Neue Zeitschrift für Musik

Band 87. 1891

herausgegeben von

Robert Schumann

Inhalts-Verzeichniß

zum 58. Jahrgang 1891

der "Meuen Beitschrift für Musik".

I. Leitartikel.

Bifchoff, Georg Fr., der Gründer der deutschen Musikfeite 345. Die 28. Tontunftlerverjammlung in Berlin 269. 277. 289.

Die Stelaner-Beige 539.

Die Saitenorgel von C. Bumbel 37.

Der Text zu Mozart's Zauberflöte und Joh. Georg Giejecke 526. 538. 551.

Dwelshauvers-Dery, &. B., Die neuruffische Richtung in ber Tonkunft 157.

Gin bis jest unveröffentlichter Wagner-Brief 242.

Ein Brief Mozart's aus Goethe's Antographensammlung 515. Forster, W., Unser Wilhelmy 561. Gerhard, E., Jenny Meher 111. Goepfart, K., Ter beutsche Männergesang, seine Pssege und Fort-

bildung 14. Gottschalg, A. W., Gine Ballfahrt nach der größten Orgel in Teutschland, nehft Einigem, was damit zusammenhäugt 13. 27. 37.

-, Ungedruckte Briefe von Robert Schumann 133. 145.

Sartmann, L., "Der Cib" von Beter Cornelius 205. Sits, L., Zu Mogart's hundertjährigem Todestag 513.

Katifder, Dr. A., Begrindung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens 181. 196. 206. 217.

—, Der Knabe Franz Liszt und Beethoven 441. 453. **Krause**, E., Joh. Brahms als Instrumentalcomponist 97. 109. 121. 134. 147. 159.

-, Mogart's Instrumentalmujit 421. 429. 448. Rrohn, C., Otto Hegner 413.

Lind, B. b., Ginige Bemerfungen über 3. G. Bach's Suite in E moll 305.

Liszt's Todtenfeier in Banrenth 357.

Lisztiana 503.

Morich, Anna, Joseph Joachim 465. 477. Muffol, R., Aennchen von Tharau 365. 373. Reigel, Dr. D., Die Horn-Rotirung — eine brennende Frage 61.

Brolog (zur Mogartfeier) 544. Bohl, Dr. Richard, Ungebruckte Briefe von Robert Schumann an S. Panoffa 1. 28.

—, Die Trojauer in Kartsruhe. (Schluß.) 3. Reißmann, Aug., Bögel, Dichter und Musiter 381. Reuß, Ed., Kussische Musit-Dichtung 549. 562.

Sattler, &., Zur Würdigung der ersten Pioniere in der Wagnersbewegung 241. 270. 280.

—, Ueber Doppelaceorde 329. 338.

Chucht, Dr. 30h., Der Realismus in Poefie und Musik 243.
—, Meherbeer's 100. Geburtstag 389. 397.

Cering, &. B., Welchem Theile des Elementar-Gefangunterrichts entspricht der grammatische Unterricht in der Bolksichule? 313. Sieben oder zwölf Lagen? Beitrag zur Liolintechnik 229.

Simon, Dr. B., Roch eine Erinnerung an Frang Lisgt 25.

—, Die erste Aufführung der Oper "Hiarne" in Berlin 85.

—, Jur Säcularseier der Weimarer Hosbuhne 193.

—, Die Hohenzollern als Freunde und Förderer der Tontunft 287.

Straduari-Geigen 339.
Tottmann, A., Pädagogijches — Schulgesang 170.
Vogel, Bernhard, N. W. Gabe's Lieber mit Pianosortebegleitung 39.

Werner, C. 2., Mer. Guilmant, ein moderner Orgelmeifter 501.

II. Besprechungen und Recensionen.

Mbum für Orgelipieler 460.

Alfiton, A., Op. 27. Salvum fac regem für gemischten Chor 227. Attenhofer, C., Beim Rattenfänger im Zanderberge. Für Chor, Solostimmen und Pianosorte 129.

Bach, J. Seb., Sinfonic-Sat 191. Baumfelder, Dp. 337. Albumblatt 411. Beder, Fr., Lieder und Gefänge mit Pianoforte 319

Berger, W., Op. 45. Lieber mit Pianoforte 287. Biehl, A., Op. 133. Leichte Etuden für Pianoforte 143. Bisping, M., Op. 10. Drei Sonatinen für Bioline und Piano-

Blumenthal, B., Op. 45. Lieder mit Pianoforte 287. Brandt, Alf., Trancrmarich für Pianoforte gu 4 handen 118. Burger, 3. B., Dp. 1. Bianoforte-Trio 359. - Dp. 2. Lieber mit Pianoforte 363

Chachamowicz, Alf., Op. 2. Lieber mit Pianoforte 252. Chearomonte, F., Leçons de Chant 179. Chomentowsti, St. Op. 11. "Die Seinige" 287. Corpus, Const., Op. 12. Traumbilder für Pianoforte 130. — Op. 15. Rufsicher Tanz für Pianoforte 130. — Op. 11. Walzer für Rianoforte 402 für Pianoforte 403.

Dienel, D., Die moderne Orgel 499. Diepenbrock, A., Op. 2. Gesänge für Alt mit Pianosorte 251. Dorn, Mlex., Op. 13. Lieder mit Pianosorte 403. Dossert, Fr., Messe für gemischten Chor 191. Duetten-Aranz, Sammlung mit Pianosorte 450. Sberhardt, G., Op. 88. Künf leichte Clavierstücke 58. — Op. 89.

Materialien für den Biolinunterricht 395. Emerich, R., Op. 44. Balladen mit Pianoforte. 449. Felfenthal, Amalie, Op. 8 u. 9. Sammlung 1= u. 2 stimmiger

Rinderlieder mit Bianoforte 118.

Fichtner, D., Gesangunterricht für deutsche Boltsschulen 467. Fichter, Aug., Op. 30. Symphonie für Orchester und Orgel 123. Frank, L., Op. 4. Biolinjonate 8.

Frobenius, S., Lieder mit Bianoforte 496.

```
Sade, R. 2B., Op. 55. Romange für Bioline und Orgel 460.
     Glafenapp, Fr., Wagner-Encyclopabie 436.
     Genfo, A. v., Op. 7. Suite für Bianoforte 191.
     Goepfart, R., Op. 42. Lyrifche Sciggen für Pianoforte 303. -
        Dp. 43. Allegro 303. — Jubelfestmarsch für das Pianosorte zu 4 handen 118. — Dp. 47. Lieder und Tänze aus Thuringen
        für das Pianoforte gu 4 Sanden 145. — Dp. 45. Scherzo für
         Pianoforte 303.
    Goete, S., Zwei religiöse Gesänge für Männerchor 179.
Gottschaig, A. W., Zwei Vortragsstücke von Liszt für Orgel
eingerichtet 179. — Historisches Abum 480.
     Groshöff, G., Op. 26. Deutsches Raiserlied für Chor mit Biano-
        forte 58.
     Größler-Seim, 2., Op. 1. Kaiser Friedrich 287.
    Grünberger, 2., Gefangscompositionen 431.
     Sandrod, Jul., Compositionen 298.
    Sanny, B., Ungarijche Tange 436.
    Sanfdmann, S., Lieber und Gefänge mit Bianoforte 287.
    Sanfen, Ed., Dp. 5 u. 6. Lieber mit Pianoforte 303.
Sartog, E. de, Villanelle pour grand Orchester 540. Dp. 70,
72 u. 73. Werfe für Orchester und Clavier 335.
   Sartmann, E., Dp. 91. Clavierstüde 227. Hafte, Mt., Dp. 2. Lursch-Lieder 58. Secht, G., Dp. 22. Pfalm 36 für Männerchor 227. Segar, F., Dp. 16. Manasse 491. Sentel, S., Grundzüge der Methodik des Clavierspiels 191. Sennig, C., Dp. 1. Clavierspanate 183. Senselt, Ad., Melodie 227.
   Seffen, Landgraf Fr. v., Dp. 1. Streichquartett 290. Sendrich, May, Op. 8. Lieder mit Pianoforte 387. Sildach, Eugen, Op. 8. "Bo du hingehst" Trauungsgesang 371. Silde, W. L., Der Gesang und der Gesangunterricht in der Schule 74.
   Silpert, Br., Clavierschule 327.
Sohlfeld, D., Dp. 11. Drei Lieder mit Pianoforte 58.
Solländer, G., Dp. 34. Biolinstüd mit Pianoforte 201. — Dp. 39.
       Biolinftud mit Pianoforte 395.
   Jacobi, Martin, Dp. 1. 5 Lieder mit Bianoforte 252. - Dp. 4.
       3mei Salonftude für Pianoforte 129.
   Jadasfohn, E., Lehrbuch bes einfachen bis vierfachen Contra-
      punkts 190.
   Janto, B. v., Materialien gum Studium auf der Jantoclaviatur 143.
  Raldn, 3., Schäte der alten ungarischen Musit 454. Res, 2B., Op. 14. Romange für Bioline und Pianoforte 191.
      Dp. 11 u. 12. Lieder mit Pianoforte 311. - Dp. 13. Bagatellen
      für Pianoforte 343.
  Riengl, 29., Op. 37. Lieber mit Pianoforte 303.
  Ripper, &., Des Pringen Seinrich von Preugen Reise um die
  Rleefeld, 20., Frühlingsbilder für das Bianoforte gu 4 Sanden 118.
 Rling, S., Der vollkommene Musikorigent 414.
Rlödner, Jul., Op. 11. Lieder mit Pianoforte 319.
Roß, S. v., Op. 8 u. 9. Fünf Gejänge mit Pianoforte 270.
Röhler, L., Große Clavierichule 230.
 - Ernefto, Op. 55. Flotenduette 354. Rraufe, G., Op. 66. Lieder mit Pianoforte 319. - Die Ent-
     widlung des einstimmigen Liedes am Elavier 569.
 Rretfcmar, 29., Op. 4. Gefänge mit Pianoforte 287. Runge, C., Kyrie für gemijchten Chor 179.
 Rügele, A., Sarmonie- und Compositionssehre 190. Bange, D. de, Benus im Egil 251.
 Langer, S., Gin Lebensabrig 191.
 Lemte, A., Op. 1. Lied mit Pianoforte 419. Liebing, G., Männerchor 497.
Liebling, G., Air de Ballet ju 4 Säuden 118.
Linnary, Th., Kaijers Geburtstagslied 179.
Lorenz, J., Op. 10. Lieber mit Pianoforte 419.
Lubrich, Fr., Op. 21. Praktijche Chorgejangschule 155. — "Der deutsche Chorgejang". Lied sür Männerchor 155.

Ludwig, A., Op. 12. Vier Tanzstücke zu 4 Händen 58. — Op. 16. "Frühlingseinzug" Marsch zu 4 Händen 118.

Ludwisth, B., Op. 15. Gavotte et Musette pour Piano 130.

Natier, A., Op. 41. Lieder mit Pianosorte 496.

Mariuszko, St., Männerchöre 383.

Mariuszko, St., Männerchöre 383.
Mattern, R., Dp. 60. Drei Marzurken 403.
Mattern, R., Walzer 227.
Matthan, T., Clavierstücke 287.
Menzel, A., Das Märchen vom Nußzweiglin 395.
```

Megdorff, R., "Hagbart und Signe" 347.

```
Meher-Sellmund, Er., Dp. 72. Clavierstücke 227; Dp. 71 u. 89. Lieber und Gesänge mit Pianojorte 319.
    Mirus, Ad., Das Liszt-Muicum in Weimar 569.
Moore, G., Op. 22. Clavierstücke 319.
    Mogart, 28., Conaten für das Bianoforte 343.
    Müller, Seinrich, Dp. 12. Spinnerfied fur Bioline und Biano-
        forte 191.
    Reigel, D., Führer durch die Oper 423.
   Resvera, J., Op. 48. Zehn Eflogen für Bioline und Pianoforte 227. Rieds, Fr., Chopin als Menich und Künftler 390.
   Mößler, E., Op. 13. "Haibenacht" 287. Otto, B., Op. 2 u. 3. Clavierstücke 191.
    Babit, 2., Dp. 40, Guite für Bianoforte 303.
    Pache, Jop., Dp. 5. Lieder mit Bianoforte. - Dp. 59. Walzer 363.
   Bezold, G., Rinderlieder 179.
   Piel, P., Sarmoniclehre 415.
   Bluddemann, Martin, Balladen und Gejänge jur Barnton mit
Bianoforte 51. — Sechs altbeutiche geiftliche Lieder für gemischten
       Chor 252. — Balladen 375.
   Polto, Gl., Mufifalifche Marchen 487.
   Pfalter und Sarfe 497.
  Rabe, M., Die Heroen der deutschen Tontunft 355.
Rabich, E., Op. 16, 23, 24, 17 Bocascompositionen 496.
Renner, J., Op. 19. Clavierstücke 460.
   Rheinberger, Jof., Dp. 166. Guite für Bioline und Orgel 460.
  Reinede, C., Aphorismen über die Kunft jum Gefange ju begleiten 87. — Op. 206. Musikalijcher Kindergarten für Pianoforte 118, 230. — Abert-Humne 387.
  Richter, Alf., Op. 18. Sechs Bagatellen für Pianoforte 130. — Op. 16. Aus der Zopf-Zeit, für Pianoforte 570.
  Sacher-Masoch, Im Reich ber Tone 437.
Schaper, G., Deutschland über Alles 179. — "Julius Casar"
Shmphonische Dichtung 322.
  Schilling, Ferd., Dp. 35. "Effehard". Ballade 287.
Schueider, Ph., Dp. 10. Gefänge mit Pianoforte 436.
Schred, G., Op. 20. Aus dem Tonleben unserer Zeit, Stizzenbuch
für das Pianoforte zu 4 Händen 118. — Op. 15. Stizzenbuch
      für Pianoforte 130.
  Schubert, Joh., Op. 7. Zwei Romanzen für Pianoforte 227. Schucht, Joh., Op. 36. Zwei Lieber mit Pianoforte 166. Schucht & Schünewald, How to select and to preserve a Piano-
     forte 533
  Schwalm D., Schulliederbuch 76.
 Schntte, L., Op. 43. Mondscheinwanderungen für Pianosorte 411. Sering, F. W., Chorgesänge sür Präparanden 179. Sinding, Ch., Lieder und Gesänge mit Pianosorte 251.
  Spindler, Fr., Op. 362. Thuringer Beisen für Pianoforte 130.
  Spohr, L., Biolinichule 190.
Springer, Joh., Op. 15. Der 12 jährige Jesus im Tempel 354.
 Steinhäuser, F., Liebersammling 76. Sternberg, K., Op. 31. Sonatinen 419. Strelegti, A., Idylles pour Piano 570.
  Stehle, G., "Onbin," für Altfolo, Männerchor und Orchefter oder
     Pianoforte 485.
 Swert, J. de, Der moderne Mechanismus des Bioloncells 191.
 Tottmann, A., Op. 41. Allegro und Erinnerung für Bioline und Pianoforte 306.
Tidaitowsty, B., Clavierstücke 395.
Venth, R., Op. 49. Korwegische Lieber mit Pianosorte 436.
Vierling, G., Op. 73. "Hasislieber" mit Pianosortebegleitung 363.
Voullaire, Wold., Op. 23. Sopransieder mit Pianosortebegleitung 21. — Op. 11. Sechzehn Krälndien für Pianosorte 130.
Bagner, B. G., Compositionen 171. — Gejangsschule 533.
Walbrul, F., Kurzgejaste Methobit des Clavieripiels 303.
Wafielewsth, J. v., Das Bioloncell und jeine Geichichte 219.
Weidenhagen, E., Der Tronbadour 419.
 Beig, Ch., Dp. 21. Tangifiggen für Pianoforte 227. Bidmann, C., Die nothwendigsten technischen Singubungen 75.
Wieniawsty, J., Op. 46. Walzer-Caprice 227.
Wilm, N. v., Op. 91. "Helge's Treu" 271.
Wolff, W., Op. 28. "Te deum" nach der Schlacht bei Leipzig 503.
Wormstall, Jos., Op. 38. Vier Quartettino's für 2 Pianosorte zu 8. Härden 168.
    8 Sänden 166.
```

III. Correspondenzen.

Aix-les-Bains. Saijonconcerte 391. Amfterdam. Concerts Lamoureux 53. Concerticben 360. Baden-Baden. Orgelconcert 433. Lamoureux 53. Concertleben 360. **Baden-Baden.** Orgeleoncert 433. **Berlin.** Concertleben 124, 553. Oper 101. **Bodum.** Preiswettsjingen 349. **Bremen.** Beethoven-Abend 481. **Brüffel.** Conjervatorium 29, 209. Concert populaire 113, 209. Oper 209. **Buda-beft.** Birtinosen 64. 172. Conjervatorium 65. Oratorienanssisher rungen 245. Bohlthätigkeitsconcert 245. **Danzig.** Musikleben 4. 113. 482. 542. **Dresden.** Concertleben 89. Claviermusik 89. Liszt's 13. Pjalm 424. Lehrergejangverein 457. Margarethe Stern 481. Düffeldorf. Bachconcert 315. Musikleben 30. 221. **Franteur.** Furt a. M. Ausstellungsconcerte 392. Mozartseier 565. **Gens.** Consertiosion 65. 149. 209. 518. **Gers.** Musikrerein 221, 493. **Glauchau.** furt a. M. Aussichlungsconcerte 392. Mogartieter 363. vent. Concert certigision 65. 149. 209. 518. Gera. Musitherein 221. 493. Glaudau. Abonnementsconcerte 222. Görlig. Berein der Musithreunde 482. Gotha. Kirchengejangverein 433. Musitheben 17. 150. 222. 307. 530. 553. Graz. Abonnementsconcerte 77. "Heilige Elijabeth" 519. Güftzrow. Musitheitschafte. E. Köllner 493. Kalle a. S. Concerts. jaison 184.197. **Samburg.** Abonnementsconcert 468.555. Oper 468. **Sannover.** Musifikeben 54. 65. 125. 151. 272. 482. 505. Oper 245. 272. 471. 482. 504. 555. **Sarlingen.** Kirchenchor 543. **Sildesbeim.** Bischofficier 434. Oratorienverein 349. **Jena.** Singacademie 300. **Rarlsruhe.** Musifikeben 494. 565. Oper 331. **Köln.** academie 300. **Kartsruhe.** Ruhiffeben 494. 565. Oper 331. **Koln.** Gürzenich 114. "Heilige Elijabeth" 41. Volkspinnphonicconcerte 392. **Leipzig.** Academische Orchesterconcerte 40. 76. 124. 492. Arion 315. Berliner Domchor 432. 545. Conservatorium 64. 77. 88. 112. 124. 148. 315. 504. 529. Gewandhauß 16. 29. 40. 52. 64. 77. 88. 89. 112. 124. 445. 456. 468. 481. 529. 542. 553. Goege'sche Gesangsschule 149. 184. Hoodim, Am. 517. 529. 541. 552. Kammermusit 29. 41. 160. 184. 468. 492. 518. 529. 540. 552. Lisztverein 40. 271. 291. 457. 518. Westinden 76. 112. 541. Westfäusposition 149. Wedensch ichule 149. 184. Joachim, Am. 517. 529. 541 552. Kanumermusik 29.
41. 160. 184. 468. 492. 518. 529. 540. 552. Lisztverein 40. 271. 291.
457. 518. Matinéen 76. 112. 541. Matthäuspasiion 149. Morans Slden 480. Oper 16. 29. 40. 41. 64. 124. 160. 208. 272. 299.
384. 416. 432. 445. 456. 481. 493. 530. 542. "Kaulus" 348. Miedel-Verein 41. 299. 504. Sanderson 528. Sarajate 52. "Selig aus Gnade" 517. Singacademie 492. Wohlthätigkeitsconcerte 184. 480. London. Mogartseier 445. Musikeben 78. Mainz. Liederstafel 323. Narienbad. Eurjaisonconcerte 384. München. Abonnementsconcerte 31. 115. 126. 232. 339. 519. 566. E. d'Albert 339. Versioz's "Faust Verdammung" 281. 293. Der "Cid" 197. Kammermusit 30. 90. 339. 520. 566. Emilie Herzog 90. Kauline Aucca 90. Dratorienverein 115. Heinrich Porges 172. Sarajate 231. Hermine Spieß 173. Max Zenger 172. Rew York. Klaasen's "Schlacht". Nürnberg. Concertschen 472. 506. 537. Ostende. "Concordia" 457. Paris. Concert Herwegh 42. "Lohengrin" 445. Drgelconcerte Guilmant's 332. Pittsburg. Maimusiks 507. Siegen. Mogartscier 543. Musiksen 5. 78. 91. Brag. Conservatorium 368. Ondricet 173. Oper 316. Schwerin. "Kaulus" 507. Siegen. "Seilige Clijabeth" 102. Stettin. Oper 508. Stockholm. Concertsjaison 161. Stuttgart. Abonnementsconcerte 115. 161. 300. Rammermusik 116. 162. Oper 301. Vereinsleben 116. 162. 300. Uus Thūringen. 63. Meimar. Abonnementsconcerte 103. 126. Verlioz's Requiem 520. "Gunlöd" 282. Großberzogl. Musikhule 324. Hospicanentsconcert 273. Wagnerverein 103. Wien. Gescüschich er Wusikhurmoniker 79. 174. 400. Vereinsleben 80. 175. 185. 408. Rammermusik 91. Oper 5. 17. 308. 316. 508. Philharmoniker 79. 174. 400. Vereinsleben 80. 175. 185. 408. Wusikhusen 92. Wiesbaden. Curconcerte 92. 103. 246. 400. 408. Wusikfeis 340. 470. Würsburg. Concertseleben 151. 186. 288 Birtuofen 92. **Wiesbaden.** Eurconcerte 92. 103. 246. 400. 408. Musiffest 340. 470. **Bürzburg.** Concertseben 151. 186. 283. 361. 544. **Zürich.** "Josua" 532. **Zwickau.** Musikseben 126. 567.

IV. Tagesgeschichte.

Aachen 8. 32. 522. 570. Aarau 154. 213. 394. Alftfresig 69. Antwerpen 82. Apolda 461. Arnstadt 32. 154. Asserben 69. 154. 450. Aussig 55. Baden-Baden 69. 201. 450. 474. Baltimore 154. 213. 379. Bamberg 327. Barmen 44. Basel 55. 94. 461. 497. Berlin 8. 142. 394. 474. 497. 557. Bressen 8. 461. Bremerhaven 461. Bremen 213. 497. 545. 570. Bressen 154. Ara. Bremerhaven 461. Bremen 213. 497. 545. 570. Bressen 154. 474. Bromberg 55. Bückeburg 32. 69. 129. 164. 225. 275. Budapest 285. 394. 461. Chemnig 8. 44. 95. 201. 213. 225. 285. 302. 437. 450. 545. 557. Cothen 33. Coburg 411. Cottbus 461. Crimmitshau 557. Danzig 44. 474. 485. Darmstadt 154. 546. Design 164. Design 142. Tortmund 117. 303. 497. Dressen 8. 21. 44. 106. 214. 225. 303. 353. 363. 437. 474. 510. 545. Düssels

borf 8. 318. Gilenburg 546. Eijenach 118. 437. 557. Eiberjeb 570. Erlangen 570. Erjurt 21. 33. 155. 214. 485. 557. Finifterwalve 510. Forfi 285. Frantfurt a. M. 9. 44. 55. 82. 118. 497. 510. 557. 570. Frantenthal 285. Frenjtadt 534. Genf 522. Gera 44. 214. 310. Gießen 56. 82. 497. 571. Glabbach 95. Gitogan 164. Gotha 33. 106. 155. Graz 44. 56. 82. Greiz 56. Grimma 106. Großenhain 33. Sagen 234. 522. Falle a. Θ. 9. 69. 95. 106. 129. 225. 285. 318. 403. 485. 557. Familier 497. 571. Farfingen 534. Germanufladt 571. Ferruhut 522. Ferzogenbuilch 56. 95. 106. 286. 522. Filbesheim 118. 557. Fena 118. 214. 310. 485. 497. 558. Finisbrud 9. Raiferslantern 571. Retlebad 379. Ratisruhe 45. 462. Raifel 9. 474. Rattowik 485. 497. Retlington 318. Rehf 363. Röln 9. 33. 45. 95. 155. 168. 214. 250. 318. 353. 362. 371. 474. 485. Ronftanz 437. Raibach 486. Ranfanne 45. 155. 214. 394. Leipzig 9. 21. 33. 56. 69. 95. 107. 142. 155. 165. 201. 214. 226. 235. 275. 286. 295. 303. 310. 318. 327. 343. 362. 371. 379. 386. 394. 403. 411. 419. 427. 450. 462. 486. 510. 522. 558. 571. Ling 522. Liffa 286. London 9. 56. 70. 235. 318. 327. 334. 353. 387. 419. 462. 534. 571. Rubwigsbafen 33. 165. 250. Rugern 107. Wagbeburg 9. 33. 56. 95. 118. 165. 228. 450. 498. 525. Shern 107. Wagbeburg 9. 33. 56. 95. 118. 165. 228. 450. 498. 525. Shern 107. Wagbeburg 9. 33. 56. 95. 118. 165. 228. 450. 498. 525. Shern 107. Wagbeburg 9. 33. 56. 95. 118. 165. 228. 450. 498. Frenhermenenburg 33. 142. 498. Reuftreffig 189. 226. Ren-youf 33. 165. 250. Retr-youf 33. 165. 250. Renbrandenburg 33. 142. 498. Reuftreffig 189. 226. Ren-youf 33. 165. 262. 286. 311. Rorbfaufen 107. Rürnberg 214. 226. 331. Shaabriid 70. 437. 498. 510. 522. Djdaġ 34. Djtenbe 437. Ojfronw 534. Raberborn 21. 45. 95. 286. Ratis 165. 250. Retr-gourg 250. 275. 475. 510. Fittsburg 226. 295. 387. Fjorzheim 462. Bojen 588. Ragg 9. 57. 165. 189. 286. 510. Luchfuburg 558. Regnsburg 155. 335. Reuffingen 319. 403. Riga 226. Rom 190. Rubolifabt 226. Shafport 371. Gdfeswig 95. 371. 558. Edmäßid 571. Sephal 3

Personalnachrichten.

6. 18. 31. 43. 54. 67. 80. 93 104. 116. 127. 140. 153. 162. 176. 186. 198. 210. 223. 232. 248. 273. 293. 301. 316. 325. 333. 341. 351. 361. 369. 377. 385. 393. 401. 409. 417. 425. 434. 447. 458. 472. 484. 494. 509. 532. 544. 555. 568.

Bekanntmachungen des Allgem. deutschen Musikvereins. 216. 228. 236. 412. 560.

~~~~~~~

#### Bermifchtes.

6. 19. 32. 43. 55. 68. 81. 93. 104. 117. 127. 141. 153. 163. 177. 187. 199. 211. 224. 233. 248. 273. 294. 302. 317. 326. 334. 342. 352. 362. 370. 378. 386. 393. 403. 410. 418. 426. 435. 448. 459. 472. 484. 495. 509. 533. 545. 556. 568.

#### Neue und neueinstudierte Opern.

6. 19. 32. 43. 55. 68. 81. 93. 104. 116. 127. 141. 153. 162. 176. 187. 199. 211. 224. 233. 248. 273. 294. 301. 317. 325. 333. 341. 351. 362. 370. 378. 385. 393. 402. 410. 417. 426. 434. 448. 459. 472. 484. 495. 509. 533. 544. 556. 568.

#### Gedichte.

Aftrostichon (Ingeborg v. Bronjart) von Dr. Paul Simon 80. An die Tonfunst von H. Stradal 293. Les funerailles von H. Stradal 358. An Franz Liszt von H. Stradal 443. J. G. Fischer, Wozart's Sendung 525. An Beethoven (Paul Henje) 537. Zum Geburtstag Richard Wagner's von Bernhard Vogel.

#### Nefrologe.

N. W. Gade 2. J. J. Herhust 99. Aug. Kömpel 182. A. Blagmann 321. Ferd. Praeger 390.

#### Anzeigen.

10. 11. 12. 21. 22. 23. 24. 34. 35. 36. 46. 48. 58. 60. 70. 72. 83. 84. 95. 96. 107. 108. 119. 120. 130. 132. 142. 144. 155. 156.

165. 179. 180. 191. 192. 201—204. 215. 216. 227. 228. 235. 236. 252—268. 275. 276. 287. 288. 296. 304. 312. 319. 320. 327. 328. 336. 343. 344. 353—356. 364. 371. 372. 379. 380. 387. 388. 395. 396—404. 412—420. 428. 429. 437—440. 451. 452. 463. 464. 475. 487. 488. 498—500. 511. 524—534. 547. 559. 561. 572.

### Brieftaften und Offene Briefe.

94. 411. 438. 462.

#### Berichtigungen.

34. 82. 191. 303. 319. 395.

楽楽

Bochentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mf., bei Kreuzbandsendung 6 Mf. (Deutschland und Defterreich) refp. 6 Mf. 25 Bf. (Musland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musitvereins gelten ermäßigte Breife.

## Nene

Infertionegebühren die Betitzeile 25 Bf .--. Abonnement nehmen alle Boftamter, Buch. Musitalien= und Runfthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonne-ment für aufgehoben.

# Beitschrift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg. Bebeihner & Bolff in Barichau. gebr. Sug in Bürich, Bafel und Stragburg.

*№* 1. Uchtundfunfzigster Jahrgang.

(Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. G. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. C. Steiger & Co. in New-Port.

Inhalt: Ungebruckte Briese von Robert Schumann an H. Panoska aus den Jahren 1834—36. Mitgetheilt von Richard Pohl. — Niels B. Gabe, † 21. December 1890 in Kopenhagen. Bon Dr. J. Schucht. — Die Trojaner in Rarlsruhe. Bon Richard Pohl. (Schluß.) - Correspondenzen: Danzig, Bosen, Bien. - Feuilleton: (Personalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Bermifchtes, Rritifcher Anzeiger, Concertaufführungen). - Angeigen.

### Ungedruckte Briefe

## Robert Schumann an H. Vanofka

aus den Jahren 1834-36.

Im Jahre 1858 lernte der Unterzeichnete den als Gefanglehrer und musikalischen Schriftsteller in Frankreich und Stalien noch mehr, als in Deutschland geschätzten Seinrich Banofta fennen. Er war nach Baden Baden gekommen, wie damals alle Celebritäten der frangofischen Runft und Litteratur, um zu hören, zu jehen, und gehört und gesehen zu werden. Berliog, deffen Verehrer Panoffa von jeher gewesen, machte uns mit einander bekannt. Es war dies für mich die allerbeste Einführung, denn Berlioz war sehr wählerisch in seinem Umgange. Panoska war, wie alle Gesanglehrer, ganz von seiner Methode erfüllt; er suchte einen Verleger für seine kleine Gesangschule, die er das A B C der Gesangskunft nannte. Ich verschaffte ihm Rieter-Biedermann, gleichfalls einen Berliog-Schwarmer, der von Winterthur zu einem Concert von Berlioz nach Baden-Baden gekommen war, und mit Berlioz die Herausgabe der "Sommernächte" und des Clavierauszuges zu "Romeo und Julie" abschloß.

Panosta wollte sich mir dankbar erweisen und schenkte mir vier Originalbriefe von Robert Schumann, die dieser bei Beginn der Redaction der "Neuen Zeitschrift für Musit", an Banoffa, den er als Mitarbeiter fur Baris gewonnen hatte und mit dem er auch persönlich befreundet war, geschrieben hatte. Briefe zu veröffentlichen (wie ich es später mit Schumann's Briefen an mich selbst gethan), hielt ich ohne Erlaubniß des Empfängers mich nicht für befugt.

Fast dreißig Jahre später, 1887, besuchte mich Banofta

wieder in Baden-Baden. Er war leidend, suchte hier Heilung, ist aber furz darauf in Karlsruhe bei seinem Schüler und Freunde Eduard Engel gestorben. Bei unserer letten Unterredung kamen wir auf jene Briefe zurud, und Panofka ertheilte mir ausdrücklich die Erlaubniß, fie nach meinem Ermeffen zu benuten. Dies geschieht hiermit im allgemeinen Intereffe. — Die Originale befinden fich gegenwärtig in den Händen des derzeitigen verantwortlichen Redacteurs ber "Neuen Beitschrift für Musit" herrn Dr. Paul Simon, ber hierfür ein gang specielles Interesse haben mußte.

Panoffa muß viele Briefe von Schumann befeffen haben. Der hier an erster Stelle veröffentlichte vom 11. December 1834 ist mit Nr. 12, 1834 bezeichnet, die folgenden mit 1 und 3, 1835 und 4, 1836. — Wohin die übrigen Driginal-Briefe gekommen sind, ist mir unbekannt. Biel= leicht giebt diese Veröffentlichung Veranlassung zu weiterer Nachforschung.

Bermann Erler bemerkt in seiner Ausgabe ber Schumann'schen Briefe ("Robert Schumann's Leben", 1887. Berlin, I. Band.): "Auf meine Bitte um Mittheilung der an ihn gerichteten Schumann'ichen Briefe, benachrichtigte Panoffa mich, daß er vor einer Reihe von Jahren sie Jemand zu demselben Zweck übersandt habe. Leider se ihm der Name des Betreffenden entfallen, und damit wärer die kostbaren Briefe für ihn verloren gewesen."

Schumann wurde mit Panoffa durch Ludwig Schunke bekannt und muß eine Zeit lang fehr intim mit Panofka verkehrt haben. Sie haben sich persönlich nahe gestanden — dafür spricht das "Du" in den letten Briefen, ebenso Schumann's Mittheilungen über Ernestine von Fricen. Nachdem aber Schumann die Redaction der "Neuen Zeitschrift für Musit" niedergelegt hatte, scheint sein Berkehr mit Panoffa aufgehört zu haben. Die Berichte aus Paris die sich in den ersten Jahrgängen der N. 3. f. M. sinden, rühren von Panoska ber. Richard Pohl.

#### Robert Schumann an Heinrich Panoffa.

T.

Mr. Heinrich Panoffa (de Breslau) Baris.

(pr. adr. Mr. Maurice Schlefinger Rue Richelieu, 97.) Zwickau in Sachsen, am 11. December 1834. Mein theurer Vanoska,

Unser Aller Ludwig (Schunke) ist am 7ten verschieden. Der Freund möge es dem Freund erlassen, darüber mehr zu sagen. Seit vielen Wochen bin ich von Leipzig abwesend — ich mochte es nicht ansehen, wie der Tod so täglich (?) von der schönen Gestalt zehrte — aber Henriette (Boigt) hat ihm die Augen zugedrückt. Schenke mir der Himmel Kraft und Mannheit, das Denkmal, was ich ihm in unserer Zeitschrift sehen möchte, seiner würdig auszusühren. Auch Ihre Hülfe, mein theurer Freund, nehme ich in Anspruch und bitte Sie, mir so bald als möglich Alles, was Ihnen aus seinem Leben bekannt, mitzutheilen.

Die andere und noch dringendere Bitte ist die um Fortsetzung Ihrer Mitwirkung für unser Journal. Hart= mann (ber erfte Berleger ber Neuen Zeitschrift für Musik) hat Ihnen, glaub' ich, geschrieben, daß Sie nicht mehr burch Post schicken möchten; das Honorar hat er jedoch schwerlich berührt, da er im ewigen (?) Bankerott lebt. Genügt Ihnen meine Berantwortung, fo senden Sie im Augenblick alles Fertige durch die schnellste Post — für das Honorar steh' ich Ihnen. Namentlich liegt uns am Schluß der intereffanten Rouffeau'schen Weiffagung, die fo weit wir fie hatten, abgedruckt, aber zum Berdruß der Lefer mehrere Nummern unterbrochen geblieben ift. Bon Oftern fommt hoffentlich ber Verlag ber Zeitschrift in bessere Sande. Entziehen Sie uns bis dahin Ihren Beistand nicht und benten Sie an Ludwig, ber dieses Institut mit gründete und mit so großer Liebe daran arbeitete. — Haben Sie meine lette Schmiererei erhalten? Wir fürchten, daß gartmann uns febr oft Manuffript vorenthält — haben Sie feit der Weiffagung irgend etwas geliefert — was, und wie viel? Und mit welcher Gelegenheit? Sie würden uns verbinden, wenn Sie einen etwas strengen Brief wegen bes schuldigen Honoras schrieben unter der früheren Addresse. Mittheilungen und Specialbriefe senden Sie nur durch meine, mit der Bemerkung "Quergaffe, Mile. Dumas, Rr. 1246 Leipzig". Bergeffen Sie dann nicht zu melden, wann Sie ben Mahnbrief an Hartmann fortgeschickt, weil wir ihm sonft nichts anhaben können. Wir haben sogar Verdacht, daß er Briefe mit der Addresse "an die Redaction, pp. durch Hartmann", unterschlagen hat.

Wie viel hab' ich Ihnen zu sagen und wie viel möcht' ich von Ihnen wissen. Unsere Zeitschrift wird binnen Jahr und Tag die erste sein. Sie, der Sie ihr zu diesem Ruf mithalfen, werden gewiß fernerhin mit Rath und That helsen. Jest gab's nur Blüthen, später sicher Früchte.

Wie schreibt man an Mainzer, (?) bessen Beiträge uns immerdar erfreuen? Können Sie uns für London einen Correspondenten nennen, der Ihnen etwas gliche? Was macht Chopin — und wie hat sich Ihr Leben gestaltet? Ach! ich bin sehnsüchtig nach einem Wort von Ihnen. Verzeihung bei meiner Eile! Der Schmerz verwirrt mir meine Gedanken und hat mich stumpf gemacht. Mit Liebe reich'

ich Ihnen die hand zum neuen Bund — ziehen Sie Ihre nicht zuruck, wenn Sie meine jest kalt finden sollten und nehmen Sie mir den Glauben nicht, daß unser verklärter Freund, der uns vereint, auch Gründe gehabt hat, warum er es gewünscht und gethan.

Jhr

Schumann.

(Fortfetung folgt.)

## Niels Wilh. Gade, † 21. December 1890 in Kovenhagen.

Der älteste und bedeutendste Tondichter des scandinavischen Nordens ist mit Wintersanfang zur ewigen Ruhe gegangen. Niels Gade, der Autor der Ossans-Duverture, der Cantaten Erlkönigs Tochter, Comala, Frühlingsbotschaft, vieler Symphonien, Duverturen, Gefänge, Clavierstücke u. A. wurde für Dänemark epochemachend. Biele seiner Werke sind auch in Deutschland bekannt, einige auch beliebt geworden. Geboren 1817 in Kopenhagen am 22. Februar, nach Reißmann's Lexikon; nach der 11. Auflage von Schuberts Lexikon am 22. October desselben Jahres.

Als Sohn eines Inftrumentenmachers sollte er auch diesen Geschäftszweig erlernen, jedoch seine große Neigung und Begabung zur Musik bewog den Bater, den Knaben musikalisch ausbilden zu lassen. Er wurde dann für die königl. Capelle als Violinist engagirt und erhielt 1841 von der Kopenhagener Musikgesellschaft den Preis für seine Ofsian-Duverture, wodurch er hauptsächlich zum berühmten Manne geworden, denn dieselbe ertönte gar bald in allen

Concertsälen.

Der König von Dänemark verlieh ihm ein Stipendium zu einer Studienreise nach Italien. In Leipzig wurde er von Mendelssohn freundlich aufgenommen und seine Ossian-Duverture und erste Symphonie in den Gewandhaus-Concerten aufgeführt. Als Mendelssohn 1844 nach Berlin berusen ward, übertrug man Gade die Direction dieser Concerte. Nach Mendelssohn's Küdkehr 1846 theilten sich beide in die Direction und als derselbe schon im solgenden Jahre starb, sührte Gade die Direction wieder allein bis zum deutsch-dänischen Kriege 1848, wo ihn der König von Dänemark nach Kopenhagen zurück berief. 1864 wurde er zum dänischen Hoscapellmeister ernannt und später auch zum Director des Conservatoriums, auch erhielt er die Titel Prosessor, Dr. phil. honoris causa und den Orden pour le mérite; wurde also ehrenvoll gewürdigt. Richt jedem verdienstvollen Künstler wird dies Glück zu Theil.

Neue Bahnen in der Kunft hat Gade nicht beschritten; er wanderte gleich Mendelssohn in den frühern Formen. Der Inhalt seiner Werke erhebt sich selten über die scandinavische Gemüthlichkeit. Das heroisch Leidenschaftliche, Grandiose liegt ihm fern. Aber er hat ein gewisses scandi= navisches Element, ein nordisches Colorit in mehreren seiner Werke zum schönen Ausdruck gebracht, was dieselben auch bei andern Nationen vorzugsweise deshalb beliebt gemacht hat. Bewandheit in der Compositionstechnik, Rlarheit im Satund Beriodenbau, sowie stimmungsentsprechende Instrumentation muffen wir seinen Schöpfungen nachrühmen. Seine Melodik ist klar, leicht ansprechend und seine Harmonik ergeht sich mehr in Consonanzen als in Dissonanzen. Eine gemuthliche liebenswürdige Natur, die uns mehr angenehm unterhält als ins Reich des Erhabenen und Grausigen führt. Mit den altnordischen Heldenkampfen verschont er

uns. Gade hat aber auch das Musikleben Dänemarks sehr cultivirt und bedeutend emporgehoben, was ebenfalls ehrens volle Anerkennung verdient. Dr. J. Schucht.

### Die Trojaner in Karlsruhe.

Bon Richard Pohl.

(Schluß.)

 $\mathbf{II}$ 

Wie Richard Wagner, so war auch Berlioz Dichter-Componist. Mit Ausnahme von "Cellini" hat er seine Opernterte felbst verfaßt - freilich find es keine Wagner'= schen. Er bichtete mehr nach musikalischen, als dramatischen Gesichtspunkten, er schuf Situationen, Stimmungsbilder, und fügte diese mitunter so lose aneinander, daß man einzelne versetzen, ja streichen kann, ohne den Busammenhang zu ftoren. Co fteht die große Pantomime, Dido's Jagdabentheuer, bei Berliog zwischen bem ersten und zweiten Act der "Trojaner in Karthago". Felix Mottl hat fie logischer hinter den zweiten Act verlegt. Man könnte sie aber auch ganz weglassen, weil ihre Handlung Nichts bringt, was man nicht auch errathen könnte — den Liebesbund von Dido und Aeneas. Die Musik zu dieser Pantomime — Programm-Mufik, durch lebende Bilder illustrirt, -- ist aber so gewaltig, daß man sie um deswillen nicht miffen mag. hier, wie in verschiedenen anderen Situationen, führt der Musiker das Wort, nicht der Dramatiker.

Auch an scenischen Ungeschicklichkeiten fehlt es nicht. So zerftört das Erscheinen Merkur's, — welcher warnend und drohend an Aeneas' Schild schlägt, um ihn an Italien zu gemahnen — die träumerisch-schwärmerische Stimmung, in die uns das Liebes-Duett Dido's und Aeneas verfett bat. Man könnte diese Erscheinung Merkur's unbedenklich ftreichen. — Eigenthümlich ist es auch, daß sich Berlioz den großen dramatischen Effekt entgehen ließ, daß Kassandra sich dem bethörten trojanischen Volke entgegen wirft, als dieses fiegestrunken das griechische Pferd in seine Mauern zieht. Er läßt dagegen ben Triumphzug im hintergrunde vorüber schreiten, während Kassandra, im Vordergrund einsam stebend, Unheil verkundet. Das giebt eine geschlossene musifalische Form, mit festem Rhythmus, aber der größte bramatische Effett ift dafür geopfert. — Bemerkenswerth ift, daß Berlioz im letzten Act der "Trojaner in Karthago" an seine größte bramatische Scene, an das gewaltige Recitativ der Dido, in dem sie ihren Tod beschließt, eine Arie anschließt, die ja an und für sich sehr schon ift, in ihrer wehmuthigen Stimmung aber den tiefen Eindruck ber tragischen Leidenschaft im Recitativ wieder dämpft. Berlioz wollte nur principiell mit keinem Recitativ schließen.

Man muß die Entstehung des Werkes kennen, um es ganz zu verstehen. Gluck war eine Jugendschwärmerei von Berlioz; er blieb dieser ersten Liebe treu, aber sie war in seiner schaffensreichsten, genialsten Periode nur eine platonische. Erst in seinen späteren Jahren kam er faktisch auf Gluck zurück und zwar durch Frau Biardot-Garcia veränlaßt, deren Interpretation des Orpheus und der Alceste ihn so begeisterte, daß er beide Werke, der Viardot zuliebe, für die große Oper bearbeitete. Dadurch drang er so vollkommen in den Gluck'schen Styl ein, daß er sich densselben gleichsam afsimilirte. Man lese nur seine begeisterten Aufsäge über Gluck (im ersten Bande seiner Gesammelten

Schriften, übersett und herausgegeben von Rich. Pohl). Auch Spontini, dessen Styl mit dem Gluckschen verwandt ist, wurde von Berlioz sehr hoch gestellt. Man findet in den Trojanern genügende Anknüpfungspunkte an Spontini.

Die Fürstin von Sayn-Wittgenstein, Liszt's Freundin, war es, welche Berlioz ermuthigte, eine neue Oper zu schaffen. Er war damals (1856) durch seine Mißersolge in Paris verstimmt und entmuthigt, und bedurste der Aufrichtung, die man ihm in Weimar sympathisch zu Theil werden ließ. Daß Berlioz gerade die "Trojaner" zum Opernstoff wählte, hängt wieder mit seiner großen Borliebe für Virgil zusammen, dessen Aeneide bekanntlich der Stoff entnommen ist. Berlioz war ein begeisterter Verehrer der Dichtungen von Homer, Virgil und Horaz.

Dies Alles vereinigte sich, um die "Trojaner" zu einem Hauptwerk seines Lebens heranreisen zu lassen, einem Werke, in welchem er seine ganze Kraft concentriren, sein Hochstes leisten wollte. In zwei Jahren (1858) war das große Werk der Hauptsache nach vollendet; dann aber ruhte es, denn Berlioz hatte keine Aussicht, es in der großen Oper zu Paris aufgeführt zu sehen. Erst 5 Jahre später (1863) eröffnete sich ihm das Théatre lyrique, das leider nicht die großen Mittel und Kräste hatte, um die "Trojaner" so zu geben, wie sie scenisch und musikalisch dargestellt werden mußten. Hierin mag zum Theil der Grund des Mißerfolges

der Pariser Aufführung zu suchen sein.

Wir munschten, der große Meister, der nun schon seit 21 Jahren im Grabe ruht, hatte die Karlsruher Aufführung erleben können! Er hätte seine Freude daran gehabt. Einen Dirigenten wie Mottl, eine Darstellerin der Raffandra wie Frau Reuß und der Dido wie Frl. Mailhac, konnte er faum anderswo wieder vereinigt finden; sie hätten sein Rünftlerideal erfüllt. In der Darftellung, wie im Gefang, in Plastit, Mimit und beklamatorischer Runft leisteten sie das höchfte. Alle Stimmen vereinigten sich dabin, daß Kaffandra die ausgezeichnetste Leistung von Frau Reuß, Dido eine der bewundernswerthesten von Frl. Mailhac sei, in den 2 letten Acten, ihrem Sobepunkt, der Brunnhilde in der "Götterdämmerung" murdig an die Seite gu ftellen. Beibe faßten ihre Aufgabe im ächten tragischen Style der Antife auf — es war Sophokleische Größe darin. Die Geftalt der Raffandra ift einheitlicher in ihrer priefter= lichen Erhabenheit und jungfräulichen Reufchheit; die der Dido schwieriger durch ihre wechselnden Erscheinungen als hohe Herrscherin, als liebendes Weib und todesmuthige Beldin. Die Uebergänge find hier schwierig zu vermitteln, in den letten Acten steben die Contraste sich schroff gegen= über. Es war bewundernswerth, erschütternd, wie Frl. Mailhac diese colossale Aufgabe löste.

Gegen diese beiden Frauengestalten treten die ihrer Liebhaber Choröbus und Aeneas zurück. Die Herren Cords
und Oberländer leisteten ihr Bestes, aber der Dichtercomponist selbst hat sie zu mehr passiven, als aktiven Helden
gemacht; das Hauptinteresse und die Hauptwirkung concentrirt sich auf die zwei Frauengestalten. Sine sehr gute
Leistung war die der Frau Harlacher als Askanius,
Neneas Sohn. Die übrigen Rollen sind unbedeutend, waren
aber durch Herr Plank (Narbal), Heller (Pantheus),
Rosenberg (Jopas), Guggenbühler (Hantheus),
Nosenberg (Jopas), Guggenbühler (Hantheus),
(Andromache) würdig vertreten. Die Schöre waren vorzüglich, das Orchester brillant in allen Theilen. — Ueber
Mottl's Leitung sagen wir Nichts mehr, sie war begeistert
und begeisternd, bis in's Sinzelnste staunenswerth durch

ihre Feinheit und Sicherheit und ihr eingehendstes Berständniß aller Intentionen. Auch scenisch und choreographisch wurde Außerordentliches geleistet; es war völlig gerechtsertigt, Herrn Regisseur Harlacher gemeinsam mit Mottl hervorzurusen. Die Damen Reuß und Mailhac, die Hervorzurusen. Die Damen Reuß und Mailhac, die Hervenstern Cords und Oberländer wurden nach jedem Acte dreimal, Frl. Mailhac am Schluß viermal gerusen. Die Stimmung des Publikums war enthusiastisch, und es war ein sehr competentes Publikum, unter dem sich Theaterdirectoren, Capellmeister, Berichterstatter, Verleger, Künstler aller Art — und zwar nicht nur deutsche, sondern auch französische — befanden. Es war ein internationales Musiksest, das geseiert wurde, Berlioz und seinen Interpreten zum Ruhme.

## Correspondenzen.

Dangig.

Durch vielseitige Thatigfeit febr in Unspruch genommen, benute ich gleich ben ersten Ferientag, um den faumigen Bericht über die musifalische Thätigkeit in unserer Stadt nachzuholen. Zuerst wollen wir die bestehenden Institutionen besprechen und dann zu den Belegenheits = Aufführungen übergehen. Unfer Stadttheater fteht in schönfter Bluthe und erftreden fich bie Leiftungen beffelben weit über das Niveau einer Provinzialbühne hinaus. Stets Vorzügliches leiften: Frl. Mitschiner (Primadonna), Frl. Reuhaus (Altiftin), Fr. v. Weber (Colloratur), herr Lunde (lyrischer Tenor), herr Minner (Beldentenor), Berr Richard (Baryton), Berr Miller und herr Dufing (Baffe). Bon den fonftigen Rraften verfpricht Frl. v. Sanden und Frl. Calliano bedeutend gu werden. Un Rührigfeit läßt es die Direction nicht fehlen und fo haben wir bereits alle gangbaren Berfe gehört. Rach langem Schlummer famen bie "Folfunger" und am 16. December "Des Teufels Untheil" gur neuen Aufführung und zwar lettere gum Benefig für den erften Capellmeister Berrn Riehaupt. Um 23. October eröffnete der feurige portugifische Baritonist Signor Francesco d'Andrade sein Gastspiel und fand auch bei uns fturmifchen Beifall; trop der doppelten Breise mar das Theater in allen fünf Borftellungen stets beinage ausverfauft. Er fang ben "Rigoletto", ben "Don Juan" zwei Mal, den "Figaro" im "Barbier" und den " Nelusto" in der "Ufrifanerin".

Richt gleiches Glück lächelte Herrn Emil Goeße, welcher kurz barauf — am 22. November — sein Gastspiel als "Lohengrin" eröffnete. Herr Goeße sang serner ben "Lyonel" in "Martha" und ben "Schgardo" in "Lucia". Als Helbentenor sand der Künstler ben verdienten Beisall, als lyrischer Tenor, namentlich als Schgardo, konnte der Sänger nicht unserm hiesigen, weichen, lyrischen Tenor — Herrn Lunde — gleichkommen. Der Besuch wurde daher immer schwächer, und da Herr Goeße außerdem auch nicht bestens disponirt war, so wurden die Gastspiele jäh abgebrochen. Die Theil'siche Capelle bringt wöchentlich Symphonie-Concerte in sauberer Außssührung zum Bortrage.

Professor Joachim spielte in einem Abonnements-Concerte im Apollo-Saale; dem Unterzeichneten wurden jedoch keine Billets zugesandt.

Dienstag den 25 November hörten wir wiederum das Meistersestreich-Quartett vom Kölner Conservatorium, die Herren Gustav Holländer, Carl Körner, Josef Schwarz und Louis Hegyesi. In sauberster Weise spielten die Herren das Fdur-Quartett von Schumann, das in Amoll von Schubert und das Fmoll-Quartett (Op. 95) von Beethoven.

Um 9. December brachte der "Danziger Gesangverein" als erstes Concert für seine Mitglieder: "Das Paradies und die Peri"

von R. Schumann, unter Mitwirkung auswärtiger Sänger (Frl. Oberbed aus Berlin [Sopran]. herr Lipinger aus Düffelborf [Tenor] und der Baritonist herr hoffmann aus Berlin) zur Aufsührung. Die Stimmen der ersten beiden Solisten sind ebel und weich, für einen so großen Saal jedoch wie unser Schützenhaussaal kaum ausereichend. Der letzte herr ist noch im Beginn seiner Sangeslausbahn und kann vielleicht noch bedeutend werden. Der Verein hat einen neuen Dirigenten — einen jungen seurigen Mann von ca. 24 Jahren — herrn Georg Schumann, gewählt und ging unter bessen Leitung das Werk recht exact und ssott.

Am 17. December gab ber "St. Marien-Kirchenchor" eine große Aufjührung, gleichfalls im Kreise geladener Gäste. Da ber Unterzeichnete der Dirigent des Vereins ist, so sei nur hinzuzusügen, daß die Aussührung allgemeinen Beisal sand. Viele der jüngeren herren Componisten senden unserem Kirchenchore Partituren zur öffentlichen Aufsührung. Wir sind gern bereit, passende Sachen (der Chor sührt an jedem Sonn- und Festtage eine Motette in unserem Dome auf) einzuüben; jedoch bei den vielen Sendungen können wir nur die berücksichtigen, wozu die herren Componisten uns eine Anzahl Stimmen mitschieden. Eine sachmännische Besprechung dieser Compositionen sindet in der Tagespresse statt.

G. Jankewitz, Director.

#### Bosen.

Der 9. December d. 38. wird fich hoffentlich als der Unfang einer erfreulichen neuen Zeit des hiefigen Musiklebens bewähren: an diefem Tage gab der in diefem Binter neu gegründete Philharmonische Berein sein erstes Concert, welches in jeder Beziehung vortrefflich gelang. Der Umftand, daß feit vielen Jahren die Pflege ber Symphonie hierfelbst ganglich barnieder lag, hatte eine Anzahl von Runftfreunden veranlagt, einen Berein zu gründen, ber durch die Mitgliederbeiträge einen Garantiefonds für die Kosten ausreichender Broben und eines hinlänglich zahlreichen Orchesters bilben follte. Wenn demselben die Theilnahme des Publikums in gleichem Maße, wie bei dem jegigen Anfange, erhalten bleibt, so wird das Unternehmen lebensfähig fein. Die Berfonlichteit bes technischen Leiters, des Königlichen Musikdirectors Herrn Hennig, bietet ausreichende Bürgschaft dafür, daß die Aufführungen wirklich ideale Ziele verfolgen und von wahrhaft fünstlerischem Geiste durchdrungen fein werben. Schon das erfte Concert bewies, daß das gang neu gebildete, aus den beften verfügbaren Rraften gusammen gefette Orchefter in furger Beit zu einem befriedigenden Ensemble gefcult worden war, welches die feinfühligen Intentionen des Dirigenten ju flarer Biedergabe brachte. Das Meisterfinger = Borfpiel, die Hebriden Duverture, und die Adur Symphonie von Beethoven er= freuten das in einer hierorts ungewohnten Anzahl versammelte Bublifum durch eine selbst strengen Anforderungen durchaus genügende Musführung. Ginen besonderen Reiz gewann der Abend durch die Gesangsvorträge des Fraulein Leopoldine Ullmann vom Stadt= theater zu Rönigsberg, beren sympathische, wohlgebilbete Stimme und seelenvoller Vortrag mit Recht allgemein gefielen.

Die Oper des Stadttheaters hat ihr Schönstes bisher in den Gastspielen von Francesco d'Andrade und von Heinrich Ernst geboten. d'Andrade erweckte durch seine unvergleichtichen Leistungen dieselbe hell-lodernde Begeisterung, wie seiner Zeit im Kroll'schen Theater in Berlin; selbst der Barbier von Sevilla, der sonst für gewöhnlich kaum die Tageskosten einzubringen vermag, sand vor ausverkauftem Hause stadt. Der Bunsch einer baldigen Wieder-holung des Gastspiels wird gewiß alle Theaterbesucher ersüllt haben. Heinrich Ernst mußte sein Gastspiel einer Indisposition wegen leider abbrechen, ehe die bekannten Borzüge seiner Gesangs- und Darstellungskunst allgemein gewürdigt worden waren. Das Stadtstheater versügt gegenwärtig über recht tüchtige Solokräste der Oper, unter denen der Helbentenor Herr Wessert ganz besonders beliebt

ist. Als Opernnovität erschien Goldmart's Konigin von Saba, beren anspruchsvolle Partitur eine in den Solorollen sehr bestriedigende, im Chore und Orchester immerhin erträgliche Aussichrung sand. Jum ersten Male ertönte in dieser Oper im Orchester hierorts eine Harfe. Eine Anzahl von Kunstfreunden hat sich vereinigt, um dem Stadttheater eine solche zu beschaffen; es ist ein Instrument erster Qualität bei Erard in Paris bestellt worden; bis zur Ankunst desselben spielt vorläufig die Harsenspielerin ihr eigenes Instrument.

Bon hervorragenden Solisten = Concerten dieses Binters sind gang besonders biejenigen bon Emil Goege und Bauline Lucca gu ermahnen. Goege, welcher in Begleitung des von früher her hier wohlbekannten und -gelittenen Pianisten Drenschock erschien, verblüffte Mue, die ihn noch nicht gehört aber von feiner Rrantheit gelefen hatten, durch die urgefunde, für unferen Concertfaal faft allgu mächtige Stimme und errang die gerechtfertigte Bewunderung feiner portrefflichen rein mufifalischen Gigenschaften. Frau Lucca bewies, bağ ihr einst fo unvergleichlich ichones Organ auch heute feinen Rauber noch nicht gang eingebüßt hat, und bag ihr nach wie vor bie Runft inne wohnt, durch ihren Bortrag zu electrifiren. Es war wiederum diefelbe Erfahrung gu machen, wie vor Beiten im Berliner Opernhause: auch ba, wo man die willfürliche Behandlung bes rein Musikalischen nicht gutheißen konnte, mußte man fich doch ber genialen Unmittelbarkeit des Bortrags gefangen geben. Ein berartiger Enthusiasmus, wie Frau Lucca ihn erregt hat, ift feit Jahren nicht in Bofen entflammt worden. Recht Tüchtiges bot auch ber begleitende Pianist Cefet; weniger vermochte ihr Protégé, der Baritonist Forsten, ju erwärmen. Bon dem ftändigen Bartner der Lucca hatte man mehr erwarten bürfen.

An Gesangvereins-Concerten hat bisher nur der Vaterländische Männergesang-Verein etwas geboten, welcher unter der umsichtigen Leitung seines neuen Dirigenten, unseres früheren tresslichen Theater-capellmeisters Hache, eine wohlabgerundete Aufführung des Frithjof von Bruch brachte. Die Soli gelangten durch die bewährten Kräfte des Herrn Prosessor Felix Schmidt und unserer einheimischen Concertssängerin Frau Dr. Theile zu schwider Wiedergabe.

Der Hennigsiche Gesangverein plant sein erstes Concert zum 13. Jan. 1891 mit dem Programme: Lobgesang von Wendelssohn, und Cantate: In Zeit und Ewigkeit, von Blumner. Ganz besonders gespannt ist man auf daß zweite Concert, sür welches Vierling's "Constantin" in Aussicht genommen ist. Als der Componist vor zwei Jahren mit der Aussüchung seiner "Sabinerinnen" sier einen großen Triumph seierte, äußerte er, daß er seinen "Constantin" noch höher schäte und ihn sür sein bestes Werk halte: Grund genug, um mit höchster Erwartung der Aussührung entgegen zu gehen.

Mien.

Kaiserl. königl. Hofoperntheater. Die zweite Novität der diesjährigen Spielzeit: J. Massenet's Oper "Manon" erzielte durch ihre formgewandte und dramatisch schwungvolle Musik, wie durch die ihr zu Theil gewordene vorzügliche Darstellung einen Sensationsersosg, wie er sich nicht allzuhäusig an unserer Opernsbühne ereignet.

Der textliche Inhalt zu dieser Oper, welcher dem bereits im Jahre 1733 gedruckten Komane "Histoire du chevalier Desgrieux et de Manon" des Abbé Prévost entlehnt, sührt uns eines jener weiblichen Wesen vor, die die Gabe besigen: jungen Männern die Herzen voll und die Taschen leer zu machen, und die ihren Willen, das Leben von seiner sinnlichen Seite zu genießen dadurch erreichen, daß sich ihre Opser diesem Genusse willenlos hingeben. Es sind dies Gestalten und Charactere, welche die neuere französische Bühnen- und Romanliteratur wieder besonders häusig besehen, sie mögen nun Marguerite Gautier (Cameliendame), Siedonie (Fromont und Risser), Iza (Fall Clemenceau) oder anders heißen und sich durch verschiedene psychologische Barianten von einander

unterscheiden; ihr gemeinsames Merfmal besteht immer darin, daß die weibliche Grazie und Intelligenz in der Treue und hingabe der Männer ihre Festigung findet.

Mis eine glüdliche Ibee ber Librettiften Benri Meilhac und Philippe Gille muß es daher bezeichnet werden, biefen Typus gewisser Gesellschaftstreise auch in Form der Operndichtung ju verförpern und zwar wieder durch eine Bearbeitung des genannten Brevost'schen Romancs, da dessen bereits vorhandene Dramatisirungen ichon lange nicht mehr bem Repertoir angehören; es find diefes ein Ballet "Manon Lescaut", ju welchem Salevy bie Mufit geliefert, ein im Jahre 1851 im Pariser Gymaje = Theater aufgesühr= tes gleichnamiges Baudeville von Barriere und Fournier und die denselben Titel führende im Jahre 1855 gur Darstellung gelangte Oper von Auber, zu welcher Scribe den Text gedichtet. - In ber gegenwärtigen Dramatifirung diefes Stoffes durch die Berren Meilhac und Gille befinden wir uns zu Beginn ber Oper auf bem Blate vor dem Bosthause zu Amiens und erbliden unter den Antommenden Manon, welche für bas Klofter bestimmt von einem ihrer Anverwandten, dem Gardiften Lescaut, dahin gebracht werden joll. Bährend Lescaut fich nun in das Posthaus begiebt und Manon allein gurudläßt, lernt bieje einen andern Reisenden, den Chevalier Desgrieux tennen, welcher von ihrem Befen gefesielt, fie veranlagt. mit ihm nach Paris zu entfliehen. Bu fpat, nach bereits vollzogener Flucht tommt erst Gardist Lescaut aus bem Posthause und kann nur mehr das Geschehene beklagen, und dem Entjührer Rache schwören. Im zweiten Acte erbliden wir ihn auch wirklich in Baris in bem von Manon und Desgrieux bewohnten Saufe, doch ist er bereits milber gefinnt, als ihm Descricug feine Abficht, Manon wirklich gu ehelichen bekannt giebt; feine Fürsorge für Manon's Bohl geht fogar fo weit, daß er, als er erfahren, daß Desgrieug' Bater mit einer folden heirath nicht einverftanden, feinen Sohn entführen laffen will, er bie Bemühungen eines anderen Berehrer Manon's, Bretigny, begünftigt, indem er Manon von den hinderniffen, welche fich ihrem Beisammensein mit Desgrieur entgegenstellen mit bem Bemerken verständigt, daß sie Desgrieux, der ihr entführt werden wird, nicht belfen tonne, ihr aber an ber Geite Bretignn's ein sorgenloses Dasein in Aussicht stehe. Obwohl nicht ohne Klagen um den Geliebten, entichließt sich Manon dennoch für das jorgenloie Dasein und so erblicken wir sie im nächsten Act als die geseierteste Schönheit von Paris an dem Arme ihres zweiten Berehrers Bretigny bei einem Bolksfeste auf der Promenade cours la reine, wo fich auch ein dritter ihrer Berehrer, der Pachter Buillot befindet. Diese beiden Nebenbuhler trachten nun einander in Artigkeiten für Manon zu überbicten, indem fie das Ballet ber Barifer Oper nach cours la reine kommen lassen, um Manon eine kleine Unterhaltung gu bereiten, welche bei biefem Fefte aus Gefprächen auch Näheres über Desgrieux vernimmt, und zwar, daß er im Seminare Saint Sulpice weile, um fich bem geiftlichen Stande gu wibmen, eine Thatjache, die fie nicht fo fehr berührt, wie die damit verfnüpfte Mittheilung, daß Desgrieux ihrer ichon vergeffen und da es zum Character Diefer Damen gehört, auf gemachte Eroberungen nicht mehr zu verzichten, begiebt fich Manon direct von diefem Bolfsfeste nach Saint Sulpice, wo es ihr auch gelingt, den fich eben für eine Probepredigt vorbereitenden Desgrieux wieder der Belt guruckgubringen. In diefer Belt genügen aber bie Mittel eines aus dem Rlofter Entflohenen nicht für ein Dafein, wie es Manon gewöhnt, welche ihn nun auch veranlaßt, einen der Barifer Spielfale, bas transplvanische Hotel (ben Aufenthalt von Falschspielern) mit ihr zu betreten. Dort gelingt es ihm auch, große Geldsummen zu gewinnen, wobei er aber von dem ebenfalls anwesenden Guillot, der in ihm feinen Nebenbuhler erfennt, des Betruges beschuldigt und mit Manon verhaftet wird, gegen welch' lettere jedoch nur ein Straferfenntniß ergeht, welches fie nach dem bestehenden Gebrauche, mit

anderen verlorenen Mädchen zur Deportirung nach den Colonien verurtheilt. Desgrieug, welcher ihr nachgeeilt, gelingt es zwar, fie mit Sulfe bes Gardiften Lescaut, durch Bestechung eines der escortirenden Bachorgane noch mabrend der Beforderung nach den Colonien zu befreien, doch ift es gu fpat; von den ungewohnten Beschwerden des langen Beges erschöpft, stirbt Manon in den Armen des Geliebten, unter Betheuerung ihrer früheren Liebe und fpateren Reue. (Schluß folgt.)

## feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*—\* Im Leipziger Stadttheater gastirten Herr Kammersänger Gießen aus Weimar wiederholt als "Arnold" und als "Troubasdour"; Herr Demuth vom Halle'schen Stadttheater als "Tell". Beide Sänger hatten sich großen Beisals zu erfreuen. \*—\* Die chemalige überaus geschätzte Sängerin des Leipziger

Stadttheaters, Grl Josephine von Artner, Die jest einen großen Wirkungefreis als nieversagendes, jugendfrisches Mitalied ber Biener Hofoper hat, ift von Director Pollini von 1892 nach hamburg en-

gagirt worden.
\*---\* Wegen Mangels an Theilnehmern hat Charles Salle feine Orchester - Concerte in London eingestellt; G. Benichel gedenkt mit feinen Symphonie = Concerten das Gleiche zu thun. Es verbleiben alfo noch auf dem Blage: Chappell und Sans Richter. "Im Grunde find wir keine musikalische Nation", seufzt darob in der Presse ein mufifliebenber Brite.

\*- Die ehemalige öfterreichische Hofopernfängerin Frau Mila Rupfer-Berger hat ihr Gafispiel in Barcelona bis Ende Januar ausgedehnt und wird dann in Oporto ein längeres Gaftspiel absolviren.

\*- Bouard Straug, der bekanntlich mit feiner Capelle in

Amerika concertirte, ist wieder in Wien eingetroffen. \*- Bie aus Deffau gemelbet wird, erhielt Frl. Therese Malten bei einem dort veranstalteten Gaftspiel (Elisabeth) vom herzog von Unhalt den Orden für Bissenschaft und Kunft.
\*—\* herr Kammervirtuos hermann Scholt in Dresden wird

am 21. Januar im Saale von Braun's Hotel eine Chopin-Soiree

veranstalten.

\*- Den Concertreigen 1891 in Dresden hat das Trio Frau Marg. Stern, Herren Petri und Stenz eröffnet. Am 2. Januar fand der dritte dieser Kammermusikabende statt, in welchem das Trio in Dmoll von Schumann, Sonate in Fdur von Beethoven und das Clavierquartett in Gmoll von Brahms gur Aufführung gelangten.
\*— Bablo be Sarafate giebt am 24. Januar in Dresben ein

Concert im Gewerbehause mit Frau Bertha Mary.

\*- \* Rammerfänger Sans Gießen aus Weimar giebt am 22. Januar unter Mitwirfung bes Hof- Capellmeisters Dr. Eb. Laffen und des Bof-Concertmeister Carl Balir ein Concert im Saale von Braun's Sotel in Dresden.

\*- \* Eugen d'Albert fommt nach zweijähriger Abwesenheit wieder einmal nach Dresden und wird am 13. Januar im Saale

von Braun's Sotel einen Clavierabend veranftalten.

#### Neue und neneinstudierte Opern.

\*- \* Cornelius' "Barbier von Bagdad" hat auch die Reise nach London gemacht und wird dort in Scene gehen. Auch wird derselbe im Deffauer Hoftheater einstudirt, um noch in dieser Saison jur Aufführung ju fommen. In Stettin wird der "Barbier von Bagdad" ebenfalls einstudirt.

\* — Gin Telegramm aus Bremen vom 25. December melbet:

Hentschel's Oper "Des Königs Schwert" erzielte einen großartigen stürmischen Erfolg. Der Componist, Dichter und die Darsteller, bie Damen der Bettaque, bie Serren Tuscher, Frice, Arben, Malten wurden sehr oft gerufen. Die Inscenirung burch Director Senger war glänzend. \*—\* Die

Die ohne Frage wirklich gehaltvolle Oper "Santa Chiara" von E. v. C. G. (Ernst, Herzog zu Coburg-Gotha) wird im Ham-

burger Stadttheater einstudirt.

\*-\* Johann Strauß hat nunmehr endlich den dritten Act seiner Oper "Ritter Basmann" vollendet und wird denselben dieser

Tage bem Director Jahn zusenden.

\*—\* Die erste Aufführung der nächsten Opernnovität an der Wiener Hosoper, "Die Flüchtlinge" von Raul Mader, dürfte am 20. Januar frattfinder.

#### Vermischtes.

- \*- In Wien entstand mahrend ber Borftellung im Deutschen Bolfstheater, der jum erften Male bie Kronpringeffin-Bittme beiwohnte, eine große Panit. Im ersten Ucte des Schauspiels "Sofie Dorothea" von Friedrich Schütz platte eine elettrische Lampe unter Verbreitung eines ftarten Brandgeruchs. Blötliche Rufe "Feuer" durchbrauften das Saus, eine unbeschreibliche Bermirrung trat ein und Alles erhob sich von den Sigen, um den Ausgängen zuzueilen. Auf der Buhne erschien der diensthabende Beamte der Feuerwehr, an und die Menge begann sich etwas zu beruhigen. Da auch die Kronprinzessin-Bittwe ruhig ausharrte, legte sich endlich die Unruhe, ohne daß der Unfall weitere Folgen hatte.
- \*-\* Der beutsche Singverein in Brag hat im Rubolphinum-saale ein sehr gut besuchtes Concert gegeben, in welchem die eigenen Kräfte des Bereins unter der Leitung ihres bewährten Dirigenten, herrn Friedrich Seitler, Felig Mendelssohn Bartholdy, Schumann, berbect, Anton Rubinstein und Ludwig Grünberger bas Bort gonnten. Bon letterem wurden intereffante ftimmungereiche Chorwerte aufgeführt. Ludwig Grünberger hat nach den Worten aus Daumers "Johem Lied": "Stark wie der Tod die Liebe" für einen achtstimmigen Chor eine empfindungsvolle Mufit componirt, die mit ichonem Ausdrud vorgetragen murde. Der Componist wurde stürmisch gerusen. Die Gafte des Abends waren die Wiener Concertfängerin Fr. Gifela Körner-Balter, die schwierige Aufgaben löfte, indem fie mit einer edlen, trefflich gebildeten Alt-Stimme Lieder von Beethoven, Chopin und Schumann und die Cavatine aus Pacini's Oper "Saffo" nebst Zugaben fang und der Concertmeister des beutschen Landestheaters herr Beermann, von dem man weiß, daß er mit viel technischer Fertigfeit spielt. In der ersten Aufsührung von Schumann's "Neujahrslied für Chor, Soli und Clavierbegleitung" thaten sich herr Dr. Koress, Frau Körner und Frl. A. Seewald hervor. Beim Clavier sah man Erben's mufitalifden Charattertopf.
- \*-- In Trier führte der dortige Musikverein am 15. Decbr. unter Leitung des herrn Musikdirector Joseph Lomba Liszt's "Beilige Elisabeth" mit gunftigem Erfolg auf. Gin dortiges Blatt schreibt: Die Aufführung ging flott von Statten und gab beredtes Zeugniß von dem Eiser und der Begeisterung, womit sich alle daran Be-theiligten dem Studium hingegeben hatten; besonders die Chöre — das sei vorweg bemerkt — klangen sehr exakt und wirkungsvoll. Die Barthie der Glifabeth ift unftreitig die ichwierigste Aufgabe des Bertes; diefelbe murde von unserer hiefigen hochgeschapten Künstlerin, Fraulein Rudolph mit folder Meifterschaft gelöft, wie es nach ihren bisherigen Leistungen nicht anders zu erwarten war. Der edle Ton und die angenehm berührende, ungesuchte und durchaus fehlerfreie Aussprache nebit allen sonftigen Borgugen einer Befangefünftlerin, gepaart mit consequent durchgesührter Charafteristif ließen vor dem Bublifum die Gestalt einer Elisabeth erscheinen, wie sie sich ein Franz Liszt wohl gedacht haben mag, und wie sie auch auf den Zuhörer stets einen mächtigen Eindruck ausüben wird.
- \*- Ferr Capellmeifter Bernh. Lufer in Biesbaden hat einen gemischten Chor gegrundet, um hauptfächlich den a capella-Gesang und Frauenchor, welche beide Kunftgattungen dort noch nicht vertreten find, in würdiger Weise zu pflegen.
- \*- \* Die Saitenorgel, ein von einem Grn. Gumbel erfundenes Instrument, das von Epoche machender Bedeutung werden kann, wurde am 29. December vom Erfinder im Redactionslocale bes Herrn Paul de Wit vor eingeladenen Künstlern und Kunstverständigen vorgeführt. Dasselbe hat Bianogestalt und vereinigt den Claviermit dem Orgelton; beide Rlanggattungen können aber auch getrennt ertonen. Der Orgelklang wird aber nicht durch Pfeisen, sondern durch mit den Saiten schwingende Zungen hervorgebracht. Ausführliches über diefes hochichatbare Instrument bringen wir spater.
- \*-\* Erfurt. Georg Bierling's oratorisches Sauptwerf: "Der Raub der Sabinerinnen", Text von Arthur Fitger, wurde hier unter Leitung des Musikbirector Mertel jum wiederholten Male aufgeführt und fand wiederum großen Beifall. — In den ersten Wochen des neuen Jahres gelangt das Werk u. A. in Nürnberg, Tilsit und Bürburg zu Gehör.
- \*- Die Legende der heiligen Glisabeth. Das Prager czechische Theater führte die Legende von Franz Liszt vor. Die "Politit" fagt darüber sehr richtig: "Man darf wohl die Legende von der heiligen

Bohlthäterin und Beschützerin ber Armen als allgemein befannt poraussetzen. Als in der Mitte der Sechsziger Jahre — die Bartitur der heiligen Elisabeth hat Liszt im Sommer 1862 in Rom beendet bas erste Lisat'iche Oratorium von Bubapest aus, wo der Meister (1865) sein Bert persönlich vor die Deffentlichkeit gebracht hatte, seinen Beg durch die Concertsale nahm, die Meinungen spaltend und über diese hinaus die Gunft des Bublifums allgemein gewinnend, da mochte man die heute immer weiter um fich greifende Unnexion des Wertes für das Theater, die Umsetzung des halbweltlichen Dratoriums in die geiftliche Oper ebensowenig ahnen, als man den eben erft gur That gewordenen Gintritt Lisgt's in ben geiftlichen Stand, die Umwandlung des angebetenen Belden der glanzenden Salons, des Lieblings ber Götter und Frauen, in einen bei fich Einfehr haltenden Abbee hatte ahnen tonnen. Und doch lag ber Lettere ber Natur des geseierten Klinftlers ebenso nabe, wie Die erfiere der Natur feines gefeierten Werkes. Schon der Umftand, daß in der "Legende von der heiligen Glifabeth" die Begebenheiten wirklich in handlung umgesett erscheinen, d. h. die Personen derselben fprechend und handelnd, alfo dramatifch auftreten, giebt bem Oratorium Liszts ein gewisses Anrecht auf das Theater. Concerte find Dieje Berfonen nur gedachte, nebuloje, Die Buhne vermag ihnen Leben und feste Beziehung zu ihrer Umgebung zu geben, die eben auch greifbar werden will. Das Alles mochte man seit Langem gefühlt haben, und doch überraschte allgemein die zuerst in Beimar unternommene scenische Aufführung der heiligen Glifabeth. Aber fie überraschte angenehm, machte den Gindruck einer glücklichen Mit einem Schlage wuchs dieses Oratorium so fest mit der Buhne zusammen, daß es taum je gelingen wird, es von derselben loszulojen und dem Concertsaale wiederzugeben, für den es urfprünglich bestimmt war. Der Berfuch der scenischen Aufführung ber List'ichen Legende von der heiligen Glijabeth tam der um wirksame Novitäten ohnehin genug verlegenen Opernbuhne recht gelegen. Die Prager Aufführung hat denselben Erfolg erzielt, wie in Wien und Weimar. Sie ehrte das Nationaltheater und das mufikalische Prager Publikum". (Dresdu. Ztg.)

\*—\* Wie aus Zürich berichtet wird, fand bort die erstmalige Aufführung des großen Chorwerkes "Hegelingensahrt" (Dichtung der Gudrunsage) von Wilhelm Sturm mit großem Ersolg für den anwesenden Componisten statt. Chor und Soli waren ausgezeichnet, besgleichen das Orchester unter Leitung des Dr. Attenhofer.

\*—\* Das fönigl. Conservatorium der Musik zu Leipzig hat den Entschluß gesaßt, den Unterricht auf der von Janko ersundenen "Neu-Claviatur" einzusühren. Der schon seit geraumer Zeit für diese geniale Ersindung unermüdlich thätige Hospianist Carl Wendling, Lehrer am kgl. Conservatorium, ist von 1. Januar ab, mit der Leitung der betressennen neu errichtenden Classen betraut worden.

\*—\* Magdeburg. Ausschrung des Kirchen-Oratoriums, Selig aus Gnade" von A. Beder unter Leitung des königl Musitbirettor Rebling am Todtenseste, den 23. November in der Johanniskirche Chor: Rebling'scher Gesangverein. Soli: Sopran Frl. Martini aus Leipzig, Alt Fräulein Pomme aus Halberstadt, Tenor Herr Westberg vom hiesigen Stadttheater, Baß Derr Deiligtag von hier.

\*- Das zweite Concert des Duffeldorfer Gefangvereins, welches am 8 December stattfand, hatte die weiten Raume ber Tonhalle vollständig gefüllt. Das Lied von der Glode von Bernhard Scholg, welches vor anderhalb Jahren von derfelben Stelle aus eine begeisterte Aufnahme gefunden hatte, übte auch diesmal kraft feines natürlichen mufitalischen Fluffes, feiner innigen Empfindungs= weise, der Mannigfaltigkeit seines Baues und seiner schönen Rlang= wirkungen auf die Buhörer einen nachhaltigen Gindruck aus, der nicht jum wenigsten der umfichtigen Leitung des Componisten sowie der vortrefflichen Orchesterleitung, der schwungvollen Thätigkeit des Chors und der Soliften zu verdanten war. Ginem gang andern Gefühltstreise ist die symphonische Phantasie entsprossen, die ebenfalls unter des Componisten Leitung, und zwar zum ersten Mal und als Manuscript zu Gehör kam. Wenn dort eine behagliche Freude an ber Schilderung innerer und außerer Borgange den Grundzug bilbet, so durchweht die Phantasie ein modern pessimistischer Hang, welcher nur in dem pastoralartigen Zwischensatz, der trostartig und freundlich mahnend in der Durchführung ericheint, jum Schweigen kommt. Gine turze Folge schwermithiger Sarmonicen mit charatteristischem, später vielsach in schnellem Zeitmaß durchgeführten Baßgange eröffnet und unterbricht wirkungsvoll das Tonstück. Neben dem rhythmisch fesselnden ersten Motiv ist das ihm folgende melancholische, in verschiedenen Instrumenten und Klanglagen verwandte Seitenthema von besonderm Reiz. Als wohlthuender Gegensat erscheint alsbald ein zweites Hauptthema in fraftiger contrapunctischer, durch Triolen charafterisirter Stimmenbewegung. Um Anfang der Durchführung

tont in einem Oboenfolo langere Reit die trube Grundstimmung aus, bis fie durch einen Beigenfat unterbrochen wird und bis bann die Rhnthmen des Anfangsthemas den Sorer für den Gegenfas, das icon erwähnte Intermezzo, empfänglich machen. Für die vorwiegend buftere Stimmung des Gangen ift auch der schnell hin-fturmende Schluß, welcher dem letten Klagelaut folgt, bezeichnend. Der Componist hat in diesem Werk ein sesselndes und farbenreiches Stimmungsgemalbe geschaffen, dem wir noch öfter zu begegnen hoffen. Das ausführende Orchefter (welches nicht die ftadtifche, am felben Abend im Theater beschäftigte Capelle war) that fein Möglichfres, und dies war allerdings für die Scholg'iche Composition nicht gang und dies war allerdings jut die Sujois just Siedergabe durch ein ausreichend; ein Grund mehr, um deren Wiedergabe durch ein Die leiftungsfähiges Orcheiter als wunschenswerth zu bezeichnen. Die schwierige, wechselvolle Partie bes Meisters im Lied von der Glode wurde von Herrn Baffift hoffmann mit glanzender Stimme und cingehendem Verständnis durchgeführt. Die Tenor- und Sopran-Soli besanden sich in den Händen bes Herrn Virrentoven und des Frauleins Glach (vom Duffeldorfer Stadttheater), die fich fpater noch in dem bekannten Abschiedsductt aus Romeo und Julia von Gounod zu einer in Bezug auf Rlangfülle und Empfindungswärme herrlichen Bocalwirfung zusammenfanden.

\*- Beihnachtsaufführung. Die am 21. Decbr. vom Stuttgarter Liederfrang in Stuttgart verauftaltete mufikalische Muiführung des Beihnachtsmärchens "Beerenlieschen oder die guldene Rette" hatte ein nach Taufenden gahlendes Publikum, jung und alt, im Festsaale ber Liederhalle versammelt. Das von Auguste Danne verfagte Marchen wurde bereits fruber im Softheater gu Beimar und im Stadttheater zu Bremen mit großem Beifall aufgeführt, und auch in Stuttgart hat daffelbe eine recht freundliche Aufnahme gefunden. Der tertliche Inhalt illustrirt das Sprichwort "Chrlich mahrt am längsten"; Gesang, Tanz und viele Gruppen-bilder beleben den Inhalt wesentlich. Die begleitende Musik hat R. Göpfart gefdrieben, eine wirklich ftimmungsvolle, reizende Com= position, die dem Berke trefflich zu statten tommt. Eingeleitet wurde die Aufführung durch einen hübschen Prolog, gesprochen von Frl. Freund; die Titelrolle lag in den Banden von Frl. Conrad, welche ihren Bart mit geradezu erstaunlicher Birtuofität spielte und fo ein gutes Stud jum Gelingen bes Gangen beitrug. In Die Direction teilten fich der Komponist und Bicemusikbirector Blattmacher, die Regie hatte herr Rüthling und das Ginstudiren der Tänze Herr Scharf übernommen. Der orchestrale Theil wurde durch das Mufikcorps des Raifer Friedrich-Regiments gut durchgeführt; die Schlußapotheoje war von besonderer Birkung.

\*—\* Der vierte Quartettabend bes herrn Rappoldi, Grügmacher und Gen. in Dresden fand am 5. Januar statt. Das Brogramm bot Quartett in Dmoll von Mozart und harsenquartett von Beethoven Op. 74, sowie von Mendelssohn Op. 12.

\*- Bayreuth, 12. Dec. In würdiger Beije führte gestern Abend unfer Musikverein fein erstes Concert der Saison, das 136. der Reihenfolge nach, durch, und haben wir der Borftandichaft in erfter Linie den großen Dant des mufifliebenden Bublitums für die Engagirung der Hofpianistin Frau Dorn Burmeifter-Beterfen aus Baltimore zu vermitteln, indem die genannte Runftlerin durch ben Vortrag eines Clavierconcertes ihres Gatten, Berrn R. Burmeister, uns mit einem Werte befannt machte, das in Folge feiner gludlichen Erfindung und nicht nach Effect haschenden, sondern edlen und fernigen Melodien dem verwöhntesten Musitkenner imponiren muß und in Folge deffen wohl zu den befferen Berfen diefer Urt ge-rechnet werden fann, welche neuerdings entstanden find. Jeder Sab enthält seine besonders schönen Eigenheiten und mußte das Bublifum bei dem fünftlerisch vollendeten Bortrag von Seiten der Pianiftin unwillfürlich hingeriffen werden; ift doch ein Sat iconer wie ber andere, wozu auch die fein instrumentirte, aber ziemlich schwierige Orchesterbegleitung nicht wenig beträgt, welche vom Musikvereins= orchester im Allgemeinen nach glücklicher Umschiffung einiger gefähr= licher Klippen in ziemlich zufriedenstellender Beise ansgeführt murde; nicht unerwähnt wollen wir hierbei laffen ein im 2. Sate eingeflochtenes Biolinfolo, welches von herrn Professor Mayr mit bekannter Sicherheit und Warme im Bortrag zur Geltung gebracht Daß der Componist des Werkes die Bartituren Liszt's genau ftudirt haben muß, tonnte Jeder, der der fürglichen Mujührung der heiligen Elisabeth mit Ausmerksamkeit gefolgt ist, merken, namentlich im zweiten Sane - Leuto -, und bod ichtagt auf anderer Geite herr Burmeifter in feinem Werke mandmal fo ganz feine eigenen Bege ein und bricht fich neue Bahnen. Frau Burmeister-Petersen selbst verstand es durch modulationsfähigen Anichlag, verbunden mit zuverlässiger Technik, das schöne Werk herrlich zur Geltung ju bringen. Dit Energie und Rraft, dabei geiftvoll und

mit Empfindung fpielte die Runftlerin im weiteren Berlauf bes Abends zwei Werke ihres großen Lehrers, Liebestraum und die 6. ungarifche Rhapfodie von Frang Lisat.

#### Kritischer Anzeiger.

Frant, L. Limbert, Dp. 4. Sonate (Mdur), für Piano= forte und Violine. Stepl und Thomas, Frant-

Es gehört in unferer Beit eine gemiffe Courage bagu, noch

"Sonaten" ju componiren.

Die mir vorliegende Sonate ift in Gehalt und musikalischer Ausarbeitung ein gang beachtungswerthes Wert; ichon ber Anfang bes 1. Capes, welcher mit folgendem Thema beginnt:



macht einen guten Gindruck und bietet bem Componisten einen vortrefflichen Stoff gu intereffanten, thematischen Ausarbeitungen. Für den Mittelfat, Larghetto (omoll) ware eine schöne ge-

tragene Cantilene ffir die Bioline am rechten Plat gemejen. Die Melodie:



mit der dieses Larghetto beginnt, ift gar nicht übel, wird aber leider burch zu vieles Moduliren gang erdrudt und untenntlich gemacht. Unfere jungen Componisten sollten doch die Worte R. Wagner's in das Reich ihrer Betrachtungen ziehen, welche die Ermahnung geben, daß der Componist so lange in derselben Tonart verweilen joll, als er noch etwas in biefer zu fagen habe. Leider hat die Sucht des Modulirens in den neueren Werfen so überhand genommen, daß die eigentliche Idee, welche die Melodie bildet, dadurch schon im Reim erstidt wird. Da will Jeder zeigen, daß aus einem harmlosen Es ein Dis gemacht werden fann, und fich einbilbet, mit diesem einfältigen Berfahren, damit ein Geniestreich fonder Gleichen an das Tageslicht beförbert zu haben! Daher bezieht fich auf Manche ber neueren Werke bas Wort

Mozart's: "Es ist nichts drin!"

Das Finale Allegro ma non troppo (Adur), obwohl von bem Geschick des Componisten ein gutes Zeugnig gebend, gefällt mir, aus den oben angeführten Grunden, nicht. Die Melodien find zu unbedeutend und gehen blos auf ein leeres, nichtsfagendes Tonspiel aus.

Der Bortrag bieser "Sonate" erfordert fertige Birtuosen und ift also feine Speise für Dilettanten. Hoffentlich wird der Componist, welcher eine gute musikalische Ausbildung genoffen hat, zur Ginficht gelangen, bei späteren Berken, weniger zu moduliren und mehr sein Augenmerk darauf richten, recht schöne, langathmige Melodien zu ersinden, denn nur diese allein werden den Erfolg seiner Compositionen beim Publikum sichern.

#### Anfführungen.

Maden, ben 13. Nov. 2. städtisches Abonnements = Concert unter Leitung des ftadt. Mufitbirectors orn. Eberhard Schwiderath.

C. M. von Beber: Duverture gu "Oberon". Beethoven: Concert E. M. von Weber: Ouverture zu "Oberon". Beethoven: Concert sür Violine, Odur (or. Frof. Dr. Josef Joachim aus Berlin). Robert Schumann: Werk 84, "Beim Abschied zu singen" sür Chormit Begleitung von 2 Flöten, 2 Oboen, 2 Clarinetten, 2 Hagotten und 2 Hörnern. J. S. Bach: Chaconne sür Violine allein (aus der Omoll-Sonate), Prof. Joachim. Arnold Krug: Werk 10, La Régine Avrillouse (Die Maikönigin) sür dreistimmigen Frauenchor mit Orchester. Call Goldmark: Werk 36, Im Frühling, Ouverture sür großes Orchester (Adur). Robert Schumann: Werk 61, Zweite Sommhanie sür großes Orchester (Kdur) Symphonie für großes Orchefter (Cour).

Berlin, den 17. Rob. Opern-Berein (Dirigent: Georg Bloch). Berlit, den 17. Nov. Opern-Berein (Dirigent: Georg Blog). Concert unter Mitwirkung der Concertsängerinnen Frl. Abeline Herms und Frl. Hedwig Pauli, des Concertsängers Hrn. Erberine Severin, sowie des Hrn. Jan Edgar. "Zlatarog", eine Alpensage von Rudolf Baumbach, für Solostinmen, Chor und Orchester componirt von Albert Thierselder (Op. 8). Soli: Zerica: Frl. Pauli; Spela: Frl. Herms; der Jäger: Hr. Severin. Declamation: Herc Edgar. Orchester: Mehderische Capelle.

Bielefeld, den 10. Nov. II. Kammermusst-Abend der Herren Musikhirector M. Nachtmann (Vianosorte). Soscavellmeister Kichard

Mufitbirector M. Nachtmann (Pianoforte), Sofcapellmeifter Richard Sahla aus Bückeburg (Violine) und Agl. Kammermusiker R. Lorle-berg aus Hannover (Violoncello), unter Mitwirfung des Königs. Kammermusikers Hrn. C. Kugler aus Hannover (Viola). Sonate für Pianvoforte und Violoncello Op. 12, Gmoll (neu, z. 1. M.) von

Tuftav Jensen. Duartett, Op. 38, Esdur (neu, z. 1. M.) von Gustav Jensen. Duartett, Op. 38, Esdur (neu, z. 1. M.) von J. Rheinberger. Duartett, Emoll, von Mozart. (Flügel Blüthner.) Ehemnitz, den 21. Nov. Missa solemnis von Beethoven. Solisten: Frl. Clara Strauß-Rurzwelly, Concertsängerin (Sopran), Frl. Eugenie Leudart, Concertsängerin (Alt), Hr. Gustav Trautermann, Concertsänger (Tenor), Hr. Kobert Leiderig, Concertstänger (Baß), sämmtlich aus Leipzig; Hr. Concertmeister Schiemann, Solovioline; Hr. William Heyworts. Orael. Thoref. violine; fr. Billiam hepworth, Orgel. Chor: Die Singafademie und ber Kirchenchor von St. Jakobi. Orchester: Die städtische Ca-

pelle. Leitung: Hr. Kirchenmusifdirector Theodor Schneiber. **Dresden,** den 7. Nob. Jm Kgl. Conservatorium. Opern-Abend. "Die Zauberslöte" von Mozart. Sarastro: Hr. Klement; Tamino: Hr. Brendel; Königin der Nacht: Frl. Malmede; Pamina: Fri. Nafer; Monostatos: Dr. Beuchel; Sprecher: Dr. Luderer; Drei

Verl. Achler; Motoplatos; Hr. Deuglet; Greunert; Diet Damen: Frl. Koreng, Frl. Kern, Frl. van Nießen; Drei Genien: Frl. Godfrey, Frl. Flader, Frl. Ortmann; Papageno: Hr. Gerjon; Papagena: Frl. Lorenz. (Flügel: E. Kaps.)
— 10. Nov. Im Kgl. Conservatorium. Orchester-Aussichtung zum Besten hilfsbedürstiger Schüler. Gade: Nachklänge von Ossans und Deuglang. Duverture. Jensen: Dp. 30. Dolorosa, für eine Singstimme mit Clavier (Frl. van Nießen; Begleitung: Hr. Leps). Gabe: Op. 56. Concert für die Bioline, Romanze und Rondo scherrando (Frl. Wilhelmsmann). a) Chopin: Op. 57. Berceuse sür Clavier; b) Schumann: Op. 124, Nr. 19. Phantassessität sür Clavier; c) Liszt: Polonaise Educ sür Clavier (Frl. Schulze I). Spohr: Op. 57. Zweites Concert für Clarinette, 1. San (fr. Kaiser). Mozart: Zauberflöte, Erste Arie der Königin der Nacht (Frl. Malmede; Dirigent: fr. Brud). Beethoven: Dp. 92. Siebente Sym=

phonie. (Flügel: E. Kaps.)
— 17. Nov. Im Agl. Conservatorium. Borträge: Merkel: — 17. Mod. In Kgl. Conjervatorium. Vortrage: Wertel: Op. 118. Sonate sür Orgel, Dmoll, I. Sat (Hr. Hospman). Mozart: Don Juan, Arie des Ottavio: "Thränen, vom Freunde getrocknet" (Hr. Brendel). Rass: Op. 158. Trio sür Clavier, Violine und Violoncello, Odur, 1. und 3. Sat (Frl. Kotte, Herren Rowat und Zeibler II). Lieder sür Sopran: a) Riedel, Herren Worden Michael Seits. Lied der Margaretha aus Scheffel's "Trompeter von Sätkfingen": "Sett ist er hinaus"; b) Hörster, A.: Op. 77, II. Deine Augen; c) Taubert, B.: Op. 76, IV. Frau Nachtigall (Frl. Koreng). Schnmann: Op. 26. Fasschingsschwang aus Wien, Phantasiebilder für Clavier; Allegro, Komanze, Scherzino, Intermezzo, Kinale (Krl. Zeglin). Liszt: Die Loreley, Lied für Alt (Krl. Kern). Vieuxtemps: Op. 38. Ballade und Polonaise für Violine (Herr Sagebiel). Terzette für weibliche Stimmen: a) Reinecke: Op. 133. Schneewittchen, Nr. 5, Schlassied ver Zwerze; d) Rass. Op. 184, IV. Morgenwanderung (Frls. Lorenz II, Koreng und Kern). Schubert: Op. 99. Trio für Clavier, Bioline und Bioloncello, Bdur, II. u. IV. Satz (Frl. Zeglin, Herren Nowat und Zeidler II). (Flügel: E. Raps.)

Duffeldorf, den 8. November. Symphonie - Concert des städtischen Orchesters unter Leitung des Capellmeisters Herrn R. Zerbe und unter Mitwirkung des Pianisten Herrn Ernst Ferrier aus Charlottenburg. Ouverture zu Schiller's Braut von Messina, von Schumann. Air von Bach. Sonate (Fis-moll) sür Pianosorte von Schumann, vorgetragen von Herrn Ernst Ferrier. Le rouct d'Omphale, Symphonische Dichtung von Saint-Saëns. Scherzo

(Cis-moll) und Préludes (C-moll und (A-dur) von Chopin Rhapsobie Ar. 12 von Liszt, vorgetragen von herrn Ernst Ferrier. Symblonie, Cour (Rr. 6 ber Breitfopf & hartel'schen Ausgabe) von Mogart. Ouverture zu Leonore, Rr. 3, von Beethoven.

(Concertslügel von Rud. Ibach Sohn.) Frantfurt a. M. Drittes Museums-Concert den 7. Nov. unter Leitung des herrn Mufitrirector Brofeffor Carl Müller. Ouverture Meeresstille und glud'iche Sahrt, Op , 27, von Mendelssohn. Lieder-portrag des igl. Kammerfangers herrn Eugen Gura aus Munchen. Aus dem Cyclus Bilder des Drients, Op. 10, von C. Loewe. Concert sur Pianosorte, Nr. 2, in F-moll, Op. 21, von Chopin, vorgetragen von Frau Clara Schumann. Symphonie Nr. 4, in G-dur (Manuscript), von Dvorat. Zum ersten Male und unter persönlicher Leitung des Componisten. Liedervortrag des Herrn Eugen Gura: Die Sterne, Op. 96 Nr. 1, von Schubert. Greisengejang, Dp. 60 Rr. 1, von Schubert. Prometheus (Rachlaß), von Schubert. Husitska, Dramatische Duverture, Dp. 67, von Dvorat. Unter Leitung des Componisten. (Concertflugel von Th. Steinweg

Philharmonischer Berein den 8. Dec. 1. Concert im großen Saale des Soch'ichen Confervatorium unter Mitwirfung ber Frau R. Antoni- Cibeniquit von hier und bes herrn Ernft Kerrier aus Berlin. Symphonie Ar. 3 in Debur (Breitfopf & Gartel) von Schubert. Lieder-Bortrag von Frau Antoni - Cibenschüt: Morgens am Brunnen, von Jensen. Ich liebe bich, von Grieg. Frühlingsnacht, von Jensen. San frede bia, bon Stregt. Frugtings-nacht, von Jensen. Clavierconcert in Cobur (Breitsopf & värtel Rr. 21) von Mozart. Herr Ernst Ferrier. Lieder Bortrag von Frau Antonis-Eibenschütz: Nun da so warm der Sonnenschein, von Frau Antoniscioensauß: kun on jo warm ver Sonnengein, von Kfisner. Schneeglöcken, von Schumann. Im Maien, von Hiller. Clavier-Kortrag von Hernst Kerrier: Drei Préludes (Fistur-E-moll, Es-dur) von Chopin. Jagdetude, von Paganini-Liszt. Rhapsobie 12 (ungedruckte Ausgade) von Liszt. Duverture zu Coriolan, von Beethoven. Das Orchester steht unter Leitung des Berrn Capellmeifter Dt. Ballenstein. (Concertflügel von Bechftein.)

Salle a. C., den 27. Nov. 2. Concert der Bereinigten Berg= gesellichaft unter Mitwirfung von Frl. Margarete Boretich aus halle und herrn Dr Curtius aus Berlin. Orchester: Die Capelle Des 36. Füsitier-Regiments. Dirigent Königl Mufitbirector Berr D. Biegert. Clavierbegleitung der Gefänge: Huptotrector Herr D. Wiegert. Chavierbegleitung der Gefänge: Herr Capellmeister Hartenstein. Symphonie in Gomoll, von Mozart. Arie sür Bariton mit Orchestesteleitung: Heil'ge Nacht aus Aennchen von Tharau, von Hosmann. (Herr Dr. Currius) Concert sür Pianosforte in Domoll, von Mendelssohn. (Frl. Boressch.) Lieder sür Bariton mit Clavierbegleitung: Die Uhr, von Loewe. Die beiden Grenadiere. von Schumann. Körst Du's hach in den Litten ziehn? Grenadiere, von Schumann. Hörst Du's hoch in den Lüsten ziehn?, von Berger. (Herr Dr. Curtius) Solostiide für Bianoforte: Gavotte, von Dupont. Romanze, von Schumann. Gigue, von Scarlatti. (Fräulein Vorepsch.) Ouverture zu Leonore 3, von Beethoven

Annsbruck, den 6. Nov. Außerordentliches Concert des Musitvereins zur Feier der Eröffnung der Stadtfäle. Die Schöpfung von Josef Haydn. Gabriel, Eva, Sopran: Frau Frida Hoeck-Lechner, Concertsängerin in Karlsruhe. Uriel, Tenor: Herr Part Belwei. Rarl Deluggi, Mitglied des Stadttheaters in Augsburg. Raphael, Abam, Baß: herr Richard Schulg-Dornburg, Concerifanger und Professor der tgl. Musifichule in Burzburg. Chore der Engel: Der gemifchte Chor bes Mufitvereins. Dirigent: Berr Deufitdirector Fofef Bembaur. Den Bortrag bes von Frau Angelica v. Sormann versagten Prologes hat herr Theater Director Baul Blafel in

freundlichfter Beife übernommen.

Raffel. Concert des Dratorien=Bereins. Mitwirkende: Goliften: Frl Pia von Sicherer aus München (Sopran) Frau Emilie Wirth aus Aachen (Alt). Herr Andreas Dippel aus Bremen (Tenor). herr Josef Staudigl aus Berlin (Baß). Orchester: Die Capelle bes Jus. Regmts. v. Wittich. Dirigent: Königl. Musikdirector A. Brede. Trauermarich auf Kaiser Friedrichs Tod, von Albert

Becker. Requiem, von Giuseppe Berdi. Röln, den 11. Rov. Dritte Kammermusit-Aufführung (Serie 1, Nr. 2) des Kölner Conservatorium - Streichquartetts Gustav Hill 27 des Konnet Conferontertam Sertingaurtetts Suntar Hollowerts, Tollen Schwarts, Carl Körner, Louis Heghesi unter Mitwirfung des Herrn Max Pauer. Streichquartett Ddur (Op. 32, Nr. 1) von Taubert. (Zum ersten Male.) Suite Edur (Op. 11), sür hanosorte und Bioline von Goldmark. Streichquartett Bdur (Dp. 130), von Beethoven. (Flügel von Steinman.)

Leipzig, ben 31. December. Motette in der Thomastirche. Mendelssohn, Neujahrslied. Schulz, Des Jahres lette Stunde. Den 1. Januar Rirchenmusit in der Thomastirche. Bach, aus Cantate Mr. 28, Run lob' mein' Geel' ben herern, 3 Gage.

London, Musical Guild, 3. Concert, am 9. Dec. Ausführende:

Gesong: Miß Jeanie Ranfin. Pianoforte: Mr. Billiam Coot, Mr. Algernon Afhton. Bioline: Mr. Arthur Bent, Miß Winifred Holiday und Stephenson, Mr. Emil Kreuz, Mr. Alfred Sobbay, Mr. B. S. Squire und Mr. Arthur Blagrove. Gefang Caro mio ben, von Squire und Mr. Arthur Blagrove. Gefang Caro mio ben, von Giordani. Miß Zeanie Rankin. Sonate sür Pianosorte und Viola in Amoll, Op. 44, von Assert. Algernon Assert. Gesang The Willow Song, von Sullivan. Miß Jeanie Rankin. Pianosorte-Quintett in Edur, Op. 44, von Schumann. Mr. William Cook, Wiß Binisted Holiday, Mr. Billiam Stephen-

fon, Mr. Emil Kreuz und Mr. Arthur Blagrove.
Magdeburg. Drittes Concert im Logenhause F. z. Gl. am
26. Nov. Ouverture, Echerzo und Finale, von Schumann. Arie aus Achilleus von Bruch. Clavierconcert Gmoll, von Saint-Saens. Nachtlänge aus Diffian, Concertouverture von Niels 2B. Gabe. Lieder: Immer leifer wird mein Schlummer, von Brahme. Erls tonig, von Schubert. Capriccio Smoll, von Brahms. Barum?, von Schumann. Bolonaife Es dur, von Chopin. Lieder: Die Stille, von Schumann. Litthauisches Lied, von Chopin. Bur Droffel fprach der Fink, von der Binger Bird, von Egeptit. Jat Erfester, von Glinka. (Zum ersten Male.) Solisten: Gesang: Frl. Mathilbe Wagner aus Köln. Pianosorte: Frl. Meta Walther aus Leipzig.

Münfter (Westsalen), den 9. November. 1. Concert unter

Mitwirtung von Frau Marie Bape, Gefang, und herrn Ernft Ferrier, Clavier. Enfemble für Frauenstimmen aus Toggenburg, von Rheinberger. Sonate in Fis moll, von Schumann Die luftigen Beiber, von Nicolai. Clavierftude: Drei Braludien in Die lustigen Weiber, von Meolat. Clavierstude: Pret prainten in His dur, Cmoll und Adur, von Chopin. Scherzo in Cis, von Chopin. Lieder: Träume (Studie zu Tristan und Jolde), von Wagner. Der Engel, von Wagner. Clavierstüde: Lied ohne Worte, von Mendelssohn. Etude (nach Paganini), von Liszt. Rhapsjodie (XII ungedruckt Ausgade), von Liszt. Lieder: Die Votosblume von Frang. Stille Sicherheit, von Frang. Allerfeclen, von Laffen. Berbit, von Sponholt. (Concertstügel Gebr. Rnate) Brag. Concert bes Bianisten August Stradal aus Bien am

Prag. Concert des Bianisten August Stradal aus Wien am 16. Nov. Liezt: Benédiction de Dieu dans la solitude, Phantasie und Kuge über das Thema Bach. Schubert-Liezt: Du bist die Rub'. Soirée de Vienne, Erstönig. Liezt: Basade, V. Mhapssolie (Héroïde — Elégiaque), Orage, En Rève (dem Concertgeber gewidmet), St. François de Paule marchant sur les slotze gewidmet), St. François de Paule marchant sur les slotzes. Bravourstudien nach Capricen von Baganini (Edur, Campanella).

(Concertflügel von Bojendorfer.)

Berbft. Concert des hiefigen Gymnafialchores unter Leitung bes herrn Cantor Frang Breit und freundl. Mitwirfung von Frau Marg Breit und herrn Concertfänger G. Trautermann aus Leipzig. Orchester: Angersche Capelle. Festlicher Bug (aus: Spielmannsweisen) von Arno Kleffel; Siegesgesang der Deutschen nach der Hermanns-schlacht von Franz Abt. Für gemischten Chor mit Clavierbe, leitung, eingerichtet von Otto Urban. Vorspiel zu: König Wanteed (V. Act) von Karl Reinecke; Ariadne auf Navos von Gustav Rebling; Dra-matische Scene für Altsolo mit Clavierbegl., gesungen von Frau Marg. Breit. Columbus, Dichtung von Luise Brachmann, comp. für Solostimmen, gemischten Chor mit Clavierbegleitung von Ferd. hummel.

3widau. 1. Rammermusitabend. Mitmirfente: Gefang: Frl. Clara Straug-Kurzweln aus Leipzig. Bioline: herr henri Letri, igl. Concertmeifter aus Dresden und herr von Damet aus Leipzig. Biola: Herr B. Unkenstein aus Leipzig. Cello: Herr A. Schröder, Kammervirtuos aus Leipzig. Pianoforte: Berr D. Türte. Saydn, Streichquartett in Dmoll, Op. 76. Liszt. Die Loreley, Ballade für Sopran. Schubert, Rondo brillant in Smoll für Pianoforte und Bioline, Op. 70. Lieder am Pianoforte: Schubert, Der Müller und der Bach. Brahms, Ständchen. Franz, Uch, wenn ich ein Jäger wär. Cherubini, Streichquartett in D moll. (Concertslügel Bluthner.)

Erftes Abonnement-Concert des Musikvereins unter Bollhardt. Symphonie Rr. IV (Bdur) von L. Beethoven; Concert für Pianoforte (Emoll) von Saint-Saens, Frau Therefa Carreño; Clegifche Melodien für Streichorchefter von G. Grieg (zum 1. Male); Sjertesår (Herzwunden); Baren (Der Frühling); Solostücke für Pianosorte: Berceuse von F. Chopin; Caprice Staccato von Bogrisch; Ouverture "Im Frühling" von C. Goldmark (zum 1. Wale); Solostück für Pianosorte: Rhapsodie Nr. 6 von F. Liezt. (Concertstünd von Nachlein) flügel von Bechstein.) Faustmusit von Schumann.

Wichtig!

In Kürze erscheint:

Werthvoll!

## Grützmacher, Friedrich,

## Tägliche Uebungen.

Neue verbesserte und bedeutend vermehrte Auflage. M 5.-.

Leipzig.

C. F. Kahnt Nachfolger.

## Antiquarische Offerte.

Ambros, W. A., Geschichte der Musik. 5 Bde., mit zahlreichen Notenbeispielen und Musikbeilagen. 2. Aufl. Ganz Leinen solid gebunden. Leipzig 1880-82 (netto M. 70.-). M. 40.-. Aquarellzeichnungen von Carl Reinhardt. Randzeichnungen

Aquarellzeichnungen von Carl Reinhardt. Randzeichnungen zu eigenen Liedern mit Compositionen von Graben-Hoffmann. 3 Blätter in grösstem Folioformat. (Farbendruck.) "Weihnacht—Edelweiss—Malheur". In Mappe. (L.-Pr. M. 10.—.) M. 1.50.

Asioli, B., Il Maestro di Composizione (Compositionslehre). 2 Bdc. Grosses Folioformat. Theil I: Theoretischer Theil, mit einer Seite Facsimile, sowie Porträt des Componisten in Kupferstich. Theil II: Praktischer Theil. 223 Seiten (Folio) Notentafeln mit Erläuterungen. Milano, Ricordi. br. (netto Fr. 75.—.) M. 25.—.

Becker, C. F., Die Tonwerke des 16. und 17. Jahrhundert. Zusammenstellung der in diesen 2 Jahrhunderten gedruckten Musikalien. 2. vermehrte Ausgabe. 1855. 4°. (Im Handel vergriffen und selten.) M. 3.—.

Beethoven, Kritischer Catalog der Werke Ludwig van Beethovens, mit Analysen derselben von W. v. Lenz. 3 Bde. (M. 18.-..)

Das Werk gilt als das Beste in Bezug auf gründliche Zergliederung und Erläuterung aller Compositionen Beethoven's und ist für jeden Musiker und Musikliebhaber unentbehrlich.

Dr. Sigmund Lebert, Professor am Conservatorium zu Stuttgart, bekannt als Beethoven-Kenner, welcher die als vorzüglich anerkannte Ausgabe der Werke Beethoven's, Verlag J. G. Cotta, Stuttgart, veranstaltete, schreibt unter anderem:

Bei allen Unvallkommanhaiten blaiht dieses Buch des haste, das scharf-

staltete, schreibt unter anderem:
"Bei allen Unvollkommenheiten bleibt dieses Buch das beste, das scharfsinnigste, reichhaltigste, gewissermassen objectivste, dass über den
grössten aller Tondichter in irgend welcher Sprache verfasst worden ist."

Da der Vorrath sehr beschränkt ist, so dürfte das Buch bald
gänzlich vergriffen sein und der Preis vermuthlich sehr hoch werden.

Bernsdorf, E., Neues Universal-Lexikon der Tonkunst. Unter Mitwirkung von Liszt, H. Marschner, C. G. Reissiger, L. Spohr etc. Mit Stahlstichen. 3 Bde. u. Nachtrag. Dresden u. Offenbach, 1856—65 gr. 8°. Hibldr. (netto M. 42.—.) M. 20.—. Dasselbe broschirt. M. 14.—...

Dasselbe broschirt. M. 14.—.
 Chorgesaugschule für Männerchöre, herausgegeben von dem musik. Comité des pfälzischen Sängerbundes. Speyer, 1872. (176 pag. Notendruck.) M. —.60.
 Dieselbe in Parthien von 10 Ex. und darüber à M. —.50.
 Clément, Félix, Meto de d'Orgue, d'Harmonie et d'accompagnement. Comprenant toutes les connaissances nécessaires pour devenir un habile organiste. (5 parties.) relié. Folio. Paris, 1873. M. 12.—. (1ère Partie: Etude de l'Orgue et de l'Harmonium. Notions histori-

ques. Description des instruments. 2ème Partie: Etude de Mecanisme. 3ème Partie: Harmonie contrepoint, Fugue etc. 4ème Partie: Accomp. du pleint chant. Transposition appliquée au plaint-chant. 5ème Partie:

Fétis, F. J. u. Kiesewetter, R. G., Die Verdienste der Niederländer um die Tonkunst. Mit 72 Notentafeln. Fétis memoire sur la question? quels ont été les mérites des Neerlandais dans la musique, principalement aux 14., 15. et 18. siècles? 4°. (Gekrönte Preisschrift.) Amsterdam, 1829. M. 4.—.

Irgang, W., Lehrbuch der musikalischen Harmonien und ihre praktische Verwendung mit Beispielen, Aufgaben und Fragen, für den Unterricht und Selbstgebrauch. 8°. 172 Seiten, nebst 407 in den Text gedruckten Notenbeispielen. Görlitz, 1876. (M. 3.—.) M. 1.—.

Leitfaden der allgemeinen Musiklehre für Musikinstitute, Seminare etc., sowie zum Selbstunterricht. 4. Aufl. Heilbronn, 1881. M. -- 80.

Für die Güte dieses Werkes zeugt wohl am besten, dass dasselbe bereits in 4. Auflage erschienen ist, als schon über 3000 Exemplare abgesetzt sind.

Kullak, Aesthetik des Clavierspiels. 2. umgearbeitete Auflage von Dr. Hans Bischoff. Preis (netto M. 7.—). herabgesetzter Preis M. 3.—.

Von diesem berühmten und anerkannt vorzüglichen Werke habe ich eine kleinere Partie aufgekauft, und kann ich nur so lange der Vorrath reicht, zu diesen ermässigten Preise liefern.

Lobe, J. C., Aus dem Leben eines Musikers. Leipzig.

Inhalt: Mein erstes Auftreten als Virtuose. — Meines ersten musikalischen Werkes Aufführung. — Meine erste Oper. — Die Probe von Turandot. — Gespräche mit Hummel — mit Goethe — mit Zelter. — Eine Philippica. — 24 Tacte aus dem Wasserträger. — Osmin's Lied in Mozart's "Entführung aus dem Serail". — Don Juan-Ouverture. — F. Mendelssohn-Bartholdy etc. etc.

Von früher ausgegebenen Katalogen ist noch Vorrath von: Nr. 225-228. Vocal-Musik (Gesang-Musik). Nr. 226. Streichinstrumente mit Pianoforte (sowie auch Trios für Flöte, Violine und Pianoforte). Nr. 227. Bücher über Musik. Nr. 229. Instrumentalmusik. Nr. 230. Orchester- und Militärmusik. Nr. 231. Für Musik, Pianoforte, Orgel und Harmonium.

Bitte gratis und franco zu verlangen.

## C. F. SCHMIDT, Musikalienhandlung, HEILBRONN a/N.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Gedichte

von

Eingeleitet

von

Adolf Stern.

Brosch. M. 8.— n. Gebunden M. 4.— n.

Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

## Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

## GEORG SCHUMANN,

Op. 5. Reigen. 10 Charakterstücke in Walzerform für Pianof. zu 4 Händen M. 4 .-.

Früher erschien:

Op. 4. Traumbilder. 8 charakteristische Stücke für Pianoforte zu 2 Händen M. 4.50.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Praktisch-theoretisch

von Adolph Bernh. Marx.

Neu bearbeitet von

Dr. Hugo Riemann.

Zweiter Theil. Die freie Komposition. Siebente Auflage.

XVI, 640 S. gr. 8. geh. M. 12.—; fein geb. M. 13.50.

Die Neubearbeitung beschränkt sich auch in diesem Theile des vortreeflichen Buches in der Hauptsache auf eine übersichtliche fortlaufende Inhaltsbezeichnung, sowie auf die Durchführung der im ersten Bande angebahnten strengen Begrenzung der Motive, entsprechend dem heutigen Standpunkte der Erkenntnis vom Wesen des Rhythmus. Die Neubearbeitung beschränkt sich auch in diesem Theile des vortrefflichen Buches in der Hauptsache auf eine übersichtliche fort-laufende Inhaltsbezeichnung, sowie auf die Durchführung der im ersten Bande angebahnten strengen Begrenzung der Motive, entsprechend dem heutigen Standpunkte der Erkenntnis vom Wesen des Rhythmus.

## Empfehlenswerthe Chöre

## Kaiser's Geburtstag

am 27. Januar.

## Sannemann, M.

Deutschland's Kaiser Wilhelm II.

Flieg auf, Du junger Königsaar.

Für vierstimmigen Männerchor.

Partitur M. —.30, jede einzelne Nummer M. —.15.

## Schmidt, W.

Heil Kaiser Wilhelm Dir!

Es fliegt ein Wort von Mund zu Mund.

Für gemischten Chor.

Partitur M. —.20, jede einzelne Stimme M. —.15.

## Wassmann, Carl.

Dem Vaterlande!

Das Herz gehört dem Vaterland und unser Hab und Gut!

Für vierstimmigen Männerchor mit Begleitung des Pianoforte oder Blechinstrumente.

Clavier-Auszug M. 2.—. Singstimmen je M. —.25. Partitur und Instrumentalstimmen in Copie.

NB. Das Werk ist auch ohne alle Begleitung ausführbar.

Verl. von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

## Meta Walther.

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Als Eröffnungsnummer eines Concertes, einer Feier oder eines patriotischen Festtages vorzüglich geeignet ist:

Praeludium und Chor zu L. v. Beethoven's

in der Bearbeitung von

### Gustav Schaper

Harmonium (Orgel) und Pianoforte

als Begleitung zum

Männerchor oder gemischt Chor oder dreistimm. Frauenchor (den betreffenden Schulchören besonders zu empfehlen) oder in der Bearbeitung für

## Chor und grosses Orchester

("Orgelzeitung": Diese Bearbeitung möchte wohl von allen bisher er-schienenen die bedeutendste sein.)

Partitur für Männerchor oder gem. Chor und gr. Orchester netto M. 2.

Partitur für Männerchor oder gem. Chor, Harmonium oder Orgel und Pianoforte M. 1.50.

Partitur für dreist. Frauenchor, Harmonium oder Orgel und Pianoforte M. 1 .--.

Singstimmen à 15 Pf. Orchesterstimmen cplt. M. 3.—. Orchesterstimmen für volle Harmoniemusik (zur Begleitung im Freien für Massenchöre) netto M. 2.-

Den Herren Capellmeistern zur Mittheilung, dass die Bearbeitung sowohl für Streichorchester als für Harmoniemusik auch ohne Chor zu Concertaufführungen verwendbar ist.

Magdeburg, Albert Rathke's Verlag.

#### Zu Kaisers Geburtstag. (27. Januar.)

Vor Kurzem erschien:

(Dichtung nach H. Zöllner.)

Festgesang

für gemischten oder Männerchor und Orchester ad lib.

componirt von

Op. 8.

Ausgabe für gemischten Chor.

B. Ausgabe für Männerchor.

Preis jeder Ausgabe: Partitur und Stimmen M. 1 .-- . Jede einzelne Stimme 15 Pf.

Hierzu: Instrumentalbegleitung (zu Ausgabe A und B passend). Partitur n. M. 2.—. Orchesterstimmen n. M. 4.—.

Gemischte Chöre und Männergesangvereine, vor Allem aber auch Gymnasial- und andere Schulchöre, welche nicht in der Lage sind, für ihre Kaisergeburtstagsfeiern umständliche oder auch kostspielige Vorbereitungen zu treffen, seien ganz besonders auf obigen kleinen a capella-Chor aufmerksam gemacht, der sich infolge seiner schwungvollen Textunterlagen und seiner markigen, leicht fasslichen musikalischen Composition als sehr dankbar und wirkungsvoll erweist, sowohl in der Ausgabe für gemischte Stimmen als in derjenigen für Männerchor.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann).

## Niels W. Gade's Werke

## im Verlage von BREITKOPF & HÄRTEL in Leipzig.

- Grössere Gesangwerke m. Orchesterbegl. Op. 12. Comala. Dramat, Gedicht nach Ossian für Solo, Chor u. Orchester. Part. M. 25.-. Orchesterstimmen M. 27.50. 8 Chorstimmen a M. — 30. Solostimmen M. 3.—. Klavier-auszug mit Text M. 10.—. Neue Ausg. Gr. 8° V. A. 429 M. 3.—. Textbuch n. M. -.10.
- Op. 23. Frühlings-Fantasie. Konzertstück für 4 Solostimmen, Orchester und Pianoforte. Partitur M. 15 .-. Pianoforte-, Solo- und Orchester-timmen M. 18.—. Orchesterstimmen M. 12 50. Solo-Singstimmen à M. —.30. Dieselben deutsch u. englisch à M. - 50. Pianofortestimme M. 3.50. Klavier-

auszug mit Text M. 6.—. Klavierauszug mit englischem Text von N. Macfarren M. 2.—.
Op. 35. Frühlings-Botschaft. "Willkommen heller Frühlingsklang." Konzertstück für Chor und Orchester. Part. M. 6.—. Orchesterstimmen M. 5.50. Chorstimmen à M. -.30. Klavier-

auszug mit Text V.-A. 969 M. 150.

Op. 40. Die heilige Nacht. Konzertstück für Alt-Solo, Chor und Orchester. Nach dem Gedicht: Die Christnacht von A. v. Platen. Partitur M. 10 .- . Orchesterstimmen M. 9 - . Solostimme M. — 50. 8 Chorstimmen & M. — 30. Klavier-auszug mit Text M. 4.50. Text n. M. — 10.

Op. 48. Kalanus. Dramatisches Gedicht von C. Andersen. Für Solo, Chor und Orchester. Partitur n. M. 24.—. Orchesterstimmen M. 37.—. Solostimmen M. 1.63. 4 Chorstimmen A. M. —.60. Klavierauszug mit Text M. 12.—. Textbuch n. M -.10.

Op. 49. Zion. Konzertstück für Chor, Barytonsolo und Orchester. Partitur n. M. 11.—. Orchesterstimmen M. 1575. Solostimme M. — 13. 4 Chorstimmen à M. — 30. Klavierauszug mit Text M. 5.-. Textbuch n. M. -.10.

Op. 50. Die Kreuzfahrer. Dramatisches Gedicht von C. Andersen. Für Solo, Chor und Orchester. Part. n. M. 22.50. Orchesterstimmen M. 28.-.. Solostimmen M. 1.50. 4 Chorstimmen a M. — 60. Klavierauszug mit Text M. 12.—. Neue Ausgabe Gr. 8° V. A. 558 M. 4.—. Textbuch n. M. — 10. Op. 60. Psyche. Konzertstück für Soli, Chor und Orchester. Text

nach C. Andersen. Deutsch bearb. von Ed. Lobedanz. Partitur n. M. 30 —. Orchesterstimmen n. M. 38 50. Solostimmen M. 238. 4 Chorstimmen à M. -.60. Klavier-Auszug n. M. 8.—. Textbuch n. M. -.10.

Mehrstimmige Lieder und Gesänge.

Op. 9. 9 Lieder im Volkston für 2 Soprane m Begl. d. Pfte. M. 2.-. Op. 11. 6 Gesänge f. 2 Tenöre u. 2 Bässe. Part. u. Stimmen M. 3 — Op. 33. 5 Lieder für Männerchor. Part. und Stimmen M. 450. Op. 38. 5 Gesänge für Männerchor. Part. und Stimmen M. 3.50.

#### Orchesterwerke.

- Op. 1. Nachklänge von Ossian. Konzert-Ouverture. Partitur M. 450, Stimmen M. 7.50.
- Dieselbe für Militärmusik bearbeitet von Albert Thomas. Partitur M. 7.50, Stimmen M. 15.—
- Op. 10. Symphonie Nr. 2. Edur. Part. M. 15.—, Stimmen'M. 18.—. Op. 14. Ouverture Nr 3. Cdur. Part. (geschr.) n. M.14. -. St. M.9. -.

- Op. 15. Symphonie Nr. 3. A moll. Part. M. 15.—, Stimmen M. 18.—. Op. 25. Symphonie Nr. 5. D moll. Part. M. 15.—, Stimmen M. 21.—. Op. 37. Hamlet, Konzert-Ouverture Part. M. 5.—, Stimmen M. 10.—. Op. 45. Symphonie Nr. 7. Fdur. Part. M. 18.—, Stimmen M. 24.—. Op. 53. Novelletten. Vier Orchesterstücke für Streichinstrumente. Partitur M. 4.—. Stimmen M. 360. Op. 55. Sommertag auf dem Laude. Fünf Orchesterstücke.
- Partitur M. 10.50. Stimmen M 15.50 Op. 56. Konzert für die Violine mit Begleitung des Orchesters
- Partitur M. 13.50. Mit Orchester 14.—. Op. 61. Holbergiana. Suite f. Orch. Part. M. 14 50. St. M. 20.—.

#### Kammermusikwerke.

- Op. 1. Nachklänge von Ossian. Konzert-Ouverture für Orchester. Amoll. Für Pianoforte und Violine bearbeitet M. 275.
- Op. 6 Sonate Nr. 1 für Pianoforte und Violine Adur M. 5 .-Dieselbe für Pianoforte und Violoncell bearbeitet M. 5.-.. Op. 8. Quintett f. 2 Violinen, 2 Bratschen u. Violell. Emoll M. 9.-
- Op. 17. Octett für 4 Violinen, 2 Bratschen und 2 Violoncells. Fdur. Partitur M. 7.50. Stimmen M. 11.—.

- Op. 21. Sonate Nr. 2 für Pianoforte und Violine. D moll M. 5 .-. - Dieselbe für Pianoforte und Violoncell bearbeitet M. 5.-.
- Dieselbe für Pianoforte u. Flöte bearb. v. Carl Müller M. 5.-Op. 29. Novelletten für Pianoforte, Violine u. Violoncell M. 6.50.
- Op. 31. Volkstänze (im nordischen Charakter), bearbeitet für Piano-
- forte und Violine von Friedr. Hermann M. 375 Op. 42. Trio für Pianoforte, Violine und Violoncell. F dur M. 7.—. Op. 56. Concert für die Violine mit Begleitung des Orchesters.
- Mit Pianof, arrang. v. Alb. Orth, revidiert v. Compon M. 7 .-.
- Op. 59. Sonate Nr. 3 für Pianoforte und Violine. B dur M 5.50. Op 62. Volkstänze (im nord. Char.) f. Viol. m. Klavierbegl. M. 5.50. Op. 63. Quartett für 2 Violinen, Violau. Violoncelle. Ddur. M. 750.

## Für Pianoforte zu zwei Händen. Op. 27. Arabeske. Fdur M. 2.—. Op. 28. Sonate. E moll M. 3.50.

- Op. 31. Volkstänze. Phantasiestücke M. 2.50. Dieselben einzeln:

Nr. 1. Fmoll. Nr. 2. Asdur. Nr. 3. Cismoll. Nr. 4. Gmoll. М. —.75 M. -.75 M. 1.—.

Pianoforte-Werke compl. V.-A. 804 M. 5.50.

#### Bearbeitungen.

- Op. 1. Nachklänge von Ossian. Konzert-Ouverture, A moll. M. 1.75.
- Op. 10. Symphonie Nr. 2. Edur. Bearb. v. Fr. Hermann M. 4.-
- Op. 12 Comala, Dramat. Ged. n. Ossian. (F. L. Schubert). M. 4.50. Op. 14. Ouverture Nr. 3. Cdur M. 2.—. Op. 15. Symphonie Nr. 3. A moll. Bearb. v. A. G. Ritter M. 4.50.
- Op. 23. Frühlings-Phantasie. Konzertst. (Fr. Hermann) M. 3.75. Op. 37. Hamlet. Konzert-Ouvert. Bearb. v. Fr. Brissler M. 1.75.
- Op. 53. Novelletten. 4 Orchesterstücke. Bearb. v. L. Stark. M. 3.50. Album. Auserlesene Stücke. Originale u. Bearbeitungen. V.-A. 751. (Reinecke) gr. 80. M. 3.-

#### Für Pianoforte zu vier Händen.

- Op. 1. Nachklänge von Ossian. Konzert-Ouverture. A moll. M. 2.25 Op. 6. Sonate Nr. 1 für Pfte. u. Violine. Adur. (A. Horn) M. 6.—. Op. 10. Symphonie Nr. 2. Edur M. 6.—. Op. 12. Comala. Dramatisches Gedicht nach Ossian. Klavier-
- Auszug bearbeitet von F. L. Schubert M. 7.50. Op. 14. Ouverture Nr. 3. Cdur M. 2.50. Op. 15. Symphonie Nr. 3. Amoll. M. 6.—.

- Op. 17. Octett. Bearbeitet von Alb. Orth M. 7.—. Op. 21. Sonate Nr. 2 für Pfte. u. Violine. Dmoll. (A. Horn) M. 4.50. op. 23. Frühlings-Phantasie. Konzertstück. (F. L. Schubert) M. 6.—
- Op. 25. Symphonie Nr. 5. Dmoll M. 8.—.
- Op 29. Novelletten M. 6 -.. Op. 31. Volkstänze. Phantasiestücke. Bearbeitet von Ernst
- Naumann M. 3.25. Op. 35. Frühlings-Botschaft. "Willkommen heller Frühlings-
- klang "Konzertst. Klavierausz, bearb. von A. Horn M 2.50. Op. 37. Hamlet. Konz.-Ouvert. Bearb. v. F. G. Jansen M. 2.50.
- Op 42. Trio f. Pft., Viol. u. Violell. F dur. Bearb. v. Fr. Hermann M. 5.-
- Op. 45. Symphonie Nr. 7. Fdur. Bearbeitg. v. Fr. Brissler M. 8.50.
- Op. 48. Kalanus. Dramatisches Gedicht von C. Andersen. Klavier-Auszug (S. Jadassohn) 12.--.
- Op. 49. Zion. Konzertst. Klav.-Ausz. bearb. v. S. Jadassohn M.4.75. Op. 50. Die Kreuzfahrer. Dramatisches Gedicht von C. Andersen. Klavier-Auszug (S. Jadassohn) M. 9.50.
- Op. 53. Novelletten. 4 Orchesterstücke f. Streichinstr. M. 4.75.
- Op. 55. Sommertag auf dem Lande. Fünf Orchesterstücke. Bearb. v. S. Jadassohn M. 5.75.
- Op. 58. Novelletten. Bearb. v. A. Horn M. 6.—. Op. 61. Holbergiana. Suite für Orchester. Klavier-Auszug bearbeitet von Alb. Orth M. 6.-.

#### Symphonien. V.-A. 1204 M. 12.—.

Für zwei Pianoforte. Op. 29. Novelletten. Bearbeitet v. F. Busoni. 4 hdg. M. 6.50. Op. 1. Nachklänge von Ossian. Conc.-Ouvert. Amoll. 8 hdg. M.5 ---

Für Orgel.
Op. 22. Drei Tonstücke. Fdur, Udur, A moll M. 2.—.

Böchentlich 1 Rummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutsch-land und Defterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Mene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Bossamter, Buch-, Wusstalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 38. Beffel & Co. in St. Petersburg. Gebethner & Wolff in Warichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. *№* 2.

Adhtundfünftigfter Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Bucht. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Gine Ballfahrt nach der größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhängt. Bon A. B. Gottschafg. — Der deutsche Männergesang, seine Pflege und Fortbildung. Bon K. Goepfart. — Opern- und Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Gotha, Bien (Schluß). — Feuilleton: (Personalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Bermischtes, Kritischer Anzeiger, Concertaufführungen). — Anzeigen.

# Eine Wallfahrt nach der größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhängt.

Bon A. W. Gottschalg.

Die umgebaute großartige Orgel des Münsters in Ulm "veranlaßte den langjährigen Redakteur der Urania" (Zeitschrift für Orgelbau und Orgelspiel) dringlich zu einer Reise, gerade zu dem Zeitpunkte, als in den Tagen vom 28. Juni — 1. Juli d. J., das großartige Fest der Bollendung des ehrwürdigen dortigen Münsters, dessen Riesenthurm am Abend des 28. in Lampenlicht in seiner ganzen Pracht erglänzte, geseiert wurde. In vielen Blättern, welche Beschreibungen des herrlichen Baues entbielten, wurde leider einer Hauptzierde desselben, der monumentalen herrlichen Orgel nur sehr nebensächlich gedacht; sehr mit Unrecht! Denn das riesige Instrument verdient in mehr denn einer Beziehung einer eingehenden Würsbigung.

Bor einem halben Jahrhundert, als man die Vollendung des grandiosen kirchlichen Baues ernstlich in's Auge faste, mußte man auch Stellung nehmen zu einer dem "gigantischen Raume entsprechenden Königin der Instrumente", einer neuen Orgel. Zu dem Zwecke einigte man sich mit dem genialen Orgelbaumeister Eberhard Friederich Walder (geb. d. 3. Juni 1794 zu Canstatt, gest. 1872 in Ludwigsburg), wo er sich 1820 niedergelassen und seine Kunstanstalt von den kleinsten Ansängen, mit Silse seiner nicht minder hochbegabten 5 Söhne: Heinrich (geb. 1828), Friedrich (Fris), geb. 1829, Karl (geb. 1843), Paul (geb. 1846) und Eberhard (geb. 1850) bis zu einer "Weltsirma" emporbrachte, deren möglichst vollendete Werke

nach allen himmelsgegenden den Ruhm ihrer Erbauer ver-

Nach längeren gegenseitigen Erwägungen, wobei Altmeifter 2B. mit größter Entschiedenheit auf einen bem neuen Instrumente vollständig entsprechenden Plat brang: auf einen geräumigen Plat im Schiff ber Kirche, wogegen der maßgebende Baumeister in hartnäckiger Weise sich für den Thurm erklärte, bekam letterer leider die Oberhand. Bater W. erhielt nun den Auftrag, die neue Orgel mit 96 flingenden Stimmen herzustellen. Diese sehr ehrenvolle Aufgabe konnte und wollte der geniale Schöpfer des damals noch neuen "Regelladenspstems", welches namentlich in Süddeutschland \*) das alte, vielfach mangelhafte "Schleifladenspftem" fast vollständig verdrängte, nicht von sich weisen, um so mehr, als er in seinen beiben ältesten Söhnen Heinrich und Fritz sich treffliche Gehilfen erzogen hatte. Und so wurde das Rieseninstrument, nicht nur nach seinem Innern, sondern auch in seinem Aeußern (Gehäuse incl. Prospett) 1856 im October, nach vielen Müben und Anstrengungen, fertig gestellt. Die 10 größten Pfeifen des 32 füßigen Prinzipalbages tamen in die beiden Heinen des 32 jungen Prinzipationses tamen in die beiben Hauptthürme des Prospektes; 9 der größten Pfeisen des Prinzipals 16 kamen in die Mitte desselben, während 26 größere und kleinere (zusammen 138 acht= und 4füßige Pfeisen, zusammen 157) anderweit im Gesicht des Werkes placirt wurden.

Aus bautechnischen Gründen wurde die hoch im Thurme stehende, auf beiden Seiten leider etwas verdedt und das durch in ihrer akustischen Wirkung selbstverständlich beeins

<sup>\*)</sup> In Nordbeutschland brachte dasselbe namentlich der königs. Hoforgelbauer Bilh. Sauer in Franksurt a/D. zu hoher Bollendung. Gegenwärtig hat die Firma Balder dies System mit dem modernen pneumatischen in Berbindung gebracht.

trächtigte Orgel 1882 abgebrochen, in einem Seitenschiffe bes wunderbaren Baues, der, wie ich hörte, 27—30000 Personen fassen kann, der Auferstehung harrend, die nach Bollendung der Verstärkungsarbeiten am großen Thurm-

bogen vor sich geben sollte.

Eine während diefer Zeit fungirende Interimsorgel (12 Stimmen) bewährte sich in ihrer zweckmäßigen Aufstellung akustisch so vortrefflich, daß die Baubehörde endlich zur Einsicht kam, daß dem Orgelbauer und miffenschaftlich gebildeten Organisten hinsichtlich der Placirung einer neuen Orgel, mindestens ebensoviel Einfluß zu ge= währen sei, als den maßgebenden Baumeistern, die leider nicht gar selten, weil sie von klanglichen Verhältnissen keine blaffe Ahnung haben, der Orgel ganz unangemeffene Räumlichkeiten anweisen. Leider sind die maßgebenden Oberbehörden nicht selten schwach genug, dem Bautechniker die Priorität einzuräumen. Ich fenne Fälle, in welchem zu Gunsten eines mechanischen "Lichteffectes, eines gemalten Fensters, einer gemalten Glasrosette, eine ganze umfängliche Orgel — sagen wir's nur ohne alles "Federlesen" — innerlich bezüglich des Mechanismus "verpfuscht" wurde. Als man in einem bestimmten Falle den gemachten Fehler einsah, war es leider zu spät, denn zu einem vollständigen Umbaue des Mechanismus wollte man sich, aus pecuniaren Aucksichten — es wurden mehrere Taufend Mark beansprucht — natürlich nicht verstehen, da ja der Instrumente Königin und deren Handhabung, seitens des Organisten noch viel= fach als — "Aschenbrödel" der Kirche betrachtet wird, obwohl Dr. Martin Luther den Passus in der protestantischen Kirche: "Ich gebe der Musik — nach der Theologie - ben nächften "Lotum"! - zur gehörigen Geltung zu bringen suchte.

(Fortsetzung folgt.)

## Der deutsche Männergesang, seine Pflege und Fortbildung.

Bon K. Goepfart. — Baben.

Als an den Verfasser dieses untersuchenden Berichtes die Aufforderung herantrat, seine Meinungen und gemachten Erfahrungen auf bem beregten Gebiete schriftlich zu äußern, verhehlte er sich die großen vorhandenen Schwierigkeiten durchaus nicht, welche sowohl in der Menge und Mannigfaltigkeit und Schwierigkeit der Bearbeitung eines widerstrebend spröden Stoffes, als auch in der Natur der Sache an fich felbst lagen. Go leicht das Versprechen gegeben war, einer schriftlichen Ausführung desselben stellten sich große Hinternisse entgegen. Doch sein Wort muß man balten, — ehe ich es aber ergreife, bitte ich die verehrten Lefer dieses Blattes freundlichst gestatten zu wollen, daß ich vorerst meinen Standpunkt feststelle. Das Gebiet, welches ich unternommen habe in diesen Zeilen auf's Neue, vielleicht von einigen neuen Gesichtspunkten aus — zu beleuchten und zu untersuchen, ift ja der Mehrzahl der Lefer dieses Blattes mehr als genügend befannt. Defto beffer, - rufe ich vergnügt aus, denn so bin ich ber Mühe überhoben, Altes, Bekanntes zu wiederholen und kann mich sofort an mein Hauptcapitel: "Darlegung vorhandener Schäden, Erkenntniß beren Quellen 2c. 2c." zur hoffentlich nutbringenden Arbeit begeben. Jawohl, Schäden, große Schäden, Rrebsschäden sind vorhanden, und nur von ihnen und ihren zerstörenden Wirkungen zu reden, soll, wie ich schon fagte, mein Hauptcapitel sein. Bon "Borzüglichem",

"Ausgezeichnetem " und "besten Zuständen" sind unsere Fachblätter allwöchentlich nur allzu voll, so daß es einem fast wohl thut, wenn mal einer der gestrengen Herren vom Generalstabe der Kritik "ein kräftig Wörtlein" redet. Leider kommt das nur allzu selten vor und gilt auch dann nur zu oft — der Person und nicht der Sache. Das Bestreben, streng sachlich zu sein, werde ich durchgehends festhalten, verlange aber auch gegebenen Falles nur ebenso widerlegt zu werden. — An diesen Schluß meiner Einleitungsworte knüpfe ich einen kurzen geschichlichen Rückblick an in die Beit der zu Anfang dieses Jahrhunderts erfolgten Gründung der ersten Männersingvereine: "Liedertafeln" genannt. Waren die Anfänge dieser Vereine in Berlin, Brestau 2c. 2c. auch noch so bescheidene, so trieben diese Sangesgenoffen= schaften doch in sehr kurzer Zeit kräftigere Blüthen (sowohl in hinsicht auf Qualität und Quantität ber Mitglieder, als auch der Leistungen), als aller Singfang späterer Sahrzehnte. Das tam ganz einfach daher, weil dieser Kunftzweig neu war, und in mehr als einer hinsicht das Angenehme mit dem Nüglichen verband. Wie nun schließlich des dulce schier gar zu viel geworden ist, werden wir zu Ende dieses Rlageliedes sehen. — Eine Zeit lang ging die Herrlichkeit ganz prächtig voran, die Freiheitskriege machten mit ihren packenden Heeresweisen eine äußerst wirkungsvolle Reklame für den "Massenvolksgesang", und nach dem Frieden sorgte eine weise Regierung nach dem "Kalmirungsspstem" der Reaction schon genügend dafür, daß die Bäume im Wald bes Gefanges (und ber Politik) nicht in ben himmel wuchsen.

Rreuger, Silcher, Rlein 2c. 2c. entsprachen diefer Richtung bes politischen und fünstlerischen Geschmacks, und unsere Liedertafeln befanden sich wohl dabei. Das ging so weiter bis zum Jahr des Wirrwarrs 1848. Wie dieses Jahr ben Reim erweckte, ber einft jum mächtigen Reich führen sollte, und auch sonst nach vielen Richtungen bin fördernd thätig war, so gab es auch den Sangvereinen neue Nahrung, indem es das unselige "politische Lied" der "Deutschen Frage" in deren Kreise einführte. Nachdem dies — leider - einmal geschehen, waren alle späteren hervischen An= ftrengungen ber berufensten Geister, wie Frang Liszt und seine Gesinnungsgenoffen, das "Vereinsvolt" von diesem ungesunden Thun und Treiben abzubringen, lange Zeit vergeblich. — Gewiß war es ganz selbstverständlich, daß die großen, das Volk damals beherrschenden Zeitfragen auch nicht ohne Ginfluß auf dem Gebiet des Liedes vorübergeben fonnten.

"Bir werden durch das Lied die Freiheit nicht erringen, Doch in des Bolkes Seele zieht der Muth auf Sangesschwingen".

Dies treffende Motto des "Sängerbund" Mannheim unterschreibe ich voll und ganz. Doch was hat das Freiheitsliedersingen in jener Zeit den deutschen Sängern genutt? Nichts, als daß es jedem "Sängersest" einige schon im vornherein seststehende Repertoirnummern zusührte, die dann ganz natürlich, durch das unaufhörliche Singen, sogenannte "Bolkslieder" wurden, und von "Alldeutschland" ebenso unisono gesungen wurden wie später anno 1870 die "Bacht am Rhein". Es ist für jeden Kunstzweig ein Schade in seiner Entwickelung gewesen, wenn er sich von irgend einer politischen Partei als Mittel zum Zweck brauchen ließ. Man hat versucht, geltend zu machen, "daß ja damals eigentlich die Blüthe des deutschen Männergesanges gewesen sei!" Aber mit Unrecht; denn für die Sangespstege war es jedenfalls eine "taube" Blüthe, ohne spätere Frucht, wenn es auch politisch üppig genug geblüht haben mag, zum Segen der Sangeskunst war es sicher nicht.

Die Umgestaltung der staatlichen Verbände im weiteren Verlauf der Dinge hatte auch ihre Rückwirkungen auf unserem Gebiete.

Das Concertwesen nahm nach den Kriegsjahren andere, größere Berhältniffe an. Die großen Bereine ber Stabte Röln, Stuttgart 2c. organisirten sich nach neuen, mehr fünftlerischen Gesichtspunkten. Große? Aufführungen der besten Werke hervorragender Tonseher belebten das In= tereffe für die "unpolitische" Musik von Neuem in den wei= teften Schichten bes jeweiligen Publikums. Biel Gutes ift bierin geleistet worden. Die fleineren Bereine aller Städte vegetirten einstweilen, bis auch bei ihnen das Bewußtsein fam, daß es nicht mehr so fort gehen könne, es muffe Etwas geleistet werden. — So stehen die Dinge im großen Ganzen noch beute. Die großen Bereine sind schon mehr Concertinftitute, mahrend die fleinen vegetiren und noch fleinere ein stellenweise recht schweres, kummerliches Dasein führen. — Segen wir nun die Sonde an und untersuchen wir die vielen wunden Stellen, so stoßen wir zuerft auf die "Zeit"-frage. — Die Zeit, diese Allherrscherin, soll an Allem Schuld sein. Etwas Wahres ist ja an dieser Behauptung. Wie viel Runft wird nicht unnut vergeudet, ohne Wirkung, weil es an Zeit zu Proben 2c. gefehlt hat. Alle Kunst ist Luxus.

Und immer Zeit zu haben, ist ein ungeheurer Luxus in unserer, alle Zeit so theuer schätzenden Gegenwart. Dazu kommt noch der alle Jahre sich mehr und mehr zuspitzende Kampf um's Dasein, in welchem in kurzer Zeit eine Menge Bolkstraft aufgebraucht wird. Dies alles und dazu noch eine Menge kleiner Familien- und Berufsbindernisse hemmen störend den Verlauf der Proben und Aufführungen wohl jedes Vereines.

Viele Vereine würden jedoch besser gestellt sein und andere Leistungen bringen können, wenn das Grundübel nicht tieser, in ihrer mangelhaften Constitution läge. Nach langjähriger Erfahrung theile ich die Männergesangvereine in folgende Ordnung: Große Concertvereine, mittlere Untersbaltungsvereine und Doppelquartette oder Rauch= und Spielsaesangvereine.

Einen oder mehrere dieser Gattung findet man wohl überall. Die verschiedenen "Kaften" der modernen Gesellschaft begünstigen nur allzusehr die oben angeführte Gliede= rung. Höchstens in den großen Bereinen ift es noch mog= lich, Vertreter verschiedener Stände gemischt zu finden, die mittleren, minderen und niederen find ganz und gar im Kaftengeist versumpft. Wie es in den Proben und Aufführungen derlei Bereine zugeht, ift meinen Lefern wohl zur Genüge bekannt. Es follte fein Berein sich einfallen laffen, seine Mitglieder "unterhalten" zu wollen, der nicht einige strenge Jahre hindurch ein tüchtiger Schul- und Uebungsverein gewesen ist. Wir finden es ganz natürlich, daß Reiter und Ruderer sich vor ihren Festen üben, stählen, trainiren, aber machen feinen Gebrauch von der Ueber= tragung bieses Prinzips in das Gesangsfach. Wir verlangen, daß jeder Bühnensänger und sfängerin vorher: 1) die Stimme bildet und tüchtig macht, mit Ausdauer rein und schön zu singen; 2) ein umfassendes Repertoire studirt und 3) die Stimme in immerwährender Schulung und steigender Leiftungsfähigkeit erhält. — Wie sieht es nun beim Bereinsfänger damit aus? Bon Stimmbildung zu geschweigen, von Gehör besgleichen, ein Repertoire von Chören? — ja prosit! — Schulung und gesteigerte Leistungs= fähigkeit? — — selten vorhanden, noch weniger der gute Wille dazu. Ich sehe noch heute das lange Gesicht meines feligen Vorstandes, als ich ihm f. Z. dergleichen "Raritäten" anpries! "Ja, was denken Sie, das geht bei uns nicht; unsere Bassiven müssen Unterhaltung haben, immer viel Neues, Romisches, Operetten und dergleichen schöne Sachen (b. h. Unfinn). Mit Lernen und Steigern der Leiftungs= fähigkeit halten wir uns nicht auf, nein, nur Komisches, Unterhaltendes, da können Sie sich beliebt machen u. s. w." Der "Unterhaltungsverein", das ift einer dieser bösen Arebs= schäden an der Wurzel der Gesangvereine der Gegenwart. Ich kenne Bereine, große Bereine, die ein volles Viertel= jahr diesem "blühenden Blödsinn" preisgeben, bas andere Viertel wird in gleicher Weise versumpft, so ging das Halbjahr dahin, ohne das Etwas geleistet wurde. Broben können nichts nüten, wenn die Zeit jum Studiren von "Unterhaltungsgesang" verwendet werden muß. Ein llebungsabend wenigstens in der Woche follte in jedem Berein strengsten Studien gewidmet sein, wenn sonst die Leitung und die Mitglieder die Sache ernfter nehmen und nicht als nahezu "Kinderei" betreiben. — Ein weiterer Punkt ist die Aufnahme neuer Sänger, oder vielmehr Herren, die mit fingen lernen wollen, in den Berband der alten Sänger.

Selbst die kleinsten Genossenschaften sollten hier das Prinzip der großen Bereine innehalten und eine Borschule für diese angehenden "Sangesbrüder" einrichten. Erst nachdem diese ein Lied oder auch nur eine einzelne Stimme in der Borschule tüchtig mit Fleiß gelernt und auch textlich gut inne haben, sollte denselben gestattet sein, dasselbe Lied mit im Chor zu singen. Sodann müßte der Uebertritt, je nach Begabung, nach und nach ersolgen.

Ich bin der festen Ueberzeugung, daß jeder Dirigent sich sehr gern dieser kleinen Mühe unterziehen wird, denn er weiß, daß gerade unter diesen "Neuen" seine meisten "Brummer" stecken, und annoch zu suchen sind. Von der ebenfalls viel verbreiteten Unsitte des ohne Kenntniß der Schlüffel und Noten Singens, will ich gar nicht reden, denn dann müßten eine Unzahl Vereine das Buch zumachen und überhaupt nicht mehr singen. Es giebt ja eine Menge alter Sänger, die ohne Kenntniß der Noten beffer fingen, als mancher "Notenkenner" — aber leider nur ihre sogenannten "schönen alten Lieder", mit jedem neuen Chor beginnt der alte, un= endliche Jammer bes Einpaukens auf's Neue. — Jeder Berein follte zum Gefet machen, daß fein "Reuer" auf= genommen werde, ohne gehörig absolvirte Borschule, wo ihm Gelegenheit genug geboten wird, sich nach jeder Richtung hin in seiner betreffenden Stimme zum Chorsingen vorzubereiten.

Die traurigste Existenz führen doch wohl die sogenannten Doppelquartette", oder "Gesellschaftsgesangvereine", b. h. Gesangvereine, welche aus Mitgliedern einer geschlossenen Gefellschaft bestehen. Gewöhnlich thut die betreffende Gesellschaft gar nichts für ihren "Berein", und wenn der Dirigent nicht besonders tuchtig und fleißig ift, so ift ein traumhaftes Begetiren das wenig beneidenswerthe Loos all' diefer Benoffenschaften auf dem Gebiete des Männer= gefanges. Das Befte ware, all' dieje "Doppelquartettchen" und gleiche Minoritäten ballten sich zusammen zu einem großen Ganzen, ober schlöffen sich einem schon bestehenden guten Chor an. Thun sie das nicht freiwillig, so kommt dereinst die Zeit, die ihnen allen gezwungen dieselben Wege weist, ober ihren Untergang herbeiführt, und Beides dürfte ein Segen sein, denn solches Unkraut giebt's im großen Deutschen Reich nur allzuviel, und weniger wäre auch hier sehr zu wünschen.

Im Soloquartett des Familiengesanges liegt einzig die Zukunft des Männergesanges. Wem käme hierbei nicht sofort das herrliche Bild in's Bedächtniß. nugi jusort oas perrliche Bild in's Gedächtniß. "J. S. Bach hält Morgenandacht im Kreise der Seinigen"? Dies war auch schon eine Art Vorschule für den Chorgesang, und die jungen "Bäche" hatten es fraft ihres genialen spiritus familiaris noch lange nicht so nöthig als unsere heutigen angehenden "Sangesschüler". Die Blüthe des Männergefanges ift noch lange nicht vorüber, im Gegentheil, wir hoffen ftart, daß sie noch einmal zu uns komme. Aber etwas so Köstliches fällt nicht über Nacht vom Himmel auf die Erde, nein, o nein, das wird noch viele Tropfen Tinte und Schweiß kosten, aber wenn nur Leiter und Vor= stände, Directoren und Präsidien fest angreifen und wacker mithelfen wollten, so würden sie sich wundern, wie weit man es mit einigem guten Willen und Fleiß bringen kann. Aber zuerst muß was gelernt werden, darum noch einmal, Ihr Sänger, gedenkt der eisernen Ausdauer der sportsmen auf allen den Sport betreffenden Gebieten, nehmt Euch ein Beispiel am deutschen Turner, der zu allerlett an die "Unterhaltung" benkt und zuerst an die lebung und ein immerwährendes Stählen seiner Kräfte. — Unterhaltungsvereine weg! — Schul- und Nebungsvereine her! dann gehört dem deutschen Männergesang die Zukunft. Er möge blüben.

#### Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Die Direction ber vereinigten Stadttheater führte uns in ben letten Bochen mehrere höchft ruhmenswerthe Gafte vor. Außer bem von mir ichon gewürdigten herrn Kammerfanger Gießen trat, wie ichon gemelbet, ber Baritonift Berr Demuth aus Balle als Tell auf und zeigte gwar nicht bie hohe fünftlerische Darftellung unferes Schelper, vermochte aber durch Wohlflang der Stimme und meiftens entsprechende Characteriftit fich Beifall zu erringen. Große Sensation erregte aber ein Gaft, ben herr Director Staegemann fich in Wien geholt: ein Berr Frit Schrödter von der Biener Sofoper präsentirte sich als der kede, galante, aber auch verwegene Räuberhauptmann Fra Diavolo. Bollftändige Beherrschung einer bis jum hohen C umfangreichen Tenorstimme mit ichoner Rlangfülle im Ropf- wie im Bruftregifter; dabei ein Spieltalent nebft Routine in allen Situationen, wie man felten vereinigt findet. Go fehr wir auch vom moralischen Standpunkte diefen Diavolo verabicheuen muffen, in funftlerischer Darftellung machte ibn uns Berr Schrödter amufant und erntete reichen Beifall nebst hervorruf. Red und leicht perlen ihm die höchsten Tone aus der Rehle und in Cantilenen entfaltet er ichonen, getragenen Gefangston. Demaufolge wurde auch feine Ginlage, ein Lied von dem beliebten Claviercomponisten François Behr, da capo verlangt. Die gange Oper ging unter Beren Rapellmeifter Paur flott von Statten, benn Frl. Mart, Frau Duncan = Chambers, die Berren Marion, Köhler, Müller u. a. führten ihre Partien meiftens befriedigend burch.

Am 9. erschien herr Schröbter als Wilhelm Meister in Thomas'
"Mignon", war zwar ansangs etwas indisponirt, erholte sich bann und sang wieder vortrefflich. Die Seele des Ganzen war jedoch diesmal unser unübertreffliches Philinchen — Frau Baumann. Bir vermisten aber herrn Berron als Lothario, und Frl. Barlay-Mignon schien nicht sicher memorirt zu haben. In den meisten Scenen verlief aber auch diese Darstellung recht gut und das zahlreich versammelte Publikum spendete reichlichen Beisall. — Der dritten Gastdarstellung des herrn Schrödter, José in Carmen, habe ich nicht beigewohnt.

Der Neujahrstag bereitet ftets ben Leipziger Runftfreunden gang besonbers weihevolle Stunden burch ein Gewanbhausconcert,

in welchem die Feier des Tages und das religiöse Empfinden berücksichtigt wird. Das diesjährige Concert eröffnete der Gewandhausorganist Herr Homeher mit Sebastian Bach's Toccata-Four.
Sein musterhaft flarer Bortrag ließ jedes Motiv der mittleren wie
der äußeren Stimmen plastisch schön hervortreten. Mit Ausnahme
eines Schnarrbasses waren auch sämmtliche Register recht wohlklingend.

Der stets zu ben Neujahrsconcerten herangezogene Thomanerschor wirkte auch diesmal mit und begann mit Mendelssohn's 2. Pfalm, welcher bekanntlich in Form einer viersätzigen Motette für 8 Solos und 8 Chorstimmen componirt ist. Bon den jungen Thomasnern dürsen wir noch nicht tiese, frasterfüllte Baßtimmen erwarten, jedoch genügte das vorhandene Stimmmaterial und der Thomascantor, Herr Prof. Dr. Rust, hat den Chor so vortrefslich geschult, daß unter seiner Leitung sowohl die Motette wie auch vier weltliche Lieder sehr stimmungsvoll und correct ausgesührt wurden. Es kamen zu Gehör: "D süher Mai" von Brahms, ein rheinisches Bolkslied, "der bucklichte Fiedler", welches da capo gesungen wersden mußte; ein serbisches Lied, "das Mädchen", und "Tanzlied" von Worley, ebensalls da capo verlangt; so humoristisch wußten die jungen Kehlen zu singen.

Das Neujahrsconcert ist auch seit einer langen Reihe von Jahren burch Hern Prof. Dr. Joachim verherrlicht worden. Auch diesmal erschien derselbe und reproducirte ein neues Biolinconcert (Gdur) seiner Muse. Reich an edler Melodif und an schwierigen Passagen bietet es dem Virtuosen Gelegenheit, schönen Gesangston und brisante Virtuosität zu entsalten, was wir auch, wie schon so oft, an dem berühmten Gaste zu bewundern hatten. In einer Komanze von M. Bruch zeigte er sich ebensalls als Weister des Gesanges und wurde ihm demzusolge noch eine Zugabe abgerungen. Zum würdigen Beschluß kam Mozart's Jupiter. Symphonic unter Herrn Kapelmeister Reinecke's Direction unübertressschich schön zu Gehör und erregte allseitigen Beisall, der auch allen vorangegangenen Werken reichlich gespendet wurde.

In der Anordnung war große Ungleichheit, der erste Theil währte über anderthalb Stunden; so lange in schwüler Temperatur zu sigen, ist selbst für kerngesunde Zuhörer beschwerlich. Eine gleichmäßigere Bertheilung auf beide Concerthälften ist sehr wünschenswerth.

Das breizehnte Gewandhausconcert am 8. December begann zur Erinnerung an den verstorbenen Niels Gade mit dessen Amol-Symphonie, ohnstreitig die beste symphonische Arbeit dieses Tonsbichters. Eine vorwaltend elegische Stimmung kommt hier in kurzen gedrängten, aber musterhaft klaren Formen der vier Sähe zur Darstellung. Necht ansprechend wirkte die edle Gesangsmelodik, welche selbstverständlich von der Kapelle mit schöner Tongebung reproducirt wurde. Der Solist des Abends, Herr d'Albert, hatte sich Beethoven's Es dur-Concert zur Interpretation gewählt und brachte es in vortrefslicher Beise zu Gehör. Dann spielte er Chopin's Hur-Nocturne und Liszt's spanische Rhapsodie mit der an ihm stets bewunderten seinen Technik und seinem seurigen Temperament. Den enthusiastischen Beisall konnte er nur durch eine Zugabe beruhigen.

Von Orchesterwerten hörten wir noch Cherubini's Abenceragens Duverture, eine Chaconne von Nameau und Gavotte von Lussy unter Meister Reinecke's Direction vortressstich aussühren. Schließelich spreche ich mein Bedauern aus, daß ich, des Raumes wegen, selbst die allerbedeutenosten Kunfleistungen aus dem Grunde nur lakonisch kurz besprechen kann, weil wir auch die zahlreichen Berichte aus anderen Städten berückstigen müssen.

J. Schucht.

## Correspondenzen.

Gotha.

Unfer ftrebfamer Orchefter-Berein hielt am 18. Nov. fein viertes, wohlgelungenes Bereinsconcert unter Bugiehung mehrerer Gafte, nämlich der Frau Thalheim und des Thalheim-Quartetts ab. Den Concertreigen eröffnete nichts weniger als Beethoven's Septett für Bioline, Biola, Cello, Bag, Clarinette, Sorn und Fagott. Beim Rlange diefer Accorde durchwehte edle Begeisterung alle Bergen und verdienter Beifall lohnte die Ausführenden. Frau Thalheim fang "Dort in den Beiden" von Brahms, "Abendreihn" von Reinede, "Du fragst mich täglich" von Meyer Belmund, "Mein Liebster ift ein Beber" von Silbach und verstand mit ihrer gut geschulten, flangvollen Stimme und begeifterten Bortrag bie Ruhörer zu wiederholten Beifall hinzureißen. herr Müller von hier fang bie herrlichen Rattenfängerlieder von hofmann, dem Character Diefer reizenden Compositionen gemäß und mit ergreifender Unmuth, beren seine sympathische Tenorstimme fabig ift. herr Ludwig spielte mig bekannter Birtuofität und Reinheit "Introduction, Thema und Bariationen" von Wandersleb. Die vom Thalheim-Quartett gefungenen Männerchöre ließen an Präcision und feiner Ausführung nichts zu wünschen übrig. Das zahlreich versammelte Publikum war bis zum Schluffe in ber animirteften Stimmung und fargte nicht mit Beifall.

Bu feinem vierten Bereinsconcert hatte der Borftand bes Musikvereins nochmals die Tags zuvor für die Aufführung des Baulus von Mendelssohn gewonnenen Rünftlerfrafte engagirt, namlich die Frau Julia Uzielli (Sopran), Frau Jenny Sahn (Alt), Kammerfänger Dr. Gung (Tenor) und Herrn Dr. Krudl (Bag). hatten wir diese herrn und Damen als vorzügliche Oratorienfänger fennen gelernt, fo bewährten fich diefelben auch als treffliche Quartett= und Liederfänger in Rrug'schen, Bramhs'ichen, Schumann'ichen und Giller'ichen Gefängen. Nicht nur die beruhigende, technische Sicherheit und Unfehlbarfeit ber Sanger, sondern auch ber schöne Ton und innige Busammenklang der Stimmen, sowie bie jederzeit verständnißinnige Wiedergabe der jum Bortrag gebrachten Lieder erheben diefe Runftlergenoffenschaft über viele ähnliche. Zwei gern gesehene und mit lebhaftem Beifall empfangene Runftler find herr Professor Tiet und herr Anton Maisch, welche die G dur-Sonate für Clavier und Bioline Op. 13 von Eduard Grieg mit gefundem, geschmactvollen Ausbrud, technisch ausgefeilt und sicher jum Bortrag brachten. 218 angenehme Abwechselung in dem Concert brachte herr Laggaro Uzielli ein Nocturne von F. Chopin und ein Märchen von J. Raff in fauberer und correcter Beise auf einen guten Munt'schen Flügel jum Bortrag.

MIS Nachfeier zum 70. Geburtstage Ihrer Hoheit ber Frau Bergogin fand am 7. December Rachmittag um 5 Uhr in ber Aula bes herzog Ernft Seminars eine musitalische Aufführung ftatt, zu der fich ein zahlreich geladenes Bublitum eingefunden hatte. Die Keier wurde mit dem Gefang des Chorals: "Allein Gott in ber Boh' fei Chr" eröffnet. hierauf trug ein Seminarist einen von Berrn Professor Boigt gedichteten Festgruß jum 70. Geburtstage vor. Die nun folgende Sonate für Orgel von Ritter, die technisch große Schwierigkeiten bot, wurde von einem Seminariften mit tadellofer Correctheit wiedergegeben, in gleicher Beije durch einen anderen bas Rondo capriciose von Mendelssohn. Der Seminarchor fang mit Temperament und Geschmad ben Bachuschor aus der Antigone von Mendelssohn. Einen recht würdigen Abschluß fand die Geburtstagsfeier durch Aufführung der Beihnachtsbilder für Streichorchefter, Drgel. Clavier und Kinderinstrumente mit verbindender Declamation von A. Boigt, componirt von Unbehaun. Der Berr Staatsminifter bon Bonin beehrte die Keier durch seine Gegenwart.

12. December Geistliches Concert in der Schloftirche. Ein sehr verdienstliches Unternehmen muß die am vergangenen Sonntag

von dem unter Leitung des Berrn Musifbirectors Rabich ftehenden Seminarchor veranftaltete Meffe für breiftimmigen Mannerchor und Orgelbegleitung von Professor Albert Tottmann genannt Der Styl des echt firchlichen Bertes ift ein erhebenwerden. ber und die Birfung bemgemäß eine weihevolle. Die Stimm= führung zeigt in ihrer fortschreitenden Bewegung eine folche Gleich. mäßigkeit, vornehmlich in der Contrapunktierung, daß man fofort den Anhänger der alten klaffischen Schule erkennt. Die vielen Schönheiten bes Bertes tommen freilich erft bann recht zum Bewußtfein, wenn man Gelegenheit hat, einer Aufführung berfelben beiguwohnen, welche in allen seinen Theilen so musterhaft, wie die bes Seminarchores war, da der Chor durchweg jene musterhafte Schulung und Schlagfertigfeit zeigte, durch die allein eine gute Aufführung eines folden Werfes ermöglicht werden fann. Besonders verdient um die Aufführung biefes Bertes machten fich auch die herren Bonfad, Boller und Appun, welche mit ihren flangiconen Stimmen in trefflicher mufitalifcher Ausführung die Golopartien des Werkes gur Geltung brachten. Das fehr gablreich erschienene Bublifum borte die Aufführung mit gespannter Ausmertsamteit in anbachtiger Stimmung und moge biefes eine Aufmunterung fein, diefe Meffe baldigft wieder aufzuführen. Eine außerst sympatische, bei genügender Ausbildung vielversprechende Stimme lernten wir in dem Vortrag des Gebetes von Siller durch Frl. Befthäufer fennen. Gine angenehme Abwechselung boten die herrlichen Orgelvorträge des als Birtuos anerkannten Musikbirectors Spittel. Zwei herrliche aber fehr schwierige Orgelsonaten wurden von herrn Musitbirector Spittel, dessen fein ausgebildete Technik feine Schwierigkeit tennt, mit allen Feinheiten, die eine geschmadvoll gewählte Regiftratur nur bieten mag, jum Ausbrud gebracht. Dem Leiter biefer Aufführung, herrn Musikbirector Rabich, fagen wir für bie volle Singabe an feine Aufgabe und für das Berftandniß, mit dem er an deren Lösung herantrat, ein Wort aufrichtiger Anerkennung.

Wien (Schluß).

Diefes Libretto, welches eine Reihe fpannender Scenen wirffam aneinandergefügt, dem Buschauer vorführt, hat in Massenet ben geeigneten Componiften gefunden. Maffenet, ein Schüler von Ambroise Thomas, besitt, wie alle dessen Schuler, die gediegenste Renntniß des technischen Sates, Formgewandtheit und die sichere Beurtheilung der Bühnenwirffamleit, welche Gaben manchesmal auch angeborne Mängel zu ersetzen geeignet find. Diefe Mängel find bei Massenet: die unmittelbar wirkende Kraft der Empfindung und die Ursprünglichkeit in den äußeren Formen des Tonsages, welche der Musif einen der Erfindung des Componisten eigenen Character giebt. Den Mangel an Rraft weiß aber Massenet durch eine Leidenschaft= lichfeit, die in ihrer glüdlich berechneten Steigerung die bramatische Situation vollständig wiedergiebt, zu erfegen, mahrend er bas Jehlen einer hervorleuchtenden tonkunftlerischen Individualität durch seine vielseitige Musikkenntniß und strenge Selbstbeurtheilung nicht fühlbar macht, denn in dieser gangen Oper wußten wir fein einziges Motiv, welches wir als schon in dem Werke eines anderen Componisten gehört, bezeichnen fonnten. Trop dem engen Unschließen der Musik an die Bühnenvorgange löft Maffenet die mufikalische Form boch nur da auf, wo es die Berftandlichkeit der dramatischen Handlung erfordert, die durch das Ucberwiegen des Declamatorischen über bas Musikalische erreicht wird und zu einem musikalischen Conversationston führt, dem wir unbedingtes Lob ertheilen muffen, ba einerseits durch thematische Reminiscenzen aus früheren Scenen die Aufmertfamfeit bes Ruhörers geschärft, anderseits der Musit ein einheitlicher Character wird, der auch noch dadurch unterftügt wird, daß der Componist, entgegen dem Gebrauche der frangofischen Spieloper, die gefprochene Profa gang ausschließt und ben Dialog bei ununterbrochen fortspielendem Orchester, also melodramatisch verwendet. Die Melodie in dieser Oper tritt uns junachst in der Form des Leitmotivs ent=

gegen; Manon und Desgrieug haben ihre Leitmotive und ein Motiv im Neunachteltact, mit welchem auch die Oper schließt, schildert die Liebe Beider. Dieje Motive sind mit dramatischer Bahrheit erfunden und musikalisch so ausgeführt, daß sie sich dem Zuhörer leicht einprägen. Wenn wir einige ber musikalisch erwähnenswerthen Theile noch näher bezeichnen wollen, fo ist dieses; im ersten Acte die durch Innigfeit des Ausdrucks und Formichonheit hervorragende Scene zwischen Manon und Desgrieur; im zweiten Acte ber ftimmungsvolle Gefang Manon's: "Wein Tischen, ich muß von bir nun scheiden" und im ersten Bilbe bes britten Actes ein gragiojes Menuett, welches theilweise gesungen, theilweise von dem Orchester ju dem Dialoge gespielt, jene in dieser Oper fo dramatifch wirkende Sprechmufit bilbet, berer wir bereits erwähnt, und die biefer Scene noch angehörende Balletmufit, welche die im vorigen Jahrhundert gebräuchlichen Tänze mit historischer Treue und anmuthiger Melodie wiedergiebt. Im zweiten Bilbe biefes Actes (die Scene im Seminar Saint Sulpice) ift es ber ergreifende Gefang Desgrieur's "Flieh', flich', holdes Bild" und deffen den Act beschliegendes Duett mit Manon, welches durch feine Leidenschaft und Rlangiconheit den musifalischen und dramatischen Bobepunkt diefer Oper bildet. Im vierten Acte (ber Scene im Spielsaal bes transplvanischen Hotels) ist ein sich öfter wiederholender Orchestersatz zu ermähnen, welcher die mechanische Thätigfeit des Kartenspiels, wie die unheimliche Geldgier feiner Theilnehmer characteristisch jum Ausdrud bringt, mahrend im fünften Acte nach einem chorisch fcon gearbeiteten Golbatengejang das Wiedersehen von Manon und Desgrieur, bei welchem nochmals das die Liebe diefer Beiden schildernde Leitmotiv, jedoch gang leife, erklingt, die Oper ftimmungsvoll abichließt.

Wie bereits ermähnt, war der Beifall des Bublicums ein großer und mahrer, der in dem öftern Bervorruf der Mitwirkenden und des Componisten fich außerte.

Unter den Darftellern muffen wir zuerft herrn ban Dud (Desgrieur) nennen, welcher durch fein feuriges Spiel und feinen edlen Gefang Dieje Bartie gu einer feiner Glangrollen geftaltete. Ihm zunächst ift Fri. Renard (Manon) zu erwähnen, welche bie fittlich-bedenkliche Seite im Character Manon's dadurch ju milbern wußte, daß fie ihn mehr von der naiven Seite auffaßte, wo bie findliche Sucht nach Reichthum und Wohlleben die Sandlungsweise

bestimmt; und diesem Princip der Darftellung, daß die Runft Alles veredlen muffe, entsprach auch ihr Gefang, mit dem fie die Buhörer entzückte.

Die übrigen minderbedeutenden Partien wurden von Frl. von Artner, Standhartner, Frau Raulich und den Berren Sommer, Grengg und Felig in würdiger Beife durchgeführt, während die bewegliche und farbenreiche Scenirung wie die ftilvollen Decorationen und historisch-treuen Coftume ben Gesammteinbruck vervollständigten. Das hauptverdienft an diefer Darftellung gebührt jedoch Herrn Director Jahn, der diese Oper dirigirte und ihrer Aufführung ben Stempel jener tünftlerischen Bollendung gab, welche alle von ihm perfonlich geleiteten Aufführungen fennzeichnet.

F. W.

## feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*- # Alice Barbi ift für das 16. Gewandhaus = Concert in Leipzig jur Mitwirfung eingelaben worben.
\*—\* Carafate hat seine Concertreise burch Schottland und England am 18. Dec. beichsossen.

\*- \* Berr Jahn, der Director der Wiener Sofoper feierte am 1. Januar fein zehnjähriges Dienstjubilaum in Bien und ward natürlich vom gesammten Personal, Intendanz, Reffortchefs u. f. w. beglückwünscht. Als der Stifette Genüge geschehen war hob Jahn an: "Meine lieben Kinder! so darf ich Euch wohl nennen. Ihr habt es gehn Jahre mit mir ausgehalten, und ich denke, daß mein

Regiment nicht zu streng und hart war. Dir geht es, wie jedem Bater, ich kann nicht die Buniche all menier Kinder erfüllen. glauben Sie mir, ich wurde es thun, wenn dies von mir allein abhinge. Ich werde aber von der öffentlichen Meinung und vom Bublifum controlirt; die klopfen mir auf die Finger, wenn ich auch nur Einen Schritt vom rechten Wege abweichen wollte. Sehen Sie fich meine zwölf Sangerinnen an (Beiterfeit), welche mitunter alle diejelbe Partie wollen, die ich doch nur Einer gewähren kann. So geht es es mir im Großen und Ganzen mit Ihnen Allen. Ich bin Jedem von Ihnen treu und ergeben und habe auch das Gefühl, daß Sie mir in Anhänglichkeit und Treue zugethan find. So foll es auch bleiben, fo lange ich die Ehre habe, Diefem Inftitute vorzustehen."

\*--\* In St. Petersburg fand zu Chren der 25jährigen musifalischen Thatigfeit bes Componisten N. Rimsti-Korisatow am 3. Januar im Saale ber Abelsversammlung ein Concert statt, in welchem ausichließlich Compositionen des Genannten gur Aufführung

gelangten.
\*—\* Dr. Ed. Lassen, der berühmte Triumvir neben Brahms und R. Frang, wenn man von den hervorragenoften lebenden deutschen Liebercomponiften spricht, ift unseres Biffens nie in Dresben per- fonlich anigetreten. Seine Lieder find in aller Munde, ben Componisten kennt man nur aus dem Portrait, das dem Leuckart'schen Lassen = Album vorgebruckt ist. Der großherzoglich weimarische Hofcapellmeister ist ein fehr zurudgezogener contemplativer Berr. Merkwürdig ist der Componist des deutschesten Liedes "Ich hatte einst ein schönes Baterland" (beiläufig eine entzudende Melodie), fein Deutscher, sondern ein Belgier. Mitte der fünfziger Jahre, als Liszt auf der Bohe feines Ginfluffes in Beimar ftand, trat in die Rreise der Fürstin Bittgenftein, von Liszt mit großer Barme protegirt, ber junge Lassen, ein geborener Lütticher. Er spielte trefflich Clavier, war ausgezeichnet als Componist geschult, und dirigirte mit Geschick. Für Liegt war der Adlatus fehr willtommen und bald mar Laffen an der großherzoglichen Capelle angestellt und die Befreundung mit Liszt wurde immer inniger. Und als dann Liszt nach dem Barbier von Bagdad demiffionirte und von Beimar ichied, war unterdeg Laffen bei Hofe fowohl angefeben, daß er Nachfolger ward feines berühmten Freundes. Liszt, der zu den urangefessenn Musikern Weimars wenig Zutrauen haben konnte, wußte durch Laffen seine Joeen auch inskünftig würdig vertreten, und in der That hat Lassen die neu-weimarische Tradition treu sortgesetzt. Das weimarische Theater macht, dant Laffen und herrn von Bronfart, genug von fich reben. Laffen ift aber für feine Perfon fo guruchaltend ichen, als fei er in Bergamon vergraben gewefen. Seine prachtige Fauftmusit, einige Duverturen und Rammermusit sind überall geschätt. Beltbekannt jedoch find feine poefietiefen feinfühligen Lieder und es ist herrn Kammersanger Gießen, in bessen Concert Lassen mitwirft, aufrichtig zu banten, daß er ben Componisten bewog, nach Dresben mitzureisen und seine Lieder felbst zu begleiten. Dr. 3.

\*- \* Sigrid Arnoldson hat am Neujahrstage am "Liceo" ju Barcelona als "Dinorab" debutirt und errang einen großartigen Erfolg. Das Liceo in Barcelona faßt 5000 Menschen.

\*- \* Die Leipziger Pianistin Frl. Meta Walther hat neulich mit großem Erfolg im dritten Logenconcert in Magdeburg concertirt. Die Magdeburger Zeitung schreibt u. A.: Sie (die auftretende Sangerin Frl. Bagner) hatte an der jugendlichen Pianistin Frl. Meta Balter eine gewiegte Mitbewerberin, welche sich uns fofort mit ber Wiedergabe bes Bmoll = Concertes von Saint = Saëns als eine Spielerin von hohem Range und ichoner Zufunft darftellte. Alles, mas die fehr fcwierige Composition ihrer Technit und ihrem Berftandnit abverlangte, leistete sie mit unentwegter Festigkeit und Rlarheit, mit eloftischem Unschlage, mit gartem Ausdrud in den Gefangsstellen bes ersten Sages, mit außerordentlicher Fertigkeit in den Baffagen und Figuren des Scherzo und Presto, mit gleicher Ausbildung und Kraft in beiden Sanden, jo daß der ihr gespendete Beifall allgemein und stürmisch war. Bir hoffen, ter vielver-sprechenden Künftlerin noch öfters in unseren Concerten zu be-

\*-\* Herr Musikdirector E. Ahl in Alleghenn (Amerika) wurde von dem feit 40 Jahren bestehenden größten Gesangverein "Froh-

sinn" in Bittsburg jum Dirigenten gewählt.

\*—\* Eugen d'Albert hat jest in dem hübsch gelegenen Lichterfelde bei Berlin eine reizende kleine Billa gekauft. Der junge Meister gebenkt hier seine bereits ermähnte Oper zu vollenden.
\*— Bon Bietro Mascani bem Campaniten ber Cavalle

Bon Pietro Mascagni, dem Componisten der "Cavalleria rusticana", ift neulich zu Livorno ein neues Orchesterstück, betitelt "Danza esotica", mit Erfolg aufgeführt worden. Bei berselben Belegenheit hörte man auch eine "Etruria" benannte Symphonic von Carlini, einem ebenso wie Mascagni Livorneser Kinde.

\*- \* Am 7. Januar starb in Berlin ber pensionirte Hoftapell-meister Wilhelm Taubert im 79. Jahre.

\*- \* Im Concerte des Musitvereins zu Regensburg am 6. De-cember waren die Bianiftin Frau Margarethe Stern aus Dresden, bie Concertjängerin Grl. Marie Brog aus Nurnberg und der Beiger Charles Gregerowitich aus Berlin als Soliften betheiligt.

#### Mene und neneinfindierte Opern.

\*\_\* Bagner's "Lohengrin", dessen erste italienische Aufführung (in Boulogna) über 20 Jahre zurückliegt, ift jest auch auf die kleinen italienischen Buhnen gedrungen; in Ascoli (io groß wie Meißen) hat Wagners Werk eine formliche Bewegung hervorgerufen. Richt minder

groß war am 26. die Wirfung des "Freischüth" in Parma. \*—\* Die inrijd-romantische Oper "Jolanthe" des Kölner Capellmeisters Wilh. Mühldorfer hat in Breslau am 1. Januar

einen durchichlagenden Erfolg gehabt.

\*- \* Um Sofoperntheater in Bien follen bemnächft nach längerer Bause Gounod's "Tribut von Zamora" mit Frau Materna als hermoja und "Nero" von Rubinstein mit Fraulein Beeth und Berrn Winkelmann in den Hauptrollen zur Wiederaufführung ge-

langen.
\*--\* Um faiserl. Marien = Theater in Betersburg tam am 19. Decbr. die neue dreiactige Oper "Bique-Dame", Text mit Benuthung der gleichnamigen Novelle Buschtin's von M. Tschaikowsky, Musit von B. Tichaikowsky zur erstmaligen Aufführung. Der Erfolg war ein glänzender und außerte sich in fast bemonstrativen, zahl-reichen Ovationen für den Componisten. Das neue Werf giebt ber ätteren populären Oper Tichaikowsth's "Engen Onegin" an musi-falisch-dramatischem Werth wenig nach und wird sich gleich dieser zweisellos einen dauernden Plat im Repertoire erringen. Die Aufführung gestaltete fich unter naprawnit's Leitung zu einer überaus trefflichen; unter den Solisten zeichneten sich besonders Frau Medeas Figner (Lisa), Fräulein Dolin (Polina), die Herren Figner (Hermann) und Jakowsew (Fürst Zelezki) aus. Decorationen und Costüme und Jakowiew (Fürst Jelezki) aus. wie die gesammte Ausstattung stropen formlich von luguribser Pracht.

\*- # An ber Opéra-comique in Baris ift die vom Director bes Gaulois, Berrn Arthur Meper infcenirte Galavorstellung von Carmen' jum Bejten bes Biget-Denfmals pecuniar glangend verlaufen. In funftlerischer Beziehung mar bie Borftellung insofern interessant, als außer ber erften Carmen Mad. Galli-Marie, nebenbei gefagt jett etwas sehr passée, die ersten Gesangsträfte von Baris die Hauptrollen sangen; Jean de Reszié den José, Lasale den Escamillo und Mad. Melba die Micaëla. Für die Prima ballerina der Großen Oper, Rofita Mauri, mar im vierten Act ein größeres Ballet eingelegt worben. Bur Berschönerung ber Feier ließ bie Champagnerherzogin b'Uzes im Foper ihr Getrant unentgeltlich fliegen, eine andere Champagnerfirma mehrere Confiture, Chocolabefabriten und ein Kunftgartner 2c. ahmten mit ihren Erzengniffen Diefes Beifpiel nach. Die Ginnahme ergab bie Summe von 42,000 Francs.

\*\_\* In ber königlichen Oper in Best gelangte am 26. Decbr. 3nm ersten Mal außerbalb Staliens die vielgenannte einactige Oper "Cavalleria rusticana" ("Bauernehre") von Bietro Mascagni zur Aufsührung und erzielte einen großen Ersolg. Das "R. B. Journ." schreibt unter Andern über die Oper: "Cavalleria rusticana" ischnessenschen Meisters und Kelleria von das geniale Erftlingswert eines werbenden Meisters; voll fleiner, zumeist technischer Fehler und großer Schönheiten. Der Character ber Mufit Mascagni's ist fein einheitlicher; biese zeigt ebenso bie jauchzende Melobiefrendigfeit ber älteren italienischen Schule, die auch vor bem falonfähig jugeftutten Gaffenhauer nicht jurudichredt, wie ben gedankenvollen Ernft bes fpateren Berdi, und felbft bie fcenisch-bramatifche Characteriftif Bagner's. Die Sauptvorzüge bes fehr intereffanten Berfes find Urfprünglichkeit ber Erfindung, ein verschwenderischer Reichthum ber Melobie (welche fich allerdings nicht gleich im Ohre nach Sause tragen läßt) und ein hinreißender Schwung im Ausbruck, ber selbst im hochften Affette bie Grenze bes musikatisch Schonen nicht überschreitet.

\*—\* Die erste Aufführung bes "Lobengrin" in frangösischer Sprache auf einer frangösischen Bubne wird, wie man ber "Egl. Rosch." ichreibt, bereits im Januar zu Rouen stattfinden. Bei ber ersten Lobengrin-Borftellung in Franfreich werben die Decorationen und Coftume benutit werden, welche für die verunglüdte Aufführung des "Lobengrin" im Barifer Eben=Theater angeschafft maren.

\*-\* Im Theatre des Arts zu Rouen ift eine neue Oper - "Gyptis", Libretto von Maurice Boniface und Ebouard Bobin, Musik bon Roël Desjonany - jungft gur Aufführung getommen. Erfolg

unbefannt.

\*--\* Maffenet hat seine neue Oper "Werther", beren Text nach bem Goethe'ichen Roman bearbeitet ift, vollendet. Die erfte Aufführung

bes Werkes sell am Theatre de la Monnaie in Briffel und zwar noch ju Anfang biefes Jahres ftattfinden.

-\* Eine neue Oper fleineren Umfange, .. Sabina" betitelt, ift im Theater Ristori gu Turin mit Glud gur Aufführung gefommen. Der Rame bes Librettiften ift Alfredo Armo, ber bes Componisten Lace.

\*- \* Die Opern, welche in ber Stagione 1-90-91 bes Theaters Seala in Mailand gegeben werten, find: "Cid" von Massent, "Cavalleria rusticana" von Mascagni, "Lionella" von Samara, Condor" von Gomes, außerbem eine noch zu mablente Repertoire-Oper. — Die Ballets ber Stagione werben fein: "Il Tempo" von Bogna, Mufit von Bonicieli, und "Day-Sin" von Pratefi, Mufit von Marenco.

\*- \* , Leopold von Deffau"heißt eine neue dreiaktige tomijde Oper, welche die Liebesgeschichte des jungen Fürsten Leepold von Deijau, dem späteren "Alten Desjauer" mit der schönen Apothekertochter Annalise Föhse behandelt. Die Premiere dieser Oper, zu welcher A. Duron Sas Buch, Frit Bafelt in Niirnberg bie Mufit geichrieben haben, durfte in nachster Zeit in Berlin oder Frankfurt

a. M. ftattfinden.

\*- \* Die erste Wiederholung des "Barbier von Bagdad" er= freute sich im Dresdener königl. Hoftheater, weil nunmehr ein passendes Beiwert in Adam's reizender Oper "Die Nürnberger Buppe" gewählt worden war, des reichsten Besuches, und, was noch weit wichtiger ift, das Publifum amufirte fich foftlich in beiden heiteren Berken, die auch noch insofern ein lehrreiches Beispiel bieten, daß in ber Runft Die allerverschiedensten Richtungen friedlich neben einander bestehen können, sobald man in die Runftauffassung nicht absichtlich feindselige Dinge hineinträgt und unnatürliche Wegenfäße schafft. Bei Cornelius' entzückend feinem Werke blitt überall das deutsche, poetisch garte Empfinden herein; bei Abam ift das Alles lediglich außerlich, nur Scherg, ohne Gefühl. Aber ichabet dieser Unterschied, ber auf ben nationalen Gegensagen beruht, bem Genuß? Beide Werke feffeln durch die Fulle von Talent, Beift und Erfindung und beide unterhalten derart, daß man fich nach drei Stunden Theaterdauer nach "mehr" umfieht. Dr. 3.

\*- Das Kölner Stadttheater brachte "Die weiße Dame" oder "Georg Brown" wie die reizende Oper Boildieu's von Rechtswegen heißen mußte. Für einen jungen Runftler, ber wie Berr Sommer, bas erfte Jahr auf der Buhne fteht, ichien es mohl etwas gewagt, die in gesanglicher und darstellerischer Sinsicht schwierige Rolle des ebenjo flotten wie romantisch angehauchten englischen Unterlieutnants zu übernehmen. Indeß der stimmbegabte Künftler unterzog sich seiner Aufgabe mit ebenso viel heroischem Muth als gutem Gelingen und bot im großen Bangen eine beifallewurdige Leistung. Die ab und zu von herrn Sommer angestellten Bersuche, sich in's "helbenhafte" zu versteigen, stehen seiner Stimme an, aber im großen Ganzen muß sich hier ber Sanger einer vornehmen "lyrischen" Zurüchbaltung besleißigen, und wo dies geschah, hatte Berr Sommer auch ben meiften Erfolg aufzuweifen. Jedenfalls war fein "Georg Brown" eine Leiftung, welche von redlichem Billen und tüchtigem Können Zeugniß ablegten und die früher ausgesproche= nen Soffnungen voll bestätigte. Die fehr zurücktretende Titelrolle wurde von Frl. Saad in gewohnter fünftlerijcher Roblesse gesungen und bargestellt; herr Litter ift ein prachtiger Gaveston und die alte Margaretha war wieder eine Musterleiftung unserer jugendlichen "Opernmutter" Frau Beck-Radecke. Das Pächter-Paar Dickson-Kaps und Jenny Tickson, "geborene Kalman", war wie stets in bester Laune. Das Orchester unter Klessels Leitung spielte sehr graziös.

\*—\* Frau von Bronsart's Oper "Hiarne" geht am 24. Jan. in Berlin auf der königl. Hosbühne zum ersten Mal in Scene.

#### Vermischtes.

\*— \* Aus Greiz schreibt man: Das erste, sehr gut besuchte Musikvereinsconcert brachte uns als Solistin bie Concertfängerin Frl. Clara Policher aus Leipzig. Die Künstlerin ist unserm Publifum nicht mehr fremd, fie ift feit ihrem erften Auftreten im Marg 1889 zu einem gern gesehenen Gaft geworden, in Jugenbfrische und Anmuth prangend wurde fie auch diesmal bei ihrem Erscheinen freudig begrüßt. Frl. Polscher hat in der Zwischenzeit eifrig und sleißig weitergearbeitet und weitergestrebt, sie hat an Borzügen unstreitig gewonnen, die Stimme ift, mas Reinheit des Tonce, Bohllaut und Fille anbelangt, diefelbe geblieben, gang auffallende Fort-ichritte hat sie, wie bei ihrem musikalischen Berständniß vorauszusehen, im Bortrag gemacht. Legte schon die Arie aus Figaros Hochzeit davon Zeugniß ab, so mar der Bortrag des sehr gediegen gusammengestellten Liederprogramms gang unvergleichlich schön, die damals scharf hervortretende dramatische Gestaltungskraft der Sängerin hat fich inzwischen ungemein entwickelt. Wie seelenvoll war der

Bortrag in dem Legmann'ichen Lied: "Mir traumte von einem Königetind", wie belebt und durchwarmt die übrigen Lieder von Schumann, Brahms und das originelle italienische Schifferlied von Sommer, wie duftig und leicht das Reinecke'iche "Luftichloß", wie ichwungvoll und hinreißend das Umlauft'iche "Benn luftig der Frühlingswind". Frl. Policher gehört zu benjenigen Sangerinnen, bie neben ihrer iconen Stimme flares und umfaffendes Berftandniß befigen, die nicht ein fleines, engbegrenztes, in erfter Linie auf Effett berechnetes Repertoir haben, sondern ein unbegrenztes, weil fie durch und durch von Musit durchdrungen find, die ohne Effett= hafcherei stets Eindruck mit ihren Liebern machen, weil fie unter ber maffenhaften und immer bunter fich gestaltenden Lieberlitteratur gewöhnt find, die Spreu vom Beigen zu fondern. Go tam es, daß ber Beifall von Lied zu Lied warmer, voller und begeifterter wurde, fodag die liebenswürdige Runftlerin nach wiederholtem Bervorruf gum Schluß ein reizendes Lied von Reiter als Zugabe sang. Wie eine gute Textaussprache dem Gesang zu statten kommt, konnte man hier im Bergleich zu dem jüngsten Maltipconcert beobachten; die Textaussprache war eine so vorzügliche, daß die gedruckten Liedertexte eigentlich überflüssig waren. — Das Orchester (Hersuckfiches und Fürfil. Softapelle) hat fich in feiner neuen Zusammensegung be-währt, und zweifellos eine Berbefferung erfahren, außer der neuen erften Beige machte fich die neue Besetzung des einen Cello (durch Serrn Kiefiling) sehr vortheilhaft bemertbar. Den Sobepuntt des Orchesterprogramms bildete die Waldsymphonie von Raff. Das groß angelegte, außerst wirksam durchgeführte und instrumentirte Tongemalde ersuhr unter Leitung des Herrn Musikdirector Herfurth eine Ausführung, für welche man bem Orchester wie seinem altbewährten Dirigenten warmes Lob und aufrichtige Anerkennung all-

burg die Feier ihres 100. Concertes, wobei als Festmummer Beethoven's IX. Symphonie gur Aufführung tam.

\*—\* In Gera wurde am 21. December v. J. von der basigen Liedertasel aufgeführt: "Bilder aus der Schweiz", ein Cyclus von 12 Gefängen jür Solo, Männerchor und Orchester von Wilhelm Tichirch. Das Werf hatte fich eines allgemeinen Beifalls zu erfreuen.

\*—\* Die ursprüngliche Gralserzählung. Im Münchener Wagner-verein trug Nachbaur, begleitet von herrn hofcapellmeister Fischer, mit vortrefflicher Birfung den beinahe unbefannt geblicbenen zweiten Theil der Grafsergablung vor, das Dichtungsfragment ift in allen Lobengrin-Ausgaben auf Anordnung Richard Wagners felbit, weggelaffen worden. Nachdem der Gralsritter (häufig - aber gang irrthumlich — mit "Schwanenritter" bezeichnet) ben ersten Theil, b. i. ben befannten, mit ben Worten "vom Graf ward ich zu euch daher gefandt, mein Bater Barfifal trägt feine Krone, fein Ritter ich bin, Lohengrin genannt" geschlossen hat, ertont mit höchster Klangfulle das Gral-Wotiv, deffen Elemente ja auch den hauptfächlichsten Inhalt der symphonischen Begleitung seines bisherigen Gejanges gebildet haben. Nun nimmt der Chor aller Männer und Frauen die Weise auf und führt sie — textlich und musikalisch ähnlich wie nach ber Ankunft Lohengrins (im ersten Aufguge) — in einem fürzeren Sape durch. hierauf führt Lohengrin, nachdem sich bas Orchester nach Usdur gewendet hat, die Erzählung von seiner Herkunft, wie folgt, weiter:

Nun höret noch, wie ich zu Euch gekommen! Ein klagend Tonen trug die Luft baber, Daraus im Tempel wir fogleich vernommen, Das fernwo eine Magd in Drangfal mar'. Da wir den Gral zu fragen nun beschickten, Bobin ein Ritter ju entfenden fei, Da auf der Fluth wir einen Schwan erblickten; Bu uns zog einen Nachen er herbei. Mein Bater, der erfannt des Schwanes Befen, Nahm ihn in Dienste nach des Grales Spruch: Denn wer ein Sahr nur feinem Dienft erlefen, Dem weicht von dann ab jedes Zaubers Fluch. Bunächst nun follt' er mich dahin geleiten, Woher ju uns der Silfe Rufen tam; Denn durch den Gral war ich erwählt gum Streiten, Darum ich muthig von ihm Abschied nahm. Durch Fluffe und durch wilde Meereswogen Sat mich der treue Schwan dem Ziel genaht, Bis er zu Euch daher an's Ufer mich gezogen, Wo ihr in Gott mich Alle landen fah't!

Jett erst erfolgt der bekannte glänzende Einsat des Themas von Lohengrin's Ankunft mit vollem Orchester, welches alsbald zu dem sich hieran schließenden Chore "Hör' ich so seine höchste Art bewähren" u. f. w. hinüberführt. Die musikalische Composition der obigen Strophen knüpft zunächst an das Hauptmotiv von Essa's Traumerzählung ("Da drang aus meinem Stöhnen ein Laut so klagevoll, der zu gewalt'gem Tönen weit in die Lüste schwoll: ich hört ihn fern hin hallen") an, berührt dann das Frageverbot und verwebt, nach Adur zurücksehrend, Theile des Gral-Themas mit demjenigen des Schwanes und von Essa's Berheißung, um allmässt das Thema von Labengring Ankusti in steten Steigenung, derwährend das Thema von Lohengrins Ankunft in fteter Steigerung herauswachsen zu laffen und so deffen nun am Schluffe machtvoll erfolgenden haupteintritt organisch vorzubereiten.

\*- Die Societa del Quartetto in Mailand hat unter der Direction Felix Mottle einen Cyflus Wagnerconcerte geplant, deren erstes einen glanzenden Erfolg gehabt hat. Das funftsinnige Mai-lander Bublitum, welches den Saal bis auf den letten Plat füllte, bewies durch feinen begeisterten Beifall, daß in Stalien die deutsche Musik von Tag zu Tag mehr Eingang und mahres Berftandniß findet. Das Programm wies die Duverture zu dem fliegendem Hollander, den Charireitagszauber aus Parsifal, welcher wiederholt werden mußte, ferner das Siegfriedidyll und endlich den Kaisermarsch auf. Das zweite Concert wird ein ähnliches Programm haben.
\*—\* Das erste der neubegründeten Concerts populaires zu

Antwerpen hatte sich großen Erfolges zu erfreuen. Man hörte barin eine Orchestersuite von E. Agniez, einen Balletsatz — "Pas des Courtisanes" — von Leon Dubois und eine Marche nuptiale für Bianoforte von Ravier Calier (auch von demfelben executirt),

außerdem verschiedene Befangsfachen.

\*-\* In Luttich ift unter bem Titel "Auditions" ein neues Concert-Unternehmen in's Leben getreten, bei welchem Theod. Radoux als Dirigent fungirt. Bier Concerte follen jahrlich ftattfinden und das erfte derfelben mar auf den 7. Decbr. angefest und hat ausichließlich Schumann'iche Compositionen gebracht.

\*- \* Im britten Abonnementconcert ber Schweriner Sofcapelle wurden an orcheftralen Rovitäten bie Barolb-Symphonie von Berliog und Tanz in ber Dorfidenke (Mephisto-Walzer) von Liszt unter Hof-capellmeister Schmitt's trefflicher Führung zur Aufsührung gebracht. In die Solo-Borträge theilten sich Herr Kammersänger Dierich und ber Pianist Herr Carl Wendling aus Leipzig. Letterer spielte auf ber Janto-Claviatur außer Saint-Saöns' Gmoll-Concert einige fehr beisfällig entgegengenommene Solostucke. Bon ersterem hörte man zum erften Male eine Scene aus bem "Barbier von Bagbab" von Cornelius und ein Lied aus "König Maufred"von Reinede. Mit beiben Rummern

hatte ber Sänger lebhaften Erfolg.
\*—\* Ein ruffischer Musiker Schurowsty, seit Jahren in Paris wohnhaft, hat sich auf officiellem Wege fämmtliche National-Hymnen ber Belt ju verschaffen gewußt und dieselben (Text und Mufit) in einem Bande vereinigt. Dieser Band umfaßt 89 verschiedene Hymnen, wovon einer jeden die Bestätigung ber Authenticität von Seiten ber betreffenden Gefandtichaft oder einer competenten Behörde des Landes beigegeben ift. Das ebenjo nütliche und intereffante Buch - denn jeder Musiter weiß, wie ichwer es oft ift, eine fremdländische Symne gu beschaffen - ift in Baris erschienen. Das Wert ift Carnot

gewidmet.

Wie leicht bas Componiren ift. Mile. Salle mar bie liebens= würdigfte und reizenofte Tänzerin bes Parifer Opern-Theaters im vorigen Sahrhundert; zubem spielte fie und fang auch mit ungewöhnlicher Kunstfertigkeit und außerorbentlichem Ausbruck. Rameau, ber ftrenge, kalte Rameau, sonft ftets so unbengsam, sowohl vor der Mode, als vor großen Berren, verliebte fich fterblich in Mile. Galle. Ginft äußerte dieselbe ben fehnlichen Bunfch gegen ben berühmten Componiften, boch auch etwas componiren zu können und bat benselben baber, ihr in ber Compositionslehre einigen Unterricht zu geben. "Richts ift leichter in ber Welt", antwortete rafc und galant ber verliebte Rameau. Er gab ihr ein Blatt Notenpapier, auf welchem bie Notenlinien gezogen waren, bat fie dann ihre toftbare Bufennadel zu nehmen und gang nach Belieben, wie es ihr in ben Ginn fame, alle Notenlinien überall zu punktiren. Nachdem Mabemoifelle mit ihrer Stichelei zu Ende war, nahm Rameau bas Blatt, machte aus jebem Nabelstich eine Note, bestimmte ihre Lange und Kurze, bann Tonart, setzte ben Schlüffel bazu — und bas fo originell und gewiß einzig in feiner Art componirte Musisspille war fertig. Auf diese heitere Weise entstand ein besonderer Tanz von pikanter Melodie, welcher unter dem Namen "Les Sauvages dans les Indes galantes" sehr lange Zeit in Frank-

reich Mobe war.

\*--\* Berein der Musit-Lehrer und Lehrerinnen zu Berlin.

December kounte der Borsisende bereits von zwei Geschenken an die neugegrundete "Unterftugungekaffe" berichten: unser Mitglied Berr Dir. Beit hat derfelben 100 Mark, unser neues Mitglied Frau Unna Goldbach 20 Marf überwiesen.
— Bei den "Mittheilungen des Borstandes" wurde u. A. eine Fußbanf für kleine Clavierschiller vorgezeigt, welche diesen die Benutung des Pedals ermöglicht. Fabrikant ist Herr Hansen in Steglit, Teichster. 38. — Den Vortrag des Abends hielt Herr Billiam Wolf über "Schiller's Beziehungen zur Musik." Redner stellte eine Reihe von Fragen aus. I) Kannte oder übte Schiller die Musik in sachlicher Weise? Kannte er die Schöpfungen der Musik, viele oder wenige, und welche vorzugsweise? Hatte er Berständniß für Musik? liedte er sie? 2) Hat er unter seinen Werken Componirbares geschäffen, und ist dies thatsächlich componirt worden? 3) Hat er die Musik zur Mitwirkung in seinen Dichtungen hie und da einbezogen? 4) Hat er Musik oder Musikalisches irzundwo zum Gegenstande seiner Dichtungen gemacht? 5) Hat die Schiller'sche Dichtung selbst musikverwandte Elemente in sich? — Durch Beantwortung dieser Fragen an der Hand seiner Dichtungen, Prosafchristen und Briese erwies der Vortragende, daß Schiller zwar den sachlichen Einzelheiten der Musik spröde gegenüberstand, dagegen die Musik überhaupt aufs Innigste liebte und ungemein hochstellte, auch ihr allgemeines Wesen trefssich begriff und in seinen Schriften klar zu erörtern wußte; daß fernen seine Schöpfungen schriften klar zu erörtern wußte; daß fernen seitig in bit feine Schriften klar zu erörtern wußte; daß fernen seine Schöpfungen in früherer Zeit sehr viele Compositionen veransaßt haben, in neuerer Zeit weniger, unter diesen aber höchst großartige und beseutende; daß endlich Schillers Dichtungen von musikalischen Sexunten — nicht nur spraglichem Wohllaut, rhythmischem Schollen Sexunderschaften Schillerungen von der Bernenter in der meister Schollerungen beiden gehreitigten menten — nicht nur pragitigem Woojlaut, riytiymijgem Schildigen und tonmascrischen Schilderungen, sondern auch von musikalischen Voritellungen und Gleichnissen reich durchzogen sind, und daß er die Mitwirkung der Musik zu seinen Dichtungen häusig und in bedeutungsvollem Sinne verlangt. Redner erörterte insbesondere die merkwürdige Zuziehung der Musik in der "Jungfrau von Orléaus", in der "Braut von Messina" und im "Wisselm Tell"; und wies kallische auf einen eigenthär wirden werklichen Tell"; und wies schließlich auf einen eigenthümlichen musikalischen Kern hin, welchen eines der schönften Schiller'schen Gedichte, "Das Lied von der Glocke", enthält.

\*-\* Die "Freie musitalische Bereinigung" zu Berlin veran-ftaltete mahrend bes verflossenen Bierteljahres 11 llebungsabende im Bluthner'ichen Saale, welche fich recht reger Betheiligung erfreuten. im Bluthner'ichen Saale, welche na recht reger Bereinigiaft eine Der Verein, welcher gegenwärtig in sein zweites Vereinsjahr einetritt, beabsichtigt auf Grund neuer Satungen, welche in den beskannteren hiesigen Musikalienhandlungen ausliegen, demnächst öffentliche Vortragsabende zu veranstalten, deren Programm ausschließlich aus Novitäten bestehen und zur Zeit bekannt gemacht werden wird.

Erfurt. Das 3. Concert bes Soller'ichen Mufikvereins unter Sofcapellmeifter Buchner fand am 11. b. Mits. ftatt, zweifellos das hervorragendste Concert in unserer Stadt feit Eröffnung der das hervorragenosse Concert in unserer State seit Etosinung verschieden. Exössen mit der musterhaft vorgetragenen Duvertüre zu Egmont, geschlossen mit Wagner's glanzvoller Tannhäuser » Duverture, zeigte das Programm als Mittel "Nummer, Mendelssohn's "Zobgesaug", allerdings mit Weglassung der vorangehenden symphonischen Säße. Alls 3. Orchester "Nummer, die das Publikum geradezu enthusiasmirte, wurden — zum ersten Male in Ersurdas Notturno und die Tarantelle aus der italienischen Suite von Vorter und bei Tarantelle aus der italienischen Suite von Raff zu Gehör gebracht. Dem fturmischen Bervorruf, welcher beiden Borträgen folgte, mußte der Dirigent Folge leisten. Als Gast erschien, auch zum ersten Male in Ersurt, herr Kammersänger Ernst, welcher Siegmund's Liebeslied aus der Balfüre, die Zenors parthie im Lobgesang — die Sopransoli waren durch die Vereins-damen Frl. John und Becker besetzt — und Lieder von A. Franz, Schubert und Schumann sang, er rechtsertigte den ihm vorausge-gangenen guten Ruf als Wagnersänger ersten Ranges im vollsten Maße. Reicher Beisall dankte ihm!

#### Kritischer Anzeiger.

Boullaire, Woldemar. Drei Lieder für eine Sopranstimme mit Begleitung von Violine und Pianoforte, Op. 23. Preis 2 Mt. — Leipzig, J. H. Robolsky.

Diese Lieder tragen die Ueberschriften: Gruß (Leise zieht durch mein Gemüth) von H. Heine: — Der versch wund ene Stern (Es stand ein Sternlein am Himmel) von M. Claudius — Erinnerung (Liedes Rauschen in den Wipseln) von J. v. Sichendorff und gewinnen namentlich durch ihre zwar einsache, aber nicht gewöhnliche harmonische und melodische Führung, sowie durch ihren Bohlflang, an welchem der sachgemäß behandelte Biolinpart jeinen nicht unwesentlichen Antheil hat. Obwohl alle drei Lieder seinen nicht unwesentlichen Antheln hat. Dotody aue der Lebet einen warmen Gefühlston anschlagen, so möchten wir bezüglich des Stimmungstones doch dem dritten Liede den Borzug geben. Wie die Sioline, so ist auch die Singstimme zwecknäßig behandelt, so wohl in Andetracht der Declamation, als auch des Tonumsanges, welcher über die Grenze eines (geschulten) Mezzosoprans nicht hins ausgeht. Einzelne Druckseller (S. 8, 9 und 11) wird der Musitzgebildete mit Leichtigkeit berichtigen. gebildete mit Leichtigfeit berichtigen.

#### Anfführungen.

Dresden. Zweiter Kammermusik-Abend von Margarethe Stern, Henri Betri und Arthur Stenz, unter Mitwirkung der Kgl. Kammer-musiker Ernst Wildlem und F. W. Ehrlich. Quartett für Pianosorte, Maguer Erip Zongeim und F. W. Chrud. Luarrett jur Hantoforte, Bioline, Biola und Bioloncello, Nr. 1, Gmoll, von W. A. Mozart. Duintett für Pianoforte, Bioline, Biola, Bioloncello und Horn, Op. 48, Bdur, von F. Draeseke. Trio für Pianoforte, Bioline und Violoncello, Op. 100, Esdur, von F. Schubert.

Gefurt. Soller'scher Musikverein. Concert im Saale des Concerts und Theater-Bereins, unter Mitwirfung von Margarethe Stern (Kianoforte) Ert Maris Donne (Sabrar) und fr Charles

Crfurt. Soller'scher Musikverein. Concert im Saale des Concert- und Theater-Bereins, unter Mitwirfung von Margarethe Stern (Pianosorte), Frl. Marie Deppe (Sopran) und Hr. Charles Gregorowitsch (Violine). Sonate, Hur, op. 24, sir Klavier und Violine von L. v. Beethoven. Arie aus Titus: "Ach einmal noch im Leben" von B. A. Mozart. Albumblatt von R. Wagner und Ungarischer Tanz sür Bioline von J. Brahms. Barcarolle, Gdur von A. Rubinstein und Walzer, Asdur von F. Chopin. Lotosblume und Baldesgespräch von R. Schumann, Sommerabend von E. Lassen. Norwegischer Tanz von E. Greig und Rhopsode Nr. 11 von F. Liszt. Mit träumte von einem Königstind von Giehrl, Frage nicht von G. Franchetti, der Kuß, von W. Kienzl. Souvenir de Moscou. (Concertsügel Müthner.)

Leivzig. Motette in der Thomaskirche, den 10. Januar: Mendelssohn: "Barum toben die Heiden", Wotette in vier Säsen sitr 8 Solos und 8 Chorstimmen. Joh. Brahms: "Wo ist ein so herrlich Bolf", Wotette sür Kstimmigen Chor. — Kirchenmusit in der Ricolaifirche, den 11. Januar: Beethoven: "Kyrie" aus Missa. 1, Chur, sür Solo, Chor und Orchester.

Paderborn, den 21. November. Musit-Verein. Unter Leistung des Musitvierectors Herr. E. Wagner, und Mitwirfung der Concertsüngerin Frl. Christ. Schotel aus Handms. Duverture zum "Sommernachtstraum" von F. Mendelssohn. "Der Rose Filgersiahr" von R. Schumann. Orchester: Die Kapelle des 55. Ins. Regiments aus Detmold.

Miesbaden. 3. Sumphonie-Concert der Kossavelle (Bros.

Regiments aus Detmold.

**Wiesbaden.** 3. Symphonie-Concert der Hoffapelle (Prof. Mannstädt): "Im Hochland" von Gade. Dritte Symphonie in Es von Schumann. "Sappho", Concert-Duverture von Otto Dorn (zum ersten Wal). Solist: Herr Perron aus Leipzig: Arie

und Lieder von Schubert.

Wichtig!

In Kürze erscheint:

Werthvoll!

## Friedrich Grützmacher,

## Tägliche Uebungen für Violoncello.

Neue verbesserte und bedeutend vermehrte Auflage.

Mit deutschem und englischem Text.

M 5.-..

C. F. Kahnt Nachfolger.

#### Neue

## gemischte Chöre mit Begleitung.

Soeben erschien:

Zöllner, H., Op. 50. Hymnus der Liebe. Mit Baritonsolo u. grossem Orchester. Clav.-Ausz. M. 3,50. Solostimme M. —,30. Chorstimmen (jede einzelne M. —,30.) M. 1,20. Partitur n. M. 10,—. Orch.-Stimmen n. M. 12,—.

Vor Kurzem erschienen:

**Dregert, A.,** Op. 103 B. Lebe wohl, mein Lieb. Lied im Volkston mit Clavierbegleit. ad lib. Partitur M. -,80. Stimmen (jede einzelne M. -,15.) M. -,60.

Hirsch, C., Op. 70. Zwei Gesänge von Robert Schumann. No. 1. Die Lotosblume. Mit Streichorchester (2 Violinen, Bratsche, Violoncell u Bass). Partitur (mit untergelegtem Clav.-Ausz.) M. 1,—. Chorstimmen (jede einzelne M. —,15.) M. —,60. Orch. Stimmen M. —,60. No. 2. Der arme Peter. Mit Tenorsolo, Streichorchester u. zwei Hörnern. Part. (m. untergelegtem Clav.-Ausz.) M. 1,50. Chorstimmen (Sopran, Alt, Bass je M. —,15. Tenor M. —,25.) M. —,70. Orch.-Stimmen M. 1,20.

Köllner, E., Op. 119. Des Sängers Werbung. Mit So-pran- u. Baritonsolo u. Clavierbegleitung. Part. M. 2,50. Singstimmen (Sopran u. Bass [die Soli enthaltend] je M. —,40.

Alt u. Tenor je M. —,25.) M. 1,30.

Milde, L., Op. 12. Die Sternenwelt. Zweiter Walzer mit Clavier- und Orchesterbegleitung. Clav. Ausz. M. 3,—. Chorstimmen (jede einzelne M. —,40.) M. 1,60. Part. n. M. 7,—. Orch. Stimmen volle Besetzung n. M. 11,—, kleine

Besetzung n. M. 9,50.

Spielter, H., Op. 30. Zwei Concertstücke. No. 1. In der Klosterruine. Mit Sopransolo, obligater Oboe und Clavierbegleitung. Part. M. 1,80. Oboestimme M. -,20. Chorstimmen (Sopran [das Solo mit enthaltend] M. -,25. Alt, Tenor, Bass je M. -,15.) M. -,70. No. 2. Der Postillon. Mit Bariton- oder Altsolo, obligatem Horn (in F) u. Clavier-begleitung. Part. M. 1,80. Hornstimme M. —,20. Chor-stimmen (Sopran, Tenor je M. —,25, Alt, Bass [das Solo mit enthaltend] je M. —,25.) M. 1,—.

Weinzierl, M. v., Op. 88 B. Der Zigeuner. Mit Tenor-(oder Sopran-) u. Violinsolo u. Clavier- oder Orchester-Be-gleitung. Clav.-Ausz. M. 2,—. Violinstimme M. —,50. Chorstimmen (das Solo mit enthaltend je M. —,30.) M. 1,20. Part. n. M. 6,—. Orch.-Stimmen volle Besetzung n. M. 12,—, blaine Besetzung n. M. 0 kleine Besetzung n. M. 9,-..

Clavierauszüge sind durch jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie direct von der Verlagshandlung zur Ansicht zu erhalten!

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlg.

(R. Linnemann).

#### Für Männerchöre. 🖜

→ Soeben erschien: → 3→

## Friedrich Silcher

50 ausgewählte Lieder u. Gesänge für Männerchor. Partitur (Volksausgabe Nr. 1285) n. Mk. 2.50. Jede Stimme (V.-A. Nr. 1286 89) n. Mk. —.75.

Durch die Herausgabe der besten Männerchöre des Schwäbischen Sangesmeisters zu billigem Preise wird auch Bleineren Gesangwereinen die Anschaffung dieser von kundiger Hand ausgewählten Sammlung ermöglicht.

Leipzig.

Breitkopf & Härtel.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1

Empfehlenswerthe Chöre

## Kaiser's Geburtstag

am 27. Januar.

## Sannemann, M.

Deutschland's Kaiser Wilhelm II.

Flieg auf, Du junger Königsaar.

Für vierstimmigen Männerchor.

Partitur M. —.30, jede einzelne Stimme M. —.15.

## Schmidt, W.

Heil Kaiser Wilhelm Dir!

Es fliegt ein Wort von Mund zu Mund.

Für gemischten Chor.

Partitur M. —.20, jede einzelne Stimme M. —.15.

## Wassmann, Carl.

Dem Vaterlande!

Das Herz gehört dem Vaterland und unser Hab und Gut!

🜓 Für vierstimmigen Männerchor mit Begleitung des Pianoforte oder Blechinstrumente.

Clavier-Auszug M. 2.—. Singstimmen je M. —.25. Partitur und Instrumentalstimmen in Copie.

NB. Das Werk ist auch ohne alle Begleitung ausführbar.

Verl. von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Musik für Violoncell.

→ Soeben erschien: ♦

J. J. F. Dotzauer

Studienwerke für Violoncell.

Neue Ausgabe in fortschreitender Stufenfolge.
Mit allen für Unterricht und praktischen Gebrauch erforderlichen Bezeichnungen von

CARL HÜLLWECK.

Op. 120. Achtzehn Uebungen (Volks-Ausg. 1274) M. 1.—.
Op. 47. Zwölf Uebungen (Volks-Ausg. 1275) M. 1—.
Op. 54. Zwölf Uebungen (Volks-Ausg. 1276) M. 1.—.
Op. 35. Vierundzwanzig Uebungen (V.-A. 1277) M. 2—.
Op. 158. Zwölf Uebungen (Volks-Ausg. 1278) M. 1.—.
Leipzig. Breitkopf & Härtel.

Breitkopf & Härtel. Herpoig. Diviewohi w Hatter.

## Meta Walther.

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

## Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

## Niels W. Gade

## Lieder und Gesänge mit Begleitung des Pianoforte.

Heft I. M. 1.50.

Serenade am See-Ufer.

Die Rose.

Eine Situation.

Heft II. M. 1.50.

Hemmings Lied.

Agnetes Wiegenlied.

Agnete und der Meermann.

Des Fischerknaben Lied.

Heft III. M. 1.50.

Die Geliebte.

Der Birkenbaum.

Polnisches Vaterlandslied.

#### Heft IV.

No. 1. Der Gondolier M. —.50.

, 2. Leb wohl, liebes Grethchen, hoch und tief M. —.75.

Idem. Transcription für Pianoforte M. 1.— Idem. Arrangement für Männerchor von F. Monhaupt.

Part. u. Stimmen M. 1.-..

#### Heft V.

No. 1. Gesang der Meerweiber M. 1.50 (für 2 Sopranund 1 Altstimme).

Die Nachtigall M. 1.—. Duett für 2 Sopranstimmen.

Heft VI. M. 1.50.

Auf die Schwalbe. Liebchens Schätze. Stiller Vorwurf.

Heft VII. M. 1.50.

Treue Liebe.

Das Mädchen am Bache.

Die Loreley.

Heft VIII. M. 1.—.

Der Spielmann.

## Album-Blätter.

Original-Ausgabe für Pianoforte zu 2 Händen. Preis M. 1.80. Arrangement für das Pianoforte zu 4 Händen von August Horn. Preis M. 2 .---Arrangement für Pianoforte und Violine von Ferd. Hüllweck. Preis M. 2.—. Arrangement für Pianoforte und Violoncell von C. Schröder. Preis M. 2.—.

## Breitkopf & Härtels Notenschreibpapiere.

In Buchdruck hergestellt, bester Stoff, frei von schädlichem Holzzusatze und mit der Druckmarke des Bären versehen. In 5 Papiersorten: A. Weiss kräftig. B. B. äulich kräftig. C. Weiss schwer. D. Bläulich schwer. E. Weiss mittelschwer. Hoch- und Quer-Folio, Quart und Oktav.

Für Partituren und Stimmen in allen Systemen und Liniaturen.

Ornamentirte Notenschreibpapiere mit künstlerischen Umrandungen von Olga von Fialka. Papiersorte C. Hoch- und Quer-Folio. In Blau, Grün, Violett und Hellbraun.

Vorräthig in allen Buch-, Musikalien- u. Papierhdlgn. Probebücher auf Wunsch kostenfrei. 🖚

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Gedichte

von

Peter Cornelius.

Eingeleitet

von

Adolf Stern.

Brosch. M. 3.— n. Gebunden M. 4.— n.

## Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

# Singer, Edm. u. M. Seifriz, Grosse theoretisch-schule in 2 Bänden. Zweite Auflage. Erster Band in 2 Hälften à M. 7.—. Zweiter Band in 2 Hälften à M. 8.—.

Singer, Edm. and M. Seifriz, Grand theoretical-practical Violin-School in 2 books. First book in 2 parts a M. 7.—, second

book in 2 parts à M. 8 -. Zu beziehen durch die meisten Buch- und Musikalienhandlungen.

Stuttgart.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

## Musikalische Neuigkeiten

## im Verlage von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Januar 1891.

## Grössere Gesangwerke.

Grétry, A. E. M., Les événements imprévus. Comédie en trois actes. M. 16.—.

Publikation älterer praktischer und theoretischer Musikwerke vorzugsweise des XV. und XVI. Jahrhunderts. Herausgegeben von der Gesellschaft für Musikforschung. Jahrgang XIX. Band XVII. Die Oper von ihren ersten Anfängen bis zur Mitte des 18. Jahrhunderts. Vierter

Theil: Georg Caspar Schürmann: Ludovicus Pius oder Ludewig der Fromme. Nach einer im eigenen Besitze befindlichen Handschrift herausgegeben und mit einem

Klavierauszuge versehen von Hans Sommer. M. 15.—. Tinel, Edgar, Op. 36. Franciscus. Oratorium für Soli, Chor, Orgel und Orchester. Text holländisch, deutsch, französisch. Partitur, n. M. 60.—.

## Lieder und Gesänge.

Horn, Aug., Op. 58. Auerbach's Keller. Lieder für Männer-Horn, Aug., Op. 58. Auerbach's Keher. Dieder für mannetchor. Partitur und Stimmen (jede Stimme = 25 Pf.) M. 2.—.
Leavitt, J., Op. 4. Fünf Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. M. 2.—.
Röntgen, Julius, Op. 29. Oud - Nederlandsche Amoureuse
Liedekens voor eene Zangstem en Piano (Text holländisch

und deutsch). M. 4.—. Op. 30. Das Kind von Oesterreich. Für eine mittlere Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 2.50.

Silcher, Friedrich, Fünfzig ausgewählte Lieder und Gesänge für Männerchor. Originale und Bearbeitungen. Partitur (V.-A. 1285). n. M. 2.50.
Stimmen. Tenor I/II, Bass I/II (V.-A. 1286/1289) je n.

Tinel, Edgar, Op. 25. Vlaamsche Stemme. Koor voor 4 Mannenstemmen zonder begeleiding. (Gedicht van Lod. De Koninck.)
Partitur (Stimmen je 60 Pf.) M. 2.—.

Op. 26. Te Deum laudamus Dankeshymne. Singstimmen (Sopran, Alt, Tenor und Bass). je M. —.25.

### Für Klavier zu 2 Händen.

Im Salon. Album für Pianoforte. Band IV. (V.-A. 1272.)

Kühner, Conrad, Etuden-Schule des Klavierspielers. Mustersammlung von Etuden aller Stilarten in lückenloser Folge. Heft 7/9: Höhere Stufe 1/3. Abtheilung je M. 3.—.

Mendelssohn-Bartholdy, Felix, Op. 61. Sommernachtstraum. Klavierauszug zu 2 Händen o. W. N. A. (V.-A. 388.) M. 1.50.

Perles musicales. Sammlung kleiner Klavierstücke für Koncert und Salon.

Nr. 119. Heller, St., Lied. Op. 120, Nr. 4. M. - .75. Reinecke, Carl, Op. 209. Schlichte Weisen. Zehn leichtere Klaviérstücké. Heft I/II je M. 2.50.

Scharwenka, Philipp, Op. 85. Zwei Rhapsodien für Pianoforte zu zwei Händen. Nr. 1. H moll. M. 2.—. Nr. 2. Fis moll.

### Für Violine und Klavier.

David, Ferdinand, Die hohe Schule des Violinspiels. Erste Abtheilung (Nr. 1-10). 2 Bände. (V.-A. 375a.) M. 6.—.

## Für Violoncell mit und ohne Klavier.

Dotzauer, J. J. F., Op. 35. Studienwerke für Violoncell. 24 Uebungen (V.-A. 1277). M. 2.—.

**Dotzauer, J. J. F.,** Op. 47. 54. 70. 120. 158. Je 12 Uebungen (V.-A. 1275/79) je M. 1.—.

Stücke, lyrische für Violoncell und Pianoforte zum Gebrauch für Koncert und Salon.

Nr. 44. Chopin, Fr., Präludium (Op. 28. Nr. 4). M. —.75. Nr. 45. Händel, G. F., Adagio aus einer Sonate. M. —.75. Nr. 46. Reissiger, C. G., Lied. M. —.75. Nr. 47. Mendelssohn-Bartholdy, F., Andante religioso aus der Orgelsonate Op. 65. M. —.75. ord.

## Für Klavier, Violine und Violoncell.

Schubert, Franz, Zweites Trio. Op. 100. Zweite erweiterte Ausgabe. n. M. 9.90.

## Für Violine, Violoncell und Harfe.

Trneček, Hans, Op. 2. Capriccio. M. 5.50.

### Für Flöte und Klavier.

Friedrichs des Grossen musikalische Werke. Grave aus dem Koncert in Cdur M. 1 .-- .

### Für Orchester.

Friedrich des Grossen musikalische Werke. Grave aus dem Koncert in Cdur. Bearbeitet von Carl Reinecke. Par-

titur. M. 1.50. Stimmen. M. 4.—.

Haydn, J., Sechste Symphonie (O. B. 45). M. 450.

Vierzehnte Symphonie (O. B. 53). M. 4.50.

## Lieferungsausgaben.

Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang. Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollständiger Klavierauszug. Gr. 8°. Kirchen-Kantaten Lieferung 11. 12. Einzelpreis M. 1.50. Subskriptionspreis M. 1.—. Band 1 (Lieferung 1—10°). Einzelpreis M. 15.—. Subskriptionspreis M. 10.—. Ludwig van Beethoven's Werke. Gesammtausgabe für Unterneiste verschieden Gesammtausgabe für Unterneiste verschieden Gebrauch. Obeloege für Unterneiste verschieden Gebrauch.

richt und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen.) Neue billige Lieferungsausgabe.

## Gesang- und Klaviermusik.

Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen.) Lieferung 105/110 je n. M. 1.-.

### Kammermusik.

(Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Hünden.) Lieferung 104/105. 106/107. 108/109 je n. M. 2 —. Josef Lanner's Werke. Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lfg. zu je M. 1.—. Original-Einbanddeeken je M. 2.—. Lieferung 25/27 je n. M. 1.—. Band V. (Lieferung 21—25.) n. M. 5.—.

## Textbücher.

Lortzing, A., Hans Sachs. (Nr. 256.) M. — 30. Romberg, A., Die Glocke. (Nr. 150.) M. — 10. Schütz, H., Johannes-Passion. (Nr. 284.) M. — 20.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Rene

Injertionsgebühren die Betitzeile 25 Bf.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Bud)\*, Musikalien= und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 33. Beffel & Co. in St. Petersburg. Gebethner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. *N*<sub>2</sub> 3.

Achfundfünstigster Jahrgang.
(Band 87.)

Seuffardt'iche Buchh. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Noch eine Erinnerung an Franz Liszt. Bon Dr. Paul Simon. — Eine Wallsahrt nach der größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhängt. Bon A. B. Gottschalg. (Fortsetzung.) — Ungedruckte Briese von Robert Schumann. — Concert= und Opernaufsührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Brüssel, Düsseldorf, München. — Feuilleton: (Bersonalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Vermischtes, Concertaufsührungen). — Anzeigen.

## Noch eine Erinnerung an Franz Liszt.

Der tiefsinnige griechische Mythos läßt die Göttin der Erinnerung, Mnemospne, die Mutter der Musen sein. Ist's doch die bewußte persönliche Erinnerung, in der sich große für uns wichtige Eindrücke des äußern und geistigen Lebens bleibend einprägen wie auf der Tafel der Mnemospne, oder in unserer modernen Zeit, dem Stanniolblatt des Phonographen, der Platte des Grammophon, der ein feiner Griffel die vor derselben ertönende Rede oder Melodie eingräbt. Wie fest zumal persönliche Erinnerungen und Eindrücke an große Menschen und Ereignisse in unserem Gedächtniß haften, ist bekannt genug.

Mögen sie auch wohl mit dem Vorrücken der Jahre allmählich verblassen; nach dem Gesetze der Idecnassociation, der Verknüpfung der Vorstellungen, werden sie doch bei irgend einer äußeren Veranlassung wieder klar und hold aus dem Gedächtnißschrein und der Herzenskammer hervorsklingen wie die Jugendmelodie des George Brown in der "Weißen Dame".

In Nr. 51 des vorigen Jahrgang's unserer Zeitschrift wurde aus Adolf Stern's Wanderbuch u. A. Manches über die Elisabeth = Aufführung auf der Wartburg mitgetheilt. Die localen Vorbereitungen hierfür zu leiten und zu arrangiren, war der wirkliche Seh. Hof= und Justizrath Gille in Jena von Er. Königl. Hoheit dem Großherzog von Sachsen-Weimar betraut worden und demzufolge schon Tage vorher dort thätig.

Auf der obiger Aufführung unmittelbar vorhergehenden Meininger Tonkünstler=Versammlung 1867, der ersten, welcher Franz Liszt nach seiner längeren Abwesenheit

in Nom wieder beiwohnte, wurde ein Trinkspruch Carl Gille's, der am Schlusse aus die Wartburg-Elisabeth-Aussührung hindeutet, mit unendlichem Jubel aufgenommen. Welch' ein Trinkspruch auch! Markig und kernig, keine bloße Schwärmerei und Gefühlsschwelgerei. Da sind keine rednerischen Kunststücken: das ist Sprache des Herzens. Sin wahres Dankbarkeits-Denkmal für den herrlichen Großmeister, der — das sühlt man wohl heraus — ihm als Mensch und Geistesheros, wie man zu sagen pslegt, an's Herz gewachsen ist. Opserwillige Hingabe und seite Treue für den Freund und die Tonkunst spricht daraus. Dabei geht Gille von der Höhe seiner reisen Jahre und seines reichen Geistes in seinem Trinkspruch dem Character des Großmeisters mit großer Feinheit nach, und zeigt uns in leuchtendem Beispiel, wie wohl es ansteht, wenn der klare Geist gereisten Alters mit idealem Jugendseuer vereint ist.

Wohl mag mancher der jezigen Musikfreunde vielleicht etwas Ueberschwängliches darin sinden, doch vergegenwärtigen wir uns die damalige Zeit, die Freude, unseren für uns beinahe verloren gehaltenen Großmeister wieder unter uns zu wissen, und stand nicht Jeder unter dem Banne dieser so mächtig fascinirenden Persönlichkeit, die begeisternd wirkte durch den göttlichen Genius der Kunst, nicht weniger durch ihre begeisterte Menschenliebe, die den Andern lebte und ihre übrigen schönen echt menschlicher. Sharactereigenschaften?! — Was und wie mußte da erst Gille sühlen, der Franz Liszt innigste Freundschaft und Vertrautheit genoß?

Die Zauberkraft der Erinnerung an jene Glanzzeit der Bergangenheit umgiebt auch spätere Tage noch mit rosigem Schimmer, . . . . und so wird auch dieser Trinksspruch, nicht blos den wenigen noch übrig gebliebenen Personen jener Zeit, nein, auch Allen denen, die nicht frostig fühlen, eine gar angenehme und liebe Erinnerung sein! —

#### Trinkspruch für Franz Liszt.

In dem großen und reichen Gefilde des Menschenherzens strömen zwei Regungen, deren Tiefe unerschöpflich, deren Umfang unermeßlich.

Liebe und Dankbarkeit heißen sie, beide eng ver-

bunden, gewiffermaßen ineinander aufgehend.

Auch in uns, die wir hier versammelt sind, zu großen und ernsten Zwecken, zu innigem Unschluß für Erhabenes und Heiteres — auch in uns wurzeln jene mächtigen Gefühle: wir dürfen dies ohne Ueberhebung sagen, ohne falschen Stolz. Denn das acht Menschliche, dem jene Eigenschaften angehören, mas mare ohne dieses die achte Runft? Was wäre aber weiter die Kunft ohne die Treue, ohne liebende Hingebung? Ja, diese Treue, sie eigentlich ist die Mutter der wahren Liebe, der unvergänglichen, der wahren Dankbarkeit! Nun denn — die treue Liebe, die liebende Treue, ohne welche der Mensch nicht Künftler, der Künstler nicht Mensch sein kann, wo träte sie uns anmuthender und leuchtender entgegen, als in der Erscheinung des Mannes, den wir jest wieder, Aug in Auge, in unserer Mitte wiffen, eines gangen Mannes, eines Künftlers Zoll für Boll, nach wie vor, der sich die Frische, die Warme, die Begeisterung der Jugend, neben der Bollfraft, dem Ernfte des Mannes, der Reife der Anschauung und Wirksamkeit erhalten hat, wie irgend Einer.

Wen anders kann ich meinen als Franz Liszt? auf wen können wir mit größerer Liebe, mit höherer Dankbarkeit blicken, als auf ihn, ein Muster und Vorbild der Treue, aus welcher die Liebe quillt, auf diese schöne, vom Kern bis in die Wipfel gesunde Menschen- und Künstelernatur! Treu bei allem Wechsel und Wandel des Lebens gegen sich, gegen die Kunst, gegen die Freunde; in diese Trias faßt sich die Treue zur Sache, faßt sich sein

Wesen zusammen.

Und bliden wir hin auf sein Schaffen, sein vielseitiges, unablässiges Wirken im Bereiche der Kunft, welches Wachsen, welcher Reichthum! Kein Tag bei ihm "ohne Linie." Ich müßte das Leben des Meisters schildern, wollte ich ein auch nur einigermaßen genügendes Vild entwerfen. Doch dessen bedarf es hier nicht. Die Kunstgeschichte wird es thun mit dem Griffel der Gerechtigkeit und Wahrheit. "Er ist uns er" und jest uns körperlich nahe, wie er es uns

stets geistig und seelisch geblieben.

Eine weihevolle Stimmung muß uns erfüllen, wenn wir auf die letzte Vergangenheit seines Wirkens das Auge wenden. Wie vermöchte ich auch hier nur annähernd jenen Reichthum zu schildern, jene Milde, jene Fülle und Kraft seines schöpferischen Waltens in dem erhabenen Gebiete, wo die Seele sich losringend vom Irdischen hinauf dringt zum Heiligsten, zur göttlichen Klarheit und Majestät? Brauchen wir der thatsächlichen Belege dafür bei unserm Freund und Meister erst zu suchen? Nein! Sie liegen aus jener jüngsten Vergangenheit, aus der unmittelbarsten Gegenwart da, und reichen der nächsten Zukunft die Hand in Werken, in künstlerischen Thaten von Franz Liszt, alle getragen und inspirirt von der Joee des Göttlichen, von der Joee des Höchsten, was wir ahnen, kennen und verebren!

Wenn er, unser Freund Liszt in der Pesther Krösnungsmesse dem König und durch ihm und mit ihm, dem Könige der Könige die Huldigung bringt, die dem Höchsten und seinem weltlichen Vertreter gebührt, so sehen wir kurz darauf eine neue Gabe sich entsalten da unten in der Weltstadt, wo der geistliche Vertreter seinen heiligen

Thron hat. Ich meine das große Oratorium: Christus, eine Schöpfung von so gewaltiger und erhabener Art, so ungeheurem innerem Umfange, daß wir dem Geiste doppelte Bewunderung zollen müssen, der so Großes unternahm, der solchem Gegenstand die Macht der Töne lieh! Und nun zur Gegenwart! Sie spendet uns von Ihm hier an Ort und Stelle die Bergspmphonie, die Seeligkeiten, den 23. Pfalm, Schöpfungen, deren Töne und Weisen tief in unsere Herzen dringen, sie erfüllen,

beleben und begeistern!

Mit gehobenem Finger sehen wir auf die Burg hinbeuten, die eine Warte in Thüringens Herzen, dort auf
erhabenem Gipfel ruht, worin ein erhaben Weib,
eine Hohe und Heilige weilte und wandelte, wundergleichen Segen spendend und sich zur Verklärung
emporschwingend; jenes Königskind aus Ungarland, dessen
Hoerz durch die melodischen Klänge irdischer Minne hinaufgezogen ward zu himmlischer, dessen ein kurzer Liedestraum war, von tiesem irdischen Leid und hoher
göttlicher Freude. Ja, gewiß der Feier des seltenen Festes,
das auf jene Höhe hinanzieht, wird Liszt's "Elisabeth"
die kostbarste Verle sein.

Fassen wir dies Alles — nur ein Bruchtheil des Ganzen ist's — zusammen, welches Gefühl muß uns da ergreifen! Das Gefühl der Bewunderung, der liebenden Bewunderung einer Kraft, Confequenz, einer Begei-fterung, wie sie heut' fast ohne Beispiel, die auf dem fittlich = geistigen Grundelemente des Characters wie auf festen Säulen ruhen. Ja, dieser Character, er ist der helle Faden, der sich durch das ganze Leben und Sein des Menschen und Künstlers F. Liszt hindurch= zieht, er ist der sichere Schat, mit welchem, wie Göthe jagt, "der Ernst des Lebens sich heiter ansieht", er ist es, dieser Character, der bei aller Einheit in sich, immer intensiver sich gestaltet von Stufe zu Stufe hinan sich immer weiter und höher entfaltet im lebendigften Organismus. Wie bei irgend Einem steht bei F. Liszt das Dichterwort an seiner rechten Stelle: "Es wach it der Mensch mit seinen größren Zwecken." Und wie eine Stufe seines Künstlerlebens der anderen dient, wie eine die andere bedingt, wie sie alle sich aneinander reihen mußten zur Verwirklichung der Idee, zur Erklimmung der Anhöhe, welche das Jdeal auf ihrem Gipfel erschauen läßt, — wie sich das Dichterwort auch bei ihm erfüllt:

Wisse, daß die Sunst der Musen Unvergängliches verheißt. Den Gehalt in deinem Busen Und die Form in deinem Geist,

so sind es, neben der auf ächtester Humanität basirenden Anspruchslosigkeit und Milde, jene Treue, welche die Wahrhaftigkeit umschließt, und jene Liebe, aus denen die Grunderscheinung des Menschen und Künstlers unseres F. Lizt sich harmonisch zusammensest. D'rum im wechselseitigen Austausch, Ihm immerdar die höchste Liebe, die hingebende, die verehrende, Ihm die nie wanstende Treue, aber auch die höchste Danbarkeit für das, was Er uns ist. Er ist unser, Er bleibt unser.

Möge dieses stolze Wort auch den Trennungsschmerz

übertönen und es wird ihn übertönen!

"Il n'y a plus des Pyrenées" rief einst ein König im Zenith seiner äußern Macht. Wir rusen auf dem Grunde einer höheren schöneren Macht: Esgabund giebt keine Grenzen zwischen Ihm und uns.

Die Wurzeln, die in unsern Herzen geschlagen sind, wuchsen heran zu Stamm, Ast und Zweig, zu einem Baum,
der sich weit über alle Grenzen hinaus erstreckt; denn er
ist der Secle, dem Geiste entsprossen und wird von
ihrem Boden, von ihrem Hauch genährt.
Was ich an dieser Stelle auszusprechen unternahm

Was ich an dieser Stelle auszusprechen unternahm als Dolmetsch Ihrer aller Gefühle und Gedanken, es ist, ich weiß es, nur ein flüchtiger, nur ein unvollkommener, aber ein freudiger, aus vollem Herzen strömender

Ausdruck!

Lassen Sie uns denn, meine Freunde — doch nein! es bedarf meiner Aufforderung nicht; es ist ja Eine Regung, die uns durchdringt, sympathisch in uns, weil sympathisch zum Gegenstande. Wir legen die Hand an das volle Glas, wir lassen es tönen mit aller Kraft und reinstem Glanz, indem wir aus Sinem Herzen rufen:

"Boch und Seil dem Menschen, dem Meister

Franz Liszt!"

So weit der Trinkspruch. Unser allseitig verehrter Carl Gille hat aber nicht nur an seinem Heros und Freunde Franz Liszt Herzensantheil genommen, sondern während fast dreier Jahrzehnte hat der "Allgemeine Deusche Musikverein" sich seiner höchst nühlichen und erfolgreichen Thätigkeit als Generalsecretär zu erfreuen gehabt. Wer die einschlägigen Verhältnisse, besonders bei dem anspruchsvollen Völkden der Küustler kennt, weiß, wie mühevoll, umfassend und verantwortlich die Amtsthätigkeit eines Generalsecretärs ist, bevor überhaupt eine Tonkunstlerversammlung zu Stande kommt. Dazu kommen noch die lausenden Geschäfte des "Allgemeinen Deutschen Musik» vereins" während des ganzen Jahres.

Die hohen Berdienste Carl Gille's um die Tonkunst und besonders um den "Allgemeinen Deutschen Musikverein" wurden von mehreren gekrönten Häuptern durch Ordensverleihungen ehrenvoll anerkannt. "Suaviter in modo, fortiter in re", dieser Wahlspruch gilt auch von

Gille.

Dr. Paul Simon.

# Eine Wallfahrt nach der größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhänat.

Bon A. W. Gottschalg.

(Fortsetzung.)

Nachdem das Münfter Baucomité sich von der Nothwendigkeit einer Neuplacirung des Orgelwerkes endlich überzeugt hatte, willigte man ein und der Baucontract wurde

mit der in Nede stehenden Firma abgeschlossen.

Freilich war babei die heikliche Frage: Wie sollen die noch brauchbaren Orgeltheile des niedergelegten Werkes in der neuen Ausstellung verwendet werden? — nicht so leicht zu erledigen. An eine Wiederbenutzung des vorhandenen schäuses im gothischen Style, konnte angesichts der gesgebenen Verhältnisse, nicht mehr gedacht werden, so daß ein neuer Plan zu einem Prospekt entworfen werden mußte. Leider konnten nun die riesigen Zweiunddreißig Füße von silberhellem Zinn, eine seltene Zierde des alten Prospektes, nicht mehr benutzt werden, so daß ihnen im Orgelinnern ein Platz angewiesen werden mußte.

Leider ist auch jett der Orgelchorraum noch so eng bemessen, daß auf demselben an größere chorische Aufführungen nicht gedacht werden kann. Daher mußte sich

ber hochbegabte Musikbirector und Organist des Münsters, Herr Graf\*), der zugleich einer der ersten Meister der Improvisation auf der Orgel ist und der sein complicirtes Instrument geistig und technisch vollständig beherrscht \*\*), dazu bequemen, bei der Festaussührung von Mendelssohn's "Elias" seine chorischen und instrumentalen Truppen im Parterre der Kirche aufzustellen. Die hochplacirte Orgel mußte hierbei sehen, wie sie mit dem Chore und Instrumentalkörper zurecht kam. Daß das Experiment glückte, war lediglich nur dem tapferen Dirigenten und dem intelligenten Organisten, Herrn Roth aus Stuttgart, zu danken. Die herrlichen tiesen Bäße der Orgel waren bei den Kraftstellen des Oratoriums von unvergleichlicher Wirkung.

Nach unserer Meinung wäre dieser leidige Umstand gar leicht zu vermeiden gewesen, wenn der Orgeschor um 1—2 Meter vorgerückt worden wäre. Irgendwelche architectonische Schönheit wäre sicher durch diese Vergrößerung des Chorraumes nicht gefährdet gewesen. Es wäre wohl

gegangen, aber man — wollte eben nicht.

Wäre die Orgel noch vortheilhafter aufgestellt worden, so märe ihre grandiose Wirkung sicher noch bedeutender gewesen. Daß sie den riesigen Raum überhaupt gehörig ausfüllt, ist wohl lediglich ein Verdienst der in Rede stehenden Meistersirma, denn nicht alle Collegen sind so glücklich gewesen, derartige gerechte Anforderungen zu erfüllen. In dieser Beziehung wollen wir nur die große, gar nicht so alte Domorgel in Magdeburg, als nicht rachahmungswerthes Muster, in Bezug auf Tonstärkes Verhältnisse anssühren. Der Grund dieses Mißersolges scheint mir größtentheils in der versehlten Placirung des Werkes zu liegen.

Mit dem Umbau des in Rede stehenden wahrhaft königlichen Instrumentes \*\*\*) wurde auch, insoweit es ohne völlige Neuherstellung der Windladen möglich war, eine Vermehrung der Normalstimmen ("Uchtsuß") auf dem Hauptmanuale außgeführt. Dazu ist noch eine mächtige Füllstimme, eine siebenfache Mirtur, gekommen, die nicht nur "füllt", sondern auch dem Ganzen seltenen Glanz versleiht, so daß das neuerstandene Instrument gegenwärtig folgende 101 Stimmen erschallen lassen kann.

#### I. Hauptmanual (54 Tone, C'-f).

1) Untersat 32' (36 Pfeifen) 11) Hohlflöte 8 12) Doppelflote 8 (von g an) Brincipal 16' 13) Octave 4' Tibia major 16' 14) Fugara 4' 15) Rohrflöte 4' Gamba 16 Octave 8' 16) Sohlflöte 4' Gebeckt 8' 17) Octave 2' Salicional 8' 18) Baldflöte 2' 19) Superoctave 2' Figura 8' 20) Quinte 51/3' 9) Gamba 8' 21) Terz 31/5 10) Bemshorn 8'

\*\*) In dieser Beziehung hat Ref., sein Prof. Dr. Töpfer in Beimar und Ritter in Magdeburg, nur von Prof. Fint in Exlingen und Hosorganist Bartmuß in Dessau, Bedeutendes gehört. Diese Meister constatiren bestens, daß diese schwierige Kunft des Orgels

spiels glüdlicher Weise noch nicht ausgestorben ift.

\*\*\*) Wie wir hören, wird neuerdings ein ähnliches Rieseninstrument für die Nicolaifirche in Hamburg geplant, das ebenfalls 101 Stimmen erhalten soll; darunter die in Deutschland noch nicht bekannte Stimme Tuda mirabilis 8'. Der Erbauer dieser neuen Riesenorgel ist herr Röver in Hausneindorf bei Magdeburg.

<sup>\*)</sup> Da das neue Werk mährend der Festzeit tagtäglich gespielt wurde, wobei sreilich das herrliche Instrument wegen des Lärms, bezüglich seiner zarten Stimmen, nicht zur Geltung kam, so hatte herr Graf für das Laienpublicum eine populäre kurze Beschreibung der Stimmen der Orgelriesin dargeboten.

```
22) Quinte 22/3' 23) Cornett 3-7fach, 102/3'
                                        Fagott 16'
                                    28)
                                        Bosaune 8'
                                    29) Baffon 8'
     (190 Bf.)
24) Mixtur 7fach, 4' (378 Pf.)
25) Mixtur 5fach, 8' (270 Pf.)
                                    30) Clarino 4'
                                    31) Cornett 2'
 26) Segquialter 2fach. 4'
                                           2386 Bfeifen.
                           II. Manual.
                                    14) Traversflote 4'
  1) Gebeckt 16'
     Salicional 16'
                                    15)
                                        Octave 2'
     Principal 8'
                                    16) Biccolo 2'
                                    17) Quintflöte 5½', '(432 Pj.)
18) Migtur 8jach 2½', '(432 Pj.)
19) Chmbel 8jach 1 '(162 Pj.)
    Gebeckt 8'
  5) Viola 8'
6) Dolce 8'
    Biffaro (8 u. 4') 108 Pfeifen.
                                    20)
                                        Trompete 8'
                                        Vox humana 8
                                    21)
    Quintaton 8'
                                    22) Clarinette 8'
  9) Flöte 8'
                                    23) Corno 4'
10) Detave 4'
11) Spipflote 4'
                                    24 Oboe 4'
12) Rleingedect 4'
                                           1836 Bfeifen.
13) Viola 4'
                          III. Manual.
                                    10) Octave 2'
    Bordun 16'
                                    11) Flantino 2'
12) Rajard 2<sup>2</sup>/<sub>3</sub>'
    Principal 8'
    Gebeckt 8'
                                    13) Mixtur 3fach 4'
     Spitflöte 8'
    Vox coelectis 8'
                                    14) Trompete 8'
    Harmonifa 8'*)
                                    15) Physharmonifa 8'
                                    16) Clarine 4'
    Dctave 4'
    Bemshorn 4'
                                           1122 Pfeifen.
 9) Dolce 4'
                            IV. Pedal.
                                        Hohlflöte 2'
    Principalbaß 32'
    Groß-Bordun 32'
                                    18) Quinte 102/3'
                                    19) Terz 62/5' 20) Quinte 51/3'
    Bombardon 32'
    Subbaß 16'
                                    21) Cornett Sfach 4'
    Octavbaß 16'
                                    22) Posaune 16
    Principalbaß 16'
                                    23)
    Violon 16
                                        Kagott 16'
                                    24) Gerpent 16'
    Contrabaß 16'
                                    25)
                                        Trompete 8
    Gebeckt 16'
                                    26) Vojaune 8'
10) Octavbaß 8'
                                    27) Baffethorn 8'
11) Flötenbaß 8'
12) Biola 8
                                    28)
                                        Baghorn 4
                                    29) Clarino 4'
13) Violoncello 8
                                        Cornettino 2'
14) Hohlflöte 8'
15) Octave 4'
                                           945 Pfeifen.
16) Flote 4'
                     In Summa 6289 Pfeifen.
   V. Nebenzüge als Coppelungen, Tritte 2c.
    1. Man. zum Bedal
 2) 2.
3) 3.
    3. Man. zu Man. 2
                               durch pneumatische Drudfnöpfe.
    3. Man. zu Man. 1
    2. Man. zu Man. 1
    Collectiviritt jum Fortiffimo,
                  für Tutti,
                  zum FF.
 9
                   ,, F.
10)
                                      gange Orgel ohne Rohrwerke,
          "
                    ,, mf.
11)
                                        fich gegenseitig auslösend.
12) Tritt für das Biano-Bedal,
12)
      " " mf-Pedal,
14)
                   Forte-Pedal,
15)
16) Auflösung von Mr. 7-15 und 20
    Schwelltritt für's 3. Man.
17)
18) Crescendo und Decrescendo
19) Auslösung des vor. Zuges
20) Abstoßen f. die Registerzüge
21) Generalcoppel
22) Tremulant zur Vox humana 8' im 2. Man.
23) Windsignal
24) Beiger für Crescendo und Decrescendo.
```

Mit diefer zeitgemäßen, äußerst schwierigen Restauration des umfangreichen Instrumentes haben sich des verewigten W. Söhne ein rühmliches Denkmal gestiftet. Nicht nur die neue Intonation aller Stimmen, fondern auch die moderne Traftur entspricht allen Anforderungen der Gegens wart. Das pneumatische System für Manuale und Pedal bewirkt nicht nur eine überraschend leichte, sondern auch eine äußerst präcise Spielart.

Sämmtliche 6 Coppelungen sind mittelst kleiner pneumatischer Druckfnöpfe im Borsathrett des Hauptmanuals angebracht; ein eigener Collektivdruckknopf beherrscht

alle Einzelkoppel.

Der Gesammtton füllt die großen Räume des herrlichen Gotteshauses gehörig aus; der Ton ist ein markiger, runder, glänzender und doch acht firchlicher. Die zahlreichen Füllstimmen schreien nicht ungebührlich vor, sondern ordnen sich sachgemäß unter, so daß immer der Normalton vorherrschend ift.

Bei den Registerzügen ist die moderne Röhrens

pneumatik in neuer Art vortheilhaft angebracht.

Daß die alten, oft recht verzwickten Orgeltheile wie 3. B. Wippen, Abstrakten, Wellen 2c. hier unnöthig geworden find, ist ein wesentlicher Vorzug des glanzvollen Werkes und der modernen Orgelbaufunst, weil dadurch diese alten Theile, welche eine Menge Störungen herbeigeführt durch Anschwellen und Zusammentrodnen des Holzes, nun in Wegfall kommen.

(Schluß folgt.)

## Ungedruckte Briefe von Robert Schumann.

Auf den in Nr. 1 abgedruckten ebenso herzlichen, als bringenden Brief erhielt Schumann merkwürdiger Weise von Panoffa keine Antwort. — Er sandte ihm daher folgenden zweiten:

Mein lieber Panoffa!

Warum lassen Sie uns ohne alle Nachricht? Sind Sie nicht in Paris? oder traurig über Ludwig? oder bose über uns und die Zeitung? Sämmtliche Abonnenten erfundigen sich angelegentlich nach dem Pariser Correspondenten und wir können nichts antworten. —

Haben Sie vielleicht an . . . . ? geschrieben, der ein Bube durch und durch, vielleicht Ihre Briefe zurück gehalten hat, so geben Sie mir eine Bollmacht, daß er mir sie aushändige. Weiß ich nur erst, ob, wie und warum fie leben (?), so sollen Sie Alles verstehen. Also bitte,

bitte um rasche Antwort.

Die Zeitung tritt unter ganz anderen Hoffnungen das 1835er Jahr an, wo sie bei einem der ersten Leipziger Buchhändler, Barth, erscheint und von einem außerordent= lichen Menschen, (nicht mehr von Nieren) redigirt wird, nehmlich von mir allein. Bedenken Sie, wie Deutschland uns zugerufen hat, und gestanden, daß noch eine hoffnungs= volle Jugend den Sturz aufhalten kann.

Nur eine Mahnung sollen diese Zeilen sein, kein Brief. Bekomme ich zwischen heute und vier Wochen keine Antwort, so melde ich Sie als gestorben in unserer Zeitung, verlassen Sie sich darauf. Nein, so weit lassen Sie es nicht mit uns fommen.

In herzlicher Liebe

Schumann.

In größter Eile am 13. Januar 35.

<sup>\*)</sup> Der fel. Balder wandte diese schöne garte Stimme, meines Wiffens zuerft in der Frankfurter Baulstirche an.

#### Concert- und Opernanfführungen in Leipzig.

Bierte Rammermufit im Reuen Bewandhaufe am 10. Januar. In gludlichfter Beife führte fich gleich ju Beginn ein Manufcript quartett (E moll) Ottofar Rovacet's ein, bes tuchtigen Biolinvirtuofen und langjährigen Quartettgenoffen der Herren Brodsty, Beder, Rlengel, die, wie ftets, auch hier vorzügliche Interpreten des Componiften waren. In geiftiger wie formaler und melodischer Beziehung bietet dies Quartett durchaus Tuchtiges und Anerkennungswerthes, hat doch auch der Componist dem Einfluffe berühmter Mufter, wie Beethoven, Bagner, und auch der dei minornm gentium wie Tschaikowsky, Dworak sich nicht entziehen können und wollen. Das Abagio in feiner fehnfüchtigen Liebesseeligkeit gemahnt entschieden an "Triftan und Sfolde", bas Prestissimo, in dem eine Luftigkeit gar ked und gewaltig auftritt, icheint auf Beethoven gu weisen, mahrend die Allegro's mit ihren fehr characteristisch gehaltenen Gegenfagen von Freude und Leid, Jubelton und Klagelied, flavisches Naturell und flavifche Abstammung nicht verleugnen. Reichlicher und verdienter Beifall lohnte das in feiner Rlangwirkung fehr fympathifche Werk.

Beethoven's Trio (Op. 70, Nr. 1) gelangte durch Frau Margarethe Stern aus Dresden und die herren Brodsty und Rlengel zu einer des herrlichen Bertes mirklich murdigen, muftergultigen Biedergabe. Bier hangt feelischer Eindrud und außerer Erfolg auch gar febr von der Bianiftin ab, und auch bier zeigt fich die beherzigenswerthe Bahrheit jenes Bortes des weimarischen Supiter : "Das Gigenthumliche des Ausdrucks ift Anfang und Ende aller Runft." Das Technische wird von Frau Stern fo bemeiftert, daß es den geiftigen Behalt mufterhaft flar legt: "ihr Spiel ftromt goldige Wärme und Gemüthstiefe aus und giebt glanzendes Zeugniß ab von ihrem höchst geschmackvollen und poetischen Formenfinn. Diese feinfinnigen Feenhande fennen feine derbe, grobe Bergewaltigung des Stoffes : zart und poetisch feinfühlig erfaßt klingt Alles. Robert Schumann's geistvolles Umoll = Quartett Rr. 1 murde fehr schwungvoll wiedergegeben und rig die entzudten Sorer zu fpontanen Beifallsfpenden hin. Das Scherzo mußte auf Berlangen wiederholt werden. Paul Simon.

Bur Erinnerung an den am 7. Januar in Berlin berftorbenen Rönigl. Preuß. Hofcapellmeifter Wilh. Taubert, geb. daselbst am 23. Marg 1811, hatte die Direction der Gewandhaus-Concerte vier Sate aus deffen Mufit zu Shatespeare's Sturm für bas 14. Concert am 15. Januar angesett. Es waren: Ginleitung gum 2. Acte, Schlummerlied, Liebesliedden und Reigen ber Nymphen und Schnitter. gefällige leicht in's Behör fallende Tonftucke, wovon das allerliebfte Bizzicatolied in den weiteften Kreifen beliebt geworden ifi. Die Biedergabe von Seiten ber Gewandhaus. Capelle zeigte, baß fie auch bas Genre folch kleiner Rippfachen mit gleicher Gewiffenhaftigkeit behandelt wie die größern Werke, wovon Robert Bolkmann's großartige Dmoll-Symphonie, welche ben Schluß bilbete, glangendes Zeugniß gab. In diesem Concert erschienen zwei Goliften: ein Sanger, Berr von Bur-Muhlen und ber Concertmeifter unserer Bemandhaus-Capelle, Berr Arno Silf, wetteiferten um die Balme des Ruhms. Erfterer fang Schubert's "Allmacht", orcheftrirt von Grimm, Schumann's "Schone Wiege meiner Leiden" und zwei altfranzösische Lieber. Sein Vortrag ift zwar ausbrucksvoll, die Stimme aber zu wenig geschult und auch von beschränktem Umfang, g und a fingt er ichon im Falsett. Sedoch wurde ihm reichlicher Beifall zu Theil. Sochst vollendete Leiftungen hatten mir aber von herrn Concertmeister bilf zu bewundern. Gin Biolinconcert von Ernst, wo schon die Tonart Kismoll mehr Schwierigkeit bietet als andere, wurde von dem ausgezeichneten Birtuofen in ben complicirteften Doppelgriffen und ichnellften Baffagen wie in den ichonen Gefangsftellen mit herrlicher Tongebung und unfehlbarer Sicherheit meifter-

haft reproducirt. Mit seelenvoller Grazie und Gesühlsinnigkeit spielte er dann Beethoven's Four-Romanze und ein Bravourstück: Rhapsodie hongroise von Miska Hauser. Richt endenwollender Beifall nebst wiederholten Hervorruf zeigten, wie mächtig und bezaubernd er auf das ganze Aubitorium gewirkt hatte. —

Im neuen Stadtheater ericbien am 16. Jan. der ehemalige Stern bes Brugler Monnaie Theaters und der Berliner Ronigl. Sofbuhne: Frau Minnie Saut als Mignon. Um deren ichon früher angezeigtes Gaftspiel zu ermöglichen, mußte die Direction anftatt ber erfrankten Frau Baumann die Mitwirfung der Frau Clara Monhaupt als Philine in Anspruch nehmen. Frau haut scheint sich jest bei ihren Gaftdarbietungen hauptfächlich auf diese eine Rolle zu beschränken, wohl aus dem Grunde, weil ihre Stimme feit ihrer Amerikafahrt viel gelitten, viel eingebüßt hat. Bas ich alfo bei ihrem vorjährigen biefigen Gaftspiel fagte, muß ich auch heute wiederholen: ihre Charafteristif der Mignon ist in Mimit wie in der ganzen Erscheinung vortrefflich, aber das Rafeln gewiffer Tone beeinträchtigt ihre Action. Frau Monhaupt, uns von ihrem früheren biefigen Engagement noch in guter Erinnerung, reprafentirte die leichtlebige, gemüthliche Philine in Gefang und Darftellung recht beifallswürdig. Neu war uns herr Marion als Bilh. Meister. Der Berfuch fiel gang gut aus, nur hatte ber Sanger in ben Situationen bes zweiten und britten Actes mehr Gefühlstiefe manifestiren muffen. Bon ergreifender Birfung mar herrn Berron's Darftellung bes Harfner's; die dramatische Pointe in der letten Scene: "Meine Tochter"! elettrifirte ficherlich Aller Bergen.

## Correspondenzen.

#### Brüffel.

Orchesteroncert im Saale bes Königl. Conservatoriums, am 21. December 1890. Rirgends liest man in einem ber zahlreichen Kunsttempel Brüssels ben Wahlspruch: "Res severa est verum gaudium"; dieses Wort würde ja auch in den meisten Fällen eine Fronie gegen Hörer und Künstler enthalten. Uebersättigt von Genüssen aller Art, verlangt man von der Kunst nur angenehme Zerstreuung, die Zeit zu kürzen. Es mußte darum aufsallen, auf dem Programme des 1. Orchesterconcerts unter Leitung des berühmten Directors des hiesigen Conservatoriums, Herrn Gevaert, nur Werke Beethoven's verzeichnet zu sinden: Shmphonie 2 und 3 und zahlreiche Lieder. Das Orchester, zusammengesett aus Mitgliedern des Königs. Orchesters und den besten Schülerinnen und Schülern des Conservatoriums, gab sich seiner schwierigen Ausgabe mit einer Begeisterung hin, die der zahlreichen Hörerschaft stürmischen Beitall abzwang.

Die fünftlerische Biedergabe der Ervifa ftand bei weitem der ber lieblichen Bbur. Simphonie nach. Bahrend bie lettere, abgefeben von fleinen Unebenbeiten im Bufammenfpiel, febr ichon gu Behör gebracht murbe, zeigte die Ausführung jenes genialen Tonwertes, in dem der große Symphoniter zum erften Male rein und voll feine eigenen Bahnen manbelt, einige Schwächen, die wohl auf die geringe Beübtheit des Orchesters zurudzuführen sind, fich berart bem Dirigenten ju unterwerfen, daß ein mahrhaft plaftischer Vortrag eines folden Berkes ermöglicht wird. Besonders im Durchführungsfate des I. Theiles litt die Ausführung an Unflarheit und Unentschloffenheit in der Phrafirung. Statt Dieje gewaltigen Melodienturven in ihrer Ginheit wiederzugeben, gerbrodelte man fie oft tactweise. Die fich gahlreich wiederholenden Orchesterschläge bugten ihre wuchtige Wirkung ein, indem man sie allzusehr wie Barpeggien behandelte. - Der im weitesten Rahmen fich bewegende Trauermarich verlor viel von feinem dufter-majestätischen Brunt, indem man die ftarren, harten, oft fanatisch gudenben Rhnthmen loderte und befänftigte: es entstand eine langathmige Elegie. — Schwebte dem Tondichter das Bild eines einsam Unglücklichen vor, der um ein geliebtes Wesen "weint", oder sah er im Geist ein ganzes Bolk dahinwallen in stummem Schmerz, thränenlos, seinen helben zu Erabe tragend und mit ihm die lette Hoffnung, daß aus dem Grabe des Edelsten seines Stammes der tehrste Heroismus erwächst? — Die germanische Bevölkerung Brüssels wird das ernste Streben des Dirigenten, die Werke der großen Tonheroen aufzussühren, mit Freuden begrüßt haben und sich nicht täuschen in der Hoffnung, daß dieser Aufsührung bedeutendere solgen werden.

#### Düffeldorf.

Alls musifalische Ereignisse sind in unserer Stadt, seit Beginn ber Saison, neben einigen später zu erwähnenden Concerten, vornehmlich die 3 bis jest erfolgten Aussührungen des "städtisch en Musit-Bereins" zu bezeichnen. Dieselben sanden unter Leitung des neu angestellten siädt. Musitdirectors Herrn Julius Buths statt und waren ebensoviele Beweise von den trefslichen Eigenschaften, welche derselbe sür dies Amt besigt. Als solche seien hervorgehoben: große Ausdauer in den Proben, seiner musitalischer Geschmad und echte Künstlerschaft. Diese, verbunden mit allgemeineren, aber darum nicht minder wichtigen Eigenschaften, haben dem hiesigen Publikum und der Kritik bald bewiesen, welche schäpenswerthe Krast die Stadt an ihren neuen Concertdirigenten erworben hat.

Im erften Concerie hörten wir die "Schöpfung" von Handn in gelungenfter chorischer wie solistischer Wiedergabe. Die Soli waren in den Sänden von Frau Uzielli aus Franksurt a. Mund der herren Karl Mayer und Max Pichler. Alle drei, als vorzügliche Gesangskräfte wohlbekannt, brachten die Arien, sowie die Ensemblesäte ihrer Parthien zu würdiger Geltung.

Das zweite Concert brachte ein gemischtes Programm. Bon Orchestersachen wurden Beber's Euryanthe-Duverture und Brahms' 4. Symphonie in E gespielt und zwar in hochbefriedigender Beise.

Dem Chor fiel die Aufgabe zu, E. D. Sepffardt's "Schickfalsgesang", ein stimmungsreiches, von tünftlerischem Ernst getragenes Tonstück, wiederzugeben. Das Altsolo darin wurde von Frau A. Joach im mit vollendetem Bortrage gefungen; die hier, und wo nicht?, stets freudig begrüßte Künstlerin sang auch Lieder von Brahms, Schubert, Schumann und R. Strauß.

Die gegenwärtig in hohem Ansehen stehende Pianistin, Frau Teresa Careño bildete bas Hauptinteresse des Abends, in sosern sie hier eine neue Erscheinung war. Ihr ausgezeichneter Bortrag von Grieg's Amoll-Concert und der Edur-Polonaise von Weber-Liszt zeigte die glänzenden Borzüge der Dame, und sorderte die Hörer zu stürmischem Beisalle heraus.

Das britte Concert, am 18. Dec., war der Erinnerung an Beethoven gewidmet. Es enthielt: Marsch und Chor aus "Die Ruinen von Athen", Quverture: "Zur Weihe des Hauses", Clavier-Concert in Es, gespielt von Musikbir. J. Buths, Chorstück: "Meeresstille und glückliche Fahrt" und schottische und andere Lieder, gesungen von Frau Marie Crämer von hier, welche das erkrankte Krl. H. Spieß bereitwillig und künstlerischereitete.

Den Schluß des würdig und eindrudsvoll verlaufenden Abends bildete die Ehmphonie in Emoll, von unferem städtischen Orchester mit großem Schwung wiedergegeben.

Zwischen diesen 3 Concerten liegen 2 Kammermusikabende, welche Musikbirector Buths im Berein mit herrn R. hedmann aus Köln veranstaltete. Am ersten dieser Abende hörten wir das große Beethoven 'sche Streichquartett in Es (Op. 74) unter Führung von R. hed mann, vorgetragen von den herren Fr. Keller, Willy Gepersbach und Jacq. Rendsburg. Ferner die große Sonate

in & (Dp. 111) von Beethoven, welche herr J. Buths mit bebeutender Meisterschaft spielte und Schumann's Pianosdrte-Trio in Dmoll. Der 2. Abend brachte ein Quartett in B von Brahms, Bach's "chromatische Phantasie", eine mesodisch und contrapunttisch interessante Sonate für 2 Biolinen mit Pianosorte von händel und das Streichquartett in Es (Dp. 127) von Beethoven. Alle diese großen und bedeutenden Berke wurden mit ihrer Wichtigkeit entsprechendem fünstlerisch ernstem, gediegenem Vortrage zu Gehör gebracht und ließen erkennen, daß auch nach der Seite der Kammermusit hin für unser Musitseben eine gedeihliche Periode angebrochen ist.

Bon weiteren Aufführungen größeren Styls feien noch erwähnt: 3mei Concerte des "Gesang. Bereins" unter Leitung des Herrn R. Steinhauer. Das erfte brachte, unter foliftifcher Mitwirfung der vortrefflichen Gangerin Frl. Wally Schaufeil und der Berren Gustav Wolff und Anton Sistermans, eine sehr gelungene Aufführung von Sandn's "Jahreszeiten". Das 2. gab eine, ungewöhnlich gablreich besuchte, vom Componiften geleitete Biederholung der werthvollen und auf lange Zeit hinaus lebensfräftigen Composition des Schiller'schen "Glockenliedes" von Professor B. Scholz in Frankfurt a. M. Das hervorragende Werk wurde auch diesmal, wie ichon früher, mit bedeutendem Beifall gehört. Die folistischen Rrafte waren: Frl. A. Slach von der hiefigen Oper, herr 28. Birrentoven von der Kölner Oper, Frau M. Groos=Beitwardt aus leipzig und herr Baptift hoffman aus Köln. Das Concert bot in seinem 2. Theil, neben einer feurigen, zu öfterem Soren auffordernden Orchester-Phantasie von B. Scholg, noch verschiedene Ginzelvortrage ber Soliften.

Bum Schluß sei noch der hiesige Bach : Berein genannt, der unter Direction seines langjährigen Leiters, herrn Musikbirector W. Schauseil, ein sehr hübsches Concert in kleinerem Rahmen gab, in welchem H. Hoffman's "Märchen von der schönen Welusine" sowie eine Cantate von Bach und A. Krug's hübscher Istimmiger Frauenchor "Die Maien Königin" zum Vortrag gelangten. Die Solisten in diesen Werken waren: Frl. Mathilde Gerlach, eine sehr anmuthige Sopranistin mit schöner Stimme, und herr Bernhard Fling von hier. Dieser tressliche Baritonist erregte besonders durch den Vortrag einer Arie aus "Alfons u. Estrella" von Schubert großen und wohlverdienten Beisall.

Die wenig bekannte, hose Anforderungen an den Sänger stellende Rummer, die den romantischen Zauber Schubert'scher Welodie-Kührung in seltner Fülle zeigt, wurde von Herrn Flint mit seiner, maßvoller Empfindung und großem Wohlsaut seines schönen Organs durchgeführt.

Für das nachste Concert des Städt. Musit-Bereins wird Berling' "Damnation de Faust" vorbereitet. J. A.

#### München.

Um 3. November fand im Museum = Saale eine Soiree für Kammermusik statt, welche mit bem Es-dur-Quartett (Dp. 87) für Clavier, Bioline, Biola und Bioloncell von Anton Dvorat eröffnet wurde. Der durchaus flavifche Character des musikalischen Inhalts in einem folch vollendeten Formgewande, wie beides der fo hochbegabte flavische Tondichter bietet, legen ein beredtes Zeugniß für die Gediegenheit und Bedeutung diefes Werfes ab, welchem lebhafter Beifall in wohlverdienter Beise gespendet wurde, wovon nicht der geringste Theil dem trefflich einstudirten und einheitlich wirkenden Ensemble gebührte, welches in den Sanden des Berrn Brof. Seinrich Schwart eine dem Clavier bier obliegende Führung erfuhr, unter welcher Berr Brof. hieber an der I. Bioline, wie die Berren Kammermusiker Drechster und Hilpert mit Biola und Bioloncell freudig bas Befte leifteten. In der gehobenen Stimmung war Franz Schuberts A-moll-Quartett (Op. 29) eine glückliche Fortsetzung. Dies Berk fesselt durch einen unsagbaren Reiz seiner

Anmuth, welche von einem leifen Sauch ber Melancholie in eine poesievolle Sohe innigfter Empfindung getragen wird. Es ift ichmer zu fagen, welchem Sabe bier ber Borgug gebührt, ob dem so überaus stimmungsvoll sträumerischen Allegro ma non troppo, oder dem an echt Schubert'iche Beisen auflingenden II. Sat, dem Andante ober dem gartfinnig wehmuthigen Menuetto, oder endlich bem Schlugfat Allegro moderato mit feinen tiefen und nachdenklichen Bedanken, wenn fie auch zuweilen recht lebhaft icheinen. Gine ftille, beschauliche Wehmuth ift über Diesem Berte bes großen Meisters ausgegoffen, welche uns um fo mehr ergreift, als fie die zuweilen mit zweifellofer Bewigheit auftauchtende Todesahnung ju enthalten icheint. — Den Schluß des Abends bildete ein Trio in Es-dur von Ferd. Thierot, welches in der Mermlichfeit der Erfindung, wie der so mangelhaften Formbeherrschung und muhjamen Bedankensuche einen recht herben Contrast zu dem Leben, Beift und Unericopilichfeit fprudelnden Meifterwerte Schubert's bildete, ja, chen dort leider recht verftimmte, wo der Tondichter beim Scherzo offenbar mehr an einen polfaähnlichen trivialen Tangrhythmus gedacht hatte. Bir fonnen an Diefer Stelle eben in Unbetracht der auch dies Werk auszeichnenden Vollendung der Wiedergabe nicht umbin zu bemerten, daß es reiflicher Ueberlegung bedarf, welchem Tondichter das Recht zusteht, noch nach Schubert gehört zu merben. Der warme Applaus, welcher die beiden ersten Werte, vor allen Schubert fo berglich auszeichnete, mar für das icone Enfemble und das fleißige Ginftudiren bis in's Detail hinein ebenso wohlverdient als anspornend.

Um 8. November veranstaltete Frau Meta Sieber unter Mitwirfung der herren Max hieber und heinrich Schwart, Ronigl. Professoren, und des herrn Mug. Sterle, Ronigl. Rammermusiter, im Mufeum - Saale einen Befangabend. Buerft gelangte, Diefen eröffnend, Phantafie und Juge (A-moll) von Joh. Geb. Bach jum Bortrag, mit welchem fich Berr Prof. D. Schwart ein Berdienft um den unbedingt dem Beitgeifte folgenden oberflächlichen Befchmad in indirecter Beife erwarb, indem er diefen Meifter aller Meifter wählte, und fo zeigte, was wahre Musit ift. Dem mangelhaften Beifall der geschmacklosen Menge nach zu urtheilen, mußte Bahl und Bortrag überaus fehlerhaft gewesen sein. Defto mehr brangt es uns an diefer Stelle auszusprechen, daß wir felten Bach fo haben spielen hören: fraftvoll und doch von tiefempfundener Bartheit des Ausdrucks, ein Bachfpiel, welches allein ichon herrn Brof. Beinrich Schwart ohne weiteres in die Reihe der erften Bianisten ber Gegenwart stellt. - Die zweite Rummer, Ave Maria, Arie aus der Cantate "Das Feuerfreug" von Mag Bruch, gab Frau hieber Belegenheit zur vollen bramatischen Entfaltung ihrer Stimmmittel. Eben diefer dramatifche Character binderte in diefem Falle die Rünftlerin, den Liedern, mit Inrischem Gehalte, welche im Berlauf des Abends wir hörten, gerecht zu werden, abgefeben von dem mangelnden musikalischen Geschmad, welcher die Bahl eines Carl Bohm, bictirt hatte. Der gangliche Geniemangel macht fich eben auf bem Gebiete des Liedes nicht am wenigsten fühlbar. — Rob. Schumann's zartsinnige "Träumerei" würde mit dem diefem anmuthigen Rinde echt Schumann'icher Muse innewohnenden Bauber uns erfüllt haben, wenn man das Original unverändert gelaffen batte und nicht ein Effectstud für incredibile dictu - Bioline con sord. und Sarfe daraus fabricirt haben würde. Che man sich zu solchen immer nur für ein ganz bestimmtes Berftandnigniveau berechneten Runftgriff entschließt, ware es doch richtiger, sich die Frage vorzulegen, mas Schumann u einer folden Berballhornung feines lieblichen Originals gefagt aben murbe. - Im Gegenfan zu biefer etmas pietatlofen Schuiann-Metamorphose folgte eine treffliche abgerundete Runftleiftung, selche in Beethovens F-dur-Biolinfonate bestand. Die Ausführenen, die herren Ronigl. Professoren Schwart und hieber gaben ihr

Beftes und ernteten bas Befte, nämlich marmen begeifterten Beijall ber gahlreichen Buhörermenge.

Um 12. November fand im Königl. Odeon das erfte Abon= nement. Concert des Ronigl. Soforcheftere ftatt, welches mit Beethovens herrlicher und fo gang im Shatespeare'schen Geifte concipirter Coriolan = Duverture eingeleitet murde. — Mit dem fobann folgenden Lieberchelus "Um Geegestade" (Dp. 158) von Jos. Rhein berger, welcher in meifterhafter Beife von herrn Rammerfänger Beinrich Bogl vorgetragen wurde, mochte es wohl ichwer fein, fich ohne weiteres einverftanden zu erklaren, ba der musikalische Behalt sowohl wie auch die jeweilige Stimmungemalerei von verschiedener Gute ift. Es ift der Begenwart nun einmal nicht beschieden, fich flar, fnapp und doch erschöpfend ausjudruden: Bragnang und Concision haben nun einmal sumptomatifch der modernen Unflarheit Blat gemacht. - Als Bianiften von gro-Ber Bedeutung erwies fich Berr Emil Sauer aus Samburg. Richt nur gelang diefem mit hochftem virtuofen Konnen ausgeftatteten Runftler das zu ichwierige und daher an manchen Stellen trop großer poetifcher Schönheit überladen erscheinende Clavierconcert von Abolf Benfelt in einer vor allen geiftig durchdringenden, leidenschaftli. chen Geftaltung, fondern auch in fleineren Rlavierstücken, fo Rob. Schumann's Nachtftuck und Mendelssohn Liszt "Auf Flügeln des Gesanges" zeigte sich eine poetische und sehr vergeistigt feine Auffaffung, Leiftungen, welche dem trefflichen Runftler einen wahren Beifallsfturm errangen. - Den Beichluß bilbete Frang Lisgt's "Taffo" unter der meisterhaften Direction des Herrn Hoscapell= meifter Fischer. P. von Lind.

# feuilleton.

### Personalnachrichten.

\*- Bon Mitgliedern ber Berliner Sofoper werden an ben diesjährigen Bapreuther Festspielen außer einigen Ditgliedern bes Orchesters, des Chors und des Ballete, die Herren Beg und Modlinger und die Damen Sucher und Staudigl mitwirken.

\*—\* Teresina Tua, verehelichte Gräfin Franchi Berni, wird, wie man der "Saale 3tg." aus Rom schreibt, am 10. d. dort im Teatro Constanji wieder ein Geigenconcert geben. Die gescierte Künstlerin wird also, nachdem sie Gattin und Mutter geworden, fich wieder ihrem Berufe midmen.

\*--- Sarafate wird in Berlin im Monat Februar einen Cyclus von Concerten veranstalten, in denen er die hauptsächlichsten Werfe der Biolin-Litteratur jum Bortrag bringen will. Sein Dresdener Concert ist bekanntlich auf den 7. Februar verschoben

worden. \*—\* Die amerikanische Opernsängerin Emma Abbot ist in ber Salzseestadt an einer acuten Lungenentzundung gestorben. Der Nachlaß der Sängerin wird auf 1-4000000 Doll. geschätt.

\*- Allbert Niemann gedenkt wieder öffentlich aufzutreten. Unfang nächsten Monats will er im hamburger Stadttheater als

Triftan gastiren. \*-- \* Der Biolinvirtuos herr Marcello Rossi wird mit ber Claviervirtuofin Frau Dora Burmeister eine große Concerttournée in Thuringen beginnen.

\*—\* In Haag starb der Componist Berhulft im Alter von

78 Jahren. \*- Die Concertjängerin Frl. Clara Policher in Leipzig hatte Sofconcerte mitzuwirten.

\*- \* Der Componist Leo Delibes ist am 16. Januar in Paris gestorben. Er wurde 1836 in Et. Germain geboren und absolvirte

feine Studien im Parifer Confervatorium

\*- Frau Defire - Artot, die jur Zeit in Wien weilt, will unter den Chorfangerinnen des Hofoperntheaters einen zufünftigen Gefangsstern entdeckt haben. Frau Artot hat sich anheischig gemacht, die Chor - Elevin, beren Stimme ebenfo fraftig als ichon fein foll, auf ihre Rosten auszubilden. Thatsachlich hat die Chorfängerin ihre Entlassung aus dem Posoperntheater genommen und geht mit Frau Artot nach Baris.

### Nene und neneinstudierte Opern.

\*—\* In Brüssel sand am Sonntag Abend im Königlichen Theater "La Monnaie" die erste Aufsührung von Richard Wagner's "Siegsried" in glänzender Ausstattung statt. Schon seit mehreren Tagon waren die Zutrittskarten zu kaum erschwingbaren Preisen verkauft worden. Aus London, Holland, der Rheinprovinz, besonders aber aus Paris waren zahlreiche Wagnerianer zur Ausstührung'erschienen. Die Première gestaltete sich zu einem Triumphe für die Wagneriche Michtung

für die Bagner'iche Richtung.

\*- Der Blan der diesjährigen Bühnenfestspiele in Bahreuth ift nunmehr wie folgt feftgeftellt: Es werden in der Zeit vom 19. yuli bis 20. August zwanzig Aufführungen stattsinden, und zwar zehn Aussigen Aufschungen von "Parsival" (am 19. 23., 26., 29. Juli, 2., 6., 9., 12. und 19. August), sieben Ausstührungen bes "Tannhäuser" (am 22., 27., 30. Juli, 3., 10., 13. und 18. August) und drei Aussührungen von "Tristan und Sjote" (am 20. Juli, 5. und 15. August). Die Aussührungen werden vom Generaldischen Ausschungen von "Bristan und Prestan Falis Wattl. in Earles. rector Hermann Levi in München und Director Felix Mottl in Karls. rube geleitet; die Regie ift, wie in dem letten Festspieljahre, dem Rammerfanger und Opernregiffeur Anton Fuchs in München übertragen. Die Leitung der choreographischen Scenen im " Tannhäufer" hat Kräulein Birginia Zucchi in Mailand übernommen. Das erforderliche Balletpersonal wird, gleichwie alle übrigen zur Mit-wirtung bestimmten Kräfte, von verschiedenen Bühnen zusammenberufen. Die Befetzungefragen find endgiltig noch nicht erledigt. Die Ginladungen gur Mitmirfung fonnen erft in einigen Bochen

erfolgen.

\*—\* Die beabsichtigte erste "Lohengrin"-Aufsührung in Frankreich ist bereits die Ursache eines Processes geworden. Der Stadtrath von Toulouse hatte von Lamoureux die s. 3. sür die Lohengrin"-Aussührung im Pariser Eden-Theater angeschaften Decorationen jür 10000 Franken erworden. Wahrscheinlich auf die in Aussicht genommenen Borftellungen bes Bagner'ichen Bertes in Paris weigert sich Lamoureux, das mit der Toulouser Behörde getrossen Absommen anzuerkennen. In Folge dieses Umstandes muß, wie man der "Tgl. Rosch" von dort schreibt, die Aussührung, welche in Toulouse stattsinden sollte, die zum Ausgange des Pro-

cesses hinausgeschoben werden.

\*—\* Der Bariser "Soleil" meldet aus Bordeaux, der Director des "Grand Theatre" habe beschlossen, "Lohengrin" aufzusühren, was derselbe im vorigen Jahre aus Furcht vor seindseligen Demon-

strationen nicht magte.

\*\_\* In Koln fand die erfte Aufführung von Goldmart's "Königin von Saba" in prachtiger Darstellung, Regie und Ausstattung mit förmlich jubelndem Ersolge statt. Kapellmeister Kleffel dirigirte. Die Solisten: Frau Ende-Andriessen als Königin, Fräulein Traubmann als Sulamith, herr Birrentoven als Asjad, Berr hoffmann als König boten vortreffliche Leiftungen.

### Vermischtes.

\*-\* 3m Prager böhmischen Rationaltheater übt Liszt's Oratorium "Die heilige Glifabeth" noch immer die größte Zugfraft aus. Gelegentlich der jüngften Aufführung, bei der Frau Pegoldsitt zum ersten Male die Titelrolle sang, schreibt das "Prager Abendblatt": "Bon einer Künstlerin, welche die lichtvolle Gestalt der Elfa von Brabant so herrlich zu verkörpern versteht, konnte man allerdings eine vornehme, meisterhaft ausgearbeitete Darftellung der Titelrolle erwarten, wie fie Frau Begold- Sitt geboten hat. Das Organ der Sangerin nahm auch diesmal durch feinen außerordentlichen Wohltaut, wie durch die innige Befeelung gleichmäßig gesangen. Frau Pegolde Sitt, welche die schwierige Partie innerhalb weniger Tage einstudirt hatte, erhielt eine Menge prachtvoller Kranz- und Blumenspenden." Das böhmische Theater hat mit Liszt's Bert in jeder Beziehung Ehre eingelegt und Berr Dir. Schubert, fein feinsinniger Leiter, barf mit dem Erfolg fehr gufrieden fein.

\*—\* Zur Errichtung eines Mozartdenkmals in Berlin hat sich dort ein Komitee gebildet, dem die Professoren Joachim, Bar-giel und Blumner angehören. Gin Aufruf wird in nächster Zeit

erlaffen werden.

erlassen werden.

\*\* \* Liszt's ,,Elisabeth" in scenischer Aussührung hat die Kenner in Weimar, Wien, Prag in großes Entzücken versezt. Den größten Ersolg aber hat das poesievolle Werk in Köln. Im dortigen Stadttheater — so schreibt man uns — hat seit zehn Jahren keine Novität den Eindruck gemacht, wie Liszt's heil. Elisabeth. Das Haus ist zu den Vorsellungen sedes Mal übersüllt.

\*\* Der verstorbene König Wilhelm III. von Holland war

ein großer Mufitfreund und hielt fich für einen bedeutenden Com-

ponisten. Ginst — so schreibt man ber "Bresse" verbrach er eine Oper, "L'Esclave de Camoens" betitelt, die in Arnhem eisige Aufnahme fand. Des Königs Compositionsversahren war sehr einsach. Er befahl seinen Secretär Mr. van der D. . an das Clavier und ging summend im Zimmer auf und ab. Nach einer Bause rief er: "Spielen Sie to-da-da! pom-pom! la, la!" Ban der D. . . , beffen Gedanten wer weiß wo weilten, gehorchte und spielte einige Tone, wie fie ihm gerade einfielen. Ge. Majestat nno spieste einige Lone, wie sie ihm gerade einsteien. Se. Wasselat rief ärgerlich: "Ich sang nicht: pom-pom! ta-da! ich sang: to-da-da! pom-pom!" — Ich bitte tausendmal um Entschuldigung, Sire! to-da-da! pom-pom!" — "Haben Sie sich inn meine Melodie gemerkt?" fragte der König. — "Bollsommen, Majestät!" — "Dann gehen Sie nach Hauf Haben Sie sie sie nieder." — "Ja mohl", sagte van der D. . . Aber zu Sause angelangt, hatte er die ganze Königliche Musit vergessen und schrieb irgend etwas Beliebiges nieder. Als er am nächsten Tage das Notenmanuscript vorwies, lächelte Wilhelm III. mit Stolz und sagte gelassen: "Ja! ja! Talent muß man haben! Die Sache ist doch grandios — was meinen Sie, van der D...?" — Und so wurde "L'Esclave de Camoëns" geboren.

\*- Much ein Sammler. "Merkwürdig, daß es doch Leute giebt, die ihr ganges Leben mit Sammeln verbringen; ba fenne ich Ginen, ber hat in feiner Jugend Rafer, Mineralien, Bflangen, Briefmarten, turz alles Erdentliche gesammelt, und er sest das Geschäft noch immer sort." — "So, was sammelt er denn jest?" — "Jest schreibt er Operetten".

### Anfführungen.

Machen, Mannergesangverein Concordia unter dem Brotectorate Gr. Majestät des deutschen Kaisers und Königs Wilhelm II. von Breugen. 51. Stiftungs-Fest am 27. November. Fest-Concert unter Leitung des Bereinsdirigenten herrn Concertmeister Rudolf Rube. Mitwirkende: Frau Menfing-Obrich, Concertfangerin aus Nachen, Sopran. Frau Emilie Birth, Concertfangerin aus Nachen, Alf. herr Concertmeister Emil Römer aus Nachen, Bioline. herr Robert Grüters (Mitglied ber Concordia), Tenor. herr F. G. (Mitglied der Concordia), Orgel. Das verstärkte städtische Orchester. Duverture zu "Rienzi" von R. Wagner. Kaiserhymne für Männerschor, Orchester und Orgel von K. Kube. Lieber, vorgetragen von Frau E. Wirth: a) Die Uhr von C. Löwe; b) Der Waldteusel von C. Bohm; c) Tambaradei von M. Stange. Concert-Kolonaise für Bioline von S. Bieniamsfi. (Berr Concertmeifter Römer.) Mannerchöre: a) An den Gesang von F. Heger; b) Wiegenlied mit Sopransolo, von W. A. Wozart. (Sopranslo: Fran Mensing-Odrich.) Biolin-Vorträge des Hern Concertmeister Kömer: a) Romanze von E. Römer: b) Fileuse von J. Lotto. Landfennung für Männer-chor, Orchester und Orgel von E. Grieg. Zum ersten Male: Coriolan. Dramatische Scene sur Männerchor, Soli und Orchester von Friedrich Lur. C. Marcius Coriolanus, römischer Feldherr, herr R. Grüters.
— Beturia, seine Mutter, Frau E. Birth. — Bolumnia, seine Gattin, Frau Mensing-Obrich. — Chor der Römer. — Chor der Bolsfer. — Ort der Handlung: in Rom und im Lager der Bolsfer vor Rom. — Zeit: 488 v. Chr.

Arnftadt. Concert bes Gefangbereins f. gem. Chor ben 7. December. Prolog (Fran Pannenberg). Ein Geifliches Abenblied, Chor von E. Reinecke. Eisa's Traum aus "Lohengrin" von Richard Wagner, Frl. Marg. Hopf. a) Dn bist die Ruh, von Schubert. d) Liebestren von Brahms, Frl. Heine Rauch. Arie aus "Wild von Oranien" von Etert, Frl. Etisab. John. Sonate Op. 57 sür Pianosforte von Beethoven, Hr. Pfarrer Müller. Schmuck-Arie aus "Faust" von Goupad. Frl. Dleg Klinger. Abendhamme Buett von Schacher. von Gounod, Frl. Olga Ellinger. Abendhymne, Duett von Schacher, Frl. Elijab. John und Hr. Heinz. Drei Altöbmische Weihnachtslieber f. gem. Thor von C. Riedel. Ehristnacht, Chor von Alb. Tottmann. Der Frühling, Duett von E. Lassen, Frau Senst und Frl. Dietz. a) Die alten Leut' von Abolf Müller. b) Ich kann's nicht algeben, midt algeben, war W. Schumann. Frl. Dadwig Schanner. wieg. a) Die alten Leur von Adolf Meluer. b) In fann's nicht sassen, von R. Schumann, Frl. Hedwig Scherzberg. Die Uhr von E. Löwe, Frl. Olga Ellinger. a) Bariationen über dan Namen Abegg von R. Schumann. b) Ballade Op. 23 für Pianoforte von Fr. Chopin, Hr. Pjarrer Müller. Recitativ und Arie aus "Elias" von F. Mendelsschn, Hr. Ködit. a) Bunsch, von Blumner. b) Widmung, von Schumann, Frl. Elisab. John. Die Flucht der beiligen Komilie. Char von Rruch beiligen Familie, Chor von Bruch.

Budeburg, den 18. November. I. Kammermusit-Abend unter Mitwirfung des Pianisten herrn Emil Evers aus hannver. Aus-führende herren: Emil Evers (Clavier), Bener, Tüting (Bioline), heisterberg (Biola), Kellermann (Bioloncello) und heilmann (Contrabaß.) Quartett (D dur) von J. Handn. Sonate (D dur, Op. 18)

für Clavier und Violoncello von A. Rubinstein. Quintett von

Fr. Schubert. (Concertflügel von Raps.)
Cothen. Gelang-Berein, zweites Concert im Saale bes Prinzen von Preugen, ausgeführt burch die Claviervirtuofin Fr. Margarethe Stern aus Dresben, bie Concertiangerin Fri. Marie Deppe aus Berlin und ben Biolinvirtuofen Brn. Charles Gregorowitich aus Berlin. Sonate für Bioline und Bianoforte, Four, Op. 24 von L. v. Bect-hoven. Arie aus "Figaro's Hochzeit" von B. A. Mozart. Barcarole, Sour, von A. Rubinftein. Horwegiicher Tang von E. Grieg. Balger, Asdur, von Fr. Chopin. Solostice für Bioline: Albumblatt von R. Bagner und Ungarischer Tanz von J. Brahms. Die Lotosblume, Walbesgespräch von R. Schumann. Sommerabend von E. Lassen. Soloffude für Clavier: Bercense von Fr. Chopin und Rhapsodie, Rr. 11, von Fr. Liszt. Biolinfolo, Souvenir de Moscou von R. Bieniamsti. "Mir traumte" von Giehrl. Am Ufer bes Manganares, von A. Jenfen. Der Rug, von Rienzl. (Concertflügel von 3. Bluthner.)

Erfurt, den 5. Dece. Musik-Berein. Concert; Der Raub der Sabinerinnen von Arthur Fitger, für Chor, Solostimmen und Orchefter in Mufit gesett von Georg Bierling. Mitmirfende: Frau Marie Schmidt-Rohne aus Berlin (Sopran), herr Domfanger Otto Singelmann aus Berlin (Tenor), herr Friedr. Treitschfe von hier (Bag), die Singacademie Dirigent: herr Musikbirector Mertel.

Gotha, den 14. Dec. Concert Sonate, für Orgel von Mendelssohn. Gebet, für Alt von hiller. Concert, für Orgel von Thomas. Meise, für Soli, Chor und Orgel von Tottmann. I. Myrie (Herr erbarme dich). II. Gloria (Chre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgesallen). III. Diferiorium (Ich hebe meine Augen auf und Bengen neu wolchen mir Life kommt). IV Sanstus ju den Bergen, von welchen mir Silfe fommt). IV. Sanctus (Seilig ift der Herr Gott Zebaoth, Hoffanne in der Bohe. himmel und Erbe find feiner Chre voll). V. Benedictus (Gesegnet sei, der ha kommt im Namen bes Herrn. Hossanna in der Höhe). VI. da fommt, im Namen bes Berrn. Boffanna in der Bobe). Agnus Dei (D Lamm Gottes, ber du trägst bie Gunde ber Welt, erbarme bich unser und gieb und Frieden) Rr. 1 und 3: herr Soforganist Musitbirector Spittel, Rr. 2: Frl. Besthäuser, Rr. 4: die Berren Bonfad, Boller, Appun und der Seminarchor.

Großenhain, ben 4. Rov. Richard Bagner - Zweigverein. Sechsundzwanzigiter Bereins-Abend. Das Concert ausgeführt von Fräulein Hedwig Lome, Herrn Gustav Trautermann und Berrn Georg Wille, Mitglied des Gemandhausvrchesters in Leipzig Sonate für Pianosorte und Bioloncello von A. Rubinstein. (Frau-lein Löwe, Herr Wille.) Lohengrins Verweis an Elja von R. Bagner. (Berr Trantermann.) Drei Stude für Bianoforte-Solo: Etude von Chopin; Barcarole von Rubinitein; Romanze aus "Tannhäuser" von Bagner-Liszt. (Fraulein Löwe.) Lobengrins Herfunit von M. Wagner. (herr Trautermann.) Drei Stude für Bioloncello-Golo: Andante von Goltermann; Gerenade von Hand Sitt; Scherzo von Jul. Klengel. (Herr Wille.) Lieder: Krühlingslied von E. Bloß; D Welt, du bift so wunderschön, von Stöchhardt. (Herr Trautermann.) Bolonaise für Pianosorte und Bioloncello von Chopin. (Fraulein Lowe, Berr Bille.)

Sannover. Zweites Abonnements-Concert unter Leitung des Mufikbirectors herrn Conrad Heubner und unter Mitwirkung ber Damen Frl. Bia von Sicherer (Sopran) aus München, Frau Emilie Wirth (Alt) aus Nachen, sowie der herren Otto hingelmann (Tenor) aus Berlin und Georg Keller (Bar.) aus Mannheim. Das Lied von der Glocke für 4 Soloft., Chor und Orchefter von

Mag Bruch.

Roln. Fünftes Burgenich-Concert, ben 16. December unter Leitung des städtischen Capellmeisters herrn Prof. Dr. Franz Büllner. Zur Feier von Beethoven's 120. Geburtstag. Pastorals Symphonie, Clavier-Concert (Nr. 1, Edur, Op. 15), comp. 1795. herr Professor Fibor Seiß aus Köln. Duverture zu Goethe's "Egmont" (Dp. 84), comp. 1810. Kyrie, Sanctus und Agnus Dei aus der Missa solemnis (Dp. 123), comp. 1818—1822. Gefangsoli: Fräulein Helene Dverbeck aus Berlin, Frau Emilie Wirth aus Machen, Berr B. Grahl aus Berlin, Berr R. Schmalfeld aus Roln. Biolinfolo im Benedictus: Herr Concertmeister Gustav Hollaender aus Köln. Orgel: Berr A. Mentelsjohn. (Flügel von Bluthner.)

Leipzig. Motette in der Thomasfirche, b. 17 Januar. Georg Bierling: "Berr, unfer ftarter Beld", Motette fur bfimmigen Chor. Rheinberger: Aprie und Gloria aus der Sitimmigen Meffe in Es dur. — Kirchenmusit in der Thomastirche, d. 18. Januar. Johannes Brahms: "Bie lieblich sind beine Bohnungen", Chor nit Orchefterbegleitung.

Ludwigshafen a. Rh., ben 13. Dec. II. Concert des Cacilien= vereins unter Mitmirfung der Concertfangerin Frau Emilie Birth ius Aachen. Orchefter: Capelle des II Badifchen Grenabier-Regiments Laifer Wilhelm I. Rr. 110. Leitung: Berr Musitbirector C. Birich.

Der 100. Bfalm: "Jaudiget bem herrn alle Belt", für Chor und Orchefter (Manuscript) von C. Hirsch; Recitativ und Arie aus Drpheus" von Gluck; (Frau Emilie Wirth.) Scenen aus Dlav Trygvajon, für Soloftimmen, Chor und Orchefter (neu) von E. Grieg ; Die Wilma : Fran Emilie Wirth; Ein Beib : Fran Dr. L. Lehmann ; Der Opferpriester: Herr Keller, Fahr' wohl! Für Sopran- und Tenorsolo, Chor und Orchester (neu) von C. hirsch. Die ausgezeichnete Sängerin Fran Emilie Wirth aus Nachen hat in Berlin, Köln, Barmen, Düsseldvorf, Dortmund, Trier und anderen Siädten als Oratorien- und Liederfängerin den alljeitigften Beifall gefunden und eben so auch in Lutwigehafen.

Magdeburg. Erftes Cafino-Concert, den 8. Nov. Symphonic Rr. 2, Bour von Rob. Boltmann; Recitativ et Cavatine a. "Die Königin von Caba" von Ch. Gounod (Frl. Luife Scharnad aus Berlin). Concert für die Bioline, Hmoll von Carl Stör (Herr Brof. E. Rappoldi aus Dresden). Lieder, gesungen von Frl. L. Schärnad: Ich liebe dich! von Ed. Grieg, Gute Nacht! von Henri Petri, Winterlied! von Benning v. Rog. Romange Four, für Bioline von Beethoven; Berr Brof. E. Rappoldi. Lieder (Frl. L. Scharnad): Nachtgesang, Mein herz ift wie die dunkle Nacht, Die Bahrsagerin, Der vielbetretene Piad, von Frie Kaussmann; Zwei Etiden für Bioline allein von R. Baganini (Herr Prof. E. Nappoldi). Ouver= ture zu "Die Zauberflote" von Diogart.

— Zweites Concert im Logenhause F. z. Gl. am 12. Nov. Duverture zu "Coriolan" von Beethoven; Duette für Sopran und Barnton: Still wie die Racht von C. Gote; Altdeuticher Liebesreim von E. Sildach; Keine Gorg' um ten Beg von C. Reinede. Shmphonie Esdur Ar. 1 von Mag Bruch. Balladen für Baryton von Carl Lowe: Die Uhr, Archibald Douglas. Lieder für Sopran: "Das Meer hat seine Persen", "Er ist gekommen" von Rob. Franz; Früh-ling ist da, Das Kraut Bergessenheit, Kinderlied von E. Hitaal, Angelus, prière aux anges gardiens sür Streichquartett von Fr Liszt. Duette sur Sopran und Baryton: Am Don von H. Hospmann; So mahr bie Sonne icheinet, Unter'in Fenfter von Rob. Schumann. Soliften: Berr Eugen und Frau Anna Biibach aus Berlin.

— Drittes Harmonie-Concert am 19. Nov. Symphonie Nr. VI. "Baftorale" von Becthoven. Arie der Katharina aus "Der Wideripanstigen Zähmung" von Hermann Goetz. Biolinconcert "Dbur" von Nic. Paganini. Lieder: "Die junge Ronne" von Franz Schubert; "Ständchen" von Johannes Brahms; "Neue Liebe" von Ant. Rubin-stein. Biolinsoli: "Komanze" von Joh. S. Svendsen; "Polonaise Nr. 2 von H. Wieniamsty. Borspiel zu "Lohengrin" von Rich. Wagner. Gejang-Solo: Frau Julia Uzielli aus Franksurt a. M. Biolin-Solo: Herr Brof. Johan Smit vom königl. Confervatorium

Mosfatt, am 3/15. November. 2. Symphonieconcert der Kaiserlichen Rujfischen Musikgesellschaft unter B. J. Safanow. Schumann: Symphonie Rr. 2. Cour, Op. 61. Glajunow: Dr-chester-Serenade Adur Op. 7. Saint-Saëns: Phaeton. Dawydow: Bioloncell-Concert Nr. 4 Emoll, I. Sat (A. v. Glehn). Tichaistowsty: Ariojo "Tscharodejkae" (Barit. Korffow).

Meubrandenburg, den 12. Jan. Zweites (44.) Concert des Concert-Bereins. Gefang: Frau Anna Hildach und Herr Eugen Hildach. Clavier: Herr Alfred Sormann, Großherzogl. Medi. Hofpianist. (Concertslisgel: Holoss-Reubrandenburg.) Drei Duette für Sopran und Bariton: E. Göge: "Still wie die Nacht." E. Drei Duette Sildach: Altbeutscher Liebesreim, Im blühenden Garten. Löwe: Archibald Douglas. Ballade für Bariton. Chopin: Barcarole, Mocturne in Edur, Scherzo in Bmoll. Drei Lieder jür Sopran: Schumann: Stille Liebe. Mozart: Das Beilchen. Schumann: Frühlingsnacht. Drei Lieder für Bariton: Naubert: Run gruß Dich Gott, Frau Minne. Rubinstein: Es blinkt der Thau. Brahms: Ständchen. E. E. Taubert: Impromptu für Clavier Op. 42. Wagner-Rübner: Meistersinger-Paraphrase. Drei Lieder für Sovran: Naubert: Und kommt die Nacht verschwiegen, Ginsamkeit. Darthan: Wiegenlied. Drei Duette für Sopran und Bariton. Schumann: Tragodie, So mahr die Sonne icheint, Unterm Fenfter.

**New-Pork**, "Arion". Erstes Concert den 2. Novemb. Sosisten: Frau Theodore J. Toedt, Sopran, Herr W. Rieger, Tenor, Herr Mag Treumann, Bariton, Herr Okcar Saenger, Herr Herr mann Hovemann, Bah, Herr Mlegander Lambert, Pianist, Herr Carl Schaeser, Accompagnist. Orchester von 58 Musikern. Diriesent. Frank von der Auskan. gent: Frank van der Studen Jules Massenet. Suite aus ber Oper "Esclarmonde." (Reu.) Orchester. Gustav Baldamus, Op. 14. Beihe des Liedes. (Reu.) Berr Mag Treumann, Manner= chor und Orchester. Charles Gounod: Scene und Arie aus "Die Königin von Saba." (Fran Theodore J. Leedt.) Männerchöre a capella: Franz Abt, Op. 276, Nr. 4. "Mir träumte." Hugo Juengst: "Spinn! Spinn!" Henry Litolff: Op. 102. Symphonisches Clavier-Concert in Dmoll (herr Alexander Lambert). Wilhelm Taubert: Op. 200. Aus der Liedercantate "Der Landsfnecht". Zur Nacht, (herr Max Treumann, Männerchor und Orchester); Wanderlied (Kran Th. J. Tödt, herr W. Rieger, herr Oscar Sänger, herr Max Treumann, herr herm. Hovemann, Männerchor und Orchester). John Lund; Op. 10. Intermezzo (Neu); Gustav Holländer: Op. 38, Nr. 3; Walzer, neu. (Streich-Orchester). Männerchöre a capella. C. Jos. Brambach. Sommernacht, sünsstimmig; Wisselm Bünte: Op. 19, Nr. 2. Minnesteh, (Neu). Lieder. Frank van der Studen: Mondnacht; Franz Schubert: Ungeduld. (Franx Th. J. Toedt.) Franz Lachner: Op. 165. Festhymne. (Männerchor und Orchester.)

Oschatz, den 29. Octob. Concert. Mitwirk.: Fräul. B. Martini-Leipzig, herr G. Trautermann-Leipzig, Frau Elisabeth Wener, herr A. Kammseßer, herr C. Krüger, "Damengesangverein", "Liederstranz", Stadtmusischor zu Oschas. Direction: herr Cantor Boigt. Ouverture zu "Die Zaubersstäte" von Mozart. Lieder am Clavier, gesungen von Hern G. Trautermann: Frühlingslied von C. Bloß; "Horch auf, du träumender Tannensorit" von B. Psigner. Enude in Fis dur von Charles Meyer; Rondo capriccioso von Mendels-sohn-Barth, gespielt von Krau Elizabeth Werner. Orchestersat; "Weihnachts-Gloden" von Niels Sade. Lieder am Clavier, gesungen von Krl. B. Martini: "Marie" von R. Franz; "Meine Farben" von C. M. v. Weber. "Das Lied von ber Glode" von Andreas Romberg.

Romberg

Weimar, den 28. Nov. Großherzogl. Musitschule. III. Abonnements-Concert (208. Aufführung). Ouverture zu "Rosamunde" von Schubert. Duartett für vier Frauenstimmen, aus der "Zaubersibte" von Mozart (Fräul. Farneß aus Madison, Fräul. Lemmer aus Bittsburg, Fräul. Tauber aus Bischweiler, Fräul. helm aus Madistitsburg, Fräul. Delm aus Madischen Grand Madischen Germann der Michael Germann Madischen Germann der Michael Germann Madischen Germann der Michael Germann der Germann der Michael Germann der son). Concert für Pianosorte in Emoll von Chopin (Fräul. Unna Saal). Academische Ouverture von Brahms.

28ien. Saal Bösendorser. Quartett Rose. A. Rose (1. Violine),

A. Siebert (2. Bioline); S. Badrich (Viola); R. Hummer (Bioloncell). Erster Kammermuste Abend, ben II. Nov. Beethoven-Quartett
Bour, Op. 18, Nr. 6; A. Rubinstein; Trio, Gmoll, Op. 15, Nr. 2,
sür Clavier, Bioline und Bioloncello. Clavier: Herr Morit Rosenthal. J. Brahms: Gdur (Manuscript, 1. Ausschung). 2. Biola:

Herr Franz Jelinet, Mitglied des f. f. Hof-Opernorchesters.

Würzburg. Königl. Musikschule. I. Concert unter Mitwirkung des großherzogl. bad. Kammervirtuosen Herrn Hugo Becker aus Frankfurt. Alabdin, eine Marchenouverture für Orchefter von C.

R. Horneman; Bioloncellconcert in Amoll, Op. 33 mit Orchefter von Saint-Saons; Herr Hugo Becker. Harald, Ballade für ge-mischten Chor und Orchester, Op. 106 von Rheinberger; Solostiicte für Bioloncell und Clavier: Sonate von Boccherini; Tarantelle in Gbur von D. Popper. Herr Beder; Clavierbegleitung: herr van Zeyl. Symphonie in Ddur, genannt "La chasse" (Nr. 5 ber Nevision von Franz Bullner) von Habbn.

— Königl. Musikschule. II. Concert (Kammermusikabend, den 12. Nov. unter Mitwirtung der Concertsangerin Frl. Emma Dienstbach aus Frankfurt. Streichquartett in Cbur, Op. 59 Mr. 3 von bach aus Frankfurt. Streichquartett in Edur, Op. 59 Mr. 3 von Beethoven; Die Herren: Schwendemann, Pfisterer, Kitter und Boerngen; Recitativ und Arie "Die stille Nacht entweicht" aus "Faust" von Spohr; Frl. Dienstdach; Clavierbegleitung: Herr Gloesner. Suite Nr. 3 in Gdur sür Bioline und Clavier, Op. 34 von Franz Ries; Die Herren: Pfisterer und Gugel. Lieder sür Sopran: "Bo lebt man glüdlicher" von Weber; Liedeskreu von Brahms; Die Bekehrte von Max Stange; Frl. Dienstdach; Clavierbegleitung: Herr Gloesner. Concertstill (Idhiliche Scene) sür Klöte, Oboe, Clarinette, Kagott, Horn und Clavier, Op. 41 von Jul. Rieß. Die Herren: Butovsky, Hajek, Stark, Koth, Lindner und Meyer-Olberskeben.

— 1. Morgenunterbaltung der Königl. Mullstdule. den 16.

Butovsty, Hajet, Start, Roth, Lindner und Meyer-Libersleben.

— 1. Morgenunterhaltung der Königl. Musikschule, den 16. Movember. Duintett Nr. 1 in Emoll, sir zwei Violinen, zwei Violen und Violoncell von Mozart (Alb. Wagner, Al. Gareis, Nich. Schmidt, Bruno Voigt, Jos. Probst. Characterstück Op. 28 für Flöte und Clavier von J. Andersen (Ernst Ruttor und Fräul. Käth. Mauter). Concertstück Op. 35 für Violine und Clavier von Bazzini (Ab. Gräff und Fräul. Kosa Vehr). Arie aus der "Regismentstochter" von Donizetti (Fräul. Marie Psister, Clavierbegleitung & Ragish Capperting Op. 63 für Flarinette und Clavier ntentstollie (State auch Grant Op. 82 von Rubinstein (Fraul. Sedwig Echgard). Quintett für Höte, Oboe, Clarinette, Fagott und Horn von Beethoven, nach dem Sextett Op. 71 eingerichtet von Rob. Starf (Ernst Baer, Karl Erfert, Max Fuchs, Karl Meckler, Paul Rembt).

### Berichtigung.

Berr Hofcapellmeifter Laffen in Beimar wurde nicht in Lüttich geboren, wie eine Notiz in voriger Rummer lautete, sondern in Kopenhagen, hat aber auf einem belgischen Conservatorium, namlich in Bruffel, feine Studien absolvirt.

### Verlag von C. F. KAHNT NACHFOLGER, Leipzig.

Wichtig!

In Kürze erscheint:

Werthvoll!

# Tägliche Uebungen für Violoncell

# Friedrich Grützmacher.

Op. 67. Preis M 5 .-.

Neue revidirte und mit Erklärungen versehene Ausgabe.

Mit deutschem und englischem Text.

Vortheilhastester Ersatz einer Violoncell-Schule!

Für Männerchöre.

Soeben erschien: -\$+

August Horn, Op. 58.

Auerbach's Keller.

Lied für Männerchor.

Partitur und Stimmen M. 2.—. Jede Stimme M. —.25.
Eine frische humorvolle Komposition für Männergesangvereine.

Breitkopf & Härtel. 

# 

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Niels W. Gade

# Lieder und Gesänge mit Begleitung des Pianoforte.

Heft I. M. 1.50.

Serenade am See-Ufer. Die Rose.

Eine Situation.

Heft II. M. 1.50.

Hemmings Lied. Agnetes Wiegenlied. Agnete und der Meermann. Des Fischerknaben Lied.

Heft III. M. 1.50.

Die Geliebte. Der Birkenbaum. Polnisches Vaterlandslied.

Heft IV.

No. 1. Der Gondolier M. —.50.

2. Leb wohl, liebes Grethchen, hoch und tief M. —.75. Idem. Transcription für Pianoforte M. 1.—
Idem. Arrangement für Männerchor von F. Monhaupt. Part. u. Štimmen M. 1.—.

Heft V.

No. 1. Gesang der Meerweiber M. 1.50 (für 2 Sopranund 1 Altstimme).

Die Nachtigall M. 1.—. Duett für 2 Sopranstimmen.

Heft VI. M. 1.50.

Auf die Schwalbe. Liebchens Schätze. Stiller Vorwurf.

**Heft VII.** M. 1.50.

Treue Liebe. Das Mädchen am Bache. Die Loreley.

Heft VIII. M. 1.—.

Der Spielmann.

# Album-Blätter.

Original-Ausgabe für Pianoforte zu 2 Händen. Preis M. 1.80. Arrangement für das Pianoforte zu 4 Händen von August Horn. Preis M. 2.—. Arrangement für Pianoforte und Violine von Ferd. Hüllweck. Preis M. 2.—. Arrangement für Pianoforte und Violoncell von C. Schröder. Preis M. 2.—.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gekrönte Preisschrift. Richard Wagner's Bühnenfestspiel "Der Ring des Nibelungen" in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet von Prof. Dr. Ernst Koch. Preis M. 2.—.

# Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

# Meta Wa

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

# Salve Regina

für Chor, Sopran-Solo und Orchester componirt von

# C. Jos. Brambach.

Clavierauszug no. M. 4.—. Solostimmen M. — .60. Chorstimmen (Sopran, Alt, Tenor, Bass je M. -. 50) M. 2.--. Orchesterpartitur no. M. 8.—. Orchesterstimmen no. M. 8.—. C. F. W. Siegel's Musikalienhandlg. Leipzig. (R. Linnemann.)

Zur schnellsten und billigsten Lieferung von

Musikalien, musik Schriften ats

empfiehlt sich

C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hof-Musikalienhandlung in Breslau, sind erschienen:

# Siegmund Noskowski's Compositionen f. Pianoforte.

| O OO Assessed Sin Managary                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Op. 20. Aquarelles. Six Morceaux. No. 1. Caprice                                                    |
| No. 2. Cantique d'amour                                                                             |
| No. 1. Caprice                                                                                      |
| No. 4. Impromtu                                                                                     |
| No. 5. Vogue la galère M. —.75                                                                      |
| No. 6. La Gitana                                                                                    |
| Le même complet en un volume M. 4.25                                                                |
| Op. 21. No. 1. Mélodie pour Violon et Piano . M. 1.50<br>No. 2. Fantasie Mazourka de concert pour   |
| Violon et Piano M. 2.75                                                                             |
| Op. 22. Trois Morceaux.                                                                             |
| No. 1. Dumka (Chanson) No. 2.                                                                       |
| Trenak (Danse populaire d'Ukraine). No. 3.                                                          |
| Polonaise élégiaque M. 1.75<br>Dasselbe No. 3 einzeln für Piano zu 2 Händen M. — .50                |
| Dasselbe No. 3 einzeln für Piano zu 2 Händen M. —.50                                                |
| Dasselbe No. 3 einzeln für Piano und Viola oder Violoncell                                          |
| Dasselbe No. 3 einzeln für kl. Orchester.                                                           |
| Partitur- und Orchesterstimmen M. 1.50                                                              |
| Op. 24. Trois Morceaux pour Violon et Piano.                                                        |
| No. 1. Chanson ancienne                                                                             |
| No. 1a. La même pour Piano a 2 ms M. 1.25                                                           |
| No. 2. Chanson moderne M. 1.50 No. 3. Caprice à la Bourrée M. 1.25                                  |
| Op. 25. "Krakowiaki". Polnische Tänze, nach den                                                     |
| Original-Volksmelodien. Ausgaben zu 2 und zu                                                        |
| 4 Händen.                                                                                           |
| Heft I. No. 1. 2. M. 1.75 M. 2.50                                                                   |
| " II. " 3. 4. " 2.— " 2.75                                                                          |
| ", II. ", 3. 4. ", 2.— ", 2.75<br>", III. ", 5. 6. ", 1.75 ", 2.—<br>", IV. ", 7. 8. ", 2.— ", 2.50 |
| ", IV. ", 7. 8. ", 2.—                                                                              |
| Op. 26. Trois Morceaux à 2 mains:                                                                   |
| No. 1. Krakowiak 1.— No. 2. Changapatte d'Ilkraine                                                  |
| No. 2. Chansonette d'Ukraine                                                                        |
| No. 3. Polonaise 1.50                                                                               |
| No. 3. Polonaise 1.50<br>Op. 27. Images. Six morceaux caractéristiques à 2                          |
| mains.                                                                                              |
| No. 1. A l'improviste M. 1.25                                                                       |
| No. 2. <b>Picador</b>                                                                               |
| No. 3. Monologue                                                                                    |
| No. 5. Idylle                                                                                       |
| No 6 Zingaresa                                                                                      |
| Op. 28. Suite Polonaise. Chansons, Romances et                                                      |
| Danses nationales.                                                                                  |
| Edition à 2 mains Edition à 4 mains                                                                 |
| M. 1.50 1. Polonaise M. 1.75<br>M. 1.25 2. Kujawiak M. 1.50                                         |
| M. 1.25 2. Kujawiak M. 1.50<br>M. 1.50 3. Oberek M. 1.75                                            |
| M. 1.25 4. Kujawiak M. 1.50                                                                         |
| M. 1.50 5. Oberek M. 1.75                                                                           |
| M. 125 6. Kujawiak M. 1.50                                                                          |
| M. 1.25 7. <b>Polonaise</b> M. 1.50<br>M. 1.50 8. <b>Mazur</b> M. 1.75                              |
| M. 1.50 8. <b>Mazur</b> M. 1.75<br>Op. <b>30. En Pastel.</b> Trois Morceaux.                        |
| No. 1. An printemps M. 1.50                                                                         |
| No 2 Valse sentimentale                                                                             |
| No. 3. Berceuse mélancolique ,, 1.50                                                                |
|                                                                                                     |

# Breitkopf & Härtel's Textbibliothek.

Eingeführt in den meisten Opern-und Koncerthäusern.

Billige, korrekte und gut ausgestattete Ausgaben von Texten zu Opern, Oratorien u. grösseren Gesangwerken. Ausführliche Verzeichnisse unberechnet.

### Neues von Carl Reinecke.

Soeben erschienen:

# Schlichte Weisen.

10 leichtere Klavierstücke.

Op. 209. Heft I/II je M. 2.50.

Nr. 1. Widmung. 2. Langsamer Walzer. 3. Gruss. 4. Aus vergangenen Tagen. 5. Etude. 6. Im Volkstone. 7. Habannera. 8. Blüthenregen. 9. Legende. 10. Unbekümmert.

Breitkopf & Härtel, Leipzig.

# Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

### 000000000000000000

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Compositionen von

# Ferruccio B. Busoni

Erster Compositions-Preis der Rubinstein-Stiftung.

Kleine Suite für Pianoforte und Violoncell. Preis M. 4.—. I. Moderato, ma energico. II. Andantino con grazia. III. (Altes Tanzliedchen). IV. Sostenuto ed espressivo. V. Allegro moderato, ma con brio.

Op. 24. Zwei Gesänge für eine tiefe Stimme mit Begleitung des Pianoforte. Preis M. 1.50.

Nr. 1. "Lied des Monmouths".

Nr. 2. "Es ist bestimmt in Gottes Rath". Op. 25. Symphonische Suite für Orchester. Part. M. 20.—. Stimmen M. 25.—. I. Praeludium. II. Gavotte. III. Gigue. IV. Langsames Intermezzo. V. Alla breve (Allegro fugato).

Op. 35. Zwei Lieder mit Pianoforte-Begleitung. Nr. 1. Wer hat das erste Lied erdacht. M. 1.30. Nr. 2. Bin ein fahrender Gesell.

Fantasie über Motive aus dem Barbier von Bagdad. Komische Oper von Peter Cornelius. Für Pianoforte M. 1.50.

### Neuigkeit für gemischten Chor.

# Joh. Seb. Bach, Geistliche Lieder

für vierstimmigen Chor eingerichtet

### F. Wüllner.

Heft 1 bis 4. Partitur und Stimmen je M. 3.50.

Breitkopf & Härtel. Leipzig.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutsch= land und Defterreich) refp. 6 Mf. 25 Bf. (Ausland). Für Mitglieder bes Allg. Deutsch. Musitvereins gelten ermäßigte Breife.

# Mene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Bf.—. Abonnement nehmen alle Bostämter, Buch-, Mufifaliens und Kunfthanblungen an.
Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Beitschrift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

# Organ des Allgemeinen Deutschen Musikbereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Daul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg Sebethner & Wolff in Barichau. Sebr. Sug in Bürich, Bafel und Stragburg. No 4.

Uchtundfünfzigfter Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amsterdam. E. Schafer & goradi in Philadelphia. Albert 3. Sutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die Saiten-Orgel. Bon C. Gümbel. — Eine Ballfahrt nach ber größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhängt. Bon A. B. Gottschalg. (Schluß.) — N. B. Gabe's Lieber mit Pianoforte-Begleitung. Besprochen von Bernhard Bogel. — Opern- und Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Köln, Paris, Beimar. — Feuilleton (Berfonalnachrichten, Reue und neueinstudierte Opern, Bermifchtes, Concertaufführungen). - Ungeigen.

# Die Saiten-Orgel von C. Gümbel.

Der in Nr. 1 dieser Zeitschrift bereits vorausgegangenen Ankundigung entsprechend laffen wie nachstehend die Details bes von Herrn C. Gumbel aus Kroffdorf bei Gießen er-fundenen neuen Musikinstruments folgen: Das Princip der Tonerzeugung ift völlig neu und beruht barauf, Saiten burch vibrirende Hämmerchen unter Einwirkung von Luft= druck zum Ertönen zu bringen. Diese hämmerchen bestehen aus einer als hammerspiel bienenden dunnen Metallfeder (Zunge) und dem daran befestigten, mit Leder garnirtem Hammerköpfchen. Sobald der Luftstrom, welcher ähnlich wie bei dem Harmonium durch zwei Trittbrettchen erzeugt wird, auf den Hammerstiel einwirkt, schwingt derselbe den Sammerkopf mit taum sichtbarer Geschwindigkeit gegen die Saite, und zwar ift diefe Geschwindigkeit berjenigen ber Saiten-Schwingung genau angepaßt, so daß also ber hammer für den Ton der Stimmgabel a in einer einzigen Secunde seine 430 Schläge der Saite versett. So wenig wie diese Schläge einzeln durch das Auge wahrnehmbar sind, so wenig vermag das Ohr sie getrennt zu empfinden und der Ton erscheint absolut rein, frei von jedem Nebengeräusch und disharmonischen Obertonen, gang der Dauer und Stärke des Luftdrucks entsprechend, also beliebig anhaltend und an- und abschwellend. Daß die Saiten durch diese unterhaltene Unregung weit mächtiger in Schwingungen versetzt werden als durch einen einmaligen Anschlag eines gewöhnlichen Clavierhammers ift ebenso selbstverständlich, als daß die baraus erzeugten Tone im Gegensatz zu den geschlagenen Saitentonen sich als gestrichene Tone prafentiren.

Die Mächtigkeit der Tone hängt indessen nicht allein von der Stärke des angewendeten Luftdruckes ab, sondern auch von der Stärke, den Längenmaaßen (Mensuren) und dem Material des Saitenbezuges; sie kann daher von bem geisterhaften Rauschen der Aeolsharfe bis zum Klang einer stimmenreichen Kirchenorgel übergeführt werden. Ingleichen geftatten diese verschiedenen Saitenbezüge in Berbindung mit verschieden gewählten Anschlagsstellen der Saiten, die Hervorbringung der mannigfaltigften Rlangfarben, welche der Orgelbau durch Pfeisen theils überhaupt nicht oder nur nachahmungsweise erreicht hat, wie z. B. Flageolet, Horntone, Bratiche, Cello, Bioline, Gambe, Harfe und Leoline. Damit wäre denn für die Orgel das erreicht, was bis jett vergeblich angestrebt war, die wirkliche Ausdrucksfähigkeit der Töne — und das Alles unter sehr

gunftigen und vortheilhaften Umftänden.

Die Saiten-Orgel beansprucht nur höchst bescheidene Raumverhältnisse, da ihre Aufstellung sich schon mit 2 Meter Höhe begnügt und ein ganzes Register von  $4^{1/2}$  bis 5 Oc= taven Umfang nicht soviel Raum erfordert, als eine einzige gewöhnliche Orgelpfeife im 16. Fußton. Dementsprechend ift die Anlage dann auch weit billiger als die Pfeifen-Orgel; sie ist bei tleinen Werken im Ganzen und bei größeren Abtheilungsweise transportabel, kein Auf- und Abtragen, sowie Gin- und Auspacken und damit verbundenes neues Intoniren der Stimmen, beteutend verminderte Transportund Aufstellungs-Rosten; kein Berstimmen ber einzelnen Register gegen einander, wie sonst bei Zinnpfeisen gegen Holzpfeifen und beider gegen die Zungenpfeifen oder im Ganzen bei Temperaturwechfel; Wegfall aller Füllstimmen, wie Quinten, Cornetts, Mixturen 2c.; größere Haltbarkeit ber Gebläse bei Anwendung von Saugluft; kein Berfagen der Tone durch Berstaubung. In Folge dessen ist die Saitenorgel für Haus, Schule, Bereins-Lokale, kleine und große Kirchen gleich geeignet und läßt fich bem Ginfluß feuchter Luft in berfelben Beife begegnen, wie bas feither schon bei ben für ben Export nach ungunftigen Climaten bei ben Saiten-Instrumenten geschehen ift burch Schut ber

Saiten gegen Roft und der Leimfugen gegen Auflösung. Einer weiteren Anwendung der Erfindung foll hier noch gedacht werden und zwar in Verbindung mit dem Clavier in Bianino- oder Flügel-Form. Der ersteren haben wir bei unserer Ankundigung bereits Erwähnung gethan und fügen noch hinzu, daß die Saiten Orgel in die neuen Claviere eingebaut werden kann, ohne an der Form oder dem Mechanismus auch nur etwas zu ändern. Da wo seither die beiden Pedale des Claviers lagen, befinden sich jett die beiden Balgtritte; jene Pedale sind wie am Harmonium als Knieschweller angelegt. Beibe Spielarten, geschlagenes und getragenes Spiel konnen mit ein und derfelben Claviatur vollzogen werden. Der Preis eines solchen Instruments erhöht fich je nach Ausführung des Tonumfangs der Drgeltone um ca. 150 bis 200 Mark über den gewöhnlichen Clavierpreis und ersett als solches ein Harmonium bei 4facher Tonftärke unter vollständiger Raum- und Transport-Ersparniß; ein Berftimmen der Orgeltone gegen ben Clavierton oder umgekehrt ift unmöglich, was bei allen übrigen seitherigen Berbindungen des Claviers mit Orgeloder Harmonium Tonen ein unabweisbares Nebel geblieben ift.

Im Weiteren dürfte die Erfindung unfehlbar berufen sein, dem Zwecke der Herstellung mechanischer Musik-Werke in ausgedehnter Weise zu dienen, da Tonumfang und Stärke zu Naum und Sewicht der Instrumente in seither unerreichtem Verhältniß stehen, abgesehen von der Qualität

der Töne selbst.

Wir hoffen, daß die Neuerung in jeder Beziehung segenbringend für die Musik und den Instrumenten Bau sein werde, wünschen aber auch zugleich, daß die schwierige Aufgabe, welche Herr Gümbel in völlig selbstloser Hingebung und unter langjähriger Entsagung auf die Annehmslichkeiten des Lebens, unter großen Opfern im Kampse mit unberusenem Neid und Bosheit die dahin unentwegt durchgeführt hat, ihm eine wohlverdiente Genugthuung als Lohn gewähren möge.

# Eine Wallsahrt nach der größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhängt.

Bon A. W. Gottschalg.

(Schluß.)

Durch die vorhandenen Collectivzüge resp. Tritte hat man sofort 6 verschiedene Stärkegrade, mit gleichzeitiger

Wirkung auf jedes Manual mit Pedal.

Besondere Stimmmischungen kann man sich vor dem Spielen zurech stellen, die aber auf das zeitweilige Spielen keinen Einsluß haben. Ein allmähliches Ans und Abschwellen des Tones ist durch die Crescendos und Decrescendowalze leicht zu ermöglichen. Für das 3. Manual ist eine besondere Ans und Abschwellung vorhanden.

Durch alle diese Vorrichtungen ist nicht nur der kirchliche Zweck des Instrumentes, sondern in noch höherm Grade die concertale Eigenschaft desselben erreicht, denn dadurch ist die Orgel zu einem Riesenorchester sonder-

gleichen erhoben.

Daß ein solch gigantischer "Bläserchor" eine ungemeine Menge verdichtete Luft bedarf, liegt wohl auf der Hand. Koin Während man zur Erzeugung des nöthigen Windes bereits die Elektricität — natürlich auch zur Inkraftsetzung des

übrigen Mechanismus benutt, wobei freilich eine fortswährende Controlle des Elektrotechnikers nöthig ist — genügt hier vollskändig ein Oktoscher Gasmator mit 4 Pferdeskräften, mit selbsithätiger, durch das Gebläse bewirkten Auslösung.

Sieben große Schöpfbälge werden durch auf einer langen Welle aufgekeilte Ercenter der Reihe nach gehoben und geben die comprimirte Luft an zwei große Magazinbälge ab, welche den Wind an die Kanäle für Manuale und Pedale in ausgiebigster Weise weiter befördern.

Ein kleiner Extrabalg besorgt in zweckmäßiger Beise das Aus- und Ginrucken des Riemens, jenachdem der

Windbedarf vorliegt.

Durch mehrere Regulatoren werden etwaige Ungleich= heiten der Winddichte, welche z. B. beim Staccotospiel pp. hervorgebracht werden, beseitigt, so daß Tonschwankungen beim Traktiren des Instrumentes keineswegs zu bemerken sind.

Die zum Erzeugen der Prefluft bestimmte Gaskraftmaschine hat aber noch den Zweck, daß sie den in die Orgel in eine Nische eingebauten "Orgelthron", so könnte man den Organistensit wohl nennen — durch mehrere im Nu erglänzende Lampen electrisch hinlänglich erleuchtet, was durch eine besondere Vorrichtung bewirkt wird. Noch Manches könnten wir von diesem monumentalen Instrument\*) erwähnen, wenn wir die Geduld unserer geehrten Leser nicht zu ermüden fürchteten. Wir können aber nicht umhin, die Ausmerksamkeit der betreffenden Kreise auf einige andere Punkte hinzuweisen, deren Verwirklichung gewiß die deutsche Orgelbaukunst sichen Orgelspiel ein gut Stück weitersühren würde.

In allen Schichten des deutschen Volkes hat man sich zur Erreichung bestimmter Zwecke, bis in die niedrigsten Classen zusammen gethan, und die dadurch bewirkte Ber= einsthätigkeit hat bereits Großes — wenn auch nicht immer Gutes — geschaffen. Nur in ben Kreisen ber Orgelbauer und Organisten (die herren Cantoren, welche als lettere fungiren mit eingeschlossen) ist bisber nicht die geringste Neigung verspürt worden, sich enger aneinander zu schließen. Schon seit 1870 plädirt der Berf. dieses für einen deutschen Orgelbauer- und Organiftenverein leider vergeblich! Und boch könnte dadurch unendlich Großes errungen werden! In erster Linie könnten sich die vereinigten intelligenteren und solideren Orgelbauer gegen das eindringende Pfuicher- und Schwindelthum energisch wehren, durch welch letteres die Preise für Orgelbauer herabgedrückt worden sind. Dadurch, daß die leidige Concurrenz der Stumper in diesem Sache die beffern Clemente nöthigt, von ihren wohlberechtigten Forderungen herabzugehen, und nothgebrungen weniger gutes Material und geringere Arbeit zu liefern, wird die deutsche Orgelbaufunst sicher erheblich geschädigt.

Sind doch ohnehin die derartigen Preise bei uns schon über die Lälfte geringer als in Frankreich, England und

Amerika.

Weiter könnten sich die Mitglieder eines solchen Vereins erheblich wehren wider die unberechtigten Baumeister, welche wie schon früher bemerkt, der Orgel oft den ungeeigne= teften Plat in den kirchlichen Räumen anweisen.

Ferner könnte dadurch eine deutsche Orgelbauschule in's Leben gerufen werden, in welcher das heranwachsende Geschlecht dieser Künstler eine unbedingt nothwendige,

<sup>\*)</sup> Daß die in Rede stehende Firma auch die noch umfänglichere Orgel im Dom gu Riga mit 125 Stimmen geschaffen hat, wollen wir hier nur beiläufig bemerken.

wissenschaftliche und technische Ausbildung erfahren könnte, was für wirkliche Künstler eine conditio sine qua non ist.

Auch über die Ausdehnung der Manuale, Pedale pp. könnte man sich, mit Hilse der betreffenden Behörden, sicher wohlthätig einigen. Soviel wir wissen, bestehen blos in Breußen derartige Vorschriften.

Auch die Organisten könnten durch ein solches

Bufammenhalten nur gewinnen.

Hat man es doch bisher in diesen Kreisen nicht einmal zu einer einheitlichen Bezeichnung der Pedalsapplicatur gebracht.\*) Immer noch tauchen allerhand praktische und unpraktische derartige Versuche empor. Wir erinnern in dieser Beziehung nur an das jüngste desfallsige Vorgehen der Herren Dr. Riemann und Karl Armbrust in ihren im übrigen verdienstlichen technischen Orgelstudien (Leipzig, Rieter-Viedermann). Während die kleine Schweiz bereits eine Organistenschule besitzt, hat Deutschland, so viel uns bekannt, noch nichts Aehnliches aufzuweisen, von dem Institut für kirchliche Musik in Berlin bier abgesehen.

Sehr zweckmäßig könnte diese Schule mit der Orgelbauerschule in Verbindung gebracht werden, denn für künftige Orgelrevisoren ist es doch unbedingt nothwendig, das Technische des Orgelbaues nicht nur oberstächlich kennen zu

lernen.

Am füglichsten wäre unser Doppelzweck wohl in einem Orte zu erreichen, in welchem eine bedeutende Orgelsbauanstalt und ein hervorragender Orgelmeister (womöglich Componist und Virtuos) vorhanden wären. Selbst in pecuniärer Hinschlicht könnten die Orgelspieler von wirklicher Begabung und idealer Neigung Ersprießliches durch tüchtiges Zusammenhalten und erhebliche Leistungen erreichen, da es ja bekannt ist, wie gering die deutschen Orgelspieler besoldet werden. Betrachtet man doch noch heut zu Tage den Organisten vielsach noch als "niedern Kirchenbiener" und bezahlt ihn öfter noch schlechter als den Küster, Thurmwächter pp.

Daß Ulm hierin eine außerordentlich rühmliche Außnahme macht, indem es seinen Münsterorganisten auch eine auskömmliche Besoldung, und dessen Stellung nicht "zu einem bloßen" Nebenamte herabdrückte (wie z. B. in Weimar und Eisenach — mit je 800 M. Gehalt), wollen wir hier

dankbarlichst anerkennen.

"Belft Euch felber, so hilft Euch Gott!" so heißt's

wohl auch hier.

Inzwischen haben sich die deutschen Volksschichten insegesammt bis auf die — Rellner, Schuhmacher, Schneider, Handschuhmacher pp. mehr oder minder fest zusammenz geschlossen, aber bei "uns" ist man noch nicht zur — Erstenntniß gekommen. Gott bessere es!

# N. W. Gade's Lieder mit Pianoforte-Begleitung.

Es hat nicht allzu langer Zeit bedurft, um über das Gesammtschaffen N. W. Gabe's, des jüngst verstorbenen nordischen Altmeisters, auch in Laienkreisen zu einem klaren

Seit Rob. Schumann in den Einblick zu gelangen. Spalten dieser Zeitung (Anfang der vierziger Jahre) mit lautem Heroldsruf auf den Jüngling hingewiesen, der nach Deutschland gekommen, gleich einem Minnefanger mit der Fidel auf dem Rucken, seit Gade in seiner Stellung als Capellmeister am Gewandhaus reichlich und bestens ausge= nütte Gelegenheit gefunden, mit größeren symphonischen, kammermusikalischen und chorischen Werken vor die große und urtheilsfähige Deffentlichkeit zu treten, bahnte gang von selbst sich eine Würdigung der schöpferischen Verdienste des Componisten an, dem es erspart geblieben, in heißen und harten Kämpfen mit den neidischen Mächten des Schicksals fich zu erproben, die Kraft zu stählen oder gar in ihnen sich aufzureiben. Wenn immer er eine Symphonie, eine Chorphantasie (Frühlingsbotschaft), Octett, Calanus, Erlkönigs Tochter 2c. zur Aufführung gebracht, jauchzte ihm Jeder zu und so kam es denn auch, daß er mehrere Jahre der Mit= telpunkt der Verehrung wurde, die sich an Stärke, wenn gleich auch nur vorübergebend, mit dem Mendelssohncultus vergleichen ließ. Später, besonders seit Schumann's Stern immer heller zu ftrahlen begann, verringerte fich zwar etwas der allgemeine Enthusiasmus, nichtsdestoweniger bewahrte man ihm gern ein freundliches Andenken.

Minder bekannt und weniger in den Bordergrund getreten ist Gade als Lyriker, d. h. als Liedercomponist; es kann das nicht überraschen, weil der Schwerpunkt seines Schaffens auf anderen Gebieten ruht. So wenig nun quatitativ wie quantitativ seine einstimmigen Lieder (mit Pianoforte Begleitung) von ausschlaggebender Bedeutung sind, so bieten sie doch mancherlei Unsprechendes und die bei C. F. Kahnt Nachfolger erschienenen acht Liederhefte verdienen gerade jest einmal wieder eine Besprechung.

Acht Hefte liegen von Gabe's Liedern uns vor, die schon deshalb werth sind, unsern werthen Lesern in Erinerung gebracht zu werden, weil sie fast alle in der ersten Periode des Componisten zwar entstanden sind, von jenem nationalen, nordischen Anhauch aber nur sehr wenig Spuren

sichtbar werden laffen.

Im ersten Heft wird der "Serenade am See" (Still ist die Mondnacht, freundliche Helle strahlt ihr verschlossens Fenster nicht mehr) ein Preis zuzuerkennen sein. In zarten Linien bewegt sich die Melodie, die Begleitung schmiegt sich ihr gefällig an.

Erst bort, wo die Welle ihren Gruß auf einem einzigen Ton der Nacht darbringt, murmelt die Begleitung Triolen, mährend der Baß consequent an seinen Achtelsscritten sesthält: das Alles erzielt eine echte Barcarolensstimmung, die an Keinem eindruckslos vorübergeht.

"Die Rose" (Die Rose sitt auf dem Throne, ihr ist ja die größte Macht) übertrifft zwar weber an Farbe, noch an Duft die berühmte Blumenschwester (in Spohr's "Zemire und Azor"), doch bleibt auch sie eine liebliche Blumenverherr-licherin. In Kr. 3: "Eine Situation", wird im Einklang zum Text: "Ich laß' mein leichtes Boot nun sanft die Well' des See's durchschneiden), der Barcarolenscharacter sestgehalten; man hört in der Begleitung wie im Uhland'schen Schissen und die Ruderer auch sich regen in tactgemäßen Schlägen und die Melodie verharrt in schichter, kerniger Volksthümlichkeit.

Im zweiten Heft nehmen Agnete's Wiegenslied, dem ein längeres, wie von zarten Flöten und Clarinettenklang durchhauchtes Borspiel zur Situationszeichnung besonderen Schmuck verleiht, sowie Agnete und der Meermann mit dem rührenden Schlufreim: "Ach Gott,

<sup>\*)</sup> Selbst Künstler, welche vom Hause aus nicht Orgelspieler waren, hatten in dieser Beziehung oft mehr Interesse als manche Orgelspieler. Wir erinnern in dieser Beziehung nur an den verewigten vielseitigen Großmeister Dr. Franz Liszt, welche in dem mit mir herauszegebenen Repertorium für Orgel (Leipzig, Jul. Schubert), 3 Bände, eine Pedalapplicatur besürwortete, welche an übersichtlicher Einsachheit nichts zu wünschen übrig läßt.

welches Leiden im Herzen" unfer besonderes Interesse in Anspruch; doch auch "Henning's Lied" (Es stand wohl ein Baum) wie "Des Fischerknaben Lied" (Frühling singet die Lerch') wissen uns durch manchen sinnigen, treuherzigen Ton zu fesseln.

Das britte Heft, behandelnd brei Gedichte von C. Hauch, "Grüßt die Geliebte" (Die weißesten Perlen von Wogen bedeckt), in leichtbewegtem, graciösem Gesang, widmet dem "Birkenbaum" (Warum stehst du so einssam) eine zarte, eindrucksvolle Elegie, und schlägt für das "polnische Vaterlandslied" (Warum schwillt der Weichsel Strömung) eine kräftige, in tropiger Zuversicht einhersschreitende Marschweise an.

Am weitesten Verbreitung hat das viert e Heft gefunden; ber "Gonbolier" ("Fahr mich hinüber, junger Fischer") ist schon, seit er Aufnahme gefunden in Reclam's "singenbem Deutschland" in der That ein Liebling des singenden Deutschland geworden; und das Abschiedslied: "Leb' wohl, liebes Gretchen" hat sich in Madchenpensionaten wie in Concertsälen unantastbares Heimathsrecht erworben.

Das fünfte heft enthält zwei mehrstimmige Gefänge; für zwei Soprane und einen Alt, den "Gefang der Meerweiber" ("Ich kenn' ein Schloß so schön und groß"); es sind durchaus keine mystisch beklommenen Töne, die hier erklingen; und die Meerweiber verrathen nichts von jener bämonischen Macht, die ihnen anderwärts angedichtet wird; hier sind es mehr harmlose, ihrer idpllischen Abgeschieden= beit sich freuende Wesen, die im See deshalb sich glücklich preisen, daß in ihrem "Sause die Wellen bilden Säul' und Bogen, darin Delphine fröhlich wogen". Bis auf die ver= minderte Sexte (fis), aus der so etwas wie vergebliches Hoffen, aussichtslose Sehnsucht herausklingt, athmet Alles Nebrige Glück und Frieden; Alles ist getaucht in fließendem Wohlklang; daffelbe gilt von der "Nachtigall" ("Vom fernen Sud' kam ich auf Frühlingsschwingen"), einem ebenso dankbaren wie leicht ausführbarem Duett für zwei So= pranstimmen.

In dem fechsten heft municht man dem Unafreontischen Liede (von Möbius übertragen) "Auf die Schwalbe" ("Traute Schwalbe, kehrst du wieder") noch mehr Ausdruck und Flugfraft, "Liebchen's Schäte" ("Schöne Mädden, holde Frauen") nehmen sich etwas nüchtern und phantafieschwach aus, im "Stillen Borwurf" ("in ein= samen Stunden drängt Wehmuth sich auf") vermissen wir ben erwärmenden Herzenston. Jedenfalls ziehen wir das siebente heft vor; in ihm wird die "Treue Liebe" ("Es giebt ein Reich, das blüht im Stillen") im edlen Bolkston treu und bieder besungen. Rellstab's "Mäd= den am Bad" ("Ich faß im Grünen am klaren Bach") giebt ihren Empfindungen ungefünstelten Ausdruck und daß Heine's "Lorelen" ("Ich weiß nicht, was foll es bedeuten") auch von Gade in Musik gesetzt worden, ist jedenfalls Bielen neu: daß diese Fassung der Silcher'schen Bolksmelodie nicht hat gefährlich werden können, liegt allerdings auf der hand. Dem "Spielmann" im achten heft ist ungleich böberer Werth zuzuerkennen.

Dieselbe Bestimmtheit, mit der sich Gabe's künstelerische Physiognomie in den Orchester- und vielen Chorscompositionen ausprägt, tritt allerdings in diesen Liedern stark zurück; die Neigung aber, volkslied mäßig zu gestalten, behält die Oberhand; daraus erklärt sich auch die Einsachheit des melodischen wie harmonischen Apparates; die Begleitung will weniger characteristisch schmücken,

als nur hinreichend ergangen und darin auch findet die obenbetonte volksliedmäßige Tendenz seiner Lyrik die ihr gemäße Unterstützung. Wer bei ihr ben Reichthum, die quellende Frische Soubert's, die leidenschaftliche Tiefe und die über die Begleitung ausgestreute Farbenpracht Shumann's sucht, findet gewiß nicht seine Rechnung. Gabe's Lieder blenden nirgends mit dem Glanze erfinderis scher Eingebungen, noch erschüttern fie mit der Stärke des Gefühlsaufschwunges; dafür aber schlagen fie Saiten an, die den poetischen Vorwürfen, weil sie meist einen ein= fachen, harmlos friedlichen Untergrund aufweisen, vollständig entsprechen. Weder an die lyrischen Feinschmecker, denen diese Lieder bisweilen zu sehr nach schlichter Hausmannstoft schmeden, wenden sie sich, noch auch an die Liebhaber süßelnder Flachheiten; wohl aber wird dort, wo man an das Lied den Makstab einfacher, innerlich gesunder Hausmusik anlegt, manche Musenspende als ein lies benswürdiges Vermächtniß Gabe's auf lange Zeit hinaus noch eines freudigen Willkommengrußes sicher sein. In diesem Sinne bedarf ein neuer Hinweis auf sie keiner beson-Bernhard Vogel. deren Rechtfertigung weiter.

### Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Reich an Kunftgenüssen edler Art war die vergangene Woche. Zeder Abend rief uns in eine beachtenswerthe Aufführung. Am Montag d. 19. Januar gastirte Frl. von Chavanne aus Dresden als Adrianno in Rienzi. Ein nobler Colonna in der Erscheinung wie im Gesang erwarb sich die geschätzte Sängerin allseitigen Beissal. Nächst ihr verdient Frl. Calmbach hohes Lob für die vortressellich gesangliche und dramatische Darstellung der Jrene. Die talentsvolle Sängerin wird in Zukunft Bollendeteres leisten, wenn sie noch fleißig Coloraturstudien absolvirt.

Um Dienstage gab Herr Professor Krepschmar das britte academische Concert in der Alberthalle. Daffelbe hatte nur Beethoven's sche Werte auf dem Programm, welchen auch die lobenswertheste Ausführung zu Theil wurde. Den ersten Allegrosat und ben Trauermarich nahm er in etwas langfamern Tempo, als viele andere Dirigenten; hierdurch tritt der erhabene Charafter derfelben mehr hervor. Das Scherzo und Finale gingen in flotterer Bewegung von statten. Ginen eblen Sochgenug gewährte uns Berr Professor be Uhna aus Berlin durch den claffisch-meisterhaften Bortrag des Biolinconcerts unseres großen Tonheros. Wie herrlich interpretirte er Beift und Character bes schönen Berts! Bier kann die Kritik nur in Berehrung bewundern und applaudiren, wie alle andern Sterblichen. Den Beschluß des Abends machte die zweite Leonoren-Duverture. Sammtlichen Productionen folgte ber anhaltenfte Beifall und die Herren Prof. Rrepfcmar und be Ahna wurden wieder= holt hervorgejubelt. -

Am folgenden Mittwoch Abend zog uns der Lisztverein ins alte Gewandhaus, wo sein drittes Concert stattsand. Als Solisten wirkten mit die hiesige Concertsängerin Frl. Clara Polscher und der Pianist und Componist herr Joseph Weiß aus Berlin, dessen Compositionstalent wir in einer Sonate sür Pianosorte und Violoncello (Manuscript) kennen lernten, welche er mit herrn Jul. Klengel sehr gut vortrug. Sämmtliche vier Säße sind in kurzer, conciser Form gehalten und die Ideenentwicklung ist stets klar verständlich. Herr Beiß spielte dann noch ein von ihm für Pianosorte arranzirtes Orgesconcert von Friedemann Bach. In dieser Wodernistrung war freilich das Original nur stellenweise wiederzuerkennen. Die Piece klingt zwar ganz gut, da wir aber in der Pianoliteratur lleberssus an Originalen haben, so sind derartige Arrangements unnöthig. Herr Weiß spielte zum Schlusse noch Chopin's Fmols-

Phantafie und Caprice von Glud-Saint-Saëns und gewann fich reichlichen Beifall.

Frl. Clara Policher, über die wir so viel Rühmliches in auswärtigen Blättern gelesen, bestätigte durch sechs Liedervorträge alle die guten Eigenschaften, durch welche sie in andern Städten so höchst günstige Ersolge erlangte. Bohlklang, Umsang und Krast der Stimme gepaart mit reichem Gesühlsleben besähigen sie, die verschiedenartigsten lyrischen Situationen treu in Tönen wiederzugeben. Richard Pohl's herrliches Lied: "Beil auf mir, du dunkles Auge", ein Brautlied von Cornelius, Liszt's Mignon, Nr. 5 aus Jensen's Dolorosa, Seliges Bergessen von Sommer und Schumann's Widmung wurden von ihr in einer Tonsprache des Herzens gesungen, die auch Aller Herzen spuppathisch bewegte und zu anhaltendem Beisall nebst Hervorrus entstammte.

Das vortreffliche Quartett Brodsky, Becker, Novacek, Klengel trug das neulich in der Gewandhauskammermusik so beisällig aufsgenommene Quartett ihres Genossen Ottokar Novacek sehr gut vor, und erntete sür sich wie für den Componisten ebenfalls reichlichen Applaus. —

Der Donnerstag Abend war dem 15. Gewandhauseoncerte gewidmet. Hörten wir doch eines der großartigsten Orchesterwerke: Schubert's Cour-Symphonie, die allein schon des Besuches werth war. Wie ein großes Drama mit gewaltigen Schickslässchlägen zieht das gigantische Werk an uns vorüber. Es war eine würdige Vorsührung unter Meister Keinecke's vortrefslicher Leitung, der uns auch seine in edlem Styl gehaltene Duverture zu Klein's Trauerspiel "Zenobia" zu Gehör brachte.

Sine aus weiter Ferne herberusene Sängerin: Frau Hans Huber aus Basel, sührte uns durch ihr Programm in vergangene Jahrhunderte zurück, wahrscheinlich, um recht "classisch" zu erscheinen. Sine Canzonetta con Variazioni von Fesch (1700), Arioso aus Paris und Helena von Gluck, "Der Jüngling" von Schubert und "Getrennt" von Prochazka waren die Spenden, diz sie mit wohllautender Stimme animirt vortrug und auch zur Wieder-holung des letztern durch Applaus veranlaßt wurde. Der andere Solist, unser überall geseierter Herr Julius Klengel, spielte Bolkmann's Amoll-Concert, Sur le lae von Godard, Wiegenlied und Caprice seiner Composition und erntete selbstverständlich nicht endenwollenden Beisall. —

Am folgenden Abende ging Bagner's grandiose Liebestragödie mit Frl. Malten als Jolde in Scene und hatte bas neue Theater bis zum letten Blat gefüllt. Die hochgeschätte Dresdner Rünftlerin gab ein Characterbild, wo Darftellerin und die darzustellende Berfon völlig identisch, ein und daffelbe Wefen maren. Jeder Ton, jede Bewegung floffen aus dem inneren Seelenleben und waren ber adäquate Ausdruck der Situationsstimmung. Das war eine hochvollendete dramatische Leiftung, wie sie nur eine so höchst geniale Sängerin wie Frl. Malten ju vollbringen vermag. Stürmischer Beifallsjubel nebst prachtvollen Blumenspenden sagten ihr, wie hoch man sie auch hier ju würdigen vermag. Die ihre herrin treu liebende, beforgnifvolle Brangane hatte an Frl. Calmbach eine angemeffene Repräsentantin, welche ihre Miffion durch Gefang und Action fehr gut vollbrachte. Die anderweitige Besetzung mar die frühere, oftmals besprochene. Berr Capellmeifter Baur hatte bas Bert fehr gut einstudirt und dirigirte als ein zuverläffiger Steuermann, fo daß die Aufführung mahrhaft enthusiaftifchen Beifall erlangte. -

Diese in Rebe stehende Cunstwoche wurde recht würdig und seierlich burch ein Kirchenconcert beschlossen, welches der Riedelverein unter Leitung seines tresslichen Dirigenten, Herrn Prosessor Dr. Krehschmar, in der Peterstirche veranstaltete. Zu mustergiltiger Ausstützung kamen der zweite Buppsalm von Orlandus Lassus, Chiacona für Orgel von Pachelbel, Lieder für Sopran mit Orgel

von Joh. W. Frant, P. Heinlein und S. Bach, von Prätorius zwei Beihnachtslieder, Sarabande für Bioloncello von Bach und Anbante von Händel, eine Motette von Heinrich Schüp, dorische Toccata für Orgel und Seb. Bach's Motette "Komm Jesu". Die Sopransoli wurden von Frau Fischer, die Bioloncellstücke von Herrn Julius Alengel und die Orgelpartien von Herrn Homeher in jeder hinsicht vortrefslich vorgetragen. Der Chor leistete wie immer Hochbewundernswerthes bezüglich der reinen Intonation und des besselten Bortrags.

Sämmtliche in dieser Woche stattgesundenen Aufführungen waren zahlreich besucht. Leipzig besitzt zwar einen Pöbel, der sich nur an Roheiten ergötzt, aber auch ein sehr großes, gebildetes Publicum, das die edlen Kunstgenüsse liebt und Theater und Concerte sleißig besucht.

J. Schucht.

# Correspondenzen.

Röln, 5. Januar.

Alle theoretischen Spitfindigkeiten, alle noch fo fünftlich aufgebauten afthetischen Gebilde und Gebaude haben einmal wieder vor der Macht ber Thatsachen gurud weichen muffen; die scenische Aufführung der "Beiligen Glifabeth" von List in hiefigem Stadttheater hat einen Erfolg errungen, wie ihn am wenigsten wohl der bis an fein Lebensende fo überaus bescheidene Meifter felbft vorausgesehen hatte. Nicht den befannten großen Erfolg, der nach einer schwierigen Erstaufführung in die Welt hinaustelegraphirt gu werden pflegt und bei beffen Kennzeichnung sich die Achtung vor dem Bert mit dem Bohlwohlen für das aufführende Runftinftitut die Bande reichen, fondern einen feit zwei Monaten trot gablreichen Bicderholungen nicht verblagten nachhaltigen Erfolg. Es haben fich aber auch felten alle Ausführenden mit foldem Gifer und jochem Belingen einander in die Sande gearbeitet, wie diesmal; und wenn an diefer Stelle ichon von andrer Seite die Möglichteit der tiefen Birfung der scenisch dargestellten Glifabeth begründet worden ift, fo geschieht es doch selten, daß fo viel Umftande zusammen treffen, um diese Möglichfeit zu verwirklichen.

Das Berwunderlichste an dem ganzen Ersolg des Unternehmens ist jedenfalls seine große Tragweite, welche ihre Spuren bis in Kreise erstreckt, denen das Theater dis jest ein unbetretenes Gebiet war. Sollte man es glauben, daß auch Landleute aus der Provinz in großer Anzahl herbeiströmen, um sich an dieser neuen Kunstgattung, die ihnen wie eine Offenbarung vorkommt, zu erbauen? Bei allem Antheil, der dem Legendenstoff an dieser seltenen Ersicheinung gebührt, muß doch die Musik vorzugsweise als die treibende Ursache angesehen werden; denn gerade weil sie in so schlichten, allgemein verständlichen Zügen gehalten ist, weiß sie auch die unsbelehrten Massen zu ergreisen.

Die Titelrolle hatte in Frau Ende- (früher Sthamer-) Andrießen, der jegigen Primadonna des Stadttheaters, eine nahezu ideale Bertreterin gefunden. Sie fam dem Character des Bertes da= durch entgegen, daß fie auf die malerische Wirkung ihrer Stellungen und Geberden ein großes Gewicht legte, wodurch die für ein Mufitorama zu ausgesponnenen Stellen wiederum den nothwendigen Augenreiz zurudgewannen, alfo bem Buschauer nirgends ju lang erichienen. Sie murde dabei durch bie Regie bes herrn Odert, namentlich durch die Beleuchtungseffecte wirksam unterftütt, wenngleich in letter hinsicht zuweilen bes Guten zu viel geschah. Gerade in dieser Art der Darstellung, durch welche namentlich im Rojenwunder, in der Bettlerfcene, bei ihrer Bertlärung eine Angahl lebender Bilder religiösen Inhalts geschaffen murde, mag ein nicht geringer Theil der großen Wirtung auf das hiefige Bublitum, das dem größten Theil nach tatholifch ift, beruben. Der Stoff, wie die Bilder find ihnen von Kindheit an eingeprägt, und jest fieht es überrascht, wie das Alles, was es sonst nur in Malereien geschaut, lebend vor ihm stelht.

Auch Frl. Diermayr, eine junge begabte Anfängerin, die sich sehr tüchtig in das Mezzosopransach an der hiesigen Bühne eingearbeitet hat, macht sich um die leidenschaftlich empfundene Wiesbergabe der Landgräfin Sophie verdient. Ausgezeichnet waren serner das Orchester unter herrn Mühldorser, sowie der Chor unter Herrn Filler.

Bon andern Opern, die noch fonft gegeben murden, feien Benoveva von Schumann, deren Beibehaltung auf bem Repertoire bes Stadttheater ale Chrenpflicht erachtet, Meifterfinger und Balfure von Bagner erwähnt. Jest arbeiten alle Bande und Rehlen an der bald ju erwartenden Ronigin von Saba, bie in Gegenwart bes Componiften in Scene gehen foll. Bas bas Berfonal anbetrifft, fo herricht bei uns ein beneidenswerther Reichthum an Tenören. Außer dem Buffo Raps haben wir herrn Liebestind für Spielund Inrifche Parthieen, Berrn Fr. Seidel für Inrifche und Belben-, Herrn Sommer, einen mit feltenen Mitteln ausgestatteten, musifalifch empfindenden begabten Bühnen= Neuling für lyrifche, und Berrn Birrentoven, den laut Gerichtsbeschluß uns von Duffelborf überwiesenen Tenor, wieder für lyrifche und Belben - Rollen. Bei all' biefem Reichthum fehlt uns ber rechte Belbentenor, und es ift im Intereffe einer gureichenden Besetzung und eines glatten Repertoirs recht zu beklagen, bag bie Anwärter auf bies Rollenfach infolge von allerhand nicht recht ersichtlichen Unständen nie bei uns zum Engagement gelangen. Das Baritonfach ift bagegen nur mit zwei Sauptvertretern bedacht, mit herrn Baptift Soffmann, ber fraft feiner martigen Stimme mehr auf die Beldenrollen angewiefen ift, aber bas ganze Repertoir noch nicht beherricht, und herrn Alons Grienauer, der vorzugsweise für ihrische Parthieen geeignet ift.

### Paris

Aus Paris wird uns geschrieben: Die Concertsaison in der Metropole Frankreichs steht auf ihrem Höhepunkt und unter den mannigsachen, zumeist vorzüglichen Aufführungen, die uns hier geboten werden, begegnen wir so unendlich vielen Künstlern von wahrem Genie, daß man mit Recht sagen kann, Paris ist die productivste Stadt auf diesem Gediete. Umsomehr mag es dann erwähnenswerth sein, wenn ein Künstler aus dem Meer von Künstlern noch besonders hervorragt, um so mehr mag es der Redewerth sein, wenn er eine besondere Erwähnung verdient Dann darf er schon kein alltäglicher Künstler sein, dann kann man schon verlangen, daß er ein Meister seines Instrumentes ist.

Bon einem solchen habe ich heute die dankenswerthe Aufgabe, Ihren Lesern zu berichten, bem Biolinvirtuosen Marcel herwegh, bem Sohne des bekannten Dichters herwegh.

Ein in der Blüthe der Jahre stehender Berr, mit genialem Aussehen, lebhaften Augen, liebenswürdigem Befen, bas find bie Eigenschaften, die ihn als Mensch uns ichon angenehm maden; dabei beherricht er fein Instrument, mit dem er leibt und lebt, mit einer Meisterschaft, mit einer Sicherheit, die Alle erstaunt, welche Gelegenheit hatten, ihn zu hören. herr Marcel herwegh, der in Frankreich festen Grund und Boden gefaßt, deffen Concerte von bem außerlesensten Publifum unserer Weltstadt ftets besucht find, durfte auch in Deutschland berechtigtes Auffehen erregen und diefer Bedanke brachte mich auf den Entschluß, Ihre werthen Lefer auf biefen Kunftler aufmertfam gu machen. Es mare bies gmar überflüffig, doch ba herr herwegh in den letten Jahren fich einzig und allein damit befagte, Ramen und Unfehen in feinem fünftlerifchen Berufe hier zu erringen, fo durfte es vielleicht bem deutschen Concertpublifum entfallen fein, daß derfelbe bereits in den bedeutend. ften Städten Deutschlands concertirte. Deffen Concerte in Berlin haben ihm viele Ehren eingetragen und noch vor einigen Jahren trat berfelbe in einem Concerte in Darmftadt auf, mo er mit ben bentbar größten Erfolgen und mit vielen Auszeichnungen überschüttet wurde.

Der Künstler kam dieser Tage von einer mehrmonatlichen Concerttournée aus Brasilien zurück und lasse ich hier im Auszuge als beredtes Zeugniß seiner Fähigkeiten und Leistungen zwei Kristiken folgen, die mir von dort zugesandt wurden.

"Concert bes herrn Marcel herwegh. Dasselbe sand dem Programm gemäß statt. Nach den ersten Bogenstrichen wußte man, daß herr M. herwegh ein gottbegnadeter Künstler ist; in St. Paulo — wir sind allerdings erst wenige Jahre dort — haben wir ein Biolinspiel, das dem seinigen annähernd gleichkäme, nie gehört. Mit Recht rühmen die europäischen Kritiken seinen weichen, goldreinen Ton, sein liebevolles Eingehen auf die Compositionen und seine poetische Aussallung, man-sühlt im Musiter den Sohn bes Dichters, in seiner Beige lebt Gesang.

So verschiedenartig die Ausmahl ber Stude war, so vollstänbig wurde er jedem einzelnen gerecht. Herrn Herwegh's Spiel ist bestimmt, in den ersten Concerten Europa's zu herrichen. Das empfand auch das hiesige Publikum, welches den Künstler mit Beifall und Blumen geradezu überschüttete."

Ein anderes Blatt, die "Germania", ichreibt:

"Herr Herwegh gehört zu den ersten Künstsern Europa's und die Art und Weise, wie er sein Instrument beherrscht und demselsben Leben und Empfindung einzuslößen vermag, ist bewundernswerth. Seine Leistungen bewiesen, daß er das ihm von der gessammten Presse gespendete Lob verdient. Die Phantasie aus "Faust" von Wieniawsth, Scherzo von Ries, Abendlich von Schumann und Bariationen von Tartini, wurden meisterhaft vorgetragen und das Publitum bezeugte seine Dankbarkeit durch reichlichen Beisall und Blumenspenden."

Es ist meine Aufgabe als Berichterstatter, Sie auf solche Künftler aufmerksam zu machen, deren höchste Ideale die Liebe zur Kunst sind. Es dürste sich wahrhaft lohnen, mit diesem Künstler sur Deutschland eine Concert = Tournée abzuschließen, es wäre so gar eine heilige Pslicht, denn Herr Marcel Herwegh ist ein "deut = sches Genie", auf das die Musikwelt mit vollem Recht stolz sein tann und darf.

### Weimar.

Bum Besten der Ueberschwemmten im Großherzogthum hat sich zuerst Seitens der Runft Frau Beffenbeed-Formaned in ben Dienst der Mildthätigkeit gestellt. Dieselbe mar ichon früher bei der Großherzogl. Sofbühne thätig, und es find ihre rühmlichen Leiftungen als Primadonna in den Bagner'schen Opern noch im besten Andenken. Nachdem fie fich von der Buhne verabschiedet, ift fie nach dem Dahinicheiden ihres Gatten wieder zur Kunft gurudgefehrt. Um fich zur Concertfängerin ausbilden zu laffen, hat fie bei ber bervorragenden Frau Pofeffor Glifabeth Drenfchod in Berlin gediegene Vorstudien durchgemacht. Welche Früchte diese getragen, entnehmen wir aus Berichten über Concerte zu Afchersleben, Gifenach, Fulda, Goslar, Magdeburg, Raumburg u. A. Bon bort ersehen wir, wie Frau Formaneck die Buhörer durch ihren feelenvollen Bortrag mit ihrer mahren Sangestunft erfreut hat. Dies machte fich auch bei dem Concert am 10. December geltend, welches fich reicher Theilnahme erfreute. Der Großherzogl. Sof, damals in Holland anwesend, hatte eine große Bahl Billets zeichnen laffen. In handn's Arie aus der Schöpfung : "Auf ftarten Fittigen" murbe die Concertgeberin ben darin geftellten hohen Unforderungen mit Bravour und Gewandt= heit gerecht. Den begeisterten Bortrag ber Schubert'schen Lieder: "Wohin, Der Tod und das Mädchen, Frühlingsglaube, Wanderers Nachtlied", bei denen das weiche Biano besonders wirkungsvoll hervortrat, nahm man mit warmer Sympathie entgegen. Der Glangpunft der Gesangsportrage tam in Wagner's Traume und Gebet der Elijabeth aus "Tannhäuser", sowie in Liszt's Lorelen recht

eigentlich durch die Beherrschung ber umfangreichen Stimm-Mittel gur Geltung. Treffliche Unterftütung leifteten die Fraulein 3. und M. Gutmann hier (Schülerinnen ber Frauleins Stahr) burch ihr Bianofpiel auf zwei Clavieren, welches die Liszt'iche Schule tennzeichnete. Die einklangsvolle Pracifion und der empfindungsreiche Vortrag gab fich tund in Themas mit Bariationen von Schumann und Thern, fowie in einem allerliebsten Intermeggo von Ferd. Thiriot. Ginen Flügel befter Rlangfarbe hatte Berr Bofpianoforte-Kabrikant Rud. 3bach Sohn, Barmen, freundlichst zur Verfügung geftellt. Den Vortragenden murbe durch wiederholten hervorruf ber Dant des Bublitums zu ertennen gegeben.

# feuilleton.

### Versonalnachrichten.

\*- (Auszeichnungen.) Wie aus Deffau gemeldet wird, er= hielt Fraulein Therese Malten bei einem dort veranstalteten Gaftspiel (Elisabeth) vom Berzog von Unhalt den Orden für Biffen-schaft und Kunft. — Dem Bianisten Prof. Theodor Lescheitzly in Wien wurde das Comthurfreuz des Ordens der rumanischen Krone verliehen. - Die öfterreichische Rirchencomponistin Baronin Bauduin hat vom Papst eine goldene Medaille und vom Herzog Ernst von Koburg-Gotha eine Medaille f. K. u. W. erhalten. — Ninsikdirector Heinrich Hentel in Frankfurt a. M. wurde von der Universität Marburg hon. causa zum Dr. musicae et artium liberalium promovirt. (Die Universität Marburg verlieh die Doctorwurde gum erften Male 1827 an Louis Spohr.)

\*—\* Nachdem der deutsche Kaiser die hundertste Vorstellung des Fliegenden Sollander" bejucht und allen Mitwirkenden (Sollander-Bet) burch den Grafen Sochberg die allerhöchste Anerkennung hatte aussprechen laffen, erichien berfelbe mit dem Pringen Beinrich, dem Erbprinzen von Meiningen und Gemahlin auf's Reue in der Sonn-

tags-Aufführung der gleichen Oper.

\*- Der fürzlich verstorbene französische Componist Leo Delibes war im Jahre 1885 zur Ausstellung nach Ungarn gekommen, wo er fich febr schnell magnarifirte und an den Landeseigenthumlichkeiten großen Gefallen fant. Schon auf dem Schiffe, das die Fran-zosen im Jabre 1885 von Szobb nach Budapest brachte, zeigte er sich überaus entzückt. Er war, so erzählt der Bester Lloyd, voller Nebermuth und namentlich die Zigeuner, die auf dem Berdecke geigten, hatten es ihm angethan. Unterdeffen besprachen fich seine Gefährten barüber, wer in Budapest auf die Begrugungsansprachen antworten folle. Man wandte sich auch an Delibes, ber aber sagte: "Was fummern mich Gure Reden, fie find nicht einen Accord diefer Mufit werth!" Er war fein Redner, tropbem war er das belebende Ele= ment der Gesellschaft, jedes seiner Borte mar witig und geistvoll. Mirgends aber fah man ihn fo ausgelaffen lustig, wie am Csorbaer Gee. Rach dem von Szentivanni gegebenen lucullischen Diner ließ sich die Gesellschaft auf einer Lichtung nieder, wo die im Hintergrunde aufgestellten Zigeuner plöglich ein beliebtes ungarisches Lied zu spielen begannen. Delibes horchte auf, nahm Papier und Bleiftift, stenographirte die Noten, sang laut jauchzend mit, sprang dann in die Bobe, nahm einem Slovaten den breitframpigen hut vom Ropfe, sette ihn auf und tanzte feurig Csardas; endlich, als sein Uebermuth ben Sohepunkt erreicht hatte, faßte er ein flovatifches Madchen um die Taille, drehte fich mit ihr im Kreise und fußte fic coram publico. \*- Fraul. Bally Schauseil, Die vortreffliche Concertfangerin,

ift vor ca. 14 Tagen von einem schweren Unfall betroffen worden. Auf einer Concertreise in Holland hatte fie in Gröningen, wo sie die Sopranpartie in der M. Bruch'ichen "Glocke" zu fingen hatte, das Unglück, einige Minuten vor Beginn des Concertes in der Garderobe durch einen Fehltritt fich eine Berrentung des Kniegelenkes sowie eine Zerrung des Kniebandes zuzuziehen. Nachdem ein Verband angelegt war, unternahm sie es, trot hestiger Schmerzen und um das Concert überhaupt zu ermöglichen, ihre Partie zu singen, durch welche heroische That sie das zahlreich versammelte Publisum in helle Begeisterung versetze. Es dürste wohl Ende Januar werden, bevor Fraul. Schauseil ihre Thätigkeit wieder aufnehmen und ihren

zahlreichen Berpflichtungen nachtommen fann.

-\* Am Mannheimer Hoftheater hatte der neu engagirte Helden= tenor herr Mittelhäuser großen Erfolg. Alle Kritiken find voll des Lobes uber feine icone, gefchulte Stimme und feine verftandnigvolle Declamation, welche ihn, vereint mit einem ftattlichen Neugeren, wie geschaffen machen zur Berkörperung der Wagner'ichen Gelben.

Bewiesen hat dies sein Siegmund, welcher eine wirkliche Glangleistung ist. Aber auch in gang heterogenen Partien, wie z. B. "Fra Diavolo" ist Herr Mittelhäuser ganz ausgezeichnet, das beste Zeugniß sur seine gründliche Durchbildung. Bis zur vorigen Saison war herr M. an der Metropolitan-Oper in Newhort engagirt und genoß vorher seine Ausbildung am Fürstl. Conservatorium für Mufit in Sondershausen als Schüler des Kammersanger B. Gungburger.

\*-\* Der Bioloncellift Berr Friedr. Grupmacher jun. ift für die Capelle bes Budapester Nationaltheaters als Solocellift mit

dem Titel Concertmeister engagirt worden.

\*-- Ucber die Oper "Camilla" (Text von Herold, Musik von Goepfart) fcreibt eine altbewährte Autoritat, Berr Rammerfanger F. v. Milde, an den Componiften:

Beimar, 22. December 1890. Sochverehreer Berr Capellmeifter!

Benn mein Dant fur den mir gutigft übersandten Clavierauszug Ihrer "Camilla" so spät erst zum Ausbruck fommt, jo liegt bas nur baran, bag ich Ihnen zugleich etwas über ben Gindruck schreiben wollte. Bislang hat mich überhäufte Beschäftigung immer daran verhindert, doch heute kann ich Ihnen mittheilen, daß die Oper mir fehr gut gefiel und daß ich Ihnen von Bergen muniche, fie demnächst auf einigen Buhnen aufgeführt erleben zu tonnen.

Mit vorzüglicher Sochachtung

Ihr aufrichtig ergebener

F. v. Milbe.

### Neue und neneinstudierte Opern.

\*- Die neue dreiactige Oper "Der Beiberkrieg" von Felix von Wohrsch ift vom Nürnberger Staditheater gur Aufführung angenommen worden. In Breslau fteht die Premiere bes Bertes bereits in fürgester Zeit bevor.

\*- ,Die Kinder der Haide", Rubinstein's Oper, wird bereits Ende bes Monats im neuen Deutschen Theater zu Brag zum erstenmale aufgeführt werden. Die Ginübung und Leitung bes

Berkes übernimmt Herr Capellmeister Dr. Muck.

\*—\* "Fidelio" wird in der Pariser Großen Oper erst im März zur ersten Aussührung gelangen. Die Titelrolle singt Mile. Rose Caron. Die Beethoven'sche Oper mußte wegen der Proben zu Massenet's neuester Oper "Der Zauberer" zurückgelegt werden. Die erste Aussührung des Massenet'schen Berkes ist sur den 15. Febr. in Aussicht genommen.

\*-\* Otto Dorn's neue Oper "Afraja" ist am Hoftheater zu Gotha in Borbereitung, und soll daselbst noch im Laufe diefer

Saifon in Scene gehen.

\*—\* Dem "Matin" zusolge hat die Direction der Bariser Großen Oper in Folge bes Erfolges von "Siegfried" in Bruffel ben Plan gefaßt, endlich mit der Aufführung der Wagner'ichen Opern vorzugehen und mit "Lohengrin" den Anfang zu machen. Der Minifter der ichonen Runfte habe dazu mundlich seine Autorität ertheilt. Als aber die Direction der Großen Oper, Ritt und Bailhard, den Bunich ausgedrückt hatten, die schriftliche Bestätigung der ministeriellen Autorisation zu erhalten, hat der Minister im legten Augenblick sich geweigert, Diesem Bunfche zu entsprechen. Die Angelegenheit fei deshalb noch ichwebend.

-\* Die erste "Lohengrin"-Aufführung in Frankreich wird weder in Toulouse noch in Bordeaux, sondern in Rouen stattfinden,

und zwar am 28. d. M.

### Vermischtes.

\*- \* S. Bonawig' Quintett Gmoll für Bianoforte, Biolinen. Biola und Bioloncell wurde am 19. in einer Kammermusit in Stuttgart aufgeführt und sehr beifällig aufgenommen. Der Autor führte den Clavierpart felbst aus und ist dann wieder nach London

zurudgefehrt.

\*—\* Man schreibt aus Mailand: Das erste Bagner-Concert ber "Societa del quartetto" ist der Erwartung gemäß von einem außerordentlichen Erfolge gewesen, zu welchem ebenjo das glanzende Brogramm, wie die prachtige Aussilhrung unseres Orchefters und in besonders hervorragender Weise die vortreffliche Leitung Felig Mottl's, welcher in dem gedrängten, eleganten und gebildeten Auditorium die Erinnerungen an die Concerte Bans v. Bulow's machgerufen hat, beitrugen. Gerr Mottl hat durchaus feinen hohen Ruf bestätigt. Er bedurfte übrigens, nachdem er mehrfach zu dem ehrenvollen Amte eines Leiters der Banreuther Festspiele berufen worden war, nicht erft der Sanction eines Buhörerfreijes, wenn derfelbe auch so maggebend ift, wie der unserer "Società del quartetto". Bas bei Mottl gleichzeitig überrascht und imponirt, ift jedweder

Mangel an Oftentation, die Natürlichkeit, die Ruhe und die Sicher-heit seines Dirigirens. Die hiesige "Perseveranza" fagt, daß Mottl mit feinem Ctabe eine Art Suggestion auf die einzelnen Orcheftermitglieder ausübe, welche prompt auf die Intentionen ihres Chefs eingehen und mit großer Exactheit Empfindung und Colorit wiebergeben. Das Orchester sei für Mottl ein Rieseninstrument, Die Castatur einer grandiosen Orgel, deren er sich mit aristofratischem Geschmad und außerordentlicher Birfsamkeit bediene. Beiter meint die "Perseveranza": Die Wagner'sche Musik ift so in ihn einsedrungen, er hat sich mit deren innerstem Besen so durchtränkt, daß man behaupten fann, fie fonne ihm nichts Reues mehr enthullen. Er bewegt fich mit Sicherheit in diefem großen inftrumentalen Labyrinth. Er läßt jeden Bug ber complicirten Beräftung und Berwidlung ber Stimmen flar hervortreten. Ohne diese Eigenschaften mare es ihm nicht möglich gemefen, obwohl er es mit einem ungewöhnlich tüchtigen Dichester gu thun hatte, welches durch viele und ichwierige Uebungen friegstuchtig geworden ift, ein fo hoch siehendes Programm mit nur fünf Proben zu Stande zu bringen. Ehre also herrn Mottl. . . Das Programm bestand aus der Ouverture zum "Fliegenden Hollander", dem Charfreitagszauber aus "Parssisal", Siegstied's Rheinsahrt aus der "Götterdämmerung", dann das Siegstied Schoff und den Suldiaungsweich für dann das Ciegfried = 3dyll und ben "huldigungsmarich für Lutwig II." Das Concert Mottl's hat eine tiefe Bewegung in den musikalischen Kreisen Mailands hervorgerusen, welche sich in sämmtlichen sombardischen Blättern, insbesondere auch in der "Lombardia" wiederspiegelt. — Nachträglich wird noch gemeldet: Tas zweite Wagner-Concert unter der Direction Felix Mottl's hatte abermals einen großen Ersolg. Die sombardischen Zeitungen sind post Lakes für die Compatitionen Magnete und den Directore voll des Lobes für die Compositionen Bagner's und den Dirigenten. Bon Seite bes Scala Drchefters wurde bemfelben nach bem Bor-ipiele zu "Triftan und Sfolbe" ein filberner Dirigentenftab als Chrengeichent unter lang andauerndem Beifall des Bublicums überreicht. Saft jede Nummer bes Concertes mußte wiederholt werden. Das gesammie Scala-Orchefter verabschiedete fich von Mottl bei deffen Abfahrt auf dem Bahnhofe.

\*\_\* Gine Tellersammlung bei Sofe. In der Berliner Sofgesellichaft wird ein Borfall ergahlt, ber fich jungft mahrend bes Diners bei dem Ceremonienmeister v. Rope ereignet hat. An diesem Diner hat befanntlich auch der Kaifer Theil genommen. Derfelbe veransialtete nun - wie eine Local-Correspondeng berichtet - furg vor Aufhebung ber Taiel gu Gunften einer armen Clavierlehrerin, von der er, wie er fagte, durch den Grafen Gulenburg gehört hatte, daß ihr bei der jüngsten Ueberichwemmung in Karlsbad das Clavier weggeichwemmt und fie dadurch subfiftenglos geworben fei, eine -Tellersammlung. Der Raifer felbft legte als Erfter einen hundertmartichein auf den Teller, um diefen hierauf an seinen Rachbar weiter zu geben. Selbstverständlich beeilte sich jeder Einzelne der Unmefenden, dem Beifpiele bes Raifers gu jolgen und gleichfalls einen angemeffenen Beitrag beigusteuern, fodaß fich nach Beendigung ber Cammlung, obwohl die Bahl der Geladenen nur eine verhalt-nigmäßig geringe mar, boch eine Cumme ergab, welche genügte, um

der Roth der Betroffenen wirffam abzuhelfen.

\*-\* In Stuttgart hat die Intendanz des Hoftheaters, um die lästigen Störungen, welche zuspatkommende Theaterbesucher verunsachen, zu beseitigen, die Anordnung getroffen, daß vom 1. Januar ab zunächst bei Orernvorstellungen mit Beginn der Duverture, moju zwei Läutezeichen in den Corridors abgegeben merden, ben gu fpat Kommenden der Gintritt nicht vor Schlug ter Duveriure und

mährend des Acis erst bei geeigneter Pause gestattet wird.
\*\*—\* Ter Acad. Gesangverein "Arion" zu Leipzig ist die erste
Corporation, welche es jest unternimmt, eine Resorm in's Werf zu fegen, die por Allem barauf abzielt, das übertrieben fosispielige Corporationsleben wieder einsacher zu gestalten. Schon das Ansang Februar stattssindende Wintersest der Arionen soll als Bersuch nach dieser Richtung hin gelten. Diese Resorm ist um so bemerkensweriher und um fo mehr mit Freude zu begrüßen, als die Rlagen über die hohen recuniaren Anforderungen, welche die Corps nicht nur an ihre Mitglieder, fondern auch an ihre Alten herren ftellen,

fich von Tag zu Tag mehren.

\*- \* Bon einer Theater Panit wird aus Trieft berichtet, 18. b.: "Bahrend bes britten Actes der geftrigen Opernvorstellung von "Wilhelm Tell" mit tem berühmten Tenor Tamagno im hiefigen Communal = Theater wurde das Bublicum durch eine bedeutende Rauchentwickelung und einen ftarken Brandgeruch beunruhigt. Gludlicherweise bewahrte das Publicum, tropdem viele Leute aus dem Barterre und den Logen das haus eilig verließen, die Fassung. Nur auf der letten Galerie tam es zu einer Panit, wobei einige Damen in Ohnmacht fielen. Der Baritonist Bignaloja, welcher feinen Bejang unterbrad, Director Bianello und Capellmeifter Bome

beruhigten die Menge. Der Grund bes Rauches mar ber Brand eines Winterrodes im Zimmer ber Buhnenarbeiter. Derfelbe mar burch bas Einsteden einer offenbar noch glimmenben Cigarre in Brand gerathen."

### Anfführungen.

Barmen, den 15. Nov. II. Abonnements-Concert unter Leitung des Königlichen Mufit-Directors herrn Unton Rraufe und Mitwirtung von Fraulein Clotilbe Rleeberg aus Baris. Im Fruhling, Duverture von Carl Goldmark. (Bum ersten Male!) Concert für Bianoforte und Orchefter in Amoll von Robert Schumann. Banderers Sturmlied für sechsstimmigen Chor und Orchester von wanderers Sturmited jur jecksjitimmigen Egot und Orthester Dur-Nichard Strauß. (Zum ersten Male!) Adagio aus der Ddur-Suite sür Streich-Orchester von Rob. Huchs. (Zum ersten Male!) Clavier-Soli: La Fileuse, von J. Rass. Rhapsodie in Emost, von J. Brahms. Etude in Edur, von M. Moszkowski. Symphonie Nr. 2 in Odur von Beethoven. (Concert-Kügel: Rud. Jbach Sohn).

Chemnit, den 23. Novemb. II. (137) geiftliche Mufitaufführung des Kirchenchores ju St. Jatobi unter Mitwirkung ber Concerifangerin Fraul. Alice Bohme von hier (Alt), des Konigl. Concertmeisters herrn Prof. Johann Lauterbach aus Dresden (Bioline) und bes herrn Organist B. hepworth (Orgel). Leitung: Kirchenmusifdirector Theodor Schneiber. Dreistimmige Fuge für dante sostenuto für Violine mit Begleitung der Orgel. Op. 49, Nr. 1. von B. A. Mozart. (herr Professor Lauterbach.) Lierftimmiger Chor a capella von G. Rebling. 2 Geiftliche Gefange für eine Altstimme. (Fraulein Alice Bohme): Gebet, Op. 46, Rr. 1 von F. Siller; Geiftliches Lied von F. Lug. Laudate Dominum. Bür die Bioline mit Orgelbegleitung eingerichtet von J. Lauterbach. Abendlied für Bioline von R. Schumann. (Arrangement von J. Joachim, herr Professor Lauterbach.) Psalm 117 jür zwei

Chore, a capella von R. Frang. Dangig, ben 25. Novbr. I. Abonnements-Concert bes Rolner Confervatoriums-Streichquartett: Buftav Sollaender, Carl Körner, vonjervatoriums-Streichquartett: Hijlav Houlaender, Lati Korner, Joseph Schwarz, Louis Hegyesi. Streichquartett Fdur (Dp. 41, Nr. 2) von Rob. Schumann. Streichquartett Amoll Op. 29 von Kr. Schubert. Streichquartett Fmoll Op. 95 von Beethoven. Orestein Concert bes Philharmonischen Orchesters: Fuge von Bach-Abert; Mozartiana-Suite von Tschassowsky (zum 1. M.). Ouverture zur "hermanschlätraum" von Otto Dorn (zum 1. Mal); Musif zu "Sommernachkstraum" von Mendelssohn.

Frankfurt. Zweiter Kammermusik-Abend ter Museums-Gesellschaft. Quartett, Op. 80, in Emoll (Manuscript), von A. Bazzini (Director des Conservatoriums in Mailand, geboren 1818 zu Brescia). Sonate sür Clavier und Violine, Op. 121, in D moll, von R. Schumann, componirt 1851. Quartett, in Dour (Köchel Nr. 575), von Mozart. Mitwirkende Künstler: Frl. Ugnes Bimmermann aus London, Brofeffor Sugo Beermann, Concert-meister Navet Koning, Ernft Welder, Sugo Beder. (Concert. Flügel von Th. Steinweg Rachf.)

Gera, den 14. Nov. Erfter Kammermufit-Abend. Quartett für Streichinstrumente in Cour von Jos. Sandn. Stude für Bioline mit Clavierbegleitung: Legende von S. Wieniamsfi; Moto perpetuo von Paganini. Großes Trio, Op. 97, von Beethoven. Musführende: Berr Hofcapellmeifter Kleemann (Clavier), herr Concertmeister Bager (Bioline 1) und die Berren hofmusiter Grummer (Bioline 2), Geipel (Bratiche) und Kliebes (Bioloncell). (Bluthner-

Flügel.) Gera. Den 26. Rov. Concert des Musikalischen Bereins. Dirigent: Kleemann. Symphonie No. 1, Bour von Rob. Schumann. "Aufforderung zum Tanz", Kondo brillant, Weber, für großes Orchester instrumentirt von Berlioz. Biolin-Concert No. 9 von Spohr. (Herr Concertmeister Jäger.) Solovorträge für Harfe: Les adieux von Godefroid; Phantasiestück und Mazurka von Edm. Schuëder. (herr Edm. Schuëder aus Leipzig.) Duverture gur

Tragodie "Struenfee" von Meyerbeer.

Graj, ben 9. Nov. I. Mitglieder-Concert bes Steiermarfifchen Musitvereins unter Leitung des Herrn Dr. Wilhelm Kienzl. L. v. Beethoven: Ouverture zu "Egmont", Op. 84. J. Raff: Concert (Amoll, Nr. 2) für Violine, Op. 206 (Herr Professor Emile Sauret aus Berlin). F. Schubert: Andante (Nodur) aus ber "Tragsschen Symphonie" (Emoll), für Orchester, comp. 1816. Violindvorträge mit Clavierbegleitung des Herrn Emile Sauret. E. Sauret: Nocturne Nr. 2, Op. 16. H. Wieniawsti: Airs russes, Op. 6. R. Schusmann: Symphonic (Esdur, Nr. 3), Op. 97.

Samburg, ben 18. Januar. Das IV. Philharmonifde Bolfsconcert, Leiter herr Brof. Julius von Bernuth, brachte uns ben immerhin feltenen Genug, einen fleinen 13 jufrigen Claviervirtuofen zu hören. Otto Begner ift ein ichon tuchtig geistig vorgeschrittener Anabe, wie aus feinen Leiftungen hervorgeht und wenn er fleißig scinen Studien obliegt und sich nicht vom Ruhm betäuben läßt, so steht von ihm Großes zu erwarten. Er spielte das Emod-Concert von Chopin, ferner "Polnisches Lied" von Chopin-Liszt, Nocturne von Chopin und Valse caprice von Rubinstein. Im Brogramm befand fich ferner Die Symphonie aus & von Schubert, Adagio und Allegro aus ber Suchs'ichen Gerenade Dp. 9 für Streichorchefter und die Duverture ju Genoveva von Schumann. Das hiefige Philharmonische Orchefter leiftet bekanntlich Großartiges und wurde fammt feinem tuchtigen Dirigenten, Berrn von artiges und wurde jammt jeinem tuchtigen Dirigenten, Herrn von Bernuth, vom Publikum gebührend geehrt. — Der Cäcilien-Berein unter Leitung von Julius Spengel veraustaltete am 16. b. M. die Aufsührung von Händel's "Alexanderfest". Es sinden sich, wie wir auch in der neulichen Aufsührung des "Josua" (Singacademie und Philharmonisches Orchester unter von Bernuth's Leitung) schon bemerkt haben, Arien in den Partituren, die Händel bei der Austührung leiner Warfs zum Garbarteten der Orcal die an deut laste führung feiner Berte gum Bervortreten ber Orgel, Die er bann felbft spielte, beftimmt hatte. Bei ben jegigen Aufführungen ohne Orgel macht fich bann biefe Leere ungemein bemertbar. Die Chöre find hier, wie bekanntlich in allen Sandel'ichen Oratorien, Meisterwerke und murden vongenanntem Bereinforgfältig ausgearbeitet vorgetragen. Seinem Leiter gebührt großes Lob für die Ginftudirung und durche aus saubere Aussuhrung des Bertes. Solisten waren Frl. Dorotbea Schmibt (Sopran) bie Herren: Rammerjänger Franz Litinger (Tenor) Joseph Staubigl (Bag). Den Schluß des Concertes bildete bie Symphonie von Mozart in C mit der Schlußfuge (Jupiter).

..., den 18. Januar: VII. Abonnements-Concert unter Leitung Dr. Hand von Bülow. Cheurbini: Ouverture "Faniska"; Hänbel: Arie, Krau Uzielli; Raff: Suite für Violine und Orchester Gmoll, Florian Bajic; Mozart: Concert-Arie; Mendelsjohn: Ouvertüre "Recresstitlle und glückliche Kahrt"; Brahms: III. Symphonie in F. Op. 90. 22. Jan. f. k. öfterreichische Kammersängerin Signora Alice Barbi; (Frih von Bose, Leipzig, Pianosorte.) 20. Jan. Krau Minnie Hauf (Gesang). 26. Jan. I. Concert der Bach-Gesellschaft unter Leitung Ab. Mehrtens. 1. Bach: Magnisicat, 2. Thieriot: Requiem sür Alt-Solo, Chor und Orchester (zum 1. Wale), 3. Blummer: "Cantate" in Zeit und Ewigkeit sür 4 Soli, Chor, Orchester (erste hiesige Aussührung); Solisten: Fr. Cath. Müller-Konneburger (Sopran) Berlin, Frl. Auguste Lorensen (Sopran) hier, Frl. Abele Usmann (Alt) Berlin, Organist Armbrust hier, Otto Hinkelmann (Tenor), Georg Mose (Baß) Königl. Domsinger, Berlin; Orchester Laube-Capelle. 5. Febr. Concert von Pablo Sarasate aus Madrid. Stadttheater: 20. Jan. wurde hier zum 1. Male Liszt's Legende der heiligen Clisabeth mit scenischer Ausstattung dargestellt (1 Borspiel, 4 Bilder, Rachspiel) Elisabeth: Frau Brandt.

Rarlsruhe. Aufführung des Vereins für evangelische Kirchenmusik unter Mitwirkung der Concertsängerin Frau Frieda Hoedsechner, des Großt. Kammersängers Herrn Plank, des Hosmusikus Herrn R. Nichter (Cello) und des Staddtorganisten Herrn L. Jäger (Orgel), den 23. November. Bräludium und Fuge sür Orgel (Fmoll) von Seb. Bach. Der Gerechte. 5-stimmige Motette mit Orgelsbegleitung von Hospistoph Bach. Bustied für Sopran mit Orgelsegleitung von v. Beethoven. Abagio für Cello von Seb. Bach. Recitativ und Arie sür Bas von Joh. Seb. Bach. Choral: "Wie schön kucht't uns der Morgenstern", Melodie von Kh. Nicolai. 1599, 4-stimmiger Tonsak von Joh. Seb. Bach. Largo sür Cello von Händel. Cantate: "Nun kommt der Heiden heiland", sür 4-stimmigen Chor, Solosimmen, Orchester und Orgel von Joh. Seb. Bach.

Köln. Drittes Gürzenich-Concert ben 18. Nov. unter Leitung des städtischen Capellmeisters Herrn Prosessor Dr. Franz Wüllner. Ouverture zu "Coriolan" (Op. 62) von Beethoven. Biolin-Concert (Nr. 3 Gdur) von Jos. Joachim (Herr Prosessor Dr. Joachim aus Berlin). Hymnus der Liebe, gedichtet und componirt sür Bariton Solo, Chor und Orchester Op. 50 (zum ersten Nale) von Heinrich Böllner (Solo: Herr Concertsänger Gausche aus Leipzig). Symsphonische Bariationen Op. 78 (zum ersten Male) von Anton Overak. Obagio aus dem Emoli-Concert von L. Spohr (Herr Prosessor Joachim). Simphonie Nr. 4 (Emoll Op. 98) von Joh. Brahms.

Raufanne, ben 28. Nov. Achtzehntes Concert bes Männerschores mit Frau Agnes Herfurth Schöler, Altfolo; bem Herrn Charles Blanchet, Organist zu Saint-François, und bem Stadtsorchester unter Direction bes Herrn R. hersurth. Braludium aus ber Oper "Lohengrin", für Orchester von Bagner. Le Val d'Espingo,

Legende für Chor und Orchester von Rheinberger. Recitativ und Arie aus dem Oratorium "Jephta et sa fille", sür Altsolo und Orchester von Rheinthaler. Feux de l'aurore, Chor a capella von Cornelius. Pâle étoile du soir, Chor a capella von Samuel. Vineta, sür Altsolo, Chor und Orchester von Stehse. Chant de triomphe des Romains, sür Chor und Orchester von Bruch. Le Tout-Puissant, sür Altsolo und Orchester (Instrumentation von Liszt) von Schubert. Psalm 150, sür Chor, Orchester und Orgel von Lachner.

Melbourne, am 4. Nov. 127. Concert bes Victorian Orchestra. Conductor: Herr Hamilton Clarke. Leader: Herr George Beston. Ouverture zu "Egmont" von Beethoven. Ballet "Le Cid" von Massent. Symphonie in Hwoll von Schubert. Ouverture aus "Der Fliegende Hollander" von Wagner. Shawl Dance, from "Le dieu et la Bayadère" von Auber. Ouverture, Scherzo und Finale von Schumann.

und Hindle von Schumann.

— 128. Concert, den 6. Decdr. Ouverture aus "Patrie" von Bizet. Serenade für Streichinstrumente von Hahdn. Lied "Return and Stay" von Allen (Wiß Amelia Banks). Bastoral Symphonic von Beethoven. Russische Ballet Suite von Hamilton Clarke (Specially written for the Victorian Orchestra). Gesang "L'Estasi" von Arditi (Miß Amalia Banks). Ouverture aus "Siege of Corinth"

von Roffini.

Baderborn. Das diesjährige Cacilien-Concert des hiefigen Musitvereins brachte uns, wie auch im vorigen Jahre, freilich fein größeres Musitwerf religiösen Genres, wie sonft üblich, nichtsbesto-weniger enthielt das Programm drei Werte, deren Aufsubrung das Namensfest ber hehren Batronin ber Tontunft genugiam verherrlichen tann. Brahms' große Serenade in Dour eröffnete programmigemäß das Trio. Rach furzer Baufe folgte Mendelssohn's Duverture zum "Sommernachtstraum". Die Wiedergabe war ganz vortrefflich, und baber targte das Bublitum mit dem verdienten Beifall auch durchaus nicht. Aus dem Elfenreiche Mendelssohn's zauberte nunmehr Schumann uns in die Bunderreiche der poesievollsten Romantit. "Der Roje Bilgersahrt", ichon der Titel flingt verheißungsvoll. Aber Rose Bilgerfahrt", schon der Titel flingt verheißungsvoll. erft dies gange Marchen in die Welt der Tone übertragen, welche ber Romantifer Schumann wie fein Anderer zu gestalten weiß, dabei eine Interpretin der Titelrolle, wie Frl. Schotel, welche nach allgemeinem Urtheil sich selbst übertraf, die fünftlerische Ausführung ber Tenor- und Baß-Soli, last not least auch ein vorzügliches Orchester unter einem den Intentionen des Componisten durchaus verftändnigvoll folgenden Dirigenten — dies alles lägt den Erfolg begründet ericheinen, den die lette und hauptnummer des Programms errang. Wir haben schon öfter Fri. Schotel singen hören, aber, und bas war auch die Ansicht aller Anwesenden, noch nie so wie dies Mal. Die Begeisterung der Zuhörer brach einmal unmittelbar nach einem Solo geradezu elementar hervor, auch wurde ihr unter Tusch ein prächtiger Kranz überreicht. Aber auch unser bewährter Tenor, Berr Bape, verftand es, neben dem Stern bes Abends mit feiner weichen biegfamen Stimme noch gur Beltung gu fommen, ftellenweise wurde fein Part leider durch eine wenig discrete Orchefter= begleitung beeinträchtigt. Auch herr Rohrbach murde feiner Aufgabe in bester Weise gerecht, namentlich beim Ensemblegesange bildete sein martiger Bag einen schönen Untergrund. Die Chore waren fleißig eingeübt. Einfage, Reinheit, Tonsicherheit ließen nichts ju munichen übrig, nur möchten wir dem Bag empfehlen, feine Stärke und sein Konnen nicht auf Kosten des Tenors zu sehr zum Ausdruck gu bringen, die Gesammtwirfung leidet entschieden ba-runter. — Nach bem Concert gab Frl. Schotel in liebenswürdigster Beije noch mehrere Lieder, barunter Brahms' bekanntes Wiegenlied, jum Beften, bei welcher Gelegenheit ihre fuge und doch fraft-volle Stimme fich noch einmal voll entfalten fonnte und fie den verdienten Beifall ernten ließ. — Alles in Allem genommen, tann der Musitverein mit berechtigtem Stolze auf den Erfolg des Cacilien-Concerts gurudbliden.

\*\*\* Stuttgart. Bom 22. September bis 22. Deebr. 1890 sind im Conservatorium für Musit an 8 Vortragsabenden solgende Musitstide zur Ausführung gekommen. Claviersoli: Beethoven, Sonate Op. 57 Hmoll; Schubert, Phantasie Op. 15 ("Wanderer"), Impromptu Op. 90, 2 Es.; Chopin, Bariationen über Thema von Holeby, Op. 12 (2 mal durch verschiedene Schüler), Ballade Gmoll, Notturno Op. 32, Nr. 1, Hhantasie Op. 49, Fmoll; Mendelssichn, Rondo capriccioso Op. 14, (2 mal); Schumann, "Des Abends", symphonische Etuben; Heller, "Im Walde"; Kullak, Valse-Capr. As, Walzer Cismoll, Op. 99; Wagner-Liszt, Tannshäusermarsch; Rass, "La Fileuse"; Brahms, Rhapsobie Gmoll, Zensen, Menuett, Op. 33, Nr. 11; Grieg, norweg. Brautzug Clavier 4händig: Hummel, Sonate Op. 92, As. Clavier-Concert u. bergl. mit Orchester: Mozart, Cdur, Ddur, Cmoll, je Sah I

Beethoven, Cdur, Sat I und Emoll (mit Cadenz von Liszt); Hummel, Asdur, Sat I und Kondo in A: C. M. v. Weber, Concertstück; Mendelssohn, Concert Gmoll, Capriccio Homoll Op. 22 und Rondo brillante Es Op. 29. Claviersonaten mit Violine: Schumann, Dmoll, Op. 121; Gade, Dmoll; Grieg, Fdur Op. 8. Claviertrios: Haydn, Nr. 1, G; Beethoven, Op. 1 Nr. 3, Cmoll. Violinsoli: Händel, Sonate A; Rode, Concert A, Sat I; Spohr, Ouett für Z Violinen, Op. 67, Amoll; David, Concert Emoll. Mlard, Fantaisie caractéristique, Op. 24; Svendsen, Romanze, Op. 26, G; Ries, Kranz, 3 Sähe aus der Suite Nr. 2; Sitt, Concertino Emoll. Bioloncellsoli: Goltermann, Etude-Capr. Op. 54; Fischer, Nd., Barcarole Op. 14. Sologesangfrück: Vofalien von Bordogni und Concone. Lieder mit Clavier von Handel (Canzonetta aus dem Streichquartett Nr. 17, eingerichtet von P. Biardot, Schäfersied), C. M. v. Weber (Das Mädchen an das

crste Schneeglödchen), Schubert (Du bist die Ruh, Fischer, Fischermädchen, Forelle, Gretchen am Spinnrad, Lindenbaum, Nachtstück), Mendelssohn (Sulcika Nr. 2), Franz, K., (Im Herbit), Reinede (Abendreib'n), Speibel (Die du mein Alles bist), Rubinstien (Thräne), Brahms (Bergebliches Ständchen), Jensen (Murmelndes Lüstchen), Rheinberger (Aus den Gesänden altital. Dichter Op. 129, a. Sonett nach Petrarca, d. Canzone nach Michel Angelo), Linder (Altes Lieb, Du bist so still, Grieg (Traum, Waldwanderung), d'Albert (Das Mädchen und der Schmetterling), Meyer-Helmund (Altedutscher Liebesteim). Vied mit Violine und Clavier von Hautwannnn (Der Fischer). Arien von Händel (aus Acis und Galathea "So wie die Taube") und Wozart (Pagen-Arie aus Figaro). Ouette von C. M. v. Weber ("Schelm" aus Freischüß) und Spohr (aus Jessonda sür 2 Soprane).

# Verlag von C. F. KAHNT NACHFOLGER, Leipzig.

Wichtig!

Soeben erschien:

Werthvoll!

# Tägliche Uebungen für Violoncell

# Friedrich Grützmacher.

Op. 67. Preis M. 5.-.

Neue revidirte und mit Erklärungen versehene Ausgabe.

Mit deutschem und englischem Text.

Vortheilhastester Ersatz einer Violoncell-Schule!

Neue Lieder und Duette

\*\*\*\*\*\*\*\*

# Eugen Hildach.

Op. 10. Zwei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Nr. 1 Im Thurme (Carl Stieler).

Ausg. in Bdur - Gdur à M. 1 —. Nr. 2. Zieh mit mir hinaus! (Anna Hildach.) Ausg. in Ddur—Cdur à M. 130.

Dp. 11. Drei Lieder für eine Singstimme mit Beà M. 130.

gleitung des Pianoforte.

Nr. 1. Frühling ist da! (Anna Hildach.)

Ausg. in Gdur—Edur à M. 1.
Nr. 2. Betrogene Liebe! (Emil Rittershaus.)

Ausg. in Hmoll—Amoll à M. 1.
Nr. 3. Kinderlied. (Georg Lang.)

Ausg. in Gdur — Edur à M. 1.—.

Dp. 12. **Drei Duette** für Sopran u. Bariton mit Be-

gleitung des Pianoforte. Nr. 1. Nun bist du worden mein eigen.
(Anna Hildach.) Für Sopran und Tenor.
Für Sopran u. Bariton a.M. 1.50.

Nr. 2. Altdeutscher Liebesreim. (Abt Wernher von Tegrinsee.) Für Sopran u. Tenor. Für à M. 130. Mezzo-Sopran u. Bariton

Nr. 3. Im blühenden Garten! (Robert Reinick.) Für Sopran u. Tenor. Für Sopran à M. 150 u. Bariton

Sämmtliche Nummern sind mit deutschem und englischem Text versehen.

Heinrichshofen's Verlag, Magdeburg.

Soeben versandt:

# Vierteljahrsschrift für Musikwissenschaft

herausgegeben von Fr. Chrysander, Ph. Spitta, G. Adler. 6. Jahrg. 1890. Viertes Heft.

Inhalt: R.~Kade, Christoph Demant — H.~v.~Herzogenberg, Tonalität. Kritiken.~Notizen.~Musik.~Bibliographie.~Namenund Sachregister.

Preis des Jahrganges M. 12.-.

Ausführliche Prospekte und Vorlage früherer Jahrgänge durch alle Buch- u. Musikalienhandlungen.

Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gedichte von Eingeleitet von Adolf Stern. Brosch. M. 3.— n. Gebunden M. 4.— n.

für vierstimmigen gemischten Chor mit Orgel componirt von

Opus 159. Partitur (zugleich Orgelstimme) M. 5 .--. Chorstimmen (à M. -.60.) M. 2.40.

Unlängst erschienen:

Joseph Rheinberger, Op. 121. Messe für gemischten Chor (leichtausführbar). Partitur M. 2.40. Stimmen (a. M.—50) M. 2.—.

Joseph Rheinberger, Op. 156. Zwölf Charakterstücke für Orgel. 2 Hefte à M. 3 .-.

Joseph Rheinberger, Marianische Hymneu.

Nr. 1. Ave Maria. Text lateinisch und englisch.

A. Für Sopran oder Tenor mit Orgel M. 1.—. B. Für Alt oder Bariton mit Orgel M. 1.—.

C. Für Sopran oder Tenor mit Pianoforte M. 1.-.

D. Für Alt oder Bariton mit Pianoforte M. 1 .-- .

Nr. 2. Alma redemptoris. Duett.
A. Für Sopran und Alt mit Orgel M. 1.—.
B. Für Sopran und Alt mit Pianoforte M. 1.— Hierzu Singstimmen (à M. -.15) M --.30.

Nr. 3. Salve Regina für 3 Frauenstimmen.

A. Für 2 Soprane und Alt mit Orgel M. 1.—. B. Für 2 Soprane und Alt mit Pianoforte M. 1.—. Hierzu: Singstimmen (à M. —.15) M. —.45.

gemischten Chor

componirt von

Op. 30.

# Nr. I. In der Klosterruine.

(Dichtung von Albert Möser.)

Für gemischten Chor, Sopransolo und obligate Oboe mit Begleitung des Pianoforte.

Partitur M. 1.80. Oboestimmen M. -.20. Chorstimmen complett M. -..70.

# Nr. 2. Der Postillon.

(Dichtung von N. Lenau.)

Für gemischten Chor, Bariton oder Altsolo und obligates Horn (in F) mit Begleitung des Pianoforte.

Partitur M. 1.80. Hornstimmen M. -.20. Chorstimmen complett M. 1.—.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhdlg. (R. Linnemann.)

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hof-Musikalienhandlung in Breslau, sind erschienen:

# Neue Compositionen

# Jenö Hubay.

Op. 29. Fünf Gedichte von Carmen Sylva für eine Singstimme. M. 2.-..

Blumenleben. Sechs characteristische 30. Stücke für die Violine mit Pianoforte.

Knospen sprossen M. 1.25. Nr. 1.

Nr. 2. Knospe und Blume M. 1.75.

Der Schmetterling M. 2.—. Liebeswonne M. 1.25. Nr. 3.

Nr. 5. Der Zephir M. 2.—

Nr. 6. Verlassen und verwelkt M. 1.50.

Erläuternde Gedichte hierzu von Géza Graf Zichy.

Op. 31. Fünf Petöfi-Lieder im ungarischen Stil für eine Singstimme mit Pianoforte.

Ade, mein Täubehen M. 1.-Nr. 1.

Niemand hat der Blume jemals es verwehrt Nr. 2.

Glatt ist der Schnee M. -..75.

Nr. 4. Zigeunerlied M. 1.—. Nr. 5. Ich stand an ihrem Grabe M. —.75.

Ausgabe A für hohe Stimme. Ausgabe B für tiefe Stimme.

Scènes de la Usàrda. Trois Morceaux caractéristiques pour Violon et Piano.

Oeuvre 32. Hejre Kati M. 2.25.

Hullamzo Balaton M. 2.25.

Sárga Cšerebogár M. 3.—. 34.

Unter der Presse:

Jenö Hubay, Op. 8. Fünf Lieder mit Piano.
Nr. 1. Der Mond und die Lilie.

Nr. 2. Du bist so still.

Nr. 3. Das verlassne Mägdlein.

Nr. 4. Dein blaues Auge.

Nr. 5. Märchen.

A. Für hohe Stimme. B. Für tiefe Stimme.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gekrönte Preisschrift. Richard Wagner's Bühnenfestspiel "Der Ring des Nibelungen" in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet von Prof. Dr. Ernst Koch. Preis M. 2.—.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

# FRANZ SCHUBERT,

Quintett, Quartett und Trio für Streichinstrumente.

(Erste krit. durchges. Gesammtausg. Serie IV-VI) Partitur n. M. 25.50.

Stimmen in Stich.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Niels W. Gade

# Lieder und Gesänge mit Begleitung des Pianoforte.

Heft I. M. 1.50.

Serenade am See-Ufer. Die Rose. Eine Situation.

Heft II. M. 1.50.

Hemmings Lied. Agnetes Wiegenlied. Agnete und der Meermann. Des Fischerknaben Lied.

Heft III. M. 1.50.

Die Geliebte. Der Birkenbaum. Polnisches Vaterlandslied.

Heft IV.

No. 1. Der Gondolier M. —.50.

" 2. Leb wohl, liebes Grethchen, hoch und tief M. —.75. Idem. Transcription für Pianoforte M. 1.—.

Idem. Arrangement für Männerchor von F. Monhaupt.
Part. u. Stimmen M. 1.—.

Heft V.

No. 1. Gesang der Meerweiber M. 1.50 (für 2 Sopranund 1 Altstimme).

2. Die Nachtigall M. 1.—. Duett für 2 Sopranstimmen.

Heft VI. M. 1.50.

Auf die Schwalbe. Liebchens Schätze. Stiller Vorwurf.

Heft VII. M. 1.50.

Treue Liebe.

Das Mädchen am Bache.

Die Loreley.

Heft VIII. M. 1.—.

Der Spielmann.

# Album-Blätter.

Original-Ausgabe für Pianoforte zu 2 Händen. Preis M. 1.80.

Arrangement für das Pianoforte zu 4 Händen von August Horn. Preis M. 2.—

Arrangement für Pianoforte und Violine von Ferd. Hüllweck. Preis M. 2.—.

Arrangement für Pianoforte und Violoncell von C. Schröder. Preis M. 2.—.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Neu!

# Zwei dreistimmige Frauenchöre

mit Pianofortebegleitung

von

# Hermann Spielter.

Op. 10.

Nr. 1. "Im dunklen Waldesschosse" mit Alt-Solo, Nr. 2. "So geht's" mit Sopran-Solo. Partitur M. 1.50 Stimmen M. —.50.

# Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

# Bekanntmachung.

Die Stelle des Capellmeisters bei dem städtischen Curorchester dahier ist in Erledigung gekommen und soll alsbald wieder besetzt werden. Bewerber um dieselbe wollen ihre Gesuche unter Vorlage von Zeugnissen und eines Lebenslaufes, sowie unter Bezeichnung ihrer Gehaltsansprüche innerhalb drei Wochen dahier einreichen.

Baden-Baden, den 16. Januar 1891.

Der Oberbürgermeister:

Gönner. Garrecht.

# Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

# Meta Walther,

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschand und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Witglieder des Allg. Deutschand, Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Men e

Injertionsgebühren die Betitzeile 25 Pf.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buchs, Musikaliens und Kunithandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

# Organ des Allgemeinen Deutschen Musikbereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebeihner & Wolff in Warfchau. Gebr. Sug in Zürich, Bafel und Strafburg. № 5.

Achtundsunstigster Jahrgang.
(Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Richard Wagner und "die Gefellschaft". Bon Dr. A. Sternfeld. — Martin Plubdemann: Balladen und Gefünge für Bariton mit Begleitung des Pianoforte. Besprochen von Edmund Rochlich. — Concertaufführungen in Leipzig. — Correspons bengen: Amsterdam, Hannover. — Feuilleton (Personalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Vermischtes, Concerts aufführungen, Kritischer Anzeiger). — Anzeigen.

# Richard Wagner und "die Gesellschaft".

Bon

### Dr. R. Sternfeld.

Wagner und die Gesellschaft! Das wäre ein Thema von ungeheurer Wichtigkeit. Friedrich Nietziche hätte es vielleicht in seinen guten Tagen behandeln können; ein Geringerer aber dürfte dieser Aufgabe kaum gewachsen sein, so bedeutsam und fruchtbar es auch wäre, zu untersuchen, wie unser Gesellschaft sich allmählich mit dem unbequemen Künftler abgefunden hat, der innerhalb ihrer conventionellen Schranken keinen Platz sinden konnte und ihr daher trotzig den Krieg erklärte, ihr und ihrer alls mächtigen Beherrscherin — der Mode. —

Nicht von dieser Gesellschaft soll hier die Rede sein, sondern von der in München erscheinenden Zeitschrift gleischen Namens. Sie dient, wie bekannt, zum "Organ" einer Anzahl jüngerer Schriftsteller, welche mit heißem Bemühen, aber zweiselhaftem Gelingen als unsere Jungdeutschen, als Bertreter des neuesten Sturms und Drangs gelten wollen. Es ist hier nicht der Ort, diese "Gesellschaft" und ihre Leistungen zu schildern; wohl aber wird es einer Musikzeitung nicht allzu fern liegen, einmal zu zeigen, wie sich dieses junge Deutschland zu dem Genius stellt, welcher der deutschen Kunst ihre Jugend wiedergegeben hat und deshalb in seiner nationalen Bedeutung von der deutschen Jugend am freudigsten erkannt werden sollte.

Mir liegt das 3. Heft des Jahres 1890 vor, und dieses ift zufällig sehr geeignet, die Ansichten der Führer und Herausgeber der "Gesellschaft", der Herren M. G. Consrad und Karl Bleibtreu, über Wagner kennen zu lernen.

Conrad äußert sich S. 321 folgendermaßen: "Hier (d. h. im Streit gegen die Entartung der Schaubühne) liegen auch unsere innigen Berührungspunkte mit dem urgewaltigen Reformator der Oper, mit dem genialen Begründer des neuen Musikbramas, mit dem Meister von Bahreuth. Die Streitschriften Wagners haben mehr zur Förderung der vaterländischen litterarischen Repolution und zur Entfaltung des kernechten Naturalismus in Deutschland beigetragen, als die kritikschwäßenden Professoren sich träumen lassen. Meine Erleuchtung und meinen Ausgangspunkt zur Revolutionirung des versumpsten Litteraturwesens habe ich am Lebense und Kunstwerk Wagner's genommen. Nicht durch Zola, sondern durch Wagner habe ich den Naturalisten in mir entdeckt. Sein Buch "Oper und Drama" ist meine ästhetische Fibel gewesen."

Wahrlich, das sind vortreffliche Worte; und keine besseren könnte man den neuesten Begründern freier Bühnen und Volksbühnen zum Nachdenken empfehlen, wenn man, nicht ohne Bedauern, sieht, wie sie im Bestreben, dem Bolk eine naturalistische Bühnenkunst zu geben, an Wagner's Schriften achtlos vorübergehen und dadurch sortwährend in die Lage kommen, Entdeckungen zu machen und Reformideeen auszusprechen, die wir aus des Meisters Werken und Thaten längst besser und deutlicher entnommen haben.

Aber damit keine Freude in der Welt vollkommen sei, müssen wir neben den oben angeführten Ansichten Conrad's auch die seines Collegen Bleibtreu kennen lernen. Er recensirt (Seite 464) — man staune! — ben "Parsisal". Länger, denn zehn Jahre ist es her, daß die Dichtung erschienen ist, und jett erst bespricht man sie in der "Gesellschaft"! Run, Herr Bleibtreu hat eben Zeit gebraucht, das letzte Werk des Meisters sich zu eigen zu machen; um so verständiger wird sein Urtheil ausfallen!

Hören wir nur:

"In diesem Operntert (!) erblühen einige echt dich=

terische und bramatische Momente, wie sonst nur im "Fliegenden Holländer" und "Tannhäuser"; auch wirkt dieser Text von allen am reifsten und geschlossensten nach Form und Inhalt. Dennoch kann nur einseitige Bergößung (!) derlei halsbrecherische Stabreime als Verjüngung deutsicher Dichtkunst preisen."

Bisher glaubte man, der "Parsifal" sei im Gegensatzum "Ring" nicht im Stabreim verfaßt; Herr Bleibtreu weiß es anders. Er führt auch sogleich "derlei" Reime an:

"Hm! Schuf sie euch Schaden je? Wann alles rathlos steht ... wer, ehe ihr euch nur besinnt" ... oder "Was — auch Weissaung dir wies, — so jung und dumm sielst du in meine Gewalt. Die Reinheit dir entrissen, bleibst mir du zugewiesen." Herr, dunkel ist der Rede Sinn.

Man hat sich seit langer Zeit daran gewöhnt, daß die Gegner Wagner's die Citate aus seinen Dichtungen, entweder aus Persidie oder aus Nachlässigkeit, in falschem Wortlaut wiedergeben. Die Hanslick, Lindau, Paulus Cassel, Bitter, Sittard haben hierin Großes geleistet. Herr Bleibtreu (lucus a non lucendo) aber macht es noch besser. In seinem ersten Citat führt er aus einer Periode von 8 Zeilen die erste, zweite und sechste an, im zweiten hat er drei falsche Interpunktionen und außerdem statt "zu jung" unrichtig "so jung"; und dann ruft er mit Recht: "Herr, dunkel ist der Rede Sinn." Aber er ist noch nicht zu Ende.

"Nun, dieser deutschtümelnden Spätromantik mit byronisch schopenhauerscher Musikunterlage\*) ist ja der große Erfolg-Wurf geglückt. Sogar unser Kaiser zollt (neben seinem litterarischen Liebling Felix Dahn, diesem letzen Mohikaner — pardon, Goten) den allerdings höchst undeutschen (!) Edda-Nibelungen Wagner's seinen allerhöchsten Beisall".

Ich mache den Leser darauf aufmerksam, daß der Recenesnt sein eigentliches Thema, den Parsifal, bereits verlassen hat; mit zwei falschen Citaten hat er ja diesem "Operntext" auch genug gethan. Etwas anders ist es, was ihm am Herzen liegt: der "Erfolg" Wagner's, dessen Ursachen er nun im Folgenden nachspürt.

"Alle Größe Wagner's in Ehren, aber wir zweiseln doch, daß der Meister so begeisterte Jünger in unserm lies ben Deutschland, nachdem er das unumgänglich nöthige Greisenhaar erlangt, gefunden hätte, falls nicht auch ein solcher Meister der Reclame in ihm erstanden wäre. Denn darauf allein kommt alles an. Der Ring der (!) Ribelungen kostete im Ganzen 120000 Mark Reclame = Gebühren. Dafür fand freilich das Presse Euratorium des heiligen Bayreuth Gelegenheit, in Druckerschwärze der Welt zu verkünden, daß dies "unzweiselhaft die größte That des menschlichen Geistes seit Christus sei." Gut ges brüllt, Löwe!"

Ich habe mich seit vielen Jahren nicht verdrießen lassen, die Erzeugnisse der Gegner Wagner's zu versolgen; ich kenne sie in ihren Schattirungen von absichtlicher Bosheit dis zu beschränktem Unverstand, ihre fadenscheinigen Argumente, ihre altersschwache Kampsesweise. Und doch, so abgebrüht ich din: als ich Bleibtreu's odige Säte las, habe ich mich geschämt. Darum widerstrebt es mir auch, weiter darauf einzugehen; derartige Behauptungen, welche ohne den Schimmer eines Beweises aufgestellt werden, braucht man nicht zu widerlegen; es genügt, sie niedriger gehängt zu

baben. Sind fie kaum im Stande, ben Character Wag= ner's zu beschmußen, so dienen sie doch zur Characterisirung Bleibtreu's und feiner "Gefellschaft". Wenn er auch nicht am Schluffe feiner Recenfion des "Parfifal" fagen murde: "Ob die "Mealisten" jemals wirklich siegen werden, hängt wesentlich davon ab, welche Geldmittel ihnen zu Gebote stehn" - wir hatten es doch gewußt, daß der Erfolg es ift, auf den es diefer ganzen Richtung ankommt, dem ihre Anhänger gieriger nachlaufen, als die Steppenwölfe im Winter bem Schlitten bes Reisenden; der Erfolg, nach dem sie haschen mit allen Mitteln, besonders aber burch unermudliche gegenseitige Beraucherung und durch Verleum= dung jedes Anderen, deffen Erfolge den Reid ihres verfannten Genies erweden. "Daß And're auch 'was find, ärgert euch schändlich" fonnte man ihnen mit Beckmeffer gurufen. Sat Jemand außer ihnen Anerkennung gefunden, so kann er dies nur auf unlautere Art erreicht haben, durch Geld und Reclame.

Das sind die Vertreter des "jungen Deutschlands" unserer Tage, Virtuosen im Streberthum, Meister in der Kunst, die Elbogen im Gedränge zu brauchen, Verächter jener selbstlosen, dem Vortheil und Tagesruhm abgekehrten Größe, welche Wagner in seinem Aufsatz: "Was ist Deutsch?" als die wahre Art des deutschen Genius bezeichnet hat.

Mit großem Bedauern muß ich hier erwähnen, daß Herrn Bleibtreu ein Lobredner an einer Stelle erstanden ist, wo man dies am wenigsten erwartet hätte: in den "Bahreuther Blättern". Ich zweisse nicht daran, daß Hans von Wolzogen nichts von dem soeben besprochenen Artisel wußte, als er Bleibtreu den "kühnsten Führer und Bortämpser des jüngsten Deutschland" nannte (Bahr. Bl. 1890, 230); aber betrübend bleibt es doch, daß in einem Wagnerischen Blatte die zweiselhafte Begabung Bleibtreu's als erfreuliches fünstlerisches Talent, seine Schlachtenbilder als kleine Schmuckstücke gepriesen werden.

Wenn ich mich bis jest mit den zwei Generälen der "Gesellschaft" beschäftigt habe (welche übrigens, als umsgekehrte Molikes, vereint zu marschiren, aber getrennt zu schlagen scheinen), kann ich es mir nicht versagen, noch einen Unteroffizier vorzuführen: Herrn Conrad Alberti. Ich thue dies, weil ich bei dieser Gelegenheit eine andere, sehr bemerkenswerthe Seite des Verhältnisses zwischen Wagner und den Genossen der "Gesellschaft" beleuchten kann.

In den früheren Zeiten des großen Kampses, der sich an Wagner's Auftreten knüpft, sah der große Dramatiser unter seinen Gegnern auch die bedeutendsten Komanschriftsteller einmüthig zusammenstehen. Hense in seinen "Kindern der Welt", Spielhagen in der "Sturmsluth" fühlten sich gedrungen, ihrem Abscheu gegen den kühnen Keuerer kräftigen Ausdruck zu geben, wobei sie sich des Kunstgriffs bedienten, die Vertheidigung und Bewunderung Wagner's gewöhnlich möglichst albernen Personen in den Mund zu legen.

Die heutige Generation der Romanschreiber zeigt nun ein ganz anderes Bild. Sie sind alle Anhänger der neuen Richtung, sie schwärmen für Wagner. Leider verrathen sie dabei nur zu oft, wie wenig sie ihn kennen; die Einseitigekeit und Verkehrtheit, mit der sie seine Dichtung und Musik in ihren Romanen schildern, macht ihre Begeisterung nicht selten widerwärtiger, als es jene Feindschaft der Aelteren war. Ihre zur Schau getragene Vorliebe beruht auf selbstssüchtigen Motiven; sie brauchen den "modernen" Meister Wagner, den sie sich zurecht gemacht haben, als Bundesegenossen in dem Kampse, den sie mit ziemlich unreinen

<sup>\*)</sup> Der Berfaffer gurne nicht, wenn wir unfrerfeits bei biefen Worten fagen: "herr Bleibtreu, buntel ift der Rede Sinn".

Waffen für ihren vermeintlichen "Realismus" führen; sie magen es, bei ihren auf die Lufternheit des Publikums spekulierenden Schilderungen sich auf seinen Vorgang zu berufen. Und es ift begreiflich, daß hierbei der arme "Triftan" gang besonders berhalten muß, ben Gedanten= faulheit und schlechte Aufführungen in den Ruf gebracht haben, er verherrliche die niedrige Sinnlichkeit. Bören wir einige Proben aus Herrn Conrad Alberti's Roman "Die Alten und die Jungen": "Sie schlugen die Augen vor Entzücken zum himmel in Erinnerung an jene herrlichen zitternden Quintenfolgen (!) der Beigen und Oboen, welche die Gefühle einer namenlosen, unbestimmten Sehnsucht wach riefen, die einer ungeahnten, mpstisch wunderbaren Befriedigung von Sekunde zu Sekunde, von Bogenstrich zu Bogenstrich entgegenbebte". Man sieht, herr Alberti ift ein Mann, der auf der Sobe seiner Zeit steht, ein ebenso großer Renner des Styls, wie der Musik. Ein andermal spricht er von "den langgezogenen Tönen, den sehnsüchtigen, nach der Auflösung girrenden (!) Accordfolgen Wagners, den überirdischen Klangeffecten der hoben Octaven"; . . . "immer wieder die fluthenden Tone Wagner'scher Musik, das weiche Schmeicheln ber Beige, das Locken ber Clarinette, das Girren der Flöte". Man schwärmt bei Alberti stets "mit feuchten, emporgeschlagenen Augen vom 2. Act des Tristan, wobei ber ganze Körper sich wohlig schüttelte"; man offenbart bei einem Claviervortrag von "Tristans und Foldens Liebes= glud" Empfindungen, welche ich nicht wiedergeben will, die aber Herr Alberti alias Sittenfeld (lucus a non lucendo) mit ekelhaftem Chnismus ausmalt. -

Es ist nöthig, so ungern man sich auch mit solchen Subeleien befaßt, einmal auf diesen Unfug hinzuweisen, der mit dem Namen Wagner von angeblichen Anhängern getrieben wird. Nur unermüdliche Belehrung über das wahre Wesen der Wagner'schen Kunst kann uns davor bes wahren, daß uns das Bild des Meisters nicht entstellt entsgegentritt, geschändet und verzerrt durch die Lügen der Gestellschaft und der "Gesellschaft".

**Martin Plüddemann.** Balladen und Sefänge für Bariton mit Begleitung des Pianoforte. (München, Alfred Schmid.) Besprochen von Somund Rochlich.

Mit einer gewissen Gleichgiltigkeit und eben solchem Mißtrauen pflegt man die in unbegreiflicher Reichhaltigkeit und Ausdauer alljährlich erscheinenden, zum weitaus größten Theil recht überflüffigen und, was damit ichon gefagt ift, recht werthlosen, kaum etwas anderes als Maculaturwerth aufweisenden Liedercompositionen anzusehen. Unter solchen Umftänden gewährt es auf der anderen Seite die größte Freude und Genugthuung, wenn man auf ein Liederheft stößt, deffen Inhalt des Interessanten, Ausgereiften, Bernünftigen so viel bietet, wie das vorliegende von Martin Plüddemann, einem offenbar sehr großen musikalischen Talente. Driginell und fehr nachahmenswerth ist das dem Hefte angefügte "Nachwort". Gleichwie durch die gedruckten Büchern beigegebenen "Borreden" wird durch solchen "Epiloa" der Kritik manche Bemerkung, die ein gescheidter Kritiker zur Belehrung des Componisten mit Recht oder mit Unrecht machen könnte, von vornherein abgeschnitten. Plüddemann documentirt sich in seinem Nachwort als einsichtsvoller Alesthetiker und spricht sehr magvoll von sich; sein Urtheil 3. B. über das "Gondellied" ist aufrichtig und zutreffend.

Das Heft, welches 8 Balladen und Gefänge für Bari-

ton und Bianoforte (nicht "mit Begleitung des Bianoforte") aufweist, enthält nach des Componisten Bemerkung nur einen fleinen Bruchtheil seiner Arbeiten. Nach dem tiefen Eindruck, den der Inhalt dieses Heftes auf uns gemacht hat, fonnen wir nur mit Ungeduld der Beröffent= lichung seiner übrigen Compositionen entgegensehen. Da der Componist das längere Zeit hindurch fast gar nicht angebaute Gebiet der Ballade mit Borliebe und größtem Glücke und Berufe zu cultiviren scheint und unsere großen musikalischen Geschichtsschreiber und Aesthetiker dieses Genre bisher so stiefmütterlich behandelt haben, weist Plüddemann in seinem inhaltreichen und allerorts beherzigenswerthen "Nachwort" auf das Eigenthümliche und Unterscheidende der Ballade, auf Grund seiner eigenen Beobachtungen mit Worten von tiefgehender Sachkenntniß und von allgemeinstem Interesse, besonders wohl deswegen hin, weil man ihm von verschiedenen Seiten den Vorwurf gemacht hat, seine Arbeiten seien keine eigentlichen Balladen mehr, sondern "dramatische Scenen". Der Componist entgegnet nun: Die Ballade soll ein Drama im Rleinen fein, bas Drama umge= goffen in concentrirter Form; auch giebt fie viel Stoffe, die ihrer Natur nach durchaus dramatisches Leben athmen, aber ihres episodischen Characters wegen nicht geeignet find, mehr als eine oder ein paar Scenen zu füllen. Heutzutage bemüht man sich nun, derlei Gedichte weiter auszuarbeiten und die einheitliche Erzählung aus= einanderzuziehen und zu theilen zwischen Chor, Orchester und verschiedene Soli. Man führt die Bersonen selber redend ein. Das Traumhaft-Phantasievolle, was der Ballade eigen ift, wird hierdurch sofort verwischt und dafür tritt der Character des Oratoriums ein (vergleiche "Ritter Oluf" von Löwe und "Erlfönigs Töchterlein" von Gabo), welches an und für sich schon feine glückliche Form, insofern es genöthigt ift, die Ansprüche des Dramas zu erheben, doch aber in keiner Weise das Drama ersetzen oder dramatisch wirfen fann. Es giebt ftrenggenommen nur drei reine Bokalformen, das Lied, die Ballade, das musikalische Drama. Die Ballade steht in der Mitte dieses Crescendo, sie ift ausgeführter, umfangreicher, complicirter wie das Lied, aber wiederum viel anspruchs= loser und jedenfalls transportabler, als das musikalische Drama, insofern sie nicht den ungeheuren, kostspieligen Apparat wie letteres verlangt, noch so tief und gewaltig wirken kann und will. Doch sind ihre Wirkungen, namentlich bei tragischen Stoffen, in der Erregung einer erhabenen Rührung, ganz verwandte. Hierdurch aber gerade wird fie zu einer äußerst schwierigen Aufgabe für die Runft bes Sängers, wie bes Begleiters, indem beide aus sich zur Erzeugung dramatischer und tragischer Wirkungen jenen kostspieligen großen Bühnenapparat für die Phantasie des Zuhörers ersetzen sollen. Freilich, hat letterer keine Phantasie, ist er nicht im Stande, mit der= selben Deutlichkeit, wie der Traum sie bildet, vor seinem geiftigen Auge leuchtende Gestalten zu sehen, dann ist Alles ver= gebens und die geheimnifvoll - toftliche, seltsam entzudende Wirkung der Ballade ist eben noch nicht da.

Bu dieser Art Zuhörer gehört so mancher berühmte Kritiker, der, wie ungenügende oder ganz falsche Beurteilungen Löwe'scher Werke bezeugen, von der musikalisch illustrirten Ballade keine blasse Ahnung hat. Niemand aber, der den Sinn dafür hat, möchte die köstlichen, durchsauß eigenartigen Genüsse missen, die gerade sie bietet; auch ist zu bedenken, daß die ältesten überlieserten Gesänge nicht eigentliche Lieder, sondern durchauß nur Balladen, Ers

gählungen ber Schicksale ber Götter und helben find. Nicht unmöglich, wir erleben, daß, wie so oft am Ende einer Runftentwickelung, an den Anfang wieder angefnüpft wurde, so auch die Ballade, die in grauer Vorzeit den Beginn einer primitiven musikalischen Runft bezeichnete, am Ausgange berselben noch einmal wieder daran kommt. Jedenfalls ift unfere eigentliche Runftballade, d. h. die burchcomponirte, nicht die früher strophenmäßig gesungene, äußerft jungen Datums, sie fängt erft zu Ende bes vorigen Jahrhunderts mit Zumsteeg an, der aber schon etwas veraltet ift, so daß Carl Löwe den eigentlichen Anfang und fast auch zugleich schon wieder den Abschluß bedeutet. Die Temperatur der Ballade ift um ein Merkliches kühler, als die des Dramas: den stärksten Erregungen geht sie gern aus dem Wege und hat bei aller gelegentlichen Leidenschaftlichkeit doch etwas zur Beschaulichkeit Mahnendes. Statt bes heißen lyrischen Athems, der das Drama durchweht, kommt es hier wie ein Luftzug der fühlen Plastik berüber. Die leidenschaftlichen Accente sollen mehr angedeutet, als wirklich ausgeführt werden. Demnach setzen unsere heutigen Balladen = Sänger der Bühnengewohnheit zu Liebe, viel zu ftarke Lichter und fräftige Farben auf und beeinträchtigen badurch die eigentliche Wirkung, die auf höchste Deutlichkeit und eindringliches Berftandniß, feineswegs aber auf den sogenannten Effect, auf die starke Wirkung, hinaus will.

Unsere Zeit brängt zum sinnlich Sichtbaren und zu starken Wirkungen, berauschenden Eindrücken, aber gerade die äußerlich starke Wirkung lähmt die Phantasie, statt sie zu fördern. So kommt es, daß unsere Zeit in edler künst= lerischer Sinnlichkeit, was Klang und Farbe betrifft, entschieden vorgeschritten ift, in allem aber, was Phanta fie erfordert, ebenso entschieden zurückging. Die Ballade aber wendet sich nur an den phantasievollen Kopf. Deshalb ift der wahre Balladen - Sänger noch feltener wie der wahre Balladen-Hörer. Während das lyrische Gedicht auf's willigste dem musikalischen Ausdruck sich fügt und das Drama ihn oft geradezu fordert und herbeisehnt, läßt sich burchaus nicht leugnen, daß gerade alle Epik als bloße Erzählung für die Musik einen ungleich spröderen Stoff abgiebt. Aber wo es ihr gelingt, des Stoffes tropdem Herr zu werden durch alle Mittel der Ton-, Situations= und Stimmungsmotive, da ist ein Triumph für die mustfalische Kunst, wie z. B. "Archibald Douglas", in dem man aber doch beachte, wie der musikalische Ausdruck überall da bedeutend wärmer wird, wo nicht geschildert ober erzählt, sondern unmittelbar in der Wechselrede die Gefühle ber handelnden Personen dargestellt werden.

Was plastische, klare Form bes musikalischen Ganzen und unmittelbar sinnfällige Wiedergabe des einzelnen Wortes betrifft, so hat Plüddemann aus dem Studium der Wagner'schen Tondramen in die Augen springenden Nupen gezogen. Nur einige wenige Stellen sind uns aufgefallen, die dem zu widersprechen scheinen und die wir nicht uner-wähnt lassen wollen.

Auf Seite 4 können wir uns nicht befreunden mit der Verbreiterung auf dem Worte "Werth"



Ebensowenig mit der 4 Mal wiederkehrenden Zerdehnung des Wörtchens "von" auf Seite 28



An Schuldeclamation gemahnt die Declamation



Eigenthümlich ist es schließlich, wenn der Componist auf Seite 15 bei den Worten "und alles Sisen in Stücken sprang" letzteres auf  $2^{1}/_{2}$  Tact aushalten läßt



wo boch das Springen hier einen raschen Moment bedeutet. Uebrigens scheint der Componist solche gehaltene Schlußnoten, wie sie sich noch auf Seite 10, 11, 20 und 22 ohne zwingenden Grund sinden, zu lieben. Sie haben etwas auf Opersängereffect abzielendes an sich.

(Schluß folgt.)

### Concertaufführungen in Leipzig.

Sarafate=Concert. Dem "Rattenfänger von Hameln", biefem Bundermann bes Mittelalters, ber, wie die Sage erzählt, burch feiner Tone Bauberklang Jung und Alt fo an sich zu loden mußte, daß fie "Alle hinterdrein mußten", und jenem wunderbaren Biolinzauberer Nicolo Baganini, der in den erften Sahrzehnten diefes Jahrhunderts mit seiner Geige Ton die Menge in einen Taumel ber Begeifterung und bes Entzudens verfette, gefellt fich in unferer modernen Zeit wahrlich ein nicht minder ebenbürtiger und berühmter bamonischer Runftler, ber Spanier Pablo de Sarafate zu. Was bie "Wiener musifalische Zeitung" vom 29. Marg 1828 über Baganini berichtet: "Die höchfte Großartigkeit, gepaart mit der matellosesten Reinheit, Octaven und Decimen-Bassagen in pfeilschneller Geschwindigkeit: alles so deutlich und grazibs, das auch nicht die fleinfte Ruance bem Gebor entgeht, alles reißt gum Staunen hin. Mit einem Zauberschlage umgewandelt erscheint der Rünftler im Adagio — keine Spur mehr der früheren tours de force: ein seelenvoller Sanger im edlen gebundenen Style und garter Einfachheit" - bas läßt fich fehr wohl auch von Sarafate fagen. Seine Beimath, Bamplona, ift ftolg barauf, ihn ihren Sohn gu Das haus, in dem er geboren, murde mit einer Gedenktafel geschmückt. Königliche Huld verlieh ihm das Bra-Sein hiesiges Erscheinen hatte denn auch dicat "Excelleng". die Alberthalle bis auf den letten Plat gefüllt. Die Eröffnungs-Bièce des Programms: Saint-Saëns Sonate für Bianoforte und Bioline (Op. 75) gab beiden Rünftlern, Sarafate und feiner Partnerin Frau Berthe Marx, Gelegenheit, exactes Zusammenspiel zu bekunden. Die Sonate an sich zeigt wohl geschickte Mache und ist technisch nicht unintereffant, läßt aber mahres Gefühl vermiffen und wird baber ein beutsches Gemuth frostig und fremdartig anmuthen. Da= gegen wird der herrliche Frang Schubert mit seinem aus vollstem Bergen quellenden Melodienstrom auch in diefer Phantafie für Pianoforte und Bioline (Edur) Op. 159 von jedem echten Mufitfreunde mit Freuden begrüßt werden. Beide Rünftler boten hier in jeder Beziehung Bortreffliches. In den Soloftuden für Pianoforte, Emoll-Ballade von Chopin und Scherzo aus Mendelssohn's "Sommernachtstraum", trat besonders der garte Anschlag, die feingeglättete Technif und der durchdachte Bortrag der Frau Berthe Mary hervor. Die "Liebesfee" von Raff hatte Sarafate in feiner neuen Bearbeitung

mit den effectvollften und ichwierigften Birtuofentunftftudchen geschmudt: ba gab es Arpeggios, chromatische Bassagen, Staccatos, Spiccatos, Flageolettone, Kettentriller u. f. w. in Gulle und Fulle! Das entzudte Bublitum rubte nicht eber mit Beijalleipenden, bis es dem Künftler eine Bugabe abgejubelt hatte. Chopin's Es dur Nocturno flang fo feelenvoll, fo durchzittert von Schwermuth und Herzensleid, daß Jeder, der blos den Birtuofen in Sarafate erbliden wollte, hier eines Andern belehrt wurde. Tausig's "Ungarische Bigeunerweisen", für Bianosorte, ließen Frau Berthe Mary auch als leidenschaftliche und temperamentvolle Spielerin ericheinen: ber badurch entfesselte Beifallssturm legte sich nicht cher, als bis Rubinftein's Staccato = Etude in ihrer ganzen funkelnden Bracht erflang. Die Othello-Bhontafie für Violine von G. Ernft ift reichlich gefpidt mit Comierigfeiten aller Urt, enthält aber bennoch auch viel Melodifches, und ift deshalb, besonders von einem fo ausgezeichneten Runftler wie Carafate gefpielt, hochft dantbar. Der Concertflügel von C. Bechftein glangte durch Tonfülle und Rlang-Paul Simon. schönheit.

Das 16. Gewandhaus-Concert am 29. Jan. begann mit einer neuen Ouverture von Anton Rubinstein, welche der Componist gu Shakespeare's ,, Antonius und Cleopatra" geschrieben hat. Gin wundersames Werf, das uns mit fehr unfreundlichen Diffonangen begrüßte. Wollte der Componist dadurd, die damaligen Differenzen ber römischen Felbherren untereinander schildern! Fast möchte ich annehmen, er habe den Bwift zwischen Untonius und Cafar anbeuten wollen. Aber auch das füße Liebesleben des Antonius mit Cleopatra hat Rubinftein in wonnevollen Zongebilden gum Ausdruck gebracht. Auch etwas wie egyptische Rationalmusik bekommen wir du Gehör und wird fogar ein Tamburin geschlagen. Als Meifter der Instrumentation hat er auch ein prachtvolles Orchestralcolorit verwendet. Das Publicum nahm das Werk nur lau auf. Man muß es erft mehrere Mal hören, um es in feiner Eigenheit murdigen ju fonnen. Bon Orchesterwerfen hörten wir noch Brahme' Bariationen über ein handn'iches Thema und Beethoven's großartige Cmoll-Cymphonie unter Reinede's Leitung mufterhaft ausführen

Sine aus dem Lande des Gesangs kommende Sängerin, Frl Alice Barbi aus Bologna, war die Solistin dieses Abends. Auch sie führte uns, wie Frau Huber, einige Jahrhunderte zurück und begann mit Recitativ und Arie von Astorga (1681—1736), ließ eine Arie von Caldera und eine Ariette von Jomelli solgen. Nach diesem historischen Cursus gab sie noch zwei Lieder von Brahms (Immer leiser wird mein Schlummer und Ständchen) und zwei von Schub ert (Litanei und Heidenröslein). Ihr verständnißinniger Vortrag der italienischen wie der deutschen Piecen gewann ihr allseitigen Beisall. Ihre an sich wohlstlingende Stimme schien aber ungleichmäßig in der Tonentsaltung, wahrscheinlich in Folge einer durch die lange Reise verursachten Indisposition.

Das vierte afademische Concert am 30. Jan. in der Alberthalle führte uns nieder einen Biolinvirtuosen ersten Ranges vor: Herr Concertmeister Halt aus Weimar erfreute uns mit dem seelenvollen Bortrag der Exohr'ichen Gesangsseene. Dieses an edler Tonpossie so wundervoll reiche Biolinconcert wurde von der ersten bis zur letzten Rote so unübertressstich schon interpretiet, daß ein nicht endenwollender Beisallssturm dem ausgezeichneten Künstler sagte, wie mächtig tief uns seine Meisterthat ergriffen hatte.

Herr Prof. Rießichmar hatte die selten zu hörende Symphonie in Bdur von Schubert und den ersten Sat der Dmoll-Symphonie von Kalliwoda vortresslich einstudirt; den Beschluß machte Mendelssohn's Sommernachtstraum Duverture. Schubert's Werk erinnert in der Themenentsaltung zuweilen an Handn und Mozart, erhebt sich aber auch stellenweise zu einer gewissen Selbständigkeit und zeigt schon große Routine in Beherzschung des Orchestermaterials. Dabei sprudelt es überall von beweglicher Lebenskraft und Humor. Auch Kalli-

woda's Symphonie verdient gelegentlich wieder in Erinnerung gebracht zu werden. Sämmtliche Leiftungen dieses Abends wurden ebensals wieder höchst ehrenvoll gewürdigt.

J. Schucht.

# Correspondenzen.

Amfterdam.

Durch die Concerts Lamoureux aus Paris wurde unsere Concertfaison auf die großartigste Beise eröffnet. Gin Orchefter von ungefähr hundertzwanzig Röpfen mar zu uns herübergekommen und hat une brei Abende göttlich fcon vorgespielt. Gin folches Orchester, das völlig dem Tonideal nahekommt, habe ich noch nie gehört! Jedes andere Orchester, das man zuvor gehört und als wirklich gut betrachtet hat, steht dem Lamoureur'ichen gang ohne Frage fehr weit jurud. Nun muß man miffen, daß er zwar bie allererften und allerbedeutendften Kräfte zu fich herangezogen hat, aber außerdem in der beneidenswerthen Lage ift, falls es nöthig, auch über die größten Summen gu verfügen. hiermit berühre ich zwei fehr bedeutende Factoren, die unbefchrantie Gelbfrage und zweitens die allbefannte große Bürdigung ber Runft burch die Franzosen. Ich muß wiederholen, daß Lamoureug' Aufführungen factifch das Herrlichste erreichten und uns geboten haben; schade, daß dies nicht gelten fann bezüglich der Auffajfung. Unglaublich ift 3. B. feine Ausführung von Beethoven's fünfter und Schumann's dritter Symphonie. Sie sind völlig abweichend von der Art, wie jeder tüchtig musikalisch Gebildete sie kennt und nicht anders annehmen fann. Das Alles ift übertuncht mit frangofischer Elegang und find die meiften Tempi völlig geandert. Dagegen habe ich die frangofifche Mufit, g. B. die von Lamoureur' Schwiegersohn Chabrier, Bincent d'Indy, Saint-Saëns, Maffenet u. f. w., eben wie die Wagner'sche — wofür Lamoureux schwärmt — nie jo schön gehört; hierbei hat Lamoureux eine Eigenheit entwickelt, die mahr= haft staunenswerth mar. Um eine Idec der Tonvolume zu geben, theile ich mit, daß 3. B. fein Streichquintett aus 18 erften, 18 zweiten Biolinen, 12 Alti, 10 Cellos und 12 Contrabaffen bestand, dagu fam die feltsam berrliche Rlangcombination ber Bolg- und Rupferblasinstrumente, die wirklich einzig mar. Das Bange ift phanomenal. Jedes Orchester, das ich furz nach Lamoureug' Abreise hörte, fam mir vor wie eine Gruppe Anfänger. Unbedingt ift bas Lamoureug'iche Orchefter ju betrachten als eine der größten Er= icheinungen auf diesem Gebiete; fein hiersein hat in mancher funft= lerischen Beziehung ichon viele gute Früchte getragen. -

Sine nicht weniger bedeutende Erscheinung war die italienische Sängerin Emma Nevada im Concertsaal mit noch einigen italienischen Sängern und Sängerinnen; da wurde man versetzt in das Land des "bel conto", wo man die wirkliche Gesangskunst noch übt und würdigt. Als ich einige Tage später die ganze Truppe in der Oper hörte — man gab Rossiniss Meisterwert "Der Barbier von Sevilla" mit der großartigen Nevada als Rosine — da strastte dies unsterbliche Bühnenwert im hellsten Sonnenlicht; jede Note war lauter Jubel und Geist. Es war eine herrlichteit ohne Gleichen.

Die Kammermusitabende der Gesellschaft zur Besörderung der Tonkunft, die allährlich glücklich wiederkehren, brachten uns unter Mitwirkung der hier und außerhalb sehr bekannten und beliebten Kräste wieder die herrlichsten Berke der, trot der täglich sich nicht breitmachenden Bielschreiberei, immer noch obenan stehenden Beesthoven, Brahms, Schubert, Schumann, Mozart. In der zweiten Soirée wirkte der an der classischen Periode stramm sesthaltende Altmeister Joachim mit. Als Solist lauschten wir seinen Bunderstängen in Tartini's "Teuselssonate". Diese Abende bleiben für die wirklich Musikliebenden und ernstlich Strebenden die genußreichsten. Alle Mitwirkenden sind Meister an ihrer Stelle. Julius Röntgen mit seinem wunderbaren, alles belebenden und beselten

Clavierspiel, Joseph Cramer, der tuchtige Biolinift, erhielten Die Ehre, burch Joachim eingeladen zu werden, in einem feiner Rammer, musiffoireen mitzuwirken; baneben traten am Geige- und Altpult bie herren From in uno hofmeefter auf, mahrend auch Botmans mit feinem großartigen Cellospiel außerft gern in biefem Runftlerfreis gesehen wird. Am dritten Abend mar auch Schumann's Spanisches Liederspiel Op. 73 auf's Programm gefett und gefellten fich baher die Damen Rempees, Beltman und bie herren Rogmans und Desichaert ben genannten trefflichen Instrumentalisten bei. Im ersten Duett zwischen Sopran und Alt gingen biefe beiden Stimmen mit Bezug auf Rlangverhältniß nicht fehr ichon gusammen; später bei Rr. 3 murde bies ichon beffer und bei Nr. 4 verschwand bies Störende fast gang. Schon fang Fraulein Rempees Nr. 6 (Melancholie) und Rogmans Nr. 7 ("Geftändniß"); aber außerordentlich vorzüglich war der Baffift Messchaert in Nr. 7a ("Ich bin der Contrabandist"), ein sehr schweres Lied. Sein Bortrag mar bermagen geiftreich und feffelnd, daß man ben trefflichen Sanger nicht geben ließ, ohne es wiederholt zu haben.

lleber diese Nummer schrieb Schumann am 30. April 1849 seinem Herausgeber, Herrn Kistner in Leipzig: "Auch der Contrabandist gehört, streng genommen, nicht in die Handlung, und auch ihn wollte ich ganz herausnehmen. Da er aber, wie ich glaube, gerade für den Berleger eine einträgliche, vielleicht die einträglichste Einzelnummer werden konnte, so gebe ich ihn als einen Appendix, und Sie mögen ihn entweder als Ansanz zum Liederspiel oder als eine besondere Nummer mit besonderem Titel drucken lassen".

Diese Nummer ift aber schwer in jeder Sinficht; baber greift nicht Jeder danach; mithin traf Schumann's Prophezeihung nicht ein.

Slücklich fühle ich mich, daß auch wir die beste Musit genießen, ausgeführt durch treffliche Künstler, wie es mit genanntem Fräulein Beltman und den Herren Julius Röntgen, Cramer, Bos = mans, Rogmans und Mesichaert der Fall war.

Mein balbiges nächstes Schreiben wird über unfer weiteres, emfiges mufikalisches Leben eingehend berichten.

Jacques Hartog.

### Sannover.

In Bezug auf Concerte braucht die jetige Saison den Bergleich mit ber vorigen feineswegs zu icheuen. Es fei mir gestattet, ben Lefern der "Reuen Zeitschrift" im folgenden einen furzen Ueberblid über die hier gebotenen musikalischen Genuffe zu geben. Die un= veränderliche Grundlage derfelben wird gebildet durch die 8 Abonnementeconcerte des Rönigl. Softheater=Orchesters, die 3 oder 4 Concerte der Musikacademie (Oratorie nverein) und bie Kammermusikabende des Sanflein'schen Quartetts, welches aus den herren Concertmeister hauflein, sowie den Rammermufifern Rothe, Rirchner und Blume besteht. Diefer altesten, bie Pflege der Kammermufit jum Zwed habenben Bereinigung find im Laufe der letten Jahre verschiedene andere mit ähnlicher Ten= beng an die Seite getreten. Es find biefes ber von Richard Sahla begründete und nach deffen Fortgang von den herren Concertmeifter Riller, Kammermufifern Meuche, Rugler und Lorleberg fortgesette Quartettverein, sowie die Bereinigung ber Herren Pianist Major und Kammermusiker Herbort (Flöte) Reitel (Oboe), Sobed (Clarinette), Richter (Horn) und Febisch (Kagott). Lettere, welche wohl nicht viele ihres gleichen haben durfte, gedenkt in drei Concerten, von welchen das erfte bereits ftattgefunden hat, ausschließlich Werke für Blaginftrumente mit und ohne Clavier gur Aufführung zu bringen. Außer ben bereits genannten veranstalten die Berren Bianift Beinrich Lutter 4 und Organist Rlose 3 Bortragsabende, welche ebenfalls ausschließlich ernfter Musik gewidmet find. Rechnet man bierzu die Concerte der übrigen biefigen Orchefter (der Militaircapellen und ber hann. Concertcapelle) sowie ber sonstigen Instrumental- und Gesangvereine, von benen besonders die unter Leitung des herrn Chordirector Lübers stehende Singacademie und der hann. Männergesangverein (Dirigent: herr Musitdirector B. Bünte) zu nennen sind, endlich die gelegentlichen Concerte hießiger und auswärtiger Solisten, von denen allein seit September etwa 11 stattgesunden haben, so erhält man einen ungefähren Begriff von der Lebhastigkeit des hiesigen musitalischen Treibens. Selbstverständlich kann der Berichterstatter aus der großen Menge des gebotenen Guten immer nur verhältnismäßig weniges berücksichtigen.

Ueber die Greignisse aus der Zeit vom 21. November bis 24. December, soweit ich benfelben beigewohnt habe, kann ich mich kurg fassen.

Am 4. Dezember lieferte die Musikacademie im Berein mit Fräulein Pia von Sicherer (München) und den Herren Dr. Gunz (Franksut a. M.) und Staudigl (Berlin) eine wohlgelungene Aufsührung der Hahd n'schen "Jahreszeiten" unter Herrn Capellmeister Kopky's Leitung.

Um 6. December fand das III. Abonnementsconcert im hoftheater ftatt, wobei Berr Capellmeifter Berner den Dirigentenftab führte. An Orchesternummern gelangten bestens zur Aufführung: die bekannte, an flaffische Borbilder sich anlehnende Concertouverture (Adur) von Riet, Schumann's Dmoll = Simphonie, sowie zwei Bruchftude: "Befpenfterreigen" aus Raff's Berbftinmphonie und "Splphentanz" aus "Fauft's Bollenfahrt" von Berliog. Den beiden letteren Studen gereichte die Loslösung vom Ganzen nicht jum Bortheil; Berliog verdiente es wohl, mit einem größeren Berte das Programm ju gieren. herr Frang von Milde, ber lyrifche Bariton unserer Oper, rang mit sympathischer, jedoch an jenem Abend nicht gang frei flingender Stimme und edlem, wenn auch etwas tühlem Bortrage neun Lieder aus dem Cyclus "Dichterliebe" von Schumann und erntete hierfür lebhaften Beifall, insbesondere bei der iconeren Salfte des Auditoriums, bei welcher Berr von Milde persona gratissima ift. Beniger Erfolg hatte er mit einem Werte von Laffen: "Ich fende Guch", Dichtung aus den Balmblättern von Gerok, componirt für Bariton, Cello und Blasorchefter. Eugen d'Albert, ber anscheinend nicht gunftig bisponirt war, bot tropbem einen großen Genug burch ben Bortrag bes Beethoven'ichen Es = dur = Concertes, des Schubert'ichen G = dur = 3m= promptu (mit Schlugvariante) und der Spani'fchen Rhapfobie von Lifst. Lettere, deren II. Theil - Jota Arragoneso - auch von Blinta zu einem intereffanten Orchesterstude verarbeitet ift, gehört trop ihrer haarstraubenden Schwierigkeiten nicht zu den "dankbaren Studen" und ericheint baber felten auf den Programmen. 2118 Bugabe fpielte d'Albert Chopins Nocturne in S - dur, fehr ichnell aber mit unnachahmlicher Grazie ber Auffaffung.

(Schluß folgt.)

# Seuilleton. Personalnachrichten.

\*—\* Fräulein Ilona Cibenschütz, Schülerin der Frau Clara Schumann am Dr. Soch'ichen Conservatorium in Frankfurt a/M., hat bei ihrem ersten Austreten in London am Montag, den 12. Jan. nach dem übereinstimmenden Urtheil der dortigen Blätter einen ungewöhnlichen Ersolg errungen. Die "Times" schreibt über sie: Ihre vollständige Beherrschung des Technischen, ihr natürlicher Bortrag und ihre hohe künstlerische Ausbildung sind Eigenschaften, welche sie mit manchen ihrer Borgänger und Studiengenossen in Frankfurt theilt, aber sie steht ihrer großen Meisterin durch wundervollen Ton und durch Größe des Styls viel näber, als irgend einer ihrer früheren oder gegenwärtigen Mitschiler.

\*—\* Aus Best wird gemelbet: Johannes Brahms war im Redoutensaal der Gegenstand begeisterter Ovationen. Das Quartett

Suban-Popper gab nämlich einen Brahms-Abend, zu welchem der Meifter als Novitat fein Quintett Op. 111 gefchiat. Rach bem erften Sat, der einen Sturm von Begeisterung entfeffelte, murde Brahms in einer letten Reihe entbedt, und ber Componist mußte endlich infolge des nicht endenwollenden Applauses auf dem Bodium erscheinen, wo er schlieglich ben Clavierpart in seinem Trio übernahm.
\*—\* Marcella Sembrich hat ihre Russische Tournee in Moskau begonnen; augenblicklich gastirt sie in Petersburg, wo sie zehnmal

aufzutreten gedentt.

\*—\* Pauline Lucca zieht sich nun ganz von der Bühne zurück und will fich nur noch mit Befangs-Unterricht beschäftigen. Gine vornehme Dresdener Dame mit iconer Stimme, welche bei ihr Bejangs-Unterricht nehmen wollte, wendete fich dieferhalb mit einer Unfrage an die Rünftlerin und erhielt von derfelben folgende Bedingungen mitgetheilt: Das honorar beträgt 100 Gulben monatlich pranumerando bei drei Lectionen wochentlich. Für Solche, welche fich der Buhne widmen, ist der dramatische Unterricht hierin inbegriffen. Bom 1. November bis 30. Dai ift der Aufenthalt in Wien, vom 1. Juni bis 1. October in Gmunden, der Monat October

ist Ferienmonat. \*- Trau Ende-Andrieffen. Der Geheime Regierungs- und Baurath herr Professor Ende in Berlin hatte von feiner Orientreife prachtvolle, echte orientalifche Bringeffinnen-Gemander mit mahrhaft großartigen Stickereien in Gold, Silber und Seide mit nach Berlin gebracht. Das Theater besuchende Publistum der Stadt Köln am Rhein hat jest Gelegenheit, diese Frachtgewänder auf der Bühne zu bewundern. Die Primadonna der Kölner Oper, Frau Ende-Andriessen, die Schwiegertochter des Herrn Geheimrath Ende, hat von diesem die orientalischen Prinzessinnen-Gewänder zur Aufführung

ber "Königin von Saba" gur Berfügung erhalten. Diefelben erregen in der Gesellichaft Kölns allgemeine Bewunderung.

### Nene und neneinstudierte Opern.

\*- 3m Dresdner Hoftheater ging die Oper "Sicilianische Bauernehre" von Mascagni mit gunftigen Erfolg in Scene.

\*- \* In Barmen wurden am 28. Jan. Richard Bagner's "Meisterfinger" zum ersten Mal im Bupperthale in vollendeter Aufführung vor ausverkauftem hause gegeben. Das Werk hatte

einen glänzenden Erfolg.

\*—\* Im böhmischen Nationaltheater wurde R. Wagner's
"Tannhäuser" zum ersten Wale mit großartigem Erfolge gegeben.
Wer das Musiktalent der Czechen kennt und den seinen Geschmach des bohmischen Directors Subert, wird diesen Erfolg des von den Czechen längst ersehnten Wertes begreifen.

\*-\* Die Proben zu Maffenet's neuester Oper "Der Zauberer" find so weit gedieben, das die erfte Aufführung des Wertes in der Barifer Großen Oper ichon in der erften Balfte des Februar ftatt=

finden fann.

### Vermischtes.

\*- Das diesjährige Concert des Wagnervereins Berlin gum Gedächtniß Richard Wagner's wird am 16. Februar in der Philharmonie stattfinden. Bur Aufführung gelangen: Barfifal: Borfpiel - Act II. - Schluß des III. Actes. Liebesmahl ber Apostel.

Raifermarich.

\*- \* herr Rammerjänger Beinrich Gudehus schreibt aus Rem-Yort: "Die Auflösung ber Deutschen Oper in Rem - York ift beschlossene Thatsache. Trot ber großen Beliebtheit ber Deutschen Oper und der sehr guten Ginnahmen ift in Diesen Tagen von Seiter der Actionare und der Stockholders ein Beichluß gefaßt worden, der ganz New-Pork überrascht hat und der in diesem Jahre weniger benn je erwartet wurde, nämlich sur die nächste Saison wieder französische und italienische Opern pslegen zu wollen. In dieser für die Auflösung der Deutschen Oper einberufenen Bersammlung wurde ausdrucklich betont, daß mit bem Befchluffe ber Deutschen Oper nicht ber Borwurf ber Ungulänglichkeit gemacht werden follte, sondern die Maßnahme geschehe lediglich, um nicht einseitig zu werden und den Actionären "Abwechselung" zu bieten. Der Beschluß ist aufrichtig zu beklagen, denn er bedeutet einen harten Schlag für die Deutsche Kunft in Amerika. Und dabei finden die Wagner'ichen Opern immer vor ausverkauften Saufern und unter enthusiaftischer Anfnahme des Publikums statt." Der Nachricht ift nichts als bas aufrichtigfte Bedauern für eine folche Magnahme

hinzugufügen. \*--\* Bei ber im Kölner Gürzenich unter Dr. Bullner am 24. Februar stattfindenden Aufführung von Nicodes SymphonieDde "Das Merr" merden Mitglieder ber Rölner Mannergefangvereine mitmirten.

\*- Dag ber lange gesuchte Schabel Mozart's fich im Befige des berühmten Anatomen Opril befindet, war jungt auf Grund von Documenten aus der hinterlassenschaft des Malers Gaul im Reuen Biener Tageblatt behauptet worden. Die Zuverlässigfeit diefer Angabe murde bezweifelt und bas Blatt hat beshalb ben Gelehrten selbst um Auskunst gebeten. Namens ihres Gemahls antwortet nun Frau Auguste Hrtl: . . "Es ist gewiß, daß der meinem Manne von seinem Bruder geschenkte Mozart-Schädel sich in feinem Befige befindet, boch ift er bereits der Stadt Salzburg vermacht."

\*—\* Das Bild der Gräfin Therese v. Brunswick, der einstigen Braut Beethoven's, ift bem Beethovenhaus in Bonn jum Geichent gemacht worden. Das Bortrat war eine Gabe ber Geliebten an

den Meister und trägt noch die Inschrift: Dem seltenen Genie,

Dem großen Rünftler, Dem guten Menschen

von T. B.

Das Gemalbe - Bruftbild in dreiviertel Lebensgröße - zeigt, dem Zeitgeschmad entsprechend, die Grafin in antitisirender Bewandung. Durch das wellige braune haar ist eine blaggelbe Binde gewunden, die Bruft ift bededt von einem weißen Untergewande mit blagblauem Streifen am Saume. Auf den Schultern liegt ein rother Shawl. Das Antlig mit feinem fast classifch reinen Profil und bem feelenvollen braunen Muge vereint weibliche Sobeit mit garter madchenhafter Unmuth. Als Maler diefes holbseligen Frauenbildniffes wird B. G. Ritter v. Lampi genannt, welcher im Anfang des Jahrhunderts zu den tuchtigften und gesuchtesten Bildnigmalern Wiens jählte. Das Bild befand fich bisher im Besitze des Sofcapellmeifters Bellmesberger in Wien, ber es direct von der Familie Becthoven's erhalten hatte. Es gereichte ihm zur Genugthuung, baffelbe bem Saufe ju übermitteln, wo ber Benius bas Licht ber Belt erblicte.

\*- Liszt's Prometheus-Chore tommen mahrend diefer Saifon in mehreren Städten zur Aufführung: in Nachen unter herrn Musitbirector Schwiderath's Leitung, in Beidelberg unter herrn Universitäte = Musikdirector Wolfrum und in Jena unter Berrn

Professor Dr. Naumann.

-\* Aus dem Cameruner Schulleben. Der Lehrer Flad in Camerun, der fich durch die herausgabe einer Fibel mit Suaheli-Tegt für feine ichmarzen Schüler ein besonderes Berdienft erworben, hat neuerdings in der Erziehung einen Schritt weiter gethan, indem er das Schulliederbuch von Schwalm (C. Becher, Lichtenberg's iche Musikhandlung in Breslau) einsuhrte und für den Gesang in seiner Schule verwenden läßt. Man tann daraus den Schluß ziehen, daß die Kinder unserer ichwarzen Landsleute bedeutende Fortichritte in der Erlernung der deutschen Sprache gemacht haben muffen.

### Anfführungen.

Auffig. Concert bes herrn August Stradal aus Bien am 19. November 1890. Schubert: Andante aus der Phantasie Gdur; Beethoven: Sonate Cismoll; Chopin: Nocturnes Four, Bmoll; Trauermarsch aus der Sonate Bmoll; Liszt: Phantasie und Fuge über das Thema: Bach; En Reve (dem Concertgeber gewidmet); St. Francois de Paule (marchant sur les flots). Schubert-Liszt: Soirée de Vienne; Ertkönig; Bravourstubien nach Capricen von Paganini, Edur - Campanella. (Concertistigel von Bofendorfer.)

Bafel, den 30. Nov. Biertes Abonnement-Concert der Allgemeinen Musikgesellichaft mit Frau Terefa Carreño aus Berlin. gemeinen Weningsjeuigust mit Frau Teresa Earreno aus Berlin. Symphonie in Edur (mit der Schlußinge) von W. A. Mozart. Concert in Amoll für Pianosorte (Op. 16.) von Edv. Grieg. (Frau Carreño.) Zwei Entr'actes zu dem Drama "Rosamunde" von F. Schubert. Polonaise brillante (Op. 72.) von Weber. (Für Pianosorte und Orchester eingerichtet von F. Liszt.) (Frau Carreño.) Ouvertüre zu "Weeresstille und glückliche Fahrt" von Wendelssohn. (Concertssigel Bechstein.)

Bromberg, den 26. Nov. Concert des Rolner Conjervatoriums= Streichquartett Guftav Höllander, Joseph Schwart, Carl Körner, Louis Degyefi. Streichquartett Bour von Jos. Sandn; Streichquartett Four (Dp. 41 Rr. 2) von Rob. Shumann; Streichquartett Esdur Dp. 74 von Becthoven.

Frankfurt a. M. Fünstes Museums-Concert, ben 5. Dec. unter Leitung des herrn Musikdirector Prof. Carl Müller. Francesca da Rimini: Symphonische Dichtung, Op. 77, von U. Bazzini. (Zum

ersten Male.) Duette sür Sopran und Alt mit Begleitung des Orchesters (Frl. Mathibe von Schelhorn und Krl. Marie Schmidtlein aus Berlin): Duett aus "Robelinda" von G. F. Händels Duett aus "Robelinda" von G. F. Händels Duett auß "Part auß "Bandelstein von A. Tarchi. Concert sür Pianosorte und Orchester, in Amoll. Op. 17, componirt und vorgetragen von Herrn J. Paderewsti aus Wien. Tuette sür Sopran und Alt mit Clavierbegleitung (Frl. von Schelhorn und Krl. Schmidtlein): An den Abendiern, Op. 103 Ar. 4, von R. Schumann; Ländliches Lied, Op. 29. Ar. 1 von K. Schumann; Morgenroth, Op. 46 Ar. 6 von K. Ischaisowsty; Die Schwestern, Op. 61 Ar. 1 von J. Brahms. Solovorträge des Herrn Paderewsti: Nocturne, in Hour von K. Chopin; Don Juan-Phantasie von F. Liszt. Symphonie in Odur in drei Sägen (Köchel Kr. 504) von W. A. Mozart. (Concert-

Flügel von C. Bechftein.)

Gießen. Concertverein. Ersies Concert, 9. November unter Leitung des Eroßherzogl. Universitäts-Musitoirectors herrn Adolf Felchner. Diitwirfende: Frau Julia Uzielli (Sopran), herr Prof. Hugo Heemann (Violine) und das durch auswärtige Künstler verfäufte Bereinsorchester. Symphonie in Dmoll (Op. 44) von Kob. Bolfmann; Arie: "Zeffretti lusinghier" aus "Iddomened" von A. Mozart; Concert sür die Bioline in Amoll Nr. 22 von Violiti. Lieder mit Begleitung des Pianosorte: Die junge Nonne von Franz Schubert; Siändhen Op. 106 Nr. 1 von Job. Brahms; Neue Liede Op. 57 Nr. 3 von Anton Ruddinstein; Violinsoli mit Begleitung des Pianosorte: Soirées de Vienne von Kranz Schubert; Notturno in Edur von Heinr. Wilh. Ernst; Ouverture zu Göthe's "Egmont" von Beethoven; Pianosortebegleitung her Lazdaro Uzielli. (Concertstügel Bechstein) — Zweites Concert, den 14. December. Aussührende: Herr Höniglicher Hossonscher, denr Leecember Unsführende: Herr Höniglicher Hossonscher, hen 14. December Unsführende: Herr Höniglicher Hossonscher, denr Leecember Unsführende: Herr Höniglicher Hossonscher; Herr Herriaus Unsechen; Deutrett sür Lieden, Vorlaus und Leipzig (Vicl.); Kräulein Sophie Grood aus Eigen (Pianosorte). Duartett sür Züsolinen, Viola und Violoncen Duartett sür Fianosorte und Streichinstrumente (Esdur Op. 44) von Rob. Schumann; Duartett von Beethoven; (Fdur Op. 59 Kr. 1).

Graz. Vier historische Lieder-Abende (die Entwickelung des deutschen Kunstliedes darstellend) veranstaltet von Lili Kienzl mit Herrn Dr. Wilhelm Kienzl. I. Abend, den 22. Nov. a. Erste Unsänge. Joh. herm. Schein (1586—1630): "Mit Frenden, mit Schezen". Heinen Dach). Under (1604—1651): "Rojabella"; "Borjahrs. Liedchen" (Simon Dach). Under hammerschmidt (1611—1675): Nus "Sperontes singender Muse an der Pleiße"; "Ei wohl ant. Brütchen" (Simon Dach). Under hammerschmidt (1611—1675): Nus "Sperontes singender Muse an der Pleiße"; "Ei wohl ant. B. Voctalssiche Veriode. Chr. L. v. Glud (1714—1787): "Holder Blütbenmai, herbei!"; Carl Phit. Em. Bach (1714—1788): "Zehovah herricht" (aus den geistl. Liedern) (Chr. Sturm). Chr. Nichelmann (1717—1762): "Schnsucht nach Ruhe" (F. W. Zachariā); Joh. Kr. Naticola (1720—1774): "Un Belinde"; Friedr. Wilh. Marpurg (1718—1795): "Am Clavier" (F. W. Zachariā); Joh. Phit. Sach (1722—1763): "Dde" (F. W. Zachariā); Joh. Phit. Sachariā); Joh. Phit. Sachariā); Joh. Phit. Sachariā, Joh. Phit. Phit. Sachariā, Joh. Phit. Sachariā, Joh. Phit. Sachariā, Joh. Phit. P

Nr. 6; Carl Friedr. Curschmann (1805—1841): "Mein" (B. Müller), Op. 4, Nr. 3; Friedr. Kilh. Küden (1810—1882): "Luppenliedchen" (Jul. Sturm), Op. 91, Nr. 2; Franz Abt (1819—1885): "Schmettersling, sep' dich! Op. 294, Nr. 3.

Greiz. I. Abonnement=Concert bes Musikvereins. Mitwirkende: Fräulein Clara Polscher aus Leipzig, herjurth'iches Musikor und Hürstl. Hoscapelle aus Gera. Großer Marsch Op.
40 Nr. 4 Dour von Schubert. Im Walbe, Symphonie Nr. 3 Hur von Rass. Urie aus "Figaros hochzeit" von Wozart. Duversture zu "Der König hat's gelagt" von Delibes. Ein Albumblatt von Wagner. Ballettmusik aus "Alceste" von Gluck. Lieder am Clavier: Mir träumte von einem Königskind von Lehmann: Er der herrlichste, von Schumann; Lustschloß von Meinecke. Osterhymne von Taubert. Weihnachtsgloden a. d. Kinder-Christabend von Gade. Chanson d'amour von Taubert. Lieder am Clavier: Mädchenlied von Brahms; Schifferlied von Sommer; Wenn lustig der Frühlingswind, von Umlausst.

Hameln, d. 19. Jan. Künstler-Concert, ausgeführt von der Hospianistin Frau Dory Burmeister-Petersen aus Baltimore und dem Kammervirtuosen Herrn Warcello Kossi (Violinist) aus Wien. Sonate sür Kianosorte und Bioline, von Beethoven. Kür Pianosorte: Choppin Ballade Gmoll; Rass, Valse sentimentale; Kullat, la Chasse. Kür Violinie: Beethoven, Komanze Hour; Schubert, L'abeille. Kür Pianosorte: Liszt, Liebestraum und Raphsodie hongroise VI. Hür Violine: Schumann, Träumerei; Tichaitowscherkossi-Chanson sans paroles; M. Kossi, Canzonetta. Kür Pianosorte: Mubinstein, Romance und Valse caprice. Vieugtemps Ballade und Polonaise sür Violine. (Concertslügel Rud. Ibac) Soch in Barmen).

Serzogenbusch, den 8. Dec. Bocal- und Instrumental-Concert der Liedertasel "Oesening en Uits, anning", Director Herr Leon. C. Bouman, mit Pia von Sicherer aus München, Jopran; und Hernhard Dessau aus Rotterdam, Violine. "In Memoriam" sür Männerchor und Ordester von R. Schwalm; Duverture der Oper "Don Juan" von Mozart; Recitativ und Arie aus dem Oratorium "Die Jahreszeiten" von Jos. Hauden, Viins dem Oratorium "Die Adhreszeiten" von Jos. Hauden, Männerchor und Orchester (1e uitv.) von Schubert-Liszt. Slavische Khapsodie, Kr. 2 von Anton Dvorat; Air von J. S. Bach, Barcarose von Spohr, Mazurfa von Jarzischi Viinscolo; Murmelndes Lüftschen von Ab. Jensen, Ständchen von Joh. Brahms; Wiegenlied von Henri Fetri, Kudolph von Werdensergh, Männerchor von Kr. Hegar; Der Zigeuner sür Soprans und ViolinsSolo, mit Vännerchor und großem Orchesier von Max v. Weinzierl.

**Leipzig.** Motette in der Thomastirche, den 31. Jan. J. S. Bach: "Ich lasse dich nicht", doppelchörige Motette in 3 Sägen. Dr. Rust: "Wenn der Herr die Gesangenen Zions erlösen wird". Wiotette für 4 stimmigen Chor. — Kirchenmusit in der Thomastirche, den 1. Febr. Gluck: "De profundis" (Aus der Tiese ruse ich), für Solo, Chor und Orchester.

Rondon, den 14. Dec. Crichton-Clud. Zweites Sonntagsabends-Concert. Pianos Duintett Edur, Op. 25 von Ajhton. Recitativ und Arie ("Messias") von händel. Bioloncell-Soli: Preludio, Animanda von Corelli. Pianosortes-Soli: Barcarole, Gavotte von Aspara. Trio, Omoll, Op. 49 von Mendelssohn. Gesang, "The King's Minstrel" von Ciro Pinjuti. Volini-Solo, Andante und Finale von Mendelssohn. Witwirtende: Mr. Algernon Aspara (Piano), Mons. Victor Buzian (Violine), Mr. Hagernon Aspton (Piano), Mons. Victor Buzian (Violine), Mr. Harry Lee (Violine), Sign. G. de Contin (Viola), Mr. E. Duld (Violoncello), Mr. E. D. Bannermann (Vocalist), Mr. Alfred Smythson (Accompanist).

Magdeburg, ben 7. Jan. Künftes Concert im Logenhause K. & Gl.: "Im Hodland", schott. Duverture von Niels W. Gade. Lieder: "Weine Mutter hat's gewollt" von D. Lehmann; "Meine Liebe ist grün" von Joh. Brahms; Lustischloß von C. Meinecke. Dritte Symphonie Four von Joh. Brahms. Biolinconcert Dour (neu) von Kr. Struß. Lieder: Nachtgesang, von Kr. Kaufsmann; Der Liebe Lohn, von Pet. Cornelius; "Wenn lustig der Frühlingswind" von B. Umlaust. Biolin-Soli: Allegretto grazioso von K. Nardini; Siciliano (aus der IV. Sonate) von Joh. Seb. Bach. Schezzo von Alb. Becker. Goethe-Helt warsch von Kr. Liszt. Solisten: Kräulein Clara Polscher aus Leipzig. Herr königl. Kammervirtuos Krik Struß aus Berlin. Die Wagdeburger Zeitung vom J. Januar schreibt u. A. Kräulein Clara Polscher, welche uns aus früheren Concerten schon vortheilhaft bekannt war, spendete dieswal eine dunte Külle schöner Lieder ernsten und heiteren Characters, von Lehmann, Brahms, Kaussmann, Meinete, Umlaust, Cornelius, und erntete mit ihrem wohlklingenden und wohlgebildeten Mezzo-

sopran und ihrer stilgerechten Vortragsweise rauschenden Beifall: über die Liedercompositionen läßt sich in Kürze nichts sagen; wenn wir sagen, daß die Lieder von Umlauft und Kaussmann uns am besten gefallen haben, so mag das immerhin nur als Ausdruck persönlicher Empsindung genommen werden. Hür das Instrumentalssolo war mit Herrn Kammervirtuoß F. Struß ein vorzüglicher Geiger gewonnen, der, wie sich im Voraus erwarten ließ, die erssesen Zuhörerschaft durch seine technische Bravour und noch mehr durch die Anmuth und Süße des Tones in den Gesangsstellen wieder zu electrisiren verstand.

Melbourne, den 18. December. 131. Concert des Victoria-Orchesters. Conductor: Herr Hamiston Clarke. Leader: Herr George Weston. Duverture zu "Mignon" von Thomas. Scenes Pittoresques von Massen. Shmphonie Nr. 3 "The Eroica" von Beethoven. Duverture ("Son and Stranger") von Mendelssichn. Marche Hongroise ("La Damnation de Faust") von Berlioz. — Den 20. December. 132. Concert. Duverture zu "Coriosan" von Beethoven; Selections From "Polyeucte" Ballet von Gounod; Sacred Song zu "Advaham's Request" von Gounod Hungarian-Rhapsschle. "Scotch"-Shmphonie von Mendelsschn; Hungarian-Rhapsschle). Ar von Liszt; Air, "O! Star of Eve" (Tannhäuser) von Wagner (Herr G. H. Snazelle). Duverture zu den "Crown Diamonds" von Auber.

Prag, ben 5. Dec. Concert bes unter dem Protectorate Ihrer kaif. Hoheit der Durchlauchtigsten Frau Kronprinzessin-Witwe Stephanie stehenden Deutschen Sing-Vereines unter Mitwirkung der Fr. Gisela Körner-Walter, Concertsängerin auß Wien, und des herrn Carl Beermann, Concertneister des kgl. deutschen Landeskheaters in Prag Dirigent: Herr Friedrich Hehler. Felix Mendelksohn: Der 43. Pjalm (Kitmmig). Beethoven: "Bitten"; Chopin: Lithauisches Volkslied; Schumann: "Aufträge", Frau Gisela Körner-Walter. Rob. Schumann: "Der Traum"; Unt. Rubinstein: "Ein Fichtenbaum" Chöre a capella (erste Aufsschung); Händel: Sonate sür Volksmit bezisseren Baß (bearbeitet von Ferd. David), Herr Concertsmeister Carl Veermann. Ludwig Grünberger: "Starf wie der Tod die Liebe" (nach Worten aus Daumer's "Hohem Lied"). Für Kstimmigen Chor, Op. 46 Nr. 1. (Erste Aufsührung.) I. Herbeck: "Bohin mit der Freud" (auf mehrf. Verlangen); Pacini: Cavatina aus der Op. "Sasso", Frau Gisela Körner-Walter. J. S. Svendsen: "Romanze"; Guido Bagini: "Saltarella" sür Violine; Hr. Concertsmeister Carl Veermann. Rob. Schumann: Neujahrstied sür Chor, Soli und Clavier-Begleitung. (Erste Ausschlafteng.)

Sondershausen. Die zweite Kammermusit-Soirée sand unter Mitwirtung bewährter Künstler der hiesigen Hofcapelle statt. Drei Werke unserer großen Reister: Beethoven, Mozart und Brahms standen auf dem Programm und brachten den Zuhörern Kunstgenüsse settener Art. Brahms unvergleichliches Clavierquartett in Imaliter bolles Clavierquartett in genöfter Charafter, Mozart's leidenschaftsvolles Clavierquartett in gleicher Tharafter, Mozart's leidenschaftsvolles Clavierquartett in gleicher Tonart und Beethoven's Claviersonate in Fmoll waren Musterleistungen sowohl im Ensemble- als Solospiel. Alle drei Werke hatten Herrn Hermann Genß, die neu gewonnene Lehrfraft sir Clavier und Theorie am Fürstlichen Conservatorium, zum pianistischen Interpreten. Der äußerst begabte und vorzügliche Künstler sührte seinen schwierigen und oft sehr heiklen Part nicht nur mit sicheriter, seinster Bollendung durch, sondern documentirte sich in dem Bortrag der Beethoven'schen Sonate als ein Claviervirtuos ersten Ranges. Einhelligste und reichste Beisallsehren lohnten seinen Bortrag und übertrugen sich auf die mitwirtenden Herren Kammermusister Martin, Cämmerer und Schilling, die sich dem Spiel des Herrn Genß in fünstlerischer Collegialität anschlossen.

Staffurt. Concert Emoll für Bioline von F. Mendelssohn. Nachtgesang, von Fris Kauffmann. Er, der Herrlichste, von N. Schumann. Solostücke für die Violine: Berceuse, von Simon. Die Viene, von Schubert; Mazurka, von Zarcicky. Der Liebe Lohn, von B. Cornelius. Luftschloß, von C. Keinecke. Faust-Phantasie, von Wieniawsth. Schifferlied, von H. Sommer. "Sag', ich ließ sie grüßen", von A. Keiter. Solisten: Fräusein Clara Polscher, Leipzig. Herr Musikbirector Brandt, Herr Concertmeister Prill aus Magdeburg.

Stettin, den 24. Nov. Musik-Academic. Director: Richard Hillgenberg. Prüfung. Vorbereitungs - und Ausbildungsclassen (Gesang, Clavier- und Violinspiel), Hrl. Anna von Ketersdorff, Sonate pathétique von Beethoven. Hrl. Hedwig Marscheida, Lieder für Sopran: Gertrubs-Lied von Holstein, Liebe und Frühling von Sieder. Frl. Elna Zassod und Krl. Martha Naumann, Ausscreung zum Tanz von Weber. Frl. Martha Naumann und

Frl. Eina Zassoda, Menuett von Bocherini. Hr. Hugo Doege, Hochzeitsmarsch von Mendelssohn. Hr. Rich. Doll, Othello-Phantasie sür Violine von Siege. Hr. Otto Altenburg, Schnsucht, Tonstück sür Clavier von Giese. Hr. Otto Altenburg, Schnsucht, Tonstück sür Clavier von Giese. Hr. Gustav Evers, 2 Lieder sür Bariton: Am Grade, von Winterberger, Das Herz am Rhein von Sill. Frl. Eisabeth Hoge, Blumenlied, Tonstück sür Clavier von Lange. Ella Sisentraut, 2 Stücke sür Clavier: Jmpromptu von Liehner, Ungarischer Tanz von Brahms-Köhler. Ellen Beelig, Air varie sür Violine von Danela. Frl. Anna Gericke, 2 Stücke sür Clavier: Lied ohne Worte von Mendelssohn, La pastorella del' Alpi von Liezt. Frl. Marscheida, 3 Lieder sür Sovran: Harre meine Seele, Berständigung von Hillgenberg, La folletta von Marchesi. Frl. von Petersdorff, 3 Stücke sür Clavier: Valse von Schulhoss, Nooturne von Dösser, Polacca von Weber. — Den Gwushoss, Nooturne von Dösser, Polacca von Weber. — Den Edwushoss, Krl. von Petersdorff, Richzeld sür Clavier: Valse von Schulhoss, Krl. von Petersdorff, Prl. Dedwig Marscheiber (Gesang) und des Herrn Achille Weisermel (Violine). Chor: Hanna von Petersdorff (Clavier), Frl. Dedwig Marscheiber (Gesang) und des Herrn Achille Weisermel (Violine). Chor: Hühling under Den Sieber. Chor: Frühlingsdhuung von Mendelssohn; Frühlingsgruß von E. Keinecke. Für Violine: Impromptu von G. Bohlmann; Blumenlied ven G. Lange-Herrmann. Chor: Es suhr ein Fischer wohl über den See von A. Kleffel. Hür Sopran: Die Rose von E. Seefing. Berständigung von R. Dillgenberg; La folletta von C. Marcheri. Hür Clavier: Lied ohne Worte von K. Mendelssohn; Balse Esdur von K. Chopin. Chor mit Clavier: Ausscherung zum Tanz von M. Desten. (Clavier: Herr Franz Wasse.

Stuttgart, den 6. Dec. Aufführung des Vereins für klassliche Kirchenmusit unter Leitung des Herrn Prosessor Dr. Faist, mit Nebernahme der Gesangsoli durch Fräusein F. Müller und Frau E. Schuster (Vereinsmitglieder) und die K. Kammersänger Herrn Balluss und her Harsenstelleder) und die K. Kammersänger Herrn Balluss und her Harsenstelle durch Herrn Kammervirtuod G. Krüger. Cantate auf den Sonntag Misericordias für Chor- und Solostimmen mit Orgelbegleitung (ursprünglich mit Orchester und Orgel) von Johann Sedassian Bach. Präludium und Fuge (Fmoll) sür Orgel von Händel. Isaas Opserung. Kirchen-Oratorium, nach Worten der heiligen Schrift und des Gesangbuches zusammengestellt von Friedrich Jimmer, sür Solos, Chor- und Semeindegesang mit Begleitung von Orgel und Hare componiert von hermann Franke.

Tifft, den 21. Nov. Quartett-Abend des Kölner Conservatoriums-Streich-Quartett: Gustav Hollander, Joseph Schwarz, Carl Körner, Louis Hegyesi. Streich-Quartett Bdur von Jos. Handn. Drei Streich-Quartett-Sätze: a) Canzonetta von F. Mendelssoch. b) Menuetto von L. Boccherini. c) Variationen über: "Der Tod und das Mädchen" aus dem Streichquartett D moll von F. Schubert. Streichquartett C moll Op. 18 Nr. 4 von L. van Beethoven.

Wiesbaden, den 1. Dec. I. Bereins-Concert des Cäcisien-Berein's. Samson, von Georg Friedrich Händel. Mitwirkende: Fr. Frieda Hoeck-Lechner, Concertsängerin aus Karlsruhe (Sopran), Fräulein Hermine Spies, Concertsängerin von hier (Alt); Herr Gustav Busses, Concertsänger aus Franksurt a. M. (Tenor), Herr Abols Müller, Concertsänger aus Franksurt a. M. (Bah) und das städtische Curorchester. Dirigent: Herr Capellmeister Martin Ballenstein.

Zerbst, den 23. Nov. Concert des hiesigen Kirchenchores unter Leitung des Chordirigenten Franz Preiß und Mitwirkung von Frau Klara Toberens, Frau Warg. Preiß und Herrn Organist Heethaber, sowie anderer hiesiger geschäßter Gesangskräste; Orchester: Angersche Capelle. Präludium sür Orgel (aus Op. 66 Kr. 8.) von Rob. Schumann. Trost in Todesnoth (Chor a capella) von Welchior Frank. Elegischer Gesang, componirt sür vier Singstimmen mit Streichorchesterbegleitung von Beethoven. "Ecce, quomodo moritur justus", (Motette a capella) von Jacobus Galus. "Kyric eleison", (Motette a capella sür drei Frauenstimmen) von Franz Preiß. Odagio sür Orgel (Vision, aus Charasterstücke) von Foseph Mheinberger. "Benn ich nur Dich habe", (Motette a capella) von Keinh. Succo. "Aus der Tiese ruse ich, Herr, zu Dir", (Altsolo mit Orgelbegleitung) von Riels W. Gade. "Sei getren bis in den Tod", (Motette a capella sür zwei Chöre, achtstimmig) von H. Aug. Reithardt. Gloria patri (achistimmig) von Felix Menedelssohn.

### Kritischer Anzeiger.

Mar Haffe, Op. 2. Lurley-Lieber und Nigensang aus Wolff's "Lurley" mit Begleitung des Piano= forte. Heft II Gefang ber Rheinnigen (dreistimmig). Pr. Mark 2.25. (C. A. Klemm.)

Eine gar zu große Unruhe in der Modulation schädigt den Eindruck des Werkes. Die fich sogar bis zur Borzeichnung von Doppelbee vor dem Tone d steigernde Leseunbequemlichkeit und die technisch nicht gerade leichte Clavierbegleitung werden dem Gefange, welcher zwar manches Subiche aber auch manches Fremde enthält, an der Berbreitung hinderlich fein.

Ernst Großhoff, Dp. 26. Deutsches Raiserlied für einstimmigen Chor ober 1 Singstimme mit Begleitung von Blechinstrumenten oder Pianoforte. Clavier=Aus= zug 80. Pf. (Magdeburg, Heinrichshofen.)

Eine gutgemeinte und auch gut empfundene Composition ohne andern Werth als den der echt patriotischen Gesinnung.

A. Naubert.

Hohlfeld, Otto. Drei Lieder für eine Singstimme mit Clavierbegleitung. Op. 11. — Ausgabe für mittlere Stimme. — Darmstadt, Georg Thies. Pr. Nr. 1 und 2 à M. -.75. Nr. 3 M. 1.-

Die diefen Liedern zu Grunde liegenden Texte rühren bon den Dichtern Rudolph Gottschall, S. C. Andersen, Fr. Förfter her und nennen fich 1) "Marie am Fenfter", 2) "Ich liebe dich",

3) "Im Balbe". — Der Componist documentirt fich in bemfelben gleichzeitig als warm empfindender Menich und als afthetisch gebildeter Mufiter, welcher aus vollem Borne der harmonie wie nicht minder Musiker, weicher aus vollent Vorne der Harmone wie nich unter der Empfindung schöpft. Damit ift zugleich gesagt, daß er sich auch als gewandter Mesodiker erweisen muß, denn nur in der freien, geschickten melodischen Zeichnung kann das Emfinden endgiltigen musikalischen Ausdruck gewinnen. In ihrem äußeren Habitus erinnern die ersten beiden Lieder etwas an Franz und Jensen, das dritte dagegen mit seinem frischen Juge, an Fr. Schubert, ohne daß eines derselben entsern sich als unselbständig an irgend welche Borbitder anlehnend erwiese; vielnehr sind sie — wie schon angedeutet — recht warm und natürlich aus dem Innern ihres Urbeders beraus gelungen. warm und natürlich aus dem Innern ihres Urhebers beraus gefungen, so daß sie gewiß auch so aus dem Herzen und dem Munde des vortragenden Sangers hervorgehen und wieder belebend und erwarmend auf den Borer wirfen werden. Sehr nett ichilbert ber Componist in Mr. 3 (S. 4 und 7) durch die fleinen eingestreuten Tonmalereien das "Zuniden der Blumen" und ben "Nachtigallenschlag", ohne dabei aus der Rolle bes schlichten Liebersangers zu fallen. T.

Goby Eberhardt, Op. 88. Fünf Stücke in leichter Spielart für Clavier. C. Paez, Berlin.

In Form und Inhalt gang allerliebste Studchen, bon ansprechender Urt für die Jugend.

Aug. Ludwig, Op. 12. Bier Tangftude für bas Bianoforte zu 4 Händen. C. Paez, Berlin.

Reizende Salonftude ichwerer Art, mit geschmadvollem Bortrag vorzuspielen.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Schulen, Studienwerke

### für das Pianoforte.

Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.

— Wohltemperirtes Clavier. Phrasirungsausgabe von Dr.

H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.—.

Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung. 4 Hefte à M. 1.50.

Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavierschule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente, Auflage, bearbeitet von Dr. Joh.

Schucht. Broch. M. 3.—, elegant gebunden M. 4.50. Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.—.

Heft III. M. 2.50.

Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium. Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung.

- Heft I. M. 2.—. Heft II. M. 3.—. 50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A. Etuden f. d. rechte u. linke Hand abwechselnd. Heft 1-3 à M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80.
- Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft I. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied.

Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50.

— Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Erzählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.

Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz beichen Stücken für A Binde im Unterna von K. Natur. leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50.

Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen und Sexten. Mit Anmerkungen und Fingersatz. M. 1.50.

Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil: Methode. netto M. 3.60. Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50.

- Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zwei- und vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—.
- Sehwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung f. d. Etud. unserer Meister. Heft 1—4 à M. 1.50.

  Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder: Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.
  - Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1-4 à M. 1.50.
- Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4 M. 2.25.
- Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavierschule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in allerleichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit genauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3 .--, eleg. gebunden M. 4.50 n.
- Viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2—4 à M. 2.50. Heft 5—10 à M. 3.—.
- Wohlfahrt, Franz, Méthode élémentaire de Piano. Elementar-Clavierschule für Alle, welche auf leichte Weise schnell zum Ziele gelangen wollen (mit deutschem u. französischem Text). Kl. Quer-4. netto M. 2.25.
- Wohlfahrt, H., Op. 72. Quinten-Schule, oder Uebungsstücke und mechanische Fingerübungen im Umfang einer Quinte und in einem Stufengange vom Leichtern zum Schwerern für das Pianoforte zu vier Händen. Kl. Quer-4. M. 3.-.
- Op. 76. Virtuosen-Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genauem Fingersatz versehen. Heft 1-4 à M. 1.25.

# Fürstliches Conservatorium für Musik in Sondershausen.

Beginn des Sommersemesters am 6. April. Vollständige Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst; im Sologesang für Oper und Concert. Honorar: Gesangschule M. 200.—, Instrumentalschule M. 150.— jährlich. Gute Pensionen M. 5—600.— jährl. Schüler und Schülerinnen haben freien Zutritt zu den Concerten der Hofcapelle, Gesang- und Theorieschüler auch zu den Operngeneralproben. Ausgebildet wurden am fürstl. Conservatorium in Sondershausen folgende renommirte Künstler: Die Herren Mittelhäuser, erster Heldentenor am Mannheimer Hoftheater; Knüpfer, erster Bassist am Leipziger Stadtheater; Siebert, lyr. Tenor am Posener Stadtth.; Riecken, erster Baryton am Berner Stadttheater; Frl. Fritz, Altistin am Strassburger Stadtth.; ferner die Herren Rückbeil, Concertmstr. in Freiburg i/B.; Martin und Schilling, Solocellisten der Sondersh. Hofcapelle; Hoffmann, erster Bratschist der Coburg-Gothaer Hofcapelle; Musikdir. Hoffmann in Solingen, Capellmstr. Tureck in Würzburg u. v. a. Sänger, Sängerinnen, Dirigenten u. Instrumentalisten. Ausführl. Prospect gratis. Anmeldungen nimmt entgegen Der fürstl. Director: Hofcapellmeister Prof. Schroeder.

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl Hof-Musikalienhandlung in Breslau, sind erschienen:

# Neue Lieder und Gesänge

# Eduard Lassen.

Op. 88. Sechs Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte.

- A. Für Tenor oder Sopran.
- Für Baryton oder Mezzosopran.
- Für Bass oder Alt.
- Nr. 1. Abenddämmerung (von Schack). M. 1.—. " 2. Am Strande (K. Stieler). M. —.75.
- 3. Es war doch schön (Fitger). M. —.75.
  4. Siehe, noch blühen die Tage der Rose (B. Eelbo). M. --.75.
- 5. Das sind so traumhaft schöne Stunden (R. Zitelmann). M. —.75.
- 6. Trennung (G. Kastrop). M. —.75.

Nr. 1-6 complett in einem Hefte kosten in jeder der drei Ausgaben M. 3.50.

Op. 89. Sechs Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte.

- A. Ausgabe für hohe Stimme.
- B. Ausgabe für tiefe Stimme.
- Nr. 1. Ich liege Dir zu Füssen (Fitger). M. —.75.
  - 2. Einsamkeit (Proelsz). M. 1.—.
  - 3. Brevier (Proelsz). M. —.75.
- 4. Schon grüsst auf dämmerndem Pfade (Cornelius). M. —.75.
- 5. Die Memnonsäule (Fitger). M. —.75.
- 6. Komm, o Verina (Heyse). M. —.75.

Nr. 1-6 complett in einem Hefte kosten in jeder der beiden Ausgaben M. 3.25.

# Lassen - Album

Band I, II und III.

Für hohe Stimme - Für tiefe Stimme à M. 3.--Jeder Band enthält 18 sehr beliebte Lieder.

# Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton). Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin. **Hannover**, Laves Str. 32.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Musikalisch-Technisches

# **W** Vocabular.



Die wichtigsten Kunstausdrücke der Musik. Engl.-Deutsch. Deutsch-Engl. Italien.-Engl.-Deutsch.

(Mit genauer Bezeichnung der Aussprache) bearbeitet von

R. Mueller.

M. 1.50 n.

# Bekanntmachung.

Die Stelle des Capellmeisters bei dem städtischen Curorchester dahier ist in Erledigung gekommen und soll alsbald wieder besetzt werden. Bewerber um dieselbe wollen ihre Gesuche unter Vorlage von Zeugnissen und eines Lebenslaufes, sowie unter Bezeichnung ihrer Gehaltsansprüche innerhalb drei Wochen dahier einreichen.

Baden-Baden, den 16. Januar 1891.

Der Oberbürgermeister:

Garrecht. Gönner.

# Elise Scheidemann-Ketschau.

Gesanglehrerin. Erfurt, Moritzwall 12.

Vollständige Ausbildung für Concert- und Operngesang nach berühmter Marchesi'scher Methode.

Honorar mässig.

# Elise Lehmann,

Concert- u. Oratoriensängerin. Alt u. Mezzosopran.

(Schülerin der Frau Scheidemann-Ketschau.)

Erfurt, Nordhäuserstr. 6.

# Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

# Dr. Hoch's Conservatorium

# in Frankfurt a. M.

gestiftet durch Vermächtniss des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im Herbst 1878 unter der Direction von Joachim Raff, seit dessen Tod geleitet von Professor Dr.

Bernhard Scholz, beginnt am 1. März ds. Js. den Sommer-Cursus.

Der Unterricht wird ertheilt von Frau Dr. Clara Schumann, Fräulein Marie Schumann, Fräul. Eugenie Schumann, Frau Florence Bassermann-Rothschild und den Herren James Kwast, Lazzaro Uzielli, Jacob Meyer, Ernst Engesser, Karl Beyer, August Glück und Carl Stasny (Pianoforte), Herrn Heinr. Gelhaar (Orgel), den Herren Dr. Gustav Gunz, Dr. Franz Krükl, Const. Schubart und H. Herborn (Gesang), Adolf Herz (Correpetition der Opernpartien), den Herren Prof. H. Heermann, J. Naret-Koning und Fritz Bassermann (Violine und Bratsche), Prof. Bernhard Cossmann (Violoncello), W. Seltrecht (Contrabass), M. Kretzschmar (Flöte), R. Müns (Oboe), L. Mohler (Clar.), C. Preusse (Horn), H. Weinhardt (Trompete), Director Prof. Dr. Bernh. Scholz, J. Knorr und A. Egidi (Theorie und Geschichte der Musik), E. Humperdinck (Partiturspiel und Chorgesang), Dr. G. Veith (Literatur), Carl Hermann (Declamation und Mimik), Frl. de Lungo (italienische Sprache).

Das Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer M. 360.-, in den Perfectionsclassen der Clavier- und Gesangschule M. 450.— per Jahr und ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten. — Anmeldungen erbittet die Direction schriftlich oder

mündlich möglichst zeitig.

Die Administration: Dr. Th. Mettenheimer.

Der Director: Professor Dr. B. Scholz.

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung

Special-Geschäft für antiquarische Musik und Musik-Litteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).

Soeben erschienen:

### J. Schuberths

Musikal. Conversations - Lexikon in elfter gänzlich umgearbeiteter Auflage.

Herausgegeben

Herrn Professor Emil Breslaur.

Unter Mitwirkung der Herren Bernhard Vogel, Carl Krebs Dr. Heinrich Reimann und Fräulein Anna Morsch.

Das Lexikon ist bis jetzt in 10000 Exemplaren verbreitet und repräsentirt durch seine vorzügliche Neubearbeitung ein

### "musikalisches Nachschlagebuch ersten Ranges".

In Bezug auf den biographischen Theil hat sich der Herausgeber nicht allein auf die blosse statistische Zusammenstellung beschränkt, sondern auch die bemerkenswerthesten Vorgänge aus dem Leben unserer Meister berücksichtigt; so dass in dieser neuen Ausgabe gleichzeitig eine angenehme Lektüre geboten wird.

Betreffs der musik-wissenschaftlichen, ästhetischen, theoretischen und technischen Artikel ist die grösstmöglichste Klarheit erzielt worden, so dass das Werk für Künstler und Kunstfreunde gleich nutzbar ist.

Der alte Preis von Mark 6.— für das hoch elegant

gebundene Exemplar ist beibehalten, trotzdem das Werk in seiner Neubearbeitung wesentlich umfangreicher ist.

Gegen vorherige Einsendung des Betrages franco Zusendung.

### F. Z. Skuhersky, Die musikalischen Formen.

Cantus Gregorianus. — Sequenzen. — Tropen. — Psalmentöne. — Mensural-Musik. — Messe. — Hymnus. — Motette. - Madrigal. — Recitativo. — Arioso. — Lied. — Choral. — Ballade. — Romanze. — Melodrama. — Marsch und Tanz. — Scherzo. — Variationen. — Praeludium. — Fuge — Fughette. — Fugato. — Rondo. — Sonatenform. — Sonatine. — Sonate. — Suite. — Serenade. — Concert. — Ouverture. — Phantasie. — Symphonische Dichtung. — Arie. — Scene. — Arietta. — Cavatine. — Sach-Register.

Format gr. 80. 226 Seiten, mit vielen Notenbeispielen. (Ladenpreis M. 5.—.) Herabgesetzter Preis M. 2.—.

Von meinen Lager-Katalogen ist noch Vorrath von:

Nr. 228. **Vocal-Musik:** Kirchenmusik, grössere Gesangswerke mit Orchester, Opern-Partituren, Clavierauszüge und Chorwerke.

Nr. 226. Instrumentalmusik mit Pianoforte.

Nr. 227. Musik-Theorie, Bücher über Musik.

Nr. 229. Instrumentalmusik ohne Pianoforte, sowie Blassinstrumente mit Pianoforte.

Nr. 230. Musik für grosses und kleines Orchester und Militär-

Nr. 231. Musik für Pianoforte, Harmonium und Orgel. Die Kataloge werden gratis und franco versandt.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Rreuzbandfendung 6 Mt. (Deutschfand und Defterreich) reip. 6 Mf. 25 Bf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Mufitvereins gelten ermäßigte Breife.

# Rene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Bf.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buch-, Musikalien- und Runfthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Ab-bestellung gilt das Abonne-ment für aufgehoben.

# Beitschrift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Panl Simon. Berlag von C. J. Rahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 3. Beffel & Co. in St. Betersburg Bebeihner & Wolff in Barichau. Gebr. Sug in Burich, Bafel und Stragburg. .No 6.

Achtundfunfzigfter Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. G. Shafer & Aoradi in Philadelphia Albert 3. Gutmann in Bien. G. Steiger & Co. in Rem-Dort.

Inhalt: Die horn = Notirung — eine brennende Frage. Lon Dr. Otto Neigel. — Martin Blüddemann: Balladen und Gefänge für Bariton mit Begleitung des Pianoforte. Besprochen von Edmund Rochlich. (Schluß.) — Operne und Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Budapest, Genf, Sannover (Schluß), Brag, Aus Thuringen. — Feuilleton (Bersonalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Bermifchtes, Concertaufführungen). - Ungeigen.

## Die Horn-Untirung — eine brennende Frage. Bon Br. Otto Neitzel.

I.

Im Anfang war das Naturhorn, Corno ordinario, Cor naturel. Es enthält außer dem in der Musik nicht brauchbaren Grundton, welcher der Länge des ganzen Hornrohrs entspricht, die unter dem Namen der "harmonischen Obertone" bekannten, bei jedem Ton leise mitklingenden, durch Theilung des tonenden Körpers in 2, 3, 4 u. f. w. Theile entstehenden, nur durch die Lippen und den Athem hervorzubringenden "offenen Töne":



Berlioz führt außer diesen noch das Contra-G an, macht dabei aber den Zusat, daß es schlecht und schwankend sei. Um die angegebenen Tone zu erzeugen, mußte das Horn in Tief-C fteben, d. h. die Lange des gangen Hornrohrs mußte das Contra-C angeben, die C-Stimmung haben. Daß dies Instrument nur für ein Stuck in der Tonart C-Dur, welches fich der Modulationen zu enthalten hatte, verwendbar mar, lehrt ein Blick auf das Notenbeispiel. War das Stud in einer andern Tonart geschrieben, so bediente man sich eines Horns, welches auf diese Tonart abgestimmt war, was durch Berkurzung und Berengerung ober Verlängerung und Erweiterung des Rohrs geschah; im ersten Fall war die Stimmung höher, im letten tiefer. Fast jede Conart besaß ein eigens für sie abgestimmtes, selb-ständiges Instrument, welches aus einem ununterbrochenen, ben Grundtönen der Tonarten entsprechenden Rohr bestand; so gab es im Besonderen:

tiefe B-, tiefe C-, D-, Es-, E-, F-, G-, As-, hohe A-, B-, C-Sörner, entsprechend den Grundtonen:

B, C, D, Es, E, F, G, As, A, B, C.

Doch auch die fehlenden Zwischentonarten konnten leicht ergänzt werden; dies geschah durch Aufsteckung eines kleinen Rohrstückes zwischen das eigentliche Horn und das Mundstück, wodurch das Rohr verlängert, die Stimmung des Horns also, der Länge des Rohrstücks entsprechend, um einen halben oder einen ganzen Ton vertieft wurde.

Noch in andrer Weise kamen die Hornisten dem Tone= mangel ihres Instruments zu Hülfe, durch das Stopfen. Wenn der Hornist vermittelst der Hand die innere Stürzenöffnung seines Instruments mehr oder weniger schließt, so erhöht er die ganze Stimmung in entsprechendem Maake, so daß er beispielsweise ein C in ein eis und d verwandeln kann. Auch einzelne Erniedrigungen des Tones kann er auf diese Weise zu Stande bringen. Rur ist dabei zu be= merken, daß je mehr die Sturze geschlossen wird, der Ton besto rauher und dumpfer klingt. Auch scharfes und schlasses Anblasen vermag die namentlich in der Tiefe vorhandenen weiten Lücken um einen halben, nach der Tiefe sogar um einen ganzen Ton über den offenen Ton hinaus zu ver= ringern\*).

<sup>\*)</sup> Berlioz behauptet in seiner berühmten Instrumentationslehre, das Stopfen erniedrige die Töne; das ist ein Frethum, und es ift merkwürdig genug, wie sich berselbe die langen Jahre her seit dem Erscheinen des Vertes ohne Widerspruch hat behaupten können. Das Stopfen des Hornes bewirft nämlich eine Degaupten tonnen. Das Stopfen des Hotnes bewirtt namitig eine Berfürzung des Rohres und demgemäß eine Erhöhung der Stimmung. Eine Bertiefung durch oder richtiger beim Stopfen tritt nur in solgendem Falle ein: der Hornist bläft beisspielsweise ein C mit schlaffen Lippen und erniedrigt es dadurch zu einem B, stopst es und erhöht es hierdurch zu einem H, so daß C gestopst zu einem H geworden ist. Auch die ganze Auss

Wirklich kam früher auf diese Weise wenigstens vom großen Fis ab eine einigermaßen brauchbare chromatische Tonleiter für das Naturhorn zu Stande. Man konnte in einem wenig modulirenden Satz eine Hornstimme schreiben, ohne sich ängsklich auf die offenen Töne zu beschränken. Trotdem skand eine einigermaßen beherzte Verwendung des Horns noch in weiter Ferne. Viele gestopste und künstlich (durch eine veränderte Art des Andlasens) erzeugten Töne sind frei kaum zu tressen und bedürsen des vorderzgehenden Angebens eines offenen Tons, von dem aus sie leicht genommen werden können. Die Beschwerlichkeit der ganzen Handhabung des Naturhorns verbietet außerdem, so bald schwierige Stopsungen im Spiele sind, ein schnelles Zeitmaß. Dazu kommt, daß die gestopsten Töne nur im piano, höchstens in mezzosorte zu verwenden sind, scharf ans

geblasen aber rauh und blechern klingen\*).

Es versteht sich von selbst, daß ein offener Ton auf dem tiefen B-horn, beispielsweise der Ton, welcher wie B klingt, einen schlafferen Lippenansatz erfordert, als der entsprechende Ton auf dem F-Horn, also der wie f klingende Ton. Sind biese Unterschiede gleich sehr fein, so find sie boch merkbar, ähnlich wie die geringfügigen Unterschiede der Mensur (Taftenbreite) bei Bluthner, Bechstein und Steinweg es früher waren. Deswegen murbe früher ein Wechsel ber Sorner innerhalb eines Tonstückes vermieden - ein Grund mehr, um den meiften hornftimmen in den älteren Partituren den Stempel der Merm= lichkeit und Dede aufzudrücken. Daß Meister, wie Mozart und Beethoven, die Beschränktheit des Instruments gelegent= lich fast unmerklich zu machen wußten, wie Mozart in den Compositionen für Horn, Beethoven namentlich im Abagio der neunten Symphonie, beweift alles für ihre Genialität, aber nichts gegen die Aermlichkeit des Naturhorns.

Der fortwährende Ausbau, welchen die Instrumentrungskunst auf den Anstoß Beethoven's und Weber's ershielt, tried im vierten Jahrzehnt dieses Jahrhunderts zur Ersindung des Ventilhorns. Dieses ist eigentlich nichts anderes als die Bereinigung von sechs verschiedenen Naturshörnern in einem einzigen Instrument. Geset, die Stimmung des Horns ist bei geschlossenen Lentilen hoch B (Grundton B). Das erste Bentil öffnet, wenn es niedergedrückt wird, ein Rohrstück, welches die ganze Stimmung nach A transponirt, das zweite Lentil bewirkt die Transposition nach As, das dritte nach G, das erste und dritte nach Ges, das zweite und dritte nach F, alle zusammen nach E, oder mit anderen Worten: Die Bentile bewirken stusenweise eine Berlängerung des Rohrs, so daß dieses nacheinander den

stellung mit ber Halbs und Zweis Drittels Stopfung bei Berlioz ist nicht ganz genau zu nehmen. Ein guter Hornist muß mit Husse ber Lippen und ber in die Stürze gesteckten Hahd jederzeit die kleinen Stimmungsunreinheiten des Horns auszugleichen suchen; ein Beweis, welch' heikliges Instrument das Horn ist, und ein Grund mehr, um auf die zeitgemäße Bereinsachung der Horns Notirung zu dringen.

Grundtönen A, As, G, Fis, E entspricht. Nun vergleiche man das erste Notenbeispiel: durch die Bentile wird G nach und nach zum Fis, F, E, Es, D, Des, von den anderen kürzeren Zwischenräumen nicht zu reden; wir erhalten also eine chromatische Tonleiter von lauter offenen Tönen, welche alle in gleicher Rundung und Schwellungsfähigkeit bervorzubringen sind.

Aber noch mehr! Nichts hindert auch jest den Hornisten, jeden beliebigen Ton zu stopfen. Er kann ganze Passagen gestopft ausführen; in diesem Falle hat er nur die Hand in die Stürze zu stecken und, je nach der gewünschten Dumpsheit des Klanges die Stürze mehr oder weniger zu schließen und je nach der Schließung vermittelst der Bentile einen halben oder ganzen Ton tiefer zu blasen. Das Motiv des Bergessenheitstranks in der Götterdämmerung, welches ganz und gar gestopst hervorgebracht werden soll, ist auf den Bentilhörnern kinderleicht, während es auf den Naturs hörnern kaum möglich ist.

(Fortsetzung folgt.)

Martin Plüddemann. Balladen und Sesänge für Bariton mit Begleitung des Pianosorte. (München, Alfred Schmid.) Besprochen von Somund Rochlich.

(Schluß.)

Was die einzelnen Nummern betrifft, so scheint uns Nr. 1, "Die deutsche Muse" von Schiller nicht günstig geswählt. Warum solche betrachtende Gedichte in Musik sehen? Dient oder kann überhaupt die Musik dienen als adäquater Ausdruck von Allem was gesagt wird in Poesie und in Prosa; oder giebt es nicht von vornherein Gesprochenes, Geschriebenes, Gedichtetes, welches einer Composition widersstreben muß? Abgesehen von diesem unseren Bedenken hat der Componist den Worten Schiller's einen überzeugenden tonlichen Ausdruck gegeben. Die Stimmung in diesem Gedichte wie in allen andren dieses Heftes ist meisterlich getrossen. Wie wird in der ersten Hälfte durch die bezeichnende oft wiederkehrende Accordverbindung



das schmerzliche Bedauern über die Schutzlosigkeit der deutschen Muse seitens der Höse charakterisirt; wie selbst= bewußt — kernig hebt sich hiervon die zweite Hälfte ab!

Hier und da scheint sich der Componist, der wie wir aus der musterhaften Behandlung der Singstimme schließen zu dürfen glauben, selbst ein seingebildeter Sänger ist, nicht ganz freihalten zu können von verbrauchten Opernphrasen. Hier möchten wir beanstanden die Noten bei den Worten "Von dem größten deutschen Sohne" und "Rühmend darf's der Deutsche sagen".

Nr. 2. Der alte Barbarossa (Mückert) ist namentlich in seinem letzten Theile von "tempo primo" an schön

durchgearbeitet und von großem Wohlklange.

Nr. 3. Venetianisches Gondellied. Auf dieses Lied von weicher und süßer Klangfarbe legt der Componist, wie wir schon erwähnten, nicht mit Unrecht keinen Werth, indessen dürfte es aus vorliegender Sammlung daszenige sein, welches beim Publikum durch seine eindringliche, aber eben nicht

<sup>\*)</sup> Es scheint mir kein großer Borzug, daß sich moderne Componisten dieser scharf angeblasenen gestopsten Töne so häusig bedienen. Wagner verwendet sie in den Meistersingern meist zu komischen Wirkungen; wo er sie an hochdramatischen Stellen in einen Musikbramen vorschreibt, beabsichtigt er die Kennzeichnung einer ganz bestimmten, absonderen poetischen Borstellung. Immershin benutt er diesen grellen Klangessect doch nur höchst selten, und mit welcher Berechtigung er es thut, dafür sei nur an die Kückehr Tannhäusers aus Kom errinnert, wo das E der gestopsten Hörner schneidend und schaurig die säuselnden Parsenarpeggien Wolframs unterbrechen. Wenn nicht ein ähnlich wichtiger Beweggrund vorliegt, namentlich aber in der absoluten Musit, sollten diese Töne nur mit äußerster Vorsicht gebraucht werden.

ungewöhnliche Melodit, am unmittelbarften wirken und

gunden wird.

Einen ähnlichen Erfolg vermuthen wir von Nr. 4, Siegfried's Schwert (Uhland), welches durch seine markige Melodie und seine trefsliche, maßvolle (man vergleiche die ganze Seite 13 und Seite 14 von "martellato" ab!) Tonmalerei dem Sänger eine dankbare Aufgabe stellt.

Nr. 5. Graf Eberhard's Weißdorn (Uhland) bietet

nichts Besonderes.

Nr. 6. Sinkehr (Uhland) ist mit diesem Ernste als nicht gelungen zu bezeichnen. Dieses Gedicht kann nur nach einer Bolksmelodie gesungen werden; jeder Apparat ist hier zu viel. Geschmacklos finden wir die zwei ersten Tacte des dritten Systems Seite 20.

Nr. 7. Des Sängers Fluch (Uhland) giebt ungleich Werthvolleres an Inhalt und Characteristik. Ueber das Auftreten von Leitmotiven in dieser und der ihr folgenden Ballade "Der Taucher" giebt uns der Componist selbst den

beften Aufschluß in feinem "Nachworte".

"Die burchgehende leitmotivische Faktur vorliegender Compositionen ist nicht als eine beabsichtigte Nachahmung Richard Wagner's aufzufassen, vielmehr entspricht das Leitmotiv dem ganzen Wesen der Ballade so sehr, daß dassselbe in ganz derselben Weise von dem Meister Carl Löwe verwendet wurde, ja schon beim alten Zumsteeg sindet sich überall etwas dem Leitmotiv Aehnliches. Ein größerer Zusammenhang in einer weiter ausgeführten Dichtung kann nur auf diese Weise, durch Wiederkehr einer characteristischen Melodie, durch Wiederbenutung und Umarbeitung desselben Motivs, einer ähnlichen Phrase oder Accordsolge wiederzgegeben werden. Schon die der Balladen-Dichtung eigentümlichen textlichen Wiederholungen und die so häusigen Parallelstellen drängen ganz von selbst zu gleicher musikalischer Wiederholung".

Daß der Componist dem Motive zu Liebe die Worte "die Königin zerstossen in Wehmuth und in Lust, sie wirst den Sängern nieder die Rose von ihrer Brust" mit dieser Fülle von Tönen und solcher Aufregung behandelt, ist, wenn es nicht eine Steigerung der Situation andeuten soll, befremdlich. Die bedeutendste Rummer ist sicherlich die letzte, Schiller's "Der Taucher", der in vielen Stücken, namentlich von Seite 66 bis zum Schlusse, den Einsluß Wagner's nicht verleugnen kann, als dessen begeisterter Ans

hänger der Componist sich selbst bekennt.

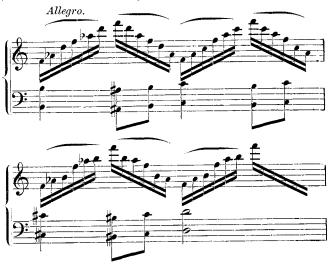
Was das Technische betrifft, so verräth dies bezüglich der plastischen klaren Form des musikalischen Ganzen und der unmittelbar sinnfälligen Wiedergabe des einzelnen Wortes durchweg eine Meisterhand; freilich läßt sich Vieles, wenn nicht Alles, nur als angedeutet betrachten, denn zur Entfaltung einer lebenswahren Characteristis bedürfte man gerade hier des Farbenreichthums eines Orchesters. Wie wunderbar müßte sich dann nach dem Fragen des Königs die folgende Stelle



abheben "Und ein Soelknecht fanft und ked"; wie ergreifend mußte sich die Zeichnung des majestätischen Meeres



und diejenige der wie mit bes fernen Donners Getofe dem finfteren Schoofe entstürzenden Waffer



und der hieraus entwickelten weiteren Steigerung



bei den Worten "Und es wallet und fiedet und brauset 2c." sammt den weiteren feinsinnigen, hochcharacteristischen Metamorphosen dieser Motive im orchestralen Gewande gestalten! Es würde zu weit führen, alle Schönheiten, deren man bei längerem Studium dieser Balladen immer neue findet, aufzuführen oder ihrer auch nur zu gedenken. Es genüge noch zu erwähnen, daß ein wirkungsvoller Vortrag dieses stellenweise grandiosen Werkes ebenso hohe Ansorderungen stellt an den Pianisten, was Technik und Ausdauer betrifft, als an den Sänger was Umsang, Ausdauer, characteristische Modulationsfähigkeit des Organs und ausgebildete Declamation betrifft.

Möchte doch dieses dem Kgl. Bayer. Kammersänger, dem unvergleichlichen Balladensänger Eugen Gura gewidmete Liederheft recht bald die Beachtung finden, die es in

fo hohem Grabe verdient.

Das von der Verlagshandlung wohlseil und splendid hergestellte Heft enthält leider mancherlei Incorrectheiten, die aber von dem ausmerksamen Leser leicht zu sinden sein werden. Sie sinden sich Seite 4, System 1, Tact 3; 5, 5, 3; 12, 1, 3; 23, 3, 5; 24, 1, 1; 25, 4, 2; 26, 1, 3; 34, 3, 5; 43, 2, 1; 45, 5, 1; 47, 5, 2.

### Opern- und Concertanfführungen in Leipzig.

Bur Abwechselung im Opernrepertoire murben auch zwei Meyerbeer'iche Werke: "Robert ber Teufel" und die "Afrikanerin" in ber letten Boche gegeben. In Robert gaftirte eine gewandte Coloraturfangerin, Grl. Fritid als Isabella in Stellvertretung unserer erfrankten Frau Baumann, welche fich aber glücklicher Beife jest in der Genesung befindet. Frl. Fritich ichwankte zwar anfangs etwas in der Intonation, führte aber dann ihre Coloraturen meistens correct aus. 3m 4. Acte, dem Bobepuntte ber Situation, war auch ihre Action befriedigend und so gewann sie durch die Gnadenarie allfeitigen Beifall. Alice hatte an Frl. Calmbach eine gute Repräsentantin, zwar floffen die Paffagen nicht immer glatt von der Bunge, aber die Ariosostellen famen durch den Wohlflang ihrer prachtigen Stimme zu ergreifender Birfung. Freund Bertram, ber den Robert als neuen Genoffen der Solle guführen will und muß, murde von herrn Bittetopf recht characteristisch bargestellt. Daß er in der letten Situation fehr gefühlswarm, eigentlich angfterfüllt wird, ift ja durch die lette Entscheidungsftunde bictirt: ob er ihn für die Golle gewinnt, oder ob der Simmel fiegt.

Uns fteht auch wieder ein Nibelungenchelus bevor; mit Rheingold wurde am 6. d. M. begonnen und am 8. folgte die Walfüre. Dabei wird Berdi's Othello einstudiert; eine Novität, die gewiß Allen erwünscht fommt.

Das fiebzehnte Bewandhaus-Concert wurde von Gr. Majestät dem Ronig von Sachsen mit seiner Wegenwart beehrt und wurde der Runft, Wiffenschaft und Industrie schüpende und fördernde hohe berr beim Ericheinen mit dreimaligem Soch und Fanfare begrüßt. Leider hatte man aber als Eröffnungenummer eines der schwächsten Producte Spohr's gewählt: Marich, Adagio und Menuetto aus feinem Notturno für Harmonie- und Janitscharen-Musik. Spohr's lange nicht gehörten Symphonien "Emoll" und "Beihe der Tone" waren wohl angemeffener gewesen, als diese Bagatellen des großen Meisters. Unser beliebter Thomaner-Chor sollte auch Seine Majestät mit herzinnigen Gefängen erfreuen; er trug unter Berrn Prof. Dr. Ruft's Leitung "Ruhethal" von Mendelssohn, "Mailied" und "Fahr' wohl" von Brahms und Schumann's "Schön Robtraut" mit reiner Intonation und präcisem Zusammenwirken vor. Als Solist war diesmal die ruffische Nation durch einen ihrer Mufenföhne vertreten. herr Baffilo Sapellnifoff aus Betersburg reproducirte das von den Bianisten mit Unrecht fehr vernachläffigte Fmoll Concert von Senjelt in vortrefflicher Beife. Technisch den Schwierigkeiten hinreichend gewachsen vermochte er auch das feelische Element zu ergreifender Wirtung zu bringen. In Schumann's Fisdur-Romange hob er den Cantus aus den umfpielenden Arabesten ichon hervor und in Chopin's Asdur Polonaife brillirte er als feucig ichwärmender Bolenjungling und erwarb fich reichlichen Applaus. Als größeres Orchestewert hörten wir eine Sinfonietta (Ddur) von Theod. Gouvy, beren intereffante Melodit, Sarmonif und effectvolle Inftrumentation durch vortreffliche Musführung gu schöner Wirfung famen. In feiner furgen, flaren formalen Bestaltung macht bas freundliche Werk einen guten Gindruck und murde auch beifällig aufgenommen.

Am hiefigen königl. Conservatorium begannen bie Hauptprüsungen am 3. Febr. Da mir aber das Einladungsprogramm leider zu spät in die Hände kam, konnte ich die Prüsung nicht besuchen und lasse beshalb nur das Programm unter der betreffenden Rubrik abdrucken, dessen Aussührung nach den Berichten der Tagesblätter sehr befriedigend gewesen ist.

In ber siebenten Gewandhaus-Kammermusik am 7. Februar erschien Herr Busonie aus Moskan und führte mit Herr Brodsky und seine Sonate für Pianoforte und Violine (Emoll Op. 29) vor. Das dreisätzige Werk enthält recht animirende Ideen und der langssame zweite Sat zeichnet sich auch durch schöne Gesangsthemen

aus, aber mas ich schon bei einem früheren Orchesterwerke biefes Autors bemerkte, ift auch hier der Fall. Die Bedanken find gu mojaifartig aneinander gereiht; es findet feine Entwickelung der Motive ftatt und fehlt bas einigende Ideenband. Nur der zweite Sat befteht aus einer mehr logischen Ideenentfaltung, der britte flingt aber desto zerfahrener. Auch ift die Beige zu wenig als Befangsinftrument behandelt, mahrend die Bianofortepartie bantbarer gehalten ift. Das Bert murbe aber beifällig aufgenommen. Berr Brodefy führte dann im Berein mit ben Berren Beder, Rovacet, Thurmer und Klengel Beethoven's Quintett für Streichinftrumente Dp. 29 vortrefflich aus. Un diesem Duintett können junge Componisten lernen, wie aus wenigen Motiven fich ein großes Banges geftaltet und auf welche Art eine logische Ideenentwickelung durch Sat- und Beriodenbau erzielt wird. Robert Boltmann's vortrefflich reproducirtes Streichquartett Gmoll Op. 14 eröffnete diese Kammermusiksoiree, welche, wie es ftets der Fall, auch zahlreich besucht war. J. Schucht.

# Correspondenzen.

### Budapeft.

Bernhard Stavenhagen, der hervorragendste Interpret Liszt's, veranstaltete am 13. Dec. nach seinem Debut, als Beros beg Biano und als Compositeur in der letten Philharmoniesoirée, auch ein felbständiges, von der Glite unferer Sauptstadt befuchtes. vollfommen ausverfauftes Concert. - Go rudhaltslog mir auch bas tednisch Bollendete feines hinreigenden Spiels am Bofendorfer gu würdigen geneigt, fo glauben wir bennoch feiner faum nachahmlichen nuancenreichen Birtuosität sanglichen Ausdrucks den ersten Breis allen lebenden Bianiften gegenüber zuerkennen zu muffen. Benigen, die fich als competent Urtheilende an Chopin's bezaubernde Bortragsweise einigermaßen erinnern, durften es ftichhaltig und berechtigt conftatiren, daß Stavenhagen weit mehr den vollendetsten Chopinipieler vergegenwärtigt, als viele Andere. Wer hatte fich auch im finnig naiven, madchenhaft gartem Bortrage von Chopin's Four-Nocturne, Schumann's Introduction et papillons Op. 2 nicht entschieden befriedigter gefühlt als durch Liszt's gigantischschwierige Smoll = Clavier = Sonate. Liszt's Reutonigthum wollen wir übrigens dem jungen, rafch berühmt gewordenen gerne vergonnen, welches er sich im Erlfönig und ähnlichen Bravourexperimenten eroberte. Diesem Stavenhagenconcerte folgten Soireen Kraucfevics (Kammermufitquartette) und des Belgrader Chorgefang (Kornél Sztan= fovics), diese hatten ein größeres Auditorium vollfommen verdient.

Bährend bereits übermorgen im Concerte unserer Philharmonic Brahms als Dirigent, d'Albert als Pianist ersten Ranges mitwirken, ist der Liederabend Ban Did's und Conservatoriumprosession Kahyll's Concerts spirituels auf einige Bochen vertagt worden.

Den 20. December 1890. Eugen d'Albert, ber Liszt's eminentester Erbe, nach bessen geistigem Capital und hinreißender Virtuosität am Biano zu sein scheint, gab gestern vor einem enthusiasmirten, aus der Estite der Gefellschaft zahlreich versammelten Auditorium sein selbständiges, epochales Concert, welches der junge Clavierheros am illustrirenden Bösendorfer ganz allein bestritt.

Indem d'Albert im philharmonischen Concerte blos das persönlich von Brahms dirigirte zweite Brahms'sche Bdur-Clavier-concert öffentlich exécutirte, machte es ein volles Verständniß seiner Individualität unbedingt nöthig, den so rasch berühmt gewordenen Heros des Piano auch in einer selbständigen Soirée kennen zu lernen und die tiefsten Geheimnisse seiner phänomenalen Begabung, seine Größe in Wiederspiegelung des Klassischen, die Musterhaftigkeit seines poesidurchwehten Vortrags und seine unübertrossene, verblüffende Bravour in der titanischen Krast seines Anschlages dis in's kleinste Detail zu würdigen.

Sollen wir das technisch Bollendete, welches sein ganzes Auditorium außer Athem brachte, aus dem Perlenschape seiner Claviaturjuwelen präcise kennzeichnen, dann müssen wir eben das Unbeschreibliche an biesem unvergleichlichen Interpreten Liszt's in Erwähnung der Liszt'schen spanischen Rhapsodie und Funerailles namentlich hervorheben.

Bir banken es unseren Philharmonikern, außer Stavenhagen, uns das musikalische Dreigestirn Brahms, d'Albert und Frau Lisi Lehmann-Ralisch für ihre beiben letten Abende gewonnen zu haben, wodurch wir auch unwilkurlich zu Bergleichen mit Stavenhagen und d'Albert uns genöthigt sehen. Beide Künstler erinnern an jene epochalen Tage, an welchen in Paris Liszt der Teusel und d'Albert der Engel des Piano genannt wurden. Jedensalls kennzeichnet sich Stavenhagen vorwiegend als Repräsentant des Innigzarten, während d'Albert in stupender Bewältigung gigantischer Schwierigteiten uns mehr an's Dämonische des einstigen Clavierkönigs Liszt erinnert.

In diesem Sinne spricht sich auch A. Beer, der Reserent des "Bester Lloyd" in den Worten aus: "Während Stavenhagen uns im romantischen Dämmerlicht die Bollendung im Zarten vergegenvärtigt, enthüllt uns d'Albert die sonnenhelle Sphäre des Classicismus.

Schließlich können wir nicht umhin, die artistisch vollendete Exécutirung der Schubert'schen, leider unvollendet gebliebenen I moll-Symphonic, die von Brahms persönlich dirigirte und componirte "Academische Festouverture" und Weber's Oceanarie (durch Frau Lili Lehmann vollendet wiedergegeben) annerkennenswerth hervorzuheben, wodurch das vorgestrige dritte philharmonische Concert sich in den Annalen der Concertsaison ein unvergängliches Andenken gesichert.

3. Januar 1891. In den letten Tagen des beendeten Jahres feierte das ungarische Musikconservatorium sein 50 jähriges Jubiläum durch eine Festouverture, ein Alltags-Capellmeisterwerk von Farkas, eine Gelegenheitsouverture von Conservatoriumsdirector Bartay, die kein Gepräge von stimmungsvoller Feierlichkeit an sich trug, und durch eine Festeshymne, "Musik" betitelt, deren Text und Musik Graf Céza Zichy geschrieben.

Wollten wir das 25 jährige Jubilaum mit dem fürzlich gefeierten 50 jahrigen vergleichen, bann murbe bas lettere an musifalischer Bedeutsamfeit der vor 25 Jahren begangenen Festlichfeit jedenfalls nachstehen. Allein List und Bolfmann, in deren Birfsamteit sich der Glanzpunkt des Jubilaums vor 25 Jahren concentrirte, find heimgegangen und unter den Lebenden, deren Festgaben wir oben berührt, ift es ausschließlich Graf Geza Bichn, deffen Kesthumne nicht allein den zahlreich versammelten Laien, sondern auch ben engeren fachlich gebildeten Musitfreisen durch Originalität, Gediegenheit und Schwung einen unverfennbaren Benuß bereitete. Bir wurden weit über den uns verfügbaren Rahmen hinausgreifen, wenn wir die einzelnen Theile des trefflich harmonisirten Bangen: das zartsinnige Wiegenlied, den Studentenchor, das Poefie durchglühte Liebesständchen, die ungarifch gehaltenen Belbenlieber, ben Gruß des Chors an den Genius der Tonkunft einer detailirten Rritit unterziehen wollten.

Die außerungarische musikalische Welt kennt den Intendanten unserer kgl. Oper, den Conservatoriumspräsidenten Grasen Geza Zichn nur als den allein dastehenden, unerreichten Clavierheros der linken Hand, den man vollberechtigt den zweiten Liszt mit der linken Hand nennt, da er in dieser Eigenschaft nicht nur in Nordbeutschland, in anderen Staaten, sondern auch in Petersburg einen außerordentlichen Beisallesturm entsessete, während die ungarische Literatur und Kunstwelt in dem Genannten einen der bedeutendsten ungarischen sprifchen Dichter, den hervorragendsten Schüler Robert Volkmanns und einen Meister im Gebiete gediegenen musikalischen Schaffens mit patriotischem Stolz anerkennt.

Welch glücklichen Wurf ber Director unserer kgl. Oper mit der Aufsührung von Mascagni's Cavalleria rustica (Ländliche Galanterie) gethan, beweist die Thatsache, daß die bisher nur in Rom, Dresden und Budapest ausgeführte überaus molodienreiche Oper noch im Lause dieses Monats im Wiener Hosperntheater zur Ausführung gesangt.

Dr. Földenyi.

Genf.

Seit Beginn der Bintersaison hat eine solche Menge von Conscerten in unserer Stadt stattgefunden, daß es mir gang unmöglich ift, über jedes einzelne einen detaillirenden Bericht zu geben. Ich halte mich demnach nur an diejenigen Concerte, die in musikalischer Beziehung wirklich interessant waren.

Bis jest haben wir 6 Abonnementsconcerten im Theater beisgewohnt. Als Solisien traten die Frauen Theresa Carreno und Lilian Sanderson, sowie die Herren Billy Rehberg, Klengel, Hugo Hermann auf und ernteten reichlichen Beisal. Unter den in diesen Concerten zur Aufsührung gelangten Orchesterwerten sind die Bedur Symphonie von Beethoven, Symphonie Ar. 1 in E-dur, von Glasounow, sowie eine Novität eines einheimischen Componisten Jaques-Daleroge, besonders hervorzuheben.

Die Kammermusik erfreut sich ebenfalls eines glänzenden Ruhmes; die beiden Quartettvereine Sternberg (unter Mitwirkung des Pianisten Willy Rehberg), und Louis Rey (unter Mitwirkung des Pianisten Th. Psaye), haben schon einige recht interessante, "Séances de musique de chambre" gegeben und die besten Werke alter und neuer Meister in tadelloser Weise aufgesührt.

Bei ber "Conférence de l'Escalade in Genf", dem Festacte zur Erinnerung an jenes denkwürdige Ereigniß, welches am 13. Dec. v. J. im Resormationssaal stattsand, wurde die von H. Kling dasur im Jahre 1872 componirte Symphonische Dichtung durch ein Orchester von 60 Künstlern unter Leitung des Autors zur Aufsührung gebracht, und wie gewöhnlich, mit Enthusiasmus ausgenommen.

Ein gut gelungenes geistliches Concert ber "Société de chant sacré", unter Leitung des Hrn. Hugo von Senger, in der Magdalena-Kirche am 21. Dec. v. J., brachte Werke von Vittoria, Händel, Caldara, Romberg, Rossiini u. Lachner.

Unser vortrefflicher Domorganist Otto Barblan gab am 25. Dec. v. 3. in der Cathédrale-Kirche ein superbes Concert de Noël (Beihnachtsconcert) mit einem gut gewählten classisch gehaltenen Programm.

Ein ganz interessantes Concert eines hiesigen Pianisten Gaston de Mérindol, Schüler von Hrn. Oscar Schulz, Prosessor am hiesigen Conservatorium, sand vielen Anklang. Der junge Künstler versügt über eine achtbare Technik sowie über eine hübsche Bortragsweise. Er spielte im Berein mit seinem Lehrer Bariationen über ein Thema von Beethoven für 2 Claviere von Saint Saëns; 12. Rhapsodie von Fr. Liszt; Präsudium in Gedur, und Walzer in Gemoll, von Chopin; Warum? von Schumann; Passeried, von Delibes und Etude in Hemoll, von Mendelsesohn. Eine noch sehr jugendliche Sängerin von hier, Frl. Cécile Liodet, entzückte die Zuhörer durch den gesühlvollen Vortrag der "Air de Jean de Nivelle", von Delibes; Ah! qui brüla d'amour! von Tschaïkowsky, sowie Le Soir, von Ambr. Thomas.

### Hannover (Schluß).

Den ersten Kammermusikabend des Riller'ichen, sowie den dritten des Sänstein'schen Quartetts mußte ich leider versäumen, ebenso das Concert des Pianisten Abler aus Franksurt a. M. und das am 13. December unter Mitwirkung zahlreicher nahm hafter Solisten stattgehabte Concert des hannoverschen In-

strumentalvereins (Dirigent: Berr Bianist Rarl Major). Das burchaus eigenartige Programm? bes letteren, welches verschiedene felten aufgeführte Berte enthielt, fei hier vollftanbig aufgeführt: I. S. Goepe: Sliggen für Streichorchefter, Op. 24. II Ph. E. Bach: Arie für Bariton mit obligatem Fagott a. b. Oratorium "Die Seraeliten in der Bufte" mit Streichorchefterbegleitung; III. B. A. Mogart: Concert & bur für 3 Bianoforte mit Orchefter; IV. 3. 9. Nicobe: Zwei Compositionen für Streichorchefter, 2 Oboen, Clarinette und 2 Sorner, Op. 32: Mr. 1: "Gin Märchen", Rr. 2: "Auf dem Lande". V. Liedervortrage bes herrn Brune. VI. G. Stolgenberg: Cerenade Dp. 6 für Clarinette und Streichorchefter.

Im Königlichen hoftheater, in welchem am 19. December beinah die "Götterdämmerung" jur Aufführung gelangt mare, enthufiasmirte das Bublifum am 10., 12. und 14. December herr Francesco d'Andrade als Wilhelm Tell und Don Juan. Ueber biefen in jeder Begiehung ausgezeichneten Runftler, den ich in der letteren Rolle zu bewundern Gelegenheit hatte, schreibt der Referent des "Hannoverschen Couriers", Berr -v. W., Folgendes: "d'Andrade ift feines der vielgerühmten ftimmlichen Phanomene; fein Bariton wird an Glang, Kraft und Umfang von manchem andern übertroffen; fein unwiderftehlicher Reig befteht vielmehr barin, wie er seine ichone Stimme im Berein mit vortrefflicher Darftellungefunft verwendet, um gang das gu fein, mas er barftellen will. Es ift, "nehmt alles nur in allem", der glaubhafteste und intereffantefte Don Juan, welchen die deutsche Buhne wohl bisher gefeben. Gine schlante, biegsame Gestalt, graciofe Bewegungen, lebhaftes feuriges Auge, eine vortreffliche Gefangstunft, die sich namentlich in nicht zu überbietender Beherrschung des Parlando zeigt, find die äußeren Mittel, die fich mit Temperament und und vollster geistiger Durchdringung der schwierigen Rolle vereinis gen, um ein fo herrliches Gesammtbild gu schaffen. "Reine mar ihm je zu schlecht", singt Leporello, aber man muß es sehen, wie verschiedenartig diefer Don Juan alle seine Erforenen behandelt, wie er in Miene, Gefte und Ton durchaus anders einer Donna Clvira und Donna Anna entgegentritt als einer Zerline, dabei aber immer Cavalier bleibt, freilich ein zügellofer und bis gur Rataftrophe leichtfinniger Cavalier. Sein Spiel bot eine Reihe von feinen Bügen, die man als fo felbftverftandlich ju der Don-Quan-Rigur gehörig empfand, daß man fich nur wunderte, nicht andere Darfteller in gleicher Beise verfahren gu feben". Ich fann mich diesen Lobeserhebungen nur anschließen und hinzufügen, daß unfer sonft fehr refervirtes Publifum dem Rünftler die lebhafteften Ovationen bereitete. Den höchsten Grad erreichte der Beifall nach der fog. Champagnerarie, welche d'Andrade, dem Ginne des italienischen Textes entsprechend, im schnellsten Tempo und ohne jeden überflüffigen Stimmenaufwand fang - bas Bublitum ruhte nicht, bis er fie zweimal wiederholt hatte.

Die hervorragende Leiftung des Gaftes wirkte, wie gewöhnlich, fehr belebend auf die einheimischen Kräfte, fo daß die Borftellung unter Rogty's Leitung einen höchft erfreulichen Berlauf nahm. Besonders erwähnt sei, daß herr Grüning als Octavio durch funftlerifches Maghalten einen verdienten Erfolg erzielte; gern würde ich Aehnliches noch häufiger berichten. Auch die scenische Unordnung, die im gangen mit ber bes Leipziger Stadttheaters übereinstimmt, mar zu loben.

Das Repertoir der letten Wochen des Jahres 1890 bot sonst wenig Interessantes; die hoffnung auf eine Neueinstudirung des "Rigoletto" mit d'Andrade in der Titelrolle ift leider nicht erfüllt worden. Soffen wir auf Befferung im nächften Jahre!

Dr. G. C.

Die erfte Aufführung bes "Tannhäufer" auf der Bühne bes böhmifden Rational=Theatere (28. Januar) ericheint als wichtiges Greigniß, bas bie Leiftungsfähigkeit biefes vortrefflich geleiteten Runftinstitutes in's hellfte Licht fest. Das grandiofe Berf Bagners, bas Capellmeifter Abolf Czech mit muftergiltiger Pietät einftubirte und bas er meifterhaft leitete, errang großen, glanzenben Erfolg; die Duverture ichon wurde mit raufchendem Beifalle aufgenommen, der fich von Act zu Act steigerte; die Schönheiten biefer feuergeistigen Tonschöpfung sanden von dem animirten Bublitum, das alle Räume des großen und fconen Haufes bis auf das lette Plätchen fulte, volle Burbigung und allfeitige, enthufiaftische Anerkennung. Die Mitwirkenden, Fr. Parich-Bifoich (Glisabeth), Frl. Befelh (Benus), die Herren Florjanski (Tannhäufer), Benoni (Bolfram), Syne! (Landgraf Bermann) wurden felbft bei offener Scene lebhaft acclamirt und nach den Actichlüffen mit dem Capellmeifter A. Czech mehrere Male frürmisch hervorgerufen. Borzügliches in jeder Sinficht boten Chor und Orchefter, beren Leiftungen mit jenen der beften großen Theater verglichen werden fonnen; A. Czech birigirte mit Berftandniß und Liebe, und deshalb pulfirten in den Darbictungen feines Orchefters ber Obem und Schwung achtfünstlerischen Lebens. Czech empfing einen ichonen Lorbeerfrang als wohlverdienten Lohn seines erprobten Könnens. Die Leitung bes böhmischen National-Theaters hat allen Grund, auf Dieje Aufführung ftolg gu fein; biefe gereicht sowohl ihr wie dem Runftverftandniffe des bohmifchen Publikums ju großer Ehre. Der Andrang ju biefer Borftellung war so groß, daß Unzählige von der Casse des Theaters unverrichteter Dinge fortgeben mußten. — Noch einen Blid von diefer Licht- auf die Rehrseite der Runft. Mit Lachen, oder mit Efel und Berachtung wendet man fich von dem fadenscheinigen Geschreibsel der Jahne, der Hanslife und anderer ähnlicher Faselhansel und Faselhanse, die den "Tannhäuser" in den fünfziger Jahren mit Urtheilen der Ber= dammung (oder Berdummung) beehrten; das Bert lebt und blüht, das Jene abthun wollten und zeugt gegen die stumpffinnigen Runftschwäger und schmierer und wird gegen fie zeugen, die nur ein ebenso fopfloser Saufen von Ignoranten für competent zu urtheilen über Musit anzuseben vermag.

### Aus Thüringen.

Geehrter Berr Redacteur! Sie außerten ben Bunich, daß ich Ihnen mittheile, was mir auf meiner furzen Rundreise durch Thüringen, der Heimath der Töne und des Gesanges, an Musikalisch-Bemerkenswerthen aufstoße. Gern komme ich diesem Bunsche nach und berichte zunächst, daß ich Gelegenheit hatte, Pauline Lucca, welche am 25. November im Verein mit dem Baritonisten Felig Forsten von ber fonigl. Oper zu Stockholm und bem Pianiften Sans Albert Cefek im Theater zu Erfurt ein Concert gab, zu hören. Trop des Tages zuvor stattgehabten Hochwassers, bei welchem das von der ausgetretenen wilden Gera umfluthete Theater buchftäblich als Museninsel erschien, war — nachdem sich die Wässer aus den umliegenden Straßen wieder verlaufen hatten — an Stelle derfelben das Publikum in Massen herbei geströmt, um die einstige Diva der Berliner hofbuhne zu hören, sodaß der Zuschauerraum bis auf den letten Plat gefüllt war. Frau Lucca fang von Liedern "Am Manganares" von Jenfen, "Die Nacht" von Amadei, den "Erlfönig" von Schubert, ferner eine Arie aus der Oper "Gioconda" von Ponchielli, das Duett des Masetto und der Zerline aus "Don Juan" und (als Zugabe) Duett des Grafen und der Sufanna aus "Figaro's hochzeit" von Mozart. Obgleich die Stimme ben vollen Reig, mit welchem die Sangerin in ihrer Glanzzeit Alles für fich einzunehmen mußte, nicht mehr befitt, fo erwies fich diefelbe doch noch völlig ausgiebig genug für den größeren Raum. Weniger gludlich in der Bahl und Ausführung ber Lieber, zeigte fich die Sangerin bagegen in ihrer gangen Gigenart in den beiden Duetten, fo daß der Beifall, ben fie erndtete, vollfommen gerechtfertigt ericbien. Berr Forften, welcher außer feiner Betheiligung an den genannten Duetten noch Lieder von Schubert, Schumann, Brahms, Jensen und eine Arie aus der Oper "Der Mastenball" von Berdi vortrug, erwies fich als ein Canger mit ichonen, wohlgeschulten Stimmmitteln und warmer fünftlerifder Empfindungsweise, ber fich fraft diefer Eigenichaften, recht wohl neben Frau Lucca, welche felbstredend den Sauptanziehungspunft des Abends bildete, chrenvoll gn behaupten mußte. Auch der Bianift Berr Cefet bewährte fich burch den Bortrag verschiedener Biecen von Chopin, Cefet, Tichaitowsty und der Lisgt'ichen Rhapfodie als würdiger Partner der beiden Bejangsfünftler.

Wenige Tage barauf veranstaltete die Militärcapelle des in Erfurt ftebenden 71. Infanterieregimentes einen fogen. Bagner = Abend. Es gelangten in demfelben die Tannhäufer=Duver= ture, Borfpiel zu Parfifal, ein Albumblatt (orcheftrirt von C. Reichelt), Vorspiel und Scene a. d. Musikbrama "Die Walfüre" und Raifermarich bes Meifters gu Gebor. Es gereicht bem Schreiber gur befonderen Freude, berichten gu fonnen, daß ber fürglich erft angetretene neue Mufitbirector Singe (früher in Marburg) sein Orchester bereits vortrefflich im Zuge hat und bezüglich der Temponahme, sowie der sonstigen Auffassung überall den Nagel auf den Ropf zu treffen mußte. Die Capelle gahlt 40 Musiker, von benen Jeber, wie die in Rede ftebende Borführung bewies, an feinem Plate ift und mit Berftandnig und hingebung feine Pflicht erfüllt. Es fällt diefer Umftand gang besonders in's Bewicht, ba die genannte Capelle den Hauptbestand bes Orchesters für die stänbigen Aufführungen der beiden größeren Erfurter Musikbereine bildet.

In einem derfelben, dem Soller'ichen Bereine, hörten wir am 11. December an größeren orchestralen und vocalen Werken die beiben Ouverturen zu Egmont von Beethoven und Tannhäufer von Bagner, fodann Lobgefang von Mendelsfohn (ben chorifchen Theil) und Nocturno und Tarantelle aus der "italienischen Suite" von Raff, an Solovortragen bagegen Siegmunds Liebe &= lied aus R. Wagners "Walkure", sowie Lieder von R. Franz und Schubert, gang herrlich ausgeführt von dem fonigl. Rammerfanger herrn Ernft aus Berlin. Wenn man an diese Aufführung ichon mit einem höheren Magftabe heran treten mußte, fo ift boch ju fagen, daß Alles (von einigen Unausgeglichenheiten und kleinen Bersehen im Chore abgesehn) recht correct von Statten ging und namentlich die beiden Stude von Raff zu lebensvoller Darftellung gelangten. Nur in Mendelsfohn's Lobgefang empfand man, daß die dem Chore gestellte Aufgabe von diesem noch nicht recht durchempfunden war; fo machte g. B. der in dem dramatischen Brennpunkt der Chorcantate ftehende Choral infolge etwas ichleppender Ausführung nicht fo recht den Gindruck eines Dank- und Siegesgefanges nach übermundener Beiftesnacht und der Niederwerfung aller "Werte der Finfterniß".

Weiter sind zu registriren das dritte Concert des Musik= vereins ju Gifenach am 11. December, in welchem - neben der Sangerin Grl. Bode aus Caffel - in verschiedenen Rammermufit= werken (Mogart's Quintettt Op. 108, Schubert's Menuett aus bem Octett Op. 166, Beethoven's Segtett Op. 20) die Berren Sofmusiter aus Meiningen: Concertmeister Fleischhauer, Funk, Abbas, Bendel, Bohnert, Mühlfeld, Leinhos und Sochstein excellirten, - ferner ein Rirchenconcert in der Schloffirche zu Gotha (am 14. Dec.), unter der tüchtigen Leitung des dortigen bergoglichen Mufikdirectors Rabich, mit folgendem Programm: Sonate von Mendelssohn, fowie Concert für Orgel von Thomas (meifterhaft ausgeführt von dem Hoforganisten Musikdirector Spittel), ferner Gebet für Alt von Siller (gefungen von Frl. Befthäuser) und als "Sauptwert" Deffe für dreistimmigen Mannerchor, Soli und Orgel von Albert Tottmann (die Soli gefungen von den herren Bonfad, Boller und Uppun). In hervorragender Beise befundete hier der Seminarchor in der Ausführung ber ihm gestellten feinsewegs leichten Aufgabe feine ebenjo gute gesangliche, wie musikalische Schulung. (Siehe Bericht in Nr. 2 d. Bl.)

Schließlich fei mir noch gestattet, Arnstadt, die einstige Birtensftätte Joh. Geb. Bachs, furg zu berühren. Dier hort man noch an gemiffen Tagen (wie weiland zu Luther's, Bach's und gu ben Beiten ber alten mohlbestellten Cantoreien) eine aus 34 Schülern bestehende Currende, desgleichen einen zweiten aus 28 Schülern bestehenden gemischten Chor theils weltliche, theils religioje Befänge recht artig und correct auf den Stragen fingen. Wenn diefer Runftbetrieb auch bin und wieder etwas Gilfertiges und Beschäftsmäßiges erhalt, so gereicht doch die Reinheit und Exaktität, sowie die gute Aussprache, mit welcher die jungen Leute singen, ihrem Mentor, dem jetigen Cantor und Organisten an der Liebfrauen= firche, Ermer, burchaus gur Ehre. - Bang besonders macht fich auch um die Chorgefangpflege Berr Cantor Fifcher bier verdient. Sein gemischter Chor zählt gegenwärtig ca. 45 Frauen- und 35 Mannerstimmen und bringt die größten Werke in echt künstlerischer Weise ju Behör. Einen weiteren Beweis für den Runftfinn diefer icon durch Bach's Aufenthalt geweihten fleinen Musenstadt, welche, beiläufig bemerkt — auch in Bezug auf Naturschönheit ausgezeichnet ift, liefert die Thatfache, daß man weder Ausgabe noch Unbequemlichfeit scheut, gute Theater = und Musit- Aufsührungen in Gotha und Beimar zu besuchen, sowie daß Künftler erften Ranges, wie g. B. Wilhelmy u. a. es nicht verschmähen, hier Einkehr zu halten und zu concertiren. Thüringen ift eben das Land des Gefanges, und nicht nur lassen sich — wie bekannt — alljährlich tausende von Sommerfrischlern gern dort nieder, auch die holde Tonmuse entfaltet felbst inmitten ichneegeschmudter Berge fort und fort ihre Bauber in dem mit Schönheit gejegneten Lande. Sa felbst bis in die niederen materiellen Spharen versteigt fich die Runft, wie die allerdings in ihrer Echtheit von Manchen angezweifelte fogen. "Bieroper" von Soh. Geb. Bach lehrt, deren die Marlitt in ihrem Roman "das Geheimniß der alten Mamfell" gebenkt. Durch die besondere Freundlichkeit einer mit allen Berhaltnissen vertrauten Persönlichkeit in Arnstadt habe ich Renntnig von dem Texte, sowie von dem Schicksal der Musit zu diefer Oper erhalten. Da mein Bericht aber ichon lang genug ausgefallen ift, fo mag es vorläufig bei diesem hinweis fein Bewenden haben. Gern stehe ich Ihnen mit den weiteren, kunftgeschichtlich nicht unintereffanten Mittheilungen über diefes sagenhaft gewordene Opus des großen beutschen Tonmeisters zu gelegener Beit zu Diensten. N.

# feuilleton.

### Personalnachrichten.

\*- \* Marcella Sembrich hat ihr Gaftspiel in Petersburg am 27. Januar vor ausverkauftem Saufe und mit unerhörtem Erfolge eröffnet. — Emile Sauret ist soeben zum Ehren Mitgliede der Königlichen Academie in Stockholm ernannt worden. — Einer Meldung ber "Allg. Corr." zufolge foll fich in London der jungere Sohn des verstorbenen Earls Ruffell mit Frl. Joachim, einer Tochter des Weigenvirtuofen Professor Joachim, verlobt haben.

\*--\* Musikdirector Theobald Rehbaum, der bekannte langsjährige Musikreferent des "Berliner Fremdenblattes" und Componist ber Opern "Turandot" und "Don Pablo", hat, nachdem er sich mehrere Monate in Stalien gur Erholung aufgehalten, jest feinen dauernden Wohnsit von Berlin nach Biesbaden verlegt.

\*- Berr Musikdirector Leonhard Wolff in Bonn ift gum außerordentlichen Professor für das Fach ber Musit an der dortigen Universität ernannt worden.

-\* Der Herzog von Coburg-Gotha hat dem Tenoristen Herrn Gottfried Mahling, Mitglied des herzoglichen Hoftheaters, ben Titel Kammerfänger verliehen. \*—\* Am 30. Jan. starb in Lüttich Monsieur Philippe Ruser

(Professor der Musit am dortigen Conservatorium) im 81. Lebensjahre.

\*- Tem Balletcomponisten und Musikbirector bes königl. Opernhaufes in Berlin, Baul Bertel, murbe bas Ritterfreug bes

belgifchen Leopold-Ordens verließen.

\*\_\* Der Bruder des Wiener Balgertonigs, Berr Capellmeifter Chuard Strauf, deffen Amerifareife von fo großem Erfolge begleitet war, wird fich am 5 April 1. 3. wieder nach dem Dollarlande begeben und hauptfächlich die fübameritanischen Städte bereifen. Strauß hat fich gegen feine Umgebung geaußert, bag er gefonnen sein, seine Capelle nach der bez. Concertreise aufzulösen und nur für die Wiener Holballe, deren musitalischer Leiter er bekanntlich ift, jedesmal eine Capelle zusammenzusenen.

\*\_\* Die Nachricht, daß die muntere Soubrette bes Biener hofoperntheaters, Fraulein Josefine von Artner von 1892 an für hamburg engagirt fei, bezeichnet die Runftlerin felbst als nicht

richtig und erflart in Wien bleiben zu wollen.

\*\_\* Der jungft in Ruhestand getretene Profeffor am Barifer Conservatorium, Ricolas Jean Jacques Masset (ein belgischer Unterthan) ift jum Officier ber Shrenlegion promovirt worben.

\*- \* Gin neuer Componist griechischer Nationalität ist aufgetaucht. Er nennt fich Georgis und hat beim faiferlichen Theater in Betersburg eine Oper eingereicht, welche "Die Raiferin des Balfan" heißt uud auf genannter Buhne auch zur Aufführung fommen foll. Dem Libretto liegt dem Bernehmen nach ein Bert bes Fürften von Montenegro gu Grunde.

\*\_\* Fräulein Clotilbe Rleeberg ift eingeladen worden, in einem der Philharmonischen Concerte unter Bulow's Leitung in Berlin mitzuwirken. Donnerstag, ben 19. Februar, spielt fie im Saale von Braun's hotel in Dresben.

- \*\_\* Graf Zichy's, bes neuen ungarischen Intendanten Antrittsrede in Best zeigt vorläufig den Runftler, den Birtuofen, den Freund Franz Liegt's, an welchem Dir. Mahler eine Stüte haben kann. Auf die Ansprache bes Oberregisseurs Koloman Alszeghy erwiderte nus die Ausprunge des Loerregisseurs Koloman Alszegh erwiderer Graf Zichn: "Ich mil eine ungarische Kunst auf europäischem Niveau, jeht mit sremben Historien, aus unserer eigenen Kraft dereinst. Zur Erreichung dieses Zweckes bedürfen wir der Unterstühung der Presse und des Kublikums. Die Presse hat viele Jahre hindurch für die nationale Kichtung gefämpst; an dem Publikumist es nunmehr, die Khätigkeit der Opernseitung mit den übersiehenen Ausbrücken aus die heimischen Brütze nicht w. Eksamen triebenen Unfprüchen an die heimischen Rrafte nicht zu lähmen. Der Operncomponift bedarf einer Buhne, dort entwidelt fich und erstartt sein Talent; er bedarf eines Publikums, welches geduldig ift und billig und nicht gleich ein Meisterwert verlangt, welches selbst in der Weltstieratur ein Ereigniß ist. Seien wir dankbar für die munisipante Unterkühren des Seies werden der dankbar für Die munifizente Unterfrühung des Konigs und des Landes, seien wir ftolz darauf, Mitglieder bes Inftituts sein zu konnen. Bringen wir nur die Früchte unseres Fleißes, nicht aber unsere kleinen haus-lichen Leiden vor das Publikum. Bon Disziplin spreche ich nicht; benn webe jenem Kunftinstitute, in welchem Jedermann gerade nur feine Bflicht erfüllt; ich erwarte mehr von Ihnen, ich erwarte von Ihnen Begeisterung für die Sache. Begeisterung lößt sich aber nicht anbesehlen, Begeisterung muß erzogen, erweckt und wach er-halten werden." Stürmische Elsenruse unterbrachen mehrsach den Redner.
- \*- \* Seine Majestät der deutsche Kaiser hat Herrn Director Mag Staegemann in Leipzig ben rothen Ablerorden britter Claffe verliehen.
- \*- Der auch in Leipzig befannte Baritonist und Bagner-Sanger Blaumaert ift im Alter von 48 Jahren in Bruffel geftorben.
- \*- \* Aus Köln wird gemeldet, daß die Bahl für den Saupt= Festbirigenten des im Juli stattfindenden Riederrheinischen Musitfestes auf Generalmusikdirector Schuch gefallen ift.
- \*—\* München. Die Pianistin Frl. Sonia von Schehafzoff errang in unserem letten Academie-Concert mit dem Saint-Saëne ichen Clavierconcert Op. 22 einen eminenten Erfolg, welcher sich zu fünsmaligem Dervorruf steigerte. Die "Münchener Neuesten Nach-richten" (Ref.: Seinrich Porges) berichten barüber wie folgt: Gine intereffante Kunftlererscheinung lernten wir in der Pianistin Fraulein Sonia von Schehafzoff tennen. Sie fpielte bas hier bereits öfter gehörte Concert mit Orchefter in Gmoll Op. 22 von Saint-Saens. Der Grundton dieses Stückes ist trop des darin vorkommenden Scherzo's ein elegischer; sein Stil ein Gemenge Chopin'scher und Mendelssohn'scher, etwas mit Bach versester Ciemente. Dem Werke fehlt vollständig jener heroische, sieghafte Bug, ber zu bem Befen eines Concertes nothwendig gebort. Die Darstellungemeise bes Frl. Schehafzoff zeichnet sich durch Empfindung, echt weibliche Grazie und besondere Feinheit der Phrasirung aus. Die Technif ift vortrefflich burchgebilbet, ber Unichlag leicht und elastisch. Bir erhielten

ben Ginbrud, bag die besonberen Borguge ber Runftlerin, welche großen Erfolg errang und durch mehrfache Hervorrufe geehrt murde, in Solovortragen noch mehr gur Geltung tommen mußten.

### Neue und neueinstudierte Operu.

\*—\* In Lyon tam die Oper "Samson und Delila" von Saints Saëns turzlich zum ersten Male zur Aufführung und hat viel Beifall gesunden. Gegenwärtig ift dort Wagner's "Bobengrin" in Bor-bereitung und wird demnach das Theater in Lyon die zweite frangölische Buhne fein, welche bas Wert und zwar noch im Laufe bes

Februar zur Aufsührung bringt.

\*—\* In Melbourne (Auftralien) soll demnächst eine neue, von einer Dame componirte Oper das Licht der Lampen erblicken —

"Victorine" von Mad Fiorenza Mend-Meyer. \*—\* "Triftan und Jolbe" von Wagner tam in ber letten Beit an den Stadttheatern in Duffeldorf und halle (28. Januar)

mit großem Erfolg zum ersten Wal zur Darstellung.

\*—\* Die neue Oper "Afraja" von Otto Dorn ist sür das Hoftheater von Coburg und Gotha zur Aussührung angenommen und soll daselbst noch im Berlaufe dieser Spielzeit in Seene gehen.

\*—\* Sullivan's dreiactige Oper "Jvanhoe", textlich nach dem befannten Roman Walter Scotts bearbeitet, hat bei ihrer Erstaufsührung in London einen durchschlagenden Ersolg gehabt. Die Rritik außert fich übereinstimmend fehr gunftig über bas neue Werk und bezeichnet die Migit als durchweg melodios, padend und babei ganglich originell; nur in der Instrumentirung tauchen hier und da Ideen auf, welche Wagner's Mufit entlehnt find.

### Vermischtes.

\*- Der Cacilienverein Lugern bringt am 15. Febr. unter Leitung des herrn Mufitdirector Frifden Liszt's Oratorium, "Die beilige Glifabeth" gur Aufführung. Die Sauptrollen liegen in ben Banden des Chepaars Rlein-Achermann, der Frau Rindler-Siegwert und bes herrn Muheim. \*- Bur Feier des 100. Geburtstages Meyerbeer's, am 5. Sept.

1891, wird Graf von Hochberg einen Cuflus von Aufführungen der berühmteften Berte des Componiften in der Berliner Ronigi. Hofoper veranstalten. Meyerbeer war befanntlich Königl. Breug.

Generalmufifbirector.

\*-\* In Beimar ist ein Richard Wagner-Zweigverein gegründet worden. Un der Spitze des Borstandes befindet sich herr Hof-capellmeister Dr. Lassen. Die übrigen Borstandsmitglieder sind die Herren: Capellmeister Strauß, Dr. Creupburg, von hesberg, Prof. Dr. Sommer und Concertmeifter Salir.

\*\_\* Aus Wiesbaden wird berichtet, daß bas Zustandekommen des nächsten Mittelrheinischen Musikfestes gefichert ift. Der Garantie-

fonds beträgt 30,000 Mark.

\*\_\* Auf der Berliner Universität ift ein "Academischer Drchefter-Berein gegrundet und vom Reftor genehmigt worden, beffen 3med (das Interesse für Inftrumentalmufit unter der Studentensichaft zu weden und zu fördern) durch Studium und Aufsühren von Orchesterwerken erreicht werden soll. Da die musikalische Leitung in den handen des herrn Max Grünberg liegt, lagt fich dem jungen Berein eine hoffnungsvolle Zukunft prophezeihen.

\*\_\* Die Bagner-Bereine Berlin und Potedam werden am 16. Februar in Berlin ein großes Concert zum Gedachtniß Richard Bagner's (Todestag 13. Februar) unter Leitung Karl Klindworth's veranstalten. Zur Aufführung gelangen: Barsifal-Boripiel, zweiter Aufzug, Schluß des dritten Aufzuges. Liebesmahl der Apostel. Kaifermarsch. Frau Sucher wird die Kundry, Derr Grüning aus

Sannover den Barfifal singen, und für die Chöre hat der hannoversche Männergesangverein sein Mitwirfung zugesagt.
\*-\* Baumbach's Spielmannslieder werden uns bald auf ber Buhne begegnen. Sofrath Dr. Baumbach in Meiningen, beffen fernige Lieder fich in Deutschland allergrößter Beliebtheit erfreuen, hat nämlich dem auch durch verschiedene Compositionen Baumbach's scher Texte befannten Componisten Frit Baselt in Rurnberg Die Autorisation ertheilt, seine "Spielmannslieder" in Mufit zu seten, wozu Musikschriftsteller Oscar Mofrauer-Maine eine verbindende Handlung und die weiteren Texte gedichtet hat. — Bon demfelben Componisten ift neben bem vorgenannten einactigen Singspiel als weiteres mit diesem den Abend süllendes Stück , Albrecht Dürer" als einactige Oper componirt worden. Der Text zu diesem als einactige Oper componirt worden. Werte, welches eine Episode aus dem Leben des berühmten Malers behandelt, ift von dem Nurnberger Schriftsteller und Journas

liften Friedrich Leber verfaßt worden. Beibe Rovitäten gelangen

in ber nächften Beit gur Berfendung an die Buhnen.

-\* Das elfte Symphonie-Drchestral-Concert zu Bofton enthielt: "Taffo", symphonische Dichtung von Liszt; Clavierconcert in Dmoll, componirt und vorgetragen von Rich. Burmeister; Raff's Bald-Symphonie.

\*—\* Wie aus Petersburg gemeldet wird, hat Peter Tschai= toweth eine neue größere Composition vollendet, nämlich Duverture

kowsky eine neue größere Composition vollendet, nämlich Ouverture und Zwischenacksmusik zu Sbakespeare's "Hamlet".

\*—\* Das Wiener "Hellmesberger Quartett", bestehend aus den Herren Jos. Hellmesberger jun. (1. Viol.), Julius Egghart (2. Viol.), Theodor Schwendt (Viola) und Prosessor Herd. Dellmesberger (Cello), ist am 24. Januar nach Constantinopel abgereist, wo die gen. Bereinigung mehrere Duartettabende geben wird.

\*—\* Aus Paris erhält die "Bolkzeitung" Mittheilung über einen höchst interessanten Brief Richard Wagner's, der unter den

Autographen Champfleurn's für 251 Fres verkauft wurde. Wagner spricht darin die Idee eines großen Internationalen Theaters in Baris aus, in welchem die Berke der verschiedenen Literaturen in den betreffenden Sprachen gegeben würden. Bon frangöfischen Werken muffe man auf diesem Theater besonders Mehul's Mufitdichtungen aufführen, die nicht so bekannt seien, wie sie es ver-dienten. Wagner bezeichnet die Bereinigung des deutschen und französischen Geistes als eine seiner Lieblingshoffnungen und Paris als den geeigneisten Plat für ein internationales Theater. Der Brief stammt vom 16. Marz 1870. Champfleury war ein begeifterter Anhänger und perfonlicher Freund Bagner's.

### Anfführungen.

Altstrelig. Concert des Kammerjängers B. Koebke, der Kammermusici Bergfeld und Röhler. Trio Op. 21 (Allegro und Undante) für Clavier, Bioline und Bioloncello von Dvorat. Lieder für Tenor von Schubert: Salt, Danksagung an den Bach, Der Reugierige, Jum letten Mal, von Kuchs, Allersecken von Lassen, Der Schuhmacher, von Bungert (Kammersänger Koebke). Legende von Wieniawski, Rhapsodie hongroise von Hauser (für Violine). Romanze von Kranchomme, Kondo von Boccherini (für Violoncello). Trio Op. 66 für Clavier, Bioline und Bioloncello von Menbelsfohn.

Midersleben, den 26. Nov. Concert der Großherzogi. Gachi. Rammervirtuofen Frl. Martha Remmert unter Mitwirfung der Großherzogl. Sächf. Hossängerin Frau Hessenland-Formaneck, sowie bes Stadtmusikcorps und des Königl. Musikdirectors Münter. Arie: "Auf starkem Hittige schwingt sich der Abler stolle" aus "Die Schöpfung" von Hahden. Ehopin: Trauermarsch, Noeturne aus Chant polonais, Walzer, Polonaise. Fr. Schubert: Lieder: Wohin? Frühlingsglaube, Wanderers Nachtlied. Des Abends von R. Schumann. Moment musical von Fr. Schubert. Serenata von Wosze foweth. Menuett von Paderewsfy. Mazurfa von Godard. Walzer für die linke Hand allein von Graf Zichy. Campanella von Liszt. Lied: Die Loreley von Liszt. Liszt: Liebestraum, Ratozimarsch. (Concertflügel: J. Blüthner.) Fraulein Martha Remmert, Groß-herzoglich sachfische Kammervirtuosin, nach allgemeinem Urtheil in ber mufikverftandigen und mufikliebenden Belt eine Birtuofin erften Ranges auf bem Pianoforte und eine directe Schulerin bes Attmeisters Liszt, errang fich burch ihre mufterhaftes Spiel bie durchschlagendsten Erfolge, und Schreiber dieses kann wohl sagen, daß ihm noch nie eine Künftlerin vorgekommen ist, welche es in so meisterhafter Weise verstand, die sur den wahren Musikfreund so offenbaren Mängel des reinen Virtuosenthums jo wenig hervor-treten zu lassen, als es Frl. Remmert gethan hat. Auch die Sängerin, die Großherzoglich sächsische Hospitangerin Frau Dessenland-Formaned, die früher mehr als Buhnenfunftlerin thatig war, verstand es ebensogut als Concertsängerin sich den Beifall bes Publi-tums zu erringen. Das Orchester und die Begleitung der Gesänge auf dem Piano thaten ebenfalls zur vollen Befriedigung Aller ihre Schuldigkeit. Dr. K. — 1. Hebr. Musik-Aussührung des Sesang-Bereins unter Leitung des Königl. Musikbirektors Herrn H. Nümter. Arie der Katharine IV., Akt 3, Scene aus "Der Widerspänstigen Zähmung" von Hermann Goeß. Bier Lieder am Clavier für Alt. In der Fremde von W. Taubert, Bergebliche Frage, von U. Naubert, Bergebliche Frage, von U. Naubert, Begegnung von J. Kniesc, Heraus! von J. Kniesc. Mendelssohn= Bartholdy's Musik zu Uthalia: Frl. Clara Strauß-Kurzwelly-Leipzig (Sopran-1-Solo), Frl. Hertha Brämer = Berlin (Ult = Solo). Das Sopran-II-Solo hat Frau Elisabeth Biermer-Aschersleben und den Bortrag der zur Berbindung dienenden Zwischenreden Herr Oberspfarrer Heimerbinger-Ascher gütigst übernommen.

Baden : Baden, ben 16. Januar. Fünftes Abonnements.

Concert bes Städtischen Cur-Orchesters unter Direction von herrn Concertmeister G. Rraffelt und unter Mitwirfung von Frl. Clara Volfcher, Concertschingerin aus Leipzig und Krl. Gifela Gulhas aus Besth, Birtuosin auf bem Janko-Clavier. Duverture zu "Leonore" Ar. 3 von Beethoven; Arie aus "Samson und Dalila" von C. Sains-Saëns (Frl. Policher); Orgelfuge in Cmoll von J. S. Bach; Concert-Etude (Des dur) von F. Liszt: Lied ohne Worte von Tigaikowsth; Tarantelle von Moszkowsti (frt. Gulhás); "Am Abend", Stimmungsbilder für Streich-Orchester von J. Rosenhain; "Wignon's Lied", mit Orchester von F. Liszt (frt. Bolscher); Siegfried und die Rheintöchter aus der "Götterdämmerung" von Wagner-Aubinstein; Nachtitück von R. Schumann; Naila-Walzer von Delibes-Jankó (Frl. Gulyas); Widmung von R. Schumann; Mädchenlied von J. Brahms; Frühlingslied von Umlauft, Frl. Bolicher; Orchestersuite a. d. Mufit zu "Beer Gynt" von E. Grieg. Bianosorte-Begleitung! Lilli Oswald. (Jankó-Clavier von Blüthner) Das Bade-Blatt schreibt: An Fraulein Clara Bolicher aus Leipzig hatte Frl. Gifela Gulhas eine Bartnerin, mit ber fie auch anderwärts gemeinsam concertirt hat. Beide Künftlerinnen haben früher eine Tourne zusammen unternommen. Clara Policher ift feit zwei Jahren eine in Norddeutschland allgemein befannte und geschätte Sangerin; in Suddeutschland wird sie erst jest befannt. Sie hat eine angenehme, ausdrudsfähige und gut geichulte Meggo-Sopranstimme - fie ift, ausvernasjange und gut geignute Wezzzo-sopranstimme — sie it, ebenso wie Frl. Hermine Fink, eine Schülerin von Frl. Auguste Göße — und besitt eine für ihre Jugend sehr bemerkenedber Sicherheit und Routine im Vortaag. Frl. Policher versügt über ein großes Repertoire und hat die löbliche Sigenschaft, nicht in ausgeschaftenen Geleisen sich zu bewegen, sondern Neues zu bringen. So sang sie hier zum ersten Wale die Arie der Dalisa aus Saint-Sowies. Saëne' "Samson und Dalila" ein stimmungsvolles Stück. Unter ben kleinen Liedern gesiel Brahms' "Mädchenlied" (als Composition) wohl verdienter Maßen am wenigsten, das Lied vom Boldschmied" (von N. W. Gade), das Frl. Polscher auf wiederholtem Hervorruf zugab, am allermeisten. Sie sang es auch reizend; ihre Kunst bes Bortrags konnte sich hier am wirksamsten zeigen, indem fie ben gleichen Refrain ber brei Strophen mit grazissem Ausbruck finnig variirte. Frl. Policher hatte sich einer fehr warmen Aufnahme zu erfreuen.

Budeburg. IV. Abonnements-Concert der Fürftlichen Bofcapelle, unter der Leitung des Hoscapellmeisters Hernnicht Kichard Cahla und Mitwirkung der Concertsängerin Frau Frieda Hocher aus Carlsruhe. Symphonie (Nr. 7), Adur von Beethoven. "Recitativ u. Arie" ("Welche Ladung für die Sinne") aus "Vieren" ("Welche Ladung für die Sinne") aus "Vieren" "Meetatid u. Arte" ("Betale Labung fit die Sinke") aus ""Netfatro L. Arter" ("Betale Labung fit die Sinke") aus ("La Vierge") für Streichorchester von J. Massenet. Lieder: "Wanderschwalbe" von A. Nubinstein, "Lied aus Ungarn" von J. B. Zersett, "Lenz" von E. Lassen. Duverture zu Shakespeares "Antonius und Kleopatra" von A. Rubinstein. (Zum ersten Mase.) Begleitung der Lieder Herr Capellmeister Richard Megdorf aus Hannover. Flügel

von Caps.

Salle a. G. III. Concert ber Stadt = Schugen = Befellichaft unter Mitwirfung der Königl. Bairischen Kammerfangerin Frl. Milta Ternina aus München und des Pianisten Grn. Fel. Drenschock aus Berlin. Dirigent: Berr Musikbirector Zehler; Orchester: Die Capelle des herrn Stadtmusikbirector W. Halle. Ouverture, Scherzo und Kinale von Rob. Schumann; Arie a. d. Oper "Figaro's hochzeit" von Mozart (Frl. Ternina); Concert für Pianoforte (Es dur Nr. 5) von Beethoven (herr Drepschod); Arie a. d. Oper "Mignon" von A. Thomas; Stücke für Pianoforte: Menuett Op. 17, 2; Etude Op. 20, 8 von Fel. Dreyschoft; Rhapsodi hongroise Nr. 6. von Fr. Liszt; Lieder am Clavier: Frühlingsnacht, Wie Lenzeshauch, An der Linden von Ad. Jensen; Ouverture "Die Najaden" von Sternd .- Bennett.

Leipzig. Sauptprufung am Königlichen Confervatorium der Musik zu Leipzig, den 3. Februar im neuen Institutsgebärde. 1. Prüfung. Solospiel. Sologesang. Concert für Pianosorie (Op. 90, Nr. 2, Fmoll) von S. Jadassohn: Frs. Birdi Bosburgh aus Clinton (Jowa). Concertstück sür Bioloncell (Emoll) von F. Servais; Herr Max Busse aus Bremen. Arie mit obligater Violine aus der Oper "Das Nachtlager in Granada" von E. Areuher; Herr Siegsried Kallmann aus Güstrow (Neckl.); Birline: Herr Dissip Schnirlin aus Charkow (Rußl.). Concert sür Clarinette (Op. 73. Knoff. 2. u. 3. Sab den And Anderson Saren Vert 73, Fmoll, 2. u. 3. Sat) von C. M. von Weber; Herr Paul Jahn aus Großdorfhain (Sachsen). Concert für Violine (Nr. 1, Dmoll, 1. Sat) von S. Sitt; herr Frit Schulz aus Leopoldshall. Concert für Pianoforte (Fismoll) von F. Siller. Berr George Cager aus New-Saven (Connecticut)

Leipzig. Motette in der Thomastirche, den 7. Februar. E. F. Richter: "Da Jörael aus Egypten zog", 8stimmige Motette in

5 Sapen. Mendelsfohn: Rubethal und Engelterzett aus dem Elias, für Chor- und Goloftimmen. - Rirchenmufit in ber Rifolai-Rirche, d. 8. Februar. Glud: "De profundis clamavi", (Aus der Tiefe rufe ich), für Solo, Chor und Orchester.

ruse id), sür Solo, Chor und Orchester. **Loudon.** Jubilee House, Hornsey Rise, N. Musical and Dramatic Evening gegeben von Herrn Karlyle's Ladies' Choir. Bolonaise aus der Oper "Ostrosenka" von J. Honawit. Gesang: "Song from the Bough" von J. Gall. Lied: "Bird of the Greenwood" von E. T. Lloyds. (Wis Lucie Davidson.) Biolinsolo: "Meditation" von Bach-Gounod. (Mr. Ludwig Dannhof.) Gesang: "Good night" von Küden. (Mis Briand.) Pianosortes Solo: a) "Hantasie"; b) "Bolta Caprice" von J. H. Bonawit. (Frl. Bertha Dannhoff.) Violoncello-Solo: "Gavotte from Suite" von Englisch. (Frl. Bertha Dannhoff.) Bioloncello-Solo: "favotte from Suite" von E. van der Stracten. (Herr E. van der Stracten.) Chörer. "Forsaken"; "A True Heart" von Koschat. Ductt: "Morning Song" von Herbert K. Sharpe. (Frl. Briand und Frl. Unny Briand.) Bianosorte-Solo: a) "Lied ohne Worte" von Mendelssohn; b) "Hungarian Dances", arrangirt von Bonawit. (Herr J. H. Bonawit.) Gesang: "Flow, Flow" von P. de Eaye. Part Song: "Maggi and Rogers" von Ch. Mühlsselb. (The Choir.) Duverture von Solon Militer Puvil of Herr L. Hongaria. (The Orepestra.) non Helen Albisser. Pupil of Herr 3. Honawis. (The Orchestra.)
The Baby's Hat. Operette von J. H. Bonawis. Conductors:
Herr J. H. Bonawis und Hall. Musical und Dramatic Evening, gegeben
Wilder Town Hall. Musical und Dramatic Evening, gegeben — Kilburn Town Hall. Musical und Dramatic Evening, gegeben von Herrn Ludwig Dannhof und Charles Karlyle. Bolonaise aus der Oper "Dstrolenka" von J. H. Bonawis. Gesang "On Zephyr's Wings" von Gustav Ernest. (Herr Karlyle.) Biolin-Quartette "Russian National Air" von G. Zanger. (Die Fräusein U. Griffith, B. Morell, J. Wilson und herr Labhardt.) Gesang "Serenata" von Braga. (Frl. Emily Bartsett.) Biolin-Obligato, Herr Dannhoff. Pianosorte-Solo "Phantasie Impromptu" von Chopin. (Frl. Minnie de Hardt.) Lied "O, hear the Wild Wind Blow von Lito Mattei. (Herr J. S. Byas.) Biolin-Solo "Reverie" von Schumann. (Frl. Beatrice Morell.) Lied "Dear Heart" von Tito Mattei. (Frl. Bertha Dannhoff.) Lied "Dearms" von Cécile Hartog. (Frl. Mary Ball.) Biolin-Solo "Meditation" von Bach-Gounod. (Herr Dannhoff.) Gesang "The Last Watch" von Pinsuti. (Herr Aaslyle.) Ouverture von Helen Albisser. (Schülerin des Herr Bonawis.) The Baby's Hat. Operctte von Charles Rarlyle, componit von J. Honawis. Pianosorte: der Componit. Personen: Perr Charles Strong: Herr Ch. Rarlyle; Priscisla Strong (His Mother): Frl. Bertha Dannhof; Lilly Strong (His Wife): Frl. Lizzie Cumbers; Fred Fydgett: herr Duncan Young; Jane Barker (Nurserymaid): Frl. Grace Preston. Conductor: herr

Honawig. Osnabrūd. Snabrud. 2. Kammermusit-Abend gegeben von Herrn Sduard Meier (Violine) und Frau Sonni Meier (Clavier), unter Mitwirfung von Frau Frieda Hoed-Lechner, Concertsängerin aus Karlsruhe. Sonate Esdur sür Clavier und Bioline von Mogart. Mite ber Rose Friquet aus "Das Glöckhen des Eremiten" von Maillart. Prelube, Nocturne von Chopin. Lieder: Wanderschwalbe von Rubinstein. Ungarisches Bostslied von Zerlett. Die Bekehrte

von M. Stange. Sonate Amoll Op. 19 von Rubinstein. Concertstügel von Eebr. Wohlsing in Osnabrück. **Biersen.** Concert des Singbereins unter Leitung des Herrn Alph, Davidts. Judas Maccabaus, Oratorium in 3 Ablicillingen Alph. Davidts. Judas Maccabäus, Oratorium in 3 Abtheilungen von G. K. händel. Solisten: Sopran: Frl. Theo Hesse aus Düsselvorf. Alt: Frl. M. Kamp aus Creseld. Tenor: Herr Heinr. Dreinhöser Dsnabrück. Baß: Herr Bernh. Flink aus Düsselder. Mit großem Erfolge brachte der Singverein in seinem ersten Winterconcerte das Oratorium "Judas Maktabäus" von Händel zur Aussührung. Die Sopran = Solopartie sührte Frl. Theo Hesselder Düsselders mit frischer, heuklingender Sopranstimme und ansprechendem Vortrage durch. In der Aussührung der Altpartie errang Frl. Naria Zamp aus Creseld, obgleich es ihr erstes Austreten war, einen ausgezeichneten Erfolg. Die Bahpartie vertrat herr Bernhard Flink aus Düsseldorf, der sich als gewandter, stimmbegabter Sänger bewährte. Das Tenorsolo hatte herr Dreinshöser aus Osnabrück übernommen. höfer aus Denabrud übernommen.

höser aus Osnabrück übernommen. **Weimar.** Großherzogliche Musitschule. 4. AbonnementsConcert 211. Aufsührung. Quartett in Four von J. Haydn. Die Herren Otto Irmler aus Buttstädt, Oswald Welti aus Lausanne, Hermann Beit aus Tennstädt, Paul Marquardt aus Lissa. Zwei Lieber mit Pianosorte von Frz. Schubert. Was ist, Sylvia. Du bist die Ruh. Frl. Pauline Lemmer aus Pittsburg. Legende sür Violine von Winiawsky. Herr Herm. Saal aus Weimax. — Begleitung Frl. Anna Saal. Zwei Lieber mit Pianosorte: Lithquisschied Lieb von Chopin. Es blinkt der Thau, von Rubinstein. Frl. Mamie Halm aus Madison. Trio in Esdur von Krz. Schubert. Krl. Margarethe Meibauer aus Konip, Herr Otto Jrmler aus Frl. Margarethe Meibauer aus Konit, Herr Otto Irmler aus

Buttstädt, Herr Paul Marquardt aus Lissa.

### Unter dem Protectorat Ihrer Königl. Hoheit der Grossherzogin von Baden.

# Konservatorium für Musik zu Karlsruhe.

Neue Kurse aller Fächer beginnen am 15. April 1891.

Der Unterricht erstreckt sich auf alle Zweige der Tonkunst und auf die italienische Sprache und wird in deutscher, englischer und französischer Sprache ertheilt durch die Herren Professor Heinrich Ordenstein, Hofkirchenmusikdirector Max Brauer, Albert Fuhr, Hofcapellmeister Vincenz Lachuer, Harald von Mickwitz, Stefan Krehl, Musikdirector Julius Scheidt, Capellmeister Arthur Smolian, Musikdirector Eduard Steinwarz, Alexander Wolf, Friedrich Worret, Geh. Hofrath Professor Dr. Wilhelm Schell, Grossh. Concertmeister Heinrich Deacks. Grossh. Kammersönger, Jasef Hauser, die Grossh. Deecke, Grossh. Kammersänger Josef Hauser, die Grossh. Hofmusiker Franz Amelang, Ludwig Hoitz, Heinrich Schübel, Richard Richter, Karl Wassmann, Otto Hubl, Karl Ohle und die Fräulein Käthe Adam, Anna Lindner, Julie Mayer, Marie Jäckel, Elisabetha Mayer.

Das Honorar beträgt für das Unterrichtsjahr in den Oberklassen M. 250.—, in den Mittelklassen M. 200.— und in den Vorbereitungsklassen M. 100.— und ist in zweimonatlichen

Raten pränumerando zu entrichten.

Es sind besondere Kurse zur Ausbildung von Musiklehrern und Lehrerinnen eingerichtet in Verbindung mit practischen Uebungen im Unterrichten.

Der ausführliche Prospect des Konservatoriums ist gratis

und franco zu beziehen durch die Direction.

Anmeldungen zum Eintritt in die Anstalt nimmt entgegen

Der Director Professor Heinrich Ordenstein Hirschstrasse 61.

### Gebrüder Hug, Leipzig, versenden gratis und franco Kataloge antiquar. Musikalien Orchester Kammermusikwerke Violine Viola Violoncell Contrabass mit und ohne Flöte Begleitung. Clarinette Horn Fagott Oboe Posaune Clavier, Gesang

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Op. 86. Quartett für adassohn, S., Op. 86. Quartett in Pianoforte, Violine, Viola und Violoncell. M. 12.-Op. 87. Romanze für Violine und Piano-

forte. M. 1.50.

# Musikalische Neuigkeiten

# Breitkopf & Härtel in Leipzig.

## Februar 1891.

# Grössere Gesangwerke.

Beliczay, Julius von, Op. 50. Messe (Fdur) für Solostimmen, gemischten Chor, 2 Violinen, Viola, Violoncell, Bass, 2 Klarinetten, 2 Fagotte, 2 Trompeten, 2 Pauken und obligate Orgel (1 Posaune nach Belieben). Partitur M. 8.—. Stimmen M. 11.— (Subskriptionsausgabe Lfg. 1. Op. 50 cplt. M. 11,50.)

Nicodé, Jean Louis, Op. 31. Das Meer. Symphonie Ode für Männerchor, Solo, grosses Orchester und Orgel nach Dichtungen von Karl Woermann in 7 Sätzen komponirt. Instrumentalstimmen M. 36.50.

# Lieder und Gesänge.

Dürrner, J., Lieder und Gesänge für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. (V. A. 1273) M. 2.-

Gerlach, Theodor, Op. 13. Patriotische Lieder für vierstimmigen Männerchor. Partitur Nr. 1—5 M. 1.—. Stimmen: Jede Nummer und Stimme n. M. —.15.

Krause, Anton, Op. 35. Vier Gesänge für Männerchor. Partitur und Stimmen M. 3.50.

Liederkreis. Sammlung vorzüglicher Lieder und Gesänge für eine Stimme mit Begleitung d. Pianoforte. III. Reihe. Nr. 272. Rosenhain, J., Mahnung, aus Op. 21. Nr. 6.

M. -.50.

273. – Im wunderschönen Monat Mai, aus Op. 23 Nr. 1 M. —.50.

– Hör' ich das Liedchen klingen, aus Op. 23 Nr. 3 M. -.50.

Riemsdijk, J. C. M. van, Vier en twintig Liederen uit de 15de en 16de eeuw met geestelijken en wereldlijken Tekst voor eene Zangstem met Klavierbegeleiding (Verceniging voor Nederlands Muziekgeschiedenis. Uitgave van oudere Noord-Nederlandsche Meesterwerken. XVI.) M. 250.

Stehle, J. G. Eduard, Oybin. Gedicht v. Müller v. d. Werra. Für Alt-Solo und Männerchor mit Begleitung des Piano oder des Orchesters. Klavierauszug n. M. 2.—. Jede Stimme n. M. —.10.

### Für Klavier zu 2 Händen.

Bender, Hermann, Op. 32. Fingerübungen in Passagen- und Etüdenform, Doppelgriffen, Oktaven und Akkorden zur Ausbildung und Bewahrung der Geläufigkeit und des Taktgefühls, wie zur gründlichen Erlernung eines mannigfaltigen Fingersatzes und deutlicher Accentuirung für Anfänger und Geübtere im Klavierspiel. Heft I n. M. 5 -

Ecole de Piano du Conservatoire Royal de Bruxelles. Edition des Chefs-d'oeuvre classiques des grands Maitres anciens et modernes, publiée par Auguste Dupont. Livr. XL. Fr. Chopin M. 4.—. Impromptu, Op. 36, en fa maj. Scherzo, Op. 39, en ut min. Nocturne, Op. 37, Nr. 1, en sol min. Nocturne, Op. 27, Nr. 1, en ut min. Polonaise, Op. 40, en la maj. Mazourka, Op. 7, Nr. 1, en si p maj. Mazourka, Op. 7, Nr. 2, en la min. Mazourka, Op. 6, Nr. 1, en fa min.

Kühner, Conrad, Etuden-Schule des Klavierspielers. Mustersammlung von Etuden aller Stilarten in lückenloser Folge von der unteren Elementarstufe bis zu Chopin, Henselt und Liszt für den Unterricht bearbeitet. 12 Hefte. Heft 10—12 je M. 3.-

Mac-Dowell, E. A., Intermezzo (aus der Suite Op. 10). Neue vom Komponisten umgearbeitete Ausgabe M. -. 75.

Sauer, Emile, Suite moderne (en mi b maj.) M. 5.50.

Wagner, Richard, Lohengrin. Romantic Opera in 3 Acts. English Translation by H. and F. Corder. Score for Piano solo with words and scenic indications (V. A. 960) M. 8.-.

Wolff, Gustav Tyson, Op. 50. 35 Gesangs-Studien für das Pianoforte. Heft I—III, je M. 3.—.

### Für Klavier und Violine.

Beethoven, Ludwig van, Sonaten für Pianoforte u. Violine. I. Bd. Violine. (V. A. 1246) M. 3.—

David, Ferd., Die hohe Schule d. Violinspiels. II. Abtheilung. Nr. 11-20. (V. A. 375 b 2 Bde.) M. 6.—.

## Für Klavier, Violine uud Violoncell.

Jadassohn, S., Op. 20. Zweites Trio. Neue Ausgabe M. 7.50.

### Für Violoncell und Klavier.

Grützmacher, Friedrich. Die hohe Schule des Violoncellspiels. Werke berühmter älterer Meister zum Unterricht und praktischen Gebrauch. Nr. 3. Tartini, Giuseppe, (geb. 1692), Koncert in Ddur M. 3 -.

Stücke, lyrische Zum Gebrauch für Koncert und Salon. Nr. 48. Bach, Joh Seb., Sarabande aus einer Suite für Klavier M. — .75. Nr. 49. Veracini, F., Gavotte aus einer Sonate M. — .75. Nr. 50. Cherubini, L., Arietta

### Lieferungsausgaben.

Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang. Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollständiger Klavierauszug. Einzel- Subscript.

preis preis M. 1.50. M. 1.—. Nr. 13. "Meine Seufzer, meine Thränen"
14. "Wäre Gott nicht mit uns diese Zeit - 1.50. - 1.—.

15. "Denn du wirst meine Seele nicht in

der Hölle lassen" . . . . . . . . . . . . 150. - 1.—. 16. "Herr Gott, dich loben wir" . . . - 1.50. - 1.—.

Ludwig van Beethoven's Werke. Gesammtausgabe f. Unterricht und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen.) Neue billige Lieferungsausgabe. Gesangund Klaviermusik. Lieferung 111/114 je n. M. 1.-Kammermusik. (Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen.) Lieferung 110/111. 112/113 je n. M. 2.—.

Josef Lanner's Werke. Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lieferungen zu je M. 1—. Original-Einbanddecken je M. 2.—. Lieferung 28/29 je n. 1.—.

### Chorbibliothek.

(19 Serien in 475 Nummern.)

Nr. 409. Mozart, W. A., Chor aus der Oper "Die Zauberflöte". "Heil sei Euch, Geweihten". S. A. T. B. je M. —.15 n. M. -.60.

362/63 Schubert, Frz., Messe (in As). S. A. T. B. je M. —.60. n. M. 2.40.

### Orchesterbibliothek.

Fünl Gruppen in 375 Nummern.

Preis M. - 30 für jede einzelne Nummer und Stimme.

Nr 47. Haydn, J., Achte Symphonie (16 Stim. = 15. Hefte) n. M. 4.50.

 Neunte Symphonie (16 Stimmen = 15 Hefte) n. M. 4.20.

97. Mozart, W. A., Symphonie Nr. 35. (16 Stimmen = 17 Hefte) n. M. 5.10. Werk 385.

- 143/141. Nicodé, Op. 24. Faschingsbilder. (27 Stimmen = 27 Hefté) n. M. 16.20.

- 176. Cherubini, L., Ouverture zu "Anacreon" (23 Stimmen = 22 Hefte) n. M. 6.60.

- 261. Chopin, Trauermarsch aus Op. 35. (23 Stimmen = 23 Hefte) n. M. 6.90.

- 287 Meyerbeer, Krönungsmarsch (31 Stimmen = 30 Hefte) n. M. 9.-.

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hofmusikalienhandlung in Breslau, sind erschienen:

# Sept Morceaux

# Antoine Strelezki

|        |           |     | ,  | Jeu | vre | 10 | • |  |  |    |               |
|--------|-----------|-----|----|-----|-----|----|---|--|--|----|---------------|
| No. 1. | Nocturne  |     |    |     |     |    |   |  |  | Μ. | 1.25.         |
| No. 2. | Menuet.   |     |    |     |     |    |   |  |  | ,, | 1.25.         |
| No. 3. | Ballabile |     |    |     |     |    |   |  |  | ,, | 1.25.         |
| No. 4. | Mazurka   |     |    | •   |     |    |   |  |  | ,, | 1.25.         |
| No. 5. | A l'Hongr | ois | 80 |     |     |    |   |  |  | "  | 1.25.         |
| No. 6. | Galop .   |     |    |     |     |    |   |  |  | ,, | <b>1.</b> 50. |
| No. 7. | Melodie   |     |    |     |     |    |   |  |  | ,, | 1.25.         |

# Cing Morceaux

pour Piano

# Antoine Strelezki

Oenvre 134

|                                   |             | _  | cuv | 10 | 107 |    |     |               |            |  |    |               |  |
|-----------------------------------|-------------|----|-----|----|-----|----|-----|---------------|------------|--|----|---------------|--|
|                                   | Nocturne .  |    |     |    |     |    |     |               |            |  |    |               |  |
|                                   | A la Gavott |    |     |    |     |    |     |               |            |  |    |               |  |
| No. 3.                            | Ricordati . |    |     |    |     |    |     |               |            |  | ,, | 1.50.         |  |
| No. 4.                            | Valse       |    |     |    |     |    |     |               |            |  | ,, | 1.50.         |  |
| No. 5.                            | Rêverie     |    |     | •  |     |    |     |               |            |  | ,, | <b>1</b> .50. |  |
|                                   | Unt         | er | d e | er | Рr  | es | s e | !             |            |  |    |               |  |
| Gretchen                          |             |    |     |    |     |    |     | Trois Idylles |            |  |    |               |  |
| Ce qu'on entend sur les montagnes |             |    |     |    |     |    |     |               | pour Piano |  |    |               |  |
| Léonore                           |             |    |     |    |     |    |     | J             | à 4 mains. |  |    |               |  |

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gedichte von Eingeleitet von Adolf Stern. Brosch. M. 3.— n. Gebunden M. 4.— n.

# Elise Scheidemann-Ketschau,

Gesanglehrerin. Erfurt, Moritzwall 12. Vollständige Ausbildung für Concert- und Operngesang nach berühmter Marchesi'scher Methode.

Honorar mässig.

# Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
neert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, laves Str. 32.

Soeben erschien:

# Zwei Schilflieder

von N. Lenau

für

eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte von

# Paul von Ebart.

M. 1.30.

Nr. 1. Drüben geht die Sonne scheiden. Nr. 2. Auf geheimem Waldespfade.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

Im Verlage von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, ist erschienen:

# Drei Fantasiebilder.

2. Ein Jagdstück. 3. Wiedersehen. 1. Heimathgeläute

Für Pianoforte zu vier Händen

componirt von

### Adolf Ruthardt.

Op. 33.

M. 2.50.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1

# Meta Walther,

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Ich habe meine Stellung als erster Concertmeister der Philharmonischen Concerte unter Leitung des Herrn Professor Max Erdmannsdörfer zum 1. Mai d. J. gekündigt und werde mich fortan unter Beibehaltung meines Wohnsitzes in Bremen dem Solo- und Kammermusikspiel, sowie der Lehrthätigkeit hier am Platze widmen.

Bremen, im Januar 1891.

# Ernst Skalitzky.

Concertmeister.

Böchentlich 1 Nummer. - Preis halbjährlich 5 Mf., bei Rreuzbandsendung 6 Mf. (Deutschland und Defterreich) rejp. 6 Mf. 25 Bf. (Musland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musifvereins gelten ermäßigte Breise.

# Rene

Infertionsgebühren die Betitzeile 25 Bf.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buch-, Musikalien= und Kunfthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Ab-bestellung gilt das Abonne-ment für aufgehoben.

# Beitschrift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

# Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 28. Befel & Co. in St. Betersburg Bebeihner & Wolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Bafel und Stragburg. *N*<sub>0</sub> 7.

Uchtundfunfzigfter Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. G. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-Dort.

Inhalt: Die Horn-Notirung — eine brennende Frage. Bon Dr. Otto Neigel. — Paedagogischer Schulgesang. Besprochen von A. Tottmann. — Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Graz, London, Bofen, Bien. — Feuilleton: Bibmung an Frau Baronin Ingeborg von Bronfart, Bersonalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen). - Anzeigen.

# Die Horn-Notirung — eine brennende Frage. Bon Dr. Otto Neitzel.

(Fortsetzung.)

II.

Es fragt sich nun, ob das Ventilhorn das Naturhorn wirklich so weit zu ersegen vermag, daß des letteren in Deutschland nahezu vollständige, in Belgien und Frankreich sich immer mehr vollziehende Underdrückung von den Dirigenten und Componisten geduldet werden darf.

Hierauf ist zu erwidern, daß das Raturhorn dem Bentilhorn in Bezug auf die Rundung und Fülle der offenen Töne allerdings überlegen ist, was keines großen Beweises bedarf, da das Rohr des Naturhorns ungetheilt ift, mährend dasjenige des Bentilhorns sich aus dem Hauptrohr und mindestens drei Zusabröhren zusammensett. Der Unterschied zwischen den vollen offenen und den verschleierten gestopsten Tönen des Naturborns wird von geschickten Componisten gewiß zu reizvollen Wirkungen ausgenutt werden können. Die Pariser große Oper läßt zwei von den vier Hornisten noch heutigen Tages auf Naturhörnern blasen, und ich erinnere mich, in einer neuen Oper vor zwei Jahren ein sehr wirkungsvolles, auf das Naturhorn berechnetes Solo gehört zu haben, wodurch ich eben zu einer Nachfrage über die Verwendung der Naturhörner daselbst veranlaßt worden bin.

Befett nun den Fall, der betreffende Hornist hatte nur ein Bentilhorn bei sich gehabt und er hatte es darauf angelegt, auf seinem Instrument das Naturborn möglichst getreu nachzuahmen, also die offenen Tone rund und voll anzugeben und die andern genau wie auf den Naturhorn zu stopfen, — ich glaube, ich würde den Unterschied nicht wahrgenommen haben, und ich habe guten Grund zu be=

zweifeln, daß außer den Hornisten selber und etwa sechs unserer erfren feinhörenoften Capellmeister, Sans Richter an der Spige, überhaupt einer meiner Collegen das als Naturhorn geblasene Bentilhorn erkannt hätte. Wozu dann aber die ganzen Umftande? Berlioz ist doch wohl gar zu penibel, wenn er verlangt, beide Gattungen als zwei verschiedene Instrumente anzusehen. Die heutige Orchestrirungspraxis kann seit langem nicht mehr ohne vier Bentilhörner auskommen; sie wird sich, um eines geringen ästhetischen Vortheils willen, nicht des Vorzugs der Chromatif und Gleichmäßigkeit aller Tone des Bentilhorns berauben lassen.

Aus practischen Gründen auch wird sich eine Theilung der Hornisten in Natur- und Bentil-Hornisten nicht durchführen lassen, und bennoch müßte, wenn beide Instrumente beibehalten werden sollten, eine solche durchgeführt werden, da die Tonerzeugung bei beiden eine etwas verschiedene ift. Die offenen Töne des Naturhorns sprechen wegen der einfacheren, glatteren Bauart des Instruments viel leichter an, als die offenen, d. h. ohne Zuhülfenahme der Bentile hervorsgebrachten Töne des winklicher und eckiger gebauten Bentils horns. Wenn nun der Natur-Hornist beispielsweise den Ton Ges durch Stopfen des Tones G hervorbringen will, so muß er ein wirkliches G blasen, er muß genau dieselbe Form und Straffheit der Lippen, dieselbe Auslassung des Athems anwenden, als ob er ein G beabsichtigte: die Erniedrigung auf Ges bewirkt die stopsende Hand. Anders beim Bentilhorn. Der Unterschied, ob die durch die Erscheinung der Ventile ohnehin ein wenig rauh gewordene Röhre noch um ein fleines Seitenstück verlängert wird ober nicht, also ob der natürlich offene Ton G oder der durch Bentil offene Ton Ges erzeugt werden foll, übt auf den Rlang dieser beiden Töne keinen merklichen Einfluß aus, sie klingen beide offen. Diese Gleichmäßigkeit ergiebt aber eine Verschiedenheit des

Ansabes für den Bläser; denn Ges ist nicht mehr ein mit der Hilfe der Hand transponirtes G, sondern Ges ist eigentlich das G des vermittelst des Ventils um einen halben Ton tiefer gestimmten Naturhorns. Mit kurzen Worten: jeder Ton der chromatischen Tonleiter erfordert seinen eigenen Ansaß, der nur für ihn und für feinen andern Ton paßt. Diese beiden Arten zu blasen find immerhin so verschieden, daß ein Naturhornist kein geübter Bentilhornist zu sein pflegt und umgekehrt, und daß der Hornist eine gewisse Zeit gebraucht, um sich wieder Ift es da noch zu verwundern, daß die einzublasen. Hornisten außer für padagogische Zwede, um dem Schüler das Auffinden der offenen Tone zu erleichtern, das Natur= born so vollständig vernachlässigen, daß es heute kaum in einem einzigen deutschen Orchester mehr benutt wird?

Daß der Unterschied in der Klangfarbe zwischen den offen en Tönen des Naturhorns und den Tönen des Bentilborns, die ja alle offen sind, zu geringfügig sei, als daß seinetwegen der Ballast der alten Naturhörner beizubehalten wäre, ist schon oben gesagt worden. Daß der Bentilhornist vom Stopfen eben solchen Gebrauch zu machen im Stande ist, wie der Naturhornisten insofern sogar überlegen, als er jeden Naturhornisten insofern sogar überlegen, als er jeden beliebigen Ton in jedem Augenblick durch jede beliebige Art der Stopfung hervorbringen kann. Das Bentilhorn muß dem Naturhorn deswegen schon in jeder Hischen legen erachtet werden, und das Bedauern, mit welchem einige ältere Hornisten und Capellmeister das Naturhorn schwinden sehen, ermangelt der zureichenden Berechtigung.\*)

Natürlich hat die ungeahnte Bereicherung der technischen Hülfsmittel bes horns auch einen Uebelftand im Gefolge gehabt, wie denn ein Uebermaß von Freiheit und Bequemlich= keit auf jedem Gebiete auch tadelnswerthe Auswüchse bervorzubringen pflegt. So haben namentlich jungere Componisten sich nicht entblödet, das Horn ganz nach Art der Holzblasinstrumente anzuwenden und ihnen Paffagen zugemuthet, die der Natur des Instruments vollkommen zuwider find. Doch ebensowenig wie einzelne unbesonnene Berschwender den Sat erhärten können, daß die Armuth der erstrebenswerthe Zustand sei, ebensowenig dürfen diese Beispiele als beweiskräftig gegen das Bentilhorn gelten. Wenn ein Tonsetzer wieder einmal als Muster angeführt werden darf, wie ein Instrument nach Maßgabe seiner höchsten Leistungsfähigkeit und dabei ohne jede Verletzung der Schönheit ausgenutt wird, so ist es Richard Wagner, deffen Hornstimmen den jungen Componisten neben einem möglichst genauen Studium der Spielweise des Instruments, nicht genug empfohlen werden können.

Noch die sehr wichtige Frage, wie sich der Bentilhornist gegenüber den für Naturhorn geschriebenen älteren Werken zu verhalten habe, muß an dieser Stelle besprochen werden. Die Antwort ist im Allgemeinen nicht schwer zu finden. Bei einer Passage, wie:



\*) Der Berfasser hat vor Jahren Gelegenheit gehabt, mit zwei vorzüglichen Bertretern des Naturhorns zu musieiren. Es waren dies der Detmolder Cordes und der Straßburger Stenebruggen. So sehr er namentlich des letteren Birtuosität zu bewundern Anlaß hatte, so denkt er doch nicht ohne peinliche Empfindungen an die 3/2 gestopsten Töne im Brahms'schen Esdur-Trio zurück, welche das Geräusch stirrender Kensterscheiben saft täuschend nachahmten.

liegt nicht der geringste Anlaß vor, daß nicht alle Töne gleichmäßig erklingen sollen; und der Bentilhornist wird, indem er alle Töne offen hervordringt, der Jee des Componisten näher kommen, als der Naturhornist, welcher auf den vorgeschriebenen Es-Horn zu folgendem holperigen Klangerzeugniß gelangen würde: Ces gestopft (dabei ziemlich dumpf), Des und Es offen, Fes, Ges, As gestopft, B offen, Ces gestopft. Folgende Stelle dagegen:



verlangt ihres wiegenden, geschmeidigen Charakters wegen bie möglichst vollständige Bindung. Der Naturhornist, welcher das A (G auf dem D-Horn) als offene Note, das Gis als gestopste Note hervorbringt, kann eine viel ge= schmeidigere und schleifendere Bindung hervorbringen, als ber Bentilhornist, welcher für das Gis das Bentil benuten und den Lippenansat ein klein wenig verändern muß. Des= wegen verlange jeder Capellmeister, nicht daß der Hornist für diefe Stelle ein Naturborn benutt, sondern daß er auf bem Bentilhorn nach Art des Naturhorns blafe. Also: sobald das Naturhorn in den Werken der älteren Meister sich als mangelhaft erweist, sobald es Verstöße gegen bie Schönheit und Gleichmäßigkeit des Tones mit sich führt, foll es vom Ventilhorn mit lauter offenen Noten geblasen Sobald der Componist den Mangel zu einen merden. Vorzuge ausgebeutet, aus der Noth eine Tugend gemacht hat, sobald die Eigenart des Naturhorns ihm zu einer bestimmten, sich klar aus dem Tonstück ergebenden Klangwirkung verholfen hat, soll das Ventilhorn als Naturhorn behandelt werden.

(Schluß folgt.)

# Paedagogisches. Schulgesang.\*)

Hille, J. 28. L. — "Der Gefang und der Befangunterricht in der Schule, sowie die musikalisch= ästhetische Bildung des Volkes überhaupt. Gine systematische Darstellung der Theorie und Praxis dieses Unterrichtsfaches mit gelechentlichem Hinblick auf verwandte Disciplinen," so lautet der vollständige Titel des verdienftlichen, 378 Seiten umfassenden und 1889 bei A. Stefansti in hamburg er= schienenen Buches. Berdienftlich ift dasselbe in zweifacher Beziehung zu nennen. Ginmal, weil es überhaupt eine brennende erziehliche Frage und einen Gegenstand behandelt, über welchen — so viel auch über denselben bereits gesprochen und geschrieben worden ist — die Acten noch lange nicht geschloffen find, weil, bei allen Berdiensten einzelner Lehrer, der Gesangunterricht in den Schulen noch immer als Stieffind behandelt wird und den andern Unterrichtsfächern gegenüber eine Pariastellung einnimmt und daher seine schon von Aristoteles und Luther anerkannte erziehliche Wirkung nicht üben kann. Berdienftlich ift das genannte Buch aber auch noch darum zu nennen, weil es der Verfaffer ernst mit dem behandelten Gegenstande meint und mit eben so großer Sachkenntniß, wie mit praktischer Erfahrung die bestehenden Schäden aufdeckt, sodann sehr geeignete Rathichlage zur Abstellung diefer Schaben giebt. Daß er

<sup>\*)</sup> Wie unsern Lesern bekannt ift, hat die "Neue Zeitschrift für Musit" fich stets ber so wichtigen Schulgesangfrage auf's Wärmste angenommen. Wir halten es daher für angezeigt, derfelben in Form von Besprechungen einschlägiger, beachtenswerther Werke wieder einmal die Spalten dieses Blattes zu öffnen.

hierbei vielfach polemisch vorgeben mußte und sich zuweilen von (gerechtem!) Zorne übermannen ließ, wohl auch bin und wieder persönlich wird, wollen wir ihm daher nicht jum Bormurfe machen; handelte es sich doch jugleich um theilweise Kritik der maffenhaft vorhandenen Lehrgänge, Liedersträuße 2c. — Auch darüber, daß er vieles Befannte berührt und "Altes oft genug Gesagtes von Neuem einschärfte" (wie es auf G. 5 beißt); durfte mit dem Autor angesichts der Sachlage nicht zu rechten sein, denn nur stete Tropfen höhlen den Stein. — Gestützt auf Beneke's Psychologie, nach welcher "bie Seele fein ein faches Wefen ift, fondern aus einer großen Anzahl einzelner Urvermögen besteht, die zu gewissen Grundspstemen (das sind die einzelnen Sinnesfrafte) vereinigt find", analysirt Sille zunächst die einzelnen Faktoren der Musik (die einzelnen Tonschritte, deren Bereinigung zu melodischen und harmonischen Gebilden, sowie die verschiedenen elementaren rhythmischen Gestaltungen) in ihrer affectiven Wirkung auf ben Menschen, refp. auf das Kind und leitet schon aus der elementaren Reizempfindung, welche die Musik verursacht, sehr richtig das Bildende oder Berbildende diefer Kunft ab. — häßliche Tonerzeugung, gemeine Lieder, incorrette Ausführung guter Gefänge muffen baber natürlich nach äfthetischer Seite hin schädigende Wirkung üben. — Jede durch den Gesang hervorgerufene Wirkung darf ferner nicht blos vage Stimmung fein, sondern muß zugleich "Borftellungscharakter" baben.

Aus diesen Gründen ist bei den zu Unterrichtenden gleich von vornherein a) auf richtige Ausbildung des ästhethischen Empfindens für schöne Tongebung, klare Aussprache, b) auf klare Tonvorstellung durch instematische Entwickelung des Tonsinnes mittels geeigneter Gehörz und Treffühungen, sowie eines klaren rhythmischen Bewußtseins zu sehen, — ferner in den mittleren und oberen Classen auf sinngemäße Accentuation, correcten und stimmungsgemäßen Bortrag, welcher wiederum Hand in Hand geht mit dem gehörigen Einblick in die Struktur der einzelnen Tonstücke. —

Gegenüber diesen seinen Forderungen hält nun auch der Verfasser nicht mit der Angabe der Mittel zurück, durch welche das Gesorderte in den Schulen so weit als möglich erreicht werden kann. Dahin gehören vor Allem die Regeln über Tonansah, Register- und Tonverbindung, Aussprache (S. 157, 163 u. s. s.). Ja, er giebt für einzelne Fälle sogar verschiedener Probelektionen in katechetischedialogischer Form, wie das zu Erlernende den Kindern am geeignetsten nach praktischer, wie nach ästhetischer Seite hin beigebracht werden kann, und schmiert (um vulgär zu reden) dem angehenden Lehrer die Sache förmlich in den Mund, indem er nicht nur die Reihenfolge, in welcher die Uebungen und Gesänge, sondern auch die Zeit bis auf die Minute angiebt, wie lange dieselben am zwecklienlichsten vorzunehmen sind.

Sbenso verhält es sich mit der Stoffvertheilung auf die ganze Schulzeit in den verschiedenklassigen Schulen. Sehr zur Veranschaulichung tragen hier die eingestreuten Notenbeispiele, wie nicht minder die schematischen Zeichnungen und Tabellen auf S. 165, 318, 340, — 205, 228, 266, 310, 334, 349, 356 bei. Sanz einverstanden müssen wir uns ferner mit dem erklären, was der Autor über das Sinsund Uebergreisen des Gesangunterrichtes in die übrigen Unterrichtssächer (den Religions=, Geschichts-, Sprachunterricht zc.) und der letzteren in ersteren sagt, sowie damit, wie er dessen erziehliche Bedeutung und den Umfang der

selben jenen gegenüber präcifirt (vergl. S. 127). Endlich ift noch als verdienstlich hervorzuheben, was der Verfasser über die einzuhaltende Stufenfolge jowohl der Nebungen, als auch der Gesange in Vezug auf deren technische (gesangliche, musikalische) Schwierigkeit, sowie auf den geistigen Gehalt der letzteren sagt.

In dieser Hinsicht ist (als Ergänzung des soeben besprochenen Werkes) auf das Notenheft, welches im Selbstverlage des genannten Berjaffers erschienen ift, noch ganz befonders hinzuweisen. Daffelbe enthält 16 dreiftimmige Chorale, desgleichen 26 theils zwei=, theils drei= ftimmige, auch einzelne Lieder für gemischten Chor, welche nach jenen Principien mit besonderer Rücksicht auf die Schulbedürfnisse gut, d. h. in einfach natürlicher Stimmenführung gesett find. Hierauf folgen eine Anzahl einstimmiger Uebungen speciell zur Bildung des musikalischen Gebores für die Unterklaffen in Anaben-, desgleichen in Mädchenschulen, da der Autor in Bezug auf Tonumfang und Stimmbildung wenigstens auf ben Unterftufen bei beiden Geschlechtern einen Unterschied gemacht wissen will. Viele dieser Uebungen haben gleichzeitig noch den Zweck, das rhythmische Gefühl, sowie die gute Aussprache zu bilden. Diesen einstimmigen Uebungen folgen eine Anzahl mehrstimmiger Uebungen. Letteren schließen sich (S. 57 -70) noch eine Reihe meift einstimmiger Treffühungen, zunächst nach Zahlen, sowie nach Moten an, welche die Schüler zugleich mit den gebräuchlichsten Tonarten und Modulationsfolgen bekannt machen. — Hoffen und wünschen wir, daß diese fehr fleißige, ebenso aus praktischer Erfahrung bervorgegangene, wie von der gehörigen geistigen Ginsicht diftirte Arbeit nicht, wie so viele Arbeiten auf diesem Ge= biete, eine Sisphusarbeit sei, sondern daß dieselbe an der richtigen Stätte die ihr gebührende Beachtung finde und so zur Hebung des im Großen und Ganzen noch immer nicht gehörigermaßen gewürdigten, weil in seiner erziehlichen Bedeutung nicht genugsam verstandenen Unterrichtszweiges in den Schulen beitrage. -

Wie bas bekannte Sprichwort sagt "führen versschiedene Wege nach Kom". Ebenso wird man auf versschiedenen Wegen auch im Schulgesange das erwünschte Ziel erreichen können, wenn die beziehentlichen Lehrgänge nur mit der gehörigen musikalischen und pädagogischen Einsicht abgefaßt sind und — was die Hauptsache ist — von Seiten des fungirenden Lehrers in richtiger Weise verswendet werden.

Es liegen uns außer dem soeben besprochenen noch drei kleinere Werkchen vor, welche aus den bereits angeführten Gründen ebenfalls auf Beachtung Anspruch machen können.

Widmann, S. Die nothwendigsten technischen Singübungen für Schulanstalten mit Altersclassen von 14—17 Jahre (Gymnasien, Präparanden-Anstalten u.a.). Stuttgart, Greiner Pfeiffer. 1889.

Der auf dem Gebiete des Schulgesanges rühmlichst bestannte Verfasser characterisirt Stundpunkt und Zweck des kleinen Buches folgendermaßen: "Die Uebergangsperiode der männlichen Stimme von der Knaben» in die Männerstimme (vom 14. bis 17. Jahre) ist in der musikalischen Litteratur seither ganz unberücksichtigt geblieben, weil die Ansicht vorsberrschte, in dieser Zeit soll eben nicht gesungen werden. — Nun fällt aber für viele Schulanstalten ein großer Theil der gesanzlichen Ausbildung in dieses Alter, darum können und sollen sie den Gesangunterricht nicht Jahre lang aussehen. Nothwendig ist nur, daß die Stimmen dieses Alters

mit der größten Vorsicht und Schonung behandelt werden, namentlich in Beziehung auf Umfang und Tonlage".

Dieser Rücksichtnahme soll nun die vorliegende Zusammenstellung von Uebungen Rechnung tragen. Der Autor unterscheidet bei den Altersgraden vom 14. bis 17. Jahre drei Stimmgattungen 1) die nicht gebrochene, 2) die halb gebrochene und 3) die ganz gebrochene Stimme und notirt daher die Uebungen für die drei Stimmgattungen in den entsprechenden Tonlagen auf drei untereinder stehende Zeilen, so daß bei Sinken der Stimme stets die darunter stehende Zeile genommen werden kann, indem er auf Identität des Klanges und des Notenbildes (und zwar mit Recht) besonderen Werth legt. Die Ausführung der Widmann'schen Arbeit ist derartig, daß sie jeden andern Lehr= gang entbehrlich macht, da sie nicht nur alles Gesanglich-Nöthige, sondern auch alles Theoretische, was der Sänger wissen muß, in wohlgeordneter systematisch entwickelter Beise bringt. Recht zwedmäßig sind die "Zugaben" aus größeren Tonschöpfungen Händel's, Handn's und Mozart's, welche der Verfasser als Coloraturstudien dem Schlusse (S. 60—64) seines mit großem Fleiße zusammengestellten Werkchens beigefügt hat.

Schwalm, Oscar. Schulliederbuch. 183 ein = und zweistimmige Lieder nehst einer kurzgefaßten Chorsgefangsschule. Breslau, C. Bechers Verlag. Pr. 30 bis 50 Kf.

Dieses Werkchen dient weniger theoretischen Zwecken, sondern vorzugsweise dem Liedgesange. Daffelbe ist "mit besonderer Berücksichtigung der Verfügungen der Königl. Regierungen und Schulcollegien über Schullieder : Sammlungen (Preußens?) abgefaßt" und bietet in bequemen Tonlagen, gutem Tonsat (speciell in den zweistimmigen Gefängen), sowie in padagogisch einsichtsvoll geordneter Folge eine reiche Külle der beliebtesten Lieder aus den verschie= benften Stimmungsgebieten, soweit solche der singenden Jugend gegenüber in Betracht kommen können. — Obwohl die angeschlossene Chorgesangschule (S. 201-212) keinen Anspruch auf eine tiefergreifende Methodik erhebt, fo enthält dieselbe doch alles Wiffenswerthe für die Elementar= stufe, sowie 40 zwar kurze, aber ganz vortreffliche Treff= und Fertigkeitsübungen, denen wir, ihrer Rurze und ihrer nutenbringenden Eigenschaft wegen sogar den Vorzug vor den Uebungen Hille's und Widemann's geben möchten.

Abweichend von den hier angeführten Singübungen und Lieberbüchern ift der Gang, den G. Steinhäufer in Müblhausen i. Th. in seiner bei G. Danner erschienenen Sammlung "Lieder für Kinder und Erwachsene" einschlägt. Achweichend ist derselbe zunächst dadurch, daß der Verfasser von Stimmbildungs- und Treffühungen absieht; hauptfächlich aber dadurch, daß er in seiner vorzugsweise für Mittel= und Oberklassen der Volks= und Bürgerschulen be= rechneten, ebenfalls nach Inhaltscharacter und Schwierigkeits= grad geordneten Sammlung fein Augenmerk gang besonders auf clavierspielende Schüler und darauf richtet, daß sich dieselben zu ihren Gefängen felbst begleiten können. Zu biesem Zwecke giebt er nach einigen kurzen hierauf bezüglichen Bemerkungen im Vorworte und einer schematischen Aufzeichnung der ein= fachsten Rhythmisirungen und Brechungen des Accordes in dem 4/4, dem 3/4, 6/8= und 9/8= Tact vor jedem der 141 Gefänge ein mehr oder weniger ausführliches Recept, resp. Accordichema (anfangs nur in den Cadenz : Grund= harmonien, später mit den verschiedenen Accordlagen und selbst mit Vorhaltsharmonien), nach welchem sich der Schuler - burch eine genaue Nummerirung der einzelnen Accorde geleitet — bie harmonische Begleitung zu den Liedern selbst schaffen kann. — Diese Joe ist im Grunde nicht zu verwerfen, das Versahren im Ganzen jedoch etwas mechanisch und äußerlich. Glücklicherweise bemerkt der Autor, daß mit diesem Versahren die aparte theorestische Bildung Hand in Hand gehen müsse und berührt damit allerdings die Achillesserse unseres landsläusigen Dilettanten=Musikunterrichts. Wie steht es aber mit dem angegebenen Ahhthmisstrungsrecept der Accorde:



— wird solche Begleitung zu den Liedern nicht oft paffen wie die Faust aufs Auge? und wird sie, selbst im Falle glatter Ausführung, immer geschmachtildend für den Schüler sein? Mag dem aber sein wie ihm wolle, immerhin wird dieses Berfahren anregend sein und zum musikalischen Denken versanlassen, und das ist dem leider so verbreiteten mechanischen Abrichtungsversahrengegenüber immerhinschonsehr viel weith.

### Concertaufführungen in Leipzig.

Ein junger hoffnungsvoller Pianift, herr August Schmid-Lindner aus München gab im Berein mit herrn Concertmeifter Oscar Koch aus Bremen am 8. Febr. eine Matinée in Blüthner's Saale, welche von einem großen Publifum besucht mar. Die hiefige Opernfängerin Frl. Calmbach hatte ebenfalls ihre Mitwirkung zugefagt und vier Lieber angezeigt, fang aber nur zwei, mahrscheinlich, um fich für die Sieglinde-Partie gu ichonen, welche fie Abends im Stadttheater darzustellen hatte. Mit Ballbach's "Im Balde" und Meher Belmund's "Zauberlied" vermochte fie aber nicht sonderlich zu bezaubern. Beiftig gehaltvollere Piecen hatten die beiden Inftrumentalisten gewählt; sie begannen mit Beethoven's herrlicher Kreuper-Sonate Op. 47 und ließ ihr cractes Busammenipiel sogleich auf zwei fehr gut ausgebildete Runftler ichließen, mas bann auch durch die Ginzelvortrage bestädigt murbe. Berr Schmid-Lindner zeigte in Rheinberger's "Baldmärchen" Op. 3 den vortrefflich geschulten Bianisten, ber burch seine bedeutende Birtuofitat die 3deen des Componiften treu zu interpretiren vermag. Das bewies er auch in Schumann's Toccata Op. 7. Gein Anschlag vermag Bartheit aber auch Rraft und Gulle gu entfalten. Der junge Beigenvirtuog, Berr Concertmeifter Roch, welcher fich durch reizend liebliche Tongebung und gereifte Technif auszeichnete, befundete in der "Einleitung und im Abagio" aus Bruch's Biolinconcert Gmoll, fo wie in einer Romange von Svendsen gefühlsinnigen Vortrag und bewies factisch, daß die Eeige als "Gesangsinstrument" am ergreifensten auf unser Senforium wirft. Reichlicher, anhaltender Beifall murde beiden Rünftlern zu Theil. -

Das fünfte academische Concert in der Alberthalle am 9. d. Mts. hatte durch drei hier äußerst selten gehörte Werke noch zahlreichere Hörer angezogen, als die frühren Concerte. Ein Beweis, daß unser gebildetes Publikum nicht blos die großen Klassisker verehrt, sondern auch neuere Werke kennen lernen will. Herr Professor Dr. Krehschmar hatte der Capelle und deren Hilfs- und Berstärkungstruppe Berlioz' phantastische Symphonie so vortresslich einstudirt, daß das originelle Werk auch seine phantastische Wirkung nicht verschlte, was sich durch den lebhastesten Applaus nach jedem Sate kund that. Nach dieser Reise mit Berlioz in's Grausige, auf den Richtplatz und zum Hexensacht wurden wir durch die heitigen Parsisalkange wieder in eine kirchliche, weihevolle Stimmung versetzt. Die

Berwandlungs - Musit und Schlußicene aus dem ersten Act bes Parsifal führte uns in das Reich des seligen Glaubens, in's sagenreiche Mittelalter zurück. Mit Unterstühung des Riedelvereins hatte
der eifrige Dirigent eine sehr gute Vorsührung genannter Scene
ermöglicht. Die Anabenstimmen ertönten aus weiter Ferne; das Elockengeläute klang ganz harmonisch und der Gesammtchor nebst Orchester leisteten höchst Besriedigendes; nur die Baßposaune schmetterte zu surchtbare Töne heraus; und übertönte zuweilen das ganze Ensemble. Den würdigen Beschluß dieses hochinteressanten Abends machte Liszt's vortrefflich ausgessührte symphonische Dichtung Tasso, welche ebensalls reichlichen Applaus erzielte.

Die zweite Sauptprufung im hiesigen Rgl. Confervatorium am 10.6. Mts. bot icon des Concertiaals murdige Leistungen und ift es höchst erfreulich, wahrzunehmen, welchen mächtigen Aufschwung bieses Institut in dem letten Jahrzehnt vollbracht hat. Mit Rheinberger's Dmoll-Sonate für Orgel documentirte fich herr Baul Gerhardt aus Leipzig als respectabler Organift mit gewandter Beherrichung bes Manuals, Bedals und der Registrirung. Gine mahrhaft vollendete Reproduction murde Moscheles' Smoll-Concert durch herrn Karl Dupont aus Nürnberg zu Theil. Zwei madere Trompeter und ein Posaunist, die herrn Julius Gottschling aus Profen b. Zeig, Max Ruhfuß aus Reudnit und Bernhard Dathe aus Tautendorf b. Leisnig trugen die Phantafie für 2 Trompeten und Bosaune von bem fürglich verftorbenen &. Diethe jum allgemeinen Ergöten fehr gut vor und ernteten ebenfalls wie ihre Borganger und Nachfolger reichlichen Beifall. Auch ein gutunftereicher Tenorist, Berr Otto Schröter aus Neuhausen zeigte in einer Arie aus Sans Beiling eine schon gut geschulte Stimme und characteristischen Bortrag. Einen jungen Beigenvirtuofen fernten wir an orn. Bictor Novacet aus Temesvar fennen; fein feiner, nuancenreicher Bortrag bes Bruch'ichen & moll-Concerts ricf einen nicht endenwollenden Beifallsfturm hervor.

Eine junge Amerikanerin, Frl. Eugenie Diet aus Erie, reproducirte Schumann's herrliches Amolf-Concert mit Gefühlsinnigkeit und gut ausgebildeter Technik. Den zweiten Sat hätte aber der Dirisgent etwas langjamer nehmen müssen, wodurch die Cantilenen zu schönerer Wirkung kommen. Die hoffnungsvolle Pkanistin hatte sich ebensalls reichlichen Beisalls zu ersreuen.

Das 18. Gewandhausconcert am 12. Febr. begann mit Bargiel's tragijch ernster Prometheus Duverture und schloß mit Beethoven's heiterer Frühlings Symphonie Nr. 8, in welcher der Großmeister noch einmal vor seinem Scheiden neu erwachende Frühlingsgesühle zum tonlich schiem Ausdruck gebracht hat. Herr Concertmeister Brodsky ersteute uns mit desselben Meisters unversgänglichen Biolinconcert und später mit Bach's Biolinconcert U moll. In unsehlbarer Birtnosität brachte er die Ideen beider Tondichter zu ästhetischer Berwirklichung und entsesselte einen nicht endenswollenden Beisallsjubel.

Die fönigt. Hofopernfängerin Frl. Ida hiebler aus Berlin, sang in recht ergreisender Beise Recitativ nehst Arie aus Gluck's Iphigenie auf Tauris und tieß später 2 Lieder von Schubert (Liebes-botschaft, Geheimes) und Brahms' "Meine Liebe ist grün" solgen. Durch den Bohllaut ihrer Stimme, sowie durch gesühlvolle Reproduction gewann sie sich allseitigen Beisall nehst Hervorrus. Die talentirte Sängerin hat nur noch Studien in der Bocalisation zu machen und hauptsächlich das böse, unbequeme I zu cultiviren, denn ihr "Schwingen" klang wie "Schwungen". Herr Capellmeister Reinede accompagnirte in seiner unnachahmlichen Beise und führte den sichern Commandostab in den Orchesterwerken.

# Correspondenzen.

Graz.

Da bereits die Balfte der dieswinterlichen Mitgliederconcerte bes steiermärkischen Musikvereins vorüberging, von denen die beiden letten Concerte insofern ein besonderes Interesse gewannen, als in denfelben die Berren Carl Pohlig und Wolf Erich Degner als Afpiranten auf die durch ben Abgang des herrn Dr. Wilhelm Rienzl erledigte Stelle des artistischen Directors des genannten Bereines dem hiesigen Publikum vorstellten, so will ich nicht länger fäumen, Ihnen Bericht darüber zu erstatten. Der ersterwähnte Concurrent, der fürstl. Sondershausen'sche Kammervirtuos Pohlig, derzeit Clavierlehrer am steiermärkischen Musikvereine, war unsern Concertbesuchern bereits als Claviervirtuoje im besten Sinne des Wortes befannt, sowie überdies als Componist eines symphonischen Tonwerles, über welches lettere ich Ihnen anläglich der unter des Autors Leitung im Laufe bes vorigen Binters veranstalteten Aufführung berichtete. Beren Bohlig fiel die Aufgabe gu. durch Die Leitung bes zweiten Concertes, deffen Programm Beethoven's siebente Symphonie, Weber's Oberon-Duverture und das Bacchanal aus Bagner's "Tannhäufer", die nacheomponirte Scene, den Befähigungsbeweis für den Dirigentenberuf zu erbringen, eine Aufgabe, Die Berr Bohlig mit vollstem Erfolge lofte. Die Art und Beife, wie herr Pohlig das Orchefter leitete, verrieth untrüglich jenes beachtenswerte Directionstalent, auf welches ich schon gelegentlich der vorerwähnten Aufführung feiner jumphonischen Dichtung binzuweisen Anlag nahm. Gr. Polig erfaßt die unter seiner Leitung zu reproducirenden Tonwerfe ihrem Wefen und Inhalt nach und versteht es, das seinem Taftirstab folgende Orchester zum dienst= willigen Interpreten seiner fünstlerischen Intentionen zu machen. Schon der Umftand, daß herr Polig die fammtlichen vorgenannten Compositionen ohne Partitur birigirte, zeigt, wie ficher er feiner Sache mar, mas um jo bober angeschlagen werden mußte, als er an der Spite einer gahlreichen, ihm doch immerhin mehr oder minder fremden Dingiterichaar ftand. Alles flang durchgeiftigt, forgfamft phrafirt und gang geeignet, das Intereffe der Borer vom Anfang bis zum Ende des Concertes ungewöhnlich rege zu erhalten. In Betreff der Temponahme jei jedoch bemerkt, daß das Allegretto in Beethoven's Symphonie diejer Bezeichnung nicht entfprechend, viel zu ichleppend zu Behör tam und diejem Gape badurch ein ihm nicht zufommendes Gepräge gegeben wurde. Gleiches widersuhr dem nur mit den Worten "meno presto" überschriebenen Alternativ im Scherzo, eine Art der Biedergabe, welche fich bejonders bei der berühmten Hornftelle mit dem wiederholten auf Dieje Beije jedesmal überlang unter ben Sarmonien ertonenten tiefen gis als ungunftig erwies. Cbenfo befremdete ein furg vor dem Ende der übrigens ichwungvoll ausgeführten Oberon-Duverture plöglich angebrachtes Ritenuto, das dem Schlugjubel gemiffermagen hemmend entgegen trat und bem Character diejer Stelle guwiber= lief. Abgesehen von diefen Eigenheiten in Betreff der Auffassung, über die fich rechten läßt, follte fich der Mufikverein für diefen begabten Digenten ohne vielem Zögern enticheiden, umfomehr als auch das Bublifum herrn Pohlig's Leiftung mit lebhaftem Beifall aufnahm. Vorläufig wurde Berrn Bohlig, wie ich bore, die Oberaufficht über die Mufitschule des mehrgenannten Bereines übertragen, ob auf die Dauer, lagt fic heute wohl noch nicht mit Bestimmtheit fagen, da herr Pohlig auch von Director Beren Umann, welcher zu Oftern die Leitung der beiden hiefigen ftadtischen Theater übernimmt, als Operncapellmeister engagirt murde, eine Bereinigung diefer beiden Stellen aber dem Musikvereine wohl zu Gute kommen, unsere Oper jedoch gar leicht wesentlich schädigen fonnte.

herr Degner, früher Leiter ber Dinfitschule in Bettau in Untersteiermart, hatte nach Bohlig, feineswegs einen leichten Stand

am Dirigentenpulte, obwohl ibm eine minder ichwere Aufgabe Bugefallen mar, da im Brogramm des von ihm geleiteten dritten Concertes außer Mogart's & moll-Symphonie und Mendelssohn's Duverture "Meeresstille und glückliche Fahrt" nur noch Grieg's Clavierconcert in Amoll Aufnahme fanden. Bewährte fich herr Degener auch als gewandter Orchesterdirigent, fo ftand beffen Leiftung an fünftlerischem Berthe doch weit hinter jener Bohlig's zurud. Degner hatte das Orchefter merflich weniger in seiner Gewalt. Bas die Auffassung betrifft, war bas Die Duverture einleitende Adagio, diefes herrliche Tongemalbe, das bie majestätische Rube des Oceans fo treffend ichildert, verfehlt, und dies nicht nur durch das viel ju bewegte Tempo, fondern auch burch einzelne fast leidenschaftliche Accente, jo bei der Crescendostelle unter dem fortionenden hohen D, wo die sf. doch nur noch dem Phosphoresciren der Bogen vergleichbar fein follen. In Mozart's Symphonie mar dem rhythmischen Momente im Sauptmotiv des erften Sages und dem daraus abgeleiteten Tonfiguren zu wenig Sorgfalt zugewendet worden, eine Bahrnehmung, die man gerade bei der Biedergabe diefes Motive leider nur gu oft machen muß. Im Bangen betrachtet, verlor das probeweise Dirigiren Degner's nach jenem Bohlig's erheblich an Bedeutung. In demfelben Concert borten wir die Claviervirtuofin Frau Terefa Carreno, welche außer bem Brieg'ichen Concerte noch zwei Biecen: Beber-Liszt's "Polonaise brillante" und eine nichtssagende Caprice von Bogrich als Bugabe vortrug. Rraft und Ausdauer, ein bravourloses Octavenspiel, überhaupt eine vollendete Technit find die Borguge, durch deren glangende Entfaltung Frau Carreno unfer Bublitum rafch gewann. Rur den Anichlag hatten wir bei garten Stellen weicher, minder ftedjend gewünscht; ein an fich prächtiger Triller, den die intereffante Runftlerin jedoch endlos ertonen ließ, war eine Beichmadlosigfeit, der fich eine fo bedeutende Rünftlerin wie Frau Carreño nicht ichulbig machen follte. Bie ficher ihres Erfolges Frau Carreño von vornherein mar, das bezeugten die ichon an diesem Abend uns beim Berlaffen des Stephaniensaales in die Augen fpringenden Placate eines von ihr demnächft zu gebenden Concertes, die das Bublifum jum Besuche deffelben einluden.

Der Bollständigkeit wegen sei noch erwähnt, daß die Leitung des ersten Concertes noch dem früheren artistischen Director, Herrn Dr. Wilhelm Kienzl, oblag und hierbei Schumann's Symphonie in Esdur, Beethoven's "Egmont Duverture" und das Andante aus der "Tragi'schen Symphonie" von Schubert, dieser schabsonenhast gearbeitete, der Aufsührung kaum werthe Tonsak, zur Biedergabe gestangten. Herr Emil Sauret aus Berlin spielte an diesem Abend Raff's Amoll-Concert und mehrere kleinere Tonstücke und bewährte im Bortrage derselben neuerdings seinen Rus als einer der bedeutendsten Geigenkünstler der Gegenwart. Rur schade, daß herr Sauret und kein inhaltreicheres Werk als das Kaff'sche Concert bot, bessen sich im inhaltreicheres Werk als das Kaff'sche Concert bot, bessen sich immer mehr und mehr verslacht.

C. M. v. Savenau.

### London.

Die in Kilburn Town hall von den herren & Dannhof und Chas. Karlyle veranstaltete musikalische und dramatische Abendunterhaltung hatte ein chenso zahlreiches als gewähltes Publikum angezogen, das sich in seiner Erwartung eines hohen Kunstgenusses auch nicht entiäuscht fand, denn sowohl das Concert, als die Operette "The Baby's Hat" sielen äußerst befriedigend aus. Die mitwirkenden Biolinisten und Bocalisten waren Schüler der Herren Dannhof und Karlyle und machten ihren Lehrern alle Ehre. Das Concert begann mit einer Polonaise aus der von Herrn Bonawig componirten Oper "Ostrolenka," die unter der Direction des Componisten vom Orchester vortresslich ausgeführt wurde. Hierauf solgte Herr Karlyle mit einem neuen Liede "On

Zephyr's Wings," eine hiibiche Melobic, die von dem Ganger meisterhaft interpretirt murbe. Richt weniger erfolgreich fiel bas von den jugendlichen Gris. A. Griffith, B. Morell und J. Wilfon und herrn Labhardt ausgeführte Biolinguartett, fowie die von grl. Emily Bartlett gefungene "Serenade" aus, ju ber Berr Dannhof ein entzudendes Biolin-Obligato fpielte. In dem nunmehr folgen= den Bianojorte-Solo: "Fantasie Impromptu," von Chopin, bewies Frl. Minnie de hardt ihre Meisterschaft auf dem Biano, und das hierauf folgende Lied "O, hear the Wild Wind Blow," wurde von herrn 3. S. Bhaß ebenfalls fehr gut vorgetragen. Allerliebit war auch das von der fleinen Grl. Beatrice Morell ausgeführte Biolinfolo, fowie die von Frl Bertha Dannhof und Frl. Marn Ball vorgetragenen Lieder: "Dear Heart" und "Dreams." hierauf folgte Bach-Gounod's "Mediation" für Bioloncello Bioline, Bianoforte und harmonium, wobei herr Dannhof das Biolin-Solo mit vollendeter Meisterschaft fpielte. Ochr gut war auch Herrn Rarlyle's Ausführung von Binfuti's Lied: "The Last Watch;" ben Sohepunkt bes Concerts aber bildete unftreitig die von Fraulein Belen Albiffer, einer Schülerin bes Berrn Bonawig, componirte Ouverture, die von dem Orchester gang vorzüglich ausgeführt murbe. Die Leiftungen ber mitmirfenden Runftler und Rünftlerinnen wurden durch wohlverdienten Beifall und wiederholten hervorruf belohnt. Die Baufe zwifchen dem Concert und ber Operette murde von der fleinen, etwa 10 jahrigen Frl. Gusannah Stociois, einer Schülerin bes Frl. be hardt, burch ben wirklich reizenden Bianovortrag von Schubert's "Impromptu" ausgefüllt, der der fleinen Runftlerin einen rauschenden Beifall eintrug, der fich noch ftarfer wiederholte, als fie auf fturmisches Berlangen ein ameites Stud fpielte.

Die nunmehr folgende Operette: "The Baby's Hat," wozu Herr Karlyle das Libretto geschrieben und Herr Bonawiß, der am Bianosorte präsidirte, die Musit componirt hat, war wirklich allerslieht und riesen namentlich die reizenden Melodieen der zahlreichen eingelegten Lieder großen Beisall hervor. Es gebricht und leider an Raum, auf die Operette hier näher einzugehen, wir bemerken aber, daß die Herren Chas. Karlyle und Duncan Young, sowie die Frl. B. Dannhaß, L. Eumbers und Grace Presson ihre Rollen sehr gut einstudirt hatten und vortresslich durchsührten und daß die in dem Stück vorkommenden urkomischen Situationen die Lachmuskeln der Zuhörer in steter Bewegung erhielten. Wir können den Herren Dannhof und Karlyle zu ihrem musikalisch-dramatischen Abend nur gratuliren und hossen, daß es nicht das septe Mal sein möge, wo sie dem Publikum einen solchen Kunstgenuß bereiter.

Pofen.

Concert des Hennig'ichen Gesangvereins. Das erste der dies jährigen Concerte des Hennig'ichen Bereins brachte neben einer Cantate von Blumner neueren Ursprungs auch noch Mendels sohn's Symphonie-Cantate "Der Lobgesang".

Martin Blumner ist mit seinem Hauptwerke, dem Oratorium "Der Fall Jerusalems", vor mehreren Jahren der Repräsentant eines der Hennig'ichen Concerte gewesen, und die musikalisch reichen Mittel in Bezug auf gute Stimmführung und die immerhin belangreiche melodische Ersindungsgabe haben diesen Meister in der Ersassung der Weise alter Meister in der achtungsvollsten Weise bei uns eingesührt.

Seine neueste Cantate "In Zeit und Ewigkeit" ist ein tiefernstes Wert, welches, aus Worten der heiligen Schrift zusammengesetzt, sich in neun Abschnitte gliedert und zum geistigen Mittelpunkt als Nr. 5 Andreas Gruphius's bekanntes Lied trägt: "Die Herrslichkeit der Erden muß Staub und Asche werden, kein Fels, kein Erz bleibt siehn". Im Character eines 4 stimmigen Chorals eigener melodischer Ersindung gehalten, gipselt sich hier das Düster-Ernste zum Eindruck weihevoller Schlichtheit der Empfindung. Wie das

in seinem Gesammtcharacter mannigsach an Brahms "Deutsches Requiem" gemahnt, so namentlich in seinem zweiten Sape: "Der Du die Menschen lässest sterben"; der von jenem Geiste beseelt ist, den Brahms' "Denn alles Fleisch ist wie Gras", athmet.

Der vierte Sap: "Lehre uns bebenken, daß wir sterben müssen", wird von vier Solostimmen in canonartigem Gesüge eingeleitet; dann sest ber volle Chor ein, und der Schluß gipselt im Hinzutreten des Quartetts zum Chor. Es folgt der schon erwähnte Choral nach Gryphius.

Der 6. Abschnitt ist ein breit ausgesponnener a capella-Gesang ber 4 Stimmen, ichlieflich ausmundend in ein Solo ber Altstimme "Darum wir leben oder fterben, fo find wir dem Berrn", begleitet von den ernften Rlängen des Orchefters. Bu großer Macht entwidelt fich die folgende Dr. 7. "Herr unser herrscher, wie herrlich ist dein Name", die umfänglichste breiteste Nummer des Werkes; ein melobisch wuchtiges Motiv liegt bem gangen Sat gu Grunde, ber im bunten Bechsel der Chormaffen und des Quartetts, im Zusammengehen beiber, in der Unwendung fugirter Episoden unter vollem Glang bes Contrapunttes verläuft. Dann führt ein etwas nach ber Schablone gehaltenes Baffolo in den Chor über: "Sei getreu bis in den Tod", wiederum unter Berflechtung bes Solo-Quartetts, und ben Schluß bildet, im Jugenftyl gehalten, wobei die Baffe eröffnen, der fiegreich triumphirende Chorfat: "Ewige Unade wird aufgehen, Amen". Das Werk ift von mufterhafter Structur und reichstem buntem Wechsel in der Bermerthung der Chormaffen, der Solostimmen und nicht minder des Orchefters; ab und zu (fo im 7. Sate) auch melodifch von eindringlicher Bucht und bann, neben bem Gindrud ficherften fünftlerifden Beichmads und Runftverftandes, auch ben unmittelbarfter Begabung hinterlaffend, ware nur ab und ju ein furgeres Gindammen bes oft allzubreit waltenden mufitalischen Spürfinnes zu munichen; wir gedenken dabei namentlich des 6. Abschnittes, mit dem allzubreit wuchernden a capella-Gefang der 4 Solostimmen, aber auch an anderen Stellen verlief fich des Meisters contrapunktische Runft allzusehr in die Breite, auch da, wo fein breites melodisches Band Diefe Runft umgurtet. Aber auch ber flaren, eindringlichen und bas Stimmengefüge abelnden Sprache bes Orchesters fei hier noch mit gang besonderer Auszeichnung gedacht.

Auf Blumner's Cantate folgte mit dem gangen frifden Sauch melodiofer Ursprünglichkeit Mendelssohn's "Lobgesang". Im Jahre 1849 gelegentlich der vierhundertjährigen Jubelfeier in der Thomas-Rirche zu Leipzig zum erften Male aufgeführt, hat er noch in bemfelben Jahre daselbst mehrfache Wiederholungen erfahren und auch vielfach im Auslande, fo in Birmingham und in Rotterdam, gezündet. Deutet auch mancherlei auf den Charakter eines Eclegenheitsstückes hin, so ist doch das Ganze und der Kern ein Zeugniß echten Mendelsfohn'ichen Schönheitssinnes. Den Bruder Baul fordert er gum Besuche seines Concertes auf, "weil ihm das Stud an das Herz gewachsen sei". An anderer Stelle fagt er: "Ich meine, das Reci= tativ und die Mitte meines Lobgesanges find warmer und lebendiger als das andere, was ich bis dahin gemacht." Nach der ersten Aufführung hat er noch 4 neue Stude hinzucomponirt, auch beim 3. Symphoniesage Manches verbeffert. Den Namen Symphonie-Cantate verdankt das Werk dem Borichlage feines Freundes Klingemann. Die Verbindung von Symphonie und Chorwerk mag wohl das große Beifpiel Beethoven's legitimirt haben, als eine Art Gegenstud mag ce aber Mendelssohn in feiner großen Bescheidenheit taum angesehen haben, dem widerspricht auch der Gesammtbau. Beethoven gipfelt und front ein instrumentales Wert, indem er als steigerndes Moment ichlieflich auch noch die beredtefte Sprache der menichlichen Stimme dem Bangen einfügt, der Chor an die Freude ift der Epilog eines grandiofen Inftrumentalwerfes, mahrend die turge in 3 Gapen fich ohne Paufe abspinnende Symphonie Mendelssohn's als der Prolog eines breit ausgesponnenen Dant-humnus auzusehen ift. Auch diesen Prolog prologirt wieder das kurze, melodisch vollwichtige Motiv "Alles was Odem hat," welches den ersten Sat durchsliegt, selbst im zweiten, wunderbar schönen, aber sozusagen etwas aus der Stylrolle sallenden Allegro abschließend etwas gewaltsam verssochten wird, den eröffnenden Chor einseitet, des öftern in den solgenden Nummern anklingt, um mit dem Schlußchore dann nochmals wuchtig abzuschließen.

(Schluß folgt.)

Wien.

Concerte. Die diesjährigen Musikunternehmungen wurden mit den philharmonischen Concerten, welche die Orcheftermitglieder des hofoperntheaters unter ber Direction bans Rich= ter's veranstalten, eröffnet. - Das erfte biefer Concerte begann mit dem Borfpiel ju R. Bagner's "Meisterfinger", welches burch die vielen Aufführungen, die den "Meiftersingern" im Bofoperntheater zu Theil werden, von beffen Orchefter icon fertig ein= ftudirt in glanzender Beije ausgeführt murbe. Beniger eingespielt erwiesen sich die Philharmoniter in der das Concert beschließenden C moll-Symphonie von Beethoven, bei der mahrend bem Finale bie zweiten Biolinen einmal gang borbar gu fruh einsetten, welche, wenn auch nur einzige Störung, bennoch vom Bublitum mit Rücksicht auf diese so oft aufgeführte Symphonie und die Körperschaft, von der fie aufgeführt, nicht gang unbemerkt blieb. Zwischen diesen beiden Orchesterstücken producirte sich die bis jest hier noch unbefannte Pianistin, Frau Therefe Carreno, die fich mit bem Bortrage von Grieg's A moll = Clavierconcert und ber Edur= Polonaise von Beber-Liszt einführte, und durch ihr temperamentvolles Spiel, ihre bewunderungswürdige Technif, wie ihre große dynamische und rhythmische Genauigkeit die Buhörer zu lautem Beifall veranlaßte.

Das zweite philharmonifche Concert, welches mit Mendels= john's "Athalia = Duverture" eingeleitet murde, brachte als mitt= lere Programmnummer die Ddur-Symphonie von Brahms, beren Adagio die Ruhocer fo ermubete, daß es diefem Umftande Bugufchreiben fein burfte, daß die hiernach als Schlugnummer gespielte "zweite Orchester Suite" von Mostowsty eine viel gunftigere Beurtheilung fand, als es ihr musikalischer Inhalt erwarten ließ, denn trog Formgewandheit, Instrumentirungskunft und einer leichtfliegenden thematischen Arbeit, mangelt es biefem Werke doch an Originalität und symphonischer Tiefe. Das Bebeutendfte barin burfte ber erfte Sap (Braludium und Juge) fein, wo ein geiftliches und ein mehr weltlich flingendes Thema mit anerkennenswerther contrapunktischer Runst durchgeführt wird, nur wird burch das plöpliche Mitspielen von Sarfe und Orgel diesem Mufitftuct eine mehr außere Wirkung gegeben, die mit feinem Gedanken= inhalt in feinem richtigen Berhältniffe fteht. Scherzo und Intermeggo find frifd und fliegend erfunden, mahrend bas Finale burch Rraft und effectvolle Behandlung des Orchesters mehr blendet als erwärmt.

Das dritte philharmonische Concert wurde mit der "Frühlingsouverture" von C. Goldmarf eröffnet. Die solifische Mitwirkung
in diesem Concert besorgte der Pianist Herr Emil Sauer aus Dresden, welcher das Fmoll-Concert von A. Henselt mit vollendeter Technif, schönem Anschlag und so viel Poesie und Zartheit
vortrug, daß seine Leistung lauter und anhaltender Beisal lohnte.
Shumann's Esdur-Chmphonie, von den Philharmonisern schon
oft gespielt, aber gern gehört, bildete den Schluß dieses Concertes.

Das vierte philharmonische Concert, das mit Beethoven's herrlicher "Leonoren-Duverture" (Nr. 2) eingeleitet wurde, brachte als zweite Nummer eine Novität, das Biolinconcert in Odur von H. Gräbener, eine anerkennenswerthe Arbeit, die sich durch meisterhafte Instrumentirung und dankbare Behandlung der Solos Bioline auszeichnet, die auch in herrn Brodsky aus Leipzig einen

murdigen Meifter fand. Gein flares, filvolles Spiel in Berbindung mit einem sympathischen ichonen Ton und einer großen technischen Fertigfeit verschaffte ihm zugleich mit dem Componisten mehrfache Bervorrufe. An biefe Novitat reihte fich als Schlugnummer bie ichon in früheren Jahren aufgeführte Dmoll-Symphonie von A. Brudner. Brudner, welcher von feinen Unhängern für den bebeutenoften Symphonifer ber Wegenwart proclamirt wirt, hatte fich erft in reiferen Jahren der neudeutschen Musikschule zugewendet. Diese bedingt aber nicht nur eine umfangreiche Renntnig ber gefammten Mufifliteratur, fondern auch einen bedeutenden allgemeinen Bildungsgrad, der den Beift icharft und ihn zu einer logischen Denfungeweise wie zu einer flaren Beurtheilung des von Underen Weichaffenen wie des felbst gn Schaffenden führt. Ohne logischen Busammenhang bietet uns Brudner manche schöne Tonphrase, die aber rasch abbricht, um anderen Minderwerthigen, felbst musikalisch und äfthetisch Unmöglichen zu weichen. Alles ift bier nur aneinander gefügt ohne zu einander zu gehören und der vorurtheilsfreie Buhörer empfängt hauptfächlich ben Gefammteinbrud des Unzusammenhängenden, von welchem auch sein Urtheil beeinflußt werden muß, denn mahrend von einem Theile des Gallerie-Publifums ein larmender, demonftrativer Beifall ericoll, begann ichon nach dem erften Sate diefer Symphonie fich bas Barquette zu leeren, welche Thatfache fich nach jedem Cate in erhöhtem Mage wiederholte.

Den Cyclus der Concerte, welche die Gefellichaft der Mu= fiffreunde unter Mitwirfung ihres Singvereins alljährlich veranstaltet, eröffnete Sandel's Dratorium "Berael in Egupten", welches, wie alle Oratorien dieses Meisters, durch die Rraft und architektonische Runft feiner Chore noch heute auf die Buhörer erhebend wirft, während die Arien, durch ihr überwiegend conventionelles Geprage im Publitum ein geringeres Intereffe erweckten. Die Direction der Gesellschafteconcerte ift dieses Jahr in den Sanden des Berrn Werite (eines früheren Capellmeifters ber Wiener Sofoper), welder mit großem Fleige bemüht mar, die ihm anvertrauten Chormaffen zu einer fünftlerisch vollendeten Leiftung zu vereinen, mas ihm bei einer größeren Anzahl von Proben auch sicherlich gelungen mare. Bon den mitwirkenden Soliften find mit besonderem Lobe zu ermähnen: Sofopernfängerin Frl. v. Urtner, welche mit ichonem und correctem Gefang ihre figurirte Arie vortrug, und das Mitglied des Singvereines, Frau Gifela Rörner, bie bie beiben Altarien mit wohlflingender, wenn auch noch nicht gang ausgebildeter Stimme fang; ferner bie Bofopernfänger Grengg und Reidl, welche ihre Sologefänge und ihr Duett mit Rraft und durchgeistigtem Bortrage gu Gebor brachten.

Das nächste (außer dem Abonnement) veranstaltete Gesellschaftsconcert gehörte einer Aufführung von Mendelssohn's "Glias" an. Ob zwar biefes Oratorium erft vor einigen Jahren unter ber Leitung Sans Richter's auch den Inhalt eines Gefellichaftsconcertes bilbete, hatte fich auch bies mal eine, ben Saal in allen Raumen füllende Buhörermenge eingefunden, die fich an den herrlichen Chören und ftimmungevollen Arien erfreute. Die Ausführung, bies mal unter Gerife's Direction, war bezüglich der Chore wie des Drdefters eine mohlgelungene; ben meiften Benug gemährten jeboch Die Soliften. Der großherzoglich fachfische Rammerfanger Berr Scheibemautel, welcher die Titelpartie fang, entzückte die Buhörer durch feinen ftilvollen Bortrag und feine ausgebildete Bejangstunft, denen er fein ausbrudevolles, in allen Lagen flangvolles Organ dienstbar zu machen gewußt; Sofopernfängerin Frau Materna brachte durch deutliche Aussprache und correcte Phrafirung ihre Partie in einer diefe Mufit nur fordernden mehr bramatischen Gestaltung gur Geltung, und ba auch bie anderen Mitwirfenden: Frl. Mathilde Maner, Frau Gifela Körner und Sofovernfänger Schittenhelm ihre Aufgaben in anerkennenswerther Beife loften, hielt dieje Aufführung trop ihrer dreiftunbigen Dauer bas Publifum bis jum Schluffe vollzählig versammelt.

Bon anderen Chorvereinsconcerten mare gunachst das Rirchenconcert des Biener evangelischen Singvereines in ber evangelischen Stadtfirche zu nennen. Das Programm umfaßte Berte von Pratorius, J. S. Bach, Mendelssohn und Schubert, und von neueren Componisten Chore von R. Boltmann und 3. Faift, welche fammtlich im Beifte ihrer Autoren aufgefaßt und mit großer Bracifion ausgeführt, von dem Fleige und dem ernften Streben der Bereinsmitglieder, wie von ihrer tüchtigen Leitung burch den Bereinsdirigenten, Berrn Frang Jaffch, Zeugniß gaben.

Auch das Concert, welches ber Wiener Mannergesangverein im großen Mufikvereinsfaale gab, durfen wir nicht übergeben, und zwar wegen einer Novität, für deren Bahl wir fehr dankbar; es ist dieses der neunstimmige Chor "der alte Soldat" von Beter Cornelius, welcher durch seinen musikalischen Ausbruck, feine herrliche Klangwirfung und meisterhafte Poliphonie sich den allgemeinen Beifall erwarb und gur Wiederholung verlangt murde.

(Fortsetzung folgt.)

# feuilleton.

Frau Baronin Jugeborg von Bronfart nach der ersten Aufführung ihrer Oper "Siarne" im Berliner Königl. Opernhause am 14. Februar.

In jene behre Nordlandszeit zurud Rach Sigtuna da schweift ber trunt'ne Blid, Gen König Erich's trautem Reich. Giner schönen Roj' ift Silba gleich, Blüht edelhold im Goldhaarschmud. D Herz voll Hoheit, Geele fonder Drud; Ruhm front Siarne's ftolge Beldenthaten, Glud der Lieb' und Sieg ließ wohl das Werk gerathen!

Bon Lethra's Burg marb fich fein Sang die Rrone; pfeel'ger Breis in Bolfesherg ju herrichen auf dem Throne, Rur dem ermählten Liebling giebt ber Genius fich zum Lohne,

Beugt sich vor dem, der ftark im Wahren, Guten, Schönen, Reicht ihm den Ruhmestrang die Befte ber Camoenen! D Mannesmuth und Sangestunft, die ihr mit wundervoller Mach: Rach schwerem Ringen flammende Begeisterung entsacht! Sangtönigin Du felbst, und Dir gesellt Hiarne Aller Herzen wohl hat Eure Kunft im Garne! Rosen der Liebe, Lorbeer und Leger Tröftend und läuternd, zu heiliger Feier! Dr. Paul Simon.

### Personalnachrichten.

\*- Zilli Schmann wird in Baris in einem Lamoureug=Concerte fingen. Das Auftreten der Königl preugischen Rammersangerin in Baris characterifirt in bemertenswerther Beise den Umichlag, welcher in ber Stimmung der Pariser gegen beutsche Musik und beutsche Runfiler eingetreten ift. Lilli Lehmann wird bereits in den nachften Tagen dort singen und zwar "Träume" von Richard Wagner, Die "Fibelio-Arie" und die Arie "Ocean, du Ungeheuer" aus Beber's "Dberon". \*- Die Herren Emil Heckel in Mannheim und Dr. Richard

Bohl in Baben-Baben, die allbefannten Wagner-Pioniere, erhielten vom Großherzog von Baben ben Zähringer Löwenorden verliehen. \*- \* Gin intereffanter Broceg. Mus Edinburg ichreibt man: Bie gefährlich es ift, hierzulande, mo man jo fehr ber Runftfritif bedarf, Kunstrichter zu sein, beweist ein Broces, ber heute hier zum Abschlusse kam — glücklicherweise zu Gunsten des Berklagten. Derselbe hatte sich nämlich unterstanden, die Brimadonna der Karl Rofa Opera Company aus London, der einzigen bedeutenden Opern= gesellschaft Großbrittanniens, Madame Burns, bei ihrem Auftreten am hiefigen Lyceumtheater einer scharfen Rritit zu unterziehen. Er fagte unter Anderem, daß Rollen, wie die des Gretchen im "Faust" und der Bioletta in "La Traviata", nicht im Bereiche

ber Rünftlerin lägen, daß sowohl ihre physischen wie fünftlerischen Baben nicht dazu ausreichten. Madame Burns fah in diefen Bemerfungen nicht eine objective Kritif, sondern die Absicht, sie beim Publifum lächerlich zu machen und ihren fünftlerischen Ruhm ju untergraben. Gie flagte baber auf 1000 Bfund Schadenerfat gegen ben Eigenthumer des hier herausgegebenen "Scottijh Leader" ber Zeitung, in welcher die Rritit erschienen war. Die Unficht bes Richters war, daß die Kritif diese Absicht nicht verrieth, und so verurtheilte er die allzu empfindliche Kunftlerin zur Zahlung der Berichtstoften. Gin wenig mehr von folch' offenherzigem Runft= richterthum wurde gewiß das beste Mittel fein, die Runft, die hier fehr im Argen liegt, ju forbern.

\*- In Deffau fang Kammerfänger Emil Goge im Sof= theater mit glangendem Erfolge vor ausverkauftem Saufe den "Vohengrin". Er wurde nach Schluß der Borftellung von dem Bergog burch personliche Ueberreichung des Ordens für Runft und

Wiffenschaft ausgezeichnet.

-\* Adelina Patti, welche vor einigen Tagen von Berlin \*—\* Abelina Patti, welche vor einigen Tagen von Berlin nach Paris abgereist ist, war es nicht bischieden, Berlin in rosiger Laune zu verlassen. Um Tage ihrer Abreise gegen Mittag erschien nämlich in ihrer Wohnung im Hotel Bellevue ein Rechtsamwalt mit einem "Arrestbesehl im Namen des Königs", um 8000 Mark mit Beschlag zu belegen. Die Sache verhält sich solgendermaßen: Frau Patti hatte am 16. September 1890 einen Contract mit der Berpstichtung unterschrieden, in St. Betersburg und Woskan zwölf Concerten und Opern-Vorssellungen sür 16000 Mark pro Vorssellung aufzutreten. Sväter ist die Künstlerin anderen Sinnes Borftellung aufzutreten. Später ift die Künftlerin anderen Sinnes geworden — vielleicht, daß ihr die 16000 Mart pro Borftellung nicht pattimäßig erichienen — genug, sie mar trog der Sicherheit, welche Rothschild in London für die richtige Ausgahlung des Conorars übernommen hatte, nicht zu bewegen, das Land der Mostowiter gu betreten. Dem ruffifchen Confortium, welches den Contract mit der Rünftlerin geschloffen, waren bereits bedeutende Roften erwachsen. Bei der Anwesenheit der Runftlerin in Berlin wurde nun beschloffen, mit gerichtlichen Schritten gegen fie vorzugeben. Borläufig hat man nun den schleunigen Arrest auf jene 8000 Mark legen lassen als Schaltoshaltung für die gehabten Kosten. In Kurzem wird der Broceh das Berliner Gericht beschäftigen. Außerdem verlangt das Consortium noch das hübsche Gummchen von 80 000 Mark als Schadenerjag.

### Hene und neueinfindierte Opern.

\*- \* Richard Bagner in Frankreich. Unläglich der erften Aufführung von Wagner's "Lohengrin" in Kouen schreibt der "Siècle": "Man hat im Theater von Kouen Wagner's "Lohengrin" gespielt. Die Vorstellung wurde durch nichts gestört und man hat an den Eingängen des Theaters nicht jene Lärmmacher gesehen, die vor einigen Jahren die Aufführung diejes Wertes eines deutschen Meifters in Paris verhinderten. Diese Thatsache muß man als Symptom der Beruhigung der Gemuther verzeichnen. Die Zeit hat das ihrige gethan und Frantreich nimmt heute in Curopa eine genugend gunftige Stellung ein, um selbst die Musit des Feindes anhören zu tonnen, ohne daß man dabei an Mangel von Patriotismus glauben mußte. Der der Bagner'schen Oper in Rouen gespendete Beifall ift eine Antwort an jene, die sich darin gefallen, Frankreich als ein Land von beschränktem und veraltetem Geist hinzustellen, besonders aber an unfere "guten Freunde", die Engländer, die "Jeanne d'Arc" auf einer ihrer Buhnen jo ichmählich behandeln laffen. Man tann annehmen, daß nach diefem Bersuch "Lohengrin" in Baris gespielt werden kann, ohne jenen Sturm hervorzurusen, wie ehemals. Uebrigens wird beinahe jeden Sonntag Wagner'sche Musik in öffentlichen Concerten aufgeführt. Wäre es nicht eigenthümlich und widersinnig, fie im Theater auszupfeisen, mahrend man fie im Concerte gestattet? Doffen wir also, daß ein Theaterdirector, wenn er die Absicht hat, "Lohengrin" aufzuführen, sich nicht an jenen Dingen stoßen wird, die mit vernünftigen Patriotismus nichts gemein haben, und daß sich kein Director der schönen Künste mehr sinden wird, der so be- schränkt ist, es zu verhindern." Die "République française": "Die Erfahrung ift entscheidend, wie es icheint; ein Provingtheater tonnte Die Bagner'iche Oper spielen, mit schöner Ausstattung, mit einem ausgezeichneten Orchester und mit Künstlern, die auf der Sohe ihrer Aufgabe stehen.

\*- \* Gin Telegramm aus Rouen meldet: "Lohengrin" fand eine glanzende Aufnahme. Der Abend verlief ohne Zwifchenfall. Trop unzulänglicher Aufführung und mancher falschen Auffassung wuchs der Beifall von Act zu Act und entwickelte sich nach bem Borfpiel des dritten Actes ju einem Sturm, der fich erft legte, als die gange Rummer wiederholt murbe. Bang gum Schlug er-

tonte ein einziger Pfiff, den aber das Bublitum mit einer formlichen Ovation beantwortete. Die ganze Parifer Presse und Musit-welt war vertreten, ebenso die Parifer Wagner-Gemeinde und viele Schriststeller, sowie Künstler. Der Abend war für das Schicksal Wagner's in Frankreich entscheidenden. Tags über waren in der Stadt Gerückte von bevorstehenden seindlichen Demonstrationen ver-breitet. Das Thester war deskalls von der Schulmaunscheit exwirt breitet. Das Theater war beshalb von ber Schutmannschaft cernirt,

boch fand bieselbe keinerlei Anlaß, einzuschreiten.

\*—\* Eboardo Sozogno in Mailand, ber glüdliche Berleger, theilt in einem Privatbriefe mit, daß der Componist der "Cavalleria rusticana", Mascagni, die lette Sand an eine einactige Oper legt, welche im October d. J. in Rom im Teatro Constanzi in Scene

geht. Die Oper ist betitelt "Die Rangau". \*- \* Um Softheater in Mannheim gelangte am 27. Jan. als Festoper zu Kaisers Geburtstag Gounod's "Komeo und Julie" zum ersten Mal zur Darstellung und erzieste in einer tüchtigen Ausstührung unter Hoscapessmeister Langer's Leitung eine warme Aufnahme. Die Hauptpartien sagen in den Händen des Herrn Erl und des Fräulein Matura.

\*- Die romantische Oper "Santa Chiara" von Berzog Ernft II. von Cachfen-Coburg-Gotha hat bei ber Erftaufführung im Samburger Stadttheater am 5. gebr. einen großen Erfolg erzielt; der anwesende Componist ward nach dem dritten Act stürmisch

gerufen, an feiner Stelle dantte Sofrath Bollini.

\*- \* Ueber den bereits gemeldeten großen Erfolg von Frang Kurti's Oper "Hertha" in Augsburg liegen in bayrifden Blättern zahlreiche Berichte vor, welche einstimmig in der Anerkennung der Bedeutung dieses Werkes den Ersolg nach wiederholten Aufführungen verbeitung vieses Bettes bei Ethig nach iberhofen aufuhrungen constatieren. Die "Augsb. Abendzeitung" sagt über den Componissen "Ein trästiges, in schöner Entwickelung begriffenes Talent, welches durch geläuterten Formensinn und gediegene musikalische Bildung unterstützt wird. Die Sicherheit in der Handhabung der Technik, welche aus der Behandlung der Orgestration, aus dem wirksanzten Ausbergerten geschaften des Berrechteit und gesteigerten Aufbau der großen Ensemblesätze, aus der Klarheit und gesteigerren Aufvan der großen Enjemolefaße, aus der Rutigen ind Durchsichtigkeit der Stimmführung hervortritt, kann nicht genug gerühmt werden." Die "Neue Augsb. Zig." bemerkt: "Wagner hat bereits Schule gemacht; aber wir stehen nicht an, zu behaupten, daß Keiner Wagner bisher so ersaßt und dabei doch seine Eigenart so zur Geltung zu bringen gewußt hat, als Kurti." Die Zeitung rühmt den "großartigen Ausbau", die "Einheit des Ganzen", die Schärse und Kraft der Charakteristik. "Was aber die ganze Oper zu einem Werke von Bedeutung fermett, das ist die souverane gu einem Werke von Bedeutung ftempelt, das ift die fouverane Beherridung des Stoffes." Ebenso und noch begeisterter äußert sich der "Augsb. Courier": die Aussührung ist für München und Mugsburg ein Erreigniß geworden; man fieht dort in Rurti's Oper die richtige, begeisternde und doch gang selbsifiandige Beiterbildung ber Wagner ichen Principien und spricht von nichts Anderem als "Bertha". Nehntichen Erfolg hatte die Oper jüngft in Breslau; fie wird bes Weiteren junachft in Grag und Riga einstudirt. Der Componist, ein Schweizer, lebt befanntlich feit langerer Beit in Dresben.

\*-\* Graf Hochberg, die Aufführung von "Fvanhoe" in der Berlin. Agl. Hosoper beabsichtigend, hat Sullivan telegraphisch ersucht, Bebingungen anzugeben. Sullivan soll anläßlich des Erfolges seiner Oper ein Glückwunschsichen von der Königin Victoria erhalten

\*—\* Die Oper "Siarne" von Frau von Bronfart hat am 14. d. M. im Königl. Opernhause zu Berlin eine höchst beisällige Ausnahme gesunden. Er. Majestät der Kaiser wohnte der Borstellung bei. Das Bert murde bereits zu mehrmaliger Biederholung auf das Repertoir gefest. Ausführlicher Bericht in nachster Rummer.

### Vermischtes.

\*- Ein Pariser Correspondent schreibt: Zwei Poeten, L. Detronat und Armand Sylveftre haben Beinrich Beine's Fauft-buch zu einer großen "Balletdichtung" mit Goli, Duos und Choren erweitert und stehen in Unterhandlung mit einem Director, der vorläufig wegen der ungeheuren Ausstattungstoften, welche die Autoren fordern, noch ein wenig zögert. Schließlich wird er wohl boch barein willigen, ba bie Partitur von fünf ersten Preiscomponisten bes Confervatoriums und gwar ber erfte Act von Rouffeau, ber zweite von Bierne, ber britte von G. Marth, ber vierte von G. Sue und ichlieflich ber fünfte Act von P. Bibal geschrieben murde, mas ichon burch seine Driginalität "dieben" wird. Der Berleger bes Werfes ift Berr Alphons Leduc.

\*- Bleich wie in Genua will man auch in Rom im Jahre 1892 eine Columbus-Feier veranftalten und foll bei diefer Belegenheit Morlacchi's Oper "Cristoforo Colombo" — 1822 zum ersten Male in Genua gegeben — zur Wiederaufführung fommen.

\*- Concert der Berliner Liedertafel. Bor faft ausverkauftem Saufe hielt am 7. d. Die Berliner Liedertafel ihr Concert in ber hiefigen Alberthalle ab, welches diefelbe jum Beften des Fonds für bas Richard Wagner-Dentmal veranftaltet hatte. Schon feit Bochen hatte man in Mannergesangvereinstreifen biefem Concerte mit Spannung entgegengeschen, benn es ging ber Berliner Liebertafel ein bedeutender Ruf voraus, den fich diefelbe besonders durch ihr bor 2 Jahren stattgefundenes Auftreten in Dresden erworben hatte. Diejer Ruf hat fich nun burch ihr Concert am 7. als ein völlig berechtigter erwiesen, ja, wir behaupten fogar, die Erwartungen der Leipziger sind durch dasselbe vielfach übertroffen worden. halten uns auf Grund ihres Concertes für berechtigt, die Berliner Liedertafel den besten deutschen Gesangvereinen an die Geite gu ftellen. Der Berein verfügt nicht nur über ein ausgezeichnetes und gewaltiges Stimmenmaterial, - es fangen ca. 140 Mitglieber - sondern die Schulung dieser Stimmen ist auch eine so vortreffliche, daß ihm jede Leiftung im vollen Mage gelang. Das mächtigfte Fortiffimo wurde ebenfo vorzüglich gefungen wie das leifeste Biano und befonders in den Crescendos und Decrescendos zeigte ber Berein eine staunenerregende Uebung. Der Löwenantheil an diesen Borgugen ber Berliner Liebertafel ift gewiß auf Rechnung ihres langjährigen, unermublichen Leiters, bes Herrn Ab. Zanber, ju feten, eines Mannes, welcher fich als ein ausgezeichneter Dirigent gezeigt hat und in beffen Ruhmestranz diefes Concert einen neuen Zweig geflochten hat.

\*—\* Boshafter Bit. Das Ableben Delibes' bringt ber "Tgl. Absch." eine Anekote aus den Tagen, welche der französische Componist in Bien verlebte, in Erinnerung. Delibes und Hellmesberger gehen im Prater spazieren; da begegnete ihnen ein durch sein, sagen wir "Aneignungsvermögen" hervorragender Librettist. Hellmesberger stellt die Herren einander vor: "Monsieur Delibes"

- Monsieur le Dieb".

\*—\* Washington, 9. Februar. Der Senat genehmigte einen zu dem Gesetze über das Autorenrecht eingebrachten Zusatz, wonach die Grundzüge des Gesetzes auch auf Musik-Compositionen, sowie auf Stiche und Lithographien anzuwenden sind.

### Anfführungen.

Antwerpen. Société de Musique. 2. Concert mit Madame Emilie Wirth aus Aachen. VI. Symphonie (Pastorale) von Beethoven. Die Uhr von C. Löwe. Waldesgespräch von R. Schumann. Wiegensied von W. A. Mozart. Ave Verum von W. A. Mozart. Symphonische Benedictus von A. C. Mackenzie. Die Heilige Nacht von Niels W. Gade. (Alt-Solo, Chor und Orchester.)

Frankfurt a. M. Sechstes Mujeums-Concert unter Mitwirfung geehrter Mitglieder des Täcilien-Bereins und unter Leitung des herrn Musifoirector Prosession. Duvertüre zu "König Stefan", Op. 117, von Beethoven. Concert für Pianosorte Nr. 2 in Adur, von F. Liszt. (Frau Sophie Menter, f. f. österreichische Kammervirtuosin.) Hinale des ersten Actes der unvollendeten Oper "Loreleh", Op. 98, von F. Mendelssohn. (Leonore: Frl. Pia von Sicherer.) Solovorträge der Frau Sophie Menter: Erstönig, von Schubert-Liszt; Walzer, von B. Sapellnifoss; Tarantella di bravan, von F. Liszt. Symphonie Nr. 9. in D moll mit Schlußchor, von Beethoven. Soli: Frl. Pia von Sicherer, Frl. Unna Wosebach, herr Wag Pichler, herr Paul Greef. (Concertslügel von C. Bechstein.)

Gießen. Concertverein. Erstes Concert unter Leitung bes Großherzgs. Universitäts Musichiectors Hern Abolf Kelchner. Mitwirkende: Frau Julia Uziculi (Sopran), Herr Projessor Hugg Hechner. Mitwirkende: Frau Julia Uziculi (Sopran), Herr Projessor Hugg Hermann (Violine) und das durch auswärtige Künstler verstätzt Bereinsorchester. Symphonie in Dmoll sür großes Orchester (Op. 44) von Robert Bolkmann. Arie: "Zeksiretti lusinghieri" aus der Oper "Joomeneo", von Mozart. Concert sür die Bioline in Amoll Nr. 22 von J. B. Biotti. Lieder: Die junge Ronne von Franz Schubert; Siänden Op. 106 Nr. 1 von Johannes Brahms; Neue Liebe Op. 57 Op. 3 von Anton Rubinstein. Biolinsoli mit Begleitung des Pianosorte: Soireés de Vienne von Kranz Schubert; Notturno in Edur von Hein: Wish. Ernst. Ouverture zu Göthe's "Egmont" von L. van Beethoven. (Pianosortebegleitung: Lazzaro Uziest.)

Graz. Bier hiftorische Lieber-Abende (die Entwidelung des deutschen Kunftliedes darstellend) veranstaltet von Lili Kienzl unter Mitwirfung des herrn Dr. Wilhelm Kienzl. III. Abend, den 9. Dec. Blüthezeit des Liebes; Die Romantiter. Franz Schubert:

"Der Neugierige", Op. 25. Nr. 6; "Der Atlas", Op. posth.; "Krühlingsglaube", Op. 20, Nr. 2; "Die Almacht", Op. 79, Nr. 2. Felix Mendelssohn: "Der Mond", Op. 86, Nr. 5; "Neue Liebe", Op. 19, Nr. 4; "Lieblingsplätzchen" (aus "Des Knaben Wunderhorn"), Op. 99, Nr. 8. Nobert Schumann: "Mondnacht", Op. 39, Nr. 5; "Volksliedchen", Op. 51, Nr. 2; "Du King an meinem Kinger" aus "Krauenliebe und Leben". Op. 42, Nr. 4; "Lust der Slurmnacht", Op. 35, Nr. 1. Die Neuromantiker. Nobert Franz: "Erinnerung", Op. 35, Nr. 1. Die Neuromantiker. Nobert Franz: "Erinnerung", Op. 5. Nr. 10; "Stille Sicherheit", Op. 10, Nr. 2; "Wein Schatzift auf der Wanderschaft", Op. 40, Nr. 1; "Auf dem Meere", Op. 36, Nr. 1. Wilhelm Tanbert: "Wiegenlied", Op. 184, Nr. 7. Theodor Kirchner: "Sie sagen: es wäre die Liebe", Op. 1, Nr. 1. Carl Neinecke: "Abendreiß'n". Johannes Brahms: "Von ewiger Liebe (nach dem Bendischen), Op. 43, Nr. 1; "Bergebliches Etändchen" (Niederrhein. Bolkslied), Op. 84, Nr. 4. (Concertslügel von Bösenborser.)— IV. Nbend, den 16. Dec. Neudeutsche Schule. Franz Liszt: "Die Loveley"; "Es muß ein Wunderbares sein". Richard Wagner: "Schmerzen". Joachim Rass: "Dir zum Angedenken", Op. 53, Nr. 2. Franz von Holstein: "Klein Anna Kathrin" Op. 23, Nr. 2. Beter Cornelius: "Beihnachtslied", Op. 8. Nr. 1. Souard Lasser. "Beihnachtslied", Op. 8. Nr. 1. Guard Lasser. "Beihnachtslied", Op. 8. Nr. 1. Guard Lasser. "Beihnachtslied", Op. 8. Nr. 1. Guard Lasser. "De. 14, Nr. 1. Abolf Jensen: "Echlach nur ein!", Op. 22, Nr. 10; "John Anderschn, mein Lieb", Op. 49, Nr. 5; "Alinge, klinge, mein Pandero!", Op. 21, Nr. 1; "Last mich ruhen". Jung-Deutschland. Hoses stüden. "Beinschnerger: "Bachruit", Op. 136, Nr. 11. August Naubert: "Stelldichein", Op. 49, Nr. 3. Heinrich Hosen. "Sehnschläuber: "Beinschläuber: "Beinrich Hosen. "Sehnschläuber: "Beinschläuber: "Beinrich Josenberger: "Bitt' ihn, o Nutter!", Op. 9, Nr. 2. Deinrich Jöslaner: "Die verdrecht Welt", Op. 31. Nr. 5. Here mann Riedel: Jest ist er hinaus". Richard Henberger: "Bitt' ihn, o Nutter!"

München. Concert zum Besten des Arbeiterinnenheims und des Knaben- und Nädchenhorts, gegeben von dem Orgelvirtuosen, Musikbirector Arnold Schönhardt aus Keutlingen unter Mitwirkung der Damen Frl. Frida Wacker (Sopran), Frl. Marie Brackenhammer (Sopran), Frl. Izida Wacker (Sopran), Frl. Ausse Brackenhammer (Alt) aus Stuttgart, Kleonore Buss (Harse); der Herren Ulrich Schreiber (Tenor.) Aaver Schmid (Bartion), Alois Bartschmid (Bas), Kammermusikus Hoyer (Horn), Hosmusster (Vorn), Hosmusster (Vorn), Kranz Riegel (Cello) aus Minchen. Präludium und Fuge (Gdur) sür Orgel von J. Bach. Adagio sür Violine und Orgel von Ulb. Becker. Hymnus sir Sopran mit Orgel von M. Bruch. Phantasse sür Homas. Abend-Elegie sür Tenor mit Violine und Orgel von Frz. Lachner. Sonate Nr. 12 sür Orgel von J. Rheinberger. Horbistlieb sür Sopran und Alt mit Orgel von Wish. Speidel. Notturnd Für Sioline, Cello, Harfe, Horn und Orgel von Ferd. Dummel. Künf bibl. Vilber aus den Psalmblättern von Karl Gerot, Musik von E. Lassen. Andante religioso sür Horn und Orgel von E. A. Tod.

Sondershausen. Zweite Kammermusik-Soirée. Mitwirkende: Die Herren Hermann Genß, Kammermusiker Martin und Kämmerer sowie Herr Schilling. Erstes Duartett, Op. 25 (Gmoll) von Joh. Brahms. Sonate für Pianosorte Op. 57. (Kmoll) von L. v. Beesthoven. Quartett für Pianosorte, Bioline, Biola und Cello (Gmoll)

von Mogart. (Concertflügel: Bechftein.)

Richopau. II. Symphonie-Concert ber Städtischen Capelle, unter Mitwirfung des Biolinvirtuosen Herrn Alfred Krasselt. (Direction: Franz Woldert.) Sechste Symphonie (Pastorale) von Beethoven. Concert für die Violine Imall Op. 26 von Bruch. (Herr Alfred Krasselt.) Concert-Ouverture Adur Op. 26 von Fruch. Fieh. Chaconne und Rigaudon der Königin Aline von Golconde von Kierre A. Monsigny. (Orchestrirt von F. A. Gevaert.) Zigeunerweisen sür die Violine Op. 20 von de Sarasate. (Herr Krasselt.) Zweite Polonaise Edur von Franz Liszt.

# Berichtigung.

In Rr. 5 ber "R. B. f. M." unternimmt es herr Dr. R. Sternfeld in bem Auffage "R. Bagner und die Gefellichaft" auf Grund eines einzigen heftes ber "Gesellschaft" (heft 3, Jahrg. 1890)

"Die Ansichten ber Führer und Herausgeber der "Gesellschaft", ber Herren M. G. Conrad und Karl Bleibtreu kennen zu lernen" — und kommt am Ende seines Aussages zu dem Schlusse, daß das Bild des Meisters "durch die Lügen der "Gesellschaft" geschändet und verzerrt" worden sei. Hierauf ist sachlich berichtigend zu entgegnen:

Karl Bleibtreu war damals nur zeitweiliger Mitherausgeber (er war es noch nicht in den ersten drei Jahrgängen der "Gesellschaft" und ist es nicht mehr seit dem vorigen Jahre). Als damaliger alleiniger Redacteur des kritischen Theils der "Gesellschaft", in welchem er seine Parsifal-Behrrechung verössentlichte, war er nicht an meine Zustimmung gebunden. Ich verwerfe diese Parsifal-Besprechung so entschieden wie herr Dr. Sternseld, allein ich konnte damals nichts dawider thun. Herr Sternseld, allein ich konnte damals nichts dawider thun. Herr Sternseld, allein ich konnte den Schussen das Bieden bedauerlichen Einzelsalt zu dem Schlusse sich aussichtigen der Jahrenselsen werde durch die "Lügen der "Gesellschaft" geschändet und verzert." Im Haupt theile der "Gesellschaft" finden sich fast in zedem Jahrgange begeisterte Aufsähe über den Bahreuther Meister und sein Lebenswert von mir unter verschiedenen Decknamen

(Hand Frank, Fris Hammer, Erich Stahl) und von anderen. Meine Zeitschrift als Organ bes vaterländischen Realismus in Kunst und Dichtung steht, soweit sie von mir redigirt wird, treu und sest zu Wagner.

Dr. M. G. Conrad.

### Brieftaften.

herrn R. v. W. in B.

Unser verehrter Größmeister Franz Liszt wurde in Paris wie überall vergöttert und als Virtuos und Componist viel höher gestellt als Thalberg. Wenn man ihn scherzweise einmal als "Teusel ber Clavierspieler" benannte, so wollte man ihn sicherlich dadurch nicht herabsenen. Die scherzhafte Beneunung entitand wahrscheinlich bei einer Gelegenheit, wo er einen seiner "Mephistowalzer" spielte.

Die Redaction

Im Verlage von **Julius Hainauer**, Königl. Hofmusikalienhandlung in Breslau, ist erschienen:



für grosses Orchester

von

# Moritz Moszkowski.

I. Präludio, II. Fuga, III. Scherzo, IV. Larghetto, V. Intermezzo, VI. Marcia.

Hieraus einzeln für Pianoforte zu 2 Händen vom Componisten bearbeitet:

Op. 47. Nr. 1. Preludio M. 2.—. " 47. Nr. 5. Intermezzo M. 2.50.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

# Etüden-Schule des Klavierspielers.

Mustersammlung von Etüden aller Stilarten in lückenloser Folge von der unteren Elementarstufe bis zu Chopin, Henselt und Liszt. Für den Unterricht bearbeitet von Conrad Kühner. 12 Hefte, je M. 3.—

Diese neue, eigenartige, mit pädagogischer Sachkenntniss zusammengestellte instruktive Sammlung, welche jetzt vollständig vorliegt, bietet aus den zahlreichen Etüdenwerken älterer und neuerer Zeit den für Unterricht und Hausgebrauch zweckentsprechendsten Stoff.

# Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

# Meta Walther,

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Wolff, Gustav, Tyson, Op. 50. 35 Gesangs-Studien für das Pianoforte. 3 Hefte je M. 3.—.

Dieses Werk will eine Lücke in dem vorhandenen Studienmaterial ausfüllen, denn es giebt nur wenige Etüden, welche ganz besonders die Behandlung der Melodie zum Vorwurf haben. — Am Raff-Konservatorium in Frankfurt a. M. bereits eingeführt.

Verlag von Steyl & Thomas in Frankfurt a. M.

# Das Märchen vom Nusszweiglein.

Dichtung nach Bechstein's Märchenbuch von Malwine Menzel f. Solostimmen u. weibl. Chor m. Klavierbegleitung

Arthur Menzel.

Ор. 3.

Klavierauszug mit Text M. 13.—. Chorstimmen M. 4.50. Solostimmen M. 2.40. Textbuch 20 Pf.

Leiter von Damengesangvereinen seien auf diese frische, reizvolle Novität besonders aufmerksam gemacht.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Türcke, C. Thema mit Veränderungen für Viola alta und Orgel (oder Pianoforte). M. 1.50.

# Conservatorium für Musik.

Mit dem Anfang des Sommersemesters, den 16. April d. J., können in dieser, unter dem Protectorat Sr. Majestät des Königs von Württemberg stehende Anstalt, die für Kunstschüler und Dilettanten bestimmt ist, neue Schüler und Schülerinnen eintreten. Der Unterricht umfasst Elementar-, Chor-, Solo- und dramatischen Gesang, Clavier-, Orgel-, Violin- und Violoncellspiel, Contrabass, Harfe, Flöte, Oboe, Clarinette, Horn und Fagott, Ensemblespiel für Clavier, Violine und Violoncell, Streichquartett, Tonsatz und Instrumentationslehre nebst Partiturspiel, Geschichte der Musik, Orgelkunde, Aesthetik mit Kunst- und Litteraturgeschichte, Declamation und italienische Sprache und wird ertheilt von den Professoren Cabisius, Debuysère, Faisst, Keller, Koch, Linder, Pruckner, Scholl, Seyerlen, Singer, Speidel, Hofcapellmeister Doppler, Kammersänger Hromada, Hofsänger a. D. Bertram, den Kammervirtuosen K. Krüger, G. Krüger, Wien etc. etc. In der Künstlerschule ist das jährliche Honorar für die gewöhnliche Zahl von Unterrichtsstunden bei Schülerinnen auf M. 280.—, bei Schülern auf M. 300.— gestellt, in der Kunstgesangschule (mit Einschluss des obligaten Clavierunterrichts) für Schüler und Schülerinnen auf M. 360.—. Anmeldungen zum Eintritt in die Anstalt sind spätestens am Tage vor der Aufnahmeprüfung, welche am Samstag, den 11. April von Vormittag 9 Uhr an stattfindet, zu machen. Prospecte und Statuten gratis.

Stuttgart im Februar 1891.

Die Direction: Faisst. Scholl.

# Dr. Hoch's Conservatorium

# in Frankfurt a. M.

gestiftet durch Vermächtniss des Herrn **Dr. Joseph Paul Hoch**, eröffnet im Herbst 1878 unter der Direction von Joachim Raff, seit dessen Tod geleitet von Professor Dr. Bernhard Scholz, **beginnt am 1. März ds. Js. den Sommer-Cursus.** 

Der Unterricht wird ertheilt von Frau Dr. Clara Schumann, Fräulein Marie Schumann, Fräul Eugenie Schumann, Frau Florence Bassermann-Rothschild und den Herren James Kwast, Lazzaro Uzielli, Jacob Meyer, Ernst Engesser, Karl Beyer, August Glück und Carl Stasny (Pianoforte), Herrn Heinr. Gelhaar (Orgel), den Herren Dr. Gustav Gunz, Dr. Franz Krükl, Const. Schubart und H. Herborn (Gesang), Adolf Herz (Correpetition der Opernpartien), den Herren Prof. H. Heermann, J. Naret-Koning und Fritz Bassermann (Violine und Bratsche), Prof. Bernhard Cossmann (Violoncello), W. Seltrecht (Contrabass), M. Kretzschmar (Flöte), R. Müns (Oboe), L. Mohler (Clar.), C. Preusse (Horn), H. Weinhardt (Trompete), Director Prof. Dr. Bernh. Scholz, J. Knorr und A. Egidi (Theorie und Geschichte der Musik), E. Humperdinck (Partiturspiel und Chorgesang), Dr. G. Veith (Literatur), Carl Hermann (Declamation und Mimik), Frl. de Lungo (italienische Sprache).

Das Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer M. 360.—, in den Perfectionsclassen der Clavier- und Gesangschule M. 450.— per Jahr und ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten. — Anmeldungen erbittet die Direction schriftlich oder mündlich möglichst zeitig.

Die Administration: Dr. Th. Mettenheimer.

Der Director: Professor Dr. B. Scholz.



Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Vor Kurzem erschien:

Dubinstein, A. Op. 44<sup>I</sup>. Romanze in Es dur, für Orchester arrangirt. Partitur n. M. 2.—. Stimmen n. M. 2.—. Ausgabe für Pianoforte zu 4 Händen M. 2.—.

# Boomer Schule des Violoncellspiels.

Werke berühmter älterer Meister

zum Unterricht u. prakt. Gebrauch f. Violoncell u. Pianoforte eingerichtet und herausgegeben von

Friedrich Grützmacher.

Tartini, Gius. (geb. 1692). Koncert in D dur M. 3.—.
In Vorbereitung:

Schenck, Johann (geb. gegen 1650). Suite in D moll. Geminiani, Francesco (geb. 1660). Sonate.

Diese Sammlung, herausgegeben von dem Altmeister des Violoncellspiels, Friedr. Grützmacher, bietet ein Seitenstück zu der bekannten Hohen Schule des Violinspiels von Ferd. David.

H-GOCTOCOCT - CACTOC COCTOC - CACTOC -

Leipzia.

Breitkopf & Härtel.

Ich habe meine Stellung als erster Concertmeister der Philharmonischen Concerte unter Leitung des Herrn Professor Max Erdmannsdörfer zum 1. Mai d. J. gekündigt und werde mich fortan unter Beibehaltung meines Wohnsitzes in **Bremen** dem Solo- und Kammermusikspiel, sowie der Lehrthätigkeit hier am Platze widmen.

Bremen, im Januar 1891.

# Ernst Skalitzky,

Concertmeister.

Böchentlich 1 Nummer. - Preis halbjährlich 5 Mi., bei Rreuzbandsendung 6 Mi. (Deutschjand und Defterreich) refp. 6 Mt. 25 Bf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Mufifvereins gelten ermäßigte Breife.

# Mene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Pf.—. Abonnement nehmen alle Bostämter, Buche, Musikalien= und Runfthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonne-ment für aufgehoben.

# seitsdirift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

# Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg Bebeihner & Wolff in Barichau. bebr. Sug in Burich, Bafel und Stragburg. .Nº 8.

Uchfundfünfzigfter Jahrgang.

(Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. E. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. C. Steiger & Co. in New=Dorf.

Inhalt: Die horn-Notirung - eine brennende Frage. Bon Dr. Otto Reigel. (Schluß.) - Die erste Aufführung der Oper "hiarne" von Frau Ingeborg von Bronfart im Königl. Opernhause zu Berlin. Besprochen von Dr. Paul Simon. — C. Reinede: Uphorismen über die Runft zum Bejange zu begleiten. — Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Dresben, München, Bosen (Schluß), Bien (Schluß), Biesbaden. - Feuilleton: Bersonalnachrichten, Reue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Ertlärung von Carl Bleibtreu, Concertaufführungen. - Angeigen.

# Die Horn-Notirung — eine brennende Frage.

Bon Dr. Otto Neitzel.

(Schluß.)

III.

Nachdem der Streit zwischen Natur- und Ventilhorn heute wohl endgültig ju Gunften des letteren entichieden ist, wogt ein anderer Meinungstampf noch ununterbrochen fort; es handelt sich darum, ob der Hornist Alles unterschiedslos auf einem einzigen Bentil-Inftrument blasen oder ob er die Stimmungen wechseln soll. Als dies einzige Instrument hat sich längst das F-Horn eingebürgert, und in der That lehrt ein Vergleich mit den übrigen, daß es ihnen an Fülle, Männlichkeit, Rundung des Tones überlegen ift.

Es frägt fich zunächst, ob gewiffe Stellen auf einem anders geftimmten Instrument nicht leichter auszuführen find, als auf dem F-Born. Die Fanfare aus den Meifter= fingern:



enthält auf dem F-Horn nur die beiden A als natürlich offene, die übrigen als durch Bentil offene Noten, während fie auf dem A-Horn gar nicht die Zuhilfenahme der Bentile erfordert. Aber die Handhabung der Bentile ift für den Bentilhornisten eine so geringfügige Schwierigkeit, und seine Stimme ift mit Bentilnoten allezeit so "gepfeffert", daß er

über die Zumuthung, er möge aus technischen Grunden diese Stelle auf dem A-Horn blasen, nur lächeln wird. Aehnlich verhält es sich mit dem hohen H im Duett aus dem Fliegenden Hollander. Dieser Ton ist auf dem F-Horn Bentil-(Fis), auf dem E-Horn offene Note (G). Wenn er mißglückt, so ist die Ursache trot aller gegentheiligen Behauptungen nicht im Instrument, sondern in der Unsicher= heit des Hornisten, einen hohen Ton piano anzusetzen, zu= suchen. Ein geübter F- Hornist wird das H genau so sicher bringen, wie das C.

Die Rlassiker setzten den Hornumfang bekanntlich ziemlich weit nach oben, bis zum E und F an, und die heutigen Componisten haben den Grundsat, wonach das Horn nur bis zum C schön klingt, längst aufgegeben, um sich biese boben Roten gelegentlich nicht entgehen zu lassen. Es muß nun zugegeben werden, daß diese Noten auf einem höher gestimmten, also fürzeren und leichter gebauten horn bequemer d. h. mit geringerer Anspannung der Lippenmuskeln und mit geringerer Ausstoßungstraft bes Athems erzeugt werden können, als auf dem F-horn. So ist andrerfeits auch das tiefe B auf einem Es Horn leichter hervorzubringen, als auf einem F-horn. Diese Umstände haben dazu geführt, daß manche Hornisten das B-Horn, welches sie durch Aufsteckung des A-Bogens in ein A-Horn verwandeln, vor dem F-Horn bevorzugen, daß sich sogar vereinzelte Lieb= haber des Es-Horns (mit Bogen zum D-Horn zu erniedrigen) Für einzelne Stellen, an denen die äußersten Grenzen des hornumfangs berührt werden, mag diese Burudsetzung des F-Horns zulässig sein. Es ist aber dabei nicht außer Acht zu laffen, daß die Anwendung verschieden gestimmter Hörner die Sicherheit und Zuverlässigfeit des Spielers jedenfalls verringert, und zwar beim Bentilhorn unverhältnismäßig mehr, als beim Naturborn. Deswegen

blasen die Hornisten, welche den künstlerischen Shrgeiz bessitzen, stets eine vollkommene Sicherheit an den Tag zu legen, fortwährend auf ihren B= und Es-Hörnern, je nachdem sie I., III. oder II., IV. Horn blasen; und gegen diese Bevorzugung namentlich des B-Horns zu Ungunsten des F-Horns müßte eigentlich Protest eingelegt werden.

Wie sich Jeder leicht durch die Praxis überzeugen kann, besitzt nämlich das B-Horn eine entschieden hellere, dünnere Klangfarbe als das F-Horn. Dieser Umstand ist bei einzelnen Stellen ja von entschiedenem Vortheil. Die oben mitgetheilte Fansare aus den Meistersingern klingt auf dem A-Horn schwetternder und leichter. Wenn aber unterschieds- los Alles auf dem hohen Horn geblasen wird, so wird alles übrige, was nicht etwa über das A hinaus liegt, in Bezug aus Abel und Rundung des Klanges zu kurz kommen. Das A-dur-Solo in Flotow's Martha ("Mag der Himmel dir vergeben") klingt, wie alle Melodiestellen, auf dem F-Horn, entschieden elegischer, voller, als auf dem vorgeschriedenen A-Horn. Anderseits haben die tiesen Hornstimmungen etwas Schwerfälliges, Dumpses gegen das F-Horn.

Wenn also der Wechsel der Hörner auch einige Erleichterung des Ansayes ermöglicht, so hat er doch auch
gewichtige Uebelstände im Gefolge, hauptsächlich: zunehmende
Unsicherheit, wenn der Holes auf einem hohen oder tiesen Hongfarbe, wenn er Alles auf einem hohen oder tiesen Hongfarbe, wenn er Alles auf einem hohen oder tiesen Hongsarbe erstreckt sich auf so vereinzelte Fälle, er wird außerdem von einem so geringen Bruchtheil des musikalischen
Publikums (den Hornisten und einigen Capellmeistern, s. o.)
wahrgenommen, daß man unbedenklich auf ihn verzichten
darf. Hat ein Hornist oder ein Capellmeister irgendwo
eine besondere Vorliebe, so mag er ihr ruhig nachgeben:
als Princip aber muß die Bevorzugung des F-Horns
als die in jeder Hinsicht berechtigte angesehen werden.

### IV.

Dem Natur=Hornisten ist alles C. In welcher Stimmung sich auch sein Instrument ob in Es oder A befinden möge, den Grundton desselben nennt er jederzeit C, die Terz E u. s. w. Welche Stimmung er zu mählen hat, ersieht er aus der Vorschrift am Anfang der Stimme, wo der Vermerk steht: Horn in F, in E. u. s. w. Es giebt bekanntlich viele Musiker, welche die Höhe jedes erflingenden Tons sofort zu erkennen vermögen, welche jederzeit, so zu sagen, ihre Stimmgabel im Kopfe tragen. Natürlich ist es für diese lästig, wenn sie ein G bald als ein Fis, bald als ein H ertonen boren. Nur lange Ge= wohnheit läßt sie diesen Uebelstand überwinden. Wie ist es nun aber, wenn, wie heute, der Hornist sich gar nicht der vorgeschriebenen Hornstimmung bedient, sondern Alles unterschiedslos auf dem F-Horn bläft? Er hat beispielsweise eine Stimme aus einem Stück in D-dur vor sich. Wegen einiger Gange, die viel offene Noten in A-dur enthalten, hat der Componist "Horn in A" vorgeschrieben. Das ist schon für einen musikalischen Menschen ein erichwerender Umstand; denn anstatt den festen Boden der Tonica zu fühlen, muß er diese als Unterdominante be= trachten; doch das ist geringfügig. Er liest: F G A B, das klingt also auf dem A-Horn wie D E Fis G, ent= spricht also auf dem von ihm benutten F-Horn den Noten A H Cis D.

Hat er einen E-Bogen aufgesetzt, so hat er zu blasen B C D Es; hat er ein Hoch-B-Horn, so heißt die Ton-

folge E Fis Gis A. Hieraus ift ersichtlich, daß die Hornisten die ersten Rechenkünstler der Welt sein müssen. Hat ein Hopf, so stein Hornist nämlich nicht jene störende Stimmgabel im Kopf, so stellt er sich mit einer durch allmähliche Gewöhnung staunenswerth entwickelten Geschicklichkeit jede Tonart als C-dur vor; und wenn man noch die erwähnte Uebertragung von der vom Componisten vorgezeichneten Stimmung (man könnte sie die Litteratur-Stimmung nennen) auf die Stimmung seines Instrumentes hinzurechnet, so dürfte er das Chamäleon an Schnelligkeit des Wechsels und die römischen Braetorianer an Wandelbarkeit des Sinnes übertreffen.

Hat aller # ein \( \) gesett, das E=Horn liest man als ob Asforn wie Zendrschaft das Erhlüssel was alle Bartiturleser gewandt vollsbringen: die Hornstimmungen als Schlüssel zu lernen. Das ist nicht ganz so schlimm, als es sich anhört. Das Dehorn ist mit dem Bratschenschlüssel übereinstimmend, und nur der Umstand, daß E und H nicht als F und C, sondern als Fis und Cis zu lesen sind, bilden kleine Wermuthstropfen in der Bequemlichkeit der Lesung. Steht das Horn in Des, so denke man sich vor jede Note ein B, statt aller \( \) ein \( \) gesetz, das \( E=\) Forn liest man als ob Alles im Baß=Schlüssel stände und erhöht es um eine Octav. Das Asforn liest man wie Discantschlüssel, das B=Horn wie Tenorschlüssel, indem man beim Hoch=Beforn Alles um eine Octav erhöht. Das \( F=\) und G-Horn muß man freilich als ganz neue Schlüssel lernen. Doch der Hornist hat immer nur eine einzige Stimme vor sich.

Run benke man sich aber die Schwierigkeiten, welche den geplagten Partiturleser erwarten, der doch, wie Wippschen sagen würde, sozusagen auch ein Mensch ist, wenn er eine Berliozische oder Meyerbeerische Partitur zur Hand nimmt und dort vier verschiedene Hornstimmungen, z. B. I. in Es, II. in C, III. in As, IV. in D vorsindet. Wie viel Zeit und Mühe muß er auswenden, ehe er sich in dem Labyrinth dieser Stimmungen zurechtsindet!

Aber auch die staunenswerthe Transpositionsfähigkeit des Hornisten hat ihre Grenzen. Sie lesen Alles rein und richtig, so lange nicht viel Versetzungszeichen in der Stimme sind. Kommen aber viel Kreuze und Bee vor, dann geht der Irrthum an, und gar vor den Doppelkreuzen schlägt der tüchtigste Hornist das Kreuz. Die Versetzungszeichen sind die Steinchen, welche den transponirfestesten Hornisten zur Entgleisung bringen.

Ich habe zu wiederholten Malen nachgeforscht, ob nicht von irgend einer fachkundigen Seite der Versuch gemacht werden würde, der ungeheuren Verwirrung, welche in der Horn-Notirung herrscht, ein Ende zu machen. Zu diesem Zweck habe ich jedesmal, bevor ich eine Partitur zu schreiben angefangen habe, befreundete Hornisten um ihren Rath befragt, wie man schreiben soll. Hier die mir ertheilten Bescheide:

I. Schreiben Sie F-Horn für die B-, E-Horn für die Kreuz-Tonarten.

II. Schreiben Sie möglichst wenig Vorzeichen, also: schreiben Sie bei jedem Harmoniewechsel eine andere Stimmung vor.

III. Schreiben Sie Alles für F= Horn mit Kreuzen und Been.

IV. Schreiben Sie F-Horn und stellen Sie die Ber- setungszeichen an den Schlüssel.

Ich habe Alles der Reihe nach befolgt und bin gegens wärtig wieder bei Nr. I angelangt. Die Frage ist nur, ob es denn wirklich nicht möglich ist, von diesem haars

sträubenden Zustand, mit dem verglichen der orthographische Wirrwarr, der über das geeinigte Deutschland herein= gebrochen ist, das reine Paradies ist, erlöst zu werden. Mögen doch einmal die Herren Hornisten, Capellmeister und Partiturleser davon absehen, daß sie es sich haben fauer werden laffen, in den Stimmungen zurecht zu finden und daß sie nicht einsehen, warum ihre Nachkommen es leichter haben follen, als fie; mögen fie baran benken, baß die Beibehaltung der Stimmungen den Hornisten seine Sache nicht um ein Jota erleichtert; mögen sie dem F-Horn, das nun doch die Alleinherrschaft einmal errungen hat ober sie wenigstens ganz erringen sollte, doch endlich eine einheitliche Notirung einräumen und dem Hornisten die Gelegenheit zu häufigen Frrthümern bei jeder schwer zu transponirenden Stelle nehmen, den Partiturlefern aber, weniastens den nachgeborenen, auf diese Weise eine bequem lesbare Partitur schaffen!

Ein vielgeschmähter Mann ift bereits mit gutem Beispiel vorangegangen: Victor Neßler; er hat alles für F-Horn geschrieben. Aber da doch noch immer Fälle eintreten fönnen, in denen and're Stimmungen gebraucht werden können: warum genirt man sich, die einfache C-Stimmung einzuführen, wo dann jeder Hornist doch immer nur eine einzige Transposition zu bewerkstelligen hat, an die er außers dem von Kind an gewöhnt ist? Und wenn man schon eine Neuerung eingeführt, so mag man in Gottes Namen die ganz ungerechtfertigte um eine Octav erhöhte Schreibweise des Violinschlüffels in die Rumpelkammer verweisen, allwo fie fich mit ihrer Collegin vom Bioloncell sonderbaren An-

gedenkens tröften mag. \*)

Welchem Instrument steht aber das Horn seinem Umfange nach am nächsten? Dem Violoncell! D'rum gebe man ihm die Notirungsweise dieses Instruments, also in

Baß-, Tenor- und Violinschlüssel.

Uebrigens verlange ich vom Horn nur, was bei ben Posaunen und der Tuba längst im Gebrauch ist. Die Tenor-Posaune steht in B, die Baß-Tuba meift in Es, und werden doch alle in C notirt. Was den Posaunen und der Tuba recht ist, sollte doch dem Horn billig sein!

Ich maße mir nicht an, daß Alles was ich über den behandelten Gegenstand vorgebracht habe, einwandfrei sei. Es handelte sich für mich darum, eine brennende Frage einmal in Fluß zu bringen. Je mehr dieselbe zum Gegenstand ber Erörterung gemacht wird, desto mehr werden sich die Ansichten darüber flären. Die Redaction wird gern die Ansichten von Musikern über diesen Punkt entgegennehmen, und ich werde gern nach Maßgabe des verfügbaren Raumes diese Erwiederungen zur Sprache bringen.

# Die erste Aufführung der Oper Hiarne von Frau Ingeborg von Bronsart im Königl. Opernhause zu Berlin.

Aus meiner frühern in Nr. 50 v. J. dieses Blattes gegebenen furzen Darlegung bes Buch's wird Jeder erseben, wie bewegt, lebhaft und spannend die Handlung ift. Rraft= volle Scenen voll dramatischen Lebens und markig-ritterlicher Gestalten wechseln ab mit rein-lyrischen Stimmungsbildern tief innerlichsebler Herzensleibenschaft. Es geht ein gewaltiger Zug des Heldenhaft=Rühnen durch viele Scenen. -

In musikalischer Beziehung fesselte das Werk durch Eigenart und angemessene, charakteristische Melodik: die lprischen Stellen sind im Arioso-Styl gehalten, voll innigzartem, berückenden Gefühlsinhalt, wie bas Liebesduett zwischen Hiarne und Hilda, und der ergreifende Tod der letteren.

In den dramatischen Scenen waltet ein declamatorischer Styl vor, und in der Behandlung der Kampfscenen 2c. tritt eine energische, männliche Kraft und Schneidigkeit zu Tage. Die fast durchweg starke Instrumentation hat Charafter und dramatisches Colorit: einige Nummern, wie der Frauendor vom "Ned" 2c. sind wohl echte und rechte schwedische Bolkslieder von anmuthigstem, anheimelnden Gepräge, worin ein gewisser mehr populärer Styl herrscht. Offen-bar steht die geist- und kenntnifreiche Componistin auf dem Boden der neuen Schule: die große reformatorische That Richard Wagner's ist nicht spursos an ihr vorübergegangen, auch daß Großmeister Liszt, ihr Lehrer, sie zu großen Ideen angeregt und auch Berlioz auf die Instrumentation eingewirkt hat, läßt wohl keinem Zweifel Raum. Angeborg von Bronsart ist eine aus innerstem Herzen mit Temperament und fünstlerischer Ueberzeugung schaffende Tondichterin.

herr Generalintendant Graf hochberg hat das Werk schon seit vielen Monaten mit größtem Eiser vorbereitet, und durch herrn Oberregisseur Teglaff waren alle Hilfsmittel der modernen Bühnentechnik zu einer wahrhaft glanzenden Inscenirung verwendet worden. Die dominirenden Rollen waren trefflich durch die ersten Kräfte besetzt.

herr Rothmühl (hiarne) überwand die Schwierigkeiten seiner Partie in glänzender Weise. Frau Sucher (Hilda) besitt jenen poesivollen Zauber und sinnlichen Reiz, der den Hörer unwiderstehlich anzieht und entzückt.

Herr Bulß (Friedlen) sang mit leidenschaftlichem Feuer, ließ sich jedoch zu einigen unangebrachten Tremolandos hinreißen. Herr Mödlinger (Oberpriester) besitt ein sehr klangvolles Organ, nur die Höhe ist nicht gleich= mäßig ansprechend. Frau Standigl (Wölwe) verwendete ihre üppigen Stimmmittel in charakteristischer Beise. Das Orchester unter der begeisternden und hingebenden Leitung Such er's war über alles Lob erhaben. Der Harfenspieler herr Posse brachte seinen Bart in ausgezeichneter Beise gur Geltung.

Seine Majestät der Raiser beehrte die Vorstellung mit

seiner Gegenwart.

Der Componistin wurden spontane Chrenbezeigungen durch zahlreiche Hervorrufe und Lorbeerkränze zu Theil. Herr Generalintendant Graf Hochberg hat sich durch die würdige Borführung dieses Werks ein hobes Berdienst und sicherlich den Dank aller Kunstfreunde erworben! —

Dr. Paul Simon.

Reinecke, C. Aphorismen über die Kunst zum Gefange zu begleiten. Leipzig, Gebrüder Reinecke.

So klein diese Broschüre ist (fie umfaßt nur 15 Seiten fl. 8), so unansechtbar und künstlerisch bedeutsam sind doch die darin gegebenen Winke. Wer den Pianisten und hoch= verdienten Dirigenten der Leipziger Gewandhausconcerte je als Accompagneur zu hören Gelegenheit gehabt bat, wird demselben unbestreitbare Meisterschaft in dieser gang eigenen Runft zuerkennen muffen.

<sup>\*)</sup> Die Claffiter vor Beethoven fchrieben die Bioloncell-Roten im Biolinichluffel, wenn derfelbe auf einen Bafichluffel (ohne dazwischenstehenden Tenorichtuffel) folgte, immer um eine Octave bober, als fie flingen follten.

Zum ersten Male begegnen wir dem Musiker Reinecke als Schriftsteller. Wie es von einem Künstler und Meister, welcher — vom Geiste reinster Kunst durchdrungen — souverain über der Sache steht, auch außerdem noch einen ganz ungewöhnlichen Bildungsgrad besitzt, nicht anders zu erwarten ist, giebt uns der Autor auf den wenigen Blättern, was sich unsers Erachtens über den beregten Gegenstand

überhaupt in Worten geben läßt.

Die genügende technische Ausbildung selbstredend vorausgesett, legt der Verfasser besonderes Gewicht auf die Fertigkeit im Transponiren und fagt hierauf bezüglich sehr treffend (S. 5): "Wie wenige im Bublikum mogen es je ahnen, wie viel bedeutender in solchen Fällen die Leiftungen bes Begleitenden find, als die des bejubelten Sängers!" -Ferner spricht der Verfasser über die Dynamik, über die Klangfärbung zum Zwecke gewisser charakteristischer Wir-kungen, über das Tonmalerische, über Accente und die besonderen Modificationen, welche bei den verschiedenen Bersen nicht durchcomponirter Lieder in Hinblick auf deren unterschiedlichen Stimmungsgehalt anzuempfehlen sind, besonders über das Nachempfinden und Nachdichten des Begleitenden und andere wichtige Bunkte mehr, und zwar unter steten Hinweisen auf die entsprechenden Gefänge unserer klassischen Liedercomponisten. Es würde heißen die kleine Schrift abschreiben, wollten wir weiter auf deren Inhalt eingehen. Da der Preis derselben nur 60 Pfennige beträgt, kann sie sich Jeder leicht anschaffen und wir möchten die Anschaffung dringlich empfehlen, trot des bescheidenen einschränkenden Schlußwortes des Verfassers, welches lautet: "In der Hauptsache aber muß demjenigen, der gut begleiten will, die Musik seine Muttersprache sein, d. h. er muß die Musik besser verstehen, als jede andere Sprache der Welt und außerdem muß er ein Stuck Poët sein." Auch wir unterschreiben das gern, denn (um mit Goethe zu reden) wer es nicht fühlt, der wird es nicht erjagen!

### Concertaufführungen in Leipzig.

In der achten Gewandhaus-Rammermufit am 14. d. wurde durch Gefangsvorträge eine Abmechselung gebracht, die gewiß vielen Sorern erwünscht kam. Frau Schimon-Regan zeigte fich als ausgezeichnete Besangsmeisterin und Beherrscherin der italienischen Sprache in einer Ariette "Quella fiamma" von Marcello. Beethoven's "Buflied", Jenfen's "Wie Lenzeshauch", "Junge Rose" von Karl Reinecke, Schumann's "Nugbaum" und Schubert's "Morgenlied" waren ihre weiteren Gesangespenden, die fie jede in ihrer Art characteristisch wiedergab. Das hocherfreute Bublicum applaudirte bann fo lange und fturmifch um eine Bugabe, bis die geschätte Gangerin Schumann's "Nußbaum" noch einmal fang. Diese Goldperle der Lieder versett uns icon durch die mundervolle Begleitung in mabres Entzuden, besonders wenn fie fo fein und zartfühlend ausgeführt wird, wie von herrn Capellmeifter Reinede, welcher fammtliche Gefangsvorträge der Frau Schimon unübertrefflich begleitete. Die herrn Concertmeister Silf, von Damed, Unkenstein und Rammervirtuos Schröber executirten ein Gedur-Dartett von Mogart und Schumann's A-dur-Quartett Op. 41 in, wie zu erwarten, vollendeter Beife. Möchten unsere beiden hochverehrten Quartettcorporationen sich auch ber Quartette eines L. Spohr, Raff, Goldmart u. A. erinnern. Deren Rammermufifwerte hört man zu felten, mahrend andere in jeber Saifon vorgeführt werben.

Das Concert bes Universitäts-Sängervereins zu St. Pauli am 16. b. im neuen Gewandhause hatte außer verschiedenen kleinen Chören auch ein großes Werk auf dem Programm: Felix Draesele's

Columbus - Cantate. Berr Brof. Dr. Rrepfcmar hatte Diefelbe forgfältig einstudirt und der ftart und mit guten Stimmen besette Berein nebst ten Soliften Frl Mart und herrn Ernft Schneider fangen vortrefflich, die Capelle des 134. Regiments begleitete auch gut, bennoch wurde aber feine ergreifende Birfung, fein tiefer Eindruck erzielt. Eröffnet murbe bas Concert mit Bruch's "Auf die bei Thermopylae Befallenen", wobei wir jo recht die impofante Stimmenmacht ber Pauliner bewundern mußten. Dann famen noch ju Behör: "Schubert's Biberipruch", instrumentirt von herm. Rrepfcmar, Chore von Beber, Rreuter, Riet und Grieg ; in letteren führte herr Schneider die Barntonfoli fehr gut aus. Frl. Mark fang "Auf Wiedersehn" von Krepfcmar, die "Quelle" von Goldmart und "Rlarchen's Lieb" von Schubert. Ginen ausgezeichneten Bioloncellvirtuos lernten wir an Berrn Louis Lubed, erften Solocelliften der Ronigl. Capelle in Berlin, tennen. Das Socherfreuliche bei biefem Runftler ift, daß er fein Inftrument als Befangsorgan betrachtet und nur folche Biecen vorträgt, in benen es mehr Cantilenen als Paffagen auszuführen hat. Wie funftvoll lettere auch executirt werden, Gefangsftellen wirfen boch ichoner und ergreifender, weil fie ber Natur des Instruments angemeffener find. Berr Lübed erfreute uns durch ein Concert von de Swert und zwei eigenen Compositionen, in welchen er reizende Rlangschönheit, Tonfülle und gefühlsinnigen Bortrag zu entfalten vermochte. Sammt= liche Bortrage diefes Abends murben vom zahlreichen Bublicum mit großem Beifall beehrt -

Die dritte Hauptprüsung am hiesigen Königl. Conservatorium am 17. wurde wieder mit einem Orgesvortrag eröffnet. Herr Ernst Truman aus Sydney hatte Bach's E-moll-Phantasie und Fuge gewählt, um sich als ein schon sehr gut ausgebildeter Organist zu bekunden. Auch er beherrschte Manual, Pedal und Registrirung vortrefslich. Selbst die schnellsten, schwierigsten Passagen kamen siets beutlich und klar heraus

Ein Bioloncellift, Berr Willy Benba aus Laufanne, fonnte in Goltermann's Homoll-Concert Wohlflang der Tongebung und höchst respectable technische Fertigkeit zeigen. Auch ein tüchtiger Oboer, Berr Decar Rleinadel aus Gorgaft, ließ fich in Rlughart's Concert= ftud hören, bas er mit der erforderlichen Technit und Rlangfülle fehr zufriedenstellend vortrug. Gine mit wohltlingender Stimme begabte junge Sangerin, Frl. Gertrud von Simpe aus Leipzig trug eine Arie aus Mozart's Titus recht ftimmungsvoll vor und wird bei fortgesetten Studien dereinft Bedeutendes leiften. Mus dem musitliebenden Schottlande hörten wir eine tuchtige Biolinspielerin, Frl. helen Mac Gregor aus Coinburgh interpretirte Mendelfohn's Concert mit virtuofer Technif und trop eines Gedachtnißfehlers und Berfiimmung ber Saiten infolge großer Site fiel die Leiftung höchft befriedigend aus. Mit Beethoven's C-dur-Concert befchloß Berr William Falf aus Rem-Dorf ben Abend. Sinnentsprechender Bortrag und erforderliche Technit, welche er gang besonders in Reinede's Cadengen gur Geltung bradite, befundeten ihn als einen tüchtigen Clavierspieler.

Das neunzehnte Gewandhaus-Concert am 19. führte Schumann's Chorwert "Das Paradies und die Peri" unter herrn Capellmeister Reinece's bewährter Leitung in sehr befriedigender Beise aus. Eine ganz vorzügliche Peri hatte man an unserer wiedergenesenn Frau Baumann. Auch die anderen Solisten: Frl. Ida hiedler aus Berlin, Frau Joachim, und die herren Carl Dierich, Gustav Trautermann und Paul Knüpser waren zuverlässige Vertreter ihrer Partien. Der gut geschulte Chor im Verein mit dem vortrefslichen Orchester und dem Solistensextett brachten die poessevollen Schönheiten des Werts zu ergreisender Wirfung.

Die IV. Hauptprüfung im Confervatorium am 20. b. hatte Compositionen für Kammermusit und Sologesang ber Schüler auf bem Programm. Auf ber klangmächtigen Orgel spielte Herr Edwin

Clemence aus Plymouth ein Praludium nebft Doppelfuge von Ernest Truman aus Sydney, und zeigte fich ebenfo als geschickter Birtuos, wie feine Borganger in ben vorhergehenden Brufungen. Brachtvoll ließ er die aus der Tiefe auffteigende Baffigur ertonen und führte dann die beiden Themen der Fuge gut durch. Der Componist der Fuge, Ernest Truman, bessen Orgelvortrag ich oben besprach, befundet schöpferisches Talent und schon bedeutente Routine in der Compositionstechnit. Dag er das erfte Thema mit Triller nach bem Gintritt bes zweiten nicht notengetreu wiederbringt, nicht beide vereinigt auftreten läßt und durchführt, wahrscheinlich, weil Dupende von Trillern entstanden waren, entipricht zwar nicht den ftrengen Gefeten der Fuge, läßt fich aber als poetische Licenz entschuldigen, und der fünfte Belttheil (Auftralien) erhalt an diesem seinem Sohne einen höchft vortrefflichen Runftler. Eine Gefangsichulerin, Frl. Selene Riebeder aus Sannover fang vier Lieder von Beinrich Geift mit wohlflingender Sopranftimme, die aber noch der Schulung bedarf. Frl. hattie Sawyer aus St. Louis zeigte in einer von herrn Offip Schnirlin aus Charfow gut vorgetragenen Biolin-Romanze ebenfalls schöpferische Phantasie und Compositionstechnif. Desgleichen Berr Baul Lachmann aus Ropenhagen in vier Liedern, welche herr Otto Schröter gut interpretirte. Derfelbe talentvolle Componist Lachmann spielte auch ein felbst componirtes Andante nebst Bariationen und zeigte fich als gewandter Bianift. Sogar ein Kunftjunger aus bem Lande der Maorie: Herr Alfred Sill aus Wellington von der Australien benachbarten Insel Reu-Seeland, documentirte sich in einer Sonate für Lioline und Pianoforte als hoffnungsvoller Componist und tüchtiger Beiger; den Pianopart führte Herr Georg Moon aus Plymouth befriedigend aus.

In Brahms' zweiten Sextett Op. 36, wurde eine tüchtige Ensembleseistung vorgeführt durch die Herren Victor Novacek, Gottlieb Feuerberg, Felig Riel, Hellmuth Rudolf, Louis Hattenbach und Alwin Fähndrich.

J. Schucht.

# Correspondenzen.

Dresden, Mitte Februar.

Wieder liegt eine musikalische Saijon von ungewöhnlicher Fülle und Reichhaltigfeit zum größten Theile hinter uns und wieder muffen wir mit den alten Rlagen beginnen, daß dem musikalischen Leben ber fächsischen Residenz, so bedeutsam es nach gewisser Richtung ist und so entschieden es von der Gunft mahrhaft funstsinniger Kreise und einer gahlreichen Fremdencolonie getragen erscheint (die Concerte waren in diefem Winter zumeist fehr gut gefüllt, nur wenige "ausverschenkt") so entbehrt es doch den Mittelpunkt und äußerlich den festen Boden. Bas ichon hundertmal gejagt worden ist, darf auch jum hundert und erstenmal nicht verschwiegen werden: Dresden hat keine Abonnementsconcerte, wie fie Leipzig in ben Bewandhaus-, Berlin in den philharmonischen, Roln in den Burgenich-, Frankfurt in den Museumsconcerten befigt. Und noch mehr: Dresden hat feinen würdigen mittelgroßen Concertfaal, feit der Saal des "Sotel be Sare" einer Baufpekulation jum Opfer gefallen ift. Der an feine Stelle getretene Saal in Brauns Hotel, in dem alle Rammermufifabende Brauns und die meiften Soliftenconcerte ftattfinden, erfreut fich amar einer fehr guten Afuftik, und das ift immerhin viel, aber leidet an materiellen Uebelftanden, wie unbequeme Treppen und Carderoberäume, Rüchengerüche und ähnliche Dinge. Und boch muß man einräumen, daß es noch eine Bohlthat ift, im Bergleich mit den verschiedenen Räumen, in welchen die roheste Gleichgiltigkeit gegen fünftlerische Leiftungen und ihre Borbedingungen, gelegentlich das Dreedner Concertleben hineinzudrängen fucht. Bor einigen Jahren follte der Tivolisaal aus einem Tanglocal niedern Stiles in einen Concertfaal verwandelt werden, in diesem Winter wurde der gleiche Versuch mit der fogenannten "Bhilharmonie" gemacht. Nicht genug, daß man eine Cangerin von fo entichiedener fünftleriicher Bedeutung, wie Fraulein Alice Barbi, fich in diefem Saale mit feiner jeder Beschreibung spottenden, gerade zu abscheulichen Atuftit beinahe eine Niederlage holen ließ, man fette auch darnach noch ein großes Bohlthätigfeiteconcert für die Carlebader leberschwemmten, das der faiferlich = öfterreichisch und foniglich = ungarische Gefandte Braf Chotek veranstaltete, in diefem Saale in Scene. Trot der Mitmirfung ausgezeichneter Rrafte: der Sanger Scheibemantel und Anthes, der Sangerin Frau Clementine Schuch, bes Concertmeisters Benri Betri, ber Claviervirtuofin Margarethe Stern, flangen fast alle mufikalischen Darbietungen bes Abends hohl, dumpf, blechern und bis zum Lächerlichen ungleich. — Damit war denn dem neuen Concertsaal das Todesurtheil gesprochen, die Rritik erinnerte fich ihrer Bflicht und protestirte fo energisch wie uur immer möglich gegen weitere Experimente mit bem gedachten Saal. Wie immer fnüpfte fich daran ber Stoffeufzer nach einem guten Concertsaal, der voraussichtlich noch manches Jahr ungehört verhallen wird. Bare es doch ichon ein Bewinn, wenn nur wenigftens der vornehme Börsensaal zu musikalischen Beranstaltungen wieder vermilligt murbe.

Die regelmäßigen Concertfolgen, die den Mangel der Abonnements= concerte einigermaßen ausgleichen follen, sind ichon zu Ende gegangen ober geben in diesem Monate zu Ende. Die jeche ausgezeichneten und ftets überfüllten Enmphonieconcerte der Rgl. Sofcapelle (mit beren Berlegung in das große Altstädter Softheater die lette Boffnung gefdwunden ift, fie durch Mitwirfung von Soliften nud Chorfraften ju mirklichen Abonnementsconcerten auszugestalten) find bereits vorüber, ber lette Quartettabend der herren Concertmeister Rappoldi, Grügmacher, Frohberg und Reimele findet, nachdem die fünf vorangegangenen den Freunden des reinen Streichquartetts mahrhafte Genüffe gebracht haben, Anjang Marz, der vierte und lette Rammermufikabend der neuen Triovereinigung Margarethe Stern, Benri Betri und Arthur Steng am 23. Februar ftatt. Die lettgenannten Kammermufitabende haben und nicht nur eine Reihe flaffischer Berte (Trios, Duintette, Clavierquartette, Sonaten) in vorzüglicher Ausführung gebracht, sondern auch eine Angahl für Dresden neuere Werke oder doch feither höchstens im "Tonkunftlerverein" gehörter Berte, fo F. Draejetes Clavierquintett (mit Bioline, Biola, Bioloncell und Born) fo 3. Brahms prachtvolles & moll = Clavierquartett. Um Abend des 23. Febr. werden wir das Clavierquintett von Richard Straug hören und jedenfalls ift der Bunfch zu hegen, daß dieje Kammermufikvereinigung, die fich ungewöhnlichen Beifalls feitens bes Publikums wie der Kritik erfreute, unferm Concertleben dauernd erhalten bleibe.

llnter ben zahlreichen hiesigen und auswärtigen Künstlern, die eigene Concerte veranstalteten, hatte keiner sich größeren Ersolgs zu rühmen, als der polnische Pianist Jgnaz Paderewski, der im Stande war, drei Clavierabende nacheinander zu veranstalten und bessen ausgeprägt nationale Eigenthümlichkeit ihn vor allem zu einem genialen und entzüdenden Chopinspieler macht, während er Beethoven und R. Schumann natürlich nicht in gleicher Weise gerecht zu werden vermag. Von zahlreichen und empfänglichen Publikum besuchte Concerte im großen Gewerbehaussaal veranstalteten die einheimische Kammervirtuosin Frau Mary Krebs, Frau Teresa Carreño, die immer willsommene Liedersängerin Hermine Spies und noch ganz neuerdings Pablo Sarasate, dessen zauberhafte Geige jederzeit den Saal mit Hörern und die Hörer mit Entzücken füllt und in dessen Concert, wie immer, die französische Pianistin Frau Bertha Mary mitwirkte.

Bu ben ausgezeichneten Concerten bes überreichen Januarmonats waren vor allen ber hochpoetische Clavierabend von

Engen d'Albert (mit der großen für Clavier bearbeiteten Bach'ichen Passacaglia, den Mendelssohn'schen Variation serieuses, der Chopin'schen Ballade in Fmoll, ber reizenden Etude "comme le vent" und der List'ichen Spanischen Rhapsodie), das interessante und fünftlerisch reiche Concert des Beimarischen Rammerfangers Sans Giegen, bas durch die gewichtige Mitwirfung bes prachtigen Beigers Carl Salir und des Sofcapellmeifters Dr. Chuard Laffen unterftüt murde und nicht nur Giegen und Salir reichfte Ehren, fondern auch dem liebenswürdigen und geistvollen Beimarifchen Componiften, von dem Giegen einen ganzen Cyclus neuer iconer Lieber fang, eine wohlverdiente Guldigung brachte; endlich das Concert der Dregdner Liedert afel unter Mitwirfung von Amalie Joachim gu rechnen. Bon den einheimischen Runftlerfraften veranstaltete ber Bianift Johannes Schubert (unter Mitwirfung von Lauterbach-Grübmacher und Frl. Bitting) einen Schumann = Abend, ber Rammervirtuos Bermann Scholy einen interessanten Chopin = Abend. Sind auch berartige Abende einem buntschedigen Birtuosenprogramm entschieden vorzuziehen, fo ift doch nicht zu munichen, daß fich alle oder auch nur gahlreiche Concertprogramme der ausschließlichen Bertretung eines Componisten widmen. Ueber die weiteren Concerte des Februar und Marg foll Ihnen in einem Ofterbricfe berichtet werben.

### Münden.

Am 15. November veranstaltete die ehemalige Rgl. bahr., nunmehr Rgl. preuß. Sofopernfängerin Frau Emilie Bergog ein Concert unter Mitwirfung des herrn Ludwig Thuille im Agl. Obeon. Der so überaus anmuthige Sopran dieser Rünftlerin hat an Anmuth und Rraft nichts eingebüßt, und fo wußten benn die beiden Pagenarien von Neuem die Zuhörer zu begeistern, welche fo oft ihren Cherubin auf der hiefigen Buhne dargeftellt faben, eine Thatfache, welche uns andererseits mit doppelter Behmuth erfüllte, Da das Scheiden der Frau Bergog nicht nur zu den unenthüllbaren Couliffengeheimniffen gablt, fondern leider bis heute eine trop boppelter Neubejegung völlig unausgefüllte lude im Enfemble ber hoftheaterfrafte zurückgelaffen hat. Mit welcher sympathischen Begeifterung das Bublifum unter diefen Umftanden die weiteren Liedergaben begrüßte, läßt fich denken. Schubert's "Frühling &= glaube", "Mignon's Lied" und "Gretchen am Spinn= rade" zeigten bie ganze innig schlichte und doch so leidenschaftlich bis jum Dramatifchen fich steigernde Bortragsfunft ber Gangerin, welche indeffen auch bem in gang anderen Stimmungssphären liegenden Liebe Raff's "Reine Gorg' um den Weg" in feinem naiv, herzlichen und volksthumlichen Character gerecht wurde, während Wagner's gartliches, füß einniges Wiegenlied die Bahl ließ, den Meister, welcher sich auch hier als Meister zeigte, zu bewundern oder die reizende Bortragsweise mit Beifall zu überschütten. - In vorzüglicher Beise wurde die Sangerin von herrn Ludwig Thuille durch die Begleitung unterftütt, wenn auch ein zu discretes Behandeln derfelben wohl kaum mit den allgemeinen Begleitungs= bestimmungen in Ginklang zu bringen ware, welche wir seiner Beit in unferer Studie über "Frang Schubert's Banderer" afthetisch und psychologisch als nothwendig aufstellten. (Nr. 15 d. N. 3. f. M. 1889.) Recht gut waren die Solovorträge dieses Künst= Iers, welche in Rob. Schumann's "Bhantafiestüden" (Op. 12), Arie und Gavotte aus Orpheus (Glud-Bülow) bestanden. — Der Schluß bes Concerts gestaltete sich zu einer spontanen Ovation ber Concertgeberin. Ungahlige Hervorrufe errangen immer wieder neue Zugaben, welche einen folden Enthusiasmus entzündeten, wie ihn wohl felten eine Rünftlerin zu verzeichnen gehabt hat, welche nicht in fo hohem Grade Liebling des Publikums mar, wie Frau Bergog. Möge die Künftlerin hieraus den Beweis entnehmen, mit welch' enthufiaftischem Jubel fie wiederum an der Stätte ihres langjährigen Birkens würde begrüßt werden, wo durch ihr Ausscheiben eine, wie gesagt, bis heute noch immer unausgefüllte Lucke entstanden ift.

Am 19. Rovember fand die zweite Quartett=Soirée statt. Mozart's Abur Streichquartett (Dp. 10, Nr. 5) machte den Anfang. Ueber dies Wert des göttlichen Meifters bier Näheres zu fagen, ift überflüffig. Der tofende Beifall, welcher bas Werk wie feine vollendete Wiedergabe auszeichnete, bewies, daß moderner Schwulft moderner Rammermufit (mit wenig Ausnahmen) boch noch nicht im Stande gewesen sind, die Empfänglichkeit für Mozart's unerreichte Anmuth und Innigfeit zu erstiden. Anton Brudner folgte sodann mit seinem Four-Quintett, ein Bert, welches überall die fundige Sand bes gediegenen Musikers verräth und schon deshalb volle Achtung erzwingt. Der werthvollste Say ist zweifellos das Adagio, wo der trefflichen Structur eine große Junigkeit der Melodit die Sand reicht. Diefer Sat wurde aber auch mit folch liebevoller und uneigennütiger Gelbftentäußerung von der I. Bioline des Rgl. Concertmeifters und Professors herrn Benno Balter geführt, daß das Ensemble fich zu einem feltenen Genuffe bier vereinigte, welcher freilich burch die Schlugnummer, Beethoven's Gbur-Streichquartett (Dp. 18, Mr. 2), seinen Sohepuntt erft erreichte.

Um 22. November gab die Rgl. preng. und Raiserl. öfterr. Rammerfängerin Frau Pauline Lucca ihr hiefiges Abschieds concert. Diefer Umftand barf und bestimmen, und furg gu fassen, abgesehen davon , daß dieser Sangerin Beltruf es nicht anders fordert. Ihre Individualität concentrirt fich indeffen auf Gefangsftude italienisch-französischen Styls und aus diesem Grunde war es zu beklagen, daß die Wahl ihres Programms nicht so sehr ihrer Individualität entsprach. Deutsches Bemuth und beutsche Empfindungsweise muffen hierdurch immer etwas Fremdartiges erhalten, und wenn gar Schubert's liebliches, inniges und doch fo einfach, fast volksthumliches "Saideröslein" ein französisch-italienisches pikantes Gewand somit erhielt und erhalten mußte, ja, wenn die fo überaus geiftreiche Sangerin bier von vornherein an Stelle der so herzlichen Schlichtheit eine mit bewußter Absichtlichkeit geplante Roketterie zur Schau trug, so mag das ja immerhin recht ergöplich sein für die große Menge, die ja ihrerseits hierfür tosenden Beifall fpendete, die Rritif aber muß hier und darf hier mit dem Dichter sprechen: Odi profanum vulgus et arceo. Es ist selbst= verständlich, daß unter obiger Grundlage Schubert's Erlfonig eine allerdings durchaus geiftreiche Individualifirung in feinen 3 hier geforderten Stimmcharacteren erfuhr, verbunden mit großer drama = tischer Gestaltungefraft, aber ber Bortrag war und blieb fremd. jandisch und antideutich. Aus eben diesem Grunde fann Mozart's Duett aus "Don Juan" "Reich mir bie Sand mein Leben" nicht für fünftlerisch vollendet erklart werden. Zerline ist zwar Spanierin von Beburt, aber Mogart stattete fie mit der gangen Tiefe und Innigfeit eines deutschen Gemuths aus, und Don Juan ift fein füßlich, dahinschwelgender Liebhaber, selbst in diesem Berführungs= duette nicht, sondern ein Ritter in durchaus männlicher Schönheit bes Befens, dem alle weiblichen Bergen beim erften Anblick entgegenfliegen. Es wäre wirtlich beffer gewesen, Berr Filip Forften hatte mehr an das Mozart'iche Don-Juan-Joeal gedacht, als an feine eigenen Borftellungen über diefen Cavalier, abgefehen davon, dag der jo weiche Tenor-Baryton mit seinem prononcirt lyrisch en Character von vornherein ungeeignet für den Don Juan ericheint. Auch möchten bie Stimmmittel noch fernerer fleißiger Schulung bedürfen, mas fich fo recht an der vollendeten Besangskunft feiner großen Partnerin zeigte, welche ba, wo sie ihrer Individualität Entsprechendes bot, Hochvollendetes leiftete.

Bum Schluß sei noch bes mitwirkenden Bianisten herrn Cofek gedacht, welcher Chopin's & moll-Ballade, eine Gavotte

eigener Composition, Rubinstein's Fmoll-Barcarole und Liszt's Rhapsodie hongroise Nr. 13, und zwar die lettere so spielte, daß er die Zuhörer enthusiasmirte, welche auch ihn mit brausendem Beisall und mehrsachem Hervorruf auszeichneten.

P. von Lind.

Bofen (Schluß).

Als Soliften waren bie Damen Fraulein Muller-Sartung aus Weimar und Fraulein Schacht aus Berlin, sowie die Herren Hauptstein und Rolle thätig. Die beiden letzteren sind aus voraufgegangener vielfacher Mitwirfung bei hennig'ichen Concerten bem hiesigen Publikum schon bekannt.

In Fräulein Müller-Hartung gefiel uns vor allen Dingen die kernige Kraft ihrer Stimme in der Höhe, die es ihr vergönnt, selbst bei vollem Chore die Prinzipal-Führung klar herauszukehren; wo solche Stimme, wie in so zahlreichen Fällen, gerade diese Mission zu erfüllen hat, wird sie in Fräulein M-H. eine beredte Interpretin haben. Mit viel Wirkung kam auch der vom Chor unterbrochene Zwiegesang "Ich harrete des Herrn" zur Geltung, wo auch der Mezzosppran des Fräuleins Schacht sich etwas breiter entsalten konnte, eine klare, tonkräftige Stimme, die uns noch etwas von wärmerer Empfindung getragen schien, wie die ihrer Partnerin. Herr Haupt sie uns noch etwas von wörmerer Empfindung getragen schien, wie die ihrer Partnerin. Herr Haupt sie uns umfangen" dramatische Bedeutung und Wesenheit zu erkämpsen.

Mit ihnen im Bunde sang Herr Rolle die reich eingestreuten Quartettfage in Blumner's Cantate. Der Componist stellt ben 4 Stimmen, wie ichon ermähnt, fast fortlaufend bie Aufgabe, wie ein belebendes Bringip den Chormaffen theils einleitend als Führer zu dienen, theils mit ihnen harmonisch sortzuschreiten oder im oft breit ausgesponnenen Solo-Quartett den Kaden der Dichtung fortjuspinnen. hier hatten wir allerdings den 4 Stimmen oft eine etwas prägnantere Ausbeutung bes Wortes gewünscht. Nach biefer Richtung hin murben die Soliften vielfach vom Chore übertrumpft, ber sich durch eine forgfältige Behandlung der Sprache auszeichnete, herren sowohl wie Damen. Wir erinnern hier nur an die Pianostelle des vollen Chores "Der Du die Menschen lässest fterben" und fo manche andere, wo die schone gefangliche Leiftung burch die Deutlichkeit der Aussprache mahrhaft geadelt murbe. Neberhaupt athmeten die Chore wiederum vollste Frische und Schlagfertigkeit, namentlich scheint durch diejenigen Mitglieder, die gleichzeitig dem unter Berrn Bennig ftebenden Lehrer-Befangverin angehören, dem Beftande der Sanger ein veredelndes Reis eingeimpft worben zu sein. Kann fo nach biefer Seite bin nur bon einem künstlerischen Auswachsen alt-erprobter Tüchtigkeit die Rede sein, fo gilt dies erft recht von dem nunmehr Philharmonischen Orchester, das schon als Begleiter zu Blumner's Cantate eine schwierige Aufgabe siegreich löste und als solistischer Ausdeuter der Mendels= sohn'schen Symphonie = Sate noch um so eindringlicher das Lob herausforderte. Der zierliche, tandelnde Allegrofat fam beifpielsweise mit so gundender Bravour gur Geltung, daß dem Dirigenten vom Bublitum eine specielle Ovation bargebracht wurde. Das find in erster Linie die teimenden Segnungen einer funftempfänglichen Bielheit unter straffer sichtender Bucht. Mag vielleicht unter der gemeinsamen Führung des hennig'ichen Bereins und des Philharmonischen Vereins durch den einen Leiter hier wie dort ein kleines Maghalten in der Fille des Gebotenen gunächft bedingt fein, fo findet doch eines im Andern feine fordernde Stüte und eine tommende Berichmelzung beider durfte uns fommende Benuffe auch in reicherer Abwechslung bieten, die einen froben Blid in die Bufunft erschließen; barum herrn Musikbirector hennig unseren Dank, daß er das, mas er getrenut im Lehrerverein, im Bennig'ichen Berein und im Philharmonischen Berein fünftlerisch großzieht, dann jo geeint und funstgerecht jusammenwirfen läßt, gemäß ber alten tactischen Regel: Getrennt marschiren und vereint schlagen. Und ein recht schlagender Beweiß war ja das fünftlerische Facit bes Abends. Th.

Wien (Schluß.)

Von den vielen Streichquartettgesellichaften, deren sich Wien zu erfreuen hat, haben nun alle mit großem Fleiße zu concertiren begonnen. Wir besitzen gegenwärtig außer dem Quartett Helle mesberger und dem Quartett Rose auch ein Quartett Wint = ler, ein Quartett Kretschmann, ein Quartett Reichmann und ein Damen = Streichquartett Röder, und da alle diese Unterenehmungen ihren angekündigten umfangreichen Chelus absolviren, sind wir nur in der Lage, unsere Ausmerkamkeit den hervorragenderen Quartett = Gesellschaften zuzuwenden und diesenigen ihrer Quartett abende, die ein größeres Interesse bieten, zu erwähnen.

Die hervorragenoste Bereinigung zur Pflege der Rammermufik ift bas Quartett Bellmesberger; ihm zunächst fteht bas Quartett Rofé. Beide untericheiben fich von einander dadurch, daß das Quartett Belimesberger in einer poefievollen, innigen Bortragsweise, unter möglichst genauer Interpretation des zu reproducirenden Tonwertes, feine fünftlerifche Aufgabe erblickt, mabrend bas Quartett Rofe mehr einer virtuofen Ausführung den Borgug giebt und burch Berangiehung von namhaften Mitwirkenden und Busammenftellung intereffanter Programme feinen Broductionen häufig den Character des Sensationellen zu geben bestrebt ift. Bleich bei beffen erftem Rammermufikabend, welcher mit Bce= thoven's Bour-Quartett (Op. 18) begann, erblickten wir bei der nächsten Rummer den Claviervirtuofen Rofenthal, der in Rubinftein's S moll-Trio mitwirfte und mit feinem ftilvollen Spiele ber gesammten Ausführung ein erhöhtes Intereffe verlieh, und hieran reihte fich gleich eine mit Spannung erwartete Novität, bas neueste Bert von Branms, beffen Streichquartett in Bbur. Diefes Bert unterscheidet fich von ben früheren Rammermusikwerken bieses Componisten dadurch, daß es deren thematische Gedanken= arbeit, die das große Publifum nie gang erwärmen fonnte, nicht besitt, aber auch nicht deren tiefen musikalischen Gehalt hat, sondern in mehr liedartigen Tonphrasen erklingt, die trop aller Formge= wandheit, mit ber fie umfleidet find, den Mangel an Originalität nicht gang verbergen können. Wir vernehmen in diefer Tonsprache nicht mehr die Rede des Meifters, fondern nur mehr feine Conversation. Der Unterschied zwischen beiden besteht darin, daß die Rede eigene Bedanken gum Ausdruck bringt, mahrend die Conversation zumeist die Thaten Anderer zum Gegenstande hat, und fo hören wir in diesem Quartett Bieles, das icon von Anderen gesagt worden ift, besonders macht fich im Finale eine Reminiscenz aus Goldmart's "Königin von Saba" in einer fast citatmagigen Benauigfeit bemerkbar.

Der zweite Rose'sche Kammermusikabend brachte abermals eine Novität, ein Trio von Lamond, in welchem der Componist die Clavierstimme spielte und mit seinem Werke den Beweis umsfangreichen Wissens und großer Stilbeherrschung lieferte, ohne jedoch melodische Begabung und Originalität zu besitzen, weshalb sein Trio nicht durchgängig ansprach.

Glücklicher war der dritte Kammermusikabend mit seiner Novität, einem Streichquintett von P. Tschaikowsky, welches durch geistreiche thematische Arbeit und edle Melodik die Zuhörer entzückte und einen nicht endenwollenden Beisall hervorries.

Dem vierten Kammermusitabend, welcher nur Werfen von Beethoven gewidmet war (es wurde bessen Emoll-Quartett, Emoll-Triv und Septett gespielt) gab die Mitwirkung des Pianisten Stavenhagen eine besondere Anziehungstraft; seine einheitliche Kunstleistung sand allgemeine Anerkennung, während die Aussiührung durch die Quartettspieler mehr wegen ihrer technischen Präcision

wie wegen ihrer Auffassung Beethoven'icher Musit gewürdigt werden fonnte.

In dem Berichte über die Hellmesberger'schen Quartettsproductionen können wir uns kürzer sassen, da nur eine derselben durch die erstmalige Aufführung des Clavier-Quintetts in Adur von Dvorak ein größeres Interesse bot, welches Onintett, wenn auch nicht im strengen Kammerftil gearbeitet, doch durch seine selbständige Stimmensührung und manche nicht ganz gewöhnliche harmonische Wendung, ebenso die Anerkennung der Musiktheoretiker zu gewinnen wußte, wie es durch seinen srisch dahinsließenden, obzwar nicht immer ganz originellen melodischen Sat sich die Sympathie der Kunstfreunde erwarb.

Bon den vielen Birtuofen = Concerten, die bis jest veranstaltet worden, find nur die des bereits genannten Bianiften Staven = hagen und der Biolinfpieler C. Ondricef und Baldemar Mener ermähnenswerth. Bei Stavenhagen finden wir die Rraft des Musdruck, die bewunderungswürdigfte Technif mit dem Specialifiren des zu reproducirenden Objectes in gleichem Mage vereinigt. Aus feinem Concertprogramm fei nur das Gdur= Concert von Bee= thoven und das Adur-Concert von F. List namhaft gemacht, die in denkbar vollendeifter Beife von ihm zu Behör gebracht murben. Auch als Componift lernten wir Stavenhagen fennen, ba in einem seiner Concerte eine von ihm componirte dramatische Scene "Suleifa" für eine Sopranstimme und Orchester gur Aufführung gelangte. In derfelben fang Frau Stavenhagen, die früher als Fräulein Denis vom großherzoglichen Softheater zu Beimar betannte und geschätte Gangerin, das Solo mit vielem Geschmad, mahrend die Composition felbst mehr den in der Compositions= technik bewanderten Musiker als den erfindungsreichen Tonkunftler verricth. - Bon den genannten Biolin - Birtuofen abfolvirte Ondricet eine größere Anzahl von Concerten unter bedeutenbem Zuspruch des Publifums, welches seinem idealen Spiele, das sowohl durch männliche Bollkraft wie durch Innigkeit feine Bedeutung erhalt, mit gespannter Aufmerksamkeit laufchte. Unter ben vielen in feinen Concerten zu Gehor gebrachten Biecen ermahnen wir bie poefievolle Wicdergabe des Mendelsfohn'ichen Biolin-Concerts und den flaren Bortrag der J. G. Bach'ichen Dmoll-Chaconne für Bioline allein, die mit seltener Plaftit gespielt, die contrapunttische Runft dieser Composition gang beutlich vernehmen ließ. - In bem Concert des herrn Waldemar Mener aus Berlin, einem Schüler Joachim's, lernten wir einen Biolinfpieler kennen, ber durch feinen großen weitklingenden Ton, wie die Leichtigkeit, mit der er bie ichwierigsten Baffagen ausführt und eine fein ganges Spiel characterifirende academische Rube im Bortrag erfreut. Dieje Borguge famen in ber von ihm gespielten Guite von Ries am beutlichften jum Ausdrud. Beniger gefiel uns die Biedergabe des Adagio's aus einem Spohr'ichen Biolinconcert, beffen Bortrag mehr Innigfeit und Boefie bedurfte; biefe beiden nöthigen Runftlereigenichaften tounten wir bei feinem der von dem Concertgeber reproducirten Tonstude mahrnehmen, welcher vorläufig noch an Stelle F. W. eines jenfationellen Spiels Runftfertigfeit fett.

### Wiesbaden.

Das den Abschluß der ersten Saisonhälfte bildende VI. Cyclusconcert der städt. Eurdirection fand am 19. Dec. unter Mitwirkung
von Frau Therese Carrenno statt. Wir wissen nach diesem
ihren zweiten Auftreten über die glänzende Claviervirtuosin kaum
noch etwas Neues zu sagen. Mit dem Bortrage des Emoll-Concerts
von Saint-Sasns und der "Ungarischen Phantasie" von Liszt
entwicklte sie die bekannte staunenswerthe Krast und Bravour, in
ten beiden musikalisch werthlosen Zugaben denselben einseitigen
Birtuosengeschmack, wie das erste Mal. Bezüglich Entfaltung ihres
spillschlich lebhasten Temperaments bot ihr die Liszt'sche Composition

ein sehr geeignetes Feld bar, mahrend bas geistreiche fühle Claviers concert von Saint-Saëns biesen Borzug Frau Carrenno's minder hervortreten ließ, als bies seiner Zeit bei Grieg's Amoll-Concert in so fesselnder Beise der Fall gewesen war.

Die trefflichen Orchesterdarbietungen bes Abends bestanden in Beethoven's Cour-Synuphonie, dem Andante aus der "Haffner"= Serenade von Mozart (Biolin-Solo: Herr Concertmeister Nowat) und der Ouverture zu "Benvenuto Cellini" von Berlioz.

Auch das fgl. Theaterorchester absolvirte programmgemäß mit dem am 15. und 29. December stattgehabten II. und III. Symphonie= Concerte die Hälfte seines Pensums.

Das eritgenannte Concert brachte uns als eine Borfeier von Beethoven's Geburtstag nur Compositionen dieses Meisters.

In musterhafter Beise gelangten seitens unseres igl. Theaterorchefters unter Brof. Mannstaebt's Leitung die zweite "Leonoren= Ouverture" und die "Eroica" ju Gehör. Außerdem fang Fraulein Bfeil, eines ber beliebteften und tüchtigften Mitglieder unferer Oper, die "Clärchenlieder" aus Egmont (mit Orchesterbegleitung), sowie einige andere Beethoven'iche Gefänge (,, Bonne der Behmuth", "Rur wer die Sehnsucht kennt" und "Ich liebe dich"), mit nobler, verftändnifvoll warmer Vortragsweise. Besonderes Interesse erregte bas gleichzeitige foliftische Auftreten bes 13 jährigen Dtto Begner aus Berlin. Unfere burch auswärtige Berichte bereits hochgespannten Erwartungen wurden bei diefer Gelegenheit feineswegs enttäufcht. Bir geftehen gerne, noch fein "Bunderfind", gehört zu haben, welches in diesem garten Alter ein folches reifes Berftandnig, diese, wenn auch noch der vollen phyfifden Rraft, fo doch feineswegs einer gewiffen virtuofen Glätte entbehrende Sicherheit der Technikbetundet hatte, wie der fleine Begner. Gein Bortrag des Beethoven'ichen Gdur-Concerts zeigte eine Selbständigfeit, Rlarheit und Barme des Bortrags, welche im Sorer das Gefühl, einer muhfam eingetrichterten, gut geübten Schülerleiftung gegenüberzustehen, feinen Augenblid auffommen ließ. — Cher fonnte der Biedergabe des ersten Sages der C moll-Sonate Op. 90 ein gewiffer Mangel an Spontaneität ber Auffaffung zum Bormurf gemacht werben. Dagegen entwickelte Segner beim Bortrage des Rondo wieder fo viel echt mufikalischen Sinn für gute Phrafirung und hübsche Unschlagenüancen, daß er über die boje Klippe der vielen Wiederholungen des Hauptthemas in fehr anerkennenswerther Beife hinwegtam.

Eines ungetheilten Ersolges hatte sich auch ber Solist (des III. Theatersymphonie-Concerts) Herr Carl Perron, Baritonist des Leipziger Stadttheaters zu erfreuen. Mit seiner schönen, wuchtigen Baritonstimme und der von allen Unarten freien, ausdrucksvollen Bortragsweise brachte er sowohl die eingangs gesungene Arie aus "Alsonso und Estrella" von Schubert, wie die nachfolgenden Lieder von Schubert und Schumann zu ganz vorzüglicher Geltung. Als Meisterleiftungen möchten wir namentlich Schubert's "Der Doppelsgänger" und Schumann's "Frühlingssahrt" besonders hervorkeben.

Bur Erinnerung an den kurz dahingegangenen dänischen Componisten Niels B. Gabe war als Eröffnungsnummer des Programms dessen Concertouverture "Im Hochland" gewählt worden. Eine beachtenswerthe Novität bot uns dasselbe auch in einer Duverture zu "Sappho" (Manuscript) des hier lebenden Componisten Otto Dorn. Robles thematisches Material erscheint darin mit sormsgewandter Künstlerhand in harmonisch und motivisch interessanter Beise verarbeitet. Auf dem Boden klassischer Traditionen stehend, verschmäht der Componist es keineswegs, die Errungenschaften moderner resp. Wagnerischer Orchesterbehandlung, namentlich in dem sehr breit angelegten Schlußtheise des Werkes zur Anwendung zu bringen.

Die Ausführung der beiben vorgenannten Stude, wie der ben zweiten Theil des Concerts füllenden Es bur-Symphonie von R. Schumann verdiente uneingeschränktes Lob.

Bon Oratorienaufführungen hatten wir in ber ersten Sälfte biefer Saifon nur eine: Bandel's "Samfon" zu verzeichnen, welche uns der hiefige Cacilienverein (Dirigent: Berr Capellmeifter D. Ballenftein aus Frankfurt a. DR.) in seinem erften biesjährigen Bereineconcerte (1. Dec.) bot.

Die Biebergabe des prächtigen Sandel'ichen Bertes, wenn auch feinesmegs tabellos in Bezug auf Chor- und Orchefterleiftungen, erfreute uns namentlich durch die treffliche Befegung der Solopartien, für welche Frau Frida Bod-Lechner aus Rarlerube (Gopran) Fraulein Bermine Spies aus Wiesbaden (Alt) Berr Buftav Bulff (Tenor) und herr Abolf Muller (Bag), beibe aus Frantfurt a. M. gewonnen worden waren. Gin aus der Chorgesangeclasse bes Biesbadener Confervatoriums für Dufit hervorgegangener gemischter Gesangverein unter Leitung bes Berrn Director MIb. Fuchs wedte in feinem erften öffentlichen Concerte mit der Aufführung von Schumann's "Zigeunerleben" und "Erlfönig's Tochter" von R. B. Gabe gute hoffnungen für feine fernere Entwicklung. Unter ben gahlreichen Mannergefangs-Bereinsconcerten biefer Saifon intereffirten uns durch Borführung bemertenswerther Rovitäten bas des "Sängerchor des Biesbadener Lehrervereins" (Dirigent: berr B. Spangenberg), in welchen Begar's "Tobtenvolf", und bes "Biesbadener Männergefangsvereins" (Dir. Berr 3. Berlatt), wo Brambach's "Loreley" in fehr verdienftvoller Beife zu Bebor gebracht wurde.

(Schluß folgt.)

# feuilleton.

### Personalnachrichten.

\*- Fraulein Berta Bramer, eine junge Altistin aus der Schule bes herrn Brof, felig Schmidt in Berlin, gab am 12. Febr. c. im Römischen Dofe baselbst ein eigenes Concert, in welchem sie Bieber und Arien von Sandel (Semele) Glud, Scarlatti, Schubert, (u. N. Kolma's Klage) Schumann, Wagner, Berdi, Bizet, Naubert, Kniefe, Taubert sang. Die Kritik rühmt der Stimme schönen, vollen Altklang und gute Bildung, der Sängerin warme und interessante Wiedergabe des reichhaltigen Programms nach.

\*-\* Der Claviervirtuos herr Max van de Sandt hat am 5. Febr. in Amsterdam mit Schumann's Amoll-Concert, Rhapsobic von Brabms, Nocturne von Chopin und Liszt's spanischer Rhapsodie einen glanzenden Erfolg gehabt. Dem jungen Pianiften murben

höchst ehrenvolle Beifallsbezeignungen zu Theil.

\*—\* Im Leipziger Stadttheater gastirte am 20. Febr. Herr Hanschmann aus Bremen als Tannhäuser und am 23. als Raoul

in den Sugenotten. Bericht in nachster nummer.

\*-\* Herr Brof. Bernh. Scholz in Franksurt a. M. wird am 3. März in Breslau im dortigen Abonnementsconcert seine Bour-Emmphonie und Malinconia unter feiner Direction aufführen. Lettgenanntes Bert fommt auch auf bem Mittelrheinischen Diufit-

feft in Wiesbaden gur Aufführung. — \*- \* Um 21. Februar waren 100 Jahre feit der Geburt bes berühmten Clavierpadagogen Carl Czerny verfloffen. Czerny, beffen Etuden über die gange Welt in Millionen von Exemplaren verbreitet sind, wurde am 21. Februar 1791 in Wien geboren und ist daselbst am 15. Juli 1857 geftorben. Czerny, ber einige Beit Schuler von Beethoven mar, gablt gu feinen Schulern Liegt, Thalberg, Dobler, Jaëll u. A. Unter seinen mehr als 1000 Werken befinden sich auch Meffen, Offertorien und andere Rirchenmufifen.

\*\* In Frankfurt a. M. hat der Borftand der Museumsconcerte in seiner lethtin stattgehabten Generalversammlung den
jetigen Capellmeister des Berliner Philharmonischen Orchesters, herrn Gustav Rogel, an Stelle bes scheibenden Capellmeisters Brof. C. Müller jum Dirigenten gewählt. Berr Rogel wird jum Berbit

b. 3. in seine neue Stellung eintreten. \*- Frau Abelina Batti hat ihrem Berliner Bertreter, Bermann Bolff, mitgetheilt, daß sie die beabsichtigte deutsch-österreichische Tournée im April zu unternehmen gedenkt; diese Tournée soll im Bangen nur 6 Concerte umfaffen.

### Neue und neueinfludierte Opern.

\*-- Anläglich der Aufführung der Oper "Santa Chiara" im Stadttheater in hamburg hat der Componist, herzog von Coburg, die hervorragenden Kräfte, welche fich um den großen Erfolg verbient gemacht haben, ausgezeichnet. Berrn Sofrath Director Bollini vurde das Comthurkreuz des Hausordens zu Theil. Oberregisseur Bittong empsing das Ritterkreuz des Hausordens zu Theil. Oberregisseur Bittong empsing das Ritterkreuz des Hausordens, Frl. Teleth, welche bereits früher zur H. S. Kammersängerin ernannt worden, das goldene Verdienstkreuz. Der Herzog hat den Mitgliedern des Orchesters und des Chorpersonals den Ausdruck seiner dankbaren Anersennung übermitteln lassen. Baron von Ebart, der Intendant von Coburg-Botha, hat ben Sauptproben wie ber Aufführung bei-

gewohnt.

\*-\* F. Langer's in München aufgeschobene Oper "Murillo" wird nunmehr am Donnerstag ben 26. b. gur erften Aufführung

gelangen. \*- Die Oper "Cid" von Cornelius wird nach Oftern zum erften Mal im Munchener Softheater gegeben werben. Berr Beneralbirector Levy ift doch unermudlich energisch in der Initiative. Auch Franz Liszt's Oraforium "Die heilige Glifabeth" fommt in ber erften hälfte bes Mai in München zur scenischen Darstellung.

\*\* Im Meininger Hoftheater bereitet sich ein interessantes fünftlerisches Ereigniß vor. Es handelt sich um eine Aussührung von Beethoven's "Fibelio" unter Mitwirtung der Hoscapelle, hervorragender Solisten und auserlesener Chorfrafte. Der Bergog widmet einer würdigen Darstellung das größte Interesse. Die Anordnung bes gangen feenischen Apparats geschieht auf Grund feiner bis in's Einzelne gehenden Directiven, Bofrath Chronegt leitet die Inscenirung, ber Sofcapellmeifter die Aufführung. Die Rollen der Choriften haben je 50 Damen und Berren aus ben erften Rreifen übernommen. Die Kostüme sind nach Zeichnungen von Gustav Doré neu angesertigt, und namentlich die lette Scene, bei der auch das gesammte Schauspiel-Personal mitwirkt, wird ein buntes, reich belebtes Bild mit spanischen Trachten aller Gesellichaftsclaffen vorführen. Borläufig find zwei Aufsührungen für den 22. und 23. Februar angesett. Der Ertrag bieser Beider Abende fällt dem Becthoven-Haus in Bonn anheim.

\*—\* In Köln ist die Direction rastlos thätig. Nach den großen Ersolgen der "Seiligen Elisabeth" von Liszt ist jest Halevy's "Blip" an die Reihe gekommen. Demnächst erscheinen ganz neu einstudirt: Die Folfunger" von Krebichmar und dann Chabrier's "König wider

Willen".

### Vermischtes.

\*-\* Das hundertjährige Jubilaum einer Hofbühne ist ein Ereigniß. Die Beimarer Sofbühne vollendet am 7. Mai das Jahrhundert ihres Bestehens. An jenem Tage fand die erste Bor-Jagtynnvert ihres Besteleins. An seinen Luge sand werte botstellung unter der sürstlichen Berwaltung statt. Es wurden nach
einem Prolog von Goethe "Die Jäger" gegeben, sür den Jubiläumstag ist dieselbe Borstellung vorgesehen. Eingeleitet wird die Säcularseier durch eine Aufsührung beider Theile des "Faust" und einer
Oper von Cornelius "Gunloed". Der Componist hatte dieselbe Oper von Cornelius "Gunloed". Der Componit hatte dieselbe unvollendet hinterlassen; jest ist sie vom Hoscapellmeister Lassen fertiggestellt worden. In den Tagen nach dem 7. Mai wird das neue Boltsschauspiel von P. Heyse "Die schlimmen Brüder" gegeben und sodann der Wallenstein. Boraussichtlich wird indessen auch noch "Die heilige Elisabeth" von Liezt oder "Kohengrin", der in Beimar zuerst aufgeführt mard, gegeben werden.

\*—\* Biesbaden. Das Zustandefommen des Biesbadener Musitfestes ist nach der "Frff. 3tg." finanziell gesichert, der Bett-bewerd für die zu erbauende Salle ist seitens des hiefigen Männergesangvereins, ber bei Gelegenheit seines 25 jahrigen Jubilaums einen Gesangwettstreit durchzusubren gebentt, bereits ausgeschrieben. Der erwählte Dirigent, herr Hofoperndirector Jahn in Wien, hat zugefagt, ebenso herr Capellmeister M. Ballenstein; ca. 800 Canger und Cangerinnen und ca. 120 Orchestermitglieder haben sich zur gemeinschaftlichen Mitwirfung an der Aufführung bes Bandel'ichen "Messas" und der Beethoven'schen "Neunten" bereit erklärt. Als Solisten für den dritten Tag sind die Künstlerinnen Frau Marie Wilhelmj und Frl. Hermine Spieß, sowie Prosessor August Wilhelmj in Aussicht genommen.

\*- \* Bon den drei Orchesterwerten, welche bas Programm des zehnten Mujeumsconcert's in Frankfurt bot : Beethoven's Festouvertüre Dp. 124, Mendelssohn's herzerfreuende Amoll = Symphonic und Scholg' fymphonische Phantafie Malinconia verdient das lettgenannte Stück, eine Rovitat, eine nahere Besprechung. Bon allen Schöpjungen für Orcheiter, welche uns der fruchtbare Componist in den letten

Jahren gebracht hat, ift uns die jest gehörte Malinconia als die

beste und einheitlichste erschienen. Schwungvolle und energische Becharacterifiren, haben eine gung vorzügliche Faftur gur Unterlage, und bei jenen Stellen (wie beifpielsweise in dem langfamen Sat), wo das lyrifche Element in den Bordergrund tritt, wird der Borer durch Bohllaut des Rlangs und Innigfeit der Empfindung sympathisch Das Bublifum fpendete denn auch reichlichen Beifall und rief den Componisten, welcher sein Wert trefflich leitete, mehrmals auf bas Bobium gurud. Much der Solift bes Abends, herr Brof. David Bopper, bot eine Novität, allerdings eine folde, auf welcher der Staub eines Jahrhunderts ruht. Es war ein Celloconcert von Meister Sandn, das er vorführte und zu neuem Leben zu erweden versuchte. Allerdings ein gewagtes Experiment, bas mohl nicht ganglich glüden fonnte, ba, abgesehen davon, bag Sayon hier fich nicht auf feiner gewohnten Sohe befindet, auch ber Inhalt, besonders im ersten Allegro, antiquirt erscheint; auch den anderen Saten vermag man ein Interesse faum abzugewinnen. Der Künstler spielte übrigens das Concert, sowie hauptsächlich die beiden Solostische seiner Composition mit der ganzen Fülle seines Tons und bem vollen Aufgebot einer fiegreichen Birtuofitat.

\*- 3n Dresden follte Raff's Oratorium "Belt-Ende" durch die Drepffig'iche Singacademie gur Aufführung gelangen. Infolge der Theilnahmlofigfeit bes Publitums aber hat die Academie auf die Aufführung des fig und fertig eingeübten Berfes verzichtet und

diefen Grund auch befannt gegeben.

\*- Berr Mufikbirector Reim in Siegen hat dort Liszt's heilige Elisabeth mit großem Erfolg gur Aufführung gebracht. Sowohl bas Bert, wie auch bie Aussuhrung fanden alleitigen Beifall.

\*-\* Leipzig. Im Saale Bonorand gab am 17. Februar ber hiefige Wahls'iche Dilettantenorchefterverein ein gut besuchtes und mit großem Beifall aufgenommenes Concert. Umrahmt mar das mit großem Beisall aufgenommenes Concert. Annie von Jos. Programm mit der Ouverture "Die Schweizerfamilie" von Jos. Per Schweizerfamilie" von Jos. Der Beigl, den Befchluß bilbete Beethoven's erfte Symphonie. geschätte Dirigent herr Bahls hatte Alles mit gewohnter Sorgfalt porbereitet und mit den Mitteln, die ihm gur Berfügung fteben, hielt er denn auch mader Saus. Die Mitte bes Programms nahm ein B. Umlauf's mittelhochdeutsches Liederspiel für Copran, Alt, Tenor und Bag. Das hier wie anderwarts in ben legten Jahren wiederholt mit großem Beifall aufgeführte Bert hat auch eine fehr freudige Aufnahme gefunden. Das Quartett, bestehend aus Frau Bahl's (Sopran), Fri. Rothe (Alt), den Herren Salzmann (Tenor) und Herm. Schneider (Bah) griff meist glücklich zusammen und wo die einzelnen Stimmen dankdare Soli zu singen haben, erwirkten

fie sich am fiärstien Anerkennung.

\*—\* Ernst von Bilbenbruch gehört zu den größten Bewunderern Albert Niemann's, dem er, nach einer Aufsührung der "Walküre" mit Niemann als Siegmund, folgendes, von der Dresd. Zeitung

jest veröffentlichtes Albumblatt widmete:

"So oft bu Nothung aus bem Baum geriffen, Sab ich voll Gram die Augen fenten muffen; Denn wenn ich bann auf meine Berte fah, Fragt' ich mich flagend: ift fein Niemand ba"?

Bon herrn Carl Bleibtreu geht uns folgende Erflärung zu. Indem wir dieselbe publiciren, bemerken wir zugleich, daß die befagten 120 000 Mart Reclametoften wohl nur auf lugenhaften Rlatich beruhen. Der große Dichtercomponist hatte nicht nothig, auch nur eine Mart dafür auszugeben und wird es auch ficherlich nicht gethan Die Redaction. baben.

Marcote, Kanton Ticino, Schweiz.

Sehr geehrte Redaction!

Sowohl im Bertrauen auf Ihre Lonalität als mit Berufung auf § 11 des Preggesets, erluche ich Sie, folgender Berichtigung, in Sachen der Angriffe in Nr. 5 Ihrer geschäpten Zeitschrift, Aufnahme zu gewähren. Ohne mich auf die übrigen Verdächtigungen des Dr. Sternfeld einzulaffen, welcher mein felbstlofes und ideales Streben mit gierigem Safchen nach materiellem Erfolge gu verwechseln wagt, stelle ich fest: Die ,,120 000 Mart Reclamegebühren" ind als eine fichere (?) Thatsache in den conservativen "Grenzboten" beleuchtet worden, woher allein ich fie ichopfte. Bagten bie "Grengboten" eine folche Feitstellung "ohne ben Schimmer eines Beweises", jo theile ich die Entruftung darüber. Bundern aber muß es mich, daß derfelbe berr, der mir Leichtfertigfeit vorwirft, eine mir unbefannt gebliebene, warme Auslaffung hans von Bolgogen's über meine "Chlachtenbilder, die als Schmuditude gepriesen werden" "betrübend" findet und nicht "als erfreuliches fünftlerifches Talent" eine fo "zweifelhafte Begabung" wie die meine "gepriefen" wiffen will, ofne bag er, wie aus jeber Beile hervorleuchtet, eine Ahnung von mir, meinen Berfen und meinem Birten hat.

Bor allem aber muß ich bemerten, daß ich von irgendwelcher Untipathie, gefchweige benn Unimofitat gegen ben großen Todten benn trop vieler Mangel, die ich nicht erörtern mag, muß man ihn fo nennen - weit entfernt bin! Wenn ich auch aus manchen Gründen nicht diejenige Bedeutung bem außerorbentlichen Manne gufprechen möchte, wie seine fanatischen Unhanger, fo chre ich boch in ihm das lette großartige Aufbaumen der Romantif. Warum ich seine durchweg auf die wisbe scandinavische Urmythe zuruckgreifenden Nibelungen "undeutich" nenne, weiß ich fehr mohl und bedürfte dies einer langen Grörterung. Barum ich seine Musit mit Byron und Schopenhauer in Berbindung sepe, weiß ich ebenfalls au begründen. Insbesondere die Anknüpfung an Byron, ftatt der ganz außerlichen Beziehung zur mittelhochdeutschen Dichtung, wies ich einst überzeugend einem seidenschaftlichsten Ragnerianer nach, indem ich jede Bermanbichaft des Deifters mit dem erhabenschlichten Geift des Ribelungenlieds bestritt. Dies war der selige Hermann Conradi, einer der genialsten und tiessinnigsten Geister der sogenannten "jüngstdeutschen" Generation, welcher später in seiner bekannten Brochüre "Wilhelm II. und die neue Generation" sich zu der Ueberschwänglichkeit ausschwang: außer Nietzsche und Bleibtren seine Alle Andern nur Kleingeister, hinter denen höchstens Wagner und Bismark noch in Betracht kämen! Nietzsche, der beut so maßios gefeierte Philosoph, hat bekanntlich dem "Deister" erft ein hofianna gefungen und ibn bann gesteinigt, ein umgekehrter Baulus. Ich aber bin meder ein Saulus noch ein Baulus dem genialen Schöpfer des Musitoramas gegenüber, mit welchem mir manche Rritifer eine gewiffe Bermandtichaft zuschoben, nicht gang ohne Grund, ba ich nach dem symbolisch-culturhistorischen Drama strebe.

Jedenfalls bedaure ich jene furze Recension auf's tiefste, zumal wenn jene Thatsache, welche ich ben "Grenzboten" entnahm, unwahr fein follte. Denn Berr Dr. Sternfeld hat, mas ich freilich begreifen tann, gang migverftanden, gegen wen fich die Spige darin richtet. Wahrlich nicht gegen Wagner, wie schon der Sat "Alle Größe Wagners in Ehren" andeutet. Kurz vorher aber war Wagner als der Berjunger deutscher Dichtfunft, als größter deutscher Dichter gepriefen worden - eine nur widerliche Bermifchung ber Runfte, welche freilich die Bagnerianer gerade erftreben. Bagner mar ein Musikgenie, einer der geistvollsten Menschen, die je gelebt haben, und außerbem ein echter mahrer und in gewissem Sinne sogar ein großer Dichter, sobald wir nur das Gedantliche seiner Conceptionen im Auge behalten. Die Runft bes Bortes, die eigentliche Dichttunst, beherrschte er hingegen absolut nicht, außer Scenen im "Fliegenden Hollander" und "Tannhäuser" und grade in seinem letten Werk, dem "Parsisal", das mich in mancher hinsicht an den so vielverkannten (auch von Goethepfaffen) II. Theil des "Faust" erinnert. — Die beißende Schlußbemerkung über die "Geldmittel" aber richtete sich ebenfalls an ganz andere Abresse. Ach bewundere Wagner grade de halb, weil er diese "Geldmittel" von der unsichen trägsten Nation Europas, die man lieber das Bolf der Reiber und Melissen und Melissen und

Reider und Philister nennen follte, erzwungen hat.

Sochachtungevoll Carl Bleibtren.

### Anfführungen.

Basel. Achilleus v. Max Bruch zum 1. Mal aufgeführt am 4. Dec. Direction: Hr. Capellm. Dr. Boltland; Soli: Sopran: Frl. Heine Oberbeck aus Berlin; Alt: Frl. Fanny Reinisch aus Basel; Tenor: Hr. Gulft. Bulff aus Franksurt; Baryton: Hr. Prof. Joh. Messchaërt aus Umfterdam; Bag: fr. Emil Begar aus Bafel.

Bonn. Concert bes Evangelischen Rirchenvereins unter Leitung des Herrn Organisten Chr. Wills Köhler. Mitwirkende; I. Sopran: Frau Bogel-Pechatscheft aus Coblens, II. Sopran und Alt: Frau Else Schneikungen aus Bonn, Alt in Nr. 6, Tenor, Barnston und Baß: Bereinsmitglieder, Bioline und Biola: Herr Pros. Dr. Leonhard Wolff aus Rann. Die histe dem Pulim und Ihre Schülkrett. Bolff aus Bonn. "Du bift's, dem Ruhm und Epre gebühret", Motette für 4ftimmigen Chor von J. Sandn; "Bore Ifrael", Aric für Sopran aus "Glias" von &. Mendelsfohn; Morgengefang für Solo und Chor von D. Sauptmann; Abagio aus bem 11. Concert von Spohr, Menuett und Gavotte a. d. Edur-Sonate Rr. 6 von 3. S. Bach (Violine); "Bethania", Duintett für Sopran, Alt, Tenor, Baryton und Baß mit Clavier aus den bibl. Bilbern von E. Lassen, "Beilige Nacht", Terzett für Frauenstimme mit Clavier und Violine aus den bibl. Bilbern von E. Lassen, "Es ist das Heil", 4stimmigen Choral und 5stimmigen Choralfuge von J. Brahms; Geist. Wegenlied sür Alt mit oblig. Biola von J. Brahms; weist. mit Thranen faen", "Berr, wie fo lange", Motetten fur vier- und

fünsstimmigen Chor von Fr. Kiel; "Recordare" sür Soloquartett aus dem Asdur-Requiem von Fr. Kiel; "Die Würze des Waldes", altdeutscher Hymnus für 5 stimmigen Chor G. Bierling. **Chemnit.** Lehrer=Gesangverein. 1. Vortragsabend im 7. Vereinsjahre unter Mitwirkung des Pianisten Herrn Rudolf Zwintscher, Leipzig und der Städtischen Capelle. Direction: Herr Kirchenmusitdir. Th. Schneider. Es liegt so abendstill der See für Männerchor. Tenorsolo und Orchester. Op. 11, (3. 1. Wale) von Hern. Göß; (Tenorsolo: Herr Beyer.) 4. Concert (Omoll) sür Clavier Op. 70 von Ant. Rudinstein; (verr Audolf Zwintscher.) Rach der Rosenzeit von G. Schreck, Kitters Abschied von Johanna Kinkel (Männerchöre a capella); Nocturno (Desdur), Phantasie (Fmoll) Clavier-vorträge von Kr. Chopin; (herr Rudolf Zwintscher.) Nordmännerlied sür Wännerchor und Orchester, Op. 29, Nr. 2 von P. Umlauf.

M.-Gladbach. Erstes Abonnements-Concert des städtischen

DR.=Gladbad. Erftes Abonnemente-Concert des ftadtifchen W.-Gladbach. Exites Abonnements-Concert des stadtischen Geschangvereins Caecisia in Mannheim's Saal, unter Leitung des Königlichen Musikbirectors Herrn Julius Lange. Der Messias von G. F. Höndel. Solissen: Frau Mensing-Odrich (Sopran), Frau Emilie Birth (Alt), herr Gust. Bulff (Tenor), herr Kammersänger Jos. Staudigs (Baß).

Salle a. d. S. Concert der Neuen Sing-Academie unter Direction des Herrn Prosessor M. Blumner aus Berlin. Abraham, Oratorium pan M. Plumner. Salisten: Krl. Helpes Oberbeck

Dratorium von M. Blumner. Soliften: Frl. Belene Oberbed, Krl. Clara Schacht, Herr Heinrich Grahl, Herr Georg Rolle, sämmt-lich aus Berlin. Frl. Warg. Keerl, Herr stud. theol. Zeitsuchs, Witglieder des Bereins.

Serzogenbufch. Bocal Concert der Liedertasel "Oesening en Utspanning", Director Herr Leon. E. Bouman. Solisten: Frl. Jeanne Ledeboer, Alt-Zangeres aus Rotterdam. Sechs Altnieder= zeanne veoevoer, Alt-Zangeres aus Kotteroam. Sechs Alinteder-ländische Bolfslieder, von E. Kremser. Ave Maria, von J. S. Bach, sür Alt mit Solo-Bioline von C. Gounod. Arie "O Isis" aus der Zauberflöte von Wozart. Sonntag auf dem Meere von G. A. Heinze. O Welt, du bist so wunderschön von H. Meyroos. Lieder sür Alt: Das Haidelind von H. Schäffer, Keine Sorg um den Weg von J. Rass. Serenade von Leon. C. Bouman. Zwiegesang, Bariston-Solo mit Männerchor von F. Kücken. (Herr Willem Deckers). Le Tyrol von Ambroise Thomas. Ständchen, sür Alt-Solo mit Männerchor von Kr. Schuhert.

Männerchor von Fr. Schubert.

Röln. Biertes Gürzenich-Concert unter Leitung des städtischen Capellmeisters Herrn Prof. Dr. Franz Wülner. Die Jahreszeiten von Joseph Haydn. Simon, ein Pächter, Herr Jos. Staudigl (Baß), Hanne, seine Tochter, Fräusein Pia von Sicherer, (Sopran), Lucas ein innaer Bauer Sarr Kräusein pia von Sicherer, Franzeiten (Franzeiten Franzeiten Franzeit Lucas, ein junger Bauer, Herr Raimund von Zurmühlen (Tenor), Landvolf und Jäger.

**Leipzig.** Wotette in der Thomasfirche, den 21. Februar. I. S. Bach: 2 Passionsgesänge 1. Der Gang zum Kreuze, 2. Seliges Gedenken. J. Kheinberger: Requiem für 4stimmigen Chor. **Magdeburg.** Viertes Harmonie-Concert.

Magdeburg. Viertes Darmonie Concert. Symphonie, "Decan" in "Edur" von Anton Rubinstein. Concert in "Emoli" (No. 1) von F. Chopin. "Danse macabre" Symphonische Dichtung

von Saint-Saëns. "Valse impromptu", "Spanische Rhapsobie: Folies d'Espagne et Jota aragonesa" von F. Liest. Ouverture u "Athalia" von F. Mendelsfohn. Bianoforte: & Berlin. (Concert-Flügel von C. Bechftein. Bianoforte: Berr Gugen d'Albert aus Berlin.

b'Albert aus Berlin. (Concert-Flügel von C. Bechstein.

Mainz. Fünstes Symphonie Concert unter Leitung des städischen Capellmeisters Herrn Emil Steinbach und unter Nitwirfung von Fräulein Marie Berg, Concertsängerin aus Stuttgart und des Herrn Florian Zajie, Großt. Bad. Kammervirtuos aus Hamburg. Symphonic in Odur No. 35 der Breitkopf und Hartel'schen Ausgabe von Mozart. Concert für die Violine von Beethoven. Ave Maria aus der Cantate "Das Feuerkreuz" von Bruch. Solovorträge sur Violine: Abendlied von Schumann, Perpetuum mobile von C. M. von Weber. Liedervorträge: Träume pan Ragner Moudmacht von Schumann, Meine Liehe ist grün wie von Bagner, Mondnacht von Schumann, Meine Liebe ist grun wie ber Fliederbufch von Brahms. Duverture "Meresftille und glud-

Perpetutum mobile von Schumann, Meine Liebe ist grün wie von Wagner, Mondbnacht von Schumann, Meine Liebe ist grün wie ber Fliederbusch von Brahms. Duverture "Meeresstille und glückliche Fahrt" von Mendelssohn.

\*\*Baderborn.\*\* Concert des Musikdirectors P. E. Wagner unter Mitwirkung der Concertsängerin Frl. Ott. Rintelen aus Bieleseld, Dilettanten und Schillertnnen, sowie des Musik-Vereins-Chores. Marsch a. d. Hochzeismusik von Lav Scharwenka. (Frl. E. Versen u. d. Concertgeber. Concertarie: Ungläcksiest von F. Mendelssohn. (Frl. Ott. Rintelen) 2 Männerquartette: Kriegers Ubschiede von Joh. Kinkel. Der Jäger und die Rize von Silcher. (Herr Pape, Baumann, Rohrbach und Didden.) 3 Lieder: Trockene Blumen von F. Schubert, Liebesgläck von Jos. Sucher, Weine Liebe ist grün von Joh. Brahms. (Frl. Ott. Kintelen.) Clavierstücke: Cappriccio Hool von F. Mendelssohn. Rhapsodie Kr. 2 von Fr. Liszt. (Frl. M. Krüssen.) "Eine Maiennacht" Concertstück sür Solo, Chor und Clavier von K. Ewagner.

\*\*Echleswig.\*\* Zweites Concert des Musikvereins Mitwirkende: Frl. Krohmann-Flensburg (Sopran), Herr K. Zebe-Hamburg (Tenor), Herr Mohrbutter-Altona (Violine) und der Chor des Musikvereins. Claviersolt und Direction: Herr Meymund. Compositionen von R. Wagner. Aus, "Lohengrin": Elsa's Brautzug zum Münster (sür Clavier von Liszt), Lohengrin": Elsa's Brautzug zum Münster singer von Kürnberg": Walther's Perislied, Paraphrase für Violine von Wüsschen und Soline von Kass. Der sliegende Holländer": Spinnlied, Seene, Vallade und Chor. (Act II.) Duo über Motive aus "Der sliegende Holländer": Elsa's Traunhäuser"; Lach ein Silfte. (Flügel von Fach-Barmen.)

\*\*Resenar\*\* Größerzgasiche Musikschurg. Tannhäuser"; Lach, L. Hälster. Grügel von Fach-Barmen.)

\*\*Resenar\*\* Größerzgasiche Musikschurg. Tannhäuser"; Lach, L. Hälster und Bioline von Rus, "Tannhäuser"; Lach, Kern aus Heilbrunn. Arie der Ita aus "Idonenent Herr Wille, Kern aus Heilbrunn.) Arie der Ita aus "Idonenen" von Mozart, (Krl. Bauline Lemmer aus Kittsburg). Capriccio sür Clavier in Honl von

# Meta Walther.

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

# Neuer Verlag

von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Ingeborg von Bronsart

- Op. 20. Sechs Gedichte von Michail Lermontoff, in's Deutsche übertragen von Friedrich von Bodenstedt, für eine Singstimme mit Clavierbegleitung. M. 2.50.
- Op. 21. Phantasie für Violine mit Clavierbegleitung M. 2.50. (Richard Sahla gewidmet.)
- Op. 22. Drei Gedichte von Peter Cornelius, für eine Singstimme mit Clavierbegleitung M. 1.50.

# Gebrüder Hug, Leipzig,

versenden gratis und franco

# Kataloge

antiquar. Musikalien

Orchester Kammermusikwerke Violine Viola Violoncell

Contrabass Flöte Clarinette Horn

Fagott Oboe

Posaune

Clavier, Gesang

mit und ohne Begleitung.

# Neue skandinavische Musik.

Im Verlage von Julius Hainauer in Breslau erscheint soeben:

P. E. Lange-Müller, Op. 39. Drei Fantasiestücke für Violine u. Piano. M. 6.—.

Fr. Neruda, Op. 68. Veilchenlied für eine Singstimme mit Piano. Zweimal in Musik gesetzt M. 1.25.

Ludwig-Schytte-Album, 16 Clavierstücke enthaltend. M. 4.50.

Emil Sjögren, Op. 27. Zwei Violinstücke für Violine und Piano M. 3.—.

# Akademie der Tonkunst §

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

zu Erfurt.

neugegründetes musikalisches Kunstinstitut 💥 und Musikpädagogium.

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April. Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; Violin-, Cello-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und Ensemblespiel, Theorie, Musikgeschichte, dramatische Ausbildung etc. Sprachen: italienisch, englisch und französich. Lehrkräfte: Frau Lina Beek-Salzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin; Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Teichmann, Rath Viktor Herzenkron.

Jährliches Honorar je nach Klasse und Fach: M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musiklehrern und -Lehrerinnen.

Prospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anmeldungen schriftlich oder mündlich möglichst zeitig erbittet.

Gute **Pension** wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2-4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, part.

Der Director: Hans Rosenmeyer.

*፠ኊ*፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Gekrönte Preisschrift.

Richard Wagner's Bühnenfestspiel

"Der Ring des Nibelungen"

in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet

Prof. Dr. Ernst Koch.

Preis M. 2.- n.

# Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

Soeben erschien:

# Arion, der Töne Meister.

Dichtung von Iulius Sturm.

Dramatisches Tongemälde

für Soli (Tenor und Bass), Männerchor und Orchester componirt von

Clav.-Ausz. mit Text M. 6.—. Solostimmen M 1.—. Chorstimmen (jede einzelne 50 Pf.) M. 2.—. Textbuch n. 10 Pf. (Orch.-Part. und Stimmen erscheinen später.)

Das in Sängerkreisen bereits allgemein mit Spannung erwartete Werk ist ein würdiges Seitenstück zu desselben Componisten "Nacht auf dem Meere".

"Arion, der Töne Meister" beansprucht zur Aufführung etwa ein Drittel einer gewöhnlichen Concertdauer und ist für Sänger und Instrumentalisten ausserordentlich praktisch und

Die effectvolle Dichtung von Julius Sturm, der angemessene Wechsel zwischen Solo- und Chorgesang und der Melodienreichthum des Werkes sichern demselben einen durchgreifenden Erfolg.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikhdlg. (R. Linnemann).

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikslienholg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

Neuer Verlag

Steyl & Thomas in Frankfurt a. M.

# Abend-Glocken.

(Evening-Bells.)

Eine Sammlung musikalischer Andachts-Stücke

# Harmonium oder Orgel

zur häuslichen Erbauung

# Heinrich Gelhaar.

Op. 1. M. 3.—.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschand und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikereins gelten ermäßigte Preise.

# Rene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Bostämter, Buch-, Wusitalien- und Kunsthanblungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

# Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Rahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg Gebethner & Bolff in Barfchau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg.

No 9.

Achtundfünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buch. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmanr in Bien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Krause. — Nekrolog, J. J. H. Berhulft. Bon Rob. Musiol. — Opern- und Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Berlin, Siegen, Weimar, Wiesbaden (Schluß). — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen. — Anzeigen."

# Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

### I. Claviermusit.

Die weitverzweigte Instrumental Composition des Meisters, der in dem Nachstehenden, vom objectiven Standpunkte aus, eine thunlichst übersichtliche Analyse gewidmet werden soll, läßt sich am besten in drei Abtheilungen überblicken und zwar: der Clavier, Kammer und Orchester musik, letztere einschließlich der Concert-Compositionen.

Da die compositorische Thätigkeit mit der Claviermusik begann, dürfte dieser zunächst hier gedacht werden, was noch um so geeigneter erscheint, da sie grade in den ersten Opera reicher vertreten ift, als später. Brahms hat von Op. 1 bis Op. 79 (von 1853-1880), 23 Hefte, größere und fleinere Claviermerke enthaltend, geschrieben. Lettere theilen sich in Compositionen zu 2 und 4 händen, denen sich noch eigene Arrangements für 2 Claviere nach Op. 34 (Clavier-Quintett) und Op. 56 (Orchester-Variationen), wie Studien und Bearbeitungen, anschließen. Schon die nummerische Aufzählung der Clavierwerke (ohne Betheiligung andrer Instrumente) im Berhältniß zu benen, welche bem Gefange oder dem Orchester angehören, wie ferner das immer seltenere Auftreten der Clavierstücke in der fortlaufenden Scala der Opera lehrt, daß der Tondichter sich mehr und mehr von der Pflege der Claviermusik ab, zu andern Compositionsarten wandte. Offenbar genügten seiner Phantasie nicht mehr die begrenzten Mittel eines einzigen Instrumentes. Dies geht schon aus der oft zur Erscheinung kommenden orchestralen Behandlung des Claviers hervor auf welche weiter noch hingewiesen werden soll.

Die Clavier-Compositionen beginnen mit den großen zweihändigen Sonaten Op. 1, Cour und Op. 2, Fismoll,

welche beide 1853 der Deffentlichkeit zugeführt wurden, und denen bereits im folgenden Jahre das Esmoll-Scherzo, Op. 4 und die Fmoll-Sonate, Op. 5, folgten. Schon der flüchtigste Blick auf diese vier Werke zeigte, daß man es mit außerordent= lichen compositorischen Leistungen zu thun hatte, denn der bedeutsame Inhalt, die stellenweise Neuheit der Conception, wie die technische Behandlung des Instrumentes zeigten eine über alles Zeitgenössische sich erhebende Vielseitigkeit. Man hat bei jeder der drei Sonaten den Eindruck, daß das thematische Arbeiten, welches der Tonsetzer mit besonderer Liebe pflegt, recht oft, namentlich in den Durchführungspartien, zum Hauptzweck geworden ift, aber, untersucht man die Motive und weiter ausgesponnenen Themen genau, so muß man schon in diesen gewissermaßen Erftlingswerken über den Reichthum originaler Erfindung staunen. Die Cour-Sonate scheint dem Borbilde Beethoven stellenweis zu folgen, die Fismoll-Sonate ist eigenartiger; ihr Schwerpunkt dürfte in den Schluffägen ruben, wogegen der ihrer Vorgängerin auf den ersten Sat fällt. Gleich bedeutsam wirkt die Fmoll-Sonate mit ihrem berrlichen Andante in As, welches in Desdur schließt, ein "Liebesgefang" aus warmem Herzen. — Daß die brei Sonaten und das Esmoll-Scherzo verhältnißmäßig weniger bekannt als andere Clavierwerke von Brahms geworden sind, beruht weniger in ihrer nicht leichten Zugänglichkeit, als darin, daß ihre manualen Schwierigkeiten so außerordentlich sind, daß sie nur von Virtuosen ersten Ranges überwunden werden können. Das Scherzo ist in Stil und Haltung eine Perle der neuen Clavier-Literatur, es hat nichts gemein mit den ebenso betitelten Werken eines Chopin oder Anderer. Die nächste Opuszahl, 9, bringt das erste Clavierwerk derjenigen Kunstform, welche Brahms bis jest in der Claviermusik am reichsten gepflegt hat, die Bariation.

Das genannte Werk (publicirt 1854) widmet sich in musikalisch anregender Weise der Ausarbeitung eines herr=

lichen Themas aus Schumann's "Bunte Blätter" und weiß biesem alles erbenklich Anziehende abzugewinnen. Einem Nachschaffen im Geiste anderer Tondichter begegnet man weiter in den Variationen über Themen von Händel (Op. 24), den vierhändigen Variationen über Schumann (Op. 23), über Paganini (Op. 35) und über Haydn (Op. 56 b).

Was dies Op. 9 betrifft, so beweist Brahms hier in phantasiereicher Weise, daß er dem Geifte des Meisters, dem er persönlich so nahe gestanden, auch musikalisch sich zu nähern wußte. Man fann mit vollem Recht das schone, frei von Neußerlichkeiten gebliebene Werk einer Suldigung vergleichen, die ein begabter, von der Borfehung berufener Runstjünger dem großen Genius darbringt. Vor den Sändel-Bariationen stehen noch die vier Balladen, Op. 10 (1856), von denen die beiden ersten wohlgeeignet, unmittelbar ein= ander folgen können. Alle vier, besonders die angeführten, deren erste sich der geistigen Interpretation von Herder's Ballade "Edward" widmet, find bedeutsame Tonsätze, die formell wie musikalisch (ebenso wie das Scherzo, Op. 4) keine Verwandtschaft mit den Werken ähnlicher Tendenz anderer Tonseker haben. Tritt schon in all' diesen, der ersten Schaffensperiode angehörenden Clavier = Compo= fitionen, das Merkmal eines gewissermaßen orchestralen Claviersates in den Vordergrund, so zeigen dies die folgenben Opera noch mehr. Diese von der Baffage im äußern Sinne abstrahirende Behandlung des Instrumentes, bestätigt das oben bereits Ausgesprochene: dem Componisten genüge das eine Instrument nicht. Zur Beweisführung dessen betrachte man die schon in jene Zeit fallenden Clavierwerke mit Betheiligung anderer Instrumente: das Hour-Trio, Op. 8, das Clavier-Concert, Op. 15.

Den Balladen folgten drei Bariationenwerke von ganz verschiedener Bedeutung, und zwar in einer Publications= folge, die nicht mit den Opuszahlen correspondirt. Die beiden Hefte Variationen, welche die gleiche Opuszahl 21 tragen, erschienen 1861, die vierhändigen über ein Thema von Schumann (Op. 23) im Jahre 1866, wogegen die Händel-Bariationen (Op. 24) 1862 das Licht der Welt er-Bon Op. 21 ist Nr. 1 über ein eigenes Thema besonders werthvoll, wegen des in knappester Form gegebenen, reichen harmonischen Colorits. Die zweiten Bariationen, Op. 21, widmen sich der Charafterisirung eines ungarischen Liedes und können somit schon auf die beiden ersten 1869 erschienenen Ungarischen Tänze hinweisen. — In den Variationen über das ungarische Lied sind der Taktwechsel 3/4 und 4/4, wie die rhythmischen Verschiedenheiten von 4 und 5 Tatten höchst amufant. Die vierhändigen Bariationen, Dp. 23, bringen dem dahingeschiedenen Schumann eine ernfte und dabei rührende Huldigung in der Ausarbeitung des= jenigen Themas, von dem er in seinen sieberhaften Phantasien geträumt, es sei ihm von Franz Schubert gebracht. Die Bariationen über das Schlußthema der kleinen Suite, Bour von Bandel, find ein Wert großen Stils, in welchen der einfache Grundgedanke in den mannigfachsten Umgestaltungen erscheint. Daß am Schluß berselben eine Fuge steht, mag wohl Manchem ben Gedanken eingeflößt haben, daß Brahms sich Beethoven's Claviervariationen über das Eroica-Thema zum Vorbilde genommen habe; im Grunde aber dürfte bier der Umftand leitend gewesen fein, daß er, um händel richtig zu charakterisiren, diejenige Kunstform als höchste Steigerung wählte, in der Händel so Großes Bei aller Anerkennung und stellenweisen Begeleistet. wunderung diefes Werkes läßt fich doch nicht ableugnen, daß der neue Tonsetzer dem Charafter Bandel's nicht so

sehr zu entsprechen wußte, wie dem Handn's in den bei der Besprechung der Orchestermusik näher zu beleuchtenden Bariationen, Op. 56.

Wieder im vollständigen Gegensate zu den hier aphoristisch besprochenen Variationenwerken steben die nun folgenben über Paganini. Brahms nennt dies Op. 35 (1866) "Studien" (in 2 Heften), und das mit vollem Recht. Gerade biese beiden, durchaus von einander verschiedenen Variationenbefte, welche sich einem 12 taktigen Thema des Geigenkönigs widmen, beweisen die große Kunst des Tonsetzers. Sie geben im Großen das, was im früheren Säculum von händel in den 64 Variationen über eine 8 taktige Chiaconna und von Bach in der gleichen Form geleistet wurde. Hier in den Paganini = Variationen tritt das Technisch= Brillante, vereint mit musikalischer Ernsthaftigkeit in den Bordergrund, was durchaus gerechtfertigt ist, da es zur Charafteristrung eines großen Virtuosen anderer Mittel bedarf, als zu der eines großen Componisten. Man vergleiche von diesem Gesichtspunkte aus die Brahms'schen Bariationenwerke und wird dann die überall zutreffende Aussprache doppelt boch rühmen.

Mit Op. 39, Walzer zu 4 händen (1864, Eduard Hanslick gewidmet), beginnt eine Reihe von Piecen, die trot ihrer ernsten musikalischen Bedeutung doch vornehmlich konversationellen Zwecken dienen sollen. Besonders die ungarischen Tänze (neue Folge, heft 3. 4. 1880) gehören, wie die Liebeslieder, Op. 52 a (1869) und "Neue Liebeslieder". Op. 65 (1875) hierher, denn, wenn lette beiden Opera auch mit Chor ausgeführt werden sollen, durfen sie boch als unterhaltende Claviermusik mitgerechnet werden. Die Walzer Op. 39 bergen einen Schat reichster Melodien. Kür die ungarischen Tänze boten ungarische Nationalweisen (siehe Allg. M.=Zig., 1874, Seite 348) den Ausgangspunkt. Dp. 76: Acht Clavierstücke als Capriccios und Intermezzo bezeichnet (1879) und Op. 79: 2 Rhapsodien, Smoll, Gmoll (1880) bilden den Schluß der Originalwerke für Clavier. In diesen Compositionen größeren Stils beweist der Tondichter auf's Neue wieder die große Meisterschaft, besonders in dem letzgenannten Werke, welches zu dem Bedeutsamsten zählt, mas die ernste Clavier-Literatur unserer Zeit aufzuweisen hat. — Im Anschluß an diese kurz zusammengefaßte Besprechung der Claviercompositionen sei noch der Studien gedacht, die Brahms ohne Opus-Angabe 1869 und 1879 edirte. Dieselben ordnen sich in 5 Heften: Compositionen von Chopin, Weber und Bach. Amufant ift die Studie über Weber's Perpetuum mobile und besonders die für die linke Hand allein über Bach's Violin-Chiaconna. -Der Orgel-Literatur führte Brahms zwei hochinteressante Werke zu: Choralvorspiel und Fuge über: "O Traurigkeit, o Herzeleid", A moll und Fuge Us moll. Die einzelne Fuge erschien 1864 erstmalig in der Leipz. Allg. Zeitung, das Vorspiel mit der dazu gehörenden Fuge 1881 als Beilage im Musikalischen Wochenblatt. Beide Compositionen gehören zu den gedankenreichsten Schöpfungen, welche die Orgel-Literatur nach Bach brachte. Das herrliche Tonstück beginnt mit einem Choral-Borspiel, welches den Cantus firmus in der Oberstimme hat; in der darauf folgenden Juge, deren Thema sogleich in der Gegenbewegung beantwortet wird, erscheint der Cantus firmus im Baß. — Die Asmoll-Fuge dürfte jedem Organisten von besonderem Werth sein, sie bietet gleichfalls eine Fülle reichster Conbinationen.

Bei einer allgemein gehaltenen Beleuchtung des gesammten Schaffens dieses Tonsetzers kann der Claviermusik desselben, auf die, wie zu Anfang bereits betont, nicht der Schwer-

punkt fällt, weniger im Einzelnen gedacht werden. Sierfür geben die Rammer-, Concert- und Orchefterwerke weitere und dabei maßgebendere Unhaltspunkte, denn, wenn auch Brahms, wie so viele andere Meister, mit dem Clavier, als vielfeitigstes sprechendes Instrument seine compositorische Thätigkeit begann, so wandte sich doch sein Genius im Laufe der Zeit mehr der größeren Bereinigung mehrere Factoren auf instrumentalem wie vocalem Kunstgebiete zu.

### II. Die Rammermusikwerke.

Brahms hat das fast ausnahmslos von allen Componisten reich gepflegte Gebiet der Kammermusik in den Jahren 1859—1891 auf das Bielseitigste bereichert und zwar durch 8 Werke ohne und 12 mit Betheiligung des Claviers. Unter diesen 20 Werken sind 2 Sextette, 3 Quintette, 6 Quartette, 4 Trios, 2 Cello- und 3 Violinsonaten. Die Dpuszahlen der einzelnen Werke der Kammermufik, steigen verhältnismäßig gleichlaufend mit ihrer Veröffent-

lichung auf.

Die erste der 20 Compositionen, das Clavier-Trio in Hour, erschien 1859, mithin erstrecken sich die Rammermusiken durch die 111 Werke auf 31 Jahre. Auf das genannte Hdur-Trio folgte 1863 das erste der beiden Sextette Dp. 18 in Bour für zwei Violinen, zwei Bratschen und zwei Bioloncelli, dasjenige Werk, welches gewissermaßen den ersten Söhepunkt in der Brahmsschen Muse überhaupt bezeichnet. Weiter brachte das Jahr 1863 die beiden Clavier= Quartette Op. 25 in Gmoll und Op. 26 in Adur. Das grandiose Fmoll-Clavier-Quintett Op. 34 erschien 1865, Die Bearbeitung für zwei Pianoforte, 4 händig, vom Componisten selbst gefertigt, 1872. Schon das Jahr (1866) führte der Musikwelt ein zweites Streich-Sextett in Gdur, Dp. 36, zu, das, wie die ungefähr gleichzeitig erschienene Cello-Sonate in Emoll, Op. 38, bald eine der vorauf= gegangenen Werken gleichkommende Werthschätzung in den maßgebenden Kunftfreisen erlangte. Das Jahr 1868, welches in der Brahms-Literatur ungemein ergiebig sich gestaltete, brachte das eigenartige Trio für Clavier, Bioline und Horn, Dp. 40, in Esdur. Fünf Jahre später erschienen die beiden, dem Wiener Freunde Professor Dr. Billroth zugeeigneten Streichquartette, Op. 51, Nr. 1 in Emoll, Nr. 2 in A moll, deren dritte Schwester, Op. 67, in Bdur, 1876 erschien, nachdem 1875 das dritte der Clavier-Quartette, Op. 60 % in Emoll, veröffentlicht war. Die hinreißend ichone Gour-Sonate für Clavier und Violine, Op. 78, erschien 1880. Nun folgten Op. 87 und Op. 88, Clavier-Trio (Nr. III) in Cour und Streichquintett in Four, beide im Jahre 1883. Die neuesten Kammermusik-Compositionen sind die drei, 1887 veröffentlichten Werke, die Cello-Sonate (Nr. II) in Fdur, Dp. 99, die Biolin-Sonate (Nr. II) in Adur, Op. 100, das Clavier-Trio (Nr. I) in Emoll, Op. 101 und die Violin-Sonate Dmoll, Op. 108 (1889).

Um 1. Juni 1888 ging das Hour-Trio wie alle anderen der Verlagsfirma Breitkopf & Härtel bisher gehörenden Compositionen des Meisters, durch Ankauf an Herrn Simrock über. Die Neubearbeitung des Hour-Trio, Op. 8, und das neue Streichguintett Gdur sind soeben erschienen. Aus dieser Uebersicht geht hervor, daß Brahms sich der Kammermusik mit Vorliebe gewidmet hat. Kür eine Besprechung der Kammermusik-Compositionen dürfte ihre dro-

nologische Opusfolge am geeignetsten sein.

Das umfangreiche vierfäßige Trio in Hour, Dp. 8, entstand zu einer Zeit, als noch der junge Componist, nachdem er in seiner Baterstadt Hamburg die Studien bei Eduard

Marxsen beendigt hatte, weitere Anregung durch Schumann, Liszt und andere Korpphäen der musikalischen Kunst empfing. Ein inhaltreiches Clavierwerk — man denke nur an die herrlichen Sonaten, Op. 1, 2 und 5, das Esmoll-Scherzo, Op. 4, war dem andern gefolgt, unterbrochen durch die Liedcompositionen, Op. 3, 6 und 7. Mit dem Hour-Trio betrat der kaum 26 jährige Brahms zum ersten Male das Gebiet der Kammermusik. Das ausgedehnte viersätige Werk, zeigt in Bezug auf die Stimmführung wie in seiner motivischen Anlage und Ansarbeitung schon einen nicht un= beträchtlichen Grad von Selbständigkeit und geistiger Reife, denn obwohl es sich in Form und Inhalt alteren Werken anlehnt, bietet es doch manche wesentliche, für die Erfindungs= gabe des Tonsetzers sprechende Neuerungen. Gigenthümlich erscheint es, daß der langsame Sat, das Adagio in der Tonart des ersten Satzes steht. Aber wie wohlberechtigt giebt sich gerade dies zu erkennen, wenn man bedenkt, daß der zweite und lette Sat in Hmoll gehalten sind. Die düstre Stimmung, die das ganze Trio beherrscht, wird nur vereinzelt durch sanfte Tröstungen gehoben. Welch' schwär= merisch melancholischer Ton umwebt die Schlüsse des zweiten und dritten Sages! Wie aus höheren Sphären ertont die sanst ausgehaltene Quinte in den Streichinstrumenten. Giebt Brahms auch hier in den Mittelfäßen einen Hinweis auf Mendelssohn und Beethoven, so zeigt er doch gerade dadurch, wie er, obwohl in Anregung der Borbilder schaffend, vollständig Abweichendes von jenen zu gestalten vermochte. Ein großer leitender Gedanke geht durch das in absoluter Klangschönheit gehaltene Werk.

(Fortsetzung folgt.)

# Nekrolog.

# J. J. H. Berhulft +.

Der unerbittliche Tod hat in letzter Zeit die Reihe der hervorragenden Musiker erheblich gelichtet. Es sei nur an N. B. Gabe († 21. Dec. 1889), Leop. Fr. Witt († 1. Januar), Wilh. Taubert († 7. Januar), Friedrich Pacius († 11. Januar) und Leo Delibes († 16. Jan.) erinnert. Ihnen folgte am 17. Januar Johann Josef Hermann Verhulft, der Freund Mendelssohn's und Rob. Schumann's. Obgleich geborener Hollander und stets die künstlerische Fahne seiner Nation hochhaltend, war er auch in Deutschland geschätzt und beliebt, hat er doch von 1838—1842 die Concerte des "Euterpe"=Vereins in Leipzig in hervorragender Weise geleitet und waren ja seine Beziehungen zu unserer Zeitung wohl beinahe an jechzig Sahre lang innige und ununterbrochene!

Geboren am 19. März 1816 im Haag von bedürftigen Eltern, hatte er wenig Aussicht, sich der Musik zu widmen, für die er frühzeitig schöne Anlagen zeigte. Doch half ihm seine schöne Stimme bald zu einer Chorknabenstelle an der katholischen Kirche und erhielt er als solcher auch bald theoretischen Musik-Unterricht. Später war er als Gehilfe im Musikalienhandel thätig. Doch, da man seine mustfalischen Gaben immer mehr erkannte, veranlaßte man ihn, die 1827 in's Leben getretene Königl. Musikschule zu besuchen. Dort erhielt er von Joh. Heinr. Lübeck (1799—1865) gründlichen Unterricht in der Theorie und im Biolinspiel. Seit 1832 studirte er bei Charles Hanssens (1802— 1871) weiter, der ihn auch 1835 bei der von ihm geleiteteten frangosischen Oper im haag beschäftigte. In dieser Zeit wurden auch mehrere Werke von Verhulft durch die

"Gesellschaft zur Beförderung der Tonkunft" zum Druck gebracht, so eine Symphonie 2c. Der damalige König der "Niederlande", Wilhelm II., interessirte sich besonders für den jungen Rünftler und infolge feiner Unterstützung ging diefer in's Ausland. Zunächst 1837 nach Paris. Doch gefiel es ihm hier nicht und deshalb ging er zunächst nach Röln zu Josef Rlein (1802—1862), Bruder des berühmten Bernhard Klein, worauf er sich 1838 nach Leipzig zu Kelir Mendelssohn begab, der ihn auf's Herzlichste aufnahm. Als C. Gottl. Müller (1800—1863) die Direction der Euterpe=Concerte wegen seiner Uebersiedelung nach Altenburg aufgab, erhielt Verbulft dieselbe. Hier in Leipzig machte er auch die perfönliche Bekanntschaft Rob. Schumann's und blieben beide in der freundschaftlichften Weise bis zum Tode des letteren vereint. 1842 begab sich Berbulft nach seiner Baterstadt, wo mehrere seiner größeren Compositionen zur Aufführung kamen, welche dem König fo gefielen, daß er Berhulft zum Ritter des Niederländischen Löwenordens und zum Hof-Musikdirector ernannte. gab nun seine Stellung in Leipzig auf und siedelte nach bem Haag über, wo er namentlich als Componist und Dirigent wirkte. Wurde er als ersterer namentlich in Deutschschland hoch geschätt, so fand er in seinem Vaterlande mit feinen Werken weniger Anerkennung: man fang lieber französische und deutsche Werke, während B. mit Vorliebe niederländische Texte componirte. Desto mehr aber wurde seine Thätigkeit als Dirigent geschätt, als welcher er die bedeutenoften Werke Sändel's, Mendelsfohn's, Gade's, Schumann's, fogar Beethoven's "Neunte" mit größten Erfolgen zur Aufführung brachte. Ginige Sahre lebte er in Rotterdam, dann noch einige Jahre in Amsterdam, wo er die bedeutenosten Concert-Institute Holland's leitete. Seit 1886 hatte er sich in's Privatleben zurückgezogen. Von seinen zahlreichen Werken seien genannt: Symphonien, Duverturen, (z. B. "Gysbrecht van Aemstel"), Streichquartette, Kirchenwerke (u. a. eine Messe und ein Requiem), Clavierftucke, Chore, Lieder 2c. In der Musikgeschichte seines Baterlandes nimmt Berbulft jedenfalls eine der bedeutend= Rob. Músiol. sten Stellungen ein!

### Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Gaftspiele auf Engagement find ftets eine fritische Situation für den betreffenden Runftler. Der Bedante, dag vom Erfolge die Erifteng abhängt, wird ihn ftets während feiner Action begleiten und feine Leiftung mehr oder weniger beeinträchtigen. Db es auch herrn Sanichmann bei feinem hiefigen Auftreten fo ergangen, weiß ich zwar nicht, aber eine kleine Indisposition verhinderte ihn an der vollen Entfaltung feiner Stimmmittel. Als Raoul am 23. Febr. in den hugenotten war die Intonation nicht ficher genug, in der Gesdur-Cantilene des 4. Actes flang fein ces beinah wie c. Am auffälligften wurde aber fein Gefang durch gaumigen Beiflang ber hoben Tone benachtheiligt. Er intonirte öfters aus der Reble ftatt im Bordertheile des Mundes. Sehr rühmlich zeichnete fich Frl. Calmbach als Balentine durch Gefang und Action aus. Bei ihr beißt's: "es wächst ber Mensch mit seinen größeren Zwecken". Auch Frl. Mark gewann fich als Page großen Beifall und freute man sich, baß ihre Coloraturen so fein herausperlten. Die glücklich wiedergenesene Frau Baumann war auch an diesem Abende nicht nur Königin von Navarra, sondern auch Königin des Gefangs. Characteriftifc, mahrheitsgetren reprafentirte Gr. Wittetopf ben rauben Saudegen Marcell. Beren Capellmeifter Baur gebührt Dant für die Wiedereinfügung der fonft weggelaffenen Scene im ersten Acte, wo Nevers zu Balentine gerusen wird. Die Restituirung bes 5. Actes will aber nicht allseitigen Beifall sinden. Rach ben großartigen bramatischen Höhepunkten bes 4. Actes wirkt er nur abschwächend.

Wiederum habe ich über zwei Kirchenconcerte biefer Boche zu berichten. Gr. Beinrich von Bergogenberg, Lehrer an der Konigl. Sochicule in Berlin, veranstaltete am 22. Febr. ein Concert in der Thomastirche zum Beften der Kranten- und Unterftügungstaffe bes Bereins der Musit-Lehrer und Lehrerinnen in Leipzig und führte einige seiner Compositionen auf. Wir lernten ein Requiem für Chor und Orchefter von ihm fennen, das mir als fein bestes Werk erschien von denen, die ich gehört. hierin ift herzogenberg nicht reflectirender Nachahmer, sondern giebt seine eigene Individualität. Es ift ein Erqug, eine Objectivirung feines religiöfen Empfindens. Darum fucht er auch nicht vorherrichend in fünftlichen polyphonen Formen zu gestalten, fondern läßt dieselben nur gelegentlich eintreten, mo fie gleichsam aus dem Ideengange hervorwachsen. Das gange Wert ift alfo mehr homophon als polyphon gehalten. Demuthsvoll bittend beginnt das Requiem aeternam und diese demüthige wehmuthsvolle Stimmung zieht sich burch ben ganzen Chor. Daß im Dies irae die allgewaltigen Posaunen erschallen, ist nicht anders zu erwarten. Das Domine Jesu Christe und bas Sanctus find mehr im polyphonen Styl gehalten. Letteres erhebt fich zu einer impofanten Tonentfaltung und ift von wahrhaft erhabener Wirfung. Das Osanna in excelsis erscheint als Jugato. Beniger ergreifend ift das Agnus dei, dagegen erhebt sich das Lux aeterna wieder in eine höbere Region und erzielt einen wirksamen Schluft. Gin zweites Bocalwerk Berzogenberg's: "Königs-Bfalm" ift zwar etwas gu lang ausgesponnen, bietet aber auch würdige, erhebende Domente bar. Zwischen beiben führte Berr Somener zwei Choralbearbeitungen des Autors in angemeffener Registrirung aus. Die Reproduction der Werke war in jeder hinficht lobenswerth. Der Bachverein, Mitglieder bes Gewandhauschors und ber Singafademie, Musitlehrer und Lehrerinnen repräsentirten einen musikalisch sichern Chor, das Gewandhausorchester jecundirte würdig und der um den Musiklehrerverein fo hoch verdiente Herr Musikdirector Klesse hatte die Berte in den Vorproben tuchtig einstudirt, fo daß Berr Bergogenberg, welcher in der Aufführung dirigirte, Alles wohl vorbereitet fand.

In der fünften Hauptprüfung am hiesigen königl. Conservatorium am 24. Febr. begann eine würdige Nachsolgerin der heitigen Cäcilia auf der Orgel, Frl. Marie Klamroth aus Moskau mit Seb. Bach's Gmoll-Phantasie und Fuge und sührte dieselbe mit einer sichern Beherrschung des Instrumentes aus, wie sie den besten Organisten zur Ehre gereichen würde. Ein schon gut ausgebildeter Posaunist, Hr. Paul Munkelt aus Leipzig, trug mit Wohlklang und Fertigkeit ein Concertino von E. Sachse vor und bewies, daß die Posaune auch als Concertinstrument verwendet werden kann. Beethoven's Gdur-Concert wurde von Frl. Eugenia von Semonoff aus Petersburg mit ersorderlicher Technif und stimmungsentsprechend ausgesührt. Ein Bassist, hr. Alex. Frommermann aus Kamenez-Podolsky zeigte in einer Arie aus Johann von Paris, daß er zwar Stimme besitzt, dieselbe muß aber noch gut geschult werden. Die Tongebung ist zuweilen rauh und noch unsicher.

Daß die Damen in England jett die Geige vorliebend cultiviren, haben wir schon östers gehört. Her erschien ein Frl. Gertrude Collins aus Plymouth und spielte die Fantasie appassionata von Vieuxtemps mit einer Sicherheit der Bogensührung, Reinheit der Intonation und feinen Aussührung der schwierigsten Passagen, die allgemeines Staunen erregte. Umsomehr war es zu bedauern, daß inssolge zu schwierzemperatur das Instrument sich östers verstimmte. Die Krone des Abends gewann herr Anton Hörster aus Laibach mit Rubinsstein's Omoll-Concert. Mit vollendeter Virtuosität überwand er die größten Schwierigkeiten. Die Hände voller acht- und zehnstimmiger Accorde warf er im schnellsten Tempo so leicht spielend dahin, wie

Titanen bie Felsblöde, als fie ben himmel fturmen wollten. Co bot auch biefe Prüfung wieder concertreife Leiftungen, bie mit großem Beifall aufgenommen wurden.

Beihevolle Stunden gewährte uns am 27. Februar die höchst vortrefsliche Aussührung von Beethoven's Missa solemnis durch den Riedelverein unter Direction seines Führers Hrn. Prof. Dr. Krepschmar. Gefüllt bis auf den letten Plat war die altehrwürdige Thomaskirche, in welcher der unsterbliche Sebastian seine Matthäuspassion und andere dem Cultus gewidmete Werke zur Aussichrung brachte. Andachtsvoll lauschten wir den unsterblichen Klängen, welche vom hohen Chor herab tönten. Bon den Aussührenden möchte ich zuerst den Sopranistinnen des Chors ein hohes Loblied singen. Rein und wohlklingend intonirten sie die höchsten Töne und hielten sie Tatte lang in gleicher Klangschönheit aus. Auch die übrigen Stimmen, namentlich die Bässe sinher schwierigen Partien persect aus.

Die Solisten: Frau Katharina Müller-Konneburger, Frl. Abele Ahmann aus Berlin, herr Gustav Borchers aus Leipzig und herr Rubolf Schmalfeld aus Berlin bemühten sich ebenfalls, ihren Aufgaben ehrenvoll gerecht zu werden. herr Concertmeister Köntgen reproducirte das Biolinsolo im Benedictus mit schöner Tongebung und das Gewandhausorchester nehst herrn Organist homeyer waren die wesentlich ergänzenden Factoren dieser höchst rühmenswerthen Ausschuftung.

# Correspondenzen.

Berlin.

Rönigliches Opernhaus. Bu "Raifers Geburtstag" gelangte Menerbeer's Oper "Das Feldlager in Schlefien" gur Aufführung. Diefes Componisten characteristische und beshalb ergreifende Musit, seine feinfinnige Instrumentation und fundige Behandlung der Gesangspartien, ichließlich feine Runft, "verschiedene Themata in imponirender Beise zu verbinden zum Aufbau wirtungspoller Finales" find ja allbekannt, - beshalb fei hier nur constatirt, daß diese Oper immerhin eine warme, theilweise sogar begeisterte Aufnahme fand. - Die Aufführung selbst mar eine hochbefriedigende: Die Herren Krolop, Krafe, Lieban als hauptmann Salborf, Trent, Conrad, und die Damen Leifinger, Rothauser als Bielfa und Therese führten ihre schwierigen Bartien vorzuglich burch; besgl. murben bie schwierigen und großen Chore in correctefter Beise gesungen. - Sauptinhalt ber Oper: Der Rönig ift's, den Conrad heimlich hergeführt; Saldorf befreit den König, indem er sich von Trenk, von dem Unführer ungarischer Reiter, einen Freipag fur "ben Gohn" erbittet, und anftatt bes Ronigs, Conrad in feine Sande liefert. - Bielfa lodt den Geliebten aus seinem Berftede hervor; somit werden ihre prophezeihenden Borte mahr: "Die Dich am meisten liebt, wird Dich verrathen, und die hochfte Ehre wird Dir ju Theil werden".

Besonderes musikalisches Interesse bieten die schwierige Erzählung Conrads, — ein in mehrsacher Gestalt erscheinender Resigiososah, die großen Ensemblescenen des 2. Actes und bessen kunstvolles Finale "So leben wir, so leb'n wir alle Tage", und der Schluß der Oper "Der König will jeht schlafen, zieht Euch zurüch" (die Upotheose bietet ein prachtvolles lebendes Bild"). — Die Beziehungen dieser Oper zum "Nordstern" sind ja bekannt.

In einem Concerte des Herrn Frit Lerch, Director des "Südsoftconservatorium" sand letthin eine Aufsührung der "Seufzerbrück" von Hermann statt, leider nur mit Clavierbegleitung; ich sage leider — denn obgleich der Clavierpart von Herrn Aschaue mit Gezdiegenheit gespielt wurde, so vermiste man doch die Orchesteresfecte — und wäre nur noch ein doppelt besetzes Streichquartett zur Verstärfung verwendet worden! Bielleicht sührt Herr Lerch bei nächster Gelegenheiteinesserbolleres, textlich mehr Handlung bietendes Werk auf.

Bon den Solisten sei hier Frau Anna Schulz-Gressel besonders erwähnt; dieselbe zeichnete sich durch den Bortrag dreier Lieder aus: "flinge mein Bandero" (Jensen), "durch den Wald" (Würst), "die Bekehrte" (Hollander) — nur eine wohlmusikalisch-gebildete, routinirte Sängerin vermag Lieder in so geistvoller, correcter Beise zur Geltung zu bringen.

Rönigl. Opernhaus. Die zweigetige Oper "Doctor und Apotheter" Mufit von Karl Dittere von Ditteredorf bictet eine gang amufante Sandlung; erinnert auch die Mufit gu berfelben mehr an Diejenigen Beifen, welche früher eine Generation ergopte, fo ift fie aber tropdem eine gediegene, formvolle und echt fünftlerifche. - Die herren Mödlinger, Krolop, Ernft, Schmidt, Lieban, Michaelis, Rrafa (Doctor und Apothefer, bes Erfteren Sohn, invalider Sauptmann, Chirurg, Diener eines Patienten, Polizeicommiffar) und die Damen Ropta, Beit und Bergog (bes Apothefers Frau, Tochter und Richte) führten ihre Partien mit Gewandtheit durch. In des Doctors Arie werden 3 berühmte Aerzte ermähnt: Paracelfus (eigentlich Philipp Aurelius Bombaft) von Hohenheim, geb. 1493 ju Maria Ginsiedeln bei Burich, geft. 1541 Bu Salzburg; Claudius Galenos, geb. in Bergamos 131-200 nach Chr.; Sippotrates 460-377 vor Chr.; der Erfte, welcher die Beilfunft miffenschaftlich begründete.

Die Oper "Tannhäuser" in der Bariser Bearbeituna. Im Sinne aller Wagnerverehrer ift die Borführung diefer Bearbeituna im hiefigen fgl. Opernhause jedenfalls eine intereffante gewesen; es bezieht fich diese Bearbeitung vorzugsweise auf die etwa um die Salfte vergrößerten erften zwei Benusbergscenen, deren Erfte die Leidenschaft der Liebe mindestens in einem sehr schönen Lichte schildert; die Einmischung der 3 Grazien Aglaja, Cuphrosine und Thalia, ber Sature und Kaunen, der Amoretten (welche auf bas Getummel der vor Liebe Rafenden aus der Sohe ihre Pfeile herabsenden), und die 2 Bilber "Entführung der Europa" und "Leda vom Schwane berührt", verleigen diefer Scene einen Effect, welcher wohl faum ipannender gedacht werden fann. - Der Clavierausqua (Editon Mefer = Kürftner) befundet, daß die Duverture bereits nach dem 207. Tacte des Allegros endet, daß die fich unmittelbar anreihende 1. Scene 96 Clavierzeilen beträgt, daß die 2 Chore "naht Euch dem Strande" zur Illustration der obenerwähnten 2 Bilder mit hereingezogen sind, und daß schließlich 16 Tacte fff der Duverture (Tact 220-236) den Ausbruch höchster Raserei schildern. Die Grazien berichten der Benus den Sieg, welchen fie über bie Rasenden erfochten haben, und das Orchester intonirt bei dieser Gelegenheit die vom 4/4 Tact nach 3/4 Tact umgewandelte Chorftrophe, "wo in den Armen glühender Liebe füß Erwarmen ftillt Gure Triebe". - Tannhäuser erwacht; hiermit beginnt bie zweite Scene, welche von Seite 34-73 bauert und 180 Zeilen beansprucht ; beren 2. Salfte ift musitalisch etwa im Genre der "Triftan-Joldenmusit" gehalten und bildet in Folge Dieses Umstandes gur Originaloper Bagners einen bedeutenden Contraft. - Die Strophe "au Dir Frau Benus" (S. 48, 3. 3 bis S. 51, 3. 2) ift ebenfalls in der Tactart umgewandelt.

Neu sind in dieser 2. Scene etwa 385 Tacte, alt (bekannt von der Originaloper aus) etwa 380 Tacte.

Daß im Sängerwettstreite die Mitwirkung des Walther von der Bogelweide und somit die erste Entgegnung Tannhäusers auf Bolframs einleitende Schilberung des Wesens wahrer Liebe wegfällt, erscheint im Verhältniß zu der sich logisch steigernden Originaldichtung Wagners als eine versehlte Umwandlung seitens der französischen Bühnenregie.

Die Aenderungen des 2. und 3. Actes sind so unbedeutender Art, daß dieselben hier getrost unerwähnt bleiben mögen; sehr überrascht wird der Kenner durch idie umgestaltete Biolinpassage vor Tannhäuser's Ausruf "nach Rom".

Die musikalische Durchführung dieser Oper war, wie ber Kenner mit Freuden constatiren muß, eine Mustergültige, benn sie war nach jeder Richtung hin untadelhast. Die herren Shlva, Bet, Krolop, Mödlinger als Tannhäuser, Bolfram, Biterolf, Landgraf, und die Damen Leisinger, Sucher, leisteten sämmtlich Borzügliches. (Mödlinger's echtes tieses Baßorgan und seine Darstellungsweise als diesenige eines gebürtigen Deutschen im Bergleich zu dem früher engagirten "Ausländer" gereichen den Aufschrungen des Opernhauses nur zum Vortheise. Regie, Decoration und Ausstattung boten dem Auditorium ebenfalls Ausgezeichnetes. Der stets rege Besuch des Theaters spricht wohl am besten für die Thatsache, daß die Leistungen der kgl. "Oper" mehr und mehr allgemeine Anerkennung sinden.

Das lette Symphonicconcert des kgl. Theaterorchesters brachte Gades Ouverture "Nachtlänge an Ossian", das Liszt'sche Es durconcert (gespielt von Frau Burmeister-Petersen), das Siegfriedidull,
und die Schubert'sche Cbursymphonic.

Philharmonie. Wiederum wurde ein großer Ersolg erzielt durch die Raff'sche Leonorensymphonie, welche unstreitig eine sinnreiche, sorwollendete Tondichtung ist. Möricke.

### Siegen, 2. Febr.

Es war ein Concert besonderer Art, die Aufführung des List'ichen Dratoriums "Die Legende ber heiligen Elifabeth", welches geftern Abend ben weiten Raum bes Saales ber Bürgergesellschaft, den Bühnenraum und noch einen Theil des Nebensales mit einer andächtigen Sorerschaft gefüllt hatte. Unter Leitung des herrn Baul Reim war der Cacilien. Berein hierfelbst, der für die katholische Rirche das ift, mas der Ev. Kirchendor für die evangelische Rirche, unverzagt an die lösung ber schwierigen Aufgabe herangetreten, mit nur wenig musikalisch geschulten Rraften das prachtigfte Tongemalbe Meifter Liszt's in würdiger Beife den Sorern vorzuführen. 3hm zur Seite wirkte die Königl. Kammerfängerin Frau Stolzenberg aus Roln als Elijabeth, Frau Professor Dr. Richter von hier als Landgräfin Sophie, ber Großherzogl. Hofopernfänger Berr Bungar vom Hoftheater in Schwerin in verschiedenen Partieen, namentlich als landgraf, als Gatte Glisabeth's, endlich noch 36 Musiker von der Capelle des 16. Infanterie-Regiments aus Roln. Berr Rechtsanwalt Dr. Wurmbach hatte die Freundlichkeit gehabt, einige Partieen auf dem Sarmonium zu übernehmen. Das Liszt'iche Oratorium ift, wie befannt, vor nunmehr 9 Sahren, in Beimar als inscenirte bramatische Aufführung über die Bretter gegangen. Die Großartigkeit einer solchen Darftellung wird als ein bis jest noch nicht dagewesenes Schauspiel bezeichnet. Wir glauben bas gern. Birkt doch schon die bloge Wiedergabe der Musik und des Gesanges, ohne den Glang der Buhne, die Berkörperung der einzelnen Berfonen, machtig und ergreifend. Die instrumentale Ginleitung, in der die einschmeichelnden Flötentone als Elisabeth-Motiv zu befonderer Geltung fommen, bereitet auf die Sandlung vor, wie folche bereits in diesem Blatte geschildert wurde. Im Bechfel von Chorgefang und Soloftimmen erfolgt die Ankunft ber jugendlichen Elisabeth, einer ungarischen Königstochter, auf der Wartburg. "Sieh' um Dich!" fingt grußend ihr Berlobter; "was Dein Aug' erschaut, wird Dein und mein einst, kleine Braut!" Und wie im setigen Jubelton klingt es aus dem Munde der Braut: "Wie ist bas haus voll Sonnenschein! Gruft mir dabeim mein Mütterlein!" Ein Rinderchor, mit gartem Empfinden gefungen, ichließt die erfte Nummer. In der folgenden Nummer wird nach einem einleitenden frischen Jagdlied der Capelle das liebliche Rosenwunder in Tonen geschildert. Der junge Gatte preift das göttliche Balten und erfleht die Berzeihung der verfannten Wohlthaterin der Armen. Jubelnd flingt der Schlußchor:

Selige Loofe Sind Dir erfüllt, O Du, der Rose Blühendes Bild!

Mit prächtigen Wechselgesängen schildert Liszt den Entschluß des Landgrafen Ludwig, in's heilige Land gegen die Heiden zu ziehen, die rührenden Bitten seiner Gattin nicht achtend, deren Seele das drohende Unheil ahnt. Der Chor der Kreuzsahrer braust mächtig dazwischen, und unter dem "Gott will es!" ersolgt die Trennung. — Der Gatte Elisabeth's hat den Tod im heiligen Lande gefunden. Die Mutter des Landgrafen, Landgräfin Sophie, ist der Schwiegertochter seindlich gesinnt; sie besiehlt ihrem Seneschal, die Verhaßte aus der Burg zu vertreiben. Rührend tönt die Klage Elisabeth's, doch hoheitsvoll, mit der ganzen Würde der Fürstin aus königlichem Blute tritt sie der Zürnenden entgegen:

Du fannst mich haffen, doch begehre 3ch, was ich barf: ber Fürstin Chre!

Die Bitten der ichwer Gepruften finden fein Gehor. Mit ihren Kindern treibt man fie hinaus in Nacht und Graus; ein furchtbares Gewitter, in den Tonen des Orchesters bewundernswerth dargestellt, tobt durch die Racht, entzündet Dach und Thurm des Schloffes. Auch ben nachfolgenden Sturm geben die Rlangfarben ber Musik wieder. - Die beiden folgenden Rummern ichildern in ergreifender Weise den Tod und die feierliche Bestattung der Elisabeth. Soloftimmen, ein Chor der Armen, ein Chor der Engel, pfalmobirende Beisen wirken ergreifend, das berg machtig bewegend; ein Rirchendor bringt endlich den wirkungsvollen Abichluß. Drei Stunden, abgesehen von der Bauje, find verronnen, dahingeschwunden, als mar's nur ein furger Reitraum gemefen. Bie lieblich fcmeichelte ber Gefang der Frau Stolzenberg fich bei ben Borern ein, doppelt lieblich, da auch Schönheit und Bohlgeftalt in reichem Mage biefer Dame gur Seite fteben! herr hungar, ben wir nicht gum erften Mal hörten, war auch diesmal wieder der markige, über reiche Stimmmittel, einen äußerst umfangreichen Bariton verfügende Sänger mit edlem, packendem Vortrag. Frau Professor Richter erschien auch in der Rolle der bofen, gurnenden Landgräfin Sophie gang auf der Sohe gewohnter Meisterschaft. Sie wußte das Harte, Scharfe, Unerhittliche im Charafter ber Gegnerin ber fanften Elisabeth gang vollendet zum Ausdrud zu bringen. — Dem Chor, bem Cacilienverein, fei baneben marmes, aufrichtiges Lob gespendet. Die gewiß nicht leichte Aufgabe wurde nach langen muhfamen Broben glangend gelöft; es flappte alles vortrefflich, fein Schniger, fein Fehler, feine Lude wurde bemertbar. Die Frauen- und Mannerftimmen flangen gleich frisch und freudig; ber Gifer für ein gutes Gelingen war auf manchem jugendlichen Antlit zu lefen. — Eine zähe Energie, ein unermüdliches Wirken und Schaffen hat dazu gehört, diese Aufführung vorzubereiten, die Menichenstimmen in Berbindung mit den Klängen ber Capelle - beren wir auch nur höchst anerkennend erwähnen können —, zu bringen, die anfänglichen Barten zu milbern, ju fchleifen und zu feilen. Wir find bas bei Berrn Baul Reim gewöhnt; er führt mit eiferner Rraft, mit raft= losem Gifer durch, was er begonnen und unternommen. Go auch diesmal wieder. Einen Augenblick nach den letten Tonen blieb man ftill im Bublifum, wie noch im Banne ber tiefen Gindrude liegend, dann brach der Beifall, der auch früher ichon wiederholt fich befundet, los mit elementarer Bewalt, nicht enden wollend und neu fich entzündend, als herr Reim zum Dante bas Bodium bestieg. Reicher Beifall, duftige Blumenspenden und die Befriedigung in ber eigenen Bruft - mögen fie ben beften Lohn für alle Mirmirkenden bilden.

#### Beimar.

Das 3. Abonnements-Concert der Großh. Hofcapelle am 12. v. M. wurde unter der trefflichen Leitung des Herrn Capellmeister Strauß durch Mozart's Jupiter-Symphonie eröffnet. Ein so unvergleich-liches Werk, mit so anheimelnden Klängen aus den klassischen, so beliedt gewordenen Schöpfungen des unsterblichen Componisten, von solch einer Capelle anzuhören, ist ein Genuß, der sich nicht in Worten wiedergeben läßt.

Das nächste Interesse nahm der Solift bes Abends, herr Josef Beiß, Pianist und Componist, ein geborner Ungar und jest in Berlin wirfend, in Unspruch. Derfelbe ift ein Schüler Liszt's, welcher ihm schon im 11. Lebensjahre Aufnahme in ber Musit-Academie gu Budapest verschaffte; eingedent vielleicht seiner eignen Jugend, eingedent der Liebenswürdigfeit, die er als Anabe durch Czerny mit Beethoven genoffen. Schon nach einem Jahre mar ber junge Beig burch fein von ausbauernbem fleiß unterftuttes Talent fo weit vorgeschritten, daß er in Folge einer ungarischen Composition ben erften Preis in ber Academie errang. Lisat hat ihm feine Liebe bis zulett bewahrt. Mit warmster Befriedigung hat er fich über die musikalische Beiterentwicklung und kunftlerische Reife ausgesprochen. Freudig überrascht mar List, als ihm Beig vor einigen Jahren fein jest zur Aufführung gefommenes Clavier-Concert Op. 13 vorfpielte, und fprach er vor fämmtlichen Schülern die Worte aus: Endlich einmal ein Clavier-Concert, musikalisch und clavieristisch gleich= intereffant.

Die Composition selbst ist von bedeutendem Werthe, sowohl in der Instrumentirung als auch in der Clavier-Parthie. Herr Beiß hatte dabei hinreichende Gelegenheit, seine vollendete Technik zu entfalten. Die selbsitständigen Motive erzielten durch ihre Klarheit die beste Wirkung bei seelenvoller Empfindung im Vortrag.

Beiter spielte Herr Beiß eine Phantasie von Chopin, worin wir bessen große Gestaltungskraft kennen lernten. In gleicher Beise trug er vor, und zwar auf einem herrlichen Bechstein-Flügel schönster Klangsarbe: Alceste, caprice sur les airs de ballet de Gluck von Saint-Sasns. Die Birkung aller dieser Borträge war eine so durchschlagende, daß wiederholter Hervorrus ersolgte und Herr Beiß darauf eine soeben in Paris erschienene Serenade eigner Composition zugab, welche mit gleichem Beisall ausgenommen wurde.

Die so oft unter Liszt's Leitung zu Gehör gebrachte sogenannte Berg-Symphonie oder: Ce qu'on entend sur la montagne (symphonische Dichtung nach B. Hugo) von Fr. Liszt, entzückte und sessellete das zahlreich erschienene Publicum auf's Neue, und wurde unter Strauß aus's Beste ausgeführt. Die Composition des Herrn Dirigenten selbst: Tod und Verklärung (Tondichtung), Op. 24 von Rich. Strauß, welche hier zum ersten Mase zu Gehör gebracht wurde, legte durch ihre glänzende Instrumentation ein neues beredtes Zeugniß von den hervorragenden Leistungen des Componisten ab, und bildete einen würdigen Abschluß des ebenso genußreichen als vielseitigen Concerts.

Aus der bisherigen Ortsvertretung des Allgemeinen Richard Wagner-Bereins zu Weimar ist nunmehr ein selbstsständiger ZweigsBerein entstanden. Das ist zunächst der begeisternden Anregung des Herrn Capellmeister Strauß zu verdanken. Im hinblick auf die in diesem Jahre zu Bahreuth stattsindenden Bühnen-Festspiele machte derselbe daraus ausmerksam, wie wünschenswerth ein eigener ZweigsBerein sei zur Förderung der künstlerischen Erkenntniß von Wagners Eigenart und Größe, zur Erwedung eines tiesern Verständnisses der culturellen Bedeutung des Meisters, des Dichters, des Denkers, des Schriftstellers Wagner. Dies sand viel Anklang, die Constitutung ist ersolgt. Vorsitzender Herre Capellmeister Dr. Lassen, Vorstandsmitglieder die Herren Capellmeister Strauß, Freiherr v. Hesberg, Dr. Creuzberg, Prosessor Dr. Sommer, Concertmeister Halir. In den alle 14 Tagen stattsündenden Vers

sammlungen sollen Studien und Lese Abende und musikalische Vorträge aus Wagnerschen Werken abwechseln. Außerdem steht eine Vergünstigung bei dem Besuch der Festspiele in Aussicht. Ein Ansicht, Gin Ansichluß an den Zweig-Verein aus andere Thüringischen Orten wäre zu empsehlen.

Zum ersten Versammlungs-Abend wurden nach Erledigung von Formalitäten, unter Begleitung des Herrn Capellmeister Strauß, Gesänge aus der Walküre vorgetragen von den Herren Zeller und Bucha, sowie von Frau Naumann-Gungl, welche besonders excellirte. Am 30. Januar wurden gespielt Siegsried-Idhul von Josef Rubinstein (Dr. Lassen, Strauß), Trauer-Warsch (Strauß), gesungen Loges Erzählung aus Rheingold und Erzählung aus Lohengrin (Zeller). Sinen außerordentlichen Abend veranlaßte am 5. v. M. ein sehr interessanter Vortrag des Herrn Carl Hedel aus Vannheim (Sohn des Herrn Emil Hedel, Wagner's langjähriger Freund), welcher sich bereits in der Wagner-Litteratur verdient gemacht hat und hier über die Entstehung und Bedeutung der Bühnen-Festspiele die eingehendsten Mittheilungen machte, welche mit gesspanntesser Ausmerksamkeit dankend entgegengenommen wurden.

Die 210. Aufführung der Großh. Musikschule bot insosern besonderes Interesse, als Miß Rose Lynton aus London als Biolinistin auftrat. Die junge Künstlerin, welche schon in London ausgetreten, hatte den Bunsch ausgesprochen, einige Concertstücke mit dem Orchester einzustudiren. Hierzu wurde ihr Gelegenheit in der Musikschule geboten, wo am 23. Januar das Concert sür Bioline von Beethoven sowie Joachin's ungarisches Concert zu Gehör gebracht wurden. Die in beiden Piecen schwierige Orchester-Begleitung wurde unter der vortressschule Leitung des Herrn Hofrath Prosessor Müller-Hartung auf's Beste durchgeführt. Miß Lynton zeigte eine bewundernswerthe Ausdauer und für ihre Jugend eine erstaunliche Technik. Nach diesem Austreten können wir der jungen Künstlerin für ihre künstige Lausbahn die günstigsten Aussichten eröffnen.

M

#### Wiesbaden (Schluß).

Wenden wir uns mit Uebergehung der zahlreichen anderen, durchwegs regen Gifer und tüchtiges Streben bekundenden Beranstaltungen dieser Art zum Capitel: Instrumentalmusik zurück, so ist es namentlich das Gebiet des Streichquartetts, welches sich derzeit in Wiesbaden einer besonders eifrigen Pflege zu erfreuen hat.

Außer dem Franksurter Meisterquarteit der Herren Professor Heermann, Concertmeister Naret Köning, Ernst Welker und Kammervirtuos Hugo Beder (auf deren allerdings nur den Mitgliedern des "Bereins der Künstler und Kunstsreunde" zugänglichen Quartettsoiréen wir noch später zurücksommen werden) und dem Curhausquartett (Concertmeister Nowák, Schäfer, Sadony, Sichhorn) hat sich dieses Jahr noch ein drittes Quartettensemble constituirt. Wir meinen das "Wiesbadener Streichquartett", welches unter Leitung des kgl. Musikdirectors Herrn J. M. Weber in seinen ersten Quartettsoiréen sich so vorzüglich eingesührt hat, daß es künstig als ein sehr beachtenswerther Factor im Kunstleben unserer Stadt zu betrachten sein dürfte.

herr Musikbirector Beber (1. Concertmeister und 2. Dirigent unserer kgl. Oper) ist ein ganz ausgezeichneter Geiger von virtuoser Technik und blühendem, außerordentlich intensivem Tone. Zudem erscheint er sowohl nach seiner allgemeinen musikalischen Bildung als auch durch langjährige Ersahrungen, die er in leitender Stelle auf dem Gebiete des Quartettspiels zu sammeln Gelegenheit hatte, sür diese Ausgabe besonders befähigt. In der Person der Herren: kgl. Kammermusiker Troll (2. Bioline) kgl. Concertmeister Müller (Biola) und dem eminenten Tellisten Kammervirtuos Brückner stehen Herrn Weber wohlrenommirte Künstler zur Seite.

So ist wohl mit Sicherheit zu hoffen, daß bas "Wiesbadener

Streichquartett", welches uns icon nach der furgen Beit feines Beftebens höchft respectable Broben feiner Leiftungefähigkeit bezüglich technischer Tüchtigkeit und schwungvollem Busammenspiel geboten hat, auf dem eingeschlagenen Pfade mit fünftlerischem Ernft vormärtsschreiten merde.

Bon Quartetten, deren uns jede Soirée zwei (inclusive einer fleineren Mittelnummer) brachte, hörten wir: Mogart (Dbur, mit obligatem Bioloncello), Beethoven (Four Op. 59. Mr. 1), Mendelsfohn (Esbur, Op. 12) und Schumann (Amoll, Op. 41. Nr. 1). Mis Zwischennummern figurirten ein nettes "Biegenlied" von Petr, das Scherzo aus dem Gdurquartett von Schubert und die Bariationen aus dem "Raifer"quartett von Sandn.

Bas das bereits eingangs ermähnte Frankfurter Quartett anbelangt, so hat fich daffelbe längst nicht blos eines localen Renommees, sondern auch eines geachteten Namens in der deutschen Musitmelt überhaupt zu erfreuen. — Un Stelle des ausscheidenden langjährigen verdienten Cellisten Herrn Balentien Müller hat das Ensemble nun in der Berson des herrn hugo Beder einen jungen strebsamen Künftler gewonnen, der sich voraussichtlich als fehr gute Erfagfraft bewähren dürfte.

Die Darbietungen ber genannten Bereinigung zeichnen fich auch in ihrer neuen Zusammensetzung durch die gewohnte Pracifion und tedwijche Glätte, durch jene feltene Robleffe der Aufführung und Rlangiconheit aus, welche fie, fo lange wir diefelbe fennen, ftets Bu characterifiren pflegte. Ihr erfter Quartettabend (27. Oct.) brachte uns je ein Bert von Sandn (Op. 77. Rr. 2. Fdur), Mogart (Dour Mr. 7) und Beethoven (Four, Op. 59. Mr. 1); die zweite Soirée (17. Nov.) das Emollquartett (Dp. 51) von Brahms, Schubert's Op. 29. (A moll) und Beethoven's Op. 18 Dr. 4 (Emoll) - eine Reihe echter Runftgenuffe, benen gegenüber fich die Rritif gerne jeder Splitterrichterei begiebt.

In den Kreis der erwähnenswerthen Concertveranstaltungen der erften Saifonhalfte maren ferner noch die beiden "Sauptverfammlungen" unferes "Bereins der Rünftler und Runftfreunde" gu nennen, deren erfte (am 13. October) uns außer trefflichen Liedervorträgen des Chepaares Sildach aus Berlin, auch Gelegenheit bot, herrn hugo Beder aus Franksurt a. M. in feiner Eigenschaft als Cellovirtuose mit schönem noblen Ton und brillanter Technik kennen zu lernen. In der zweiten hauptversammlung errang Herr Kammersänger Gura aus München mit Liedern von E. E. Taubert (Bebet), Schubert ("Greisengesang") und Löwe ("Hochzeitslied"), sowie mit dem meisterhaften Bortrage von Schumann's "Lieberfreis" (Op. 39) einen neuen Erfolg bei unserem Bublitum. Eingerahmt murden die Gefangenummern durch Mogart's Clavierquartett (@ moll) und das intereffante, wenn auch ftellenweise etwas frangofifch bigarre Claviertrio (Fismoll Rr. 1) von Cafar A. Frand. Un der Ausführung der beiden Rammermufiffiude beteiligten fich die herren: Brof. Frang Mannftaedt (Bianoforte), Kaltwaffer (Bioline), Anotte (Biola) und Bertel (Biolon= cello), mahrend uns herr Brof. Mannftaedt außerdem noch durch ben gang eminenten Bortrag von Schumann's "humoreste" einen ebenso seltenen als interessanten Runftgenuß bereitete.

# feuilleton.

### Versonalnachrichten.

\*- Der großherzogl. fächfische Kammerfanger Mag Alvary, welcher für die Partien des Tristan und Parsifal zu den demnächstigen Festspielen in Bahreuth engagirt war, ist dieser Tage von Frau Bagner ersucht worden, nunmehr auch die Partie des "Zannhäuser" gu übernehmen.

\*\_\* Die Coloraturfängerin des Hamburger Stadttheaters Frl. Emma Telefy, herzoglich fachfische Rammerfangerin, ift foeben für bie große Saifon bes Covent-Barben-Theaters in London un er glanzenden Bedingungen gewonnen worden.

\*- Dem Concertmeister des Leipziger Gewandhausorchesters, herrn Arno hilf durfen wir als gludlichen Brautigam gratuliren. Derfelbe hat sich mit Fraulein helene Bud in Lübed verlobt. \*—\* herr Leonard Borwid, Schüler der Frau Dr. Clara

Shumann am Dr. Soch'iden Confervatorium in Frankfurt a. M., welcher im vorigen Frühjahr in London fo ungewöhnlich glanzend debutirte, hat am 22. d. J. auch in Wien mit bem Brahms ichen Clavierconcert in Omoll einen sehr großen Erfolg errungen. Der junge Künftler wird im Monat März in England, im April wieder in Bien concertiren.

\*\_\* Um 21. Febr. ftarb in Jena, wohin er fich behufs einer Operation von Beimar aus begeben hatte, ber frühere geschätte Mitarbeiter d. Bl., Dr. Rudolph Benfen, 70 Jahre alt. Der vielseitige Gelehrte und treffliche Redner war in Dr. List's Rreisen gu Beimar ftets ein gerngefehener Gaft. Als edler, einfacher, felbitlofer und aufopferungefähiger Mann wurde er von allen feinen Befannten hochgeschätt. Auf Bunich feiner Bittme, Frau Al. Benfen-Schuppe, der begabten Schriftstellerin und Componistin, fand der Bertlarte feine lette Ruhe in Beimar.

\*\_\* Kürft Adolf Georg von Schaumburg-Lippe hat bem langjährigen Mitgliede seiner Sofcapelle, herrn Friedrich Geißmann den Titel "Fürstl. Musitbirector" verliehen.

#### Nene und neneinftudierte Opern.

\*- Berbi, der eben in Genua weilt, hat feinen Freunden mitgetheilt, daß seine neue Oper "Falstaff" nicht im Scalatheater in Mailand, sondern im Theater Carlo Felice in Genua und zwar erft zur Centenarfeier des Columbus gur erften Aufführung gelangen wird.

\*- Das Softheater zu Coburg-Gotha ftudirt zur Zeit an der neuen Oper "Afraja" von Dorn. Als nächste Movitat hat der herzogl. Intendant Baron von Ebart, Mascagni's "Sizilianische

Bauernehre" angenommen.

\*\_\* Der spanische Dramatifer Echegaran, hat das Libretto zu einer Oper für ben Componisten Gerrano geschrieben, welche bemnächst zu Madrid aufgeführt wird und den Titel "Frene von Otranto" führt. Das Libretto foll fich den besten Arbeiten Echegaran's anreihen, der zugleich Ingenieur, Redner, Schriftsteller und Staats-

mann ist.

\*—\* Wir haben schon früher berichtet, daß herr Franchetti,
ber Componist des "Asraei", auf ausdrückliche Empfehlung des greisen Maeftero Berdi zur Composition der Festoper zur nachstjährigen Columbusfeier in Genua beauftragt fei. Heute wird von Genua Folgendes gefchrieben: Unfer Municipio hat mit Baron Franchetti dahin contrabirt, daß diefer bis April 1892 eine Oper "Columbus" zur vierhundertjährigen Feier der Entdeckungsreife des großen Genuesen liesern muß, sür die er vorweg ein Honorar von 35 000 Lire erhölt. Act I und II dieser Oper sind bereits votragstraft. fertiggestellt, das Uebrige im Entwurf. Jest hat das Municipio beschlossen, für die Aufsührung des Werks im Teatro Carlo Felice, eine Subvention von 200 000 Lire zu bewilligen. Die Impresa übernimmt, auf Beranlassung des Baron Franchetti, mit jener Subvention Berr Hofrath Bollini in Samburg. Die Folge diefer Uebernahme durfte die Borführung des Werts in allen größeren italienischen Städten durch die gleiche Impreja fein.

#### Vermischtes.

\*—\* In Posen sand am 16. d. M. durch den "Allgemeinen Männergesangverein" unter Musikdirector Paul Stiller eine Aufstührung statt, auf deren Programm "Deutsches Ausgebot" von Tralgandes Daß stand. Die "Posener Zeitung" schreibt in Nr. 122 Folgendes darüber: Roch bedeutender erschien uns die Composition von Traugott Ochs "Deutsches Ausgebot". Das Gedicht behandelt die ungarischen Sinfälle aus der Zeit der sächsichen Kaiser, und die Gegenüberstellung der ungarischen Böster mit ihrem heidnischen und der deutschen Beere mit ihrem driftlichen Geprache, ift für Entfaltung farbenreicher Bracht und pragnanter Characteristit besoders geeignet. Der Componist ift in Ausnugung dieser Momente gur mufitalischen Ausmalung nicht hinter ben Anforderungen ber Dichtung und bes Zeitbildes zurudgeblieben. Stellen, wie die im Chor Rr. 3, welcher die einzelnen deutschen Bölkerschaften zum Kampf ausruden läßt, "siehst du den Leuen dort im Panier?" überraschen ebenso durch

ihre tuhne und gewaltige Rhythmit wie durch die Kraft bes Ausdrucks, und ber Gefang ber Ungarn, aus welchem man fast Unflange aus Brahms ungarischen Tänzen zu vernehmen glaubt, überschreitet trop seiner ungebändigten Wildheit die Linien der schönen Kunft nicht und bewahrt einen einheitlichen Character. Vortrefflich ist der Uebergang des Orchefters von diesem wilben Gesange zu dem andachtsvollen Briefterchor und von diesem wieder zum Schlufichor bes deutschen Beeres, welches in feiner letten Strophe burch Innigfeit bes Dichterwortes und durch volfsthumliche Melodit aus jenen alten in die neueste Beit deutscher Siegesgewißheit und deutscher Bolts-

beg eisterung herübergreift.

\*—\* Gerr Musikdirector Jos. Frischen in Luzern schreibt uns:
"Mit Liszt's Legende der "Heiligen Clisabeth" habe ich bei der ersten Aussichtung einen solden Erfolg errungen, daß ich das Werf inner-

halb weniger Wochen zweimal wiederholen mußte"

\*- Frau Cofima Bagner weilt immer noch in Berlin, um mit Mitgliedern des fgl. Opernhauses Abschlüffe behufs deren Mitwirfung in ben Bayreuther Festspielen zu treffen. Rürglich ift auch Frl. Herzog für Bayreuth verpflichtet worben; die Künftferin wird bas erste Blumenmädchen im "Barsifal" singen. Bon ben übrigen Mitgliedern ber Hofoper werben noch mitwirten Frau Sucher als Benus und Jolbe, Frau Staudigl als Brangrane, herr Bet als Kurwenal und Wolfram, und schließlich herr Möblinger als Landgraf im "Tannhäuser". Auch aus dem Orchester, dem Chor und Balletpersonal bes Berliner Opernhauses murben gahlreiche Mit-glieder für die Feftspiele in Bahreuth verpflichtet, bas also nunmehr mit Berliner Rraften statt mit Munchner arbeitet. Angeblich gelangten icon jest viele Anfragen wegen Billets nach Bayreuth; die auf den Berkauf der Billets sich beziehenden Mittheilungen werden Ende März vom Berwaltungsrath veröffentlicht werden. Der Plat fostet jede Aufsührung wieder 20 Mark.

\*- \* Beinrich von Angeli, der berühmte Maler, hat am Montag in Bien bei einer Bohlthätigfeits-Beranstaltung als Concert-Sänger bebutirt und große Triumphe erlebt. Die Kritik constatirt, daß der Farbenfünftler über eine ausgeglichene, wohlklingende Baritonstimme von nicht übermäßigem Umfange, jedoch von ziemlich schönem Timbre verfügt. Sein Organ ist trefslich geschult, und was bei Angeli eigentlich nicht überraschen kann: er versteht zu schattiren und hat eigenitch nicht liverrassen fann: er verzieht zu schaftren und hat für jede Empfindung die entsprechende Nuance in Bereitschaft. Er singt mit Geschmack, trägt nicht auf und läßt die Empfindung voll ausftrömen, wie er bei seinen Porträts oft mit breitem Pinsel zu malen liebt. Angeli sang aus Schumann's "Dichterliebe" Nr. I, II und IV, dann zwei Schubertlieder "Der Wegweiser" und "Liebes-botschaft", serner Aubinstein's "Es blinkt der Thau". Endlich wirkte er im Quintett aus Mozart's "Cosi kan tutte" höchst verdienstvoll with Wach ieder Nummer auf es Stürme von Bestoll und ein mit. Nach jeder Rummer gab es Sturme von Beifall, und am nächsten Tage erhielt ber Maler, wie bas Extrablatt ergählt, von einem Freunde nachstehenbe poetische Würdigung seiner Doppelthätigfeit:

"Die Leute staunten nicht wenig, Doch riefen fie voller Respect : Der Maler von Raiser und König hat feine Stimme entdedt!

Soll ich ben Leuten erft ichildern, Wie man bor Jahren ichon Un Deinen vortrefflichen Bildern Gepriesen ben herrlichen — Ton?

Ich war mit mir im Reinen Mis nach den Noten Du griffft, Dag Dir das Glud muß icheinen. Weil Du ja Alles - triffit!"

\*—\* Bon einer sonderbaren Arbeitseinstellung wird aus Bologna berichtet. Dort gab man am 14. Februar im Theatro Brunetti die Oper "Gioconda" von Ponchielli. Als der zweite Act begann, betraten alle Chormitglieder die Bühne, hatten aber wie alle bosen Menschen keine Lieder. Sie weigerten sich kategorisch, ihren Bart herunterzusingen und verhandelten corum publico mit dem bestürzten Director wegen rudftandiger Bage und angemeffener Lohnerhöhung. Dagegen verlautete nichts von einem Mormalfingabend. Raum maren diefe Berhandlungen zu einem erfreulichen Ende gelangt, als auch das Orchester einen kleinen Butich improvisirte. Die herren Musiter pacten ihre Instrumente ein, ber Flotist blies — die Proseeniumslampen aus, und der Capellmeister hielt an das Publikum eine kleine Concertrede, die mit den Worten schloß: "Ich fordere Sie auf, meine Herrschaften, sich einmüthig von den Plätzen zu erheben und mit mir — das Haus zu verlassen". Jest entstand ein heilloser Standal. Bom hoben Olymp berab ertonte der Ruf: "Beiterspielen" die Logeninsassen verlangten Schluß der Debatte und der Borftellung

und die Besitzer von Parterrebillets wollten ihr Weld wieder haben. Da erschien plöglich wie ein deux ex machina die Bolizei auf ber Bilbflache und machte bem gangen graufamen "Richtfpiel" ein Enbe. Der Director fiel bem rettenden Bolizeiengel in die Arme, bann fiel der Borhang, zulest fielen alle über den Capellmeister her und wollten ihn lynchen. Als aber Contremarken vertheilt wurden, damit jeder an der Kasse sein Eintrittsgeld zurücksordern könne, beruhigten sich die Wogen der Leidenschaft und alles ging zufrieden nach Saufe in dem angenehmen Bewußtsein, sich auf Untofien der Theaterdirection — jedenfalls die ersten, die baar bezahlt wurden vortrefflich unterhalten zu haben.

\*—\* Am 13. Febr. waren acht Jahre vergangen, daß Richard Bagner zu Benedig im Palazzo Bendramin Calergi feine Tage beendet hatte. In dem Lyceo Marcello zu Benedig fand an diesem Tage eine pietatvolle Erinnerungsfeier ftatt. Bei derfelben murben Bruchftücke aus ben Wagner'schen Werken zur Aufsührung gebracht und hieran schloß sich ein Vortrag des Dr. A. Ricchetti. An der Huldigung für den großen deutschen Meister nahmen Theil die Prosessionen Tirindelli, Giarda, Tebaldini, Sernagiotto. Die Gesangsvorträge hatten Sgra. Giuseppina Zopetti und Sgr. Cremonini

übernommen.

\*- ,Die Freie musifalische Bereinigung zu Berlin veranstaltete am 21. Februar, Abends 8 Uhr, im Blüthner'schen Saale, Potsdamer Straße 32, den ersten Bortragsabend, an welchem Novitäten von Gustav Lazarus, Johannes Doebber, Friedrich Gernsheim, Mary Clement, Jgnaz Brill und C. B. Alfan zur Aussührung gelangten Die Mitwirkenden waren: Fraulein Roja Baghelli (Gefang), Frau

Mary Clement (Clavier), sowie die Pianisten Herren Gustav La-zarus und Joh. Doebber".

\*--\* Die "Gentlewoman", ein londoner Wochenblatt, das ausschließlich von Frauen für Frauen redigirt wird, erzählt in ihrer letten Rummer folgende Telephon-Geschichte: Als die telephonische Unlage von der londoner Centrale nach Schloß Bindfor fertiggestellt mar, wollte Königin Victoria eine musikalische Production durch's Telephon hören. Eine Capelle und ein Solofänger wurden für einen bestimmten Abend bestellt. Die Verbindung hatte aber im Windsor-Park Schaden gelitten, und nachdem man sich eine Stunde lang vergeblich geplagt, sie wieder herzustellen, schiette der Director der Centrale sowohl die Capelle, als den Sänger fort. Plöglich meldet man sich aus Windsor, die Berbindung ist in Ordnung und die Königin fteht am Telephon, um der Production zu lauschen. Der Director ist in heller Berzweiflung und greift zum letten Austunstsmittel, das ihm bleibt — er singt selbst in's Telephon. Nach beendeter Production, mahrend welcher fein Duth gemachsen mar, wagte er zu fragen: "Saben Euer Majestät die Musik zu unterscheiden vermocht?" — "Ja wohl", klang es zurück. "Es war: God save the Queen, und — schlechter gesungen, als ich es je zuvor gehört".

\*- Früher pflegten berühmte Sanger vorzugsweise aus Rreisen hervorzugehen, die dem Sandwert und Gewerbe naher ftanden, als ber musikalischen Runft, gar nicht zu reben von einem Bachtel ober Botel, die direct vom Rutscherbod auf die Bohe eines Grafen Ulmaviva, oder eines Prinzen Robert von der Normandie ftiegen. In jüngster Zeit vollzieht sich diese Metamorphose geeigneter und schneller daburch, daß vortreffliche Instrumentalisten den Salto vom Orchester auf die Buhne ristiren, ohne bei diefem Runftftud etwas Underes zu wagen, als höchstens die zehnfache Erhöhung ihrer Gage. So hat die Rgl. S. Capelle einen vorzüglichen Contra-Bassisten in Hrn. Bendrich verloren, um ihn als Seldentenor, ber demnächft in Bayreuth als Tannhäuser bebutiren wird, sein Glud versuchen zu lassen. Die Capelle der Prager Oper lieferte aus ihrem Posaunenquartett einen Baritoniften Bruds und fürglich, gelegentlich ber Aufführung bes Draeseke'schen "Columbus" in Leipzig, sang die schwierige Solopartie diese Werkes der erste — Trompeter des Leipziger Gewandhaus-orchesters, Herr E. Schneider. Der Debutant ist Baritonist von trefflichen Stimmitteln und nichts liegt näher, als die Boraussetzung, daß er seinen ersten theatralischen Bersuch als Werner im "Trompeter von Säffingen" machen burfte, um eines doppelten Erfolges als Sanger und Trompetenvirtuose sicher zu sein.
\*—\* Die Hamb. Nachr. schreiben: Die Summe von zehntausend

Mark, welche hamburger Musikfreunde dem herrn Dr. hans von Bulow im vorigen Jahre ju feinem Geburtstage bei vollendetem fechszigften Lebensjahre übergaben mit ber Bitte, Diefelbe nach freiem Ermessen zu musitalischen Zwecken zu verwenden, ist von Herrn v. Bülow in Folge bessen nunmehr herrn Dr. Friedrich Chrysander überwiesen, welcher sich bereit erklart hat, für eine passende Berwendung im Einzelnen zu forgen, ba herrn v. Bulow foldes bei feiner vielseitigen Thatigteit nicht möglich sein wurde. Die betreffenben beiden Herren haben fich nun dabin geeinigt, daß ein fleinerer

Theil jener Summe (2500 Mark) für die Herstellung eines photolithographischen Facsimile der Driginalhandschrift des "Meffias" von Sandel verwendet werden foll, jenes Bunderwerfes der Tonfunft, welches der Meifter von der erften bis gur letten Note in dreiundzwanzig Tagen componirt hat. Der andere und größere Theil bieser Summe (7500 Mark) aber ist bestimmt sur die Anschaffung von werthvollen mufifalischen Inftrumenten ber früheren Beit, welche jodann dem Runft- und Gewerbe-Museum in Samburg als Geschent übergeben werden follen. Diefer lettere Zweck ift für Samburg noch badurch besonders nabe liegend, weil zur felben Beit, als die Mufit hier in der höchsten Bluthe stand, nämlich um's Jahr 1700, auch der Hamburgische Instrumentenbau in einer Beise florirte, daß er dem der berühmten italienischen Meister jener Zeit ebenburtig war. Diefe toftbaren Erzeugnifie der Samburger Meifter zu sammeln, wird nun junachst beabsichtigt, und baran werben sich schließen andere Instrumente aus der genannten musikalischen Beriode, die zwar zeitlich der Bergangenheit angehört, aber deren Compositionen noch unter uns fortleben. Es wird benn auch das Bestreben nicht auf irgend welche antiquarische Bollitändigfeit, sondern vielmehr darauf gerichtet sein, eine abgerundete Gruppe von Inftrumenten gusammen ju bringen, welche die Musikpragis des fiebzehnten und achtzehnten Kahrhunderts illustriren und im musikalischen Sinne zum Theil noch heute lebensfähig find. Go wird, Dant der Fürforge der beiden herren und der Spender jener Chrengabe, dem Intereffe ebenfo der ganzen Musikwelt wie der Hamburgischen Kanstsammlungen in einer für alle späteren Zeiten giltigen und fruchtbaren Beife ent= iprochen: die Herstellung eines Facsimile der Originalhandschrift des Händel'schen "Messia, dieses Meisterwerkes edelster deutscher Kunst, ist von bleiben a Werh für die Pietät der Nachlebenden; und mit der Begründung einer Sammlung alter guter Musitinftru-mente wird hamburg ein Museum gesichert, wie es bisher erst gang wenige hervorragender Musikcentren besitzen, und zugleich eine ruhmliche Epoche aus der Entwicklungsgeschichte des Samburger Runft-

handwerks der Gegenwart zu lebendigem Sewußtsein gebracht.

\*—\* Aus Betersdurg wird geschrieben: Unsere italienische Opern=Stagione schien durch den Patti=Scandal auf's äußersie gefährdet. Zu den unerhörten Preisen von 25 Rubel für den Kautenif und bis 200 Kubel für die Loge waren drei Vorstellungen vollkommen ausverkauft. Die Impresa war in heller Verzweislung. Da erschien als Retterin in der Noth Marcella Sembrich und vermandelte den Winter des Migvergnugens in glorreichen Sommer. Es war ein immerhin gewagtes Unternehmen, den Abonnenten an Stelle der capriciofen Diva eine andere anzubieten und es herrichte denn auch, als das Publitum fich zur erften der drei Borftellungen im "Betit Theatre" versammelte (es war Roffini's "Barbier" mit der Sembrich, Mafini und Cotogni angesett) eine fehr gereizte 11m fo großartiger gestaltete fich der Erfolg, den befonders die Rosine der Cembrich und Masini's Almaviva erzielte. Man überbot fich an enthusiastischen Beisalls-Rundgebungen und es herrichte nur eine Stimme ber Bewunderung für die Leiftung

\*- \* Gin Behilfe Beethoven's, Roffini's und Menerbeer's ift in diesen Tagen zu Pontarlier in Frantreich gestorben. Es ift der alte Joseph Bourdin, seines Beichens Clavierstimmer, der mit ben genannten Musitgrößen deshalb in naben Beziehungen ftand, weil er ihre Claviere stimmte. Gein erstes Domicil mar Wien, welches er einige Jahre nach dem Tode Beethoven's mit Baris vertauschte. Nach dem Tode Roffini's verließ Bourdin die frangofische Sauptstadt, um in dem Städtchen Bontarlier bis zu feinem hochsten Alter die Stellung eines Organisten in der dortigen Rirche gu befleiden.

#### Anfführungen.

Dresden. IV. (letter) Rammermufit-Abend von Margarethe Stern, Benri Betri und Arthur Steng unter Mitwirfung des Ronigl. Rammermusiters herrn Ernft Bilbelm. Quartett für Bianoforte, Bioline, Biola und Bioloncello, Op. 13, Emoll von M. Strauß. Sonate für Pianoforte und Bioline, Op. 21, Dmoll von Niels B. Gade. Trio für Pianoforte, Bioline und Bioloncello, Dp. 97,

Bour von Beethoven. (Concertflügel: C. Bechftein.)

Gotha. Mufitverein. Fünftes Bereinsconcert. Baffacaglia (Emoll) für Orgel, von 3. S. Bach, für Clavier bearbeitet von b'Albert. Sonate Op. 78 (Fisdur) von Beethoven. 17 Variations scriouses, Dp. 54 von Menbelssohn. Das Schlof am Meere, Dp. 98 Rr. 1 von 3. Raff. Matchentieber aus Julius Bolff's Baibmannsmar "Der wilbe Jager" von Sans Sommer. Rocturne, Op. 9 Rr. 3 (Stur) von Chopin. Sonate, Op. 58 (Smoll) von Chopin. 3mmer leiser wird mein Schlummer, von Brahms. Die tobte Nachtigall von Liszt. Begegnung, Op. 2 Nr. 2 von J. Kniese. Impromptu, Op. 90 Nr. 3 (Gdur) von Schubert. Funerailles, Harmonies poëtiques et religieuses Nr. 7 von Liszt. Spanische Rhapsobie (Folies d'Espagne Jota arragonesa) von Liegt. Gefang: Fran Emilie Wirth aus Nachen. Clavier: Herr Engen b'Albert. Concertslügel von Bechftein. Das Thüringer Tageblatt Mr. 1 v. 2. Jan. 1891 ichreibt: Reben einem folden Runftler (Berr Gugen d'Albert) hatte bie Concertfangerin Frau Emilie Birth and Machen bon vornherein einen ichweren Stand, und es barf deshalb um fo höher anerfannt werben, daß es ihr gesang, durch ihre Liedervorträge neben d'Albert das Publikum zu sesseln. Ihre Stimme ift voll und ebel und verräth eine gute Gesangsschule. Sanz vorzüglich ift die Dame Meisterin in folden Liedern, Die dramatifches Leben und Bortrag erfordern, wie 3. B. Hans Commers Mädchenlieder, von benen ihr namentlich: "Leer ist der Tag" vorzüglich gelang. Das Gothaische Tageblatt Nr. 2 vom 3. Jan. 1891 schreibt u. A.: Fran Emilie Wirth aus Machen, Die Gelangssolistin bes Abends, batte neben dem genialen b'Albert teinen leichten Stand. Daß fie fich trogbem Sympathien gu erwerben mußte, ift ein Beweis für ihre Runftlerichaft. Auf mehr= fachen Hervorruf gab die Sangerin das reizende Schmetterlingslied von d'Albert zu. Dag ber Componift jelbit die Begleitung Diefes Liedes übernahm, mar eine Unerkennung ber Rünfilerschaft von Frau Birth und wird ihr gewiß eine freudige Erinnerung bleiben.

Grimma, ben 28. Januar 1891. Zweites Abonnements-Concert unter Mitwirfung der Clavier-Birtnofin Fräulein Meta Balther aus Leipzig. Duverture zu Op.: "Medea" von Cherubini. Clavier-Concert (Gmoll Op. 22) von Camille Saint-Sasns. Symphonic (Nr. 4 Bdur, Op. 20) von Niels W. Gade. Drei Clavierstüde: Scherzo Bmoll von Chopin, Norwegischer Brautzug im Borüberziehen von Eduard Grieg, Tarantelle von Morip Moszstowski. Zwei Sähe aus: "Bon der Wiege bis zum Grabe" (Op. 202) von Karl Neinede. In Größmitterchens Stübehen, Hochzeits Bug. Duverture zu Dp.: "Der haideschacht" (Dp. 22) von Franz von Holftein. (Concert-Flügel von J. Blüthner.)

Salle a Saale, ben 29. Januar. Concert bes Studentischen Gesangvereins "Fridericiana" unter Leitung seines Dirigenten, bes Berrn Musikbirector Zehler und unter Mitwirfung von Frl. Clara Bolicher, Concertfangerin, und herrn hans Geig, Concertfanger aus Leipzig. Duverture ju "König Manfred" von C. Reinede; Lieber für Mannerchor: Rubolph von Werdenberg, Ballade von Hegar; Jagdmorgen von Rheinberger; Mignon: Gedicht von Göthe, mit Begleitung des Orchefters von Liszt; (Frl. Policher). Lieder am Clavier: Die beiden Grenadiere von R. Schumann; Du meiner Seele schönfter Traum, von Laffen; (Berr Seit). Lieder für Männerdor: Hoho, du ftolges Madden, von Drenert; Botichaft von B. mor: Holho, di stolzes Masaden, bon Dechett; Sottaluft boli Asgel; Lieder am Clavier: Lieder Schap, sei wieder gut, von Rob. Franz; Miller hab' Acht, von Pigner; Wiemung von Rob. Schumann. Heinrich der Finkler, Cantate für Männerchor, Soli und Orchester von Fr. Willner. Die Saale-Zeitung vom 1. Kebr. schreibt: Solistisch war Krl. Clara Policher aus Leipzig die Zierde des Concertes. Ihr Erfolg war der herzlichste: mit lautem Buruf empfangen, erntete fie nach jedem ihrer Bortrage mehrfachen Bervorruf - und mit Recht. Die schöne Stimme der Dame hat an Umfang und Kraft noch erheblich gewonnen, ganz erstaunlich aber ist der Fortschritt ihrer Bortragskunst. Das schwierige Liszt'sche Lied "Mignon" (in der Bearbeitung mit Orchester) characterisirte sie ebenfo ftilvoll, als fie die Eigenart der vorgetragenen Lieder - das tiessinnige herzige "Lieber Schat sei wieder gut mir" von Franz, das zierliche "Müller hab' Acht" von Pfigner und Schumann's herrliche "Widmung" standen auf dem Programm — fein auseinander zu halten wußte. Solche Sängerin wird in jedem Concertsaal willsommen sein. Gang neu war der Rame "Pfigner" und Frl. Bolscher ist wohl die erste Sängerin, die ihn zur Anerkennung brachte, das Lied Pfitzners zeugt von vielem Talent, ift originell und boch febr ansprechend und erwedt Interesse für neue Gaben des Componisten.

Serzogenbuich. 3weites Bocals und InstrumentalsConcert der Liedertasel "Oefening en Uitspanning", Direction: herr Leon. T. Bouman. Mitwirfende: Frau Lucie Campbell, Biosoncellistin aus London und Frau Dia Kretma, Concertjängerin aus Dregden. aus London und Frau Tia Kröfma, Concertjangerin aus Presden. Symphonic Ar. 6 (Pastorale), von Beethoven. Arie aus der Oper "Jomeneuß", von B. A. Mozart. Serenade und Tarantella aus dem Violoncesconcert von A. Lindner. Rembrandt, Kestgesang bei der Enthüsung von dessen Standbild 1853, sür Männerchor, Tenorsolo und großes Orchester, von Joh. J. H. Berhulft. Ouverture "Ossian's Nachtlänge" sür großes Orchester, von Niels B. Gade. Andante, op. 14, von G. Gosterman und Mazurka, op. 11, von D. Popper. Violoncest-Soli. Der Tyroser, sür Männerchor, von Ambrofius Thomas. Maddenfluch, von Joh. Brahms, Baftorale, von Bizet und Thema mit Bariationen, von 28. de Fesch, Sopran-Soli. Raisermarich mit Bolfslied, für großes Orchester, von R. Wagner.

Reipzig. Motette in der Thomaskirche, den 28. Kebruar. Johann Kuhnau: "Tristis est anima mea", (Betrübt ist meine Seele), 5 stimmige Motette für Chor. J. G. Schicht: "Meine Lebenszeit verstreicht", Motette für Solo und Chor in 4 Sähen.

— Jichocher's Mussiknistim. Vierte Musikalige Unterhaltung: Bee-

— Bichocher's Multinstitut. Beerte Mustalinge Unterhaltung: Beethoven, 9. Symphonie, für 2 Bianos arr. v. F. Liszt. F. Schubert. 2 Mom. mus. Us., Fm. Kield, Nocturne f. Bianos. u. Bioline. Brahms, Ungar. Tänze, Lieder f. Sopran v S. Bach, E. Grieg, P. Cornelius. A. Henfelt, Böglein-Etude. Mendelssehn, Lieder o. Worte: R. Schumann, Kindersenen. F. Liszt, Deutscher Siegesmarsch (f. 8 Hände arr.). Bersch. Clavierstücke v. Kullak, Schulhoff,

Volkmann 2c.
— Fünfte Abendunterhaltung: Beethoven, Duv. zu Egmont (f. 8 Sände arrang.). S. Bach, Italien. Concert. Hauptmann, Sonatine für Piano und Violine. R. Schumann, Papillons. Beethoven, Trauermarsch (8 händig.). Chopin, Walzer. A. Rubinstein, Mélodic. C. Thern, Geschschafts-Concert. Rossini-Liszt, Tarantelle. Berschidenc Clavierstücke von A. Jensen, J. Raff, M. v. Weber 2c.

Luzern, den 22. Febr. Concert des Cäcilienvereins im großen Schweizerhos-Saal unter Mitwirkung von Frau E. Alein-Ackermann

(Sopran), Frau Kindler-Seiewert (Mezzosopran), herrn Franz Klein, herrn Haus indler-Seiewert (Mezzosopran), herrn Franz Klein, herrn Haus Drchesters unter Leitung des städtischen Musikdirectors herrn Jos. Frischen. III. Aufsührung: Die Legende von der heiligen Elisabeth, Oratorium nach Worten von Otto Roquette, componirt von Frang Liszt.

Minden. Symphonieconcert des Inf.=Reg. Ar. 15. Capells meister Fuhrmann. Symphonie Ar. 4, Bour von Beethoven. Concert sür Pianosorte (Gmoll) von Saint=Saöns. (Fräulein Weta Walther.) Kaiser-Marsch von R. Wagner. Zwei ungarische Tänze von Brahms. Scherze (Bmoll) von Chopin. Norwegischer Brouten (im Arnikarischen) von Krieg. Tarentslag non Wasze Ange von Brahms. Scherzo (B mou) von Chopin. Kotwegischer Brautzug (im Borüberziehen) von Grieg. Tarantella von Mosz-kowski. (Fräulein Meta Walther.) Carneval in Paris, Episode von Svendsen. (Concertslügel Blüthner.) **Mordhausen.** Musikal. Abendunterhaltung der Gesanglehrerin Frl. Helene Kunte. Terzett von Wüllner a capella. 1. Sopran: Fris. Schnee, Schatte, Lungerhause. 2. Sopran: Fris. Brecht,

Rothmaler, Niebuhr. Alt: Frls. Schulze, Sachtleben, Wimmer. Arie aus der "Schöpfung" von Handen: "Auf ftarkem Fittig". Krl. Ch. Schulze. Arie aus "Freischüß": "Wie nahte mir". Frl. M. Schulze. "Deimatlied" von Wüerst. "Lindenbaum" von Schubert. Frl. A. Wimmer. Cavatine aus "Undine" von Lorzzing Frl. M. Wimmer. "Geburtstagslied" von Sachs. Frl. E. Nigsch. Canon im Einflang von Hauptmann (breistimmig) a eapella (italienisch). Frls. Boc, Niebuhr, Rothmaler, Rothhardt, J. Bartens, Mt. Schulze. Arie aus den "Instigen Weibern" von Vicolai Canon im Sinklang von Hauptmann (breistimmig) a capella (italienisch). Fris. Bock, Nichuhr, Rothmaler, Rothhard, J. Bartens, M. Schulze. Arie aus den "lustigen Weibern" von Nicolai. Fri. M. Wiegand. "Tas Mädchen an das erste Schnegischen" von C. M. v. Weber. Frl. E. Nieduhr. Schweizer Echolied von Eckert. Frl. P. Bock. Arie aus "Wilhelm von Dranien" von Eckert. Krl. M. Brecht. Arie aus "Odysseus" von Bruch. Frl. A. Schulze. Chorbuett von Holstein (volksthümlich) a capella. 1. Sopran: Frls. Günther, Wimmer, Bartens, Nissch, Wisch. Wiscand, Bock, Nothhardt, Sachtleben. "Nachtigallen", Terzett str. Wiegand, Bock, Nothhardt, Sachtleben. "Nachtigallen", Terzett str. Wiegand, Bock, Nothhardt, Sachtleben. "Nachtigallen", Terzett str. Verent. Pagengruß aus den "Hugenoten" von Meyerbeer. "Das Echo", Lied von Meyer-Helmund. Frl. J. Bartens. Drei Kinderlinder von E. Reinecke: "Schneewittchen", "Räthsel", "Puppenwiegenlied". Frl. E. Bartens. Arie aus "Freischüßt" von E. M. v. Weber: "Einst träumte". Frl. F. Martuse. "Die Wallscht nach Kevelar", Vallade von M. Hiller. Frl. M. Schulze. "Loreley" von Liszt. Frl. Schnee. Arie aus "Stradella" von Flotow. Frl. Lungershause. "Das Krant Vergesspeicheit", Lied von E. Jilbach. "Horzensfrühling", Lied von Bickede. Krl. A. Willecke. "Die Zigeunerin" von Donizetti. Frl. J. Burghardt. Zwei Chorduette von Holsein (volksthümlich) a capella. 1. Sopran: Frls. Winther, Wimmer, Bartens, Nißsch, Wilke. 2. Sopran: Frls. Wiegand, Bock, Rothhardt, Sachtleben. Die Gesanglehrerin Frl. Selene Kunte hat ihrer Schliebinung hornstellt. Das Kalamuntragenen weicht dar hatte am 9. Februar wie alljährlich einen Unterbaltungsabend mit ihren Schülerinnen veranstaltet. Das Gesammtprogramm zeigte ben Bang von den Unfangerinnen bis ju den beften Schulerinnen und waren die Leiftungen fehr zufriedenstellend. Die Borgeschrittenen be-wiesen gegen die Borjahre eine Bertiefung der Aufiaffung und bedeutendere Ausrundung des Cones, die hauptsichtich in den Borträgen der Arien aus Odysseus, Freischup, der Lorelen von Liszt, des Eckert'ichen Echoliedes und mehrerer Anderer hervortreten. Bemerfenswerth mar auch die exacte Ausführung der Enfembles.

# C. F. Schmidt, Musikalienhandlung,

Special-Geschäft für antiquarische Musik und Musik-Litteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).

= versendet gratis und franco folgende Kataloge:

No. 222. Katalog für Orchester-Musik. Inhalt: 1. Musik für kleines, 6—17stimmiges und grosses Orchester. 2. Musik für Streich-Orchester (nur Streich-Instrumente), eventl. in mehrfacher Besetzung. 3. Harmonie und Militär-Musik.

No. 224. Katalog für Pianoforte-Musik, Orgel, Harmonium.

No. 225 u. 228. Katalog für Vokal-Musik. Inhalt: a. Kirchenmusik; b. Gesangswerke für Concertgebrauch mit Instrumentalbegleitung; c. Opern und Singspiele in Partitur; d. Opern und Operetten im Klavierauszuge mit Text; e. Mehrstimmige Lieder und Gesänge, Männerchöre, Frauenchöre, gemischte Chöre. Abtheilung II: a. Duette,

mit Text; e. Mehrstummige Lieder und Gesange, Mannerchore, Frauenchore, gemischte Chore. Abtheilung II: a. Duette, Terzette mit Pianofortebegleitung; b. Lieder mit Pianoforte- und Instrumentalbegleitung; c. Lieder für eine Stimme mit Pianofortebegleitung, humoristische Lieder, Kouplets, Soloszenen etc.; d. Gesang-Schulen und Uebungen.

No. 226. Katalog für Streichinstrumente mit Pianoforte. Inhalt: 1. Oktette, Septette, Sextette, Quintette, Quartette mit Pianoforte, Kindersinfonien. 2. Musik für Pianoforte zu 4 Händen mit Begleitung von Violine und Violoncelle. 3. Trios: a. Pianoforte, Violine und Violoncelle; b. Pianoforte, Violine und Viola; c. 2 Violinen und Pianoforte; d. Kontrabass und Pianoforte.

4. Duos: a. Violine und Pianoforte; b. Viola und Pianoforte; c. Violoncelle und Pianoforte; d. Kontrabass und Pianoforte.

No. 227. Katalog für Bücher über Musik. Inhalt: Musik-Theorie, Musik-Geschichte, Litteratur. No. 229. Katalog für Instrumental-Musik mit und ohne Pianoforte. Inhalt: No. 229. Katalog für Instrumental-Musik mit und ohne Pianoforte. Inhalt:
1. Violine. a. Solis für Violine mit Orchesterbegleitung; b. Nonette, Oktette, Septette, Sextette, Quintette für Streichinstrumente; c. Streichquartette; d. Streichtrios; e. Duos für 2 Violinen; f. Duos für Violine und Viola, Violine und Violon-celle, g. Stücke für Violonesle mit Orchester- oder Quintettbegleitung; b. Stücke für Violonelle, Schulen und Uebungen.
4. Kontrabass. 5. Quartette, Quintette, Sextette etc. für Blasinstrumente.
6. Flöte. a. Solis mit Orchester- oder Quintettbegleitung; b. Stücke für Violonelle, Schulen und Uebungen.
10. a. Kornet à Piston. Trompete. 11. Zither. 12. Guitarre. 13. Harfe. 14. Schulen und Stücke für diverse Instrumente: Xylophon, Trommel, Pauken, Harmonika, Akkordion, Mandoline. II. Abtheilung: Duos (Solis) für Blasinstrumente und Pianoforte.
1. Flöte und Pianoforte.
2. Klarinette und Pianoforte.
3. Hobbe und Pianoforte. 4. Fagott und Pianoforte.

# Königl. Conservatorium für Musik

(auch Theaterschule) zu Dresden.

87 Lehrer, 45 Lehrfächer. Ausbildung vom Beginn bis zur Reife. Aufnahmeprüfung am 3. April. Eintritt auch zu anderer Zeit gestattet. Prospect und Lehrerverzeichniss durch den Secretär.

Professor Eugen Krantz, Director.

Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

20 melodische Singübungen
komponirt von
Frau Dr. Peschka-Leutner
mit Klavierbegleitung versehen
von
H. Seligmann.
Preis M. 8.

Ausgezeichnetes Übungs-Material für vorgeschrittenere
Sänger zur Erlangung von Kehlfertigkeit, treffliches Repetitorium für fertige Koloratur-Sängerinnen. Sämmtliche
Buch- und Musikhandlungen besorgen das Werk zur Ansicht

# Neuigkeiten für Violine.

Im Verlage von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

# Guido Papini.

Trois Morceaux de Salon pour Violon Op. 95<sup>a</sup>. avec Piano.

No. 1. Dolce, far niente! Episode. M. 1.20 No. 2. Sérénade Italienne M. 1.80. No. 3. Lily of the valley. Valse

Op. 95b. Idem pour Violoncelle avec Piano. No. 1. M. 1.20. No. 2. M. 1.80. No. 3. M. 1.80.

Trois Morceaux lyriques pour Violon Op. 98a. avec Piano.

No. 1. Mélodie. Romance. M. 1.50. No. 2. Nocturne. M 1.20. No. 3. Valse-Caprice. M. 180.

Op. 98b. Idem pour Violoncelle avec Piano. No. 1 M. 1.50. No. 2. M. 1.20. No. 3. M. 180.

Op. 100. Six Pièces faciles pour Violon avec Piano. No. 1. Chanson d'Avril. M. 120. No. 2. Daffodils. Romance. M. 1.20. No. 3. Sérénade Andalouse. M. 1.80. Dans les Nuages. Romance, M. 1.20. No. 5. Ma-M. 1.20. No. 6. Snowflakes. Mélodie. M. 1.50.

# Edmund

Op. 7. Romanze für Violine mit Orchester oder Pianoforte.

Partitur M. 4.—, netto. Für Violine mit Pianoforte M. 2.50. Solo-Violinstimme M. —.80. Orchesterstimmen in Abschrift. Vom Concertmeister Weber im 4. Symphonie-Concert in Wiesbaden mit glänzendem Erfolge aufgeführt. Die Presse rühmt übereinstimmend diese stimmungsvolle Romanze als eine sehr dankbare Composition für tüchtige Geiger.

# Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin. **Hannover, Laves Str. 32.** 

# Osterhymne:

"Ich sag' es Jedem, dass er lebt!" Für Mezzosopran - oder Baritonsolo und gemischten Chor mit Begleitung eines kleinen Orchesters od. d. Orgel (Clavier)

componiert von

Clavier-Auszug (zugleich Orgelstimme) M. 1.—. Singstim. (jede einzelne M. —.25) M. 1.—. Part. n. M. 2.40. Orch.-Stimmen n. M. 4.—.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlg. (R. Linnemann).

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

# Julius von Beliczay,

Op. 50. Messe in Fdur für Solostimmen, gemischten Chor, 2 Violinen, Viola, Violoncell, Bass, 2 Klarinetten, 2 Fagotte, 2 Trompeten, 2 Pauken u. obligate Orgel (1 Posaune nach Belieben).

Partitur M. 8, Stimmen M. 11.

Subskriptionsausgabe Liefg. 1. Op. 50 komplet M. 11.50.

Dem Werke, welches bereits über 80 mal aufgeführt, wurden die lobendsten Beurtheilungen seitens hervorragender Musikkritiker und Künstler zu Theil, unter denen sich Franz Liszt und A. W. Ambros befinden.

Nähere Auskunft über die Subskriptionsausgabe der Kirchenkompositionen von Jul. von Beliczay ertheilt die Verlagshandlung.

# Meta Walther.

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Rreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Defterreich) refp. 6 Mt. 25 Bf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musitvereins gelten ermäßigte Breife.

# Mene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Bf.—. Abonnement nehmen alle Boftamter, Buch-, Musitalien= und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonne-ment für aufgehoben.

# Beitschrift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Hachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 28. Beffet & Co. in St. Betersburg gebethner & Wolff in Barichau. gebr. Sug in Burich, Bafel und Stragburg. *№* 10.

Uchfundfunfzigfter Jahrgang. (Band 87.)

Seuffardt'iche Buchh. in Amfterdam. G. Schafer & Roradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-Port.

Inhalt: Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Krause. (Fortsetzung.) — Jenny Meyer. Biographische Stizze von C. Gerhard. — Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Brüssel, Danzig, Köln, München, Stuttgart. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen, Kritischer Anzeiger. — Unzeigen.

# Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortsetzung.)

Die bereits eingeführte Neubearbeitung, welche im Occember 1889 vom Componisten selbst zum ersten Mal in Peft gespielt wurde, und am 22. Februar 1890 auch in Wien in einem Kammermusikabend des Quartett Rosé zur Aufführung kam, ift im hohem Grade werthvoll. Die Neubearbeitung eines Jugendwerkes, welches vor länger als 30 Kahren geschrieben wurde, sucht in der gesammten Compositionsthätigkeit aller Zeitepochen ihres Gleichen. Ott schon hatte sich Brahms mit der Idee beschäftigt, sein Dp. 8, dessen Hauptthemen ihm sympathisch geblieben, umzugestalten und erst jett ist das Vorhaben zur That geworden. — Bis auf das Scherzo, welches die frühere Fassung behalten hat, ist das Werk trop der gleichen Themen ein anderes geworden. Die Umgestaltung des ersten Sates, welche auf Seite 4 unten beginnt, ift ungemein intereffant. Un Die Stelle des früheren Seitensages ist ein ganz neuer, dem Hauptthema entschieden mehr entsprechender Gedanken getreten. Daß die vielen Smitationen, Fugato's 2c. beseitigt sind, ift, nachdem man das Neue kennt, sicher als ein großer Bortheil anzusehen. Ueberraschend schön ift der neue und dabei furz gefaßte Schluß bes Scherzo. Aus der Umarbeitung des Adagio sei bes herrlichen, vom Cello erstmalig gegebenen neuen Thema's (Seitensaty Gismoll) als ein specivisch Brahms'icher Gedanke hervorgehoben. Daß das Doppiomovimento weggefallen (frühere Ausgabe Seite 35) ist ebenfalls ein Vorzug. Wesentlich ist auch das Finale anders geworden, herrlich ist hier das neue, erst vom Clavier gegebene Seitenthema (Seite 46). Diese Melodie, welche meiftens in Biertelnoten fortschreitet, steht im viertactigen Rhythmus (nicht wie an gleicher Stelle in der erften Aus-

gabe im breitactigen Abothmus). Im Ganzen betrachtet, ruht der Schwerpunkt der Umgestaltung im Bestreben nach größerer Einfachheit in der Verwendung der compositorischen Mittel. Die technischen Schwierigkeiten ber Ausführung find jedoch feine geringeren geworden, eher könnte man

behaupten, dieselben seien noch größer.

Gingen dem Bour-Sextett, Op. 18, auch schon weitere bedeutende Werke, wie die Orchester-Serenaden, Op. 11, Op. 16, das erste Clavier-Concert, Op. 15, der Begräbnißgesang, Op. 13, voraus, so zeigt doch keins derselben eine gleiche Geschlossenheit, die noch um so entschiedener wirkt, da sie mit der absoluten Schönheit des Klanges ausgestattet ist. Das Gebiet des Streich-Sextetts ohne Mitwirkung eines oder zweier Blasinftrumente, murde vor Brahms verhaltniß= mäßig von nur wenigen Componisten erfolgreich bebaut. Anzuführen wären 3. B. Handn, der in seinem Divertimento "Echo", Esdur, aus dem Jahre 1793 eine Kammermusik für 4 Biolinen und 2 Bioloncelli geschaffen hat, die jedoch nichts Anderes bedeuten follte, als einen musikalischen Scherz. Mozart's bekannte Sextette können, da Hörner benutt find, nicht in Betracht kommen, ebensowenig Beethoven's Sextett, Dp. 81 b, für Streichinstrumente und zwei obligate Aus der Reihe weiterer Sextett = Compositionen seien namhaft gemacht: Louis Spohr's Cour-Sextett, Op. 140 (1847), sodann ein Werk des felten genannten polnischen Tonfegers Joh. Felix Dobrzynski (1807-67) und Ferd. David, Op. 38. In neuerer Zeit wurde das Sertett mehr gepflegt, z. B. von C. Franck, vermuthlich durch die Schöpfs ungen von Brahms angeregt, indessen nicht in einer der Quartett= und Quintett = Compositionen gleichkommenden Reichhaltigkeit. Der Grund hierfür mag wohl in der Schwierigkeit eines sechsstimmigen Kammermusikstyls beruhen. Das Brahms'iche Bour-Sertett hat feines Gleichen bis jett noch nicht gefunden, es wurde auch von Brahms selbst,

wenn auch in dem zweiten Sertett, Bdur, Dp. 36, erreicht, boch nicht übertroffen. Im Bdur-Sextett vereinigen sich Beift und hervorragend tonkunftlerische Begabung zu schöner, unübertrefflicher Ginheit. Eindrücke verschiedenster Art, vornehmlich die der Kammermusik Beethoven's und Schubert's, beberrschten den Componisten allerdings noch in seinem Dp. 18, und so erscheint das Eigenartige hier zum Theil mehr in dem geschickten Nacheifern, als in völlig freier Geftaltung. — Welcher der vier Sextett-Sätze der schönste und dabei musikalisch bedeutsamste sei, durfte kaum zu unterscheiden sein. Das Hauptgewicht fällt nicht allein auf ben ersten Sat mit seiner herrlichen Durchführung und dem gedankenreichen Schluß, sondern auch das Finale mit seinen nicht minder reichen Themen und Ausarbeitungen ist von tiefgehender Bedeutung. Die zwischen den Saupt= fähen ftebenden Dmoll=Bariationen, über ein ergreifend schönes Trauermarsch=Thema, sowie das schwungvolle Four= Scherzo, erscheinen den beiden andern Sägen in jedem Zuge geistesverwandt, was sich vornehmlich aus den Stimmungen felbst, wie aus den harmoniefolgen berleiten läßt. — Wie in dem voraufgegangenen Clavier=Trio und manchen der späteren Kammermusikwerke hält Brahms auch in diesem Bour=Sextett, ebenso in dem zweiten Op. 36, an dem eigent= lichen Stil der Kammermufit fest, indem er zur Aussprache feiner Ideen nicht die in Anwendung gebrachten instrumen= talen Mittel über das gebührende Maaß engagirt.

Auch die beiden Clavier-Quartette in Gmoll, Op. 25 und in Adur, Op. 26 (besonders das zweite) beweisen dies, denn sie sehen von jedem virtuosen Zuschnitt im äußerlichen Sinne lab. Wie die Literatur des Streichsertetts vor Brahms eine verhältnismäßig nur geringe geblieben mar, fo auch die des Clavier-Duartetts; mithin steht Brahms mit seinen Werken dieser Art gewissermaßen als Begründer neuer Richtungen da. Im Clavier-Quartett hatte fast nur Mozart bleibend Bedeutendes gebracht. Beethoven's Op. 16 (1798) ist ein vom Componisten durchgesehenes Arrange= ment des unter der gleichen Opuszahl stehenden Clavier-Quintetts mit Blasinstrumenten, und die drei Quartette aus dem Nachlaß (Mr. 1 in C, 2 in Es, 3 in D) sind im Jahre 1785 componirt und Jugendarbeiten harmlosen Inhaltes. Weiter wären allerdings noch manche Werke zu nennen, z. B. das 1809 von Weber componirte Bdur= Quartett. Von allen neueren, den Brahmsschen Clavier= Quartett voraufgegangenen Compositionen gleicher Gattung hat nur das Schumannsche Werk aus dem Jahre 1842 Epoche gemacht. Brahms bat vornehmlich mit seinen beiden ersten Clavier = Duartetten den zeitgenössischen Tonsetzern Bfade gewiesen, auf denen sie weiterstreben konnten und gestrebt haben, was die Quartett-Literatur der beiden letten Decennien überzeugend lehrt.

Die Gegenüberstellung der ersten beiden Brahms'schen Clavier-Quartette erscheint um so mehr geboten, da die Werke fast gleichzeitig entstanden sein dürsten, was man auch nach der Zeit ihrer Veröffentlichung annehmen kann. Das Gmoll-Quartett mit seinem melodischen Reichthum und seiner orchestralen Behandlung der Clavierparthie ist im wahren Sinne des Wortes populär. Es gipfelt in den Hauptsähen, nicht minder reich sind jedoch das Intermezzo mit dem köstlichen Trio, wie ferner das wunderbare Adagio. Im "Rondo alla Zingarese" wirkt der dreistattige Rhythmus außerordentlich; dieses lebensprühende Stück zählt zu den eigenartigsten Sähen, welche Brahms geschassen hat. Das Adur-Quartett schein jedoch dem Vorzaänger noch an Gedankenfülle überlegen, man erstaunt hier

mit Recht über die melodische wie rhythmische Mannigfaltig= feit. Kunftvolle Arbeit und geiftreiche Ideen fteben eben= bürtig neben einander, so daß eins aus dem andern wie von selbst hervorzugeben scheint. Dem anmuthsvollen beiteren Character des Werkes entsprechend, erscheint hier die In= strumentation detaillirter ausgearbeitet; sie wirkt, Ginzelnes abgerechnet, weniger durch orchestrale Breite als durch ihre Das diesen beiden Werken folgende Clavier= Feinheit. Quintett in Fmoll, Op. 34, bildet unftreitig einen zweiten Gipfelpunkt im Schaffen des Meisters und gleichzeitig den Höhepunkt ber neuesten, von Schumann ausgegangenen Clavier=Quintett=Composition. Allerdings hatte Schumann bezüglich seines unsterblichen, fast gleichzeitig mit seinem Quartett für Clavier und Streichinstrumente entstandenen Quintetts, in Schubert, Hummel und anderen Componisten manche Borgänger, doch verfolgten die vor Schumann ent= standenen Quintette mit Streichinstrumenten andere Tendenzen, so daß sie eigentlich nicht als unmittelbare Vorläufer angesehen werden können. Brahms hat sich entschieden das Schumann= 'sche Werk zum Leitstern genommen, geht jedoch in jeder Beziehung weit über daffelbe hinaus, ohne darum die Grund= züge der Form außer Acht zu laffen. Beschränkte Naturen, denen die ausschließliche Befolgung der nur schönheitlichen Klangverhältnisse als däs Höchste in der Tonkunst gilt, werden die im ersten und besonders im letten Sate des Quintetts bann und wann auftretenden Barten in ben Harmoniefolgen einige Unbehaglichkeiten bereiten; in Folge deffen wird wohl von ihnen der hohe tonkunstlerische Werth des Werkes angezweifelt. Wer sich jedoch auf den Stand= punkt musikalischer Durchgeistigung zu stellen vermag, dem wird es doppelt klar werden, daß alle späteren Componisten des Quintetts von diesem Werke angeregt murden, und weiter, daß die Brahms'sche Composition in ihrer Totalität noch dem Meisterwerke Schumann's aus dem Jahre 1842 überlegen ift. Gine, die letten Werke Beethoven's characte= ristrende Gleichberechtigung der Stimmen und eine gigan= tische, nicht zu überbietende Durchführung ber bedeutsamen Themen stellen das Brahmsche Quintett auf die absolute Höhe der neuesten, gediegenen Richtung der Kammermusik. Der erste Sat besitt drei herrliche Themen, deren Ausarbeitung die wunderbarste und dabei reichste ist, welche man sich benken kann. Im Adagio liegt eine unendliche Fülle tiefer Gedanken auf Grund einer thematischen Arbeit, welche der Beethoven's gleichkommt. Das Scherzo wirkt eigenartig durch seine vielen Themen und deren Construction; das durch eine dustre Einleitung (die durchaus der Stimm= ung, in der das ganze Werk gehalten ist, entspricht) vorbereitete Kingle erscheint in seinen ebenfalls vielen thema= tischen Gestaltungen überraschend groß; vollständig erschließt es sich jedoch selbst dem musikverständigem Hörer erst nach gründlicher Kenntniß. Es wurde bereits darauf hingewiesen, daß das zweite Sextett, Op. 36, nicht dem ersten an Bedeutung überlegen sei. Während das Bdur=Sextett sich als das Geistesproduct eines reifen Tonsegers, dem der Strom der Erfindung unaufhaltsam Neues zuführt, ergiebt, er= scheint das zweite Werk dieser Gattung dagegen mehr in detaillirter feinster Gedankenarbeit. Hiervon geben alle vier Sätze mehrfach Beweise, vornehmlich das Finale. originellste Sat des Gdur-Sextetts ift entschieden das Scherzo. In Bezug auf die instrumentale Behandlung steht jedoch auch dieses schöne Werk hoch da; es ist eine Kammer= musik in strengster Bedeutung des Wortes und dürfte sich daher in dieser Beziehung wesentlich vom Clavier-Quintett unterscheiden, das seines großen tragischen Characters wegen

recht oft die instrumentalen Mittel in concertanter, jedoch dabei nicht virtuofer Beife verwendet. Die nächste dem G dur=Sextett folgende Kammermusik-Composition ist die erste der beiden Sonaten für Clavier und Cello, Dp. 38, Emoll. Diefe aus 3 Sähen bestehende Sonate (ohne Adagio) gipfelt in einem großartigen Fugato, daß, durch einzelne milde Klänge unterbrochen, recht den tiefen Ernst characterisirt, der dem innersten Wesen der Brahms'schen Individualität entspricht. Man könnte im Hinblick auf die in dieser Sonate fest= gehaltene Stimmung bieselbe einfätig nennen, benn, was auch immer der fromm ertonende Schluß des erften, ftellen= weis heroischen Sates, wie ferner das pikante, etwas antik klingende Menuett und die schon angeführten weichen Stellen im fugirten Finale Entgegenwirkendes bringen, bleibt doch die ernste, fast pathetische Grundstimmung des Werkes ein= heitlich festgehalten. Das phantasiereiche Tonstück, welches, wie das Fmoll-Quintett, zahlreiche Nacheiferer unter den zeitgenössischen Componisten gefunden, wurde nur in einem einzigen Geistesprodukte gleicher Art übertroffen und zwar von Brahms selbst in der zweiten Cello-Sonate, Fdur, Dp. 99.

(Fortsetzung folgt.)

# Jenny Meyer.

Biographische Stizze von C. Gerhard.

Jene harmlosen Zeiten sind längst vorüber, in denen man beglückt war, wenn ein von der gütigen Mutter Natur mit Stimme Begabter so sang, wie der Bogel singt, der in den Zweigen wohnt. Heute verlangt man, daß eine gute Stimme auch vorzüglich geschult sei, daß sich dem Wohlklange des Organs der Abel der Tonbildung, die

Dramatif des Vortrags eine.

Unter den zahlreichen Lehrern und Lehrerinnen in unserm sangesfrohen Deutschland ragt als eine der berufensten Jenny Meyer in Berlin hervor, eine Dame, die gleich bebeutend einst als Sängerin, wie seit langem als Pädagogin ist und aus deren Schule bereits eine Reihe tüchtiger Künstler und Künstlerinnen hervorging. Wer je das Glück gehabt, der berühmten Lehrerin nahe getreten zu sein, wird niemals den Sindruck vergessen, den ihre hervorragende Persfönlichseit in jeglicher Beziehung macht. Sine königliche Gestalt, ein Kopf mit antik geschnittenen Gesichtszügen, ein paar mächtige, dunkle Augen, die dis auf den Grund der Seele eines Jeden zu sehen scheinen, ein geistvoller, leicht ironischer Zug um den Mund, — so tritt uns Jenny entgegen und fesselt uns sogleich in eigenartiger Weise.

Und nun lausche man ihrem Unterricht. In einem mäßig großen Raume fitt fie am Flügel, umgeben von einem Kranze von Schülerinnen; ihr gegenüber befindet sich ein kleines Podium, von den jungen Mädchen scherzhaft "Schaffot" genannt; auf dieses tritt eine der hoffnungsvollen Sängerinnen nach der andern und fingt ihr Penfum, oft unter Zittern und Zagen, aber immer mit dem Bewußtsein, gerecht beurtheilt zu werden, aus Lob und Tadel unschätzbare Vortheile zu erhalten. Jenny Meper's feines Gehör, ihre vorzügliche Methode, ihre Begabung, jeden Schüler nach seiner Individualität auszubilden, ihre Förderung des wirklichen Talents und ihre oft strenge Zurückweisung der minder Begabten in enge Schranken, ihr edler Eifer für die echte Kunst machen sie zu einer fast unüber= troffenen Lehrmeisterin und zu einer wahren Priesterin der Musik.

Sie kennt keine Ruhe, mit unermüdeter Thatkraft unterrichtet sie vom Morgen bis zum Abend; mit stahlharter Energie überwindet sie forperliche Schmerzen und seelisches Leid, sie hat keine Zeit, krank und mude zu sein, denn ihr ganzes Sein wurzelt in der Arbeit, in ihrer herrlichen, aber auch schweren der Kunft gewidmeten Thätigkeit. Seit einigen Jahren wirkt sie als Besitzerin der Anstalt, der sie als Lernende und Lehrende angehörte und damit ist sie an die rechte Stelle getreten, — eine Königin in ihrem kleinen Reich. Am 1. November vorigen Jahres feierte ihr Institut, das Stern'sche Conservatorium, sein vierzigjähriges Bestehen, Jenny Meyer ihr fünfundzwanzigjähriges Jubilaum als Lehrerin. Gine lange Zeit war es, auf die fie an jenem Tage gurudblidte, eine Beit, die reich an Arbeit, aber deshalb auch köftlich war, reich an Erfolgen, reich an prächtigen Früchten, dem Lohne der unablässig gestreuten edlen Saat und mit freudiger Hoffnung darf fie in die Zukunft schauen, die dem üppigen Lorbeerkranze, den die dankbare Mitwelt ihr gewunden, immer neue Blätter anheften wird.

Jenny Meyer's Wiege stand in Berlin, dort wurde sie am 26. März 1834 geboren. Frühe schon zeigte sich ihre musikalische Begabung, die Ausbildung ihrer schönen Stimme wurde der Liedersängerin Caroline Caspari ansvertraut. Mit Begeisterung gab sich die talentvolle Kunstzüngerin ihren Studien hin; sie trillerte und sang fast den ganzen Tag. Als sie einst, ein Liedchen auf den Lippen, die Treppe hinaufslog, belauschte sie ihr Schwager, der Königl. Musikdirector und Professor Julius Stern. Sein kundiges Ohr erkannte, welch' einen wundervollen Schat die Kehle des jungen Mädchens barg und er beschloß, densselben seiner Besitzerin und der Welt zur Freude zu heben.

So wurde Jenny Meyer im Jahre 1854 seine Schülerin und trat nach glücklich bestandenem Kampf mit ihrem
Bater, der anfangs von einer künstlerischen Jukunst seiner Tochter nichts wissen wollte, in das am 1. November 1850
von Prosessor Stern, Dr. Theodor Kullak und Prosessor
Dr. Abolf Bernhard Mary gegründete Conservatorium
der Musik.

Ihre umfangreiche Altstimme entwickelte sich auf das glänzenoste, ihr Bortrag ward immer beseelter, ihre wunderbare Gabe, den verschiedensten Componisten gerecht zu werden, überraschte sellist ihre Lehrer. Daher durste die junge Sängerin bald vor das große Publifum treten. Ihre Mitwirkung in Schneider's Oratorium "Luther" am 25. Oct. 1855 gestaltete sich zu einem wahren Triumph. Nicht nur die Laien, sondern auch die gesammte Kritik war hingerissen von dem Zauber ihrer "vollen, weichen, seelenansprechenden Altstimme" und Otto Gumprecht nannte Jenny Meyer bereits damals eine "erste Sängerin".

Ihre hervorragende dramatische Begabung wies sie mit Entschiedenheit zur Bühne hin und wohl stimmte ihres Herzens Sehnen damit überein, um so mehr, als der damalige Intendant der Königlichen Theater, Herr von Hülsen sie sofort engagiren wollte; dennoch entsagte sie, gewöhnt, sich selbst zu bezwingen, auf Wunsch ihrer Familie, diesen Lockenden Zukunftsbildern.

Indessen ward ihre Laufbahn als Concertsängerin nicht minder ruhmvoll. Schon im Herbste des nächsten Jahres sang die Künstlerin in einem Gewandhausconcerte in Leipzig unter der Direction von Julius Rieg. Unendslicher Beisallssturm umbrauste sie und so gewann sie sich aller Orten die Seelen durch ihre mächtige und doch weiche Stimme, durch ihren unverzleichlichen Vortrag.

Ihr Leben war von nun an ein reich bewegtes; sie wirkte vielfach in Berliner Concerten mit, namentlich in denen des Stern'ichen Gesangvereins und folgte außerdem ehrenden Einladungen nach Weimar, Hannover und Köln. Auch ber preußische Sof zollte ber allbeliebten Sängerin große Unerkennung; sie ward oft nach Babelsberg berufen und entzückte dort den musikalischen Prinz-Regenten, nachmaligen Raiser Wilhelm I. so sehr, daß er ihr bei Gelegenheit des Antritts einer Concertreise nach England folgendes Empfehlungsschreiben mitgab: "Da ich ersahren habe, daß Sie in künstlerischen Zwecken eine Reise nach London unternehmen wollen, so wünsche Ich, daß Ihrem Talente auch dort die wohlverdiente Anerkennung zu Theil werde, welche demfelben gebührt. Gern autorifire ich Sie, sich dieses Schreibens als einer Empfehlung Meiner Seits an geeigneter Stelle zu bedienen.

Berlin, den 27. März 1859.

Wilhelm."

Dieses bahnte ihr in London sosort den Weg und verschaffte ihr häusige Aufforderungen, vor der Königin im Buckingham=Palast zu singen; hier wie in einer Reihe von hochbedeutenden Concerten erfreute sich Jenny Meyer desselben ungemessenen Beisalls wie in der Heimath, so daß sie später noch einmal das musikfreundliche Land, in dem man ihr so reiche Lorbeeren gestreut, aufsuchte. Auch unternahm sie eine Concertreise durch Holland, die ebenfalls

von reichstem Erfolge begleitet war.

So war Jenny Meyer's Dasein glanz= und lichtum= flossen, sie war eine der berühmtesten Sängerinnen ihrer Zeit und sie widmete sich ihrem Berufe mit ganzer Hingabe. Da plöglich, in der Fülle der Jugend und Kraft, im Zenith ihres Ruhmes, verliert sie in Folge einer Erkältung bei Gelegenheit einer Concertreise durch das rauhe Ostpreußen ihre köstliche Stimme! Solch' ein Verlust ist oft schwerer zu tragen, als der Tod und es ist ein Beweis hoher Charakter= stärke, daß die Künstlerin nicht unter dem harten Schlage zusammenbrach, daß sie die Hand auf die schmerzende Wunde drückte und klaglos litt. Wird nun auch die Wonne des eignen, immer erneuten Schaffens, — benn auch ber reproducirende Künftler schafft, in dem er das Werk eines Andern mit seinem Beiste beseelt, - für immer vorbei, waren auch die Träume wiederholter Triumphe verrauscht, so galt es doch, auf den Trümmern vernichteter Hoffnungen ein neues, inhaltsreiches Leben aufzubauen. Konnte Jenny Meyer felbst nicht mehr singen wie in den vergangenen, goldenen Tagen, so wollte sie Andere singen lehren, ihnen ben reichen Schatz ihrer Erfahrungen angedeihen lassen.

Am 1. November 1865 trat sie als Lehrerin in das Stern'sche Conservatorium. Oft genug mag ihr zu Muthe gewesen sein, wie dem Bogel, den man in einen Käsig gesperrt, oft mag sie sich banach gesehnt haben, Freud und Lust, Jammer und Leid, hinausjubeln, hinausklagen zu können in jenen Tönen, die einst eine Welt entzückt; doch niemals vergaß sie es, daß sie sich neue Pflichten erwählt. Und allmählich gewann sie diese Pflichten, die ihr hervor= ragendes pädagogisches Talent ihr leicht machten, lieb und außerordentliche Erfolge, die sie in ihrer Lehrthätigkeit errang. trösteten sie über den freilich nie ganz verschmerzten Verlust. Immer größer ift die Zahl der Schülerinnen geworden, die sich um sie sammeln und alle bringen ihr den gleichen Zoll der Liebe und Dankbarkeit dar. In jedem Jahre führt fie die Besten derselben in Wohlthätigkeitsconcerten und öffentlichen Prüfungen vor das Publikum und ihre vorzügliche Schule erringt dann das Lob der ganzen hauptstädtischen Kritik. Ihre Schülerinnen ziehen nach vollendeter Ausbildung hinaus in die Welt, wirken theils auf der Bühne, theils im Concertsaal, theils als Lehrende und verbreiten so die Sangeskunft und den Namen ihrer versehrten Meisterin. Möge diese edle Priesterin der Kunst noch lange erhalten bleiben!

#### Concertaufführungen in Leipzig.

Das Beifpiel ber heiligen Cacilia icheint jest unter ben Damen vielseitige Nachahmung zu finden, denn auch die sechste Prufung im hiefigen fonigl. Confervatorium wurde von einer Dame, Frl. May Tucker aus Butney (London) mit einer Ciacona von Bachelbel auf der Orgel eröffnet. Auch ihr hat man einen achtungswerthen Brad technischer Fertigkeit und verständnigvolle Biedergabe nach= zurühmen. Die Flote, ein chemals beliebtes Concertinstrument, erscheint jest seltener als concertirende Soloflote; besto erfreulicher, daß ein junger Flötift, Berr Frig Schindler aus Biel (Schweiz), in einem Concerte von Ferd. Langer ichone Tonentfaltung und bedeutende Fertigfeit befundete. Das stellenweise recht dankbare Concert ift nur leiber zu fehr in die Lange gezogen. Gine Befangselevin, Frl. Elife handwerd aus Leipzig, fang Lieder von Franz, Bungert und C. M. v. Weber recht ftimmungsentsprechend und wird bei fortgesetten Studien eine tuchtige Sangerin werden. Gin anderer Gejangsvortrag von dem uns schon als Manrico aus der Troubadourvorstellung befannten Berrn Suppe aus Detmold zeigte, daß der begabte Tenorist auch die Anlage zum Wagnerfänger hat. Er reproducirte das Preislied aus den Meistersingern fehr gut und bas Orchester begleitete fein und discret. Der in seiner frühern Prüfung als Componist und Biolinist aufgetretene herr Alfred Sill aus Wellington (Neu Sceland) hatte sich diesmal die hohe Aufgabe gestellt: ben ersten und zweiten Sat aus Spohr's 11. Biolinconcert porgutragen und vollbrachte es mit erforderlicher Technif und Berftandniß bes Tongehalts in würdiger Beife. Den Beschlug machte Frl. Johanna Müller aus Zwidau mit Chopin's Fmoll-Concert. Die pathetische Stimmung Dieses herrlichen Concerts murde von ber jungen Dame empfindungsvoll und mit gut ausgebildeter Technif wiedergegeben. -

Der Componist und Pianist Herr Guido Peters aus Graz gab am 1. März in Blüthner's Saale eine Matinée, in welcher er ein Präludium nebst Fuge A moll von Bach-Liszt vortrug und sich dann an der Aussührung von Mozart's Es dur Duartett für Clavier und Streichinstrumente betheiligte. Bon den Herren von Dameck, Weber, Heinssch und Wille ließ er ein Streichquartett seiner Muse aussühren, welches sich durch klare formelle Gestaltung und ost recht interessante Melodik auszeichnete. Der dritte Saß ermüdete aber durch zu viele Wiederholungen der Themen. Sämmtliche Borträge wurden beisällig ausgenommen.

Im 20. Gewandhaus-Concert am 5. d. Mts. stand Schumann's Ouverture zu Byron's Manfred an der Spige des Programms und wurde unter Meister Reinecke's Leitung trefslich executirt. Den sanften Flöten, Oboen und Clarinetten gebührt ganz besonderes Lob für die gesanglich= und klangschöne Aussührung der Cantilenen. Diesmal hörten wir eine königl. dair. Kammersängerin: Frl. Lili Drefter aus München hatte sich ein Recitativ nebst Arie aus Spohr's Oper "Pietro von Abano" gewählt und kennzeichnete sich durch Wohlksang ihrer Sopranstimme und echt dramatischer Reproduction als vortressliche Sängerin, als solche bewährte sie sich auch in Liedern von Schumann und Rich. Wagner. Ganz besonders characteristisch sein sang sie des letzteren Schummerlied. Allseitiger Beisal versicherten ihr die Anerkennung von Seiten der Horer. Der allgemein geschätzte Orgesvirtuos herr Homeyer spielte Alexander Guitmant's Symphonie für Orges und Orchester (Nr. 1 Dmoll)

und zeigte seine Beherrschung und vortrefsliche Behandlung bes Instruments durch musterhaft klare Interpretation des Tongehalts. Jedes, auch das kleinste Motiv trat deutlich vernehmbar hervor und die Registrirung war durchgehends dem Inhalt angemessen. Beethoven's Bdur-Symphonie bildete den Inhalt des zweiten Theils und wurde von dem ersten bis zum letten Bduraccorde vortrefslich zu Gehör gebracht.

J. Schucht.

# Correspondenzen.

Brüffel.

Concert populaire de musique classique. Es war das erste Concert populaire im Laufe diefes Winters, das am 18. Januar im Théatre royal de la Monnaie zur Ausführung kam. Aus doppeltem Grunde darf es wohl als das Bedeutungsvollste der Saifon angesehen werden: Einmal mar es ein Concert jubilaire gur Feier des 25 jährigen Bestehens ber Bolfsconcerte in Bruffel, gum andern aber war es zugleich eine Auferstehungsfeier dieser Concerte; und letterer Umftand war es in erfter Linie, ber ber Aufführung eine beilige Beihe verlieh, die jowohl über den ausführenden Runftlern als den borern ichwebte. Wie das feltjame Rathfel lofen, daß erft in der letten Balfte bes Monats Januar bas erfte Bolfsconcert ftattfindet? Seit einem Bieteljahr ift ein icharfer Rampf um das Buftandekommen berfelben in ben Zeitungen geführt worden; trotbem ich diefe Polemit ftatig verfolgt habe, ift es mir nicht möglich geworden, vollständige Rlarheit in diefer Frage zu erlangen. Die Pflege der Musik liegt in den Händen weniger strebsamer Rünstler und es ift ja leicht, biefen Benigen von gewiffer Seite die bentbar möglichste Schwierigkeit zu bereiten. So viel ist sicher, man hat den Leitern der Bolfsconcerte die Räume des Théatre royal verwehrt. Fragt man warum? — Die Antwort liegt im Dunkeln — und in Belgien ift noch recht vieles "bunkel". Sindern vielleicht diefe Musikaufführungen, die an Sonntagnachmittagen zwischen 11/2-4 stattfinden, die Opernaufführungen, die erst um 71/2 ihren Anfang nehmen? Fürchtete man, daß die Sorer diefer Concerte fich in ber Durre bes Opernrepertoirs, in bem nur feit einigen Bochen Bagner's "Siegfried" in mangelhafter Bejetung fich abhebt von ben bie Buhne ausschlieglich beherrschenden Schöpfungen eines Gounod und Massenet, nicht recht gefallen würde? Sollte nicht ein Theatre royal vor allen andern bestrebt sein, in Boltsconcerten dem Bolte die Mufit, die doch im vollsten Sinne des Wortes fein Eigentum ift, in vollendeter Ausführung darzubieten? Run, die Schwierigkeit ift endlich überwunden. Die bals masques gehen bier beffer, das Theatre royal fundet icon eine gange Serie für den folgenben Monat an. -

Das Programm des Concerts war ein äußerst reiches und entsprach durchaus dem Character einer Jubelfeier : die Buhne stellte einen Festsaal bar, in beffen hintern Banben die Ramen Mogart, Wagner u. - man hat jedenfalls feine andere Tapetenwand vorgefunden — Mehul erglänzten. Der erste Theil gestaltete sich zu einer glänzenden Suldigungsfeier für den Begründer ber Concerte populaires, Ab. Samuel, mit beffen Dmoll-Symphonie unter feiner Direction das Concert eingeleitet wurde. Die Symphonie erlebte ihre erste Aufführung, die dem greisen Componisten fturmischen Beifall brachte. Wenn auch diese Huldigung in erster Linie dem Begründer der Concerte vom 24. Nov. 1865 galt (- als der Componist auf's Bodium trat, wurden reiche Rrangesspenden ju feinen Fugen niedergelegt -), fo muß ihm doch entichieden ein feiner Farbenfinn für Instrumentation zugesprochen werden. Die Namen ber einzelnen Teile: I Generis - Adagio; allegro tumultuoso; II. Eden - Andante; III. Caïn - Presto querriero; IV. Luxluceat - Finale bezeugen, daß ber Componist sich durch die Boefie der Bibel hat inspiriren laffen. Der zweite und ausgebehnte Sauptibeil bes Concerts ftand unter Leitung bes genialen Dirigenten J. Dupont, dem feit 1874 die Direction der Concerts populaire anvertraut ift. Bum Bortrage tamen: I. Die große Leonoren=Duverture von Beethoven; II. 5. Concert für Lioline von S. Bieugtemps, vorgetragen von Eugene Pjane; III. Fragments de la 2e partie de la damnation de Faust par H. Berlioz; IV. Bruchftude der "Götterdämmerung" von R. Wagner, und zwar die Rheinfahrt und der Trauermarich; V. Theile aus dem 3. Acte der "Meistersinger" von R. Wagner. Alle nummern wurden begeistert vorgetragen und vom Bublifum mit steigernder Begeisterung aufgenommen, die geradezu in hellem Rubel überging bei den lebensfprudelnden, jauchzenden Choren der "Meifterfinger". Man mag über die Aufführung Wagner'icher Buhnenwerte in einem Concert fein Bebenken tragen an folden Orten, wo einem der volle Benuk derselben im Theater geboten wird; hier ist es nicht allein fein Fehlgriff - das bezeugt die begeisterte Aufnahme, - sondern das zwingende Mittel, die Buhne zu veranlaffen, die Berte jenes Tondichters ihrem Repertoir einzuverleiben. Die Aufführung des Berliog's schen Werkes bewies wiederum auf's flarste, in welch' höherem Grade dieser, in seinem Baterlande am wenigsten verstandene Componist dem deutschen Dichter geistesverwandter ift, als Gounod, beffen Fauft allmählich fo in Mode getommen ift, daß man in frangösisch iprechenden Wegenden oft nicht mehr weiß, weffen Bert Gounod bearbeitet hat. Mir wurde auf eine harmlose Frage die Antwort zu Theil: "Faust" c'est nne tragédie de Gounod. — Die Einfügung des Concerts für Bioline von Bieugtemps in den Rahmen bes Programms geschah jum ehrenden Angebenken an diefen Componisten, ber für die Dauer des Winters 1872/73 die Leitung der Concerts populaires übernommen hatte. Der junge und allbekannte Künstler Eug. Pfage spielte den Biolinpart mahrhaft feelenvoll. Sein Spiel, das bald ben bestrickenden, blendenden Zauberreig Sarafate'icher Saitentlänge wiedergiebt, bald an die Ruhe und Fülle in der Tongebung eines Joachim gemahnt, ist der volle einheit= liche Ausdruck einer leidenschaftlichen Künstlerseele. —

Sine einsache llebersicht über die Programme der Concerts populaires seit ihrem Bestehen läßt das ernste Bestreben derselben erkennen: Die Aufführung der bedeutenden classischen Werke und die der neueren Richtungen. Sämmtliche Beethoven'sche Orchesterwerke, mit Ausnahme des Finales der 9. Symphonie, sind in den 25. Jahren zu Gehör gebracht, darunter einige sehr oft. Sine besondere Berücssichtigung haben serner die Werke solgender Componisten gesunden: F. Schubert, R. Schumann, J. Brahms, M. Bruch, E. Grieg, Fr. Liszt, A. Borodin, Rimsth Korsakoss. Wor allem aber ist man bestrebt gewesen, das Verständniß Wagner'scher Werke anzubahnen: Nicht weniger als 125 mal sindet sich sein Name auf den Programmen. Ganze Acte seiner Werke sind zur Aufsührung gekommen: Der erste Act der "Walküre", der erste Act aus Siegsfried, serner sämmtliche Abschnitte aus "Tristan und Jsolbe".

H. A.

Danzig.

Mein heutiger Bericht erhält einen "tomischen" Anstrich. Wir Fachmänner freuen uns jedoch, wenn in das alltägliche Leben sich unwillfürlich einmal Humor hinein findet und dieser ist, wie Sie ersehen werden, in unserer Stadt passirt.

Zuerst kam, am 28. Decemb. v. J. "Der arme Jonathan" von Millöder im Stadttheater zur Aufführung. Im Bergleich zu des Tonschöpfers früheren Schöpfungen blieb er eben "Der arme Jonathan". Am 4. Januar d. J. eröffnete der Kgl. pr. Kammersänger Herr Ernst mit dem "Tannhäuser" ein höchst gelungenes Gastspiel. Er gab noch den "Lohengrin" und den "Propheten". Das II. Abonnements-Concert des Herrn Jiemsen brachte uns den Cellisten Herrn Grünfeld, welcher uns stets ein willtommener Gast ist. Am 23. Januar kam hier die erste Aufsührung der "heimlich en Che"

von Beter Gaft im Stadttheater zu Befor. Das Wert follte eine tomische Oper fein!!! Seit einem Jahre war in der hiefigen Saupt-Local=Zeitung eine derartige Propaganda für die komische (?) Oper gemacht worden, daß man das Borzüglichfte erwarten burfte. Es war sogar ein "Thematikon" (Herrn Dr. Hugo Riemann gewidmet) erfchienen, welches die Unübertrefflichfeit des Werfes himmelhoch pries. So wörtlich: "Gaft's Compositionsweise ist die richtige Mitte zwischen Roffini und Bagner"! Und nun die furchtbare Enttäuschung. — (Der Componist felbst wohnte der hiefigen Mufführung bei.) Komisch soll das Werk sein, eigentlich frimmt biefes; benn wenn ber Bater (im II. Act) bestimmt: daß "Caroline" in das Rlofter geben muß, und mit den Worten ichließt: "Und bist bu nicht willig, so brauch ich Gewalt", oder seinen Ruin bedenkt und fingt: dann bin ich "pleite" und schließlich die gange Gefellschaft mit den Worten hinaus complimentirt: "Geht zum Teufel" so mag hierin für denjenigen, der komisch beanlagt sein mag, viel= leicht (?) etwas Komisches liegen. Die Musik ist mehr wie decent behandelt. Die Rohrinstrumente spielen die Sauptrolle. Die Bald= hörner schmiegen sich diesen an, auch die Hornmusik erklingt, meistens jedoch a là Dorfmufit. Die Streichinftrumente haben häufig zwifchen 50-100 Tafte Paufen, der Contrabaß hat beinahe die Salfte frei. Un mulifalischem Berthe ift das Werk febr arm! Gine Angahl junger Leute riefen zwar - am Schluge bes Werfes - ben Componiften vor die Lampen; in unferen, und der Zuschauer Augen galt diefes jedoch als "Mache". Wenn wir also, wie in der letten Nummer der Illustrirten Zeitung (Leipzig) von einem Erfolge diefer "heimlichen Che" lefen, fo wollen wir - mit biefem - nur die Birflichkeit bezeichnen und damit jedes Machwerk beseitigt wiffen, wie wir - mit offenem Bergen - gerne alles fordern, was wirklich ber Runft würdig erscheint. Damit Punctum über diese "unheimliche Che".

Das III. Abonnements - Concert des Herrn Ziemsen brachte uns wiederum den prächtigen Lieder - Sänger: Herrn von zurs Mühlen und den gewandten Pianisten da Motta. Lesterer möge uns Deutsche jedoch mit classischen Berken verschonen. Seine Cis-moll-Sonate von Beethoven war ein willkürliches Zerrgebilde. Die Salon-Sachen spielte derselbe schwungvoll und geläufig. Im Schükenshause fand ein Monstre-Concert unter der trefflichen Leitung des Agl. Musikmeisters Herrn Theil und des Gesanglehrers Herrn v. Kischnicki statt. Leider war dasselbe nur schwach besucht. Die hiesige beliebte Concert- und Oratorien-Sängerin, Frl. Küster erzielte mit einem Concerte allgemeinen Beisall und ein sehr gut besetzes Haus.

G. Jankewitz, Director.

#### Möln.

Bon Gürzenich = Concerten haben bereits fünf ftattgefunden, brei mit einheitlichem, die andern mit gemischtem Programm. Im erften wurde Georg Vierling's Oratorium Conftantin aufgeführt. Das Werk erzielte einen großen Erfolg und der anwesende Componist hatte felber Belegenheit, die Suldigungen des Bublifums in Empfang ju nehmen. Die Bedeutung bes Dratoriums gipfelt in den Choren, beren innerer Werth wiederum auf der meifterhaft behandelten Polyphonie beruht. Die glänzendste Wirtung findet fich wohl am Schluß, wenn über dem fugirten, alle funftlerische Gulfsmittel ausnuhenden Tonsatze die Trompeten den Choral intoniren und jo eine ungeahnte Steigerung zu Wege bringen. Vierling verschließt fich nicht vor den Errungenschaften der modernen Instrumentation, und wenn er auch in seiner Modulationsweise jedes Uebermaß vermeidet, so darf man in ihm keinen musikalischen Reactionar er= bliden, er fteht auf dem Boden der neuen Zeit. Hierzu in scheinbarem Gegensat scheint des Componisten religiöses Empfinden gu ftehen, das fich, fo wenig wie dasjenige eines Bach und Sandel, eines Sandn, Mendelssohn, Liszt und Brahms in ihren firchlichen Werfen, verläugnet. Bierling ift allen Mysticismus abhold, die Entsagung, die fich von der Welt abtehrt, um in der hoffnung auf

bas Jenseits zu ichwelgen, um bas Ertoffein von dem Leiden diefer Erde voraus zu empfinden, ift ihm fremd, und fo menig er besmegen als ein "Sochmoderner" zu betrachten ift, fo erfreulich ift es, doch auch in unferer nervenkranken Zeit einem gesunden, gradausblidenden Bertreter bes practischen, an's Leben angepaßten Chriftenthums gu begegnen. Die Aufführung unter Dr. Wüllner gelang in allen Theilen vorzüglich. Die Soli wurden von Herrn Perron aus Leipzig, Frl. Charlotte huhn aus Berlin und Frl. J. Müller-Hartung aus Weimar gesungen. Perron bewies sich als der gleiche Meister ber Gesangs- und Bortragskunft, als der er schon feit vier Jahren am Rhein in größtem Unsehen fteht; Frl. Suhn, früher Schülerin des hiefigen Confervatoriums, ließ beträchtliche Fortschritte erkennen. Fräulein Müller-Bartung trat zum erften Mal in Gürzenich auf und errang durch ihren frischen, klangvollen Sopran und die schwungvolle Durchführung ihrer Partie lebhafte Unerkennung, fo bag gu munichen ift, daß wir der jungen Sangerin öfter und in größeren Aufgaben begegnen.

Meifter Lisgt gebort in Burgenich merkwürdiger Beife gu ben feltenen Baften, obichon bas Bublifum durch Bullner nicht mehr in jener hermetischen Abgeschloffenheit vor dem Luftzug der musifalischen Reuzeit gehalten wird, wie unter dem verftorbenen Biller. Benn also etwas mehr Liszt sogar im Intereffe des Bublifums liegen murde, fo bewies bie Aufführung des Taffo im zwei ten Concert, daß auch wegen ben etwaigen Schwierigkeiten für das Orchester nicht bas geringfte Bedenken erhoben werden fann, daß im Gegentheil das städtische Orchester den symphonischen Dichtungen vollauf gewachsen ist. Rubinstein's Ouverture Antonius und Cleopatra bildete eine weitere intereffante Babe, ein Zwischending zwischen Programm und chelischer Musik mit genialen Ge= danken, aber ohne gundende Contrafte und ohne feffelnden Aufbau. Die solistische Mitwirkung in diesem Concert wurde von Frau Julia Uzielli und Frl. Itona Cibenschüt bewerkstelligt. Frau Uzielli ist den Besuchern der letten Tonkunstlerversammlung in Gisenach als eine hervorragende Runftlerin mit biegfamer, ichonklingender Sopranstimme und lebhafter Bortragswärme in Erinnerung; das Pathetische, Leidenschaftliche ist weniger ihr Gebiet, als das Barte und Schmach= tende, für das fie ihren Stimmmitteln die volle Ueberzeugungstraft abgewinnt. Sie fand eine außerft beifällige Aufnahme, die auch ihrer Partnerin, Frl. Ilona Eibenschütz, der jungen Frankfurter Pianistin zu Theil wurde. Diese hat fich unter Clara Schumann's Leitung zu einer tüchtigen Clavierspielerin herangebildet, die nur noch eine größere Bielseitigkeit des Anschlags, namentlich im leifen Spiel entwickeln mußte. Ihre Rraft, ihr Temperament verhalfen ihr au einer fehr anregenden Interpretation des Schumann'ichen Concerts.

Im dritten Concert führte Joseph Joachim fein neues Concert vor. Auch diese Composition ist schon anläglich ber letten Tonkunftlerversammlung an diefer Stelle ju einer Beurtheilung gefommen, der ich mich nur aufchließen fann. Das Concert ift nicht übermäßig originell, aber von erfrischender Natürlichkeit, von wohlthuenoftem Wechsel der melodischen und rhythmischen Elemente und von vollendetem Klangreig. Im Uebrigen bedeutet Joachim's Unwesenheit in Köln stets ein musikalisches Fest, und jo lange wie er überhaupt noch die Beige in der Hand hält, so lange wird er auch in furgen Zwischenräumen seine anhänglichen Kölner wieder besuchen, weiß er boch, daß man bier bor den Jungern den Meifter nicht vergist, und daß man in erfter Linie auf die geiftige Bedeutsamfeit der fünstlerischen Leistung Gewicht legt. Große Anerkennung fanden Dvorat's Symphonische Bariationen, ein unterhaltendes, durch eingehende Orchesterkenntnig und mannigfaltige Instrumentalwirkungen anziehendes Werk. Dazwischen wollte Beinrich Boliners himnus ber Liebe (für Baritonsolo, Chor und Orchester) nicht recht gunden. Zwar weiß der Componist die Maffen sowohl der Singenden wie ber Spielenden recht geschidt zu verwenden, feine mufitalifchen Ginfalle

find schwungvoll und athmen Erhabenheit der Empfindung, bennoch sehlt dem Ganzen die Abrundung und Grazie der Form.

Das vierte und fünfte Concert waren wieder je einem Componisten geweiht. Im vierten zeigte sich Altvater Hayd n in seinen Jahreszeiten immer noch jung und lebenssustig; er sand um so mehr Anklang, als die Solopartien von so berusenen Bertretern gesungen wurden, als welche Frl. Pia v. Sicherer und die Herren von Zurmühlen und Staudigl zu betrachten sind. Das sünste Concert endlich war eine Beethovenseier, welche die Pastoral Symphonie, die Egmont-Duverture, das von Ridor Seiß vorzüglich gespielte Ddur-Concert und Theise aus der Missa solomuis enthiest, und nur gegen den Schluß die Zuhörer allzusehr ermüdete. Inzwischen (bis diese Zeilen zur Kenntniß des Lesers gelangt sind) wird bereits die Romeo- und Julia-Symphonie von Hector Berlioz wieder eins mal durch die Gürzenich-Räume gezogen sein.

Bahrend im vorigen Jahre nur das Guftav Sollander'iche Quartett die Rammermusik pflegte, hat in diesem auch Rob. Bedmann wieder feine gahlreichen Verehrer um fich zu versammeln vermocht. Seine neue Genoffenschaft besteht außer ihm aus ben herren Frig Reller (II. Beige), Willy Gegersbach (Bratiche) und Jacques Rensburg (Bioloncell); fie hat fich schnell in den Geift des Leiters hineingefunden, ihre pikante, temperamentvolle Bortragsweise trat namentlich im Raff'ichen Dmoll-Quartett zu Tage. Bon bemerkenswerthen Reuheiten, welche in beiden Bereinigungen gu Behör tamen, feien genannt: 3man Knorr's in Diefer Reitung bereits besprochenen, sehr beifällig aufgenommene Ufrainische Liebes= lieber, ein anmuthiges, fein empfundenes, fehr ftilgerechtes Quartett in Dour von G. G. Taubert, ein neues fehr gefälliges, ichon klingendes Quartett von Bernhard Scholz, eine ebenfalls neue, gediegene und gedankentiese Biolin-Sonate von Anton Urspruch, sowie sehr interessante Variationen für Clavier und Bioloncell von Franz Wüllner.

#### Münden.

N.

Die Anzahl der diesjährigen Concerte ift so enorm, daß es unmöglich ist, Alles eingehend zu besprechen.

Am 24. Nov. gab herr Emil Sauer einen Clavier-Bortrags-Ubend. Wir haben dieses Künstlers schon eingehend gedacht, so daß noch wenig hinzuzusügen ist. Am Besten gelingen dieser ausgeprägten Künstlerindividualität die Tonwerke romantischen Characters (Schumann, Mendelssiohn, Chopin), während Beethoven's Op. 31, Nr. 1 oder das Rondo capricoioso desselben in solcher Wiedergabe fast Nichts von dem urgewaltigen und energischen Trop dieses Tonheros berichteten. Rassi's Op. 204, Nr. 3 und ein Preludé passionné eigener Composition beauspruchen doch lediglich virtuosen Werth, während Wagners Tannhäuser Ouvertüre in Liszt'scher Bearbeitung auch die Hand des nachschaffenden Künstlers verriethen.

Das II. Abonnnementsconcert des Königl. Hoforchesters wurde mit Mogart's Es dur-Symphonie eröffnet. Die foftliche und unvergängliche Frische übte auch heute noch ihren vollen Zauber aus, der die Buhörer zu Beifall begeifterte. - Sodann folgte Richard Strauß mit seinem Biolinconcert in Dmoll (Op. 8), welches Herr Prof. und Concertmeister Balter mit inniger Hingabe vortrug. Die werthvollsten Gape find zweisellos der II. (Lento ma non troppo) und der III. Sat (Rondo), wenn auch alle die eingebendste Kenntniß ber Bioline verrathen. Besonders das Lento ift in feinem romantisch= elegischen, garten und träumerischen Character ein Spiegelbild ber liebenswürdigen und durch und durch poetischen Natur des Tondichters. Wir bedauern, daß es der Raum nicht juläßt, hier eingehender zu werden. — Den Beichluß des Concertes bildete Beethoven's Adur-Symphonie (Op. 92), welche eine fast in allen Theilen wohlgelungene Biedergabe erfuhr, fo daß herrn Sofcapellmeifter Fischer für seine meisterhafte Direction braufender Beifall lohnte.

Um 29. Nov. veranstaltete die Kaiserl. Königl österr. Kammerssängerin Alice Barbi ihr zweites Concert unter Mitwirkung des Pianisten Herrn Fris von Bose, welcher mit Bachs Toccata und Fuge in a den Ansang machte und im Lause des Abends mit Franz Schuberts Menuett in Hwoll und Impromptu Op. 90 Nr. 2 (Esdur) einen ebenso seinen Geschmack wie durchgeistigte Wiedergabe bekundete. — Was die Sängerin betrisst, so war Wahl und Vortrag wohl im Stande, eine wenn auch interessante soch abgegrenzte Individualität klar zu legen: Künstlerisch vollendet waren demnach nur die Vorträge von italienischen Tonwerken, während Schubert's "Trocene Blumen" oder gar Schumann's "Frühlingsnacht" weit davon entsernt waren, in das Wesen und die Stimmung dieser Schöpfungen einzudringen.

Um 30. Nov. veranstaltete der "Münchener Oratorienverein" unter Leitung des Königl. Prosessons und Capellmeisters Herrn Victor Gluth sein I. diesjähriges Concert, welches mit Franz Lachners Requiem (Op. 146) für Soli, Chor und Orchester erössnet wurde. Der Umstand, daß die Aufsührung dieses Wertes eine Gedächtnißseier für den verstorbenen Kgl. Generalmusstdirector bildete, rechtsertigt hinlänglich die Wahl eines solchen Wertes, welches unter andern Umständen kaum eine Wiederbelebung ersahren haben würde. — Den Beschluß des Concerts bildete Händel's herrliche Cäcilien obe. Ließen auch die Solisten, so namentlich Frau Meta Hieber, viel zu wünschen übrig, so waren die Chorleistungen desto tresssilier und abgerundeter. Reicher und wohlverdienter Beisall wurde daher zum Schluß Herrn Pros. Gluth zu Theil.

(Schluß folgt.) P. von Lind.

#### Stuttgart.

Im III. Abonnementsconcert der Kgl. Hofcapelle hörten wir eine Ddur. Symphonie von Sandn in prächtiger Ausführung; ferner Aric von Glud und Lieder von Baul Rlengel, von Fraulein Emma hiller fehr ichon gefungen. Der Inftrumental-Solift des Abends war herr Kammervirtnos Wien mit dem U moll-Concert von Biotti. Die Borzüge feines Spiels verschafften ihm warme Anerkennung. Der 2. Theil des Concertes gehörte der mit Interesse erwarteten Novität: Der Beiger von Emund, für Chor, Soli und Orchefter componirt von dem Mitgliede der Hofcapelle Josef Anton Mager. Der Text diefer alten ichwäbischen Bolfsfage murbe von Guftav Kaftropp in ansprechender Beise bearbeitet und bietet viele Abwechslung und beste Gelegenheit zu musikalischer Bearbeitung. Die Aufführung der Novität unter Klengel's Leitung mar eine gelungene, besonderes Berdienst erwarben sich auch die Solisten Berr Rammerfänger Balloff und herr Concertmeister Singer, welcher als Interpret des Biolin-Solos alle glanzenden Gigenschaften feiner hervorragenden fünftlerischen Boteng entfaltete. Das Werf murbe vom Bublifum und der Preffe mit warmem Beifall aufgenommen.

Das IV. Abonnementsconcert begann mit der Oberon-Duverture und schloß mit der Symphonie Ar. I (Bdur) von Schumann. Unsere Landsmännin, Fräusein Fritsch von der Hosper in Karlsruhe, sang Bariationen von Proch und Lieder von Schubert und Brahms unter großem Beisall. Die Stimme hat viel an Klangfülle gewonnen, die Coloratur bezeugt einen hohen Grad der Meisterschaft. Herrn Josef Weiß auß Berlin, Schüler von Robert Bolfmann sernten wir als einen, allen modernen Unsorderungen entsprechenden Claviervirtuosen und in seinem Clavier-Concert als einen Componisten von abgeklärtem Geschmack und gediegenster Durchbildung fennen.

Das V. Abonnementsconcert brachte an Orchesternummern Tristan-Borspiel und zum Schluß die Adur-Symphonie von Beethoven, von der Capelle trefslich ausgeführt, serner eine Novität: Orchester-Bariationen von A. Doppler, dem Sohne des Hoscapellemeisters. Diese sind von ernster, gediegener Haltung und in jeder Beziehung mit großem Geschieß behandelt und dürsten wohl durch

eine fleine Kurgung gewinnen. Hofmufifer Kurgel fpielte das Biolin-Concert von Raff Rr. 2 (Mmoll). Längit als ausgezeichneter Beiger befannt, machte er durch diese Leistung sich und seinem Lehrer Singer alle Ehre. Kammerfanger Gromada erfreute uns mit bem Beethoven'ichen Liedercyclus "In die ferne Geliebte".

Die II. Rammermufit=Soirée ber herren Ginger und Brudner brachte als Beethovenfeier die Werke des Meisters: Trio in Dbur Dp. 70, Biolin-Sonate Gbur Dp. 30 und Quintett Dp. 16 Esbur unter Affifteng ber Berren Geig, Ferling, Mener, Berrmann und hubel, sämmtliche von der Königl. Hofcapelle. Es war ein Abend des edelften Genuffes. Berr Profesjor Brudner führte den Clavier-Bart in fammtlichen 3 Nummern mit ber ihm eigenen fünstlerischen Feinfühligkeit und Noblesse aus.

Das II. Concert des Bereines für flaffische Kirchen= mußif begann mit der Bach'ichen Cantate "Du hirte Sfrael", barauf folgte die prächtige & moll-Buge von Bandel, ficher und fauber geipielt von dem Organisten herrn Lang. Das Kirchenoratorium "Jaafs Opferung" von &. Franke beschloft den Abend; daffelbe enthält einige Rummern von edler Ginfachheit und Schönheit.

Unterstützt mar ber unter Leitung von Berrn Prof. Dr. Faift stehende Berein von den Kräften der Oper Herren Balluff, Fromada und G. Krüger (Barfe).

Das II. Bopulare Concert des Liederfranges führte und ale Soliften den Pianisten Stavenhagen (Beimar) und ben Bariton der Dresdener Oper Herrn Scheidemantel vor. Die Bortrage biefes Gangers maren von gundender Birfung.

Der Reue Singverein unter feinem neuen Dirigenten herrn Rot brachte in seinem ersten Concert die Jahreszeiten von Sandn zu einer jehr gelungenen Aufführung. Sauptfächlich auch in Bezug auf bie Chore. Soliften waren herr Balluff und Grl. Aretma (Weimar).

Erwähnt fei noch das Wohlthätigfeitsconcert, gegeben von Frau Müller-Berghaus mit ihren Schülerinnen. Die Dame, befannt als ausgezeichnete Concertsängerin, zeigte an einer großen Bahl Schulerinnen erfreuliche Rejultate ihres Unterrichts. Des Raumes halber fei hier nur als fünftige Bühnenjängerin Fraulein Sontag aus Baden-Baden erwähnt. Im Bohlthätigfeitsconcert des Liederfranges, ju Bunften des Gerof-Denfmales und des Evangel. Bereinshaufes führte fich Frau Dr. Wilhelmy aus Wiesbaden als Concert-Sopranistin mit vieler Unerfennung bier ein.

# feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*\_\* Der in Braun's Saale in Dresden stattgefundene letzte Ram= mermusitabend von Frau Margarethe Stern und den Hrn. Concertmitr. Betri und Kammermusifus Stenz wurde durch die Gegenwart Ihrer Königl. Hoheiten bes Prinzen Georg, der Prinzelsin Mathilbe und bes Prinzen Albert ausgezeichnet. Als Hauptnummer bot das Programm das große Bour-Trio (op. 97) von Beethoven. Wie der Altmeister befanntlich in den letten fünf Claviersonaten, den letten fünf Duartetten, in der 9. Symphonie formell und inhaltlich die betreffenden Kunftgattungen jur höchsten Bollendung führte, jo hat dem analog dies Trio aller Trios für seine spezielle Gattung auch gewissermaßen die Bedeutung eines abichließenden letten Bortes. Das munderherrliche Berk gehört in die erste Reihe jener Kunft-ichöpfungen, deren Genuß sich zu einem tiesinnersten Ersebniß gejialtet. Der Meister schrieb es im Marz 1811 und widmete es seinem Schüler und Freunde, dem Erzherzog Rudolf. Es war ihm gang besonders an's Berg gewachsen und im Jahre 1814 trat er damit trot feiner damals icon hochgradigen Taubheit zum letten Male als Clavierspieler öffentlich auf. Die Bortragenden segten ihr ganges Ronnen an die Biedergabe des Meisterwerfes und entledigten fich ihrer Aufgabe mit all' den an ihnen geschätten Borgugen und mit der fünftlerischen Bornehmheit, die ihre Kammermufitabende mit zu ben aparten Kunftgenuffen ber Saifon ftempeln. 2113 Ro=

vität brachte der Abend ein Clavierquartett (op. 13, C moll) von Richard Straug, bem ichnell berühmt gewordenen jungen Capell= meister am Beimarer Softheater. Allgemein gefielen an dem neuen Quartette ber langfame Sat, bas ichone, warm empfundene Undante und bas rhythmisch eigenartige, humorvolle Scherzo. Die Biedergabe des Werkes unter Mitwirfung des herrn Rammermufikus Wilhelm (Bratsche) war in jeder Einsicht vorzüglich. Zwischen Quartett und Trio als 2. Nummer bes Programms wurde von dem Herrn Concertmeister Petri und Frau Marg, Stern bie Dmoll-Sonate op. 21 von Riels W. Gabe zu Gebor gebracht. Das meisterliche Spiel bes herrn Concertmeifters Betri entzündete allgemeine Begeisterung und war ein exquisiter Runftgenuß, an ben gewiß jeder Borer mit Bergnugen gurudbenft.

\*- Buftav Dahler hat in Budapest feine Entlasjung als Direftor der igl. Oper verlangt, die der Bremier-Minister ihm jedoch verweigerte. Gin erneutes Entlaffungsgesuch burfte, wie die Renner ber Budapester Oper befürchten, dem ausgezeichneten Musiter die Freiheit geben. Der Berluft fur die deutsche Runft mare tief gu

betlagen.
\*- \* Baron von Chart, der herzogl. Intendant der Softheater zu Coburg-Gotha, kam nach Dresden, um sich die dortige Auf-führung der "Sizilianischen Bauernchre" anzusehen.

\*- # Huch eine Inschrift. Der wigige Bioloncellift David Popper promenierte einmal mit einem befannten Operncomponisten in Karlsbad. Nachdem die beiden an mancherlei Aufschriften und Bedentzeichen vorübergegangen waren, die an Goethe's, Laube's u. a. Aufenthalt erinnerten, langten fie bei der Wohnung des betreffenden Operncomponisten an. "Ob Sie es nun glauben oder nicht, lieber Freund," rief David Kopper, "in einigen Jahren wird auch vor Bescheidenheit, "ich unterschätze mein Talent nicht, leiste auch mein Wöglichstes, aber wer wird zu denken wagen, daß —". "Zassen Sie mich doch ausreden, lieber Freund," bat Popper, "ich bleibe dabei, auch vor biesem Sause wird einmal eine Tafel hangen mit ber Inschrift: hier find Wohnungen zu vermiethen!"

#### Neue und neneinfindierte Opern.

\*- 3n München bereitet General-Musitdirector Levi die Oper "Cib" von Beter Cornelius, jowie eine fzenische Darftellung ber "hl. Glifabeth" von Liszt vor. Beibe Berte follen nach Oftern zur

Aufführung gelangen.

#—\* Paul Geisler's dreiactige tragische Oper "Die Kitter von Marienburg" erzielte bei ihrer Erstaufführung am Montag am Samburger Stadttheater einen Riefenerfolg. Der Componist dirigirte selbst und wurde nach jedem Acte viermal gerufen. Unter den darstellenden Künftlern ragte vor allen Frau Klafsty hervor, welche als Jutta eine geradezu sensationelle Leistung bot.

\*-- Director Barena in Magdeburg, der das dortige Theater auf eine vornehme Sobe erhoben, hat das Aufführungsrecht einer Boltsoper "Sennigs von Treffenseld" (Tegt von May Genschel, Musik von Otto Findelsen) erworben. Das neue Werk wird noch in diefer Saifon am Magdeburger Stadttheater gur erften Aufführung gelangen.

In Gotha fand eine Aufführung der Oper Santa Chiara des Berzogs Ernst ftatt. Hofrath Bollini wohnte der Auffüh-

rung bei. \*-\* Das Theater an der Bien hat den "Rattenfänger von mit einer feenbaften Aus-Hammeln" angekauft und wird nicht nur mit einer feenhaften Ausstattung das Werk in Wien geben, sondern es hat auch Theodor Reichmann für die Titelrolle gewonnen.

#- Die Dresdner Königl. Hofoper bereitet für die nächste Beit eine Neueinstudirung ber großen heroischen Oper: "Idomeneus, König von Kreta", von Mozart vor.

\*-\* Sine neue Oper "Der Pfeiser von Dusenbach" von Richard Kleinmichel soll am 21. März im Stadttheater in Hamburg in Szene gehen. Man verspricht sich ein volksthümliches talent=

Szene gehen. volles Werf.

-\* Beimar. Bu der Oper "Gunloed" von Beter Cornelius, welche Ed. Laffen nach den vom Componisten hinterlaffenen Stiggen vollendet und bühnengerecht bearbeitet hat, und welche zur 100. die Dichtung bereits im Frühling 1867 vollendete, jedoch trop sieben-

jähriger Arbeit die Composition nicht zu Ende führen tonnte; fein Lehramt und andere, fleinere Compositionen, Uebersetungen u. j. w. leiteten ihn immer wieder ab. Wie Dr. A. Sandberger in seiner Cornelius-Biographie fagt, gedachte ber Künftler fein Opus im Berbft 1874 abzuschließen, aber am 26. October besselben Jahres setzte ber Tod seinem ferneren Schaffen ein Ziel. Alls Cornelius an das Componiren der ermähnten Oper geben wollte, ichrieb er folgende launige Beilen an feinen Freund Alex. Ritter: "Meine Gunloed componire ich ganz für Kindersymphonie, einige Geigen, eine Schelle, eine Rassel, einen Kutut, damit mir nur die Leute nicht wieder mit dem ewigen: "Schwer! schwer!" tommen. Dazu bente Dir Flotowiche Melodie und immer großes mit sich zu Rathe gehen, ob man nach langer Tonita denn wirklich auch einmal zur Abwechslung bie Dominante bringen foll; ber erfte verm. Septimenaccord darf mir erft im dritten Acte kommen und auf dem Zettel der Gunloed wird stehen: Rrant: Berr Contrapuntt. Beurlaubt ober unpaglich wegen Ueber-mäßigfeit: herr Dreiflang!"

#### Vermischtes.

\*- Reinh. Beder's Ballade: "Der Trompeter an der Ragbach" wurde zu wiederholten Malen die Auszeichnung zu Theil, daß Se. Maj. der Kaiser die Aufführung des wirfungsvollen Studes befahl. Nachdem bas Werf bereits zwei Mal in Hof-Concerten von Herrn Kammerjänger Bulf zum Bortrag gelangt war, wurde es auf Wunsch des Kaisers im jüngsten Hof-Concerte ein drittes Mal von Beg gesungen.

\*- Der Bloch'iche-Opern-Berein in Berlin wird fein lettes bieswinterliches Concert am Montag, den 13. April im Concerthause veranstalten. Das Programm wird fast ausschließlich unbefannte oder bisher noch nicht aufgeführte Werke enthalten; von älteren Ton-dichtungen werden u. A. zwei größere Chornummern aus "Thamos, König von Acgypten" von Mozart, serner ein neueres Chorwerk "Haralb" (die Uhland'iche Dichtung) von Josef Krug-Waldfee zum erften Male gu Gehör gelangen.

\*- Die Aufführung des Oratoriums "Christus" von Franz List durch ben Cacilien-Berein fand in Berlin am Montag den

9. März, statt.
\*-\* Beim biesjährigen Niederrheinischen Musikfest in Nachen werben mitwirfen: Als Daupt = Dirigent: Generalmusitbirector Hofrath Schuch aus Dresben. Sopran: Fraulein Bia von Sicherer, Hojrath Schuch aus Dresden. Sopran: Fräulein Pia von Sicherer, Frau Katharina Klafsky von Hamburg. Alt: Frau Wirth von Nachen. Tenor: zur Mühlen aus Berlin, Willi Birrenkoven von Köln. Baß: Karl Kerron, Kammersänger aus Leipzig. Pianist: Eugen d'Albert aus Berlin. Das Programm bringt "Enoll-Symphonie" von Beethoven, "Jahreszeiten" von Hahdn. "Concert sür zwei Orchester" von Händel. "Clavier-Concert in Esdur" von Beethoven, "Scenen aus Faust" von Schumann, "E dur-Symphonie" von Schubert. "Duvertire zu Oberon", "Arie aus Fibelio", "Fdur-Symphonie" (Nr. 3) von Brahms, Liedervorträge, "Tristan"-Vorsspiel und Liebestod, "Carnaval romain" von Berlioz, "Scenen aus den Meistersingern" u. s. w.

\*—\* Die deutsche Muüf in Karis geht ruhig ihre Wege Kar

\*- Die deutsche Musik in Paris geht ruhig ihre Bege. Bon jest bis 1. Mai werden dort zehn von der "Fondation Beethoven" veranstaltete Soireen stattfinden, welche jum hauptgegenstand die letten fünf Quartette Beethoven's haben sollen, begleitet von anderen ausgewählten Werken des Meisters. Ausführende sind die Herren Belojo, Tracol, Fernandez und Schneclud für die Streichinstrumente und herr Chevillard für das Clavier.

"- 3n Salle führte Berr Musikdirector Reubke am 7. d. Mts.

Liszt's "Beilige Elijabeth" auf. \*—\* Ein Hofconcert am Dresbener fonigi. Sofe fand am 4. Marg ftatt, bem Ihre Majeftaten ber Ronig und die Ronigin, Ihre tonigl. Sobetten der Pring Georg, der Pring Friedrich August, Die Prinzessin Mathilde, sowie die Herzogin Abelheid zu Schleswig-Holstein, der Kürst von Schwarzburg Mudolstadt und der Fürst Reuß j. L. Heinrich XIV. anwohnten und zu welchem gegen 170 Einladungen ergangen waren. Die Ausführung des Concerts erfolgte unter Mitwirfung der Herren: Generalmufifdirector Hofrath Schuch, Concertmeister Professor Rampoldi, Concertmeister Rammers virtuos Grupmacher, hofopernfänger Kammersanger Scheidemantel, Rebufchfa, Rammermufiter Baul und Albin Bauer, Trantner, Wilhelm, der Kammersängerinnen Frau Schuch, Frl. Malten und der Kammer-virtuosin Frau Rappoldi.

\*—\* Nicode's Symphonic-Ode "Das Meer" im achten Gurze-nich-Concert in Köln fand enthusiaftischen Beifall. Die "Köln. 3tg." schreibt: Dem Werf liegt eine großartige Anlage zu Grunde. gehört zu den bedeutungevollsten modernen Erzeugniffen. Dr. Reigel sagt in ber "Köln. 3tg.": "Im Bezug auf die technische Beherrschung werden dem Orchefter, in Bezug auf Kraft und Fülle den Singstimmen Ansorderungen auserlegt, welche nicht zu den gewohnten gehören. In der Beherrschung dieses Apparats aber zeigt sich Nicodé als Meister.

\*—\* Bozu bie Musik gut ist! Zu ben neuesten eigenthümlichen Ersindungen, gehört ber von B. S. Zadig in Berlin patentirte "törnende Paletot-Aushänger", (!) ber den Zweck versolgt, den Paletot-Mardern das Handwerk zu legen!!! Man stelle sich vor, wenn ein Langfinger fich einen Baletot ausgesucht hat, denselben unbemerkt abhadt, und ihm im gleichen Augenblicke ein Trommelwirbel ent= gegentönt ober wohl gar die süße Melodie: Behüt' Dich Gott, es mar zu schöu gewesen, Behüt' Dich Gott, es hat nicht sollen sein!!! \*—\* Das Projekt des Mozart-Handu-Beethoven-Denkmals in

Berlin nimmt nach und nach immer greifbarere Geftalt an. Am Sonntag hat wiederum eine Sigung des vorbereitenden Romitees stattgefunden. Für bies Drei-Musiter-Dentmal ift ber Thiergarten als Aufstellung plat in Aussicht genommen. In einer offenen Salle follen die brei Dentmäler in Form von Hermesfäulen aufgestellt werden, und Benien sollen den wirksamen Abschluß bilben. Bielleicht ift feit dem Lutherdenkmal in Worms feine kunftlerische Aufgabe von gleicher Bedeutung den deutschen Bildhauern gestellt

worden, als in diesem projeftirten Drei-Gruppendenkmal. \*—\* Am 20. Febr. fand bei dem Kaiserpaar im Pfeilersaal des foniglichen Schloffes in Berlin eine mufitalische Abenbunterhaltung, gu ber etwa hundert Ginladungen ergangen waren, ftatt. Bereits geraume Zeit vor dem Concert, das gegen einhalb neun Uhr begann, hatte die Gesellichaft, in welcher der Raifer und die Raiferin in leutseligster Beise fich bewegten, sich eingefunden und verfehrte in leb-hafter Gruppen-Unterhaltung. Der Kaiser, der sehr wohl aussah und offenbar in trefflicher Laune war, hatte mahrend des ganzen Concerts, den Bliden der Anwesenden völlig entzogen, hinter einem Bfeiler Blat genommen, augenicheinlich, um den Gindrud der mufitalifchen Gaben des Abends ungestört und voll auf sich wirken zu lassen. Zur Rechten der Raiferin, die eine cremefarbene gestreifte Atlagrobe mit Spigen von gleicher Farbe angelegt hatte und prächtig aussah, jag Graf Moltte, mit dem die Kaiserin in den Musikpausen lebhaft conversirte. Das mit breitem Golbrande verzierte Programm, das an seinem Kopfe als Bignette die von Genien gehaltene und von Arabesten Kopje als Bignette die von Genien gehaltene und von Arabestein umgebene Kaisertrone trug, führte solgende Biècen und ausübende Künstler aus: Trio Es-dur Ar. 1 von L. v. Beethoven, Herren de Ahna, E. Birani, H. Grünsteld. — Biteross, 2 Balladen von Entil Eras von Goerz, Herr Krolop. — Cellosolo a. Mesodie von Glud, d. Guitarre von Moßkowski, Herr Grünseld. — Die Königswacht, Ballade von Philipp Graf zu Eulenburg, Herr Bes. — Claviersolo a. Menuett, d. Gavotte von Prani, Herr E. Pirani. — Die Königsgerendiere gesungen von Serry Krolop. — Violinfal a.) Mendlied grenadiere, gesungen von Herrn Krolop. — Biolinsolo a) Abendied, b) Wazurka von Schumann, Herr de Uhna. — Der Trompeter an der Kathdah von K. Becker, Herr Bet. — Nach Beendigung des Programms nahmen sowosl der Kaiser wie die Kaiserin Beranlaffung, den Kunftlern für die treffliche Durchführung beffelben in freundlichsten Worten ihre volle Anerkennung auszusprechen, und hatte bei dieser Gelegenheit herr Pirani die Ehre, der Kaiserin vorgestellt zu werden. Nach dem Concert sand ein Sonper statt, gu welchem auch die ausübenden Runftler gugezogen waren.

#### Anfführungen.

Musit = Berein. II. Concert unter Leitung Dortmund. des städtischen Musikdirectors herrn J. Jangen und unter geil. des stadtichen Mulitoirectors Herrn J. Janken und unter gent. Mitwirkung von Frau Amalie Joachim. Pajtoral Symphonie von L. van Beethoven. Rhapjodie von J. Brahms. Schäfjalslied von J. Brahms. Lieder für Alt: Feldeinsamkeit von J. Brahms, Aufträge von R. Schumann, "Ach wer das doch könnter, von W. Berger. Zwei elegische Melodien für Streichorcheiter: a) Herzwunden, d) Letzter Friihling von E. Grieg. Lieder für Alt: Auf dem Wasser zu fingen von F. Schubert, Lithausiches Lied von K. Schwing Dem Linde zur Nocht von Herzwunden. F. Chopin, Dem Kinde zur Racht von H. Schmidt. Rheinmorgen, Concertstud für Chor und Orchester von A. Dietrich. (Concerslugel Gebr. Anate.) — Concert zum Besten der von der Ueberschwemmung Beimgesuchten, veranstaltet von Julius Jangen, städt. Dinfifdirector, unter gütiger Mittwirkung von Frl. E. Possmeister (Declamation), Frl. Gustave Tilly (Sopran), Frl. M. Kappert (Clavier), den Herren Müller (Clarinette und Bioline), Ludwig (Bioloncell), Jünnemann (Bratiche), Weber (Contrabaß), jowie vereirt. Mitglieder des "Dort-munder Musikvereins" und des "Dortmunder Männer-Gejangvereine". Declamation: "Johanna Sebus" von Goethe. Trio für Clavier, Clarinette und Bioloncell von L. van Beethoven. Frauenchöre mit

Clavierbegleitung von 28. Bargiel. Der hirt auf bem Felsen von F. Schubert. Clavier-Soloftude: Murmelndes Luftchen von Jenfen-Niemann, Der Jäger Abschied von Mendelsiohn-Liszt. Dannerchore: Conntag auf bem Meere von G. A. Deinze, Feierabend von F. Abt. Declamation: "Schön Abelheib" von E. v. Wilbenbruch, Die zärtliche Frau von Gellert. Bariationen aus dem (Forellen-) Quintett Op. 114 von F. Schubert. Lieder für Sopran? Die helle Sonne leuchtet von G. Laffen, Liebeswonne von Mililotti, Baldvöglein von J. Janken. Männerchöre: Der träumende See von R. Schumann, herbitsturm von M. von Beinzierl. (Concertslügel

von Gebr. Anake.)

Gifenach. Drittes Concert des Musit-Bereins. Aussührende: Frl. Slisabeth Bode aus Cassel (Gesang), Derr Concertmeister Fleischhauer (Bioline), die herren: Kammermusiker Funk (Bioline), Albbaß (Biola), Wendel (Bioloncello), Bohnert (Contrabaß), Kam-mervirtuos Mühlseldt (Clarinette), Kammermusiker Leinhos (Horn), Morditein Sangifelor (Clarinette), Kanimermagnet Verlinds (Polling), Hodiftein (Hagott), sämmtlich aus Meiningen. B. A. Mozart: Duintett, op. 108 in Adur für Clarinette, zwei Violinen, Viola und Violoncell. J. Hander: "Aun beut die Flur", Sopranarie aus der "Schöpfung". F. Schubert: Menuett aus dem Octett op. 166, für zwei Violinen, Viola, Violoncello, Baß, Clarinette, Horn und Fagott. Lieder für Sopran: C. Giehrl: Küß' ich die Mutter Abends, R. Schumann: Mondnacht, F. Kühmftedt: Gartenliebchen. 2. v. Beethoven: Ceptett op. 20 in Es-dur.

Frantfurt a. M. Bierter Rammermufit-Abend der Mufeums-Betantjurt a. 2004. Stetret Kammermalfte genen bet Maleum, Geschlichaft. Quartett für Streichinstrumente, op. 64 No. 5, in Odur, von J. Handn. Quintett sür Streichinstrumente, op. 4, in Fmoll, von G. Sgambati. Quartett posis, in Omoll, von F. Schubert. Mitwirfende: Frau Florence Bassermann, Prosessor Handler, Gugo Hermann, Concertmeister Naret Koning, Ernst Welder,

Sugo Beder.

Sildesheim. Zweiter Kammermufit-Abend von B. Nid, Riller und E. Blume unter Mitwirfung des Fraulein Ugnes Ebelmann. Trio (Es dur, op. 1 No. 1) für Pianosorte, Violine und Violoncell von Beethoven. Weihnachtslieder: Der Christbaum, Die Hirten, Die Könige von Peter Cornelius. Sonate (Adur, op. 69) für Pianosorte und Violoncell von Beethoven. Die Mais nacht von Joh. Brahms. Die Thräne, von A. Rubinftein. Er ift gefommen von R. Frang. Trio (Bour, op, 97) von Beethoven.

Steinwan-Klügel.

Jena. Kiinstes Academ. Concert. Symphonie (Nr. IV. Bour, Op. 20) von Niels W. Gade; Arie aus "Simson und Delila mit Orchester von C. St. Saëns; Concert für Violine mit Orchester (Nr. I. Gmoll) von M. Bruch; Lieder-Bortrage: "Wieder mocht ich Dir begegnen" von E. Lassen; "In questa tomba oscura" von L. von Becthoven; "Der Außbaum" von R. Schumann; Vorspiel zu Act V der Oper "König Mansred", von E. Keinecke; Sylphen-Tanz auß "La damnation de Faust" von Herlioz sier Orcheter; Biolin = Soli: "Abagio" aus "Concert Nr. IX" von L. Spohr; ziolin = Soit: "Noagio" aus "Concert Ar. IA" von L. Spoht; "Tarantecle" von H. Wieniawski; "Zigeunerweisen" von P. Sarafate Lieder-Borträge: "Dein gedenk" ich, Wargareihe" von Weyer-Hell-mund; "Schlummerlich" von J. Brahms; "Frühlingslied" von Ch. Gounod. Gesang: Frl. Louise Tibelti, Großherzogl. Hospern-jängerin aus Weimar. Violine: Herr Alfred Krasselt aus Baden-Baden.

Magdeburg. Viertes Concert im Logenhause F. z. Gl. "Euphorton", symphonische Dichtung für großes Orchester nach Goethe's Faust II. Theil, von Max Puchat; (zum 1. Male). Arie aus "Odysseus" von Max Bruch; Cloverconcert Es dur Op. 73 von Beethoven. Borspiel zu "Bartssfal" von Rich. Bagner; (z. 1. Male). Lieder: Die junge Nonne von Frang Schubert; "Läusch' mich nicht" (aus ben Zigeunerliedern) von 3. Brahms; Bibmung von Robert Schumann; Große Phantasie Op. 15 von Franz Schubert; symphonisch bearbeitet für Biano und Orchester von Franz Liszt. Soliften: Frl. Cacifie Kloppenburg aus Frankfurt a. M., Herr José Vienna da Motta aus Berlin.

Mainz. Städtische Capelle. Sechstes Symphonie = Concert unter Leitung des ftadtifchen Capellmeifters Berrn Emil Steinbach. Mitwirfung des dreigehnjährigen Bianisten Otto Begner aus Bafel. Symphonie in Four Nr. 3 von Brahms. Concert für Pianoforte mit Orchesterbegleitung in Emoll Op. 11 von Chopin. Borspiel jum V. Act der Oper "König Manfred" von Reinede. Solosinde für Pianosorte: a) Rondo capriccioso Op. 14 von Mendelssohn, b) Berceuse von Chopin, c) Spinnerlied aus "Der sliegende Holländer" von Wagner-Liszt. Ouverture zum "Freischütz" von Weber.

Melbourne, den 15. Januar. 137. Concert des Bictoria=Drchefter. Direction: Berr Bamilton Clarfe, Leiter: Berr George Befton. Duverture ju den "Ruinen von Athen" von Becthoven. Ballet-Musik aus "Coppelia", Walzer-Arie, Bariation von Delibes. Symphonie Rr. 9, in Emoll von hahden. Andante aus dem Biosoncello-Concert von Goltermann. (herr Theo. Liebe.) Tarantelle, in D moll von Raff. Ouverture zu "Die Felsenmühle" von Reissiger.— 138. Concert. Ouverture und Entr'Actes aus "Egmont" von Beethoven. Scherzo aus "A Midsummer Night's Dream" von Mendelssohn. Scandinavien = Symphonic von Cowen. "Burns" Rhapsody von Mackenzie. Duverture zu "Tancred" von Kossini.

#### Kritischer Anzeiger.

Aug. Ludwig, Op. 16. Frühlings=Einzug. Marsch für das Pianoforte zu 4 Händen. C. Paez, Berlin. Gin gutflingendes Stud für geübtere Banbe.

Guft. Schred, Op. 20. Aus dem Tonleben unserer Zeit. Für das Pianoforte zu 4 händen Stepl und Thomas, Frankfurt a. M.

Stimmungsvolle Charafterstude voll poetischer Buge. Die Stüde find benannt Heft I. Marich, Canon, Schergo. Heft II. Allegretto gracioso, Adagio. Im Marichtempo. Nur für reisere Clavierspieler verwendbar.

R. Goepfart. Gedenkblatt. Jubelfestmarsch für das Pianoforte zu 4 händen. E. Ehner, Ludwigsburg. Dieser Marsch, ursprünglich für große Harmonie-Musik gesetht, ist äußerst brillant und effectvoll.

Wilh. Aleefeld. Frühlingsbilder für das Pianoforte. G. Plothow, Berlin.

Allem Anschein nach sind diese "Frühlingsbilder" das Erstlingswert des Componisten, wenn dem so ist, gratulire ich aufrichtig dazu. Gines ware aber doch daran auszusegen, nämlich: die Säpe find zu lang und wirfen ermudend durch die vielen Biederholungen der einzelnen Themas.

Georg Licbling. Air de Ballet pour Piano. Beinrichshofen, Magdeburg.

Das Titelblatt trägt die Bemerkung: "Bom Componisten in allen Mierzwinsth-Concerten mit größtem Erfolg gefpielt". Giner weiteren Empfehlung bedarf die reizende Composition nicht. -

Alfred Brandt. Trauermarsch auf den Tod S. M. Kaiser Friedrich III. (aus der Phantasie Op. 22). C. Erdmann, Crefeld.

Gine bem 3mede entsprechende Composition, in Es moll, in der es natürlich nicht an tlagenden, finfteren Accorden fehlt, die fich dann in dem bekannten flaffisch-schablonartigen "Berföhnung und Troftverkündigenden Trio", in Ges dur, auflösen.

Amalie Felsenthal, Op. 8 u. 9. Dorothy's Songs. A Collection of Songs for use in Kindergartens and for young children. J. Curwen & Sons, London.

Die Sammlung enthält 50 leichte ein- und zweistimmige Rinder-

lieber, mit unterlegter Clavierbegleitung ad lib.

Die Bersasserin versteht es, für Kinderstimmen effectvoll zu schreiben und muthet ihnen keine schwerigen Intervallschritte zu. Sämmtliche Lieder bewegen sich im Bolkston, sind aber dabei sehr melodiös gehalten, ein Vorzug, der bei solchen Liedern nicht zu unterschäten ift. -

Carl Reinede, Op. 206. Musikalischer Kinder= garten. Für Bianoforte (2 händig). 2 Bände. Jul. Beinr. Zimmermann, Leipzig.

Der I. Band enthält 21 hubiche Borfpielftudden im Umfange von 5 Tonen; der II. Band enthalt 22 Lieblingsmelodien, ebenfalls im Umfange bon 5 Tonen, aus Berfen flaffifcher Meifter. Mis "Anhang", giebt der bewährte Verfasser noch eine "fomische Oper ohne Text", jum Besten. Daß die beiben Bande feiner weiteren Empfehlung bedürfen, ift mohl felbstverftandlich. Die gange Sammlung foll aus 9 Banden bestehen, und so sehe ich mit Spannung bem balbigen Erscheinen ber noch sehlenben Bande entgegen. —

H. Kling.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Musikalisch-Technisches

### Vocabular.

Die wichtigsten Kunstausdrücke der Musik. Engl.-Deutsch. Deutsch-Engl. Italien.-Engl.-Deutsch.

(Mit genauer Bezeichnung der Aussprache) bearbeitet von

R. Mueller.

M. 1.50 n.

Soeben erschien:

# König Goldner.

Märchen-Dichtung.

Für Soli (Sopran und Alt oder Bariton), gemischten Chor (oder dreistimmigen Frauenchor) und Pianofortebegleitung mit verbindender Declamation gedichtet und unter Berücksichtigung der Stimmenverhältnisse jugendlicher Sänger

in Musik gesetzt von

Op. 8.

Clavierpartitur M. 5.-.. Solostimmen M. -.60. Chorstimmen zur Ausgabe für gemischten Chor (Sopran und Alt je 80 Pf., Tenor und Bass je 50 Pf.) M. 2.60. Chorstimmen zur Ausgabe für Frauenchor (jede einzelne 80 Pf.) M. 2.40. Volständiges Textbuch netto 60 Pf. Text der Gesänge netto 10 Pf.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlg. (R. Linnemann).

# Akademie der Tonkunst

zu Erfurt,

neugegründetes musikalisches Kunstinstitut 🛠 und Musikpädagogium.

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April. Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; Violin-, Cello-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und Ensemblespiel, Theorie, Musikgeschichte, drama-tische Ausbildung etc. Sprachen: italienisch, eng-lisch und französich. Lehrkräfte: Frau Lina Beck-Salzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin; Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Telchmann, Rath Viktor Herzenkron.

Jährliches Honorar je nach Klasse und Fach: M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musiklehrern und -Lehrerinnen.

Prospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anmeldungen schriftlich oder mündlich möglichst zeitig erbittet.

Gute Pension wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2-4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, part.

Der Director: Hans Rosenmeyer.

Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner.

- Soeben erschien: -

# du Conservatoire cole de Piano royal de Bruxelles.

Sammlung von Clavierwerken alter und neuer Meister.

herausgegeben von

Lfg. XL. Auguste Dupont u. Gustav Sandré. 4 Mk.

INHALT: Chopin, Op. 36 Impromptu (Fisdur), Op. 39 Scherzo (Cmoll), Op. 37 Nr. 1 Nocturne (Gmoll), Op. 27 Nr. 1 Nocturne (Cmoll), Op. 40 Polonaise (Adur), Op. 7 Nr. 1 Mazurka (Bdur), Op. 7 Nr. 2 Mazurka (Amoll), Op. 6 Nr. 1 Mazurka (Fismoll).

Mit diesem Hefte ist die Sammlung abgeschlossen, welche die Kritik ihres hohen pädagogischen Werthes halber ein Studlenwerk ersten Ranges neunt. Ausführliche Verzeichnisse unberechnet und postfrei.

Breitkopf & Härtel.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Op. 86. Quartett für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncell. M. 12.-

Op. 87. Romanze für Violine und Piano-M. 1.50.

# Neue Stuttgarter Musikschule

### für Künstler und Dilettanten

Marienstrasse 14. II.

Beginn des Sommersemesters am 16. April. Unterrichtsgegenstände und Lehrer der Anstalt: Clavier: Prof. Morstatt, die Herren V. E. Mussa und E. Henzmann, die Fräulein Goetz, Horst und Marpurg. Sologesang: Herr Concertsänger Franz Pischek und Fräulein M. Rommel, Concertsängerin. Violine: Herr Hofmusikus Künzel. Violoncell: Herr Hofmusikus Seitz. Compositionsiehre und Geschichte der Musik: Herr V. E. Mussa. Ensemblespiel: die Herren Hofmusiker Künzel und Seitz. Prospecte gratis und franco. Sprechstunde 1-3 Uhr im Locale der Anstalt.

Die Direction: Morstatt. Die Direction: Morstatt.

# Neue Chopin-Biograp

Im Verlage von F. E. C. Leuckart in Leipzig ist soeben vollständig erschienen:

# Friedrich Chopin Von Friedrich Alvens. Vom Verf. verm. u. aus d. Engl. übertragen v. Dr. W. Langhans. Handschriften.

als Mensch u. als Musiker

Zwei starke Bände gr. 8°. Mit 4 Portraits und facsimilirten Handschriften. Geheftet M. 15.— netto. Elegant gebunden M. 18.— netto.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

### Fingerübungen Op. 32. Op. 32.

in Passagen u. Etüdenform, Doppelgriffen, Oktaven u. Accorden zur Ausbildung u. Bewahrung der Geläufigkeit u. des Taktgefühls, wie zur gründlichen Erlernung eines mannigfaltigen Fingersatzes u. deutlicher Accentuirung

für Anfänger und Geübtere im Clavierspiel

Heft I.

von Hermann Bender.

5 Mk.

Das Werk wird 3 Hefte umfassen und soll hauptsächlich zum Studium der verschiedenen Combinationen des Fingersatzes im Figurenspiel und in ausgebreiteter Passagenform anleiten. 

# Nova No. 1. 1891

C. F. KAHNT NACHFOLGER in Leipzig. Baumfelder, Fr., Op. 354. Petite Valse pour piano M. —.80.

Bosse, L., Op. 2. Drei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Heft 1. No. 1. "Es fiel ein warmer Frühlingsregen". No. 2. Ständchen: Offine, Lieb, das Fensterlein" M. 1.20.

Heft 2. No. 3. Scheideblick: "Als ein unergründlich

Wonnemeer" (Bass) M. —.60.

v. Bronsart, J., Op. 20. Sechs Gedichte für eine Singstimmé mit Pianofortebegleitung. No. 1. Liebesglück: "Wenn deine Stimme". No. 2. Der Kosakin Wiegenlied: "Schlaf mein Kindchen". No. 3. Das gelbe Blatt: "Weht das gelbe Blatt vom Stengel". No. 4. Der Stern: In höher Fern glänzt hell ein Stern". No. 5. Dein blaues Auge: "Dein blaues Auge strahlt". No. 6. Gebet: "In Stunden der Entmuthigung" M. 2.50.

- Op. 21. Phantasie für Violine mit Clavierbeglei-

tung M. 2.50.

- Op. 22. Drei Gedichte von Peter Cornelius für eine Singstimme mit Clavierbegleitung. Könnt ich die schönsten Sträusse winden. No. 2. Du meiner Seele schönster Traum. No. 3. 1ch möcht' ein Lied dir weih'n M. 1.50.

v. Brucken-Fock, E., Op. 14. Drei Lieder für eine hohe Stimme mit Pianofortebegleitung. No. 1. Seligkeit: "Ich weiss es nicht". No. 2. Bitte: "Weil aut mir, du dunkles Auge". No. 3. Abendruh': "Der

schwüle Sommertag vergluthet" M. 1.30.

- Op. 16. Vier Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung. No. 1. Frühlingslied: "Wenn der Frühling auf die Berge steigt." No. 2. Die graziöse Frau: "Kleine, stille Tropfen fallen". No. 3. Schneeglöcklein: "Ich kenn' ein Glöcklein lieb und zart". No. 4. Des Mädchen's Klage: "Die Nachtigall und ich" M. 2.—

Cipollone, A., Op. 217. La Sirène. Valse caprice

pour piano M. 1.30.

Op. 286. Simple Pensèe. Mélodie pour piano

- Op. 287. Fleurs de champs. Divertimento pour piano M. 1.—. (Anthologie melodiöser Salonstücke No. 1/3.)

v. Ebart, P., Zwei Schilflieder von N. Lenau für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. No. 1. Drüben geht die Sonne scheiden. No. 2. Auf geheimem Waldespfade M. 1.30.

Frommer, P., Op. 15. "Kein schönre Zeit auf Erden ist". Lied für eine Singstimme mit Clavier-

begleitung M. —.80.

— Op. 16. Carmela! Walzer für Pianoforte M. 1.80. Grützmacher, Fr., Op. 67. Tägliche Uebungen für Violoncell. Neu revidirte und mit Erklärungen

versehene Ausgabe M. 5.—. Text deutsch u. englisch. Grützmacher, Leopold, Op. 1. Drei Salonstücke für Violoncell und Pianoforte. No. 1. Idylle M. 1.—. No. 2. Romanze M. 1.—. No. 3. Bolero M. 1.50.

Hause, C., Nocturne für Piano M. 1 .- . (Anthologié melodiöser Salonstücke No. 4.)

Höhne, Wilh., Unter den dunklen Linden!: "Zu-rück zum Heimathort" für vierstimmigen Männerchor mit Solo. Partitur M. —.40.

Idem Stimmen M. —.60.
Köllner, Ed., Op. 140.
stimmigen Männerchor.
Weiden zu blühen an".
No. 1. "Nun fangen die No. 2. Wanderlust: "Die Wanderlust, das ist das höchste Glück". No. 3. Das deutsche Land: "Kennt ihr das Land wo Heldenkraft". No. 4. "Unter blühenden Linden". Partitur M. —.90. Idem Stimmen M. 1.60.

Langerstädt, E., Drei Salonstücke für Pianoforte. Op. 2. Walzer M. 1.—. Op. 3. Nocturno M. —.80.

Op. 4. Märzglöckehen M. 1.—.

- Lufer, Bernh., Op. 14. "Zur See". Vier Lieder für Männerchor. No. 1. Glück auf! "Glück auf! du junger Kapitän!" Partitur M. —.50. Idem Stimmen M. 1.50.
- No. 2. Meeresstille. "Ich seh' von des Schiffes Rande". Partitur M. —.30. Idem Stimmen M. —.50.
- No. 3. Seemannslied: "Matrosen, auf! und singet". Partitur M. —.30. Idem Stimmen M. —.50.
- No. 4. Meeresabend: "Sie hat den ganzen Tag getobt". Partitur M. —.40. Idem Stimmen M. —.60.
- Op. 15. **Zwei Lieder** für Männerchor. No. 1. Frühlingsglaube: "Die linden Lüfte sind erwacht". No. 2. Der träumende See: "Der See ruht tief im blauen Traum". Partitur M. —.80. Idem Stimmen M. 1.20.

Meyer, L. H., Op. 207. Encore une fois. Valse dansante pour Piano M. 1.—.

Op. 208. Winzerfest. Klavierstück für Piano M. 1.—. — Op. 209. **Liebestreue.** Lied ohne Worte für Piano M. 1.—. (Anthologie melodiöser Salonstücke Nr. 5/7.)

Michaelis, Alf., Op. 30. Mazurka in Esdur für Pianoforte M. —.60.

Nürnberg, H., Op. 370. Vier leichte Tanzstücke für das Pianoforte. No. 1. Marsch. No. 2. Rheinländer Polka. No. 3. Walzer à M. —.50. No. 4. Quadrille. M. 1.—

Ochse, H., Gruss an Giebichenstein. Mazurka für

Pianoforte M. 1.—.

Parlow, Ed., Op. 34. Zwei Lieder für Frauenchor oder drei einzelne Stimmen mit Begleitung des Pianoforte. No. 1. Neuer Frühling: "Klinget ihr Maienglöckchen". No. 2. Morgendämmerung: "Die Nacht liegt ausgebreitet". Partitur M. 1.30. 1dem Stimmen M. 1.—.

Türcke, C., Op. 9. Thema mit Veränderungen für Viola alta und Orgel (oder Pianoforte) M. 1.50. Vogel, B., Op. 53. Im Dom. Scene für eine Singstimme mit Klavierbegleitung M. —.80.

# Meta Walther,

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

# Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32. Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschstand und Defterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Rene

Insertionsgebühren die Petitzeise 25 11.—. Abonnement nehmen alse Possänter, Buch-, Wusitatien= und Aunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Hachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 23. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebethner & Bolff in Warschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg.

No 11.

Achtundfünstigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amsterdam. G. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. G. Steiger & Co. in New-Pork.

Inhalt: Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Von Emil Krause. (Fortsetzung.) — Werke für Orchester und Orgel: August Fischer, Symphonie für Orchester und Orgel. Besprochen von Bernhard Bogel. — Opern= und Concertaussührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Berlin, Hannover, München (Schluß), Weimar, Zwickau. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Vermischtes, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

# Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortsetzung.)

Dem ersten Clavier-Trio, Op. 8, folgte unter der Opus= gabl 40 ein zweites Werk, das in mehrfacher Beziehung zu dem Interessantesten gehört, mas die neueste Literatur des Clavier-Trios überhaupt aufzuweisen hat. Es ist dies das Trio mit Waldhorn und Violine, eine Instrumentations= Vereinigung, die vereinzelt in der Tonkunft dasteht. Handn war der Erste, der auf modern concertlichem Gebiete dem Clavier und Cello anstatt der Violine ein Blasinstrument gegenüberstellte; es geschah dies in den Trios in Dour und Gdur (Rr. 30 und 31 der Breitkopf & Härtelschen Gesammt-Ausgabe). Hiernach folgte Mozart in der Zu-sammenstellung von Clavier, Clarinette und Bratsche. Die Handn'ichen Flötentrios finden manche Nachfolger, das Mozart'sche Bratschen = Trio jedoch nur einen einzigen in Robert Schumann's "Mährchen-Erzählungen." Beethoven schrieb als Jüngling von kaum 20 Jahren ein Trio mit Flöte und Fagott, wenige Jahre später das Trio Op. 11, mit Clarinette und Cello, und ferner bald danach die Bearbeitung seines Septetts Op. 20, mit Clarinette und Cello, die als Op. 38 veröffentlicht wurde. Was fonst noch auf dem Gebiete der Clavier-Trios in Bezug auf wechselvolle Instrumentation geschrieben wurde, z. B. von Weber 2c., ein Trio mit Waldhorn und Violine hat es vor Brahms' Op. 40 nicht gegeben, und auch die späteren Jahre brachten nichts instrumental Gleiches von andern Componisten. Brahms wählt hier in seinem Waldhorntrio (ähnlich wie Mozart in dem mit Bratiche und Clarinette) fur den ersten Sat eine andere, als die übliche Hauptform und, wie sehr entspricht grade diese Form, die sich zunächst knapper äußert, ber Individualität der instrumentalen Mittel. Die schwere

Aufgabe, drei im Character vollständig verschiedenen Instrumenten Motive zu geben, deren Durcharbeitung überall ästhetisch zulässig ist, erfährt hier eine Lösung, wie sie nur ein mit höchstem Kunftvermögen ausgerüsteteter, erfindungsreicher Tondichter zu schaffen befähigt ist. — Gerade in der Zufammenstellung dieser eigenartigen instrumentalen Factoren liegt ein hoher, klanglich anziehender Reiz. Ift es doch, als ob es nicht anders als gerade so sein könnte, wenn die Geige dem Horn secundirt, oder wenn sie in hoher Lage über dem Clavier und Hornton schwebend, wie eine Engelstimme ertönt. Außerordentlich wirkungsvoll find die tiefen Tone des Blechinstrumentes an manchen Stellen verwendet. Man könnte fagen "felbstverleugnend" bleibt stets die sich fern von äußerer Virtuofitätibaltende Behandlung des Claviers. Nur der fünstlerischen Idee folgend, ein träumerisch poetisches Stimmungsbild zu veranschaulichen, werden die Instrumentations Mittel nicht um ihre selbstwillen dankbar und wirkungsvoll zu einander in Beziehung gebracht, sie treten vielmehr nur als dem Ganzen in seiner Gesammtwirkung dienende Glieder auf. Aber von den Interpreten wird in jeder Weise Bedeutsames gefordert. Die rhythmischen Schwierigkeiten stehen bei der Ausführung obenan, so daß nur die berufensten Reproducenten die geeigneten Dolmetscher der Composition sein können.

Der Kammermusik für Streichinstrumente allein, welche bisher nur die beiden Sextette gebracht hatte, wurde in den Quartetten Op. 51 Mr. 1 in Emoll und Nr. 2 in A moll (die einzige Opuszahl, in der Brahms zwei größere Werke vereinigt hat) wesentliche Bereicherung zu Theil. Wie schon bemerkt, dedicirte der Tonsetzer die vorgenannten beiden Quartette dem Wiener Freunde Herrn Professor Dr. Th. Billroth, in dessen Hause, wie Dr. Hanslik in seinen interessanten Brahms Kritiken erzählt, vor einer Elite Gesellschaft viel und dabei stets gediegen musicirt

wurde, wobei sich der liebenswürdige Gaftgeber sowohl als Clavierspieler wie als Violinist besten Genres an den Vorträgen betheiligte. Das Emoll-Quartett, welches fünf Jahre nach dem Waldhorntrio (1873) publicirt wurde, ist, wie alle Kammermusikwerke des Componisten, vornehmlich polyphon gehalten. Es besteht der üblichen Form zufolge aus vier Sägen, deren Hauptgewicht auf den ersten leidenschaftlich erregten Sat fällt. Das nicht minder werthvolle Finale entspricht jedoch weniger, als die drei voraufgehenden Säte, dem Stil des Streichquartetts; man würde das Durcheinander der Instrumente, wie zum Theil auch ihre Behandlung am liebsten in mehrfacher Besetzung der Stimmen, von einem wohlgeschulten Streichorchester hören. Außerordentlich schön find dagegen die Mittelfage, eine im Sinne des letten Quartetistils Beethoven's gearbeitete Romanze in Asdur und ein Fmoll-Allegretto mit reizvollem Trio in Four. - Das Allegretto zeigt in feiner zwischen C= und Fmoll schwankenden Tonart die nicht zu leugnende Geistesverwandschaft zu Beethoven, der eine derartige harmonisch abwechslungreiche Färbung besonders in seinen spätern Werken aufweift. Das Amoll-Quartett ift bei Weitem melodiereicher und daher auch in seiner ganzen Fassung klarer; unstreitig nimmt es in Bezug auf edlen Wohlklang einen hohen Rang ein, wogegen jedoch nicht in Abrede gestellt werden kann, daß das Emoll-Quartett noch gedankenreicher als jenes ist. — Ein melancholisch romantischer, an Franz Schubert erinnern= der Zug, geht durch das ganze Amoll-Quartett, wobei eine nicht zu überbietende Fülle herrlicher Themen und Ausarbeitungen, der Composition eine poesiereiche und von Lauterkeit des Klanges erfüllte tonkünstlerische Sprache verleiht. — In diesen beiden Quartetten zeigt sich wieder das bei Op. 25 und Op. 26 Gesagte in zutreffenofter Weise, denn auch sie sind in Form und Inhalt vollständig verschieden von einander. Den Clavierquartetten Op. 25 und 26 folgten in Dp. 60 E moll, und ebenso ben Streichquartetten Op. 51 und Op. 67 Bdur, zwei Werke, die, wenn auch nicht auf absolut gleicher Sohe wie ihre Borgänger stehend, doch ebenfalls der Bedeutung des Brahms'schen Genius entsprechen. Das pathetische Emoll-Quartett, welches etwas knapper als seine Vorgänger gehalten ift, wäre einer großen tragischen Scene zu vergleichen, die nur burch das träumerische Andante in Edur, das wie aus einer andern Welt in die trübe Stimmung trostbringend ertönt, unterbrochen wird, denn das leidenschaftliche Finale verdrängt wieder die selige Zufriedenheit und Rube, welche dieser köstliche Mittelsatz geschaffen hatte. Der eigenartige Tonart-Wechsel von Emoll nach Edur ist identisch mit dem des Beethoven'schen Clavier-Concerts in Cmoll, doch mit dem Unterschiede, daß Brahms das dem Adagio vorauf= gebende Scherzo in Cour endigen läßt, mogegen Beethoven ben ersten Sat, ber bem langsamen voraufgeht, im Unisono C (Emoll) abschließt.

Das Streichquartett in Bdur ift in seinem ganzen Ausbau flar und daher nicht schwer verständlich. Sind auch immerhin alle 4 Sähe kürzer gefaßt, als bei den anderen Brahms'schen Kammermusik-Compositionen, so wird doch auch hier jedes Motiv zur endgültigen Durcharbeitung gebracht. Der erste Sah mit seinen kurzathmigen Themen ist hier nicht der bedeutendste, vielmehr scheint alles Beitere, was das Quartett bringt, demselben an Inhalt überlegen. Das Andante ist hervorragend schön. Ein Muster von Originalität ist der dritte Sah: Agitato (Allegretto non troppo). Die hier gewählte Instrumentation, hervortretende Viola ohne Sordino, mit begleitenden Instrumenten con Sordino,

ferner die eigenartig romantisch poetische Harmonisirung verleihen diesem Tonbilde große Anziehungsfraft. Eine ähnliche Klangwirkung findet sich wohl kaum in irgend einem andern Streichquartett; sie ist so eigenthümlich, daß sie, obwohl die Themen dieses Sates auch ohne diese Effecte schon an und für sich interessant sind — sich über die musikalischen Grundgedanken hebt, also diese, welche doch die Hauptsache bleiben sollen, erft in zweiter Linie zur Erkenntniß kommen läßt. Das Variationenfinale ist ideen= reich, sein Hauptthema hat allerdings einen etwas im Rhyth: mus altmodischen Character, dafür ergeben sich die Baria= tionen aber desto reicher und bieten die wechselvollsten Combinationen. Dieses ganze Werk wirkt mehr durch die Detailarbeit, als durch die einheitlich organische Durchbildung des großen Ganzen; es fommt daher, wie das Emoll Clavier-Quartett, ben Borgangern nicht an innerer Bedeutung gleich.

Die entzückend schöne Gbur-Sonate Dp. 78 für Clavier und Bioline, ein echtes Cabinetftud der neuesten Rammer= musik-Literatur, ist einer Phantasie zu vergleichen, deren Theile, wenn auch äußerlich durch jedesmaligen Abschluß von einander getrennt, doch durch ein enges geistiges Band vereinigt werden. Die Sonate behandelt in ihren drei Säten ein durchaus Ihrisches Stimmungsbild, dessen Inhalt an Beethoven's Op. 96 anklingt. Dem Finale, das in S moll fteht, dient das "Regenlied" aus Brahms' Gefangen Dp. 59 zum Hauptmotiv, welches der Tonsetzer in geistig anregender Weise dergestalt behandelt, daß er das Thema des langsamen Mittelsages, wie die Gedanken des ersten Sates mit ihm in enge Beziehung und Verbindung bringt. Die weiteren Betrachtungen wenden sich dem Clavier-Trio (Rr. III) Op. 87, und dem Streichquintett Op. 88 zu, zwei Werken, die fast gleichzeitig 1883 erschienen. Bon einem Vergleich dieser beiden umfangreichen Compositionen tann und darf indeffen feine Rede fein, da das eine mit dem andern nichts gemein hat, wenn auch beide einer Runftform angehören. In dem Claviertrio Cour, deffen formeller Bau bei allem Reichthum außerordentlich flar ift, werden absolut alle diejenigen Bedingnisse erfüllt, die ein auf geiftig hohem Standpunkt ruhendes Runftwerk erfordert. Ein leitender ernster Grundgedanke wird in 4 abgerundeten Sätzen zum Ausdruck gebracht. Nicht das gleiche Motiv spricht in allen Sägen, wohl aber einheitliche musikalische Characteristik. Wie das erste Thema des ersten Sages groß und breit beginnt, so endigt nicht nur der Sat selbst, sondern auch das Finale, desselben Allegro giocoso allerdings einer freundlicheren Stimmung Raum gegeben bat. Dem ersten Ausgangsthema eng verwandt sind weiter der Mittelsat in Cour, das Scherzo und vor Allem das ganze Andante con moto in Amoll, ein Bariationensatz, der in seiner vornehmlich dunklen Färbung an die Bariationen des iconen Bour-Sextetts Op. 18, erinnern könnte. Der Ernst, der im ganzen Cour-Trio und selbst im Scherzo vorherrscht, erfährt nur dann und wann eine leise Um= wandlung, so 3. B. durch das melodiereiche zweite Thema des ersten Sapes und einige Stellen des Finale. Wenn= gleich der Tonsetzer zur Verdeutlichung dieses fraftvollen Gedankeninhaltes weitgebende äußere Mittel der Technik in Anwendung bringt, so sind sie doch nicht derartig ange= spannt, daß sie den hörer von den Grundideen des Werkes ablenken könnten. Man bewundert beim Vortrage stets in erster Linie den virtuosen Ensemblesat und wird bierburch wieder in den Gang der Composition selbst zurück= geleitet.

Das Four Duintett Op. 88, eigenthümlicher Weise aus nur 3 Abtheilungen (Säten) bestehend, ift, wie das Cour-Trio, ein ungemein reiches Werk. Die Ginheit ber Säte gründet sich auf innern Zusammenhang der Harmoniefolgen unter einander. Rlar und bestimmt, mit echt mann= lichem Bewußtsein ertont bas einfache Hauptthema bes ersten Sages, aus dem sich der zweite Grundgedanke in Abur (also eine große Terz höher) entwickelt. Dieser Gegensat ift ungemein wirksam und tritt im Berlaufe bes Sages wiederholt in die engfte Beziehung zum Ausgangs= thema. Der zweite Theil des Quintetts, ein grandioses Grave, beginnt in Cisdur, wieder flanglich (Des) eine große Terz (aber nach unten) von der Four=Tonart ent= fernt. Dieses Grave, das von dem mit dem zweiten Thema bes erften Saties in Abur identischen, lieblich anmuthigen Allegretto vivace und später Presto unterbrochen wird, bildet den eigentlichen Kern des ganzen Werkes. Es ift von erstaunlicher Breite und führt dem Hörer ein ernstes, tief melancholisches Stimmungsbild vor die Seele, in dem der Zwischensat in Adur einem milden Sonnenlichte, das unerwartet aus wolkenschwerem Himmel aufleuchtet, zu vergleichen wäre. Der Schluß des Grave ift überraschend: weder Cisdur noch Cismoll, sondern Adur führt den Sat zu Ende und motivirt fo, indem furz vorher D moll berührt worden, das nun auftretende Four des Finale. Auch in diesem Sate, deffen Energie und Lebendiakeit als leiden= schaftlich erregte Ergüsse, aus der Melancholie des Grave hervorgegangen, aufzusaffen find, bleibt die Tonart Adur wirksam, denn auch hier steht das mit dem Zwischensage des Grave geistig verwandte zweite Thema (wie das erste Mal im erften Sage) wieder in Adur.

(Fortsetzung folgt.)

# Werke für Orchester und Orgel.

August Fischer, Dp. 30, Symphonie für Orchester und Orgel. Dresden, L. Hoffarth.

Die Literatur für Orchefter und Orgel ist von jeher nicht allzu reichlich angebaut gewesen; außer einigen Werken dieser Gattung von Händel, besitzen wir aus der älteren Zeit nur fehr Weniges und dieses Wenige läft die Orgel so sehr in den Vordergrund treten, eine folche vor= herrschende Rolle spielen, daß dem Orchester meift nur eine begleitende Aufgabe zufällt. Nachdem neuerdings die größeren Concertsale sich in den Besitz einer Orgel geset, wird die Herbeiziehung der Königin der Instrumente zu Concert= zwecken öfters gewünscht und die Nachfragen nach sympho= nischen Werken, in benen die Orgel mit dem Orchester sich verschmilzt und zu einem friedlichen Wettstreit sich ruftet, werden voraussichtlich von jest ab häufiger zu vernehmen sein. Für diesem Fall ist auf Karl August Fischer's symphonisches Schaffen mit allem Nachdruck hinzuweisen. Der Componist, ein vortrefflicher Orgelvirtuos, hat sich einen eigenen Stil gebildet, in welchem die Orgel fich in aller Macht und Farbenpracht entfalten und das Orchester gleichzeitig eine selbständige Haltung behaupten kann, indem beide Theile ein symphonisches Ziel im Auge behalten und es mit allen ihnen verfügbaren Mitteln zu erreichen trachten. Vorliegendes Werk, wie sein Pfingsten, Weihnachten, Oftern, veranschaulichen die Eigenart und Meisterschaft des Componisten auf diesem Gebiete auf's Deutlichste. Widmen wir Op. 30 nähere Betrachtung.

In einem Maestoso 6/4 fest die Orgel ein mit einem

triolisch bewegten, nach oben drängenden Gedanken, dessen sich alsbald das Orchester bemächtigt, um ihn im Bunde mit dem Principalinstrument einer gründlichen symphosnischen Verarbeitung zu unterziehen:



Sobald der Sturm der erregten Ginleitung sich gelegt, breitet sich vor uns ein Allegro vivace (C) aus, in elementarer Hehrheit wie das Meer, das den Dreizack Poseidon's geduldig erträgt:



Vom Buchstaben B ab wird das Hauptthema in die Violoncelli und Contradässe verlegt und damit der Anfang gemacht zu gediegener Schürzung und Lösung des symphonischen Knotens. Bei aller Sinfachheit der Entwicklung ist die Durchführung sehr wirksam. Der Rückgang zum Aussgangspunkt reich an modulatorischen Ueberraschungen.

Im Adagio (Asdur <sup>2</sup>/<sub>4</sub>) begrüßt uns sinnige und innige Melodit von der ersten bis zur letten Note. Der Charakter dringender Sehnsucht ist ihm aufgedrückt und erhält in der häufigen und geistreichen Berwerthung der Spucope wesentliche Unterstützung. Wenn Bratschen und Bioloncello ihren Gesang so warm empfindend beginnen,



Clarinetten, Fagott und Hörner ihn weiterhin ergänzen und endlich die Violinen in ausdrucksvoller Zartheit ihn zum Abschluß bringen, so ist das nur eine jener glücklichen Bildungen und Entwicklungsweisen, deren man in dem ferneren Verlauf dieses Sates noch mehrere antrifft. Das möglichst leise Verklingen der Orgel (der Componist schreibt hier ein viersaches pppp! vor) wird am schönsten auf einer Orgel mit Echowerk sich bewerkstelligen lassen.

Das darauffolgende Pastorale ist ganz das, was es sein will und verknüpft damit hin und wieder auch harmlose humoristische Wendungen. Viola und Clarinette beginnen gemächlich



und zum Abschluß der Periode gefellen sich noch die Oboen bingu:



damit hat das Stück seine bestimmte Physiognomie erhalten und alles was nun folgt, fügt sich ihr ungekünstelt an.

Mit einem wilden Aufschrei beginnt der vierte Sat (Presto Gmoll 6/8) und in hastiger Leidenschaft spinnt er sich weitec fort, dis er auf der Cantilene in Bour einen kurzen Ruhepunkt findet.



Der doralähnliche Zwischentheil der Blech= und Holzbläser, sowie der lange Orgespunkt auf dem B seien noch als besonders wirksam herausgehoben.

Das Finale schreitet in der Einleitung mit gewaltigem Pomp vornehm und prächtig einher auf diesem Thema:



Das Moderato entfaltet verwickelte contrapunktische Rünfte; es bauen sich auf dem Thema



die anziehendsten Gebilde auf; sie bereiten auf die Rückfehr der majestätischen Sinleitung würdig vor. Das Werk lobt in jedem Saze seinen Meister und Schöpfer Aug. Fisch er. Die Orgelvirtuosen sollten nicht versäumen, mit dieser Symphonie sich bekannt zu machen, in der Kirche wie im Concertssaal, wo eine Orgel zur Verfügung steht, erzielt sie weihes vollen, überwältigenden Eindruck. Bernhard Vogel.

#### Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Die Kauftsage und Göthe's Tragodie haben von jeher zahlreiche Componisten in ihr Bereich gezogen und jum Schaffen angeregt. Es entstanden Faustmusifen, Opernfaufte, Liszts großartige Faust-Symphonie, Bagner's Duverture und neulich hat heinrich Rollner fogar ben gangen erften Theil von Gothe's Fauft wortlich in Mufit gesett. Bon den Faustmusifen für die Buhne scheint sich die von Laffen und Gounod's Oper am längften zu halten. Lettere hat freilich von Goethe's Fauft eigentlich weiter gar nichts als bie traurige Liebesgeschichte mit Gretchen, aber es ift ein Operntegt und eine Mufit, welche die große Menge feffeln. Auf unferer Buhne gut bargeftellt, findet fie immer noch Beifall; fo auch am 7. Marg, wo die Königl. Banrifche Sofopernfängerin Fraulein Lilli Drefter aus München die Margarethe als Gaftrolle repräsentirte. Sie war zwar nicht jenes findliche, naive Gretchen, das noch nie geliebi, aber ihre gange Charafteriftit befriedigte bennoch in hohem Grabe. Durch ihre helle Sopranstimme, gleich wohllautend im Forte wie im Mezza voce, sowie durch ihr schauspielerisches Talent gab fie eine folch vorzügliche Darftellung, von der man nur das Tremoliren bei ausgehaltenen Tönen wegzumunichen hatte. Wie sympathisch fein hob fie in der Thuleballade das Selbstgespräch vom Balladegesange ab! Der großartige Moment, die Pointe in der Rerferfcene mar von tragifch erschütternder Birfung. Anhaltender Beifall nebft gablreichen Bervorrufen bewiefen bies factifch. Gine gleich vortreff= liche Leiftung mar die Faustdarftellung bes herrn hubner, welcher gesanglich und bezüglich ber Action ein treues Characterbild gab. Berr Röhler-Mephisto erschien diesmal im 3. Acte nicht wieder in ber Emporfirche, wie früher, wohin der Teufel gar nicht kommen darf, sondern wie erforderlich, außerhalb der Kirche in der Nähe des Altars und man hörte und verftand jedes seiner Worte. Im Gangen verlief die Borfiellung fehr befriedigend.

Eine Matiné im neuen Gewandhause zur Begründung des Pensionssonds der Aspiranten des städtischen Orchesters hatte am 8. März alle Räume des schönen Hauses bis auf den letten Platz gefüllt. Standen doch auch zwei hier äußerst selten gehörte Orchesterverte auf dem Programm: Bagner's Faust-Ouverture und Beethoven's

Schlacht bei Vittoria. Daß man die beste Aussührung erwarten durste, war selbstverständlich. Denn wo solche Kräfte sich zum Ganzen einen, da wird auch das Höchste erreicht. Und so geschah es. Wurden doch die großen Trommelkanonaden in der Schlacht von Künstlern ersten Kanges abgeseuert. In dieser Matine lernten wir auch unsern vortrefslichen Operndirigenten Herrn Capellmeister Paur als einen vorzüglichen Beethovenspieler kennen, denn als solcher interpretirte er dessen Sesdur-Concert in technischer wie in geistiger Hinsicht höchst vollendet. Stürmischer Applaus nehst Hervevruf solgte dieser edlen Kunstleistung. Unsere beliebte Opernstängerin, Frl. Mark, sang zwei Lieder von Schumann, eins von Beter Cornelius und eins von Carl Reinede, das sie infolge des anhaltenden Beisalls wiederholte. So hat der genußreiche Morgen auch einen guten Zwei erfüllt.

Die VII. Brufung im Konigl. Confervatorium am 10. Marg hatte ein folch hochintereffantes Programm, daß es für mich febr schmerglich mar, in der Mitte deffelben icheiden zu muffen, um dem letten akademischen Concert in der Alberthalle beiwohnen zu können. Sochit rühmenswerth ift es icon, bag Robert Boltmann's gange Mufit zu Shatespeare's Richard III. mit verbindendem Gedicht fehr gut ausgeführt wurde. Den Text fprach Berr Emil Binks aus Reichenbach. Bunichenswerth ware es, daß die Direction diefes characteristische Werk gelegentlich noch einmal vorführen ließe. An weiteren Gaben murden geboten: Chaconne und Sarabande von Bandel, Borfpiel zu Saint-Saëns' Dratorium: "Die Gundfluth", Scherzo aus der C-moll-Symphonie von dem beinah vergeffenen Norbert Burgmuller. Frl. Marie Bodder aus Salberftadt fang Lieder von R. Lindnert und eins von Jensen. Geschloffen murde mit Cherubini's Ouverture jum Baffertrager. Recht lobenswerth war es, daß das Confervatoriums-Orchester fast ganglich unbekannte Werfe gewählt, um feine bedeutende Leiftungefähigkeit zu befunden. Dem Dirigenten Berrn Capellmeifter Sitt gebührt ehrenvolle Unerfennung für die vortreffliche Schulung diefer Corporation.

Das sechste, lette akademische Concert am 10. Marg führte uns bis ju Brahms, den bedeutenoften Inftrumentalcomponiften der Gegenwart. Mit Schumann's Dmoll-Symphonie legitimirte sich die kunfteifrige Orchestercorporation abermals als zu höhern künst= lerischen Leiftungen befähigt. Richt nur murbe bie Schöpfung mit größter Präcifion, sondern auch mannigfaltig in den Nüancen und in den Cantilenen mit schöner Tongebung ausgeführt. Rach derfelben reproducirte Frau Professor Rretichmar, Gattin des verdienst= vollen Dirigenten, Brahms' Clavierconcert Bour mit höchft ausgebildeter Technit und richtig geiftiger Interpretation des Tongehalts. Rraft und Rlangfulle fowie gartes Gaufeln mußte fie ftets bem Inhalt entsprechend zu verwenden. Durch rauschenden Applaus und hervorruf murde ihr ehrenvolle Anerkennung ju Theil. Bum Schluß führte Herr Professor Kretschmar Brahms Cmoll-Symphonie vor. Derfelbe hat fich burch ben glüdlich abgelaufenen historischen Concertcuflus allfeitigen Dant erworben. Dem Königl. Sachf. Cultusministerium gebührt aber ber bochfte Dant für feine Unterftütung diefes Unternehmens im Interesse der Runftgeschichte.

J Schucht.

# Correspondenzen.

Berlin.

Die Hochfluth der Concerte überstieg in diesem Winter alle Erwartungen, darüber Berichte zu erstatten, wäre eine Danaiden- Arbeit, doch möchten wie gern einige musikalische Leistungen hervorsheben, die sich wie Blumen im Chaos ausnahmen und einen unvergestichen Sindruck machten. In erster Linie sei der schöne Concertabend erwähnt, welcher die rühmlich bekannte Sängerin Kräusein von Cölln veranstaltete und dem Componisten Robert

Franz widmete. Derfelbe lebt, hochbejahr: und taub wie Beethoven, in Halle. Der edle Zwed und die geschmackvolle Auswahl des Brogramms wirkten hinreißend auf die Zuhörer, die auch der schönen Sopranstimme der Concertgeberin den wärmsten Beisall spendeten. Die musikalische Begabung und Ausbildung derselben verdienen allerdings die allgemeine Anerkennung; Fräulein von Cölln ist als Oratoriensagerin auf dem Wege, den höchsten Rang zu erreichen.

Einen Genuß "pour la bonne bouche" boten die Dilettantens Concerte fürzlich dar, an denen sich die vornehme Welt betheiligte. Fräulein von Mühler, eine Clavierspielerin, welche siegreich neben die ersten Pianisten gestellt werden könnte, gab ein Concert zu wohlsthätigen Zwecken in der Singacademie. Graf heinrich Pückler, ein Majoratsbesiger aus Schlesien, sang mit klangreichem Baryton eine Arie aus Paulus und mehrere Lieder von Schumann. Sein Bortragstalent trägt einen hohen Grad von künstlerischer Auffassung. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird seine Liebe für Musik ihn öfter zu öffentlichem Auftreten bewegen.

Die besuchtesten Dilettanten-Concerte fanden in dem schönen Saal der Kriegsacademie statt, wo das reizende Singspiel Papillon und eine Kindersymphonie durch Herrn von Keudel, unsere verehrten musikalischen Autorität, vorgeführt wurde.

#### Sannover.

Das durch die Weihnachtstage etwas zurückgedrängte Concertleben durfte sich jest auf seinem Höhepunkte befinden: fast täglich findet ein, nicht selten sogar mehrere Concerte statt.

Um 7. Januar veranstaltete herr heinrich Lutter von hier seinen dritten Musikabend unter Mitwirkung von Fraulein Elisabeth Leifinger vom Berliner Opernhaufe. Die ernfte musikalische Richtung des Concertgebers ergab sich bereits aus der Zusammenstellung des Programmes, das vom Guten nur das Beste enthielt, und dem nach oberflächlicher Unterhaltung begierigen Weschmacke des großen Bublifums feinerlei Concessionen machte. herr Lutter fpielte mit einwandsfreier Technif und wohldurchdachtem Bortrage außer einigen fleineren Nummern von Chopin und Benielt, Schumann's ebenfo intereffante wie felten gehörte "Rreis= leriana" und Beethoven's Sonate Op. 110, wobei in letterer das Zeitmaß des erften Sates wohl etwas zu ichnell genommen wurde. Fraulein Leifinger, ein ftets gern gefehener und gehörter Gaft, zeigte alle Borzüge eines glanzvollen Soprans und vorzüglicher Schule im Bortrage der Arie "O fäume länger nicht" aus Figaro und verschiedener Lieder von Schubert ("Die junge Ronne" und "Bohin"), Laffen ("Beige Rofen"), Mogart ("Das Beilchen"), Beethoven ("Wonne der Wehmuth"), Chopin ("Litthauisches Lied" — bas einzige dankbare und höheren Werth beanspruchende Lied Chopins), Brahms ("Bergebliches Ständchen") und endlich Rubinftein's "Neue Liebe", alles dem Geifte des Textes und der Composition vollkommen entsprechend. Dag das Programm auf der Rückseite nicht nur die vollständigen Liedertexte, sondern auch Erläuterungen zu Schumann's Rreisleriana und ber Beethoven-Sonate enthielt, foll als nachahmenswerth befonders hervorgehoben werden.

Die Leitung der Theater-Abonnementsconcerte bereitete ihrem Publifum am 10. Januar (IV. Concert) ein besonderes Fest durch Aufsührung von Beethoven's "Neunter". Es unterliegt wohl keinem Zweisel, daß das Berhältniß des Publikums zu dem gigantischen Werke auch heute noch mehr das der staunenden Bewunderung als des völligen Verständnisses ist; es sollte sich, um letzteres almählich herbeizusühren, doch wohl ermöglichen lassen, die Symphonie mindestens einmal jährlich aufzusühren. Unsere tüchtige Kapelle unter Kopky spielte sichtlich mit Lust und Liebe, und ebenso seinen des Vollsten die Solisten — Frau Koch-Vossensten und herr Blebacher — ihre besten

Rrafte für das Gelingen des Ganzen ein. Ich unterlaffe es, auf Einzelheiten einzugehen, wozu die Borführung eines berartigen Berkes, selbst durch ein vorzügliches Personal, stets Beranlassung geben wird, und möchte nur bezüglich der Biedergabe des letten Sages bemerken, daß meiner Anficht nach die Ausführung der Chor= parthie wenn möglich, einem oder mehreren Dilettantenvereinen übertragen werden follte. Unfer tüchtiger Theaterchor löfte feine ichwierige Aufgabe in technischer Beziehung recht gut, aber es fehlte ver= schiedentlich "der Geift, der über den Baffern fcmebt", fo insbesondere bei der berühmten Stelle: "Ihr fturgt nieder, Millionen". In früheren Jahren pflegte die "Musikakademie" einige Male jähr= lich zur Mitwirfung bei ben Abonnementsconcerten herangezogen zu werden, es ift bedauerlich, daß es jest nicht mehr geschieht. -Der erfte Theil bes Concertes, welcher naturgemäß neben ber Symphonie an Bedeutung jurudtrat, enthielt außer Bagner's monumentalem Meifterfinger=Borfpiel die Balletmufit aus "Ferramore" von Rubinftein — die in diesem Rahmen etwas seicht erschien und Gejangsvorträge bes herrn Bur Mühlen. Letterer jang eine zuckerwäfferige Arie aus ber Oper "Lafme" des fürglich verstorbenen Delibes und zwar verständigerweise unter Beibehaltung des französischen Textes, sowie vier Lieder: "Wer nie sein Brod mit Thranen ag" (Schubert), "Um wilden Klippenftrande" (Sen= ichel), "Der Hidalgo" (Schumann), endlich als Zugabe "Neue Liebe" von Rubinftein. Da der Bortragende infolge von Beiserfeit in der Herrschaft über sein Organ stark beeinträchtigt war. enthalte ich mich jeder fritischen Bemerkung. Die Begleitung führte herr Chordirector Liiders mit gewohnter Meisterschaft aus.

Bur Beranstaltung des zweiten Kammermusifabends für Blasinstrumente und Clavier hatten sich die Herren Major, Herbert, Keitel, Sodeck, Richter und Feelisch die Mitwirkung von acht weiteren Mitgliedern der Theaterkapelle gesichert, nämlich der Berren Kammermusiker Bişthum (Harfe), Kraft (Biola), Steinmann (Cello), Cide (Contrabaß), Dlen (Oboe), Hofmann (Clarinette), Herbig (Horn) und Kugler (Fagott). Zur Aufführung gelangten lauter weniger bekannte Werke, nämlich 1) Th. Gouvy: Oktett. Es-dur, Op. 71 für Flöte, Oboe, 2 Clarinetten, 2 Hörner und 2 Fagotte. 2) Reiter: Paftorale-Fantafie für Barfe, Flöte, Oboe, Clarinette, Horn, Fagott, Cello und Bag — eine zersahrene und inhaltlich dürftige Composition — und 3) J. N. Hummel: Septett D-moll, Op. 74, für Clavier, Flote, Oboe, Horn, Bratiche, Cello und Bag. Die Ausführung war, von der unsicheren Wiedergabe des Clavierparts in der letten Nummer abgesehen, eine durchmeg ausgezeichnete, wie zu erwarten war, da die Mitwirkenden größtentheils seit Jahren eine feste Stuge nicht nur unserer Theatercapelle, sondern auch des Bahreuther Orchesters bilben.

Daß es an Interesse für ernste Musik in Hannover nicht fehlt, beweist der gute Besuch dieses Concertes wie des Lutter'ichen Musikabends.

Außer den besprochenen Concerten sanden in der Zeit vom 24. December bis 26. Januar noch statt: Erstes Concert des Piaenisten Herrn Klose unter Mitwirkung von Fräusein Pia von Sicherer aus München; vierter Kammermusikabend des Häufein'sichen Quartetts unter Mitwirkung von Frau Concertmeister Häusselein, und Sonatenabend der Herren Kammermusiker Steinemann (Cello) und Pianist William Sichel (Hamburg).

Vom Hoftheater im nächsten Bericht! Dr. G. C.

#### Münden (Schlug).

Am 6. December gab Herr Musikdirector Arnold Schönshardt aus Reutlingen ein Orgelconcert, bessen Ertrag zum Besten des hiesigen Knabens und Mädchenhortes dienen jollte. Dieser milbe Zweck hatte ein ebenso zahlreiches wie distinguirtes Bublikum herbeigezogen. Joh. Sebastian Bach's Praludium und

Juge (G bur) fur Orgel machten ben Anfang und gaben Berrn Schönhardt zur Entfaltung feines trefflichen und gediegenen Orgelfpiels Belegenheit, wobei es nur bedauernswerth erschien, daß die fleine und unzulängliche Orgel insbesondere bem Registriren febr enge Grenzen gezogen hatte. In Albert Beder's Abagio für Bioline und Orgel mußte neben der finlgerechten Begleitung Berr Rammermufiter Drecheler die melodieführende Bioline in fünftlerisch-vollenbeter Beise zu beherrichen, deren feelenvolle Sprache auf bas Bortheilhafteste burch eine offenbare Meistergeige unterftüt wurde. - Fraulein Cleonore Ruff hat fich langit einen geachteten Namen burch ihre ebenso virtuofen als entschieden poetisch verklärten harfenporträge erworben, was fie mit einer von John Thomas componirteu Phantafie nur auf's Reue befundete. '- Rheinberger's Orgelfonate (Des bur Rr. 12) gab herrn Schönhardt nochmals Gelegenheit, fich als hervorragender Orgelfpieler zu zeigen, der über eine ebenfo feine Registrirungskunft als virtuose Technik verfügt, wozu der Charafter der Conate reichlich Gelegenheit giebt, ein mit völliger Kenniniß der Orgel componirtes Bert, deffen leidenschaftlicher I. Sat in Allo agitato, der lieblich-anmuthige II. Sat (Paftorale) und schließlich III. Sat (Introduction und Fuge) überall bas fpannendfte Intereffe wach halt.

Am 10. December fand das III. Abonnementconcert bes hiefigen Königl. Hoforchefters ftait. Richard Bagner's "Fauftouverture" eröffnete daffelbe. In Rr. 25 vor. J. biefer Zeitschrift haben wir uns eingehend über bies hochgeniale und bedeutende Berk verbreitet. Es genügt somit, die vorzügliche Wiedergabe seitens des Königl. hoforchefters zu erwähnen und den unbegreiflich lauen Beifall der Buhörer. Bon einem folchen Publitum folcher Concerte könnte man boch etwas mehr Auffaffung und Berftandniß für die hehrsten Beifteswerfe verlangen. - Die I. Nummer bildete eine Concertscene für Baritonsolo, Frauenchor und Orchester, von Mag Bruch componirt und fich "Frittjof auf seines Baters Grabhugel" benennend. Der bedeutenden Composition thut allein der Umstand Abbruch, daß Text und Sinn zu fehr aus dem hier die psychischen Momente noch gang außerordentlich erffarenden und vertiefenden innern Bufammenhange geriffen find. herr hofopernfänger Otto Bruds erledigte fich feiner Aufgabe mit vielem Gefchid. - Den Befchluß bildete bie IV. Symphonie in Es dur von Unton Brudner, welche mit ihrem zweifellos werthvollften Cat I. lebhaften Beifall erzielte und in ihren übrigen Theilen, durch die außerft hingebungevolle Wiedergabe feitens des Königl. Hoforchesters, immerhin freundliche P. von Lind. Aufnahme erfuhr.

#### Weimar.

Das erste zum Besten ber Hofcapell-Mitglieder ver anstaltete Concert ging am 23. Febr. unter Leitung des Herrn Hojcapellmeister Dr. Lassen vortrefslich von Statten, welcher durch seine Beethoven-Duverture die würdigste Leistung gewährte.

Das größte Interesse des Abends bot der Großt. Hofpianist Herr Eugen d'Albert, der sich unstreitig den pianistischen nach Liszt enstandnen Größen Bülow, A. Rubinstein und Tausig ebenbürtig anreiht. Daß derselbe in der bewegten Concert-Saison seine Mitwirfung zum Opfer gebracht, ist nicht genug anzuerkennen. Ihre königl. Hoheiten der Großherzog und der Erbgroßherzog beehrten das Concert mit ihrer Gegenwart. Das Haus war dis auf den letzten Plat besetz. Zunächst brachte d'Albert durch das Es dur-Concert von Beethoven die denkbar großartigste Leistung zu Stande, welche je auf dem Clavier zu Gehör gebracht und seit Tausig hier in solcher Weise noch nicht wieder vorgekommen ist. Die Großartigkeit des Ausdrucks ließ die colossale Technik ganz in den Hintergrund treten.

Wir fernten aber auch d'Albert als Componisten kennen burch seine Four-Symphonie Op. 4, ein großartig angelegtes und von ihm selbst dirigirtes und schwungvoll burchgesührtes Werk. Beiter trug derselbe noch vor: Passacaglia, Emoll von J. S. Bach, bearbeitet von d'Albert. Impromptu Op. 90 Nr. 3, von F. Schubert. Spanische Rhapsobie, von F. Liszt, wodurch er in gleicher Weise entzückte. Nachdem ihn unter stürmischem Servorruf ein von den Capell - Mitgliedern gewidmeter Lorbeer - Kranz überreicht worden war, nahm er nochmals an dem prächtigen Bechstein-Flügel Plag, um durch Valse impromptu von Liszt für die Ovation zu danken. Frau Alt erfreute durch eine Arie aus Meherbeer's Nordstern, bei welcher deren seine Coloratur sehr wirkungsvoll hervortrat und bei der interessanten Flöten-Begleitung in bester Weise zur Geltung kam. Die Sängerin, durch Hervorruf ausgezeichnet, gab noch ein von d'Albert componittes Lied zum Besten, welches der Componist ebenso wie die Arie selbst begleitete.

#### Zwidau.

Am 30. Oktober begann der "Musikverein" die erste seiner projectirten vier Aufsührungen unter Leitung des Herrn Musikbirector Bollhardt mit einem mustergiltigen Programme, dem man es ansah, daß es gleich den letztjährigen, der Bergangenheit die ihr gebührende Berehrung zu zollen, ebenso entschlossen ift, wie sür die Forderungen der Gegenwart muthig in die Schranken zu treten.

Den Anfang machte Beethoven's Bour Symphonie Nr. 4, die zwar recht forgfältig einstudirt war, aber wenigstens auf uns einen völlig befriedigenden Gindruck nicht machen konnte, fei es, daß hin und wieder die richtige Barme im Bortrage fehlte, fei es, daß Die Streichinstrumente oft an Reinheit und an Gleichheit des Striches ju munichen übrig ließen. Bei weitem beffer gelungen famen bann zwei "Clegische Melodien" von Edward Grieg, "Berzwunden" und "Der Frühling" zu Gehör. Beide Stude tragen die Eigenart ihres Erzeugers an fich, gehören jedoch unter die schwächeren, wenn nicht unter die schwächsten Erzeugniffe Brieg's, namentlich "Der Fruhling", ber an eigner Erfindung ju wenig bietet. Mit Leib und Seele mar das an diefem Abende ftart beschäftigte Orchester bei der Ausführung von Goldmart's Duverture "Der Frühling", einem beigblütigen, farbenprächtigen und formenschönen Berke, deffen warm quellende Sprache in uns unwillfürlich die ersten Berse aus Lenau's "Frühlingeflänge" machrief:

Frühlingskinder im bunten Gedränge, Flatternde Blüthen, duftende Hauche, Schmachtende, jubelnde Liebesgefänge Stürzen ans herz mir aus jedem Strauche. Frühlingskinder mein herz umschwärmen, Flüftern hinein mit schmeichelnden Worten, Rufen hinein mit trunkenem Lärmen, Rütteln an längst verschlossen Pforten.

Eine nicht leichte Aufgabe hatte das Orchefter noch zu lösen in ber Begleitung des Cmoll-Clavierconcertes von Saint=Saens, mit der es fich jedoch recht befriedigend abfand. Die Ausführung bes Clavierconcerts lag in den Banden der Frau Tereja Carreño, einer mit geistigen und technischen Fähigkeiten überaus glanzend ausgestatteten Bianiftin. Bur freien Entfaltung ihrer faft bamonischen Krafte nach beiben Seiten bin scheint bas Concert wie geschaffen für fie. Ginestheils findet fie barin hinreichend Belegenheit, alle möglichen technischen Probleme (besonders möchten wir die wunderbar gleichmäßig ausgeführten Uebergange von ff zu p und umgefehrt ermahnen) mit einer steigenden Sicherheit und Leichtigfeit zu lofen, anderntheils gewährt der zum großen Theil fehr durftige, aber durch geistreiche Combinationen und sinnlich wirksame Rlangeffette verdedte und gehobene Bedankeninhalt ber Composition bem Ruhörer Muße gur Bewunderung und gum ungestörten Genuß des rein Meugerlichen. - Um wenigsten befriedigen fonnte uns ber Bortrag der Berceuse von Chopin. Bozu die willfürlichen Abänderungen und Erweiterungen, die weder berechtigt waren, noch gur Bericonerung der Composition beitrugen? Gine Brachtleistung

bagegen war die Biedergabe bes flanglich reigenden und gundenden Capriccio staccato von Bogrifch und eine faum ju übertreffende Diejenige der 6. ungar Rhapsobie von Lisgt, bei der die Bianistin ihr füdlandifches Naturell zum Bortheile bes Belingens voll ausleben laffen fonnte. Dag folden außerordentlichen Leiftungen ein entsprechender Beifall zu Theil werden mußte, bedarf wohl nicht der Erwähnung. Frau Carreno gewährte als Zugabe eine Etute bes Amerifaners Gottschalt, die nur ben Zwed haben fonnte, ihre ichier unverwüftliche Ausdauer bewundern zu laffen.

Das zweite Musikvereinsconcert am 15. Nov. war ausgefüllt mit der erstmaligen Aufführung ber "Faustmusit" von Rob. Schumann, ein Unternehmen, welches Dant ber von Thatfraft und Begeisterung getragenen Mühewaltung des herrn Mufitbirector Bollhardt von hocherfreulichem Gelingen gefront wurde. Unser Dant und unsere Freude über diese ben Manen des in unserer Stadt geborenen genialen Componisten dieser "Faustscenen" dargebrachten wurden Suldigung muß eine um fo größere fein, als die Errichtung des seinem unvergänglichen Andenken geweihten Dentmales trop jahrelanger Sammlung noch in unabsehbare Ferne gerückt zu fein icheint.

Frl. A. Beinig, Concertfängerin aus Leipzig, hatte die Sopranparthie übernommen. Ausgestattet mit einer prächtigen Stimme, vermochte fie auch die in der Scene vor dem Bilde der Mater dolorosa fo ericutternd gezeichnete Berzweiflung Gretchens mit dramatischer Kraft und lobenswerther Barme wiederzugeben. Gine angemeffene Erganzung der weiblichen Soloftimmen bilbete Fraul. E. Spiegelberg aus Leipzig und einige Damen des a capella-Bereins.

herr Concertfänger E. Mann aus Dresben entledigte fich ber Tenorsolostellen beffer hinsichtlich des Bortrages als stimmlich.

Das größte Berdienst um die Aufführung erwarb sich der mit Durchführung der umfangreichen Baritonparthie betraute Serr Kammerfänger Büttner aus Coburg. Gleichbedeutend ausgestattet mit Stimme und Bortragefunft fand er einen würdigen, ftimmlich ebenfalls ausgezeichnet beschlagenen Bartner in herrn Opernfänger Padmann aus Salle.

Die Frauenchöre sowie die gemischten Chore des verftartten a capella-Bereins waren für ihre Aufgabe mit Begeisterung erfüllt, jodaß sie an Sicherheit und geistigem Schwung nichts zu wünschen übrig ließen. Die Soprane insbesondere erzielten unter der Bunft ber nunmehr eingeführten tiefen Stimmung eine im Bergleich zu der Marg-Aufführung gefteigerte Wirtung.

Das Orchester hielt sich recht wacker. Die Harfe war vertreten durch Frl. Geidel aus Chemnit. Edmund Rochlich.

# feuilleton. Dersonalnachrichten.

\*- Der Tod rief einen der geachtetsten Kunftler und gefeiertsten Lieblinge der Münchener ab, den Königl. Baprischen Hofopern- und Kammersänger August Kindermann. Der Verewigte war im Februar 1816 zu Potsdam geboren und begann mit 16 Jahren seine Künstlerlausbahn als Chorist bei der Berliner Hosoper. Der Erste, der sein außergewöhnliches Talent erkannte, war Spontini, unter bessen Leitung er auch einige kleinere Solopartien sang. In ben Jahren 1839—46 war Kindermann in Leipzig engagirt, wo er sich bis zum ersten Baritonifien emporarbeitete und die Freundschaft Lorging's erwarb, der den "hans Sachs" für ihn ichrieb. Seit 1846 gehörte er dem Münchener Hoftheater als erster Baritonist an, seit 1855 auch als Oberregisseur. Sein sonores Organ und seine sonstigen theatralischen Talente befähigten ihn besonders zu Rollen wie Figaro, Caspar, Triftan in "Jeffonda" ec.; auch Bagner's Wotan und Titurel ("Parfifal") fanden in ihm einen vortrefflichen Interpreten. Seine außergewöhnliche Begabung ging gang und voll auf eine feiner Töchter über, auf die allgemein gefeierte und betrauerte Reicher-Rindermann.

\*-\* Fraulein Marie Joachim, die Tochter des berühmten Kunftlerpaares, hat sich am Elberfelder Stadttheater in wenigen Jahren zu einer trefflichen Buhnenfangerin entwickelt. Gie befleidet dort das jugendlich dramatische Fach und erzielte in der jüngsten Zeit als Clfa, Sieglinde in "Waltüre" und Alba große Erfolge. In nächster Saison wird die gesanglich wie dramatisch so reich versanlagte junge Künstlerin die Partien der nach Leipzig engagirten bramatischen Cangerin Grl. Dogat übernehmen.

\*- \* Hofcapellmeifter Dr. Klengel scheidet am 30. Juni aus

feiner Stellung am Softheater in Stuttgart.

\*- \* Rammervirtuos Bermann Choly, der fürglich in Dresden unter lebhafter Theilnahme der Mufitfreunde einen Chopin-Abend gab, spielte in diesen Tagen in Birfenhead, Liverpool und London mit bedeutendem fünftlerifden Erfolge. Dem "Liverp. Cour." folge gab der Rünftler ein characteriftifches Bild Chopin's. Bahl der Stude war in seltenem Grade geeignet, bes Tondichters Eigenart von ihren verschiedenen Seiten und zugleich das Gestaltungsvermögen bes Rünftlers jur Geltung ju bringen. Sein Spiel ift nicht nur technisch von höchster Sauberkeit, sondern bezeugt auch ein volltommenes Eindringen in den Geift und die Feinheiten Chopin'= icher Melodie. Energie und Rühnheit fiehen ihm ebenfo zu Gebote wie ber gartefte Duft ber Tongebung".

\*- Die Amerikanischen Opernunternehmer Abben und Grau haben, wie man hört, fur ihre frangösische und italienische Saison in New-Dorf (1891-92) bereits folgende Kräfte gewonnen: Die Damen Melba, Ban Zandt, Renée Richard, Stahl, Sofia und Giulia Ravogli, dann die herren Jean und Edouard de Resgle

und Lasalle.

\*- Bie die "Neue Badische Landeszeitung" meldet, ist Hofcapellmeifter Weingartner von Mannheim als Capellmeifter an die Hofover nach Berlin berufen worden. Das ist eine ausgezeichnete Errungenicat des Grafen Sochberg. \*- Ceine Majestät der beutiche Raiser hat die Bidmung ber

Oper Hiarne von Frau von Bronfart gnadig angenommen. Berichiedene Kurzungen, welche Frau v. Bronfart angebracht, haben fich in der vierten Aufführung als fehr zwedmäßig bewährt. In den nächsten Tagen geht das Wert wieder in Scene.

\*- " lleber Frau Professor Stern schreibt das "Svensta Dagblad" von Stockholm: "Im siebenten Symphonieconcert wurde die königliche Hofcapelle von Frau Margarethe Stern aus Dresden unterftütt, die in Stocholm seither noch nicht gespielt hatte und in Beethoven's Bour = Concert und Beber-Liszt's Bolacca mitwirfte. Ohne vorausgegangene geräuschvolle Reclame gewann Frau Stern ben Beifall ber Buborerschaft im bochften, ja außerordentlichften Grade. Ihr Anschlag ist weiblich weich, ohne Kraft zu entbehren, wo die Composition diese fordert. Ueber dem reichen Spiel der Gefühle breitet sich ein Duft reinster Poesse. Keine Ahnung von Affection und Manier der Halbtunft, Alles ist Seele. Frau Stern's Mufik wirkt unmittelbar, ohne alle Bermittelung, jede Reflexion auf technische Effecte ift hier ausgeschlossen. Schon beim Schlusse des erften Sages wurde die Runftlerin vom lebhafteften Beifall begrüßt, nach dem schönen, mit ergreifender Innigfeit vorgetragenen Andante fteigerte fich ber Beifall, beim Schluß der Composition mußte Frau Stern nicht weniger als fünf Mal wieder ericheinen; auch der brillanten Beber-Liszt's-Polacca folgten noch fraftigere Upplause, gemischt mit Zurufen aus der Borerschaft und erft, afs Frau Stern mit ber Chopin'schen Berceuse eine Extranummer gegeben hatte, gewann ber Saal wieder ein ruhiges Aussehen."

\*-\* Frl. Bally Spliet hat im "Orpheus" ju Zittau mit febr großem Beifall Lieder von Bungert, Bolkmann, Rubinstein 2c. und die Soli in Bruch's "Ellen" sowie Gade's "Erlfonig" gefungen.

\*-\* Theodor Gerlach ift vom Borstand des "Bereins der Musit-freunde" in Görlig eingeladen worden, das große Schlußconcert dieser Saifon zu leiten. Es ftehen nur Werke ber neubeutschen Richtung auf bem Programm. Das ftäbtische Orchester wird zu diesem Zwede mit der Regimentscapelle verbunden.

#### Nene und neueinstudierte Opern.

\*- Die Erstaufführung von Cornelius' Oper "Der Cid" ift, wie der Münchner R.- u. Th.-Unz. meldet, dort vorläufig für den 5. April angesett.

#### Vermischtes.

\*- \* Aus München fcreibt man: Emanuel Chabrier, der anläglich der Aufführung feiner Oper "Gwendoline" im Softheater ber Mittelpunkt einer alleitigen, lebhaften und herzlichen Ovation

war, gab gestern mit einer Rhapsodie "Ejpanna", im vierten Abonne= ments-Concert der mufikalischen Academie, Anlag zu fehr icharf laut werdenden Urtheilsdifferenzen innerhalb bes Aublifums. "Spanna" ift fed ungezwungene Tanzmusit in vollendeter Infrumentation. Spanische Tangmelodien find gu fraftigen orchestralen Wirfungen etwas ungenirt derb verwendet, - und das misfiel einem Theil der Buhörer umsomehr, als die Majorität des Bublifums nach der ausgezeichneten Wiedergabe des Wertes in lautesten Beifall ausbrach. Dem Kampfipiel zwischen Beifall und Zischen machte der Dirigent ein fühn-gewaltsames Ende, indem er den Zantapfel josort nochmals zwischen die Kampfer warf, will sagen, bas Stück wiederholte. Natürlich wiederholte sich ebenso am Schlusse der Kampf ber Meinungen, nur noch lauter und erregter. Bon ben Galerien ber fielen jogar recht fraftig unparlamentarische Aeufgerungen. — Bor diesem heißumstrittenen Orchesterwerf hat eine andere moderne Tondichtung gang unbestritten einen außerordentlich warmen Beifall, einen großen Erfolg errungen: "Don Juan" von Richard Strauß, ein Werf im Geifte Bagner's, Liszt's und Berlioz', zugleich aber ein Beweistud eigenfter mufikalischer Geskaltungskraft, voll Leidenschaft und Kühnheit. Es in Musit von glühendem Colorit, aber auch von gedantlicher Tiese und dramatischer Bucht. Hofcapell-meister Fischer, unter bessen Leitung das Wert sehr gut gespielt wurde, mußte dem Rufe des Publifums viermal auf das Podium folgen, um fur den abwejenden Componisten die lebhafteften Beifallsbezeugungen in Empfang zu nehmen.

\*—\* Cine sibeles Parlament. Der 3. März, ber letzte Tag der Sigungen des amerikanischen Repräsentantenhauses, verlief in ganz außerordentscher Beise. Die Demokraten weigerten sich, dem üblichen Dankesvorum für den Sprecher zuzustimmen. Nachedem dies aber von Seite der Parteigenossen des Sprechers geschehen war und Letzterer die Sitzung jür vertagt erklärt hatte, stimmten einige Republikaner das alte Kriegslied an: "As we go marching home throug Georgia" ("Bir ziehen heim durch Georgien"), ihre Collegen sielen ein und die Hale erdröhnte von den wohlbekannten Klängen zum höchsten Ergögen der Zuhörer auf der Gallerie. Um sich nicht übertrumpfen zu lassen, stimmten die Bemokraten den kirchlichen Lobgesang an, in welchem nun die Zeitungsberichtersatter mit gewaltiger Kraft einsielen. Dann folgten verschiedene andere Lieder, worauf die Abgeordneten, höchlich mit sich selbst zusrieden, auseinander gingen.

\*—\* Der gestrige Abend, so schreibt der "B. B.-C.", bot für den Berliner Musikfreund eine ganz außerordentliche Erscheinung. In zwei großen und vornehmen Concerten wurden bedeutende Werke von Franz Liszt aufgesührt, in dem des Cäcisien-Vereins eines seines seiner umfangreichsten und wichtigken Chorwerke, der "Christus", in dem der fzl. Capelle im Opernhause die "Hunnenschlacht", eine seiner letzten symphonischen Dichtungen. Und an beiden Orten war die Aufnahme seitens der Hörer eine tiesgehende, wahrhaft herzliche: beim "Christus", dem Character des Werkes entsprechend, äußerlich ziemlich still, bei der "Hunnenschlacht" ein starker, durch keinerlei Oppositionsversuch angezweiselter, anhaltender Applaus mit dreimaligem Hervorruf des Dirigenten.

\*- \* Das zehnte Museums-Concert in Frankfurt a. M. brachte nur einen Solisten, aber einen ber erften Bertreter feines Saches. Unter den Cellovirtuojen der Gegenwart ift Professor David Bopper der liebenswürdige Caujeur, der musikalische Clegant, der mit Bor= liebe die Sprache des Salons zu uns fpricht und ohne fonderliche Tiefe des Ausdrud's durch das pifante Sprühfeuer des Tones bennoch den Weg zum Bergen findet. Bei der geringen fünftlerijchen Musbeute der modernen Celloliteratur hat Popper fich felbst auf das Componiren verlegt und mit seinen fleineren Sachen auch Erfolg gefunden. Um Freitag wies das Programm zwei diefer musitalischen Quincaillerien auf: die "Berceuse", Op. 62, und das viels gespielte "Spinnlied" — ein Birtuosenstud allerersten Ranges. Bopper brachte dieselben mit jener gundenden Meisterschaft zur Biedergabe, mit welcher nur ein Meister sich spielend jelber bemeistert. Dem fturmischen Beifalle des Bublitums dantte der Runitler durch die Bugabe der Edumann'ichen "Träumerei". Dem "großen Stil" des Concertsaales huldigte die Kunft Popper's durch die Wiederbelebung des Sandn'ichen Bioloncell - Concertes (Op. 101), eines schlicht empfundenen Tonftudes, welches trop manches altfrankischen Buges in der funulerischen Gesammtphysiognomie Die liebensmürdige Eigenart feines Schöpfers nicht zu verleugnen vermag. Neben der Künftlerichaft Bopper's ftand eine Orchesternovität, Die symphonische Phantasie "Malinconia" von Bernhard Scholz im Bordergrunde des fünftlerischen Intereffes. Das Bert lohnte dantbar bas Interesse, das ihm entgegengebracht wurde; es ist der ge-haltvolle Ausdruck eines kunstlerischen Empfindens, welches sich von

jeder unfruchtbaren Reslexion freihält und Alarheit und Schönheit der Form wie des Inhaltes sich zur Aufgabe gestellt hat. Der im ersten Theile der Composition frästig einsesende zug einer schmerzsvollen Leidenschie giebt der Novität das charafteristische Gepräge, dessenlich elbendig-rhythmissitet Formen nach den weich und stimmungsvoll gehaltenen Mittelsätzen wiederkehren und das Ganze zu einem krästigen Abschlusse bringen. Die Novität wurde sehr beifällig aufgenommen und der dieselbe persönlich dirigirende Componist, der schlusse Erscheine am Pulte sympathisch begrüßt wurde, am Schlusse gerusen. Außerdem verzeichnete das Programm Becthoven's Cuverture "Zur Weihe des Hauses", sowie Mendelssohn's Symsphonie Nr. 3 in Amoll.

\*—\* In Gotha brachte die Serzogl. Sächs. Hoffapelle die "Epische Symphonie" von Theodor Gerlach unter des Componisten Leitung zur Aufsührung. Die "Goth. Ztg." nennt das Werk sehr inkrementiert. Der ungetrübte Genuß werde jedoch mitunter etwas erschwert durch eine gewisse Sucht nach dem "Reuesten". Dagegen sinde sich allerdings so viel süßer Wohllaut, so namentlich im dritten Sap, daß der Beisall voll verdient ge-

wesen sei.

\*- Berthvolle Autographen berühmter Componisten famen in dem Antiquariat von Leo Liepmannsfohn in Berlin unter gahlreicher Betheiligung dortiger und auswärtiger Raufer gur Berftei= gerung. Gin completes Musikmanuscript von Mozart mit der Bezeichnung "Concerto di Wolfgango Amadeo Mozart nel Febraio 1785", das die vollständige Partitur zum Clavierconcert Cour auf 81 engbeichriebenen Seiten enthalt, ging bis auf 1601 Mart. F. Mendelssohn-Bartholdy's eigenhändiges Mufiffind mit der Bezeichenung "Die erste Balpurgisnacht. Ballade für Chor und Orchester, nung "Die erne Walpurgisnacht. Vallade für Chor und Orchefter, gedichtet von Göthe, componirt von F. M. B. op. 60 Clavierauszug" wurde bis auf 1001 Mark getrieben, und desselben Meisters Musikmanuseript zum "95. Psalm, Clavierauszug op. 46" erzielte das Höchstgebot von 400 Mark. Albert Lorpings Orchesterpartitur zum "Wassenschmied", auf 426 Seiten geschrieben und am Schluß mit der Bemerkung versehen: "Leipzig beendet den 11. Febr. 1846 Lorping", ging für 210 Mark fort. Kobert Schumann's Composition zu des liedern von Goethe und Burns wurde mit 200 Mark und desielben Composition Warsh sijn Klanier im Ködur 200 Marf und besselchen Componisten "Marsch für Clavier in Esdur op. 46 Nr. 4" mit 106 Mark bezahlt. Joachim Raff's 80seitiges Musikmanuscript mit der Bezeichnung "Im Walde. Symphonie (Nr. III in F) für das große Orchester von Joachim Kass, op. 153, Clavierauszug zu 4 Banden vom Componisten" brachte 180 Mart, und das Manuscript von Liszt zu "Liebesträume" mit einer handschriftlichen Rotiz bes Componisten an feinen Berleger murde mit 100 Mart bezahlt. Gine Sandichrift bes berühmten banischen Componiften Niels 2B. Gade von 107 Foliofeiten Lange, mit der Beponissen Mels W. Gade von 107 Foliosetten Lange, mit der Bezeichnung "Symphonie (Nr. 4 Bdur) für Orchester componirt und Ferrn Dr. Ludw. Spohr gewidmet von Niels W. Gade. Op. 20. Partitur. Leipzig, 22. Märg 1850" brachte 130 Wark. Ein "Andantino und Allegro scherzoso für die Violine", das erste Werf des Geigenkinstlers Josef Joachim, wurde mit 55 Mark bezahlt. Unter den Briefen berühmter Componisten kam ein Brief von Chovin, an seinen Arzt gerichtet, wahrscheinlich aus dem Jahre 1837 stammend auf 106 Mark und ein Brief von Niegla Riccini datirt stammend, auf 106 Mark, und ein Brief von Nicolo Biccini, datirt "Naples, 24. Nov. 1795", auf 109 Mark. Ein sehr interessianter Gin febr intereffanter Brief von F. Mendelssohn-Bartholdn, datirt "Leipzig, ben 16. Un- guft 1843", enthält u. A. folgenden Baffus: "Seien Sie so gütig, der Concertanzeige noch hinzuzufügen, daß der zwölfjährige Holef Joachim, Schüler des Herrn Böhm in Wien, ein Rondo von de Beriot für Bioline vortragen wird." Das Schreiben ging für 66 Mark fort. Richard Bagner war mit ca. 20 Briefen bertreten, von benen einige bis auf über 40 Mart famen, mahrend bas von Bagner geschriebene "Szenarium und Rollenverzeichniß zur Oper Rienzi" mit 65 Mark bezahlt wurde. Ein Brief von Camille Saint-Saöns mit dem Datum "Paris, 4. Mars 1881" brachte 58,50 Mark, ein Brief von Franz Liszt, in französischer Sprache geschrieben und datirt "Beymar, 15. Juillet 1850" ging für 51 Mark und ein Brief Vaganini's an Spohr, mit dem Datum "Cassel, 26. Mai 1830" jür 22,50 Mark sort.

\*—\* Barum in Bonn so wenig studiert wird, dafür hat die königliche Dichterin Carmen Sylva den wahren Grund gesunden. Sie singt: "Benn nur — wenn nur — wenn nur der Rhein nicht wär, und der Sonnenschein so strahsend drüber her und der goldne Wein und die sieden Berge nicht und der alte Joll und das Schissein und die sieden Werge nicht und der alte Joll und das Schissein und die Mägdelein, und die Mägdelein, und die Mägdelein, und der Mundsgesang! Und der Morgen so sichin wett, und der Tag so sang! Und der Morgen so sichin im Bett, und der Tag so sang! Ach, wie studierten wir so gar sleißig Jus! Rhein, Rhein, es

liegt an Dir, daß man bummeln muß!"

\*—\* Sagenhaft. Tochter (liest ein Textbuch von R. Wagner): "Du Papa — was ist benn eine wunschlose Maib?" Bater: "O — bas gehört ins Bereich ber Sage, bas hat es auf Erben nie gegeben!"

#### Anfführungen.

Bückeburg. Hof-Concert. Jubel-Ouverture von E. M. von Weber; Arie aus "Odysseus" von M. Bruch, Frl. Hermine Spies; Arie aus "Idomeno" von W. A. Mozart, Frau Julia Uzielli; Wotans Abschied und Feuerzauber aus "Die Walture" von K. Wagner, Wotan; Herr Kammersänger Joseph Staubigl. Lieber mit Pianosortebegleitung: "Es blinkt der Tau" von Kubinstein; "Wendreibin" von E. Keinede; "Wibmung" von K. Schumann, Frau Julia Uzielli. "Alinde"; "Ariegers Ahnung"; "Der Wanderer" von Fr. Schubert; Herr Joseph Staudigl. "Dunkel wie dunkel" von J. Brahms; "Das Beilchen"; "Schlase mein Prinzchen" von W. Mozart; Frl. Hermine Spies.

Halle a. S. IV. Concert der Stadt-Schützen-Gesellschaft unter Mitwirfung der Kgl. Sächsischen Hosopernsängerin Frl. Laura Friedmann aus Dresden und des Cellovirtuosen herrn Prof. Julius Klengel aus Leipzig. Dirigent: Herr Musikvirector Zehler. Orchester: Die Capelle tes Herrn Stadtmussibirector B. Halle. Symphonie A moll von Mendelssohn; Arie aus der Oper "La Traviata" von Verdi; (Frl. Friedmann); Concert 1. Saz sür Cello von R. Bolfmann; (Herr Prof. Klengel); Lieder am Clavier: Lockung von A. Förster; Echotied von C. Eckert; Stücke sür Cello: Sur le lac von Godard; Wiegenlied, Caprice von Jul. Klengel; Lieder am Clavier: Frühling und Liebe von Sieber; Ein Blick in's Frauenherz von Th. Gerlach; Ouwerture zu "Fidelio" von L. von Beethoven.

Hannover, den 15. Decbr. Concert, gegeben vom Damengesangverein. Dirigent: Hr. Capellmstr. Richard Megdorss. Witzwirkende: Herren Hoseapellmstr. Richard Sahla (1. Violine), Georg
Bogelsang (2 Violine), Hugo Stange (Viola), Hugo Witted (Violoncell), Mitglieder der Fürstlich Schaumburg-Lippe schen Hoseapelle;
Emil Röpfel (Waldhorn), R. Unger (Waldhorn), Königs. Preuß.
Kammernusiter. Quintett, Emoll, Op. 47, sür Pianosorte, zwei
Violinen, Viola und Violoncell, von Richard Megdorss, Krl. Mathilde
Krante und die Herren Hose. Rich. Sahla, Vogelsang, Stange und
Witted. Schnitterchor aus Herder's Entsesselter Prometheus, von
Kranz Liszt. Loresen, von Franz Liszt, Mrs. Galbreath. Drei
Gesänge sür Francenchor, zwei Hörner und Harse. Op. 17, von Joh.
Vrahms, Fri Frida von Meyerind (Vereinsmitglied) und die Herren
Emil Klöpfel und R. Unger. "Bon ewiger Liebe", von Joh. Brahms,
"Zigeunerbub im Norden", von Eduard Liszt, Krl. Mathilde
Krante. Aria con Variazioni, Edur (Le forgeron Harmonieux),
von G. K. Händel; Feu follet (Etude), von K. Liszt, Krl. Mathilde
Krante. Schwanenlied, von Lud. Hortmann, Frl. Olga Schulze.
Chor der gesangenen Gepidenfrauen, aus der Oper "Rosamunde und
ber Untergang des Gepidenreiches", von Richard Megdorss. Gut'
Nacht, von Nod. Kranz; Früsslingslied, von Anton Nubinstehms,
Krl. Anguste Köhrig. Harensiche, von Parish-Ulvars, Krl. Kr. von
Meyerind. Spinnersene und Ballade aus, Der stiegende Holländer",
von Rich. Bagner: Senta, Mrs. Galbreath; Warh, Frau Oberst
Köppen. (Flügel Bechstein.)

Münster i. W. Drittes Concert des Rothaan'schen Gesangvereins. Psalm für Frauenchor, von Mendelssohn. Drei Frauenchöre (Sonntag, Bigilie, Frühling), von diller. Drei Frauenchöre (Frühlingsgrün, Gute Nacht, Spinnlied), Op. 23, von Otto Dorn (neu). Die Solistin Frl. Bermbach aus Coln sang Lieder von Bruch, Bungert, Löwe.

Melbourne, den 2. Februar. 142. Concert des VictoriansOrchester. Conductor: Mr. Hamilton Clarke. Leader: Mr. George Weston. Duverture "Carnaval Romain", von Berlioz. Balletmusik aus "Roberto", von Meyerbeer. Symphonie in F, von Goetz. L'Invitation a la Valse, von Weber. Ouverture "The Bohemian Girl", von Balse.

— 143. Concert, den 5. Febr. Ouverture zu "Faniska", von Cherubini. Slavischer Tanz, von Dvorák. Gavotte aus "Mignon", von Thomas. Drei erste Movements aus dem "Lobgesang", von Mendelssohn. Ouverture zu "Eurhanthe", von Weber. Balletmusik aus "Faust", von Gounod. Minuet for Strings, von Boccherini. Kaisermarsch, von Bagner.

Speter. Cäcisienverein und Liedertafel. Erstes Concert unter Mitwirfung von Frs. Marie Berg, Concertfängerin aus Nürnberg, frn. Hermann Gausche, Concertfänger aus Areugnach und unter

Leitung des Hrn. Musitbirectors Rich. Schefter. Wächterlied a. d. Neujahrsnacht des Jahres 1200, von F. Gernsheim (Dv. 7), vorgetragen von der Liedertasel. Die verfallene Mühle, Ballade sin Bariton, von Carl Loewe (Dp. 109). Lieder sir Sopran: Weihenachtslied, von Beter Cornelius (Dp. 8, III.); Mondnacht, von Rob. Schumann (Dp. 39, V.); Winterlied, von Henning v. Koß (Dp. 2, I.). Lieder sür Bariton auß K. Stieler's "Wanderzeit": Botschaft; Am Bache; Am Herde, von Albert Huchs (Dp. 19). Zwei Männerchöre a capella: Am Ammerse; Lacrimae Christi, von Ferd. Langer. Daß Feuerkreuz, dramat. Cantate von Max Bruch (Dp. 52): Solisten: Mary (Sopran), Frl. Marie Berg; Norman (Bariton), Pr. Derm. Gausche; Angus (Baß), Hr. K.

Stettin, im Conservatorium. Abendunterhaltung, den 10. Dec. Concert Emoss von Beethoven; Frl. Margarethe Lemde; Quintett für Clavier: 2 Biolinen, Biola und Bioloncesso von Schumann; Concert Esdur von Liszt; Frl. Helene Wohlgemuth.

Weimar. Zum Bortheil der durch Ueberschwemmung Nothleidenden, den 12. Dec. Pater noster von F. Liszt; Chor mit Orgelbegleitung; Adagio sür Cello mit Streichorchester von Mozart; Herr Kammermusifus Friedrichs; Zwei geistliche Lieder mit Orgel von Frant; Jesus neigt sein Haupt; Gute Nacht; Frl. Julie Müller-Hartung. Ein deutsches Requiem von Brahms. Soli: Frl. Julie Müller-Hartung und Hr. Hospopernsänger Bucha.

Wien. Frauen-Ortsgruppe "Wieden" bes deutschen Schulevereines. Mäunergesangs-Duartett, die Herren: H. Schaffrath, H. Parger, L. Koch und C. Scharf. Der liebe alte Wald von Wöckl; Liebesscherz von Storch; L. v. Beethoven: Sonate in Gdur. Frau Gabriel Frankel-Zoël k. und k. Kammer-Virtuosin, und Herr Marcello Mossi, großherzoglich mecklendurg'icher Kammer-Virtuosie, Franzello Mossi, großherzoglich mecklendurg'icher Kammer-Virtuosie, Franzello Kichilagstraum; Kobert Schumann: Dein Angesicht; Ed. Lassen: Lenz; Kr. Ries: Romanze; Fr. Schubert: l'abaille, Hrn. Marcello Rossi und Hr. Sigmund Grünzeldt. Weihnachts-märchen von Hros. Leo Friedrich. Mäunergesangs-Duartett: Ständchen von F. Abrt; Kärnthner Bolkslied von J. Herbet. Der Aberbech. Ein Weihnachtsspiel in Versen von Dr. L. K. Meisner. Die begleitende Musik von Prof. Carl Hosmann, aufgeführt von Diebetauten.

#### Kritischer Anzeiger.

Martin Jacobi, Op. 4. Zwei Salonstücke für Pianoforte zu 2 Händen. Carl Paez, Berlin.

Bon ben zwei Salonstücken liegt mir nur Nr. 2. Mazurfa, vor. Obwohl sehr brillant geschrieben, vermisse ich bei dieser Mazurfa, wie bei viesen anderen gleichartigen Tanzsaloncompositionen, eine prickelnde, originelle Melodie, welche meiner Ansicht nach doch ben eigentlichen Hauptreiz einer Tanzcomposition bilden sollte. Der Autor mag es dabei mehr auf Tonspielerei abgeschen haben; war bas sein Streben, so ist ihm das vollkommen gelungen.

C. Attenhofer: Beim Rattenfänger im Zauberberge. Märchendichtung von Frida Schanz. Componirt für Sopran, Mezzo: Sopran oder Alt-Solo und einen zweis und dreiftimmigen weiblichen Chor mit Pianofortes begleitung.

Die in Rede stehende Dichtung und Composition sorbert zu ihrer Aufsührung größere und kleinere Kinder. Damit ist der Horizont gegeben. Die dem niedlichen und poëtischen Texte entsprechende Musit bietet recht Beachtenswerthes, so z. B. auf Seite 12, Piu lentd express, die Stelle: "Ach aber die Ettern, wo mögen sie sein?" Sbenso Seite 13. Recht zart ist Kr. 7 "Schlummerlied". Rr. 9a "Krönungslied" (von kleineren Kindern zu singen) möchte unter der starken Stücke der hier und sonst durchgängig verwendeten Unisonsbegleitung keinerlei Schwierigkeit bieten. Die Cinseitung zu Kr. 10 bietet nicht ganz Neues, ist aber doch dem kindlichen Horizonte au gemessen: Die Triolenbewegung sür den "kliegenden Reiter", die punktirten Noten des "wilden Grasen". Das schönste Wonnent der Textöcknung, welches in der "Declamation" nach Kr. 12 besteht und die Anknüpsung an den tragisch en Schwerpunkt der ganzen Rattensängererzählung enthält, durste der Componist seider nicht verwenden. Mr. 14 "Reigen und Schlußchor" fnüpst durch den nämlichen musikalischen Gedanken wie in Mr. 1 wieder an den Unzang an, wodurch die ganze Composition einen einheitlichen, chelischen Character erhält. — Wöge die niedliche und poëtische Dichtung und Composition, welche, wie der Titel richtig bemerkt,

vortrefflich für Töchterschulen, Seminarien und Frauenchöre sich P. von Lind. eignen, hiermit warm empfohlen fein.

Boullaire, Woldemar. Sechzehn Bräludien für Pianoforte. Dp. 11. II Sefte à M. 3.50. — Leipzig, Rieter= Biedermann.

Sämmtliche Prälubien sind gut musikalisch gedacht und mit formgewandter hand zu Papiere gebracht. Der Componist giebt in denselben gedanklich durchaus Achtenswerthes und Beachtenswerthes in aussprechender flarer und conciser Fassung. bieten die beiden Sefte in ihren langsamen und bewegten Nummern rhythmisch wie harmonisch reiche Abwechselung und Stimmungs-gegensäge. Als die musikalisch werthvollten Biecen möchten wir gang besonders unter ben langfamen bas stimmungevolle Andante expressivo (Nr. IV) und das Zartsinnige, in echt Schumannichem Geiste gedachte Leuto (Nr. XII), unter den bewegteren dagegen vor allem Nr. VI mit feinem warmen Gefühlszuge, serner Nr. VII (ein leidenschaftliches Musiffitie, welches — beitäufig gesact — zugleich eine ganz nüpliche Etude abgiebt), sodann N. VIII, XVI, endlich das etwas capricios geartete Andante leggiero (Nr. IX) und das graziöse Molto moderato (Nr. X) hervorheben. — Obwohl der Claviersas durchaus handlich ist (ctwas ungewöhnlich ericheint anfangs nur das Ineinandergreifen beider Sande in Dr. V und VI), so verlangen die Stifte doch einen gut geschulten und musikalisch gebildeten Bianisten; diesen als Interpreten vorausgesieht, werden dieselben aber ihre gute Wirkung in musikgebildeten Rreifen ficher nicht verfehlen.

Compositionen für Pianoforte ju 2 und 4 Sanden. Gustav Schreck, Op. 15, Skizzenbuch. Studien und fleine Stude für Bianof. ju 2 ganden. 2 Lefte à M. 1.80. (Frankfurt a/M, Stepl & Thomas.)

In den fleinen 15 Studen, die ohne Busammenhang neben einander stehen und mehr- ober minderwerthig, doch alle Zeugniß geben von dem musikalischen Guhlen und Konnen ihres Urhebers, offenbart fid eine formgewandte Sand und ein dem Befferen gugewandtes Empfinden. Richt zu verfennen ift, daß bes Componifien Ibeale in verschwundenen Beiten zu suchen find, für die Reuzeit und ihr Streben legen die kleinen Gebankenfpahne kein Zeugniß ab. Alfred Richter, Op. 18. Sechs Bagatellen für Pianoforte. (Leipzig, Siegel) Pr. M. 2.80.

Bas in ben Studen an Erfindung mangelt, fucht der Componist burch contrapunttifche Arbeit zu erfeten. Doch felbft die fünftlichsten Contrapunttformen find langweilig, wenn den verarbeiteten Themen der Inhalt fehlt. Um meisten muthen uns von den 6 Studen Rr. 3 und Nr. 1 an.

Constantin Corpus, Op. 12. Traumbilder. Walzer für Clavier. Br. M. 1.50.

Ruffischer Tang für Clavier. Br. Dp. 15. **M**. 1.20. (Berlin R. Schulz, Academische Buchholg.)

Bon diesen beiden hübsch gearbeiteten und gut ersundenen Compositionen gesällt uns am besten der Russische Tanz. In dieser Composition steelt vielmehr Originalität und nationaler Character als in dem Walzer, der bei angenehmen, effectvollem Klange die Mitte hält zwischen Schushoff und Chopin. Beide Stücke sind dankbar und brillant, nicht zu schwert und Clavierspielern und Lehrern wohl gur Beachtung zu empfehlen.

B. Evoveth, Op. 15. Gavotte et Musette pour Piano. Pr. M. 1 .- (Leipzig & Hamburg, Fris Schubert.)

Das Stud macht Unforderungen an eine große Sand, besonders im erften Theile, es flingt mit feinen breiten Accordlagen und vollen Octavbaffen groß und festlich; die Musette ftellt fich in ihrer bescheidenen Fassung in hubschem Gegensat ju der Gavotte, trot alledem ist hervorragende Erfindung nicht zu constatiren.

Krip Spindler, Op. 362. Thüringer Weisen. Länd= ler und Lieder für Piano. 2 Hefte à M. 2.40. (Leipzig, Leuckart.)

Wir haben ichon Befferes von dem fleißigen Componiften ge= schen! Rleine Lied- oder Tangmelodien find in furger Beife bearbeitet, nicht ichwer gehalten und ohne erheblichen musikalischen Werth. Doch wird die glaubige Bemeinde, die den Componisten als ihren Beiligen verehrt und deren Zahl nicht gering ist, gewiß von seiner neuesten Rundgebung Notis nehmen. A. Naubert.

# Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannever, Laves Str. 32.

Neuer Walzer für gemischten Chor.

Soeben erschien:

Neuer Walzer für gemischten Chor.

Soeben erschien:

Nun sinkt hinab die Sonne".

II. Walzer

mit Clavier- oder Orchesterbegleitung componirt von

Ludwig Milde.

Op. 12.

Clav.-Ausz. M. 3.—. Chorstim. (jede einzelne 40 Pf.) M. 1.60.

Orch.-Part. n. M. 7.—. Orch -Stim. (volle Besetzung) n. M. 9.50.

Früher erschien von demselben Componisten:

Op. 6. Frühlings-Walzer: "Die linden Lüfte sind erwacht." Für gemischten Chor mit zwei- oder vierhändiger Clavierbegleitung. Clavierpartitur (zu 2 Händen) M. 3.—. Chorstimmen (jede einzelne 50 Pf.)

M. 2.—. Vierhändige Clavierbegleitung M. 3.—.

Leipzig. C. F. W. Siegel's Musikalienholg.

(R. Linnemann.)

### Verlag von Hugo Pohle in Hambarg.

### Nova.

Bach, Joh. Seb., Arie "Mein gläubiges Herze frohlocke" aus der Pfingstcantate. Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte (oder Orgel) und eines obligaten Streichinstruments (Violine, Viola oder Violoncell). Für den Concertgebrauch bearbeitet von Herm. Ritter.

Ausgabe I. Mit Pianoforte (od. Orgel) u. Violine M. 1.50. II. u. Viola M. 1.50. ;, ,,

u. Violoncell M. 1.50. III Czerny, C., Op. 740. Die Kunst der Fingerfertigkeit. Studienwerk für das Pianoforte. Neu bearbeitet und herausgegeben von Heinr. Schwartz. Fest cartonnirt M. 6.-

Schumann, Rob., Op. 94, No. 2. Romanze. Für Concertvortrag bearbeitet von Joh. Lauterbach. M. -.60. Weber, C. M. v., Romanze und Arie ("Einst träumte Für Sopran mit Begleitung von Pianoforte und Viola alta. Für den Concertvortrag bearb. von Herm. Ritter. M. 2 .-.

# 

Zur schnellsten und billigsten Lieferung von

Musikalien, musik. Schriften etc.

empfiehlt sich

C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Musikalische Neuigkeiten

# Breitkopf & Härtel in Leipzig.

März 1891.

### Grössere Gesangwerke.

Gade, Niels W., Kalanus. Dramatisches Gedicht für Solo, Chor und Orchester. Klavierauszug mit Text. Gr. 8".

V.-A. 963) M. 4.50.

Publikation älterer praktischer und theoretischer Musikwerke, vorzugsweise des XV. u. XVI. Jahrh. Jahrgang VII. Band VIII. Eine Sammlung ausgewählter Kompositioner zu vier und fünf Stimmen, bestehend in deutschen geistlichen und mettlichen Lieden. Hennen und Metatten Lieden und Metatten und Metatten Lieden und Metatten lichen und weltlichen Liedern, Hymnen und Motetten. In Partitur gesetzt und mit einem Klavierauszuge versehen von Robert Eitner. Umdruck M. 15 .--.

#### Lieder und Gesänge.

Fielitz, Alexander von, Op. 8. Ich kann's nicht fassen. Scene aus Grillparzer's Ahnfrau für eine höhere Frauen-

stimme mit Begleitung des Pianoforte M. 1.25.

Gerlach, Theodor, Op. 12. Ein Blick in's Frauenherz. Drei Lieder von Julius Metzke, für Sopran und Pianoforte.

Nr. 1. Auf seine Frage. "Geliebter, ich will deine Rose

sein" M. -.75. " 2. Unter Freundinnen. "Hat er schon mit dir ge-

sprochen" M. - 50. " 3. Kussrecept. "Nach Tages Lasten und Mühen"

M. = .75

Grimme, H., Drei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 150.

1. Du siehst mich an und kennst mich nicht. 2. Nachtreise. "Ich reit' ins finstre Land hinein". 3. Ein Stündlein wohl vor Tag. "Derweil ich schlafend lag".

69 Lieder neuerer Meister. Neue Folge. Tief. (V.-A. 1265)

Palestrina, Pierluigi da, Ausgewählte Kanzonetten und Madrigale. Zum praktischen Gebrauch für Freunde eines stylvollen mehrstimmigen Chorgesanges a capella herausgegeben von Peter Druffel. Partitur n. M. 4.—.

Riemann, Ludwig, Op. 1. Sieben Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Heft I M. 2.50.

1. Lass mich dir sagen. — 2. O Liebe, jungwonniges Herzeleid. —
Am Ammersee, "Es steht eine Weide".

Heft II M. 2.50.

Heft 11 M. 2.50.

4. Die stille Wasserose. — 5. Sehnsucht. "Wenn ich ein klein Waldvöglein wär". — 6. Abendandacht. "Es webt die Nacht ihr Brautgewand". — 7. Jung Werner. "Lindduftig hält die Maiennacht".

Taubert, Otto, Op. 20. "Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin" (Dr. Martin Luther), für gemischten Chor (resp Orgel, Harmonium oder Pianoforte) mit event. Begleitung der Guitarre. Ausgabe für eine Singstimme mit Begleitung der Pianoforte M. — 30. des Pianoforte M. -.30.

wolff, Gustav Tyson., Op. 49. Vier Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 2.—.

1. Es brausen die Stürme, der Sommer ist hin. — 2. Nun singt es und klingt es. — 3. Im Frühling. "Von Mitternacht umgeben". — 4. Der Himmel. "Die klugen Leute sagen".

— Op. 51. Drei Lieder nach altdeutschen Texten für eine Singstieune mit Begleitung des Bienoforte M. 150

Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 1.50.

1. Ich weiss nicht, wie es damit geschah. — 2. Altdeutscher Liebes-reim. "Ich bin dein, du bist mein". — 3. Fragt mich jemand, was ist Minne?

### Für Klavier zu 2 Händen.

Haessner, Heinrich, Heidelberger Potpourri (V.-A. 1321) M. 3.—. Lauber, Joseph, Op. 1. Croquis Alpestres M. 2.—. Kullau, H., Sonatinen Op. 60. 68 (Anton Krause). (V.-A. 1282)

M 1.-. Wolf, Gustav Tyson-, Op. 48. Kleine Licht- und Schattenbilder. Zwanzig Charakterstücke (V.-A. 1056) n. M. 3.-.

### Für 2 Klaviere zu 4 Händen.

Beethoven, L. van, Symphonien, bearbeitet von E. Naumann. Nr. 6. Symphonie in F. Op. 68. (Pastorale) M. 9.—.

Für Violine und Klavier.

Beethoven, L. van, Sonaten. 2. Abtheilung, 2 Bdc. (V.A. 1247) M 2.50.

— Koncert Op. 61. (V.-A. 1249) M. 1.—. Sternfeld, R., Op 4. Zwei Albumblätter M. 3.—.

#### Violoncell und Klavier.

Hüllweck, Carl, Op. 9. Capriccio M 3.— Sternfeld, R., Op. 4. Zwei Albumblätter M 3.—.

Für Violine und Orgel.

Gade, Niels W., Op. 56. Romanze (Andantino espressivo) aus dem Koncert für Violine mit Begleitung des Orchesters. Für Violine und Orgel bearbeitet von C. L. Werner M. 1.50.

#### Für Harmonium.

Papendick, G. A., Enharmonium. Sammlung kleiner Vortragsstücke für das Tanaka'sche reingestimmte Harmonium. Heft I M. 3—.

### Für Harfe.

Schuëcker, Edmund, Op. 14. Fantasie-Caprice M. 3.—.

#### Für Bandonion.

Lumbye, H. C., Traumbilder-Fantasie, bearb. von C. Ullrich M. 2.—. Meyerbeer, G., Potpourri aus "Die Hugenotten", bearbeitet von Joh. Band M. 1.50.

Pot, ourri aus "Der Prophet", für Bandonion bearbeitet von Joh. Band M. 1.—.

Wagner, Rich., Motive aus Lohengrin, bearb. von F. Wolff M. 1.—.

#### Gesammtausgaben.

Mozart, W. A., Werke. Serie VII. Nr. 12b. tiefere Stimme. (Köch. Nr. 350) M. -.30. Wiegenlied für

#### Lieferungsausgaben.

Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang.

Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollständiger Klavierauszug. Gr. 8°.

Einzel- Subscriptions-Kirchen-Kantaten. preis

Nr. 17. "Wer Dank opfert, der preiset mich" . M. 1.50. M. 1.—.

- 18 "Gleich wie der Regen u. Schnee vom Himmel fällt"

vom Himmel fällt" . . . M. 1.50. M. 1.—.

— 19. "Es erhub sich ein Streit" . M. 1.50. M. 1.—.

— 20. "O Ewigkeit du Donnerwort" M. 1.50. M. 1.—.

Band II (Nr. 11-20) . . . . M. 15.— M. 10.—.

Ludwig van Beethoven's Werke. Gesammtausgabe f. Unter-

richt und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen) Neue billige Lieferungsausgabe Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen.

Lieferung 115/118 . . . . . . . je n. M. 1.—.

Josef Lanner's Werke. Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lfg. zu je M. 1.-. Original-Einbanddecken je M 2.-. Lfg. 30

Johann Strauss' Werke. Gesammtausgabe f das Pianoforte. Herausgegeben von seinem Sohne Johann Strauss. Walzer, Einzelausgabe Nr. 1-68 . . je n. M. -.50.

#### Chorbibliothek.

19 Serien in 475 Nummern.

Nr. 315/16. Palestrina, Kanzonetten und Madrigale. Sopran, . je 60 Pf. M. 240. Alt, Tenor and Bass . . . . .

#### Orchesterbibliothek.

Fünf Gruppen in 375 Nummern.

Preis 30 Pf. für jede Nummer und Stimme.

Nr. 11. Beethoven, Sechste Symphonie. Op. 68. 21 Stimmen

= 20 Hefte je 30 Pf. M. 6.—.

Nr. 214. Reinecke, Ouverture zu der Oper "König Manfred".

Op. 93. 25 Stimmen = 24 Hefte je 30 Pf. M. 7 20.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Schulen. Studienwerke

#### für das Pianoforte.

Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.

- Wohltemperirtes Clavier. Phrasirungsausgabe von Dr. H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.

Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung.

4 Hefte a M. 1.50.

Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavierschule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente, Auflage, bearbeitet von Dr. Joh. Schucht. Broch. M. 3.—, elegant gebunden M. 4.50.

Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.-.

Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium. Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung.

Heft I. M. 2.—. Heft II. M. 3.-

- 50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A. Etuden f. d. rechte u. linke Hand abwechselnd. Heft 1—3 à M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80.
- Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft I. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied. Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50.
  Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Erzählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.

Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50.

- Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen und Sexten. Mit Anmerkungen und Fingersatz. M. 1.50. Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil:

Methode. netto M. 3.60.

Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50. Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zwei- und vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—.

Schwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung f. d. Etud. unserer Meister. Heft 1—4 à M. 1.50.

Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisirten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder: Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.

Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte

vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1—4 à M. 1.50. Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4 M. 2.25.

Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavier-schule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in aller-leichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit ge-nauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3.—,

den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3.—, eleg. gebunden M. 4.50 n

Viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2—4 à M. 2.50. Heft 5—10 à M. 3.—.

Wohlfahrt, H., Op. 76. Virtuosen-Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genaum Fingersatz versehen. Heft 1—4 à M. 1.25.

Die Aufnahme neuer Schüler und Schülerinnen in die

# Grossherzogliche Musikschule in Weimar

erfolgt Donnerstag den 23. April 10 Uhr.

Hofrath Müller-Hartung, Director.

Den verehrten Mitgliedern des Allgemeinen Deutschen Musikvereins, welche Werke aus der Vereinsbibliothek geliehen haben, oder zu leihen beabsichtigen, zeige ich hierdurch ergebenst an, dass ich jetzt

# Erdmannstrasse No. 9, parterre

wohne.

Leipzig, den 14. März 1891.

# Dr. J. Schucht,

Bibliothekar des Allgem. Deutschen Musikvereins.

Vorzügliches Geschenk!

Liszt,

Sämmtliche Lieder. Broschirt M. 12.— n. In Prachtband M. 14.— n.

C. F. Kahnt Nachfolger.

Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Leipzig.

Bochentlich 1 Nummer. - Preis halbjährlich 5 Mf., bei Rreugbandfendung 6 Mf. (Deutichland und Defterreich) refp. 6 Mt. 25 Bf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Mufitvereins gelten ermäßigte Breife.

# Nene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Bf.—. Abonnement nehmen alle Bostämter, Buch-, Mufifalien= und Runfthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonne-ment für aufgehoben.

# Bettschrift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

# Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Panl Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 3. Beffel & Co. in St. Betersburg Bebethner & 28olff in Barichau. Gebr. Sug in Burich, Bafel und Stragburg.

*M* 12.

Uchtundfunfzigfter Jaffegang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Umfterdam. 6. Shafer & goradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. G. Steiger & Co. in New-Dorf.

Inhalt: Ungedruckte Briefe von Rob. Schumann. Mitgetheilt von A. B. Gottschalg. — Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Krause. (Fortsetzung.) — Concerts und Opernaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Budapest, Glauchau, Gotha, Beimar. - Feuilleton: Berfonalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen, Rritischer Anzeiger. - Angeigen.

# Ungedruckte Briefe von Rob. Schumann.

Mitgetheilt von A. W. Gottschalg.

### Herrn Mufiklehrer Karl Montag\*) in Weimar.

Leipzig, d. 20. Octbr. 1837.

Herzlichen Dank für die Mittheilung,\*\*) so traurig der Grund dazu war. Nun noch die Bitte, ob Sie nicht selbst vielleicht einen (kurzeren oder längeren) Artikel über hummel schreiben wollen? Ueber sein Leben können Sie ja Alles aus der ersten Hand erfahren und haben ihn ja selbst in der Nähe gesehen und gesprochen. Freilich wäre Eile von Nöthen und Sie schreiben mir jedenfalls bald, ob Sie es felbst übernehmen wollen oder mir wenigstens einen guten Biographen in Weimar angeben können.

Auch wegen der andern Auffate machen Sie mich mehr als neugierig. Schicken Sie, was Sie haben. Liegt Ihnen an Honorar, so schreiben Sie. 3ch — hiermit formlich auf die Auffäte.

Erinnern Sie doch auch Lobe\*\*\*) an sein Versprechen

und grüßen Sie ihn; es fehlt mir gerade im Augenblicke an gutem Manuscript.

Einiges, was ich in einem merkwürdigen Sommer componirt (in diesem nähmlich) wird Ihnen gefallen; es sind 2 hefte Phantasiestücke und 2 hefte Tänze: Todten= tänze, Beitstänze, Grazientänze und Koboldstänze 2c.

Wen nennt man als Hummels Nachfolger? Mendels= sohn ginge gewiß gern bin, wenn er sich nicht gebunden? Cherwein?\*) Chelard? \*\*)

Eben erhalte ich die neuen Studien von Chopin; sie find aber schon vor langer Zeit componirt. Es ist traurig, daß er in den 7 Jahren, wo er in Paris lebte, fast gar nichts gemacht.

Bergeffen Sie auch sich nicht und schreiben Sie mir, wo ich Ihnen irgend gefallen kann.

In berglicher Freundschaft

R. Schumann.

#### II.

#### An Karl Montag.

Leipzig, d. 20. Octbr. 1837.

Abermals großen Dank, mein lieber Freund! Der Auflat wird gefallen, meine ich, da er viel Neues und Gutes bringt. Was soll ich für eine Ueberschrift darüber

<sup>\*)</sup> Musitsehrer Rarl Montag mar geboren 1817 in Blanken-hain bei Beimar und ftarb 1864 als Kirchen-Musikdirektor in letterer Stadt. Der Berklärte war ein trefflicher, hochgebildeter letterer Stadt. Der Verklärte war ein trefflicher, hochgebildeter Pianist und Chordirector Er war ein großer Verehrer der Schumannischen Muse und lieserte Beiträge in die "Neue Zeitschrift sür Musit". Liszt schätzte ihn sehr und übertrug ihm das Einstudiren und die Direction der Chöre bei concertalen Ausschüfthrungen. Montag hatte das Verdienst, viele Schumannisch Werke, z. B. das geniale Clavierquintett, in Weimar einzusiühren. Die nächstsolgenden Briefe und das Autograph zu den Phantasiestücken sind mir testamentarisch durch die verstorbene Gattin Sch. überwiesen worden. A. B. G.

\*\*\*) Betras sedensals das Ableben des Hostapellmeisters J. Nep. Dummel in Weimar, welcher daselbst am I. Ottbr. gestorben war.

\*\*\*\*) Joh. Christ. Lobe, geb. 1797 zu Weimar, gest. 1881 am 27. Juli als Prosessor

<sup>\*)</sup> Karl Cbermein, geb. b. 10. Nobr. 1786 in Beimar, gest. bas. b. 2. März 1868, war hier Kammervirtuos und Musitbirector. Er war bei B. v. Goethe wohlgelitten und componirte u. A. die popular geworbene Mufit zu Leonore v. holtei, eine Mufit zu Goethe's Fauft, brei Opern, Cantaten, Streichquartette, ein Blotenconcert, Mannerchore 2c.

<sup>\*\*)</sup> A. S. Chelard (geb. 1789, geft. 1861 zu Beimar) murbe Hofcapelimeifter.

seigen? Ibeen über die Entwickelung der Tonkunst? Ober über die nächste musikalische Zukunst? Weiß wahrhaftig nichts Rechtes. Schreiben Sie mir, und bald, da ich ihn schon binnen acht Tagen in die Druckerei geben möchte.

Auch auf hummel's Biographie sehe ich mit Schmerzen aus, damit uns Fink nicht zuvor kömmt. Die Eile, soweit sie sich mit Genauigkeit verträgt, danke ich Ihnen daher doppelt. Ob sich in hummel's Nachlaß nichts Interessant Briefen, Entwürsen, was sich für die Zeitschrift schiekte, auffinden lassen sollte? Horchen Sie doch einmal! Gab es zum Leichenbegängniß keine besondere Feier? Oder sonstiges Neue?

Gruge an Walther von Goethe, wenn Sie ihn feben, auch an Lobe, sowie die berglichften an Sie von

Ihrem R. Schumann.

#### III. An Karl Montag.

Mein lieber Freund!

Wien, d. 10. Jan. 1839. Donnerstag.

Mit Verlangen sehe ich irgend einer Mittheilung von Ihnen entgegen. Weder Briefträger, noch Zeitschriften brachten etwas. Sind Sie glücklich angelangt? haben meiner nicht ganz vergessen? Wie sehr hätte ich gewünscht, Sie hier behalten zu können, wenn man die Künstler suchen muß, wie die Chrlichfeit auf der Welt. Run, zaudern Sie aber nicht länger, schiden Sie an meinen Biceredacteur baldmöglichst von den versprochenen Reiseberichten und auch mir Nachrichten, die glücklichsten hoffe ich! Sagen Sie daffelbe Herrn Lobe! Er versprach mir schon vor langerer Zeit Mittheilungen. Mein Urtheil über 2B. fängt sich nach und nach zu runden an, doch darf ich noch nicht öffentlich reden; späier, wenn die Zeitschrift gang hier erscheint, was wir Mitte des Jahres zu bringen, werde ich wohl einmal beimleuchten mit meinem großen Schwerdt. Nachher hoffe ich noch manchmal und oft von Ihnen zu boren. Fällt etwas Wichtiges in Weimar vor, so vergessen Sie nicht nach Leipzig darüber zu berichten. Ich bitte Sie darum.
— Wo ist Walther v. Goethe und seine Mutter? Was hat burk vor? Was Lobe? Was Genast? So wenig erfahre ich vom Ausland und es gelangt Alles so lang= fam hierher, daß man sich zusammennehmen muß, nicht zurückzugeben.

Componirt habe ich hier gar Manches; es ist aber kein Segen darauf; es spiegelt sich nun einmal Alles in meiner Musik ab? Allmählich findet sie auch hier Eingang, doch schwierig.

Bald hoffe ich von Ihnen zu hören, und vergeffen Sie meinen Viceredacteur in Leipzig nicht.

Mit berglichem Gruß

Wien, Sch., Laternengaffe 679.

R. Schumann.

IV.

#### An Karl Montag.

Leipzig, d. 1. Octbr. 1839.

Mein lieber Freund!

Dank für den Artikel, der bereits abgedruckt ist. Bei — habe ich Chelard persönlich kennen gelernt und ganz den liebenswürdigen Mann in ihm gesunden, wie Sie mir ihn geschildert. Als Runftler ist er leider ein Fragment, doch mit dem größesten Streben sein Bestes zu geben.

Eine andere Bitte hab' ich heute. Walther v. Goethe's Oper\*) soll nächster Tage in W. gegeben werden. Es liegt mir daran, darüber etwas zu erfahren. Thun Sie es, Lieber! Schreiben Sie mir, ob Walther jest in Leipzig anwesend ist; ich muß ihm schreiben.

Mit herzlichem Gruß und Dank Ihr Schumann.

(Fortsetzung folgt.)

# Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortfegung.)

Der harmonische Zusammenhang der Sätze dieses Werkes ruht somit in den Verhältniffen der großen Terz. F. A. Cis (Des), F, und der geistige Zusammenhang gründet sich auf die motivisch verwandten Gestaltungen. Auch bier läßt Brahms alle 5 Interpreten sich ebenburtig an der instrumentalen wie specivisch musikalischen Behandlung der Motive betheiligen. Vornehmlich ist es die polyphone Stimmen= führung, die in ihrer Melodit bei raichem harmonischem Wechsel ein fein detaillirtes und dabei nicht minder virtuoses Spiel verlangt. Dem Cdur-Trio und dem Fdur-Quintett tolaten die 3 Rammermusikwerke Op. 99. Op. 100 und Op. 101. Brahms hatte der Musikwelt in ihnen auf's Neue wieder ein werthvolles Geschenk gemacht und zwar sowohl qualitativ wie quantitativ. Dieses Erscheinen von zwei Sonaten und einem Trio zu gleicher Zeit hat etwas Ueber= raschendes und erinnert an die Thaten der Borganger Sandel, Bach, Handn, Mozart und Beethoven. Bedenkt man, daß Brahms im Jahre vorher der Kunstwelt die vierte seiner großen Symphonien Op. 98 zugeführt hatte, so muß man aus dieser schnellen Aufeinanderfolge umfangreicher bedeutender Werke den Schluß ziehen, daß die Schaffens: traft des Toniepers trop der bereits hoch geftiegenen Zahl seiner Tonichöpfungen, umgeschwächt die gleiche geblieben ift. Vielleicht hat der Umstand, daß Brahme, ähnlich wie Beethoven und Schumann, seine schaffende Thätigkeit nicht schon am Ende des Anabenalters begann, wesentlich dazu beigetragen, ihm eine auch heute noch in voller Kraft bestehende Production zu sichern.

Wiederum ist auch hier (wie bei Op. 87 und 88) die außerordentliche Verschiedenheit unter den drei Werken ein stets von Neuem mahrzunehmendes und hervorzuhebendes Kactum. Nur in einem Punkte sind sie sich gleich, nämlich in ihrer im Verhältniß zu dem höchst interessanten vielfagenden Inhalt gedrungenen turzen Form. Brahms weiß viel zu fagen, ohne darum viele Worte zu machen. Die Cello-Sonate (Mr. II) in Four Op. 99 mit ihrem schönen Adagio in Fis dur, ist anscheinend die herrlichste dieser drei Compositionen. Der unmittelbare Tonartwechsel im Halb= tonichritt ist etwas selten Vorkommendes und findet sich nur vereinzelt, g. B. in der großen Es dur-Sonate von Handn (Ausgabe Beters Nr. I). Carl Reinede bringt den zweiten Cap feiner Symphonie in Emoll Dp. 134 allerdings in Sour, verbindet aber diese Salbton-Beziehung nach unten durch die zwischen den Sätzen erklingende ens

<sup>\*)</sup> Bielleicht das Singspiel "Anselmo Lancia" (das Fischermädchen. Tegt v. Th. Körner)?

harmonische Verwechslung des es der ersten Tonart zu dem dis der zweiten. Brahms weist in seiner Cello-Sonate in der Durchführung ihres ersten Sates schon auf das Fisdur des Adagio hin und lenkt im Adagio durch das Fmoll des Mittelsates auf die Fdur-Tonart des ersten Sates zurück. Wie sehr die geistigsharmonische Einheit der Säte unter einander für ihn stets leitend ist, zeigt diese Cello-Sonate wieder in überraschend klarer Weise. Das inhaltvolle Werk wurde zuerst in Wien im November 1886 aus dem Manusscript vorgetragen, im Berein mit Nobert Haußmann. Zur selben Zeit wurde auch die liebliche, kurz gefaste Adurz Violin-Sonate Op. 100, mit dem älteren Herrn Josef Helmesberger in Wien erstmalig zu Gehör gebracht und fand nicht minder rückaltlose Zustimmung.

Raum giebt es zwei Werke eines Componisten fo entgegengefetten Characters, wie diefe beiden Sonaten. Während fich die mit Violoncell groß und bedeutsam und dabei, besonders im erften Sat, leidenschaftlich ausspricht, erklingt in der mit Violine das sanft ertonende Lied seliger Bufriedenbeit. Das Toben der Elemente, wie es die Sate I und III der Cello-Sonate in vielen Theilen verfünden, ist verschwunden und an Stelle dessen erglänzt die Biolin= sonate im reinsten, ungetrübten Lichte. Der zweite Sat dieser letteren, diese Vereinigung von Andante und Scherzo, ist von zaubrischem Wohllaut; gegen diesen, wie gegen den poesiereichen ersten, steht das knapp gehaltene Finale trop seines schönen Hauptthemas entschieden zurück. Von großem musikalisch-dichterischem Werthe ift das grandiose Emoll= Trio Op. 101, deffen Schwerpunkte einerseits in den markigen ersten Sat, anderseits aber nicht minder in das rythmisch eigenartige Andante mit seinem einfach-melodischen Hauptthema fallen. In diesem liedartigen Sate folgen jedem Dreivierteltact zwei und später ein Zweivierteltact, modurch die Melodie noch anziehender wirkt. Auch der das Scherzo vertretende Sat ist ein echtes Rabinetstück Brahms'scher Kunst. Das kurz gefaßte Finale erscheint in jeder Weise prägnant. Fällt auch der Vergleich des C moll-Trios mit seinem Vorgänger in Cdur, Op. 87, in vieler Beziehung zu Gunften des früheren Werkes aus, so ist diese spätere Composition doch nicht minder werthvoll. Ihr Vorzug ruht in der für den bedeutsamen Inhalt angewandten kurzen Fassung. Das Emoll-Trio wurde, wie die beiden Werke vorher, im Februar 1887, gelegentlich eines Concertes des Kölner Heckmann-Quartetts, vom Componisten aus der Taufe gehoben.

Unterschiedlich von ihren beiden Vorgängern in Gbur und Adur, deren Inhalt sich Ihrischen Gefühlserguffen hingiebt, bringt die neueste Violinsonate Op. 108 (1889), Dr. von Bulow gewidmet, nur leidenschaftlich dufter erregte Stimmungen, die sich von Satz zu Satz steigern. Die trüb und abnungsvoll auftretende Leidenschaft, welche den ersten Sat beherrscht, wird erst im Adagio - diesem reinen Befange einer tief leidenden Seele - vollständig verdrängt, aber nur, um nach dem eigenartigen Un poco Presto fismoll, sich im Finale endgültig auszutoben. 4 sätige, phantastisch-romantische Tonbild redet wieder eine ganz eigene, von allem früheren sich unterscheidende und die Situation prägnant characterisirende Sprache. — Ueber das neue zweite Streichquintett ichreibt Dr. Sanslick in der Reuen freien Preffe nach der erften Wiener Aufführung deffelben seitens des Quartett-Vereins Rosé (11. Nov. 1890): Zu den Werken, in welchen ich nicht den originellsten und fühnsten, aber gleichwohl den besten Brahms erblicke, zählt auch das neue Quintett. Bang herrlich ift der erfte Sat, ein "Allegro con brio" in Gour Neunachteltact. Wie siegesfreudig schwingt sich das Thema aus dem Bioloncell hervor unter den rauschenden Tremolo der Geigen! Hierauf die süße Melodie des Seitensages von beiden Bratichen gesungen, und die Antwort der Biolinen, dieses anmuthige Neigen und Beugen in die große Septime hinab! Wie sind die Motive und Motivchen des ersten Theiles so kunftvoll und doch so zwanglos verwerthet in der Durchführung, fast immer überraschend und doch wieder, als könnte es gar nicht anders fommen! Sanft und innig flagt das Adagio, ein schwermuthiger, etwas flavift angehauchter Gejang in D moll. Es folgt ein überaus anmuthiges Allegretto in Smoll, mit einem lieblich wiegenden Trio in Gdur; nach Art der meisten Brahms'schen Scherzos, nicht eigentlich scherzend oder luftig, sondern in behaglichem humor schlendernd, gleichiam por sich bin fingend. Das Finale, das aus einem leicht verschleierten Smoll fich rasch zur Haupttonart Gour emporarbeitet, ist ein scharf rhythmistrier Zweivierteltact von leicht ungarischer Farbung. Es mitt weniger durch die Bedeutung seiner Themen, als durch sein Temperament, das in fröhlicher, zulett ganz volksthümlich austlingender Luft Alles mit sich fortreißt".

Auch ich kann über das neue erst vor einigen Wochen erschienene zweite Streichquintett, welches, wie schon gesagt, seitens des Wiener Quartett = Bereins Rosé erstmalig zu Gehör kam, nur das Beite berichten. Das Werk ist in jedem Zuge sowohl musikalisch wie geistig von höchstem Werthe und entspricht durchaus den mit Recht gebegten hohen Erwartungen. Wie in so vielen Brahms'= ichen Werken, fällt auch hier der Schwerpunkt auf den erften Sat mit seinen contraftirenden Themen und verhält= nißmäßig knapp geraßter Durchführung. Die in dem lprischen zweiten Thema des erften Sages erklingende liebliche Melodie ift von seltener Schönheit, ihr innerstes Wesen setzt sich in dem flavisch angehauchten, poesiereichen zweitem Sage, dem Adagio fort und findet noch weitere Bestätigung in dem nun folgenden dritten, un poco Allegretto mit dem schönen Trio Gdur. Bon Hmoll aus beginnt das schwungvolle Finale, welches in die frohe Stimmung des erften Sates, so weit sich eine solche in dem ersten Haupthema ausspricht, zurückführt.

Die Compositionstechnik, wie sie Brahms überall beherrscht, wird auch in diesem Quintett mit einer Meister= schaft gehandhabt, die wohl schwerlich ein anderer zeitgenössischer Componist erreicht bat. Auffallend ist die Rurze der Durchführungsparthien, doch spricht gerade dies Maghalten in der complicirten Schreibweise dafür, daß der Tonieger mehr und mehr bedacht ist, seine Gedanken prägnanter als früher durchzuführen. hier ist buchstäblich in keinem Sate zu viel gesagt, denn wenn man die complicirten Parthien genau der inneren Beschaffenheit nach untersucht, so erscheint Alles unerläßlich und dabei wie von selbst aus den Motiven hervorgegangen. Mag es auch ohne Frage fein, daß der dritte Sat mit feinen zaubrischen, uns gefangen nehmenden Weisen, der das speciell Brahms'iche Gepräge trägt, wohl an dieses oder jenes frühere Stück des Componisten anklingt, also kaum als eine originale Schöpfung bestehen kann, so ift derselbe doch in keinem Zuge deshalb minderwerthig. Das große Ganze dieses Quintetts, die daffelbe beherrschende Stimmung ift einheitlich. Aus dem Hinanstürmen des ersten kühnen Themas entwickelt sich ein freudig bewegter Sat, der im Finale in volksthümlicher Freude ausklingt. Die Zwischensätze bringen lyrische, aus dem zweiten Thema des ersten Sages hervorgegangene Gefühlsergüffe, welche bas lebendige Finale wieder vollständig verdrängt.

#### III. Die Orchester- und Concert-Compositionen.

Einen wichtigen Bestandtheil unter den bis Ende 1890 publicirten Werfen bilden diejenigen, welche dem größten aller Instrumente, dem "Orchester" gewidmet sind, da hier bem ichaffenden Genius das weiteste Feld gegeben, feine geistigen Ideen vollbewußt dichterisch zu verwerthen. Auch bas Concert, welches bei Brahms einen durchaus sympho= nischen Character hat, durfte wohlgeeignet hier gleichzeitig behandelt werden. Bon 1859 bis Herbst 1888 hat Brahms 9 Orchesterwerke und 4 Concerte geschrieben, welche der Deffentlichkeit zugeführt wurden. Dieselben beginnen mit der Serenade Op. 11, welcher das erfte Clavier Concert Dmoll Op. 15 folgte. Nach der zweiten Serenade Op. 16 trat in den Opusgahlen eine längere Unterbrechung ein, benn erst Op. 56 a brachte in den handn-Bariationen ein weiteres Orchesterwerk. Den Symphonien Emoll Dp. 68 und Dour Op. 73 folgte das Biolinconcert Dour Op. 77, bierauf die tragische und die accademische Duverture Op. 80 und Op. 81. Das zweite Clavierconcert Op. 83 ging ben Symphonien Fdur Op. 90 und Emoll Op. 98 voran; den Schluß der großen Orchester= und Concertwerke bildet das Duo-Concert für Bioline und Cello Op. 102. Brahms schrieb sein erstes Orchesterwerk Op. 11, nachdem er in der Beröffentlichung seiner Clavierwerke, Lieder, Trios 2c. eine längere Pause hatte eintreten laffen. Die in den erften 10 Compositionen verwertheten Mittel genügten ihm nicht mehr, und so wandte er sich dem Orchester thatfraftig zu. Die äußere Beschränkung der Form, welche er sich durch die Composition einer Serenade, deren Sate im Allgemeinen knapper gefaßt sind, als die der Symphonie, auferlegte, übte jedoch feinen hemmenden Ginfluß auf die Geftaltung der einzelnen Theile aus. Daß der Tonsetzer nicht wie manche andre Componisten mit der Symphonie die Reihe seiner Orchester-Werke begann, mag als ein Beweis ernster Burudhaltung dieser größien der Instrumentalformen gegen-über angesehen werden. Die jugendfrische Serenade Op. 11, publicirt 1860, ist ein Werk von großer Ausdehnung; sie besteht aus den 6 ausgeführten Cäten, Allegro-molto, Scherzo. Adagio non troppo, Menuetto I—II, Scherzo und Rondo, und ist formverwandt mit ähnlichen Werken von Diozart und Beethoven, nur mit dem Unterschiede, daß bei ihr alles breiter ausgeführt ift. Zumeist wirkt diese Composition durch Ginfachheit und Wohllaut, aber neben ber das Ohr angenehm berührenden harmonie empfängt auch der Beift in den anregenden Durchführungsgruppen und Ausarbeitungen der faglichen, meist originalen Themen, die überall Steigerung und Abwechselung bieten, reiche Somit vereinigen sich schon in diesem erften Instrumentalwerke für volles Orchester Ginfachheit, Wohllaut und geistvolle Arbeit in ebenbürtiger Weise und schaffen ein harmonisches Ganzes, ein wahrhaft geniales Kunftwerk mit Erfüllung aller äfthetischen Bedingnisse. Der erfte Sat, das Adagio, und die beiden zusammen gehörenden Menuette verdienen wohl in mancher Beziehung noch einen Vorzug vor den beiden Scherzos und dem Finale, die jedoch ebenfalls reich an Schönheiten find. In allen Sätzen find die Gewandtheit und Sicherheit zu bewundern, mit denen Brahms schon hier neben der thematisch mustergültigen Arbeit das Orchester in seinen reichen Tonfarben zu verwenden verstand; dabei bleibt jedem noch so geringfügigen Motiv seine eigene individuelle Tonsprache gewahrt.

Das erste 1861 edirte Clavier-Concert Dmoll, welches am 27. Jan. 1859 erstmalig im Leipziger Gewandhause zu Bebor tam, fpricht fich in feinen drei Gagen in tragifc erfüllter Stimmung breit aus. Ein großes, die Gedanken des Werkes bestimmt charafterisirendes Tutti, in der Kassuna ber Concerttutti Beethoven's und anderer Tonsetzer gehalten, leitet den Solopart des ersten Sages ein. Das Orchester wirft überall symphonisch, so daß nirgends von einem Accompagniren desselben die Rede sein kann. Schon dieses erfte der vier Concerte ift einer Symphonie concertante zu vergleichen. Jedenfalls ging das Beftreben des Tonfegers dabin, bas Concert als großes Instrumentalwerk nicht dem die Solopartie ausführenden Birtuofen zur Liebe zu schreiben, vielmehr wollte er denfelben darauf hinlenken, sich als dienendes Glied eines großen Ganzen zu betrachten. Von allen Mufitgattungen ernsten Stils ift bas Concert diejenige, welche am meisten an die Gunft des Bublitums appellirt; eine Idealifirung deffelben im Sinne Beethoven's ift daber unter allen Umständen zu billigen. Richt überall wurde dem Dmoll Concert unbedingte Anerkennung gewidmet. Erft in dem letten Decennium ift der Composition, Dank der Borführung berfelben durch die erften Virtuosen, der gebührende Tribut der Verehrung gezollt.

Die zweite Serenade, Abur, Op. 16, erschien 1860 in erster Ausgabe, in zweiter, vom Componisten revidirter, 1875. Durch die ganze, aus fünf Sägen bestehende Composition, deren orcheftrale Mittel auf den hellen Klang der Biolinen verzichten, geht ein romantisch abendlicher Zug. Die Grund= stimmung einer Abendmusik wird hier vortrefflich gezeichnet, jedoch dies weniger durch die Motive selbst und deren Ausarbeitung, als durch die für den nächtlichen Charafter sich besonders eignende Instrumentation der Blasinstrumente, Bratichen, Bioloncelli und Contrabaffe, welche in allen Säßen vorzüglichste Klangwirkungen erzielt. Brahms hat besonders durch die wesentliche Betheiligung der Bratschen das dunkle Colorit, welches die gehaltenen Klänge der Blasinstrumente schaffen, noch mehr charakterisirt, anderntheils wird durch die Unwendung des eigenartigen Streichförpers die rhythmische Bewegung den schwerer beweglichen Tönen ber Blafer gegenüber erfreulich gefordert. Bon diesem Gesichts= punkte aus ift die Adur-Serenade den auf gleichem Kunft-

gebiet stehenden Vorgängern überlegen.

Stellt man die beiden Serenaden, Op. 11 und Op. 16, einander gegenüber, so erhellt daraus, daß die erste durch die Fülle der musikalischen Gedanken selbst, die zweite dagegen durch die absolute Neuheit der Instrumentation wirkt. Diese Compositionen weisen, wie das Dmolls Concert, vorbereitend auf die großen Erzeugnisse einer späteren Zeit hin; doch sollten noch eine ganze Neihe hervorragender Werke der musikalischen Welt zugeführt werden, ehe Brahms wieder der Symphoniesorm seine schöpferische Thätigkeit zuwandte.

#### Concert- und Opernaufführungen in Leipzig.

Biertes Concert bes List-Bereins. Franz List hat mit seinen größeren Chor- und Orchesterwerken — von den wahren Musiksreunden und gründlicheren Kennern abgesehen — in den breiteren Schichten der Gesellschaft, "von der Parteien Gunst und Hartennung gefunden. Anders bei Wagner — für ihn ist's jest schon nicht mehr nöthig, Lanzen zu brechen! — Und darum war das saft ausschliehlich dem Großmeister gewidmete Concert, das am 13. März in der Alberthalle vom Liszt-Verein veranstattet

wurde, eine ebenso bankens. wie lobenswerthe That bes Bereins und feines thätigen Borftands. Jene lauteren und gerechten Borte, die ber als Mensch und Runftler gleich große List, bem göttliche Gnade außer seiner Meisterschaft auch ein edles, neidloses Berg und einen klaren, scharfen Blid für das Nöthige und Befentliche verlieben hatte, einft in ber "Meuen Beitichrift für Dufit" über Robert Frang fprach: wie "modern" und gutreffend find fie noch heute! Mämlich: "Beit davon entfernt, für die Lebenden und herrschenden die Berherrlichung der Apotheose zu verlangen, fordern wir für fie nur ein ihrem Berdienft gemäß ungefchmälertes Burgerrecht auf bem Gebiete ber Runft, ohne etwaige Bannfpruche. welche sie als geheime oder offene Feinde der ihnen vorangegangenen Meister, mit einem Wort als schuldig an dem Berfall der Runft ber Bolfgrache überweisen. Blog barum übermeifen, meil fie es anders machen, als die früheren Meifter und auf anderen Wegen, nach anderen Idealen strebend, auch Meister werden". - Liszt's symphonische Dichtung "Fest flange", Die Eröffnungs-Biece des Concerts, erfreute durch allseitig ausprechende Melodit der Sorer Berg und Dhr und murde von der verftarften Capelle der 134er unter herrn Capellmeifter Baur's ficherer Leitung trefflich ausgeführt. Unfere gefeierte Primadonna Frau Moran Diben erfreute burch mehrere höchft gelungene Liedervorträge, ließ aber bedauern, daß fie in einem Liszt-Concert nicht ein einziges Lied des Meisters vortrug, sondern Schubert's fattsam bekanntes "Gretchen am Spinnrad" und "Erlfonig". Spater fpendete fie noch brei Lieder. Heuberger's "Gieb' einen Hauch mir" erhebt sich nicht über bas Niveau des Gewöhnlichen und läßt keinen Sauch des Geiftes verspuren. Dagegen zeichnet fich Graf Philipp von Gulenburg's "Ingeborg" burch intereffante Rhythmit der Begleitung und liebliche Melodie aus. Der anhaltende Beifall, der Edw. Grieg's ,, Bald= wanderung" folgte, veranlagte Frau Moran Diden gur Zugabe eines niedlichen "Wiegenliedes". - Lisat's Es bur-Concert für Bianoforte, eine gar gewaltige Aufgabe, die nur ein auf höchster Bobe feines technischen Ronnens und verftandnigvollster Erjaffung bes geiftigen Behalts ftehender Claviertitan erfolgreich zu bewältigen vermag, wurde von herrn hofpianist Morit Rofenthal aus Wien in unübertrefflicher Bollendung vorgetragen. In Benfelt's Nocturne zeigte sich ber hochbewunderte, mit geradezu fturmischem Beifall aufgenommene Birtuofe, daß er auf bem Instrument auch feelenvoll zu fingen weiß, mahrend er mit List's feuriger Rhapfodie (Nr. 6), einem Thriumphator gleich, Bergen und Bande im Sturm eroberte! Der begeifterte Beifall des Publifums bewog ihn, noch einen Phantafie = Walzer zu spenden. Der wirfte mahrhaft electri= firend; vier Mal erhob fich der Beifallsfturm, bis der jo fehr begehrte Künftler mit einer nochmaligen Zugabe bankte. Bom Orchefter hörten wir noch Schubert-Liszt's Reiter= und Wagner's hulbigungemarich. Beibe famen burch bie ausgezeichnete Biebergabe ju prachtvollfter Wirfung. herr Capellmeifter Baur murde verdienter Magen ebenfalls durch Beifallsbezeignungen geehrt. —

Paul Simon.

"Nichts Bolltommenes auf Erden!" Das kann man auch bezüglich der Sänger sagen; dem Einen sehlt Dieses, dem Anderen Jenes. Das erleben wir sehr oft bei Gastdarstellungen, so auch bei denen des Herrn B. Hehdrich vom Stettiner Stadttheater, der am 13. als Faust in Gounod's Oper und am 15. als Tannhäuser auf Engagement gastirte. Ich wohnte nur der Tannhäuservorstellung bei, glaube aber, nach dieser ihn hinreichend beurtheilen zu können. Bon Natur aus mit wohlklingender Stimme begabt, hat dieselbe aber durch zu große Anstrengung oder incorrecte Behandlung so gelitten, daß alle ausgehaltenen Töne sibriren. Bei auszuhaltenden Bierviertelnoten wirkte das Tremolando sogar aussäuhaltenden Bierviertelnoten wirkte das Tremolando sogar aussäuhaltenden beeinträchtigte den ganzen Gesang. Der junge Mannist aber dramatisch begabt und wußte die Pointen der Handlung sehr wirkungsvoll zu

gestalten. Jedoch mit seiner Darstellung der Schlußsene, mit der Erzählung seiner vergeblichen Pisgerreise kann ich mich nicht einverstanden erklären. Während er in den ersten Acten se deutlich aussprach, daß man jedes seiner Worte verstand, wurde hier sein Parlando sehr undeutlich und das Textversosgen unmöglich. Das Sonntagspublikum zollte ihm aber reichlichen Applaus und Hervorrus. Die ganze Vorstellung erregte große Sensation durch die vortrefsliche Darstellung der Frau Moran-Olden als Elisabeth. Der edle Landgraf hatte an Herrn Wittekopf einen würdigen Repräsentanten und der Wolfram des herrn Perron war stets seine beste Leistung. Auch die übrigen Partien waren gut besetzt und die Chöre wurden nicht nur mit reiner Intonation, sondern auch sein nüancirt gesungen.

Harjenconcerte find felten und Biele erklären die Barfe für gar nicht concertfähig, weil sie sich eben nur in fast lauter Arpeggien ergehe. Das ift freilich in gahlreichen Sarfencompositionen ber Fall und verursacht auf Die Länge eine gewisse Ginförmigfeit. Wer aber auf diesem Lieblingsinstrument der alten Bölker auch fingen, icone Cantilenen ausführen fann, wie Madame Baulina F. da Beiga, welche am 17. März ein Concert im alten Gewandhaus gab, der langweilt sicherlich nicht, sondern bereitet uns einen Genuß, wie wir es im genannten Concerte erlebten. Frau da Beiga ift Schülerin des Parifer Barfenvirtuofen Godefroid und spielte auch lauter Compositionen desselben. Barum? weil er ihr auf der Barfe fingen gelehrt und feine Sarfenpiecen nebst Baffagen, Arpeggien auch getragene Cantilenen enthalten, welche die Concertgeberin höchst vortrefflich vortrug. Wir hörten hier schöne getragene Melodien, die zugleich mit den complicirteften schwierigften Paffagen gleich Arabesten umspielt wurden. Sie gab La Melancolie, la Rêve, la Danse des Sylves, le Sommeil des Dieux, le Coucou, Stella und Souvenirs de Freischütz, alle in porzüglicher Ausführung, fo daß fie allfeitigen Applaus und hervorruf erntete. - Bur Mitwirkung hatte Frau ba Beiga unfere Opernfangerin Grl. Mart und einen jungen Pianiften Berrn S. Oppenheim aus Wien eingeladen. Erftere fang unter beifälliger Unerkennung Lieder von Rob. Frang, Schumann, Fischer und B. Frommer. Br. Oppenheim begann mit Chopin's Es-dur-Polonaife, überhaftete fich aber derartig, daß selbst Fehlgriffe vorfamen. Biel beffer trug er Reinecke's Asdur-Ballade und Liszt's "Waldesrauschen" vor. —

Geendet hat am 19. März abermals ein Chelus der Gewandshausconcerte, würdig beschlossen mit einem Beethovenabend, mit dem Genius, der uns stets die edelsten Hochgenüsse gewährt hat. Die große Leonoren-Duverture versetzte uns gleich ansangs in die erhabene Beethovenstimmung. Ihr folgte der "Etegliche Gesang", entsprechend vorgetragen von Frau Baumann, Frau Wetzler, Herrn Kammersänger Georg Lederer und Herrn Schesper. Dieses vierblättrige, längst ehrenvoll bekannte Sängerpersonal sührte denn auch die Soli in der neunten Symphonie aus, in welcher Chor und Orchester mit den Solisten unter Meister Keinecke's sicherer Leitung das große Werk zur erhebenden Wiedergabe brachten und das Ausditorium zu allseitigen Beisalsbezeugungen veranlaßten.

Nach langem Harren auf eine Opernnovität hörten wir endlich am 20. März Berdi's Othello. Das Wert war von Herrn Kapellmeister Paur so gründlich vorbereitet, das Personal hatte sich so sicher eingelebt, daß die ganze Aufsührung ohne irgend einen kaux pas flott von statten ging. Hür glanzvolle Ausstattung hatte Herr Director Stägemann reichlich gesorgt. Ein bis auf den letzten Platz besetztes Haus bewies, welche Theilnahme man hier einer neuen Oper entgegen bringt. Die Othelloparthie erscheint ganz wie sür die Individualität des Herrn Schott geschaffen. Er repräsentirte dieselbe auch durchgehends so characteristisch, daß man sie zu seinen besten Darstellungen rechnen muß. Nicht nur die wilden Zornausbrüche der Eisersucht, auch die zärtlichen, sansten Situationen

tamen durch ihn zu schöner Wirkung. Das sanfte Turteltäubchen Desdemona hatte an Frau Baumann die beste Darstellerin, und einen schändlicheren Bösewicht Jago, wie ihn Herr Schelper gab, fann man sich nicht benten. Jeder Zoll ein Intriguant. Der gesichniegelte und gebügelte Cassio wurde durch herrn hübner gut dargestellt. Die anderen Parthien besanden sich in den händen der herren Köhler, Marion, Knüpser, Degen und Frl. handel, welche Jago's Gattin repräsentirte.

Bas nun die Oper felbst betrifft, so finde ich den dramatischen Bau und Fortschritt der Handlung bis zum vierten Acte recht buhnenwirksam. Bon ba an, beim Berannahen ber Cataftrophe wird aber ber Dichter zu breit und das ichauerliche Ende wird fo in die Länge gezogen, daß es nicht überrascht und nicht erschüttert! Und daß der wüthende Mohr zulest sentimental wie ein Mädchen wird, ift ein gar zu großer Characterwiderfpruch. Davon abgesehen ift das Textbuch dramatisch gehalten und Meister Verdi hat auch fast durchgehends eine echt dramatische Musik geschaffen. Epische und dialogifirende Scenen im Parlando wechseln mit Ariosostellen, wo die Gefühlssituationen sich in Inrischer Melodit manijestiren. Das Orchester ergeht fich nicht in einfachen Begleitungsformen, wie in feinen früheren Opern, fondern wirft als wesentlich erganzender Kactor des Mufitbramas. Einige Mal fällt Berbi zwar auch in den früheren Opernductus, gludlicherweise nur vorübergehend. Die Leidenschaften und Buthausbrüche Othello's ichildert er mit drafti= ichen Mitteln. Auch fogenannte dankbare Barthien tommen vor, jo unter andern das Duett Othello's mit Jago am Schluffe des zweiten Actes, welches von ben herren Schott und Schelper mit Feuer und Flamme vorgetragen, großen Beifall erregte. mehrmaligen Mighandlungen ber unschuldigen Desdemona von dem Mohren erregen jedoch Unbehagen. In der Totalität betrachtet, halte ich aber das Werk als eine der besten Schöpfungen des italienischen Meisters. Die Oper wurde auch beifällig aufgenommen und das Sängerpersonal mit Hervorrufen ausgezeichnet.

J. Schucht.

# Correspondenzen.

Budapeft, 4. Febr.

Wenn wir als Neuestes das gestrige Concert Rosenthals, bes unübertroffenen Adepten ber Lisztschule vor Allem ermähnen, muffen wir unter Einem conftatiren, daß er nicht allein die füdamerifanische Taftenfturmerin Carreño, fondern auch die mit ihren letten Concerten hier in lebhaftem Andenten ftehenden Berren des Biano an verbluffender, hinreißender Technit an entsprechendem Bofendorfer in seinen beiden Soireen übertroffen, deren erstere wir dem letten Kammermusikabend Krancsevics verdanken, in welchem er mit Brahms' gigantisch schwierigen Bariationen über ein Thema von Baganini mit falbelhafter Octaven= und Terzentechnif ebenfo enthu= siasmirte, wie gestern im Vortrage bes hegameron nach Chopin'schen, Liszt'ichen, Thalberg'ichen, Berg'ichen, Czerny'ichen und Pigis'ichen Themen und der Thalberg'ichen Etuden über ein Originalthema des zu balb vergeffenen Compositeur aus Liszt's Triumphepoche. Schließlich bleibe nicht unberührt, daß Graf Geza Bichn, Robert Boltmann's hervorragendster Schüler, auch als Liszt mit der linken hand allenthalben bewundert, als Intendant des Nationaltheaters und der Oper feit dem 1. Febr. functionirt.

14. März. Da vor dem herannahenden Saijonschluß uns nur noch eine Kammermusiksoirée durch das Streichquartett Hubays- Popper und der Liederabend des italienischen Opernsängers Camas Rotta bevorsteht, wersen wir einen flüchtigen Blick auf die letzten Ereignisse.

Da fällt nun bie erwünschte Thatsache in's Auge, daß der magisch einwirkenden Macht des Liedes ein weihevoller Saisonschluß burch Fräul. Barbi und den Berliner Hofopernsänger Bulß entsprechend eingeräumt worden war. Wenn sich melodischer Zauber auf das Eclatanteste im Liede ausgedrückt, nach Maßgabe gewinnenden Wohllauts und geist- wie gemüthvoller Ausdruckssülle geltend macht, dann müssen wir jede Galanterie bei Seite setzend, selbst einer Barbi gegenüber durch Sonorität des Baritons, musikalisch durchgebildete klassische Ausfassung, Deutlichkeit der Aussprache nnd selbst empfundene Poesie des Ausdrucks dem genannten Berliner Hofopernsänger Bulß, den außer Frage stehenden Vorrang rückhaltlos zugestehen.

Alassische Wiedergabe und harmonisches Zusammenspiel unserer Streichquartette Huban-Popper und Concertmeisters Krancsevick bebarf zwar keiner außerhalb eigenen Wirkens liegender Attractionskraft. Dennoch sind wir den beiden Musikgesellschaften zu aufrichtigem Danke verpstichtet, gleichzeitig auch unserer rührigen Musikgesellschaft Harmonia, daß sie durch sprichwörtlich gewordene ungarische Gaktsreundschaft uns Gelegenheit geboten, am Bösendorfer außer der südamerikanischen Claviervirtuosin Frau Carreño, die Clavierherven Sauer (aus Berlin), Brahms (als Tonschöpfer noch höher stehend), Stavenhagen, D'Albert und Rosenthal nach vollendet technischer Seite, so wie auch als bravouröse Repräsentanten des Klassischen vorwiegend als Chopinschüler auch in Solosconcerten bewundern zu können.

Nicht weniger erwünscht waren uns die Heroen des Biolinspiels: Thomson Oudricet, Petri, denen sich noch Reményi auschloß, statt welchem wir lieber Alassisches durch Joachim gehört hätten; denn Reményi's Element ist ausschließlich das Nationale im ungarischen Bolksliede wiedergegeben.

Dr. G. Földenyi.

#### Glauchau.

Indem,, Concert verein" besitt Glauchau eine Corporation, der ein echt fünstlerisches musikalisches Leben innewohnt, welches nur ermöglicht wird burch den regen, für eine Stadt von Glauchau's Große wirtlich einzig daftebenden Runftfinn und durch die uneigennütigfte Opferwilligfeit der Bereinsmitglieder. Besonderer Dant gebührt Berrn Capellmeister Eilhardt, welcher burch feine gemeffene und umfichtige Leitung die Orchesterleiftungen dieses Bereines auf eine Sobe gebracht hat, die einen ftrengen Dagftab geradezu herausfordert. Bas vor Allem diesen Orchesterleiftungen ein fo vornehmes Geprage aufdruckt, ist die gang vorzügliche Besetzung des Streichorchefters, an deffen Bulten Dank gang besonders gunftiger Umftande Runftler von tüchtigstem Können fteben, so daß die Reinheit des Spiels und die Gleichheit bes Striches von feltner Büte find. Die Programme berücksichtigen mit tactvoller Auswahl ebenso die classischen Werke wie bie neuen und neueften Erscheinungen auf dem Bebiete ber Inftrumentalmufit.

Das erfte der fünf zu veranstaltenden Abonnementsconcerte des Concertvereines am 24. Octbr. brachte Beethoven's "Groica" und Goldmarks Duverture "Im Frühling"; beide Werke murden prachtig gespielt und mit großem Beifalle aufgenommen. Als Solift wirkte herr Alfred Rraffelt mit, ein Biolinist von ebenso großer technischer Meisterschaft wie geistiger Interpretationskunft. Er spielte, vom Orchefter fehr ichon begleitet, Ce dur-Concert von Bieuxtemps, Faust-Phantasie von Wieniamsty und nach stürmischem Servorruf die characteristischen "Zigeunerweisen" von Sarafate. — Der erste Theil des zweiten Abonnementsconcertes am 27. Nov. wurde angesichts bes in der Nähe stehenden 79. Todestages Mogart's in pietätvoller Beife mit Compositionen dieses Tonberoen ausgefüllt. Die Bahl war gefallen auf deffen "Jupitersymphonie", die in plaftifc ichoner Ausarbeitung zu Gehor fam. Gin befonderes Lob möchten wir den Beigern, an deren Spige Berr Militarmufitbirector Asbahn aus Chemnit ftand, wegen ihres tadellos einmuthigen Busammenwirfens zu Theil werden laffen. Als zweite Nummer füllte den ersten Theil "Recitativ und Arie" aus "Figaros Hochzeit!" (Und Sufanne fommt nicht), gefungen von Frl. Rlara Bolicher aus

Leipzig. Schon nach ben ersten Tacten war man sich klar, daß Frl. Polscher eine Sängerin von hervorragendem Talente ist. Ihre Mezzosopranstimme ist groß, mit Sorgsalt ausgebildet, klangvoll und zu herzend gehend, der Bortrag temperamentvoll, die Textaussprache tadellos, nur auf die Ausbildung des Trillers möchte die geschätte Säugerin noch einiges Gewicht legen. Im zweiten Theile sang sie unter sich steigerndem Beisalle Lieder von Leßmann (Meine Mutter hat's gewollt), Reinecke (Lustichloß), Schumann (Widmung), Gade (Ringlein) und ein wenig bedeutendes Frühlings-lied von Umlauft, sowie als Zugabe Reineckes Mailied. Die Begleitung am Pianosorte lag in den bewährten händen des Herrn Musikbirector Vollhard aus Zwickau.

Das Orchester trug noch vor "Intermezzo" von Wilhelm Speidel aus bessen "Duverture und Intermezzo" zu "König Helge", einen Romanzenchklus des dänischen Dichters Dehlen sichläger. Dieses viel zu selten auf den Programmen berücksichtigte stimmungsvolle "Intermezzo", betitelt "Helge's Liebesträume", errang sich großen Beisall, der besonders daraus zu erklären ist, daß die musikalisch ziemlich einsachen und unbedeutenden Gedanken in ein der Vorlage trefssich passends harmonisches Gewand eingekleidzt und in ein ebenso glücklich getrossens Orchestercolorit getaucht sind. Das Ganze bildet einen Zwiegesang zwischen Cello und Clarinette.

Den Schluß machte die mit Feuer gespielte Quverture zu "Preciosa" von Weber. Reh.

Gotha, 28. Dec.

Die hiefige Liedertafel bethätigte geftern abermals ihren Fleiß und ihre Strebsamkeit durch ein Concert, das einen recht guten Erfolg hatte. Der vocale Theil des Programms bot für den ernfteren künstlerischen Geschmack genug des Anregenden und Guten und wurde den Tratitionen des Bereins gemäß auch würdig durchgeführt. Bon ben Chornummern intereffirten uns als Rovität zwei neue recht wirkungsvolle Compositionen des Bereinsdirigenten, Berrn Dufit= director Rabich: "Im Tannengrun" und "Bolkslied". Ditt Dank darf es jedenfalls auch begrüßt werden, daß der Berein auch Gremfers "Im Winter" und "Die ichone Melufine" von Beinrich Sofmann in so trefflicher Beise wieder in Erinnerung und fehr zu Ehren brachte. Die Soli in letterer Composition wurden recht wirfungsvoll von Frl. Mogler und herrn Jrrgang gefungen. herr C. Müller mit seinem sympathischen Tenor von lyrischem Character hat sich mit allem Fleiß in B. hofmann's Lieder vertieft, wie der gute Bortrag von "Wenn du fein Spielmann warft" und "Gefüßt" bewies. Denselben Beifall fand herr Morgenroth durch feine virtuofen Claviervortrage von Sonate Op. 53 I. Sat von Beethoven, Barcarole in Amoll von Rubinstein und Polonaise von Chopin.

12. Januar. Softheater. Alle erfte Operngabe wurde uns gestern von der Direction des hoftheaters hermann Gog' fomische Oper "Der Wiederspenftigen Bahmung" bescheert. Man konnte diese Gabe um fo freudiger acceptiren, als diefe Oper 7-8 Sahre nicht gegeben worden war und die Aufführung bei electrischer Beleuchtung eine recht murdige mar. Bom mufifalifchen Standpunkt aus betrachtet, ist die genannte Oper ohne Zweifel ein sehr werthvolles Wert, bas reich an mufikalischen Schönheiten und characteriftischen, geiftreichen und uns zu Gemuth gehenden harmonien und Melodien ift. Gine freudige Ueberraschung bereitete uns Frl. Ruischera, welche die widerspenftige Katharina mit allen Feinheiten vom Unfang bis zum Schluß verkörperte. Herr Buttner dofumentirte wie immer ben gewandten Schauspieler und verwendbaren Sänger. Sein Betruchio war eine vorzügliche Leistung. Der für den erkrankten Herrn Bürger vom hoftheater in Beimar herbeigerufene herr Beller mußte die bramatischen Momente ber Parti des "Qucentio" ju guter Wirfung ju bringen, auch feine gefanglichen Darbietungen waren recht rub. menswerth. Auch die Vertreter der Nebenpartien fanden fich mit ihren Rollen gut ab. Die Regie gab zu Ausstellungen keinen Anlaß.

15. Jan. Unsere verehrliche Softheater-Intendang hat bisher rechtes Glück mit Ausgrabung alterer Opern gehabt. So auch diesmal mit der von Domencio Cimaroja im Jahre 1792 componirten komischen Oper "Die heimliche Ghe", welche heute Abend unter großem Beifall des Publifums zum erften Male über die Bretter unseres hoftheaters ging. Ift bei dieser Oper auch ein starter Mozart'icher Einfluß nicht zu verkennen, und find es namentlich Anklänge aus dieses Meisters Oper "Die hochzeit des Figaro", die auffallend hervortreten, jo ift doch auch neben alle dem ein großes Talent für lebendige Situationen, ein liebenswürdiger Melodienflug, Frifche und geiftreiche Laune erfichtlich. Bas die Form anlangt, so treffen wir hier das große Beichid des erfahrenen Componisten, wie der Sat den gründlichen Harmoniker beweist, und die Instrumentirung bei den nur bescheidenen Mitteln des damaligen Orchefters für einen äußerst lebendigen Klangschönheitsfinn spricht. Wenn bas Werk auch nicht gang an die Sohe heranreicht, auf ber Mozart's "Figaro" steht, - und welche unserer tomischen Oper reichte so hoch, so hat das Werk doch in den 100 Jahren seines Bestehens viel Tausende erfreut, hat fich die Bunft des Bublikums zu erringen, und, was noch ichwerer wiegt, zu erhalten gewußt, wie die gestrige Aufführung bewies. Dafür find auch die Scenen pikant, die Sandlung voller Lebendigkeit und die Scherze fo angelegt, daß sie ihre Wirfung nie verfehlen, ebenso werden die anmuthigen, wie lauteres Gold dahinfliegenden Melodien, sowie die flangvollen Ensembles immer eine dankbare Buhörerichaft finden, und der Beifall, ber babei gestern reichtich gespendet murbe, muß nicht zum geringften Theil auf Rechnung bes Componisten geschrieben werden. Die Aufführung war, dem Charafter der Oper entsprechend, eine recht flotte, und machten fich um die Darstellung die Berren Schloffer (Geronimo), Herr Machling (Kaulino) und Herr Büttner (Graf Robinson), sowie die Damen Frl. Alein (Glise), Frl. Goldfeld (Caroline) und Frl. Kutschera (Fidalma) recht verdient, so daß sie sich der wärmsten Auszeichnungen seitens des aufmerksamen Publikums mit Recht zu erfreuen hatten. Musterhaft fpielte auch bas Orchester, hier hatten die geiftvollen Intentionen des herrn hofcapellmeister Faltis eine verständnißvolle Aufnahme gefunden.

#### Weimar.

Welcher Sympathicen der hier in's Leben gerufene Wagner- Zweig-Berein sich auch in den Höchsten Kreisen zu erfreuen hat, ersehen wir daraus, daß Ihre Königl. Hoheit die Frau Erbgroß- herzogin demselben als Mitglied beigetreten ist.

In ber furzen Zeit seines Bestehens ift biefer Berein ichon auf 102 Theilnehmer gewachsen.

Bur Erinnerung an Richard Wagner's Todestag (13. Febr. 1883) hielt der hiesige Zweig-Verein am 13. Febr. dieses Jahres eine Weiheseier, welche mit Liszt's "Heldenklage" erössnet wurde. Diese symphonische Dichtung, in der sich ter Ausdruck tiessten Schmerzes wiederspiegelt, ist unter Benutung eines Fragments aus dem Jahre 1830, von Liszt in den fünfziger Jahren vollendet worden. Dieses großartige Werk wurde, im 4 händigen Clavier-Arrangement durch die herren Capellmeister Dr. Lassen und R. Strauß in stimmungs-voller Weise meisterhaft zu Gehör gebracht.

Es erfolgte eine Ansprache, verbunden mit einer Vorlesung der tief empsundenen Worte, welche hans von Wolzogen in seinem schwungvollen Aussauer "dreizehn Jahre" (der für den Wagnerianer so sehr bedeutsamen Zahl dreizehn gedenkend), einem Rück und Ausblick der Wagner'schen Cultur-Idee gewidmet hat. Hierauf erklangen einzelne Theise aus dem 2. Act von Siegfried. Die Clavierparthie wurde durch herrn Strauß hochpoetisch ausgeführt, herr Zeller (Siegfried), Frau Alt (Waldvogel), schlossen sied dieser Aussalfung in ihren Gesangsvorträgen in würdigster Weise au. Den Schluß bildete das unvergleichliche Borfpiel zum Parfifal, welches ebenfalls von grn. Strauß in fünftlerisch weihevoller Beife wiedergegeben murbe.

Die febr gablreich erschienenen Buhörer lauschten mit hingebenftem Interesse den herrlichen Tonen. Welch' hobe Benüsse solche Abende bicten, barauf burfte bas tunftliebenbe Bublifum gang befonders aufmertfam zu machen fein.

#### feuilleton. Personalnachrichten.

\*-\* Bernhard Stavenhagen hat feine an gang außergewöhnlichen Erfolgen reiche englische Tourne beenbet und fehrt bemnächst nach Deutschland gurud; in London trat ber Künstler im Laufe

weniger Bochen nicht weniger als zehn Mal auf. \*--\* Berr Musikichriftiteller Josef Sittard in hamburg ist in Anerfennung seiner Arbeiten auf dem Gebiete der Aleihetit und Geschichte der Musit vom Herzog Ernst von Sachsen-Coburg und -Gotha zum Herzeglich Sächsischen Prosessior eenannt worden.

\*- Mus Bremen ichreibt man: Der mufifalische Abend bes Künstlervereins bot uns fünstlerische Genüsse von hervorragender Bedeutung in den Borträgen des Frl. M. Walther, sowie der Herren Barleben und Borchers. Frl. Walther lernten wir bereits im vorigen Sahre kennen durch ihre Mitwirtung in einem Concert bes herrn Barleben und schon damals hatten wir Gelegenheit, die Künstlerschaft der jungen Dame zu loben; wird dieselbe aber fort= sahren, sich in gleicher Weise zu verwollkommunen, wie sie es im Laufe dieses Jahres gethan hat, so wird ihr Name bald neben den glänzendsten zu finden sein. Frl. Walther verjügt nicht nur über eine hervorragende Tednif und unfehlbare Sicherheit, sondern fie hat ein höheres Ziel erreicht, indem fie ihre technische Meisterschaft in den Dienft der edelften Runft stellte. Erft zwei Tage find verfloffen, feit wir d'Albert hörten, da will es viel bedeuten, wenn eine Pianistin es vermag, berartig zu entzuden, wie es Frl. Balther gethan. Der Unichlag verliert felbit bei ben gewaltigften Kraftaußerungen nie feine Beichheit und Fri. Balther befitt eine gang respectable Kraft, vor Allem aber zeigt die Bortragsweise die Künstlerin von Gottes Gnaden, welche von edler Leidenschaft und Begeisterung für die mahre Kunst ersüllt ist, aber niemals die Erenze des Schönen überschreitet, sondern steis Maaß zu halten weiß. Davon gab sie Beweise in einer Sonate sür Clavier und Bioline von Grieg, beren Clavierparthie die junge Dame mit fünft= Ierischer Vollendung spielte, wobei sie von Herrn Barleben recht wacker unterstügt wurde, bessen technische Sicherheit und prachtvoller Ton viel zum Erfolge beitrugen, wenn er auch geistig noch nicht ganz auf ber fünstlerischen Sohe seiner Partnerin ftand. Frl. Walther erfreute uns weiterhin noch mit einer ganzen Reihe von Soloftuden, beginnend mit ber ebel nachempfundenen Confolation von Liszt, welcher die Es dur-Potonaife von Chopin folgte, in deren Baffagen und Bergierungen die Künftlerin ihre bedeutende Fingertechnif und ihren weichen Unschlag glänzend bemahrte. Geradezu genial aber mar die Wiedergabe von Chopin's Scherzo in Bmoll, beffen technische Schwierigkeiten die Runftlerin spielend übermand, babei die mufitalischen Schönheiten in echt fünstlerischer Begeisterung und mit feinem Geschmack in das glanzenofte Licht zu ftellen. Recht hubsch wurde ber norwegische Brautzug von Grieg vorgetragen, besonders erregte aber die Schlußnummer Bewunderung, die außerordentlich schwierige Tarantelle von Moszkowski, deren temperament= volle Auffassung zusammen mit der eminenten technischen Bravour eine wahre Glanzleiftung erzielten. Lebhafter Beifall folgte jeber Nummer und mehrfache Hervorrufe zeichneten die junge Kunftlerin aus.

\*- \* Margarethe Stern hat auch ihr zweites Concert in Stockholm vor ausvertauftem Saale gegeben, und nicht alle, die Billets verlangten, fanden Plat. Mittwoch wurde bie rafch zu Ruf gefommene Dresdener Pianistin zur Berzogin von Dalekarlien besohlen, wo fie vor dem Konige fpielte.

\*- Pring Beinrich als Musiter. Um Donnerstag Abend fand, wie aus Riel gemeldet wird, in ber Aula der Marineacademie ein Orchester-Concert bes Officiermufikvereins ftatt, in welchem auch Bring Beinrich (erfte Bioline) mitwirfte. Gleichzeitig trat auch ber neu gegründete Officiermannergesangverein jum ersten Male an die Deffentlichkeit. Das Programm enthielt zwei Werke Kieler Componisten, einen Marsch von einem Dilettanten und einen Matrosen= dor mit Tenorsolo. Ferner wurden das große erste Finale aus

"Don Juan", ber Marionettenmarich von Gounob und zwei spanische Tanze von Moszkowski zu Gehör gebracht. Das Concert war vom pringlicen Hofe und gahlreichen Officieren und höheren Beamten mit ihren Damen besucht. Prinz Geinrich hat bekanntlich während seines jüngsten Ausenthaltes in Berlin in einer Wohlwahrens seines jungten Aufenthattes in Betill in einer Loogischätigkeitsvorstellung als Schauspieler mitgewirft und zwar in dem bekannten Bellyschen Schwanf "Monsseur Herfules", in welchem er die Titelrolle mit großer Meisterschaft spielte.

\*—\* Auf Lili Lehmann folgt Amalie Waterna, die K. K. Kammersangerin aus Wien, in den Pariser Lamoureux-Concerten.

Die berühmte Bagner-Sangerin wird an brei Abenden auftreten und im ersten Concert die Scene zwischen Gla und Ortrud fingen, sowie die Schluffcene ber Brunhilde vortragen; in diesem Concert

wird auch das Parfifal-Borfpiel gefpielt.

\*- Der Tod bes auch in Dresben vor vier Jahren aufgetretenen Bioloncellisten Adolf Fischer wird aus Bruffel gemelbet. Fischer war ein Mufiker von seltenem Talent, und seine gahlreichen Reisen in Suropa und Amerika hatten seinen Ruf begründet. In Baris etablirt, galt er dort durch mehrere Jahre für den ersten Bioloncellisten der französsichen Hauptstadt. Saint-Saöns und Lalo componirten für ihn wichtige Werke, Sonaten und Phantasien, welche er zuerst spielte. Adolf Fischer war am 20. November 1847 zu Brüffel geboren und ftarb im dortigen Frrenhause, wohin er als hoffnungslos mahnfinnig feit etwas länger als einem Jahre gebracht worden war.

\*-\* R. Wagner's Erben haben nun auch einen Proces gegen ben Kapellmeister Karl Menber in Berlin angestrengt. Berliner Blätter berichten barüber: Es handelt sich um bie Bagner'iche Reen-Duverture, welche ju brei verschiedenen Malen im October 1889 im Concerthauje jur Aufführung gelangte. Der Angeklagte erhob eine ganze Reihe von Einwendungen, in erster Linie bestritt er, daß ihm eine Renntniß etwaiger Rechtswidrigfeit inne gewohnt habe. Ferner machte er geltend, daß die Wagner'schen Erben überhaupt nicht antragsberechtigt feien, Denn der Rachlaß Richard Bagner's fei in den Befit des verftorbenen Konigs von Bayern und bann in benjenigen beffen Regierungenachfolgers bes Ronigs Otto übergegangen, für den beffen Curatorium den Strafantrag hatte ftellen muffen.

\*- \* Prof. August Bilhelmj concertirte jest im Guden Deutschlands, und fam von Cassel nach Stuttgart. Das "St. Tgbl." schreibt über den "Siegsried unter den Geigern", wie Richard Bagner seinen großen Borgeiger bei ben Bahreuther Festspielen nannte: Wilhelmi hat seine gabireiden Zuhörer in Begeisterung versete. Es ist etwas Merkwürdiges um Diesen Künftler: während sein Aeu-Beres bie verforperte Ruhe zeigt, fpricht bei feinem Spiel der gewaltige Meister mit dem hinreißenden Bortrag zu dem geistig erregten Bemüthe, das er bis jum letten Ton in feinem Bauberbann

gefangen halt.

\*—\* Die Leipziger Concertsängerin Frl. Clara Policher wurde von Seiner Soheit dem Herzog von Altenburg infolge eines Sof-concertes mit einer toftbaren Brofche, welche den Namenszug Des Bergogs trägt, beehrt. Diefelbe war ben einem ehrenden Schreiben

bes Generalintendanten von Baumbach begleitet.

\*- Eine Directionsfrije in Budapeft. Guftav Mahler, ber Director der Budapester Oper, hat am 15. fein Bertragsverhaltniß ju diesem Institut gelöst und feinen Bosten fofort verlaffen. Man schreibt darüber aus Best: Die Directions-Rrisis in der Oper kann feineswegs überraschen, denn fie war von langer Sand vorbereitet, und bennoch erregt die Thatsache in weiten Kreisen des Publicums lebhaften Unwillen, da allmählich auch die begleitenden Umftande befannt werden, unter welchen die Demission herbeigeführt murde. Der neue Intendant, Graf Geza Buchi, feiert feinen Umtsantritt bamit, aus der ibm anvertrauten Oper jenen Director zu verdrängen, über deffen fünftlerische Thatigkeit in der Preffe und im Publicum nur Gine Stimme lautester Anerkennung herrscht, ber dieses Inftitut nicht nur aus dem tiefften Berfalle gerettet, fondern der gegenwärtigen Berwaltung auch noch einen Ueberschuß im Betrage von 50 000 fl. hinterläßt, mit dem fie eine Beile ihre Blößen wird verhüllen können. Man fagt allgemein, Mahler habe weichen muffen. weil er ein Deutscher sei und weil Graf Bucht sich auf den nationalen Belden hinausspielen will. Wir glauben aber nicht baran, benn zu einer folchen Comodie hatte Minifter- Prafident Graf Ggapary nie seine Zustimmung gegeben. Herr Mahler murde einfach wegen seines fünstlerischen Bermögens von hier entfernt, denn nichts ist ber dilettantischen Mittelmäßigteit lästiger, als mahres Talent. Die Angelegenheit hat aber noch eine andere sehr ernste Seite, weil mehr als Sine Person dabei in Betracht kommt. herr Mahler befaß einen zehnjährigen Bertrag, in welchem ihm febr weitgebende artistische Machtvolltommenheiten durch die Unterschrift bes damaligen

Ministers bes Innern, Baron Orczy, verbriest wurden. Graf Zychi begann seine Wirksamkeit damit, daß er im Ministerium des Innern ein neues Statut ausarbeiten ließ, welches die vertragsmäßigen Rechte des Directors einsach aufhob. Das Ministerium des Innern sanctionirte dieses sonderbare Statut, und der Ukas trat an die Stelle des verbrieften Vertragsrechtes.

\*- \* herr Kammervirtuns Rarl heß und die herren Kammermusifer Schubert, Brudner, Wilhelm und Stenz hatten fich zu einem Ausflug nach Medlenburg vereinigt und mit großem Erfolge in

Reuftrelit und Buftrow Concerte gegeben.

\*-- Heber Frl. Policher ichreibt man aus halle. Ihrem Concerterfolge ließ Grl. Bolicher in voriger Boche ein Gaftipiel auf der Bühne folgen und zwar trat sie zum ersten Male als Mignon in Thomas' gleichnamiger Oper auf. Die "Halliche Zeitung" (C. Rein-hold) berichtet darüber: "Gestern Abend hat Frl. Polscher ihren Freunden dadurch eine neue Ueberraschung bereitet, daß sie in unserm Stadttheater mit der Titelpartie in der Thomas'schen Oper "Mig-non" ein erneutes Gastspiel absolvirte. Dem überaus günstigen Urtheile des Publicums, welches in mehrfachen Hervorrufen nach jedem Actichluß und einer Lorbeerspende seinen Ausbruck fand, vermögen wir uns nur anzuschließen. Die Borguge, welche Fraulein Bolicher mit einer jugendlich-anmuthigen Buhnenerscheinung und einer umfangreichen und flangschönen Stimme von bester Schulung ins Feld zu führen hat, famen ihrer "Mignon" febr zu statten. Bum ferneren Bortheil gereichte ber Debutantin das ungewöhnliche Spielstalent; fie nimmt in lebhaft-entichiedener Beise an der Action Theil und weder Dienenspiel und Geften, noch der schlagfertige Dialog laffen faum irgendwo die Unfangerin erfennen. Befonders ruhmend auzuerkennen ift aber die unbedingte Sicherheit, mit welcher Fraul. Policher den musikalischen Theil der schwierigen Aufgabe beherrscht, eine Sicherheit, die ihr gestattete, dem gesanglichen Bortrage felbst ungetheilte Aufmerksamteit zuzuwenden. Dadurch erzielte die Rünft= lerin namentlich mit der Romange und in dem Schwalben-Duett im 1. Act, sowie mit dem stehrischen Lied im 2. Act nicht geringe Wirfung. Much die Auffaffung hatte gang unferen Beifall. "Saalezeitung" schreibt: Und nun zu ihrer neuesten Leiftung selbst: sie mar bei ber geringen Buhnenroutine ber Dame eine völlige Heberraschung. Es bildet ein Talent fich in der Stille, das hat uns Fräulein Policher gestern wieder bewiesen. Daß sie den musikalischen Theil ihrer Ausgabe trefflich erledigen würde, war nach früheren Beweisen ihres Talents vorauszusepen, tropdem auch in dieser Beziehung an Kraft der Stimme, schöner Aussprache, feiner Empfin-dung überraschende Fortschritte fich zeigten, daß aber Fraulein Bolscher im Stande mar, der schauspielerischen fehr schwierigen Seite ber Aufgabe gerocht zu werden, mußte geradezu Bewunderung ermeden. Für Mignon bringt Frl. Policher vor Allem eine fehr paffende, die Junffion erweckende Bühnenerscheinung mit. Das duntle Haar, das blaffe Geficht, die glanzenden Augen erinnern an manches vorhanbloffe Gestatt, die gianzetweit Augen erimern an manages vorgan-bene Mignonbild. Sehr gut war sie in der Verkleidung als Page, einsach und doch anmuthig; auch die Erscheinung im letten Acte war ganz dem Mignonbilde entsprechend. Für die verschiedenen Stadien der Entwickelung des Characters sand Fräusein Posischer immer den richtigen Ton, die richtige Haltung.

#### Neue und neneinstudierte Opern.

\*- Frau Ingeborg von Bronfart's große Oper "hiarne" ift nun auch von der Königl. hofbühne in hannover zur Aufführung

angenommen.

\*—\* In Weimar wurde der Spielplan für die 160jährige Hoftheater-Festwoche abgeändert: 4. und 5. Mai: Aussührung der beiden Theile des Faust; 6. Mai: Gunsoed, Oper von Cornelius, vollendet von Lassen; 7. Mai: Issand's Jäger mit Prolog von Goethe und Epilog von Wildenbruch; 8. Mai: Die Wallenstein-Trilogie mit Sonnenthal als Wallenstein.

#### Vermischtes.

\*—\* Deutscher Orchester-Verein in Prag. Am 20. März 1. 3. sand im Wintergarten des "Grands Hotel" der zweite diesjährige Gesellschafts-Abend statt. Als Novitäten gelangten zum Vortrage: "Fest-Warsch", componiet vom Dirigenten des Vereins, Hrn. Capells meister Bertrand Sänger, serner "Derwischtanz", eine Humoresse sür Orchester von unserem heimischen Componisten Herrn Ludwig Gründerger. Der Tanz der Derwische, der erst ruhig beginnt, aber immer wilder ausartet, wird durch den Muezzin, welcher vom Mis

naret aus zum Morgengebet ruft, unterbrochen. Die Derwische wersen sich zur Erde und ber Tanz endet nach dem Gebete um so leidenschaftlicher. — Der Sänger-Berein "Tauwih" hatte in liebens» würdigster Beise seine Mitwirfung an diesem Abende zugesagt.

\*\*—\* In Braunschweig hallen die Zeitungen den Ersolg wieder, den ein neues Werk henry) Litolss in der herzogl. Hoscapelle zu Braunschweig errungen. Die "B. L. Z." sagt: Die Ouverture zu "König Lear" bildet die Einleitung zu der eben vollendeten großen Oper des greisen, genialen Komponissen und ist hochinteressant. Gie zeichnet das musikalische Bild des gewaltigen britischen Konigs, eise gewaltigen der in seiner Umnachtung noch groß ist. In einer majestätischen Geist auch in seiner Umnachtung noch groß ist. In seiner Umgebung die liebliche Cordstia, die gewaltigen Dissonazen deuten auf das traurige Ende. Das solgende Allegro (Emoll) schilbert wahrscheinlich die Szene auf der Haften. In Triolen stützen die Geigen vorwärts, immer mehr Instrumente schilen ist an die Beigen vorwärts, immer mehr Instrumente schilesen ich an die Beigen vorwärts, immer mehr Instrumente schilesen fich an, die Bewegung wächst bis zu sieberhaftem Parogismus. Der Sturm wird durch ein feierliches Motiv in den Blechinftrumenten unterbrochen, der Schluß wendet fich in den heftigften, ichmerglichften Musdruden wieder nach Cour, fo das Wert einheitlich abichließend. Daffelbe, für großes Orchesters gedacht, entwickelt eine geradezu bewundernswerthe Kraft und Leicenschaft. Da "Die Tempelherren" bes Componiften von hier aus ihren Siegeszug angetreten haben, jo hören wir vielleicht auch dieses Wert später in unserm Hoftheater". Das "Br. Tgbl." nennt die eben im Druck erschienene Ouverture ein genial entworfenes und durchgeführtes Tongemalbe, das fich mehr in den Bahnen der neuen Bagner-Liszt'ichen Richtung bewegt. Nichtsdestoweniger mabrt fich Litolff aber feine Originalität, und Diese giebt sich auch wiederum in dem Reichthum an eigenartigen, aber fehr intereffanten und wirfungsvollen harmonischen Bendungen, fowie in der fraftvollen Westaltung des musikalischen Bedankens fund.

\*—\* Im Schlußconcert der öffentlichen Prüfungen des Königl. Conservatoriums in Dresden gelangt u. A. der dritte Teil des dort unbekannten händel'ichen Chorwerkes "L'Allegro, il Pensieroso, ed il Moderato" zur Aufsührung, tas Schlußconcert dürfte am 25. März

ftattfinden.

\*- Concert von Paul Lehmann-Often in Dresden. Gin mit fünftlerischem Geschmack zusammengestelltes Brogramm und die Namen unserer hervorragendsten Bertreter ber Bocals und Infirumentalmufit, welche ju gewinnen bem Concertgeber gelungen war, hatten ben Saal in Braun's Sotel oben wie unten fast bis auf ben legten Plat gefüllt. Alles war auf das Schönfte vorbereitet. Da brachte die Absage unserer plötlich von Beiserkeit befallenen Rammerfängerin Fraulein Therese Malten die Stimmung vor dem Concert nicht unwesentlich ins Banken. Judeffen gelang es batd ben aus-gezeichneten Darbietungen ber Berren Concertmeister Prof Rappoldi und Gruhmacher im Berein mit herrn Lehmann-Often, die Borerschaft in so außerordentlicher Beije zu jesseln und zu erfreuen, daß sie ichtieslich voll und ganz befriedigt sein konnte. Aubem hatte in dankenswerther Weise Frau Bachi-Fährmann als Ersat die Aussührung einer Gesangsnummer übernommen; sie sang, von Herrn Kantor Fährmann begleitet, mit ihrem vollen, echten Alt beisallswürdig drei Lieder von Schubert und Robert Schumann. 3m übrigen bot das Programm ausschließlich Kammermufit: Zwei herrliche Trio's von Beethoven (Bour, Op. 2) und Mendelssohn (Emoll, Dp. 66), sowie eine Conate für Klavier und Bioline von Frang Bendel. Dieselbe getangte hier, von einer fruheren Aufführnng im Tontunftlerverein abgesehen, überhaupt zur erstmaligen öffentlichen Wiedergabe und steigerte namentlich bis jum 3. Sate die schönen Eindrude, die ebenso die breite Cantilene ihrer Melodien, ale auch das effectvolle, furz und scharf rhythmisirte Thema tes 2. Sages er-zeugten. Herr Lehmann-Often fand bei Aussührung der genannten Berke reichlich Gelegenheit, feine vorzüglichen pianiftischen Eigen-ichaften ins Licht ju fegen. Sich begeiftert und felbitios ber Juterpretation bes Kunftwerfes hingebend, gebraucht er feine gleichmüßig ausgebildete Fertigfeit siets magvoll und doch erwärmend; bas Martige und Erhabene weiß er ebenso gur rechten Zeit in die Er-icheinung zu bringen, als liebliche Weisen und perlende Conreiben. Solche Birtuosität, die sich nicht selbst 3wect ist und nie das Ihre sucht, bedarf gerade die Kammermusik in ihrem allen Aeußerlichkeiten abgewandten Wesen, soll sie anders würdig und ungetrübt zur Geltung kommen. In vollkommenster Weise wurde der vor-treffliche Pianist vom Geiger und Cellisten unterstüpt. Wieder ent-Budte die an herrn Brof. Rappoldi gewohnte Meisterschaft. Die Kraft und Sicherheit seines Tones und die klassisch objektive Auffassung nehmen wir bei seinen Darbietungen lange schon als selbstverständlich bin, niemals aber hat er wohl warmherziger und inniger gespielt, als diesmal. Der Erfolg ber Bendel'fchen Biolinfonate ift ihm in erster Linie zu danken. Dem jungen Concertgeber und seinen auserwählten Mitwirkenden möge aber ber immer erneute, warme Beifall ber hörerschaft die Versicherung gegeben haben, daß ihre Bemühungen die vollste Befriedigung über ben Verlauf des anfangs etwas gefährdeten Abends hinterlassen haben.

\*—\* Die Schlefinger'iche Musikalienhandlung (Rob. Lienau) in Berlin hat ben Verlag des fürzlich unter allgemeinem Beifall aufgeführten Orchesterwerkes "Ballade" von Eugenio Pirani sowie seines neuesten Berkes "Benetianische Scenen" für Clavier und

Orchester erworben.

\*—\* In dem Mittwochconcert der Berliner Khilharmonie gestangte eine neue symphonische Composition des jest in Seidelberg lebenden Componisten Eugenio Pirani zur Aufsührung. "Legende", so betitelt sich das ungemein effectvoll orchestriete Stück, das bei dem zahlreichen Bublikum der philharmonischen Concerte eine überaus beifällige Aufnahme sand. Die Composition ist sehr gefällig und bekundet aus's Neue die starke Begabung des deutschsitalienischen Tondichters sür melodiöse Characteristik, die in ähnlicher Weise bereits in der vor längerer Zeit an gleicher Stätte zur Aufsührung gelangten Suite "Seidelberg" zum Ausbruck gelangt war.

\*—\* Der zweite Vortragsabend ber "Freien Musikalischen Bereinigung" in Berlin hat am Dienstag den 24. März c., Ubends 8 Uhr, im Sale des Architettenhauses, Wilhelmstraße 92 stattgefunden. Zur Aufsührung gelangten Compositionen von Emerich Szeteln, William Wolff und Anton Ovorát, alle für Clavier; für Violine von Edmund Holkheuer; für Gesang von Hodwig Kosenseld, Eugen Silbach u. A. Gintrittskarten werden im Blüthner'schen Pianoforte-Wagazin, Potsdamer Str. 32, unentgeltlich verabsolgt.

\*- Der Cäcilienverein zu Luzern hat im vorigen Monat Lisz's "Legende von ber heil. Elisabeth" drei Mal zur Aufführung

gebracht.

\*—\* Das jüngst vielgenannte und bewunderte Oratorium "Ariadne" von Kuczninsty wird im Berlage von A. Fürstner in Berlin im Druck erscheinen.

\*-- 3m wissenschaftlichen Club in Wien hat Dr. Theodor Frimmel einen intereffanten Bortrag über Beethoven's Bilbniffe gehalten. Der Gelehrte zeigte unter Anderem ben Abgug eines Porträt-Medaillons von der Hand Leopold Heuberger's, des Wiener Stempelichneiders und Großonfels des Componiften Richard Beuberger. Dieses Medaillon zeigt Beethoven im Bruftbilde fast en face gesehen und bildet eine Urt Borftudie für Beuberger's Beethoven-Medaille, die etwa 1827 oder 1828 vom Hof Silberarbeiter Rern bestellt worden sein durfte. Erft in jungfter Zeit hat Frimmel den Zusammenhang des Medaillons mit der Medaille entdeckt und aus den Quellen eine annähernde Datirung dieser Arbeiten gewonnen. Nun besprach der Vortragende eine Reihe von Beethoven-Bildniffen, die irrthumlich als folche gelten. Die wichtigften darunter find das Delgemälde, das in der Grillparger-Ausstellung in Bien ju feben mar, und die Miniature im Befit bes Gangere Georg Benfchel in London. Das Gemalde in der Grillparger-Ausstellung stellte irgend einen Zeitgenoffen Beethoven's bar, gewiß aber nicht Meister Beethoven. Es fehlt jede Bildnifahnlichfeit, jede Beglaubigung. Die Miniature bei Benfchel ftellt ebenfalls nicht Beethoven dar, sondern den Dichter Mag von Schenkendorf. Frimmel hatte ein beglaubigtes Bildniß Schenkendorf's ausgestellt, das in allen wesentlichen Zügen mit der Miniature bei Genschel übereinstimmt, ja deffen Uebereinstimmung fogar in unwesentlichen Bugen fo weit geht, daß man das Schenkendorf-Bildniß für eine Copie nach der Miniature bei henschel ausehen musse. Eine Reihe von anderen, sogenannten Beethoven-Bildniffen wurde noch besprochen, worauf der Bortragende als positives Ergebniß zusammenfaßte, daß im Laufe der jungsten Jahre außer dem Beuberger'iden Medaillon tein sicheres Beethoven-Bildniß nachgewiesen worden ist

\*—\* Hurrah! Der sechste Junge! Beim Kaiser hatte sich fürzlich ein Berliner bekannter Concertsänger beschwert, weil ihm bei einem Gastspiel in Hannover von den bortigen Behörden der Vortrag des Liedes "Hurruh! Der sechste Junge" untersagt worden war. Das Berbot mußte ichon um deswillen besremden, weil die Kaiserin, die Mutter des mit "Hurrah" begrüßten sechsten Jungen, dem Dichtercomponisten sür das ihr gewidmete Lied ihre Anerkennung und ihren Dank hatte sagen lassen. Wie wir nun hören, hat der Kaiser seine persönliche Entscheidung gesällt, vielmehr die Beschwerde zur Prüfung nach Hannover gehen lassen, von wo nunmehr unser Sänger solgenden Bescheid erhalten hat: "Auf die an Seine Majestät den Kaiser und König gerichtete und hierher zur Verfügung abgegebene Eingade vom 29. Januar a. c. eröffne ich Ew. Wohlgeboren, daß ich zwar gern den Patriotismus anerkenne, von welchem der Dichter und der Componist des Liedes "Der 6. Junge" beseit gewesen sind, daß es jedoch zu meinem Bedauern

unter ben obwaltenden Berhaltniffen nicht angängig ift, ben öffentlichen Bortrag biefes liedes in hiefiger Stadt zu erlauben. Gez. Der Regierungsprafident v. Bismard".

#### Anfführungen.

Breslau. IX. Symphonic Concert der städtischen Capelle unter Leitung des Capellmitr. Georg Riemenschneider: Duvertüre 3. Abuhassan von Beeber; Leonoren Duvertüre III von Beethoven; Symphonie I von Beethoven; "Marinaresca" (Op. 36) von Otto Dorn (neu 3. 1. Male). Die Solistin Kr. Ugnes Gedauer spielte Clavierconcert Gmoll von Saint Caöns und kleinere Soli von Chopin, Heller 2c.

Deffau. Herzogl. Friedrichs- Gymnasium. Schüler-Concert: Chöre und Soli aus "Josef in Aegypten" von Mehul (mit verbindendem Text von H. Wäschte) unter Leitung des Gesanglehrers der Anstalt Herrn Chordirector Urban, sowie unter Mitwirkung des

Frl. Rath. Schneider und mehrere Berren.

Leipzig. "Selig aus Gnade". Kirchenoratorium nach Worten ber heiligen Schrift und Liedern der Kirche für Chor, Soli und Orgel von Albert Becker, aufgesührt vom Kirchenchor zu St. Johannis unter Leitung von Bruno Röthig. Solisten: Frl. M. Eckhardt aus Kreiberg (Sopran), Frl. E. Spiegelberg (Alt), Herren B. Röthig (Tenor) und E. Waldvogel (Baß). Orgel: Herr Concertorganist B. Pfannstiel.

— Matthäus Passion von Heinrich Schüt, aufgeführt in der Johannistirche vom Kirchenchor zu St. Johannis; Evangelift: herr Brager, Jesus: herr Brauer, Bilatus: herr Pjanuschmidt, Orgelbegleitung: herr Winter unter Leitung von Bruno Röthig.

— Uchte hauptprüfung am Königlichen Confervatorium, den 20. März. Composition für Kammermusik. Sologesang, Solospiel. Sonate für Violine und Pianosorte (Ddur) Frung Hatt aus Trop (New York); Herr Victor Noyakek aus Temesdur (Ungarn); Herr Albert Lodwood aus Trop (New-York). Lieder mit Begleitung des Pianosorte von Herrn Ludwig Neuhoff aus Berlin, herr Alexander Frommermann aus Kamenz-Podolsky (Rußland); Pianosorte: Der Componiit. Stüde für Pianosorte von Herrn Camillo Schumann aus Königstein i. S.; herr Walter Haan aus Brooklup; Mazgurka, hyphantasselssis, derr Walter Haalzer. Pracludium und Kuge six Orgel v. M. Brosig; herr Alfred Dregler aus Glag (Schlessen). Concert für Violine (Ddur, 1. Sah) von N. Paganini, Frl. Bessic Dople aus Sydney (Australien). Concert sür Pianosorte (Esdur) von L. van Beethoven, Frl. Sophie Hartung aus Leidzig. Diese Prüfung konnte wegen der ersten Othelloaussührung leider nicht besondert werden. Nach Berichten hat Frl. Hartung das Esdur-Concert höchst vortresssich interpretirt.

— Motette in der Thomasfirche, den 21. Marg. D. Sauptsmann: "Chrifte, du Lamm Gottes", Motette für Golo und Chor. G. Bierling: "Ihr Augen weint", Baffionsgesang für Chor.

Mühlhausen i. Thür. Fünstes Concert der Ressource unter Mitwirfung der Hospoernsängerin Fräul. Klein und des Kammerstängers Hern May Büttner vom Hospoern Kocht. Klein und des Kammerstängers Hern May Büttner vom Hospoern und derection Musikdirector John Möller. Onwerture zur "Zauberstöte" von Mozart. Duett aus derselben Oper. Benedictus von Nackenzie. Die Lieder des Troubadour's Raoul de Preux an Königin Josanthe von Navarra. Gesangssene für Bariton mit Clavierbegleitung von Hospomann Lieder für Sopran: "Es muß was Bunderbares sein" von Ries. Frühlingslied von Müller-Hartung. Zwei spanische Tänze von M. Mosztowski. Duette: Mailied. Keine Sorg' um den Weg, von Keinecke. — Zweites Concert des Allgemeinen Musikvereins unter Mitwirfung der Concerts des Allgemeinen Musikvereins unter Mitwirfung der Concertsängerin Kräulein Mimi Naber aus Düren. Direction: Musikvector John Möller. Borspiel zum 5. Uct aus "Manfred" von Keinecke. Concert-klrie "Ariadne auf Nazos" von G. Kebling. Slavische Khapssloder. Drei Lieder sür Sopran: Die Nachtigall von K. Volfmann. Feldeinsamteit von F. Brahms. Er liegt und schläft, von K. Schubert. Finale des 1. Acts aus der Oper "Loreley" sür Solo, Chor und Orchester von F. Mendelssohn Bartholdy.

Reubrandenburg. Biertes (46.) Concert des Concert-Vereins. Gefang: Frau Amalie Joachim. Clavier: Frl. Helene Geißeler. Bioline: Herr Emile Sauret. Grieg, Sonate in Fdur, für Bioline und Clavier. Schubert, Sechs Müllerlieder: Ich hört' ein Bächlein rauschen, Feierabend, Thränenregen, Der Jäger, Eiserschund Stolzund und Der Müller und der Bach. Chopin, Op. 62 Nr. 1, Nocturne in Hour, Op. 42, Balzer in Usdur. Schumann, Frauensliebe und eleben, ein Cyclus von 8 Gesängen. Ernst, Concert für die Violine in Fismoll. Schubert, Der Erstönig. Mosztowski,

Tarantelle. Brahms, Drei Lieber: Mainacht, Der Liebsten Schwur, Ständchen. Sauret, Souvenir de Moscou. Concertflugel: Roloff.

Bien. Bortrags Ordnung für den Geselligen Abschieds-Abend bes bestausschusses für das vierte beutsche Sangerbundesfest am 16. Jan. Wiener Orchesterbund, unter Leitung jeines Dirigenten Herrn Gustav Blasser; Chr. v. Glud: Duverture zu "Jphigenie in Ausis"; Carl Reinecke: Zwischenactsmusik zum 5. Act der Oper "Wanstred"; Josef Handn: Schlußsat aus der 4. Symphonie (Ddur); Mönnergesangverein "Schubertbund", unter der Leitung seines Chormeisters und Ehrenmitgliedes Herrn Ernst Schmid, "Mudertluss für Bern Ernst Schmid, "Mudertluss ind Männerchor mit Clavierbegleitung von J. Hoven; "Sterne sind schweigende Siegel", Männerchor mit Tenor-Solo von Heinrich Fibn; Frl. Marie Kirchl: Liedervorträge; Lieder von ihrem Bruder Chormeister Kirchl; Herr Dr. Anton Matosch: Bortrag von Dialetts bichtungen; Wiener Orchesterbund: Ludwig van Beethoven: Türksicher Marich aus den "Ruinen von Athen"; Robert Schumann: "Abendlieb", Eduard Kremfer: "Altniederländisches Boltelieb", für Streichsorchefter; Gustav Blasser: "Sochzeitsklänge"; Wännergesangverein "Schubertbund": "D'blauen Aug'n", Männerchor mit Solo-Quartett von Ernst Schmid; "Serbisches Ständschen", sur Tenor-Bariton-Solo mit Brummchor und Clavierbegleitung von Josef Stripto; "Das deutsche Lied" von Kalliwoda; Quartett Udel: Die Herren Eduard Thomas, Carl Udel, Ferdinand Borbeder und Eugen Beiß; Bergflopfen Bolfa von Ed. Kremfer und 4 Ginlagen; Herr Jaques Kown: Beitere Bortrage; Biener Orchesterbund: Johann Berbed: "Tung-Momente" (Nr. 1-6); Guftav Blafier: "Beinzierl-Marich". Den größten Erfolg erzielte ber Wiener Orchefterbund, ber burchwegs aus Diletanten bejteht, von orn. Capellmeister Blaffer zu einem geradezu vorzüglichen Ensemble gebildet wurde. Die Borzüge dieses Orchesters liegt in den für Dilettanten geradezu verblüffend an Sicherheit und in der Folgsamkeit mit der die Capelle ihren hochverdienten Dirigenten, in jeder seiner Andeutungen bedenft. Besonders gefielen die "hochzeitstlänge" und die Rremser'iche Biece. Sämmtliche andere Mitwirkende erfreuten sich auch eines lebhaften Beifalles.

Würzburg. Concert ber Liebertasel unter Mitwirfung bes großherzogl. bad. Kammervirtuosen Gerrn Hugo Beder aus Frank-jurt a/M. Männerchöre: Abendlied von Bolfmann; So weit, von Engelsberg. Frauenchore: Bitte, Beim Abschied, von Jüngft; 3m

Rosenthal, von Trauttenfels. Stude für Bioloncell: Abagio von Boccherini; moment musical von Schubert; (Berr Hugo Beder). Männerchöre: Berlassen bin i, von Koschat; Orakel von Attenhoser; (Baßsolo: Herr Reuß). Frauenchor mit Clavierbegleitung: Maitag, ein lyrisches Intermezzo von Rheinberger; Früh Morgens, Ballade, Mittagsruhe, Reimspiel, Heimfahrt; (Clavier: Frl. Gretchen Höller). Stude für Bioloncell: Abendlied von Schumann; Gavotte in D bur von Bopper; (herr Sugo Beder). Mannerchor mit Begleitung von Blasinftrumenten: Hornesflange von F. Lachner; (Flügel von

#### Kritischer Anzeiger.

Paul von Janto, Materialien zum Studium auf Paul von Janto's neuer Claviatur. 3 Seft. Heft I Mf. 2.—. Heft II Mf. 3.—. Heft III Mf. 5.—. (Wien, Em. Wetler.)

Es ift nicht mehr ale felbitverftandlich, bag ber Erfinder ber neuen Claviatur, der nebenbei auch ein guter Mufifer und ausge-zeichneter Spieler auf dem "Blanen" fomohl wie auf dem "Treppen" Clavier ift, es sichs angelegentlich fein läßt, durch Angabe der noth-wendigsten und nüglichsten Dinge, durch Bezeichnung der bequemften und leicht aussührbarften Fingersage im Legato sowohl wie im Staccato, dem Studirenden die Wege zur Kunftsertigkeit auf der neuen "Arena" zu zeigen. Zu diesem Zwecke bringt uns das erste Heft die wichtigken 2, 3, 4 und bstimmigen Griffe vom Tone C aus, das 2. und 3. Seft giebt die Normalfingerfaße für sammtliche Tonleitern und die wichtigsten Accorde aller Tonarten. Un dies Werf reiht sich von demselben Berfasser edirt

Albert Biehl, Op. 133. Leichte Stüden. Borstufe zur neuen Schule der Geläufigkeit Op. 66 2 hefte à Mt. 1.50. (Frit deffelben Berfaffers. Schubert jun., Hamburg & Leipzig.)

In diesen Heften sind 20 melodische und technisch fördernde Studen enthalten, welche ein wenig leichter als Bertini Op. 100, aber mindeftens ebenfo empfehlenswerth find.

## Akademie der Tonkunst zu Erfurt, neugegründetes musikalisches Kunstinstitut und Musikpädagogium.

*\*\*\*\*\*\*\*\** 

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April. Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; Violin-, Cello-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und Ensemblespiel, Theorie, Musikgeschichte, dramatische Ausbildung etc. Sprachen: italienisch, englisch und französich. Lehrkräfte: Frau Lina Beck-Salzer, Herzogliche Braupschwaizische Unfanzung Salzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin; Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Teichmann, Rath Viktor Herzenkron.

Jährliches Honorar je nach Klasse und Fach: M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musiklehrern und -Lehrerinnen.

Rrospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anmeldungen schriftlich oder mündlich möglichst 👟 zeitig erbittet.

Gute **Pension** wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2-4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, part.

Der Director: Hans Rosenmeyer. Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner. Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

#### Alexander Winterberger.

#### Vier geistliche Gesänge

mit Orgel- oder Pianofortebegleitung.

Nr. 1. Abendmahlslied: "Kommt herein." Nr. 2. Osterlied: "Ostern, Ostern, Frühlingswehen". Nr. 3. Das ewige Lied: "Weisst du, was die Blumen flüstern". Nr. 4. Begräbnisslied: "Ich weiss, an wei ich glaube". M. 1.50.

Die Einsetzungsworte für eine Bariton-Stimme mit Beeleitung der Orgel, des Harmoniums oder des Pianoforte. M. 0.80.

Verlag von BREITKOPF & HÄRTEL in Leipzig.

#### Studienwerke für Klavier

(Zweihändig) bearbeitet von hervorragenden Pädagogen.

Etüden - Schule des Klavierspielers.

Mustersammlung von Etüden aller Stilarten in lückenloser Folge von den unteren Elementarstufen bis zu Chopin, Henselt und Liszt. Für den Unterricht bearbeitet von Conr. Kühner. 12 Hefte je M. 3.—.

Bertini, Etuden, 2 Bde. je M. 2 .-Clementi, Sonatinen . . . " 1.50 für den Unterricht mit allen Haydn, Sonatinen . . . , 2.— Für den Unterricht mit alle erforderlichen Bezeichnunge Haydn, Sonaten . . . , 2.— Mozart, Sonaten, 2 Bde. je , 2.— Mozart, Sonaten, Schul-Ausgabe von E. Breslaur. M. 1.50. Czerny, Schule der Geläufigkeit M. 1.50.

— Fingerfertigkeit . . , 3.— Diabelli, Son. Op. 151, 168 je , 0.75 erforderlichen Bezeichnungen versehen von ALOYS HENNES. Herausgegeben und sorgfältig bezeichnet von ANTON KRAUSE.

Stufenweise geordnetes Verzeichnis in unserm Verlage erschienener klassischer und moderner Pianofortewerke postfrei und unberechnet.

#### Die Aufnahme neuer Schüler und Schülerinnen in die Grossherzogliche Musikschule in Weimar

erfolgt Donnerstag den 23. April 10 Uhr.

Hofrath Müller-Hartung, Director.

Soeben erscheint in meinem Verlage mit Eigenthumsrecht für alle Länder:

#### Suite

(Praeludium, Canzone, Allemande und Moto perpetuo)

Violine und Orgel oder Pianoforte componirt von

#### Josef Rheinberger.

A. Für Violine (Solo oder Violinchor) und Orgel . M. 7.50. B. Für Violine und Pianoforte . . . . . . . M. 6.—. (Violinstimme allein M. 1.80.)

Leipzig.

F. E. C. Leuckart.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Franz Liszt

Oratorium nach Texten aus der heiligen Schrift und der katholischen Liturgie für Soli, Chor, Orgel und Orchester.

Orchester-Partitur n. M. 60.—.
Orchester-Partitur n. M. 60.—.
Orchester-Stimmen n. M. 75.—.

Duplir-Stimmen: Violine I M. 5.50, Violine II M. 4.75, Viola M. 4.50, Cello M. 4.50, Bass M. 3.50.
Clavierauszug mit lateinischem und deutschem Text netto M. 8.—.
Chorstimmen einzeln: Sopran I M. 3.25, Tenor II M. 2.75, Alt M. 3.15, Tenor I M. 3.25, Tenor II M. 2.75.
Vollständiges Textbuch (deutsch u. lateinisch) netto M. —.30.
Einzelne Chorwerke aus dem Oratorium Christus:
No. 3. Stabat mater speciosa (Hymne). Partitur mit unterl. Clavier-Auszug M. 1.50.
Die Singstimmen M. 2.75.

Bass I M. 3.50, Bass II M. 2.75.

Vollständiges Textbuch (deutsch u. lateinisch) netto M. —.30.

Einzelne Chorwerke aus dem Oratorium Christus:

No. 3. Stabat mater speciosa (Hymne). Partitur mit unterl. Clavier-Auszug M. 1.50.

Die Singstimmen M. 2.75.

No. 6. Die Seligpreisungen. Partitur mit unterl. Clavier-Auszug M. 1.50.

Die Sing-Stimmen M. 1.75.

No. 7. Pater noster (Vater unser). Partitur mit unterl. Clavier-Auszug M. 1.25.

Die Sing-Stimmen M. 1.25.

Die Sing-Stimmen M. 1.25.

No. 8. Gründung der Kirche (Hymne). Partitur mit unterl. Clavier-Auszug M. 1.—.

Die Singstimmen M. 1.—.
No. 8b. Dasselbe für Sopran mit Begleitung des Piano-

forte M. 1.-Idem für Alt mit Begleitung des Pianoforte M. 1.-

No. 12. Stabat mater dolorosa. Partitur mit unterl. Clavier-Auszug M. 4.50. Die Sing-Stimmen M. 4.-

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Enharmonium.

Sammlung kleiner Vortragsstücke für das

Tanaka'sche reingestimmte Harmonium

herausgegeben von

#### G. A. Papendick.

Heft I M. 3.-

Durch eine Reihe in Deutschland gehaltener Vorträge hat der junge japanische Gelehrte Dr. Shohé Tanaka für das von ihm erfundene Transponir-Harmonium, genannt Enharmonium, auf welchem er im Gegensatz zu der bisherigen temperirten Stimmung die reine Stimmung zur Anwendung bringt, in weiten Kreisen Interesse erregt. Näheres hierüber s. Vierteljahrschrift f. Musikwissenschaft 1890 H. 1: "Tanaka, Studion im Gobiet den zeinen Stimmung. Studien im Gebiet der reinen Stimmung". Auskunft über die betr. Instrumente ertheilt die Verlagshandlung.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch

jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

#### Pharao.

Ballade von Moritz Graf Strachwitz. Für einstimmigen Männerchor u. Orchesterbegleitung componirt von

#### Ed. Köllner.

Op. 117.

Clavierauszug M. 1.20. Chorstimmen (Tenor und Bass je 25 Pf.) M. -.50. Orchester-Partitur netto M. 6.-. Orchesterstimmen netto M. 8.—

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhdlg. (R. Linnemann)

#### Meta Walther.

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

#### Rene

Insertionsgebühren die Petitzeise 25 Pf.—. Abonnement nehmen alse Positämter, Buch-, Musikalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

## Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Rahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 23. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebethner & Wolff in Warschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. *M*<sup>2</sup> 13.

Achtundfünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Sepffardt'iche Buch. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Ungebrudte Briefe von Rob. Schumann. Mitgetheilt von A. B. Gottschalg (Schluß). — Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Rrause (Fortsetzung.) — Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Genf, Gotha, Hannover, Bürzburg. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

#### Ungedruckte Briefe von Rob. Schumann.

Mitgetheilt von A. W. Gottsehalg.

(Shluß.)

V.

An R. Montag.

Leipzig, d. 26. Juli 1841.

Vielen Dank, mein lieber Freund, für die letzte Sendung und meinen speciellen auch noch für Ihren Neujahrsbriet, den ich immer ausführlicher beantworten wollte. Die Symphonie aber, die mir bald darauf in den Kopf kam, hat alles Andre verdrängt — und so vergeben Sie mir.

Ihre Compositionen sehe ich mir eben genauer an; gewiß werden sie in der Zeitschrift besprochen werden und, wie Sie es selbst am liebsten wollen, offen und aufrichtig. Sie haben, wie mir scheint, noch mit der Form zu ringen. Schreiben Sie noch recht viel für Gesang, auch mehrstimmig, und lassen Sie sich's borsingen. Dies wird Ihnen, glaub' ich, von Nuten sein.

Uns geht es wohl und glücklich; mit Freude und Bangen sehen wir nächsten Monat entgegen. Sie verstehen mich wohl.

Sehr erwünscht wäre mir ein Bericht von Ihnen — und je eher, je lieber. Meine zwei Hauptarbeiter, Wenzel und Lorenz, sind auf Reisen — und so liegt Alles auf mir und viel Musik noch dazu. Also, ist es möglich, so schieken Sie mir recht bald und viel. Erinnern Sie Lobe an mich und grüßen ihn. Was arbeitet er? Was Sie?

Nächsten Winter werden Sie von manchen neuen Compositionen von mir hören — Orchestersachen, auch eine Phantasie für Pianosorte — mit Orchester, vielleicht auch sie selbst. Sie kommen doch auf einige Monate wieder? Meine erste Symphonie wird Ihnen zu denken geben, glaub ich.

Abieu und schreiben Sie balb. Mit herzlichen Grußen an die freundlichen Ihrigen von meiner Frau und von mir.

Ihr

ergebener

R. Schumann.

VI.

#### Herrn Pianist Karl Wettig,\*)

zu erfragen bei Herrn Hofpianist Montag in Weimar. Dresden, d. 2. Jan. 1849.

Geehrter Berr!

Wir sind in der Zeit vom 7. dis 11. Jan. in Leipzig. Können Sie gut abkommen, so wäre es hübsch, Sie machten sich in dieser Zeit auch dahin auf.\*\*) Persönlich erreicht sich Alles weit schneller und vielleicht könnte ich Ihnen irgendwie behilflich sein. Lassen Sie mich denn, schriftlich oder mündlich, bald etwas von sich hören.

Jhr ergebener

R. Shumann.

<sup>\*)</sup> Karl B. Wettig, geb. d. 16. März 1827 in Geslar am Harz, erhielt ben ersten Clavierunterricht von seinem Bater, der dort das Müllerhandwert betrieb. Später wandte er sich nach Weimar, wo sich Montag des talentvollen Jünglings freundlichst annahm. Dann ging er nach Leipzig, um unter Leitung von Mendelssohn und Hauptmann weiter zu sudieren. R. Schumann interessitet sich besonders für den jungen Mann, der wiederum mit großer Liebe an den Meister hing und für dessen Werke eisrigst Propaganda machte. Leider farb W. schon 1859 am 2. Juli als Kapelmeister in Brünn. Eine von ihm componite Oper "Witteliud", ein Clavierconcert, ein Psalm 20. sind nicht veröffentlicht worden. Einige veröffentlichte Compositionen, wie Clavierstiede und Lieder kennzeichnen die Mendelssohn-Schumann'sche Richtung.

<sup>\*\*) 28.</sup> reifte babin und begrüßte den Meifter.

#### VII.

#### Un Dr. Franz Liszt in Weimar.

Dresden, d. 10. August 1849.

#### Verehrter Freund!

Es bleibt mir heute nur noch zu ein Paar Bemerstungen Zeit, da mich die Durchsicht der Partitur\*) etwas angegriffen. Bon letterer habe ich indeß nur die Blassinstrumente durchgesehen. Da Sie correcte Einzelstimmen des Chors und des Quartetts zur Abschrift haben, so untersließ ich es in der Partitur auch den Chor und das Streichsquartett zu revidiren.

In der Metronombezeichnung haben Sie und Mon = tag, den ich vielmal grüße, einen Anhalt für meine Gesdanken. Der Wechsel der Tempi soll überall ein leise vorsübergehender sein. Am meisten macht immer das Stück: "Nebelnd um Felsenhöh!" zu schaffen. Das Tempo ist um die Hälfte langsamer als vorher das Assbur; es bleibt eben derselbe Rhythmus.

Da die sechs Solostimmen in der Stelle: "Du schwebst zu höh'n" immer Schwierigkeiten machen, so habe ich die ganze Stelle für nur 4 Stimmen (2 Soprane und 2 Alte) vereinsacht auf ein Extrablatt geschrieben, das Sie in der Partitur finden. Haben Sie eine Harse? Wo nicht, so müßte die Stelle auf dem Flügel gespielt werden.

Den Text lassen Sie wohl jedenfalls drucken? Finden Sie als Collectivbezeichnung des Stückes "Fausts Berklärung" passend, so nennen Sie es auf dem Programm so.

Im Anfang von Nr. 5 sollen nur 4 erste und 4 zweite Biolinen, 2 Bratschen und zwei Bioloncello spielen; esklingt dies nach dem vorangehenden starken Chor in Hebr leise und schön.

Die Hauptsteigerung des Werkes liegt in dem poco a poco crescendo in Nr. 7 von den Worten: "Alles Versgängliche" bis zu: "das Ewigweibliche zieht uns hinan". Den Schlußchor, obwohl Allabreve, fangen Sie nicht zu schnell an, wie ich denn überhaupt den Charakter der ganzen Composition als einen ruhigen, tief friedlichen bezeichnen möchte. Bei Ihrer penetranten Auffassungsweise würde Ihnen das auch ohne mein Zuthun im Augenblicke klar sein. Könnte ich nur dabei sein! Doch freut mich auch die hiesige Aufführung, die ganz gut zu werden verspricht.

Interessiren würde es mich, zu hören, wie Sie das Stück placirt haben, ob es im Theater oder wo sonst gesgeben wird pp. pp. Schreiben Sie mir ein Wort.

Es geht mir wieder besser, obwohl noch die volle Kraft fehlt; doch erhoffe ich Sie bald. —

#### Freundlichem Gruß

R. Shumann.

Sine Reuigkeit lege ich Ihnen bei — IV (Märsche) — und es soll mich freuen, wenn sie Ihnen zusagen. Die Jahreszahl, die darauf steht, hat diesmal eine Bedeutung, wie Sie leicht sehen werden, D Zeit — o Fürsten — o Bolk! —

Wenn die früher geschickten Quartette und Chorstimmen bis jum 17. in meinen Händen sind, hab' ich sie zeitig genug.

Der Copist läßt mich mit den letten Bogen der Bartitur im Stich; fie folgen morgen nach.

#### VIII.

#### Herrn Hofpianist R. Montag.

Lieber Freund!

Für Ihre freundlichen Zeilen danke ich Ihnen viels mals, wie für Alles, was Sie für den Faust thun. So gern wäre ich selbst dabei gewesen. Dies geht nun nicht.

An Liszt viele Grüße. Wollen Sie ihm noch sagen, daß ich mir die ganze Composition ohne Unterbrechung hintereinander fortgesungen denke. Nur zwischen Nr. 4 und 5 mag eine kleine Pause gehalten werden.

Die Rechnung für die Partiturcopie und die Solosstimmen betrug 6 Athlr. 15 Ngr. Wollen Sie es gleich an den Schreiber selbst, Kammermusiker Gottschalk (NeusstadtsDresden, Klostergasse Nr. 10) befördern lassen.

Noch eine Frage: Wissen Sie, wo der junge C. Wettig sich im Augenblicke aufhält? Er nennt sich nur Schüler von Ihnen — deshalb wende ich mich an Sie.

Nach der Aufführung am 29. melden Sie mir wohl etwas Genaueres, wie Alles gegangen, über die Besetzung u. dergl. Es sollte mich freuen.

Mit freundlichem Gruße

Dresden, d. 21. Aug. 1849.

Ihr ergebener R. Schumann.

An Herrn Göte(e)\*) meine Empfehlungen, wie an Frl. Agthe, \*\*) die hier zu sprechen ich leider wegen Unwohlsein verhindert war. Zett geht es wieder besser.

#### IX.

#### An den Musikdirector C. Montag.

Düsseldorf, d. 9. Juni 1852.

#### Lieber Freund!

Wollten Sie die Gefälligkeit haben, das beifolgende Textbuch zu Manfred \*\*\*) so schnell als möglich an Liszt zu befördern! Es scheint mir durchaus nöthig, dem Zusschauer eine solche Hülfe zu geben, d. h. das Buch drucken zu lassen.

Ift es mir möglich, so komme ich selbst, sobald ich nur den Tag der Aufführung genau weiß. Jedenfalls wollte ich Sie bitten, mir eine Notiz über den Eindruck zu geben, den das merkwürdige Stück auf Sie und die Hörerschaft gemacht.

Berzeihen Sie bie flüchtigen Zeilen. Der Brief muß

aber fort.

Mit Grüßen

Ihr ergebener

R. Schumann.

<sup>\*)</sup> Bur Faustmusit von R. Schumann. Das Wert wurde 1849 zu Goethes hundertjährigem Geburtstage durch Lift in Weimar aufsgeführt.

<sup>\*)</sup> Entweder war das der Musikbirector Joh. Rifolaus Konrad (geb. 1791, st. 1861) ober der spätere Prof. Franz Göpe (geb. 1814).

<sup>\*\*)</sup> Die spätere Frau Kammersängerin Rosa von Milbe, Gemahlin bes vortrefflichen Baritonisten F. v. Milbe in Weimar. Die beiderseitigen gesanglichen Leistungen der fünfziger und sechziger Jahre (an der hiefigen Hospeper) sind noch nicht übertroffen worden.

<sup>\*\*\*)</sup> Dr. Franz Lisat ermöglichte befanntlich die erste scenische Aufsührung bes Byron-Schumann'ichen Manfred 1852 im Hoftheater zu Weimar.

#### Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortfegung.)

Awischen der Adur-Serenade und den Handn-Bariationen liegt ein Zeitraum von ungefähr vierzehn Jahren. Der Componist der Streich-Sextette, des Clavier-Quintetts, des Horn-Trios, deutschen Requiems, der Rhapsodie, des Triumphlieds, war inzwischen ein Anderer geworden. Seine Erfindung war die gleich-vielseitige geblieben, die Ausarbeitung der musikalischen Ideen hatte jedoch noch wesentlich an Ernst der Reslexion gewonnen. Brahms schrieb die Bariationen im Sommer 1873 zu Tuting am Starnberger See, seinem Lieblingsaufenthalte. Das herrliche, von echter Frömmigfeit durchzogene Thema ist einem Divertimento für Blasinstrumente (Sat II) von Haydn entnommen und klingt wie ein altes katholisches Wallfahrtslied. Gigenartig ist es feines durchgeführten fünftactigen Abythmus wegen. Componist beginnt sein Werk ohne Introduction und läßt das ausdrucksvolle Thema nur von den durch Celli und Contrabaffe unterftütten Blaginftrumenten ausführen, eine Instrumentation, wie sie nicht herrlicher gedacht werden fann. Erst bei ber Bariation I schwindet ein Theil dieser charakteristischen dunklen Färbung, und zwar durch das Eintreten der heller tonenden Biolinen und Biolen. Deut= lich ist in jeder Bariation, besonders den polyphonen, er= kennbar, wie Bach und Händel dem neueren Tondichter vorgeschwebt haben. Man könnte die Construction der Bariationen in manchem Theile als eine den obengenannten Meistern nachgebildete bezeichnen, wenn nicht das moderne Colorit der Klangeffecte und die reichere Harmonie unmittel= bar auf die neuen Kunstergebnisse und Anschauungen hinwiesen. Tropdem charafterisiren sie aber vortrefflich das Wesen der Variationen Haydn's, wie sie dies im gewissen Sinne sollen, und zwar durch die stete Abwechslung von Dur und Moll desselben Grundtons. Gerade dies bat Haydn fast immer in seinen Variationenwerken als leitendes Accordprincip festgestellt. Brahms bringt nicht am Schlusse eine, der höchsten Steigerung entsprechende Ruge, sondern verzichtet hierauf, da Handn's Variationen nie Derartiges ausweisen. In den Clavier-Bariationen über ein Thema von Händel, Op. 24 (siehe Capitel I dieser Abhandlung), erschien die Fuge als ein Charafterzug dieses Meisters dagegen berechtigt. Was Brahms in seinen symphonischen Saydn-Bariationen geleistet, vermochte ihm bis beute kein zweiter zeitgenössischer Tonsetzer nachzuthun. hier finden sich keine äußere virtuofe Instrumentaleffecte; alle Rlangwirkungen sind vielmehr gleichsam nur die unerläßlichen und dabei natürlichen Ausdrucksmittel des Grundgedankens. Eine Bariation geht unmittelbar aus der andern hervor und mählt ihre klangliche Ton= iprache aus dem speciell musikalischen Inhalt der aus dem Thema selbst sich herausbildenden Motive. Eigenthümlich und dabei durchaus berechtigt erscheint der längere Schluffat mit seiner immer wiederkehrenden Bagfigur, auf welcher fich der größte Reichthum musikalischer Gedanken endgültig ausspricht. Erft zu Ende des Werkes treten noch die wirkungsvolle Triangel und Picoloflöte ein, und verleihen dem Schluß noch eine höhere und gewissermaßen feierliche Bebeutung. Das vom Tonsetzer selbst angefertigte Arrangement der Bariationen für 2 Claviere zu 4 Händen (Dp. 56 b) hat ihre Verbreitung erfolgreich gefördert. Wenn man die beiden Serenaden, Op. 11 und 16, wie das Clavier-Concert, Op. 15, als erste Abtheilung der Orchester= und Concert= werke des Tonsetzers betrachtet, so erscheint das Bariationenwerk, Op. 56, in seiner Einzelstellung als ein zweiter Theil berselben. Es leitet gewissermaßen zur britten Abtheilung, ben 4 großen Symphonien, Ouverturen und den 3 weiteren Concerten, über. Vier Jahre nach den Handn-Variationen, 1877, erschien die grandiose erste Symphonie Emoll, ein Werk, das im gewissen Sinne von keiner seiner Nachfolgerinnen überboten wurde.

Kaum eine zweite Instrumentalcomposition brach sich fo ichnell Bahn, wie diese Emoll-Symphonie. Ihr fpiritueller Inhalt ergab sich sofort als entschieden hervorragend zu erkennen. Die Anlage der vier innerlich eng zusammen= hängenden Säte, im Einzelnen wie im großen Bangen, ift das Geistesproduct eines Tonmeisters, der sich in seinem Schaffen weit über Alles erhebt, was auf dem Gebiete der Symphonie nach Beethoven, Schubert und Schumann überhaupt geleistet wurde. Diese Symphonie gipfelt im Kingle: auf dieses weisen die voraufgegangenen Sätze bin. düsteren Klängen beginnt die paihetische Einleitung zu dem leidenschaftlich dabei ernften ersten Sate. Gleichsam aus ber Introduction hervorgehend, und zwar aus nothgestrungener Folge, erwächst das Allegro in seinen leibenschaftlich erregten bedeutsamen Motiven und Ausgestaltungen, welche lettere auch hier, wie überall bei Brahms, in einem bis in's Detail fertigen Contrapunkt wurzeln. Ginen gemilberten Lichtblick gewährt das schöne zweite Thema, beffen dunkle harmonische Färbung erst am Schluß des Sates bei der Wiederkehr des poco sostenuto einen endgültig ab= ichließenden Ausdruck findet. Daß der erfte Sag (ähnlich wie bei Beethoven in der Emoll-Symphonie) knapp in der Form gehalten ift, mag wohl Manchen befremdet haben, die Gestaltung der anderen Sätze lehrt jedoch das Richtige dieser Kurze; denn auch das dem ersten Sat folgende An= bante, wie bas un poco Allegretto e gracioso sind nicht ausgedehnt. Der erfte Cap ichließt in Cour; die Leiden= schaft desselben hat sich besänftigt in den Klängen des zweiten Themas. In diesem ersten Sate konnte, durch die erregte Stimmung hervorgerufen, das melodische Pringip nur eine geringe Anwendung finden, defto mehr aber im Andante, deffen weicher, seelenvoller Gesang eine ewige Melodie, im besten Sinne des Wortes, zu nennen ist. Die Tonart Edur, in welcher der langsame Sat fteht, wirkt als große Terz nach Cour außerordentlich; doch um so mehr beruhigend nach all' den vielen B-Tonarten, in denen der erfte Emoll = Sat gehalten ift. Der Gegenfat, ben bas Andante in speciell accordlicher Beziehung, also in seinen Harmoniefolgen ausübt, ift wahrhaft überraschend; man verliert aber dennoch nicht den Faden eines sich äußernden geistigen Zusammenhanges. Ist es doch, als ob die tröst= liche Stimmung, welche der vom leidenschaftlichen Bathos erfüllte erste Sat in seinem zweiten Thema gebracht hat, hier im Andante noch weitergehenden Ausdruck erführe. Fromme Ergebung ruht in den weihevollen Tönen, die von einer Instrumentation getragen werden, wie sie schöner die Mufit nirgends aufweift. Gang am Ende des Andante tritt die Solo = Bioline in fanfter Melodie ein und giebt dem Sat einen unvergleichlich poetischen Abschluß. Wieder eine große Terz höher, auf dem Edur des Andante Bis, also Asbur, beginnt ber britte Sat, das Allegretto. Ein Scherzo in diese ernste Symphonie zu bringen, wäre ein Unding gewesen; daher dies Allegretto, dessen dunkler Instrumentations-Charakter der sanften Melodie eine wunbervolle Färbung giebt. Diefer in ber Form flarfte Sat wird dem Laien am verftändlichsten sein. In allen brei Theilen der Symphonie, von der Einleitung des ersten

Sates an, hat man jedoch das Gefühl, als seien sie nur die Vorbereitung auf das Finale; ftets wird man in gesteigerter Aufmerksamkeit gehalten, und zwar in einem Streben nach Etwas, was noch erreicht werden soll. — Ein großes im Beethoven'schen Stil gehaltenes Adagio leitet das Kinale ein. Aus den dufteren Moll-Tönen berauf, welche bem Dhr den Ideengang des ersten Sates wieder in Erinnerung bringen, entwickelt sich recitativartig nach und nach, wieder eine große Terz höher, das entschiedene Cour. Nachdem einige Instrumente eine Dur-Melodie verkündigt, dann eine Choralweise eingetreten, befänftigt sich die trübe Stimmung, worauf das hymnenartige Hauptmotiv immer höher anwachsend ertönt. Dieses in seiner melodisch-harmonischen Construction herrliche Thema, deffen innerstes Wesen durchaus etwas Beethoven Verwandtes hat, gab dem Tonsetzer den Impuls zu einer geistig musikalischen Dichtung, die Alles, was die drei voraufgegangenen Säte dargeboten, noch überragt. Siegreich in gesteigerter Bewegung endigt die Symphonie, nachdem kurz vorher noch Einiges aus den brei voraufgegangenen Sätzen und Ginleitungen derfelben berührt wurde. Das herrschende Cour wirkt grandios. Die Grundstimmung dieser ersten der vier großen Sym= phonien ist folgende: Ein durch die wechselvollsten Ereignisse des Lebens hart geprüftes und in folge dessen leiden= schaftlich=melancholisch erregtes Gemüth findet in der wahren Frömmigkeit, in dem reinen Glauben endlich seine innere Ruhe und Befriedigung wieder.

Raum nach Ablauf eines Jahres, schon 1878, erschien die zweite Symphonie in Ddur, dieses sonnenhelle Werk, ein Geistesproduct von absoluter Klangschönheit. Wenn eine zweite Symphonie unmittelbar nach der ersten in die Welt geschickt ift, dann wird namentlich bei einem Tonsetzer von ber Bedeutung eines Johannes Brahms banach gefragt, welche von beiden die schönste oder großartigste sei. Gegen die Vorgängerin ift diese Symphonie knapper angelegt, und was aus der Einfachheit der Motive hervorgeht, klarer, daher zugänglicher. Bei der Emoll-Symphonie sind die Einleitungen zu den Hauptfäßen, besonders die zum Finale, maßgebend für deren Umfang und Inhalt; diese zweite Symphonie besitt hingegen teine Introduction zu den Hauptfäßen, ihre Themen haben fast alle lyrische Grundstimmung und eignen sich hierdurch vorzugsweise für die kurzere Form. Dazu kommt noch, daß in diesem zweiten Symphoniewerke von Anfang an sofort das entschiedene Dur auftritt, das in der ernsten Emoll = Symphonie, wenn auch bereits am Schluß ihres ersten Sages angedeutet, doch erft im Finale nach der großen symphonischen Ginleitung zum Durchbruch Das stete Ringen und die leidenschaftliche Erregung in den Hauptsätzen der Emoll-Symphonie, vornehmlich im ersten derselben, weisen auf die große Breite des Werkes bin: in der Ddur-Symphonie vernimmt man dagegen von den ersten weichen Tonen des horns an, daß es hier in der Idee des Tondichters lag, ein absolut lyris sches, kurzer gefaßtes Stimmungsbild zu schaffen. Die individuelle Charafteristik der Brahmsschen Themen findet in jedem seiner Werke durch die für die Motive geeignetsten Mittel ihren Ausdruck. Nie wird ein Gedanke erst vom Componisten der geeigneten Instrumentationsart angepaßt, vielmehr erscheint die Orchestration einzig allein als die individuelle Sprache deffelben.

Der erste Sat dieser Dour-Symphonie ist unstreitig ihr schönster. Mancher möchte vielleicht diesem Sage den Vorwurf machen, er erinnere an Beethoven's symphonische Gestalten. Trop der an Beethoven bemerkbaren Anklänge, läßt jedoch die eigenartige Ausarbeitung ben Gedanken an eine Nachbildung Beethovens nicht Raum gewinnen. Das Adagio ist ein polyphoner Bau, wie derselbe schwerlich je übertroffen ift; welch' unendliches Leid wird in diesen zu Berzen gehenden Tonen ausgedrückt! Der britte Sat, bas träumerisch liebliche Allegretto mit seiner klagenden Oboe ist von anziehender Wirfung. Seiner fnappen Ausdehnung zufolge besitzt dieses Allegretto nur ein Hauptthema; denn die in den verschiedenen Tactarten stehenden Bresto=Amischen= fäße, welche manchem Hörer vielleicht neue Themen zu sein scheinen, sind nur Umbildungen des Hauptgedankens, aus dem sie wie ganz von selbst hervorgeben. Das Finale, dieser echt symphonische Sat, der aber trot seiner großen Schön= heiten gegen die andern zurücksteht, beschließt das Werk in effectvoller Beise, sein schönes zweites Thema erhöht wesentlich die Wirkung. Der Gesammteindruck dieser zweiten Sym= phonie ware in Kurze dahin zusammen zu faffen: Aus der lyrischen, weichen Stimmung des ersten und dritten Sates, die durch die dufteren, melancholischen Klänge des Abagio unterbrochen wurde, hat sich im Berlaufe des Kinale eine hohe, freudige Stimmung entwickelt, die sich am Schluß

bis zum Jubel fteigert.

Das Biolin - Concert D dur, eine concertirende Symphonie in vornehmem Sinne, wurde im Sommer 1878 componirt und von Joachim, dem es dedicirt ist, im Neujahrsconcert des Leipziger Gewandhauses zuerst vorgetragen; es erschien 1879. Die ältere Concertform blieb für Brahms auch hier (wie im D moll = Clavierconcert) leitend. Neuerungen, welche diese sich im ersten Sate dem Bublicum nicht leicht einprägende Composition bietet, und ihrer sind nicht wenige, ruben in den harmonischen Folgen, der rhyth= mischen Mannigfaltigkeit, wie der damit Sand in Sand gehenden Entwickelung und Weiterführung der Motive und Themen. Der erste Satz, durch das übliche breite Tutti eingeleitet, macht nicht den geringsten Appell an die Gunst des Hörenden. Alles in demselben ift seiner selbst wegen da, und wirkt in erster Linie durch die Mache. Der un= erbittliche Ernst, in dem das Ganze gehalten ist, imponirt, doch wird nur der Musiker sympathisch davon berührt. Rlanglich schön ift das Adagio Fdur, in dem die Holzblas= instrumente wirksam bedacht sind. Das lebhafte, an ungarische Weisen anklingende Finale giebt dem Werke einen wohlgeeigneten Abschluß; es bietet interessante Momente, ohne hervorragend compositorisch zu wirken. Der vielen ungelenken und nabezu unbeugsamen technischen Schwierig= feiten wegen wird dies Biolinconcert verhältnismäßig we= niger oft zu Gehör gebracht.

(Fortsetzung folgt.)

#### Concertaufführungen in Leipzig.

Die lette Hauptprüfung im Königl. Confervatorium am 24. März hatte Orchester- und Orgelcompositionen von Schülern auf dem Brogramm. Gin melodiofer, ansprechender Festmarich von Berrn Sans Oberftotter aus München begrüßte das zahlreiche Bublifum. But instrumentirt machte er auch einen wohlgefälligen Ginbrud. Eine pathetische, mahrhaft tragische Duverture Cmoll von herrn Ferdinand Diehold aus Grag folgte. Lebensprudelnae Ideen in geschiefter, flarer Form mit effectvoller Instrumentation zeichneten das Werk aus. Gin Concert-Allegro für Pianoforte und Orchefter, componirt und vorgetragen von herrn Georg Moon aus Plymouth bewies, daß auch unter den Englandern mufifalisch talentvolle Runftjünger erfteben. Zwei Gage aus einer Suite für Orchefter, Romanze und Scherzo von Herrn Ernft Maschte aus Königsberg

befundeten Gewandtheit in der Ordiesterbehandlung und in der polyphonen Schreibart. Die Romange enthält icone Befangsmelobit und bas Scherzo leicht beschwingte rhnthmifche Geftalten. Eine componirende Engländerin Frl. Dora Caddel aus Torquay zeigte in einer Phantafie und Fuge für Orgel, daß fie den ehrwurbigen Cebastian fleißig studirt und fich in den polyphonen Styl gut eingelebt bat. Die Durchführung des Fugenthemas ift gang befriedigend. Noch eine fünffätige Suite für Streichorchefter von Herrn Richard Wickenhaußer aus Brünn wurde vorgeführt. Die= felbe bot recht intereffante Ibeen, ift aber etwas zu lang ausgesponnen, um auf die Dauer feffeln zu tonnen. Gin großes Clavierconcert mit Orchesterbegleitung, componirt und vorgetragen von herrn Curt herold aus Begau zeigte Beherrschung in der Compositionstednit, enthält auch viel werthvolle Ideen. Dieselben folgen sich aber zu aphorismenartig und entwickeln sich nicht zu Themen. Gage und Perioden find wenig zu finden. Der hoffnungsvolle Componift interpretirte aber fein Werk fehr befriedigend. Den Beschluß dieser Prüfung machte eine Fest-Serenade für Dr= chefter von Berrn Ludwig Neuhoff aus Berlin. In berfelben pragten fich auch festlich flingende Bedanken aus, wie in dem aufangs gefpielten Festmariche und die Instrumentation ift gang bem Inhalt entsprechend. Go ichlossen auch die diesjährigen Prufungen bochft befriedigend ab und ließen tüchtig geschulte Runftjunger hervortreten, welche fich nun getroft in die Deffentlichkeit wagen können. -

Sebaftian Badi's Matthaus-Baffion, diefes großartig erhabene Werk eines tief religiöfen driftlichen Glaubens, murde gum Beften ber Wittmen und Baifen des Stadtorchefters auch am diesjährigen Charfreitag in höchst würdiger Beise vorgeführt. Herr Capellmeister Reinecke hat zum Beschluß der großen Concertsaison noch eine große Meisterthat durch vortreffliches Einstudiren dieses schwierigen Berkes vollbracht. Fünf in jeder hinsicht vorzügliche Soliften, ein aus verschiedenen Gefangvereinen und den Thomanern gebildeter Chor, nebst dem Stadtorchefter und herrn Organist homener wirften gur Berherrlichung des großartigen Werkes harmonisch zusammen, so daß die Reproduction als eine mahrhaft vollfommene bezeichnet werden fann. Bor Allen möchte ich zuerft herrn Rammerfänger Dierich den Lorbeer fpenden für feine edle, mufterhafte Durchführung ber angreifenden Evangeliftenparthie. But dieponirt, vollführte er feine Miffion bis zur letten Note mit ungetrübtem Bohllaut feiner vortrefflichen Stimme. Der liebliche Ariengesang unserer hochgeschätten Frau Baumann durchhallte den weiten Raum der Thomaskirche bis auf den letten Plat. Die Altparthie wurde von Frl. Marie Schmidtlein aus Berlin gut gesungen. Fr. E. Schneider aus Leipzig gab ftets die Worte des leidenden Chriftus mit edlem Stimmklang und innigem Gefühl. Berzergreifend klang: "Bater wenn's möglich, so nimm diesen Relch von mir, doch nicht" u. f. w. Berr Rob. Leiderit characterifirte den Bilatus und hohen Briefter entsprechend und ber Chor fang munderbar icon. Mit tiefer Empfindung und fein nüancirt wurden die Chorale gesungen; characteristisch rauh die fanatischen Ausrufe: "Laß ihn freuzigen". Wie fanft und ergreifend ertonte: "D haupt voll Blut und Bunben" 2c., wie rührend: "Wenn ich einmal foll scheiben, fo scheide nicht von mir". Das Orchefter mit herrn Organist homener wirkte im Berein mit der Befangscorporation wie ein Berg und eine Seele, als ob sie schon Jahre lang vereinigt gewesen wären.

J. Schucht.

Bei gelegentlicher Anwesenheit in Leipzig war es mir vergönnt, einer Hauptprüsung in der Opernschile von Frl. Auguste Göße am 24. März beizuwohnen. Das geschickt zusammengestellte Programm enthielt, wie nach dem Zweck der Anstalt zu erwarten war, vorwiegend Bruchstücke aus dramatischen Werken, und zwar zum Theil solche, die an die Leistungsfähigkeit der Vortragenden nicht unerhebsliche Ansorderungen stellten. So gelangten zur Aussührung Bruchs

stüde aus "Robin Hood" von Albert Dietrich, "Titus" von Mozart, "Die Makkabäer" von Rubinstein, Bellini's "Romeo und Julia", "Die Afrikanerin" von Meyerbeer und "Das Goldene Kreuz" von Fgnaz Brüll, außerdem die "Geslangsvariationen" von Proch und "Drei Duettinen" von Ernst Frank.

Die Vorträge waren geeignet, die pädagogische Befähigung der Vorsteherin und Lehrerin der Göge'schen Opernschuse in das beste Licht zu seizen. Sämmtliche junge Damen zeigten eine gesunde und — von geringen Ausnahmen abgesehen — tremosofreie Tonbildung und reine Intonation. Wenn auch die Damen desscheiden genug gewesen waren, ihre Namen nicht mit in das Programm aufzunchmen, so soll doch nicht verschwiegen werden, daß eine derselben, Fräulein Belitski, die in dem Dietrich'schen Werke mitwirkte, nicht nur über eine krästige, frische und wohlausgebildete Sopranstimme versügt, sondern auch entschiedene dramatische Versanlagung zeigte, die sür ihre zukünstige Bühnensausbahn das Beste hoffen läßt.

Den lebhaftesten Beisall bes Abends erzielten die beiden jungen Damen, welche die Frank'schen Duettinen (und zwar im Kate Green eway-Kostüm) vortrugen; derselbe galt wohl zu gleichen Theilen der vollkommen sinngemäßen Aussiührung wie der reizenden Komposition des genialen, der Kunst leider zu früh entrissen Meisters. Es sei mir gestattet, bei dieser Gelegenheit auf Frank's Composition der Wolff'schen Nattenfängerlieder (für eine hohe Stimme, Bioline und Clavier) hinzuweisen; sie gehören zweisellos zu den schönsten Persen dieses leider zu wenig gepflegten Zweiges der Musiktitteratur, und verdienten häusiger auf den Programmen guter Liederconcerte zu erscheinen.

#### Correspondenzen.

Genf.

Unser hiesiger tüchtiger Gesangverein "Societé de chant du conservatoire", unter Leitung des Grn. Leopold Retten, gab im Reformationefaale eine wohlgelungene Aufführung des Sandel'= iden Dratoriums Judas Maccabaus. Die Chore murben vortrefflich gefungen. Die Goliften: Frau Retten, Fris. Arland. Cortier, Mercier, sowie die herren Fürst und Dauphin entledigten fich ihrer Befangspartien in gang befriedigender Beije, auch das Orchester verdient ehrenvolle Erwähnung; das zahlreich versammelte Bublicum überhäufte sammtliche Ausführende fowie den Dirigenten mit dem lebhaftesten Applaus. Das Werk gefiel dermagen, bag es am andern Tage nochmals in ber St. Beterefirche gu Gunften eines Wohlthätigfeitsvereins wiederholt wurde, und zwar mit dem gleichen Erfolg. — Des 7. Abonnementsconcert fann als eins von den besten dieser Saison gelten. Der berühmte Bariser Flötist Taffanel sowie Frau Ketten fungirten als Solisten. Das anmuthige Flötenconcert in Gdur mit Orchesterbegleitung von Mozart, sowie eine elegante, hubich klingende Suite (ebenfalls mit Orchesterbegleitung) von Godard wurden von Grn. Taffanel in febr gefühlvoller Beife vorgetragen. Frau Ketten gab eine etmas ver= altete Arie aus der Oper Proferpine von Baifiello, Erlfonig von Schubert, und eine Arie aus Samson et Dalila von Saint = Saëns jum Beften. Beiden Soliften fpendete bas Audi= torium reichlichen Beifall. Das Orchefter brachte die freudenvolle Symphonie in Gdur (Rr. 58) von Sandn, die Duverture jum "Fliegenden Hollander" von R. Wagner, sowie Ballade et thème slav de Coppelia von L. Delibes gum Bortrag.

Im 8. Abonnement&concert wurde die Symphonie in Esdur von Schumann in ziemlich lauer Beise aufgeführt und ebenso aufgenommen. Dagegen wurde die Solistin des Abends, Frau

Sold at = Roeger, Biolinistin aus Bien, mit Enthusiasmus ausgezeichnet. Die Rünftlerin brachte das Ebur. Concert von Bieurtemps, Rondo capricioso von Saint - Saëns, fowie 3 Sate von 3. G. Bach, in vollendeter Beife jum Bortrag. Unter ben weiteren Orchesternummern erregte bie allbefannte Duverture gu "Vespres sieilienne" von Berdi, das größte Interesse. Bei ben fast täglich stattfindenden Opernaufführungen ift es nicht mög= lich, daß unfer Orchefter die symphonischen Berte im Beifte bes Componisten aufführen tann, weil ihm bagu taum die allernothwenbigsten Probezeiten übrig bleiben. Go fommt es naturlich vor, bag bie Symphonien nach einmaligem Durchspielen abgefertigt werden muffen, ebenfo verhalt es fich mit ber Begleitung ber vortragenden Soliftennummern. Man giebt eben zu viele Concerte, fo das die Quantität die Qualität unterdrückt. Schlieglich wollen wir noch ermahnen, daß die Begleitung der Solisten für kleinere Stude auf bem Bianoforte, in ben bemährten Sanden bes Gesangsprofessors Leopold Retten liegt, der in diefer Eigenschaft Erstaunliches leiftet.

Der Töchternchor: "Les demoiselles de Pâquis", unter Leitung von Fran Louise Fider, brachte einen neuen dreistimmigen Frauenchor à la Capella: "Mon beau Pays" von Prossessor &. Kling, mit dem größten Erfolge zur Aussührung.

In Solothurn fam in letter Zeit die Volfsoper "Das Bin serfest" von dem schweiz. Dichter-Componisten F. Schneeberger auf dem dortigen städtischen Theater zur Aufführung und erlebte acht Vorstellungen.

Gotha, 25. Januar.

(Softheater.) Glangend inscenirt und auf das Sorgfältigfte einstudirt, ging Beute "Afrael", Legende in vier Aufzugen von Ferdinand Fontane, Musik von Albert Franchetti, in Scene. Der Erfolg war ein recht freundlicher, und bas Werk wird voraussichtlich mehr als die drei obligaten Borftellungen erleben. Der hier bereits burch feine originelle Symphonie bekannte italienische Meifter hat fich eine ziemlich schwierige Aufgabe in diefer Oper geftellt, denn das Libretto verlangt Schilderungen von himmel und bolle. Wenn ibm das auch nicht in allen Fällen gelingt, fo zeigt er boch ent= schiedenes Talent. Der Componift neigt fich am meiften dem Stile Wagner's zu, doch besitt er so viel eigenartigen feinen Geschmack, jo viel eigenes Erfindungstalent und ift im Nebrigen ein fo trefflicher Inftrumentator, daß man über eine felbft ftartere Unlehnung hinweg getäuscht wird. Geine große Fähigkeit als dramatischer Tondichter beweift Franchetti badurch, daß er die mufifalische Steigerung verfteht. Franchetti hat mit dem in Rede stehenden Werke, wie wir nicht anders erwartet haben, nicht etwa eine fogenannte Capellmeifteroper geliefert. Gein Bert zeigt vielmehr ben hochbegabten und vielseitigen Meifter und beffen gediegenes mufitalifches Befen. Seine Mufit ift ftich= und probehaltig, von der erften bis gur letten Note flang= schön und tommt in virtuofer Orchesterbehandlung allenthalben characteriftisch zur Geltung. Die Chore flingen gut, nur den Soliften muthet der Componist zu viel zu. Die Aufführung war überraschend gut. herr Mahling hatte fich als Bertreter der Titelrolle felbit übertroffen. Die bramatische Gestaltung ließ durchweg höchsten Eifer und eindringendes Berftandnig erfennen. Fraulein Altona war eine treffliche Refta (Schwester Clotilde). Bu ihrer lieblichen Stimme gefellte fich noch treffliche Geftaltungsfraft und Leidenschaft. Frl. Golbfelbhang fpielte die Locetta mit Feuer und Begeisterung. Die etwas undankbare Rolle der Lidora von Brabant war dem Fraulein Rutichera zugefallen, die fich jedoch mit berfelben recht gut abzufinden mußte. Die wohlklingenden Chore murden gut und ficher gefungen, ebenso erfüllte bas Orchester unter Beren Sofcapellmeifter Kalti's Leitung feine fcwierige Aufgabe voll und gang. Die Inscenirung mar eine überaus glanzende und ber himmel mit feinen in ben Bolfen schwebenben Engeln entlodte ben Buhörern

einen Sturm von Beisall und mit allem Recht, ba in bekorativer Sinsicht bas benkbar Bollenbetste geleistet wurde. Die Aufnahme ber Oper war durchweg eine sehr freundliche.

27. Januar. Das gestrige britte Bereinsconcert ber harmonie murde durch S. Rosenmener's "Thüringen", welche Romposition icon in Apolda berechtigtes Auffeben erregte, eröffnet. Berr Carl Müller hatte das Tenorfolo übernommen und entledigte fich feiner Aufgabe in gewohnter, mustergiltiger Beise. Chor und Orchester begleiteten ficher und discret. Auch die anderen Lieder: "Gott gruße bich, du ichoner Bald" von Köllner und "Tannengrun" und "Ständchen" von Rabich murden gut gu Behör gebracht. Eine besonders schwierige Aufgabe hatte sich der Berein in "Warnung vor bem Rhein" für achtstimmigen Doppeldor gestellt, überwand jedoch mit Sicherheit alle Schwierigkeiten. Frau A. Schall geb. Bolff, im Concertfaal eine gute Befannte, erfreute burch ben Bortrag ber Lieder: "In die Ferne", "Der Dorfichmied" und des neckischen Geburtstagsliedchens. Bon den eingefügten Streichquartetten ift befonders der Rachtgefang zu erwähnen, die fomijden Bortrage "Die neuen Herrschaften" für vier Frauenstimmen, sowie das "Thierquintett" wurden allerliebst burchgeführt. Der lette Bortrag "Madame Bompadour" zeugte, frei von jeder Ueber= treibung, von wohlüberlegter Scenerie und vollendeter, feiner Romif. Der rauschende Beifall war wohlverdient.

29. Januar. (Hoftheater.) Die heutige Aufjührung von Weber's herrlicher Oper Euryanthe legte Zeugniß von einer überaus sorgsfältigen Vorbereitung ab. Frl. Klein wurde der bedeutenden physischen Ansorberung der Titelparthie im hohen Maße gerecht. Sie war nicht nur bestechend, ausgezeichnet durch Poesie des Tones und der Erscheinung, sondern auch in Aufsassung und Wärme bot die Künstlerin Ersreuliches. Frl. Kutschera verstand das racheglühende verschmähte Weib "Eglantine" in treffender Characteristit darzustellen. Herr Mahling war im "Abolar" lyrisch weich doch von edler Stärke des Tones. Die lyrischen Seenen wurden von ihm ebenso eindrucksvoll gegeben, wie die dramatischen. Daß Herr Büttner als "Lysiart" das böse Element trefslich verkörperte, versieht sich von selbst. Auch die Regie leistete in seenischer Hinsicht wirklich Mustergiltiges. Das Orchester leistete Trefsliches, die Ouvertüre wurde vorzüglich gespielt.

1. Februar. Das von der hiefigen Liedertafel unter Mitwir= fung des Berrn Bofcapellmeifters Faltis, ber Bergogl. S. Bofopernfängerin Frl. Altona und der Herzogl. Hofcapelle im Saale des Schieghaufes veranftaltete fechfte Bereins - Concert hatte fich eines überaus gahlreichen Besuches zu erfreuen. Uns intereffirten gunachft Die vorzüglichen Leiftungen unferer trefflichen Sofcapelle, welche unter der ficheren Leitung des herrn hofcapellmeifter Faltis das in allen seinen Theilen trefflich gelungene Concert mit der ichwungvollen Thuringer Festouverture von Lassen einleitete. Es folgte barauf die Ungarische Suite (Im Kronungs = Saale, Romanze, In ber Bufta) von Seinrich Soffmann, ein Werk, in welchem die gange Eigenart des Meifters, originelle, reizvolle Tonbilder im glühenden Colorit der Anmuth und Feinheit zu malen, voll und gang hervorleuchtet. Bielleicht giebt diefes farbenprächtige Tonftud Soffmanns einmal Beranlaffung zur Aufführung feiner besten Oper "Mennchen von Tharau". Als lettes Orchesterwerk figurirte auf dem Programm Raff's originelle Traumerei im Balbe, ein Bert, in welchem ber geheimnifvolle Rauber bes deutschen Balbes mit feiner Sagen- und Märchenwelt mit großem Geschick Ausbrud verlieben ift. Gin Orchester aber, welches diefe ziemliche Schwierigkeiten enthaltenden Orchefterwerte mit folder Bravour auszuführen im Stande ift, wie bas gestern von unserer Hofcavelle gesagt werden tann, gereicht einer Stadt zu besonderer Bierde und gebührt, daß man seine fünstlerischen Leistungen auch anerfenne. Das Programm enthielt aber auch noch zwei größere Chornummern mit Orchesterbegleitung, nämlich 1 .: "Leng und Friede", Cantate für Soli, Chor und Orchester von Herzog Ernst II. von Sachsen=

Roburg-Botha, und "Salamis, Siegesgefang", für Männerchor, Soloquartett und Orchester von Mag Bruch. Bas die erfte Composition anlangt, so hat das herrliche, tiefempfundene und formvollendete Gedicht Eb. Tempelten's an dem fürftlichen Componisten einen begeisterten Interpreten gefunden. Die Composition steht in Bezug auf Abel und Empfindungstiefe auf einer hoben Stufe, ber bramatische Ausdruck namentlich ift durch den edlen Schwung von überzeugender Wahrheit und stellt das Gestaltungstalent des Componisten in ein helles Licht. Denn diese Composition zeigt neben trefflicher charafteristischer Schilderung sowohl den Erfindungereichthum bes hohen Componisten, als auch bessen völlige Beherrichung der orchestralen und chorischen Mittel. Der vornehmste Vorzug des Werkes ist der bedeutende und immer wirkungssichere corische Aufbau; hier läßt der Componist überall den Meister in schöner Behandlung bes Chorfapes veripuren. Auch der Orchesterpart ift durchweg flangfcon und effectvoll bearbeitet. Es hieße "Gulen nach Athen tragen", wenn wir weiter an dieser Stelle noch auf die Schönheiten ber ameiten, gur Aufführung gelangten Cantate "Salamie" von Mar Bruch aufmerksam machen wollten. Wir sind darum der Liedertafel fehr bankbar, daß fie uns von Neuem diefes ichone Wert in so würdiger Fassung wieder zu Gehör gebracht hat. Der imponirende Männer = und gemischte Chor der Liedertafel mar wiederum feiner Aufgabe in diefen beiden Compositionen vollfommen gewachsen und waren auch nicht die geringsten Schwanfungen zu bemerten. Alls Solistin war die Berzogl. Sofopernfängerin Fraul. Altona von hier gewonnen. Diefelbe erwarb fich durch den frifden Bortrag dreier Lieder von Ries, Dorn und Edert, sowie durch correcte und sichere Durchführung ihrer Coloparthie in "Leng und Friede" mit ihrer vollen und wohlgebildeten Sopranftimme von sympathischer Klangfarbe den Beifall des Rublifums. Much die in "Leng und Friede" von Berrn Müller übernommene Soloparthie legte entsprechendes Beugniß von verftandnißinniger Auffassung ab. Um Schluß bes Concertes murde Berr Hofcapellmeister Faltis wegen seiner großen Berdienste um die Liedertafel jum Chrenmitglied Diefes Bereins ernannt.

#### Sannover, den 23. Märg.

In der Zeit vom 27. Februar bis zum 23. März fanden acht größere, zum Theil wohlthätigen Zwecken gewidmete Concerte statt, nämlich: das 6. und 7. Abonnementsconcert der Theatercapelle, der 6. und lette Kammermusikabend des Hänflein'schen Quartetts, ein Liederabend von Lillian und Georg Henschel, ein Concert des "Hannoverschen Instrumentalvereins", ein Lillian Sanderssonsect (unter Mitwirkung von Clotische Kleeberg, Karl Halir und Hans Brüning) und endlich zwei Kirchenconcerte.

3m 6. Abonnementsconcerte — dem einzigen der vorbenannten, dem ich beiwohnen konnte — wirkten als Solisten Herr Opernfänger Grüning von hier und Fräulein Clotilde Rleeberg. Ersterer verföhnte burch den feinschattirten Bortrag mehrerer Lieder von Wagner, Liszt und Jensen das über das vorhergehende völlig untunftlerische Abfingen einer unintereffanten Arie aus Boildieu's "Johann von Baris" mit Recht entfette Bublicum. Ginen unbestrittenen Erfolg errang Frl. Kleeberg mit der poetischen Wiedergabe des Schumann'ichen Clavierconcerts und einiger fleinerer Rummern. Die Thätigkeit des Orchesters beschränlte fich auf die Borführung der gediegenen, wenn auch nicht übermäßig anregenden zweiten Symphonie von Joh. Svendsen und der "Petite Suite d'Orchestre" (Jeux d'Enfants) von Biget. Beibe Compositionen gelangten hier zum erften Male gur Aufführung, ohne jedoch einen nachhaltigen Gindrud zu machen; bas lettere Wert enthält manche geistreiche Einzelheit, entbehrt aber ju fehr der thematischen Unterlage. Gleichwohl soll die Berücksichtigung der modernen Musik um fo freudiger anerkannt, als im allgemeinen Berr Capellmeifter Berner, der das Concert mit Umficht leitete, nicht als übermäßiger Berehrer berfelben gilt.

Im 7. Concerte wirkte neben Prof. Hausmann ans Berlin herr Spernfänger Gillmeister. Für den Charfreitag plant die "Musikacademie" (Oratorienverein) eine Aussichrung von Bach's Hwoll-Messe, der beizuwohnen ich jedoch verhindert sein werde.

Im Hoftheater seierte am 27. Febr. Bellini's "Norma" nach längerer Pause ihre Auserstehung, über beren Berechtigung man verschiedener Ansicht sein kann. Die große Schönseit eines Theises ber Scene zwischen Norma und Adalgisa (Alt I.) und des letzten Finales entschädigt ja für manche Trivialität und außerdem wird hier jede, auch die kleinste Abwechslung im Repertoire dankbar hinsgenommen. In der von Herrn Capellmeister Kohft vordereiteten ersten Aussichtung glänzte Frau Koch-Bossen unser in der Titelrolle, neben welcher sich Frauk Koch-Bossen, unsere zu immer größerer künstlerischer Bollendung heranwachsende jugendlichsdramastische Sängerin, als Abalgisa ehrenvoll behauptete.

Am 14. März erschien nach sechsjähriger Ruhepause vom Busblicum freudig begrüßt Marschner's "Bampyr" wieder auf der Scenc. Die großen musikalischen Schönheiten dieses Werkes und die historischen Beziehungen, die zwischen seinem Schöpfer und unsserre Stadt besiehen, sollten dieser eigenartigen und so manches oft gegebene Machwert weit überragenden Oper einen dauernden Plats im Spielplane des Hospitheaters sichern.

#### Würzburg.

Das Münchener Bocalquartett. (Frau Johanna Günthner, Sopran; Frl. Minna Müller, Alt; S. Alto Logner Tenor; H. Alois Bartschmid, Baß.) Erwartungsvoll harrte eine auserlesene, fleine Bemeinde Kunstfinniger - um nicht zu jagen "Mufit-Gourmands" — tem vielgerühmten Quartett entgegen. Wirkte auch beim Erscheinen der Künstler der Umstand störend, daß die Gestalten zu ungleiche Große haben und an das bekannte Bild ber Orgelpfeifen erinnerten, fo murben fofort mit ben erften Rlangen die Borer gewonnen und mit einer mahren Wolluft ichlürften die Ohren diese reinen, abgeglichenen Tone ein. Bon den vier Madrigalen möchten wir jenem von Saster "Jungfrau bein' fchon' Geftalt" ben Preis zu erkennen, fodann bas Donati'iche "Bilanella" mit bem reizenden, viel verschlungenen, hüpfenden Tamtara-Refrain in seiner musterhaft exacten Durchführung hervorheben. Wir fonnten bei diefer nedischen Beise, wie überhaupt bei jedem Liebervortrag. nur bedauern, daß das Quartatt, insbesondere die Damen, ju viel in ihre Notenblätter schauten, fast ängstlich daran hingen, statt mit dem Zauber des Gefanges jenen des Auges zu verbinden. Es schien uns zu viel einstudirt als eingelebt! Erft die Seele, welche uns ber Sanger auf feinem Antlit lefen laft, vermag uns ju feffeln. voll zu begeistern, mächtig hinzureißen. Bon den Madrigalen wollen wir uns nicht trennen, ohne zu erwähnen, dag ihre Melodien und ihr Stimmenaufbau uns lebhaft an die feierlichen, fast ichwermuthigen Chore erinnerten, welche den Gottesdienst der russischen Kirche fo anziehend machen. Wie befannt, wie deutsch mutheten uns die vier folgenden Bolfslieder an! Sie erweckten Erinnerungen an die Kinderftube, die Schule und - den Tangboden. "Mäble ruck, ruck, rudt . . ." Und das Quartett führte diese alten Befannten fo vortrefflich ein, daß man fich gefteben mußte, fie jo noch nicht gefannt zu haben. Gilder icheint uns bei Tonjegung "Der Auserwählten" insofern nicht glücklich gewesen zu fein, als er den Bag zu fehr auf demfelben Tone ruhen läßt, mas dem Colorit entschieden Eintrag thut. Die Rünftler hatten uns aber unfere alten Freunde jo lieb gemacht, daß wir uns fo ichnell nicht von ihnen trennen wollten, und jo mußten fie die lette Strophe des "Madel rud" da capo fingen. Besonders intereffant waren für uns die vier modernen Befänge von Sandberger und Benger. Des letteren Meifters

"Waldconcert" gefiel uns außerordentlich, obwohl es manchmal den Eindrud ju funftvollen Aufbaues machte. Auch Benger's "Lebenswechsel" ift reich und forgfältig ausgearbeitet und gelang gut. Er= bohte Aufmertfamteit - insoweit bei unserer ben Runftlern an fich gewidmeten Aufmertfamkeit noch bavon die Rede fein kann - brachten wir den Rindern unseres Burgburger Componisten Abolf Sands berger entgegen, von welchen wir das Beibel'iche, wenn wir nicht irren, schon in der Musitschule vor Jahren gleichfalls trefflich geboten erhielten. Dieses Lied, wie auch das andere mit dem schönen Benje'ichen Tert, "Ein Bruber und eine Schwester", zeigte uns, bag man es bei Sandberger mit einer felbständig aber nicht schwer und ängstlich schaffenden, sondern mit flarem Melodieenreichthum begnadeten Runftlerfeele zu thun hat. Das Aufjubeln der empor= klimmenden Tone, welches der Sopran leicht wie eine Nachtigall ausführte, erinnerte an bas reizende Sopranfolo in dem von der Liedertafel babier aufgeführten Chor- und Orchesterwert: .. 28 alb = morgen" von Sandberger, worin fich auch die gefunde Lebensauffaffung bes Componisten in ben ursprünglichen, fliegenden Rlängen fundgab. Die vom Quartett jum Schlug gemählten Brahms'ichen "Bigennerlieder" find vielleicht noch etwas zu ichwer, da fie in ihrer Eigenart nur durch gang exquisiten Bortrag und raffinirte Auffassung zu versangen vermögen. Bogel, Dregler 2c. in München wurden gerade hier beachtenswerthe Binte geben konnen. Soffen wir ein andermal die Zigeunerlieder in deren Auffassung zu hören. Doch fanden auch diese Rummern lebhaften Beifall. Soffen wir auf baldiges Wiedersehen und dann reicheren Besuch!

Zweimal wurden die Gefänge in angenehmster Beise durch Cellovorträge des herrn Eugen Gugel (Lehrer an der hiesigen Musikschule) unterbrochen. Wir beglückwünschen uns, einen einsheimischen Künstler mit so seelenvollem, abgerundetem Ton zu bessisen und freuten uns, daß wir diesmal mit den gewagten und oft mißglückenden Seiltänzerspringen reisender Virtuosen verschont blieben, nur zum Schluß bekamen wir ein Virtuosenstück zu hören und spielte herr Gugel die Tarantelle von Popper mit solchem Geschick, solcher Keinheit, solcher vornehmen Technik und künstlerischer Vollendung, daß zweimaliger Hervorruf ihn lohnte. Durch den zweiten Sah des Concertes von Molique und besonders durch die Nocturne von Chopinsde Swert entzückte uns der Künstler so sehr, daß wir den Bunsch nicht unterdrücken können, ihn recht oft dahier als Soslift begrüßen zu dürsen.

Zum Schlusse sei noch erwähnt, daß der samose Bechstein-Flügel aus dem renommirten Lager von Müller-Schied mayer von dem Bassisten herrn Alois Bartschmid als Begleiter des Cellisten fünstlerisch gehandhabt wurde. herr Bartschmid scheint uns die Seele des Ganzen zu sein und wollen wir ihm speciell zu dem glücklichen Unternehmen gratuliren, welches in so dankenswerther Weise von der Firma Richard Banger unterstützt wurde! Nochmals auf Wiederschen!

Das sechste Concert der K. Musitschuse Bürzburg brachte am 14. März unter Leitung des Componisten M. Meyer-Olbers = leben dessen neuestes Werk "Königin Baldlieb" für gemischten Chor und Orchester, Text von Hugo von Blauberg. Das balladen-artige Gedicht behandelt folgenden Grundgedanken: Königin Baldlieb wünscht im grünen Wald begraben zu sein; ihr Bunsch wird aber nicht erfüllt, da man sie nach ihrem Tod wie andere Fürstinnen in eine Grust versenkt, über welcher sich ein düsterer Capellenbau erhebt. Doch der Bald lohnt ihre Liebe. Nach Jahrhunderten, da König und Reich vergessen sind, umwuchert der Bald die Capelle:

"Durchs Fenster brängen die Zweige sich traut Mit Walbesrauschen und Duft, Waldvöglein haben ihr Nest gebaut Und singen über der Gruft".

Die Liebe hat Königin Walblieb's Wunsch erfüllt, sie schläft umfangen vom Wald, "der Wald, der Wald ist treu!"

Der einheimische Componist, liebenswürdig begrüßt, führt uns mit dem erften in Tempo fliegenden, in Inftrumentation blubend einsegenden Tacte fofort mitten in bas Balbleben, welches durch bie frifchen Frauenstimmen von reichem Duft umwoben murbe. Reizend ift die Beile, welche von dem Sange ber Baldvöglein fpricht, burch Floten illuftrirt. Das wortbrüchichige Element ber Königemannen giebt ber Männerchor in fraftigen Karben. Alle Stimmen vereinigen fich mit dem Orchester, den Strom der Jahrhunderte zu zeichnen und wahrhaft entzückend ist der Tact "vergessen die fuße Frau", wo die Frauenstimmen das "füß" mit wunder wohligflingender Phrase zu eigner Luft herausheben. Das Verfinken der Capelle in Baldeinsamfeit ift mit marchenhafter Lieblichkeit gezeichnet, und man ficht formlich die Ruine erfteben, von dem gangen malerischen Bauber bes Balbes umgeben. Die Frage "hat Liebe benn folche Bewalt" wedt uns aus diefem Naturichaufpiel, von beffen Berben und Bergeben wir Beugen zu fein glauben, boch wird ber Moment, ba wir der menschlichen liebe Allgewalt unfer Berg berühren fühlen. fofort durch die neue Naturicilderung von Konigin Baldlieb-Baldesschlummer verwischt:

"Nun ichläft fie umfangen vom grünen Balb, Der Bald, der Balb ift treu!"

Aufjubelnd verkünden und Chor und Orchester des Walbes ewige Treue, wie ein heilig Evangelium. Wir müssen es glauben, denn der Wald hat gesiegt und Königin Waldlieb in seinen Zauber eingeschlossen!

Es war moderne Musik, was uns Meyer-Olbersleben bot und boch frei von aller Effecthascherei, frei von unsympathisch klingenden Accorden, reich dagegegen an Melodie und prächtig in der Klangwirkung. Nicht genug können wir den frischen Fluß der ganzen Composition hervorheben, der ihr von Anfang bis zu Ende jenes, den Balladen eigene dramatische Leben verleiht. Chor und Orchester vollbrachten ihre schwierige Ausgabe vortresssich. Der Componist bewahrte eine bei eigenen Aussührungen selten gewohnte Auhe und ist ihr und der Sicherheit, sowie der freudigen Arbeitsetheilung das gute Gesingen zu danken. Das Publikum sohnte mit reichlichem, sehhastem Beisall, vermochte aber seider nicht einmal bei dem einheimischen Componisten dessen leiber Tacten — es war die Schlushnummer des Concerts — geduldig und mit ausmerksamer Ruhe zu solgen.

Eingeleitet murde bas Concert durch Rubinftein's Ocean-Symphonie, ein großartiges aufgebautes, das Gigantische bes Oceans mit machtiger Bahrheit schilderndes Bert. Die besten Gage durfte bas Moderato und bas lette Abagio mit Allegro con fuoco fein. Befonders glücklich ift im letten Sage das Uebernehmen eines Gedankens von den Blaffern auf die Baffe, Biolons, 2. und 1. Beige, wie auch das mehrmalige recitativartige Unsprechen der verschiedenen Inftrumente im letten Sage von origineller, oft überraschender Wirkung ift. Das Orchester hielt fich unter herrn Director Rlieber's Leitung fehr tapfer. Ob der Meifter der Biola Alta, Bermann Ritter eine glückliche Bahl getroffen, die berühmte Sarabante von Bach in dieser Zusammenftellung und mit einer in stets langen Strichen gehaltenen, geradezu ermüdenden Orchesterbegleitung zu geben. laffen wir dahingestellt; mit Clavierbegleitung dürfte die Suite pacender sein! Der martige Ton Ritters wirfte wie immer, auf die Sorer mit mächtigem Rauber. Musikalisch werthvoll und fehr gediegen ist das Oboc-Concert von Jul. Riet, welches herr hajet mit einer bei diesem Inftrument selten gehörten edlen Tongebung und reinen Technif meifterhaft bewältigte. Schabe, daß ber Anfat diefes Inftruments eine afthetische Behandlung mit dem Mund geradezu unmöglich macht! Doch herr hajet weiß auch diese Schwierigkeit geschickt zu verbeden.

Wir icheiben von biefem letten Winterconcert ber Mufificule, nicht ohne ber regen Thatigfeit ber Direction bantend gu gebenten

und hervorzuheben, daß fie auch ben 12. Marg, als unferes Regen ten 70. Geburtstag, burch eine fehr gelungene Schülerreproduction patriotifch (Brolog, Festouverture von Raff) beging.

Eduard Steidle.

#### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*—\* Carl Mayer, der Königl. Württembergische Hoffänger hat soeben ein längeres Gastspiel in Barmen und Elberseld beendet, während dessen er mit außergewöhnlichem Erfolge in Don Juan, Rattenfänger von Hameln, Trompeter von Sädingen und Fliegens den Holländer aufgetreten ist.

\*—\* Das Künstlerkleeblatt Sanderson-Kleeberg-Halir beendete am 20. März in Hannover eine höchst erfolgreiche Tournée durch Westbeutschland, welche die Städte Köln, Münster, Düsseldorf, Creseld, Elberseld, Essen, Dortmund, Bonn, Uachen, Cassel und Hannover umsat hat. Nach den vorliegenden Necenssonen hat das Trio mit seinen Darbietungen überall warmem Beisall gefunden, und zwar Frau Sanderson trot der ihr vorausgegangenen starken amerikanischen Neclame und Krl. Kleeberg sowie Herr Halir wie es von ihrem bekannten und verdienten Künstlerruse zu erwarten war. Die Concertslügel hatte die Hospianosortesabrik von Rud. Ibach Sohn, Barmen-Söln gestellt.

\*—\* Kürzlich haben wiederum zwei Schülerinnen des fürstlichen Conservatoriums zu Sondershausen mit Glück ihren ersten
theatralischen Versuch gemacht. Diß Rathbone, eine Amerikanerin (Schülerin des Directors Prof. Schröder) trat als Elisabeth im Tannhäuser und Fräulein Frank (Schülerin des Kammersängers Sünzburger) als Undine in Lorzings gleichnamiger Oper im fürstlichen Hoftheater auf. Beide sanden sowohl beim Publikum wie bei der Kritik ungetheilte Anerkennung.

#### Neue und neueinstudierte Opern.

\*—\* Eine neue Zeit geht für die Berliner Hosoper an. Es dürfte die Ratissication zu Stande kommen, laut welcher Graf Hochberg "Die drei Kinto's", "Sizilianische Bauernehre" und "Barbier von Bagdad" von Herrn Dir. Angelo Neumann ankaust. Da eine zweite Oper in Berlin, die Herr Dir. Reumann im Auge hatte, als er sich die Rechte jener Werke — zu denen wohl noch Berlioz", "Benvenuto Cellini" kommen wird — noch im weiten Felde steht, so war der Compromiß wohl das Beste.

\*—\* Ein Telegramm aus Prag melbet: "Die Liebenden von Teruell", die Oper des Spaniers Tomas Breton, fand bei der heutigen Première eine enthusiastische Aufnahme. Der Componist dirigirte persönlich und wurde mit Applaus überschüttet. In Hauptrollen zeichneten sich aus Werner Alberti und Katharina Rosen.

\*—\* Man schreibt aus Hamburg, 22. d.: Kaum vierzehn Tage sind verslossen, seit Geißter's Ritter von Marienburg auf unserem Stadttheater zum ersten Male gegeben wurden, und schon trat die regsame Direction heute wieder mit einer Opernnovität, und zwar diesmal mit einer ganz hamburgischen vor das Publikum. "Der Pseisen von Dusenbach". Oper in drei Aufzügen den F. W. Wulff und W. Wennhacke, Musik von Richard Kleinmichel, heute zum Benesiz Henrich Bötel's gegeben, ersteute sich eines gerechtsertigten schönen Achtungsersolges. Das Buch behandelt ein Begebniß aus dem Bolksleben des sünfzehnten Jahrhunderts. Herr Kleinmichel, der die Oper selbst direigirte, hat, seiner Eigenart entsprechend, sein Werk im großen Stil gehalten. Hübsch ersunden und sorgsam durchzesührte Melodien tönen dem Zuhörer sowohl aus den Einzelnummern wie aus den Ensemblesägen entgegen, und die umssichtige Instrumentation, deren sich der Componist dei allen seinen disherigen Ausstehn besteligigt, tritt auch hier überall zu Tage. — Bei der hiesigen Ausschlich werden bie Herren Bötel (Reinold), Lismann schoren Sänger Siebald), Weidmann (König der Pseisengilde, Vertreter des komischen Elements in der Oper), Wiegand (Gras Rappolstein) und Grede (Gras Egisheim), sowie die Damen Heins Margarethe) bestheiligt. — Alle wurden wiederholt gerusen, nach dem ersten und zweiten Acte auch der Componist.

#### Vermischtes.

\*—\* Ein Concert von eigenartigem Interesse wird am 6. April im "Concerthaus" Berlin stattsinden. Unter Vorsit des daselbst beglaubigten amerikanischen Gesanden Herrn W. W. Phelps und unter Mitwirkung hervorragender Solisten und der Meyder'ichen Capelle wird der Deutsch-Amerikaner Mr. Arens größere Werkestener Landsleute: Van der Studen, Beck, Bird, Hoote, Boese dirigiren. Ein ähnliches Concert wird Mr. Arens in Dresden im Gewertschaus veranstalten. Da die junge amerikanische Componistenschen in Deutschland noch sast ganz unbekannt ist, so sieht man in Fachkreisen genanntem Concert mit dem größten Interesse

entgegen.

\*—\* Dem "Naumburger Kreisblatt" vom 19. März entnehmen wir Folgendes: Das 3. Concert des Gesangvereins in Naumburg bekundet wiederum das löbliche Streben des Vereins für Psiege guter Musik. Seine Sangeskräfte erwiesen sich durch Herrn Musiksdirector Arndt gut geschult und eines seinsübligen Vortrags mächtig. Zwei Sängerinnen, Frl. Anna Frisch (Namdurg) und Frl. Hedwig Pauli (Berlin) zeichneten sich im Liedervortrag durch angenehme Stimmmittel, gute technische Schulung und ansprechenden Bortrag aus. Der junge Geigenvirtuos, Herr Ossip Schnirsin (Schüler des Leipziger Tonservatorsums) hatte sich gleich mit seiner ersten Nummer, der Beethoven'schen Emol-Sonate, Op. 30, eine hohe Aufgabe gestellt, aus deren Lösung man immerhin erkennen konnte, daß wir einen Künstler von ungewöhnlicher Begabung und großen Hohse nungen vor uns hatten. Der Natur seines Talentes gemäß gesang ihm vornehmlich das graziöse Scherzo und das Cantabile des phantasiereichen Adagios, während es den seurigen, ja düster heitigen Amol-Violinconcerts von Spohr, wo insbesondere das Cantabile von Amol-Violinconcerts von Spohr, wo insbesondere das Cantabilen in Fmeisterhaft gerieth, sowie der Gdur-Komanze von Sendolösen und der Rhapsodie von Miska Hauser. Der stimmungsvolle Bortrag, der zarte, reine Strich, der selbst dem Paianissimo noch Nuancen zu geben verstand, erntete wohlverdienten Beisall.

\*—\* Aus New York wird uns geschrieben: Da es für Sie von Interesse sein dürfte, etwas Räheres über das neue Copyrights Gesetz zu ersahren, so erlauben wir uns, Ihnen anliegend in deutscher llebersetung einen Auszug aus dem hiesigen "Musical Courier" vom II. März, in welchem dasselbe näher besprochen wird, zu übersenden. — Bir sind überzeugt, daß unsere Aussegung des Gesetzs die Richtige ist. Nach derselben kann ein amerikanisches Copyright auf musikalische Werke europäischer Componisten nach dem 1. Just dieses Jahres erlangt werden: 1) Wenn das Gesetz von den europäischen Regierungen ratssicirt wird. 2) Wenn das Gesetz von den europäischen Berleger ein gedrucktes Titelblatt und zwei complete Czemplare des zu schüßenden Werkes in Washington registriren lätz und zwar vor, oder spätestens an dem Tage der ersten Versössenstlichung des betressenden Werkes, wo immer dieselbe stattsinden mag. 3) Wenn in dem betressend werke am Fuße der ersten Wusselte die Notiz Copyright 1891 by..... gedruckt wird. Weschwends die sie Notiz muß dieselbe sein, wie diesenge in welchem das Wert registrirt wird. — Es ist hierauf besonders bei der Jahreswende zu achten.

\*—\* In der Schlußigung des Gesammtcomites für das Carl Maria v. Weber-Denkmal in Eutin wurde die Rechnung über die entstandenen Kosten — im Ganzen ca. 21 000 Mark — vorgelegt. Nach Abzug aller Einnahmen blieb noch ein Kostenrest von ca. 600 Mark, vorzugsweise durch das Gitter, welches zum Schutz des Denkmals hergestellt ist, entstanden. Das Comité beschloß zur Deckung dieses Desicits zu weiteren Beiträgen innerhalb der Stadt aufzusordern. Es wurde serner beschlossen, den sämmtlichen Personen, welche sir die Herstellung des Denkmals und sür das Geslingen der Enthüllungsseier mitgewirkt, den Dank des Comités auszusprechen.

\*\* Concert bes Hannoverschen Instrumental-Bereins. Wieder einmal stellte der genannte Berein seine schätzenswerthen Kräste in den Dienst der Wohlthätigkeit, indem er unter Mitwirkung der Conscertsängerin Fräulein Christine Schotel und der Herren königl. Cas pellmeister Herner und königl. Kammermusikus Sobeck zum Besten der Kasse concertirte, aus welcher nun schon mehrere Jahre hindurch sür bedürstige Schulkinder unserer Stadt ein Frühstück beschafft wird. Der Instrumental Berein spielte unter Leitung seines Dirigenten, des Pianisten Herrn Carl Major, eine Hand in vortressicher Klangwirkung zur Auszührung kann. Bor alsem ist bertresssicher Klangwirkung zur Auszührung kann. Bor alsem ist keinerlei unangemeisenes Hervortreten einzelner Justrumente bemerkdar, wie es sonit bei Dilettanten Musik so leicht hervortrittt. Unter Kerrn Capell-

meister Herner's Leitung wurde bas große Rubinstein'sche Concert (Dr. 4, Dmoll) für Bianoforte mit Orchesterbegleitung vorgetragen, worin Berr Major ben Clavierpart aus bem Bedachtniß mit echter Runfterschaft behandelte. Der prachtvolle Rlang des Bechfteinflügels aus dem Magazine des herrn helmholz unterftutte die feine Berausarbeitung der richtig erfaßten Ruancen und machte das Berf außerordentlich interessant. Der Instrumentalverein legte in der Be-gleitung dieses Musikstücks nicht minder Proben seiner Tüchtigkeit ab, besonders in bem legten Sage, der in tem fprunghaften Auftreten der Orchefter-Instrumente eine außerordentliche Ausmertjamkeit erfordert. Auch die Duverture ju "Brometheus" von L. v. Beethoven und Schubert's "Der Sirt auf dem Felsen" kannen unter herrn Capellmeister Perner's Leitung zu bester Geltung, lettere Mummer in hervorragender Beise gehoben durch die brillante Ausführung der Clarinettenpartie durch herrn Rammermusitus Gobect und den Gefang des Fraulein Schotel. Diefe war prachtig bei Stimme, was nicht nur in dem genannten Schubert'ichen Werte, fondern auch in den fpater folgenden drei Liedern von Brieg, Brahms und Pohl sich zeigte. Des letzteren "Lied von Sorrent" sang Krl. Schotel so hinreißend schon, daß das Publicum sich ohne eine Zugabe nicht zufrieden geben wollte. Diese erfolgte denn auch und fand gleiche jubelnde Aufnahme. herr Major spielte außer dem großen Concerte noch drei Compositionen von Baberewsti, Chopin und list, unter benen besonders das Menuett von Paderewsti sehr ansprechend war und dantbare Aufnahme fand. Damit verlief dies Concert außerft glangend. Aber eine Schattenfeite hatte es bennoch, und das war die übermäßig lange Ausdehnung. Wir wiederholen nur früher ichon Gefagtes, wenn wir als Magimalmaß eines Concertes anderthalb Stunden bezeichnen. Das Publicum ift bei längerer Dauer schließlich nicht mehr im Stanbe, jelbst den besten Kunstwerten die erforderliche Ausmerksamseit und Würdigung entgegenzubringen. Dies Concert dauerte von 71/2 bis nach 10 Uhr.

\*-\* Die Bevölferung der ruffischen Rreisftadt Krementschug am Onjeper wurde am 7. Marg durch große rothe Placate überrascht, welche in mächtigen Buchstaben einem hohen Abel und einem hochverehrten Publifum die wunderbare Nachricht verfündeten, daß am Abend des nächsten Tages im Theater der Stadt die Patti, die Lucca und die beiden Bruder Reichte fingen werden. Die Ginwohner von Krementschug waren ob dieser großen Neuigkeit sehr erfreut und geschmeichelt. In Betersburg wollte die Batti um keinen Breis auftreten — nach Krementschug fam fie! Belche Ehre für die russische Kreisstadt Krementschug am Onjeper! Schon zwei Stunden vor Beginn der Borftellung war das Theater bis auf den letten Blat gefüllt. Die Aufregung ftieg nach und nach bis jur Siedehite, bis endlich der Borhang in die Höhe ging und zwei schwarz befracte und weiß behandicubte Berren, beren Ramen und Art Riemand tannte, auf der Buhne erichienen, die auf einen bereitstehenden Tifch einen, wie ein Leierkaften aussehenden vierectigen Wegenstand binftellten und in einem fürchterlichen, mit englischen Worten vermengten Ruffifch den Zuschauern mittheilten, daß nun die Patti fingen werde. Gleich darauf ertonte irgendwo in der Rabe des geheimnigvollen Kaftens eine heisere Frauenstimme, die Sängerin selbst war nirgends ju feben. Wahrscheinlich hielt fie fich in bem bort hinten an ber Band angebrachten Schrant verborgen. Roch bevor bie verblufften Erementschuger fich von ihrem grenzenlofen Erstaunen erholen fonnten, trat einer ber befracten Berren wieder einige Schritte vor, um mit dem ernstesten Gesicht von der Welt die Buhorer zu benachrichtigen, daß jest die Lucca singen werde. Bald darauf drangen neue Tone, wie man nunmehr deutlich vernahm, aus dem Kasten hervor, welche bie Buhörer im Zweifel ließen, ob das Geräusch von einem betruntenem Mulhit oder von einer Angahl Klapperichlangen herrührte! Der Kaften gifchte weiter, bas Rublitum half fleißig mit. Gin furchtbarer Theaterftandal entstand. Die Menge ichrie, pfiff, heulte und tobte, ber Barm bes Parterres, ber Logen und ber Balerie machten bald den "Luccagesang" verftummen und mit unverfennbarer Entschiedenheit erklärte das Bublitum, auf den Genuß, auch noch die Gebrüder Reichte gu horen, verzichten zu wollen, forderte bagegen fein Eintrittsgelb zurud. Go bebutirte ber Phonograph in Krementichug.

#### Anfführungen.

Aarau. 1. Abonnementsconcert des Cäcilien-Vereins unter Leitung des herrn Musikbirectors Franz Rödelberger, unter Mitmirtung von Fräul. Mauie Berg, Concertjängerin aus Kürnberg. Symphonie in Es dur (Nr. 3 der Carl Band'ichen Auswahl andes Componiften unbekannten von 1761—1776 componiften Symphonien) von Jos. Hard aus "Simson und Delika" von C. Saint-Saöns. (Fräulein Marie Berg.) Lieder für Männerchor:

"Am Heimweg", Op. 40, 3 von C. Attenhofer; "Wenn ich's nur wüßte", Op. 29, 5 und "Mein Schat ist auf der Wanderschaft", Op. 29, 6 von H. Huber. (Der Männerchor des Cäcilien-Bereins.) Gesänge mit Vianosorte-Begleitung: "Es muß ein Wunderbares sein" von Liszt. "Keldeinsamkeit", Op. 86, 2 von Joh. Brahms, "März" von E. Lassen. (Fräulein Marie Berg.) Toggenburg, Op. 76. Ein Komanzen-Cyclus sür Soli und Chor mit Pianosortebegleitung von Jos. Rheinberger. Soli: Frl. Berg, Frl. Siebenmann (Sopran), Frau Director Rödelberger (Ult), herr Schmidt (Tenor), herr Burgmeier (Baß). Ehor: Der gemischte Chor des Cäcilien-Bereins.

Arnstadt. Concert bes Gesangvereins für gemischen Chor zum Besten der hiesigen Diakonissenpslege. Prolog (Frau Pannenberg). Ein Geistliches Abendlied, Chor von E. Keinecke. Essa's Traum aus "Lohengrin" von R. Bagner. (Fräul. Marg. Hopf.) Du bist die Ruh von Schubert. Liebestreu von Brahms. (Fräul. Helen Rauch.) Arie aus "Wisch. von Dranien" von Ekert. (Frl. Elisab. John.) Sonate Op. 57 sür Pianosorte von Beethoven (Herr Pfarrer Müller.) Schmuck-Urie aus "Kaust" von Gounod. (Fräul. Olga Elinger.) Abendhymne, Duett von Schachner. (Fräul. Elisab John und Herr Heinz.) Drei altböhnnische Weihnachtstieder spür gemischten Chor von E. Riedel. Christnacht, Chor von Ald. Tottmann. Der Frühling, Duett von E. Lassen. (Krau Senss und Fräul. Die alten Leut' von Abols Müller. Ich kaun's nicht fassen, nicht glauben von R. Schumann. (Fräul. Hedwig Scherzsberg.) Die Uhr von E. Löwe. (Fräul. Diga Ellinger.) Variaberg.) Die Uhr von E. Löwe. (Fräul. Diga Ellinger.) Variaberg.) Die Uhr von E. Löwe. (Fräul. Diga Ellinger.) Bariaberg.) Die Uhr von E. Löwe. (Fräul. Diga Ellinger.) Bariaberg.) Die Uhr von E. Löwe. (Fräul. Diga Ellinger.) Bariaberg.) Die Uhr von E. Köden. (Herr Ködig.) Buunsch von Blumner. Widmung von Schumann. (Fräul. Elisab. John.) Die Flucht der heiligen Familie, Chor von M. Bruch.

Alfdersleben. Concert der Großhrzgl. Sächs. Kammervirtussin Fraul. Martha Remmert mit der Großherzogl. Sächs. Hospopensjängerin Frau Hessenwert mit der Großherzogl. Sächs. Hospopensjängerin Frau Hessenwert Musik Musikbirector. Artie: "Auf startem Fitzlige schwingt sich der Abler stolk" auß "Die Schöpfung" von Haydn. Trauermarsch, Nocturne auß Chant polonais, Walzer, Polonais von Chopin. Lieder: Bohin? Frühlingsglaube, Wanderers Nachtlied von Fr. Schubert. Des Abends von R. Schumann. Moment musical von Fr. Schubert. Serenata von Moszlowsky. Menuett von Kaderensky. Mazurta von Godard. Walzer sür die linke Hand allein von Graf Zichy. Campanella von Liszt. Lied: Die Loreley von Liszt. Liebestraum, Kakézimarsch von Liszt. Concertsstiges: J. Blüthner.

**Baltimore.** Peabody Institute Conservatory of Music of the City of Baltimore. Viertes Peabody-Concert. Ouverture zu Alceste von Chr. Glud. König Lear, Concert-Duverture in Edur, Op. 4, von H. Berlioz. Piano-Concert in Edur, Nr. 5, Op. 94 und Seene und Arie, Op. 58 für Sopran von A. Rubinistein. Die Jagd nach dem Glüd, Symphonisches Poem, Op. 2 (Manuscipt) von R. Burmeister.

**Boston.** Bostoner Symphonie-Orchester, Dirigent Herr Arthur Nifisch. 11. Concert. Symphonisches Poem "Tasso" von Liszt. Concert für Piano und Orchester in Dmoll von Burmeister. Symphonie Nr. 3 "Im Walbe" ron Raff. Solist: Herr Richard Burmeister.

Breslan. Tonfünstler-Verein. IV. Musit Mend. Franz Liszt: "Festklänge" Nr. 7 der Symphonischen Dichtungen für Orscheiter. Hür zwei Pianosorte eingerichtet vom Componisten. "Die Vätergruft". Ballade für Baß. "Die Gloden von Gens". Noceturne sür Pianosorte. (Aus den Années de pelerinage I.) Voceturne sür Sopran: Du bist wie eine Blume, Tas Veilchen und Die Schlüsselblumen. Il Penseroso (nach Midzel Angelo) und Sposselito (aus den Années de pelerinage II) sür Pianosorte. Zwei Lieder sür Baß: Der du von dem himmel bist und Unter allen Gipseln ist Aus. "Mazeppa". Nr. 6 der Symphonischen dem bonissen für Orchester. Hür zwei Pianosorte eingerichtet vom Componissen. Vortragende: Sopran: Frl. Margarethe Seidelmann. Baß: herr Richard Gruschse. Clavier: herr Hubert Greis und herr Emont Pollat.

Darmstadt. Drittes Concert zum Besten des Wittiven- und Waisensond der Größherzogl. Hosmusik, unter Leitung des Herrn Hoscapellmeister W. de Paan und unter Mitwirkung des Herrn Anton Schott. Symphonic (O dur) von Mozart. Abelaide, Lied, von L. van Beethoven (Herr Schott). Zwei Orchesterstücke aus der Waldsymphonic von J. Nass. Drei Lieder von F. Schubert (Herr Schott). Danse macadre von Saint-Saüns. Drei Lieder: "O sieh mich nicht so lächelnd an", von W. F. G. Nicosai; "Im Walde";

von D. Hohlfelb und "Die beiden Grenadiere", von R. Schumann Duberture "Genoveva".

Grfurt. Wagner-Abend. Ouverture zu "Tannhäuser". Borspiel zu dem Bühnenweihseitspiel "Parsifal". Ein Albumblatt (Für Orchester von C. Reichelt.) Borspiel und Scene a. d. Musik-Drama "Die Walfüre" und "Naisermarsch", von R. Wagner. Ouverture "Rosamunde", von Schubert. Stephanie-Gavotte, von Czidulfa. Gin Sommerabend, Balger von Balbteufel. Melodien-Congres,

Botpourri von Conradi. Husarenitt, von Spindler. Gotha. Concert sür die Knaben des Seminar-Kirchenchors. Sonate für Orgel, von Mendelssohn. Gebet sür Alt, von Hiller. Concert sür Orgel, von Thomas. Messe süt, Christ, erdarme dich, von Tottmann. I. Kyrie (Hert, erdarme dich, Christe, erdarme bich, Christe, erdarme bich, erdarme dich, der in der Saba Bridge (Khre tei Mett in der Saba Bridge und Creden und den II. Gloria (Ehre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden und den Menschne ein Wohlgesallen). III. Offertorium (Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Hilfe kommt). IV. Sanctus (Seilig ift der Herr Gott Zebaoth, Hofianna in der Höhe, himmel und Erde find feiner Ehre voll). V. Benedictus (Gefegnet fei, der da kommt, im Namen des Herrn. Hofianna in der Höhe). VI. Agnus Dei (D Lamm Gottes, der du trägst die Sünde der Belt, erbarme dich unser und gieb uns Frieden). Nr. 1 und 3: Herr Hospitalit Musikdirector Spittel. Nr. 2: Frl. Westhäuser. Nr. 4: die herren B. Bonsach, Poller, Appun und der Semi-

Roln. Fünftes Burgenich - Concert unter Leitung bes ftabt. Capellmeistere herrn Brof. Dr. Frang Bullner. Bur Feier von Beethoven's 120. Geburtstag. Paftoral-Symphonie (Nr. 6, Four, op. 68), comp. 1808. Clavier:Concert (Nr. 1, Cdur, op. 15), comp. 1795 (Herr Prof. Fidor Seiß and Köln). Quverture zu Goethe's "Egmont" (op. 84), comp. 1810. Kyrie, Sanctus und Agnus Dei aus der Missa solemnis (op. 123), comp. 1818—1822. Gesangsoli: Frl. Helene Oberbeck aus Berlin, Frau Emilie Wirth aus Aachen, Herr H. Grahl aus Berlin, Herr R. Schmalfeld aus Köln. Biolinsolo im Benedictus: herr Concertmeister Gustav Hollander aus Köln. Orgel: herr A. Mendelssohn. Flügel von Blüthner.

Laufanne. Großes Concert der Société de Sainte-Cécile mit hrn. Balter Blom aus Bern (Barnton); Orchester de la Ville. Direction von hrn. Rud. Herjurth. Prélude en Sol, von herrn Justin Bischoff. Confiance: Arie sür Barnton von hrn. Justin Bischoff. Wesse ün Amoll von hrn. Lustin Bischoff. — Biertes großes Concert mit hrn. Hermann Ritter (viola-alta) unter Direction won Prn. Ruboli Berjurth. Orchestre de la Ville; Artistes et Amateurs de Genève, Lausanne et Vevey; Harold en Italie, poème symphonique von Sector Berliog; Marche funèbre pour Siegfried, du drame Le Crépuscule des dieux von N. Bagguer; Ouverture de Léonore no III von Beethoven; Soli pour viola alta, avec accompagnement de piano von hermann Ritter; Suite de Peer Gynt, pour le drame de H. Ibsen von Eduard Grieg.

Leipzig. Zichocher's Musikinstitut. Fünste Musikal. Untershaltung, den 2. März. Mozart, Concert für 3 Pianos. F. Schubert, Impromptu, Esdur. A. Heiselt, Concert-Bariationen, Op. 1. Duette von E. Reinede und A. Rubinstein. Moszkowski, Air de ballet. Ruft, Caprice; Mozart, Arie a. Figaro's Sochzeit; E. Grieg, Schwed. Lied; C. Thern, Ungar. Ballicenen (f. 12 Sande comp.) 2c. Sechite Unterhaltung, ben 16. März. R. Wagner, Duverture zu Rienzi (f. 8 Sanbe arr.), Handn, Sonatens. f. Piano und Bioline, Mozart, (f. 8 Hände arr.), Haydn, Sonatens. f. Piano und Bioline, Mozart, Romanze a. d. D moll-Concert, A. Henselt, Rhapsodie, Weber, Duett a. Freischütz, F. Schubert, Volonaise (sür Shänd. Ensemblespiel), A. Schumann, a. Kinderscenen, b. Phantassictück, Keinecke, Sonate Op. 139 (4händig), Eizzt, Soiré de Vienne, Bersch. Clavierstücke von Choppin, Gade, St. Heller 2c. Motette in der Thomaskirche, den 26. März, Frahms: Begräbnisgesang; Schicht: "Wir drücken dir die Augen zu". Beide Motetten mit Begleitung von Blasinstrumenten. — Motette in der Thomaskirche, den 28. März. J. S. Bach: Gethsemane, Alt und Tenor nach Bachs Bezisserung von F. Wüllner; Kichter: "Cruciszus" Cstimmiger Chor; J. S. Bach: "Es ist vollbracht: Alt und Tenor nach Bachs Bezisserung von Dr. Kust. Kirchenmusist, Ostersonntag in St. Thomas, Ostermontag in St. Nicolai. J. S. Bach: "Denn du wirst meine Seele nicht in der Hölle lassen". Osterscantate sür Solo, Chor und Orchester. Regensburg. Damengesang-Berein mit dem Regensburger Liederfranze, Frau Meta Hieber, Concerssängerin aus München und des hrn. Carl Keinking vom hiesigen Stadttheater. Das Pradies und die Peri comp. von Robert Schumann. Solisten: Frau Meta Hieber (Peri), Frau Marie Pummerer, Frl. Hermine Haymann (Sopran); Frl. Lotte Lang (Alt); Herr Carl Keinking, herr Gottfried Distler (Tenor); Herr Emil Puttkammer (Bariton) herr Eustachius Großmann (Baß); Dirigent: herr Carl Hessien.

#### Kritischer Anzeiger.

Frit Lubrich, Op. 21. Practische Chorgesangschule. (München, Jacob Gruber.) Pr. Mf. 1.—.

Der Berfaffer Diefes tleinen Buches hat fich eine recht verdienftvolle Aufgabe gestellt, indem er die für jeden irgendwie leiftungs- fähig fein wollenden Männergesangverein nothwendigsten musikalischen und gesanglichen Erforderniffe in wohl geordneter, leicht faglicher und nugenbringender Beife gusammenstellt. Das Rein-Musikalische umfaßt die Noten, beren Rhythmisirung und dromatische Beränderung, bie Tonleitern, die Intervalle in ihrer gegenseitigen Beziehung und ihrer Beziehung zum Accorde. Die dem Rein-Gesanglichen bestimmten Abtheilungen enthalten a) sehr zweckmäßige Tonbildungs=, b) desgl. Abtheilungen enthalten a) jehr zweckmaßige Londiloungs-, d) desgi. Treff,= Intonations,- Notenlese- und auch entsprechende Fertigkeits- llebungen. Zwischen den methodisch gut sortschreitenden furzen llebungsbeispielen sind — ebensalls in richtiger Progression — ansänglich fürzere zwei-, später längere drei- und vierstimmige Lieder eingeslochten, die ersten besonders mit Rücksicht auf die Erzielung einer guten Aussprache, über welche sich auf Scite 14 noch besonders die wichtigsten Regeln sinden. Ebenso giebt der Verfassen (S. 15) eine kurze Erksärung der üblichtten Kunstausdrüfte. sowie (S. 15) eine furze Erflärung ber üblichften Runftausdrucke, sowie am Schlusse (S. 101-105) in nuce noch einige recht schäpbare Winke über das Besen des Bolks- und des Chorliedes, über die menschliche Stimme und deren Pflege, über die Entwickelung des Männerchores, sowie biographische Notiken über die in der Sammlung vertretenen Componisten. Das Büchlein, dem wir im Interesse der edlen Gefangefinft eine rechte Berbreitung munichen und von welchen (wie wir hören) eine britte Auslage in Sicht ift, ift für die Hand des Sangers bestimmt und durfte geeignet fein, durch Förderung der mufitalischen Intelligenz der letteren der in Mannergefangvereinen noch fo häufig anzutreffenden Salbheit und Mittelmäßigteit wirtfam entgegenzusteuern.

Frip Lubrich, "Der deutsche Chorgesang", Lied für Männerchor. Text von Werner=Nolopp. (Leipzig, Carl Klinner.) Pr. Mt. 1.20.

Bei aller Sinfacheit, doch febr wohlklingend, frisch und von einem wohlthuenden Gefühlstone erfüllt. A. T.

Karl Goepfart, Op. 47. Lieder und Tänze aus Thüringen für Piano zu 4 Händen. (Leipzig, Hans Licht.) Heft I Mf. 2.50, Heft I Mf. 3.—.

Eine Reihe von 6 Bearbeitungen volksthümlicher Lied- und Tangweisen liegt uns in ben 2 Seften vor. Der landläufige Styl sogenannter "Transcriptionen" ist überall vermieden, es tritt vielfach eine gewisse Originalität in der Art der Bearbeitung hervor, die das Werk über den Rahmen seines Titels hebt. Gleich die erste Nummer begleitet das unter dem Namen: "Thuringer Bolfslied" befannte Ruden'iche Lieb: "Ad wie ift's möglich benn" in der Beife, baß fich jede Stimme nach einander einer Zeile deffelben bemächtigt, mahrend die andern wie in freier Phantafie diefelbe umfpielen. In Dr. 2 tritt mit Fugato-Beginn ein volksliedartiges Motiv auf u. f. m., fo daß die Arbeit vielfach bemüht icheint, die Durftigfeit bes gefundenen Themas zu becken, benn wenn baffelbe auch melobifch und freundlich ist, so ist boch ein tiefer musikalischer Werth barin nicht zu finden. Wenn die Stücke auch nicht gerade schwer ju fpielen find, so sorbern fie doch gute, musikalische Spieler, um alle Feinheiten der Arbeit in's rechte Licht zu ftellen. A. N.

#### Meta Walther.

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32. Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

#### Schulen, Studienwerke

#### für das Pianoforte.

Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.

- Wohltemperirtes Clavier. Phrasirungsausgabe von Dr. H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.

- Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung. 4 Hefte à M. 1.50.
- Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavier-schule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente, Auflage, bearbeitet von Dr. Joh. Schucht. Broch. M. 3.—, elegant gebunden M. 4.50 n.

Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.-. Heft III. M. 2.50.

Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium. Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung. Heft I. M. 2.—. Heft II. M. 3.-

- 50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A. a M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte u. linke Hand abwechselnd. Heft 1—3 à M. 2.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 **M**. 1.80.
- Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft 1. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied. Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50.

   Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Erzählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.

Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50. Knorr, J., Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen und Sexten. Mit Anmerkungen u. Fingersatz. M. 1.50.

Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil: Methode. netto M. 3.60.

Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50. Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im

Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zwei- und vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—.
Schwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung f. d. Etud. unserer Meister. Heft 1—4 à M. 1.50.
Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisirten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder: Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.
— Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu wei und vier Händen. Die Partie des Schülers im Umfenge.

zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1-4 à M. 1.50.

Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4 M. 2.25. Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavier-

schule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in aller-leichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit ge-nauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3.—,

eleg. gebunden M. 4.50 n.

Viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und

mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2—4 à M. 2.50. Heft 5—10 à M. 3.—. Wohlfahrt, H., Op. 76. Virtuosen - Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genauem Fingersatz versehen. Heft 1—4 à M. 1.25.

Sechs altdeutsche

#### geistliche Volkslieder

(vom 12. bis 16. Jahrhundert)

genau nach den alten Singweisen bearbeitet

für Sopran, Alt, Tenor und Bass

#### Martin Plüddemann.

Heft I. AlterWeihnachtsgesang aus Thüringen. — Ostergesang. Pfingstlied.

Heft II. Gesang zu Bittfahrten. — Ave Maria. — Der Tod als Schnitter.

Preis jedes Heftes: Partitur und Stimmen M. 1.50.

Jede einzelne Stimme M. -.25. Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann).

Vorzügliches Geschenk!

Sämmtliche Lieder.

Broschirt M. 12.— n. In Prachtband M. 14.— n.

C. F. Kahnt Nachfolger. Leipzig.

Bei E. Simon, Stettin, erschien:

#### Emil Violet, Abendlied. Quartett

#### für Männerchor mit Tenor-Solo.

Ein Männerquartett, welches so stimmungsvoll, melodisch und harmonisch erquickend, die Ruhe und Stille des Abends feiert, ist nicht oft geschrieben worden. — Namenllich anmuthend wirkt der Solotenor, welcher leicht über dem Chor schwebt und der bei der Ausführung besondere Anforderungen nicht erhebt. Das Quartett ist allen Gesangvereinen dringend anzuempfehlen.

Partitur 40 Pf. Stimmen 80 Pf.

#### 

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Alexander von Fielitz.

Op. 6. Sechs Lieder nach Texten aus dem Toscanischen Volke von Ferd. Gregorovius, für eine mittlere Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. M. 2.—. Nr. 1. Am ersten Tag des Maien. — 2. Junger Knabe, der du gehest. - 3. Ich will ein Haus mir bauen.

— 4. Will dich lehren was von Liebe. — 5. Ich gehe des Nachts wie der Mond thut geh'n. — 6. Und ob du mich liessest.

Op. 7. Kinder des Südens. 3 Klavierstücke. M. 2.50. Nr. 1. Ricordo. — 2. Desiderio. — 3. Carmela. Op. 8. Ich kann's nicht fassen. Scene aus Grillparzers

tung des Pianoforte. M. 1.25.

0**0000000000000000000000**0000

Ahnfrau, für eine höhere Frauenstimme mit Beglei-

Böchentlich I Nummer. - Preis halbjährlich 5 Mt., bei Rreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Defterreich) refp. 6 Mt. 25 Bf. (Musland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musitvereins gelten ermäßigte Breife.

#### Rene

Insertionsgebühren die Petitzeile 25 Pf.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buch-, Mufifalien- und Runithanblungen an.
Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

## Beitschrift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg Bebethner & Wolff in Barichau. Gebr. Sug in Burich, Bafel und Strafburg.

*№* 14.

Achtundfünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. G. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. C. Steiger & Co. in New-Dort.

Inhalt: Die neurussische Richtung in der Tonkunst. Bon F. B. Dwelshauvers-Dery. — Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Krause (Fortsetzung.) — Opern- und Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Hamburg, Stockholm, Stuttgart. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen, Rritifcher Angeiger. - Angeigen.

#### Die neurussische Richtung in der Tonkunst. Bon F. V. Dwelshauvers-Dery.

Wer die geschichtliche Entwickelung Europa's verfolgt, muß nach bem griechisch-lateinisch-klaffischen Zeitalter eine bauernde Lähmung des Fortschrittsgeistes wahrnehmen, die ihren Ginfluß auf das ganze Mittelalter ausbreitet. Zu biefer Beit wurde die Mufit nur in wenigen Rlöftern gepflegt und sie wuchs allmählich heran zu einer uns sehr fern stehenden Kunft, die des heute bedeutungsschwersten Bestandtheiles, der Harmonik, vollskändig entbehrte. Italien machte die ersten Versuche, zu der griechischen Kunst zurückzukehren, Frankreich und Deutschland folgten bald auf diesem Wege, auf welchem der große Uebergang von der alten zu der neuen, d. h. von der homophonen zur harmonischen und polyphonen Musik endlich bewirkt werden sollte.

Un dieser Renaissance-Bewegung nimmt nur Westeuropa Slavenland bleibt ihr fremd und kennt außer seinen Bolfsliedern nur die hommen der griechischen Kirche. Dieser Zustand besteht bis jur Zeit Peters bes Großen und darüber hinaus; erst im Jahre 1735 wird die Hauptstadt von einer italienischen Truppe besucht, die bei Hofe viel Aufsehen durch ihre Opernaufführungen erregt.

Allein dies übt auf den Bolksgeist keinen Einfluß aus; das Volkslied wird wie früher im Schatten ber Kirchenmusik auferzogen, es entlehnt ihr die alten Tonarten und entwickelt vorzüglich die lydischen\*) und dorischen \*\*) Moden weiter. Der Ursprung dieser Lieder, die man noch heutzutage auf den meisten ruffischen Dörfern hören kann, muß also in die uralte Zeit verlegt werden, aus der

\*) F, G, A, H, C, D, E, F.
\*\*) D, E, F, G, A, H, C, D.

uns von der oft stürmischen Geschichte des Landes nichts anders aufbewahrt ift, als diese wohl nicht einmal geidriebenen Befänge.

So getrennt von dem europäischen Streben konnten die für die Musik so tief veranlagten Bewohner der frucht= baren Fluren Rußlands ihre Volksdichtung und Volksmusik zu einer Bollfommenheit entwickeln, die des Reichthums ihrer Sprache würdig ift, weil fie das Kunftgeset voll erfüllt: Der Rhythmus foll unbedingt ber natürlichen Betonung folgen, sei diese auch noch so mannichfaltig; die gefungene Melodie muß ein Abbild des gesprochenen Wortes vorstellen.

Alle diese Eigenschaften findet man tief ausgeprägt im russischen Volkslied. Vertiefe man sich nicht in die verfälschten Genrestücke, die uns durch irgend einen Birtuofen als "Erinnerung an Rußland" u. s. w. angeboten werden, sondern in die echten, muhsam zusammen gestellten Lieder des Boltes \*\*\*); oder höre man sie am Ufer der Wolga, auf dem von einer Stadt abgelegenen Lande: leicht wird man hinter der oft sonderbaren †) Melodie eine lebende Welt zu entdecken wissen, die Ginem das richtige Berftandniß jeder specifisch russischen Musik einflößen wird.

Vor Glinka (1804—1857) kann von einer specifisch ruffischen Musik nicht die Rede sein. Erst 1836 brachte "das Leben für den Zaren" auf die Bühne, den ersten Versuch einer fern-nationalen Oper, und diefer murde von glänzendstem Erfolge gekrönt. Jedoch blieb Glinka noch lange Zeit

Melodie als eine natürliche, benn fie folgt bem natürlichen Sprachton.

<sup>\*)</sup> Es sind solgende Werke zu empsehlen: Pratsch, 149 russische Lieder, Prag 1790; zweite Auflage 1815. Balakiref, 40 Lieder, Petersburg 1866. Rimski » Korhakof, 100 Lieder. Petersburg, bei Bessel neulich erschienen.

\*\*) Wer des Aussische mächtig ist, dem erscheint jedensalls diese Westeliche als eine netirische dem nachten fin kalet dem netirischen Enrochten.

allein auf dem neugebahnten Wege und fein zweites Werk "Nußlan und Ljudmila" wurde vom Publikum mit min-

derm Enthusiasmus aufgenommen.

Nicht ohne Grund hat man Glinka mit Weber verglichen, denn beide haben in ihren Opern das Volkslied als Opernmelodie eingeführt, so baß, wie Wagner bemerkt, die Geschichte dieses Genres von diesem Tage an nichts anderes mehr als die Geschichte der Opernmelodie war. Nur für eine kurze Frist läßt sich ber Vergleich aufrecht erhalten; denn das deutsche Volkslied verlor sich bald und wurde in der Mitte des Bolkes selbst meistens durch inhaltslose italienische Opernarien ersett, so daß die Quelle, die Weber noch benuten konnte, bei seinen Nach= folgern allmählich versiegte, während in den abgelegenen und wenig besuchten Theilen Rußlands die Volkspoesie fortlebte, noch fort lebt und sich in der Gegenwart eben= sowohl weiter entwickelt, als vor Jahrhunderten. diese Thatsache, daß die Componisten aus dem noch gepflegten Volkslied einen ununterbrochenen Strom reicher Gedanken empfingen, daß sie aus diesem reinen Brunnen Kraft und Anregung zu neuen Werken schöpften, bestimmte die Zukunft der ruffischen Musik. Unter diesem Ginfluß schrieb Dargomijeki (1813—1869) seine Oper "Rugalka" (die Undine). Die Worte zu diesem Werk entlehnte er dem Gedichte Puschkin's, der selbst auf litterarischem Boden das erste hervorragende Talent gewesen war. Das lette drama= tische Werk Dargomijski's aber, "Der steinerne Gast"\*) genannt, zeigt uns schon eine neue Tendenz, die wir mit einigen Worten auseinanderseten muffen.

Es hatte sich in dem Geiste des Nachfolgers Glinka's eine wichtige Umwandlung vollzogen, indem er nicht das iprische Element, das er im Volkslied erblickte, als das wichtigste ansah, sondern klar erkannte, daß in einem Buhnenftud das dramatische Element das Bedeutungsschwerste sei. Dieses aber, so sagte er sich, könne nur durch rezitativ= ober declamations-artige Säte zum Ausdruck gelangen, d. h. nicht durch die (lyrifche) Beschreibung eines Seelenzustandes (wie in der Arie), sondern durch die natürlichen Ausdrucks= mittel, welche (dramatische) Gemüthsbewegungen begleiten und lettere dem Zuhörer verrathen. Diese Entdeckung, bas Drama solle in einem lebendigen Gange, nicht in einer Reihe von Ruhepunkten bestehen, konnte zur Vernichtung der Volkspoesie in der Oper führen, denn Volkslieder sind por allem lyrische Stücke und nichts anders; tragen sie ausnahmsweise ein längeres Märchen vor, so entbehren sie boch im Grunde des persönlichen, d. h. dramatischen Geistes. Es ist eben das Verdienst Dargomijski's und der neurussischen Schule, die Bestandtheile des Volksliedes zum dramatischen Ausdruck befähigt und erhoben zu haben, indem sie es nicht mehr als unantaftbare, unzertheilbare, beilige Einheit betrachteten, sondern als die musikalische Nebersetzung der gesungenen Worte, nach beren Beispiel nicht nur neue, ähnliche Melodien ersonnen, sondern auch, wenn der durch die Worte ausgedrückte Gedanke durch das Drama befruchtet wird, größere recitativartige, allgemein-finnige, bedeutungsvolle Sape erdacht werden könnte. So leitete den Schaffensgeist des Componisten die musikalische Sprache, der er so oft gelauscht, die er selber sprach. Die Wechselbeziehung zwischen Wort und Melodie erregte das Nachdenken des der obigen Richtung huldigenden Dramatikers und er glaubte biesem engen Zusammenhange gerecht zu werden, indem er Worte und Musik aus demselben Gedanken entspringen ließ.

Mußorgski, Rimski=Korfakof, Cui und Borodin\*) führten das Werk Dargomijsti's in diesem Sinne weiter fort und saben ihr Ideal in der Lösung derselben großen Aufgabe. Zwar maren sie vor allem Musiker, sie verwebten das ruffische Volkslied auch in die absolute Musik hinein. Dieses konnte aber nur auf eine Weise geschehen: Die all= gemeine Form des Studes mußte entweder den Klaffifern oder den jüngeren deutschen Componisten entnommen werden, während die Themen, die Harmonik und der Rhythmus dem echt ruffischen Boden entstammen.

Versuchen wir jett in den Geist des russischen Dramas tiefer einzudringen. — Glinka und Dargomijski batten ben Vorzug genossen, nicht nur die Musik im allgemeinen zu treiben, sondern der Gesangskunst eine besondere Aufmerksamfeit zu widmen: alle Beide hatten sich zu tüchtigen Sängern Immer versuchten sie im Orchestersat bas ausgebildet. melodische Element hervorzuheben und verlangten in dem gesungenen Bortrag ihrer Werke eine sorgfältige Aussprache. Alle unnüßen Coloraturen wurden allmählich verbannt, ba fie Declamation verhindern. Als Grundfat erkannte man, daß die Musik einen vom Vortrag unabhängigen Werth besitzen muffe, b. h. das der Bortrag nur Mittel, nicht mehr Zweck sei, wie allzuerst in der italienischen Schule: die Logik fing an, über dem ganzen Drama zu walten. Die Reform des Sates und seine Umwandlung aus der einfachen Melodie in das Recitativ war nur ein Theil der Arbeit; es sollte aus der Romanzenauswahl, die bis hierher eine Oper gebildet hatte\*\*), das Drama herauswachsen. Jedes Hinderniß der Handlung wurde beseitigt und weggelaffen, um sich dem gesprochenen Schauspiel zu nähern, welches viel eber als die Oper den Namen "Drama" ver= diente. Die Componisten wählten als Libretto Tragödien aus der ersten Blütheperiode ihrer Nationallitteratur: aus ber Puschtin's und Lermontof's. In diesem Streben nach scenischer Wahrheit vergaß man gewiß zu oft, daß ein zum gesprochenen Schauspiel passender Stil sich zu gesungenen Worten wenig eignet. Wie hat Wagner es doch glücklich verwirklicht, Dichtungen zu schreiben, die alles andeuten, aber der Musik bedürfen, um ihre volle Bedeutung zu erlangen! Allein der Mangel an Dramatikern, welche die neue Bestimmung der Oper verstanden hätten, zwang die Componisten, da sie meistens nicht im Stande waren, ihre Dichtungen selbst ju schreiben, sich ben Muftern der Litteratur zuzuwenden. Es soll nicht unerwähnt bleiben, daß Borodin den Text seines "Fürst Igor" \*\*\*) und seiner Balladen selbst schrieb.

Leicht ersieht man jest, daß die Schöpfung des Musikbrama's in Rugland, durch sehr gelehrte Männer bewirkt, die die ganze musikalische Bewegung ihrer Zeit genau ver= folgten, eine fritische Reform der Oper genannt werden darf. Ohne den Plat der Musik zu erniedrigen, suchte man aus ihr das Ausdrucksmittel einer höheren Idee zu machen, wie man die Farbe zur Verwirklichung eines Gemäldes gebraucht; fie giebt der Zeichnung das Leben, fie druckt den innigen Gedanken des Künstlers aus, sie ist das Licht der porgestellten Welt. Und oft als wirkliche Farbe wurde in diesen Werken die Musik gebraucht: die Ruffen, die einen

<sup>\*)</sup> Nach Buschfin's Don Juan.

<sup>\*)</sup> Rubinstein und Tschaikowski gehören derselben Schule nicht im Entfernteften an.

<sup>\*\*)</sup> Tichaitowsti fteht noch auf dieser Stufe und hat es vor Rurgem durch feine Oper "Bique-Dame" reichlich bewiesen. \*\*\*) Geine einzige Oper. Spr. Iger aber nicht Jjor.

so lebendigen Farbensinn besitzen, der sich in ihren Gemälden mit ungewohnter Macht offenbaret \*), sehen und hören gern orientalische, tscherkessische, kleinrussische Tänze, die zwar nur bei günstiger Gelegenheit vorkommen, da wo sie den Gang der Handlung vielleicht etwas verspäten, aber zur malerischen Characterisirung gewisser Helden oder Lagen derselben mächtig beitragen.

Diese Characterisirung ist in der ganzen russischen Schule sehr beliebt und führt oft zum Leitmotiv; dieses wird aber wesentlich anders verstanden als in Deutschland, da jedes Motiv in bald ganz ähnlichen, bald äußerst versschiedenen Formen erscheint, die man nur nach langen Partiturstudien aus den oft verwickelten Durchsührungen

herauszufinden vermag.

Es bleibt uns übrig, noch eine allgemeine Bemerkung R. Wagner hat ein ohne alle seine binzuzufügen. Bestandtheile undentbares Drama geschaffen, dem alle Künste untergeordnet sind. Es steht da als eine Ginbeit, in dem jedes Element, an sich unentbehrlich, alle Anderen braucht. — In ihrer dem Golfslied entstammten Oper betrachteten die Muffen die Musit als ersten ausdrucksfähigen Bestandtheil und verliehen dem schon selbsteristirenden Schauspiel ihre Hulfe. Auf diese Weise blieben sie nicht in dem Grrthum, aus einem Mittel des Ausdruckes (die Musik) den Aweck, aus "dem Zwecke des Ausdruckes (das Drama) aber das Mittel" zu machen — nein, sie haben durch die Hinzufügung der Musik das Drama zu vollenden gesucht. Ohne eine neue Gattung von Kunstwerken zu schaffen, befreiten fie die Oper von manchem Frrthum und brachten sie zu einer noch nie dagewesenen Blüthe. Möge diese Bewegung sich fortsetzen und zu neuen Fortschritten führen!\*\*)

#### Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortsetzung.)

Die academische Festouverture Op. 80, welche Brahms als neu graduirter Or. der Philosophie schrieb und die 1881 veröffentlicht wurde, ist ein schwungvolles Werk, das in seiner knappen Fassung den, vornehmlich dem Ernst zugewandten Tonseher auf einem von ihm wenig betretenen Gebiete heiteren lebensfrischen Daseins seine Kraft erprobend, zeigt. Die Verwendung von Studentenliedern, z. B. "Wir hatten gebaut ein stattliches Haus", "Was kommt dort von der Höhl", "Hört, ich sing" das Lied der Lieder" läßt die Absicht, das Studentenleben geistig musikalisch schildern zu wollen, erkennen. Diese Duverture, ein Concertstück comme il faut, ist von der ersten bis zur letzen Note packend und

\*) Das wird Jeder versiehen, der die Tretiatowsti-Galerie zu Mostau besucht hat.

geistreich. Das berühmte "Gaudeamus igitur" tritt erst am Schluß berselben auf, umschwirrt von brillianten Biolinsfiguren; nichts klingt babei absichtlich ober berechnet, alles erscheint vielmehr in einheitlich treffendem Bilbe.

Die tragische Duverture Dp. 81, ebenfalls publicirt 1881, ist ohne Zweifel noch bedeutender, als ihre nnmittelbare Vor= gängerin, doch mag dies wohl zum großen Theil auf dem zu characterisirenden Vorwurf selbst beruhen. Das berrliche Tonbild ertönt von Anfang bis zu Ende in jenen Klängen, die einer großen im Beist vorgeführten Scene entsprechen. Auf specielle Einzelheiten in einer solchen geht die Duverture selbstredend nicht ein, denn sie verbildlicht als instrumentale Dichtung nur das große Ganze einer Katastrophe. — Faßt man beide Duverturen zusammen, so kann man mit vollem Rechte sagen, daß sich die Gegensätze auf's unmittelbarfte berühren. Es ift dies ein characteriftisches Zeichen, für die vielseitige Bedeutung und für die unerschöpflich reiche Erfindungsgabe des Tonbichters. — Wie das erfte Clavier-Concert sich groß und breit ausgeführten tragisch=dusteren Stimmungen rückhaltlos hingiebt, so steht dagegen das zweite Bour Op. 83 (erschienen 1882, erfte Aufführungen 6. Dec. 1881 in Zürich, 26. Dec. in Wien, 1. Jan. 1882 in Leipzig) durch seinen milderen Inhalt zu dem ersten im ftrengen Gegensate. Schon der Abweichung von drei zu vier Cagen megen, kann man dieses Concert zu den Sym= phonien zählen; den Ausdruck "concertirend", verdient es, weil das Solvinstrument, anstatt zu dominiren, es kaum zu etwas Anderem, als einem stellenweisen Hervortreten aus dem gesammten Tonkörper bringt, trot der demselben übergebenen großen manualen Schwierigkeiten. Der erfte Sat ift der am schwersten verständliche und der ausgeführteste. Man erstaunt mit Recht über das einfache vom Sorn zuerst gegebene Anfangsthema und kann schwerlich ahnen, was aus demfelben entsteht. Bon Takt zu Takt mächst das Interesse, denn was der Tonsetzer hier geschaffen, sind nicht Ausarbeitungen, die sich auf eine bestimmte Form und Schule gründen, Alles ift ursprünglich, sowohl das Weitergehen in den Modulationen, wie auch die thematischen Ge= staltungen und vornehme Instrumentation, welch lettere nur das unerläßliche Mittel zur Aussprache der Gedanken ist. Die große Ausdehnung und das stets reiche Colorit bewirken, daß der erfte Sat nicht fofort Jedem in vollbewußter Klarheit vor die Seele tritt, behält aber der Zu= börer die Hauptmotive im Gedächtniß, so vermag er bei ungetheilter Aufmerksamkeit den Fortgang des Ganzen, troß aller wechselvollen Ausarbeitungen zu verfolgen. Die ferneren, weniger umfangreichen Sate find flarer. Beruhte die größere Schönheit eines Tonwerkes einzig nur in der leicht faßlichen Conception der einzelnen Theile, so könnte man behaupten, daß dieses Concert von Satz zu Satz schöner wurde. Schon der zweite, das Symphonie-Scherzo vertretende, höchst originelle Mezzo appassionata ift in Stil und Haltung Jedem leichter zugänglich; noch mehr find dies die Schluffäße, da sowohl bas Andante, wie bas Allegretto grazioso, einen Reich= thum von Melodien aufweisen, wie kaum ein zweites Concert der Neuzeit. Wie berechtigt erscheint es, daß auf den ersten Say das tonkunftlerische hauptgewicht fällt, denn aus ihm, dessen erstes Thema eine Ihrische Grundidee trägt, entwickeln sich die übrigen, und wie befriedigend ist der Schlußsaß, diese milbe Lösung des Ganzen. — Die beiden Duverturen und das zweite Clavierconcert find als Borläufer der dritten Symphonie von größtem Interesse, wenngleich sie auch inhaltlich nicht auf diese hinweisen. Die dritte 1884 publicirte Symphonie Op. 90 Fdur erlebte ihre erste Auf-

<sup>\*\*)</sup> Die theoretischen Werke Wagner's sind in Rußland viel weniger gekannt und verstanden als es zu wünschen wäre, so daß die ganze Entwickelung, die wir studiren, als vollständig unabhängig angesehen werden darf. Es ist sast selbstverständlich, daß ein im Grunde genommen sehr fünstlerisches Bolt, wenn es sich einmal dem Fortschritt erschließt, nach den Errungenschaften der Eivilisation und der Bildung zwar mit aller Krast greisen, daß es aber diese nicht ohne Veränderung annehmen wird: die nöthige Unpassungsarbeit hat diesmal als nothwendiges Resultat die Rücksehr nach der Logit des Dramas gestabt und die Neubelebung des alten Opernförpers durch das srische Blut der Boltspoesse. Dem Forscher, der Rußland studirt, werden oft solche Hälle begegnen, wo die Aneignung unserer Civilisation das vorurtheilssreie, nach Vervollkommnung dürstende slavische Bolt auf eine fruchtdare Fortschrittsbahn sührt. Sich in diesem Spiegel zu betrachten, kann nur belehrend und erhebend sein.

führung in Wien am 2. December 1883 unter Sans Es ift eine unbestrittene Thatsache, daß diese Four-Symphonie wieder einen durchaus felbständigen, von dem der früheren Symphonien abweichenden Charafter trägt. Wenn man die erste "tragisch pathetisch", die zweite "sonnenhell und flar" nennen fann, so durfte die dritte wohl in ihren hauptsäten, vornehmlich dem ersten, die Bezeichnung "beroisch" verdienen. Während die Hauptsätze in prägnanten Zugen die ernste Situation feststellen, geben der zweite und dritte Sat, die knapper als jene gehalten find, fich einer ruhig betrachtenden Stimmung bin und beben baburch die Hauptfätze gedankenreich von einander Aeußerlich betrachtet, bietet auch die Form dieser Symphonie nichts Auffallendes, dennoch ist das ganze Werk auch formell reich an genialen Zügen. Die Erfindung selbst ist durchaus eigenartig, fast nirgends kommen Stellen vor, bei denen die Reslexion eine herrschende Rolle ausführt. Der erste groß und breit angelegte Sat ist durchaus symphonisch und stellt sich seiner ganzen Anlage nach den Meisterwerken Beethoven's an die Seite. Er beginnt mit einer Art Frage und diese lautet: "Moll oder Dur?" Frage findet ihre volle Lösung eigentlich erst in dem sanft verklingenden Dur-Schluß des Fmoll-Finale, der sonst wohl schwerlich nach all' dem was voraufgegangen, zu erwarten gewesen wäre. So gestaltet Brahms immer Neues und zwar nie in der Absicht, neu sein zu wollen. Wenn sich eine Musik überhaupt beschreiben ließe, so müßte man hier eine ganze Reihe von Notenbeispielen zur Klarstellung der motivischen Verarbeitungen einfügen. So groß auch immer die Ausgangsthemen der einzelnen Theile selbst find, steht doch ihre Durchführung noch höher, eben weil diese dem aufmerksamen Hörer Dinge offenbart, die, obwohl organisch in den Grund= themen enthaltend, doch nicht geahnt werden konnten. Die Orchesterbehandlung zeigt auch hier wieder die volle Meister= schaft. Brahms erzielt oft mit seinem reich engagirten Orchester große Gesammtwirkungen, indem er durch gleich= zeitig verschiedenartigen Vortrag dasjenige fest herausbildet, was die eigentliche Motivsprache führt. Wie geiftig eng verwandt die Sage unter einander sind, namentlich der erste mit dem Finale, wird Jedem, sowohl dem Musiker wie dem gebildeten Laien, sofort klar sein. Große Momente von symphonisch wirkender Kraft sind z. B. die Durch= führungen der Themen im ersten Sat, wie Bieles im Finale. So giebt sich auch diese dritte Symphonie mit ihren grandiosen Haupt- und poetischen Mittelfäßen als ein hoch dastehendes Geistesproduct zu erkennen. Sie hat, wie ihre Borgangerinnen, alljährlich eine große Zahl von Aufführungen erlebt.

Nachdem die Symphonien I. II. III., das Concert für Bioline, wie I und II für Clavier, ferner die beiden Ouverturen in rascher Folge von nur 7 Jahren (1877—1884) erschienen waren, ließ auch die vierte Symphonie Op. 98 nicht lange auf sich warten. Diese in Emoll, eine fast nur bei Haydn, Otto Möricke und Ferd. Thieriot vorkommenden Symphonies Tonart, stehende Tondichtung wurde als Première von der Meininger Hoscapelle des Herrn Dr. H. B. v. Bülow, aber unter Leitung des Componisten, am 25. October 1885 in Meiningen zu Gehör gebracht. Ihre Veröffentlichung erfolgte im Herbst 1886.

#### Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Gaftdarbietungen fremder Runftler haben in ben meiften Fällen nicht nur das Gute, der Direction ein volles haus zu sichern, wir

Iernen im Bergleich hierdurch auch öfters unsere einheimischen Kräfte höher ichagen. So geschah es bei ben neulich hier gaftirenden Tenoristen und jest auch bezüglich der gefeierten Biener Primadonna Krl. Lola Beeth, welche am 1. d. M. als Frau Fluth und am 3. als Elfa gaftirte; zwei gang beterogene Charactere, benen nur eine fehr routinirte Actrice gerecht zu werden vermag. Und diefes Brabifat barf man Fraulein Beeth mit Recht beilegen; als Sangerin läßt fie aber Manches zu wünschen übrig. Sie entfaltet zwar auch hierin eine tüchtig geschulte Technit, aber die Wiener fibrirende Luft hat auch ihre Stimmbander jum Tremoliren determinirt, bas in lang auszuhaltenden Tönen fehr störend wirft; jo gang besonders in Lohengrin. Beniger auffällig war es in Nifolai's luftigen Beibern, wo fie als ausgelaffene Frau Fluth die Paffagen in übermüthiger Laune leicht bin zu werfen hatte. Go verfette fie denn auch bas Bublifum in die heiterste Stimmung. Ihr vortreffliches Spiel ift nicht schablonenhaft einstudiert, sondern stets ber natürliche Ausbruck ihrer jeweiligen Stimmung. Auch in Lohengrin ift ihre Action in vielen Situationen recht characteriftisch. Daß fie aber mahrend bes Zweifampis Lohengrin's mit Telramund verzweiflungsvoll die Sande ringt, finde ich nicht angemeffen. Gleichgültig darf Glia nicht guschauen, benn ihr Schicffal hangt vom Ausgang ab, fie hat aber mehr vertrauensvoll auf den von Gott gefandten Mann zu bliden. Ihre immerhin bedeutenden Leiftungen wurden auch durch Beifall, hervorruf und Blumenspenden ehrenvoll gewürdigt. Gin trefflicher Repräsentant des Fallstaff war Berr Knüpfer. Lobend muß ich auch des herrn hübner als Fenton gedenken; mit Wohlklang und Befühl fang er feine erfte Arie und fpater bas Duett mit Anna, so daß der hartherzige Schwiegervater also gulett Ja sagen mußte.

In der Lohengrindarstellung zeichnete sich wieder Gert Schott aus; er hat sich jeht in die seinem Naturell etwas sern liegende Barthie so eingelebt, daß man über seine gesanglichedramatische Durchssührung nur ersreut sein konnte. Was man früher zu tadeln hatte: das Abbrechen in melodischen Gedanken und auszuhaltenden Tönen kam diesmal nur einige Wal vor. Frau Woran-Olden, sowie die Herren Schelper, Berron waren wie immer vortreffliche Repräsenstanten ihrer Barthie.

In der neunten Gewandhaus-Rammermufit am 4. April führte Berr Capellmeifter Reinede im Berein mit herrn Concertmeifter Silf, herrn Untenstein und Rammervirtuos Schröder ein neues Quartett für Pianoforte, Bioline, Biola und Bioloncello Op. 109, von seinem Freunde S. Jadassohn zum ersten Mal vor. Das schwungvolle Wert zeichnet sich burch mufterhafte Rlarheit in ber Form und recht intereffante melodische und harmonische Gestaltungen aus. Um gehaltvollsten erschien mir der erfte Sat. Redoch bieten auch der zweite und britte Unmuthendes. Der vierte ift ein Deifter= ftud tanonifcher nachahmungen, aber dabei doch durchgehends leicht verständlich. Vortrefflich interpretirt erlangte jeder Sat reichlichen Beifall. An Streichquartetten tamen noch fehr gut gu Behör: eins in Es dur Rr. 5 von Dittersdorf und Beethoven's Bour-Quartett Op. 130. Die junge Quartettcorporation hat sich in ihrem nun abgeschloffenen Cyclus Ehre und Ruhm erworben. Bunichenswerth ware aber gemesen, daß die vortrefflichen Runftler auch die Werke eines Spohr, Raff, Goldmart, Svendsen und anderer Componiften der Reugeit berücksichtigt hatten. J. Schucht.

#### Correspondenzen.

Samburg, ben 27. Märg 1891.

Concert der Singalademie unter Leitung des Herrn Brof. Julius v. Bernuth am 24 März in der gr. Michaelistirche: J. S. Bach "Matthäus Passion". Grädener gebührt das Berdienst, dieses

großartige Berf zuerft im Jahre 1858 am 14. Gept. den Samburgern vorgeführt gu haben. Ihm folgte &. B. Grund mit ber Gingafademie und unter ber jegigen Direction unferes verehrten Leiters wurde bas Bert 13 Male in einem Zeitraume von je 2 Jahren wiederholt und wie immer, fo fand auch diefes Mal die herrliche Schöpfung und die Bidergabe derfelben höchftes Lob. 218 Seliften waren gewonnen worden: Herr A. Kaufmann aus Bafel (Tenor) Frau Amalie Joadim und das Runftlerpaar Liffmann von ber hiefigen Oper. Gang besonders ift hervorzuheben Beir Raufmann, ber uns einen Evangeliften gab, wie er hier wohl noch nicht gehört worben ift. Mit iconer, vollftandig nach allen Lagen bin ausgeglichener Stimme mußte er uns an Stellen wie: ",und verschied" 2c. wahrhaft zu überwältigen. Frau Joachim, die bei unferen Aufführungen obengenannten Werkes fast immer unfer lieber Gaft ift, fang auch biefes Mal wunderbar ichon, besonders jene Urie (mit Herrn Concertmeister Schradieck, Bioline) "Erbarme dich, mein Gott". Ihre Leiftung sowohl, ale bie bes herrn Liffmann (Befus) finb bekannt genug, um darüber noch weiter berichten zu muffen. Frau Ligmann bot ebenfalls nur gang hervorragendes, namentlich in der Arie mit obligater Flote (Berr Brill.) "Aus Liebe will mein Beiland fterben". Bahrend in den voraufgegangenen Aufführungen bie Begleitung bes Evangeliums von ben Celli und Baffen genommen wurde, war bei der letten die Begleitung einem Harmonium übertragen worden und zwar einem größeren Bert ber nordamerifanischen Firma J. Cften & Co., aus dem Magagin des Herrn Caefar Bull hier. Es bewährte sich benn auch vorzüglich, immerhin ist aber bie Orgel vorzuziehen. (Leider erlaubt die räumliche Beschaffenheit unserer Michaelistirche, die fonft die vortrefflichfte Afuftif von allen hamburgifchen Kirchen befitt, die Sinzuziehung der Orgel bei ber Begleitung der Recitative, nicht.) Herrn Alfred Burjam gebührt großes Lob für bie unter biefen Umftanden fehr tuchtige Leiftung an der Orgel, ebenfalls herrn Ambruft, der am harmonium fag. Der gutgeschulte Knabenchor unter Leitung Dr. Bieber's fang, wie immer die Chorale mit (Cantus firmus) und verleihte benfelben befonderen Glang. Chor und Orchefter (Philharmonifches) leifteten burdweg ihr Beftes unter ber ficheren Leitung ihres tuchtigen, ben complicierten Tonkörper vollständig beherrichenden Dirigenten, Herrn Brof. v. Bernuth. Comit ift bie Aufführung in allen ihren Theilen als wohlgelungen zu bezeichnen.

#### Stocholm, im März.

Die reiche Stockholmer Concertfaison dieses Winters erreichte im Berlauf des März ihren Höhepunkt durch die allgemeine Theil= nahme, die zwei auswärtigen Kunftlerinnen — beide Bianistinnen — Bu gleicher Beit von Publicum und Preffe gewidmet mard. Rachdem langere Beit ohne bas Auftreten hervorragender Gajte verftrichen war, ericienen in der gleichen Woche Frau Terle fa Carreno und die deutsche Bianistin Frau Margarethe Stern aus Dresden in der ichwedischen Sauptstadt. Beide Rünftlerinnen traten in je brei Concerten hier auf: Frau Carreno in zwei Abendconcerten und einer Matinée im großen Opernhause, Frau Stern in zwei Shmphonieconcerten im großen Opernhause und einem Abendconcert (unter Mitwirkung der Sängerin Fräul. Esther Sidner) im Saale der Biffenschaftsacademie. Das verbreitetfte der Stockholmer Blatter, bie "Dagens Rhheter" vom 16. März bemerkte über das unbeabfichtigte Busammentreffen und ben Erfolg beim Bublicum: "Die letten acht Tage, die uns nicht weniger als fünf Concerte gebracht und die Theilnahme von Bublicum und Rritif auf die beiden weiblichen Pianisten gelenkt haben, die jest Gafte unferer hauptstadt find, führten unwillfürlich auch zu einem Bergleich. Das eigenthumliche Resultat biefes unvermeiblichen Bergleichs mar, bag feine von Beiden der anderen geschadet, ja jebe der anderen eher genügt hat. Die Individualität und die Künftlerschaft der beiden hervorragenden Runftlerinnen maren fo verichieden, daß bie Borguge ber einen Gefühl und Berftandniß für die Borguge ber anderen gleich- fam fteigerten."

Daß sich diese Berichiedenheit bis in die Concertprogramme hinein ausprägte, braucht taum noch gejagt zu werden. Daß aber der Enthusiasmus fowohl für die glangende und temperamentvoll hinreißende Birtuofin als für die felbstlose, poetische Clavierkünstlerin, deren musikalische Darbietungen vorwiegend classische waren, sich in gefüllten Salen und raufchenben Beifallsbezeugungen, wie in ber fritischen Würdigung der Talente und Leiftungen geltend machte, das spricht für die frische Empfänglichkeit und die unparteiische Berechtigkeit der Stockholmer Presse. — Frau Carrenos Auftreten war mit großer, immerhin berechtigter Reclame angefündigt worden, Frau Stern war, als fie sich mit dem Bortrag des Beethoven'schen G dur-Clavierconcertes und der Weber-Liszt'schen Polacca im siebenten Symphonieconcert der Stockholmer Königlichen Capelle einführte, in der schwedischen Sauptstadt lediglich einigen Musikfreunden bekannt, die fie in Deutschland oder Danemark gehört hatten. Aber ichon am Abend ihres erften Auftretens gelang es ihr, das mufikalische Publicum hingureißen und fich in die Bergen gu fpielen. Go mar benn ihr eigenes Concert, trot der gewaltigen Concurreng der Carreno= concerte, vollständig gefüllt und die fünftlerische Bornehmheit des Brogramms (Schumann's ,,Carneval", Beethoven's Mondicheinsonate, Chopin's Gdur- Nocturne und Gmoll-Ballade, Scarletti's Paftorale und Capriccio, Rubinftein's Barcarole, Biget's Menuett und Liszt's elfte Mhapfodie) erregte nicht minder das Entzuden ber Musiffreunde, ale die vollendete und edle, von innerem Reichthum der Rünftlerin zeugende Ausführung. "Gvensta Dagbladet" hob hervor, daß fo reine und warme, fo ergreifend ichone und feelenvolle Biebergabe mufikalischer Meisterwerke auf einem eigenen inneren Schönheitsleben der Künstlerin beruhe. Und der warme, nachhaltige Beifall, den dies wede, wolle mehr bedeuten als die gahlreichen raufchenden Hervorrufe, die Extranummern, die abgenöthigt, die Lorbeerkranze, die auch Frau Stern gespendet wurden.

Begreislicherweise thaten die Ersolge, deren sich Frau Stern zu ersreuen hatte, dem Interesse und der hochgradigen Beisallslust an Frau Carreno's blendender Erscheinung keinen Eintrag. Wohl aber beeinträchtigten, wie es zu gehen psiegt, die rasch auf einander solzgenden Concerte der beiden auswärtigen Künstlerinnen einige bescheidene heimische Darbietungen, die in die gleiche Zeit gesallen waren.

#### Stuttgart, März.

Das 6. Abonnements-Concert der Hofcapelle begann mit der Genoveda-Duverture und brachte als weitere Orchesternummer die Jupiter-Symphonic, beide Werke zum eisernen Bestand dieser Concerte gehörig, über deren gute Aufsührung wir weiteres nicht zu berichten hätten. Das Programm dieses Concertes kam in's Schwanken durch die sehr späte Absage des Herrn d'Albert mit ihren unerquicklichen Folgen. Die Hospianistin Frau Klinkersußerklätte sich einen Tag vor dem Concerte bereit, in die Bresche zu gehen. Wir zollen diesem hilssbereiten Entgegenkommen und dem muthigen Entschluß alle Hochachtung. Die Dame spielte das Concertstück (Fmoll) von Weber und Komanze und Appassionato von Klengel mit aller Bravour. Bon den beiden letzgenannten Klengel'schen Nummern geben wir dem Appassionato den Borzug.

Die Concertsängerin Fräulein Marie Bradenhammer vertrat ben vocalen Theil mit Arie aus "Odysseus" von Bruch und Lieder von Schumann und Rubinstein. Die Dame besitzt gute, wohlthuend wirkende Stimmmittel mit correcter Ausbildung.

Das 7. Abonnementskoncert brachte an Orchefternummern Anakreon-Duverture von Cherubini und die hochinteressante Symphonie Odur von Ovorsk, deren Wiederholung wir bald zu begegnen hossen. Als Instrumental-Solist erfreute uns Concertmeister Prosessor Singer mit dem Beethoven'schen Biolinconcert. Wenn ein Künstler von der Bedeutung Singer's auftritt, so ist dies immer ein Fest für den Concertsaal. Die technische Bollendung solchen Spieles näher zu erörtern, dürste überstüßig erscheinen. Wenden wir uns deshalb lediglich der ideellen Seite der Leistung zu und betonen die noble, stilgerechte Aufsassung, die trop allem Schwung und Feuer niemals den Rahmen überschreitet, der gezogen bleiben muß, wenn sich Inhalt und Aussührung eines klassischen Werfes decken sollen.

Ma' diefes, in die äußere Erscheinung gebracht durch einen großen, warmen Ton von bestridender Wirtung tann in uns das Bedauern nur vermehren, daß wir herrn Singer als Solist eigentlich selten zu hören bekommen.

Frl. Dietrich, die Coloratursängerin unserer Oper, sprang für die erkrankte Frau Hoed-Lechner ein, und sang die bereits auf dem Programm figurirenden Nummern genannter Dame: Arie aus den Jahreszeiten und Lieder in vorzüglicher Beise.

Bur Erinnerung an N. W. Gade begann das 8. Abonnementsconcert mit bessen Duverture "Im Hochsand"; es schloß mit der
Bdur-Symphonie von Beethoven. Die Concertsängerin Frau Frieda Hoeck-Lechner aus Karlsruhe sang eine schwungvolle Arie von Vincenz Lachner: "Vineta" und diverse Lieder. Die Dame fand vielen Beisall und darf jedem Concertinstitut warm empsohlen werden.

Unsere Landsmännin Frau Anna Falk-Wehlig erfreute uns nach langer Pause wieder einmal mit ihrem Auftreten. Sie spielte Fmoll Concert von Chopin und Polonaise brillante von Weber-Liszt.

Die erste Quartett-Soirée der Herren Singer, Künzel, Wien und Cabisius (vertreten durch Herrn Seith) begann mit Quartett D von Mozart, darauf folgte eine Rovität Clavier-Quintett Op. 42 von J. H. Bonawith, der Clavierpart vom Componisten ausgeführt. Wir bezeichnen das Werk als besonders gut gelungen.

Der Abend ichloß mit Quartett F dur Op. 59 von Beethoven. Daß von einem Quartett mit Singer an der Spite nur Borzügliches zu berichten ist, ist selbstredend.

Das Programm des 3. Kammermusifabends der Herren Pruckner, Singer, Seit mit Mitwirkung der Herren Wien und Schock brachte Trio in D von Reinecke, Violion-Sonate von Schumann und Quintett von Schubert Adur Op. 114.

Das 3. Populär-Concert des Lieberkranzes machte uns mit dem 13jährigen Pianisten Otto Hegner aus Basel, ferner mit herrn Kammersänger Paul Bulß aus Berlin bekannt; im 4. dieser Concerte waren die Solisten Frl. M. Ternina aus München und der Violinvirtuosen ofsi, Großherzogl.-Mecklenburg. Kammervirtuos.

Der vergangenes Jahr gegründete Lehrer-Gesang Berein unter Chordirector Schwab's Leitung ist in anerkennenswerther Beise bestrebt, uns mit neuen Chorwerken bekannt zu machen, vergangenes Jahr mit "Columbus" von Jöllner, dieses Jahr mit "Coriolan" von Luz. Solisten dieses Abends waren die Concertssängerin Frl. Sonntag und unsere einheimische Künstlerin die Hofspinissischen Krau Klinkersuß.

Auch der "Neue Sing-Berein" unter Musitbirector Not führte uns in seinem 2. Concerte eine Novität "Die Martinswand" von Ernst Babich vor. Die Bereine, nun sertig mit der Bintercampagne, rusten sich mit Eiser zum großen 3. Schwäbischen Musikselte.

An Solisten-Concerten verzeichnen wir die der Herren Sarafate und Wilhelmi).

#### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*—\* Die Stellung an der Spitze des Kopenhagener "Musifvereins", der "Filiale des Leipziger Gewandhauses", wie man in der dänischen Hauptstadt sagt, die durch Gade's Tod erledigt ist, hat kelne Wiederbesetzung gesunden. Als Canditaten werden Emil Hartmann (der jüngere, der Schwager Gades) ferner Franz Neruda genannt, der früher in Kopenhagen ansässig, gegenwärtig in Stockholm die Symphonie-Concerte der kgl. schwedischen Hoscapelle leitet. — Edward Grieg scheint von aller Bewerbung abzusehen, natürlich ist est gleichsalls eine wunderliche Ente, wenn einige Zeitungen die Nachricht zum besten geben, der geseierte norwegische Componist habe die Direction des "Tivosi" in Christiania übernommen.

\*- Perr Musikbirector Sering in Strafburg wurde von Seiner Majestät bem Kaiser durch folgendes Patent jum Professor ernannt:

3m Namen des Raifers!

Dem Musikbirector F. B. Sering, Obersehrer am Lehrerseminar, habe ich mit Rucksicht auf sein hervorragendes Schaffen zur Hebung der Musik das Prädikat

"Brofeffor"

verliehen und ertheile bemfelben hierüber das gegenwärtige Patent in dem Bertrauen, daß der nunmehrige Professor Sering Seiner Majestät dem Kaiser in unverbrüchlicher Treue ergeben bleiben wird. Urfundlich ist dieses Patent von mir vollzogen und mit meinem

Infiegel bedruckt worden.

Straßburg, den 19. März 1891.

Der Raiserliche Statthalter in Elfaß-Lothringen:

Fürst von Sohenlohe.

\*- Der Berein beutscher Schriftsteller und Runftler in Brag veranstaltete zu Ehren eines Gaftes einen Gesellschafts-Abend, ber unter Mitwirfung mehrerer Theatermitglieder auf das Belebtefte versief. Das Programm enthielt, um einen Grundgedanken aufzuweisen, Gedichte und Tonstücke von heimischen Autoren. Frau von Buska sprach vier zarte und sinnige Gedichte von Alfred Berger mit liebevoller Auffaffung und Innigfeit und fand lebhaften Bei-fall. — herr Oberregisseur Gunther Pettera, als trefflicher Interpret bewährt, sprach wirkungsvolle Gedichte von Friedrich Abler und Seinrich Teweles mit feinem Bernandniß und startem Ausdrud. Frau von Rettich-Birk fang mehrere Lieder von Ludwig Grunberger, von denen fie das übermuthige Reckliedchen ju Worten von Goethe wiederholen mußte, mit liebenswürdiger Laune und an-muthiger Betonung. Gerr Adolf Ballnöfer trug zwei Lieder von Tomas Breton in seiner befannten vortrefflichen Beise, die dem Wort und Ton gleich gerecht wird, vor und fand ftürmischen Beifall, ber ihn zwang, das schöne stimmungsvolle Lied Breton's: "Wenn ich sehe die Bläue bes himmels" zu wiederholen. Herr Breton besorgte felbst die Begleitung und murbe von den Buhörern lebhaft ausgezeichnet. Auch von seinen eigenen Liedern, die Herr Wallnöfer fang, das eine ichwungvoll und getragen, das andere warm und liebenswürdig, mußte der Canger-Componist das zweite wiederholen. herr Billn Felig trug ein innig empfundenes Gedicht von Franz Herold und die originelle und warmherzige "Jonlle" von Alfred Klaar verständnisvoll und innig vor. Am Schluffe las herr Gustav Löwe die humorvolle Ballade von Willomiger "Der trostreiche Narr" mit wirksamer Wiedergabe ber Pointe und fügte daran einen Blumenstrauß böhmisch-deutscher Gedichte, deren wißige Schläger viel Beifall fanden.

#### Neue und neueinfludierte Opern.

\*- " Ueber "Camilla", tomische Oper in drei Acten von Rob. herold, Musit von Karl Goepfart, wird uns berichtet: Endlich einmal wieder ein echtes, flottes Opernbuch mit amufant-pitanter Intrigue und reizvoller Sandlung. Die drei Acte bieten eine Fulle von abwechselnd heiteren und ernften Scenen und frischen, dem italienischen Bolfsleben abgelauschten Bilbern und Situationen, daß, wenn fo flott gespielt wie gedacht, die Oper überall eines nachhaltigen Erfolges sicher sein darf. Rob. Berold, der leider zu früh für seine Freunde und die Kunst geschiedene, einstige Dramaturg des Magdeburger Theaters, hat in diesem seinem letten Werke ein Meisterstück von einem dramatisch-bewegten und draftisch-wirksamen Opernbuch geschaffen. Für die Borguglichkeit der Musik burgt fein Geringerer als Frang Liszt, welcher Meister sich die Oper wiederholt (mit dem Componisten am Flügel sitzend) in seinem Tusculum in Weimar vorführen ließ und Goepfart unabläffig anregte, die Stizzen des Werkes auszuführen. Dies ist geschehen, die Oper liegt fertig im Druck vor und wird bereits eine lebersetzung in's Italienische vorbereitet.

\*-\* Graf Sochberg hat für die Berliner igl. Oper nunmehr

"Benvenuto Cellini" von Hector Berlioz angekauft.

\*- Dr. Hans Sommer's romantische Oper "Loreley" soll, soviel bis jest feststeht, am 12. April in Braunschweig erstmals

über die Hofbühne geben. Nach ben außergewöhnlichen Erfolgen, welche Sans Sommer als Liedercomponist gehabt hat — einige feiner Gesänge find bereits populär geworben — und nach Maß ber geistigen Begabung dieses Componisten Bagner'ichen Provenienz, wird ber Aufführung mit ungewöhnlichen Hoffnungen entgegengesehen werden fönnen.

\*--\* "Mireille" von Gouned, in beutscher Sprache bislang nur in Wien aufgeführt, ist von Hofrath Pollini fur das hamburger

Stadttheater angenommen worden.

#### Vermischtes.

\*—\* Der französische Operncomponist Lully (geb. 1633 zu Florenz) lag im Sterben. Da er das Bedürfniß fühlte, sich mit dem Himmel zu versöhnen, ließ er — so erzählt die "Deutsche Romanztg." — einen Geistlichen an sein Lager rusen. Der Pater kam und begann seinen Trost mit den Worten: "Ohne herzliche Reue keine Absolution, ohne Opser keine herzliche Reue". "Ich bereue ja, was soll ich denn opsern?" fragte der Componist. — "Bomit er gesündigt hat", entgegnete der Mann Gottes, "muß der Reuige darbringen. Wit Opern haben Sie der Componist. — "Ully sah den Vater verzweislungsvoll an, doch in dessen kreiten". — Lully sah den Pater verzweislungsvoll an, doch in dessen irrengem Gesicht zeigte sich kein Erdarmen. — Da wies Lully nach einem Schreibtisch. Er wurde geöffnet und man sand seine neueste Oper "Achilles und Polizene" darin. — Sie siel wie vordem Arbeiten anderer hervorragender Männer dem Priesterwahn zum Opser und ward verdrannt. Hierauf ertheilte der Geistliche dem Sterbenden die Absolution und ging. — Kurz darauf trat ein Prinz des Königlichen Hauses ein. Als er von den Unwesenden ersuhr, was sich begeben, rief er entrüstet dem Sterbenden zu: "Was? Sie haben, hör' ich, Ihre neue Oper in's Feuer wersen zu: "Kas? Sie haben, hör' ich, Ihre neue Oper in's Feuer wersen su: "Bas? Sie haben, hör' ich, Ihre neue Sper in's Feuer wersen su: "Bas? Sie haben, hör' ich, Ihre neue Sper in's Feuer wersen su: "Bas? er nach einer anderen Stelle des Jimmers — "liegt die Partitur!"

\*—\* Bon dem früheren Cultusminister von Goßler erzählt die Constanzer Zeitung folgende heitere Erinnerung: In den herrlichen Augusitagen des Jahres 1886 seierte Herr von Goßler das 500 jährige Jubiläum der Universität Seidelberg mit, da er seinerzeit auf dieser Hochschied überheiten hatte. Das Auge des Gesetzes wachte auch damals schon über den Musenschnen. Sines Nachts hatte das heitere Bölstein mit ungewöhnlichem Nachdruck in den Straßen der Musenstadt am Neckarstrand einige Lieder gesungen, und zwar solche, die in keinem kirchlich approbirten Gesangbuch itehen. Plöylich Ueberraschung durch den Pedell, Auszeichnung der Namen der Sänger, Straszettel. An dieses Bortommniß erinnerte sich nun im Jahre 1886 der Minister, als er den früheren heibelberger Universitätsamtmann begrüßte, der in der Zwischenzeit eine höhere Stuse der Staatsdiener-Leiter erklommen hatte. "Erzellenz", sagte Herr von Goßler, "Sie haben mich einmal wegen eines Berzgehens gestrast, sür das wohl noch nie ein Student gestrast worden sit, noch wohl je gestrast werden wird". — "Sie machen mich neugierig, schießen Sie los". — "Aun, auf dem verhängnißvollen Zettel stand: Herr stud. juris von Goßler wird wegen mehrstimmigen Gesangs um einen Gulden gebüßt".

\*—\* Um Charfreitag fand in der St. Jacobifirche in Chemnitz unter Direction des Herrn Kirchenmusikbirectors Th. Schneider die Aufsührung von Händels "Wessias" statt. Die Tochter des Dirigenten, Frl. Katharina Schneider aus Dessau, hatte die Solo-

Dirigenten, Frl. Katharina Schneider aus Dessau, hatte die Solo-Sopranparthie übernommen und sührte dieselbe bei voller und schöner Tonentsaltung, mit hohem künstlerischen Berständniß, durch.

\*—\* Der Verrtreter der "Genossenstatt bramatischer Autoren und Componisten" für Amerika, Herr Rechtsanwalt Leo Goldmark, hat auf die Anstrage bezüglich des Rechtsschuses der Genossenschaft auf die Anstrage bezüglich des Rechtsschuses der Genossenschafterscheilt: Die neue "Coppright-Vill" hat den dischende Auskunst ertheilt: Die neue "Coppright-Vill" hat den discherigen Status, resp. die Schußähigkeit der im Buchhandel nicht erschienenen Manuscript-Villenenwerke, nicht verändert. Lettere bleiben nach wie vor geschüßt und tantièmepslichtig, und zwar auf Grundlage des alten, durch kein Statutengeset beeinslußten common laws. Das neue Weise gewährt nun auch den Rechtsschußt im Falle der Drucklegung unter Veodachtung solgender Vorschriften: 1. Das Titelblatt des Vuches oder Stückes muß vor der Drucklegung in der Congreß-Vibliothef in Wasspington deponirt und die Gebühr von einem Dollar gezahlt werden. 2. Das Buch muß in Amerika gedruckt werden und den Vermerk des erlangten "bowright" auf dem Titelblatt haben. 3. Zwei vollständige Exemplare des gedruckten Wertes sind soster Vorschussen.

malitäten sind nicht erforderlich. Für den Rechtsschut der nicht gesbruckten Werke ist es wesentlich, daß dieselben nicht im Buchhandel erschienen auf dem Titelblatt das Mart. Rerlagt nicht haben

ericienen, auf dem Titelblatt das Wort "Berlag" nicht haben.

\*—\* "Gut' Ding will Weile haben". — Liszt scate früber stets, wenn seine noch misverstandenen oder wohl auch absichtlich abgesehnten Compositionen östers unstehnamen Kritisen begegneten, "ich habe Zeit". Und er hatte recht! Dies beweist in neuester Zeit "Berlin", wosethst im Laufe einer Woche seine "Hunnenschlacht" (Königliche Kapelle), die "Missa choralis" (Ochs'scher Gesangwerein) und das Oratorium "Christus" (Cäcistenverein) mit größtem Beisall zur Aufsührung gelangten, während des Weiteren noch die "Graner Weise" und das Oratorium "Die heitige Etisabeth" (senisch im Kgl. Opernhause-Berlin; (in Wien zahlreiche Wale mit außerordentlichem Ersolg gegeben) vorbereitet werden; von seinen unausgeset zu Gehör gebrachten Claviercompositionen ist dabei gar nicht die Rede; kaum ein Concertprogramm ohne dieselben.

\*- " lleber die Meffiasaufführung in Magdeburg ichreibt ein dortiges Blatt: Die Aufführung nahm unter der altbewährten Leitung bes Königl. Mufikbirectors herrn G. Rebling einen ichonen burchaus befriedigenden Berlauf. Die Chorfape, felbit die ichwies rigsten, gingen ruhig, glatt und wirkungsvoll, wie wir es nur von ben Leistungen unseres Kirchengesangvereins von jeher gewohnt find. — Bon ben Solostimmen ift der Tenor verhältnigmäßig fparlich bedacht. Berr B. Grahl behandelte das Recitativ als beftgeschulter Ganger und leitete das Bange durch den tunft- u. weihevollen Bortrag seiner Edur-Arie: "Alle Thale macht weit" sehr eindrucksvoll ein. Bon den Alt-Arien, welche Frl. M. Rückward vortrug, hat uns in Gin- und Ausdruck die zweite in Es: "Er ward verschmähet" noch viel mehr ergriffen, ale die erste: "D Du, Die Wonne verfündet in Zion". In Der Bachparthie fernten wir in herrn Brune (hannover) einen Sanger mit zwar nicht eben großem, aber gefundem, anmuthendem Stimmmaterial fennen, melcher sich mit der tadellosen Ausführung der schwierigen Rouladen und Fiorituren in feinen Arien besonders der in Smoll und ber in U: "Warum entbrennen die Beiden" als achtungswerther Schuler Meister Stockhausen's auswies. Gehr reichlich ist ber Sopran bedacht, und es konnte uns nur freuen, daß an Frl. A. Münch (Leipzig, Schülerin von F. Rebling) dafür eine jugendliche Gefangs. fünftlerin gewonnen war, deren helles, wohllautendes Organ, qusammen mit gediegener Gefangsbildung der Birtung ihrer jo dantbaren Parthie bestens zu statten fam, wie denn besonders in ben unvergleichlich schönen Arien: "Er weidet seine Seerde" und bem Largbetto in E: "Ich weiß, daß mein Ertöser lebt" Stimmklang, Tongebung und deklamatorischer Ausdruck zusammen einen vollen, tiefen Gindrud hervorbrachten.

\*—\* Wie der Richard Wagner-Zweig-Verein in Weimar an Mitgliedern immer mehr znnimmt — denn ichon jett ist die Zahl auf 137 gestiegen — so steigert sich auch die Theilnahme bei den Aussührungen. Dies zeigte sich wiederum am letzten Vereins-Abend an dem der erste Act von "Siegfried" durch die Herren Zellen Geigfried) Schwarz, Wanderer, Szpinger (Mime) zu Gehör gebracht und die Clavierparthie durch herrn Capellmeister Strauß wieder gegeben wurde, mit einer Ausdauer, die dankbare Anerkennung sand. Mit begeistertem Interesse wurden namentlich die Gessänge der Herren Zeller und Schwarz entgegen genommen, welche sich wegen ihres ties empfundenen Vortrags und ihrer ebenjo anmuthigen wie trästigen Stimmen als echte Wagner-Sänger geltend mrachten. In dieser Weise sortschreitend, wird das Ziel des Vereins, nach und nach in all die großartigen, noch nicht bekannten Schöpfungen des verewigten Meisters eingesührt zu werden, bald erreicht sein.

\*—\* Welche Anerkennung in den weitesten Kreisen die Großsherzogliche Musiksichule in Beimar genießt, und welche Ersolge deren thatkräftigen umsichtigen Director, Herrn Hofrath Professor Müllershartung, zu verdanken sind, hat sich jest wieder gezeigt, indem ein Lehrer an derselben: Herr Erich Degner zum Director der Musiksschule in Graz gewählt worden ist. Derselbe wird im bevorstehens

den Berbit diefem Rufe folgen.

\*—\* Ueber das große, nur Werke der neudeutschen Musikrichtung bietende Schlußconcert des "Bereins der Musikfreunde" in Görlitz, welches unter Leitung von Theodor Gerlach stattsand, ichreibt der "Görl. Unz.", nachdem er die zielbewußte Sicherheit des Dirigenten hervorgehoben hat und die Zusammenstellung des Orchesters, worit auch die Harfenisten Frl. Stahl von Dresden mitwirkte, gelobt hat: "Thatsächlich haben wir eine solche durchweg volkendere Glanzleitung des Orchesters noch selten vernommen".

\*- Teinrich Hofmann hat ein neues Wert für Soli, Mannerschor und Orchefter "Johanna von Orleans" vollendet. Der Tegt ift nach Schiller verfaßt und soll sehr wirkungsvolle Szenen em-

halten.

\*- 3u ber Marg-Bersammlung bes Bereins ber Musikiehrer und Lehrerinnen zu Berlin hielt Gerr Professor Lasson von hiefiger Universität einen hochintereffanten Bortrag über "Musik und Boefie". Er faste fein Thema noch weiter als ber obengenannte Titel angiebt, indem er auch die übrigen Künfte mit einbezog, und führte, in sehr anzichender Art der Darlegung, etwa Folgendes aus. — Die verschiedenen Kunfte find Darstellungen der verschiedenen großen Gebiete des Seins ober vielmehr der emigen Belt-Gedanten, welche in jenen Gebieten ihre Erscheinung finden, und zwar geichehen diese Darstellungen in mehr oder weniger symbolischer Aus-drucksform und mit aufsteigender Bergeistigung. Die Baufunst giebt ein symbolisches Bild vom Wesen des Weltenbaues, fie schichtet Maffen, tonftruirt fie nach den Gefegen der Schwere, ordnet fie nach ben Grundfagen der Symmetrie und Gurhytmie. Die Plaftit entfagt der irdifchen Maffe noch nicht, faßt aber bereits die höheren, befeelten Erscheinungen der Körperwelt von Seiten ihrer Form. In der Malerei verschwindet der fompatte Stoff, die nur angedeutete Form und vornehmlich die geiftig-characterifirende, ftimmunggebende Barbe ift ihre Sphäre. Alle diese Künste haben bereits "musikalische" Momente in sich: den Schwung, gleichsam Fluß der Linien in den Werken der Baukunst sowie die Eurhytmie ihrer Anordnungen, die berjenigen musikalischer Satbildungen eng verwandt ist; die noch größere Flüssigleit der Linien und die Darstellung bereits bewegter Ericheinungen in Stulptur und Malerei, und in letterer namentlich die musit-verwandte Wirtung der Farbe. In der aussteigenden Stala der Künfte bildet nun die Musit die folgende Stufe. Bergleicht man fie mit ber Boefie, so erscheinen die Beiden, als Kinfte bes "Lautenden" und als solche der "Zeit", gegenüber jenen Künften des "Raumes", eng verwandt; jedoch, so viel Diufikalisches auch das Lautende in der Poesie an sich trägt: die Geräusche- und Stimmungs-eindrücke-schildernden Wörter der Sprache, den Wohlklang des Reimes, Rhythmus der Verse und deren symmetrischen Bau — so ist doch der Laut in der Poefie nur Zeichen, nur Behikel der Mit-theilung, und der Inhalt der Dichtkunst der durch ihn mitgetheilte reine Gedanke. In der Musik aber ift der "Ton" die in vergeistigt= finnlicher Form erscheinende Bewegung und der Inhalt der Tonfunft die symbolische Darftellung der Weltbewegung, des Welt= prozesses. Wie nun ber Weltprozeß in bem Ringen bes Geistes, sich ben Banden der widerstrebenden Materie mehr und mehr zu entheben, besteht, daher innerhalb dieses Prozesses der Beift nicht als reiner, sondern mit modifizirenden Momenten behafteter erscheint, jo tritt auch in der Musit nicht der "reine" Ton, sondern der mobifigirte auf, und zwar in zweisacher hinficht: einerseits wird bie atustisch "reine" Stimmung durch die unumgängliche Temperirung und durch das Sinüberftreben der "Leitetone" zu ihren Auflösungstonen abgewandelt; anderseits ift nicht der reine farblofe Con-Rlang, jondern nur der von verschiedenartigen Oberton-Reihen umhüllte darftellbar, wodurch fich die characteristischen Rlangfarben ergeben. Indem fo die Musit das tiefinnerliche Beben des Beltgeistes in einer zwar noch finnlichen aber außerst verklärten Ausdrucksweise darstellt, andrerseits bis zur begrifflichen Rlarheit der rein-geistigen Poesie nicht vordringt, bildet sie den Mittels und gleichsam Angelpunkt ber ganzen Kunstwelt, und wurde daher mit Recht von ben Alten als "musica" schlechthin, als die Runft an fich bezeichnet. — Der Bortrag fand die lebhaftefte Sympathie in der Bersammlung.

\*-- Mus dem photographischen Atelier von E. von Eggert in Riga ift jungft eine photographische Aufnahme bes Rigaer Bagner= Saufes (Alexanderstraße 9) hervorgegangen, auf welche mir die Aufmerkjamkeit ber gahlreichen Wagnerfreunde lenten. Die Anficht zeigt als Mittelpunft bas im Besentlichen seit 50 Jahren unberändert gebliebene Bodrow'iche Saus und die zunächst benachbarten Säuser, mit Ausschluß des gegenüber belegenen, in späterer Beit entstanbenen Hotel "Deutsches Saus" und empfiehlt fich in geeigneter Umrahmung bestens jum Zimmerschmud. Der Gedante einer erneuten Aufnahme des Rigaer Wagnerhauses war um jo glücklicher, als die früher einzig bestehende Reproduction beffelben, burch bas Atelier von R. Borchardt, leider feit Jahren nicht mehr zu erlangen mar, indem die Platte den Beg alles Zerbrechlichen eingeschlagen hatte. Bir befigen nun wieder eine treue und mohlgelungene Abbildung bes hauses, in welchem Richard Wagner als damaliger Capellmeister des Riga'ichen Stadttheaters (1837-39) die erften Ucte feines "Rienzi" geschaffen und die allererste Unregung zur Conception jeines "fliegenden Hollanders" erhalten hat.

#### Anfführungen.

Budeburg. Zweiter Kammermufit-Abend unter Mitwirfung ber herren Capellmeister Richard Methorif aus hannover und Hofcapellmeister Richard Sahla. Ausführende: Die herren Richard Mepdorff (Clavier), Richard Sahla und Georg Bogelfang (Bioline), Hoven (Biola), Huge Witted (Bioloncello), Friedrich Zinnsfann (Clarinette). Quartett (Bour, Op. 18, Nr. 6), von v. Vectshoven. Drei Phantasie-Stücke für Pianosorte und Clarinette, von R. Schumann. Quintett (Emoll) für Tianosorte, zwei Violinen, Viola und Violoncello, von R. Megdorff. (Flügel von Kaps.)

Deligid. Concert des Mufifvereins unter Mitwirfung ber Concertfängerin Frl. Martini und des Concertfängers herrn Trautermann aus Leipzig. "Serbst und Winter" aus "Die Jahreszeiten", von Handn; Sanne: Fri. Martini, Lukas: Hr. Trautermann, Simon: Hr. P. Möbius.

Presden. Concert des Dresdner Männergesangvereins (Direction: Herr Hugo Jüngt) unter Mitwirkung der Gewerbehauscapelle (Direction: Herr tgl. Musitdirector A. Trenkler). Duversturc zu "Sakuntala", von E. Goldmark. "Kol Nidrei", Adagio
für Bioloncello, von M. Bruch (Herr Diestel). Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Ballet "Sylvia", von Delibes. Valse Lento und
Scherzando a. d. Dresden. Concert des Dresdner Mannergefangvereins (Divon W. Sturm; Dornröschen — Strafburg (mit Orchester), von Jul. Otto. Tonbilder a. d. Musikrama "Die Balkure", Paraphrase für Violine a. d. Oper "Die Meistersinger" (Herr Concertsmeister Kühns) und Onverture zu "Tannhäuser", von R. Wagner. Männerchöre: Hymne an den Wald (mit Begleitung von 4 Hörnern u. Posaune), von H. Jüngst; "So weit" und "Der Hut im Meere" von E. S. Engelsberg und Alpenstimmen aus Oberösterreich (mit Orchester), von R. Weinwurm.

Glogau. Am 20. März fand im weißen Saale bes hiefigen Rathhauses ein Concert von Jul. Lorenz, dem Dirigenten der hiefigen Singacademie ftatt, bei welchem der Bioloncello-Birtuos herr Josef Melzer aus Breslau und mehrere Dilettanten von hier mitwirften. Das hauptintereffe bot ein neues Claviertrio, Op. 12, von Jul. Lorenz. Daffelbe besteht aus vier Gagen: Allegro moderato, Adagio sostenuto, Scherzo und Finale. Der auf dem Leipziger Conjervatorium gebildete Runftler bot damit eine hochbedeutende, wirfungsvolle Composition und befundete von Neuem sein die höchsten Biele erstrebendes ichöpferisches Talent. Alle vier Gage find von meisterhafter Factur und tiefer, interessanter Melodit; das Scherzo ift voll pacenden Sumor's. Das Ganze hatte den glanzenoften Erfolg und murde von dem Componiften, herrn Melger und herrn Concertmeister Schulz-Glogau sicher und brillant vorgetragen. Auch die andern Gaben famen in ichonfter Beije gur Geltung und erzielten wärmste Aufnahme. Es waren zwei Lieber für Soloquartett von Brahms, Zwei Duette in Kanonform von S. Jadassohn (Dp. 38), Drei Sololieder von H. Schäser, Haydn und Felix Simon, Violonscellstüde von Bargiel, Popper und Servais, sowie Impromptu (Fisdur, Op. 36) und Scherzo (Cismoll, Op. 39) von Chopin. R. M.

Concerte im Februar: IX. Philharmonisches Hamburg. Concert. Singacademie und Philharmonisches Orchester; zum 1. Male Dvorack's Stabat mater und IX. Symphonie von Beethoven; (Leiter Prof. v. Bernuth). 2. März: X. Abonne-Schumann, Duverture: ments = Concert (Dr. Sans von Bulow). "Braut von Messina"; Schumann, Amoll-Concert (Eugen d'Albert); Joachim, Ouverture "Heinrich IV". (Manuscript zum 1. Male) Fiegt, Spanische Rhapsodie; Beethoven, Symphonie Nr. VIII Four. 3. März, Lieber-Abend: Raymund von Zur Mühlen und Hans Schmidt. 6. März: X. Philharmonisches Concert (Prosessor von Bernuth): Beethoven, Duvertüre Leonore Nr. 1; Concert Chopin Fmoll (Frau Essipposs, Wien); Smetana, Symphonische Dichtung, Aus Böhmens Hair und Flur"; Solostide Frau Essipposs; Schumann, Symphonie Nr. 2 in C. 9. März: II. Kirchenstein R. 2 in C. 9. März: II. R. 2 in C. 9. März: II. Kirchenstein R. 2 in C. 9. März: II. Kirchenstein R. 2 in C. 9. März: II. Kirchenstein R. 2 in C. 9. März: II. R. 2 in C. 9. März: poff; Schumain, Symphonie M. 2 in E. S. Mulz. II. Attigler concert von Carl Armbrust (in der St. Betri-Kirche); Frl. Ristow (Gesang) Herren-Thor, "Suthymia" (Director Dr. A. Bieber) und ein Kosaunenchor; Programm zum Gedächtniß Kaiser Wilbelm's I.: Hartmann, Trauermarsch; Forchhammer, Sonate "Zur Todtenseier"; Wosfram, "Tod der Frommen" sür Männerchor und Orgel; Emil Krause, "Arioso" sür Sopran; Bach, Präludium und Fuge in H. Ehrenbini, Ave Maria sür Männerchor a capella; Eirchver & Örzelsücke: Kischer Krölubium und Kuge. "Ein teste Kirchner, 3 Orgestüde; Fischer, Pralubium und Fuge "Ein feste Burg" für Orges und Vosaunen. 12. März: Concert-Verein (Dir. Otto Beständig); Bernh. Hopfer, "Pharao", Ballade f. Chor und

Orchester Op. 15; C. Rheinthaler "In ber Buste", Concertstud für Chor und Orchester Op. 26; M. Bruch, "Das Feuerkreug" Cantate für Soli, Chor und Orchester Op. 52 (jum 1. Male); Solisten: Frl. Lydia Müller (Berlin), R. Settekorn (Braunschweig),

Sofopernfänger.

Roln. Giebentes Burgenich-Concert unter Leitung des ftabt. Capellmeisters Herrn Brof. Dr. Franz Wüllner. Symphonie (Ddur, Nr. 38) von Mozart. Arie aus "Fibelio", von L. v. Beethoven (Frau Lifti Lehmann aus Berlin). Concert für das Bioloncell, von Rob. Bolfmann (Herr A. Schroeder aus Leipzig). Das Glüc von Edenhall, Ballade von Uhland, für Chor und Orchester, von Engelbert Humperdinck. "Don Juan". Tondichtung (nach Micolaus Lenau) für großes Orchester (Op. 20) von Richard Strauß. Neu, unter Leitung des Componisten. Drei Lieder: Träume (Studie zu Tristan und Jolbe), von Richard Wagner; Rumänisches Lied: Bei der Trösterin (Die drei Schwestern), von Aug. Bungert und Die Mutter an der Wiege, von E. Loewe (Frau Lilli Behmann). Drei Solostücke sur Violoncell: Largbetto, von G. H. Handell: Berceuse, von Cesar Cui und Spinnerlied, von David Popper (herr A. Schroeder). Vorspiel und Liebestod aus "Triftan und Folde", von

Richard Wagner (Folde: Frau Lilli Lehmann). **Leipzig.** Motette in der Thomaskirche, den 4. April. Rheinberger: "Bleib' bei uns", Motette für 6stimmigen Chor; J. G. Schicht: "Die mit Thränen faen", 4 stimmige Motette in 2 Sapen für Solo und Chor. — Kirchenmusit in der Thomastirche, d. 5. April. 3. S. Bach: "Bleib' bei uns, denn es will Abend werben", Cantate

Dr. 6 mit Begleitung des Orchefters.

**London.** Madame Frierihaus' Pianosorte-Recital in St. James Hall Bralube und Gique aus der englischen Suite Nr. 2, von Bach. Rondo, Op. 51, Nr. 2, von Beethoven. Sonate in von Bacg. Monoo, Op. 31, Act. 2, von Beetgoven. Sonate in Fmoll, Op. 5, von Brahms. Noveletten Nr. 2, 6 und 7, von Schumann. Berceuse, von Grieg. Drei Stüde: Kleine Valletscene; Komanze; Scherzo, von K. H. Cowen. Barcarola, Op. 39, von Leschetizth. Impromptu, Op. 36; Scherzo, Op. 39, von Chopin. Fuge für die rechte Hand, von A. Dupont. Melodie-Etude, Op. 21, vom Sgambati. Walbesrauschen; Tarantella (Venezia e Nacili)

poli), von Liszt.

poli), von Liszt. **Ludwigshafen a. R.** Concert der Liedertasel unter Mitwirfung von Frl. Johanna Hölsen, Concertjängerin aus Franksurt a. M. Direction: Herr Musikbirector Herm. Bieling. Hymne für Männerchor von Dr. L. Heisch; Recitativ und Arie "Ach, ich habe sie verloren" aus "Orpheus" von Chr. von Gluck; (Frl. Johanna Hölsen.) Männerchöre: Die Nacht von Franz Schubert; Des Wanderburschen Abschied, von Jos. Rheinberger. Lieder sür Baß: Der gesangene Admiral, von E. Lassen; Bolt Uhr von C. Loove, Gerr Keinr Claa.) Wännerchöre im Volkstan: Sohn, du stolzes Wern Heiner Alag.) Männerchöre im Bolfston: Hoho, wistolzes Mäbel von A. Dregert; Heute ist heut' von Mag v. Beinzierl. Lieder für Alt: Sapphische Ode von Joh. Brahms; Solbatenbraut von Rob. Schumann; Vergebliches Ständchen von Joh. Brahms; (Frl. Johanna Hössen.) Männerchöre: Am Ammersee von Ferd. Langer; Ich liebe Dich von C. Jenmann. Meeresftille und glückliche Fahrt, Mannerchor mit Clavier-Begleitung von C. L. Fischer.

Magdeburg, im Tonkünstler-Bereiu. Quartett in Dmoll von Max Puchat. (Manuscript.) Zum ersten Male. Dosoroja von A. Zensen. (Fräulein Elisabeth Engmann.) Zwei Solostücke für Violoncell: Abagio a. d. Concert von Jos. Handn. Les Chérubins von Couperin. (Herr Albert Petersen.) Quartett in Edur (Dp. 59

No. 3) von Beethoven.

Rew-Port. Zweites Concert der Symphonie Society. Solift: Ricard Burmeister, Bianist. Duverture: "Disian", von Gabe; Concert für Biano mit Orchester, (in Dmoll) von Burmeister; Ouverture, Arie, Gavotte aus der Suite in D, von Bach; Emmphonie Rr. 3, in F. von Ovorak. — Concert der Oratorio Society. Hanbel's "Messias". Solisten: Fil. Clementine De Vere (Sopran); Hr. Carl Alves (Contratto); Hr. William Rieger (Tenor); Hr. Emil Fischer (Bag); (By kind permission von Grn. Edmund C. Stanton). Serr Frank Sealy, Organist. Concert ber Symphonie Society. Solissen: Frl. Fannie Bloomsield Zeister, Pianistin. Symphonie Nr. 3 in Esdur von Schumann; Concert für Pianino in Emoll von Saint-Saëns; Frl. Fannie Bloomfield Zeifler; Suite Nr. II. in Gmoll von Mostowsti.

Baris, im Marg. Saal Erard, Concert gegeben von Benri Falde mit Fräulein Marcella Bregi, Herrn Ciampi und Herrn Achille Querrion. Sonate Dour, für Piano und Bioloncello von Mendelssohn. (herr Falce und herr Querrion.) Phantasie mit Fuge von Bach. Toccata von B. D. Paradies. (herr henri Falce.) Contes Mystiques: Premier Miracle de Jésus von Baladilhe. Non credo von Ch. Widor. En Prière von G. Fauré. (Fraulein Marcella Bregi.) Etuden in Bariationsform von Schumann. (Berr Benri Kalde.) Caro mio ben von Giordani. Enchantement von Massenet. (Herr Ciampi.) Berceuse de Jocelyn von B. Godard. Mazurta von Bopper. (herr Achille Querrion.) Scherzando von G. Faltenberg. Improvisata von Grieg. 2. Impromptu von G. Faure. Menuett von H. Falfe. (herr henri Falce.) Har Luli, extrait des Prisonniers du Caucase von A. Coquard. (Fraulein Marcella Bregi.) Bolonaise Edur von Liszt. (herr henri Falde.) Der Pianift Benri Falde erzielte in Diefem Concert, welches er im Saale Erard gab, einen außergewöhnlichen Erfolg. Die frangösischen Blätter loben feine große Birtuofitat, fein feines, perlendes Spiel und feine

geistvolle Reproduction.

getivolle Reproduction. **Brag.** "Concordia", Berein deutscher Schriststeller und Künstler in Böhmen. Gesellschaftsabend am 15. März. "Johnle". Gedicht von Alfred Klaar. "Sommernacht". Gedicht von Franz Gerold. (Herr Billy Felix.) Lieder von Ludwig Grünberger über Worte von Peter Cornelius: "Wiegenlied". "Wandrer, laß' das Bäumlein sieh'n". (Frau von Kettich Pirk.) Gedichte von Alfred Berger. (Fran Johanna Busta.) Lieder von Tomás Bretón: "Cuando miro el azuel horizonte" (Schnsucht). "Saeta que voladora" (Wohin?). "Cuando en ver mis hóras lentas" (Vergessen). (Texte von G. Becquer, aus dem epanischen übertragen von Friedrich Abler. Die Clavierbegleitung hatte der Componist herr Breton übernommen.) (herr Alfred Ballnöfer.) "Am Basserfall". Gedicht von Friedrich Abler. "Magdalena". Gedicht von Heinrich Teweles. (Herr Günther Betera.) Lieder von Ludwig Grünberger: "Ich möcht ein Lied Dir weih'n". "Die Coquette". (Krau von Rettich-Virk.) Lieder von "Die Coquette". (Frau von Rettich-Virt.) Lieder von Abolf Ballnöfer: "Schweigen". Gebicht von Grillparzer. "Maiensnacht". Gebicht von Hölth. (herr Abolf Wallnöfer.) "Der troftsreiche Narr". Gebicht von Josef Willomiger. (herr Gustav Löwe.) Die Lieder der herren Grünberger und Wallnöfer sanden reichlichen Beifall.

Comab. Sall. Concert des Clavier-Birtuofen Berrn Theodor Pfeiffer aus Baden-Baden unter Mitwirfung des Golo-Bioliniften herrn S. Bleger aus Baden-Baden und einiger hiefiger Mufittrafte. Adagio und Finale aus der Clavier- und Biolin-Sonate in Emoll, von B. Speibel. Claviersoli: Andante aus der Fmoll-Sonate, von J. Brahms; Mazurka, von F. Chopin; "Mazeppa", Concertschude von Th. Keisffer. Violin-Solo, 2. Say aus dem Violin-Concert von v. Beethoven. Clavier-Soli: Janerer Kampf, von 3 Rosenhain; Romanze in Fisdur, von R. Schumann; En courant, von B. Godard. Duette für Sopran und Alt: Sieh Lunas Silberlicht, von Campana; Flufterndes Silber, von Delchert. Concert-Phantasie über Wagner's "Walküre", von Th. Pfeisser. Biolin-Soli: Berceuse, von Simon; Die Viene, von Schubert. Clavier-Solo: Ungarische Rhapsodie Nr. 12, von F. Liszt.

Torgan. Concert jum Beften einer Beihnachts = Beicheerung für arme Kinder. Duverture "Nachtlänge an Difian" von Gade. Concert-Arie (Tenor) "Lag mir meinen stillen Rummer" von Mogart. "Tarantelle" von Moszkowski. Drei Lieber für Sopran: "Norwegische Frühlingenacht" von Franz "Altdeutscher Liebesreim" von Kleffel. Frau Nachtigall von W. Taubert. "Benelopc's Klage" von Kiessei, Frau Kachtigau von Es. Lauvert. "penelope's Klage" (Alt) von Brud. Drei Lieder für Tenor: "Binterlied" von Koß. "D Welt, du bist so wunderschön" von Stöckhardt. "Bach auf, Gesell" von Lehmann. "Le Rêve", Romanze sür Cello von Goltermann. Drei Lieder für Alt: "Ewige Liebe" von Brahms. "Im Walb" von Hartmann. "Mei Naidle" von Sicher. Concert Amod von Soumann. Die Tenor-Soli gefungen von herrn Trautermann aus Leipzig.

Werdau. Extra-Concert unter Mitwirfung ber Concertfangerin Fr. Götz-Große aus Leipzig. Duverture 3. Op.: "Die Stumme v. Portici" von Auber; Reisebilder, Divertissement von Resch; Arie a. d. Oper: "Der Barbier von Sevilla" (ges. von Fr. Götz-Große) von Rossini; Ballade et Polacco sur Violinesolo von Bieugtemps; (Herr Otto Cifengraber). Onverture 3. Op.: "Maritana" von Ballace; Bariationen für Sopran von Broch; (Fr. Gög-Große); Intermezzo a. b. Ballet: "Naila" von Delibes; Gr. Phantasie a. "Lobengrin" von Rich. Bagner; Wie berührt mich wundersam von Frz. Benbel; D! überfelig von Edert; Lieder für Sopran (Fr. Gop-Große). 3.

Gifengraber, Mufifdirector.

Bien. Concert bes Militär = miffenschaftlichen und Cafino= Bereines. Franz Jaksch: "Nockurno" sür Harjenschaltweit int Eustinselle, die Herren Keller, Rogé und Pavelka; Oscar Strauß: "Ach
wie fühle"; Gustav Blasser: "Biel tausend, tausend Küsse gieb", Ha
wie fühle"; Gustav Blasser: "Biel tausend, tausend Küsse gieb", Ha
willibald Horwitz, k. k. Hosspernsänger; "Declamation", Frl. Marie
Pospischil, k. k. Hossper Humund: "Ballgestüster", Aus des Hersens
fillen Räumen"; Meyer Helmund: "Ballgestüster", Frl. Louise von
fillen Können"; Stienstein, t. t. Hofopernfängerin, Clavier Frt. Gijela von Ehrenstein; Bieurtemps: "Ballade et Polonaise", herr Marcello Rossi, Kammers Birtuose; Hermann Riedes: "Duett" aus dem Liedercyclus "Der Trompeter von Sättingen", Frl. Louise von Shrenstein und herr Horwit; "Dumoristischer Bortrag", Hr. Eduard Kornau. Clavierbegleitung: Die herren Sigmund Grunfelb und Capellmeister Georg Schiermer. Artiftifcher Leiter: Berr Brof. Frang Simanbl.

#### Kritischer Anzeiger.

Eduard Zillmann, Op. 38. Vier Quartettinos für 2 Pianoforte zu 8 Händen. Nr. 3: "Kling, flang Gloria" Pr. Mt. 2. (Dresben, L. Hoffarth.)

In biefen Studen wird, bem Borliegenden Dr. 3 nach ju urtheilen, den untern Ensembleclaffen der Mufitschulen ein hubiches, unterhaltendes Material geboten, durch dessen Benutung der Ent-wickelung des rhythmischen, sowie des musikalischen Spiels Borschub geleistet wird. Schüler der angehenden Mittelftufe durften ben technischen und tactischen Schwierigfeiten, welche die Stude bieten, wohl gewachsen fein.

Schucht, J., Zwei Lieder für eine Singstimme mit Clavierbegleitung: 1) In der Juninacht. 2) Letter Wille; Dp. 36. Leipzig, C. F. Kahnt Nachfolger. Preis Mt. 1.—.

Beiden Liedern liegen jum Gefühl fprechende Texte (ber eine von August Freudenthal, der andere von Graf Beuft) zu Grunde, von benen sich namentlich der erstere durch seine poetische Farbung

Die Texte haben burch ben Componisten eine ihrem Inhalt

burchaus entsprechende mufitalifche Gintleidung erfahren. Gie find, bei guter Declamation ber zu Grunde liegenden Worte, recht eigent-liche Singlieder, d. h. solche Lieder, in denen der Schwerpunkt in der Melodie liegt, die im vorliegenden Falle trop ihrer reichen harmonifden Ausstattung von dem begleitenden Zubebor nicht über-wuchert und erdrückt wird, wie dies in fo vielen neueren Liedern vorzukommen pslegt. Zudem bewegen sich diese Lieder in bequemer Tonlage (Mezzo-Lage) so daß ein mit sonorem Organ begabter Sänger sicher gute Wirkung mit ihnen erzielen wird. N.

Studien u. Stücke mit Fingerfaß für die Jankó:Claviatur. Louis Köhler, Op. 199. Dreißig kleine melodische Unterrichtswerke für Clavierschüler 2 Sefte à Mf. 1.20.

J. C. Refler, Op. 94. Cadenzen und Praeludien für Pianoforte Beft I Mt. 2.-. (Wien, Em. Wegler.)

Beide Berte find forgfältig befingert, (ein Bunkt am obern oder untern Theile der Fingerzahl bezeichnet die Anschlagsstelle auf der Claviatur), das musikalische Material ist gut, die Regler'schen Cadenzen dürften auch in der Originalausgabe für die alte Claviatur fehr in Erinnerung gu bringen fein, fo bag ben Jüngern ber neuen Claviatur und vor allen benen, die fich ihr zuwenben wollen, die Materialien sowohl als die Studien und Stude in der Bearbeitung bes Meisters bestens empfohlen merden tonnen.

#### <u>Märchen-Dichtungen</u>

#### für Soli und Frauenchor mit Clavierbegleitung.

Soeben erschienen:

Grosse, Louis. Op. 72. Das Frühlingskind. Ein Märchen von den vier Jahreszeiten von Marie Meissner. Für zweistimmigen Chor (Sopran und Alt), Soli (Sopran und Alt) und verbindende Declamation. Clavierauszug mit Text M. 3.—. Solostimmen M. —.50. Chorstimmen (jede einzelne M. —.50.) M. 1.—. Vollständiges Textbuch netto M. -.60 Text der Gesänge n. M. -.10.

Op. 55. Die Najaden. Ferdinand. Märchen-Dichtung (frei nach L. Bechstein's Märchen "Der Dockenteich") von Albert Schaefer. Für vier Solostimmen (Sopran, Alt, Tenor oder Sopran, Bariton oder Mezzosopran), weiblichen Chor und verbindende Declamation. Clavierauszug mit Text M. 7.50. Solostimmen complett M. 1.50. Chorstimmen (jede einzelne M. —.70.) M. 2.10. Vollständiges Textbuch n. M. —.60. Text der Gesänge n. M. —.10.

C. F. W. Siegel's Musikalienholg. Leipzig. (R. Linnemann).

#### Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

6. Auflage!

6. Auflage!

Vollständiges musikalisches

#### Taschen-Wörterbuch

enthaltend die Erklärung aller in der Musik vorkommenden Kunstausdrücke, nebst einer kurzen Einleitung über das Wichtigste der Elementarlehre der Musik, einem Anhange der Abbreviaturen, sowie einem Verzeichniss empfehlenswerther, progressiv geordneter Musikalien, hauptsächlich für den Pianoforte-Unterricht bestimmt.

Verfasst von

#### Paul Kahnt.

Broch. M. -.50; cartonnirt M. -.75; Prachtband mit Goldschnitt M. 1.50.

#### <del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del> **∛AkademiederTonkunst**

zu Erfurt,

neugegründetes musikalisches Kunstinstitut
und Musikpädagogium.

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April.
Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; Violin-,
Cello-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und
Ensemblespiel, Theorie, Musikgeschichte, dramatische Ausbildung ete. Sprachen: italienisch, englisch und französich. Lehrkräfte: Frau Lina BeekSalzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin;
Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director
Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Telchmann, Rath
Viktor Herzenkron.

Jährliches Honorar je nach Klasse und Fach:
M. 150 bis 250.

M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musik-

lehrern und -Lehrerinnen.

Prospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anweldungen schriftlich oder mündlich möglichst zeitig erbittet.

Gute **Pension** wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2-4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, part.

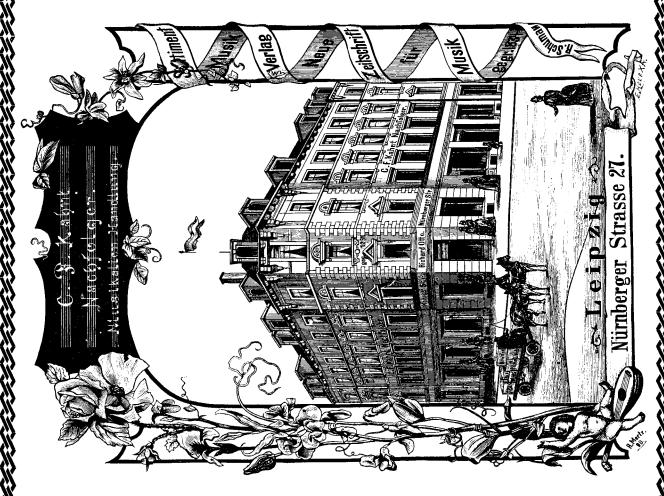
Der Director: Hans Rosenmeyer. Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner.

#### *፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠ቚቚቚቚቚ*ቝ V isitenkarten

mit hocheleganten Musikerwappen 100 Stück M. 2 .-- , ohne Wappen M. I.— bei freier Zusendung R. Hartmann, Berlin, Joachimstr. 11 a.

#### Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch

jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.



Den verehrten Abonnenten unseres Blattes, sowie allen anderen Geschäftsfreunden zeige ich hierdurch ergebenst an, dass ich wegen Vergrösserung meines Geschäfts dasselbe vom Neumarkt 32 in mein eigenes Haus,

# Nürnberger Str. 27 I,

Ecke der Königstrasse, verlegt habe, und bitte, alle künftigen Sendungen dahin zu adressiren.

Leipzig, den 9. April 1891.

Hochachtungsvoll

## Dr. Paul Simon.

C. F. Kahnt Nachfolger.

#### Bekanntmachung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Nachdem durch den Zusammentritt des Berliner Localcomités, die unermüdlich vorbereitende Thätigkeit desselben und das Entgegenkommen der betheiligten Kreise und Künstler die Voraussetzungen für die in unserer vorläufigen Bekanntmachung vom 14. November 1890 bereits angekündigten Versammlung erfüllt sind, schreiben wir nunmehr hierdurch die

### XXVIII. Tonkünstlerversammlung d. A. D. M.

auf die Tage vom 31. Mai bis 3. Juni ds. J.

nach

#### Berlin

aus. — Indem wir uns weitere Mittheilungen über Localfragen, Programm, Mitwirkende u. dergl. vorbehalten, sei für jetzt nur bemerkt, dass am Sonntag, 31. Mai, Montag, 1. Juni und Mittwoch, 3. Juni Abends im Saale der "Philharmonie" drei grosse Concerte mit Orchester und Chören, sowie am Sonntag Vormittag und Dienstag Abend im Saale der Singacademie zwei Kammermusikaufführungen stattfinden werden.

Das Localcomité wird es sich angelegen sein lassen, auch in der Wohnungsfrage den Mitgliedern des Vereins den Besuch der Versammlung wesentlich zu erleichtern. Um so mehr aber müssen wir um rechtzeitige Anmeldung unserer Mitglieder, und zwar bis **spätestens den 15. Mai** an den derzeitigen Verwalter der Vereinskasse und Herausgeber der N. Z. f. M., Herrn Dr. Paul Simon (C. F. Kahnt Nachfolger) in Leipzig bitten, an welchen auch alle Neuanmeldungen zur Mitgliedschaft zu richten sind.

Näheres alsdann s. Z. auf dem Tonkünstler-Bureau (in der Philharmonie), woselbst die Mitglieder alsbald nach ihrem Eintreffen sich gefälligst einfinden wollen.

Weimar, Jena, Dresden, Anfang April 1891.

Das Directorium des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.
v. Bronsart. Dr. Gille. Dr. Stern. Dr. Lassen.

#### Raff-Conservatorium

zu

#### Frankfurt a. Main.

Eröffnung des Sommer-Semesters am 13. April 1891 mit neuen Cursen in allen Unterrichtsfächern, Honorar jährlich M: 180—360. — Ausführliche Prospecte und sonstige Auskünfte zu beziehen durch

Das Directorium:

Bleichstrasse 13.

Maximilian Fleisch. Gotthold Kunkel. Max Schwarz.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

#### Meta Walther,

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschand und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

#### Rene

Insertionsgebühren die Betitzeise 25 Ps.—. Abonnement nehmen alse Posiämter, Buch-, Musikalien- und Kunskhandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

## Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebeihner & Bolff in Warfchau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. No 15.

Achfundfünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Seyffardt'iche Bucht, in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Krause (Schluß.) — Badagogisches. — Schulgesang. — Compositionen von B. E. Wagner. — Correspondenzen: Budapest, München, Brag, Wien. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermisches, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

#### Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Schluß.)

In dieser Symphonie ruht der Schwerpunkt nicht, wie bei den anderen Symphonien, zum Theil mit im ersten, sondern ausschließlich im letten Sat. Dieser ift einer Bassacaglia zu vergleichen, denn das nur aus wenigen Tacten gebildete Grundthema derselben ist nach Art dieser früher üblichen Kunstform in ähnlicher Weise variationenartig durch= geführt und zwar in einer ber ernften Stilweise entsprechenden Form. Ein Sebastian Bach würde, wenn er heute in's Dasein zurückgerufen werden konnte, vor einer Meisterschaft wie dieser, den hut ziehen. Die Form der Bariation für den Finalesatz einer Symphonie auf Grund eines kurzen, aus einem Theil bestehenden Themas ist eigenartig und steht in der Tonkunft vereinzelt da. Handn wendet die Form der Variation (aber recht bescheiden) im Adagio der Symphonie an, Beethoven benutt fie im Kinale seiner Ervica; weitere Beispiele mären verhältnißmäßig weniger anzuführen. Der wichtige Unterschied der Emoll-Symphonie gegen ihre Vorgängerinnen ist überall entschieden mahrzunehmen. Freilich liegt auch im Finale der Emoll-Symphonie der Culminationspunkt des Ganzen, doch wird bort schon im ersten Sat geistig und formell auf den Schlußsat hingewiesen, was hier in Nr. 4 nicht geschieht, vielmehr er= scheint der erfte Sat mit seinem Ihrischen Anfang me= niger bedeutsam; jedenfalls läßt er teine Steigerung, wie sie hier im Finale vorhanden ift, ahnen. Und doch, erwägt man im großen Ganzen den Zusammenhang der Sage unter einander, so ist es gerade dieser ruhige, fast könnte man sagen idyllische Anfang, der eigenartig lieblich berührt, sich aber schon beim zweiten energischen Thema steigert, dann weiter noch höheren Ausschwung nimmt und sich nach und nach immer reicher zum Schluß des Sates genial entwickelt, darauf hinzielend, daß alles Weitere, was die Symphonie enthält, sich naturgemäß und unaushaltsam steigern müsse. Der Moll-Plagialschluß des ersten Sates, A moll dis Edur, zeigt auf das phrygisch angehauchte Ansdante (Sat 2) hin. Reiner der neueren gediegenen Tonsetzer hat wohl je in reicheren und mehr zu Herzen gehensden Tönen gesprochen als Brahms in dem hinreißend schönen Andante seiner Emoll-Symphonie gethan. Jeder Wiederseintritt des Themas, dieser rührenden Klage, die am Schluß einer symphonischen Breite und einer damit verbundenen männlichen Energie (wie man einer solchen bereits am Schluß des ersten Sates begegnet) weichen muß, nimmt den Hörenden unwiderstehlich gefangen.

Der dritte, eine große Terz tiefer stehende Sat, Allegro giocoso, mit seiner wirkungsvollen Bickolossöte und Triangel, leitet allerdings von den Joeen der früheren Theile ab, motivirt aber durchaus das Kinale, in welchem zuerst die Posaunen eintreten, deren effectreicher Klang die grandiosse Steigerung in diesem Sat fördert. Somit ist der Gesammtinhalt aus der lyrisch begonnenen Grundstimmung des Ansangs hervorgewachsen und gipfelt im Finale, dem größten, was die contrapunktische Kunst der Jetzzeit aufzuweisen hat. Hierin hat man beziehentlich zu Beethoven eine geistig zutressende Berwandschaft zu erblicken; denn dieser größte aller Symphonies Componisten wendet die höchste contrapunktische Kunst, wie dies viele seiner letzten Schöpfungen lehren, erst dann an, wenn Alles, was den lyrischen Stil betrifft, erschöft ist.

Das Doppelconcert für Violine und Cello Op. 102,

Das Doppelconcert für Violine und Cello Op. 102, welches vermuthlich im Frühjahr 1887 geschrieben wurde, kam zuerst in Baden=Baden vor einem Kreise geladener Zu-hörer zur Aufführung. In der Deffentlickeit erschien das-

felbe als Première im Rölner Gürzenich=Concert 1887. In ber Litteratur der Concerte für zwei verschiedene Inftrumente hat dieses Werk streng genommen nur einen einzigen Vorgänger, die Symphonie concertante, Es dur für Violine und Viola von Mozart (1780). Wie Brahms in den früheren Werken mit Vorliebe symphonische Säte darge= boten, so präsentirt auch sein Doppelconcert und zwar noch mehr als dessen Vorgänger, wieder die gleiche symphonische Berschmelzung von Solo und Orchester, ohne daß einem oder dem anderen der herrschende Theil andauernd ver= bleibt. Aehnliches batte allerdings schon Mozart in Bezug auf das Doppelconcert in bescheidener Beije angeregt, und noch früher war es das Concerto grosso von Händel, in welchem, wenn auch nach unseren Anschauungen noch recht einfach, auf die concertliche Bevorzugung einzelner Instrumente hingewiesen wird. Man kann auch diese jüngste Concertcomposition Brahms' mit vollem Rechte eine concertirende Symphonie nennen. Das Brahms'sche Werk ist, wie die meisten seiner großen Instrumental Compositionen, ernft. Sein Gedankeninhalt spricht sich in den üblichen 3 Sätzen mit voller Entschiedenheit in innerer Zusammengehörigkeit so einheitlich aus, wie dies bei keiner anderen seiner Tondichtungen mehr der Fall ist. Wenngleich die Hauptsäte, der erste wie das Finale, vollständig verschiedene Themen und Ausarbeitungen aufweisen, so verknüpft sie doch ein enges Band unter einander, man denke 3. B. an das zweite Thema, das in beiden Sätzen, das erste wie das zweite Mal im gleichen Grundtone C und Adur steht. Der Mittelsat Dour ist eines jener unvergleichlichen Cabinetstücke Brahms'scher Muse, das als Intermezzo die hauptsätze entsprechend lprisch von einander trennt. hinfichts der instrumentalen Behandlung aller einzelnen Kactoren ist die Parthie des Solo-Violoncell (ähnlich wie in Beethovens Tripel-Concert) bevorzugt. Dem Cello wird das erste Wort gegeben, und es verbleiben ihm im weiteren Verlaufe viele Hauptstellen. Die concertante Behandlung beiber Soloinstrumente ift ungemein interessant, stellenweise treten die Soloinstrumente nur als obligate Stimmen aus dem Orchesterkörper heraus, in vielen Theilen, sowohl im ersten Sate wie gang besonders im Finale werden fie jedoch auch concertant geführt. Die ganze Art der abwechslungsreichen Behandlung von Solo und Tutti ift eine eigenartige, fie stütt fich auf die schon erwähnte sympho= nische Verschmelzung der instrumentalen Mittel. Nur im Andante ift das Pringip, bem liedartigen Gefange Ausdruck zu geben, auf eine weniger symphonisch gehandhabte Instrumentation (Violine = und Cello = Solo geben unisono bas Hauptthema im Octavenklange) gerichtet. Tritt auch in dieser Composition (besonders im ersten Sage) der reflectierende Tonsetzer auf, so steht doch die ponitive Er= findung nicht dagegen zurud, benn Alles, auch die Ausarbeitung, trägt seine eigene Physiognomie. Dem großen Bublicum wird der erfte Sat der unklarfte fein, dem Mufifer erscheint gerade dieser als der bedeutendste.

Aber nicht nur in dieser, auch in anderen Richtungen ist Brahms der berufene Erbe des großen classischen Bermächtnisses. Seine Symphonien, welche wie seine sammt-lichen anderen Compositionen den neuzeitlichen Anschauungen in Bezug auf interessante Harmoniefolgen, reiche Instrumentation, complicirtes Ensemble 2c. durchaus buldigen, bleiben überall klar in der Form und bewahren troß aller Modulationsfülle sich ihre seitstehende Haupttonart, so daß man nie den einheitlichen Boden, auf dem das Kunstwerkruht, verliert. Ein Feind jedes unstäten Hin- und Her-

schwankens, hält er in geeigneten Momenten stets wieder die Haupttonart fest, ein Beweis für die hohen afthetischen Gesichtspunkte, welche den Componisten beim Schaffen unausgesett leiten. Bei Brahms, dem ebenso verstandesreichen wie musikalisch warm empfindenden Tondichter, verliert der Borende nie die Stimmung, denn fein Runftwerk äußert sich stets in eigener, individueller Sprache. Bei der unverkennbaren Sebständigkeit der Motive halt der Meister fest an allen den geregelten Organismus bestimmenden Runftprincipien, mas ganz besonders bei der Instrumentalmusik, welche nur durch sich selbst zu reden hat, von absoluter Wichtigkeit ift. Ob nun z. B. gerade die Emoll-Symphonie in Bezug auf die musikalische Erfindung bedeutender oder weniger bedeutend als eine der früheren ist, muß unentschieden bleiben. Es liegt wenig daran, Vergleiche daraufbin mit ihren Borgangerinnen anftellen zu wollen. Jede ber Symphonien und jedes der Concerte ift ein vollständig für sich dastehendes Werk. Reine Composition hat mit ihren Vorgangerinnen das Geringste gemein, und gerade barin liegt der hier mehrfach betonte Schwerpunkt der Schaffensfraft ihres Schöpfers.

So ist denn die neuere Concertmusik, welche durch Schumann, Mendelssohn und Gade, wie einer ganzen Reihe weiterer gediegener Tonsetzer der Gegenwart so reich verstreten wurde, auch durch Brahms auf einen Höhepunkt gesbracht, der ihrer Bedeutung in unserer Zeit entspricht. Brahms hat bewiesen, daß der Symphonie und dem Conscert auch nach Beethoven, Schubert und Schumann noch eine Bahn beschieden war, und zu dieser bedurste es weder der Umgestaltung ihrer Form, noch einer ihren Inhalt bestimmt vorzeichnenden programmarttgen Angabe.\*)

#### Pädagogisches. — Schulgesang.

Anschließend an die in Nr. 7 d. Bl. gegebene Ueberssicht über verschiedene neue Liedersammlungen und Uebungsbücher für den Schulgesang haben wir hier zunächst auf die bei Siegismund & Bolkening in Leipzig erschienene

"Deutsche Liederquelle" von hermann Wittig binzuweisen. Dieselbe zerfällt in 4 hefte (Br. brosch. 20 Bf. -30 Pf. — 30 Pf. — 40 Pf.). Der erfte, meift nur einstimmige Lieder enthaltende Theil ift für Unterclassen bestimmt, Theil II für Mittelclaffen, Theil III (mit zweiund dreiftimmigen Gefängen) für Oberclaffen gegliederter Schulen, mabrend Theil IV als Erganzung zu Theil III meistens im vierstimmigen Sat schwierigere Gelange nicht nur für Schüler höherer Bürgerschulen, Ihmnasien, Real= schulen und Seminarien enthält, sondern auch den Mannergefangvereinen, gemischten Gesangvereinen und Rirchenchören Neues und Werthvolles bietet. — Gleichzeitig hat die genannte Verlagshandlnng unter dem Titel "Deutscher Liederschat " und " Deutscher Liederkrang " eine Ausgabe jener Liedersammlung - erstere in einem Theile für ungetheilte und wenig gegliederte Schulen (Br. brofch. 30 Bf), lettere in zwei Theilen (Pr. brosch, à 30 Pf. — geb. 40 Pf.) für die Unter= und Mittelstufe von demfelben Autor ver= öffentlicht.

Die ganze Liedersammlung zeichnet sich sowohl durch Reichhaltigfeit und Gediegenheit bes dargebotenen Stoffes,

<sup>\*)</sup> Daß aber Componisten auch großartige symphonische Berke in anderen Formen geschaffen und denselben Programme untergelegt, muß doch auch als Bereicherung der Kunft gewürdigt werden.

wie auch durch echt pädagogische Anordnung besselben unter besonderer Berücksichtigung der Entwickelung der menschlichen Stimme aus, und ist so recht darnach angethan zur Versedelung der deutschen Jugend, daher auch zur Förderung eines echt deutschen Volksgesanges beizutragen; denn, wie der Verfasser in dem Motto zu seiner Sammlung sagt:

"Das Schöne muß befördert werden, denn wenige

ftellen's bar, und viele bedürfen's!"

Aus diesem Grunde möchten wir ganz besonders auf die

unter dem Titel

"Am Scheibewege" bei Carl Kothe in Leobschütz erschienene Sammlung von Friz Lubrich aufmerksam machen (Pr. 60 Pk.). Dieselbe umfaßt 17 ausgeführtere Abschiedsgefänge für gemischten Chor und ist hauptsächlich zum Gebrauch bei Entlassungen der Abiturienten und ans deren derartigen ernsten Gelegenheiten an Symnasien, Realschulen u. s. w. bestimmt. Die Gesänge nennen meist Namen neuerer, wohl accreditirter Musiker als Componisten und bieten durchaus Gutes und Schönes. Was diese Sammslung aber besonders beachtenswerth macht, ist der Umstand, daß sie sich — eben im Hinblick auf die angedeuteten Versanlassungen — so recht an das tiesste Gemüthsteben der Jugend wendet und jenen bedeutungsvollsten Momenten (nicht nur im Schuls, sondern wohl überhaupt im Leben), den Kuß künstlerischer Weihe aufdrückt.

Ein kleines Werkchen "Liederbuch für Schulen" von F. G. Albert (Altenburg, Oscar Bonde) ist für das erste bis vierte Schuljahr — nach des Berfassers Sinetheilung dis zur Sinführung in die Tonschrift und das Notensingen — berechnet. Dasselbe enthält eine Neihe methodischer Uebungen, sowie 77 gut ausgewählte, in guter

Folge zusammengestellte Lieder und Chorale.

Besonders empsehlen sich die Nebungen, welche ebenso auf die Entwickelung der jugendlichen Stimme, wie des musikalischen Sinnes abzielen und in beiden Hinsichten bei aller Gedrängtheit sehr nupenbringend sind.

Kerner liegen uns noch für heute zur Besprechung vor "Bolkslieder", gesammelt und für vier Männerstimmen gesett von Friedrich Silcher (Tübingen, H. Laupp), sowie hundertsechsunddreißig vierstimmige Chorale für Mänerchor von Kocher, Silcher und Frech zum Gebrauche für Seminarien, Gymnasien, Lehrergesangvereine 2c. zusammengestellt und harmonisirt. (Tübingen, ebendafelbst). Titel und Namen der beiden soeben genannten Sammlungen laffen keinen Zweifel darüber, daß wir es hier in Bezug sowohl auf das Was, als auch auf das Wie in seiner Weise mit etwas Vortrefflichem zu thun haben. Die 179 Bolkelieder, denen sich noch 13 Trauergefänge anschließen, laffen taum eine Seite des deutschen Gemuthslebens unberührt. — Begenüber den Choraten ift nur zu bedauern, daß wir es in dem deutschen Reiche noch nicht in dem gottes dienstlich en Gefange zu einer Ginheitlichkeit gebracht haben wie auf dem Gebiete der Munze, des Maafes und Gewichtes, sondern daß wir in den verschiedenen Distriften Deutschlands nicht selten bei ein und demselben Chorale in der Harmonisirung, ja selbst in der Melodie noch immer von einander abweichenden Lesarten begegnen.

Wenn auch nicht birect für Schulzwede im engeren Sinne, so doch eng an diese anschließend und solchen dienend ist die

Theoretisch=praktische Gesangsschule für Männergesangvereine von J. Diehl (Leipzig, Siegismund & Bolkening. Pr. 2 Mk.). — Sie giebt über Tonabstände, Tacteeintheilung, Tonarten, Accordumlagerungen, über das

Musikalisch sesangliche Alles, was von rechtswegen ein irgendwie leistungsfähiger Verein inne haben muß, und es ist nur zu münschen, daß derartige zweckdienliche Studien mehr und mehr Eingang in den Gesangvereinen finden, welche zum nicht geringen Theil leider zur Zeit immer noch mehr Unterhaltungs als wirkliche künstlerische Ziele versfolgen.

Endlich ift hier noch einer Schrift von Müller-Brunow zu gedenken, welche bei C. Merseburger in Leipzig erschienen

ift und den Titel trägt:

"Tonbildung oder Gefangunterricht? Bei= träge der Aufklärung über das Gebeimniß der iconen Stimme". Diefelbe erinnert in der Art und Weise der Gedankenführung und des darin angeschlagenen Tones etwas an Wirt's schneidige Schrift "Clavier und Gefang" und wirft auch in die auf diesem Gebiete vielfach noch berrschende Misere gar manche scharfe Schlaglichter. Der Verjaffer steht auf dem Standpunkt des befannten, von R. Wagner feiner Zeit nach Munchen berufenen Gefangspädagogen Friedr. Schmitt, den auch mehr oder weniger Prof. Ben (jest in Berlin) vertritt. Er geht von dem fogen. Naturton aus und hat vor Allem auch die Ausbildung des dramatischen Sängers mit im Auge. Der zweite Theil ber soeben genannten Schrift enthält eine Reihe methodischer llebungen (S. 41-71), welche die Ziele und das Berfahren des Berfassers flar erkennen lassen und dem Unterrichtenden, wie dem Unterrichteten gar Manches zu denken und gar manche beachtenswerthe Winke über Tonbildung geben.

A. Tottmann.

#### Compositionen von P. E. Wagner.

Wagner, Paul Emil, Zwei Vortragsstücke für Clavier.

— Festmarsch für Clavier.

 Drei Lieder für eine Singstimme mit Pianofortes begleitung.

— "Trinklied" für eine Singstimme mit Pianoforte≠

begleitung.

— "Eine Maiennacht", Concertstück für Sopransolo, Chor und Orchester (Pianosortebegleitung). Paderborn, Schöningb'iche Buch- und Kunsthandlung (J. Cster).

Der in Bestphalen lebende und wirkende Componist P. E. Wagner characterisitt sich in den vorliegenden, ohne Opuszahlen erschienenen Clavier = und Bocalsägen als ein Vertreter des juste milieu. Er wendet sich nicht an die Freunde der tiefsinnigsten Musik, sinkt auch nicht herab zu den entschieden bedenklichen und deshalb verwerslichen Operettengemeinheiten, vielmehr behält er den Geschmack der besseren Durchschnittsmasse im Auge, deren Anforderungen gleichfalls nicht immer leicht zu erfüllen sind.

Bon den beiden Vortragsstücken für Clavier wird sich wahrscheinlich der "Walzer", weil er ziemlich Bestanntes anheimelnd und anspruchslos in gutem Fluß, besquem gesetz zum Besten giebt, sich leichter und schneller Freunde erwerben als die "Erinnerung", die in der Einleitung ziemlich zerfahren ist und in dem Haupttheil etwas an Bellinische Arienweise und matte Sentimentlität

erinnert.

Der "Festmarsch": "Es blasen die blauen Husaren", ganz im Geiste der besseren Militärmärsche gehalten, wird denn auch beim Vortrag durch Militärcapellen die erwünschte Wirkung nicht versehlen.

Das Trio mit dem Festlied: "Die Straßen durchsichmettert Trompetenklang, es glänzen hell' Säbel und

Scheide" ist von volksthümlicher Derbheit und dem Soldaten-

mund sicherlich ganz willkommen.

Alehnliches gilt von dem "Trinklied" ("Es trinket bie Blume, es trinket dos Gras") für eine Singstimme (mit Männerchor ad libitum); daß einige leise Anklänge an einen bekannten Chor aus "Templer und Jüdin" ("Schon gligert im Frühroth") sich vorfinden, soll kein Tadel sein, sie deuten nur auf eine Berwandtschaft mit Heinrich Marschner hin, der ja gerade nach dieser Richtung vortreffliche Muster aufgestellt. Wir glauben, es wird sich dieses "Trinklied" bald einbürgern in allen geselligen Kreisen, wo man dem Bachus gebührende Chrenerweisung nicht versagt.

In den "Drei Liedern" aus dem "Buch der Liebe" von M. Stona, einem Dichter, der uns dis jest noch gänzlich unbekannt geblieben, behält der Componist vor Allem gute Sangbarkeit im Auge und stellt sich im Nebrigen als Bertreter seines besseren Bolkstones dar; Einzelnes erinnert an bessere, von Fr. Kücken aufgestellte Muster, doch bleibt auch noch manches Individuelle übrig. "Um Mitternacht blühen die Blumen", "D wie tief hat er mir in's Aug' geschaut", "O schwör" mir deine Liebe nicht"

lauten die Textanfänge der betreffenden Lieder.

Die "Maiennacht", Concertstück für Sopransolo, Chor und Orchester, zeigt uns den Componisten von noch günstigerer Seite; zwar geht auch hier die Erfindung nicht über die bewährte Mittelstraße hinaus, aber es liegt über dem Ganzen doch ein poetischer Schimmer und, wie die Ansbeutungen im Clavierauszug errathen lassen, sorgt eine meist gute, farbenfrische Instrumentation für den geeigneten Aussichmuck. Trompetenruf allerdings hätte nach unserem Gefühl in diesem so zart gefärdten Characterstück entbehrt werden können; jedenfalls wird es sich für den Trompeter empsehlen, wenn er sich möglichst wenig ausdringlich macht.

Nur die ersten Tacte vom Sopransolo:



entsprechen aus mehr als einem Grunde nicht dem besteren Geschmack und, wo sie dem vollen Chore überwiesen werden, muß ihre Fragwürdigkeit erst recht ohrenfällig werden. Die Stimmführung ist aber lebendig und wirksam; das kleine imitatorisch gestellte Sätchen: "Ich sehe und höre wie im Traume", nimmt sich in der vorzugsweise homophon gesbaltenen Umgebung vortheilhaft aus. Größere Schwierigskeiten treten weder im Chor noch im Solo und Orchester auf; kleinere Vereine werden an dieser "Maiennacht" mit schönem Ersolge ihre Kraft erproben.

Bernhard Vogel.

#### Correspondenzen.

Budapeft, am 24. Märg.

Mit dem Palmionntag wurde die Concertsaison 90/91 mit dem durch Prosession Agghah veranstalteten und geleiteten interessanten Mozartschlus entsprechend geschlossen, bei welcher Gelegenbeit wir Mozart's C dur und D dur Clavierconcert und die Phantasievariationen vom Conservatoriumsprosessor Agghah zu Gehör bekamen, welche höchst beisällig ausgenommen wurden. Zum Clacierpart schrieb Agghah, welcher denselben executirte, zwei im Geist der Composition gehaltene Kadenzen, die den einhelligen Beisal volltommen rechtsfertigen. Agghah, welcher früher in Berlin als Musikprosessor

wirkte, bisbet mit Khaps und Thomka eine neue Trias des Professorenkörpers berührter Anstalt, deren Zöglinge mit dem heustigen Prüsungsconcerte auf das Ueberzeugendste die neue Aera illustrirten.

Tags vorher verbanden sich im Dienste der Humanität die Enkelinnen unseres unsterblichen Grasen Stesan Szechenzi, die Tochter unseres Ministerpräsidenten Comtesse Ilona Szapáry, die Comtessen Rosa und Maria Cebrián und Markgräfin Pallavicini zum Arrangement eines höchst beifällig aufgenommenen Wohltätigkeitsconcertes, in welchen sich als reichbegabte Repräsentantinen Beethoven's Comtesse Jiona Szapáry und Markgräfin Pallavicini eines gerechtsertigten Enthusiasmus erfreuten.

So schmeichelhaft sich auch gelegentlich ber letten Concerte die Beifallszeichen des Publicums in den Soireen des Frl. Barbi und des Tenoristen Cama Rotta zu erkennen gaben, so überragte doch beide, nach dem einhelligen Urtheil der Kritif, der Berliner Hofopernssänger Bulf durch den gewinnendsten Baryton, sowie durch Poesic und Geist des Vortrags.

Alls Nachzügler folgt noch der specifische Ungargeiger Remenbi, wir hatten aber auch gern Joachim begrüßt und die geseierte Abelina Patti, die ihren Stimmrest noch gut zu verwerthen versicht.

#### Münden.

Um 13. December 1890 veranstaltete Berr Brof. Mag Benger ein Concert, welches im Programm lediglich Compositionen bes Concertgebers aufwies. Schon dieser Umstand sett eine gewisse Bielseitigkeit mufikalischer Productivität voraus, und wenn Jemand fo trefflich die musikalische Form beherrscht wie Prof. Zenger, fo mußten Stude wie die Romange und Magurta für Bianoforte, wie das Trio in Dmoll immerhin Beachtenswerthes und intereffante Momente enthalten, welche dem gediegenen Runftler die Uchtung und warme Anerkennung des Renners fichern. Der Schwerpuntt in der Individualität dieses Runftlers liegt entschieden im Befang und Gefangewerten, und hier wiederum in Befange-Terzetten und Quartetten. Die feingearbeiteten und tiefempfundenen Rummern aus Op. 32, "Rachtbild", "Christbaum", "Gefang ber Schwanfrauen" (aus der Oper Benger's: "Bieland ber Schmied") bewiesen dies hinlänglich, mas durch die Gefangsquartette aus Dp. 69 gur unumftöglichen Gewigheit murbe. -Unterftütt murde der Runftler bei Biedergabe feiner Berte in ebenfo hervorragender wie fünftlerisch = trefflicher Weise durch bas "Münchener Bocal-Quartett", deffen einzelne Stimmen fich aus bewährten Concertfräften zusammensepen. Die Soli am Clavier, der Bioline und dem Bioloncell lagen in den Banden ber Herren Kammermusifer und Brosessoren Schwart, Hieber und Hilpert, fo daß fich diefer Abend gu einem äußerst genugreichen gestaltete, was die zahlreiche und bistinguirte Zuhörermenge zu lauten Beifallstundgebungen bewog.

Am 18. December veranstaltete der Königl. Musitbirector Herr Heinrich Borges sein erstes diesjähriges Concert, welches mit Franz Liszt's Pater noster für siedenstimmigen gemischten Chor eröffnet wurde. Die nachsolgenden Gesangsstücke, welche in Liedern von Schumann Op. 8, Berlioz und Schubert Op. 21 Mr. 2 bestanden, kamen durch die Indisposition der Sängerin nicht zur vollen Geltung. Einen vollendeten Kunstgenuß gewährte sodann der Bortrag der Banderer-Phantasie von Schubert seitens des Herrn Pros. Heinrich Schwartz, welcher mit der diesem Künstler eigenen Energie und poetischen Gestaltungskrast dieses unsagdar schöne Wert Schubert's in eine Höhe der romantischen Berklärung erhob, welche bewies, wie tief der Künstler sich in die elegische Grundstimmung von Schubert's Göttlichkeit versentt hatte, im Ganzen ein Bortrag, welcher Alles die dahin von anderen Künstlern hierin Geleistete in den Schatten stellte, denn: Biele sind bes

rufen, aber wenige find ausermählt. Der begeifterte Beifall bewies, wie machtig diefer Runftler jum Bergen ber Buhörer gesprochen hatte, unter welchen nunmehr jene begeisterte Stimmung waltete, welche im Grunde gur richtigen Receptivität von Runftler und Bublicum unerläglich ift. Auf diefem gludlichen Stimmungsboben gelangten fodann zwei Chore für gemischte Stimmen (acht= ftimmig) ju Bebor, in welchen Alexander Ritter nicht nur ein treffliches Erfaffen der beiden Lenau'ichen Dichtungen ihrem geiftigen Stimmungsgehalte nach befundete, fondern eine folch feine und em = pfunden = fanonische Structur aufwies, daß hier nur der lebendige und warme poetische Schwung, mit welchem der Dirigent diese Chorwerfe beseelfe, hingu zu treten brauchte, um einen gundenden Beifall hervorzurusen, welcher stürmisch die Wiederholung des erften Chores verlangte. - Die folgenden Gefangenummern, vorgetragen von Frau Meta Sieber, bestehend in Liedern von List und Bagner's großartigem, fast den Rahmen des Liedes durchbrechenden "Stehe ftill", bildeten in der gehobenen Stimmung eine paffende Brude ju dem Schlufiftude bes Abends, nämlich bem Weihnachtslied aus bem 12. Sahrhundert für gemifchten Chor und Soli (Dp. 59) von Robert Bolfmann, in beffen contrapunktischen Fugen fich Gelegenheit bot, die Stimmmittel des Chores zu glänzender Machtfülle zu entfalten. Die Soli in biefen Berten verleihen dem einheitlichen, tropig gläubigen Stimmungscharacter bie bramatische Lebendigkeit, welches in ber Art und Beise, wie Bolkmann hier Chor und Soli verwendet, um folieglich mit innerer psychologischer Nothwendigkeit zur gewaltigen Schluffuge zu gelangen, im hohen Grabe zur Analyse reigt. Der Raum verbietet dies indessen, und muffen wir uns leiber darauf beschränken zu constatiren, daß die gesanglich-technischen großen Schwierigkeiten in einer Beife von dem Borges'ichen Chor= verein gelöft murden, welche dem Dirigenten bas beste Beugniß ausstellen.

Am 9. Januar d. 3. veranstaltete Fraul. Bermine Spieß unter Mitwirfung bes Beren J. Rwaft (vom Dr. Soch'ichen Confervatorium gu Frankfnrt a. DR.) einen Lieberabend. Bang benselben Gindruck wie bei dem letten Concert empfingen wir auch jett wieder: Die Rünftlerin verfügt über eine sonore Altstimme, welche eine treffliche Schulung erfahren hat, aber gleichwohl einen Diggriff in der Tongebung nicht ausschließt, welcher darin besteht, daß die Gangerin die tiefen und tiefften Tone mit einem viel gu buntelen Rlangcolorit fingt, fo daß diefe Tone die Farbung eines tiefen Contra-Altes erhalten. Erftlich nun ift biefe rauhe, fast männliche Tongebung absolut unschön, sodann ift fie es auch relativ, indem fie zu dem Besammtcharacter der Stimme, welcher in den hohen Tonen einen reinen Mezzo-Soprancharacter aufweist, in einen untöslichen Widerspruch tritt. Das Programm wies eine Anthologie des Schönften auf, mas die Befangelitteratur bietet. Schumann's "Myrthen und Rojen", "Mondnacht" und "Frühlingenacht" beweisen dies hinlänglich, neben Brahms' "Minnelied", "Jäger" und "Biegenlied". Gleichwohl wehte in allen ein fühler Sauch des Bortrages, welcher in Anbetracht ber Stimmung und leidenschaftlichen völlig felbstverleugnenden Singabe, welche 3. B. Schumann mit feiner himmlifch-schönen und leidenschaftlichen Nachtviole, der "Frühlingsnacht" fordert, völlig unerträglich wirkte. Außerdem murbe die Runftlerin mit ihrem pathetisch elegischen Character gut thun, Lieder zu meiden, welche sie zufolge dieser ausgesprochenen Indivibualität nicht fingen tann, nämlich bas Brahms'iche Wiegenlied und alle berartigen Lieder mit ausgesprochen naivem Character. -Berr Rwaft und feine Claviervortrage bewiefen bingegen feinen inneren Biderfpruch, folange ber Runftler nicht zu dem ihm offenbar unverständlichen Schumann und Chopin griff. Bunachft eröffnete diefer Bianift feine Bortrage mit einem Capriccio eigener Composition. Unfaßlich blieb es uns, warum ber Rünftlercomponift in Schumann's berrlicher Fbur-Novellette (Op. 21 Ar. 1) seine eigenen Intentionen niederlegte, statt Rath und Beistand ber weltberühmten Künstlerin, Frau Dr. Clara Schumann, seiner Collegin, hier entgegenzunehmen. Nur solches Bersahren würde echt fünstlerisch gewesen sein. Denn abgesichen von der willkürlichen Abänderung Schumann'scher Bortragszeichen, u. a. des so bezeichnenden p. p. in sk. (Tact 15, Trio), welche dieses zart-duftige p. p. in seinem träumerisch-echoartigen, contemplativen Character als völlig misverstanden bewies: so sehlten die für das Schumannspiel im allgemeinen unerlählich-nothwendigen seinen accelerandi e ritardandi. — Die Zuhörermenge des nur schwach besehren Hauses spendete theils verdienten, theils unverdienten Beisall.

#### Brag, 4. April.

Das Concertiahr nahm bei uns feinen Anfang in glücklichfter Conjunctur, unter dem bellftrablenden Glange eines Sterns erfter Größe: Franz Ondricet gab eine Reihe von Concerten, deren Erfolg, wie nicht anders zu erwarten, fensationell war. Unfer Landsmann wird mit Recht gefeiert; benn er verbankt feinen Ruhm weder der Umficht betriebsamer Reclame, wie jene componistische "Berühmtheit", die aus Brag schwunghaft exportirt wird, und die, weil sie der diametrale Gegensatz von doctus ift, durch die philosophische Facultät der böhmischen Universität zum "doctor" (!) promovirt murbe, - noch auch (fehr euphemistisch ausgebrückt) ber Nachsicht ober Kursichtigkeit der "Kritit", sondern einzig und allein feinem außerordentlichen, tiefgrundigen Konnen. Bei uns in Brag wird, um diefen characteristischen Bug in unserem Mnsikleben hervorauheben, mit der Bezeichnung "Meifter", "meifterhaft", und mit andern Superlativen, von Seite der bohmisch-nationalen "Rritif". ein wahrhaft frevelhafter, ftraflicher Migbrauch getrieben; biefer Titel wird, trop einem Bach, Mogart, Beethoven, trop einem Berliog, Bagner, Liszt, Leuten beigelegt, Die gar tein Meisterwerk je geschaffen, das abjoluten, bleibenden Werth in fich hatte, die vielmehr "Werte" componirten, die nur auf der höchst en Stufe ber Bewöhnlichteit stehen. Diefer Titel, der um fo wohlfeilen Breis erworben, hat unter diefen Umftanden gar keinen Berth. 3ch wette Taufend gegen einen Pfifferling, daß man nach einer furzen Spanne Beit, wenigstens außerhalb des Landes der Sct. Benzeletrone, von jenen "Meistern" in partibus nichts mehr wiffen wird, und daß ihre Berke ihnen nachfolgen werden in das Reich der Bergeffenheit. "Die Zeit siebt gewaltig", hat der große musikalische Weltweise Hanslik gesagt, und der muß es miffen, er ist ja Professor - und wenn ich nicht irre - noch hofrath dazu und die "Zeit" hat ihn, feines blamablen Gefafels über Bagner und neuestens über S. Bach, gehörig durch das Sieb als Spreu geschüttelt und in den literarischen Rehricht- und Schmollwinkel geworfen. . . . Franz Ondricek trat hier zulest im Concerte des Confervatoriums zum Bortheile bes Benfionsfonds auf. Bir erbliden die unterscheidenden Mertmale und Eigenschaften der fünftlerischen Eigenart Ondricet's junachst in ber unvergleichlichen Große, martigen Fulle, Nüancirungsfähigfeit und erstaunlichen Blaftit feines edelgebildeten Tones, in dem mahrhaft phanomenalen technischen Geschicke, bas er seiner nationalen Abstammung nach ererbt und in der bewunderungswürdigen Tiefe und Sinnigfeit feines Bortrage, ber bem Grunde einer eminent musitalischen Pfnche entquillt. Ondridet ift eine durchweg originale Runftler-Individualität, die, mas jene eben angedeuteten Borguge betrifft, den erften Rang unter allen Biolinvirtuofen ber Wegenwart einnimmt. In feinem Bortrage pulfirt warmblutiges Leben, perflartes, durchgeistigtes Leben, weht der Odem, die Geele der Runft. Da ift nichts von claffifcher Rüchternheit, von vornehmer Ralte, nichts von zimperlich - fnautschiger Sugholgrafpelei, von fprupiger Sentimentalität ober gudermäfferiger Dufelei, nichts von aufdringlicher anspruchevoller Renommisterei, die ftets in einem und demselben, ungahligemale abgespielten Stude falftaffifch prahlend hervortritt

und zu fagen icheint: Gebet, jo leg' ich an, fo ftreich' ich, fo trifft's Reiner! Richts von alledem bei Ondficef; er ift temperamentvoll, babei tiefernft, fünftlerifch mahr, groß. Ondricet, der die gesammte Litteratur für Bioline mit derfelben Meifterschaft beherricht und der bier fast alle Biolinconcerte mit gleicher Bollendung ausführte, fpielte in diefer Production des Confervatoriums das Concert von Ant. Dvorat mit Orchesterbegleitung. Diese Composition ift febr schwierig, bafür aber auch sehr undantbar, da fie der characteristischen Eigenart und der concertanten Aufgabe des Inftruments feinerlei Rechnung trägt; fie ift lang und bafür ermüdend langweilig - bas Beste an ihr find "Reminiscenzen" an Beethoven's Concert, Diese find allerdings werthvoll. Auch diefer schwierigen und undankbaren Composition fam die beispiellose Universalität, der unerschöpfliche Reichthum und die Fulle von Ondricet's Runft zu Gute: scin außerordentlich großer, edler Ton, sein breiter Strich, die Frische und befeelte Innigfeit feines Bortrags fanden enthufiastischen Beifall; der große Künftler, den man mit vollem Rechte den bohmischen Paganini nennt, mußte nach zahllosen Hervorrusen, noch ein Scherzo aus einer Sonate von S. Bach als Zugabe spenden. Auch die Böglinge und ihr Leiter, Dir. Bennewit, der competentefie Beurtheiler, spendeten dem Runftler Beifall. Das Orchefter des Confervatoriums trug die E moll-Symphonie von Beethoven vor, diefe großmächtige Tonschöpfung, die nur von ber "Reunten" übertroffen mird. Diefe Aufführung gab uns bas Wert bes Genius gang in feinem Beifte, gang in feiner Broge und Gewaltigkeit; eine folche Biedergabe bedeutete für uns einen fünftlerischen Sochgenuß, wie er dem Berehrer Beethoven's nur hochft felten gu Theil wird; für bie Böglinge und für ihren Meifter einen Chrentag, an dem bas erfolgreichste fünftlerische Wirten des Leiters und der rühmenswerthe Eifer und die erfreulichen Fortschritte ber Böglinge, freudige ungetheilte Anerkennung und lebhaften Dank fanden. Ich bin überzeugt, daß Beethovens Symphonie faum jemals beffer - sowohl nach technischer Seite wie dem idealen Behalte nach - reproducirt werden tonnte, als dies hier, unter Bennewig' mustergültiger Leitung geschah. Außerdem hörten wir noch die Orchester-Suite aus der Musit "Peer Gynt" (bramatische Dichtung von henrif 3bien) Op. 46 von Co. Brieg, eine jener Compositionen, in denen das Wollen ftart, bas Können aber schwach ift, die meder leben noch fterben fonnen, und von benen man also gar nicht weiß, wozu sie eigentlich ba sind und weshalb fie überhaupt aufgeführt werden. Die Borer em= pfingen Dir. Bennewit bei seinem Erscheinen im Saale mit Rundgebungen lebhafter Sympathie und riefen ihn nach den einzelnen Nummern des Programms mehre Male hervor. Wenn wir je einen Fehler an ben Confervatoriums-Concerten auszusegen batten, jo war dies ihre geringe Bahl; - das Confervatorium tritt jährlich breis bezwie. viermal vor unferem Bublitum auf - bas Berlangen, folche ausgezeichnete Aufführungen öfter hören zu können, als es uns vergönnt, ift durchaus berechtigt und allgemein. Diefem "Kehler", d. h. diesem Kehlen, tonnte ja leicht abgeholfen und der sehnlichste Bunich des mufikalischen Brags erfüllt werden. Allerdings erfett die glänzende Qualität des Gebotenen die geringe Quantität reichlich.

Das Concert des Deutschen Sing-Bereins fand unter Mitwirfung der Frau Gisela Körner-Balter, Concertjängerin aus Wien und des Herrn Carl Beermann, Concertmeisters am f. deutschen Landestheater zu Prag, statt und zeichnete sich durch ein sehr interessants und gewähltes Programm aus. Frau Körner-Balter sang Lieder von Beethoven ("Bitte"), von Chopin ("Lithauisches Bolkslied") und von Schumann ("Aufträge"), eine Cavatina nella opera "Saffo" di Pacini und erntete stürmischen Beisall und zahlreiche hervorruse. Biolinvirtuos Carl Beermann spielte eine Sonate von Händel mit bezisserten Baß (in der Bearbeitung von Ferd. David), eine Romanze von J. S. Svendsen und "Saltarella" von Guido Papini. Beermann zeichnete sich vor Allem aus

burch einen schönen, farbenreichen Ton, die Intonation erwies sich ftets als rein und matellos, der Bortrag ragte burch Rlarheit, Glegang, durch unfehlbare Sicherheit und Pracision, durch ruhmens= werthe Bravour hervor. Der treffliche Runftler, der uns ftete eine hochwillkommene Erscheinung auf dem Concertpodium ist, und den wir recht bald wieder zu hören munichen — ich interpretire bier ben Bunich der Mufitfreunde Brags -, fand reichen, vollverdienten Beifall, der fich in gablreichen hervorrufen fundgab. Der Sing-Berein brachte unter Leitung Friedr. Begler's, der fich um die Körderung der öffentlichen Musitpflege bei uns unschätbare Berdienste erworben, nachfolgende Chorwerke gur Aufführung: ben 43. Pfalm "Richte mich Gott" von Mendelssohn (achtstimmig), so= bann "Start wie der Tod die Liebe" (nach Worten aus Daumer's "Bohem Liede") von Ludwig Grünberger, für achtftimmigen Chor, Dp. 46 Mr. 1, und das Meisterwert Schumann's: "Reujahrslied" für Chor, Soli mit Clavierbegleitung; dann die Chore a capella: "Der Traum" von Schumann und "Ein Fichtenbaum" von Rubinftein; ferner "auf mehrfaches Berlangen" den Chor: "Bobin mit der Freud" von Berbed. - Die fleinen religiojen Chorwerke Menbelesohn's sind das Beste, mas er geschaffen. Das achtstimmige Chorwerk Grünberger's "Stark wie der Tod die Liebe" - das gange Bert besteht aus drei Theilen, von benen wir den erften hörten - ift geiftvoll concipirt und mit fouveraner Beherrichung der Form ausgeführt: es feffelt in harmonischer hinficht das Intereffe bes Renners in eben fo reichem Mage, wie ce durch die feinfinnige Characteriftif und durch dramatifch belebte ausdrucksvolle Weftaltung anspricht. Der Berein hat mit diefem gehaltvollen Berke, bas hiermit der Beachtung und Antheilnahme der gesammten Musikwelt empfohlen fei, eine fehr glückliche Bahl getroffen; dies bezeugte der außergewöhnliche Beifall, welcher der gelungenen Production diefer Composition folgte; der Dirigent mußte mit dem Componisten zweimal vor dem Publicum erscheinen; fie hatten aber Beide getroft noch mehrere Male hervortreten follen, benn die hochgehenden Wogen bes Beifalls wollten fich noch lange nicht beruhigen. Sämmtliche Rummern des Programme erfreuten fich forgfamfter, liebevoll hingebender und gelungener Wiedergabe; ber Erfolg mar überaus glanzend und ehrenvoll, sowohl für die Mitglieder, wie für den ausgezeichneten Dirigenten Fr. Befler, ber unermüdet, ruftig und mit glucklichem Franz Gerstenkorn. Belingen den Bortheil der Kunft mahrt.

#### Mien.

Concerte. Rach einer fleinen Feiertagepaufe, welche die bereits ansehnliche Concertreihe unterbrach, waren wieder die "Philharmonifer" die ersten, welche die Musikaufführungen am 4. Jan. mit ihrem fünften philharmonischen Concert fortsetten. In Diesem brachten fie neben Sandn's formtlarer und gemüthvoller Esdur-Symphonie, zwei Novitäten: E. Grieg's Orchester-Suite aus ber Musik zu Phsen's phantastischen Trama "Peer Gynt" und A. Dvorat's Bdur-Symphonie. Grieg's Suite, welche burch Urfprünglichfeit der Erfindung, Temperament und eine die Auffassung ber Buhörer erleichternde furze Form wirkt, besteht aus vier mit erklärenden Titeln bezeichneten Gagen, von denen ichon der erfte (Morgenstimmung) durch seine anmuthige Melodie und frische Orchesterfarbe sich die Gunft der Hörer erwarb, die sich von Sat zu Sat steigerte und nach dem Schlukfat fich in einem nicht endenwollenden Beifall fund gab. Wir heben hier nur den dritten Gat (Unita's Tang) hervor, ein außerst effectvolles Orchesterstud, bas einer in engster Form symphonisch burchgeführten Balletmufit gleicht, und den vierten Sat (In der Salle des Bergfonigs), der in feiner mufifalischen Schilberung an die Phantafiegebilde eines Callot-Soffmann gemahnt und die schwierige Aufgabe löst, auch das Phantastische in klarer Beije jum Ausdrud ju bringen. — Die hiernach gefpielte Gdur-Symphonie von Dvorat, die wie die meisten Arbeiten biefes Componisten von flavischen Motiven durchzogen, konnte auf das

durch bas fruber gu Bebor gebrachte Wert in Begeisterung verfette Bublitum feine Wirfung mehr ausuben. Der flavifche Character biefer Mufit ift zwar im langfamen Beitmaß, wie wir ihn im erften Sat vernehmen, gang stimmungsvoll, im rafden Zeitmaß, wie am Schluße bes bas Scherzo vertretenben Allegretto's gleicht er aber einem Glovaken = Tang und gwingt uns, ben Componisten barauf aufmerksam zu machen, daß die Symphoniefähigkeit des Tanzes nur dem Menuett, nicht aber auch der bohmischen Polfa eigen ift. Der beste Cap dieser Symphonie durfte jedenfalls das Andante sein, welches eine eble Melodie in formtüchtiger Durchführung bringt; sonst tritt die symphonische Form zumeist nur durch die motivische Berwendung der Instrumentation hervor. Bie bereits erwähnt, wurde diesem neuesten Werke von Dvorak eine unzweifelhafte Ablehnung zu Theil, die weniger seinem musikalischen Inhalt, wie dem Plat, welcher ihm in diefem Programm wurde, beizumeffen ift, da es sich als unpractisch barftellen mußte, die Tonschöpfungen zweier Componisten wie Grieg und Dvorat hintereinander zu bringen und ihre Eigenschaften gegeneinander wirken zu laffen, die bei Brieg: die geniale Individualität, bei Dvoraf: die nationale Subjectivität.

Am 11. Januar seste auch die Gesellschaft der Musiksfreunde mit dem zweiten Abonnementsconcert ihren Cyclus sort und bot in diesem Concert ein ebenso conservatives Programm wie in ihren früheren diesjährigen Nusstaufsührungen; es umsaßte Werke von J. S. Bach, G. F. Händel und Mozart.

Den Beginn machte 3. S. Bach's hochbedeutende Rirchencantate "Ich hatte viel Bekummernig", die zu einer Aufführung in der Charmoche geeigneter gemesen, wie mitten in der Carnevalszeit, wo "viel Bekummerniß" nicht am richtigen Plate und fich das Publikum erft nach und nach für die erhabenen Runftformen Bach's empfänglich zeigte. Die größte Wirfung erzielte ber Chor und Choral "Bas helfen uns die schweren Sorgen", ber durch feine Rraft und hohe Bürde die Buhörer mächtig ergriff, deren Bewunderung über diefe großartigen Tongebilde in lautem Beifall jum Ausdruck fam. Das gange Bert mit seinen unvergänglichen Schönheiten hier zu würdigen, würde zu weit führen und so müffen wir unfere Aeugerungen nur auf deffen Biedergabe beschränken, welche im chorischen Theile unter herrn Berite's umfichtiger Leitung eine fehr pracife und durch bie foliftifche Mitwirfung bes Frauleins Bia von Sicherer, bes herrn Rammerjänger Balter und Concertfanger Staubigl bas Bepräge hoher Runftlerschaft erhielt. — Als Orchesterstud hörten wir hiernach das Andante aus Mogart's Safner-Serenade, deffen Ausführung dem Gefellichaftsorchester feine Schwierigfeiten bot und zum Concertichlug zwei Trauungshymnen von Sandel, von denen jedoch von einer nur der Schluß genommen wurde und diefe beiden gu einem Tonftude vereint, das aber wegen den conventionellen Formen ber damaligen Gelegenheitsmufit das Publifum nicht zu erwärmen vermochte.

Gleichfalls als in der Zusammenstellung des Programmes nicht gludlich ware auch das dritte Gesellschaftsconcert am 15. Februar zu bezeichnen. Diejes brachte Mogart's Mufit zu dem Drama "König Thamos von Aegypten" von einem in der Litteratur wenig bekannten Baron Gebler. In Unkenntniß mit dem Inhalte diefes Drama's fonnen wir auch die dramatische Bedeutung dieser Musit, von der zwei Zwischenactmusifen und drei Chorfate aufgeführt murden, nicht würdigen; in musikalischer Beziehung dürfte der Schlußchor das Bedeutenofte in diefem gangen Berte fein. 3m unvermittelten Wegensatz zu den klaren Sarmonien und stilgemäßen Orchestrirung Mozart's ftand die hiernach zu Gehör gebrachte "Frühlingshymne" für Alt. Solo, Chor und Orchefter von Goldmart, die ihren Schwerpunkt in einer glanzenden Instrumentation und in ungewöhnlichen Accordfolgen bat; und da dieser "Frühling" nicht burch ben melodischen Sonnenstrahl blüthenreicher - wie er in beffelben Componiften "Frühlings = Duverture", leuchtet - fo verblieb bas Bublifum in seiner frostig winterlichen Stimmung. Die noch zur Aufführung gelangten Tonstücke galten mehr dem Solospiel, welches in den Händen der Conservatoriums - Prosessoren Ferdinand Hellmesberger und Löwe, von denen der erstere das Cellos Solo aus R. Bolkmann's Dmoll-Serenade für Streichorchester mit schönem Tone und innigem Bortrag spielte, während Letterer, welcher in der das Concert beschließenden Phantasie sur Chor, Clavier und Orchester von Beethoven die Clavierparthie inne hatte, dieselbe verständnisvoll und mit correcter Technik, aber ohne jede individuelle Aussagiung — wie sie bei einem öffentlich auftretenden Pianisken verlangt wird — wiedergab.

Bu diefen beiden Befellichafteconcerten im mohlthuenden Contrafte ftand durch einen einheitlichen hoben Runftgenuß die am 25. Januar vom Biener academifchen Bagner-Berein, Zweigverein des allgemeinen Richard Wagner - Bereins, im großen Mufitvereinsfaale veranstaltete Musitaufführung, beren Reinerträgnig einem Stipendienfond, um minderbemittelten Runftlern und Runft= freunden den Besuch der Bahreuther Festspiele zu erleichtern, galt. Das Programm, vom Hofopernorchester unter der Direction Hans Richter's in bentbarfter Bollendung ausgeführt, umfaßte R. Bag = n er's ,,Barfifal-Borfpiel", beffen ,, Siegfried-Joull" und eine Bieberholung der im vierten philharmonischen Concerte aufgeführten Dmoll-Symphonie von A. Brudner. Wir haben uns über diefes Werk ichon bei Besprechung jenes Concertes geaußert und find bei feinem neuerlichen Unhören feiner anderen Meinung geworden, glauben aber dennoch unferen Ausspruch dahin mildern zu fonnen, indem wir hinzufügen, daß ein Annstwerf nicht nach den außeren Berhaltniffen, unter welchen es geschaffen, sondern nach seinem inneren Berth zu beurtheilen ift, und zwar nicht nur nach den allgemeinen Runft= gesetzen, sondern auch nach der Individualität des Runftlers. Bu ben individuellen Bügen der Bruckner'ichen Musik gehört auch eine gewiffe mannliche Kraft, welche in diefer Symphonie auch dem Scherzo mit feinem martigen Sumor den meiften Beifall erwarb. Bir möchten jedoch dem Adagio mit feiner ftimmungsvollen Rube den Borgug geben; immer maren es aber nur die fleineren Gate, die den größeren Beifall hatten, und unsere Anschauung, daß sich Brudner mit mehr Blud in fürzeren Formen bewegt, recht= fertigten.

In berfelben Weise durch ein gediegenes, einheitliches Programm und beffen stilvolle und technisch pracise Ausführung erfreute auch der Orchesterverein für claffische Musit bei seinem erften biesjährigen Musikabend einen gewählten und gahlreichen Buhörerfreis. Diefer Berein, welcher von dem Confervatoriumsprofessor herrn Gradener zumeist aus hörern ber Wiener hochschule gebildet, weiß von Jahr zu Jahr die Bahl feiner Freunde an vermehren. Sauptfächlich find es aber die felten gehörten Sandel'ichen Concerte für Streichorchefter, beren Bortrag eine Specialität biefes Bereines genannt werben fann. Diesmal gelangte Banbel's Smoll = Concert für Streichorchefter, Soli und Continuo zur Aufführung, in dem besondes der Allegro-Sat durch Rraft und rinth. mifche Benauigfeit des Bortrages einen lang anhaltenden Applaus hervorrief. Außerdem hörten wir noch Sandn's Bour-Symphonie, in welcher das Menuett durch das mäßige Zeitmaß, in dem es geipielt, die ihm gebührende Characteriftit erhielt, und Mogart's große Symphonie in D ohne Menuett, die in tabelloser Wiedergabe ben Schlug diefes genugreichen Abents bildete.

(Schluß folgt.)

### feuilleton.

### Bormort ju Liszt's Liedern.

Bon S. Strabal.\*)

Wenn du recht traurig bift im Bergen, Beh' aus dem Beg den Menschen immer, Denn was du ihnen fagen möchteft, D, glaube mir, verfteh'n fie nimmer.

Da das Erhabenfte ber Geele, Das Beiligste ihr Schmerz auf Erden, So gieb jum Breife nie bein Beftes, Bo ihm Berftandnig nicht tann werden.

D'rum will dich Wehmuth übermannen. Bertraue fie allein den Tonen, Sing' dir ein Lied, fern allen Menichen, Und theilen wird es beine Thranen.

### Versonalnachrichten.

\*- Die vortreffliche Claviervirtuosin Bera Timanoff, melche ben Winter meistens in Petersburg verlebt und alfährlich in Concerten mitwirft, gab dort am 11./23. März wieder ein eigenes Concert, das bis auf den letzten Plat von einem distinguirenden Bublifum beset war. Sie erzielte großen Beisall und Hervorruse nebst Blumenspenden. Den größten Ersolg hatte sie mit Liezt's Harmonies du soir und Mazeppa. Auch mit Schumann's Faschingsfcwant und Brahms' Bariationen über ein Sandel'iches Thema gewann sie großen Applaus, den sie nur mit einigen Zugaben beruhigen fonnte.

\*—\* Marcello Rossi hat auf seiner jüngst absolvirten Concertreise zulest am 18. Mars in Stuttgart im Bopular-Concerte des "Lieberfranzes", welchem Concerte auch der Hof beiwohnte, mit dem glangenbiten Ersolge gespielt. Die dortige "Reichspost" schreibt: "Rossi excellirte sowohl in technischer und noch mehr aber in gesang-licher Beziehung. Das Andante religioso im Concerte von Bieuxtemps, die Romange von Svendsen und Schumann's "Traumerei", welch' lettere er auf fturmifche bervorrufe zugab, haben fich mit ihrem fugen Schmelz in die Bergen der Buhorer geschmeichelt, wie es nur Sarafate fonft im Stande ift. Dem Runftler murbe Tags barauf die Auszeichnung zu Theil, in das fonigliche Balais beschieden gu werben, mo er mit der Kronprinzeffin Charlotte muficirte.

-\* Der ausgezeichnete Biolinvirtuos, Herr Concertmeister August Kömpel, ist am 7. April nach langen Leiben in Beimar gestorben. Geboren am 15. August 1831 in Brüdenau. Er war einer ber besten Schüler Spohr's und auch einige Jahre in der Kasseler Hofcapelle angestellt. 1867 folgte er einer Berufung als Concertmeister nach Weimar. Bor einigen Jahren wurde er pensionirt.

\*- 3m Softheater zu Karleruhe fiehen in nächster Zeit noch mehrere intereffante Gaftfpiele bevor. Reben bem neuen Sanger herrn Lang, der fich ichon in nächster Zeit in mehreren hervorragenden Tenorparthien zum erften Dale dem Bublitum porftellen burfte, ift auch unfere weitbefannte und geschätte Concertsangerin, Frau Frieda Bod-Lechner zu mehrmaligem Gaftipiel eingeladen worden. Frau Sod wird, wie wir horen, die Gudrun in der Götterdammerung, bie Michaela in Carmen u. a. Parthien singen. In diesen Tagen wirfte die Gangerin in einem Abonnements-Concert der Musitalischen Academie zu München mit und die Münchener Kritit ist voll des Lobes darüber. So schreiben die M. N. N.: "Die Künftlerin sang eine Concert-Arie von Bingenz Lachner, die ganz im Zuschnitt der großen Arien Weber's gehalten ift, mit großer Wirtung. Die Dame besitt eine sehr umfangreiche und wohlausgebildete Sopranstimme von äußerst klangvoller und fraftiger Sohe und Tiese und reicher Rulle des Tones. Der Bortrag ift von innerlichem Leben, von warmer, fich natürlich und ungezwungen gebenber Empfindung erfüllt."

\*- Emil Sauer hat jungst in Köln gespielt. Die "Köln Big." fagt anläglich seines bortigen Auftretens: In bem Rondo a capriccio, Bert 129, von Beethoven (bas wir boch eigentlich lieber unter die Sausmusit verweisen möchten), dem Nachtstud, Wert 23 Mr. 4, von Schumann, den Bariationen, Werk 12, von Chopin und dem Rigaudon aus der Suite Werk 204 von Raff zeigte Sauer Eigenschaften von einer Intensität und Mannigfaltigkeit, daß er ohne Zweisel unter die ersten jest lebenden Pianisten zu stellen ist.

Seine Technit ift außerorbentlich verfeinert, fie erschüttert einerseits durch eine unerschöpfliche Rraft, anderseits durch reizvolle Schattirungs-tunft im leisen Spiel Seine Baffagen find von bestechender Eleganz, und die schwierigsten Sprünge und Griffe gelingen ihm mit unsehlbarer Sicherheit. Der Vortrag verräth Versentung in das Tonstild und geschmackvolle Eigenartigseit der Aufsassung; vom ersten dis zum letzten Augenblick kennt Sauer das Geheimniß, die Zuhörer zu sessen Liezenklick Bravourleistung gab er dann noch in der geistvollen Liszt"ichen Uebertragung der Tanuhäuser-Duvertitre, und die Spannung, die er durch die alles Erwarten über-treffende Bewältigung dieses schwierigsten Klavierstücks erregte, machte sich in einer Beisallsexplosion Luft.

\*-- Berr Kammervirtuos hermann Scholt in Dresden wurde anläftich seiner wiederholten Mitwirfung in Hofconcerten von Gr. Majestät dem König durch eine fostbare Busennadel, mit dem Namens-zug des Monarchen in Brillanten, ausgezeichnet.

\*- \* S. von Bulow hat auf Ginladung des Liffaboner Dr= deftervereins fich entichloffen, in der portugiefischen Sauptstadt die gehn großen Frühjahrsconcerte gu leiten und auch einige Male folistisch mitzuwirken.

### Nene und neueinstudierte Opern.

\*- \* "Lohengrin" in Bordeaux Die mit lebhafter Spannung im Grand Theater ju Borbeaux ermartete erste Aufführung bes "Lohengrin" erzielte ben größten Erfolg, welcher bisher ber Bagner'iden Oper in Frantreich ju Theil geworden ift. Als nach bem Borspiel einige Zischlaute ertonten, entstand eine so jubelnbe Gegenkundgebung, daß das Tonstück wiederholt werden mußte. Gine gleiche Wirfung erzielte bas Finale bes ersten Actes. Hier war ber Beifall ein jo lauter und anhaltenber, bag — ein gewiß einzig dastehender Fall — der gange Schluß noch einmal zur Wiedergabe gelangen mußte. Die Aufführung, zu welcher vier Monate hindurch Proben abgehalten wurden, war eine in jeder Sinsicht hervorragende; ganz besondere Anerkennung verdienen das Orchester und die Ber-treter der hauptrollen. Die Ausstattung war eine reiche und stilvolle.

\*- In der großen Barijer Oper wird, nach einer Barijer Mittheilung, die erste Aufführung des "Fidelio" mit den Recitativen von Gevaert am 20. b. M. ftattfinden.

\*- \* Man schreibt aus München vom 27. Februar: Langer's "Murillo" durfte endlich geftern Abend aus den Docks, in welchen die Münchener Intendanz das Fahrzeug mit einem theilweise neuen Unftrich verseben hatte, auslaufen. Das gutbesuchte Saus erfreute sich sichtlich an der feingefügten Composition mit ihren vielen gragiofen Melodieen, wenn auch nicht geleugnet werden barf, daß einige Fanatifer sich das wohlseile Bergnügen einer kleinen Demonstration im Glas Basser oder richtiger in einem Bierseibel vergönnten. Schon die febr feierlich fich aufbauende Duverture gefiel und nach bem erften Acte war bas Gis gebrochen, so bag Die gahlreichen reizenden Nummern von Seiten Unbefangener die freundlichfte und wohlwollendste Aufnahme fanden. Besonders intereffirten die Duette zwischen Bedro und Theresa und das Lied von der Freundschaft fand rauschenden Beisall. Nach jedem Actschlusse wurden die Darsteller wiederholt, nach Beendigung der Aufführung der Componist, der sein Werk eigenhändig geleitet hatte, mehrmals gerufen. Bas die Aufführung anlangt, fo muß vor Allem festgestellt werden, daß ohnedies nicht durch besonderen Reichthum von Gedanten ober Handlung sich auszeichnende Textbuch nicht gerade zu seinem Bortheile in der Reparaturwerkstätte der Intendanz umgemodelt worden ist. In der Ausstattung hatte man das Hauptgewicht auf die Ballets des ersten Actes verlegt und der decorativen Ausschmudung feine auffallende Glanzentfaltung geftattet, dieselbe fann aber immerhin als eine genügenbe bezeichnet werden. Der Total-Gindruck der Murillo-Aufführung läßt fich turz dabin zusammenfassen, daß das Bert als die fleißige Arbeit eines geschmadvollen Componisten selbst den Gegnern dieses Genres unbedingte Achtung abnöthigte und daß nach der musikalischen Seite bin diese Spieloper zu den graziösesten

Ericheinungen diefer Art zugezählt werben muß. \*-- "Triftan und Sfolbe" ift nun auch den guten Darmftabtern befannt geworden. Die Trager der Titelrollen waren herr Bar und Grl. Roth; beibe gehörten bor Jahren gu den Mitgliedern ber

Dregoner Oper.

\*—\* Mainzer Stadttheater. "Lohengrin." Gastspiel des Herrn Kammersangers Oberländer aus Karlsruhe. — Die Aufführung war eine in jeder Beziehung funftlerisch abgerundete und verschaffte bem erfreulicher Beise sehr zahlreich erschienenen Publicum einen recht genußreichen Abend. Des Hauptinteresse concentrirte sich auf den Träger der Titelpartie, Herrn Oberlander. hatte der Gaft schon bei feinem erften Auftreten als Siegfried durch tunftvollen Gefang

<sup>\*)</sup> Aus "Gebichte von H. Stradal". Wien, Friedr. Jasper. Eine febr ems pfehlenswerthe Gebichtsammlung.

und mahvolles, durchdachtes Spiel sehr hervorragende künftlerische Sigenschaften documentirt, so war dies in noch erhöhtem Maße bei seinem "Lohengrin" der Fall. Der Künftler schuf eine Gestalt von Mark und Kraft, jede Bewegung und jede Miene war dem Gang der Handlung angepaht und illustrirte dieselbe gleichsam. Auch den gesanglichen Ansorderungen seiner Partie wurde der Gast durchaus gerecht. Sein Organ behielt seine Kraft und Ausdauer dis zum letten Ton und war namentlich die deutliche Textwedergabe sehr ansprechend. Der Beisall, den der Künstler nach den Actschlüssen, swie (im dritten Aci) dei offener Seene erhielt, war wohlverdient und sieht man mit Interesse dem nochmaligen Austreten des Seern Oberländer als Siegsried entgegen.

### Vermischtes.

\*- Minden. Das in der Tonhalle stattgehabte Concert der Künfzehner-Capelle war nicht in dem Mage besucht, als ce verdient hätte. Was bei besonderen Gelegenheiten Theater-, Concert = und Bortragelocale füllt, liegt außerhalb des Vergleiches. Bielleicht hätte aber doch ein ftarferer Besuch stattgehabt, wenn weiteren Kreisen eine Uhnung gefommen ware, welch außerordentliche Technif im Clavierspiel des Grl Meta Walther gu bewundern war. Die jugendliche Birtuofin zeigte eine enorme Fertigfeit und Rraft , mit der fie die schwierigften Baffagen buchftablich spielend überwand, wie sich speciell in dem Gmoll-Concert von Saint-Saëns zeigte. Was unlängft in unferem hinweis aus einem Leipziger Blatte angeführt worden, traf vollständig zu: "Tathos und Grazie des Ausdrucks, perlende Passagenbehandlung, Kraft und Nachhalt." Selten ist vor allen Dingen die Unmuth, welche die gartgehaltenen Partieen ihres Bortrags umschwebte, die grazioje Tandelei z. B. im "Scherzo", wo die Tone glatt wie leichte Bellchen übereinanderplaticherten. Diefes Scherzo von Chopin fiel unbeschreiblich reizend aus. Bon sehr inniger Empfindung war auch der "Norwegische Brautzug" von Grieg getragen, wie ferner die "Tarantella" von Moskowski mit großer Lebhgftigkeit und allerdings mit mehr Lieblichkeit als Leidenichaft zum Ausdruck gelangte. Nach allem darf man fagen, daß das Spiel von Frl. Meta Balther einen Genuß bot, den man wohl nicht oft wieder erleben wird. - herr Fuhrmann hatte die Symphonie Rt. 4, Bour von Beethoven febr forgsam einstudirt, fie tam in jebem Theile in schönfter Beise gur Geltung. Die machtigen Rlange des Wagner'ichen Raisermariches und die bunt bewegte Mufit des "Carneval in Baris" von Svendsen übten als Introduction bezw. Finale des zweiten Theiles die beabsichtigte Wirtung.
\*--\* Bremen. Concert Koch. Am Mittwoch, den 11. März,

veranstaltete ber Biolinvirtuose Berr Oscar Roch von hier unter Mitwirfung bes Bianiften herrn August Schmid Lindner aus München ein Concert, welches fich eines recht gnhlreichen Befuches gu erfreuen hatte. In herrn Roch lernten wir einen tuchtigen Birtubien tennen, welcher mit bedeutender technischer Fertigfeit temperamentvollen Bortrag und warme Empfindung verbintet, außerdem im Besitze eines hervorragend großen und weichen Tones ist. In der Phantasie appassionata von Bieurtemps fand der Runftler Gelegenheit, feine Borzüge in das beste Licht zu stellen, denn er wußte diese allerdings nicht musikalisch bedeutende Composition recht effectvoll vorzutragen, wobei fein schöner Ton und seine respectable technische Fertigkeit sich glangend bewährten. Die oft recht ichwierigen Baffagen murden mit Eleganz und Sicherheit ausgeführt und die Bortragsweise zeugte von lebhaftem Temperament und Energie. Auch das Abagio aus dem 9. Concert von Spohr fpielte Berr Roch mit feiner musikalischer Empfindung und einem mahren Schwelgen in prachtigfter Tonfülle, deren von jedem Preffen und Quetiden freie Entwidlung bei fteter Beichheit Kraft und Glang enthielt. Gin vorzüglicher Bianift ift herr Schmid-Lindner und muß man beffen Bedeutung in Anbetracht seiner Jugend noch um Bieles höher ichagen. Der Kunftler besitt eine folibe technische Ausbildung, verbunden mit weichem, elastischen Unichlag; am weiften bewunderten wir aber die musikalischen Sabigteiten des jungen Runftlers, welche fich in nobter Auffaffung und feiner Ausarbeitung der musikalischen wie der technischen Gene documentirten. Ein feiner Beschmad murde ichon in der Zusammenstellung des Brogramms bewiefen.

\*—\* Aus Bremerhaven wird berichtet: Händel's "Messignes", "die christliche Epopöe in Tönen", wie Gerder ihn einst nannte, ein Werk, das auch jest nach 150 Jahren, frot dem vielen Beralteten, das es enthält, noch seine volle Lebenstraft bewahrt hat, ersuhr am Charsreitage hierselbst in der durch sehr gute Afustit ausgezeichneten Unirten Kirche seitens des Bremerhavener Gesangvereins (Gemischer Ehor) unter Leitung des Musitdirectors Herrn hermann Spielter, eine durchaus wohlgelungene Ausstührung, und mussen

wir es als ein hervorragenbes Ereignig im mufitalifden leben unferer ftetig aufblühenden Stadt bezeichnen, daß auch den hienigen Bewohnern jest durch vollendete Biedergabe derartiger großerer Berfe ein Runigenuß geboten wird, wie ihn eine große Provinzial-ftabt nicht besser zu bieten im Stande ift. Das hauptverdienst an bem Gelingen ber Aufführung eines solch' machtigen Tonwerfes gebührt aber unftreitig bem Dirigenten. Berr Spielter zeigte fich seiner zwar anstrengenden, aber doch wahrhaft beneidensweithen Aufgabe durchaus gewachsen, er hielt Chor und Orchester mit sester Dand Bufammen. Der Chor war wie an Starte, fo auch an Leiftungsfähigfeit gleich lobenswerth, und ein fleifiges Ginstudiren muß diefer Aufführung vorangegangen fein, um einen fold,' einheitlichen Tonforper, deffen Bewegung bem Tactftod bes Dirigenten mit Leichtig-feit folgte, zu bilben. Demgemäß ließ die Gesammtwirkung nichts gu wünschen übrig, und der Gindrud, ber burch ben erhabenen Raum, in bem man sich befand, noch erhöht wurde, war ein wahrshaft imposanter und padender. Durchaus zu loben war die Festig-feit und Sicherheit der Einsätze sowie die Leichtigkeit der Coloraturen. Ein gang besonderes Intereffe mandte fich naturlich den Bertretern der Golopa ticen zu, den Damen Frl. Busjager aus Bremen, Frau Gid von hier, fowie Beren Julius Malten und Ludwig Biechter, beibe Opernfänger aus Bremen. Grl. Busjägers wohlflingendes Organ füllte den weiten Raum der Rirche volltommen aus. Frau Eid von hier machte mit ihrer angenehm flingenden Altitimme ihre Sache nicht weniger gut. Die Herren Malten (Tenor) und Biechler (Bag) haben sich durch diese ihre Mitwirfung bei der "Mefsias"= Unfführung fehr vortheilhaft beim hiefigen Bublicum eingeführt und fich im vollsten Mage bemahrt. Wir wollen unferen Bericht nicht ichließen, ohne auch unferer ftrebfamen Matrofen-Artillerie-Capelle, welche die Begleitung durchweg ebenso sicher, als fein durchsührte, besonders lobend gedacht zu haben. Und so einigte sich Alles zu einem erfreulichen Gelingen bes gangen Bertes, worauf ber Bremer-havener Gefangverein (Gemifchter Chor) heute mit berechtigtem Stolze gurudbliden fann.

\*—\* Aus Budapest wird berichtet über die Melodie des "Talpra magyar". "Bud. Hirl." vom 15. März theiste gelegentlich der Märzseier betreffs der Composition von Petosi's "Talpra magyar" verburgte Daten mit, nach benen diesem Freiheiteliede fieben von einander völlig abweichende mehr oder weniger gelungene Melodieen nachgewiesen werden. Lon einer Scite allein (Hauptmann Rindlovics) erhielt "B. S." vier Compositionen verschiedener Autoren. lleber die durch Retvenni aus Mt.=Therefiopel eingefandte Egreffy'iche Composition lagt fich nicht bestimmen, ob diefelbe feiner oder Ggerdahelni's Feder entstammte. Ralogdi übersandte zwei von einander abweichende Compositionen des "Talpra magyar", dessen Text unter Unbefannten auch Ladislaus Sajdu und der Zigenner Beres Bifta vor Jahren in Mufit gefett. Reine all' diefer Compositionen ift heutzutage allgemein befannt und nur die von Dr. Foldenni Krigges für Biano im Jahre 1848 fomponirte, fürzlich in zweiter Auflage bet Taborfty erschienene, burch ben Sänger bes "hunyady Laglo" Franz Erfel für Chor und Orchester mutterhaft instrumentirte Composition ift gegenwärtig Jedermann für Pianoforte bei dem genannsten Berleger erhältlich. Auch die Partitur blieb erhalten und besfindet sich in der Bibliothet des Nationaltheaters, in welchem Infitute auch in den Siebziger-Jahren die Freiheitshymne nach Folbenni's characterifirender Melodie durchgreifend zur Exefutirung gelangte.

\*—\* Das österreichische Damenquartett Tschampa in Wien begab sich am 12. April zur Absolvirung von Concerten nach Sudsbeutschland und an den Rhein und fingt u. A. auch in Wiesbaden und Franksurt am Main.

\*—\* Weister Lisgt's "Heilige Elisabeth" ist auch schon in den standinavischen Norden gedrungen. In Gothenburg führte der Musikdirector Herr Dr. Karl Balentin das Werk vortrefflich auf und gewann ehrenvollen Beisall.

\*—\* Herr Mutbirector Walther in Leipzig wird die symphonische Dichtung Julius Casar von Gustav Schaper in einem Symphonieconcert am 15. April zur Aufführung bringen.

\*—\* Serr Ferd. Gleich schreibt im "Dresdener Anzeiger": Ein reichhaltiges, mit fünstlerischer Einsicht angeordnetes Programm war sür das durch die Anwesenheit Sr. Majeität des Königs, Ihrer fönigliken Hookeit der Prinzessin Mathilde und Ihrer Durchlaucht der Frau Herzogin von Schleswig-Holstein beehrte Concert des Dresduer Lehrergesangvereins aufgestellt worden. Der Abend ward mit einem, wenigstens sür hier neuen Orchesterwerke großer korm von H. Schulz-Beuthen eröffnet, mit der tragischen Duverture Kriemssilden's zeid und Rack, welche unter Leitung des Herrn Prosessor D. Wermann von der Gewerbehauscapelle sehr lobenswerth ausgesührt wurde. Wir haben es hier mit der Schöpsung eines begabten Componisien von gründ-

lichfter musifalischer und umfassender allgemeiner Bilbung gu thun, der feinen eigenen Beg geht, feine Borbilber in ben Berfen ber Claffifer und der Romantifer, insbesondere Mendelssohn's und Schu-Daß er fich durch den gewaltigen dichterischen Stoff, wie ihn das Nibelungenlied bietet, lebhaft jum Schaffen angeregt gefühlt hat, beweift der Inhalt tiefer Ouverture, die ftreng nach den Regeln der Runit in ebenmäßiger Form aufgebaut ift, sich durch grundliche thematische Durchführung auszeichnet und auch eines geschidten, trop ber Berwendung moderner Mittel, magvollen orche-ftralen Schmudes nicht entbehrt Großen, vollberechtigten Beifall fanden die trefflichen Runftler ihrer Instrumente, herr und Frau Bauer, die im ersten Theile des Concerts ein fehr gefälliges Duo concertante für Flöte und Harfe, Cafitda genannt, von Dovpler- Zamara vortrugen. Bas nun die Darbietungen des Lehrergesangvereins betrifft, fo murde mit demfelben abermals deffen fehr bedeutende Leiftungefähigfeit bewiesen. Ein befondere vortheilhafter Eindrud ward icon mit dem Bortrage der finnigen und weihevollen Composition von C. Doring "Gebet auf den Baffern" erzielt, mabrend mit der Biedergabe der beiden Mondscheinlieder "Aller sehr verliebten Scelen" und "Der Mond, das ift ein heimlicher Befelle" von M. Bungert, der Berein Gelegenheit fand, eine höchft ichagenswerthe technische Gertigteit und musitatische Siderheit zu bethätigen. In feiner gangen Schönheit tam aber bas prachtige und wohl= geschulte Stimmmaterial des Bereins beim Bortrage der Bolfslieder "Die Königstinder" und "Heimliche Liebe" zur Gettung und einen großen Erfolg erzielten die Sanger mit dem reizenden originellen Chorliede "Barf ich's Dirndl liab'n?" von Schulg-Beuthen, das nach stürmischem Beisall wiederholt werden mußte. Eine große Aufgabe war ferner dem Chore in der Ballade "Die Mette von Marienburg" für Männerchor, Solosimmen und Orchester von Osfar Wers mann gesteut. Auch hier giebt es viele Schwierigkeiten zu über-winden, namentlich heißt es bei den Choreinsagen: sehr sest sein, schr genau aufpaffen — allein alles bas, auch das Schwerfte verstibt hier nicht gegen die Natur der Menschenstimmen, denn mit bemährter Sachkenntnig hat der Componist das Stimmgerechte und eine schöne Klangwirfung stets im Auge behalten. "Die Mette von Marienburg" ist überhaupt ein bedeutendes Bert. Da ift unmittelbare Inspiration, hervorgerusen durch Felix Dahn's feurige Dichtung, und dramatischer Bug; bagu fommen vortreffiiche Charac-terifiif ber handelnden Berionen und iebhafteste Schilderung der aufregenden Scenen und eituationen. Für die Soloparthicen hat der Componist die recitativifdedetlamatorifche Ausdruckeweise des modernen Musitdramas gemablt. Biel, febr viel verlangt er aber auch von den Sangern der Sopran- und der Tenorparthie, ins-besondere mas Bernandnig und feurigen bramatischen Ausdruck betrifft. Da hatte er nun freilich feine beffere Bertreterin ber Gopranparthie finden konnen, als Fraulein Malten, die mit fichtlicher Begeisterung ihre Aufgabe durchführte und der Berr Anthes ebenburig zur Seite ftand. Doch auch des herrn Bugichbach, der die wenig umfängliche Bagparthie fehr lobenswerth fang, fei mit voller Anerfennung gedacht. — Noch ein Borzug dieser Composition moge hervorgehoben werden. Nach den sich fortwährend steigernden wird erregten Scenen flingt bas Bange in einen ruhiger gehaltenen verfohnenden Schlug aus. Das Bert und beffen fehr gelungene Aufführung, um die auch die Gewerbehauscapelle fich wesentlich verdient machte, verfehlten einen tiefgehenden Gindrud auf die außerst gahlreiche Borerschaft nicht.

\*- Die lette Mufikaufführung der Schüler von Fraul. S. A. Stahr in Beimar enthielt ein Programm von großer musikalischer Bedeutung, und mar die Mussuhrung eine entsprechend murdige. Begonnen murde mit der Sonate Op. 13 von hummel, welche nebst veriebnten durbe int der Sonate Op. 15 bon hummel, welche nehit einer Ballade von Ansorge, setztere ein neueres Wert, erschienen 1890 (Leipzig, Licht & Meyer), auswendig vortresstild vorgetragen wurden, und zählte diese Leistung zu den vorzüglichsten. Weiter zeichneten sich Schüler aus in Schubert. Op. 90, Impromptu Nr. 3; Liezt, Charitée und Spinnerlied; Chopin, Etwe Geschu, Ballad Erst etale, Erwie Geschubert. Mobur, Scene de Ballet, grl. etahr gewidmet, Menuett und Novellette von 3. Beiß. Lied: "herr mein Licht", Phantafiestud. Es solgten weiter Compositionen von Mendelssohn, Field, R. Wagner, Raff, Thern. Die musikalischen Bortrage zeigten auf's Neue, wie man es von Schülern ber Damen Stahr gewohnt ift: größte Bracifion feines musifalisches Berftandniß, und besonders hervorzuheben ift ein allen Schülern zu eigen gewordener, ichoner, nobler Unschlag.

\*-\* Aus dem Tagebuche eines Tonkunftlers theilt der "Dams burger Correspondent" folgenden turgen, aber sehr instructiven Auszug mit: "Nachdem ich dolce geschlafen hatte, erhob ich mich allegro ma non troppo von meinem Lager, fleidete mich poco a poco an und trat allegretto in das Frühftudezimmer, wo ich gerade a tempo fam, als meine Frau andante grazioso den Raffee einschenfte.

Con sentimento fragte ich sie, wie sie geruht, molto vivo dankte sie mit ihrer ichonen flageolet-Stimme, mich mit ihren ichonen blauen Augen espressivo anblidend. Plöglich hörte ich zuerst pianissimo, bann piano, endlich erescendo an die Hausthür klopken. Die Wagd öffnete und maestoso trat ein Mann ein und schrie con tutta forza, ob er mich sprechen tonne. Ritardando erhob ich mich, öffnete adagio die Thure und erblidte meinen Schneider. Er bat mich zuerft rallentando, dann aber immer mehr stringendo um Bezahlung feiner Rechnung.

### Anfführungen.

Alfdersleben. Biertes Abonnements - Concert. Bianoforte: Fraulein Weta Walther-Leipzig. Streichquartett des Leipziger Gewandhauses. Streichquartett Dbur Op. 76 von Joseph Sandn. Scherzo B moll für Pianoforte von Chopin. Drei Stude für Bioloncell (herr Kammervirtuos Schröder): Largheito von bandel; Berceuse von Cefar Cui; Scherzo von Riengel; Zwei Stude für bianojorte: Nordischer Brautzug von Erieg; Tarantelle von Mosztowsti. Quintett von R. Schumann. Concertflügel J. Blüthner.

Baden-Baden. Sängerbund Hohenbaden. 1. Bereins-Abend. Leitung: Chormeister R. Goepfart. Bahlspruch: "Deutscher Sinn und deutscher Sang hat ben ichonften, besten Klang" von Speidel. "Die heimath am Rhein" von Attenhofer. "Der gefangene Ab-miral" von Lassen (herr Ferd. Zerr, B.-M.). "Audolf von Werden-berg" von hegar (Preis-Chor des Sangerbundes hohenbaden, narifruhe Pfingsten 1890). Lieder: "Sänger's Grab" von Goepfart, "O Annelein" von Krug. "Im Winter" von Kremser. Fest-Actus: "Grüß dich Gott mein Wien" von H. Jüngst. "Lieb Heimathland ade" von Fenmann. "Ausfahrt" von Goepfart.

Bafel. Fünftes Abonnements = Concert unter Mitwirfung von Fraulein Mathilde von Schelhorn, Fraulein Marie Schmidtlein aus Berlin, und Herrn Carl Markes aus Berlin. Symphonie (Ro. 4, Emoll) von Joh. Brahms Duette für Sopran und Alt mit Bianofortebegleitung von R. Schumann (Fräulein von Schelhorn und Fraulein Schmiotlein). "Wenn ich ein Böglein war"; Schon Blumetein; Un ben Abenbitern; Landliches Lieb. Concert für Violine (No. 1, Gmoll) von M. Bruch (Herr Markees). Quierture zu "Coriolan" von Beethoven. Duette für Sopran und Alt mit Pianofortebegleitung von P. Tschaikowsky (Fräulein von Schelhorn und Fräulein Schmidtlein), Worgenroth; Die Schwestern von Joh. Brabms. Duverture ju "Genoveva" von R. Schumann.

Budeburg. Der Fürstlichen Sofcapelle II. Abonnements= Concert unter der Leitung des Hofcapellmeisters herrn Richard Sahla und Mitwirfung des Flöten-Virtuosen herrn Willy Herbort, tönig! Kammermusiter aus hannover. Symphonie (Fdur, No. 3) von J. Brahms. Concert für Klöte mit Orchesterbegleitung von W. A. Mozart. "Reverie" für Orchester (Op. 6) von R. Mendorff. Solostücke für Flöte mit Orchesterbegleitung von C. Saint-Sasns. "Romanze"; "Rumanische Phantasie" von F. Doppler. Duverture zu "Rienzi" von R. Wagner.

Dresden. 1 Aufführung im Tonkunftler-Berein. Quintett (Ebur) für 2 Biolinen, Biola und 2 Bioloncelle von Luigi Boccherini. (Geb. 1739 in Lucca). (Berren Lange-Frobberg, Meigner, Sichhorn, Grügmacher und Hullwed). Suite (Gbur, Manuscript) für Bioloncell und Bianoforte von Adolf Guntel, Gerren Grüg-macher und Guntel). Quintett (Esdur, Op. 16) von Beethoven. (Gerren Schmole, Bietich, Lange, Chrlich und Trantner). Rlügel von Blüthner. — Bierter Uebungs Abend. Quartett (Bdur, Op. 8) für Pianosorte, Bioline, Biola und Violoncell von Carl Maria von Weber. (Herren Bittrich, Feigerl, Wilhelm und Grühmacher). Sonate (Gbur, Op. 5) für Pianojorte und Bioloncell von Comund Uhl. Zum ersten Male. (Herren Roth und Bodmann.) Serenade (Bbur) für 2 Oboen, 2 Clarinetten, 2 Baffethörner, 4 Waldhörner, 2 Fagotte und Contrajagott von Mozart. (Berren Biehring, Brimm, Gabler, Schneiber, Lange, Förster, Subler, Chrlich, Franz, Uhlemann, Braunlich, Schmidt und Strag.) Direction: Serr E. Schuch. Flügel von Bluthner. Fünster Uebungs-Abend. Quartett (Cour, benannt "Raifer-Quartett") von Joseph Handn. (Herren Guntel, Braun, Gidhorn, und Michael.) Lieder von Robert Schumann: Frühlingsiahrt (aus Op 45); Mein Garten (aus Op. 77); Benetianisches Lied (aus Op. 25). (herren Anthes und Schuch.) Tris (Esdur) für Pianotorte, Clarinette und Viola von B. A. Mozart. (herren heß, Gabler und Schreiter.) 3mei Lieder (Dp. 36) von Franz Schubert: Nachtstüd; Der zürnenden Diana. (Verren Unities und Schuch) Flügel von Bechstein.

Rarlsruhe, Liederfranz. Feier des 49 Stiftungsseites unter Mitwirtung der Concertsängerin Frau Frieda Höck, des Großh. Bad.

Rammerfängers herrn Frig Plant und bes Großh. Bad. hofepernfangere Berrn Bilhelm Buggenbuhler, fowie der Capelle Des Leib-Grenadierregimente Dr. 109. Am Ammerfee, Dlannercor von Ferd. Langer; Die junge Nonne von Schubert; Ständchen an ben Dtond, von Brahms; Binterlied von henning von Roß; Frau Frieda Höck. Männerchöre: Träumerei von Schumann, arr. von Th. Pfeiffer; Mein Schätzelein von E. Attenhofer; Tom der Reimer, Prinz Eugen ber edle Ritter, Balladen von C. Loewe; Herr Fris Klant. Ein Sonntag auf der Alm, für Männerchor mit Orchefter von Th. Koschat. Belleda für Männerchor, Soli und Orchester componirt von C. J. Brambach.

Liegnit, Sing-Academie. Dirigent: Ludwig Heibingsfeld. II. Concert: Johann Sebastian Bach, Weihnachtsoratorium Theil 1 und 2. Altsolo: Frl. Herta Brämer aus Berlin; Tenorsolo: Berr Otto Bingelmann aus Berlin. Glud, Fragmente aus "Dr= pheus" für Chor, Orchester und Altsolo; Altfolo: Frl. Berta Bramer

aus Berlin. Robert Schumann, Symphonie in D moll.
Calzburg. 3. Bereins- und Abonnements-Concert der internationalen Stiftung: "Mogarteum, mit dem Orchefter bes Dom-Mufit-Bereines, verstärft burch Lehrfräfte und Schüler bes Mozar-teums, unter Mitwirtung mehrerr Dilettanten. Gafte: Frau Justine Ritter-Haeder, Concertsangerin (Sopran), Herr hermann Ritter, Professor der fgl. Musikschule zu Bürzburg, großherzogl. medlenb. Kammervirtuose (Viola alta). Dirigent: Mozarteums. merieno. Kammervitung (viola ata). Arigent: Wozgartelms-Director, herr J K. Hummel. Zur Erinnerung an W. Mozgart's Eterbetag (5. Occember 1791): "Concertante Symphonie" für Vioz-line und Viola alta mit Ordesterbegleitung. Köchl. Berzeichniß: Op. 364, componirt 1780 in Salzburg von Mozgart (Violine herr Concertmeister G. Zinke. Viola alta: herr Prosessor dermann Mitter). Scene und Vrie "Ah! persido!" für Sopran mit Ordesterz-becksitzung. Op. 55. von Bartharan (Fran Luine Vitas Barthara begleifung, Op. 65, von Beethoven (Frau Juftine Ritter-Saccer). Solofiude für Viola alta mit Bianofortebegleitung: Andante (aus ber Conate Op. 49), von A. Rubinftein. Rococo (Gavotte) von D. Ritter (herr Professor hermann Ritter). Lieder für Copran mit Hinter (heer professor Dermann sitter). Lever sut Splain minosoree Begleitung: "Im herbst" von R. Kranz. "Es blinkt ber Thau" von A. Kubinstein. "Die junge Spinnerin" von Hitter (Krau Justine Ritter-Paecker). Duverture zu Shakespeare's Tragödie "Komeo und Julia" von P. Tscharlovsky — Straßburg i. G. Ter Kaiserliche Musit-Director Bruno Hilpert verarstaltete mit Schilern seines "Ködagogiums sür Musit"

zwei Schüler Concerte, weld e erfennen ließen die vortreffliche Leitung bes Badagogiums, sowie die Tüchtigfeit der Lehrer deffelben. Die Resultate des Unterrichts waren im hohen Grade erfreulich und berechtigen zu den beften hoffnungen für das weitere Gedeihen des

erft fünf oder sechs Jahre bestehenden jungen Kunstinstituts.
Stuttgart. Bum Besten des Bittwen- und Baisenfonds der Mitglieder der Königl. Hofcapelle und der Rönigl Holbine: Uchtes Abonnements-Concert, unter Mitmirfung von Frau Unna Kalf-Wiehlig, Hospianistin, und Frau Frieda Hoede-Lechner, Concertsängerin aus Karlsruhe. "Im Hochland", schottische Quverture von Niels W. Gade. "Bineta", Concert-Arie von Bincenz Lachner, Frau Krieda Hoede-Lechner. Concert (Fmoll), von Chopin, Frau Anna Falf-Wehlig. Lieder mit Clavier: Die junge Nonne, von Schubert; Schäferlied, von Handn; Commerabend, von E. Laffen. Polonaise brillante, von Weber Liegt. Symphonie (Dr 4 Bour), von Beethoven. (Concert Flügel der Herren Schiedmaner & Sohne.)

Wismar. Concert des Männergesangvereins, Flotow: Duverture zur Oper "Martha". L. Leng: "Die Brager Studenten" (Männerchor). Rob Schumann: Op 44. Quintett. Louis Dumad: "D Belt, du bift fo mundericon" (Mannerchor). Beethoven: Dp. 20. Septett Kranz Schubert: "Die Nacht". Carl Zöllner; "Bo möcht' ich sein?" (Märnerchor.) Beriot: 9. Biolinconcert. Fr. Gernsheim: Op. 10. Siegesgesang der Griechen nach der Schlacht bei Salamis, für Männerchor, Bariton-Solo und Orchester.

Würzburg, Letertafel. Concert unter Mitwirfung des Frl. Tia Kisma, Concertiangerin aus Wiesbaren. Septett für Violine, Viola, Cello, Contrabaß, Ctarinette, Fagott und Hon von Beethoven; (Die Herren Hußta, Dr. Thaler, Bernhard, Rhein, Kämpfer, himmler und Berger); Rectiativ und Arie für Copian aus ber Schöpfung von Sandn; (Frl. Rietma). Frauenchöre mit Clavier: Sind bie Sterne fromme Lammer, Dp. 184 Rr. 2 von Raff; Berbittage, Dp. 123 Br. 1 von hiller; Frühlung, Op. 35 Mr. 3 von Bargiet; (Clavier: Fri. Magtalena Müller). Mannerchöre: Suomi's Cang, Op. 56 von Mair: Mein Schäklein. Op. 21 von Attenboser. Gemischte Cbore: Schlummertied, Maiennacht, Brautlied Op. 33 von Meyers Olbersteben. Lieder: Mignon von Schumann; Madchenfluch von Brahms; Die Antwort von Bohm; (Frl. Reima). Wännerchor: Rheingauer Gruß, Op. 101 von Diöhring. (Frügel von Bechftein.)

### Kritischer Anzeiger.

F. W. Sering: Chorgefänge für Präparanden= Anstalten. Op. 119. 5. vermehrte und ver= besserte Auflage. Leipzig, C. F. W. Siegel's Mufikalienhandlung.

Die Auflagen 1-4 enthielten 50 Chöre, ber 5. Auflage find noch 12 Chöre hinzugefügt worden. Die 1 Auflage erfchien 1885 und mit ihr die erfte Chorfammlung überhaupt, welche die überaus schwierigen Stimmenverhaltniffe der Braparanden-Anstalten in angemessener und erschöpsender Weise berückschiest. Heiezu kommt, daß der Inhalt der Chorgesänge dem geistigen Standpunkte der Präparanden entspricht, und dieser Doppeleigenschaft seines Werkes verdantt es der Berfasser, daß die ersten 5 Auflagen schnell auf einander folgen konnten. Der Sering'sche Borgang hat inzwischen eine Nachbildung gesunden. Dieser ist es aber nicht gelungen, in gleicher Beise die Bedürsnisse der Rräparanden-Anstalten ge-sanglichem Gebiete zu befriedigen. Die fünste, in zweckentsprechender Beise vermehrte Auflage der Sering'schen "Chorgesange" wird hiermit beftens empfohlen.

F. Chéaromonte. Leçons de Chant pour développer le Medium de la Voix. Bruxelles, Schott Frères. Preis M. 8.—.

Dieses Werk enthält auf 171 Seiten praktifche Gefangstudien, bei denen die tednische Ausbildung in ihrer Bielgeftaltigfeit eingehende Berücksichtigung findet. Sammtliche Nummern find gut singbar gesett und werden unter der Boraussetzung, daß fie unter Leitung eines tüchtigen Lehrers stattfinden, ihren Zwed nicht verfehlen. Theoretische Unweisungen zur richtigen Sandhabung ber praftischen Studien sind nicht beigefügt.

Gustav Schaper. Deutschland, Deutschland über Alles, für gemischten Chor und Männerchor. Magdeburg, Alb. Rathte.

Der auch für eine Singstimme sowie für zwei- und breiftimmigen Chor mit Begleitung des Orchefters und Claviers bearbeitete Gefang lagt durchgehends Begeifterung des Componisten für das Soffmann von FallerBleben'iche Gedicht erkennen. Leider ift es ihm nicht immer gelungen, die Worte ftets nach ihrer Bedeutung gum Musdrud zu bringen.

Th. Linnary. Raifersgeburtstagslied für gemischten Chor componirt. Verlag von R. Herrosé in Wittenberg.

Bewegt fich auf bem vielfach betretenen Wege ber großen Mehr= gahl der Chorlieder, fann aber mit diefer Ginichranfung im Allgemeinen als gelungen bezeichnet werden.

C. Kunze. Aprie für vierstimmig gemischten Chor. Op. 13. Leipzig, Breitkopf & Bärtel.

Die sinnig gewählten Motive hat der Componist wirksam berwerthet. Gein Anrie fann den gemischten Choren zu eingehender Beachtung empfohlen werden.

Soche. Zwei religiose Gefänge für Männerchor. Leobichütz, C. Rothe.

Bon diefen beiden Choren leidet der erfte an dem Fehler falfcher Declamation, ber zweite dagegen kann namentlich binfichtlich ber erzielten Wirfung als recht gelungen bezeichnet werden.

A. W. Gottschalg. Zwei Vortragsstücke für die Orgel componirt von Franz Liszt. Leipzig, Siegel's Berlag.

Diese zwei eigenartigen und wirkungsvollen Tonsätze find bem Körner'schen "Bohlgeubten Organisten" entnommen. herrn Gott-schafg fagen wir Dant, daß er fie burch biese Darbietung leichter zugänglich gemacht hat.

G. Pezold: 12 Kinderlieder. Ludwigsburg, E. Ebner's Berlag.

Wenn man von einzelnen bedenklichen Barten der Tonfolge absieht, können diese Linderlieder der Hauptsache nach sehr wohl befriedigen.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# 20 Charakterstücke für Violine

mit Begleitung des Pianoforte in progressiver Ordnung für Anfänger bis zur Mittelstufe, die erste Lage nicht überschreitend,

# Goby Eberhardt.

Romanze, Polka, Lied, Serenade, Melancholie, Heft I. Kleiner Walzer. M. 2.50.

Ländler, Cavatine, Tyrolienne, Barcarole, Jagd-Heft II. lied, Walzer, Lied ohne Worte, Mazurka.

Heft III. Gondellied, Aria, Bauerntanz, Scherzo, Polnisch, Spanisches Ständchen. M. 2.50.

### Visitenkarten

mit hocheleganten Musikerwappen 100 Stück M. 2.--, ohne Wappen M. 1.— bei freier Zusendung

R. Hartmann, Berlin, Joachimstr. 11a.

Vor Kurzem erschien:

# Hymnus der Liebe.

Für gemischten Chor, Baritonsolo und grosses Orchester gedichtet und komponirt

### Heinrich Zöllner.

Op. 50.

Klav.-Ausz. M. 3.50. Baritonsolo-Stimme 30 Pf. Chorstimmen (jede einzelne 30 Pf.) M. 1.20. Partitur netto M. 10.—. Orch.-Stimmen n. M. 12.—.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikhdlg. (R. Linnemann).

### Neuer Verlag

von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Ingeborg von Bronsart

Op 20. Sechs Gedichte von Michail Lermontoff, in's Deutsche übertragen von Friedrich von Bodenstedt, für eine Singstimme mit Clavierbegleitung. M. 2.50.

Op. 21. Phantasie für Violine mit Clavierbegleitung M. 2.50. (Richard Sahla gewidmet.)

Op. 22. Drei Gedichte von Peter Cornelius, für eine Singstimme mit Clavierbegleitung M. 1.50.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton). ncert-Vertretung Gnevkow & Sternberg, Berl Hannover, Laves Str. 32.

# Meta Walther.

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

# Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

*፞*ቔጟቔፚቔቒቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇ

### Sechs Genrestücke für Clavier

in leichter Spielart, instructiv und anregend, mit genauer Fingersatzbezeichnung und ohne Octavenspannung

### Fr. Kirchner.

Op. 140. 

M. 1.50.

# <del>ĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ</del>ĸĸ **Akademie der Tonkunst**

zu Erfurt,

neugegründetes musikalisches Kunstinstitut und Musikpädagogium.

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April. Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; Violin-, Cello-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und Ensemblespiel, Theorie, Musikgeschichte, dramatische Ausbildung etc. Sprachen: italienisch, englisch und französich. Lehrkräfte: Frau Lina Beck-Salzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin; Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Teichmann, Rath Viktor Herzenkron.

Jährliches Honorar je nach Klasse und Fach: M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musiklehrern und -Lehrerinnen.

Prospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anmeldungen schriftlich oder mündlich möglichst zeitig erbittet.

Gute Pension wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2-4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, part.

Der Director: Hans Rosenmeyer. Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mf., bei Kreuzbandsendung 6 Mf. (Deutschand und Oefterreich) resp. 6 Mf. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Nene

Insertionsgebühren die Petitzeile 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buch-, Wusstalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Ausik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in Condon. 23. Beffel & Co. in St. Betersburg Gebethner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. *N*<sup>2</sup> 16.

Adhtund fünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buch. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Bien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens. Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer. — Nekrolog. — Hennig, C. N., Sonate in Emoll. Besprochen von B. von Lind. — Correspondenzen: Halle, Wien (Schluß), Bürzburg. — Feuilleton: Versonalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufsührungen, Kritischer Unzeiger. — Anzeigen.

# Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens.

Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer.

I.

Bor einer Neihe von Jahren habe ich auf Beranlassung der Redaction des "Klavier=Lehrers" (in No. 24 vom 15. Dezember 1883) "30 Thesen über die Theorie der Triole, Quintole und Septole" veröffentlicht, wobei ich die nähere Begründung jener Sätze, auch ihre Ilustration durch Notenbeispiele einer "gelegeneren Zeit" vorbehielt.

Die Gunst des Augendlicks für diese musiktheoretische Angelegenheit ist mir jest — nach ca. 7 Jahren — erschienen, so daß ich um so ungesäumter an's Werk gehe, als die dort angedeuteten musikalischen Unebenheiten und Unrichtigkeiten auch noch heute in wenig rühmenswerther Blüthe sind. Ueberdies hat weiteres Nachdenken über diesen Gegenstand mich auch zu manch anderem Ergebnisse hinsgeleitet.

Was ist eine Triole? Unter einer Triole versteht man diesenige Sintheilung einer Notenquantität in Noten nächst kleinerer Geltung, bei welcher die Notengröße nicht durch die Zahl zwei, sondern durch die Zahl drei dividirt wird. Sine Triole stellt uns also das Resultat einer in Drittel zerlegten Notenquantität dar. Nach diesem Prinzipe zerfällt also unter Umständen eine ganze Note

in drei Halbnotenwerthe, z. B. \_ = 3 und auch natürlich = 3 mersten Falle ist die Ganze in drei Drittel, im zweiten jedoch in zwei Halbe einsachheilt.

Nimmt man etwa 1/4 als Größe an, so stellt sich bieses Verhältniß folgendermaßen bar:

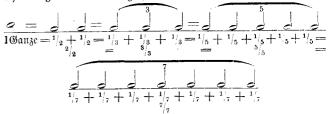
In der Musik stellen daher die Triolen-Noten ausnahmsweise Drittel eines Ganzen dar, während sonst jede Note als Hälfte einer höheren Notengeltung ansgesehen werden muß. Im Allgemeinen verhalten sich ja die Noten höherer Ordnung zu denen der nächst tieseren Ordnung wie 1:2; bei den Triolen jedoch ist das Zahlenverhältniß wie 1:3.

Will man sich die ästhetische Bedeutung des Triolenwesens klar machen, so muß man wohl zunächst nach dem etymologischen Ursprunge des Wortes Triole und ähnlicher Begriffe fragen. Musikgeschichtliche Studien machten und machen es mir höchstwahrscheinlich, daß das Wort Triole (Triola) aus dem lateinischen Zahlworte triplus, tripla, triplum (dreifach) herzuleiten sei. In den altersgrauen Beiten der ars organizzandi, des Organums, des Discantus und des Fauxbourdon (Falso bordone) lernte man es, der Hauptstimme, dem Tenor, begleitende Stimmen binguzufügen, die je nach der Anzahl der Stimmen Motelus, Triplum (bie 3. Stimme), Quadruplum (oder Contratenor) und so fort hießen. Nebenbei sei bemerkt, daß später= hin das Triplum (3. Stimme) melodieführende Oberstimme (Distant) wurde, wie ja auch heutzutage noch die Engländer den Sopran oder die Oberstimme Treble (= triple, triplum) nennen. Die dann resultirende tiefste Stimme (Contratenor oder Duadruplum) als Fundament, Träger des Ganzen, erhielt später den Namen Basis, woraus dann Bassus (Baß) entstanden ist. (Bgl. Ambros, Musikgeschichte II. Aufl., Band II, p. 319, 339 u. s. w.). Kam eine fünfte Stimme hinzu, so hieß diese zunächst Quintuplum;

war sie die tiefste Stimme, dann wurde das Quintuplum zur Basis (Bassus). Der Wortbegriff "triplum" wird späterhin in den Zeiten der Mensuralmusik von neuer, großer Bedeutung. Bekanntlich gab es da ein unvollkommenes Maaß (Tempus imperfectum) und das vollkommene Maß (Tempus perfectum). Dem vollfommenen Zeitmaße ents sprach die Dreitheiligfeit, dem unvollkommenen die Bweitheiligkeit. Der driftliche Geift hatte es gur Berberrlichung der göttlichen Trinität dahin gebracht, daß ihr zu Liebe die musikalisch natürlichere Zweitheiligkeit der weniger natürlichen Dreitheiligkeit in Zeitmaßen und Notenwerthen hintangeset ward. Späterhin freilich trat bas umgekehrte Berhältniß ein: die zweitheilige Meffung galt und gilt als die vollkommenere, als das Fundament aller Abythmik in unserer Musik. — Aber das eigentliche Wesen der Triole trat doch — wie sich beweisen läßt — schon in jenen Zeiten, wo die Dreitheiligkeit als tempus perfectum galt, hervor. — Man wollte nämlich auch im tempus imperfectum die heilige Dreizahl nicht gern ent= behren. Und so stellte sich naturgemäß die sogenannte Proportio hemiolia (das griechische hemiolische Metrum) im imperfecten Zeitmaße ein. Das bedeutete, daß ohne jede Werthverringerung im tempus imperfectum aus dem geraden Tacte wieder ein ungerader murde. musiftheorethischen Schriften jener Zeit fommt denn bei solchen Darlegungen auch wirklich das Wort "tripla" zur Berwendung. Go führt Ambros folgende Stelle aus Moam Gumpelzheimer's Compendium musice's an: "Hemiolia proportio eadem plane est cum tripla, nisi quod ea propter nigredinem plus agilitatis habet quam albedo" (a. a. D. II, S. 433, Anmert.). Diefes Wort Tripla ent= fpricht in Wahrheit dem Worte und Begriffe Eriole, ba es sich auch so angewendet findet. — So bemerkt Ambros in demselben Abschnitte (S. 437): "Endlich wurde zur Belebung der Bewegung" (man benke an Gumpelzheimer's: plus agilitatis) "auch die Triole angewendet, und insgemein durch die darüber gesetzte Liffer 3 kenntlich ge-macht". — So weist also unser wichtiger Musikbegriff "Triole" auf "Triplum, Tripla" als auf sein Etymon bin. — Db nun aus Tripla birect Triola geworden ift, oder ob erst Tripla zu Tripola und dann zu Triola wurde: das ift schwer zu entscheiden, thut auch nichts wesentlich zur Sache. Für uns Modernen ergiebt sich daraus die afthetische Anschauung, daß das Wesen der Triole (Tripla) dazu dient, die zwei Hauptarten unserer Tactordnung, näm= lich den geraden zweitheiligen und den ungeraden dreitheiligen Tact zu einer höheren harmonischen Ginbeit zu verschmelzen. — Der zweitheilige Tact bleibt aber immer als bas eherne Fundament aller Tact-Mhythmit bestehen.

Es fragt sich nun, ob wir außer der Triole noch andere Tonfiguren sanctioniren dürsen, die durch die lateinische Endung dla gekennzeichnet werden. Hier ist die Meinung sestzuhalten, daß man neben Triolen in diesem Sinne höchstens noch Figuren und Wesenheiten wie Quintolen und Septolen nennen und anwenden darf. Die Quintole vole weist ethmologisch auf, Quintuplum, Quintupla, die Septole auf Septuplum, Septupla zurück. Diese sind beshalb zulässig, weil wir außer dem zweis und dreitheiligen Tacte allenfalls— freilich höchst selten— noch den fünfstheiligen und den sie bentheiligen Tact besigen: wie also die Triole eine Umwandlung der zweitheiligen Tactart in die dreitheilige, resp. deren harmonische Verschmelzung bedeutete: so bedeutet die Quintole die Umwandlung der

zweitheiligen Ordnung in die fünftheilige, und die Sepetole die Umwandlung der zweitheiligen in die fieben = theilige Tactordnung, z. B.:



Daraus wird evident, daß man von derselben Notenquantität einerseits 2 und 3 Noten, andrerseits 2 und 5, oder 2 und 7 Noten als gleichwerthig zusammenstellen kann. So kann eine halbe Note zunächst = 2; Biertel sein, dann vom Standpunkte der Triole = 3 (Triolen :) Biertel sein; aber auch = 5 (Quintolen :) Viertel vom Standpunkte des Quin tolenwesens, und = 7 (Septolen :) Biertel vom Standpunkte der Septole. Unter Umständen würde also eine halbe Note dieselbe Zeit ausfüllen, wie  $\frac{2}{4}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $\frac{5}{4}$  und  $\frac{7}{4}$  Noten.

Diejenigen, die sich mit dem eigentlichen Wesen der Triolen, Quintolen und Septolen nicht genügend oder gar nicht vertraut gemacht haben, werden in helles Erstaunen, vielleicht gar in Unwillen gerathen, wenn ihnen zugemuthet wird, in gewissen Fällen eine halbe Note nicht nur in 3 Viertelnoten, sondern sogar in 5 und 7 Viertelnoten zu schreiben, also:

Aber es ist doch vollkommene Consequenz darin. Ebenso=

Aber es ift doch vollkommene Consequenz darin. Evensowenig wie man sich darüber verwundern darf, daß 3 Viertel als Triole einer halben Note gleichkommen, ebensowenig darf man sich verwundern, daß 5 Viertel als Quintole und 7 Viertel als Septole ebenfalls einer halben Note an Zeitwerth gleichkommen.\*) (Fortsetzung solgt.)

### Mekrolog.

Durch bas am 7. April erfolgte allzufrühe Dahinsscheiden des Herrn Concertmeisters August kömpel zu Weimar, der zu den ersten Violin-Virtuosen der Gegenwart gehörte, ist die deutsche Musikerwelt in gerechte Trauer verssetzt. Darum dürften wohl zur Weihe seines Andenkens folgende Mittheilungen auch in weiteren Kreisen willskommen sein.

August Kömpel, Sohn des Musikmeisters zu Brückenau in Bayern, ist am 15. August 1831 geboren. Von seinem Vater erlernte er die ersten Ansänge des Geigenspiels und machte darin so bedeutende Fortschritte, daß er sich schon als achtjähriger Knabe bei einem Duartett vor König Ludwig I. zu Aschaffenburg hören lassen konnte. Zum ersten Male trug er öffentlich im Theater zu Würzburg am 18. Debcbr. 1840 Violin-Variationen von Rhode und Beriot vor. Das unerschrockene Austreten, die Fertigkeit seines Spiels zogen die allgemeine Austreten, die Fertigkeit seines Epiels zogen die allgemeine Ausmerssamkeit auf die junge Kraft. Zunächst trat er in das Conservatorium ein. In den Ferien unternahm er kleinere Concertreisen, bei denen er die Bewunderung von Ernst, Ole-Vull und besonders von Spohr erregte. Letzter erklärte sich bereit, den jungen Kömpel unentgeltlich zu unterrichten und der Amtsrath

<sup>\*)</sup> Bei der Quintole und Septole wird man aber lieber Achtel schreiben. D. Red.

Queder zu Nordhenne (Hannover), Spohr's längjähriger Freund, bethätigte feine warme Sympathie für die Runft dadurch, daß er für Kömpel's Unterhalt forgte. Spohr führte ihn so recht eigentlich in die Tiefe der Kunst ein, und gewann ihn dabei fo lieb, daß er tagtäglich mit ihm ben innigften Verkehr pflegte. Bereits im Sahre 1849 hatte er seinen Schüler bei dessen rastlosem Gifer so weit ge= bracht, daß seine Bewerbung um eine Biolinstelle an der Hofcapelle zu Caffel berücksichtigt wurde. Es erfolgten nun größere Concertreisen, auf denen Kömpel besonders durch Beethoven's Violinconcert und Spohr's "Gesangsscene" Aufsehen erregte. Auf Veranlassung des Königs Georg erhielt er 1859 einen Ruf an das Hoforchester zu Hannover, den er annahm, so schwer ihm auch das Scheiden von seinem so boch verehrten Lehrer Spohr wurde. Er war dort befreundet mit dem Dirigenten Marschner und Joachim, den er mit der Spohr'ichen Schule vertraut machte. Mit Letz terem gemeinschaftlich spielte er unter anderen Spohr's Hmoll = Concert für zwei Biolinen, was einen besonderen Glanzpunkt bildete. Bon Hannover aus unternahm Kömpel größere Concertreisen in das Ausland. In Paris bekun= deten ihm Auber, Halevy, Berlioz ihre Begeisterung, in London erregte er folches Aufsehen, daß er zu einem Bortrag im Budingham-Palast vor der Königin Victoria und dem Prinzen Albert aufgefordert wurde. Noch vor seiner Rückfehr war Spohr gestorben; als kostbares Bermächtniß hatte er seinem größten Schüler und Kunst-Nachfolger eine Straduarius = Beige aus dem Jahre 1690, welche dereinst Mozart schon bewundert hatte, hinterlassen, und auch eine werthvolle Bratsche konnte Kömpel überdies noch aus dem Nachlaffe erwerben. Durch sein geniales Spiel, welches eine vollendete Technik mit tiefer Empfindung und Pracision des Ausdrucks verband, feierte er so große Triumphe, daß er Rufe nach München, Petersburg und Weimar erhielt.

Daß er sich für Weimar entschied, dafür gab Liszt den Ausschlag, welcher "den großen Rünftler begehrte" und so siedelte er 1861 dahin über. Hier hat er Liszt's große Dirigenten=Periode mit durchgemacht, als ein gern gesehener Baft in den Liegt'schen Cirkeln sowohl an den berühmten Abenden auf der Altenburg, wie später an den Matinéen der Hofgärtnerei Theil genommen. Außer in Concerten der Hofcapelle konnte man sein herrliches Spiel genießen sowohl in den Quartett=Soiréen wie auch in den Auf= führungen des Vereins der Musikfreunde, die er beide mit ins Leben gerufen, und welche lettere er lange Jahre birigirt hat. Leider nöthigte ihn ein Armleiden, aus der Capelle auszuscheiden, wegen hinzutretenden nervösen Beschwerden mußte er seine kunstlerische Thätigkeit überhaupt ein= schränken, zum letten Male hörten wir ihn öffentlich in einem Wohlthätigkeits-Concert 1889, bei dem die Räume überfüllt waren. Das fünfzigjährige Rünftler = Jubiläum verbrachte er am 18. Decbr. 1890 außerhalb Weimars, um der Aufregung zu entgeben. Die Hofcapelle widmete ihm einen silbervergoldeten Lorbeerkranz, der Musiker = Lokal= verein das Diplom als Ehrenmitglied. Biele Ovationen wurden ihm aus Würzburg, Merseburg, Gotha, Jena und anderen Orten bereitet. Seine Leiden nahmen so rasch überband, daß er nicht einmal mehr fein fechzigstes Lebensjahr vollendete. So wurde er seiner treusorgenden Gattin, der Runft, seinen vielen Freunden, die ihn wegen seiner per= fönlichen Liebenswürdigkeit hoch verehrten, und dies bei feiner Bestattung im reichsten Mage tundgaben, nur gar zu bald entriffen.

Hennig, G. N., Sonate in Emoll Op. 1 für Pianofortezuzwei Händen. Leipzig, Breitkopf & Härtel.

Das Opus 1 eines Königl. Musikdirectors zu besprechen, welcher die berühmte Analyse der 9. Symphonie geschrieben hat, und eine "Deutsche Gesangichule" verfaßte, welche gu den Beften ihres gleichen gahlt, heißt fast Gulen nach Athen tragen. Dennoch kommen wir dem freundlichen Buniche des hochgeehrten Herrn Redacteurs dieser Zeitschrift um fo lieber nach, als es felbst einem fritischen Geiste ein hohes Bergnügen gewähren muß, musikalischen Inhalt und Form dieser Sonate, soweit es der Raum gestattet, zu betrachten. — Aus der Sonate im allgemeinen nun spricht ein durchaus edler Beift, der in Stellen des Affectes und feinen Gipfelpunkten Größe und Leidenschaftlichkeit verräth. Uber auch dort, wo diese Hochfluth gedämpft dahinftrömt und einem dolce expressivo Raum giebt, berührt uns die ganze Innigteit und Tiefe einer deutschen Künstlerseele, welche ihre schönen Gedanken auch hier in eine meisterhaft beherrschte Form zu fleiden weiß. Hierfür nur ein Beispiel, Tact 41 des Sates 1.



Wie sehr dem Künstler darum zu thun ist, nur etwas zu sagen, mas er auch in innerster Seele empfand, das beweist das weihevolle Adagio, dieser Prüfstein für den musikalischen Fond, wo die schlicht einfachen Accorde und die contrapunktischen Figurationen eine ebenso leidenschaft= liche als besonders romantische Tonsprache führen, welche durch das Anlehnen an die berühmtesten Muster hierin bennoch nichts von ihrer Selbständigkeit einbüßte. — Der Schlußsat, der in seiner Einleitung in 6/8 und 4/4 Tact alternirend eine imitatorische Andeutung des Hauptthemas bringt, verläßt mit seinem Eintritt den 6/8 Tact für immer und fluthet in 4/4 leidenschaftlich bis zum Schluffe dabin. In glücklichem Gegenfat und somit ihre lebensvolle Berwendbarkeit behauptend, stehen Haupt- und Seitenthema, welches in Tact 11 vor dem mit Presto bezeichneten Schluß seine gedankliche Verbindung mit dem Hauptthema eingeht. Nach einem nachdenklichen p. p. im Tact 24 — welches vielleicht noch durch eine Fermate an Ausdrucksfähigkeit gewönne auf dem & Accord (zu Emoll, 2. Stufe) geht es mit vollen Segeln dem Schluß zu, deffen characteristische, hier in Sechs zehntel erscheinende Begleitung sich überaus geistvoll und natürlich aus dem Baffe des Hauptthemas ergiebt.

Was schließlich die Claviertechnik betrifft, so ver-

schmäht dieselbe, dem edlen Inhalte angemessen, dem Birtuosen Concessionen zu machen, ohne die durch unsere mosderne Claviertechnik hervorgerusene größere Klangfülle prinscipiell auszuschließen. Sin Virtuose, der zugleich Künstler ist, würde hier im hohen Grade befriedigt werden, während die das Werk überall auszeichnende Innigkeit und Leidensschaftlichkeit, entsprechend interpretirt, schnell ihren Weg zum Herzen der Zuhörer sinden werden. P. von Lind.

### Concertaufführungen in Leipzig.

Mit der zehnten Kammermusik am 11. d. Mts. wurden die Pforten des neuen Gewandhauses sür das Sommerhalbjahr geschlossen. Die Herren Brodskh, Beder, Sitt, Novacek und Klengel sührten in der gewohnten vortrefflichen Weise ein neues Duintett für Streich-instrumente Op. 111 von Brahms vor, gaben dann noch ein Streich-quartett Gdur von Hahdn und zum Abschied Beethoven's Es dur-Quartett Op. 127. Reichlicher Applaus nebst Hervorrus wurde den wackern Künstlern zu Theil für die genußreichen Abende, welche sie einer ausmerksamen Zuhörerschaft bereitet haben. Für künstigen Winter werden sie hossentlich ihren Programmzirkel etwas erweitern und auch andern neuern Componisten ein Plätzchen gönnen.

Die Gesanglehrerin Frl. Auguste Göße ließ am 13. in ihrem Salon vor eingesadenen Hörern eine Anzahl Compositionen von Meinhold Becker aussühren. Bon Herrn Schneiber hörten wir den Cyclus "Sisand" mit Berständniß vortragen; Frau Wahls und Fräulein Fink sangen herzinnig Duette und Herr Botho Weber aus Tresden spielte ein Adagio aus dem Biolincert Op. 4 und ein Capricco. Gesangschöne Tenentsaltung und ersorderliche Virtuosität zeichneten den Spieler aus. Sine, von Frl. Koberstein mit schöner Altstimme gesungene Balade und das Melodrama der Position, von Frl. Göße stimmungsentsprechend declamirt, vervollständigten die amüssante Abendunterhaltung.

Symphonie = Concert jum Beften ber Benfionstaffe der Musikmeifter des deutschen Seeres. Die Symphonie-Concerte des Rönigl. Mufifbirectors herrn Balther erfreuen fich mit Recht der größten Sympathie in den weitesten Rreisen, weil das Brogramm biefer Concerte ein vorzüglich gewähltes ift, bem ein nicht unwichtiges, Geschmad bilbenbes, läuternbes und veredelndes Element innewohnt, die Leitung und Ausführung eine treffliche ift. Bugleich auch ftellt der überaus zahlreiche Besuch unserem Bublitum ein fehr ehrenvolles Zeugniß aus, weil er beweift, daß demfelben der Wille und die Empfängniffähigfeit, auch ernfte, schwer verftändlichere Mufit zu hören, noch nicht abhanden getommen ift. Nicht Alle find, Gott fei Dant, Mufit-Gigerl und Mufit-Lindemann's, die nur bei leichten Schurzen und leichtgeschurzten Operetten in's Strohfeuer gerathen. -Ein Militarorchefter, das fich an Beethoven's Emoll=Sym= phonie magt, muß eine große Angahl tuchtiger Runftler und einen höchst schneidigen Dirigenten besiten, wie dies hier der Rall. Die Symphonie fand an der Spige des Programme und murben fammtliche vier Gage mit größter Pracifion, namentlich ber lette feurig-schwungvoll ausgeführt. In Chopin's &moll-Concert für Bianoforte zeigte Frl. Meta Walther ebenfo fehr Adel und Innigfeit ber Empfindung wie vollendete und verständnigvolle Bemeifte= rung des Technischen. Später trug fie noch Grogmeister Liszt's Ebur-Bolonaije höchst brillant vor und erwarb sich bamit nicht endenden Beifall. In ber den erften Theil beschliegenden Dithy= rambe "Un Bacchus" mit ihrer überschäumenden, seuchtfröhlichen Lebensluft, befundete fich herr Th. Gerlach als ein Componist, bem entichieden üppiger Erfindungegeift bezüglich der Melodit und geift= reiche Inftrumentation nachzurühmen ift. Gine burch die Beingeifter erregte Bacchanten - Schaar fturmt in wildwirbelnder Tarantella unter Combel= und Flötenflängen zc. vorüber. Das Stud wirfte

gundend. - Es ift hier nicht ber Ort, über bie Berechtigung ber immphonischen Dichtung mit Programm - Unterlage ausführlich gu fprechen. Zweifellos besitht fie dieselbe, weil bestimmte melodische Bedanten= und Accordfolgen, benen eine gewiffe Stimmung zu eigen ift, auch bei dem Borer eine verwandte Stimmung anregen und hervorbringen. Den Ted Caefar's durch Brutus und feine Berichworenen musikalisch zu schildern, ift eine gar schwierige Aufgabe, beren Lösung nach nur einmaligem Goren bes Berfes fich nicht hinreichend beurtheilen läßt. In Beren G. Schaper's fmmphonifcher Dichtung für großes Orchefter "Julius Caefar" hören wir friegerifche Fanfaren, den Ruf der Berichworenen, die faufte Stimme ber edlen Bortia u. A. m. ertonen. Besonders characteristisch ist ber Sturg Caefar's, die ruhrende Rlage des Antonius, die Flucht ber Berichworenen dargestellt. Rubne melodische Bedanten, frappante Accordfolgen ziehen in effectvoller Instrumentation an uns vorüber, und hat fich der Componist dabei als Beherrscher der gesammten Compositionstechnit bewährt. Bon demfelben Componisten hörten wir auch zwei feinsinnige und gefällige fleine Clavierstude "Ergebung" und "Erinnerung", welche Frl. Meta Balther in höchst lobenswerther Beife wiedergab. - Eiegfried's Rheinfahrt aus Bagner's Mufitbrama "Götterdämmerung", in humperbint's Bearbeitung, gelangte burch das Orchefter zu herrlicher Birfung. C. Balentin's Fest-Duverture, welche ben Beschluß bes Concerts machte, ift ein fehr gebiegenes, melodicenreiches Wert mit gleichfalls fehr wirtungsvoller Instrumentation. Sämmtliche Leiftungen wurden vom Bublifum mit wohlverdientem Beifall aufgenommen.

Paul Simon.

# Correspondenzen.

Salle a/Saale.

Auch in diefer Saison hat die Direction der Stadtschützengesellschaft tein Opfer gescheut, um die von ihr veranftalteten Concerte, welche fich feit langem hier sowohl als in auswärtigen funftfinnigen Areifen des besten Rufes erfreuen, auf der Sohe ihres Ruhmes erhalten. Wie fehr fie es fich angelegen fein läßt, ihren Mitgliedern möglichst genufreiche Stunden zu bereiten, bewies foaleich das erfte Concert, in welchem und die große Freude bereitet murde, herrn Stavenhagen, den Liebling des Berliner Concertpublicums, als Soliften begrugen zu durfen. Es hieße Gulen nach Athen tragen, über bas Spiel biefes Birtuofen noch Worte machen ju wollen, wir bewundern in ihm eben den Meifter im Clavierspiel, wozu wir in dem an Schwierigkeiten aller Art reichen Es dur-Concert von Liszt reiche Gelegenheit hatten. Zeigte fich hier ber Runftler in der vollen Gloria des modernen Birtuofen, fo entzückte er nicht minder durch den Ausdruck und die Tiefe in der Wiedergabe des Kour = Nocturnos und durch den großartig feurigen Bortrag der schwierigen Usdur-Polonaise von Chopin. Dem fturmifchen Beifall bes Bublitums willfahrend, fpielte Berr Stavenhagen noch eine eigene gefällige Composition modernen Birtuofenftyls. - Neben dem auf der Bobe feiner Runft stehenden Rünftler trat als Soliftin die Concertfängerin Frl. Dia Rretma aus Elberfelb auf. Die junge, im Anfang ihrer Laufbahn stehende Dame verfügt über eine angenehme und flangreiche, wenn auch nur fleine Stimme; von öfteren Unreinheiten im Anfat, namentlich der höheren Tone, abgesehen, beherrichte die jugendliche Sangerin die gefangliche Seite der von ihr gebotenen Stude, doch muß fie entschieden darauf bedacht fein, ihren Bortrag ju vervollfommnen. Bur Entschuldigung moge bienen, daß fie fichtbar burch große Befangenheit beeinflußt wurde. 218 bas Gelungenfte darf die Arie .. auf ftartem Kittig" aus ber "Schöfung" von Sandn hingestellt merden, mogegen 2 Lieder von Brabme und ein altitalienisches Thema mit Bariationen von 2B. de Resch weniger anfprachen. — Das zweite Concert brachte als Soliften die Beroine ber Dresbener Oper, Frl. Therese Malten und ben jugenblichen Biolinvirtuosen Herrn Marteau aus Rheims. Mit stürmischem Beisall bei ihrem Eintritt begrüßt, sang Frl. Malten, die in diesen Hallen ein wohl bekannter Gast ist, die Arie "Dich, theure Halle, grüß' ich wieder" aus "Tannhäuser". Technische Ausssührung und Aussaussuh waren gleich vorzüglich, wie auch bezüglich der herrlichen Liszt'schen Composition "Die Loreleh" sür Sopran und Orchesterbegleitung, und 2 Liedern am Clavier: "Frau Benus" von Gramman und "Die Sterne in der Höhe" von A. Maurice. Die Sängerin wurde durch reichen Beisall ausgezeichuet.

In dem jugendlichen Biolinvirtuofen, herrn Marteau, trat uns ein in Wahrheit gottbegnadeter Runftler entgegen, ber es verfteht, die Bergen seiner Buhörer zu bewegen und zu begeiftern. Der Ton feiner Beige ift nicht groß, doch edel und von einschmeichelnder Beichbeit, mit dem fich ein seelenvoller, tiefempfundener Bortrag gu berrlicher Wirfung vereint. Der fünftlerische Ausbrud trat besonders in der "Romange" von Beethoven hervor, mahrend fich die Meifter= ichaft hinfichtlich ber technischen Seite sowohl in dem 4. Concert für Bioline und Orchefter von M. Leonard, als vor allem in der feurigen, electrisirenden Bolonaise von Bieurtemps offenbarte, welche ja besonders gegen das Ende hin dem Spieler gang colosiale Schwierigfeiten bietet. So fonnte dem jungen Runftler ein glangender Beifall nicht ausbleiben. - Bas nun bas Orchefter anlangt, fo verdient das faubere Spiel und die durchsichtige Stimmführung volle Anerkennung. Der Eroica = Symphonic von Beethoven, welche das erste Concert in murdiger Beise einleitete, folgte im 2. Concert die eigenartig schöne, hier noch unbekannte Symphonie dramatique von Rubinftein, die unter Leitung des herrn Musikdirector Rehler ausgezeichnet ausgeführt wurde. Sehr angenehm berührte die flare Stimmführung des erften Sates der Rubinftein'ichen Symphonie, welcher durch seine wechselnde Rhythmistrung des Hauptthemas manche erhebliche Schwierigkeiten bereitet. Dem Bortrage reihten fich ein reizendes Scherzo und das feine, gemüthvolle Moderato assai ebenbürtig an. Der vierte, an Empfindung gurudftebende Gat, leidet an einer ermudenden Breite, trop deren die Buhörer mader aushielten.

(Schluß folgt.)

Wien (Schluß).

Unter ben Besangsconcerten ift nur bas zweite Concert bes Biener Männergefangvereins am 1. März als befonders hervorragend anzuführen. Nicht nur, daß das Anhören der Leiftungen bieses altesten aller Wiener Gesangvereine (er wurde im Sahr 1843 gegründet) durch ein Stimmmaterial von beinahe dreihundert ausübenden Mitgliedern und die Pracifion in ber Ausführung immer einen außerlesenen Runftgenuß gewährt, bot dieses Concert auch burch die erstmalige Aufführung von J. Q. Nicode's Symphonie-Dde "Das Meer" für Männerchor, Mezzosopran-Solo und Orechster unter der perfonlichen Leitung des Componisten ein besonderes Intereffe. Das Meer, welches nicht nur zu vielen Instrumental= compositionen den Stoff gegeben, sondern auch ju größeren Werfen für Männerchor und Orchefter, wie Tichirch's "Racht auf dem Meere" (f. R. gleichfalls vom Wiener Männergesangvereine aufgeführt) zerfällt in der Nicode'ichen Schilderung, welcher Dichtungen von Carl Bormann gu Grunde liegen, in fieben Sage, in ber gwei für Drhefter allein, von welchen der erftere, das Werk einleitende "Das Meer" betitelte Sat bei tüchtigem contrapunktischen Gefüge und glanzender Instrumentirung praludiumartig austlingt. Der zweite Sat, ein a capella-Chor "das ist das Meer!" zeigt uns den Componisten auch in der vollständigen Beherrschung aller chorischen Rlangwirkungen und liefert anderseits ben Beweis, daß der Berfaffer auch einen nur reflectirenden Text, bei Bergicht auf jede Tonmalerei, verftandnigvoll aufzufassen weiß. Bon den anderen Gagen heben wir nur noch den vierten "Meeresleuchten", nur für Orchester allein und den fünften "Fata morgana" hervor. Die orcheftrale

Schilderung bes "Meeresleuchten" intereffirt zumeift durch die Unhäufung ungewöhnlicher Inftrumentaleffecte, die jedoch wegen ihrer fprunghaften Logit nur äußerlich von Wirtung find; in der Symne "Fata morgana" vernehmen wir jedoch, daß der Componist auch warme Bergenstone anzuschlagen weiß und im Besitze einer innigen Unrit ift, die hier in fo funftvoller und flar verständlicher Beife ausgesprochen, biefen Sat zu bem werthvollften bes gangen Wertes macht. Nicode, welcher fich bereits vor einigen Sahren durch die Aufführung feiner "Symphonischen Bariationen" hier vortheilhaft eingeführt, hat dieses gunftige Urtheil durch diese Symphonie-Dde vollständig gerechtfertigt; jeine ichwungvollen Chore, die virtuoje Behandlung des Orchefters, und die Babe, auch ungewöhnliche Tongebilde in edlen Formen zum Ausdrud zu bringen, verschafften diesem Berte einen außerordentlichen Beifall, welcher noch durch die vortreffliche Aufführung unterftütt wurde, indem der Bereinsdirigent, Berr Rremfer, Diefes ichwierige Tonftud - beffen Sauptaufführung nur vom Componisten dirigirt wurde - mit jenem Rleiße und Runftverständniß einstudirte, welche alle Bortrage biefes Bereins characterifiren, und die Bertreterin ber Solopartie, die konigl. preugische Kammerjängerin Fraul. Da rianne Brandt biefe Bartie mit gefanglicher Meifterschaft und poefievoller Auffaffung durchführte.

Um 10. Marg gab bie Biener Singacabemie unter ber Leitung ihres umfichtigen Dirigenten herrn von Beingierl ihr zweites diesjähriges Concert. Bon Chorwerfen aus dem fechgehnten Jahrhundert hörten wir Baleftrina's "Tenebrae factae sunt", ein Madrigal von John Dowland und ein Tanglied von Thomas Morley, welch' letteren beiden Choren eine tadelloje Biedergabe wurde; die Cantatenmusik war durch F. Schubert's stimmungevolles "Du Urquell aller Gute" für Solostimmen, Chor und Clavierbegleitung, und dem erften Chor aus Bandel's "Deffias" vertreten, mahrend die Litteratur bes modernen Chorliedes mit Shumann's gebirgsfrijchem "gochlandsburich", 3. Maier's Bearbeitung des Boltsliedes vom "Sandmann", die mit pracisem und nüancirtem Vortrag zu Gehör gebracht, bas Programm auch in biesem Bebiete bes mehrstimmigen Chorgesanges vervollständigte. Schlieglich fei auch noch der Mitwirkung der herren Strastn, Beber und Recaz gedacht, benen wir für die fünstlerisch vollendete Ausführung des Trios für zwei Oboën und Englisch-horn von Beethoven fehr dankbar find.

Um 15. Marg veranftaltete ber Biener acabemifche Bagner - 3 meig = Berein unter Mitwirfung der faiferl. öfterr. Hofopernfängerin Grl. v. Ehrenftein, des Quartetts Rreuginger-Rretichmann und bes Gangers Ferdinand Jager, feinen erften diesjährigen internen Musifabend. R. Bagner mar in bem Programm durch die erste Scene des zweiten Actes aus "Der fliegende Sollander" vertreten, in welcher Grl. v. Chrenftein die Senta mit großem dramatischen Ausbruck sang, mahrend die Damen des Bereinschores, von denen Frau A. Parger die Partie der Mary inne hatte, das Spinnlied mit Anmuth und Temperament zu Behör brachten. Bon Berten anderer Componisten, in benen ber Berein thatig, hörten wir: Frang Schubert's Cantate "Der Frühling", die jedoch mehr die Spuren des damaligen Wiener Reitgeschmades, in dem Beigl und Gyrowey die Führung hatten, wie ben Benius des Liederfängers Schubert verräth; ferner das Sanctus aus der Deffe "Assumpta et Maria" von Baleftrina und den Schlug. Chor aus C. M. v. Beber's Cantate "Rampf und Sieg", welch' letterer Chor eine äußerst schwungvolle Wiedergabe ersuhr. Un Solovortragen hörten wir in vortrefflicher Ausführung durch bas Quartett Rreuginger-Rretich mann, bas Abagio und Denuett aus Mogart's Divertiffement fur brei Streichinftrumente und Frang Lisgt's in stimmungsvoller Mustif verklärten Quartetisat "Angelus", welchen die von großem Beifall begleiteten Liedervorträge Ferdinand Jagers folgten, beffen bervorragende Befangstunft und Plaftit bes Musbrude, besonders in ben Schubert'= ichen Liebern "Fragment aus bem Acichylos" und "ber gefangene Jäger" zur vollen Geltung gelangte.

Noch haben wir die Pflicht, über die vielen Rammermufitvereinigungen gu berichten, von welchen die Quartette Bellmes= berger und Rofe ihren angefündigten Cyclus bereits gefchloffen. Das Quartett Bellmesberger, über bas wir uns ichon in einem früheren Bericht geäußert, bot weder durch die Bahl der Bortrag = ft ude, noch durch beren Ausführung besonders Bemerkens= werthes, mahrend diese beiden Dinge in bem Quartett Rofe (über beffen vorletten und letten Rammermufitabend mir hier berichten) rudhaltlofe Anerfennung beanspruchen. Unter den Rovitäten fei bier eines Streichquartetts von Grieg gedacht, welches fich zwar vom eigentlichen Rammerftil ziemlich entfernt, ba die Inftrumente mehr ju orcheftraler Birfung verwendet und die bem Componisten eigene Lyrif den Quartettfat mehr in das Gebiet der Romantif drangt, das aber dennoch durch Originalität und Temperament der Ton= sprache, in Berbindung mit der ausgezeichneten Ausführung feitens der Quartettspieler einen vollen Erfolg errang. Die solistische Mit= wirfung war an diefen beiden Abenden in den Banden von Frau Mari Krebs aus Dresden und herrn Emil Sauer aus Berlin. Das Clavierspiel der Frau Krebs, das fich in Schumann's Es dur-Clavierquartett unserem Urtheil darbot, gleicht durch feine correcte Technif und gemiffenhafte Beachtung ber Bortragszeichen einer schönen, logisch klaren und syndactisch richtigen Profa - bie Biebergabe Schumann'icher Mufit verlangt aber Poefie. Berr Sauer, welcher die Clavierstimme in Rubinstein's Bour-Trio spielte, mußte fich jedoch die Gunft des Bublicums im Sturm gu erobern; befonders war es das Scherzo, welches durch Sauer's außerordentliche Technif und sein schwungvolles Spiel, die beide ben Rhythmus diefes Studes zu großer Wirfung brachten, enthusiaftischen Beifall hervorrief, welcher diesem Künftler auch in seinen eigenen Concerten, beren er eine größere Angahl geben mußte, treu blieb.

### Würzburg, 9. April.

Das Sanderson-Concert war sehr gut besucht. Der Sieg, den Sanderson bei ihrem erften Auftreten hier feierte, ftieg gum Triumph. Das mufitalifch Werthvollfte des Abends mar aber ficher die Grieg-Sonate (Four Op. 8), in deren Wiedergabe die Berrn Gregoro witich und Brüning Meisterhaftes leifteten, würdig des Meisterwerkes. Klaffifch im Geifte Beethoven's fteckt die Sonate voll poetischer Themen. Schon das Haupthema des Allegro con brio (1. Sat) enthält ein rein musikalisches aber wie in eine Frage aus= flingendes Motiv, welche Frage im eingeschobenen Andante mit ihrem vollen Ernfte auftritt, um fofort wieder im erften Tempo, besonders in Sechszehntelparthien ein gewiffes Auflehnen gegen bas Berkommliche gu entwickeln. Mir macht bie Sonate ftets ben Ginbrud, als fei ber Rampf bes Idealismus mit bem Maturalismus barin mufifalijch illuftrirt. Undere benfen vielleicht gang anders! Das Publifum verhielt sich fühl bis an's Herz hinan — so etwas will freilich oft gebort, gefannt und bann erft verstanden fein. Bielleicht mar auch bie Spannung, mit welcher man fie - Frau Sanderson - erwartete, ju groß, um anderem Intereffe Raum jugeben. herrlich wie eine Prifterin der Runft trat fie auf und feffelte abermale mit der rothen Sanne, die fie mit der gangen bramatifchen, man möchte fagen tragifchen Soheit ber Dichtung und Composition entzückend wiedergab. Auch diesmal fand bas Bublifum bieje herrliche Gabe Schumann's durchaus nicht "langweilig" wie anderweit, mo man wohl mehr wegen ber Leere bes Saales und der Theilnahmslofigfeit eines blafirten Bublikums fror, als der Gaben unferer Künftlerin wegen. Als eine Berle ber von Frau Sanderson gebotenen Lieder möchte ich noch "Austräge" und "Marienwürmchen" von Schumann, "Sandmännchen" von Brahms

und Bungert's "Mir war's im Traume" hervorheben, welch Letteres fie mit folder Innigfeit und folder Beibenschaft fang, daß fie das Bublifum electrifirte und dem andauernden Bervorruf am Schlusse ihres reichen Programms noch Schumann's reizenben "Schmetterling" breingab. Herr Gregorowitsch mit feiner einzigeleganten Bogenführung und riefigen Technit fpenbete Sarafate's "Fauft-Phantafie", fich ate einen berufenen Nachfolger bes Geigers nicht bes Componisten! — Sarasate einführend und Ernft's "Ungarifche Lieder". Staunenerregend ift die Reinheit der Doppelgriffe bes jungen Paganini - leider mar die G. Saite nicht recht "disponirt". Berr Brüning, der alle Nummern becent begleitete, bewährte als Solist burch Schubert's Impromptu und bas reizvolle Rondo von C. M. v. Beber fein hier befanntes Können. Der Bechftein-Flügel (Legato-Spftem) flang in den hohen und tiefen Tonen etwas hart. Mls Arrangeur des Concertes hat fich herr Banger ben wärmften Eduard Steidle. Dant verdient.

### feuilleton.

### Personalnachrichten.

\*\_\* Seine Majestät der König von Schweden und Norwegen hat ben beiben ausgezeichneten Pianistinnen Frau Margarethe Stern aus Dresden und Frau Tereja Carreno, die goldene Medaille "Litteris et Artibus" verliehen.

\*- Perr Musikbirector Baul Müller in St. Gallen führte dort Sandel's "Theodora" auf und wurde das alte aber noch wenig befannte Wert beifällig aufgenommen.

\*- \* Auf Beranlaffung des Herrn Grafen Hochberg hatte Ober= bürgermeister Reichert in Gorlit die bisherigen Mitglieder des Comites für die ichlefischen Musitseste eingeladen. Zwed dieser Bersammlung war die Inangriffnahme der Arbeiten für das elfte Musitsest am 7., 8. und 9. Juni unter Leitung bes Professor Willner aus Köln. Ungemelbet haben sich bis jest 16 ichlesische Gesangvereine mit 970 Sangern und Gangerinnen.

Die Concertjängerin Frau Hoel-Lechner hat auch einen glanzenden Buhnenerfolg zu verzeichnen. Sie gaftirte im Karls-ruher Hoftheater als "Gudrun" in der Götterdammerung und erntete jowohl vom Bublifum wie von der Rritif ehrenvolle Un-

erkennung.
\*--\* Gine talentbegabte Schülerin von Hrn. Prof. Scharfe in Dresben, Frau Böhlmann geb. Steche, ift vom nächften Berbit ab als erfte Altistin für das Stadttheater in Bosen engagirt worden.

\*- 3um erften Dal ftellte fich hier in einem Concert im Sotel be Bruffe ben Concertfreunden Leipzigs die Sangerin Frl. Rathe Leubach aus München vor. Bas wir von ihr hörten: Schubert's "Du bist die Ruh", Schumann's "Ich wand're nicht", Tschaikowski's "Nur wer die Sehnsucht kennt", Rubinstein's "Mein Herz schwiächt fich" und des hier noch völlig unbefannten Münchener Tonfünstlers fehr furges und überaus harmlofes "Elslein", Grieg's "Solveigs Lied" und Chopin's ,,Madchenlied" murde von der zahlreichen Borerichaft freundlich aufgenommen. Ihr Sopran ist von gewinnender Unmuth, mehr lieblich bescheiden, als fühn aus sich herausgehend und mit sich fortreißend; eine tüchtige Schule hat sie jedensalls durchgemacht und Alles das gelernt, was sich überhaupt aneignen läßt. Die hier seit längerer Zeit bereits vortheilhast bekannte Violinistin Frl. Edith Robinfon entfaltete in der Bruch'ichen Romanze einen überraschend großen Ton bei tadelloser Reinheit und voller technischer Abrundung. Goldmart's ,, Air" und eine Ries'iche Gavotte waren ihre weiteren werthvollen Spenden. Der Flötift Berr Balter Raufmann befitt, wie der Bortrag des Th. Böhm'ichen Souvenir des Alpes bewies, iconen, vollen und biegfamen Ton, mahrend das pifante, zierlich bewegte B. Godard's sche Allegretto feiner flichenden Fertigkeit ein fehr gunftiges Beugniß erwirfte und lebhaften Beifall einbrachte. Der Bianift Berr Barry Field behandelte am glüdlichsten das Raffiche Characterstud "La fileuse"; das Liszt'sche Petrarca-Sonett und das Chopin'sche Prelude (Hodur) scheinen ihm noch nicht recht in Fleisch und Blut übergegangen.

\*- \* Herr Edmund Schueder, Sarfenvirtuos der Leipziger Gewandhaus- und Theater-Capelle, Lehrer am Königl. Confervatorium, ift vom herzog von Altenburg zum Kammervirtuofen er-

nannt worden.

### Nene und neneinftudierte Opern.

\*-- Die musikalische Trilogie "Ballenstein" nach Schiller, von bem französischen Musiker Bincent d'Indi in Musik gesetzt, wird im Monnaietheater ju Bruffel jum erften Male jur Aufführung ge-

-\* Das Hoftheater in Gotha bringt nächsten Sonntag abermals eine neue Oper, "Afraja" won Dorn. Es giebt größere

Bühnen, die viel langfamer arbeiten.

\*- \* Saint=Saens hat fich nach London begeben, um bafelbft der erften Aufführung feiner Oper "Ascanio" in England beizuwohnen. \*-- "Aus München schreibt uns unser Correspondent vom 9. d.: Das Hoftheater wird in diesem Monat zwei Novitäten bringen. In der Oper "Cib" von Cornelius mit Frl. Ternina als Ximene, im Schauspiel (bereits für nächste Woche angeseth) Fulda's erfolgreiches Schauspiel: "Das verlorene Baradies".

### Vermischtes.

\*- Ein feither unbefannt gebliebenes Chorwert Glud's wird bemnächst zum ersten Male gedruckt und der Musikwelt bekannt gemacht werden. Großherzog Leopold von Toscana beauftragte einst einen Florentiner Boeten mit der Absassung einer Dichtung, welche die Großherzogin nach überstandener Entbindung beglud-wunschen sollte. Diesen "Prolog" hat Glud 1767 componirt und

am 22. Februar ist er zum ersten Male zur Aufführung gelangt.
\*— Unfangs Juli findet in St. Gallen ein Sängerseift statt, wobei unter Andern unter Musikbirector Baul Müller's Direction: Einzugsmarsch aus Tannhäuser und Mendelssohn's Walpurgisnacht

mit circa 600 Sangern und Sangerinnen aufgeführt wird.

\*-\* Der Kölner Theaterdirector Herr Julius Hofmann hat Liszt's "Beilige Elisabeth" auch im Bonner Theater scenisch zur Aufführung gebracht und einen eben folchen glorreichen Erfolg ge-

habt, wie in Röln.

–\* Im Liepmann'schen Antiquariat in Berlin kam eine Sammlung von Autographen zur Berfteigerung, aus denen Literatur und Runfigeschichte schätzbaren Gewinn, Die intimere Kenninig von Befen und Leben unserer Großen in Dichtung und Biffenschaft Bereicherung schöpfen wird. Da begegnet uns gleich auf den erften Blid Richard Wagner mit einigen interessanten Schriftstüden, mein aus seiner Rittsten Parise Zeit. Ein Brief aus Dresden, an Capell-meister Kittl in Prag, 21. März 1847 datirt, behandelt hauptschlich seine sehr mistige seine "fehr migliche, jedoch nicht verzweifelte" Geldlage. Seine Gehaltsquittungen hat er bereits bran geben muffen, er hat eine Wohnung für 100 Thaler, ftatt bisher 220 Thaler gemiethet. Rittl's Anerbieten, ihm Geld zu leißen, nimmt er mit der größten Dank-barfeit an. In einem Briefe an Ambros in Prag bedauert Richard Wagner, die Oper "Zamora" von Heller in Paris in keiner Weise zur Aufführung in Dresden besürworten zu können. Um aber den Bersaffer nicht zu kränken, ersucht er ihn (Ambros), demselben gegenüber einen Borwand zu gebrauchen, "vielleicht ben gewöhnlichsten, ben ich so zahllos oft erfahren habe, daß bereits auf eine lange Zeit hin das Nepertoir besetzt sei und man sich nicht neuer Berbind-lichkeiten unterziehen könne" 20. Bemerkenswerth ist ein Brief an einen Leipziger Theaterdirector. Wagner schreibt, er habe die Composition einer fleineren Oper vollendet, welche den Titel tragt "ber ft. G." (welche Oper fann gemeint fein?) und bietet dieselbe dem Leipziger Theater an. — Er wurde zur Aufführung nach Leipzig kommen, da er fich vorgenommen habe, gur felben Zeit gur Aufführung einer großen fünfactigen Oper (Riengi) nach Dresden zu reisen. Ein an fich werthloser, aufgetlebter Zettel mit hingefrigelten Worten von feiner Sand gewinnt bei naherer Betrachtung Intereffe. Bir finden da den Entwurf zu einem Feuilleton (Eröffnung der Parifer Lustbarkeiten durch die Italiener, kaltes Bergnügen. Semiramide 2c.) zehn lange Zeilen auf einem Blatt in Quer-Folio. Auf demfelben Blatt verschiedene unzusammenhängende Notizen, darunter

ber Name "Rothschild".

\*—\* Während zu ben letten Abenden des Wagner-Zweig-Bereins in Weimar ganze Acte aus Siegfried zum Gegenstand der Aufführung gewählt worden waren, trugen am 10. d. M. zunächst herr Bucha bie Erzählung des Gurnemanz aus Parsifal, sowie Frau Naumann-Gungl und herr Zeller einzelne Scenen aus ber Walfüre vor. Zum Schluß gab herr Zeller noch das Schwanen-Lied aus Lohengrin zum Besten. Die Genannten haben dies durch ihre anmuthigen Stimmen in fo trefflicher Beife zu Gehör gebracht, daß ihnen von dem zahlreichen Bublitum warmfter Beifall ge-

fpendet murde.

\*—\* Im Hoftheater zu Gotha fand am Dienstag den 14. April ein Symphonie-Concert ftatt, beffen Programm bem Intendanten

Baron v. Chart Ehre macht. Man führte auf: zum erften Male: "Romen und Julie", symphonische Dichtung von Svendsen, zum ersten Male: Arie a. d. Oper "Samson und Delila" von Saint-Saens, Borfpiel und Liebestod aus "Triftan" von Rich. Wagner, bann jum ersten Male: Frühlings-Symphonie (neu) von S. von Bronfart und ebenfalls jum ersten Male: "Sakuntala" von Golbmark. Außerdem ipielte Berr Tiet Beethoven's Emoll-Concert, und sang Frl. Rutschera Lieder.

-\* Am 23. März wurde von der Singacademie in Neustrelitz unter Leitung des Hofcapellmeisters Alb. Förster in der Schloftirche der Lobgesang und 93. Psalm von Mendelssohn aufgeführt, wobei der Rammerjänger Berr Benno Roebte die Tenorparthie übernommen

\*- Die Trenkler'iche Gewerbehauscapelle in Dresden veranstaltete einen Amerikanischen Componisten-Abend, in welchem nur Berke von Amerikanischen Componisten u. A. von Ban der Berke von Ameritaniquen Componice.
Studen, Foote, Beck, Boisé, Bush, Herbert zur Aufführung gelangten.
Old Gaitar des Concertes hat Gerr Capellmeister F. A. Arens Als Leiter des Concertes hat Herr Capellmeister F. U. Arens aus Cleveland (Ohio) fungirt. Als Solistin betheiligte sich Miß Edith Walker. Sowohl in Fachkreisen, wie in den hier wohnenden zahlreichen englischen und amerikanische Familien konnte man dem Concert mit Interesse entgegensehen, schon aus dem Grunde, um dem Einflusse folgen zu können, den die von allen Umerikanern hochgehaltene deutsche Musik auf die amerikanischen Componisten auszuüben gewußt hat.

\*- Besper in der Kreuzkirche zu Dresden: 1) Sonate für Orgel (1. Sat) von Joseph Rheinberger. 2) "Der Tod ift verschlungen in den Sieg", Motette (Op. 46, Nr. 10) von Albert Beder. 3) "Doch ber Herr, er leitet die Frrenden recht", Arioso von F. Mendelssohn-Bartholdy, und "Ecce panis Angelorum". Arie für Sopran von L. Cherubini, gesungen von Frl. Olga Gasteper.
4) Zwei steine Motetten: a) "Sei getreu bis in den Tod", Confirmationsgesang von Oskar Wermann; b) "Nach Dir, Herr, verlanget mich" von Martin Blumner.

\*—\* In Berlin ift im "Bürgerlichen Schauspielhause" eine Volksoper eingerichtet worden. Zur ersten Aufführung war "Czar und Zimmermann", zur zweiten die "Weiße Dame" gewählt worden. Die Leiftungen sind bescheibene, namentlich ift das Orchester in den Streichern so schwach besetzt, daß eine leidliche Wirkung schlechter-bings nicht zu erzielen ist. Man wird abwarten mussen, ob das Dargebotene denjenigen Theil des Berliner Publikums, sur den es berechnet ist, bestiedigt; an sich verdient die Absicht, sur billiges Beld Opernaufführungen zu veranftalten, Lob und Unterftützung.

\*—\* Das Stadttheater in Liegnit murde als feuergefährlich

für immer geschlossen. \*—\* Am Borabende der Tonkunstlerversammlung des Allgem. D. Musikvereins in Berlin, den 30. Mai findet im Königl. Opern-hause eine Aufführung des Tannhäuser in der Pariser Bearbeitung statt und ist den Mitgliedern des Bereins freier Gintritt gewährt.

\*—\* "Der dritte Vortragsabend der "Freien musikalischen Vereinigung" in Berlin wird am Donnerstag, ben 30. April, Abends 71/2 Uhr im großen Saale des Architektenhauses stattfinden. Zur Aufführung gelangen Compositionen von Rudolf Buck, Mary Clement, Otto Beständig, Johannes Doebber, Richard J. Eichberg, Heinrich Hofsmann, B. Horwig, Wilhelm Langhans, Martin Plüddemann, Max Stange, Bruno Wandelt und William Wolf."

\*- \* Aus Nem-Port schreibt man: Das Concert, welches ber Männerchor des Central=Turnvereins unter Leitung seines Diri= genten, Herrn Arthur Claassen, in der Central = Turnhalle ver-anstaltete, erhob sich, sowohl in Bezug auf die Zusammenstellung bes Programms, wie auf die Ausführung ber einzelnen Nummern weit über das Niveau der landesüblichen Vereinsconcerte. Erwähnt zu werden verdienen in erster Reihe die a capella Chore, welche von den Sangern durchweg in musterhafter Weise zum Vortrag gelangten. Munzinger's "Frühlingsregen", Jenmann's "Morgen-stille" und Langer's "Am Ammersee" wurden mit seiner Nuancirung Bu Gebor gebracht, ein Beweis, bag bie Sanger unter ber tüchtigen Leitung ihres Dirigenten viel, fehr viel gelernt haben. Die Novität des Abends war Attenhofer's "Kreuzsahrt", für Männerchor, Bariston-Solo und Orchester. Diese, von dem Componisten Herrn Claassen gewidmete Composition ist äußerst charakteristisch und erntete stürs mischen Beisall. Das Solo sang herr John Bolze mit schönem Ersolg. Bon den Solisten des Abends war es besonders Frau Marie Ritter-Göpe, welche mit ihren beiden Nummern, Arie aus Marie Attier-Gobe, welche mit ihren beiden Auminert, atte und Max Bruch's "Achilleus" (Roch lagert Dämmerung) und zwei Liebern aus H. Riebel's "Der Trompeter von Sättingen" einen größartigen Ersolg errang und sich beide Mase, dem stürmischen Verlangen seitens der Zuhörer Folge leistend, zu Dacapos bequemen mußte. Herr John Bolze trug Schubert's "Wanderer"

mit feinem Verständniß vor. Gin weiterer hervorragender Bug bes Programms waren die Orchefternummern. Die Taunhauser-Ouverture, das Scherzo und Finale aus Beethoven's fünfter Symphonie, zwei Compositionen von Geren Arthur Claussen, zwei Compositionen für Streich-Orchester und der ungarische Marich aus Fauft's Berdammung wurden geradezu mufterhaft gespielt.

\*- \* Um 5. fand im Senatsfaal der Academie der Runfte in Berlin eine Situng des Gesammtcomites für das in Berlin zu errichtende gemeinsame Dentmal von Sandn, Mogart und Beethoven ftatt. Das Comité ift jest auf etwa fechszig Mitglieder in Berlin und fünfzehn aus anderen Städten angewachsen und befteht aus Mufifern und Runftfreunden aller Rreife. Der geschäftsführende Ausschuf unter dem Borsit des Prosessors Blumner, welchem Geheimer Ober-Regierungs- Rath Dr. Jordan als Schriftsührer zur Seite steht, berichtete über die bisher gethanen Schrifte, erwähnte u. A. der Anzeige an den Magistrat, welche die Deputirung von amei Mitgliedern in das Comité (Die Herren Stadtrathe Sarre und und Dr. Weber) zur Folge gehabt hat und legte ben Entwurf zu dem in nächster Zeit zu erlassenben öffentlichen Aufruf vor, welcher im Wortsaut festgestellt wurde.

\*—\* Im Saale der Berliner Hochschule fand ein Concert zum Besten der Reinfinder-Bewahranstalt "Heilig Kreuz" statt, in welchem Frau Prosessor Marie Schmidt-Köhne sowie die Herren Prosessoren Joi. Joachim, Beinrich Barth und Felix Schmidt mitwirkten; zu berselben Zeit veranstaltete Frl. Luranah Albridge im Saale bes Hotel de Rome ein Concert unter Mitwirkung bes Frl. Geralbine

Morgan.
\*\* Für das Beethoven-Concert des Stern'ichen Gesangvereins in Berlin (Director Berr Brof. F. Gernsheim), in welchem bie Mufit zu den "Ruinen von Athen", der "Elegische Gesang", das Clavier-Concert in Gdur und die herrliche "Chor-Phantalie" zur Ausführung gelangen, hat folgende Soliften: Frl. Marie Frauendorfer und herr Alexander Bartel (Declamation), Fran Ratharina Muller-Ronneburger und herr Anton Siftermans (Gefang), sowie Berr Eugen d'Albert (Clavier).

### Anfführungen.

7. städtisches Abonnements - Concert unter Leitung bes städtischen Musikbirectors herrn Eberhardt Schwickerath. Goliften: Frau Müller = Ronneburger aus Berlin und Frau Emilie Birth aus Machen, herr Raimund von Bur Mühlen und herr Rudolf v. Milde aus Berlin. Biolin-Golo: Berr Concertmeister Römer. Orgel: Herr Eduard Stahlhuth. B. A. Mozart, Symphonie Cour (Mr. 34). Beethoven's Missa solemnis.

21ntaberg. 4. Concert unter Mitwirfung bes Rgl. Professors und Kammervirtuosen herrn herman Ritter aus Burgburg. Duverture ju "Manfred" von R. Schumann. Concertphantafie No. 1 von B. Ritter für Viola alta mit Orchesterbegleitung. Forellen-Quintett von Fr. Schubert. Bortragsftucke für Viola alta mit Bianoforte:

von Fr. Schubert. Bortragstücke für Viola alta mit Pianosorte: Recitativ und Andante von L. Spohr. Roccoc (Gavotte) von H. Aitter. Duverture zu "Mignon" von Ch. L. A. A. Thomas. Berlin. Zwei Soiréen des Kölner Conservatoriums-Streichsquartetts der Herren Gustav Hollaender, Joseph Schwarz, Carl Körner, Louis Hegges. Streichquartett Hour (Dp. 41, Nr. 2) von Rob. Schumann. Streichquartett Adur (Dp. 15, Nr. 3) von Rich. von Perger. Streichquartett Bdur (Dp. 18, Nr. 6) von Beethoven. Streichquartett Bdur (Dp. 76, Nr. 4) von Joseph Handn. Streichquartett Bdur (Dp. 32, Nr. 1) von Ernst Ed. Taubert. Streichquartett Bdur (Dp. 130) von Beethoven.
Bonn, 1. April, im Stadtsheater (Direction: Kulius Hoss.

Bonn, 1. April, im Stadttheater (Direction: Julius Soff-mann) jum Benefig für den Ober-Regiffeur Louis Odert zum ersten Male: "Die heilige Elisabeth", scenisch dargestellt in vier Bildern, einem Bor- und einem Nachspiel. Text von Otto Roquette. Musit von Franz Liszt. Regie: Louis Octert. Dirigent: C. W. Mühlsborfer. Personen des Borspiels: Hermann, Landgraf in Thüringen (Ferdinand Litter). Sophie, dessen Gemahlin (Abele Diermany). Ludwig, beider Sohn (Gabriele von Artner). Elijabeth, beffen Braut, Tochter des Königs Undreas II. von Ungarn (\* ungarischer Magnat des Königs Andreas II. von Ungarn (Wilhelm von Schmid). Personen der vier Bilder und des Nachspiels: Kaiser Friedrich II. (Robert Laube.) Sophie, verwittwete Landgräfin von Thüringen (Abele Diermayer). Ludwig, Landgraf von Thüringen (Baptist Hoffmann). Elisabeth, dessen Gemahlin (Pelagie Endestürter) Undriegen). Der Geneichal des Landgrafen (Clemens Schaarschmidt). Magnaten, Hofberren, Dofbamen, Bijchöfe, Kreuzritter, Baffenknechte, Ebelknaben, Unterthanen des Landgrafen, Jäger, Bürger, Burgerinnen, Bettler, Engel. Borfpiel: Ankunft der Elisabeth in der Bartburg. 1. Bilb:

Das Rosenwunder. 2. Bild: Der Abschied. 3. Bild: Die Bertreis bung der Glifabeth. 4. Bild: Glifabeth's Sinscheiden. Nachipiel: Die Bestattung ber heiligen Elisabeth. - Die neue Decoration gemalt von Wilhelm Ruhn, Decorationsmaler am Rölner Stadt-Theater.

Chemnits. Symphonic Concert, ausgeführt von der Capelle Rgl. Sachi. 5. Infanterie-Regiments "Pring Friedrich August" Nr. 104, unter Mitwirtung der Concertjängerin Frl. Alice Bochme. Clavierbegleitung herr Oscar Hoffmann. Direction: G. Asbahr. Symphonie militaire (Gdur) von Jos. Handn. Aric aus "Achilleus" von Mag Bruch. (Fraulein Alice Boehme.) Suite Rr. 2 (Emoll) von Franz lachner. Lieder am Clavier: Klage von Anton Dvorat. Frühlingsnacht von R. Schumann. Droffel und Fint von Eugen d'Albert. Beethoven-Duverture von E. Laffen. (Concertflügel von Blüthner.)

Duffeldorf. Concert des Bach-Bereins. Dirigent: fgl. Mufitbirector B. Schauseil. Solisten: Frl. Mathilbe Gerlach aus Silden, Frl. Adele Benn, Frl. Abele Benn, Herr Bernhard Flint, Herr Louis J. S. Bach: Bleib' bei uns, Cantate für Solo und Chor. F. Schubert: Recitativ und Arie für Bariton aus Alfonso und Eftrella. (Herr B. Fling.) A. Krug: Die Maifonigin für Bitimmigen Frauenchor mit Pianofortebegleitung. Lieder für Sopran: Beethoven; 3ch liebe Dich. Jensen: Murmelndes Luftchen. B. Schauseil: Ein B. Hoffmann: Das Marchen von der ichonen Böglein fang.

Melufine.

Duffeldorf. Concert des ftabtifchen Orchefters, in Berbindung mit dem 2. Gaftspiel des Claviervirtuofen Berrn Ernft Ferrier aus Charlottenburg, unter Leitung des Capellmeisters Herrn R Zerbe. Duverture gu "Die Entführung aus dem Gerail"; Marcia à la turca; Andante mit Bariationen für Streichinstrumente und zwei Sorner; Clavier-Concert Edour (Breitfopf & Sartel's Ausgabe Dr. 22) von B. A. Mozart. (Berr Ernft Ferrier.) Ouverture gu "Tell" von G. Roffini. Solo für Pianoforte: F. Mendelssohn, Lied ohne Borte (Nr. 7); Fr. Liszt, Jagd-Etude; Fr. Liszt, Rigolettos Phantasie, vorgetragen von Herrn Ernst Ferrier. "Aussorberung zum Tanz", Kondo von Weber. "Fête bodème" (Scènes pittoresques) von Massenet.

- Sechites Concert des Stadt. Musit = Bereins unter Leitung des ftädtischen Musitdirectors Berrn Julius Buths. Missa solemnis (Dp. 123) für Soli, Chor, Orchefter und Orgel von Ludwig van Beethoven. Solisten: Fräusein Bia von Sicherer aus Minden (Sopran), Frau Emilie Birth aus Aachen (Alt), Herr Franz Lipinger aus Düffeldorf (Tenor), Herr Ernst Hungar aus Schwerin (Baß), Herr With. Schauseil, Königl. Musidirector, aus Düfseldorf

(Orgel).

Cherswalde. Concert-Berein. XXXIII. Concert, gegeben von dem Streichquartett bes Colner Confervatoriums. Hollaender, Josef Schwart, Karl Körner, Louis Degnesi.) Streichsquartett Cour von B. A. Mozart. Canzonetta von F. Mendelssohn. Menuetto von L. Boccherini. Bariationen über "Der Tod und das Mädchen" (aus dem Streichquartett Dmoll) von Franz Schubert. Sreichquartett Bdur (Op. 18, No. 6) v. Beethoven.

Exilogen. Oratorien-Berein unter Leitung des Herrn Prosesson unter Mitwirkung des Herrn Concertsänger Beiß aus Stuttgart. Die Flucht der heil. Kamilie 2c., für gemischten Chor mit Clavierbegleitung von Max Bruch. Tenor-Solo: "Heil'ge Nacht" mit Clavierbegleitung von J. Rheinberger. (Dp. 128 No. III.) (Herr Beiß.) Ballade: "Archibald Douglas" für eine Bagstimme mit Clavierbegleitung von C. Löwe (Dp. 128). (Herr Buttschardt.) Männerchor: "Gott meine Zuversicht" mit Clavierbegleitung von Frang Schubert. Des Sangers Fluch. Ballade nach Ludwig Uhland bearbeitet von Richard Bohl, für Solostimmen, Chor und Pianoforte componiert von Robert Schumann (Opus 139.) Solisten: Frau Prosessor Fink (Sopran), Berr Beiß (Tenor), Berr Buttichardt (Bag, Barfner), Berr Bohret (Baß, König)

Frantfurt a. Mt. I. Concert. Cacilien-Berein. Ave maris stella. Himmus für Chor, Orchefter und Orgel von Anton Urspruch, Op. 24. Fest= und Gedenksprüche für achtstimmigen Chor a capella von Johannes Brahms, Op. 109. Requiem in As dur, für Soli, Chor, Orchester und Orgel von Friedrich Kiel, Op. 80. Unter Leitung des Herrn Musikbirector Prosessor Carl Müller. Mitwirkende Gesangssolisten: Frau Frieda Hoeck-Lechner (Karlsruhe), Frau Jenny Hahn (Franksut a. M.), Herr Max Bichler (Franksutt a. M.), herr Theodor Gerold (Franksutt a. M.).

Salle. Aufführung der Sing - Atademie. (Direction: Otto Reubte.) Die Legende von der heiligen Glifabeth. Oratorium nach Worten von Otto Roquette, für Soli, Chor und Orchester, componirt von Frang Liszt. Soliften: Fraulein Belene Oberbed aus Berlin. Frau Emilie Birth aus Machen. Berr Leopold Demuth aus Salle.

herr Bachmann aus halle. — Es schreiben: "Die Saale-Zeitung": Die höchste Anerkennung verdient aber Frau Wirth aus Nachen für ihre burchaus stilvolle Aussuhrung ber Sophienparthie, die in ber trefflichen Geftaltung der Frau Birth zum Glanzputte des Abends wurde. Große stimmtliche Kraft, größte Trefficherheit, haaricharfer Ansdruck find ihrem Gesange gleichmäßig nachzurühmen. — "Halliche Zeitung": In Frau Emilie Wirth aus Nachen hatte man für die Landgräfin Sophie eine vortreffliche Bertreterin gefunden. Gin flangvoll, schöner Mezzo - Copran, ausgezeichnete Schule, bramatisch be-lebter Bortrag und unbedingte musikalische Sicherheit sind die rühmenswerthen Borguge der bisher unbekannten Sangerin. — "Balle'iches Lageblatt": Bon den Solisten verdiente fich Frau Emilie Birth aus Nachen, welche die Landgräfin Sophie dramatisch auszugestalten wußte und überhaupt durch große Stimme und vortreffliche Schule für fich einnahm, Anerkennung, sogar warmes Lob.

Sannover. Concert unter Mitwirfung der nachstehend ge-Hannber. Concert unter Witwirfung der nachtehend ge-nannten Solisten, gegeben vom Hannoverschen Instrumentalverein, Op. 24 von Goese. (Instrumentalverein.) Arie für Bariton und obligatem Fagot a. d. Cratorium "Die Jöraesiten in der Wüste" mit Streichorchesterbegleitung von Ph. E. Bach, (Herr Concert-sänger Hernann Brune, Fagott Herr königl. Kammermusster Fedisch.) Concert, Fdur, stür des Kignes Kerr Carl Waier und Capellevon Mogart, (Frau Glifabeth Emge, Gerr Carl Major und Capell-meister Richard Metdorff. Direction: herr königl. Capellmeister Carl herner. Zwei Compositionen sur Streichorchester, 2 Oboen, Carl Herner. Zwei Compositionen jur Streichorchester, 2 Oboch, Clarinette und zwei Hörner, Op. 32 von Nicobe. No. 1. Ein Wärchen, No. 2. Auf dem Lande. Instrumentalverein. Herren königl. Kammermusifer Oley, Sobech, Richter, sowie Herren Beyer und Kley.) Grab zu Ephesus von C. Löwe. Frühlingssahrt von R. Schumann. Treue Liebe von C. Herner. (herr hermann Brune.) Serenade, Op. 6, Dmoll sür Clarinette und Streichsorcheiter von G. Siolzenberg. (herr königl. Kammermussiker Joh. Sobeck und Instrumentalverein.) Bechsein-Salon-Flügel.

Boch, acavem. Mufifbirector unter Mitwirfung von Frau Dr. Mavia Bilhelmj, Concertjängerin aus Biesbaden und Brn. R. Ründinger, großh. bad. Kammervirtuos (Cello) aus Mannheim. Eymphonie in Cour von Frang Schubert; Concert-Aric mit Orchesterbegleitung von F. Mendelssohn; (Frau Bilhelmi.) Kol Nidrei, Adagio für Bioloncello von M. Bruch; (Hr. Kündinger.) Lieder: "Liebesahnen" Von Birant; "Fingo per mio Diletto" (alte Weise aus dem 18. Jahrhundert) gesett von Biardot-Garcia; "Die Nonne" von Schubert; (Frau Wilhem). Ouverture zu "Sahrhunderd von Goldwert; (Frau Wilhem). Orittes Vocal- und Instrumental-Concert der Liedertasel "Oesening en Uitspanning". Director: Herr Leon.

der Liedertasel "Oefening en Uitspanning". Director: herr Leon C. Bouman, mit Frau Emilie Wirth, Alt, Concertfängerin aus Aachen, und dem herrn R. B. von Bedum, Bariton aus Rotterbam. Amei elegische Melodien für Streichorchester: Harteleed en Laatste lente. Dans van Anitra uit de Suiti "Peer Gynt" von E. Grieg; Mhapsodie für Alt und Männerchor und großes Orchester le uitv. (Frau Wirth) von Joh. Brahms; Matrosensied von A. B. A. Heyblom; Am See von Leon. C. Bouman (Lieder für Bariton); verjoioni; um See von Leon. E. Souman (Lieder jut Battlon); Die Uhr von J. Löwe; Waldesgespräch von R. Schumann (Lieder für Altt); Winterlied von Henning von Koß; Steppenstizze für großes Orchester (le uitv.) von Alex. Borodin; Hakon Jarl, Drasmatische Scenen sür Alte, Tenors und Baritons Soli, Männerchor und groß Orchester (luitv.) von C. Keinecke.

Leipzig. Motette in der Thomastirche, den 18. April, S. Rebling: "Gott, sei mir gnädig", Motette in vier Sägen für Solo und Chor. Boltmar Schurig: "Seit getreu". Motette für Solo und Chor. — Kirchenmusit in der Thomastirche den 19. April. Dr. Rust: "Singet und spielet dem Herrn", Chor und Choral mit Begleitung

bes Orchesters und ber Orgel.

Magdeburg im Tonfunstlerverein. Quintett in Esdur (Op 44) von Rob. Schumann; (Bianoforte: Frau Antonie Brill). Sieder für Sopran: Brennende Liebe, Herzensfrühling von Gustav Schaper, (Manuscript); Suleika von Mendelssohn (Frau Danker-Dreyschof). Quartett in Bdur (Op. 18 Nr. 6) von Beethoven.

— Quartett in Edur (Op. 33 Nr. 3) von Handelsschoff. Eenstelstrillers Sonate für Bioline von Tartini (or. Concertmeister Brill). Quartett in Four (Op. 59 Rr. 1) von Beethoven. — Quartett in U moll (Op. 41 Nr. 1) von Rob. Schumann. Sonate in Dour (Paftorale) (Op. 28) für Bianoforte von Beethoven (Herr Schünemann). Quartett in Emoll (Op. 59 Nr. 2) von Beethoven.

Melbourne, ben 21. Januar. 139. Concert bes Bictoria Orchefter. Dir. herr hamilton Clarfe; Leder fr. George Wefton. Duverture: "L' Etoile du Nord" von Megerbeer; Gavotte: "Yellow Jasmine" von Cowen; Abagio aus der Symphonie Rr. 5 in Emoll

von Beethoven; Le Bal Costume: First Suite von Rubinstein: Duverture zu "Mirella" von Gounod; Suite: "Peer Gynt" von Grieg; Oboe-Solo-Phantasic über "Lucretia Borgia" von Herrn W. Morton; Tarantelle From Suite: "Aus aller herren Länder" von Moszfowski. 140. Concert am 24. Januar. Duverture: "Zauberslöte" von Mozart; Two Numbers From Serenade For Strings von Fuche; Symphony in C Major von Schubert; Duver-"Le Brasseur de Preston" von Adam. 141. Concert am 29. Januar. Ouverture: "The Mock Doctor" von Gounod von Mogarian Rhapsodie, Nr. 1 von Liszt; Symphonie in Gmoll von Mozart; Ouverture: "Stradella" von Klotow; Symphonic Poem: "Le Rouet d'Omphale" von St. Saëns; Bedding Marich von "Le Rouet d' Omphale" von St.» Saëns; Wedding Marich von Mendelsjohn. 146. Concert am 19. Februar Duverture zu "Rosamunde" von Schubert; Allegro From The "Reformation" Symphony von Vendelsjohn; Selectio From Suite "The language of the Flowers" von Cowen; Suite: "Roma" von Bizet; Duverture zu "Genoveva" von Schumann; Harjen. Solo "Winter" von Thomas (Hr. W. T. Barter A. R. A. M) March From The "Lenore" Symphonic von Naff; Balletmusit "Romeć et Juliette" von Goundo. 147. Concert am 26. Febr. A Grand Wagner-Beethoven Programme will be presented, containing the following great and favorite works: — Ouverture zu "Die the following great and favorite works: — Duverture zu "Die Meistersinger"; Baldweben aus "Siegfried"; Präsude und Introduction aus dem 3 Act von "Lohengrin"; Adagio From The Ninth Symphony von Beethoven; Ouverture zu "Tannhäuser" von Bagner; Introduction und Death Song aus "Triftan und Rolde"; Feuergauber von Bagner.

Memel. Festacius in der Aula, am Freitag den 10. April jur Feier der Ginweihung des neuen Gymnasial-Gebäudes. Choral: "Lobe den Berrn". Symnus für gemischten Chor mit Orchefterbegleitung von Albert Tottman Op. 28. (1. Singclasse) Pjalm 24, 7—10 von F. W. Markull. (2. Singclasse.) Festrede des Directors. Psalm 95, 6 und 7 von F. Mendelssohn. (2. Singclasse.) "Sanctus" für gemischten Chor mit Orchesterbegleitung von L. Cherubini.

(1. Gingclaffe.)

München. Concert des Lehrer-Gesang-Bereins unter Mitmirtung des kgl. Hofmusikers Herrn Ludwig Bollnhals. Orchester: Kapelle Jäger. Quverture zu "Euryanthe" von Weber. Borspiel zu "Loreley" von Mar Bruch. Landfenung, Op. 31, von Edvard Grieg. (Barvtonfolo: Berr Laver Schmid, Bereinsmitglied.) Tobten-volf, Op 17, von Friedrich Segar. Nachtreise, für achtfrimmigen Mannerchor, Op. 11, von Richard Senff Concert für Violine (2. und 3. Sat) von Mendelssohn. (Herr Bollnhals, k. Hofmusiker.) Zwei Lieder für Tenor. (Herr Ulrich Schreiber, Bereinsmitglied.) Ertfonig von Frang Schubert. Frühlingszeit von Reinhold Beder. Sarald's Brautfahrt für Barptonfolo, Mannerchor und Orcheiter, Dp. 90, von Beinrich Hofmann. (Barntonfolo: Berr Laver Schmid.) (Concertflügel aus der tgl. Hof Pianofortefabrit 3. Mager & Co., München.)

- Mufit-Abend bes Streich-Quartetts ber herren Max Mofer, Johann Bunderlich, Philipp Hampp und Leo Margner unter Mitwirfung der Frau Ernestine Engleder und der Berren Laver Schmid und Georg Bindelang. Mendelssohn; Quartett Op. 12 in Es bur. Krang Schubert: Lieder für Baryton aus der Binterreife. (herr Xaver Schmid.) Robert Juchs: Quartett Op. 15 in Gmoll für Bianoforte, Bioline, Biola, und Bioloncell. Frang Schubert: Quin-

tett Op. 114 in Udur.

Reustrelitz. Erstes Symphonie-Concert. Symphonie (Ddur) von Brahms; Arie aus: "Brophet" von Meyerbeer; (Frl. Christen.) Duverture gu "Sphigenie in Aulis" von Glud; Lieder am Clavier (or Rammerfänger Röbte); Der Fischerknabe, Rling' leife mein (Harmanerlanger Moore); Wer Himertnave, Milig leife mein Lieb von Liszt; Lieder am Clavier (Frl. Christen): "Gesangen" von ErikMeyer-Helmund; "Liedeskreu" von Brahms; "Bumenorakel" von Heinrich Hosimann; Lieder am Clavier (Herr Kammersänger Köbke): "L'Alba" (Barcarole-Salusiri) von A. Kotoli; "Weißt du noch", "Es hat die Rose sich beklagt" von Rob. Kranz; "Kriedenssieier", Kestouverture von Carl Neinecke. Ein dortiges Blatt schreibt. Im 2. Theil des Programms trug als Meister des Liedergelanges unfer Tenvrift, Hr. Kammeriönner Köhke den Kreis davon. Seine unfer Tenorift, fr. Rammerfanger Robte, ben Breis davon. Geine vorzüglich geschulte Stimme ift im Falsett von bezwingender Unmuth, und der Künftler weiß im Berein mit dem belebten, ausdruckvollen Bortrage seines Gesanges eine hinreißende Birkung zu erziesen. In geradezu vollenteter Beise wurden von dem Sänger "Der Kischerknabe", "Kling' leise mein Lied" von Liszt, "E'Alba" von Rotoli, und "Es hat die Rose sich beklagt" von Rob. Franz wiederschaft. gegeben. Reicher Beifall und öfterer Bervorruf maren die mohlverdienten Chrenbezeugungen für diese Leistungen, so daß ber Sanger sich zwei Mal zu einer Gesangseinlage genöthigt sab.

Brag. 1. Winteraufführung des Universitäts - Gesangvereins

Liebertafel ber beutschen Studenten in Prag. Musit-Capelle bes f. u. t. Insonterie-Regiment Nr. 102. Dirigent: Universitäts Lector herr hans Schneider. Baldlied von Josef Rheinberger. Der Schmied von Rotenburg von Josef Rheinberger. Baldvöglein von Joh. Berbed. Binterlied von Riels B. Gade. Gothenzug. Unifonodor mit Begleitung von Blechinftrumenten von Robert Schwalm. Baldharfen, Chor mit Orchesterbegleitung von Edwin Schult. Unter den Linden von Carl Birich. Bunfch und Entfagung . (Bon Carl M. v. Weber.) Für Männerchor gesetzt von Carl Birich. Trinklied im Serbste von Sans Schneider. Quverture zu "Tannhäuser" von Bagner. Faust-phantafie für Viliono solo von Biniamsti. 2. Ungarische Rhapsodie von Liszt. Meditation sur Violin-Solo, Harfe, Harmonium und 30 (Chor-) Violinen von Gounod. Ouverture zu "Wilhelm Tell" von Rossini. Gesang der Rheintöchter aus dem Musiforama , Götterdämmerung" von Wogner. Potpourri aus der Operrette "Der arme Jonathan" von Millöcker. "Lebt wohl, ihr blauen Augen", Lied für Flügelhorn von Abt.

Rom. Zweites Concert im Sala Dante. Società orchestrale Romana. Direction : E. Binelli. Beethoven: Ouverture zu leonore. Compositionen von Eugen Birani: Benegianische Scene für Bianoforte und Orchefter. 1. Gondolata. 2. In St. Marco. 3. Lette Carnevalsnacht. Pianofortesoto: Phantafie Op. 16. Menuett. Conscertstudien. Gavotta. Festa al Castello di Heidelberg. Symphos

ertinisten. Anderen. Festa at Castello af Neitelberg. Spinfths-nisches Poem für Orchester. 1. Nella Corte del Castello. 2. Sulla terrazza al chiaro di luna. 3. Tanz. 4. Baccanale. Wien. Deutscher Schulverein, Frauen-Ortsgruppe Marga-rete. Anton Rubinstein, Melodie. Robert Schumann, Romance. (Fräulein Laura Stummer.) Fürst W. Liechtenstein, Reiterlied. Gust. Blaffer, Biel taufend, taufend Ruffe gieb. (Berr Billibald Borwit, t. t. Hofopernfanger.) Declamation, gesprochen von Fraulein Frei-singer, Mitglied des Deutschen Bolkstheaters. Franz Schubert, Die Liebesbotichaft, Der Rengierige. Meyer - helmund, Ballgeflufter. (Fraulein Benriette Standthartner, f. f. hofopernfangerin.) Charles Gounod, Hymne à Sainte Cécile. M. Rossi, Canconetta. (Herr Rammervirtuos Marcello Roffi. Dumoriftifcher Bortrag, Berr Carl Udel. Mosztowsti, Caprice espagnol. (Fraulein Laura Stummer.) humoristischer Bortrag verfaßt und gesprochen von herrn Jaques (Concertflügel von Bofendorfer.)

Burgburg. 3. Concert der Konigl. Mufitschule. Bur Feier bes 100. Concertes der Unftalt unter Mitwirfung der Rgl. bayer. Rammerfängerin Frau Mathilde Bederlin-Bugmeyer aus München, der Concertsangerin Frau Marie Fleisch- Prell aus Frankfurt und des Concertiangers herrn heinrich Grahl aus Berlin. huldigungsmarich (dem König von Bayern gewidmet) von R Wagner. Recitativ und Arie der Gräfin aus "Figaro's Hochzeit" von Mozart (Frau Beckerlin= Bugmeyer). Symphonie Dr. 9 in D moll, Op. 125 von Beethoven. Soli: Sopran Frau Bederlin-Bugmener, Alt Frau Fleisch-Prell,

Tenor Berr Grahl, Baß Berr Schulg-Dornburg.

### Kritischer Anzeiger.

Rügele, R., Harmonie- und Compositionslehre. I. und II. Theil, Breslau, Berlag von Fr. Goerlich. 1890.

Bei aller Anerkennung bes Fleifes, den der Berfaffer auf feine Barmonie- und Compositionslehre verwendet hat, halten wir uns boch im Interesse der Sache verpflichtet, auf einige empfindliche Schwächen berfelben aufmertfam zu machen. Diefe gewinnen leider eine folche Tragiweite, daß sie das Gelingen bes Ganzen verhindersten. Die "entwickelnde Methode", von der sich der Berf. große Erfolge versprach, hat ihm große Nachtheile gebracht. Sie leidet Bunachft an faischem Ausgangepuntte. Der Berf. lagt nämlich ein feinem Zwede entsprechendes Rotenbeispiel von feinen Schülern beurtheilen und an dieses Urtheil fnüpft er seine Belehrungen in entwickelnder Form. Nun ift es aber allgemein bekannt, daß das Urtheil in Kunftsachen von bem Bildungsstande bes Urtheilenden abhängig ift. Der Schüler, beffen Runftgeschmad erft gebildet werden foll, ist daher nicht in der Lage, ein zutreffendes Urtheil abzugeben. Das ist der unsichere Ausgangspunkt. hierzu kommt daß herr Kügele oft viel Mißgeschick in der Fragestellung gehabt hat, seine Aussiührungen bedentliche Breite annehmen und sogar Unrichtiges enthalten.

Eine zweite ichwache Scite bes Rugel'ichen Werkes besteht barin, baß mehrfach viel zu wenig auf die Fassungsfraft des Schülers Rudsicht genommen ist. So erweist sich die Rebeneinanderstellung des Accordbestandes von Dur und Moll (Seite 22-27) als eine viel ju große Zumuthung an die gaffungsfraft bes Schulers. Erst bann, wenn man ben Schuler in Dur heimisch gemacht hat, tann man ihn mit Erfolg in das Mollgeschlecht einführen. U. f. w.

Als britte Schwäche bezeichnen wir Fehler ber Stimmführung in den Uebungsbeispielen. Da giebt's falfche Quinten und Octaven (S. 31, 35, 48, 49 u. f. m.), sowie sonstige Mangel der Stimm=

führung in nicht geringer Angahl.

Der Berf. glaubt, daß feine Sarmonielehre befonders jum Selbststudium fich eigne. Er überfieht dabei, daß das Gelbst= studium der Runftlehre gang unmöglich ift. Die Grunde hierfür liegen auf der hand. — Die Arbeitsbucher, welche den beiden Theilen des Behrbuchs beigegeben find, erweisen fich als vollständig überfluffig, ja als nachtheilig. Der Schüler foll und muß lebung in der Bilbung aller Borzeichen haben und fann von der Entlastung in der Arbeit, welche Die Arbeitefrafte gemahren, feinen Gebrauch machen. hierzu tommt die bedeutende Steigerung der Ausgaben, bei Beschaffung bes Rügel'ichen Lehrbuchs. Das Arbeitsbuch gu Theil I fostet geb. 80 Bi, ju Theil II geb. 1 Mf. In Seminarien fonnen berartige Zumuthungen an die Raffe ber Schüler nicht gemacht werden.

Jadassohn, S., Lehrbuch des einfachen, doppelten, drei= und vierfachen Contrapunkts. 2. Aufl. Leipzig, Ber= lag von Breitfopf & Bartel.

Diefes geschickt angelegte und folgerichtig burchgeführte Lehrbuch wird auch bei feinem zweiten Bange die Anertennung und Berbreitung finden, welche ihm bei feinem erften Ericheinen nicht fehlten.

Spohr, Louis, Violinschule. Für den practischen Unterricht bearbeitet und erganzt von A. Blumen = ftengel. Henry Litolff's Verlag, Braunschweig.

Als im Jahre 1832 Spohr's Biolinschule bei Tobias haslinger in Wien erschien, wurde fie sogleich von allen Geigern Europa's als das hervorragenoste Bert in seiner Art anerkannt und ift auch bis auf unjere Zeit unerreicht und unübertroffen geblieben.

Die 66 Uebungsftude, in welchen der Deifter die gange Aunft feines Instrumentes zusammendrangte, find padagogisch meisterhaft gesetzte, durch einen classischen Text verbundene Compositionen.

Die neuere Richtung legt vielleicht mehr Gewicht auf die Ausbilbung bes Mechanismus, Diese einseitige Berfahrungsweise hat aber ben Nachtheil, daß ber musikalische Sinn und Geschmad bes Schülers dabei nur noch als Nebensache gepflegt wird. Nicht so bei Spohr; er, der ein vollendeter Meifter des Biolinspiels gemefen ift, wollte, daß der Geschmad und die aftbetische Bortragsweise im gleichen Schritt mit der Ausbildung des Mechanismus gehen follte.

Die neue Ausgabe dieser prächtigen Biolinschule, "bearbeitet und ergangt", enthält leider den von Spohr fo fchon und lehr= reich verfafften Text, den er gum Berftandniß für die Aufführungsweise jeder Uebung vorangeben ließ, nicht, was natürlich sehr zu

bedauern ift.

Die 16 ersten Uebungen find nicht von Spohr, sondern mahrscheinlich von herrn Blumenstengel componirt; erft mit Ro. 15 (in ber Sp.'schen Schule mit Ro. 13, Seite 42, bezeichnet) beginnen bie Gp. ichen Uebungeftude und werden ber Reihenfolge nach bis an's Ende jortgesett.

Der in der Originalausgabe auf Seite 88 enthaltene "Behnte Abschnitt: Bon den Applicaturen, dem Abreichen der Tone und den Flageolettonnen", fowie der auf Seite 124 , Gilfte Abschnitt: Bon ber Bogenführung und verschiedenen Stricharten", find weggeblieben. Barum die 3 Abtheilung, in welcher Spohr über den Bortrag,

bem Schüler fo herrliche, wohlmeinente und nütliche Rathschläge ertheilt, in der neuen Auflage unberücksichtigt worden, ift mir un-

begreiflich.

Die practischen Erläuterungen die er in diesem 3 Abschnitte, über die Bortragsweise jum 7. Concert von Robe und gu scinem eigenen 9. Concerte niederlegte, hatten unbedingt mit in die neue Ausgabe herübergenommen werden sollen; ebenso verhält es sich mit den darauf folgenden, höchst interessanten Abhandlungen: 1. "Ueber das Bersahren beim Einüben neuer Concertsücke. 2. Bom Bortrage bes Quartetts. 3. Bom Orchesterspiel und dem Accompagnement.

Man mag nun die Sachlage auffaffen wie man will, jedenfalls ware es beffer gemesen, bas unvergleichliche Schulmert Spohr's in feiner gangen Bollftandigfeit vorzuführen. H. Kling.

5. Kipper. Des Prinzen Heinrich von Preußen Reise um die Welt. Schulspiel mit Gefang in 8 Bildern. Duffeldorf, Schwann'icher Berlag.

hiervon find 2 Ausgaben erschienen: a fur höhere Schulen, b für Boltsschulen. But gemeint, allein die Oberflächlichkeit der

Tonfage und meistens auch des zugehörigen textlichen Theils wird feine große Unziehungsfraft ausüben.

Krank G. Doffert. Messe für gemischten Chor mit Orgelbegleitung. (Berlag?)

Diefe Musit befleißigt sich, den Inhalt des Textes jum Ausdrud ju bringen. Es gelingt ihr dies in ben meiften Fallen, und barum ift man geneigt, über einige Schwächen des Tonsages, welche sich leider hier und ba vorfinden, hinweg zu sehen.

Der moderne Mechanismus des J. de Swert. Bioloncells, in 3 Theilen. Bruffel, R. Bertram's Verlag.

Die 31 technischen Studien der genannten 3 Theile hat der Berfaffer mit furgen Bemerkungen über richtige Berwerthung der= seiben versehen. Jene wie biese haben in jeder Beziehung unsern Beijall. Un und für fich werthvoll, erweisen fich alle Studien als nothwendiges Blied in dem folgerichtigen Bange der technischen Ausbildung.

Bermann Langer. Gin Lebensabriß. Leipzig, in Rommission der Heinrich'schen Buchhandlung.

Der frisch, anziehend und mit großer Innigfeit und Barme geschriebene "Lebensabriß" Langer's, insonderheit seine Beziehungen jum "Baulus" werden allen alten und jungen Paulinern eine willtommene Gabe fein.

Bach, Joh. Seb., Sinfoniesat aus einer unbekannten Kirchen-Cantate, für concertirende Violine mit Pianoforte= begleitung und ausgeschriebenen Arpeggien von L. Abel. Korberg, Leipzig.

Söchst interessantes Concertstud, das einer weiteren Empfehlung nicht bedarf.

5. Sentel, Grundzüge der Methodit des Clavier= unterrichts. Frankfurt a/M., Berlag von Stepl & Thomas.

"Die Grundzüge der Methodit des Clavierspiels" enthalten in pabagogijder und mufitalischer Beziehung fo viel Anregendes, daß wir fie allen angehenden Clavierlehrern auf das Wärmste empfehlen.

Genso, A. von, Op. 7. Suite (Dmoll) Praeludium, Larghetto, Bourrée, Gigue, für Bioline und Clavier. Stepl Thomas, Frankfurt a. M.

Der Componist hatte eine fehr gute Idee, für seine Guite alte Lanzweisen zu mahlen. Die 4 Gate, aus benen bieje Guite gusammen= gestellt ift, find gang anmuthige Compositionen; bas garghetto erinnert in Form und Inhalt an Mozart. Die Gigue, munter und grazios, ist von sehr guter Birkung. Alls angenehme Unterhaltungsmusit kann die Genso'iche Suite

allen vorgerudteren Geigenspielern empfohlen werden; babei ift die

Clavierstimme, ohne technische Schwierigkeiten zu bieten, ebenfalls gang interessant ausgeführt. Möge ber strebsame Autor sich veranlagt fühlen, in Balbe noch mehrere berartige hubiche Salonftude H. Kling. gu liefern.

Otto, Barblan, Op. 2. Gruge aus der Beimat. Sechs Clavierstücke M. 2. Op. 3. Sechs Clavierstücke M. 2,50. Leipzig, Rieter Biedermann.

Ber ber Deffentlichkeit in einem Op. 2 und 3 folche Mufik übergiebt, wie hier in vorliegenden Beften, der documentiert zur Genüge, daß er erustes Streben hat und nur Gutes geben will Begen des weitgriffigen Sapes gehören zur Aussührung Sände mit großer Spanne, und wegen der vielen harmonischen Barten an moderne Schreibweise gewöhnte Ohren, und Wefallen an absonder lichen Mhythmen. Durch diese Factoren find die Stückhen in ihrer fleinen Form eigenartig und apart geworden; sie haben etwas Bornehmes an sich; es steckt viel Arbeit und Wohldurchdachtes in ihnen. Diesenigen, welche etwas Fremdartiges und Absonderliches lieben und mehr Werth auf das Interessante als auf melodischen und harmonifden Bohlflang legen, werden fich mit diefen Studden be-W. Irgang.

Handn, Josef, Duett für Bioline und Bioloncell - bisher unbekannt. — Mit Vortragsbezeichnung versehen und herausgegeben von F. Bennat. Forberg, Leipzig.

Das Werk scheint von Handn bei bessen Aufenthalt in London 1790-94 componirt worden gu fein; beide Instrumente find concertirend gehalten und bieten des Intereffanten Bieles.

Müller, Heinrich, Op. 12. Spinnerlied für Violine mit Pianofortebegleitung. H. Licht, Leipzig.

Eine hübsche, vortreffliche Composition. Die Biolinparthie ist leichter als die Clavierbegleitung gehalten und erfordert lettere uns bedingt einen fertigen Birtuosen. Ich bin überzeugt, daß dieses Werk, gut aufgeführt, im Concertsaal eine recht brillante Wirfung machen wird.

Willem Res, Op. 14. Romanze für Violine und Pianoforte. Pr. Mt. 1.50. (Frankfurt a. M., Stepl & Thomas.)

Neben schöner Melodie und geschmadvoller harmonisierung zeichnet sich biese Romanze durch wirkliche Wärme ber Empfindung aus. Wenn auch nicht Ales in ihr von frästiger Eigenart ihres Schöpfers redet, so meidet derfelbe doch die so vielfach noch überall angewandten banalen Redengarten und sucht einfach und mahr seine Empfindungen hinzustellen. Das Werkchen ift bankbar und sei empfohlen. Die Quintenfolge zwischen Bioline und Oberstimme bes Claviers beim Uebergange vom achten gum neunten Tact läßt sich durch Berlegung des f im neunten Tacte nach c leicht ändern.

### Berichtigung.

In Mr. 15 d. Bl. S. 170 ift in dem Artifel "Badagogisches" Beile 5 Bettig ftatt Bittig zu lefen.

# Im Verlage von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, ist kürzlich erschienen: Schwäbische Lieder. Vier Gedichte aus Adolf Grimminger's "Mei Derhoim" für eine Singstimme mit Klavierbegleitung Von Lindner. Op. 24. M. 1.20.

# Schulen, Studienwerke

### für das Pianoforte.

Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.

Phrasirungsausgabe von Dr. Wohltemperirtes Clavier. H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.—

- Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung. 4 Hefte à M. 1.50.
- Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavierschule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente, Auflage, bearbeitet von Dr. Joh. Schucht. Broch. M. 3.—, elegant gebunden M. 4.50 n.

Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.—.

Heft III. M. 2.50. Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium.

- Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschuler im ersten Stadium. Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung. Heft I. M. 2.—.
  50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A. Etuden f. d. rechte u. linke Hand abwechselnd. Heft 1—3 à M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80.
- Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft 1. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied. Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50.

   Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Er-

zählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.

Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50. Knorr, J., Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen und Sexten. Mit Anmerkungen u. Fingersatz. M. 1.50.

Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil: Methode. netto M. 3.60.

Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50. Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50.
Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zwei- und vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—.
Schwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung f. d. Etud. unserer Meister. Heft 1—4 à M. 1.50.
Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisirten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder: Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.
Op. 41. Fünfzig harmonische Hebungsstücke für das Pianoforte

Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1—4 à M. 1.50.
 Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4 M. 2.25.
 Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavierschule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke. Fingerühungen und Tonleitern. in aller-

Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in aller-leichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit ge-nauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3.—,

eleg. gebunden M. 4.50 n.

Viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2-4 à M. 2.50. Heft 5-10 à M. 3.—. Wohlfahrt, H., Op. 76. Virtuosen-Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genauem Fingersatz versehen. Heft 1-4 à M. 1.25.

# Der 23. Psalm

("Der Herr ist mein Hirt")

gemischten Chor a capella componirt von

# Franz Preitz.

Op. 14.

Partitur (mit untergelegtem Clavierauszug) . . . M. 1. Stimmen (jede einzelne 15 Pf.) . . . . C. F. W. SIEGEL's Musikalienhandlung Leipzig. R. Linnemann).

Visitenkarten

mit hocheleganten Musikerwappen 100 Stück M. 2.-, ohne Wappen M. 1.— bei freier Zusendung

R. Hartmann, Berlin, Joachimstr. 11a.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

# Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

Im Verlage von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, ist erschienen:

### Fantasiebilder.

3. Wiedersehen. 1. Heimathgeläute. 2. Ein Jagdstück.

> Für Pianoforte zu vier Händen componirt von

Adolf Ruthardt.

Op. 33.

M. 2.50.

# Meta Walther.

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1. Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschstand und Oefterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Mene

Injertionsgebühren die Petitzeise 25 Pi.—. Abonnement nehmen alse Poliämter, Buchs, Musikaliens und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebethner & Bolff in Warschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. No 17.

Achtundfünstigster Jahrgang. (Band 87.)

Sepffardt'iche Buchh. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Zur Sacularfeier der Beimarer Hofbühne. Bon Dr. Baul Simon. — Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens. Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer. (Fortsetzung). — Correspondenzen: Halle (Schluß), Bien. — Feuilleton: Personalnachrichten, Reue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

### Bur Saecularfeier der Weimarer hotbühne.

Weimar — welch' ein eigner, bedeutungsvoller Zauber gesellt sich diesem Wort und Ort! Hier in Deutschschlands erhabenstem Musensitz wehte ein reiner idealer Geisteshauch: der deutschen Kunst Helden und Hohepriester ruhen hier, stets war hier ein hochherziger Schirmherr und nationaler Kunst hehrer Hort. Ein Abglanz der Schönheit, des Genius Glanz verherrlicht und verklärt es!

Die Litteratur nicht blos, auch Kunst und Cultur fanden hier eine geweihte Stätte. Schon vor dem 7. Mai 1790, der officiellen Eröffnung des Hoftheaters, fanden 1787 auf Jagbichloß Ettersburg bei Weimar, damals dem Lieblings-Sommerausenthalt Ihrer Hoheit der Groß-herzogin Mutter, Vorstellungen durch die Schloßgesellschaft statt. Gotter theilt uns im "Deutschen Merkur" von 1787 einen Prolog mit, der bei einer gesellschaftlichen Vorstellung in Ettersburg am 11. August 1787, welcher auch Ihre Hoheiten der Prinz Constantin von Sachsens Weimar und der Prinz August von Sachsens Gotha

Da heißi's: (v. p. 168 l. c.) "Hier, wo die beste Fürstin sich gern zu Hirtentänzen gesellte, wo sie Etterssburg's verlassene Oreade mit Jubelliedern grüßt, und ihrem edlen Sohn sich jedes Herz erschließt. Hier, wo mit ihr ein Prinz erscheint, in dessen Busen ein Herz sich regt, so warm, so gut, als je die Musen sich eines heiligten, ein Prinz, der liebevoll Verdienste sucht und schätt" u. s. w.

Biele Jahre hindurch wurde dann in der Residenz das Schauspiel gepflegt und erreichte unter Goethe einen bedeutenden Ausschwung. Nach Goethe's Rücktritt von der Theaterleitung wurde auch die Oper mehr cultivirt, obwohl sich auch G. derselben gegenüber nicht fremd verhielt, ja selbst Operntexte versaßte. Nach den Besreiungskriegen wurden

in Weimar Oper und Schauspiel gleich eifrig gepflegt, und suchte man ganz besonders tüchtige Capellmeister zu gewinnen. Keineswegs verlor dadurch das Schauspiel dort wie im übrigen Deutschland an Bedeutung. So schreibt Immersmann an Eduard Devrient im März 1840: "Sie sprechen den Wunsch aus, daß ein Fürst eine Academie der Darstellung gründen möchte und hoffen von einer solchen die Regeneration der Kunst. Nicht ein Jeder meint es so ehrlich mit der großen Sache deutschen Geistes, wie es einst Karl August von Weimar that."

Wenn Frau von Staël einst sagte: Weimar n'est pas une petite ville, mais un grand château, so meinte sie mit Recht, daß Alles Wesentliche, Bedeutende nur vom Hose ausging, daß hier Kopf und Herz des Drzganismus zu suchen sei. Jener Ausspruch in Schiller's und Goethe's Lenien "Deutsche Kunst": "Gabe von oben = her ist, was wir Schönes in Künsten besigen, Wahrslich von untenherauf bringt es der Grund nicht hervor", er hat in gewissem Sinne seine vollste Berechtigung insosen, als neben dem gottbegnadeten Genie, das durch des Höchsten Segen gleichsam wie durch Sehergabe und Inspiration zu außergewöhnlichen Leistungen befähigt wurde, es, wie die historische Tradition lehrt, die Gnade, Förderung und Unterstützung der Fürsten und des Hoses war, durch die Künstler wie Kunst herans und großgezogen wurden.

Ein Markstein für die Oper war die Berufung Liszt's. Dieser große Künstler mit seinem Fenereiser und seiner heiligen Kunstbegeisterung brachte die Oper auf einen bis dahin nicht dagewesenen Gipfelpunkt der Leistungsfähigkeit. Auch aus diesem Grunde wurde Weimar das Mekka der Kunst, der Wallfahrtsort für die dorthin pilgernden großen und kleinen Geister. Sine der Spoche machendsten Thaten des Großmeisters war die, daß er sich der Schöpfung eines damals Verhaßten und Verbannten annahm und ihr Oeffent-

lichkeit, Licht und Leben gab. Um der Welt die hohe, geistigskünftlerische Bedeutung dieses Meisterwerkes klar zu machen, wählte er die Feier von Goethe's hundertjährigem Geburtsstag, und führte am 28. August 1850 den meisterhaft einsstudirten "Lohengrin" zum ersten Mal über die Bühne.

Welch ein Ereigniß, groß in seiner Sigenart und Tragweite! Großmeister Liszt selber hatte das herrliche Werk zuerft mit seinem Adlerblick und seinem von heiligster und hingebendster Runftliebe durchglühten Berzen erfaßt, durch ihn tam es zuerft zur Darftellung und er felber mar es, der zuerst jene treffliche Analyse in der "Illustrirten Zei= tung" schrieb, die in ihrer fachlichen Klarheit und Wahrbeit und congenialen fünstlerischen Würdigung Lohengrin's schönster und ehrenvollster Geleitsbrief war. (Bgl. Nr. 406 vom 12. April 1851.) Wie aufrichtig im innersten Herzen gefühlt und durchlebt klingt's, wenn er sagt: "Die hohe Bewunderung, welche ein Werk von folcher Bedeutung bei genauem Studium entzünden mußte und entzündet hat, bewirtte, daß trop aller Schwierigkeiten die Aufgabe, wie wir glauben, auf eine würdige Weise gelöst worden ift. Die burch und durch ausgezeichnete musikalische Befähigung der meisten unserer Sanger hat benfelben gestattet, die ganze Lebhaftigkeit und Tragik, welche die Hauptrollen erheischen, geltend zu machen, indem sie ihnen eine Unternehmung erleichterte, die für alle mit der Theorie ihrer Runft nicht vollkommen vertraute Darsteller rein unausführbar gewesen wäre. Die etwaigen Unvollkommenheiten, die man vielleicht in den Ensemblestücken zu bedauern gehabt haben mag, werden dennoch nicht die Thatsache wegleugnen können, daß die Darstellung der Oper von Seiten der dabei betheiligten Rünftler am Abend des 28. August all den festlichen Glanz entwickelt hat, der der Einweihung des bedeutenosten Werkes der vereinigten Ton = und Wortdichtkunst angemeffen war".

Adolf Stahr erzählt in seinen Franz Liszt ge= widmeten Studien über Weimars große Zeit in begeisterter Weise, welchen Genuß ihm die von Liszt geleitete Weimarische Oper gewährt, vor Allem welch' unvergleichlichen Eindruck ihm die Aufführung des "Lobengrin" am 11. Mai 1851 hinterlaffen habe. "Bei der weimarischen Oper tam der ganze Umfang und Gehalt des fünstlerischen Vermögens der Sänger und Sängerinnen durch jene maßvolle Mitwirkung des Orchefters in jeder feinsten Wendung und Nüance zur vollen Geltung und Wirksamkeit. Welche Verwüstungen auf anderen Bühnen in dieser Beziehung von manchen Orchestern angerichtet werden, hat wohl Jeder von uns zur Genüge erfahren. Und wenn man fagen mußte, daß das Kunstwerk selbst gewissermaßen jeden Mitwirkenden auf der Bühne zu zwingen schien, ein Rünftler zu sein, so mußte man doch zugleich anerkennen, daß nur die einsich= tigste und mühevollste Leitung der Borstudien im Stande gewesen war, bei einem in seiner Art durchaus neuen Werke durch die Darsteller alle Intentionen des Schöpfers in so vollkommener und abgerundeter Plastik hervortreten zu laffen. Ich habe keine Stimme gehört, die nicht auch dieses Verdienst der unermüdlichen Anstrengung des Mannes zugeschrieben hatte, auf beffen Besitz das heutige Weimar mit Recht stolz sein mag". Ja, die von Liszt geleitete Oper war Stahr der Hauptschmuck der damaligen Weis marischen Kunftthätigkeit. Auch eine nun verschollene Oper, Joachim Raff's "König Alfred", die in Wagner's Beift gehalten mar, erregte Stahr's lebhaftes Intereffe. Die Sängerinnen Frln. Agthe und Fastlinger, die Sänger Milde, Beck, Göpe, alle diese trefflichen Künstler und bazu bas Spiel von Joachim, Stöhr und Rogmann, bereiteten ihm die auserlesensten Kunstgenusse. "Man erkennt eben in Allem, daß ein Genie an der Spite steht", ruft er entzuckt aus.

"Tannhäuser", auf vielen anderen großen Hofbühnen ein Fremdling, wurde damals (1851) zu Weimar in einer so großartigen Anordnung und Ausstattung gegeben, daß selbst die Inscenirung der darin berühmten Pariser Oper verdunkelt wurde, und der anwesende Pariser Schriftsteller Henri Blaze offen seine Bewunderung gestand. Auch der Werke noch gar nicht gekannter Künstler nahm der großeherzige Liszt sich an. Was verdankt ihm u. A. Alles Beter Cornelius?! Seine erste Oper "Der Barbier von Bagdad", fand in Liszt einen wahren Schutzengel, der sie zum Lichte führte.

Am 6. Mai a. c. wird, ein edelschöner Act der Pietät und anerkennender Liebe, Beter Cornelius hinterlassene Oper "Gunlöd" gegeben. Hatte er doch hier in Weimar so viele frohe und trube Stunden durchgekostet. Dorthin zog's ihn unwiderstehlich zu dem herrlichen Großmeister Liszt, dem Freunde des edlen Großberzogs, dem Haupte der Künftler. Der aufmunternde Beifall des Meisters, das gnädige Bohl= wollen der Fürstin Karoline von Sann-Wittgenstein, der intime Berkehr mit dem gleichgefinnten Freunde und Hausgenoffen Hans von Bronfart, die innige Freundschaft mit Fedor und Rosa von Milde, Richard und Johanna Pohl, Dr. Reinhold Köhler u. A. m. Das Alles ließ ihm Weimar besonders lieb und theuer sein. Wenn auch am 15. Dezember 1858 "Der Barbier von Bagdad" nicht gleich verstanden und gewürdigt wurde, einige Tage später lohnte den liebenswerthen Dichtercom= ponisten für seinen Beethoven-Prolog bereits der reichste Beifall. Die größte Genugthuung aber wurde ihm 1865 zu Theil, als er zur Aufführung seines "Cid" durch Ihre Königliche Hoheit die Großherzogin Sophie nach Weimar geladen wurde. Hochbeglückt fühlte er sich durch den über= aus gnädigen Empfang des Großherzogs Karl Alexander, ber, wie Cornelius in einem Brief an Heftermann vom 27. März 1865 besonders hervorhebt, u. A. die bedeutungs= vollen Worte: "Ich achte Sie, ich liebe Sie" sprach. Auch diese mit Beifall gekrönte erste Aufführung des "Cid" fand im Mai, den 21. d. Mnts. ftatt. Im folgenden Jahre begann Beter feine dritte große Oper "Gunlöd". Urquelle dafür war ihm die Edda, doch stand er wohl auch im Bann des gewaltigen "Ring des Ribelungen." Die Dichtung zu Gunlöd war April 1867 vollendet und gelangte bei Hans von Bulow zur Vorlesung. Beter vertiefte sich in die Schöpfungen Wagner's und gewährten ihm während der Composition seiner Gunlöd die "Meistersinger" einen ganz besonderen Hochgenuß. Seine dienstliche Berufsthätigkeit an der Königlichen Musikschule zu München, mannigfache literarische Arbeiten und Uebersetzungen nahmen den größten Theil seiner Zeit in Anspruch, so daß er sich hauptsächlich nur in den Ferien der Composition seiner "Gunlöd", ("die ich doch mit Herzblut tränke") (Brief an Abolf Stern vom 5. November 1873), widmen konnte. Wie sehr er Herzensantheil an der "Gunlöd" nahm, geht schon aus einem Briefe an Professor Carl Riedel (11. October 1870) hervor. Dort schreibt er u. A.: "Was eine Hauptsache ift, ich bin auch ein rechtes Stud mit meiner Gunlöd weiter gekommen. Ich bebte bei dem Gedanken, Tag für Tag meine Ferien schwinden zu sehen, ohne meine Gunlöd weiter zu bringen. Da schwur ich mir ,mit einem fürchterlichen Gidschwur, den nur Gott gehört' (und meine Frau!), den

ganzen September nicht mit Fuß noch Kopf von der Stelle zu weichen, und mich ganz der Gunlöd hinzugeben. Gesagt, gethan — ja ich spielte nicht eine Stunde Clavier — ich gab keinem Weihnachtslied Gehör, sondern blied ganz bei meinem Gegenstand, so hatte ich denn auch die Befriedigung, mit dem 30. September die große Finale = Scene meines ersten Actes (Odin, Gunlöd und Chor) in der Clavierscizze völlig zu vollenden, so daß es nun nur noch eine Woche Arbeit ist, den ersten Act, der in allen Motiven componirt ist, zusammen zu stellen". In den Ferbstferien 1874 sollte die Oper abgeschlossen sein — doch leider brachte eine höhere Gewalt das liebenswerthe Künstlerleben, das einst so voll frischer Jugendlichkeit, Frohsinn und Begeisterung für die ewigen Joeale war, zu jähem Abschluß. Am 26. October 1874 schloß sich der liederreiche Mund für immer.

In einigen Concerten gelangten Bruchstücke aus "Gunlöb" zur Aufführung: ganz besonders nahm sich der "Allgemeine deutsche Musikverein" der kostbaren Hinterlassenschaft an. So fand sich denn auch Herr Hoscapellmeister Dr. Lassen bewogen, das Werk zu ergänzen. Von diesem Tondichter, der uns schon so viele herrliche lyrische Blüthen geschaffen hat, dürsen wir auch hier auf werthvolle dramatische Vollendung des Werkes zur Bühnenfähigkeit hoffen.

Vertrauten Kreisen ist wohl bekannt, daß unser Peter Cornelius auch als Schriftsteller an den brennenden, zeitbewegenden Kunftfragen sich eifrig betheiligte. Deshalb wurden auch mit ihm wegen Uebernahme der Redaction unseres Blattes Unterhandlungen gepslogen. Wie er sich dazu stellte, darüber giebt ein von mir aufgefundener, noch nicht veröffentlichter Brief, den ich hier unseren verehrten Lesern mittheile, Aufschluß.

München, den 9. December 1869.

Sehr geehrter Herr und Freund!

Hören Sie meine Einwendungen. Es darf nicht darauf gerechnet werden, daß der Einzelne das Blatt geistig im vollsten Sinne halte und durchführe. Das würde selbst bei der glänzendsten Führung und geistigen Haltung auf die Dauer für den Leser nur ermüdend wirken. — Also: Mitarbeiter und durch diese Mannigfaltigkeit der Ansichauungsweise, geistige Nebenstüsse, die den Hauptstrom schiffbar erhalten. Aber: woher nehmen und nicht stehlen? Ja, stehlen, d. h. Geistesarbeiten umsonst nehmen, sie aus Freundschaft oder aus der heimlichen Hoffnung dargeboten betrachten, durch anderweitige Vortheile belohnt zu werden. Dadurch: ebensoviel peinliche Rücksichten auf Persönlichkeiten als angenommene Gefälligkeiten und Wohlthaten.

Ich bin auch nur ein schwacher, sterblicher Mensch, das brauche ich Ihnen nicht zu sagen. Ich bin in mein hiefiges Berhältniß noch mehr so naiv hineingetappt, bin Wagner nachgelaufen, dem Drängen meiner Freunde gefolgt. Schon eh' ich an Verlobung und Heirath dachte, hatte übrigens der Cabinetsrath mein Entlassungsgesuch in Sanden und nur auf die dringenofte Zurede von Wagner und Bulow erbat ich mir daffelbe zurud. Ich habe nie geglaubt, daß meine hiefige Stellung mir gedeihlich fein konnte, boch ich danke ihr jest Beib und Kind, daran hab' ich den Willen Gottes, daß Alles fo fein follte. Doch nun: in diese neue Stellung, in diefen fo viel höheren Beruf: die Meifter qu lehren — darf ich um keinen Preis ohne das reiflichste Rachdenken eintreten. Soll unser Blatt sich heben, soll es das berechtigte Organ des so glücklich entstandenen und zu einer nationalen Bedeutung berufenen neudeutschen Musikvereins fein, so muffen wir por Allem Gines fein: Gerecht, unpartheiisch. Rein Liebäugeln, keine Rücksicht nach keiner Seite hin. Sollte ich nach geschriebenem Leitartikel mir im Ginschlafen sagen müssen: "Beter, du hast dreimal geslogen" — so möge mich der Teusel noch in selbiger Nacht holen. Gin völlig anderer Cornelius, als Alle sich gedacht haben, wird sich von dem Augenblick an entpuppen, als ich die Toga meiner neuen Bürde um die Schultern hefte. Bilde sich Niemand ein, mein Freund zu sein, ich din nichts als der unterste, stammelnde Priester im Tempel der Wahrheit.

Ich muß ben Blick auf bas Ganze haben, ich muß eine Reise nach Oresden, Berlin, Hannover, Darmstadt, Franksurt nicht aus Geldmangel zu scheuen und zu unterlassen haben, sobald irgendwo dort etwas Wichtiges vorgeht, dessen persönliches Erlebniß und Beurtheilung zu meiner Stellung nothwendig gehört.

Was und ob der König hier für mich thun wird, ist höchst zweiselhaft, nach Allem wie die Sachen jetzt hier stehen. Hab' ich aber den ersten Schritt gethan, so ist für mich kein Kücktritt möglich, selbst wenn meine einsache Entslassung ohne jede weitere pecuniäre Unterstützung gegeben wird. Dann mich mit einer Caravane von fünf Menschen in eine neue Stellung begeben, mich dort einleben, die Uebersiedlungskosten selber tragen, jeden unvorhergesehenen Fall wie einen Sturmwind auf dem Meer vor und auf der Seele — das ist ungewiß wie ein Sterben.

Ich habe mir eine Liste ausgesetzt von den werthen Besuchern meiner anspruchslosen Häuslichkeit, denen ich in diesen zwei letzen Jahren ein Glas Bier oder Wein und ein Stück Brot oder Fleisch dazu vorsetzen zu können, glücklich genug war. Es sind hundert Personen, mein hochsverehrter Freund und Gönner! und ich din hier nichts als ein simpler Schulmeister. Soll ich dort meine Thür zusschließen, oder mir böse Doggen auf den Hausgang legen, welche sich von den Hammelkeulen und Gänse-Sterzchen der Musik-Celebritäten ernähren? Soll ich Wagner und Liszt in Stücke reißen lassen? Haben Sie die Elisabeth dazu auf Ihr Lager gelockt?

Ich muß mit klingendem Spiel in Leipzig einziehen können, gute Gedanken müssen mir dort aus einem himmel voller Geigen herabkallen. Ich wage es dennoch, ich thue morgen oder Sonnabend den ersten Schritt, meine hiefige Stellung zu lösen. Aber, Freund, damit haben Sie mich noch nicht — und ließe man mich hier ohne Heller und Pfennig laufen, ich habe den Muth, mich noch einmal wie ein Bagabund in die Welt zu stürzen und wär's nach Amerika!

Mögen Sie sich immer für einen Millionär halten, so oft Sie mit mir von Gelbangelegenheiten sprechen, und dann entzückt ausrufen: D Gott, welche erhabenen Momente der Beseeligung verschaffst Du mir doch durch unsren beis derseits ergebenen Freund

Cornelius.

Was in biesem Briefe so sympathisch anmuthet und uns zugleich größten Respect einslößt, das ist die unsentwegte, durch keinerlei Rücksicht, als durch die Liebe zum Guten, Wahren, Schönen geleitete Gesinnungstüchtigkeit. Und doch war dieser reine Idealist troß seines hohen Gedankensstuges zu den Sternen, dessen wohl eingedenk, daß es sich auf dieser einmal nicht ganz vollkommenen Erde ohne irdische Besdürfnisse nicht leidlich leben läßt und zu deren Befriedigung unentbehrlich Geld gehört. Die Sorge für seine inniggesliebte Familie, und die von ihm tief empfundene Pflicht, berselben ein anständiges würdiges Heim zu bereiten, sowie die schöne deutsche Tugend der Gastfreundschaft ließen ihn

auch die finanziellen, realen Berhältnisse nicht als übersflüssig und gewichtlos ansehen. Wie hoch er Beimar und die ihm bort gewordenen geistigen Anregungen schätte, das spricht er in folgenden Zeilen aus:

"In eines Weisters Sand zum Kranz gediehen, Hat We'im ar's Künstlerthum, das matellose, Mir ein Bewußtsein eignen Werth's verlieh'n." Dr. Paul Simon.

# Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens.

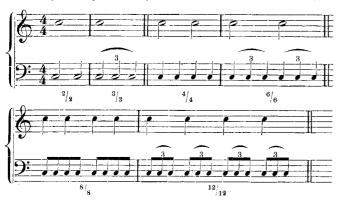
Von Dr. Alfr. Chr. Kalischer.

(Fortfegung.)

II.

Nach diesen allgemeinen Bemerkungen und Erklärungen ist das Wesen der Triole noch besonders zu betrachten, wobei namentlich die oft so irrthümliche Schreibweise der Componisten zu beleuchten sein wird.

Will man genau verstehen und es genau befolgen, wie die Triolenfiguren in Notenzeichen auszudrücken sind, so muß man die mathematischemusikalische Probe machen. Diese Probe (durch Arithmetik) besteht darin, daß Triolenfiguren mit anderen zweitheiligen Figuren durch den Tactrhythmus doch wieder unter dieselbe Maßeinheit zu bringen sind, z. B.:



Alle hier aufgestellten Eintheilungen einer ganzen Note, die Brüche  $^2/_2$ ,  $^3/_3$ ,  $^4/_4$ ,  $^6/_6$ ,  $^8/_8$  und  $^{12}/_{12}$  sind sämmtlich = 1. Eine beliebige Triole kann nun entweder durch  $^2$  Noten ihrer eigenen Notengattung oder durch  $^4$  Noten der nächst kleineren Sattung, oder durch  $^8$  Noten der noch einmal so kleinen Sattung als die der  $^4$  Noten

und so fort dargestellt werden. Z. B. die Triole II ist

:= soder = soder = soder = soder = soder

alle diese Tongruppen sind  $= \frac{1}{4}$  . Das Beweismittel hier wie in den noch folgenden Exempeln giebt das mathematische Gesetz ab, wonach zwei Größen, die einer dritten gleich sind, auch unter sich gleich sind.

Aus dem Borstehenden folgt, daß je zwei und je drei Noten von derselben Notenquantität als gleichs werthig (coordinirt) zusammengestellt werden dürfen, denn

Aber von derselben Notenquantität dürfen je drei und je vier Noten niemals als gleichwerthig zusammen=

gestellt werden, denn 3/4 kann niemals = 4/4 und 3/3 niemals = 4/3 werden. Es ist durchaus falsch, zu schreiben:



richtig ift nur diese Schreibweise:



benn  $^4/_8$  oder eine halbe Note ist niemals einer Viertelnote gleich, als welche die 3 Actel in Notenform anzusehen sind. Aber allerdings sind  $^4/_{16}$  oder eine Viertelnote einer in Triolenform dargestellten Viertelnote oder  $^3/_8$  gleich, denn  $^4/_{16} = ^3/_{12} = ^1/_4$ . Or ei und vier Noten von gleicher Notengattung als gleichbedeutend zusammen zu stellen ist also eine musitalische Incorrestheit oder — euphemistischer gesprochen — musitalische Gedankenlosigkeit sondergleichen; sie kommt freilich oft genug vor, z. B.: in Chopin's Scherzo in Bmoll (Op. 31):



Hierin ist der 3. Tact durch 4 Viertelnoten ausgedrückt, die einen Werth von 3 Vierteln repräsentieren sollen. Das ist ein Ding der Unmöglichkeit. Denn es ist keine Zusammenstellung von gerader, zweitheiliger, und ungerader, dreitheiliger Tactordnung denkbar, worin 4 Viertelnoten — 3 Viertelnoten werden können. Diese Stelle muß vielemehr so geschrieben werden:



benn die  $^4/_8$  des 3. Tactes in diesem Beispiele sind soviel wie eine halbe Note; eine halbe Note ist jedoch vom Standpuncte der Triolität gleich 3 Viertelnoten, also sind auch  $^4/_8$  = 3 Viertelnoten unter gleichem Gesichtspuncte, nach dem Sate von 2 Größen, die einer Dritten gleich sind; also:

Dagegen sind die in derselben berühmten Composition vorkommenden Quintolendarstellungen, nämlich 5 Viertelsnoten für einen  $\sqrt[3]{4}$  Tact durchaus correft, denn vom Standpuncte des Quintolenwesens (Quintolität) wird eine ganze Note durch 5 Quintolen-Halbe, eine halbe Note jedoch durch 5 Viertelnoten ausgedrückt, also:

### Correspondenzen.

Saue a/S. (Schluß).

Ein gablreiches Bublifum batte fich am 22. Jan. in den Räumen bes Stadtschützenhauses vereinigt, um bas 3. Concert anzuhören. Das Programm war ein burchaus gewähltes und fland bem ber beiden erften Concerte in nichts nach, ja fast mochte ich fagen, es übertraf fie sogar noch, nämlich in sofern, als es beiberlei Richtungen, sowohl der klaffischen wie der modernen Rechnung trug, mahrend in jenen die neueren Meister in den Borbergrund traten. 2113 Soliften traten der Bianist Berr Felix Drenichod und die tgl. baierische Rammerfängerin Frl. Ternina aus München auf, bisher ein unbefannter Gaft. Frl. Ternina verfügt über eine flangvolle, umfangreiche Stimme, die in der tiefen und mittleren Lage fehr anspricht, mahrend in der hohen Lage der Ton an Klang etwas einbüßt. Rühmlich hervorzuheben ift die flare Aussprache der Rünstlerin, vor allem aber die Art bes Bortrages, ber von warmer feelenvoller Auffaffung zeugt und der Empfindung den erften Plat einräumt. Mehr noch als in der Arie aus "Figaro's hochzeit": "Rur zu flüchtig bift Du verschwunden" trat dies hervor in der Urie aus "Mignon": "Kennst du das Land?". Die Rünftlerin ber= ftand es herrlich, den gangen Bauber, der in diefem Goetheschen Gebichte liegt, jenes munderbare unbeschreibliche Sehnen nach der unbefannten fernen Seimat, über ihren Vortrag auszugiegen.

So konnte ein fo fturmifcher Beifall, wie ihr bas Bublikum ivendete, nicht ausbleiben. Bon den 3 Jensen'ichen Liedern am Rlavier darf wohl das Lied "Un der Linde" als das gelungenfte bezeichnet werben; in das Lied "Die Frühlingsnacht" legte die Runftlerin zu viel Leidenschaft, die fich nach meiner Auffassung mit bem finnigen, von romantischem Sauch durchwehten Gedichte Gichenborffs nicht recht vereinigen läßt. Frl. Ternina wird hier gewiß in gutem Andenken bleiben. - Berr Felig Dreufchod fpielte bas herrliche Rlavierconcert (Esbur Ro. 5) von Beethoven mit echt fünstlerischem Vortrag und technischer Vollendung, in welchem er namentlich durch fein wundervolles Piano und Bianiffimo entzudte. In ben folgenden 3 Studen, einem Menuett und einer Etude von ihm selbst componirt, und der 6. ungarischen Rhapsodie von Liszt entfaltete er eine großartige Technit, die feine Buborer gur Bewunderung zwang, besonders in der Etude und Rhapsodie. Das dankbare Bublifum zeichnete Berrn Drenschod durch reichen Beifall aus.

Was nun das Orchester anbetrifft, so ist anzuerkennen, daß basselbe unter Leitung seines Dirigenten, des Herrn Musikbirector Zehler, Ausgezeichnetes leistete. Als erstes Stück hörten wir Ouverture, Scherzo und Finale von Rob. Schumann, das durch saubere Ausstührung und sein nüancirte Wiedergabe ausgezeichnet war. Die schön ausgearbeitete Vorsührung der Ouverture "Die Najaden" von Sterndal-Bennet wurde durch reichlichen Beisall belohnt.

Mit dem Concerte vom 26. Februar fand die Reihe der Winterconcerte einen würdigen Abschluß. Eröffnet wurde daffelbe durch die Amoll (schottische) Symphonic von Mendelssohn, die in wirksamster Beise mit allen Vorzügen des Orchesters, jum Ruhme des herrn Dirigenten, zu Wehör gebracht wurde. Sehr schön wirkte namentlich ber 2. Sat, in dem als hauptmotiv eine eigenartige ichottische Boltsmelodie verwendet ift, die in jedesmal veranderter Form von den einzelnen Instrumenten flar hindurch flang. Wieder mar es die Dresdener Oper, welcher die Soliftin diefes Abends, Frl. Laura Friedmann, angehörte, welche in einer Arie aus "La Traviata" alle Borguge ihrer trefflich gefchulten Stimme und eine ftaunenswerthe Fertigkeit im Coloraturgesang zur Geltung brachte. Die Stimme ift außerft umfangreich, wohlflingend und in allen Lagen gleichmäßig durchgebildet. Jeder einzelne Ton ift von einer tadel= lofen Reinheit, die felbst bei den schwierigsten Bassagen nichts einbufte. Die 4 Lieder am Clavier maren gut gemahlt und fanden vielen Beisall, besonders das Echolied von Edert. Mit Frl. Friedmann abwechselnd ersreute herr Prosessor Alengel aus Leipzig wieder einmal seine Zuhörer durch sein meisterhaftes Spiel, mit welchem er die Schwierigkeiten des Concerts von Bolkmann mit Leichtigkeit überswältigte. Bon den drei Stücken "sur le lac" von Godard, Wiegenslied und Capprice von Alengel, wirkte das allerliedsste Wiegenslied ganz besonders schön. Es zeigte sich wieder, daß die getragenen Sachen dem Character des Cello vollständig entsprechen, wenngleich die sogenannten Bravourstücke, wenn sie von solcher Meisterschaft, wie sie einem Klengel eigen ist, vorgetragen werden, ihre sascinirende Wirstung nicht versehlen. Beschlossen wurde das Concert durch die ansgemessen ausgesührte Ouwerture "Fibelio" von Becthoven, so daß man mit Recht sagen konnte: "Ende gut, alles gut."

### Münden.

Agl. Hoftheater. "Der Cid", Oper von Beter Cornelius. Im Jahre 1883 gab Fürst Anton von Sohenzollern bem König Alfons von Spanien die Gebeine des Grafen Ruy Diag von Bibar. bes "Cid Compeador", und feiner Gemablin Chimene wieder zurud, bie in seinen Besith gelangt, nachdem fie 1808 von den Frangofen aus Burgos fortgeschleppt worden waren. Konig Alfons ließ bieselben wieder in Burgos beisegen; die Spanier hatten nunmehr die Ueberreste ihres Nationalhelden, und fünftig wird sie ihnen wohl Niemand mehr streitig machen. Das Bild des 1099 mährend der Belagerung von Valencia verstorbenen Helden ist aber derart von ber Legende verklärt und verändert worden, daß manche Foricher fogar an feiner Erifteng ju zweifeln begannen. Selbst wenn die Gebeine bes Cid, die in Burgos ruben, nicht echt waren, die ritterliche Geftalt Don Rodrigo's lebte barum nicht minder glangend in Lied und Sage, glanzender allerdings, als die Geschichte sein schwanfendes Characterbild zu zeichnen vermag, denn diese weiß nicht nur von Ritterlichkeit und Tapferkeit, fie weiß auch von Berrath und Grausamkeit zu berichten. Mit der Mythe aber theilt die Runft im weitesten Sinne fich in das ichone Borrecht, große menschliche Buge in Lied und Bilb, in Wort und Ton verflärend und erflärend für alle Zeiten festzuhalten. Der Cid hat nicht nur ben Bolfsmund seiner südlichen Beimath zu Liedern begeistert, er hat auch im talteren Deutschland, in England, sowie in Frankreich und Italien ftets einen dankbaren Borwurf für die Dichtung wie für die Tonkunft abgegeben. Was die erstere betrifft, so steht uns Deutschen die allerdings fehr freie Nachdichtung der fpanischen Romanzen vom Cid burch herber am nachsten. Die Tonfunft hatte bis heute fein Werf von so großer und bleibender Bedeutung zu schaffen vermocht, daß es dauernd der deutschen Buhne hatte angehören fonnen. Nun tritt wieder ein deutscher "Cib" vor une bin, eine dreigctige Oper von Beter Cornelius, und beinahe find wir versucht, icon heute gu behaupten: dieser Cid wird am Leben bleiben; er hat zum mindesten so viel Lebenstraft in sich, daß er seine mehr ober minder blutlofen Borganger überdauern wird. Das lyrische Drama "Der Cib" von Beter Cornelius ift icon eine recht alte Oper, und es ift ein aus Befchämung und Trauer gemischtes Gefühl, das uns überfommt, wenn wir an die Geschichte bieser alten Oper denken, die fast ein Bierteljahrhundert ben Tod ihres genialen Schöpfers und eine sturmbewegte musikgeschichtliche Beriode verschlafen hat, um beute aus ihrem Scheintod erwedt zu werden und fich in einer neuen Beit vor einem neuen Bublicum wieberzufinden.

Von allen jenen, allerdings nicht zu zahlreichen Opern, welche unsere Hosbühne in den letzten zehn Jahren als Neuheiten zur Aufsührung gebracht hat, kam keine an dauerndem Werth jener kleinen komischen Oper "Der Bardier von Bagdad" von P. Cornelius gleich, welche — nicht der erste Fall in der Musikgeschichte — bei ihrer ersten Aussührung in Weimar am 15. December 1858 unter Liszt abgelehnt worden war, um erst am 1. Februar 1884 in Karlsruhe, noch wirksamer aber zwei Jahre später in München glänzend reha-

bilitirt zu werden. Cornelius war ichon am 26. October 1874 geftorben nach einem Leben voll Enttäuschung und Sorgen, bas aber fein feinsinniges Runftlernaturell nicht zu zerftoren vermochte, ohne auch nur durch die Ahnung feines posthumen Ruhmes getröftet Bu merden. Bon jener Munchener Aufführung des "Barbier" batirt die Erfenntniß der Bedeutung des frühverftorbenen Meifters, ja die vorauszusehende Reaction auf die langjährige urdeutsche Berkennung feines Werthes - die Ueberschätzung. Bald barauf hatte Cornelius einen liebevollen Biographen und Renner gefunden an Adolf Sand = berger, der Leben und Berte bes Dichtermufifers (mit Ausnahme bes "Cib") mit wohlthuender Barme und eingehendem Berftandniß besprach (Leipzig, C. F. Kahnts Nachf. 1887). Nunmehr ging ber "Barbier", natürlich nicht überall mit demfelben Glude, über viele deutsche Bühnen, und in ben Concertfalen tauchte nach und nach fo manches foftliche Lied von Cornelius aus der Racht unverdienten Bergeffens auf. Es war am Ende nur natürlich, daß man fich endlich auch bes "Cib" erinnerte, der am 21. Mai 1865 in Beimar zwar aufgeführt wurde, fich aber nicht halten konnte. Sandberger verdanten wir wenigstens die Renntniß einiger intereffanter Briefftellen über den ungedruckt gebliebenen "Cib". Um 23. September 1869 Schreibt Cornelius: "Bu Wien hatte ich nur die Familie Standhartner und habe doch dort, getragen von ihrem Sausenthusiusmus, meinen Cid vollendet". Schon in Beimar hat er fich mit dem Stoff beschäftigt und am 16. Mai 1859 beendete er bie Borarbeiten für den Text, ber uns auch den feinfinnigen Dichter Cornelius erfennen läßt. Im September 1860 heißt es bann: "So ichloß ber Monat (September) mit bem Anfange meiner mufitalifden Arbeit am Cib; ich begann an einem Samftag mit einem Lichtpunkte der Liebesidee der Chimene. Wie vorauszusehen, war die erste Woche fehr unerquicklich, doch setzten nach und nach Melodieen und Fragmente fich fest. . . . Bielleicht schon heute beginne ich mit dem Gegensat, bem Antlagemotiv, dann aber wird jum Schlug bas Heldenmotiv gesucht, und wenn glücklich gefunden, so wird das Gange von diesen festen Bunkten aus fich rafd, und glübend gestalten". Der erste Act war noch nicht vollendet, als Cornelius mit merkwürbiger Selbstfritif an seine Schwester Susanne schrieb: "Mit dem Cid mirb's eigen; er wird an Frische und Originalität etwas hinter bem Barbier zurudbleiben, aber dagegen viel eindrucksfähiger, breiter, massiger sein und mein Pathos die Leute vielleicht eher bewegen fonnen, als meine Laune, die eben zu individuell ift, fein Rladderadatich-Sumor". In letterer Beziehung irrte fich Cornelius nun freilich. Die Laune ftand ihm weit beffer ju Beficht, als bas Bathos, und der heitere und geiftreiche Cornelius wird, unferes Grachtens, auch länger leben, als der pathetische. Schon dieje Briefftellen verrathen ben Ginfluß Wagner's. 218 biefer ihm nun feinen Triftan vorgespielt und ihn nach München nachgezogen hatte, hatte Cornelius gegen die neuen mächtigen Gindrude hart angutampfen, um fich feine fünftlerische Selbständigfeit zu erhalten. -

"Auf dem Throne saß Fernando, Seiner Unterthanen Klagen Anzuhören und zu richten, Strasend den und jenen sohnend — Denn kein Bolk thut seine Pflichten Ohne Strass und ohne kohn — Alls mit langer Trauerschleppe, Von dreihundert eblen Knappen Still begleitet, ehrerbietig Bor den Thron Kimene trat".

Diese Berse aus Herder's "Cid" mögen dem Dichter-Componisten vorgeschwebt haben, als er die erste Scene vor seinem geistigen Ange sah. Die vorhergehende Ouverture wirkt — wir können uns nicht helsen — wie eine minderwerthige Borrede zu einem guten Buch, aber bei diesem ersten Acte begreift man, daß Cornelius später einmal seinem Freunde Riedel, als dieser ihn zur Composition von Kammermusik ausgefordert hatte, schreiben konnte: "An's

Drama! zum geliebten Drama, auf die verfluchten Bretter gurud -Dahin beflügle fich mein Riel!" Diefer erfte Act ift im schönften Sinne bramatifch; freilich ift gerade bier ber Ginflug Bagner's, insbesondere des "Lohengrin", am fühlbarften. Die Begenüberstellung bes farbenprächtigen Gefolges Ronig Ferdinand's des Großen, des tapferen Cid und der trauernden Chimene und ihrer ichwarzgefleideten Schaar ift nicht nur für das Auge überaus fesselnd, sondern auch musifalisch interessant. Das Andante mesto bes Trauermariches, Chimenen's Klage vor dem Konig, bas folgende Quartett und besonders der feurige, von glübendem Patriotismus getragene Schluß gehören zum Birfungsvollsten, mas die Buhne fennt. Rraftvoll beherricht die Rigur des Cid, der Chimenen's Bater erichlagen und nun, bom Bijchof Lunn Calvo überredet, in driftlicher Gelbftüberwindung der erzurnten Tochter felbst fein Schwert Tigona gur Rache übergiebt, die gange Situation. Das Baterland ift in Befahr, und ber Beld erhalt fein Schwert aus den Sanden bes bebrängten Rönigs wieber gurud, um Rönig und Bolt abermals, wie schon fo oft, vor den Mauren zu retten. Chimene opfert ihre Rache auf dem Altare bes Baterlandes. Der zweite Act enthält vom rein mufitalischen Standpunkt aus vielleicht noch mehr Schönheiten als ber erfte, dramatifch fteht er an Wirksamkeit aber erheblich gurud. Er hat uns ben Rampf zwischen ber offenen Reigung bes Cib und ber geheimen Chimenen's und beren Rachegefühlen überzeugend zu malen. Der Cid besucht die Feindin nächtlich in ihrem Schloß und feine rührenden Bitten um Bergeihung und Bergeffen bringen es wenigstens fo weit, daß fie feinen Ramen ohne Groll ausspricht, nachdem fie ihren Ritter Alvar Faneg bereits mit der Ausführung ber Rache betraut hatte. Die Seligpreisungen bes zum zweiten Male beruhigend erscheinenden Bischofs, Chimenen's Baterunfer, bas Erscheinen bes Cid, find Rummern, die im Orchester burch theilweise höchst originelle und feinfinnige Instrumentation, im gesanglichen Theil durch den edlen Kluß der Melodie, weniger aber dramatisch padend mirten.

(Schluß folgt.)

# feuilleton.

**Personalnachrichten.** ülle von Auszeichnunge

\*—\* An der Fülle von Auszeichnungen anläglich des allerhöchsten Geburtsseites Sr. Majestät des Königs von Sachsen haben "Theater und Musit" ihren vollen Antheil. Mit besonderer Befriedgung wird man Kenntniß nehmen von der hohen Ehrung unseres verdienstvollen Hoftheater-Cheis, Geh. Nath Bär, durch das Korsktreuz des Albrechtsordens, sowie des Hofrath Schuch durch das Komthurfreuz 2. Klasse des Albrechtsordens. Bon hervorragenden Solisten der Hospoper wurden Kammersänger Riese mit dem Nitterfreuz 1. Klasse des Albrechtsordens ausgezeichnet. Aus Tonkünstlerkreisen wurden außer Herrn Kammermusitus Böckmann noch ausgezeichnet: Prosessor Döring mit dem Kitterfreuz 1. Klasse des Albrechtsordens, Hugo Jüngst mit dem Prädifat kgl. Musikoirektor.

\*—\* Die fürzlich in Italien constituirte Orgelcommission, welche bie Orgelangelegenheiten des Landes einheitlich gestalten soll, hat die Herren Conservatoriumsbesitzer Bazzini in Mailand, Gewandshausorganist Homener in Leipzig, Organist Best in Liverpool und Organist Locker in Bern zu berathenden Ehrenmitgliedern ernannt.

\*—\* Italienische Blätter sprechen jest viel von einem jungen Componisten, dessen Name vielleicht bald ebenso genannt werden durste, wie derzenige Mascagnis. Derselbe hat dieser Tage sein Erstlingswerk mit großem Ersolge auf die Bühne gebracht; er heißt Khilippe Clementi und sein Werk, eine vieractige Oper, betitelt sich: "La Pellegrina". Da Clementi in ganz Italien keinen Verteger sinden konnte, entschlöß er sich, die Oper aus eignen Mitteln in Bologna aussühren zu sassen. Der Ersolg wird als ein großartiger geschildert. Mehrere italienische Kritiker rühmen die Oper als ein überaus mesodienreiches und sehr schön instrumentirtes Werk.

\*—\* Prosessor J. Bonawis in London ist von der Generals direction der Deutschen Ausstellung (German Exhibition) in Lons don ersucht worden, das Concert zur Eröffnung der Ausstellung am

- 9. Mai zu dirigiren. Derselbe wird eine große Choraufführung veranstalten und unter anderen einen Chor aus "Tannhäuser" und die "Wacht am Rhein" singen lassen.
- \*—\* Für die diesjährige italienische Oper in London sind nach einer uns zugehenden Meldung neben den hervorragendsten italienischen und französischen Gelangskräften, den Damen Albani, Melba, Ravogli, Sanderson und den Herren Jean de Reszte, Lassale, Maurel, Navelli, Perotti, Miranda u. s. w., auch zwei Mitglieder deutscher Opernbühnen verpflichtet worden, Herr van Ohck vom Wiener Hofpoperntheater und Fräulein Telesi vom Hamburger Stadttheater.
- \*—\* Die Frankfurter Museums-Gesellschaft hat von mehr als hundert Bewerbern Capellmeister Gustav Rogel von der Philharmonie in Berlin an Stelle des nunmehr in den Ruhestand getretenen Prosessor Karl Müller zum Dirigenten ihrer Orchester-Concerte auf die Dauer von drei Jahren gegen ein Honorar von jährlich 8000 Mark gewählt.
- \*—\* Der Componist Saint-Saëns, welcher gegenwärtig in Neghpten zur Erholung weilt, begiebt sich demnächst nach London, um dort einige Concerte eigener Composition zu dirigiren. Saints Saëns hat in der letten Zeit seine "Proserpina" vollständig umgearbeitet, außerdem ein neues Streichquartett und eine Phantasie für Clavier geschriebeu.
- \*-\* In Mains starb am 25. April herr Paul Schumacher, Director bes Conservatoriums, im 42. Lebensjahre.

### Heue und neueinftudierte Opern.

\*—\* Aus dem Bureau des Leipziger Stadttheaters wird gesschrieben: Hür die neue Spielzeit sind von der Direction Mascagni's vielgenannte einactige Oper "Cavalleria rusticana" — mit Frl. Ida Dozat als "Santuzza" und die dreiactige komische Oper "La dasoche" ("Der Schreiberkönig") zur Aufführung erworben worden. In Aussicht genommen ist für die nächste Spielzeit kerner das Opernwerk des Spaniers Tomas Breton: "Die Liebenden von Terucl" und eine neue Oper von Heuberger, deren Titel noch mitgetheit werden wird.

\*—\* Richard Megdorf vollendete vor Aurzem ein neues 3 actiges Musitbrama Namens "Wagbart und Signe". Deffelben Autors erste Oper "Rosamunde oder ber Untergang des Gepidenreiches",

wurde befanntlich in Weimar aufgeführt.

\*—\* Eine Gesammt-Aufführung der Opern Richard Wagner's vom "Rienzi" bis zur "Götterdämmerung" findet im Monat Juni im Leipziger Stadttheater statt. Mit dieser Wagner-Aufführung wird Frau Moran-Olden ihre fünstlerische Thätigkeit in Leipzig

abschließen.

- \*\*\*\* Der Spielplan der Pariser Großen Oper geht einer bebeutenden Umgestaltung entgegen. Der Minister der schönen Künste, Bourgeois, theilte seinen Minister-Collegen mit, daß er beschlossen habe, Bertrand zum neuen Director der Oper zu ernennen. Bertrand will sich dem Concert-Director am Chatelet Colonne zuordnen. Die neue Concession wird sür die Zeitdauer von 1892—1899 ertheilt. Die neue Direction beabsichtigt, folgende Opern aufzusübren: "Arsmida" und "Orpheus" von Gluck, "Les Troyens" von Berlioz, "Salamis" von Keyer, "Herodiade" von Massent, "Samson und Delila" von Saint-Saöns, "Othello" von Berdi, "Mephisto" von Boito, "Mero" von Kubinstein, "Das Leben für den Czar" von Clinka. "Meistersinger" und "Lohengrin" von Wagner. Die Zahl der wöchentlichen Vorstellungen wird von dei auf vier erhöht, von benen eine zu ermäßigten Preisen stattsindet. Sonntags sollen Matines zu ebensalls ermäßigten Preisen veranstaltet werden.
- \*—\* Die italienische Oper in Covent-Garden in London wurde vor einigen Tagen eröffnet. Der Prinz von Wales, die Mitglieder der Aristofratie und der Künstlerwelt Londons wohnten der Aufsührung von Glud's "Orpheus" bei.
- \*—\* Der Director des Court Theater in Liverpool entbeckte fürzlich in einer Sammlung alter Bücher ein vollständiges Exemplar von Henry Burcells berühmter Oper "Dioclesian", welches Exemplar die Jahreszahl 1691 trägt und wohlbehalten und mit eigenhändigen Bemerkungen des Componisten versehen ist.
- \*—\* Die Berliner Königl. Hofoper hat das Aufführungsrecht von Mascagni's "Sicilianischer Bauernehre" direct von dem Mailänder Verleger Sonzogno erworben. Die Berliner werden das Werk demnach nicht von dem Prager Opernensemble, sondern in der Königl. Hofoper hören.

Hag, n..., Dofoper hören.

\*—\* Die Pariser "Fibelio"-Aufführung ist abermals hinaus geschoben. Das Beethoven'sche Werk soll in der großen Oper mit

einer Neuerung zur Wiedergabe gelangen, nämlich mit den für das Brüffeler Theatre de la Monnaie von Gevaert componirten Recistativen. Gevaert, der Leiter des Brüffeler Conservatoriums will die Recitative persönlich einüben und hat in Folge dessen um eine Hinausschiedung der Aufführung ersucht.

### Vermischtes.

\*- \* 3mei Novitäten: eine Sonate für Clavier und Bioline in Adur von F. L. Limbert und bas neue Streichquintett in Gbur, Op. 111, von J. Brahms prangten auf dem Programm bes 9. Kammermusit Abend in Kaffel. Die Sonate des Grn. Limbert, der selbst den Clavierpart ausführte, während Herr Concertmeister Müller Die Bioline übernahm, eröffnete den Abend. Der Componist, Schuler des Soch'ichen Conservatoriums in Franksurt a. M. und ipater Jos. Rheinberger's, bewegt sich in Bahnen der classischen Richtung. Wenn er auch deren Inhalt noch nicht ganz erreicht, so wohnt dem Werke, so weit einmaliges Anhören ein Urtheil zuläßt, doch fünst= lerischer Ernst auf jeder Seite inne. Die Themen sind markant, in's Gehör fallend und ber Componist hat fie geschieft thematisch Mus furgen Motiven bildet er ofters gange Berioden, ähnlich wie Schumann. Am meiften fprach bas Larghetto in S moll an, das einen innigen, jum herzen fprechenden Ton anschlägt und welches wohlthuende Contraste in sich vereinigt, wie sie dem ersten Sage, der in ruhelofer Bewegung, namentlich im Bag, davonfturmt, weniger innewohnen. Befriedigenden Gindruck hinterließ auch ber lette Sap. Den Clavierpart fanden wir etwas dominirend, Die Bioline hatte unferes Erachtens mehr zur Geltung tommen durfen. War es von Interesse, das Werk eines jungen Componisten kennen gu lernen, von beffen Schaffen man wohl fpater weiteres horen wird, so ist es boch ein gang anderes, von einer allgemein anerkannten Größe, wie das Johannes Brahms ist, eine neue Schöpfung gu hören. Der Meifter bereicherte den Streichquartetiforper um eine zweite Bratiche zum Quintett, wie wir in dieser Besetzung Berlen der Kammermusit von Mozart und Beethoven, Spohr und Underen befigen.

\*—\* Das electrophonische Clavier des Herrn Rechtsanwalt Dr. Gifenmann in Berlin, welches wiederholt in biefer Zeitschrift erwähnt worden ist, wurde fürzlich in der "Urania" zu Berlin einem gesadenen Publicum vorgesührt. Bekantlich soll das Instrument das beliedig lange Aushalten und das Anschwellenlassen des Tones gestatten, eine Eigenart, die dem gewöhnlichen Clavier abgeht, tropdem aber in manchen Compositionen vorausgesest wird; beispielsweise findet sich in Schumann's Papillons Op. 2 ein tiefes G, das durch 26 Tacte ausgehalten werden foll. Fachleute, die das Instrument schon früher gehört haben, sanden den Ton desselben dem der Gümbel'schen Saitenorgel sehr ähnlich. — Gelegentlich der erwähnten Borführung des electrophonischen Claviers in der "Urania" berichtet eine Localcorrespondeng: "Aeußerlich unterscheidet nichts bas electrophonische Clavier von dem gewöhnlichen. Sobald man aber die obere Platte aufdedt, übersieht man fofort alle Einrichtungen, die hier getroffen sind. Die Ginrichtung bes hammerwerks ift auch bei diesem Clavier beibehalten worden. Quer über ben Saiten ist eine Leifte angebracht, an der nach unten gerichtete Sufcijenmagnete figen, deren Bole von den Saiten einen bis anderthalb Millimeter abstehen. Ferner lagert über den Saiten eine große Platte, auf der ein halbes Dugend Mifrophone als Stromunterbrecher angebracht find. Durch fie wird es bewirft, daß die Saiten nicht an ben Electromagneten haften, sonbern in freier Schwingung bleiben. Reben ber Glectromagnetenleifte liegt eine zweite mit ben Saften in Berbindung siehende Leiste, an welcher die Borrichtungen hergestellt sind, welche die Kontacte hervorbringen. Durch Niederdrücken eines befonderen Bedals wird der Strom gefchloffen, burch Riederdriiden der Tasten werden die Kontacte und mit ihnen die Einswirkung der Electricität auf die Saiten d. h. Töne, hervorgebracht. Die Einrichtung des Claviers ermöglicht eine verschiedenartige Spielweise. Man tann combinirt, d. h. den Baß electrisch und den Discant mit dem gewöhnlichen Hammerwerk oder auch umgekehrt fpielen. Man tann aber auch allein mit bem Sammerwert fpielen, wie bei gewöhnlichen Clavieren, indem man einfach das besondere Bedal unberührt läßt und so dem Strom keinen Zutritt gestattet. Umgekehrt läßt sich aber auch durch einen besonderen Mechanismus das Hammerwerf außer Function segen, so daß nur die Electricität als Tonerzeuger zur Anwendung kommt. herr Sisenmann spielte selbst ein Stud (Schwanenlied aus "Lohengrin") unter Ausschaltung

und Bioline. \*—\* Internationale Musit- und Theater-Aussiellung zu Bien.

bes hammerwerks; es folgten Bortrage in Berbindung mit Gefang

Unter dem Vorsitze der Frau Fürstin Metternich hat am 11. d. M. im großen Concertsaale des Musisvereins zu Wien eine Berathung des vorbereitenden Comités für die geplante internationale Musistend Komités für die geplante internationale Musistend Kheater-Ausstellung stattgesunden. In derselben wurden die Grundzüge des großen Unternehmens sestigestellt. Danach soll die Ausstellung in ihren beiden Hauptrichtungen in je eine moderne und historische Abtheilung gegliedert werden und so ein möglichst vollständiges Bild sowohl des gegenwärtigen Standes, als auch der Entwickelung im Laufe früherer Jahrhunderte darbieten. Ju diesem Zwecke sollen Manuscripte, Noren und Druckwerke, Porträts und Autographen von Compositeuren und Dictern, Geschenke an Künsteler, musistalische Instrumente, Theatermodelle, Requisiten und Secorationen, sowie industrielle Vorrichtungen sür Opern- und Schauspielhäuser in allen Kulturländern von den Besigern zum Zwecke der Exposition erbeten werden.

\*—\* Freiberg in Sachsen. Das lette diesjährige große Concert der Gesellschaft "Phönix" erhielt besonderes Interesse durch die Mitwirfung der Damen Frau Kammervirtuos Mary Krebs-Brenning und der schon vielsach rühmlich erwähnten Violoncellistin Fräulen Milbred Blorham aus Dresden (Schülerin Friedrich Grühmacher's). Ließ Erstere im Mendelssohn'ichen Gmoll-Concerte und verschiedenen steineren Solosiisten wieder die hohe alseitig-fünstlerische Vollendung bewundern, so überraschte auch Fräulein Blorham durch außersordentliche Fertigkeit und Tonschönheit, womit sie das schwierige Violoncelkoncert von Wolsque spielte, sowie durch die Annuth ihres ganzen Austretens. Zu gemeinsamer und genußreicher Darbietung vereinigten sich die beiden Damen noch im Vortrage der sehr wirstungsvollen "Polonaise brillante" Op. 3 von Chopin. Der Beisall nach allen diesen Stücken war ein außerordentlich lebhafter.

\*—\* Das Königl. Conservatorium in Leipzig, veranstaltete am 24. b. Mts. eine Nachseier des Geburtstages Sr. Majestät des Königs von Sachsen, welche mit einer Sonate für Orgel von Merkel durch Hern Gerhardt aus Leipzig würdig eingeleitet wurde. Ein a capella-Chor Salvum fac regem nostrum von Kapperig ließ uns die freudige Wahrnehmung machen, daß das Institut auch über einen gut geschulten Chor gebietet. Großen Anklang sand Jadassohn's Serenade Op. 73 Fdur, worin das Conservatoriums-Orchester wieder eine bewundernswerthe Leistung gab, der nicht endenwollender Applaus und Dacaporuse folgten. Der Chor sang dann noch drei Lieder von Frz. v. Holssein und das Orchester beschloß die Feier mit Wagner's Meistersinger-Ouverture, welche ebenfalls mit reich-

lichem Beifall aufgenommen wurde.

\*—\* Kein Besserer. Suppé, der berühmte, verwienerte dals matinische Componist zahlreicher Lieder, großer und komischer Opern, ist troß anerkannter Originalität in der Ersindung in diesen und jenen seiner Melodien nicht frei von Anklängen an früher Componiertes andrer Tonseger. Suppé leitete, wie die "N. M.-Zzg." erzählt, vor einigen Jahren eine Brobe seiner komischen Oper "Die Frau Meisterin" im Wiener Karltheater. Director Jauner, der das Werk inscenierte, lauschte der neuen Musik des Maestro. Bei einem öster wiederstehrenden Motiv schüttelte er aber stets bedenklich das Haupt. Das siel dem Maestro aus. Nach der Probe trat er darum zu seinem Director und fragte ihn um den Grund seines Kopsschüttelns. "Na. sieder Maestro", meinte Jauner, "nehmen Sie mir's nicht übel, aber Ihr Hauptmotiv, das klingt mir so bekannt, gar nicht originell!"
— "So?" replizierte Suppé. "Von wem soll's denn sein?" — "Aber, Maestro, Note sür Note von Beethoven!" — "Wissens mir ein' Bessen. Director?" und damit ging der Maestro seiner Wege. "— \* Das Anhaltische Musikselt von Bestware und Verden der

\*\*—\* Das Anhaltische Multstelt wird dieses Jahr unter der Leitung des Hoscapelmeisters Klughardt am 2. und 3. Mai in Dessau stattsinden. Am ersten Tage gelangt unter solistischer Mitzwirtung von Frau Moran-Olden aus Leipzig und Herrn Kammerssänger von Krebs Max Bruchs Odysseus zur Aufsührung; am zweiten — außer Gesangs und Justrumentassoli — Berlioz' Flucht nach Egypten, Liszt's Tasso, Aug. Klughardt's neue Symphonie in Emosl, das Parssisla-Vorspiel und zwei Chöre aus den Meistersingern von

R. Wagner.

\*—\* Das Pensionssonds-Concert der Stadtcapelle in Lübeck bildete nach Programm und Aussührung einen würdigen Ubschluß der diesjährigen Winterconcerte. Es ist wohl an der Zeit, einmal den Leistungen unserer Orchestermitglieder die wohlverdiente öffentliche Anerfennung zu zollen, die sich unter der energischen Führung ihres Dirigenten, des herrn Musikdirectors Stiehl, stets den an sie gestellten Ansorderungen nach besten Kräften anzupassen suchen und sich denen mancher Mittelstadt ohne Ueberhebung an die Seite stellen können. Dem Orchester waren am Sonnabend in dem Schumannischen Symphoniesa Op. 52, dem Borspiel aus "Tristan und Jolde" von Wagner, neben der von Schubert hinterlassenen Symphonie Nr. 2 in Bdur, Aufgaben gestellt, deren sinne und sach

gemäße Löjung burchaus zu befriedigen vermochte. Dem Orchefter war sichtlich darum zu thun, hier wie in dem Boraufgegangenen sein Bestes zu geben, es konnte daher auch den gespenderen Beisall voll auf sich beziehen. Frau von Knappstaedt, deren prachtvoll klingender Meezgospran sich schon nach der allerdings etwas oft hier gehörten Arie aus Donffeus ber lebhaften Zustimmung des Publi-tums zu erfreuen hatte, fang außerdem noch drei Lieder von Ber-golese, Grieg und hiller, die mit gleichem Enthusiasmus aufgenommen wurden, auf welche fie auf allseitiges Berlangen noch ein viertes, bem Bernehmen nach von Reinede, hinzuzufügen hatte. Celten ist in unserem Concertsaale eine Stimme von gleicher Fulle und gleichem Bohllaut gebort worden. Der Instrumentalsolist bes Abends, Herr & Lasta, Rammervirtuofe aus Schwerin, trägt diefen Titel mit vollstem Rechte. Unter feinen Banden erklingt der Contrabaß gefanglich fo wohltonend wie ein Bioloncell und Finger und Bogen entringen ihm Läufe und Triller, die staunenerregend sind. In dem von Herrn Lästa componirten Concerte sind neben gutflingenden Gesangsmotiven Schwierigfeiten der verwegensten Art zusammengetragen, wie sie eben nur ein Birtuose in der vollen Bedeutung des Wortes zu überwinden vermag. Die eingelegte Cadeng wußte durch das gludliche Gelingen der Flageolettone noch besonders zu intereffiren. Auf stürmisches Begehren mußte herr Lasta nach einem Liede von Liszt, ein Albumblatt von Wagner und einem furgen, besonders gludlich gewählten Sage von Schubert noch eine Biece, anscheinend von feiner eigenen Erfindung, zugeben, eine Art Perpetuum mobile, welche rücksichtlich der Ausdauer in der Bogenführung höchste Anforderungen erheischte und erfüllte. Neben dem reichen Beifall, mit welchem bas Bublitum beide Solisten auszeichnete, verdient noch die Ueberweisung eines Lorbeerkranzes an herrn Lasta verzeichnet zu werden.

\*- \* Se. Königl. Hoheit der Großherzog von Sachsen-Beimar befundete den Bestrebungen des Richard Wagner-Bereins zu Beimar hohe Sympathie dadurch, daß er den Bereinsabend am 17. d. M. durch seine Gegenwart auszeichnete. Zunächst hielt Herr Dr. Seidl mit schwungvoll begeisterten Worten einen fehr gediegenen Bortrag über die Kunstlehre in den Meisterfingern, um dadurch ein näheres Berftandniß für diefe Bagner'iche Schöpfung zu geben, welche nicht nur einen mufitalischen, fondern auch einen großen afthetischen Werth habe. Ohne in gezwungene Auslegungen zu verfallen, verftand es der Bortragende, ju zeigen, wie der ideale Gehalt und der gange Berlauf dieses Dramas mit den tiefften Fragen des schöpferischen Wirkens des Künstlers im Zusammenhange steht. Auf der Grundlage einiger Textstellen aus dem Werke selbst baute er nicht nur das Spftem der Kunstanschauung Wagner's auf, sondern entwickelte auch, diese Stellen mit Ansichten Schiller's, Goethe's, Windelmann's, Schumann's u. a. vergleichend, dabei das Berhältniß des Genies jum Talent, der Form jum Inhalte, der Aesthetit jum Aunstwerte naher beleuchtend, eine "nothwendige und allgemein giltige Kunstlehre" als solche, die so weit entsernt blieb von einer trockenen Begriffsbestimmung, als sie eben "angewandte Aesthetit" war. Nach dem Bortrage wurden solgende Stücke aus den Weistersingern in trefslicher Beise zu Gehör gedracht: 1) das Borspiel durch die Herren Hoscapellmeister Dr. Lassen und Strauß; 2) aus dem dritten Afte der Monolog des Hans Sachs bis zum Abschlusse des Breisliedes durch die herren Rudolf von Milde und Kammersanger Gießen; 3) durch den letteren allein der Wedruf des Frühlings aus bem erften Afte, welche Gefange ebenso empfindungs= voll wie technisch vollendet vorgetragen wurden. herrn Gießen hatten wir als Stolzing icon früher zu hören Gelegenheit, noch nicht aber Geren Rudolf von Milbe, und waren um fo mehr durch biefe Leiftung erfreut. Den hans Sachs verstand herr Rudolf biefe Leistung erfreut. Den Hans Sachs verstand herr Rubolf von Milde mit solcher Barme wiederzugeben, daß er, seines ver-ehrten Baters würdig, wohl bessen Borbild vor Augen gehabt haben mag. Denn letterer jählte ja, wie befannt, ben Sans Sachs zu feinen vollendetften Rollen.

\*—\* Im Gürzenich zu Köln wird am 7., 8. und 9. Mai herr Prof. Dr. Bullner mit dem verstärkten Gürzenich-Orchester und Chor drei Beethoven-Abende veranstalten, in welchen des Meisters nenn Symphonien in chronologischer Reihenfolge aufgeführt werben ellen. Der Dirigent, einer der vorzüglichsten Beethoven-Interpreten, hat dazu alle hervorragenden Musikfrititer Deutschlands eingeladen und auch unsern geschätzten Witarbeiter Bernhard Bogel freundlichst

jum Befuche aufgefordert.

\*—\* Wippra, ein Gebirgsstädtchen im Mannsfelder Kreise, Provinz Sachsen, bewahrt einen alten Brauch, der sich aus der Resormationszeit bis in uni're Tage herübergerettet hat und den es auch in diesem Jahre geübt hat. Es wird nämlich dort an jedem Charfreitag in der Kirche vom Chor herab die Passionszeschichte gesungen und zwar in einer Gestalt, die ihr Johann Walther, der

Freund Luthers, icon 1530 gegeben hat. Dies Bert ift jedoch nicht mit einer 1552 von Balther verfaßten Paffionsmufit zu verwechfeln.

\*—\* Der Bürttembergische Verein zur Förderung der Kunft veranstaltet in der Zeit vom 2. dis 4. Juni ein großes Musikseit in Stuttgart, an welchem sich ein Ehor von 500 Stimmen und versichiedene hervorragende Solisten beteiligen werden.

\*\_\* Dem Directorium bes f. Confervatoriums ber Mufit zu Leipzig ift aus ber Rabius-Stiftung bafelbft ein Capital von 20000 Mt. als Grundftod eines zu gründenden Benfionsfond für

die Lehrer überwiesen worden.

\*—\* Das große englische Musikfest wird unter der Leitung von Hans Richter vom 6. bis 9. October in Birmingham stattssinden. Im Verlause dieses Festes werden nicht weniger als drei große deutsche Chorwerke zur Wiedergabe gelangen und zwar die Matthäus-Rassion von S. Bach, der Wessias von Händel und der Slias von Mendelssohn; außerdem werden von bedeutenden Ton-werken noch aufgeführt: La Damnation de Faust von Berliog, Stanforts Orgtorium Eben, Dvoraks Requiem und Compositionen von Barry und Madengie.

\*-\* Der lette Kammermusifabend ber Museums-Gesellichaft in Frantfurt a/M. erlangte burch bie perfonliche Mitwirtung von Johannes Brahms erhöhtes Interesse. Bur Aufsührung gelangten bes Meisters zweite Sonate für Clavier und Cello in Four (op. 99) das neue Streichquartett in Gdur und das Emoll Clavier-Trio

(mit Brahms am Clavier).

### Anfführungen.

Baden-Baden. Liebertafel "Aurelia". Im Restaurations-saale des Conversationshauses. Concert unter Mitwirkung des Frl. Emma Hiller, Concertsängerin aus Stuttgart; Direction: Hi. Bianist Theodor Pjeisser. Chor: 66. Psalm von B. Lachner; Clavier-Solo: Concert-Phantasse über Motive aus Richard Wagners "Bals-Lieut und In Mark. füre" von Th. Pfeisser; Arie aus "Paris und Helena" von Gluck; Chor: "Nachtgesang im Walbe", mit Begleitung von 4 Hörnern von F. Schubert; Halb Chor: "Träumerei", Clavierstück, von R. von F. Schubert; Hald-Chor: "Träumerei", Clavierztuck, von K.
Schumann, mit Text versehen und für 4 stimmigen Männerchor eingerichtet von Theodor Pfeisser: "Die Liebende schreibt" von Mendelssohn: "Ständchen von Gounod. Chöre: "Im Walde tief" von Speibel; "Die drei Röselein", Schwädisches Volkslied von Silcher. Lieder: "Neig' schöne Knospe dich", "Ueber ein Stündlein" von Paul Klengel. Chor: "Worgenlied" von J. Rietz. Cheunitz. Concert zum Besten des "Bethlehem-Stifts" im Küttengrund zu Hohenstein-Ernstthal unter Mitwirfung des Fräul. Marie Korena (Gesaug). Schülerin des Könial Canservaturiums zu

Harie Koreng (Gesang), Schülerin des Königl. Conservatoriums zu Dresden und des Herrn Prosesson und des Herrn Prosesson und gemischter Clavier). Frauenchor und gemischter Chor. Canstate, Op. 110, sür gemischten Chor, Soprans und Baritons Solo von J. Pache (zum ersten Male), unter Leitung des Componisten. Arie, Duett mit Chor. Fuge und Choral. Scene und Arie aus "Freischüh" von Weber. (Fräusein Marie Koreng.) Claviers vorträge: Botschaft, Impromptu, Wiegenlied, Phantassietang (Album Visten) von Bestern und Baleer. Op. 64. Ar. 2. von Chapite. blätter) von Schumann. Balzer, Dp. 64, Ar. 2 von Chopin. (Fräulein Kate Beicker.) Lieder am Clavier: Glodenblumen von Heitsch. Deine Augen von A Foerster. Murmelndes Lüftchen von Jensen. Großmutters Geschichte von H. Stöckert. Ein Weihnachts= spiel sür Frauenchor, Soli, Declamation, Clavier, mit lebenben Bil-bern unter gest. Leitung des Herrn Baumeisters Torge — Gin Chemniger Blatt schreibt: Ersreulich wirkten der gemischte und der Frauenchor unter Leitung von Frau Prof. Frohberger (die auch die Liedervorträge discret und einfichtsvoll begleitete) und Herrn Cantor Bache, fowie die fonft fcenisch betheiligten Mitmirtenden. In der von herrn Cantor Bache componirten Cantate lernten wir ein wirtlich bedeutendes Bert fennen, beffen erfter Sag namentlich nach Gebankengehalt, Wohllaut bes Rlanges und Eleganz der Stimmenführung bas höchfte Lob verdient. Ihm an Werth nahestehend erichien uns der zweite Sat, vornehmlich in der wirkinnen Wechsel-wirkung zwischen Solo und Chor. Der dritte Sat fällt gegen seine Vorgänger etwas ab. Die Fuge ist zu turz, in der Entwicklung des Themas abgebrochen und zu monoton auf Tonica und Dominante in der accordlichen Unterlage aufgebaut. Stöckert's "Weihnachtswer accornigen untertage aufgevant. Stouete's "Beignadis-piel" enthält neben einzelnem Monotonen doch auch recht frische und lebenswarme Momente in der Musik. Die dazu nötzigen lebenden Bilder wurden unter Herrn Baumeister Torge's kunstverständiger Oberleitung überraschend schön dargestellt. — Frl. Käte Weicker von hier trug, obschon sie an diesem Abende sich nicht ganz wohl süssen. doch noch einige Klavierpiecen mit hübschem Anschlage und respecbud find einige stindtestete inte placeter aufgliche aufgliche in betretete bes gewählten Tonstückes entsprechend. Ueberaus Tüchtiges und Ansprechendes bot uns Frl. Marie Koreng aus Dresden. Mit großer Bescheibenheit trat sie als "Schülerin des Herrn Prosessor Scharfe" auf, sang aber viel reiser und selbständiger in der Auffassung als so manche Kinstlerin, die der "Schule" längst entronnen zu sein glaubt. Bas sie sang, war gediegen, und wie sie Alles sang, an Character, Fülle und Ausseilung erquicklich. Rebentone, die bei ihr den Bruftton zuweilen noch umflingen und eine leichte Scharfe bei fonstiger Tonrundung werden sich bei weiterem Studium noch verlieren, und somit darf man der Sängerin eine ehrenvolle Künstler= laufbahn vorausverfünden.

Leipzig. Motette in der Thomastirche, den 25. April. E. F. Richter: Salvum fac regem, vierstimmige Motette sür Chor. Menbelssohn: "Richte mich Gott", Wotette sür achtstimmigen Chor. — Kirchemmusst in der Nicolaifirche, den 26. April, Vormittag um 9 Uhr. Dr. Rust: "Singet und spielet dem Herrn", Chor und Choral mit Orchesterbegleitung.

Mannheim. Zweiter Orgel-Vortrag von A. Hänlein, unter Mithigt der Hofenprisserin Terus S. Farbert Cause.

Mitwirk. der Hofopernfangerin Frau S. Seubert-Haufen. G. Frescobaldi, (1588-1654) Baffacaglia. Weihnachtelieder: Chriftbaum, die Hirten, von Peter Cornelius. (Frau Seubert.) Dp. 56, Weihnachts-Bastorale für Orgel von Gustav Merkel. Weihnachtslieder: Die Könige, Christus der Kinderfreund, Christlind, von Peter Cornelius. (Frau Ceubert.) J. Lemmens, (geb. 1823) "Hofannah", Orgelftud.

### Kritischer Anzeiger.

### Compositionen für Clavier und Violine.

M. Visping, Op. 10. Drei leichte Sonatinen f. Pianoforte und Violine in der ersten Lage, 3 Hefte. Pr. à Mf. 1.50. Violinstimme apart 50 Kf. - 10 Stud 3 Mf. (Quedlinburg, Bieweg's Buchhandlung.)

Die kleinen einfachen Compositionen sind offenbar zum Gebrauch in Praparandenanstalten und den unteren Seminartsaffen bestimmt, baber der Barthiepreis der Biolinstimme. Es ist tein Zweisel, daß fie dort ausführbar find, umsomehr als auch die Clavierstimme nicht über die Schwierigkeiten einer leichten Mozart-Sonate hinausgeht. Die Sonatinen machen kaum große Anforderungen an musikalisches Verständniß, sie sind aber sormell gut gearbeitet und nützen gerade dadurch dem jungen Spieler wesentlich, indem sie ihn für die Nothwendigfeit der Form empfänglich machen und das Berttändniß derfelben in größeren Werken für später in ihm anbahnen. Ich glaube, diese Sonatinen füllen eine Lücke in der Unterrichts= litteratur aus und mogen die betreffenden Lehrer nicht faumen, fie fich anzusehen.

Gustav Hölländer, Dp. 34. Prélude. Morceau de Salon pour Violon avec accompagnement de Piano. Br. 2 Mark. (Leipzig, Otto Junne.)

Obgleich nur mit geringem thematischem Material gearbeitet, ist das Werk doch, Dank dem Geschick des Componisten, zu einem wirkungsvollen, werthvollen Musikstud geworden, welches wir nicht nur Concertspielern, sondern auch guten Dilettanten bestens em-A. Naubert. pfehlen.

Ein gut besuchtes Conservatorium in einer grossen Stadt ist abzugeben. Offerten unter A. 19 befördert die Expedition dieses Blattes.

# Meta Walther.

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

# Musikalische Neuigkeiten

## Breitkopf & Härtel in Leipzig.

März 1891.

### Grössere Gesangwerke.

(Opern, Oratorien, Chäre etc.)

Beethoven, L. van, Op. 125. An die Freude. (Schlusschor aus der 9. Symphonie.) Klavierauszug von Carl Reinecke. (V. A. 1295) M. 2.—.

V. A. 1299 M. 2.—.

Das zwischen Klavierstimme und Chor stehende Doppelsystem enthält zur Erleichterung des Einübens die vier Chorstimmen auf 3 Systeme zusammengezogen.

Egmont. Klav.-Ausz. mit Text. Gr. 8°. (V. A. 1323) M. 1.50.

Grétry, A. E. M., Richard Cœur de Lion. Opéra-comique en trois Actes. Partition pour Chant et Piano par Ad. Samuel. (Traduction allemande par H. M. Schletterer.) (V. A. 1147) M. 5.-

Hofmann, Heinr., Op. 106. Hymnus an Kaiser Wilhelm II.

Für Männerchor und Infanterie-Musik. Partitur M. 2.50.

Orchesterstimmen M. 7.50.

Marschner, H., Hans Heiling. Romantische Oper in drei Acten nebst Vorspiel von Ed. Devrient. Vollständiger Klavierauszug vom Komponisten. Revidirt von Gust. F. Kogel. (V. A. 1319) M. 6.—.

Kogel. (V. A. 1319) M. 6.—.
Der Vampyr. Grosse romantische Oper in zwei Acten von W. A. Wohlbrück. Vollständiger Klavierauszug vom Komponisten. (V. A. 1320) M. 6.—.
Mozart, W. A., Idomeneo. Entführung, Figaro's Hochzeit, Don Juan, Così fan tutte, Zauberflöte, Titus. (V. A. 1306/7 1309/13). Partitur à n. M. 15.—.
Schutz, Heinr., Sämmtliche Werke, herausgegeben von Philipp Switta. IX Bd. Italiänische Madrigale (Finzelpreis 20 M.)

Spitta. IX Bd. Italianische Madrigale (Einzelpreis 20 M.)

Subscriptionspreis n. M. 15.—.

Stiehler. Arthur, Op. 9. Konzert-Arie für Sopran oder Tenor mit Orch. oder Pianof. Ausgabe mit Pianof. M. 2.—.

Tinel, Edgar, Op. 36. Sonnengesang aus dem Oratorium Franciscus" für Tenor-Solo, gemischten Chor und Orchester. Partitur n. M. 3.-

- Klavierauszug n. M. 1.50.

— Chorstimmen je n. M. —.15. Wauer, Wilhelm, Op. 8. Abendmahlsgesang. Für 2 Chöre (vierstimmigen gemischten und dreistimmigen Frauenchor) mit Begleitung der Orgel. Partitur u. Stimmen M. 2 .-

### Lieder und Gesänge.

Eibenschütz, Albert, Op. 10. Fünf Lieder mit Begleitung des Pianoforte M. 2.75.

Hofmann, H., Einstimmige Lieder (deutsch-englisch) mit Klavierbegleitung.

Aus Op. 68. Sinnen und Minnen:

Nr. 3. "Ich will die Fluren meiden" M. —.75. Nr. 4. "Man sagt, dass er schön sei" M. —.50. Nr. 5. "Zwitschert nicht vor meinem Fenster" M. —.50. Aus Op. 84. Lenz und Liebe:

Nr. 1. "Die blauen Blumen sind getränkt" M. —.50. Nr. 6. "Ein süsser Schlaf deckt rings das All" M. —.75.

Nr. 7. "Sag mir, du grüner Haselstrauch" M. 1.—. Nr. 8. "Die Rose treibt ein rothes Blatt" M. — 75. Koch, Fr. E., Op. 6. Vier Lieder mit Begleitung des Pianoforte M. 3.

Schumann, Alwin, Op. 1. Vier Kinderlieder für eine mittlere weibliche Stimme mit Begleitung d. Pianof. M. 2.25.
Wolf, Leopold, Carl, Op. 23. Sechs Lieder (hoch) mit Pianoforte. Heft I/II à M. 1.75.

### Für Klavier zu 2 Händen.

Beethoven, L. van, Sonaten. 2 Bde. Gr. 8°. (V. A. 1324/25) je M. 2.50. Chopin, Fr., Rondos. (V. A. 55 a) M. 1.—.
— Scherzos. (V. A. 55 b) M. 1.—.
Haydn, Jos., Symphonien. Neue Ausgabe. (V. A. 1322) M. 3.—.
Koch, Fr. E., Op. 8. Sinfonische Fuge (in Cmoll). Klavierauszug von Amadeus Wandelt M. 2.—.

Meyerbeer, G., Krönungsmarsch, Walzer, Redowa, Schlittschuhtanz u. Galopp a. d. Oper.: Der Prophet. (V. A. 1292) M. 3.—. Moore, Graham P., Arioso aus dem Koncertstück nach dem Gedicht "Seaweed" (Meergras) von Longfellow M. 1.25. — Fünf Klavierstücke für den Koncert-Vortrag M. 5.—.

Dieselben einzeln:

Nr. 1. Valse poétique M. 1.50. Nr. 2. Romance M. 1.25.

Nr. 3. Tarantella M. 1.75. Nr. 4. In der Spinnstube M. 1.75. Nr. 5. Etude pathétique M. 1.50. Mozart, W. A., Symphonie Cdur (Werk 200). (V. A. 1149) M. 1.—.

### Für Klavier zu 4 Händen.

Haydn, Jos., 12 Trios. 2 Bde. (V. A. 127 a/b) je M. 2.—. Mendelssohn Bartholdy, F., Op. 37. Präludien und Fugen (V. A. 163 a) M. 1.50.

- Op. 65. Sonaten. (V. A. 163 b) M. 1.50.
- 7 Streichquartette. Bd. I, Op. 12, 13. (V. A. 178 a) M. 1.50.
- Bd. II, Op. 44 N ½. (V. A. 178 b) M. 1.50.
- " III, Op. 80, 81. (V. A. 178 c) M. 1.50.

### Für 2 Klaviere zu 4 Händen.

Knorr, Iwan, Op. 8. Variationen und Fuge über ein russisches Volkslied M. 4.—.

### Für 2 Klaviere zu 8 Händen.

Mendelssohn Bartholdy, F., Ouverturen. Nr. 1-5.
(V. A. 461/462 a) je M. 1.50.
Nr. 6-11. (V. A. 461/462 b) je M. 1.50.

### Für Violine und Klavier.

Beethoven, L. van, Sämmtliche Sonaten. (V. A. 1326) M. 4:-. Götz, Hermann, Op. 2. Drei leichte Stücke. Nr. 1. Marsch M. 1.50.

Nr. 2. Romanze M. 0.75. Nr. 3. Rondo M. 1.75.

Mendelssohn Bartholdy, F., 11 Ouverturen.

Bd. I. Nr. 1—5. (V. A. 169 a) M. 2.—.

Bd. II. Nr. 6—11. (V. A. 169 b) M. 2.—.

### Kammermusik.

Reinecke, Carl, Op. 211. Quartett (Nr. 4 D dur) für zwei Violinen, Viola und Violoncell M. 7.50.

Roberti, Giulio, Quartett für Pianoforte, Violine, Viola und

Violoncell M. 8.-

Schumann, Robert, Trios für Pianoforte, Violine und Violoncell. (V. A. 1303) M. 4.—.

### Für Harfe.

Schuëcker, Edm., Op. 15. Am Springbrunnen. Characterstück M. 1.75.

### Lieferungsausgaben.

Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang.

Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollständiger Klavierauszug. Gr. 8°. Einzel- Subscriptions-

Kirchen-Kantaten. Nr. 21. "Ich hatte viel Bekümmernis" M. 1 50 M. 1—

- 22. "Jesus nahm zu sich die Zwölfe" - 1 50 - 1 — 23. "Du wahrer Gottu. Davids Sohn" - 1 50 - 1 — 24. "Ein ungefärbt Gemüthe" . . - 1 50 - 1 — Ludwig Ausgeberger werden.

Gesammtausgabe für Unterricht und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen.) Neue billige Lieferungsausgabe.

Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen. Lieferung 119/124 je n. M. 1.— Josef Lanner's Werke.

Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lieferungen zu je M. 1.—. Original-Einbanddecken je M. 2.—. Lieferung 31. 32 je n. M. 1.—.

### Chorbibliothek.

(19 Serien in 475 Nummern.)

Nr. 317. Hofmann, H., Op. 106. Hymnus an Kaiser Wilhelm II. Tenor I II, Bass I II, je 30 Pf., M 1.20.
Nr. 74. Jadassohn, S., Op. 54. Vergebung. (Englischdeutsch.) S. A. T. B., je 30 Pf., M. 1.20.
Nr. 318 319. Raff, J., Op. 209. Die Tageszeiten. (Englischdeutsch.) S. A. T. B., je 60 Pf., M. 2.40.
Nr. 452. Tinel, E., Op. 36. Sonnengesang aus dem Oratorium "Franziskus". S. A. T. B., je 30 Pf., M. 1.20.

### Musikalische Bücher.

Eitner, Robert, Quellen- und Hilfswerke beim Studium der

Musikgeschichte. 8° geh. M. 2.-

Vierteljahrsschrift für Musikwissenschaft, herausgegeben von Fr. Chrysander und Philipp Spitta, redigirt von Guido Adler. 7. Jahrgang 1891, Heft 1. Preis des Jahrgangs = 4 Hefte M. 12.-.

# Neuigkeiten für Violine

im Verlage von F. E. C. Leuckart in Leipzig:

# Guido Papini.

Trois Morceaux de Salon pour Violon Op. 95 a. avec Piano.

Nr. 1. Dolce far niente! Episode. M. 1.20. Nr. 2. Sérénade Italienne. M. 1.80. Nr. 3. Lily of the valley. Valse. M. 1.80.

Op. 98 a. Trois Morceaux lyriques pour Violon avec Piano.

Nr. 1. Mélodie. Romance. M. 1.50. M. 1.20. Nr. 3. Valse-Caprice. M. 1.80. Romance. M. 1.50. Nr. 2. Nocturne.

100. Six Pièces faciles pour Violon avec Piano. Nr. 1. Chanson d'Avril. M. 1.20. Nr. 2. Daffodils, Romance. M. 1.20. Nr. 3. Sérénade Andalouse. M. 1.80. Nr. 4. Dans les Nuages. Romance. M. 1.20. Nr. 5. Mazurka. M. 1.20. Nr. 6. Snowflakes. Mélodie. M. 1.50.

Op. 95 und 98 auch in einst. Ausgabe für Violoncell.

# Josef Rheinberger.

Op. 166. Suite (Präludium, Canzone, Allemande und Moto perpetuo) für Violine und Orgel oder Piano-

A. Für Violine (Solo oder Violinchor) und Orgel M. 7.50. B. Für Violine und Pianoforte M. 6.—. Violinstimme allein M. 1.80.

# Edmund Uhl.

Op. 7. Romanze für Violine mit Orchester oder Piano-

Partitur M. 4.— no. Für Violine mit Pianoforte M. 2.50. Solo-Violinstimme M. -. 80. Orchesterstimmen in Abschrift.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

### Leuchs Adressbücher

Die seit fast 100 Jahren immer wieder neu und zutreffend erscheinenden "Leuchs Adressbücher aller Länder der Erde" (Redaktion und Verlag von C. Leuchs & Co., Nürnberg, Berlin, Wien und London) werden nun bald und zwar schon im Jahre 1894 ihr hundertjähriges Jubiläum feiern können (1794-1894). Das ist wahrlich eine schöne Zeit, in der sich diese Adressbücher in ihrer umfassenden und doch leicht übersichtlichen Art stets als die einzig besten bewährt haben. Wir sagen "einzig besten", weil es eben, wie heute auf allen Gebieten, leider auch da, bereits schlechte Nachahmungen giebt und wollen wir noch speziell betonen, dass die Leuchs Adressbücher in ihrer heutigen gewissenhaften, ganz zeitgemässen Verfassung jedem kaufmännisch arbeitenden Geschäftsmann unbedingt als unentbehrlich nöthig sind, um mit der heranwachsenden Konkurrenz Schritt halten und gute Bezugs- und Absatzquellen ausnützen zu können. Das findet sich Alles im Leuchs, worüber obige Firma Jedermann auf Verlangen ausführliche Prospekte gratis und franko zusendet.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1

Im Verlage von C. F. Kahnt Nachfolger in **Leipzig** erschien:

# Albert Tottmann

# Allegro appassionato

in Form eines Sonatensatzes für Violine und Pianoforte.

Op. 41 Nr. 1.

M. 3.—.

# Erinnerung

Elegisches Characterstück für Violine und Pianoforte.

Op. 41 Nr. 2.

M. 1.20.

Ein theoretisch und praktisch tüchtig gebildeter Tonkunstler, welcher bisher acht Jahre als Dirigent in einer Stadt im Elsass wirkte, möchte gern im engeren deutschen Vaterland eine ähnliche Stellung einnehmen. Er kann die besten Zeugnisse aufweisen, sowohl von der Stadtbehörde, wo er bisher wirkte, als auch von Künstlern ersten Ranges, wie Herr Hofcapellm. Dr. Lassen, Hofrath Müller-Hartung u. A. Gef. Offerten sind an die Firma C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, zu richten.

### Zur Pfingstfeier!

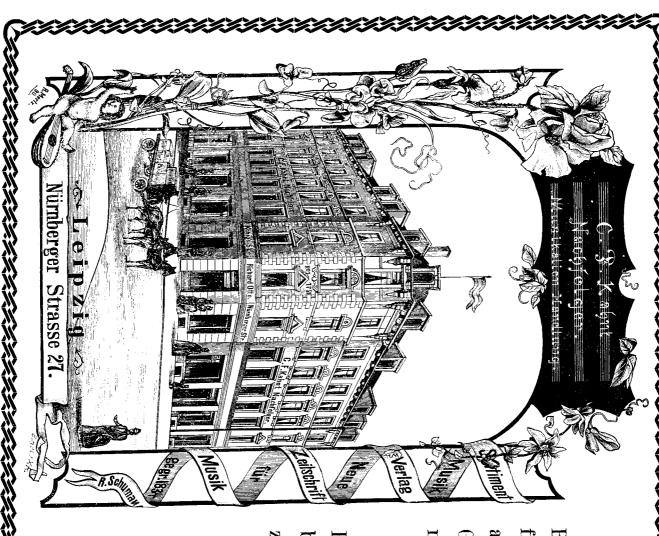
### Pfingst-Cantate:

"Komm heiliger Geist"

für geistlichen Männerchor

# Gustav Flügel.

Op. 58 Nr. 2. Partitur und Stimmen M. 2.75. Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.



Den verehrten Abonnenten unseres Blattes, sowie allen anderen Geschäftsfreunden zeige ich hierdurch ergebenst an, dass ich wegen Vergrösserung meines Geschäfts dasselbe vom Neumarkt 32 in mein eigenes Haus,

# Nürnberger Str. 27 I,

Ecke der Königstrasse, verlegt habe, und bitte, alle künftigen Sendungen dahin zu adressiren.

Leipzig, den 9. April 1891. Hochachtungsvoll

Dr. Paul Simon.

C. F. Kahnt Nachfolger

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschand und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Rene

Insertionsgebühren die Petitzeise 25 Bs.—. Abonnement nehmen alse Postamter, Buchs, Wusstaliens und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Go. in London. 38. Beffel & Go. in St. Betersburg Gebethner & Wolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Stragburg. *N*<sub>2</sub> 18.

Achtundfünfzigster Jahrgang.
(Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: B. Cornelius' "Cib". Erstaufführung in München am 21. April. Von Ludwig Hartmann. — Begründung einer Theorie bes Triolen- und Quintolenwesens. Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer. (Fortsehung.) — Opernaufführungen in Leipzig. — Corresspondenzen: Brüssel, Genf, München (Schluß). — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermisches, Concertaufführungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

### P. Cornelius' "Cid".

Erstaufführung in München am 21. April.

Kür die Leser der N. Ztschr. f. Musik bedarf es der Versicherung nicht, daß Gr. v. Perfall, der kunstsinnige Leiter der Münchener Hofbühne, mit dem erneuten Bersuch, ben "Cid" lebensfähig zu machen, sich ein wirkliches Ber-bienst erworben hat, und zwar in dem Sinne wie Herr H. v. Bronsart vor mehr als dreißig Jahren über "Musikalische Pflichten" schrieb. Die feindselige Stimmung, welche damals, genährt durch F. Hiller und L. Bifchof, gegen bie neue Richtung berrschte, existirt zwar nicht mehr. Sie hatte Bronsart durch seine Erinnerung an Musikalische Pflichten treffen wollen. Aber auch heutzutage noch ist es bei Concertoirectionen wie bei den Theaterleitern erschwert, Werke anzubringen, die noch nirgend Erfolg gehabt haben — geschweige solche, welche förmlich unter Mißerfolgen litten. Diese immer wieder mit ernster Liebe zu versuchen — falls sie deffen werth sind — ift eine jener Musikalischen Aflichten, welche Bronsart damals gefordert und die v. Perfall heute erfüllt hat. Scheinbar hätte der Cid, nach den großen Erfolgen des Barbier von Bagdad, eine leichte Laufbahn haben müffen. Alle Bühnen, welche auf vornehme Führung Anspruch erheben, eifern um die Wette, Cornelius' Barbier von Bagdad möglichst ausgezeichnet zu geben! Und doch bat der Cid von 1865 bis 1891 gebraucht, um es von ber erften zur zweiten Aufführung zu bringen. Undrerseits ift es logisch, daß gerade München den Cid jest zuerst brachte; allgemein genommen, weil München in ftreng kunftlerischen Dingen neben Weimar den meisten Wagemuth befitt, dann aber speziell, weil man die Munchener Aufführung des Barbier von Bagdad als die schönste rühmen muß, die es giebt. In dies Lob gehört Levy's Leitung und Gura's alter Barbier gleichmäßig. Levy war es denn auch, welcher den Sid studirte. Wo die Aufführung des Sid an Bollendung nicht heranreichte, ist die Musikleitung unverantworlich. Herrn Brucks sehlte zum Titelhelden, den Gura vielleicht nicht gesungen hat, weil die Rolle jünger gedacht ist, die hohe Noblesse in Ton und Phrasirung; es blied Alles etwas rustical und auch im Spiel denkt man sich den edlen Sid sieghafter und hoheitsvoller. Frl. Ternina als Ximene ist, wie überhaupt die Münchner Darstellung, von der dortigen Presse in den Hünchner Darstellung, von der kortigen Presse in den Hünchner Darstellung, von der Krau Rosa v. Milbe gehört hat, sür welche die Parthie offenbar einst geschrieben ist, der wirdzwar nicht Simmschöne bei Frln. Ternina, noch günstige Erscheinung vermist haben, wohl aber das schwärmerisch weibliche Innenwesen, das vom stolzen Hasse gegen den Mörder des Baters, in die seligste Liebe zu dem reinen Helden übergeht.

Für uns — im Sinne der Parthei gesprochen, welche Cornelius' merkwürdige Bedeutung seit dreißig Jahren bersvorhebt und vertritt — wäre nichts erwünschter, als beshaupten zu dürfen, der Barbier von Bagdad habe im Sid ein ebenbürtiges Geschwister erhalten. Für Cornelius, für die Theater und für das Publikum wäre das hocherfreulich.

Aber wir haben in München den Eindruck nicht gebabt, daß der Sid das Barbier-Schickfal haben könne. Bon Cornelius' Barbier, den der Unterzeichnete seit jener burlesktragischen Erstaufführung in Weimar am 15. Dez. 1858 als ein Compendium geistvollster musikalischer Komik Note sür Note kennt und bewundert, darf man sagen, daß er den zehn Jahre später componirten "Meistersingern" Wagner's, wie den fünfzig, respective hundert Jahre zuvor geschriebenen Opern "Barbier" und "Figaro" von Rossini und Mozart, ebenbürtig ist. Die Theater sind noch lange nicht an der Grenze der Schähung des köstlichen Barbier von Bagdad angekommen, dessen wisiger Text, ents

zückender Melodienreichthum, und bessen von Bachischer Formbeherrschung durchdrungener Stil noch einem vollen Dezennium als unerreicht vorausleuchten wird. Das aber grade, was den Barbier von Bagdad als das originellste musikhumoristische Werk nach Mozart erscheinen läßt, und das sich an Nichts anlehnt, ist dem Cid nicht eigen.

Unfre Leser haben nicht Belehrung nöthig, daß Cornelius kein Wagnernachahmer war. Größeren Leserkreisen nicht musikalischer Provenienz, hat das Adolf Stern in der musterhaften Borrede zu Cornelius' Gedichten klar gemacht. Besonders der Humor des Cornelius im Barbier von Bagdad, ist völlig von der Sathre Wagners in der Beckmesseriade verschieden. Auch Cornelius Humor streift, im Gegensatz zu Mozart und Rossini, den wirklichen Witz. Aber die Grundstimmung bleibt jener naive, die Welt von überlegener Bildungshöhe belächelnde gutartige Humor, der keine Schärfe und keine Berletzung erstrebt, vor Allem keine Didaktik,

nichts lehrhaftes.

Alle diese großen Tugenden der ersten Oper muffen in der zweiten, welche durchaus sentimental ist, mit heroischen Einverwebungen, fehlen. Es ift, als stünde man einem ganz neuen Componisten gegenüber. Nur in einem wichtigen Punkt ist der Sid dem Barbier verwandt: in der unbedingten Einseitigkeit des poetischen Textes. Beide Texte steifen fich auf eine Joee. Während aber dem Beharren im Komischen, der Retardation der Handlung, im Barbier ein Theil der originellen Wirkung anhaftet und der orientalische Stoff gerade zu diefer langfamen Ginseitigkeit drängte, ift der sentimentale Stoff des Cid, obzwar als Dichtung ergreifend ichon, zu einseitig für eine dreiactige ernfte Oper. Durch wunderbar schöne Chöre hat Cornelius die Liebesaffaire unterbrochen, sowie durch die geniale Sieges= zug- und Trauermusik. Aber der Kernpunkt ist die Liebesmandlung. Und daß diese drei Acte beansprucht, ist für das Theaterbedürfniß zu viel. Dazu ist die Spannung

nicht genügend groß. Ximene's Vater ward von Ruy Diaz, dem driftlichen Belden, welchem die feindlichen besiegten Mauren den Namen Cid ( Serr) gegeben, getödtet. Aber mahrend der Bater Donna Anna's der Frevlerhand Don Juan's erliegt, fiel Kimene's Vater im ehrlichen Zweikampf. Das mindert natürlich unser Mitgefühl mit Ximene's Klagen und läßt ihren haß gegen den Cid als Uebertreibung, ja als Ungerechtigfeit erscheinen. Sie verklagt den Cid bei'm Ronige (beiläufig eine großartig energische, stilvolle Figur Bogl's) und dieser nimmt vom Cid den Berzicht auf deffen Schwert Aber die Waffenlosigkeit des Cid währt kurz: die Mauren rebelliren und er zieht in den Kampf, zu welchem der König ihn bei der Ueberreichung des Schwertes auffordert. Der Cid liebt Ximene. Nun er vielleicht in ben Tod zieht, soll fie, wie er bittet "einmal ohne Groll seinen Namen rufen". Das thut sie endlich nach langem Sträuben. Sie ruft "Ruy Diag" — und von da ab wiffen wir den Schluß. Daß nach der Vereinigung Beider im Schlufact noch eine Ballade gefungen wird, in welcher Limene fein Ausruden in die Schlacht "traumt", ift ein seltsamer, natürlich leicht zu behebender technischer Fehler des in prachtvollen Versen geschriebenen Buches.

Drei Acte Sträuben einer Frau zwischen Haß und Liebe, ift Inhalt für eine Romanze, kaum aber für ein Drama. Doch ergiebt sich im 2. Act, wo der Sid von Kimene zwischen Haß und Liebe scheidet, ein tiefergreifendes Liebesduo; und dies ist die Höhe der Oper und von einer vollendeten Schönheit. Die musikalische Analyse des Sid

wird, wenn das Werk gedruckt vorliegt, die Gründe der Wirfung betailliren. Für heute genügt der Bericht, daß diese Wirkung in München bei Freund und Feind groß war. Denkt man zurück an den Mai 1865, wo Dingelstedt, wie wir verbürgt mittheilen, die Leitung des Cid durch Richard Wagner, der sich hierzu erboten, ablehnte, "weil die Intensdanz zu Weimar bereits zwei Capellmeister" habe, so ist die Aenderung der Zeiten ja erfreuend. Das Publiscum jubelte dem Werke zu, dessen prächtige Aufführung für die Kenner bewundernswerth war, der großen Menge aber doch "nichts als Musik" bringt. Die innere Wahreit und Empfundenheit dieser Musik muß bedeutend sein, um diesen Sieg errungen zu haben.

Im ersten Act sind, abgesehen von den schönen ener= gischen Zügen der Duverture, welche den Cid malen, die Gerichtsscene, ein Quartett der Hauptpersonen, und der glänzende Bolkschor hervorragend. Die duftere Klage beim Eintritt Limene's ergreift. Im zweiten Act, dem reichsten, macht fich der ihn einleitende Frauenchor entzückend, har= monisch und melodisch, wie durch die subtile Stimmführung. Bon da ab, wo Ximene allein bleibt und schaubernd ihre erwachende Liebe zum Mörder ihres Baters gewahrt, bis jum Eintritt des dufter grübelnden Cid und jum Aufflammen der Liebe beider ift die gesammte Musik ideal schön, so daß man die undramatischen Längen nicht fühlt. Im Schlufact ist die (falsche) Todmeldung des Cid ein spär= liches Rebenthema. Dann hebt die Siegesmusik an, der Held zieht ein, und Ximene's Hand lohnt ihm den Sieg über die Mauren.

Cornelius' Formtalent, seine reiche und geschmackburchstränkte, aber doch originale Modulation, sein edles Empfinden, geben der ernsten Oper das Gepräge. Die Instrumentirung steht gegen die genannten Borzüge zurück. Sie hat einzelne Feinheiten — selbstredend — aber man könnte nicht sagen, daß sie viel interessirt.

Wehmüthig ist uns Allen, die wir den Todten geliebt, daß er seine Auserstehung des Geistes nicht erlebt hat. Nichts in diesem Werke "Cid" wie im "Barbier von Bagsdad" ist schrullenhaft, unklar, häßlich oder arm. Ueberall Geist, zierliche Phantastik, Distinction, eine märchenhafte Fülle bester Musik. Aber Cornelius war damals "verdächtig". Lebte er nicht im musikalischen S... Weimar, neben Liszt? Propagirte er nicht Wagner, Berlioz? Dafür mußte seine Musik büßen. Blinder Haß erfüllte jene Zeit des Kampses um die Zukunst. Daß jett ein Strahl der umzgekehrt fanatischen wagnerekstatischen Liebe auf Cornelius fällt, ist dürstige Gerechtigkeit. Am meisten weist der "Cid" auf Berlioz, dem Cornelius im Können am nächsten steht. Nur hat Cornelius mehr disciplinirten Schönheitsssinn.

Sein "Barbier von Bagdad" überragt den "Cib" an Driginalität und dramatischer Wirkung weit. Jett, nach dem Münchener "Cid" ist man erst vollkommen im Bilde, um Anfang Mai in Weimar die dritte, die von Lassen vollendete Oper "Gunlöd" zu hören und richtig schähen zu können. Dann erst, nach "Gunlöd", kann über den Dramatiker Cornelius erschöpfend geurtheilt werden.

Ludwig Hartmann.

# Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens.

Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer.

(Fortfetung.)

hinsichtlich ber Triolen-Darstellungen werden nun die folgenden Beispiele, resp. Parthieen in Chopin'schen Werken ohne Weiteres verständlich sein: Des dur-Walzer, Op. 64, 1:



es muß heißen:



ferner im Nocturne Op. 9, No. 2 in Es:



hier muß der 2. Tact so geschrieben werden:



Man hat sich nämlich den Zwölsachteltact als einen in Triolen aufgelösten Viervierteltact vorzustellen; jedes einzelne Viertel eines solchen Tactes kann deshalb durch 3 Achtelnoten, oder 2 Achtelnoten, oder durch 4 Sech zehntel, aber nimmer durch 4 Achtelnoten dargestellt werden, also



Die Betrachtung eines Tactes in Chopin's Berceuse (Op. 57) ist zur Erkenntniß der hier vorgetragenen Theorie wiederum lehrreich, nämlich:



Durch die Zahl 8 wollte Chopin doch offenhar zu erkennen geben, daß hierbei keine Triolen-Accentuierung statthaben soll, vielmehr diesenige der 2theiligen geraden Tactordnung. Aber dann müßte diese Tongruppe, die zweite Hälfte des Tactes, als 32stel geschrieben werden:



benn 1 Biertel, oder im  $^6/_8$  Tacte eine als Triole aufzu= fassende  $^3/_8$ -Note ist nimmermehr =  $^8/_{16}$ , aber wohl =  $^8/_{32}$ . Durch Sechzehnteldarstellung konnte nur ein Triolen-Vershältniß also geschrieben werden:



Wir wissen nunmehr fest, daß eine Triolengruppe nur mit 4 Noten nächst kleinerer Quantität als gleich=

werthig zusammengestellt werden kann. Treten in dreistheiliger Tactordnung im Gegensatz zu den dreitheiligen Werthen zweitheilige Gruppen der gleichen Notensquantität auf, so deutet dieses auf ein augenblickliches lleberleiten von der dreitheiligen Ordnung in die fundamentale zweitheilige hin.

Die Probe bei all' solchen Beispielen ift stets aus der böberen Ansicht vom Wefen der Tactarten zu gewinnen, namentlich aus deren Zusammenfassung durch verschiedene gleichzeitig wirkende Orchesterstimmen oder ganze Orcheftermaffen. Man bente 3. B. an Mozart's Don Juan. Im ersten Finale spielt bas 1. Orchefter im 3/4-Tacte, ein zweites im 2/4 und ein drittes im 3/8=Tacte. Da erscheint unter Anderen 1 Zweivierteltact =  $2 \times {}^3/_8$  Tact, wobei natürlich der  ${}^3/_8$  Tact als Triolenauflösung eines Biertels anzusehen ist; serner 1 Dreivierteltact  $= 3 \times \sqrt[3]{8}$  Tact, oder als  $1\sqrt[1]{2} \times \sqrt[2]{4}$  Tact. Bei Beethoven kommen z. B. im Quintett Edur Op. 29 Sechsachteltact und Zweivierteltacte gleichzeitig zusammen; auch dort werden 3/8 immer als 1/4 gedacht und aufgefaßt. Und immer muß babei die höhere Mageinheit gewahrt bleiben. Gerade derartige Werke geben den richtigsten Fingerzeig zur richtigen Schreibweise der Triolenformen in Clavierwerken. Unsere Zeit, die einen großen Theil ihrer musikalischen Arbeitskraft auf Soitionen der Meisterwerke verwendet, sollte sich die überall vorkommende Fehlerhaftig= keit dieser Dinge in Clavierwerken ad notam nehmen und überall die erforderliche Remedur eintreten laffen. Wenn die Composition durch solche unrichtige Schreibweise im Großen und Ganzen nichts verliert — so ist doch eine in jeder Beziehung richtige musikalische Orthographie für uns Alle ein immer ftarteres Bedürfniß, abgesehen davon, daß eine durchaus corrette Darstellung hinsichtlich der Phrasirung sehr nüplich erscheint.

### III.

Mit dem Wesen der Triole hängt die sogenannte Sextole zusammen. — Wer das Grundwesen der Triolität erfaßt hat, wird zugeben, daß eine jede durch Umwandlung der zweitheiligen in die dreitheilige Tactordnung hervorgerufene Tongruppe nur einen einzigen Accent haben darf. So die Triole, Quintole und Septole, wenn lettere überhaupt noch in ihrer wirklichen Wesenheit vorfommt. Ferner muß einleuchten, daß alle Notenfiguren, die wir durch Zahlen mit der lateinischen Endung ola kenn= zeichnen, nur den ungeraden Zahlen zukommen dürsen, weil damit betont wird, daß die fundamentale gerade Tactart in die ungerade übergeht. Demzufolge find auch Benennungen wie Duolen, Quartolen, Sextolen, Octolen 2c. oder deren Zahlensymbole 2, 4, 6, 8 2c. als der musikalischen Logik widersprechend zu verwerfen. Allenfalls ist die Zahl 2 zulässig, um damit zu erkennen zu geben, daß man wieder aus der dreitheiligen Ordnung in die natürliche elementare zweitheilige Ordnung zurückgeht.

An den Sextolen soll das noch näher veranschauslicht werden. Die sogenannte Sextole ist nichts weiter als eine Bariante der Triole. Entweder stellt die Sextole eine Berbindung zweier Einzels Triolen, also einer Doppeltriole, oder eine in kleinere Notenwerthe zerlegte Triole dar. — Die sogenannten Sextolen in ihrer versschiedenartigen Accentuirung verhalten sich also wie die sechs Achtel im Sechsachtels Tacte zu den sechs Achteln im Dreiviertels Tacte. Das solgende Schema giebt die alls

gemeine Anschauung:



Für die lettere Art stelle ich eines der zahlreichen Beispiele aus Beethoven's Sonate Op. 57 (Fmoll-Appassionata) ber, als:



Aus den Beethoven'schen Sonaten besonders soll nun gezeigt werden, daß Beethoven, wie alle anderen Componisten, in der Auffassung der sogenannten Sextole nichts weniger als consequent sind. Durchaus richtig, ja geradezu vorbildlich ist die darauf bezügliche Schreibweise Beethoven's, z. B. in der Sonate Fmoll, Op. 2 im Adagio, wo die 1 Viertel ausmachenden zusammengezogenen sechs Sechzehntel nicht als Sextolen, sondern als Triolen bezeichnet sind, z. B.:



Die gleiche Correktheit waltet auch in überwiegendem Maße im Finale der Adur-Sonate (Op. 2) vor, z. B. Tact 5:



Die allermeisten Autoren würden irriger Weise hier wohl statt der zweimaligen 3 eine 6 hinschreiben. — In demsselben Sate kommt jedoch solgende sogenannte Undecimole (Undecola wäre wenigstens sprachlich richtig) vor. Tact 53 (im 4. Tacte vor dem Amoll-Theile):



Diefer Bang müßte etwa so geschrieben werben:



### Opernaufführungen in Leipzig.

Eine würdige Borführung des Tannhäuser in ber sogenannten Barifer Bearbeitung gemährte am 30. April den Runftfreunden hohes Interesse. Die Herren Director Staegemann, Oberregisseur Goldberg nebst Kapellmeister Paur haben das Werk höchst glanzvoll inscenirt und vortrefflich einstudirt was ehrenvolle Anerkennung verdient. Prachtvoll mar die Grotte im Benusberg und die wilde Liebeständelei der Amoretten von Liebreiz und umstrickender Sinnlichfeit. Diese vom Meister erweiterte, umfangreicher gestaltete Scene ift aber nicht etwa nur eine Concession an die fcauluftige Menge, fie ift auch zu einer großen dramatischen Situation gestaltet, während die frühere eigentlich nur eine fleine Spisode, ein furzes Borspiel reprasentirt. Daß der Tondichter hierbei auch werthvolle musikalische Schönheiten gegeben, ließ fich wohl erwarten. Wie innig, wie herzergreifend bittet und fleht Benus mit fanfter Liebenswürdigfeit den Tannhäuser, bei ihr gu bleiben, nicht gu den faltherzigen Menichen gu gieben. Mis aber alles Bitten und Gleben, all' ihr Liebreig nichts vermag, da bricht fie in eine leidenschaftliche Buth aus und ihr Born wird verachtungsvoll gegen den Undantbaren, der ihre hingebungsvolle Liebe verschmäht. Diese Gefühlssituationen hat der dramatische Großmeister höchst characteristisch in Tonen geschildert. Auch das Finale des ersten und britten Actes ift durch erweiternde Bufape verlängert. Daß im ersten bas Jagdgefolge des Landgrafen erscheint, macht die Scene impofant und entspricht auch recht gut ber Situation. Beniger wirksam erschien mir ber Franenchor an ber Leiche Elisabeths. Die Endcatastrophe wird dadurch zu fehr verlängert. hier halte ich den früheren Abschluß der Oper für ergreifender und von erschütternder tragischer Birfung. Bas nun bie in Rede stehende Borftellung betrifft, fo gebührt zuerst herrn Sübner ehrenvolles Lob. Man wird vielleicht einige mimische Bewegungen anders wünschen fonnen, er hatte auch wohl die Berfnirschung und Beltverachtung nach der vergeblichen Bilgerfahrt durch galligtere Ausdrucksweise mehr markiren können, in der Totalität betrachtet mar aber feine Tannhäuserbarftellung gesanglich und bramatisch höchst befriedigend. Frl. Calmbach hatte sich zwar gut in die Benusparthie eingelebt, aber ich glaube, es ware auch gang zweckdienlich, wenn Frau Moran-Diben , welche die Glifabeth höchft vortrefflich repräsentirte, auch einmal diese Benusparthie übernähme und Fri. Calmbach bie fanfte Glifabeth. Gin guter hirtenknabe war Frl. Mark. Der Landgraf (herr Wittekopf) und die ritterlichen Sanger waren ausgezeichnet befett. Der edle, gefühlvolle Bolfram fann nicht treuer bargeftellt werben, als es durch herrn Berron geichicht. Biteroff hat an herrn Röhler einen icharfen Bertreter und bie Berren Marion, Degen und Anüpfer gaben die fleineren Barthien ebenfalls befriedigend. Unfer vortreffliches Balle mit herrn Golinelli an der Spipe führte den Bachantentanz in der Benusgrotte recht characteristisch aus. Der erste weibliche Chor hinter den Coulissen detonirte zwar ein flein wenig, im Ganzen waren aber die Chorleiftungen gut und oft von mächtiger Wirkung. Gins aber vermißten wir - der Abendstern erschien nicht, obgleich herr Berron sein Lied mit tiefinniger Gefühlswärme vortrug. Bahricheinlich war ber himmel von Bolfen umflort, benn bas icharffte Glas vermochte ben geliebten Besperus nicht zu erbliden.

Nach dieser vortrefslichen Tannhäuservorsührung machten wir am solgenden Tage die Bekanntschaft einer trefslichen Carmendarstellerin: Frau Hospernsängerin Kirch-Moërdes aus Hannover. Sie gab das leichtsertige Beibsbild so liebenswürdig als möglich. Wohltlang des Organs und routinirtes Spiel gaben eine trefsliche Charakteristit. Auch diese Borsiellung ging sehr gut von statten, ungeachtet der großen Anstrengungen des Opernpersonals und Orchesters während der Messe. Aber das ist die zauberhafte Birkung der Kunst, daß sie uns lebenssrisch erhält und die schwersten Mühen leicht vergessen läßt.

J Schueht.

### Correspondenzen.

Bruffel, den 20. April.

Das regite und allgemeinste Interesse der Berehrer der Musik war wohl in diesem Binter auf die Aufführungen im Salon bes Rönigl. Confervatoriums gerichtet. In fünf Concerten wurde der Name Beethoven verherrlicht; die Programme waren nur aus seinen Berten zusammengesett, unter benen fich sammtliche Symphonien, ausgenommen die erfte, befanden. Die Concerte glichen weihevollen Festen, beseelt vom Beifte des erhabenen Tondichters. Besonders glanzvoll gestaltete sich das zweite Concert (4. und 5. Symphonie) und bas lette (9. Symphonie). Solden Beranftaltungen gegenüber findet man wenig Lust, etwaige Schwächen berfelben zu erwähnen, lettere wurden allzusehr in den hintergrund gedrängt durch die theilmeise bewundernswerthen Leiftungen des Orchesters unter Leitung Gevaerts, bes Directors bes Confervatoriums. Bezüglich ber Aufführung der neunten Symphonie fei hier nur die Frage hingeworfen: Warum fingt man die homne Schiller's nicht in deutscher Sprache, fondern in der frangofifchen Ueberfegung, da lettere fich jehr ichlecht und oft "blag" der Beethoven'ichen Musit gegenüber ausnimmt und da andererseits doch die beutsche Sprache hier durchaus nicht fo fremd ift?

Das bedeutendste Ereigniß auf der Bühne des "Théatre royal" war die Aufführung des "Siegfried". Das Intereffe an Diesem Berke war im Anjang ein ungemein lebhaftes; jedoch schwächte fich diefe Theilnahme bald ab und nach einer Reihe von zehn Darstellungen mußte man bas Bert bei Seite legen, ba bas Baus fast leer blieb. Nach einer langeren Baufe gab man das Bert wieder Sonnabend den 18. April, vor gut besettem Saufe. Diese lette Aufführung übertraf bei weitem alle früheren. Namentlich muß den Damen Frau Langlois und Frl. Maurelli nachgerühmt werden, daß fie fich als Brünhilde und Erda ber ausgezeichneten Darftellung bes Siegfried durch Lafarge viel mehr näherten, als das in ben vorhergehenden Aufführungen der Kall mar. Auch die Rollen des Botan und Mime wurden gut gesungen, wenn auch im Epiel Manches zu wünschen blieb; auch dem Spiel der Brünhilde fehlt die Leitenschaft und Broge, die eben diese Bestalt ausmacht. Das Orchester unter Fr. Servais stand auf der Bohe der Runft.

Sountag den 19. April sand das 3. Concert populaire im Théatre royal statt, das ausschließlich der Ausschließuhrung der Berke der modernen französischen Schule gewidmet war. Hier das Programm: "Ballenstein", nach Schiller's Drama von Bincent d'Indy. Introduction zur Oper "Fisque" von E. Lalo. (Erite Aussührung.) "Viviane", Symphonisches Poem sür Orchester von E. Chausson. Prélude de 2. acte de Gwendoline von E. Chabrier. Rhapsodie Campodgienne (la fête des Eaux) von Bourgaust-Ducoudray. Le Carneval romain, Ouverture von H. Bertioz.

Das lette Werk ist allgemein bekannt und beliebt. Unter den anderen Nummern verdienen rühmende Anerkennug Wallenstein von V. d'Indy, ein symphonisches Werk von großer Anlage, und "Viviane" von E. Chausson, das durch seine blühende Orchestration den Hörer gesangen nimmt. In den übrigen Werken zeigt sich das Bestreben, nichtssagende Themen in fremdklingende Harmonien zu hüllen, daß sie allensalls sür neu gesten könnten. Die Gedankenarmuth tritt sedoch oft zu sehr an's Licht und macht die musikalische Entwickelung stocken. Ein aussallendes Besipiel sür die lette Behauptung ist das Präludium des zweiten Actes zu "Gwendoline" von E. Chabrier, wie überhaupt diese ganze Oper sehr schwach ist und nicht die gesringste Beachtung verdient.

Genf.

Am Charfreitag gab unfer vortrefflicher Organist Otto Barblan, in der Cathebralfirche ein fehr ftart besuchtes, sowie in allen Beziehungen höchst gelungenes, geistliches Concert. Die Mitwirkenden, Ad. Rehberg, Cellist, und ein Gemischter Chor erzielten mit dem Concertgeber, durch ihre vorzüglichen Leistungen einen einheitlichen Eindruck. Das Programm enthielt Werke von Merkel, Bach, Piutti, Michael Haydu, Händel, Mendelssohn und Thomé.

Der beutschereformirte Kirchenchor, unter Leitung von E. Zeumer gab ebenjalls in der Magdalena-Kirche ein geistliches Concert, wo u. A. solgende Chöre zur Aussührung kamen: "Hoch thut euch aus" von Gluck; Christlindleins Bergfahrt, von Riedel; Ofterhymne, von Gläser; "Glücklich, wer aus Gott vertraut", von Willy Rehberg; "Hör' mein Bitten, Herr, neige Dich zu mir", von Mendelssohn u. s. w. Sämmtsliche Chorleistungen sowie ein Celloquartett, wurden sehr schön und gefühlvoll vorgetragen. —

Das Kursaal Drchester von Montreux, unter der bewährten Leitung des Musikdirectors Decar Füttner, gab am 2. April ein Concert mit solgendem Programm: Duverture zu den Ruinen von Athen, von Beethoven, Spinnerlied aus dem Fliegensden Holländer, von R. Wagner; Suite (Nr. 2. in Fdur) in ungarischer Weise, von Rass; Duverture zu Fingals-Höhle, von Mendelssohn, sowie Symphonie in Ddur, von H. Kling. Das Orchester spielte mit Feuer und Schwung und wurde mit Beisall überschüttet.

Das 9. Abonnementsconcert war ziemlich sau. Der Solist bes Abends, Pianist Fris Blumer, konnte weder sich, noch das Publikum durch seine trockene und etwas schülerhast vorgetragene Bravourstücke erwärmen. Ein Tenorino aus Paris, M. Imbart de la Tour, obwohl im Besitz einer schönen Stimme, brachte zwei Lieder in sehr zaghaster Beise zu Gehör, höchst wahrscheinlich sitt der junge Mann am Lampensieder. Das Orchester brachte die Es dur-Symphonic von Mozart, sowie 2 Novitäten zum Bortrag: Suite d'orchestre, von Otto Bolf, in classischer Form und sehr hübsch instrumentirt, serner Ouverture pour le drame shakespearien Macbeth, von H. Mirande, in Form, Inhalt und in der Aussiührung an die Bagner'sche Musik sich anlehnend.

Unsere besiebte Concertjängerin Frau Clara Schulz gab im Conservatorium eine sehr interessante Soirée. Frau Schulz versügt über eine prachtvolle gut geschulte Sopranstimme, welche sie in der hier selten gehörten großartigen Arie Beethoven's Ah! Perfido, zur Wirfung brachte und damit vielen Beisall erntete. Mit den, mit Geschmad gewählten Liedern von Grieg, Bungert, Schumann, Wagner und Marchesse, entzückte Frau Schulz die zahlreich versammelte Zuhörerschaft.

Die Pianisten Psaye und Scholz, sowie der Cellist Holze mann, welche in dieser Soirée mitwirkten, wurden ebenfalls durch ihre mustergültigen Borträge mit warmer Theilnahme empfangen. Den Beschluß machten die Zigeunerlieder von Brahms, für Sopran (Frau Schulz), Alt (Frl. Liodet), Tenor (Tropon) und Baß (Nagy).

Das 10. Abonnementsconcert brachte die herrliche schntholice Symphonice Symphonice Dichtung Le Rouet d'Omphale von Sainte Zaëns, ein Largo, für Streichinstrumente von Händel, Borspiel zu Tristan und Folde, sowie ein Potpourri über die "Meistersinger". Frl. Agussol aus Paris brachte eine Arie aus Figaro's Hochzeit von Mozart; Le Rêve, von Bissing: Toute la vie, von Beckersin, les Filles de Cadix, von Léo Tischee, sowie C'est mon ami, de Godard zum Vortrag und wurde mit Beisall überschüttet. — Dieses Concert war auch zugleich das letzte dieser Saison. — Das größte musitalische Ereigniß in letzter Zeit war die Aufschrung von Gluck's Iphigénie en Tauride

Diefe alte ehrwürdige Oper wurde bis jest vier Mal aufgeführt und beifällig aufgenommen.

R. Wagner's Lohengrin erlebte diesen Binter wieder 12 Aufführungen und zwar ftets bei vollem Saufe. -

Münden (Schluß).

Alvar ist vom Cid besiegt worden und diefer hat auch die Mauren geschlagen. Im Siegeszug fehrt er beim, fendet aber Alvar zum König und Chimene voraus; diese glaubt, da fie ihren Ritter allein zurückfehren fieht, Run Diag getodet und verrath badurch ihre Liebe zu ihrem Feinde. Der Cid fommt endlich felbst und erhalt unter dem Jubel des Bolles und gu feinem freudigen Schrecken als schönften Siegespreis die Sand seiner ichönen angebeteten Feindin Chimene. Gegen den erften Uct gehalten, giebt fich auch hier ein leichtes Decrescendo in ber Gewalt des musikalischen dramatifchen Ausdrucks fund, doch von einer dem Berte ebenburtigen Darftellung getragen, wirkt auch der Schluß des Bangen großartig und erhebend, wenn auch weniger aus fich felbft heraus.

Die Oper hat nur wenige Rollen, die aber durchaus mit erften Rräften befett fein muffen, wenn fie überzeugend wirken follen. Streng genommen find es nur zwei; ber Cid und Chimene, die uns bas alte Rampffpiel zwischen ber vermeintlichen Pflicht ber Rache und dem übermächtigen Bug des Bergens vorzuführen haben. Für ben erfteren, eine Barytonrolle, bringt Berr Bruds eine imponirende Ericheinung und gewaltige Stimmmittel mit, die lettere wird von Fraul. Ternina mit jener merfwürdigen Ginheitlichfeit und Vollendung in Spiel und Ausdruck gegeben, die fast alle ihre Rollen auszeichnet. Da aber Frl. Ternina keinen eigentlichen hohen dramatischen Sopran besitht, muthet ihr die andauernd hohe Lage ber Partie eine bedeutende Anstrengung zu, von der wir wünschen möchten, daß fie ihr nicht ichaden möge. Herrn Brud's mächtigem Bagbaryton fann felbst das anhaltende Forte, in dem er fast die ganze Rolle fingt, nichts anhaben. Dafür fteht er aber im Ausbrud - wir haben namentlich fein Erscheinen im zweiten Act im Auge, wo es gilt, mezza voce eine große Innigfeit zu entfalten weit hinter feiner Collegin gurud. Reben diesem Baar fteben der König von Caftilien. Don Fernando (Tenor), und der Dheim des Run Diag, Bifchof Lunn Calvo (Bag), deffen periodifches Ericheinen wie ein Palliativmittel auf die erregten Gemüther, aber auch retarbirend auf das Interesse an der Handlung wirkt, als mahre Rebenpersonen. Nur die gesangliche Kraft eines Bog I konnte dem Ronig ben Schein von Initiative retten, mahrend Berr Siehr ber anstedenden Langweiligkeit dieses Bischofs nur wenig zu steuern vermochte. Den Alvar Fanez (2. Tenor) sang herr Mikoren recht frisch. Das fehr gut befette Saus zollte biefer Aufführung reichen Beifall und rief die Darsteller nach jedem Act zu wiederholten Malen. Die gange Inscenirung verdiente auch alles Lob; nicht der fleinste Theil der Mühe und Arbeit aber tam dem Orchester gu, das sich überaus mader hielt und jene Anerkennung vollauf verdiente, welcher beffen Leiter, Generalmufitbirector Levy, geftern vor Beginn ber Beneralprobe in einigen an die Mitgliedern beffelben gerichteten Borten Ausdruck verlieh. Obwohl fich der Borgang nur vor einem fleinen geladenen Bublicum abspielte, darf nicht unerwähnt bleiben, daß der Dirigent bei diefer Gelegenheit auch des todten Dichter-Componiften gedachte und die Mitglieder des Orchefters aufforderte, fich jum Beichen ftillen Bedenkens von den Gigen zu erheben. Der Moment war um fo bewegender, als auch die hier lebende Wittme Cornelius' mit ihrem Sohne und ihrer Tochter anwesend mar.

Man hat Bagner nicht mit Unrecht nachgesagt, daß er nur unwürdige Rachahmer und feinen Nachfolger hinterlaffen habe, mas schon dadurch erklärlich fei, daß sein System nicht mehr weiter ausgebildet werden tonne, da "der Meifter" es felbft auf die Spipe getrieben habe. Der Zeit nach ist Beter Cornelius fein Nachfolger Wagner's, seine beiben Opern fallen mit den hauptwerken Bagner's zeitlich zusammen, sie haben auch fonft, wie es nicht anders fein tann, viele Berührungspuntte, aber fein "Barbier von Bagdad" und fein "Cib" wiegen, soweit fie und weil fie felbständige Dufit find, an Werth alle nachwagnernden Opern unserer Tage, die wir fennen gelernt haben, weit auf, und fo kann man vielleicht jagen, ber berufenfte Nachfolger R. Bagner's ift bis jest fein lange bor ibm dahingeschiedener Freund Beter Cornelius.

Alfred v. Mensi (Allgem. Beitung).

## feuilleton.

### Dersonalnachrichten.

\*- Frl. Charlotte Suhn, welche zwei Jahre hindurch an der Metropolitan-Opera in New-York mit Auszeichnung thätig war, ist nach Deutschland gurudgefehrt und hat fich bereits als erfte Altistin dem Stadttheater in Köln auf drei Jahre verpflichtet.

\*- Prof. Laver Scharmenka ist in diesen Tagen von seiner Concertreise nach Amerika zurückgekehrt, wird fich aber zum 1. October abermals nach New-York begeben, wo er auf fünf Jahre für die Leitung einer neu zu begründenden Musikschule verpflichtet worden ift. Das Berliner Conservatorium wird unter der Leitung bes

herrn Philipp Scharwenta fortgeführt werden.
\*—\* Felig Beingartner ift bereits in Berlin eingetroffen und wird Anfang Mai seine Thätigfeit als Capellmeister der tgl. Oper beginnen. Auf dringendes Ersuchen bes Grafen Sochberg hat ber Mannheimer Intendant Baron v. Stengel den bis 1892 laufenden Vertrag des herrn Beingartner ichon jest gelöft. Rach der Othello-Aufführung, ber letten Vorstellung, bie Berr Weingartner in Mann-heim leitete, überreichte ihm bas Orchester ein werthvolles Andenken.

\*—\* Ein Telegramm meldet: Deute erst ist der Contract zwischen Angelo Neumann und Oscar Blumenthal in Berlin hier in Brag perfect geworden, denn selbstverständlich ist Neumann's Monatsoper im Leffingtheater zu Berlin an Die Genehmigung bes Landesaufchuffes hierfelbst gebunden. Diese Genehmigung ist Herrn A. Neumann in für ihn ehrendster Weise ertheilt und so wird die deutsche Reichshauptstadt durch die Brager Oper "Die drei Pinto's", "Cavalleria rusticana", "Barbier von Bagdad" 2c. zuerst keinen sernen. Das Orchester hierzu entnimmt herr Director Reumann aus Bremen, den Chor aus Prag und an Solisten sind bis jest engagirt: Katharina Rosen, Betty Frank, Sarolta, Rettich Pirk, Popovici, Eimblad, Gura, Anton Erl, Antonie Schläger, Frau Rettich Pirk, Max Dawison. Dr. Muck ist Dirigent. Run handelt es sich um die Gunst des Publicums. Berlin wird vom 13. Juni ab vorübergehend drei Opern, wenn nicht vier (Bolksoper) haben: die Königliche, Kroll und die A. Reumann'iche.
\*—\* Stuttgart. Bei bem vom 2.—4. Juni hier stattfindenben

großen Mufitfeste werden außer hiesigen Rraften als Soliften mitwirken: Alice Barbi, Emma Baumann, Frl. Minor, ber Clavier-virtuose Prof. Barth, der Geigenvirtuose Thomson und der Bari-tonist Perron. Das Programm lautet: 1. Abend: Händel's Oratorium "Judas Maffabaus"; 2. Abend : Schubert's Smoll = Symphonie, Schumann's fpanisches Liederspiel, Beethoven's 9. Symphonie, Violins und Gesangsvorträge; 3. Abend: Königshymne von Faißt. Mozart's Jupitersymphonie, Rich. Wagner's Kaisermarsch, Claviersconcert, Gesangsvorträge. Das Orchester wird 100, der Gesangs

dor 500 Mitmirtende gahlen.

\*- Einige hervorragende Mitglieder der deutschen New-Yorker Oper, welche im vorigen Monat für längere Zeit ihren Abschluß gefunden hat, find zu einer Runftlervereinigung gusammengetreten, die in den bedeutenoften Stadten der Bereinigten Staaten Aufführungen Bagner'icher Tondramen veranstaltet. Die Gesellichaft, der u. A. Pauline Schöller, Theodor Reichmann und Fischer angehören, hat bereits in Philadelphia, Washington, Albany u. f. w. Borftellungen veranstaltet.

\*- Mus Graz wird gemeldet: Die Kammerfängerin Marie Wilt wurde vollkommen genesen aus der Heilanstalt in Feldhof entlaffen und erhalt wieder die freie Berfügung über ihr, eine halbe

Million betragendes Bermögen.

\*- \* Auszeichnungen. Dem igl. Kammervirtuofen Gantenberg zu Berlin wurde ber Rothe Ablerorden IV. Al. verliehen. — Dem Kammervirtuosen und Lehrer am Stuttgarter Konservatorium Carl Wien ist der Titel "Prosessor" verliehen worden. — Die ausgezeichnete Gesanglehrerin Brl. Ratalie Banifch in Dresden ift vom Großherzog von Medlenburg-Schwerin zur Kammerfängerin ernannt worden. - Rettor Boltmann in Sprottau, geschäpter Rirchenchordirigent und Gesanglehrer, erhielt anlählich seines 50 jährigen Dienstsjubilaums den igl. preuß. Kronenorden IV. Kl. — Der ausgezeichnete erfte Clarinettift der Meininger Bofcapelle, Rammervirtuos Rich. Mühlfeld erhielt vom Herzog von Meiningen das Praditat Theatermusikdirector verliehen. — Emile Sauret erhielt vom König von Schweden den Gustav Basa-Orden.

\*- Bie man aus Conftantinopel melbet, fanden bort bie Bertreter bes Biener Mannergesangvereins, Chormeister Eduard Rremfer und Schriftführer Rudolph hofmann, die herzlichfte Auf-

Das erfte Concert bes Biener Mannergesangvereins wird am 10. Mai in einem Holzbaue in dem zum Palais des öster-reichisch-ungarischen Botschafters gehörigen Garten stattfinden.

Aus Weimar schreibt man: Die Raiserin besuchte am Mittwoch Nachmittag mit der Frau Großherzogin das Gothe-Museum und das Cophien-Krankenhaus. Der Kaifer machte mit bem Groß-berzoge der ftandichen Ausstellung und dem Museum einen Besuch. Mittwoch Abend fand bei Hofe Galatafel und Hofconcert in den Dichtergimmern ftatt. Donnerftag fruh begab fich ber Raifer und bie Raiferin mit ben Großherzoglichen Gerrschaften nach der Bartburg.

\*—\* Der berühmte Radirer Ludwig Michaleck, hat als Ben-dant zu seinem Beethovenportrat auch ein Mozartportrat geschaffen, bas auf eingehenden Studien beruht und fich weit von der landläufigen Schablone entfernt. Es war bem Künftler baran gelegen, soweit bie Borbedingungen es ermöglichen, ein Mozartbild herzuftellen, das dem Leben entspräche. Go blidt denn das Porträt uns war mit etwas ungewohnten, aber um so aufrichtigeren Augen an. Neuerdings hat herr Michased bie Porträts von Brahms und Joachim in Angriff genommen und befindet sich gegenwärtig in hamburg, um ein Bild von Dr. Hans von Billow zu zeichnen,

wozu ihm die nöthigen Sigungen bereits zugesagt sind.

\*—\* An die hofoper zu Gotha tritt vom September ab herr Th. Gerlach als Kapelmeister. An Talent und Energie wird ber

junge Dresdner Dirigent nichts ichuldig bleiben. \*- Die Concertfängerin Fraul. Clara Policher in Leipzig ift von ihrer Krantheit vollständig genesen und hat icon wieder in Halle und Bayreuth mit großem Erfolge gejungen. Die Halliche Zeitzung ichreibt : Frl. Clara Policher, die sehr geschätzte Leipziger Zeitung schreibt: Frl. Clara Policher, die sehr geschafter Sempziger Concertsängerin, sang gestern nach längerer Krankheit zum ersten Male wieder öffentlich. Die herzliche Begrüßung beim Auftreten und die wiederholten hervorruse am Schlusse sagten es deutlich genug, daß die anmuthige Künstlerin unserem Publikum auf der Bühne, wie im Concertsaale gleich willkommen ist. Von den gewählten Liedern gesielen besonders Brahms' "Weine Liebe ist grün" und "Das Kinglein" von Riels W. Gabe.

\*—\* Das Mäteln und Körgeln an großen Künstlern und Eunstwerken bieler alte Erhiebler der Deutschen will immer noch

Kunftwerten, diefer alte Erbfehler der Deutschen will immer noch nicht verschwinden. Noch vor kaum einem Jahrzehnt galt Meister Liszt Bielen nur als guter Arrangeur und Transscriptor, der mit anderen ihren Bedanken arbeite und dieselben gut paraphrafire; er felbit habe teine Melodie. Nachdem man aber erlebt, wie feine Orchefter= peropi gave teine weelooie. Nachdem man aber eriebt, wie jeine Orchelterwerke nicht nur in Deutschland, sondern selbst in Paris, New-York und Boston Sensation erregt und wie sogar die seenische Aufsührung der "Heiligen Essation erregt und wie größten Ersolge gehabt hat, seitdem wagt es wohl Niemand mehr zu sagen: Liszt habe kat, welde die Tetht aucht aber wieder eine andere Mäkelei auf; durch merkkilden Allster auf die Aufster and die Aufster auf der Vielen and die Laufen auf der Vielen von der Vielen auf der Vielen von der Vielen auf der Vielen auch vielen auf der Vielen auf der Vielen auf der Vielen auf der Vielen auch vielen auf der Vielen auf der Vielen auf der Vielen auch der Vielen auf der Vielen auch der Vielen au verschiedene Blätter gest bie Notig: Liegt habe die sentigte Aufstührung seiner Elisabeth gar nicht gewollt. Wir müffen dabei bemerken, daß es der Großberzogliche Generalintendant Herr von Loën, Liegt's intimfter Freund war, der noch zu Liegt's Ebegeiten das Wert auf der Großherzoglichen Sofbuhne in Beimar mit großem Erfolg inscenirte und bann zu bes Großmeisters Geburtstage all- jährlich Aufführungen stattsanden.

\*-\* Im Hofconcert zu Beimar, welchem Ge. Maj. ber beutsiche Kaifer und bie Kaiferin an ber Seite ber großherzoglichen Gerrschaften beimohnten, wirften mit herr hoscapellmeister Eb. Lassen, Concertmeister Halir, Grütmacher, die (bemnächst von der Buhne icheidende) Sängerin Frau Alt und herr Kammersanger hans Gießen. Der Kaiser ließ sich Herrn Lassen borstellen und unterhielt sich lange mit ihm, nachdem er seine besondere Genugthuung ausgesprochen, endlich den berühmten deutschen Liedercomponisten kennen zu lernen. Mit einem Andante von Schubert begann bas Concert, in welchem Frau Alt u. A. Lieder von Eugen Lindner und Laffen, Gießen Hatt All an A. Dieber bon Englet and Lassen sand Lassen, Stelle Berceuse von Simon und Ungarische Tänze von Brahms-Joachim. Der Kaiser sprach wiederholt sein Staunen über die Stimmen aus,

die er in Weimar finde.

#### Nene und neueinftudierte Opern.

\*—\* Das Beimarische Hoftheater bereitet noch in dieser Spielsteit die "Cavalleria rusticana" vor.

\*—\* "L'enfant prodigue" ("Der verlorne Sohn"), das Schauspiel ohne Worte von Michel Carré fils, zu welchem André Bormser eine reizvolle, carafterifirende und fituationemalerifche Mufit gechrieben hat, beren Ursprung man freilich zum überwiegenden Theile in dem Meister des graciösen Styles, Delibes, zu suchen hat, wurde am 25. v. M. im f. f. priv Theater an der Wien erstmalig mit ausgesprochenem Erfolg aufgesührt. Es haben sich aber auch alle Factoren vereinigt, um die bald necktich eitere, bald aber auch aue Factoren bereinigt, unt die dut keitigt geftere, dans in rührend menschliche Tragit sich kehrende Pantomime zu sicherer Birkung zu bringen. Die Inseenesehung und Regie hatte Herr Frappart meisterhaft durchgesührt, die Leitung des musikalischen Theiles war Capellmeister Müller anvertraut, der sich tüchtig bewährte.

\*—\* Ueber die von der großen musikalischen Gesellschaft gesplante "Lohengrin" Aufsührung in Paris wird geschrieben: Der

Borichlag, das Wagner'iche Tondrama in der französischen Saupt-ftadt aufzuführen, wurde von der hervorragendsten musikalischen Bereinigung Frankreichs, deren Brafidenten Charles Gounod und Ambroife Thomas durchaus nicht wagnerfreundlich find, einstimmig angenommen. Zugleich wurde ber Beschluß gefaßt, auch Berliog Oper "Die Ginnahme von Troja" zur Wiedergabe zu bringen. Beibe Werke sollen zu einem allgemein wohlthätigen Zweck aufge-

führt werben.

\*-\* Cornelius' "Barbier von Bagbab" hatte nun auch im Bremer Stadttheater glanzenden Erfolg.

\*-\* In Amsterdam hat Dr. henri Biotta soeben zwei Auf-führungen bes "Requiem" von Berliog in ber Originalbesegung er-

nüglicht; beibe Male war das Haus ausverkauft. Der Chor bestand aus 300, das Orchester aus 130 Bersonen.

\*—\* Das Stadttheater zu Hamburg wird im Monat Mai chelische Aufsührungen veranstalten. Am 10. Mai beginnt mit "Rienzi" ein "Wagner-Chelus", der am 29. Mai mit der "Götterbämmerung" schließen wird, die Leitung der Aufsührungen übernimmt Capelmeister Mahler. Ferner sindet am 4. bis 19. Mai an derstelben Rühre eine Reibe pan Aussichen Allicher Promeen an derfelben Buhne eine Reihe von Aufführungen clafficher Dramen ftatt, und zwar von Werken Shakefpeare's, Schiller's, Goethe's, Leffing's und Grillparzer's. Schlieglich veranstaltet bas Altonaer Stadttheater vom 4. bis 23. Mai einen "Lorging-Cyclus", welcher die Opern "Zar und Zimmermann", "Baffenschmieb", "Die beiben Schügen", "Undine", "Sans Sachs", "Casanova" und "Wilbschüp", enthalten wird.

#### Vermischtes.

\*—\* Ueber den Edm. Kretschmer-Tauwit-Abend, welcher fürzlich in Prag zum Besten des Hilfsvereins Deutscher Angehöriger veranstaltet wurde, berichtet das dortige "Tageblatt": Her Dom-capellmeister Somund Kretschmar aus Dresden, den Pragern durch seine Oper "Die Folkunger" bekannt, wurde bei seinem Erscheinen lebhaft begrüßt. Die Männerchöre "Lotosblume" und "Keine Sorg' um den Weg" wurden vom "Tauwih-Bereine" unter der Leitung des Componisten in ehrenvoller Weise zu Gehör gebracht. Lorbeerkränze und lebhafte Beifallsbezeugungen solgten diesem Bortrage. Sine sehr interessante Darbietung war der Trinkchor der vierten Scene aus dem Chorwerke "Sieg im Gesang". Der Trinkchor, durch träftige Rhythmit und dramatischen Schwung ausgezeichnet, wurde traftige Ahhitymit und dramatischen Schwung ausgezeichnet, wurde vom "Tauwiß-Bereine" mit Frische und Begeisterung gesungen, so daß er theilweise zur Wiederholung gesangte. Den Höbepunkt der Begeisterung erweckte die Borsührung eines Bruchstückes aus der bekannten Oper "Die Folkunger": Eriksgang und Krönungsmarsch. Der stürmische Beisall rief Herrn Domcapellmeister Kreichmar auf das Podium, und als derselbe nicht enden wollte, übergab Herr Capellmeister Em. Kaiser, dem der Componist sür die trefsliche Lei-tung vor versammeltem Publisum in schmeichelhaster Weise seinen Dant ausgedrückt hatte, dem Componisten den Divigentenssab, und die Klänge des pompösen Krönungsmarsches drangen nochmals, aber in begeisterterer Beise an unser Ohr. In seiner liebenswürdig be-scheidenen Beise nahm herr Domcapellmeister Kretschmar die stürmischen huldigungen entgegen, und sie mogen ihm Beweis sein, daß

er von den Pragern nicht vergessen ist.

\*—\* Aus Budapest wird gemeldet: In der Matinée, welche Julius v. Beliczan, der bekannte Componist und verdienstvolle Prosessor an der hiesigen Landes-Musikacademie veranstaltete, wurde eine Reihe von Werten diefes Componiften, worunter auch mehrere neue, aufgeführt. 218 Novitäten tonnen wir eine Blumenlese aus Beliczan's — im vorigen Herbst in Baris bei Durdilly erschienenen

- Pianoforte - Etuden Op. 52 betrachten. Außerdem gelangten folgende Manuscriptwerte zur Aufführung: 1. Gin Adagio für Cello mit Clavierbegleitung Dp. 54 und 2. drei Rirchencompositionen, u. zw. a) "In te Domine speravi" Op. 54 sür Sopransolo mit Streichquartettbegleitung; b) "Domine Deus noster" Op. 64 sür Soprans und Violinsolo mit Harmoniumbegleitung; c) "Domine ne in furore" Op. 68 sür Soprans, Clarinetts und Cellosolo mit Streichquartettbegleitung. Außer biefen murben mehrere bereits accreditirte Werfe Beliczan's zu Gehör gebracht, u. zw. das Andante Op. 25 für Streichquartett; Chant religieux Op. 39 für Bioline mit Clavierbegleitung und "Drei Stide im ungarischen Style" vierhändig Op. 22. Die übrigen Nummern bes reichhaltigen Programmes waren: Das Mozart'sche Bour-Trio, sodann Liszt's Robert-Phantasie und solgende Stüde für Piano zu acht händen: Ein San aus Spohr's "Beihe ber Tone" und Bagner's "Rienzi"-Duverture.

\*- Bei dem Mufiffest der in Berlin ftattfindenden achtundzwanzigsten Tonkunftler-Bersammlung wird herr Brof. Joachim mit feinem Quartett, welches das zweite Rammermufit. Concert übernimmt, ein Quintett von Brahms, ein Quartett von d'Albert und eines von Bergogenberg jum Bortrag bringen, mahrend bie Biener Quartett-vereinigung unter Arnold Rofe's Leitung ein Quartett von Bolfmann und eines von Tichaitowsti fpielen wird. Gugen d'Albert bringt ein neues Concert von Martucci, Fran Teresa Carreno ein Clavierconcert von Mac Dowell zum Bortrag. Auch Hosoconcert-meister Halir ist zur solistischen Mitwirkung eingeladen. Die Brogramme ber Bocal-Borträge, solistischen wie ber großen Chorwerke sind im Inserat angezeigt.

\*—\* "Die heilige Elisabeth" von Liszt wird demnächst auch

"Die heilige Glifabeth" von List wird demnächft auch an der Münchener Sofbuhne scenisch und im Roftum gur Aufführung gelangen. Scenifch wurde das Wert zu Liszt's 70 jahriger Geburtsseier 1881 in Weimar zuerst ausgesührt, dann wurde das interessante Experiment unter Mottle begeisterter Leitung in Karlsruhe zur Lusführung gebracht, Beihnachten 1890 folgte das t. f. Hofoperntheater in Wien, dann mit einer hinreißend schönen Darftellung bas czechische Theater in Prag, dann Hamburg; in Köln fand das

Bert 14 Biederholungen vor ausverfauften häufern.
\*—\* Glaucha. Bei der vom biefigen Kriegerverein am Freitag im Theaterfaale veranstalteten Konigs : Beburtstagsfeier trug ber Glauchauer Mannerchor unter Mitwirfung bes tüchtigen Gilhardt's sichen Stadtorchesters auch das Tschirch'iche Tongemathe "Eine Nacht auf bem Meere" vor. In dem Berichte des "Tage-Blattes" wird darüber bemerkt: "Diese interessante Composition regt die Sinne empfänglicher Buborer auf's Meußerfte an, da fie die Farbenpracht des Orchefters mit den Mannerstimmen in wirksamfter Beife mifcht. Durch bie Ausführung des gut geschulten Chores famen die Schönheiten bes Berkes fowohl in Bezug auf Stimmführung und Stimmenabionung, sowie auf den Bortrag gu genuß=

reicher Wiedergabe.

\*—\* Die Hamburger Stadtbibliothet ist durch ein Vermächtniß der verstorbenen Frau Jenny Lind-Goldschmidt in den Besit einer fostbaren Reliquie gelangt: des im Jahre 1802 niedergeschriebenen Testamentes Beethoven's. Dieses tiefergreifende Schriftstud ift wiederholt veröffentlicht worden, u. A. bei Schindler und Thaper, tropdem ift es in weiten Rreifen noch wenig befannt. Das Driginal-Schriftftud, ein großer Bogen Papier, burfte unter lofen Papieren gefunden worden sein, welche der Wiener Berleger Artaria sen. bei bem Ankause des Nachlasses Beethoven's im Jahre 1827 erstand. Aus ben Sanben Artaria's ging es, wie eine bestättgende Notis auf ber Rudfeite besagt, in den Besit bes nach Breuning's Tode jum Bormund von Beethoven's Neffen bestellten Jacob Sotichevar über, von bem es, gleichfalls laut einer auf der Rudfeite befindlichen Empfangs= bestätigung, Johann van Beethoven empfing. Bon bort aus ging es in die Kandschriftensammlung von Aloys Kuchs, dann in die von Franz Gräffer über, aus der es 1855 der Biolinvirtusse Ernst erstand, der es an Otto und Jenny Lind-Goldschmidt schenkte, als Ausdruck seines Dankes für deren Mitwirkung in einem seiner Concerte. Es ift aufgefallen, daß nur der Name des einen Bruders, Carl, von Beethoven's Sand geschrieben worden ift, daß der bes anderen Brudere Johann aber niemals genannt wird, sondern daß an Stelle deffelben fich eine Lude in der Schrift befindet. Das "Teftament" ift im Sahre 1802 in Beiligenftadt niedergeschrieben worden, und lautet:

#### "Für meine Bruber Carl und Beethoven.

Digr Menichen die ihr mich für feindseelig ftorrisch oder mifantropifc haltet ober erklaret, wie unrecht thut ihr mir, ihr wißt nicht bie geheime Urfache von bem, mas euch fo scheinet, mein Berg und mein Sinn waren von Rindheit an für bas garte Gefühl des Bohl-

wollens, felbst große Sandlungen zu verrichten, dazu war ich immer aufgelegt, aber bedenket nur daß feit 6 jahren ein heilloser zustand mich befallen, burch unvernünftige Merzte verschlimmert, von jahr ju jahr in ber hoffnung gebeffert zu merden, betrogen, endlich zu bem Ueberblid eines bauernben Uebels (beffen heilung vielleicht jahre dauern oder gar unmöglich ift) gezwungen, mit einem feurigen lebhaften Temperamente gebohren, felbst empfänglich für bie Zerstreuungen ber Gesellschaft, mußte ich fruh mich absondern, einsam mein Leben zubringen, wollte ich auch zuweilen mich einmal über alles das hinaussezen, o wie hart wurde ich durch die verdoppelte traurige Erfahrung meines ichlechten Behörs dann gurudgestogen, und boch war's mir noch nicht möglich den Menschen zu fagen: sprecht lauter, schrent, benn ich bin taub, ach wie war es möglich baß ich bann die Schwäche eines Sinnes zugeben follte, ber bei mir in einem vollfommeneren Grade als ben andern fenn follte, einen Sinn den ich einft in der größten Bolltommenheit befag, in einer Volltommenheit, wie ihn wenige von meinem Fache gewiß haben noch gehabt haben - o ich fann es nicht, drum verzeiht, wenn ihr mich da zurückweichen sehen werdet, wo ich mich gerne unter euch mischte, doppelt wehe thut mir mein Unglück, indem ich daben verfannt werden muß, für mich darf Erholung in menschlicher gesellschaft, seinere unterredungen, wechselseitige Ergießungen nicht statt haben, ganz allein fast nur so viel als es die höchste Nothewendigkeit fordert, darf ich mich in gesellschaft einsassen, wie ein Berbannter muß ich leben, nahe ich mich einer Gefellichaft, fo überfällt mich eine beife Mengftlichkeit indem ich befürchte in Befahr gefest zu werden, meinen Buftand merten zu laffen - fo mar es benn auch diefes halbe jahr, mas ich auf bem Lande zubrachte, von meinem vernünftigen Arzte aufgefordert, so viel als möglich mein Behör zu ichonen, tam er faft meiner jegigen natürlichen disposizion entgegen, obichon, vom Triebe zur Gesellschaft manchmal hingerissen, ich mich dazu verleiten ließ, aber welche Demuthigung wenn jemand neben mir flund und von weitem eine flote horte und ich nichts hörte oder jemand den hirten singen hörte, und ich auch nichts hörte, folde Ereignisse brachten mich nabe an Berzweiflung, ce fehlte wenig, und ich endigte felbst mein leben - nur fie bie Kunft, fie hielt mich zuruck, ach es dunkte mir unmöglich, die Welt eher zu verlaffen, bis ich das alles hervorgebracht wozu ich mich aufgelegt fühlte, und so fristete ich dieses elende Leben — wahrhaft elend, einen so reizbaren Körper, daß eine etwas schnelle Beränderung mich aus dem besten Zustande in den schlechtesten verfegen tann — Gebuld — so heißt es, sie muß ich nun gur Führerin mahlen, ich habe es — dauernd hoffe ich soll mein Entichluß fenn auszuharren, bis es den unerbittlichen parzen gefällt, ben Faden zu brechen, vielleicht geht's besser, vielleicht nicht, ich bin gesaßt — schon in meinem 28. jahr gezwungen Philosoph zu werden, es ift nicht leicht, für den Künftler schwerer als für irgend jemand - Gottheit du fiehft herab auf mein inneres, du fennft es, du weißt, daß menschenliebe und neigung zum wohlthun drin hausen. D Menschen, wenn ihr einst dieses leset, so benkt, oas ihr mir Unrecht gethan, und der Ungludliche, er trofte fich, einen feines Gleichen zu finden, der trot allen hinderniffen der Ratur, doch noch alles gethan, was in feinem Bermögen stand, um in die Reihe würdiger Runftler und Menschen aufgenommen zu werden — ihr , fobald ich tod bin und professor meine Brüder Carl und Schmid lebt noch, fo bittet ihn in meinem Ramen, daß er meine Arantheit beschreibe, und dieses hier beschriebene Blatt füget ihr dieser meiner Krankengeschichte bei, damit wenigstens so viel als möglich die Welt nach meinem Tode mit mir versöhnt werde -Bugleich erfläre ich euch bende hier für die Erben des fleinen Bermögens, (wenn man es fo nennen fann) von mir, theilt es redlich, und vertragt und helft euch einander, was ihr mir zuwider gethan, bas wißt ihr, war euch schon längst verziehen, dir Bruder Carl bante ich noch ins besonderee für beine in Diefer legtern fpatern Beit mir bewiesene Anhänglichfeit. Mein Bunich ift, daß euch ein befferes forgenloferes Leben, als mir, werde, empfehlt euren Rindern Tugend, fie nur allein fann gludlich machen, nicht Geld, ich fpreche aus Erfahrung, fie mar es die mich felbft im Glende gehoben, ihr bante ich nebst meiner tunft, daß ich burch feinen selbstmord mein Leben endigte — Lebt wohl und liebt euch — allen Freunden danke ich, besonders Fürst Lichnowski und Professor Schmibt die Instrumente von Fürst Q. wunsche ich, daß fie doch mögen aufbewahrt werden bey einem von euch, doch entstehe deswegen fein Streit unter euch, sobald fie euch aber zu mas nüplicherm dienen fonnen, fo verfauft fie nur, wie froh bin ich, wenn ich auch noch unter meinem Grabe euch nuten fann — fo war's geschehen — mit freude eil ich dem Tode entgegen — fommt er früher als ich ge= legenheit gehabt habe, noch alle meine Runft-Fähigkeiten gu ent-falten, so wird er mir trop meinem harten Schickfal doch noch gu

frühe tommen, und ich murbe ihn wohl fpater munichen - boch auch dann bin ich zufrieden, befreit er mich nicht von einem end-lofen leidenden Zustande? — tomm wann du willst, ich gehe bir muthig entgegen — Lebt wohl und vergeßt mich nicht gang im Tobe, ich habe es um euch verdient, indem ich in meinem Leben oft an 

Beiligenstadt am 6ten October 1802.

(Siegel.)

Heiligenstadt am 10ten Oktober 1802 so nehme ich benn Abschied von dir — und zwar traurig — ja die geliebte hoffnung — die ich mit hierher nahm, wenigstens bis zu cinem gewissen Punkt geheilet zu sein — sie muß mischen nun gänzlich verlassen, wie die Blätter des Herbses hersabsulen geworden, fast wie ich hieher kam — gehe ich sort geworden, fast wie ich hieher kam — gehe ich sort — geworden, fast wie ich hieher kam — gehe ich sort — geworden, fast wie ich hieher kam — gehe ich sort — geworden, fast wie ich hieher kam — gehe ich sort — Gommertägen beseelte — er ist verschwunden — O Borseshung — lak eimal einen reinen Tag der Freude innisgerer Widerinan — so wann — o wann o Gotten — sie wie — kiet — kaun ich im Tennbel der Watur und der Wentden einem gewissen Buntt geheilet ju fein — fie muß mich nun ganglich verlaffen, wie die Blatter des Herbftes berheit — kann ich im Tempel ber Natur und ber Menschen ihn wieder subsen — Nic? nein — o es ware zu hart".

-\* Aus Görlig wird uns geschrieben: Das Programm des elften ichlesischen Musitfestes ist nunmehr wie folgt jestigesetht: 1. Conn-tag, ben 7. Juni: "Run ist bas heil", Doppelchor von Geb. Bach, tag, den 7. Juni: "Nun ist das heil", Doppelchor von Seb. Bach, Ouverture zu "Don Carlos" von Deppe", "Die Jahreszeiten" von Handn. 2. Montag, den 8. Juni: Symphonie Es dur (Eroica) von Beethoven, "Orheus", 2. Uct, von Gluck, Scene aus dem 1. Uct des "Parsifal" von R. Wagner, Ouverture zu "Benvenuto Cellini" von Berlioz, "Faust's Tod und Verklärung" von Schumann. 3. Dienstag, den 9. Juni: Symphonie Hour von Brahms, Arie aus "Achilleus" von Bruch, Clavierconcert von Liszt, Arie aus "Euryanthe" (Adolar) von Weber, "Laudamus Dominum", Soprans Solo und Chor von Mozart, "Feuerzauber" (Wotan's Abschob don Rich. Wagner, Ouverture zu "Obervon" von Weber, Vorträge von Rich. Bagner, Ouverture zu "Oberon" von Beber, Bortrage

der Solisten, Heierlicher Marsch mit Chor aus den "Ruinen von Athen" von Beethoven.

\*—\* In Güstrow wird vom 24—26. Mai das 1. Medlens burgische Musiksess abgehalten werden. Das Programm enthält für den 1. Tag: "Fosia" von Händel; für den 2. Tag: "Faust" von Brodumann 3. Theil, Odur-Symphonie von Brahms, "Cristostanus" Ceaende für Chor Sala und Orchester von Meinherger. forus", Legende für Chor, Golo und Orchester von Rheinberger; ber 3. Tag wird Bortrage der Solisten und Orchesterwerte bringen. Bu Festdirigenten sind die herren hoseapellmeister Alois Schmitt-Schwerin und Musikdirector Johannes Schondorf-Gustrow gewählt worden. Der Chor wird aus etwa 440 Stimmen besteben; Ge-jangvereine von Schwerin, Rostod, Wismar, Bupow, Reubrandenburg und Lübed haben Mitwirfende für den Chor angemeldet. Den Stamm des Orchesters wird die Großherzogl. Capelle aus Schwerin bilden, die durch auswärtige Kräfte erheblich verstärkt werden wird. Unter den Solisten werden Grl. Elisabeth Leifinger, Frl. Minor und

herr Carl Dierich genannt.

\*—\* Dem Programm für die Eröffnung der Internationalen Runstausstellung in Berlin am 1. Mai, Mittags 12 Uhr entnehmen wir folgende Angaben: Ge. Majeftat der Raifer und König, Ihre Majestaten die Raiserin und Ronigin, Allerhöchstseine Gemahlin, und die Kaiserin Friedrich, die hohe Protectorin der Ausstellung, wurden vom Ausstellungs-Comité in der großen Sculpturenhalle empfangen und in den Ruppelfaal auf die Eftrade geleitet. 36 junge Runftler, welche die Bappen der auf der Ausstellung vertretenen Länder und deutschen Kunftstädte trugen und Berolde mit bem deutschen Bappen begleiteten ben Zug. Cleichzeitig intonirte die "Berliner Liederstafel" (150 Sänger und 140 Militärmusiker), ben vom Professor Heinrich Hosmann componirten Homnus. Nach dem Schluß des Homnus richtete der Borsigende des Ausstellungs-Comités, Director A. v. Werner, eine Uniprache an Se. Majestät den Kaiser und Ihre Majestät die Kaiserin Friedrich als Protectorin der Ausstellung, worauf Allerhöchstdieselbe an Ge. Majestät den Raiser die Aufforderung richtete, die Ausstellung eröffnen zu wolleu. Nach Schluß ber von Gr. Majestät an die hohe Brotectorin und die Bersammelten gerichteten Worte brachte der Lorfigende ein Soch auf Ge. Majeftat gerigteren Sobie beachte bet Sotingende ein Sow auf Se. Majeiat ben Kaiser und Ihre Majestät die Kaiserin Friedrich aus. Hieran schloß sich das "Salvum fac Rogem" von J. Löwe, arrangirt von Jul. Schneider. Nunmehr wurde ein Rundgang angetreten, nach bessen Beendigung, etwa gegen 2 Uhr, die Ausstellungsräume dem Publikum (3 Mark Eintrittsgeld) bis zum Abend geöffnet waren.

\*- Biesbaden. Das Mittelrheinische Musitsest wird am 21., 22. und 23. Juni bier in einer neben bem Rathhause gu erbauenden Halle stattfinden. Um Sonntag den 21. Juni tommt unter Leitung von Capellmeister Wallenstein aus Frankfurt a. M. Sandel's "Mejvon Capelineiser Wauenstein aus Frantsurt a. M. Hander's "Mejs-sias" zur Aufführung; sodann folgen am 2. Tag Beethoven'sche Compositionen, welche Hosoperndirector Jahn aus Wien dirigirt, darunter die 9. Symphonie; der 3. Tag gehört zum großen Theil Wagner und Schumann. Als Solisten sind in Aussicht genommen die Sängerinnen Frau Dr. Wilhemi, Prl. Hermine Spies, sernen die Sänger Nathmühl und Nerran endlich Araf Aus Wilhelmi die Sanger Rothmuhl und Berron, endlich Brof. Aug. Wilhelmi (Bioline). Dem das Fest veranstaltenden Cacilienverein find bereits

Busagen von 17 Vereinen mit über 900 Mitwirkenden zugegangen.

\* Um 1. April sand in der Volkshalle zu Wels unter zahlreicher Betheiligung eine Musikaussührung statt, die hinsichtslich der artistischen Leitung wie der ausgeführten Programm. nummern Beachtung verdient. Herr August Göllerich, ein Schüler und Liebling des Reisters Franz Liszt, seierte an diesem Abende ein wahres Siegessest, das nicht nur in zahlreichen Ovationen und Kränzen bestand, sondern in der begeisterten Aufnahme seiner Claviervorträge nud der von ihm einstudierten und geleiteten Aufnahme feiner Frauenchöre. Herr Göllerich trug Liszt's Legenben, "Bogels predigt des heiligen Franz von Affiji" und die wunderbare Meeresfahrt bes heiligen Franz von Paula (Manuscript) nach ben Intentionen bes Schöpfers ausgezeichnet vor. Mit ben Frauen-choren "Der Tod als Schnitter", von Bluddemann, geiftliches Bolfslied aus dem siebzehnien Jahrhundert, genau nach alter Singweise; "Des erwachenden Kindes Lobgesang" von Franz Liszt; "Ewige Sehnsucht" von Alex. Kitter (vierstimmig) hat Göllerich das langeersehnte Ziel in seiner Vaterstadt erreicht: Läuterung des mussta lischen Geschmades gegenüber den gewohnten sußlich seichten Auf-führungen, Begeisterung für die Choralmelodieen der alten Lieder, ausnahmslofe Anerfennung ber herrlichen Schöpfungen feines Meifters Liszt. Leiber ift es nicht Defterreich, fondern wiederum das Ausland, bas dem liebenswürdigen und bescheidenen Rünftler ein würdiges "Seim" angeboten hat.

#### Anfführungen.

Marau. Drittes Abonnements-Concert des Cacilien-Bereins unter Mitwirfung des orn. 3. Burgmeier aus Marau, des Con-halle-Orchesters aus Burich, sowie hiefiger und auswärtiger mufitajalies-Orweiter's aus Furig, jowie giefiger und auswartiger musta-lischer Kräste. Direction: Herr F. Köbelberger. Nachtlänge von Ossian, Op. 1, Ouverture von Niels W. Gabe. Symphonie in Edur für Orchester, von Franz Schubert. Die erste Walpurgis-nacht (Ballade von Goethe), Op. 60, sür Soli, Chor und Orchester, von F. Mendelssohn; Soli: Frl. Ida Gloor (Alt), Hr. Hand Jacob aus Zürich (Tenor), Hr. Fol. Burgmeier (Bah); Chor: Der ver-einigte Gemischte und Wänner-Chor des Cäcilienvereins. — Benesiz-Konnert des Gerrn Musikbirector Ködelherger unter Mitmirkung den Concert bes herrn Mufitbirector Robelberger unter Mitwirfung bon Frau Professor Ritter-Häder, Concertsängerin aus Würzburg und Herrn Prosessor Hernester Germann Kitter (Viola alta). Concerto grosso in Gmoll für Streichorchester, obligate Violinen und obligates Violoncell (comp. 1737), von G. F. Händel. Recitativ und Romanze aus "Wilhelm Tell", von Rossini, Frau Prof. Mitter-Häder. Drei Romanzen für Aftimmigen Frauenchor mit Begleitung des Pionostorte: "Der Bassermann", "Der Bleicherin Rachtlied", "Täger Bohlgemuth", von R. Schumann. Zwei Stüde für Viola alta mit Clavierbegleitung: "Recitativ und Andante" aus dem 6. Concert, von L. Spohr; "Mazurka", von Hitter. Drei Gesänge für Sopran mit Clavierbegleitung: "Im Herbst", Op. 17, Nr. 6, von Rob. Franz; "Schlaf ein, holdes Kind!", von Rich. Bagner; "Frühling", von E. Lassen. Belleda, Gedicht von Gustav Pfarrius, sür Männerchor, Soli und Orchester, von E. Jos. Brambach.

Baltimore. Sechstes Peabody-Recital. L. van Beethoven: Ouverture zu König Stephan, Op. 117. Ch. Gounod: Vier Lieber Frau Professor Ritter Sader, Concertfangerin aus Burgburg und

Duverture zu König Stephan, Op. 117. Ch. Gounod: Bier Lieder mit Biano: At spring time; Cantilena; Barcarole; The angel's

salutation. Beethoven: Symphonie in Cour, Op. 21.

Bremen. Fünfter Abend für Kammermusit unter Mitwirtung bes herrn Dr. hans von Bulow. Bioloncell: herr hugo Beder, Großherzogl. Bab. Kammervirtuos aus Frantsurt a. M. J. Daydn: Streichquartett, G moll. J. S. Bach: Chromatische Phantasie und Fuge. L. v. Beethoven: Sonate für Pianosorte und Violoncell, Dp. 102, Ar. 2, Dour. 3. Brahms: Quintett für Pianosorte, zwei Biolinen, Biosa und Biosoncell, Op. 34, Fmoll. Biosine: die Herren Concertmeister E. Stalitty und C. Barleben. Bratsche:

herr h. Beber. Concertflügel: Bechftein. Chemnig. Drittes Symphonie-Concert ber gefammten ftabtiichen Capelle unter Mitwirkung ber Schuler bes Ronigl. Geminars

ju Bicopau unter Leitung bes Rgl. Mufitbirectors Beren Oberlehrer R Söpner. Ouverture ju "Egmont", von Beethoven. Cantate "Bie icon leuchtet der Morgenstern", für Chor und Orchester, von Seb. Bach. Romanze Four, Solo für Bioline, von Beethoven, Herr Concertmeister S. Schiemann. Zwei stausiche Tänze, von Ant. Ovorat. Orei Boltslieder: Zu Strafburg auf der Schanz, Es geht bei gedämpfter Trommel Klang, Die Königsfinder, von Fr. Sicher. Symphonie Dmoll, von Rob. Boltmann. M. Hohse, ftabt. Capellmeifter.

Dresden. Mufitalifcher Aufführungsabend im Ronigl. Confervatorium. Rheinberger: Op. 88, Baftoral-Sonate, Gdur, für Orgel (Bastorale, Intermezzo, Fuge), Herr Ludwig. Schubert: Op. 99, Trio, Bour, Krl. Zeglin, Herren Nowas und Zeidler I. Schubert: Op. 62, Ar. 2, Lied der Mignon "Heiß mich nicht reden", Op. 75, Ar. 2, Wohin, Lieder für Sopran, Frl. Philipp. Haydn: Die Schüpfung: Arie "Nun beut die Flur", Frl. Frieda Lorenz, Wried. Op. 16. Kappert, Angl. für Konier. Sok I. Mit Reserved. Grieg: Op. 16, Concert, Amoll, für Clavier: Sag I. Mit Begleitung eines 2. Claviers, Hreffch. Spohr: Jessonda Duett der Jessonda und Amagili "Laß' für ihn, den ich geliedet", Frls. Näser und Koreng. Kaff: Op. 112, Trio Gdur für Clavier, Bioline und Violoncell, Frl. Reichel, herren Spigner und Zeider I. Nesser: Op. 76, Nr. 5, Wanderers Nachtlied; Op. 76, Nr. 5, Wärzensutt Durettet für Teausischen Märzenluft, Quartette für Frauenstimmen, Frls. Frieda Lorenz, Bhilipp, von Bagner, Kern. (Flügel: E. Kaps.) — Sändel: Concert, Bour, für Orgel mit Streichorchester und 2 Oboen, Herr hoffmann, Dirigent: Berr Leps. Thfon-Bolff: Unter blühenden Bäumen, Frühlingslied, Canons für Sopran und Tenor, Frl. Godfrey, Herr Brendel. Op. 17, Trio für Clavier, Bioline und Bio-loncell, FrI. Kopff, Herren Quirbach, Zeidler I. J. Sachs: Op. 26, loncell, Frl. Ropff, herren Quirbach, Zeibler I. J. Sachs: Op. 26, Bigeuner - Ballabe fur Tenor, herr Brendel. Mozart: Quintett, Algenet Madure sur Lenor, herr deltolet. Modur. Cuminter, Adur, für Clarinette, 2 Biolinen, Viola und Violoncell, herren Rigke, Spitzner, Lang, von Fossard, Zeibler I. Lieder sür Sopran: Goldmark: Op. 18, Nr. 2, Die Quelle; Krantz: Wiegenlied; Schumann: Op. 77, Nr. 5, Aufträge, Frl. Malmedé. David: Op. 35, Concert, Omoll, für Violine, Sat I, herr Naumann. Flügel: E. Raps.)

Grfurt. Mufit-Berein. Concert. Der Raub der Sabinerinnen für Chor, Solostimmen und Orchefter, in Musit gefest von Georg Bierling. Mitwirfende: Frau Marie Schmidt-Köhne aus Berlin (Sopran), Herr Domfänger Otto Hingelmann aus Berlin (Tenor), herr Friedr. Treitschle von hier (Bag), die Singacademie.

Gera. Zweiter Rammermusitabend. Duartett für Streich-inftrumente, Op. 18, B bur von Beethoven. 2 Stude für Bioloncell mit Clavierbegleitung: Adagio von B. Bargiel; "Bas fich ber Balb erzählt", Scherzo von A. Pester. Trio für Bianoforte, Bioline und Bioloncell, Dp. 100, Es dur von Fr. Schubert. Ausführende: Herr Hoscapellmeister Aleemann, Herr Concertmeister Jäger und die herren Hosmusiker Grümmer, Geipel und Kliebes. Flügel von Blüthner.

Samburg. Dritter Kammermusifabend von M. Fiedler und D. Kopedy. Sonaten für Piano und Bioline von L. v. Beethoven. Sonate in Gour, Op. 30, Nr. 3. Sonate in Abur, Op. 47 (Rreugersonate). Sonate in Gour, Op. 96. Concertslügel von Blüthner.

Jena. Erster Rammermufit-Abend ber Hrrn. Halir, Freiberg, Ragel und Grüpmacher aus Weimar. Quartett, Op. 29, Amoll von Schubert. Quartett, Op. 95, & moll bon Beethoven.

Roln. Sechstes Gurzenich = Concert ber Concert = Gesellichaft unter Leitung bes herrn Prof. Dr. Frang Willner. Ouverture zu "Hamlet" von Niels W. Gabe. Biolin-Concert (Op. 77) von Johannes Brahms. (Fraul. Gabriele Bietrowey aus Berlin.) Frauenliebe und Reben von Robert Schumann. (Frau Amalic Joachim.) Romeo und Julia. Dramatische Symphonie mit Chören, Gesang-Soli und Recitationen nach der Tragodie von Shafespeare, Nic. Baganini gewidmet, componirt von Hector Berliog. Soli: Frau Amalie Joachim, herr Ernst Liebestind und herr B. von Schmid vom Rolner Stadt-Theater. Rleiner Chor: Mitglieder der oberften Chorclaffe des Confervatoriums. Chor hinter der Scene: Der Lieder= frang unter Leitung bes herrn Concertmeifters Schwart.

Laufanne. Großes Concert ber St. Cacilien-Gefellichaft unter Mitwirfung des Herrn Ch. Romieug, Professor der Musit zu Genf, und bes Stadtorcheftere, verftartt durch Runftler und Runftfreunde. Direction: Herr Rub. Herfurth. Pralube für Orchester von Justin Bischoff. Confiance, Arie für Baryton-Solo und Orchester. Musik von Justin Bischoff. Messe in Amoll von Justin Bischoff. Reibzig. Motette in der Thomaskirche den 2. Mai. Ferdi

nand Thieriot: "Siehe, ich stehe vor der Thur", Motette in 2

Sägen für Chor. Moris Hauptmann: "Ich banke bem Herrn", Motette in 2 Sägen für Solo und Chor. — Kirchenmusit in ber Thomaskirche, ben 3. Mai. Menbelssohn, aus dem Oratorium Baulus. Arie und Chor: "Ich danke bem Herrn", mit Begleitung des Orchesters.

Melbourne, 14. Marg. 151. Concert bes Bictoria-Orchefters. Dirigent: Berr Samilton Clarke. Leader: Berr George Befton. Duverture ju "Der Fliegende Sollander" von Wagner. Adagio aus ber Symphonie in B von Saydn. Suite für Bioline in G von Propora. (Frau Terefe Liebe ) Ballet aus "Der Cid" von Maffenet. Duverture ju "Si j'etais roi" von Abam. Biolin-Solo: "Concert-Phan-tafie" von Leonard. (Frau Therese Liebe.) Rleine Suite für Oriahie" von Leonard. (hrau Tgereje Liede.) Aleine Suite für Dir hefter: "Jeux d'Enfants" von Bizet. Biolin-Solo: "Rêverie" von Bieurtemps Marich auß "Der Prophet" von Meyerbeer. — Am 19 März. 152. Concert. Ouverture zu "Figaro" von Mozart. Dritte ungarische Rhapsodie von Liszt. Biolin-Solo: Sonate in A von Händel. (Frau Terese Liebe.) Symphonisches Poem "Le Rouet d'Omphale" von St. Saëns. Duverture zu "Die Najaden" von Bennet. Biolin-Solo: "Valse Espagnole" von Alard. (Frau Terese Liebe.) Schwedischer Wedding. Marich von Södermann Terefe Liebe.) Schwedischer Wedding = Marich von Sodermann. Biolin-Solo: "Legende" von Wienamafi. Duverture zu "Sylvana"

Münden. Concert des Borges'ichen Chorvereines unter Mitwirfung ber Frau Meta Sieber, der Frau Rosa Siegmund-Kahlig und des tgl. Professors Seinrich Schwarg. Begleitung am harmonium und des kgl. Prosess heinrich Schwarz, Begleitung am Parmonium oberr Franz Reibl. (Concertslügel von Blüthner. Harmonium aus dem Bianosorte-Magazin von Kaim & Sohn) Pater noster sür 7 stimmigen gemischten Chor von Franz Liszt. Drei Lieder sür Alt (Frau Rosa Siegmund-Kahlig). a) Ich stand in dunklen Träumen (Op. 8) von Clara Schumann. b) Der Geist der Rose (aus den Kommernächten (Dp. 7) von Hector Berlioz. c) Der Schiffer (Dp. 21 Ar. 2) von Franz Schubert. Wanderer-Phantasie Op. 15 für Klavier von Franz Schubert. (Herr Pros. Heinrich Schwarz.) Zwei Eböre für gemischte Stimmen (Chimmig) von Alexander Ritter. Drei Rieber für Sopran (Frau Meta Hieber.) a) Es muß ein Wunder-bares fein, von Franz Liszt. b) Stehe still! (aus den 5 Gedichten Nr. 2) von Richard Wagner. c) Jugendglück von Franz Liszt. Weihnachtstied aus dem XII. Jahrhundert für gemischten Chor und Soli Dp. 59 von Robert Boltmann. (Alt: Frau Siegmund; Bag: Berr Dietler.)

Münfter i. 28. II. Concert. Soliften: Fraulein Elfe Breuer vom Stadt-Theater in Bremen, Sopran; Fraul. Magda Gijele aus Franksurt a. Main, Clavier; herr Louis Roothaan Tenor. Arie für Sopran aus "Davidde penitente" von Mozart. Clavierstüde: Novellete in Four von Schumann, Bariationen von Schubert, Menuet von Paderemefi. Lieder für Tenor: Nachtstud von Schubert, Gute Nacht, von Franz, Feldeinsamkeit von Brahms, Sehnsucht von Rubinftein. Lieder für Sopran: Liebesglud von Sucher, Ach! wer bas doch könnte, von Berger, Berständnif, von Roothaan. Arie für Sopran aus "Martha" von Flotow. Klavierstüde: Zwei Stude aus bem "Zweiten Akrostichon" (neu) von Rubinstein, Rocturne von Chopin, Valse de Concert von Kwast. Lieder Jung Berner's und Margaretha's aus Scheffel's "Trompeter von Sättingen" für Sopran und Tenor von Riedel. (Concertflügel Gebr. Knate.)

Rürnberg, in der Musifischule, Beethoven: Duverture zu "Fideslio" (E dur), achthog., Frl. Schirmer, E. v. Tucher, Tasel und Schaller. Mogart: Phantasie Emoll (Billow), Frl. E. v. Tucher. Mendelssohn: Spinnlied, Frl. Kat. Schumann: Duett, Frl. M. v. Tucher und Muscat. Heller: "Im Balbe", Frl. Schirmer. Liszt-Alabiessische Ancheigen und Muscat. Deller: "Tim Balbe", Frl. Schirmen: Symphonische Etuden. "Die Nachtigalt", Frl. Leuche. Schumann: Symphonische Etuden. awei Claviere, vierhandig, Frl. Sendel und Dir. Gollerich. Mendelsfohn und Schubert: Lieder, Frl. Muscat. Saint = Saens: "Danse john und Schubert: Lieder, Hr. Wellscht. Sathit-Selens: "Danse macabre", achthändig, Frl. Haffner, Leuchs, Hensolt und W. v. Tucher. Godard: "Des ailes", Etude artistique, Frl. Kellersmann. Schumann: Duett, Frl. v. Löffelholz und Muscat. Bachsliszt: Bräludium Gmoll, Frl. M. v. Tucher. Mendelssohn: Rondon. capriccioso, Frl. Multerer. Chopin: Rondo für zwei Claviere, vierhandig, Frl. Greiner und Dir. Gollerich. Lieder: Frau Martha Supf. Liszt: Concert-Ctude Fmoll, Frl. Lauer. Zarembsfi: Grande Polonaise (An Liszt), Frl. Krieg. Bagner: Kaifer-Marich, acht-händig, Frl. Krieg, Lauer, Löhner und Rabe. — Die Nürnberger Stg. fcreibt dauber: "In der Ramann-Boltmann'ichen Mufitschule (Direction herren Göllerich und Schmidt) fand am Mittwoch ein Musikabend statt, zu dem ein kleines Publikum geladen war. Für einen Befucher, der gum erften Mal die Raume ber Unftalt betritt, haben dieselben etwas Ehrfurchtgebietendes, er fühlt sich inmitten ber vielen finnreichen Angedenken an die großen Meifter Bagner und List wie in einem Beiligthume, ja mit einer gemiffen beiligen Scheu wird er zum Beispiel den in einem Bimmer aufgestellten

Reliquienschrant bewundern, der eine große Anzahl Erinnerungen, Briefe und Geschente der größten Tonmeister enthalt. Doch um auf den Musikabend gu tommen, fei bemerkt, daß bas Programm eine herrliche Auswahl von Compositionen enthielt, und wenn auch wegen Berhinderung einiger Damen verschiedene Rummern ausfallen mußten, so enthielt bas Gebotene boch noch eine reiche Fülle herrlicher Gaben, die in der durchwegs vorzüglichen Aussiührung die Besucher auf's Beste unterhielten. Ich unterlasse es, einzelne Namen zu nennen, da ich sonst gezwungen wäre, sämmtliche Mitwirkende zu besprechen. Außer verschiedenen Liedern von Schumann kamen 2-, 4- und Shändige Clavierwerke zum Vortrag, wobei sich auch Herr Director Göllerich persönlich betheiligte. Sämmtliche Nummern fanden die reichste Anerkennung und alle Theilnehmer werden mit dem Gefühl innerfter Befriedigung jene Raume verlaffen haben, in benen nur erhabene Mufit verstanden und gelehrt wird.

#### Kritischer Anzeiger.

#### Compositionen für Männer= und gemischten Chor.

Das Lied der Deutschen. Gedicht von Hoffmann von Fallersleben, für Männerchor componirt von (?). (Leipzig, Licht & Meyer.) Part. 40 Pf., Stimme 50 Pf.

holfen, so war es erst recht nicht nöthig, daß der Componist seine Bescheidenheit bis zur Namensverschweigung trieb. Ich glaube selbst, daß die vorliegende Composition sich nicht als Boltslied ein-Namen du nennen. Das Werkchen kommt aus guter Gesinnung und zeichnet sich durch hubsche Stimmführung aus, Gesangvereine tonnen baffelbe ruhig auf ihr Programm fegen.

Otto Schweizer, Op. 29. Seemanns Lied für gemischten Chor mit Clavierbegleitung (ober Orchefter). Preis 50 Pf. (Edinburg, Peterson & Sons, Leipzig, Kistner.)

Das Lied ist frisch und flott ersunden und geschrieben, es ist lebendig in der Stimmbehandlung und bietet an manchen Stellen interessante Toncombinationen. Die Begleitung unterstützt in der Hauptsache, ohne sich auf große Mustration einzulassen. Wenn schon tein hoher musitalischer Werth in dem Werke steett, so ist es boch seiner fluffigen haltung halber und seiner flanglichen Melodit wegen ficher nicht ohne Wirfung.

Otto Schweizer, Op. 35. "The Milkmaid". Quartett for S. A. T. B. (Edinburgh, Methven Simpson & Co.) Price 4 D.

Diefem Liede, welches im Wegenfate zu bem vorigen ftrophisch gehalten, während bas andere burchcomponirt ift, wohnen die-felben guten Eigenschaften bei wie dem ersten. Es ist gleichfalls frisch erfunden, gut in der Stimmsührung und trifft den Character bes Textes. Gleichzeitig hat der Componist das Wert auch für drei weibliche Stimmen mit Clavierbegleitung, welch lettere auch zu dem Quartett gefdrieben ift, herausgegeben. O. Naubert.

Paul Zilcher, Op. 18. Ein Gedenkblatt für Clavier, Bioline und Bioloncello (oder Biola) Pr. M. 1.50. (Braunschweig, Max Kott.)

Das einfache, bubich melobiiche Mufitstud gewinnt durch feinen furzen Mittelsat, der sich sowohl tactisch als tonisch gegen Border-jag und Schluß vortheilhaft wirtsam abhebt, außerordentlich, so daß es feines freundlichen, wenn ichon nicht fehr bedeutenden Inhaltes und feines guten Rlanges halber Dilettantenfreifen beftens empfohlen merben fann.

Die "Musikalische Rundschau", Organ für Musiker, Musik- und Kunstfreunde, VI. Jahrgang, und die bisher im Ver-lage von V. Kratochwill erscheinende "Neue Wiener Musik-zeitung", mit der Beilage: Blätter für Kirchenmusik, wurden vereint und erscheinen als

#### Musikalische Rundschau

Wien, I., Schreyvogelgasse 3

wien, 1., Schreyvogetgasse 3

am 1., 10. und 20. jedes Monats. Diese ist nunmehr die verbreitetste und ferner die einzige unabhängige Fachzeitschrift, deren Haltung keinerlei Rücksicht auf irgend einen Musikverleger beeinflusst. Die "Musikalische Rundschau" ist durchaus vornehm gehalten und versteht es, jeden Gebildeten zu fesseln, anzuregen und zu belehren: den Künstler wie den Laien. In ihren, aus der Feder der bedeutendsten Schriftsteller stammenden Aufsätzen über Musik, Theater, Litteratur und bildende Kunst verficht sie die Idee von der Einheit aller Künste. Durch die ausführlichen, objectiven Theater- und Concertberichte aus allen bedeutenden Städten des In- und Auslandes wird die "Musikalische Rundschau" ein Wegweiser und Nachschlagebuch für Alle, welche sich für Anführungen dieser Art interessiren. Kritische Besprechungen aller beachtenswerthen Erscheinungen des Musikalien- und Buchhandels und umfassende Nachrichten aus dem gesammten Kunstleben vervollständigen den Inhalt einer jeden Nummer, die an Reichhaltigkeit nichts zu wünschen übrig lässt.

Inserate der "Musikalischen Rundschau" finden die weiteste Verbreitung und in Künstlerkreisen und gutsituirten Familien zweckmässige Beachtung. Preis der dreimal gespaltenen Petitzeile 12 kr. = 20 Pf.

Man abonnirt bei der Administration der "Musikalischen Rundschau" I., Schreyvogelgasse 3, — einschlieslich directer Zusendung — ganzjährig: für Oesterreich - Ungarn fi. 5.—, für Deutschland M. 10, für alle übrigen Länder Fres. 15; — vierteljährig: für Oesterreich-Ungarn fi. 1.50, für Deutschland M. 3, für alle übrigen Länder Frcs. 5.

Probenummern auf Verlangen unentgeltlich.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gneykow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

Ein theoretisch und praktisch tüchtig gebildeter Tonkünstler, welcher bisher acht Jahre als Dirigent der Orchesterconcerte, verschiedener Gesangvereine, auch als ausgezeichneter Geiger in einer Stadt im Elsass wirkte, möchte gern im engeren deutschen Vaterland eine ähnliche Stellung einnehmen. Er kann die besten Zeugnisse aufweisen, sowohl von der Stadtbehörde, wo er bisher wirkte, als auch von Künstlern ersten Ranges, wie Herr Hofcapellm. Dr. Lassen, Hofrath Müller-Hartung u. A. Gef. Offerten sind an die Firma C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, zu richten.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Quellen- und Hilfswerke beim Studium der Musikgeschichte.

Zusammengestellt von Rob. Eitner. gr. 8°, VI u. 55 Seiten. Preis M. 2.-.

Das Verzeichniss besteht aus 2 Abtheilungen: dem Bücherverzeichniss der einschlägigen Litteratur und einem Sachregister, welches auf alle Fragen Antwort giebt. Ein Nachschlagewerk für Jeden, der sich mit Musikgeschichte beschäftigt.

# Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

## Bekanntmachung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

# XXVIII. Tonkünstlerversammlung zu Berlin

den 31. Mai, 1., 2., 3. Juni d. J.

Sonntag den 31. Mai Vormittags: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Montag den 1. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Dienstag den 2. Juni Abends: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

Mittwoch den 3. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie".

Zur Aufführung sind vorläufig in Aussicht genommen: Liszt, Graner Messe. Berlioz, Bruchstücke aus den "Trojanern". Nicodé, "Das Meer", Symphonie-Ode. Brukner, De Deum. Gernsheim, "Hafis", Cyclus von Gesängen. d'Albert, Scene für Tenor mit Orchester aus der Oper "Der Rubin". Draeseke. "Serenade" für kleines Orchester. Dvorák, "Violinconcert". Martucci, "Clavierconcert". Wagner, "Kaisermarsch". Mancinelli, "Suite". Quintett von Brahms. Quartette von Herzogenberg, d'Albert, Tschaikowski und Volkmann, sowie eine Reihe von Liedern.

Ausser dem verstärkten Philharmonischen Orchester, dem Stern'schen Gesangvereine, dem Philharmonischen Chore und der Berliner Liedertafel, der Joachim'schen und Rosé'schen Quartettvereinigung (Wien) haben ihre Mitwirkung als Solisten, ohne die in den grösseren Ensembles thätigen Künstler, bis jetzt freundlichst zugesagt: Frau Careña, Frau Lillian Sanderson, die Herren d'Albert, Halir.

Herr Generalintendant Graf **Hochberg** hat sämmtliche Vereinsmitglieder zu der am 30. Mai stattfindenden Aufführung des "Tannhäuser" in der Pariser Einrichtung freundlichst als Gäste im Königl. Opernhause eingeladen.

Ein aus den Reihen der Patrone des Festes gebildetes Localcomité hat seine Thätigkeit bereits begonnen und wird es sich angelegen sein lassen, auch in der Wohnungsfrage den Mitgliedern des Vereins den Besuch der Versammlung wesentlich zu erleichtern. Um so mehr aber müssen wir um rechtzeitige Anmeldung unserer Mitglieder, und zwar bis spätestens den 15. Mai an den derzeitigen Verwalter der Vereinskasse und Herausgeber der N. Z. f. M., Herrn Dr. Paul Simon (C. F. Kahnt Nachfolger) in Leipzig bitten, an welchen auch alle Neuanmeldungen zur Mitgliedschaft zu richten sind.

Näheres alsdann s. Z. auf dem Tonkünstler-Bureau (in der Philharmonie), woselbst die Mitglieder alsbald nach ihrem Eintreffen sich gefälligst einfinden wollen.

Weimar, Jena, Dresden, Ende April 1891.

Das Directorium des Allgemeinen Deutschen Musikvereins. v. Bronsart. Dr. Gille. Dr. Stern. Dr. Lassen.

# 

Drud von G. Rrenfing in Leipzig.

Böchentlich 1 Nummer. - Preis halbjährlich 5 Mt., bei Rreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Defterreich) refp. 6 Mt. 25 Bf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Breife.

#### Mene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Pf.—. Abonnement nehmen alle Bostämter, Buch-, Musikalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonne-ment für aufgehoben.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 2. Beffel & Co. in St. Betersburg Sebetoner & Wolff in Barichau. debr. Sug in Burich, Bafel und Stragburg. .No 19.

Uchtundfünfzigfter Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. 6. Schafer & Roradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. G. Steiger & Co. in New-Dort.

Inhalt: Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens. Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer. (Schluß.) — Das Bioloncell und feine Gefchichte. Bon Bilh. Jof. von Bafielewsti. - Correspondengen: Duffelborf, Berg, Glauchau, Gotha, Beimar. - Feuilleton: Bersonalnachrichten, Reue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen, Rritifcher Anzeiger.

- Anzeigen.

#### Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens.

Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer. (Schluft.)

Auf diese Weise murde auch die rhythmische Congruenz mit dem angeführten Tact 53 gewahrt bleiben. So wurde sich überhaupt an allen Werken aller Componisten darthun laffen, daß man bei derartigen Ton-Gruppen außer Triolen, Quintolen und Septolen nichts vonnöthen hätte: ja man könnte sogar mit Triolen und Quintolen hierbei vollkommen gut Haus halten.

Als ein Beispiel, daß Beethoven in der Schreibweise der sogenannten Sextole inconsequent ist, führe ich namentlich den Largo-Sat der Dour-Sonate Op. 10, Nr. 3 an, wo die ganze Sertolen-Stelle, weil es fich um Doppeltriolen handelt, anders zu bezeichnen märe, z. B.:



hier mußte die Discantreihe etwa in dieser Art geschrieben merden:



Ein Gleiches gilt von einigen Stellen der Cdur=Sonate (Op. 2, Nr. 3) im 1. Sape, 3. B. Tact 24. — Als Beispiel, wo solche Tonfiguren wieder ganz richtig als Doppel= triolen bezeichnet sind, nenne ich den 1. Sat der Gdur= Sonate Op. 14, Nr. 2.

Das Finale der As dur-Sonate (Op. 26) kann uns als Beweis dienen, daß auch Beethoven dieselbe Figur einmal als Sertole, das andere Mal als Triole bezeichnet. nämlich:



später im Schlußtheile aber richtig so:



Das Richtige und Unrichtige in diesem Punkte wechselt in recht anschaulicher Weise auch wieder in der Gdur-Sonate Op. 31, Nr. 1 ab; man studire daraufhin besonders das Adagio grazioso und das Finale. — Durchaus cor= rect sind die sogenannten Sextolen wieder als Triolen

in der Sonate Dp. 54 (Fdur) im 1. Sage geschrieben. Für die richtige Auffassung des hier Dargebotenen geben auch unter den letten Sonaten des Meisters die in Bour (Op. 106) und die in Edur (Op. 109) reichliches Beweise und Lehrmaterial ab.

Nun noch Einiges über Quintolen und Septolen.

Nach ber oben kundgegebenen kunstästhetischen Ansicht vom Abythmus veranschaulicht die Quintole die Bersschmelzung der natürlichen zweitheiligen Tactart mit der fünftheiligen; die Septole ähnlich die Berschmelzung der zweitheiligen mit der siebentheiligen Tactart. — Die richtige Schreibweise der Quintolen und Septolen ist noch weniger Gemeingut der musikalischen Welt, wie diesenige der Triolenfiguren. — Man muß hierbei, um das Richtige zu erkennen und zu behalten, stets auf die höhere Maßeinheit zurücklehren. Ich kann das Ganze am passendssten an einem höchst interessanten Quintolenbeispiel aus Beethoven's schon erwähnter Sonate Op. 57 (Fmoll) anschaulich machen, nämlich:



Bon der rhythmischen Feinheit erfüllt, daß der <sup>12</sup>/<sub>8</sub>-Tact im Grunde genommen nur eine Spielart des <sup>4</sup>/<sub>4</sub> = Tactes ist, mählte Beethoven an dieser und ähnlichen Stellen sür jedes einzelne Viertel (<sup>3</sup>/<sub>8</sub> als Triole gedacht) eine gleichs artige Gruppe von 5 Noten, als Quintolen. Während also genau genommen im <sup>12</sup>/<sub>8</sub>-Tact immer <sup>6</sup>/<sub>16</sub> einer <sup>3</sup>/<sub>8</sub>-Suruppe entsprechen, müssen hierbei 5 Noten (<sup>5</sup>/<sub>16</sub>) einer solchen Gruppe entsprechen. Das ist alles sehr schön und sein: nur dürste die Schreibweise anzusechten sein; denn kurz und gut, diese Quintolen hier und in ähnlichen Fällen können nicht als Sechzehntel bezeichnet werden, sondern vielmehr als Quintolen Achtel, also würde ein solcher Tact so zu schreiben sein:



Um das genau zu verstehen, haben wir uns zu vergegenwärtigen, daß vom Standpunkte der Triolität und Quintolität aus dasselbe Ganze ebensowohl in 2, als auch in 3 und 5 unter sich gleiche Teile zerlegt werden kann. Sine ganze Note kann demnach ebensowohl in 2 halbe, als auch in 3 halbe (Triolen) und auch in 5 halbe (Quintolen), sogar auch in 7 halbe (Septolen) zerlegt werden. Sinmal hatten wir wirkliche Halbe, das andere Mal Drittel, das dritte Mal Fünstel und das vierte Mal Siebentel. Die Rechnung muß immer stimmen, als:

$$0 = \frac{1}{2} = \frac{3}{2} =$$

Es folgt daraus, daß die Notengattung solcher dreis, fünf = oder siebentheiligen Figuren immer dieselbe ist, als diesenige der zweitheiligen Art, welcher sie an Zeitwerth gleichstehen sollen. Zwei halbe Noten sind = 3 Triolens halben u. s. w. Ebenso müssen 2 Viertelnoten = 3 Triolenseitetln, = 5 Quintolenvierteln und = 7 Septolenvierteln werden, also:

Und ganz daffelbe muß auch von einer Viertelnote gelten, das heißt: 1 Viertelnote kann gleich sein: 2 Achteln, = 3 Triolenachteln, 5 Quintolens und 7 Septolenachteln, also:

$$\int_{1/4} = \int_{2/8}^{3} = \int_{3/12}^{5} = \int_{5/20}^{7} = \int_{7/28}^{7}$$

Will man demnach im 12/8-Tacte einmal ftatt der punktirten Biertel, also statt eines Viertels, Quintolen schreiben, so kann dieses nur in Achtelnoten adäquat bezeichnet werden. Denn wenn etwa, wie bei Beethoven, 5/16 als Quintole ein Biertel repräsentiren follten, dann mußte auch die Sechzehntel-Triole ein Viertel repräsentiren können, was jedoch völlig ausgeschlossen bleibt. — Das Abweichen von ber natürlichen Zweitheiligkeit ift nämlich stets dazu da, um eine größere Beweglichkeit (Agilität) der Roten hers beizusühren. Wenn also etwa <sup>3</sup>/<sub>16</sub> Roten eine Viertelnote vertreten sollten, dann wurde burch dieses Manover eine Reduction in der rhythmischen Bewegung eintreten, was gegen ben ganzen Geift ber Notation ware. — Durch solche Quintolen, wie bei Beethoven, soll die Biertelnote statt ihrer nächsten Eintheilung in 2 Achtel, die beschleus nigte in 5 (Quintolen=)Achtel haben. — Darum sind jene oben aus Chopin's Bmoll Scherzo angeführten Dintolen (5 Quintolen-Viertel) in einem 3/4 Tacte febr richtig so vom Componisten ausgedrückt. Auch hier ist die Probe sehr einfach: ber Dreivierteltact ift als aus je 3 Vierteln oder auch aus einer halben bestehend anzusehen, denn:

$$\bigcup_{1/2} = \bigcup_{3} = \bigcup_{3} \bigcup_{4} = \bigcup_{4} \bigcup_{5} \bigcup_{4} \bigcup_{5} \bigcup_$$

Das Ganze dürfte hiermit wohl verständlich ge= macht sein. Ganz Aehnliches gilt von der Septole. Wem dieses einleuchtet, der wird nun selbst in der Lage sein, derartige Dinge durchaus richtig niederzuschreiben, andererseits aber auch die erforderlichen Berbefferungen an den Werken Anderer vorzunehmen. Für die Text=Coitoren er= wächst hiermit, wie schon betont, ein neues, interessantes Feld ihrer Bethätigung. — Es ist daran festzuhalten, daß im rhythmischen Geifte der Musik nur das Wefen der Triole, Quintole und Septole begründet ist. Alles weitere Derartige ift zu verwerfen. Wer aber in feinen Compositionen beliebige Notenmassen ohne bestimmte rhyth= mische Eintheilung anwenden will, der bewerkstellige folches in fleinen von den übrigen abweichenden Noten, ohne daß er darüber Zahlen zu fegen braucht. — Um nicht zu weit zu geben, enthalte ich mich, auch hierfür noch weitere Notenbeweise zu geben.

Hoffentlich erkennen die Text = Editoren die hier vorgeführte Materie als beachtenswert an.

#### Das Violoncell und seine Geschichte.

Bon Wilh. Jos. von Wasielewski.

(Leipzig Breitkopf & Härtel.)

Der durch anderweitige Bublikationen auf dem Gebiete ber Instrumental=Musik (wenn wir von seiner Schumann= Biographie hier absehen) bereits vortheilhaft bekannte Autor hat zwar sein neuestes Werk "Das Violoncell und seine Geschichte" betitelt, giebt aber doch mehr nur eine Geschichte seiner Spieler. Insofernnun die Geschichte eines Instrumentes in der That aus der Geschichte seines Spieles bervorgeht. mag man das immerhin gelten laffen und keinenfalls möchten wir ja das vorliegende reiche und mit gewiffenhafter Sorgfalt (soweit wir sehen können) angesammelte Material etwa vermiffen. Wir hatten aber doch gewünscht, daß v. Wafielewski noch etwas schärfer die intimen Wechselwirkungen zwischen ber geschichtl. Entwicklung ber Instrumental=Musik im All= gemeinen und der Runft dieses Instrumentes im Besonderen hervorgehoben, noch ein wenig genauer die mannigfachen Beziehungen zwischen jener und diesem aufgesucht, turz, ben Einfluß der Composition auf die Violoncelltechnik und umgekehrt um Einiges deutlicher flargelegt hatte. So hatte 3. B. S. 95 die auffallend nebensächliche Behandlung des Instrumentes in den Haydn'schen sogen. "Trios" (welche eigentlich Biolin-Sonaten mit Clavierbegleitung find) zum Ausgangspunkt einer meit eingehendern Betrachtung gemacht, die thatsächliche Emanzipation genannten Instrumentes in ber neueren Instrumentalmusik seit Beethoven noch weit selbständiger behandelt werden dürfen, wozu dem Verfasser 3. B. die Orchester Repertorien von Kummer und C. Schroeder recht interessante Winke und Fingerzeige hatten geben können. So hat er auch nicht überall gleich glücklich die gefährliche Rlippe einer totden und nüchternen Aneinanderreihung leerer Namen und Daten aus dem Leben berühmter Bioloncell-Virtuosen zu umschiffen verstanden, so daß man mitunter versucht sein möchte, mit Mephisto in die Worte auszubrechen: "Ich bin des trock'nen Ton's nun satt" und dem Verfasser nicht eben gram sein wurde, wenn er zur Abwechslung einmal ein wenig mehr den journalistischen oder feuilletonistischen "Teufel spielen" wollte. Dies geht — nebenbei bemerkt - so weit, daß man an Stellen, wo er - wie 3. B. auf S. 125 — mangels näherer Ermittelungen am Schluffe eines größeren Abschnittes mehrer Künstlernamen in Bausch und Bogen aufzählt, weit davon entfernt, dies etwa bem Hiftorifer zum Borwurf zu machen, ordentlich dabei aufathmet, weil man es als wohlthätige und nothwendige Abwechselung empfindet.

Indeffen foll bamit feineswegs etwa bas Berbift über ein so gründliches Werk, wie das vorliegende, ausgesprochen sein, das wir in seiner historischen Reichhaltigkeit, sachlichen Bollftändigkeit und miffenschaftlichen Gebiegenheit als eine entschiedene Bereicherung unserer fachmännischen Litteratur freudig begrüßen und allen Intereffenten warmftens anempfehlen. Denn wie es der Hiftoriker und der afthetische Korscher nicht ohne Gewinn noch Belehrung benuten wird, so kann es auch nur von Vortheil sein, daß recht viele Vertreter des Violoncellspiels selbst, sowie andere ausübende Musiker von Fach es zur Hand nehmen und fleißig barin lesen. Zum Mindesten sind derartige Bücher unter vielen anderen berufen, vor solistischen Einseitigkeiten und Sigenwilligkeiten kräftigst zu bewahren und auch dem Virtuosen die Nothwendigkeit recht nabe führen, sich in den Organismus und Zusammenhang der gesammten Kunstentwickelung eingliedern zu muffen, indem sie ihn über die prinzip. Boraussetzungen seines Justruments, das historische Werden und Fortschreiten seiner Kunst genauer unterrichten. Und ich meine, wenn irgend einer, so hat dies gerade der Violoncellist unter den modernen Virtuosen am nothwendigsten, sich darüber erst einmal in's Klare zu setzen.

Die hellere, tonstärkere Violine hat (wie ich im Gegensat zu von Basielewski bier behaupten muß) einen weit männlicheren, charactervolleren und entschiedeneren Klang als das weiblich = schwermüthige, sentimental = verschleierte Bioloncell mit seinem näfelnden, zum Theil wohl auch winselnden Ton (das "Nasen-Instrument" pflegte es Friedrich der Große zu nennen!), und niemals dürfen wir vergeffen, daß sein Gebiet infolge seines natürlichen Berufes zur ge= tragenen Cantilene ein ungleich beschränkteres und engeres bleiben muß, als das der ersteren, welche über die einfache Gefangsweise hinaus muthig zu verwickelteren Baffagen und belebteren Läufen fortschreitet. Das Richtigste wird es sonach wohl sein, wir sagen mit von Wasielewsti: beide Instrumente machen sich nicht so fest Concurrenz, als sie sich vielmehr gegenseitig ergänzen. Jedes kann etwas, was das andere nicht kann, aber keines foll in die Domane des anderen rivalisierend eingreifen, was nothwendigerweise zur Unnatur, Berzerrung und Manierirtheit führen muß. Ein Wink für alle zeitgenöffischen Violoncell-Kunftreiter! Der Name "Bioloncell" ist, wie die Bezeichnung "Biolino" eine Berkleinerung mit der Diminutiv-Form "ino" von der "Biola" und die Bezeichnung "Biolone" eine Bergrößerung mit dem Augmentativ "one" von eben demselben Instrument bedeutet, aus der Berkleinerung wiederum bes "Biolons" durch das itialienische Diminutiv-Suffix "ino" oder "ello" entstanden. (Man sagte früher auch "Bioloncino"). Schon diese Thatsache allein lehrt uns, daß wir endlich einmal von der lächerlichen Gewohnheit ablassen sollten, die Bezeichnungen "Cello" oder "Cellist" zu gebrauchen (was ungefähr fo viel heißen will, als wenn wir uns unter dem deutschen "chen" irgend etwas Bereinigtes denken wollten), und richtet sich in diesem Sinne also auch gegen den Verfaffer felbst, der in seinem Buche diese Ausdrucke noch zu öfteren Malen angewendet hat. Stilistische Ruck= sichten, wie Vermeidung von Wiederholungen oder Beruckfichtigung befferen Wohllautes bürfen hier nicht maßgebend sein, wo es sich um ernstliche Ausrottung einer längst als übel empfundenen und von vielen Seiten als solche zugestandenen, durchaus schlechten Gewohnheit handelt.

Die Entwicklung des Instruments aus der Gambe und dem Bariton zum modernen Bioloncello, der Stand des Violoncellspieles in den verschiedenen Ländern, während der einzelnen Haupt = Epochen der Einfluß der Franzosen auf seine Technik, in Sonderheit die epochemachende Schule und Methode Corrette's (1741) und der in Bernhard Romberg verkörperte entscheidende Fortschritt des Violoncell= Spieles auf deutschem Boden, ferner: die einzelnen Haupt-Schulen und beren besondere Verzweigungen, das Problem des Daumen-Aufsates, der Positionen und der Schlüssel: - Das Alles ist von unserem Autor ebenso instructiv wie feinsinnig und erschöpfend behandelt worden; als sehr verdienstlich desgleichen weist sich das am Ende des Werkes aufgeführte Verzeichniß der bedeutenoften Violoncell-Schulen von der Mitte des 18. Jahrhunderts bis auf die Gegenwart; nicht minder dankenswerth erscheint das angehängte genaue Namen= und Sachregister. Daß er ben Bioloncellisten Diem nicht erwähnt hat, das war vielleicht in An= betracht vieler anderer, welche in seinem Buche steben, nicht gang gerecht; wir wollen es bem Autor indessen gern zu

aute halten, da wir felbst nicht allzuviel von deffen Virtuosität balten können.

Dagegen hätten wir gern bie Namen Bennat, Bürger, Bekking und Schulz wenigstens erwähnt, von geinr. Schubel (Karleruhe) etwas mehr als den bloßen Namen angeführt und über eine Erscheinung wie Bg. Ed. Goltermann eine ausführlichere Erörterung auch im Betreff feines Einfluffes auf die moderne Violoncell-Litteratur gewünscht.

Der renommierten Verlagshandlung aber gratulieren wir allen Ernstes aufrichtigst zu dieser ganz vortrefflichen Acquisition ihres geschätten Verlages.\*)

Dr. Arthur Seidl.

#### I. Berichtigungen.

Mara, Ignac murde 1709 (und nicht 1721) in Deutschbrod geboren, welche Stadt jedoch trop ihres Namens volltommen bohmisch

(b. i. cechoslarisch) mar und ift. Kraft, Anton wurde am 31. Dezember 1750 (u. nicht 1752) in ber bohm. Stadt Rofncau geboren.

Štastný, Bernhard Wenzel, wurde 1760 (u. nicht 1770) in Prag geboren, mar Bioloncellift beim Theaterorchefter, in den Sahren 1810—1822 Professor am Brager Confervatorium, gab sodann bie Stelle auf und ftarb 1835 in Prag. Sein Bruder Staftny, Franz Johann, wurde 1764 geboren in Brag. Der Bater biefer Beiben war Johann Staftny, Hoboift beim Prager Theater.

Berner, Franz Josef, wurde am 23. Januar 1710 in Chomotau geboren, war Mitglied bei der Capelle des Grafen Morgin in

Brag und starb daselbst im Jahre 1768.

Berner, Johann, geboren in Bernsdorf bei Königgras, studierte in Braunau u. Prag, bilbete sich daselbst zum tüchtigen Biolon-cellisten aus. Im Jahre 1802 spielte er ein schwieriges Solo auf bem Bioloncello in der Strahover Stiftefirche gum großen Beifall aller Anwesenden.

Rejcha oder Rencha (nicht Reicha), Josef, berühmter Bioloncellist und Componift, ichrieb 6 Duetten, Concertante, 3 Duetten und 2 Concertante Sonaten, sammtlich für die Bioline und das Bioloncello, 3 Concerte für's Bioloncello mit Orchesterbegleitung

und viele andere Compositionen.

David, murde am 9. Dezember 1843 (u. nicht 1845 Bopper, ober 1846) geboren in Brag.

#### II. Erganzungen.

Violoncellisten flavischer Abkunft in Böhmen.

1. Betrit, Emerich Bengel, geb. 3. Oft. 1727 in Libodyobice, erlernte die Anfangsgrunde der Mufit beim Stadtsunditus Kozisef und tam nach Prag. Da bilbete er sich bei Franz Berner zum tüchtigen Bioloncellisten aus, wurde Mitglied bes Praemontstrateuser Stiftes am Strabov 1745 und nach einigen Jahren Regenschori im Benediktinerkloster auf der Altskadt. Er starb in Brag am 22. August 1798. Er schrieb auch einige Solojachen für das Bioloncello.

2. Smreta, Josef Franz Kriftian, ein vorzüglicher Bioloncello virtuos, geb. 23. Marz 1766 in Milevsto bei Tabor, erlernte bie Anfangsgründe der Musit beim Organisten Potorny in Bechnu und tam dann nach Prag, wo er die Theorie beim Domcapellmeifter Johann Anton Rozeluh ftubierte. Darauf wurde er Mitglied bei ber hofcapelle in Wien, im Jahre 1788 ging er auf Concertreifen, fpielte mit größtem Erfolg in Bruffel, Baris, London, wo er am 28. April 1793 an Lungensucht starb. Er schrieb Solosachen für sein Instrument.

3. Boch, Franz, ausgezeichneter Bioloncellospieler, geboren 14. Febr. 1808 im böhmischen Städtchen Potenftein, Iernte die Anfangsgrunde der Mufit bei feinem Ontel Bojtiset in Roftelec an der Adler und war in den Jahren 1821—1827 Schüler am Brager Conservatorium. Darauf wurde er erster Bioloncellist beim Brager ständ. Theater, ging sodann auf Concertreisen

\*) Bezüglich diefes Buches find uns noch von anderer Seite einige chronologische Berichtigungen zugegangen mit der Bitte, diefelben zu publiciren. herr von Wasselewski wird sie bei einer neuen Auflage seines Werkes gut verwerthen können. Auch sind sie für den Dusithistoriker von Interesse. Die Redaction. u. 1835 wurde er Mitglied beim hoftheater in Stuttgart; ba führte er Rammermufitsoiren ein, bei der Errichtung des dortigen Confervatoriums (1856-57) wurde er provisorischer und 1875 jum wirklichen Professor bes Bioloncellspieles ernannt.

4. Seifert, Johann Ignac, geb. am 20. Mai 1833 am Byschrad bei Brag, wo fein Baier Regenschori war, bilbete fich beim Brofessor A. Trag am Brager Conservatorium in den Jahren 1846-1852 jum tuchtigen Bioloncellvirtuofen aus und unternahm barauf eine Concertreife nach Deutschland. Er spielte in Dresden, Berlin, mit dem Orgelvirtuofen Al. Seffe in Breslau und wurde Concertmeifter beim t. hoftheater in Betersburg, wo er noch verweilt.

5. Neruda, Alois, geb. am 20. Juni 1837 in Bodolfa bei Brag, war Schüler bes Brager Confervatoriums in ben Jahren 1849-1855, und murde 1858 ju Militar offentiert, machte ben Feldzug in Schleswig Solftein 1864 mit und murde 1866 Solocellift beim bohm. Nationaltheater in Brag, wo er noch wirft.

6. Rarel, Alois, ein ausgezeichneter Bioloncellift, geb. 9. Juli 1843 in Brandeis unweit Prag, war Schüler des Prager Conservatoriums in den Jahren 1856—1861, darauf wurde er Solocellift in Nurnberg, Concertmeister in Samburg, mußte aber megen feiner Rräntlichfeit die Stelle aufgeben und ftarb in Prag am 16. Januar 1862. Er componirte eine Bioloncellophantafie über böhm. Nationallieder, einige Solosachen und 2 große Orchesterouverturen.

7. Beer, Ludvit, geb. am 4. Auguft 1847 in Mieno bei Melnit, war Schüler am Prager Conservatorium 1858—1864 und wurde Solospieler beim Hoftheater in Stuttgart, wo er noch

wirft.

8. Şřímalý, Jaromír, geb 1846 in Bilfen, war Echüler am Brager Confervatorium 1858-1864, absolvirte mit vorzüglichem Erfolge und ging in's Ausland. 3m Jahre 1870 murde er gum Concertmeifter in Selfingfors ernannt, wo er bis jest wirkt.

Bihau, Sans, 2c. (ift flavischer Abfunft).

Bohuslav, Alois, (nicht Wladislav) 2c. Der Familienname ift "Bohuslav", der Taufname Alois. 9. Savranet, Oldrich (Udalrich) geb. am 26. Dezember 1853 im

Dorfe Kludenice bei Beroun, bilbete sich am Prager Conservatorium in den Jahren 1864—1870 aus und ging jodann nach Rugland; er wurde Solocellift bei ber hofoper in Mostau und fodann Capellmeifter dafelbit.

10. Klominet, Frans, geb. 1839 in Brag, war Schüler bes Brager Confervatoriums in ben Jahren 1852—1858, gehörte gu ben besten Schülern Goltermanns und ging sodann nach Rugland.

11. Michalet, Bengel, geb. 1846 in Brag, mar Schüler bes Brager Confervatoriums 1858-1864, fpielte öffentlich in ben Institutsconcerten 1862 und 1864, ging fodann nach St. Betersburg wo er als Capellmeifter wirfte.

12. Beer, Josef, Bruder des Ludvig, geb. 1850 in Mieno, war Schuler am Prager Conservatorium 1864—1870 und ist jett

Mitglied der Hofoper in Stuttgart.

13. Kreeman, Theobald (fälschlich Kretschmann geschrieben) geb. 1850 im Dorse Binor bei Brag, war Schüler hegerbarts am Prager Conservatorium 1866—1870 und ist Violoncellist bei ber Hofoper in Bien und Dirigent der Rammerconcerte.

Baudis, Frang, geb. am 10. August 1857 in Brag, mar Schüler am Brager Confervatorium 1870-1876, murde Mitglied der Capelle in Franzensbad, 1882 Solovioloncellist bei der "Tonhalle" in Zürich und seit 1883 ist er zweiter Solo-

violoncellist beim Nationaltheater in Prag. Dvo kat, Heinrich, geb. in Prag 1858, war Schüler am Prager Conservatorium 1871—1876, wurde Mitglied beim Orchester im zoologischen Garten zu Franksurt a. M. und ist jest Mitglied bas bartigen Thackurg

glied bes bortigen Theaters.

16. Slabet, Alois, geb. 1858 in Blatnit bei Brag, war Schüler am Brager Confervatorium 1871—1876, biente fobann 8 Jahre beim Militar, 1880 murde er Mitglied beim Theater in Dlaing, sodann in Anchen und ist jest Professor bes Biolonceslos bei dem Berein "Towarzystwo musiczne" in Lemberg.

17. Mugifant, Anton, einer ber bedeutenbsten jungen Bioloncell-virtuofen, geb. am 1. Juli 1860 am Bysehrad in Prag, Schüler am Brager Confervatorium 1873-1879 unter Brof. Hegerbart, deffen bester Schüler er war; er wurde sodann Brof. der Musit am t. Institut in Kiew und ist jest Solocellist bei ber Hofoper in Barschau. Er ist ein ausgezeichneter Pianist und componirte auch einige Solosachen für sein Instrument. Außer den genannten giebt es noch eine anschnliche Reihe von Bioloncelliften flavifcher Abfunft in Bohmen, namentlich Robert, Tolinger Anton Cint (in Ciberfeld), Arthur Rrafa, Emanuel

Nepomucký (in Upsala), Johann Sebelik (in Kiew), Rudolf Chrlich aus Prag jest Professor am Conservatorium in Moskau nach Fizenhagen.

Außerdem sind folgende Bioloncellisten Schüler des Prager

Conservatoriums:
Schrott, Josef (1852—1858) aus Heinrichsgrün.
Wirkner, Karl aus Karlsbad (1869—1873).
Zeral, Wilhelm aus Prag (1874—1879) jeht in Rotterdam.
Strigl, Franz aus Plan (1874—1879) in Frankfurt.
Pollner, Abolf, aus Prag (1876—1882) † 1889.
Glaser, Sigmund aus Wolduch, jeht in Odessa.
Haller, Leonhard aus Hochenelbe (1879—1885).
Stingl, Friedrich aus Smichov (1879—1885), jeht in Krakau.
J. Debrnor

#### Correspondenzen.

Duffeldorf, den 12. April.

In meinem letzten Bericht (am 21. Januar) erwähnte ich die damals in Borbereitung stehende Aufführung von Berlioz' Fau st's Berdammung. Dieselbe fand als 4. Concert des Städt. Musit=Bereins am 29. Januar unter Musikbirector J. Buth's Leitung statt und hatte großen Ersolg. Das Orchester, glänzend besetzt, (3= bis 4 sache Blasinstrumente, 2 Harfen 20.) die Chöre vortrefslich einsgeübt, die Soloparthien durch Frl. H. Galfy aus Bremen, Herrn von Bandrowsty aus Franksutt a. M. Dr. Friedländer aus Berlin und Herrn B. Fling von hier, sehr angemessen vertreten, machten bedeutenden Eindruck und sicher wird das Werk bei späterer Wiederholung sich aus's Neue als zugkräftig bewähren.

Das 5. Concert besselben Bereins brachte ein gemischtes Programm: Duverture zu Coriolan von Beethoven, Poppelconcert für Flöte und Cello von Brahms, vorgetragen von den Herren Rob. Hedmann und Alwin Schröder, die auch mehrere Solonummern mit großem Beisall spielten. Als Sängerin erschien Frl: Mathilde Haas aus Mainz, welche mit schöner Altstimme die Arie des Orpheus von Gluck und Lieder sang. Die einzige Chornummer des Abends war Gade's "Beim Sonnenuntergang".

Im 6. und letten Concert des Städt. Musit-Bereins endlich kam Beethoven's Daur-Wesse zu wohlgelungener Aufsührung; das Soloquartett wurde gebildet durch Frl. Pia von Sicherer, Frau Maria Wirth aus Aachen, herrn Fr. Litzinger von hier, und herrn E. Hungar aus Leipzig, eine tressliche Besetzung, die sich durch schönen, gleichmäßigen Stimmklang, besonders im "Benebictus" auszeichnete. Alle diese Aufsührungen standen unter der Leitung des Städt. Musikdirectors J. Buths, der seine künstlerische Capacität in dieser Saison aus Entschiedenste dargethan, und für die musikalische Zukunst Düsseldorf's und sein Concertwesen die gebeihlichsten Resultate erwarten läßt.

Auch die von ihm und R. Heckmann veranstalteten Kammersmusiks-Soireen waren von günstigstem Ersolg und boten, neben Neuem (Quartett in F. von B. Scholz, Bariationen für Cello und Clavier von Fr. Büllner, Stücke für Violine und Clavier von Giuseppe Martucci) einige der älteren, nie veraltenden Werke der Meister R. Schumann, Fr. Schubert. Auch die dritte Sonate für Pianosorte und Violine von J. Brahms kam zu Gehör und gefiel mit Recht, denn die Concertgeber wetteiserten mit einander in künstlerischer Interpretation des anmuthigen Inhalts.

Die Kammermusikaufführungen unserer einheimischen Quartetts vereinigung, des nach dem Gründer desselben benannten Schnabel. Quartetts, verdienen als fleißig vorbereitete Concerte ebenfalls anerkennende Erwährung.

Bon weiteren Concerten mit Chor find zu nenen: die Aufführung der Beethoven'ichen "Dour-Messe" durch den hiefigen "Gesang-Berein", Dirigent herr K. Steinhauer, eine sehr lobenswerthe Wiedergabe des gewaltigen Berkes, und ein Concert in kleinerem Rahmen besselben Bereins, ein Bohlthätigkeits-Concert, in dem

Dr. D. Reigel aus Roln fich burch treffliche Claviervortrage auszeichnete.

Einen Lieber-Abend gab unsere beliebte Duffeldorfer Sangerin Frl. Bally Schauseil im Berein mit ihrem Bater, Musitdirector B. Schauseil und herrn Professor. Tausch aus Bonn, der in Solovorträgen seine, durchaus nicht im "Diminuendo" begriffene pianistische Bortrefslichkeit bewährte und auch einige sehr ansprechende eigene Claviercompositionen vorsührte. Ferner ist das Concert der "Lilian Anderson"-Gesellschaft zu notiren, in welcher Gelegenbeit geboten war, neben der interessanten Sängerin, die Claviervorträge von Frl. Klotische Kleeberg und das ausgezeichnete Geigenspiel C. Halir's zu genießen.

Im Mai wird hier ein großes Concert stattsinden, das von Max Bruch vorbereitet wird und in welchem, unter Betheiligung eines musitsestlichen Chores und Orchesters, Compositionen des Weisters zur Aufführung gelangen.

J. A.

Gera.

Der Mufitalifche Berein führt feinen Abonnenten alljährlich eine fünftlerifche Rraft von besonderem Ruf und außergewöhnlicher Begabung vor. Schon im vorigen Jahre war beabsichtigt worden, Frl. Clotilde Rleeberg nach Gera einzuladen, was diesmal geschah. In dem Concert von Schum ann empfanden wir auf das Wohlthuenofte die gleichmäßige Sicherheit einer nach allen Seite bin vollfommenen Technik. So spielte fie das Kräftige kraftvoll, ohne mit der virtuofen Beherrschung glangen und blenden zu wollen; das garte Gewebe ber Paffagen bes Finales mar duftig und zierlich, entzudend in ber Schönheit des Rlanges; die bedeutungsvollen getragenen Melodien, die Schumann fast gleichmäßig auf beide Bande verteilt hat, erklangen wie eine eindringlich beredte Sprache. Die Rünftlerin denkt ftets an verständliche Gruppierung und die verschiedenartiafte Schattierung durch ben Anschlag: dadurch bekommt ihr Bortrag Rlarheit und die Composition eine geistvolle Darstellung. Go fei nur des Andantes im erften Sat erwähnt, wo die Asdurmelodie in getragenen Noten von Arpeggios begleitet wird. (Sier tam, ebenso wie in dem Notturno L'aurore von Biget, der gesangvolle, weit nachklingende Ton des Blüthner'ichen Flügels zur Geltung.) Sehr ichon mar die leife und gart austonende Cadeng und bas von dem Orchester vortrefflich begleitete Intermezzo. In dem Walzer von Liszt zeigte fich die Runftlerin grazivs, lebhaft, neckisch und munter: es war, als hörte man recht geistreich plaudern. Die Tarantella von Chopin rif das Bublitum zu fturmischem Beifall hin, und die liebenswürdige Runftlerin gab noch zwei Bugaben, von Mendelsfohn und Chopin. So wird uns Kräulein Rleeberg als eine vortreffliche und, was mehr ift, felbständige und eigenartige Bianistin in freundlichster Erinnerung bleiben. Das Concert hatte mit der Symphonie Smoll von Schubert begonnen. Dieses Werk ist in seinem Bau von der großen Cbur-Symphonie deffelben Meifters wesentlich verschieden: furz und gebrungen, in großen Zügen stehen die Themen da, Themen von unvergänglicher Schönheit und holdem melodischem Inhalt. Der Bortrag ber beiben Sähe war hervorragend in dem Cellothema — wie auch die Celli in dem Intermezzo bes Schumann'ichen Concertes wunderichon flangen - sodann in der abwechselnd von Oboe und Clarinette geführten zweiten Melodie des Andantes. Bier brachte Berr Bofcapellmeifter Rleemann burch energische Bervorhebung des Seitenthemas wirksamen Begensat und dadurch eine volltommen abgerundete Gestaltung des Andantes hervor. Den Uebergang der Beigen im Bianissimo zu bem Oboenthema muffen wir noch mit besonderer Anerkennung auszeichnen. — Die Serenade von Tichaikowsky hatte Berr Rleemann mit großer Sorgfalt und einem reichen Aufwand von Mitteln einstudiert; vierunddreißig Beiger fagen und ftanben an den Bulten. Go ftart ift das Streichorchefter noch nie bei uns befett gewesen. Die Rlangwirkung mar dem entsprechend.

Der erste Cat ber Serenade ist ernst gehalten, er erinnert an die strengen Orchestersormen von Glud und Bach, während der zweite ein ganz moderner Balzer ist, mit sehr gefälligem Hauptthema und einer reizenden Coda. Die stimmungsvolle Elegie erward den größten Beisall; die Musit stimmte zu andächtigem Zuhören. Die Aufsührung der Serenade durch das Streichorchester war bis auf eine nicht volltommen reine Stelle in der höchsten Lage sehr zu loben. Bielsach trat die reiche Besähigung der Streichinstrumente hervor, den Klangcharacter anderer Instrumente zu ersehen; man glaubte ost deutlich Hörner und Trompeten zu hören. — Mit dem glänzend ausgeführten Borspiel zu den Meistersingern schloß das sehr interessante Concert, das von Herrn Hoscapellmeister Kleesmann, der Solistin und den Spielern mit so viel Kunst und Sorgsalt ausgeführt wurde.

#### Glauchau.

Die äußeren und die künstlerischen Ersolge des 3. Abonnementsconertes am 5. Jan. des Concertvereins verliehen diesem Abende einen Glanz, wie er strahlender kaum gedacht werden kann. Das Orchester, auf dem dies Mal die schwersten Lasten ruhte, erspielte sich unter der umsichtigen und bei aller äußeren Auhe doch so anseuernden Leitung des Herrn Capellweisters Eils hardt einen schwerwiegenden Sieg. Die Sololeistungen der mitwirkenden Pianistin Frau Teresa Carreno übertrasen die weitsgehendsten Erwartungen und die anspruchvollsten Ansorderungen.

An der Spige des Programms stand Schumann's Es durschmphonie, und wir hörten mit ganz besonderem Dank die so selsten auf den Concertprogrammen zu findende ties-poetische Ouverture zu Wagner's "Fliegenden Holländer". Was die Leistungen des Orschesters betrifft, so müssen wir rückhaltlos bekennen, daß sie den höchsten Waßstad aushalten, einen Waßstad, den man z. B. an die Orchesterseistungen des dem Concertvereine entsprechenden Wusstsbereins in unserer Nachdarstadt Zwickau weder anlegen darf noch mit gutem Gewissen fann. Die technisch abgerundete Wiedergade, die prächtig abgewägten und ebenso ausgeführten Schattirungen und Accente, die seelenvolle Welodiegebung, das alles ist nur dann in diesem beträchtlichen Grade der Vollkommenheit möglich, wenn Distigent und Orchestermitglieder mit Begeisterung für ihre Ausgaben eintreten, und wenn ersterer gewisse Fähigkeiten besitzt, die nicht ansaulernen sind.

Die Leiftungen der Pianistin Frau Tereja Carreno, welche ben leuchtenden Mittelpunkt des Concertes bilbete, versetten die Buborerichaft in flammende Begeisterung. Auf dem Gebiete bes Birtuofenthums fteht fie, vielleicht von dem Biener Pianiften Morig Rosenthal abgesehen, unerreicht da. Die aller Beschreibung fvottende technische Sicherheit, die Rühnheit in ihrem Spiele, die sich noch zu fteigern icheint, je gewaltiger die technischen Schwierigkeiten wachsen, die ausdauernde, aller Ermüdung tropende physische Rraft= fülle; alle diese im höchsten Grabe vorhandenen Borguge sichern ihr einen glanzenden und bleibenden Ramen in der Geschichte des Clavierfpiels. Was diese rein äußerlichen Vorzüge aber erft besonders werthvoll macht und worin fie über viele hervorragt, ift der blenbende Reichthum an Anschlagsnuancen und die mit ihrer nationalen Abstammung zusammenhängende heißfluthende Leidenschaft in ihrem Spiele. Für biefe Lobfprüche fteben wir aber nur voll ein, infofern es fich handelt um ben Bortrag von Compositionen virtuoser Art. Db bie Bianistin fich auch auf bem Gebiete ber claffifchen Mufit, von ber fie fich bis jest in ber hauptsache fern gehalten hat, mit berfelben Souveranitat behaupten wurde, muß dahingestellt bleiben. Rach bem in vielen Buntten miglungenen Bortrag ber Berceuse von Chopin, möchten wir nach unferem Gefühle annehmen, daß fie nur mit einer leidenschaftlichen Composition wie Beethoven's Appassionata reuffiren könne. — Recht gludlich war die Pianistin in der Bahl bes Clavierconcertes von Grieg und ber Edur-Polonaise von BeberLisgt. Besbe Werke zündeten und brachten der Pianistin Stürme bes Beisalls ein. Bu diesem Gelingen trug auch das Orchester in seinen Begleitungen bei, die nicht anders als meisterhaft gelungen zu bezeichnen waren ob ihrer präcisen und ätherklaren Aussührung.

Ohne Orchesterbegleitung spielte Frau Carreno, wie schon erwähnt die Berceuse von Chopin und Staccato caprice von Bogrisch. Verschiedene Male hervorgejubelt gab die geseierte Künstlerin noch zu: Willitärmarsch von Schubert-Liszt und eine Etude von Henselt.

Die vierte Aufführung des Concertvereins am 17. Fbr. brachte Handn's Symphonie mit dem Paukenschlage und Che-rubini's Medea-Duverture. Die leisesten Feinheiten wurden von dem vortrefflichen Orchester in's schönste Licht gestellt, und das Publikum kargte nicht mit dankerfüllten Beisallsstürmen.

Das Streichorchefter vermittelte in nahezu vollendeter Beife (es hatte an einer Probe gefehlt) Gabe's Novelletten.

Als Solist trat auf mit glänzendem Erfolge Herr Kammerfänger Hans Gießen aus Weimar. Der Sänger ist gut musikalisch beanlagt und trägt mit Temperament vor, aber seine bestechenden Stimmmittel scheinen ihre Ausbildung noch nicht abgeschlossen zu haben. Vor allem müßte der geschätzte Sänger auf Beseitigung der gaumigen Brusttöne, auf die Stärkung des tiesen Registers seiner jugendsrischen Tenorstimme große Sorgsalt verwenden. Zum Vortrag hatte Herr Gießen sich erkoren eine melodieenreiche Cavatine aus Boielbieu's Oper "Die weiße Dame", sowie sechs Lieder meist ernsten Inhalts von Schubert, Schumann, Lassen und Fuchs, denen er auf stürmisches Verlangen eine Zugabe solgen ließ.

Am 2. April fand das fünfte und lette Abonnements = concert desselben Bereins statt.

Es beichloß in würdigster Weise die Reihe der dieswinterlichen Aufführungen. An Orchesterwerken kamen zu Gehör Beethoven's Pastoral-Shmphonie, Variationen über ein Hahdn'sches Thema von Brahms und als Schluß Meistersinger-Vorspiel von Wagner. Wie nach den vorhergegangenen Aufführungen nicht anders zu erwarten, war die Ausstührung dieser drei zum Theil recht schwierigen Werke eine ebenso von gründlichem Studium zeugende, als technisch untadelhafte.

Als Soliftin hatte man Frau Lillian Sanderson gewonnen, die, wie überall, fo auch hier Triumphe erntete; ift boch die Runft von ihrer weder großen noch einen bestimmten Stimmcharacter aufweisenden Stimme weisen Gebrauch zu machen und bas, was ihr bierin fehlt, durch einen lebendigen, tief innerlich empfundenen und von einem lebhaften und beredten Mienenspiel unterftutten Vortrag zu erfegen, eine bewunderungswerthe, fodaß Niemand fich dem Bauber ihrer Berg und Bemuth in gleich ftartem Grade feffelnden Bortragen entziehen kann. Das Repertoire ber geschätten Sangerin ift, wie aus ihrem Programme zu ersehen, fein großes aber ein umfo werthvolleres. In diefem Concerte fang fie von Schumann "Die rothe Sanne" und die "Rartenlegerin"; vier durch feine Characteriftit ausgezeichnete Lieder von Bungert; ein Lied "Inmitten des Balles", bes in den Concertfalen leider fo felten zu hörenden Tichaitowsty, beffen Stil unferer Meinung nach bem Naturell ber Sangerin besonders angepaßt ift; Chopin's "Litthauisches Lied" und b'Albert's "Bur Droffel fprach ber Fint". Die Begleitung am Bianoforte verfah in mufterhafter Beife Berr Sans Bruning Edm. Rochlich. aus Berlin.

#### Sotha, 9. April.

Hoftheater. Kurz vor Schluß ber biesjährigen Theatersaison bot uns die Intendanz noch das schine Werk Altmeister Spohrs "Jessonda". Das dramatisch und musikalisch meisterhaft bearbeitete Werk ist und bleibt ein wahres Kleinod. Seine Vorzüge — einfache und wahre Dichtung, eble Sprache, eine von aller modernen

Effecthascherei freie und characteristische, melodiose Musik - wurden burch die heutige Aufführung wieder in dankenswerthester Beise herausgehoben. Besonders anziehend wirtte die Dufit noch durch eine ben Ort und Sandlung recht characteristisch burchschimmern laffendes fremdartiges Colorit, bas uns ben Character bes indifchen Bolfes, bas Beheimnigvolle bes Brahmadienftes ichildert und uns in jenes zauberhafte Land an den Ufern des Ganges verfest. Frl. Rlein (Jeffanda) und Frl. Goldfeld (Amazili) fanden fich mit ihren Rollen vorzüglich ab, da fie in ihren Gefangen ein durchweg tiefes und feelisches Empfinden bekundeten; auch Berr Schloffer fang die Rolle des "Dandau" gang vortrefflich. Besonderes Interesse des Bublitums concentrirte fich auf herrn Buttner (Triftan) und herrn Mostow (Beter Lopes), da beide durch flottes Spiel und vortrefflichen Gefang ihre Rollen auf das Beste verforperten. Bon ben Berren ift übrigens noch Berr Mahling als "Radori" hervorzuheben, da fein Spiel und Gefang hochft wirkungsvoll und frei von Uebertreibung war. Die prächtig einstudirten Chore voll dramatischen Lebens boten sowohl mimisch wie gesanglich gleich Treffliches, auch die Leistungen des Orchesters verdienen volle Anerkennung.

15. April. Das geftrige "Symhponie-Concert" des hiefigen Theaterorchefters wird bei jedem Besucher gewiß das Gefühl der größten Befriedigung hinterlaffen haben. Der mit außerordentlich feinem Geschmade zusammengestellte Concertplan enthielt drei werthvolle Reuheiten, nämlich: 1. "Romeo und Julie", symphonische Dichtung in einem Cate von Svendson. 2. Die "Frühlings-Symphonie" von S. v. Bronfart und 3. "Sakuntala", große Duverture von Goldmark. Das erste Werk ist sehr geistreich gedacht und ausgeführt, das zweite zeichnet fich durch originelle Melodiebildung, schöne harmonische Wendungen und geiftreiche Inftrumentation aus. Den Preis des Abends möchten wir von diefen drei Reuheiten inbeffen "Sekuntala" von Goldmark zuerkennen. Bier finden wir die ganze Bollfraft und Jugendfrische von Goldmart's glanzendem Talent; seine Phantasie giebt uns da ihre reichsten Schäte, die gange Eigenart des Meifters leuchtet aus ber originellen reigvollen Musik entgegen. Außerdem war für das Orchester noch das Borspiel und Jolden's Liebestod aus "Triftan und Jolde" von Richard Wagner in den Concertplan aufgenommen. Die treffliche Theatercapelle löste unter der vorzüglichen Leitung des Herrn Hofcapell= meifters Faltis ihre bedeutenden Aufgaben mit einem Schwung und einer Feinheit der Ausführung, daß man daran feine helle Freude haben konnte. Ebenso war auch die Ausführung des bekannten britten Concertes für Clavier und Orchefterbegleitung (in E moll) von L. van Beethoven durch herrn Professor Tiet eine ausgezeichnete. Frl. Kutscherra zeigte durch den Vortrag der großen Arie aus "Simson und Delila" von Saint-Saëns, sowie durch drei Lieder am Clavier: "Das Kraut ber Bergeffenheit" von Silbach, "Es war zur erften Frühlingszeit" von Tschaitowsty und "Das Mädchen an ben Mond" von Dorn, daß sie nicht nur eine tüchtige Buhnenfangerin, sonbern auch eine tuchtige Concertfangerin ift, die mit Feinheit, Innigkeit und tiefer Empfindung zu singen versteht. Die Clavierbegleitung des herrn Professor Tiet zu den Liedern der Sängerin war eine muftergiltige.

#### Weimar.

Ihren Majestäten dem Kaiser und der Kaiserin zu Ehren sand am 30. April ein Hosconcert in den Dichterzimmern des großherzogslichen Residenzschlosses statt. Gerade diese Käume waren hierzu außersehen, um das Andenken an den höchstseligen Kaiser Friedrich zu erneuern, da seit dessen Anwesenheit bei der Bermählung der Prinzessin Clisabeth ein Concert an dieser Stelle nicht wieder gehört worden war. Zu diesem Abende widmeten Bühne und Capelle ihre besten Kräste bei einem sorgsältig gewählten Programm. Es begann mit Andante aus dem Bour-Trio von Schubert durch die Herren Hoscapellmeister Dr. Lassen, Concertmeister Halir und

Concertmeifter Grummacher. Bu ben barauf folgenden Befang&. bortragen hatte Berr Rammerfanger Giegen Compositionen von Liszt, Cornelius und Raffen gewählt, um durch diefe Korpphäen der Musit eine würdige Repräsentation von Neu-Beimar anzubeuten. Dies maren nämlich Liszt's "Sohe Liebe", von Cornelius: "Komm, wir wandeln zusammen im Mondenschein" und von Laffen: "Ich liege dir ju Fugen" sowie "Der Leng". Berr Concertmeifter Halir brachte sodann als Solo-Bortrage zunächst "Romanze" von Grieg und Brefto von Ries, nach der zweiten Gefangs-Biece noch "Berceuse" von Simon sowie "Ungarische Tänze" von Brahms-Joachim zu Gehör. Den von Frau Kammerfängerin Alt vorge= tragenen Liedern lagen wiederum Compositionen hiefiger und ita= lienischer Tondichter zu Grunde, nämlich "Nun scheint die Sonn" von Lindner, "Die Musikantin" von Lassen, "t'amo aurora" von Tofti, "musica prohibita" von Gastaldon. Den Schluß bildete ein Quintett aus den "Meisterfingern" von Bagner (Frau Stavenhagen, Frl. Tibelti, die herren Gießen, von Szpinger und Schwarz). Die höchsten Herrschaften sprachen den sämmtlichen Mitwirkenden in warmen Worten ihre Anerfennung aus und nachdem die einzelnen von den großherzoglichen Herrschaften dem Raiserpaare vorgestellt worden waren, bemerkte Se. Majestät der Raifer u. a. ju Berrn Dr. Laffen, er freue fich, daß er den berühmten Liedercomponisten deffen Werke er stets so gern gehört, auch nun personlich kennen lerne; zu Herrn Halir, daß er in ihm einen würdigen Schüler Joachim's erblice; ju Berrn Giegen, er konne es ihm nicht verdenken, daß er feinem herrlichen Gefangstalente die Rechtswiffenschaft zum Opfer gebracht; zu Frau Alt, daß fie, der sochen im Wildschütz vollendeten Rolle ungeachtet, auch hier noch einen fo schönen Genuß geboten und man ihren Abgang von der Bühne nur bedauern fonne.

#### feuilleton.

#### Personalnadrichten.

- \*—\* Der am Leipziger Stadttheater als Musikdirector thätig gewesene herr Schorcht ist unter 73 Bewerbern zum Dirigenten der Symphonieconcerte in Christiania gewählt worden.
- \*—\* Herr Capellmeister Nikisch mit seinem Bostoner Orchester ist auf Wochen hinaus für eine Concerttour engagirt, welche die Städte Norwich (Conn.), Philadelphia, Baltimore, Washington, Kittsburgh, Cleveland, Detroit, Ann Arbor, Milwaukee, Chicago, Cincinnati, Louisville und Bussale unfaht und am 23. Mai zu Ende geht. Am 24. März hat derselbe schon in Baltimore ein großes Wagner-Concert gegeben.
- \*—\* Herr Curt Sommer, Schüler des Kgl. Conservatoriums in Dresden (Classe Brof. Scharse), wurde bekanntlich nach Vollendung seiner Studien dis 1893 an das Kölner Stadttheater engagirt, wo er sin in kurzer Zeit, ähnlich wie Emil Götze, eine bedeutende Stellung errungen. Herrn Sommer sind nun, im Hinblid auf seine vorzügelichen Mittel und seine vortrefsliche Ausbildung, Engagementsanträge sowohl vom Wiener wie vom Berliner Hospernhause gemacht worden und er gastirt bereits in den nächsten Tagen auf Engagement an der letztgenannten Bühne in den Partien: Tamino, George Brown und Octavio.
- \*—\* Der Tenorist ber Wiener Hosper, herr Ban Dyck, unterzeichnete mit der Direction der Pariser Großen Oper einen Bertrag für die beiden Wonate September und October, in welchen er in Paris Wagner's Lohengrin singen soll. Die Essa wird Frau Caron, ben Telramund Renaud singen.
- \*—\* Aus Florenz wird uns geschrieben: Die Societa Filarmonica Florentina hatte auf Grund ber in Rom erzielten Erfolge herrn Eugenio Pirani eingesaden, in ihrem Saale eine Mattinata musicala zu veranstalten, und diese sand am 29. April vor einem sehr zahlreichen Publikum statt. Die Tondichtungen des genannten herrn, die dort noch nicht gehört worden sind, ein Trio, Stück für Clavier, Balletscenen, die vierhändig an einem Clavier, und vornehme Tanzweisen, die an zwei Clavieren gespielt wurden, gewannen Pirani als Componist wie als ausstührendem Künstler lebhaften Beisall, erzielten tiese Wirkung. Bei den zart gefügten

Rhythmen feiner "Gavotte" und eines "Minuetto" glaubt man Damen im Reifrod und mit Schonheitspflafterchen auf ben frifchen Wangen in zierlichem Tangichritt bahinhupfen zu feben, wie fie Cavalieren in der Tracht Louis quinze die gehobene Sand reichen und beim Neigen und Beugen ihren Tangern hinter bem mit Schäfer-Scenen bemalten Fächer ein Liebeswort zärtlich und zierlich erwibern. Die eine "Gavotta" erzielte besondere Wirfung und mufite wieberholt merben. Der Erfolg Birani's war ein fo großer, baß man den Bersuch gemacht hat, ihn dauernd an Floreng zu feffeln, was nicht ohne Aussicht auf Erfolg zu sein scheint.
\*— \* Der ausgezeichnete Orchester-Dirigent Theodor Thomas

in New-Port fiedelt mit feiner gangen Capelle nach Chicago über,

was in New-Pork allgemein bedauert wird.

\*—\* In den Concerten der Tonkünstlerversammlung in Berlin wird auch Frau Lili Lehmann als Solistin mitwirken.

#### Neue und neneinstudierte Opern.

\*- \* "Proserpine", die neue Oper von Saint-Saëns, wird als eine der erften Neuheiten der nächften Spielzeit in der Großen Barifer Oper zur erften Aufführung gelangen.

\*-- Aus Paris wird berichtet: Die "Société des grands auditions musicals de France" beabsichtigt, demnächst unter Die rection bon Lamoureug "Die Trojaner" von Sector Berliog und Bagner's "Lohengrin" gur concertmäßigen Aufführung zu bringen.

\*- Coburg. Otto Dorn's neue Oper "Afraja", bereits in Gotha mit großem Erfolg aufgeführt, fand am 3. b. M. auch am hiefigen Softheater eine fehr beifällige Aufnahme. Die Darfteller und der anwesende Componist wurden nach jedem Actschluß durch fturmische Hervorruse ausgezeichnet. Boraussichtlich bleibt die Oper

dauernd dem Repertoire erhalten.

\*- Die Bayreuther Festspiele werden, wie schon mehrfach berichtet, in den Tagen vom 19. Juli (Sonntag) dis 19. August stattsfinden. Für dieselben sind zehn "Barsisal"-Aussührungen (19., 23., 26., 29. Juli, 2., 6., 9., 12., 16., 19. August), sieben Aufsührungen des "Tannhäuser" in neuer Scenizung und der erweitere Warzier Bearbeitung (22., 27., 30. Juli, 3., 10., 13., 18. August) ward der Frister "Muktikrungen (20. Juli, 5. und 15. August) in und drei "Triftan"-Aufführungen (20. Juli, 5. und 15. August) in Musficht genommen. Die Mufikleitung liegt in ben Sanden der Berren Berm. Levi (München), Mottl (Karlsruhe), Jul. Kniefe (Ban= reuth); die Regie wird Derr Fuchs (Munchen) führen. Die haupt-partien werden besetzt sein: Barfifal = van Dyck (Wien), Grüning (Sannover), Rundry die Damen Mailhac, Malten, Materna, Gurnemang die herren Grengg, Wiegand, Amfortes-Reichmann, Scheibemantel, Klingsor-Pland, Fuchs. Tristan-Alvary, Folbe-Fr. Sucher, Marke-Wiegand, Kurwenal-Pland, Brangäne-Fr. Standigl. Tann-häuser-Alvary, von Dyd, Landgraf-Döring, Wolfram-Reichmann und Scheidemantel, Balter von der Logelweide-Gruning, Elijabeth-Frau Moran=Olben, Benus. Mailhac, Sucher, hirtenknabe-be Uhna, Bergog. Orchefter und Chor werden mit geringen Ausnahmen wie im Sahre 1889 jusammengesett fein.

\*- " Ueber Cornelius' "Gunlöd" fcreibt Ludw. hartmann in ber "Dresdner Zeitung": Die Beimarische Erstaufsührung des mit zartester Pietat vorbereiteten und mit den größten hoffnungen erwarteten Werkes fallt in eine fo außerft bewegte Festzeit der Groß= herzoglichen Bühne, daß man mit Bedacht diesen wichtigen Act des Jubilaums ausicheidet und, unabhängig von aller Unruhe, ben inneren Sindruck festzustellen sucht. Boran ist dem Intendanten Derrn v. Bronfart guzugestehen, daß man den musikalischen Theil ber Jubelfestwoche nicht würdiger anordnen fonnte, als durch die Aufführung der "Gunlöd". In Weimar, wo fo viel des Schönften murgelt, hat das Werk feine geistige Beimath und ber es erganzte, Eduard Laffen, muß als jener Freund und Gefinnungsgenoffe Cornelius' bezeichnet werben, der mit des Berstorbenen Absichten am innigsten vertraut war. Haben Hermann Levy und Felix Mottl die Ergänzung der Gunlöd-Stizzen abgelehnt, so galt das sicher nicht dem Werth der Bruchstücke, der immerhin erkennbar war, sondern vielleicht ber Scheu vor einem Gang in's Unbefannte. Laffen fonnte ben Weg am eheften finden. Muhfam war er, ihm aber nicht dunkel. Das schöne Ziel ist vollständig erreicht worden, Gunlod ift nicht nur vollendet worden, fondern an Stileinheit das bedeutendste Werk ber letten Beit, ber Gegensat, aber augleich bas ebenburtige Seitenstüd jum Barbier von Bagbab — mas ber in München gehörte Cid feineswegs ist. Möglich, daß Cid als Oper das große Publikum farbiger berührt, Gunöld ift strenger, einfärbiger. Aber eben durch diese Stilreinheit und herrliche Melodien von ergreifender unvergeflicher Birfung. Bill man fich bes III. Actes ber Götterdämmerung

von Wagner erinnern, so knapp exponirt und so einseitig und ausbauernd in den Empfindungen ift Gunlod; ein Compendium der Nibelungenlösung oder Triftan und Jolde's. Und doch paßt das Bunlod ift bramatifch ungeheuer einfach, mufikalifch aber gang wesentlich antiwagnerisch durch mehrfache Gesänge a due ober a tre und Eingreifen reizvoller Chorc. Die erwähnte dramatische Einfachheit reicht gewiffermaßen bis zur Grenze des Lyrifchen. Bon Sandlung oder Conflitten ift nur fo viel vorhanden, daß die Saupt= sandung ober Edniften in nur so viel vorganden, das die Intiffe, sache, die Lyrik, Form, Bühnensorm gewinnen konnte. Nichts ist in Guntöd überscussig. Kein Capellmeister kann einen Tact streichen. Und doch sind die Einzeltheile in sich lang, breit, wie ein Meer ohne User. Es sehlen eben die Gegensäße. Die von Wagner geforderte Einheit ift volltommen vorhanden, nur nicht nach Bagner's ichen Theorien, fondern nach den Prinzipien eines Borgangers. Nicht Wagner hat gesagt: "Die Oper solle kein Kaleidoscop sein, sondern eine vernünftige einheitlich ausklingende Handlung"; diese Forderung erhob schon Gluck. Und diesem ist Cornelius' Werk am nächsten verwandt. Ganz vertieft, ganz versenkt in sich selbst, abgewandt aller Lebenspragis, schuf Cornelius die Gunlob, und sie trägt den hoheitsvollen Stempel biefer idealen Berkunft. \*—\* Bu Ehren der Anwesenheit Gr. Majestät des Kaisers in

Duffeldorf murde von den bortigen Runftlern das Festspiel "Barbaroffa" auf der Myfterienbuhne aufgeführt. Der erfte Theil zeigt den Kaiser Barbarossa in Mainz, das Kaiserthum proclamirend, im zweiten Theise Barbarossa im Kyssphäuser schlegend. Beide Theise schied sind durch eine Reihe von Bildern verbunden, welche den Niedergang des Mittesaters, die Bauernfriege und das Aufblüsen des Saufes der Sohenzollern bis jum Jahre 1870 vorführen. Da er-wacht Barbaroffa, fpricht ben Kaifer an und überreicht ber Bermania fein Schwert, die baffelbe in feinem Ramen bem Raifer bar-bietet. Der Gesammteindruck und insbesondere ber Eindruck bes Schlufbildes mar ein überaus wirfungsvoller. Der Raifer wohnte

der Aufführung bei.

\*\_\* An den erften beiden Tagen der Feier in Weimar ge= langten die beiden Theile von Goethe's "Fauft" gur Aufführung. Un Stelle des früheren Directors des Königl. Schauspielhauses in Berlin, Dr. Devrient, welcher die Rolle des Mephistopheles übernommen hatte, aber wegen Familientrauer fernbleiben mußte, trat Holthaus aus hannover. Dann wurde die Oper "Gunlöd" von Cornelius mit Instrumentation von Lassen gegeben. Die Wittwe bes Componisten ist, einer Einladung der Generalintendanz folgend, in Beimar eingetroffen. Seute werden bie "Jäger" von Iffland gespielt, mit beren Aufführung bas Theater unter Goethe's Leitung eröffnet wurde. Das Stud wird mit einem scenischen Spilog von Bildenbruch beschloffen. Es reihten fich dann noch Fest-Aufführungen am 8. und 9. und 10. Mai an. Die Großherzogin hat für bie Feier eine größere Summe gespendet, sodaß dieselbe sich nach allen Richtungen bin glanzvoll gestaltete. Das Berlangen nach Gintritts- farten zum Theater war so start, daß voraussichtlich eine Wiederholung der Vorstellungen stattsinden wird. — Von der Intendanz ist das Programm für die Sätularseier noch um einen weiteren Fessabend bereichert worden. Am Montag, den 11. d. M., schloß sich eine Aufsührung von Wagner's "Lohengrin" an. Es ist damit gewissermaßen ein Berfäumniß nachgeholt worden, da die Wagnerischen Berte mit ben drei letten Jahrzehnten der Beimaraner Theater-geschichte eng verknüpft find. Bon Beimar aus wurde Bagner's Lohengrin die deutsche Buhne erft erschloffen.

#### Vermischtes.

\*—\* Man schreibt aus Hamburg, 10. April: Wie telegraphisch bereits berichtet, hat Arrigo Boito's allerliebstes hirtengedicht (Idhile) "Abendonmerung" (Un tramonto), Musit von Gaetano Coronaro, bei seiner ersten Aufführung am hiesigen Stadttheater einen recht hübschen Erfolg erzielt, den ce insbesondere der ansprechenden, melodienreichen Composition zu verdanken hat. Daffelbe beginnt mit einem symphonischen Brolog an Stelle ber Ginleitung, in welcher der Frieden des Landausenthaltes, der Natur und ihrer Geschöpfe geschildert wird. Dann entwidelt sich ein Gewitter, das das fluich= tende Wild vor den Berfolgungen einer herzoglichen Jagd ichutt; lettere muß unterbrochen werden und die Jäger Schut vor dem Sturme suchen. Nachdem sich die Buth der Elemente gelegt, geht der Borhang in die Bohe und nun entwidelt fich ein harmloses Schäferspiel zwischen einem hubschen Jagdpagen (Frau Heint) und einem einsam im Gebirge wohnenden Schäfermadchen (Frau Wolfskauer), das dem verirrten Bagen ben richtigen Weg weist, dabei aber felbst von Liebe zu demselben entbrennt. Unter den Klängen des von einem nahen Kloster herübertonenden Angelus-Chores sinkt

der Borhang. Das von dem Chemann der augenblicklich an der Londoner italienischen Oper gastirenden Primadonna Frau Artel, herrn Dr. Artel, in's Deutsche übertragene Libretto zeichnet sich burch eine liebenswürdige Harmlofigfeit aus, wie benn auch das gange Bert sich in anspruchslofer, gefälliger Beise giebt, und gerade baburch und burch die geschiefte Durcharbeitung aller Themen recht gefällt. Die hiefige von Bittong inscenirte, von Capellmeifter Leo Feld geleitete Aufführung war in jeder hinsicht vorzüglich.

\*- Theodor Gerlach's Dithnrambe "Un Bachus" erlangte abermals in einem Concert des Mufit-Director Balther in Leipzig großen Beifall und wurde der anwesende Componist auf das Podium

gerufen.

\*- \* Man meldet uns in Bezug auf das elfte schlesische Musitfeft: Bahrend ber Chor biesmal nach ben bisherigen Anmeldungen aus 850 Sängern und Sängerinnen bestehen wird, ist die Bahl ber Orchestermitglieder 145, das ift 20 mehr als vor zwei Jahren; ben Saupthestandtheil bildet wiederum das Berliner philharmonische Orchefter, welches in einer Stärfe von 11 erften Biolinen, 8 zweiten Biolinen, 6 Bratichen, 6 Celli, 5 Contrabaffen, 1 harfe, 3 Floten, 3 Oboen, zwei Clarinetten, 2 Fagotts, 4 Sörner, 3 Trompeten, brei Posaunen, 1 Tuba, 2 Pauten, 1 großen Trommel, einer Baß-Clarinette und 1 Contrajagott, gufammen 63 Inftrumenten engagiert ist; außerdem find von königlichen Concertmeistern und Rammermusifern aus Berlin und Dresden 18 (8 erfte, 2 zweite Biolinen, 3 Bratichen, 3 Celli, 2 Contrabaffe) und von Görliger Musifern 54 (darunter 5 erfte, 11 zweite Biolinen, 8 Bratichen, 5 Celli und 3 Contrabaffe) zur Mitwirfung gewonnen.

\*- "Die lette Melodie" betitelt fich eine Composition von Musitbirector Friedr. Aug. Dreftler, unter deren Klängen General-feldmarschall Moltte sanft aus dem Leben schied. Diese Lieblingsweise des heimgegangenen Grafen Moltte ift foeben im Berlage von Bote und Bod erschienen. Der Componist hat ihr folgendes furze Geleitwort auf ber Titelrudfeite mitgegeben: Der Componist ber nachstehenden "letten Melodie" wurde am Abend bes 24. April 1891 von dem Feldmarichall Grafen von Moltke einige Minuten vor bessen plöglichem Ende aufgefordert, ihm etwas vorzuspielen. Er mahlte Diefe, Damals noch ungedruckte Composition, Die somit das lette Musitstück ift, welches dem verstorbenen Feldmarschall er-Die Beröffentlichung des Liedes geschieht in Folge gahlreicher Bünfche."

\*- Den 28. Juni, Nachmittag 1/2 4 Uhr, foll in der pracht= vollen Marienfirche Zwickau's, Sachsens mächtigste und modernste Orgel geweiht werden. — Mitwirtende: 70 Mann Orchester, die Derren Königl. Concertmeister H. Hetri-Dresden, Kammervirtuos A. Schröder-Leipzig, Musikbirector Aug. Fischer-Dresden, Frl. Cf. Strauß-Kurzwelly-Leipzig, Musikbirector Bollhardt-Zwisdau und Otto Türke. — Ordnung: I. Freie Phantasie unter Anwendung der hauptsächlichsten der 60 Combinationen und Koppelungen. — Riet, Ariofo für Bioline. Sanctus von Cherubini. Thema und Bar. für Bioline, Cello, Orgel und Streichorchester von Rheinberger. Trompeten-Arie aus "Samson" von Händel. — Merkel, Adagio für Cello. Chrom. Phantasie von Bach. — II. Symphonie Nr. in Cour für Orgel und Orchester unter Direction des Componisten Aug. Fischer. — Die Orgel, erbaut 1842 von Gottlieb Jehmlich, 1876 von Kreutbach vergrößert, 1890—91 von Gebr. Jehmlich bedeutend erweitert und umgewandelt, zählt 75 Stimmen (= Ped. 18, I. M. 22, II. M. 18, III. M. 15 im und 2 [Tuba mirabilis 8' und 4' von Sill in London außerhalb des Schwellfaftens) und ca. und 4' von Hil in Londons außergato des Schwenturens, and ca. 60 Combinationen, darunter 2 Octavfoppeln, durch welche die 73 Stimmen auf nahezu 200 anwachsen, indem z. B. beim Greisen von c' e' g' im I. M. erklingen: I. M.: c' e' g', c" e" g", II. M.: c e g, c' e' g'! Sie ist nächt der Orgel m Münster-Ulm und der Orgel Petri-Hamburg Deutschlands größestes und brillantestes Wert. — Eine aussührliche Beschreibung soll in diesem Blatte demnächt erfolgen.

\*\_\* Aus Turin wird vom 17. April berichtet: Hier hat sich gestern unter dem Namen "Società Riccardo Wagner" ein schon jest fünshundertvierzig Mitglieder zählender Berein constituirt, welcher sich die Pflege und Förderung Wagner'scher Musik in Italien zum Ziele set und sich als Zweiggruppe des "Augemeinen Richard Wagner-Bereins" betrachtet, der seinen Hauptsitz in Berlin hat.

\*- Begen die Direction des Bruffeler Monnaie-Theaters ift ein intereffanter Brogeg angestrengt worden. Der Abvotat Destree aus Charleroi, ein eifriger Wagnerverchter, hatte am 18. v. die Vorstellung der Oper "Siegfried" besucht, aber schon nach dem ersten Acte "entrüstet" das Theater verlassen, weil er zwei große Rurgungen bei der Aufführung festgestellt hatte. Diefes Recht der Rurgungen bestreitet nun Deftree ben Directoren und forbert auf gerichtlichem Bege die Ruderstattung der zwei Franken als Betrag bes bon ihm benutten Barterreplates und auch 200 Franten Schabenersag. Es steht die Berhandlung diefes Prozesses bevor.

#### Anfführnngen.

Banreuth. 140. Concert bes Mufit-Bereins unter Mitwirfung ber Concertjängerin Fraul. Clara Bolicher aus Leipzig. Symphonie Rr 2. (D dur) für Orchester von Beethoven. Lieber mit Clavier-begleitung: Schwanenlied von L. Hartmann; Des Dichters Herz von E. Grieg; Luftschloß von E. Reinecke. Zwei Stücke für Clavier: Rocturne, Spielende Rinderschaar (Rondo capriccioso) von G. Bäumler. Lieber mit Clavierbegleitung: "In Liebeslust" von F. Liszt; "Die Blumen alle" von G. Regler; "Benn luftig der Frühlingswind" von B. Umlauft. Duverture ju "Medea" für Orchefter von A. Cherubini. (Flügel aus der hofpianofortefabrit G. Steingräber.)

Budeburg. Fürstliche Sofcapelle. VI. (lettes) Abonnements- Concert unter Leitung des Sofcapellmeisters herrn Richard Sahla und Mitwirfung des Bianisten Berrn Seinrich Lutter aus Sannover. Symphonie (Emoll) von heinrich XIV. Prinz Reuß. (Manuscript zum 1. Male.) Große Phantasie (Op. 15) für Pianosorte von Fr. Schubert. (Mit Orchester symphonisch bearbeitet von F. Liszt.) "Eine Faust-Duverture" von R. Wagner. Solostücke für Bianosforte: a) "Nocturne", b) "Impromptu", c) "Balse" von Fr. Chopin. Duverture (Op. 124) von Beethoven.

Chemnig. Stadt-Theater. Große Musikaufführung Richard Wagner'icher Werke unter Mitwirkung des Königl. Sächsischen Hofopernfängers herrn Sebaftian hofmuller, bes Mufifvereins, bes Chorgesangvereins Gufonie, bes Mannergesangvereins Lyra, sowie einer großen Angahl fangestundiger Damen und herren, ferner des Kitchenchores von St. Petri, verstärkt durch den Knabenchor von St. Pauli. Orchester: Die gesammte städtische Capelle, verstärkt durch die in bereitwilligster Weise zur Verfügung gestellte Capelle des Herrn Musikbirector Geibel. Harse: Fräulein Johanna Geibel. Direction der Chöre hinter der Scene: Herr Cantor Franz Mayerhoff. Gesammtleitung: Herr Capellmeister Max Poble. Scenen aus "Die Meistersinger von Nürnberg": Boripiel, Kirchenchor, Walther's Lenzeslied, Borspiel zum 3. Act, Wach auf, Walther's Preislied und Bolfschor, Schluß-Chor: "Ehrt Eure Deutschen Meister. Verwandlungsnufit, "Einzug der Gralsritter in die Gralsburg", Abendmahls- und Schluß-Scene des 1. Aufzugs aus dem Bühnen-weihfestipiel "Parsifal", für Chöre und Orchester zum Concert-Bortrag eingerichtet.

Dresden im Tonfunftlerverein. Elfter Uebungs-Abend. Sextett Es dur, Op. 71) für 2 Clarinetten, 2 hörner und 2 Jagotte von (Esbir, 2) 71) fur 2 Ciattetein, 2 Jothet ind 2 Fagone od 2. van Beethoven. (Herren Lange, Förster, Dübler, Franz, Bräunlich und Strauß.) Quintett (Manuscript) für Pianosorte, 2 Violinen, Viola und Violoncell von Perch Sherwood. Zum ersten Male. (Herren Sherwood, Lange-Frohberg, Drechster, Wilhelm und Bödmann.) Quintett (Nr. 4, Gmoll) für 2 Violinen, 2 Violen und Violoncell von B. A. Mozart. (Herren Drechster, Schramm, Bilhelm, Remmele und Grupmacher.) (Flügel von Bechftein.) -Wilgerm, Remmere und Grupmanger.) (Augget von Seuherm.)
IV. Aufführungs-Abend. Compositionen von Ludwig van Beethoven.
Sonate (Hour, Op. 5, Nr. 1) für Pianoforte und Violoncess.
(Herren Roth und Bödmann.) Serenade (Ddur, Op. 25) für Föte, Violine und Viola. (Herren A. Bauer, Lauterbach und Göring.) Serptett (Eddur, Op. 20) für Violine, Viola, Clarinette, Horn, Fagott, Bioloncell und Contrabaß. (herren Lauterbach, Göring, Gabler, Mai, Tränkner, Grützmacher und Rüdiger.) (Flügel von Blüthner.) — Zwölfter Uebungs Abend. Quartett (Emoll, on Bluthier.) — Zwolster Leoungs Aveno. Quartett (Eliod), Op. 18, Ar. 4) von Beethoven. (Herren Lange-Krohberg, Schramm, Wilhelm und Hillweck.) Sonate (Adur, Op. 12) für Pianoforte und Bioloncell von Henry Albert Lang. (Herren Buchmaher und Grützmacher.) Doppel-Duartett (Dmoll, Op. 65) für 4 Biolinen, 2 Violen und 2 Violencelle von Louis Spohr. (Herren Petri, Eliode, Wilkelm und Example Charles Von Charles Wilkelm und Krützen Verlen Verligen. Ronig, Bilhelm und Steng; Schubert, Debou, Schmid und Grugmacher.) (flügel von Blüthner.)

Saue a. G. Zweites Concert ber Stadt-Schuten-Befellichaft unter Mitwirfung der Königl. Sächs. Kammersängerin Frl. Therese Malten aus Dresden und des Biolinvirtuofen herrn henri Marteau aus Rheims. Dirigent: Berr Musitbirector Behler. Orchester: Die Capelle des herrn Stadtmusikbirector 2B. Halle. Symphonie dramatique von A. Rubinstein. Arie der Elisabeth aus "Tannhäuser" von R. Bagner. (Fräulein Therese Malten.) 4. Concert für Bioline von H. Leonard. (Herr Marteau.) "Die Lorelei". Lied für Sopran mit Begleitung bes Orchesters von Fr. Liszt. Solostücke für Bioline: Romanze von L. v. Beethoven. Polonaise von Bieuxemps. Lieber am Clavier: Frau Benus von Grammann. Die Stern' in der Sob! von A. Maurice. Ouverture zu "Die Abenceragen" von Cherubini.

Leipzig. Kirchenmusit in der Thomastirche am 7. Mai. 3. S. Bach: "Ber da glaubet", Cantate in 3 Säpen sür Chor, Orchester und Orgel. — Wotette in der Thomastirche den 9. Mai. H. Kretsschmar: Wotette auf Himmelsahrt, erster Sah (zum ersten Male). Z. S. Bach: "Ich lasse dich nicht", achtstimmige, doppelschörige Wotette in 3 Säpen. — Kirchenmusst in der Nicolaitirche den 10. Mai. Mendelssohn: Aus dem Oratorium "Paulus". Baß-Arie und Chor mit Begleitung des Orchesters.

Magdeburg, im Tonkünstlerverein. Trio in Dmoll, Op. 63, für Pianoforte, Bioline und Bioloncell von R. Schumann. (Pianosforte: Herr Musikbirector A. Brandt.) Zwei Lieder: Sapphische Ode von Brahms; "Es muß was Bunderbares sein" von Ries. (Frl. Antonie Uttner aus Hannover.) Zwei Solostücke für Violine: "Andonte" von B. Molique; "Scherzo" von Spohr. (Herr Concert meister Brill.) Drei Lieder: "Die Halde" von Kranz; Abendreih'n von Reinecke; Frühling und Liebe von Sieber. Quartett in Fdur, von Mozart.

Reustreitz. Zweites Concert. "Bon der Wiege bis zum Grabe", Phantasiestüde für Orchester von Carl Reinede. Ouverture zu "Egmont" von Beethoven. Zwei Lieder am Clavier a) Du bist die Ruh b) Forelle von Schübert c) Frage von H. Sommer. (Herr Kammersänger Köbte.) Zwei Lieder a) Das Beilchen von Mozart b) La foletta von Marchesi. (Frl. Schütty.) Scene und Aric aus "Der Maskenball" von Berdi. (Herr v. Sit.) Duverture zu "Oberon" von Weber.

Rewsport. Drittes Concert des Arion in der Bereinshalle, am 5. April. Solisten: Fräulein Marie Jahn, Sopran. Herr Conrad Behrens, Baß. Herr Sigmund Kaschoska, Accompagnist. Orchester: 55 Musiker. Dirigent: Krank van der Studen. Anton Ovorak, Dramatische Ouwerture "Husipkla". Joseph Rheinberger, Ballade: "Pas Thal des Espingo". (Männerchor und Orchester). Georg Bizet, Arie aus "Carmen". (Frl. Marie Jahn.) Th. Krause, "Im Grase thaut's". (Neu.) Ottomar Neuber, "Gretelein". (Neu.) (Männerchor a capella.) Emanuel Chabrier, Borspiel zum 2. Act der "Gwendoline"; Rhapsodie "España". (Orchester.) W. U. Mozart, Zwei Duette aus "Die Zauberslöbe". (Frl. Marie Jahn und Derr Conrad Behrens.) Joseph Rheinberger, "Bergismeinicht". E. Girschner, Hilenka". (Orchester.) Lieder: Carl Löwe, "Tom, der Reimer"; Heinrich Dorn, "Schneeglöden". (Herr Conrad Behrens.) Edvard Grieg, "Landkennung". (Herr Conrad Behrens, Männerchor und Orchester.) (Clavier aus der Fabrit von Steinzway & Söhne.)

Rürnberg, Allgemeiner Richard Wagner-Verein, Zweigverein Nürnberg. Zur Erinnerung an den Todestag Richard Wagner's. Mitwirkende: die herren Ankenfrank, Göllerich u. Schmidt, Rechts-anwalt Wunder; ein geladener Damen-Chor, der Singverein Nürnberg und Mitglieder des Winderkein'schen Orchesters. Liszt: Am Grabe Richard Wagner's. (Ungedruckt, 1. Aufführung.) Streich-Quartett und Harze. Plüddemann: Gedächtnisseier für Richard Wagner. (Zum 13. Februar.) Dichtung von F. Dahn. Gemischter Chor mit Pianosorte. Liszt: "Helden-Klage." Symphonische Dichtung für 2 Claviere 4händig. Wagner: Gesang der älteren Pilger aus "Tannhäuser". Männerchor. Liszt: "Die Jecale". Symphonische Dichtung für 2 Claviere 4händig. Wagner: Ehoral "Bach' auf", Sachs' Anrede und Schluß-Chor aus: "Die Weistersinger von Nürnberg." (Concertslügel: Julius Blüthner. Harmonium von J. Burger in Bayreuth.)

Sittsburg, 19. März. Concert by the Frohsinn Singing Society. Director Karl Ahl. Duverture von Beethoven. Terzett aus "Fidelio" von Beethoven. (Frl. Agnes Bogel, Gr. C. Ahl und Hr. S. Staub.) Preislied aus "Die Meistersinger" von Wagner-Bithelmi. Concert-Erude von David. (Her Leo Dehmser.) Arie aus "Don Juan" von Wozart. (Hr. Karl Ahl.) Festgesang an die Künstter von Mendelssohn. (Frohsinn Männerchor.) "Die Weiber von Beinsberg" von Sduard Hill. (Kür Soli, Gemischer von Beinsberg" von Sduard Pille. (Kür Soli, Gemischer Arohsinn" (Männer- und Damen-Chor), in Verbindung mit einem aus den besten unserer Musiker zusammengesetzen Drecheter, gab gestern Abend sein so lange besprochenes großes Concert in der alten Stadthalle und freut es uns berichten zn können, daß sich dasselbe sowohl in musikalischer, wie auch in sinanzieller dinsicht zu einem großem Ersolge gestaltete. Der geräumige Concertsaal war noch selten von einem sozahlreichen und tunstssinigen Lublikum

befest und wohl auch selten wurde ein Concert. Bublitum in fo hobem Mage befriedigt.

Riga, Concert zur 27jährigen Stiftungsseier des Musik-Instituts, zum Besten undemittelter Musikssührer, ausgeführt von Schülern und Mitgliedern des Instituts. Hume, 16 händig sür Piano, Karmonium und Chor-Biolinen. Duverture zu Shakespeares Sommernachtstraum und Chor-Biolinen. Duverture zu Shakespeares Sommernachtstraum und Chor-Biolinen, arrangirt 16händig sür 4 Pianos und Harnonium. (Frl. A. Grüntsal, M. Lindenberg, C. Lösewig, L. Tschutschin, Krl. A. Stuhe, E. Schalnikom, A. Borochowitsch, Herr N. Baumgart, Herr A. Wachsmann.) Trio. Für Piano, Bioline und Violon-cello, I. Sag von Anton Ovorak. (Frl. A. Grüntschal, Herr N. Bachsmann, Herr R. Abler) Menuett. Aus der Gbur-Sonate (Solo) von Beethoven (8 jährige Schülerin V. Classe). a) Allnächtlich im Traume sehr ich dich, von Mendelssohn. d) Zigeunerleben, Gesags-Walzer von G. Schleissahrt. (Frl. Alexandra Springseld.) Variations de Concert sur une Marche favorite de Guillaume Tell von H. Herz. (Frl. Anna Grünthal.) Begleitung an 3 Clavieren Chändig. Baraphrase über den rothen Sarasan, Arrangier sür Chor-Biolinen, 6 händig sür Clavier, Hanna Grünthal.) Fantaisie Hongroise. Hür Bioloncello von F. Grühmacher. (Herr Alexandra über Duer "Flandrische Abenteuer" (Darf eine nieder Magd 2c.) von A. Lorzsing. (Frl. Anna Grünthal u. Herr Adolf Beyer.) Concordantia: Andante u. Allegro Marziale Shändig sür Piano von F. Alcher. (Frl. Anna Grünthal, M. Lindenberg, E. Lösewik, M. Baumgart.)

Rudolstadt. Erstes Abonnementsconcert der Fürstlichen Hofcapelle unter Mitwirfung des Pianisten Herrn Ernst Ferrier. In
memoriam. Einleitung und Fuge von Reinecke. Sonate in Fis moll,
Op. 11 von Schumann. Borspiel zu "Parsifal" von Bagner. Präinde und Scherzo von Chopin. Quverture zum "Nordstern" von
Meyerbeer. Rigoletto-Phantasie von Liszt. Resormationssymphonie
von Mendelsohn.

Sondershausen. Kammermusik-Abend der Lehrer des Fürstl. Conservatoriums der Musik. Trio, Gdur für Bioline und Bioloncell von Beethoven. (Die Herren Concertmeister Kordach, Kammermusikus Martin und Prosessionen Schröber.) Sonate, Esdur, Op. 81 a
für Pianosorte von Beethoven. (Derr Herold.) Zwei Lieder von
Schubert: Um Feierabend; Bohin? (Herr Kammersänger Günzburger.) Quintett für Pianosorte und Streichinstrumente von Schumann.

Speier. Cäcilienverein und Liedertasel. Viertes Concert zur Feier des 44. Stistungssestes der Liedertasel unter Mitwirkung von Fräulein Marie Rudolph aus Trier (Sopran) und Ferrn Georg Reller aus Ludwigshasen a. Rh. (Baryton). Drei Männerchöre: Liedeskreiseit von Marschner; "Wär' ich ein wilder Falke" (Bolkklied); Liede in der Ferne von Georg Vierling. Lieder sür Sopran: Fata Morgana, Op. 37, Nr. 6 von Carl Goldmark. "Zierlich ist des Bogels Tritt" Op. 16, Nr. 1 von E Rommel. Isse, Op. 5, Nr. 2 von Franz Mayerhosse. Sariationen sür 2 Claviere über ein Thema von Beethoven, Op. 35 von Camille Saint Sasias. (Die Herren Musikorenten Scheifter und Prosessor Dr. Edvard.) Lieder sür Baryton: Gewitternacht, Op. 8, Nr. 6 von Robert Franz. Ichselsche Wängen", Op. 47, Nr. 4 von Johannes Brahms. Ostermorgen, Wedicht von Emanuel Geibel, sür Sopran-Solo und Männerchor, Op. 184 von Ferdinand hiller. Claviereoneert in Esdur. (Die Orchester-Begleitung sür 2. Claviere (bearbeitet von Franz Lieze). Die Soloparthie gespielt von Herrn Musikoriector Schester. Zwei Männerchöre: "Rröhlich Pfalz, Gott erhalt's" von E. L. Fischer. Wittenhoser". "Fröhlich Pfalz, Gott erhalt's" von E. L. Fischer. Wittenhoser". Emil Büchner.

Weimar, 29. April. Aleines Hosconcert. Andante aus dem Bbur-Trio von Schubert. (Die Herren: Hoscapellmeister Dr. Lassen, Concertmeister Halir und Concertmeister Grützmacher.) "Hohe Liebe" von Liezt; "Komm', wir wandeln zusammen im Mondschein" von Cornelius; "Ich liege dir zu Füßen", "Der Lenz" von Lassen (herr Kammersänger Gießen.) "Romanze" von Grieg; "Presto" von Ries. (herr Halir.) "Nun scheint die Sonn" von Linduer; "Die Musikanten" von Lassen; "T'amo aurora" von Tosti; "Musica prohibita" von Gastaldon. (Frau Kammersängerin Alt.) "Berceuse" von Simon; "Ungarische Tänze" von Brahms-Joachim. (Hrau Stavenhagen, Krl. Tibelti, die Herren Gießen, v. Szpinger und Schwarz.) — Zweites Concert des Chorgesangvereins (Dirigent Dosrath Miller-Hartung) im Saale der Großberzogl. Musikschule. Drei englische Madrigale: Romm süßer Schlas, von John Dowsand. Einst wandelt ich in stiller Nacht, von Thomas Tallis. Tanzlied

von Thomas Morley. Andante von Modatoweti. (Berr Hofmufifus Branco.) Drei Lieder: Frühling ohne Ende, von Meger-Olbersleben. Liebers flür von Sucher. Tanzreigen von Müller-Hartung. (Fräul. Julie Müller-Hartung.) Königin Waldlieb von Meper-Olbersleben. Folies d'Espagne von Corelli. (Herr Hosmussius Branco.) Drei Lieber: Kastorale und Chant d'amour von Bizet; Zur Drosseller dar Firt von Branco. iprach ber Fint, von d'Albert. (Frl. Julie Müller-Bartung.) Drei Chorlieber von Menbelssohn: Ruhethal. Die Rachtigall. Abschied nom Walde.

#### Kritischer Anzeiger

Josoph Wieniawsky, Op. 46. Valse-Caprice. Leipzig, Otto Junne.

Reinhold Mattern, Valse-Caprice. Frankfurt a. D., Bratfisch.

Adolphe Henselt, Melodie. Berlin, Plothow.

Bieniamsty's Valse-Caprice ift ein vornehm gehaltenes Salonstück in brillantem Sape, das nicht über mittlere Schwierigfeiten hinausgeht.

Richt ungeschickt, aber aller Originalität bar ist Mattern's Valse-Caprice, die nur in gewöhnliche Saloncircel Eingang finden

dürfte.

Gin, wie nicht anders zu erwarten, feinsinniges Arrangement für Pianoforte beforgte Senfelt von einer Melodic für Bioloncello des Barons von Freedericks.

Emil Hartmann, Op. 91. Bier Clavierstücke. Ropenhagen und Leipzig, W. Sanfen.

Johannes Schubert, Op. 7. Zwei Romanzen. Dregden, Hoffarth.

Charles Weis, Op. 21. Esquisses des danses du caractère différens. Prag, Bursit & Rohut.

Oscar Schulz, Op. 8. Drei Clavierstücke. Berlin, Carl Paez. Erit Mener-Belmund, Op. 72. Zwei Clavierstude. Magdeburg, Beinrichshofen.

Aus Hartmann's vier Clavierstücken: Impromptu, Elegie, Canzonetta, Etude spricht der seingebildete, liebenswürdige Componist. Die Schwierigkeiten sind mäßige. Schubert giebt nichts Neues, aber alles in guten, wohlklingendem Claviersat. Mit seinem Opus 21, welches besteht aus: Schottisch, Balzer, Gavotte, Mazurka, Spanisch und Polks giebt Weis harmonisch äußerst anziehende tressisch deventeristet Tauleiten die felbe besteht Biehende, trefflich characterifirte Tonsciggen, die ihres gleichen suchen. Das fich an Mendelsson anschließendee "Capriccio" von Schulg

hat nur den Werth einer Etude in gebrochenen Accorden; das "Albumblatt" ift ansprechenden Characters; den Borzug geben wir der "Melodie", belche, gut gespielt ein prächtiges Vortragsstück abgeben wird. Die Aussinhrung verlangt einen schon geübten Spieler.

An Meyer-Helmund's zwei Stüden, "Melodie" betitelt und "Valse miniature" läßt sich klanglich nicht bas geringste ausfegen, fie fonnen aber ihrem Inhalte nach nur in die niedere Salonmusit eingereiht werben.

Josef Nesvera, Op. 48. Zehn Eklogen für Bioline mit Pianofortebegleitung. Nr. 1, 3 und 4 à M. 1.—. Nr. 2 und 5 à M. 1.20. (Brag, Bursik & Robout.)

Bon ben 10 Studen, die der Titel verheißt, find (nach unferer Unficht) erft die 5 vorliegenden im Drud erschienen. Es stedt in jedem derfelben sowohl in Bezug auf Melodiebildung als auf Modulationsgang ein Theil Originalität, auch verrath sich in dem einen ober andern Juge eine gewiffe Nationalität, die uns einen Ausblid nach verschiedenen Landschaften gestattet. Ob gerade der Titel "Eflogen", hirtengesänge, sich durchweg mit dem Inhalte deckt, wäre vielleicht zu bezweiseln, indessen that das dem Werthe der interessant erfundenen und gut gearbeiteten Stücke feinen Abbruch. Die Stücke durften guten Biolinspielern ihres Inhalts als ihrer Wirfung halber beftens empfohlen merden. A. Naubert.

Gustav Hecht, Op. 22, Psalm 36, Vers 6, 7, 8, 10. Motette für großen Männerchor a capella. Partitur 1 Mark. (Magdeburg, Heinrichshofen.)

Das ist ein höchst beachtenswerthes, gut erfundenes und schön gearbeitetes Wert, das große Männerchöre ihrem Repertoire einverleiben sollten! Es ist fast durchweg für 2 Chöre oder sur Soloquartett und Chor componirt. Die Themen sind einsach, ihre Bersarbeitung zeugt von Geschieft und Sachsenntniß, die Stimmung schließt sich dem Textesworte überall genau an, harmonie und Modulation gehen den abgedroschenen und sandläufigen Wendungen aus dem Wege, so daß nicht nur ein interessantes, sondern auch vermöge geschickt angewandter Steigerung ein wirksames Werk ent-standen ist. Die Composition ist nicht ganz seicht, doch macht sie vor Allem nicht allzu große Ansorderungen an den Stimmenumfang, und in Folge deffen muß fie fich von jedem zahlreich befesten Mannerchore einüben laffen, sobald nur Fleig und eine gewiffe Summe von Intelligeng vorhanden ift.

Algernon Ashton, Op. 27. Salvum fac regem für gemischten Chor. Partitur 80 Pf. Stimmen 60 Pf. (Leipzig, Licht & Meyer.)

hervorragende Erfindung und besonders geschickte Arbeit ift in bem Berte nicht enthalten. Die Stimmung ift im Allgemeinen gut getroffen, obgleich an einigen Stellen die Molodie wie die Behandlung ber vierten Stimme einen etwas gequalten Eindruck machen, 3. B. bei dem Orgelpunfte zu den Worten: benedic hereditati suae. Die Stimmführung ift verschiebenfach wenig sanglich, an manchen Orten wirfen Quartenfolgen und verbedte Quinten ober Octaven unangenehm, 3. B .:



Das Werk ist dem Könige Oscar II. von Schweden und Norwegen gewidmet. O. Naubert. gewidmet.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gekrönte Preisschrift. Richard Wagner's Rühnanfastsmiel Richard Wagner's Bühnenfestspiel "Der Ring des Nibelungen"

in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet

> von Prof. Dr. Ernst Koch.

Preis M. 2.- n.  Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

#### Gedichte

#### Peter Cornelius.

Eingeleitet

von

#### Adolf Stern.

Brosch. M. 3 .- n. Gebunden M. 4 .- n.

# Bekanntmachung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

# XXVIII. Tonkünstlerversammlung zu Berlin

den 31. Mai, 1., 2., 3. Juni d. J.

Sonntag den 31. Mai Vormittags: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

" " " " Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". **Montag den 1. Juni** Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". **Dienstag den 2. Juni** Abends: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

Mittwoch den 3. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie".

Zur Aufführung sind vorläufig in Aussicht genommen: Liszt, Graner Messe. Berlioz, Bruchstücke aus den "Trojanern". Nicodé, "Das Meer", Symphonie-Ode. Brukner, Te Deum. Gernsheim, "Hafis", Cyclus von Gesängen d'Albert, Scene für Tenor mit Orchester aus der Oper "Der Rubin". Draeseke. "Serenade" für kleines Orchester. Bruch, 3 Sätze aus dem Requiem. Dvorák, "Violinconcert". Martucci, "Clavierconcert". Wagner, "Kaisermarsch". Mancinelli, "Suite". Quintett von Brahms. Quartette von Herzogenberg, d'Albert, Tschaikowski und Volkmann, sowie eine Reihe von Liedern.

Ausser dem verstärkten Philharmonischen Orchester, dem Stern'schen Gesangvereine, dem Philharmonischen Chore und der Berliner Liedertafel, der Joachim'schen und Rosé'schen Quartettvereinigung (Wien) haben ihre Mitwirkung als Solisten, ohne die in den grösseren Ensembles thätigen Künstler, bis jetzt freundlichst zugesagt: Frau Careña, Frau Lillian Sanderson, Frau Lilly Lehmann, die Herren d'Albert, Halir, Bulss.

Herr Generalintendant Graf **Hochberg** hat sämmtliche Vereinsmitglieder zu der am 30. Mai stattfindenden Aufführung des "Tannhäuser" in der Pariser Einrichtung freundlichst als Gäste im Königl. Opernhause eingeladen.

Ein aus den Reihen der Patrone des Festes gebildetes Localcomité hat seine Thätigkeit bereits begonnen und wird es sich angelegen sein lassen, auch in der Wohnungsfrage den Mitgliedern des Vereins den Besuch der Versammlung wesentlich zu erleichtern. Um so mehr aber müssen wir um rechtzeitige Anmeldung unserer Mitglieder, und zwar bis **spätestens den 15. Mai** an den derzeitigen Verwalter der Vereinskasse und Herausgeber der N. Z. f. M., Herrn Dr. Paul Simon (C. F. Kahnt Nachfolger) in Leipzig bitten, an welchen auch alle Neuanmeldungen zur Mitgliedschaft zu richten sind.

Näheres alsdann s. Z. auf dem Tonkünstler-Bureau (in der Philharmonie), woselbst die Mitglieder alsbald nach ihrem Eintreffen sich gefälligst einfinden wollen.

Weimar, Jena, Dresden, Ende April 1891.

Das Directorium des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.
v. Bronsart. Dr. Gille. Dr. Stern. Dr. Lassen.

A Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdig. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.



#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32,

## Meta Walther,

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Vorzügliches Geschenk!

Liszt, F

Broschirt M. 12.— n.
In Prachtband M. 14.— n.

C. F. Kahnt Nachfolger.

Während der Wagnersaison ist in **Bayreuth** ein schön möbl. grosses Zimmer mit 2 Betten zu vermiethen

Offerten erbeten an die Exped. d. Bl.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Nene

Insertionsgebühren die Betitzeise 25 Ps.—. Abonnement nehmen alse Postämter, Buchs, Musitaliens und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg. Gebethner & Wolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. No 20.

Adhtundstinfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amsterdam. G. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Sieben oder zwölf Lagen? Gin Beitrag zur Theorie der Biolintechnit von S. — Claviermujit: Köhler, Clavierschule; Reinecke, Musikalischer Kindergarten. Besprochen von A. Tottmann. — Correspondenzen: München. — Feuilleton: Personals nachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen. — Anzeigen.

#### Sieben oder zwölf Lagen?

Gin Beitrag zur Theorie ber Biolintechnit von G.

Die neue Violinschule von Karl Waßmann, im Verlag von E. F. Schmidt in Heilbronn, regt von Neuem eine Sache an, welche nicht nur zeitgemäß, sondern auch von größter Wichtigkeit ist. Es ist dies die Sintheilung der Lagen. Ueber diesen Punkt ist im Allgemeinen wenig geschrieben worden und dürfte daher eine Kritik, welche sowohl die alte, wie die neue Lagenbezeichnung berührt, Vielen willkommen sein.

Unsere Biolinschulen, von der Mozart'schen bis zu dem Doppelgriffspftem von Wasmann, enthalten drei Lagenbezeichnungen. Mozart theilte die Lagen ein in vier ganze und drei halbe Lagen. In seiner Biolinschule lesen wir darüber S. 159 folgendes: "In der ganzen Applikatur werden die Noten, welche auf den Linien stehen, gleichwie in der gemeinen und gewöhnlichen Musiklage (I. Lage) mit bem ersten und britten Finger, in der halben Applifation bingegen mit dem zweiten und vierten Finger genommen. Nach der gewöhnlichen Spielart in der ersten Lage werden die Roten, so den Zwischenraum ausfüllen, mit dem zweiten und vierten Finger gegriffen; jest greift man sie mit bem ersten und dritten." Und weiter S. 177: "Die Tonart, in welcher eine Baffage gesetzt ift, muß man hauptsächlich beobachten. Und gleichwie eine Passage entweder in einer Tonart bleibt, oder in die Nebentone austritt; ebenso muß man die Hand nach Veränderung der Umstände bald ändern, bald liegen laffen. Es liegt in den beigefügten Beispielen klar zu Tage, daß man meistentheils auf die böchste Note den vierten, auf die unterste aber den ersten Finger bringen muß. Man muß demnach die übrigen Kinger barnach richten. Wenn man nur auf ben Umfang ber Octave sieht, so ist es gar nicht schwer." —

Die späteren Schulen ließen die Bezeichnungen "ganze" und "halbe" Lagen fallen, weil die halben Lagen in Wirflichkeit ja auch ganze Lagen waren und sagten kurz: Es giebt sieben Lagen. Es muß hier hervorgehoben werden, daß durch diese Bezisserung der Lagen, die Spielweise durchauß nicht geändert wurde und durch die neue Lagenbezeichnung der Methode von Waßmann auch nicht geändert wird. Die Hand des Biolinspielers liegt immer in der Octavlage und keine Lagenbezeichnung ist im Stande, etwas daran zu ändern. Es bleibt also nur übrig, zu untersuchen, durch welche Lagenbezeichnung unsere Spielweise, speciell die Octavlage unserer Hand genau bezeichnet wird, ob durch die alte oder neue Lagenbezeichnung. Wir wollten zuerst die erstgenannte hierauf untersuchen.

Nach der alten Lageneintheilung ist man im Stande. alle 24 Tonarten in der ersten Lage zu spielen. Auf der G-Saite liegen folglich die Tone as-dis, auf der D-Saite vie Tone es-ais, auf der A-Saite die Tone b-eis, und auf der E-Saite die Tone f-his. Der Umfang der Lage beträgt bemnach auf einer Saite eine Quinte, auf zwei Saiten aber eine None. Entspricht nun diese Lagenbezeichnung ber Octavlage unserer Sand, überhaupt unserer Spielmeife? - Rein! Stimmt nun schon der Umfang der Lage mit unserer Spielweise nicht überein, so widerspricht sich diese Lagenbezeichnung noch beim Lagenwechsel. Der Lagenwechsel dieser Bezeichnung beruht auf dem Grundsat: "Jede Rückung um einen diatonischen Ton ist eine neue Lage." Da nun die diatonische Tonleiter aus Gang- und Halbtonen besteht, so ist nicht nur die Rückung um einen ganzen Ton, sondern auch diejenige um einen halben Ton ein Lagenwechsel. Die frühere Bezifferung erkennt also die Rudung der Sand um einen halben Ton theils als Lagenwechsel an, theils ver-

neint sie ihn. Dadurch entstehen folgende Mißstände. Gleitet man von A nach Bour (1. Finger auf der G-Saite) also um einen halben Ton höher, so findet ein Lagenwechsel ftatt; man gleitet bann von ber erften in die zweite Lage. Gleitet man dagegen von As nach Abur, von B nach H, von Es nach Ebur, fo findet bei genau berselben Bandrückung kein Lagenwechsel ftatt. In der dritten Lage kann man fogar von Ces = nach C, und von C nach Cis bur gleiten, also um zwei Salbtone bober, ohne die Lage ver= lassen zu haben.

Diese Mängel murden schon früher von Geigern, welche sich in diese Mängel vertieften, aufgedeckt. Außer dem Borwort zur "Biolintechnif" von E. herrmann schreibt Courvoisier in seiner Broschure über Biolintechnik Seite 7 folgendes: "Man bilde sich nicht ein, in einer ,sogenannten' Lage von der tiefften B-Tonart bis zur höchsten Kreuztonart den Anlegepunkt am Biolinhalse beibehalten zu können. Der= felbe wechselt vielmehr je nach der Gesammthohe der Grifflage ober genauer gesagt, nach der Griffhohe des ersten Fingers. Die Notwendigkeit dieser Praxis belehrt uns, daß feine "Lage' außer für einen beschränften Berwandtenfreis von Tonarten, als feststehend darf angesehen werden. Vollends flar sehen wir, wenn wir folgendes bedenken: Auf der Geige find wir zwar wohl im Stande, Cis und Des, Dis und Es zu unterscheiden, spielen wir aber mit einem Tafteninftrument zusammen, so muffen wir die fortdauerde enharmonische Gleichheit folder Tone anerkennen, also Cis womöglich gleich Des u. s. w. greifen. Dann ist also unser Cis dur der ersten Lage dem Des dur der zweiten, unser Ces dur der ersten, dem H dur der halben Lage genau gleich, folglich auch aus gleicher Handstellung zu spielen". Fest stehend ift also nach Courvoisier nur die Lage, welche einen beschränkten Berwandtenkreis von Tonarten umschließt. Als feststehende Lage, innerhalb welcher keine Handrückungen vorgenommen werden, kann nur die bezeichnet werden, wie sie die Lagentabelle der Methode von Wasmann enthält. Diese Lage enthält blos fieben Dur= und fieben Moll-Conarten. Die beiden Grundfäte der neuen Lageneintheilung: "Der Umfang einer Lage beträgt auf einer Saite eine Quarte, auf zwei Saiten eine Octave", und "Jede Rudung ber Hand um einen halben Ton ist ein Lagenwechsel", beseitigen nicht nur alle Mängel der alten Lageneintheilung, sondern bestimmen auch auf das genaueste die einzig mögliche Spielweise der Violine. Getragen wird diese Lageneintheilung von einer vorzüglichen, auf harmonischer Grundlage beruhenden Fingerfat = Eintheilung. Während in allen früheren Methoden der Begriff "Fingerfat" nur ein allgemeiner war, finden wir denfelben in ber Wagmann-Schule nur auf den Umfang von acht Tönen, welche zwischen dem ersten und vierten Finger auf zwei Saiten liegen, angewendet. Der Fingersaß beruht also gleich wie die "Lage" auf der Octav= lage der Hand. Zum Schluß machen wir noch auf das von hervorragenden Bädagogen anerkannte Doppelgriffinstem der Wasmann = Schule aufmerksam. Daffelbe giebt schon der Hand des Anfängers jene Rube, die für gewöhnlich nur dem ausgebildeten Geiger eigen ift. Die Durchsicht bes theoretischen Theils diefer Schule ift für jeden Biolinisten nicht nur interessant, sondern auch lehrreich.

#### Claviermufik.

A. Pädagogisches.

Louis Röhler. Große Clavierschule. Op. 314. Leipzig, Jul. Heinr. Zimmermann. Preis jeden Theiles M. 2.

Der porliegende Lehrgang ist das lette und unzweifelhaft conciseste Werk des verstorbenen, in der Musikwelt rübmlichst bekannten Pädagogen, an welchem er sein ganzes Leben arbeitete, und in dem er feine langjährigen practischen Erfahrungen ber Nachwelt überlieferte. Das ge= nannte Werk ist eine "Schule der Claviertechnik in Uebungen ber Grundformen für Schul- und Selbstunterricht wie auch für Clavierspielinstitute, nebst der Theorie der Spielmethode und Elementarharmonielehre vom ersten Anfange bis zur fpätesten Bilbungsftufe".

Wohl kein Schulwerk kann rationeller zu Werke geben, als das hier in Rede stehende. Es enthält nur was streng zur Sache, d. h. zur technischen Ausbildung gehört und führt — bei gleicher gediegener Entwickelung der Handmechanik wie des musikalischen Sinnes — ohne Umschweife

unmittelbar auf das Ziel los.

Theil I umfaßt die ersten Uebungen für Finger- und Handgelenkanschlag — das Fortrücken der Hand und den Untersat (also die Tonleitern und großen Arpeggien), desgleichen Accordanschläge, Accord-Umlagerungen und =Ber= bindungen in der Cadenzfolge (vom reinen Dreiklang bis zu ben Dominant= und den verminderten Septimen-Accorden), ben Triller und die wesentlichsten Verzierungen, anfänglich ein =, später zweihändig. — Theil II enthält die Terzen= und Sexten-, sowie die dromatische Tonleiter, die größeren Accordgriffe in den verschiedensten Rhythmisirungen und Brechungen zur Entwickelung der Spannung, ferner die Anschlagsarten, welche schon im ersten Theile gehörigermaßen vorbereitet sind, sowie wichtige Winke über den Bedalgebrauch. — Theil III behandelt vorzugsweise das doppelgriffige Spiel in jeder Art ber Ausführung (Fingeraustausch, gleichzeitige lange und kurze Tongebung u. a. m.), sodaß Jeder, der diesen Lehrgang gewissenhaft durchstudirt hat, in verhältnißmäßig kurzer Zeit es zum tüchtigen Clavierspieler gebracht haben wird, vorausgesett, daß auch das Studium der einschlägigen, erganzenden Etuden und Spiel-, resp. Vortragsstücke (in richtiger, sachgemäßer Folge) nicht verabfäumt worden ift.

#### B. Instructive Unterhaltungs= und Borfpiel= ft ü cf e.

Anschließend an die Besprechung der großen Clavier= schule von Louis Köhler ist vor Allem — als musikalische Ergänzung in der oben angedeuteten Richtung — auf nachstebendes Werk binzuweisen:

Carl Reinecke, "Musikalischer Kindergarten" (Leipzig bei Jul. Heinr. Zimmermann), neun Bände: zweihändig à M. 2 netto, vierhändig à M. 3 netto.

Der Inhalt des ganzen Werkes gruppirt sich nach den einzelnen Banden folgendermaßen: I. Die erften Bor= spielstücke, II. Lieblingsmelodien (aus Opern 2c.), III. die Singstunde, IV. und V. Stimmen der Bölter (Bolts = und Nationallieder), VI. Märchen= Ergählen (theils mit eingeflochtenen furzen Ergählungen, theils melodramatisch gehalten), VII. Was alles die Tone erzählen (eine Anzahl von Characterstücken, in denen die Tone allein aussprechen, was in dem vorangehenden Hefte Wort und Ton vereint veranschaulichen sollen, VIII. und IX. Kinder=Maskenball (eine Folge von Cha=

racterstücken und Charactertänzen unterschiedlicher nationaler Färbung und zwei Intermezzos mit beigefügten, die Musik erläuternden Texten).

Aus dieser Inhaltsangabe ist die Progressivität des Ganzen ersichtlich, sowohl in technischer, wie in geistiger Beziehung. Die ersten beiden Bande bewegen sich im Um= fange von fünf Tönen, jedoch kommen im zweiten Hefte in der linken Hand schon einzelne leichtere Septimengriffe vor. — Band III enthält leichte, ansprechende Kinderlieder. Es ist demselben eine aparte Singstimme beigefügt. — Die letten Sefte bedingen schon eine ziemlich aute technische und musikalische Schulung. Die lettere wird, wie aus dem obigen leicht zu erkennen ist, nach jeder Seite hin gefördert, und zwar nicht nur durch die mannigfaltigsten harmonischen und rhythmischen Combinationen, sondern namentlich auch durch die Hinlenkung auf die verschiedenen nationalen Ausdrucksweisen und auf das Characteristische in der Musik. Denn, wecken die Lieder in Band III das Gefühl und den Melodiesinn im Schüler, so wirken die durch Tone illustrirten Märchen (Bd. VI), sowie die darauffolgenden Characterstücke in hohem Grade belebend auf die Phantasie und den (musi= kalisch) dichterischen Sinn des Schülers ein.

Da wir hier das Pädagogische dieses Opus in den Vordergrund gestellt haben, so wollen wir nicht unterlassen, noch besonders auf die sehr beherzigenswerthen "Winke" über Bahl der Stude, das Einstudiren derfelben, über Betonung, Vortrag, Pedalgebrauch u. a. m. in Band IV und VI aufmerksam zu machen, sowie die in Band IX enthaltenen — als goldene Haus = und Lebens= regeln — hier wörtlich folgen zu laffen. Es heißt da= selbst: "Die absolute Schönheit eines Tonwerkes vermag auch in ihren heitersten Gebilden zu Thränen zu rühren (Mozart's "Figaro" und Leffing's "Minna von Barnhelm"). Die Runft soll den Menschen beglücken; aufregen kann auch ein starker Wein, zermalmen eine Schreckensbotschaft. -Treibe in der Runft keinen Personen-Cultus. — Wenn du Musik hören sollst, so frage mehr darnach: Was du hören, als Wen du hören wirft. — Laß dich in deinem Urtheil nicht durch den Namen des Componisten bestimmen, du fannst leicht mystificirt werden. — Wenn dir das Werk eines Meifters nicht gefällt, so suche zunächst den Grund in bir und deinem unzureichenden Verständniß; will es bir aber auch bei häufigerem Anhören und bei erlangter größerer Reife nicht gelingen, das Werk lieben zu lernen, so scheue es nicht, es dir ehrlich zu bekennen; nur dadurch bringst du Klarheit in dich. — Wenn es dir vergönnt sein sollte, schon als Lernender mit einer ordentlichen Leiftung vor die Deffentlichkeit zu treten, so wirst du vom Publicum wie von der Kritik viel aufmunternde Lobsprüche ernten, freue dich ihrer ohne zu viel Gewicht darauf zu legen und bebenke, daß die Welt — wie sie nun einmal ist — dich um so rauher anfassen wird, wenn du dereinst ein Meister geworden bist. — Tadel schmerzt, aber auch schmerzhafte Operationen vermögen wohlthätig zu wirken. — Freundlich gespendeter Tadel mag schmerzen, aber er verlett nicht, herber und spöttischer Tadel vermag sogar die Kräfte zu lähmen. Nur dem Verwerflichen und Schlechten darf man nicht milde begegnen. — Was Thau und Sonne der Pflanze, daß ift die Aufmunterung dem Künftler, sei er ein noch Strebender oder sei er ein Meister. Wenn aber Jean Paul sagt: "nächst der Luft ist das Lob dem Künstler die wichtigste Lebensbedingung", so durfte er damit über das Biel hinausschießen. — Uebe dich frühzeitig im "vom Blatte spielen". Ein Musiker, welcher in Verlegenheit geräth, wenn er ein Lied begleiten soll, welches er nicht kennt, spielt eine traurige Rolle. — Wer Harmoniekenntniß besitzt, wird doppelt so leicht vom Blatte spielen, wie derzenige, welcher es versäumte, sich solche anzueignen.\*) Wenn du vom Blatte spielst, muß dein Auge stets den Fingern voraus sein, der solgende Tact muß schon gelesen sein, während du den gegenwärtigen spielst. — Vermeide es nicht, nach geschriebenen Noten zu spielen, es übt dies deinen Blick mehr als das Spiel nach gestochenen Noten, wo namentlich alles rhythmische Jusammengehörige schon so übersichtlich geordnet ist, daß dir zu entzissern wenig mehr übrig bleibt". — Schließlich sei noch erwähnt, daß der textliche Theil des vorliegenden Werkes in vier Sprachen: deutsch, englisch, französisch und russisch abgefaßt ist.

#### A. Tottmann.

#### Correspondenzen.

Münden.

Um 12. Januar d. J. gab herr Pablo Sarafate unter Mitwirfung von Madame Berthe Marg ein Concert im großen Saale bes Königl. Obcon, bessen Blage bis auf ben letten ausversfauft waren, um diesen berühmten Geigenspieler zu hören.

Die Macht, die Borzüge, die alle, außer Joachim, weit hinter fich zurudlaffende Individualität diefes Rünftlers von Gottes Gnaden tann leider nicht durch eine Individualitätsanalyse bem Berftandniß zugänglicher gemacht werden: Worin bei Sarafate ber Bauber befteht, in welchen uns fein Spiel bannt, bas tann leider nicht bewiesen, sondern nur empfunden werden. Bas ist mit einigen tech= nischen Meußerlichkeiten gejagt, wie perlendes Staccatissimo, herrliche Terzenkettentriller, wunderbare Teinheit des Flageolet? Gar nichts! Alle diefe neben einander geftellten Borzuge berühren nicht einmal bas Wefen und die Eigenart biefes Künftlers, abgesehen bavon, bag ihnen die Fähigkeit mangelt, die phyfischen Eigenschaften und die Besammtindividualität vor unserem geistigen Auge als ein concen= trirtes Gange vorzuführen. Sier giebt es nur Gins: Soren! "Gefühl ift Alles, Name Schall und Rauch, umnebelnd himmelsgluth" - fagt Goethe. Sarafate eröffnete fein Spiel mit Beethoven's Biolinjonate Op. 47, der fogenannten Kreupersonate, deren Clavierpart Madame Berthe Mary auf eine Beise ju Gehör brachte, welche bewies, daß fie mit der nur einem weiblichen Wefen eigenen Feinfühligkeit die Auffassung und die geistigen Casuren ihres großen Partners vollständig zu theilen vermochte. Liegen sich auch die in diefer Sonate monumentalen Stellen noch intenfiver ausgebeutet benten, fo lag bas lediglich an der erst herzustellenden geiftigen Brude zwischen Künftler und Zuhörer. Nachdem diese geschlagen war, tonnte fich erft das gange innere Leben diefer einzigen Runftlerfeele auf ihr entfalten, und Schubert's Rondo brillant Smoll (Op. 70) ließ eben fo fehr bas Wefen des ichaffenden als nachschaffenden Runftlers ertennen, insbesondere aber das Gefühl ber Unerkennung für die Bahl diejes originellen und stellenweise national gefärbten Studes in uns rege werden, beffen mufitalifche Ideen mit echter Schubert'icher verschwenderischer Fülle ebenfo fehr unfer dichterisches als musitalisches Mitempfinden in Anspruch nehmen: Wem beides versagt ift, der besitt bier feinen Schluffel gur Göttlichkeit dieses Genies. In einem etwas auffallenden Contraft zu Schubert's Innerlichkeit trat bie Wahl von Reff's "La fée d'amour", und nur in so völlig ver = geistigter Biedergabe, welche felbst die trivialen Geiten biefes virtuofen Effectstudes mit einem poetischen Schimmer gu umgeben wußte, möchte bies Wert wenigftens bezüglich feiner Ausführung

<sup>\*)</sup> Ein interessantes ernstes Wert, dabei in heiterer Form ist "Die Lehre von der Harmonie" von Felix Dracsete, geb. M. 3. Berlag von Jul. Zimmermann.

und Ausstattung mit einer fo mächtig fesselnden, phanomenalen Runftlerindividualität völlig einwandefrei ericheinen und somit den nicht enbenwollenden Beifall und die ungähligen Bervorrufe gerechtfertigt finden, mit welchem das Bublicum auch diefe Gabe auszeichnete.

Technisch sehr ausgeglichene, fein-virtuose und trefflich nuancirte Bortrageweise zeichnete Madame Berthe Marr auch in ben gefpendeten Solonummern aus: Alfan's C moll-Etube, bor allen aber Chopin's & moll-Phantafie, welche lediglich in ben Triolenstellen eine, durch das volle Erfülltsein von dem leidenschaftlichen Character hervorgerufene, etwas zu schnelle Wiedergabe erfuhr, bewiesen im Berein mit Tauffig's "Ungarifche Bigeunerweifen" die geistig vertiefte, hingebungevolle und poetifche Auffassungsgabe biefer fesselnden fünftlerischen Ericheinung. Der Beschluß, "Fantaisie brillante sur la marche et romance d'Otello de Rossini von Ernst, entzündete die begeisterte Buhörermenge berartig, daß immer wieder neue Bugaben verlangt wurden, welche der große Rünftler mit liebenswürdigfter Bereitwilligfeit spendete, freilich, um dadurch nur wieder Sturme bes Beifalls zu entfesseln, wie fie in diesem Jahr noch nicht wieder bas Rönigl. Dbeon durchbrauft haben, Stürme, por welchen bie Rritif schweigt, und wohl faum im Unrecht fein durfte, wenn fie Sarafate als ben größten Beiger ber Begenwart bezeichnet, ein Ruf, ber auf bem claffifden Boben ber Tonfunft nur einen Mitbewerber aufweift, und das ift Joachim.

Das 1. Abonnements - Concert des Ronigl. Soforchefters fand am 23. Januar ftatt und wurde mit der Onverture "Rach. flänge von Offian" von Riels 28. Gabe eröffnet, zur Erinnerung an den leiber verftorbenen Meifter, deffen pragnante Eigenthumlichkeit in einem, allerdings leicht erklärlichen, nordischen Stimmungecolorit, fich längft einen wohlbekannten Namen errungen hat. - Camille St. Saëns Clavierconcert in & moll. Op. 22 erfuhr fobann von einer trefflichen Bianistin Sonca von Schehafzoff eine ebenfo intereffante als technisch und geistig mit nationaler Beimischung ausgestattete Wiedergabe: Sochst bedauerlich war unter biefen Umftanden, bag die nationale Runftlerin feine Solonummern fpielte: Chopin wurde von ihrer Sand endlich einmal diejenige Aufaffung erhalten haben, welche er beansprucht, namlich national=romantische Reproduction. - Rheinberger's Suite Op. 149 zeigte sodann bas hier gebotene Busammenwirken von Orgel, Bioline und Cello in einem jum Theil ftimmungsvollen, beständig aber mit vollster Beherrichung der Mittel ausgestatteten Berte, eine intereffante Beiftesblüthe diefes befannten Tondichters .-Den Beichlug des Concertes bildete Beethoven's Bour-Symphonie (Op. 60) componirt 1806. Unter ber trefflichen Direction bes herrn hofcapellmeifter Fischer mar teine Abweichung von ber hier herrschenden Auffassung und Vortragsweise zu conftatiren.

Um 30. Januar d. J. fand das 1. Lillian Sanderson= Concert ftatt. Der Ruf, welcher diefer Sangerin vorausging, murbe glanzend beftätigt: Berrlicher Mezzo-Sopran, vollendete Befangstunft, mufterhaft beutliche Aussprache, eble, und weit von allem Affectirten oder Pathetischen entfernte Bortragsmeife, unterftütt burch eine außerst vortheilhafte außere Erscheinung, vor allem aber bie innig-ichlichte, aus dem Innerften emporquellende Seele ichufen 3. B. aus Schumann's "Die rothe hanne" und "Die Rartenlegerin". in fo fein-detaillirter, burchdachter Bortragsweise und der meifterhaften Bewältigung des diefe Lieder characterifirenden declama= torischen Styls Runftleiftungen von unvergleichlicher Schönheit und wie wir uns vergeblich befinnen, je gehört zu haben. Gollte bie große Jenny Lind wirklich eine Nachfolgerin erhalten haben? Das ließe fich erft feststellen, wenn die Rünftlerin auch Lieder mit rein melobifchem Character fange. Ihr Brogramm mar ebenfo originell als ihre Bortragsweise: Op. 49, No. 6, 9 und 12 von A. Bungert war eine gludliche Bahl unter den tiefempfundenen Liebern diefes Componisten, beren Text von ber gefronten und für bas Bolf warm begeifterten Dichterin Carmen Silva herrührt und faum ihrem herzlich-schlichten Inhalte nach eine Ronigin als Autor vermuthen laffen. hinreißend ichon und unvergeglich wird bem richtig Sorenden der "Sandträger" 3. B. in der gefungenen Poefie von Lillian Sanderson bleiben. Belde Innerlichkeit, welche Leibenschaftlichfeit des Ausbrucks! - Ueber die übrigen Mitwirkenben folgt der Bericht gelegentlich des 2. Lillian Sanderson-Concertes.

P. von Lind.

#### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*—\* Betreffend bas elfte schlesische Musikfest, wurde in einer Bersammlung bes Comité, welche im Beisein bes Protektors Grafen hochberg stattfand, die Solistenfrage erledigt; danach werden mitwirken Frl. Leifinger aus Berlin (Sopran), die Opernfängerin Frl. Bobbermin von Görlig (Sopran), die Opernfängerin Frl. Charlotte huhn von New-Port (Alt), der Opernfänger herr Birrentoven von Roln (Tenor), der fgl. Rammerfanger herr Frang Beg aus Berlin (Bariton) und der igl. Concertmeifter Berr Betri aus Dresden (Bioline). In der am zweiten Festtage zur Aufführung kommenden Liebesmahlsscene aus dem ersten Acte von R. Wagner's "Parsisal" wird ein Chor von 60 Anaben mitwirfen, für welchen mit Genehmigung der Schulbehörde die besten Sanger des Gymnafiums bezw. Realgymnasiums und ber höheren Bürgerschule ausgewählt worden find und von ihren Gefanglehrern eingeübt werden.

\*-\* In dem letten Symphonie-Concert des Stettiner Mufit-Bereins errang Frl. Schauseil aus Duffeldorf durch ihren vortrefflichen Befang, ber von einer ungewöhnlichen Runftbilbung Runde giebt, einen durchichlagenden Erfolg bei dem hiefigen, fonft febr

refervirten Publifum.

\*- Bor Kurzem hat herr hofrath Bollint einige vortheilhafte Anerbietungen angenommen, welche ihm aus verschiedenen ftanbinavischen Sauptstädten zugegangen find und sich bereit erklärt, eine Concert-Tournée zu veranstalten, welche im Juni in Ropenhagen beginnen wird. Es find an derfelben mehrere ber ausgezeichnetsten Rräfte der Hamburger Oper betheiligt, in erster Reihe Herr Botel und die Altistin Frau Ernestine Deint. Die musikalische Leitung ist Herrn B. Sichel übertragen. Man darf von dieser Tournée, durch welche vielen dringenden Bunfchen aus den nordischen Gegenden entsprochen wird, glanzende Resultate erwarten. — Bahrend bes Monats Juli wird herr Botel wieder im Kroll'ichen Theater in Berlin feine erprobte Bugfraft üben.

-\* Aus Stuttgart wird über eine soeben stattgehabte Soiree im Balais der Frau Bringeffin Catherina berichtet: Bom foniglichen Sofe waren ericienen Pring und Bringeffin Wilhelm und Pringeffin Bathildis, Prinz Ernst zu Sachsen-Beimar; augerdem Mitglieder des diplomatischen Corps, darunter ber neue preußische Gesandte Graf v. Saurma-Jeltsch und Angehörige der bei dem Concerte Mitwirkenden. Im Ganzen waren fünfzig Personen geladen. Saupinummer bes Concerte bilbete ber nun folgende Gefang ber Blumenmadchen in Klingsor's Zaubergarten, aus Richard Bagner's "Barfifal", burch Frl. Alberta Ferlesi (ehemals Mitglied bes toniglichen Opernhaufes zu Berlin) mit ihren Schulerinnen einftudirt und

ausgeführt.
\*—\* Seine Königl. Hoheit ber Großherzog von Sachsen-Beimar hat bei Belegenheit des Theaterjubilaums die neue Medaille für Kunst erster Klasse an die herren von Wildenbruch und Dr. Lassen, bieselbe zweiter Classe an Oberregisseur Brod verliehen.
\*—\* Anton Rubinstein hat den Stanislausorden I. Classe vom

Raifer von Rugland empfangen.

\*—\* Im Leipziger Stadttheater gastirte der Tenorist Julian Wilensti vom Olmuger Stadttheater als Edgarda in Lucia von Lammermoor und als Manrico im Troubadour. Derselbe besigt zwar eine wohlklingende, umfangreiche Stimme, tremolirt aber

leider zu sehr.

\*—\* Die Accademia Filarmonica von Florenz hat Eugenio

Péraní zum Ehren-Mitglied ernannt.

#### Nene und neueinfludierte Opern.

- \*- \* Es fieht nunmehr fest, daß "Lohengrin" im October in ber Pariser Großen Oper in Seene gehen soll. Die am Jahresende ausscheidenden Directoren ber Großen Oper, Ritt und Gailhard, sühren da eine Art geschäftlicher Bosheit aus, da die ihnen nachfolgende Unternehmung, welche ju Reujahr Die Gefchäfte ber Großen Oper übernimmt, contractlich verpflichtet ift, "Lohengrin" ju bringen. Die Herren Ritt und Gailhard tommen alfo ihren Nachfolgern zuvor. Den Lohengrin wird herr van Dud singen, welcher bereits einmal bei ber burch Scandale gestörten "Lohengrin"-Borstellung diese Rolle in Paris gesungen hat. Die übrige Besetung ist folgende: Elsa — Madame Rosa Caron; Ortrud — Madame Fierence; Telramund herr Renaud; König — herr Delmas.
- \*-\* Der fleißige Gewandhaus = Capellmeister fr. Prof. Karl Reinede hat wieder Zeit und Muse zur Composition einer breiactigen Oper gefunden, welche in nächster Saison am hiesigen Stadttheater gur Aufführung tommen foll.

\*- Ru den vielen Opern-Unternehmungen, die uns in diesem Jahre bescheert sind, soll sich nun auch noch eine "Neger-Oper"
gesellen. Die Menager William Koote u. Co., die Leiter der "schwarzen" Oper, haben mit Marie Selika, der "schwarzen Patthy", einen dreisährigen Contract abgeschlossen. Ende April hat ein eigens dasur gecharterter Dampser "Zaandam", an dessen Bord sich die aus etwa sunfzig Personen bestehende Gesellschaft sowie die Desarctionen Coltonea der bestehende Decorationen, Coffume 2c. befinden, den Newhorter Safen verlaffen. In hamburg wird die Gefellicaft debutiren, um dann Berlin und

die anderen größeren Städte Deutschlands zu besuchen.

\*—\* Roch eine Stimme über die Guntödaufführung in Weimar. Am dritten Abend der Festwoche, ging zum ersten Male "Gunlöb", Oper in drei Aufzügen, Dichtung und Gesangsseizzen von Peter Cornelius, erganzt und instrumentirt von Dr. Eduard Laffen, in Scene und erzielte, getragen von einer meifterhaften Aufführung, einen ebenso rauschenden, als tiefen Erfolg. Daß gerade auf ein hinterlaffenes Wert von Cornelius die Wahl gefallen, erscheint in mehr als einer Beziehung characteristisch. Zu der Schaar begeisterter Jünglinge, die zu Liszt's Füßen saßen, da dieser auf der Altenburg bei Weimar seinen Wohnsit hatte und durch sein Beispiel und seine Lehre die jugendliche Begeisterung für die Runft in ihren Bergen entzündete, ju benen Sans von Bronfart, Sans von Bulow, Karl Klindworth, Karl Taufig und auch Beter Cornelius gablte. Ihm hatten die Götter in reichem Maße "bes Gesanges Gabe" verliehen und raftlos bethätigte er später in einem Leben voll Mühe, Arbeit und Entsagung die in ihm wohnende schöpsperische Kraft. Aber des Ersolges sollte er nimmer froh werden. Auch Meister Liszt's Bersuch, des jüngeren Freundes Werk "Der Barbier von Bagdad" in Weimar zu seenischem Leben zu erweden, wischlichte und Versicht eines Aufrei Wiedlichte des miggludte, und man ichreibt einer Intrigue Dingelftebt's, bes ba-maligen Leiters bes weimarischen Hoftheaters, der feine Götter neben sich dulben mochte, den lärmenden Mißerfolg des Wertes zu. Er erreichte seinen Zweck. Liszt, von dem Werth der Oper durch-drungen, legte den Dirigentenstab nieder und wandte dem Theater den Ruden, in dem er so Unvergängliches geleistet, durch bas und für das er auf anderem Gebiete die glanzende Vergangenheit Weimars erneut hatte. Jahrzehnte aber vergingen, längst hatte Beter Cornelius' warmes Berg zu ichlagen aufgebort; da suchte München feinen fast vergeffenen "Barbier" hervor, und siehe da, das einst verhöhnte Bert errang nun einen großen und nachhaltigen Erfolg. Andere Buhnen, barunter auch Beimar, folgten bem Beifpiel Munchens, überall ift die Birfung eine gleich bedeutende, und nun ploglich tommt der Name Cornelius, der bis dahin — es fei denn durch bie unsterblichen malerischen Schöpfungen seines Ohms — taum befannte, eine weittragende Berühmtheit, langft verschollene Lieder werben hervorgesucht, in allen Concertfalen gefungen und größere Werke, die er unvollendet hinterlassen, von Freunden ergänzt, mit glänzendem Gelingen auf die Bühne gebracht; so vor Kurzem, dank der hingebenden Thätigkeit Levi's, "Der Tid" in München, so "Gunlöd". Man sieht, wie manissach die Fäden sind, die Cornelius' Schassen mit Beimar verknüpsen. Her verlebte er seine Jugend, hier die herbste Enttäuschung seines Lebens, Liszt, der dem heute jubilirenden Theater jo viel gewesen, hat ihn zuerst — bamals freilich vergeblich — auf bessen Buhne heimisch zu machen versucht, nun ift er seitdem längst recipirt, und wieder erscheint unter der Aegide des berzeitigen Kapellmeisters — diesmal ist's Lassen — ein Wert von Cornelius, mit rauschendem Ersolg. Der Beifall, der dem Werke und seiner Aufführung gespendet wurde, war ein enthusiaftischer Mit den Darftellern wurde nach bem Schluß Eduard Laffen immer und immer wieder hervorgerusen. Er trat schließlich an die Rampe, nnd nachdem Stille eingetreten, sprach er etwa folgende Worte: "Reine größere Genugthuung tonnte mir zu Theil werden als der Beifall, den Sie heute der interlassenen Dichtung meines verewigten Freundes Cornelius, bessen Bittwe und bessen Kinder be: Auffuhrung beiwohnten, gespendet haben. Ich bin ftolg barauf, bag es mir gelungen ift, dieses Werk lebensfähig, ober ich will sagen, buhnenfähig zu vollenden, so daß es seinen Weg von hier aus selbstständig antreten tann. Daß mir biefes Streben gegludt, verbante ich aber ber hingebenden Thätigfeit aller Mitwirtenden, der darftellenden Runftler, der Mitglieder des Chors und des Orchesters, und ihnen Allen spreche ich meinen innigen Dant aus!" Reuer fturmifcher Beifall folgte diesen Worten, die in ihrer schlichten Ginfachheit einen tiefen Gindrud machten.

#### Vermischtes.

- \*-\* In St. Gallen foll Anfang Juli ein Sängerfest unter Leitung bes bortigen Musikbirector B. Muller stattfinden.
- \*- \* In Amsterdam hat zu Anfang des Binters Anton Averkamp einen gemischten a capella-Chor für geiftliche Musik gegründet und mit bemfelben unlängft ein erftes öffentliches Concert gegeben. Bur Aufführung tamen Gefange von Sweelind, Dufan, Ofeghem, Obrecht, Josquin de Bres, Arcadelt, Orl. Laffus, Palestrina, Mich. Sandn, Lotti und Bortniansty. Das Brogrammbuch enthält außer den Tegten turggefaßte biographische und afthetisirende Notigen über die betreffenden Componisten und deren Stil.
- \*-\* In Wiesbaden ist kürzlich ein "Tonkunstlerverein" gegründet worden, der jungst feine Statuten versandt hat. Den Bor-ftand besselben bilden Director Albert Fuchs und Brof. Mannftabt Borfitender), Dr. Hugo Riemann (Schriftführer), Prof. N. v. Wilm (Schapmeister) u. a. m.
- \*-\* Bien. In betreff der "Internationalen Musit- und Theater Ausstellung" wurde in der legthin abgehaltenen Situng bes Borbereitungs-Comite's zur Renntnig gebracht, daß neuerdings zahlreiche Zuschriften aus Deutschland, England, Frankreich, Italien und felbst aus ber nordamerikanischen Union eingelangt find, welche bas warmite Interesse an ber großartig geplanten Beranstaltung befunden. So haben die herren hoftheatar-Intendanten Graf hoch-berg in Berlin und Baron Berfall in Munchen die lebhaftefte Förderung und thatfraftigste Unterstützung des Unternehmens in Aussicht gestellt. Beiter wurde mitgetheilt, daß bereits ein Beethoven-, ein Sandn-, ein Mozart- und ein Schubert-Zimmer angemeldet worden find. Sodann wurde beschloffen, die Ausstellung von Anfang Mai bis Ende September 1892, und zwar in der Rotunde und in dem angrenzenden Barte abzuhalten. Schließlich wurde das Programm der Ausstellung in seinen Hauptzügen fest-gestellt und das Finanz-Comité ersucht, auf Grund desselben einen Kostenanschlag ausznarbeiten und der nächsten Sigung vorzulegen.
- \*- Börlig. Daß die bortigen ftäbtischen Behörden 1000 Dt. und ber Rultusminifter 1500 Mt. bewilligt haben, um für diese Beträge Gintrittsfarten jum XI. Schlefifchen Mufitfeste für Geiftliche und Bebrer ber Proving taufen ju laffen, ift ein erfreuliches Zeichen für die Sochichagung, welche die bezeichneten Stellen bem Einfluß tunftlerifcher Eindrucke auf die Perfonlichteiten entgegenbringen.
- \*—\* Kur die zwanzigste ordentliche Generalversammlung der beutschen "Genossenschaft dramatischer Autoren und Componisten", bie am Sonntag, den 14. Juni 1891, im Restaurant von Kising und Helbig in Leipzig stattsinden wird, ist solgende Tagekordnung aufgestellt: 1. Jahresbericht des Borstandes und Borlegung des Rechnungsabschlusses vom 31. März 1891 behufs der Entlastung. 2. Beschluffassung über den Antrag des Borstandes, betreffend die Berleihung der Ehrenmitgliedichaft an herrn Beh. hofrath Dr. Rudolf von Gottschall. 3. Beschlufiassung über ben Antrag bes Vorstandes, betreffend die Gründung eines Reservesonds. 4. Beschluffassung über etwaige Anträge. 5. Neuwahl des Vorstandes an Stelle der bisherigen ausscheidenden, aber sofort wieder mahlbaren Mitglieder.
- \*-- Reubrandenburg. Am 6. Mai führte der Berein für gemiichten Chorgesang hierselbst unter Leitung des Musik-Directors A. Naubert das Oratorium Josua von Händel in vorzüglich gelungener Beise auf. Die Soloparthien waren hervorragend gut vertreten burch Frau Anna hilbach (Sopran), Frl. Clara Nittschalf (Alt), herrn Th. Hauptstein (Tenor) und herrn Eugen hilbach (Baß). Der Aufsührung war die Partitur der Händelgesellschaft mit ergänzender Instrumentation von Rich. Schester zu Grunde gelegt. Diese Ergänzung ist neben lobenswerthester Anschließung aus Original sehr practisch und geschiedt ausgesührt, verhilft dem Orschester zu schreiben gelegt. Diese Ergänzung ist neben lobenswerthester Anschließung aus Original sehr practisch und geschiedt ausgesührt, verhilft dem Orschester zu schweizung, ohne ihm seine Durchsschiedt zu nehmen. Den beiter zu sehre ihm seine Ausgeschiedt zu nehmen. Musik. und unterstütt den Chor, ohne ihn jemale gu druden. - Dufit-

freunde aus allen Gegenden unferes Landchens wohnten ber vor-

trefflichen Aufführung bei.

In einem Stud ber Beimarifchen Directoriums-Acten von 1802, ben hofmusitus Schmiedede betreffend, findet fich eine characteriftische Niederschrift von ber hand bes Bergogs, fie füllt fast zwei Seiten in enger Schrift. Die Commission ift nicht gewillt gewesen, auf die Behaltsforderung Schmiedede's, 250 Thaler ein-Der Bergog ichreibt, wie es icheint, an Rirms: bes Biolinspielers beurtheile ich die Sache anders . . . Der Schmiebede hat Berdienft, und fpielt beffer als unsere übrigen Leute; daß die erften Beiger beffer bezahlt muffen werden wie die Ripienisten habe ich immer behauptet, und immer wünschte ich, daß solche Leute bon unserer Capelle zuerst an Zulagen gelangten, die besondere Berdienste erwerben, und daß die Berbesserungen nicht nach der Anciennität gingen; alsdann hätten wir gewiß rechtlichere Leute wie jett; und Bildmer hätte sich nicht auf's Saufen gelegt, wenn sin hilbsten Tollanden bette fich nicht auf's Saufen gelegt, wenn fein hubsches Talent zur rechten Zeit ware unterstütt worden; Sie befinnen fich noch, was ich icon über biefen Artifel gefagt habe. Daß Schemmilch nicht zu Grunde gebe, daran muß gelegentlich ge= dacht werden. Engagiren Sie ben Schmiedecke für 250 Thaler auf ein Jahr und versichern zugleich Wernern die Zulage von 30 Thalern auch auf ein Jahr. Gelegentlich wollen wir schon bereden, wo das Geld herkommen soll. Carl August." Das ist derselbe Fürst, der einst nach Goethe's Eintritt in seine Dienste, als Jüngling, die Ripienisten, die aussüllenden Musici des Verwaltungsorchesters, in unvergeflichen Borten darüber belehrt hat, das man bei einem Mann, ber allein ein ganges Orchefter ift, und Dirigent dagu, nicht

nach der Anciennität frage.
\*—\* Für das Musitfest der 28. Tonkünstlerversammlung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins sind die Brogramme wie folgt festgestellt: 3m I. Concert (Sonntag, 31. Mai, Mittags 113/4 Uhr) in der Singacademie, gelangen "Safis" für Chor (Stern'icher Ge- fangverein), Soloquartett und Clavier von Gernsheim, Streichquartette von Tichaifowsti und Bolfmann (Quartett Rofé aus Wien) und eine Reihe neuer Lieder (fr. Lillian Sanderson) zum Bortrag. Um Sonntag Abend 8 Uhr in der Philharmonie II. Concert (mit Orchefter). Brogramm: Clavierconcert von Mac Dowell (Fr. Therefe Carrenno), Biolinconcert von Dvoraf (Carl Halir), "Te Deum" von Brudner und Messensäge von Bruch (philharmonischer Chor Director S Ochs), Scene aus d'Albert's Oper "Der Rubin" (Tenor Herr Anthes), Reue Lieder (Laul Bulg). Das III. Concert am Montag Abend 8 Uhr (Philharmonie) bringt Clavier-Con-cert von Martucci (d'Albert), "Das Meer", Symphonie-Ode sin Männerchor, Tenor-Solo und Orchefter von Nicodé, Orchester-Serenade von Dräsede, Orchester-Suite von Mancinelli, Ouverture zur Oper "Der saule Hans" von Ritter, Männerchöre und Lieder. Das IV. Concert am Dienstag Abend 8 Uhr (Singacademie) gehört ganz der Quartett-Bereinigung Prosessor Joachim, de Ahna, Wirth, hausmann mit Quartetten von d'Albert, Berzogenberg und bem neuen Quintett von Brahms. Das große Schluß-Concert am Mittwoch Abend 8 Uhr (Philharmonie) wird vom Stern'schen Gesangverein (Dirigent F. Gernsheim) aufgeführt und bringt die "Graner Festmesse" von Liszt und Scenen aus "Die Trojaner" von Berlioz. Die zahlreichen Gesangssoli in den Festconcerten werden außer den bereits genannten Rinftlern noch folgende ausführen: Kr. Emilie Herzog, Frl. Elisabeth Leisinger, Frl. Lydia Müller, Frl. Herzog, Frl. Clara Schulte, die Herren Diegel, hinhelmann, v. Milde, Mödlinger und Schmalseld. Zudem sieht noch eine Reihe von Zusagen in Aussicht. Es sind bereits 300 auswärtige Theilsnehmer angemeldet. Für die Concerte sind die Chorproben des Externithan Messagen (Vierten Verst Ausselfein) Stern'ichen Gefangvereins (Director Prof. Gernsheim), bes phils harmonischen Chors (Director Siegfried Ochs) und der Berliner Liedertafel (Director A. Bander) seit Bochen im Gange; die Broben mit dem philharmonischen Orchester beginnen am 25. Die General-Broben werden in Unbetracht des Umftandes, daß in dem Zeitraum von vier Tagen fünf große Concerte stattfinden muffen, feine öffentlichen fein. Während der Breis einer Abonnements Rarte für alle 5 Concerte auf 15 Mart angesett ift, wird der Gingelpreis für jedes Concert 5 Mart betragen. Der Ginzelverfauf wird, falls überhaupt noch Plate vorhanden find, erft in den letten Tagen vor dem Fest eröffnet merben.

\*- \* Das in der Leipziger Thomasfirche vom Bach-Berein veranstaltete Kirchenconcert wurde vom Gewandhausorganisten Herrn Paul Homener wurdig eingeleitet mit dem A moll-Orgelconcert von Joh. Seb. Bach. herr homeyer bereitete mit der meisterlichen Biedergabe diefes Concertes einen großen Genuß; die Feinheit der Regiftrirung, mit ber er ben zweiten Sat ausstattete, erhöhte nur bie poetisch-muftische Bedeutsamkeit dieses Tonftudes. Herr Concertfanger Georg Trautermann ließ darauf folgen von Joh. Geb. Bach zwei

geiftliche Lieder: "Warum betrübst du dich und beugest bich gur Erden" und "Gieb dich zufrieden und sei ftille". herr Trautermann sang das erste wie das zweite Lied mit wahrem Ausdruck und firchengemäßer Innerlichseit. Herr Jul. Klengel stand auf der vollen Höhe seiner vielbewunderten Künstlerschaft sowohl im herrlichen Vortrage der Solo-Sarabande, wie im "Air". Den zweiten Theil des Programms füllte aus das Requiem für Chor, Orgel und Orchefter von Seinrich von Serzogenberg. Bor Kurgem ift es an berselben geweihten Statte gur Aufführung gebracht worben (unter Leitung des Componisten) und hat eingehende Burbigung in diefem Blatte gefunden. Wir brauchen baber beute nur zu bemerken, bag Die von Sans Sitt verdienftlich geleitete Wiederholung im Großen und Gangen benfelben Gefammteindrud erzielte, wie vor Rurgem

die Erstaufführung.

\*- In dem jungsten Saison-Schluß-Concert des Bayreuther Mufikvereins begegneten wir einer bereits befannten Concertfangerin, Frl. Clara Policher aus Leipzig, welche wir bereits im Jahre 1888 gelegentlich der in der hiefigen fatholischen Kirche vom Leipziger Liszt-Berein für den am 31. Juli 1886 dahier verstorbenen Dr. Frang Liszt abgehaltenen Gedentfeier, außer 2 Liszt'ichen Liedern auch noch das Liszt'sche "Ave maris stella" mit großem Bohlsaut und folder Gefühlsinnigfeit fingen hörten, daß der fünftlerifche Beruf ber jugendlich-reigenden Sangerin zweisellos mar. Demzu= folge ift dieselbe auch biesmal wieder mit dem größten Erfolge aufgetreten und erntete für ihre 6 Liedervortrage folch' fturmifchen und enthusiastischen Beifall, daß sich die Sängerin zu weiteren 2 Zugaben veranlaßt sehen mußte. Die Dame, deren Borträge die Hetzen der Zuhörer sesselten, versügt über ein schönes und ungemein sym-

pathildes Organ, bas auch die richtige Schule verrieth.
\*—\* In dem am letten Sonnabend gegebenen Concert der Gemerbehauscapelle in Dresden wurde der Beweis geführt, daß auch jenseits des atlantischen Oceans gang annehmbare Musik eomponirt wird. Der Abend war ausschließlich amerikanischen Componisten eingeräumt. Die Namen und Berte berfelben find in Deutschland wenig oder gar nicht bekannt, obwohl die Deutschen, die zum Glück nun einmal tein Talent zu einseitigem Chaubinismus haben, einigermaßen nennenswerthe kunstlerische Ericheinungen des Auslandes nicht unbeachtet zu lassen pflegen. So haben wir denn manches recht Schägenswerthe, zum Theil auch größeren Unsprüchen Genügenbes kennen gelernt. Durch ernste Studien erreichte ausstlalische Tüchtigkeit ist sämmtlichen Componisten der vorgeführten Tonstücke nicht abzulprechen, wenn auch nicht alle diese amerikanischen Darbietungen gleichwerthig sind. Die den Abend einleitende Duverture (In dem Gebirg) von Foot habe ich nicht gehört. Besonders ans sprechend und in höherem Grade interessirend maren ein fehr fein ausgearbeitetes, frifches imphonisches Scherzo von Bed, die beiden erften Gate einer Gerenade für Streichorchefter von Berbert, ferner eine aus brei Sagen bestehende Reverie pastorale für flöte, Oboc, zwei Sorner und Streichorchester von Busch und die Tange ber Schnitter und Mymphen aus ber Musit zu Shatespeares Sturm von Ban der Studen, mahrend es bei der Sollenjagd — dem dritten Stud aus demfelben Berte — mit Aufbietung aller Orcheftermittel nach befannten Muftern doch etwas gar zu wild und höllisch zuging. Nur wenig entsprach jedoch die musikalische Ilu-stration der Ballscene aus der Suite Romeo und Julia von Boise, dem Gegenstande. Die Tanzmusik ist hier allzu massig, um nicht ju fagen flobig, und dem Zwiegesprach ber Liebenden, vertreten burch die Bioline und bas Bioloncell, fehlt es an Wärme und Innerlichkeit. Allem vorauf stand aber die symphonische Phantasie "Aus meines Lebens Frühlingszeit" von Arens, ein ichwungvolles, coel empfundenes, für ein fraftiges Talent, besonders auch für lebhaften Tonfarbenfinn sprechendes Werk. Gine nationale Eigenartigkeit ist jedoch in all diefer ameritanischen Musit nicht zu finden. Gie steht vollständig unter bem Ginflusse ber deutschen, insbesondere ber neu-beutschen Tonkunft, wie auch Berlioz bei der im gangen jehr geschickten und wirksamen Orchestration den Amerikanern vielkach als Muster gedient hat. — Herrn Arens leitete die sämmtlichen Rummern des Concertes. Er bethätigte sich an der Spipe des wohlgeschulten Trenkler'ichen Orchesters als ein ebenso geubter, als energifcher und verftandniffabiger Dirigent.

#### Anfführungen.

Sagen, Concert des Mufil-Bereins Unna, unter Leitung bes Musikdirectors herrn Kanser aus hagen unter Mitwirfung ber Concertsangerin Frl. Cäcilie Kloppenburg aus Franksurt a/M. und der Capelle des 13. Infanterie-Regiments aus Münfter. Requiem für Chor und Orchefter von Cherubini. Duverture gu "Leonore" Dr. 3 für Orchester von Beethoven. Rhapsodie für eine Altstimme, Männer=

chor und Orchefter von Joh. Brahms. Concertstud, Fmoll, für Bianoforte mit Orchefter von Weber. Scene und Aric aus Mchillens" sür Altstimme mit Orchester von Max Bruch. Bor-ipiel und Liebestod aus "Tristan und Folde" sür Orchester von Richard Wagner. 3 Lieder aus der Binterreise von Schubert:

Richard Wagner. 3 Lieder aus der Winnerreise von Schudert: Erstarrung, Der Lindenbaum, Die Post. Vergebliches Ständchen von Joh. Brahms. Concert-Flügel von Rudolf Jbach Sohn. **Leibzig,** Kammermusskeverein. IV. Herrenabend. Serenade für Pianoforte, Violine und Cello, Op. 78, von R. Hosmann. Herren: Ch. Scott aus Boston, Klesse und Hammig aus Leibzig. Streichquartett Omoll von L. Cherubini. Herren: Payne, Klesse, Senhsch und Brenner. Lieder sür Tenor: "Frühlingslied" Op. 10 nan R. Umlauft. (Verlog: C. K. Kahnts Pachfolger.). "Gin beilder Jensich und Brenner. Lieder jur Tenor: "Fruhlungklied" Op. 10 von K. Umlauft. (Berlag: C. F. Kahnts Nachfolger.) "Ein heiligen Bechtr ist Dein Mund" von Adolf Stern (Manuscript), von R. Müller. "D, Welt! du bist so wunderschön" von Rodenberg; (Berlag: Dörffel.) von R. Stöckhardt; gesungen von Herrn Trautersmann. Begleitung: Herr von Bose. Streichquintett Edur von Mozart; Herren: Pahne, Klesse, Jenssch, von Berlepsch und Brenner. Zwei Walzer sir Streichorcheiser von F. Thieriot (Manuscript), unter Leitung des Componisten.

— Watette in der Thompastische den 16 Wai & Schickt.

— Motette in der Thomaskirche, den 16. Mai. J. G. Schicht: "Veni sancte spiritus" (Komm, heiliger Geist), Motette in 8 Säßen für Solo und Chor. J. S. Bach: 2 geistliche Gesänge. I. Choral für 4 Solostimmen und Solo-Violine. II. Auf Pfingsten. Tonsat von F. Büllner nach Bach's Generalbaß. I. Choral wie unter I. — Kirchenmusik. Pfingsten, den 17. Mai, Bormittag 9 Uhr in St. Thomas; den 18. Mai, Bormittag 9 Uhr in St. Ricolai.

3. S. Bach: "Also hat Gott die Welt geliebet", Pfingst-Cantate in 3 Sähen für Solo, Chor, Orchester und Orgel.

London, Herrn E. H. Thorne's Pianosorte-Concert. Mitwirkenber Bioline, Herr Hubert Hunt; Pianosorte, Herr E. H. Thorne. Assisted by his pupils: Frl. Beatrice Thorne, Herr E. Ewart Gravely und Herr Charles J. Lee. Sonate in Odur sür 2 Pianosorte von Mozart; Herr E. H. Thorne und Frl. Beatrice Thorne. Sonate in Fdur sür Vianosorte und Bioline von Estrice Thorne. Sonate in Fdur sür Vianosorte und Bioline von Estrice Thorne. Herr E. Thorne und Gerr Kulper Hung. Beatrice Thorne. Sonate in Hour jur Vianojorte und Bioline von E. H. Thorne; Herr E. H. Thorne und Herr Hubert Hunt. Andante con Variazioni für 2 Pianoforte, Op. 46, von R. Schumann; Herr E. Smart Gravely und Herr E. H. Thorne. Solo-Pianoforte, Etude de Concert in Asdur von Liszt. Impromptu in Bmoll von W. Sterndale Bennett. Stetch "The Fountain" von W. Serridale Bennett. Stetch "The Fountain" von W. Serridale Bennett. Sonate in Edur für Pianoforte und Bioline, Op. 38, von Maernon Alferna Alfthou. Krl. Reatrice Thorne und Herry

Herr E. H. Thorne. Sonate in Edur für Pianosorte und Bioline, Op. 38, von Algernon Ashton; Frl. Beatrice Thorne und Herr Hunt. Kondo sür 2 Pianosorte, Op. 73. (Posthumous) von Chopin; Herr E. H. Thorne und Herr Charles J. Lee. Sondershausen. Rammermusit Ausstührung (Beethoven-Abend) der Lehrer des Fürstl. Conservatoriums der Musik. Kreuger-Sonate. (Herr Herold und Herr Concertmeister Corbach.) Liederkreis, An die serne Geliebte". (Herr Kammersänger Günzburger.) Septett. Die Herren Concertmeister Corbach, Kammervirtuos Schomburg und Kammermusister Martin, Schilling, Pröschold, Bauer und Kähe.

.....

und Göge.

#### Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Gretry, A. E. M., Richard Löwenherz. Komische Oper in 3 Acten. Clavierauszug von Ad. Samuel. Deutsche Uebersetzung von H. M. Schlet-

(Volks-Ausgabe Nr. 1147.) M. 5.—. — Textbuch. (Textbibliothek Nr. 188.) M. —.25.

#### Vorzügliches Geschenk!

Sämmtliche Lieder.

Broschirt M. 12.- n. In Prachtband M. 14.— n.

Leipzig.

C. F. Kahnt Nachfolger.



Verlag von W. SULZBACH, Musikhandlung, Berlin W. 8, Taubenstr. 15.

Soeben erschien:

#### G. Hecht, Op. 26.

Sechs Lieder für gemischten Chor.

Heft I. Wanderlied (Goethe). Nimmer gedacht (Siebel). Gesang im Grünen (Geibel). Partitur M. 1.—. Stimmen M. 1.20.

**Heft II.** Ach über die falschen Zungen (Kugler). Das zerbrochene Krüglein (Greif). Unter blühenden Bäumen (Gensichen). Partitur M. 1.—. Stimmen M. 1.20.

Partituren sind ansichtsweise durch alle Musikhandlungen oder vom Verleger direct zu beziehen.

## Meta Walther.

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

### llgemeine Zeitung

in München (früher Augsburg)

mit wissenschaftlicher Beilage und Handelszeitung Probe-Bezug für Juni zu 1 Mark

voraus zahlbar, franco Bestimmungsort, durch die Expedition der Allgem. Zeitung, München.

#### Für Bayreuth-Besucher, beste Vorbereitg. z. Vollgenuss!

# Wagnerianer-Spiege von H. von Wolzogen. Interessante, geistvolle, belehrende Lektüre für alle Richard Wagner's Lehenshericht.

Richard Wagner's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, fl. gebunden M. 3.50.

von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.

Wagnerlana. Gesammelte Anfsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Gral" von H. v. Wolzogen. Broschiert M. 3.—.

Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —.75, geb. M. 1.—.

Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.

Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—.

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text, und Ton.

des "Parsital". Preis M. 1.—.

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Tondichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal. Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. —.50.

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. 'Visitformat à M. —.40, Cabinet

Rich. Wagner's Geburts-, Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

Verlag von **Louis Oertel, Hannover.** Entropy the control of the control o

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

🕶 Gekrönte Preisschrift. 🖜

# Richard Wagner's Bühnenfestspiel

"Der Ring des Nibelungen"

in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet

von

Prof. Dr. Ernst Koch.

Preis M. 2 .- n. ছিল, বিভাগত প্রত্যার প্রত্যালয় প্রত্য

## Bekanntmachung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

# XXVIII. Tonkünstlerversammlung zu Berlin

den 31. Mai, 1., 2., 3. Juni d. J.

Sonntag den 31. Mai Vormittags: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Montag den 1. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Dienstag den 2. Juni Abends: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

Mittwoch den 3. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie".

Zur Aufführung sind vorläufig in Aussicht genommen: Liszt, Graner Messe; Hungaria. Berlioz, Bruchstücke aus den "Trojanern". Nicodé, "Das Meer", Symphonie-Ode. Brukner, Te Deum. Gernsheim, "Hafs", Cyclus von Gesängen. d'Albert, Scene für Tenor mit Orchester aus der Oper "Der Rubin". Draeseke, "Serenade" für kleines Orchester. Bruch, 3 Sätze aus dem Requiem. Dvorák, "Violinconcert". Martucci, "Clavierconcert". Ritter, Ouverture zur Oper "Der faule Hans". Mac Dowell, Clavierconcert. Wagner, "Kaisermarsch". Quintett von Brahms. Quartette von Herzogenberg, d'Albert, Tschaikowski und Volkmann, sowie eine Reihe von Liedern.

Ausser dem verstärkten Philharmonischen Orchester, dem Stern'schen Gesangvereine, dem Philharmonischen Chore und der Berliner Liedertafel, der Joachim'schen und Rosé'schen Quartettvereinigung (Wien) haben ihre Mitwirkung als Solisten, ohne die in den grösseren Ensembles thätigen Künstler, bis jetzt freundlichst zugesagt: Frau Careña, Frau Lillian Sanderson, Frau Lilli Lehmann, Fräulein Elisabeth Leisinger, Fraulein Charlotte Huhn, die Herren d'Albert, Halir, Bulss, Kalisch.

Herr Generalintendant Graf Hochberg hat sämmtliche Vereinsmitglieder zu der am 30. Mai stattfindenden Aufführung des "Tannhäuser" in der Pariser Einrichtung freundlichst als Gäste im Königl. Opernhause eingeladen.

Ein aus den Reihen der Patrone des Festes gebildetes Localcomité hat seine Thätigkeit bereits begonnen und wird es sich angelegen sein lassen, auch in der Wohnungsfrage den Mitgliedern des Vereins den Besuch der Versammlung wesentlich zu erleichtern. Um so mehr aber müssen wir um rechtzeitige Anmeldung unserer Mitglieder, und zwar bis spätestens den 22. Mai an den derzeitigen Verwalter der Vereinskasse und Herausgeber der N. Z. f. M., Herrn Dr. Paul Simon (C. F. Kahnt Nachfolger) in Leipzig bitten, an welchen auch alle Neuanmeldungen zur Mitgliedschaft zu richten sind. Etwaige Wieder-Abmeldungen werden rechtzeitig erwartet.

Näheres alsdann s. Z. auf dem Tonkünstler-Bureau (in der Philharmonie), woselbst die Mitglieder alsbald nach ihrem Eintreffen sich gefälligst einfinden wollen.

Weimar, Jena, Dresden, Ende April 1891.

Das Directorium des Allgemeinen Deutschen Musikvereins. v. Bronsart. Dr. Gille. Dr. Stern. Dr. Lassen.

# "ORGANUM!

Der binnen kurzer Zeit zur Veröffentlichung gelangende Vereinsbericht für Organum (Königl. akad. Institut für Kirchenmusik in Berlin) enthält noch Raum für Anpreisungen von Büchern, Musikalien, Instrumenten und dergl. Näheres beim Schriftführer Hansen, Berlin, Potsdamerstr. 120.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

#### Neue Lieder.

Eibenschtitz, Albert, Op. 10. Fünf Lieder mit Begleitung des Pianoforte M. 2.75.

1. Ein Ton. - 2. Komm wir wandeln zusammen im Mondschein. - 3. Denkst Du an mich? - 4. Trauer. - 5. Wie lieb ich Dich hab.

Koch, Fr. E., Op. 6. Vier Lieder mit Begleitung des Pianoforte M 3. forte M. 3.—.

1. Nur einen Sonnenstrahl. — 2. Komm leg' dein Haupt an meine Brust. — 3. Nachtlied. — 4. Mondsüchtig.

Schumann, Alwin, Op. 1. Vier Kinderlieder für eine mittlere weibliche Stimme mit Begleitung des Pianoforte M. 2.25.

1. Tapfre Helden. — 2. Meinem Blümelein. — 3. Reigen. — 4. Wiegenlied.

Welf, Leopold Carl, Op. 23. Sechs Lieder (hoch) mit Pianoforte. Heft I. M. 1.75.

1. Nachtzauber (Eichendorff). — 2. Qui pingit florem (Weitbrecht).

- 3. Abschied. Heft II. M. 1.75.

4. Lied im Volkston (Weitbrecht). — 5. Vorabend (Uhland). — 6. Lust am Frühling (v. Holstein).

Leipzig.

Breitkopf & Härtel.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Preuzbandsenbung 6 Mt. (Deutschland und Oefterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Witglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ernäßigte Preise.

## Mene

Injertionsgebühren die Petitzeile 25 Pf.—. Abonnement nehmen alle Positämter, Buch-, Wusitalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Ausik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Rahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Petersburg. Gebeihner & Bolff in Warschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. *№* 21.

Achtund fünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Sepffardt'iche Buch. in Amsterdam. G. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Bien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die Hohenzollern als Freunde und Förderer der Tonkunft. Bon Dr. Paul Simon. — Zur Würdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung. Bon H. Sattler. — Ein bis jest unveröffentlichter Wagner-Brief. Bon Dr. Paul Simon. — Der Realismus in Poesie und Musit. Bon Dr. J. Schucht. — Correspondenzen: Budapest, Hannover, Wiesdaden. — Feuilleton: Zum Geburtstag Richard Wagner's. Bon Bernhard Boges. Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaussüchungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

# Die Hohenzollern als Freunde und Förderer der Conkunst.

Jebe Culturepoche hat ihren eigenartigen Musikstyl, ber die zeit- und gemüthbewegenden Ideen und Gefühle in Tönen manisestirt. So in der Reformationszeit die Kirchenmusik mit ihren Chorälen, zur Zeit des Humanismus Hahdn, Mozart, Beethoven und die classische Musik, ferner die Periode der musikalischen Romantik, in der vorwiegend das Gefühlsleben in Verbindung mit der alten Volksfagenwelt zum Ausdruck gelangte.

Stets waren Musik und Gesang Culturmächte im Bölkerleben, oft von tiefer politischer Bedeutung, in unglücklichen Epochen Trost, in glücklichen Glanz verbreitend, erregend und belebend auf die Bolksseele wirkend. Selbst die einfachen Bolkslieder und Armeemärsche, wie das Gisenlied, "Deutschland über Alles", "die Wacht am Rhein", der alte Dessauer-, der Pariser Sinzugsmarsch vermochten Herz und Bein stramm zu bewegen.

Daß Bolkklied und Armeemarsch trefflich geeignet sind, Schneid' und Zug in die durch die Strapazen ermatteten Regimenter hineinzubringen, haben wir schon seit Jahrhunsberten erfahren. — Wo kann irgend etwaß Großes auf irgend einem realen Gebiete geleistet werden, falls nicht eine ideale Erregung oder Begeisterung dafür vorausgegangen ist, und welche Kunst regt und entslammt mehr als die könende, hebt zugleich hinweg über das Kleinlichs Irbische, läßt Mühe, Noth, Sorge, Gesahr, Hunger und Durst vergessen!

Im religiösen Leben der Menschheit hat unsere geliebte Kunst wahre Bunder gewirkt. Was vollbrachten Alles Luther's Choräle!? Wurde doch "Eine feste Burg ist

unser Gott" zum Feldgeschrei der verfolgten Protestanten! Unsere großen Oratorien von Händel, die Passionen Sebastian Bach's erbauen noch heute Millionen Herzen und wenden sie dem Höchsten zu.

Ein wirklich vaterländisches und volksthümliches Selbstgefühl, eine praktische Schöpferkraft: das ist's, wozu ein
Bolk erzogen werden kann und soll. Unter den erziehenden Mitteln nimmt aber die Tonkunst eine hervorragende Stellung ein. Das haben auch viele Fürsten in ihrer weisen Fürsorge für das Staatswohl erkannt und deshalb diese Kunst zu heben und zu fördern gesucht.

Unter den deutschen Fürsten haben sich ganz besonders die Hohenzollern als fördernde und sogar ausübende Tontünstler rühmlichst ausgezeichnet, vor Allen in erster Linie Friedrich der Große.

Außerordentliche Geistesgaben befähigten ihn, überall befruchtend zu wirken und Großes zu leisten als Krieger, Staatsmann, Künstler: stets strebte sein kühner Geist, seiner erhabenen Bestimmung eingedenk, empor zu hohem! Achtung und Liebe seiner Unterthanen, die Bewunderung ganz Europa's war ihm würdigsherrlicher Lohn. Seine Erfolge auf diesen Gebieten zeigen, was der Menschengeist vermag, dem die richtige Bildung und Reise zu eigen, dem kein äußeres oder inneres hinderniß seinen neuen Eurs hemmt.

Das Flötenspiel war seine Freude! Die Lust und Anregung dazu hatte der damalige Kronprinz Friedrich 1729 gelegentlich eines Besuches in Dresden empkangen, nachdem er den ausgezeichneten Flötisten Hoscapellmeister Quantzgehört. Ihn als Lehrer zu gewinnen, war Friedrich's Wunsch. König August, in dessen Gunst der Künstler gleichfalls stand, gab ihm aber nur gleichsam einen Gastspielzurlaub. Friedrich Wilhelm L war aber gegen das viele Musicieren seines Sohnes eingenommen. Besonders be-

kannt ist jene gestörte Flötenstunde im Schloß zu Wusterhausen, als der Königliche Bater plöglich eine Revision im Zimmer des Sohnes vornahm, und Quant nehst den Musikbüchern und der verbotenen Flöte sich im Ofenkämmerchen versteckt hielt, vor Angst ganz tremolando e vibrato, wie er selber viele Jahre später Nicolai erzählte (cfr. II p. 148 l. c. Berlin 1790).

Der königliche Bater, Friedrich Wilhelm, war durchaus nicht etwa der Musik gänzlich abhold gesinnt. Roch in den Instructionen für seine Bestattung, die er dem Minister von Boden dictirte, heißt es: Die Pseiser sollen die Melodie spielen "D Haupt voll Blut und Wunden!", ein Choral, den Se. Majestät vor Allem liedte. (Sepfart, Geschichte Friedrich des Großen I, 19—24; Leipzig 1783—1788.) Auch an dem Liede "Warum sollt ich mich denn grämen?" hatte Friedrich Wilhelm sein besonderes Wohlgesallen. Ost ließ er es sich vorsingen, sang es sogar selber mit. Bei der Stelle: "Nackend werde ich auch hinziehen" sagte Se. Majestät mit Bestimmtheit: Das ist nicht wahr, ich werde in der Montirung begraben werden; aber bald, seinen Ausspruch mildernd, zu Graf Alexander von Wartenberg, "laß uns lieder exact sein, da wir nun einmal dabei sind." (v. Büsching, Beiträge IV, p. 100 1786.)

Während des Kronprinzen Aufenthalt in Kuftrin war es wieder die Flote, seine "Prinzessin", wie er sie später scherzweise nannte, die ihm viele tröstliche Stunden verschaffte. Und am 5. October 1734, wie Prinzessin Wilhelmine in ihren "Denkwürdigkeiten" berichtet (Brgl. 1. c. II., S. 216-218, Baireuth, 1744), scheuchte er ihre momentane Berftimmung durch Trostesworte und sein Flötenspiel hinweg. "Warum weinst du?" sagte er zu mir: "Ah, ah! Du bist melancholisch, wie ich sehe; man muß diese schwarze Laune zer= streuen. Die Musik erwartet uns, und ich will bir diesen Anfall durch mein Flötenspiel vertreiben". Und ist nicht auch ein beutliches Zeichen seiner innigen Liebe zur Ton-funst jener herrliche Musiksaal zu Schloß Rheinsberg, den uns Lieutenant Hennert so anschaulich beschreibt. (Be= schreibung des Luftschlosses zu Rheinsberg, Berlin, 1778). Die Malerei der Decke stellte den Sieg des leuchtenden Tages mit Amoretten, Kriegsgöttern, den Roffen des Phobus dar. Dort weilte der Kronprinz im Sommer 1736 besonders gern. Täglich fand ein Nachmittags-Concert einer auserlesenen Capelle von 20 Musikern statt, darunter die zwei Brüder Benda, vier Violinspieler von Ruf und ein "Clavierspieler, deffen Talente jedermann bekannt sind". (Hennert, S. 21, 29.) Der Pring felbst verschmähte es nicht, dabei als Solift in edlen Floten = Abagios mitzu= wirken. Noch im September 1739 erfreute fich Alga= rotti, der eine Abhandlung über den sittlichen Rugen der Oper geschrieben hatte, seines besonderen Wohlwollens, und Fredersdorf, der einst unter General Schwerin in deffen Regiment in Frankfurt a. d. Oder diente, ein vortrefflicher Flötenblafer und wohldisciplinirter Mann, den General Somerin dem Kronprinzen überfandt hatte.

Während eines Besuches des Kronprinzen in Braunsschweig hörte er Graun, der damals Sänger und Vicescapellmeister des Herzogs von Braunschweig war. Er engagirte denselben und 1735 reiste Graun nach Rheinssberg und trat in des Prinzen Dienste. Zuerst ließ sich Graun vor dem Prinzen nur als Sänger "äußerst gemüthsvoll und schön hören", doch nach dem Regierungsantritt des Kronprinzen als König von Preußen 1740 coms

ponirte Graun auf allerhöchsten Befehl die Trauermusik bei Gelegenheit der Beerdigung des Königs Friedrich Wilhelm; 1747 Recitative, Chore und ein Duett zu einem Schäferspiele. Die Symphonie nebst einigen Arien rühren vom Könige ber; 1750 eine Oper Coriolano, nach dem Entwurfe des Königs, und 26 andere Opern, deren lette "Merope" am 27. März 1756 im Königl. Opernhause zu Berlin gegeben wurde. Vor Allem aber entzuckte Graun's Dratorium "Der Tod Jesu" gläubige Seelen. Wie fehr der König Graun verehrte, geht aus einer Er= gablung des Capellmeifters Reichardt, Graun's Rachfolger, hervor (s. Reichardt's Musikalisches Kunstmagazin, brittes Stud). Als nämlich Frang Benda bem Ronige, der im Jahre 1759 in Dresden Winterquartier hielt, die Nachricht von dem Tode Graun's brachte, war der Konig sichtlich gerührt und fagte: "Ginen folden Sänger werden wir nicht wieder hören". — Nach Friedrich's Regierungsantritt war fein erfter Gebanke, ein wurdiges Opernhaus bauen zu lassen. Fridericus Rex Apollini et Musis, die Inschrift an der Hauptfront bekundet: Der König wollte einen Apollo = und Musentempel errichten. Das Theater, die Oper vor Allem, erfreute sich der besonderen Theilnahme Friedrich's. Schon 1741, den 5. September begann der Generalbaudirector Herr von Anobelsdorff im Auftrage des Königs nach deffen eigenem Plan den Bau eines prächtigen Opernhauses, das 1743 vollendet war, und Capellmeister Graun bereifte Italien, um die besten Opernkräfte dort für die Berliner Hofbühne zu engagiren. Der König selbst beehrte sogar die Proben mit seiner Gegenwart, componirte eine Oper "Il re Pastore", eine Ouverture zu "Acis e Galatea" und Sopranarien. (Zwei Manuscripte derselben in der Dresdener Bibliothek und Märsche, u. A. zu Leffing's Minna von Barnhelm.)

Das Flötenspiel war Friedrich nicht blos eine kunftlerische Erholung nach anstrengenden Staatsgeschäften und Kriegsstrapazen, mehr als dies, es diente ihm zur gedanklichen Anregung. So sagte er zu einem Freunde, daß ihm während der Arbeitspausen, die er, im Zimmer auf- und abgehend, durch freie Flötenphantasien ausfülle, die besten Gedanken kämen.

In der Regel war es die Stunde von 6-7 Uhr oder die Stunde vor bem Abendessen, mährend welcher die täglichen Concerte stattfanden, und der König selbst als Solist seine geliebte Flöte blies. Mit militarischer Bunktlichkeit war er zur angesagten Zeit zur Stelle, brachte die Roten felber mit und vertheilte sie. Das Repertoire bildeten Compositionen von Quant, der seit Friedrich's Regierungs= antritt Mitglied der Hofcapelle war, und auch eigene Compositionen. Bemerkenswerth und fast wie den zukünftigen Stand ber Instrumentalmusit vorahnend, erscheint es, daß der König recitativartige Stellen in Instrumental-Compofitionen einwebte. Seine Stärke lag im feelenvollen Bortrag des Abagio. Nach dem Bortrag von überaus rührenden Reci= tativ-Compositionen sagte er einst zu den Hörern: "Ich habe mir dabei Coriolan's Mutter gedacht, wie sie auf den Anieen ihren Sohn um Schonung und um den Frieden für Rom bittet. Also auch sogenannte Programmmusik componirte der König. Quant ftand das Recht der freiesten Meinungs= äußerung zu, die er durch Bravorufe oder — Räuspern fund that, wenn ihm etwas nicht gefiel. Als er einst bei einer Composition sich rausperte, schwieg Se. Majestät zu= erft und mandte fich dann an einen anderen hofmusiter, welcher darlegte, wie sich die eine Stelle wirksamer und treffender gestalten ließe. Der König that dies auch und bemerkte in launigster Weise: "Wir muffen doch Quant feinen Katarrh zuziehen!"

Nachdem der König Schlessen erorbert hatte, widmete er sich in Berlin wieder Werken des Friedens. Der Hof war auch der Sammelplat der Künste und Wissenschaften. Der König errichtete eine Capelle, die aus den geschicktesten Tonkünstlern, Sängern und Sängerinnen bestand und ließ selbst noch im Winter desselben Jahres auf dem Königl. Schlosse eine Oper aufführen.

Den großen Johann Sebastian Bach verehrte der große Friedrich so sehr, daß er ihn 1747 nach Potsbam einlud, und ihn dort in überaus herzlicher Weise empfing. Seinem Spiele und seiner geistigen Größe zollte der König die höchste Bewunderung. Er gab ihm auch ein Fugenthema zur Bearbeitung, das Bach unter dem Namen "Musikalisches Opfer" veröffentlichte und dem König widmete.

Nach der siegreichen Schlacht von Soor, den 30. Sept. 1745 (in Böhmen), schrieb der König, dem wohl Tinte und Feder felhte, aber niemals Muth, Gottvertrauen und Kunst-liebe, mit Bleistift an seinen Minister in Breslau: "Ich habe die Desterreicher geschlagen; ich habe Gefangene ge-

macht. Singen Sie das Te Deum".\*)

Selbst beim Beginn des Feldzuges von 1761, mährend des Winterquartiers zu Leipzig, fanden des Abends musikalische Vorträge statt, zu welchen der König die Mitglieder seiner Hoscapelle nach Leipzig hatte kommen lassen. Wie fehr sich Heldenthum, Geiftestraft und Ausdauer beim Könige mährend bes siebenjährigen Krieges bewährt hatten, nicht weniger stark war sein Gottvertrauen und seine Musikliebe. Am Spätabend des 30. März 1763, nach Beendigung des Feldzugs, traf der große Friedrich in Berlin ein; sogleich brängte es ihn, dem obersten Kriegsherrn über den Sternen für seine Gnade zu danken. Er eilte in die Schloßeapelle zu Charlottenburg, wo Hofmuniter und Hoffänger auf des Königs Befehl Graun's Te Deum ausführten. Ohne Begleitung trat der König ein, setzte sich nieder, gab das Zeichen zum Aufang. Wie die Worte des Lobgefanges von den Sängern ertonten, ftutte der Konig tief bewegt und gedankenvoll das Haupt in die Hand und beugte sich vor dem Höchsten.

Denkwürdig ist jenes "Fürsten-Concert", welches September 1770 beim Empfange der verwittweten Kurfürstin Antonie von Sachsen in Potsdam stattfand. Die Kurfürstin spielte den Flügel und sang; der König blies die erste Flöte, von Quant begleitet, der Erbprinz von Braunschweig spielte die erste Violine und der Prinz von Preußen das Bio-

Ioncell.

Mit bem Tode Quant, 1773, gelangten auch die tägslichen Abendconcerte im Zimmer des Königs zum Abschluß. Dem Dienste des Baterlandes hatte er allezeit treu bereit sein ganzes Leben geweiht, der Dienst der Musen mußte nun zurücktreten.

Eine der Schwestern Friedrich's des Großen, Prinzessin Anna Amalia v. Preußen, hatte ebenfalls die gründelichsten Compositionsstudien, sogar im Contrapunct gemacht. Ein von ihr componirtes Trio für Orgel ist in Form einer gut durchgeführten Doppelfuge gehalten, \*\*) aus der wir hier den Ansang citiren:

Trio für zwei Manuale und Pedal, componirt von Anna Amalia, Prinzessin v. Preussen.



Der Sohn des Prinzen Ferdinand von Preußen, Prinz Louis Ferdinand von Preußen, hat auch geistig gehalts volle Tonwerke componirt: dieser ritterliche Leld und Cava-lier mit der Feuerseele, der Genialität und der Lebensfreudigkeit eines bewußten Künstler-Naturells! Diese altspreußische kernhafte und vollsaftige Heldennatur, war ein ebenso trefflicher ausübender Künstler wie Componist. Bilbete doch die Musik bereits einen Hauptgegenstand seiner Jugenderziehung, und nach dem Frieden von 1795, nachdem

<sup>\*)</sup> S. S. 78. hiftorischer Genealogischer Kalender der Königl. Academie der Wissenschaften. Professor Brunn, Geschichte der Mark Brandenburg. Berlin, 1794.

<sup>\*\*)</sup> Daffelbe ist abgedruckt in der "Caecilia" Band II (nach der Berliner Ausgabe 1779) bei C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig

der Pring genug Proben seines Muthes und seines Reld= herrntalentes gezeigt hatte, wandte er fich wieder der ge-liebten Frau Musika zu. Mit welch' bemerkenswerthem Erfolge er dies that, geht daraus bervor, daß felbst ein Beethoven, der 1796 ben Pringen borte, fagte, er fpiele wie ein tüchtiger Musiker. Wohl ist es auch ein Ausdruck biefer Gefinnung, wenn Beethoven fpater bem Bringen fein Emoll-Clavierconcert widmete. Ginen entscheidenden Ginfluß auf des Prinzen Kunstschaffen übte der berühmte Ludwig Duffek aus, ber feit 1800 in Berlin als des Bringen Lehrer und fünstlerischer Beirath weilte, ihm auch in aufrichtiger Freundschaft, durch einen congenialen Zug der Lebensluft mit ihm verbunden, ergeben blieb. Des Prinzen vollendetstes Werk, das Pianosorte=Quartett in Fmoll, Op. 6 hat Franz Liszt noch 1842 in Berlin zum Vortrag ge= bracht. Des Prinzen hohe menschliche und fünstlerische Berfonlichkeit begeisterte Theodor Rorner zu einem beziehungsreichen Gedichte in "Leper und Schwert", bas fpater Rarl Maria von Beber 1816 vertonte (Dp. 43), wobei ihn — gewiß ein schönes, pietätvolles Denkmal des Genius an den Genius — Motive aus des Prinzen Quar= tett in Fmoll und Rondo in Bour inspirirt haben. Das Baterland rief ihn aus seinem Musensit auf den Kriegs= schauplat, wo der ritterliche Bring bei Saalfeld den Beldentod erlitt. Duffet weihte dem dahingeschiedenen Freunde die tiefempfundene: Elégie sur la mort du Prince Louis Ferdinand de Prusse und das Rondo "Les Adieux". Eine andere Elegie über Motive des Prinzen Louis Ferdinand (Trio in Es, Op. 2, und Quartett in Fmoll) componirte 1852 Großmeister Liszt als Huldigung für die Raiserin Augusta.

Rommen wir nun zu den Monarchen der Neuzeit, zur Regierung Friedrich Wilhelm's III. Derselbe berief den damals in Paris hochgefeierten Spontini als Hofzcapellmeister nach Berlin, um die Oper zu heben und ließ es sich angelegen sein, ein außerordentlich tüchtiges Sängerund Drchesterpersonal zu engagiren. Sein genialer Sohn, Friedrich Wilhelm IV., besaß eine seine Empfänglichsteit für das Kunstschöne und gründete zur Verherrlichung des Gottesdienstes in der Domkirche den Domchor, welcher durch den ausgezeichneten Vortrag klassischer und anderer Kirchenwerke zu europäischer Verühmtheit gelangt ist.

Von der Vorliebe für die griechischen Dramendichter, namentlich Sophokles durchdrungen, wollte der König dessen Werke im Königl. Opernhause zur Aufführung bringen. Er berief deshalb Meyerbeer und Mendelssohn und veranlaßte sie zur Composition altgriechischer Tragödien. Mendelsohn's Musik zur Antigone war eine Folge des aller-höchsten Wunsches. Sophokles' Tragödie ging im Opern-hause mehrmals in Scene.

Unter Kaiser Wilhelm I. wurde die "Königl. Hochsschule für Musit" gegründet, die bedeutendsten Lehrer dazu gewonnen und eine große Anzahl Schüler zu tüchtigen Musitern herangebildet. Er animirte auch (in einem vor nicht langer Zeit veröffentlichten Briese) den Generalintens dant v. Hülsen zur Aufführung einiger neuerer Wagnerswerke. Sie sollen zwar, schreibt der Kaiser, wie er gehört habe, sehr schwer sein, aber seine Tochter, die Frau Großsberzogin von Baden, habe ihn dringend darum gebeten. Auch hat Kaiser Wilhelm I. den RibelungensAufführungen in Bahreuth mit großem Interesse beigewohnt. Der versbeckte Orchesterraum erregte ganz besonders seine Ausmerkssamseit, wobei er die scherzhafte Bemerkung machte: "Ich will

doch einmal den Ort sehen, wo meine Kammermusiker gesichwist haben!"

Seine Gemahlin, Kaiserin Augusta, componirte mehrere Märsche, barunter vorzüglich bemerkenswerth der Armeemarsch Nr. 102, welcher dem Kaiser im deutschefranzösischen Kriege nach gewonnener Schlacht die freudigste Ueberraschung und Befriedigung gewährte, als ein Regiment vor seiner Wohnung vorbeizog und die Capelle den Marsch Ihrer Majestät der Kaiserin spielte. Der Kaiser theilte dies sofort der Kaiserin brieflich mit, indem er seine Freude darüber aussprach.

Daß auch sein Enkel, Se. Majestät Kaiser Wilhelm II, ebenfalls für Wagner's Schaffen und seine Helbengestalten warm eingetreten ist und das persönliche Erlebnis des Kunstwerks von Bahreuth aufsuchte, ist noch in Aller Gebächtnis. Liegt doch das Wirken und die wahre That der meisten Wagnerwelt-Helden in der Bejahung des Willens: sic volo, sie jubeo: eine zweck- und zielbewußte, willensstarke Helden Ratur, eine im kräftigen Eigenwillen ihres Werthes, ihrer Würde wohlbewußte, sieghafte Persönlichkeit.

Auch bei anderen Mitgliedern der Königlichen Familie, Prinzen und Prinzessinnen, gehört zur wahren Harmonie der daseinsfrohen Lebenssymphonie die Musikliebe. Politik, Kunft, Wissenschaft sind ja die großen Lebenss Schappen menschlichsöffentlicher Thätigkeit. So ist Prinz Albrecht von Preußen ein trefflicher ausübender Künstler; ich erinnere mich noch seines hervorragenden Klavierspiels in meinem elterlichen Hause zu Königsberg i. Pr. Auch componirte er u. A. mehrere Märsche. Prinz Heinrich von Preußen ist gleichfalls der Tonmuse hold gesinnt und bemerkenswerth als Componist. Von ihm sind u. A. im Druck erschienen eine Hymne zur Hochzeitsseier der Prinzessin Sophie von Preußen und eine Melodie für Streichorchester.

Durch gediegene, an Gefühlswerth gehaltvolle Musik wird Thatkraft und Thatenlust der Nation entwicklet, angespornt und verbreitet, eine edle Weltanschauung angedahnt, Sonderinteressen ausgeschlossen, trübe Gährungen bell geklärt. Und in sosern hat die Tonkunst eine ethische, characterbildende und versittlichende Mission und trägt auch ihrerseits an ihrem Theile ein gutes Stück zu des Vaterlandes Wohlfahrt und des Neiches Herrlichkeit bei. Unter den schüßenden Fittigen des Hohenzollernaars sind stets des Volkes große Sänger in ihrer Bedeutung voll gewürdigt und geseiert worden. Im Positiven das Joeal troß alledem seit= und den Schild des Schönen hochzuhalten, haben die hochsinnigen Bolk= und Baterlandslieben= den Schirmherrn unter den Hohenzollern stets als ihr Recht, ihre Pflicht und Ausgabe erkannt.

Vom Hohenzollernhause gilt jenes Wort über den großen Friedrich:

"Bon ber Schlacht Drometenklang umtönt, Burde nicht fein menschlich Ohr entwöhnt Für das suße Flötenspiel der Musen; Und der milbe Genius der Kunst, Sanft gewärmt von seiner Königsgunst, Ruhte weich an seinem Busen."

Möge es stets zu Aller Heil so bleiben! Das malte Gott.

Dr. Paul Simon.

# Bur Würdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung.

Bon H. Sattler.

Eben fo erfahrungs wie naturgemäß erscheint es, wenn neuen und originellen Erscheinungen, sobald sie in's Leben zu treten streben. Widerstand von den Freunden des Alten, Bekannten und somit Liebgewonnenen entgegengesett wird, wenn daher nur unter anhaltenden, oft schweren Kämpfen das Neue endlich zur allgemeinen Anerkennung gelangt. Dem einzelnen Rämpfer ftellen fich dabei meift unüberwindliche Hindernisse entgegen, nur durch die Mitwirkung überzeugungsvoller und fampfesmuthiger Freunde vermag dann das Neue den Sieg über das Alte zu erringen. Solchen Widerstand mußte auch Wagner erfahren, als er seine originellen Ideen über Opernreform in's Leben treten laffen wollte; solche Freunde aber auch schloffen sich ihm an, als seine eigene Thätigkeit durch bekannte Umftande gelähmt, die Noth aber auf's Sochste gestiegen war. Wagner selbst nahm schon im Jahre 1836 einen schwachen Anlauf zu seiner Opernreform, als er in der Stellung eines Theater - Musitdirectors zu Magdeburg seine zweite Oper "Das Liebesverbot" daselbst ohne Erfolg zur Aufführung brachte. Gine Episobe aus meinem eigenen Leben möge hier eingeschaltet werden. Ich befand mich zu der bemerkten Zeit in Magdeburg und logirte im Hotel "Bur Stadt Brag", als eines Abends ein junger Mann in höchster Aufregung in das Gastzimmer trat, ein Glas Groa leerte, sogleich darauf mit den Worten "Philister über Philister" verschwand. Ich fragte den Wirth nach dem Namen diefes exaltirten Mannes und erfuhr, daß es R. Wagner, ein tüchtiger Künstler, aber zugleich ein wüthender Enthusiaft sei. Man sprach im Rreise der Gafte Berschiedenes über Wagner, stimmte aber darin überein, daß er ein ausgezeichneter Künftler sei. Schon zu dieser Reit also erschien Wagner allen benen, die ihn genauer kannten, als hervorragender Künftler, aber diefer Ruf hatte nur eine locale Bebeutung. Die erste gedruckte Bemerkung, die von Magdeburg aus über Wagner in Nr. 36 des Jahrgangs 1836 in der "Neuen Zeitschrift für Musit" erschien, lautet wörtlich: "Rechnet man nun hinzu, daß ein junger, gewandter Rünftler, wie der Musikoirector Wagner, mit Geist und Geschick bemüht war, das Ensemble tüchtig berzustellen, so konnte es gar nicht fehlen, daß durch dies Rusammenwirken (mit den Sangern) uns mabre Kunft= genüsse geboten wurden. Unter diese rechnen wir zumal die Vorstellungen der neu einstudirten Opern "Jeffonda", "Leftocq", "Norma". Den Schluß machte eine neue Oper von R. Wagner "Das Liebesverbot oder die Novize von Palermo". Das Malheur war ichon eingetreten, die Oper (Personal) in der Auflösung begriffen, und nur mit Qual und Roth konnte der Componist noch diese Oper in der größten Gile einstudiren. Die Aufführung mar also übereilt und über's Anie gebrochen; aber auch wenn dies nicht der Fall gewesen ware, kann ich dem ungeachtet doch nicht begreifen, mas den Componisten bewegen konnte, ein Wert wie diese Oper zum ersten Male in Magdeburg aufzuführen. Es thut mir übrigens leid, mich über diefe Oper nicht ganz aussprechen zu können; — was ist eine einzige Aufführung und diese nicht einmal flar und deutlich? — Die Leute auf dem Theater konnten noch zu wenig auswendig. Soviel aber weiß ich, daß sie, wenn es dem Componisten glückt, sie an guten Orten aufführen lassen zu können, durchdringen wird. Es ist viel barin und mas 1 mir gefällt, es klingt Alles, es ist Musik und Melodie darin, was wir bei unsern beutschen Opern jest so ziemlich suchen müssen. An Herrn Wagner und seines und meinesgleichen sebe ich es aber deutlich, was für eine Qual es ist, in allen Nerven und Fasern Bewegung zu fühlen und mitten in dieser Handels und Kriegsstadt wohnen zu müssen." — Der mit ### unterzeichnete Berichterstatter scheint somit der erste öffentlich auftretende Pionier für Wagner gewesen zu sein.

Wagner fand bekanntlich bald nach seiner Trennung von Magdeburg in Königsberg wieder Anstellung. Ueber sein dortiges Wirken findet sich im Jahrgange 1837 der "Neuen Zeitschrift f. M." Seite 121 folgende Notiz: "Herr Musikoirector Wagner dirigirte das Sanze (Duverturen von Gervais und R. Wagner, Es dur-Concert von Beethoven; gesp. von Frl. Laidlav) mit imponirendem Anstande und suchte sich von dem Fehler, mit zwei Armen zu birigiren, welcher dem Herrn Theatermusikoirector Schuberth vorgeworfen wurde, dadurch zu schützen, daß er einen beständig in die Seite sette." Ueber die Wagner'sche Duverture wird weiter nichts bemerkt. Wagner begab sich bekanntlich nach Auflösung der Königsberger Oper wieder auf Reisen, zunächst nach Dresben, wo er nach Kenntnisnahme des Bulver'ichen gleichnamigen Romans ben Plan zu der Oper "Rienzi" entwarf, dann nach Riga, wo er auf kurze Beit wieder Stellung fand. Bald barauf aber trieb ihm Die Bedrängniß weiter, er machte sich auf die Fahrt nach London, auf welcher er mährend der 31/2=wöchigen Dauer den Plan zu der Oper "Der fliegende Hollander" entwarf. Auch in London gelang es Wagner nicht, festen Fuß zu fassen, er reiste deshalb weiter nach Paris 1839, wo er trot seiner vollendeten Schöpfungen, "Rienzi", "Fliegender Hollander", "Faustouverture", trop seiner Bekanntschaft mit Laube, Beine, Meperbeer in finanzielle Berlegenheiten gerieth und nur durch Arrangements für den Schlefinger'schen Berlag, Unterricht und dergl. seinen Lebensunterhalt in bescheidenster Weise finden konnte. Inzwischen wuchert in Deutschland die alte Oper luftig fort, die deutsche Oper findet ihre Vertretung durch Weber, Marschner, Spohr u. A. (Romantik mit Geistererscheinungen), die französische durch Auber, Halevy, Adam (frivole Sinnlichkeit), die italienische durch Rossini, Bellini, Donizetti u. A. (triviale Flachbeit, schablonenhafte Form, sinnliche Reizungen), in den Vordergrund aber tritt Meyerbeer mit seinen realistischen, auf Geschichte sich gründenden Sujets. Die komische Oper findet ihre Bertreter in Flotow, Lorging; die alten Sängersünden, die fich burch eigene Buthaten, Staccato's, Triller, Cadenzen 2c. verkunden, machen sich dabei immer noch breit; bramatische Characteristit und Wahrheit sucht man meist vergebens bei dem Gesangspersonale, wie selbst auch lettere in der Regie, ebenso befindet man sich in Bezug auf Stoffwahl, auf Formgestaltung der Oper im alten Beleise.

In letterer Beziehung steht allerdings die deutsche Oper den ausländischen gegenüber auf einer gesünderen Stufe, so weit sie sich auf Bolkssagen und gesunde Romantik gründet. Auch in Bezug auf die Form läßt sich die deutsche Oper gegenüber der französischen und italienischen vertheidigen, da sie sich mehr den logischen Gesetzen unterzieht als jene, die der frivolen Laune oder dem Raffinement entsprungen sind. Die Kritik ist noch vollständig in den händen der sogenannten Verständigen, die Kunft nach der hergebrachten Elle messen, wie Rochslitz, Rellstab, Fink, Marx u. a. Erst mit dem Auftreten Schumann's und Berlioz' als Kritiker kommt Geist und frische

Bewegung in die Aritik, aber auch der Beginn des Kampfes, der den Wagnerbestrebungen die geistige Phorte zugleich öffnet. Leise kängt Berlioz an (N. Z. f. M. 1841, S. 37 ff.), der italienischen Oper zu Leibe zu gehen, indem er sich über Dosnizetti's "Favoritin" u. a. äußert: "Herr Donizetti hat nichts geändert in seinem melodischen Stile, nichts in dem Zuschnitte der einzelnen Sätze, nichts in der Hauptanlage seiner Instrumentals und Vocalmassen; die Musik verräth

biefelbe Leichtigkeit der Production, denselben Fluß der eilfertig zusammengesetzten Noten, wie andere seiner Werke. Für Italien mag das recht an Ort und Stelle sein. Sin Meister, der binnen acht Jahren dreißig Opern schreibt, von denen nur drei bis vier renssirt, hat sich für sein Leben lang schon einen erheblichen Ruf gegründet. Sine Oper, die hier durchfällt, rafft sich dort wieder aus".

(Fortfepung folgt.)

#### Ein bis jett unveröffentlichter Wagner-Brief.

Allen Berehrern unseres bramatischen Großmeisters Richard Wagner wird sicherlich nachfolgendes Facsimile seiner Handschrift willfommen sein. Es ist der Begleitbrief, den der Meister bei Uebersendung seines Artifels "Ueber das

Dirigiren" an den damaligen Besitzer der "Neuen Zeitzschrift für Musik" sandte und der von mir nebst anderen Briefen unter alten Papieren aufgefunden wurde.

Dr. Paul Simon.

Tels grehale Hers! mix becoolsen dass , It much and the merlessen same, und dass en namentland wer manusons gut yn lesen versteht.

Mun little . It he aber and, son medun allenen

#### Der Realismus in Poesie und Musik.

Naturalismus, Materialismus, Realismus, — brei Schlagwörter, über die jett in der Literatur viel Tinte verschrieben wird. Der Jdealismus ist in der Philosophie wie in der Poesie bei der großen Menge in Mißcredit gestommen.

Der robe Naturalismus eines Zola ist zwar in Deutschland nicht sehr verbreitet, Anhänger hat er aber gefunden, wie schon die Uebersetzungen der Romane dieses

Autors beweisen. Auch deutsche Nachahmer find in die Bahnen des französischen Schriftstellers getreten, und haben sich mit mehr oder weniger Erfolg darin versucht.

Jedoch ganz neu ist diese naturalistische Richtung nicht. Zu allen Zeiten haben Romanschriftsteller lascive, rohe und gemeine Vorgänge dargestellt. Nur süllten sie nicht ganze Bände damit aus, sondern nur einzelne Capitel. Man benke nur an so viele grausige, schauerliche Ritter= und Räuberromane früherer Zeit.

Im letten Jahrzehnt hat fich aber diese naturalistische

und materialistische Nichtung auch gewisser Dramendicter bemächtigt, und — wer erstaunt nicht — sie haben auch in Deutschland große Ersolge; ihre Dramen wandern von einer Bühne zur andern. Hier wird uns die reine Birfslichkeit oft in schauderhafter Beise vorgeführt; ja es werden Charactere und Situationen gezeichnet, wie sie nur äußerst selten in der Eriminalgeschichte vorkommen. Aber das erregt in der großen Menge Sensation und füllt die Cassen. Die auftretenden Charactere reden oft eine Sprache, wie man sie nur in der rohesten Gesellschaft hört.

Das nennen diese Dichter der Neuzeit "Naturwahrsheit". Ihre aesthetische Theorie gipfelt in dem Sate: "Die auf der Bühne dargestellten Individuen sollen reden, handeln und sich geberden wie die Menschen im täglichen Leben." Das ist zwar pure Natur, aber weder Poesie noch

Kunft.

Lächerlich, aber auch zugleich betrübend ist es, wie sich diese naturalistischen Poeten über unsere größten Dichter Schiller und Goethe erheben und sie mit einigen gedankenlosen Phrasen abthun. Der edle Schiller ist ihnen ein schwärmerischer Idealist, der keine realen Charactere sondern nur Schemen auf die Bühne gebracht. "Wallenstein und seine Soldaten haben nicht in folch' wohlgeformten Berfen geredet" — so argumentiren sie und glauben damit bewiesen zu haben, Schiller habe feine Charactere gezeichnet. Und doch findet auch der oberflächlichste Leser, daß sich der berühmte Feldherr Wallenstein schon durch seine Sprache trefflich charac= terisirt; daß er anders redet als seine Generäle, und auch diese anders als der Wachtmeister. Ja selbst dieser, seiner Charge sich wohlbewußte Wachtmeister spricht ein anderes Idiom als die Kroaten, Scharfschützen, Jäger und — der Capuziner.

Und wie hoch steht die Ausdrucksweise der Gräfin Terzsty und Thekla's über die der Marketenderin!

Schon durch diese, jedem Individuum eigene Sprache erscheinen Schiller's Charactere viel realistischer, als die der Naturalisten, deren Bühnenfiguren sich oft nur in Roheheiten und Gemeinheiten überbieten.

Poesie und Kunst können aber nicht erfreuend und erhebend wirken, wenn sie nur die Nachtseite der Natur, nur häßliches, Böses und die rohe Alltäglichkeit vorzugs-weise zum Gegenstand der Darstellung mählen.

Es ift also nicht zuviel gesagt, wenn man biese Richtung der Naturalisten als eine Robbeit des Gemuths und

Berwilderung des Geschmacks bezeichnet.

Die reine Tonkunst steht nun zwar hoch erhaben über ben Gemeinheiten des täglichen Lebens, kann aber auch in einem gewissen Kunstgenre mißbraucht werden, wie es leider schon öfters der Fall war. Lascive Operetten, gemeine Possen und Tingeltangelei haben schon mancherlei Beschwerden veranlaßt, so daß entrüstete Puristen das ganze Genre verdammt und verworfen haben.

Das möchte ich nicht, wünschte es aber gereinigt von allen Robeiten und Dummheiten. Bir haben ja eine kleine Anzahl Operetten und selbst Possen, die sich nicht im Schmuße des alltäglichen Lebens ergehen und dennoch der Lachlust hinreichend Stoff bieten und angenehmes Amüsement gewähren. Und jeder Mensch will sich doch nach gethaner Arbeit einmal amüsiren und lachen, und dies schon aus — Gesundheitsrücksichten.

Was nun den Realismus in der Tonkunst betrifft, das Schildern äußerer Ereignisse durch Tongebilde also die sogenannte Tonmalerei, so ist zwar damit schon beiers von weniger begabten Componisten Mißbrauch getrieben und

Unerfreuliches geleistet, jedoch hat sie auch durch neuere Meister ein höheres Stadium der Weiterbildung erlangt. Hierdurch sind die Ausdrucksmittel der Tonkunft wesentlich bereichert worden.

Dagegen zu polemisiren oder wohl gar als Programmmusik ganz zu verwerfen, ist sehr einseitig. Es läßt sich zwar nicht leugnen, daß dies immer noch die schwächste Seite unserer Kunft ist und auch wohl stets bleiben wird, benn ihr Sauptgebiet ift ja unfer geiftiges Gefühlsleben; jedoch solche realistische Schilderungen, wie fie Beethoven in der Pastoral=Symphonie, Schlacht von Vittoria, gegeben, dürften denn doch wohl nicht zu verwerfen sein. Und was die Meister Liszt und Wagner in dieser Hinsicht geleistet, hat schon längst die Bewunderung aller Einsichtsvollen erregt. Es gibt zu viel Leute, denen von der Musik weiter nichts gefällt, als in die Ohren fallende und leicht nachzusingende Melodien. Tonfiguren, welche, wie im Rheingold, das Mallen und Rauschen des Stromes darftellen. oder das Emporlodern der Flammen in der Walkure, vermögen sie nicht zu fassen; das ist keine Mufik für sie. Deren Urtheil kann selbstverständlich nicht tonangebend sein.

Wenn nach zärtlichem, süßem Wonnerausch der Liebe und Liebesluft, Gewittersturm und Waffengetöse losbrechen, so hat der Tondichter ganz andere Ausdrucksmittel zu wählen als gefällige Melodien.

Die Schilberung realer Borgänge in Tönen ist also nicht nur für das Musikdrama berechtigt und erforderlich, sondern auch für symphonische und andere Instrumentalwerke. Darin stimmen wohl alle Kunstverständigen überein.

Wenn also Poesie und Musik das Rauschen des Waldes, lustigen Vogelgesang, das Rieseln der Quelle, das Donnergetöse des Oceans und andere Naturereignisse in Wort und Tönen schildern, so wird ein solcher Realismus auch ganz besondere realistische Ausdrucksmittel bedürsen, um, wenn auch nur eine annähernde Aehnlichkeit zu erreichen. Hat der Componist dabei neue, bisher noch nicht dagewesene Toncombinationen geschaffen, so werden dieselben zwar ansfangs frappiren, nach mehrmaligem Hören uns aber ganz vertraut werden.

Nach der ersten Aufführung des Rheingold in München ging ein Schrei des Entsetzens durch viele Zeitungen: Wagner habe 16 abgestimmte Ambosse auf die Bühne gesbracht, wohin eine solche unerhörte Effectmacherei führen solle!

Ob dieses Geschrei auch auf die dortige Intendanz einsgewirkt hat, weiß ich nicht. Es ist aber factisch, Rheingold wanderte als eine nicht "bühnenfähige Schöpfung" in's

Theaterarchiv und hat dort viele Jahre geruht.

Aber merkwürdig, oder vielmehr ganz natürlich, nachsem man diese für versehlt gehaltene Schöpfung auf mehreren Bühnen wiederholt vorführte, fand man das hämmern des Rheingolds gar nicht so auffällig, nicht ungehörig. Und heute freuen wir uns sogar über die sleißigen Zwerge, wie sie so glänzende Gefäße schmieden. Mit gesfälligen, leicht nachsingbaren Melodien konnte der Meister diese Schmieden von Siegfrieds Schwert Nothung. Hierzu mußten andere Tonsiguren und andere Instrumentalmittel gewählt werden, um eine wahre Characteristik zu erzielen. Und werzweiselt heutzutage noch daran, ob solche realistische Schilderungen in der Kunst berechtigt sind!

Wie meisterhaft, wie originell Wagner diese Schmiedes arbeit durch Tongebilde geschildert, ist hoch bewunderungsswürdig. Der Kunft enge, aesthetische Grenzpfähle zu sehen, ist siehe siehr mißlich, denn das nachkommende Genie wirst

sie um und beweist durch seine Werke, daß eine gewisse Regel doch nicht absolut für alle Fälle gültig sein kann.

"Mannichfaltigkeit in der Harmonik, um nicht monoton und langweilig zu werden", ist ein gar nicht zu bezweifelnder Grundsatz, hat aber doch nur relative Geltung und darf nicht als absolutes Gesetz für alle Fälle aufgestellt werden.

Wer hätte es wohl vor der Composition des Rheinsgold für möglich gehalten, daß ein Tonstück volle 136 Tacte hindurch sich nur auf einem einzigen Accorde aufbauen und nicht monoton werden könne!

So lange bewegt sich das Vorspiel zu Rheingold auf dem Esdur-Accorde und Niemand sehnt sich währenddem nach anderen Harmoniefolgen.

"Wie es Magner vollbracht, bas ift es, was den Meister macht".

Kommt nun Giner und will es nachahmen, so kann er leicht langweilig und lächerlich werden, denn solche Ideen müssen gleichsam aus dem Geiste geboren und wie Minerva aus dem Haupte Jupiters springen; durch Nachahmen dersfelben entsteht meistens nur Resterionsmusik.

Die Aufnahme solch' realer Borgänge in die Oper ist durchaus ersorderlich, um die Sujets an Begebenheiten und die Musik durch neue Ausdrucksmittel zu bereichern. Diesselben zu finden, vermag allerdings nur das Genie. Man kann doch nicht immer nur von Liebe und Liebeslust, Eisersucht und Rache singen; wir wollen auch etwas Anderes hören und sehen.

Idealismus und Realismus in der Kunst zu ver= einigen, wird wohl stets die Hauptaufgabe der Dichter und Componisten sein und bleiben. Gine einseitige realistische und materialistische Richtung mag zeitweilig das große Bublicum gefangen nehmen; unfterbliche Werke werden nicht daraus hervorgehen. Dergleichen Erscheinungen kann man nur als vorübergehende Episoden der Cultur- und Runftgeschichte betrachten. Aehnliche einseitige Richtungen und poetische Querzüge traten in allen Culturepochen bervor, sowohl bei den alten Griechen und Römern wie in der Neuzeit. Poesie und Kunft sollen die Welt und das ganze Menschenleben umfassen, dürfen also weder ausschließlich idealistisch noch einseitig realistisch oder materialistisch sein, wenn ihre Werke fein ephemeres Dasein haben sollen. Am allerwenigsten wird sich das Robe, Häßliche und die naturalistische Gemeinheit in der Dichtung lange Lebensdauer erringen; wenn auch momentan von der großen Menge noch so sehr gefeiert, finkt es doch bald in Bergeffenheit. Das lehren uns Kunft- und Culturgeschichte aller Zeit-Dr. J. Schucht. epochen.

#### Correspondenzen.

Budapeft, am 24. April.

Die Concertsaison hat, wie in anderen Weltstädten, auch bei uns gewöhnlich ihr bis Ende April dauerndes Rachspiel und wenn man sich seit undenklichen Zeiten in Englands Hauptstadt daran ge-wöhnt, mit Flora's Blüthen gleichzeitig die üppigste Blüthenzeit der Musiksaison zu seiern, dann kann man sich wohl auch auf dem Continente um so geneigter zu einem Nachspiel der Saison bereit sinden, zumal, wenn dieselbe früher Gebotenes überragt.

Dies war auch bei uns baburch ber Fall, daß man es ben letten Saisonspenden überließ, uns unter der tüchtigen Leitung bes Directors ber Ofener Singacademie, Szautner, ein Oratorium "Franciscus" vorzuführen, welches Edgar Tinel, einen belgischen

Tonkünstler, zum Verfasser hat. Szautner, auch auf dem Gebiete der Kirchenmusit ehrenvoll bekannt, hatte um so leichter eine entsprechende Wahl getroffen, als uns das Oratorium genere noch immer eine ziemtich musikalische terra incognita gebieben.

Einige Tage vor dem besonders in den Chören gut studirten Oratorium brachte uns Emerich Bellevick, der ausgezeichnete Musitsbirector der Gesellschaft der Musitsreunde, ebensalls Gediegenes in einer bei uns ziemlich verwaisten Richtung, nämlich Händel's 100. Psalm, Bach's Cantate "Bergänglichkeit". Als bekannt besprüßten wir gern Beethoven's Mecresstille, den Jagds und Winterschor aus Handel's Jahreszeiten" und Mendelssohn's Gmoll-Claviersconcert, welches gleich den übrigen Musitspenden verdienten Anklang gefunden.

Wir können das seitens unseres Conservatoriums durch Prosessor Gobbi anerkennenswerth arrangirte Jubiläum des Grasen Geza Zichynach dessen 25 jährigem geistigen Wirken als schaffender und executirender Musiker, wie auch als hervorragender Lyriker Ungarns um so weniger umgehen, als der Jubilar, gegenwärtiger Intendant der königl. Oper und des Nationaltheaters, sich fünfzehn Jahre hindurch als Präses unseres Conservatoriums um dessen Ausblühen und ersprießliches Gedeihen selbst den werthvollsten Kranz gewunden, als dessen Gewienen felbst den werthvollsten Kranz gewunden, als dessen Gwilenen der dem Jubilar dargereichte silberne Lorbeerkranz (mit einer goldenen Feder gleichzeitig gespendet) vollberechtigt anzuschen. Bom Jubilar selbst rührten die bei dieser Gelegenheit tresssischen. Bom Jubilar selbst rührten die bei dieser Gelegenheit tresssischen Compositionen: "Hochzeitsgavotte", "Geschichte einer Burg", "Liszt-Warsch" und zwei in deutschem Style gehaltene Lieder her.

Eines der interessantesten musikalischen Ereignisse der ganzen Saison bildete das am 27. April im feenhaft beleuchteten und decorirten Palais unseres Ministerpräsidenten durch musikalisch hervorragend begabte Damen und Herren der ungarischen Aristokratie artistisch und pecuniär erfolgreich arrangirte Wohlstätigkeitsconcert. Durch die hier humanitär gerechtsertigten hohen Sintrittspreise mit 5 st. und 8 st. erzielte der schöne Abend über 1000 st.

Unter ben Mitwirkenden ragte im Bortrag des bekannten Trio von Schubert durch den Clavierpart die Tochter unseres Ministerpräsidenten Julius Szapáry, Comtesse Isma, am effectuirendsten hervor und da auch die übrigen Mitwirkenden das unverkennbarste Zeugniß des berusensten Dilettantismus im Vortrage von Liszt, Wagners, Henselts, Rasse, Wieniawstis und Beethoven'schen Compositionen abgelegt, so erscheint hierdurch auch für die nächste Saison, im Dienste der Wohlthätigkeit seitens der ungarischen Aristokratie, das willkommenste Ensemble angebahnt, an dessen Berdienst im Arrangement die Gattin unseres populären Ministerpräsidenten, die Comtessen Margit und Ima Zich, Gräfin Pallavicini, Graf Josef Hunyady und Graf Paul Szapáry aus's Anerkennenswertheste participirten.

#### Sannover, ben 7. Mai 1891.

Mascagni's "Cavalleria rusticana". Nachdem unser Hoftheater turz nach Ostern mit der zweimaligen Aussührung des Goethe'ssichen "Faust" — in vier Abenden, Bearbeitung von H. Müster, Musit von Ed. Lassen — eine fünstlerische Leistung geliesert hatte, um die uns manches große Theater beneiden wird, brachte es am 10. April als erste Neuheit auf dem Gebiete der Oper Mascagni's "Cavalleria rusticana". Der glänzende Ersolg, den die Oper bisher überall gehabt hat — eine gleiche Acsinahme hatte in neuester Zeit wohl nur Neßler's "Trompeter" zu verzeichnen, mit de mjedoch Mascagni's Werk glücklicherweise keine Aehnlichkeit hat — ist ihr auch bei uns treu geblieben.

Die dem gleichnamigen Bolksstücke von G. Berga entnommene, von G. Targioni-Tozzetti und G. Menasci geschickt bearbeitete Handlung ist leicht erzählt: es ist "das alte Lieb" von

ber verschmähten Liebe. Turiddu, ein junger Bauer, liebt die schöne Lola, muß sie aber verlassen, um des Königs Rod anzuziehen. Als er zurücklehrt, sindet er sie als Gattin eines Anderen, des Fuhrmanns Alsio. Bergebens suchter Trost in einem neuen Liebesverhältniß mit der ihm heiß liebenden Santuzza: nur zu bald geräth er aus Weue in die Nete der koketten Lola. In einem Ansale rasender Eisersucht verräth die von ihrem Geliebten beschimpste Santuzza an Alsio das chebrecherische Berhältniß der beiden. Es kommt zur Heraussforderung; nach Landesbrauch schreiten die Rivalen zum Messertamps, in welchem Turiddu fällt.

Die musikalische Allustration ber Handlung burch Mascagni zeugt von hervorragender dramatischer Begabung. Die Musik läßt sich nicht als einem bestimmten Stile angehörig bezeichnen; weder ist die elassische Opernsorm beibehalten, noch sind Leitmotive verswendet; auch ist die Textbehandlung keine rein beclamatorische. Will man nach Analogien suchen, so kann man "Carmen" und Berdi's "Othello" als diesenigen Opern bezeichnen, die mit der "Cavalleria rusticana" am nächsten verwandt sind. Wie Bizet, verwendet auch Mascagni in bescheidenen Umfange das Reminiszenzmotiv.

Die im ganzen sein gearbeitete Instrumentation zeigt manche Besonderheiten, so die wenig sinngemäße Behandlung der Blechinstrumente, insbesondere der Hörner und eine gewisse Neigung, den Holzbläsern Partsing zu übertragen, die bei den Saiteninstrumenten besser aufgehaben wären. Höchstes Lob verdient die Harmornistrung.

Die bedeutende Wirfung der Oper hat wohl denselben inneren Grund, der den "Münchenern" und den von ihnen bargestellten Bolfestücken immer wieder diesfeits und jenseits des Oceans ihre Erfolge verschafft: es ift die Ratürlichkeit, die innere Bahrheit des Dargeftellten. Wir feben eine einfache, auf natürlichen menschlichen Empfindungen und Leidenschaften aufgebaute Sandlung an uns vorübergieben, deren mufitalische Illuftration, den Begebenheiten fich eng anschlichend, auf der Grundlage bes Boltsliedes und ber Tanzweise beruht, die aber durch die Ginkleidung in fünstlerische Formen gewiffermaßen idealifiert find. Da ift nichts zu fpuren von falichem Bathos ber "großen Oper" nichts von unnaturlichen Gituationen, feine pomphaften Aufzüge oder Ballets. Alles ift einfach und ungefünftelt; ich vermeife auf die Scene, in welcher Turiddu von seiner Mutter Abschied nimmt: nur in den Meisterwerken ber Opernlitteratur wird man Scenen finden, die in gleicher Beije mahr, mufifalifch icon und dramatifch wirkfam find. Es ift die "Rüdfehr gur Natur", die Mascagni vornimmt, feiner Nationalität entsprechend auf anderem Wege als Wagner, nämlich unter größerer Betonung bes melodifchen Elements, aber tropbem nicht uneinbeflugt von ihm. Ber weiß ob er nicht Nachfolger finden wird? Dag die Italiener je lebensfähige Opern im ausgesprochenen Stile bes Bapreuther Meisters schaffen werden, ift nach ben bisherigen Erfahrungen wenig wahrscheinlich. Die Sehnsucht nach der sinnlich-schönen Melodie ift zu tief im Character bes Bolfes begründet. Aber die Aufnahme, die Wagner neuerdings dort findet, beweißt zur Genuge, daß die Italiener längst aufgebort haben, die Melodie im Stile des jungen Berdi für die allein feligmachende gu halten.

(Schluß folgt.)

#### Wiesbaden.

Auch bei einem Rücklicke auf die nunmehr abgelaufene zweite Hälfte unserer musikalischen Wintersaison darf man recht erfreuliche Resultate verzeichnen.

Den Anfang nach der üblichen Neujahrspause machte das VII. Cyclusconcert der städt. Curdirection am 9. Januar, in welchem herr Paul Bulg durch die stimmlich prächtige und auch fünstlerisch hochstehende Wiedergabe der "Hans-Heiling"-Arie, sowie einer Reihe von Liedervorträgen von Löwe, Schumann, Brahms, Koß und Ries ersreute.

Die orchestralen Nummern des Programms bildeten: "Eine Fauftouverture" von Rich. Wagner, Balletmusik aus "Paris und Helena" von Glud und Schumann's Chur-Symphonie in sehr lobenswerther Ausführung.

Auch das VIII. Eyclusconcert (am 23. Januar) brachte uns einen berühmten Baritonisten, Herrn Carl Scheidemantel aus Dresden, dessen ausnehmend schönes, wohlgeschultes Organ und noble Bortragsweise in den Sololiedern von R. Franz, Schubert, Schumann, Bruch u. A. noch günstiger zur Geltung kam als in der Bolero-Arie des Tristan d'Acunha aus Spohr's "Zessona".

Raff's Dmoll-Symphonie (Nr. 6) mit ihrem ziemlich entbehrlichen Motto ("Gelebt, gestrebt, gelitten, gestritten, — gestorben, —
umworben") eröffnete in sehr tüchtiger Aussührung das Programm
des Abends, welches an Instrumentalnummern noch die frische Gavotte aus Bach's Odursuite und den "Charfreitagszauber" von R. Wagner verzeichnete.

Das IX. Chelusconcert (30. Januar) fand unter solistischer Mitwirkung der Damen: Frau Maria Wilhelmy von Wiesebaden (Sopran) und Frl. Gabriele Wietrowet aus Berlin (Bioline) statt. Unsere geschätzte Landsmännin, deren hervorragende Künstlerschaft in immer weiteren Areisen die schmeichelhasteste Anerkennung findet, bot uns die Mendelssohn'sche Concertarie (Op. 94) sowie Lieder von Graf Hochberg ("Wie dunkle Träume") und Schubert ("Liedesbotschaft" und "Die junge Nonne") in vorzüglicher Wiedergabe.

Die in Wiesbaden bereits trefflich accredirte Geigerin Frl. Wietrowes konnte mit ihren diesmaligen Leistungen den günstigen Eindruck, welchen sie im Borjahre mit dem künstlerisch reisen Bortrage des Biolinconcertes von Brahms erzielt hatte, nicht völlig erreichen. Trosdem bewährte sie sich neuerdings auch in dem Beethoven'schen Concerte, wie in kleineren Soli (Adagio von Spohr und "Ungarische Tänze" von Brahms-Joachim) als eine solid geschulte Virtuosin von ernster, vornehmer Kunstrichtung.

Die als Einleitungsnummer vorgesührte Concertouverture: "Im Herbstit" von Grieg ist ein in der picanten Gigenart des norwegischen Componisten gehaltenes Stimmungsbild von glänzendem Orchestercolorit. Den Werth des Ganzen beeinträchtigt die oft an Manierirtheit streisende Sucht des Componisten, stets originell und verblüffend zu wirken, das Sprunghaste, Musivische der thematischen Entwicklung und die Häusung eines sich sonst geradezu opernhaft gebärdenden Orchesterprunkes.

Der Wiedergabe best schwierigen Stückes seitens unserer städt. Curcapelle gebührt volles Lob.

Dem X. Cyclusconcert (6. Februar) lieh Berr Eugen b'Albert ben Glang feiner fünftlerischen Mitwirtung burch eine unvergleichlich schwunghafte und technisch vollendete Interpretation des Bdur-Clavierconcerts von Brahms. Schwebt uns das herrliche Bert nach ber Borführung seitens des Componisten durch eine sich über einzelne technische Details fühn hinwegfepende Großzügigkeit ber Contouren theilmeife in noch genialeren Umriffen bor, fo muß herrn b'Albert zugeftanden werden, daß er an Stelle des geiftreich Stiggenhaften burchwegs pianistisch Bollendetes gu fegen mußte, ohne es dabei an Tiefe und Barme der Auffaffung fehlen gu laffen. Außer dem Concerte hörten wir von herrn d'Albert noch, das "Impromptu elegiaque" von Schubert, die mit blendender Bravour gespielte "Spanische Rhapsobie" von Liszt und als Bugabe bas Balfe-Impromptu von Liszt, jedes in feiner Art eine Meifterleiftung erften Ranges. Gleichzeitig ftellte fich herr b'albert unferem Bublifum mit feiner auch anderwärts beifällig aufgenommenen Duverture zu Grillparzers "Esther" als Componift von fehr achtungswerther Begabung vor. Das Orchester führte die Novität, wie das wichtige Concertaccompagnement und Bethoven's Four-Symphonie (Nr. 8) in trefflich gelungener Beise aus.

Das XI. Cyclus-Concert (20. Februar) vermittelte uns bie Reubekanntschaft der Altistin Frl. Charlotte Desvignes aus London. Die genannte Dame versügt über eine schöne, umfang-reiche Stimme. Im Bortrage der Arie aus "Orpheus" ("Ché faro") der Bettelarie aus Meyerbeer's "Der Prophet", nebst Liedern von Brahms und Lassen dokumentirte sich auch ihre gute Schulung, so daß zu voller Wirkung im Ganzen nur etwas mehr Wärme und Innerlichkeit des Ausdrucks zu wünschen übrig blieb.

Neben Frl. Desvignes erfreute uns Herr Professor Pjaye mit dem mustergültig gespielten Dmoll-Concert (Nr. 9) von Spohr und kleineren Solostücken von Bach und Paganini, während er seine volle Virtuosität in Wieniawski's "Faust" "Phantasie auf's Glänzendste entsalten konnte. Dem ausschließlich solistischen Theil des Programms ging als orchestrale Einleitungsnummer Mendelsssohn's "Sommernachtstraum"-Duverture voraus.

Im XII. Thelusconcerte trat Frau Lillian Sanderson zum ersten Male vor unser Publifum. Auch hier wurde ihrer vorzügslichen Gesangsbildung und der aufs Feinste — zum Theil bis zu cocettem Raffinement — ausgeseilten Bortragskunst stürmischer Beisall gezollt. Jedenfalls sind die beiden genannten Eigenschaften als die Hauptsactoren der großen Erfolge von Frau Sanderson zu betrachten, gegenüber denen die ihr zu Gebote stehenden Stimmsmittel erst in zweiter Reihe in Frage kommen können.

Wir hörten von Frau Sanderson neun Lieder: zwei von Schumann, vier von Bungert und je eines von Tschaikowsky, Chopin und d'Albert, durchwegs interessante, zum Theil ganz meisterhafte Leistungen, unter denen wir Schumann's: "Die rothe Hanne" und "die Kartenlegerin", sowie das Bungart'sche Lied: "Der Liedestod" aus den "Rumänischen Rhapsodien" von Carmen Sylva ganz besonders hervorheben möchten.

Auch als Composition sprach uns das letztgenannte unter den Bungart'schen Liedern noch am meisten an. Als Instrumentalsolist des Abends präsentirte sich uns herr Felix Drepschod aus Berlin mit Mendelssohn's Gmoll-Concert, einem recht hübschen "Menuett" eigener Composition und der VI. Ungarischen Rhapsodie von Liszt. Das Mendelssohn'sche Concert hat uns unter den händen von verschiedenen Bianistinnen schon einen ungleich weniger verblaßten Eindruck hinterlassen, als dies dei herrn Drepschod's nüchtern correcter Wiedergabe der Fall war. Daß er übrigens ein trefslicher eleganter Spieler — namentlich für das seinere Salongenre sei, bewiesen seine anderen beiden Soli und ein als Zugabe gespendetes Bravourstück.

Das Kurorchester eröffnete bieses ben Schluß des dieswinterslichen Cyclus bilbende Concert mit Bolkmann's Bdur-Symphonic und executirte zu Ende des überreichen Programms noch Beethoven's "Leonoren"=Duverture (Nr. 3) in vorzüglicher Beise.

Der unermublich strebsame Dirigent herr Capellmeister Luft ner wurde bei seinem Erscheinen am lorbeergeschmudten Bulte mit lebhaftem Beifall empfangen, ben er und die ihm untergebene wackere Capelle auch in dieser Saison in reichstem Mage verdient haben

Um 3. April fand bann noch ein großes Extraconcert jum Besten bes Benfionsfonds bes städt. Curorchesters ftatt.

Für den solistischen Theil hatten Frau Maria Wilhelmj (Sopran) von hier, der Tenorist Herr Otto Fischer-Sobell aus Tanunda in Südaustralien und der Violinvirtusse Herr Alfred Krasselt aus Baden-Baden ihre freundliche Mitwirfung zugesagt. Bon der erstgenannten Dame hörten wir "Ingeborg's Alage" aus "Frithjof" von Bruch, "Già la notte" (nach Haydn's bekannter Serenade aus dem 17. Streichquartett) von Pauline Viardot-Varcia und die Schubert'sche Scene: "Der Hirt auf dem Felsen." Stimmlich ganz vorzüglich disponirt, erntete Frau Wilhelmj sür ihre trefslichen Vorträge stürmischen Beisall und sah sich zu da capo Jugaben veransaßt.

Hifcher-Sobell, der in seiner Heimath und in England bereits als Bühnensänger hübsche Ersolge errungen haben soll, erwics sich als ein mit schönen Stimmmitteln begabter Sänger. Wic wir nachträglich hörten, soll er durch Indisposition an der vollen Entsaltung seiner uns gepriesenen phänomenalen Eigenschaften gehindert gewesen sein. Die "Bildniß"-Arie aus der "Zaubersstöte" gelang im Ganzen recht hübsch. Den als Zugabe gespendeten "Siegmunds Liebesgesang" und die später solgenden Lieder sang herr Fischer mit anerkennenswerthem Temperament, wenn seine Bortragsweise auch noch stellenweise — nach deutschem Geschmack— nobler und seiner ausgearbeitet zu wünschen gewesen wäre.

Der jugenbliche Violinvirtuose Herr Krasselt bocumentirte sich als ein entschieden begabtes Geigertalent, bessen gewissenhaft saubere technische Leistung und musikalisch correcte Spielweise dem Abagio und Rondo aus dem Edur-Concerte von Bieuxtemps allerdings besser angepaßt erscheinen mußte, als den ungleich mehr Rassis nement und Pikanterie des Bortrags sordernden "Zigeunerweisen" von Sarasate.

Dem reichen Programm waren als orcheftrale Darbietungen "Les Préludes" von Liszt, "Der Tanz der Dagonspriesterinnen" aus "Samson und Dalisa" von Saint-Saöns nebst der Ouverture zu "Dame Kobold" von Raff eingereiht.

Aus ben Programmen der regelmäßig Sonntag Nachmittags stattsindenden Symphonie-Concerte, welche der Hauptsache nach eine Wiederholung der in den Cyclusconcerten gemachten Orchesternummern zu bieten psiegen, wäre noch einer viersätigen Symphonie:
"Urwasie" des hier lebenden Componisten Louis Seibert Erwähnung zu thun. Dieselbe verdient durch ihre klare, sormal
geschickte Factur und ihre gewandte Instrumentation als das achtungswerthe Werk eines tüchtigen, routinirten Tonsepers bezeichnet zu
werden.

Von den einzelnen Theilen der Composition schien uns der erste Sat den meisten Zusammenhang mit dem Grundcharacter der indischen Dichtung aufzuweisen. Beim Publikum fanden auch die anderen Sätze, ein melodiöses Andante, das die Stelle des Scherzo vertretende Menuett und das sließend gearbeitete Finale recht beisällige Ausnahme. Das Curorchester trug durch eine sehr exacte Aussührung das Seinige zu dem ehrenvollen Ersolge des Werkes bei.

#### feuilleton.

Zum Geburtstag

### Richard Wagner's.

(geb. 22. Mai 1813.)

Du heil'ges Jahr der Freiheitskriege,
Un Opfern reich und reich an Ruhm,
Hab' Dank, daß Du Ihm gab'st die Wiege
Und Kraft zu kühnem Heldenthum:
Der Kunst zu werden ein Befreier
Entlockend neuen Con der Ceier,
Unstimmend ungehörte Weisen,
Die deutschen Geist hellslammend preisen!

Der Muth der großen freiheitszeiten hat ihn, den Meister, stets erfüllt; Wohl Tausend fielen ihm zur Seiten Uls laut der Neuerungskampf gebrüllt. Er blieb getreu der hohen Sendung Und frei von widriger Verblendung. So blühet ihm, dem Maiensohne für alle Zeit die Siegerkrone!

Bernhard Vogel.

#### Personalnachrichten.

\*-\* Der berühmte Clavierpadagog der Janto-Claviatur, herr Brofessor Richard hausmann, Director des Janto Conservatoriums in New York, ift nach Deutschland gurudgefehrt, um Bortrage in ben größeren Städten Deutschlands über die geniale Erfindung des herrn von Janto gu halten. Der erfte Bortrag findet Conntag ben 31. Mai, Bormittags 11 Uhr im Saale bes alten Gewand-

hauses in Leipzig statt.

\*-- In sechsten Abonnementconcert des Gesangbereins zu Riel, unter Leitung des academischen Musikbirectors Brosessor Stange am 14. Mai, wirfte die Pianistin Frau Margarethe Stern aus Dresden mit und errang mit ihrem Bortrag der Beethoven'schen Cis moll- (Mondichein) Sonate und einer Reihe von Compositionen von Scarlatti, Chopin, Schumann und Liszt großen und nachhaltigen

Beifall.

\*- \* Seine Königl. Hoheit der Großherzog von Sachsen-Weimar hat in Beranlaffung ber Gacularfeier folgende Ordens = Auszeich= nungen verliehen: Die neue gestisstete goldene Medaille für Wissensichaft und Kunst 1. Klasse dem Legationsrath Dr. Ernst von Bilbenbruch, dem Sofcapellmeifter Dr. Eduard Laffen und dem Hoffchauspieler Ritter Abolf von Sonnenthal, dieselbe Decoration 2. Klasse dem Ober-Regisseur Paul Brock. Sonnenthal erhielt diese Auszeichnung durch ben Großherzog perfonlich ausgehändigt nach Beendigung der Recitation Goethe'icher Dichtungen in engerem

\*- Unferm Bericht auf Ceite 223 fonnen wir nunmehr noch nachtragen, in welcher Beife die in dem Hofconcert in Beimar vor den Raiferlichen Berrichaften Mitwirkenden durch den Königlich Breußischen Gefandten Herrn von Derenthalt Crellenz im höchften Auftrage, freudig überrascht worden find: ber Hofcapellmeister Dr. Laffen erhielt den Kronen-Orden 3. Rlaffe, Berr Rammerfanger Giegen eine Brillant-Radel mit dem Raiferlichen Abler, Berr Concertmeifter Salir Manschettenknöpfe mit Brillanten, Frau Rammerfangerin Alt eine Brillant-Brofche mit bem Namenszug der Raiferin.

\*- \* Unmittelbar nach dem Rücktritt des artistischen Directors des Pester Opernhauses, Gustav Mahler, haben Graf Apponni, Morip Bahrmann, Edmund v. Mihalovich und Sigmund Singer im Kreife ber Berehrer bes icheidenben Directors eine Sammlung eingeleitet, um demfelben ein Andenken an feine Birkfamkeit in Budapest zu widmen. Die Sammlung ergab binnen zwei Tagen ein so reiches Resultat, daß nicht blos ein funstvoll gearbeiteter Tactftod aus Gilber und Elfenbein, sondern auch eine fehr ichone Sarbiniere aus Gilber angeschafft werden fonnte. Die Ehrengeschente werden herrn Mahler in Begleitung einer Abresse zugefandt werden.

\*- In Oldenburg ift Hofconcertmeifter Frerdinand Manns jest an Stelle des in den Ruheftand getretenen Hoscapellmeisters Dietrich unter Berleihung des Titels "Hosmusitbirector" endgiltig jum Leiter ber großherzoglichen hofcapelle ernannt worden.

\*- Anton Rubinstein, jest Ritter des Bladimirkreuzes, wird für längere Zeit Aufenthalt außerhalb Ruglands nehmen. Biele feiner Landsleute machten in Betersburg den Berfuch, ihn durch eine Adreffe von diesem feinem Borhaben noch in der zwölften Stunde abzubringen. Die Adresse wurde ihm nach Schluß des Concertes im Abelsfaal am 10. d. D., wo Rubinftein gang allein von 8-11 Uhr gespielt hatte, überreicht. Sie wurde von einem herrn aus der Zuhörerschaft berlesen. Richt weniger als 40 Bogen mit vielen Taufenden von Unterschriften waren angehängt.

\*- Der schon öfters erwähnte Ottomar Beckert (früher Mitglied der Ehrlich'schen Capelle), welcher seit Jahren als Capellmeister ber englisch = indischen Armee in Allahabad am Ganges fich um die Einführung deutscher, namentlich Bagner'icher Mufit verdient gemacht hat, ift auf Grund dieser Bemühungen und Berdienste ganz unerwartet und plöglich in eine um's Doppelte besser botirte und mit Offiziersrang versehene Stellung nach Calcutta versett worden, was feine vielen hiefigen Freunde zu vernehmen befonders intereffiren

dürfte.

\*-- Alice Barby, die auch in Dresden vielgefeierte Sangerin, ift gur Mitwirtung in dem Anfang Juni ftatifindenden Mufitfest in

Stuttgart eingeladen worden.

\*—\* Buiseppe Berdi hat außerhalb der Porta Magenta in Mailand ein großes Gebiet angekauft, auf benen er für arme altersschwache Künftler ein Beim, gleich bem, das Roffini in Baffy bei Paris gegründet hat, erbauen läßt.

-\* Seine Kgl. Hoheit der Großherzog von Sachsen-Weimar hat dem General-Intendant Herrn von Bronfart das Comthurfreuz

des Sausordens verliehen. \*--- Der Hofopernfänger herr Binkelmann hat am 15. Mai in einem Concert der großen Wagner-Bereinigung in Umfterdam ben erften und britten Act ber "Götterdämmerung" gesungen und ffürmischen Beifall errungen. Das Concert, welches unter Leitung bes Directors Biotta ftattfand, nahm einen glangenden Berlauf, und am Schluffe desfelben erfolgte das fofortige Wieder-Engagement Binfelmann's für das nächste Jahr.

\*- \* Am 5. Mai ftarb in Salle a. E. die Gattin des Componisten Dr. Robert Frang. Die Berftorbene hatte fich (unter dem Bjeudonym Hinrichs) einen guten Namen als Liedercomponistin gemacht. Nebst bem Gatten betrauern ihren Tod eine an einen Superintenbenten verheirathete Tochter und ein Sohn, welcher Doctor ber

Medicin ift.

\*-\* Die Kammerfängerin Alice Barbi, welche von einer an glanzenden Erjolgen reichen Tournee aus Rugland zurückgekehrt, seit einigen Tagen in Wien weilt, wurde gestern vom Raiser in Audienz empfangen. Fraulein Barbi fprach ihren Dant aus für die Berleihung des öfterreichischen Kammerfangerintitels, bei welcher Gelegenheit der Monarch in deutscher und italienischer Sprache der Sangerin feine allerhöchfte Unerkennung ausbrückte.

#### Neue und neueinstudierte Opern.

\*- \* Frau von Bronfart's Oper "hiarne" geht am 4. Juni im Berliner Königl. Opernhause wieder in Scene, und ift ben bort versammelten Tonkunftlern die Gelegenheit geboten, der Aufführung mit beiguwohnen.

\*- Die erfte Oper von Johann Strauß, "Ritter Pazman", bas Wert, mit dem der Componist der "Fledermaus" im Biener hoftheater debütirt, foll dafelbst am 19. November d. 3. jum erften Male in Scene gehen. Es ist dies der Namenstag der Naiserin von Ocsterreich. Der Namenstag des Kaisers Franz Joseph, der 4. October bringt die spanische Oper "Die Liebenden von Teruel"

von Breton.

\*- In Braunschweig haben auch die Wiederholungen der Oper "Loresey" von Dr. Sans Commer bas größte Intereffe erwedt, und allgemein — man fann sagen ausnahmelos — tritt die Preffe unserer Ansicht bei, daß es sich bei dem Werke um wahrhaft geiftvolle Mufit handle. Die Rritifen aus Berlin, Leipzig, Sannover 2c. find nicht günftiger, als jene von Bien, die (3. B. in der "N. fr. Br.") die Aufführung als einen schönen Erfolg hervorhebt. Das Wicner Blatt fagt: "Hans Sommer hat fich durch seine Liedercompositionen einen Namen zu machen gewußt. In seinem Opern-Wert bewegt sich Sommer streng in den Formen des Wagner'schen Leitmotivs und der Wagner'schen Orchesterbehandlung, aber er bewahrt sich doch eine eigenartige Selbstsländigkeit lyrischer Farbengebung, die auch zu bramatischem Schwung sich erhebt. Nicht nur das romantische Colorit der Nizenwelt ist glücklich getrossen, auch der Ton einer srischen, graziösen Komik komut zu einer ansprechenden Wirkung. Im ersten Acte finden fich einige reigende Lieber, ber zweite mit einer Nigenscene und einem Liebesduett bei Monbichein im ersten Theil und einer dramatisch belebten Bolksseene im zweiten bilbet ben Hößepunkt. Der britte ist Stimmungsmusik, Ilustration zu Heines bekanntem Liede. Die Aufnahme der Oper seitens des Bublicums, in beffen Reihen fich wieder eine große Bahl auswärtiger Musiffcitifer befand, außerte sich in lebhaftem Beijalle und vielfachen Bervorrufen des Componisten.

#### Vermischtes.

\*- \* Ueber die Orientreise des Biener Mannergesang-Bereins wird der "Neuen Freien Preffe" aus Konstantinopel geschrieben, daß bie mabrend der Unmefenheit des Biener Mannergefang-Bereins in der türkischen Sauptstadt, und zwar für den 21. de. projectirte Gerenade für den Sultan noch in Frage gestellt fein foll, ba der Sultan Abbul hamid nur einen aus 40 Sängern bestehenden Chor im Dilbig-Riost zu empfangen wunscht, mahrend ber Berein, ber in Der Stärfe von 178 Mitgliedern in Konftantinopel erscheinen wird, die Absicht haben foll, entweder vollzählig als Gesangsförper zu mirten oder gar nicht im Palaste zu erscheinen. Man glaubt übrigens, daß in den nächsten Tagen die bestehenden Schwierig-feiten behoben werden und daß der Sultan seinen bisher nicht näher begründeten Beschluß wieder abandert. Als erste Nummer bes Ständchens follte eine von Eduard Rremfer componirte Symne, "Suldigung" betitelt, jum Bortrage gelangen. Am 24. Mai wird ber Berein in Athen erscheinen und bort dem griechischen Kron-prinzenpare eine Serenade bringen. Bei diesem Anlasse werden solgende Chöre zum Bortrage gelangen: "Der Entsernten" von Schubert, "Braun Maidelein" von Hugo Jüngst, "In Winter" von Rremser und "Ritornell" ("Die Rose stand im Thau") von

\*- Mus Brag, 14. d., wird geschrieben: Dem bevorstehenden Berliner Bajifpiel verdanten wir es, wenn Cornelius' reizender und immer gern gehörter "Barbier von Badgad" in neuer Bejetung auf die Buhne gebracht wurde. Rach herrn Sieglit übernahm herr Popovici die Titelrolle und durch feine glangenden Stimmmittel brachte er fie in gefanglicher hinficht zur vollsten Geltung. Die humoristische Darstellung Siegliti' erreichte der in ersten dra-matischen Aufgaben bewährte Kunftler allerdings nicht, bagegen ift Demeter Popovici's "Alfio" in "Cavalleria rusticana" eine Leiftung von erschütternder Wirfung. Die "Margiana" jang nach Betty Frank

\*—\* In ber Wiener Hofburgcapelle gelangte eine neue Messe in Emoll, componirt vom deutschen Botichafter Painzen Reuß zur Aufführung. Der Musikfrititer ber "R. Fr. Pr." schreibt über die Meffe, dieselbe befunde ernstes Studium, sowie Beherrschung der Kormen der Rirchenmusit. Ginen besonders weihevollen Gindruck

mache das in knapper Form gehaltene "Benedictus".

\*--- Am 14. Mai ersuhr das dramatische Chorwerk "Winfried" Dichtung von Brof. Herbit, Mufit von C. Ad. Loreng, in Erfurt unter Leitung tes hofcapellmeisters Budner eine glangende Auf-führung, nachdem gupor Stettin und Kaffel bas Bert unter regster Theilnahme des Bublicums gebracht hatten. Desfelben Componiften altere Chorcomposition "Dtto ber Große" gelangte im September

v. J. im Concertverein zu Hamburg zur Aufsührung.

\*—\* Die gewaltige Aufgabe, welche sich Prof. Dr. Willner mit der mustergiltigen Aufsührung sämmtlicher Beethoven'scher Symphonien an drei Concert-Abenden gestellt hatte, ist glänzend gelöst worden. In chronologischer Folge gelangten die Werfe von einem verstärften Orchester und speciell die 9. Symphonie unter Mitwirkung eines gewaltigen Chores im Kölner Gürzenich-Saale Bur Biedergabe. "Bir empfingen", schreibt die "Roln. 3tg.", "von der Ausführung den Gindrud, als ob die ausichließliche Beichäftigung mit diesen Meisterwerten dem Dirigenten und seinem Orchester eine ganze Menge garter und feiner Schattirungen an die Sand gegeben hatte, die in dem Wechsel ber jonftigen Programme ungefördert liegen bleiben. Die Crescendi schienen an drängender Gewalt zugenommen zu haben, und man war versucht, der Wunder-wirkung des ersten von Jomelli angewandten Crescendo zu gedenken, welches die Zuhörer sich von den Sigen emporheben ließ, ein Vorgang, der sich noch bei Wieland wiederholte, als ihm Weber auf dem Clavier vorphantasirte, gleich bezeichnend für des Dichters unmittelbare Empfänglichseit wie für Weber's Schattirungskunft. Much diefe athemlojen, jpannungsvollen Pianos ichienen une, wenigftens in Diefem Grade, erft neueren Datums. Durch Schattirungereichthum, durch die Bermeidung jedes Tempozwanges, durch die größte Genauigkeit der musikalischen Bhrasirung erreichte der Dirigent diesen Grad der Beredtjamkeit und der Ausdrucksfähigkeit feines Orchesters, ber das Kunstwert als eben aus dem Beiste des Schöpfers entipprungen, als in allen Theilen gerechtfertigt und lebensprudelnd ericheinen ließ."

\*-\* Eduard Grieg arbeitet an einem "Friedens-Oratorium",

Text von Björnson.

\*- Das große englische Musikfest für 1892 wird unter ber Oberleitung von Sans Richter vom 2. bis 9. October in Birmingham ftattfinden. Im Berlaufe diefes Festes werden drei große Chorwerke zur Wiedergabe gelangen, und zwar die "Matthäus-Passion" von S. Bach, der "Messias" von Händel und der "Elias" von Mendelsjohn; außerdem werden noch aufgeführt: "La damnation de Faust" von Berliog, Stanford's Oratorium "Eben", Dvorat's "Requiem" und Composition von Barry und Mackengie.

\*-\* Außer dem eliten schlesischen Musikfeste in Görlig wird in diesem Jahre auch noch ein zweites Muntfest in Schlesien gesteiert, das über 1000 Mitwirkende zählt. Am 4., 5. und 6. Juli wird in Beuthen (Oberschlefien) das achte schlefische Sangerbundesfeft gefeiert, ju dem gegen 1200 Sänger aus Schleffen und den öfterreichischen Rachbargebieten angemeldet find.

\*—\* Franz Brendel's Geschichte der Musik ist in neuer, siebenter Auflage erschienen und allen Runftfreunden bestens zu empfehlen.

-\* Das Fürstliche Conservatorium in Sondershausen hat unter seiner jehigen Leitung wieder eine große Zahl Schüler aus allen Ländern vereinigt.

\*—\* Albert Totimann's Hymnus ist bei der Einweihungsfeier bes neuen Gymnafialgebäudes in Memel aufgeführt worden.

\*\_\* Bom rheinischen Musikfest. Wie das nie anders zu fein pflegt, hat in Machen bei vollfommen gefülltem Saale das 68. Niederrheinische Musikfest seinen Anfang genommen. Das Brogramm bes ersten Tages feste fich aus Beethoven's Cmoll-Symphonic, von dem

fonigl. fachf. Generalmusitdirector Hofrath Schuch birigirt, und Handn's Jahreszeiten vom Nachener städtischen Kapellmeister Schwickerath vorgeführt, gusammen. Beiden Berten murde eine treffliche Wiedergabe und eine begeisterte Aufnahme zu Theil. Die Bafpartie in den Jahreszeiten wurde an Stelle des Beren Berron, der laut Ankündigung an einer "kleinen Unaufgelegtheit" leidet, jedoch morgen wieder gang bei Kraften fein wird, bon herrn Sistermans, einem Hollander von Geburt und Schuler Stochhausen's, mit größtem Erfolge durchgeführt. Herr v. Zurmühlen und Fräulein v. Sicherer jangen rühmlich die Tenor- und Sopranparthieen. Die Chöre klangen frifch und feurig. Unter den Gaften war wie gewöhnlich ein großer Bujug von Belgiern und Sollandern bemertbar.

\*-\* Concert bes Porges'schen Chorvereins. Die Erstauf-führung in München von Berlioz' gewaltiger "Fauft-Legende" burch ben Porges'schen Chorverein gestaltete sich zu einem Triumphe für ben Componisten wie für ben Berein und feinen geistvollen Leiter.

\*—\* Ueber die Aufführung der Cantate "Luther's Lob der Musika" von Theodor Gerlach im Musikverein zu Gotha unter Leitung des Herrn Professor Tiet schreibt die "Goth. Zig.": "Das Wert ftrebt im Gegensatz zu der "Spischen Symphonie" des Tonsetzers nach Einsachheit und einem echt deutschen Stil, wie ihn der nach einem Briefe Luthers verfaßte Text paffend erscheinen läßt. Dieses Biel ift nicht nur in ber Form erreicht, ber Stimmungsgehalt und Ausdruck des Ganzen bleibt dem Gedanken tren. Die Behandlung ber Singstimmen ift überaus flar und ansprechend, die Zwischenspiele sind außerordentlich finnig und ausdrucksvoll. Das Bereinziehen des Lutherchorals ist von großer, berechtigter Wirkung.

\*-\* Ueber ein Monftre-Concert fammtlicher Militarcapellen Wiens, das am Sonntag in der Sangerhalle im Prater stattfand, wird berichtet: Die Glanzummer des Programms war die erste Aufführung des Walzers "Groß-Wien" von Johann Strauß unter persönlicher Leitung des Componisten. Das Tonstück wurde mit der größten Spannung erwartet. In der Niesenhalle ward es mäuschenstill, als der Meister mit jugendlicher Clastizität über die weitgespannte Sitrade jum Dirigentenpult trat. Seller Jubel be-grupte ben Balgertonig, welcher mit bemfelben feurigen Temperament, wie wir ihn vor Jahrzehnten an der Spige von großen Orchesterkörpern gesehen, seinen Tactftod schwang. Es war ein interessanter Anblid, Strauß als musikalischen Leiter biefer funfhundertföpfigen Musitgesellschaft jede Bewegung und jeden Tact lenken zu jehen. Der Walzer "Groß-Wien" beginnt mit einer Introduction von edesster Klangwirkung. Festliche Fansaren kunden dann das fröhliche Auferstehen von Groß-Wien an. Nach einer wirfungsvollen Runftpanfe, in welcher man fich fragen möchte: Bas wird nun Groß-Bien beginnen? erhalt man die echt Strangighe Antwort: Tangen. Es beginnt ein vornehmes, mehr im Tone bes Gefangwalzers gehaltenes Thema, welches meiftens von Violinen getragen und in glanzendem Melodienfluffe dahinftromend, fich ungemein raich bem Ohre einschneichelt und bie vieltausenbföpfige Buhörerichaft geradezu electrisirte. Besonders die Damen fingen sosort an, sich nach den lieblichen Tacten zu regen, und von oben gesehen, machte biefes Rauschen und Wogen der Frauen mit den blumengeschmudten Guten den Gindrud, als ob ein ganger blühender Garten in Bewegung gerathen ware. Auch die übrigen Themata find ungemein melodisch und fanden gleichfalls großen Anklang. Als der lette Ton verklungen war, erhob sich unisono ein Beisallssturm und Händeklatichen. Junner wieder wurde Strauf hervor-gejubelt, bis er sich entschloß, den Walzer zur Wiederholung zu bringen. Unter Denjenigen, welche Strauß am herzlichsten applan-

dirten, befand sich auch Brahms.
\*—\* Der von Professor Heinrich Hosmann für die Eröffnung der Internationalen Kunstausstellung componirte Hymnus ist jest

bei Breitfopf und Sartel erichienen.

\*- Bum Andenken an Richard Bagner beabfichtigte der Carl von Dysart, am 22, Mai, dem Geburtstag des Meisters, in seinem Schloffe in Richmond eine musikalische Aufführung unter Mitwirkung bedeutender Rünftler und eines vollen Orchefters zu veranftalten. Dirigent derfelben ist herr Carl Armbrufter, einer der Correpetitoren

der Wagner-Kestipiele in Banreuth.

-\* Richard Wagner=Museum. Als erste Publication des von Nicolaus Desterlein vor 4 Jahren begründeten und von ihm bisher geleiteten "Richard Wagner-Museums" erscheint demnächst der dritte Band des "Matalog einer Richard Bagner-Bibliothet". Dieser Band des bereits im Jahre 1878 begonnenen Werfes, welcher daffelbe in dieser Form abidließt, trägt folgenden Saupttitel: "Beschreibendes Berzeichniß des Richard Wagner-Museums in Wien. Ein bibliographisches Gesammtbild der culturgeschichtlichen Erscheinung Richard Bagner's von den Anfängen seines Birfens bis zu seinem Todestage dem 13. Februar 1883. Dargestellt durch Nicolaus Cesterlein". Das Buch enthält abermals zahlreiche Nachträge und Ergänzungen zu ben in den Jahren 1882 und 1886 erschienenen Bänden, worunter namentlich viele neue Aufschlüsse und Daten zur Pariser, Dresdener, Züricher und Münchener Zeit, sowie zur Familiengeschichte Bagner's gehöriges hervorzuheben sind, und schließt die gesammte Varsisal-Literatur aus dem Jahre 1882 (der ersten Aufsührung in Bahreuth) in sich. — Dieser über 500 €eiten starke, interessante Band wird im Berlage von Breitkopf und Harte, interessante Band wird im Berlage von Breitkopf und Harte in Leipzig in eleganter Ausstattung erscheinen, und umfaßt weitere ca. 4000 Nummern. Das Wagner-Wuseum enthält nun nebst den in den vorliegenden drei Katalogbänden nachgewiesenen ca. 10 000 Nummern (mit beiläusig 30 000 Artiteln) ebensoviele Stücke an neuem, dis zur Gegenwart reichenden Materiale, und dürste, was die Reichhaltigkeit der auf eine einzige Verson bezüg-lichen Literatur, fünstlerischen Schäpe und sonstigen Denkwürdigkeiten betrifft, zu den größten derartigen Instituten der Welt gehören.

\*\*—\* Preisausschreiben für Componisten. Der Badische Sänger-

\*—\* Preisausschreiben für Componisten. Der Badische Sängerbund erläßt ein Preisausschreiben für die vierstimmige Composition

bes Sangerfpuches:

Bom See bis an bes Maines Strand Eint uns der Töne mächtig' Band: Hoch beutsches Lieb! Hoch Badnersand! Der Sängerspruch soll in einsacher Harmoniefolge und boch wirkungs=

Der Sängerspruch soll in einsacher Harmoniefolge und boch wirfungsvoll gesetz sein, der Tenor nicht über A, der zweite Baß nicht sehr ties. "Die Schlußworte sollen sich durch Bohltlang und kräftigen Ausdruck besonders auszeichnen." Sämmtliche Compositionen sind bis zum 1. Juni d. J. an den Präsidenten des Badischen Sängerbundes, Richard Sauerbach in Mannheim, einzureichen, müssen ein Motto enthalten, dessen Abschrift sich auf einem geschlossenen Couvert besindet, in welchem Name und Adresse des Componisten verzeichnet ist. Für die beste Composition ist der Betrag von — 30 Mark aus-

gesetzt.

\*—\* Die amerikanische Concert-Tournée von Eduard Strauß mit seinem Wiener Orchester ist die größte Tour, die die jetzt gemacht worden ist. Sie begann am 14. Mai 1890 in Boston und schloß am 6. December in New-York. In sesterer Stadt war die Anziehungskraft des Straußischen Orchesters eine so große, daß es dort 3 Monate spielen mutte und zwar in jeder Boche außer den Abendsoncerten noch 2 Watinéen. Das Concertsocal war der 20000 Personen sassenstaußt war, so kann man rechnen, daß ca. 2 Millionen Menschen den New-Yorker Concerten beiwohnten. Für die Reisen des Orchesters stand stets ein "Special train" bereit. Derr Sduard Strauß hatte einen eigenen Wagen, der Schlafs, Eß- und Bohnzimmer und Küche enthielt. Für das Orchesten beiwohnten. Bereits standen zwei Salonwagen und zwei Sleeping cars zur Verziügung. Die Kosten der Tournée betrugen über 1 Million Dollars.

\*—\* Das Bureau der Berliner Tonkinstster-Versammlung wird

\*—\* Das Bureau der Berliner Tonkünftler-Versammlung wird am 30. 5. Mts. in der Philharmonie dortselbst eröffnet: daselbst werden für Mitglieder Karten für die Concerte verausgabt. Der öffentliche Einzelverkauf für alle 5 Concerte wird bei Bote und Bock eröffnet.

#### Anfführungen.

Köln, Beethoven-Concert. Aufführung sämmtlicher neun Symphonien am 7., 8. und 9. Mai durch das verstärkte Gürzenich-Orchefter unter gütiger Mitwirkung der Damen Frau Maria Wilhelmi, Frau Amalie Joachim, der Herren Raimund von Zurmühsen, Josef Staudigl sowie des Concertchors unter Leitung des städtischen Capelmeisters Herrn Professor Dr. Franz Wüllner. Erstes Concert. Symphonie Kr. 1, Cdur, Op. 21. Geschrieben 1799, zum ersten Male aufgesührt am 2. April 1800, erschienen 1801, gewidmet dem Baron van Swieten. Symphonie Kr. 2, Odur, Op. 36. Geschrieben 1802, zum ersten Male aufgesührt am 2. April 1803, erschienen 1804, gewidmet dem Fürsten von Licknowsky. Symphonie Kr. 3, Erotca, Esdur, Op. 55. Geschrieben 1803—1804, zum ersten Male aufgeführt am 7. April 1805, erschienen 1806, gewidmet dem Fürsten von Lobtowis. Zweites Concert. Symphonie Kr. 4, Bdur, Op. 60. Geschrieben 1806, zum ersten Male aufgeführt dem Fürsten Lichnowsky im März 1807, erschienen im März 1809, gewidmet dem Grasen von Oppersdorf. Symphonie Kr. 5, Emoll, Op. 67. Geschrieben 1807, zum ersten Male aufgeführt am 22. December 1808, erschienen im Upril 1809, gewidmet dem Fürsten von Lobtowis und dem Grasen von Rasoumosfisty. Symphonie Kr. 6, Kastorale, Fdur, Op. 68. Geschrieben 1808, zum ersten Male aufgeführt am 22. December 1808, geschienen im Nai 1809, gewidmet dem Kürsten von Rasoumosfisty. Symphonie Kr. 6, Kastorale, Fdur, Op. 68. Geschrieben 1808, zum ersten Male aufgeführt am 22. December 1808, erschienen im Nai 1809, gewidmet dem Kürsten von Rasoumosfisty. Symphonie Kr. 6, Kastorale, Fdur, Op. 68. Geschrieben 1808, zum ersten Male aufgeführt am 22. December 1808, erschienen im Nai 1809, gewidmet dem Kürsten von Rasoumosfisty.

1812 am 13. Mai, zum ersten Male ausgeführt am 8. December 1813, erschienen im December 1816, gewidmet dem Grafen von Fries. Symphonie Nr. 8, Fdur, Op. 93. Beendigt 1812 im October, zum ersten Wale ausgeführt am 27. Februar 1814, erschienen im December 1816. Symphonie Nr. 9, Dmoll, Op. 125, mit Schlußchor über Schillers Ode "An die Freude". Beendigt 1824 im Februar, zum ersten Male ausgeführt am 7. Mai 1824, erschienen 1826, gewidmet Sr. Majestät dem Könige Friedrich Wilselm III.

Ludwigshafen a. Rh. Cäcilien-Berein. III. Concert. Odysseus sür Solostimmen, Chor und Orchester von Max Bruch. Leitung: Herr Musitoirector Carl Hirsch. Solisten: Sopran: Frl. Leopoldine von Stengel aus München (Leukothea, Nausikaa, Pallas Uthene). Alt: Frau Emilie Wirth aus Aachen (Antikeia, Penelope, Arete). Bariton: Herr Georg Keller aus Ludwigshasen (Odhsseus). Tenor: Herr Ernst Henrich aus Ludwigshasen (Hermes). Baß: Herr Peinr. Klag aus Ludwigshasen (Teiresias, Alkinoos, Steuermann). Harse: Frau Margaretha Ernst aus Heiberg. Orchester: Die Capelle des 2. Bad. Vrenadier-Regiments Kaiser Wilhelm I. Nr. 110 aus

Mannheim.

Baris. Frau Marie Jacll's Bianofortevortiage in Baris. Oeuvres Originales pour Piano de Liszt. Les Vendredis 15, 22, 29. Mai et 5, 12 et 19 Juin 1891. A 9 heures très précises du Soir. I. 15. Mai: Allegro di Bravura (Composé à l'âge de 14 ans). Etudes en douze Exercices (Composées à l'âge de 15 ans). Titres que prendront ces Etudes lorsqu'elles formeront le Recueil des Etudes d'Exécution transcendante, publié dix ans plus tard: Ut majeur, Prélude; La mineur, Prélude; Fa majeur, Paysage; Ré mineur, Mazeppa; Si bémol majeur, Feux Follets; Sol mineur, Vision; Mi bémol majeur, Eroïca; Ut mineur, Wilde Jagd; La bémol majeur, Ricordanza; Fa mineur, Ricordanza; Ré bémol majeur, Harmonies du Soir; Si bémol mineur, Chasse-Neige. Apparitions: Fa dièze majeur, La majeur. Grande Valse de Bravoure, Première Année de Pèlerinage. — Suisse. Chapelle de Guil-Premiere Annee de Peierinage. — Suisse. Chapene de Guirlaume Tell; Au lac de Wallenstadt; Pastorale; Au bord d'une Source; Orage; Vallée d'Obermann; Eglogue; Le Mal du Pays; Les Cloches de Genève II. 22. Mai: Études d'Exécution transcendante. I. Prélude; II. Prélude; III. Paysage; IV. Mazeppa; V. Feux Follets; VI. Vision; VII. Eroïca; VIII. Wilde Jagd; IX. Ricordanza; X. Ricordanza; XI. Harmonies du Soir; XII. Chasse-Neige. III. 29. Mai. Feuilles d'Album. Mi majeur; La princur. Marche héroïque dans le geure hongrois. Grand Galon mineur. Marche héroïque dans le genre hongrois. Grand Galop chromatique. Feuille d'Album. Deux Caprices-Valse. Valse de Bravoure Si bémol majeur; Valse Mélancolique Mi majeur. Ab-irato, Etude. Trois Etudes de Concert. Lamento. Leggie rezza; Un Sospiro. Impromptu-Valse. Deuxième Année de Pèlerinage. — Italie Sposclizio; Il penseroso; Canzonetta di Salvator Rosa The Sonetti di Petrarca: Sonnet 47 c. Ré bémol majeur; Sonnet 104 e. Mi majeur; Sonnet 123 e. La bemol majeur. Fantasia quasi Sonata, après une lecture de Dante. VI. 5 Juin. Harmonies Poétiques et Religieuses. Invocation; Ave Maria; Bénédiction de Dieu dans la Solitude; Rensées des Morts; Pater Noster; Hymne de l'Enfant a son Rensées des Morts; Pater Noster; Hymne de l'Enfant a son Réveil; Funérailles; Miserere (d'après Palestrina); Andante Lagrimoso; Cantique d'Amour. 12. Juin. Grand Solo de Concert, Mi mineur (Concerto pathétique). 1 re Ballade, Ré bémol majeur. 2 e Ballade, Si mineur. Berceuse. 1 re Polonaise, Ut mineur. 2 e Polonaise, Mi majeur. Mazurka, La majeur. Deux Légendes. Saint François d'Assise. — La Prédication aux Oiseaux; Saint François de Paule marchant sur les Flots. Ave Maria. Consolations. Mi majeur; Ré bémol majeur; Mi majeur. Deux Etudes de Concert. Bruissements des Bois; Ronde des Gnômes. Scherzo-Marche. VI. 19 Juin. Valses oubliées. Fa dièze majeur; La bémol majeur: Ré bémol Valses oubliées. Fa dièze majeur; La bémol majeur; Ré bémol Valses oubliées. Fa dièze majeur; La bemol majeur; Re bemol majeur. Sonate, Si mineur Mossonyi's Grab-Geleit. 1re Valse de Mephisto. 2e Valse de Mephisto. 3e Valse de Mephisto. Troisième Année de Pèlerinage Angelus! Prière aux Anges Gardiens; Aux Cyprès de la Villa d'Este; Les Jeux d'Eaux a la Villa d'Este; "Sunt lacrymoe rerum" en mode hongrois; Marche Funèbre. Sursum Corda. Gondole funéraire. L'Arbre de Noël. Vieux Noël; La Nuit Sainte; Les Bergers a la Crèche; Les Rois Mages; Scherzoso; Carillon; Reveuse: Angien Noël Provencel. Cloches du Soir: Jadis: Berceuse; Ancien Noël Provençal. Cloches du Soir; Jadis; Hongroise; Polonaise.

Petersburg. Populäre Concerte. Orchester der Kaiserlichen Musikaesellschaft unter Leitung d. B. J. Hamatich. XIII. Concert. Bizet, L'Arlésienne. Liszt, 12. Rhapsodie. Glinka, Jota aragonesa. Rubinstein, Bal Costumé. Wussorgesh, Hegentanz. Jwanow, Valse-Fantaisie. Zaremböki, Danses galiciennes. Massent, Prélude

"Hérodiade". Gounod, Marich aus "Tribut de Zamora". — XIV. Concert. Gluck, Paris und helena (Ballet). Boltmann, Visegrad, Soliman. Svendsen, Jelandische Melodien. Dichaitowsth, Tanze aus der Oper "Wojevoda". Thomas, Onverture aus der Oper "La Tonelli". Smetana, Tänze aus der Oper "Die beiden Wittmen'. Glinfa, Gine Nacht in Madrid. Saint Saens Jota aragonesa. Beferlin, Ruy-Blas. Gernsheim, Alla Mazurka. - XV. Concert. Reper, Marche Trigane. Schtschurowsty, Guite aus der Oper Reiger, Marche Trigane. Schifchurowsth, Sutte aus der Oper "Bogdan Chmelnicky." Solowiew, Duverture aus der Oper "Bastula". Weber-Berlioz, Aussordung zum Tanz. Servais, Concert (Hr. Hitchen: Massent). Guiraud, Danse persane. Bendel, Schnee-wittchen. Massent, Aric aus der Oper "Hérodiade". Moniuszto, Mazurka aus der Oper "Halta". — XVI. Concert. Beethoven, a) Marsch aus "Tarpeja", b) Gratulations Menuett. Rameau, Musette und Tambourin aus "Fêtes d'Hebe". Jensen, Galathea. Scharmenka. Rolvische Tänze. Rieurtenns Mondard. Salvische Tänze. Scharwenta, Polnische Tänze. Bieurtemps-Godord, "Saltarelle". Litolff, Duverture "Girondisten". Tschaitowsky, Marche miniature. Schenk, Andante. Cui, Berccuse. Chopin, 2 Mazurkas orch. von Slawatsch. — XVII. Concert. Rymski-Korsakow, Ouverture und Entr. zum Drama "Pskowitianka"; Phantasie über serbische Motive; Capriecio über Spanische-Motive; Tanz aus der Oper "Schneen". (Aum 25 Günklar-Aufstäum was Ausself "Schreen" Capriecio über Spanische Motive; Lanz aus der Oper "Schueewittchen". (Zum 25. Künstler-Zubliaum von Rymsti-Korsafow.) Tschaitowsty, Polonaise aus der Oper "Bakula"; Barcarolle; Elegie.
Aubinstein, Recit. und Arie aus der Oper "Keramors". Dargomijsty, Cavatine aus der Oper "Rusalta". Glinka, Balse-Khantasie.
Balatirew, Komance. Serow, Kleinrussisches Lied — XVIII. Concert. Mancinelli, "Cleopatra" (Intermezzi sinfonici). Gade,
Ouverture "Im Hochland". Solowiew, Ballade aus der Oper
"Cordelia". Hawatsch, & Mazurka. Gounod, "Marsch und Sommeil aus der Oper Komco und Julie. Delibes, Danse circassienen.
Stuttgart. 1. Duartett-Soirée der Herren Singer, Künzel,
Wien und Cabisus unter Mitwirfung des Herrn Componissen und

Wien und Cabisius unter Mitwirfung des Herrn Componissen und Bianisten Bonawis aus London und des Herrn Hosmusikus Seig Quartett, Omoll von Wiszart Quintett, Op 42 von J. H. Bonawiß. (Zum ersten Wase) Allegro moto energico — Allegretto moderato. — Andante. — Allegro ma non troppo. Quartett, Fdur. Op. 59 Mr. 1 von Beethoven. Concertssügel aus der Fabrik

Schiedmaner & Sohne.

- Dritter Kammermusit = Abend der Herren Bruckner, Singer und Cabifius unter Mitwirfung der Herren Schoch, Seit und Wien. Trio für Pianoforte, Bioline und Bioloncell, Dbur, Op. 38 von Reinecte. Sonate für Pianoforte und Bioline, Amoll, Op. 105 von Schumann. Quintett für Pianoforte, Bioline, Biola, Bioloncell und Contrabaß, Abur, Op. 114 von Schubert.
— III. Quartett-Soirée der Herren Singer, Künzel, Wien und

Cabifius unter Mitwirfung des Berrn Sofmufifus Geit. Quartett, Esbur von Mogart. Bum erften Male: Quartett, componirt von dem Landgrafen Alexander Friedrich von Beffen. Allegro. - Scherzo. -Andante. - Allegro molto. Serenade für Streichtrio, Op. 8 von

Beethoven.

3widau. IV. und lette Geiftliche Mufit-Aufführung des Kirchendores zu St. Marien unter Mitwirfung von Frl. R. Rafer und ben herren G. Fifentscher und Organist Turfe. Direction: herr Musikdirector Bollhardt. Choralvorfpiel: Sei Lob und Chr' von Rrebs (1737-44 Organist gu St. Marien). Chorgefange von 3. S. Bach, bearbeitet von Bullner. Grave und Sarabande für Bioline von G. F. Sändel. Cavatine aus "Paulus" von F. Mendelssohn. Fuge Cdur für Orgel von F. Mendelssohn. Chorgesänge.
a) Bie lieblich sind deine Wohnungen, von F. Kiel. b) Stillsein und Hoffen von J. W. Frank (um 1700). c) Psalm 90. von B. Schurig. Adagio für Violine Odur von A. Beder. Ave verum für Copran, Bioline und Orgel von Ch. Gounod.

#### Kritischer Anzeiger.

Christian Sinding, Alte Weisen für eine hohe Stimme mit Bianoforte.

Sechs Lieder aus "Des Knaben Wunderhorn".

— Lieder und Gefänge. Leipzig, Rob. Forberg.

Berthvolle Gaben sind es, mit benen Sinding die Litteratur des einstimmigen Liedes bereichert. Die "Alten Beisen" bestehen aus sechs Gedichten von Gottsried Reller: Mir glangen die Augen; Du milchjunger Knabe; Ich fürcht' nit Gespenster; Röschen bis den Apfel an; Bie glänzt der helle Mond; Alle meine Weisheit. — Aus "des Anaben Bunderhorn" sind vertreten: Maria Gnadenmutter; Rosmarin; Es starben zwei Schwestern; Die Bettelfrau singt das tranke Kind in Schlaf; Wiegenlied; Fuge. — Die "Lieder und Gesänge" bestehen aus: Schifferlied (Reller); Siehst du den Stern (Reller); In der Trauer (Reller); Biel Traume (Hamerling):

Gin Beib (Beine); Todtengraberlied (Bolty).

Sinding's Lieder und Wefange gehören unter Diejenigen Runft-Broducte, die infolge der Unmittelbarkeit und der Urwüchsigkeit, aus ber heraus fie entstanden sind, bei fortgesettem Studium berselben immer neue Reize enthullen. Sie bieten des Bewundernswerthen und Anziehenden gar viel. Die Melodit ift eine fesselnde, eindrucksreiche; die Harmonif farbenreich, bisweilen fühn und ungewöhnlich, an die nordische Beimath des Componisten gemahnend (man vergleiche in dieser Beziehung die Lieder: Wie glanzt der helle Mond; Rosmarin; Es starben zwei Schwestern; Die Bettelfrau fingt bas Rind in Schlaf; in denen unseres Empfindens Melodieen von Boltsliedern Berwendung gefunden haben), aber nie die Rlangichonheit verlegend. Die Behandlung der Tegte zeigt ebenso von einem poetisch empfindenden wie geistreich ichaffenden Gemuthsleben, wenngleich wir die Bahl dieses over jenes Gedichtes — vor Allem des heine'ichen "Das Beib" nicht gut heißen möchten. Als wesentlichen Factor des poetisch-musikalischen Ausdrucks dient dem Componisten der Clavierpart, der eine ungewöhnlich reiche und theilweise ganz originelle Behandlung ersahren hat. In letter Beziehung verdient in erster Reihe Erwähnung das "Schifferlied", in zweiter Linie "Ich sürcht" nit Gespenster", "Ein Weib" und "Todtengräberlied". Eine Auswahl zwischen Gelungenem und Mindergelungenem zu treffen ift unmöglich. Sedes Lied ift mit derfelben, Alles bedenkenden Sorgfalt niedergeichrieben, jedes erzeugt den Gindruck eines fünftlerifch gedachten, untrennbaren Bangen.

Alphons Diepenbrock, Op. 2. Zwei Gefänge für eine Alt- oder Mezzosopran-Stimme.

Dan. de Lange, Scene aus Hamerling's "Benus im Exil". Concertstück für eine Singstimme mit Clavier. Frankfurt a. M., Stepl & Thomas.

Diepenbrod's zwei Gefänge, die so oft von Berufenen und Unberufenen componitten Goethe'ichen Texte "Mignon" und "Der König in Thule", stehen an Noblesse des Ausdrucks auf einer hoben Stufe und zeugen von feinem Gefchmad des Componiften; aber das allzu häufige und unruhige, auch dem Sanger nicht geringe Schwierigfeiten in ben Weg legende Moduliren macht beibe Lieder nicht ichon, nicht auf bas Bublicum eindrucksfähig, sondern nur intereffant, und auch das sicherlich nur für den Musiter selbst. Die Folge davon ift, daß weder in dem erften die traumverlorene, unftillbare Gebnsucht nach dem fernen Lande noch der ergreisende Inhalt des zweiten ungetrübt zur Geltung kommen können. Da sich der Componist sichtbar mit den besten Mustern befannt gemacht hat, so läßt sich noch manches Schone aus seiner Feber erwarten, wenn er nach Leberwindung ber Sturm- und Drangperiode mit größerer Unbefangenheit und Klarheit im Ausdruck zu ichreiben vermag.

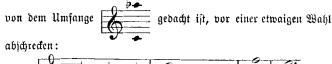
be Lange's Scene aus Hamerling's "Benus im Eril", Unsendlichkeit das ift des Geistes Streben", kann nur als ein schwacher Bersuch angesehen werden, der nichts weniger als interessant ist, vielmehr des Häßlichen und Abgeschmacken (Bgl. S. 3 das Inters lubium nach ben Worten "Da naht die Liebe"!) recht viel enthalt. Beginnt fie ja gleich mit folgenden auch das liberalfte Ohr beleis

bigenden Accorden:



deren Zusammenhang mit den Textesworten "Unendlichkeit das ist des Geistes Streben" für uns ein ganz geheimnisvoller ist.

Daß der Componist dem Gefange practifch gang fremd gegenübersteht, beweist die instrumentale Beise, mit der er die Singstimme behandelt. Ginige besonders intereffante Beifpiele mogen die Ganger von Fach, an die doch wohl in erster Linie bei diesem "Concertstück"







Lettere Schlange soll fff. gesungen werden, was bei dem verzückten Texte: "Mir winkt im Leben das Höchste: Liebe nehmend, Liebe geben" wie die Faust auf's Auge passen dürfte. E. Reh.

Martin Jacobi, Op. 1. 5 Lieder.

Amadeus Bandelt, Op. 4, 5 und 6. 13 Lieder. Berlin, Karl Baez.

Mit seinem Opus 1 sührt sich Martin Jacobi bei der musikalischen Welt recht günstig ein. Seine Lieder sind zwar nicht selbständig, aber frisch und warm empfunden und gut declamirt. Nur der Fehler, einzelne Silben auf mehrere Noten zu zerdehnen, kehrt recht oft wieder in Nr. 2, 3 und 4. In Nummer 1, "Weißt Du noch?", dürsten die auch später noch drei Mal wiederkehrenden ersten acht Tacte etwas an Wonotonie seiden; sonst aber macht dieses seidenschaftlich gehaltene Lied einen recht guten Eindruck. Die ungekünstelte Einsachheit des Volksliedes "Es siel ein Reif" berührt wohlthuend.

Große Gewandtheit spricht aus den Liedern Wandelt's, deren Op. 5 und 6 für Bariton geschrieben sind. Mit besonderem Fleiße und vielen Feinseiten ist die Clavierbegleitung bedacht, ohne deshalb allzu große Ansorberungen an den Aussührenden zu stellen, so daß wir diese Lieder als Hausmusit edler Art auf's Wärmste empfehlen können.

#### Lieder und Gefänge für eine Singstimme mit Pianoforte.

Bei einer Reihe von Liedern tonnen wir uns mit deren Unzeige begniigen, da fie weder den Runftgebildeten wegen ihres anfpruchslofen Runftgehaltes ein tieferes Interesse abzugewinnen vermogen, noch zu einer specisien Besprechung sich eignen.

Migen, noch zu einer specissen Besprechung sich eignen. Alfred Chachamowicz, Op. 2 (Berlin, Olsendorf), liesert in seinem "Laß mich Dir sagen" ein sangliches und melodiöses Lied; Gebr. Hug in Leipzig veröffentlichen in schöner Ausstattung "Beliebte Lieder", von denen uns vorliegen 3 Lieder von M. von Kehler. Bei Gebr. Reincke in Leipzig erschienen 5 Spielmannstieder von alltäglichem Inhalte von Sduard Ebert-Buchheim. Für eine mittlere Stimme componirte Hugo Berger Op. 3, vier Lieder (Braunschweig, May Kott). A. Hartwig, 4 Lieder (Langensfalza-Leipzig, Greßler) Frant. L. Limbert, Op. 5, drei Lieder (Frankfurt a/M., Stehl und Thomas); Ferdin. Schilling, Op. 30, vier Lieder (ebenda).

Bei Karl Baeg in Berlin erschienen die theilweise recht mangels haft beclamirten 6 Lieder von Bernh. Schuster, Op. 12. R.

Eugenio Pirani, Op. 34. Gavotte pour deux Pianos à 4 mains.

Op. 32. Deux Pièces pour Piano. Berlin, Schlesinger.

Die Litteratur für zwei Pianoforte erhält mit der Gavotte von Birani eine schähenswerthe Bereicherung. Sie ist ein liebenswürdiges Tonstück von einschmeichelndem Charakter und keine nennenswerthen Schwierigkeiten enthaltend.

Bon ben beiden zweihändigen Clavierstücken, Menuet und Feux follets, ist das zweite recht charafteristisch erdacht und sein ausgearbeitet. Bei guter Aussiührung, zu welcher ein leichter Staccatosanschlag und ein ebensolches Octavenspiel ersorberlich sind, wird es einen entsprechenden Eindruck hervorrusen.

Martin Plüddemann, Sechs altdeutsche geistliche Bolkslieder für Sopran, Alt, Tenor und Baß bearbeitet. Leipzig, Siegel.

Sechs altbeutsche geiftliche Volkslieder aus dem 12. bis 16. Jahrhundert: Alter Weihnachtsgesang aus Thüringen; Ostergesang; Pfingstlied; Gesang der Bittsahrten; Ave Maria; Der Tod als Schnitter; übergiebt Plüddemanu genau nach den alten Singweisen in musterhaftem, stilvollem Tonsat bearbeitet der Deffentlichkeit. Besseren Kirchenchören seien sie auf's Angelegentlichste empsohlen.

# Königl. Conservatorium für Musik (auch Theaterschule) zu Dresden.

87 Lehrer, dabei Prof. Döring, Felix Draeseke, Hofopernsänger Eichberger, Concertmstr. Frdr. Grützmacher, Org. Höpner, Org. Janssen, Hofopernsänger Jensen, Prof. Krantz, Kammersängerin Frl. Aglaja Orgeni, Hofth.-Ehrenmitgl. Frau Otto-Alvsleben, Prof. Concertmstr. Rappoldi, Kammervirtuosin Frau Rappoldi-Kahrer, Prof. Rischbieter, Prof. Scharfe, Georg Schmole, Hofschauspieler Senff-Georgi, Percy Sherwood, Prof. Dr. Adolph Stern, Dr. mus. Tyson-Wolff, sowie die hervorragendsten Kräfte der Königl. Kapelle. — 45 Lehrfächer. Ausbildung vom Beginn bis zur Reife. Schüler für Vollcurse, wie für einzelne Fächer. Aufnahmeprüfungen für Vollschüler Anfang April und Anfang September; Aufnahme auch zu anderer Zeit gestattet. Prospect und Lehrerverzeichniss durch den Secretär.

# Fürstliches Conservatorium der Musik in sondershausen.

Vollständige Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst, im Gesang für Oper und Concert. Lehrer: Prof. Schroeder, Kammersänger Günzburger, Concertmeister Corbach, Pianist Herold, Kammervirtuos Schomburg, Kammermusiker Kämmerer, Strauß, Rudolph, Bauer, Beck, Kirchner, Martin, Nolte, Pröschold, Müller, Schilling.

Die Schüler und Schülerinnen haben freien Zutritt zu den Concerten der Fürstl. Hofcapelle, den Generalproben und den Kammermusik-Aufführungen, Gesang- und Theorieschüler auch zu den Operngeneralproben. Vorgeschrittenen Schülern der Orchesterclasse ist es vergönnt, in der Hofcapelle mitzuwirken, die sich der Bühne widmenden Gesangsschüler und Schülerinnen finden Gelegenheit zum öffentlichen Auftreten im Fürstl. Theater. Honorar 150—250 Mark. Näheres besagt der gratis zu beziehende Prospect.

Der Fürstl. Director: Hofcapellmeister Prof. Schroeder.

#### Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

# Sechs Capricen für Violine

# Jacob Dont.

Op. 55.

Nachgelassenes Werk, herausgegeben von Carl Nowotny. (Ergänzung zu Jacob Dont's Etudes et Caprices, Op. 35) M. 2.—.



(Praeludium, Canzone, Allemande und Moto perpetuo)

für Violine und Orgel oder Pianoforte componirt von

# Josef Rheinberger.

A. Für Violine (solo oder Violinchor) und Orgel M. 7.50. B. Für Violine und Pianoforte M. 6.-. Violinstimme allein M. 1.80.

Früher erschienen von demselben Componisten:

- Op. 89. Quartett in Cmoll für zwei Violinen, Viola und Violoncell. Partitur M. 4.—. Stimmen M. 7.50. Für Pianoforte zu vier Händen M. 7.50.
- Quartett in Fdur für zwei Violinen, Viola Op. 147. und Violoncell. Partitur M. 4.—. Stimmen M. 7.50. Für Pianoforte zu vier Händen M. 7.50.
- Op. 151. Messe für gemischten Chor, leicht ausführbar. Partitur M. 2.40. Stimmen (à M. -.50) M. 2.-.
- Zwölf Charakterstücke für Orgel. Zwei Hefte. à M. 3.-.
- Messe für vierstimmigen gemischten Chor mit Orgel. Partitur (zugleich Orgelstimme) M. 5 .-- . Chorstimmen (à M. -.60) M. 2.40.

# Romanze für Violine

mit Orchester oder Pianoforte

componirt von

Op. 7. Partitur M. 4.—. Für Violine mit Pianoforte M. 2.50. Solo-Violinstimme allein M. —.80. Orchesterstimmen in Abschrift.

Früher erschienen:

- Op. 3. Walzer-Suite für Pianoforte zu vier Händen. 2 Hefte à M. 2.—.
- Op. 4. Vier Clavierstücke M. 2.50.Op. 5. Sonate für Violoncell und Pianoforte M. 6.60.
- Op. 6. Drei Lieder für Alt oder Mezzo-Sopran mit Pianoforte M. 1.50.

# F. M. Geidel.

Leipzig.

Officin für Notenstich und Notendruck, Lithographie und Steindruck, sowie Buchdruck.

befindet sich nicht mehr Reudnitzerstrasse 19, sondern von heute ab

#### Lange-Strasse Nr. 14.

Obige Firma empfiehlt sich zur Anfertigung von Musikalien aller Art -Stich, Satz und Autographie — und ist durch vollkommenste Einrichtungen in der Lage, allen an sie gestellten Anforderungen genügen zu können.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Gekrönte Preisschrift.

Richard Wagner's Bühnenfestspiel "Der Ring des Nibelungen"

in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet

Prof. Dr. Ernst Koch.

Preis M. 2.- n.

#### Verlag von Heinrich Matthes in Leipzig, Schillerstrasse No. 5. Ambros, A.W., Die Grenzen der Musik wirden der Musik wirden zu der Musik wirden zu der Musik wirden zu der Musik zur Aesthetik der Tonkunst. 2. Auflage, bro-. . . . . M. 3.—. Brendel, F., Geschichte der Musik in Italien, Deutschland und Frankreich. 7. Auflage, broschiert M. 10.—. Dürenberg, F. C. L., Die Symphohovens, 2. Auflage, broschiert . . M. 2.-. Elterlein, E. V., Beethoven's Clavier-Kienzl, Dr.W., Die musikalische Decla-mation, dargestellt a. d. Hand der Entwickelungsgeschichte des deutschen Gesanges, broschiert . . . M. 4.-. Lohmann, Peter, (60 Seiten.) Broschiert Pantheon deutsch. Dichter, herausgegeben v. Peter Lohmann. - 12. Auflage mit Abbild. Hocheleg. geb. mit Gold-

Verlag der Schlesischen Buchdruckerei, Kunst- u. Verlags-Anstalt vorm. S. SCHOTTLAENDER in Breslau.

Soeben erschien:

# Die ital. Gesangsmethode des XVII. Jahrh.

und ihre Bedeutung für die Gegenwart. Nach Quellen jener Zeit dargestellt und erläutert

#### Dr. Hugo Goldschmidt.

Ein Band, Lexikon-89. 9 Bogen und 68 Seiten Noten. Eleg. brosch. M. 6.—, fein geb. M. 8.—.

#### Kritiken:

Signale: Unbestreitbar ist es, dass die Fundamentallehren der altitalienischen Gesangskunst ein für allemal unumstösslich Geltung haben . . . Diesem neuerdings mehrfach zu Tage getretenen Streben zu begegnen, ist der lobenswerthe Zweck der obigen Schrift, welche jeder Urtheilsfähige willkommen heissen wird . . . Das Buch sei allen Freunden der vocalen Kunst, ganz besonders aber den Lehrern und solchen, die es werden wollen, zur Kenntnissnahme empfohlen.

Monatshefte für Musikgeschichte (Robert Eitner). Ein für die Kenntniss der alten Gesangsweise sehr werthvolle Schrift . . . . Eine wörtliche Wiedergabe der Vorreden italienischer Autoren nebst deutscher Uebersetzung giebt dem Buche noch einen besonderen Werth. Haberl, K. M. Jahrbücher 1891. Das Buch ist Meister Jul.

Stockhausen gewidmet und muss als Resultat grossen Fleisses und grosser Litteraturkenntniss mit Freuden begrüsst werden. Das Thema ist sehr schwierig und nimmt sowohl das historische Interesse in Anspruch als die Beachtung des Gesanglehrers . . . . Dem höchst lehrreichen und gediegenen Buche ist recht grosse Verbreitung zu wünschen.

Dr. E. Bohn (Breslauer Zeitung) . . . . Das Buch ist eine Monographie, welche die Beachtung und den Dank aller fi Musikgeschichte sich interessirenden Kreise verdient.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen des In- u. Auslandes.

#### <u>પ્રતામ ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં આ ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં ભાગમાં ભાગમ</u> Musikalischer Kindergarten

Prof. Dr. Carl Reinecke. In 9 Heften 2 bändig à M. 2.—, 4 bändig à M. 3.—. INHALT:

- Heft 1. Die ersten Vorspielstückehen im Umfang von 5 Tönen
- Ganz leicht.

  Lieblingsmelodien der Jugend. Die schönsten
  Melodien aus Opern und class. Werken. Im Umfang von
  5 Tönen. Ganz leicht.

  Neue leichte Kinderlieder; Gesangs-
- Melodien aus Opern und class. Worken. Im Umfaug von 5 Tönen. Genz leicht.

  3 Die Singstunde. Neue leichte Kinderlieder; Gesangsbegleitung ad libitum. Die Singstimme erschien in deutscher, englischer, französischer u. russischer Sprache. Die Singstimme eignet sich auch zur Vollnbegleitung.

  4. Stimmen der Völker, Theil I \ Die schönsten Hymnen, 5. Stimmen der Völker, Theil I \ Die schönsten Hymnen, Nationen in leichter Bearbeitung.

  5. Märchen-Erzählen. Mit einleitenden Texten.

  7. Was alles die Töne erzählen. 9 mittelschwere kleine Characterstücke.

  8. Kindermaskenball, Theil I \ Balltänze und Ball-kindermaskenball, Theil II \ Scenen in reizend klassischer Form.

- klassischer Form

Universum: Wir kennen kaum ein Werk, welches gleich geeignet wäre, unserer Jugend zum so sicheren und ermunternden Führer zu dienen wie dieses

wennen wie einses. Von Haus zu Haus: Frei von ermüdenden langweiligen Fingerübungen ist hier von dem Guten das Beste geboten.

Bereits in 8 Auflagen erschien:

"You der Wiege bis zum Grabe"

you Carl Reinecke, Op. 202.

Inhalt: 1. Kindesträume. — 2. Spiel und Tanz. — 8. In Grossmutters Stübchen. — 4. Rüstiges Schaffen. — 5. In der Kirche. — 6. Hinaus in die Welt. — 7. Schöne Maiennacht. — 8. Hochzeitszug. — 9. Des Hauses Weihe. — 10. Stilles Glück. — 11. Trübe Tage. — 12. Trost. — 13. Geburtstagsmarsch. — 14. Im Silberkranze. — 15. Abendsonne. — 16. Ad Astra.

2 händig complett 2 Hefte à M. 3.—; eleg. geb. in 1 Bd. M. 10.—; Ahändig complett 2 Hefte à M. 4.—; eleg. geb. in 1 Bd. M. 12.—; Klavier und Flöte 8 Nummern in 1 Hefte M. 3.—; eleg. geb. M. 5.—; Harmonium, 10 Nummern in 1 Hefte M. 4.—; eleg. geb. M. 6.—; Für Orchester, Partitur und Stimmen jede Nummer à M. 2.—; Für Orchester, Partitur und Stimmen jede Nummer à M. 2.—; Verbindender Text gratis.

— Alle 16 Nummern sind anch einzeln erschlenen. — Verlag von Jul. Heinr. Zimmermann in Leipzig.

Verlag von Jul. Heinr. Zimmermann in Leipzig. 

Im Verlage von

#### STEYL & THOMAS

in Frankfurt a. M.

sind erschienen:

#### Jan Brandts Buys

Trio (G dur) für Piano, Violine und Violoncello. Op. 1. M. 10.50.

Sechs Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte. Op. 2. M. 3.—.

Dieselben einzeln: Nr. 1. Es stand ein Veilchenstrauss M. —.60. Nr. 2. Vom Vergessen M. —.80. Nr. 3. Ich fühle deinen Odem M. —.60. Nr. 4. Liebesklage M. —.60. Nr. 5. Die Brücke M. —.80. Nr. 6. Wegewart M. —.60.

#### Ed. de Hartog.

Quatre Danses dans le Style ancien pour Piano. Op. 70. M. 3.—.

Dieselben einzeln: Nr. 1. Passepied M. 1.—. Nr. 2. Menuet M. 1.50. Nr. 3. Gavotte M. 1.—. Nr. 4. Tambourin M. 1.— Gnomentanz. Presto Capriccioso für Orchester. Op. 72. Partitur M. 4.50. Stimmen M. 6.50.

Rigaudon für kleines Orchester. Op. 73. Partitur M. 3.—. Stimmen M. 4.—.

#### Neue Kammermusikwerke.

Reinecke, Carl, Op. 211. Quartett (Nr. 4 D dur) für Violinen, Viola und Violoncell M. 7.50.

Roberti, Giulio, Quartett für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncell M. 8.—.

Leipzig.

Breitkopf & Härtel.



# HANS LICHT

Hof-Musikalienhandlung **Buchhandlung und Antiquarium** 

2 Zeitzer Str. LEIPZIG Zeitzer Str. 2

empfiehlt sich bei Bedarf

an

#### Litteratur und Musikalien.

Kataloge und Prospekte gratis und franko.



Der Chorgesang genießt bereits den Ruf eines verbindenden Weltblattes.

£. Hartmann.

# Centralblatt

für Instrumentalmusik, Chor: und Sologesang.
Berausgegeben von

A. IS. Gottschafg in Iseimar. Preis pro Semester M. 4.—.

Frobenummern gratis und franko von Hans Licht in Leipzig.

# Rud. Ibach Sohn

- Königlich Preussische Hof-Pianoforte-Fabrik -Gegründet 1794.

BARMEN

Neuerweg 40



KÜLN

Neumarkt 1A

飜

器

# Flügel und Pianinos

jeder Grösse und Ausstattung.

Die anerkannt vollkommensten Instrumente der Neuzeit.



Niederlage für Berlin:



S.W. 26 Alexandrinenstrasse 26 S.W.

# Berlin W., Potsdamer Strasse Nr. 20. Klindworth'sche Musikschule,

Clavier: Director Klindworth, Dr. E. Jedliczka, W. Leipholz, Fräulein Leubuscher u. A. Violine und Violoncello: A. Gülzow und E. Sandow, Königl. Kammer-Musiker. Dr. H. Reimann. Gesang: L. Schultze-Strelitz, Frau Wegner, Fräulein Fruth. Musik: D. Langhans, Ph. Rüfer u. A.

Jährliches Honorar: 120-400 Mark.

Eröffnung der Klassen nach den Sommerferien (Juli und August) Donnerstag 3. September. Neue theoretische Curse vom 1. Oktober. Schulpläne frei zu beziehen durch den

Director Karl Klindworth. St.: Dienstags und Freitags 4-6 Uhr.

ANTON BRUCKNER.

Te Deum" für Chor, Soli u. Orchester. — Aufgeführt bei der Tonkfinstler-Versammlung in Berlin am 31. Mai 1891. Partitur M. 10.— netto. — Cl. - Ausz. m. T. M. 4.— netto. für gr. Orchester (R. Wagner gewidmet). Neue Auflage. — Aufgeführt am 21. December 1890 und 25. Januar 1891 durch die Philharharmoniker in Wien (Hans Richter). Partitur M. 25.— netto. — Für Pfte 4/ms. M. 10.— netto.

Verlag von Th. Rättig in Wien.

Verlag von C. F. Kahnt Nachf., Leipzig.

Adolf Sandberger

Leben und Werke

des Dichtermusikers

Peter Cornelius.

Preis M. 1.20 netto.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Verlag von **Julius Hainauer**,

Königl. Hofmusikalienhandlung in Breslau.

# Jenö Hubay.

# Op. 8. Fünf Lieder mit Begleitung des Pianoforte.

I. Ausgabe für hohe Stimme. II. Ausgabe für tiefe Stimme. Nr. 1. 2. 3. 5 à M. —.75. Nr. 4.

Op. 29. Fünf Gedichte von Carmen - Sylva für eine Singstimme mit Pianoforte. M. 2.—.

Op. 30. Sechs Characterstücke für Violine u. Pianoforte. Erläuternde Gedichte von Góza Graf Zichy.

Nr. 1. u. 4. à M. 1.25. Nr. 2. M. 1.75. Nr. 3. u. 5. à M. 2.—. Nr. 6. M. 1.50.

Op. 31. Fünf Petöfylieder in ? ungarischem Styl.

A. Für hohe Stimme. B. Für tiefe Stimme. Nr. 1. 2. 4. à M. 1.—. Nr. 3.

u. 5. à M. —.75. Op. 32. 33. 34. **Scènes de la** Czarda. Pour Violon et Piano. Op. 32, 33, à M. 2.25. Op. 34.

#### Moritz Moszkowski.

Opus 46.

Valse et Mazourka pour Piano à 2 mains.

Nr. 1. Valse M. 2.50. Nr. 2.5 Mazourka M. 3.—.

Opus 47.

#### Zweite Suite

#### für grosses Orchester.

Stimmen . . . Clavierauszug zu 4 Händen . . " 10.—

Hieraus einzeln für Pianoforte zu 2 Händen vom Componisten bearbeitet:

> 1. Preludio M. 2.—.

> 2. Intermezzo , 2.50.

Soeben erschienen:

#### Valse mignonne

pour Piano à 2 mains M. 1.50. Nr. 6. Le Soir . .

#### Anton Strelezki.

#### Sept Morceaux

pour Piano à 2 mains.

Nr. 1. Nocturne. Nr. 2. Menuet. Nr. 3. Ballabile. Nr. 4. Mazourka. Nr. 5. A l'Hongrois. Nr. 6. Galop. Nr. 7. Mélodie à M. 1.25.

# Cinq Morceaux

pour Piano à 2 mains.

Nr. 1. Nocturne. Nr. 2. A la Gavotte. Nr. 3. Canzonetta. Nr. 4. Barcarolle. Nr. 5. Rêverie à M. 1.50.

#### Six Idylles

pour Piano à 4 mains.

Nr. 1. Au lac de Galilée M. 2.-Nr. 2. "Gretchen" . . " 2.

Nr. 3. Ce qu'on entend

sur les montagnes . " 2.

Nr. 4. Léonore . . . " 2.50. Nr. 5. La Rêveuse .

In unserem Verlage ist erschienen:

# Quartett

(Cdur)

zwei Violinen, Viola und Violoncell componirt von

Sr. Kgl. Hoh. dem Landgr. Alexander Friedr. von Hessen.

Op. 1.

Partitur M. 4.-; Stimmen M. 7.-.

Frankfurt a. M.

Steyl & Thomas.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Nach dem Entwurf von H. Wittig, geprägt in der Kgl. Münze zu Rom.

Preis: früher M. 5.—, jetzt M. 2.—.

Anfragen in Concertangelegenheiten bitte ich bis zum 1. October nach Weimar, Kunstschulstrasse 2 zu adressiren. Vom 1. October an wird meine Adresse Berlin sein; nähere Angabe folgt:

Frau Agnes Herfurth

Concert- und Oratoriensängerin (Altistin). Anfragen in Concertangelegenheiten bitte ich

Eine bei berühmten Künstlern für Clavierspiel und Gesang ausgebildete Dame, welche mehrere Jahre hindurch an hervorragenden Bühnen und einem Hoftheater ersten Ranges mit bestem Erfolg wirkte, mehrere Jahre an einem Conservatorium ersten Ranges als Gesangsprofessorin vorzügliche Resultate erzielte und von berühmten Autoritäten ausgezeichnete Empfehlungen und Zeugnisse besitzt, wünscht ihre Stellung im Herbst zu verändern und sucht sich in ähnlicher Weise zu placiren.
Conservatorien etc., welche auf eine gediegene Lehrkraft für Sologesang reflectiren, wollen ihre gef. Anerbietungen unter L. G. an die Redaction dieses Blattes gelangen lassen.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendels-

sohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

# Pianinos u. Flügel (System Steinway). Export nach allen Welttheilen.

Neueste Specialität:

Pianinos mit Legato-System (Pat.: Kaiser).



Herr Oscar Agthe, Vertreter für Berlin SW., Wilhelmstr. 11.

Goldene und silberne Medaillen:
London 1851. Altona 1868. Braunschweig 1877.
Melbourne 1881. Porto Allegre 1882. Amsterdam 1883.
Calcutta 1884. London 1884. London 1885.
Melbourne 1888/89.

#### Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Schulen, Studienwerke

#### für das Pianoforte.

- Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.
- Wohltemperirtes Clavier. Phr H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.-Phrasirungsausgabe von Dr.
- Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung. 4 Hefte à M. 1.50.
- Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavierschule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente Auflage, bearbeitet von Dr. Joh. Schucht. Broch. M. 3.-, elegant gebunden M. 4.50.
- Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.-. Heft III. M. 2.50.
- Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium. Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung. Heft I. M. 2.—. Heft II. M. 3.—.
- 50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A. Etuden f. d. rechte u. linke Hand abwechselnd. Heft 1—3 à M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80.
- Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft 1. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied. Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50.
  Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Erzählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.
- Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50.

- Knorr, J., Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen und Sexten. Mit Anmerkungen u. Fingersatz. M. 1.50.
- Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil: Methode. netto M. 3.60.
- Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50.
- Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50.

  Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im
  Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zweiund vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—.

  Schwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung
  f. d. Etud. unserer Meister. Heft 1—4 à M. 1.50.

  Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisirten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder:
  Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.

   On 41 Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte
- Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1—4 à M. 1.50.
   Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4 M. 2.25.
   Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavierschule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer
- schule. Éine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in aller-leichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit genauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3.—,
- eleg. gebunden M. 4.50.

  Viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und
- das Flanoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2—4 à M. 2.50. Heft 5—10 à M. 3.—. Wohlfahrt, H., Op. 76. Virtuosen-Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genauem Fingersatz versehen. Heft 1—4 à M. 1.25.

#### 

Anfragen, Engagements-Anträge und alle geschäftlichen Correspondenzen bitte ich für die Folge ausschliesslich an meine Adresse: Dresden, Sidonienstrasse 17, richten zu wollen. Nur auf diesem Wege können dieselben Berücksichtigung finden.

# Marie Berg Hoher Sopran

Nürnberg, Ebnerstrasse S

Oratorien- und Liedersängerin. Vertreter: Hermann Wolff, Berlin.

# Meta Walther.

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

#### llgemeine Zeitung in München (früher Augsburg)

mit wissenschaftlicher Beilage und Handelszeitung

Probe-Bezug für Juni zu 1 Mark

voraus zahlbar, franco Bestimmungsort, durch die Expedition der Allgem. Zeitung, München.

# Frau Anna Worgitzka.

Gesangunterricht, Concertsängerin.

Berlin, Teltowerstr. 3536, I.

# Uuverturen, Symphonien, symphonische Dichtungen u. Cantaten russischer Tondichter

im Verlage von P. Jurgenson in Moscau.

Arenský, A., Op. 4. Symphonie Hmoll. Partitur M. 21.—. Balakirew, M. Thamare. Symph. Dichtung. Partitur M. 21.—. Stimmen M. 30.—.

Ouverture über 3 russ. Themen. Partitur M. 4.50 Stimmen M. 10.50.

Dargomischsky, A. Cosatschock. Fantaisie. Partitur M. 6.—. Stimmen M. 10.50. Glinka, M. Ouvertures espagnoles, revues et corrigées

par Balakirew et Rymsky-Korsakoff. Einzig rechtmässige Ausgabe.

Nr. 1. Jota aragonesa. Partitur M. 4.50. Stimmen M. 13.50.

Nr. 2. Souvenir d'une nuit d'été à Madrid. Partitur M. 4.50. Stimmen M. 9.75.

- Polonaise für Chor und Orchestre. Partitur M. 3 .-Hlarać, V. Entre 'act de l'op. La battue. Partitur M. 3.-

Náprawnik, E. Mélancolle pour orchestre à cordes. Partition M. 1.25. Parties M. 1.50.

Rimsky-Korsakow. "Sadko". Symph. Bild. Partitur M. 9.—. Stimmen M. 21.—. Rubinstein, A., Op. 110. Eroïca. Fantaisie. Partition M. 18.—. Stimmen M. 22.50.

"La Russie". Orchesterstück. Partitur M. 10.50. Stimmen M. 24.—

4 Tänze aus Ferramors.

Simon, A. La Revue de nuit. Poëme symph. Parties M. 27.—

Tanejew, S. Cantate für Chor mit Orchester. Mit deutschem Text. (In Abschrift.)

Tschaikowsky, P., Op. 3. Scène et air de ballet. Partition M. 6.

Tschaikowsky, P., Op. 13. Erste Symphonie. Partitur M. 15.—. Stimmen M. 36.—.

Op. 18. Der Sturm (nach Shakespeare). Partitur M. 15 .--. Stimmen M. 18.-

Op. 29. Dritte Symphonie. Partitur M. 18 .-. Stimmen M. 42.-

— Op. 31. Marche slave. Partitur M. 9.—. Stimmen M. 21.—. — Op. 32. Francesco da Rimini. Partitur M. 15.—. Stimmen

M. 30.

Op. 36. Vierte Symphonie. Partitur M. 27.—. Stimmen M. 45.-

Barcarolla. Partitur M. 2.25. Stimmen M. 4.50. Suite I. Partitur M. 15.—. Stimmen M. 30.—. Op. 37a, — Ор. **4**3. — Ор. **4**5. Capriccio italien. Partitur M. 10.50. Stimmen

M. 27.-Op. 49. Ouverture 1812. Partitur M. 9,-.. Stimmen M. 24.-

— Op. 53. Suite II. Partitur M. 21.—. Stimmen M. 45.—.

— Op. 55. Suite III. Partitur M. 27.—. Manfred. Partitur M. 30.—. Stimmen M. 50.-. -- Op. 58.

Stimmen M. 54.-. — Ор. 61. Mozartiano. Suite. Partitur M. 6.—. Stimmen M. 15.-

Op. 64. Fünfte Symphonie. Partitur M. 24.-. Stimmen M. 51.-

Op. 67. Hamlet. Ouverture. Partitur M. 12.-. Stimmen M. 24.-

- Marché solennelle. Partitur M. 6 .- . Stimmen M. 12 .- . Valse de l'op. Onéguine. (Ohne Chor, Concert-Ausgabe). Partitur M. 10.—. Stimmen M. 12.—.

Danse cocoque, Hopak". Partitur M. 6 .-. Stimmen M.12 .-Moskwa. Cantate für Chor und Orchestre. Partitur und Stimmen nach Uebereinkunft.

2

2

## 

## Verlag von GEBRÜDER REINECKE in Leipzig, Querstrasse 31.

Wir empfehlen den geehrten Vereinen, Pensionaten, Klöstern, Seminaren, Lyceen, höheren Töchterschulen etc., welche die älteren Märchencompositionen Reinecke's aufgeführt haben, die nachbenannte neueste, von allen Seiten überaus günstig recensirte und warm empfohlene Märchendichtung

# Schneeweisschen und Rosenroth

für drei Solostimmen (2 Soprane, 1 Alt), dreistimmig. weibl. Chor, Pianoforte und Declamation.

Märchendichtung von Heinrich Carsten. Französische Uebersetzung von L. de Casembroot.

Musik von

Op. 208.

Vollständiger Clavierauszug mit Text M. 7.—. Die Solonummern 2, 3, 4, 7, 9 M. 4.50. Die drei Chorstimmen (à M. 1.20) M. 3.60. Verbindender Text und Text der Gesänge n. M. 1.-. Text der Gesänge allein n. M. —.10.

#### Stimmen der Presse über dieses Werk:

Deutscher Reichsanzeiger und Kgl. Preuss. Staatsanzeiger: ... Diese höchst interessante Composition, welche Ihrer Maj. der Kaiserin Auguste Victoria gewidmet ist, lässt von Neuem die kunstgeübte Hand und Originalität des Autors erkennen. Zugleich empfiehlt sich das Werk durch die Vermeidung besonderer Schwierigkeiten . . . und der Schlusschor steigern noch den Eindruck dieser höchst poetischen

und anziehenden Composition, in der zugleich die Dichtung in mannigfache musikalische Form gekleidet erscheint.

Schlesische Zeitung: Pensionate,

gekleidet erscheint.

Schlestsche Zeitung: . . . Pensionate, höhere Töchterschulen etc. werden ihm besonders dankbar sein für die neue liebenswürdige, sinnige und minnige Gabe . . . . Das Ganze erscheint und minnige Gabe. . . . Das Ganze erscheint uns in wesentlichen Zügen etwas kräftiger und gewählter als so mauche frühere Composition

Reinecke's im ähnlichen Genre. Dankbar ist es

wie alle.

Leipziger Tageblatt: Herr Professor Dr. Carl Reinecke, der hochverdiente Capellmeister der Gewandhausconcerte, hat eis Werk heraus-gegeben, welches wir unter den erschienenen durchcomponirten Märchendichtungen als das vollendeteste bezeichnen möchten. . .

Der Clavierauszug ist durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung, nöthigenfalls direct durch uns zur Ansicht zu beziehen. Die Verleger.



# Carl Rönisch

# DRESDEN N.



#### Hoflieferant

S. Majestät des Königs von Sachsen S. Majestät des Königs von Schweden und Norwegen.

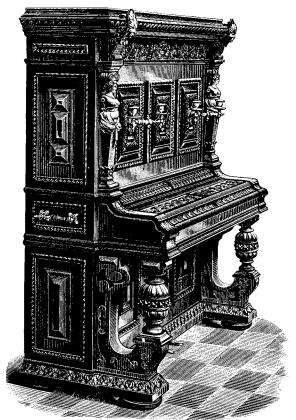
Fabrik gegründet 1845.

#### BERLIN S.W.

19 Mohrenstrasse.

#### LONDON W.

40/43 Gt. Marlborough Str.



Concert-Piano in reicher Ausstattung.

# Flügel und Pianinos

in vorzüglichster Qualität, in allen Welttheilen wegen ihrer Dauerhaftigkeit bekannt.

Eingeführt an vielen Conservatorien Europas.

# A. Graichen

Hoflieferant

# ERFURT, Paulstr. 8.



Hof-Pianoforte-Fabrik.

Grotrian, Helfferich, Schulz,

# TH. STEINWEG NAC

Braumschweig.

TH. STEINWEG.

Gegründet 1859 von Aelteste u. einzige Fabrik in Europa, Seit 1865 unter Firma welche den Namen STEINWEG führt. TH. STEINWEGAACHF.

Hoflieferanten Sr. Majestät des Königs von Bayern, Sr. Kgl. Hoheit des Grossh. von Baden, Sr. Königl. Hoheit des Grossh. von Mecklenburg-Schwerin und Sr. Hoheit des Herzogs von Sachsen-Coburg-Gotha.

#### Braunschweiger Steinweg-Pianos

erfreuen sich seit drei Jahrzehnten ehrenvollster Anerkennung aller Autoritäten, sind in diesem Zeitraum von sämmtlichen pianistischen Koryphäen in Concerten gespielt, auf allen beschickten Ausstellungen mit ersten Preisen ausgezeichnet, und eingeführt, beliebt und bevorzugt in den besten musikalischen Kreisen.

#### Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

# A. W. Ambros' Geschichte der Musik.

Mit zahlreichen Notenbeispielen und Musikbeilagen. Fünf starke Bände. Geheftet.

Band I bis IV à M. 12.— netto. Band Venth. Notenbeilagen herausg. von Otto Kade. M. 15.— netto.

Hieran reiht sich:

#### Wilh. Langhans' Geschichte der Musik des 17., 18. und 19. Jahrhunderts.

Vollständig in zwei starken Bänden geheftet à M. 10. netto. Gebunden à M. 12.— netto.

Hennig, Beethoven's neunte C. R., Symphonie. Eine Analyse. Mit dem Porträt Beethoven's. Gr. 8. Geheftet M. 1.50 netto.

Jadassohn, S., Erläuterungen zu aus-gewählten Fugen aus Joh. Sebastian Bach's wohltemperirtem Clavier. Supplemente zu des Verfassers Lehrbuch des Canons und der Fuge. Gr. 8. M. 1.20 netto.

Kothe, B., u. Forchhammer, Th., Führer durch die Orgel-Litteratur. 8. Gebunden M. 1.80 netto.

Lussy, Mathis, Die Kunst des musi-kalischen Vortrags.

Anleitung zur ausdrucksvollen Betonung und Tempoführung in der Vocal- und Instrumentalmusik. Nach der fünften französischen und ersten englischen Ausgabe von Lussy's "Traité de l'Expression musicale" mit Autorisation des Verfassers übersetzt und bearbeitet von Dr. Felix Vogt. Ein starker Octavband. Geh. M. 4.— netto. In Leinwandband M. 5.— netto.

# Friedrich Chopin

als Mensch und als Musiker

## Friedrich Niecks.

Vom Verfasser vermehrt u. aus dem Englischen übertragen

von Dr. Wilh. Langhans.

Zwei starke Bände gr. 80. Mit mehreren Portraits u. facsimilirten Autographen.

Geheftet M. 15. netto. Gebunden M. 18. netto.

# Mathilde Haas

MAINZ-Rheinallee

Concert-Sängerin

(Schülerin von **Professor Stockhausen**) empfiehlt sich für die

Alt-Soli

Missa solemnis, Matthäus-Passion. Weihnachts - Oratorium, H|moll - Messe, Messias, Judas Macabäus, Israel in Aegypten, Herakles, Samson, Josua, Elias, Orpheus, Paradies u. die Peri, Achilleus, Odysseus, Requiem u. A.

= Grosses Lieder-Repertoir. -

Concert-Vertretung:

Gnevkow & Sternberg, Berlin.

#### Für Bayreuth-Besucher, beste Vorbereitg. z. Vollgenuss!

Wagnerianer-Spiegel von H. von Wolzogen.
Interessante, geistvolle, begebildeten Kunstfreunde. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.5.
Richard Wagner's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.
Wagneriana. Gesammelte Aufstre über Richard Wagner.

won Hans von Wolzogen. Brosen. M. 2.00, H. gebunden M. 3.50.

Wagneriana. Gesammelte Aufsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Gral" von H. v. Wolzogen. Broschiet M. 3.—.

Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. --.75, geb. M. 1.—.

Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50. geb. M. 2.—.

nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50. geb. M. 2.—.
Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—.
Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Tondichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal. Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. —.50.
Bieh Wagner's Lander der Mokrauer-Mainé.

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. Visitformat à M. -- .40, Cabinet

Rich. Wagner's Geburts. Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

Verlag von Louis Oertel, Hannover.



#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton). Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin. **Hannover, Laves Str. 32.** 



an, dass ich wegen Vergrösserung meines Neumarkt 32 in mein eigenes Haus, Geschäfts dasselbe am 1. April 1891 vom freunden zeige ich hierdurch ergebenst Blattes, sowie allen anderen Geschäfts-Den verehrten Abonnenten unseres 

# Nürnberger Str. 27 L

zu adressiren. bitte, alle künftigen Sendungen dahin Ecke der Königstrasse, verlegt habe, und

Leipzig.

Hochachtungsvoll

Dr. Paul Simon.

C. F. Kahnt Nachfolger.



#### Heinr. Hofmann Lieder für eine Singstimme mit Clavierbegleitung.

Einzelausgabe:

| Leipzig. |         | . Breitkopf & Här                        | tel.         |
|----------|---------|------------------------------------------|--------------|
|          | Nr. 8.  | "Die Rose treibt ein rothes Blatt"       | <b>—.7</b> 5 |
|          | Nr. 7.  | "Sag' mir, du grüner Haselstrauch"       | 1            |
|          | Nr. 6.  | "Ein süsser Schlaf deckt rings das All". | 75           |
|          | Nr. 1.  | "Die blauen Blumen sind getränkt"        | 50           |
| Aus      | Op. 84. | Lenz und Liebe:                          |              |
|          | Nr. 5.  | "Zwitschert nicht vor meinem Fenster".   | 50           |
|          | Nr. 4.  | "Man sagt, dass er schön sei"            | 50           |
|          | Nr. 3.  | "Ich will die Fluren meiden"             | 75           |
| Aus      | Op. 68. | Sinnen und Minnen:                       |              |
|          |         |                                          |              |

In unserem Verlage erschien in 11. Auflage

# J. Schuberth,

# Musik. Conversat.-Lexicon

herausgegeben von

#### Professor Emil Breslaur.

Preis für das gebundene Exemplar M. 6.-.

Das Werk zeichnet sich durch Klarheit, Kürze, Gedrängtheit, Unpartheilichkeit aus und ist bis auf die allerneueste Zeit ergänzt. Dasselbe dürfte in seiner jetzigen Gestalt als musikalisches Nachschlagebuch

#### den ersten Rang

einnehmen.

Das Lexicon ist durch Johannes Brahms, Professor H. Ehrlich, Domcapellmeister Stehle, Professor G. Engel, O. Eichberg, Professor E. E. Taubert und eine Reihe anderer Kapazitäten äusserst günstig beurtheilt.

Leipzig.

Mark

J. Schuberth & Cie.

Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Soeben erschien:

# Jenny Lind.

Ihre Laufbahn als Künstlerin. 1820 bis 1851.

Nach Briefen, Tagebüchern und andern von Otto Goldschmidt gesammelten Schriftstücken.

Von S. S. Solland und W. S. Rockstro.

Autorisirte deutsche Uebersetzung von Hedwig J. Schoell.

Mit 6 Heliogravüren, 8 Abbildungen und Musikbeilagen.

Zwei Bände. 8. Geh. 18 M. Geb. 20 M.

Eine treffliche Biographie Jenny Lind's, der als "schwedische Nachtigall" hochgefeierten Sängerin: allen, welche sie selbst noch gehört, gewiss besonders willkommen, aber von hervorragendem Interesse auch für jeden Freund der Musik und des Theaters.

#### Neuer Verlag von WILHELM HANSEN, Leipzig.

# Concert

für Clavier und grosses Orchester

von

# Christian Sinding.

Partitur M. 15.—.

Stimmen M. 15.—. Principalstimme mit Begleitung eines zweiten Claviers M. 10.—.

Von denselben Componisten:

Quintett für Piano, 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. (2. Auflage.) M. 12.—.

Variationen für 2 Pianoforte zu vier Händen. M. 9.—.

Suite für Piano. M. 1.50.

# Neue Musik-Zeitung

von Musikalien, im Briefkasten: Rath u. Beistand in allen musikalischen Drangsalen; ferner Musikgeschichte. Probenummern gratis und franko durch jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie vom

Verleger: Carl Grüninger in Stuttgart.

# Verlag von Durand & Schoenewerk, Paris.

Alleinvertretung für Deutschland u. Oesterreich-Ungarn: E. Hatzfeld, Leipzig.

# Orchester-Werke.

der hervorragendsten französischen Componisten.

| Georges Bizet.                                                                                    | Partitur                                                            |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| Petite Suite. Trompette et Tambour, Marche. La Poupée,                                            | Op. 05. Une Nuit a Lisbonne, barcarolle:                            |  |  |  |  |
| Berceuse. La Toupie, Impromptu. Petit Mari, Petite                                                | Partitur M. 2.50 netto                                              |  |  |  |  |
| Femme, Duo. Le Bal, Galop. Partitur M. 6.50 netto                                                 | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| Stimmen                                                                                           | Partitur M. 5.— netto                                               |  |  |  |  |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,                                                           | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| I Maggarat                                                                                        | Op. 69. Hymne à Victor Hugo: Partitur M. 8.— netto                  |  |  |  |  |
| J. Massenet.                                                                                      | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| Op. 13. 1re Suite d'orchestre. Pastorale et Fugue, Variations, Nocturne, Marche et Strette:       | Op. 78. 3° Symphonic en ut mineur (Cmoll):  Partitur  M. 24.— netto |  |  |  |  |
| Partitur M. 12.— netto                                                                            | Stimmen . 30 —                                                      |  |  |  |  |
| Stimmen , , $20$ ,— ,                                                                             | Ascanio, Airs de ballet complets:                                   |  |  |  |  |
|                                                                                                   | Pártitur M. 20.— netto                                              |  |  |  |  |
| C. Saint-Saëns.                                                                                   | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
|                                                                                                   | Partitur M. 3 netto                                                 |  |  |  |  |
| Op. 2. 1re Symphonie en mi bémol (Esdur):                                                         | Stimmen $3$ .                                                       |  |  |  |  |
| Partitur                                                                                          | Bacchanale: Partitur M. 12.— netto                                  |  |  |  |  |
| Op. 31. Le Rouet d'Omphale, poème symphonique:                                                    | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| Partitur M. 5.50 netto                                                                            | Henry VIII, Airs de ballet complets:                                |  |  |  |  |
| Stimmen , 12.— ,,<br>Op. 34. Marche héroïque:                                                     | Partitur M. 16.— netto                                              |  |  |  |  |
| Partitur M. 4.— netto                                                                             | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| Stimmen 8.—                                                                                       | Partitur M 3 netto                                                  |  |  |  |  |
| Op. 39. Phaëton, poème symphonique:                                                               | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| Partitur M. 6.50 netto                                                                            | Entracte du 2º acte:                                                |  |  |  |  |
| Stimmen , 16.— ,, Op. 40. Danse Macabre, poeme symphonique:                                       | Partitur M. 2.50 netto Stimmen , 2.50 ,                             |  |  |  |  |
| Partitur M. 6.50 netto                                                                            | Menuet de la Reine Anne:                                            |  |  |  |  |
| Stimmen                                                                                           | Piano M. 1.80                                                       |  |  |  |  |
| Op. 45. Prélude du Déluge, pour violon principal et quatuor à cordes:                             | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| Partitur M. 2.50 netto                                                                            | Etienne Marcel, Airs de ballet complets: Partitur                   |  |  |  |  |
| Stimmen                                                                                           | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| Op. 49. Suite pour orchestre. Prélude, Sarabande, Gavotte,                                        | Valse:                                                              |  |  |  |  |
| Romance et Finale: Partitur M. 6.50 netto                                                         | Partitur M. 6.50 netto                                              |  |  |  |  |
| Stimmen                                                                                           | Stimmen , 10.— ,, Pavane:                                           |  |  |  |  |
| Op. 50. La Jeunesse d'Hercule, noème symphonique:                                                 | Partitur M. 1.50 netto                                              |  |  |  |  |
| Partitur M. 8.— netto                                                                             | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| Stimmen , 16.— " Op. 55. 2e Symphonie en la mineur (A moll):                                      | La Princesse Jaune, Ouverture: Partitur                             |  |  |  |  |
| Partitur M. 10.— netto                                                                            | Stimmen                                                             |  |  |  |  |
| Stimmen                                                                                           | Proserpine, Pavane:                                                 |  |  |  |  |
| Op. 60. Suite Algérienne. Prélude, Rhapsodie mauresque, Rêverie du soir, Marche milit. française: | Partitur M. —.80 netto                                              |  |  |  |  |
|                                                                                                   |                                                                     |  |  |  |  |
| Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung.                                                        |                                                                     |  |  |  |  |

# Verlag von Durand & Schoenewerk, Paris.

Alleinvertretung für Deutschland u. Oesterreich-Ungarn: E. Hatzfeld, Leipzig.

# Empfehlenswerthe Compositionen

aus dem Verlag von Ries & Erler in Berlin.

Reinhold Becker, Op. 61. Sechs Lieder für eine Singstimme mit Clavier. Heft I (Traum und Erfüllung. Höchstes Glück. Liebesgruss). Heft II (Erwartung. Ganz leise. Treue Liebe). à Heft M.2.40.

- Òp. 62. Waldvöglein. Lied für eine Singstimme M. 1.—.

Wilhelm Berger, Op. 37. Acht Lieder für eine Singstimme a M. 1.— bis M. 1.20.

- Op. 40. Sechs Clavierstücke. 2 Hefte à M. 1.80. Max Bruch, Op. 30. Die Priesterin der Isis in Rom. Für Alt und Orchester. Partitur M. 4.—. Stimmen M. 6.—. Clavierauszug M. 2.50.

Friedr. Gernsheim, Op. 56. Hafis. Für gemischten Chor, Soli und Clavier. Partitur M. 6.— n.

Chorstimmen M. 6.—

Ernst Heuser, Op. 10. Liebesglück. Ein Cyclus von gemischten Chören, ein- und mehrstimmigen Gesängen mit Orchesterbegleitung. Part. M. 7.50 n. Orchesterstimmen M. 7.50 n. Clavierauszug M. 2.50. Chorstimmen M. 2.—

Engelbert Humperdink. Das Glück von Edenhall. Für gemischten Chor mit Orchester. Partitur M. 9.— n. Orchesterstimmen M. 12.50. auszug M. 5.— n. Chorstimmen M. 3.20.

Wilhelm Kienzl, Op. 20. Urvasi. Oper. Clavierauszug M. 15.- n. Demnächst erscheint: Heilmar

der Narr. Oper.

Wilhelm Langhans, Op. 11. Sonate für Violine mit Clavier M. 4.—.

Eduard Lassen, Op. 49. 5 biblische Bilder. Nr. 1.
Die heilige Nacht für Frauenstimmen. Clavierpartitur M. 2.50. Singstimmen M. —.90. Nr. 2.
Ich sende Euch für Bariton mit Clavier M. 3.—. Nr. 3. Bethania. Quintett für gem. Chor. Clavier-partitur 2.50. Singstimmen M. 1.50. Nr. 4. Der Berg des Gebets. Für Mezzosopran mit Clavier M. 1.50. Nr. 5. Joseph's Garten. Terzett. Clavierpartitur M. 3.80. Stimmen M. —.90

A. Naubert, Op. 32. (soeben erschienen) Drei Lieder:

Haidelied. Was singt in dem Rosenbusch. Gute

Nacht, geliebtes Leben. à M. 1.—.

Carl Riedel, Drei bergische Weihnachtslegenden für gemischten Chor. Nr. 1. Maria. Partitur und Stimmen M. 1.20. Nr. 2. Weihnachtswunder. Partitur und Stimmen M. 2.10. Nr. 3. Christkindlein's Bergfahrt. Partitur und Stimmen M. 2.—

Alex. Ritter, Op. 5. Sechs Gesänge für eine

Singstimme mit Clavier. M. 3.50.

Bernhard Stavenhagen, Op. 1. Sechs Lieder für eine Singstimme. M. 3.60.

— Op. 2. Drei Clavierstücke. M. 2.50.

Felix Weingartner, Malawika. Eine Komödie. Clavierauszug M. 15.— n.

Sakuntala. Ein Bühnenspiel. Clavierauszug M. 15.—n.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Neue billige Ausgabe

# sämmtlicher Lieder

#### FRANZ LISZT.

Preis brochirt nur n. 12 M., in Prachteinband n. 14 M.

So viel auch bei Lebzeiten Meister Liszt's über seine Bedeutung als Componist gestritten worden ist und so oft auch böser Wille und Unfähigkeit beim Urtheilen über des genialen Künstlers compositorische Schaffenskraft laut wurden: heute ist doch schon die Mehrzahl der Musiker und Musikfreunde darüber einig, dass Liszt als Tondichter zu den hervorragendsten Erscheinungen der gegenwärtigen Epoche unserer musikalischen Kunst gehört. Gegen 400 bisher im Druck erschienene Originalwerke (denen über 700 Transcriptionen eigener und fremder Werke zur Seite stehen) zeugen von seiner grossartigen schöpferischen Kraft. Unter diesen Originalwerken Liszt's prangen in erster Reihe seine köstlichen Lieder. Eine stattliche Zahl derselben hat bereits weiteste Verbreitung gefunden; viele indessen sind noch weniger bekannt, obwohl auch ihnen im vollsten Maasse jener berückenden Zauber eigen ist, mit welchem Liszt z. B. die Lieder: "Es muss ein Wunderbares sein", "Die Loreley", "Die drei Zigeuner", "Die Vätergruft", "Freudvoll und leidvoll", "Der Fischerknabe", "Wieder möcht ich Dir begegnen" etc. etc. so reich ausgestattet hat.

Um nun der Sängerwelt, wie überhaupt allen Musikfreunden, die Bekanntschaft aller Lieder Liszt's so viel wie irgend möglich zu erleichtern, hat die Verlagshandlung eine neue, äusserst billige Ausgabe der sämmtlichen Lieder des Meisters veranstaltet. Die sämmtlichen Lieder Liszt's kosten in dieser Ausgabebrochirt nur n. 12 Mark. in Prachteinband n. 14 Mark.

#### BERLIN W.,

Am Karlsbad 19 I.

Telegramm-Adresse: Musikwolff, Berlin

# Hermann Wolff

#### Concert-Direction.

#### Vertreter für:

Herr Prof. Heinrich de Ahna.

Stanislaw Barcewicz.

Ludwig Bleuer. Charles Gregorowitsch.

Prof. Joseph Joachim.

Felix Meyer, Kammer-

Hermann von Roner. Rich. Sahla, Hofcapellmstr.

Florian Zajic, Kammer-

Leopold Auer.

Adolf Brodsky.

Carl Halir.

Willy Hess.

,,

"

,,

,,

,,

,,

Jenö Hubay.

Alfred Krasselt.

Johann Kruse.

Henri Marteau.

Tivadar Nachèz.

Franz Ondricek.

Emile Sauret.

virtuose.

virtuose.

Cellist.

Julius Klengel.

Alwin Schröder.

Johannes Smith.

", Prof. Hans Wihan. Fräulein Lucy Campbell. ", Adeline Hanf-Metzdorff.

Harfe:

Fräulein Esmeralda Cervantes.

Felicia Jungé.

Wilhelm Posse, Kammer-

Herr Ferdinand Hummel.

virtuose.

Hugo Posse.

César Thomson.

Herr Pablo deSarasate(Leiter der

Tournées:HerrOttoGoldschmidt).

Violoncello:

Herr Hugo Becker, Kammer-

Heinrich Grünfeld, Hof-

Friedrich Grützmacher.

Prof. Robert Hausmann.

Carl Prill.

Waldemar Meyer. Emile de Mlynarski.

virtuose.

M. Marsick.

Marie Berg.

Fräulein Aline Friede.

Fräulein Olga Islar.

Fräul. Tia Krëtma.

Frau Therese Halir.
" Sophie Haase-Bosse.
" Lillian Henschel.

Emilie Herzog, Hofoperns. Frieda Hoeck-Lechner.

Frau Emilie Klein-Achermann. "Koch-Bossenberger, Kam-

Minna Koch-Heuser.

Katharina Lange.

opernsängerin.

Mimi Naber.

Helene Oberbeck. Frida Schletterer.

Clara Schmidt.

Marie Schmitt-Czany.

Stephanie Zeiz.

Frau Marie Schmidt-Köhne.

Fräulein Hedwig Sicca.
" Pia von Sicherer.

Maria Wilhelmj.

Frau Julie Bächi-Fährmann.

Fräul. Jettka Finkenstein, Kam-

Johanna Höfken.

Charlotte Huhn.

Auguste Hohenschild.

mersängerin.

Frau Marie Fleisch-Prell.

Fräulein Manja Freytag.

Fräulein Adelina Herms.

Frau Marie Grahl.

Fräulein Anna Wüllner.

Fräulein Herta Brämer.

Frau Elisabeth Exter.

Frau Julia Uzielli.

Frau Corinne Moore-Lawson.

Fräulein Lydia Müller.

Elisabeth Leisinger, Hof-

mersängerin

Marie Busjaeger. " Marie Deppe. Frau Ernestine Epstein " Elisabeth Feininger.

Sopran: Fräulein Luise Leimer. Frau Pauline Metzler, Kammers. Fräulein Josefine von Artner. Fräulein M. Minor, Hofoperns. "Clara Nittschalk. Ad. Asmus (Mezzosopr.) Frau Emma Baumann Fräul. Lola Beeth, Hofoperns.

Rosa Olitzki.

" Clara Schulte. " Anna Stephan. Frau Emilie Wirth. Fräulein Agnes Witting. Frau Rosalie Zerlett-Olfenius.

Tenor:

Herr MaxAlvary, Kammersänger. "Georg Anthes. "Carl Diezel.

BERLIN W.,

Am Karlsbad 19 I.

Telegramm-Adresse:

Musikwolff, Berlin.

CarlDierich, Kammersänger. Nicola Doerter.

Heinrich Grahl.

Max Grüning, Hofoperns. H. Gudehus, Kammersänger. Dr. G. Gunz, Kammersänger. Otto Hintzelmann.

Paul Kalisch.

Robert Kaufmann. Franz Litzinger. Eduard Mann.

MaxPichler, Kammersänger. Alfred Rittershaus.

Albert Stritt, Hofoperns.

Gustav Wulff.
Julius Zarneckow.

Raimund von Zur-Mühlen.

Bariton und Bass: Anna Schultzen von Asten. Herr Francesco d'Andrade.

Max Büttner, Kammers. Leopold Demuth.

Ed. Fessler, Kammersänger. Max Friedländer.

Carl Gillmeister, Hofoperns. Edm. Glomme, Kammers.

B. Günzburger, Kammers. EugenGura, Kammersänger. Paul Haase.

Georg Henschel. Ernst Hungar.

PaulJensen, Hofopernsänger.

Georg Keller. Fritz Lissmann.

R.v.Milde, Grossh. Hofoperns. Rud. Schmalfeld. Prof. Felix Schmidt.

EduardSchüegraf, Kammers.

Adolf Schulze.

Franz Schwarz, Hofoperns. Rob. Settekorn, Hofoperns. Josef Staudigl, Kammers.

Frau Amalie Joachim. Gertrud Krüger. Gabriele Wietrowetz. Herr Hugo Türpe. Die Kammersängerinnen Frl. Alice Barbi, Frau Lilli Lehmanu, Frau Fanny Moran-Olden, Frau Marcella Sembrich, ferner Frau Lillian Sanderson, die Kais. Russ. Hofopernsängerin Frau Eugenie Mrawina, Mme. Ferni-Germano vom Scala-Theater in Mailand; die Herren Ernest van Dyck, K. u. K. Hofopernsänger, Emil Götze, Königl. Pr. Kammersänger und E. Lassalle von der grossen Oper in Paris; den Stern'schen Gesangverein (Dir.: Prof. F. Gernsheim), den Philharmonischen Chor (Dir.: Siegfried Ochs), den Nicolai-Kirchenchor (Dir.: Mnsikdirektor Th. Krause); das Streichquartett der Herren Prof. Joachim, de Ahna, Wirth, Hausmann; das Streichquartett der Herren Kruse, Markeen, Müller, Dechert, das Kölner Konservatoriums-Streichquartett der Herren Hollaender, Schwartz, Körner und Hegyesi; das Trio der Herren Prof. Barth, de Ahna, Hausmann; la Société de Musique de Chambre pour instruments à vent: M. M. Taffanel, Gillet. Turban, Paradis, Garigue, Bremond, Espaignet, Bourdeau (Professoren am Pariser Konservatorium), das Berliner Philharmonische Orchester; die Kapelle des K. K. Hofballmusikdirektors Herrn Eduard Strauss.

Auswärtige Vertreter. Amerika: Abbey Schoeffel & Grau, New York. England: D. Mayer, London. Skandinavien: H. Hennings, Kopenhagen.

#### Clavier: Fräulein Ilona Eibenschütz.

Helene Geisler. AugusteGötz-Lehmann.

Gisella Gulyás. Anna Haasters.

Clotilde Kleeberg. Emma Koch.

Clara Krause. C. Reifferscheid. Emma Rosenstock. Elisabeth Rouge.

Frau Teresa Carreño. Margarethe Stern. Herr Eugen d'Albert. Fritz von Bose.

Prof. Heinrich Barth. Louis Breitner. Dr. Hans von Bülow.

F. B. Busoni. Felix Dreyschock. Albert Eibenschütz. Robert Freund.

Prof. Jos. Giehrl. ,, Otto Hegner (14 jähr.) Dr. Ernst Jedliczka. ,, Frederic Lamond. ,,

Gustav Lazarus. Prof. Franz Mannstädt. ,, José Vianna da Motta. ,,

Wladimir von Pachmann. J. J. Paderewsky.

,, Max Pauer. ,,

Francis Planté. Willy Rehberg. Anton Rubinstein. Camille Saint-Saëns.

Max van de Sandt. ,, Prof. Xaver Scharwenka.

Fritz Schousboe. Percy Sherwood. ,, Max Schwarz.

Alfred Sormann. Bernhard Stavenhagen.

Stefan Thomán. Josef Weiss. ,,

Joseph Wieniawski.

#### Violine:

Fräulein Irene von Brennerberg. Fräulein Geraldine Morgan. Frau Wilma Norman-Neruda. Fräulein Annette Rombro. Frau Marie Soldat-Roeger. Fräulein Rosa Schindler.

Frida Scotta.

Flöte: Herr Joachim Andersen.

Cornet à Piston:

Vertretung für:

Philharmonische Concerte in Berlin Dir.: Dr. H. v. Bülow. Neue Abonnements-Concerte in Hamburg Dir: Dr. H. v. Bülow. Symphony-Orchestra unter Leitung von Arthur Nikisch in Boston. Philharmonische Concerte u. Leit. v. Joh. Svendsen, Kopenhagen. Symphonie-Concerte unter Leitung von Georg Henschel in London. Symphony Orchestra unter Leitung von Walter Damrosch in New-York. Concerte der Kaiserl. Russ. Musikgesellschaft in Moskau. Chatelet-Concerte unter Leitung von Ed. Colonne in Parls.

Engagements-Anträge und geschäftliche Mittheilungen für Obengenannte bitte freundlichst direkt an mich gelangen zu lassen, da genannte Künstler, um der berufstörenden Correspondenz enthoben zu sein, mir die Besorgung derselben übergeben haben.

Die Concertdirection Hermann Wolff besorgt: Engagements bei allen Concert- und Privat-Gesellschaften des In- und Auslandes; Complette Oratorienbesetzungen; Arrangements von Concert-Tournées in allen Ländern, Arrangements von Concerten in Berlin etc. etc. und ertheilt unentgeltlich Auskunft über alle Concert-Angelegenheiten.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Rene

Infertionsgebühren die Petitzeile 25 Pf.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buch-, Wusitalien- und Kunsthandlungen am. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Ausik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Petersburg. Gebeihner & Bolff in Barfchau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. *№* 22.

Achfundfünszigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Bucht. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. | E. Steiger & Co. in New-York

Inhalt: Die 28. Tonfünstler-Versammlung in Berlin: "Tannhäuser" im Opernhaus. Bon B. Langhans. — Zur Würdigung der ersten Bioniere in der Bagnerbewegung. Bon H. Sattler. (Fortsehung.) — Einstimmige Gesänge mit Pianosortebegleitung: von Koß, Fünf Gesänge aus "König Clf's Lieder". Nicolai v. Bilm, Op. 91. Besprochen von Bernhard Bogel. — Concert- und Opernaufsührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Hannover (Schluß). — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufsührungen. — Anzeigen.

# Die 28. Tonkünstler-Versammlung in Berlin. "Tannhäuser" im Opernhaus.

So haben also doch die Steptiker Unrecht gehabt, die da behaupteten, eine Tonkünstler-Versammlung des Allg. deutschen Musikvereins in Berlin sei ein Unding. Im Prinzip mochten sie ja Necht haben, denn bei der Größe der Stadt, bei der Menge der Ansprücke, die sie an jedem Sinzelnen ihrer Besucher macht, scheint die Möglichkeit jener concentrirten, gesammelten Stimmung, jenes zwanglosen Ineinandergreisens aller Factoren, welche den Erfolg eines Musiksestes bedingen, so gut wie ausgeschlossen. Gleichwohl hat das Localcomité den Kamps gegen alle Hindernisse muthig ausgenommen; die Mitglieder sind seinem Kuse gefolgt, und beginnen das Fest unter besonders günstigen Auspricien, indem auch der Generalintendant der kgl. Schauspiele, Herr Graf von Hochberg, es sich nicht hat nehmen lassen, zu ihrer Bewillkommnung die Hand zu bieten.

In dankbarer Anerkennung der dem Allg. deutschen Musikverein Seitens des Opernhauses erwiesenen Gastfreund= schaft verzichten wir selbstverständlich darauf, die Wahl des uns Gebotenen zu fritifiren. Wer könnte es überhaupt unter solchen Umständen Allen recht machen? Die Groß= städter unter den Bereinsmitgliedern hätten wohl, anstatt des auch in der Parifer Bearbeitung ihnen längst bekannt gewordenen "Tannhäuser", lieber eines der bisher nur auf fleineren Bühnen aufgetauchten Werke von Vereinsgenoffen gesehen, etwa von Cornelius oder Alexander Ritter schließlich aber mußten auch fie der Wahl ihren Beifall zollen, da der "Pariser" Tannhäuser vorzugsweise geeignet ift, den glänzenden Mitteln unserer Hofbühne ihre volle Entfaltung zu gestatten. Man tann es der Reichshaupt= stadt nicht verübeln, wenn sie das Berlangen hatte, bei dieser Veranlassung ihren Gästen ein wenig zu "imponiren",

und dieser Zweck wurde auch nicht versehlt, da die behagliche Pracht des dis auf den letten Platz gefüllten Hauses, der Glanz der Decorationen und Kostüme wie auch die Zahl und Art des auf der Bühne mitwirkenden Personales auf jeden der Anwesenden erhebend wirkte.

Was nun die Runftleiftungen im Ginzelnen anlangt, so bin ich nicht sanguinisch genug, um zu glauben, daß sie unseren Gasten durchaus imponirt hatten; denn erstens ift eine Tonkünstler=Versammlung schon an sich eine kritisch competente, mithin nicht leicht zu befriedigende Körperschaft; zweitens aber sind wir doch — Gottlob! — von jener Centralisation noch weit entfernt, welche, wie in Frankreich, die Provinz zum Nichts herabdrückt; wir haben statt des einen "Lichtes" der Hauptstadt, noch immer eine ganze Un= zahl von Lichtern, und wer einmal das Theaterwesen in fleineren Städten wie Karlsruhe, Weimar, Schwerin u. a. kennen gelernt hat, der weiß, wie hell auch diese Lichter zweiten Ranges leuchten können. Es war daher mit nichten zu erwarten, daß sich unsere Gäste mit Allem einverstanden erklärt hätten, und nicht hier und da tadelnde Stimmen laut geworden wären; einige derselben will ich, da es schon die Höflichkeit gebietet, dem Gafte den Bortritt zu laffen, hier registriren. Fast einstimmig lobte man die umsichtige und energische Leitung Sucher's, ebenfalls einstimmig aber vermißte man beim Orchester die Discretion in der Begleitung des Gesanges, überhaupt ein wirkliches, klangvolles Biano. Den Choren, fand man, thuen einige Auffrischungsproben dringend nöthig, und auch in den größeren Ensemblesätzen vermißte man Sicherheit und Präcision der Einfätze. Die Benus der Frau Staudigl murde allseitig bewundert, die Elisabeth des Frl. Leifinger ebenfalls, fo weit es das Gesangliche ihrer Leiftung betraf, doch meinte man, etwas mehr Temperament fonne man selbst bei einer Elisabeth verlangen. An Herrn Sylva (Tannhäuser) hatte

man auszusehen, daß seiner Stimme der rechte Tenorklang fehle, und an Frl. Hellmuth Bräne, daß sie ihren hirtenknaben durch übermäßiges Tremoliren entstelle.

So war denn — trot der Bortrefflickeit der Herren Mödlinger (Landgraf) und Bulk (Wolfram) — die Stimmung der Gäste im zweiten Zwischenacte eine etwas flaue, nicht minder auch die des gemissenhaften Berliners, der sich ungefähr in der Lage des "Balentin" befand:

"Und tann ich fie auch zusammenschmeißen, Go tann ich fie doch nicht Lügner heißen."

Erfreulicherweise aber bezeichnete der dritte Act eine günstige Wendung der Dinge. Herr Sylva gab mit seiner Erzählung der Pilgerfahrt eine Meisterleiftung, und Frl. Leisinger verstörperte die fast schon körperlose Etisabeth so vortrefflich, daß die Befriedigung des Auditoriums eine allgemeine war. In gehobener Stimmung verließ man die prächtigen und gastlichen Räume des Opernhauses, durch den weihevollen Anfang gestärkt für die folgenden Tage mit ihren fünf gewaltigen Concerten, von denen wir dem Leser in der nächsten Rummer berichten werden. W. Langhans.

(Fortsetzung folgt.)

# Bur Würdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung.

Bon H. Sattler.

(Fortsetzung.)

Schumann aber (G. Wedel) eifert schon im Jahre 1837 in einem längeren Artifel gegen das Opernunwesen. So fagt er in Mr. 48 der N. Z. f. M.: "Ich erwarte von der Oper ein Kunstwerk, in dem fich Dichtkunst, Schauspielfunft und Tonfunft schwesterlich die Sand reichen, ich verlange ein Bühnenspiel, deffen Rollen sich zur toneunstlerischen Behandlung eignen. Bolfsthümliche Sagen, die uns in eine ferne Zeit zurückführen, in denen noch Jugendgluth die Bölker belebt, find die angemessendsten Stoffe des Singspiels". Neben anderen Sagen führt Schumann Held Sieg = fried als vorzügliche Dichtung für das musikalische Drama an, dagegen verwirft er alte hellenische Helden, schon weil diesen ber Gefang in unserem Sinne fremd war. In Bezug auf die tonliche Bearbeitung des Stoffes tritt Schumann noch nicht entschieden auf, doch hält er die italienische Weise (mit Recitativen) für einheitlicher, als die deutsche viel beliebte Weise mit Gesprächeinschiebfeln. Neber das Publikum äußert sich Schumann: "Der Italiener geht in's Theater, nicht um ein Singspiel zu hören, wie wir Deutsche es verlangen, sondern um fing en zu hören". Ueber Form sagt Schumann ferner: "Der Kunftgeift bildet fich seine Formen, wie er sie nothwendig hat, um sich auszusprechen; je reiner, je geläuterter er ist, um so schöner, erhabener werden die Formen dastehen". Sowohl in den mitgetheilten als vielen anderen Bemerkungen seiner Zeitschrift tritt Schumann uns absichtlich bahnbrechend für Wagner auf, doch wagt er noch nicht, nach Wagner's Grundsäten die Dichtung als Zweck, die Musik als Mittel im musikalischen Drama anzuerkennen, bei Schumann bleibt Musik immer die Hauptsache. Immerbin aber kann Schumann sowohl als Kritiker wie als Componist der Oper "Genoveva" unter die ersten, wenn auch nicht absichtlichen Pioniere Wagner's gezählt werden. Während unter solchen Vorgängen in Deutschland, Wagner in Frankreich ein unbeachtetes, fümmerliches Leben fristete, dabei aber fortwährend vergeblich bemüht war, seine neueren

Schöpfungen, "Den fliegenden hollander", "Rienzi", die "Faustouverture" zur Aufführung zu bringen, verstrichen mehrere Jahre; endlich, endlich aber leuchtete dem Harrenden das Morgenroth, der fliegende Hollander wurde in Berlin, Rienzi in Dresden angenommen. Wagner reifte in Folge deffen 1842 nach Dresden, führte im October deffelben Jahres seinen "Rienzi" unter feltenem Beifalle auf und fand bald darauf Anstellung als Hofcapellmeister daselbst. Jest hatte Wagner auf feinen Lorbeeren ruben fonnen, aber sein Schaffensdrang, sein geniales Streben nach Reuerung ließ ihm um fo weniger Ruhe, als die Opernverhaltnisse Dresdens manches Unangenehme mit sich führten. So 3. B. berichtet die "Neue Zeitschrift" 1844 aus Dresden: "Unfere Capellmeister befinden sich, wir wissen die Urfache nicht, in einer viel zu beschränkten Stellung, da sonst Miß= griffe in Bezug auf Repertoir, Besetzung der Rollen, Engagements nicht fo oft vorkommen konnten". Bei diefer Belegenheit wird übrigens das bemerkenswerthe Urtheil über Wagner ausgesprochen: "Wagner, zur Seite Reißiger's, verstände mit Sorgfalt und Energie einzustudiren und zu leiten, obgleich ihm auch hier und da die nöthige Ruhe, Klarheit und Besonnenheit zu mangeln schienen, obgleich er sich, veranlaßt durch zu gunftigen Geschickswechsel und durch Lob= hudeleien, bisweilen zu Anmaßlichkeiten und argen Dißgriffen hinreißen ließe". Aehnliche Verhältnisse mögen Wagner bis zum Maiaufstande 1849 in Dresden geleitet und ihn zur Theilnahme an demselben veranlaßt haben. Wagner mußte bekanntlich darauf Dresden verlassen. Da zeigte sich zum ersten Male Fr. Liszt als Retter in ber Noth, durch ihn gelang es Wagner, über Frankreich nach Zürich zu überstedeln und daselbst ein Aspl zu finden. Frei von Berufsgeschäften und lästigen Beaufsichtigungen konnte nun Wagner ungestört seine reformatorischen Ideen und Arbeiten verfolgen. Es entstanden zunächst seine bekannten Schriften und Compositionen "Das Kunstwerk der Zukunft", "Oper und Drama", "Lohengrin", denen sich später die übrigen Werke anschlossen. Doch, verbannt aus dem Vaterlande, fonnte Wagner persönlich für sich und seine Sache nichts wirfen, er mußte sich deshalb an seine bereits gewonnenen Freunde wenden. Liszt trat wieder im Vordergrund, er hatte Wagner's Beruf voll und ganz erkannt und sorgte nun zunächst dafür, daß der "Lohengrin" am 28. August 1850 in Weimar zur Aufführung gelangen konnte. Hierdurch war nicht nur die Aufmerksamkeit auf Wagner auf's Nieue gelenkt, sondern es trat auch ein Umschwung in den Ansichten über Wagner's Kunstwerf bei Vielen ein, die bisher, selbst nach Kenntnifnahme des "Tannhäuser", Wagner's Ideen und Werken feindlich gegenüber sich gestellt hatten. Die Wirfung der Lohengrin-Vorstellung war eine, man könnte sagen überwältigende. Um diese Wirkung uns klar zu machen, bedarf es eines furzen Rückblickes auf die vorhergegangenen Erscheinungen der Presse.

(Schluß folgt.)

#### Einstimmige Gesänge mit Pianofortebegleitung.

Henning von Roß, Op. 8 und 9. Fünf Gefänge aus "König Elj's Lieber". Leipzig, F. C. C. Leuckart (Constantin Sander).

Den schönsten Borzug dieser beiden Liederhefte sinden wir darin, daß sie nirgends "angekränkelt sind von des Gesdankens Blässe", d. h. daß sie alle grübelnde Reslexion sich fern halten. Der Componist singt, wie es ihm um's Herz

ist, ohne dabei in den seichten Straßen= und den noch viel unerquicklicheren süßelnden Salonton zu verfallen; er sucht die edle Volksweise auf und nähert sich so jener Natürlichkeit, die immer das Hauptziel eines wahren Lyrikers bleiben muß. Bei ihm findet der Sanger im besten Sinne dankbare Aufgaben, schon deshalb, weil die Begleitung nirgends sich in den Vordergrund drängt und der Singstimme gefährlich wird; trot alledem wird sie nirgends dürftig, sonbern unterstütt Alles mit einfachen Mitteln zwedentsprechend. Der Zug gesunder Lebensfreude, der in der Mehrzahl dieser Lieder uns begegnet, scheint uns vor Allem liebens = und beachtenswerth. Giebt nur der Schalk mehr als er hat, so ist gerade die Ehrlichkeit, mit der der Componist verfährt, um seine Ideen zu Papier zu bringen, eine nicht geringe Tugend an ihm und gerade jett, wo so Mancher verlernt hat, wahr gegen sich selbst und die Umgebung zu fein, wohlthuend für den Beobachter.

Die "Nordlandsfahrt" ("Mein Lied, nun breite die Schwingen aus") ist kernig, voll jünglingshaftem Schwung. In dem Munde eines Gura, dem das Op. 8 gewibmet, muß dies Lied eine hinreißende Wirkung erzielen. König Elf ("Die Feuerflammen flackern und flieben") bringt es zu eindringlichen Steigerungen dort, wo die greise Mutter davon berichtet, wie dem verführerischen Locken Elf's der Bater gefolgt und von der Windsbraut hinab in's Verberben gezogen worden sei. — In der Begleitung klingt Einzelnes an Schubert's "Gretchen am Spinnrad" an. Während in Nr. 3 "Harold und Ella" ("Schön Ella und Harold spielen im Wald") eine tändelnde Grazie ihr luftiges Spiel treibt, behält in Mr. 4 "Waldesruh" ("Die Waldhorntone verklingen") eine weiche Elegik die Oberhand; Nr. 5 "Harold's Bunfch" ("D war' ich ein reicher Königssohn") ist ein offenes, feuriges Liebesgeständniß, in welchem die Freude an der Hyperbel über den Mangel an klingenden Reichthümern den extatischen Sänger hinweghilft.

Die fünf Lieder des Op. 9, der kgl. Hofopernsängerin Frl. Elisabeth Leisinger in Berlin gewidmet, schmiegen sich der Individualität der geschätzten Künstlerin auf's Beste an. Lieblichste Naivetät spricht aus den Melodieen zu uns; sie müssen überall ein holdes Echo wecken, wo man noch nicht abgestumpst ist für sinnigen Ausdruck leidenschaftsloser, un-

schuldiger Empfindung.

Der "gute Nath" ("Böglein im Walde, wie singst du so hell"), das frische, herzhafte "Wanderlied" ("Nun kommt der Frühling wieder her"), die friedvolle "Sommernacht" ("Lieblich dustet der Lindenbaum"), die den besten Bolksliedern nachgebildete "Erwartung" ("Bei den Bienenstöcken im Garten") und das herzgewinnende "Schlummerlied" ("Still, wie still, s'ist Mitternacht schon"), jedes dieser Lieder wird sich Freunde zu erwerben wissen; vor Allem am trauten Heerd, im engen Circel, wo man an der besseren Hausmusik sich erquickt, wird man ihnen die freundlichste Ausnahme bereiten und die vollste Würdigung ihnen nicht vorenthalten.

Nicolai von Wilm, Op. 91. "Helge's Treue". Ballade von Morig Graf von Strachwiß. Für eine mittlere Singstimme. Leipzig, F. E. C. Leuckart. (Constantin Sander.)

Die im Grundgedanken so erhebende, weil zugleich echt deutsche, in der poetischen Ausgestaltung so naturwüchsige und musterhafte Ballade von M. Strachwiß: "Helge's Treue" hat schon früher die Componisten begeistert — wir brauchen nur daran zu erinnern, daß Felix Dräseke in seinem Op. 1 dieselbe Ballade auf's Korn genommen und

bamit sich als Bocalcomponist vielversprechend in die Deffentlichkeit eingeführt — und es sollte uns wundern, wenn sie auch weiterhin auf die Tonkünstler ihre starke Zugkraft nicht ausüben würde: denn gewissen Dichtungen wohnt eine Art magnetischer Gewalt inne, die immer wieder sich neu bebethätigt, auch wenn sie eine Zeit lang zu ruhen schien.

Nicolai von Wilm faßt durchaus ernst und in innerer Gehobenheit die edle Dichtung in's Auge. Er beginnt mit einer fernigen, heldenhaften Marschweise und zeichnet bestimmt und charactervoll die weiteren Vorgänge. Sehr auschaulich wird auf dem langen Orgelpunkt (im Baß) die Scene gemalt: "Er schritt hindurch ohne Gruß und Dank und fette sich auf die lette Bank und sah sich gar nicht um"; die aufspringenden Belden, die Rube Belge's, seine würdige Rede und die Erklärung: "den ganzen Himmel möcht' ich nicht für Sigrum's enge Gruft", werden ebenfo eindrucksvoll illustrirt wie Helge's Ritt und Raft, Harren und Hoffen. Zweifel'os sind es Löwe'sche Balladen, die der Componist sich zum Muster genommen und man darf wohl bekennen, daß der Schüler nicht weit hinter dem Meister zurückgeblieben. Bernhard Vogel.

#### Concert- und Opernanfführungen in Leipzig.

Der Lisztverein hat seinen Concertcyclus am spätesten abgeschloffen. Im blüthenreichen Wonnemonat, am 23. Mai fand bas lette Concert unter großer Theilnahme bes Bublifums in ber Alberthalle ftatt. Der Grund Diefer Beripätung lag wohl darin. ben alljeitig begehrten d'Albert ju gewinnen, welcher in den Bintermonaten zu viel beschäftigt ift. Bir hatten alfo Gelegenheit, ben jungen Clavierheros auch als Componist näher kennen zu lernen, indem er uns feine Duverture zu Grillparger's Drama ,,Gither" und fein "Clavierconcert" vorführte. Erstere, ein formal flargestaltetes Werk mit ansprechender Melodik und durchsichtiger Inftrumentation, tam unter des Componisten Leitung vortrefflich gu Behör und machte einen guten Gindruck. Beniger erbaut war ich von d'Albert's "Clavierconcert". Daffelbe reiht lauter coloffale Schwierigkeiten aneinander, besteht aber jum größten Theil aus Baffagen ohne melodischen Kern; es gleicht mehr einer großen, schwierigen Etude als einem Concert, das doch auch einige Cantilenen enthalten foll. Wie der Componist es vortrug, wird es ihm wohl keiner nachspielen. Blich er nicht den Cyklopen und Biganten, nur mit dem Unterschied, daß er nicht Felsblöcke, sondern coloffale Tonmaffen in die Luft marf! Ja, das fleine Mannchen tam uns wirklich wie ein Riefe an Kraft und Ausdauer vor. Dag er auch feinfühlend gart zu fingen versteht, bewies er in Schubert's Impromptu Op. 90 und in einer Bugabe. Bortrefflich interpretirte er auch Liszt's fpanische Rhapsodie, fo daß der Beifall des Publifums gar nicht zur Rube fommen wollte.

An diesem Abende stellte sich die an unserem Stadtheater neu engagirte Primadonna, Frl. Doxat, vor. Leider detonirte und tre-molirte sie in Beethoven's Arie öfters, trug aber zwei Lieder von Liszt höchst vortrefflich vor. Selten hört man "Es muß ein Bunderbares sein" und die "Loresen" so innig, zart und charakteristisch reproduciren, wie es durch Frl. Doxat geschah. Anerkannt wurde dies auch durch den stürmischen Applaus und die unzähligen Dacaporuse, denen aber das hartherzige Fräusein keine Folge leistete.

Dem Borstande des Lisztvereins haben wir wieder die Bekanntschaft eines werthvollen Orchesterwertes zu danken, das in Leipzig bisher nur dem Namen nach bekannt war: "Die symphonische Dichtung Bltava" von Smetana. Von Herrn Capellmeister Baur vortrefflich einstudirt und dirigirt, kam es durch die verstärkte Capelle bes 134. Regiments zu recht charafteristischer Wiedergabe und erzielte lebhaften Beifall. In gleich trefflicher Charafteristis wurde Liszt's erster Mephistowalzer ausgeführt, der ebenfalls mit alleitigem Applaus aufgenommen wurde. Durch wiederholten hersvorruf des Dirigenten herrn Capellmeister Paur zeigte ihm das Publikum, wie freudig und dankbar man die vortreffliche Vorsführung noch wenig bekannter Werke zu schäen weiß.

Nachdem vorstehende Zeilen gedruckt waren, las ich eine neue Concertanzeige des Lisztvereins. Derselbe veranftaltet am 8. Juni in ber Alberthalle eine Aufführung von Liszt's "Deiliger Elisabeth", welche herr Musikbirector Neuble aus Halle mit der Halle'schen Singacademie ausstühren wird. —

Am 27. Mai ging Thomas' "Hamlet" neu einstudirt im Stadtstheater in Scene. In vortrefflicher Besetzung und von Herrn Capellmeister Paur sorgfältig vorbereitet, sowie von Herrn Obersregisseur Goldberg entsprechend inscenirt, wurde das Publikum sehr oft zu lebhaften Beisallsbezeugungen hingerissen, die selbstverständlich nur dem Sängerpersonal gewidmet waren.

Die Oper selbst enthält viel sade Tomphrasen, Berstöße gegen Dramatit und Characteristit, so daß sie tief unter desselben Componisten Mignon steht. Nur ein tüchtiges Opernpersonal wie das unsrige vermag ihr einen günstigen Ersolg zu sichern. Der bleiche Handel hat an Herrn Berron einen Darsteller, der selbst die schwächsten Partien dramatisch zu gestalten weiß. Die ganze elegische Erscheinung, sein herzinniger Gesang entsprechen dem Bilde des ungläcksichen Dänenprinzen. Und eine Ophelia, wie sie Frau Baumann repräsentirt, ist nicht leicht zu sinden, sie vermag auch das Unwahrscheinlichste als wahrscheinlich zu gestalten. So unter anderen die Wahnsinnssene, deren schwierige Cosoraturen sie nicht nur in unübertressschen, deren schwierige Cosoraturen sie nicht nur in unübertressschen, deren schwierige Cosoraturen sie nicht nur in unübertressschen Bestenstimmung erscheinen läßt. Man empfindet es gar nicht so unnatürlich, daß eine Wahnsinnige ihren Paroxismus in kunstvollen Passagen aussingt.

Reichlicher Applaus nebst hervorrusen wurden beiden Darstellern zu Theil. Frau Baumann ließ man selbst im Grabe nicht
ruben. Die übrigen Partien hatten an Fräulein Calmbach, herren
Bittetopf, hübner u. a. ebenfalls treffliche Bertreter, so daß die
ganze Borstellung zu allseitiger Befriedigung von Statten ging.

## Correspondenzen.

Sannover (Schlug).

Im einzelnen auf die Musik Mascagnis näher einzugehen, erscheint nicht angebracht: zweisellos wird sie binnen Kurzem zum Gemeingut des musikalischen Publikums geworden sein. Nur auf die große dramatische Birkung des Duetts zwischen Santuzza und Turiddu und auf die melodische Schönheit der bei geschlossenem Borhange mit Harfenbegleitung gesungenen Serenade Turiddus (Fmoll &) sei kurz hingewiesen. Das Intermezzo (Andante sosten. & Fdur), das das Wiener Publikum so sehr enthusiasmiert hat, ist mehr graziös als bedeutend und wirkt hauptsächlich durch die einsache aber ansprechende Instrumentation. In den heiteren Scenen sindet sich manches, was vielleicht nicht dem italienischen Geschmad, wohl aber dem unsrigen als trivial erscheint, so der kurze Chorsat, "Rach Haufe!" und das Trinklied Turiddus. Ebenso schön wie eindruckvoll ist der religiöse Doppelchor.

Die Aufführung war, soweit die Leistungen der Solisten: Frl. Börs (Santuzza), Herr Grüning (Turiddu), Frl. Fischer (Lola), Frl. von Hartmann (Lucia) und Herr Rollet (Alsio) in Betracht kommen, recht lobenswerth. Die Aussührbarkeit der umfangreichen Chorsätze wird dadurch sehr erschwert, daß dieselben zum überwiegenden Theil hinter der Scene gesungen werden. Die hierdurch, wie durch verschiedene rhythmische Eigenheiten (d. B. das

Durcheinandergehen von 3 und 3 Tact im ersten Chore) bedingten Schwierigkeiten waren weder bei der ersten, noch bei der sechsten Aufführung der Oper überwunden; auch klang manches schwersfällig und zu wenig südlich-graziös — man scheint in dieser Beziehung das Studium etwas zu leicht genommen zu haben.

Der Umstand, daß die Oper nur 5/4 Stunden in Anspruch nimmt. hat zu verschiedenen anderen Neueinstudierungen fürzerer Berfe Beranlaffung gegeben. Much eine choreographische Neuheit ift zu verzeichnen: das Ballet "Deutsche Mariche" von Solzbod und Frappart, Mufit von Bayer, das jedoch inhaltlich wie musikalisch zu den ichwächsten seiner Art gehört. Reu einstudirt wurden bisber: Mogart's "Schauspieldirector", den ich noch nicht gehört habe, und Dffenbach's liebensmurdige Operette "Die Berlobung bei ber Laterne" die bei guter Aufführung durch die Damen Fischer, Roch, von Sartmann und herrn Mener eine fehr beifällige Aufnahme fand. Das Publifum ift überhaupt über diefe rege Thätigkeit gar nicht unzufrieden und bankt es burch gablreichen Besuch der Theaterleitung, daß sie von dem sonst befolgten Bringip. Novitäten überhaupt nicht oder doch erft mehrere Jahre nach ihrem erften Erscheinen zur Aufführung zu bringen, zum ersten Male in diefer Spielzeit eine Ausnahme gemacht bat.

Bon ben letten Ausläufern ber nunmehr als abgeschlossen anzusehenden Concertsaison sind zu erwähnen: ein geistliches Concert des Domchors unter Leitung des herrn Musikbirectors A. Bünte (Mitwirkende: Frl. Großmann, sowie die herren cand. med. Barmeyer (Bioline) und Organist Schröder); der britte und lette Kammermusikabend für Blasinstrumente und Clavier; der dritte und lette Rammermusikabend bes Rillerschen Quartetts (unter Mitwirkung des Pianisten herrn Emil Evers); der dritte und lette Musikabend des herrn Klose (Mitwirkende: die herren Concertmeister Riller und Kammermusikus Lorleberg).

Um 8. April verabschiedete sich der Pianist herr heinrich Lutter sür diese Saison von dem wiederum erschienenen Bublikum seiner Musikabende. Der Concertgeber trug verschiedene Compositionen von Schubert, Liszt, Chopin, Schumann und henselt vor, außerdem die erste Grieg'sche Biolinsonate in F im Bereine mit herrn Capellmeister Sahla aus Bückeburg. Letterer spielte ferner J. von Bronsarts wirkungsvolle Romanze und Sarasates "Zapateado"; ben auch ihm gespendeten lebhaften Beisall wird der Künstler selbst auf den letteren Bortrag wohl kaum mitbeziehen. Bon der dritten Mitwirkenden, Frau Umalie Joachim, die unter anderem Schumann's "Frauenliebe und Leben" sang, brauche ich nur zu sagen, daß sie an jenem Abend im Vollbesit ihrer Stimme war.

Auch die Abonnementsconcerte der Theatercapelle haben am 18. April mit bem achten Concerte ihren Abschluß gefunden. Das Orchester, unter Leitung des herrn Capellmeister herner, spielte Schuberts große Cour-Symphonie - leider nicht zu Anfang, sondern am Schluß - und die Oberon-Duverture. Frau Roch, stimmlich nicht gang so frisch wie fonst, konnte es, allen oft wieder= holten Abmahnungen der Kritik zum Trot nicht unterlassen, außer einigen mit Beifall aufgenommenen Liedern wieder eine wenig intereffante aber dafür um fo ichwierigere Arie von Mogart gu fingen, nämlich: "Uch, was verbrach, ihr Sterne", aus Metaftafios Demofonte. Trop vorzüglicher Ausführung fonnte das Publikum dem durchaus conventionell gehaltenen Werke keinen Geschmack abgewinnen. Berr Professor Dfane aus Bruffel hatte die ichwere Mufgabe, Joseph Joachim zu vertreten, der, feit vielen Jahren ein ftändiger Gaft des letten Concertes, für diefes Mal aus bisher unaufgeflärten Grunden nicht hatte gewonnen werden fonnen. Berr Pfane verfügt über einen nicht fehr großen, aber feelenvollen Ton und über eine größere Technik als man nach ber sonderbar ceigen Urt des Bogenansages vermuthen sollte. Er spielte ein etwas veraltetes Concert von Biotti, Sarabande und Bourree von Bach,

Romange von Res und Bieniamsty's Dour-Polonaife, lettere befonders temperamentvoll und alles unter lebhaftem Beifall bes Dr. G. C. Bublifums.

#### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*- \* Anton Rubinftein wird im Laufe bes nachsten Monats in

Berlin gu furgem Aufenthalt eintreffen.
\*- Der befannte italienische Componist und Claviervirtuose Sgambati gedenkt feinen langgehegten Plan, in Deutschland gu concertiren, im nächsten Winter auszuführen und hat die Concertdirection hermann Bolff mit der Besorgung feiner Geschäfte betraut.

\*- Im 28. April ftarb in Göttingen nach furzen Leiden der Poft-Secretar Albert Quant im 54. Lebensjahre. Er war ein Urneffe des berühmten Floten Sirtuofen Quant und musikalisch-

literarisch fleißig thatig. \*--- Die geniale Darftellung der "Melufine" hat Frl. Malten gelegentlich ber ersten Aufsührung ber Grammann'schen Oper be- tanntlich nicht nur einen Sturm von Applaus und mahre Hefatomben von Blumen eingebracht, sondern es find ihr auch verschiebene poetische Suldigungen zu Theil geworden. Die finnigste davon war auf ben prächtigen Schleifen eines machtigen Seerofen = und Lianen-Kranzes mit goldenen Lettern angebracht und lautete:

"Für unsern Freund haft voll Du eingesett Die hehre Kunft, die Dir ein Gott gegeben, Go fieht fein Werf vollendet vor und jest, Bas er erfann, durch Dich gewann es Leben!"

\*- \* Karl Goldmark ift nach dem einfach lieblichen Gmunden gegangen, Johannes Brahms nach bem vornehmen Jichl. Brahms, ber "herr Doctor ber Miusit", horcht den Concerten ber Bögel. Ob er auch componirt? Er verweigert darüber Auskunft zu geben.

-\* Berdi ist in den letten Jahren äußerlich fast gar nicht gealtert und trägt feine 76 Jahre mit ruftiger Rraft; nur die Baltung des Oberkörpers ichien mir ein wenig vorgebeugt. Das Auge blickt noch frisch, und belebt sich im Gespräche. Seine Rede ist sliegend, klar und präcis. Er macht den Eindruck eines Mannes, dem noch ein langes Leben beschieden ist.

\*- Die Direction der Pariser Großen Oper trifft für die Feier des hundertjährigen Geburtstags Megerbeer's, welcher auf

den 5. September fällt, großartige Vorbereitungen. \*—\* Moltke und — Graben-Hoffmann. Der liebenswürdige, früher in Dresden lebende Componist hat wohl zuerst Moltke musitalifch gefeiert mit einem fleinen Tonftud unter dem Titel "Moltke-Er ift jum Theil einem reizenden Kinderliede aus den "Frühlingsstimmen" des Componisten unter dem Titel "der kleine Moltke" entnommen, und für Piano zu zwei und vier Sänden, sowie für Orchester bei L. Hosffarth in Dresden mit Moltke's wohl getroffenem Porträt auf dem Titelblatte bereits im Jahre 1883 ers ichienen. Durch leichte Spielbarteit ift ber Marich felbst für jugendliche Clavierspieler, besonders vierhandig, sehr leicht ausführbar und sollte deshalb auf keinem Piano fehlen. Nachfolgenden Brief empfing Graben - hoffmann auf feine Bitte um die Erlaubnig, den Marich mit bem Namen bes großen Felbheren bezeichnen zu burfen: "Geehrter Berr Brofessor! Indem ich Ihnen für die lebersendung Ihrer Kinderlieder meinen besten Dant sage, nehme ich mit Bergnügen die Deditation des hubichen Mariches an, den Gie nach meinem Namen zu benennen munschen. Ich habe mir Ihre Composition auf dem Clavier vorspielen lassen und dann die Partitur ber Capelle des Eisenbahn-Regiments überwiesen, von welcher ich dieselbe bei nächster Gelegenheit zu hören hoffe. Hochachtungsvoll ergebenft Gr. Moltte, Feldmarschall." Jest hat dies Autograph sur den bejahrten weltbekannten Tondichter, der jest in Potsdam wohnt, natürlich den größten Werth.

\*—\* Derr Professor Hansmann, Director bes Janto-Conser-vatoriums in New- Jort, hielt am 31. Mai im hiesigen alten Gewandhause einen Bortrag über die Borzüge der Jankoclaviatur und spielte selbst mehrere Compositionen darauf. Das zahlreich verspielte felbst mehrere Compositionen darauf.

sammelte Bublicum joute ihm großen Beifall.

#### Neue und neueinstudierte Opern.

\*- \* Der durch seine melodiosen Biolincompositionen vortheilhaft befannte Componist Ch. Roffed in Laufanne, deffen lyrifche Spielopern in vergangener Saifon in Frankreich und Belgien berechtigtes Auffeben erregten, arbeitet zur Zeit an der Composition

einer großen romantischen Oper, deren Textbuch von L. Erbach nach einem spanischen Stoffe bearbeitet worden ift. Man ruhmt den geschieften Aufbau bes Textes, ber viele fesselnde und bewegte Scenen enthält und dem Componisten eine dankbare Unterlage für die

musikalische Bearbeitung bietet.

\*—\* Ueber die "Lohengrin"- Aussührungen in der Großen

\*—\* Rehuft forzeistligen hakaunt Rehuft igroföltiger Parifer Oper werden jest Einzelheiten bekannt. Behufs sorgiältiger Einsbung ift der Chor in vier Gruppen getheilt, mit denen Lamoureug einzeln die Chöre durchnimmt. Das Werf wird vollständig ungefürzt zur Biedergabe gelangen und in Decorationen und Roffimen genau nach den Wagner'ichen Angaben ausgestattet fein. Ban Duck, ber Ganger des "Lohengrin", trifft am 9. Geptember in Baris ein. Die erfte Aufführung durfte am 11. September frattfinden. Trobbem van Dyd von der Leitung des Wiener Hofoperntheaters nur für die Monate September und October Urlaub erhalten hat, sind mahrend diefer Zeit doch zwanzig Borftellungen des "Lohengrin" unter Mitwirfung bes Biener Gangers in Aussicht genommen.

#### Dermischtes.

\*- Der Samburger Opernchor (26 Serren und Damen), verftartt durch die beften jugendlichen Soliften der Buhne, welcher in der Ferienzeit feit zwei Sommern in einem der erften Altonaer Stabliffements mit humoriftischen und ernften Opernfragmenten, Befangsensembles gemischter und Frauenquartette ze. fehr beifällig concertirt hat, wird Anfangs Juni eine Concerttournese nach Sachsen unternehmen, die am 7. Juni in Leipzig beginnt. Das Internationale Concertbureau von Edw. Schloemp leitet das Unternehmen.

\*-- Die Singacademie zu Berlin beging in den jüngften Tagen die Feier ihres hundertjährigen Bestehens. Fast alle größeren Sanger-Bereinigungen Deutschlands und die Mehrzahl ber Runftler, welche in ben letten Jahrzehnten bei ben Aufführungen der Ging-academie als Solisten wirtten, hatten Begludwünschungen und Deputationen zu dieser seltenen Feier gefandt, so waren u. A. auch Die Dregdner Singacademicen durch eine Deputation vertreten. Sc. Majestät der Kaifer zeichnete die Academie dadurch aus, daß er ihrem gegenwärtigen Dirigenten, herrn Blumner, den Rothen Ablerorben 3. Kl. burch ben Grafen v. Zedlig-Trugichler überreichen ließ. Selbstverständlich wurde die Säfularfeier burch mehrere größere Aufführungen markirt.

-\* Die Ries'iche Hofmusikalienhandlung hat als Ergebniß einer langjährigen Arbeit ein Berzeichniß alterer und neuerer Clavier= mufik (claffischer und moderner) nebst einem Unhang von Opern, Operetten und Oratorien herausgegeben, welches jeden Musiker, Mufifliebhaber und Dilettanten als ein vortreffliches Nachichlagebuch beim Leihen und Ankauf von Musikalien empfohlen werden kann. Diesem Claviermusik-Catalog foll bemnächst auch ein Berzeichniß ber

besten Besangsmufit folgen.

\*-\* Wie der Munchener "R. u. Ih. Ang." schreibt, begingen von bortigen Kammer- und Hosmusitern gleichzeitig am 23. brei ihr vierzigjähriges, fechszehn ihr fünfundzwanzigjähriges Dienstjubilaum! Die neunzehn Jubilare, welche zusammen eine fünfhunderizmanzigjährige Dienstzeit ausweisen können, vereinigten sich am Jubeltage zu einem frohen Festmahl, unter Borsit ihres liebenswürdigen Cheis, Freiherrn R. von Perfall, und unter Unwesenheit des Generaldirectors Levy, der Capellmeister Fischer und Krzyzanoweti.
\*—\* In Paris ließ sich der Kammerausschung von Hachleuten

über die Bühnencensur Vortrag halten. Got vom Theatré francais fprach fich für ihre Beibehaltung aus. Untoine von der Freien Bühne und einige Theaterichriftsteller forderten ihre Aufhebung, da fie völlig nuplos fei. Das Plenum wird nun zu beschließen haben.

\*- \* Gin deutsches Opernhaus foll in New : Dort entstehen, nachdem bekanntlich beschlossen pour in Arborden bekanntlich beschlossen worden ist, daß die Deutsche Oper im Metropolitan «Operahouse, wo sie so große Triumphe geseiert, der Jtalienischen Musik weichen soll. Das New-Yorker "Morning-Fournal" bringt in seiner vorliegenden Nummer vom 2. Mai Mitstellung in seiner vorliegenden Nummer vom 2. Mai Mitstellung in seiner vorliegenden Nummer vom 2. Mai Mitstellung in seiner vorliegenden Rummer vom 2. Mai Mitstellung in seiner vorliegenden Rummer vom 2. Mai Mitstellung in seiner vorliegenden v theilungen über ben Bau. Berr Decar hammerftein, Befiger bes Harlem-Opernhauses, des Columbus-Theaters und des im Bau begriffenen Theaters ber westlichen 42. Strage läßt verlauten, daß er die Blane zum Bau eines Opernhauses mit der Front nach der 34. und 35. Strafe und 200 Fuß weillich von Broadway vollendet hat. Die Koften des Baues sind auf 225 000 Dollars veranschlagt. Es soll die Heimstätte der großen Deutschen Oper werden und bis nächnen November fix und fertig sein. Herr Hammerstein beabsichtigt, beim Bau bes neuen Opernhaufes das Bagreuther Bagnertheater jum Muster zu nehmen. Der Zuschauerraum ist für 2600 Plate berechnet. Wie verlautet, sollen sowohl herr Seid als herr Damrosch erfucht werden, die Opern zu leiten und Emil Fifcher, Pauline Schöller,

Th. Reichmann, E. Göße follen als Stützen des Personals in Aussicht genommen werden.

\*—\* In der Jahresversammlung der freien musikalischen Bereinigung zu Berlin, welche am 12. Mai d. 3. stattsand, wurden wiedergewählt die Herren Philipp Roth als Vorsitsender, William Wolf als stellvertretender Borsitsender, Referendar Paul Ertel als Schriftsührer, Musikalienverleger Carl Simon als stellvertretender Schriftsührer und Bibliothefar, neugewählt wurde Herr Billy Kunke als Schahmeister. Als Mitglieder des Aufsichtsraths wurden gewählt die Herren Dr. W. Koenig, Musikalienverleger Georg Plotsow und Oskar Schwalm, Bertreter der Hobolf Buck und Edmund Holkscheuer. Während des vergangenen Winters sanden 3 össentliche Vorrags-Abende statt, an welchen 61 Novitäten von 24 Componision zur Aufsührung gelangten. 7 von 16 Handschriften sanden Verleger. Kür den kommenden Winter sind den Sahungen gemäß 7 össentliche Vortrags-Abende in Aussicht genommen. Die Bereinsabende beginnen wieder am 1. October d. 3. im Blüthnerschen Piantomagazin, Potsdamer-Straße 32. Während des Sommerhalbjahres werden jeden Donnerstag Abend geselüge Jusammenkünste, dei denen Gäste willsommen sind, im "Leipziger Garten", Leipziger-Straße 132 (gegenüber dem Reichstagsgebäude) abgehalten.

\*- \* Breisausschreiben. Der Wiener Tontunftler-Berein fest hiermit einen Breis von 20 Dufaten aus für das befte Rammermusitstud für ein ober mehrere Inftrumente mit Clavier. Die Bewerber um diefen Breis muffen Mitglieder des Biener Tontunftlervereins oder Staatsangehörige der öfterr.ung. Monarchie fein. Die für das Preisausschreiben bestimmten Berte dürfen weder gedruckt noch öffentlich aufgeführt worden fein. Sie find in Bartitur und Stimmen einzusenden und sollen nicht in der Sandschrift des Componisten, sondern in einer sauberen, leserlichen Abschrift vorliegen. Die Einsendung geschieht anonym, unter Angabe eines Mottos. Ein der Sendung beizugebendes verschloffenes Couvert mit demfelben Motto verseben, hat den Ramen und die Adresse des Componisten pu enthalten. Die Sendung hat längstens bis 1. October d. J. in die Hände des Bereinsarchivars Herrn A. G. Gutmann, f. f. Hose musikverleger, Wien, Stadt, Opernhaus, zu gesangen. Die eingelaufenen Arbeiten werben zunächst einer aus Bereinsmitgliedern zusammengesetten Commission, bestehend aus den Herren Dr. Joh. Brahms, J. N. Fuchs, R. Heuberger, E. Kremfer und E. Mandyc= zewefi gur Sichtung vorgelegt. Die von ber Sichtungscommiffion gemahlten Werfe gelangen in ber Saifon 1891-92 an den Mufitabenden des Bereines vor dem Blenum gur Aufführung und wird über die Zuertheilung des Preifes mittelft Stimmzetteln abgeftimmt. Diejenigen zwei Berte, welche relativ die meiften Stimmen erhalten haben, werden in einer Schlufproduction nochmals aufgeführt und wird barnach durch Stimmenmehrheit über die endgiltige Buerfennung bes Preises entschieden. Stimmberechtigt find in dieser Angelegen-heit alle ordentlichen Mitglieder des Biener Tonkunftlervereines Das preisgekrönte Werk bleibt Eigenthum des Componisten. Sollte von ber Sichtungscommiffion feines ber eingelangten Berte gur Aufführung empfohlen werben, fo entfällt überhaupt die Zuerkennung bes Preijes. Nach Berlautbarung des Endergebniffes diefes Breisausschreibens fonnen die nicht preisgefronten Werte vom Archivar des Bereines gegen Ginsendung des betreffenden Mottos und Angabe einer verläglichen Adreffe bis Ende 1892 gurudverlangt merden.

\*—\* Der Clavierauszug von Carl Grammann's "Melusine", consorm mit den Aufsührungen der Dresdner Hosper, erscheint demnächst im Berlage von Ries & Erler in Berlin. Die gegenwärtig im Handel befindlichen Clavierauszüge des Werkes sind die der früheren Fassung und stimmen nicht überein mit der Neubearbeitung, wie sie die Königl. Hosper zur Aufsührung bringt.

\*—\* Das von der Concertdirection hermann Wolff arrangirte Concert für den Benfionsfonds des philharmonischen Orcheiters unter Leitung Dr. H. von Bülow's und seiner sowie Aug. d'Albert's pianistischer Mitwirfung hat eine Einnahme von 15000 Mark ersgeben, davon 600 Mark durch den Verkauf der Programmbücher.

\*—\* Die deutsche Industrieausstellung (German Exhibition) in London wurde mit großer Feierlichkeit eröffnet. Der Lord Mayor, der Herzog von Gotha, Fürst Blücher, der Marquis of Lorne und viele andere hochgestellte Persönlichkeiten betheiligten sich an der Keillichkeit. Professor Bonawit sührte mit den United German Choral Societies und den Capellen einiger Insanterieregimenter Marsch und Ehor aus Tannhäuser aus und ließ dann die "Bacht am Khein" singen, in welche das Publikum mit einstimmte. Ausgestellt haben gegen 1500 Deutsche.

\*--\* Ein "Pfälzisches Künster-Concert hat in Frankenthal stattgefunden, welches zwei Leipziger Künstler in Berbindung mit

dem Frankenthal Comité arrangirt haben: herr hofpianist Carl Bendling, der jest viel geseierte Beherrscher der Janto-Claviatur und Berr Rammerfänger Carl Berron, erfterer im Leipziger Confervatorium als trefflicher Lehrer thätig, letterer in der Leipziger Oper eine ganz hervorragende Kraft. Eröffnet wurde das Concert mit der "Tragischen Ouverture" Op. 61 von Prosessor Georg Vierling, einem geborenen Frankenthaler, jur Zeit in Berlin, welcher leiber am Erscheinen verhindert war, der aber in dem Hofcapell-meister herrn Ferdinand Langer einen sehr tüchtigen Berkreter am Dirigentenpulte gesunden hatte. Es folgten sodann Borträge des Concertsängers Herrn Georg Keller aus Ludwigshasen (Bolker's "Nachtgesang" von Max Bruch und "O liebliche Wangen" von J. Brahms) und der Frau Projessor Thiesmann, geb. Welt aus Landau (Lied der Margarethe "Jeht ist er hinaus" aus dem Trompeter von Sädingen von Riedel und Mailied von Carl Reinecke). Wie die vorgenannten, jo fand auch der Biolinvirtuos herr Prof. 28. Schwendemann von der königlichen Musikschule in Bürzburg die größte Anerkennung für den Vortrag einer Romanze von Svendsen und einer Polonaife von Wieniamsty. Ansprechendes bot die Rostoder Opernsängerin Frl. Maas (Ave Maria von Maillard und Frühlingslied von Widede), Zustimmung fand der in Speyer geborene Stuttgarter Hoffänger Herr Joseph Wolff mit seinen Liebern "Liebesglud" von Sucher und "Gefränkte Liebe" von L. Prochazka. Die in München studirende junge Sängerin Freiin Leopoldine von Stengel (geboren in Speyer), trug bie Arie der Agathe "Wie nahte mir der Schlummer" recht wirkungsvoll vor. — Alle überstrahlend, feierten die beiden Leipziger Rünftler Berr Sofpianist Carl Bendling und Herr Kammersänger Carl Perron die höchsten Triumphe. erftere fpielte auf ber Santo-Claviatur an einem herrlichen Bluthnerflügel, deffen edler Ton, Macht und Fulle des Rlanges die größte Bewunderung erregte, das Gmoll-Clavierconcert mit Orchester von Saint-Saëns und Spinnerlied von Wagner-Liszt. Die Wirkung war eine ganz außerordentliche — Herr Carl Perron entzückte die Buhörerichaft burch feine wundervollen Liedervortrage (Bolfram's Gefang aus bem Sangerfrieg in Bagner's Tannhäufer, Lieder von Schubert und Schumann, Ballade von Loewe: "Archibald Douglas"). Benn wir noch ermähnen, daß die Beimarifche hofopernfängerin Rrl. Marie Kapfer. geb. in Speper, Lieber von Straug und Raff ebenfalls ihrer Heimath zur Ehre vortrug, ferner die Duveriure Emoll von A. Säuffer, vom Componiften selbst dirigirt, Anklang fand und herr B. Frant aus hamm die Clavierbegleitungen febr geschickt und discret ausführte, so find die hauptmomente des Bfalgiichen Runftlerconcertes jusammengefaßt. Nur hatte man auch einen berühmten Pfälzer, Herrn J. H. Bonawit in London, zu diesem Concerte einladen follen.

\*- Die Berliner Philharmonischen Concerte ber Concerts birection Hermann Bolff, sowie ihre Hamburger Abonnements-Con-

certe werden auch im nächsten Jahre stattfinden.

\*- \* Wagner-Berein in Wels. Wie fast jedes Jahr, so veranitaltete der Belfer Zweigverein des Allgemeinen Richard Wagner-Bereins eine Musikaufführung unter der Leitung des rühmlichft befannten Beren A. Göllerich, Directors des Ramann'ichen Mufifinftituts in Nurnberg. Daß bei einem Schüler und jo außerorbentlichen Berehrer Liszt's, wie es Göllerich ift, diefer Meister vorzüglich im Programme berücksichtigt fein wurde, ließ fich benten. Derfelbe mar baber auch mit drei Rummern, darunter eine Doppelnummer, vertreten; letztere, nämlich "Die zwei Legenden" (des heil. Franz von Assissifi und des heil. Frang de Baula), zwei der berühmtesten Stude Liszt'icher Programmmufit, bildeten den Glanzpunkt des Concertes. Die anderen zwei Nummern betrafen, die erfte eine Composition, die List 1875 nach einem Gedichte des von ihm fehr geschätten Lamartine für Frauenftimmen mit Harmonium (oder Clavier) und Barfe ad libitum gefest hatte, die zweite eine Clavierbegleitung zu einer Declamation "Der blinde Sanger", Ballade vom Grafen 2l. Tolfton, die lette (1878) von den fünf melodramatischen Arbeiten des Meifters. Richard Bagner war im Programme mit nur einer Nummer vertreten; diese war bafür um so ausgiebiger und betraf ben Gesang Tannhäusers im ersten Acte ("Dir tone Lob"). Auch die übrigen Brogrammpunkte brachten Interessantes, nämtlich J. Haydn's herrliche Bariationen in Fmoll für Clavier; von Martin Pludbemann, dem in Ling bereits burch feine "Balladen" bekannten ehemaligen Berliner, nun Grager Musifprojessor, ein geistliches Bolkslied aus dem 17. Jahrhundert "Der Tod als Schnitter", von A. Göllerich für Frauenchor stilgerecht arrangiert; von Julius Aniefe zwei reigende Befange für Mezzosopran; von R. Strauß ein "Ständchen" für Tenor und Clavier; von Alexander Ritter, welchem, als Mitglied der "neudeutschen" Schule, Liszt in feinem 1860er Teftamente ein Andenken beftimmte, eine Composition für Frauenchor "Ewige Sehnsucht". Bas bie Aufführung betrifft, so war fie unter ber artistischen Leitung Göllerich's

jelbstverständlich eine tadellose. Letterer, sowie Chormeister Berr Stockhammer murden mit Beifall überschüttet und Berr Göllerich erhielt einen Rrang und Blumen.

#### Anfführungen.

Budeburg. Fünftes Abonnements - Concert der Fürstlichen Hofcapelle unter Leitung des Hofcapellmeisters Herrn Richard Sahla und Mitwirtung des Herrn Richard Lorleberg, Königl. Kammermusiter aus Sannover. Symphonie (Rr. 5, Emoll) von Beethoven. An-dante und Rondo (aus dem Smoll-Concerte) für Violoncello mit

dante und Kondo (aus dem Hmoll-Concerte) für Violoncello mit Orchester von E. Goltermann. "Symphonischer Prolog" zu Shafe speares Othello von Krug. (Zum ersten male) unter Leitung des Componisten. Solostücke für Violoncello: Andante von B. Molique. "Papillon" von D. Hopper. Suite (Ddur) von J. S. Bach. Leipzig. Wotette in der Thomastirche, den 23. Mai. G. Rebling: "Gott sei mir gnädig", Motette in 4 Sähen sür Solo und Chor. Joh. Michael Bach: "Ich weiß, daß mein Erlöser lebt", sünsstimmige Motette. — Kirchenmusst in der Thomastirche, Sonntag den 24. Mai, Bormitag 9 Uhr. J. S. Bach: "Ber da glaubet", Cantate in 3 Sähen für Chor, Orchester und Orgel.

Retersburg. Aufsilbrungen der K. Musisaeiellichaft unter Slas

Betersburg. Aufführungen der R. Dlufitgefellichaft unter Slamatich. - XIX. Concert. Beethoven, Duvert. "Egmont". 3manow, Suite orientale. Svendjen, 2. Norvegijche Rhapjodie. Tjchaitowsty, Arie aus der Oper "Jeanne d'Arc". Nostowsti, Tänze aus "Chata za wsia". Keinecke, Borspiel aus "Manfred". — XX. Con-cert. Taubert, Geburtstags-Warsch; Liebesliedchen. Besnositow, Balse-Scherzo. Lesebvre, Prélude a. "Eloa". Gounod, Ballet Louis XIII. aus der Oper "Cinq Mars". Litolff, Ouverture "Ro-bespierre". Massenet, Arie aus der Oper "König von Lahore". Delibes, Scene aus der Oper "Latme". Liszt, 6. Ungarische Rhapsjodie. Saint-Saëns, Danse macabre. Eui, Romanzen. Banés, Serénade. Elinka, Kamarinskaja. — XXI. Concert. Delibes, Ouverture "Le Roi l'a dit"; Entracte aus "Jean de Nivelle"; Intermezzo a. "Naila". Majsenet, Crépuscule. Weckerlin, Pavane aus den XVI. Jahrhundert. Godard, Symphonie orientale. Wagner, Walther's Lied aus "Weistersinger". Nápravnit, Welancholie. Solowiew. Tänze aus der Oper "Watnla". — XXII. Concert. Bach, Sicilienne, Gavotte. Händel, Largo. Gluck, Gavotte (Armide), Tambourine (Jphigenie). Handel, Largo. Wozart, Larghetto; Türtischer Marsch. Beethoven, Duverture und Fragment aus dem Ballet "Die Geschöpse des Prometheuse". Schubert, Erlfönig. Mendelssohn, Nocturne und Scherzo aus "Sommernachtstraum". Schumann, Bilder aus Difen (Reinecke). Dargomijsty, Kajatschet. — XXIII. Concert. Balasirew, Duverture über 3 russische Lieder. Handsich, Duetten. Tichaitowsky, Duverture "1812". Serow. Arie aus der Oper "Wraschja sila". Kusnezow, "Conte", Arie aus der Oper "Wraschja sila". Kusnegow, "Conte", Glasunow, Serenade. Dvořát, "Mein Heim" Duverture. — XXIV. Concert. Glinfa, Ouverture aus der Oper "Ruslau und Ludmila". Liszt 2. ungarische Rhapsodie. Tschaikowsky. 3. Suite. Meyerbeer, Fackeltanz. Rubinstein, Arioso aus der Op. "Dämon". Davidoff, Concert sur Bioloncello. — XXV. Concert. Glinka, Jota aragonesa. Hlawatich, Chopin-Suite. Chopin, Prélude, Ctude. Tschaitowsty, Arioso aus ber Krönungs-Cantate. Liszt, Ungarische Phantasie (pr. Hlawatsch). Saint-Saëns, Suite algerienne. Massenct, Arie aus der Oper "Der Cid". Bagner-Liszt, Chor aus Cannhäuser etc. etc.

# Musikalische Neuigkeiten

# Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Mai 1891.

#### Lieder und Gesänge.

Bartlett, Agnes, Liebesaugen (Dear eyes), Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Deutsch-englisch M. 1.-

Grünberger, Ludwig, Op. 49. Fünf Lieder (von Peter Cornelius) für eine mittlere Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Nr. 1. Versteckte Liebe M. -.50.

- 2. Lenzeszeit, lustgeweiht M. —.75.

3. Dein Gedenken mir im Herzen M. -.50.

4. Könnt' ich die schönsten Sträusse winden M. —.75.

5. Blume im Verwelken spricht M. —.50.
Op. 52. Vier Lieder (von Peter Cornelius) für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Nr. 1. Wandrer lass das Bäumlein steh'n M. —.50.

2. Du bist ein Maienglöckehen M. -.50.

3. Danke M. —.50.

4. Mächtger Sänger ist der Sturmwind (Für Bass oder Baryton) M — 75.
 Op. 53. Ein Kuss. Drei Lieder (von Peter Cornelius) für

eine mittlere Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 1.50.

Nr. 1. Gesegnet sei deines Mundes Hauch. — 2. Honig mag den Lippen munden. — 3. Dass dein Mund mir's nicht verweise.

Jadassohn, S., Op. 110. Sechs Volkslieder (Folge von Op. 52)

für Sopran oder Tenor mit Begleitung des Pianoforte. Deutsch - englisch. English translation by Mrs. Helene

Jadassohn M. 3.50. Reinecke, Carl, Chansons enfantines. Paroles françaises de Gustave Lagye. Stimmenheft n. M. -. 80.

Lieder, 67, neuerer Meister für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Neue Folge. Ausgabe für tiefe Stimme. gr. 8° (V. A. 1141) M. 5.—.

#### Für Klavier zu 2 Händen.

Alió, Francisco, Op. 6. Barcarole M. 4.80. Bender, Hermann, Op. 32. Fingerübungen in Passagen- und Etudenform, Doppelgriffen, Octaven und Akkorden zur

Ausbildung und Bewahrung der Geläufigkeit und des Taktgefühls wie zur Erlernung eines mannigfaltigen Fingersatzes und deutlicher Accentuirung für Anfänger und Geübtere im Klavierspiel.

Heft II n. M. 5.

Bödecker, Louis, Op. 36. Ballade (Nr. 2 in Asdur) M. 1.50. Ghys, Henry, Douze Préludes. Cah. I Nr. 1—6 M. 2.50. II Nr. 7—12 M. 2.50.

Mozart, W. A., Symphonie A dur C. (Werk 201.) 4°. (V. A. 1158) M. 1.—.

Verhey, Th. H. H., Op. 33. Abendandacht M. -.50. Op. 34. Zwei Klavierstücke. Nr. 1. Träumerei. Nr. 2. Erwachen M. 2.25.

Op. 35. Notturno M. 1.75.

Klavierauszug mit Text.

Beethoven, L. van, Op. 80. Phantasie für Pianoforte, Chor und Orchester. 40. (V. A. 1290) M. 1.50.

#### Für Klavier zu 4 Händen.

Mac-Dowell, E. A., Op. 30. Die Sarazenen. Die schöne Aldâ. Zwei Fragmente nach dem Rolandslied M. 3.—.

Mendelssohn, F., Op. 64. Violin-Concert. 4º. (V. A. 1296).

Mozart, W. A., Symphonie Es dur C. (Werk 184.) 4°. (V. A. 1268) M. 1.—.

#### Für 2 Klaviere zu 4 Händen. Wolf, Leopold Carl, Op. 24. Phantasiestück M. 5 .- .

Für 2 Klaviere zu 8 Händen. Jugendbibliothek. Kürzere Stücke aus Werken alter und neuer Meister zum Gebrauche beim Unterricht bearbeitet

von Iwan Knorr. 4°. (V. A. 1299/1300) je M. 5.—. Mozart, W. A., Ouverture zu der Oper Idomeneus (Werk 366) mit Schluss von Carl Reinecke. Bearbeitung von Carl Burchard M. 3.—.

#### Für Violine.

Violin-Concerte neuerer Meister, Spohr, David, Gade, Rode, Ries, Molique. Zum Unterricht und praktischen Gebrauch genau bezeichnet und herausgegeben von Henri Petri. (Fortsetzung der von Ferd. David herausgegeb. Sammlung).

Nr. 1. Spohr, L., Op. 7. III. Concert. Cdur M. 1.50. Nr. 2. David, F., Op. 10. I. Concert. Emoll M. 2.—. Nr. 6. Molique, B., Op. 10. III. Conc. D moll M. 2.—.

#### Für Violine und Klavier.

Bezecný, Emil, Op. 5. Bagatellen M. 3.50. Lipińsky, Carl, Op. 21. Concert. (Concerto militaire.) (V. A. 1333) M. 1.50.

Violin-Concerte neuerer Meister, Spohr, David, Gade, Rode, Ries, Molique. Zum Unterricht und praktischen Gebrauch genau bezeichnet und herausgegeben von Henri Petri. Fortsetzung der von Ferd. David herausgegeb. Sammlung.)

Nr. 1. Spohr, L., Op. 7. III. Concert. Cdur M. 4.50.
Nr. 2. David, F., Op. 10. I. Concert. Emoll M. 6.—
Nr. 6. Molique, B., Op. 10. III. Conc. D moll M. 6.—
Volkmann, Robert, Op. 7. Romanze für Violoncell m. Begl. des Pfte. Bearbeitung für Violine und Pianoforte M. 1.50.

Für Viola und Klavier. Volkmann, Robert, Op. 7. Romanze M. 1.50.

#### Für Violoncell und Klavier.

Beethoven, L. van, Sonaten. Neue Ausgabe von Carl Reinecke. Die Violoncellstimme bezeichnet von Carl Hüll-(V. A. 1244) M. 3.—.

Variationen. Neue Ausgabe von Carl Reinecke. Die Violon-cellstimme bezeichnet von Carl Hüllweck. (V.A. 1245) M. 1.20.

#### Kammermusik.

Wolfrum, Philipp, Op. 24. Trio für Klavier, Violine und Bratsche M. 9.-

Gesammtausgaben.

Schubert, Franz, Werke. Erste kritisch durchgesehene Gesammtausgabe.

Serie XVI. Für Männerchor. Partitur n. M. 17.— - Revisionsbericht, herausgegeben von Eusebius Mandyczewski n. M. —.50.

Lieferungsausgaben.

Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang. Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollständiger Klavierauszug. Gr. 8°.

Kirchen-Kantaten. Einzel- Subscriptionspreis

Nr. 25. Es ist nichts gesundes an meinem Leibe . . . . . . . . . . M. 1.50 M. 1.—. 26. Ach wie flüchtig, ach wie nichtig - 1.50 - 1.—.

27. Wer weiss, wie nahe mir mein Ende - 1.50 - 1.—

28. Gottlob! Nun geht das Jahr zu Ende - 1.50 - 1.-

29. Wir danken dir, Gott, wir danken dir. . . . . . . - 1.50 - 1.—

Ludwig van Beethoven's Werke.
Gesammtausgabe für Unterricht und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen.) Neue billige Liefe-

Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen. Lieferung 125/131 je n. M. 1.—.

Josef Lanner's Werke.

Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lieferungen zu je M. 1.—. Original-Einbanddecken je M. 2.—.

M. 1.—. Original-Embandecker Lieferung 33—36 je n. M. 1. Bd. VI. (Lfg. 26—30) n. M. 5.—. VII. (Lfg. 31—33) n. M. 3.—.

#### Chorbibliothek.

(19 Serien in 475 Nummern.)

Nr. 364. Mozart, W. A., Messe. Cmoll. (Supplem. Nr. 29.) (Werk 427.) S. A. T. B. je M. —.30.

Musikalische Bücher.

Klauser, Julius, The Septonate and the Centralization of the tonal system. A new view of the fundamental relations of tones and simplification of the Theory and Practice of Musik with an introduction on a higher education in music. 274 S. gr. 8°. Ganzleinenband (In Commission) nn M. 13.50.

#### Porträts.

Franz, Robert, Photographie. (Letzte wohlgetroffene Aufnahme, 1891). Cabinet (aufgezogen) n. M. 1.50.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

## Lieder für eine Singstimme mit Orchester-Begleitung.

Beliczay, J. von, Op. 28. Nr. 2. Exaudi Domine. Partitur M. 1.—. Stimmen M. 1.50.
Berlioz, H., Die Gefangene. Partitur M. 3.—. n. Stimmen

Liszt, F., Mignon. Partitur M. 3.— u. Stimmen M. 6.— n.

 Die Loreley. Partitur M. 3.— n. Stimmen M. 5.— n.
 Die drei Zigeuner. Partitur M. 3.— n. Stimmen M. 5.50.
 Schubert, Franz, Der Hirt auf dem Felsen. Orchestrirt von Carl Reinecke. Partitur M. 4 .--. Stimmen M. 5.50.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

#### Gedichte

#### Peter Cornelius.

Eingeleitet

von

#### Adolf Stern.

Brosch. M. 3.- n. Gebunden M. 4.- n.

Soeben erschien:

# Zwei Schilflieder

von N. Lenau

eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

# Paul von Ebart.

M. 1.30.

Nr. 1. Drüben geht die Sonne scheiden. Nr. 2. Auf geheimem Waldespfade.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert-und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32. Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschstand und Oefterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Rene

Insertionsgebühren die Petitzeile 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buch-, Musikalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Ab-

bestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Panl Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Petersburg. Gebethner & Folff in Barschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. No 23.

Achtundsünfzigster Jahrgang.
(Band 87.)

Senffardt'iche Buch. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die 28. Tonfünstler-Versammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin. 31. Mai bis 3. Juni. Erstes und zweites Concert. Besprochen von Billiam Bolf. — Zur Bürdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung. Bon H. Sattler. (Schluß.) — Correspondenzen: München, Weimar, Würzburg. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinsstudirte Opern, Vermisches, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

# Die 28. Tonkünstler-Versammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin.

31. Mai bis 3. Juni.

Erstes und zweites Concert. Besprochen von William Wolf.

Endlich hat sich erfüllt, was so lange gehofft, so lange vergeblich erwartet worden war: der Allgemeine Deutsche Musikverein hat sein Wanderzelt einmal in Berlin aufgeschlagen, hat sein diesjähriges Musikfest in den Mauern der Reichshauptstadt in Scene gesetzt. Seit den ganzen 31 Jahren seines Bestehens hatte der Verein unfre Stadt gemieden; und er hatte ehedem guten Grund hierzu. Es herrschte in dem Musikubenden und liebenden Bevölkerunge= theil des früheren Berlin ein nicht blos schwer anregbarer und nüchtern-fritischer, sondern geradezu erfältender Beift, der das Neue schon vorweg ablehnte, weil es neu war, eine Richtung mithin, welche mit der leben-fördernden und für die Gegenwart Gerechtigkeit verlangenden des Allgemeinen Musikvereins in direktem Wiberspruch ftand. Das ift aber längst anders geworden; und wenn der Berein nicht etwa in ben entgegengesetten Fehler verfallen und alles Neue, bas er bringt, gepriesen wissen wollte, schon weil es neu ift, fo konnten zweifellos Berlin und der Berein fich nunmehr sympathisch zusammenfinden. So weit wir zu seben vermögen, hat sich benn auch diese Annahme bestätigt, und es hat fich erfüllt, was eigentlich nur natürlich und gebührlich ist, denn das neue Berlin, die Hauptstadt nicht mehr nur eines deutschen Specialstaates sondern des gesammten deutschen Baterlandes, und der große deutsche Musikverein, der die Förderung des deutschen Musitgeistes in erster Linie auf seine Fahne geschrieben, gehören naturgemäß zusammen; ber Wohnraum des Bereins moge die altberühmte, anheimelnde Musenstadt Weimar sein und bleiben, das ist recht und schön, aber sein Prunksaal, in dem er seine erlesensten Feste veranstaltet, seinen höchsten Glanz entfaltet, muß das Centrum des deutschen Reiches sein.

Unfre verehrten Gäfte werden uns, so glaubt Referent, das Zeugniß nicht vorenthalten, daß die musikalischen Veranstaltungen, welche hier, durch die Bemühungen des ausführenden Comité's und durch das freudige Zusammenwirken ausgezeichneter hiefiger und auswärtiger Kräfte, zur Verwirklichung gekommen find, auf einer gebührenden Sobe standen. Die gefelligen Beranstaltungen allerdings find im Stadium der Primitivität steden geblieben. Der einsichtige und nachsichtige Besucher wird hierfür Entschuldigungsgrunde finden und gelten laffen: die Ungeübtheit der Berliner Musikerschaft in Empfang von Gaften, und die Arbeitslaft, welche für die künftlerischen Aufgaben des Festes dem Localcomité oblag und daffelbe verhinderte, den Punkt der Gefelligkeit mehr als flüchtig in's Auge zu fassen. Ein späteres Mal wird Berlin gewiß um so voller auszahlen, was es gegenwärtig in diefer Beziehung schuldig geblieben. – Doch gehen wir nunmehr auf die Concerte selbst ein, beren Besprechung die Aufgabe vorliegender Zeilen ift, und unter denen wir nur das dritte, von unserm verehrten Runftgenoffen Dr. Wilhelm Langbang gur Beiprechung übernommen, unberücksicht laffen werden.

I. Concert, Sonntag am 31. Mai Mittags in der Singacademie. Daffelbe begann mit einer Darbietung der Wiener Quartettvereinigung der Herren Rosé, Siebert, Bachrich und Hummer. Schon die Bekanntschaft mit dieser vorzüglichen Quartettgesellschaft war uns Berlinern hoch willkommen. Sie bewährte sich als meisterhaft zusnächst durch die äußeren Vorzüge tadelloser Intonation und Präcision, dann aber durch eine geists und lebensvolle Auffassung ihrer Stücke und die innigste Einheit der vier

Zusammenwirkenden in Bezug auf die Auffassung und deren Wiedergabe. Eine besondere Feinheit und schöne Tongebung ist ihrem Piano und deffen Abstuffungen nachzurühmen; weniger vollkommen ift das Forte, es fehlt ihm an Fülle, an Körper. Unfres Erachtens liegt die Urfache hiervon in dem Tremolando, welches zwar als keine Abnormität dieser Spieler bezeichnet werden fann — wir kennen feine Streichinstrumentisten, welche das Tremolando nicht in der Gewohnheit hätten, es herrscht unter ihnen sogar ein Dogma von der Nothwendigkeit desselben —, welches jedoch von diesen Spielern in zu ftarker Beise ausgeführt wird. Dem Tremolando der Streicher, sofern es im Forte gebraucht wird, liegt ein Frrthum, eine Begriffsverwechselung zu Grunde. Durch den verstärkten Druck, welchen der bin und ber bewegte Finger auf die Saite ausübt, vermeint man die Intensität des Tones zu erhöhen, man vergißt aber, daß nicht der Finger das Tonerzeugende ist, sondern der Bogen, während man durch zitternde Kingerbewegung den Ton in Atome zerbricht und dadurch die Kraftwirkung gerade aufhebt, welche nur unter festesten Zusammenschluß der einzelnen Tonschwingungen ermöglicht werden fann. Bei vielen vorzüglichen Spielern ift das Tremolando glücklicherweise zur blos äußeren Bewegungsform geworden; so z. B. bei dem gleich unten zu erwähnenden Concertmeister Halir; hier bleibt trot der Fingerbewegung das unterste Fingerlied feststehn, übt also feine Wirkung auf den Ton aus, welcher fich in reinster Glätte, im Biano, wie Forte, hinzieht \*) Das in erster Nummer vorgetragene Quartett von Tichaikowski (Dour Op. 11) ist ein fehr interessantes und reizvolles Werk. Der liebliche zweite San, der die freundlichste Seite russische nationaler Empfindungs weise zum Ausdruck bringt, ist den Berlinern schon einmal vor einigen Jahren durch ein von Tschaikowski selbst veranstaltetes Concert dargeboten worden. — Die nun folgenden zwei Lieder von hans Sommer (Sir Aethelbert, Wiegenlied) zeigten den bekannten Componisten nicht von seiner starken Seite. Es fehlt den Liedern an wohl= getroffenem Character, bas erfte, eine Ballade, entbehrte des nöthigen Temperaments, das zweite beginnt in dem Beftreben, schlicht zu sein, mit einer Tonweise etwa im Styl der Kärnthner Volksmelodieen, um sich darauf von allem Bolksthümlichen, bezüglich der Melodik und Modulation, Frau Lillian Sanderson, die weit abzuwenden. Sängerin der Lieder, ist mit Recht gleich bei ihrem vor furzem erfolgten Auftreten zur Berühmtheit gelangt. Lettere gründet sich allerdings nur auf eine Seite ihrer Leiftungen: ihren charactervollen, feinsinnigen Vortrag. Das Stimm= material entbehrt der eigentlichen Schönheit, auch ihre Stimmbehandlung im Forte ift nicht muftergiltig und erzielt nicht die von ihr beabsichtigte Kraft; nur im zarten Piano deckt sich die äußere Darstellung mit dem innerlich Gewollten oft in einer entzückenden Weise. Wer übrigens Frau Sanderson singen fieht, wird die eben beregten stimmlichen Mängel kaum bemerken; denn in ihrem Gesichtsausdruck spiegeln sich so lebendig die characteristischen und anmuthigen Intentionen der Künstlerin wieder, daß man die Darstellung dieser Intentionen auch in voll= kommener Beise zu hören glaubt. Ich erlaube mir, auf einen Artikel aus meiner Feder in Nr. 7 der Musikzeitsschrift "Der Clavierlehrer" (Red. Prof. Breslauer) hinzubeuten, der diesen merkwürdigen und wichtigen Bunkt: die

häufig vorkommende Täuschung des Gehörsinnes durch den Gesichtssinn, zum ersten Mal (so viel ich weiß) einer Besprechung unterzieht. Mit Unerkennung durfen wir des Begleiters der Lieder ermähnen, be? herrn hans Bruning, eines jungen, tuchtigen Musiters. - Die dritte Nummer bestand in einem großen Gesangswerf: "Hafis", einer Reihe von Solo = und Chorliedern mit Clavier, mit Zugrundelegung echter Hafis'scher (von Daumer übersetter) Texte von Friedr. Gernsheim; vorgetragen unter Direction des Componisten von dem gegenwärtig unter seiner Leitung stehenden Stern'ichen Gefangvereine. Es mar eine anziehende Aufgabe, die Gernsbeim sich hier gewählt hatte, und sie ist von ihm trefflich gelöst worden. Anmuth, Liebenswürdigkeit, Feinheit, schöner Gesangstyl und schöner Aufbau der chorischen Theile sind die löblichen Eigenheiten dieses Werkes. Da es sich um eine Reihe lose zusammen= gefügter Liebesgedichte handelt, so liegt der Vergleich mit Schumann's spanischem Liederspiel nahe. Die Schwierigfeit, die in beiden Fällen vorhanden mar, den auf einen Empfindungsgrundton gestimmten Text in der Composition zur Mannigfaltigkeit auszugestalten, hat Gernsheim nicht minder glücklich wie Schumann besiegt, hat hierzu allerbings ein Ausdrucksmittel mehr als jener in seinen Dienst gestellt, den Chor, der durch Allein= oder mit Solo ver= bundenem Singen wirksamen Wechsel in das Ganze bringt. Die Ausführung von Seiten des Stern'ichen Bereins erwies von neuem beffen bekannte musikalische Tüchtigkeit und die seines Dirigenten. Als Solisten waren hier thätig: Frl. Lydia Müller, eine Schülerin Oscar Cichberg's, deren im Piano schönwirkende Stimmmittel nur noch im Forte von einer gewissen Gepreßtheit des Klanges zu befreien waren, die bekannte Altiftin Frl. Bertha Bramer, ber mit wohllautender Stimme und guter Gefangsweise ausgestattete Tenorist herr hingelmann und der rühmlich bekannte Barntonist Herr v. Milde. Die Clavier= begleitung wurde von einem Künstler, der selbst ein poetischbegabter Componist ist, Herrn Wilhelm Berger, vors züglich ausgeführt. — Nach nochmaligen Vorträgen der Frau Sanderson, bestehend in folgenden Liedern: Die "grünen Blätter" von Graf Phil. zu Gulenburg, in dem bekannten ansprechenden Styl dieses dem nordischen Sagenfreise mit Begeisterung zugewendeten Dichter-Componiften - "Es ftand ein Beilchenftrauß" von Rob. Rabn, wo in anmuthiger Weise Clavierfiguren gleichsam einen Beilchenkranz um die Singstimme winden und "Philinen's Schuhe", einem sehr reizenden nedischen Liede, mit welchem der Componist Aug. Bungert und die Sängerin gleiche Ehren erwarben — erfolgte der Schluß von Seiten der Rose'schen Gesellschaft durch ein Bolkmann'sches Quartett, Amoll Op. 9, einem gediegenen Werk, das auf Beet= hoven'ichem Empfinden und Gestalten fußt, aber das Moll selbst im Adagio, welches seiner Anlage nach den Gegen= satz zu bringen hatte, zu fehr bevorzugt. Gerade dieses Adagio aber gab den Quartettisten, besonders dem ersten Geiger, Gelegenheit, ihre Fähigkeit ausdrucksvollen Bortrags in bas ftartste Licht zu stellen.

Zweites Concert. Am selben Tage, Abends in ber "Philharmonie". Zur Eröffnung gab man dem Altsund Großmeister Bach, in einem Orgelpräludium Emoll, das Wort, und stellte so symbolisch unsere neuesten Musitsbestrebungen unter das Patronat unseres ältesten Schutzbeiligen. Zugleich gab dieser Vortrag dem Ausführenden, herrn Dr. Reimann, Gelegenheit, die Meisterhaftigkeit seines Spiels und die Vorzüglichkeit der philharmonischen

<sup>\*)</sup> Man verzeihe den längeren Aufenthalt an diesem megr abseits liegenden Punkt, der mir zu wichtig scheint, als daß ich die Gelegenheit dazu vorübergehen lassen sollte.

Orgel zu erweisen. Es folgte ein größeres Chorwerk: Kyrie, Sanctus und Ageus Dei für Doppelchor, zwei Colo-Soprane, Orchester und Orgel, Op. 35, von Mar Bruch. Es find dieses köstliche Chorfape, voll innerlicher Weihe und Hoheit des Gefühls, an den Punkten des Aufschwunges von majestätischer Pracht, in der Stimmbehandlung und dem ftimmlichen Aufbau Meisterleiftungen ersten Ranges. Bruch hat neben vielen Freunden viele Gegner. Wir vermuthen, daß er die letteren durch eine Tugend erworben hat, durch den Adel seiner Empfindung und seines Styls. Da edle Gefinnung Zurudhaltung und masvolles Verfahren im Gefolge hat, so wird sie leicht verwechselt mit Schwäche, Bahmbeit, Kleingeisterei, die auch allerhand Beschränkungen in handlung und Willensäußerung veranlaffen. Das ift eine bedauerliche Verkennung. Daß Bruch kein Schwäch= ling ist, das beweisen neben vielen anderen Werken, die hier in Rede stehenden herrlichen Chore. Ihre Ausführung durch den "Philharmonischen Chor" des herrn Siegfr. Ochs und das Philharmonische Orchester unter Leitung des Lettgenannten war eine boch vortreff= liche nach jeder Richtung; die Soli wurden durch die flangvollen Stimmen des Fräul. Marie Berg aus Nürnberg und der Frau Herzog vom Berliner Hoftheater zu schöner Wirkung gebracht. — Nun trat Herr Concertmeister Halir aus Weimar mit einem Dvorak'schen Biolinconcert, Dp. 53, auf, das viele anziehende Themen und Parthieen enthält, und von Anklängen an Böhmisch=nationales nur folche zuläßt, die sich mit dem allgemein musikalischen Empfinden und Geschmad beden. Der geläuterte, edle Ton und die ausdrucksvolle Vortragsart des Spielers, sowie die hervorragende Bollendung seiner Technik find zu bekannt, als daß hier näher darüber gesprochen zu werden brauchte. Diesem Vortrag sollten zwei Fragmente aus der Oper "Der Rubin" von D'Albert folgen; da jedoch der Sänger (Herr Anthes aus Dresden) verhindert war, so mußte diese Nummer fortfallen — nicht zu Ungunften ber äußeren Wirfung des Concertabends, welcher sich trop dieses Ausfalles zu einer ganz ungewohnten, daher abspannend wirkenden Länge ausdehnte. — Die nun folgende Serenade Dour Op. 49 für fleines Orchefter von Drafete zeigte den Componisten im ersten Sat von einer überraschend ein= fach-verständlichen, anmuthenden und frischen Seite; es ift ein echter Serenadensat. Doch hielt dies in den anderen Säten nicht vor, wo mehr und mehr gesuchte Ungewöhn= lichkeiten und ein langes Ausbreiten in Moll, welches dem Serenaden - Character nicht entspricht, die Oberhand behalten. Abgelöft wurde diese Orchester-Production durch eine zweite solistische: Clavierconcert D moll Op. 23 von Mac= Dowell, vorgetragen von Frau Carreno. Dieses Concert hat uns einen recht unerfreulichen Gindruck gemacht. So manche junge, nicht seutsche Componisten der Begen= wart, welche sich dem deutschen Musikgeiste zu assimiliren trachten und an seiner Weiterentwicklung lebendig mitwirken möchten, verfallen in den Fehler einer ganz maßlosen Ueber= treibung. Sie sind nicht auf dem breiten Boden der deutschen, durch Sahrhunderte hindurch stetig entwickelten Musik erwachsen und erzogen, sie streifen deren ältere Schäte nur flüchtig, und ihr Blick bleibt an den neuesten, bereits einer sehr extremen Tendenz huldigenden Erscheinungen hängen; diese möchten fie nun übertrumpfen, und greifen daher zu Joeen und Ausdrucksmitteln, welche durch ihre Uebertriebenheit die beabsichtigte Wirkung gerade hemmen, statt fördern und nur abstoßende Eindrücke hervorrufen. In diesem Falle ift auch der genannte amerikanische,

gewiß nicht talentlose Componist. In der Anfangs=Parthie des Claviers möchte er das tragische Pathos zum Furcht= baren steigern, wozu schon an sich ein Clavier, dem eben gehörten Orchester gegenübergestellt, ein äußerlich schwaches Organ ist; bezüglich der Satweise aber vergreift er sich noch mehr in den Mitteln, er wendet Massen von ganz tiefen Baffen an, mit denen er den mächtigften Effect gu erzielen glaubt, mährend diese gehäuften Contra= und Sub= contra=Claviertone nur ftark in Nebengeräuschen, aber an Ton-Rlang arm sind, daber die Klangwirkung nur rauh und unklar, aber nicht eindringlich machen. Das Thema selbst und alle die energischen Parthien des Stückes sind auch zu gewaltsam, um als mehr-empfundenes Pathos zu wirken, die melodischen Parthien haben gute Ansage, verlaufen sich aber bald in Reizloses. Wir wollen die Liste der Fehler, die wir an dem Werke erblicken, bier nicht vergrößern, um nicht in den Berdacht einer partheilichen Gehäffigkeit zu kommen, die uns absolut fern liegt — die vielen Fehler sind übrigens nur einer: sie sind die Er= gebnisse des überspannten Ringens nach dem Uebergroßen und frappirend Neuen. So beginnen Biele, aber tröstlicher Beise lehrt Goethe's Mephisto: "Wenn sich der Most auch ganz absurd geberdet, es giebt zulett doch noch 'nen Wein". Frau Carreño, zu deren Berehrern wir zählen, hat uns im Vortrage diefes Concertes weniger als je gefallen. Ihr ungezügelter Forte-Anschlag, den man an ihr — was gar feine Ehre ist — nicht lobt, sondern nur verzeiht, hatte bier fortdauernd Gelegenheit, uns mit einer Fülle raffelnder Töne zu überschütten. Während sie aber sonst solche Ertravaganz bergütet durch ein Biano, deffen gesunde Fülle und fast großartige Klarheit uns im Innersten erquidt, nahm sie die Piano-Passagen des prickelnden, in seinem Thema hübschen Scherzo so leise und durch Pedal verwischt, daß auch hier nichts Erfreuliches zu Tage trat. — Drei Lieder von Cornelius, wie immer, auf eigne Texte componirt, von dem Tenoristen Hern. Kalisch, dem Gatten der Frau Lilli Lehmann, ansprechend gesungen, wirkten wohlthuend durch ein wahres, warmes Empfinden, welches allen Lied= schöpfungen dieses begabten, so früh verstorbenen Componisten eigen ift.

Den Schluß der Aufführung bildete ein mächtiges Chorwerk mit Orchefter= und Orgelbegleitung, das Brudner'sche Te deum, zu welchem als Solisten außer Frau Herzog die Altistin Frl. Kloppenburg und die Herren Die pel (Tenor) und Mödlinger (Baß) hinzugezogen wurden, die sich sämmtlich als stimmbegabte und musikalisch= tüchtige Künftler erwiesen. Bruckner, der geniale, trot seines ziemlich hohen Alters erft in letter Zeit bei uns zu Ansehn gelangte Wiener Componist, hat hier ein Werk voll Kraft, voll würdiger firchlicher Grundempfindung, dabei reich an Eigenartigem und an modulatorischer Kühnheit geschaffen. Allerdings dürfte man für diese an sich wir= tungsvollen Kühnheiten und Eigenthümlichkeiten nicht immer im Texte genügenden Grund finden, und die Kraft erhält oft durch eine militärisch harte Instrumentation und häufige Anwendung höchster Soprantone etwas Forcirtes. man wird entschädigt durch so schöne Parthieen, wie das Ausdrucksvolle und in Stimmenverwebungen vorzügliche te ergo quaesumus, und das Werk als Ganzes entläßt uns mit einem erfreuenden, erfrischenden Gindrud. anwesenden Componisten brachte das Publikum die lebhaf= teften Beifallsbezeugungen dar.

(Fortfetung folgt.)

# Bur Würdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung.

Bon H. Sattler.

(திர்புடு.)

Nach der ersten Aufführung des "Tannhäuser" in Dresben, am 19. Oct. 1845, mar felbst in der "Neuen Zeitschrift für Musit", die später Propaganda für Wagner machte und jett schon den neuen Schumann'schen Geist athmete, ein tadelnder Artikel über Tannhäuser, unterzeichnet F. W. M. erschienen, in welchem das Sujet verworfen und über die Musik folgendes geäußert wurde: "Hinsichtlich der Musik muffen wir anerkennen, daß herr Wagner in Aeußerlichkeiten zum Theil von seinen Verirrungen (!) zurückgekommen ist, die ihn die höchste Wirkung in einer sinnbetäubenden, geräuschwollen Instrumentation suchen ließen. In der Schreibart selbst ist er entweder noch nicht mit sich einig, oder es ist Mangel an Erfindung, welcher das Meiste gesucht und schwülstig er= scheinen läßt. Mehr das Ergebniß emsigen Nachdenkens als feuriger Begeisterung, läßt die Musik kalt und gleich gültig, wenn man auch die häufig angewendete Tonmalerei ber Situation angemeffen findet 2c." Weiter heißt es, "daß der wirkliche Beifall sehr gering und das Theater bei ber zweiten Aufführung kaum halb gefüllt war, ift bei den erwähnten Mängeln begreiflich." Aber schon zu berselben Zeit dämmert in genannter Zeitschrift das neue Licht auf. Brendel hatte die Nedaction übernommen und schrieb einen Artitel "Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft ber Oper", aus welchem ein Paffus hervorgehoben werden Nachdem Brendel die Gebrechen der bisherigen Oper geschildert, von der neuen Oper aber Eindringen in den innersten Mittelpunkt des Lebens beansprucht bat, bemerkt er, "eine neue Gesinnung ift es allein, welche fördern fann, besonders Popularität im höhern Sinne." Den Dialog in der Oper ver= werfend, bemerkt er weiter: "Unter den jungern Tonsetzern ber Gegenwart scheint mir R. Wagner vorzugsweise nach einem solchen Ziele zu streben. Sehen wir seine Bemühungen nicht mit dem erwünschten Erfolge gefrönt, so liegt der Grund, abgesehen davon, daß seine Erfindung viel zu sehr durch Reflection vermittelt, viel zu wenig unmittel= barer Erguß ist, daß bei ihm die fritische Verstandesthätigfeit nicht vollständig beim Schaffen überwunden ist, hauptfächlich darin, daß es an bedeutenden Melodien, an lyrischen Culminationspunkten fehlt. Wagner's Streben scheint mir in mancher Beziehung ein febr beachtungswerthes zu fein, und es ist nöthig, darauf aufmerksam zu machen, das von ihm richtig Erkannte nicht mit dem unzulänglich Ausgeführten, die Idee nicht mit ihrer nicht entsprechenden Erscheinung zu verwechseln." Brendel ist danach wenigstens so weit schon gelangt, mit der Idee Wagner's, in Bezug auf Umgestaltung der Oper, übereinzustimmen. Während außer Brendel fast die gesammte öffentliche Rritif Wagners Bestrebungen ignorirt oder stolz abweist, tritt ein Mann, von dem man es am wenigstens erwarten durfte, öffentlich für Wagner auf, nämlich R. Franz. In Nr. 13 der "Neuen Zeitschrift für Musik" (1852) theilt Franz Bruchstücke eines Briefes an einen Nichtgenannten mit, aus denen Folgendes mitzu-theilen ich mir erlaube: "Bor kurzer Zeit noch hatte ich feine Note von Wagner zu Geficht bekommen und mein Vorurtheil fußte nur auf einen Blick in die Partitur des "Tannhäuser". Dort war Alles für das Auge so wirr und langathmig — mir wurde himmelangst. Ich theilte

also die Abneigung, die fast alle meine Runftgenossen für den zwiefachen Rebellen hatten. Der Zufall brachte damals das "Kunstwert der Zukunft" in meine Sande. Bu großem Erstaunen gewann ich aus dieser Arbeit die Ueberzeugung, baß ber Berfaffer eine gute Summe flarer und geordneter Ideen im Ropfe haben muffe und daß er absolut nichts unternehmen könne, was sich nicht von irgend einem höheren Standpuncte aus rechtfertigen ließe. Liegt war so liebens= würdig, mich nach Weimar einzuladen, und versicherte schon im voraus, daß der "Lobengrin" mich mehr als genug für alle Reisebeschwerben entschädigen wurde." Franz war der Einladung gefolgt und schreibt nun weiter: "Wagner's Oper ist ein Ganzes und darum nur dar= gestellt genießbar und verständlich. Undere Opernmusik verträgt sich auch mit dem Concertsaale, Wagner's Musik bagegen von feinem Gedichte abzutrennen, ware, wenn es fich auch denken ließe, eine volle Vernichtung. Daher kam denn auch der Eindruck, den die Partitur des Tannhäuser auf mich gemacht hatte. Im "Lohengrin" scheint die Musik nur Lichter und Schatten in das Bild zu tragen, nur Empfindungen und Scenen zu becoriren, zu erläutern und durchsichtig zu machen, sie giebt der Wirfung der Handlung nur größere Tragweite, sie zieht den ganzen Menichen in den magischen Rreis. Es fällt ihr nirgend ein, sich selb= ständig auszubreiten oder gar in traditionell abgeschlossenen Schulformen zu bewegen: fie begleitet die Entwickelung des Gedichtes, haucht Zartes und wettert Strenges hinein, füllt, tritt zurück oder ragt hervor, je nachdem es Noth Immer aber fteden fie mitten in einem ausgetragenen, vollberechtigten Sanzen. Wagner ist durch feine Doppelbegabung (als Dichter und Componist) der einzige Mann, der eine Oper schaffen konnte, die in ihren Grundbedingungen ein ganzes Runftwerk ift. Wagner ift eine Merkwürdigkeit, eine burchaus geniale, sich durch sich selbst rechtfertigende Künstlernatur, die Nachahmer aber werden — Nachahmer und als solche die alte Wahrheit nicht zu beherzigen wissen: "Quod licet Jovi, non licet bovi." — Sowohl mit dem Publikum als der bisherigen Rritif unzufrieden, wendet fich Wagner in einem Schreiben vom 25. Januar 1852 von Zürich aus an Brendel, um sich mit ihm über das wahre Wesen der Kunst zu verständigen und seine Vermittelung in Bezug auf sein Kunstwerk zu erstreben. Wagner will den Begriff Musik auch auf die Dichtung bezogen wissen, wie bei den Alten, nicht bei den jetigen Litteraten. Er bemerkt daher wörtlich: "Was wir fo uns erringen, das wird das volle Wiffen der wahren, musischen Kunft, der Musik nach ihrer umfaffenosten Bedeutung fein, nach der Bedeutung, in welcher Dichtkunst und Tonkunst als eins und unzertrenn= Lich enthalten sind. Roch nicht aber wären wir am Ziele, denn bis dabin batten wir uns eben nur das Wiffen erworben; dies Wissen könnte sich aber nur dann als ein wahrhaftiges beurkunden, wenn es nothwendig und un= willfürlich zur Bethätigung des Gewußten, zur Erzeugung des wirklichen Runftwerkes selbst drängt. Erst wenn wir mit der vermögenoften Rraft unseres vereinigten Willens nichts Anderes mehr wollen muffen, als die finnlichste Darstellung unserer Runft, dürften wir uns siegreich am Ziele unsers Erlösungsfampfes erkennen. Bis jest fällt es unsern Litteraten auch noch nicht im Traume ein, an die bier bezeichnete Frage zu rühren, neben der widerlichen Erscheinung unserer Theater und Concerte nebeln und webeln sie in buchdruckschwärzlichem Gewande einher, als ob das, was da draußen sich an die Sinne darftellt, fie durchaus gar nichts angeben könnte. Das Riel des vereinigten Strebens der drei Rünftler, des Dicters, Tonsegers und Darstellers, kann somit einzig nur das in seiner leiblichsten Vorführung an die Sinne verwirklichte Runftwerk fein. Gine jo ungemeine Aufgabe kann eine Zeitschrift für Musik erfüllen; es liegt daher in Ihrem Willen, diese Aufgabe unverweilt im Auge zu behalten." — In Folge dieses Schreibens sowohl als in Folge der späteren Lobengrin-Aufführung in Weimar tritt nun Brendel voll und ganz für das Wagner'sche Runftwerk ein und sucht in geistreicher und entschiedener Weise als Redacteur der "Neuen Zeitschrift f. M." das Beitgemäße und einzig Vernünftige der Wagner'ichen Be= strebungen darzulegen; mit ihm aber entschließen sich mehrere andere Künftler wie Litteraten, offen für Wagner aufzutreten. Hatte Brendel schon 1850 in seinen in Leipzig gehaltenen Vorlesungen über Musikgeschichte auf Wagner mit den Worten hingewiesen: "Wagner hat den neuen Standpunkt errungen, von welchem aus die Oper einzig und allein noch eine Zukunft haben kann, ihn sehen wir mit allen Mitteln ausgerüstet, welche jest für den Opern= tonsetzer nothwendig sind"; so schrieb er im Anfange des Jahres 1852 Folgendes: "Diese Blätter (Neue gtichr.) haben fortan die Aufgabe, die Umgestaltung, welche der Runst bevorfteht, nach allen Seiten hin entschieden zu vertreten." Nach der Aufführung des "Lohengrin" in Weimar am 11. Januar 1852 äußert sich Brendel darüber: "Ich habe Wagner's Schöpfung nachempfunden, ich habe sie in mir erlebt, und sage es freudig, daß sie dem Größten sich anreihet, was wir auf fünstlerischem Gebiete besigen, daß hier erreicht ist, was in Bezug auf das musikalische Drama die vorausgegangenen Jahrhunderte bisher immer nur annäherungsweise erftrebt haben." Treffend bemerkt Brendel den Unterschied in den Bestrebuugen Gluck's und Wagner's, indem er unterscheidet: "Gluck war Reformator der Oper, Wagner ist Schöpfer des musikalischen Dramas; Jener wollte als Musiker Wahrheit des Ausdrucks, dieser als universeller Künstler." In demselben Referate macht Brendel ausmerksam auf die Art und Weise der Darstellung, hebt dabei die Berdienste Liszt's und Genasi's besonders hervor, wie er auch nicht unterläßt, der Haupt= darsteller, des Herrn und der Frau Milde, des Herrn Beck und der Frau Fehringer in höchst anerkennender Weise zu erwähnen. — Wie Brendel, hatte auch Th. Uhlig, ein persönlicher Freund Wagner's schon im Jahre 1850 in verschiebenen Zeitschriften Bartei für Wagner genommen, jo polemisirt er u. a. in Nr. 33 der "Neuen Zeitschrift" gegen die rheinische Mufikzeitung: "Wo," fragt er, "macht man Anstalten zur Aufführung nur einer Oper Wagner's, des poli= tisch verketzerten und polizeilich verfolgten Flüchtlings?" Biele andere der Bertheidigung Wagner's gewidmete Artifel Uhlig's übergehend, erwähne ich nur noch eines Tonkunftlers vom reinsten Wasser, Joach im Rafi's, der in scharfer Weise den Austassungen der "Grenzboten" über Wagner's "Tannhäuser" entgegentritt (1853). Aus ten allgemeinen Rämpfen pro et contra Wagner entwickeln sich von jetzt ab die einzelnen Fragen, wie fie aus den bereits erschienenen Runftwerken Wagner's, wie aus den nachfolgenden "Triftan und Jiolde", "Meistersinger", "Niebelungen-Ring", "Parfifal" hervortreten. Es würden die Grenzen Dicies Auffates überschritten werden, wollte ich jett noch auf diese Fragen, ihre Streiter für und wider eingeben, aber auch schon die nähere Bekanntschaft unserer heutigen Rünftler mit diesen Fragen verbietet ein näheres Eingehen auf dieselben. Es moge daber genügen, meiner Aufgabe gemäß schließlich nochmals der Manner dankend zu gedenken, welche als erste Pioniere in der Wagnerbewegung bezeichnet sind, ich nenne u. a. Liszt, Brendel, Uhlich, R. Pohl, Franz, Raff, Cornelius, Gottschalg, Ambros, Louise Otto, während als gleichzeitige Gegner Wagner's sich besonders bemerkbar gemacht haben: Westphal, Hanslik, E. Naumann, E. Krüger, Lobe, Bernftorf, die Ungenannten der "Grenzboten". — Nach schwerem Kampfe war endlich der Sieg für Wagner errungen, die musikalischen Blätter, in erster Reihe das 1869 gegründete "Musikalische Wochenblatt", später auch die Legmann'iche "Berliner Mufitzeitung" u. a. traten entschieden für die Wagner'iche Sache in die Arena, das Verständniß für das Neue wurde allmählich im weiteren Publikum geweckt und geklärt. Am entschiedensten aber trat der Umschwung für das Wagner'sche Kunstwerk ein, als R. Wagner selbst nach seiner Amnestierung 1864 nach Deutschland, außer Sachsen, zurückkehren durfte, als der König Ludwig II. von Bayern sich Wagner's wie eines Freundes annahm. Es trat nun für Wagner ein frisches, fröhliches Kunftleben ein, der "Niebelungenring" wurde vollendet, Wagner erhielt vom Könige Ludwig ein festes Jahrgehalt, 1870 heirathete er die geschiedene Gattin Bülow's, Cosima, welche ein volles Verständniß für das Wagner'sche Kunstwerk mitbrachte und sich später persönlich desselben auf's Wirksamste annahm; das große Werk des Wagner-Theaters in Bayreuth wurde vollendet, 1871 konnte Wagner daselbst sein neues Heim aufschlagen, 1875 die ersten Festweihspiele (Niebelungenring) daselbst leiten und 1882 sein lettes Werk "Parfifal" daselbst zur Aufführung bringen und somit sein Werk frönen. Leider sollte Wagner nicht lange sich solchen Sieges erfreuen, denn bekanntlich raffte schon am 13. Februar 1883 der unerbittliche Tod den siegreichen Kämpfer dahin, von wo kein Wiederkommen möglich ist. Doch das hinterlassene Kunstwerk lebt und wird fortleben viele Geschlechter hindurch

#### Correspondenzen.

München

Fauft's Berdammung. Dramatische Legende in vier Theilen von hector Berliog. Aufführung am 4. Mai. Bahrend ber lepten Jahre hat das Mufitleben unferer Stadt zweifellos einen mächtigen Aufschwung genommen. Nach der äußeren Anerkennung der Bagner's ichen Werte im Theater, war im Concertiaale, in welchem die Nachwirtungen des breijährigen Schaffens Bulow's langit wieder veritogen waren, neuerdings jene Stagnation befestigt worden, bei welcher es bem Philisterium aller Zeiten stets jo wohlig und behaglich gewesen ift. Man ignorirte bort nach wie vor die großen Ericheinungen ber neueren Concertmufit beinahe vollständig, und wenn wirklich mitunter Bruchstücke berjelben zwischen dem altgewohnten Inhalt der Programme ber regelmäßigen Concertinstitution gestellt auftauchten, jo berührten fie die ausführenden Migifer beinahe ebenjo fremd artig wie das völlig unvorbereitet an die neuen Ericheinungen berantretende Bublifum. Fan unbestritten gehörte taber Jahrzehmte lang unfer Concertwesen ausschließlich ben Machten ber "confervativen" Beitrebungen an. Was das zu bebeuten hatte, wurde freilich immer mehr offentundig. Während unjer Theater, bas burch den erhabenen Willen eines Mächtigen der entscheidenditen Theilnahme an der neuen musikalischen Bewegung jugeführt worden war, zu bervorragenden Thaten und europäischer Berühmtheit gelaugte, wurde der Bulsichlag unjeres großen Concertlebens immer matter, es verlor

allmählich seinen früheren Nimbus und hatte schließlich in der That jebe international-künstlerische Bedeutung verloren.

Da entichloß fich Giner, der mußte, daß eine gang andere Entwidelung dentbar mar, der den Blid für die geiftig-musikalische Bewegung nicht verloren, der fie auswärts nicht nur mit erschaut, fondern großentheils mit erlebt hatte - der, wie mit dem dramatifchmusikalischen Meister der Neuzeit, so auch mit den großen Führern jener Bewegung im Bereiche ber absoluten Mufit, mit Berliog und Liszt, perfonlich in intimem fünftlerischem Berfehr gestanden und Die Macht ihres Wirkens im Innersten empfunden hatte - ber mit beiden Fugen auf dem von diefen Meiftern gewonnenen Boden, fomit aber hier in München auch fo ziemlich allein ftand, diefer Mann entschloß fich, diesem Buftande, wenn es in feiner Rraft lage, im Intereffe unferer Runftstadt ein Ende zu bereiten: er befchloß, die hier unbefannt gebliebenen Meifterwerfe jener beiden Beroen ber Tonfunft mit eigner Initiative unferem Mufitleben einzufügen und fo diesem neue Impulse zu verleihen. Mit planvoller Umficht und einer Energie, wie fie nur die hoffnungefreudigfte Ueberzeugungetreue zu verleihen mag, ging er nun an die Durchführung feines Entschlusses und brachte in der That, allerdings unter großen Opfern jeder Urt, mahrend der letten Jahre eine Reihe von hervorragenden Berten jener beiden hier früher volltommen verkannten Meister zu lebensvoller Gestaltung. Diefer Entfaltung practifcher Thatigfeit feitens des foniglichen Mufitbirectors Beinrich Borges perdankt bas musikalische München nun endlich auch die in den anberen deutschen Dlufifcentren: Beimar, Berlin, Dresden, Bien, längst und wiederholt gur Aufführung gelangte "Faustlegende" des geiftsprühenden frangofischen Componiften, von den gahlreichen Aufführungen des genialen, musifalisch überreichen Berfes in der neueren Zeit in Frankreich, Belgien und den Bereinigten Staaten von Nordamerika gang gu ichweigen. Und mit ftets machsender Untheilnahme ist unfer funftsinniges Bublitum ben ernsten, edlen Bestrebungen Porges' immer nähergetreten, mit jubelndem Beifalle hat es fich wieder dafür entschieden und damit gezeigt, daß es den Bunich theilt, die Beriode des Stillftandes unferes Concertwefens dauernd überwunden und den Biederaufschwung unseres Kunftlebens auch an jener Stelle als einen nachhaltigen ansehen zu dürfen.

Unter den Meisterwerken Berliog' nimmt feine "Berdammung bes Fauft" eine erfte Stelle ein. In der musikalischen Erfindung von gang außerorbentlicher Selbständigkeit und Originalität, ohne im Beringften in das Besuchte oder Bemachte gu berfallen, in den Grundstimmungen jedes der vier Theile von hoher Eigenart mit beständiger Steigerung des musikalischen Ausdrucks bis zum Schluffe hin, in flarer Besonnenheit bei Berwendung ber dafür gemählten reichen Mittel, fommen bier Rlangwirfungen von feltener Schonheit und Große zu Tage. Die ersten Beftandtheile ber umfangreichen Partitur waren schon im Jahre 1828 unter bem unmittels baren Eindrucke entstanden, den das Befanntwerden mit dem Goethe's ichen "dramatischen Gedichte", Faust in der epochemachenden Uebersetzung von Gerard de Nerval wie im gangen gebildeten Frankreich jo auch übermächtig in der Bruft des damals fünfundzwanzigjährigen jungen Componisten hervorgebracht hatte. Berliog fette, in voll= fommener Unlehnung an jene Dichtung, die Berfe einzelner lyrifcher Scenen als felbständige Stude in Musit. Die acht Compositionen, die folderweise entstanden waren, find: die fo überaus stimmungs= volle Diterhnune, der muntere Bauerntang und -Chor, ber duftige Splphengefang, die Lieber des Brander und Mephifio von Ratt' und Floh, die Ballade (König von Thule), Margarethen's Romange ("Meine Ruh' ift bin") und endlich das berühmte Ständ chen bes Mephifto. Diese Stude murben damals ebirt und Berliog jandte fie ehrsurchtsvollft und flopfenden Bergens an ben alternden Goethe ein. Die fehnlich erhoffte Unerkennung von diefer

Seite blieb aber aus: Goethe's mufifalifcher Rathgeber mar befannt= lich ber ehrenwerthe Zelter, beffen geiftige Rachkommenschaft fich auch heute noch mitunter ebenso belicat und gart wie bamals Belter jedem "Neuen", auch dem Bedeutendsten gegenüber äußert, und diefer hatte auf Goethe's Unfrage über den Berth der Composition biefem nur geschrieben: "Gewisse Leute konnen ihre Beiftesgegenwart nur durch lautes huften, Schnauben, Rrachzen und Ausspeien ju verfteben geben; von diefen icheint Berr Berliog zu fein. Der Schwefelgeruch des Mephifto gieht ihn an, nun muß er nießen und huften, daß fich alle Instrumente im Orchester regen und fputen nur am Fauft rührt fich fein haar. Uebrigens habe Dant für biefe Sendung; es findet fich wohl Belegenheit, bei einem Bortrage Gebrauch zu machen von einem Absceß, einer Abgeburt, welche aus greulichem Inceste entsteht" - -! Auf folch' intolerante Qualifitation feitens des "Fachmannnes" hin, tonnte natürlich von Goethe's Seite fein Bort der Anerkennung an Berliog erfolgen. Die acht Stude murden dann aber fpater eingehend überarbeitet, der Brundftod zu Berlioz' felbständiger musikalischer Geftaltung der "Faust-Legende". Die Borrede, die Berliog seiner "Damnation de Faust" voranstellte, beginnt mit den Worten: "Aus dem Titel dieses Werkes ift bereits zu ersehen, daß es nicht auf der Idee des Goethe'ichen "Fauft" beruht, da jenes weltberühmte Gedicht ja mit "Fauft's Rettung" schließt. Der Berfasser von "Faust's Berdammung" hat aus dem Goethe'ichen "Fauft" nur eine Anzahl Situationen und Scenen entlehnt, welche feinem vorgezeichneten Plane fich unichmer einfügen ließen, und deren reizvoller Anregung er fich nicht zu entziehen vermochte".

Am dritten Jubiläumstage sand die mit so vieler Spannung erwartete Aussührung der Oper "Gunlöd" statt, Dichtung und Gesangseizzen von Peter Cornelius, ergänzt und instrumentiet von Lassen. Die Sprache der Dichtung ist im wesentlichen eine Kunsisprache und erinnert durchaus an Wagner's "Nibelungen", wenn auch die Form eine abweichende ist, da sich Cornelius der Allitteration nicht bedient; wenn sich dieselbe tropdem wiederholt angewendet sindet, so ist dies wohl kaum ein Zusall. Die Ausdruckweise ist kurz, prägnant, bildreich, von größer poetischer Krast und Schönheit. Bon einem Dichter wie Cornelius kann man kein Dugendlibretto erwarten.

(Schluß folgt.)

Der Stil ber Oper ist der von Richard Wagner geschaffene, ben man wohl am fürzesten und passendsten als episch = dramatisch be= zeichnet; eigentliche Arien finden sich nicht, bas Fortschreiten ber handlung wird indeffen häufig durch lyrifche Scenen unterbrochen. Der erfte Aufzug enthält die meifte handlung, ba fich in demfelben ber gange Conflict Gunlod's und die Lojung desfelben abspielt. In feierlichen, ergreifenden Beifen flagt Gunlod über das ihr zu Theil gewordene Beichid; darauf folgt eine mehr ihrisch gehaltene Scene, in welcher Bolwerk durch Ueberreichung der Rofen die Liebe Bunlöd's gewinnt. Rach einem zwischen Suttung und Bolwerk entstandenen Streit um den Meth wird die Macht deffelben in einem herrlichen, an characteristischen Schönheiten reichen Dreigesang bejungen, der für den erften Theil biefes Aufzuges den Sohepunkt bezeichnet. Der darauf in der Seele Gunlod's hervorgerufene Conflict findet in der Composition einen ergreifenden Ausdruck und ichließt erlösend in dem prachtvollen Chorgesang der Erdgeister. Mit dem padenden Liebesduett:

> Rauscht, ihr ewigen Sangeswellen, Brich, mein herz, vor ahnender Lust! Siegendes Blut, frohlodende Thränen, Tönendes Sterben, leuchtender Tod!

<sup>\*)</sup> Nachträglich bringen wir noch einen, aus ber Beimarischen Beitung entlehnten Bericht über Cornelius' Berk. D. Red.

und dem Chor der Erdgeister schließt der erste Aufzug, der durch seinen dramatischen Ausbau und die dementsprechende musikalische Behandlung eine gewaltige Wirkung erzielt und einen nachhaltigen Eindruck hinterläßt. Mit dem zweiten Aufzuge tritt kein eigentslicher Abschnitt in der Handlung ein, da durch eine Liebesseine lyrischer Art, die freilich durch ihre keusche Schönheit herzerquickend ist, das Thema des ersten Actes wiederholt wird. Nach dem Fortgang Odin's tritt Suttung mit seinen Sippen auf, um Gunlöd als Weib heimzusühren und sich den Trank anzueignen. Dieser ganze zweite Theil zeichnet sich durch die characteristische gesangliche und instrumentale Behandlung auß; dies gilt besonders von dem leidenschaftlich erregten Gesange der rachelüsternen Sippen. Wieder ist auch hier der Schluß, der durch den Nachegesang Suttung's:

Zurüd! Entweiht ihr dies Haus, Zerschmettr' euch der Wölbung brechendes Dach! Mein diese Halle! mein dieses Weib! Mich traf der Frevel, mein ist die Rache! Zurück! Der Hela weih' ich sie!

gebildet wird, ein überaus packender. Der dritte Aufsug führt uns in eine Felsenöde vor dem Eingang zu Delheim, wohin Suttung die Gunsöd geführt hat; höhnend reicht er ihr die giftigen Blumen und ruft Hela zur Rache herbei; diese ganze Seene ist, wie es der Stoff an die Hand gab, realistischer gehalten und wohl etwas zu ausgedehnt. Der ganze Schluß aber, von der zweiten Seene an, in welcher Hela mit ihrem Gesinde erscheint, ist von überwältigender Schönheit: himmlischer Gesang kündigt das Nahen der Lichtalsen an; sie entreißen die todte Gunlöd der Hela und sühren sie zu Walball empor, wo sie in einem die Seele bewegenden Gesange Odin's zum Leben erweckt wird; unter dem Gesange der Walhallbewohner reicht sie knieend Odin den Unsterblichkeitskrank.

Die Wirkung, welche die Oper erzielt, ist eine mächtige, umso mehr, als sie nicht durch berechnete äußerliche, sinnenreizende Essecte hervorgebracht wird, sondern auf den einsachen und doch so schwer zu haltenden Gesehen wahrer, edler Kunst beruht. Ueber dem Ganzen liegt ein Zauber wunderbarer, märchenhaster Poesie ausgebreitet, das Motiv, das der Handlung zu Grunde liegt, ist das einsfachste und doch schönste, die treue Liebe des Weibes zum Manne.

Die Aufführung war eine in jeder Beziehung mufterhafte und eine fünftlerische That unferes Softheaters. Man merfte es allen Mitwirkenden an, mit welcher Begeisterung fic fich ihrer Aufgabe widmeten. Neben dem großen Berdienste, das Berr Sofcapellmeifter Lassen sich durch die Instrumentirung der Oper um die Runft und den verftorbenen Dichter-Mufiker erworben hat, fteht bas, welches er fich für die forgfältige Einstudirung und Leitung derselben an Diesem Abend um das weimarische Hoftheater zuschreiben darf. Daffelbe kann mit Befriedigung und Stolz auf diefe Bremiere gurudbliden. Rach dem Dirigenten gebührt in erster Linie den Darftellern der drei Sauptrollen, Frau Stavenhagen als Gunlod, herrn Giegen als Dbin und herrn Bucha als Suttung Unerkennung und Lob. In ber Bunlod ift ben bramatischen Gangerinnen eine neue, verlodende Aufgabe geschaffen worden; es ift nicht zum wenigsten ihre echt weibliche, poetisch verklärte Geftalt, welche der Dichtung jenen Duft von Reinheit und Reuschheit verleiht, der auch von den Gedichten des Cornelius ausgeht. Die Auffaffung dieser Partie durch Frau Stavenhagen war eine dem Geift der Dichtung entsprechende und die Durchführung eine einheitliche, fünstlerisch abgerundete. Durchaus ihrer wurdig waren die Vertreter der anderen Rollen, die herren Gießen und Bucha, es waren alles Leistungen aus einem Buß; besonders wirkungevoll war der Bortrag des Walhallgesanges durch herrn Giegen, der wie auch noch andere Partien im ersten Acte bei einer weniger weihevollen Stimmung im Saufe sicherlich einen Applaus bei offener Scene hervorgerufen haben murde. Berr Bucha hat alle Bedenfen, die fich an die Bertretung des Suttung durch einen jungen Rünftler fnüpften, siegreich zerstreut; er blieb in nichts hinter ben anderen zurück, und wir können ihm zu diesem erfreulichen Ersolge nur Glück wünschen. Die kleineren Partien der Hela, sowie der Lichtalsen wurden durch Fräulein Tibelti und die Damen Kauser und beide Storrisgesungen. Der gute Geift, welcher über dieser Aussührung schwebte, hatte sich auch dem Chore mitgetheilt, dessen gesanglicher und schwebte, hatte sich auch dem Chore mitgetheilt, dessen gesanglicher und schwebte, spielerischer Leistung an diesem Abende noch mit besonderem Lobe gedacht werden soll. Ein nicht geringes Berdienst an dem schönen Ersolg der Oper gebührt auch dem Herrn Regisseur Brandt; durch die geschmackvolle und wirksame Inscenirung, besonders durch die Verwandlungssen im letzten Auszug wurde auch den Ansorderungen in technischer Hinsicht vollauf Genüge geleistet.

Nach jedem Actichluß brach bas Aublikum in Beifall aus, der fich am Schluß zu siebenmaligem Hervorruf steigerte.

#### Würzburg.

Den Manen des Begründers diefer Zeitschrift — Robert Schumann's - gilt es heute, ben Lorbeer gu flechten! Die Lieder= tafel hat unter Brof. Mag Meyer-Olbersleben das Paradies und die Perie vortrefflich aufgeführt und damit neuerdings bewiesen, daß ihr ein mufterhaft geschulter Chor gur Berfügung fteht. Unter dem Orchester bemerkten wir verschiedene Berren, die jum Stamm der Gefellschaft gehörend, sich mit sichtlicher Freude der schweren Aufgabe unterzogen. Dag die sechs Baffe nicht die erwartete Bucht entwickelten, verschuldete offenbar der gerade hinter ihnen gahnende Bühnen - Aufgang und - Borplat. Dies und das coloffale Podium bewiesen wieder, daß der Schwanensaal durchaus fein Concertsaal ist! Was werden die Rünstler von dem elenden Runftlerzimmer auswärts erzählen?.. Glanzleiftungen des Chors waren: "D Land ber Sonnen, weisen Schritt" mit dem Bornmotiv bes Ganna; die große Juge "Denn heilig ift bas Blut"; das im 2/4 Tact bridelnd geschriebene "Bervor aus den Baffern geschwind"; Chor mit Quartett "D beil'ge Thränen inn'ger Reue" und wohl das herrlichste "Sie sprach's und himmelshauch durchiließt". Ein wurdiger Abichluß des Ganzen ift der Chor der Seligen "Willtommen unter den Frommen".

Die Haupt-Solopartien waren vertreten durch drei Künftler und einem Dilettanten: Sopran Frau Menfing-Odrich, Alt Frau Emilie Wirth, beide aus Aachen; Tenor Serr Müller-Hartung aus Beimar; Bag herr Raspar Beidert aus Burgburg. Die Damen werden es nicht als ungalant bezeichnen, wenn wir Berrn Müller - Sartung's Leiftung als die beste hervorheben. Gein vornehmer Bejang, jugendlich frisch, tief aufgefaßt, zu Berzen sprechend, offenbart einen echten Künftler! Meisterhaft gelang ihm "Und einsam steht ein Jüngling" sowie "die Peri weint"; allerdings hat auch der Componist in der musikalischen Structur gerade dieser Stelle "Bon ihrer Thrane scheint rings flar die Luft" Unnachahmliches geleistet. Die Damen fangen Beide gleich gut. Der Sopran ragte hervor in der Stelle "Berstoßen!", wo sie zumal dramatische Kraft auf die Worte verlegte "Ich will, ich muß das Aleinod finden!" Die Altistin erscheint als Prophetin für das ganze Dratorium in der Zeile "Es jei der Schuld die Peri bar", welche fie auch prophetisch fang mit der weihevollen Stimmung, welche Schumann hineingeheimnißt. Ber bachte bei dieser Stelle nicht an Parsifal "Durch Mitleid wissend" und an die Theorie von den mandelnden Melodien? Mit dem Baffiften follte uns offenbar der Beisat "Mitglied des Bereins" versöhnen. Bas hätte er aus dem Solo "Jeht sank des Abends gold'ner Schein" machen können! Lediglich Treffsicherheit vermag Auffassung, Schulung, Aussprache, fünstlerisches Können niemals zu erseten! Die fleineren Soli lagen in guten Händen.

Um dem Componisten gerecht zu werden, heben wir hervor, wie lebhaft der Pfeilsug bei "Dir diesen letzten Pfeil" durch die Instrumente, wie graziös das Fliegen der Peri und das Baden ihres matten Gesieders mit Flöten illustrirt ist. Die Trompeten-

frose bei dem Gejang der Peri "Ach Eden" laisen uns die Posaunen des himmels hören. Hörner zeigen uns den Tod des Jünglings unter dem letten Kuß der Jungfrau an, und der Moment, da die Veri dem Sang der Houri's lauschend sich höher emporschwingt, wird durch eine leichte Violinkadenz vorbereitet.

Warum man die Zwijchenstrophe "Ach einen Tropsen nur aus der See" nicht vom Jüngling (Tenor II oder I) singen ließ, sondern vom Alt, bleibt um so unbegreiflicher, als im solgenden Solo "Berlassener Jüngling" der Alt nun sich selbst zu bedauern schien.

Das Oratorium, ganz dem Geiste von Moore's herrlicher Dichtung entsprechend, zaubert uns in andere Welten und macht uns das Alltagsleben vergessen, besonders wenn die Aufsührung in solcher Vollendung gesingt!

E. Steidle.

## feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*—\* Herr Capellmeister Hawatsch in Petersburg, berühmt als Orchester-Dirigent und Harmonium-Virtuose, unternimmt in der nächsten Woche im Austrage des Ministeriums der Bolfsauftlärung eine Reise in's Innere, um den musikalischen Unterricht in den Schranstalten des genannten Resorts zu inspietren. Derr Plawatsch gedenkt gleichzeitig in den Städten, die er besuchen wird, Concerte zu geben. Es sind dies: Narva, Dorpat, Reval, Dünaburg, Pstow, Mitau, Riga, Wilna, Kowno, Grodno, Bjelostok, Minsk, Mohilew, Smolensk, Witedsk, Warschau und Lodz. Im kommenden Sommer wird Herr Plawatsch die Concerte in "Oserti" dirigiren, wo miederum das Orchester der Kaiserl. Russ. Musik. Gesellschaft spielen wird.

\*—\* herr Rud. Duirbach, ein Schüler des Königl. Conjervatoriums in Dresden (Classe: Concertmeister Prof. Rappoldi), welcher am 1. April mit dem Reisezeugniß das Institut verließ, ist im Kölner städtischen Orchester als 1. Geiger angestellt worden, nachdem er in der Probe, welche Prof. Dr. Wüllner und Capellmitr. Kleffel

abnahmen, unter 21 Bewerbern gesiegt hatte.

\*- In dem von der herzoglich fachfischen Sofpianistin Frau Dort Burmeifter- Peterfen im Damburger Thalia-Theater veran-ftalteten Concert ftand im Mittelpunkt bes Intereffes bas Concert für Pianoforte und Orchefter im Dmoll von Richard Burmeifter, dem Gatten der Concertgeberin. Serr Burmeister hat noch zu Füßen des Meisters Liszt gesessen. Leteres geht aus seiner Composition flar hervor. Tuchtige musifalische Renntnisse, Gestaltunge= fraft und Talent, besonders für reizvolle, fesselnde harmonicen laffen fich überall in dem Concert verfolgen. Durch eigenartige Bedanten, frijche und scharfe Rhythmit zeichnet fich ber britte Gat aus, ber überhaupt der wirfungsvollste ift. Der erste Cat hebt ichon an, verflüchtigt fich nachher aber in Arabesfenarbeit. Er giebt einer theils ernften, theils leidenschaftlichen Stimmung Ausdruck. Wehmuthsvoll angehaucht ist der zweite Sat, das melodibse Element, bat das llebergewicht. Das Concert wurde in seinem solistischen Theile durch Frau Burmeister mit brillanter Technik, rhythmischer Sicherheit und schöner Cantilene ausgeführt, ebenso wie die nachfolgenden Piano Soli: "Liebestraum" und Rhapsodie hongroise Br. 6 von Liszt Durch den warmen Beifall und mehrsache Hervorruse wurde Frau Burmeister veransast, die ansprechende Romanze ven Rubinstein in Es dur zuzugeben. Das Concert wurde vom verstärften Orchester des Thalia-Theaters in anzuerkennender Beise begleitet. Alls Solonummer trug das Orchester zur Eröffnung des Abende die nur in einzelnen Momenten pitante, geschickt instrumentirte Cuverture zu "Phadra" von Massenet in schwungvoller Weise vor.

#### Neue und neueinftudierte Opern.

\*—\* Die fünfte Aufführung des Cornelius'ichen "Cib" fand in München immer noch vor dicht besetztem Hause statt. Das Werf fand dieselbe glänzence Ausnahme wie die Premiere. Damit ist eigentlich dargethan, daß der "Cid" nicht einen Pietätsersolg errungen, sondern daß die Schönheiten der Oper das ganze Publikum ergrissen haben. Dann wäre mit dem "Cid" ein dauernder Repertoirgewinn der Hojbühne erzielt.

\*-\* Im Leipziger Stadttheater hat am 7. Juni ein Bagner-

cuflus begonnen.

#### Vermischtes.

- \*—\* Berein der Musik-Lehrer und Lehrerinnen zu Berlin. In der Mai-Situng machte ber Vorstand Mittheilung von seinen Bemühungen, ein Abkommen mit einer großen Lebensversicherungs-gesellschaft zu treffen, um Vortheile sowohl für die Mitglieder, welche sich versichern wollen, als auch jür die Kasse dereins zu erwirken; die Angelegenheit steht sehr günftig und in dem Abschluß nahe. Hierauf hielt herr William Wolf einen Vortrag, welcher die vielen musik-bezüglichen Stellen in Voß', Luise" beleuchtete, und deren älthetischen wie historischen Werth darlegte; namentlich verbreitete er sich über die Bedeutung des in der "Luise" viel genannten Compositien volksihümlicher Lieder Joh. Abr. Peter Schulz. Gesangsvorträge der Fräuleins Selma Pulvermacher und Marie Loewe, welche allgemeinen Beisall fanden, beschossen die Eizung.
- \*—\* Die lette Bintersaison hat Dresben in Allem ca. 150 große Concerte gebracht. Die hervorragenden Aufsührungen oben anzustellen sind zunächst die 6 Symphonie-Concerte der Königs. Capelle, die 4 Productionsabende des Tonfünstlervereins und die 18 größeren oder fleineren Mufikabende unferer Befellichaften: Barmonie, Neustädter Cafino, Albina und Reffource der Dresdner Kaufmannschaft. Dann folgen einige 60 Concerte, beren geschäftliche Erledigung die Hofmusitalienhandlung von F. Ries übernommen hatte, darunter 6 Rappoldi-Quartettabende, 4 Kammermusikabende von Frau Warg. Stern und der Berren Betri und Steng, 5 Claviervortragsabende von Bertram Roth, Concerte von Mary Krebs, Terefa Carreño, villi Lehmann, Adelina Patti, Lilian Sanderson, Joh. Schubert, Rud. Sichhorn, Hermine Spieß, Mierzwinsth, Kaderewski, Eugen d'Albert, Alice Barbi, Herm. Scholz, Gießens Lassen, Lehmann-Osten, Sarasate, Clotilde Kleeberg, Henri Marteau, Lilian und Georg Hentschel, drei Ed. Strauß-Abende, die Concerte zum Besten Des Bincentius-Bereins und jum Beften der Rinderheilanftalt, Paul Bulf, Hugo Koppel ic. Ferner ein halbes Dugend große geistliche Aussichtungen, die Orchester- und Chorsoireen des Königl Conservatoriums, die Aufführungen der Dregdner Liedertafel, des Mannergefangvereins, bes Orphens, ber Dreißig'ichen, Rob. Schumann'= ichen Singakademieen, des Neuftabter Chorgesangvereins zc. Diese großen Concerte und Aufführungen ergeben, wie gejagt, ca. 150 an der Zahl. Rechnet man dazu noch 140 Concerte der Gewerbehauscapelle unter Trenkler, ca. 60 Concerte des Philharmonischen Orchesters und menigstens 50 Aufführungen unferer minder hervorragenden Mannergefangvereine, der Bortragsabende der verichiedenen Mufitund Gefangsinstitute gar nicht zu gedenten, so erbalt man in der Zeit von innerhalb 8 Monaten ca. 400 Concerte und Aufführungen! Bas es heißt, nur die Salfte diefer Concerte angehört zu haben, vermag nur Der gang zu würdigen, der fich inahnliche Lage verfett fieht.
- \*—\* Das Königl. Conservatorium in Dresden veranstaltete einen Opernabend, in welchem sich Schüler und Schülerinnen von Frl. Orgeni, Frau Otto-Alvsseben und der Herren Prof. Scharse und Hofopernsänger Jensen mit Glück versuchten. Wusskalisch und schauspielerisch sehr Idenswerth wurden Fragmente und Secenen aus dem "Nachtlager", dem "Barbier von Sevilla", "Trompeter von Säffingen" ze. aufgeführt, welche von Neuem von der vortrefflichen Methode des Instituts Zeugniß ablegten. Für die seenschie Leistung der Aussührung hatte sich herr Hospopernsänger Sichberger versbient gemacht und sür die musikalische Herr von Schreiner.
- \*—\* Ueber das Claque-Unwesen macht das "Wiener Frbbl."
  folgende Angaben: "Das Solopersonal der Hospoper sett sich aus fünfzehn Sängerinnen, achtzehn Sängern und 10 Mitgliedern des Vallets zusammen: je nach ihren Gagen zahlen diese dreizehn Mitsglieder dem Claqueur monatliche Beiträge von sünf die sünfzig Gulden. Wenn man als Durchschultts-Zisser von sünf die sünfzig Gulden. Wenn man als Durchschultts-Zisser per Kopf 20 Gulden annimmt, was der Thatjache entsprechen dürfte, so bezieht der Ches der Claque ein monatliches Einfommen von 800 Gulden, das macht im Jahre 10000 Gulden. Vor furzer Zeit soll der in Nede Stehende von den kleinen Ersparnissen seines Einfommens eine Besigung in Ungarn erworden haben. Man sieht, das Sprichwort, "Handwert hat goldenen Boden", hat auch hier seine Anwenzung. Es ist ein offenes Geheimnis, daß ein Sänger, der erst vor Jahresfrist sich in's Privatleben zurückgezogen hat, nachdem er vierundbreißig Jahre hindurch die Zierde des Instituts und ein ausgesprochener Liebling des Publikums gewesen, complet im Banne der Claque stand und daß ein ansehnlicher Theil seiner großen Gage in ihre Hände und daß ein ansehnlicher Abeil seiner großen Gage in ihre Hände und daß ein ansehnlicher Abeil seiner großen Gage in ihre Humöglichsein, sich der Claque zu entschlagen. Es müßten alle Künstler einmittlig zusammenstehen nnd die Claque nicht bezahlen und somit veralsschieden, nur dann ließe sich das Uebel mit Ersolg bekämpsen.

Mögen die ersten Kräfte der vornehmen Institute den Anfang machen, die Claque sich abzugewöhnen, sie werden ihre Künstlerwürde wahren und noch Geld sparen."

#### Anfführungen.

Budapest. Julius von Beliczay: Messe in Fdur für Soli, Chor und Orchester (Theressenstädterkirche am 19. Ott., Universitäkstirche am 1. Jan. und Seritenkirche am 7. Mai). Serenade in Dmoll sür Streichorchester Op. 36 (nöln a/Mh. Mussikalische Gesellschaft am 25. Ott. und 31. Jan., Klausenburg: Concert des Conservatoriums am 22. Hebr., Concert des Nationalsconservatoriums am 20. April). Undante in Eddur sür Streichsorchester Op. 25 (Matinée des Componisten am 19. Apr.). Consirmationssessehre sürche am 7. Mai). "Donime ne infuroreisür Sopratischleiter L. Bioloncellsedolomit Streichorchester Op. 67. (evang. Kirche am 7. Mai). "Donime ne infuroreisür Sopratischleiter L. Bioloncellsedolomit Streichorchester Op. 68. (Matinée des Componisten am 19. Apr.). "Domine Deus noster" sür Soprans und Biolin-Solo mit Harmoniumbegleitung Op. 64. (Matinée des Componisten am 19. Apr., und Gesangssoirée des Fts. M. Balogh am 22. Apr.). Adazio in Sdur sür Violoncell mit Clavierbegleitung Op. 54 (Matinée des Componisten am 19.

Chemnitz. Kirchenmusik in den Monaten April, Mai und Juni. Am 12 April: Geistliches Lied von Alb. Becker, a capella. Am 19. April: Ebor von F. Möhrung, a capella. Am 26. April: Salvum fac regem von G. Schreck. (Mit Orchester.) Am 3. Viai: Bater Unser sür eine Einzelstimme von E Krebs. (Mit Orchester.) Am 7. Mai: Sanctus von R. Schumann. (Wit Orchester.) Am 17. Mai: Shor und Arie aus dem Oratorium, Messicas von G. K. Sändel. Am 18. Mai: Aus dem deutschen Requiem von Joh. Brahms. (Mit Orchester.) Am 24. Mai: Cantate von F. G. Jansen, a capella. Am 31. Mai: Chor von Casar Malan, a capella. Am 7. Juni: Geistliches Lied sür Tenor-Solo, gem. Chor und Orchester von E. Keinecke. Am 14. Juni: Der 25. Psalm mit Sopran: und Bariton-Solo und gem. Chor von Th. Schneider, a capella. Am 21. Juni: Chor mit Sopran: Solo von S. Jadassohn. (Mit Orschester.) Am 28. Juni: Motette (achtstimmig) von E. F. Kichter, a capella.

Forst, Lausits. Jahressest ber Mitglieder der Forster Stadtscapelle. Einleitung zu "Rosamunde" von Schubert. Preis-Symsphonie F dur von Buerst. Clavier-Quartett Op. 36 von Fr. Schneider, geboren zu Waltersdorf bei Zittau 1786, gest. zu Dessau 1853. Clavier: Frau Luther, geb. Schneider (Entelin des Componisten). Streichinstrumente: Gebrüder Emil, Franz und Robert Jahrow. Ouverture "Die Behmrichter" von Hector Berlioz.

Frankenthal. Pjälzisches Künstler-Concert, veranstaltet von den herren Hospianist Carl Wendling, Prosessor am fgl. Conservatorium zu Leipzig, Kammersänger Carl Ferron zu Leipzig und dem Comité in Frankenthal. Direction: Herr Hoscapellmeister Ferdinand Langer in Mannheim. Mitwirkende: a) Sängerinnen: Freisin Leopoldine von Stengel in München (Speier). Fräulein Marie Kayser, Hospopernsängerin in Leimar (Speier). Fräulein Marie Kayser, Hospopernsängerin in Leimar (Speier). Fräulein Rosa Maas, Opernsängerin in Rostod (Dürtheim). der Frau Prosessos, Opernsängerin in Kostod (Dürtheim). derr Foser Karl Perron, Kammersänger in Leipzig (Krankenthal). Herr Foser Wolff, fgl. Possisnger in Euthgart (Speier). Ferr Georg Keler, Concertsänger in Ludwigshafen. e) Instrumentalisten: Herr Karl Wendling, Pospianist. Herr B. Schwendemann, fgl. Prosessor and der Musistschlein Würzehmer (Speier), Violun-Vitwese, d) Orchester: Die verstärfte ganze Capelle des fgl. dayenschen 18. Insanterie-Negiments in Landau. (Capellmeister Herr A. Löwe.) Accompagnement: Herrn Musistdirector Wilhelm Frant in Hamm. (Rügel von Julius Blüthner). Tragische Duverture, Op. 61, von G. Vierling. Voller's Nachtgesang von M. Bruch. "O liebliche Wangen" von Jusius Blüthner). Tragische Duverture, Op. 61, von G. Vierling. Von G. Brahms. (Herr Baritonist keller). Zept ist er hinaus, Lied der Margarete aus "Trompeter von Sättingen" von Honanze von Swahms. (Herr Bolonaise von Wieniawsty. (Herr Pros. Schwendemann.) Ave Maria von Villard. Frühlingslied von Bidebe. (Opernsängerin Krl. Maas.) Liedesglist von Josensky. (Herr Pros. Schwendemann.) Averdaria von Villard. Frühlingslied von Wieder. Gefräntte Liede von Wert. Maas. Liedesglist von Josensky. (Herr Pros. Schwendemann.) Averdaria von Villard. Frühlingslied von Wieder. (Heru Von G. Wevon Weeder. (Heru Worder von Gaintschen.) Averdaria. (Herr Worder von Gaintschen.) Averdaria.

Kräulein Kapier.) Recitativ und Arie aus der Oper "Alfonzo und Estrella" mit Orchester von Franz Schubert. (Herr Kammersänger Carl Perron.) Hongroise von Smulvers. Spinnerlied aus "Der sliegende Hollander" von Wagner-Liszt. (Herr Hospianist Carl Bendling.) Lieder von Kranz Schubert. Archibald Douglas, Ballade von Loewe. (Herr Kammersänger Tarl Perron.) Ouverture Emoll von A. Hänser. (Dirigirt vom Componisten.)

Kalle a. S. Concert der Neuen Sing Neademie. Danklied

zu Gott für Chor von Joj. Haydn. Sonate für Pianosorte und Bioline in Gdur von Beethoven. (Frl. Marg. Borepich und Miß May Brammer.) Lieder (Frt. Clara Policher): Ginjamteit von Fr. Schubert. Wiegenlied von Hans Harthan. Frühlingenacht von R. Schumann. Lieder für Chor: Hymne an die Nacht nach Beekhoven. Brautsahrt in Hardanger von Kjerulf. Duette (Frau Franziska Borehich und Krl. Clara Policher): Ich will Trauern ichwinden seh'n von P. Umlaust. Die Flucht von Ovorak. Chor der Schnitter und Schnitterinnen aus Herder's "Entsesseltem Pros metheus" von Fr. Liszt. Soloftude für Bioline (Mig Brammer): Legende von S. Wieniamefi. Mazourta von Alex. Zarzycki. Lieder (Frl. Policher): Nachtgesang von F. Kauffmann. Sag', ich ließ fie griffen von A. Reiter. Mailied von C. Reinede. Solofinde für das Pianoforte (Frl. Borepich): Impromptu in Asdur von Fr. Schubert, Rhapsodie in Smoil von J. Brahms. Lieder für Chor: Mailied von Bictor Klauß. An grüner Linde von B. Tschirch. (Concertflügel von Blüthner.) — Der stattliche Chor hatte insten die beiden Theile des Concertes einleitenden Chornummern (Hadn's "Danklied zu Gott" und Schnitterchor aus Liszt's "Prometheus") Gelegenheit, die an ihm schon vielsach gerühmten Vorzüge erneut darzuthun. Daß herr Vorehsch und seine treffliche Sängerschaar aber auch den a capella-Gesang pflegen und damit schöne Resultate zu erzielen wissen, konnte man an den dargebotenen Chorsiedern ("Humne an die Nacht" von Becthoven, "Brautsahrt in Sardanger" von Kjerulf, "Mailied" von Klauß und "An grüner Linde" von Thurch) wahrnehmen. Als Gesangssolistin war die — sich auch hier der verdienten Beliebtheit in hohem Maße erfreuende — Leipziger Concertfängerin Frl. Clara Policher gewonnen. Das Organ erklang in bekannter Frische; noch niemals hat uns der herr-liche Klang des prachtfarbenen Mezzo-Soprans so entzückt, wie in Schubert's, Einsamkeit", Schuman's, Frühlingsnacht" und Reinede's "Mailied". Gine schöne Wirkung erzielte Frl. Polscher auch mit den Liedern "Sag', ich ließ sie grüßen" von Reiter und "Biegenlied" von Harthan durch einen seinpointirten, insbesondere den nedisch-heiteren Inhalt betonenben Bortrag. Auf ftür-misches Berlangen mußte Frl. Policher nach ihrem letten Liede eine Zugabe gewähren, als welche sie Schumann's "Er der herrlichste von Allen" mahlte. Beifällige Aufnahme fanden verdientermaßen auch die von Frau Franzista Borepich und Fraulein Policher gesungenen Duette "Ich will Trauern schwinden sehn" von Umsauft und die "Flucht" von Dvorak. In Wiß May Brammer lernten wir eine Geigerin kennen, deren schönes Talent für die Zukunst nicht wenig verspricht. Die junge Dame ist augenscheinlich im Concert-saal noch Novize, sie beherrscht ihr Instrument in technischer Beziehung aber bereits in achtunggebietender Beije, gab auch vielversprechende Proben guter Schule und gesunder Aufjaffung und nimmt namentlich durch einen vollen und edien Ton für fich ein. Wiff Brammer brachte die Vorzüge ihres Spiels in den Soloftuden: der befannten Legende von Wieniamofi und einer Magurfa von Zarzydi, gang besonders aber in dem infolge des warmen Applauses zugegebenen Nocturne von Chopin, zu guter Geltung. Ginen ichonen Erfolg trug Frl Margarethe Vorchich jowohl in dem Clavierpart der Beethoven'schen Sonate, als auch in ihren Solostücken (Impromptu in Asdur von Schubert und hmoll-Rhapsodie von Brahms) davon. Frl. Voretich hat - feit wir fie gulett hörten - fraunens-werthe Fortichritte gemacht, ihr schönes Talent der echt fünftlerischen Reife um ein Bedeutendes naber gebracht. Die Technit ift ausgeglichener, der Anschlag runder, der Vortrag plastischer und die Auffassung durchgeistigter geworden. Die musikalische Feinfühligkeit, mit welcher die junge Pianistin 3. B. in der Sonate Licht und Schatten zu vertheilen wußte, hat uns wahrhaft überrascht. In dem gespielten Blüthner-Flügel stand ihr ein Concertinstrument von seltener Schönheit zur Berfügung. — herr Musikbirector Vorebich machte fich ferner burch bie prachtige Begleitung der Sologefänge und Biolinftude um das Gelingen des Bangen verdient.

Hamburg. Großes Extra-Concert (Anerikanischer Componisten-Abend) ausgesührt von der Concerthaus-Capelle unter Dierection des Capellmeister Herrn F. X. Arens aus Amerika. Prief zur Oper "Otto Bisconti" von Fréderic Grant Gleason. Balcon-Seene aus der Suite "Momee und Julia" von Tis B. Boise. Violine und Cello obligato: Herren Concertmeister H. Piening und

Abolf Kapp. Serenade für Streichorchester von Victor Herbert. Daraus: a) Liebesscene; b) Canzonetta; c) Finale. Symphonic Fántasia "Aus meines Lebens Frühlingszeit" von F. A. Arens. Symphonic Scherzo von J. D. Bed. Romanze und Polonaise von Henry Holden Huß. Violin-Solo: Herr Concertmeister H. Biening. Duverture "In the mountains" von Arthur Koote. Quverture zur Operette "Die Schmetterlinge" von Carl Rölling. (Unter Leitung vos Componissen.) Serenade für Streichorchester von Silas G. Pratt. Musik zu Shakspeare's "Sturm" von Frank Ban der Shuken. Daraus: a) Tanz der Schnitter; b) Tanz der Nymphen; c) Chasse Infernale.

C. C. Asse Internale.

Serzogenbusch, 18. April. Gejangverein, Dirigent Herr Leon. C. Bouman. Das Paradies und die Peri, componirt von Robert Schumann. Solisten: Krl. Julia Uzielli, Krankjurt a. M., Sopran. Frl. Jenny Hahn, Franksurt a. M., Alt. Frau Joh. Seyn, Rotterdam, Sopran. Herr Gustav Bulff, Kranksurt a. M., Tenor. Herr Anton Sistermans, Kranksurt a. M., Bah. — Am 19. April. Große Künister-Patitinée. Solisten: Krl. Julia Uzielli, Franksurt a. M., Sopran. Krl. Jenny Hahn, Franksurt a. M., Milt. Frau Joh. Seyn, Rotterdam, Sopran. Herr Gustav Bulff, Hranksurt a. M., Bah. Borspiel von "Le Deluge", sür Streichorcheiter von E. Saint-Saëns. (Biolin-Solo Herr Henderoth) "In diesen heil'gen Halen" aus "Die Zauberstöte" sür Bah von Mozart. Duett aus "Romeo und Julie" sür Sopran und Tenor von Gounod. Lieder sür Utt: Heiß mich nicht reden, von Schubert. Der Tod und das Mädchen von Schubert. Reue Liede von Rubinstein. Duartette sür Sopran, Alt, Tenor und Bah mit Piano: Basser machet summ, von Hand. Der Abend von Brahms. Lieder sür Tenor: Am Flusse von Kranz Bouxan. Rothhaarig ist mein Schügelein von Anbinstein. An den Krühling, von Franz Bouman. Lieder sür Bah: Es muß ein wunderbares sein, von Franz Ries. Zwei Choräse von B. Benoit. Duette sür Sopran und Alt: Ubschied von Kerdus. "Die schiwedische Rachtigalt", Cantate sür gemischen und Kinderchor mit Orchester von R. Schumann. Die Schwestern, von Brahms. "Die schwedische Rachtigalt", Cantate sür gemischen und Kinderchor mit Orchester von B. B. Micolai. Bianosortebegleitung: Herren Leon. E. und Fr. Boumann.

Liffa in Bosen. Am 5. April veranstaltete in der Aula des hiesigen Königl. Gymnasiums die Concertsängerin Frau Dr. Theile aus Bosen unter Witwirfung von Frl. Louise Schmidt aus Berlin einen "Liederabend". Wie immer sang die Concertgeberin mit großem und schönem Erfolg, wie sich auch Frl. Schmidt als gediegene Bianistin und discrete Begleiterin bekannt machte. Es kamen Gesangscompositionen von Händel, Beethoven, Schumann, Jul. Schäffer, L. Ehlert, H. Riedel, Ad. Jansen, Brahms, M. Bruch u. A. zur Aufführung, sowie Clavierstücke von Mendelssohn, Fr. Schubert, Th. Kirchner und Rob. Schumann. — Am 26. April fand ein Concert der beiden Künstlerinnen in Gnesen im "Hobel die l'Europeissalt, welches dasselbe Programm hatte und gleichfalls vom zahlreich versammelten Publitum höchst beisällig ausgenommen wurde.

**Leipzig.** Motette in der Thomastirche, den 30. Mai. E. F. Michter: "Da Jerael aus Egypten zog", Litimmige Motette in 5 Sägen. Dr. Ruft: Kyrie, Litimmige Motette in 3 Sägen. — Kirchenmusit in der Nicotaitirche, den 31. Mai. Mendelssohn: aus dem Oratorium "Paulus" 1. Duett: "So sind wir nun Botschafter" 2. Chor: "Wie lieblich sind die Boten".

Mainheim. Dritter Trio-Abend der Herren Schuler, Hesse und hetzel unter Mitwirfung von Herrn Ludwig Fraenkel, Hosopern-sänger aus Berlin. Trio, Kmoll, Op. 36 (zum ersten Male) von B. Speidel. Allegro appassionato. Adagio non troppo. Scherzo. Andanto sostenuto — Allegro energico. Berlag von Kahnt. Der Banderer, Bohin von Schubert. Herr Ludwig Fraenkel. Suite mignonne, Op. 12 von C. Schuler. Die Herren Schuler und hetzel. Serenade von P. Tschaisowsky. Horch auf, du träumender Tannenforst, von M. Beinzierl. Herr Ludwig Fraenkel. Biolinsonate von Tartini. Herr Richard hesse. Trio, Bdur, Op. 11 von Beethoven.

Münster, Männergesangverein. (Dirigent Herr Louis Roothaan.) Musitalisch-dramatische Abendunterhaltung. Männerchöre: Un den Sonnenschein von Lachner. Hymne an den Wald von Jüngit. Arie sur Sopran aus "Die Schöpfung" von Haydn. Frau Marie Pape. Männerchöre: Hoho! du stolzes Mädel von Dregert. Düte dich von Girschner. Abendseier von Kreuzer. Lieder sur Sopran: Ave Maria von Luigi Luzzi. Auf Frauen-Chiemsee von Helodramatische Vrühlingsglaube von F. Ries. Frau Marie Pape. Welodramatische Vorträge: Schön Hedwig von Schumann. Der Schupgeist der Hohenzollern, von Ueberlé. Herr Klinnert. Volkslieder sür Männerchor: Klage. Wein Röselein. Abschied. Vet-

liebchen. Operette in 1 Act. Text von O. Erich, Musik von Louis Roothaan. Personen: von Brauneck, Rittmeister der Kürasire, Herr Letterhaus. Margot, seine Gemahlin, Frau Roothaan. Ugnes von Hohenthal, Margot's Freundin, Frau Letterhaus. Arthur von Schmachtenberg, Berr von der Forst. Babette, Zose, Fräulein Rave. (Concertssügel Gebr. Knake.)

Rem-Port. Viertes Concert des "Arion". Solisten: Frau Josefa Middede-Merdens, Mezzo-Sopran. Herr Wm. Foran, Tenor. Herr Dscar Saenger, Bariton. Herr Georg Belder, Bariton. Herr Franz Kemmerh, Baß. Herr Henry Hovemann, Baß. Herr Franz Kemmerh, Baß. Herr Henry Hovemann, Baß. Herr Leopold Wintler, Pianist. Accompagnisten: Herr Carl Schäfter, Bianist. Accompagnisten: Herr Carl Schäfter, Gerr Worris Bar. Orchester von 45 Musitern. Dirigent: Krant dan der Studen. Ouwerture zu "Zampa" von F. Herold. "Abendstiede" von Kranz Lachner. (Herr Kranz Kemmerh, Männerchor und Orchester.) Lied: "An der Weser" von S. Pressel. Herrems. (Franz Josefa Middede-Merchens.) "Abendseier" von Edmund Kretschmer. (Kranz Josefa Middede-Merchens.) "Abendseier", Ständchen (neu. von Carl Attenhoser. (Männerchor a capella.) Polonaise brillante von Weber-Liszt. (Herr Leopold Wintler.) Lieder: "Melodie" von J. Kheinberger, "Willesum" von M. von Weinzierl. (Herr Hermann Hovemann) Chor aus "Die beiden Geizigen von A. E. M. Gretry. (Männerchor und Orchester.) Lieder: "Frühling ohn Ende" von Meyer-Olbersleben, "Mein Liebster ist ein Weber von Eugen Hildach. (Frau Josefa Middede-Merchens.) Arie aus "Die Zauberslöbe" von Mozart. Kärnthner Boltslied, (geset von Carl Jienmann.) Oberösterreich. Boltslied, (geset von Eduard Kremser). (Männerchor a capella). Marionetten Trauermarsch von Charles Gounod. Walzer: "Dorsschweiben" von Josef Strauß (Orchester). Zwei Duette von Felix Mendelssohn-Bartholdh. (Herr Oscar Sänger und Georg Belder.) Altslavische Tanzslieder: "Junges Volf", "Ausder Hodh, Gerr Oscar Sänger und Georg Belder.)

**Baderborn,** Musit-Verein, ben 26. April. V. Concert unter Leitung des Musitdirectors herrn P. E. Bagner, und Mitwirkung der Concertsängerinnen Frl. Julie Millerhartung aus Weimar und Frl. Clara Nittschaft aus Berlin. "Judas Maccabäus", Oratorium in drei Theilen von E. F. Händel. Personen: Erste Jiraelitin, Frl. Millerhartung. Zweite Jiraelitin, Frl. El. Nittschaft. Judas Maccabäus, herr A. Pape. Simon, herr F. Rohrbach. Orgel, herr A. Wegener. Orcheiter, die Capelle des Regiments "Graf Bülow von Dennewig" aus Detmold.

Brag, I. Soiree musicale in der Mufifbilbungsanftalt der Marie Protich. Bariationen über eine Sarabande von Bach Op. 24 von Reinecke. Hür 2 Claviere. (Fräulein Ida Konnstein und Christine Hajek.) Zwei Sonaten. Andantino und Allegro von Dom. Scarlatti. Bearbeitet für den Concertvortrag v. A. Winding. (Fräul. Anna Dusek.) Bal Costume Op. 103, Rr. 13 von Rubin-Fein. Zwei Ländler aus Op. 57 (neu) von Grünberger. (Fräulein Georgine Benda und Anna Keith.) Gesang: a) "Die Gletscher" von Lassen. b) "Frühlingszeit" von Becker. (Fräulein Anna Hanisch.) Andante in F von Beethoven. (Herr Robert Proksch.) Intermezzo aus der Suite Dp. 10 (neu) von E. A. Mac. Dowell. Präludium Op. 14, Nr. 12 von A. Rückauf. (Fräul Rosa Mahrle.) Novelette Op. 21, Nr. 8 von Schumann. (Fräulein Bertha Morgenstern.) Gesang: a) "Immer bei Dir" von Kaff. b) "Frühlings-nacht" von Schumann. (Fräulein Anna Hanfich.) Altnorwegische Romanze Op. 51, mit Bariationen für 2 Claviere (neu) von Grieg. (Fräulein Rosa Wahrse und Marie Hoxet.) — II. Soiree musicale. Duverture zum Ballet "Die Geschöpfe des Prometheus" Op. 43 von Beethoven. Für 2 Bianos ju 8 Sanden. (4 Fraulein.) a) Rocturno in Adur von Field. b) Lied ohne Borte (Fis moll) von Mendelsjohn. (Fraulein Balerie von Krobshofer.) Bariationen Op. 1, Edur von Ruborff. Für 2 Claviere. (Fraulein Anna Keith und Emit Hanel.) Gesang: a) "Arie" aus Figaros Hochzeit von Mozart. b) "Mignon-Lieb" aus ber Oper Mignon von Thomas. (Fraulein Clementine Pleschner.) a) Albumblatt von Schumann. b) Rhapsobie Op. 79, Nr. 1 von Brahms. (herr Robert Profich.) Fantasies Impromptu Four Op. 6 von Moszkowski. (Fraulein Marie Hozek.) a) Zwei Impromptu Op. 36 Fistur von Chopin. b) Scherzo-Bolka Op. 5, Ar. 1 von Smetana. c) Spanische Romance von Schumann-Taussig. (Fräulein Bertha Morgenstern.) Gesang: a) "Zauberlied" von Meyer-Hellnundt. b) "Geburtstaglied" von Sachs. (Fräulein Clementine Pleschner.) Scherzo Op. 87 pour 2 Pianos à 4 mains (neu) von C. Saint-Saëns. (Frl. Bertha Morgen-stern und herr Robert Protich). — Die alljährlich in der Clavierschule ber genannten Institutsinhaberin veranftalteten musikalischen Unterhaltungen liefern ftets den Beweis, daß der Unterricht in derselben nach den trefflichen Grundsätzen und nach der bewährten

Methode des berühmten Musikpädagogen und Baters des Frauleins

Proifch ertheilt wird, welcher feine Schule zu einer Musteranftalt emporhob, bie fpater oft zu einem nachahmenswerthen Borbilde biente. Much in den beiden veranftalteten Musikaufführungen gaben die Schulerinen ichone Proben von der rationellen, gemiffenhaften Unterweisung, welche eine allfeitige musitalische Ausbildung anftrebt und sowohl bezüglich der Entwicklung der Technik als auch des Bortrags in der Regel gute, mitunter aber hochbesriedigende Resultate erzielt. In den einzelnen Leistungen tonnte man zumeist rhythmisches Gefühl und feine Accentuation, Mannichfaltigkeit der Klang- und Anschlagsfarben, richtige Anwendung der Pedale und characteristische Bestimmungen des Tempos erkennen, welche Eigenschaften das gegenwärtig auf dem Höhepunkte einer abgeschlossenen Entwicklung stehende Pianospiel unbedingt ersordert.

#### Kritischer Anzeiger.

Werd. Schilling, Dp. 36. Etfehard. Ballade für eine Baßstimme und Pianoforte. Frankfurt a/M., Stepl und Thomas.

Max Aretschmar, Op. 4. 3mei Gefänge. Baden-Baden,

E. Sommermeyer.

Eduard Nöszler, Op. 13. Haidenacht. Lied für eine mittlere Stimme und Bianoforte. Bremen, Präger und Meier.

Wilhelm Berger, Op. 41. 5 Lieder für 1 mittlere St. und Pianof. Magdeburg, Heinrichshofen.

Wilhelm Berger, Dp. 34. Neun Lieber und Gefänge. Op. 36. Annmarei.

Joseph Bache, Op. 5. 3 Lieder. Berlin, Ollendorff.

Effehard, Ballade von Bacius, von Schilling in Mufit gefest, ohne durch neue Gedanken zu überraschen, einfach, naturlich und fliegend und für die Gingftimme bantbar gefchrieben.

Rretschmar's Lieder (Du bist wie eine Blume; Meine Mutter hat's gewollt) sind gefällig, namentlich das zweite. Nöszler trifft in seiner "Haibenacht" die dustere Stimmung des Gedichtes recht

glüdlich.

Bilhelm Berger's Lieder Op. 41: Die Fei (C. F. Meyer); Unruhige Nacht (derf.); Polnisch (Ascharin); Saidenacht (Allmeos); Jagdlied (Willagen) verrathen eine durchaus solide Kunftbildung und ein Können nicht gewöhnlicher Art. Fein und finnig empfunden und characteristisch im Ausbruck erweisen sie sich als liebenswürdige Gaben, die fich gang besonders für den öffentlichen Bortrag eignen, vorausgesett, daß ein fünstlerisch Gebildeter ihr Interpret ift. Die Lieder des Op. 34 und 36 find zwar eben so gediegener Arbeit, aber für die Deffentlichkeit wurden sich nur eignen "Lied des Corfaren (Geibel) für Barnton; "Die drei Reiche der Natur" (Lessing) für Baß; "Unnmarei" (Schultes) und "Nach sieben Jahren" (Baumbach).

Unfelbstständigkeit des Inhaltes und Unbeholfenheit im Ausbrud geben ben brei Liedern Pache's ein bilettantisches Geprage.

Tobias A. Matthan, "Moods of a moment" weary, grave and gay, for the Pianoforte. London, E. Ascherberg & Cie.

Eine Musit ganz eigener Urt bietet Matthan in seinen 10 moods of a moment, die etwa in der zweiten Halfte der Mittels stufe als Etudenwert benutt, weniger die technische Ausbildung oder eine Bereicherung berselben zu erzielen streben, als vielmehr ben

Werth darauf legen, durch ihr formell-afthetisches Gepräge und ihren edlen, vor allem Alltäglichen abweichenden Gehalt den Geschmad Bu läutern und das Gefühl für Rhythmus und complicirte Tonarten Bu bilden und zu traftigen. In diesem Sinne aufgefaßt werden Diese durchaus originellen und hinsichtlich ihres characteristischen Gepräges treu bem Titel "weary, grave and gay", scharf und überzeugend gezeichneten Stimmungsbilder eine ebenso Geift und Gemuth nahrende als nuthbringende Roft für den reiferen, hohre Biele im Auge habenden Kunftjunger abgeben. Pflicht der Kritit muß es hier fein, mit icharfer Betonung die Aufmertfamfeit ber Betheiligten auf diefes inhaltsichwere Bert hinzulenten.

Für eine Singstimme mit Clavier-Begleitung.

Benetianisches Ständchen ("Goldene Sterne"), Die Botsschaft ("Mein Knecht steh' auf") von H. Heine. Magdesburg, Heinichshosen's Verlag. Preis à M. —.60.

Es find dies Gaben eines talentvollen, durchgebildeten Dufifers. Er scheint einer ber Jüngeren zu sein, ba er bie und ba bie Farben noch etwas grell mischt, start aufträgt. Auch die Clavierbegleitung fonnte mehrsach durchsichtiger, ben Gejang unterstügender sein; sie veranlagt ben Sanger zu Rraftaugerungen, die nicht immer gludlich aussallen. Das "Benetianische Ständchen" ist ein interessant ersundener, hubich klingender Kanon zwischen ber rechten Sand bes Spielers und bem Sanger. Die linte Sand hat ben Gbur-Accord in Septolen-Brechung. Jedenfalls beanspruchen diese Lieder größere Beachtung.

Blumenthal, Paul, Op. 45. Bier Lieder. Frankfurt a. D. bei Georg Bratfisch.

Der Componist ist bestrebt gewesen, die Gedichte finnentsprechend zu componiren, doch ift ihm bei diefem Bestreben vielfach die naturliche Frische abhanden gekommen. Die gewählten Gedichte sind: "Der Herbst braust" von Müller von Königswinter, "Naturbeschreibung" von E. v. Wildenbruch, "Was thut's?" von Müller v. Königswinter und "Das ist im Leben häßlich eingerichtet" von B. v. Scheffel. Die Veröffentlichung des letzteren dürste inssprech beffer unterblieben sein, als sie nur für den Sammler Interesse haben kann und andere Compositionen desselben Inhalts populär find, alfo faum zu verbrängen fein durften.

Chomentowski, St., Op. 11. Die Seenige. Text von Hofrath Brof. Dr. C. Beper. Stuttgart, Cd. Ebner. Preis 1 M.

Der etwas hyperromantische Text ist musikalisch etwas sehr ge= dehnt worden, fo daß das "unaussprechliche Weh" viermal gefungen wird. Das Cange ift gut gemeint.

Größler=Heim, Léonie, Op. 1. Kaiser Friedrich. Text von Franz Größler. Ludwigsburg, Ed. Ebner. Preis  $\mathfrak{M}. -.80.$ 

Eine interessante Gabe der geschätzten Clavier-Birtuofin. Die Componistin hat fich bemuht, das dem Undenfen des erhabenen Dulders gewidmete Gedicht ihres Gemahls in Musik zu jegen, mas ihr auch gelungen ift, wenn auch manches intensiver gestaltet sein tonnte. Rob. Músiol.

ANTON BRUCKNER.

Te Deum" für Chor, Soli u. Orchester. — Aufgeführt bei der Tonklinstler-Versammlung in Berlin am 31. Mai 1891. Partitur M. 10.— netto. — Cl.-Ausz. m. T. M. 4.— netto. Symphonie für gr. Orchester (R. Wagner gewidmet). Neue Auflage. — Aufgeführt am 21. December 1890 und geführt am

Verlag von Th. Rättig in Wien.

05252525252525252525252525252525

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienholg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1

## Meta Walther.

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

## Neuer Verlag

C. F. KAHNT NACHFOLGER in Leipzig.

Bach, J. S., Wohltemperirtes Clavier. Phrasirungsausgabe von Dr. Hugo Riemann. Heft 5 u. 6 à M. 2.—.

Cornelius, Peter, Melodienstrauss aus der komischen Oper "Der Barbier von Bagdad" für Pianoforte zu vier Händen M. 4.-.

von Ebart, Paul, Bitte. Lied für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung M. 1.—

Ellmenreich, Alb., Aufrichtiges Heirathsgesuch. Lied für eine Tenorstimme und Pianoforte M. —.80.

- Cigarren und Mädchen. Lied für Tenor oder mittlere Stimme mit Pianoforte M. 1.—.

— s'Knöpferl. Lied für Bariton oder tiefer Tenor und Pianoforte M. —.80.

Ausreden eines Pantoffelhelden. Lied für Tenor und Pianoforte M. —.80.

- Leute und Menschen. Lied für Tenor und Pianoforte M. —.80.

Dumm, dümmer, am dümmsten. Lied für Tenor und Pianoforte M. —.80.

Ernst, Alfred, "O Traum des Glücks!" Serenade. a) Idyll. b) Nach dem Balle! (Walzer) für Streich-Orchester. Stimmen M. 1.50 n.

- Idem für Pianoforte M. 1.50.

Fischer, Otto, Drei Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung. No. 1. Nachtstille. Op. 36. No. 2. Das taube Mütterlein. Op. 67. No. 3. Der höchste Schatz. Op. 75 M. 1.—

Franke, H., Op. 83. Zwei Motetten zum gottesdienstlichen wie Concert-Gebrauch für gemischten Chor a capella. No. 1. Richte mich, Gott! Psalm 43, 1. 2. 3. No. 2. Schaffe in mir, Gott, ein reines Herz. Psalm 51, 12. 13. Partitur M. 1.20 Idem. Stimmen M. 1.60.

Grünberger, L., Du meiner Seele schönster Traum. Nach Worten von Peter Cornelius für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. —.80.

Handrock, Jul., Op. 106. Drei kleine Virtuosen-Stücke für Pianoforte. No. 1. Gavotte G dur. No. 2. Galopp D dur. No. 3. Gavotte F dur. à M. 1.20.

— Op. 107. Grande Valse Brillante No. 8. pour Piano M. 1.80.

— Op. 108. *Mückentanz*. Capriccietto für Pianoforte M. 1.20.

Kahn, Robert, Op. 9. Zwei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. No. 1. Es stand ein Veilchenstrauss. No. 2. Wie doch so still M. 1.-

Kläbe, K., Op. 10. Für einsame Stunden. 3 characteristische Tonstücke für das Pianoforte

Langerstädt, Ed., Op. 6. In der Prinz Heinrich-Baude. Walzer für Pianoforte M. 1.50.

Lier, Emil, Op. 71. "Alle Töchter sollen leben!" Für Männerchor. Partitur M. —.50.

Idem. Stimmen M. —.60.

Lindner, Eugen, Op. 24. Schwäbische Lieder. 4 Gedichte aus Adolf Grimminger's "Mei Derhoim" für eine Singstimme mit Klavierbegleitung M. 1.20.

Liszt, Fr., Mélodies pour Chant avec accompagnement de Piano. Cah. VIII M. 4.50.

Morley, Ch., Alpengruss. Klavierstück M. 1.—. (Anthologie melodiöser Solonstücke No. 8.)

Neumann, Ign., Zwischenact-Plauderei für Pianoforte M. 1.80.

Nürnberg, H., Op. 351. Vier Gedichte componirt für Sopran, Alt und Bass. No. 1. Waldbächlein. No. 2. Am Bergstrom. No. 3. Abschied. No. 4. Der Mai. Partitur M. — 60.

– Stimmen M. 1.—.

Schuster, W., Op. 94. Frühlings - Einkehr. Impromptu für Piano M. —.80.

Op. 95. Trotzköpfchen. Salon-Mazurka für Piano M. 1.—.

— Op. 96. *Feldblümchen*. Idylle für Piano M. —.80.

Streletzki, A., Op. 132. Mazurka für das Pianoforte M. —.80.

Tottmann, A., Op. 41. No. 2. Erinnerung. Elegisches Characterstück für Violine mit Begleitung des Pianoforte M. 1.20.

Türcke, C., Op. 7. Introduction und Doppelfuge. (D dur, fünfstimmig) für Orgel M. 1.50. (Album für Orgelspieler Lieferung 97.)

Voigt, G. B., Es steht ein Blümchen dort im Thal. Romanze für Clarinette mit Clavierbegleitung M. 1.—.

Drei ausgewählte Stücke für Clarinette mit Clavierbegleitung M. 1.30.

Witting, C., Zwei dreistimmige Frauenchöre. No. 1. Die Roggenmuhme. No. 2. Die Mühle. Partitur M. -.50.

— Idem. Stimmen à M. —.15.

## Für Bayreuth-Besucher, beste Vorbereitg. z. Vollgenuss!

Wagnerianer-Spiegel von H. von Wolzogen. Interessante, geistvolle, belebrinde Eektüre für alle gebildeten Kunstfreunde. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.
Richard Wagner's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen, Brosch M. 2.50 ff. gebunden M. 2.50

von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50

von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.

Wagneriana. Gesammelte Aufsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Gral" von H. v. Wolzogen. Broschiert M. 3.—.

Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —.75, geb. M. 1.—.

Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.

Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—.

Tristan und Isolde. Pießeheng in Richard Wagner's Text- und Ton-

des "Parsifal". Preis M. 1.—.

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Tondichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal.

Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. —.50.

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. Visitformat à M. -. 40, Cabinet

Rich. Wagner's Geburts-, Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

Verlag von Louis Oertel, Hannover.

## Harfe-Verkauf.

Grosse Doppel-Pedalharfe von Erard-London (hohe Nummer) i. preisw. z. verk. Gefl. Off. an **Karl Franken**berger, Weimar, Schröterstr. Nr. 40 erb.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Rene

Insertionsgebühren die Petitzeile 25 Bs.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buchs, Wusstaliens und Kunsthandtungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Ausik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

## Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 38. Beffel & Co. in St. Betersburg. Gebethner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. No 24.

Achtundsunfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buch. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-Port.

Inhalt: Die 28. Tonkünstler Bersammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin. 81. Mai bis 3. Juni. Drittes Concert. Besprochen von B. Langhans. — Kammermusikwerke: Quartett für zwei Biolinen, Biola und Bioloncello, componirt von Seiner Königlichen Hoheit dem Landgrafen Friedrich von Hessen. Besprochen von Rob. Musiol. — Concerts und Opernaufsührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Oresden, München (Schluß). — Feuilleton: An die Tonkunst. Gedicht von H. Stradal, Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Vermischtes, Concertaussührungen. — Anzeigen.

## Die 28. Tonkünstler - Versammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin.

31. Mai bis 3. Juni.

Drittes Concert.

Befprochen von W. Langhans.

(Fortsetzung.)

Vor einem Auditorium, welches den gewaltigen Saal der Philharmonie wiederum bis auf den letzen Plat gesfüllt hatte, begann dieses Concert mit der Ouvertüre zu Alexander Ritter's Oper "Der faule Hans". Das Bedauern, welches ich an früherer Stelle ausgesprochen, daß uns am Borabend der Versammlung nicht im Opern-hause Gelegenheit gegeben worden\*), das Werk ganz kennen zu lernen, wurde durch die Bekanntschaft mit der Ouverstüre noch bedeutend verstärkt; denn sie hat mich sowohl durch Reichthum der Gedanken, wie durch Abrundung und wohlthuende Knappheit der Form auf's Angenehmste berührt. Dabei strotz sie von Gesundheit und naturwüchsiger Kraft, Sigenschaften, die man den Arbeiten der jüngeren Componisten-Generation leider nur ausnahmsweise nachrühmen kann. Die Hörer schienen übrigens meine Empfindungen zu theilen, denn der Beifall, den man dem Werke, seinen Interpreten und deren ausgezeichnetem Führer, Capellmeister Weing artner spendete, war ein durchaus warmer und herzlicher.

Auch die folgende Rummer, drei von der Berliner Liedertafel unter Leitung ihres Dirigenten A. Zander,

vorgetragene Männerchöre wurden fehr beifällig aufgenommen. Namentlich bei Franz Liszt's "Pax vobiscum", mit seiner die Grenze der Monotonie streifenden Einfachheit der Tongestaltung, mußte man die Vortragsfeinheit und den Klangreichthum dieses Chores bewundern; seinen Haupterfolg freilich dankte er den musikalisch ungleich wirkungsvolleren Liedern: "Sehnsucht" von Franz Schubert und "Morgenlied" von Jul. Rietz, welche, das eine in seiner weltschmerzlichen, das andere in feiner lebensfrohen Stimmung fo eindringlich zur Geltung gebracht wurden, daß man ihre Wahl nicht tadeln konnte, wenngleich diese mit der Tendenz des Allg. deutschen Musikvereins, nur solche Werke aufzuführen, die der Geschmack des großen Bublicums von den Concertsälen ausschließt, keineswegs im Ginklang stand. Und hier will ich, mir einen kleinen Anachronismus erlaubend, gleich zu Rr. 4, den Reinhold Beder ichen Baritonliedern überspringen, da das Gesagte auch für sie Beides, die Lieder wie ihr Vortrag durch Herrn Bulk, waren berart, daß sie dem großen, ja dem größten Bublicum gefallen muffen. Die Bereinsmitglieder aber waren in ihrem Rechte, wenn sie sich verwundert fragten, wie denn "Saul unter die Propheten", wie Leiftungen dieser Art in das Programm einer Tontünstler Bersammlung gekommen seien?

Der lebhafte Applaus, der diesen Liedern gespendet wurde, erklärt sich übrigens auch dadurch, daß die vorangehende Nummer, ein Clavierconert von G. Martucci, die höchsten Ansprüche an die Fassungskraft der Hörer gestellt hatte; dies zunächst deswegen, weil der Componist ein "Unbekannter" in des Wortes weitester Bedeutung war, und man erst Fühlung mit ihm zu gewinnen hatte. Man wußte allensalls, daß Martucci ein Schüler des Conservatoriums in Neapel und gegenwärtig Director des Conservatoriums in Vologna ist, daß er sich vor Jahren als

Die Redaction.

<sup>\*)</sup> Möge herr Dr. Langhans bedenken, daß vielen Bereins= mitgliedern aus Provinzialstädten die Aufführung eines Bagner'schen Berkes im Königs. Opernhause sehr erwünscht kam.

Claviervirtuose einen Ruf gemacht, daß er in biesem Frühjahr mit vier Orchefterconcerten im Mailander Scala-Theater als Dirigent und Vertreter der neudeutschen Richtung unerhörtes Aufsehen erregt hat, endlich, daß eine Anzahl größerer Erbeiten von ihm in Leipzig bei Kistner erschienen find. Da aber von diesen Werken — in Berlin wenigstens — noch nichts zur Aufführung gekommen ist, so war es, wie gesagt, keine ganz leichte Aufgabe für ben Hörer, zu dem Clavierconcert das richtige Verhältniß zu gewinnen, zumal auch daffelbe weit mehr deutsche Tiefe und deutschen Ernst als die Leichtigkeit und Anmuth des Italieners erkennen läßt. Daß es trogdem einen großen Erfolg hatte, war hauptsächlich das Berdienst Eugen d'Alberts, der nicht nur die außerordentlichen technischen Schwierigkeiten des Werkes völlig beherrschte, sondern auch tief in den Geist der Composition eingedrungen war, sich mit der Persönlichkeit des Autors förmlich identificirt hatte. Ich glaube nicht zu viel zu sagen, wenn ich unter den vielen pianistischen Großthaten d'Albert's diese als die größte bezeichne, will aber auch nicht vergessen hervorzuheben, daß unser unvergleichliches philharmonisches Orchester mit Wein= gartner an der Spite ihm in rühmlichster Weise geholfen haben, die hohe Aufgabe, die er sich gestellt, so zu lösen.

Als d'Albert im Jahre 1884 seine erste Composition, Suite für Clavier, veröffentlichte, sprach ich die Ueberzeugung aus, daß der Componift d'Albert hinter dem Bianisten um nichts zurückstehe. Diese Meinung vertrete ich auch heute, nachdem ich die dem Clavierconcert folgende Scene aus seiner Oper "Der Rubin" kennen gelernt habe. Wie der von ihm dem gleichnamigen Fr. Hebbel'schen Märchenlustspiel nachgebildete Text eine poetische, litterarisch-feinfühlige Natur verräth, so läßt sich an seinen dazu geschaffenen Tonbildern der geniale und zugleich in allen Satteln feste Musiker erkennen. Dabei nirgends ein Migbrauch der Kräfte, nirgends ein Ueberwuchern des Orchefters über die Gefangs: parthie (in deren Träger, Herrn Hofopernfänger Anthes aus Dresden, wir eine sehr erfreuliche Bekanntschaft machten), überall neben dem Reichthum und innerem Feuer ein schönes Chenmaß der Kräfte. Ob der "Rubin" von der Bühne berab ebenso wirksam ift, wie im Concertsaal, moge eine baldige Zukunft erweisen; bezüglich der uns vorgeführten Scene, in welcher das dramatische Element gegen das Inrische und epische stark zurücktritt, möchte ich es bezweifeln, es sei denn, daß die Betrachtung und Erzählung Affad's in ähnlicher Weise den Schlüssel zum Verständniß des ganzen Drama bilde, wie beispielsweise die Erzählung der Isolde im Anfang des "Tristan".

Noch zwei gewaltige Aufgaben waren dem Orchefter gegeben: Liszt's symphonische Dichtung "Hungaria" und Nicodé's Symphonie-Ode "Das Meer", und beide wurden, wie ich gleich hier bemerken will, in vorzüglicher Weise geloft. Die Hungaria, diese ergreifende Darftellung des Aufschwunges einer edlen Nation aus tieffter Noth zu höchstem Triumphe, dankte ihre außerordentliche Wirkung nicht zum wenigsten der begeisterten und umsichtigen Leitung Wein= gartner's, dem es vortrefflich gelang, dem Ideengange des Componisten zu folgen und die Menge der verschiedenen Stimmungsbilder übersichtlich zu machen, sie zu einem organisch belebten, in strengster Logik sich entwickelnden Ganzen zu gestalten. — Nicodé hatte für sein Werk den großen Vortheil, die menschliche Stimme (den Männerchor der Berliner Liedertafel, sowie als Solisten Frl. Charlotte Suhn und herrn heinrich Grahl) und bas erklärende Wort (eine edle und tief empfundene Dichtung von Karl

Woermann) zu Bundesgenoffen zu haben, und mit ihrer Hilfe hat er einen glänzenden Sieg errungen. Vermöge seines ganz ungewöhnlichen Könnens und seiner ftark ausgeprägten Individualität weiß sich Nicodé neben allen den bedeutenden Erscheinungen, die im Berlaufe dieser Ton= fünstler-Versammlung an uns vorübergezogen sind, in einer Sonderstellung zu behaupten. Diese seine Stellung zu präcisiren möchte ich auf ihn anwenden, was einst Paganini an Berlioz geschrieben: "Beethoven spento, non c'era che Berlioz per farlo rivivere", das heißt in meiner Weise verdeutscht: Nachdem Berlioz dahingegangen, ist Nicodé allein der Mann, ihn wiedererstehen zu lassen. In der That habe ich seit dem Tuba mirum in Berlioz' Requiem nichts ähn= lich Erschütterndes gehört, wie die Einleitung (für Orchefter und Orgel) zu Nicode's "Meer", sind mir seit der "Fee Mab" die Wunderkräfte des Orchesters nicht fesselnder entgegengetreten, als in Nicobe's Instrumental-Episode "Meeresleuchten". Ich werde mich huten zu behaupten, daß wir hier an der äußersten Grenze der Steigerung der Orchester= fräfte angelangt sind, nachdem diese Meinung seit Jahrhunderten wiederholt worden, und ihre Vertreter stets durch den Gang der Geschichte ad absurdum geführt worden sind. Dennoch möchte ich Nicodé sowie den Genossen seiner Rich= tung das Wort Verdi's znrufen: "Torniamo al antico e sarà un progresso", ich würde es nicht beklagen, wenn sie diese Richtung verließen und sich, für einige Zeit wenigstens, des Orchesters enthielten, um im Verkehr mit der reinen Vocalmusik das innere Gleichgewicht wiederzufinden, sich jene Meisterschaft zu erwerben, die sich nach Goethe "nur in der Beschränkung" zeigt. Ist doch Nicodé in seinem "Meer" schon zu dem verzweifelten Steigerungsmittel geschritten, Theile seines Bocal- und Instrumentalkörpers in Nebenräumen zu placiren, eine Verwechslung des Concertsaales mit dem Theater, die ich zu den ärgsten ästhetischen Sünden rechne, wenn sich auch unser Componist hier wiederum auf Berlioz' Beispiel berufen kann. Dieser mochte es für unerläßlich halten, die Ohren seiner Landsleute durch solche fleinliche Reizmittelchen zu kitzeln; ein Künstler wie Nicodé und ein deutsches Publikum bat derartige Gewürze "Gott fei Dank nicht nöthig". (Schluß folgt.)

## Kammermusikwerke.

Quartett für zwei Biolinen, Biola und Biolonscello, componirt von Seiner Königlichen Hoheit dem Landgrafen Alexander Friedrich von Hessen. Op. 1. Frankfurt a. M., Steyl & Thomas, Hofmusistalienhändler. Bart. 4 M. Stimmen 7 M.

Das vorliegende Quartett besteht aus vier ziemlich ausgedehnten Säten, von denen der erste und letzte aus Cdur sind, während der zweite Fmoll, der dritte Fdur zur Tonart hat. Im Allgemeinen machen alle einen künstlerisch befriedigenden Eindruck, der noch durch die schöne selbständige Führung der einzelnen Stimmen gehoben wird. Es ist ein frisches, gesundes Werk, über das man Freude haben muß, das gerade nicht durch überschäumende, stürmische Leidenschaft hinreißt, aber noch genug Feuer in sich hat, um zu sessen. Schon der erste Sat (Allegro, ‡) beginnt forte mit einer zur Höhe strebenden Triolensigur (1. Violine und Viola), welche öfter wiederkehrt und dem ganzen Sate etwas Energisches verleiht. In schönster Weise verbindet sie sich mit einem cantilenenmäßigen Thema, dem sich noch einige rhythmische Motive anschließen, welche Leben und

Bewegung in das ganze Tongewebe bringen. Besonders reich an wirksamen Steigerungen ist der zweite Theil dieses Sates, der voll Leben und Begeisterung schön abschließt, wenn er auch weniger episch breit als mehr aphoristisch geistreich, pikant gehalten ist.

Der zweite Sat ist ein Scherzo (Vivace, 3). Im ersten

Theil die Themata:



Vier Tacte Grave leiten in's Trio über, das als Haupttonart Emoll hat und süß, cantilenenartig gehalten ist. Seinen Höhepunkt erreicht das Scherzo zum Schluß, wo es in Prestissimo übergeht und sich in den Gegensäßen von ff und pp bewegt. Hier pulsirt packendes, dramatisches Leben und macht diese Nummer zu einem Glanzstück von

hober Bedeutung.

Die darauf folgende Nummer ist ein Andante (3) und hat, wie schon erwähnt, als Tonart Fdur. Nach den hochgehenden Wogen des vorigen Sates ist die sast klassische Rube dieses Andante doppelt wohlthuend. Doch auch in seinem weiteren Verlaufe wird es bewegter, farbenreicher; wohlthuender Friede, heitere Seelenruhe sind jedoch seine Hauptstimmung und wird dieselbe jederzeit anmuthen, künsterisch befriedigen.

Das Finale (Allegro molto, Allabreve) beginnt

schwungvoll, doch einfach, fast volksthümlich:



Als Gegensatz dazu kommt ein Cantabile, dessen Melodie von der ersten Violine und dem Violoncello unisono (in Octaven) vorgetragen wird und sich durch seine Zartheit und schönen melodiösen Fluß auszeichnet. Die Mittel= stimmen begleiten in trefflichster Weise, dann wird die Bratsche melodieführend und schließlich betheiligen sich alle Instrumente an der melodichen Bewegung, bis Alles in einem Zwischensatz mit bewegterem Motiv übergeht, dem ein höchst interessanter Durchführungssatz folgt, dessen kanonische Arbeit nicht blos auf dem Papier steht, sondern auch wohlklingend ist. Der Schluß des Ganzen ist durchaus brillant und hinterläßt nach Allem den befriedigenosten Eindruck. Jedenfalls ist es ein Opus 1, das nicht nur durch die Persönlichkeit des hohen Componisten interessevoll ist, sondern noch mehr durch seinen fünstlerischen Abel, seine musikalischen Rob. Músiol. Schönheiten!

#### Concert- und Opernaufführungen in Leipzig.

Der Borstand des Lisztvereins hat noch durch ein Extracencert eine höchst rühmenswerthe That vollbracht. Mit hilse der Singacademic aus unserer Nachbarstadt Halle wurde es ihm möglich, Liszt's "Heilige Elijabeth" in würdiger Beise vorzusühren. Der Dirigent jener Halle'schen Gesangscorporation, Herr Universitäts-Musikbirector Reubke hatte das herrliche Werk geistig und technisch höchst vortrefflich einstudirt und tactirte mit einer Ruhe und Sicherheit, die jedem Dirigenten zur Nachahmung empsohlen werden kann.

Lange hatten wir sehnsuchtsvoll gehosst, daß eine hiesige Concertscorporation sich ber in so vielen Städten mit glänzendem Ersolg aufgeführten Schöpfung wieder annehmen werde, aber leider vergebens. Kleinere Städte gehen uns voran. In Leipzig wurde das Werk vor etwa 20 Jahren durch den Riedelverein zu Gehör gebracht, seitdem nicht wieder. Um so ersreullicher war es sür alle Kunstsreunde, daß die in allen Stimmen gut besetzte und gründlich geschulte Hallenser Singacademie am 8. Juni in der Alberthalle uns einen edlen Kunstsgenuß bereitete, welcher lange in dankbarer Erinnerung leben wird. Tact- und trefssicher, inniges Witempsinden der verschiedenartigen Seesenstimmungen, kamen die Chöre stets zu schöner, erhabener und oft mächtig ergreisender Wirkung. Wahrhaft majestätisch erklang der prachtvolle Schlußchor.

hinsichtlich der Solisten hatte man auch eine glückliche Bahl getroffen. Frau Niehr-Bingenheimer aus Deffau führte die Sopranparthien vortrefflich aus und Frau Emilie Wirth aus Aachen repräsentirte die bose, hartherzige Schwiegermutter mit wahrhaft realistischer Characteristit. Sie ift unftreitig eine ber besten Bertreterinnen dieser schwierigen Parthie. Hohes Lob erwarb sich Herr Rudolf von Milbe aus Berlin; ein nobler Landgraf vom Ropf bis gur Bebe, war auch fein Gefang ftets ebel und icon. Dag auch herr hungar aus Schwerin seinen Bart trefflich ausführen werbe, fonnten wir sicher erwarten. Go wirkten Chor, Solisten und die verstärfte Capelle des 134. Regiments exact und harmonisch gufammen als waren fie ichon seit Jahren vereinigt gewesen. Die im zweiten Theile hinzutretenden Orgelflänge wurden von Berrn Bomener mit angemeffener Registrirung wirfungsvoll ausgeführt. Sede Nummer des großartigen Werkes entzündete anhaltenden Beifall und der herrn Mufitdirector Reubte gespendete Lorbeerfrang mar, wenn auch nur ein fleines Anerkennungszeichen für feine directoriale Meifterthat. Dem maderen Sallenfer Sangerperfonal rufen wir vielmal Dank nach für feine im Intereffe der Runft gehabte Mühe und Arbeit. Denn fleißig studirt hatten Alle, das bewies bas vollendete Gelingen der Aufführung. -

Obgleich Bagner's Schöpfungen jum ftehenden Repertoire unferes Stadttheaters gehören und abmechselnd gegeben werden, fo hat doch die Direction sich veranlagt gesehen, einen Bagnerchklus in dronologischer Reihenfolge zu veranstalten, um zwei unserer beliebteften Bühnenmitgliedern Gelegenheit gu geben, noch einmal vor ihrem Ausscheiden aus dem Theaterverbande in ihren Glanzparthien auftreten zu tonnen. Es find dies Frau Moran = Diben und Berr Berron. Letterer fam als junger Anfänger aus der Schule des Professor Ben zu uns und erlangte seine höhere dramatische Ausbildung unter Leitung des Herrn Director Staegemann. Als hochausgebildeter Sanger verlägt er uns und geht nach Dresben, mahrend Frau Moran=Olden sich in's Brivatleben zurückzieht, zum tief= schmerzlichen Bedauern des Leipziger Publitums. Das Gaftiren mehrerer Tenoristen deutet uns wohl an, daß auch hier einer der unse= rigen scheibet. Um 12. erschien Berr J. de Grach von der Oper aus Budapest als Lohengrin und erwarb sich allseitigen Beisall. Gestalt, Stimme und gefanglich-dramatifche Darftellung gaben ein befriedigendes Refultat. Im Gifer des Affects detonirte er zuweilen, declamirte auch manche Phrasen zu schnell, die Leistung in der Totalität betrachtet verdient aber ehrenvolle Anerfennung.

Neu waren mir Frl. Calmbach als Elsa und Herr Perron als Telramund, beide interpretirten die Charactere sehr gut. Ein Herr Zimmermann gastirte als Herruser, seine Stimme war aber nicht energisch genug und hätte er manche der Kundgebungen stärker acecentuiren sollen. Einen würdigen König repräsentirt Herr Wittestopf und die Damen Frl. Handel, Pewny, Rößler waren nette Edelstnaben. Orchester und Chöre besriedigten sehr, nur der Brautchor endete in der Ferne nicht besonders harmonisch und schien sich in Zwietracht auslösen zu wollen wie das Brautpaar. Davon abgesiehen ging die ganze Vorstellung unter Herrn Capellmeister Paur's Leitung vortrefslich und erregte nicht nur nach den Actschlüssen, sondern auch innerhalb einiger Scenen allseitigen Beisall.

J. Schucht.

## Correspondenzen.

Dresden

Ronigl. Sofoper. Nachdem die Beiferteit des herrn Anthes behoben war, ift Carl Grammann's romantische Oper "Melu= fine" am 31. Mai zum zweiten Mal mit bem gleich entschiedenen Erfolge ber Première in Scene gegangen. Wie man ichon ungegahlte Male hat empfinden muffen, daß das einmalige Unhören eines umfangreichen und inhaltsvollen Bertes wohl eine allgemeine, große Idee des Gangen, nimmermehr aber ein abichließendes, end= giltiges Urtheil bezweden tann, fo ift auch über "Melufine" bas fritische Thema noch lange nicht erschöpft und noch Manches bleibt nachzutragen, was in der Gile eines ersten Berichts nicht nach vollem Verdienst hat gewürdigt werden fonnen. Bei wiederholtem Boren ift es junächst wieder der Besammteindrud der Dichtung und ber Musit, der die große Birfung des Bertes ausmacht. Der fließend erfundene Text, Ihrifch und dramatifch gehaltvoll zugleich, giebt der Oper eine vortreffliche Unterlage, wie fie nur wenige mufitalifche Buhnenwerte der Reuzeit aufzuweisen haben. Bornehm. poetisch und geschmackvoll wie dieser Text ift die Grammann'sche Musik. Die Anhängerschaft an die neue deutsche Schule ist zwar nicht einen Moment zu verkennen, mas fich aus dem langen und wiederholten Berkehr des Autors mit Richard Wagner und dem vollendeten geistigen Erfassen der Berte diefes Meifters am besten erflart, Die Urt aber, wie diese Wiffenschaft verwerthet und mit dem eigenen Erfindungstalente Grammann's verschmolzen ift, fordert nicht nur das warmste Interesse, sondern auch die allgemeinste Hochachtung por dem Biffen und Können des Autors heraus. Reu und als vortrefflich gelungen ift jedenfalls der dem Mufiter fofort auffallende Bersuch zu bezeichnen, die Errungenschaften der Reuzeit mit bem Beifte und den Kormen der flaffifchen Schule in Ginklang ju bringen. Dieses ingenibse Berschmelzen bes Ginen mit dem Underen verleiht dem Grammann'ichen Berte ein eignes Gepräge, das ben Borgug der geschloffenen flaffischen Form und den der modernen Schreibweise zugleich in sich trägt. Er "wagnert" in Melusine, aber er wagnert unter der Aegidie eines nicht = magnerischen Untergrundes und unter einem ftarfen felbständigen Empfinden. Gur Erfteres sprechen die plöglichen und ichnellen Modulationen enharmonischer Natur, die fast mit einem jeden Bedankengange der agirenden Berfonen wechseln und diefem Gedankengang in ber Characteristik gerecht zu werden ftreben, für das Andere fprechen die großen, melobiofen und sangbaren Cantilenen, mit denen die Soliften bedacht find und die als Contrastimmen auch reichlich dem orchestralen Parte übertragen murden. Die Behandlung bes Orchefters felbst ist bas Bollendetste und Beistreichste, was man von dem Componisten ber Gegenwart hören fann. Die bewunderungswürdige Bolpphonie, bie immer mit Maffen von Motiven, Gegenmotiven und figurirten Stimmen direct auf die beabsichtigte Wirtung hinzielt und diefe immer in der effectvollften Beife erreicht, ift in diefer Bollendung

in feiner Opernpartitur des letten Jahrzehntes zu finden. Unerichöpflich und unermublich ift bier ber Componift im Erfinden und Combiniren und nie verfagt ihm der Quell neuer Eingebungen. Allerdings ift diefes Grammann'iche Orchester nicht leicht und um es gur vollen Beltung zu bringen, bedingt es mit einem Dirigenten erften Ranges, Inftrumental-Birtuofen vom Schlage unferer Ronigl. Capelle. Um die Leiftung ber Ronigl. Capelle speciell in der Grammann'ichen Oper zu wurdigen, mußte man jeden einzelnen Bertreter der Stimmen lobend hervorheben, aber die Berren find gewiß damit einverstanden, wenn man diese unumwundene Anerkennung für Alle auf eines ihrer Mitglieder überträgt und bamit bas Lob für Alle ausspricht. Diefes Lob möge Frau Bauer-Ziech, die Barfenvirtuofin der Capelle, entgegennehmen. Die Meisterschaft, mit welcher sie ihre umfangreiche und schwere Partie, die hervorragend in innonymer Behandlung gefdrieben ift, icheinbar fpielend beherricht, giebt ein Bild für die Allgemeinheit sammtlicher orcheftraler Leiftungen. Sie find ohne alle Ausnahme muftergiltig. Reben den breiten, melodiofen Gefangen der Soliften, die immer in's volle Empfinden getaucht find und von benen einige auch diesmal wieder die laute Anerkennung auf offener Scene erhielten, find es namentlich auch die Chore, welche gum größten Theil außerordentlich ichon und stimmungsvoll klingen. Der Duft und das vornehme Colorit, fveciell in den Choren des erften Actes und des letten Bildes, find gang hervorragender Natur und wirfen mit marchenhaftem Bauber — namentlich aber hat noch kein Componist der Neuzeit ein Werk fo anmuthig, gart und poetisch ausklingen laffen, wie Grammann es mit der Intonirung und dem Berklingen seines achtstimmigen a capella-Frauenchores am gänzlichen Schlusse der Oper bietet. Das ist neu und padend zugleich. Der Aufbau der Finale, besonders bes zweiten, geschieht zwar mit fluger Berechnung und mit bem Aufwande aller Mittel, aber der Effect ift dafür auch ein gang pom= pofer und zeigt Grammann als einen Meifter des polyphonen Sates. Wie ichon bemertt, mar ber Erfolg der zweiten Aufführung gang ebenbürtig bem der Bremiere, ja, diefe zweite Aufführung ftand unter ber unvergleichlichen Leitung Generalmufifbirector Schuch's jogar theilweife hoch über der erften. Das erfte Finale, über melches biesmal der Borhang nicht wieder gu früh fiel, ift vortrefflich aufgebaut und in feiner scenischen Wirfung ebenbürtig dem Arrangement der Kreugritterscene im dritten Acte. Herr Unthes mar diesmal vorzüglich bei Stimme und erfüllte feine Rolle (Graf Raimund) in einer Beife, von welcher die Befucher der erften Borftellung allerdings nur eine Uhnung erhalten fonnten. Auch Frl. Malten war diesmal noch freier in der Biedergabe ihrer Melusine und ihre gange Darftellung biefer Figur ift ohne Beiteres als ein vollendetes Meisterwerf einer genialen Runftlerin zu bezeichnen. Der Bertram bes herrn Scheidemantel steht auf gleicher Sohe ber Bollendung und Frl v. Chavanne und herr Nebuschka als herzogin und Eremit find vortrefflich. Die kleineren Partieen, Fischer und Fischerinnen find mit herrn hofmuller und Grl. Boffenberger fehr gut befett und daß man für die Chore der Quellmadchen die Damen Bruning, Senrich, Fröhlich und hummel herangezogen hat, tommt dem Besammteindrucke ausgezeichnet zu Statten. Um das scenische Arrangement hat fich mit herrn Regisseur Ueberhorft gang besonders auch herr Balletmeifter Röller außerordentlich verdient gemacht, und mas Maler, Maschinisten, die Beleuchtungeinspection und die Costumiers in der Ausstattung des Werkes bieten, das läßt fich leichter rühmen. als eingehend erflären. Im Sinblid auf decorative Ausstattung bietet die Melufine jedenfalls mit das Bollendetste, mas unsere Ronigl. Hofoper je gezeigt hat Auch in diesem Ginne ift das Grammann'iche Werk eine Sehenswürdigfeit. (Dr. n.)

Herrmann Starcke.

Münden (Schluß).

Diefe Scenen nun hat Berliog' geniale Phantaftit zu musitalischen Bebilden umgeschaffen, die gleicher Weife burch Gigenart und Tiefe ber Empfindungsweise wie durch blendende Pracht der Rlangwirfung hervorragend genannt werben burfen. Roch bedeutender aber wird Berliog in den auch dichterisch felbständig congipirten Scenen, da wo er fich gang frei feinem Befen entsprechend bewegt. Fauft's Scene in der Ginfamteit, die vorhergegangene Scene mit Margarethe (Ductt), der friegerifche Blang des Rafoczy= Mariches, die Studenten = und Soldatenlieder, der grrlichter-Chor und = Tang, all' diefes ift von einer Urfprunglich= feit der Empfindung, die ihres gleichen fucht. Die Bollenfahrt, ber Empfang burch die Söllenfürsten, der Triumph des Deph ifto, find Stude von einer Große der Conzeption, von einer mufitalifchen Farbenpracht, Bucht und Rlangfülle, von einer harmonischen Bewalt, wie fie in der Concertmusit in dieser Art überhaupt einzig bei Berliog zu finden ift. All' verfohnend ichließt bann ber Epilog im Simmel mit dem Engelschor ber Rinber mild und harmonisch ab.

Berlioz' Faust = Dichtung hat somit innerlich wenig Gemeinfames mit dem ensprechenden erften Theil des Goethe'ichen Berfes, der nur den Beginn des Läuterungsprozeffes des ju höheren Spharen bes Menschenthumes Durchdringenden bildet. Dem Dichter ber "dramatischen Legende" ist die gewaltige Erscheinung der Berfonlichkeit des Fauft mehr ein potenzirter Don-Juan, eine Brometheus-Natur, die fich aus Rraftgefühl gegen das Beltengeset und die Ordnung der Natur auflehnen will, dem das "Heute" Alles gilt, und der deshalb ichließlich rettungslos den finftern Dachten verfallen muß, mahrend die mehr episobische Margarethe, "deren gehl nur Liebe" war und die in Noth und Tod dafür gebüßt hat, analog dem Goethe'ichen Gretchen, ju ben Engeln im himmelschor einzieht. Man wurde deshalb Berliog nur mit Unrecht ben Borwurf machen, gegen ben er fich in ber oben berührten Borrede auf's Eingehendste verwahrt, unferen "Fauft", "ein Denkmal des Geiftes", verstümmelt zu haben. "Die Legende vom Doctor Rauft eignet fich zu der verichiedenartigften Bebandlung; fie gehört dem Bolte an" und fo will Berliog' Wert, wenn ihm auch die erfte Anregung aus Goethe's Dichtung tam und diesc stellenweise beibehalten wurde, in der Hauptsache doch durchaus felbständig betrachtet und behandelt werden.

Dies ift denn auch feitens der Künftler wie des Bublikums geschehen. Und dadurch murde ber Erfolg ber Aufführung ein fo großartiger, durchschlagender und ganzlich unbestrittener. Die Aufführung war glanzend und bas Studium fo gut durchgearbeitet, als es unter ben obwaltenden Umftanden mit zwei Befammtproben eben möglich ift. Die Runftler des Soforcheftere unterftütten ben Dirigenten Borges, ber bas Bange mit begeistertem Reuer und Energie leitete, mit wahrhaft fünftlerifch-collegialer Singebung bei der Lösung der gestellten, gewaltigen Aufgabe. Rammerfänger Bogl gestaltete diesen Fauft in geradezu vollendeter Beise zu einem lebensvollen überzeugenden mufifalifchen Bilde. Seine Meifterschaft im bramatifchen Concertgefang wurde der Ausführung und großartigen Birtung des Bertes eine Sauptstute. Boll innigen Ausdrucks mit der ihr eigenen großen und weichen Tongebung fang Frau Meta Sieber die Margarethe. Berr Adolf Rupp bewältigte die fehr anspruchsvolle und schwierige Bartie des Mephisto mit überraschender Technif und eindringendem Berftandniß. Der Sanger bewies überdies absolute Sicherheit und hervorragende Beherrschung der Aufgabe. Die fleine Partie des Brander hatte in Berrn Dietler einen tuchtigen Bertreter gefunden. Die Chorfrafte des Bereins, verftartt durch andere vorzügliche Mufitfreunde, waren von Porges auf's Tuchtigfte ftubirt und ber gugezogene Theil des Rinderchores der ftadtifchen Centralfingichule

erwies fich ebenfalls von großer Zuverläffigkeit und lieblicher, wohlthuender Krifche bes Stimmflanges.

Bohl Ramens aller Runftfreunde, die fich nicht gur Secte jener prononcirt rudwarts Strebenden befennen und Ramens ber meiften Rünftler felbst, darf dem igl. Musikbirector Borges der aufrichtige Dant für die Borführung des hervorragenden Bertes ausgesprochen werden. Bare es nach dem coloffalen Erfolge, den es gefunden, nicht vielleicht ein glücklicher Bedanke, baffelbe in ähnlicher Beife, wie es jest mit Lisat's "Beiliger Glisabeth" in finnniger Beife vorbereitet wird, demnächst auf die Bühne zu bringen und so die musitalischen Schäte diefer "dramatischen Legende" ben weitesten Rreifen dauernd zu erichließen? Für die Beiterentwidlung unferes Musitmefens tonnte dies von größtem Bortheile werden.

Oskar Merz.

## feuilleton.

#### An die Tonkunft.

Bon S. Stradal.

Der Mensch, was auch bas Schickfal mag bescheiden, Wird Troft im Schaffen einer Runft ftets finden; Jedoch so innig ihn an sich zu binden, So eins mit ihm zu fein in Schmerz und Freuden,

Bie es Mufit vermag, trop allen Leiden, Rann feine and're Runft. In ihr ergrunden Birft du die Bahrheit und in dir entzünden Wird fie ein Feuer, das dir Götter neiden.

Das Bild, der Marmor tann zu dir nicht fprechen, Bleibt todt und ftumm, was auch dein Berg bewege, Doch jauchzen, jubeln, traurig fein und klagen,

Mit dir des Beiftes Schraufen fühn durchbrechen, Das tann Musit! Ist sie am Lebenswege Beschieden dir, nach mas willst du noch fragen?

#### Personalnachrichten.

\*- \* Signora Alice Barbi wurde gelegentlich ihrer Mitwirfung bei dem Stuttgarter Musikfest außerordentlich geseiert und durch Berleihung der goldenen Medaille für Runft und Biffenschaft am Bande des Friedrichsordens ausgezeichnet. Bon Stuttgart begab fich Signora Barbi direct nach Italien, woselbst fie bis jum Beginn ihrer Berbsttournée zu verweilen gedenkt.
\*—\* Gerr Brof. Alegander Strafosch ift vom Bayrischen Cultus-

minifterium und dem Intendanten der Münchener Sofbuhne, herrn von Berfall, als Lehrer für die Königl. Musit- und Schauspielschule in München berufen worden. Berr Brof. Strafofch tritt feine neue Stellung im Berbst an, um einer Anzahl von Vorträgen außerhalb

Münchens nachkommen zu fonnen.

\*- Heber die zukunftige Leitung der Großen Pariser Oper wird geschrieben: Zwischen Herrn Bertrand, dem verantwortlichen und geschäftlichen Leiter, und Capellmeister Colonne, welcher die mufitalifche Leitung übernehmen foll, find Berhandlungen im Bange, um die gegenseitigen Berpflichtungen zu lofen. Borausfichtlich wird Lamoureux an die Spite des Orchesters der Großen Pariser Oper treten.

\*\_\* Um 6. Juni ftarb in Gera herr Ferdinand Schumann nach zwölfjährigem Leiden. Er war der zweite Gohn von Robert Schumann, 1849 in Dresden geboren, und hatte fich dem Rauf-

mannestande gewidmet.

\*- Mnton Rubinftein wird im Laufe des nächften Monats

in Berlin gu furgem Aufenthalt eintreffen. \*- Der befannte italienische Componist und Claviervirtuose Sgambati gedentt feinen langehegten Plan, in Deutschland zu concertiren, im nachsten Winter auszuführen, und hat die Concertdirection hermann Wolff mit der Besorgung seiner Geschäfte betraut.

\*- \* Anton Rubinstein, oder wie er jest amtlich heißt, der Raif. ruff. Staatsrath Anton von Rubinftein, ift zum auswärtigen Mitgliede des hoben preug. Ordens pour le mérite ernannt worden.

\*\_\* In Baris wird Menerbeer's 100. Geburtstag (5. Gep= tember d. S.) in der Großen Oper bejondere festlich gefeiert werden. Un der Feier werden nicht nur die ersten Kunftler des Instituts fich

betheiligen, fondern ce find auch jene noch lebenden Runftler und Runftlerinnen eingeladen worden, welche in erften Aufführungen Meyerbeer'icher Opern in Frankreich Hauptrollen gesungen haben; jo wird u. A. in dem Domact aus dem "Prophet", welcher die Keier eröffnet, Madame Biardot Garcia die Fides singen. Außer diesem Act gelangen noch zur Wiedergabe die Klosterscene aus "Robert der Teufel", der lette Act der "Afrifanerin" und der vierte Act der "Bugenotten"; ber lettere in der Originalbearbeitung.

#### Nene und neneinstudierte Opern.

\*- \* In Karleruhe find die "Trojaner", das ursprünglich für zwei Abende berechnete Bert Hector Berliog', an einem einzigen Tage mit glanzendem Erfolg wiederum unter Mottl's Leitung in Scene gegangen und zwar Mittags und Abends. Unter ben Mit-wirkenden errang die Bertreterin der Kassandra, Frau Belce-Reuß, besonders lebhafte Anerkennung.

#### Vermischtes.

\*- \* Wien. Die t. t. Sofbibliothet hat eine fostbare Erwerbung gemacht: die reichhaltige Sammlung seltener Musikalien, welche der Mufithistorifer Dr. A. W. Ambros angelegt hat. Bom Jahre 1859 bis Anfang der 70 er Jahre hat Ambros Studien für seine Musit-geschichte gemacht und zu diesem Behuse sowohl in der Wiener Hofbibliothet, wie auch in italienischen Buchersammlungen in Rom, Floreng, Benedig u. f. w. zahlreiche Abschriften alterer Musikstücke genommen. Bon den 1017 Schriftsücken der Sammlung Ambros' find 385 lediglich Abschriften von Originalen, die sich bereits in der f. f. Hofbibliothet befinden, die übrigen 632 Tonftucke aber fehlten derselben, fo daß jest ihr Notenschat thatsachlich eine ansehnliche Bergrößerung erfahren hat. Unter den Reu-Erwerbungen befinden sich u. A. die Oper "Chrus" von G. A. Saffe, zwölf Cantaten von Borpora, angeblich von des Componisten eigener Sand geschrieben; die Oper "Iphigenia" von Leonardo da Binci, die Oper "Alcibiades" von Ziani u. w. Die Ambros'iche Sammlung befand fich gulegt im Besige bes herrn Albert Ritter v. hermann. \*- Der Biener Mannergesangverein hat auf feiner Concert-

reife nach Conftantinopel viel Anerfennung gefunden. Der Berein fang in Dilbig-Riost vor dem Gultan, der mit großem Behagen den Bortragen folgte und Beifall fpendete. Dem Berein ift mitgetheilt worden, daß der Großherr ihm einen Runftgegenstand als Weichent nach Wien schieden wird; sammtliche Mitglieder erhielten ferner die Medaille fur Runft- und Biffenschaft und die Mitglieder der Bereinsleitung Orden, welche unmittelbar nach dem Concerte vom öfterreichischen Botichafter Baron Calice vertheilt wurden.

\*—\* In Wien ist die "Internationale Ausstellung für Musit-und Theaterwesen für 1892" gesichert. Es ist ein Garantiesonds von 63500 fl. bereits gezeichnet und ein Comité hervorragender Bersönlichkeiten mit den Vorarbeiten betraut worden.

\*- Die Schlesischen Musikfeste, welche bekanntlich unter dem Brotectorat des Grafen Sochberg siehen, haben, wie aus Görlit von gestern gemelbet wird, vorgestern ihren Anfang genommen und werden morgen ihr Ende erreichen. Die Stadt ift festlich geschmudt und die Hotels find überfullt. In der wetten feithalle, welche 2000 Bersonen faßt, ift fein Plat leer geblieben. Der Chor besteht aus 800, das Orchefter aus 140 Personen, geleitet murden die Aufführungen vom Professor Bullner aus Koln. Gestern gelangten bie Duverture zu "Don Carlos" von Ludwig Deppe und "Die Jahreszeiten" von Handn zur Aufführung, heute hörten wir die Symphonie, "Eroica", Scene aus "Orpheus" und "Parsifal" und den Schusmann'schen "Faust". Als Solisten sind hier die Damen Leisinger, Huhn, Wobbermin, sowie die Herren Bulh, Virrenfoven, Rolle, Betri und Bauer vertreten. — Um Sonnabend foll hier eine große Mufit Aufführung ftattfinden, deren Erträgniß für ein Monument des verstorbenen Deppe, welcher früher die Schlesischen Musitfeste geleitet hat, verwendet werden soll. Diese Musitaufsührung wird ber Capellmeifter Weingartner dirigiren. Graf Sochberg ift mit feiner Bemahlin hier anwefend.

\*- Bie aus Königsberg berichtet wird, beabsichtigt die neue Theater-Actiengesellschaft, die fich dort conftituirt hat, das Königs-berger Stadttheater jum 1. September 1892 ju einer Neuverpach-tung zu vergeben. Die Besetzung des Directorpostens soll bereits

in allernächster Zeit erfolgen.
\*-\* In New-Port soll ein neues Deutsches Opernhaus entstehen, nachdem bekanntlich beschloffen worden ift, daß die Deutsche Oper im Metropolitan=Operahouse, mo sie so große Triumphe ge-

feiert hat, ber Stalienischen Mufit weichen foll. Das New - Dorfer "Morning - Journal" bringt in feiner porliegenden Nummer vom . Mai Mittheilung über ben Bau Berr Decar hammerftein, Befiter des Barlem-Opernhaufes, des Columbus-Theaters und des im Bau begriffenen Theaters der westlichen 42. Strage, macht befannt, daß er die Blane jum Bau eines Opernhauses vollendet habe. Die Roften des Baucs find auf 225 000 Dollars veranschlagt. Es foll die Beimftätte der großen Oper werden und bis nächften Rovember fir und fertig fein. Berr hammerftein beabsichtigt, beim Bau des neuen Opernhauses das Bapreuther Bagnertheater zum Mufter gu nehmen. Der Zuschauerraum ist für 2600 Plätze berechnet. Wie verlautet, sollen sowohl Herr Seidl als Herr Damrosch ersucht werben, die Opern zu leiten und Emil Fischer, Pauline Schöller, Th. Meichmann, E. Göge sollen als Stügen des Personals in Ausficht genommen werben.

\*-\* Die Bewerber um den "Großen Preis von Rom" des Barifer Confervatoriums, welcher in einem Stipendium von 10 000 France besteht, sind in ihre "musitalischen Gefängnisse", in welchem fie innerhalb einer vierwöchentlichen Rlaufurarbeit die mit dem Breis verbundenen Compositionsaufgaben zu lösen haben, eingetreten. Früher lagen diefe Folirzellen in dem Raume des Balais Magarin; jest befist das Confervatorinm felbst dergleichen. Das gange Mobilar befteht aus einem Tifch und einem Schemel; alle übrigen Luxus - Gegenstände muffen fich die Internirten beforgen, doch werden jene einer forgfältigen Prüfung unterzogen, damit nicht irgendwelche unerlaubte Silfsmittel eingeschmuggelt werden konnen. Gin Piano muß ihnen aber zugestanden werden. Die Fenfter der Zellen find vergittert. Ehe der Schließer seines Umtes maltet, lassen die geleitenden Commissionsmitglieder den jungen Saftlingen einige ermuthigende Troftesworte angedeihen, da fie ja aus eigener Erfahrung die Schreckniffe der Concurrenzwochen fennen. Bor Allem ift Charles Gounod wegen feiner Freundlichkeit beliebt; er ertheilt den Rath, die Arbeit am Vormittag nicht zu überhasten, und er-innert an die Worte, welche ihm einmal die berühmte Malibran als Talisman schenkte: "Travail du matin, travail d'arlequin". Das Leben der Bewerber ist ein nabegu tlosterliches, nur daß sie nach Be-lieben aufftehen und schlafen können. Bis 11 Uhr ift ihnen das Berlaffen ihrer Zellen unterfagt, dann folgt das Frühftud, worauf ihnen im Hofe des Conservatoriums Bewegung gestattet wird, nastürlich jederzeit unter strenger Ueberwachung. Bis 6 Uhr sind sie wiederum auf ihre Zellen beschränkt. Nach einer nochmaligen Ersholungspause bis 9 Uhr erfolgt die abermalige Absperrung in der Relle. Gin ichweres Bert ift den Auffichtsbeamten aufgebürdet, da ihre Pflegebefohlenen gern die Bachsamteit zu täuschen versuchen. Um Tage promenirt ein Bächter vor den Zellen, in der Nacht ichläft er bei electrifcher Beleuchtung angefichts berfelben. Gelbft die Befuche, welche Berwandte und Freunde machen durfen, muffen forgfältig überwacht werden. Selbstwerständlich ist der Gebrauch von Bartituren erlaubt. Die Berpflegung der Concurrenten besorgt ein

bekanntes Pariser Restaurant.

\*- \* Lisgt's Legende "Die heilige Elisabeth" wird demnächst im Softheater ju Munden in seenischer Form gur Aufführung ge-langen. Die becorative und technische Einrichtung besorgt Serr Majdinendirector Lautenichläger, die fünftlerische Leitung übernimmt Berr Hofcapellmeister Levi und, wenn diefer nach Bapreuth geht, Berr Bofcapellmeifter Fifcher.

\*- Die Berliner Philharmonischen Concerte der Concert= direction hermann Bolff, jowie ihre hamburger Abonnements-Concerte werden auch in nächster Saison stattfinden.

\*- \* Paris. Im II. Concert des Herrn Prof. Alex. Guilmant auf der großen Orgel im Trocadero-Balaft zu Paris, kamen folgende Berfe beutscher Componisten zum Bortrag: Passacaglia von Seb. Bach; Concert in Bour (Rr. 7) für Orgel und Orchester von B. F. Sandel (Orchester unter Ed. Colonne's Leitung); Orgel-Sonate von Mendelssohn und Fuge in Ddur von Abeinberger (1721—1783). — Außerdem für Gesang: Arie (Esdur) aus der Cantate des Sexagefimae-Sonntags von Seb. Bach und Sopran-Arie aus "Samfon" von Handel. Den Glanzpunft des Concerts bildete die genial, eigenartig, ungemein flar und fesselnd vorgetragene Baffacaglia Altmeister Bach's. — Um 4. Juni gab im Balais du Trocadero der frangofische Orgelmeister Alex. Guilmant sein viertes und lettes Orgelconcert, das infofern ein besonderes Intereffe für Deutsch= land hatte, als er gur Mitwirfung feinen Schüler, ben Orgelvirtuofen C. 2. Werner aus Baden-Baden, eingeladen hatte. In dem Brogramm waren Componisten vom 16. bis 19. Sahrhundert vertreten. Joh. Seb. Bach's Cour = Toccata und Chaconne von Pachelbl er= gielten den größten Erfolg. Lettere spielte unser Landsmann Berner mit folder Bravour, daß er mehrere Male herausgerufen wurde. Diefe Auszeichnung gereicht herrn Berner um fo mehr zur Ehre,

als man saft allgemein wußte, daß er Deutscher war. Guilmant giebt seine Concerte seit der Ausstellung von 1878. Werner war der erste Deutsche, den er zur Nitwirfung in denselben einlud. Gestern führte man im Trocadero zum ersten Mal und mit ungesheuerem Ersolg Händel's "Ifrael" auf.

\*—\* Reubrandenburg. Am 6. Mai fand in der Marienkirche zu Neubrandenburg die Aufsührung des Oratoriums Josu von Händel durch den dortigen "Berein sür gemischten Chorgesjang" unter Leitung des Musikdirector A. Naubert statt. Die Oratoriens Aussichtungen des genannten Bereins haben sich seit mehreren Jahren einer wohlverdienten Beliebtheit im ganzen Lande zu erstreuen, das bewies auch diesmal das Publikum, welches zu dem Concerte aus der Nähe und Ferne gekommen war. Die Sach eit umsomehr anzuerkennen, als zu dergleichen Aufsührungen ein große Summe Fleiß und Ausdauer gehört, seitens des Vereins sowohl, als noch mehr des Dirigenten, dem ja auch die Pflicht obliegt, das Orchester einzustudiren. Es war im höchsten Grade anerkennenswerth, sast mußte man staunen, in wie guter, exacter Weise dies Capelle sich ihrer Aufgabe erledigte! Der Chor sang unter der sicheren Leitung seines Dirigenten exact, klangvoll, sprach gut aus und brachte die herrlichen Chöre des schönen Werkes zur großen, theilweise mächtigen Wirkung. Die Solisten waren Frau und Horr Sur Begleitung ber Kecitative benuste der Virigent ein Harmonium, dadurch ward eine sehr schäßenswerthe Abwechselung in der Tonsarbe der Begleitung eingessührt.

\*—\* Der Bibliothet des Dr. Hoch'ichen Conservatoriums in Franksurt a. M. sind neuerdings sehr werthvolle Geschenke gemacht worden. Die königliche Bibliothek in Berlin hat auf Berantassung des Kultusministeriums die Werke von Schubiger, Josquin, Walther, Finck, Haber und Glareau gesandt, und ein ungenannter Kunsterund in Darmstadt die gesammten Werke von Palestrina (29 Bde.).

## Anfführungen.

**Leipzig.** Motette in der Thomasfirche den 6. Juni: J. S. Bach: "Zesu meine Freude", fünsstimmige Motette sür Solo und Chor in 10 Sägen und 2 Theiten. — Kirchenmsik in der Thomaskirche den 7. Juni: Mendelssohn, Aus dem Oratorium "Paulus". 1. Duett: "So sind wir nun Botschafter". 2. Chor: "Bie lieblich sind die Boten".

Paderborn, den 27. April. Musit-Verein. Lieder-Concert unter Leitung des Musikdirectors Hern B. E. Wagner und Mitwifung der Concertsängerinnen Frl. Julie Millerhartung aus Weimar und Frl. Clara Nittschaft aus Verlin. "Zigeunerlieder" von Joh. Brahms, nach dem Ungarischen von Hugg Conrot. Kür 4 Solostinmen und Clavier. (Frl. J. Müslerhartung, Krl. Cl. Nittschaft, Herr A. Kape und Herr F. Rohrbach.) "Heinrich der Finkler" von J. K. G. Löwe. Ballade für eine Singstimme und Clavier. (Herr F. Rohrbach.) "Deinrich der Finkler" von Fr. Bendel, "Valse" von Jos. Wieneinsäki. (Frl. G. Krüssen.) Zwei Duette: "Er und Sie" von R. Schumann, "So laßt uns wandern" von Joh. Brahms. (Frl. J. Müslerhartung und Herr A. Kape.) Spanisches Liederspiel von R. Schumann (Frl. J. Müslerhartung, Krl. El. Nittschaft, Herr A. Hape und Herr K. Rohrbach.) Vier Lieder sür eine Altschume. "Ausenhaft" von R. Schubert, "Maiennacht" von Joh. Brahms. "Träume" von Rich Wagner, "Im Mai" von Rob. Brahms. (Frl. El. Nittschaft.) Drei Lieder sür ein Sopran: "Am Allersechnag" von Richard Strauß, "Krühlingsglaube" von F. Schubert, "Reiselied" von F. Mendelsschn. (Frl. J. Wüslerhartung.) "Seht er kommt!", "Halelnigh!", Chöre aus "Judas Waccabäuse" von G. F. Hattschume.

Pittsburg. Musikalisches Maisest. Dirigenten Anton Seibl und Carl Retter. Erstes Abend-Concert, 12. Mai: Festmarsch von Adolph M. Hörster, besonders componirt sur die Erössung des Pittsburger Maiseites 1891. Hohe Messe von Hande. Fert Lementine De Bere, Fran Rosa Linde, herr Andreas Dippel, herr Emil Fischer. Festwor und Orcheiter. Bresude aus "Die Meistersinger" von Bagner. Concert in Esdur sür Pianosorte von Liszt. (herr Franz Rummel.) Arie aus "Hanlet" von Thomas. (Frl. Clementine De Bere.) Suite aus "Peer Gynt" von Grieg. Arie "In diesen heiligen Hallen" von Wozart. (herr Emil Fischer.) Preisgesang aus "Die Meistersinger" von Bagner. (herr Andreas Dippel.) Symphonisches Preludes" von Liszt. — Zweites Abend-Concert, 13. Mai: Ouwerture zu "Anacreon" von Cherubini. Arie aus "Eurhanthe" von Beber. (herr Andreas Dippel.) Arie aus "Fidelio" von Beeten. (hern Andreas Dippel.) Arie aus "Fidelio" von Beeten.

in Bour von Schubert. Zigeunerleben von Schumann. (Festchor und Orchester.) Zwei Romanzen aus "Tannhäuser" von Wagner: "Bick ich umher" und "Der Abendstern". (Herr Theodor Meichmann.) Symphonisches Poem "Mazeppa" von Liszt. Großes Duett aus "Der sliegende Holländer" von Wagner. (Frau Antonie Mielke, Herr Theodor Reichmann.) The Deluge, Dramatische Cantate von Saint Saöns. (Frau Linde, Horr Undreas Dippel, Herr Bologna. Festchor und Orchester.) — Große Solisten-Wattinée, 14. Mai. Arojanischer Marsch von Berlioz. (Nus der Oper "Die Trojaner in Carthago.) Große Arie aus "Lombardi" von Berdi. (Herr in Carthago.) Große Arie aus "Lombardi" von Berdi. (Herr In Carthago.) Große Arie aus "Lombardi" von Berdi. (Herr In Carthago.) Große Arie aus "Dembardi" von Berdi. (Herr In Connect in Gonn-Solo, Herr J. Reiter) von Massenet. Arie aus "Dinorah", Shadow Dance von Meyerbeer. (Frl. Clementine De Bere.) Concert in Gmoll, Op. 25, sür Piano und Orchester von Mendelssohn. (Herr J. History) Abschiedesgesang aus "Der Trompeter von Sädingen" von Resser. (Herr Theodor Reichmann.) Ballet-Muist aus "Der Sid" von Massenet. Arie aus "Der Sid", "Pleurez" von Massenet. (Frau Rosa Linde.) Terzett aus "Bilselm Test" von Rossini. (Herr Guille, Herr Reichmann, Herr Bologna.) "An der Klosserpforte von Grieg. (Frl. De Bere, Frau Rosa Linde, Männerchor und Orchester.) — Drittes Abend-Concert, 14. Mai: Duverture zu "Euryanthe" von Weber. Symphonie in Emos von Beethoven. Arie aus "Fausst" von Gounod. (Herr Guille.) Die Frühlingsbotschaft, Dramatisches Poem von Gade. (Festdor und Orchester.) Siegsried's Rheinfastr von Bagner aus der "Götterdämmerung". Aria aus "La Visione" von Vogheder. (Herr Botogna.) Arioso, "Comme le desir" von Delibes. (Frl. Wyman, Herr Brodett, Herr Bologna, Festchor und Orchester.)

Wiesbaden. Bierter Abend des Chorgesang-Bereins. Concert unter Leitung des Herrn Musikdirector Zerlett und unter Mitwirtung von Frau Zerlett-Ossenius, Kräulein E. Nachtigall und Kräulein Ida Rau. Ascheidel. Märchendichtung von E. Neinceke. Für Frauenchor, Soli, Pianoforte und Declamation.) Geh' zur Ruh, sür gemischen Chor von Zerlett. Duette sür Sopran und Alt: Schnelle Blüthe; Schlässt du mein Lieb, von Zerlett. Loreley, für Soli, gemischen Chor und Pianosorte von Jiller. (TenorsSolo: Herr Eberhardt.) — Zum Besten der Wittwens und Watschen Thensions- und Untersützungs-Unstalt der Mitglieder des Königslichen Theater-Orchesters. VI. und leptes Symphonie-Concert des Königslichen Theater-Orchesters unter Leitung des Herrn Capellmeisters Franz Mannstaedt und unter Mitwirtung des Königlichen Kammerssängers Herrn Emil Göge. Zum ersten Male: Harolden-Solo: Herr Kammermusster Kuno Knotte.) Arie aus "Joseph in Agypten" von Mehul. (Herr Emil Göge.) Zum ersten Male: Duverture aus der Suite in Emost von J. B. Zerlett. Zwei Gesänge aus "Die Meistersinger von Kürnberg" von K. Wagner: a. "Um stillen Herb", b. "Morgenich leuchtend". (Herr Emil Göge.) Reigen Ceister aus "Orpheus" von Glud. Drei ricder: "Widmung" von K. Schumann; "Heinlieb" von F. Ries. (Herr Emil Göge.) Duverture zu "Leonore" von Beethoven.

Weimar. IV. Concert des Chorgesangvereins. Zwei Motetten für dreistimmigen Frauenchor von Louis Jungmann: Berleih uns Frieden; Der herr ist mein hirte. Sonate für Violine und Clavier von händel. (Frl. Käthe von Wasielewsky und Frl. Bödicker.) Motette für dreistimmigen Frauenchor von L. Jungmann: Jauchzet dem herrn alle Welt. Magnificat von J. S. Bach.

Würzburg, den 28. April. Concert der Liedertasel. Das Paradies und die Peri, Oratorium in 3 Abtheilungen für Soli, Chor und Orchester. Dichtung aus Lalla Roof von Th. Moore. Musit von Robert Schumann. Solisten: Sopran: Frau Mensing-Obrich, Alt: Frau Emilie Wirth aus Aachen; Tenor: Herr Müllers Hartung aus Weimar; Baß: Herr Kaspar Weidert, Mitglied des Vereins. Kleinere Soli: Frau Sophie Waldi, Hisper; Frl. Fürther, Södisch, v. Pollenburg, Stabernau. Der Chor besteht auß 150 Damen und Herren. Das Orchester ist zusammengesett aus Mitsgliedern des Vereins und der Capelle des kgl. 9. Insanteries Regmts. Direction: Max Meyer-Olbersleben.

**Zerbst.** Concert des Kirchenchores. "Emaus", Oratorium sür Chor, Solostimmen, Gemeindegesang und Orgel von Ludwig Meinardus. Solisten: Frl. Katharina Schneider a. Dessau (Sopran), Frau Marg. Preiß (Alt), sowie andere hies geschährte Gesangsträfte; Orgel: Herr Organist Heerhaber. Ansprache: herr Diaconus Reichmann.

#### Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Zur Sedanfeier!

## Rose Deutschlands.

Dichtung von Müller von der Werra.

Für Männerchor mit Begleitung von Blechinstrumenten und Pauken oder des Pianoforte

Bocker.

Partitur mit unterlegtem Clavier-Auszug M. 2 .--. Orchesterstimmen M. 2.-. Singstimmen M. 1.-.

## edania

Festcantate zur Feier aller Deutschen.

(Dichtung von Müller von der Werra.)

Für Männerchor mit Begleitung von Blechinstrumenten und Pauken oder des Pianoforte

## V. E. Becker.

Partitur M. 4.—. Orchesterstimmen (Copie) n. M. 4.50. Clavier-Auszug M. 2.50. Singstimmen a M. 2.-.

## Deutschlands Auferstehung.

Festcantate

für

Männerchor und grosses Orchester

Joachim Raff.

Op. 100.

Partitur Pr. M. 7.-. Chorstimmen Pr. M. 2.-.

## Dem Vaterlande!

Gedicht von F. Haberkamp.

Für Männerchor

mit Begleitung von Blechinstrumenten oder des Pianoforte

## Carl Wassmann.

Instrumental-Partitur n. M. 3.—. Instrumentalstimmen (Copie) n. M. 2.50. Clavierauszug M. 2.—. Singstimmen M. 1.—. NB. Das Werk ist auch ohne alle Begleitung ausführbar.

## Meta Walther.

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

## Für Bayreuth-Besucher, beste Vorbereitg. z. Vollgenuss!

von H. von Wolzogen. Wagnerianer-Spiegel Interessante, geistvolle, belehrende Lektüre für alle
gebildeten Kunstfreunde. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.

Richard Wagner's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.

Wagneriana. Gesammelte Aufsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Gral" von H. v. Wolzogen. Broschiert M. 3.—.
Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —.75, geb. M. 1.—.

Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.

Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Ton-dichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal. Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. —.50.

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. Visitformat à M. - 40, Cabinet

Rich. Wagner's Geburts-, Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

Verlag von Louis Oertel, Hannover.

Soeben versandt:

## Vierteljahrsschrift für Musikwissenschaft

herausg. v. Fr. Chrysander, Ph. Spitta, G. Adler.

7. Jahrg. 1891. Zweites Heft.

Inhalt: M. Seiffert, J. P. Sweelinck und seine directen deutschen Schüler. — P. Wagner, Über die handschriftliche Überlieferung des Dialogus Domni Oddonis. — Kritiken und Referate.

Preis des Jahrgangs 12 M.

Ausführliche Prospecte und Vorlage früherer Jahrgänge durch alle Buch- u. Musikalienhandlungen.

Breitkopf & Härtel, Leipzig.

## Für Berufssänger.

Stimmbildungscourse während des August u. September. Hon. 6 M. à Std. Lehrbuch: "Deutsche Gesangschule" von Hennig.

> C. K. Hennig, Kgl. Musikdirector in Posen.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Op. 86. **Quartett** für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncell. M. 12.-Op. 87. Romanze für Violine und Pianoforte. M. 1.50.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch iede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Türcke, C. Thema mit Veränderungen für Viola alta und Orgel (oder Pianoforte). M. 1.50.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschand und Oefterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Rene

Insertionsgebühren die Betitzeise 25 Bs.—. Abonnement nehmen alle Bostämter, Buchs, Musifatiens und Aunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

## Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 23. Beffel & Co. in St. Betersburg. Gebethner & Wolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. *№* 25.

Achtundstünstigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Bucht. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die 28. Tonkünstler-Versammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin. 31. Mai bis 3. Juni. Biertes und fünstes Concert. Besprochen von Billiam Bols. (Schluß.) — Compositionen von Julius handrock. Besprochen von Bernhard Bogel. — Concerts und Opernaussührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Jena, Stuttgart. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Vermischtes, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

## Die 28. Tonkünstler-Versammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin.

31. Mai bis 3. Juni.

Biertes und fünftes Concert.

Befprochen von William Wolf.

(Schluß.)

Das vierte Concert, am Dienstag den 2. Juni Abends in der Singacademie, bestand ausschließlich aus Streichmusiken, zwei Quartetten und einem Quintett, welche unsere Berliner Quartettmeifter, die herren Joachim, de Abna, Birth und hausmann, unter Mitwirfung des Herrn Jacobsen an der zweiten Bratiche im Quin-tett, den Festbesuchern darboten. Uns Berlinern geht das Berg auf, wenn wir uns im Concertsaal dieser herrlichen Quartettvereinigung gegenübersehen, fie bildet einen Stolz bes musikalischen Berlins; aber ich bin überzeugt, daß die von der Ferne herbeigekommenen Runftgenoffen und Kunft= freunde die Empfindungen der hiefigen Hörerschaft an diesem Abend theilten. Die vorgeführten Werke waren sämmtlich von solcher Art, daß sie zum Theil hohe Befriedigung, zum Theil herzliche und lebhafte Freude erwecken mußten. Alle drei sind den Berlinern schon einmal in den Quartett= soireen jener Meister vorgeführt worden, es sind: Quartett Amoll Op. 7 von d'Albert, Quartett Fmoll Op. 63 von h. v. Herzogenberg, Quintett Gdur Op. 111 von Brahms. Den drei Werken ist vor allem nachzurühmen - bei Brahms war dies als felbstverständlich voraus= zusegen —, daß sie auf dem mahren, innerlich reichen Quartetistyl beruhen und diesen an keinem Bunkt zu Gunften einer im Quartett gar nicht zu erzielenden homophonen Maffen = und Kraftwirfung aufgeben. Die beiden

Quartette sind ferner darin rühmlich und erfreulich, daß sie. obwohl auf trübe Moll-Themen gebaut, sich nicht im verschwimmend-weltichmerglichen, gestaltlos-pathetischen Stimmungen verlieren, sondern mit klaren, plastischen Themen und überall intereffanter Berarbeitung berfelben, ausgeprägte Stimmungen in wirfungsvollem Bechfel verbinden. Das Brahms'sche Quintett ift ein wunderschönes Werk, das wir über die meisten anderen dieses Componisten stellen möchten. Eine lebensvolle, durchaus gefunde Grundstimmung, Frische in den lebhaften, Anmuth in den zarten, Tiefe ohne graue Grübelei in den empfindungsvollen Stellen, machen diefe Tonschöpfung zu einer ausgezeichneten und genußreichen. Im langsamen Sat fällt als interessant die Berwandtschaft des Themas mit demienigen des Beethoven'schen Adagios aus dem großen Four=Quartett auf, hier wie dort gleich= sam dieselbe Geberde des Schmerzes - die dennoch bei Brahms wieder ihre ganz eigene Wendung erhält. Tropdem der Componist im dritten Sat den gefährlichen Schritt thut, dem Moll-Adagio ein Moll-Scherzo folgen zu laffen, ist doch dieser Sat von solch anmuthigem Reiz, daß er sich in bestem Gegensatz zum Adagio stellt. Burde der lette Sat nicht hin und wieder etwas an's Bizarre ftreifen, es ware von dem Brahms früherer Jahrzehnte, der ftets geiftreich, aber nicht immer geniegbar mar, feine Spur vorhanden. — Die Componisten der erstgenannten Quartette, die Herren d'Albert und v. Herzogenburg, konnten persönlich die Huldigungen der dankerfüllten Borerschaft entgegennehmen.

Lettes, fünftes Concert in der Philharmonie, den 3. Juni Abends. Es enthielt als Schluß- und Martsteine des Festes zwei große, Liszt'sche und Berlioz'sche Schöpfungen, die Graner Messe des ersteren, und Bruchstücke aus den "Trojanern" des letteren, und hierauf den Kaisermarsch Nich. Wagner's. Gewiß hatte man Necht,

als Gipfelung und feierlichsten Abschluß Werke der brei Herven der neueren Kunstrichtung zu wählen, zumal ein Werk Liszt's, der ein Menschenalter hindurch der Mittelpunkt und die Seele des Deutschen Musikvereins gewesen, und speciell dieses Werk Liszt's, welches zu feinen bedeutenosten zählt und in Berlin noch nicht zu Gehör gekommen ist. Die Ausführung des Programms war dem Stern'ichen Gesangverein unter Gernsbeim, und außer ben bereits genannten Solisten, dem Fraul. Leifinger von unserer Hofbühne und der Frau Lilli Lehmann, in kleinen Barthieen noch den Herren Bulf und Kulice (Bag) anvertraut. Die Liszt'iche Messe ist eine Tonschöpfung von wahrer, edler Religiosität, geistvoll in Liszt's scher Eigenart concipirt, reich an musikalischen Schönheiten. Die sinnliche Seite der Darstellung, die Orchestration, ist zu reiner Schönheit verklärt; daß man ehedem diesem Werk prononcirte Sinnlichkeit vorwarf, kann, Angesichts dieses Umftandes, und nachdem ein Beethoven, eigentlich schon ein Bach gezeigt hat, wie man die finnlichen Kräfte der Musik in den würdigen Dienst der geistigen Intentionen stellen könne und solle, nur aus einem verblendenden Borurtheil erklärt werden. Auch eine verwerfliche "Weltlichfeit" fonnen wir aus diefer Musik nicht heraushören, wir könnten sie in ihrer modernen und oft untürlich=herzlichen Melodik eher als allgemein menschlich religiös dem enger begrenzten antik Kirchlichen gegenüberstellen. Liszt stellt manche Gedanken des Textes in eine neue, ungewohnte Beleuchtung: uns wollen diese neuen Interpretationen überall zuläffig, finngemäß erscheinen, wie beispielsweise die Auffassung des Gloria als herniederschwebender Engelgesang gleich dem erstgehörten Gloria bei den Hirten auf dem Kelde vor Christi Geburt u. dergl. Die Textgedanken von neuen Seiten zu betrachten und darzustellen, will uns im übrigen so wenig dem firchlichen Geiste widersprechend erscheinen, daß wir es vielmehr als eine Pflicht der für das religiöse Leben thätigen Runftler anseben. Denn warum wird die Messe tausendmal und immer wieder neu compos nirt, wenn man ihr nicht stets neue Farben, neue Auffaffungen verleihen will? Diese Erneuerungen bilden das Gegengewicht gegen die strenge Unwandelbarkeit des Textes felbst: so ist es stets das Alte, und doch stets neu belebt. -Bingegen fehlt der schönen List'schen Schöpfung zum vollen Meisterwerk zweierlei: der Fluß der Gedanken und die genügende Mannigfaltigkeit. Beibes fließt aus derfelben Quelle. Es ist das vorwiegende Interesse an den Leit=, oder wie man sie besser nennen sollte, Sinn-Motiven, an dem steten Ausdruck nur durch dieses Mittel, an dem be= ziehungsreichen Einflechten früher dagewesener oder später zur Herrschaft gelangender Motive, welche dem Componiften die großen fliegenden Entwicklungen unmöglich macht und seine Sape zu einem feinen Mosaik von vereinzelten Gedanken werden läßt; ein äußeres Symptom hierfür sind schon die vielen Pausen, von denen das Werk durchsetzt ist. Indem er andrerseits die späteren Themen aus Umbildungen der früheren zu gewinnen trachtet, so ist, trop seiner Kunst der Modificirung, der Eindruck der Einförmigkeit unvermeidlich, und kann auch die Characteristik der Ginzelheiten nicht zu rechter Höhe kommen, weil sie zu sehr an den Grundstod weniger Motivformen gebunden ift. Wenn man in diesen Beziehungen die Beethoven'sche Messe vergleicht, mit ihrer immensen Kraft der Characterisirung, mit ihren strömenden Entwidelungen, ihrer Ausprägung aller Einzelheiten, Die boch nicht die große Ginheit des Ganzen behindern, so be= bauert man um so lebhafter, daß bie aus so hohem Schon-

beitsgeiste geborenen Liszt'schen Ideen nach diesen Richtungen unentwickelt bleiben mußten. — Bon den Fragmenten der "Trojaner" war das erste, eine leidenschaftliche Scene zwischen Kaffandra und ihrem Geliebten, wenig geeignet, von ber Rraft des Berliog'schen Genius einen Begriff zu geben; mehr das zweite, eine kleine Reihe von Balladen, welche reizende Orchestergedanken in der diesem Meister besonders eigenen anziehenden Instrumentation boten, das dritte aber, eine Liebesscene zwischen Dido und Meneas, anfangs unter Mitwirtung eines Solo-Quartetts und des Chores, erhob sich unendlich über die beiden anderen, und mußte alle den meisten hörern eingewohnten Vorstellungen von der Berlioz's ichen Musik umstoßen. Das ist auch nicht der Berlioz der Sinfonie fantastique, wo ein Künstler seine eig'ne Hinrichtung träumt, oder des mit vierfachem Blechorchefter gepanzerten Requiem; das ift der Berlioz, der sich, in wunderbarer Berklärung, zur reinsten entzudenden Schönheit erhoben hat! Sier ift seelenvoller fließender Gesang, reizvolle Combination, föstliche Instrumentirung, Entwickelung, Steigerung und Gipfelung — in den alten Formen übrigens, die ihm kein hinderniß, wir meinen im Gegentheil, dem Musikstrom ein angemessenes Bett bereiteten. — Wie Frl. Leisinger in der Messe mit ihrem hellen schönen Sopran, so erzielte hier Frau Lehmann mit ihrer ausgeprägten dramatischen Singart, und ihr würdig zur Seite Herr Kalisch, schöne und große Wirkungen. — Der Kaisermarsch von Wagner hat fich bereits als Nationalgefang bei größeren, von Deutschen gefeierten Festen eingebürgert, und so machte er auch hier den großartigen Abschluß, indem er die doppelte Absicht, ein Wagner'sches Schlußwort zu vernehmen, und bem Gefühl des Patriotismus Ausdruck zu verleihen, er= füllte. Das Publikum erhob fich bei dem Schlufgefang dieses Studes, nach deffen Beendigung herr hofrath Gille, der Generalsekretar des deutschen Musikvereins, die Festgenoffen zu einem begeisterten Hoch auf Kaiser Wilhelm und auf den Beschützer des Vereins, den Großherzog Carl Alexander animirte. So schloß das schöne Fest, das den zahlreich herbeigeströmten Hörern ohne Zweifel reiche und bobe Genüsse bereitet hat und gewiß die erfolgreichsten Weiterwirkungen nach mannigfachen Richtungen bin bringen

## Compositionen von Julius Handrock.

(Berlag von C. F. Rahnt Nachfolger, Leipzig.)

Seit länger als drei Jahrzehnten ist Julius Hand = rock als Clavierpädagog wie Claviercomponist weithin befannt und angesehen. So manches seiner "Waldlieder", an denen wir uns als Anaben erfreut, ist uns noch heute lieb und werth; die "stille Blume" (im Op. 2) wird in gewissen Kreisen heute noch ebenso gern gespielt und gehört wie vor dreißig Jahren: Der beste Beweis dafür, daß der Componist einen Ton anzuschlagen gewußt, der bei Vielen einen nachhaltigen Wiederhall weckte. Die Bedürfnisse des Publikums, an das er sich wendet, befriedigt er vollkommen und sicherlich weit erquicklicher als die meisten jener Allerneusten, die sich, mit Goethe zu sprechen, grenzenlos erzbreußten und dabei in Seichtheit und Dünkel ersticken.

Handrock ist zugleich ein ausgezeichneter Clavier= pädagog. In dieser Eigenschaft sei er heute unseren Lesern in Erinnerung gebracht.

Die als Op. 100 veröffentlichten 50 melodisch = technischen Clavier = Etuben bewähren sich beim

Unterricht auf's Beste. Für die Mittelstufe berechnet, bieten sie ein Nebungsmaterial, das zur rechten Zeit und am rechten Ort, wie wir aus eigener Erfahrung wiffen, niemals feine hilfe versagt. Streng methodisch folgt eine Etude auf die andere, und so übertreffen sie ähnliche Borbilder, wie sie 3. B. von Czerny und Bertini in der Mehrzahl ihrer Studienwerke aufgestellt, bezüglich der padagogischen Berwerthung der aufgestellten Gesichtspunkte nicht unerheblich; das technische, fingerbildnerische Element kommt überall zu seinem Rechte, die Entwicklung der Fertigkeit erfährt eine logische Borbereitung nach den verschiedensten dabei zu berührenden Gebieten, und der melo difche Gehalt ift meift so beschaffen, daß er alle die Ansprüche vollauf befriedigt, die man an Studen stellen fann. Auf die Grundfiguren der einzelnen Uebungen näher einzugehen, muffen wir aus Raummangel uns beute versagen; es lehrt dem Kundigen ein Blick, daß ein tüchtiger, formensicherer und in der Unterrichtspragis wohlvertrauter Musiker diese Stücke geschrieben.

Es sind von diesen Etuden drei Ausgaben vorhanden; in der Ausgabe A wechseln Etuden für die rechte Hand ab mit solchen für die linke; in der Ausgabe B trifft man ausschließlich llebungsstoff für die rechte, in der Ausgabe C ausschließlich für die linke an; eine Dreistheilung, über deren praktischen Werth, weil er auf der Hand liegt, wohl kaum ein Zweisel entstehen kann. Die von Tag zu Tag mehr anschwellende Etudenliteratur hat durch diese Dp. 100 von Handrock jedenfalls eine Besteicherung von unverkennbarem praktischen Ruzen ersahren.

Die als Op. 99 erschienene "Moderne Schule der Geläufigkeit" enthält gleichfalls sehr viel brauchbares Material. Die erste Abtheilung bringt 30 Geläufig = feits-Etuben für Schüler im erften Stadium. Auch hier finden wir einen großen Vorzug in der methodischen Aufeinanderfolge und in der dem Fingersat zugewandten Sorgfalt. Auch hier forgt die Ausgabe A für den geeigneten Uebungsstoff der rechten, mahrend Ausgabe B solchen der linken Hand zuführt. Man braucht nur die erfte beste Seite dieser Hefte aufzuschlagen und sofort wird man sich darüber flar, daß die dem Herausgeber vorschwebenden Ziele mit Stetigkeit im Auge behalten werden und daß der Begriff "modern" ihm keineswegs gleichbedeutend mit "oberflächlich", "ungründlich" ift. Daß handrock "mobern" im edelsten Sinn auffaßt, spricht nur für seine musikalische Gewissenhaftigkeit und erhöht nur den Werth dieser Schule in den Augen aller wahren Fachmänner.

Die uns vorliegenden neuen Sonatinen des treffslichen Pädagogen reihen sich durchweg ihren uns längst lieb gewordenen älteren Schwestern ebenbürtig an. Hier wie dort wird mit den Gedankensphären Clementi's und Kuhlau's Fühlung behalten und doch kommt auch des Componisten Individualität oft genug zu Wort, nicht selten in jener sinnigen Zierlichkeit, die uns z. B. immer in seiner "Frühlingssonate" (Fdur) so wohl gethan. Op. 96 Nr. 1 und 2, Op. 98, Op. 101, 102, 103 ("Im Herbst") bieten der clavierspielenden Jugend überall gute, wohlgesormte Musik, die zur Vordereitung auf Hand und Mozart sicherlich gute Dienste leistet und wohl auch den reiseren Dilettanten, deren Fertigkeit noch wenig entwickelt ist, sich als angenehmes Material zum Bomblattspielen darbietet.

Die neuen Salon-Compositionen Handrock's, Dp. 97 Valse brillante, Dp. 104 Polonaise, Dp. 105 Valse, wenden sich an alle die Clavierspieler, die bei mittlerer Fertigkeit sich eine leicht verständliche musikalische Unterhaltung verschaffen wollen. Wer mit Schuls hoff fertig wird und für dessen Beise schwärmt, der kann es getrost mit diesen Handrock'schen Stücken wagen, denen in der Form zudem musikalische Solidität durchweg nachzurühmen ist.

Bernhard Vogel.

#### Concert- und Opernanfführungen in Leipzig.

Das dritte Concert des Riedelsereins in der Thomaskirche am 16. Juni war speciell einer Anzahl Leipziger Componisten gewidmet. Zuerst passirten die altehrwürdigen Thomascantoren von Sebastian Bach bis zum gegenwärtigen Herrn Dr. Rust an uns vorüber. Dann solgten Robert Papperit, Carl Reinecke, Carl Pintti und mit Mendelssohn's Motette "Richte mich Gott!" wurde geschlossen.

Der thätige Berein hatte also Werke verschiedener Kunstperioden ju interpretiren und zeigte in Bach's "Singet bem herrn ein neues Lied" eine mahrhaft concertirende Coloraturfertigkeit aller Stimmen. In der Motette von G. harrer (Mein Berg ift bereit), im Morgengefang von Sauptmann, in Richter's "Bleibe Berr", fowie in Bilhelm Rust's Ave verum, Papperig' Adoramus u. A. tamen auch die getragenen Cantilenen ju schöner Birfung. Reine Intonation und eractes Rujammenwirfen find von diefem Bereine ftets gu erwarten. Ausgeführt von Soliften murden eine Arie von J. Siller, ein Quartett aus dem 100. Pfalm von Schicht, ein Sopransolo von Reinecke. Die Damen Frl. Martini, Frau Prof. Amalie Friedrich, sowie die herren Guftav Borchers und Schneider reprafentirten bas Soloquartett und erfüllten ihre Aufgaben gufriedenftellend. Rur der Bag trat oftmals zu ftark hervor und übertonte die garten Frauenstimmen. Mehrere Bortrage des Orgelvirtuofen herrn bomener gemährten bem Gangerperfonale einige Rubepaufen und gewünschie Abwechselung im Programm. Bir hörten Bach's Braludium und Juge Ddur, in welcher burch nicht überhaftetes, sondern angemeffenes Tempo der polyphone Bau deutlich, flar vernehmbar wurde. In zwei lieblichen Choralvorspielen von Doles ließ er die iconen Gefangeftimmen ber Orgel recht zur Geltung fommen, und in Biutti's Memoriam, Baftorale und Juge über GAde murde bem danischen Meister ein Erinnerungszeichen gebracht. Biutti's Wert zeichnet sich durch ausprechende Melodit und flaren Formenbau aus. Die von herrn homener ausgeführte Orgetbegleitung zu den Arien erhöhte die Wirfung derselben bedeutend. Der eifrige Dirigent des Bereins, herr Professor Dr. Aretschmar, kann auch diesmal mit großer Befriedigung auf die vortrefflichen Leiftungen feiner höchst rühmenswerthen Gesangscorporation blicken. -

Im neuen Stadttheater erlebten wir am 17. einen Balfürenabend, der das Saus bis auf den legten Blat gefüllt hatte und einen Beifallssturm erregte, wie wir ihn hier lange nicht gesehen haben. Herr de Grach aus Budapest hatte fich den Siegmund als zweite Gaftrolle erkoren und befriedigte in diefer Barthie ebenfo wie als Lohengrin durch treue Characteristif im Spiel und Gefang. Bas ich früher felbft an einem berühmten Sanger rugen mußte, beim Eintritt in hunding's Wohnung nicht mit Stentorstimme gu rufen: "Weg Berd bies auch fei, bier muß ich raften", fondern als von feinen Verfolgern todmude Bebetter gang ichwach, mas fich in biefer Lage bod gang von felbit verfteht, aber von jenem Ganger trop der Mahnung dennoch nicht befolgt wurde, obgleich auch in der Bartitur "piano" steht; diesen Tehler vermied Berr de Grach, er gab diefe Situation treuer. Alls hinfällig Ermatteter ftammelte er biefe Worte nur mit halber Stimme und fie wurden dennoch im Buschauerraum verständlich. Go ließen sich noch andere Züge namhaft machen, die er mahrer characterisirte als viele andere Darsteller.

Die größte Bewunderung erregte an diesem Abende wieder Frau Moran Dloen, deren Brünhildedarstellung einzig dasteht.

Frl. Calmbach hat schon bei ihrem Gastspiel richtiges Ersassen ber Sieglindenparthie bekundet, was sie auch in dieser Borstellung bewährte. Auch der Walkürenchor war gut besetz, hatte doch selbst unsere hochverehrte Fran Baumann die "Selmwiege" übernommen. Frl. Händel war die Aufgabe ertheilt, als Frida dem unbeständigen Wotan eine strasende Gardinenpredigt zu halten, der sie sich glücklich entledigte. Die Herren Schelper-Wotan und Wittetops-Hunding gewinnen stets als vorzügliche Characterdarsteller allseitige Anerkennung und Herr Capellmeister Paur bewies abermals, daß er ein hochschäpbarer Wagnerdirigent ist. Die herrlichen Gesangsparthien im Orchester wurden von Geigen und Rohrinstrumenten mit wundervoll schuß der Vorstellung ausgesührt. Der enthusiastische Beisall nach Schluß der Vorstellung wollte gar nicht enden und hat sicherlich über 10 Minuten gesubelt.

## Correspondenzen.

Jena.

218 Pflegeftätte ber Wiffenschaften und ber Dichtfunft ift mir Jena, wie jedem guten Deutschen, von Rindesbeinen an ein geweihter Name gewesen; über die musifalische Bedeutung der Musenstadt bin ich dagegen erst verhältnismäßig spät in's Klare gekommen, und wunderlicher Beife - erft in Paris. Dort erkletterte ich eines Tages die vier Treppen eines Saufes der Rue de Calais, um einen Einsiedler zu besuchen, der obwohl Stodfrangofe, die Deutschen boch gern hatte, fast noch lieber als feine Landsleute, die ihn nicht verstanden und von Sahr zu Jahr mehr vernachläßigten. Bei meinem Eintritt erheiterte fich feine für gewöhnlich tummervoll ernfte Miene: foeben hatte ihm die Boft aus Jena ein Pactet mit Concertprogrammen gebracht, auf beren feinem fein Rame fehlte, und er war zufrieden, daß ich ihm einige Dolmetscher-Dienste leiften und feine Freude theilen konnte. Dann fprach er, nach einigen bitteren Seitenhieben auf die frangofischen Runftauftande, mit Begeifterung von Deutschland und deutschem Mufitleben; besonders hell aber leuchtete fein Ange, wenn er die Namen "Jena" und "Monfieur Gille"aussprach, welch' letteren er als die Scele des Jenenfer Mufiflebens fannte und hochschätte. Inzwischen wird der Leser errathen haben, daß ich von Sector Berliog ipreche, und fich vorstellen konnen, wie sehr mich seit jener Unterredung der Bunsch befeelte, die musikalischen Leiftungen Jena's perfonlich tennen zu lernen.

Eine Reihe von Jahren follte vergeben, bis mir in dem am 17. Juni von der Singacademie in der Universitätsfirche veranstalteten Concert diefer Bunfch erfüllt wurde. Bezüglich des fünftlerischen Ergebniffes des Concertes will ich gleich conftatiren, daß Jena als Mufifftadt noch heute die Sochachtung verdient, mit welcher vor nun einem Bierteljahrhundert Berliog von ihr gesprochen. Ginen Chor von der Bucht und dem Stimmenglang der Berliner Singacademie ober des Leipziger Riedelvereins wird man in einer fleinen Stadt felbstverständlich nicht erwarten; die Jenenser Singacademie jedoch fang mit einer Reinheit, Bracifion und Barme der Empfindung, welche ihr wie ihrem begeisterungsvollen und umfichtigen Dirigenten Dr. Ernft Raumann zu hoher Ehre gereichen. Auf tem Programme, mußte ich leiber ben Namen Berliog vermiffen, ba beffen eigentliches Gebiet, das Orchefter, diesmal nicht in Betracht fam, und fich nur einzelne Inftrumente dem Befange gugefellten. Dagegen mar ber nächfte Beiftesvermandte bes frangofifden Meifters. Frang Lisgt, durch zwei feiner herrlichften Berte vertreteten: die "Seligpreisungen" für Barytonfolo, Chor und Orgel und den 137. Pfalm für Sopranfolo, Frauenchor, Bioline, Barfe und Orgel. Um List gruppirten fich die zwei, zur Fortfetjung feines Bertes vorzugemeife Berufenen: Cornelius und Laffen, jener mit einer Ungahl von Barytongefängen aus bem "Sater unfer", biefer mit ben stimmungsvollen und innig empfundenen "Biblifchen Bilbern" aus Gerot's "Palmblättern". Ferner gab es noch ein Sopransolo aus Schumann's "Requiem" und Chöre von Stade, sowie von den Altmeistern Palestrina, Schütz, Hammerschmidt und Bach, deren seinsinnige Auswahl und Gruppirung den Dirigenten in einem neuen, günstigen Lichte zeigten.

Auch in ber Wahl ber mitwirkenden Soliften hatte man eine gludliche Sand gehabt. Um mit den heimischen Rraften zu beginnen – denn, wie fast immer zu den Jenenser Concerten, hatte das benachbarte Beimar auch zu diesem seine Silfstruppen entsandt jo erledigten fich die Damen Schwarz und Cofact, die Berren Dr. Paul und Bfau, namentlich auch der vortreffliche Organist Berr Meder ihrer Aufgaben in ruhmlicher Beife. Unter ben Beimarer Runftler ragte both hervor Berr von Milde, beffen herrlicher Barnton die "Seligpreifungen" gu einer Birfung brachte, wie ich fie noch nie zuvor erfahren habe. Die Leiftungen ber Berren Concertmeifter Rofel (Bioline), der Rammermufiter Friedrichs (Cello) und Frankenberg er (Harfe) rechtfertigten in jeder Hinficht den Ruf, deffen fich das Beimarer Orchefter feit fo langen Jahren erfreut. Bu meiner großen Genugthnung endlich begrugte ich in der Bertreterin der Sopransoli eine bei mir im besten Undenken stehende Berliner Bekannte: Frl. Lydia Müller, welche Dank ihrer glänzenden ftimmlichen Begabung und ihrer (in ber ftrengen Schule Defar Gichberg's erworbenen) Gefangstunft bei ben Mufitfreunden der Reichshauptstadt in besonderer Bunft steht, und fich bei diefer Belegenheit, namentlich durch den vollendeten, überaus ergreifenden Bortrag des Laffen'ichen "Berg des Gebetes", auch die bes Jenenfer Bublifums ju erringen gewußt hat.

W. Langhans.

#### Stuttgart.

Die Kgl. Hofcapelle schloß ihre Concerte mit Aufführung zweier Chorwerke: Requiem von Berdi am Palmsonntag und "Elias" am Ostersonntag. Zu beiden Werken waren außer dem Kgl. Singschor noch weitere namhaste Kräste aus der Stadt zugezogen. Im Requiem waren die Soli durch die Damen Dietrich und Hiefer, herren Balluss und Krauen Hayer ausgeführt, im "Elias" durch Fril. Hiller und Krauen Heurung, Bader, Schuster und die Herren Wolfs, Wagner und Balik. Beide Concerte waren sehr gut besucht und den Aussührungen wurde wohlverdientes Lob und warme Ansertennung gespendet. Nach unseren deutschen Begriffen ist das Verdische Requiem in vielen Theilen keine kirchliche Musik, dem widerssprechen so manche derb realistische und äußerliche Züge, dennoch kann sich ein unbesangenes Gemüth der Wirfung einer großartigen Stimmungsmalerei in Tönen nicht verschließen, wie sie z. B. im Dies irae, Libera me u. s. w. sich entsaltet.

Der "Elias", ber hier schon viele Aufführungen erlebt hat, hat auch bei dieser seine Zauberkraft bewährt. Zum Schluß dieser Conscerte müssen wir in dankbarer Anersennung des Herrn Dr. Alengel gedenken, der alle zehn Concerte geleitet und durch interessante Programme und sichere, gediegene Leitung, sowie als trefslicher Accompagnateur sich viele Berdienste erworben hat.

Der Berein für classische Kirchenmusit unter Prof. Dr. Faißt, brachte wie alljährlich am Charfreitag, die Matthäus-Passion zur Aufsührung, die Soli ausgeführt von den Damen Brackenhammer und Schuster, und den Herren Balluff, Hromada und Schüth. Diese Charfreitagsfeier in Tönen versehlt nie, die altehrwürdige Stiftstirche bis auf den letten Plat mit Besuchern von nah und sern zu füllen.

Die vierte, lette diesjährige Kammermusit-Soirée der Herren Prudner, Singer und Cabisius (vertreten durch Herrn Seit) brachte ein interessantes Trio von Bargiel, das in allen Theilen den sein empfindenden und gediegenen Componisten verräth. Es folgte die Cello-Sonate D dur von Mendelssohn und das herrliche Esdur-Trio Op. 70 von Bethoven. Der Löwenantheil der Arbeit, nämlich

der Clavierpart wurde von herrn Professor Prudner in fünstlerischer Bollendung wiedergegeben. Wir bedauern, daß die Quartettsoireen von ben üblichen vier auf drei reducirt find. Der zweite biefer Abende brachte ein Ddur=Quartett von Sandn, ein folches in Dmoll von Cherubini und Streichquintett Gdur Dp. 111 von Brahme, die beiden lettgenannten Berte hier zum erften Dale aufgeführt. Die dritte Soirée zeigte im Programme Es dur Duartett von Mogart, Quartett von dem erblindeten Landgrafen Friedrich von Beffen, und Gerenade (Trio) von Beethoven. Trot ter vorzüglichsten Interpretation machte uns bas Brahmequintett ben Gindrud, als ob es von anderen Kammermusikwerten dieses Meisters überragt wurde. In dem landgräflichen Quartett haben wir es nicht etwa mit einer Dilettanten = Arbeit zu thun, die ihrem Autor Aufführung und milbe Beurtheilung verdankt, fondern mit einer geschickt und tüchtig gearbeiteten Composition voll Marheit und Wirfung.

Das ausführende Quartett besteht aus den Berren Singer, Rungel, Wien, Cabifius, wegen Arantheit vertreten durch Sofmufifer Seit. Professor Singer's Guhrung ift Burge genug bafur, daß wir die Quartette ftets in vorzüglichster Beise zu hören bekommen.

Der Lieberfrang führte vor furgem als Movitat für bier "Das Liebesmahl ber Apostel" von Bagner auf. Bir anerkennen bies gerne als eine verdienstvolle That und hoffen das Werk im nächsten Winter wieder zu hören.

Die Königl. Hofoper brachte an Novitäten in Diefer Saifon: Lala Rookh von David, Cavalleria rusticana von Mascagni, Bampyr von Marichner und wieder neu einstudirt "Die Meifterfinger". Als neu gewonnener Baryton wi.ft herr Karl Mayer mit vieler Anerkennung. Die Lude, die durch bas rafche Binicheiben unseres Inrifden Tenores, Beren Jefeph Bum, geriffen wurde, konnte bis jest trot allen Bemühungen noch nicht in befriedigender Beise ausgefüllt werden.

## feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*—\* Alexander Ritter weilt zur Zeit in Feldafing am Starnberger See, wo er seinem jungen Freunde Richard Strauß Gesell= ichaft leiftet. R. Straug, der Beimar als franter hofcapellmeifter verließ, erholt fich dort von feiner überstandenen Rrantheit auf das Er wird am 1. Juli feine Thatigkeit in Bapreuth auf-Daß Graf Hochberg die neue Oper "Wem die Krone" von A. Ritter für Berlin annahm, wird uns erfreulicher Beife

bestätigt.

\*\* Am 13. Juni starb nach furzem Krankenlager in Züllichau

Anter im Alter von ber Königl. Mufikdirector Ernst Friedrich Gabler im Alter von 84 Jahren. Er war ein Schüler bes Bunglauer Seminars und bes Berliner Königl. Instituts für Kirchenmusit. Als Organist, Gesang-und Musitlehrer am Königl. Badagogium und Baisenhause bei Bullichau wirkte er 50 Jahre in segensreicher Thätigkeit. Seine Vensionirung ersolgte Oftern 1881. Er hatte das seltene Glück, trop hohen Alters noch volle 10 Jahre sich seines Ruhestandes in ungestörter Besundheit erfreuen zu durfen. Der Berftorbene hat fich in der Musikwelt ein bleibendes Andenken geschaffen durch mehrere werthvolle Orgelcompositionen und verschiedene firchliche Gesangswerke; unter letteren besonders bedeutungsvoll und von erhebender Wirfung der 121. Pfalm. Ausgezeichnet wurde G. durch Ernennung jum Königl. Mufitdirector und durch Berleihung der goldenen Medaille für Runft und Biffenschaft, sowie des Kronenordens 4. Rlaffe. Infolge feines liebensmurdigen und herglichen Wefens hatte er mohl niemals einen Feind. Rube und Friede feiner Afche.

#### Nene und neueinstudierte Opern.

\*- Die Mannheimer Hoftheater-Intendang macht in den dortigen Blattern bekannt: In der heutigen Aufführung von Schiller's "Maria Stuart" wird im letten Aufzug beim Abgang der "Maria" gur hinrichtung ber hiftorifche "Segenmarich" gespielt werben. Diefer Marich ift fo genannt, weil er bei den hegenverbrennungen alter Zeit in England gespielt wurde. Auch bei der hinrichtung ber Maria

Stuart wurde er ihr zum Schimpfe gespielt.

\*- \* Anläglich des hundertjährigen Gedenktages der erften Aufjührung von Mozart's "Zauberflote" beabsichtigt die Berliner Generalintendanz eine ganz besonders festliche Aufsührung der Jubiläumsoper im Königl. Opernhause zu veranstatten. Am 30. September, am Jubiläumstage, wird die "Zauberslöte" in neuer Ausstattung und Einrichtung gegeben. Die technischen und becorativen Borbereistungen zu dieser Aufsührung haben bereits begonnen.

-\* In London wird zu Ehren des deutschen Kaiserpaares auf besonderen Besehl der Königin am 8. Juli im Coventgarden-Theater eine Gala-Opern-Vorstellung stattfinden. Das Haus wird für diese Gelegenheit mit großem Kostenauswande prachtvoll mit Blumen und exotischen Gewächsen geschmückt. Bur Aufführung ge-langen der erste Act aus "Lohengrin", der Schlußact aus "Die Meistersinger", Scenen aus "Der fliegende Hollander", Gounod's "Romeo und Julia", ausgesührt von ersten Kunstfräften der Italienischen Oper.

-\* Der Premiere von Peter Cornelius' "Barbier von Bagdad" im Leffing-Theater zu Berlin hat der junge Gohn des Componisten beigewohnt. Sonnabend, Sonntag und Montag werden Die Borstellungen von "Cavalleria rusticana" wieder fortgesetzt, in welchen die Damen Schläger und Rofen abwechselnd die "Santugga"

fingen.

\*- \* Die Intendanz der tonigl. Schauspiele in Berlin giebt am 5. September, dem hundertsten Geburtstage Megerbeer's, im kgl. Opernhause einen Prolog und eine Aufführung von "Robert der Teusel. Zugleich ist ein Tyclis von Aufsührungen aller Meyerbeer'ichen Opern ("Kobert", "Hugenotten", "Feldlager", "Dinorah", "Afrikanerin") in Aussicht genommen.

\*—\* lleber die für die nächste Spielzeit in Mailand geplante

Wiedergabe von Richard Wagner's "Tannhäuser" wird noch gemeldet, daß bas Wert nicht in frangöfischer, sondern in italienischer Sprache gegeben wird. Da die Aufführung in der Barifer Ginrichtung und genau nach Bayreuther Mufter stattfinden foll, fo werden die Leiter der ersten italienischen Opernbuhne mehreren

Tannhäuser-Borftellungen in Deutschland beiwohnen.

\*- Tn Berlin hat B. Cornelius endlich nach 32 Jahren sein ihm gebührendes Recht gefunden. "Der Barbier von Bagdad" feine tomische Oper in zwei Aufzugen ift durch die Prager Gafte im Leffing - Theater zur ersten Aufführung gelangt und errang, nicht nur, wie erwartet werden tonnte, die lebhafteste Untheilnahme, sondern einen Beifall, der so spontan aus ber inneren Stimmung der Hörer entsprang, dabei von einer solchen Barme, ja vielsach ein so enthusialiicher war, daß wir wohl sagen dursen, diese Oper, die an anderen Orten erst allmählich sich die Gunft des Bublifums errang, hat fie in Berlin fich im Sturme erobert. Der "B. C. ichreibt: Dieser glanzende Erfolg fallt um fo ichwerer in's Gewicht, als - ichon der ichwächere Bejuch der Borftellung lieferte den Beweis hierfür - ein gemiffes Diftrauen gegen das Werk vor beffen Aufführung vorhanden war. Die Renner allerorten freilich Tobten es, aber die Menge hat ein gewisses Borurtheil gegen bas Urtheil der Kenner; sie glaubten, es handle sich hier um ein academisches Werk, daß gewiß sehr anerkenneswerth, aber ebenso gewiß auch recht langweilig sei. Das glaubte man — und fand sich auf's Angenehmite enträuscht. Bald machte die Ueberraschung hierüber dem lebhaftesten Interesse Blat und dieses muchs bis zum hellen Entzüden, dant der fortdauernden Steigerung der Birtung bis zu bem herrlichen Finale des zweiten Aufzuges, das ben wirfungsvollen Abschluß des Bangen bildet. Allerdings muß der Barbier, um seine Borguge gur Geltung bringen, auf die volle Singabe aller Rrafte gablen. Eugen Gura ift ein Barbier, wie er wohl nimmer wieder gefunden werden wird, das Ideal aller Barbiere. Die übliche Terminologie des Lobes erscheint gur Burdigung einer fünftlerischen Leistung wie diese faum ausreichend. herr Berlus sang den Rureddin. Die schönen Mittel, die mufifalische Sicherheit diefes Sangers famen der Ausführung wefentlich ju Statten. Aber im Liebesduct des zweiten Actes ließ der junge Sanger jene Innerlichfeit vermiffen, welche in diefer Mufit jum Ausbruck gelangt. herr Balnöfer war ein stattlicher Kadi. Fräulein Betty Frank fang bie Margiana beisallswürdig und Fräulein Cofmann bie Bostana ebenso. Auch die Chere waren vortrefflich einstudirt und lösten ihre Aufgabe in durchaus anerkennenswerther Beife, ebenfo das Orchefter, dem nur eine Dampfung des mitunter allzu aufdringlichen Tones der Blafer zu empfehlen ware.

#### Vermischtes.

\*—\* Ein eigenthümlicher, in seiner Art wohl einzig dastehens der Brauch besteht beim Theater-Publisum von Kopenhagen. Dersjenige Künstler des Dagmar-Theaters nämtlich, welcher während der Saison beim Publikum den reichsten Beisall gesunden hat, erhält von den Abonnenten als Ehrensold ein Keise-Stipendium. Durch Mbstimmung wird jedesmal diese Preisverleihung seitgesetzt. In diesem Jahre ist der junge Held und Liebhaber Martinius Nielsen Gelflickliche, ein Künstler, der namentlich durch seine Schöpfungen in Daudet's "Kampf um's Dasein" und Sardon's "Thermidor" bei den Kopenhagnern viele Bewunderung erregt hat.

\*—\* Die Concerte des Hamburger Opern-Chores haben in Leipzig ganz außergewöhnlich gesallen. Das neuntägige Gastspiel sand immer den gleichen warmen Beisall und füllte die Räume der Alberthalle am Sonntag mit ca. 3000 Personen, welche den tresslich vorgetragenen Gesangsnummern mit sich immer steigerndem Interesse lauschten und immer neue Zugaben verlangten. Wie sehr die Borträge der Geselschaft speziell in Leipzig angesprochen, deweist, daß sie zum Juli wieder engagirt worden ist. Im letzen Concert brachte der Chor auch das frästige, harmonisch schone neue Bolkslied "Helgosland" von Richter zur Aussührung, welches viel Beisall fand.

\*—\* Der Monat September b. J. enthält brei bedeutungsvolle Gedenktage für die Theaterwelt. Am 5. ist der hundertjährige Geburtstag Meyerbeer's, am 14. der hundertjährige Geburtstag Körner's und am 30. sind 100 Jahre seit der ersten Aufsihrung

der "Bauberflöte" verfloffen.

\*\*\* Der Festaussichuß der Mozart-Centenar-Keier zu Salzburg sieß uns das Programm der Festrage vom 15., 16. und 17. Juli zugehen. Hür den ersten Festrag, Mittwoch, 15. Juli, verzeichnet das Programm eine Aufführung des Mozart'schen Requiens im Dom zu Salzburg, Festreden und Festacte und Abends einen Huldigungssackelzug zum Mozart-Denkmal. Den zweiten Tag sindet das erste große Festconcert in der Aula academica unter Leitung des Wiener Possperndirectors W. Jahn statt. Es gesangen sechs hervorragende Nummern der "Zauberslöte", das Clavier-Concert in D moll und die Symphonie in Gmoll zur Aufsührung. Für den Abend ist ein Besuch des Zauberslöten Däusschens auf dem Kapuzlinerderge und ein Gartensest geplant. Der dritte Festag bringt ein zweites Fest-Concert unter Jahn, in welchem ebensalls nur Mozart'sche Werte zu Gehör gesangen. Abends geht als Festvorstellung die "Hochzeit des Figaro" in Scene, welcher ein sensschlichten Beitgelich vorstellung die "Hochzeit des Figaro" in Scene, welcher ein sensschlichten beitgeligt: Der Salzburger Mozarteums-Director J. Hummel, Hoscapellmeister Helmesberger, die Sängerinnen Bianca-Bianchi, Brandt-Korster, A. Houser, Marie Wilt und die Sänger Krolop, Gustav Walter, Felix, v. Reichenberg, Jos. Ritter; serner die königt, preuß. Kammervirtuosin Essigens Leitzisch und Hoses Lewinskrungen auf Kestarten sind an die Wännerzesangereine Salzburgs. Bestellungen auf Kestarten sind an die Wännerzesangereine Salzburgs. Bestellungen auf Kestarten sind an die Wännerzesangereine Salzburgs. Bestellungen auf Kestarten sind an die Wännerzesangereine Salzburgs.

-\* Preisausschreiben. Das Musit-Comité für das 27. Sängerfest des Nord-Amerikanischen Sängerbundes, welches im Jahre 1893 in Cleveland (Dhio) abgehalten wird, hat im Ginvernehmen mit der Centralbehörde bes Bundes für diefes Fest folgendes Preisaus= schreiben erlaffen: 1) Für einen wirtungsvollen Maffenchor (Männer= chor) mit Begleitung eines großen Orchesters in Form einer Cantate, Ballade, weltliches Dratorium, bramatischen Scene oder einer breiter angelegten Verfnüpsung von Männerchören. 2) Die Verwendung von etwaigen Soloparthien (Sopran, Alt, Tenor, Bariton oder Bag) ift bem freien Ermeffen ber Componiften überlaffen. Componisten werden gur Betheiligung an diesem Breisausschreiben feierlichst eingeladen unter nachstehenden Bedingungen: 3) Die ein-Bufendenden Compositionen muffen vollständig Originale fein, durfen daher vorher weder durch Drud, noch sonftige Bervielfältigung veröffentlicht fein. 4) Die zur Preisbewerbung eingesandten Werke muffen auf ber Borberseite nur ein beutlich geschriebenes Motto enthalten, beffen genaue Abschrift fich auf einem geschloffenen Couvert befindet, in welchem Name und Wohnort des Componisten verzeichnet find. 5) Mis Breis für die beste Composition, d. h. für Diejenige, welche die Stimmen der Preisrichter ale die beste bezeichnen, ift ber Betrag von 1000 Dollars (circa 4000 Mart) feitgefest.
6) Bodurch die Centralbehörde des 27. Nordamerifanischen Sangerfestes alleiniger Gigenthumer der preisgefronten Composition wird. 7) Sammtliche Compositionen muffen in vollständiger Bartitur, und zwar deutlich geschrieben, eingesandt werden. 8) Die Bahl des Stoffes bleibt den Componiften überlaffen. 9) Die Concurrenz ift eine internationale, beschränkt sich daher auf kein Land und Zone, boch müssen die eingesandten Werke in deutscher Sprache gearbeitet sein. 10) Die Zeitdauer des Werkes darf 40 Minuten nicht üßersichreiten. 11) Die Compositionen müssen die Jum 1. Februar 1892 im Besit des Musikeomite's sein. 12) lleber die Berleihung des auszeigteten Preises entscheiden drei Preistichter, deren Namen zur geeigneten Zeit verössentlicht werden. 13) Das Honorar sür die preisgefrönte Composition wird nach Ablauf des 27. Sängersetes des Nordamerikanischen Sängerbundes dem Componisten eingehändigt werden. 14) Nicht mit dem Preise gekrönte Werke werden die betressen Componisten portosrei zurückzegeben, und verpslichtet sich das Musikcomité, über diese Compositionen in keiner Weise eine Verstügung zu tressen. Emil Ring, Festdirigent.

\*—\* Durch kaiserliche Cabinetsordre sind über die Borbildung und Ergänzung der Stabshoboisten, Stabshornisten und Stabstrompeter Bestimmungen ergangen, wonach in Zukunst besonders begabte Militärmusiter zur Berliner Academischen Hochschule sür Wusist commandirt werden sollen, um durch eine höhere künstlerische Ausdildung und durch practische Unterweizung sür die Stellung eines Stadshoboisten, Stadshornisten, Stabstrompeters vorbereitet zu werden. Das Commando dauert drei Jahre. Borzeitige Abslösung erfolgt nur bei Uebernahme einer Stadshoboisten zc. Stellung bei längerer Krankheit, ungenügender Führung oder Leistung. Die Ansorderungen an die Commandirten betressen: 1. hervorragende musikalische Begabung. 2. Tadellose Führung und solche Festigkeit des Characters, daß bei der verhältnißmäßig langen Dauer des Commandos und dem dabei bedingten Fernsein von der Trupte weder in moralischer Beziehung noch in dem mistärischen Wesen weder in moralischer Beziehung noch in dem mistärischen Wesen ung sich verpssichten, nach seiner Rücksehr von der Humärter muß sich verpssichten, nach seiner Rücksehr von der Humärter muß sich verpssichten, nach seiner Rücksehr von der Humärter muß sich verpssichten, nach seiner Rücksehr von der Humärter muß sich verpssichten, nach seiner Rücksehr von der Humärter muß sich verpssichten, nach seiner Rücksehr von der Humärter und sich verpssichten auch der Anstalt zwei Jahre activ in

der Armee zu dienen.

\*\*—\* "Unsere deutschen Militärcapellen," schreibt Karl Homann in der "T. R.", "und vor Allen die preußischen, denn in den Kleinstaaten hat man eher noch eine offene Hand sür fünkterische Awecke und Liebhabereien — jind auf das dentbar fnappste Maß zugeschnitten, und fie konnen nur mit fargen Mitteln arbeiten. Dafür, daß den Stabshoboisten und Stabstrompetern das Berftandniß für höhere Kunstziele eröffnet wird, geschieht allerdings schon seit Sahren durch den befannten Curfus an der Königlichen Hochschule manches Erspriegliche. Beiter hat der "neue Curs", in den man jest die Flotille der öffentlichen Interessen zu steuern bemüht ift, auch für das Schifflein, welches die mufitbefliffenen Angehörigen des Heeres trägt, ichon eine beachtenswerte Bendung gebracht. Man hat auf Allerhöchste Anregung dem Componir- und Arrangir-eiser der Militärcapellmeister, der das Unglaublichste an Berballhornungen zeitigte, Salt geboten, man ichreibt von oben herab die Marich= und fonftigen Musitstücke, soweit fie in den Dienft gehören, vor. Auf diese Art find die Rotenkoffer unserer Capellen um hun-derte von seichten Operetten- und Tingeltangelmelodien erleichtert worden, und viele fernige alte Marschweisen, die unseren blauen Jungen von heute ichier unbekannt geworden, hört man dafür frisch und feurig erschallen. Diese musikalisch-militärischen Dienstvorschriften, jobald fie in Gleisch und Blut der Capellmeister übergegangen find, werden fich wohl unftreitig auch, sozusagen, in ihrem außerdienstlichen mufitalifden Berhalten geltend machen, in der Beife, daß die Reinigung des Geschmackes, die Erkenntniß, was sich für die Wiedergabe durch eine Militärcapelle eignet und was nicht, auch der Unterhaltungsmusit zu Gute tommt, die an öffentlichen Orten sich hören läßt und für die breiten Maffen der Nation der Biervertilger wohl die ausichließliche musikalische Kost bilbet. Her nun fördernd und anregend einzugreisen, wäre nach meiner Ansicht die Aufgabe des "Bereins gur Beranstaltung von Muster-Militär-Concerten", der damit nur erfüllen murde, mas fein Name bejagt.

#### Anfführungen.

Chemnit. Lehrer Sesangverein. 3. Bortragsabend. Mitwirfende: Fräulein Besse Doyle, Biolinviruosin, Leipzig, Frau Martha Tehner und Herr Arno Beyer, Chemniß. Leitung: Herr Kirchennusitbirector Th. Schneider. Clavierbegleitung: Herr Hugge Claus. Altbeutscher Schlachtgesang von Jul. Riek. Biolin-Concert, 1. Sat von Paganini. (Fräulein Besse Doyle.) Duett aus den "Jahreszeiten" von Havdn. (Frau Tehner. — Herr Beyer.) Mänenerchöre a capella: a) Das Klosterkäusein, b) Untreue, Bolkslieder von Silcher. Abagio aus dem 9. Concert, Op. 55 von Spohr. Barcarole von H. Sitt. (Fräulein Besse Doyle.) Lieder am Clavier: Durch den Wald schimmert es, von L. Hartmann.

Rene Liebe, von Ant. Rubinstein. Der Bogel im Balbe von B. Taubert. (Frau Tepner.) Männerchor a capella: Neuer Frühling von Betichte.

Dortmund. Mufit-Berein. IV. Concert unter Leitung des ftadtischen Musitdirectors herrn Julius Janffen und unter Mitwirfung von Frau Emilie Wirth, Concertsangerin aus Aachen. "Faust", erster Sat aus "Eine Faust-Symphonie" in 3 Character-bildern von Franz Liszt. Arie aus "Oppseus" von Max Bruch. Banderers Sturmlied für fechsftimmigen Chor und großes Orchefter componirt von Richard Strauß. Lieder für Alt: a) Im Derbit von Rob. Franz; b) Mein Gluck, von Jul. Janssen; c) Ständchen, von Joh. Brahms. Introduction und Chor der Friedensboten aus von Jon, orugins. Introduction und Eger ver Friedensverk uns "Rienzi" von Richard Wagner. Lieder für Alt: a) Aus Carmen Sylva's Dichtung "Sappho's Gesänge", von Hans Sommer; b) Rumänisches Lied, von Aug. Bungert; e) Winterlied, von Henning von Koß. Apotheose des Hans Sach aus "Die Meisterssinger" von Richard Wagner. (Concert-Flügel von Gebr. Knafe.)

Dresden. Concert (Kremier-Abend) des Dresdner Manner-gesangvereins. Unter Leitung des Componisten und Chormeisters des Biener Männergejangvereins herrn Eduard Kremier aus Bien, fowie unter Mitwirfung der Rgl. Rammerfangerin Frau Schuch Proska, des Kgl. Kammermusikus Herrn F. Bödmann (Violoncello) und des Kgl. Hossichauspielers Herrn W. Dettmer. Begleitung: Herr G. Pittrick. Orchester: Gewerbehauseapelle (Kgl. Musikdirec-tor A. Trensler). Duverture zu "Egmont" von Beethoven. Sechs Altniederländische Bolkklieder, aus der Sammlung des "Abrianus Valerins" vom Jahre 1626, sür Männerchor, Bariton- und Tenor- Solo, mit Orchester und Orgel, bearbeitet von Eduard Kremser. Abagio für Bioloncello von Franz Schubert (mit Quintettbegleitung, bearbeitet von Ferd. Bödmann). Lieder für Sopran: a. heimlicher Liebe Pein; b. Der kleine Frit an seine jungen Freunde, von Beber. Mannerchöre: a. Benn Zweie fich gut find; b. Fröhliche Armuth; c. Im Binter, von Eduard Kremser. Soli für Bioloncello mit Clavier: a. Cygne und b. Allegro appasionata von C. Saintmit Clavier: a. Cygne und d. Anlegro appasionala von E. Ellinis Saöns; c. Albumblatt (Bearbeitung von David Popper) von Rich. Wagner. Lieder sür Sopran: a. Wiederkehr von Ed. Kremser; b. Die junge Spinnerin von Herm. Kitter; c. Schlase nur ein mein Kind, von Henri Petri. Männerchöre: a. Hell in's Fenster scheint die Sonne; b. Prinz Eugen. Nach der älteiten Aufzeichnung vom Jahre 1711 mit Orchester bearbeitet von Eduard Kremser. (Flügel von Bechftein, harmonium von Schiedmager.)

**Leipzig.** Motette in der Thomaskirche, den 20. Juni. Schurig: Johannismotette in 3 Sätzen für Solo und Chor. Mendelsssohn: "Ehre, sei Gott in der Höhe", 8 stimmige Motette in 4 Sätzen für Solo und Chor. — Kirchenmusst in der Thomaskirche den 21. Juni. F. W. Rust: Aus der Kirchweih — Cantate vom Jahre 1785, Chor: "Allgnädiger", Arie: "Wo sich drei", Chor: O schaue

herab von deinen Böhen".

Melbourne, 22. April. Concert der Choral-Barmonie-Gesellichaft. Director: herr Otto Linden. Mitwirfende: Frl. Alice Ring, Frl. Frederica Mitchell, herr Rudolf himmer, herr George ung, gri. greoetica witigen, yert sudolf himmer, yett Getigen, herr Theo. Liebe. Hrau Aitken, Krl. Weckes. Herren A. J. Pallett, B. Apton, H. Murray, P. St. John Murphy und Chor der St. Mary-Kirche und der St. hilda-Kirche. "Stabat Mater" von Paleftrina. (Quartett: Frau Aitken, Frl. Witchell, herren Pallett und Murray.) Erster Chor. Quartett: Frl. King, Frl. Weekes, herren Upton und Murphy. "Prélude und Fuge in Emol. von Mendelssohn. (Herr Otto Linden.) Madrigale "My bonny lass she smileth" von Morley. (Beide Chore.) Arie "Gin Band der Freundschaft" von Mogart. (herr Rudolf himmer.) Erio für Sianoforte, Bioline und Violoncello von Niels W. Gade. (Herren Otto Linden, Georg Weston und Theo. Liebe.) Chorgesang "The Pine Tree" von Aubinstein. (Beide Chöre.) Quartett "Over the dark blue waters" aus Oberon von Weber. (Frau Aisten, Fräul. Mitchell, Berren Ballet und Murray) Madrigale "As it fell upon a day" von Mornington. (Beide Chore.) Solo, Biolin = Sonate "Le Trille du Diable" von Tartini. (herr George Westen.) Ge-sänge: "Der Traum" von Rubinstein, "Ich wand're nicht" von Schumanu. (herr himmer.) Madrigale "Whoever thinks or hopes" von Dowland. (Beide Chöre.) Cantate "The Song of Miriam" von Schubert. (Sopran-Solo; Frl. Alice King. Beide Chöre.) — 25. April. 157. Concert des Bictoria-Orchesters. Diris gent: herr hamilton Clarfe. Leader: herr George Befton. Duberture in Edur von Schumann. Serenade für Strings und Flote von Jadassohn. (Flöte: Herr Herbert Groneham.) Symphonic in Houssoyn. (Fine. Hert Seinert Stonegant.) Sympyonie in Four von Goes. Ouverture aus "Son and Stranger" von Mendelssiohn. "Auf der Wacht" von Ferdinand Hiller. Ballet-Musik aus "Die Königin von Saba" von Gounod. — 30. April: Ouverture "The Wood Nymphs" von Sterndale Bennet. Ungarischer Tanz Nr. 1

von Brahms. Sumphonic Nr. 4 in Bour von Beethoven. Suite in C von Raff. Le dernier somneil de la Vierge von Massent. Marich aus "Athalie" von Diendelssohn.

#### Kritischer Anzeiger.

Walbrül, J., Kurzgefaßte Methodik des Clavierspiels. Bielefeld, Berlag von A. Helmich's Buchhandlung (Hugo

Diese "Methodit" foll ein "Sandbuch für alle Calvierlehrer und Musikfreunde, sowie zum Gebrauche an Conservatorien und Lehrers Seminarien" sein, und strebt eine Berbindung der "alten" mit der "neuen" Echule an. Der Bersasser will also die Forderung der alten Schule: die Schönheit der Ruhe bei secundärer Bewegung, und bie der neuen Schule: Schönheit der Bewegung bei secundarer Ruhe gleichmäßig berücksichtigt wissen. Er theilt den Inhalt ein: 1. Cap.: "Kurze physiologisch-anatomische Beschreibung der beim Clowierspielen "muze poppivoggias-anatomique Bejaretoning der beim Eavierspielet thätigen Gliedmaßen", 2. Cap.: "Der Anschlag im Algemeinen, seine Arten und Bewegungen", 3. Cap.: "Die natürliche Position" (a) auf den Tasten, b) über den Tasten), 4. Cap.: "Erste Grundsart des Anschlags, das Eegato", 5. Cap.: "Zweite Grundart des Anschlags, das Staccato", 6. Cap.: "Die erweiterte Position", 7. Cap.: "Die sortrückenden und nachgezogenen Finger als 1. Art der Sortsbewegung" 8. Cap.: "Das Unter und Understehen" 9. Cap.: der Fortbewegung", 8. Cap.: "Das Unters und Ueberseten", 9. Cap.: "Der Accord", 10. Cap.: "Gebrochene Accord-Unichläge", 11. Cap.: "Ser accoro", 10. Cap.: "Gebrogene accorosanglinge", 11. Cap.: "Sextenposition", 12. Cap.: "Das Harpeggio", 13. Cap.: "Tonsjarben" (Klang- und Tempos Effecte rechnet man wohl weniger zu den Tonfarben!), 14. Cap.: "Tonschattirungen", 15. "Temposichattirungen" und "Schlußwort". Im Ganzen und Größen sind die Aufarmungen wesentlich bekannte, doch ih is Ausammenstellung gang practifd und manchem Lehrer und Lernenden fehr willfommen.

Heban & Robitschet. Preis à M. 1.50 und M. 1.—.

Jedes Opus enthält zwei Lieder. Die Gedichte find fammtlich von E. Geibel: 1. "Goldene Brücken", 2. "O stille dies Berslangen", 3. "Aun ist der Tag geschieden" und 4. "So halt' ich enslich dich umfangen". Eine reizende kleine Gabe ist Nr. 1. Nr. 2 ist etwas gedehnt; ebenso bie letzten Nummern, welche theilweise auch unter etwas schwikstiger Harmonik leiden. Sonst sind die beiden Opus gang beachtenswerthe Ericheinungen.

Kienzl, Wilh., Op. 37. Zwei Lieder. Halle a. S., Richter & Hopf. Preis M. 2.—.

Ohne höhere und tiefere Unsprüche, aber voll gefunden Muthe und Bluts, werden diefe Lieder gern gefungen werden. Es find eben "Lieber" in ber besten Bedeutung. Die Gedichte sind "Familiengemälde" (Anast. Grün) und "Tristiger Grund" (Rud. Baumbach). Die musifalische Frage zum Schluß des zweiten Liedes hatte ich von Rob. Músiol. Riengl anders erwartet!

R. Goepfart, Op. 42. Lyrische Scizzen für Pianoforte.

— Op. 43. Allegro scherzando e capriccioso.
— Op. 45. Scherzo. Leipzig, Hans Licht.
Louis Babst, Op. 40. Suite. Stuttgart, Ebner.

Die 3 mittelichweren lyrifchen Sciggen von Goepfart mit den Ueberschriften: Lenau; Rudert; Hoffmann von Fallereleben find in engerem Rahmen fein empfundene Stimmungsbilder, beren innerer Zusammenhang mit den Ueberschriften allerdings nicht leicht herzu siellen ist. Das Allegro scherzando in hmoll, am Ende ber Mittelstufe als Bortragsstud zu empfehlen, steht inhaltlich dem virtuos gehaltenen frischen und fesselnen Scherzo in fis moll wesentlich nach.

Große Gewandtheit im ftrengen Stile zeichnet die Suite von Babit aus. Der Componist verarbeitet die mit Blud gewählten, sich dem Gehör sofort einschmeichelnden Themata, von denen das Allegro giusto und die Sarabande ihren Ursprung direct von Bach herleiten, in ungezwungener Beife, und indem er bas Gichindielängeziehen vermeidet, verleiht er jedem Stücke einen nicht unwesentlichen Meiz. Leider enthält das Heft sehr viele zum Theil den Text entstellende Drucksehler: Seite 5, Spstem 5, Tact 1; 6, 1, 6; 6, 6, 3; 9, 1, 3; 10, 2, 1 u. 5; 11, 1, 3; 11, 4, 5; 12, 2, 3; 13, 1, 1; 13 4, 4; 13, 6, 3

#### Berichtigung.

In Mr. 23, S. 279, Zeile 13 v. o. wahrempfundenes, ftatt mehrempfundenes.

## Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

## Compositionen

## Hermann Spielter.

- Op. 9. Sechs Tonbilder (Blumenstücke) für das Pianoforte. Nr. 1. Winde. Nr. 2. Flockenblume. Nr. 3. Jelänger — Jelieber. Nr. 4. Veilchen. Nr. 5. Klee. Nr. 6. Heckenrose. M. 2.—.
- Op. 10. Zwei dreistimmige Frauenchöre mit Pianofortebegleitung. Nr. 1. Im dunklen Waldesschoosse von Georg Scherer mit Alt-Solo. Nr. 2. So geht's von Franz Poppe mit Sopran - Solo. Partitur und Stimmen M. 2.-.
- Op. 13. König und Sänger. Gedicht von Justinus Kerner. Für gemischten Chor mit Pianofortebegleitung. Partitur und Stimmen M. 2.-.
- Op. 15. Trio für Clavier, Violine und Violoncello M. 8.—.
- Op. 16. Drei Stücke für Violoncello mit Pianofortebegleitung. Nr. 1. Albumblatt. Nr. 2. Romanze. Nr. 3. Wiegenlied. M. 2.-.
- Op. 17. Andante religioso für Violoncello mit Orgel oder Clavierbegleitung M. 1.—.
- Op. 18. Legende für Violoncell und Pianoforte
- Op. 19. Variationen über ein eigenes Thema für Pianoforte M. 2.—.
- Op. 20. Das Mädchen und der Schmetterling. Lied für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung M. -.50.
- Op. 25. Vier Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung M. 1.25.
  - Nr. 1. Nacht. "Der Westwind streichelt die Locken". Nr. 2. Sie schläft: "Der Nachtwind rauscht". Nr. 3. Frage: "Ich hab' in sternenklarer Nacht". Nr. 4. Scheiden: "Du sagst ich sei so traurig".
- Op. 28. Zwei Lieder für gemischten Chor mit Pianofortebegleitung. Nr. 1. Nacht. Nr. 2. Curiose Geschichte. Partitur und Stimmen M. 2.50.
- Op. 29. Der Kobold für Violoncell und Pianoforte M. 1.50.
- Op. 33. Zwei Frauenchöre ohne Begleitung. Nr. 1. Mondnacht. Nr. 2. Der Mai. Partitur und Stimmen M. 1.—.

Die "Musikalische Rundschau", Organ für Musiker, Musik- und Kunstfreunde, VI. Jahrgang und die bisher im Verlage von V. Kratochwill erschienene "Neue Wiener Musik-zeitung". mit der Beilage: Blätter für Kirchenmusik, wurden vereint und erscheinen als

## Musikalische Rundschau

Wien, I., Schreyvogelgasse 3

am 1., 10. und 20. jedes Monats. Diese ist nunmehr die verbreitetste und ferner die einzige unabhängige Fachzeitschrift, deren Haltung keinerlei Rücksicht auf irgend einen Musikverleger beeinfulst. Die "Musikalische Rundschau" ist durchaus vornehm gehalten und versteht es. jeden Gebildeten zu fesseln, anzuregen und zu belehren: den Künstler wie den Laien. In ihren, aus der Feder der bedeutendsten Schriftsteller stammenden Aufsätzen über Musik, Theater, Litteratur und bildende Kunst verficht sie die Idee von der Einheit aller Künste. Durch die ausführlichen, objectiven Theater- und Concertberichte aus allen bedeutenden Städten des In- und Auslandes wird die "Musikalische Rundschau" ein Wegweiser und Nachschlagebuch für Alle, welche sich für Aufführungen dieser Art interressiren. Kritische Besprechungen aller beachtenswerthen Erscheinungen des Musikalien- und Buchhandels und umfassende Nachrichten aus dem gesamuten Kunstleben vervollstündigen den Inhalt einer jeden Numam 1., 10. und 20. jedes Monats. Diese ist nunmehr die verbreitetste gesammten Kunstleben vervollständigen den Inhalt einer jeden Nummer, die an Reichhaltigkeit nichts zu wünschen übrig lässt.

Inserate der "Musikalischen Rundschau" finden die weiteste Verbreitung und in Künstlerkreisen und gutsituirten Familien zweckmässige Beachtung. Preis der dreimal gespaltenen Petitzeile 12 kr. = 20 Pf.

Man abonnirt bei der Administration der "Musikalischen Rundschau" I., Schreyvogelgasse 3, — einschliesslich directer Zusendung — ganzjährig: für Gesterreich-Ungarn fl. 5.—, für Deutschland M. 10. für alle übrigen Länder Fres. 15; — vierteljährlich: für Gesterreich-Ungarn fl. 1.50, für Deutschland M. 3, für alle übrigen Länder Fres. 6. Länder Fres. 5.

Probenummern auf Verlangen unentgeltlich.

## Für Bayreuth-Besucher, beste Vorbereitg. 1. Vollgenuss!

## Wagnerianer-Spiegel von H. von Wolzogen. gebildeten Kunstfreunde. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—. Biehard Wagner's Labane bariaht.

Richard Wagner's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50

Wagneriana. Gesammelte Aufsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Grali" von H. v. Wolzogen. Broschiert M. 3.—.
Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —.75, geb. M. 1.—.

Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.

O. Eichberg. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.

Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—.

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Ton-dichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal. Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. —.50.

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. Visitformat à M. -.40, Cabinet à M. -.75.

Rich. Wagner's Geburts, Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

Verlag von Louis Oertel, Hannover.

## Meta Walther.

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Türcke, C. Thema mit Veränderungen für Viola alta und Orgel (oder Pianoforte). M. 1.50.



## Neue

# Zeitschrift für Musik.

Begründet von

Fortgesetzt von

**Rebert Schumann** (1834—1844).

Dr. Franz Brendel (1845—1868).

Zur Zeit redigirt von Dr. Paul Simon in Leipzig.

Achtundfünfzigster Jahrgang.

1891.

No. 21. Festnummer.

1891.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig:



Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Nene

Infertionsgebühren die Betitzeile 25 Bi.—. Abonnement nehmen alle Boltämter, Buch, Musitalien= und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

## Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Go. in London. 28. Beffel & Go. in St. Betersburg. Gebethner & Bolff in Barfchau. Gebr. Sug in Zürich, Bafel und Strafburg. No 1.

Achfundfünstigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Bucht. in Amfterdam. G. Schafer & Roradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. G. Steiger & Co. in New-Port.

Ingedruckte Briefe von Robert Schumann an H. Kanoska aus ben Jahren 1834—36. Mitgetheilt von Richard Pohl. — Niels W. Gabe, † 21. December 1890 in Kopenhagen. Bon Dr. J. Schucht. — Die Trojaner in Karlsrube. Bon Richard Pohl. (Schluß.) — Correspondenzen: Danzig, Posen, Wien. — Feuilleton: (Personalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Bermischtes, Kritischer Anzeiger, Concertaussührungen). — Anzeigen.

## Ungedruckte Briefe

non

## Robert Schumann an H. Panofka

aus den Jahren 1834-36.

Im Jahre 1858 lernte der Unterzeichnete den als Gesanglehrer und musikalischen Schriftsteller in Frankreich und Italien noch mehr, als in Deutschland geschätzten Heinrich Panofka kennen. Er war nach Baden Baden gekommen, wie damals alle Celebritäten der französischen Kunft und Litteratur, um zu hören, zu iehen, und gehört und gesehen zu werden. Berlioz, dessen Verehrer Panoska von jeher gewesen, machte uns mit einander bekannt. Es war dies für mich die allerbeste Ginführung, denn Berlioz war fehr mählerisch in seinem Umgange. Panosta war, wie alle Gesanglehrer, ganz von seiner Methode erfüllt; er suchte einen Verleger für seine kleine Besangschule, die er das A B C der Gesangskunft nannte. Ich verschaffte ihm Rieter-Biedermann, gleichfalls einen Berliog-Schwärmer, der von Winterthur zu einem Concert von Berliog nach Baden-Baden gekommen war, und mit Berlioz die Herausgabe ber "Sommernächte" und des Clavierauszuges zu "Romeo und Julie" abschloß.

Panosfa wollte sich mir dankbar erweisen und schenkte mir vier Originalbriefe von Robert Schumann, die dieser bei Beginn der Redaction der "Neuen Zeitschrift für Musit", an Panoska, den er als Mitarbeiter für Paris gewonnen hatte und mit dem er auch persönlich befreundet war, geschrieben hatte. Briefe zu veröffentlichen (wie ich es später mit Schumann's Briefen an mich selbst gethan), hielt ich ohne Erlaubniß des Empfängers mich nicht für befugt.

Fast dreißig Jahre später, 1887, besuchte mich Panofta

wieber in Baden-Baden. Er war leidend, suchte hier Heilung, ist aber kurz darauf in Karlöruhe bei seinem Schüler und Freunde Eduard Engel gestorben. Bei unserer letzten Unterredung kamen wir auf jene Briefe zurück, und Panoska ertheilte mir ausdrücklich die Erlaubniß, sie nach meinem Ermessen zu benutzen. Dies geschieht hiermit im allgemeinen Interesse. — Die Originale besinden sich gegenwärtig in den Händen des derzeitigen verantwortlichen Redacteurs der "Neuen Zeitschrift für Musik" Herrn Dr. Paul Simon, der hiersür ein ganz specielles Interesse haben mußte.

Panoska muß viele Briefe von Schumann besessen haben. Der hier an erster Stelle veröffentlichte vom 11. December 1834 ist mit Nr. 12, 1834 bezeichnet, die folgenden mit 1 und 3, 1835 und 4, 1836. — Wohin die übrigen Original-Briefe gekommen sind, ist mir unbekannt. Vieleleicht giebt diese Veröffentlichung Veranlassung zu weiterer Nachsorschung.

Hermann Erler bemerkt in seiner Ausgabe der Schumann'schen Briese ("Robert Schumann's Leben", 1887. Berlin, I. Band.): "Auf meine Bitte um Mittheilung der an ihn gerichteten Schumann'schen Briese, benachrichtigte Panoska mich, daß er vor einer Reihe von Jahren sie Jemand zu demselben Zweck übersandt habe. Leider se ihm der Name des Betreffenden entfallen, und damit wärer die kostbaren Briese für ihn verloren gewesen."

Schumann wurde mit Panossa durch Lud wig Schunke bekannt und muß eine Zeit lang sehr intim mit Panoska verkehrt haben. Sie haben sich persönlich nahe gestanden — dafür spricht das "Du" in den letzten Briefen, ebenso Schumann's Mittheilungen über Erne stine von Fricken. Nachdem aber Schumann die Redaction der "Neuen Zeitsschrift für Musik" niedergelegt hatte, scheint sein Berkehr mit Panoska aufgehört zu haben. Die Berichte aus Paris,

die sich in den ersten Jahrgängen der N. Z. f. M. sinden, rühren von Panoska her. Richard Pohl.

## Robert Schumann an Heinrich Panoffa.

I.

Mr. Heinrich Panoffa (de Breslau) Baris.

(pr. adr. Mr. Maurice Schlesinger Rue Richelieu, 97.) Zwickau in Sachsen, am 11. December 1834. Mein theurer Panofka,

Unser Aller Ludwig (Schunke) ist am 7ten verschieden. Der Freund möge es dem Freund erlassen, darüber mehr zu sagen. Seit vielen Wochen bin ich von Leipzig abwesend— ich mochte es nicht ansehen, wie der Tod so täglich (?) von der schönen Gestalt zehrte — aber Henriette (Boigt) hat ihm die Augen zugedrückt. Schenke mir der Himmel Kraft und Mannheit, das Denkmal, was ich ihm in unserer Zeitschrift sehen möchte, seiner würdig auszusühren. Auch Ihre Hülfe, mein theurer Freund, nehme ich in Anspruch und bitte Sie, mir so bald als möglich Alles, was Ihnen aus seinem Leben bekannt, mitzutheilen.

Die andere und noch bringendere Bitte ift die um Fortsetzung Ihrer Mitwirkung für unser Journal. Sart-mann (ber erste Berleger ber Neuen Zeitschrift für Musik) hat Ihnen, glaub' ich, geschrieben, daß Sie nicht mehr burch Post schicken möchten; das Honorar hat er jedoch schwerlich berührt, da er im ewigen (?) Bankerott lebt. Genügt Ihnen meine Verantwortung, so senden Sie im Augenblick alles Fertige durch die schnellste Post — für das Honorar steh' ich Ihnen. Namentlich liegt uns am Schluß der interessanten Rousseau'schen Weissagung, die so weit wir fie hatten, abgedruckt, aber zum Verdruß der Lefer mehrere Nummern unterbrochen geblieben ift. Bon Oftern kömmt hoffentlich der Verlag der Zeitschrift in bessere Hände. Entziehen Sie uns bis dabin Ihren Beiftand nicht und benken Sie an Ludwig, der dieses Institut mit gründete und mit so großer Liebe baran arbeitete. — Haben Sie meine lette Schmiererei erhalten? Wir fürchten, daß hartmann uns fehr oft Manustript vorenthält — haben Sie seit der Weissagung irgend etwas geliefert — was, und wie viel? Und mit welcher Gelegenheit? Sie wurden uns verbinden, wenn Sie einen etwas ftrengen Brief wegen des schuldigen Honoras schrieben unter der früheren Addresse. Mittheilungen und Specialbriefe senden Sie nur durch meine, mit der Bemerkung "Quergaffe, Mlle. Dumas, Mr. 1246 Leipzig". Bergeffen Sie dann nicht zu melden, wann Sie den Mahnbrief an Hartmann fortgeschickt, weil wir ihm fonft nichts anhaben können. Wir haben fogar Berdacht, daß er Briefe mit der Addresse "an die Redaction, pp.

durch Hartmann", unterschlagen hat.
Wie viel hab' ich Ihnen zu sagen und wie viel möcht' ich von Ihnen wissen. Unsere Zeitschrift wird binnen Jahr und Tag die erste sein. Sie, der Sie ihr zu diesem Ruf mithalfen, werden gewiß fernerhin mit Nath und That helfen. Jest gab's nur Blüthen, später sicher Früchte.

Wie schreibt man an Mainzer, (?) bessen Beiträge uns immerdar erfreuen? Können Sie uns für London einen Correspondenten nennen, der Ihnen etwas gliche? Was macht Chopin — und wie hat sich Ihr Leben gestaltet? Ach! ich bin sehnsüchtig nach einem Wort von Ihnen. Berzeihung bei meiner Sile! Der Schmerz verwirrt mir meine Gebanken und hat mich stumpf gemacht. Mit Liebe reich'

ich Ihnen die Hand zum neuen Bund — ziehen Sie Ihre nicht zurud, wenn Sie meine jest kalt finden sollten und nehmen Sie mir den Glauben nicht, daß unser verklärter Freund, der uns vereint, auch Gründe gehabt hat, warum er es gewünscht und gethan.

Jhr

Schumann.

(Fortsetzung folgt.)

## Niels Wilh. Gade, † 21. December 1890 in Kopenhagen.

Der älteste und bedeutendste Tondichter des scandinavischen Mordens ist mit Wintersanfang zur ewigen Ruhe gegangen. Niels Gade, der Autor der Ossian-Duverture, der Cantaten Erlkönigs Tochter, Comala, Frühlingsbotschaft, vieler Symphonien, Duverturen, Gefänge, Clavierstücke u. A. wurde für Dänemark epochemachend. Viele seiner Werke sind auch in Deutschland bekannt, einige auch beliebt geworden. Geboren 1817 in Kopenhagen am 22. Februar, nach Neißmann's Lexikon; nach der 11. Auflage von Schuberts Lexikon am 22. October desselben Jahres.

Als Sohn eines Instrumentenmachers sollte er auch diesen Geschäftszweig erlernen, jedoch seine große Neigung und Begabung zur Musik bewog den Vater, den Knaben musikalisch ausbilden zu lassen. Er wurde dann für die königl. Capelle als Violinisk engagirt und erhielt 1841 von der Kopenhagener Musikgesellschaft den Preis für seine Ossan-Duverture, wodurch er hauptsächlich zum berühmten Manne geworden, denn dieselbe ertönte gar bald in allen

Concertsälen.

Der König von Dänemark verlieh ihm ein Stipendium zu einer Studienreise nach Italien. In Leipzig murde er von Mendelssohn freundlich aufgenommen und seine Offian= Duverture und erste Epmphonie in den Gewandhaus-Concerten aufgeführt. Als Mendelssohn 1844 nach Berlin berufen ward, übertrug man Gade die Direction dieser Concerte. Nach Mendelssohn's Rückfehr 1846 theilten sich beide in die Direction und als derselbe schon im folgenden Jahre ftarb, führte Gade die Direction wieder allein bis zum deutsch-dänischen Kriege 1848, wo ihn der König von Dänemark nach Kopenhagen zurück berief. 1864 murde er zum dänischen Hofcapellmeister ernannt und später auch jum Director des Confervatoriums, auch erhielt er die Titel Professor, Dr. phil. honoris causa und den Orden pour le mérite; wurde also ehrenvoll gewürdigt. Nicht jedem verdienstvollen Künstler wird dies Glück zu Theil.

Neue Bahnen in der Kunst hat Gade nicht beschritten; er wanderte gleich Mendelssohn in den frühern Formen. Der Inhalt seiner Werke erhebt sich selten über die scandisnavische Gemüthlichkeit. Das heroisch Leidenschaftliche, Grandiose liegt ihm fern. Aber er hat ein gemisses scandinavisches Clement, ein nordisches Colorit in mehreren seiner Werke zum schönen Ausdruck gebracht, was dieselben auch bei andern Nationen vorzugsweise deshalb beliebt gemacht hat. Gewandheit in der Compositionstechnik, Klarheit im Satund Periodenbau, sowie stimmungsentsprechende Instrumentation müssen wir seinen Schöpfungen nachrühmen. Seine Melodik ist klar, leicht ansprechend und seine Harmonik ergeht sich mehr in Consonanzen als in Dissonanzen. Eine gemüthliche liebenswürdige Natur, die uns mehr angenehm unterhält als ins Reich des Erhabenen und Grausigen führt. Mit den altnordischen Heldenkämpsen verschont er

uns. Gade hat aber auch das Musikleben Dänemarks sehr cultivirt und bedeutend emporgehoben, was ebenfalls ehrenvolle Anerkennung verdient. Dr. J. Schucht.

## Die Trojaner in Karlsruhe.

Bon Richard Pohl.

(Schluß.)

 $\Pi$ 

Wie Richard Wagner, so war auch Berlioz Dichter-Mit Ausnahme von "Cellini" hat er seine Componist. Opernterte felbst verfaßt - freilich sind es keine Wagner'= schen. Er dichtete mehr nach musikalischen, als dramatischen Gesichtspunkten, er schuf Situationen, Stimmungsbilder, und fügte diese mitunter so lose aneinander, daß man einzelne versetzen, ja streichen kann, ohne den Zusammen-hang zu stören. So steht die große Pantomime, Dido's Jagdabentheuer, bei Berlioz zwischen dem ersten und zweiten Act der "Trojaner in Karthago". Felix Mottl hat sie logischer hinter den zweiten Act verlegt. Man könnte sie aber auch ganz weglassen, weil ihre Handlung Nichts bringt, was man nicht auch errathen könnte — den Liebesbund von Dido und Aeneas. Die Musik zu dieser Pantomime — Programm-Musik, durch lebende Bilder illustrirt, -- ift aber so gewaltig, daß man sie um deswillen nicht miffen mag. hier, wie in verschiedenen anderen Situationen, führt der Musiker das Wort, nicht der Dramatifer.

Auch an scenischen Ungeschicklichkeiten fehlt es nicht. So zerstört das Erscheinen Werkur's, — welcher warnend und drohend an Aeneas' Schild schlägt, um ihn an Italien zu gemahnen — die träumerisch-schwärmerische Stimmung, in die uns das Liebes-Duett Dido's und Aeneas verset hat. Man könnte diese Erscheinung Merkur's unbedenklich streichen. — Eigenthümlich ist es auch, daß sich Berlioz den großen dramatischen Effekt entgeben ließ, daß Kassandra sich dem bethörten trojanischen Volke entgegen wirft, als dieses stegestrunken das griechische Pferd in seine Mauern zieht. Er läßt dagegen den Triumphzug im Hintergrunde vorüber schreiten, während Kassandra, im Vordergrund einsam stehend, Unheil verkündet. Das giebt eine geschlossene musikalische Form, mit festem Rhythmus, aber der größte dramatische Effekt ist dafür geopfert. — Bemerkenswerth ift, daß Berlioz im letten Act der "Trojaner in Karthago" an feine größte dramatische Scene, an das gewaltige Recitativ der Dido, in dem sie ihren Tod beschließt, eine Arie anschließt, die ja an und für sich sehr schön ist, in ihrer wehmüthigen Stimmung aber den tiefen Eindruck der tragischen Leidenschaft im Recitativ wieder dämpft. Berlioz wollte nur principiell mit keinem Recitativ ichließen.

Man muß die Entstehung des Werkes kennen, um es ganz zu verstehen. Gluck war eine Jugendschwärmerei von Berlioz; er blieb dieser ersten Liebe treu, aber sie war in seiner schaffensreichsten, genialsten Periode nur eine platonische. Erst in seinen späteren Jahren kam er faktisch auf Gluck zurück und zwar durch Frau Biardot-Garcia veränlaßt, deren Interpretation des Orpheus und der Alceste ihn so begeisterte, daß er beide Werke, der Viardot zuliebe, für die große Oper bearbeitete. Dadurch drang er so volkommen in den Gluck'schen Styl ein, daß er sich denselben gleichsam assimilirte. Man lese nur seine begeisterten Aussach währe Gluck (im ersten Bande seiner Gesammelten

Schriften, übersett und herausgegeben von Rich. Pohl). Auch Spontini, dessen Styl mit dem Gluck'ichen verwandt ist, wurde von Berlioz sehr hoch gestellt. Man findet in den Trojanern genügende Anknüpfungspunkte an Spontini.

Die Fürstin von Sann-Wittgenstein, Liszt's Freundin, war es, welche Berlioz ermuthigte, eine neue Oper zu schaffen. Er war damals (1856) durch seine Mißerfolge in Paris verstimmt und entmuthigt, und bedurfte der Aufrichtung, die man ihm in Weimar sympathisch zu Theil werden ließ. Daß Berlioz gerade die "Trojaner" zum Opernstoff wählte, hängt wieder mit seiner großen Borliebe für Virgil zusammen, dessen Aeneide bekanntlich der Stoff entnommen ist. Berlioz war ein begeisterter Verehrer der Dichtungen von Homer, Virgil und Horaz.

Dies Alles vereinigte sich, um die "Trojaner" zu einem Hauptwerk seines Lebens heranreisen zu lassen, einem Werke, in welchem er seine ganze Kraft concentriren, sein Höchstes leisten wollte. In zwei Jahren (1858) war das große Werk der Hauptsache nach vollendet; dann aber ruhte es, denn Berlioz hatte keine Aussicht, es in der großen Oper zu Paris aufgeführt zu sehen. Erst 5 Jahre später (1863) -eröffnete sich ihm das Théatre lyrique, das leider nicht die großen Mittel und Kräfte hatte, um die "Trojaner" so zu geben, wie sie scenisch und musikalisch dargestellt werden mußten. Hierin mag zum Theil der Grund des Mißerfolges

der Pariser Aufführung zu suchen sein.

Wir wünschten, der große Meister, der nun schon seit 21 Jahren im Grabe ruht, hätte die Karlsruher Aufführung erleben können! Er hatte seine Freude daran gehabt. Einen Dirigenten wie Mottl, eine Darstellerin der Kassandra wie Frau Reuß und der Dido wie Frl. Mailhac, könnte er kaum anderswo wieder vereinigt finden; sie hatten sein Künstlerideal erfüllt. In der Darstellung, wie im Gesang, in Blaftit, Mimit und deklamatorischer Kunft leisteten fie das Höchste. Alle Stimmen vereinigten sich dahin, daß Kaffandra die ausgezeichnetste Leistung von Frau Reuß, Dido eine der bewundernswerthesten von Frl. Mailhac sei, in den 2 letten Acten, ihrem Sobepunkt, der Brunn= bilde in der "Götterdämmerung" würdig an die Seite zu Beide faßten ihre Aufgabe im ächten tragischen Style der Antike auf — es war Sophokleische Größe darin. Die Gestalt der Kassandra ist einheitlicher in ihrer priester= lichen Erhabenheit und jungfräulichen Reuschheit; die der Dido schwieriger durch ihre wechselnden Erscheinungen als bobe Herrscherin, als liebendes Weib und todesmuthige Heldin. Die Uebergänge find hier schwierig zu vermitteln, in den letten Acten stehen die Contraste sich schroff gegen= über. Es war bewundernswerth, erschütternd, wie Frl. Mailhac diese colossale Aufgabe löste.

Gegen diese beiden Frauengestalten treten die ihrer Liebshaber Choröbus und Aeneas zurück. Die Herren Cords und Oberländer leisteten ihr Bestes, aber der Dichterscomponist selbst hat sie zu mehr passiven, als aktiven Helden gemacht; das Hauptinteresse und die Hauptwirkung concentrirt sich auf die zwei Frauengestalten. Sine sehr gute Leistung war die der Frau Harlacher als Askanius, Aeneas Sohn. Die übrigen Rollen sind unbedeutend, waren aber durch Herr Plank (Narbal), Heller (Pantheus), Rosenberg (Jopas), Suggenbühler (Hantheus), Rosenberg (Jopas), Suggenbühler (Hantheus), Nebe (Hetror's Geist), Frl. Friedlein (Anna) und Frl. Berens (Andromache) würdig vertreten. Die Shöre waren vorzüglich, das Orchester brillant in allen Theisen. Ueber Mottl's Leitung sagen wir Nichts mehr, sie war begeistert und begeisternd, bis in's Sinzelnste staunenswerth durch

ihre Feinheit und Sicherheit und ihr eingehendstes Bersständniß aller Intentionen. Auch scenisch und choreographisch wurde Außerordentliches geleistet; es war völlig gerechtsertigt, Herrn Regisseur Harlacher gemeinsam mit Mottl hervorzurusen. Die Damen Reuß und Mailhac, die Herren Cords und Oberländer wurden nach jedem Acte dreimal, Frl. Mailhac am Schluß viermal gerusen. Die Stimmung des Publikums war enthusiastisch, und es war ein sehr competentes Publikum, unter dem sich Theaterdirectoren, Capellmeister, Berichterstatter, Berleger, Künstler aller Art — und zwar nicht nur deutsche, sondern auch französische — befanden. Es war ein internationales Musitsest, das geseiert wurde, Berlioz und seinen Interpreten zum Ruhme.

## Correspondenzen.

Danzig.

Durch vielseitige Thatigfeit fehr in Anspruch genommen, benute ich gleich den erften Ferientag, um den faumigen Bericht über die musifalische Thätigkeit in unferer Stadt nachzuholen. Buerft wollen wir die bestehenden Institutionen besprechen und dann zu den Belegenheits = Aufführungen übergehen. Unfer Stadttheater fteht in schönfter Blüthe und erftreden fich die Leiftungen deffelben weit über das Niveau einer Provinzialbuhne hinaus. Stets Borgugliches leisten: Frl. Mitschiner (Primadonna), Frl. Neuhaus (Altistin), Fr. v. Weber (Colloratur), herr Lunde (lyrifcher Tenor), herr Minner (Beldentenor), Berr Richard (Baryton), Berr Miller und Berr Dufing (Baffe). Bon den fonstigen Rraften verspricht Frl. v. Sanden und Frl. Calliano bedeutend zu werden. An Rührigfeit läßt es die Direction nicht fehlen und fo haben wir bereits alle gangbaren Berte gehört. Rach langem Schlummer famen bie "Foltunger" und am 16. December "Des Teufels Untheil" gur neuen Aufführung und zwar lettere zum Benefiz für den erften Capellmeifter Berrn Riehaupt. Um 23. October eröffnete der feurige portugifische Baritonist Signor Francesco d'Andrade sein Gastspiel und fand auch bei uns fturmischen Beifall; trop der doppelten Preise war das Theater in allen fünf Borftellungen ftets beinabe ausvertauft. Er fang den "Rigoletto", den "Don Juan" zwei Mal, den "Figaro" im "Barbier" und den " Nelusto" in der "Afrifanerin".

Nicht gleiches Glück lächelte Herrn Emil Goepe, welcher kurz barauf — am 22. November — sein Gastspiel als "Lohengrin" eröffnete. Herr Goepe sang serner ben "Lyonel" in "Martha" und ben "Edgardo" in "Lucia". Als helbentenor sand der Künstler ben verdienten Beisall, als lyrischer Tenor, namentlich als Edgardo, konnte der Sänger nicht unserm hiesigen, weichen, lyrischen Tenor — Herrn Lunde — gleichsommen. Der Besuch wurde daher immer schwächer, und da Herr Goepe außerdem auch nicht bestens disponirt war, so wurden die Gastspiele jäh abgebrochen. Die Theil'sche Capelle bringt wöchentlich Symphonie-Concerte in sauberer Außessührung zum Bortrage.

Professor Joachim spielte in einem Abonnements-Concerte im Apollo-Saale; dem Unterzeichneten wurden jedoch keine Billets zugesandt.

Dienstag den 25 November hörten wir wiederum das MeistersStreichs-Quartett vom Kölner Conservatorium, die Herren Gustav Hollander, Carl Körner, Josef Schwarz und Louis Hegyesi. In sauberster Weise spielten die Herren das Fdur-Quartett von Schumann, das in Amoll von Schubert und das Fmoll-Quartett (Op. 95) von Beethoven.

Um 9. December brachte der "Danziger Gesangverein" als erftes Concert fur feine Mitglieder: "Das Paradies und die Peri"

von R. Schumann, unter Mitwirkung auswärtiger Sänger (Frl. Oberbeck aus Berlin [Sopran]. Herr Litzinger aus Düffelborf [Tenor] und der Baritonist Herr Hoffmann aus Berlin) zur Aufführung. Die Stimmen der ersten beiden Solisten sind edel und weich, für einen so großen Saal jedoch wie unser Schützenhaussaal kaum ausreichend. Der letzte Herr ist noch im Beginn seiner Sangeslausbahn und kann vielleicht noch bedeutend werden. Der Verein hat einen neuen Dirigenten — einen jungen feurigen Mann von ca. 24 Jahren — Herrn Georg Schumann, gewählt und ging unter dessen Leitung das Werf recht exact und flott.

Am 17. December gab ber "Et. Marien-Kirchenchor" eine große Aufjührung, gleichsalls im Kreise geladener Gäste. Da ber Unterzeichnete ber Dirigent bes Bereins ist, so sei nur hinzuzusügen, daß die Aussührung allgemeinen Beisall sand. Biele der jüngeren herren Componissen senden unserem Kirchenchore Partituren zur öffentlichen Aussührung. Wir sind gern bereit, passende Sachen (der Chor führt an jedem Sonn- und Festage eine Motette in unserem Dome auf) einzuüben; jedoch bei den vielen Sendungen können wir nur die berücksichtigen, wozu die Herren Componissen uns eine Anzahl Stimmen mitschieden. Eine sachmännische Besprechung dieser Compositionen sindet in der Tagespresse statt.

G. Jankewitz, Director.

#### Posen.

Der 9. December d. Js. wird fich hoffentlich als der Anfang einer erfreulichen neuen Zeit des hiefigen Musitlebens bewähren: an diesem Tage gab der in diesem Binter neu gegründete Philharmonische Berein fein erftes Concert, welches in jeder Beziehung vortrefflich gelang. Der Umftand, daß feit vielen Jahren die Bflege der Symphonie hierfelbst ganglich barnieder lag, hatte eine Ungahl von Runftfreunden veranlagt, einen Berein zu gründen, der durch Die Mitgliederbeiträge einen Garantiefonds für die Roften ausreichender Proben und eines hinlänglich gahlreichen Orchefters bilden follte. Benn demfelben die Theilnahme des Publikums in gleichem Maße, wie bei dem jegigen Anfange, erhalten bleibt, so wird das Unternehmen lebensfähig fein. Die Perfonlichfeit bes technischen Leiters, des Königlichen Mufikbirectors Berrn Bennig, bietet ausreichende Burgichaft dofür, daß die Aufführungen wirklich ideale Biele verfolgen und von wahrhaft tünftlerischem Geiste durchdrungen sein werden. Schon das erste Concert bewies, daß das ganz neu gebildete, aus den besten verfügbaren Rraften gufammen gefette Orchefter in furger Beit zu einem befriedigenden Enfemble gefcult worden mar, welches die feinfühligen Intentionen des Dirigenten ju flarer Biedergabe brachte. Das Meifterfinger = Borfpiel, Die Bebriden Duverture, und die Adur Symphonie von Beethoven erfreuten das in einer hierorts ungewohnten Angahl verfammelte Bublifum durch eine felbst ftrengen Anforderungen durchaus genügende Ausführung. Ginen besonderen Reiz gewann der Abend burch bie Gefangsvortrage des Fraulein Leopoldine Ullmann vom Stadttheater zu Königsberg, deren sympathische, wohlgebildete Stimme und feelenvoller Bortrag mit Recht allgemein gefielen.

Die Oper bes Stadttheaters hat ihr Schönstes bisher in ben Gastspielen von Francesco d'Andrade und von Heinrich Ernst geboten. d'Andrade erweckte durch seine unvergleichlichen Leistungen dieselbe hell-lodernde Begeisterung, wie seiner Zeit im Kroll'schen Theater in Berlin; selbst der Barbier von Sevilla, der sonst für gewöhnlich kaum die Tagestosten einzubringen vermag, sand vor ausverkaustem Hause statt. Der Bunsch einer baldigen Wiederholung des Gastspiels wird gewiß alle Theaterbesucher ersüllt haben. Heinrich Ernst mußte sein Gastspiel einer Judisposition wegen leider abbrechen, ehe die bekannten Borzüge seiner Gesangs- und Darstellungskunst allgemein gewürdigt worden waren. Das Stadttheater versügt gegenwärtig über recht tüchtige Soloträste der Oper, unter denen der Heldentenor Herr Weffert ganz besonders beliebt

ist. Als Opernnovität erschien Goldmart's Konigin von Saba, beren anspruchsvolle Partitur eine in den Solorollen sehr befriedigende, im Chore und Orchester immerhin erträgliche Aussiührung sand. Zum ersten Male ertönte in dieser Oper im Orchester hierorts eine Harzel. Eine Anzahl von Kunstfreunden hat sich vereinigt, um dem Stadttheater eine solche zu beschaffen; es ist ein Instrument erster Qualität bei Erard in Paris bestellt worden; bis zur Ankunst desfelben spielt vorläusig die Harsenspielerin ihr eigenes Instrument.

Bon hervorragenden Soliften = Concerten Diefes Binters find gang besonders diejenigen von Emil Goepe und Pauline Lucca gu erwähnen. Goepe, welcher in Begleitung des von friiher her hier wohlbekannten und -gelittenen Bianiften Drenfchod erichien, verblüffte Alle, die ihn noch nicht gehört aber von feiner Rrantheit gelesen hatten, durch die urgefunde, für unferen Concertsaal fast allzu mächtige Stimme und errang die gerechtfertigte Bewunderung feiner portrefflichen rein mufikalischen Eigenschaften. Frau Lucca bewics, baß ihr einst so unvergleichlich schönes Organ auch heute seinen Rauber noch nicht gang eingebußt hat, und bag ihr nach wie vor bie Runft inne wohnt, durch ihren Bortrag ju electrifiren. Es war wiederum diefelbe Erfahrung gu machen, wie vor Beiten im Berliner Opernhause: auch da, wo man die willfürliche Behandlung bes rein Musikalischen nicht gutheißen konnte, mußte man fich doch der genialen Unmittelbarteit des Bortrags gefangen geben. Ein derartiger Enthusiasmus, wie Frau Lucca ihn erregt hat, ift feit Jahren nicht in Pojen entflammt worden. Recht Tüchtiges bot auch ber begleitende Pianist Cefet; weniger vermochte ihr Protégé, der Baritonist Forsten, zu erwärmen. Bon bem ständigen Bartner der Lucca hatte man mehr erwarten burfen.

An Gesangvereins-Concerten hat bisher nur der Baterländische Männergesang-Berein etwas geboten, welcher unter der umsichtigen Leitung seines neuen Dirigenten, unseres früheren trefslichen Theater-capellmeisters Hache, eine wohlabgerundete Ausstührung des Frithjof von Bruch brachte. Die Soli gelangten durch die bewährten Kräfte des Herrn Prosesson Felix Schmidt und unserer einheimischen Concertsängerin Frau Dr. Theile zu schwere Wiedergabe.

Der Hennig'sche Gesangverein plant sein erstes Concert zum 13. Jan. 1891 mit dem Programme: Lobgesang von Wendelssohn, und Cantate: In Zeit und Ewigkeit, von Blumner. Ganz besonders gespannt ist man auf das zweite Concert, für welches Bierling's "Constantin" in Aussicht genommen ist. Als der Componist vor zwei Jahren mit der Aufsührung seiner "Sabinerinnen" hier einen großen Triumph seierte, äußerte er, daß er seinen "Constantin" noch höher schäe und ihn sur sein bestes Berk halte: Grund genug, um mit höchster Erwartung der Aussührung entgegen zu gehen.

Wien.

Kaiserl. königl. Hofoperntheater. Die zweite Novität der diesjährigen Spielzeit: J. Massenet's Oper "Manon" erzielte durch ihre formgewandte und dramatisch schwungvolle Musik, wie durch die ihr zu-Theil gewordene vorzügliche Darstellung einen Sensationsersolg, wie er sich nicht allzuhäusig an unserer Opernsbühne ereignet.

Der textliche Inhalt zu bieser Oper, welcher dem bereits im Jahre 1733 gedruckten Romane "Histoire du chevalier Desgrieux et de Manon" des Abté Prévost entlehnt, sührt uns eines jener weiblichen Wesen vor, die die Gabe besitzen: jungen Männern die Herzen voll und die Taschen leer zu machen, und die ihren Willen, das Leben von seiner sinnlichen Seite zu genießen dadurch erreichen, daß sich ihre Opfer diesem Genusse willenlos hingeben. Es sind dies Gestalten und Charactere, welche die neuere französische Bühnen- und Romanliteratur wieder besonders häusig beleben, sie mögen nun Marguerite Gautier (Cameliendame), Siedonic (Fromont und Risser), Jza (Fall Clemenceau) oder anders heißen und sich durch verschiedene psychologische Varianten von einander

unterscheiden; ihr gemeinsames Merkmal besteht immer darin, daß die weibliche Grazie und Intelligenz in der Treue und hingabe ber Männer ihre Festigung findet.

Mls eine glückliche Ibee ber Librettisten Genri Meilhac und Philippe Bille muß es daher bezeichnet werden, diesen Inpus gewisser Gesellichaftstreife auch in Form der Operndichtung gu verforpern und zwar wieder durch eine Bearbeitung des genannten Prevost'ichen Romanes, da dessen bereits vorhandene Dramatisirungen ichon lange nicht mehr bem Repertoir angehören; es find bieses ein Ballet "Manon Lescaut", ju welchem Salevy die Mufit geliefert, ein im Jahre 1851 im Barifer Gymaje = Theater aufgeführ = tes gleichnamiges Baubeville von Barriere und Fournier und die denselben Titel führende im Jahre 1855 zur Darstellung gelangte Oper von Auber, zu welcher Scribe den Text gedichtet. - In der gegenwärtigen Dramatisirung diejes Stoffes durch die herren Meilhac und Gille befinden wir uns zu Beginn der Oper auf dem Plate vor dem Posthause zu Amiens und erblicken unter den Ankommenden Manon, welche für das Klofter bestimmt von einem ihrer Anverwandten, dem Gardiften Lescaut, dabin gebracht werden foll. Bahrend Legeaut fich nun in das Bofthaus begiebt und Manon allein gurudläßt, fernt diese einen andern Reisenden, den Chevalier Desgrieux tennen, welcher von ihrem Befen gefeffelt, fie veranlagt, mit ihm nach Paris zu entfliehen. Bu fpat, nach bereits vollzogener Flucht kommt erft Gardift Lescaut aus dem Posthause und kann nur mehr das Geschehene beklagen, und dem Entjührer Rache schwören. Im zweiten Acte erblicen wir ihn auch wirklich in Paris in dem von Manon und Desgrieux bewohnten Sause, doch ift er bereits milder gefinnt, als ihm Descrieux seine Absicht, Manon wirklich ju ehelichen bekannt giebt; feine Fürsorge für Manon's Bohl geht sogar fo weit, daß er, als er erfahren, bag Desgrieur' Bater mit einer folden Beirath nicht einverftanden, feinen Sohn entführen laffen will, er bie Bemühungen eines anderen Berehrer Manon's, Bretigny, begunftigt, indem er Manon von den hinderniffen, welche fich ihrem Beijammenfein mit Desgrieux entgegenstellen mit bem Bemerten verftandigt, daß fie Desgrieux, der ihr entführt werden wird, nicht helfen konne, ihr aber an der Geite Bretignn's ein forgenloses Dasein in Aussicht stehe. Obwohl nicht ohne Rlagen um den Geliebten, entichließt fich Manon bennoch für das jorgenlose Dasein und so erblicken wir sie im nächsten Act als die gefeierteste Schönheit von Baris an dem Arme ihres zweiten Berehrers Bretigny bei einem Volksfeste auf der Promenade cours la reine, wo fich auch ein dritter ihrer Berehrer, der Pachter Guillot befindet. Diese beiden Nebenbuhler trachten nun einander in Artigkeiten für Manon zu überbieten, indem fie das Ballet der Parifer Oper nach cours la reine fommen laffen, um Manon eine kleine Unterhaltung gu bereiten, welche bei diefem Feste aus Gesprächen auch Näheres über Desgrieux bernimmt, und zwar, daß er im Seminare Saint Sulpice weile, um fich dem geistlichen Stande zu wibmen, eine Thatjache, die sie nicht so jehr berührt, wie die damit verknüpfte Mittheilung, daß Desgrieur ihrer ichon vergessen und ba es jum Character diefer Damen gehört, auf gemachte Eroberungen nicht mehr zu verzichten, begiebt fich Manon direct von diefem Bolfsfeste nach Saint Sulpice, wo es ihr auch gelingt, ben fich eben für eine Brobepredigt vorbereitenden Desgrieux wieder der Welt zurudzubringen. In diefer Belt genügen aber die Mittel eines aus dem Rlofter Entflohenen nicht für ein Dasein, wie es Manon gewöhnt, welche ihn nun auch veranlaßt, einen der Parifer Spielfale, bas transplvanische Sotel (ben Aufenthalt von Kalichspielern) mit ihr zu betreten. Dort gelingt es ihm auch, große Geldsummen gu gewinnen, wobei er aber von bem ebenfalls anwesenden Buillot, der in ihm feinen Nebenbuhler erfennt, des Betruges beschuldigt und mit Manon verhaftet wird, gegen welch' lettere jedoch nur ein Straferfenntniß ergeht, welches fie nach bem bestehenden Gebrauche, mit anderen verlorenen Madchen gur Deportirung nach den Colonien verurtheilt. Desgrieug, welcher ihr nachgeeilt, gelingt es zwar, fie mit Sulfe des Gardiften Lescaut, durch Bestechung eines ber escortirenden Bachorgane noch mabrend der Beforderung nach den Co-Ionien zu befreien, doch ift es zu spät; von den ungewohnten Beschwerden des langen Beges erichöpft, flirbt Manon in ben Armen des Geliebten, unter Betheuerung ihrer früheren Liebe und fpateren Rene. (Schluß folgt.)

## feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*- Im Leipziger Stadttheater gaftirten herr Kammerfänger Gießen aus Weimar wiederholt als "Arnold" und als "Troubabour"; Serr Demuth vom Salle'ichen Stadttheater als "Tell". Beide Sanger hatten fich großen Beijalls zu erfreuen.

\*-\* Die chemalige überaus geschätte Sängerin des Leipziger Stadttheaters, Grl. Josephine von Artner, die jest einen großen Wirfungstreis als nieversagendes, jugendfrisches Mitglied der Biener Hofoper hat, ist von Director Pollini von 1892 nach Hamburg en-

gagirt worden.

\*- Begen Mangels an Theilnehmern hat Charles Halle feine Orchester : Concerte in London eingestellt; G. Senschel gedenkt mit seinen Symphonie : Concerten das Gleiche zu thun. Es verbleiben alfo noch auf dem Plage: Chappell und Sans Richter. "Im Grunde find wir feine musikalische Ration", feusat darob in ber Presse ein mufifliebenber Brite.

\*- Die ehemalige österreichische Hofopernfängerin Frau Mila Rupfer-Berger hat ihr Gaffpiel in Barcelona bis Ende Januar ausgedehnt und wird dann in Oporto ein längeres Gaftspiel absolviren.

\*- Buard Strauß, ber befanntsid mit seiner Capelle in Amerika concertirte, ist wieder in Wien eingetroffen.

\*—\* Wie aus Deffau gemeldet wird, erhielt Frl. Thereje Malten bei einem dort veranstalteten Gaftspiel (Elijabeth) vom Bergog von Unhalt den Orden für Wiffenschaft und Runft.

-\* Herr Kammervirtuos Hermann Scholt in Dresden wird am 21. Januar im Saale von Braun's Sotel eine Chopin-Soiree

veranstalten.

\*- Den Concertreigen 1891 in Dresben hat das Trio Frau Marg. Stern, herren Betri und Stenz eröffnet. Um 2. Januar fand der britte biefer Kammermusikabende statt, in welchem das Trio in Dmoll von Schumann, Sonate in Four von Beethoven und das Clavierquartett in Smoll von Brahms zur Aufführung gelangten.

\*—\* Pablo de Sarafate giebt am 24. Januar in Dresden ein

Concert im Gewerbehause mit Frau Bertha Mary.

\*- Rammerfanger Sans Giegen aus Beimar giebt am 22. Januar unter Mitwirfung bes hof-Capellmeisters Dr. Eb. Laffen und bes hof-Concertmeister Carl halir ein Concert im Saale von Braun's Sotel in Dresden.

\*- \* Eugen d'Albert kommt nach zweijähriger Abwesenheit wieder einmal nach Dresden und wird am 13. Januar im Saale

von Braun's Sotel einen Clavierabend veranftalten.

#### Neue und ueneinftudierte Opern.

\*—\* Cornelius' "Barbier von Bagdad" hat auch die Reise nach London gemacht und wird dort in Scene gehen. Auch wird berfelbe im Deffauer Hoftheater einstudirt, um noch in diefer Saifon gur Aufführung zu fommen. In Stettin wird der "Barbier von

Bagdad" ebenfalls einstudirt.

\*- Gin Telegramm aus Bremen vom 25. December meldet: Hentschel's Oper "Des Königs Schwert" erzielte einen großartigen stürmischen Ersolg. Der Componist, Dichter und die Darsteller, bie Damen ber Bettaque, bie Serren Tuscher, Fride, Arben, Malten wurden sehr oft gerufen. Die Inscenirung burch Director Senger war glänzend.

\*—\* Die ohne Frage wirklich gehaltvolle Oper "Santa Chiara" von E. v. C. G. (Ernst, Herzog zu Coburg-Gotha) wird im Ham-

burger Stadttheater einstudirt.

\*—\* Johann Strauß hat nunmehr endlich den dritten Act seiner Oper "Ritter Pasmann" vollendet und wird denselben dieser Tage dem Director Jahn zusenden.

\*—\* Die erste Aufführung der nächsten Opernnovität an der Wiener Hospoper, "Die Flüchtlinge" von Raul Mader, durste am 20. Januar stattsinde"

## Vermischtes.

\*- In Wien entstand mahrend ber Borftellung im Deutschen Bolfstheater, der zum ersten Male die Kronpringeffin-Bittme beiwohnte, eine große Panit. Im ersten Acte Des Schauspiels "Sofie Dorothea" von Friedrich Schut plagte eine eleftrische Lampe unter Berbreitung eines ftarten Brandgeruche. Blöpliche Rufe "Feuer" durchbrauften das Saus, eine unbeschreibliche Berwirrung frat ein und Alles erhob fich von den Sigen, um den Ausgängen guzueilen. Auf der Buhne erichien der diensthabende Beamte der Feuerwehr, doch verhallten deffen Zuruse, daß keine Gesahr vorhanden sei, in der allgemeinen Banik. Die Lage war äußerst gefährlich. Im vershängnisvollsten Augenblice trat der Director Bukowics vor und rief bem Bublitum gu: es möge fich beruhigen, ba jebe Gefahr ausgeschloffen fei. Undere Besonnene ichloffen fich diefen Burufen an und die Menge begann sich etwas zu beruhigen. Da auch die Kronprinzessin-Wittwe ruhig ausharrte, legte sich endlich die Unruhe, ohne daß der Unfall weitere Folgen hatte.

\*—\* Der deutsche Singverein in Brag hat im Rudolphinum-faale ein sehr gut besuchtes Concert gegeben, in welchem die eigenen Kräfte des Bereins unter der Leitung ihres bewährten Dirigenten, Herrn Friedrich Setzler, Felix Mendelssohn Bartholdy, Schumann, Herbeck, Anton Rubinstein und Ludwig Grünberger das Wort gonnten. Bon letterem wurden intereffante ftimmungereiche Chorwerte aufgeführt. Ludwig Grünberger hat nach den Worten aus Daumers "Sohem Lied": "Starf wie der Tod die Liebe" für einen achtitimmigen Chor eine empfindungsvolle Musik componirt, die mit schönem Ausdruck vorgetragen murde. Der Componist Die Gafte des Abends waren die wurde stürmisch gerufen. Wiener Concertjängerin Fr. Gifela Körner-Walter, die schwierige Aufgaben löste, indem sie mit einer edlen, trefflich gebildeten Altsetimme Lieder von Beethoven, Chopin und Schumann und die Cavatine aus Pacini's Oper "Saffo" nebst Zugaben fang und der Concertmeister des deutschen Landestheaters Herr Beermann, von dem man weiß, daß er mit viel technischer Fertigkeit spielt. In der ersten Aufführung von Schumann's "Neujahrstied für Thor, Soli und Clavierbegleitung" thaten sich Herr Dr. Koress, Frau Körner und Frl. A. Seewald hervor. Beim Clavier sah man Erben's

\*- In Trier führte der dortige Mufitverein am 15. Decbr. unter Leitung des Herrn Musikdirector Joseph Lomba Liszt's "Heilige Elisabeth" mit gunftigem Erfolg auf. Gin bortiges Blatt ichreibt: Die Aufführung ging flott von Statten und gab beredtes Zeugniß von dem Sifer und der Begeisterung, womit sich alle daran Be-theiligten dem Studium hingegeben hatten; besonders die Chöre — das sei vorweg bemerkt — klangen sehr exakt und wirkungsvoll. Die Barthie der Glisabeth ist unstreitig die ichwierigste Aufgabe des Werkes; dieselbe wurde von unserer hiesigen hochgeschätten Künstlerin, Fräulein Rudolph mit solcher Meisterschaft gelöst, wie es nach ihren bisherigen Leistungen nicht anders zu erwarten war. Der edle Ton und die angenehm berührende, ungesuchte und durchaus fehlerfreie Aussprache nebst allen sonstigen Borzügen einer Gefangskünstlerin, gepaart mit consequent durchgeführter Charafteristif ließen vor bem Bublifum die Gestalt einer Elijabeth erscheinen, wie fie fich ein Franz Liszt wohl gedacht haben mag, und wie sie auch auf den Zuhörer stets einen mächtigen Eindruck ausüben wird.

\*- Berr Capellmeifter Bernh. Lufer in Biesbaden hat einen gemischten Chor gegründet, um hauptsächlich den a capella-Gesang und Frauenchor, welche beide Kunftgattungen dort noch nicht vertreten

find, in würdiger Beise gu pflegen.

musifalischen Charafterfopf.

\*- Die Saitenorgel, ein von einem frn. Gumbel erfundenes Instrument, das von Spoche machender Bebeutung werden kann, wurde am 29. December vom Erfinder im Redactionslocale des Herrn Paul de Wit vor eingeladenen Künftlern und Kunftverständigen vorgeführt. Dasselbe hat Pianogestalt und vereinigt den Claviermit dem Orgelton; beide Rlanggattungen fonnen aber auch getreunt ertonen. Der Orgelklang wird aber nicht durch Pfeisen, sondern durch mit den Saiten schwingende Zungen hervorgebracht. Aussiihrliches über diefes hochschätbare Inftrument bringen wir fpater.

\*-\* Erfurt. Georg Vierling's oratorisches Hauptwerf: "Der Raub der Sabinerinnen", Text von Arthur Fitger, wurde hier unter Leitung des Musikbirector Mertel jum wiederholten Male aufgeführt und fand wiederum großen Beifall. — In den ersten Wochen des neuen Jahres gesangt das Werk u. A. in Nürnberg, Tilsit und

Bürburg ju Gehör.

\*- Die Legende der heiligen Glisabeth. Das Prager czechische Theater führte die Legende von Franz Liszt vor. Die "Politit" fagt darüber sehr richtig: "Man darf wohl die Legende von der heiligen

Bohlthäterin und Beichüterin der Armen als allgemein befannt poraussetzen. Alls in der Mitte der Sechsziger Jahre - die Partitur ber heiligen Glifabeth hat List im Commer 1862 in Rom beendet das erste Lisgt'iche Oratorium von Budapest aus, wo der Meister (1865) sein Bert perfonlich vor die Deffentlichkeit gebracht hatte, feinen Weg durch die Concertfale nahm, die Meinungen spaltend und über diefe hinaus die Gunft des Bublifums allgemein gewinnenb, da mochte man die heute immer weiter um fich greifende Annexion des Wertes für das Theater, die Umsetung des halbweltlichen Oratoriums in die geistliche Oper ebensowenig ahnen, als man ben eben erft zur That gewordenen Gintritt Lisgt's in den geiftlichen Stand, die Umwandlung des angebetenen Belden der glanzenden Salons, des Lieblings der Götter und Frauen, in einen bei fich Einkehr haltenden Abbee hatte ahnen können. Und doch lag der Lettere der Natur des geseierten Künstlers ebenso nahe, wie die erstere der Natur seines geseierten Berkes. Schon der Umstand, daß in der "Legende von der heiligen Elisabeth" die Begebenheiten wirklich in handlung umgesett erscheinen, d. h. die Bersonen derfelben fprechend und handelnd, alfo dramatifch auftreten, giebt dem Oratorium Lisgts ein gewiffes Unrecht auf das Theater. Concerte find Diefe Berfonen nur gedachte, nebuloje, Die Buhne vermag ihnen Leben und feste Beziehung zu ihrer Umgebung zu geben, die eben auch greifbar werden will. Das Alles mochte man feit Langem gefühlt haben, und doch überraschte allgemein die querft in Beimar unternommene fcenische Aufführung der heiligen Glifabeth. Aber fie überraschte angenehm, machte den Gindruck einer glücklichen Mit einem Schlage wuchs dieses Oratorium so fest mit der Buhne gusammen, daß es faum je gelingen wird, es von derselben loszulösen und dem Concertsaale wiederzugeben, für den es ursprünglich bestimmt war. Der Versuch der scenischen Aufführung ber List'ichen Legende von der heiligen Glifabeth fam der um wirksame Rovitäten ohnehin genug verlegenen Opernbuhne recht gelegen. Die Brager Aufführung hat denselben Erfolg erzielt, wie in Wien und Weimar. Sie chrte das Nationaltheater und das mufikalische Prager Publikum". (Dresdu. 3tg.)

\*—\* Wie aus Zürich berichtet wird, fand bort die erstmalige Aufführung des großen Chorwertes "Hegelingensahrt" (Dichtung der Gudrunsage) von Wilhelm Sturm mit großem Ersolg für den anwesenden Componisten start. Chor und Soli waren ausgezeichnet, besgleichen das Orchester unter Leitung des Dr. Attenhoser.

\*—\* Das tönigl. Conservatorium der Musik zu Leipzig hat den Entschlüß gesaßt, den Unterricht auf der von Janko ersundenen "Neu-Claviatur" einzusühren. Der schon seit geraumer Zeit sit diese geniale Erfindung unermüdlich thätige Hospianisk Carl Wendling, Lehrer am kal. Conservatorium, ist von 1. Januar ab, mit der Leitung der betreffenden neu errichtenden Classen betraut worden.

\*—\* Magdeburg. Aussührung des Kirchen-Dratoriums, Selig aus Gnade" von A. Becter unter Leitung des königl. Musitdirektor Rebling am Todtenseite, den 23. November in der Johanniskirche. Chor: Rebling'scher Gesangverein. Soli: Sopran Frl. Martini aus Leipzig, Alt Fräulein Komme aus Halberstadt, Tenor Herr Westberg vom hiesigen Stadttheater, Baß herr heiligtag von hier.

\*--\* Das zweite Concert des Duffeldorfer Gefangvereins, welches am 8 December stattsand, hatte die weiten Räume ber Tonhalle vollständig gefüllt. Das Lied von der Glocke von Bernhard Scholz, welches vor anderhalb Jahren von derfelben Stelle aus eine begeisterte Aufnahme gefunden hatte, übte auch diesmal fraft feines natürlichen mufitalischen Bluffes, feiner innigen Empfindungs= weise, der Mannigfaltigkeit seines Baues und seiner schönen Klangwirkungen auf die Buhörer einen nachhaltigen Gindruck aus, der nicht zum wenigsten der umsichtigen Leitung des Componisten sowie der vortrefflichen Orchesterleitung, der schwungvollen Thätigfeit des Chors und der Solisten zu verdanken war. Ginem ganz andern Wefühlstreife ist die symphonische Phantafie entsproffen, die ebenfalls unter des Componisien Leitung, und zwar zum ersten Mal und als Manuscript zu Gehör fam. Wenn dort eine behagliche Freude an der Schilderung innerer und äußerer Vorgänge den Erundzug bildet, jo durchweht die Phantafie ein modern peffimiftischer Sang, welcher nur in dem pastoralartigen Zwischensatz, der trostartig und freundlich mahnend in der Durchführung ericheint, gum Schweigen tommt. Gine furze Folge ichwermilthiger harmonicen mit carafteriftifchem, ipater vielfach in schnellem Zeitmaß durchgeführten Baggange eröffnet und unterbricht wirfungsvoll das Tonftud. Neben dem rhythmisch fesselnden ersten Motiv ist das ihm folgende melancholische, in verschiedenen Instrumenten und Klanglagen verwandte Seitenthema bon befonderm Reig. 2013 wohlthuender Wegenfat erscheint alsbald ein zweites Hauptthema in fräftiger contrapunctischer, durch Triolen charafterifirter Stimmenbewegung. Um Anfang der Durchführung

tont in einem Oboenfolo langere Beit die trube Grundstimmung aus, bis fie durch einen Beigenfat unterbrochen wird und bis bann die Rhythmen des Anfangsthemas den Sorer für den Gegenfan, das ichon erwähnte Intermezzo, empfänglich machen. Für die vorwiegend dustere Stimmung des Gangen ist auch der schnell hin-fturmende Schluß, welcher dem letten Ragelaut folgt, bezeichnend. Der Componist hat in diesem Wert ein fesselndes und farbenreiches Stimmungsgemälde geschaffen, dem wir noch öfter zu begegnen hoffen. Das ausführende Orchefter (welches nicht die frabtifche, am felben Abend im Theater beschäftigte Capelle war) that fein Möglichftes. und dies war allerdings für die Scholz'iche Composition nicht gang ausreichend; ein Grund mehr, um beren Wiedergabe durch ein leiftungsfähiges Orcheiter als wünschenswerth zu bezeichnen. Die ichwierige, wechselvolle Partie bes Meisters im Lied von der Glode wurde von herrn Baffift hoffmann mit glanzender Stimme und eingehendem Berständniß durchgeführt. Die Tenor- und Sopran-Soli besanden sich in den händen bes herrn Birrentoven und des Frauleins Glach (vom Duffeldorfer Stadttheater), die fich fpater noch in dem befannten Abschiedsduett aus Romeo und Julia von Gounod zu einer in Bezug auf Rlangfülle und Empfindungswärme herrlichen Bocalwirtung zusammenfanden.

\*- Beihnachtsaufführung. Die am 21. Decbr. vom Stuttgarter Liederfrang in Stuttgart veranstaltete musikalische Auf-führung bes Beihnachtsmärchens "Beerenlieschen oder die gulbene Rette" hatte ein nach Taufenden gahlendes Publikum, jung und alt, im Keitsaale der Liederhalle versammelt. Das von Auguste Danne verfagte Marchen wurde bereits fruber im Softheater gu Beimar und im Stadttheater zu Bremen mit großem Beifall aufgeführt, und auch in Stuttgart hat baffelbe eine recht freundliche Aufnahme gesunden. Der tertliche Inhalt illustrirt das Sprichwort "Chrlich mahrt am längsten"; Gesang, Tanz und viele Gruppen-bilder beleben den Inhalt wesentlich. Die begleitende Musik hat R. Göpfart geschrieben, eine wirklich stimmungsvolle, reizende Composition, die dem Werte trefflich ju statten tommt. Gingeleitet wurde die Aufführung durch einen hubschen Brolog, gesprochen von Frl. Freund; die Titelrolle lag in den Banden von Krl. Conrad, welche ihren Bart mit geradezu erstaunlicher Virtuofität spielte und fo ein gutes Stud zum Gelingen des Ganzen beitrug. In Die Direction teilten fich der Romponift und Bicemufitoirector Blattmacher, die Regie hatte Berr Rüthling und das Ginftudiren der Tanze Herr Scharf übernommen. Der orchestrale Theil wurde durch das Musikcorps des Kaiser Friedrich-Regiments gut durchgeführt; die Schlußapotheoje war von besonderer Wirkung.

\*—\* Der vierte Quartettabend des Herrn Rappoldi, Grügmacher und Gen. in Dresden fand am 5. Januar statt. Das Programm bot Quartett in Dmoll von Mozart und harsenquartett von Beethoven Op. 74, sowie von Mendelssohn Op. 12.

\*- Banreuth, 12. Dec. In würdiger Beije führte geitern Abend unfer Mufikverein fein erftes Concert der Saifon, das 136. der Reihenfolge nach, durch, und haben wir der Borstandschaft in erster Linie den großen Dant des mufikliebenden Bublitums fur die Engagirung der Hofpianistin Frau Dorn Burmeister-Betersen aus Baltimore zu vermitteln, indem die genannte Künftlerin durch ben Bortrag eines Clavierconcertes ihres Gatten, herrn R. Burmeister, uns mit einem Werte befannt machte, das in Folge feiner glücklichen Erfindung und nicht nach Effect haschenden, sondern edlen und fernigen Melodien dem verwöhntesten Musitfenner imponiren muß und in Folge deffen mohl zu den befferen Werfen diejer Urt gerechnet werden fann, welche neuerdings entstanden find. Jeder Gat enthält seine besonders ichonen Eigenheiten und mußte das Bublifum bei dem fünftlerisch vollendeten Bortrag von Seiten der Pianiftin unwillfürlich hingeriffen werden; ift doch ein Sat ichoner wie ber andere, wozu auch die fein instrumentirte, aber giemlich schwierige Orchesterbegleitung nicht wenig beträgt, welche vom Musikvereins= orchester im Allgemeinen nach glücklicher Umschiffung einiger gefährlicher Klippen in ziemlich zufriedenstellender Beise ansgeführt murbe; nicht unerwähnt wollen wir hierbei laffen ein im 2. Sage ein= geflochtenes Biolinfolo, welches von Beren Professor Dage mit bekannter Sicherheit und Barme im Bortrag gur Geltung gebracht wurde. Daß der Componist des Wertes die Partituren Lisgt's genau ftudirt haben muß, konnte Jeder, der der fürglichen Mujführung der heiligen Elisabeth mit Aufmerksamkeit gefolgt ist, merken, namentlich im zweiten Sage — Lento —, und doch ichlägt auf anderer Seite herr Burmeister in seinem Werte manchmal so ganz feine eigenen Bege ein und bricht fich neue Bahnen. Fran Burmeister-Beterfen selbst verstand es durch modulationsfähigen Unichlag, verbunden mit zuverlässiger Technit, das ichone Bert herrlich gur Geltung zu bringen. Mit Energie und Rraft, dabei geiftvoll und

mit Empfindung fpielte bie Runftlerin im weiteren Berlauf bes Abends zwei Berte ihres großen Lehrers, Liebestraum und die 6. ungarische Rhapsodie von Frang Liszt.

#### Kritischer Anzeiger.

Frank, L. Limbert, Op. 4. Sonate (Adur), für Pianoforte und Violine. Stepl und Thomas, Frankfurt a. M.

Es gehört in unferer Zeit eine gemiffe Courage bagu, noch

"Sonaten" zu componiren.

Die mir vorliegende Sonate ift in Gehalt und mufitalischer Ausarbeitung ein gang beachtungswerthes Wert; ichon der Anfang des 1. Sapes, welcher mit folgendem Thema beginnt:



madht einen guten Eindruck und bietet dem Componisten einen vortrefflicen Stoff zu interessanten, thematischen Ausarbeitungen. Für den Mittelfat, Larghetto (Smoll) wäre eine schöne geiragene Cantilene für die Bioline am rechten Plat gewesen.



mit der dieses Larghetto beginnt, ist gar nicht übel, wird aber leider durch zu vieles Moduliren gang erdrudt und untenntlich gemacht. Unfere jungen Componisten sollten doch die Worte R. Wagner's in das Reich ihrer Betrachtungen ziehen, welche die Ermahnung geben, daß der Componist so lange in derselben Tonart verweisen soll, als er noch etwas in dieser zu sagen habe. Leider hat die Sucht des Modulirens in den neueren Werken so überhand genommen, daß die eigentliche Idee, welche die Melodie bildet, dadurch schon im Keim erstickt wird. Da will Jeder zeigen, daß aus einem harmslosen Es ein Dis gemacht werden kann, und sich einbildet, mit diesem einfältigen Berfahren, damit ein Benieftreich fonder Gleichen an bas Tageslicht befördert zu haben! Daber bezieht fich auf Manche der neueren Werke das Wort

Mozart's: "Es ist nichts drin!"

Das Finale Allegro ma non troppo (Adur), obwohl von dem Geschick des Componisten ein gutes Beugniß gebend, gefällt mir, aus den oben angeführten Grunden, nicht. Die Melodien find zu unbedeutend und gehen blos auf ein leeres, nichtssagendes Tonfpiel aus.

Der Bortrag dieser "Sonate" ersordert fertige Birtuosen und ist also feine Speise für Dilettanten. Hoffentlich wird der Componist, welcher eine gute musitalische Ausbildung genoffen hat, zur Ginficht gelangen, bei späteren Berten, weniger ju moduliren und mehr fein Augenmert barauf richten, recht schöne, langathmige Melodien zu erfinden, denn nur biefe allein werden ben Erfolg feiner Compositionen beim Bublifum fichern. H. Kling. fitionen beim Bublifum fichern.

#### Anfführungen.

Maden, den 13. Nov. 2. ftadtifches Abonnements=Concert unter Leitung bes ftabt. Musikbirectors Grn. Cherhard Schwickerath. C. M. von Weber: Ouverture zu "Oberon". Beethoven: Concert für Bioline, Odur (Hr. Prof. Dr. Josef Joachim aus Berlin). Robert Schumann: Werf 84, "Beim Abschied zu singen" für Chor mit Begleitung von 2 Flöten, 2 Oboen, 2 Clarinetten, 2 Fagotten und 2 Hörnern. J. S. Bach: Chaconne für Bioline allein (aus der Omoli-Sonate), Prof. Joachim. Urnold Krug: Werf 10, La Régine Avrillouse (Die Maitönigin) für dreissimmigen Francenchor mit Orchester. Carl Goldmart: Werf 36, Im Frühling, Oudverture für arabes Orchester (Mdu.) Rahert Schumann: Werf 61 Ameite für großes Orchester (Abur). Robert Schumann: Werk 61, Zweite Symphonie für großes Orchester (Cour).

Berlin, den 17. Nov. Opern-Berein (Dirigent: Georg Bloch). Berlin, den 17. Nov. Opern-Berein (Dirigent: Georg Blog). Concert unter Mitwirfung der Concertsängerinnen Frl. Abeline Herms und Frl. Hedwig Pauli, des Concertsängers Hrn. Erderin, sowie des Hrn. Jan Edgar. "Zlatarog", eine Alpensage von Rudolf Baumbach, für Solostinmen, Chor und Orchester componirt von Albert Thierselder (Op. 8). Soli: Zerica: Frl. Pauli; Spela: Frl. Herms; der Jäger: Hr. Severin. Declamation: Here Edgar. Orchester: Metheersche Enpelle.

Bielefeld, den 10. Nov. II. Kammermusst-Abend der Heren Mussisierer M. Rachtmann (Vianosorte). Hoscapellmeister Richard

Musitbirector M. Nachtmann (Pianosorte), Hoscapelmeister Richard Sahla aus Bückeburg (Bioline) und Agl. Kammermusiter R. Lorleberg aus Hannover (Bioloncello), unter Mitwirfung des Königl. Kammermusifers orn. C. Kugler aus hannover (Biola). Sonate für Bianoforte und Bioloncello Op. 12, Gmoll (neu, 3. 1. M.) von

Gustav Jensen. Duartett, Op. 38, Edbur (nen, 3. 1. M.) von J. Mheinberger. Quartett, Gmoll, von Mozart. (Flügel Blitthuer.) Chemnitz, den 21. Nov. Missa solemnis von Beethoven. Solisten: Frl. Clara Strauß-Rurzwelly, Concertsängerin (Sopran), Frl. Eugenie Leucart, Concertsängerin (Alt), Hr. Gustav Trautermann, Concertfänger (Tenor), Sr. Robert Leiberip, Concertfänger (Baß), sämmtlich aus Leipzig; fr. Concertmeister Schiemann, Solovioline; fr. William Bepworth, Orgel. Chor: Die Singakademie und ber Kirchenchor von St. Jakobi. Orchester: Die städtische Ca-

pelle. Leitung: Hr. Kirchenmusstbirector Theodor Schneider. **Dresden,** den 7. Nov. Jm Kgl. Conservatorium. Opern-Abend. "Die Zauberslöte" von Mozart. Sarastro: Hr. Klement; Tamino: Hr. Brendel; Königin der Nacht: Frl. Malmede; Pamina:

Luntin: Pt. Orenoei; Konigin der Nacht: Frl. Malmede; Kamina: Frl. Näfer; Monostatoß: Hr. Beuchel; Sprecher; Hr. Luderer; Drei Damen: Frl. Koveng, Frl. Kern, Frl. van Nießen; Drei Genien: Frl. Godfrey, Frl. Flader, Frl. Ortmann; Papageno: Hr. Gerson; Papagena: Frl. Lorenz. (Flügel: E. Kaps.)
— 10. Nov. Jm Kgl. Conservatorium. Orchester-Aussührung zum Besten hilfsbedürftiger Schüler. Gabe: Nachtlänge von Ossian, Ouverture. Tensen: Op. 30. Dolorosa, sür eine Singstimme mit Clapier (Krl. van Nieben: Begleitung: Kr. Lens.) Duberture. Jenjen: Op. 30. Woloroja, jur eine Singlimme mit Clavier (Frl. van Nießen; Begleitung: Hr. Leps). Gade: Op. 56. Concert für die Violine, Romanze und Rondo scherzando (Frl. Bilhelmsmann). a) Chopin: Op. 57. Berceuse für Clavier; b) Schumann: Op. 124, Nr. 19. Phantasiestück für Clavier; c) Liszt: Polonaise Edur für Clavier (Frl. Schulze I). Spohr: Op. 57. Zweites Concert für Clarinette, 1. Say (Hr. Raismoda: Pirioeut: Hr. Aried er Königin der Nacht (Frl. Malsmeda: Dirioeut: Hr. Arrust) Reethanen: Op. 92. Siehente Komme mede; Dirigent: Gr. Brud). Beethoven: Op. 92. Siebente Sym= phonie. (Flügel: E. Raps.)

17. Nov. 3m Agl. Conservatorium. Borträge: Merkel: Dp. 118. Sonate sür Orgel, Omoll, I. Sat (Hr. Hospinan). Wozart: Don Juan, Arie des Ottavio: "Theänen, vom Freunde getrocknet" (Hr. Brendel). Rass: Op. 158. Trio sür Clavier, Bioline und Bioloncesso, Odur, 1. und 3. Sat (Frl. Kotte, Herren Rowat und Zeidler II). Lieder sür Sopran: a) Riedel, Herren Kiedel, Korm. Lied der Margaretha aus Scheffel's "Trompeter von Sätkfingen": "Sett ist er hinaus"; b) Förster, A.: Op. 77, II. Deine Augen; c) Taubert, W.: Op. 76, IV. Frau Nachtigall (Frl. Koreng). Schmann: Op. 26. Faschingsschwang aus Wien, Phantasieblieber ihr Klonder. Weren Benedicker Sieden Schmanns Der 26. Schimain: Op. 26. Kalchingsschwang aus Wien, Phantasebilder für Clavier; Allegro, Komanze, Scherzino, Intermezzo, Finale (Krl. Zeglin). Liszt: Die Loreley, Lied für Alt (Krl. Kern). Vieuxtemps: Op. 38. Ballade und Polonaise für Violine (Herr Sagebiel). Terzette für weibliche Stimmen: a) Reinecke: Op. 133. Schneewittchen, Ar. 5, Schlassied der Zwerge; b) Rass: Op. 184, IV. Morgenwanderung (Krls. Lorenz II, Koreng und Kern). Schubert: Op. 99. Trio für Clavier, Violine und Violoncello, Bdur, II. u. IV. Satz (Krl. Zeglin, Herren Nowak und Zeidler II). (Klügel: Fond) E. Raps.)

Düffeldorf, den 8. November. Symphonie-Concert des städtischen Orchesters unter Leitung des Capellmeisters Serrn R. Berbe und unter Mitwirkung des Pianiften Berrn Ernst Ferrier aus Charlottenburg. Duverture zu Schiller's Braut von Messina, von Schumann. Air von Bach. Sonate (Fis-moll) für Pianoforte von Schumann, vorgetragen von herrn Ernst Ferrier. Le rouet d'Omphale, Symphonische Dichtung von Saint-Saëns. Scherzo

(Cis-moll) und Préludes (C-moll und (A-dur) von Chopin Rhapjodie Nr. 12 von Liszt, vorgetragen von Herrn Ernst Ferrier. Symphonie, E-dur (Nr. 6 der Breitsopf & Hartl'schen Ausgabe) von Mozart. Quverture zu Leonore, Nr. 3, von Beethoven.

(Concertflügel von Rud. Ibach Sohn.) Frantfurt a. M. Drittes Muscums-Concert den 7. Nov. unter Leitung des herrn Mufitrirector Brofeffor Carl Müller. Ouverture Miceresstille und glud'iche Fahrt, Op , 27, von Mendelssohn. Liederportrag des fgl. Kammerfängers herrn Eugen Gura aus München. Aus dem Cyclus Bilder des Drients, Op. 10, von E. Loeme. Concert für Pianosorte, Nr. 2, in Femal, Op. 21, von Chopin, vorgetragen von Frau Clara Schumaun. Symphonie Nr. 4, in worgeringen von Fian Ciain Schammen. Sympyonie At. 4, in Gedur (Manuscript), von Ovorak. Jum ersten Male und unter persönlicher Leitung des Componissen. Liebervortrag des Herrn Eugen Gura: Die Sterne, Op. 96 Nr. 1, von Schubert. Greisengesang, Op. 60 Nr. 1, von Schubert. Prometheus (Nachlaß), von Schubert. Husitská, Dramatische Duverture, Op. 67, von Ovorak. Unter Leitung des Componissen. (Concertslüges von Th. Steinweg

Philharmonischer Berein ben 8. Dec. 1. Concert im großen Saale des Soch'ichen Conservatorium unter Mitwirfung der Frau R. Antoni- Gibenfchut von hier und bes herrn Ernft Kerrier aus Berlin. Symphonie Ar. 3 in Debur (Breitfopf & Sartel) von Schubert. Lieder-Bortrag von Frau Antoni = Cibenfchut: Morgens am Brunnen, von Jenfen. Ich liebe dich, von Grieg. Frühlings= nacht, von Benfen. Clavierconcert in C-bur (Breitfopf & partel Dr. 21) von Mogart. Berr Ernft Ferrier. Lieder Bortrag von Frau Untoni-Gibenicut: Run da fo warm der Sonnenichein, von Fisner. Schneeglöchen, von Schumann. Im Maien, von Hiller. Clavier-Bortrag von Herrn Ernft Kerrier: Drei Préludes (Fis-dur C-moll, Es-dur) von Chopin. Jagdetude, von Paganini-Liszt. Rhapsodie 12 (ungedruckte Ausgabe) von Liszt. Duverture zu Coriolan, von Beethoven. Das Orchester steht unter Leitung ver herrn Capellmeifter D. Ballenftein. (Concertflugel von Bechftein.)

Salle a. C., den 27. Nov. 2. Concert der Bereinigten Berggesellichaft unter Mitwirfung von Grl. Margarete Boretich aus Salle und herrn Dr Curtius aus Berlin. Orchester: Die Capelle Des 36. Füsitier-Regiments. Dirigent Königl Musitdirector Berr D. Biegert. Clavierbegleitung der Gefänge: Herr Capellmeister hartenstein. Symphonic in G-moll, von Mozart. Arie jür Bariton mit Orchesterbegleitung: Heil ge Nacht aus Aennchen von Bartion mit Orchesterbegleitung: Hell'ge Racht aus Nennchen von Tharau, von Hofmann. (Herr Dr. Curtius) Concert für Pianoforte in Domoll, von Mendelssohn. (Frl. Boregich.) Lieder sür Bariton mit Clavierbegleitung: Die Uhr, von Loewe. Die beiden Grenadiere, von Schumann. Hörst Du's hoch in den Lüften ziehn?, von Berger. (Herr Dr. Curtius) Solostücke für Bianosorte: Gavotte, von Dupont. Romanze, von Schumann. Gigue, von Scarlatti. (Fräulein Voretschapen.) Beethoven

Innsbrud, ben 6. Nov. Außerordentliches Concert des Musitvereins zur Feier der Eröffnung der Stadtsäle. Die Schöpfung von Josef Handn. Gabriel, Eva, Sopran: Frau Frida Hoeck-Lechner, Concertsängerin in Karlsruhe. Uriel, Tenor: Herr Karl Deluggi, Mitglied des Stadtskraters in Augsdurg. Maphael. Abam, Baß: Serr Richard Schulg-Dornburg, Concertjanger und Proseisor ber tgl. Musikichule in Burzburg. Chöre der Engel: Der gemischte Chor des Wusikvereins. Dirigent: Herr Punsikbirector Josef Pembaur. Den Bortrag des von Frau Angelica v. Hörmann versasten Prologes hat Herr Theater Director Paul Blasel in freundlichfter Beife übernommen.

Raffel. Concert des Dratorien-Bereins. Mitwirkende: Soliften: Frl Pia von Sicherer aus München (Sopran) Frau Emilie Wirth aus Aachen (Ult). Herr Andreas Dippel aus Bremen (Tenor). Herr Josef Staudigl aus Berlin (Baß). Orchester: Die Capelle bes Inf.-Regmts. v. Wittich. Dirigent: Königl. Musstdirector A. Brede. Trauermarsch auf Kaiser Friedrichs Tod, von Albert

Beder. Requiem, von Giujeppe Berdi. Roln, ben 11. Nov. Dritte Rammermufit-Aufführung (Serie 1, Rr. 2) des Kölner Confervatorium - Streichquartetts Guftav Hollaender, Joseph Schwart, Carl Körner, Louis Segyesi unter Mitwirfung des Herrn Max Pauer. Streichquartett Ddur (Op. 32, Nr. 1) von Taubert. (Zum ersten Male.) Suite Edur (Op. 11), für Pianosorte und Bioline von Goldmark. Streichquartett Bdur (Op. 130), von Beethoven. (Flügel von Steinman.)

**Leibzig,** den 31. December. Motette in der Thomastirche. Mendelssohn, Reujahrstied. Schulz, Des Jahres lette Stunde.

Den 1. Januar Kirchenmusit in der Thomastirche. Bach, aus Cantate Ar. 28, Nun sob' mein' Seel' den Heren, 3 Säge.

London, Musical Guild, 3. Concert, am 9. Dec. Ausführende:

Gesong: Miß Jeanie Kantin. Lianosorte: Mr. William Coot, Mr. Algernon Alston. Violine: Mr. Arthur Bent, Miß Winifred Holidan und Mr. William Stephenson. Biola: Mr. Alfred Hobbay und Mr. Emil Kreuz. Violoncello: Mr. Arthur Blagrobe und Mr. W. H. Squire. Accompanist: Mr. Frederic Sewell. Seztett für Streichsinite. in G, Op. 36, von Brahms. Mr. Arthur Bent, Mr. William Stephenson, Mr. Emil Kreuz, Mr. Alfred Hobbay, Mr. B. H. Squire und Mr. Arthur Blagcove. Gejang Caro mio ben, von Giordani. Miß Zeanie Kantin. Sonate für Pianosorte und Viola in Amoll, Sp. 44, von Ashton Mr. Algernon Ashton und Emil Kreuz. Gesang The Willow Song, von Sullivan. Miß Zeanie Rantin. Pianosorte-Quintett in Edur, Op. 44, von Schumann. Mr. William Coot, Miß Winifred Holidan, Mr. William Stephenfon, Mr. Emil Kreuz und Mr. Arthur Blagrove. Magbeburg. Drittes Concert im Logenhause F. 3. Gl. am

26. Nov. Ouverture, Scherzo und Finale, von Schumann. Arie aus Achilleus von Bruch. Clavierconcert Gmoll, von Saint-Sasus. Nachtlänge aus Difian, Concertouverture von Riels 23. Gabe. Lieder: Immer leifer wird mein Ochlummer, von Brahme. Erlfonig, von Schubert. Capriccio Smoll, von Brahms. Barum?, von Schumann. Polonaife Es dur, von Chopin. Lieder: Die Stille, von Schumann. Litthauisches Lied, von Chopin. Bur Droffel fprach der Fint, von d'Albert. Jota Aragonesa, Capriccio für Orchester, von Glinfa. (Zum ersten Male.) Sotisten: Gesang: Frs. Mathilde Wagner aus köln. Pianosorte: Frs. Weta Walther aus Leipzig.

Münfter (Bestfalen), den 9. November. 1. Concert unter Mitwirfung von Frau Marie Pape, Gesang, und Herrn Ernst Ferrier. Clavier. Ensemble für Frauenstimmen aus Toggenburg, von Rheinberger. Sonate in Fis moll, von Schumann Urie aus Die luftigen Beiber, von Ricolai. Clavierstücke: Drei Bralubien in Kisdur, Emoll und Abur, von Chopin. Scherzo in Cis, von Chopin. Lieder: Träume (Studie zu Triftan und Jsolde), von Wagner. Der Engel, von Wagner. Clavierstücke: Lied ohne Worte, von Mendelssohn. Etude (nach Paganini), von Liszt. Rhapfobie (XII ungedrudte Ausgabe), von Liegt. Lieder: Die Lotosblume, von Franz. Stille Sicherheit, von Franz. Allerseclen, von Lassen. Herbeit, von Spanz.

Propirit der Concert page Genterifungel Gedt. Knate)
Prag. Concert des Bianisten August Stradal aus Wien am
16. Nov. Liezt: Bénédiction de Dieu dans la solitude, Phantasie und Kuge über das Thema Bach. Schubert Liezt: Du bist die Auh'. Soirée de Vienne, Erstönig Liezt: Ballade, V. Rhapssoie (Héroïde — Elégiaque), Orage, En Rève (dem Concertgeber gewidner), St. François de Paule marchant sur les stots, Branquille de Compieur part Composition. Bravourstudien nach Capricen von Baganini (Edur, Campanella).

(Concertflügel von Bofendorfer)

Berbit. Concert des hiefigen Gymnafialchores unter Leitung bes herrn Cantor Frang Preit und freundl. Mitwirfung von Frau Marg Breit und herrn Conceitfänger G. Trautermann aus Leipzig. Orcheiter: Angersche Capelle. Festlicher Jug (aus: Spielmannsweisen) von Arno Kleffel; Siegesgesang der Deutschen nach der Hermanns-schlacht von Franz Abt. Für gemischten Chor mit Clavierbe, leitung, eingerichtet von Otto Urban. Borspiel zu: König Manfred (V. Act) von Karl Reincke; Ariadne auf Naros von Guftav Rebling; Dramatische Scene für Altsolo mit Clavierbegl., gejungen von Frau Marg. Preip. Columbus, Dichtung von Luise Brachmann, comp. für Soloftimmen, gemischten Chor mit Clavierbegleitung von Ferd. Summel.

3widau. 1. Rammermusitabend. Mitwirfente: Befang: Fri. Clara Straug-Kurzwelly aus Leipzig. Bioline: Berr Henri Petri, fgl. Concertmeister aus Dresben und herr bon Damet aus Beipzig. Biola: Berr B. Untenftein aus Leipzig. Cello: Berr M. Schroder, Kammervirtuos aus Leipzig. Pianoforte: Berr D. Türke. Sandn, Streichquariett in Dmoll, Op. 76. Liszt, Die Lorelen, Ballabe jur Sopran. Schubert, Rondo brillant in Hmoll sir Pianoforte und Bioline, Op. 70. Lieber am Pianoforte: Schubert, Der Müller und der Bach. Brahms, Ständchen. Franz, Uch, wenn ich ein Jäger war. Cherubini, Streichquartett in Dmoll. (Concertslüges Blüthner.)

· Erstes Abonnement-Concert des Musikvereins unter Bollhardt. Symphonie Nr. IV (Bbur) von L. Beethoven; Concert für Pianoforte (Emoll) von Saint-Saëns, Frau Therefa Carreno; Elegische Melodien für Streichorchester von E. Grieg (zum 1. Male); Sjertefar (Berzwunden); Baren (Der Frühling); Soloftude für Pianoforte: Berceuse von F. Chopin; Caprice Staccato von Vogrisch; Ouverture "Im Frühling" von C. Goldmark (zum 1. Wale); Solostück für Pianosorte: Rhapsodie Nr. 6 von F. Liezt. (Concerts flügel von Bechstein.) Faustmusit von Schumann.

Wichtig!

In Kürze erscheint:

Werthvoll!

## Grützmacher, Friedrich,

## Tägliche Uebungen.

Neue verbesserte und **bedeutend** vermehrte Auflage. М 5.--.

Leipzig.

C. F. Kahnt Nachfolger.

## Antiquarische Offerte.

Ambros, W. A., Geschichte der Musik. 5 Bde., mit zahlreichen Notenbeispielen und Musikbeilagen. 2. Aufl. Ganz Leinen solid gebunden. Leipzig 1880-82 (netto M. 70.-). M. 40.-... Aquarellzeichaungen von Carl Reinhardt. Randzeichnungen

Aquarellzeichnungen von Carl Reinhardt. Randzeichnungen zu eigenen Liedern mit Compositionen von Graben-Hoffmann. 3 Blätter in grösstem Folioformat. (Farbendruck.) "Weihnacht—Edelweiss—Malheur". In Mappe. (L.-Pr. M. 10.—.) M. 1.50.

Asioli, B., Il Maestro di Composizione (Compositionslehre). 2 Bde. Grosses Polioformat. Theil I: Theoretischer Theil, mit einer Steie Facsimile, sowie Porträt des Componisten in Kupferstich. Theil II: Praktischer Theil. 223 Seiten (Polio) Notentafeln mit Erläuterungen. Milano, Ricordi. br. (netto Fr. 75.—.). M. 25.—.

Becker, C. F., Die Tonwerke des 16. und 17. Jahrhundert. Zusammenstellung der in diesen 2 Jahrhunderten gedruckten Musikalien. 2. vermehrte Ausgabe. 1855. 4°. (Im Handel vergriffen und selten.) M. 3.—.

selten.) M. 3.-

selten.) M. 3.—.

Beethoven, Kritischer Catalog der Werke Ludwig van Beethovens, mit Analysen derselben von W. v. Lenz. 3 Bde. (M. 18.—.) M. 6.—.

Das Werk gilt als das Beste in Bezug auf gründliche Zergliederung und Erläuterung aller Compositionen Beethoven's und ist für jeden Musiker und Musikliebhaber unentbehrlich.

Dr. Sigmund Lebert, Professor am Conservatorium zu Stuttgart, bekannt als Beethoven-Kenner, welcher die als vorzüglich anerkannte Ausgabe der Werke Beethoven's, Verlag J. G. Cotta, Stuttgart, veranstaltete, schreibt unter anderem:

"Beiallen Unvollkommenheiten bleibt dieses Buch das beste, dass über den grössten aller Tondichter in irgend welcher Sprache verfasst worden ist."

Da der Vorrath sehr beschränkt ist, so dürfte das Buch bald gänzlich vergriften sein und der Preis vermuthlich sehr hoch werden.

Bernsdorf. E.. Neues Universal-Lexikou der Tonkunst.

Bernsdorf, E., Nenes Universal-Lexikon der Tonkunst. Unter Mitwirkung von Liszt, H. Marschner, C. G. Reissiger, L. Spohr etc. Mit Stahlstichen. 3 Bde. u. Nachtrag. Dresden u. Offenbach., 1856—65 gr. 89, Hbldr. (netto M. 42.—.) M. 20.—.

— Dasselbe broschirt. M. 14.—. Chorgesangschule für Männerchöre, herausgegeben von dem musik Comité den refülgischen Sängerbundes.

Chorgesangschute für Mannerchore, nerausgegeden von dem musik. Comité des pfälzischen Sängerbundes. Speyer, 1872. (176 pag. Notendruck.) M. —.60.

— Dieselbe in Parthien von 10 Ex. und darüber à M. —.50.

Clément, Félix, Meto de d'Orgue, d'Harmonie et d'accompagnement. Comprenant toutes les connaissances nécessaires pour devenir un habile organiste. (5 parties.) relié. Folio. Paris, 1873. M. 12.—. (1ère Partie: Etude de l'orgue et de l'Harmonium. Notions histori-

ques. Description des instruments. 2ème Partie: Etude de Mecanisme. 3ème Partie: Harmonie contrepoint, Fugue etc. 4ème Partie: Accomp. du pleint chant. Transposition appliquée au plaint-chaut. 5ème Partie: Morceaux d'orgue.

Fétis, F. J. u. Kiesewetter, R. G., Die Verdienste der Niederländer um die Tonkunst. Mit 72 Notentafeln. Fétis memoire sur la question? quels ont été les mérites des Neerlandais dans la musique, principalement aux 14., 15. et 18. siècles? 4°. (Gekrönte Preisschrift.) Amsterdam, 1829. M. 4.—

Irgang, W., Lehrbuch der musikalischen Harmonien und ihre praktische Verwendung mit Beispielen, Aufgaben und Fragen, für den Unterricht und Selbstgebrauch. 8°. 172 Seiten, nebst 407 in den Text gedruckten Notenbeispielen. Görlitz, 1876. (M. 3.—.) M. 1.—.

Leitfaden der allgemeinen Musiklehre für Musikinstitute, Seminare etc., sowie zum Selbstunterricht. 4. Aufl. Heilbronn, 1881. M. —.80.

Für die Güte dieses Werkes zeugt wohl am besten, dass dasselbe bereits in 4. Auflage erschienen ist, als schon über 3000 Exemplare abgesetzt sind.

Kullak, Aesthetik des Clavierspiels. 2. umgearbeitete Auflage von Dr. Hans Bischoff. Preis (netto M. 7.—). herabgesetzter Preis M. 3.—.

Von diesem berühmten und anerkannt vorzüglichen Werke habe ich eine kleinere Partie aufgekauft, und kann ich nur so lange der Vorrath reicht, zu diesen ermässigten Preise liefern.

Lobe, J. C., Aus dem Leben eines Musikers. Leipzig. 8°. br. (M. 4.50). M. 1.—.

Inhalt: Mein erstes Auftreten als Virtuose. — Meines ersten musikalischen Werkes Aufführung. — Meine erste Oper. — Die Probe von Turandot. — Gespräche mit Hummel — mit Goethe — mit Zelter. — Eine Philippica. — 24 Tacte aus dem Wasserträger. — Osmin's Lied in Mozart's "Entführung aus dem Serail". — Don Juan-Ouverture. — F. Mendelssohn-Bartholdy etc. etc.

Von früher ausgegebenen Katalogen ist noch Vorrath von: Nr. 225-228. Vocal-Musik (Gesang-Musik). Nr. 226. Streichinstrumente mit Pianoforte (sowie auch Trios für Flöte, Violine und Pianoforte). Nr. 227. Bücher über Musik. Nr. 239. Orchester- und Militärmusik. Nr. 230. Orchester- und Militärmusik. Nr. 231. Für Musik, Pianoforte, Orgel und Harmonium.

Bitte gratis und franco zu verlangen.

C. F. SCHMIDT, Musikalienhandlung, HEILBRONN a/N.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gedichte von Eingeleitet von Adolf Stern. Brosch. M. 3.— n. Gebunden M. 4.— n.

## Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

## Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

## GEORG SCHUMANN,

Op. 5. Reigen. 10 Charakterstücke in Walzerform für Pianof. zu 4 Händen M. 4 .-.

Früher erschien:

Op. 4. Traumbilder. 8 charakteristische Stücke für Pianoforte zu 2 Händen M. 4.50.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Praktisch-theoretisch

Praktisch-theoretisch

Von Adolph Bernh. Marx.

Neu bearbeitet von

Dr. Hugo Riemann.

Zweiter Theil. Die freie Komposition. Siebente Auflage.

XVI, 640 S. gr. 8. geh. M. 12.-; fein geb. M. 13.50.

Die Neubearbeitung beschränkt sich auch in diesem Theile des Vortreffichen Buches in der Hauptsache auf eine übersichtliche fortlaufende Inhaltsbezeichnung, sowie auf die Durchführung der im erste Bande angebahnten strengen Begenzung der Motive, entsprechend dem Bande angebahnten strengen Begenzung der Motive, entsprechend dem heutigen Standpunkte der Erkenntnis vom Wesen des Rhythmus.

## Empfehlenswerthe Chöre

## Kaiser's Geburtstag

am 27. Januar.

## Sannemann, M.

## Deutschland's Kaiser Wilhelm II.

Flieg auf, Du junger Königsaar.

Für vierstimmigen Männerchor.

Partitur M. —.30, jede einzelne Nummer M. —.15.

## Schmidt, W.

## Heil Kaiser Wilhelm Dir!

Es fliegt ein Wort von Mund zu Mund.

Für gemischten Chor.

Partitur M. —.20, jede einzelne Stimme M. —.15.

## Wassmann, Carl.

Dem Vaterlande!

Das Herz gehört dem Vaterland und unser Hab und Gut!

Für vierstimmigen Männerchor mit Begleitung des Pianoforte oder Blechinstrumente.

Clavier-Auszug M. 2.—. Singstimmen je M. —.25. Partitur und Instrumentalstimmen in Copie.

NB. Das Werk ist auch ohne alle Begleitung ausführbar.

Verl. von **C. F. Kahnt Nachfolger,** Leipzig. **7** 

<del>|</del>

## Meta Walther.

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Als Eröffnungsnummer eines Concertes, einer Feier oder eines patriotischen Festtages vorzüglich geeignet ist:

Praeludium und Chor zu L. v. Beethoven's

in der Bearbeitung von

## Gustav Schaper

Harmonium (Orgel) und Pianoforte

als Begleitung zum

Männerchor oder gemischt Chor oder dreistimm. Frauenchor (den betreffenden Schulchören besonders zu empfehlen) oder in der Bearbeitung für

## Chor und grosses Orchester

("Orgelzeitung": Diese Bearbeitung möchte wohl von allen bisher erschienenen die bedeutendste sein.)

Partitur für Männerchor oder gem. Chor und gr. Orchester netto M. 2.—.

Partitur für Männerchor oder gem. Chor, Harmonium oder Orgel und Pianoforte M. 1.50.

Partitur für dreist. Frauenchor, Harmonium oder Orgel und Pianoforte M. 1.-

Singstimmen à 15 Pf. Orchesterstimmen cplt. M. 3.—. Orchesterstimmen für volle Harmoniemusik (zur Begleitung im Freien für Massenchöre) netto M. 2 .--.

Den Herren Capellmeistern zur Mittheilung, dass die Bearbeitung sowohl für Streichorchester als für Harmoniemusik auch ohne Chor zu Concertaufführungen verwendbar ist.

Magdeburg, Albert Rathke's Verlag.

## Zu Kaisers Geburtstag. (27. Januar.)

Vor Kurzem erschien:

(Dichtung nach H. Zöllner.)

Festgesang

für gemischten oder Männerchor und Orchester ad lib.

componirt von

Op. 8.

A. Ausgabe für gemischten Chor.

B. Ausgabe für Männerchor.

Preis jeder Ausgabe: Partitur und Stimmen M. 1.-. Jede einzelne Stimme 15 Pf.

Hierzu: Instrumentalbegleitung (zu Ausgabe A und B passend). Partitur n. M. 2.—. Orchesterstimmen n. M. 4.—.

Gemischte Chöre und Männergesangvereine, vor Allem aber auch Gymnasial- und andere Schulchöre, welche nicht in der Lage sind, für ihre Kaisergeburtstagsfeiern umständliche oder auch kostspielige Vorbereitungen zu treffen, seien ganz besonders auf obigen kleinen a capella-Chor aufmerksam gemacht, der sich infolge seiner schwungvollen Textunterlagen und seiner markigen, leicht fasslichen musikalischen Composition als sehr dankbar und wirkungsvoll erweist, sowohl in der Ausgabe für gemischte Stimmen als in derjenigen für Männerchor.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann).

## Niels W. Gade's Werke

## im Verlage von BREITKOPF & HÄRTEL in Leipzig.

Grössere Gesangwerke m. Orchesterbegl.
Op. 12. Comala. Dramat. Gedicht nach Ossian für Solo, Chor
u. Orchester. Part. M. 25.—. Orchesterstimmen M. 27.50. 8 Chorstimmen à M. —30. Solostimmen M. 3.—. Klavier-auszug mit Text M. 10.—. Neue Ausg. Gr. 8° V. A. 429 M. 3.—. Textbuch n. M. -.10.

Op. 23. Frühlings-Fantasie. Konzertstück für 4 Solostimmen, Orchester und Pianoforte. Partitur M. 15 .- .. Pianoforte-, Solo- und Orchester-Stimmen M. 18.—. Orchesterstimmen M. 12 50. Solo Singstimmen a M. — 30. Dieselben deutsch u. englisch a M. -.50. Pianofortestimme M. 3.50. Klavier-auszug mit Text M. 6.—. Klavierauszug mit englischem

Text von N. Macfarren M. 2.—.
Op 35. Frühlings-Botschaft. "Wilkommen heller Frühlings-klang." Konzertstück für Chor und Orchester. Part. M. 6.—. Orchesterstimmen M. 5.50. Chorstimmen à M. -.30. Klavier-

auszug mit Text V.-A. 969 M. 150. Op. 40. Die heilige Nacht. Konzertstück für Alt-Solo, Chor und Orchester. Nach dem Gedicht: Die Christnacht von A. v. Platen. Partitur M. 10.—. Orchesterstimmen M. 9.—. Solostimme M. -. 50. 8 Chorstimmen & M. -. 30. Klavier-auszug mit Text M. 4.50. Text n. M. -. 10.

Op. 48. Kalanus. Dramatisches Gedicht von C. Andersen. Für Solo, Chor und Orchester. Partitur n. M. 24.—. Orchesterstimmen M. 37.—. Solostimmen M. 1.63. 4 Chorstimmen M. —.60. Klavierauszug mit Text M. 12.—. Textbuch n. M. —.10.

Op. 49. Zion. Konzertstück für Chor, Barytonsolo und Orchester. Partitur n. M. 11.—. Orchesterstimmen M. 15 75. Solostimme M. —.13. 4 Chorstimmen a M. —.30. Klavierauszug mit Text M. 5.—. Textbuch n. M. —.10.

Op. 50. Die Kreuzfahrer. Dramatisches Gedicht von C. Andersen. Für Solo, Chor und Orchester. Part. n. M. 22.50. Orchesterstimmen M. 28.-. Solostimmen M. 1.50. 4 Chorstimmen à M. —.60. Klavierauszug mit Text M. 12.—. Neue Ausgabe Gr. 8° V. A. 558 M. 4.—. Textbuch n. M. —.10. Op. 60. Psyche. Konzertstück für Soli, Chor und Orchester. Text

nach C. Andersen. Deutsch bearb. von Ed. Lobedanz. Partitur n. M. 30 —. Orchesterstimmen n. M. 38 50. Solostimmen M. 238. 4 Chorstimmen à M. —.60. Klavier-Auszug n. M. 8.—. Textbuch n. M. —.10.

Mehrstimmige Lieder und Gesänge.

Op. 9. 9 Lieder im Volkston für 2 Sofrane m. Begl. d. Pfte. M. 2.-Op. 11. 6 Gesänge f. 2 Tenöre u. 2 Bässe. Part. u. Stimmen M. 3 —. Op. 33. 5 Lieder für Männerchor. Part. und Stimmen M. 450. Op. 38. 5 Gesänge für Männerchor. Part. und Stimmen M. 3.50.

Orchesterwerke.

Op. 1. Nachklänge von Ossian. Konzert-Ouverture. Partitur M. 450, Stimmen M. 7.50.

- Dieselbe für Militärmusik bearbeitet von Albert Thomas.

Partitur M. 7.50, Stimmen M. 15 .-

Op. 10. Symphonie Nr. 2. Edur. Part. M. 15 .- , Stimmen M. 18 .-Op. 14. Ouverture Nr 3. Cdur. Part. (geschr.) n. M.14. -. St. M.9. -. Op. 15. Symphonie Nr. 3. Amoll. Part. M. 15.—, Stimmen M. 18.—, Op. 25. Symphonie Nr. 5. D moll. Part. M. 15.—, Stimmen M. 18.—, Op. 25. Symphonie Nr. 5. D moll. Part. M. 15.—, Stimmen M. 10.—, Op. 37. Hamlet. Konzert-Ouverture Part. M. 5.—, Stimmen M. 10.—, Op. 45. Symphonie Nr. 7. Fdur. Part. M. 18.—, Stimmen M. 24.—, Op. 58. Novelletten. Vier Orchesterstücke für Streichinstrumente. Partiut M. 4.—, Stimmen M. 3.60.

Op. 55. Sommertag auf dem Lande. Fünf Orchesterstücke. Partitur M. 10.50. Stimmen M 15.50

Op. 56. Konzert für die Violine mit Begleitung des Orchesters Partitur M. 13.50. Mit Orchester 14.—. Op. 61. Holbergiana. Suite f. Orch. Part. M. 14 50. St. M. 20.—.

Kammermusikwerke.

Op. 1. Nachklänge von Ossian. Konzert-Ouverture für Orchester. A moll. Für Pianoforte und Violine bearbeitet M. 275. Op. 6. Sonate Nr. 1 für Pianoforte und Violine Adur M. 5.—

Dieselbe für Pianoforte und Violoncell bearbeitet M. 5.—.

Op. 8. Quintett f. 2 Violinen, 2 Bratschen u. Violell. Emoll M. 9.— Op. 17. Octett für 4 Violinen, 2 Bratschen und 2 Violoncells. Fdur. Partitur M. 7.50. Stimmen M. 11.—. Op. 21. Sonate Nr. 2 für Pianoforte und Violine. Dmoll M. 5 .-. - Dieselbe für Pianoforte und Violoncell bearbeitet M. 5.-. — Dieselbe für Pianoforte u. Flöte bearb v. Carl Müller M. 5.

Op. 29. Novelletten für Pianoforte. Violine u. Violoncell M. 6.50. Op. 31. Volkstänze (im nordischen Charakter), bearbeitet für Pianoforte und Violine von Friedr. Hermann M. 3.75

Op. 42. Trio für Pianoforte, Violine und Violoncell. Fdur M 7.—. Op. 56. Concert für die Violine mit Begleitung des Orchesters. Mit Pianof. arrang. v Alb. Orth, revidiert v. Compon M. 7 .-

Op. 59. Sonate Nr. 3 für Pianoforte und Violine. B dur M 5.50. Op 62. Volkstänze (im nord. Char.) f. Viol. m. Klavierbegl. M. 5.50. Op. 63. Quartett für 2 Violinen, Viola u. Violoncelle. D dur. M. 7 50.

Für Pianoforte zu zwei Händen.

Op. 27. Arabeske. Fdur M. 2.— Op. 28. Sonate. Emoll M. 3.50.

Op. 31. Volkstänze. Phantasiestücke M. 2.50.

Dieselben einzeln:

Nr. 1. Fmoll Nr 2. Asdur. Nr. 3. Cismoll. Nr. 4. Gmoll. М. —.75 М. —.75 M. 1.—.

M. —.75 M. —.75 M. —.75 Pianoforte-Werke compl. V.-A. 804 M. 5.50.

#### Bearbeitungen.

Op. 1. Nachklänge von Ossian. Konzert-Ouverture, A moll. M. 1.75. Op. 10. Symphonie Nr. 2. Edur. Bearb. v. Fr. Hermann M. 4.-Op. 12 Comala, Dramat. Ged. n. Ossian. (F. L. Schubert). M. 4.50. Op. 14. Ouverture Nr. 3. Cdur M. 2.—.

Op. 15. Symphonie Nr. 3. A moll. Bearb. v. A. G. Ritter M. 4.50. Op. 23. Frühlings-Phantasie. Konzertst. (Fr. Hermann) M. 3.75. Op. 37. Hamlet. Konzert-Ouvert. Bearb. v. Fr. Brissler M. 1.75. Op. 53. Novelletten. 4 Orchesterstücke. Bearb v L. Stark. M. 3.50.

Album. Auserlesene Stücke. Originale u. Bearbeitungen. V.-A. 751. (Reinecke) gr. 80. M. 3.

## Für Pianoforte zu vier Händen.

Op. 1. Nachklänge von Ossian. Konzert-Ouverture. A moll. M. 2.25 Op. 6. Sonate Nr. 1 für Pfte. u. Violine. A dur. (A. Horn) M. 6.—. Op. 10. Symphonie Nr. 2. Edur M. 6.—. Op. 12. Comala. Dramatisches Gedicht nach Ossian. Klavier-

Auszug bearbeitet von F. L. Schubert M. 750.

Op. 14. Ouverture Nr. 3. Cdur M. 2.50. Op. 15. Symphonie Nr. 3. A moll. M. 6.-

Op 17. Octett. Bearbeitet von Alb. Orth M. 7 .--.

Op. 21. Sonate Nr. 2 für Pfte. u. Violine. Dmoll. (A. Horn) M. 4.50. Op. 23. Frühlings-Phantasie. Konzertstück. (F. L. Schubert) M. 6.—.

Op. 25. Symphonie Nr. 5. Dmoll M. 8.—.

Op 29. Novelletten M. 6 -.

Op. 31. Volkstänze. Phantasiestücke. Bearbeitet von Ernst Naumann M. 3.25.

Op. 35. Frühlings-Botschaft. "Willkommen heller Frühlingsklang "Konzertst. Klavierausz. bearb. von A. Horn M 2.50.

Op. 37. Hamlet. Konz. Ouvert. Bearb. v. F. G. Jansen M. 2.50. Op 42. Trio f. Pft., Viol. u. Violell. F dur. Bearb. v. Fr. Hermann M. 5.-

Op. 45. Symphonie Nr. 7. Fdur. Bearbeitg. v. Fr. Brissler M. 8.50. Op. 48. Kalanus. Dramatisches Gedicht von C. Andersen.

Klavier-Auszug (S. Jadassohn) 12.—. Op. 49. Zion. Konzertst. Klav.-Ausz. bearb. v. S. Jadassohn M.4.75. Op. 50. Die Kreuzfahrer. Dramatisches Gedicht von C. Andersen. Klavier-Auszug (S. Jadassohn) M. 9.50.

Op. 53. Novelletten. 4 Orchesterstücke f. Streichinstr. M. 4.75. Op. 55. Sommertag auf dem Lande, Fünf Orchesterstücke. Bearb. v. S. Jadassohn M. 5.75.

Op. 58. Novelletten. Bearb. v. A. Horn M. 6 .-

Op. 61. Holbergiana. Suite für Orchester. Klavier-Auszug bearbeitet von Alb. Orth M. 6.—. Symphonien. V.-A. 1204 M. 12.—.

#### Für zwei Pianoforte.

Op. 29. Novelletten. Bearbeitet v. F. Busoni. 4hdg. M. 6.50. Op. 1. Nachklänge von Ossian. Conc.-Ouvert. Amoll. 8 hdg. M. 5 .-.

Für Orgel.

Op. 22. Drei Tonstücke. Fdur, Cdur, A moll M. 2.-

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oefterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Witglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Mene

Insertionsgebühren die Betitzeise 25 Bs.—. Abonnement nehmen alle Bostämter, Buch-, Musitalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Ausik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

## Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg. Gebethner & Wolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg.

*N*≥ 2.

Achfundfunfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Bucht. in Amfterdam. 6. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. 6. Steiger & Co. in New-Port.

Inhalt: Gine Ballfahrt nach ber größten Orgel in Deutschland, nebst Ginigem was damit zusammenhängt. Bon A. B. Gottschalg. — Der beutsche Männergesang, seine Pflege und Fortbildung. Bon R. Goepfart. — Opern- und Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Gotha, Bien (Schluß). — Feuilleton: (Personalnachrichten, Reue und neueinstudierte Opern, Bermischtes, Kritischer Anzeiger, Concertaufführungen). — Anzeigen.

# Eine Wallfahrt nach der größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhängt.

Bon A. W. Gottschalg.

Die umgehaute großartige Orgel bes Münsters in Ulm "veranlaßte den langjährigen Redakteur der Urania" (Zeitschrift für Orgelbau und Orgelspiel) dringlich zu einer Reise, gerade zu dem Zeitpunkte, als in dem Tagen vom 28. Juni — 1. Juli d. J., das großartige Fest der Bollendung des ehrwürdigen dortigen Münsters, dessen Riesenthurm am Abend des 28. in Lampenlicht in seiner ganzen Pracht erglänzte, geseiert wurde. In vielen Blättern, welche Beschreibungen des herrlichen Baues enthielten, wurde leider einer Hauptzierde desselben, der monumentalen herrlichen Orgel nur sehr nebensächlich gedacht; sehr mit Unrecht! Denn das riesige Instrument verdient in mehr denn einer Beziehung einer eingehenden Würzbigung.

Bor einem halben Jahrhundert, als man die Vollendung des grandiosen kirchlichen Baues ernstlich in's Auge saste, mußte man auch Stellung nehmen zu einer dem "gigantischen Raume entsprechenden Königin der Instrumente", einer neuen Orgel. Zu dem Zwecke einigte man sich mit dem genialen Orgelbaumeister Eberhard Friederich Walder (geb. d. 3. Juni 1794 zu Canstatt, gest. 1872 in Ludwigsburg), wo er sich 1820 niedergelassen und seine Kunstanstalt von den kleinsten Anfängen, mit Hilfe seiner nicht minder hochbegabten 5 Söhne: Heinrich (geb. 1828), Friedrich (Fris), geb. 1829, Karl (geb. 1843), Kaul (geb. 1846) und Eberhard (geb. 1850) bis zu einer "Weltsirma" emporbrachte, beren möglichst vollendete Werfe

nach allen himmelsgegenden ben Ruhm ihrer Erbauer ver- fündeten.

Nach längeren gegenseitigen Erwägungen, wobei Altmeister 28. mit größter Entschiedenheit auf einen dem neuen Instrumente vollständig entsprechenden Plat brang: auf einen geräumigen Plat im Schiff der Kirche, wogegen der maßgebende Baumeister in hartnäckiger Weise sich für den Thurm erklärte, bekam letterer leider die Oberhand. Bater W. erhielt nun den Auftrag, die neue Orgel mit 96 klingenden Stimmen herzustellen. Diese sehr ehrenvolle Aufgabe konnte und wollte der geniale Schöpfer des damals noch neuen "Kegelladenspftems", welches namentlich in Süddeutschland\*) das alte, vielfach mangelhafte "Schleifladenspftem" fast vollständig verdrängte, nicht von sich weisen, um so mehr, als er in seinen beiben ältesten Söhnen Heinrich und Fritz sich treffliche Gehilfen erzogen hatte. Und so wurde das Riefeninstrument, nicht nur nach seinem Innern, sondern auch in seinem Aeußern (Gehäuse incl. Prospekt) 1856 im October, nach vielen Mühen und Anstrengungen, fertig gestellt. Die 10 größten Pfeifen des 32 füßigen Prinzipalbages kamen in die beiden Hauptthurme des Prospektes; 9 der größten Pfeifen des Prinzipals 16 kamen in die Mitte desselben, während 26 größere und kleinere (zusammen 138 acht= und 4füßige Pfeifen, zusammen 157) anderweit im Gesicht des Werkes placirt wurden.

Aus bautechnischen Gründen wurde die hoch im Thurme stehende, auf beiden Seiten leider etwas verdedt und das durch in ihrer akustischen Wirkung selbstverständlich beein-

<sup>\*)</sup> In Nordbeutschland brachte dasselbe namentlich der königl. Hoforgelbauer Bilh. Sauer in Franksurt a/D. zu hoher Bollendung. Gegenwärtig hat die Firma Balder dies System mit dem modernen pneumatischen in Berbindung gebracht.

trächtigte Orgel 1882 abgebrochen, in einem Seitenschiffe des wunderbaren Baues, der, wie ich hörte, 27-30000 Bersonen fassen kann, der Auferstehung harrend, die nach Bollendung der Verstärkungsarbeiten am großen Thurm-

bogen vor sich geben sollte.

Eine mabrend diefer Zeit fungirende Interimsorgel (12 Stimmen) bewährte sich in ihrer zwedmäßigen Aufstellung akustisch so vortrefflich, daß die Baubehörde endlich zur Einsicht tam, daß dem Orgelbauer und missenschaft-lich gebildeten Organisten hinsichtlich der Placirung einer neuen Orgel, mindeftens ebenfoviel Ginfluß zu gewähren sei, als den maßgebenden Baumeistern, die leider nicht gar selten, weil sie von klanglichen Verhältnissen keine blaffe Ahnung haben, der Orgel ganz unangemeffene Räumlichkeiten anweisen. Leider sind die maggebenden Oberbehörden nicht felten schwach genug, dem Bautechnifer die Priorität einzuräumen. Ich fenne Fälle, in welchem zu Gunsten eines mechanischen "Lichteffectes, eines gemalten Fensters, einer gemalten Glasrosette, eine ganze umfängliche Orgel — sagen wir's nur ohne alles "Federlesen" — innerlich bezüglich des Mechanismus "verpfuscht" wurde. Als man in einem bestimmten Falle ben gemachten Fehler einsah, war es leider zu spät, denn zu einem vollständigen Umbaue bes Mechanismus wollte man sich, aus pecuniaren Rudsichten — es wurden mehrere Tausend Mark beansprucht — natürlich nicht verstehen, da ja der Instrumente Königin und deren Handhabung, seitens des Organisten noch vielfach als — "Aschenbrödel" der Kirche betrachtet wird, obwohl Dr. Martin Luther den Passus in der protestantischen Kirche: "Ich gebe der Musik — nach der Theologie - ben nächsten "Lokum"! - zur gehörigen Geltung zu bringen suchte.

(Fortsetzung folgt.)

## Der deutsche Männergesang, seine Pflege und Fortbildung.

Bon K. Goepfart. - Baben.

Als an den Verfaffer dieses untersuchenden Berichtes die Aufforderung berantrat, seine Meinungen und gemachten Erfahrungen auf dem beregten Gebiete schriftlich zu äußern, verhehlte er sich die großen vorhandenen Schwierigkeiten durchaus nicht, welche sowohl in der Menge und Mannigfaltigkeit und Schwierigkeit der Bearbeitung eines widerstrebend spröden Stoffes, als auch in der Natur der Sache an sich felbst lagen. Go leicht das Versprechen gegeben war, einer schriftlichen Ausführung deffelben stellten sich große Hinternisse entgegen. Doch sein Wort muß man halten, — ehe ich es aber ergreife, bitte ich die verehrten Leser dieses Blattes freundlichst gestatten zu wollen, daß ich vorerst meinen Standpunkt feststelle. Das Gebiet, welches ich unternommen habe in diesen Zeilen auf's Neue, — vielleicht von einigen neuen Gesichtspunkten aus — zu beleuchten und zu untersuchen, ist ja der Mehrzahl der Leser dieses Blattes mehr als genügend bekannt. Defto besser, — rufe ich vergnügt aus, denn so bin ich der Mühe überhoben, Altes, Bekanntes zu wiederholen und kann mich sofort an mein Hauptcapitel: "Darlegung vorhandener Schäben, Erkenntniß deren Quellen 2c. 2c." zur hoffentlich nugbringenden Arbeit begeben. Jawohl, Schäden, große Schäden, Rrebsschäden find vorhanden, und nur von ihnen und ihren zerftörenden Wirkungen zu reden, foll, wie ich icon fagte, mein Sauptcapitel fein. Bon "Borzüglichem",

Ausgezeichnetem " und "beften Buftanden" find unfere Kachblätter allwöchentlich nur allzu voll, so daß es einem fast wohl thut, wenn mal einer der gestrengen herren vom Generalstabe der Aritik "ein kräftig Wörtlein" redet. Leider kommt das nur allzu selten vor und gilt auch dann nur ju oft — ber Person und nicht der Sache. Das Bestreben, streng sachlich zu sein, werde ich durchgehends festhalten, verlange aber auch gegebenen Falles nur ebenso widerlegt zu werden. — Un diesen Schluß meiner Einleitungsworte knüpfe ich einen kurzen geschichlichen Rückblick an in die Reit der zu Anfang dieses Jahrhunderts erfolgten Gründung der ersten Männersingvereine: "Liedertafeln" genannt. Waren die Anfänge diefer Bereine in Berlin, Breslau 2c. 2c. auch noch so bescheidene, so trieben diese Sangesgenossen= schaften doch in sehr kurzer Zeit kräftigere Blüthen (sowohl in hinsicht auf Qualität und Quantität der Mitalieder. als auch der Leiftungen), als aller Singfang späterer Rahrzehnte. Das kam ganz einfach daher, weil dieser Kunstzweig neu war, und in mehr als einer hinsicht das Angenehme mit dem Nüplichen verband. Wie nun schließlich des dulce schier gar zu viel geworden ist, werden wir zu Ende dieses Rlageliedes sehen. — Eine Zeit lang ging die Herrlickfeit ganz prächtig voran, die Freiheitskriege machten mit ihren padenden Beeresweisen eine außerft wirkungsvolle Reklame für den "Massenvolksgesang", und nach dem Frieden sorgte eine weise Regierung nach dem "Ralmirungsspftem" ber Reaction schon genügend dafür, daß die Bäume im Wald bes Gesanges (und der Politik) nicht in den himmel muchsen.

Rreuger, Silder, Rlein 2c. 2c. entspracen diefer Richtung bes politischen und fünstlerischen Geschmacks, und unsere Liedertafeln befanden sich wohl dabei. Das ging so weiter bis zum Jahr des Wirrwarrs 1848. Wie dieses Jahr ben Reim erwedte, ber einst zum mächtigen Reich führen follte, und auch sonst nach vielen Richtungen bin fördernd thätig war, so gab es auch den Sangvereinen neue Nahrung, indem es das unselige "politische Lied" der "Deutschen Frage" in deren Kreise einführte. Nachdem dies - leider - einmal geschehen, waren alle späteren heroischen Anftrengungen der berufensten Beifter, wie Franz Liegt und seine Gesinnungsgenoffen, das "Bereinsvolf" von diesem ungesunden Thun und Treiben abzubringen, lange Zeit vergeblich. — Gewiß war es ganz selbstverständlich, daß bie großen, das Bolk damals beherrschenden Zeitfragen auch nicht ohne Einfluß auf dem Gebiet des Liedes vorübergeben fonnten.

.Wir werden durch das Lied die Freiheit nicht erringen, Doch in des Boltes Seele zieht ber Muth auf Sangesschwingen".

Dies treffende Motto des "Sängerbund" Mannheim unterschreibe ich voll und ganz. Doch was hat das Freiheitsliederfingen in jener Beit den deutschen Sangern genutt? Nichts, als daß es jedem "Sängerfest" einige schon im vornherein feststehende Repertoirnummern zuführte, die dann ganz natürlich, durch das unaufhörliche Singen, sogenannte "Bolkslieder" wurden, und von "Alldeutschland" ebenso unisono gesungen wurden wie später anno 1870 die "Wacht am Rhein". Es ist für jeden Kunstzweig ein Schade in seiner Entwickelung gewesen, wenn er sich von irgend einer politischen Partei als Mittel zum Zweck brauchen ließ. Man hat versucht, geltend zu machen, "daß ja damals eigentlich die Blüthe des deutschen Männergesanges gewesen sei!" Aber mit Unrecht; benn für die Sangespflege mar es jedenfalls eine "taube" Bluthe, ohne spätere Frucht, wenn es auch politisch uppig genug geblüht haben mag, zum Segen der Sangestunft war es sicher nicht.

Die Umgestaltung der staatlichen Berbände im weiteren Berlauf der Dinge hatte auch ihre Rückwirkungen auf unserem Gebiete.

Das Concertwesen nahm nach den Kriegsjahren andere, größere Berhältniffe an. Die großen Bereine der Städte Köln, Stuttgart 2c. organisirten sich nach neuen, mehr fünftlerischen Gefichtspunkten. Große? Aufführungen der besten Werke hervorragender Tonsetzer belebten das In= tereffe für die "unpolitische" Musik von Neuem in den wei= teften Schichten des jeweiligen Bublitums. Biel Gutes ift bierin geleistet worden. Die fleineren Bereine aller Städte vegetirten einstweilen, bis auch bei ihnen das Bewußtsein fam, daß es nicht mehr so fort geben konne, es muffe Etwas geleistet werden. — So stehen die Dinge im großen Ganzen noch heute. Die großen Bereine sind schon mehr Concertinstitute, mabrend die fleinen vegetiren und noch kleinere ein stellenweise recht schweres, kummerliches Dasein führen. — Setzen wir nun die Sonde an und untersuchen wir die vielen munden Stellen, so ftogen wir zuerft auf die "Zeit"-frage. — Die Zeit, diese Allherrscherin, soll an Allem Schuld sein. Etwas Wahres ift ja an dieser Behauptung. Wie viel Runft wird nicht unnut vergeudet, ohne Wirkung, weil es an Zeit zu Proben 2c. gefehlt hat. Alle Kunst ist Luxus.

Und immer Zeit zu haben, ist ein ungeheurer Luxus in unserer, alle Zeit so theuer schägenden Segenwart. Dazu kommt noch der alle Jahre sich mehr und mehr zuspitzende Kampf um's Dasein, in welchem in kurzer Zeit eine Menge Volkskraft aufgebraucht wird. Dies alles und dazu noch eine Menge kleiner Familien- und Berusshindernisse hemmen störend den Verlauf der Proben und Aufführungen wohl

jedes Bereines.

Viele Vereine würden jedoch besser gestellt sein und andere Leistungen bringen können, wenn das Grundübel nicht tieser, in ihrer mangelhaften Constitution läge. Nach langjähriger Erfahrung theile ich die Männergesangvereine in folgende Ordnung: Große Concertvereine, mittlere Untershaltungsvereine und Doppelquartette oder Rauch= und Spielsgesangvereine.

Einen oder mehrere dieser Gattung findet man wohl überall. Die verschiedenen "Kaften" der modernen Gesellschaft begunftigen nur allzusehr die oben angeführte Gliede= rung. Höchstens in den großen Bereinen ift es noch mög= lich, Bertreter verschiedener Stände gemischt zu finden, die mittleren, minderen und niederen sind ganz und gar im Rastengeist versumpft. Wie es in den Proben und Aufführungen derlei Bereine zugeht, ist meinen Lesern wohl zur Genüge bekannt. Es sollte kein Verein sich einfallen laffen, seine Mitglieder "unterhalten" zu wollen, der nicht einige strenge Jahre hindurch ein tüchtiger Schul = und llebungsverein gewesen ift. Wir finden es ganz natürlich, daß Reiter und Ruderer sich vor ihren Festen üben, stählen, trainiren, aber machen keinen Gebrauch von der Ueber= tragung diefes Pringips in das Gefangsfach. Wir berlangen, daß jeder Bühnensänger und sfängerin vorher: 1) bie Stimme bilbet und tüchtig macht, mit Ausdauer rein und schön zu singen; 2) ein umfassendes Repertoire studirt und 3) die Stimme in immerwährender Schulung und steigender Leistungsfähigkeit erhält. — Wie sieht es nun beim Vereinsfänger damit aus? Von Stimmbildung zu geschweigen, von Gehör besgleichen, ein Repertoire von Chören? — ja prosit! — Schulung und gesteigerte Leistungs= fähigkeit? — — selten vorhanden, noch weniger der aute Wille bazu. Ich febe noch beute bas lange Geficht meines seligen Vorstandes, als ich ihm s. Z. dergleichen "Raritäten" anpries! "Ja, was benten Sie, das geht bei uns nicht; unsere Bassiven mussen Unterhaltung haben, immer viel Neues, Komisches, Operetten und dergleichen schöne Sachen (b. h. Unfinn). Mit Lernen und Steigern der Leiftungsfähigkeit halten wir uns nicht auf, nein, nur Komisches, Unterhaltendes, da können Sie sich beliebt machen u. f. w." Der "Unterhaltungsverein", das ist einer dieser bösen Arebsschäden an der Wurzel der Gesangvereine der Gegenwart. Ich kenne Bereine, große Bereine, die ein volles Viertel= jahr diesem "blühenden Blödfinn" preisgeben, das andere Viertel wird in gleicher Beise versumpft, so ging das Halbjahr dabin, ohne das Etwas geleistet wurde. Die Broben können nichts nüten, wenn die Zeit zum Studiren von "Unterhaltungsgesang" verwendet werden muß. Ein Uebungsabend wenigstens in der Woche sollte in jedem Verein strengsten Studien gewidmet sein, wenn sonst die Leitung und die Mitglieder die Sache ernster nehmen und nicht als nahezu "Kinderei" betreiben. — Ein weiterer Punkt ist die Aufnahme neuer Sänger, oder vielmehr Herren, die mit singen lernen wollen, in den Verband der alten Sänger.

Selbst die kleinsten Genossenschaften sollten bier das Prinzip der großen Bereine innehalten und eine Borschule für diese angehenden "Sangesbrüder" einrichten. Erst nachdem diese ein Lied oder auch nur eine einzelne Stimme in der Borschule tüchtig mit Fleiß gelernt und auch textlich gut inne haben, sollte denselben gestattet sein, dasselbe Lied mit im Chor zu singen. Sodann müßte der Uebertritt, je nach Begabung, nach und nach ersolgen.

Ich bin der festen Ueberzeugung, daß jeder Dirigent sich sehr gern dieser kleinen Mühe unterziehen wird, denn er weiß, daß gerade unter diesen "Neuen" seine meisten "Brummer" stecken, und annoch zu suchen sind. Bon der ebenfalls viel verbreiteten Unsitte des ohne Kenntniß der Schlüssel und Noten Singens, will ich gar nicht reden, denn dann müßten eine Unzahl Bereine das Buch zumachen und überhaupt nicht mehr singen. Es giebt ja eine Menge alter Sänger, die ohne Kenntniß der Noten besser und überhaupt nicht mehr singen. Es giebt ja eine Menge alter Sänger, die ohne Kenntniß der Noten besser singen, als mancher "Notenkenner" — aber leider nur ihre sogenannten "schönen alten Lieder", mit jedem neuen Chor beginnt der alte, unendliche Jammer des Sinpaukens aus's Neue. — Jeder Berein sollte zum Geset machen, daß kein "Reuer" ausgenommen werde, ohne gehörig absolvirte Borschule, wo ihm Gelegenheit genug geboten wird, sich nach jeder Richtung hin in seiner betreffenden Stimme zum Chorsingen vorzubereiten.

Die traurigste Existenz führen doch wohl die sogenannten "Doppelquartette", oder "Gesellschaftsgesangvereine", d. h. Gefangvereine, welche aus Mitgliedern einer geschlossenen Gesellschaft bestehen. Gewöhnlich thut die betreffende Gefellschaft gar nichts für ihren "Berein", und wenn der Dirigent nicht besonders tuchtig und fleißig ift, so ift ein traumhaftes Begetiren das wenig beneidenswerthe Loos all' dieser Genoffenschaften auf dem Gebiete des Männergefanges. Das Beste wäre, all' diese "Doppelquartettchen" und gleiche Minoritäten ballten sich zusammen zu einem großen Ganzen, ober schlöffen sich einem schon bestehenden guten Chor an. Thun sie das nicht freiwillig, so kommt bereinst die Zeit, die ihnen allen gezwungen dieselben Wege weist, oder ihren Untergang herbeiführt, und Beides dürfte ein Segen sein, benn solches Untraut giebt's im großen Deutschen Reich nur allzuviel, und weniger wäre auch hier

febr zu münschen.

Im Soloquartett des Familiengesanges liegt einzig die Zukunft des Männergesanges. Wem käme hierbei nicht fofort das herrliche Bild in's Gedächtniß. nicht sosort das herrliche Bild in's Gedächtniß. "J. S. Bach halt Morgenandacht im Kreise der Seinigen"? Dies war auch schon eine Art Vorschule für den Chorgesang, und die jungen "Bäche" hatten es fraft ihres genialen spiritus familiaris noch lange nicht so nöthig als unsere heutigen angehenden "Sangesschüler". Die Blüthe des Männergesanges ist noch lange nicht vorüber, im Gegentheil, wir hoffen stark, daß fie noch einmal zu uns komme. Aber etwas so Köstliches fällt nicht über Nacht vom Himmel auf die Erde, nein, o nein, das wird noch viele Tropfen Tinte und Schweiß kosten, aber wenn nur Leiter und Bor= stände, Directoren und Präsidien fest angreifen und wacker mithelfen wollten, so wurden sie sich wundern, wie weit man es mit einigem guten Willen und Fleiß bringen kann. Aber zuerst muß was gelernt werden, darum noch einmal, Ihr Sänger, gedenkt der eisernen Ausdauer der sportsmen auf allen den Sport betreffenden Gebieten, nehmt Guch ein Beispiel am deutschen Turner, der zu allerletzt an die "Unterhaltung" denkt und zuerst an die lebung und ein immerwährendes Stählen seiner Kräfte. — Unterhaltungsvereine weg! — Schul- und Nebungsvereine ber! bann gehört dem deutschen Männergefang die Zukunft. Er möge blüben.

## Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Die Direction der vereinigten Stadttheater führte uns in den letten Bochen mehrere höchft rühmenswerthe Gafte vor. Außer dem von mir ichon gewürdigten herrn Kammerfänger Giegen trat, wie icon gemeldet, der Baritonift herr Demuth aus halle als Tell auf und zeigte zwar nicht die hohe fünftlerische Darftellung unferes Schelper, vermochte aber durch Wohlflang der Stimme und meistens entsprechende Characteristit fich Beifall zu erringen. Große Sensation erregte aber ein Gaft, den Herr Director Staegemann fich in Wien geholt: ein herr Frig Schrödter von der Biener hofoper prasentirte sich als der tede, galante, aber auch verwegene Räuberhauptmann Fra Diavolo. Bollftändige Beherrschung einer bis aum hoben C umfangreichen Tenorstimme mit schöner Rlangfülle im Ropf. wie im Bruftregifter; dabei ein Spieltalent nebst Routine in allen Situationen, wie man felten vereinigt findet. Go fehr wir auch vom moralischen Standpunkte diesen Diavolo verabscheuen muffen, in fünftlerischer Darftellung machte ihn uns herr Schrödter amufant und erntete reichen Beifall nebft Bervorruf. Red und leicht perlen ihm die höchsten Tone aus der Rehle und in Cantilenen entfaltet er iconen, getragenen Gefangston. Demaufolge wurde auch feine Ginlage, ein Lied von dem beliebten Claviercomponisten François Behr, da capo verlangt. Die ganze Oper ging unter herrn Rapellmeifter Baur flott von Statten, denn Frl. Mart, Frau Duncan : Chambers, bie Herren Marion, Röhler, Miller u. a. führten ihre Partien meiftens befriedigend burch.

Am 9. erschien herr Schröbter als Wilhelm Meister in Thomas'
"Mignon", war zwar ansangs etwas indisponirt, erholte sich dann und sang wieder vortrefslich. Die Seele des Ganzen war jedoch diesmal unser unübertrefsliches Philinchen — Frau Baumann. Wir vermißten aber Herrn Perron als Lothario, und Frl. Barlay-Mignon schien nicht sicher memorirt zu haben. In den meisten Scenen verlief aber auch diese Darstellung recht gut und das zahlreich versammelte Publikum spendete reichlichen Beisall. — Der dritten Gastdarstellung des Herrn Schrödter, Iosé in Carmen, habe ich nicht beigewohnt.

Der Neujahrstag bereitet stets ben Leipziger Runftfreunden gang besonders weihevolle Stunden durch ein Gemandhausconcert,

in welchem die Feier des Tages und das religiöse Empfinden berücksichtigt wird. Das diesjährige Concert eröffnete der Gewandshausorganist Herr Homener mit Sebastian Bach's Toccata. Four. Sein musterhaft klarer Bortrag ließ jedes Motiv der mittleren wie der äußeren Stimmen plastisch schon hervortreten. Mit Ausnahme eines Schnarrbasses waren auch sämmtliche Register recht wohlsklingend.

Der stets zu ben Neujahrsconcerten herangezogene Thomanerschor wirkte auch diesmal mit und begann mit Mendelssohn's 2. Pfalm, welcher bekanntlich in Form einer viersätzigen Motette für 8 Solos und 8 Chorstimmen componirt ist. Bon den jungen Thomasnern dürsen wir noch nicht tiese, frasterfüllte Baßlimmen erwarten, jedoch genügte das vorhandene Stimmmaterial und der Thomascantor, Herr Prof. Dr. Rust, hat den Chor so vortrefslich geschult, daß unter seiner Leitung sowohl die Motette wie auch vier weltsliche Lieder sehr stimmungsvoll und correct ausgesührt wurden. Es kamen zu Gehör: "D süher Mai" von Brahms, ein rheinisches Bolkslied, "der buklichte Fiedler", welches da capo gesungen wers den mußte; ein serbisches Lied, "das Mädchen", und "Tanzlied" von Morley, ebensalls da capo verlangt; so humoristisch wußten die jungen Kehlen zu singen.

Das Neujahrsconcert ist auch seit einer langen Reihe von Jahren burch Hern Prof. Dr. Joachim verherrsicht worden. Auch diesmal crschien derselbe und reproducirte ein neues Biolinconcert (Gdur) seiner Muse. Reich an edler Melodif und an schwerigen Passagen bietet es dem Birtuosen Gelegenheit, schönen Gelangston und brillante Birtuosität zu entsalten, was wir auch, wie schon so oft, an dem berühmten Gaste zu bewundern hatten. In einer Komanze von M. Bruch zeigte er sich ebensalls als Meister des Gesanges und wurde ihm demzusolge noch eine Zugabe abgerungen. Zum würdigen Beschluß kam Mozart's Jupiter. Symphonic unter Herrn Kapellmeister Reinecke's Direction unübertressich schon zu Gehör und erregte allseitigen Beisall, der auch allen vorangegangenen Werken reichlich gespendet wurde.

In der Anordnung war große Ungleichheit, der erste Theil währte über anderthalb Stunden; so lange in schwüler Temperatur zu sigen, ist selbst für kerngesunde Zuhörer beschwerlich. Gine gleichmäßigere Vertheilung auf beide Concerthälften ist sehr wünschenswerth. —

Das dreizehnte Gewandhausconcert am 8. December begann zur Erinnerung an den verstorbenen Niels Gade mit dessen Amolfsymphonie, ohnstreitig die beste symphonische Arbeit dieses Tonsdichters. Eine vorwaltend elegische Stimmung kommt hier in kurzen gedrängten, aber musterhaft klaren Formen der vier Säze zur Darstellung. Recht ansprechend wirste die edle Gesangsmelodik, welche selbstverständlich von der Kapelle mit schöner Tongebung reproducirt wurde. Der Solist des Abends, Herr d'Albert, hatte sich Beethoven's Es dur-Concert zur Interpretation gewählt und brachte es in vortrefslicher Beise zu Gehör. Dann spielte er Chopin's Hur-Nocturne und Liszt's spanische Rhapsodie mit der an ihm stets bewunderten seinen Technik und seinem seurigen Temperament. Den enthusiastischen Beisall konnte er nur durch eine Zugabe beruhigen.

Von Orchesterwerken hörten wir noch Cherubini's Abenceragen-Ouverture, eine Chaconne von Rameau und Gavotte von Lusch unter Meister Reinecke's Direction vortrefflich aussühren. Schließlich spreche ich mein Bedauern aus, daß ich, des Raumes wegen, selbst die allerbedeutendsten Kunstleistungen aus dem Grunde nur lakonisch kurz besprechen kann, weil wir auch die zahlreichen Berichte aus anderen Städten berücksichtigen müssen.

J. Schucht.

## Correspondenzen.

Gotha

Unser strebsamer Orchester-Berein hielt am 18. Nov. sein viertes, wohlgelungenes Bereinsconcert unter Bugiehung mehrerer Gafte, nämlich der Frau Thalheim und des Thalheim-Quartetts ab. Den Concertreigen eröffnete nichts weniger als Beethoven's Septett für Bioline, Biola, Cello, Baß, Clarinette, Horn und Fagott. Beim Rlange diefer Accorde durchwehte edle Begeisterung alle Bergen und verdienter Beifall lohnte die Ausführenden. Frau Thalheim fang "Dort in den Beiden" von Brahms, "Abendreihn" von Reinede, "Du fragft mich täglich" von Meyer Helmund, "Mein Liebster ift ein Beber" von Silbach und verftand mit ihrer gut geschulten, flangvollen Stimme und begeisterten Bortrag die Buhörer zu wiederholten Beifall hinzureißen. Berr Müller von hier fang bie herrlichen Rattenfängerlieder von Hofmann, dem Character diefer reizenden Compositionen gemäß und mit ergreifender Unmuth, deren feine sympathische Tenorstimme fähig ift. herr Ludwig spielte mig bekannter Virtuosität und Reinheit "Introduction, Thema und Bariationen" von Wandersleb. Die vom Thalheim-Quartett gesungenen Männerchöre ließen an Präcifion und feiner Ausführung nichts zu wünschen übrig. Das gablreich versammelte Bublitum war bis gum Schlusse in ber animirteften Stimmung und fargte nicht mit Beifall.

Bu feinem vierten Bereinsconcert hatte der Borftand bes Musikvereins nochmals die Tags zuvor für die Aufführung des Baulus von Mendelssohn gewonnenen Künftlerfräfte engagirt, nämlich die Frau Julia Uzielli (Sopran), Frau Jenny Hahn (Alt), Kammerfänger Dr. Gung (Tenor) und Herrn Dr. Krudl (Bag). hatten wir diefe herrn und Damen als vorzügliche Oratorienfänger fennen gelernt, so bewährten sich dieselben auch als treffliche Quartett= und Liederfanger in Rrug'ichen, Brambs'ichen, Schumann'ichen und Siller'ichen Gefängen. Richt nur die beruhigende, technische Sicherheit und Unfehlbarfeit ber Sanger, sondern auch ber schöne Ton und innige Zusammenklang der Stimmen, sowie bie jederzeit verständnißinnige Biedergabe der jum Bortrag gebrachten Lieder erheben diese Rünftlergenoffenschaft über viele ähnliche. Zwei gern gesehene und mit lebhaftem Beifall empfangene Runftler find herr Professor Tiet und herr Anton Maisch, welche die G dur-Sonate für Clavier und Bioline Op. 13 von Eduard Grieg mit gefundem, geschmactvollen Ausdruck, technisch ausgefeilt und sicher zum Vortrag brachten. Als angenehme Abwechselung in dem Concert brachte Berr Laggaro Uzielli ein Nocturne von &. Chopin und ein Marchen von J. Raff in fauberer und correcter Weise auf einen guten Munt'ichen Flügel zum Bortrag.

Als Nachfeier zum 70. Geburtstage Ihrer Sobeit ber Frau Bergogin fand am 7. December Nachmittag um 5 Uhr in ber Aula bes herzog Ernst Seminars eine musikalische Aufführung statt, ju der sich ein zahlreich geladenes Bublifum eingefunden hatte. Die Feier wurde mit dem Gefang des Chorals: "Allein Gott in ber Boh' fei Ehr" eröffnet. hierauf trug ein Seminarist einen von Berrn Professor Boigt gedichteten Festgruß jum 70. Geburtstage vor. Die nun folgende Sonate für Orgel von Ritter, die technisch große Schwierigkeiten bot, murde von einem Seminariften mit tabellofer Correctheit wiedergegeben, in gleicher Weise durch einen anderen bas Rondo capriciose von Mendelssohn. Der Seminarchor fang mit Temperament und Geschmad ben Bachuschor aus ber Antigone von Mendelssohn. Ginen recht würdigen Abschluß fand bie Geburtstagsfeier durch Aufführung der Beihnachtsbilder für Streichorchester, Orgel, Clavier und Kinderinstrumente mit verbindender Declamation von A. Boigt, componirt von Unbehaun. Der Berr Staatsminifter von Bonin beehrte die Feier durch seine Gegenwart.

12. December Geffliches Concert in der Schloftirche. Ein sehr verdienftliches Unternehmen muß die am vergangenen Sonntag

von dem unter Leitung des Berrn Mufifbirectors Rabich fiehenden Seminarchor veranftaltete Meffe für breiftimmigen Mannerchor und Orgelbegleitung von Professor Albert Tottmann genannt Der Styl des echt firchlichen Werkes ift ein erhebender und die Wirfung demgemäß eine weihevolle. Die Stimm= führung zeigt in ihrer fortschreitenden Bewegung eine folche Bleichmäßigfeit, vornehmlich in der Contrapunktierung, daß man fofort ben Anhänger der alten Haffischen Schule erkennt. Die vielen Schönheiten des Werkes tommen freilich erft dann recht zum Bewußtfein, wenn man Gelegenheit hat, einer Aufführung derfelben beiguwohnen, welche in allen feinen Theilen so mufterhaft, wie die des Seminarchores war, da der Chor durchweg jene musterhafte Schulung und Schlagfertigfeit zeigte, durch die allein eine gute Aufführung eines folden Werfes ermöglicht werden fann. Befonders verdient um die Aufführung dieses Werkes machten sich auch die herren Bonfad, Boller und Appun, welche mit ihren flangichonen Stimmen in trefflicher mufitalifder Ausführung die Golopartien bes Wertes gur Geltung brachten. Das fehr gahlreich erschienene Bublifum borte die Aufführung mit gespannter Aufmerksamkeit in anbachtiger Stimmung und moge biefes eine Aufmunterung fein, Diefe Messe balbigst wieder aufzuführen. Gine äußerst sympatische, bei genügender Ausbildung vielversprechende Stimme lernten wir in dem Vortrag des Gebetes von Hiller durch Frl. Westhäuser fennen. Eine angenehme Abwechselung boten die herrlichen Orgelportrage des als Birtuos anerfannten Mufitbirectors Spittel. Zwei herrliche aber sehr schwierige Orgelsonaten wurden von herrn Musikdirector Spittel, beffen fein ausgebildete Technik keine Schwierigkeit kennt, mit allen Feinheiten, die eine geschmackvoll gemählte Registratur nur bieten mag, jum Ausdruck gebracht. Dem Leiter diefer Aufführung, herrn Musifbirector Rabich, fagen wir für die volle hingabe an seine Aufgabe und für das Berständniß, mit dem er an beren Lösung herantrat, ein Wort aufrichtiger Anerkennung.

Wien (Schluß).

Diefes Libretto, welches eine Reihe fpannender Scenen wirffam aneinandergefügt, dem Zuschauer vorführt, hat in Massenet den geeigneten Componisten gefunden. Maffenet, ein Schüler von Ambroise Thomas, besitzt, wie alle bessen Schüler, die gediegenste Renntniß des technischen Sapes, Formgewandtheit und die sichere Beurtheilung der Bühnenwirksamleit, welche Gaben manchesmal auch angeborne Mängel zu erseben geeignet find. Diefe Mängel find bei Massenet: die unmittelbar wirkende Kraft der Empfindung und die Ursprünglichkeit in den äußeren Formen bes Tonsapes, welche der Mufit einen der Erfindung des Componisten eigenen Character giebt. Den Mangel an Rraft weiß aber Massenet durch eine Leidenschaft= lichkeit, die in ihrer glücklich berechneten Steigerung die dramatische Situation vollständig wiedergiebt, zu erfeten, mahrend er bas Fehlen einer hervorleuchtenden tonkunftlerischen Individualität durch seine vielseitige Musitkenntniß und strenge Selbstbeurtheilung nicht fühlbar macht, denn in diefer gangen Oper wüßten wir fein einziges Motiv, welches wir als ichon in dem Werke eines anderen Componisten gebort, bezeichnen könnten. Trot dem engen Unschließen der Musik an die Bühnenvorgänge löst Massenet die musikalische Form doch nur da auf, wo es die Berftandlichkeit der bramatischen Handlung erfordert, die durch das Ueberwiegen des Declamatorischen über bas Musikalische erreicht wird und zu einem musikalischen Conversations= ton führt, dem wir unbedingtes Lob ertheilen muffen, ba einerseits burch thematische Reminiscenzen aus früheren Scenen die Aufmertsamkeit bes Buborers geschärft, anderseits der Musik ein einheitlicher Character wird, der auch noch dadurch unterstützt wird, daß der Componift, entgegen dem Gebrauche der frangofischen Spieloper, Die geiprochene Brofa gang ausschließt und ben Dialog bei ununterbrochen fortspielendem Orchester, also melodramatisch verwendet. Die Melodie in dieser Oper tritt uns junachst in der Form des Leitmotivs ent=

gegen; Manon und Desgrieux haben ihre Leitmotive und ein Motiv im Neunachteltact, mit welchem auch die Oper ichließt, ichilbert die Liebe Beider. Diese Motive find mit dramatischer Bahrheit ersunden und musikalisch so ausgeführt, daß sie sich dem Buhörer leicht einprägen. Wenn wir einige ber mufifalisch erwähnenswerthen Theile noch naher bezeichnen wollen, fo ift diefes: im erften Acte die durch Innigkeit des Ausdrucks und Formichonheit hervorragende Scene zwischen Manon und Desgrieur; im zweiten Acte ber ftimmungevolle Gefang Manon's: "Mein Tischen, ich muß von dir nun icheiden" und im erften Bilde bes britten Actes ein grazibjes Menuett, welches theilweise gesungen, theilweise von dem Orchester ju bem Dialoge gespielt, jene in dieser Oper fo bramatifch wirkende Sprechmufit bildet, berer wir bereits ermabnt, und die diefer Scene noch angehörende Balletmufit, welche die im vorigen Sahrhundert gebräuchlichen Tänze mit historischer Treue und anmuthiger Melodie wiedergiebt. Im zweiten Bilbe biefes Actes (die Scene im Seminar Saint Sulpice) ift es ber ergreifende Besang Desgrieug's "Flieh', flieh', holdes Bild" und deffen den Act beschliegendes Duett mit Manon, welches durch feine Leidenschaft und Rlangschönheit den musifalischen und dramatischen Sobepunkt dieser Oper bilbet. Im vierten Acte (ber Scene im Spielfaal bes tranfplvanifchen Sotels) ift ein fich öfter wiederholender Orchesterfat ju ermahnen, welcher die mechanische Thätigfeit des Kartenspiels, wie die unheimliche Geldgier seiner Theilnehmer characteristisch zum Ausdruck bringt, mahrend im fünften Acte nach einem chorisch fcon gearbeiteten Soldatengejang das Wiedersehen von Manon und Desgrieur, bei welchem nochmals das die Liebe dieser Beiden schildernde Leitmotiv, jedoch gang leife, erflingt, die Oper ftimmungsvoll abichließt.

Wie bereits erwähnt, war der Beifall des Publicums ein großer und mahrer, der in dem öftern Bervorruf der Mitwirkenden und des Componiften fich außerte.

Unter den Darftellern muffen wir zuerft herrn ban Dyd (Desgrieux) nennen, welcher durch fein feuriges Spiel und feinen edlen Gefang bieje Partie gu einer feiner Glangrollen geftaltete. Ihm zunächst ift Frl. Renard (Manon) zu erwähnen, welche bie fittlich-bebentliche Seite im Character Manon's dadurch ju milbern mußte, daß fie ihn mehr von der naiven Seite auffaßte, wo die findliche Sucht nach Reichthum und Boblleben die Sandlungsweife bestimmt; und diesem Princip der Darftellung, daß die Runft Alles veredlen muffe, entsprach auch ihr Gefang, mit dem fie die Buhörer entzückte.

Die übrigen minderbedeutenden Partien murden von Frl. von Artner, Standhartner, Frau Raulich und den Berren Sommer, Grengg und Felig in würdiger Beise durchgeführt, während die bewegliche und farbenreiche Scenirung wie die ftilvollen Decorationen und historischetreuen Coftume den Gesammteindruck vervollständigten. Das hauptverdienst an dieser Darftellung gebührt jedoch herrn Director Jahn, der diese Oper birigirte und ihrer Aufführung ben Stempel jener fünftlerischen Bollendung gab, welche alle von ihm perfonlich geleiteten Aufführungen fennzeichnet.

## feuilleton.

## Versonalnachrichten.

\*- # Alice Barbi ift für das 16. Gewandhaus - Concert in Leipzig zur Mitmirfung eingelaben worden. \*—\* Carafate hat feine Concertreise burch Schottland und

England am 18. Dec. beschloffen.

\*- \* Berr Jahn, ber Director ber Wiener Hofoper feierte am 1. Januar fein zehnjähriges Dienstjubilaum in Wien und warb natürlich vom gesammten Personal, Intendanz, Ressortchefs u. f. w. beglückwünscht. Als ber Etikette Genüge geschehen war hob Jahn an: "Meine lieben Kinder! so darf ich Euch wohl nennen. Ihr habt es zehn Jahre mit mir ausgehalten, und ich denke, daß mein

Regiment nicht zu streng und hart war. Mir geht es, wie jedem Bater, ich kann nicht die Bunsche all menier Kinder erfüllen. Aber glauben Sie mir, ich würde es thun, wenn dies von mir allein abhinge. Ich werde aber von der öffentlichen Meinung und vom Bublifum controlirt; die flopfen mir auf die Finger, wenn ich auch nur Einen Schritt vom rechten Bege abweichen wollte. Gehen Sie fich meine zwölf Sangerinnen an (Seiterfeit), welche mitunter alle dieselbe Partic wollen, die ich doch nur Einer gewähren kann. So Jedem von Ihnen treu und ergeben und habe auch das Gefühl, daß Sie mir in Anhänalickeit und Tonnahabe auch das Gefühl, daß Sie mir in Anhänglichkeit und Treue zugethan find. Go foll es auch bleiben, fo lange ich die Ehre habe, Diefem Inftitute vorzustehen.

\*-\* In St. Petersburg fand zu Ehren der 25jährigen musi-falischen Thatigfeit des Componisten N. Rimeti-Korsfatow am 3. Ranuar im Saale der Abelsversammlung ein Concert statt, in welchem ausschließlich Compositionen des Genannten zur Aufführung

–\* Dr. Ed. Lassen, der berühmte Triumvir neben Brahms und R. Franz, wenn man von den hervorragendsten lebenden deutschen Liedercomponisten spricht, ift unseres Biffens nie in Dresten perfonlich anigetreten. Seine Lieder find in aller Munde, ben Compo-niften fennt man nur aus bem Portrait, bas bem Leucart'ichen Lassen - Album vorgedruckt ist. Der großherzoglich weimarische Hoscapellmeister ist ein sehr zuruckgezogener contemplativer Herr. Merkwürdig ist der Componist des deutschesten Liedes "ich hatte einst ein schönes Baterland" (beiläufig eine entzückende Melodie), kein Deutscher, sondern ein Belgier. Mitte der fünfziger Jahre, als Liezt auf der Höche eines Einflusses in Weimar stand, trat in die Rreise der Fürftin Bittgenftein, von Liszt mit großer Barme protegirt, der junge Laffen, ein geborener Lutticher. Er fpielte trefflich Clavier, war ausgezeichnet als Componist geschult, und dirigirte mit Beschick. Für Liszt war der Ablatus sehr willkommen und bald war Lassen an der großherzoglichen Capelle angestellt und die Befreundung mit Liszt wurde immer inniger. Und als dann Liszt nach dem Barbier von Bagdad bemiffionirte und von Beimar ichied, war unterdeß Laffen bei Hofe sowohl angesehen, daß er Nachfolger mard seines berühmten Freundes. Liszt, der zu den urangesessen Musikern Weimars wenig Zutrauen haben konnte, wußte durch Lassen seine Ideen auch inskunftig murdig vertreten, und in der That hat Lassen die neu-weimarische Tradition treu fortgesetzt. Das weimarische Theater macht, dant Lassen und Herrn von Bronfart, genug von fich reden. Laffen ift aber für feine Perfon fo gurudhaltend fceu, als sei er in Bergamon vergraben gewesen. Seine prachtige Faust-musit, einige Ouverturen und Kammermusit sind überall geschät. Beitbefannt jedoch find feine poefietiefen feinfühligen Lieder und es ist Herrn Rammerfanger Gießen, in beffen Concert Laffen mitwirkt, aufrichtig zu danken, daß er den Componisten bewog, nach Dresden mitzureisen und seine Lieder felbst zu begleiten. Dr. 3.

\*- \* Sigrid Arnoldson hat am Neujahrstage am "Liceo" zu Barcelona als "Dinorab" debutirt und errang einen großartigen Erfolg. Das Liceo in Barcelona faßt 5000 Menschen.

\*- Die Leipziger Pianiftin Frl. Meta Balther hat neulich mit großem Erfolg im dritten Logenconcert in Magdeburg concertirt. Die Magdeburger Zeitung ichreibt u. A.: Sie (bie auftretende Sangerin Frl. Bagner) hatte an der jugendlichen Pianiftin Frl. Meta Walter cine gewiegte Mitbewerberin, welche fich uns fofort mit der Biebergabe des & moll = Concertes von Saint-Saëns als eine Spielerin von hohem Range und schöner Zufunft darftellte. Alles, mas die fehr ichwierige Composition ihrer Technit und ihrem Berftandnit abverlangte, leistete sie mit unentwegter Festigkeit und Klarheit, mit elastischem Anschlage, mit gartem Ausdruck in den Gesangsftellen des erften Capes, mit außerordentlicher Fertigfeit in den Paffagen und Figuren bes Scherzo und Prefto, mit gleicher Aus-bildung und Kraft in beiden Händen, jo daß der ihr gespendete Beifall allgemein und stürmisch war. Wir hoffen, ber vielversprechenden Rünftlerin noch öfters in unseren Concerten gu begegnen.

\*-\* Herr Mufikbirector C. Ahl in Alleghenn (Amerika) wurde von dem feit 40 Jahren bestehenden größten Gesangberein "Fro h=

finn" in Bittsburg zum Dirigenten gewählt.

\*—\* Eugen d'Albert hat jest in dem hübsch gelegenen Lichter-felde bei Berlin eine reizende kleine Billa gekauft. Der junge Meister gedenkt hier seine bereits erwähnte Oper zu vollenden.

Bon Bietro Mascagni, dem Componisten der "Cavalleria rusticana", ift neulich zu Livorno ein neues Orchesterstück, betitelt "Danza esotica", mit Erfolg aufgesührt worden. Bei derselben Gelegenheit hörte man auch eine "Etruria" benannte Symphonic von Carlini, einem ebenfo wie Mascagni Livornefer Rinde.

\*- \* Um 7. Januar ftarb in Berlin der penfionirte hoftapell-

meister Wilhelm Taubert im 79. Jahre.

\*- \* 3m Concerte bes Musitvereins zu Regensburg am 6. December waren die Pianistin Frau Margarethe Stern aus Dresden, bie Concertfängerin Grl. Marie Brog aus Nurnberg und der Beiger Charles Gregorowitich aus Berlin als Soliften betheiligt.

## Hene und neneinfindierte Opern.

\*—\* Wagner's "Lohengrin", dessen erste italienische Aufführung (in Boulogna) über 20 Jahre zurückliegt, ist jest auch auf die kleinen italienischen Bühnen gedrungen; in Ascoli (so groß wie Meißen) hat Wagners Werk eine formliche Bewegung hervorgerufen. Richt minder

groß war am 26. die Wirfung des "Freischüß" in Parma.

\*—\* Die ihrijcheromantische Oper "Jolanthe" des Kölner Capellmeisters Bilb. Mühldorfer hat in Breslau am 1. Januar

einen durchichlagenden Erfolg gehabt.

\*- \* Um Dofoverntheater in Wien follen demnächst nach längerer Bause Gounod's "Tribut von Zamora" mit Frau Materna als Hermosa und "Nero" von Rubinstein mit Fraulein Beeth und Herrn Winkelmann in den Hauptrollen zur Wiederaufführung ge-

langen.

- \*- Um faiserl. Marien = Theater in Petersburg tam am 19. Decbr. die neue dreiactige Oper "Pique-Dame", Text mit Benutzung der gleichnamigen Rovelle Bujchtin's von M. Tichaikowsky, Musik von P. Tichaikowsky zur erstmaligen Aufführung. Der Erfolg war ein glänzender und äußerte sich in sast demonstrativen, zahle reichen Ovationen für den Componisten. Das neue Werk giebt der ätteren populären Oper Tschaikowsky's "Eugen Onegin" an musifalische bramatischem Werth wenig nach und wird sich gleich dieser zweiselloß einen dauernden Platz im Repertoire erringen. Die Aufsührung gestaltete sich unter Naprawnit's Leitung zu einer überaus trefflichen; unter den Solisten zeichneten sich besonders Frau Medca-Figner (Lisa), Fräulein Dolin (Bolina), die Herren Figner (Hermann) und Jakowlew (Fürst Zelezti) aus. Decorationen und Costüme wie die gesammte Ausstattung stropen formlich von luguribser Bracht.
- \*- # An ber Opera-comique in Paris ift die vom Director bes Gaulois, Herrn Arthur Meyer inscenirte Galavorstellung von "Carmen" zum Besten des Bizet-Denkmals pecuniar glanzend verlaufen. In fünstlerischer Beziehung mar die Borstellung insofern interessant, als außer der ersten Carmen Mad. Galli-Marie, nebenbei gesagt jetzt etwas sehr passée, die ersten Gesangsträfte von Paris die Hauptrollen sangen; Jean de Reszté den José, Lasalle den Escamillo und Mad. Melba die Micaëla. Für die Prima ballerina der Großen Oper, Rofita Mauri, mar im vierten Act ein größeres Ballet eingelegt worben. Bur Berichonerung ber Feier ließ die Champagnerherzogin b'Uzds im Foper ihr Getrant unentgeltlich fliegen, eine andere Champagnerfirma mehrere Confiture, Chocoladefabrifen und ein Runftgartner 2c. ahmten mit ihren Erzengniffen Diefes Beifpiel nach. Die Ginnahme ergab bie Summe von 42,000 Francs.
- \*- In ber toniglichen Oper in Best gelangte am 26. Decbr. 7mn ersten Mal außerbast Staliens die vielgenannte einactige Orrannersten Mal außerbast Staliens die vielgenannte einactige Orrandleria rusticana" ("Bauernehre") von Bietro Mascagni zur Ausstührung und erzielte einen großen Erfolg. Das "R. B. Journ." schreibt unter Andern über die Oper: "Cavalleria rusticana" ist das geniale Erstlingswerf eines werdenden Meisters; voll kleiner, zusmeist technischer Fehrer und großer Schönheiten. Der Character der Mufit Mascagni's ift fein einheitlichrr; biefe zeigt ebenfo bie jauchzenbe Melobiefreudigfeit ber alteren italienischen Schule, Die auch vor bem falon= fähig zugeftutten Gaffenhauer nicht zurudichredt, wie ben gebantenvollen Ernft bes späteren Berbi, und felbst bie scenisch-bramatische Characteriftif Wagner's. Die Sauptvorzüge des fehr intereffanten Bertes find Urfpriinglichfeit ber Erfindung, ein verschwenderifcher Reichthum ber Delodie (welche sich allerdings nicht gleich im Ohre nach Hause tragen läßt) und ein hinreißender Schwung im Ausbruct, ber felbst im bochsften Affette bie Grenze bes musifalisch Schönen nicht überschreitet.
- \*- Die erfte Aufführung bes "Lobengrin" in frangofifcher Sprache auf einer frangofischen Buhne mird, wie man ber "Egl. Roich." ichreibt, bereits im Sannar zu Rouen stattfinden. Bei ber ersten Lohengrin-Borftellung in Frankreich werben bie Decorationen und Coftume benutt werben, welche für die verungliidte Aufführung des "Lobengrin" im Barifer Eben=Theater angeschafft maren.

\*—\* Jin Theatre des Arts zu Kouen ift eine neue Oper —
"Gyptis", Libretto von Maurice Bonisace und Ebouard Bodin, Musik
von Roëi Desjohang — jüngst zur Aufsührung gekommen. Ersolg

unbekannt.

\*\_ \* Maffenet hat feine neue Oper "Berther", beren Text nach bem Goethe'ichen Roman bearbeitet ift, vollendet. Die erfte Aufführung

bes Werkes foll am Theatre de la Monnaie in Bruffel und gwar

nech ju Anfang biefes Jahres ftattfinden.

\*- \* Eine neue Oper fleineren Umfange, "Sabina" betitelt, ift im Theater Ristori zu Turin mit Glud zur Aufführung gekommen. Der Rame bes Librettiften ift Alfredo Armo, ber bes Componiften Lace. \*- \* Die Opern, welche in ber Stagione 1-90-91 bes Theaters Seala in Mailand gegeben werben, find: .. Cid " von Maffenet, "Cavalleria rusticana" von Mascagni, "Lionella" von Samara, "Condor" von Gomes, auferdem eine noch zu mablende Repertoires Sper. — Die Ballets ber Stagione werden fein: "Il Tempo" von Bogna, Mufit von Bonicieli, und "Day-Sin" von Pratefi, Mufit

von Marenco.

\*- \* "Leopold von Deffau" heißt eine neue dreiaktige tomijde Dper, welche die Liebesgeichichte des jungen Fürsten Leopold von Deffan, dem fpateren "Alten Deffauer" mit der iconen Apothekertochter Annalife Fohfe behandelt. Die Première diefer Oper, gu welcher A. Duron das Buch, Fris Bafelt in Nürnberg die Mufit ge-ichrieben haben, durfte in nachfter Zeit in Berlin oder Frantfurt

a. M. stattfinden.

\*- \* Die erfte Wiederholung des "Barbier von Bagdad" erfreute fich im Dresdener tonigl. Hoftheater, weil nunmehr ein paffendes Beiwert in Adam's reigender Oper "Die Rurnberger Buppe" gewählt worden war, des reichsten Besuches, und, was noch weit wichtiger ift, das Publikum amufirte fich foftlich in beiden heiteren Berken, die auch noch insofern ein lehrreiches Beifpiel bieten, daß in ber Runft die allerverschiedensten Richtungen friedlich neben einander bestehen konnen, sobald man in die Runftauffassung nicht absichtlich feindselige Dinge hineinträgt und unnatürliche Gegenfäße ichafft. Bei Cornelius' entzudend feinem Werfe blist überall bas beutiche, poetisch garte Empfinden herein; bei Abam ift das Alles lediglich äußerlich, nur Scherz, ohne Gefühl. Aber ichadet dieser Unterschied, der auf den nationalen Gegenfäßen beruht, dem Genuß? Beide Berke feffeln durch die Fülle von Talent, Beist und Erfindung und beide unterhalten derart, daß man fich nach drei Stunden

Theaterdauer nach "mehr" umsieht. Dr. 3. \*\*\* Das Kölner Stadttheater brachte "Die weiße Dame" oder "Georg Brown" wie die reizende Oper Boildieu's von Rechtswegen heißen mußte. Für einen jungen Kunstler, ber wie Berr Sommer, bas erste Jahr auf ber Buhne fteht, schien es wohl etwas gewagt, die in gesanglicher und darstellerischer Hinsicht schwierige Rolle des ebenso flotten wie romantisch angehauchten englischen Unterlieutnants zu übernehmen. Indeß ber stimmbegabte Künftler unterzog sich seiner Aufgabe mit ebenso viel heroischem Muth als gutem Gelingen und bot im großen Ganzen eine beifallswürdige Leiftung. Die ab und zu von herrn Sommer angestellten Bersuche, Leizinng. Die ab ind zu von Herte Sommer ungestetten Sersung, sich in's "Helbenhafte" zu versteigen, stehen seiner Stimme an, aber im großen Ganzen muß sich hier der Sänger einer vornehmen "lyrischen" Zurückhaltung besleißigen, und wo dies geschah, hatte Herr Sommer auch den meisten Ersolg auszuweisen. Jedenfalls war sein "Georg Brown" eine Leistung, welche von redlichem Willen und tüchtigem Können Zeugniß ablegten und die früher ausgelproche-nen Hoffnungen voll bestätigte. Die sehr zurücktretende Titelrolle wurde von Fri. Saad in gewohnter fünftlerischer Robleffe gefungen und dargestellt; Gerr Litter ist ein prächtiger Gaveston und die alte Margaretha war wieder eine Musterleistung unserer jugendlichen "Opernmutter" Frau Bed-Radede. Das Pächter Paar Diction-Kaps und Jenny Ticion, "geborene Kalman", war wie stets in bester Laune. Das Orchester unter Kleffels Leitung spielte sehr graziös.

\*—\* Frau von Bronsart's Oper "Hiarne" geht am 24. Jan. in Berlin auf der königl. Hofbühne zum ersten Mal in Scene.

## Vermischtes.

\*- Aus Greiz ichreibt man: Das erfte, fehr gut besuchte Musikvereinsconcert brachte uns als Solistin bie Concertsängerin Frl. Clara Policher aus Leipzig. Die Rünftlerin ist unserm Lubli-tum nicht mehr fremb, sie ist jeit ihrem ersten Auftreten im Marz 1889 zu einem gern gesehenen Gast geworden, in Jugendfrische und Unmuth prangend wurde fie auch diesmal bei ihrem Ericheinen freudig begrüßt. Frl. Policher hat in der Zwischenzeit eifrig und fleißig weitergearbeitet und weitergestrebt, fie hat an Borgugen unstreitig gewonnen, die Stimme ift, mas Reinheit des Tones, Bohllaut und Fülle anbelangt, dieselbe geblieben, ganz auffallende Fortsichritte hat sie, wie bei ihrem musikalischen Berständnig vorauszusehen, im Bortrag gemacht. Legte icon die Arie aus Figaros Hochzeit bavon Zeugniß ab, fo war der Bortrag des fehr gediegen zusammengestellten Liederprogramms gang unvergleichlich fcon, die damals scharf hervortretende dramatische Gestaltungsfraft der Sängerin hat sich inzwischen ungemein entwickelt. Wie jeelenvoll war ber

Bortrag in dem Legmann'iden Lieb: "Mir träumte von einem Königefind", wie belebt und burdmarmt bie übrigen Lieber non Königekind", wie belebt und durchwärmt die übrigen Lieder von Schumann, Brahms und das originelle italienische Schifferlied von Sommer, wie dustig und leicht das Reinede'iche "Lustichloß", wie schwungvoll und hinreißend das Umlaustische "Benn lustig der Frühlingswind". Frl. Polscher gehört zu densenigen Sängerinnen, die neben ihrer schönen Stimme flares und umfassendes Berftandniß besithen, die nicht ein fleines, engbegrenztes, in erfter Linie auf Effett berechnetes Repertoir haben, sondern ein unbegrenztes, weil fie durch und durch von Mufit durchdrungen find, die ohne Effetthaicherei ftets Eindrud mit ihren Liedern machen, weil fie unter ber maffenhaften und immer bunter fich gestaltenden Lieberlitteratur gewöhnt sind, die Spreu vom Beizen zu sondern. So fam es, daß ber Beifall von Lied zu Lied warmer, voller und begeifterter murbe, jodaß die liebenswürdige Rinfilerin nad wiederholtem Gervorruf gum Schluß ein reizendes Lied von Reiter als Zugabe fang. Wie gin Suhuf ein teizendes vied von veiter als Zigade jang. Wie eine gute Textaussprache dem Gesang zu statten kommt, konnte maa hier im Vergleich zu dem jüngsten Nalttisconcert beobachten; die Textaussprache war eine so vorzügliche, daß die gedruckten Liedertexte eigentlich überstüsssig waren. — Das Orchester (Hersuchsches und Fürst. Hoftavelle) hat sich in seiner neuen Zusammensetzung bewährt, und zweisellos eine Vertoxenstern, außer der neuen erften Geige machte fich die neue Besetzung bes einen Cello (durch herrn Kiefling) sehr vortheilhaft bemertbar. Den Sobepuntt des Orchesterprogramms bildete die Waldsymphonie von Raff. Das groß angelegte, außerst wirksam durchgeführte und instrumentirte Tongemalde erfuhr unter Leitung des Herrn Musikdirector Herfurth eine Ausführung, für welche man dem Orchefter wie feinem altbewährten Dirigenten wormes Lob und aufrichtige Anerkennung all= seitig zollte. Dr. G. H.

\*-\* Am 3. December beging die fonigl. Musitschule in Burg-burg die Feier ihres 100. Concertes, wobei als Festnummer Beethoven's IX. Symphonie zur Aufführung fam.

\*\*—\* In Gera wurde am 21. December v. J. von der dasigen Liedertafel aufgeführt: "Bilder auß der Schweig", ein Cyclus von 12 Gefängen für Solo, Männerchor und Orchester von Bilhelm Tichirch. Das Wert hatte fich eines allgemeinen Beifalls zu erfreuen.

\*—\* Die ursprüngliche Gralserzählung. Im Münchener Wagner-verein trug Nachbaur, begleitet von herrn hojcapellmeister Fischer, mit vortrefflicher Birfung ben beinahe unbefannt gebliebenen zweiten Theil ber Gralserzählung vor, das Dichtungsfragment ift in allen Lohengrin-Ausgaben auf Anordnung Richard Bagners felbit, meggelaffen worden. Nachdem der Gralfritter (häufig - aber gang irrthumlich - mit "Schwanenritter" bezeichnet) ben erften Theil, b. i. den bekannten, mit den Worten "vom Gral ward ich zu ench baher gesandt, mein Bater Parfifal trägt feine Krone, sein Ritter ich bin, Lohengrin genannt" geschlossen hat, ertont mit höchster Klangfülle das Graf-Motiv, dessen Elemente ja auch den hauptfächlichsten Inhalt der symphonischen Begleitung feines bisherigen Gejanges gebildet haben. Run nimmt der Chor aller Manner und Frauen die Beife auf und führt fie - textiich und musikalisch ahnlich wie nach der Ankunft Lohengring (im ersten Aufzuge) — in einem fürzeren Sage durch. Hierauf führt Lohengrin, nachdem fich das Orchester nach Us dur gewendet hat, die Erzählung von feiner Bertunft, wie folgt, weiter:

Run höret noch, wie ich zu Euch gekommen! Ein klagend Tönen trug die Luft baber, Daraus im Tempel wir fogleich vernommen, Das fernwo eine Magd in Drangsal mar'. Da wir den Gral zu fragen nun beschickten, Bohin ein Ritter ju entfenden fei, Da auf der Fluth wir einen Schwan erblickten; Bu uns zog einen Nachen er herbei. Mein Bater, der erkannt des Schwanes Wejen, Nahm ihn in Dienste nach des Grales Spruch: Denn wer ein Jahr nur feinem Dienft erlefen, Dem weicht von dann ab jedes Zaubers Fluch. Bunachst nun sollt' er mich dabin geleiten, Woher zu uns der hise Rufen kam; Denn durch den Gral war ich erwählt gum Streiten, Darum ich muthig von ihm Abschied nahm. Durch Fluffe und durch wilde Meereswogen Sat mich der treue Schwan dem Biel genaht, Bis er zu Guch daher an's Ufer mich gezogen, Wo ihr in Gott mich Alle landen fah't!

Sest erft erfolgt der befannte glanzende Ginfat des Themas von Lohengrin's Ankunft mit vollem Orchester, welches alsbald zu bem sich hieran ichließenden Chore "Hör' ich so seine höchste Art bewähren" u. s. w. hinüberführt. Die musikalische Composition der

obigen Strophen fnüpft junachst an das hauptmotiv von Elfa's Traumergahlung ("Da brang aus meinem Stöhnen ein Laut fo klagevoll, der zu gewalt'gem Tönen weit in die Lüste schwoll: ich hört ihn sern hin hallen") an, berührt dann das Frageverbot und verwebt, nach Abur zurückehrend, Theile des Graf-Themas mit demjenigen des Schwanes und von Esfa's Verbeitzung, um allmälig das Thema von Lohengrins Ankunft in steter Steigerung herauswachsen zu laffen und fo beffen nun am Schluffe machtvoll erfolgenden haupteintritt organisch vorzubereiten.

\*-- Die Societa del Quartetto in Mailand hat unter der Direction Felig Mottle einen Cyflus Bagnerconcerte geplant, deren erstes einen glanzenden Ersolg gehabt hat. Das funftsinnige Mai-lander Publikum, welches den Saal bis auf den letten Plat füllte, bewies durch feinen begeifterten Beifall, daß in Stalien die beutiche Musik von Tag zu Tag mehr Eingang und wahres Berständniß findet. Das Programm wies die Duverture zu dem fliegenden Hollander, den Charfreitagszanber aus Barfifal, welcher wiederholt werden mußte, ferner das Siegfriedidyll und endlich den Raifermarich

auf. Das zweite Concert wird ein ähnliches Programm haben. \*—\* Das erste der neubegründeten Concerts populaires zu Antwerpen hatte fich großen Erfolges zu erfreuen. Man hörte barin eine Orchestersuite von E. Agniez, einen Balletjah "Pas des Courtisanes" — von Leon Dubois und eine Marche nuptiale für Pianoforte von Xavier Calier (aud) von demfelben executirt),

außerdem verschiedene Gefangsfachen.

\*-\* In Luttich ist unter bem Titel "Auditions" ein neues Concert-Unternehmen in's Leben getreten, bei welchem Theod. Radour als Dirigent fungirt. Bier Concerte follen jahrlich ftattfinden und das erfte derfelben mar auf den 7. Decbr. angefest und hat ausichließlich Schumann'iche Compositionen gebracht.

\*- 3m britten Abonnementconcert ber Schweriner Sofcapelle murben an orcheftralen Novitaten bie Barold-Symphonie von Berliog und Tang in der Dorfichenke (Mephifto-Balger) von Liszt unter Dofcapellmeister Schmitt's trefficher Führung zur Aufschrung gebracht. In die Solo-Borträge theilten sich herr Kammersänger Dierich und ber Pianist herr Carl Wendling aus Leipzig. Lesterer spielte auf ber Janto-Claviatur außer Saint-Saöns' Gmoll-Concert einige sehr beisetwie fällig entgegengenommene Soloftude. Bon erfterem borte man gum ersten Male eine Scene aus bem "Barbier von Bagbab" von Cornelius und ein Lied aus "König Manfred" von Reinede. Mit beiben Nummern hatte ber Ganger lebhaften Erfolg.

\*- Gin ruffischer Musiker Schurowsky, seit Jahren in Paris wohnhaft, hat sich auf officiellem Wege sammtliche National-Symnen ber Belt zu verschaffen gewußt und dieselben (Text und Musit) in einem Bande vereinigt. Dieser Band umfaßt 89 verschiedene Humnen, wovon einer jeden die Bestätigung ber Authenticität von Seiten ber betreffenden Gesandtschaft oder einer competenten Behörde des Landes beigegeben ift. Das ebenso nüpliche und intereffante Buch — denn jeder Mufiter weiß, wie schwer es oft ift, eine fremdländische Symne zu beschaffen — ist in Paris erschienen. Das Wert ist Carnot

Wie leicht bas Componiren ift. Mile. Salle mar die liebens= murdigfte und reizenbste Tangerin des Parifer Opern-Theaters im vorigen Jahrhundert; zudem spielte fie und sang auch mit ungewöhnlicher Kunftfertigkeit und außerordentlichem Ausdruck. Rameau, ber ftrenge, falte Rameau, fonft ftets jo unbeugfam, fowohl vor ber Mobe, als vor großen Berren, verliebte fich fterblich in Mile. Salle. Ginft außerte diefelbe den febnlichen Bunfch gegen ben berühmten Componifien, boch auch etwas componiren zu können und bat benselben baber, ihr in der Compositionslehre einigen Unterricht zu geben. "Richts ift leichter in ber Welt", antwortete raich und galant ber verliebte Rameau. Er gab ihr ein Blatt Notenpapier, auf welchem bie Rotenlinien ge= zogen waren, bat fie bann ihre toftbare Bufennabel zu nehmen und gang nach Belieben, wie es ihr in ben Sinn tame, alle Rotenlinien überall zu punktiren. Nachdem Mademoiselle mit ihrer Stichelei zu Enbe mar, nahm Rameau bas Blatt, machte aus jedem Nadelftich eine Note, bestimmte ihre Lange und Rurze, bann Tonart, fette ben Schluffel bagu - und bas fo originell und gewiß einzig in feiner Art componirte Musifsstück war ferrig. Auf diese heitere Weise entstand ein besonderer Tanz von pikanter Melodie, welcher unter dem Namen "Les Sauvages dans les Indes galantes" sehr lange Zeit in Frankreich Mode mar.

\*- Berein der Mufit = Lehrer und Lehrerinnen zu Berlin. In der Situng vom 9. December konnte der Borfigende bereits von zwei Geschenken an die neugegründete "Unterstützungskasse" berichten: unser Mitglied Herr Dir. Veit hat derselben 100 Mark, unser neues Mitglied Frau Anna Goldbach 20 Mark überwiesen. — Bei den "Mittheilungen des Vorstandes" wurde u. A. eine Fugbank für fleine Clavierschüler vorgezeigt, welche diefen die Benupung des Pedals ermöglicht. Fabrifant ift herr Sansen in Steglit, Teichftr. 38. — Den Bortrag des Abends hielt herr Billiam Bolf über,,Schiller's Beziehungen zur Musit." Redner stellte eine Reihe von Fragen auf. 1) Kannte ober übte Schiller die Musit in sachlicher Beije? Kannte er die Schipungen ber bie Musik in sachlicher Weise? Kannte er die Schöpfungen der Musik, viele oder wenige, und welche vorzugsweise? Hatte er Verständniß sür Musik? liebte er sie? 2) Hat er unter seinen Werken Componirbares geschaffen, und ist dies thatsächlich componirt worden? 3) Hat er die Musik zur Minvirkung in seinen Dichtungen hie und da einbezogen? 4) Hat er Musik oder Musikalisches irgendwo zum Gegenstande seiner Dichtungen gemacht? 5) Hat die Schiller'sche Dichtung selbst nursikverwandte Elemente in sich? — Durch Beantwortung dieser Fragen an der Hand seiner Dichtungen prosessischen und Briese erwies der Vortragende, daß Schiller prosessische Geschiller von der schillen Finselbeiten der Musik kröde gegenischerstand. Prosaschriften und Briefe erwies der Bortragende, das Schlier zwar den sachlichen Einzelheiten der Musik spröde gegenüberstand, dagegen die Musik überhaupt aus Innigste liedte und ungemein hochstellte, auch ihr allgemeines Wesen tresslich begriff und in seinen Schriften klar zu erörtern wußte; daß sernex seine Schöpfungen in früherer Zeit sehr viele Compositionen veranlaßt haben, in neuerer Zeit weniger, unter diesen aber höchst großartige und bedeutende; daß endlich Schillers Dichtungen von musikalischen Gesmenten — nicht nur spraglischen Wohllaut, rhythmischem Schillers und bedeutender das der hon wusstellischen menten — nicht nur praglichem Wohllaut, rhythmischem Schilden und tonmalerischen Schilderungen, sondern auch von musikalischen Vorstellungen und Gleichnissen reich durchzogen sind, und daß er die Mitwirkung der Musik zu seinen Dichtungen häusig und in de-deutungsvollem Sinne verlangt. Nedner erörterte insbesondere die merkwürdige Zuziehung der Musik in der "Jungfrau von Orléans", in der "Braut von Messina" und im "Wisselm Tell"; und wies schließlich auf einen eigenthümlichen musikalischen Kern hin, welchen eines der schönten Schillerlichen Gedickte. Das Lied von der eines der ichonften Schiller'ichen Gedichte, "Das Lied von der Glocke", enthält.

\*—\* Die "Freie musikalische Bereinigung" ju Berlin veran-fialtete mahrend des verflossenen Bierteljahres 11 llebungsabende im Blüthner'schen Saale, welche sich recht reger Betheiligung erfreuten. Der Berein, welcher gegenwärtig in sein zweites Bereinsjahr eintritt, beabsichtigt auf Grund neuer Sapungen, welche in ben bekannteren hiesigen Musikalienhandlungen ausliegen, demnächst öffentliche Vortragsabende zu veranstalten, deren Programm ausischließlich aus Novitäten bestehen und zur Zeit bekannt gemacht werden wird.

Erfurt. Das 3. Concert des Soller'ichen Musikvereins unter Hoseapellmeister Büchner sand am 11. d. Mits. statt, zweisellos das hervorragendste Concert in unserer Stadt seit Eröffnung ber bas hervorragendste Concert in unserer Stadt seit Eröffnung der Saison. Eröffnet mit der musterhaft vorgetragenen Duvertüre zu Egmont, geschlossen mit Wagner's glanzvoller Tannhäuser-Duverture, zeigte das Programm als Mittel-Nummer, Mendelssohn's "Lobgesang", allerdings mit Weglassung der vorangehenden symphonischen Säpe. Als 3. Orchester-Nummer, die das Publikum geradezu enthusiasmirte, wurden — zum ersten Male in Ersurt — das Notturno und die Tarantelle aus der italienischen Suite von Raff zu Gehör gebracht. Dem stürmischen Hosse dies den Vorträgen folgte, mußte der Dirigent Folge leisten. Als Gasterschien, auch zum ersten Male in Ersurt, herr Kammersanger Frnst, welcher Siegmund's Liebeslied aus der Waltsure, die Tenorvorssie im Lobaesang — die Sopransoli waren durch die Vereins parthie im Lobgesang — die Sopransoli waren durch die Vereinssbamen Frl. John und Becker besetzt — und Lieder von R. Franz, Schubert und Schumann sang, er rechtsertigte den ihm vorausgegangenen guten Ruf als Wagnersänger ersten Ranges im vollsten Waße. Reicher Beisall dankte ihm!

## Kritischer Anzeiger.

Boullaire, Boldemar. Drei Lieder für eine Sopranstimme mit Begleitung von Violine und Pianoforte, Dv. 23. Preis 2 Mt. — Leipzig, J. H. Robolsky.

Diese Lieder tragen die lleberschriften: Gruß (Leise zieht durch mein Gemüth) von H. Heine: — Der versch wund ene Stern (Es stand ein Sternlein am himmel) von M. Claudius Erinnerung (Liedes Raufden in den Bipfeln) von 3. v. Sichendorff und gewinnen namentlich durch ihre zwar einsache, aber nicht gewöhnliche harmonische und melodische Führung, sowie durch ihren Bohlklang, an welchem der sachgemäß behandelte Biolinpart seinen nicht unwesentlichen Antheil hat. Obwohl alle drei Lieder Lieder bei Beiden bei Bieder bei Bi einen warmen Gefühlston anschlagen, so möchten wir bezüglich des Stimmungstones doch dem dritten Liede den Borzug geben. Bie die Bioline, so ist auch die Singstimme zwecknußig behandelt, sowohl in Anbetracht der Declamation, als auch des Tommingnes, welcher über die Grenze eines (geschulten) Mezzosprans nicht hinsausgeht. Einzelne Druckseller (S. 8, 9 und 11) wird der Musikgebildete mit Leichtigkeit berichtigen.

## Aufführungen.

Dresden. Zweiter Kammermuste-Moend von Margarethe Stern, Henri Ketri und Arthur Stenz, unter Mitwirkung der Kgl. Kammersmusser Ernst Wilhelm und K. W. Shrlich. Quartett für Pianosorte, Bioline, Viola und Bioloncello, Nr. 1, Gmoll, von W. A. Mozart. Quintett für Pianosorte, Bioline, Viola, Bioloncello und Horn, Op. As, Bdur, von F. Draesete. Trio sür Pianosorte, Bioline und Violoncello, Op. 100, Esdur, von F. Schubert.

Grfurt. Soller'scher Mussiverein. Concert im Saale des Concerts und Theater-Vereins. unter Mitwirfung von Margaarethe

Concert- und Theater-Bereins, unter Mitwirkung von Margarethe Stern (Pianosorte), Frl. Marie Deppe (Sopran) und Dr. Charles Gregorowitsch (Violine). Sonate, Hour, op. 24, für Klavier und Violine von L. v. Beethoven. Arie aus Titus: "Ach einmal noch im Leben" von W. Mozart. Albumblatt von R. Wagner und Ungarischer Tanz sür Violine von J. Brahms. Barcarolle, Iddur von A. Rubinstein und Walzer, Asbur von F. Chopin. Lotosblume und Balbesgespräch von R. Schumann, Sommerabend von E. Lassen. Norwegischen Tanz von E. Grieg und Rhapsodie Kr. 11 von F. Liszt. Mir träumte von einem Königskind von Giehrl, Frage nicht von G. Franchetti, der Kuß, von B. Kienzl. Souvenir

be Moscou. (Concertssügel Blüthner.) **Leibzig.** Motette in der Thomastirche, den 10. Januar: Mendelssohn: "Barum toben die Heiden", Motette in vier Säpen sür 8 Solo- und 8 Chorstimmen. Joh. Brahms: "Wo ist ein so herrlich Bolf", Motette sür slittmingen Chor. — Kirchennuss in Wissen Motelssich den II Sangen. Beathonen: Sprief" aus. Missen ber Nicolaitirche, ben 11. Januar: Beethoven: "Aprie" aus Miffa

Rr. 1. Cour, für Solo, Chor und Orchefter.

Raderborn, den 21. November. Musit-Berein. Unter Leistung des Musikbirectors Geren B. E. Bagner, und Mitwirkung der Concertsängerin Frl. Christ. Schotel aus Hannover. Cäcilienconcert. Serenade für großes Orchester von Joh. Brahms. Ouverture zum "Sommernachtstraum" von F. Mendelssohn. "Der Rose Pilgersiahrt" von R. Schumann. Orchester: Die Kapelle des 55. Ins.-Regiments aus Detmold.

Wiesbaden. 3. Symphonie-Concert der Hoffapelle (Prof. Mannstädt): "Im Hochland" von Gade. Dritte Symphonie in Es von Schumann. "Sappho", Concert-Duverture von Otto Dorn (zum ersten Wal). Solist: Herr Perron aus Leipzig: Arie

und Lieder von Schubert.

Wichtig!

In Kürze erscheint:

Werthvoll!

## Friedrich Grützmacher,

# Tägliche Uebungen für Violoncello.

Neue verbesserte und bedeutend vermehrte Auflage.

Mit deutschem und englischem Text.

M 5.....

C. F. Kahnt Nachfolger.

## Neue

## gemischte Chöre mit Begleitung.

Socben erschien:

Zöllner, H., Op. 50. Hymnus der Liebe. Mit Baritonsolo u. grossem Orchester. Clav.-Ausz. M. 3,50. Solostimme M. -,30. Chorstimmen (jede einzelne M. -,30.) M. 1,20. Partitur n. M. 10,-.. Orch.-Stimmen n. M. 12,-.

Vor Kurzem erschienen:

**Dregert, A.,** Op. 103 B. Lebe wohl, mein Lieb. Lied im Volkston mit Clavierbegleit. ad lib. Partitur M. -,80. Stimmen (jede einzelne M. -,15.) M. -,60.

Hirsch, C., Op. 70. Zwei Gesänge von Robert Schumann.
No. 1. Die Lotosblume. Mit Streichorchester (2 Violinen,
Bratsche, Violoncell u Bass). Partitur (mit untergelegtem Clav.-Ausz.) M. 1,—. Chorstimmen (jede einzelne M. —,15.) M. —,60. Orch.-Stimmen M. —,60. No. 2. Der arme Peter. Mit Tenorsolo, Streichorchester u. zwei Hörnern. Part. (m. untergelegtem Clav.-Ausz.) M. 1,50. Chorstimmen (Sopran, Alt, Bass je M. —,15. Tenor M. —,25.) M. —,70. Orch.-Stimmen M. 1,20.

Köllner, E., Op. 119. Des Sängers Werbung. Mit So-pran- u. Baritonsolo u. Clavierbegleitung. Part. M. 2,50. Singstimmen (Sopran u. Bass [die Soli enthaltend] je M. —,40.

Alt u. Tenor je M. —,25.) M. 1,30.

Milde, L., Op. 12. Die Sternenwelt. Zweiter Walzer mit Clavier- und Orchesterbegleitung. Clav.-Ausz. M. 3,—. Chorstimmen (jede einzelne M. —,40.) M. 1,60. Part. n. M. 7,—. Orch.-Stimmen volle Besetzung n. M. 11,—, kleine

Besetzung n. M. 9,50.

Spielter, H., Op. 30. Zwei Concertstücke. No. 1. In der Klosterruine. Mit Sopransolo, obligater Oboe und Clavierbegleitung. Part. M. 1,80. Oboestimme M. -,20. Chorstimmen (Sopran [das Solo mit enthaltend] M. -,25. Alt, Tenor, Bass je M. -,15.) M. -,70. No. 2. Der Postillon. Mit Bariton- oder Altsolo, obligatem Horn (in F) u. Clavier-begleitung. Part. M. 1,80. Hornstimme M. —,20. Chor-stimmen (Sopran, Tenor je M. —,25, Alt, Bass [das Solo mit enthaltend] je M. —,25.) M. 1,—.

Weinzierl, M. v., Op. 88B. Der Zigeuner. Mit Tenor(oder Sopran-) u. Violinsolo u. Clavier- oder Orchester-Begleitung. Clav.-Ausz. M. 2,—. Violinstimme M. —,50.
Chorstimmen (das Solo mit enthaltend je M. —,30.) M. 1,20.
Part. n. M. 6,—. Orch.-Stimmen volle Besetzung n. M. 12,—, kleine Besetzung n. M. 9,-..

Clavierausztige sind durch jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie direct von der Verlagshandlung zur Ansicht zu erhalten!

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlg. (R. Linnemann).

## Für Männerchöre.

- Soeben erschien: - 3-

## Friedrich Silcher

50 ausgewählte Lieder u. Gesänge für Männerchor.

Partitur (Volksausgave 1286/89) n. Mk. —....

Durch die Herausgabe der besten Männerchöre des schwäbischen Sangesmeisters zu billigem Preise wird auch Gesanovereinen die Anschaffung dieser von kungelicht. diger Hand ausgewählten Sammlung ermöglicht.

Leipzig.

Breitkopf & Härtel. 

## Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1

## Empfehlenswerthe Chöre

# Kaiser's Geburtstag

am 27. Januar.

## Sannemann, M.

## Deutschland's Kaiser Wilhelm II.

Flieg auf, Du junger Königsaar.

Für vierstimmigen Männerchor.

Partitur M. —.30, jede einzelne Stimme M. —.15.

## Schmidt. W.

## Heil Kaiser Wilhelm Dir!

Es fliegt ein Wort von Mund zu Mund.

Für gemischten Chor.

Partitur M. —.20, jede einzelne Stimme M. —.15.

## Wassmann, Carl.

Dem Vaterlande!

Das Herz gehört dem Vaterland und unser Hab und Gut!

Für vierstimmigen Männerchor mit Begleitung des Pianoforte oder Blechinstrumente.

Clavier-Auszug M. 2.—. Singstimmen je M. —.25. Partitur und Instrumentalstimmen in Copie.

NB. Das Werk ist auch ohne alle Begleitung ausführbar.

Verl. von **C. F. Kahnt Nachfolger,** Leipzig.

ନ୍ତି ସଂକ୍ରମନ୍ତ୍ର କ୍ରେମ୍ବର ମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ର କ୍ରେମ୍ବର ମନ୍ତ୍ର ମନ୍ତ୍ର କ୍ରେମ୍ବର ମନ୍ତ୍ର ମନ୍ତ୍ର କ୍ରେମ୍ବର ମନ୍ତ୍ର କ୍ରେମ୍ବର ଅନ୍ତର୍ଗ ବର୍ଷର ଅବସ୍ଥା ବର୍ଷ କ୍ରେମ୍ବର ଅନ୍ତର୍ଗ ପ୍ରଥମ କ୍ରେମ୍ବର ଅନ୍ତର୍ଗ କ୍ରେମ୍ବର ଅନ୍ତର୍ଗ କ୍ରେମ୍ବର ଅନ୍ତର୍ଗ ଅନ୍ତର୍ଗ ଅନ

Breitkopf & Härtel.

# Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

## Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Niels W. Gade

## Lieder und Gesänge mit Begleitung des Pianoforte.

Heft I. M. 1.50.

Serenade am See-Ufer.

Die Rose.

Eine Situation.

Heft II. M. 1.50.

Hemmings Lied.

Agnetes Wiegenlied. Agnete und der Meermann.

Des Fischerknaben Lied.

Heft III. M. 1.50.

Die Geliebte.

Der Birkenbaum.

Polnisches Vaterlandslied.

No. 1. Der Gondolier M. —.50.

2. Leb wohl, liebes Grethchen, hoch und tief M. —.75.

Idem. Transcription für Pianoforte M. 1.— Idem. Arrangement für Männerchor von F. Monhaupt. Part. u. Štimmen M. 1.—.

Heft V.

No. 1. Gesang der Meerweiber M. 1.50 (für 2 Sopranund 1 Altstimme).

Die Nachtigall M. 1.—. Duett für 2 Sopranstimmen.

Heft VI. M. 1.50.

Auf die Schwalbe. Liebchens Schätze. Stiller Vorwurf.

Heft VII. M. 1.50.

Treue Liebe.

Das Mädchen am Bache.

Die Loreley.

Heft VIII. M. 1.—.

Der Spielmann.

## Album-Blätter.

Original-Ausgabe für Pianoforte zu 2 Händen. Preis M. 1.80. Arrangement für das Pianoforte zu 4 Händen von August Horn. Preis M. 2.--. Arrangement für Pianoforte und Violine von Ferd. Hüllweck. Preis M. 2.-. Arrangement für Pianoforte und Violoncell von C. Schröder. Preis M. 2.—.

## Breitkopf & Härtels Notenschreibpapiere.

In Buchdruck hergestellt, bester Stoff, frei von schädlichem Holzzusatze und mit der Druckmarke des Bären versehen. In 5 Papiersorten: A. Weiss kräftig. B. B. äulich kräftig. C. Weiss schwer. D. Bläulich schwer. E. Weiss mittelschwer. Hoch- und Quer-Folio, Quart und Oktav.

Für Partituren und Stimmen in allen Systemen und Liniaturen. Ornamentirte Notenschreibpapiere mit künstlerischen Umrandungen von Olga von Fialka. Papiersorte C. Hoch- und Quer-Folio. Blau, Grün, Violett und Hellbraun.

Vorräthig in allen Buch-, Musikalien- u. Papierhdlgn. Probebücher auf Wunsch kostenfrei.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gedichte von Eingeleitet von Adolf Stern. Brosch. M. 8.— n. Gebunden M. 4.— n.

## Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

# Singer, Edm. u. M. Seifriz, Grosse theoretisch-schule in 2 Bänden. Zweite Auflage. Erster Band in 2 Hälften à M. 7.—. Zweiter Band in 2 Hälften à M. 8.—.

Singer, Edm. and M. Seifriz, Grand theoretical-school in 2 books. First book in 2 parts a M. 7.—, second book in 2 parts a M. 8.— 7. horizon decided.

book in 2 parts à M.8.—. Zu beziehen durch die meisten Buch- und Musikalienhandlungen.

Stuttgart.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger.

## Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

# Musikalische Neuigkeiten

## im Verlage von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

## Januar 1891.

## Grössere Gesangwerke.

Grétry, A. E. M., Les événements imprévus. Comédie en trois actes. M. 16.—.

actes. M. 16.—

Publikation älterer praktischer und theoretischer Musikwerke vorzugsweise des XV. und XVI. Jahrhunderts. Herausgegeben von der Gesellschaft für Musikforschung.

Jahrgang XIX. Band XVII. Die Oper von ihren ersten Anfängen bis zur Mitte des 18. Jahrhunderts. Vierter Theil: Georg Caspar Schürmann: Ludovicus Pius oder Ludewig der Fromme. Nach einer im eigenen Besitze befindlichen Handschrift herausgegeben und mit einnem Klavierausgunge versehen von Hans Sommer. M 15.—

Klavierauszuge versehen von Hans Sommer. M. 15.—.

Tinel, Edgar, Op. 36. Franciscus. Oratorium für Soli, Chor, Orgel und Orchester. Text holländisch, deutsch, französisch. Partitur. n. M. 60.-.

## Lieder und Gesänge.

Horn, Aug., Op. 58. Auerbach's Keller. Lieder für Männer-chor. Partitur und Stimmen (jede Stimme = 25 Pf.) M. 2.—. Leavitt, J., Op. 4. Fünf Lieder für eine Singstimme mit Be-

gleitung des Pianoforte. M. 2.—.
Rönigen, Julius, Op. 29. Oud Nederlandsche Amoureuse
Liedekens voor eene Zangstem en Piano (Text holländisch und deutsch). M. 4.-.

Op. 30. Das Kind von Oesterreich. Für eine mittlere Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 2.50.

Silcher, Friedrich, Fünfzig ausgewählte Lieder und Gesänge für Männerchor. Originale und Bearbeitungen. Partitur (V.-A. 1285). n. M. 2.50. Stimmen. Tenor I/II, Bass I/II (V.-A. 1286/1289) je n.

M. -.75.

Tinel, Edgar, Op. 25. Vlaamsche Stemme. Koor voor 4 Mannenstemmen zonder begeleiding. (Gedicht van Lod De Koninck.)

Partitur (Stimmen je 60 Pf.) M. 2.—.

Op. 26. Te Deum laudamus Dankeshymne. Singstimmen (Sopran, Alt, Tenor und Bass). je M. —.25.

## Für Klavier zu 2 Händen.

Im Salon. Album für Pianoforte. Band IV. (V.-A. 1272.) M. 1.50.

Kühner, Conrad, Etuden-Schule des Klavierspielers. Muster-

sammlung von Etuden aller Stilarten in lückenloser Folge. Heft 7/9: Höhere Stufe 1./3. Abtheilung je M. 3.—.

Mendelssohn-Bartholdy, Felix, Op. 61. Sommernachtstraum. Klavierauszug zu 2 Händen o. W. N. A. (V.-A. 388.) M. 1.50.

Perles musicales. Sammlung kleiner Klavierstücke für Koncert und Salon.

Nr. 119. Heller, St., Lied. Op. 120, Nr. 4. M. -.75. Reinecke, Carl, Op. 209. Schlichte Weisen. Zehn leichtere Klavierstücke.

Heft I/II je M. 2.50.

Scharwenka, Philipp, Op. 85. Zwei Rhapsodien für Pianoforte zu zwei Händen. Nr. 1. H moll. M. 2.—. Nr. 2. Fis moll.

## Für Violine und Klavier.

David, Ferdinand, Die hohe Schule des Violinspiels. Erste Abtheilung (Nr. 1-10). 2 Bände. (V.-A. 375a.) M. 6.-.

## Für Violoncell mit und ohne Klavier.

Dotzauer, J. J. F., Op. 35. Studienwerke für Violoncell. 24 Uebungen (V.-A. 1277). M. 2.—.

**Dotzauer, J. J. F.**, Op. 47. 54. 70. 120. 158. Je 12 Uebungen (V.-A. 1275/79) je M. 1.—.

Stücke, lyrische für Violoncell und Pianoforte zum Gebrauch für Koncert und Salon.

Nr. 44. Chopin, Fr., Präludium (Op. 28. Nr. 4). M. —.75. Nr. 45. Händel, G. F., Adagio aus einer Sonate. M. —.75. Nr. 46. Reissiger, C. G., Lied. M. —.75. Nr. 47. Mendelssohn-Bartholdy, F., Andante religioso aus der Orgelsonate Op. 65. M. —.75. ord.

## Für Klavier, Violine und Violoncell.

Schubert, Franz, Zweites Trio. Op. 100. Zweite erweiterte Ausgabe. n. M. 9.90.

## Für Violine, Violoncell und Harfe.

Trneček, Hans, Op. 2. Capriccio. M. 5.50.

## Für Flöte und Klavier.

Friedrichs des Grossen musikalische Werke. Grave aus dem Koncert in Cdur M. 1 .--.

## Für Orchester.

Friedrich des Grossen musikalische Werke. Grave aus dem Koncert in Cdur. Bearbeitet von Carl Reinecke. Partitur. M. 1.50. Stimmen. M. 4.

Haydn, J., Sechste Symphonie (O. B. 45). M. 450. Vierzebnte Symphonie (O. B. 53). M. 4.50.

## Lieferungsausgaben.

Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang. Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollständiger Klavierauszug. Gr. 8º. Kirchen-Kantaten Lieferung 11. 12. Einzelpreis M. 1.50. Subskriptionspreis M. 1.—. Band 1 (Lieferung 1—10). Einzelpreis M. 15.—. Subskriptionspreis M. 10.—. Ludwig van Beethoven's Werke. Gesammtausgabe für Unter-

richt und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen.) Neue billige Lieferungsausgabe.

## Gesang- und Klaviermusik.

(Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen.) Lieferung 105/110 je n. M. 1.—.

## Kammermusik.

(Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen.) Lieferung 104/105. 106/107. 108/109 je n. M. 2 —.

Josef Lanner's Werke. Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lfg. zu je M. 1.—. Original-Einbanddecken je M. 2.—. Lieferung 25/27 je n. M. 1.—. Band V. (Lieferung 21—25.) n. M. 5.—.

## Textbücher.

Lortzing, A., Hans Sachs. (Nr. 256.) M. — 30. Romberg, A., Die Glocke. (Nr. 150.) M. — 10. Schütz, H., Johannes-Passion. (Nr. 284.) M. — 20.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oefterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch-Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Rene

Insertionsgebühren die Petitzeile 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buchs, Musikalien: und Kunsthandtungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

## Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 33. Beffel & Co. in St. Petersburg. Gebethner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. *N*<sub>2</sub> 3.

Achfundfünstigster Jahrgang.

Seuffardt'iche Buch. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Noch eine Erinnerung an Franz Liszt. Bon Dr. Paul Simon. — Eine Wallfahrt nach der größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhängt. Bon A. B. Gottschalg. (Fortschung.) — Ungedruckte Briese von Robert Schumann. — Concert= und Opernaufsührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Brussel, Dufseldorf, München. — Feuilleton: (Personalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Vermischtes, Concertaufsührungen). — Anzeigen.

## Noch eine Erinnerung an Franz Liszt.

Der tiefsinnige griechische Mythos läßt die Göttin der Erinnerung, Minemosyne, die Mutter der Musen sein. Ist's doch die bewußte persönliche Erinnerung, in der sich große für uns wichtige Eindrücke des äußern und geistigen Lebens bleibend einprägen wie auf der Tafel der Ninemosyne, oder in unserer modernen Zeit, dem Stanniolblatt des Phonographen, der Platte des Grammophon, der ein seiner Griffel die vor derselben ertönende Rede oder Melodie eingräbt. Wie sest zumal persönliche Erinnerungen und Eindrücke an große Menschen und Ereignisse in unserem Gedächtniß haften, ist bekannt genug.

Mögen sie auch wohl mit dem Borrücken der Jahre allmählich verblassen; nach dem Gesetze der Joeenassociation, der Verknüpfung der Vorstellungen, werden sie doch bei irgend einer äußeren Veranlassung wieder klar und hold aus dem Gedächtnissichrein und der Herzenskammer hervorsklingen wie die Jugendmelodie des George Brown in der "Weißen Dame".

Ju Nr. 51 des vorigen Jahrgang's unserer Zeitschrift wurde aus Abolf Stern's Wanderbuch u. A. Manches über die Elisabeth = Aufführung auf der Wartburg mitgetheilt. Die localen Borbereitungen hierfür zu leiten und zu arrangiren, war der wirkliche Geh. Hof= und Justizrath Gille in Jena von Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog von Sachsen-Weimar betraut worden und demzusolge schon Tage vorher dort thätig.

Auf der obiger Aufführung unmittelbar vorhergehenden Meininger Tonkünstler=Versammlung 1867, der ersten, welcher Franz Liszt nach seiner längeren Abwesenheit in Rom wieder beiwohnte, wurde ein Trinkspruch Carl Bille's, der am Schluffe auf die Wartburg-Glisabeth-Aufführung hindeutet, mit unendlichem Jubel aufgenommen. Welch' ein Trinkspruch auch! Markig und kernig, keine bloße Schwärmerei und Gefühlsschwelgerei. Da sind keine rednerischen Kunststücken: das ift Sprache bes gerzens. Ein mahres Dantbarkeits-Denkmal für den herrlichen Großmeister, der — das fühlt man wohl heraus — ihm als Mensch und Geistesheros, wie man zu sagen pflegt, an's Herz gewachsen ist. Opferwillige Hingabe und feste Treue für den Freund und die Tonkunft spricht daraus. Dabei geht Gille von der Höhe seiner reifen Jahre und seines reichen Geistes in seinem Trinkspruch dem Character des Großmeisters mit großer Feinheit nach, und zeigt uns in leuchtendem Beispiel, wie wohl es ansteht, wenn der klare Geift gereiften Alters mit idealem Jugendseuer vereint ift.

Wohl mag mancher der jesigen Musikfreunde vielleicht etwas lleberschwängliches darin finden, doch vergegenwärtigen wir uns die damalige Zeit, die Freude, unseren für uns beinahe verloren gehaltenen Großmeister wieder unter uns zu wissen, und stand nicht Jeder unter dem Banne dieser mächtig fascinirenden Persönlichkeit, die begeisternd wirkte durch den göttlichen Genius der Kunst, nicht weniger durch ihre begeisterte Menschenliebe, die den Andern lebte und ihre übrigen schönen echt menschlicher. Iharactereigenschaften?! — Was und wie mußte da erst Gille fühlen, der Franz Liszt innigste Freundschaft und Bertrautheit genoß?

Die Zauberkraft der Erinnerung an jene Glanzzeit der Bergangenheit umgiebt auch spätere Tage noch mit rosigem Schimmer, . . . . und so wird auch dieser Trinkspruch, nicht blos den wenigen noch übrig gebliebenen Personen jener Zeit, nein, auch Allen denen, die nicht frostig fühlen, eine gar angenehme und liebe Erinnerung sein! —

## Trinkspruch für Franz Liszt.

In dem großen und reichen Gefilde des Menschenherzens strömen zwei Regungen, deren Tiefe unerschöpflich, deren Umfang unermeglich.

Liebe und Dankbarkeit heißen sie, beide eng ver=

bunden, gemissermaßen ineinander aufgehend.

Auch in uns, die wir bier versammelt sind, zu großen und ernften Zwecken, zu innigem Unschluß für Erhabenes und Heiteres — auch in uns wurzeln jene mächtigen Gefühle: wir dürfen dies ohne Ueberhebung sagen, ohne falschen Stolz. Denn das ächt Menschliche, dem jene Eigenschaften angehören, mas mare ohne dieses die achte Kunft? Was wäre aber weiter die Kunft ohne die Treue, ohne liebende Hingebung? Ja, diese Treue, sie eigentlich ist die Mutter der wahren Liebe, der unvergänglichen, der wahren Dankbarkeit! Nun denn — die treue Liebe, die liebende Treue, ohne welche der Mensch nicht Künstler, der Künstler nicht Mensch sein kann, wo träte sie uns anmuthender und leuchtender entgegen, als in der Erscheinung des Mannes, den wir jest wieder, Aug in Auge, in unserer Mitte wissen, eines gangen Mannes, eines Künftlers Boll für Boll, nach wie vor, der sich die Frische, die Barme, die Be-geisterung der Jugend, neben der Bolltraft, dem Ernste des Mannes, der Reife der Anschauung und Wirksamkeit erhalten hat, wie irgend Einer.

Wen anders kann ich meinen als Franz Liszt? auf wen können wir mit größerer Liebe, mit höherer Dankbarkeit blicken, als auf ihn, ein Muster und Vorbild der Treue, aus welcher die Liebe quillt, auf diese schöne, vom Kern bis in die Wipfel gesunde Menschen- und Künftlernatur! Treu bei allem Wechsel und Wandel des Lebens gegen sich, gegen die Runft, gegen die Freunde; in diese Trias faßt sich die Treue zur Sache, faßt sich sein

Wesen zusammen.

Und bliden wir bin auf fein Schaffen, fein vielseitiges, unablässiges Wirken im Bereiche der Kunst, welches Wachsen, welcher Reichthum! Kein Tag bei ihm "ohne Linie." Ich müßte das Leben des Meisters schildern, wollte ich ein auch nur einigermaßen genügendes Bild entwerfen. Doch deffen bedarf es hier nicht. Die Kunstgeschichte wird es thun mit dem Griffel der Gerechtigkeit und Wahrheit. "Er ift unser" und jest uns körperlich nahe, wie er es uns

stets geistig und seelisch geblieben.

Eine weihevolle Stimmung muß uns erfüllen, wenn wir auf die lette Vergangenheit seines Wirkens das Auge wenden. Wie vermöchte ich auch hier nur annähernd jenen Reichthum zu schildern, jene Milde, jene Fülle und Kraft seines schöpferischen Waltens in dem erhabenen Gebiete, wo die Seele sich losringend vom Frdischen hinauf dringt zum Seiligsten, zur göttlichen Klarheit und Majestät? Brauchen wir der thatsächlichen Belege dafür bei unserm Freund und Meister erft zu suchen? Nein! Sie liegen aus jener jüngsten Vergangenheit, aus der unmittelbarften Gegenwart da, und reichen der nächsten Zukunft die Hand in Werken, in fünstlerischen Thaten von Frang Liszt, alle getragen und inspirirt von der Idee des Göttlichen, von der Jdee des Höchsten, was wir ahnen, kennen und verehren!

Wenn er, unfer Freund Liszt in der Besther Krönungsmesse dem König und durch ihm und mit ihm, dem Könige der Könige die Huldigung bringt, die dem Höchsten und seinem weltlichen Vertreter gebührt, so sehen wir kurz darauf eine neue Gabe sich entfalten da unten in der Weltstadt, wo der geistliche Vertreter seinen heiligen

Thron hat. Ich meine das große Oratorium: Christus, eine Schöpfung von so gewaltiger und erhabener Art, so ungeheurem innerem Umfange, daß wir dem Geiste doppelte Bewunderung zollen muffen, der so Großes unternahm, der solchem Gegenstand bie Macht der Tone lieh! Und nun zur Gegenwart! Sie spendet uns von Ihm hier an Ort und Stelle die Bergsymphonie, die Seeligkeiten, den 23. Pfalm, Schöpfungen, deren Töne und Weisen tief in unsere Herzen dringen, sie erfüllen, beleben und begeistern!

Mit gehobenem Finger sehen wir auf die Burg hin= deuten, die eine Warte in Thüringens Herzen, dort auf erhabenem Gipfel ruht, worin ein erhaben Weib, eine Hohe und Heilige weilte und wandelte, wundergleichen Segen spendend und sich zur Verklärung emporschwingend; jenes Königskind aus Ungarland, bessen Herz durch die metodischen Klänge irdischer Minne hin= aufgezogen ward zu himmlischer, deffen Leben ein turzer Liedestraum war, von tiefem irdischen Leid und hoher göttlicher Freude. Ja, gewiß der Feier des seltenen Festes, das auf jene Sohe hinanzieht, wird Liszt's " Elifabeth "

die kostbarste Perle sein. -

Kassen wir dies Alles — nur ein Bruchtheil des Ganzen ist's — zusammen, welches Gefühl muß uns da ergreifen! Das Gefühl der Bewunderung, der liebenden Bewunderung einer Kraft, Confequenz, einer Begei-sterung, wie sie heut' fast ohne Beispiel, die auf dem sittlich = geistigen Grundelemente des Characters wie auf festen Säulen ruhen. Ja, dieser Character, er ist der helle Faden, der sich durch das ganze Leben und Sein des Menschen und Künftlers F. Liszt hindurchzieht, er ist der sichere Schat, mit welchem, wie Göthe fagt, "der Ernst des Lebens sich heiter ansieht", er ist es, dieser Character, der bei aller Einheit in sich, immer intensiver sich gestaltet von Stufe zu Stufe hinan sich immer weiter und höher entfaltet im lebendigften Organismus. Wie bei irgend Einem steht bei F. Liszt das Dichterwort an seiner rechten Stelle: "Es wäch st der Mensch mit seinen größren Zwecken." Und wie eine Stufe seines Künstlerlebens der anderen dient, wie eine die andere bedingt, wie sie alle sich aneinander reihen mußten zur Verwirklichung der Joee, zur Erklimmung der Anhöhe, welche das Ideal auf ihrem Gipfel erschauen läßt, — wie sich das Dichterwort auch bei ihm erfüllt:

> Wiffe, daß die Gunft der Mufen Unvergängliches verheißt. Den Gehalt in deinem Busen Und die Form in deinem Geist,

so find es, neben der auf ächtester humanität bafirenden Anspruchslosigkeit und Milde, jene Treue, welche die Wahrhaftigkeit umschließt, und jene Liebe, aus benen die Grunderscheinung des Menschen und Künftlers unseres K. Lizt sich harmonisch zusammensett. D'rum im wechselseitigen Austausch, Ihm immerdar die höchste Liebe, die hingebende, die verehrende, Ihm die nie wankende Treue, aber auch die höchste Danbarkeit für das, was Er der Welt, für das, was Er uns ift. Er ift unser, Er bleibt unser.

Möge dieses stolze Wort auch den Trennungsschmerz

übertönen und es wird ihn übertönen!

"Il n'y a plus des Pyrenées" rief einst ein Rönig im Zenith seiner äußern Macht. Wir rufen auf dem Grunde einer höheren schöneren Macht: Es gab und giebt teine Grenzen zwischen 3hm und uns. Die Burzeln, die in unsern Herzen geschlagen sind, wuchsen beran zu Stamm, Aft und Zweig, zu einem Baum, der sich weit über alle Grenzen hinaus erstreckt; denn er ist der Seele, dem Geiste entsprossen und wird von ihrem Boden, von ihrem Hauch genährt.

Was ich an dieser Stelle auszusprechen unternahm als Dolmetsch Ihrer aller Gefühle und Gedanken, es ist, ich weiß es, nur ein flüchtiger, nur ein unvollkommener, aber ein freudiger, aus vollem Herzen strömender

Ausdruck!

Lassen Sie uns denn, meine Freunde — boch nein! es bedarf meiner Aufforderung nicht; es ist ja Eine Regung, die uns durchdringt, sympathisch in uns, weil sympathisch zum Gegenstande. Wir legen die Hand an das volle Glas, wir lassen es tönen mit aller Kraft und reinstem Glanz, indem wir aus Einem Herzen rufen:

"Hoch und Seil dem Menschen, dem Meifter

Franz Liszt!"

So weit der Trinkspruch. Unser allseitig verehrter Carl Gille hat aber nicht nur an seinem Heros und Freunde Franz Liszt Herzensantheil genommen, sondern während fast dreier Jahrzehnte hat der "Allgemeine Deusche Musikverein" sich seiner höchst nüglichen und erfolgreichen Thätigkeit als Generalsecretär zu erfreuen gehabt. Wer die einschlägigen Verhältnisse, besonders bei dem anspruchsvollen Völkden der Küustler kennt, weiß, wie mühevoll, umfassend und verantwortlich die Amtsthätigkeit eines Generalsecretärs ist, bevor überhaupt eine Tonkünstelerversammlung zu Stande kommt. Dazu kommen noch die lausenden Geschäfte des "Allgemeinen Deutschen Musikvereins" während des ganzen Jahres.

Die hohen Berdienste Carl Gille's um die Tonkunft und besonders um den "Allgemeinen Deutschen Musikverein" wurden von mehreren gekrönten Häuptern durch Ordensverleihungen ehrenvoll anerkannt. "Suaviter in modo, fortiter in re", dieser Wahlspruch gilt auch von

Gille. Dr. Paul Simon.

# Eine Wallfahrt nach der größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhängt.

Bon A. W. Gottschalg.

(Fortsetzung.)

Nachdem das Münster=Baucomite sich von der Noth= wendigkeit einer Neuplacirung des Orgelwerkes endlich über= zeugt hatte, willigte man ein und der Baucontract wurde

mit der in Nede stehenden Firma abgeschlossen.

Freilich war dabei die heikliche Frage: Wie sollen die noch brauchbaren Orgeltheile des niedergelegten Werkes in der neuen Aufstellung verwendet werden? — nicht so leicht zu erledigen. An eine Wiederbenutung des vorhandenen schäuses im gothischen Style, konnte angesichts der gegebenen Verhältnisse, nicht mehr gedacht werden, so daß ein neuer Plan zu einem Prospekt entworfen werden mußte. Leider konnten nun die riesigen Zweiunddreißig Füße von silberhellem Zinn, eine seltene Zierde des alten Prospektes, nicht mehr benutzt werden, so daß ihnen im Orgelinnern ein Platz angewiesen werden mußte.

Leider ist auch jett der Orgelchorraum noch so eng bemessen, daß auf demselben an größere chorische Aufführungen nicht gedacht werden kann. Daher mußte sich

ber hochbegabte Musikbirector und Organist des Münsters, Herr Graf\*), der zugleich einer der ersten Meister der Improvisation auf der Orgel ist und der sein complicirtes Instrument geistig und technisch vollskändig beherrscht \*\*), dazu bequemen, bei der Festaussührung von Mendelssohn's "Clias" seine chorischen und instrumentalen Truppen im Parterre der Kirche auszustellen. Die hochplacirte Orgel mußte hierbei sehen, wie sie mit dem Chore und Instrumentalkörper zurecht kam. Daß das Experiment glückte, war lediglich nur dem tapferen Dirigenten und dem intelligenten Organisten, Herrn Roth aus Stuttgart, zu danken. Die herrlichen tiesen Bäße der Orgel waren bei den Kraftstellen des Oratoriums von unvergleichlicher Wirkung.

Nach unferer Meinung wäre dieser leidige Umstand gar leicht zu vermeiden gewesen, wenn der Orgeschor um 1-2 Meter vorgerückt worden wäre. Frzendwelche archietectonische Schönheit wäre sicher durch diese Vergrößerung des Chorraumes nicht gefährdet gewesen. Es wäre wohl

gegangen, aber man — wollte eben nicht.

Wäre die Orgel noch vortheilhafter aufgestellt worden, so wäre ihre grandiose Wirkung sicher noch bedeutender gewesen. Daß sie den riesigen Raum überhaupt gehörig ausfüllt, ist wohl lediglich ein Verdienst der in Rede stehensden Meistersirma, denn nicht alle Collegen sind so glücklich gewesen, derartige gerechte Anforderungen zu erfüllen. In dieser Veziehung wollen wir nur die große, gar nicht so alte Domorgel in Magdeburg, als nicht rachahmungszwerthes Muster, in Bezug auf Tonstärkes Verhältnisse ans sühren. Der Grund dieses Mißerfolges scheint mir größtenstheils in der versehlten Placirung des Werkes zu liegen.

Mit dem Umbau des in Rede stehenden wahrhaft königlichen Instrumentes \*\*\*) wurde auch, insoweit es ohne völlige Neuherstellung der Windladen möglich war, eine Bermehrung der Normalstimmen ("Uchtsuß") auf dem Hauptmanuale ausgeführt. Dazu ist noch eine mächtige Füllstimme, eine siebensache Mixtur, gekommen, die nicht nur "füllt", sondern auch dem Ganzen seltenen Glanz versleiht, so daß das neuerstandene Instrument gegenwärtig folgende 101 Stimmen erschallen lassen kann.

## I. Hauptmanual (54 Tone, C'-f).

|                 |                                  |          | •           | •              |
|-----------------|----------------------------------|----------|-------------|----------------|
| 1)              | Unterfaß 32' (36                 | Pfeifen) | 11)         | Hohlflöte 8'   |
| •               | (von g an)                       |          | 12)         | Doppelflote 8' |
| 2)              | Principal 16'<br>Tibia major 16' |          | 13)         | Octave 4'      |
| 3)              | Tibia major 16'                  |          | 14)         | Fugara 4'      |
| 4)              | Gamba 16'<br>Octave 8'           |          | 15)         | Rohrflöte 4'   |
| 5)              | Octave 8'                        |          | 16)         | Hohlflöte 4'   |
| 6)              | Gedeckt 8'                       |          | 17)         | Octave 2'      |
| 7)              | Salicional 8'                    |          | <b>1</b> 8) | Waldflöte 2'   |
| 8)              | Kigura 8'                        |          | 19)         | Superoctave 2  |
| 8)<br><b>9)</b> | Gamba 8'                         |          |             | Quinte 51/3'   |
|                 |                                  |          |             |                |

10) Gemshorn 8'

\*) Da das neue Werk während der Festzeit tagtäglich gespielt wurde, wobei freilich das herrliche Instrument wegen des Lärms, bezüglich seiner zarten Stimmen, nicht zur Geltung kam, so hatte Herr Graf für das Laienpublicum eine populäre kurze Beschreibung der Stimmen der Orgelriesin dargeboten.

21) Terz 31/5'

\*\*) In dieser Beziehung hat Ref., seit Prof. Dr. Töpfer in Weimarund Ritter in Magdeburg, nur von Prof. Fint in Eglingen und Hosorganist Bartmuß in Dessau, Bedeutendes gehört. Diese 3 Meister constatiren bestens, daß diese schwierige Kunst des Orgels

spiels glücklicher Weise noch nicht ausgestorben ist.

\*\*\*) Wie wir hören, wird neuerdings ein ähnliches Rieseninstrument für die Nicolaikirche in Hamburg geplant, das ebenfalls
101 Stimmen erhalten soll; darunter die in Deutschland noch nicht bekannte Stimme Tuba mirabilis 8'. Der Erbauer dieser neuen Riesenorgel ist herr Röver in Hausneindorf bei Magdeburg.

```
22) Duinte 22/3
                                           Fagott 16'
  23) Cornett 3-7fach, 102/3
                                      28)
                                           Bofaune 8'
       (190 Pf.)
                                      29) Baffon 8'
 24) Migtur Tfach, 4' (378 Pf.)
25) Migtur 5fach, 8' (270 Pf.)
26) Sesquialter 2fach. 4'
                                       30) Clarino 4'
                                      31) Cornett 2'
                                              2386 Bfeifen.
                             II. Manual.
      Gebeckt 16'
                                       14) Trapereffote 4'
      Salicional 16'
                                       15) Octave 2'
      Principal 8'
                                           Biccolo 2'
                                      17) Quintflöte 51/3'
18) Migtur Sjach 22/3' (432 Pf.)
19) Chmbel Sjach 1' (162 Pf.)
      Gebeckt 8'
      Viola 8'
      Dolce 8'
                                      20) Trompete 8'
21) Vox human
      Fiffaro (8 u. 4') 108 Pfeifen.
                                           Vox humana 8'
      Quintaton 8'
                                      22) Clarinette 8'
      Flöte 8'
 10) Detave 4'
                                      23) Corno 4'
 11) Spitflote 4'
                                      24 Oboe 4'
 12) Rleingededt 4'
                                              1836 Bfeifen.
 13) Viola 4'
                            III. Manual.
      Bordun 164
                                      10) Octabe 2'
                                      11) Flantino 2' 12) Rajard 22/3'
      Principal 8'
  3)
      Gebeckt 8'
  4)
     Spitflöte 8'
                                      13)
                                          Mixtur 3fach 4'
     Vox coelectis 8
                                      14) Trompete 8'
  6) Harmonika 8'*)
                                      15) Physharmonifa 8'
     Detave 4'
                                      16) Clarine 4'
  8) Gemehorn 4'
                                              1122 Bjeifen.
  9) Dolce 4'
                             IV. Pedal.
                                      17) Hohlflöte 2'
     Principalbaß 32'
     Groß-Bordun 32'
                                      18) Quinte 102/3
  3) Bombardon 32'
                                      19) Terz 62/5'
                                      20) Quinte 5^{1}/_{8} (21) Cornett 5fach 4'
  4) Subbaß 16.
5) Octavbaß 16.
     Brincipalbaß 16'
                                      22) Bofaune 16'
                                      23) Fagott 16'
24) Serpent 16
     Biolon 16'
  8) Contrabaß 16
  9) Gedeckt 16'
                                      25) Trompete 8'
 10) Octavbaß 8'
                                      26)
                                          Posaune 8'
 11) Flötenbağ 8'
                                      27) Baffethorn 8
 12) Biola 8'
                                      28) Baghorn 4'
 13) Violoncello 8
                                      29) Clarino 4'
 14) Sohlflöte 8'
                                      30) Cornettino 2'
 15) Octave 4'
                                             945 Bfeifen.
 16) Flöte 4'
                       In Summa 6289 Pfeifen.
   V. Nebenzüge als Coppelungen, Tritte 2c.
  1) 1. Man. jum Bedal
 3) 3.
 4) 3. Man. zu Man. 2
                                durch pneumatische Drudfnöpfe.
 5) 3. Man. zu Man. 1
7) 2. Man. zu Man. 1
7) Collectiviritt zum Fe
    Collectiviritt jum Fortiffimo,
                   für Tutti,
 9
                   zum FF.
           ,,
10)
                    ,, F
           ,,
                                        gange Orgel ohne Rohrwerke,
                    ,, mf.
                                          fich gegenseitig auslofenb.
13) Tritt für das Piano-Bedal,
       " ", mf-Bedal,
15)
                    Forte-Pedal,
16) Auflösung von Mr. 7—15 und 20
17) Schwelltritt für's 3. Man.
    Crescendo und Decrescendo
19) Auslösung bes vor. Buges
20) Abstoßen f. die Registerzüge
    Generalcoppel
22) Tremulant zur Vox humana 8' im 2. Man.
23) Windsignal
24) Beiger für Crescendo und Decrescendo.
```

Mit dieser zeitgemäßen, äußerst schwierigen Restauration des umfangreichen Instrumentes haben sich des verewigten W. Söhne ein rühmliches Denkmal gestistet. Nicht nur die neue Intonation aller Stimmen, sondern auch die moderne Traktur entspricht allen Anforderungen der Gegenwart. Das pneumatische System für Manuale und Pedal bewirkt nicht nur eine überraschend leichte, sondern auch eine äußerst präcise Spielart.

Sämmtliche 6 Coppelungen sind mittelst kleiner pneumatischer Druckknöpse im Vorsathrett des Haupt-manuals angebracht; ein eigener Collektivdruckknops beherrscht

alle Einzelkoppel.

Der Sesammtton füllt die großen Räume des herrlichen Gotteshauses gehörig aus; der Ton ist ein markiger, runder, glänzender und doch ächt kirchlicher. Die zahlreichen Füllstimmen schreien nicht ungebührlich vor, sondern ordnen sich sachgemäß unter, so daß immer der Normalton vorherrschend ist.

Bei den Registerzügen ist die moderne Röhrenspneumatik in neuer Art vortheilhaft angebracht.

Daß die alten, oft recht verzwickten Orgeltheile wie z. B. Wippen, Abstrakten, Wellen 2c. hier unnöthig geworden sind, ist ein wesentlicher Vorzug des glanzvollen Werkes und der modernen Orgelbaukunst, weil dadurch diese alten Theile, welche eine Menge Störungen herbeigeführt durch Anschwellen und Zusammentrocknen des Holzes, nun in Wegfall kommen.

(Schluß folgt.)

## Ungedruckte Briefe von Robert Schumann.

Auf den in Nr. 1 abgedruckten ebenso herzlichen, als dringenden Brief erhielt Schumann merkwürdiger Weise von Panofka keine Antwort. — Er sandte ihm daher folgenden zweiten:

Mein lieber Panoffa!

Warum lassen Sie uns ohne alle Nachricht? Sind Sie nicht in Paris? oder traurig über Ludwig? oder böse über uns und die Zeitung? Sämmtliche Abonnenten erskundigen sich angelegentlich nach dem Pariser Correspondenten und wir können nichts antworten.

Haben Sie vielleicht an . . . . ? geschrieben, der ein Bube durch und durch, vielleicht Ihre Briefe zurück gehalten hat, so geben Sie mir eine Bollmacht, daß er mir sie aushändige. Weiß ich nur erst, ob, wie und warum sie leben (?), so sollen Sie Alles verstehen. Also bitte,

bitte um rasche Antwort.

Die Zeitung tritt unter ganz anderen Hoffnungen das 1835er Jahr an, wo sie bei einem der ersten Leipziger Buchhändler, Barth, erscheint und von einem außerordentlichen Menschen, (nicht mehr von Nieren) redigirt wird, nehmlich von mir allein. Bedenken Sie, wie Deutschland uns zugerufen hat, und gestanden, daß noch eine hoffnungs-volle Jugend den Sturz aufhalten kann.

Nur eine Mahnung sollen diese Zeilen sein, kein Brief. Bekomme ich zwischen heute und vier Wochen keine Ant-wort, so melde ich Sie als gestorben in unserer Zeitung, verlassen Sie sich darauf. Nein, so weit lassen Sie es

nicht mit uns fommen.

In herzlicher Liebe

Shumann.

In größter Eile am 13. Januar 35.

<sup>\*)</sup> Der fel. Walder wandte biefe fcone garte Stimme, meines Biffens zuerft in ber Frankfurter Paulstirche an.

## Concert- und Opernanfführungen in Leipzig.

Bierte Rammermufit im Reuen Gewandhaufe am 10. Januar. In gludlichfter Beife führte fich gleich gu Beginn ein Manufcript quartett (Emoll) Ottofar Rovacet's ein, bes tüchtigen Biolinvirtuosen und langjährigen Quartettgenoffen der Berren Brodsty, Beder, Rlengel, die, wie ftets, auch bier porzügliche Interpreten des Componisten maren. In geistiger wie formaler und melodischer Beziehung bietet dies Quartett durchaus Tuchtiges und Anerkennungswerthes, hat doch auch der Componist dem Einfluffe berühmter Mufter, wie Beethoven, Bagner, und auch der dei minornm gentium wie Tschaikowsky, Dworak sich nicht entziehen konnen und wollen. Das Adagio in feiner febnfüchtigen Liebesfeeligkeit gemahnt entschieden an "Triftan und Jolde", bas Prestissimo, in dem eine Lustigkeit gar fed und gewaltig auftritt, scheint auf Beethoven zu weisen, mahrend bie Allegro's mit ihren fehr characteristisch gehaltenen Gegensätzen von Freude und Leid, Jubelton und Rlagelied, flavifches Naturell und flavische Abstammung nicht verleugnen. Reichlicher und verdienter Beifall lohnte das in feiner Rlangwirfung fehr fympathische Wert.

Beethoven's Trio (Op. 70, Nr. 1) gelangte durch Frau Margarethe Stern aus Dresden und die herren Brodath und Rlengel zu einer des herrlichen Wertes wirklich murdigen, muftergültigen Biedergabe. Bier hangt feelischer Eindrud und außerer Erfolg auch gar fehr von der Pianistin ab, und auch bier zeigt fich die beherzigenswerthe Wahrheit jenes Wortes des weimarischen Jupiter: "Das Gigenthumliche des Ausbrucks ift Anfang und Ende aller Runft." Das Technische wird von Frau Stern fo bemeiftert, daß es den geiftigen Gehalt mufterhaft flar legt: "ihr Spiel ftromt goldige Barme und Gemuthstiefe aus und giebt glanzendes Zeugniß ab von ihrem höchft geschmadvollen und poetischen Formenfinn. Diefefeinfinnigen Feenhande tennen feine berbe, grobe Bergewaltigung bes Stoffes : gart und poetisch feinfühlig erfaßt flingt Alles. Robert Schumann's geistvolles Amoll = Quartett Ar. 1 wurde sehr schwungvoll wiedergegeben und rig die entzudten horer zu fpontanen Beifallsfpenden hin. Das Scherzo mußte auf Berlangen wiederholt werden. Paul Simon.

Bur Erinnerung an den am 7. Januar in Berlin berftorbenen Königl. Preuß. Hofcapellmeister Wilh. Taubert, geb. daselbst am 23. Märg 1811, hatte die Direction der Gewandhaus-Concerte vier Sate aus beffen Mufit zu Shakespeare's Sturm für das 14. Concert am 15. Januar angesett. Es maren: Ginleitung gum 2. Acte. Schlummerlied, Liebesliedden und Reigen ber Mymphen und Schnitter. gefällige leicht in's Behör fallende Tonftude, wovon das allerliebfte Biggicatolied in den weitesten Rreifen beliebt geworden ift. Die Biedergabe von Seiten ber Gewandhaus. Capelle zeigte, bag fie auch bas Genre folch kleiner Rippfachen mit gleicher Gemiffenhaftigkeit behandelt wie die größern Werke, wovon Robert Bolkmann's großartige Dmoll-Symphonie, welche ben Schluß bilbete. glangendes Zeugniß gab. In diesem Concert erschienen zwei Goliften: ein Sanger, Berr von Bur-Muhlen und ber Concertmeifter unserer Bewandhaus-Capelle, Berr Arno Silf, wetteiferten um die Balme des Ruhms. Erfterer fang Schubert's "Allmacht", orcheftrirt von Brimm, Schumann's "Schone Wiege meiner Leiden" und zwei altfranzösische Lieber. Sein Vortrag ist zwar ausbrucksvoll, die Stimme aber zu wenig geschult und auch von beschränktem Um= fang, g und a fingt er ichon im Falsett. Jedoch wurde ihm reichlicher Beifall zu Theil. Höchst vollendete Leistungen hatten wir aber von herrn Concertmeifter bilf zu bewundern. Gin Biolinconcert von Ernft, wo schon die Tonart Fismoll mehr Schwierigkeit bietet als andere, murde von dem ausgezeichneten Birtuofen in ben complicirteften Doppelgriffen und ichnellften Baffagen wie in den iconen Befangsftellen mit herrlicher Tongebung und unfehlbarer Sicherheit meifterhaft reproducirt. Mit seelenvoller Grazie und Gefühlsinnigkeit spielte er dann Beethoven's Four-Romanze und ein Bravourstück: Rhapsodie hongroise von Mista Hauser. Nicht enbenwollender Beisall nebst wiederholten Hervorruf zeigten, wie mächtig und bezaubernd er auf das ganze Auditorium gewirkt hatte. —

Im neuen Stadtheater erschien am 16. Jan. der ehemalige Stern des Brugler Monnaie Theaters und der Berliner Königl. Hofbuhne: Frau Minnie Saut als Mignon. Um deren ichon früher angezeigtes Gaftspiel zu ermöglichen, mußte bie Direction anftatt ber erkrankten Frau Baumann die Mitwirfung der Frau Clara Monhaupt als Philine in Anspruch nehmen. Frau Haut scheint sich jest bei ihren Gaftdarbietungen hauptfächlich auf diese eine Rolle ju beschränken, wohl aus bem Grunde, weil ihre Stimme feit ihrer Amerikafahrt viel gelitten, viel eingebüßt hat. Bas ich alfo bei ihrem vorjährigen biefigen Gaftspiel fagte, muß ich auch heute wiederholen: ihre Charakteristik der Mignon ift in Mimik wie in ber gangen Erscheinung vortrefflich, aber bas Rafeln gemiffer Tone beeinträchtigt ihre Action. Frau Monhaupt, uns von ihrem früheren hiefigen Engagement noch in guter Erinnerung, reprafentirte die leichtlebige, gemüthliche Philine in Gefang und Darftellung recht beifallswürdig. Neu war uns herr Marion als Bilh. Meifter. Der Bersuch fiel ganz gut aus, nur hätte der Sänger in den Situationen bes zweiten und britten Actes mehr Gefühlstiefe manifeftiren muffen. Bon ergreisender Wirkung war Herrn Perron's Darstellung des Barfner's; die bramatische Bointe in ber letten Scene: "Meine Tochter"! elettrifirte ficherlich Aller Bergen. J. Schucht.

## Correspondenzen.

Brüffel.

Orchesterconcert im Saale bes Königl. Conservatoriums, am 21. December 1890. Nirgends lieft man in einem ber zahlreichen Kunsttempel Brüssels ben Wahlspruch: "Res severa est verum gaudium"; dieses Wort würde ja auch in den meisten Fällen eine Fronie gegen Hörer und Künstler enthalten. Uebersättigt von Genüssen aller Art, verlangt man von der Kunst nur angenehme Zerstreuung, die Zeit zu kürzen. Es mußte darum aufsallen, auf dem Programme des 1. Orchesterconcerts unter Leitung des berühmten Directors des hiesigen Conservatoriums, Herrn Gevaert, nur Werke Beethoven's verzeichnet zu sinden: Symphonie 2 und 3 und zahlreiche Lieder. Das Orchester, zusammengesett aus Mitgliedern des Königl. Orchesters und den besten Schülerinnen und Schülern des Conservatoriums, gab sich seiner schwierigen Ausgabe mit einer Begeisterung hin, die der zahlreichen Hörerschaft stürmischen Beitall abzwang.

Die fünftlerische Biedergabe ber Eroita ftand bei weitem ber der lieblichen Bour. Simphonie nach. Bahrend bie lettere, abgefeben von kleinen Unebenheiten im Busammenspiel, febr ichon ju Gehör gebracht murde, zeigte die Ausführung jenes genialen Tonwerkes, in dem der große Symphoniter zum ersten Male rein und voll seine eigenen Bahnen manbelt, einige Schwächen, die wohl auf die geringe Beübtheit des Orchesters jurudzuführen find, fich berart bem Dirigenten ju unterwerfen, daß ein mahrhaft plaftifcher Bortrag eines folchen Berfes ermöglicht wird. Bejonders im Durchführungssate des I. Theiles litt die Ausführung an Unklarbeit und Unentichloffenheit in der Phrasirung. Statt diese gewaltigen Melodienturven in ihrer Einheit wiederzugeben, gerbrodelte man fie oft tactweise. Die fich gahlreich wiederholenden Orchesterschläge bugten ihre wuchtige Wirkung ein, indem man fie allzusehr wie harpeggien behandelte. — Der im weitesten Rahmen fich bewegende Trauermarich verlor viel von feinem dufter-majestätifchen Brunt, indem man die ftarren, harten, oft fanatifch gudenden Rhythmen lockerte und befänftigte: es entstand eine langathmige Elegie. — Schwebte bem Tondichter das Bild eines einsam Unglücklichen vor, der um ein geliebtes Wesen "weint", oder sah er im Geist ein ganzes Bolt dahinwallen in stummem Schmerz, thränenlos, seinen Helden zu Erabe tragend und mit ihm die lette Hoffnung, daß aus dem Grabe des Edelsten seines Stammes der hehrste Heroismus erwächst? — Die germanische Bevölkerung Brüssels wird das ernste Streben des Dirigenten, die Werke der großen Tonheroen aufzusühren, mit Freuden begrüßt haben und sich nicht täuschen in der Hoffnung, daß dieser Aufsührung bedeutendere solgen werden.

### Düffeldorf.

Alls musitalische Ereignisse sind in unserer Stadt, seit Beginn ber Saison, neben einigen später zu erwähnenden Concerten, vornehmlich die 3 bis jest ersolgten Aussührungen des "städtischen Musit-Bereins" zu bezeichnen. Dieselben sanden unter Leitung des neu angestellten siädt. Musitdirectors Herrn Julius Buths statt und waren ebensoviele Beweise von den trefslichen Sigenschaften, welche derselbe sür dies Umt besitzt. Alls solche seien hervorgehoben: große Ausdauer in den Proben, seiner musitalischer Geschmad und echte Künstlerschaft. Diese, verbunden mit allgemeineren, aber darum nicht minder wichtigen Sigenschaften, haben dem hiesigen Publikum und der Kritik bald bewiesen, welche schäpenswerthe Kraft die Stadt an ihren neuen Concertdirigenten erworben hat.

Im erften Concerte hörten wir die "Schöpfung" von Sandn in gelungenfter chorischer wie folistischer Biedergabe. Die Soli waren in den Sänden von Frau Uzielli aus Franksurt a. Mund der Herren Karl Mager und Max Bichler. Alle drei, als vorzügliche Gesangskräfte wohlbekannt, brachten die Arien, sowie die Ensemblesäte ihrer Parthien zu würdiger Geltung.

Das zweite Concert brachte ein gemischtes Programm. Bon Orchestersachen wurden Weber's Euryanthe-Duverture und Brahms' 4. Symphonie in E gespielt und zwar in hochbefriedigender Beise.

Dem Chor fiel die Aufgabe zu, E. H. Sehffardt's "Schickfalsgesang", ein stimmungsreiches, von künftlerischem Ernst getragenes Tonstück, wiederzugeben. Das Altsolo darin wurde von Frau A. Joachim mit vollendetem Bortrage gesungen; die hier, und wo nicht?, stets freudig begrüßte Künstlerin sang auch Lieder von Brahms, Schubert, Schumann und R. Strauß.

Die gegenwärtig in hohem Ansehen stehende Pianistin, Frau Teresa Careño bildete bas Hauptinteresse bes Abends, in sofern sie hier eine neue Erscheinung war. Ihr ausgezeichneter Bortrag von Grieg's Amoll-Concert und der Edur-Polonaise von Weber-Liszt zeigte die glänzenden Borzüge der Dame, und sorderte die Hörer zu stürmischem Beisalle heraus.

Das britte Concert, am 18. Dec., war der Erinnerung an Beethoven gewidmet. Es enthielt: Marsch und Chor aus "Die Ruinen von Athen", Ouverture: "Zur Weihe des Hauses", Clavier-Concert in Es, gespielt von Musikbir. J. Buths, Chorstüdt: "Meeresstille und glückliche Fahrt" und schottische und andere Lieder, gesungen von Frau Marie Crämer von hier, welche das erkrankte Frl. H. Spieß bereitwillig und künstlerisch ersette.

Den Schluß des würdig und eindrucksvoll verlaufenden Abends bildete die Symphonie in Emoll, von unserem städtischen Orchester mit großem Schwung wiedergegeben.

Zwischen diesen 3 Concerten liegen 2 Kammermusikabende, welche Musikbirector Buths im Berein mit herrn R. hedmann aus Köln veranstaltete. Am ersten dieser Abende hörten wir das große Beethoven 'sche Streichquartett in Es (Op. 74) unter Führung von R. hed mann, vorgetragen von den herren Fr. Keller, Willy Genersbach und Jacq. Rendsburg. Ferner die große Sonate

in & (Sp. 111) von Becthoven, welche herr J. Buths mit bebeutender Meisterschaft spielte und Schumann's Pianosdre-Trio in Dmoll. Der 2. Abend brachte ein Quartett in B von Brahms, Bach's "chromatische Phantasie", eine melodisch und contrapunstisch interessante Sonate sur 2 Biolinen mit Pianosorte von handel und das Streichquartett in Es (Op. 127) von Beethoven. Alle diese großen und bedeutenden Werte wurden mit ihrer Wichtigkeit entsprechendem fünstlerisch ernstem, gediegenem Vortrage zu Gehör gebracht und ließen erkennen, daß auch nach der Seite der Kammermusit hin für unser Musisseben eine gedeihliche Periode angebrochen ist.

Bon weiteren Aufführungen größeren Styls feien noch erwähnt : 3mei Concerte bes "Gefang. Bereins" unter Leitung bes Berrn R. Steinhauer. Das erfte brachte, unter foliftifcher Mitwirfung der vortrefflichen Sangerin Frl. Bally Schaufeil und der Berren Guftav Bolff und Anton Siftermans, eine fehr gelungene Aufführung von Sandn's "Jahreszeiten". Das 2. gab eine, ungewöhnlich gablreich besuchte, vom Componisten geleitete Biederholung der werthvollen und auf lange Beit hinaus lebensfräftigen Composition des Schiller'schen "Glockenliedes" von Professor B. Scholz in Frankfurt a. M. Das hervorragende Wert murde auch diesmal, wie ichon fruher, mit bedeutendem Beifall gehört. Die solistischen Kräfte waren: Frl. A. Slach von der hiesigen Oper, Herr W. Birrenkoven von der Kölner Oper, Frau A. Grood=Weitwardt aus Leipzig und herr Baptist hoffman aus Köln. Das Concert bot in feinem 2. Theil, neben einer feurigen, zu öfterem Boren auffordernden Orchester-Phantasie von B. Scholz, noch verschiedene Ginzelvortrage der Soliften.

Zum Schluß sei noch der hiesige Bach Berein genannt, der unter Direction seines langjährigen Leiters, Herrn Musikdirector W. Schauseil, ein sehr hübsches Concert in kleinerem Rahmen gab, in welchem H. Hoffman's "Märchen von der schönen Melusine" sowie eine Cantate von Bach und A. Arug's hübscher Istimmiger Frauenchor "Die Maien Königin" zum Bortrag gelangten. Die Solisten in diesen Werfen waren: Frl. Mathilde Gerlach, eine sehr anmuthige Sopranistin mit schöner Stimme, und Herr Bernhard Flint von hier. Dieser tressliche Baritonist erregte besonders durch den Vortrag einer Arie aus "Alfons u. Estrella" von Schubert großen und wohlverdienten Beisall.

Die wenig bekannte, hose Anforderungen an den Sänger stellende Rummer, die den romantischen Zauber Schubert'scher Melodie-Hührung in seltner Fülle zeigt, wurde von Herrn Flint mit seiner, maßvoller Empfindung und großem Wohllaut seines schönen Organs durchgeführt.

Bur bas nachste Concert bes Stadt. Musit-Bereins wird Berliog' "Damnation de Faust" vorbereitet. J. A.

### Münden.

Am 3. November fand im Museum = Saale eine Soiree für Kammermufit ftatt, welche mit dem Es-dur-Quartett (Dp. 87) für Clavier, Bioline, Biola und Bioloncell von Anton Dvoraf eröffnet wurde. Der durchaus flavifche Charaeter des musikalischen Inhalts in einem folch vollendeten Formgewande, wie beides der fo hochbegabte flavifche Tondichter bietet, legen ein beredtes Beugniß für die Gediegenheit und Bedeutung dieses Werfes ab, welchem lebhafter Beifall in wohlverdienter Beife gespendet wurde, wovon nicht der geringste Theil dem trefflich einstudirten und einheitlich wirkenden Ensemble gebührte, welches in den Sanden des Berrn Brof. Seinrich Schwart eine dem Clavier hier obliegende Führung erfuhr, unter welcher Berr Brof. Sieber an der I. Bioline, wie die Berren Rammermusiter Drechsler und Silpert mit Biola und Bioloncell freudig das Befte leisteten. In der gehobenen Stimmung war Franz Schuberts A-moll-Quartett (Op. 29) eine glückliche Fortsetzung. Dies Wert fesselt durch einen unsagbaren Reiz seiner

Anmuth, welche von einem leifen Sauch ber Melancholie in eine poefievolle Sohe innigfter Empfindung getragen wird. Es ift ichwer zu fagen, welchem Sate bier ber Borgug gebührt, ob bem so überaus stimmungsvoll sträumerischen Allegro ma non troppo, oder dem an echt Schubert'sche Weisen auflingenden II. Sat, dem Andante oder dem zarisinnig wehmuthigen Menuetto, oder endlich dem Schlußsat Allegro moderato mit seinen tiefen und nachdenklichen Gedanken, wenn fie auch zuweilen recht lebhaft icheinen. Gine ftille, beschauliche Wehmuth ist über diesem Werte bes großen Meifters ausgegoffen, welche uns um fo mehr ergreift, als fie die zuweilen mit zweifellofer Bewißheit auftauchtende Todesahnung ju enthalten icheint. - Den Schlug des Abende bildete ein Trio in Es-dur von Ferd. Thierot, welches in der Aermlichkeit der Erfindung, wie der fo mangelhaften Formbeherrichung und mühjamen Bedankensuche einen recht berben Contraft ju dem Leben, Beift und Unericopflichfeit fprudelnden Meifterwerfe Schubert's bilbete, ja, eben dort leider recht verstimmte, wo der Tondichter beim Scherzo offenbar mehr an einen polfaähnlichen trivialen Tangrbythmus gedacht hatte. Bir fonnen an diefer Stelle eben in Anbetracht der auch dies Wert auszeichnenden Bollendung der Wiedergabe nicht umbin zu bemerken, daß es reiflicher Ueberlegung bedarf, welchem Tondichter das Recht zusteht, noch nach Schubert gehört zu werben. Der warme Applaus, welcher die beiden erften Werke, vor allen Schubert fo herglich auszeichnete, mar für bas ichone Enfemble und bas fleißige Einstudiren bis in's Detail hinein ebenso mohlverdient als anipornend.

Um 8. November veranstaltete Frau Meta Sieber unter Mitwirfung der herren Mag hieber und heinrich Schwart, Konigl. Professoren, und des herrn Aug. Sterle, Ronigl. Rammermusiter, im Mufeum - Saale einen Befangabend. Buerft gelangte, Diefen eröffnend, Phantasie und Juge (A-moll) von Joh. Seb. Bach jum Bortrag, mit welchem fich herr Brof. S. Schwart ein Berdienst um den unbedingt dem Beitgeiste folgenden oberflächlichen Geschmad in indirecter Beise erwarb, indem er diesen Meister aller Meister mählte, und fo zeigte, mas mahre Mufit ift. Dem mangelhaften Beifall der geschmacklosen Menge nach zu urtheilen, mußte Bahl und Bortrag überaus fehlerhaft gewesen sein. Defto mehr brangt es uns an diefer Stelle auszusprechen, daß wir felten Bach fo haben spielen hören: fraftvoll und doch von tiefempfundener Bartheit des Ausdrucks, ein Bachspiel, welches allein ichon herrn Brof. Beinrich Schwart ohne weiteres in die Reihe der erften Bianisten der Gegenwart ftellt. - Die zweite Rummer, Ave Maria, Arie aus der Cantate "Das Feuerfreug" von Mag Bruch, gab Frau hieber Belegenheit zur vollen bramatifchen Entfaltung ihrer Stimmmittel. Eben diefer dramatische Character hinderte in diefem Falle die Künstlerin, den Liedern, mit Inrischem Gehalte, welche im Berlauf des Abends wir hörten, gerecht zu werden, abgefeben von dem mangelnden mufifalischen Beschmad, welcher Die Bahl eines Carl Bohm, bictirt hatte. Der gänzliche Geniemangel macht fich eben auf dem Gebiete des Liedes nicht am wenigsten fühlbar. — Rob. Schumann's zartsinnige "Träumerei" würde mit dem diesem anmuthigen Rinde echt Schumann'icher Muse innewohnenden Bauber uns erfüllt haben, wenn man das Original unverändert gelaffen hatte und nicht ein Effectstud für incredibile dictu - Bioline con sord. und Sarfe daraus fabricirt haben würde. She man fich zu folchen immer nur für ein gang bestimmtes Verständnigniveau berechneten Runftgriff entschlieft. ware es doch richtiger, fich die Frage vorzulegen, mas Schumann u einer folden Berballhornung feines lieblichen Originals gefagt aben murde. — Im Gegensat zu dieser etwas pietatlosen Schuiann-Metamorphoje folgte eine treffliche abgerundete Runftleiftung, relde in Beethovens F-dur-Biolinfonate bestand. Die Ausführenen, die Berren Königl. Professoren Schwart und hieber gaben ibr Beftes und ernteten das Befte, nämlich marmen begeifterten Beijall ber gablreichen Bubörermenge.

Um 12. November fand im Königl. Odeon das erfte Abon= nement-Concert bes Ronigl. Soforcheftere ftatt, welches mit Beethovens herrlicher und fo gang im Chatespeare'ichen Beifte concipirter Coriolan = Duverture eingeleitet wurde. — Mit dem fodann folgenden Liedercyclus "Am Geegeftade" (Op. 158) von Jof. Rhein berger, welcher in meifterhafter Beife von Gerrn Rammerfänger Beinrich Bogl vorgetragen murbe, mochte es mohl ichwer fein, fich ohne weiteres einverstanden zu erklären. da der musikalische Gehalt sowohl wie auch die jeweilige Stimmungsmalerei von verschiedener Bute ift. Es ift ber Wegenwart nun einmal nicht beschieden, fich flar, tnapp und boch erschöpfend auszudrücken: Prägnang und Concision haben nun einmal symptomatifch der modernen Untlarheit Blat gemacht. - Als Bianiften von gro-Ber Bedeutung erwies fich Berr Emil Sauer aus Samburg. Richt nur gelang biefem mit höchftem virtuofen Können ausgeftatteten Rünft. ler das ju fchwierige und daher an manchen Stellen trot großer poetiicher Schönheit überladen erscheinende Clavierconcert von Abolf Benfelt in einer bor allen geistig burchdringenden, leidenschaftlichen Geftaltung, sondern auch in fleineren Rlavierstücken, fo Rob. Schumann's Nachtstud und Mendelssohn - Liszt "Auf Flügeln bes Gefanges" zeigte fich eine poetische und fehr vergeistigt feine Auffassung, Leiftungen, welche dem trefflichen Künftler einen wahren Beifallssturm errangen. - Den Beschluß bildete Frang List's "Taffo" unter ber meifterhaften Direction bes Berrn Sofcapell= meister Fischer. P. von Lind.

## feuilleton.

## Versonalnachrichten.

\*-\* Bon Mitgliedern der Berliner hofoper werden an den diesjährigen Bapreuther Festspielen außer einigen Ditgliedern bes Orchesters, des Chors und des Ballete, die Berren Beg und Dodlinger und die Damen Gucher und Staudigl mitwirken.

\*—\* Teresina Tua, verehelichte Gräfin Franchi Berni, wird, wie man der "Saale 3tg." aus Rom schreibt, am 10. d. dort im Teatro Constanji wieder ein Beigenconcert geben. Die gescierte Rünftlerin wird alfo, nachdem fie Gattin und Mutter geworden,

sich wieder ihrem Beruse widmen.

\*—\* Sarasate wird in Berlin im Monat Februar einen Enclus von Concerten veranstalten, in denen er die hauptsächlichsten Werfe ber Biolin-Litteratur jum Bortrag bringen will. Sein Dresdener Concert ist bekanntlich auf den 7. Februar verschoben

\*- Die ameritanische Opernfängerin Emma Abbot ift in der Salzseestadt an einer acuten Lungenentzundung gestorben. Der Nachlaß der Sängerin wird auf 1-4000000 Doll. geschätt.

\*-\* Albert Niemann gedenkt wieder öffentlich aufzutreten. Anfang nächsten Monats will er im Hamburger Stadttheater als Triftan gastiren. \*\* Der Biolinvirtuos Berr Marcello Rossi wird mit ber

Claviervirtuofin Frau Dora Burmeister eine große Concerttournée in Thüringen beginnen. \*—\* In Haag starb der Componist Berhulft im Alter von

\*- Die Concertsängerin Frl. Clara Policher in Leipzig hatte am 5. Januar die Ehre, am Bergogl. Sofe in Altenburg in einem Sofconcerte mitzuwirten.

\*-\* Der Componist Leo Delibes ist am 16. Januar in Baris gestorben. Er wurde 1836 in Et. Germain geboren und absolvirte

gestorben. Et wurde 1000 in Er. Stennan gevoren ann angenierigen seinen Bariser Conservatorium

\*—\* Frau Desird-Artôt, die zur Zeit in Wien weilt, will unter den Chorsängerinnen des Hospopperntheaters einen zufünstigen Gefangeftern entdedt haben. Frau Artot hat fich anheischig gedie Chor - Elevin, deren Stimme ebenfo fraftig als ichon fein foll, auf ihre Koften auszubilden. Thatfachlich hat die Chorfangerin ihre Entlassung aus dem hofoperntheater genommen und geht mit Frau Artot nach Paris.

## Hene und neneinftudierte Opern.

\*—\* In Brüssel sand am Sonntag Abend im Königlichen Theater "La Monnaie" die erste Aussührung von Richard Wagner's "Siegfried" in glänzender Ausstattung statt. Schon seit mehreren Tagen waren die Zutrittskarten zu kaum erschwingbaren Preisen verkauft worden. Aus London, Holland, der Rheinprovinz, besonders aber aus Baris waren zahlreiche Wagnerianer zur Ausschleren. Die Première gestaltete sich zu einem Triumphe für die Wagnerische Nichtung

für die Wagner'sche Richtung.

\*- Der Plan der diesjährigen Buhnenfestspiele in Bahreuth ift nunmehr wie folgt festgestellt: Es werden in der Zeit vom 19. yuli vis 20. Auguft zwanzig Aufführungen stattsfinden, und zwar zehn Aussigner von "Parsival" (am 19., 23., 26., 29. Juli, 2., 6., 9., 12. und 19. August), sieben Aufsührungen vos "Tannhäuser" (am 22., 27., 30. Juli, 3., 10., 13. und 18. August) und drei Aufsührungen von "Tristan und Folde" (am 20. Juli, 5. und 15. August). Die Aufsührungen werden vom Generaldirector Hermann Levi in Minden und Director Felix Mottl in Karlszuhe geseitet; die Rozie ist, wie in dem setzten Festivolesiafere. dem rube geleitet; die Regie ift, wie in dem letten Festspieljahre, dem Nammerfänger und Opernregiffeur Anton Jude in Münden über-tragen. Die Leitung der choreographischen Scenen im "Tannhäuser" hat Fräulein Birginia Zucchi in Mailand übernommen. Das erforderliche Balletpersonal wird, gleichwie alle übrigen zur Mit-wirkung bestimmten Rrafte, von verschiedenen Bühnen zusammenberufen. Die Besehungsfragen sind endgiltig noch nicht erledigt. Die Ginladungen gur Mitwirfung fonnen erit in einigen Bochen erfolgen.

\*\*\* Die beabsichtigte erste "Lohengrin"-Aufsührung in Frank-reich ist bereits die Ursache eines Processes geworden. Der Stadtrath von Toulouse hatte von Lamoureur die s. 2. sür die , Lohengrin"-Aufführung im Barifer Eben = Theater angeschafften Decorationen für 10 000 Franken erworben. Bahricheinlich auf Die in Aussicht genommenen Borftellungen bes Bagner'ichen Bertes in Paris weigert fich Lamoureur, das mit der Toulouser Behörde getroffene Abkommen anzuerkennen. In Holge dieses Umstandes muß, wie man der "Tgl. Absch." von dort schreibt, die Aussührung, welche in Toulouse stattsinden sollte, die zum Ausgange des Pro-

ceffes hinausgeschoben werden.

\*—\* Der Pariser "Soleil" meldet aus Bordeaux, der Director des "Grand Theatre" habe beschlossen, "Lohengrin" aufzusühren, mas berfelbe im vorigen Jahre aus Furcht vor feindfeligen Demon=

ftrationen nicht magte.

\*\* \* In Köln fand die erste Aussührung von Goldmart's "Königin von Saba" in prächtiger Darstellung, Regie und Ausstatung mit sörmlich jubelndem Ersolge statt. Kapellmeister Kleffel dirigirte. Die Solisten: Frau Ende-Andriessen als Königin, Fraulein Traubmann als Sulamith, herr Birrentoven als Affad, herr hoffmann als König boten vortreffliche Leistungen.

## Vermischtes.

\*-\* 3m Prager bohmifchen Nationaltheater übt Liszt's Oratorium "Die heilige Elisabeth" noch immer die größte Zugkraft aus. Gelegentlich der jüngsten Aufführung, bei der Frau Pepoldseitt zum ersten Male die Titelrolle sang, schreibt das "Prager Abendblatt": "Bon einer Künstlerin, welche die lichtvolle Gestalt der Elsa von Bradant so herrlich zu verkörpern versteht, konnte man allerdings eine narnehme meitankatt anderenisten Dortellung allerdings eine vornehme, meifterhaft ausgearbeitete Darftellung der Titelrolle erwarten, wie sie Frau Pepold = Sitt geboten hat. Das Organ der Sängerin nahm auch diesmal durch seinen außerordentlichen Bohllaut, wie durch die innige Beseelung gleichmäßig gesangen. Frau Begold-Sitt, welche die schwierige Partie innerhalb weniger Tage einstudirt hatte, erhielt eine Menge prachtvoller Kranz- und Blumenspenden." Das böhmische Theater hat mit Liszt's Werk in jeder Beziehung Ehre eingelegt und Herr Dir. Schubert,

fein seinsunniger Leiter, darf mit dem Erfolg sehr zusrieden sein.
\*—\* Bur Errichtung eines Mozartdentmals in Berlin hat sich dort ein Komitee gebildet, dem die Prosessoren Joachim, Bargiel und Blumner angehören. Gin Aufruf wird in nachster Zeit

erlaffen werden.

-\* Liszt's "Clisabeth" in scenischer Aufführung hat die Kenner in Beimar, Bien, Brag in großes Entzuden verfest. Den größten Erfolg aber hat das poesievolle Bert in Köln. Im dortigen Stadttheater - fo schreibt man uns - hat feit zehn Jahren ngen Stidicketet – is juber mit und gate in Arthur Arthur gemacht, wie Liszt's heil. Elizabeth. Das Haus ist zu den Borstellungen jedes Mal übersüllt.

\*—\* Der verstorbene König Wilhelm III. von Holland war ein großer Musiksreund und hielt sich sur einen bedeutenden Com-

ponisten. Einst — so schreibt man ber "Presse" verbrach er eine Oper, "L'Esclave de Camoëns" betitelt, die in Arnhem eisige Ausnahme fand. Des Königs Compositionsversahren war sehr einsach. Er befahl seinen Secretär Mr. van der D. . . and das Clavier und ging summend im Zimmer auf und ab. Nach giver Noute rief er "Sniesen Sie to-da-da! pom-pom! la. la!" einer Baufe rief er: "Spielen Sie to-da-da! pom-pom! la, la!" Ban ber D. .., bessen Gedanten wer weiß wo weilten, gehorchte und spielte einige Tone, wie sie ihm gerade einficsen. Se. Majestät rief ärgerlich: "Ich sang nicht: pom-pom! ta-da! ich sang: to-da-da! pom-pom!" — Ich bitte tausendnal um Entschuldigung, Sire! to-da-da! pom-pom!" — "Haben Sie sich nun meine Melodie gemerkt?" fragte der König. — "Bollsommen, Wajestät!" — "Dann gehen Sie nach Hause und schreiben Sie sie nieder." — "Ja wohl", fagte van ber D. . . Aber zu Hause angelangt, hatte er die ganze Königliche Musit vergessen und schrieb irgend etwas Beliebiges nieber. Als er am nächsten Tage das Notenmanuscript vorwies, lächelte Wilhelm III. mit Stolz und sagte gelassen: "Ja! ja! Talent muß man haben! Die Sache ist doch grandios — was meinen Sie, van der D...?" — Und so wurde "L'Esclave de Camoëns" geboren.

\*—\* Auch ein Sammler. "Merkwürdig, daß es doch Leute giebt, die ihr ganzes Leben mit Sammeln verbringen; da kenne ich Einen, der hat in seiner Juqend Käser, Mineralien, Pflanzen, Briefmarken, kurz alles Erdenkliche gesammelt, und er setzt das Geschäft noch immer fort." — "So, was sammelt er denn jetzt?" — "Jetzt schreibt er Operetten".

## Anfführungen.

Maden, Mannergefangverein Concordia unter dem Brotectorate Gr. Majeftat des deutschen Raifers und Ronigs Wilhelm II. von Preugen. 51. Stiftungs-Fest am 27. November. Fest-Concert unter Leitung bes Bereinsbirigenten herrn Concertmeister Rubolf Rube. Mitwirkende: Frau Menfing-Obrich, Concertfangerin aus Nachen, Sopran. Frau Emilie Birth, Concertjangerin aus Nachen, Alt. herr Concertmeister Emil Römer aus Nachen, Bioline. herr Robert Grüters (Mitglied der Concordia), Tenor. herr F. G. (Mitglied der Concordia). Orgel. Das versäarkte städtische Orchester. Onverture zu "Rienzi" von K. Wagner. Kaiserhymne sür Männerschor, Orchester und Orgel von K. Aube. Lieder, vorgetragen von Frau E. Wirth: a) Die Uhr von C. Löwe; b) Der Waldteusel von K. Bohm; c) Tandaradei von M. Stange. Concert-Polonaise sür Rielling von E. Mitglieg von E. Mitg Bioline von S. Wieniamsti. (Berr Concertmeifter Romer.) Manner= chöre: a) Un ben Gesang von F. Deger; b) Wiegenlied mit Sopran-solo, von W. A. Mozart. (Sopransalo: Frau Mensing-Odrich.) Biolin-Borträge des Herrn Concertmeister Römer: a) Komanze von E. Kömer; b) Fileuse von J. Lotto. Landtennung sur Manners-chor, Orchester und Orgel von E. Grieg. Zum ersten Male: Coriolan. Dramatische Scene sur Männerchor, Soli und Orchester von Friedrich Lumanique Stene jut Mannercyot, Soll und Orchefter von Friedig Lux. C. Marcius Coriolanus, römischer Feldherr, Herr R. Grüters.
— Veturia, seine Mutter, Frau E. Wirth. — Volumnia, seine Gattin, Frau Mensing-Obrich. — Chor der Römer. — Chor der Bolsker. — Ort der Handlung: in Rom und im Lager der Volkker vor Rom. — Zeit: 488 v. Chr.

Rom. — Zeit: 488 v. Chr.

Arnstadt. Concert des Gesangvereins f. gem. Chor den 7. December. Prolog (Frau Pannenberg). Ein Geistliches Abendlied, Chor von E. Keinede. Essa's Traum aus "Bohengrin" von Richard Wagner, Frl. Marg. Hops. a) Du bist die Ruh, von Schubert. diebestren von Brahms, Frl. Helene Rauch. Arie aus "Wills. von Oranien" von Etert, Frl. Elisad. John. Sonate Op. 57 für Pianossorte von Beethoven, Hr. Clisad. John. Sonate Op. 57 für Pianossorte von Beethoven, Hr. Clisad. John. Sonate Op. 57 für Pianossorte von Gounnod, Frl. Cliga Ellinger. Abendhymne, Duett von Schaffer von Gounnod, Frl. Clisad. Drei Altböhmische Weihnachtes lieder f. gem. Chor von E. Kiedel. Theisthick, Chor von Alb. Tottmann. Der Frühling, Duett von E. Lassen, Frau Senst und Frl. Diet. a) Die alten Leut' von Avolf Müller. d) Ich ton Kr. Löwe, Frl. Olga Ellinger. a) Bariationen über den Ramen Abegg von R. Schumann, Frl. Hedwig Scherzberg. Die Uhr von E. Löwe, Frl. Olga Ellinger. a) Bariationen über den Ramen Abegg von R. Schumann. b) Vallade Op. 23 für Pianossorte von Fr. Chopin, Hr. Pfarrer Müller. Recitativ und Arie aus "Elias" von F. Mendelssohn, Hr. Ködig. a) Wunsch, von Blumner. "Clias" von F. Mendelssohn, Sr. Rödit. a) Bunfd, von Blumner. b) Widmung, von Schumann, Frl. Elifab. John. Die Flucht ber beiligen Familie, Chor von Bruch.

Budeburg, den 18. November. I. Kammermufit-Abend unter Mitwirfung des Pianisten Herrn Emil Evers aus Hannover. Aus-führende Herren: Emil Evers (Clavier), Beher, Tüting (Violine), Heisterberg (Viola), Kellermann (Violoncello) und Heilmann (Contra-baß.) Duartett (D dur) von J. Haydn. Sonate (D dur, Op. 18) für Clavier und Bioloncello von A. Rubinftein. Quintett von

Fr. Schubert. (Concertflügel von Raps.)

Cothen. Gelang-Berein, zweites Concert im Saale des Prinzen von Preußen, ausgeführt durch die Claviervirtussin Fr. Margarethe Stern aus Oresden, die Concertjängerin Frl. Marie Deppe aus Berlin und den Biolinvirtussen Hrn. Charles Gregorowitich aus Berlin. Sonate sitr Violine und Pianosorie, Fdur, Dp. 24 von L. v. Beethoven. Arie aus "Figaro's Hochzeit" von W. A. Mozart. Barcarole, Gdur, von A. Aubinstein. Norwegischer Tanz von E. Grieg. Walzer, Asdur, von Fr. Chopin. Solosticke sür Violine: Albumblatt von M. Wagner und llugarischer Tanz von Frahms. Die Lotosblume, Waldesgespräch von K. Schumann. Sommerabend von E. Lassen. Wolfficke sür Clavier: Berecuse von Fr. Chopin und Rhapsodie, Nr. 11, von Fr. Liszt. Violinsolo, Souvenir de Moscou von R. Wieniawski. "Mir träumte" von Giehrl. Am lifer des Manzanares, von A. Jensen. Der Kuß, von Kienzl. (Concertslügel von J. Btilthner.)

Grfurt, den 5. Dece. Musit-Berein. Concert; Der Raub der Sabinerinnen von Arthur Fitger, für Thor, Solositimmen und Orschefter in Musit gesetzt von Georg Vierling. Mitwirtende: Frau Marie Schmidt-Köhne aus Berlin (Sopran), Herr Domjänger Otto Hingelmann aus Berlin (Tenor), Herr Friedr. Treitschke von hier (Baß), die Singacademie Dirigent: Herr Musikdirector Mertel.

Gotha, den 14. Dec. Concert. Sonate, für Orgel von Mendelssohn. Gebet, für Alt von Hiller. Concert, für Orgel von Thomas. Messe, für Soli, Chor und Orgel von Tottmann. I. Kyrie (Herr erbarme dich, Christe, erbarme dich). II. Gloria (Chre sei Gott in der Höhe, Kriede auf Erden und den Menschen ein Wohlgesalen). III. Offeriorium (Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Hise frommt). IV. Sanctus (Heilig ist der Herr Gott Zedaoth, Hosiaune in der Höhe. Hinmel und Erde sind seiner Ehre voll). V. Benedictus (Gesegnet sei, der da kommt, im Namen des Herrn. Hosiauna in der Höhe). VI. Agnus Dei (D Lamm Gottes, der du trägst die Sünde der Welt, erdarme dich unser und gieb und Frieden) Nr. 1 und 3: Herr Hosiagnist Musikbirector Spittel, Nr. 2: Frl. Westhäuser, Nr. 4: die Serren Bonsak, Voller, Npun und der Seminarchor.

die Herren Bonsack, Poller, Appun und der Seminarchor.
Großenhain, den 4. Nov. Richard Wagner-Zweigverein.
Sechsundzwanzigster Vereins-Abend. Das Concert ausgesührt von Fräulein Hedwig Löwe, Herrn Gustav Trautermann und Herrn Georg Wille, Mitglied des Gewandhausorchesters in Leipzig Sonate sür kianosorte und Violoncello von A. Mubinstein. (Früntein Löwe, Herr Trautermann.) Drei Stücke für Pianosortescho: Etude von Chopin; Barcarole von Rubinstein; Romanze ans "Tannhäuser" von Wagner-Liszt. (Fräulein Löwe.) Lohengrins Hermeis an Espanischen Frühllingslied von K. Wagner. (Herr Trautermann.) Trei Stücke für Pianosortescho: Andhäuser" von Wagner-Liszt. (Kräusein Löwe.) Lohengrins Herfungt von M. Wagner. (Herr Trautermann.) Trei Stücke für Violoncello-Solo: Andhante von Goltermann; Serenade von Hand Sitt; Scherzo von Jul. Klengel. (Herr Wille.) Lieder: Krühlingslied von E. Bloß; D. Welt, du bist so wunderschön, von Stöckhardt. (Herr Trautermann.) Polonaise sür Pianosorte und Violoncello von Chopin. (Kräusein Löwe, Herr Wille.)

Sannover. Zweites Abonnements-Concert unter Leitung des Musikbirectors Herrn Conrad Heubner und unter Mitwirkung der Damen Frl. Pia von Sicherer (Sopran) aus München, Frau Emilie Wirth (Alt) aus Aachen, sowie der herren Otto Hingelmann (Tenor) aus Verlin und Georg Keller (Bar.) aus Manuheim. Das Lied von der Glock für 4 Solost., Chor und Orchester von

May Bruch.

Koln. Fünstes Gürzenich-Concert, den 16. December unter Leitung des städtischen Capellmeisters Herrn Prof. Dr. Franz Wüllner. Zur Feier von Beethoven's 120. Geburtstag. Pastoralschmphonie, Clavier-Concert (Nr. 1, Cdur, Op. 15), comp. 1795. Herr Proseiser Fistor Seiß aus Köln. Duverture zu Goethe's "Cymont" (Op. 84), comp. 1810. Kyrie, Sanctus und Agnus Dei aus der Missa solemnis (Op. 123), comp. 1818—1822. Gesangsoti Fräulein Helene Overbeck aus Berlin, Frau Emilie Wirth aus Aachen, Herr H. Ghmalseld aus Köln. Biolinsolo im Benedictus: Herr Concertmeister Gustav Hallender aus Köln. Orgel: Herr A. Mendelssehn. (Flügel von Blüthner.)

Leipzig. Motette in der Thomastirche, d. 17. Januar. Georg Vierling: "Herr, unser starker Held", Motette für kstimmigen Chor. Rheinberger: Kyrie und Gloria aus der Litmmigen Messe in Es dur. — Kirchenmusit in der Thomastirche, d. 18. Januar. Johannes Brahms: "Wie lieblich sind deine Wohnungen", Chor nit Orchesterbegleitung.

Ludwigshafen a. Rh., ben 13. Dec. II. Concert des Caciliensereins unter Mitwirfung der Concertjängerin Frau Emilie Birth uns Nachen. Orchester: Capelle des II. Badischen Grenadier-Regiments taiser Wilhelm I. Rr. 110. Leitung: Gerr Musikbirector C. Hirjch.

Der 100. Psalm: "Jauchzet dem Herrn alle Welt", für Chor und Orchester (Manuscript) von C. Hirsch; Recitativ und Arie aus "Orpheus" von Gluck (Frau Emilie Wirth.) Seenen aus Olav Trygvason, sür Soloitimmen, Chor und Orchester (neu) von C. Grieg; Die Wölwa: Frau Emilie Wirth; Em Weib: Frau Dr. L. Lehmann; Der Opserpriester: Herr Keller. Fahr wohl! Hür Sopran- und Tenorsolo, Chor und Orchester (neu) von C. Hirsch. Die ausgezeichnete Sängerin Frau Emilie Wirth aus Nachen hat in Verlin, Wöln, Barmen, Düsseldorf, Dortmund, Trier und anderen Städten als Oratoriens und Liedenschaften.

Magdeburg. Erstes Casino-Concert, den 8. Nov. Symphonic Rr. 2, Bdur von Rob. Bolsmann; Recitativ et Cavatine a. "Die Königin von Sada" von Ch. Gounod (Frl. Luije Schärnack aus Berlin). Concert für die Vieline, Hmoll von Carl Stör (Her Prof. E. Nappoldi aus Dresden). Lieder, gesungen von Frl. L. Schärnack: Ich liebe dich! von Se. Nomanze Kdur, sür Violine von Betti, Binterlied! von Henning v. Kob. Nomanze Kdur, sür Violine von Betthoven; Herr Prof. E. Nappoldi. Lieder (Frl. L. Schärnack): Nachtgesang, Mein Herr sir wie de duntse Nacht, Die Wahrsgard): Nachtgesang, Wein Herr sir von Kriß Kauffmann; Zwei Etiden für Violine allein von N. Paganini (Herr Prof. E. Nappoldi). Duversture zu "Die Zauberstöte" von Vozart.

— Zweites Concert im Logenhause H. 3. Gl. am 12. Nov. Duverture zu "Coriolan" von Beethoven; Duette sür Sopran und Baryton: Still wie die Nacht von E. Göße; Altdeuticher Liebesteim von E. Hilbach; Keine Sorg' um den Beg von E. Reinecke. Symphonie Esdur Nr. I von May Bruch. Balladen sür Baryton von Carl Löwe: Die Uhr, Archibald Douglas. Lieder sür Sopran: "Das Meer hat seine Berlen", "Er ist gekommen" von Rob. Franz; Frühsting ist da, Das Kraut Bergessenheit, Kinderlied von E. Hilbach. Angelus, prière aux anges gardiens sür Streichquartett von Freiszt. Duette sür Sopran und Baryton: Am Don von H. Hofmann; So wahr die Sonne scheinet, Unter'm Fenster von Rob. Schumann. Solisten: Herr Eugen und Fran Anna histach aus Berlin.

— Drittes harmonie-Concert am 19. Nov. Symphonie Nr. VI. "Pastorale" von Beetboven. Arie der Katharina aus "Der Widersspänstigen Zähmung" von hermann Goet. Biolinconcert "Ddur" von Nic. Paganini. Lieder: "Die junge Nonne" von Franz Schubert; "Ständchen" von Johannes Brahms; "Neue Liebe" von Ant. Aubinstein. Biolinsoli: "Komanze" von Joh. S. Svendsen; "Polonaifen Nr. 2 von H. Wieliawsth. Borspiel zu "Lohengrin" von Rich. Bagner. Gesang-Solo: Kran Julia Uzielli aus Frankfurt a. M. BiolinsSolo: Herr Prof. Johan Smit vom fönigs. Conservatorium in Gent.

Mostan, am 3/15. November. 2. Symphoniecencert der Kaiserlichen Russischen Musikgesellschaft unter W. J. Safanow. Schumann: Symphonie Nr. 2. Edur, Op. 61. Glasunow: Orschefter-Serenade Adur Op. 7. Saint-Saöns: Phaeton. Dawydow: Violoncess-Concert Nr. 4 Emosl, I. Sah (A. v. Glehn). Tichaistowshy: Arioso, "Tscharodejkae" (Barit. Korssow).

Reubrandenburg, den 12. Jan. Zweites (44.) Concert des Concert-Bereins. Gejang: Fran Anna Hidach und Herr Eugen Hidach. Clavier: Herr Alfebe Sormann, Größperzogl. Meck. Hopipianist. (Concertflüges: H. Kolossendenburg.) Drei Duette sür Sopran und Bariton: C. Göge: "Sill wie die Nacht." E. Hilbach: Altbeutscher Liebesreim, Im blühenden Garten. Löwe: Archibald Douglas. Ballade für Bariton. Chopin: Barcarole, Nocturne in Edur, Scherzo in Bmoll. Drei Lieder sür Sopran: Schumann: Stille Liebe. Mozart: Das Reilchen. Schumann: Frühlingsnacht. Drei Lieder sür Bariton: Naubert: Nun grüß Dich Gott, Fran Minne. Rubinsein: Es blinkt der Thau. Brahms: Ständchen. E. E. Taubert: Impromptu sür Clavier Dp. 42. Wagner-Kühner: Mecistersinger: Paraphrase. Drei Lieder sür Sopran: Naubert: Und fommt die Nacht verschwiegen, Einsamstein varthan: Wiegenslied. Drei Duette sür Sopran und Bariton. Schusmann: Tragödie, So wahr die Sonne scheint, Unterm Fenster.

**New-York**, "Arion". Erstes Concert den 2. Novemb. Solisten: Frau Theodore I. Toedt, Sopran, Herr W. Rieger, Tenor, Herr Max Treumann, Bariton, Herr Discar Saenger, Herr Hermann Hovemann, Bah, Herr Alexander Lambert, Pianist, Herr Carl Schaefer, Accompagnist. Orchester von 58 Musistern. Dirtsgent: Frank van der Stucken. Jules Massenet. Suite aus der Oper "Esclarmonde." (Neu.) Orchester. Gustav Baldamus, Oper "Esclarmonde." (Neu.) Herr Max Treumann, Männerschor und Orchester. Charles Gounds: Seene und Arie aus "Die Königin von Saba." (Fran Theodore J. Toedt.) Männerchöre a capella: Franz Abt, Op. 276, Nr. 4. "Mir träumte." Hugo

Juengst: "Spinn! Spinn!" nisches Clavier - Concert in Henry Litolff: Op. 102. Symphos moll (herr Alexander Lambert). Aus der Liedercantate "Der Landsnisches Clavier-Concert in Smoll (herr Alexander Lambert). Wilhelm Kaubert: Op. 200. Aus der Liedercantate "Der Landstnecht". Zur Nacht, (herr Max Treumann, Männerchor und Orchester); Wanderlied (Krau Th. J. Tödt, herr B. Rieger, herr Oscar Sänger, herr Max Treumann, herr herm. Hovemann, Männerchor und Orchester). John Lund; Op. 10. Intermezzo (Neu); Gustav Holländer: Op. 38, Nr. 3; Walzer, neu. (Streich-Orchester). Männerchöre a capella. C. Jos. Brambach. Sommernacht, fünstlimmig; Wilhelm Bünte: Op. 19, Nr. 2. Minnelsed, (Neu). Lieder. Frank van der Stucken: Mondnacht; Franz Schubert: Ungeduld. (Frau Th. J. Toedt.) Franz Lachner: Op. 165. Festihmme. (Männerchor und Orchester.)

Festhymne. (Männerchor und Orchester.)

Sinat, den 29. Octob. Concert. Mitwirk.: Fräul. B. Martinisteipzig, herr G. Trautermann-Leipzig, Frau Elisabeth Werner, herr A. Kammsether, herr E. Krüger, "Damengesangverein", "Liederfranz", Stadtmussichor zu Oschaß. Direction: herr Cantor Boigt. Ouverture zu "Die Zauberslöte" von Wozart. Lieder am Clavier, gesungen von herrn G. Trautermann: Frühlingslied von C. Bloß; "Horch auf, du träumender Tannensorst" von B. Psisner. Etude in Fisdur von Charles Meyer; Rondo capriccioso von Mendelssohn-Barth, gespielt von Krau Elisabeth Werner. Orchestersaß; "Weihnachts-Gloden" von Niels Gade. Lieder am Clavier, gesungen von Krl. B. Martini: "Marie" von R. Franz; "Meine Farben" von E. M. v. Weber. "Das Lied von der Glode" von Andreas Romberg. Romberg

Weimar, den 28. Nov. Großherzogl. Musitschule. III. Abonnements-Concert (208. Aufführung). Duverture zu "Rosamunde" von Schubert. Duartett für vier Frauenstimmen, aus der "Zauberflöte" von Mozart (Fräul. Farneß aus Madison, Fräul. Lemmer aus Bittsburg, Fräul. Lanber aus Bischweiler, Fräul. helm aus Madischen et der Modischen der Modischen et Modischen der Modischen son). Concert für Bianoforte in Emoll von Chopin (Fraul Unna Saal). Academische Ouverture von Brahms.

Wien. Saal Bösendorfer. Duartett Rosé. A. Rosé (1. Violine), A. Siebert (2. Violine); S. Bachrich (Viola); R. Hummer (Violoneck). Erster Kammermust-Abend, den II. Nod. Beethoven-Duartett Bdur, Op. 18, Nr. 6; A. Audinstein: Trio, Gmoll, Op. 15, Nr. 2, sür Clavier, Violine und Violoncello. Clavier: Herr Morit Rosental. I. Violine und Violoncello. Lavier: Herr Morit Rosental. I. Violoncello. 2. Viola:

herr Franz Jelinet, Mitglieb des f. f. hof-Opernorchefters. Burgburg. Rönigl. Musikschule. I. Concert unter Mitwirkung des großberzogl. bad. Kammervirtuosen herrn hugo Beder aus Frankfurt. Alabdin, eine Marchenouverture für Drchefter von C.

F. Horneman; Bioloncellconcert in Amoll, Op. 33 mit Orchefter von Saint-Saëns; Herr Hugo Becker. Harald, Ballade für ge-mischten Chor und Orchester, Op. 106 von Rheinberger; Solostücke für Bioloncell und Clavier: Sonate von Boccherini; Tarantelle in Gbur von D. Popper. Herr Beder; Clavierbegleitung: herr van Zeyl. Symphonie in Ddur, genannt "La chasse" (Nr. 5 ber Revision von Franz Büllner) von Handu.

— Königl. Musikschule. II. Concert (Kammermusikabend, den 12. Nov. unter Mitwirkung ber Concertsängerin Frl. Emma Dienstbach aus Frankfurt. Streichquartett in Cour, Op. 59 Mr. 3 von bach aus Franksurt. Streichquartett in Edur, Op. 59 Nr. 3 von Beethoven; Die Herren: Schwendemann, Pfisterer, Kitter und Boerngen; Recitativ und Arie "Die stille Nacht entweicht" aus "Faust" von Spohr; Frl. Dienstdach; Clavierbegleitung: Herr Gloegner. Suite Nr. 3 in Gdur sür Bioline und Clavier, Op. 34 von Franz Ries; Die Herren: Pfisterer und Gugel. Lieder sür Sopran: "Bolebt man glücklicher" von Weber; Liedestreu von Brahms; Die Bekehrte von Maz Stange; Frl. Dienstdach; Clavierbegleitung: Herr Gloegner. Concertstüd (Indische Seene) sür Klöte, Oboe, Clarinette, Fagott, Horn und Clavier, Op. 41 von Jul. Rieg. Die Herren: Butovsky, Hajek, Stark, Koth, Lindner und Meyer-Olbersteben.

— 1. Worgenunterbaltung der Königl. Musikschule. den 16.

Bufovsty, Hajet, Start, Koth, Lindner und Meyer-Llbersleben.

— 1. Morgenunterhaltung der Königl. Musikschule, den 16. Movember. Duintett Nr. 1 in Emoll, sür zwei Violinen, zwei Violen und Violoncell von Mozart (Alb. Bagner, Al. Gareis, Nich. Schmidt, Bruno Voigt, Jos. Probst). Characterstück Op. 28 für Flöte und Clavier von J. Andersen (Ernst Ruttor und Fräul. Käth. Mauter). Concertstück Op. 35 sür Violine und Clavier von Bazzini (Ad. Gräff und Fräul. Kosa Vehr). Arie aus der "Rezimentstochter" von Donizetti (Fräul. Marie Pfister, Clavierbegleinten Experimentstochter" von Concerting Op. 63 sür Formette und Clavier nentstochtet boll Songetti (Ftali. Aufte Apfiet, Endetelogiettung K. Rorich. Concertino Op. 63 für Clarinette und Cavier von Reissiger (Joh. Meuerer und Ernst Kampermann). Solostische für Clavier: Menuetto in Gdur von Kaderewski, Valse allemande, Op. 82 von Aubinstein (Fraul. Hedwig Echgard). Quintett für Flöte, Oboe, Clarinette, Fagott und Horn von Beethoven, nach dem Sextett Op. 71 eingerichtet von Rob. Starf (Ernst Baer, Karl Erfert, Max Fuchs, Karl Mechler, Paul Rembt).

## Berichtigung.

Berr Hofcapellmeifter Laffen in Beimar wurde nicht in Lüttich geboren, wie eine Notiz in voriger Nummer lautete, sondern in Kopenhagen, hat aber auf einem belgischen Conservatorium, namlich in Bruffel, feine Studien absolvirt.

## Verlag von C. F. KAHNT NACHFOLGER, Leipzig.

Wichtig!

In Kürze erscheint:

Werthvoll!

## für Violoncell Tägliche Vebungen

## Friedrich Grützmacher.

Op. 67. Preis M 5 .-.

Neue revidirte und mit Erklärungen versehene Ausgabe.

Mit deutschem und englischem Text.

Vortheilhastester Ersatz einer Violoncell-Schule!

Für Männerchöre.

Soeben erschien: Seeben.

August Horn, Op. 58.

Auerbach's Keller.

Lied für Männerchor.

Partitur und Stimmen M. 2.—. Jede Stimme M. —.25.

Eine frische humorvolle Komposition für Männergesangvereine.

Leipzig.

Breitkopf & Härtel.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gedichte von Peter Cornelius. Eingeleitet von Adolf Stern. Brosch. M. 8.— n. Gebunden M. 4.— n.

## Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Niels W. Gade

## Lieder und Gesänge mit Begleitung des Pianoforte.

Heft I. M. 1.50.

Serenade am See-Ufer.

Die Rose.

Eine Situation.

**Heft II.** M. 1.50.

Hemmings Lied. Agnetes Wiegenlied. Agnete und der Meermann. Des Fischerknaben Lied.

Heft III. M. 1.50.

Die Geliebte. Der Birkenbaum. Polnisches Vaterlandslied.

Heft IV.

No. 1. Der Gondolier M. --.50.

2. Leb wohl, liebes Grethchen, hoch und tief M. —.75. Idem. Transcription für Pianoforte M. 1.—

Idem. Arrangement für Männerchor von F. Monhaupt. Part. u. Štimmen M. 1.—.

Heft V.

Gesang der Meerweiber M. 1.50 (für 2 Sopranund 1 Altstimme).

Die Nachtigall M. 1.—. Duett für 2 Sopranstimmen.

Heft VI. M. 1.50.

Auf die Schwalbe. Liebchens Schätze. Stiller Vorwurf.

Heft VII. M. 1.50.

Treue Liebe. Das Mädchen am Bache. Die Loreley.

Heft VIII. M. 1.—.

Der Spielmann.

## Album-Blätter.

Original-Ausgabe für Pianoforte zu 2 Händen. Preis M. 1.80. Arrangement für das Pianoforte zu 4 Händen von August Horn. Preis M. 2.—. Arrangement für Pianoforte und Violine von Ferd. Hüllweck. Preis M. 2.—. Arrangement für Pianoforte und Violoncell von C. Schröder. Preis M. 2.—.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Gekrönte Preisschrift.

Richard Wagner's Bühnenfestspiel

"Der Ring des Nibelungen"

in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen
Nibelungen-Dichtung betrachtet
von

Prof. Dr. Ernst Koch.

Preis M. 2.—.

## Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

## Meta

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

## Salve Regina

für Chor, Sopran-Solo und Orchester componirt von

C. Jos. Brambach.

Op. 73.

Clavierauszug no. M. 4.—. Solostimmen M. —.60. Chorstimmen (Sopran, Alt, Tenor, Bass je M. —.50) M. 2.—. Orchesterpartitur no. M. 8.—. Orchesterstimmen no. M. 8.—. Leipzig. C. F. W. Siegel's Musikalienhandlg.  $(R. \ Linnemann.)$ 

## 

Zur schnellsten und billigsten Lieferung von

Musikalien, musik. Schriften etc.

empfiehlt sich

C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hof-Musikalienhandlung in Breslau, sind erschienen:

## Siegmund Noskowski's Compositionen f. Pianoforte.

| Compositionen i. 1 ianoioi co.                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|
| Op. 20. Aquarelles. Six Morceaux.                                                |
| Op. 20. Aquarelles. Six Morceaux.  No. 1. Caprice                                |
| No. 2. Cantique d'amour M. —.75                                                  |
| No. 3. Valse en miniature M. —.75                                                |
| No. 4. Impromtu                                                                  |
| No. 5. Vogue la galère M. —.75                                                   |
| No. 6. La Gitana                                                                 |
| Le même complet en un volume M. 4.25                                             |
| Op. 21. No. 1. Mélodie pour Violon et Piano . M. 1.50                            |
|                                                                                  |
| Violon et Piano M. 2.75                                                          |
| Op. 22. Trois Morceaux.                                                          |
| No. 1. Dumka (Chanson) No. 2.                                                    |
| Trepak (Danse populaire d'Ukraine). No. 3.                                       |
| Polonaise élégiaque M. 1.75                                                      |
| Polônaise élégiaque                                                              |
| Dasselbe No. 3 einzeln für Piano und Viola                                       |
| oder Violoncell                                                                  |
| Dasselbe No. 3 einzeln für kl. Orchester.                                        |
| Partitur- und Orchesterstimmen . M. 1.50                                         |
| On 24 <b>Trois Morceaux nour Violon et Piano.</b>                                |
| No. 1. Chanson ancienne M. 1.— No. 1a. La même pour Piano à 2 ms M. 1.25         |
| No la La même pour Piano à 2 ms M. 1.25                                          |
| No. 2. Chanson moderne M. 1.50 No. 3. Caprice à la Bourrée M. 1.25               |
| No. 3. Caprice à la Bourrée M. 1.25                                              |
| Op. 25. "Krakowiaki". Polnische Tänze, nach den                                  |
| Original-Volksmelodien. Ausgaben zu 2 und zu                                     |
|                                                                                  |
| 4 Händen.                                                                        |
| Heft I. No. 1. 2. M. 1.75 M. 2.50                                                |
| " II. " 3. 4. " 2.— " 2.5                                                        |
| ", III.", 5. 6. ", 1.75                                                          |
| " " " " " " " " " " " " " " " " " " "                                            |
| Op. 26. Trois Morceaux à 2 mains:                                                |
| No. 1.         Krakowiak                                                         |
| No. 2. Chansonette d'Ukraine                                                     |
| No. 2a. La même pour Violon et piano — 75                                        |
| No. 3. Polonaise                                                                 |
| Op. 27. Images. Six morceaux caractéristiques à 2                                |
| mains.                                                                           |
| No. 1. A l'improviste M. 1.25                                                    |
| No. 2. Picador                                                                   |
| No. 3. Monologue                                                                 |
| No. 4. Crakovienne                                                               |
| No. 5. Idylle                                                                    |
| No. 6. Zingaresa $\frac{1.50}{}$                                                 |
| Op. 28. Suite Polonaise. Chansons, Romances et                                   |
| Danses nationales.                                                               |
| Edition à 2 mains  M. 1.50  1. Polonaise  M. 1.75  M. 1.25  2. Kujawiak  M. 1.50 |
| M. 1.50 1. Polonaise M. 1.75                                                     |
| M. 1.25 2. Kujawiak M. 1.50                                                      |
| M. 1.50 3. Oberek M. 1.75                                                        |
| M. 1.25 4. Knjawiak M. 1.50                                                      |
| M. 1.50 5. Oberek M. 1.75                                                        |
| M. 1 25 6. Kujawiak M. 1.50                                                      |
| M. 1.25 7. Polonaise M. 1.50                                                     |
| M. 1.50 8. <b>Mazur</b> M. 1.75                                                  |
| Op. 30. En Pastel. Trois Morceaux.                                               |
| No. 1. An printemps M.1.50                                                       |
| No. 2. Valse sentimentale , 2 —                                                  |
| No. 3. Berceuse mélancolique ,, 1.50                                             |
|                                                                                  |

## Breitkopf & Härtel's Textbibliothek.

Eingeführt in den meisten Opernund Koncerthäusern.

Billige, korrekte und gut ausgestattete Ausgaben von Texten zu Opern, Oratorien u. grösseren Gesangwerken Ausführliche Verzeichnisse unberechnet.

## Neues von Carl Reinecke.

Soeben erschienen:

## Schlichte Weisen.

10 leichtere Klavierstücke.

Op. 209. Heft I/II je M. 2.50.

Nr. 1. Widmung. 2. Langsamer Walzer. 3. Gruss. 4. Aus vergangenen Tagen. 5. Etude. 6. Im Volkstone. 7. Habannera. 8. Blüthenregen. 9. Legende. 10. Unbekümmert.

Breitkopf & Härtel, Leipzig.

## Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

## 00000000000000000000

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Compositionen von

## Ferruccio B. Busoni

Erster Compositions-Preis der Rubinstein-Stiftung.

Kleine Suite für Pianoforte und Violoncell. Preis M. 4.—. I. Moderato, ma energico. II. Andantino con grazia. III. (Altes Tanzliedchen). IV. Sostenuto ed espressivo. V. Allegro moderato, ma con brio.

Op. 24. Zwei Gesänge für eine tiefe Stimme mit Begleitung des Pianoforte. Preis M. 1.50. Nr. 1. "Lied des Monmouths".

Nr. 2. "Es ist bestimmt in Gottes Rath".

Op. 25. Symphonische Suite für Orchester. Part. M. 20.—. Stimmen M. 25.—. I. Praeludium. II. Gavotte. III. Gigue. IV. Langsames Intermezzo. V. Alla breve (Allegro

Zwei Lieder mit Pianoforte-Begleitung. Nr. 1. Wer hat das erste Lied erdacht. Nr. 2. Bin ein fahrender Gesell. M. 1.30.

Fantasie über Motive aus dem Barbier von Bagdad. Komische Oper von Peter Cornelius. Für Pianoforte M. 1.50.

Ď**OOOOOOOOOOOOOO** Neuigkeit für gemischten Chor.

## Joh. Seb. Bach, Geistliche Lieder

für vierstimmigen Chor eingerichtet

von F. Wüllner.

Heft 1 bis 4. Partitur und Stimmen je M. 3.50. Breitkopf & Härtel.

Leipzig.

00000000000000000000000

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschsland und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins getten ermäßigte Breise.

## Rene

Insertionsgebühren die Petitzeile 25 Bs.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buchs, Wustalien: und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

## Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 3. Beffel & Co. in St. Betersburg Gebetoner & Bolff in Barfchau. Gebr. Sug in Zürich, Bafel und Strafburg. No. 4. Achtundfünfzigster Jahrgang. Senffardt'iche Bucht. in Amfterdam. 6. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. 6. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die Saiten-Orgel. Bon C. Gümbel. — Eine Ballfahrt nach ber größten Orgel in Deutschland, nehst Einigem was damit zussammenhängt. Bon A. B. Gottschalg. (Schluß.) — N. B. Gade's Lieder mit Pianosorte-Begleitung. Besprochen von Bernhard Bogel. — Opern= und Concertaufsührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Köln, Paris, Beimar. — Feuilleton (Personalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Bermischtes, Concertaufsührungen). — Anzeigen.

## Die Saiten-Orgel von C. Gümbel.

Der in Nr. 1 bieser Zeitschrift bereits vorausgegangenen Ankundigung entsprechend laffen wie nachstehend die Details bes von Herrn C. Gumbel aus Kroffdorf bei Gießen erfundenen neuen Musikinstruments folgen: Das Princip der Tonerzeugung ist völlig neu und beruht barauf, Saiten burch vibrirende hämmerchen unter Einwirkung von Luft= druck zum Ertonen zu bringen. Diese Sammerchen besteben aus einer als hammerspiel bienenden dunnen Metallfeder (Zunge) und dem daran befestigten, mit Leder garnirtem Hammerköpfchen. Sobald der Luftstrom, welcher ähnlich wie bei dem Harmonium durch zwei Trittbrettchen erzeugt wird, auf den Hammerstiel einwirkt, schwingt derselbe den hammertopf mit faum sichtbarer Geschwindigkeit gegen die Saite, und zwar ist diese Geschwindigkeit derjenigen der Saiten-Schwingung genau angepaßt, so daß also der Hammer für den Ton der Stimmgabel a in einer einzigen Secunde seine 430 Schläge der Saite versett. So wenig wie diese Schläge einzeln durch das Auge wahrnehmbar find, so wenig vermag das Ohr sie getrennt zu empfinden und der Ton erscheint absolut rein, frei von jedem Nebengeräusch und disharmonischen Obertonen, ganz der Dauer und Stärke des Luftdrucks entsprechend, also beliebig anhaltend und an- und abschwellend. Daß die Saiten durch diese unterhaltene Unregung weit mächtiger in Schwingungen versett werben als durch einen einmaligen Anschlag eines gewöhnlichen Clavierhammers ist ebenso selbstverständlich, als daß die baraus erzeugten Tone im Gegensatz zu den geschlagenen Saitentonen sich als gestrichene Tone prasentiren.

Die Mächtigkeit der Tone hängt indessen nicht allein von der Stärke des angewendeten Luftdruckes ab, sondern auch von der Stärke, den Längenmaaßen (Mensuren) und dem Material des Saitenbezuges; sie kann daher von

bem geisterhaften Rauschen der Aeolsharse bis zum Klang einer stimmenreichen Kirchenorgel übergeführt werden. Insgleichen gestatten diese verschiedenen Saitenbezüge in Bersbindung mit verschieden gewählten Anschlagsstellen der Saiten, die Hervorbringung der mannigfaltigsten Klangsfarben, welche der Orgelbau durch Pfeisen theils überhaupt nicht oder nur nachahmungsweise erreicht hat, wie z. B. Flageolet, Horntöne, Bratsche, Cello, Violine, Gambe, Harfe und Aeoline. Damit wäre denn für die Orgel das erreicht, was dis jest vergeblich angestrebt war, die wirkliche Ausdrucksfähigkeit der Töne — und das Alles unter sehr günstigen und vortheilhaften Umständen.

Die Saiten-Orgel beansprucht nur höchst bescheidene Raumverhältnisse, da ihre Aufstellung sich schon mit 2 Meter Höhe begnügt und ein ganzes Register von 41/2 bis 5 Dc= taven Umfang nicht soviel Raum erfordert, als eine einzige gewöhnliche Orgelpfeife im 16. Fußton. Dementsprechend ift die Anlage dann auch weit billiger als die Pfeifen-Orgel; sie ist bei kleinen Werken im Ganzen und bei größeren Abtheilungsweise transportabel, kein Auf- und Abtragen, sowie Gin- und Auspacken und damit verbundenes neues Intoniren der Stimmen, beteutend verminderte Transportund Aufstellungs-Kosten; kein Berstimmen der einzelnen Register gegen einander, wie sonst bei Zinnpfeisen gegen Holzpfeisen und beider gegen die Zungenpseisen oder im Ganzen bei Temperaturwechsel; Wegfall aller Füllstimmen, wie Quinten, Cornetts, Mixturen 2c.; größere Haltbarkeit der Gebläse bei Unwendung von Saugluft; fein Berfagen der Tone durch Berstaubung. In Folge bessen ist die Saitenorgel fur haus, Schule, Bereins-Lokale, kleine und große Rirchen gleich geeignet und läßt fich bem Ginfluß feuchter Luft in derselben Beise begegnen, wie das seither schon bei ben für den Export nach ungunstigen Climaten bei den Saiten-Instrumenten geschehen ist durch Schutz der

Saiten gegen Roft und ber Leimfugen gegen Auflösung. Einer weiteren Anwendung der Erfindung soll hier noch gedacht werden und zwar in Berbindung mit dem Clavier in Pianino= oder Flügel-Form. Der ersteren haben wir bei unferer Ankundigung bereits Erwähnung gethan und fügen noch hinzu, daß die Saiten Orgel in die neuen Claviere eingebaut werden kann, ohne an der Form oder dem Mechanismus auch nur etwas zu ändern. Da wo feither die beiden Pedale des Claviers lagen, befinden sich jest die beiden Balgtritte; jene Pedale find wie am Harmonium als Knieschweller angelegt. Beide Spielarten, geschlagenes und getragenes Spiel können mit ein und derfelben Clavias tur vollzogen werden. Der Preis eines solchen Instruments erhöht sich je nach Ausführung des Tonumfangs der Dr= geltone um ca. 150 bis 200 Mark über ben gewöhnlichen Clavierpreis und ersett als solches ein Harmonium bei 4facher Tonstärke unter vollständiger Raum- und Transport-Ersparniß; ein Berftimmen der Orgeltone gegen den Clavierton oder umgekehrt ift unmöglich, mas bei allen übrigen seitherigen Verbindungen des Claviers mit Orgeloder Harmonium Tonen ein unabweisbares Uebel geblieben ift.

Im Weiteren dürfte die Erfindung unfehlbar berufen sein, dem Zwecke der Herstellung mechanischer Musik-Werke in ausgedehnter Weise zu dienen, da Tonumfang und Stärke zu Raum und Gewicht der Instrumente in seither unerreichtem Verhältniß stehen, abgesehen von der Qualität

der Tone selbst.

Wir hoffen, daß die Neuerung in jeder Beziehung segenbringend für die Musik und den Inftrumenten Bau sein werde, wünschen aber auch zugleich, daß die schwierige Aufgabe, welche Herr Gümbel in völlig selbstloser Hingebung und unter langjähriger Entsagung auf die Annehmslichkeiten des Lebens, unter großen Opfern im Kampse mit unberusenem Neid und Bosheit die dahin unentwegt durchgeführt hat, ihm eine wohlverdiente Genugthuung als Lohn gewähren möge.

# Eine Wallfahrt nach der größten Orgel in Deutschland, nebst Einigem was damit zusammenhängt.

Bon A. W. Gottschalg.

(Schluß.)

Durch die vorhandenen Collectivzüge resp. Tritte hat man sofort 6 verschiedene Stärkegrade, mit gleichzeitiger

Wirkung auf jedes Manual mit Pedal.

Besondere Stimmmischungen kann man sich vor dem Spielen zurech stellen, die aber auf das zeitweilige Spielen keinen Einfluß haben. Ein allmähliches Ans und Abschwellen des Tones ist durch die Crescendow und Decrescendowalze leicht zu ermöglichen. Für das 3. Manual ist eine besondere Ans und Abschwellung vorhanden.

Durch alle diese Vorrichtungen ist nicht nur der kirchliche Zweck des Instrumentes, sondern in noch höherm Grade die concertale Eigenschaft desselben erreicht, denn dadurch ist die Orgel zu einem Riesenorchester sonders

gleichen erhoben.

Daß ein solch gigantischer "Bläserchor" eine ungemeine Menge verdichtete Luft bedarf, liegt wohl auf der Hand. Während man zur Erzeugung des nöthigen Windes bereits die Elektricität — natürlich auch zur Inkraftsetzung des übrigen Mechanismus benutt, wobei freilich eine fortwährende Controlle des Elektrotechnikers nöthig ist — genügt hier vollskändig ein Oktoscher Gasmator mit 4 Pferdekräften, mit selbstthätiger, durch das Gebläse bewirkten Auslösung.

Sieben große Schöpfbälge werden durch auf einer langen Welle aufgekeilte Excenter der Reihe nach gehoben und geben die comprimirte Luft an zwei große Magazin-bälge ab, welche den Wind an die Kanäle für Manuale und Pedale in ausgiebigster Weise weiter befördern.

Ein kleiner Extrabalg besorgt in zwedmäßiger Beise das Aus- und Einrucken des Riemens, jenachdem der

Windbedarf vorliegt.

Durch mehrere Regulatoren werden etwaige Ungleichbeiten der Minddichte, welche z. B. beim Staccotospiel pp. hervorgebracht werden, beseitigt, so daß Tonschwankungen beim Traktiren des Instrumentes keineswegs zu bemerken sind.

Die zum Erzeugen der Prefluft bestimmte Gaskraftmaschine hat aber noch den Zweck, daß sie den in die Orgel in eine Nische eingebauten "Orgelthron", so könnte man den Organistensit wohl nennen — durch mehrere im Nu erglänzende Lampen electrisch hinlänglich erleuchtet, was durch eine besondere Vorrichtung bewirkt wird. Noch Manches könnten wir von diesem monumentalen Instrument\*) erwähnen, wenn wir die Geduld unserer geehrten Leser nicht zu ermüden sürchteten. Wir können aber nicht umbin, die Ausmerksamkeit der betreffenden Kreise auf einige andere Punkte hinzuweisen, deren Verwirklichung gewiß die deutsche Orgelbaukunst stück weitersühren würde.

In allen Schichten des deutschen Volkes hat man sich zur Erreichung bestimmter Zwecke, bis in die niedrigsten Classen zusammen gethan, und die dadurch bewirkte Ver= einsthätigkeit hat bereits Großes — wenn auch nicht Nur in den Kreisen der immer Gutes — geschaffen. Orgelbauer und Organisten (die herren Cantoren, welche als lettere fungiren mit eingeschlossen) ist bisher nicht die geringste Reigung verspürt worden, sich enger an= einander zu schließen. Schon seit 1870 plädirt der Berf. dieses für einen deutschen Orgelbauer- und Organiftenverein leider vergeblich! Und doch fonnte dadurch unendlich Großes errungen werden! In erfter Linie könnten fich die vereinigten intelligenteren und folideren Orgelbauer gegen das eindringende Pfuscher- und Schwindelthum energisch wehren, durch welch letteres die Preise für Orgelbauer herabgedruckt worden find. Dadurch, daß die leidige Concurrenz ber Stümper in diesem Fache die beffern Clemente nöthigt, von ihren wohlberechtigten Forderungen herabzugeben, und nothgebrungen weniger gutes Material und geringere Arbeit zu liefern, wird die deutsche Orgelbaufunft sicher erheblich geschädigt.

Sind doch ohnehin die derartigen Preise bei uns schon über die Lälfte geringer als in Frankreich, England und

Amerika.

Weiter könnten sich die Mitglieder eines solchen Vereins erheblich wehren wider die unberechtigten Baumeister, welche wie schon früher bemerkt, der Orgel oft den ungeeignesteften Plat in den kirchlichen Räumen anweisen.

Ferner könnte dadurch eine deutsche Orgelbauschule in's Leben gerufen werden, in welcher das heranwachsende Geschlecht dieser Künstler eine unbedingt nothwendige,

<sup>\*)</sup> Daß die in Rebe stehende Firma auch die noch umfänglichere Orgel im Dom zu Riga mit 125 Stimmen geschaffen hat, wollen wir hier nur beiläufig bemerken.

wissenschaftliche und technische Ausbildung erfahren könnte, was für wirkliche Künstler eine conditio sine qua non ist.

Auch über die Ausdehnung der Manuale, Pedale pp. könnte man sich, mit Hilfe der betreffenden Behörden, sicher wohlthätig einigen. Soviel wir wissen, bestehen blos in Preußen derartige Vorschriften.

Auch die Organisten könnten durch ein solches

Bufammenhalten nur geminnen.

Hat man es doch bisher in diesen Kreisen nicht einmal zu einer einheitlichen Bezeichnung der Pedalsapplicatur gebracht.\*) Immer noch tauchen allerhand praktische und unpraktische berartige Versuche empor. Wir erinnern in dieser Beziehung nur an das jüngste desfallsige Vorgehen der Herren Dr. Riemann und Karl Armbrust in ihren im übrigen verdienstlichen technischen Orgelstudien (Leipzig, Rieter-Biedermann). Während die kleine Schweiz bereits eine Organistenschule besitzt, hat Deutschland, so viel uns bekannt, noch nichts Aehnliches aufzuweisen, von dem Institut für kirchliche Musik in Berlin bier abgesehen.

Sehr zwedmäßig könnte diese Schule mit der Orgelbauerschule in Verbindung gebracht werden, denn für künstige Orgelrevisoren ist es doch unbedingt nothwendig, das Technische des Orgelbaues nicht nur oberstächlich kennen zu

lernen.

Am füglichsten wäre unser Doppelzweck wohl in einem Orte zu erreichen, in welchem eine bedeutende Orgelsbauanstalt und ein hervorragender Orgelmeister (womöglich Componist und Virtuos) vorhanden wären. Selbst in pecuniärer Hinschlicht könnten die Orgelspieler von wirklicher Begabung und idealer Neigung Ersprießliches durch tüchtiges Zusammenhalten und erhebliche Leistungen erreichen, da es ja bekannt ist, wie gering die deutschen Orgelspieler besoldet werden. Betrachtet man doch noch heut zu Tage den Organisten vielsach noch als "niedern Kirchendiener" und bezahlt ihn öfter noch schlechter als den Küster, Thurmwächter pp.

Daß Ulm hierin eine außerordentlich rühmliche Ausnahme macht, indem es seinen Münsterorganisten auch eine auskömmliche Besoldung, und dessen Stellung nicht "zu einem bloßen" Nebenamte herabdrückte (wie z. B. in Weimar und Eisenach — mit je 800 M. Gehalt), wollen wir hier

dankbarlichst anerkennen.

"Helft Such felber, fo hilft Such Gott!" fo beißt's

wohl auch hier.

Inzwischen haben sich die deutschen Volksschichten insegesammt bis auf die — Rellner, Schuhmacher, Schneider, Handschuhmacher pp. mehr oder minder fest zusammengeschlossen, aber bei "uns" ist man noch nicht zur — Erstenntniß gekommen. Gott bessere es!

## M. W. Gade's Lieder mit Pianoforte-Begleitung.

Es hat nicht allzu langer Zeit bedurft, um über das Gesammtschaffen N. W. Cabe's, des jüngst verstorbenen nordischen Altmeisters, auch in Laienkreisen zu einem klaren

Seit Rob. Schumann in den Einblick zu gelangen. Spalten dieser Zeitung (Anfang der vierziger Jahre) mit lautem Herolderuf auf den Jüngling hingewiesen, der nach Deutschland gekommen, gleich einem Minnefänger mit der Fidel auf dem Rücken, seit Gade in seiner Stellung als Capellmeister am Gewandhaus reichlich und bestens ausgenütte Gelegenheit gefunden, mit größeren symphonischen, tammermusikalischen und chorischen Werken vor die große und urtheilsfähige Deffentlichkeit zu treten, bahnte ganz von felbst sich eine Würdigung der schöpferischen Verdienste des Componisten an, dem es erspart geblieben, in heißen und harten Kämpfen mit den neidischen Mächten des Schicksals sich zu erproben, die Kraft zu stählen oder gar in ihnen sich aufzureiben. Wenn immer er eine Symphonie, eine Chorphantasie (Frühlingsbotschaft), Octett, Calanus, Erls königs Tochter 2c. zur Aufführung gebracht, jauchzte ihm Jeder zu und so kam es denn auch, daß er mehrere Jahre der Mittelpunkt der Verehrung murde, die sich an Stärke, wenn gleich auch nur vorübergebend, mit dem Mendelssohncultus vergleichen ließ. Später, besonders seit Schumann's Stern immer heller zu strahlen begann, verringerte sich zwar etwas der allgemeine Enthusiasmus, nichtsbestoweniger bewahrte man ihm gern ein freundliches Andenken.

Minder bekannt und weniger in den Vordergrund getreten ist Gade als Lyriker, d. h. als Liedercomponist;
es kann das nicht überraschen, weil der Schwerpunkt seines
Schaffens auf anderen Gebieten ruht. So wenig nun qualitativ wie quantitativ seine einstimmigen Lieder (mit Pianoforte = Begleitung) von ausschlaggebender Bedeutung
sind, so bieten sie doch mancherlei Ansprechendes und die bei C. F. Kahnt Nachfolger erschienenen acht Liederhefte verdienen gerade jett einmal wieder eine Besprechung.

Acht Hefte liegen von Gade's Liedern uns vor, die schon deshalb werth sind, unsern werthen Lesern in Erinsnerung gebracht zu werden, weil sie fast alle in der ersten Periode des Componisten zwar entstanden sind, von jenem nationalen, nordischen Anhauch aber nur sehr wenig Spuren

sichtbar werden lassen.

Im ersten Heft wird ber "Serenade am See" (Still ist die Mondnacht, freundliche Helle strahlt ihr versichloffenes Fenster nicht mehr) ein Preis zuzuerkennen sein. In zarten Linien bewegt sich die Melodie, die Begleitung schmiegt sich ihr gefällig an.

Erst bort, wo die Welle ihren Gruß auf einem einzigen Ton der Nacht darbringt, murmelt die Begleitung Triolen, mährend der Baß consequent an seinen Achtelsschritten sesthält: das Alles erzielt eine echte Barcarolenstimmung, die an Keinem eindrucksloß vorübergeht.

"Die Rose" (Die Rose sitt auf dem Throne, ihr ist ja die größte Macht) übertrifft zwar weder an Farbe, noch an Dust die berühmte Blumenschwester (in Spohr's "Zemire und Azor"), doch bleibt auch sie eine liebliche Blumenverherrlicherin. In Nr. 3: "Eine Situation", wird im Einklang zum Text: "Ich laß' mein leichtes Boot nun sanst die Well' des See's durchschneiden), der Barcarolenscharacter festgehalten; man hört in der Begleitung wie im Uhland'schen Schissen und die Ruderer auch sich regen in tactgemäßen Schlägen und die Melodie verharrt in schlichter, kerniger Volksthümlichkeit.

Im zweiten Heft nehmen Agnete's Wiegenslied, dem ein längeres, wie von zarten Flöten und Clarinettenklang durchhauchtes Borspiel zur Situationszeichnung besonderen Schmuck verleiht, sowie Agnete und der Meermann mit dem rührenden Schlufreim: "Ach Gott,

<sup>\*)</sup> Selbst Künstler, welche vom Hause aus nicht Orgels spieler waren, hatten in dieser Beziehung oft mehr Interesse als manche Orgelspieler. Bir erinnern in dieser Beziehung nur an den verewigten vielseitigen Großmeister Dr. Franz Liszt, welcher in dem mit nir herauszegebenen Repertorium für Orgel (Leipzig, Jul. Schubert), 3 Bände, eine Pedalapplicatur befürwortete, welche an übersichtlicher Einsachheit nichts zu wünschen übrig läßt.

welches Leiben im Herzen" unser besonderes Interesse in Anspruch; doch auch "Henning's Lied" (Es stand wohl ein Baum) wie "Des Fischerknaben Lied" (Frühling singet die Lerch') wissen uns durch manchen streuherzigen Ton zu fesseln.

Das britte Heft, behandelnd drei Gedichte von C. Hauch, "Grüßt die Geliebte" (Die weißesten Perlen von Wogen bedeckt), in leichtbewegtem, graciösem Gesang, widmet dem "Birkenbaum" (Warum stehst du so einssam) eine zarte, eindrucksvolle Elegie, und schlägt für das "polnische Baterlandslied" (Warum schwillt der Weichsel Strömung) eine kräftige, in tropiger Zuversicht einherschreitende Marschweise an.

Am weitesten Verbreitung hat das viert e Heft gefunden; der "Gondolier" ("Fahr mich hinüber, junger Fischer") ist schon, seit er Aufnahme gefunden in Reclam's "singendem Deutschland" in der That ein Liebling des singenden Deutschland geworden; und das Abschiedslied: "Leb' wohl, liebes Gretchen" hat sich in Mädchenpensionaten wie in Concertsälen unantastbares Heimathsrecht erworden.

Das fünfte Beft enthält zwei mehrstimmige Befänge; für zwei Soprane und einen Alt, den "Gefang der Meerweiber" ("Ich kenn' ein Schloß so schön und groß"); es sind durchaus keine mystisch beklommenen Tone, die bier erklingen; und die Meerweiber verrathen nichts von jener bämonischen Macht, die ihnen anderwärts angedichtet wird; hier sind es mehr harmlose, ihrer idullischen Abgeschieden= heit sich freuende Wesen, die im See deshalb sich glücklich preisen, daß in ihrem "Saufe die Wellen bilden Säul' und Bogen, darin Delphine fröhlich wogen". Bis auf die verminderte Sexte (fis), aus der so etwas wie vergebliches Hoffen, aussichtslose Sehnsucht herausklingt, athmet Alles Uebrige Glück und Frieden; Alles ist getaucht in fließendem Wohlklang; dasselbe gilt von der "Nachtigall" ("Vom fernen Süd' kam ich auf Frühlingsschwingen"), einem ebenso dankbaren wie leicht ausführbarem Duett für zwei Sopranstimmen.

In dem fechsten Seft municht man dem Anakreontischen Liede (von Möbius übertragen) "Auf die Schwalbe" ("Traute Schwalbe, kehrst du wieder") noch mehr Ausdruck und Flugfraft, "Liebchen's Schäte" ("Schöne Mädchen, holde Frauen") nehmen sich etwas nüchtern und phantasieschwach aus, im "Stillen Borwurf" ("in einsamen Stunden drängt Wehmuth sich auf") vermissen wir den erwärmenden Herzenston. Jedenfalls ziehen wir das fiebente Heft vor; in ihm wird die "Treue Liebe" ("Es giebt ein Reich, das blüht im Stillen") im edlen Bolkston treu und bieder besungen. Rellstab's "Mäd= chen am Bach" ("Ich faß im Grünen am klaren Bach") giebt ihren Empfindungen ungefünstelten Ausdruck und daß Heine's "Lorelen" ("Ich weiß nicht, was foll es bedeuten") auch von Gabe in Musik gesetzt worden, ist jedenfalls Bielen neu; daß diese Fassung der Silcher'schen Bolksmelodie nicht hat gefährlich werden können, liegt allerdings auf der hand. Dem "Spielmann" im achten heft ift ungleich höherer Werth zuzuerkennen.

Dieselbe Bestimmtheit, mit der sich Gabe's künst= Ierische Physiognomie in den Orchester- und vielen Chorcompositionen ausprägt, tritt allerdings in diesen Liedern stark zurück; die Neigung aber, volksliedmäßig zu gestalten, behält die Oberhand; daraus erklärt sich auch die Einsachheit des melodischen wie harmonischen Apparates; die Begleitung will weniger characteristisch schmücken, als nur hinreichend ergänzen und darin auch findet die obenbetonte volksliedmäßige Tendenz seiner Lyrik die ihr gemäße Unterftugung. Wer bei ihr den Reichthum, die quellende Frische Schubert's, die leidenschaftliche Tiefe und die über die Begleitung ausgestreute Farbenpracht Shumann's sucht, findet gewiß nicht seine Rechnung. Gabe's Lieder blenden nirgends mit dem Glanze erfinderi= fcher Gingebungen, noch erschüttern fie mit der Starke des Gefühlsaufschwunges; dafür aber schlagen sie Saiten an, die den poetischen Vorwürfen, weil sie meist einen einfachen, harmlos friedlichen Untergrund aufweisen, vollstänbig entsprechen. Weder an die lyrischen Feinschmecker, benen diese Lieder bisweilen zu sehr nach schlichter Hausmannstoft schmeden, wenden sie fich, noch auch an die Liebhaber süßelnder Flachheiten; wohl aber wird dort, wo man an das Lied den Makstab einfacher, innerlich gefunber Hausmusik anlegt, manche Musenspende als ein liebenswürdiges Bermächtniß Gabe's auf lange Zeit hinaus noch eines freudigen Willkommengrußes sicher sein. In diesem Sinne bedarf ein neuer Hinweis auf sie keiner beson-Bernhard Vogel. deren Rechtfertigung weiter.

## Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Reich an Kunstgenüssen edler Art war die vergangene Woche. Jeder Abend rief uns in eine beachtenswerthe Aufführung. Am Montag d. 19. Januar gastirte Frs. von Chavanne aus Dresden als Abrianno in Rienzi. Sin nobler Colonna in der Erscheinung wie im Gesang erwarb sich die geschätzte Sängerin alleitigen Beissall. Rächst ihr verdient Frs. Calmbach hohes Lob für die vortresselich gesangliche und dramatische Darstellung der Irene. Die talentsvolle Sängerin wird in Zukunst Vollendeteres leisten, wenn sie noch sleißig Coloraturstudien absolvirt.

Um Dienstage gab herr Professor Rrepschmar das britte acabemijche Concert in der Alberthalle. Daffelbe hatte nur Beethoven's iche Werke auf bem Programm, welchen auch die lobenswerthefte Ausführung zu Theil wurde. Den erften Allegrofat und den Trauermarich nahm er in etwas langfamern Tempo, als viele andere Dirigenten; hierdurch tritt ber erhabene Charafter berfelben mehr hervor. Das Scherzo und Finale gingen in flotterer Bewegung von statten. Ginen eblen Sochgenuß gewährte uns Berr Brofeffor de Uhna aus Berlin burch ben claffifch-meifterhaften Bortrag des Biolinconcerts unferes großen Tonheros. Wie herrlich interpretirte er Beift und Character bes ichonen Werks! Bier fann bie Rritik nur in Berehrung bewundern und applaudiren, wie alle andern Sterblichen. Den Beschluß des Abends machte die zweite Leonoren-Duverture. Sämmtlichen Productionen folgte ber anhaltenfte Beifall und die Herren Prof. Krepschmar und de Ahna wurden wiederholt hervorgejubelt. —

Um solgenden Mittwoch Abend zog uns der Lisztverein ins alte Gewandhaus, wo sein drittes Concert stattsand. Als Solisten wirkten mit die hiesige Concertsängerin Frl. Clara Polscher und der Pianist und Componist Herr Joseph Weiß aus Berlin, dessen Compositionstalent wir in einer Sonate für Pianosorte und Violoncello (Manuscript) kennen lernten, welche er mit Herrn Jul. Klengel sehr gut vortrug. Sämmtliche vier Säße sind in kurzer, conciser Form gehalten und die Ideenentwicklung ist stets klar verständlich. Herr Weiß spielte dann noch ein von ihm für Pianosorte arrangirtes Orgesconcert von Friedemann Bach. In dieser Modernisirung war freilich das Original nur stellenweise wiederzuerkennen. Die Piece klingt zwar ganz gut, da wir aber in der Pianositeratur lleberssus an Originalen haben, so sind derartige Arrangements unnöthig, Herr Weiß spielte zum Schlusse noch Chopin's Kmoll-

Phantafie und Caprice von Glud-Saint-Saëns und gewann fich reichlichen Beifall.

Frl. Clara Policher, über die wir so viel Rühmliches in auswärtigen Blättern gelesen, bestätigte durch sechs Liebervorträge alle die guten Eigenschaften, durch welche sie in andern Städten so höchst günstige Ersolge erlangte. Wohltlang, Umsang und Krast der Stimme gepaart mit reichem Gesühlsleben besähigen sie, die verschiedenartigsten lhrischen Situationen treu in Tönen wiederzugeben. Richard Pohl's herrliches Lied: "Weil auf mir, du dunkles Auge", ein Brautlied von Cornelius, Liszt's Mignon, Nr. 5 aus Jensen's Dolorosa, Seliges Vergessen von Sommer und Schumann's Widmung wurden von ihr in einer Tonsprache des Herzens gesungen, die auch Aller Herzen spmpathisch bewegte und zu anhaltendem Beisall nebst Herzentrus entstammte.

Das vortreffliche Quartett Brodsky, Becker, Novacek, Klengel trug das neulich in der Gewandhauskammermusik so beisällig aufgenommene Quartett ihres Genossen Ottokar Novacek sehr gut vor, und erntete für sich wie für den Componisten ebensalls reichlichen Upplaus. —

Der Donnerstag Abend war dem 15. Gewandhausconcerte gewidmet. Hörten wir doch eines der großartigsten Orchesterwerke: Schubert's Cdur-Symphonie, die allein schon des Besuches werth war. Wie ein großes Drama mit gewaltigen Schicksalsschlägen zieht das gigantische Werk an uns vorüber. Es war eine würdige Vorsührung unter Meister Reinecke's vortrefslicher Leitung, der uns auch seine in edlem Styl gehaltene Ouverture zu Klein's Trauerspiel "Zenobia" zu Gehör brachte.

Sine aus weiter Ferne herberusene Sängerin: Frau Hans huber aus Basel, führte uns durch ihr Programm in vergangene Jahrhunderte zurück, wahrscheinlich, um recht "classisich" zu erscheinen. Sine Canzonetta con Variazioni von Fesch (1700), Arioso aus Paris und Helena von Gluck, "Der Jüngling" von Schubert und "Getrennt" von Prochazka waren die Spenden, die sie mit wohllautender Stimme animirt vortrug und auch zur Wiedersholung des letztern durch Applaus veranlaßt wurde. Der andere Solist, unser überall geseierter Herr Julius Klengel, spielte Volkmann's Amoll-Concert, Sur le las von Godard, Wiegenlied und Caprice seiner Composition und erntete selbstverständlich nicht endenwollenden Beisall. —

Am folgenden Abende ging Wagner's grandiofe Liebestragodie mit Frl. Malten als Rolbe in Scene und hatte das neue Theater bis jum letten Plat gefüllt. Die hochgeschätte Dresdner Runftlerin gab ein Characterbild, wo Darftellerin und die darzustellende Berfon völlig identisch, ein und daffelbe Befen maren. Jeder Ton, jede Bewegung floffen aus bem inneren Seelenleben und maren ber abaquate Ausbrud ber Situationsstimmung. Das war eine hochvollendete bramatische Leistung, wie fie nur eine so höchst geniale Sangerin wie Frl. Malten ju vollbringen vermag. Sturmifcher Beifallsjubel nebft prachtvollen Blumenfpenden fagten ihr, wie hoch man fie auch hier zu würdigen vermag. Die ihre herrin treu liebende, besorgnifvolle Brangane hatte an Frl. Calmbach eine angemeffene Repräfentantin, welche ihre Miffion durch Gefang und Action fehr gut vollbrachte. Die anderweitige Besetzung mar die frühere, oftmals besprochene. Berr Capellmeifter Paur hatte bas Bert fehr gut einstudirt und dirigirte als ein zuverlässiger Steuermann, fo daß die Aufführung mahrhaft enthufiaftifchen Beifall erlangte. —

Diese in Rede stehende Cunstwoche wurde recht würdig und seierlich burch ein Kirchenconcert beschlossen, welches der Riedelverein unter Leitung seines trefflichen Dirigenten, herrn Frosesson Dr. Krehschmar, in der Peterstirche veranstaltete. Zu mustergiltiger Aufführung kamen der zweite Bufpsalm von Orlandus Lassus, Chiacona für Orgel von Pachelbel, Lieder für Sopran mit Orgel

von Joh. W. Frank, P. heinlein und S. Bach, von Prätorius zwei Beihnachtslieder, Sarabande für Bioloncello von Bach und Anbante von händel, eine Motette von heinrich Schüß, dorische Toccata für Orgel und Seb. Bach's Motette "Komm Jesu". Die Sopransoli wurden von Frau Fischer, die Bioloncellstücke von herrn Julius Alengel und die Orgelpartien von herrn homeher in jeder hinsicht vortrefslich vorgetragen. Der Chor leistete wie immer hochbewundernswerthes bezüglich der reinen Intonation und des besselten Bortrags.

Sämmtliche in dieser Woche stattgesundenen Aufsührungen waren zahlreich besucht. Leipzig besitht zwar einen Pöbel, der sich nur an Roheiten ergötzt, aber auch ein sehr großes, gebildetes Publicum, das die edlen Kunstgenüsse liebt und Theater und Concerte fleißig besucht.

J. Schucht.

## Correspondenzen.

Röln, 5. Januar.

Alle theoretischen Spiffindigkeiten, alle noch fo kunftlich aufgebauten afthetischen Gebilde und Gebaude haben einmal wieder vor der Macht ber Thatsachen gurud weichen muffen; die scenische Aufführung der "Beiligen Elisabeth" von Lisat in hiefigem Stadttheater hat einen Erfolg errungen, wie ihn am wenigsten wohl ber bis an fein Lebensende fo überaus bescheidene Meifter felbft vorausgesehen hatte. Nicht den befannten großen Erfolg, der nach einer ichwierigen Erftaufführung in die Welt hinaustelegraphirt gu werden pflegt und bei deffen Rennzeichnung fich die Achtung por bem Bert mit dem Bohlwohlen für das aufführende Runftinftitut die Sande reichen, fondern einen feit zwei Monaten trop gablreichen Wiederholungen nicht verblagten nachhaltigen Erfolg. Es haben fich aber auch felten alle Ausführenden mit foldem Gifer und fochem Belingen einander in die Sande gearbeitet, wie biesmal; und wenn an diefer Stelle ichon von andrer Seite die Doglichteit ber tiefen Birfung der scenisch dargestellten Elisabeth begründet worden ift, jo geschieht es doch felten, daß jo viel Umstände zusammen treffen, um diefe Möglichkeit zu verwirflichen.

Das Berwunderlichste an dem ganzen Erfolg des Unternehmens ist jedenfalls seine große Tragweite, welche ihre Spuren bis in Kreise erstreckt, denen das Theater dis jetzt ein undetretenes Gebiet war. Sollte man es glauben, daß auch Landleute aus der Provinz in großer Anzahl herbeiströmen, um sich an dieser neuen Kunstgattung, die ihnen wie eine Offenbarung vorsommt, zu erbauen? Bei allem Antheil, der dem Legendenstoff an dieser seltenen Erscheinung gebührt, muß doch die Musit vorzugsweise als die treibende Ursache angesehen werden; denn gerade weil sie in so schlichten, allgemein verständlichen Zügen gehalten ist, weiß sie auch die unsbesehrten Massen zu ergreisen.

Die Titelrolle hatte in Frau Ende- (früher Sthamer-) Andrießen, ber jegigen Primadonna des Stadttheaters, eine nahezu ideale Bertreterin gefunden. Sie fam dem Character bes Bertes da= durch entgegen, daß fie auf die malerische Wirtung ihrer Stellungen und Geberden ein großes Gewicht legte, wodurch die für ein Musikbrama zu ausgesponnenen Stellen wiederum den noth= wendigen Augenreis zurudgewannen, alfo dem Zuschauer nirgends ju lang erschienen. Sie murde dabei durch die Regie des herrn Odert, namentlich burch die Beleuchtungseffecte wirksam unterftugt, wenngleich in letter hinficht zuweilen des Guten zu viel geschah. Gerade in dieser Art der Darstellung, durch welche namentlich im Rojenwunder, in der Bettlerscene, bei ihrer Verflärung eine Angahl lebender Bilder religiofen Inhalts geschaffen murde, mag ein nicht geringer Theil der großen Birtung auf das hiefige Bublitum, das dem größten Theil nach tatholisch ift, beruhen. Der Stoff, wie die Bilder find ihnen von Kindheit an eingeprägt, und jest fieht es überrascht, wie bas Alles, was es sonst nur in Malereien geschaut, lebend por ihm fteht.

Auch Frl. Diermanr, eine junge begabte Anfängerin, die fich febr tüchtig in das Mezzosopransach an der hiesigen Buhne eingearbeitet hat, macht sich um die leidenschaftlich empfundene Bies dergabe der Landgräfin Sophie verdient. Ausgezeichnet waren ferner das Orchester unter herrn Mühldorfer, sowie der Chor unter herrn Filler.

Bon andern Opern, die noch sonst gegeben wurden, seien Genoveva von Schumann, deren Beibehaltung auf bem Repertoire bes Stadt= theater als Ehrenpflicht erachtet, Meisterfinger und Balfure von Wagner erwähnt. Jest arbeiten alle Sande und Rehlen an der bald ju erwartenden Königin von Saba, die in Begenwart bes Componiften in Scene gehen foll. Bas bas Berfonal anbetrifft, fo herricht bei und ein beneidenswerther Reichthum an Tenoren. Außer dem Buffo Raps haben wir herrn Liebestind fur Spiels und lyrifche Parthieen, herrn Fr. Seidel für lyrifche und Belben-, Berrn Sommer, einen mit feltenen Mitteln ausgestatteten, mufifalifch empfindenden begabten Buhnen-Reuling für lyrifche, und herrn Birrenkoven, den laut Gerichtsbeschluß uns von Duffelborf überwiesenen Tenor, wieder für lyrische und Belben - Rollen. Bei all' diesem Reichthum fehlt uns der rechte helbentenor, und es ift im Interesse einer gureichenden Besetzung und eines glatten Repertoirs recht zu beklagen, daß die Anwärter auf dies Rollenfach infolge von allerhand nicht recht ersichtlichen Unständen nie bei uns zum Engagement gelangen. Das Baritonfach ift bagegen nur mit zwei hauptvertretern bedacht, mit herrn Baptift hoffmann, ber fraft seiner markigen Stimme mehr auf die Belbenrollen angewiesen ift, aber das gange Repertoir noch nicht beherrscht, und herrn Alous Grienauer, der vorzugsweise für lyrische Parthieen geeignet ift.

### Paris.

Aus Paris wird uns geschrieben: Die Concertsaison in der Metropole Frankreichs steht auf ihrem Höhepunkt und unter den mannigsachen, zumeist vorzüglichen Aufführungen, die uns hier geboten werden, begegnen wir so unendlich vielen Künstlern von wahrem Genie, daß man mit Recht sagen kann, Paris ist die productivste Stadt auf diesem Gediete. Umsomehr mag es dann erwähnenswerth sein, wenn ein Künstler aus dem Meer von Künstlern noch besonders hervorragt, um so mehr mag es der Rede werth sein, wenn er eine besondere Erwähnung verdient Dann darf er schon kein alltäglicher Künstler sein, dann kann man schon verlangen, daß er ein Meister seines Instrumentes ist.

Bon einem folchen habe ich heute die dankenswerthe Aufgabe, Ihren Lesern zu berichten, dem Biolinvirtuosen Marcel herwegh, bem Sohne des bekannten Dichters herwegh.

Ein in der Bluthe der Jahre stehender Berr, mit genialem Ausfehen, lebhaften Augen, liebenswürdigem Befen, bas find bie Eigenschaften, die ihn als Mensch uns schon angenehm machen; dabei beherrscht er sein Instrument, mit dem er leibt und lebt, mit einer Meisterschaft, mit einer Sicherheit, die Alle erstaunt, welche Gelegenheit hatten, ihn zu hören. herr Marcel Berwegh, der in Frankreich festen Grund und Boden gefaßt, deffen Concerte von bem außerlesensten Bublifum unserer Weltstadt ftets besucht find, durfte auch in Deutschland berechtigtes Auffehen erregen und diefer Bedanke brachte mich auf den Entschluß, Ihre werthen Leser auf diefen Künftler aufmerkfam gu machen. Es mare dies zwar überflüffig, doch da herr herwegh in den letten Jahren fich einzig und allein damit befaßte, Ramen und Anfehen in feinem funftlerifchen Berufe hier zu erringen, fo durfte es vielleicht dem deutschen Concertpublifum entfallen fein, daß derfelbe bereits in den bedeutendften Städten Deutschlands concertirte. Deffen Concerte in Berlin haben ihm viele Ehren eingetragen und noch bor einigen Jahren trat berfelbe in einem Concerte in Darmftadt auf, mo er mit ben bentbar größten Erfolgen und mit vielen Auszeichnungen überschüttet wurde.

Der Künstler tam biefer Tage von einer mehrmonatlichen Concertiournée aus Brasilien zurück und lasse ich hier im Auszuge als beredtes Zeugniß seiner Fähigkeiten und Leistungen zwei Kristiken solgen, die mir von bort zugesandt wurden.

"Concert bes herrn Marcel herwegh. Daffelbe fand dem Programm gemäß statt. Nach den ersten Bogenstrichen wußte man, daß herr M. herwegh ein gottbegnadeter Rünstler ist; in St. Baulo — wir sind allerdings erst wenige Jahre dort — haben wir ein Biolinspiel, das dem seinigen annähernd gleichkäme, nie gehört. Mit Recht rühmen die europäischen Kritiken seinen weichen, goldreinen Ton, sein liebevolles Eingehen auf die Compositionen und seine poetische Aussallung, man-fühlt im Musiter den Sohn des Dichters, in seiner Beige lebt Gesang.

So verschiedenartig die Auswahl der Stücke war, so vollständig wurde er jedem einzelnen gerecht. Herrn Herwegh's Spiel ist bestimmt, in den ersten Concerten Europa's zu herrschen. Das empfand auch das hiesige Publikum, welches den Künstler mit Beifall und Blumen geradezu überschüttete."

Gin anderes Blatt, die "Germania", ichreibt:

"Herr Herwegh gehört zu den ersten Künstlern Europa's und die Art und Beise, wie er sein Instrument beherrscht und demsels ben Leben und Empfindung einzuslößen vermag, ist bewundernswerth. Seine Leistungen bewiesen, daß er das ihm von der gesammten Presse gespendete Lob verdient. Die Phantasie aus "Faust" von Bieniawsky, Scherzo von Ries, Abendlicd von Schumann und Bariationen von Tartini, wurden meisterhaft vorgetragen und das Publifum bezeugte seine Dankbarkeit durch reichlichen Beisall und Blumenspenden."

Es ist meine Aufgabe als Berichterstatter, Sie auf solche Künstler aufmerkam zu machen, deren höchste Ideale die Liebe zur Kunst sind. Es dürste sich wahrhaft lohnen, mit diesem Künstler sür Deutschland eine Concert = Tournée abzuschließen, es wäre sogar eine heilige Pslicht, denn Herr Marcel Herwegh ist ein "de ut = siche Ferne Gernegh ist ein "de ut = siche Ferne Gerne, auf das die Musikwelt mit vollem Recht stolz sein kaun und darf.

## Weimar.

Bum Beften der Ueberschwemmten im Großherzogthum hat sich zuerst Seitens der Kunft Frau Bessenbeed-Formaned in ben Dienst der Mildthätigkeit gestellt. Dieselbe mar ichon früher bei ber Großherzogl. Hofbühne thätig, und es find ihre rühmlichen Leistungen als Primadonna in den Wagner'schen Opern noch im besten Andenken. Nachdem fie fich von der Buhne verabschiedet, ift fie nach bem Dahinscheiden ihres Gatten wieder gur Runft gurudgekehrt. Um sich zur Concertfängerin ausbilden zu laffen, hat fie bei ber bervorragenden Frau Lofeffor Glijabeth Drenichod in Berlin gediegene Borftudien durchgemacht. Welche Früchte dieje getragen, entnehmen wir aus Berichten über Concerte zu Afchersleben, Gifenach, Fulba, Goslar, Magdeburg, Naumburg u. A. Bon dort ersehen wir, wie Frau Formaneck die Buhörer durch ihren seelenvollen Bortrag mit ihrer mahren Sangestunft erfreut hat. Dies machte fich auch bei dem Concert am 10. December geltend, welches fich reicher Theilnahme erfreute. Der Großberzogl. Dof, damals in Holland anwesend, hatte eine große Bahl Billets zeichnen laffen. In Sandn's Urie aus der Schöpfung: "Auf ftarten Fittigen" murbe die Concertgeberin ben darin gestellten hoben Anforderungen mit Bravour und Gewandtheit gerecht. Den begeisterten Bortrag der Schubert'ichen Lieder: "Wohin, Der Tod und das Mädchen, Frühlingsglaube, Wanderers Rachtlied", bei denen das weiche Piano besonders wirkungsvoll hervortrat, nahm man mit warmer Sympathie entgegen. Der Glang= punkt der Bejangsvortrage fam in Wagner's Traume und Webet der Elisabeth aus "Tannhäuser", sowie in Liszt's Lorelen recht

eigentlich durch die Beherrschung der umfangreichen Stimm-Mittel gur Beltung. Treffliche Unterftugung leifteten die Fraulein I. und M. Gutmann hier (Schülerinnen ber Frauleins Stahr) burch ibr Bianofpiel auf zwei Clavieren, welches die Liszt'iche Schule tennzeichnete. Die einklangsvolle Pracifion und der empfindungsreiche Bortrag gab fich tund in Themas mit Bariationen von Schumann und Thern, sowie in einem allerliebsten Intermeggo von Ferd. Thiriot. Ginen Flügel befter Rlangfarbe hatte Berr Bofpianoforte-Kabritant Rud. 3bach Sohn, Barmen, freundlichft zur Berfügung geftellt. Den Bortragenden murbe burch wiederholten Bervorruf der Dant des Bublifums zu erfennen gegeben.

## feuilleton.

## Versonalnachrichten.

\*-- (Auszeichnungen.) Wie aus Deffau gemeldet wird, erhielt Fraulein Therese Malten bei einem dort veranstalteten Gaftspiel (Elisabeth) vom herzog von Anhalt den Orden für Biffenschaft und Kunst. — Dem Pianisten Prof. Theodor Leschetigth in Wien wurde das Comthurfreuz des Ordens der rumanischen Krone verliehen. — Die österreichische Kirchencomponistin Baronin Bauduin hat vom Papst eine goldene Medaille und vom Herzog Ernst von Koburg-Gotha eine Medaille f. R. u. B. erhalten. — Musikdirector Heinrich Benkel in Frankfurt a M. wurde von der Universität Marburg hon. causa zum Dr. musicae et artium liberalium pro-movirt. (Die Universität Marburg verlieh die Doctorwürde zum erften Male 1827 an Louis Spohr.)

\*—\* Nachdem der deutsche Kaiser die hundertste Vorstellung des Fliegenden Sollander" besucht und allen Mitwirfenden (Sollander-Bet) durch den Grafen Hochberg die allerhöchste Anerkennung hatte aussprechen laffen, erichien berfelbe mit dem Bringen Beinrich, dem Erbprinzen von Meiningen und Gemahlin auf's Neue in der Sonn-

tags Aufführung der gleichen Oper.
\*—\* Der fürglich verstorbene frangösische Componist Leo Delibes war im Jahre 1885 zur Ausstellung nach Ungarn gefommen, wo er sich sehr schnell magyarisirte und an den Landeseigenthümlichkeiten großen Gefallen fand. Schon auf dem Schiffe, das die Franzofen im Jabre 1885 von Szobb nach Budapest brachte, zeigte er sich überaus entzückt. Er war, so erzählt der Pester Lloyd, voller Nebermuth und namentlich die Zigeuner, die auf dem Berdede geigten, hatten es ihm angethan. Unterdessen besprachen sich seine Gefährten barüber, wer in Budapest auf die Begrüßungsansprachen antworten folle. Man wandte sich auch an Delibes, ber aber fagte: "Was fummern mich Gure Reden, fie find nicht einen Accord diefer Mufit werth!" Er war fein Redner, tropdem war er das belebende Gle= ment der Gesellichaft, jedes seiner Borte mar wipig und geistvoll. Mirgends aber fah man ihn fo ausgelaffen luftig, wie am Csorbaer Gee. Rach dem von Szentivanni gegebenen lucullischen Diner ließ fich die Gefellschaft auf einer Lichtung nieder, wo die im Sintergrunde aufgestellten Zigeuner plöglich ein beliebtes ungarisches Lied zu spielen begannen. Delibes horchte auf, nahm Papier und Bleiftift, stenographirte die Noten, sang laut jauchzend mit, sprang dann in die Höhe, nahm einem Slovaken den breitkrämpigen Hut vom Ropfe, feste ihn auf und tangte feurig Cardas; endlich, als fein Uebermuth ben Sohepunkt erreicht hatte, faßte er ein flovafisches Madchen um die Taille, drehte fich mit ihr im Kreife und fußte fic coram publico.

\*- Fraul. Bally Schauseil, die vortreffliche Concertfangerin, ift vor ca. 14 Tagen von einem schweren Unfall betroffen worden. Auf einer Concertreise in Holland hatte fie in Gröningen, wo fie die Sopranpartie in der M. Bruch'schen "Glode" zu singen hatte, das Unglück, einige Minuten vor Beginn des Concertes in der Garderobe durch einen Fehltritt fich eine Berrentung des Aniegesenkes sowie eine Berrung des Aniebandes zuzuziehen. Nachdem ein Berband angelegt war, unternahm sie es, trop heftiger Schmerzen und um das Concert überhaupt zu ermöglichen, ihre Partie zu singen, durch welche heroische That sie das zahlreich versammelte Publikum in helle Begeisterung verseppe. Es dürfte wohl Ende Januar werden, bevor Fraul. Schauseil ihre Thätigkeit wieder aufnehmen und ihren

zahlreichen Berpflichtungen nachkommen fann.

\*\_\* Am Mannheimer Hoftheater hatte der neu engagirte Helben= tenor herr Mittelhäuser großen Erfolg. Alle Rrititen find voll des Lubes über feine icone, geschulte Stimme und seine verständniß-volle Declamation, welche ihn, vereint mit einem stattlichen Neußeren, wie geschaffen machen zur Berkörperung der Wagner'ichen Belden.

Bewiesen hat dies fein Siegmund, welcher eine wirkliche Glangleistung ift. Aber auch in gang heterogenen Partien, wie g. B. "Fra Diavolo" ift Herr Mittelhäuser ganz ausgezeichnet, das beste Zeugniß sür serigen Saisolo burchbildung. Bis zur vorigen Saison war herr M. an der Metropolitan-Oper in Newhortengagirt und genoß vorher seine Ausbildung am Fürstl. Conservatorium sür Musit in Sondershaufen als Schuler bes Rammerfanger B. Bungburger.

\*\_\* Der Bioloncellift Berr Friedr. Grupmacher jun. ift für bie Capelle bes Budapester Nationaltheaters als Solocellift mit

dem Titel Concertmeister engagirt worden. \*- Ueber die Oper "Camilla" (Text von Herold, Mufif von Goepfart) fcreibt eine altbewährte Autoritat, Berr Rammerfanger F. v. Milde, an den Componiften:

Beimar, 22. December 1890.

Sochverehreer Berr Capellmeister! Benn mein Dant für ben mir gutigft übersandten Clavier-auszug Ihrer "Camilla" jo fpat erft zum Ausbrud fommt, jo liegt bas nur baran, daß ich Ihnen zugleich etwas über ben Gin= drud ichreiben wollte. Bislang hat mich überhäufte Beschäftigung immer daran verhindert, doch heute fann ich Ihnen mittheilen, daß die Oper mir fehr gut gefiel und daß ich Ihnen von Herzen wünsche,

fie demnächst auf einigen Buhnen aufgeführt erleben zu tonnen. Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr aufrichtig ergebener

F. v. Milbe.

## Neue und neneinstudierte Opern.

\*- Die neue dreiactige Oper "Der Beiberfrieg" von Felix von Bonrich ift vom Nürnberger Staditheater gur Aufführung angenommen worden. In Breslau fieht die Premiere bes Berfes bereits in fürzester Zeit bevor.

\*—\* "Die Kinder der Haibe", Rubinstein's Oper, wird be-reits Ende des Monats im neuen Deutschen Theater zu Prag zum erstenmale ausgesührt werden. Die Einübung und Leitung des

Berfes übernimmt herr Capelmeister Dr. Mut.
\*-- "Fidelio" wird in der Parifer Großen Oper erft im Marg zur ersten Aufsührung gelangen. Die Titelrolle singt Mde. Kose Caron. Die Beethoven'iche Oper mutte wegen der Proben zu Massent's neuester Oper "Der Zauberer" zurückgelegt werden. Die erste Aufsührung des Massenet'schen Berkes ist für den 15. Febr. in Aussicht genommen.

\*-\* Otto Dorn's neue Oper "Afraja" ift am Hoftheater zu Gotha in Borbereitung, und foll daselbst noch im Laufe Diefer

Saifon in Scene geben.

\*—\* Dem "Matin" zusolge hat die Direction der Pariser Großen Oper in Folge des Erfolges von "Siegfried" in Brüffel den Plan gefaßt, endlich mit der Aufsührung der Bagner'ichen Opern vorzugehen und mit "Lohengrin" den Anfang zu machen. Der Minister der schönen Kunfte habe bagu mundlich seine Autorität ertheilt. Als aber die Direction der Großen Oper, Ritt und Gailhard, den Bunich ausgedrückt hatten, die ichriftliche Bestätigung der ministeriellen Autorisation zu erhalten, hat der Minister im legten Augenblick fich geweigert, diesem Buniche zu entsprechen. Die Un-

gelegenheit sei beshalb noch schwebend.

\*—\* Die erste "Lohengrin"-Aufführung in Frankreich wird weder in Toulouse noch in Bordeaux, sondern in Rouen statifinden,

und zwar am 28. d. M.

## Vermischtes.

\*- \* S. Bonawig' Quintett Gmoll für Pianoforte, Biolinen, Biola und Bioloncell wurde am 19. in einer Kammermusit in Stuttgart aufgeführt und fehr beifällig aufgenommen. Der Autor führte den Clavierpart felbst aus und ift dann wieder nach London

zurückgekehrt.

\*- \* Man schreibt aus Mailand: Das erfte Bagner-Concert ber "Società del quartetto" ist der Erwartung gemäß von einem außerorbentlichen Erfolge gewesen, zu welchem ebenso das glänzende Brogramm, wie die prächtige Aussichrung unseres Orchesters und in besonders hervorragender Weise die vortreffliche Leitung Felix Mottl's, welcher in dem gedrängten, eleganten und gebildeten Auditorium die Erinnerungen an die Concerte Bang v. Bulom's machgerufen hat, beitrugen. Berr Mottl hat durchaus jeinen hohen Ruf bestätigt. Er bedurfte übrigens, nachdem er mehrsach zu dem ehrenvollen Amte eines Leiters der Banreuther Feitspiele berufen morden war, nicht erst ber Sanction eines Zuhörerfreises, wenn berselbe auch so maggebend ist, wie ber unserer "Società del quartetto". Bas bei Mottl gleichzeitig überrascht und imponirt, ist jedweder

Mangel an Oftentation, die Natürlichkeit, die Ruhe und die Sicherheit seines Dirigirens. Die hiefige "Perseveranza" fagt, daß Mottl mit feinem Stade eine Art Suggettion auf die einzelnen Orchester-mitglieder ausübe, welche prompt auf die Intentionen ihres Chefs eingehen und mit großer Exactheit Empfindung und Colorit wieder-geben. Das Orchester sei für Mottl ein Rieseninstrument, die Tastatur einer grandiosen Orgel, deren er sich mit aristokratischem Geschmad und außerordentlicher Wirtsamfeit bediene. Weiter meint die "Perseveranza": Die Bagner'iche Musik ift so in ihn eingedrungen, er hat fich mit beren innerftem Befen fo burchtrantt, daß man behaupten tann, fie könne ihm nichts Reues mehr ent-hüllen. Er bewegt fich mit Sicherheit in diesem großen inftrumentalen Labyrinth. Er läßt jeden Bug ber complicirten Beräftung und Berwidlung ber Stimmen flar hervortreten. Ohne biefe Eigenschaften ware es ihm nicht möglich gewesen, obwohl er es mit einem ungewöhnlich tüchtigen Dichester zu thun hatte, welches durch viele und schwierige Uebungen friegstüchtig geworden ist, ein so hoch stehendes Programm mit nur sunf Proben zu Stande zu bringen. Ehre also herrn Mottl. . Das Programm bestand aus der Ouverture zum "Fliegenden Holländer", dem Charfreitagszauber aus "Parsisal", Siegfried's Rheinsahrt aus der "Götterdämmerung", dann das Siegfried Sybyll und den "Holldigungsmarsch sür Ludwig II." Das Concert Mottl's hat eine tiese Bewegung in den mufifalischen Rreifen Mailands hervorgerufen, welche fich in fammtlichen lombarbifden Blättern, inebefondere auch in ber "Lombarbia" wiederspiegelt. — Nachträglich wird noch gemeldet: Tas zweite Wagner-Concert unter der Direction Felix Motil's hatte abermals einen großen Erfolg. Die lombardischen Zeitungen sind voll des Lobes für die Compositionen Bagner's und den Dirigenten. Bon Seite des Ccala-Orchesters murbe demfelben nach dem Bor-iviele du "Triftan und Jolbe" ein filberner Dirigentenstab als Ehrengeichent unter lang andauerndem Beifall des Bublicums überreicht. Fast jede Rummer des Concertes mußte wiederholt werden. Das gesammte Scala-Orchester verabschiedete fich von Mottl bei deffen Abfahrt auf dem Bahnhofe.

\*\* Eine Tellersammiung bei Hose. In der Berliner Hof-gesellschaft wird ein Borsall ergählt, der sich jüngst während des Diners bei dem Ceremonienmeister v. Kope ereignet hat. An diesem Diner hat bekanntlich auch der Raifer Theil genommen Derfelbe veransialtete nun - wie eine Local-Correspondenz berichtet - furg vor Aufhebung ber Tafel gu Gunften einer armen Clavierlehrerin, von der er, wie er fagte, durch den Grafen Gulenburg gehört hatte, daß ihr bei der jüngfien Ueberschwemmung in Rarlebad das Clavier weggeschwemmt und fie dadurch subsistenzlos geworden sei, eine — Tellersammlung. Der Raiser felbst legte als Erster einen hundertmarkichein auf den Teller, um diesen hierauf an seinen Nachbar weiter zu geben. Selbstwerftändlich beeilte sich jeder Einzelne der Unmefenden, dem Beispiele des Raifers gu folgen und gleichfalls einen angemeffenen Beitrag beiguftenern, fodaß fich nach Beendigung ber Cammlung, obwohl die Zahl der Geladenen nur eine verhält-nifmäßig geringe mar, boch eine Summe ergab, welche genügte, um ber Noth der Betroffenen wirksam abzuhelfen.

\*- \* In Stuttgart hat die Intendang des hoftheaters, um die läftigen Störungen, welche zuspattommende Theaterbesucher verutsachen, zu beseitigen, die Anordnung getroffen, daß vom 1. Januar ab junadift bei Orernvorstellungen mit Beginn der Duverture, moju zwei Läutezeichen in den Corridors abgegeben werden, den gu ipat Kommenden ber Gintritt nicht vor Schluß ter Duveriure und

mahrend bes Acis erst bei geeigneter Pause gestattet wird. \*—\* Ter Acad. Gesangverein "Arion" zu Leipzig ist bie erste Corporation, melde es jest unternimmt, eine Reform in's Wert gu fegen, die vor Allem barauf abzielt, das übertrieben toftspielige Corporationsleben wieder einfacher zu geftalten. Schon das Anfang Februar stattfindende Winterfest der Arionen foll als Bersuch nach Diefer Richtung bin gelten. Diefe Reform ift um fo bemertens-werther und um fo mehr mit Freude zu begrüßen, als die Klagen über die hoben pecuniaren Anforderungen, welche die Corps nicht nur an ihre Mitglieder, fondern auch an ihre Alten herren ftellen,

fich von Tag zu Tag mehren.

\*\_\* Bon einer Theater-Panik wird aus Trieft berichtet, 18. d.: "Bährend des dritten Actes der gestrigen Opernvorstellung von "Wilhelm Tell" mit tem berühmten Tenor Tamagno im hiefigen Communal = Theater murde das Publicum durch eine bedeutende Rauchentwidelung und einen ftarten Brandgeruch beunruhigt. Gludlicherweise bewahrte das Publicum, tropdem viele Leute aus dem Barterre und den Logen das Saus eilig verließen, die Fassung. Rur auf der letten Galerie tam es zu einer Panit, wobei einige Damen in Ohnmacht fielen. Der Baritonist Bignalosa, welcher feinen Bejang unterbrach, Director Bianello und Capellmeifter Bome

beruhigten die Menge. Der Grund bes Rauches mar ber Brand eines Binterrodes im Zimmer ber Buhnenarbeiter. Derselbe mar burch bas Ginfteden einer offenbar noch glimmenden Cigarre in Brand gerathen."

## Anfführungen.

Barmen, den 15. Nov. II. Abonnements = Concert unter Leitung bes Röniglichen Mufit-Directors Berrn Unton Rraufe und Mitwirfung von Fräulein Clotilde Kleeberg aus Baris. Im Frühling, Duverture von Carl Goldmark. (Bum ersten Male!) Concert für Bianoforte und Orchefter in Amoll von Robert Schumann. Wanderers Sturmlied für sechsstimmigen Chor und Orchester von Richard Strauß. (Zum ersten Male!) Adagio aus der Ddursuite sür Streich-Orchester von Rob. Fuchs. (Zum ersten Wale!) Clavier Soli: La Fileuse, von J. Raff. Rhapsodie in Gmoll, von J. Brahms. Etude in Gdur, von M. Mosztowski. Symphonie Nr. 2 in Ddur von Beethoven. (Concert-Flügel: Rud. Ibach Sohn).

Chemnit, den 23. Rovemb. II. (137) geiftliche Musikaufführung des Kirchenchores ju St. Jatobi unter Mitwirkung der Concertfängerin Fraul. Alice Bohme von hier (Alt), des Konigl. Concertmeisters Herrn Brof. Johann Lauterbach aus Dresden (Bioline) und des Herrn Organist W. Hepworth (Orgel). Leitung: Kirchenmusikbirector Theodor Schneider. Dreistimmige Fuge für Orgel von J. Frohberger. Choral aus der Johannispassion "Benn ich einmal soll scheiden" von J. S. Bach. Arie für eine Altstimme aus "Samson" von Osc. Wermann. (Fräulein Alice Böhme). Anderte anderte Scheiden und Graulein Alice Böhme). aus "Samjon" von Vst. Wermann. (Fraulein Alter Soyme). Andante sostenuto sür Violine mit Begleitung der Orgel. Op. 49, Nr. 1. von B. A. Mozart. (Herr Professor Lauterbach.) Viersftimmiger Chor a capella von G. Kebling. 2 Geistliche Gesäuge sür eine Altstimme. (Fräulein Alice Böhme): Gebet. Op. 46, Nr. 1 von F. Hiller; Geistliches Lied von F. Luz. Laudate Dominum. Für die Bioline mit Orgelbegleitung eingerichtet von J. Lauterbach. Abendlied für Bioline von R. Schumann. (Arrangement von J. Joachim, Herr Professor Lauterbach.) Pfalm 117 für zwei

Chore, a capella von R. Frang. Dangig, den 25. Novbr. I. Abonnements-Concert bes Kolner Confervatoriums-Streichquartett: Guftav Sollaender, Carl Rorner, Joseph Schwart, Louis Begnefi. Streichquartett Four (Dp. 41, Rr. 2) von Rob. Schumann. Streichguartett Amoll Op. 29 von

Fr. Schubert. Streichquartett Fmoll Dp. 95 von Beethoven. Dresden. Concert des Philharmonischen Orchesters: Fuge von Bach-Abert; Mozartiana-Suite von Tschaikowsky (zum 1. M.). Duverture zur "Hermannschlacht" von Otto Dorn (zum 1. Mal); Musit zu "Sommernachtstraum" von Mendelssohn.

Frantfurt. Zweiter Kammermufit-Abend ter Mufeums-Gefellichaft. Quartett, Op. 80, in Emoll (Manuscript), von M. Bazzini (Director bes Conservatoriums in Mailand, geboren 1818 zu Breecia). Sonate sur Clavier und Violine, Op. 121, in Dmoll, von R. Schumann, componirt 1851. Quartett, in Dour (Röchel Rr. 575), von Mogart. Mitwirfende Runftler: Frl. Ugnes Zimmermann aus London, Professor Sugo Beermann, Concert-meister Naret Koning, Ernst Welder, Sugo Beder. (Concert-Flügel

von Th. Steinweg Rochf.)
Gera, den 14. Nov. Erfter Rammermufit-Abend. Quartett für Streichinstrumente in Cour von Jos. Sandn. Stude für Bioline mit Clavierbegleitung: Legende von H. Wieniawski; Moto perpetuo von Paganini. Großes Trio, Op. 97, von Beethoven. Ausführende: Herr Hofcapellmeister Kleemann (Clavier), Herr Cons certmeifter Jager (Bioline 1) und die Berren hofmufiter Grummer Bioline 2), Geipel (Bratiché) und Kliebes (Bioloncell). (Bluthner-Flügel.)

Fingel.)
Gera. Den 26. Nov. Concert bes Musikalischen Bereins. Dirigent: Kleemann. Symphonie No. 1, Bour von Rob. Schumann. "Aussorberung zum Tanz", Rondo brillant, Weber, sür großes Orchester instrumentirt von Berlioz. Biolin-Concert No. 9 von Spohr. (Herr Concertmeister Jäger.) Solovorträge für Harfe: Les acieux von Godefroid; Phantassettück und Mazurka von Edm. Schusäker. (Herr Edm. Schusäker aus Leipzig.) Duvertüre zur Tragödie Strupnise" von Medurkeer

Tragodie "Struenfee" von Meyerbeer.

Graj, den 9. Nov. I. Mitglieder-Concert bes Steiermarfifchen Musitbereins unter Leitung des Herrn Dr. Wilhelm Kienzl. L. v. Beethoven: Ouverture zu "Egmont", Op. 84. J. Raff: Concert (Amoll, Nr. 2) für Bioline, Op. 206 (Herr Professor Emile Sauret aus Berlin). F. Schubert: Andante (Nsdur) aus der "Tragischen Symphonie" (Emoll), für Orchester, comp. 1816. Violinvorträge mit Clanierkesteitung des Gerry Emile Sauret mit Clavierbegleitung des Herrn Emile Sauret. E. Sauret: Nocturne Nr. 2, Op 16. H. Wieniawsti: Airs russes, Op. 6. R. Schusmann: Symphonic (Esdur, Nr. 3), Op. 97.

Samburg, ben 18. Januar. Das IV. Philharmonische Bolfsconcert, Leiter herr Brof. Julius von Bernuth, brachte uns ben immerhin feltenen Benug, einen fleinen 13 jahrigen Claviervirtuofen zu horen. Otto Begner ift ein icon tuchtig geistig vorgeschrittener Anabe, wie aus seinen Leistungen hervorgeht und wenn er fleißig seinen Studien obliegt und fich nicht vom Ruhm betäuben läßt, so steht von ihm Großes zu erwarten. Er spielte das Emoll-Concert von Chopin, serner "Bolnisches Lied" von Chopin-Liszt, Nocturne von Chopin und Valse caprice von Rubinstein. Im Frogramm besand sich serner die Symphonic aus E von Schubert, Adagio und Allegro aus der Fuchs'ichen Serenade Dp. 9 für Streichorchester und die Ouverture zu Genoveva von Schumann. Das hiesige Philharmonische Orchester leistet bekanntlich Großartiges und wurde fammt feinem tuchtigen Dirigenten, herrn von Bernuth, vom Bublifum gebuhrend geehrt. - Der Cacilien-Berein Vertuth, vom Publitum geongein geget. — Le Cammann unter Leitung von Julius Spengel veransstaltete am 16. d. M. die Aufsührung von Händel's "Alexanderfest". Es sinden sich, wie wir auch in der neulichen Aufsührung des "Josua" (Singacademie und Bhildarmonisches Orchester unter von Bernuth's Leitung school bemerkt haben, Arien in den Partituren, die Sandel bei der Musführung seiner Berte jum hervortreten ber Orgel, die er dann selbst spielte, bestimmt hatte. Bei ben jegigen Aufführungen ohne Orgel macht fich dann biefe Leere ungemein bemerkbar. Die Chöre sind hier, wie befanntlich in allen Sandel'ichen Oratorien, Meisterwerte und wurden vongenanntem Berein forgfältig ausgearbeitet vorgetragen. Seinem Leiter gebührt großes Lob für die Einstudirung und durche aus saubere Aussührung des Werkes. Solisten waren Frl. Dorothea Schmidt (Sopran) die Herren: Kammersanger Franz Liginger (Tenor) Joseph Staubigs (Bag). Den Schluß des Concertes bildete Die Shmphonie von Mozart in C mit der Schluffuge (Jupiter).

—, den 18. Januar: VII. Abonnements-Concert unter Leitung Dr. Hans von Bülow. Cheurbini: Ouverture "Faniska"; Haff: Tuite für Violine und Orchester Gmoll, Florian Jajic; Mozart: Concert-Arie; Mendelkschn: Ouvertüre "Meeresstille und glückliche Kahrt"; Brahms: III. Symphonie in F. Op. 90. 22. Jan. k. k. österreichische Kammersängerin Signora Alice Barbi; Friz von Bose, Leipzig, Pianoforte.) 20. Jan. Krau Minnie Harbi; Friz von Bose, Leipzig, Pianoforte.) 20. Jan. Krau Minnie Harbi; Gesang). 26. Jan. I. Concert der Bach-Gesellschaft unter Leitung Ab. Mehrkens. 1. Bach: Magnisicat, 2. Thieriot: Requiem für Allt-Solo, Chor und Orchester (zum 1. Male), 3. Blummer: "Cantact in Zeit und Ewigkeit für 4 Soli, Chor, Orchester (erste hiesige Aussichung); Solisen: Fr. Cath. Müller-Konnedurger (Sopran) Berlin, Frl. Auguste Lorensen (Sopran) hier, Frl. Abele Asmann (Alt) Berlin, Organist Armbrust hier, Otto Hinzelmann (Tenor), Georg Rolle (Baß) Königl. Domsinger, Berlin; Orchester Laube-Capelle. S. Febr. Concert von Pablo Sarasate aus Madrid. Stadtskeater: 20. Jan. wurde hier zum 1. Male Liszt's Legende der heiligen Clisaebth mit scenischer Ausssatzlung dargestellt (1 Borspiel, 4 Bilder, Nachspiel) Clisabeth: Krau Brandt.

Rarlsruhe. Aufführung des Bereins für evangelische Kirchenmusik unter Mitwirkung der Concertsängerin Frau Frieda Hoed-Lechner, des Großt. Kammersängers Herrn Plank, des Hosmusikus Herrn K. Richter (Cello) und des Stadtorganisten Herrn L. Jäger (Orgel), den 23. November. Präludium und Fuge für Orgel (Fmoll) von Sed. Der Gerechte. 5-stimmige Motette mit Orgels begleitung von Johann Christoph Bach. Bussied sür Sopran mit Orgelbegleitung von v. Beethoven. Abagio für Cello von Sed. Bach. Kecitativ und Arie sür Baß von Joh. Sed. Bach. Choral: "Bie schön leucht't uns der Morgenstern", Melodie von Kh. Kicolai, 1599, 4-stimmiger Tonsah von Joh. Sed. Bach. Largo sür Cello von Händel. Cantate: "Nun kommt der Heiden Heiland", sür 4-stimmigen Ehor, Solostimmen, Orchester und Orgel von Joh. Sed. Bach.

Köln. Drittes Gürzenich-Concert ben 18. Nov. unter Leitung des städtischen Capellmeisters Herrn Prosessor. Dr. Franz Wüllner. Ouverture zu "Coriolan" (Op. 62) von Beethoven. Violin-Concert (Nr. 3 Gdur) von Jos. Joachim (Herr Prosessor Dr. Joachim aus Berlin). Hymnus der Liebe, gedichtet und componitr für Bariton-Solo, Chor und Orchester Op. 50 (zum ersten Male) von Heinrich Böllner (Solo: Herr Concertsänger Gausche aus Leipzig). Symphonische Variationen Op. 78 (zum ersten Male) von Anton Overak. Abagio aus dem Emoll-Concert von L. Spohr (Herr Prosessor Joachim). Simphonie Nr. 4 (Emoll Op. 98) von Joh. Brahms.

Laufanne, ben 28. Nov. Achtzehntes Concert bes Männerschores mit Frau Agnes Herfurth Schöler, Altsolo; bem Herrn Charles Blanchet, Organist zu Saint-François, und bem Stadtsorchester unter Direction bes Herrn R. hersurth. Braludium aus ber Oper "Lohengrin", für Orchester von Bagner. Le Val d'Espingo,

Legende für Chor und Orchester von Rheinberger. Recitativ und Arie aus dem Oratorium "Jephta et sa fille", sür Atssot und Orchester von Rheinthaler. Feux de l'aurore, Chor a capella von Cornelius. Pâle étoile du soir, Chor a capella von Samuel. Vineta, sür Altsolo, Chor und Orchester von Stehse. Chant de triomphe des Romains, sür Chor und Orchester von Bruch. Le Tout-Puissant, sür Altsolo und Orchester (Instrumentation von Liszt) von Schubert. Psalm 150, sür Chor, Orchester und Orgel von Lachner.

Melbourne, am 4. Nov. 127. Concert bes Victorian Orchestra. Conductor: Herr Hamilton Clarke. Leader: Herr George Beston. Ouverture zu "Egmont" von Beethoven. Ballet "Le Cid" von Massent. Symphonie in Hmoll von Schubert. Ouverture aus "Der Fliegende Hollünder" von Wagner. Shawl Dance, from "Le dieu et la Bayadère" von Auber. Ouverture, Scherzo und Finale von Schumann.

— 128. Concert, ben 6. Decbr. Quverture aus "Patrie" von Bizet. Serenade für Streichinstrumente von Handn. Lied "Return and Stay" von Allen (Niß Amelia Banks). Pastoral Symphonie von Beethoven. Russische Ballet-Suite von Hamiston Clarke (Specially written for the Victorian Orchestra). Gesang "L'Estasi" von Arbiti (Niß Amalia Banks). Ouverture aus "Siege of Corinth" von Rossini.

Baderborn. Das biesjährige Cacilien-Concert des hiefigen Musikvereins brachte uns, wie auch im vorigen Jahre, freilich kein größeres Musikwerk religiösen Genres, wie sonst üblich, nichtsbesto-weniger enthielt das Brogramm drei Werke, deren Aufführung das Namensfest der hehren Patronin der Tonkunft genugsam verherrlichen fann. Brahms' große Serenade in Odur eröffnete programnigemäß das Trio. Nach furzer Paufe folgte Mendelssohn's Ouvertüre zum "Sommernachtstraum". Die Wiedergabe war ganz vortrefslich, und Daber targte bas Bublitum mit dem verdienten Beifall auch durchaus nicht. Mus dem Elfenreiche Mendelssohn's zauberte nunmehr Schumann uns in die Bunderreiche der poefievollften Romantit. "Der Rose Pilgerfahrt", schon der Titel klingt verheißungsvoll. erft dies gange Marchen in die Welt der Tone übertragen, welche ber Romantifer Schumann wie fein Anderer zu gestalten weiß, babei eine Interpretin der Titelrolle, wie Frl. Schotel, welche nach allgemeinem Urtheil sich selbst übertraf, die fünstlerische Ausführung der Tenor- und Bag-Soli, last not least auch ein vorzügliches Orchester unter einem ben Intentionen des Componisten burchaus verständnigvoll folgenden Dirigenten — bies alles läßt ben Erfolg begründet erscheinen, den die lette und Hauptnummer des Programms errang. Bir haben schon öfter Frl. Schotel singen hören, aber, und bas war auch die Ansicht aller Anwesenden, noch nie so wie bies Mal. Die Begeisterung der Zuhörer brach einmal unmittelbar nach einem Solo geradezu elementar herbor, auch wurde ihr unter Tusch ein prächtiger Kranz überreicht. Aber auch unser bewährter Tenor, Herr Pape, verstand es, neben dem Stern des Abends mit feiner weichen biegfamen Stimme noch zur Geltung zu tommen, ftellenweise wurde sein Bart leider durch eine wenig discrete Orchester-begleitung beeinträchtigt. Auch herr Rohrbach wurde feiner Ausgabe in bester Beise gerecht, namentlich beim Ensemblegesange bilbete sein martiger Bag einen schönen Untergrund. Die Chöre waren fleißig eingeübt. Ginfage, Reinheit, Tonficherheit ließen nichts zu wünschen übrig, nur möchten wir dem Bag empfehlen, seine Stärke und sein Können nicht auf Kosten des Tenors zu sehr zum Ausdruck zu bringen, die Gesammtwirfung leidet entschieden da-runter. — Nach dem Concert gab Frl. Schotel in liebenswürdigster Beise noch mehrere Lieder, darunter Brahms' bekanntes Wiegenlieb, jum Beften, bei welcher Gelegenheit ihre fuße und boch fraft-volle Stimme fich noch einmal voll entfalten tonnte und fie ben verdienten Beifall ernten ließ. — Alles in Allem genommen, fann der Musikverein mit berechtigtem Stolze auf den Erfolg des Cacilien-Concerts gurudbliden.

\*—\* Stuttgart. Bom 22. September bis 22. Deebr. 1890 sind im Conservatorium für Musit an 8 Vortragsabenden solgende Musitsside zur Aussührung gekommen. Claviersoli: Beethoven, Sonate Op. 57 Fmoll; Schubert, Phantasie Op. 15 ("Kanderer"), Jmpromptu Op. 90, 2 Es.; Chopin, Bariationen über Thema von Halevy, Op. 12 (2 mal durch verschiedene Schüler), Vallade Gmoll, Notturno Op. 32, Kr. 1, Hantasie Op. 49, Fmoll; Mendelssohn, Rondo capriccioso Op. 14, (2 mal); Schumann, "Des Abends", symphonische Etuden; Heller, "Im Balde"; Kullaft, Valse-Capr. Us, Balzer Cismoll, Op. 99; Bagner-Liszt, Tannshäusermarsch; Rass, "La Fileuse"; Brahms, Mhapsobie Gmoll; Jensen, Menuett, Op. 33, Kr. 11; Grieg, norweg. Brantzug Clavier 4 händig: Hummel, Sonate Op. 92, Us. Clavier-Concert u. bergl. mit Orchester: Mozart, Cdur, Odur, Emoll, je Sap I

Beethoven, Cour, Sat I und Emoll (mit Cadenz von Liszt); hummel, Asdur, Sat I und Rondo in A; C. M. v. Weber, Concertstück; Mendelssohn, Concert Gmoll, Capriceio hmoll Op. 22 Concertstüd; Mendelssohn, Concert Gmoll, Capriccio Hmoll Op. 22 und Rondo brillante Es Op. 29. Claviersonaten mit Violine: Schumann, Dmoll, Op. 121; Gade, Dmoll; Grieg, Hdur Op. 8. Claviertrios: Hayben, Nr. 1, G; Beethoven, Op. 1 Nr. 3, Emoll. Violinsoli: Händel, Sonate A; Rode, Concert A, Sak I; Spoul. Violinsoli: Händel, Sonate A; Rode, Concert A, Sak I; Spoul. Milard. Fantaisie caractéristique, Op. 24; Svendsen, Nomanze, Op. 26, G; Ries, Franz, 3 Sähe aus der Suite Nr. 2; Sitt, Concertino Emoll. Biolonicelsoli: Goltermann, Etude-Capr. Op. 54; Fischer, Ad., Barcarole Op. 14. Sologesangstüde: Votalien von Bordogni und Concone. Lieder mit Clavier von Haydon (Canzonetta aus dem Streichquartett Nr. 17, eingerichtet von P. Biardot, Schäfersied), E. M. v. Weber (Das Mädchen an das

erste Schneeglöcken), Schubert (Du bist bie Ruh, Fischer, Fischermädigen, Forelle, Greichen am Spinnrad, Lindenbaum, Nachtfück), Mendelssohn (Sulcita Nr. 2), Franz, R., (Im Herbst), Reinecke (Abendreih'n), Speidel (Die du mein Alles bist), Kudinstein (Thranc), (Abendreih'n), Speidel (Die du mein Ales bift), Rubinstein (Thräne), Brahms (Vergebliches Ständsen), Jensen (Murmelndes Lüstchen), Rheinberger (Aus den Gesängen altital. Dichter Op. 129, a. Sonett nach Petrarca, d. Canzone nach Michel Angelo), Linder (Altes Lied, Du bist so still), Grieg (Traum, Waldwanderung), d'Albert (Das Mädchen und der Schmetterling), Meyer-Helmund (Alteutscher Liebestein). Lied mit Violine und Clavier von Hauptmann (Der Fischer). Arien von Händel (aus Acis und Galathea, So wie die Taube') und Mozart (Pagen-Arie aus Figaro). Duette von C. M. v. Weber ("Schesm" aus Freischüß) und Spohr (aus Jessonda sür 2 Soprane).

## Verlag von C. F. KAHNT NACHFOLGER, Leipzig.

Wichtig!

Soeben erschien:

Werthvoll!

# Tägliche Uebungen für Violoncell

## Friedrich Grützmacher.

Op. 67. Preis M. 5 .-.

Neue revidirte und mit Erklärungen versehene Ausgabe. Mit deutschem und englischem Text.

Vortheilhastester Ersatz einer Violoncell-Schule!

Neue Lieder und Duette

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Eugen Hildach.

Dp. 10. Zwei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Nr. I Im Thurme (Carl Stieler).

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Ausg. in Bdur - Gdur à M. 1 -. Nr. 2. Zieh' mit mir hinaus! (Anna Hildach.) à M. 1.30.

Ausg. in Ddur—Cdur à M. 1.30. Op. 11. **Drei Lieder** für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Nr. 1. Frühling ist da! (Anna Hildach.) Ausg. in Gdur — Edur à à M. 1.-Nr. 2. Betrogene Liebe! (Emil Rittershaus.)

Ausg. in H moll — A moll à M. 1.—

Nr. 3. Kinderlied. (Georg Lang.)
Ausg. in Gdur — Edur à M. 1.—.
Op. 12. Drei Duette für Sopran u. Bariton mit Be-

gleitung des Pianoforte.

Nr. I. Nun bist du worden mein eigen.
(Anna Hildach.) Für Sopran und Tenor.
Für Sopran u. Bariton à M. 1.50.

Nr. 2. Altdeutscher Liebesreim. (Abt Wernher von Tegrinsee.) Für Sopran u. Tenor. Für Mezzo-Sopran u. Bariton à M. 130.

Nr. 3. Im blühenden Garten! (Robert Reinick.) Für Sopran u. Tenor. `Für Sopran u. Bariton à M. 150.

Sämmtliche Nummern sind mit deutschem und englischem Text versehen.

Heinrichshofen's Verlag, Magdeburg.

Soeben versandt:

## Vierteljahrsschrift für Musikwissenschaft

herausgegeben von Fr. Chrysander, Ph. Spitta, G. Adler. 6. Jahrg. 1890. Viertes Heft.

Inhalt: R.~Kade, Christoph Demant — H.~v.~Herzogenberg, Tonalität. Kritiken.~Notizen.~Musik.~Bibliographie.~Namenund Sachregister.

Preis des Jahrganges M. 12.—.

Ausführliche Prospekte und Vorlage früherer Jahrgänge durch alle Buch- u. Musikalienhandlungen.

Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gedichte von Peter Cornelius. Eingeleitet von Adolf Stern. Brosch. M. 8.— n. Gebunden M. 4.— n.

für vierstimmigen gemischten Chor mit Orgel componirt von

Opus 159. Partitur (zugleich Orgelstimme) M. 5 .--. Chorstimmen (à M. -.60.) M. 2.40.

Unlängst erschienen:

Joseph Rheinberger, Op. 121. Messe für gemischten Chor (leichtausführbar). Partitur M. 2.40. Stimmen (a M.—50)

Joseph Rheinberger, Op. 156. Zwölf Charakterstücke für Orgel. 2 Hefte a M. 3.-.

Joseph Rheinberger, Marianische Hymnen.

- Nr. 1. Ave Maria. Text lateinisch und englisch.
  - A. Für Sopran oder Tenor mit Orgel M. 1 .-.

  - B. Für Alt oder Bariton mit Orgel M. 1.—. C. Für Sopran oder Tenor mit Pianoforte M. 1.—.
  - D. Für Alt oder Bariton mit Pianoforte M. 1 .- .
- Nr. 2. Alma redemptoris. Duett.
  A. Für Sopran und Alt mit Orgel M. 1.—
  - B. Für Sopran und Alt mit Pianoforte M. 1.-Hierzu Singstimmen (à M. -.15) M. -.30.
- Nr. 3. Salve Regina für 3 Frauenstimmen.

  - A. Für 2 Soprane und Alt mit Orgel M. 1.—. B. Für 2 Soprane und Alt mit Pianoforte M. 1.—. Hierzu: Singstimmen (à M. -.15) M. -.45.

gemischten Chor

componirt von

# Op. 30.

## Nr. I. In der Klosterruine.

(Dichtung von Albert Möser.)

Für gemischten Chor, Sopransolo und obligate Oboe mit Begleitung des Pianoforte.

Partitur M. 1.80. Oboestimmen M. —.20. Chorstimmen complett M. —.70.

## Nr. 2. Der Postillon.

(Dichtung von N. Lenau.)

Für gemischten Chor, Bariton- oder Altsolo und obligates Horn (in F) mit Begleitung des Pianoforte.

Partitur M. 1.80. Hornstimmen M. -.20. Chorstimmen complett M. 1.—.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhdlg. (R. Linnemann.)

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hof-Musikalienhandlung in Breslau, sind erschienen:

## Neue Compositionen

# Jenö Hubay.

Op. 29. Fünf Gedichte von Carmen Sylva für eine Singstimme. M. 2.-.

Blumenleben. Sechs characteristische Op. 30. Stücke für die Violine mit Pianoforte.

Nr. 1. Knospen sprossen M. 125. Nr. 2. Knospe und Blume M. 1.75.

Nr. 3. Der Schmetterling M. 2.—.

Nr. 4. Liebeswonne M. 1.25. Nr. 5. Der Zephir M. 2.—.

Nr. 6. Verlassen und verwelkt M. 1.50.

Erläuternde Gedichte hierzu von Géza Graf Zichy.

Op. 31. Fünf Petöfi-Lieder im ungarischen Stil für eine Singstimme mit Pianoforte.

Ade, mein Täubchen M. 1.-Nr. 1.

Niemand hat der Blume jemals es verwehrt Nr. 2. M. 1.-

Glatt ist der Schnee M. -..75.

Nr. 4. Zigeunerlied M. 1.-

Nr. 5. Ich stand an ihrem Grabe M. —.75.

Ausgabe A für hohe Stimme. Ausgabe B für tiefe Stimme.

Scènes de la Csàrda. Trois Morceaux caractéristiques pour Violon et Piano.

Ocuvre 32. Hejre Kati M. 2.25.

33. Hullamzo Balaton M. 2.25.

34. Sárga Cšerebogár M. 3.—.

Unter der Presse:

Jenö Hubay, Op. 8. Fünf Lieder mit Piano. Nr. 1. Der Mond und die Lilie.

Du bist so still. Nr. 2.

Das verlassne Mägdlein. Nr. 3.

Dein blaues Auge.

Nr. 5. Märchen.

A. Für hohe Stimme. B. Für tiefe Stimme.

# Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Gekrönte Preisschrift. Richard Wagner's Bühnenfestspiel "Der Ring des Nibelungen" in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet von Prof. Dr. Ernst Koch. Preis M. 2.—.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

## FRANZ SCHUBERT,

Ouintett, Quartett und Trio für Streichinstrumente. (Erste krit. durchges. Gesammtausg. Serie IV-VI) Partitur n. M. 25.50. Stimmen in Stich.

## Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Niels W. Gade

## Lieder und Gesänge mit Begleitung des Pianoforte.

Heft I. M. 1.50.

Serenade am See-Ufer. Die Rose. Eine Situation.

Heft II. M. 1.50.

Hemmings Lied. Agnetes Wiegenlied. Agnete und der Meermann. Des Fischerknaben Lied.

Heft III. M. 1.50.

Die Geliebte. Der Birkenbaum. Polnisches Vaterlandslied.

Heft IV.

No. 1. Der Gondolier M. —.50.

" 2. Leb wohl, liebes Grethchen, hoch und tief M. —.75. Idem. Transcription für Pianoforte M. 1.—. Idem. Arrangement für Männerchor von F. Monhaupt.

Part. u. Štimmen M. 1.—.

## Heft V.

No. 1. Gesang der Meerweiber M. 1.50 (für 2 Sopranund 1 Altstimme).

, 2. Die Nachtigall M. 1.—. Duett für 2 Sopranstimmen.

Heft VI. M. 1.50.

Auf die Schwalbe. Liebchens Schätze. Stiller Vorwurf.

Heft VII. M. 1.50.

Treue Liebe.
Das Mädchen am Bache.
Die Loreley.

Heft VIII. M. 1.—.

Der Spielmann.

## Album-Blätter.

Original-Ausgabe für Pianoforte zu 2 Händen. Preis M. 1.80.

Arrangement für das Pianoforte zu 4 Händen von August Horn. Preis M. 2.—

Arrangement für Pianoforte und Violine von Ferd. Hüllweck. Preis M. 2.—

Arrangement für Pianoforte und Violoncell von C. Schröder. Preis M. 2.—.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Neu!

## Zwei dreistimmige Frauenchöre

mit Pianofortebegleitung

von

## Hermann Spielter.

Op. 10.

Nr. 1. "Im dunklen Waldesschosse" mit Alt-Solo, Nr. 2. "So geht's" mit Sopran-Solo. Partitur M. 1.50 Stimmen M. —.50.

## Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

## Bekanntmachung.

Die Stelle des Capellmeisters bei dem städtischen Curorchester dahier ist in Erledigung gekommen und soll alsbald wieder besetzt werden. Bewerber um dieselbe wollen ihre Gesuche unter Vorlage von Zeugnissen und eines Lebenslaufes, sowie unter Bezeichnung ihrer Gehaltsansprüche innerhalb drei Wochen dahier einreichen.

Baden-Baden, den 16. Januar 1891.

Der Oberbürgermeister:

Gönner. Garrecht.

## Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

## Meta Walther,

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsenbung 6 Mt. (Deutsch-land und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Austand). Für Witglieder des Allg. Deutsch. Wusikvereins gelten ermäßigte Preise.

### Mene

Insertionsgebühren die Petitzeise 25 Pf.—. Abonnement nehmen als Postanter, Buch-, Musitalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebethner & Bolff in Warschau. Gebr. Sug in Lürich, Basel und Straßburg. *M*<sub>2</sub> 5.

Achtundfünstigster Jahrgang.
(Band 87.)

Senffardt'iche Buch. in Amfterdam. E. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Richard Wagner und "die Gesellschaft". Bon Dr. R. Sternfeld. — Martin Plüddemann: Balladen und Gesänge für Bariton mit Begleitung des Pianosorte. Besprochen von Edmund Rochlich. — Concertaussührungen in Leipzig. — Correspons denzen: Amsterdam, Hannover. — Feuilleton (Personalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Vermischtes, Concerts aufführungen, Kritischer Unzeiger). — Anzeigen.

### Richard Wagner und "die Gesellschaft".

Von

#### Dr. R. Sternfeld.

Wagner und die Gesellschaft! Das wäre ein Thema von ungeheurer Wichtigkeit. Friedrich Nietziche hätte es vielleicht in seinen guten Tagen behandeln können; ein Geringerer aber dürfte dieser Aufgabe kaum gewachsen sein, so bedeutsam und fruchtbar es auch wäre, zu untersuchen, wie unser Gesellschaft sich allmählich mit dem unbequemen Künstler abgefunden hat, der innerhalb ihrer conventionellen Schranken keinen Platz sinden konnte und ihr daher trotzig den Krieg erklärte, ihr und ihrer allmächtigen Beherrscherin — der Mode. —

Nicht von dieser Gesellschaft soll hier die Rede sein, sondern von der in München erscheinenden Zeitschrift gleischen Namens. Sie dient, wie bekannt, zum "Organ" einer Anzahl jüngerer Schriftsteller, welche mit heißem Bemühen, aber zweiselhaftem Gelingen als unsere Jungdeutschen, als Bertreter des neuesten Sturms und Drangs gelten wollen. Es ist hier nicht der Ort, diese "Gesellschaft" und ihre Leistungen zu schildern; wohl aber wird es einer Musitzeitung nicht allzu fern liegen, einmal zu zeigen, wie sich dieses junge Deutschland zu dem Genius stellt, welcher der deutschen Kunst ihre Jugend wiedergegeben hat und deshalb in seiner nationalen Bedeutung von der deutschen Jugend am freudigsten erkannt werden sollte.

Mir liegt das 3. Heft des Jahres 1890 vor, und dieses ist zufällig sehr geeignet, die Ansichten der Führer und Herausgeber der "Gesellschaft", der Herren M. G. Consrad und Karl Bleibtreu, über Wagner kennen zu lernen.

Conrad äußert sich S. 321 folgendermaßen:

"Hier (d. h. im Streit gegen die Entartung der Schaubühne) liegen auch unsere innigen Berührungspunkte

mit dem urgewaltigen Reformator der Oper, mit dem genialen Begründer des neuen Musikoramas, mit dem Meister von Bahreuth. Die Streitschriften Wagners haben mehr zur Förderung der vaterländischen litterarischen Resvolution und zur Entfaltung des kernechten Naturalismus in Deutschland beigetragen, als die kritikschwäßenden Prossessionen sich träumen lassen. Meine Erleuchtung und meinen Ausgangspunkt zur Revolutionirung des versumpfsten Litteraturwesens habe ich am Lebenssund Kunstwerk Wagner's genommen. Nicht durch Zola, sondern durch Wagner habe ich den Naturalisten in mir entdeckt. Sein Buch "Oper und Drama" ist meine ästhetische Fibel geswesen."

Wahrlich, das sind vortreffliche Worte; und keine besseren könnte man den neuesten Begründern freier Bühnen und Bolksbühnen zum Nachdenken empfehlen, wenn man, nicht ohne Bedauern, sieht, wie sie im Bestreben, dem Bolk eine naturalistische Bühnenkunst zu geben, an Wagner's Schriften achtlos vorübergehen und dadurch fort- während in die Lage kommen, Entdeckungen zu machen und Reformideeen auszusprechen, die wir aus des Meisters Werken und Thaten längst besser und deutlicher entnommen haben.

Aber damit keine Freude in der Welt vollkommen sei, müssen wir neben den oben angeführten Ansichten Conrad's auch die seines Collegen Bleibtreu kennen lernen. Er recensirt (Seite 464) — man staune! — den "Parsifal". Länger, denn zehn Jahre ist es her, daß die Dichtung erschienen ist, und jetzt erst bespricht man sie in der "Gesellschaft"! Nun, Herr Bleibtreu hat eben Zeit gebraucht, das letzte Werk des Meisters sich zu eigen zu machen; um so verständiger wird sein Urtheil ausfallen!

Hören wir nur:

"In diesem Operntert (!) erblüben einige echt dich=

terische und dramatische Momente, wie sonst nur im "Fliegenden Holländer" und "Tannhäuser"; auch wirkt dieser Text von allen am reifsten und geschlossensten nach Form und Inhalt. Dennoch kann nur einseitige Vergötzung (!) derlei halsbrecherische Stabreime als Verzüngung deutscher Dichtkunst preisen."

Bisher glaubte man, ber "Parsifal" sei im Gegensatzum "Ring" nicht im Stabreim versaßt; Herr Bleibtreu weiß es anders. Er führt auch sogleich "derlei" Reime an:

"Hm! Schuf sie euch Schaden je? Wann alles rathlos steht . . . wer, ehe ihr euch nur besinnt" . . . oder "Was — auch Weissagung dir wies, — so jung und dumm sielst du in meine Gewalt. Die Reinheit dir entrissen, bleibst mir du zugewiesen." Herr, dunkel ist der Rede Sinn.

Man hat sich seit langer Zeit daran gewöhnt, daß die Gegner Wagner's die Citate aus seinen Dichtungen, entweder aus Versidie oder aus Nachlässigkeit, in falschem Wortlaut wiedergeben. Die Hanslick, Lindau, Paulus Cassel, Bitter, Sittard haben hierin Großes geleistet. Herr Bleibtreu (lucus a non lucendo) aber macht es noch besser. In seinem ersten Citat führt er aus einer Periode von 8 Zeilen die erste, zweite und sechste an, im zweiten hat er drei falsche Interpunktionen und außerdem statt "zu jung" unrichtig "so jung"; und dann ruft er mit Recht: "Herr, dunkel ist der Rede Sinn." Aber er ist noch nicht zu Ende.

"Nun, dieser deutschtümelnden Spätromantik mit byronisch schopenhauerscher Musikunterlage\*) ist ja der große Erfolg-Burf geglückt. Sogar unser Kaiser zollt (neben seinem litterarischen Liebling Felix Dahn, diesem letzten Mohikaner — pardon, Goten) den allerdings höchst undeutschen (!) Edda-Nibelungen Wagner's seinen allerhöchsten Beisall".

Ich mache den Leser darauf aufmerksam, daß der Recenesnt sein eigentliches Thema, den Parsifal, bereits verlassen hat; mit zwei salschen Citaten hat er ja diesem "Operntert" auch genug gethan. Etwas anders ist es, was ihm am Herzen liegt: der "Erfolg" Wagner's, dessen Ursachen er nun im Folgenden nachspürt.

"Alle Größe Wagner's in Ehren, aber wir zweiseln doch, daß der Meister so begeisterte Jünger in unserm lieben Deutschland, nachdem er das unumgänglich nöthige Greisenhaar erlangt, gefunden hätte, falls nicht auch ein solcher Meister der Reclame in ihm erstanden wäre. Denn darauf allein kommt alles an. Der Ring der (!) Nibelungen kostete im Ganzen 120000 Mark Reclame = Gebühren. Dafür fand freilich das Presse Euratorium des heiligen Bayreuth Gelegenheit, in Druckerschwärze der Welt zu verkünden, daß dies "unzweiselhast die größte That des menschlichen Geistes seit Christus sei." Sut gesbrüllt, Löwe!"

Ich habe mich seit vielen Jahren nicht verdrießen laffen, die Erzeugnisse der Gegner Wagner's zu versolgen; ich kenne sie in ihren Schattirungen von absichtlicher Bosheit dis zu beschränktem Unverstand, ihre fadenscheinigen Argumente, ihre altersschwache Kampsesweise. Und doch, so abgebrüht ich bin: als ich Bleibtreu's obige Säze las, habe ich mich geschämt. Darum widerstrebt es mir auch, weiter darauf einzugehen; derartige Behauptungen, welche ohne den Schimmer eines Beweises aufgestellt werden, braucht man nicht zu widerlegen; es genügt, sie niedriger gehängt zu

haben. Sind sie kaum im Stande, den Character Wagner's zu beschmuten, so dienen sie doch zur Characterisirung Bleibtreu's und seiner "Gesellschaft". Wenn er auch nicht am Schluffe seiner Recension des "Parfifal" fagen murde: "Db die "Realisten" jemals wirklich siegen werden, hängt wesentlich davon ab, welche Geldmittel ihnen zu Gebote stehn" — wir hatten es doch gewußt, daß der Erfolg es ist, auf den es dieser ganzen Richtung ankommt, dem ihre Anhänger gieriger nachlaufen, als die Steppenwölfe im Winter dem Schlitten des Reisenden; der Erfolg, nach dem sie haschen mit allen Mitteln, besonders aber durch unermüdliche gegenseitige Beräucherung und durch Verleumdung jedes Anderen, deffen Erfolge den Neid ihres verfannten Genies erweden. "Daß And're auch 'was find, ärgert euch schändlich" fonnte man ihnen mit Bedmeffer zurufen. Hat Jemand außer ihnen Anerkennung gefunden, so kann er dies nur auf unlautere Art erreicht haben, durch Geld und Reclame.

Das sind die Vertreter des "jungen Deutschlands" unserer Tage, Virtuosen im Streberthum, Meister in der Kunft, die Elbogen im Gedränge zu brauchen, Verächter jener selbstlosen, dem Vortheil und Tagesruhm abgekehrten Größe, welche Wagner in seinem Aufsatz: "Was ist Deutsch?" als die wahre Art des deutschen Genius bezeichnet hat.

Mit großem Bedauern muß ich hier erwähnen, daß Herrn Bleibtreu ein Lobredner an einer Stelle erstanden ist, wo man dies am wenigsten erwartet hätte: in den "Bayreuther Blättern". Ich zweiste nicht daran, daß Hans von Wolzogen nichts von dem soeben besprochenen Artifel wußte, als er Bleibtreu den "fühnsten Führer und Borfämpfer des jüngsten Deutschland" nannte (Bayr. Bl. 1890, 230); aber betrübend bleibt es doch, daß in einem Wagnerischen Blatte die zweiselhafte Begabung Bleibtreu's als erfreuliches künstlerisches Talent, seine Schlachtenbilder als kleine Schmuckfücke gepriesen werden. —

Wenn ich mich bis jett mit den zwei Generälen der "Gesellschaft" beschäftigt habe (welche übrigens, als umgekehrte Moltkes, vereint zu marschiren, aber getrennt zu schlagen scheinen), kann ich es mir nicht versagen, noch einen Unteroffizier vorzusühren: Herrn Conrad Alberti. Ich thue dies, weil ich bei dieser Gelegenheit eine andere, sehr bemerkenswerthe Seite des Verhältnisses zwischen Wagner und den Genossen der "Gesellschaft" beleuchten kann.

In den früheren Zeiten des großen Kampses, der sich an Wagner's Auftreten knüpft, sah der große Dramatiser unter seinen Gegnern auch die bedeutendsten Romanschriftssteller einmüthig zusammenstehen. Hense in seinen "Kindern der Welt", Spielhagen in der "Sturmfluth" fühlten sich gedrungen, ihrem Abscheu gegen den kühnen Reuerer kräftigen Ausdruck zu geben, wobei sie sich des Kunstgriffs bedienten, die Vertheidigung und Bewunderung Wagner's gewöhnlich möglichst albernen Personen in den Mund zu legen.

Die heutige Generation der Romanschreiber zeigt nun ein ganz anderes Bild. Sie sind alle Anhänger der neuen Richtung, sie schwärmen für Wagner. Leider verrathen sie dabei nur zu oft, wie wenig sie ihn kennen; die Einseitigkeit und Verkehrtheit, mit der sie seine Dichtung und Musik in ihren Romanen schildern, macht ihre Begeisterung nicht selten widerwärtiger, als es jene Feindschaft der Aelteren war. Ihre zur Schau getragene Vorliebe beruht auf selbstssüchtigen Motiven; sie brauchen den "modernen" Meister Wagner, den sie sich zurecht gemacht haben, als Bundesagenossen in dem Kampse, den sie mit ziemlich unreinen

<sup>\*)</sup> Der Berfaffer gurne nicht, wenn wir unfrerfeits bei diesen Borten fagen: "herr Bleibtreu, buntel ift der Rede Sinn".

Waffen für ihren vermeintlichen "Realismus" führen; sie magen es, bei ihren auf die Lüsternheit des Publikums spekulierenden Schilderungen sich auf seinen Vorgang zu berufen. Und es ist begreiflich, daß hierbei der arme "Triftan" gang besonders herhalten muß, den Gedantenfaulheit und schlechte Aufführungen in den Ruf gebracht haben, er verherrliche die niedrige Sinnlichkeit. wir einige Proben aus Herrn Conrad Alberti's Roman "Die Alten und die Jungen": "Sie schlugen die Augen vor Entzücken zum himmel in Erinnerung an jene herrlichen zitternden Quintenfolgen (!) der Beigen und Oboen, welche die Gefühle einer namenlosen, unbestimmten Sehnsucht wach riefen, die einer ungeahnten, muftisch wunderbaren Befriediguna von Sekunde zu Sekunde, von Bogenstrich zu Bogenstrich entgegenbebte". Man sieht, Herr Alberti ift ein Mann, der auf der Söhe seiner Zeit steht, ein ebenso großer Kenner des Styls, wie der Musik. Ein andermal spricht er von "den langgezogenen Tönen, den sehnsüchtigen, nach der Auflösung girrenden (!) Accordsolgen Wagners, den überirdischen Klangeffecten der hohen Octaven"; . . . "immer wieder die fluthenden Tone Wagner'scher Musik, das weiche Schmeicheln der Geige, das Locken der Clarinette, das Girren der Flöte". Man schwärmt bei Alberti stets "mit feuchten, emporgeschlagenen Augen vom 2. Act des Tristan, wobei ber ganze Körper sich wohlig schüttelte"; man offenbart bei einem Claviervortrag von "Triftans und Joldens Liebesglud" Empfindungen, welche ich nicht wiedergeben will, die aber Herr Alberti alias Sittenfeld (lucus a non lucendo) mit ekelhaftem Cynismus ausmalt. -

Es ist nöthig, so ungern man sich auch mit solchen Subeleien befaßt, einmal auf diesen Unsug hinzuweisen, der mit dem Namen Wagner von angeblichen Anhängern getrieben wird. Nur unermüdliche Belehrung über das wahre Wesen der Wagner'schen Kunst kann uns davor beswahren, daß uns das Bild des Meisters nicht entstellt entsgegentritt, geschändet und verzerrt durch die Lügen der Gessellschaft und der "Gesellschaft".

**Martin Plüddemann.** Balladen und Sefänge für Bariton mit Begleitung des Pianoforte. (München, Alfred Schmid.) Besprochen von Somund Rochlich.

Mit einer gewiffen Gleichgiltigkeit und eben solchem Mißtrauen pflegt man die in unbegreiflicher Reichhaltigkeit und Ausdauer alljährlich erscheinenden, zum weitaus größten Theil recht überflüssigen und, was damit schon gesagt ift, recht werthlosen, kaum etwas anderes als Maculaturwerth aufweisenden Liedercompositionen anzusehen. Unter solchen Umftänden gewährt es auf der anderen Seite bie größte Freude und Genugthuung, wenn man auf ein Liederheft ftößt, beffen Inhalt des Intereffanten, Ausgereiften, Bernünftigen so viel bietet, wie das vorliegende von Martin Blüddemann, einem offenbar febr großen musikalischen Talente. Originell und sehr nachahmenswerth ift das dem Befte angefügte "Nachwort". Gleichwie durch die gedruckten Büchern beigegebenen "Borreben" wird durch folchen "Epilog" der Kritik manche Bemerkung, die ein gescheidter Kritiker zur Belehrung bes Componisten mit Recht oder mit Unrecht machen könnte, von vornberein abgeschnitten. Plüddemann documentirt sich in seinem Nachwort als einsichtsvoller Aefthetiker und spricht sehr magvoll von sich; sein Urtheil 3. B. über das, Gondellied" ift aufrichtig und zutreffend.

Das heft, welches 8 Balladen und Gefänge für Bari-

ton und Pianoforte (nicht "mit Begleitung bes Pianoforte") ausweist, enthält nach des Componisten Bemerkung nur einen kleinen Bruchtheil seiner Arbeiten. Nach dem tiefen Eindruck, den der Inhalt dieses Heftes auf uns gemacht hat, fonnen wir nur mit Ungeduld der Beröffent= lichung seiner übrigen Compositionen entgegensehen. Da der Componist das längere Zeit hindurch fast gar nicht angebaute Gebiet der Ballade mit Vorliebe und größtem Glücke und Berufe zu cultiviren scheint und unsere großen musikalischen Geschichtsschreiber und Aesthetiker dieses Genre bisher so stiefmütterlich behandelt haben, weist Plüddemann in seinem inhaltreichen und allerorts beherzigenswerthen "Nachwort" auf das Eigenthümliche und Unterscheidende der Ballade, auf Grund seiner eigenen Beobachtungen mit Worten von tiefgehender Sachkenntniß und von allgemeinstem Interesse, besonders wohl deswegen hin, weil man ihm von verschiedenen Seiten den Vorwurf gemacht hat, seine Arbeiten seien keine eigentlichen Balladen mehr, sondern "dramatische Scenen". Der Componist entgegnet nun: Die Ballade soll ein Drama im Kleinen fein, bas Drama umge= gossen in concentrirter Form; auch giebt sie viel Stoffe, die ihrer Natur nach durchaus dramatisches Leben athmen, aber ihres episodischen Characters wegen nicht geeignet find, mehr als eine oder ein paar Scenen ju füllen. Heutzutage bemüht man fich nun, derlei Gedichte weiter auszuarbeiten und die einheitliche Erzählung auß= einanderzuziehen und zu theilen zwischen Chor, Orchester und verschiedene Soli. Man führt die Personen selber redend ein. Das Traumhaft-Phantasievolle, was der Ballade eigen ist, wird hierdurch sofort verwischt und dafür tritt der Character des Oratoriums ein (vergleiche "Ritter Oluf" von Löwe und "Erlkönigs Töchterlein" von Gabo), welches an und für sich schon keine glückliche Form, insofern es genöthigt ift, die Ansprüche des Dramas zu erheben, doch aber in keiner Weise das Drama ersetzen oder dramatisch wirken kann. Es giebt strenggenommen nur drei reine Bokalformen, das Lied, die Ballade, das musikalische Drama. Die Ballade steht in der Mitte dieses Crescendo, sie ist ausgeführter, umfangreicher, complicirter wie das Lied, aber wiederum viel anspruchs= loser und jedenfalls transportabler, als das musikalische Drama, insofern sie nicht den ungeheuren, kostspieligen Apparat wie letteres verlangt, noch so tief und gewaltig wirken kann und will. Doch sind ihre Wirkungen, namentlich bei tragischen Stoffen, in der Erregung einer erhabenen Rührung, ganz verwandte. Hierdurch aber gerade wird sie zu einer äußerst schwierigen Aufgabe für die Runst des Sängers, wie des Begleiters, indem beide aus sich zur Erzeugung dramatischer und tragischer Wirkungen jenen koftspieligen großen Bühnenapparat für die Phantasie des Zuhörers erseben sollen. Freilich, hat letterer keine Phantafie, ift er nicht im Stande, mit der= selben Deutlichkeit, wie der Traum sie bildet, vor seinem geiftigen Auge leuchtende Gestalten zu seben, dann ist Alles ver= gebens und die geheimnifvoll föstliche, seltsam entzückende Wirkung der Ballade ist eben noch nicht da.

Bu dieser Art Zuhörer gehört so mancher berühmte Kritiker, der, wie ungenügende oder ganz falsche Beursteilungen Löwe'scher Werke bezeugen, von der musikalisch illustrirten Ballade keine blasse Ahnung hat. Niemand aber, der den Sinn dafür hat, möchte die köstlichen, durchauß eigenartigen Genüsse missen, die gerade sie bietet; auch ist zu bedenken, daß die ältesten überlieserten Gesänge nicht eigentliche Lieder, sondern durchauß nur Balladen, Ers

zählungen der Schicksale ber Götter und Helden find. Nicht unmöglich, wir erleben, daß, wie fo oft am Ende einer Runftentwickelung, an den Anfang wieder angefnüpft wurde, so auch die Ballade, die in grauer Vorzeit den Beginn einer primitiven mufikalischen Runft bezeichnete, am Ausgange berselben noch einmal wieder daran kommt. Jedenfalls ift unsere eigentliche Runftballade, b. b. die burchcomponirte, nicht die früher strophenmäßig gefungene, äußerst jungen Datume, sie fangt erft zu Ende des vorigen Jahrhunderts mit Zumsteeg an, der aber schon etwas veraltet ift, so daß Carl Löwe den eigentlichen Anfang und fast auch zugleich schon wieder den Abschluß bedeutet. Die Temperatur der Ballade ift um ein Merkliches fühler, als die des Dramas: den stärksten Erregungen geht fie gern aus dem Wege und hat bei aller gelegentlichen Leibenschaftlichkeit doch etwas zur Beschaulichkeit Mahnendes. Statt bes beißen lhrischen Athems, der das Drama durchweht, kommt es hier wie ein Luftzug der kublen Plastik herüber. Die leidenschaftlichen Accente sollen mehr angedeutet, als wirklich ausgeführt werden. Demnach setzen unsere heutigen Balladen = Sänger der Bühnengewohnheit zu Liebe, viel zu ftarte Lichter und fraftige Farben auf und beeinträchtigen dadurch die eigentliche Wirkung, die auf höchste Deutlichkeit und eindringliches Verständniß, keineswegs aber auf den sogenannten Effect, auf die starke Wirkung, hinaus will.

Unsere Zeit drängt zum sinnlich Sichtbaren und zu starten Wirkungen, berauschenden Gindrücken, aber gerade die äußerlich starke Wirkung lähmt die Phantasie, statt sie zu fordern. So kommt es, daß unsere Zeit in edler fünft= lerischer Sinnlichkeit, was Klang und Farbe betrifft, entschieden vorgeschritten ift, in allem aber, was Phantafie erfordert, ebenso entschieden zurückging. Die Ballade aber wendet sich nur an den phantasievollen Kopf. Deshalb ist der mahre Balladen = Sänger noch feltener wie der wahre Balladen-Sörer. Während bas lyrische Gedicht auf's willigste dem musikalischen Ausdruck sich fügt und das Drama ihn oft geradezu fordert und herbeisehnt, läßt sich durchaus nicht leugnen, daß gerade alle Epik als bloße Erzählung für die Musik einen ungleich spröderen Stoff abgiebt. Aber wo es ihr gelingt, des Stoffes tropdem herr zu werden durch alle Mittel der Ton=, Situations= und Stimmungsmotive, da ift ein Triumph für die musikalische Kunst, wie z. B. "Archibald Douglas", in dem man aber doch beachte, wie der musikalische Ausdruck überall da bedeutend warmer wird, wo nicht geschildert oder erzählt, sondern unmittelbar in der Wechselrede die Gefühle der handelnden Personen dargestellt werden.

Was plastische, klare Form bes musikalischen Ganzen und unmittelbar sinnfällige Wiedergabe des einzelnen Wortes betrifft, so hat Plüddemann aus dem Studium der Wagner'schen Tondramen in die Augen springenden Außen gezogen. Nur einige wenige Stellen sind uns aufgefallen, die dem zu widersprechen scheinen und die wir nicht uner-wähnt lassen wollen.

Auf Seite 4 können wir uns nicht befreunden mit ber Verbreiterung auf dem Worte "Werth"



Ebensowenig mit der 4 Mal wiederkehrenden Zerdehnung des Wörtchens "von" auf Seite 28



An Schuldeclamation gemahnt die Declamation



Eigenthümlich ist es schließlich, wenn ber Componist auf Seite 15 bei ben Worten "und alles Sisen in Stücken sprang" letteres auf 2½ Tact aushalten läßt



wo doch das Springen hier einen raschen Moment bedeutet. Uebrigens scheint der Componist solche gehaltene Schlußnoten, wie sie sich noch auf Seite 10, 11, 20 und 22 ohne zwingenden Grund finden, zu lieben. Sie haben etwas auf Opersängereffect abzielendes an sich.

(Schluß folgt.)

#### Concertaufführungen in Leipzig.

Sarafate-Concert. Dem "Rattenfänger von Sameln". biefem Bundermann bes Mittelalters, ber, wie die Sage ergählt, durch seiner Tone Zauberklang Jung und Alt so an sich zu locken wußte, daß fie "Alle hinterdrein mußten", und jenem wunderbaren Biolinzauberer Nicolo Baganini, der in den erften Jahrzehnten dieses Jahrhunderts mit seiner Geige Ton die Menge in einen Taumel ber Begeisterung und bes Entzudens verfette, gefellt fich in unferer modernen Zeit mahrlich ein nicht minder ebenbürtiger und berühmter bamonifcher Runftler, ber Spanier Pablo de Sarafate gu. Bas bie "Wiener mufifalische Zeitung" vom 29. Marg 1828 über Baganini berichtet: "Die hochste Grogartigkeit, gepaart mit der matel= losesten Reinheit, Octaven und Decimen-Baffagen in pfeilschneller Geschwindigkeit: alles fo beutlich und grazibs, bas auch nicht bie fleinste Ruance bem Gehör entgeht, alles reißt gum Staunen hin. Mit einem Zauberschlage umgewandelt erscheint der Rünftler im Adagio — keine Spur mehr der früheren tours de force: ein seelenvoller Sänger im edlen gebundenen Style und garter Einfacheit" - bas läßt sich fehr wohl auch von Sarasate sagen. Seine Beimath, Pamplona, ift ftolg barauf, ihn ihren Sohn gu Das Saus, in dem er geboren, murbe mit einer Gedenktafel geschmückt. Königliche hulb verlieh ihm das Prädicat "Excellenz". Sein hiesiges Erscheinen hatte denn auch die Alberthalle bis auf den letten Blat gefüllt. Die Eröffnungs-Bièce des Programms: Saint-Saëns Sonate für Pianoforte und Bioline (Op. 75) gab beiden Künftlern, Sarasate und seiner Partnerin Frau Berthe Marx, Gelegenheit, exactes Zusammenspiel zu bekunden. Die Sonate an fich zeigt wohl geschickte Mache und ift technisch nicht unintereffant, läßt aber mahres Gefühl vermiffen und wird baber ein beutsches Gemuth froftig und fremdartig anmuthen. Da= gegen wird ber herrliche Frang Schubert mit feinem aus vollftem Bergen quellenden Melodienftrom auch in biefer Phantafie für Bianoforte und Bioline (Cour) Op. 159 von jedem echten Mufitfreunde mit Freuden begrugt werden. Beide Runftler boten bier in jeder Beziehung Bortreffliches. In den Soloftuden für Pianoforte, Emoll-Ballade von Chopin und Scherzo aus Mendelsfohn's .. Sommernachtstraum", trat besonders der garte Anschlag, die feingeglättete Technif und ber durchdachte Bortrag der Frau Berthe Mary hervor. Die "Licbesfee" von Raff hatte Sarafate in feiner neuen Bearbeitung

mit ben effectvollften und ichwierigften Birtuofentunftftudchen geichmudt: da gab es Arpeggios, chromatische Baffagen, Staccatos, Spiccatos, Flageolettone, Kettentriller u. f. w. in Sulle und Fulle! Das entgudte Bublitum rubte nicht eber mit Beifallsfpenden, bis es bem Aunftler eine Rugabe abgejubelt hatte. Chopin's Esbur Nocturno flang fo feelenvoll, jo durchzittert von Schwermuth und Bergensleid, daß Jeder, der blos den Birtuofen in Carafate erbliden wollte, hier eines Andern belehrt murde. Taufig's "Ungarische Bigeunerweisen", für Pianoforte, liegen Grau Berthe Marg auch als leibenschaftliche und temperamentvolle Spielerin erscheinen: ber badurch entfesselte Beifallssturm legte fich nicht cher, als bis Rubinftein's Staccato = Etude in ihrer gangen funtelnden Bracht erklang. Die Othello-Phantafie für Bioline von D. Ernft ift reichlich gespidt mit Schwierigfeiten aller Art, enthalt aber dennoch auch viel Melodisches, und ift deshalb, besonders von einem so ausgezeichneten Runftler wie Carafate gespielt, hochft bantbar. Der Concertflügel von C. Bechftein glangte durch Tonfulle und Rlang-Paul Simon. fconheit.

Das 16. Gemandhaus-Concert am 29. Jan. begann mit einer neuen Ouverture von Anton Rubinstein, welche ber Componist zu Shakespeare's "Antonius und Cleopatra" geschrieben hat. Gin wundersames Werf, das uns mit fehr unfreundlichen Diffonangen begrüßte. Wollte der Componist dadurch die damaligen Differenzen ber römischen Feldherren untereinander schildern! Fast möchte ich annehmen, er habe ben 3mift zwischen Untonius und Cafar anbeuten wollen. Aber auch das füße Liebesleben des Antonius mit Cleopatra hat Rubinstein in wonnevollen Zongebilden zum Ausdrud gebracht. Auch etwas wie egyptische Rationalmusit bekommen wir zu Gehör und wird sogar ein Tamburin geschlagen. Als Meister der Instrumentation hat er auch ein prachtvolles Orchestralcolorit verwendet. Das Publicum nahm das Werk nur lau auf. Man muß es erft mehrere Mal boren, um es in feiner Gigenheit murbigen ju tonnen. Bon Orchesterwerten borten wir noch Brahme' Bariationen über ein Sandn'iches Thema und Beethoven's großartige Cmoll=Spmphonie unter Reinede's Leitung mufterhaft ausführen

Sine aus dem Lande des Gefangs kommende Sängerin, Frl Alice Barbi aus Bologna, war die Solistin dieses Abends. Auch sie führte uns, wie Frau Huber, einige Jahrhunderte zurück und begann mit Recitativ und Arie von Aftorga (1681—1736), ließ eine Arie von Caldera und eine Ariette von Jomell folgen. Nach diesem historischen Eursus gab sie noch zwei Lieder von Brahms (Immer leiser wird mein Schlummer und Ständchen) und zwei von Schub ert (Litanei und Heidenröslein). Ihr verständnissinniger Bortrag der italienischen wie der deutschen Piecen gewann ihr allseitigen Beisal. Ihre an sich wohlklingende Stimme schien aber ungleichmäßig in der Lonentsattung, wahrscheinlich in Folge einer durch die lange Reise verursachten Indisposition.

Das vierte akademische Concert am 30. Jan. in der Alberthalle sührte uns nieder einen Biolinvirtuosen ersten Ranges vor: herr Concertmeister halir aus Weimar ersreute uns mit dem seelenvollen Bortrag der Spohr'ichen Gesangsseene. Dieses an edler Tonpossie so wundervoll reiche Biolinconcert wurde von der ersten bis zur letzten Rote so unübertrefslich schon interpretirt, daß ein nicht endenwollender Beisalssturm dem ausgezeichneten Künstler sagte, wie mächtig tief uns seine Meisterthat ergriffen hatte.

Derr Prof. Kiesschmar hatte die selten zu hörende Symphonie in Bdur von Schubert und den ersten Sat der Dmoll-Symphonie von Kalliwoda vortrefflich einstudirt; den Beschluß machte Mendelssohn's Sommernachtstraum Duverture. Schubert's Werk erinnert in der Themenentsaltung zuweilen an Haydn und Mozart, erhebt sich aber auch stellenweise zu einer gewissen Selbständigkeit und zeigt schon große Routine in Beherrschung des Orchestermaterials. Dabei sprudelt es überall von beweglicher Lebenskraft und Humor. Auch Kalli-

woda's Symphonie verdient gelegentlich wieder in Erinnerung gebracht zu werden. Sämmtliche Leistungen dieses Abends wurden ebensals wieder höchst ehrenvoll gewürdigt.

J. Schucht.

### Correspondenzen.

Umfterdam.

Durch die Concerts Lamoureux aus Paris wurde unsere Concertsaison auf die großartigste Beise eröffnet. Gin Orchester von ungefähr hundertzwanzig Köpfen war zu uns herübergekommen und hat uns brei Abende göttlich schön vorgespielt. Ein solches Orchester, das völlig dem Tonideal nahekommt, habe ich noch nie gehört! Redes andere Orchester, das man guvor gehört und als wirklich gut betrachtet hat, fteht dem Lamoureug'ichen gang ohne Frage fehr weit jurud. Run muß man miffen, bag er zwar die allererften und allerbedeutendsten Kräfte zu fich herangezogen hat, aber außerdem in der beneidenswerthen Lage ift, falls es nöthig, auch über die größten Summen zu verfügen. hiermit berühre ich zwei fehr bedeutende Factoren, die unbeschränkte Gelbfrage und zweitens die allbefannte große Burdigung der Runft durch die Frangofen. 3ch muß wiederholen, daß Lamoureug' Aufführungen factifch das herrlichfte erreichten und uns geboten haben; schade, daß dies nicht gelten fann bezüglich ber Auffassung. Unglaublich ift 3. B. feine Ausführung von Beethoven's fünfter und Schumann's dritter Symphonie. Sie find völlig abweichend von ber Art, wie jeder tüchtig musikalisch Gebildete sie kennt und nicht anders annehmen tann. Das Alles ift übertuncht mit frangösischer Glegang und sind die meiften Tempi völlig geandert. Dagegen habe ich die frangofische Musit, z. B. die von Lamoureur' Schwiegersohn Chabrier, Bincent d'Indy, Saint-Saëns, Maffenet u. f. w., eben wie die Wagner'sche — wofür Lamoureux schwärmt — nie so schön gehört; hierbei hat Lamoureux eine Eigenheit entwidelt, die mahr= haft staunenswerth mar. Um eine Idec der Tonvolume zu geben, theile ich mit, daß 3. B. fein Streichquintett aus 18 erften, 18 zweiten Biolinen, 12 Alti, 10 Cellos und 12 Contrabaffen bestand, bagu fam die feltsam herrliche Rlangcombination ber Solg- und Rupferblasinstrumente, die wirklich einzig war. Das Bange ift phanomenal. Jedes Orchester, bas ich furz nach Lamoureur' Abreije borte, tam mir vor wie eine Gruppe Anfänger. Unbedingt ift bas Lamoureur'iche Orchefter zu betrachten als eine der größten Erscheinungen auf diesem Gebiete; fein hiersein hat in mancher fünft= lerischen Beziehung ichon viele gute Früchte getragen. -

Sine nicht weniger bedeutende Erscheinung war die italienische Sängerin Emma Revada im Concertsaal mit noch einigen italienissichen Sängern und Sängerinnen; da wurde man versetzt in das Land des "bel conto", wo man die wirkliche Gesangskunst noch übt und würdigt. Als ich einige Tage später die ganze Truppe in der Oper hörte — man gab Rossinis Meisterwerk "Der Barbier von Sevilla" mit der großartigen Nevada als Rosine — da strahlte dies unsterbliche Bühnenwerk im hellsten Sonnenlicht; jede Note war sauter Jubel und Geist. Es war eine herrlichteit ohne Gleichen.

Die Kammermusikabende der Gesellschaft zur Besörderung der Tonkunst, die allächrlich glücklich wiederkehren, brachten uns unter Mitwirkung der hier und außerhalb sehr bekannten und beliebten Kräste wieder die herrlichsten Werke der, troß der täglich sich mehr breitmachenden Bielschreiberei, immer noch obenan stehenden Beesthoven, Brahms, Schubert, Schumann, Mozart. In der zweiten Soirée wirkte der an der classischen Periode stramm sesthaltende Altmeister Joachim mit. Als Solist lauschten wir seinen Bundertlängen in Tartini's "Teuselsssonate". Diese Abende bleiben für die wirklich Musikliebenden und ernstlich Strebenden die genußreichssen. Alle Mitwirkenden sind Weister an ihrer Stelle. Julius Röntgen mit seinem wunderbaren, alles belebenden und beselten

Clavierfpiel, Rofeph Cramer, ber tuchtige Biolinift, erhielten bie Ehre, durch Joachim eingeladen zu werben, in einem feiner Rammermufiffoireen mitzuwirfen; baneben traten am Beige- und Altpult bie herren Fromin und hofmeefter auf, mahrend auch Botmans mit feinem großartigen Cellospiel außerft gern in biefem Runftlerfreis gesehen wird. Am dritten Abend war auch Schumann's Spanisches Liederspiel Op. 73 auf's Programm gesett und gefellten fich daher die Damen Rempees, Beltman und die herren Rogmans und Desichaert den genannten trefflichen Instrumentalisten bei. Im ersten Duett zwischen Sopran und Alt gingen biefe beiden Stimmer mit Bezug auf Rlangverhaltnig nicht fehr fcon gufammen; fpater bei Rr. 3 murde dies fcon beffer und bei Nr. 4 verschwand dies Störende fast gang. Schon sang Fraulein Rempees Nr. 6 (Melancholie) und Rogmans Nr. 7 (,, Geständniß"); aber außerordentlich vorzüglich war der Bassift Messchaert in Nr. 7a ("Ich bin der Contrabandist"), ein sehr schweres Lied. Sein Bortrag war bermagen geiftreich und feffelnd, daß man ben trefflichen Sanger nicht geben ließ, ohne es wiederholt zu haben.

Ueber diese Nummer schrieb Schumann am 30. April 1849 seinem Herausgeber, Herrn Kistner in Leipzig: "Auch der Contradandist gehört, streng genommen, nicht in die Handlung, und auch ihn wollte ich ganz herausnehmen. Da er aber, wie ich glaube, gerade für den Berleger eine einträgliche, vielleicht die einträglichste Einzelnummer werden konnte, so gebe ich ihn als einen Appendix, und Sie mögen ihn entweder als Ansanz zum Liederspiel oder als eine besondere Nummer mit besonderem Titel drucken lassen".

Diese Nummer ist aber schwer in jeber hinficht; baber greift nicht geber banach; mithin traf Schumann's Prophezeihung nicht ein.

Stüdlich fühle ich mich, daß auch wir die beste Musit genießen, ausgeführt durch treffliche Künstler, wie es mit genanntem Fräulein Beltman und den Herren Julius Röntgen, Cramer, Bosmans, Rogmans und Messchaert der Fall war.

Mein balbiges nächstes Schreiben wird über unser weiteres, emsiges musikalisches Leben eingehend berichten.

Jacques Hartog.

#### Sannover.

In Bezug auf Concerte braucht die jetige Saifon den Bergleich mit ber vorigen feineswegs zu icheuen. Es fei mir gestattet, ben Lefern ber "Neuen Beitschrift" im folgenden einen furgen Ueberblid über die hier gebotenen musikalischen Genüsse zu geben. Die unveränderliche Grundlage derselben wird gebildet durch die 8 Abonnementeconcerte bes Rönigl. Softheater=Orchefters, bie 3 oder 4 Concerte der Musikacademie (Oratorienverein) und die Kammermusikabende des Sanflein'schen Quartetts, welches aus den herren Concertmeister hauflein, sowie den Rammermusikern Rothe, Rirchner und Blume besteht. Dieser ältesten, die Pflege ber Rammermusit jum Zweck habenden Bereinigung find im Laufe der letten Jahre verschiedene andere mit ähnlicher Tenbeng an die Seite getreten. Es find biefes der von Richard Sahla begründete und nach deffen Fortgang von den Berren Concertmeister Riller, Kammermufifern Deuche, Rugler und Lorle berg fortgesette Quartettverein, sowie die Bereinigung der herren Bianist Major und Kammermusiter herbort (Ribte) Reitel (Oboe), Sobed (Clarinette), Richter (Horn) und Febifch (Fagott). Lettere, welche wohl nicht viele ihres gleichen haben durfte, gedenkt in drei Concerten, von welchen das erfte bereits stattgefunden hat, ausschließlich Werke für Blaginstrumente mit und ohne Clavier gur Aufführung zu bringen. Außer den bereits genannten veranstalten die Herren Bianist Beinrich Lutter 4 und Organist Rlose 3 Bortragsabende, welche ebenfalls ausschließlich ernfter Musik gewidmet find. Rechnet man bierzu bie Concerte der übrigen biefigen Orchefter (der Militaircapellen und

ber hann. Concertcapelle) sowie ber sonstigen Instrumental- und Gesangvereine, von benen besonders die unter Leitung des herrn Chordirector Lüders stehende Singacademie und der hann. Männergesangverein (Dirigent: herr Musitdirector B. Bünte) zu nennen sind, endlich die gelegentlichen Concerte hiesiger und auswärtiger Solisten, von denen allein seit September etwa 11 stattgesunden haben, so erhält man einen ungefähren Begriff von der Lebhaftigkeit des hiesigen musitalischen Treibens. Selbstverständlich kann der Berichterstatter aus der großen Menge des gebotenen Guten immer nur verhältnismäßig weniges berücksichtigen.

Ueber die Greignisse aus der Zeit vom 21. November bis 24. December, soweit ich benfelben beigewohnt habe, kann ich mich kurg fassen.

Am 4. Dezember lieferte die Musikacademie im Berein mit Fräulein Pia von Sicherer (München) und den Herren Dr. Gunz (Franksut a. M.) und Staudigl (Berlin) eine wohlgelungene Aufsührung der Hand n'ichen "Jahreszeiten" unter Herrn Capellmeister Kopky's Leitung.

Um 6. December fand das III. Abonnementsconcert im Softheater ftatt, wobei Berr Capellmeifter Berner den Dirigentenftab führte. Un Orchesternummern gelangten bestens zur Aufführung: die bekannte, an flassische Borbilder fich anlehnende Concertouverture (Abur) von Riet, Schumann's Dmoll = Simphonie, sowie zwei Bruchstücke: "Gespenfterreigen" aus Raff's Berbftinmphonie und "Sylphentanz" aus "Faust's Höllenfahrt" von Berliog. Den beiden letteren Studen gereichte die Loslösung vom Ganzen nicht jum Bortheil; Berliog verdiente es mohl, mit einem großeren Berte das Programm ju gieren. Berr Frang von Milbe, ber Inrifche Bariton unferer Oper, rang mit sympathischer, jedoch an jenem Abend nicht gang frei klingender Stimme und edlem, wenn auch etwas fühlem Bortrage neun Lieder aus dem Cyclus "Dichterliebe" von Schumann und erntete hierfür lebhaften Beifall, insbesondere bei ber ichoneren Salfte bes Auditoriums, bei welcher Berr von Milde persona gratissima ift. Weniger Erfolg hatte er mit einem Werfe von Laffen: "Ich fende Guch", Dichtung aus den Balmblättern von Gerot, componirt für Bariton, Cello und Blasorchefter. Eugen d'albert, ber anscheinend nicht gunftig bisponirt war, bot trogdem einen großen Genuß durch den Bortrag bes Beethoven'ichen Es = dur = Concertes, des Schubert'ichen G = dur = Im= promptu (mit Schlugvariante) und ber Spani'ichen Rhapsobie von List. Lettere, deren II. Theil - Jota Arragoneso - auch von Blinka zu einem intereffanten Orchesterstücke verarbeitet ift, gehört trot ihrer haarsträubenden Schwierigkeiten nicht zu den "dankbaren Studen" und erscheint daber felten auf den Programmen. 218 Bugabe fpielte d'Albert Chopins Nocturne in Sodur, febr fchnell aber mit unnachahmlicher Grazie ber Auffaffung.

(Schluß folgt.)

### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*—\* Fräulein Jlona Cibenschütz, Schülerin der Frau Clara Schumann am Dr. Hoch'ichen Conservatorium in Franksurt a/M., hat bei ihrem ersten Auftreten in London am Montag, den 12. Jan. nach dem übereinstimmenden Urtheil der dortigen Blätter einen ungewöhnlichen Ersolg errungen. Die "Times" schreibt über sie: Ihre vollständige Beherrschung des Technischen, ihr natürlicher Bortrag und ihre hohe künstlerische Ausbildung sind Sigenschaften, welche sie mit manchen ihrer Borgänger und Studiengenossen in Franksurt theilt, aber sie sieht ihrer großen Meisterin durch wundervollen Ton und durch Größe des Styls viel näher, als irgend einer ihrer früheren oder gegenwärtigen Mitschüler.

\*—\* Aus Best wird gemeldet: Johannes Brahms war im Redoutensaal der Gegenstand begeisterter Ovationen. Das Quartett

Suban-Bopper gab nämlich einen Brahms-Abend, zu welchem der Meifter als Novitat fein Quintett Op. 111 gefchieft. Rach bem ersten Satz, der einen Sturm von Begeisterung entfesselte, murde Brahms in einer letten Reihe entdeckt, und der Componist mußte endlich infolge des nicht endenwollenden Applauses auf dem Bodium ericheinen, wo er ichlieglich den Clavierpart in feinem Trio übernahm. \*- Marcella Sembrich hat ihre Ruffische Tournee in Mostau

begonnen; augenblicklich gaftirt fie in Betersburg, wo fie gehnmal

aufzutreten gedenft.

\*- \* Pauline Lucca zieht fich nun gang von der Buhne zurud und will fich nur noch mit Gejangs-Unterricht beschäftigen. Gine vornehme Dresbener Dame mit schöner Stimme, welche bei ihr Bejangs-Unterricht nehmen wollte, wendete fich dieferhalb mit einer Anfrage an die Runftlerin und erhielt von derfelben folgende Bedingungen mitgetheilt: Das Honorar beträgt 100 Gulden monatlich pränumerando bei drei Lectionen wöchentlich. Für Solche, welche sich der Bühne widmen, ist der dramatische Unterricht hierin inbegriffen. Bom 1. November bis 30. Mai ist der Aufenthalt in Wien, vom 1. Juni bis 1. October in Gmunden, der Monat October

ift Ferienmonat.

\*-\* Frau Ende-Undrieffen. Der Geheime Regierungs, und Baurath herr Professor Ende in Berlin hatte von feiner Orientreife prachtvolle, echte orientalische Prinzessinnen-Gewänder mit mahrhaft großartigen Stidereien in Gold, Silber und Seide mit nach Berlin gebracht. Das Theater besuchende Bublitum der Stadt Roln am Rhein hat jest Gelegenheit, diese Prachtgewänder auf der Bühne zu bewundern. Die Primadonna der Kölner Oper, Frau Ende-Andriessen, die Schwiegertochter des Herrn Geheimrath Ende, hat von diesem die orientalischen Prinzessinnen-Gewänder zur Aufführung der "Königin von Saba" zur Bersügung erhalten. Dieselben er-regen in der Geselschaft Kölns allgemeine Bewunderung.

#### Neue und neneinstudierte Opern.

\*—\* Im Dresdner Hoftheater ging die Oper "Sicilianische Bauernehre" von Mascagni mit günstigen Erfolg in Scene.

\*—\* In Barmen wurden am 28. Jan. Richard Wagner's "Meistersinger" zum ersten Mal im Bupperthale in vollendeter Aufsührung vor ausverkauftem Hause gegeben. Das Werk hatte einen glänzenden Erfolg.

-\* Im böhmischen Nationaltheater wurde R. Wagner's Tannhäuser" zum ersten Male mit großartigem Erfolge gegeben. Wer bas Mufikialent ber Czechen fennt und ben feinen Geschmad bes böhmischen Directors Subert, wird diesen Erfolg bes von den Czechen längit ersehnten Berfes begreifen.

\*—\* Die Proben zu Massenei's neuester Oper "Der Zauberer" sind so weit gediehen, das die erste Aussührung des Wertes in der Parifer Großen Oper schon in der ersten hälfte des Februar statt-

finden fann.

#### Vermischtes.

\*- Das diesjährige Concert des Wagnervereins Berlin jum Gebächtniß Richard Wagner's wird am 16. Februar in der Phil-harmonie stattfinden. Zur Aufführung gelangen: Barfifal: Boripiel - Act II. -Schluß des III. Actes. Liebesmahl der Apostel.

Raisermarich.

\*- \* herr Kammerfanger Beinrich Gudehus schreibt aus Rem-Yorf: "Die Auflösung ber Deutschen Oper in Rem - Port ist beichlossene Thatsache. Trot ber großen Beliebtheit der Deutschen Oper und der sehr guten Ginnahmen ift in diesen Tagen von Seiter der Actionare und der Stockholders ein Beschluß gefaßt worden, der gang New-Port überraicht hat und der in diesem Jahre weniger benn je erwartet wurde, nämlich für die nächste Saison wieder französische und italienische Opern pflegen zu wollen. In dieser für die Auflösung der Deutschen Oper einberusenen Bersammlung wurde ausdrücklich betont, daß mit dem Beschluffe der Deutschen Oper nicht der Vorwurf der Unzulänglichkeit gemacht werden sollte, sondern die Mahnahme geschehe lediglich, um nicht einseitig zu werden und den Actionären "Abwechselung" zu bieten. Der Beschluß ist aufrichtig zu beklagen, denn er bedeutet einen harten Schlag sit die Deutsche Kunst in Amerika. Und dabei finden die Wagnerichen Opern immer vor ausverfauften häufern und unter enthusiastischer Ansnahme des Publikums statt." Der Nachricht ist nichts als bas aufrichtigfte Bedauern für eine folche Magnahme hinzuzufügen.

-\* Bei der im Kölner Bürzenich unter Dr. Büllner am 24. Februar stattfindenden Aufführung von Nicodes SymphonieDde "Das Merr" werden Mitglieder der Kolner Mannergesangvereine mitmirten.

\*--\* Daß der lange gesuchte Schadel Mozart's sich im Besitze bes berühmten Anatomen hurtl befindet, war jungst auf Grund von Documenten aus der hinterlaffenschaft des Malers Baul im Neuen Wiener Tageblatt behauptet worden. Die Zuverlässigfeit diefer Angabe murde bezweifelt und das Blatt hat deshalb ben Gelehrten felbst um Auskunft gebeten. Namens ihres Gemahls antwortet nun Frau Auguste Syrtl: . . "Es ift gewiß, daß der meinem Manne von seinem Bruder geschenkte Mozart-Schädel sich in feinem Befipe befindet, doch ift er bereits der Stadt Salgburg vermacht."

\*-\* Das Bild der Gräfin Therese v. Brunswick, der einstigen Braut Beethoven's, ist bem Beethovenhaus in Bonn jum Geschenf gemacht worden. Das Porträt mar eine Gabe ber Geliebten an ben Meister und trägt noch die Inschrift:

Dem feltenen Benie, Dem großen Rünftler,

von T. B. Dem guten Menschen

Das Gemalbe - Bruftbild in dreiviertel Lebensgroße - zeigt, dem Zeitgeschmack entsprechend, die Gräfin in antikisirender Gewandung. Durch das wellige braune haar ift eine blaggelbe Binde gewunden, die Bruft ift bededt von einem weißen Untergewande mit blagblauem Streifen am Saume. Auf den Schultern liegt ein rother Shawl. Das Untlit mit feinem faft claffijch reinen Brofil und bem feelenvollen braunen Auge vereint weibliche Soheit mit garter madchenhafter Anmuth. Als Maler biefes holdfeligen Frauenbildniffes wird B. G. Ritter v. Lampi genannt, welcher im Anfang Des Sahrhunderts zu den tüchtigften und gesuchteften Bildnigmalern Wiens jählte. Das Bild befand fich bisher im Befige des Bofcapellmeifters Sellmesberger in Bien, der es direct von der Familie Beethoven's erhalten hatte. Es gereichte ihm zur Genugthuung, baffelbe dem Baufe gu übermitteln, wo der Benius das Licht der Belt erblickte.

\*- Liszt's Prometheus-Chore tommen mahrend diefer Saifon mehreren Städten gur Aufführung: in Aachen unter herrn Musitbirector Schwickerath's Leitung, in Deidelberg unter herrn Universitäts - Musitbirector Wolfrum und in Jena unter herrn

Professor Dr. Naumann.

-\* Aus dem Cameruner Schulleben. Der Lehrer Flad in Camerun, der fich durch die Herausgabe einer Fibel mit Suaheli= Text für feine ichwarzen Schuler ein besonderes Berdienft erworben, hat neuerdings in der Erziehung einen Schritt weiter gethan, indem er das Schulliederbuch von Schwalm (C. Becher, Lichtenberg'= iche Musithandlung in Breslau) einführte und für den Gejang in seiner Schule verwenden läßt. Man kann daraus den Schluß ziehen, daß die Kinder unserer schwarzen Landsleute bedeutende Fortschritte in der Erlernung der deutschen Sprache gemacht haben muffen.

#### Anfführungen.

Muffig. Concert bes herrn August Strabal aus Wien am 19. November 1890. Schubert: Andante aus der Phantasie Gdur; Beethoven: Sonate Cismoll; Chopin: Nocturnes Four, Bmoll; Trauermarsch aus der Sonate Bmoll; Liszt: Phantasie und Fuge iber das Thema: Bach; En Rêve (dem Concertgeber gewidsmet); St. Francois de Paule (marchant sur les flots). Schubert-Liszt: Soirée de Vienne; Erstönig; Bravourstudien nach Capricen von Paganini, Edur = Campanella. (Concertstügel von Bofendorfer.)

Bafet, den 30. Nov. Biertes Abonnement-Concert der Allgemeinen Musikgesellichaft mit Frau Teresa Carreno aus Berlin. gemeinen weningsjeuigigt mit Frau Tereja Earrend als Berlin. Symphonie in Sdur (mit der Schlußfuge) von W. A. Mozart. Concert in Amoll für Pianoforte (Op. 16.) von Edv. Grieg. (Frau Carreño.) Zwei Entr'actes zu dem Drama "Rosamunde" von F. Schubert. Polonaise brillante (Op. 72.) von Weber. (Für Pianoforte und Orchester eingerichtet von F. Liszt.) (Frau Carreño.) Ouvertüre zu "Meeresftille und glückliche Fahrt" von Mendelssohn. (Concertssigel Bechstein.)

Bromberg, den 26. Nov. Concert des Rölner Confervatoriums: Streichquartett Guftav Söllander, Jojeph Schwart, Carl Körner, Louis Degnefi. Streichquartett Bour von Joj. Handn; Streichquartett Four (Op. 41 Rr. 2) von Rob. Shumann; Streichquartett Esbur Op. 74 von Beethoven.

Frankfurt a. M. Fünstes Museums-Concert, den 5. Dec. unter Leitung des herrn Musikoirector Proj. Carl Müller. Francesca da Rimini: Symphonische Dichtung, Op. 77, von A. Bazzini. (Zum ersten Wale.) Duette sür Sopran und Alt mit Begleitung bes Orchesters (Frl. Mathilbe von Schelhorn und Krl. Marie Schmidtlein aus Berlin): Duett aus "Robelinda" von G. F. Händel; Duett aus "Robelinda" von G. F. Händel; Duett aus "Demetrio" von A. Tarchi. Concert sür Bianosorte und Orchester, in Amoll. Op. 17, componirt und vorgetragen von Herrn J. Baberewsti aus Wien. Tuette sür Sopran und Alt mit Clavierbegleitung (Frl. von Schelhorn und Frl. Schmidtlein): An den Abendstern, Op. 103 Ar. 4, von K. Schumann; Ländliches Lied, Op. 29. Ar. 1 von K. Schumann; Worgenroth, Op. 46 Ar. 6 von K. Ichaitowsty; Die Schwestern, Op. 61 Ar. 1 von J. Brahms. Solovorträge des Herrn Paderewsti: Nocturne, in Hour von K. Schopin; Don Juan-Phantasie von F. Liezt. Symphonie in Odur in drei Säpen (Köchel Kr. 504) von B. A. Mozart. (Concert-Klügel von E. Bechstein.)

Gießen. Concertverein. Ersies Concert, 9. November unter Leitung des Eroßherzogl. Universitäts-Musitdirectors herrn Abolf Helchner. Witiwitende: Frau Julia Uzielli (Sopran), herr Prof. Hugo heelmann (Violine) und das durch auswärtige Künstler versiätte Vereinsorchester. Symphonie in Omoll (Op. 44) von Rob. Boltmann; Arie: "Zekfiretti lusinghier" aus "Idomener" von A. Mozart; Concert für die Bioline in Amoll Nr. 22 von Biotti. Lieder mit Begleitung des Pianosorte: Die junge Nonne von Franz Schubert; Ständden Op. 106 Nr. 1 von Joh. Brahms; Neue Liede Op. 57 Nr. 3 von Anton Rudbinstein; Violinsoli mit Begleitung des Pianosorte: Soirées de Vienne von Kranz Schubert; Notturno in Edur von heinr. Wish. Ernst; Ouverture zu Göthe's "Egmont" von Beethoven; Pianosortebegleitung herr Lazzard Uzielli. (Concertstügel Bechstein.) — Zweites Concert, den 14. December Aussührende: herr Königlicher Hosconcertmeister Henri Petri aus Dresden; herr Hjalmar von Damet aus Leipzig; herr Bernhard Untenstein aus Leipzig (Viola); herr Kammerviruos Alwin Schubertein Aussuh (Volumann; Duartett für Livinen, Biola und Bioloncell von I. Handosofte und Streichinstrumente (Esdur Op. 44) von Rob. Schumann; Duartett von Beethoven; (Fdur Op. 59 Nr. 1).

Graz. Bier historische Lieder-Abende (die Entwidelung des dentsichen Kumstliedes darstellend) veranstaltet von Liti Kienzl mit Herrn Dr. Wilhelm Rienzl. I. Abend, den 22. Nov. a. Erste Anstage. Joh. herm. Schein (1586—1630): "Wit Freuden, mit Scherzen". Heiner Albert (1604—1651): "Rosadella"; "Borjahrsklieden" (Simon Dach). Andr. Hammerschmidt (1611—1675): Nus "Sperontes singender Muse an der Pleise"; "si wohl an!" d. Borclassische Brieden" (Simon Dach). Andr. Hammerschmidt (1611—1675): Nus "Sperontes singender Muse an der Pleise"; "si wohl an!" d. Borclassische Feriode. Chr. K. v. Glud (1714—1787): "Holden anschricht" (aus den gestell. Liedern) (Chr. Sturm). Chr. Nichelmann (1717—1762): "Schnsücht nach Ruhe" (H. B. Zachariä); Joh. Kr. Maricola (1720—1774): "Un Belinde"; Friedr. Wilh. Marpung (1718—1795): "Um Clavier" (K. B. Zachariä); Joh. Phil. Sach (1722—1763): "De" (K. B. Zachariä); Joh. Phil. Sach (1722—1763): "De" (K. B. Zachariä); Joh. Phil. Sach (1722—1763): "Obe" (K. B. Zachariä); Joh. Phil. Sach (1724—1789): "Die hafelfträuche" (C. K. Beiße); Joh. Abr. Peter Schulz (1747—1800): "Clegic auf ein Landmädden" (R. Söltn); "Unselmuccio" (M. Claudius); Chr. Gottlieb Neese (1748—1798): "Die frühen Gräber" (K. S. Klopstoch. c. Das classischer (K. Soltn); "Unselmuccio" (M. Claudius); Chr. Gottlieb Neese (1748—1798): "Die frühen Gräber" (K. S. Klopstoch. c. Das Classischer (K. Soltn); "Unselmuccio" (M. Claudius); Chr. Gottlieb Neese (1748—1798): "Die frühen Gräber" (K. S. Klopstoch). c. Das Classischer (K. Soltn); "Unselmuccio" (M. Claudius); Chr. Gottlieb Neese (1748—1798): "Die frühen Gräber" (K. S. Klopstoch). c. Das Classischer (K. Soltn); "Cehnsuch (K. S. Soltn) korther (K. Soltn) korther (

Nr. 6; Carl Friedr. Curschmann (1805—1841): "Wein" (B. Müller), Op. 4, Nr. 3; Friedr. Wilh. Küden (1810—1882): "Auppenliedchen" (Jul. Sturm), Op. 91, Nr. 2; Franz Abt (1819—1885): "Schmetterling, seh' dich! Op. 294, Nr. 3.

Greiz. I. Abonnement-Concert des Musitvereins. Mitwirkende: Fräulein Clara Polscher aus Leipzig, Hersurksiches
Musikhor und Fürstl. Hoscapelle aus Gera. Großer Marsch Op.
40 Mr. 4 Ddur von Schubert. Im Walde, Symphonie Nr. 3
K dur von Raff. Arie aus "Figaros Hochzeit" von Mozart. Duverture zu "Der König hat's gesagt" von Delibes. Ein Albumblatt
von Wagner. Ballettmusit aus "Alceste" von Gluck. Lieder am
Clavier: Mir träumte von einem Königskind von Lesmann; Er
ber herrlichste, von Schumann; Lustschloß von Reinecke. Osterhymne
von Taubert. Weihnachtsgloden a. d. Kinder-Christabend von Gade.
Chanson d'amour von Taubert. Lieder am Clavier: Mädchenlied
von Brahms; Schifferlied von Sommer; Wenn lustig der Frühlingswind, von Umlaust.

Hameln, b. 19. Jan. Künstler-Concert, ausgeführt von der Hospianistin Frau Dory Burmeister-Petersen aus Baltimore und dem Kammervirtuosen Herrn Warcello Rossi (Violinis) aus Wien. Sonate sür Pianoforte und Bioline, von Beethoven Kür Pianoforte: Chopin Ballade Gmoll; Rass, Valse sentimentale; Kullaf, la Chasse. Kür Bioline: Beethoven, Komanze Hour; Schubert, L'abeille. Kür Pianoforte: Liszt, Liebestraum und Raphsodie hongroise VI. Hür Bioline: Schumann, Träumerci; Tschaisowsty-Rossi-Chanson sans paroles; M. Kossi, Canzonetta, Kür Pianosorte: Rubinstein, Romance und Valse caprice. Bieuztemps Ballade und Polonaise sür Violine. (Concertstügel Rud. Ibad) Soch in Barmen).

Serzogenbusch, den 8. Dec. Bocal- und Instrumental-Concert der Liedertasel "Oesening en Uits, anning", Director Herr Leon. E. Bouman, mit Pia von Sicherer aus München, Sopran; und Hr. Bernhard Dessaus Antterdam, Rioline. "In Memoriam" sür Männerchor und Orchester von R. Schwalm: Duverture der Oper "Don Juan" von Mozart; Recitativ und Arie aus dem Oratorium "Die Jahreszeiten" von Jos. Hauden, Vilin-Concert von Beethoven; "Die Allmacht", sür Sopran-Solo, Männerchor und Orchester (le uitv.) von Schubert-Liszt. Slavische Khapsodie, Kr. 2 von Anton Dvorat; Nir von J. S. Bach, Barcarose von Spohr, Wazursa von Zarzischi Violin-Solo; Murmelndes Lüstchen von Ad. Jensen, Ständigen von Joh. Brahms; Wiegenlied von Herri Fetri, Rudolph von Berdorgh, Männerchor von Kr. Hegar; Der Zigeuner sür Sopran- und Biolin-Solo, mit Kännerchor und großem Orchesier von Max v. Weinzierl.

**Leipzig.** Wotette in der Thomastirche, den 31. Jan. J. S. Bach: "Ich lasse dich nicht", doppelchörige Motette in 3 Sägen. Dr. Rust: "Wenn der Herr die Gefangenen Zions erlösen wird". Wiotette sür 4 stimmigen Chor. — Kirchenmusit in der Thomastirche, den 1. Febr. Glud: "De profundis" (Aus der Tiese ruse ich), für Solo, Chor und Orchester.

Rondon, den 14. Dcc. Crichton-Club. Zweites Sonntagabend-Concert. Biano-Duintett Edur, Op. 25 von Ashton. Recitativ und Arie ("Messias") von Händel. Violoncell-Soli: Preludio, Animanda von Corelli. Pianosorte-Soli: Barcarole, Gavotte von Ashton. Trio, D moll, Op. 49 von Mendelssohn. Gesang, The King's Minstrel" von Ciro Pinjuti. Violin-Solo, Andante und Finale von Mendelssohn. Mitwirfende: Mr. Algernon Ashton (Piano), Mons. Victor Buziau (Violine), Mr. Harry Lee (Violine), Sign. G. de Contin (Viola), Mr. E. Ould (Violoncello), Mr. E. D. Bannermann (Vocalist), Mr. Alfred Smythson (Accompanist).

Magdeburg, den 7. Jan. Künstes Concert im Logenhause K. 3. Gl.: "Im Hochland", schott. Duverture von Niels B. Gade. Lieder: "Meine Mutter hat's gewosst" von D. Lesmann; "Meine Liede ist grün" von Joh. Brahms; Luftschloß von E. Keinecke. Dritte Symphonie Hour von Joh. Brahms. Biolinconcert Ddur (neu) von Fr. Struß. Lieder: Nachtgesang, von Fr. Kauffmann; Der Liebe Lohn, von Pet. Cornelius; "Benn lustig der Frühlings-wind" von K. Umsauf. Biolin-Soli: Allegretto grazioso von P. Nardini; Siciliano (auß der IV. Sonate) von Joh. Seb. Bach. Schezzo von Alb. Becker. Goethe-Kest-Marsch von Kr. Liezt. Solitien: Hüdlein Clara Polscher auß Leipzig. Herr fönigl. Kammervirtuos Fritz Struß auß Berlin. Die Magdeburger Zeitung vom 9. Januar schreibt u. A. Kräusein Clara Polscher, welche uns auß früheren Concerten schon vortheiligt bekannt war, spendete dies was Leimann, Brahms, Kauffmann, Keinese, Umsauft, Cornelius, und erntete mit ihrem wohltlingenden und wohlgebildeten Mezzo-

sopran und ihrer stilgerechten Bortragsweise rauschenben Beisall: über die Liedercompositionen läßt sich in Kürze nichts sagen; wenn wir sagen, daß die Lieder von Umlauft und Kaussmann uns am besten gefallen haben, so mag das immerhin nur als Ausdruck persönlicher Empsindung genommen werden. Hür das Instrumentalssolo war mit Herrn Kammervirtuos F. Struß ein vorzüglicher Geiger gewonnen, der, wie sich im Boraus erwarten ließ, die erslesen Zuhörerschaft durch seine technische Bravour und noch mehr durch die Anmuth und Süße des Tones in den Gesangsstellen wieder zu electrisiren verstand.

Melbourne, den 18. December. 131. Concert des Victoria-Orchesters. Conductor: Herr Hamilton Clarke. Leader: Herr George Weston. Ouverture zu "Mignon" von Thomas. Scenes Pittoresques von Massenet. Symphonie Nr. 3 "The Eroica" von Beethoven. Duverture ("Son and Stranger") von Mendelssohn. Momance in D sür Violoncello von Mendelssohn. Marche Hongroise ("La Damnation de Faust") von Bersioz. — Den 20. December. 132. Concert. Duverture zu "Coriosan" von Beesthoven; Selections From "Polyeucte" Ballet von Gounod; Sacred Song zu "Abraham's Request" von Gounod (Herr G. H. Songselle). "Scotch" Symphonie von Mendelssohn; Hungarian-Khapssody Nr. 4 von Liszt; Air, "O! Star of Eve" (Tannhäuser) von Wagner (Herr G. H. Snazelle). Duverture zu den "Crown Diamonds" von Auber.

Prag, den 5. Dec. Concert des unter dem Protectorate Ihrer kaif. Hoheit der Durchlauchtigsten Frau Kronprinzessim-Witwe Stephanie stehenden Deutschen Sing-Vereines unter Mitwirkung der Fr. Gisela Körner-Walter, Concertsängerin auß Wien, und des herrn Carl Beermann, Concertmeister des kgl. deutschen Landestheaters in Brag Dirigent: Herr Friedrich Heßler. Felig Mendelssohn: Der 43. Ksalm (8 stimmig). Beethoven: "Bitten"; Chopin: Lithauisches Volkslied; Schumann: "Aufträge", Frau Gisela Körner-Walter. Rob. Schumann: "Der Traum"; Unt. Rubinstein: "Ein Fichtenbaum" Chöre a capella (erste Aussichung); Händel: Sonate für Volksmit bezissertem Baß (bearbeitet von Ferd. David), Herr Concertsmeister Carl Beermann. Ludwig Grünberger: "Stark wie der Tod die Liebe" (nach Worten auß Daumer's "Hohem Lieb"). Hür Lithmigen Chor, Op. 46 Nr. 1. (Erste Aussührung.) I. Herbeck: "Wohlm mit der Freud" (auf mehrs. Verlangen); Pacini: Cavatina auß der Op. "Sassoh; Krau Gisela Körner-Walter. J. S. Svendsen: "Romanze"; Guido Pagini: "Saltarella" sür Violine; Hr. Concertsmeister Carl Beermann. Rob. Schumann: Reujahrslied für Chor, Soli und Clavier-Begleitung. (Erste Aussührung.)

Sondershausen. Die zweite Kammernusste Soirée sand unter Mitwirkung bewährter Künstler der hiesigen Hosart und Brahms standen auf dem Programm und brachten den Zuhörern Kunstgenüsse seltener Art. Brahms unvergleichliches Clavierquartett in Gwool mit seinem vorwiegend düstern Charakter, Mozart's leidenschaftsvolles Clavierquartett in gleicher Tonart und Beethoven's Claviersonate in Fwoll waren Musterleistungen sowohl im Ensemble- als Solospiel. Alle drei Berke hatten Herrn Hermann Genß, die neu gewonnene Lehrkraft sur Clavier und Theorie am Fürstlichen Conservatorium, zum pianistischen Interpreten. Der äußerst begabte und vorzügliche Künstler sührer seinen schwierigen und oft sehr heiklen Part nicht nur mit sicherster, seinster Bollendung durch, sondern documentirte sich in dem Bortrag der Beethoven'schen Sonate als ein Claviervirtuos ersten Kanges. Einhelligste und reichste Bestallsechren lohnten seinen Bortrag und übertrugen sich auf die mitwirfenden Herren Kammermusster Wartin, Cämmerer und Schilling, die sich dem Spiel des Herrn Genß in fünstlerischer Collegialität anschlossen.

Staffurt. Concert Emoll für Bioline von F. Mendelssohn. Nachtgesang, von Fris Kauffmann. Er, der Herrlichste, von R. Schumann. Soloptücke für die Violine: Berceuse, von Simon. Die Biene, von Schubert; Mazurka, von Zarcicky. Der Liebe Lohn, von K. Cornelius. Luftschloß, von C. Reinede. Faust-Phantasse, von Wieniawsty. Schifferlied, von H. Sommer. "Sag', ich ließ sie grüßen", von A. Reiter. Solisten: Fräulein Clara Polscher, Leipzig. Herr Musikbirector Brandt, Herr Concertmeister Prill aus Magdeburg.

Stettin, ben 24. Nov. Musik-Academic. Director: Richard Hillgenberg. Prüsung. Vorbereitungs- und Ausbisdungsclassen (Gesang, Cavier- und Violinspiel). Frl. Anna von Petersdorff, Sonate pathétique von Beetsoven. Frl. Dedwig Marschia, 2 Lieder für Sopran: Gertruds-Lied von Holstein, Liebe und Frühling von Sieber. Frl. Elna Zassod und Frl. Martha Naumann, Aussorderung zum Tanz von Weber. Frl. Martha Naumann und

Frl. Eina Zassoda, Menuett von Boccherini. Hr. Hugo Docge, Hochzeitsmarsch von Mendelssohn. Hr. Rich. Doll, Othelko-Phantasie für Violine von Singelde. Hr. Otto Altenburg, Sehnsucht, Tonstück für Clavier von Giese. Hr. Gustav Evers, 2 Lieder für Bariton: Am Grabe, von Winterberger, Das Herz am Rhein von Hill. Frl. Elizabeth Hoge, Blumenlied, Tonstück sür Clavier von Lange. Ella Eisentraut, 2 Stücke sür Clavier: Jmpromptu von Liehner, Ungarischer Tanz von Brahms-Köhler. Ellen Beelig, Air varie sür Violine von Danela. Frl. Anna Gericke, 2 Stücke sür Clavier: Lied ohne Worte von Mendelssohn, La pastorella del' Alpi von Liezt. Frl. Marscheida, 3 Lieder sür Sopran: Harremeine Seele, Verständigung von Hilgenberg, La folletta von Marchesi. Krl. von Petersdorff, 3 Stücke sür Clavier: Valse von Schulhoff, Nocturne von Döhler, Polacca von Weber. — Den 6. December. Chorzesiangs Verein. Dirigient: Nichard Hilgenberg. Abendunterhaltung unter solisitischer Mitwirtung der Damen Frl. Anna von Petersdorff (Clavier), Frl. Hodwig Marscheider (Bioline) und des Herrn Achille Weisermel (Violine). Chor: Haftu ein Herz gefunden, von R. Kamann. Loreley, Characterstück sür Sopran von H. Seieber. Chor: Hrühlingsahnung von Mendelssohn; Krühlingsgruß von E. Keinecke. Hür Bioline: Impromptu von G. Bohlmann; Blumenlied von G. Lange-Herrmann. Chor: Es suhr ein Fischer wohl über den See von A. Kleffel. Hür Sopran: Die Kose von L. Sarcker. Hir Clavier: Lied ohne Worte von F. Mendelssohn; Balse Esdur von F. Chopin. Chor mit Clavier: Aufsodering zum Lanz von M. Deften. (Clavier: Herr Kranz Wasse)

Stuttgart, den 6. Dec. Aufsührung des Bereins für klassischen Kirchenmusit unter Leitung des Herrn Prosessor Dr. Faißt, mit Uebernahme der Gejangsoli durch Fräulein F. Müller und Frau C. Schuster (Bereinsmitglieder) und die K. Kammersänger Herrn Balluss und her Hormada, sowie des Orgelspiels durch Herrn D. Lang und der Harstelle durch Herrn Kammervirtuoß G. Krüger. Cantate auf den Sonntag Misericordias für Chor- und Solostimmen mit Orgeldegleitung (urspringsich mit Orchester und Orgel) von Johann Sebastian Bach. Präludium und Fuge (Fmoll) sur Orgel von Händel. Isaaks Opserung. Kirchen-Oratorium, nach Worten der heiligen Schrift und des Gesangbuches zusammengestellt von Friedrick Zimmer, sur Solos, Chor- und Gemeindegesang mit Begleitung von Orgel und Harse componiert von hermann Franke.

Tisti, den 21. Nov. Quartett-Abend des Kölner Conservatoriums-Streich-Quartett: Gustav Holländer, Joseph Schwarz, Carl Körner, Louis Hegyesi. Streich-Quartett Bur von Fos. Handelssoch. Drei Streich-Quartett-Sätze: a) Canzonetta von F. Mendelssoch. die Menuetto von L. Boccherini. c) Variationen über: "Der Tod und das Mädchen" aus dem Streichquartett D moss von F. Schubert. Streichquartett E moss Op. 18 Nr. 4 von L. van Beethoven.

Wiesbaden, den 1. Dec. I. Bereins-Concert des Cäcistien-Berein's Samson, von Georg Friedrich Händel. Mitwirkende: Fr. Frieda Hoed-Lechner, Concertjängerin aus Karlsruhe (Sopran), Fräulein Hermine Spies, Concertjängerin von hier (Alt); Herr Gustav Buss, Concertjänger aus Franksurt a. M. (Tenor), Herr Abols Müller, Concertsänger aus Franksurt a. M. (Bah) und das städtische Curorchester. Dirigent: Herr Capellmeister Martin Ballenssiein.

Zerbst, ben 23. Nov. Concert bes hiesigen Kirchenchores unter Leitung des Chordirigenten Franz Preiz und Mitwirkung von Frau Klara Toberenz, Frau Marg. Preiz und Hern Organist Heerhaber, sowie anderer hiesiger geschätzter Gesangskräste; Orchester: Angersche Capelle. Präludium für Orgel (aus Op. 66 Kr. 8.) von Rob. Schumann. Trost in Todesnoth (Chor a capella) von Welchior Frank. Elegischer Gesang, componirt sür vier Singstimmen mit Streichorchesterbegleitung von Beethoven. "Ecce, quomodo moritur justus", (Motette a capella) von Jacobus Galus. "Kyric eleison", (Motette a capella sür drei Frauenstimmen) von Franz Preiz. Abagio sür Orgel (Bisson, aus Charakterstück) von Joseph Rheinberger. "Benn ich nur Dich habe", (Motette a capella) von Reinh. Succo. "Aus der Tiese ruse ich, Herr, zu Dir", (Altsjomit Orgelbegleitung) von Riels B. Gade. "Sei getren dies in den Tod", (Motette a capella für zwei Chöre, achtstimmig) von Hug. Reithardt. Gloria patri (achtstimmig) von Kelix Mendelssohn.

#### Kritischer Anzeiger.

Max Haffe, Op. 2. Lurley - Lieder und Nixensang aus Wolff's "Lurleh" mit Begleitung des Pianoforte. Heft II Gesang der Rheinnigen (dreistimmig). Pr. Mark 2.25. (C. A. Klemm.)

Eine gar ju große Unruhe in ber Modulation schädigt ben Eindruck des Werkes. Die fich sogar bis zur Borzeichnung von Doppelbee vor dem Tone d steigernde Leseunbequemlichkeit und die technisch nicht gerade leichte Clavierbegleitung werden dem Gefange, welcher zwar manches Sübsche aber auch manches Fremde enthält, an der Berbreitung hinderlich fein.

Ernst Großhoff, Op. 26. Deutsches Kaiserlied für einstimmigen Chor ober 1 Singstimme mit Begleitung von Blechinstrumenten oder Pianoforte. Clavier-Aus= zug 80. Pf. (Magdeburg, Heinrichshofen.)

Eine gutgemeinte und auch gut empfundene Composition ohne andern Werth als ben ber echt patriotischen Gesinnung.
A. Naubert.

Hohlfeld, Otto. Drei Lieder für eine Singstimme mit Clavierbegleitung. Op. 11. — Ausgabe für mittlere Stimme. — Darmstadt, Georg Thies. Pr. Nr. 1 und 2 à M. —.75. Nr. 3 M. 1.—.

Die diesen Liedern zu Grunde liegenden Texte rühren von den Dichtern Rudolph Gottschall, H. E. Andersen, Fr. Förster her und nennen sich 1) "Warie am Fenster", 2) "Ich liebe dich",

3) "Im Balbe". — Der Componist documentirt fich in bemfelben gleichzeitig als warm empfindender Menfch und als afthetisch gebildeter Musiker, welcher aus vollem Borne der Harmonie wie nicht minder ber Empfindung ichopft. Damit ift zugleich gesagt, daß er sich auch als gewandter Melodiker erweisen muß, denn nur in der freien, geschickten melodischen Zeichnung kann das Emfinden endgittigen musikalischen Ausdruck gewinnen. In ihrem äußeren Habitus erinnern bie ersten beiden Lieder eiwas an Franz und Jensen, das dritte dagegen mit seinem frischen Zuge, an Fr. Schubert, ohne daß eines derselben entsernt sich als unselbständig an irgend welche Borbilder anlehnend erwiese; vielmehr sind sie — wie schon angedeutet — recht warm und natürlich aus dem Innern ihres Urhebers beraus gestungen, da den fie genis dem Ferren und dem Munde des von fo daß fie gewiß auch fo aus bem Bergen und dem Munde des vortragenden Sangers hervorgehen und wieder belebend und erwarmend auf den Borer wirten werden. Sehr nett ichilbert ber Componift in Rr. 3 (S. 4 und 7) durch die fleinen eingestreuten Tonmalereien das "Buniden der Blumen" und den "Nachtigallenschlag", ohne dabei aus der Rolle bes ichlichten Lieberfangers zu fallen.

Goby Cherhardt, Op. 88. Fünf Stücke in leichter Spielart für Clavier. C. Paez, Berlin.

In Form und Inhalt gang allerliebste Studchen, bon anfprechender Art für die Jugend.

Aug. Ludwig, Op. 12. Bier Tangstücke für das Pianoforte zu 4 Händen. C. Paez, Berlin.

Reizende Salonstücke schwerer Art, mit geschmadvollem Bortrag vorzufpielen.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

### Schulen, Studienwerke

#### für das Pianoforte.

Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.

Wohltemperirtes Clavier. Phrasirungsausgabe von Dr.

H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.—.

Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung. 4 Hefte à M. 1.50.

Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavier-schule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente, Auflage, bearbeitet von Dr. Joh.

Schucht. Broch. M. 3.—, elegant gebunden M. 4.50. Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.-.

Heft III. M. 2.50.

Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium. Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung. Heft I. M. 2.—. Heft II. M. 3.—.

— 50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A. Etuden f. d. rechte u. linke Hand abwechselnd. Heft 1—3 à M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1-3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80.

Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft I. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied. Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50. Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Erzählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.

Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50. — Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen

und Sexten. Mit Anmerkungen und Fingersatz. M. 1.50.

Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil: Methode. netto M. 3.60. Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50. Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zwei- und vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—.

Schwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung f. d. Etud. unserer Meister. Hett 1—4 à M. 1.50.

Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisirten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder: Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.

Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1-4 à M. 1.50.

Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4 M. 2.25.

Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavierschule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in allerleichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit genauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3.—, eleg. gebunden M. 4.50 n.

Viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2—4 à M. 2.50. Heft 5—10 à M. 3.—.

Wohlfahrt, Franz, Méthode élémentaire de Piano. Elementar-Clavierschule für Alle, welche auf leichte Weise schnell zum Ziele gelangen wollen (mit deutschem u. französischem Text). Kl. Quer-4. netto M. 2.25.

Wohlfahrt, H., Op. 72. Quinten-Schule, oder Uebungsstücke und mechanische Fingerübungen im Umfang einer Quinte und in einem Stufengange vom Leichtern zum Schwerern für das Pianoforte zu vier Händen. Kl. Quer-4. M. 3 .-.

Op. 76. Virtuosen-Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genauem Fingersatz versehen. Heft 1-4 à M. 1.25.

### Fürstliches Conservatorium für Musik in Sondershausen.

Beginn des Sommersemesters am 6. April. Vollständige Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst; im Sologesang für Oper und Concert. Honorar: Gesangschule M. 200.—, Instrumentalschule M. 150.— jährlich. Gute Pensionen M. 5—600.— jährl. Schüler und Schülerinnen haben freien Zutritt zu den Concerten der Hofcapelle, Gesang- und Theorieschüler auch zu den Operngeneralproben. Ausgebildet wurden am fürstl. Conservatorium in Sondershausen folgende renommirte Künstler: Die Herren Mittelhäuser, erster Heldentenor am Mannheimer Hoftheater; Knüpfer, erster Bassist am Leipziger Stadttheater; Siebert, lyr. Tenor am Posener Stadtth.; Riecken, erster Baryton am Berner Stadttheater; Frl. Fritz, Altistin am Strassburger Stadtth.; ferner die Herren Rückbeil, Concertmstr. in Freiburg i/B.; Martin und Schilling, Solocellisten der Sondersh. Hofcapelle; Hoffmann, erster Bratschist der Coburg-Gothaer Hofcapelle; Musikdir. Hoffmann in Solingen, Capellmstr. Tureck in Würzburg u. v. a. Sänger, Sängerinnen, Dirigenten u. Instrumentalisten. Ausführl, Prospect gratis. Anmeldungen nimmt entgegen Der fürstl. Director: Hofcapellmeister Prof. Schroeder.

Im Verlage von **Julius Hainauer**, Königl Hof-Musikalienhandlung in Breslau, sind erschienen:

## Neue Lieder und Gesänge

### Eduard Lassen

Op. 88. Sechs Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte.

- A. Für Tenor oder Sopran.
- B. Für Baryton oder Mezzosopran.
- C. Für Bass oder Alt.
- Nr. 1. Abenddämmerung (von Schack). M. 1.—. , 2. Am Strande (K. Stieler). M. —.75.
- 3. Es war doch schön (Fitger). M. —.75. 4. Siehe, noch blühen die Tage der Rose (B. Eelbo). M. —.75.
- 5. Das sind so traumhaft schöne Stunden (R. Zitelmann). M. —.75.
- 6. Trennung (G. Kastrop). M. —.75.

Nr. 1-6 complett in einem Hefte kosten in jeder der drei Ausgaben M. 3.50.

Op. 89. Sechs Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte.

- A. Ausgabe für hohe Stimme.
- B. Ausgabe für tiefe Stimme.
- Nr. 1. Ich liege Dir zu Füssen (Fitger). M. —.75.
  - 2. Einsamkeit (Proelsz). M. 1.—. 3. Brevier (Proelsz). M. —.75.
- 4. Schon grüsst auf dämmerndem Pfade (Cornelius). M. —.75. 5. Die Memnonsäule (Fitger). M. —.75.

  - 6. Komm, o Verina (Heyse). M. —.75.

Nr. 1-6 complett in einem Hefte kosten in jeder der beiden Ausgaben M. 3.25.

### Lassen - Album

Band I, II und III.

Für hohe Stimme — Für tiefe Stimme à M. 3.— Jeder Band enthält 18 sehr beliebte Lieder.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Musikalisch-Technisches

#### **F** Vocabular.

Die wichtigsten Kunstausdrücke der Musik. Engl.-Deutsch. Deutsch-Engl. Italien.-Engl.-Deutsch.

(Mit genauer Bezeichnung der Aussprache) bearbeitet von

R. Mueller.

M. 1.50 n.

### Bekanntmachung.

Die Stelle des Capellmeisters bei dem städtischen Curorchester dahier ist in Erledigung gekommen und soll alsbald wieder besetzt werden. Bewerber um dieselbe wollen ihre Gesuche unter Vorlage von Zeugnissen und eines Lebenslaufes, sowie unter Bezeichnung ihrer Gehaltsansprüche innerhalb drei Wochen dahier einreichen.

Baden-Baden, den 16. Januar 1891.

Der Oberbürgermeister:

Gönner. Garrecht.

### Elise Scheidemann-Ketschau,

Gesanglehrerin. Erfurt, Moritzwall 12.

Vollständige Ausbildung für Concert- und Operngesang nach berühmter Marchesi'scher Methode.

Honorar mässig.

### Elise Lehmann,

Concert- u. Oratoriensängerin. Alt u. Mezzosopran.

(Schülerin der Frau Scheidemann-Ketschau.)

Erfurt, Nordhäuserstr. 6.

### Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

### Dr. Hoch's Conservatorium

#### in Frankfurt a. M.

gestiftet durch Vermächtniss des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im Herbst 1878 unter der Direction von Joachim Raff, seit dessen Tod geleitet von Professor Dr. Bernhard Scholz, beginnt am 1. März ds. Js. den Sommer-Cursus.

Der Unterricht wird ertheilt von Frau Dr. Clara Schumann, Fräulein Marie Schumann, Fräul. Eugenie Schumann, Frau Florence Bassermann-Rothschild und den Herren James Kwast, Lazzaro Uzielli, Jacob Meyer, Ernst Engesser, Karl Beyer, August Glück und Carl Stasny (Pianoforte), Herrn Heinr. Gelhaar (Orgel), den Herren Dr. Gustav Gunz, Dr. Franz Krükl, Const. Schubart und H. Herborn (Gesang), Adolf Herz (Correpetition der Opernpartien), den Herren Prof. H. Heermann, J. Naret-Koning und Fritz Bassermann (Violine und Bratsche), Prof. Bernhard Cossmann (Violoncello), W. Seltrecht (Contrabass), M. Kretzschmar (Flöte), R. Müns (Oboe), L. Mohler (Clar.), C. Preusse (Horn), H. Weinhardt (Trompete), Director Prof. Dr. Bernh. Scholz, J. Knorr und A. Egidi (Theorie und Geschichte der Musik), E. Humperdinck (Partiturspiel und Chorgesang), Dr. G. Veith (Literatur), Carl Hermann (Declamation und Mimik), Frl. de Lungo (italienische Sprache).

Das Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer M. 360.—, in den Perfectionsclassen der Clavier- und Gesangschule M. 450.— per Jahr und ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten - Anmeldungen erbittet die Direction schriftlich oder

mündlich möglichst zeitig.

Die Administration: Dr. Th. Mettenheimer.

Der Director: Professor Dr. B. Scholz.

## C. F. Schmidt, Musikalienhandlung

Special-Geschäft für antiquarische Musik und Musik-Litteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).

Soeben erschienen:

#### J. Schuberths

Musikal. Conversations - Lexikon in elfter gänzlich umgearbeiteter Auflage.

Herausgegeben

Herrn Professor Emil Breslaur.

Unter Mitwirkung der Herren Bernhard Vogel, Carl Krebs Dr. Heinrich Reimann und Fräulein Anna Morsch.

Das Lexikon ist bis jetzt in 10000 Exemplaren verbreitet und repräsentirt durch seine vorzügliche Neubearbeitung ein

#### "musikalisches Nachschlagebuch ersten Ranges".

In Bezug auf den biographischen Theil hat sich der Herausgeber nicht allein auf die blosse statistische Zusammenstellung beschränkt, sondern auch die bemerkenswerthesten Vorgänge aus dem Leben unserer Meister berücksichtigt; so dass in dieser neuen Ausgabe gleichzeitig eine angenehme Lektüre geboten wird.

Betreffs der musik-wissenschaftlichen, ästhetischen, theoretischen und technischen Artikel ist die grösstmöglichste Klarheit erzielt worden, so dass das Werk für Künstler und Kunstfreunde gleich nutzbar ist.

Der alte Preis von Mark 6 .- für das hoch elegant gebundene Exemplar ist beibehalten, trotzdem das Werk in seiner Neubearbeitung wesentlich umfangreicher ist.

Gegen vorherige Einsendung des Betrages franco Zusendung.

## Die musikalischen Formen.

Inhalt:
Cantus Gregorianus. — Sequenzen. — Tropen. — Psalmentöne. — Mensural-Musik. — Messe. — Hymnus. — Motette. — Madrigal. — Recitativo. — Arioso. — Lied. — Choral. — Ballade. — Romanze. — Melodrama. — Marsch und Tanz. — Scherzo. — Variationen. — Praeludium. — Fuge. — Fughette. — Fugato. — Rondo. — Sonatenform. — Sonatine. — Sonate. — Suite. — Serenade. — Concert. — Ouverture. — Phantasie. — Symphonische Dichtung. — Arie. — Scene. — Arietta. — Cavatine. — Sach-Register.

Format gr. 8°. 226 Seiten, mit vielen Notenbeispielen. (Ladenpreis M. 5.—.) Herabgesetzter Preis M. 2.—.

Von meinen Lager-Katalogen ist noch Vorrath von:

Nr. 228. Vocal-Musik: Kirchenmusik, grössere Gesangswerke mit Orchester, Opern-Partituren, Clavierauszüge und Chorwerke.

Nr. 226. Instrumentalmusik mit Pianoforte.

Nr. 227. Musik-Theorie, Bücher über Musik.

Nr. 229. Instrumentalmusik ohne Pianoforte, sowie Blassinstrumente mit Pianoforte.

Nr. 230. Musik für grosses und kleines Orchester und Militär-Musik.

Nr. 231. Musik für Pianoforte, Harmonium und Orgel. Die Kataloge werden gratis und franco versandt. Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschsand und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Witglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Breise.

### Rene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Positämter, Buch-, Musitalien- und Aunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Ausik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg Gebethner & Bolff in Barfchau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. No 6.

Achtundfünstigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia Albert J. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die Horn- Notirung — eine brennende Frage. Bon Dr. Otto Neißel. — Martin Plüddemann: Balladen und Gejänge für Bariton mit Begleitung des Pianoforte. Besprochen von Edmund Rochlich. (Schluß.) — Opern- und Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Budapest, Genf, Hannover (Schluß.), Prag, Aus Thüringen. — Feuilseton (Personal-nachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Vermischtes, Concertaufführungen). — Anzeigen.

### Die horn-Notirung — eine brennende Frage.

Bon Dr. Otto Neitzel.

T.

Im Anfang war das Naturhorn, Corno ordinario, Cor naturel. Es enthält außer dem in der Musik nicht brauchbaren Grundton, welcher der Länge des ganzen Hornsrohrs entspricht, die unter dem Namen der "harmonischen Obertöne" bekannten, bei jedem Ton leise mitklingenden, durch Theilung des tönenden Körpers in 2, 3, 4 u. s. w. Theile entstehenden, nur durch die Lippen und den Athem hervorzubringenden "offenen Töne":



Berlioz führt außer diesen noch das Contra-G an, macht dabei aber den Zusat, daß es schlecht und schwankend sei. Um die angegebenen Tone zu erzeugen, mußte das Horn in Tief-C fteben, d. h. die Länge des ganzen Hornrohrs mußte das Contra-C angeben, die C-Stimmung haben. Daß dies Instrument nur für ein Stück in der Tonart C-Dur, welches fich der Modulationen zu enthalten hatte, verwendbar war, lehrt ein Blick auf das Notenbeispiel. War das Stück in einer andern Tonart geschrieben, so bediente man sich eines Horns, welches auf diese Tonart abgestimmt war, was durch Berturzung und Berengerung oder Verlängerung und Erweiterung des Rohrs geschah; im ersten Fall war die Stimmung höher, im letten tiefer. Fast jede Tonart besaß ein eigens für sie abgestimmtes, selb= ständiges Instrument, welches aus einem ununterbrochenen, den Grundtonen der Tonarten entsprechenden Robr bestand: fo gab es im Besonderen:

tiefe B-, tiefe C-, D-, Es-, E-, F-, G-, As-, hohe A-, B-, C-Hörner, entsprechend den Grundtönen:

B, C, D, Es, E, F, G, As, A, B, C.

Doch auch die fehlenden Zwischentonarten konnten leicht ergänzt werden; dies geschah durch Aufsteckung eines kleinen Rohrstückes zwischen das eigentliche Horn und das Mundstück, wodurch das Rohr verlängert, die Stimmung des Horns also, der Länge des Rohrstücks entsprechend, um einen halben oder einen ganzen Ton vertieft wurde.

Noch in andrer Weise kamen die Hornisten dem Tönemangel ihres Instruments zu Hüsse, durch das Stopfen. Wenn der Hornist vermittelst der Hand die innere Stürzensöffnung seines Instruments mehr oder weniger schließt, so erhöht er die ganze Stimmung in entsprechendem Maaße, so daß er beispielsweise ein C in ein eis und d verwandeln kann. Auch einzelne Erniedrigungen des Tones kann er auf diese Weise zu Stande bringen. Nur ist dabei zu bemerken, daß se mehr die Stürze geschlossen wird, der Ton desto rauher und dumpfer klingt. Auch schaffes und schlasses Anblasen vermag die namentlich in der Tiese vorhandenen weiten Lücken um einen halben, nach der Tiese sogar um einen ganzen Ton über den offenen Ton hinaus zu versringern\*).

<sup>\*)</sup> Berlioz behauptet in seiner berühmten Instrumenstationslehre, das Stopsen erniedrige die Töne; das ist ein Jrthum, und es ist mertwürdig genug, wie sich berselbe die langen Jahre her seit dem Erscheinen des Wertes ohne Widerspruch hat behaupten können. Das Stopsen des Hornes bewirkt nämlich eine Berkürzung des Rohres und demgemäß eine Erhöhung der Stimmung. Sine Vertiesung durch oder richtiger beim Stopsen tritt nur in solgendem Falle ein: der Hornist blät beispielsweise ein C mit schlaffen Lippen und erniedrigt es dadurch zu einem B, stopst es und erhöht es hierdurch zu einem H, so daß C gestopst zu einem H geworden ist. Auch die ganze Auss

Wirklich kam früher auf diese Weise wenigstens vom großen Fis ab eine einigermaßen brauchdare chromatische Tonleiter für das Naturdorn zu Stande. Man konnte in einem wenig modulirenden Sat eine Hornstimme schreiben, ohne sich ängstlich auf die offenen Töne zu beschränken. Trotdem stand eine einigermaßen beherzte Berwendung des Horns noch in weiter Ferne. Viele gestopfte und künstlich (durch eine veränderte Art des Anblasens) erzeugten Töne sind frei kaum zu treffen und bedürfen des vorderzgehenden Angebens eines offenen Tons, von dem aus sie leicht genommen werden können. Die Beschwerlichkeit der ganzen Handhabung des Naturhorns verbietet außerdem, sobald schwierige Stopfungen im Spiele sind, ein schnelles Zeitsmaß. Dazu kommt, das die gestopsten Töne nur im piano, höchstens in mezzosorte zu verwenden sind, scharf ans

geblasen aber rauh und blechern klingen\*).

Es versteht sich von selbst, daß ein offener Ton auf dem tiefen B-Horn, beispielsweise der Ton, welcher wie B klingt, einen schlafferen Lippenansat erfordert, als der entsprechende Ton auf dem F=Horn, also der wie f klingende Ton. Sind diese Unterschiede gleich sehr fein, so sind sie doch merkbar, ähnlich wie die geringfügigen Unterschiede der Mensur (Tastenbreite) bei Blüthner, Bech= ftein und Steinweg es früher maren. Desmegen murbe früher ein Wechsel der Hörner innerhalb eines Tonstückes vermieden — ein Grund mehr, um den meisten Hornstimmen in den älteren Partituren den Stempel der Aerm= lichkeit und Dede aufzudrücken. Daß Meister, wie Mozart und Beethoven, die Beschränktheit des Instruments gelegent= lich fast unmerklich zu machen wußten, wie Mozart in den Compositionen für Horn, Beethoven namentlich im Adagio der neunten Symphonie, beweift alles für ihre Genialität, aber nichts gegen die Aermlichkeit des Naturhorns.

Der sortwährende Ausdau, welchen die Instrumentrungskunst auf den Anstoß Beethoven's und Weber's erbielt, trieb im vierten Jahrzehnt dieses Jahrhunderts zur Ersindung des Ventilhorns. Dieses ist eigentlich nichts anderes als die Bereinigung von sechst verschiedenen Naturbörnern in einem einzigen Instrument. Geset, die Stimmung des Horns ist dei geschlossenen Ventilen hoch B (Grundton B). Das erste Ventil öffnet, wenn es niedergedrückt wird, ein Nohrstück, welches die ganze Stimmung nach A transponirt, das zweite Ventil bewirkt die Transposition nach As, das dritte nach G, das erste und dritte nach Ges, das zweite und dritte nach F, alle zusammen nach E, oder mit anderen Worten: Die Ventile bewirken stussensie eine Verlängerung des Nohrs, so daß dieses nacheinander den

stellung mit der Halb- und Zwei-Drittel-Stopsung bei Berlioz ist nicht ganz genau zu nehmen. Gin guter Hornist muß mit Hülfe der Lippen und der in die Stürze gesteckten Hand jederzeit die kleinen Stimmungsunreinheiten des Horns auszugleichen suchen; ein Beweis, welch' heikliges Instrument das Horn ist, und ein Grund mehr, um auf die zeitgemäße Bereinsachung der Horns Rotirung zu dringen.

Grundtönen A, As, G, Fis, E entspricht. Nun vergleiche man das erste Notenbeispiel: durch die Bentile wird G nach und nach zum Fis, F, E, Es, D, Des, von den anderen fürzeren Zwischenräumen nicht zu reden; wir erhalten also eine chromatische Tonleiter von lauter offenen Tönen, welche alle in gleicher Rundung und Schwellungsfähigkeit bervorzubringen sind.

Aber noch mehr! Nichts hindert auch jest den Hornisten, jeden beliebigen Ton zu stopfen. Er kann ganze Passagen gestopft ausführen; in diesem Falle hat er nur die Hand in die Stürze zu stecken und, je nach der gewünschten Dumpsheit des Klanges die Stürze mehr oder weniger zu schließen und je nach der Schließung vermittelst der Bentile einen halben oder ganzen Ton tiefer zu blasen. Das Motiv des Bergessenheitstranks in der Götterdämmerung, welches ganz und gar gestopft hervorgebracht werden soll, ist auf den Bentilhörnern kinderleicht, während es auf den Naturs hörnern kaum möglich ist.

(Fortfetung folgt.)

Martin Plüddemann. Balladen und Sefänge für Bariton mit Begleitung des Pianoforte. (München, Alfred Schmid.) Besprochen von Somund Rochlich.

(Schluß.)

Was die einzelnen Nummern betrifft, so scheint uns Nr. 1, "Die deutsche Muse" von Schiller nicht günstig gewählt. Warum solche betrachtende Gedichte in Musik seigen? Dient oder kann überhaupt die Musik dienen als adäquater Ausdruck von Allem was gesagt wird in Poesie und in Prosa; oder giebt es nicht von vornherein Gesprochenes, Geschriebenes, Gedichtetes, welches einer Composition widersstreben muß? Abgesehen von diesem unseren Bedenken hat der Componist den Worten Schiller's einen überzeugenden tonlichen Ausdruck gegeben. Die Stimmung in diesem Gedichte wie in allen andren dieses Heftes ist meisterlich getroffen. Wie wird in der ersten Hälfte durch die bezeichnende oft wiederkehrende Accordverbindung



das schmerzliche Bedauern über die Schutlosigkeit der deutschen Muse seitens der Höse charakterisirk; wie selbstbewußt — kernig hebt sich hiervon die zweite Hälfte ab!

Hier und da scheint sich der Componist, der wie wir aus der musterhaften Behandlung der Singstimme schließen zu dürfen glauben, selbst ein feingebildeter Sänger ist, nicht ganz freihalten zu können von verbrauchten Opernsphrasen. Hier möchten wir beanstanden die Noten bei den Worten "Bon dem größten deutschen Sohne" und "Rühmend darf's der Deutsche sagen".

Nr. 2. Der alte Barbarossa (Rückert) ist namentlich in seinem letzten Theile von "tempo primo" an schön

durchgearbeitet und von großem Wohlklange.

Nr. 3. Benetianisches Gondellied. Auf dieses Lied von weicher und sußer Klangfarbe legt der Componist, wie wir schon erwähnten, nicht mit Unrecht keinen Werth, indessen dürfte es aus vorliegender Sammlung daszenige sein, welches beim Publikum durch seine eindringliche, aber eben nicht

<sup>\*)</sup> Es scheint mir kein großer Borzug, daß sich moderne Componisten dieser scharf angeblasenen gestopften Töne so häusig bedienen. Wagner verwendet sie in den Meistersüngern meist zu komischen Wirkungen; wo er sie an hochdramatischen Stellen in einen Musikbramen vorschreibt, beabsichtigt er die Kennzeichnung einer ganz bestimmten, absonderen poetischen Borstellung. Immershin benutt er diesen grellen Klangessect doch nur höchst selten, und mit welcher Berechtigung er es thut, dasür sei nur an die Kücksehr Tannhäusers aus Kom errinnert, wo das E der gestopften Hörner ichneidend und schaurig die süuselnden Harsenarpeggien Wolfram unterbrechen. Wenn nicht ein ähnlich wichtiger Beweggrund vorliegt, namentlich aber in der absoluten Musik, sollten diese Töne nur mit äußerster Borsicht gebraucht werden.

ungewöhnliche Melodit, am unmittelbarsten wirken und zünden wird.

Sinen ähnlichen Erfolg vermuthen wir von Nr. 4, Siegfried's Schwert (Uhland), welches durch seine markige Melodie und seine trefsliche, maßvolle (man vergleiche die ganze Seite 13 und Seite 14 von "martellato" ab!) Tonmalerei dem Sänger eine dankbare Aufgabe stellt.

Nr. 5. Graf Eberhard's Weißdorn (Uhland) bietet

nichts Besonderes.

Nr. 6. Ginkehr (Uhland) ist mit diesem Ernste als nicht gelungen zu bezeichnen. Dieses Gedicht kann nur nach einer Bolksmelodie gesungen werden; jeder Apparat ist hier zu viel. Geschmacklos finden wir die zwei ersten Tacte des dritten Systems Seite 20.

Nr. 7. Des Sängers Fluch (Uhland) giebt ungleich Werthvolleres an Inhalt und Characteristik. Ueber das Auftreten von Leitmotiven in dieser und der ihr folgenden Ballade "Der Taucher" giebt uns der Componist selbst den

besten Aufschluß in seinem "Nachworte".

"Die durchgehende leitmotivische Faktur vorliegender Compositionen ist nicht als eine beabsichtigte Nachahmung Richard Wagner's aufzusassen, vielmehr entspricht das Leitmotiv dem ganzen Wesen der Ballade so sehr, daß dassselbe in ganz derselben Weise von dem Meister Carl Löwe verwendet wurde, ja schon beim alten Zumsteeg sindet sich überall etwas dem Leitmotiv Aehnliches. Sin größerer Zusammenhang in einer weiter ausgeführten Dichtung kann nur auf diese Weise, durch Wiederkehr einer characteristischen Melodie, durch Wiederbenutzung und Umarbeitung desselben Motivs, einer ähnlichen Phrase oder Accordsolge wiedersgegeben werden. Schon die der Balladen=Dichtung eigentümlichen tertlichen Wiederholungen und die so häusigen Parallessellen drängen ganz von selbst zu gleicher musiskalischer Wiederholung".

Daß der Componist dem Motive zu Liebe die Worte "die Königin zerstossen in Wehmuth und in Lust, sie wirst den Sängern nieder die Rose von ihrer Brust" mit dieser Fülle von Tönen und solcher Aufregung behandelt, ist, wenn es nicht eine Steigerung der Situation andeuten soll, befremdlich. Die bedeutendste Rummer ist sicherlich die letzte, Schiller's "Der Taucher", der in vielen Stücken, namentlich von Seite 66 bis zum Schlusse, den Einfluß Wagner's nicht verleugnen kann, als bessen begeisterter Ans

hänger der Componist sich selbst bekennt.

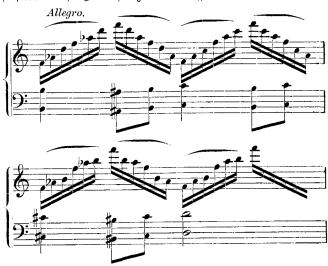
Was das Technische betrifft, so verräth dies bezüglich der plastischen klaren Form des musikalischen Ganzen und der unmittelbar sinnfälligen Wiedergabe des einzelnen Wortes durchweg eine Meisterhand; freilich läßt sich Vieles, wenn nicht Alles, nur als angedeutet betrachten, denn zur Entsaltung einer lebenswahren Characteristis bedürfte man gerade hier des Farbenreichthums eines Orchesters. Wie wunderbar müßte sich dann nach dem Fragen des Königs die folgende Stelle



abheben "Und ein Soelknecht sanft und keck"; wie ergreifend müßte sich die Zeichnung des majestätischen Meeres



und diejenige der wie mit des fernen Donners Getose bem finfteren Schoofe entstürzenden Waffer



und ber bieraus entwickelten weiteren Steigerung



bei den Worten "Und es wallet und siedet und brauset 2c." sammt den weiteren feinsinnigen, hochcharacteristischen Metamorphosen dieser Motive im orchestralen Gewande gestalten! Es würde zu weit führen, alle Schönheiten, deren man bei längerem Studium dieser Balladen immer neue sindet, aufzusühren oder ihrer auch nur zu gedenken. Es genüge noch zu erwähnen, daß ein wirkungsvoller Bortrag dieses stellenweise grandiosen Werkes ebenso hohe Anforderungen stellt an den Pianisten, was Technik und Ausdauer betrifft, als an den Sänger was Umfang, Ausdauer, characteristische Modulationsfähigkeit des Organs und ausgebildete Declamation betrifft.

Möchte doch dieses dem Agl. Bayer. Kammersänger, dem unvergleichlichen Balladensänger Eugen Gura gewid= mete Liederheft recht bald die Beachtung finden, die es in

so bobem Grade verdient.

Das von der Berlagshandlung wohlseil und splendid hergestellte Heft enthält leider mancherlei Incorrectheiten, die aber von dem aufmerksamen Leser leicht zu sinden sein werden. Sie sinden sich Seite 4, System 1, Tact 3; 5, 5, 3; 12, 1, 3; 23, 3, 5; 24, 1, 1; 25, 4, 2; 26, 1, 3; 34, 3, 5; 43, 2, 1; 45, 5, 1; 47, 5, 2.

#### Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Bur Abwechselung im Opernrepertoire murden auch zwei Meyerbeer'iche Werke: "Robert der Teufel" und die "Afrikanerin" in der letten Boche gegeben. In Robert gaftirte eine gewandte Coloraturjängerin, Frl. Fritid als Jabella in Stellvertretung unferer erfrankten Frau Baumann, welche fich aber glüdlicher Beife jest in der Genefung befindet. Frl. Fritsch schwankte zwar anfangs etwas in der Intonation, führte aber dann ihre Coloraturen meistens correct aus. 3m 4. Acte, dem Sohepunkte der Situation. war auch ihre Action befriedigend und fo gewann fie durch die Gnadenarie allseitigen Beifall. Alice hatte an Frl. Calmbach eine gute Reprafentantin, zwar floffen die Baffagen nicht immer glatt von der Bunge, aber die Ariofostellen famen durch den Wohlflang ihrer prächtigen Stimme zu ergreifender Birfung. Freund Bertram. ber ben Robert als neuen Genoffen der Solle guführen will und muß, murde von herrn Wittefopf recht characteristisch dargestellt. Dag er in der letten Situation febr gefühlswarm, eigentlich angfterfüllt wird, ist ja durch die lette Entscheidungsstunde dictirt: ob er ihn für die Solle gewinnt, oder ob der himmel fiegt.

Uns steht auch wieder ein Nibelungenchelus bevor; mit Rheingold wurde am 6. d. M. begonnen und am 8. folgte die Walküre. Dabei wird Berdi's Othello einstudiert; eine Novität, die gewiß Allen erwünscht kommt.

Das fiebzehnte Gewandhaus-Concert wurde von Gr. Majestät dem Rönig von Sachsen mit seiner Wegenwart beehrt und wurde der Runft, Wiffenschaft und Industric schützende und fordernde hohe herr beim Ericheinen mit dreimaligem boch und Fanfare begrüßt. Leider hatte man aber als Eröffnungenummer eines der schwächsten Broducte Spohr's gewählt: Marich, Adagio und Menuetto aus seinem Notturno für Harmonie- und Janitscharen-Musik. Spohr's lange nicht gehörten Symphonien "E moll" und "Beihe ber Tone" waren wohl angemeffener gewesen, als diese Bagatellen bes großen Meisters. Unfer beliebter Thomaner-Chor follte auch Seine Majestät mit herzinnigen Gefängen erfreuen; er trug unter herrn Brof. Dr. Ruft's Leitung "Ruhethal" von Mendelsfohn, "Mailieb" und "Fahr' wohl" von Brahms und Schumann's "Schon Rohtraut" mit reiner Intonation und präcisem Busammenwirfen vor. 216 Solist war diesmal die ruffische Nation durch einen ihrer Musenföhne vertreten. herr Baffilo Sapellnitoff aus Betersburg reproducirte das von den Bianisten mit Unrecht febr vernachläffigte Fmoll Concert von Senselt in vortrefflicher Beife. Technisch den Schwierigkeiten hinreichend gewachsen vermochte er auch bas feelische Element zu ergreifender Wirfung ju bringen. In Schumann's Fisdur-Romange hob er den Cantus aus den umfpielenden Arabesten schön hervor und in Chopin's Asdur Polonaise brillirte er als feurig ichwärmender Bolenjungling und erwarb fich reichlichen Applaus. Als größeres Orchestewert hörten wir eine Sinfonietta (Ddur) von Theod. Gouvy, deren intereffante Melodit, harmonif und effectvolle Instrumentation durch vortreffliche Ausführung zu ichoner Birtung famen. In feiner furzen, flaren formalen Bestaltung macht das freundliche Werk einen guten Eindruck und murde auch beifällig aufgenommen.

Um hiefigen königl. Conservatorium begannen bie Hauptprüfungen am 3. Febr. Da wir aber das Sinladungsprogramm leider zu spät in die Hände kam, konnte ich die Prüfung nicht besuchen und lasse deshalb nur das Programm unter der betreffenden Rubrik abdrucken, dessen Ausstührung nach den Berichten der Tagesblätter sehr befriedigend gewesen ist.

In der siebenten Gewandhaus-Kammermusik am 7. Februar erschien herr Busonie aus Moskan und führte mit herr Brodsky und seine Sonate sur Pianoforte und Violine (Emoll Op. 29) vor. Das dreisätige Werk enthält recht animirende Ideen und der langsame zweite Sat zeichnet sich auch durch schöne Gesangsthemen

aus, aber was ich ichon bei einem früheren Orchesterwerte biefes Autors bemerkte, ift auch hier ber Fall. Die Gedanken find gu mosaifartig aneinander gereiht; es findet feine Entwickelung der Motive statt und fehlt das einigende Ideenband. Rur der zweite Sat besteht aus einer mehr logischen Ideenentfaltung, der dritte klingt aber desto zerfahrener. Auch ift die Beige zu wenig als Wefangsinftrument behandelt, mahrend die Bianofortepartie dantbarer gehalten ist. Das Werk wurde aber beifällig aufgenommen. Herr Brodsky führte dann im Berein mit den Herren Becker, Novacek, Thurmer und Rlengel Beethoven's Quintett für Streichinstrumente Op. 29 vortrefflich aus. Un diesem Quintett können junge Com= vonisten lernen, wie aus wenigen Wotiven sich ein großes Ganzes gestaltet und auf welche Art eine logische Ideenentwickelung durch Satz- und Beriodenbau erzielt wird. Robert Boltmann's vortrefflich reproducirtes Streichquartett Gmoll Op. 14 eröffnete diefe Kammermufitfoiree, welche, wie es stets der Fall, auch zahlreich besucht mar. J. Schucht.

### Correspondenzen.

#### Budapeft.

Bernhard Stavenhagen, der hervorragendste Interpret Liszt's, veranstaltete am 13. Dec. nach seinem Debut, als Beros bes Biano und als Compositeur in der letten Philharmoniesoirée, auch ein felbständiges, von der Elite unserer Sauptstadt besuchtes, vollfommen ausverkauftes Concert. — So rückhaltslos wir auch das technisch Bollendete seines hinreißenden Spiels am Bofendorfer gu würdigen geneigt, fo glauben wir bennoch feiner faum nachahmlichen nuancenreichen Birtuosität sanglichen Ausdrucks den ersten Preis allen lebenden Pianisten gegenüber zuerkennen zu muffen. Wenigen, die sich als competent Urtheilende an Chopin's bezaubernde Bortragsweise einigermaßen erinnern, dürsten es stichhaltig und berechtigt constatiren, daß Stavenhagen weit mehr den vollendetsten Chopinspieler vergegenwärtigt, als viele Undere. Ber hatte fich auch im finnig naiven, madchenhaft gartem Bortrage von Chopin's Four-Nocturne, Schumann's Introduction et papillons Op. 2 nicht entschieden befriedigter gefühlt als durch Liszt's gigantischichwierige Smoll - Clavier - Sonate. Liszt's Reukonigthum wollen wir übrigens dem jungen, raich berühmt gewordenen gerne vergonnen, welches er fich im Erlfonig und ahnlichen Bravourexperimenten eroberte. Diesem Stavenhagenconcerte folgten Soireen Kraucsevics (Kammermufifquartette) und des Belgrader Chorgejang (Kornél Sztanfovics), diese hätten ein größeres Auditorium vollkommen verdient.

Während bereits übermorgen im Concerte unserer Philharmonic Brahms als Dirigent, d'Albert als Pianist ersten Ranges mitwirfen, ist der Liederabend Ban Did's und Conservatoriumprosessors Kahhl's Concerts spirituels auf einige Wochen vertagt worden.

Den 20. December 1890. Eugen d'Albert,' der Liszt's eminentester Erbe, nach dessen geistigem Capital und hinreißender Virtuosität am Piano zu sein scheint, gab gestern vor einem enthusiasmirten, aus der Estie der Gesellschaft zahlreich versammelten Aubitorium sein selbständiges, epochales Concert, welches der junge Clavierheros am illustrirenden Bösendorfer ganz allein bestritt.

Indem d'Albert im philharmonischen Concerte blos das persönlich von Brahms dirigirte zweite Brahms'sche Bdur-Clavier-concert öffentlich exécutirte, machte es ein volles Verständniß seiner Individualität unbedingt nöthig, den so rasch berühmt gewordenen Heros des Piano auch in einer selbständigen Soirée kennen zu lernen und die tiessten Geheimnisse seiner phänomenalen Begabung, seine Größe in Wiederspiegelung des Klassischen, die Musterhaftigkeit seines poesidurchwehten Vortrags und seine unübertrossene, verblüffende Bravour in der titanischen Krast seines Anschlages dis in's kleinste Octail zu würdigen.

Sollen wir das technisch Bollendete, welches sein ganzes Auditorium außer Athem brachte, aus dem Perlenschaße seiner Claviaturjuwelen präcise kennzeichnen, dann müssen wir eben das Unbeschreibliche an diesem unvergleichlichen Interpreten Liszt's in Erwähnung der Liszt'schen spanischen Rhapsodie und Funerailles namentlich hervorheben.

Bir danken es unseren Philharmonikern, außer Stavenhagen, uns das musikalische Dreigestirn Brahms, d'Albert und Frau Lili Lehmann-Kalisch für ihre beiden letten Abende gewonnen zu haben, wodurch wir auch unwilkürlich zu Bergleichen mit Stavenhagen und d'Albert uns genöthigt sehen. Beide Künstler erinnern an jene epochalen Tage, an welchen in Paris Liszt der Teusel und d'Albert der Engel des Piano genannt wurden. Jedensalls kennzeichnet sich Stavenhagen vorwiegend als Repräsentant des Innigzarten, während d'Albert in stupender Bewältigung gigantischer Schwierigteiten uns mehr an's Dämonische des einstigen Clavierkönigs Liszt erinnert.

In diesem Sinne spricht sich auch A. Beer, der Reserent des "Bester Llond" in den Worten aus: "Während Stavenhagen uns im romantischen Dämmerlicht die Bollendung im Zarten vergegen- wärtigt, enthüllt uns d'Albert die sonnenhelle Sphäre des Classicismus.

Schlieflich fönnen wir nicht umhin, die artistisch vollendete Exécutirung der Schubert'ichen, leider unvollendet gebliebenen H moll-Symphonic, die von Brahms persönlich dirigirte und componirte "Academische Festouverture" und Weber's Oceanarie (burch Frau Lili Lehmann vollendet wiedergegeben) annerkennenswerth hervorzuheben, wodurch das vorgestrige dritte philharmonische Concert sich in den Annalen der Concertsaison ein unvergängliches Andenken gesichert.

3. Januar 1891. In den letten Tagen des beendeten Jahres feierte das ungarische Musikonservatorium sein 50 jähriges Jubiläum durch eine Festouverture, ein Alltags-Capellmeisterwerk von Farkas, eine Gelegenheitsouverture von Conservatoriumsdirector Bartay, die kein Gepräge von stimmungsvoller Feierlichkeit an sich trug, und durch eine Festeshymne, "Musik" betitelt, deren Text und Musik Graf Céza Zichy geschrieben.

Bollten wir das 25 jährige Jubilaum mit dem fürzlich gefeierten 50 jährigen vergleichen, dann murde das lettere an musifalischer Bedeutsamkeit der vor 25 Jahren begangenen Festlichfeit jedenfalls nachstehen. Allein List und Boltmann, in deren Birffamteit fich der Glanzpunft des Jubilaums vor 25 Jahren concentrirte, find heimgegangen und unter ben Lebenden, deren Festgaben wir oben berührt, ift es ausschließlich Graf Geza Bichy, deffen Festhymne nicht allein den zahlreich versammelten Laien, sondern auch ben engeren fachlich gebildeten Musikfreisen durch Originalität, Gediegenheit und Schwung einen unverfennbaren Genug bereitete. Wir wurden weit über den uns verfügbaren Rahmen hinausgreifen, wenn wir die einzelnen Theile des trefflich harmonisirten Bangen: das gartfinnige Wiegenlied, den Studentenchor, das Boefie durchglühte Liebesständchen, die ungarifch gehaltenen Belbenlieder, den Gruß des Chors an den Genius der Tonkunft einer detailirten Rritit unterziehen wollten.

Die außerungarische musikalische Welt kennt den Intendanten unserer kgl. Oper, den Conservatoriumspräsidenten Grasen Geza Zichn nur als den allein dastehenden, unerreichten Clavierheros der linken Hand, den man vollberechtigt den zweiten Liszt mit der linken Hand nennt, da er in dieser Eigenschaft nicht nur in Norddeutschland, in anderen Staaten, sondern auch in Petersburg einen außerordentlichen Beisallesturm entsessete, während die unsgarische Literaturs und Kunstwelt in dem Genannten einen der bedeutendsten ungarischen lyrischen Dichter, den hervorragendsten Schüler Robert Bolkmanns und einen Meister im Gebiete gediegenen musikalischen Schaffens mit patriotischem Stolz anerkennt.

Welch glücklichen Wurf ber Director unserer kgl. Oper mit ber Aufführung von Mascagni's Cavalleria rustica (Ländliche Galanterie) gethan, beweist die Thatsache, daß die bisher nur in Rom, Dresden und Budapest aufgeführte überaus molodienreiche Oper noch im Lause dieses Monats im Wiener Hosperntheater zur Aufführung gelangt.

Dr. Földényi.

Genf.

Seit Beginn der Bintersaison hat eine solche Menge von Conscerten in unserer Stadt stattgefunden, baß es mir ganz unmöglich ift, über jedes einzelne einen detaillirenden Bericht zu geben. Ich halte mich demnach nur an diejenigen Concerte, die in musikalischer Beziehung wirklich interessant waren.

Bis jest haben wir 6 Abonnementsconcerten im Theater beisgewohnt. Als Solisien traten die Frauen Theresa Carreno und Lilian Sanderson, sowie die Heren Willy Rehberg, Klengel, Hugo Herrmann auf und ernteten reichlichen Beisal. Unter den in diesen Concerten zur Aufführung gelangten Orchesterwerten sind die Bedur Symphonie von Beethoven, Symphonie Nr. 1 in E-dur, von Glasounow, sowie eine Novität eines einheimischen Componisten Jaques-Daleroge, besonders hervorzuheben.

Die Kammermusik erfreut sich ebensalls eines glänzenden Ruhmes; die beiden Quartettvereine Sternberg (unter Mit-wirkung des Pianisten Billy Rehberg), und Louis Rey (unter Mitwirkung des Pianisten Th. Psaye), haben schon einige recht interessante, Séances de musique de chambre" gegeben und die besten Berke alter und neuer Meister in tadelloser Beise aufgesührt.

Bei der "Conférence de l'Escalade in Genf", dem Hestacte zur Exinnerung an jenes denkwürdige Ereigniß, welches am 13. Dec. v. J. im Resormationssaal stattsand, wurde die von H. Kling dasür im Jahre 1872 componirte Symphonische Dichtung durch ein Orchester von 60 Künstlern unter Leitung des Autors zur Aussührung gebracht, und wie gewöhnlich, mit Enthusiasmus ausgenommen.

Ein gut gelungenes geistliches Concert ber "Société de chant sacré", unter Leitung des Hrn. Hugo von Senger, in der Magdalena-Kirche am 21. Dec. v. J., brachte Berke von Vittoria, Händel, Caldara, Romberg, Rossiini u. Lachner.

Unser vortrefflicher Domorganist Otto Barblan gab am 25. Dec. v. 3. in ber Cathebrale-Kirche ein superbes Concert de Noël (Beihnachtsconcert) mit einem gut gewählten classisch gehaltenen Programm.

Ein ganz interessantes Concert eines hiesigen Pianisten Gaston de Mérindol, Schüler von Hrn. Oscar Schulz, Prosessor am hiesigen Conservatorium, sand vielen Antlang. Der junge Künstler versügt über eine achtbare Technik sowie über eine hübsche Vortragsweise. Er spielte im Verein mit seinem Lehrer Variationen über ein Thema von Veethoven für 2 Claviere von Saint Saëns; 12. Rhapsodie von Fr. Liszt; Präludium in Gedur, und Walzer in Gemoll, von Chopin; Warum? von Schumann; Passer in Gemoll, von Chopin; Warum? von Schumann; Passer in Gemoll, von Einbes und Etude in Hemal, von Mendelsesohn. Eine noch sehr jugendliche Sängerin von hier, Frl. Cécile Liodet, entzüdte die Zuhörer durch den gesühlvollen Vortraz der "Air de Jean de Nivelle", von Delibes; Ah! qui brûla d'amour! von Tschaïkowsky, sowie Le Soir, von Ambr. Thomas.

Hannover (Schluß).

Den ersten Kammermusikabend des Riller'ichen, sowie den dritten des Sänstein'schen Quartetts mußte ich leider versäumen, ebenso das Concert des Bianisten Abler aus Franksutt a. M. und das am 13. December unter Mitwirtung zahlreicher nahm hafter Solisten stattgehabte Concert des Hannoverschen In-

ftrumentalvereins (Dirigent: Berr Bianift Rarl Major). Das burchaus eigenartige Programm" bes letteren, welches berschiedene felten aufgeführte Berte enthielt, fei hier vollständig aufgeführt: I. S. Goepe: Sliggen für Streichorchester, Op. 24. II Ph. E. Bach: Arie für Bariton mit obligatem Fagott a. b. Oratorium "Die Israeliten in der Bufte" mit Streichordefterbegleitung; III. B. A. Mogart: Concert Four für 3 Bianoforte mit Orchefter; IV. 3. 2. Nicobe: Zwei Compositionen für Streichorchester, 2 Oboen, Clarinette und 2 Borner, Op. 32: Mr. 1: "Ein Märchen", Mr. 2: "Auf dem Lande". V. Liedervortrage bes herrn Brune. VI. G. Stolgenberg: Gerenade Op. 6 für Clarinette und Streichorchester.

Im Königlichen hoftheater, in welchem am 19. December beinah die "Götterdämmerung" jur Aufführung gelangt mare, enthusiasmirte das Bublifum am 10., 12. und 14. December Berr Francesco d'Andrade als Wilhelm Tell und Don Juan. Ueber diefen in jeder Beziehung ausgezeichneten Rünftler, den ich in der letteren Rolle zu bewundern Gelegenheit hatte, schreibt der Referent des "Sannoverichen Couriers", Berr-v. W., Folgendes: "d'Andrade ift feines ber vielgerühmten ftimmlichen Phanomene; fein Bariton wird an Glang, Kraft und Umfang von manchem andern übertroffen; sein unwiderstehlicher Reig besteht vielmehr barin, wie er feine ichone Stimme im Berein mit vortrefflicher Darftellungsfunft verwendet, um gang bas zu fein, mas er barftellen will. Es ift, "nehmt alles nur in allem", der glaubhaftefte und intereffantefte Don Juan, welchen die deutsche Buhne wohl bisher gesehen. Gine ichlante, biegfame Bestalt, gracioje Bewegun= gen, lebhaftes feuriges Auge, eine vortreffliche Gesangsfunft, die fich namentlich in nicht zu überbietender Beherrschung bes Barlando zeigt, find die außeren Mittel, die fich mit Temperament und und vollster geistiger Durchdringung der schwierigen Rolle vereinis gen, um ein fo herrliches Besammtbild zu schaffen. "Reine war ihm je zu schlecht", fingt Leporello, aber man muß es sehen, wie verschiedenartig dieser Don Juan alle seine Erkorenen behandelt, wie er in Miene, Gefte und Ton durchaus anders einer Donna Elvira und Donna Anna entgegentritt als einer Zerline, dabei aber immer Cavalier bleibt, freilich ein zügellofer und bis zur Rataftrophe leichtfinniger Cavalier. Sein Spiel bot eine Reihe von feinen Bügen, die man als fo felbstverftandlich zu ber Don-Juan-Figur gehörig empfand, daß man fich nur wunderte, nicht andere Darfteller in gleicher Beise verfahren zu sehen". Ich fann mich diefen Lobeserhebungen nur anschließen und hinzufügen, daß unser sonft sehr reservirtes Publifum dem Rünftler die lebhaftesten Ovationen bereitete. Den höchsten Grad erreichte ber Beifall nach ber fog. Champagnerarie, welche d'Andrade, dem Sinne des italienischen Textes entsprechend, im schnellften Tempo und ohne jeden überflüffigen Stimmenaufwand fang - bas Bublitum ruhte nicht, bis er fie zweimal wiederholt hatte.

Die hervorragende Leiftung des Gaftes wirkte, wie gewöhnlich, fehr belebend auf die einheimischen Rrafte, fo daß die Borftellung unter Rogty's Leitung einen bochft erfreulichen Berlauf nahm. Besonders ermähnt fei, daß herr Grüning als Octavio durch fünftlerifches Maghalten einen verdienten Erfolg erzielte; gern wurde ich Aehnliches noch häufiger berichten. Auch die scenische Unordnung, die im gangen mit ber bes Leipziger Stadttheaters übereinstimmt, mar zu loben.

Das Repertoir der letten Wochen des Jahres 1890 bot fonst wenig Interessantes; die Hoffnung auf eine Neueinstudirung des "Rigoletto" mit d'Andrade in der Titelrolle ift leider nicht erfüllt worden. Soffen wir auf Befferung im nachften Jahre!

Dr. G. C.

Die erfte Aufführung des "Tannhäufer" auf der Buhne bes böhmischen National=Theaters (28. Januar) erscheint als wichtiges Ereigniß, bas bie Leiftungsfähigkeit biefes vortrefflich geleiteten Runftinstitutes in's hellste Licht fest. Das grandiose Berk Wagners, das Capellmeister Adolf Czech mit mustergiltiger Pietät einstudirte und bas er meifterhaft leitete, errang großen, glanzenben Erfolg; die Ouverture ichon murde mit raufchendem Beifalle aufgenommen, der fich von Act zu Act steigerte; die Schönheiten diefer feuergeistigen Tonschöpfung fanden von dem animirten Bublikum, bas alle Raume des großen und fconen Saufes bis auf bas lette Platchen fullte, volle Burdigung und allfeitige, enthufiaftifche Unerkennung. Die Mitwirkenden, Fr. Barich-Bifoich (Glifabeth), Frl. Befely (Benus), die herren Florjansti (Tannhäufer), Benoni (Bolfram), Synet (Landgraf Bermann) wurden felbst bei offener Scene lebhaft acclamirt und nach den Actichluffen mit dem Capellmeifter A. Czech mehrere Male frürmisch hervorgerufen. Borgugliches in jeder Sinficht boten Chor und Orchefter, beren Leiftungen mit jenen ber beften großen Theater verglichen werden können; A. Czech birigirte mit Berftandniß und Liebe, und deshalb pulfirten in ben Darbietungen feines Orchefters der Odem und Schwung achtfünftlerischen Lebens. Czech empfing einen ichonen Lorbeerfrang als wohlverdienten Lohn seines erprobten Rönnens. Die Leitung des böhmifchen Rational-Theaters hat allen Grund, auf diefe Aufführung stolz zu fein; biefe gereicht sowohl ihr wie dem Runftverftandniffe des bohmifchen Bublifums zu großer Chre. Der Andrang zu biefer Borftellung war fo groß, daß Unzählige von der Caffe des Theaters unverrichteter Dinge fortgeben mußten. — Noch einen Blid von diefer Licht- auf die Rehrseite der Runft. Mit Lachen, oder mit Efel und Berachtung wendet man fich von dem fadenscheinigen Geschreibsel der Jahne, ber Sanslife und anderer ähnlicher Faselhansel und Faselhanse, die ben "Tannhäuser" in ben fünfziger Jahren mit Urtheilen der Ber= bammung (oder Berdummung) beehrten; bas Bert lebt und blüht, das Jene abthun wollten und zeugt gegen die ftumpffinnigen Runft= schwäßer und schmierer und wird gegen fie zeugen, die nur ein ebenso kopfloser Saufen von Ignoranten für competent zu urtheilen über Mufit anzusehen bermag.

#### Aus Thüringen.

Geehrter Herr Redacteur! Gie außerten den Bunfch, daß ich Ihnen mittheile, was mir auf meiner furgen Rundreise durch Thuringen, ber Beimath der Tone und des Gefanges, an Mufikalisch-Bemerkenswerthen aufftoge. Gern tomme ich diesem Buniche nach und berichte zunächft, daß ich Gelegenheit hatte, Bauline Lucca, welche am 25. November im Berein mit dem Baritonisten Felig Forften von der fonigl. Oper zu Stockholm und dem Pianisten Sans Albert Cefek im Theater zu Erfurt ein Concert gab, zu hören. Trop des Tages zuvor stattgehabten Hochwassers, bei welchem das von der ausgetretenen wilden Gera umfluthete Theater buchstäblich als Museninsel erichien, war - nachdem fich die Baffer aus den umliegenden Strafen wieder verlaufen hatten — an Stelle derfelben das Publikum in Maffen herbei geströmt, um die einstige Diva der Berliner Hofbühne zu hören, sodaß der Zuschauerraum bis auf den letten Plat gefüllt war. Frau Lucca fang von Liedern "Am Manganares" von Jenfen, "Die Nacht" von Amadei, den "Erlkönig" von Schubert, ferner eine Arie aus der Oper "Gioconda" von Ponchielli, das Duett bes Masetto und der Zerline aus "Don Juan" und (als Zugabe) Duett bes Grafen und der Sufanna aus "Figaro's hochzeit" von Mozart. Obgleich die Stimme den vollen Reig, mit welchem die Sangerin in ihrer Glanzzeit Alles für fich einzunehmen wußte, nicht mehr besitt, so erwies sich dieselbe doch noch völlig ausgiebig genug für ben größeren Raum. Weniger glüdlich in der Wahl und Ausführung ber Lieber, zeigte fich die Gangerin bagegen in ihrer gangen Eigenart in ben beiden Duetten, fo daß der Beifall, ben fie erndtete, volltommen

gerechtfertigt erschien. Herr Forsten, welcher außer seiner Betheiligung an den genannten Duetten noch Lieder von Schubert, Schumann, Brahms, Jensen und eine Arie aus der Oper "Der Maskenball" von Berdi vortrug, erwies sich als ein Sänger mit schönen, wohlgeschulten Stimmmitteln und warmer fünstlerischer Empfindungsweise, der sich fraft dieser Eigenschaften, recht wohl neben Frau Lucca, welche selbstredend den Hauptanziehungspunkt des Abends bildete, ehrenvoll zu behaupten wußte. Auch der Pianist Herr Cesek bewährte sich durch den Bortrag verschiedener Piecen von Chopin, Cesek, Tschaikowsky und der Liszt'schen Rhapsodie als würdiger Partner der beiden Gesangskünstler.

Benige Tage darauf veranstaltete die Militärcapelle des in Erfurt ftebenden 71. Infanterieregimentes einen fogen. Bagner -Abend. Es gelangten in demfelben die Tannhäufer - Duver ture, Borfpiel zu Parfifal, ein Albumblatt (orchestrirt von C. Reichelt), Borfpiel und Scene a. d. Musikbrama "Die Balfüre" und Raifermarich des Meisters zu Gehör. Es gereicht bem Schreiber gur befonderen Freude, berichten gu tonnen, daß der fürglich erft angetretene neue Mufitbirector Singe (früher in Marburg) sein Orchester bereits vortrefflich im Zuge hat und bezüglich ber Temponahme, fowie ber sonstigen Auffassung überall ben Nagel auf den Ropf zu treffen mußte. Die Capelle gablt 40 Mufifer, von benen Jeder, wie die in Rede ftebende Borführung bewies, an feinem Plate ift und mit Berftandnig und Singebung feine Pflicht erfüllt. Es fällt diefer Umftand gang besonders in's Bewicht, da die genannte Capelle den Hauptbestand des Orchesters für die stanbigen Aufführungen ber beiden größeren Erfurter Musikvereine bildet.

In einem derfelben, dem Soller'ichen Bereine, forten wir am 11. December an größeren orchestralen und vocalen Werken die beiden Duverturen zu Egmont von Beethoven und Tannhäufer von Wagner, fodann Lobgefang von Mendelsfohn (ben chorifchen Theil) und Nocturno und Tarantelle aus der "italienischen Suite" von Raff, an Solovortragen bagegen Siegmunds Liebe &= lied aus R. Wagners "Walkure", sowie Lieder von R. Franz und Schubert, ganz berrlich ausgeführt von dem königl. Rammerfänger herrn Ernft aus Berlin. Wenn man an diese Aufführung ichon mit einem höheren Magftabe heran treten mußte, fo ift doch zu jagen, daß Alles (von einigen Unausgeglichenheiten und kleinen Bersehen im Chore abgesehn) recht correct von Statten ging und namentlich die beiden Stude von Raff zu lebensvoller Darftellung gelangten. Nur in Mendelsfohn's Lobgefang empfand man, daß die dem Chore gestellte Aufgabe von diesem noch nicht recht durchempfunden mar; fo machte g. B. der in dem dramatischen Brennpunkt der Chorcantate stehende Choral infolge etwas schleppender Ausführung nicht fo recht ben Gindruck eines Dank- und Siegesgefanges nach übermundener Beiftesnacht und der Riederwerfung aller "Werte der Finfterniß".

Beiter find zu registriren das dritte Concert des Musitvereins zu Gifenach am 11. December, in welchem - neben der Sangerin Frl. Bode aus Caffel — in verschiedenen Rammermusitwerken (Mogart's Quintettt Op. 108, Schubert's Menuett aus bem Octett Op. 166, Beethoven's Sextett Op. 20) die Berren Sofmusiker aus Meiningen: Concertmeister Fleischhauer, Funk, Abbas, Wendel. Bohnert, Mühlfeld, Leinhos und Sochstein ercellirten, - ferner ein Rirchenconcert in der Schloffirche zu Gotha (am 14. Dec.), unter der tüchtigen Leitung des dortigen herzoglichen Musikdirectors Rabich, mit folgendem Programm: Sonate von Mendelssohn, fowie Concert für Orgel von Thomas (meifterhaft ausgeführt von dem hoforganisten Dusikdirector Spittel), ferner Gebet für Alt von hiller (gefungen von Frl. Befthäuser) und als "hauptwert" Deffe für dreistimmigen Männerchor, Soli und Orgel von Albert Tott= mann (die Soli gefungen von den herren Bonfad, Boller und Appun). In hervorragender Beife befundete hier ber Seminarchor in ber Ausführung ber ihm gestellten keinsewegs leichten Aufgabe feine ebenso gute gesangliche, wie musikalische Schulung. (Siehe Bericht in Nr. 2 b. Bl.)

Schließlich fei mir noch gestattet, Arnftadt, die einftige Birtensstätte Joh. Geb. Bachs, furg zu berühren. Sier hört man noch an gemiffen Tagen (wie weiland zu Luther's, Bach's und gu ben Beiten ber alten wohlbestellten Cantoreien) eine aus 34 Schulern bestehende Currende, desgleichen einen zweiten aus 28 Schülern bestehenden gemischten Chor theils weltliche, theils religiose Befänge recht artig und correct auf ben Stragen fingen. Wenn diefer Kunftbetrieb auch bin und wieder etwas Gilfertiges und Gc= schäftsmäßiges erhält, so gereicht doch die Reinheit und Exaktität, sowie die gute Aussprache, mit welcher die jungen Leute singen, ihrem Mentor, dem jegigen Cantor und Organisten an der Liebfrauen= kirche, Ermer, durchaus zur Ehre. — Ganz besonders macht sich auch um die Chorgefangpflege Berr Cantor Fischer bier verdient. Sein gemischter Chor zählt gegenwärtig ca. 45 Frauen- und 35 Mannerftimmen und bringt die größten Werte in echt fünftlerischer Beife gu Behör. Ginen weiteren Beweis für den Runftfinn diefer icon burch Bach's Aufenthalt geweihten fleinen Musenstadt, welche, beiläufig bemerkt - auch in Bezug auf Raturschönheit ausgezeichnet ift, liefert die Thatfache, daß man weder Ausgabe noch Unbequem= lichkeit scheut, gute Theater - und Musik- Aufführungen in Gotha und Beimar zu besuchen, sowie daß Künftler erften Ranges, wie 3. B. Wilhelmy u. a. es nicht verschmähen, hier Ginkehr gu halten und zu concertiren. Thuringen ist eben das Land bes Gefanges, und nicht nur laffen fich - wie bekannt - alljährlich tausende von Sommerfrischlern gern dort nieder, auch die holde Tonmuse entsaltet selbst inmitten ichneegeschmudter Berge fort und fort ihre Zauber in dem mit Schönheit gejegneten Lande. Ja felbst bis in die niederen materiellen Sphären versteigt sich die Runft, wie die allerdings in ihrer Echtheit von Manchen ange= zweifelte fogen. "Bieroper" von Joh. Geb. Bach lehrt, beren bie Marlitt in ihrem Roman "das Geheimniß der alten Mamfell" ge= benkt. Durch die besondere Freundlichkeit einer mit allen Berhält= niffen vertrauten Perfonlichkeit in Arnstadt habe ich Renntnif von bem Texte, sowie von dem Schickfal der Musik zu dieser Oper erhalten. Da mein Bericht aber schon lang genug ausgefallen ift, fo mag es vorläufig bei diesem Sinweis fein Bewenden haben. Gern stehe ich Ihnen mit den weiteren, tunftgeschichtlich nicht unintereffanteu Mittheilungen über diefes sagenhaft gewordene Opus des großen beutschen Tonmeisters ju gelegener Beit ju Dienften.

# Feuilleton.

\*—\* Marcella Sembrich hat ihr Gaftspiel in Petersburg am 27. Januar vor ausverkauftem Hause und mit unerhörtem Erjolge eröffnet. — Emile Sauret ist soeben zum Ehren Mitgliede der Königlichen Academie in Stockholm ernannt worden. — Einer Melsdung der "Allg. Corr." zusolge soll sich in London der jüngere Sohn des verstorbenen Earls Russell mit Frl. Joachim, einer Tochter des Geigenvirtussen Prosessior Joachim, verlobt haben.

\*-\* Musikbirector Theobald Rehbaum, der bekannte langjährige Musikreserent des "Berliner Fremdenblattes" und Componist der Opern "Turandot" und "Don Pablo", hat, nachdem er sich mehrere Monate in Italien zur Erholung ausgehalten, jest seinen dauernden Rohnsitz von Rerlin nach Wieskoben verlegt

bauernben Wohnsig von Berlin nach Wiesbaden verlegt.

\*—\* Herr Musikdirector Leonhard Wolff in Bonn ist zum außerordentlichen Prosessor für das Fach der Musik an der dortigen Universität ernannt worden.

\*—\* Der Herzog von Coburg-Gotha hat dem Tenoristen Herrn Gottsried Mahling, Mitglied des herzoglichen Hoftheaters, den Titel Kammersänger verliehen.

\*—\* Am 30. Jan. starb in Lüttich Monsieur Philippe Rufer

\*—\* Am 30. Fan. starb in Lüttich Monsteur Philippe Küser (Prosessor Musik am dortigen Conservatorium) im 81. Lebensjahre.

- \*- Pem Balletcomponisten und Musitbirector bes fonigl. Opernhauses in Berlin, Paul Hertel, murbe bas Ritterfreuz bes belgischen Leopold-Ordens verliehen.
- \*- \* Der Bruder des Biener Balgerfonigs, Berr Capellmeifter Eduard Strauß, beffen Amerifareife von fo großem Erfolge begleitet war, wird fich am 5. April 1. 3. wieder nach bem Dollarlande begeben und hauptfächlich die füdameritanischen Städte bereifen. Strauß hat fich gegen feine Umgebung geaußert, daß er gefonnen fei, seine Capelle nach ber beg. Concertreife aufzulosen und nur für bie Biener hofballe, beren mufitalifcher Leiter er befanntlich ift, jedesmal eine Capelle zusammenzuseten.
- \*- Die Nachricht, daß die muntere Soubrette bes Wiener Sofoperntheaters, Fraulein Sofefine von Artner von 1892 an für hamburg engagirt fei, bezeichnet die Rünstlerin felbst als nicht richtig und erflart in Wien bleiben gu wollen.
- \*- Der jüngst in Ruhestand getretene Professor am Barifer Confervatorium, Ricolas Jean Jacques Maffet (ein belgischer Unterthan) ist jum Officier ber Chrenlegion promovirt worden.
- \*- \* Ein neuer Componist griechischer Nationalität ift auf-getaucht. Er nennt sich Georgis und hat beim faiferlichen Theater in Betersburg eine Oper eingereicht, welche "Die Kaiserin bes Balfan" heißt und auf genannter Buhne auch zur Aufführung tommen soll. Dem Libretto liegt bem Bernehmen nach ein Bert des Fürften von Montenegro zu Grunde.
- \*- \* Fräulein Clotilde Rleeberg ist eingeladen worden, in einem der Philharmonischen Concerte unter Bulow's Leitung in Berlin mitzuwirken. Donnerstag, ben 19. Februar, spielt sie im Saale von Braun's Sotel in Dregben.
- \*- Braf Zichy's, bes neuen ungarischen Intendanten Untrittsrede in Beft zeigt vorläufig ben Runftler, den Birtuofen, den Freund Frang Lisgt's, an welchem Dir. Mahler eine Stute haben fann. granz Diezes, an weragen vie. Magier eine Stuße gaven kann. Auf die Ansprache des Oberregisseurs Koloman Alszeghy erwiderte Graf Zichy: "Ich will eine ungarische Kunst auf europäischem Niveau, jest mit fremden Historien, aus unserer eigenen Kraft bereinst. Zur Erreichung dieses Zweckes bedürsen wir der Unter-stügung der Presse und des Vublikums. Die Presse hat viele Jahre hindurch für die nationale Richtung gefämpft; an dem Lublifum ift es nunmehr, die Thätigkeit der Opernleitung mit den übertriebenen Ansprüchen an die heimischen Rrafte nicht zu lahmen. Der Operncomponist bebarf einer Bühne, dort entwickelt sich und erstarkt sein Talent; er bedarf eines Publikums, welches geduldig ist und billig und nicht gleich ein Meisterwerk verlangt, welches selbst in der Weltliteratur ein Ereigniß ift. Seien wir dantbar für die munifigente Unterstützung des Königs und des Landes, seien wir ftolg barauf, Mitglieber bes Inftituts fein gu tonnen. Bringen wir nur die Früchte unseres Fleißes, nicht aber unsere fleinen haus-lichen Leiden vor das Publitum. Bon Disziplin spreche ich nicht; benn wehe jenem Kunstinstitute, in welchem Jedermann gerade nur seine Pflicht erfüllt; ich erwarte mehr von Ihnen, ich erwarte von Ihnen Begeisterung fur die Sache. Begeifterung läßt fich aber nicht anbefehlen, Begeisterung muß erzogen, erweckt und wach ershalten werden." Stürmische Eljenruse unterbrachen mehrsach den Redner.
- \*- \* Seine Majestät der deutsche Raifer hat Herrn Director Max Staegemann in Leipzig den rothen Adlerorden dritter Claffe verliehen.
- \*- Der auch in Leipzig befannte Baritonist und Bagner-Sänger Blauwaert ift im Alter von 48 Jahren in Bruffel gestorben.
- \*- Aus Röln wird gemeldet, daß die Bahl für den Saupt= Festbirigenten des im Juli ftattfindenden Riederrheinischen Mufitfestes auf Generalmufitdirector Schuch gefallen ift.
- \*- München. Die Pianistin Frl. Sonia von Schehafzoff errang in unferem letten Academie-Concert mit dem Saint-Saens'schen Clavierconcert Op. 22 einen eminenten Erfolg, welcher sich zu fünsmaligem Gervorruf steigerte. Die "Münchener Reuesten Nach-richten" (Ref.: Seinrich Porges) berichten darüber wie folgt: Eine intereffante Runftlererscheinung lernten wir in der Pianistin Fraulein Sonia von Schehafzoff fennen. Sie fpielte das hier bereits öfter gehörte Concert mit Orchefter in & moll Op. 22 von Saint-Saens. Der Grundton biefes Studes ift trop bes barin vortommenden Scherzo's ein elegischer; sein Stil ein Gemenge Chopin'icher und Mendelsjohn'icher, etwas mit Bach versester Clemente. Dem Werke fehlt vollständig jener hervische, sieghafte Zug, der zu dem Wesen eines Concertes nothwendig gehört. Die Darstellungsweise des Frl. Schehafzoff zeichnet sich durch Empfindung, echt weibliche Grazie und besondere Feinheit der Phrasirung aus. Die Technik ist vortrefflich durchgebildet, der Anschlag leicht und elastisch. Wir erhielten

ben Einbrud, daß die besonberen Borguge ber Runftlerin, welche großen Erfolg errang und durch mehrfache Hervorrufe geehrt wurde, in Solovortragen noch mehr gur Geltung tommen mußten.

#### Neue und neueinftudierte Operu.

\*-\* In Lyon tam die Oper "Samson und Delila" von Saint= Saëns fürglich zum erften Dale zur Aufführung und hat viel Beifall gefunden. Gegenwärtig ist dort Bagner's "Lobengrin" in Bor-bereitung und wird demnach das Theater in Lyon die zweite frangöfische Buhne fein, welche bas Wert und zwar noch im Laufe bes

Februar zur Aufsührung bringt.

\*—\* In Welbourne (Auftralien) soll demnächst eine neue, von einer Dame componirte Oper das Licht der Lampen erblicken —

"Victorine" von Mad. Fiorenza Mend-Meyer. \*—\* "Triftan und Ffolbe" von Wagner tam in ber letten Zeit an den Stadttheatern in Duffelborf und Salle (28. Januar) mit großem Erfolg zum ersten Mal zur Darstellung.

\*—\* Die neue Oper "Afraja" von Otto Dorn ist für bas

Hoftheater von Coburg und Gotha zur Aufführung angenommen und foll baselbst noch im Berlause Dieser Spielzeit in Scene gehen.

\*—\* Sullivan's dreiactige Oper "Joanhoe", textlich nach dem befannten Roman Walter Scotts bearbeitet, hat bei ihrer Erstaufsührung in London einen durchschlagenden Ersolg gehabt. Die Kritik außert sich übereinstimmend sehr gunftig über das neue Berk und bezeichnet die Daufik als durchweg melodios, packend und dabei ganglich originell; nur in der Instrumentirung tauchen hier und da Ideen auf, welche Wagner's Mufit entlehnt find.

#### Vermischtes.

\*- Der Cacilienverein Lugern bringt am 15. Febr. unter Leitung des herrn Musikdirector Frifden Liszt's Dratorium, "Die beilige Glifabeth" gur Aufführung. Die Sauptrollen liegen in den Banden des Chepaars Rlein-Achermann, der Frau Rindler-Siegwert und des herrn Muheim.

\*- \* Bur Feier des 100. Geburtstages Meyerbeer's, am 5. Sept. 1891, wird Graf von hochberg einen Cuffus von Aufführungen ber berühmteften Berte bes Componiften in der Berliner Königl. Hofover veranstalten. Meyerbeer mar bekanntlich Königl. Breug.

Generalmufifdirector.

\*- \* In Beimar ift ein Richard Bagner-Zweigverein gegründet worden. Un ber Spite des Borftandes befindet fich berr Bofcapellmeifter Dr. Laffen. Die übrigen Borftandsmitglieder find Die Berren: Capellmeifter Straug, Dr. Creugburg, von Besberg, Brof. Dr. Sommer und Concertmeifter Salir.

\*- \* Aus Biesbaden wird berichtet, daß das Zustandekommen bes nächsten Mittelrheinischen Musitfestes gesichert ift. Der Garantie-

fonds beträgt 30,000 Mart.

\*\_\* Auf der Berliner Universität ist ein "Academischer Drchefter=Berein gegrundet und vom Reftor genehmigt worden, deffen Zwed (das Interesse für Infirumentalmusit unter der Studentensichaft zu weden und zu fördern) durch Studium und Aufsühren von Orchesterwerken erreicht werden soll. Da die musikalische Leitung in den Sanden des Geren Mar Grünberg liegt, lagt fich dem jungen Berein eine hoffnungsvolle Butunft prophezeihen.

\*- Die Bagner-Bereine Berlin und Botedam werden am 16. Februar in Berlin ein großes Concert jum Gedachtniß Richard Bagner's (Todestag 13. Februar) unter Leitung Rarl Klindworth's veranstalten. Zur Aufsührung gelangen: Parsifal-Vorspiel, zweiter Aufzug, Schluß des dritten Aufzuges. Liebesmahl der Apostel. Kaisermarsch. Frau Sucher wird die Kundry, verr Grüning aus Hannover den Parsifal singen, und für die Chöre hat der hannoversche Männergesangverein sein Mitwirfung zugesagt.

\*- \* Baumbach's Spielmannslieder werden uns bald auf der Bühne begegnen. Hofrath Dr. Baumbach in Meiningen, beffen fernige Lieder fich in Deutschland allergrößter Beliebtheit erfreuen, hat nämlich dem auch durch verschiedene Compositionen Baumbach'icher Terte befannten Componisten Frit Bafelt in Rurnberg die Autorisation ertheilt, seine "Spielmannelieder" in Dufit zu feten, wozu Musikschriftsteller Oscar Mofrauer-Maine eine verbindende Handlung und die weiteren Texte gedichtet hat. — Bon demfelben Componiften ift neben bem vorgenannten einactigen Singspiel als weiteres mit diesem den Abend süllendes Stück ,Albrecht Dürer" als einactige Oper componirt worden. Der Text zu diesem als einactige Oper componirt worben. Der Tegt zu biefem Berfe, welches eine Episobe aus dem Leben des berühmten Malers behandelt, ift von dem Nurnberger Schriftsteller und Journaliften Friedrich Leber verfaßt worden. Beide Rovitäten gelangen

in ber nächsten Zeit zur Bersendung an die Bühnen.
\*- Das elfte Symphonie-Orchestral-Concert zu Boston enthielt: "Tasso", symphonische Dichtung von Liszt; Clavierconcert in Dmoll, componirt und vorgetragen von Rich. Burmeifter; Raff's Wald-Symphonie.

\*—\* Wie aus Petersburg gemelbet wird, hat Beter Tichaistowsky eine neue größere Composition vollendet, nämlich Duverture

und Zwijchenactsmusik zu Shakespeare's "Hamlet".

\*—\* Das Wiener "Hellmesberger Quartett", bestehend aus ben herren Jos. Hellmesberger jun. (1. Biol.), Julius Egghart (2. Biol.), Theodor Schwendt (Viola) und Professor Ferd. Hellmesberger (Cello), ist am 24. Januar nach Constantinopel abgereist,

wo die gen. Bereinigung mehrere Quartettabende geben wird.

\*—\* Aus Paris erhält die "Bolkszeitung" Mittheilung über einen höchst interessanten Brief Richard Wagner's, der unter den Autographen Champfleury's für 251 Fres. vertauft murbe. Bagner spricht darin die Idee eines großen Internationalen Theaters in Baris aus, in welchem die Werfe der verschiedenen Literaturen in ben betreffenden Sprachen gegeben murben. Bon frangösischen Werten muffe man auf diesem Theater befonders Mehul's Dlufitbichtungen aufführen, die nicht fo bekannt feien, wie fie es verbienten. Wagner bezeichnet die Vereinigung des deutschen und französischen Geistes als eine seiner Lieblingshoffnungen und Paris als ben geeignetsten Blat für ein internationales Theater. Der Brief stammt vom 16. Marg 1870. Champfleury mar ein begeisterter Unhanger und personlicher Freund Wagner's.

#### Anfführungen.

Concert des Rammerfängers B. Roebte, der Rammermufici Bergfeld und Röhler. Trio Op. 21 (Allegro und Undante) für Clavier, Bioline und Bioloncello von Dvorat. Lieder für Tenor von Schubert: Salt, Danksagung an den Bach, Der Neugierige, Zum letten Mal, von Fuchs, Allerseelen von Lassen, Der Schuhmacher, von Bungert (Kammersänger Koebke). Legende von Wieniamski, Rhapsodie hongroise von Hauser (sur Violine). Romange von Franchomme, Rondo von Boccherini (für Bioloncello. Trio Op. 66 für Clavier, Bioline und Bioloncello von Mendelssohn.

Michersleben, ben 26. Nov. Concert der Grogherzogl. Gachi. Rammervirtuofen Frl. Martha Remmert unter Mitwirfung ber Großherzogl. Sächs. Hoffangerin Frau Heffenland-Formaneck, sowie bes Stadtmusikcorps und des Königl. Musithirectors Münter. Aric: "Auf startem Fittige schwingt sich der Abler stols" aus "Die Schöpfung" von Hahdn. Chopin: Trauermarsch, Nocturne aus Chant polonais, Walzer, Polonaise. Fr. Schubert: Lieder: Wohin? Frühlingsglaube, Banderers Nachtlied. Des Abends von R. Schumann. Moment musical von Fr. Schubert. Serenata von Mosttowsty. Menuett von Baderewsty. Mazurfa von Godard. Balger für die linke Hand allein von Graf Zichy. Campanella von Liszt. Lied: Die Lorelen von Liszt. Liege: Liebestraum, Ratozimarich. (Concertflügel: 3. Blüthner.) Fraulein Martha Remmert, Großherzoglich fachfische Kammerbirtuofin, nach allgemeinem Urtheil in der musikverständigen und musikliebenden Belt eine Birtuofin ersten Ranges auf dem Bianoforte und eine directe Schulerin bes Aitmeisters Liszt, errang fich burch ihre musterhaftes Spiel bie burchichlagendften Erfolge, und Schreiber dieses kann wohl sagen, daß
ihm noch nie eine Künitlerin vorgekommen ist, welche es in so meisterhafter Beife verstand, die für den wahren Dufitfreund fo offenbaren Mängel des reinen Birtuosenthums jo wenig hervortreten zu laffen, als es Grl Remmert gethan hat. Much die Sangerin, die Großherzoglich fachfifche Hoffangerin Frau Heffenland-Kormaned, die fruher mehr als Buhnenfunftlerin thatig mar, verstand es ebenjogut als Concertjängerin sich ben Beifall bes Bubli-tums zu erringen. Das Orchester und die Begleitung der Gesänge auf dem Biano thaten ebenfalls zur vollen Befriedigung Aller ihre Beregnung von Frunder Denfalus zur vollen Bepriedigung Aller ihre Schuldigkeit. Dr. K. — 1. Febr. Musift-Aussüchrung des Gesang-Bereins unter Leitung des Königl. Musifdirektors Herrn H. Münter. Arie der Katharine IV., Akt 3, Scene aus "Der Wideripänstigen Zähmung" von Hermann Goes. Vier Lieder am Clavier für Alt. In der Fremde von W. Taubert, Bergebliche Frage, von A. Naubert, Meegenung von F. Krist Schweizung und F. Krist Schweizung von Franz von Frank vo Begegnung von J. Kniesc, Heraus! von J. Kniesc. Mendelssohn-Bartholdy's Musik zu Uthalia: Frl. Clara Stranß-Rurzwelly-Leipzig (Sopran-1-Solo), Frl. Hertha Brämer-Berlin (Alt-Solo). Das Sopran-Il-Solo hat Frau Elisabeth Biermer-Aschersleben und den Bortrag der zur Berbindung bienenden Zwischenreden herr Ober-pfarrer Beimerdinger-Aschersleben gutigft übernommen.

Baden Baden, ben 16. Januar. Fünftes Abonnements.

Concert bes Städtischen Cur-Orchesters unter Direction von herrn Concertmeister G. Kraffelt und unter Mitwirfung von Frl. Clara Bolicher, Concertfängerin aus Leipzig und grl Gifela Gulyas aus Befit, Birtuofin auf dem Janto-Clavier. Ouverture gu "Leonore" Petig, Birinosti auf dem Janio-Lavier. Suverinte zu "Zevinote Pr. I von Beethoven; Arie auß "Samson und Dalila" von E. Sainß-Sainß (Frl. Polscher); Orgesiuge in Emost von J. S. Bach; Concert-Etude (Desdur) von F. Liszt; Lied ohne Worte von Tschaitowsky; Tarantelle von Moszkowski (Frl. Gulyás); "Am Abend", Stim-mungsbilder sür Streich-Orchester von F. Robenhair; "Nigyon's Order with Orchester von F. Lied (Nochweiter), "Nigyon's mungsbilder jür Streich-Orchefter von J. Kosenhain: "Mignon's Lied", mit Orchester von F. Liszt (Frl. Polscher); Siegfried und die Rheintöchter aus der "Götterdämmerung" von Wagner-Rubinstein; Rachtstück von W. Schumann; Naila-Walzer von Ochibes-Janko (Frl. Gulyás); Widmung von R. Schumann; Mädchenlied von J. Brahms; Frühlingslied von Umlaust, Frl. Polscher; Orchestersuite a. d. Musik zu "Veer Gynt" von E. Grieg. Pianosorte-Begleitung: Lilli Oswald. (Jankó-Clavier von Blüthner) Das Bade-Blatchterickt. An Fräulsin Alexa Rollscher aus Leiner Katen beste Frl. Wister schreibt: Un Fraulein Clara Bolicher aus Leipzig hatte Frl. Gifela Gulhas eine Partnerin, mit ber fie auch anderwärts gemeinsam concertirt hat. Beide Künstlerinnen haben früher eine Tourné zusammen unternommen. Clara Policher ist feit zwei Jahren eine in Norddeutschland allgemein befannte und geschätzte Sangerin; in Subdeutschland wird sie erst jett bekannt. Sie hat eine angenehme, ausdrucksfähige und gut geschulte Meszo-Sopranstimme – sie ist, ebenso wie Frl. hermine Fink, eine Schülerin von Frl. Auguste Göpe — und besitst eine für ihre Jugend sehr bemerkensweithe Sicherheit und Routine im Vortrag. Frl. Polscher verfügt über ein großes Repertoire und hat die löbliche Eigenschaft, nicht in ausgesahrenen Geleisen sich zu bewegen, sondern Reues zu bringen. So sang sie hier zum ersten Male die Arie der Dalisa aus Saint-Saëne' "Camfon und Dalila" ein stimmungevolles Stud. Unter den kleinen Liedern gesiel Brahms', Mädchenlied" (als Composition) wohl verdienter Maßen am wenigsten, das Lied vom "Goldschmied" (von N. B. Gade), das Frl. Polscher auf wiederholtem Hervorruf zugab, am allermeisten. Sie sang es auch reizend; ihre Kunst bes Bortrags konnte sich hier am wirksamsten zeigen, indem sie den gleichen Refrain der drei Strophen mit graziösem Ausdruck sinnig variirte. Frl. Polscher hatte sich einer sehr warmen Aufnahme zu erfreuen.

Budeburg. IV. Abonnements-Concert der Fürftlichen Bofcapelle, unter ber Leitung des Hoscapellmeisters Herrn Richard Sahla und Mitwirkung der Concertsängerin Frau Frieda Hoeckschner aus Carlsruhe. Symphonie (Nr. 7), Adur von Beethoven. "Recitativ u. Arie" ("Welche Labung für die Sinne") aus "Die "nectutio u. Arte" ("Weige Lading füt die Sinte") aus ""Die Zahreszeiten" von Hahd. "Andante religiosa" aus ("La Vierge") für Streichorchester von J. Massente. Lieder: "Wanderschwalbe" von A. Rubinstein, "Lied aus Ungarn" von J. B. Zerlett, "Lenz" von E. Lassen. Duverture zu Shakespeares "Antonius und Kleopatra" von A. Rubinstein. (Zum ersten Male.) Begleitung der Lieder Derr Capellmeister Richard Metdorf aus Hannover. Flügel von Caps.

Salle a. G. III. Concert ber Stadt = Schuten = Befellichaft unter Mitwirfung der Rönigl. Bairifden Rammerfangerin Grl. Milfa Ternina aus München und des Pianisten Grn. Fel. Drenschock aus Berlin. Dicigent: herr Musikbirector Zehler; Orchester: Die Capelle des Herrn Stadtmusitdirector B. Halle. Duverture, Scherzo und Finale von Rob. Schumann; Arie a. d. Oper "Figaro's Hochzeit" von Mozart (Frl. Ternina); Concert für Pianoforte (Esdur Ar. 5) von Beethoven (Herr Dreyschood); Arie a. d. Oper "Mignon" von A. Thomas; Stude für Bianoforte: Menuett Op. 17, 2; Etude Op. 20, 8 von Fel. Dreyschoef; Rhapsodi hongroise Nr. 6. von Fr. Liszt; Lieder am Clavier: Frühlingsnacht, Wie Leuzeshauch, An der Linden von Ad. Jensen; Duverture "Die Najaden" von Sternd.-Bennett.

**Leipzig.** Hauptprüfung am Königlichen Conservatorium der Musik zu Leipzig, den 3. Februar im neuen Institutsgebäude. 1. Prüfung. Solospiel. Sologesang. Concert sür Bianosorte (Op. 90, Nr. 2, Kmoll) von S. Jadassohn; Frl. Birdi Bosdurgh aus Clinton (Jowa). Concertstüt für Violoncell (Emoll) von S. Servisis. Serv. War Musik. F. Servais; Herr Max Busse aus Bremen. Arie mit obligater Bioline aus der Oper "Das Nachtlager in Granada" von E. Kreuher; Herr Siegsried Kallmann aus Güstrow (Medl.); Birline: Herr Derr Stegftes Kalmann aus Guftrom (Medl.); Firline: Hert Disch Schnirlin aus Charkow (Rußl.). Concert für Clarinette (Op. 73, Fmoll, 2. u. 3. Say) von E. W. von Weber; Herr Paul Jahn aus Großdorfhain (Sachjen). Concert für Violine (Nr. 1, Omoll, 1. Say) von H. Sitt; Herr Frip Schulz aus Leopoldshall. Concert für Pianosorte (Fismoll) von F. Hiller. Herr George Eager aus New-Haven (Connecticut)

Leipzig. Motette in der Thomastirche, den 7. Februar. E. F. Richter: "Da Israel aus Egypten zog", 8stimmige Motette in

5 Sagen. Mendelssohn: Ruhethal und Engelterzett aus dem Elias, für Chor- und Soloftimmen. — Rirchenmusit in der Nifolai-Rirche,

für Chor- und Solostimmen. — Kirchenmusit in der Nitolai-Kirche, d. 8. Februar. Glud: "De profundis clamavi", (Aus der Tiefe ruse ich), sür Solo, Chor und Orchester. **London.** Judilee House, Hornsey Rise, N. Musical and Dramatic Evening gegeben von Herrn Karlyle's Ladies' Choir. Bosonasie aus der Oper "Ostrosenka" von J. H. Bonawit. Gesang: "Song from the Bough" von J. Gast. Lied: "Bird of the Greenwood" von C. T. Lioyds. (Wiß Lucie Davidson.) Biolins Solo: "Meditation" von Bach-Gounod. (Mr. Ludwig Dannhof.) Gesang: "Good night" von Küden. (Wiß Briand.) Pianosortes Solo: a) "Phantasie"; b) "Polsa Caprice" von J. Honawit. (Mr. J. H. Bonawit.) Lied: "My Dearest Heart" von Sullivan. (Fil. Bertha Dannhoss.) Bioloncello-Solo: "Gavotte from Suite" von E. van der Stracten. (Hörer E. van der Stracten.) Chöre: (Frl. Bertha Dannhoff.) Bioloncello-Solo: "Gavotte from Suite" von E. van der Stracten. (Herr E. van der Stracten.) Chöre: "Forsaken"; "A True Heart" von Koschat. Ductt: "Morning Song" von Herbert K. Sharpe. (Frl. Briand und Frl. Anny Briand.) Pianosote: Solo: a) "Lied ohne Borte" von Mendelssohn; b) "Hungarian Dances", arrangirt von Bonawig. (Herr J. H. Bonawig.) Gesang: "Flow, Flow" von P. de Eaye. Part Song: "Maggi and Rogers" von Ch. Mählseld. (The Choir.) Ouverture von Helm Abisser. Pupil of Herr J. H. Bonawig. (The Orchestra.) The Baby's Hat. Operette von J. H. Bonawig. (Conductors: Herr J. H. Bonawig und Hell. Musical und Dramatic Evening, gegeben von Hell. Musical und Dramatic Evening, gegeben von Herr Ludwig Pannhof und Charles Karlsse. von Herrn Ludwig Dannhof und Charles Karlyle. Polonaise aus der Oper "Dstrolenka" von J. H. Bonawith. Gesang "On Zephyr's Wings" von Gustav Ernest. (Herr Karlyle.) Biolin-Duartette "Russian National Air" von G. Zanger. (Die Fräulein W. Erriffe. Duartette "Russian National Air" von G. Zanger. (Die Fräulein N. Grissisch B. Morell, J. Wilson und herr Labhardt.) Gesang "Serenata" von Braga. (Frl. Emily Bartlett.) Violin-Obligato, "Serenata" von Braga. (Frl. Emily Bartlett.) Violin-Obligato, herr Dannhoss. Pianosorte-Solo "Hantasie Impromptu" von Chopin. (Frl. Minnie de Hardt.) Lied "O, hear the Wild Wind Blow von Tito Wattei. (Herr J. S. Byaß.) Violin-Solo "Reverie" von Schumann. (Frl. Beatrice Morell.) Lied "Dear Heart" von Tito Mattei. (Frl. Bertha Dannhoss.) Lied "Dreams" von Cécile Hartog. (Krl. Mary Ball.) Violin-Solo "Meditation" von Bach-Goundd. (Herr Dannhoss) Gesang "The Last Watch" von Pinsuti. (Herr Karlyle.) Duverture von Helen Albisser. (Schülerin des Herrn Bonawiß.) The Baby's Hat. Operette von Charles Karlyle, componirt von J. H. Bonawiß. Pianosorte: der Componist. Bersonen: Herr Charles Strong: Herr Ch. Karlyle; Priscilla

Strong (His Mother): Frl. Bertha Dannhof; Lilly Strong (His Wife): Frl. Lizzie Cumbers; Fred Fydgett: herr Duncan Young; Jane Parfer (Nurserymaid): Frl. Grace Preston. Conductor: herr J. Honawiy. Osnabrūd.

Denabrid. 2. Kammermusit-Abend gegeben von Herrn Ebuard Meier (Violine) und Frau Sonni Meier (Clavier), unter Mitwirfung von Frau Frieda Hoed-Lechner, Concertsängerin aus Karlsruhe. Sonate Esdur für Clavier und Violine von Mozart. Arie ber Rose Friquet aus "Das Glöcken des Eremiten" von Maillart. Presude, Nocturne von Chopin. Lieder: Wanderschwalle

Maillart. Prelube, Nocturne von Chopin. Lieder: Wanderschwalbe von Rubinstein. Ungarisches Boltslied von Zerlett. Die Bekehrte von M. Stange. Sonate Amoll Op. 19 von Rubinstein. Concert-stügel von Gedr. Rohlsing in Osnabrück.

Viersen. Concert des Singvereins unter Leitung des Herrn Alph. Davidts. Judas Maccadäus, Oratorium in 3 Abtheilungen von G. K. Händel. Solisten: Sopran: Frl. Theo Hesse aus Düsseldorf. Alt: Frl. M. Kamp aus Creseld. Tenor: Herr Heinr. Oreinhöser Osnabrück. Baß: Herr Bernh. Klint aus Düsseldorf. Wit großem Erfolge brachte der Singverein in seinem ersten Winterconcerte das Oratorium "Judas Mattabäus" von Händel zur Aussüssenzung Die Sopran = Solopartie sührte Frl. Theo Hesse aus Düsseldorf mit frischer, heuklingender Sopranstimme und ansprechendem Vortrage durch. In der Aussüssung der Altpartie errang Frl. Maria Zamp aus Creseld, obgleich es ihr erstes Austreten war, einen ausgezeichneten Erfolg. Die Bahpartie vertrat Hernhard Klint aus Düsseldorf, der sich als gewandter, stimmbegadter Sänger bewährte. Das Tenorsolo hatte Herr Dreinhöser aus Osnabrück übernommen. höfer and Donabrud übernommen.

höser aus Osnabrück übernommen. **Beimar.** Großherzogliche Musitschule. 4. AbonnementsConcert 211. Ausschulen. Duartett in Hour von J. Happen. Die
Herren Otto Irmler aus Buttstädt, Oswald Belti aus Lausanne,
Hermann Beit aus Tennstädt, Paul Marquardt aus Lissa. Zwei
Lieder mit Pianosorte von Frz. Schubert. Bas ist, Sylvia. Du
bist die Ruh. Frl. Pauline Lemmer aus Pittsburg. Legende für
Violine von Biniamsky. Herr Herm. Saal aus Weimar. — Begleitung Frl. Unna Saal. Zwei Lieder mit Pianosorte: Lithauisches Lied von Chopin. Es blinkt der Thau, von Kubusschuler.
Krl. Mamie Halm aus Madison. Trio in Esdur von Krz. Schubert.
Krl. Margarethe Meidauer aus Koniß, Herr Otto Jrmser aus
Vutstfädt, Herr Baul Marquardt aus Lissa.

Buttftadt, Berr Baul Marquardt aus Liffa.

Fagott

Posaune

Clavier, Gesang

forte. M. 1.50.

Oboe

#### Unter dem Protectorat Ihrer Königl. Hoheit der Grossherzogin von Baden.

### Konservatorium für Musik zu Karlsruhe.

Hene Kurfe aller Fächer beginnen am 15. April 1891.

Der Unterricht erstreckt sich auf alle Zweige der Tonkunst und auf die italienische Sprache und wird in deutscher, englischer und französischer Sprache ertheilt durch die Herren Professor Heinrich Ordenstein, Hofkirchenmusikdirector Max Brauer, Albert Fuhr, Hofcapellmeister Vincenz Lachner, Harald von Mickwitz, Stefan Krehl, Musikdirector Julius Scheidt, Capellmeister Arthur Smolian, Musikdirector Eduard Steinwarz, Alexander Wolf, Friedrich Worret, Geh. Hofrath Professor Dr. Wilhelm Schell, Grossh. Concertmeister Heinrich Deecke, Grossh. Kammersänger Josef Hauser, die Grossh. Hofmusiker Franz Amelang, Ludwig Hoitz, Heinrich Schübel, Richard Richter, Karl Wassmann, Otto Hubl, Karl Ohle und ihr Fraulein Käthe Adam, Anna Lindner, Julie Mayer, Marie Jäckel, Elisabetha Mayer.

Das Honorar beträgt für das Unterrichtsjahr in den Oberklassen M. 250.—, in den Mittelklassen M. 200.— und in den Vorbereitungsklassen M. 100.— und ist in zweimonatlichen

Raten pränumerando zu entrichten.

Es sind besondere Kurse zur Ausbildung von Musiklehrern und Lehrerinnen eingerichtet in Verbindung mit practischen Uebungen im Unterrichten.

Der ausführliche Prospect des Konservatoriums ist gratis

und franco zu beziehen durch die Direction.
Anmeldungen zum Eintritt in die Anstalt nimmt entgegen

Der Director **Professor Heinrich Ordenstein** Hirschstrasse 61.

#### Gebrüder Hug, Leipzig, versenden gratis und franco Kataloge antiquar. Musikalien Orchester Kammermusikwerke Violine Viola Violoncell Contrabass Flöte mit und ohne Begleitung. Clarinette Horn

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

adassohn, S., Op. oo. Quarteet in Pianoforte, Violine, Viola Op. 86. Quartett für und Violoncell. M. 12.— Op. 87. Romanze für Violine und Piano-

### Musikalische Neuigkeiten

### Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Februar 1891.

#### Grössere Gesangwerke.

- Beliczay, Julius von, Op. 50. Messe (Fdur) für Solostimmen, gemischten Chor, 2 Violinen, Viola, Violoncell, Bass, 2 Klarinetten, 2 Fagotte, 2 Trompeten, 2 Pauken und obligate Orgel (1 Posaune nach Belieben). Partitur M. 8.—. Stimmen M. 11.—. (Subskriptionsausgabe Lfg. 1. Op. 50 cplt. M. 11,50.)
- Nicodé, Jean Louis, Op. 31. Das Meer. Symphonie-Ode für Männerchor, Solo, grosses Orchester und Orgel nach Dichtungen von Karl Woermann in 7 Sätzen komponirt. Instrumentalstimmen M. 36.50.

#### Lieder und Gesänge.

- Dürrner, J., Lieder und Gesänge für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. (V. A. 1273) M. 2.—
- Gerlach, Theodor, Op. 13. Patriotische Lieder für vierstimmigen Männerchor. Partitur Nr. 1-5 M. 1.-. Stimmen: Jede Nummer und Stimme n. M. - 15.
- Krause, Anton, Op. 35. Vier Gesänge für Männerchor. Partitur und Stimmen M. 3.50.
- Liederkreis. Sammlung vorzüglicher Lieder und Gesänge für eine Stimme mit Begleitung d. Pianoforte. 1II. Reihe. Nr. 272. Rosenhain, J., Mahnung, aus Op. 21. Nr. 6.
  - M. -.50.
  - 273. Im wunderschönen Monat Mai, aus Op. 23 Nr. 1 M. -.50.
  - 274. Hör' ich das Liedchen klingen, aus Op. 23 Nr. 3 M. -.50.
- Riemsdijk, J. C. M. van, Vier en twintig Liederen uit de 15de en 16de eeuw met geestelijken en wereldlijken Tekst voor eene Zangstem met Klavierbegeleiding (Vereeniging voor Nederlands Muziekgeschiedenis. Uitgave van oudere Noord-Nederlandsche Meesterwerken. XVI.) M. 250.
- Stehle, J. G. Eduard, Oybin. Gedicht v. Müller v. d. Werra. Für Alt-Solo und Männerchor mit Begleitung des Piano oder des Orchesters. Klavierauszug n. M. 2.—. Jede Stimme n. M. —.10.

#### Für Klavier zu 2 Händen.

- Bender, Hermann, Op. 32. Fingerübungen in Passagen- und Etüdenform, Doppelgriffen, Oktaven und Akkorden zur Ausbildung und Bewahrung der Geläufigkeit und des Taktgefühls, wie zur gründlichen Erlernung eines mannigfaltigen Fingersatzes und deutlicher Accentuirung für Anfänger und Geübtere im Klavierspiel. Heft I n. M. 5 -
- Ecole de Piano du Conservatoire Royal de Bruxelles. Edition des Chefs-d'oeuvre classiques des grands Maitres anciens et modernes, publiée par Auguste Dupont. Livr. XL. Fr. Chopin M. 4.—. Impromptu, Op. 36, en fa maj. Scherzo, Op. 39, en ut min. Nocturne, Op. 37, Nr. 1, en sol min. Nocturne, Op. 27, Nr. 1, en ut min. Polonaise, Op. 40, en la maj. Mazourka, Op. 7, Nr. 1, en si p maj. Mazourka, Op. 7, Nr. 2, en la min. Mazourka, Op. 6, Nr. 1, en fa min. en fa min.
- Kühner, Conrad, Etuden-Schule des Klavierspielers. Mustersammlung von Etuden aller Stilarten in lückenloser Folge von der unteren Elementarstufe bis zu Chopin, Henselt und Liszt für den Unterricht bearbeitet. 12 Hefte. Heft 10-12
- Mac-Dowell, E. A., Intermezzo (aus der Suite Op. 10). Neue vom Komponisten umgearbeitete Ausgabe M. -.75.
- Sauer, Emile, Suite moderne (en mi p maj.) M. 5.50.

- Wagner, Richard, Lohengrin. Romantic Opera in 3 Acts. English Translation by H. and F. Corder. Score for Piano solo with words and scenic indications (V. A. 960) M. 8.—.
- Wolff, Gustav Tyson, Op. 50. 35 Gesangs-Studien für das Pianoforte. Heft I—III, je M. 3.—.

#### Für Klavier und Violine.

- Beethoven, Ludwig van, Sonaten für Pianoforte u. Violine. I. Bd. Violine. (V. A. 1246) M. 3.—.
- David, Ferd., Die hohe Schule d. Violinspiels. II. Abtheilung. Nr. 11-20. (V. A. 375 b 2 Bde.) M. 6.—.

#### Für Klavier, Violine uud Violoncell.

Jadassohn, S., Op. 20. Zweites Trio. Neue Ausgabe M. 7.50.

#### Für Violoncell und Klavier.

- Grützmacher, Friedrich. Die hohe Schule des Violoncellspiels. Werke berühmter älterer Meister zum Unterricht und praktischen Gebrauch. Nr. 3. Tartini, Giuseppe, (geb. 1692), Koncert in Ddur M. 3 -.
- Stücke, lyrische Zum Gebrauch für Koncert und Salon. Nr. 48. Bach, Joh Seb., Sarabande aus einer Suite für Klavier M. .75. Nr. 49. Veracini, F., Gavotte aus einer Sonate M. .75. Nr. 50. Cherubini, L, Arietta M. -.75.

#### Lieferungsausgaben.

- Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang. Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollständiger Klavierauszug. Gr. 8º.
- preis preis M. 1.50. M. 1.—. Nr. 13. "Meine Seufzer, meine Thränen" - 1.50. - 1.—.
- 14. "Wäre Gott nicht mit uns diese Zeit 15. "Denn du wirst meine Seele nicht in
- der Hölle lassen" . . . . . 150. 1.—. 16. "Herr Gott, dich loben wir" . . . 1.50. 1.—.
- Ludwig van Beethoven's Werke. Gesammtausgabe f. Unterricht und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen.) Neue billige Lieferungsausgabe. Gesangund Klaviermusik. Lieferung 111/114 je n. M. 1.—. Kammermusik. (Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen.) Lieferung 110/111. 112/113 je n. M. 2.—.
- Josef Lanner's Werke. Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lieferungen zu je M. 1—. Original-Einbanddecken je M. 2.—. Lieferung 28/29 je n. 1.—.

#### Chorbibliothek.

#### (19 Serien in 475 Nummern.)

- Nr. 409. Mozart, W. A., Chor aus der Oper "Die Zauberflöte". "Heil sei Euch, Geweihten". S. A. T. B. je M. 15
- 362/63 Schubert, Frz., Messe (in As). S. A. T. B. je M. -.60. n. M. 2.40.

#### Orchesterbibliothek.

#### Fünl Gruppen in 375 Nummern.

- Preis M. 30 für jede einzelne Nummer und Stimme.
- Nr 47. Haydn, J., Achte Symphonie (16 Stim. = 15. Hefte) n. M. 4.50.
  - Neunte Symphonie (16 Stimmen = 15 Hefte) n. M. 4.20.
- 97. Mozart, W. A., Symphonie Nr. 35. (16 Stimmen = 17 Hefte) n. M. 5.10.
- 143/141. Nicodé, Op. 24. Faschingsbilder. (27 Stimmen = 27 Hefté) n. M. 16.20.
- 176. Cherubini, L., Ouverture zu "Anacreon" (23 Stimmen = 22 Hefte) n. M. 6.60.
- 261. Chopin, Trauermarsch aus Op. 35. (23 Stimmen = 23 Hefte) n. M. 6.90.
- 287 Meyerbeer, Krönungsmarsch (31 Stimmen = 30 Hefte) n. M. 9.-.

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hofmusikalienhandlung in Breslau, sind erschienen:

### Sept Morceaux

### Antoine Strelezki

|     |            |           |     |   | Jeu | ATC | 10 | • |  |  |    |       |
|-----|------------|-----------|-----|---|-----|-----|----|---|--|--|----|-------|
| No. | 1.         | Nocturne  |     |   |     |     |    |   |  |  | Μ. | 1.25. |
| No. | 2.         | Menuet.   |     |   |     |     |    |   |  |  | ,, | 1.25. |
| No. | 3.         | Ballabile |     |   |     |     |    |   |  |  | ,, | 1.25. |
| No. | 4.         | Mazurka   |     |   |     |     |    |   |  |  | ,, | 1.25. |
| No. | <b>5</b> . | A l'Hongr | ois | е |     |     |    |   |  |  | ,, | 1.25. |
|     |            | Galop .   |     |   |     |     |    |   |  |  |    |       |
|     |            | Melodia   |     |   |     |     |    |   |  |  |    | 105   |

### Cing Morceaux

pour Piano

#### Antoine Strelezki

Oeuvre 134.

|                                                          | Nocturn             |      |    |    |     |    |     |    |   |     |      |                      |       |
|----------------------------------------------------------|---------------------|------|----|----|-----|----|-----|----|---|-----|------|----------------------|-------|
| No. 2.                                                   | A la Ga             | vott | е. |    |     |    |     |    |   |     |      | ,,                   | 1.50. |
| No. 3.                                                   | Ricorda             | ti . |    |    |     |    |     |    |   |     |      | ,,                   | 1.50. |
| No. 4.                                                   | $\mathbf{V}$ alse   |      |    |    |     |    |     |    |   |     |      | ,,                   | 1.50. |
| No. 5.                                                   | $\mathbf{R}$ êverie |      |    |    | •   |    |     |    |   |     |      | ,,                   | 1.50  |
|                                                          |                     | Unt  | er | đε | e r | Рr | e s | sе | ! |     |      |                      |       |
| Gretchen<br>Ce qu'on entend sur les montagnes<br>Léonore |                     |      |    |    |     |    |     |    | p | oui | · Pi | ylles<br>ano<br>ins. |       |

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Gedichte

von

Eingeleitet

von

Adolf Stern.

Brosch. M. 3.— n. Gebunden M. 4.— n.

### Elise Scheidemann-Ketschau,

Gesanglehrerin. Erfurt, Moritzwall 12.

Vollständige Ausbildung für Concert- und Operngesang nach berühmter Marchesi'scher Methode.

Honorar mässig.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32. Soeben erschien:

### Zwei Schilflieder

von N. Lenau

fiir

eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte von

### Paul von Ebart.

M. 1.30.

Nr. 1. Drüben geht die Sonne scheiden. Nr. 2. Auf geheimem Waldespfade.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

### Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

Im Verlage von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, ist erschienen:

#### Fantasiebilder. Drei

1. Heimathgeläute. 2. Ein Jagdstück.

Für Pianoforte zu vier Händen componirt von

Adolf Ruthardt.

Op. 33.

M. 2.50.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Phrasirungsausgaven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

### Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Ich habe meine Stellung als erster Concertmeister der Philharmonischen Concerte unter Leitung des Herrn Professor Max Erdmannsdörfer zum 1. Mai d. J. gekündigt und werde mich fortan unter Beibehaltung meines Wohnsitzes in Bremen dem Solo- und Kammermusikspiel, sowie der Lehrthätigkeit hier am Platze widmen.

Bremen, im Januar 1891.

### Ernst Skalitzky,

Concertmeister.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

### Neue

Infertionsgebühren die Betitzeile 25 Bf.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buch-, Wusitalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebethner & Bolff in Barfchau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg.

*№* 7.

Achtundfünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Sepffardt'iche Buch. in Amfterdam. G. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die Horn-Notirung — eine brennende Frage. Bon Dr. Otto Neißel. — Paedagogischer Schulgesang. Besprochen von A. Tottsmann. — Concertaussührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Graz, London, Posen, Wien. — Feuilleton: Widsmung an Frau Baronin Ingeborg von Bronsart, Personalnachrichten, Neue und neueinstudierte Opern, Bermischtes, Concertsaussührungen). — Anzeigen.

### Die Horn-Notirung — eine brennende Frage.

Bon Dr. Otto Neitzel.

(Fortsetzung.)

П.

Es fragt sich nun, ob das Ventilhorn das Naturhorn wirklich so weit zu ersetzen vermag, daß des letzteren in Deutschland nahezu vollständige, in Belgien und Frankreich sich immer mehr vollziehende Underdrückung von den Dirigenten und Componisten geduldet werden darf.

Hierauf ist zu erwidern, daß das Naturhorn dem Bentilhorn in Bezug auf die Aundung und Fülle der offenen Töne allerdings überlegen ist, was keines großen Beweises bedarf, da das Rohr des Naturhorns ungetheilt ist, während dassenige des Bentilhorns sich aus dem Hauptrohr und mindestens drei Zusatröhren zusammensett. Der Unterschied zwischen den vollen offenen und den verschleierten gestopften Tönen des Naturhorns wird von geschickten Componisten gewiß zu reizvollen Wirkungen ausgenutzt werden können. Die Pariser große Oper läßt zwei von den vier Hornisten noch heutigen Tages auf Naturhörnern blasen, und ich erinnere mich, in einer neuen Oper vor zwei Jahren ein sehr wirkungsvolles, auf das Naturhorn berechnetes Solo gehört zu haben, wodurch ich eben zu einer Nachfrage über die Verwendung der Naturhörner daselbst veranlaßt worden bin.

Gefett nun den Fall, der betreffende Hornist hätte nur ein Bentilhorn bei sich gehabt und er hätte es darauf angelegt, auf seinem Instrument das Naturhorn möglichst getren nachzuahmen, also die offenen Töne rund und voll anzugeben und die andern genau wie auf den Naturhorn zu stopsen, — ich glaube, ich würde den Unterschied nicht wahrgenommen haben, und ich habe guten Grund zu be-

zweifeln, daß außer den Hornisten selber und etwa sechs unserer ersten feinhörendsten Capellmeister, Hans Richter an der Spize, überhaupt einer meiner Collegen das als Naturhorn geblasene Bentilhorn erkannt hätte. Wozu dann aber die ganzen Umstände? Berlioz ist doch wohl gar zu penibel, wenn er verlangt, beide Gattungen als zwei verschiedene Instrumente anzusehen. Die heutige Orchestrirungspraxis kann seit langem nicht mehr ohne vier Bentilhörner auskommen; sie wird sich, um eines geringen ästhetischen Vortheils willen, nicht des Borzugs der Chromatik und Gleichmäßigkeit aller Töne des Ventilhorns berauben lassen.

Aus practischen Gründen auch wird sich eine Theilung der Hornisten in Natur- und Ventil-Hornisten nicht durchführen laffen, und dennoch mußte, wenn beide Instrumente beibehalten werden sollten, eine solche durchgeführt werden, da die Tonerzeugung bei beiden eine etwas verschiedene ift. Die offenen Tone des Naturhorns sprechen wegen der einfacheren, glatteren Bauart des Instruments viel leichter an, als die offenen, d. h. ohne Zuhülfenahme der Ventile hervorgebrachten Töne des winklicher und eckiger gebauten Bentil= borns. Wenn nun der Natur-Hornist beispielsweise den Ton Ges durch Stopfen des Tones G hervorbringen will, so muß er ein wirkliches G blasen, er muß genau dieselbe Form und Straffheit der Lippen, dieselbe Auslassung des Athems anwenden, als ob er ein G beabsichtigte: die Erniedrigung auf Ges bewirft die stopsende Hand. Anders beim Ventilhorn. Der Unterschied, ob die durch die Erscheinung der Bentile ohnehin ein wenig rauh gewordene Röhre noch um ein kleines Seitenstück verlängert wird oder nicht, also ob der natürlich offene Ton G oder der durch Bentil offene Ton Ges erzeugt werden soll, übt auf den Klang dieser beiden Tone keinen merklichen Ginfluß aus, fie klingen beide offen. Diese Gleichmäßigkeit ergiebt aber eine Berschiedenheit des

Ansahes für den Bläser; denn Ges ist nicht mehr ein mit der Hilfe der Hand transponirtes G, sondern Ges ist eigentlich das G des vermittelst des Bentils um einen halben Ton tiefer gestimmten Naturhorns. Mit kurzen Worten: jeder Ton der chromatischen Tonleiter erfordert seinen eigenen Ansah, der nur für ihn und für keinen andern Ton paßt. Diese beiden Arten zu blasen sind immerhin so verschieden, daß ein Naturhornist kein geübter Bentilhornist zu sein pslegt und umgekehrt, und daß der Hornist eine gewisse Zeit gebraucht, um sich wieder einzublasen. Ist es da noch zu verwundern, daß die Hornisten außer für pädagogische Zwecke, um dem Schüler das Aufsinden der offenen Töne zu erleichtern, das Katurshorn so vollständig vernachläsissen, daß es heute kaum in einem einzigen deutschen Orchester mehr benutz wird?

Daß der Unterschied in der Klangfarbe zwischen den offen en Tönen des Naturhorns und den Tönen des Bentilborns, die ja alle offen sind, zu geringfügig sei, als daß seinetwegen der Ballast der alten Naturhörner beizubehalten wäre, ist schon oben gesagt worden. Daß der Bentilhornist vom Stopfen eben solchen Gebrauch zu machen im Stande ist, wie der Naturhornist, wurde gleichfalls angemerkt; er ist dem Naturhornisten insofern sogar überlegen, als er jeden beliebigen Ton in jedem Augenblick durch jede beliebige Art der Stopfung hervorbringen kann. Das Bentilhorn muß dem Naturhorn deswegen schon in jeder Hinsicht überslegen erachtet werden, und das Bedauern, mit welchem einige ältere Hornisten und Capellmeister das Naturhorn schwinden sehen, ermangelt der zureichenden Berechtigung.\*)

Natürlich hat die ungeahnte Bereicherung der technischen Hülfsmittel des Horns auch einen Uebelftand im Gefolge gehabt, wie denn ein Uebermaß von Freiheit und Bequemlich= keit auf jedem Gebiete auch tadelnswerthe Auswüchse bervorzubringen pflegt. So haben namentlich jungere Componisten sich nicht entblödet, das Horn ganz nach Art der Holzblasinstrumente anzuwenden und ihnen Passagen zugemuthet, die der Natur des Instruments vollkommen zuwider find. Doch ebensowenig wie einzelne unbesonnene Verschwender den Satz erhärten können, daß die Armuth der erstrebenswerthe Zustand sei, ebensowenig dürfen diese Beispiele als beweiskräftig gegen das Ventilhorn gelten. Wenn ein Tonsetzer wieder einmal als Muster angeführt werden darf, wie ein Instrument nach Maßgabe seiner höchsten Leistungsfähigkeit und dabei ohne jede Verletzung der Schönheit ausgenutt wird, so ist es Richard Wagner, deffen Hornstimmen den jungen Componisten neben einem möglichst genauen Studium der Spielweise des Instruments, nicht genug empfohlen werden können.

Noch die sehr wichtige Frage, wie sich der Bentilhornist gegenüber den für Naturhorn geschriebenen älteren Berken zu verhalten habe, muß an dieser Stelle besprochen werden. Die Antwort ist im Allgemeinen nicht schwer zu finden. Bei einer Passage, wie:



<sup>\*)</sup> Der Berfasser hat vor Jahren Gelegenheit gehabt, mit zwei vorzüglichen Bertretern des Naturhorns zu musiciren. Es waren dies der Detmolder Cordes und der Straßburger Stenebruggen. So sehr er namentlich des letzteren Birtuosität zu bewundern Anlaß hatte, so denkt er doch nicht ohne peinliche Empfindungen an die "zeitopsten Töne im Brahms'schen Esdur-Trio zurück, welche das Geräusch klirrender Fensterscheiben saft täuschend nachahmten.

liegt nicht ber geringste Anlaß vor, daß nicht alle Töne gleichmäßig erklingen sollen; und der Bentilhornist wird, indem er alle Töne offen hervorbringt, der Jee des Componisten näher kommen, als der Naturhornist, welcher auf den vorgeschriebenen Es-Horn zu folgendem holperigen Klangerzeugniß gelangen würde: Ces gestopst (dabei ziemlich dumpf), Des und Es offen, Fes, Ges, As gestopst, B offen, Ces gestopst. Folgende Stelle dagegen:



verlangt ihres wiegenden, geschmeidigen Charakters wegen die möglichst vollständige Bindung. Der Naturhornist, welcher das A (G auf dem D-Horn) als offene Note, das Gis als gestopfte Note bervorbringt, kann eine viel geschmeidigere und schleifendere Bindung hervorbringen, als ber Bentilhornist, welcher für das Gis das Bentil benuten und den Lippenansat ein klein wenig verändern muß. Deswegen verlange jeder Capellmeister, nicht daß der Hornist für diefe Stelle ein Naturborn benutt, fondern daß er auf bem Bentilhorn nach Art des Naturhorns blafe. Also: sobald das Naturhorn in den Werken der älteren Meister sich als mangelhaft erweist, sobald es Verstöße gegen bie Schönheit und Bleichmäßigkeit des Tones mit fich führt, foll es vom Bentilhorn mit lauter offenen Noten geblasen Sobald der Componist den Mangel zu einen Vorzuge ausgebeutet, aus der Noth eine Tugend gemacht hat, sobald die Eigenart des Naturhorns ihm zu einer be= stimmten, sich klar aus dem Tonstück ergebenden Klangwirkung verholfen hat, soll das Bentilhorn als Naturhorn behandelt werden.

(Schluß folgt.)

#### Paedagogisches. Schulgesang.\*)

Hille, J. W. L. — "Der Gesang und der Gefangunterricht in der Schule, sowie die musikalisch= ästhetische Bildung des Volkes überhaupt. Gine spftematische Darstellung der Theorie und Praxis dieses Unterrichtsfaches mit gelechentlichem hinblick auf verwandte Disciplinen," so lautet der vollständige Titel des verdienstlichen, 378 Seiten umfassenden und 1889 bei A. Stefansti in hamburg er= ichienenen Buches. Verdienstlich ist daffelbe in zweifacher Beziehung zu nennen. Einmal, weil es überhaupt eine brennende erziehliche Frage und einen Gegenstand behandelt, über welchen — so viel auch über benselben bereits gesprochen und geschrieben worden ist — die Acten noch lange nicht geschloffen sind, weil, bei allen Verdiensten einzelner Lehrer, der Gesangunterricht in den Schulen noch immer als Stieffind behandelt wird und den andern Unterrichtsfächern gegenüber eine Pariastellung einnimmt und daher seine schon von Aristoteles und Luther anerkannte erziehliche Wirkung nicht üben kann. Verdienstlich ist das genannte Buch aber auch noch darum zu nennen, weil es der Berfaffer ernst mit dem behandelten Gegenstande meint und mit eben so großer Sachkenntniß, wie mit praktischer Erfahrung die bestehenden Schäden aufdeckt, sodann sehr geeignete Rathichlage zur Abstellung diefer Schaden giebt. Daß er

<sup>\*)</sup> Wie unsern Lesern befannt ist, hat die "Neue Zeitschrift für Musit" sich stets der so wichtigen Schulgesangfrage auf's Wärmste angenommen. Wir halten es daher für angezeigt, derselben in Form von Besprechungen einschlägiger, beachtenswerther Werke wieder einmal die Spalten dieses Blattes zu öffnen.

hierbei vielfach polemisch vorgehen mußte und sich zuweilen von (gerechtem!) Borne übermannen ließ, wohl auch bin und wieder perfonlich wird, wollen wir ihm daher nicht jum Bormurfe machen; handelte es sich doch zugleich um theilweise Kritit der maffenhaft vorhandenen Lehrgänge, Liedersträuße 2c. — Auch darüber, daß er vieles Bekannte berührt und "Altes oft genug Gefagtes von Neuem einschärfte" (wie es auf G. 5 heißt); durfte mit dem Autor angesichts ber Sachlage nicht zu rechten sein, denn nur stete Tropfen höhlen den Stein. — Gestützt auf Beneke's Psychologie, nach welcher "die Seele kein einfaches Wesen ift, sondern aus einer großen Anzahl einzelner Urvermögen besteht, die ju gemiffen Grundinftemen (das find die einzelnen Ginnesträfte) vereinigt sind", analysirt Hille zunächst die einzelnen Faktoren der Musik (die einzelnen Tonschritte, deren Bereinigung zu melodischen und harmonischen Gebilden, sowie die verschiedenen elementaren rhythmischen Gestaltungen) in ihrer affectiven Wirkung auf den Menschen, resp. auf das Kind und leitet schon aus der elementaren Reizempfindung, welche die Musik verursacht, sehr richtig das Bildende oder Verbildende dieser Kunst ab. — Hästliche Tonerzeugung, gemeine Lieder, incorrette Ausführung guter Gefange muffen baber natürlich nach afthetischer Seite hin schädigende Wirkung üben. — Jede durch den Gesang hervorgerufene Wirkung darf ferner nicht blos vage Stimmung fein, fondern muß zugleich "Vorstellungscharafter" haben.

Aus diesen Gründen ist bei den zu Unterrichtenden gleich von vornherein a) auf richtige Ausbildung des ästhethischen Empfindens für schöne Tongebung, klare Aussprache, b) auf klare Tonvorstellung durch spstematische Entwickelung des Tonsinnes mittels geeigneter Gehör= und Treffübungen, sowie eines klaren rhythmischen Bewußtseins zu sehen, — ferner in den mittleren und oberen Classen auf sinngemäße Accentuation, correcten und stimmungsgemäßen Bortrag, welcher wiederum Hand in Hand geht mit dem gehörigen Ginblick in die Struktur

der einzelnen Tonstücke. —

Gegenüber diesen seinen Forderungen hält nun auch der Verfasser nicht mit der Angabe der Mittel zurück, durch welche das Gesorderte in den Schulen so weit als möglich erreicht werden kann. Dahin gehören vor Allem die Regeln über Tonansah, Register- und Tonverbindung, Aussprache (S. 157, 163 u. s. s.). Ja, er giebt für einzelne Fälle sogar verschiedener Probelektionen in katechetischedialogischer Form, wie das zu Erlernende den Kindern am geeignetsten nach praktischer, wie nach ästhetischer Seite hin beigebracht werden kann, und schmiert (um vulgär zu reden) dem angehenden Lehrer die Sache sörmlich in den Mund, indem er nicht nur die Reihen solge, in welcher die Uebungen und Gesänge, sondern auch die Zeit dies auf die Minute angiebt, wie lange dieselben am zwecklienlichsten vorzunehmen sind.

Sbenso verhält es sich mit der Stoffvertheilung auf die ganze Schulzeit in den verschiedenklassigen Schulen. Sehr zur Veranschaulichung tragen hier die eingestreuten Notenbeispiele, wie nicht minder die schematischen Zeichnungen und Tabellen auf S. 165, 318, 340, — 205, 228, 266, 310, 334, 349, 356 bei. Ganz einverstanden müssen wir uns ferner mit dem erklären, was der Autor über das Sinund Uebergreisen des Gesangunterrichtes in die übrigen Unterrichtssächer (den Religions=, Geschichts-, Sprachunterricht 2c.) und der letzteren in ersteren sagt, sowie damit, wie er dessen erziehliche Bedeutung und den Umfang der

selben jenen gegenüber präcifirt (vergl. S. 127). Endlich ift noch als verdienstlich hervorzuheben, was der Verfasser über die einzuhaltende Stufenfolge jowohl der Uebungen, als auch der Gesänge in Bezug auf deren technische (gesangliche, musikalische) Schwierigkeit, sowie auf den geistigen Gehalt

der letteren fagt.

In dieser Hinsicht ist (als Ergänzung des soeben besprochenen Werkes) auf das Notenheft, welches im Selbstverlage des genannten Berjaffers erschienen ift, noch Daffelbe enthält 16 drei= gang besonders hinzuweisen. stimmige Chorale, desgleichen 26 theils zwei=, theils drei= ftimmige, auch einzelne Lieder für gemischten Chor, welche nach jenen Principien mit besonderer Rücksicht auf die Schulbedürfnisse gut, d. h. in einfachenatürlicher Stimmenführung gesetzt sind. Hierauf folgen eine Anzahl einftimmiger Uebungen speciell zur Bildung des musikalischen Gebores für die Unterklaffen in Anaben-, desgleichen in Mädchenschulen, da der Autor in Bezug auf Tonumfang und Stimmbildung wenigstens auf den Unterstufen bei beiden Geschlechtern einen Unterschied gemacht wissen will. Viele bieser Uebungen haben gleichzeitig noch den Zweck, das rhythmische Gefühl, sowie die gute Aussprache zu bilden. Diesen einstimmigen Uebungen folgen eine Unzahl mehrstimmiger Uebungen. Letteren schließen sich (S. 57 -70) noch eine Reihe meift einstimmiger Treffühungen, zunächst nach Rahlen, sowie nach Noten an, welche die Schüler zugleich mit den gebräuchlichsten Tonarten und Modulationsfolgen bekannt machen. — Hoffen und munschen wir, daß diese febr fleißige, ebenso aus praktischer Erfahrung hervorgegangene, wie von der gehörigen geistigen Ginsicht diftirte Arbeit nicht, wie fo viele Arbeiten auf diesem Ge= biete, eine Sisphusarbeit sei, sondern daß dieselbe an der richtigen Stätte die ihr gebührende Beachtung finde und so zur hebung des im Großen und Ganzen noch immer nicht gehörigermaßen gewürdigten, weil in feiner erziehlichen Bedeutung nicht genugsam verstandenen Unterrichtszweiges in den Schulen beitrage. -

Wie das bekannte Sprichwort sagt "führen versschiedene Wege nach Rom". Ebenso wird man auf versschiedenen Wegen auch im Schulgesange das erwünschte Ziel erreichen können, wenn die beziehentlichen Lehrgänge nur mit der gehörigen musikalischen und pädagogischen Einsicht abgefaßt sind und — was die Hauptsache ist — von Seiten des fungirenden Lehrers in richtiger Weise vers

wendet werden.

Es liegen uns außer dem soeben besprochenen noch drei kleinere Werkchen vor, welche aus den bereits angeführten Gründen ebenfalls auf Beachtung Anspruch machen können.

Widmann, S. Die nothwendigsten technischen Singübungen für Schulanstalten mit Altersclassen von 14—17 Jahre (Gymnasien, Präparanden-Anstalten u.a.).

Stuttgart, Greiner Pfeiffer. 1889.

Der auf dem Gebiete des Schulgesanges rühmlichst bekannte Versasser characterisirt Stundpunkt und Zweck des
kleinen Buches folgendermaßen: "Die Uebergangsperiode der männlichen Stimme von der Anaben- in die Männerstimme (vom 14. bis 17. Jahre) ist in der musikalischen Litteratur seither ganz unberücksichtigt geblieben, weil die Unsicht vorberrschte, in dieser Zeit soll eben nicht gesungen werden. — Nun fällt aber für viele Schulanstalten ein großer Theil der gesanglichen Ausbildung in dieses Alter, darum können und sollen sie den Gesangunterricht nicht Jahre lang aussehen. Nothwendig ist nur, daß die Stimmen dieses Alters mit der größten Vorsicht und Schonung behandelt werden, namentlich in Beziehung auf Umfang und Tonlage".

Diefer Rudfichtnahme foll nun die vorliegende Busammenstellung von Uebungen Rechnung tragen. Der Autor unterscheidet bei den Altersgraden vom 14. bis 17. Jahre drei Stimmgattungen 1) die nicht gebrochene, 2) die halb gebrochene und 3) die ganz gebrochene Stimme und notirt baber die Uebungen für die brei Stimmgattungen in den entsprechenden Tonlagen auf drei untereinder stehende Zeilen, so daß bei Sinken der Stimme stets die darunter stehende Zeile genommen werden fann, indem er auf Ibentität des Klanges und des Notenbildes (und zwar mit Recht) besonderen Werth legt. Die Ausführung der Widmann'schen Arbeit ist derartig, daß sie jeden andern Lehrgang entbehrlich macht, da sie nicht nur alles Gesanglich-Nöthige, sondern auch alles Theoretische, was der Canger wissen muß, in wohlgeordneter systematisch entwickelter Weise bringt. Recht zwedmäßig sind die "Zugaben" aus größeren Tonschöpfungen Händel's, Handn's und Mozart's, welche der Verfasser als Coloraturstudien dem Schlusse (S. 60-64) seines mit großem Fleiße zusammengestellten Werkchens beigefügt hat.

Schwalm, Oscar. Schulliederbuch. 183 ein = und zweistimmige Lieder nebst einer kurzgefaßten Chorsgesangsschule. Breslau, E. Bechers Verlag. Pr. 30 bis 50 Af.

Dieses Werkchen dient weniger theoretischen Aweden, sondern vorzugsweise dem Liedgesange. Daffelbe ist "mit besonderer Berücksichtigung der Verfügungen der Königl. Regierungen und Schulcollegien über Schullieder Sammlungen (Preußens?) abgefaßt" und bietet in bequemen Tonlagen, gutem Tonsat (speciell in den zweistimmigen Gefängen), sowie in pädagogisch einsichtsvoll geordneter Folge eine reiche Fülle der beliebtesten Lieder aus den verschie= densten Stimmungsgebieten, soweit solche der singenden Jugend gegenüber in Betracht kommen können. — Obwohl die angeschlossene Chorgesangschule (S. 201—212) keinen Unspruch auf eine tiefergreifende Methodik erhebt, fo enthält dieselbe doch alles Wissenswerthe für die Elementar= ftufe, sowie 40 zwar kurze, aber ganz vortreffliche Treff= und Fertigkeitsübungen, denen wir, ihrer Kurze und ihrer nutenbringenden Eigenschaft wegen sogar den Borzug vor ben Uebungen Sille's und Widemann's geben möchten.

Abweichend von den hier angeführten Singübungen und Lieberbüchern ift der Bang, den G. Steinhäuser in Mühlhausen i. Th. in seiner bei G. Danner erschienenen Sammlung "Lieder für Kinder und Erwachsene" einschlägt. Uchweichend ist derselbe zunächst dadurch, daß der Verfasser von Stimmbildungs- und Treffühungen absieht; hauptsächlich aber dadurch, daß er in seiner vorzugsweise für Mittel= und Oberklassen der Volks= und Bürgerschulen be= rechneten, ebenfalls nach Inhaltscharacter und Schwierigkeits= grad geordneten Sammlung sein Augenmerk ganz besonders auf clavierspielende Schüler und darauf richtet, daß sich dieselben zu ihren Gefängen selbst begleiten können. Zu diesem Zwecke giebt er nach einigen turzen hierauf bezüglichen Bemerkungen im Vorworte und einer schematischen Aufzeichnung der ein= fachsten Rhythmisirungen und Brechungen des Accordes in dem 4/4-, dem 3/4-, 6/8= und 9/8- Tact vor jedem der 141 Gefänge ein mehr oder weniger ausführliches Recept, resp. Accordichema (anfangs nur in den Cadenz - Grund= harmonien, später mit den verschiedenen Accordlagen und selbst mit Vorhaltsharmonien), nach welchem sich der Schüler — burch eine genaue Nummerirung der einzelnen Accorde geleitet — die harmonische Begleitung zu den Liedern selbst schaffen kann. — Diese Idee ist im Grunde nicht zu verwerfen, das Bersahren im Ganzen jedoch etwas mechanisch und äußerlich. Glücklicherweise bemerkt der Autor, daß mit diesem Bersahren die aparte theorestische Bildung Hand in Hand gehen müsse und berührt damit allerdings die Achillesserse unseres landsläusigen Dilettanten = Musikunterrichts. Wie steht es aber mit dem angegebenen Rhythmisstrungsrecept der Accorde:



— wird solche Begleitung zu den Liedern nicht oft passen wie die Faust auß Auge? und wird sie, selbst im Falle glatter Ausführung, immer geschmackbildend für den Schüler sein? Mag dem aber sein wie ihm wolle, immerhin wird dieses Berfahren anregend sein und zum mustkalischen Denken veranlassen, und das ist dem leider so verbreiteten mechanischen Abrichtungsversahren gegenüber immerhin schon sehr viel werth.

#### Concertaufführungen in Leipzig.

Ein junger hoffnungsvoller Pianift, Berr August Comid-Lindner aus Munchen gab im Berein mit herrn Concertmeifter Oscar Roch aus Bremen am 8. Febr. eine Matinée in Blüthner's Saale, welche von einem großen Publifum besucht mar. Die biefige Opernfängerin Grl. Calmbach hatte ebenfalls ihre Mitwirkung gugesagt und vier Lieber angezeigt, sang aber nur zwei, mahricheinlich, um fich für die Sieglinde-Bartie gu schonen, welche fie Abends im Stadttheater darzustellen hatte. Mit Ballbach's "Im Balbe" und Meher Belmund's "Zauberlied" vermochte fie aber nicht sonderlich ju bezaubern. Beiftig gehaltvollere Piecen hatten die beiden Inftrumentalisten gewählt; fie begannen mit Beethoven's herrlicher Kreuter= Sonate Op. 47 und ließ ihr exactes Zusammenspiel sogleich auf zwei fehr gut ausgebilbete Künftler ichliegen, mas dann auch durch die Einzelvorträge bestädigt murde. Berr Schmid-Lindner zeigte in Rheinberger's "Waldmärchen" Op. 3 den vortrefflich geschulten Bianisten, der durch seine bedeutende Birtuosität die 3deen des Componiften treu zu interpretiren vermag. Das bewies er auch in Schumann's Toccata Op. 7. Gein Anschlag vermag Bartheit aber auch Rraft und Gulle gu entfalten. Der junge Beigenvirtuos, herr Concertmeister Roch, welcher fich durch reizend liebliche Tongebung und gereifte Technif auszeichnete, befundete in der "Einleitung und im Abagio" aus Bruch's Biolinconcert Gmoll, so wie in einer Romanze von Svendsen gefühlsinnigen Vortrag und bewies factisch, daß die Beige als "Befangsinftrument" am ergreifenften auf unfer Senforium wirkt. Reichlicher, anhaltender Beifall wurde beiben Rünftlern zu Theil. -

Das fünfte academische Concert in der Alberthalle am 9. d. Mts. hatte durch drei hier äußerst selten gehörte Werke noch zahlreichere Hörer angezogen, als die frühren Concerte. Ein Beweis, daß unser gebildetes Publikum nicht blos die großen Klassister verehrt, sondern auch neuere Werke kennen lernen will. Herr Prosessor Dr. Krehschmar hatte der Capelle und deren Hilfs- und Verstärkungstruppe Berlioz' phantastische Symphonie so vortresslich einstudirt, daß das originelle Werk auch seine phantastische Wirkung nicht versehlte, was sich durch den lebhastesten Applaus nach jedem Sahe kund that. Nach dieser Reise mit Berlioz in's Grausige, auf den Richtplay und zum Hexensahl wurden wir durch die heiligen Parsisal-klänge wieder in eine kirchliche, weihevolle Stimmung verseht. Die

Berwandlungs - Musit und Schlußsene aus dem ersten Act des Parsifal führte uns in das Reich des seligen Glaubens, in's sagenreiche Mittelalter zurück. Mit Unterstützung des Riedelvereins hatte
der eifrige Dirigent eine sehr gute Vorsührung genannter Scene
ermöglicht. Die Knabenstimmen ertönten aus weiter Ferne; das Elockengeläute klang ganz harmonisch und der Gesammtchor nebst Orchester leisteten höchst Besriedigendes; nur die Baßposaune schmetterte zu surchtbare Töne heraus und übertönte zuweilen das ganze Ensemble. Den würdigen Beschluß dieses hochinteressanten Abends machte Liszt's vortresssich ausgesührte symphonische Dichtung Tasso, welche ebensalls reichlichen Applaus erzielte.

Die zweite hauptprufung im hiesigen Rgl. Confervatorium am 10.6.Mts. bot icon des Concertiaals murdige Leiftungen und ift es höchst erfreulich, wahrzunehmen, welchen mächtigen Aufschwung dieses Institut in dem letten Jahrzehnt vollbracht hat. Mit Rheinberger's Dmoll-Sonate für Orgel documentirte sich Herr Paul Gerhardt aus Leipzig als respectabler Organist mit gewandter Beherrschung des Manuals, Bedals und der Registrirung. Gine mahrhaft vollendete Reproduction murde Mojcheles' Smoll-Concert durch Herrn Rarl Dupont aus Mürnberg zu Theil. Zwei wackere Trompeter und ein Posaunift, die herrn Julius Gottschling aus Profen b. Bein, Max Ruhfuß aus Reudnit und Bernhard Dathe aus Tautendorf b. Leisnig trugen die Phantafie für 2 Trompeten und Bofaune von dem fürglich verstorbenen F. Diethe jum allgemeinen Ergögen sehr gut vor und ernteten ebenfalls wie ihre Borganger und Nachfolger reichlichen Beifall. Much ein gutunftereicher Tenorist, Berr Otto Schröter aus Neuhausen zeigte in einer Arie aus hans Beiling eine ichon gut geschulte Stimme und characteristischen Bortrag. Einen jungen Beigenvirtuofen lernten wir an Grn. Bictor Novacet aus Temesvar fennen; fein feiner, nuncenreicher Bortrag bes Bruch'ichen & moll-Concerts rief einen nicht endenwollenden Beifallsfturm hervor.

Eine junge Amerikanerin, Frl. Eugenie Diet aus Erie, reproduscirte Schumann's herrliches Amoll-Concert mit Gefühlsinnigkeit und gut ausgebildeter Technik. Den zweiten Sat hätte aber der Dirisgent etwas langsamer nehmen müssen, wodurch die Cantilenen zu schönerer Wirkung kommen. Die hoffnungsvolle Pfanistin hatte sich ebensalls reichlichen Beisalls zu ersreuen.

Das 18. Gewandhausconcert am 12. Febr. begann mit Bargiel's tragisch = ernster Prometheus = Duverture und schloß mit Beethoven's heiterer Frühlings = symphonie Nr. 8, in welcher der Größmeister noch einmal vor seinem Scheiden neu erwachende Frühlingsgesühse zum tonlich schönen Ausdruck gebracht hat. Herr Concertmeister Brodsky ersteute uns mit desselben Meisters unversgänglichen Violinconcert und später mit Bach's Violinconcert U moll. In unsehlbarer Virtuosität brachte er die Ideen beider Tondichter zu ästhetischer Verwirklichung und entsesselbe einen nicht endenswollenden Beisallsjubel.

Die fönigl. Hofopernfängerin Frl. Ida hiebler aus Berlin, sang in recht ergreisender Weise Recitativ nehst Arie aus Gluck's Iphigenie auf Tauris und ließ später 2 Lieder von Schubert (Liebessbotichaft, Geheimes) und Brahms' "Weine Liebe ist grün" solgen. Durch den Wohllaut ihrer Stimme, sowie durch gesühlvolle Reprosduction gewann sie sich allseitigen Beisall nehst Hervorrus. Die talentirte Sängerin hat nur noch Studien in der Vocalisation zu machen und hauptsächlich das böse, unbequeme I zu cultiviren, denn ihr "Schwingen" klang wie "Schwungen". Herr Capellmeister Reinese accompagnirte in seiner unnachahmlichen Weise und führte den sichern Commandostab in den Orchesterwerken.

### Correspondenzen.

Graz.

Da bereits die Salfte der dieswinterlichen Mitgliederconcerte des fteiermärkischen Musitvereins vorüberging, von denen bie beiden letten Concerte insofern ein besonderes Interesse gewannen, als in denselben die Herren Carl Pohlig und Wolf Erich Degner als Afpiranten auf die durch den Abgang des Herrn Dr. Wilhelm Riengl erledigte Stelle des artistischen Directors des genannten Bereines bem hiefigen Bublifum vorftellten, fo will ich nicht länger faumen, Ihnen Bericht darüber zu erstatten. Der erstermabnte Concurrent, der fürstl. Sondershausen'sche Kammervirtuos Pohlig, derzeit Clavierlehrer am fteiermärfischen Musikvereine, mar unfern Concertbesuchern bereits als Claviervirtuose im besten Sinne des Wortes befannt, sowie überdies als Componist eines symphonischen Tonwerkes, über welches lettere ich Ihnen anlählich der unter des Autors Leitung im Laufe bes vorigen Binters veranstalteten Aufführung berichtete. Herrn Pohlig fiel die Aufgabe gu, durch die Leitung des zweiten Concertes, deffen Programm Beethoven's fiebente Symphonie, Weber's Oberon Duverture und das Bacchanal aus Wagner's "Tannhäuser", die nacheomponirte Scene, den Befähigungsbeweis für den Dirigentenberuf zu erbringen, eine Aufgabe, die herr Bohlig mit vollstem Erfolge lofte. Die Art und Beife, wie Berr Pohlig das Orchester leitete, verrieth untrüglich jenes beachtenswerte Directionstalent, auf welches ich schon gelegentlich der vorerwähnten Aufführung feiner jymphonischen Dichtung binzuweisen Anlag nahm. Gr. Polig erfaßt die unter feiner Leitung zu reproducirenden Tonwerke ihrem Wesen und Inhalt nach und versteht es, das seinem Taftirftab folgende Orchester zum bienit= willigen Interpreten seiner fünstlerischen Intentionen zu machen. Schon der Umstand, daß herr Polig die fämmtlichen vorgenannten Compositionen ohne Partitur dirigirte, zeigt, wie sicher er feiner Sache war, was um so höher angeschlagen werden mußte, als er an der Spige einer gahlreichen, ihm doch immerhin mehr oder minder fremden Musikerichaar ftand. Alles flang durchgeiftigt. sorgsamst phrasirt und ganz geeignet, das Interesse der Hörer vom Anjang bis zum Ende des Concertes ungewöhnlich rege zu erhal= ten. In Betreff der Temponahme sei jedoch bemertt, daß das Allegretto in Beethoven's Symphonie Diefer Bezeichnung nicht entfprechend, viel zu ichleppend zu Gehör tam und diejem Cape da= durch ein ihm nicht zukommendes Gepräge gegeben wurde. Gleiches widerfuhr dem nur mit den Worten "meno presto" überschriebenen Alternativ im Scherzo, eine Art der Wiedergabe, welche sich besonders bei der berühmten Hornstelle mit dem wiederholten auf diese Weise jedesmal überlang unter den Harmonien ertonenten tiefen gis als ungunftig erwies. Chenfo befremdete ein furg vor dem Ende der übrigens ichwungvoll ausgeführten Oberon=Duverture plöglich angebrachtes Ritenuto, das dem Schlußjubel gemiffermaßen hemmend entgegen trat und dem Character diejer Stelle zuwider= lief. Abgesehen von diesen Eigenheiten in Betreff der Auffassung, über die fich rechten läßt, follte fich der Mufitverein für diefen begabten Digenten ohne vielem Zögern entscheiben, umsomehr als auch das Publifum Berrn Pohlig's Leistung mit lebhaftem Beifall aufnahm. Borläufig murde herrn Bohlig, wie ich hore, die Oberaufficht über die Mufiffdule des mehrgenannten Bereines übertragen, ob auf die Dauer, läft fich heute wohl noch nicht mit Bestimmtheit fagen, da Berr Pohlig auch von Director herrn Umann, welcher zu Oftern die Leitung der beiden hiefigen städtischen Theater übernimmt, als Operncapellmeister engagirt murbe, eine Bereinigung diefer beiben Stellen aber dem Mufitvereine mohl gu Gute tommen, unfere Oper jedoch gar leicht wesentlich schädigen tonnte.

herr Degner, früher Leiter ber Minfitschule in Bettau in Untersteiermark, hatte nach Bohlig, feineswegs einen leichten Stand

am Dirigentenpulte, obwohl ihm eine minder ichwere Aufgabe Bugefallen mar, da im Brogramm des von ihm geleiteten dritten Concertes außer Mozart's & moll-Symphonie und Mendelssohn's Duverture "Meeresstille und glückliche Fahrt" nur noch Grieg's Clavierconcert in Amoll Aufnahme fanden. Bemahrte fich herr Degener auch als gewandter Orchesterdirigent, fo ftand beffen Leistung an funftlerischem Berthe doch weit hinter jener Boblig's gurud. Degner hatte das Orchefter merklich weniger in seiner Gewalt. Bas die Auffassung betrifft, war bas Die Duverture einleitende Abagio, diefes herrliche Tongemalbe, bas bie majestätische Rube des Oceans jo treffend schildert, verfehlt, und dies nicht nur burch bas viel ju bewegte Tempo, fondern auch durch einzelne fast leidenschaftliche Accente, jo bei der Crescendostelle unter dem forttonenden hohen D, wo die sf. doch nur noch dem Phosphoresciren der Bogen vergleichbar fein jollen. In Mozart's Symphonie war dem rhythmischen Momente im hauptmotiv des erften Sages und dem daraus abgeleiteten Tonfiguren gu wenig Sorgfalt zugewendet worden, eine Bahrnehmung, die man gerade bei der Biedergabe dieses Motive leider nur gu oft machen muß. Im Gangen betrachtet, verlor bas probeweise Dirigiren Degner's nach jenem Bohlig's erheblich an Bedeutung. In demfelben Concert hörten wir die Claviervirtuofin Frau Teresa Carreño, welche außer dem Brieg'ichen Concerte noch zwei Biecen: Beber-List's "Polonaise brillante" und eine nichtssagende Caprice von Bogrich als Bugabe vortrug. Rraft und Ausdauer, ein bravourlofes Octavenfpiel, überhaupt eine vollendete Technik find die Borzüge, durch deren glanzende Entfaltung Frau Carreno unfer Bublitum rafch gemann. Rur den Aufchlag hatten wir bei garten Stellen weicher, minder ftedend gewünscht; ein an fich prächtiger Triller, den die intereffante Runftlerin jedoch endlos ertonen ließ, mar eine Beichmad-Iofigfeit, der fich eine fo bedeutende Runftlerin wie Frau Carreno nicht schuldig machen follte. Bie sicher ihres Erfolges Frau Carreño von vornherein war, das bezeugten die ichon an diefem Abend uns beim Berlaffen des Stephaniensaales in die Mugen fpringenden Placate eines von ihr demnächft zu gebenden Concertes, die das Bublifum jum Befuche deffelben einluden.

Der Bollitändigkeit wegen sei noch erwähnt, daß die Leitung bes ersten Concertes noch dem früheren artistischen Director, Herrn Dr. Wilhelm Kienzl, oblag und hierbei Schumann's Symphonie in Esdur, Beethoven's "Egmont Duverture" und das Andante aus der "Tragi'schen Symphonie" von Schubert, dieser schablonenhaft gearbeitete, der Aufsührung kaum werthe Tonsak, zur Biedergabe gelangten. Herr Emil Sauret aus Berlin spielte an diesem Abend Raff's Amoll-Concert und mehrere kleinere Tonstücke und bewährte im Bortrage derselben neuerdings seinen Rus als einer der bedeutendsten Geigenkünstler der Gegenwart. Nur schade, daß herr Sauret uns kein inhaltreicheres Werk als das Raff'sche Concert bot, bessen sich in sienen mehr und mehr verslacht.

C. M. v. Savenau.

#### London.

Die in Kilburn Town hall von den herren & Dannhof und Chas. Karlyle veranstaltete musikalische und dramatische Abendunterhaltung hatte ein ebenso zahlreiches als gewähltes Publitum angezogen, das sich in seiner Erwartung eines hohen Kunstgenusses auch nicht entiauscht fand, denn sowohl das Concert, als die Operette "The Baby's Hat" sielen äußerst befriedigend aus. Die mitwirkenden Biolinisten und Bocalisten waren Schüler der Herren Dannhof und Karlyle und machten ihren Lehrern alle Ehre. Das Concert begann mit einer Posonaise aus der von Herrn Bonawis componirten Oper "Ostrolenka," die unter der Direction des Componisten vom Orchester vortrefslich ausgesührt wurde. Hierauf solgte Herr Karlyle mit einem neuen Liede "On

Zephyr's Wings," eine hiibiche Melobic, die von dem Ganger meisterhaft interpretirt wurde. Nicht weniger erfolgreich fiel bas von den jugendlichen Grif. A. Griffith, B. Morell und J. Wilfon und herrn Labhardt ausgeführte Biolinquartett, sowie die von Frl. Emily Bartlett gefungene "Serenade" aus, zu ber Berr Dannhof ein entzudendes Biolin-Obligato fpielte. In dem nunmehr folgenden Bianojorte-Solo: "Fantasie Impromptu," von Chopin, bewies Frl. Minnie de Hardt ihre Meisterschaft auf dem Piano, und bas hierauf folgende Lied "O, hear the Wild Wind Blow," wurde von herrn 3. S. Bhaß ebenfalls fehr gut vorgetragen. Allerliebit war auch das von der kleinen Frl. Beatrice Morell ausgeführte Biolinfolo, sowie die von Frl Bertha Dannhof und Frl. Marn Ball vorgetragenen Lieder: "Dear Heart" und "Dreams." hierauf folgte Bach-Gounod's "Mediation" für Bioloncello Bioline, Bianoforte und harmonium, wobei herr Dannhof das Biolin= Solo mit vollendeter Meisterschaft spielte. Gehr gut war auch Herrn Karlyle's Ausführung von Binsuti's Lied: "The Last Watch;" den Sohepunkt des Concerts aber bildete unstreitig die von Fraulein Belen Albiffer, einer Schülerin bes Berrn Bonawig, componirte Duverture, die von dem Orchester gang vorzüglich ausgeführt murde. Die Leiftungen der mitmirtenden Runftler und Rünftlerinnen wurden durch wohlverdienten Beifall und wiederholten Bervorruf belohnt. Die Paufe zwifchen dem Concert und ber Operette murde von der fleinen, etwa 10 jahrigen Frl. Sufannah Stockois, einer Schülerin des Frl. de Hardt, durch den wirklich reizenden Pianovortrag von Schubert's "Impromptu" ausgefüllt, ber ber fleinen Runftlerin einen raufchenden Beifall eintrug, ber fich noch ftarter wiederholte, als fie auf fturmisches Berlangen ein zweites Stück spielte.

Die nunmehr folgende Opcrette: "The Baby's Hat," wozu Herr Karlyle das Libretto geschrieben und Herr Bonawiß, der am Bianosorte präsidirte, die Musik componirt hat, war wirklich allerliebst und riesen namentlich die reizenden Welodieen der zahlreichen eingelegten Lieder großen Beisall hervor. Es gebricht und leider an Raum, auf die Operette hier näher einzugehen, wir bemerken aber, daß die Herren Chas. Karlyle und Duncan Young, sowie die Frl. B. Dannhaß, L. Cumbers und Grace Preston ihre Rollen sehr gut einstudirt hatten und vortresslich durchsührten und daß die in dem Stück vorkommenden urkomischen Situationen die Lachmuskeln der Zuhörer in steter Bewegung erhielten. Wir können den Herren Dannhof und Karlyle zu ihrem musikalisch-dramatischen Abend nur gratuliren und hoffen, daß es nicht das setzte Mal sein möge, wo sie dem Publikum einen solchen Kunstgenuß bereiten.

#### Pofen.

Concert des Hennig'schen Gesangvereins. Das erste der diesjährigen Concerte des Hennig'schen Bereins brachte neben einer Cantate von Blumner neueren Ursprungs auch noch Mendels= john's Symphonie-Cantate "Der Lobgesang".

Martin Blumner ist mit seinem Hauptwerke, dem Oratorium "Der Fall Jerusalems", vor mehreren Jahren der Repräsentant eines der Hennig'ichen Concerte gewesen, und die musikalisch reichen Mittel in Bezug auf gute Stimmführung und die immerhin belangreiche melodische Ersindungsgabe haben diesen Meister in der Ersfassung der Beise alter Meister in der achtungsvollsten Beise bei uns eingesührt.

Seine neueste Cantate "In Zeit und Ewigkeit" ift ein tiefernstes Wert, welches, aus Worten der heiligen Schrift zusammengesetzt, sich in neun Abschnitte gliedert und zum geistigen Mittelpunkt als Mr. 5 Andreas Gryphius's bekanntes Lied trägt: "Die Herrslichkeit der Erden muß Staub und Asche werden, kein Fels, kein Erz bleibt siehn". Im Character eines 4 stimmigen Chorals eigener melodischer Ersindung gehalten, gipselt sich hier das Düster-Ernste zum Eindruck weihevoller Schlichkeit der Empfindung. Wie das

in seinem Gesammtcharacter mannigsach an Brahms "Deutsches Requiem" gemahnt, so namentlich in seinem zweiten Sape: "Der Du die Menschen lässest fterben"; ber von jenem Geiste beseelt ist, ben Brahms' "Denn alles Fleisch ift wie Gras", athmet.

Der vierte Sap: "Lehre uns bedenken, daß wir sterben mussen", wird von vier Solostimmen in canonartigem Gesüge eingeleitet; dann sept der volle Chor ein, und der Schluß gipfelt im Hinzutreten des Quartetts zum Chor. Es folgt der schon erwähnte Choral nach Gryphius.

Der 6. Abschnitt ift ein breit ausgesponnener a capella-Gesang ber 4 Stimmen, ichlieflich ausmundend in ein Golo der Altftimme "Darum wir leben oder fterben, fo find wir dem herrn", begleitet von den ernsten Rlängen des Orchesters. Bu großer Macht entwidelt fich die folgende Mr. 7. "Gerr unfer Berricher, wie herrlich ift bein Name", die umfänglichfte breitefte Nummer des Werkes; ein melodifch wuchtiges Motiv liegt bem gangen Sat zu Grunde, ber im bunten Bechsel der Chormaffen und des Quartetts, im Zusammengehen beider, in der Unmendung fugirter Episoden unter vollem Glang bes Contrapunttes verläuft. Dann führt ein etwas nach der Schablone gehaltenes Baffolo in den Chor über: "Sei getreu bis in den Tod", wiederum unter Berflechtung des Solo-Quartetts, und den Schluß bildet, im Fugenfint gehalten, wobei die Baffe eröffnen, ber fiegreich triumphirende Chorfat: "Ewige Gnade wird aufgeben, Amen". Das Werk ift von mufterhafter Structur und reichstem buntem Wechsel in der Bermerthung der Chormaffen, der Solostimmen und nicht minder des Orchefters; ab und zu (fo im 7. Sate) auch melodisch von eindringlicher Bucht und dann, neben bem Gindrud ficherften fünstlerischen Geschmack und Kunstverstandes, auch den unmittelbarfter Begabung hinterlaffend, ware nur ab und zu ein furzeres Gindammen bes oft allzubreit waltenden mufikalischen Spurfinnes zu munichen; wir gedenken dabei namentlich des 6. Abschnittes, mit dem allzubreit wuchernden a capella-Gefang der 4 Solostimmen, aber auch an anderen Stellen verlief fich des Meifters contrapunktische Runft allzusehr in die Breite, auch da, wo fein breites melodisches Band Diefe Runft umgurtet. Aber auch ber flaren, eindringlichen und bas Stimmengefüge abelnden Sprache bes Orchesters fei bier noch mit gang besonderer Auszeichnung gedacht.

Auf Blumner's Cantate folgte mit bem gangen frifden Sauch melodiofer Urfprünglichkeit Mendelsjohn's "Lobgefang". Im Jahre 1849 gelegentlich der vierhundertjährigen Jubelfeier in der Thomas-Rirche zu Leipzig zum erften Male aufgeführt, hat er noch in bemfelben Jahre bafelbst mehrfache Wiederholungen erfahren und auch vielsach im Auslande, so in Birmingham und in Rotterdam, gezündet. Deutet auch mancherlei auf den Charafter eines Gelegenheitsstückes hin, so ist doch das Gange und der Rern ein Zeugniß echten Mendelsfohn'ichen Schönheitssinnes. Den Bruder Baul fordert er jum Besuche seines Concertes auf, "weil ihm das Stud an bas Berg gewachsen sei". Un anderer Stelle fagt er: "Ich meine, das Recitativ und die Mitte meines Lobgesanges find marmer und lebendiger als das andere, was ich bis bahin gemacht." Rach ber erften Aufführung hat er noch 4 neue Stude hinzucomponirt, auch beim 3. Symphoniesage Manches verbessert. Den Namen Symphonie-Cantate verdankt das Werk dem Borichlage feines Freundes Klingemann. Die Berbindung von Symphonie und Chorwerk mag wohl bas große Beispiel Beethoven's legitimirt haben, als eine Art Wegenstud mag es aber Mendelssohn in feiner großen Bescheidenheit faum angesehen haben, dem widerspricht auch der Gesammtbau. Beethoven gipfelt und front ein instrumentales Werk, indem er als fteigerndes Moment ichlieflich auch noch die beredtefte Sprache der menichlichen Stimme dem Gangen einfügt, der Chor an die Freude ift der Epilog eines grandiofen Inftrumentalwerfes, mahrend die furze in 3 Gagen fich ohne Paufe abspinnende Symphonie Mendelssohn's als der Prolog eines breit ausgesponnenen Dant-Hymnus auzusehen ift. Auch diesen Prolog prologirt wieder das furze, melodisch vollwichtige Motiv "Alles was Obem hat," welches den ersten Sat durchsliegt, selbst im zweiten, wunderbar schönen, aber sozusagen etwas aus der Stylrolle sallenden Allegro abschließend etwas gewaltsam versstochten wird, den eröffnenden Chor einseitet, des öftern in den solgenden Nummern anklingt, um mit dem Schlußchore dann nochmals wuchtig abzuschließen.

(Schluß folgt.)

Wien.

Concerte. Die diesjährigen Musikunternehmungen wurden mit den philharmonischen Concerten, welche die Orchestermitglieder des hofoperntheaters unter der Direction hans Rich= ter's veranstalten , eröffnet. — Das er fte diefer Concerte begann mit dem Boripiel ju R. Bagner's "Deisterfinger", welches durch die vielen Aufführungen, die den "Meistersingern" im Sofoperntheater zu Theil werden, von deffen Orchester schon fertig ein= ftudirt in glanzender Beife ausgeführt murde. Beniger eingespielt erwiesen fich die Philharmoniker in der das Concert beschließenden C moll-Symphonie von Beethoven, bei der mahrend dem Finale die zweiten Biolinen einmal gang hörbar zu fruh einsetten, welche, wenn auch nur einzige Störung, bennoch vom Bublifum mit Rücksicht auf diese so oft aufgeführte Symphonie und die Körperschaft, von der fie aufgeführt, nicht gang unbemerkt blieb. Zwischen diesen beiden Orchefterftuden producirte fich die bis jest hier noch unbekannte Bianistin, Frau Therese Carreño, die sich mit dem Bortrage von Grieg's Amoll = Clavierconcert und ber Edur= Polonaise von Weber-Liszt einführte, und durch ihr temperamentvolles Spiel, ihre bewunderungswürdige Technif, wie ihre große bynamische und rhythmische Genauigkeit die Buhörer zu lautem Beifall veranlagte.

Das zweite philharmonische Concert, welches mit Mendel & = fohn's "Athalia = Duverture" eingeleitet murde, brachte als mittlere Programmnummer die Ddur-Symphonie von Brahms, beren Abagio bie Buhorer fo ermudete, bag es biefem Umftande juguichreiben fein durfte, daß die hiernach als Schlugnummer gespielte "zweite Orchester Suite" von Mostowsty eine viel günftigere Beurtheilung fand, als es ihr musikalischer Inhalt erwarten ließ, denn trot Formgewandheit, Instrumentirungstunft und einer leichtfließenden thematischen Arbeit, mangelt es biesem Werke doch an Originalität und symphonischer Tiefe. Das Bebeutenbite darin durfte ber erfte Sat (Braludium und Fuge) fein, wo ein geiftliches und ein mehr weltlich klingendes Thema mit anerkennenswerther contrapunktifcher Runft durchgeführt wird, nur wird burch bas plögliche Mitspielen von Sarfe und Orgel diesem Musitftud eine mehr außere Wirfung gegeben, die mit feinem Bedanten= inhalt in feinem richtigen Berhaltniffe fteht. Scherzo und Intermeggo find frisch und fliegend erfunden, mahrend bas Finale burch Rraft und effectvolle Behandlung des Orchesters mehr blendet als erwärmt.

Das britte philharmonische Concert murbe mit der "Frühlingsonverture" von C. Goldmark eröffnet. Die solifische Mitwirkung
in diesem Concert besorgte der Pianist Herr Emil Sauer aus Dresden, welcher das Fmoll-Concert von A. Henselt mit vollendeter Technik, schönem Anschlag und so viel Poesie und Zartheit
vortrug, daß seine Leistung lauter und anhaltender Beisal lohnte.
Schumann's Esdur-Symphonie, von den Philharmonifern schon
oft gespielt, aber gern gehört, bilbete den Schluß dieses Concertes.

Das vierte philharmonische Concert, das mit Beethoven's herrlicher "Leonoren-Duverture" (Nr. 2) eingeleitet wurde, brachte als zweite Nummer eine Novität, das Biolinconcert in Ddur von H. Gräbener, eine anerkennenswerthe Arbeit, die sich durch meisterhafte Instrumentirung und dankbare Behandlung der Solo-Bioline auszeichnet, die auch in herrn Brodsky aus Leipzig einen

würdigen Meifter fand. Gein flares, filvolles Spiel in Berbindung mit einem sympathischen ichonen Ton und einer großen technischen Fertigfeit verschaffte ihm zugleich mit bem Componiften mehrfache hervorruse. An biese Novitat reihte fich als Schlugnummer die ichon in früheren Jahren aufgeführte Dmoll-Symphonie von A. Brudner. Brudner, welcher von feinen Unhangern für den bebeutendsten Symphonifer ber Wegenwart proclamirt wirt, hatte fich erft in reiferen Jahren ber neudeutschen Musikschule zugewendet. Diese bedingt aber nicht nur eine umfangreiche Kenntniß der gefammten Mufitliteratur, fonbern auch einen bedeutenden allgemeinen Bildungsgrad, der den Geift schärft und ihn gu einer logischen Denfungsweise wie zu einer flaren Leurtheilung des von Anderen Weichaffenen wie des felbst gn Schaffenden führt. Ohne logischen Busammenhang bietet uns Brudner manche schöne Tonphrase, die aber rafch abbricht, um anderen Minderwerthigen, felbft musitalisch und afthetisch Unmöglichen zu weichen. Alles ift bier nur aneinander gefügt ohne zu einander zu gehören und der vorurtheilsfreie Buhörer empfängt hauptfächlich ben Gesammteindruck des Unzusammenhängenden, von welchem auch sein Urtheil beeinflußt werden muß, denn mahrend von einem Theile des Gallerie-Publifums ein larmender, demonftrativer Beifall ericoll, begann schon nach dem ersten Sate diefer Symphonie sich bas Parquette zu leeren, welche Thatsache fich nach jedem Cate in erhöhtem Mage wiederholte.

Den Cyclus der Concerte, welche die Gefellichaft der Mu= sitfreunde unter Mitwirfung ihres Singvereins alljährlich veranftaltet, eröffnete Bandel's Oratorium "Berael in Egupten", welches, wie alle Oratorien dieses Meisters, durch die Kraft und architektonische Runft seiner Chore noch heute auf die Buhörer erhebend wirft, während die Arien, durch ihr überwiegend conventionelles Geprage im Bublifum ein geringeres Intereffe erwedten. Die Direction ber Gefellschaftsconcerte ift diefes Jahr in den Sanden bes Berrn Berife (eines früheren Capellmeifters der Wiener Hofoper), welder mit großem Fleige bemüht mar, die ihm anvertrauten Chormaffen zu einer fünftlerisch vollendeten Leiftung zu vereinen, mas ihm bei einer größeren Anzahl von Proben auch ficherlich gelungen mare. Bon ben mitwirkenden Soliften find mit besonderem Lobe zu ermagnen: Sofopernfängerin Frl. v. Urtner, welche mit iconem und correctem Gefang ihre figurirte Arie vortrug, und das Mitglied des Singvereines, Frau Gifela Rörner, die die beiden Altarien mit wohlflingender, wenn auch noch nicht gang ausgebildeter Stimme fang; ferner die Sofopernfänger Grengg und Reidl, welche ihre Sologefänge und ihr Duett mit Kraft und durchgeistigtem Bortrage ju Gebor brachten.

Das nächste (außer dem Abonnement) veranftaltete Gesellichaftsconcert gehörte einer Aufführung von Mendelsfohn's "Glias" an. Ob zwar bieses Oratorium erft por einigen Jahren unter ber Leitung Sans Richter's auch den Inhalt eines Gesellschaftsconcertes bilbete, hatte fich auch dies mal eine, den Saal in allen Räumen füllende Buhörermenge eingefunden, die fich an den herrlichen Chören und stimmungsvollen Arien erfreute. Die Ausführung, dies mal unter Gerike's Direction, war bezüglich der Chore wie des Drchefters eine wohlgelungene; ben meiften Benuß gewährten jedoch bie Soliften. Der großherzoglich fachfifche Rammerfanger Berr Scheibemantel, welcher die Titelpartie fang, entzudte die Ruhörer durch feinen ftilvollen Bortrag und feine ausgebildete Bejangsfunft, benen er fein ausdrudevolles, in allen Lagen flangvolles Organ dienstbar zu machen gewußt; Hofopernfängerin Frau Materna brachte durch deutliche Aussprache und correcte Phrafirung ihre Partie in einer diefe Musik nur fordernden mehr bramatischen Gestaltung zur Geltung, und ba auch die anderen Mitmirfenden: Frl. Mathilde Maner, Frau Gifela Rorner und hofopernfänger Schittenhelm ihre Aufgaben in anertennenswerther Beife löften, hielt diese Aufführung trop ihrer breiftundigen Dauer das Publifum bis jum Schluffe vollzählig verfammelt.

Bon anderen Chorvereinsconcerten mare zunächst das Kirchensconcert des Wiener evangelischen Singvereines in der evangelischen Stadifirche zu nennen. Das Programm umfaßte Berke von Prätorius, J. S. Bach, Mendelssohn und Schubert, und von neueren Componisten Chöre von R. Bolfsmann und J. Faist, welche sämmtlich im Geiste ihrer Autoren aufgesaßt und mit großer Präcision ausgeführt, von dem Fleiße und dem ernsten Streben der Bereinsmitglieder, wie von ihrer tüchtigen Leitung durch den Bereinsdirigenten, Herrn Franz Jaksch, Zeugniß gaben.

Auch das Concert, welches der Wiener Männergesangverein im großen Musikvereinssaale gab, dürsen wir nicht übergehen, und zwar wegen einer Novität, für deren Wahl wir sehr dankbar; es ist dieses der neunstimmige Chor "der alte Soldat" von Peter Cornelius, welcher durch seinen musikalischen Ausdruck, seine herrliche Klangwirkung und meisterhafte Poliphonie sich den allgemeinen Beisall erwarb und zur Wiederholung verlangt wurde.

(Fortsetzung folgt.)

### feuilleton.

Frau Baronin Ingeborg von Bronfart nach der ersten Aufführung ihrer Oper "Hiarne" im Berliner Königl. Opernhause am 14. Februar.

In jene hehre Nordlandszeit zurück Nach Sigtuna da schweift der trunk'ne Biick, Gen König Erich's trautem Reich. Gener schönen Ros' ist hilda gleich, Blück edelhold im Goldhaarschmuck. D herz voll Hoheit, Seele sonder Druck; Ruhm krönt Haare's stolze Heldenthaten, Glück der Lieb' und Sieg ließ wohl das Werk gerathen!

Bon Lethra's Burg warb sich sein Sang die Arone; O seel'ger Preis in Bolkesherz zu herrschen auf dem Throne, Nur dem erwählten Liebling giebt der Genius sich zum Lohne,

Beugt sich vor dem, der stark im Wahren, Guten, Schönen, Reicht ihm den Ruhmestranz die Beste der Camoenen! D Mannesmuth und Sangeskunft, die ihr mit wundervoller Mach: Nach schwerem Ringen flammende Begeisterung entsacht! Sangtönigin Du selbst, und Dir gesellt Hiarne Litter Herzen wohl hat Eure Kunst im Garne! Rosen der Liebe, Lorbeer und Leher Tröstend und läuternd, zu heiliger Feier!

Dr. Paul Simon.

#### Personalnachrichten.

\*—\* Lilli Lehmann wird in Paris in einem Lamoureuz-Concerte singen. Das Auftreten der Königl preußischen Kammersängerin in Paris characterisirt in bemerkenswerther Weise den Umschlag, welcher in der Stimmung der Pariser gegen deutsche Musik und deutsche Künstler eingetreten ist. Lilli Lehmann wird bereits in den nächsten Tagen dort singen und zwar "Träume" von Richard Wagner, die "Fidelio-Arie" und die Arie "Ocean, du Ungeheuer" aus Weber's "Oberon".

\*—\* Die herren Emis Heckel in Mannheim und Dr. Richard

Bohl in Baden-Baden, die allbekannten Wagner-Pioniere, erhielten vom Großherzog von Baden den Zähringer löwenorden verliehen.

\*—\* Ein interessanter Proces. Aus Sinburg schreibt man: Wie gesährlich es ist, hierzulande, wo man so sehr der Kunstrichter zu sein, beweist ein Broces, der heute hier zum Abschlusse kann seinen Beweist ein Broces, der heute hier zum Abschlusse kann glücklicherweise zu Gunsten des Berklagten. Derselbe hatte sich nämlich unterstanden, die Primadonna der Karl Rosa Opera Company aus London, der einzigen bedeutenden Opernsgeschlichgigt Großbrittanniens, Madame Burns, dei ihrem Ausstrechen am hiesigen Lyceumtheater einer scharfen Kritit zu unterziehen. Er sagte unter Anderem, daß Kollen, wie die des Gretchen im "Faust" und der Bioletta in "La Traviata", nicht im Bereiche

der Rünftlerin lägen, daß fowohl ihre phyfifden wie fünftlerischen Gaben nicht dazu ausreichten. Madame Burns sah in diefen Bemerkungen nicht eine objective Kritik, sondern die Absicht, fie beim Publikum lächerlich zu machen und ihren kuntlerischen Ruhm ju untergraben. Gie flagte daher auf 1000 Bfund Schadenerfat gegen ben Eigenthümer des hier herausgegebenen "Scottish Leader", ber Zeitung, in welcher die Kritif erschienen war. Die Ansicht bes Richters war, daß die Kritik diese Absicht nicht verrieth, und so verurtheilte er die allzu empfindliche Künstlerin zur Zahlung der Gerichtstosten. Ein wenig mehr von solch' offenherzigem Kunstrichterthum würde gewiß das beste Mittel sein, die Kunst, die hier

richterigum wirde gewiß das beste Better sein, die Kunst, die hier sehr in Argen liegt, zu fördern.

\*—\* In Dessau sang Kammersänger Emil Göge im Hoftheater mit glänzendem Erfolge vor ausverkauftem Hause den "Lohengrin". Er wurde nach Schluß der Borstellung von dem Herzog durch persönliche Ueberreichung des Ordens für Kunst und

Wiffenschaft ausgezeichnet. \*—\* Abelina Batti, welche vor einigen Tagen von Berlin nach Baris abgereift ift, war es nicht beschieden, Berlin in rofiger nag patrs abgereif in, war es nicht beschen, Settin it tosiger Laune zu verlassen. Am Tage ihrer Abreise gegen Mittag erschien nämsich in ihrer Wohnung im Hotel Bellevue ein Rechtsanwalt mit einem "Atrestbesehl im Namen des Königs", um 8000 Mark mit Beschlag zu belegen. Die Sache verhält sich solgendermaßen: Frau Katti hatte am 16. Spiember 1890 einen Contract mit der Berpflichtung unterschrieben, in St. Betersburg und Mosfau in zwölf Concerten und Opern Borfiellungen für 16000 Marf pro Borfiellung aufzutreten. Später ift die Künftlerin anderen Sinnes geworden — vielleicht, daß ihr die 16000 Mart pro Borftellung nicht pattimäßig erschienen — genug, sie war trop der Sicherheit, welche Rothschild in London für die richtige Ausgahlung des Honorars übernommen hatte, nicht zu bewegen, das Land der Mostowiter zu betreten. Dem ruffischen Consortium, welches den Contract mit der Rünftlerin gefchloffen, maren bereits bedeutende Roften erwachfen. Bei der Unwesenheit der Rünftlerin in Berlin murbe nun beschloffen, mit gerichtlichen Schritten gegen fie vorzugeben. Borläufig hat man nun den schleunigen Arrest auf jene 8000 Mart legen laffen als Shadloshaltung für die gehabten Kosten. In Kurzem wird der Proceh das Berliner Gericht beschäftigen. Außerdem verlangt das Confortium noch das hübiche Gummchen von 80 000 Mark als Schabenerfat.

#### Nene und neneinstudierte Opern.

\*- \* Richard Wagner in Frankreich. Unläßlich der erften Aufführung von Wagner's "Lohengrin" in Rouen schreibt der "Siede": "Man hat im Theater von Kouen Wagner's "Lohengrin" gespielt. Die Vorstellung wurde durch nichts gestört und man hat an den Eingängen des Theaters nicht jene Lärmnacher gesehen, die vor einigen Jahren die Aufführung diejes Wertes eines deutschen Meisters in Baris berhinderten. Dieje Thatsache muß man als Symptom ber Beruhigung der Gemuther verzeichnen. Die Zeit hat das ihrige gethan und Franfreich nimmt heute in Europa eine genügend gunftige Stellung ein, um felbst die Dufit bes Beindes anhören zu konnen, ohne daß man babei an Mangel von Patriotismus glauben nuffte. Der der Wagner'ichen Oper in Rouen gespendete Beijall ift eine Antwort an jene, die sich barin gefallen, Frankreich als ein Land von beschränktem und veraltetem Geift hinzustellen, besonders aber an unfere "guten Freunde", die Englander, die "Jeanne d'Arc" auf einer ihrer Buhnen jo ichmählich behandeln laffen. Man tann annehmen, daß nach biefem Berfuch "Lohengrin" in Paris gespielt werden kann, ohne jenen Sturm hervorzurusen, wie ehemals. Uebrigens wird beinahe jeden Sonntag Wagner'sche Musik in öffentlichen Concerten aufgeführt. Wäre es nicht eigenthümlich und widersinnig, fie im Theater auszupfeifen, mahrend man fie im Concerte gestattet? hoffen wir alfo, daß ein Theaterdirector, wenn er die Absicht hat, "Lohengrin" aufzuführen, fich nicht an jenen Dingen stoßen wird, die mit vernünftigen Patriotismus nichts gemein haben, und daß sich fein Director der schönen Kinste mehr sinden wird, der so beschränkt ist, es zu verhindern." Die "Republique française": "Die Erfahrung ift entscheidend, wie es icheint; ein Provingtheater fonnte Die Bagner'iche Oper spielen, mit schöner Ausstattung, mit einem ausgezeichneten Orchester und mit Künstlern, die auf der Sohe ihrer Aufgabe stehen.

\*—\* Ein Telegramm aus Rouen melbet: "Lohengrin" sand eine glänzende Aufnahme. Der Abend verlief ohne Zwischensfall. Trop unzulänglicher Aufführung und mancher salschen Aufsch faffung muchs der Beifall von Act zu Act und entwickelte fich nach bem Borfpiel bes dritten Actes zu einem Sturm, ber fich erft legte, als die ganze Nummer wiederholt wurde. Bang jum Schluß ertönte ein einziger Pfiff, den aber das Publikum mit einer förm-lichen Ovation beantwortete. Die ganze Parifer Presse und Musit-welt war vertreten, ebenso die Pariser Bagner-Gemeinde und viele Schriftsteller, sowie Künstler. Der Abend war für das Schickal Wagner's in Frankreich entscheidend. Tags über waren in der Stadt Berüchte von bevorstehenden feindlichen Demonstrationen verbreitet. Das Theater mar beshalb von ber Schutymannichaft cernirt, boch fand biefelbe feinerlei Unlag, einzuschreiten. \*- \* Eboardo Sozogno in Mailand, der gludliche Berleger,

theilt in einem Privatbriefe mit, daß der Componist der "Cavalleria rusticana", Mascagni, die lette Sand an eine einactige Oper legt, welche im October d. J. in Rom im Teatro Constanzi in Scene

geht. Die Oper ist beritelt "Die Rangau". \*—\* Um Hoftheater in Mannheim gelangte am 27. Jan. als Festoper zu Raisers Geburtstag Gounod's "Romeo und Julie" zum ersten Mal zur Darstellung und erzielte in einer tüchtigen Aufführung unter Hoscapellmeister Langer's Leitung eine warme Aufnahme. Die Hauptpartien lagen in den Händen des Herrn Erl und des Fraulein Matura.

\*- Die romantische Oper "Santa Chiara" von Bergog Ernft II. von Cachsen-Coburg-Gotha hat bei ber Erstaufführung im hamburger Stadttheater am 5. Febr, einen großen Erfolg erzielt; der anwesende Componist ward nach dem dritten Act stürmisch

gerufen, an feiner Stelle dantte Hofrath Bollini.

-\* Ueber den bereits gemeldeten großen Erfolg von Franz Kurti's Oper "Bertha" in Augsburg liegen in bahrifden Blättern zahlreiche Berichte vor, welche einstimmig in der Anerkennung der Bedeutung dieses Werfes den Erfolg nach wiederholten Aufführungen conftatieren. Die "Augsb Abendzeitung" fagt über den Componiften: "Gin traftiges, in ichoner Entwidelung begriffenes Talent, welches durch geläuterten Formensinn und gediegene musitalische Bildung unterstützt wird. Die Sicherheit in der Handhabung ber Technik, welche aus ber Behandlung der Orchestration, aus dem wirffam gesteigerten Ausbau der großen Ensemblefate, aus der Rlarheit und Durchsichtigkeit ber Stimmführung hervortritt, fann nicht genug gerühmt werden." Die "Neue Augsb. Ztg." bemerkt: "Wagner bat bereits Schule gemacht; aber wir stehen nicht an, zu behaupten, daß Reiner Wagner bisher fo erfaßt und dabei doch feine Eigenart fo gur Geltung gu bringen gewußt hat, als Kurti." Die Zeitung rühmt den "großartigen Aufbau", die "Einheit des Ganzen", die Schärfe und Kraft der Charafteriftif. "Bas aber die ganze Oper zu einem Berke von Bedeutung stempelt, das ist die souverane Beherrschung des Stoffes." Ebenso und noch begeisterter äußert sich der "Augsb. Courier": die Aussührung ist für München und Augsburg ein Erreigniß geworden; man sieht dort in Kurti's Oper die richtige, begeisternde und doch gang felbsiftundige Weiterbildung ber Wagner'ichen Principien und spricht von nichts Anderem als "hertha". Aehntichen Erfolg hatte die Oper jüngst in Breslau; sie wird bes Weiteren junachst in Grag und Riga einstudirt. Der Componist, ein Schweizer, lebt bekanntlich seit langerer Zeit in Dregden.

\*-\* Graf Hochberg, die Aufführung von "Jvanhoe" in der Berlin. Kgl. Hofoper beabsichtigend, hat Sullivan telegraphisch ersucht, Bebingungen anzugeben. Sullivan foll anläglich des Erfolges feiner Oper ein Glückwunschschreiben von der Königin Bictoria erhalten

haben.

\*- \* Die Oper "Siarne" von Frau von Bronfart hat am 14. d. Mt. im Königl. Opernhause zu Berlin eine höchst beifällige Aufnahme gesunden Gr. Majestät der Kaiser wohnte der Borstellung bei. Das Werf murde bereits zu mehrmaliger Wiederholung auf das Repertoir gefett. Ausführlicher Bericht in nächster Rummer.

#### Vermischtes.

\*-\* Ein Pariser Correspondent schreibt: Zwei Poeten, L. Detropat und Armand Sylveftre haben Beinrich Beine's Fauftbuch zu einer großen "Balletdichtung" mit Goti, Duos und Chören erweitert und stehen in Unterhandlung mit einem Director, der vorläufig wegen der ungeheuren Ausstattungetosten, welche die Autoren fordern, noch ein wenig gögert. Schließlich wird er wohl boch barein willigen, ba bie Partitur von fünf ersten Preiscomponisten des Confervatoriums und zwar der erfte Act von Rouffeau, der zweite von Bierné, der dritte von G. Marty, der vierte von G. hue und schließlich der fünfte Act von B. Bibal geschrieben wurde, mas schon durch seine Originalität "ziehen" wird. Der Verleger bes Berfes ift herr Alphons Leduc.

\*- Bleich wie in Genua will man auch in Rom im Jahre 1892 eine Columbus-Feier veranstalten und foll bei diefer Belegenheit Morfacchi's Oper ". Cristoforo Colombo" — 1822 zum erften Male in Genua gegeben — zur Bieberaufführung fommen.

\*- Concert der Berliner Liedertafel. Bor fast ausverkauftem Saufe hielt am 7. d. Dite. Die Berliner Liebertafel ihr Concert in ber hiefigen Alberthalle ab, welches dieselbe jum Beften des Fonds für das Richard Wagner-Dentmal veranstaltet hatte. Schon feit Wochen hatte man in Mannergesangvereinsfreisen diesem Concerte mit Spannung entgegengeschen, benn es ging ber Berliner Liedertafel ein bebeutender Ruf voraus, den sich dieselbe besonders durch ihr vor 2 Jahren stattgefundenes Auftreten in Dresden erworben hatte. Dieser Ruf hat sich nun durch ihr Concert am 7. als ein völlig berechtigter erwiesen, ja, wir behaupten fogar, die Erwartungen der Leipziger sind durch dasselbe vielfach übertroffen worden. Wir halten uns auf Grund ihres Concertes für berechtigt, die Berliner Liedertafel ben besten deutschen Gesangvereinen an die Seite gu ftellen. Der Berein verfügt nicht nur über ein ausgezeichnetes und gewaltiges Stimmenmaterial, - es fangen ca. 140 Mitglieder - fondern die Schulung dieser Stimmen ist auch eine so vortreffliche, daß ihm jede Leiftung im vollem Mage gelang. Das mächtigfte Fortissimo wurde ebenso vorzüglich gesungen wie das leifeste Biano und besonders in den Crescendos und Decrescendos zeigte der Verein eine staunenerregende Uebung. Der Löwenantheil an diesen Borgugen der Berliner Liedertafel ift gewiß auf Rechnung ihres langjährigen, unermudlichen Leiters, bes herrn 2lb. Bander, gu fegen, eines Mannes, welcher fich als ein ausgezeichneter Dirigent gezeigt hat und in beffen Ruhmestrang diefes Concert einen neuen Zweig geflochten hat.

\*—\* Boshafter Big. Das Ableben Delibes' bringt der "Tgl. Rdsch." eine Anekvote aus den Tagen, welche der französische Componist in Wien verlebte, in Erinnerung. Delibes und Hellmesberger gehen im Prater spazieren; da begegnete ihnen ein durch sein, sagen wir "Aneignungsvermögen" hervorragender Librettist. Hellmesberger stellt die Herren einander vor: "Monsieur Delibes"

Monsieur le Dieb".

\*—\* Washington, 9. Februar. Der Senat genehmigte einen zu bem Gesetze über das Autorenrecht eingebrachten Zusat, wonach die Grundzüge des Gesetzes auch auf Musit-Compositionen, sowie auf Stiche und Lithographien anzuwenden sind.

#### Anfführungen.

Antwerpen. Société de Musique. 2. Concert mit Madame Emilie Wirth aus Aachen. VI. Symphonie (Pastorale) von Beethoven. Die Uhr von E. Löwe. Waldesgespräch von M. Schumann. Wiegensied von W. A. Mozart. Ave Verum von W. A. Mozart. Symphonische Benedictus von A. E. Mackenzie. Die Heise Nacht von Niels W. Gabe. (AlteSolo, Chor und Orchester.)

Frankfurt a. M. Sechstes Mujeums-Concert unter Mitwirfung geehrter Mitglieder des Cäcilien-Bereins und unter Leitung des Herrn Musifoirector Prosession Müsser. Onvertüre zu "König Stefan", Op. 117, von Beethoven. Concert für Pianosorte Kr. zin Adur, von F. Liszt. (Frau Sophie Menter, f. f. österreichische Kammervirtuosin.) Finale des ersten Actes der unvollendeten Oper "Loreley", Op. 98, von F. Mendelssohn. (Leonore: Frl. Pia von Sicherer.) Solovorträge der Frau Sophie Menter: Erstönig, von Schubert-Liszt; Walzer, von W. Sapellnitoss; Tarantella di bravon von F. Liszt. Symphonie Ar. 9. in D moll mit Schlußchor, von Beethoven. Soli: Frl. Pia von Sicherer, Frl. Anna Mosedach, herr Max Pichler, herr Paul Greef. (Concertslügel von C. Bechstein.)

Gießen. Concertverein. Erstes Concert unter Leitung des Größherzgs. Universitäts - Musitbirectors Hern Abolf Felchner. Mitwirkende: Frau Julia Uzielli (Sopran), Herr Projessor Hugo Heermann (Violine) und das durch auswärtige Künstler verstärkte Bereinsorchester. Symphonie in Dmoll sür großes Orchester (Op. 44) von Robert Bolkmann. Arie: "Zekstretti lusinghieri" aus der Oper "Jomeneo", von Mozart. Concert sür die Bioline in Amoll Ar. 22 von J. B. Biotti. Lieder: Die junge Nonne von Franz Schubert; Ständchen Op. 106 Ar. 1 von Johannes Brahms; Reue Liebe Op. 57 Op. 3 von Anton Rubinstein. Biolinsolin im Begleitung des Pianosorte: Soireés de Vienne wird Kranz Schubert; Notturno in Edur von Heinr. Wish. Ernst. Ouderture zu Götse's "Egmont" von L. van Beethoden. (Pianosortebegleitung: Lazzaro Uzielli.)

Graz. Bier historische Lieder-Abende (die Entwidelung des beutschen Kunftliedes darstellend) veranstaltet von Lili Kienzl unter Mitwirfung des herrn Dr. Wilhelm Kienzl. III. Abend, den 9. Dec. Bluthezeit des Liedes; Die Romantifer. Franz Schubert:

"Der Neugierige", Op. 25. Nr. 6; "Der Utlas", Op. posth.; "Krühlingsglaube", Op. 20, Nr. 2; "Die Almacht", Op. 79, Nr. 2. Felix Mendelssohn: "Der Mond", Op. 86, Nr. 5; "Neue Liebe", Op. 19, Nr. 4; "Lieblingsplätzchen" (aus "Des Knaben Wunderhorn"), Op. 99, Nr. 8. Robert Schumann: "Mondnacht", Op. 39, Nr. 5; "Volksliedchen", Op. 51, Nr. 2; "Du King an meinem Kinger" aus "Krauenliebe und Leben", Op. 42, Nr. 4; "Lust der Sturmnacht", Op. 35, Nr. 1. Die Neuromantiker. Kobert Franz: "Erinnerung", Op. 5. Nr. 10; "Stille Sicherheit", Op. 10, Nr. 2; "Wein Schatzist aus der Wanderschaft", Op. 40, Nr. 1; "Unf dem Meere", Op. 36, Nr. 1. Wischem Taubert: "Wiegenlieb", Op. 184, Nr. 7. Theodor Kirchner: "Sie sagen: es wäre die Liebe", Op. 1, Nr. 1. Carl Reinecke: "Abendreih"nt". Johannes Brahms: "Von ewiger Liebe (nach dem Bendischen), Op. 43, Nr. 1; "Vergebliches Etänden" (Niederriem Bolfslied), Op. 84, Nr. 4. (Concertslügel von Bösendorser.) — IV. Ubend, den 16. Dec. Neudeutsche Schule. Franz Liszt: "Die Lovelep"; "Es muß ein Wunderbares sein". Richard Wagner: "Schmerzen". Joachim Kasser: "Sein unn Kasserin" Op. 23, Nr. 2. Franz von holstein: "Klein Unna Kathrin" Op. 23, Nr. 2. Beter Cornelius: "Beihnachtslied", Op. 8. Nr. 1. Couard Lassen: "Söglein, wohin so schnes". De. 18, Nr. 1. Abolf Jensen: "Schlaf nur ein!", Op. 22, Nr. 10; "John Undersohn, mein Lieb", Op. 49, Nr. 5; "Klinge, klinge, mein Bandero!", Op. 21, Nr. 1; "Lask nuich ruhen". Jungs-Deutschland. Jose Rheinberger: "Nachruf", Op. 136, Nr. 11. Ungust Naubert: "Stelldichein", Op. 49, Nr. 3. Heinrich Hospmann: "Sechnücht", Op. 2 Nr. 10; "John Underschu, Op. 49, Nr. 3. Heinrich Hospmann: "Sechnücht", Op. 2 Nr. 1. Franz Ries: "Beilchen, freue dich mit mir", Op. 31, Nr. 5. Hermann Riebel: Jest ist er binaus". Richard Hoeberger: "Bitt' ihn, o Mutter!", Op. 9, Nr. 2. Heinrich Zöllerer: "Die verdrehte Welt", Op. 31. Nr. 2. Hogo Wolf: "Berborgenheit" comp. 1888. (Consertslügel von Bösendorfer.)

Wündhen. Concert zum Besten des Arbeiterinnenheims und

München. Concert zum Besten des Arbeiterinnenheims und des Knaben- und Nädchenhorts, gegeben von dem Orgelvirtuosen, Musisdiriector Arnold Schönhardt aus Keutlingen unter Mitwirkung der Damen Frl. Frida Wader (Sopran), Frl. Marie Brackenhammer (Sopran), Frl. Johanna Brackenhammer (Alt) aus Stuttgart, Frl. Cleonore Buss (Harse); der Herren Ulrich Schreiber (Tenor.) Kaver Schmid (Bariton), Alois Bartschmid (Bah), Kammermusikus Hover (Horn), Hossenscher (Violine), Kranz Riegel (Cello) aus München. Krälndium und Fuge (Gdur) sür Orgel von Asach Abagio sür Violine und Orgel von Alb. Becker. Hummus sür Sopran mit Orgel von M. Bruch. Phantasse sür Hornes. Abend-Elegie sür Tenor mit Violine und Orgel von Frz. Lachner. Sonate Nr. 12 sür Orgel von J. Kheinberger. Herbsstilted sür Sopran und Alt mit Orgel von Wilh. Speidel. Notturno Kebet sür Sopran und Alt mit Orgel von Wilh. Speidel. Notturno kebet sür Sopran und Alt mit Orgel von Wilh. Speidel. Notturno kebet sür Sopran und Alt mit Orgel von Bish. Speidel. Notturno kebet sür Sopran und Alt mit Orgel von Karl Gerot, Musist von E Lassen. Andante religioso sür Horn und Orgel von Erod. Hummel.

Sondershausen. Zweite Kammermusik-Soirée. Mitwirkende: Die Herren Hermann Genß, Kammermusiker Martin und Kämmerer sowie Herr Schilling. Erstes Duartett, Op. 25 (Gmoll) von Joh. Brahms. Sonate sür Pianosorte Op. 57. (Kmoll) von L. v. Beesthoven. Quartett sür Pianosorte, Bioline, Viola und Cello (Gmoll)

von Mozart. (Concertflügel: Bechftein.)

II. Symphonie-Concert der Städtischen Capelle, unter Mitwirkung des Biolinvirtuosen Herrn Alfred Krasselt. (Direction: Franz Wolbert.) Sechste Symphonie (Bastorale) von Beethoven. Concert sür die Violine Gmoll Op. 26 von Bruch. (Herr Alfred Krasselt.) Concert-Ouverture Abur Op. 7 von Julius Rieß. Chaconne und Rigaudon der Königin Aline von Golconde von Kierre A. Monsignp. (Orchestrirt von F. A. Gevaert.) Zigeunerweisen sür die Violine Op. 20 von de Sarajate. (Herr Krasselt.) Zweite Polonaise Edur von Franz Liszt.

#### Berichtigung.

In Rr. 5 der "R. 3. f. M." unternimmt es herr Dr. R. Sternseld in bem Auffage "R. Bagner und die Gefellichaft" auf Grund eines einzigen heftes der "Gesellschaft" (heft 3, Jahrg. 1890)

"Die Ansichten ber Führer und Herausgeber ber "Gesellschaft", ber Herren M. G. Conrad und Karl Bleibtreu kennen zu kernen" — und kommt am Ende seines Aussages zu dem Schlusse, daß das Bild des Meisters "durch die Lügen der "Gesellschaft" geschändet und verzerrt" worden sei. Hierauf ist sachlich berichtigend zu entgegnen:

Karl Bleibtreu mar damals nur zeitweiliger Mitherausgeber Karl Bleibtreu war damals nur zeit weiliger Mitherausgeber (er war es noch nicht in den ersten drei Jahrgängen der "Gesellschaft" und ist es nicht mehr seit dem vorigen Jahre). Als damaliger alleiniger Redacteur des kritischen Theils der "Gesellschaft", in welchem er seine Parsisal-Besprechung verössentlichte, war er nicht an meine Zustimmung gebunden. Ich verwerse diese Parsisal-Besprechung so entschieden wie herr Dr. Sternseld, allein ich konntedamals nichts dawider thun. Derr Sternseld sündigt aber durchaus vamais nichts oawloer igun. Hernjelo junoigt aver viedans gegen die Bahrheit, wenn er aus diesem bedauerlichen Einzelsall zu dem Schlusse sich aufschwingt, das Bild des Meisters werde die "Lügen der "Gesellschaft" geschändet und verzerrt." Im Hauptstheile der "Gesellschaft" sinden sich sahr in gedem Jahrgange begeisterte Aufsähe über den Bahreuther Meister und fein Lebenswert von mir unter verschiedenen Dednamen

(Sans Frant, Frig Sammer, Erich Stahl) und von anderen. Meine Zeitschrift als Organ des vaterländischen Realismus in Kunft und Dichtung fteht, soweit fie von mir redigirt wird, treu und fest gu Dr. M. G. Conrad. Wagner.

#### Brieffasten.

herrn R. v. B. in B.

Unfer verehrter Großmeifter Frang Liszt murde in Paris wie überall vergöttert und als Birtuos und Componist viel höher geinberdat vergottert and als Strinds ind Edinbeth, von eit gobet getellt als Thalberg. Wenn man ihn scherzweise einmal als "Teusel der Clavierspieler" benannte, so wollte man ihn sicherlich dadurch nicht herabsehen. Die scherzhafte Benennung entstand wahrscheinlich bei einer Gelegenheit, wo er einen seiner "Mephistowalzer" spielte. Die Redaction.

Im Verlage von Julius Hainauer, Königl. Hofmusikalienhandlung in Breslau, ist erschienen:

### 🎏 Zweite Suite 🏖

für grosses Orchester

### Moritz Moszkowski.

Op. 47.

#### I. Präludio, II. Fuga, III. Scherzo, IV. Larghetto, V. Intermezzo, VI. Marcia.

| Partitur                  |  |  |  |  |  |  |  |  | M. 40.—. |
|---------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|----------|
| Orchesterstimmen          |  |  |  |  |  |  |  |  | M. 45.—. |
| Clavierauszug zu 4 Händen |  |  |  |  |  |  |  |  | M. 10.—. |

Hieraus einzeln für Pianoforte zu 2 Händen vom Componisten bearbeitet:

> Op. 47. Nr. 1. Preludio M. 2.—. Nr. 5. Intermezzo M. 2.50.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

### Etüden-Schule des Klavierspielers.

Mustersammlung von Etüden aller Stilarten in lückenloser Folge von der unteren Elementarstufe bis zu Chopin, Henselt und Liszt. Für den Unterricht bearbeitet von

Conrad Kühner. 12 Hefte, je M. 3.—. Diese neue, eigenartige, mit pädagogischer Sachkenntniss zusammengestellte instruktive Sammlung, welche jetzt vollständig vorliegt, bietet aus den zahlreichen Etüdenwerken älterer und neuerer Zeit den für Unterricht und Hausgebrauch zweckentsprechendsten Stoff.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

### Meta Walther.

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Wolff, Gustav, Tyson, Op. 50. 35 Gesangs-Studien für das Pianoforte. 3 Hefte

Dieses Werk will eine Lücke in dem vorhandenen Studienmaterial ausfüllen, denn es giebt nur wenige Etüden, welche ganz besonders die Behandlung der Melodie zum Vorwurf haben. — Am Raff-Konservatorium in Frankfurt a. M. bereits eingeführt.

୧୯୯୮୮ ଅଟଣାଧାରଣ ସେ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅଟେ ଅନୁକଳ୍ପ । ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନୁକଳ୍ପ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗ ଓ ଅନ୍ତର୍ଗତ Verlag von Steyl & Thomas in Frankfurt a. M.

### Das Märchen vom Nusszweiglein.

Dichtung nach Bechstein's Märchenbuch von Malwine Menzel f. Solostimmen u. weibl. Chor m. Klavierbegleitung

von Arthur Menzel.

Op. 3.

Klavierauszug mit Text M. 13.—. Chorstimmen M. 4,50.
Solostimmen M. 2.40. Textbuch 20 Pf.

Leiter von Damengesangvereinen seien auf diese frische, reizvolle Novität besonders aufmerksam gemacht. Andre to the operation to the property of the contract of the operation of the property of the

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Türcke, C. Thema mit Veränderungen für Viola alta und Orgel (oder Pianoforte). M. 1.50.

Mit dem Anfang des Sommersemesters, den 16. April d. J., können in dieser, unter dem Protectorat Sr. Majestät des Königs von Württemberg stehende Anstalt, die für Kunstschüler und Dilettanten bestimmt ist, neue Schüler und Schülerinnen eintreten. Der Unterricht umfasst Elementar-, Chor-, Solo- und dramatischen Gesang, Clavier-, Orgel-, Violin- und Violoncellspiel, Contrabass, Harfe, Flöte, Oboe, Clarinette, Horn und Fagott, Ensemblespiel für Clavier, Violine und Violoncell, Streichquartett, Tonsatz und Instrumentationslehre nebst Partiturspiel, Geschichte der Musik, Orgelkunde, Aesthetik mit Kunst- und Litteraturgeschichte, Declamation und italienische Sprache und wird ertheilt von den Professoren Cabisius, Debuysère, Faisst, Keller, Koch. Linder. Prockner. Schall Severlen. Singer. Sneidel. Hofcapellmeister Donvler. Kammersänger Hromada. Hofsänger geschichte, Declamation und italienische Sprache und wird ertheilt von den Protessoren Cadisius, Deduysere, Faisst, Reifer, Koch, Linder, Pruckner, Scholl, Seyerlen, Singer, Speidel, Hofcapellmeister Doppler, Kammersänger Hromada, Hofsänger a. D. Bertram, den Kammervirtuosen K. Krüger, G. Krüger, Wien etc. etc. In der Künstlerschule ist das jährliche Honorar für die gewöhnliche Zahl von Unterrichtsstunden bei Schülerinnen auf M. 280.—, bei Schülerinnen auf M. 300.— gestellt, in der Kunstgesangschule (mit Einschluss des obligaten Clavierunterrichts) für Schüler und Schülerinnen auf M. 360.—. Anmeldungen zum Eintritt in die Anstalt sind spätestens am Tage vor der Aufnahmeprüfung, welche am Samstag, den 11. April von Vormittag 9 Uhr an stattfindet, zu machen. Prospecte und Statuten gratis.

Stuttgart im Februar 1891.

Die Direction: Scholl. Faisst.

### Dr. Hoch's Conservatorium

### in Frankfurt a. M.

gestiftet durch Vermächtniss des Herrn **Dr. Joseph Paul Hoch**, eröffnet im Herbst 1878 unter der Direction von Joachim Raff, seit dessen Tod geleitet von Professor Dr. Bernhard Scholz, **beginnt am 1. März ds. Js. den Sommer-Cursus.** 

Der Unterricht wird ertheilt von Frau Dr. Clara Schumann, Fräulein Marie Schumann, Fraul Eugenie Schumann, Frau Florence Bassermann-Rothschild und den Herren James Kwast, Lazzaro Uzielli, Jacob Meyer, Ernst Engesser, Karl Beyer, August Glück und Carl Stasny (Pianoforte), Herrn Heinr. Gelhaar (Orgel), den Herren Dr. Gustav Gunz, Dr. Franz Krükl, Const. Schubart und H. Herborn (Gesang), Adolf Herz (Correpetition der Opernpartien), den Herren Prof. H. Heermann, J. Naret-Koning und Fritz Bassermann (Violine und Bratsche), Prof. Bernhard Cossmann (Violoncello), W. Seltrecht (Contrabass), M. Kretzschmar (Flöte), R. Müns (Oboe), L. Mohler (Clar.), C. Preusse (Horn), H. Weinhardt (Trompete), Director Prof. Dr. Bernh. Scholz, J. Knorr und A. Egidi (Theorie und Geschichte der Musik), E. Humperdinck (Partiturspiel und Chorgesang), Dr. G. Veith (Literatur), Carl Hermann (Declamation und Mimik), Frl. de Lungo (italienische Sprache).

Das Honorar beträgt für ein Hauptfach und die obligatorischen Nebenfächer M. 360.—, in den Perfectionsclassen der Clavier- und Gesangschule M. 450.— per Jahr und ist in zwei Terminen pränumerando zu entrichten. — Anmeldungen erbittet die Direction schriftlich oder

mündlich möglichst zeitig.

Die Administration: Dr. Th. Mettenheimer.

Der Director: Professor Dr. B. Scholz.



Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Vor Kurzem erschien:

Pubinstein, A. Op. 44<sup>I</sup>. Romanze in Es dur, für Orchester arrangirt. Partitur n. M. 2.—. Stimmen n. M. 2.—. Stimmen n. Ausgabe für Pianoforte zu 4 Händen M. 2.—.

# goodeeneeneeneeneeneeneeneeneegg Die hohe Schule des Violoncellspiels.

Werke berühmter älterer Meister

zum Unterricht u. prakt. Gebrauch f. Violoncell u. Pianoforte

Friedrich Grützmacher.

Tartini, Gius. (geb. 1692). Koncert in D dur M. 3.—. In Vorbereitung:

Schenck, Johann (geb. gegen 1650). Suite in Dmoll. Geminiani, Francesco (geb. 1660). Sonate.

Diese Sammlung, herausgegeben von dem Altmeister des Violoncellspiels, Friedr. Grützmacher, bietet ein Seitenstück zu der bekannten Hohen Schule des Violinspiels von Ferd. David.

Leipzig

Breitkopf & Härtel

Ich habe meine Stellung als erster Concertmeister der Philharmonischen Concerte unter Leitung des Herrn Professor Max Erdmannsdörfer zum 1. Mai d. J. gekündigt und werde mich fortan unter Beibehaltung meines Wohnsitzes in **Bremen** dem Solo- und Kammermusikspiel, sowie der Lehrthätigkeit hier am Platze widmen.

Bremen, im Januar 1891.

### Ernst Skalitzky,

Concertmeister.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschsand und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Rene

Insertionsgebühren die Petitzeise 25 Ps.—. Abonnement nehmen alse Postämter, Buch-, Wusstalien= und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebethner & Wolff in Warschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. *M*<sub>2</sub> 8.

Achtundfünfzigster Jahrgang.
(Band 82.)

E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. E. Steiger & Co. in New-York.

Senffardt'iche Buchh. in Amsterdam.

Inhalt: Die Horn-Notirung — eine brennende Frage. Bon Dr. Otto Neihel. (Schluß.) — Die erste Aufführung der Oper "Hiarne" von Frau Ingeborg von Bronfart im Königl. Opernhause zu Berlin. Besprochen von Dr. Paul Simon. — E. Reinede: Aphorismen über die Kunst zum Gesange zu begleiten. — Concertaussührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Dresden, München, Posen (Schluß), Wien (Schluß), Wiesbaden. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Vermischtes, Erklärung von Carl Bleibtreu, Concertaussührungen. — Anzeigen.

## Die Horn-Notirung — eine brennende Frage.

Bon Dr. Otto Neitzel.

(Schluß.)

III.

Nachdem der Streit zwischen Naturs und Bentilhorn heute wohl endgültig zu Gunsten des letzteren entschieden ist, wogt ein anderer Meinungskampf noch ununterbrochen sort; es handelt sich darum, ob der Hornist Alles unterschiedslos auf einem einzigen BentilsInstrument blasen oder ob er die Stimmungen wechseln soll. Alls dies einzige Instrument hat sich längst das F. Horn eingebürgert, und in der That lehrt ein Vergleich mit den übrigen, daß es ihnen an Fülle, Männlichkeit, Kundung des Tones überslegen ist.

Es frägt sich zunächst, ob gewisse Stellen auf einem anders gestimmten Instrument nicht leichter auszuführen sind, als auf dem F-Horn. Die Fanfare aus den Meistersfingern:



enthält auf dem F-Horn nur die beiden A als natürlich offene, die übrigen als durch Bentil offene Noten, während sie auf dem A-Horn gar nicht die Zuhilfenahme der Bentile erfordert. Aber die Handhabung der Bentile ist für den Bentilhornisten eine so geringfügige Schwierigkeit, und seine Stimme ist mit Bentilnoten allezeit so "gepfesser", daß er

über die Zumuthung, er möge aus technischen Gründen diese Stelle auf dem A-Horn blasen, nur lächeln wird. Aehnlich verhält es sich mit dem hohen H im Duett aus dem Fliegenden Holländer. Dieser Ton ist auf dem F-Horn Bentil-(Fis), auf dem E-Horn offene Note (G). Wenn er mißglückt, so ist die Ursache trot aller gegentheiligen Be-hauptungen nicht im Instrument, sondern in der Unsicherbeit des Hornisten, einen hohen Ton piano anzusetzen, zusuchen. Ein geübter F-Hornist wird das H genau so sicher bringen, wie das C.

Die Klassiker setzen den Hornumfang bekanntlich ziemlich weit nach oben, bis zum  $\overline{\mathbf{E}}$  und  $\overline{\mathbf{F}}$  an, und die heutigen Componisten haben den Grundsat, wonach das Horn nur bis zum  $\overline{\mathbf{C}}$  schön klingt, längst aufgegeben, um sich diese hoben Noten gelegentlich nicht entgeben zu laffen. Es muß nun zugegeben werden, daß biese Noten auf einem höher gestimmten, also fürzeren und leichter gebauten Horn bequemer d. h. mit geringerer Anspannung der Lippenmuskeln und mit geringerer Ausstoßungsfraft des Athems erzeugt werden können, als auf dem F-Horn. So ist andrerseits auch das tiefe B auf einem Es-Horn leichter hervorzubringen, als auf einem F-Horn. Diese Umstände haben dazu geführt, daß manche Hornisten das B-Horn, welches sie durch Aufsteckung des A-Bogens in ein A-Horn verwandeln, vor dem F-Horn bevorzugen, daß sich sogar vereinzelte Liebhaber des Es-Horns (mit Bogen zum D-Horn zu erniedrigen) finden. Für einzelne Stellen, an denen die äußersten Grenzen des hornumfangs berührt werden, mag diese Burudsetzung des F-Horns zulässig sein. Es ist aber dabei nicht außer Acht zu lassen, daß die Anwendung verschieden gestimmter Hörner die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Spielers jedenfalls verringert, und zwar beim Ventilhorn unverhältnigmäßig mehr, als beim Naturborn. Deswegen

blasen die Hornisten, welche den künstlerischen Chrgeiz befigen, stets eine vollkommene Sicherheit an ben Tag zu legen, fortwährend auf ihren B= und Es-Hörnern, je nachdem sie I., III. oder II., IV. Horn blasen; und gegen diese Bevorzugung namentlich des B-Horns zu Ungunften des F-Horns mußte eigentlich Protest eingelegt werden.

Wie sich Jeder leicht durch die Praxis überzeugen kann, besitt nämlich das B-horn eine entschieden hellere, dunnere Klangfarbe als das F-Horn. Dieser Umstand ift bei einzelnen Stellen ja von entschiedenem Bortheil. Die oben mitgetheilte Fanfare aus den Meistersingern klingt auf dem A-Horn schmetternder und leichter. Wenn aber unterschieds= los Alles auf dem hohen Horn geblasen wird, so wird alles übrige, was nicht etwa über das A hinaus liegt, in Bezug auf Adel und Rundung des Klanges zu furz kommen. Das A-dur-Solo in Flotow's Martha ("Mag der Himmel dir vergeben") klingt, wie alle Melodiestellen, auf dem F-Horn, entschieden elegischer, voller, als auf dem vorgeschriebenen A-Horn. Andrerseits haben die tiefen Hornstimmungen etwas Schwerfälliges, Dumpfes gegen bas F=Horn.

Wenn also der Wechsel der Hörner auch einige Erleichterung des Ansatzes ermöglicht, so hat er doch auch gewichtige Uebelstände im Gefolge, hauptsächlich : zunehmende Unsicherheit, wenn der Hornist wechselt, ungeeignete Rlangfarbe, wenn er Alles auf einem hoben ober tiefen Horn bläft. Der erwähnte Vortheil in Bezug auf die Klang= farbe erstreckt sich auf so vereinzelte Fälle, er wird außer= dem von einem so geringen Bruchtheil des musikalischen Publikums (ben Hornisten und einigen Capellmeistern, f. o.) wahrgenommen, daß man unbedenklich auf ihn verzichten darf. Hat ein Hornist oder ein Capellmeister irgendwo eine besondere Vorliebe, so mag er ihr ruhig nachgeben: als Princip aber muß die Vevorzugung des F-Horns als die in jeder Hinsicht berechtigte angesehen werden.

### IV.

Dem Natur=Hornisten ist alles C. In welcher Stimmung sich auch sein Instrument ob in Es oder A befinden möge, den Grundton desselben nennt er jederzeit C, die Terz E u. f. w. Welche Stimmung er zu wählen hat, ersieht er aus der Borichrift am Anfang der Stimme, wo der Bermerk steht: Horn in F, in E. u. f. w. Es giebt bekanntlich viele Musiker, welche die Höhe jedes erflingenden Tons sofort zu erkennen vermögen, welche jeder= zeit, so zu sagen, ihre Stimmgabel im Kopfe tragen. Natürlich ist es für diese lästig, wenn sie ein G bald als ein Fis, bald als ein H ertonen hören. Nur lange Ge= wohnheit läßt sie diesen Uebelstand überwinden. Wie ift es nun aber, wenn, wie heute, der Hornist sich gar nicht der vorgeschriebenen Hornstimmung bedient, sondern Alles unterschiedslos auf dem F-Horn bläft? Er hat beispielsweise eine Stimme aus einem Stück in D-dur vor sich. Wegen einiger Gänge, die viel offene Noten in A-dur ent= halten, hat der Componist "Horn in A" vorgeschrieben. Das ist schon für einen musikalischen Menschen ein erichwerender Umstand; denn anstatt den festen Boden der Tonica zu fühlen, muß er diese als Unterdominante be= trachten; doch das ift geringfügig. Er lieft: F G A B. das klingt also auf dem A-Horn wie D E Fis G, ent= spricht also auf dem von ihm benutten F-Horn den Noten A H Cis D.

Hat er einen E=Bogen aufgesett, so hat er zu blasen

folge E Fis Gis A. Hieraus ift ersichtlich, daß die Hornisten bie ersten Rechenkunftler ber Welt sein muffen. Sat ein hornist nämlich nicht jene störende Stimmgabel im Ropf, so stellt er sich mit einer durch allmäbliche Gewöhnung staunenswerth entwickelten Geschicklichkeit jede Tonart als C-dur vor; und wenn man noch die exwähnte Nebertragung von der vom Componisten vorgezeichneten Stimmung (man könnte sie die Litteratur=Stimmung nennen) auf die Stim= mung seines Instrumentes hinzurechnet, so durfte er das Chamaleon an Schnelligkeit bes Wechsels und die römischen Praetorianer an Wandelbarkeit des Sinnes übertreffen.

Hat er aber die böse Stimmgabel im Kopfe, klingi ihm E-dur immer wie E-dur, dann bleibt ihm nichts anders übrig, als was alle Partiturleser gewandt vollbringen: die Hornstimmungen als Schlüffel zu lernen. Das ift nicht gang fo schlimm, als es fich anhört. Das D-Horn ift mit dem Bratschenschlüssel übereinstimmend, und nur der Umstand, daß E und H nicht als F und C, sondern als Fis und Cis zu lesen sind, bilden kleine Wermuthstropfen in der Bequemlichkeit der Lesung. Steht das Horn in Des, so denke man sich vor jede Note ein B, ftatt aller # ein 4 gefett; das E-Horn liest man als ob Alles im Baß-Schlüssel stände und erhöht es um eine Octav. Das A-Horn lieft man wie Discantschlüssel, das B-Horn wie Tenorschlüssel, indem man beim Soch-B-Horn Alles um eine Octav erhöht. Das F= und G-Horn muß man freilich als ganz neue Schlüffel lernen. Doch der Hornift hat immer nur eine einzige Stimme vor sich.

Run denke man sich aber die Schwierigkeiten, welche den geplagten Partiturleser erwarten, der doch, wie Wipp= den sagen würde, sozusagen auch ein Mensch ist, wenn er eine Berlioz'sche oder Meperbeer'sche Partitur zur Hand nimmt und dort vier verschiedene Hornstimmungen, z. B. I. in Es, II. in C, III. in As, IV. in D vorsindet. Wie viel Zeit und Mübe muß er aufwenden, ebe er fich in dem Labyrinth dieser Stimmungen zurechtfindet!

Aber auch die staunenswerthe Transpositionsfähigkeit bes Hornisten hat ihre Grenzen. Sie lesen Alles rein und richtig, so lange nicht viel Versetzungszeichen in der Stimme find. Rommen aber viel Kreuze und Bee vor, dann geht der Frrthum an, und gar vor den Doppelfreuzen schlägt der tüchtigste Hornist das Kreuz. Die Versetzungszeichen find die Steinchen, welche den transponirfestesten Sorniften zur Entgleisung bringen.

Ich habe zu wiederholten Malen nachgeforscht, ob nicht von irgend einer fachkundigen Seite der Versuch gemacht werden würde, der ungeheuren Verwirrung, welche in der Horn-Notirung herrscht, ein Ende zu machen. Zu diesem Zweck habe ich jedesmal, bevor ich eine Partitur zu schreiben angefangen habe, befreundete Hornisten um ihren Rath befragt, wie man schreiben foll. Sier die mir ertheilten Bescheide:

I. Schreiben Sie F-Horn für die B-, E-Horn für die Kreuz=Tonarten.

II. Schreiben Sie möglichst wenig Vorzeichen, also: schreiben Sie bei jedem Harmoniewechsel eine andere Stimmung vor.

III. Schreiben Sie Alles für F-Horn mit Kreuzen und Been.

IV. Schreiben Sie F-Horn und stellen Sie die Ver= setzungszeichen an den Schlüffel.

Ich habe Alles der Reihe nach befolgt und bin gegen= wärtig wieder bei Nr. I angelangt. Die Frage ift nur, B C D Es; hat er ein Hoch-B. Horn, so heißt die Ton- | ob es denn wirklich nicht möglich ist, von diesem haar-

sträubenden Zustand, mit dem verglichen der orthographische Wirrwarr, der über das geeinigte Deutschland herein= gebrochen ist, das reine Paradies ist, erlöst zu werden. Mögen doch einmal die Herren Hornisten, Capellmeister und Partiturleser davon absehen, daß sie es sich haben fauer werden laffen, in den Stimmungen zurecht zu finden und daß fie nicht einsehen, warum ihre Nachkommen es leichter haben sollen, als sie; mögen sie daran benten, daß die Beibehaltung der Stimmungen den Hornisten seine Sache nicht um ein Jota erleichtert; mögen sie dem F-Horn, das nun doch die Alleinherrschaft einmal errungen hat oder sie wenigstens ganz erringen sollte, doch endlich eine einheitliche Notirung einräumen und dem Hornisten die Gelegenheit zu häufigen Frrthumern bei jeder schwer zu transponirenden Stelle nehmen, den Partiturlefern aber, weniastens den nachgeborenen, auf diese Weise eine bequem lesbare Bartitur schaffen!

Sin vielgeschmähter Mann ist bereits mit gutem Beispiel vorangegangen: Victor Nehler; er hat alles für F-Horn geschrieben. Aber da doch noch immer Fälle eintreten können, in denen and're Stimmungen gebraucht werden können: warum genirt man sich, die einsache C-Stimmung einzusühren, wo dann jeder Hornist doch immer nur eine einzige Transposition zu bewerkstelligen hat, an die er außersdem von Kind an gewöhnt ist? Und wenn man schon eine Neuerung eingeführt, so mag man in Gottes Namen die ganz ungerechtsertigte um eine Octav erhöhte Schreibweise des Biolinschlüssels in die Rumpelkammer verweisen, allwosie sich mit ihrer Collegin vom Bioloncell sonderbaren Ans

gebenkens tröften mag. \*)

Welchem Instrument steht aber das Horn seinem Umfange nach am nächsten? Dem Bioloncell! D'rum gebe man ihm die Notirungsweise dieses Instruments, also in

Baß-, Tenor- und Violinschlüssel.

Uebrigens verlange ich vom Horn nur, was bei den Posaunen und der Tuba längst im Gebrauch ist. Die Tenor-Posaune steht in B, die Baß-Tuba meist in Es, und werden doch alle in C notirt. Was den Posaunen und der Tuba recht ist, sollte doch dem Horn billig sein!

Ich maße mir nicht an, daß Alles was ich über ben behandelten Gegenstand vorgebracht habe, einwandfrei sei. Es handelte sich für mich darum, eine brennende Frage einmal in Fluß zu bringen. Je mehr dieselbe zum Gegenstand der Erörterung gemacht wird, desto mehr werden sich die Ansichten darüber flären. Die Redaction wird gern die Ansichten von Musikern über diesen Punkt entgegensnehmen, und ich werde gern nach Maßgabe des versügbaren Raumes diese Erwiederungen zur Sprache bringen.

## Die erste Aufführung der Oper hiarne von Frau Ingeborg von Bronsart im Königl. Opernhause zu Berlin.

Aus meiner frühern in Nr. 50 v. J. bieses Blattes gegebenen kurzen Darlegung bes Buch's wird Jeder ersehen, wie bewegt, lebhaft und spannend die Handlung ist. Kraft- volle Scenen voll dramatischen Lebens und markig-ritterlicher Gestalten wechseln ab mit rein-lyrischen Stimmungsbildern

tief innerlich-ebler Herzensleibenschaft. Es geht ein gewaltiger Bug bes Helbenhaft-Rühnen durch viele Scenen. —

In musikalischer Beziehung fesselte das Werk durch Eigenart und angemessene, charakteristische Melodik: die lyrischen Stellen sind im Arioso-Styl gehalten, voll innigzartem, berückenden Gefühlsinhalt, wie das Liebesduett zwischen Hiarne und Hilda, und der ergreisende Tod der letteren.

In den dramatischen Scenen waltet ein declamatorischer Styl vor, und in der Behandlung der Kampfscenen 2c. tritt eine energische, männliche Kraft und Schneidigkeit zu Tage. Die fast durchweg starke Instrumentation hat Charakter und dramatisches Colorit: einige Nummern, wie der Frauen= dor vom "Ned" 2c. sind wohl echte und rechte schwedische Bolkslieder von anmuthigstem, anheimelnden Gepräge, worin ein gewisser mehr populärer Styl herrscht. Offen-bar steht die geist- und kenntnifreiche Componistin auf dem Boden der neuen Schule: die große reformatorische That Richard Wagner's ist nicht spursos an ihr vorübergegangen, auch daß Großmeister List, ihr Lehrer, sie zu großen Ideen angeregt und auch Berlioz auf die Instrumentation eingewirkt bat, läßt wohl keinem Zweifel Raum. Ingeborg von Bronfart ist eine aus innerstem Herzen mit Temperament und künstlerischer Ueberzeugung schaffende Tondichterin.

Herr Generalintendant Graf Hochberg hat das Werk schon seit vielen Monaten mit größtem Eiser vorbereitet, und durch Herrn Oberregisseur Teglaff waren alle Hisse mittel der modernen Bühnentechnik zu einer wahrhaft glänzenden Inscenirung verwendet worden. Die dominirenden Rollen waren trefslich durch die ersten Kräfte besetzt.

Herr Rothmühl (Hiarne) überwand die Schwierigsteiten seiner Partie in glänzender Weise. Frau Sucher (Hilda) besitzt jenen poesivollen Zauber und sinnlichen Reiz, der den Hörer unwiderstehlich anzieht und entzückt.

Herr Bulß (Friedlen) sang mit leidenschaftlichem Feuer, ließ sich jedoch zu einigen unangebrachten Tremolandos hinreißen. Herr Mödlinger (Oberpriester) besitzt ein sehr klangvolles Organ, nur die Höhe ist nicht gleichsmäßig ansprechend. Frau Staudigl (Wölwe) verwendete ihre üppigen Stimmmittel in charakteristischer Weise. Das Orchester unter der begeisternden und hingebenden Leitung Sucher's war über alles Lob erhaben. Der Harfenspieler Herr Posse brachte seinen Part in ausgezeichneter Weise zur Geltung.

Seine Majestät der Raiser beehrte die Borstellung mit seiner Gegenwart.

Der Componistin wurden spontane Chrenbezeigungen durch zahlreiche Hervorruse und Lorbeerkränze zu Theil. Herr Generalintendant Graf Hochberg hat sich durch die würdige Vorsührung dieses Werks ein hohes Verdienst und sicherlich den Dank aller Kunstfreunde erworben!

Dr. Paul Simon.

Reinecke, G. Aphorismen über die Kunft zum Gefange zu begleiten. Leipzig, Gebrüder Reinecke.

So klein diese Broschüre ist (sie umfaßt nur 15 Seiten kl. 8), so unansechtbar und künstlerisch bedeutsam sind doch die darin gegebenen Winke. Wer den Pianisten und hochsverdienten Dirigenten der Leipziger Gewandhauskoncerte je als Accompagneur zu hören Gelegenheit gehabt hat, wird demselben unbestreitbare Meisterschaft in dieser ganz eigenen Kunst zuerkennen mussen.

<sup>\*)</sup> Die Classifer vor Beethoven schrieben die Bioloncell-Noten im Biolinschlüffel, wenn derselbe auf einen Bahichlüffel (ohne dazwischenstehenden Tenorschlüffel) folgte, immer um eine Octave höher, als sie klingen sollten.

Zum ersten Male begegnen wir dem Musiker Reinecke als Schriftsteller. Wie es von einem Künstler und Meister, welcher — vom Geiste reinster Kunst durchdrungen — souverain über der Sache steht, auch außerdem noch einen ganz ungewöhnlichen Bildungsgrad besitzt, nicht anders zu erwarten ist, giebt uns der Autor auf den wenigen Blättern, was sich unsers Erachtens über den beregten Gegenstand überhaupt in Worten geben läßt.

Die genügende technische Ausbildung selbstredend vor= ausgesett, legt der Verfasser besonderes Gewicht auf die Kertigkeit im Transponiren und sagt hierauf bezüglich sehr treffend (S. 5): "Wie wenige im Bublikum mogen es je ahnen, wie viel bedeutender in solchen Fällen die Leistungen des Begleitenden find, als die des bejubelten Sängers!" -Kerner spricht der Verfasser über die Dynamik, über die Rlangfärbung zum Zwecke gewisser charakteristischer Wirkungen, über das Tonmalerische, über Accente und die besonderen Modificationen, welche bei den verschiedenen Versen nicht durchcomponirter Lieder in Hinblick auf deren unterschiedlichen Stimmungsgehalt anzuempfehlen sind, be= sonders über das Nachempfinden und Nachdichten des Begleitenden und andere wichtige Punkte mehr, und zwar unter steten Hinweisen auf die entsprechenden Gefänge unserer klassischen Liedercomponisten. Es würde heißen die kleine Schrift abschreiben, wollten wir weiter auf beren Inhalt eingehen. Da der Preis derselben nur 60 Pfennige beträgt, kann sie sich Jeder leicht anschaffen und wir möchten die Anschaffung dringlich empfehlen, trot des bescheidenen einschränkenden Schlußwortes des Verfassers, welches lautet: "In der Hauptsache aber muß demjenigen, der gut begleiten will, die Musik seine Muttersprache sein, d. h. er muß die Musik besser verstehen, als jede andere Sprache der Welt und außerdem muß er ein Stud Poët sein." Auch wir unterschreiben das gern, denn (um mit Goethe zu reden) wer es nicht fühlt, ber wird es nicht erjagen!

### Concertaufführungen in Leipzig.

In der achten Gewandhaus-Rammermufit am 14. d. wurde durch Gefangsvorträge eine Abwechselung gebracht, die gewiß vielen Hörern erwünscht kam. Frau Schimon-Regan zeigte sich als ausgezeichnete Gesangsmeisterin und Beherrscherin ber italienischen Sprache in einer Ariette "Quella fiamma" von Marcello. Beethoven's "Buglied", Jensen's "Wie Lenzeshauch", "Junge Roje" von Rarl Reinede, Schumann's "Nugbaum" und Schubert's "Morgenlied" waren ihre weiteren Gesangespenden, die fie jede in ihrer Urt characteristisch wiedergab. Das hocherfreute Bublicum applaudirte dann fo lange und stürmisch um eine Bugabe, bis die geschätte Sangerin Schumann's "Nugbaum" noch einmal fang. Diese Goldperle der Lieber verfett uns schon durch die mundervolle Begleitung in mahres Entzuden, besonders wenn sie so fein und gartfühlend ausgeführt wird, wie von herrn Capellmeifter Reinede, welcher fammtliche Gefangsvorträge der Frau Schimon unübertrefflich begleitete. Die herrn Concertmeister Silf, von Damed, Untenftein und Rammervirtuos Schröber executirten ein Gebur-Dartett von Mogart und Schumann's A=dur=Quartett Op. 41 in, wie zu erwarten, vollendeter Beife. Möchten unfere beiden hochverehrten Quartettcorporationen sich auch ber Quartette eines L. Spohr, Raff, Goldmart u. Al. erinnern. Deren Rammermusikwerke hört man zu felten, mahrend andere in jeber Saifon vorgeführt werben.

Das Concert des Universitäts-Sängervereins zu St. Pauli am 16. d. im neuen Gewandhause hatte außer verschiedenen kleinen Chören auch ein großes Werk auf dem Programm: Felix Draeseke's

Columbus - Cantate. Berr Brof. Dr. Rrepfchmar hatte biefelbe forgfältig einstudirt und ber ftart und mit guten Stimmen besette Berein nebst ten Soliften Frl Mart und herrn Ernft Schneider fangen vortrefflich, die Capelle bes 134. Regiments begleitete auch gut, bennoch wurde aber feine ergreifende Birfung, fein tiefer Eindruck erzielt. Eröffnet murbe das Concert mit Bruch's "Auf die bei Thermopylae Befallenen", wobei wir fo recht die impofante Stimmenmacht ber Pauliner bewundern mußten. Dann famen noch ju Behör: "Schubert's Biberfpruch", instrumentirt von Berm. Krepschmar, Chore von Beber, Kreuger, Rieg und Grieg; in letteren führte herr Schneider die Barytonfoli fehr gut aus. Krl. Mark fang "Auf Wiedersehn" von Krepschmar, die "Quelle" von Goldmart und "Rlarchen's Lieb" von Schubert. Ginen ausgezeichneten Bioloncellvirtuos lernten wir an herrn Louis Lübeck, erften Solocelliften ber Ronigl. Capelle in Berlin, tennen. Das Socherfreuliche bei diefem Runftler ift, daß er fein Inftrument als Befangsorgan betrachtet und nur folche Biecen vorträgt, in denen es mehr Cantilenen als Paffagen auszuführen hat. Wie kunftvoll lettere auch executirt werden, Gefangsftellen wirten doch ichoner und ergreifender, weil fie der Natur des Inftruments angemeffener find. Berr Lübeck erfreute uns durch ein Concert von de Smert und amei eigenen Compositionen, in welchen er reizende Rlangschönheit, Tonfulle und gefühlsinnigen Bortrag ju entfalten vermochte. Sammt= liche Bortrage diefes Abende murden vom zahlreichen Bublicum mit großem Beifall beehrt -

Die dritte Hauptprüfung am hiesigen Königl. Conservatorium am 17. wurde wieder mit einem Orgelvortrag eröffnet. Herr Ernst Truman aus Sydney hatte Bach's E-moll-Phantasie und Fuge gewählt, um sich als ein schon sehr gut ausgebildeter Organist zu bekunden. Auch er beherrschte Manual, Pedal und Registrirung vortrefslich. Selbst die schnellsten, schwierigsten Passagen kamen stets deutlich und klar heraus

Ein Bioloncellift, Berr Willy Benda aus Laufanne, tonnte in Goltermann's Homoll-Concert Bohlflang der Tongebung und höchst respectable technische Fertigkeit zeigen. Auch ein tüchtiger Oboer, Herr Decar Kleinadel aus Gorgaft, ließ fich in Klughart's Concert= stud hören, das er mit der erforderlichen Technik und Klangfülle fehr zufriedenstellend vortrug. Gine mit wohlflingender Stimme begabte junge Sangerin, Grl. Gertrud von himpe aus Leipzig trug eine Arie aus Mozart's Titus recht ftimmungsvoll vor und wird bei fortgesetten Studien dereinst Bedeutendes leiften. Aus dem musitliebenden Schottlande hörten wir eine tüchtige Biolinspielerin, Frl. Selen Mac Gregor aus Sdinburgh interpretirte Mendelfohn's Concert mit virtuofer Technif und trop eines Gedachtnißfehlers und Berfiimmung ber Saiten infolge großer Site fiel die Leiftung höchst befriedigend aus. Mit Beethoven's C.dur-Concert beschloß herr Billiam Falt aus New-Port den Abend. Sinnentsprechender Bortrag und erforderliche Technit, welche er gang besonders in Reinede's Cabengen gur Geltung brachte, befundeten ihn als einen tüchtigen Clavierspieler.

Das neunzehnte Gewandhaus-Concert am 19. führte Schumann's Chorwert "Das Paradies und die Peri" unter Herrn Capellmeister Reinecke's bewährter Leitung in sehr befriedigender Beise aus. Eine ganz vorzügliche Peri hatte man an unserer wiedergenesenn Frau Baumann. Auch die anderen Solisten: Frl. Ida hiedler aus Berlin, Frau Joachim, und die Herren Carl Dierich, Gustav Trautermann und Paul Knüpser waren zuverlässige Bertreter ihrer Partien. Der gut geschulte Chor im Berein mit dem vortrefslichen Orchester und dem Solistensextett brachten die poesievollen Schönheiten des Werfs zu ergreisender Wirfung.

Die IV. Hauptprüfung im Conservatorium am 20. b. hatte Compositionen für Kammermusit und Sologesang der Schüler auf dem Programm. Auf der klangmächtigen Orgel spielte Herr Edwin

Clemence aus Plymouth ein Praludium nebst Doppelfuge von Erneft Truman aus Sydnen, und zeigte fich ebenfo als geschickter Birtuos, wie feine Borganger in ben vorhergehenden Brufungen. Brachtvoll ließ er die aus der Tiefe aufsteigende Bagfigur ertonen und führte dann die beiden Themen der Fuge gut durch. Der Componift der Fuge, Ernest Truman, deffen Orgelvortrag ich oben besprach, bekundet ichöpferisches Talent und ichon bedeutente Routine in der Compositionstechnif. Dag er das erfte Thema mit Triller nach bem Gintritt des zweiten nicht notengetren wiederbringt, nicht beibe vereinigt auftreten läßt und durchführt, wahrscheinlich, weil Dupende von Trillern entstanden waren, entipricht zwar nicht ben ftrengen Gefegen der Juge, läßt fich aber als poetische Licens entichuldigen, und der fünfte Welttheil (Auftralien) erhalt an diesem seinem Sohne einen höchst vortrefflichen Runftler. Eine Gefangsichülerin, Frl. helene Niebeder aus hannover fang vier Lieder von Beinrich Geift mit wohlklingender Sopranftimme, die aber noch der Schulung bedarf. Frl. hattie Samper aus St. Louis zeigte in einer von herrn Offip Schnirlin aus Charkow gut vorgetragenen Biolin-Romanze ebenfalls schöpferische Phantafie und Compositionstechnif. Desgleichen Berr Baul Lachmann aus Ropenhagen in vier Liedern, welche herr Otto Schröter gut interpretirte. Derfelbe talentvolle Componist Lachmann spielte auch ein felbst componirtes Andante nebst Bariationen und zeigte fich als gewandter Bianift. Sogar ein Kunftjunger aus bem Lande der Maorie: Berr Alfred Sill aus Bellington von der Auftralien benachbarten Insel Reu-Seeland, documentirte fich in einer Sonate für Bioline und Bianoforte als hoffnungsvoller Componist und tüchtiger Beiger; ben Bianopart führte herr Georg Moon aus Plymouth befriedigend aus.

In Brahms' zweiten Sextett Op. 36, wurde eine tüchtige Ensembleseistung vorgesührt durch die Herren Victor Rovaces, Gottslieb Fenerberg, Fesig Riel, Hellmuth Rudolf, Louis Hattenbach und Alwin Kähndrich.

J. Schueht.

## Correspondenzen.

Dresden, Mitte Februar.

Wieder liegt eine musikalische Saison von ungewöhnlicher Fülle und Reichhaltigfeit jum größten Theile hinter uns und wieder muffen wir mit den alten Rlagen beginnen, daß dem mufikalischen Leben ber fächsischen Residenz, jo bedeutsam es nach gewisser Richtung ift und jo entschieden es von der Bunft mahrhaft funstsinniger Rreise und einer zahlreichen Fremdencolonie getragen erscheint (die Concerte waren in diesem Winter zumeist sehr gut gefüllt, nur wenige "ausverschenkt") jo entbehrt es doch den Mittelpunkt und augerlich den festen Boden. Bas ichon hundertmal gesagt worden ist, darf auch jum hundert und erstenmal nicht verschwiegen werden: Dresden hat feine Abonnementsconcerte, wie fie Leipzig in ben Bewandhaus-, Berlin in den philharmonischen, Koln in den Burgenich-, Frankfurt in den Museumsconcerten besitzt. Und noch mehr: Dresden hat feinen würdigen mittelgroßen Concertsaal, seit der Saal des "Hotel be Sare" einer Bauspekulation jum Opfer gefallen ift. Der an feine Stelle getretene Saal in Brauns Botel, in dem alle Rammermufifabende Brauns und die meisten Soliftenconcerte ftattfinden, erfreut sich zwar einer sehr guten Atustik, und das ist immerhin viel, aber leidet an materiellen Uebelftänden, wie unbequeme Treppen und Carderoberaume, Ruchengeruche und ähnliche Dinge. Und doch muß man einräumen, daß es noch eine Wohlthat ift, im Bergleich mit den verschiedenen Räumen, in welchen die roheste Gleichgiltigkeit gegen fünftlerische Leiftungen und ihre Borbedingungen, gelegentlich bas Dregdner Concertleben hineinzudrängen fucht. Bor einigen Jahren follte der Tivolisaal aus einem Tanglocal niedern Stiles in einen Concertfaal verwandelt werden, in diejem Binter murde der gleiche Berfuch

mit ber fogenannten "Philharmonie" gemacht. Richt genug, daß man eine Cangerin von fo entichiebener fünftlerischer Bedeutung. wie Fraulein Alice Barbi, fich in diefem Saale mit feiner jeder Beichreibung spottenden, gerade zu abscheulichen Akustik beinahe eine Niederlage holen ließ, man fette auch darnach noch ein großes Bohlthätigfeitsconcert für die Carlsbader Ueberschwemmten, das der faiserlich = österreichisch und königlich = ungarische Gesandte Graf Chotet veranstaltete, in diesem Saale in Scene. Trot der Mitwirfung ausgezeichneter Rrafte: ber Sanger Scheibemantel und Anthes, der Sängerin Frau Clementine Schuch, des Concertmeifters Benri Betri, der Claviervirtuofin Margarethe Stern, flangen fast alle musikalischen Darbietungen bes Abends hohl, dumpf, blechern und bis jum Lächerlichen ungleich. - Damit mar denn dem neuen Concertsaal das Todesurtheil gesprochen, die Eritik erinnerte fich ihrer Bflicht und protestirte fo energisch wie uur immer möglich gegen weitere Experimente mit dem gedachten Saal. Bie immer knüpfte fich baran ber Stoffeufger nach einem guten Concertiaal, der voraussichtlich noch manches Jahr ungehört verhallen wirb. Bare es boch ichon ein Gewinn, wenn nur wenigftens der vornehme Börfenfaal zu mufikalischen Beranftaltungen wieder verwilligt mürbe.

Die regelmäßigen Concertfolgen, die den Mangel der Abonnements= concerte einigermaßen ausgleichen follen, find ichon zu Ende gegangen ober geben in diesem Monate zu Ende. Die jechs ausgezeichneten und ftete überfüllten Eymphonicconcerte der Agl. Sofcapelle (mit beren Berlegung in das große Altstädter Softheater die lette hoffnung geschwunden ift, fie durch Mitwirkung von Soliften und Chorfraften zu wirflichen Abonnementsconcerten auszugestalten) find bereits vorüber, ber lette Quartettabend der Berren Concertmeifter Rappoldi, Grühmacher, Frohberg und Reimele findet, nachdem die fünf vorangegangenen den Freunden des reinen Streichquartetts mahrhafte Genuffe gebracht haben, Anfang Marz, der vierte und lette Rammermusikabend der neuen Triovereinigung Margarethe Stern, Benri Betri und Arthur Steng am 23. Februar ftatt. Die letigenannten Rammermufitabende haben und nicht nur eine Reihe flaffifcher Berte (Trios, Duintette, Clavierquartette, Sonaten) in vorzüglicher Ausführung gebracht, jondern auch eine Angahl für Dresden neuere Werke ober boch seither höchstens im "Tonkunftlerverein" gehörter Werke, fo F. Draejetes Clavierquintett (mit Bioline, Biola, Bioloncell und horn) fo 3. Brahms prachtvolles Cmoll-Clavierquartett. Um Abend des 23. Febr. werden wir das Clavierquintett von Richard Strauß hören und jedenfalls ift der Bunich zu begen, daß dieje Rammermufikvereinigung, die fich ungewöhnlichen Beifalls feitens bes Bublifums wie der Rritit erfreute, unferm Concertleben dauernd erhalten bleibe.

Unter den zahlreichen hiesigen und auswärtigen Künstlern, die eigene Concerte veranstalteten, hatte keiner sich größeren Ersolgs zu rühmen, als der polnische Pianist Jgnaz Paderewski, der im Stande war, drei Clavierabende nacheinander zu veranstalten und dessen ausgeprägt nationale Sigenthümlichkeit ihn vor allem zu einem genialen und entzückenden Chopinspieler macht, während er Beethoven und R. Schumann natürlich nicht in gleicher Weise gerecht zu werden vermag. Von zahlreichen und empfänglichen Publikum besuchte Concerte im großen Gewerbehaussaal veranstalteten die einheimische Kammervirtuosin Frau Mary Krebs, Frau Teresa Carreño, die immer willfommene Liedersängerin Herwine Spies und noch ganz neuerdings Pablo Sarasate, dessen zauberhafte Geige jederzeit den Saal mit Hörern und die Hörer mit Entzücken süllt und in dessen Concert, wie immer, die französische Pianistin Frau Bertha Mary mitwirkte.

Bu ben ausgezeichneten Concerten bes überreichen Januars monats waren vor allen ber hochpoetische Clavierabent von

Eugen d'Albert (mit der großen für Clavier bearbeiteten Bach'schen Passacaglia, den Mendelssohn'schen Variation serieuses, der Thopin'schen Ballade in Fmoll, der reizenden Etude "comme le vent" und ber Liszt'schen Spanischen Rhapsodie), das interessante und fünftlerisch reiche Concert des Weimarischen Rammerfangers Sans Giegen, das burch die gewichtige Mitwirkung bes prachtigen Beigers Carl Salir und des Sofcapellmeifters Dr. Eduard Laffen unterftust murde und nicht nur Giegen und Salir reichfte Ehren, fondern auch dem liebenswürdigen und geiftvollen Beimarifchen Componiften, von dem Biegen einen gangen Cyclus neuer schöner Lieder fang, eine wohlverdiente Suldigung brachte; endlich bas Concert ber Dresbner Liebert afel unter Mitmirfung von Amalie Joachim gu rechnen. Bon den einheimischen Rünftler= fraften veranftaltete ber Pianift Johannes Schubert (unter Mitwirkung von Lauterbach-Grühmacher und Frl. Witting) einen Schumann=Abend, ber Kammervirtuos hermann Scholt einen intereffanten Chopin = Abend. Sind auch berartige Abende einem buntichedigen Birtuofenprogramm entschieden vorzugieben, fo ift doch nicht zu wünschen, daß fich alle oder auch nur gahlreiche Concertprogramme ber ausschließlichen Vertretung eines Componiften widmen. Ueber die weiteren Concerte des Februar und Marg foll Ihnen in einem Ofterbricfe berichtet werden.

### Münden.

Am 15. November veranftaltete die ehemalige Rgl. bayr., nun= mehr Rgl. preuß. Hofopernfängerin Frau Emilie Bergog ein Concert unter Mitwirfung des herrn Ludwig Thuille im Ral. Odeon. Der so überaus anmuthige Sopran dieser Künftlerin hat an Anmuth und Rraft nichts eingebüßt, und so wußten denn die beiden Pagenarien von Neuem die Buhörer zu begeistern, welche fo oft ihren Cherubin auf ber hiefigen Buhne bargeftellt faben, eine Thatfache, welche uns andererseits mit doppelter Behmuth erfüllte, Da das Scheiden der Frau Herzog nicht nur zu den unenthüllbaren Couliffengebeimniffen gahlt, fondern leider bis beute eine trop boppelter Reubefetung völlig unausgefüllte lude im Enfemble ber hoftheaterfrafte zuruckgelaffen hat. Mit welcher sympathischen Begeifterung das Bublifum unter diefen Umftanden die weiteren Liedergaben begrüßte, läßt fich denten. Schubert's "Frühling 3glaube", "Mignon's Lieb" und "Gretchen am Spinnrade" zeigten bie ganze innig schlichte und boch fo leidenschaftlich bis zum Dramatischen sich steigernde Vortragskunst der Gängerin, welche indeffen auch bem in gang anderen Stimmungsfphären liegenden Liebe Raff's "Reine Sorg' um den Beg" in feinem naiv, herzlichen und volksthumlichen Character gerecht wurde, während Wagner's gartliches, fuß einniges Wiegenlied die Bahl ließ, den Meister, welcher sich auch hier als Meister zeigte, zu bewundern oder die reizende Bortragsweise mit Beifall zu überschütten. - In vorzüglicher Beife murbe die Sangerin von herrn Ludwig Thuille durch die Begleitung unterftütt, wenn auch ein zu discretes Behandeln derfelben wohl faum mit den allgemeinen Begleitungs= bestimmungen in Ginklang ju bringen mare, welche wir feiner Beit in unserer Studie über "Frang Schubert's Wanderer" afthetisch und psychologisch als nothwendig aufstellten. (Nr. 15 d. N. Z. f. M. 1889.) Recht gut waren die Solovorträge dieses Künst= Iers, welche in Rob. Schumann's "Phantafieftuden" (Dp. 12), Arie und Gavotte aus Orpheus (Glud-Bulow) bestanden. -Der Schluß des Concerts gestaltete sich zu einer spontanen Ovation ber Concertgeberin. Ungablige hervorruse errangen immer wieder neue Bugaben, welche einen folden Enthusiasmus entzündeten, wie ihn wohl selten eine Künstlerin zu verzeichnen gehabt hat, welche nicht in fo hohem Grade Liebling des Bublitums war, wie Frau Bergog. Möge die Rünftlerin bieraus den Beweis entnehmen, mit welch' enthufiastischem Jubel sie wiederum an der Stätte ihres langjährigen Birkens würde begrüßt werden, wo durch ihr Ausscheiben eine, wie gesagt, bis heute noch immer unausgefüllte Lücke entstanden ist.

Um 19. November fand die zweite Quartett=Goirée statt. Mozart's Abur Streichquartett (Dp. 10, Nr. 5) machte den Anfang. Ueber dies Bert des göttlichen Meisters hier Näheres zu fagen, ift überfluffig. Der tofende Beifall, welcher bas Werk wie feine vollendete Wiedergabe auszeichnete, bewies, daß moderner Schwulft moderner Rammermufit (mit wenig Ausnahmen) boch noch nicht im Stande gewesen find, die Empfänglichkeit für Mozart's unerreichte Anmuth und Innigfeit zu erstiden. Anton Brudner folgte fobann mit feinem Four=Quintett, ein Werk, welches überall die fundige Hand des gediegenen Mufifers verräth und ichon deshalb volle Achtung erzwingt. Der werthvollfie Sat ift zweifellos das Adagio, wo der trefflichen Structur eine große Junigkeit ber Melodit die Sand reicht. Diefer Gat wurde aber auch mit folch liebevoller und uneigennütiger Gelbstentäugerung von der I. Bioline des Rgl. Concertmeifters und Professors herrn Benno Balter geführt, daß das Ensemble fich zu einem feltenen Benuffe bier vereinigte, welcher freilich burch die Schlußnummer, Beethoven's Gour-Streichquartett (Dp. 18. Rr. 2), seinen Sobepuntt erft erreichte.

Um 22. November gab die Rgl. preuß. und Raiferl. öfterr. Kammersängerin Frau Pauline Lucca ihr hiesiges Abschiedsconcert. Diefer Umftand barf uns beftimmen, uns furg gu faffen, abgesehen bavon , daß biefer Sangerin Beltruf es nicht anders fordert. Ihre Individualität concentrirt sich indessen auf Wefangsftude italienisch-frangofischen Styls und aus biesem Grunde war es zu beklagen, daß die Wahl ihres Programms nicht fo febr ihrer Individualität entsprach. Deutsches Gemuth und beutiche Empfindungsweise muffen hierdurch immer etwas Fremdartiges erhalten, und wenn gar Schubert's liebliches, inniges und doch fo einfach, fast volksthümliches "Saideröslein" ein frangofisch-italienisches pifantes Gewand somit erhielt und erhalten mußte, ja, wenn bie fo überaus geiftreiche Sangerin hier von vornherein an Stelle ber fo berglichen Schlichtheit eine mit bewußter Absichtlichkeit geplante Rofetterie zur Schau trug, so mag bas ja immerhin recht ergöglich fein für die große Menge, die ja ihrerseits hierfür tosenden Beifall fpendete, die Rritit aber muß hier und darf hier mit dem Dichter sprechen: Odi profanum vulgus et arceo. Es ist selbst= verständlich, daß unter obiger Grundlage Schubert's Erlfönig eine allerdings durchaus geistreiche Individualifirung in seinen 3 bier geforberten Stimmcharacteren erfuhr, verbunden mit großer brama = tischer Gestaltungefraft, aber der Bortrag war und blieb fremd. jandisch und anticeutsch. Aus eben diesem Grunde fann Mozart's Duett aus "Don Juan" "Reich mir die Hand mein Leben" nicht für fünstlerisch vollendet erklärt werden. Zerline ist zwar Spanierin von Geburt, aber Mogart stattete fie mit der gangen Tiefe und Innigkeit eines deutschen Gemüths aus, und Don Juan ist kein füßlich, dahinschwelgender Liebhaber, felbst in diesem Berführungs= duette nicht, sondern ein Ritter in durchaus männlicher Schönheit bes Befens, dem alle weiblichen Bergen beim erften Anblid entgegenfliegen. Es mare wirklich beffer gewesen, Berr Filip Forsten hatte mehr an das Mozart'iche Don-Juan-Ideal gedacht, als an feine eigenen Borftellungen über diefen Cavalier, abgefehen davon, daß ber fo weiche Tenor-Barnton mit seinem prononcirt lyrisch en Character von vornherein ungeeignet für ben Don Juan erfcheint. Auch möchten die Stimmmittel noch fernerer fleißiger Schulung bedürfen, was sich so recht an der vollendeten Gesangskunst seiner großen Partnerin zeigte, welche ba, wo fie ihrer Individualität Entsprechendes bot, Hochvollendetes leistete.

Bum Schluß sei noch bes mitwirkenden Bianisten herrn Cofet gedacht, welcher Chopin's Fmoll - Ballade, eine Gavotte

eigener Composition, Rubinstein's Fmoll-Barcarole und Liszt's Rhapsodie hongroise Rr. 13, und zwar die lettere so spielte, daß er die Zuhörer enthusiasmirte, welche auch ihn mit brausendem Beisall und mehrsachem Hervorruf auszeichneten.

P. von Lind.

Bofen (Schluß).

Alls Solisten waren die Damen Fräulein Müller-Hartung aus Weimar und Fräulein Schacht aus Berlin, sowie die Herren Hauptstein und Rolle thätig. Die beiden letzteren sind aus vorausgegangener vielsacher Mitwirfung bei Hennig'ichen Concerten dem hiesigen Publikum schon bekannt.

In Fräulein Müller-Hartung gefiel uns vor allen Dingen die fernige Kraft ihrer Stimme in der Höhe, die es ihr vergönnt, selbst bei vollem Chore die Prinzipal-Führung klar herauszukehren; wo solche Stimme, wie in so zahlreichen Fällen, gerade diese Mission zu erfüllen hat, wird sie in Fräulein M-H. eine beredte Interpretin haben. Mit viel Wirkung kam auch der vom Chor unterbrochene Zwiegesang "Ich harrete des Herrn" zur Geltung, wo auch der Wezzospopran des Fräuleins Schacht sich etwas breiter entsalten konnte, eine klare, tonkräftige Stimme, die uns noch etwas von wärmerer Empfindung getragen schien, wie die ihrer Partnerin. Herr Haupt sie in wußte namentlich seinem großen Rezitativ "Stricke des Todes hatten uns umfangen" dramatische Bedeutung und Wesenheit zu erkämpsen.

Mit ihnen im Bunde fang Berr Rolle die reich eingestreuten Quartettjäge in Blumner's Cantate. Der Componist stellt ben 4 Stimmen, wie icon erwähnt, fast fortlaufend die Aufgabe, wie ein belebendes Pringip den Chormassen theils einleitend als Führer zu dienen, theils mit ihnen harmonisch fortzuschreiten oder im oft breit ausgesponnenen Solo-Quartett den Faden der Dichtung fortzuspinnen. hier hatten wir allerdings den 4 Stimmen oft eine etwas prägnantere Ausdeutung des Wortes gewünscht. Nach dieser Richtung hin wurden die Soliften vielfach vom Chore übertrumpft, ber sich durch eine forgfältige Behandlung ber Sprache auszeichnete, Herren sowohl wie Damen. Wir erinnern hier nur an die Pianostelle des vollen Chores "Der Du die Menschen läffest fterben" und fo manche andere, wo die schone gesangliche Leiftung burch die Deutlichkeit der Aussprache mahrhaft geadelt murde. Ueberhaupt athmeten die Chore wiederum vollste Frische und Schlagfertigkeit, namentlich scheint durch diejenigen Mitglieder, die gleich= zeitig dem unter herrn hennig stehenden Lehrer-Gesangverin angehören, dem Bestande der Sanger ein veredelndes Reis eingeimpft worben zu fein. Kann fo nach biefer Seite bin nur von einem künstlerischen Auswachsen alt-erprobter Tüchtigkeit die Rede sein, so gilt dies erft recht von dem nunmehr Philharmonischen Orchester, bas schon als Begleiter zu Blumner's Cantate eine schwierige Aufgabe siegreich löste und als solistischer Ausdeuter der Mendels= john'schen Symphonie = Sate noch um fo eindringlicher das Lob herausforderte. Der zierliche, tandelnde Allegrofat fam beispielsweise mit so gundender Bravour gur Geltung, daß dem Dirigenten vom Bublifum eine specielle Ovation dargebracht murde. Das find in erster Linie die feimenden Segnungen einer funstempfänglichen Bielheit unter straffer sichtender Bucht. Mag vielleicht unter der gemeinfamen Führung des hennig'ichen Bereins und des Philharmonischen Bereins durch den einen Leiter hier wie dort ein fleines Daghalten in der Fille des Gebotenen gunächft bedingt fein, fo findet doch eines im Andern feine fordernde Stüte und eine kommende Berichmelzung beider durfte uns fommende Benuffe auch in reicherer Abwechslung bieten, die einen frohen Blick in die Bufunft erichliegen; barum herrn Musitdirector hennig unseren Dant, daß er das, mas er getrennt im Lehrerverein, im Bennig'ichen Berein und im Philharmonischen Verein fünstlerisch großzieht, dann so geeint und kunstgerecht zusammenwirken läßt, gemäß ber alten tactischen Regel: Getrennt marschiren und vereint schlagen. Und ein recht schlagender Beweiß war ja das künstlerische Facit des Abends. Th.

Wien (Schluß.)

Bon ben vielen Streichquartettgesellichaften, beren sich Wien zu erfreuen hat, haben nun alle mit großem Fleiße zu concertiren begonnen. Bir besiten gegenwärtig außer dem Quartett Helle mesberger und dem Quartett Rose auch ein Quartett Bint = Ier, ein Quartett Kretschmann, ein Quartett Reichmann und ein Damen = Streichquartett Köder, und da alle diese Untersnehmungen ihren angekündigten umfangreichen Chelus absolviren, sind wir nur in der Lage, unsere Ausmertsamkeit den hervorragenderen Quartett = Gesellschaften zuzuwenden und diesenigen ihrer Quartett abende, die ein größeres Interesse bieten, zu erwähnen.

Die hervorragenofte Bereinigung gur Pflege der Rammermufif ift bas Quartett Bellmesberger; ibm zunächst steht bas Quartett Rofé. Beide unterscheiden fich von einander dadurch, daß das Quartett Bellmesberger in einer poesievollen, innigen Bortragsweise, unter möglichst genauer Interpretation des zu reproducirenden Tonwerfes, feine fünstlerische Aufgabe erblickt, während das Quartett Rofé mehr einer virtuofen Ausführung den Borgug giebt und burch Berangiehung von namhaften Mitwirkenden und Zusammenstellung interessanter Brogramme seinen Broductionen häufig den Character des Sensationellen zu geben bestrebt ist. Bleich bei beffen erftem Rammermufitabend, welcher mit Bcethoven's Bour-Quartett (Op. 18) begann, erblickten wir bei der nächsten Rummer den Claviervirtuofen Rofenthal, der in Rubinftein's Smoll-Trio mitwirfte und mit feinem ftilvollen Spiele ber gesammten Ausführung ein erhöhtes Intereffe verlieh, und hieran reihte fich gleich eine mit Spannung erwartete Rovität, bas neueste Bert von Brahms, beffen Streichquartett in Gbur. Diefes Berk unterscheibet fich von ben früheren Rammermusikwerken dieses Componisten dadurch, daß es beren thematische Gedankenarbeit, die bas große Publifum nie gang erwärmen fonnte, nicht besitt, aber auch nicht beren tiefen musikalischen Gehalt bat, fondern in mehr liedartigen Tonphrasen erklingt, die trot aller Formge= wandheit, mit der fie umtleidet find, den Mangel an Originalität nicht gang verbergen können. Wir vernehmen in diefer Tonsprache nicht mehr die Rede des Meisters, fondern nur mehr seine Converfation. Der Unterschied zwischen beiben besteht darin, daß die Rede eigene Gedanten jum Ausdrud bringt, mahrend die Conversation zumeift die Thaten Anderer zum Gegenstande hat, und so hören wir in diesem Quartett Bieles, das ichon von Anderen gesagt worden ift, besonders macht fich im Finale eine Reminiscenz aus Goldmart's "Ronigin von Saba" in einer fast citatmäßigen Benauigfeit bemerkbar.

Der zweite Rosé'sche Kammermusikabend brachte abermals eine Novität, ein Trio von Lamond, in welchem der Componist die Clavierstimme spielte und mit seinem Werke den Beweis umsfangreichen Wissens und großer Stilbeherrschung lieferte, ohne jedoch melodische Begabung und Originalität zu besitzen, weshalb sein Trio nicht durchgängig ansprach.

Glüdlicher war der britte Kammermusikabend mit jeiner Novität, einem Streichquintett von P. Tichaikowsky, welches durch geistreiche thematische Arbeit und edle Melodik die Zuhörer entzückte und einen nicht endenwollenden Beisall hervorrief.

Dem vierten Kammermusikabend, welcher nur Werken von Beethoven gewidmet war (es wurde bessen Emoll-Quartett, Emoll-Trio und Septett gespielt) gab die Mitwirkung des Pianisten Stavenhagen eine besondere Anziehungstraft; seine einheitliche Kunstleistung sand allgemeine Anerkennung, mährend die Aussührung durch die Quartettspieler mehr wegen ihrer technischen Präcision

wie wegen ihrer Auffassung Beethoven'scher Musik gewürdigt werden fonnte.

In dem Berichte über die Hellmesberger'schen Quartettproductionen können wir uns kürzer sassen, da nur eine derselben durch die erstmalige Aufführung des Clavier-Quintetts in Adur von Ovorak ein größeres Interesse bot, welches Quintett, wenn auch nicht im strengen Kammerstil gearbeitet, doch durch seine selbständige Stimmensührung und manche nicht ganz gewöhnliche harmonische Wendung, ebenso die Anerkennung der Musiktheoretiker zu gewinnen wußte, wie es durch seinen frisch dahinsließenden, obzwar nicht immer ganz originellen melodischen Sas sich die Sympathie der Kunstfreunde erwarb.

Bon ben vielen Birtuofen = Concerten, die bis jest veranftaltet worden, find nur die des bereits genannten Bianiften Staven = hagen und der Biolinfpieler C. Ondricef und Waldemar Mener erwähnenswerth. Bei Stavenhagen finden mir die Rraft des Ausdrude, die bewunderungemürdigste Technif mit dem Specialisiren des zu reproducirenden Objectes in gleichem Mage vereinigt. Aus feinem Concertprogramm fei nur das Bdur = Concert von Bee= thoven und das Adur-Concert von F. Liszt namhaft gemacht, die in denkbar vollendeister Beife von ihm zu Behör gebracht murben. Auch als Componist lernten wir Stavenhagen tennen, da in einem feiner Concerte eine von ihm componirte bramatische Scene "Suleika" für eine Sopranstimme und Orchester zur Aufführung gelangte. In derfelben fang Frau Stavenhagen, die früher als Fraulein Denis vom großherzoglichen hoftheater zu Beimar betannte und geschätte Gangerin, das Golo mit vielem Beschmad, mahrend die Composition felbst mehr den in der Compositionstechnik bewanderten Musiker als den erfindungsreichen Tonkunftler verricth. — Bon den genannten Biolin - Birtuofen absolvirte Ondricet eine größere Angah! von Concerten unter bedeutendem Bufpruch des Publikums, welches feinem idealen Spiele, das fowohl durch männliche Bollfraft wie durch Innigkeit seine Bedeutung erhalt, mit gespannter Aufmerksamkeit laufchte. Unter den vielen in feinen Concerten ju Gehör gebrachten Biecen ermähnen wir die poefievolle Wiedergabe des Mendelsjohn'ichen Biolin-Concerts und den flaren Bortrag der J. S. Bach'ichen Dmoll-Chaconne für Bioline allein, die mit feltener Plastik gespielt, die contrapunktische Runft diefer Composition gang deutlich vernehmen ließ. - In dem Concert des herrn Baldemar Mener aus Berlin, einem Schüler Joachim's, lernten wir einen Biolinfpieler fennen, der durch feinen großen weitklingenden Ton, wie die Leichtigkeit, mit der er die schwierigsten Paffagen ausführt und eine fein ganges Spiel characterisirende academische Ruhe im Bortrag erfreut. Diese Borzüge famen in der von ihm gespielten Suite von Ries am deutlichften jum Ausdrud. Beniger gefiel und die Wiedergabe bes Adagio's aus einem Spohr'ichen Biolinconcert, beffen Bortrag mehr Innigfeit und Poefie bedurfte; dieje beiben nöthigen Runftlereigen= ichaften tonnten mir bei feinem der von dem Concertgeber reproducirten Tonstücke mahrnehmen, welcher vorläufig noch an Stelle F. W. eines sensationellen Spiels Runstfertigfeit fest.

### Wiesbaden.

Das den Abschluß ber ersten Saisonhälfte bilbende VI. Cyclusconcert der städt. Curdirection fand am 19. Dec. unter Mitwirkung
von Frau Therese Carrenno statt. Wir wissen nach diesem
ihren zweiten Auftreten über die glänzende Claviervirtuosin kaum
noch etwas Neues zu sagen. Mit dem Bortrage des Emoll-Concerts
von Saint-Saëns und der "Ungarischen Phantasie" von Liszt
entwicklte sie die bekannte staunenswerthe Krast und Bravour, in
ten beiden musikalisch werthlosen Zugaben denselben einseitigen
Birtuosengeschmach, wie das erste Mal. Bezüglich Entsaltung ihres
südlich lebbatten Temperaments bot ihr die Liszt'sche Composition

ein fehr geeignetes Feld bar, mahrend bas geiftreiche fühle Claviersconcert von Saint-Saëns biefen Borzug Frau Carrenno's minder hervortreten ließ, als dies feiner Zeit bei Grieg's Amoll-Concert in jo fesselnder Beife ber Fall gewesen war.

Die trefflichen Orchesterbarbietungen des Abends bestanden in Beethoven's Edur-Symphonie, dem Andante aus der "Haffner"= Serenade von Mozart (Biolin-Solo: Herr Concertmeister Nowat) und der Ouverture zu "Benvenuto Cellini" von Berlioz.

Auch bas fgl. Theaterorchefter absolvirte programmgemäß mit dem am 15. und 29. December stattgehabten II. und III. Symphonies Concerte die Hälfte seines Pensums.

Das erstgenannte Concert brachte uns als eine Borfeier von Beethoven's Geburtstag nur Compositionen bieses Meisters.

In mufterhafter Beife gelangten feitens unferes igl. Theaterorchefters unter Prof. Mannftaebt's Leitung die zweite "Leonoren= Duverture" und die "Eroica" ju Gehör. Außerdem fang Fraulein Bf eil, eines ber beliebteften und tüchtigften Mitglieder unferer Oper, die "Clarchenlieder" aus Egmont (mit Orchesterbegleitung), sowie einige andere Beethoven'sche Gefänge ("Bonne der Behmuth", "Nur wer die Sehnsucht kennt" und "Ich liebe dich"), mit nobler, verständnifvoll warmer Bortragsweise. Besonderes Interesse erregte bas gleichzeitige foliftifche Auftreten bes 13 jahrigen Otto Begner aus Berlin. Unfere durch auswärtige Berichte bereits hochgespannten Erwartungen murben bei biefer Gelegenheit feineswegs enttäuscht. Bir gestehen gerne, noch fein "Bunderfind", gehört zu haben, welches in diesem garten Alter ein folches reifes Berftandniß, Diefe, wenn auch noch der vollen physischen Rraft, so doch feineswegs einer gewiffen virtuofen Glätte entbehrende Sicherheit der Technifbefundet hatte, wie der fleine Begner. Gein Bortrag des Beethoven'ichen Gdur= Concerts zeigte eine Selbständigkeit, Klarheit und Barme bes Bortrags, welche im Sorer bas Gefühl, einer mühfam eingetrichterten, gut geübten Schülerleiftung gegenüberzustehen, feinen Augenblid auffommen ließ. — Eher konnte der Wiedergabe des erften Sages der Cmoll-Sonate Op. 90 ein gewiffer Mangel an Spontaneität ber Auffassung zum Borwurf gemacht werden. Dagegen entwickelte Segner beim Bortrage des Rondo wieder jo viel echt musikalischen Sinn für gute Phrafirung und hübsche Unschlagennancen, bag er über die boje Klippe der vielen Wiederholungen des Sauptthemas in fehr anerkennenswerther Beife hinwegtam.

Eines ungetheilten Ersolges hatte sich auch ber Solist (bes III. Theatershuphonic-Concerts) herr Carl Perron, Baritonist bes Leipziger Stadttheaters zu erfreuen. Mit seiner schönen, wuchtigen Baritonstimme und der von allen Unarten freien, ausdrucksvollen Bortragsweise brachte er sowohl die eingangs gesungene Arie aus "Alsonso und Sitrella" von Schubert, wie die nachfolgenden Lieder von Schubert und Schumann zu ganz vorzüglicher Gestung. Als Meisterleiftungen möchten wir namentlich Schubert's "Der Doppelgänger" und Schumann's "Frühlingssahrt" besonders hervorheben.

Bur Erinnerung an den furz dahingegangenen dänischen Componisten Niels W. Gabe war als Eröffnungsnummer des Programms dessen Concertouverture "Im Hochland" gewählt worden. Sine beachtenswerthe Novität bot uns dasselbe auch in einer Ouverture zu "Sappho" (Manuscript) des hier lebenden Componisten Otto Dorn. Nobles thematisches Material erscheint darin mit sormgewandter Künstlerhand in harmonisch und motivisch interessanter Weise verarbeitet. Auf dem Boden klassischer Traditionen stehend, verschmäht der Componist es keineswegs, die Errungenschaften moderner resp. Wagnerischer Orchesterbehandlung, namentlich in dem sehr breit angelegten Schlußtheile des Werkes zur Anwendung zu bringen.

Die Aussührung der beiben vorgenannten Stude, wie der den zweiten Theil des Concerts füllenden Es dur-Symphonie von R. Schumann verdiente uneingeschränftes Lob.

Bon Oratorienaufführungen hatten wir in ber erften Salfte biefer Saifon nur eine: Bandel's "Samfon" ju verzeichnen, welche uns der hiefige Cacilienverein (Dirigent: Berr Capellmeifter M. Ballenstein aus Frankfurt a. DR.) in feinem erften diesjährigen Bereinsconcerte (1. Dec.) bot.

Die Wiedergabe bes prächtigen Sandel'ichen Bertes, wenn auch feinesmegs tabellos in Bezug auf Chor- und Orchefterleiftungen, erfreute uns namentlich durch die treffliche Befegung der Solopartien, für welche Frau Frida Sod-Lechner aus Karleruhe (Sopran) Fraulein Bermine Spies aus Biesbaden (Alt) Berr Buftav Bulff (Tenor) und herr Adolf Müller (Bag), beide aus Frantfurt a. M. gewonnen worden waren. Ein aus ber Chorgesangeclasse bes Wiesbadener Confervatoriums für Dufit hervorgegangener gemischter Gefangverein unter Leitung des Berrn Director Ulb. Fuchs wedte in feinem erften öffentlichen Concerte mit der Aufführung von Schumann's "Zigeunerleben" und "Erltonig's Tochter" von R. B. Gabe gute Soffnungen für feine fernere Entwicklung. Unter ben gahlreichen Mannergefangs-Bereinsconcerten biefer Saifon intereffirten uns burch Borführung bemerkenswerther Novitäten bas des "Cangerchor bes Wiesbadener Lehrervereins" (Dirigent: Berr B. Spangenberg), in welchen Begar's "Todtenvolt", und bes "Wiesbadener Mannergesangsvereins" (Dir. herr 3. Berlatt), wo Brambach's "Lorelen" in febr verdienstvoller Beife gu Gebor gebracht wurde.

(Schluß folgt.)

## feuilleton.

### Personalnachrichten.

\*-- Fraulein herta Bramer, eine junge Altistin aus ber Schule bes herrn Brof. Felig Schmidt in Berlin, gab am 12. Febr. c. im Römischen Sofe baselbit ein eigenes Concert, in welchem fie Lieder und Arien von Bandel (Gemele) Blud, Scarlatti, Schubert, (u. A. Kolma's Klage) Schumann, Wagner, Berdi, Bizet, Naubert, Kniese, Taubert sang. Die Kritit rühmt ber Simme schönen, vollen Altslang und gute Bilbung, der Sängerin warme und interessante Wiedergabe des reichhaltigen Programms nach.

\*--\* Der Claviervirtuos herr Mar van be Sandt hat am 5. Febr. in Amsterdam mit Schumann's Amoll-Concert, Rhapsodic von Brahms, Nocturne von Chopin und Liszt's fpanischer Rhapsobie einen glanzenden Erfolg gehabt. Dem jungen Bianisten wurden bochft ehrenvolle Beifallsbezeignungen zu Theil.

\*- \* Im Leipziger Stadtiheater gastirte am 20. Febr. Herr Hanschmann aus Bremen als Tannhäuser und am 23. als Ravul

in ben Sugenotten. Bericht in nächster Rummer.

\*—\* herr Prof. Bernh. Scholz in Franksurt a. M. wird am
8. März in Brestau im bortigen Abonnementsconcert seine Bour-Emmphonie und Malinconia unter feiner Direction aufführen. Letigenanntes Bert fommt auch auf bem Mittelrheinischen Diufit-

feft in Biesbaden zur Aufführung.

\*-\* Um 21. Februar waren 100 Jahre feit der Geburt des berühmten Clavierpadagogen Carl Czerny verfloffen. Czerny, beffen Etuden über die gange Belt in Millionen von Exemplaren verbreitet sind, wurde am 21. Februar 1791 in Wien geboren und ist daselbst am 15. Juli 1857 gestorben. Czerny, ber einige Zeit Schuler von Beethoven war, zahlt zu seinen Schulern Liegt, Thalberg, Dobler, Jaël u. A. Unter feinen mehr als 1000 Werten befinden fich auch Meffen, Offertorien und andere Rirchenmufiten. \*\* In Frankfurt a. D. hat der Borftand ber Mufeums-

concerte in seiner legthin statgehabten Generalversammlung den jetigen Capellmeister des Berliner Philharmonischen Orchesters, herrn Gustav Rogel, an Stelle des scheibenden Capellmeisters Prof. C. Müller zum Dirigenten gewählt. Berr Rogel wird zum Berbit

b. 3. in seine neue Stellung eintreten.

\*—\* Frau Abelina Batti hat ihrem Berliner Bertreter, Hermann Bolff, mitgetheilt, baß sie die beabsichtigte deutsch-österreichische Tournée im April zu unternehmen gedenkt; diese Tournée soll im Bangen nur 6 Concerte umfaffen.

### Nene und neueinftudierte Opern.

\*—\* Anläßlich ber Aufführung der Oper "Santa Chiara" im Stadttheater in hamburg hat der Componist, herzog von Coburg, die hervorragenden Rrafte, welche fich um den großen Erfolg verdient gemacht haben, ausgezeichnet. herrn hofrath Director Bollini wurde das Comthurfreuz des Hausordens zu Theil. Oberregisseur Bittong empfing das Ritterfreuz des Hausordens, Frl. Teleth, welche bereits früher zur H.S. S. Kammersangerin ernannt worden, das goldene Berdienittreuz. Der Herzog hat den Mitgliedern des Orchesters und des Chorpersonals den Ausdruck seiner dankbaren Anerfennung übermitteln laffen. Baron von Cbart, der Intendant von Coburg-Botha, hat ben Sauptproben wie ber Aufführung bei-

gewohnt.

\*-\* F. Langer's in München aufgeschobene Oper "Murillo" wird nunmehr am Donnerstag den 26. d. jur ersten Aufführung

gelangen.

\*- Die Oper "Cib" von Cornelius wird nach Oftern gum erften Mal im Munchener Softheater gegeben werden. Berr Generaldirector Levy ift doch unermudlich energisch in der Initiative. Auch Franz Liszt's Oratorium "Die heilige Elisabeth" fommt in der ersten Hälfte des Mai in München zur scenischen Darstellung.
\*—\* Im Weininger Sostheater bereitet sich ein interessantes

fünftlerisches Ereignig vor. Es handelt fich um eine Aufführung von Beethoven's "Fibelio" unter Mitwirfung ber Sofcapelle, hervor-ragender Goliften und auserlesener Chorfrafte. Der herzog widmet einer würdigen Darftellung das größte Intereffe. Die Anordnung des gangen scenischen Apparats geschieht auf Grund seiner bis in's Sinzelne gehenden Directiven, Dofrath Chronegt leitet die Inseenirung, der Hoscapellmeister die Aufsührung. Die Rollen der Choristen haben je 50 Damen und Herren aus den ersten Kreisen übernommen. Die Kostüme sind nach Zeichnungen von Gustav Dore neu angesertigt, und namentlich die lette Scene, bei ber auch das gefammte Schaufpiel-Personal mitwirft, wird ein buntes, reich belebtes Bild mit spanischen Trachten aller Gesellichafteclaffen vorführen. Vorläufig find zwei Aufführungen für ben 22. und 23. Februar angesett. Der Ertrag Aufführungen für ben 22. und 23. Februar angesett. Der Ertrag biefer beider Abende fallt bem Becthoven Saus in Bonn anheim. \*- In Köln ist die Direction rastlos thatig. Nach den großen

Erfolgen ber "Beiligen Glisabeth" von Liszt ift jest halevy's "Blig" an die Reihe gefommen. Demnächft erscheinen gang neu einstudirt: Die Folfunger" von Krepschmar und dann Chabrier's "König wider

Willen".

### Vermischtes.

\*—\* Das hundertjährige Jubiläum einer Hofbühne ist ein Ereigniß. Die Weimarer Hofbühne vollendet am 7. Mai das Jahrhundert ihres Bestehens. An jenem Tage fand die erste Borftellung unter der fürstlichen Berwaltung statt. Es wurden nach einem Brolog von Goethe "Die Jäger" gegeben, für den Jubilaums-tag ift diejelbe Borftellung vorgejeben. Eingeleitet wird die Sacularseier durch eine Aufführung beiber Theile des "Fauft" und einer Oper von Cornelius "Gunloed". Der Componist hatte dieselbe unvollendet hinterlassen; jeht ist sie vom Hoscapellmeister Lassen sertiggestellt worden. In den Tagen nach dem 7. Mai wird das neue Boltsschauspiel von P. Hopse, "Die schlimmen Brüder" gegeben und sodann der Wallenstein. Boraussichtlich wird indeffen auch noch "Die heilige Glifabeth" von Liszt oder "Logengrin",

gesangvereins, der bei Gelegenheit seines 25 jahrigen Jubilaums einen Gefangwettstreit durchzuführen gedenft, bereits ausgeschrieben. Der erwählte Dirigent, Berr Hofoperndirector Jahn in Bien, hat Bugejagt, ebenso Berr Capellmeister M. Ballenstein; ca. 800 Canger und Cangerinnen und ca. 120 Orchestermitglieder haben sich gur gemeinschaftlichen Mitwirfung an der Aufführung des Bandel'ichen "Meffias" und ber Beethoven'schen "Neunten" bereit erklärt. Als Solisten für den dritten Tag sind die Künstlerinnen Frau Marie Bilhelmi und Frl. Hermine Spieß, sowie Professor August Bilhelmi

in Aussicht genommen.

\*- Bon den drei Orchesterwerken, welche das Programm des zehnten Museumsconcert's in Frantfurt bot : Beethoven's Festouvertüre Dp. 124, Mendelsjohn's herzerfreuende A moll = Symphonic und Sdolg' fymphonische Phantafie Malinconia verdient das lestgenannte Stud, eine Novitat, eine nahere Besprechung. Bon allen Schöpfungen für Orchester, welche und ber fruchtbare Componist in ben letten Jahren gebracht hat, ift une die jest gehörte Malinconia als die

befte und einheitlichfte ericbienen. Schwungvolle und energifche Bebanten, die bem musitalischen Borwurf entsprechen und ihn deutlich characterifiren, haben eine gung vorzügliche Fattur gur Unterlage, und bei jenen Stellen (wie beifpielsweise in bem langsamen Sat), mo bas lyrifche Element in den Bordergrund tritt, wird der Borer durch Wohllaut des Klangs und Innigfeit der Empfindung sympathisch berührt. Das Bublifum fpendete benn auch reichlichen Beifall und rief ben Componisten, welcher fein Wert trefflich leitete, mehrmals auf bas Pobium gurud. Auch ber Solist bes Abends, herr Prof. David Bopper, bot eine Novitat, allerdings eine folche, auf welcher der Staub eines Jahrhunderts ruht. Es war ein Celloconcert von Meister Handn, das er vorführte und zu neuem Leben zu erwecken versuchte. Allerdings ein gewagtes Experiment, das wohl nicht gänzlich glücken konnte, da, abgesehen davon, daß handn hier sich nicht auf seiner gewohnten Söhe befindet, auch der Inhalt, besonders im ersten Allegro, antiquirt erscheint; auch den anderen Sähen vermag man ein Interesse taum abzugewinnen. Der Künstler spielte übrigens das Concert, sowie hauptsächlich die beiden Solostide seiner Composition mit der ganzen Fülle seines Tons und

dem vollen Aufgebot einer siegreichen Birtuosität.

\*—\* In Dresden sollte Raff's Oratorium "Welt-Ende" durch bie Drehflig'sche Singacademie zur Aufsührung gelangen. Insolge der Theilnahmlosigkeit des Publikums aber hat die Academie auf die Aufführung des fig und fertig eingeübten Bertes verzichtet und

diefen Grund auch befannt gegeben.

\*- Oerr Musitbircctor Reim in Siegen hat bort Lisgt's beilige Clifabeth mit großem Erfolg gur Aufführung gebracht. Sowohl das Wert, wie aud die Ausführung fanden allfeitigen Beifall.

\*—\* Leipzig. Im Saale Bonorand gab am 17. Februar der hiesige Wahls'iche Dilettantenorchesterverein ein gut besuchtes und mit großem Beisall ausgenommenes Concert. Umrahmt war das Programm mit der Ouverture "Die Schweizersamilie" von Jos. Beigl, den Beschluß bildete Beethoven's erste Symphonie. Der geschätzte Dirigent herr Bahls hatte Alles mit gewohnter Sorgsalt vorbereitet und mit den Mitteln, die ihm zur Berfügung stehen, hielt er denn auch wacker haus. Die Mitte des Programms nahm ein B. Umlauf's mittelhochdeutsches Liederspiel für Sopran, Alt, Tenor und Baß. Das hier wie anderwärts in den letten Jahren wiederholt mit großem Beifall aufgesührte Werk hat auch eine sehr freudige Aufnahme gefunden. Das Quartett, bestehend aus Frau Wahl's (Sopran), Frl. Rothe (Alt), den Herren Salzmann (Tenor) und herm. Schneider (Bag) griff meift gludlich zusammen und wo die einzelnen Stimmen dantbare Soli zu fingen haben, erwirkten

fie sich am stärften Anerkennung.

\*—\* Ernst von Bilbenbruch gehört zu den größten Bewunderern Albert Niemann's, dem er, nach einer Aufführung der "Walküre" mit Niemann als Siegmund, folgendes, von der Dresd. Zeitung

jest veröffentlichtes Albumblatt widmete:

"So oft bu Nothung aus dem Baum geriffen, Sab ich voll Gram die Augen fenten muffen; Denn wenn ich dann auf meine Berte fah, Fragt' ich mich flagend: ift fein Riemand ba"?

Bon herrn Carl Bleibtreu geht uns folgende Erflärung gu. Indem wir dieselbe publiciren, bemerten wir jugleich, daß die befagten 120 000 Mart Reclamefoften wohl nur auf lugenhaften Rlatich beruhen. Der große Dichtercomponist hatte nicht nothig, auch nur eine Mart bafür auszugeben und wird es auch ficherlich nicht gethan Die Redaction

Marcote, Ranton Ticino, Echweig.

Sehr geehrte Redaction!

Sowohl im Bertrauen auf Ihre Lonalität als mit Berufung auf § 11 des Preggesegs, ersuche ich Sie, solgender Berichtigung, in Sachen ber Angriffe in Rr. 5 Ihrer geschäpten Zeitschrift, Aufnahme zu gemähren. Ohne mich auf die übrigen Verdächtigungen des Dr. Sternfeld einzulaffen, welcher mein felbstlofes und ideales Streben mit gierigem Safchen nach materiellem Erfolge zu ver-wechseln wagt, fielle ich fest: Die ,,120 000 Mart Reclamegebuhren" find als eine fichere (?) Thatsache in den conservativen "Grenzboten" beleuchtet worden, woher allein ich fie schöpfte. Bagten die "Grengboten" eine folche Feststellung "ohne den Schimmer eines Beweises", jo theile ich die Entruftung barüber. Bundern aber muß es mich, daß derselbe Berr, der mir Leichtfertigkeit vorwirft, eine mir unbefannt gebliebene, marme Muslaffung Sans von Bolgogen's über meine "Schlachtenbilder, Die als Schmudftude gepriesen werden", "betrübend" findet und nicht "als erfreuliches fünstlerisches Talent" eine fo "zweifelhafte Begabung" wie die meine "gepriefen" wiffen will, ohne daß er, wie aus jeder Zeile hervorleuchtet, eine Uhnung von mir, meinen Berten und meinem Birten hat.

Bor allem aber muß ich bemerten, daß ich von irgendwelcher Untipathic, gefdweige denn Animofitat gegen ben großen Tobten - benn troß vieler Mängel, die ich nicht erörtern mag, muß man ihn fo nennen - weit entfernt bin! Wenn ich auch aus manchen Gründen nicht diejenige Bedeutung dem außerordentlichen Manne zusprechen möchte, wie feine fanatischen Unhanger, so ehre ich boch in ihm bas lette großartige Aufbaumen ber Romantif. Warum ich feine burchweg auf die milbe fcandinavifche Urmuthe gurud-greifenden Ribelungen "undeutich" nenne, weiß ich fehr mohl und bedürfte dies einer langen Erörterung. Barum ich feine Mufit mit Byron und Schopenhauer in Berbindung fete, weiß ich ebenfalls au begründen. Insbesondere die Anfnipfung an Byron, statt der gang au Berlichen Beziehung gur mittelhochdeutschen Dichtung, wies ich einst überzeugend einem leidenschaftlichsten Magnerianer nach, indem ich jede Bermandschaft des Deifters mit dem erhaben-Schlichten Beift des Nibelungenlieds bestritt. Dies mar der felige bermann Conradi, einer der genialsten und tiefstunigsten Geister ber sogenannten "jungstdeutschen" Generation, welcher später in seiner bekannten Brochure "Bithelm II. und die neue Generation" sich zu der Ueberschwänglichkeit aufschwang: außer Rietiche und Bleibtreu jeien alle Andern nur Kleingeister, hinter denen höchstens Wagner und Bismark noch in Betracht kämen! Nietziche, der beut so maßlos gescierte Philosoph, hat bekanntlich dem "Meister" erst ein Hosianna gesungen und ihn dann gesteinigt, ein umgekehrter Paulus. Ich aber din weder ein Saulus noch ein Paulus dem genialen Schöpfer des Mufitbramas gegenüber, mit welchem mir manche Rritifer eine gewiffe Bermandtichaft zuschoben, nicht gang ohne Grund, ba ich nach dem symbolisch-culturhistorischen Drama ftrebe.

Jebenfalls bedaure ich jene furze Recension auf's tiesite, zumal wenn jene Thatsache, welche ich ben "Grenzboten" entnahm, unwahr fein follte. Denn Berr Dr. Sternfeld hat, was ich freilich begreifen tann, gang migverstanden, gegen wen fich die Spige darin richtet. Wahrlich nicht gegen Wagner, wie schon der Sas "Alle Größe Wagners in Ehren" andeutet. Kurz vorher aber war Wagner als der Berjünger deutscher Dichtkunft, als größter deutscher Dichter gepriesen worden - eine nur widerliche Bermischung der Kunfte, welche freilich die Bagnerianer gerade erftreben. Bagner mar ein Mufitgenie, einer ber geistvollften Menichen, Die je gelebt haben, und außerdem ein echter mahrer und in gemiffem Sinne fogar ein großer Dichter, jobald wir nur das Gedankliche seiner Conceptionen im Auge behalten. Die Kunst bes Wortes, die eigentliche nonen im Luge vegatien. Die Kunft des Wortes, die eigentliche Dichtfunst, beherrschte er hingegen absolut nicht, außer Scenen im "Fliegenden Holländer" und "Tannhäuser" und grade in seinem setzten Wert, dem "Karsisal", das mich in mancher Hinsicht an den so vielverkannten (auch von Goethepfassen) II. Theil des "Faust" erinnert. — Die beißende Schlußbemerkung über die "Geldmittel" aber richtete sich ebenfalls an ganz andere Adresse. Ich bewundere Wagner grade deshalb, weil er diese "Geldmittel" von der unsidealsten trägsten Nation Europas, die man lieber das Volk der Weider und Khissister nennen sollte, erzwungen bat

Reider und Philister nennen follte, erzwungen hat. Sochachtungevoll

Carl Bleibtren.

### Anfführungen.

Bafel. Achillens v. Max Bruch zum 1. Mal aufgeführt am 4. Dec. Direction: Fr. Capellm. Dr. Bolkland; Soli: Sopran: Frl. Hanny Reinifd aus Bafel; Tener: Hanny Reinifd aus Bafel; Tener: H. Bulff aus Frankjurt; Baryton: Hr. Brof. Joh. Messchafter aus Umfterdam; Baß: Hr. Emil Hegar aus Basel.

Bonn. Concert des Evangelischen Rirchenvereins unter Leitung bes herrn Organisten Chr. Wilh. Köhler. Mitwirfende: I. Sopran: Frau Bogel-Bechatscheef aus Coblenz, II. Sopran und Alt: Frau Else Schneider aus Bonn, Alt in Nr. 6, Tenor, Baryton und Baß: Vereinsmitglieder, Violine und Viola: Herr Prof. Dr. Leonhart. Wolff aus Bonn. "Du bist's, bem Ruhm und Ehre gebühret", Motette für 4stimmigen Chor von J. Handn; "Höre Jirael", Aric für Sopran aus "Elias" von F. Mendelssohn; Morgengesang für Solo und Chor von M. Hauptmann; Abagio aus dem 11. Concert von Spohr, Menuett und Gavotte a. d. Edur-Sonate Rr. 6 von B. S. Bach (Violine); "Bethania", Duintett für Sopran, Alt, Tenor, Barhton und Baß mit Clavier aus den bibl. Vilvern von E. Lassen; "heilige Nacht", Terzett für Frauenstimme mit Clavier und Violine aus den bibl. Vilvern von E. Lassen; "Es ist das heil", 4 stimmigen Choral und 5 stimmigen Choralfuge von J. Brahms; Geist. Wiegenlied sir Alt mit oblig. Viola von J. Brahms; wit Trösen könn". mit Thränen faen", "Berr, wie fo lange", Motetten für vier- und

fünfftimmigen Chor von Fr. Kiel; "Recordare" für Soloquartett aus bem Asdur-Requiem von Fr. Kiel; "Die Bürze des Baldes", altbeutscher Hymnus für 5 stimmigen Chor G. Bierling.
Chemnity. Lehrer = Gejangverein. 1. Bortragsabend im 7.

Bereinsjahre unter Mitwirfung des Bianisten herrn Rudolf Zwintscher, Leipzig und der Städtischen Capelle. Direction: herr Kirchenmusitbir. Leipzig und der Städtischen Capelle. Direction: Herr Archenmustotr. Th. Schneider. Es liegt so abendstill der See sür Männerchor, Tenorsolo und Orchester, Op. 11, (z. 1. Male) von Herm. Gör; (Tenorsolo: Herr Beyer.) 4. Concert (Dmoll) für Clavier Op. 70 von Ant. Rubinstein; (verr Rubolf Zwintscher.) Nach der Rosenzeit von G. Schreck, Ritters Abschied von Johanna Kinkel (Männerschöre a capella); Nocturno (Des dur), Phantasie (Fmoll) Claviersvorträge von Fr. Chopin; (Herr Rubolf Zwintscher.) Nordmännerslied für Männerchor und Orchester, Op. 29, Nr. 2 von P. Umlauf.

M.:Gladbad. Erftes Abonnements Concert bes ftabtifchen Gefangvereins Caecifia in Mannheim's Caal, unter Leitung bes Königlichen Mujikdirectors herrn Julius Lange. Der Messias von G. F. händel. Solisten: Frau Mensing Dorich (Sopran), Frau Emilie Wirth (Alt), herr Gust. Wusses (Tenor), herr Kammersänger Jos. Staubigl (Bah).

Salle a. d. Concert ber Reuen Sing-Academie unter Direction des Herrn Professor M. Blumner aus Berlin. Abraham, Oratorium von M. Blumner. Soliften: Frl. Helene Oberbed, Frl. Clara Schacht, herr Beinrich Grahl, herr Georg Rolle, fammt-lich aus Berlin. Frl. Marg. Reerl, herr stud. theol. Zeitsuchs,

Ditglieder des Bereins.

Serzogenbufch. Bocal = Concert der Liedertafel "Oefening en Uitspanning", Director Herr Leon. C. Bouman. Solisten: Frl. Zeanne Ledeboer, Alt-Zangeres aus Rotterdam. Sechs Altniedersländige Volfslieder, von E. Kremser. Ave Maria, von J. S. Bach, für Alt mit Solo-Bioline von C. Gounod. Arie "O Isis" aus der Zauberslöte von Mozart. Sonntag auf dem Meere von G. A. Heinze. D. Welt, du bist so wunderschön von H. Meyroos. Lieder sür Alt: Das Half, Serenade von Fon. C. Bouman. Zwiegesang, Barianselo mit Wönnerdar von K. Kiefen. (Herr Killem Begtang, Barianselo mit Wönnerdar von K. Kücken. (Herr Killem Bestand ton-Solo mit Dannerchor von &. Ruden. (Berr Billem Deders). Le Tyrol von Ambroise Thomas. Ständchen, für Alt-Solo mit Männerchor von Fr. Schubert.

Roin. Biertes Gurgenich-Concert unter Leitung des ftadtifchen Capelmeisters Herrn Proj. Dr. Franz Bülner. Die Jahreszeiten von Joseph Handen. Simon, ein Bächter, Herr Jos. Staudigl (Bah), Hanne, seine Tochter, Fräulein Pia von Sicherer, (Sopran), Lucas, ein junger Bauer, herr Raimund von Zurmühlen (Tenor),

Landvolf und Jäger.

**Leibzig.** Motette in der Thomasfirche, den 21. Februar. 3. S. Bach: 2 Paffionsgefänge 1. Der Gang zum Kreuze, 2. Seliges Gedenken. J. Rheinberger: Requiem für 4 stimmigen Chor. **Magdeburg.** Biertes Harmonie-Concert. Symphonie,

Magdeburg. Biertes Sarmonie - Concert. Symphonie, Deean" in "Cour" von Anton Rubinflein. Concert in "Emoll" (No. 1) von F. Chopin. "Danse macabre" Symphonische Dichtung von Saint-Saëns. "Valse impromptu", "Spanische Rhapsobie: Folies d'Espagne et Jota aragonesa" von F. Liszt. Ouverture gu "Athalia" von F. Mendelssohn. Pianosorte: Fo'Albert aus Berlin. (Concert-Flügel von C. Bechstein. Bianoforte: Berr Gugen

Maing. Fünftes Symphonie Concert unter Leitung bes ftädtischen Capellmeisters herrn Emil Steinbach und unter Ditwirfung von Fräulein Marie Berg, Concertsängerin aus Stuttgart und bes hern Florian Zajic, Großt, Bad. Kammervirtuos aus Hamburg. Symphonic in Odur No. 35 der Breitfopf und Herlichen Ausgabe von Mozart. Concert für die Violine von Beethoven. Ave Maria aus der Cantate "Das Feuerfreuz" von Bruch. Solovorrräge sur Violine: Abendlied von Schumann, Perpetuum modile von E. M. von Weber. Liedervorträge: Träume von Wagner, Mondnacht von Schumann, Meine Liede ist grün wie von Wagner, Mondnacht von Schumann, Meine Liede ist grün wie von Wagner, Mondnacht von Schumann, Meine Liede ist grün wie ber Fliederbusch von Brahms. Duverture "Meeresstille und glud-

liche Fahrt" von Mendelssohn. Paderborn. Concert des Musikbirectors B. E. Wagner unter Mitwirtung der Concertfangerin Grl. Ott. Rintelen aus Bielefeld, Disettanten und Schülerinnen, sowie des Musit-Vereins-Chores. Viarsch a. d. Hochzeitsmusit von Xav Scharwenta. (Frl. E. Versen u. d. Concertgeber. Concertarie: Unglückselige! von F. Mendelssohn. (Frl. Ott. Rintelen.) 2 Männerquartette: Kriegers Abschiede von

u. d. Concertgeber. Concertarie: Unglücseleg! von F. Mendelssohn. (Frl. Ott. Mintelen.) 2 Männerquartette: Ariegers Abschio von Joh. Kintel. Der Jäger und die Nixe von Silcher. (Herr Kape, Baumann, Rohrbach und Didden.) 3 Lieder: Trockene Blumen von F. Schubert, Liebesglück von Jos. Sucher, Weine Liebe ist grün von Joh. Brahms. (Frl. Ott. Nintelen.) Clavierstücke: Cappriccio Honol von F. Wendelssohn. Rhapsodie Nr. 2 von Fr. Liszt. (Frl. M. Prüssen.) "Eine Maiennacht" Concertsück für Solo, Chor und Clavier von B. E Bagner.

Schleswig. Zweites Concert des Musikvereins Mitwirkende: Frl. Kroymann-Flensburg (Sopran), Herr P. Jebe-Hamburg (Tenor), Herr Mohrbutter-Altona (Violine) und der Chor des Musikvereins. Claviersoli und Direction: Herr Meymund. Compositionen von M. Bagner. Aus "Lohengrin": Esa's Brautzug zum Münster (für Clavier von Liszt), Lohengrin": Essa's Brautzug zum Münster (für Clavier von Liszt), Lohengrin": Espa's Brautzug zum Münster (hie Clavier von Liszt), Lohengrin's Hertunster. Aus "Die Weistersfänger von Nürnberg": Balther's Preistied, Karaphrase für Violine von Wilhelmy. Aus "Der sliegende Holländer": Spinnlied, Scene Ballade und Chor. (Act II.) Duo über Wotive aus "Der sliegende Holländer" für Clavier und Bioline von Rass. Aunnhäuser"; 2. Act, 1. Hälfte. (Klügel von Ibach-Barmen.)

Weimar. Größerzogliche Musikschule IV. Abonnements-Concert, 209. Aussührung. Borspiel und Kuge sür Orchester von Wodzart, (Krl. Pauline Lemmer aus Kittsburg). Capriccio sür Clavier in Hmol von Mendelsschn (Krl. He.). Münderloh aus Weimar). Symphonie in Dmol von R. Schumann.

Beimar). Symphonie in Dmoll von R. Schumann.

## Meta Walther,

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

## Neuer Verlag

von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

## Ingeborg von Bronsart

- Op. 20. Sechs Gedichte von Michail Lermontoff, in's Deutsche übertragen von Friedrich von Bodenstedt, für eine Singstimme mit Clavierbegleitung.
- Op. 21. Phantasie für Violine mit Clavierbegleitung M. 2.50. (Richard Sahla gewidmet.)
- Op. 22. Drei Gedichte von Peter Cornelius, für eine Singstimme mit Clavierbegleitung M. 1.50.

## Gebrüder Hug, Leipzig,

versenden gratis und franco

## Kataloge

antiquar. Musikalien

für

Orchester Kammermusikwerke Violine Viola Violoncell

Contrabass Flöte Clarinette Horn Fagott Oboe

Posaune Clavier, Gesang mit und ohne Begleitung.

## Neue skandinavische Musik.

Im Verlage von Julius Hainauer in Breslau erscheint soeben:

P. E. Lange-Müller, Op. 39. Drei Fantasiestücke für Violine u. Piano. M. 6.—.

Fr. Neruda, Op. 68. Veilchenlied für eine Singstimme mit Piano. Zweimal in Musik gesetzt M. 1.25.

Ludwig-Schytte-Album, 16 Clavierstücke enthaltend. M. 4.50.

Emil Sjögren, Op. 27. Zwei Violinstücke für Violine und Piano M. 3.—.

## **Akademie der Tonkunst**

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

zu Erfurt,

neugegründetes musikalisches Kunstinstitut und Musikpädagogium.

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April. Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; Violin-, Cello-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und Ensemblespiel, Theorie, Musikgeschichte, dramatische Ausbildung etc. Sprachen: italienisch, englisch und französich. Lehrkräfte: Frau Lina Beck-Salzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin; Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Teichmann, Rath Viktor Herzenkron.

Jährliches Honorar je nach Klasse und Fach: M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musiklehrern und -Lehrerinnen.

Prospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anmeldungen schriftlich oder mündlich möglichst zeitig erbittet.

Gute Pension wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2-4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, part.

Der Director: Hans Rosenmeyer.

Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Gekrönte Preisschrift.

Richard Wagner's Bühnenfestspiel

"Der Ring des Nibelungen"

in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet

Prof. Dr. Ernst Koch.

Preis M. 2.— n.

<del>Portation and the contract of the contract of</del>

## Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

Soeben erschien:

## Arion, der Töne Meister.

Dichtung von Julius Sturm.

Dramatisches Tongemälde

für Soli (Tenor und Bass), Männerchor und Orchester

## <u>Wilhelm Tschirch.</u>

Op. 106.

Clav.-Ausz. mit Text M. 6.—. Solostimmen M 1.—. Chorstimmen (jede einzelne 50 Pf.) M. 2.—. Textbuch n. 10 Pf. (Orch.-Part. und Stimmen erscheinen später.)

Das in Sängerkreisen bereits allgemein mit Spannung erwartete Werk ist ein würdiges Seitenstück zu desselben Componisten "Nacht auf dem Meere".

"Arion, der Töne Meister" beansprucht zur Aufführung etwa ein Drittel einer gewöhnlichen Concertdauer und ist für Sänger und Instrumentalisten ausserordentlich praktisch und dankbar geschrieben.

Die effectvolle Dichtung von *Julius Sturm*, der angemessene Wechsel zwischen Solo- und Chorgesang und der Melodienreichthum des Werkes sichern demselben einen durchgreifenden Erfolg.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikhdlg.

A Revidirt von Dr. S. Jadassohn.

Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo
Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln
in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch

jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1

Neuer Verlag

 $\mathbf{von}$ 

Steyl & Thomas in Frankfurt a. M.

## Abend-Glocken.

(Evening-Bells.)

Eine Sammlung musikalischer Andachts-Stücke

für

## Harmonium oder Orgel

zur häuslichen Erbauung

von

## Heinrich Gelhaar.

Op. 1. M. 3.—.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Witglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

## Rene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Ks.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buch-, Musikalien- und Kunskhandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Panl Simon. Berlag von C. J. Rahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 38. Beffet & Co. in St. Petersburg Gebethner & Boff in Warschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. Nº 9.

Achtund fünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Sepffardt'iche Buch. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Krause. — Nekrolog, J. J. H. Berhulst. Bon Rob. Musiol. — Opern- und Concertaufsührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Berlin, Siegen, Weimar, Wiesbaden (Schluß). — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufsührungen. — Anzeigen.

## Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

### I. Claviermufit.

Die weitverzweigte Instrumental = Composition des Meisters, der in dem Nachstehenden, vom objectiven Stand = punkte aus, eine thunlichst übersichtliche Analyse gewidmet werden soll, läßt sich am besten in drei Abtheilungen über = bliden und zwar: der Clavier = Kammer = und Orchester = musik, letztere einschließlich der Concert = Compositionen.

Da die compositorische Thätigkeit mit der Claviermusik begann, dürfte dieser zunächst hier gedacht werden, was noch um so geeigneter erscheint, da sie grade in den ersten Opera reicher vertreten ift, als später. Brahms hat von Op. 1 bis Op. 79 (von 1853—1880), 23 Hefte, größere und fleinere Clavierwerke enthaltend, geschrieben. Letztere theilen sich in Compositionen zu 2 und 4 händen, denen sich noch eigene Arrangements für 2 Claviere nach Op. 34 (Clavier-Quintett) und Op. 56 (Orchester-Bariationen), wie Studien und Bearbeitungen, anschließen. Schon die nummerische Aufzählung der Clavierwerke (ohne Betheiligung andrer Instrumente) im Berhältniß zu denen, welche dem Gesange oder dem Orchester angehören, wie ferner das immer seltenere Auftreten der Clavierstücke in der fortlaufenden Scala der Opera lehrt, daß der Tondichter sich mehr und mehr von der Pflege der Claviermusik ab, zu andern Compositionsarten wandte. Offenbar genügten seiner Phantasie nicht mehr die begrenzten Mittel eines einzigen Instrumentes. Dies geht schon aus der oft zur Erscheinung kommenden orchestralen Behandlung des Claviers hervor auf welche weiter noch bingewiesen werden foll.

Die Clavier-Compositionen beginnen mit den großen zweihändigen Sonaten Op. 1, Cour und Op. 2, Fismoll,

welche beide 1853 der Deffentlichkeit zugeführt wurden, und denen bereits im folgenden Jahre das Esmoll-Scherzo, Op. 4 und die Amoll-Sonate, Op. 5, folgten. Schon der flüchtigste Blick auf diese vier Werke zeigte, daß man es mit außerordent= lichen compositorischen Leistungen zu thun hatte, denn der bedeutsame Inhalt, die stellenweise Neuheit der Conception, wie die technische Behandlung des Instrumentes zeigten eine über alles Zeitgenössische sich erhebende Vielseitigkeit. Man hat bei jeder der drei Sonaten den Eindruck, daß das thematische Arbeiten, welches der Tonsetzer mit besonderer Liebe pflegt, recht oft, namentlich in den Durchführungspartien, jum hauptzweck geworden ift, aber, untersucht man bie Motive und weiter ausgesponnenen Themen genau, so muß man schon in diesen gewiffermaßen Erstlingswerken über den Reichthum originaler Erfindung staunen. Die Cour-Sonate scheint dem Vorbilde Beethoven stellenweis zu folgen, Die Fismoll-Sonate ift eigenartiger; ihr Schwerpunkt durfte in den Schlußsäßen ruben, wogegen der ihrer Borgangerin auf ben erften Sat fällt. Gleich bedeutsam wirft die & moll-Sonate mit ihrem herrlichen Andante in As, welches in Desdur schließt, ein "Liebesgesang" aus warmem herzen. — Daß die drei Sonaten und das Esmoll-Scherzo verhältnißmäßig weniger bekannt als andere Clavierwerke von Brahms geworden sind, beruht weniger in ihrer nicht leichten Zugänglichfeit, als darin, daß ihre manualen Schwierigkeiten so außerordentlich find, daß fie nur von Virtuosen ersten Ranges überwunden werden können. Das Scherzo ist in Stil und Haltung eine Perle der neuen Clavier-Literatur, es hat nichts gemein mit den ebenso betitelten Werken eines Chopin oder Anderer. Die nächste Opuszahl, 9, bringt das erfte Clavierwerk derjenigen Runftform, welche Brahms bis jest in der Claviermusik am reichsten gepflegt hat, die Bariation.

Das genannte Werk (publicirt 1854) widmet sich in musikalisch anregender Weise der Ausarbeitung eines herr-

lichen Themas aus Schumann's "Bunte Blätter" und weiß biesem alles erbenklich Anziehende abzugewinnen. Einem Nachschaffen im Geiste anderer Tondichter begegnet man weiter in den Variationen über Themen von Händel (Op. 24), den vierhändigen Variationen über Schumann (Op. 23), über Paganini (Op. 35) und über Haydn (Op. 56 b).

Was dies Op. 9 betrifft, so beweist Brahms hier in phantasiereicher Weise, daß er dem Geiste des Meisters, dem er persönlich so nahe gestanden, auch musikalisch sich zu nähern wußte. Man fann mit vollem Recht das icone, frei von Meußerlichkeiten gebliebene Werk einer Suldigung vergleichen, die ein begabter, von der Borfehung berufener Runstjünger dem großen Genius darbringt. Bor den Sändel-Variationen stehen noch die vier Balladen, Op. 10 (1856), von denen die beiden ersten wohlgeeignet, unmittelbar einander folgen können. Alle vier, besonders die angeführten, deren erste sich der geistigen Interpretation von Herder's Ballade "Edward" widmet, find bedeutsame Tonsätze, die formell wie musikalisch (ebenso wie das Scherzo, Op. 4) keine Verwandtschaft mit den Werken ähnlicher Tendenz anderer Tonsetzer haben. Tritt schon in all' diesen, der ersten Schaffensperiode angehörenden Clavier = Compo= sitionen, das Merkmal eines gewissermaßen orchestralen Claviersates in den Vordergrund, so zeigen dies die folgenden Opera noch mehr. Diese von der Baffage im äußern Sinne abstrahirende Behandlung des Inftrumentes, bestätigt das oben bereits Ausgesprochene: dem Componisten genüge das eine Instrument nicht. Zur Beweisführung dessen betrachte man die schon in jene Zeit fallenden Clavierwerke mit Betheiligung anderer Instrumente: das Hour-Trio, Op. 8, das Clavier-Concert, Op. 15.

Den Balladen folgten drei Variationenwerke von ganz verschiedener Bedeutung, und zwar in einer Bublicationsfolge, die nicht mit den Opuszahlen correspondirt. Die beiden Hefte Variationen, welche die gleiche Opuszahl 21 tragen, erschienen 1861, die vierhändigen über ein Thema von Schumann (Op. 23) im Jahre 1866, wogegen die Händel-Bariationen (Op. 24) 1862 das Licht der Welt erblickten. Bon Op. 21 ist Nr. 1 über ein eigenes Thema besonders werthvoll, wegen des in knappester Form gegebenen, reichen harmonischen Colorits. Die zweiten Variationen, Op. 21, widmen sich der Charafterisirung eines ungarischen Liedes und können somit schon auf die beiden ersten 1869 erschienenen Ungarischen Tänze hinweisen. — In den Variationen über das ungarische Lied sind der Taktwechsel 3/4 und 4/4, wie die rhythmischen Berschiedenheiten von 4 und 5 Tatten höchst amufant. Die vierhändigen Bariationen, Op. 23, bringen dem dahingeschiedenen Schumann eine ernste und dabei rührende Huldigung in der Ausarbeitung desjenigen Themas, von dem er in seinen sieberhaften Phantasien geträumt, es sei ihm von Franz Schubert gebracht. Die Bariationen über das Schlußthema der kleinen Suite, Bour von händel, sind ein Werk großen Stils, in welchen der einfache Grundgedanke in den mannigfachsten Umgestaltungen erscheint. Daß am Schluß derselben eine Fuge steht, mag wohl Manchem den Gedanken eingeflößt haben, daß Brahms sich Beethoven's Claviervariationen über das Eroica-Thema zum Vorbilde genommen habe; im Grunde aber dürfte bier der Umstand leitend gewesen sein, daß er, um Händel richtig zu charakterisiren, diejenige Runftform als höchste Steigerung wählte, in der Händel so Großes geleiftet. Bei aller Anerkennung und stellenweisen Bewunderung dieses Werkes läßt sich doch nicht ableugnen, daß der neue Tonsetzer dem Charafter Händel's nicht so

sehr zu entsprechen wußte, wie dem Handn's in den bei der Besprechung der Orchestermusik näher zu beleuchtenden Bariationen, Op. 56.

Wieder im vollständigen Gegensate zu den bier aphoristisch besprochenen Bariationenwerken steben die nun folgenden über Paganini. Brahms nennt dies Op. 35 (1866) "Studien" (in 2 heften), und das mit vollem Recht. Gerade diese beiden, durchaus von einander verschiedenen Variationenbefte, welche sich einem 12 taktigen Thema des Geigenkönigs widmen, beweisen die große Kunft des Tonsetzers. Sie geben im Großen das, mas im früheren Säculum von Händel in den 64 Variationen über eine 8 taktige Chia= conna und von Bach in der gleichen Form geleistet murde. Hier in den Paganini = Variationen tritt das Technisch= Brillante, vereint mit musikalischer Ernsthaftigkeit in ben Vordergrund, was durchaus gerechtfertigt ist, da es zur Charafterisirung eines großen Virtuosen anderer Mittel be= barf, als zu der eines großen Componisten. Man vergleiche von diesem Gesichtspunkte aus die Brahms'schen Variationenwerke und wird dann die überall zutreffende Aussprache doppelt boch rühmen.

Mit Op. 39, Walzer zu 4 händen (1864, Eduard Hanslick gewidmet), beginnt eine Reihe von Piecen, die trot ihrer ernsten musikalischen Bedeutung doch vornehmlich konversationellen Zweden dienen sollen. Besonders die ungarischen Tänze (neue Folge, Seft 3. 4. 1880) geboren, wie die Liebeslieder, Op. 52 a (1869) und "Neue Liebeslieder", Op. 65 (1875) hierher, denn, wenn lette beiden Opera auch mit Chor ausgeführt werden sollen, dürfen sie doch als unterhaltende Claviermusik mitgerechnet werden. Die Walzer Op. 39 bergen einen Schatz reichster Melodien. Für die ungarischen Tänze boten ungarische Nationalweisen (fiehe Allg. M.=3tg., 1874, Seite 348) den Ausgangspunkt. Dp. 76: Acht Clavierstücke als Capriccios und Intermezzo bezeichnet (1879) und Op. 79: 2 Mapfodien, Hmoll, Gmoll (1880) bilden den Schluß der Originalwerke für Clavier. In diesen Compositionen größeren Stils beweist der Tondichter auf's Neue wieder die große Meisterschaft, besonders in dem letigenannten Werke, welches zu dem Bedeutsamften zählt, was die ernste Clavier-Literatur unserer Zeit aufzuweisen hat. — Im Anschluß an diese kurz zusammengefaßte Besprechung der Claviercompositionen sei noch der Studien gedacht, die Brahms ohne Opus-Angabe 1869 und 1879 edirte. Dieselben ordnen sich in 5 Heften: Compositionen von Chopin, Weber und Bach. Amufant ist die Studie über Weber's Perpetuum mobile und besonders die für die linke Hand allein über Bach's Violin-Chiaconna. — Der Orgel-Literatur führte Brahms zwei hochinteressante Werke zu: Choralvorspiel und Fuge über: "D Traurigkeit, o Herzeleid", A moll und Fuge Us moll. Die einzelne Fuge erschien 1864 erstmalig in der Leipz. Allg. Zeitung, das Vorspiel mit der dazu gehörenden Fuge 1881 als Beilage im Musikalischen Wochenblatt. Beide Compositionen gehören zu den gedankenreichsten Schöpfungen, welche die Orgel-Literatur nach Bach brachte. Das herrliche Tonstück be= ginnt mit einem Choral-Borspiel, welches den Cantus firmus in der Oberstimme hat; in der darauf folgenden Fuge, deren Thema sogleich in der Gegenbewegung beantwortet wird, erscheint der Cantus firmus im Baß. — Die Asmoll-Fuge burfte jedem Organisten von besonderem Werth sein, sie bietet gleichfalls eine Fülle reichfter Conbinationen.

Bei einer allgemein gehaltenen Beleuchtung des gesammten Schaffens dieses Tonsetzers kann der Claviermusik desselben, auf die, wie zu Anfang bereits betont, nicht der Schwer-

punkt fällt, weniger im Ginzelnen gedacht werden. Sierfür geben die Rammer-, Concert- und Orchesterwerke weitere und babei maßgebendere Unhaltspunkte, denn, wenn auch Brahms, wie so viele andere Meister, mit dem Clavier, als vielseitigstes sprechendes Instrument seine compositorische Thätigkeit begann, so wandte sich doch sein Genius im Laufe der Beit mehr ber größeren Bereinigung mehrere Factoren auf instrumentalem wie vocalem Kunstgebiete zu.

### II. Die Rammermusikwerke.

Brahms hat das fast ausnahmslos von allen Com= ponisten reich gepflegte Gebiet der Kammermusik in den Jahren 1859—1891 auf das Vielseitiaste bereichert und zwar durch 8 Werke ohne und 12 mit Betheiligung des Claviers. Unter diesen 20 Werken find 2 Sextette, 3 Quintette, 6 Quartette, 4 Trios, 2 Cello- und 3 Violinsonaten. Die Opuszahlen der einzelnen Werke der Kammermusik, steigen verhältnismäßig gleichlaufend mit ihrer Beröffent=

lichung auf.

Die erste der 20 Compositionen, das Clavier-Trio in Hour, erschien 1859, mithin erstrecken sich die Rammermusiken durch die 111 Werke auf 31 Jahre. Auf das genannte Hdur-Trio folgte 1863 das erfte ber beiden Sextette Op. 18 in Bour für zwei Biolinen, zwei Bratschen und zwei Bioloncelli, dasjenige Werk, welches gewissermaßen den ersten Höhepunkt in der Brahmsschen Muse überhaupt bezeichnet. Weiter brachte das Jahr 1863 die beiden Clavier-Quartette Op. 25 in Gmoll und Op. 26 in Adur. Das grandiose Fmoll-Clavier-Quintett Op. 34 erschien 1865, die Bearbeitung für zwei Pianoforte, 4 händig, vom Componisten selbst gefertigt, 1872. Schon das Jahr (1866) führte der Musikwelt ein zweites Streich=Sextett in Gdur, Dp. 36, zu, das, wie die ungefähr gleichzeitig erschienene Cello=Sonate in Emoll, Op. 38, bald eine der vorauf= gegangenen Werken gleichkommende Werthschätzung in den maßgebenden Kunstkreisen erlangte. Das Jahr 1868, welches in der Brahms-Literatur ungemein ergiebig sich gestaltete, brachte das eigenartige Trio für Clavier, Violine und Horn, Op. 40, in Esdur. Fünf Jahre später erschienen die beiden, dem Wiener Freunde Professor Dr. Billroth zugeeigneten Streichquartette, Op. 51, Nr. 1 in Emoll, Nr. 2 in Amoll, deren dritte Schwester, Op. 67, in Bour, 1876 erschien, nachdem 1875 das dritte der Clavier-Duartette, Op. 60,4 in Emoll, veröffentlicht war. Die hinreißend schöne Gdur-Sonate für Clavier und Bioline, Op. 78, erschien 1880. Nun folgten Op. 87 und Op. 88, Clavier-Trio (Nr. III) in Cour und Streichquintett in Four, beide im Jahre 1883. Die neuesten Kammermusik-Compositionen sind die drei, 1887 veröffentlichten Werke, die Cello-Sonate (Nr. II) in Four, Dp. 99, die Bivlin=Sonate (Nr. II) in Adur, Op. 100, das Clavier-Trio (Nr. I) in Emoll, Op. 101 und die Violin-Sonate Dmoll, Dp. 108 (1889).

Um 1. Juni 1888 ging das Hour-Trio wie alle anderen der Verlagsfirma Breitkopf & Härtel bisher gehörenden Compositionen des Meisters, durch Ankauf an Herrn Simrock über. Die Neubearbeitung des Hour-Trio, Dp. 8, und das neue Streichquintett Gdur find soeben erschienen. Aus dieser Nebersicht geht hervor, daß Brahms sich der Kammermusik mit Vorliebe gewidmet hat. Für eine Besprechung der Kammermusik-Compositionen dürfte ihre chronologische Opusfolge am geeignetsten sein.

Das umfangreiche viersätige Trio in Hour, Dp. 8, entstand zu einer Zeit, als noch der junge Componist, nachbem er in seiner Vaterstadt Hamburg die Studien bei Eduard

Marrsen beendigt hatte, weitere Anregung durch Schumann, Liszt und andere Korpphäen der musikalischen Kunst empfing. Ein inhaltreiches Clavierwerk — man denke nur an die herrlichen Sonaten, Op. 1, 2 und 5, das Es moll-Scherzo. Dp. 4, war dem andern gefolgt, unterbrochen durch die Liedcompositionen, Op. 3, 6 und 7. Mit dem Hour-Trio betrat der kaum 26 jährige Brahms zum ersten Male das Gebiet der Kammermusik. Das ausgedehnte viersätige Werk, zeigt in Bezug auf die Stimmführung wie in seiner motivischen Anlage und Ansarbeitung schon einen nicht un= beträchtlichen Grad von Selbständigkeit und geistiger Reife. denn obwohl es sich in Form und Inhalt älteren Werken anlehnt, bietet es doch manche wesentliche, für die Erfindungs= gabe des Tonsetzers sprechende Neuerungen. Gigenthümlich erscheint es, daß der langsame Sat, das Adagio in der Tonart des ersten Sapes steht. Aber wie wohlberechtigt giebt sich gerade dies zu erkennen, wenn man bedenkt, daß der zweite und letzte Satz in Hmoll gehalten sind. Die dustre Stimmung, die das ganze Trio beherrscht, wird nur vereinzelt durch sanfte Tröstungen gehoben. Welch' schwär= merisch melancholischer Ton umwebt die Schlüsse des zweiten und dritten Sapes! Wie aus höheren Sphären ertont die sanst ausgehaltene Quinte in den Streichinstrumenten. Giebt Brahms auch hier in den Mittelfätzen einen Hinweis auf Mendelssohn und Beethoven, so zeigt er doch gerade badurch. wie er, obwohl in Anregung der Vorbilder schaffend, voll= ständig Abweichendes von jenen zu gestalten vermochte. Ein großer leitender Gedanke geht durch das in absoluter Klangschönheit gehaltene Werk.

(Fortsetzung folgt.)

## Hekrolog.

### I. I. H. Berhulft +.

Der unerbittliche Tod hat in letter Zeit die Reihe der hervorragenden Musiker erheblich gelichtet. Es fei nur an N. W. Gabe († 21. Dec. 1889), Leop. Fr. Witt († 1. Januar), Wilh. Taubert († 7. Januar), Friedrich Pacius († 11. Januar) und Leo Delibes († 16. Jan.) erinnert. Ihnen folgte am 17. Januar Johann Josef Hermann Verhulft, der Freund Mendelssohn's und Rob. Schumann's. Obgleich geborener Hollander und stets die fünstlerische Fahne seiner Nation bochbaltend. war er auch in Deutschland geschätzt und beliebt, hat er doch von 1838—1842 die Concerte des "Euterpe"=Bereins in Leipzig in hervorragender Weise geleitet und waren ja seine Beziehungen zu unserer Zeitung wohl beinahe an sechzig Jahre lang innige und ununterbrochene!

Geboren am 19. März 1816 im Haag von bedürftigen Eltern, hatte er wenig Aussicht, sich der Musik zu widmen, für die er frühzeitig schöne Anlagen zeigte. Doch half ibm seine schöne Stimme bald zu einer Chorknabenstelle an der katholischen Kirche und erhielt er als folder auch bald theoretischen Musik-Unterricht. Später war er als Gebilfe im Meufikalienhandel thätig. Doch, da man feine musifalischen Gaben immer mehr erkannte, veranlaßte man ihn, die 1827 in's Leben getretene Königl. Musikschule zu besuchen. Dort erhielt er von Joh. Heinr. Lübeck (1799—1865) gründlichen Unterricht in der Theorie und im Biolinspiel. Seit 1832 studirte er bei Charles Hanssens (1802-1871) weiter, der ihn auch 1835 bei der von ihm geleiteteten frangosischen Oper im Haag beschäftigte. In Dieser Zeit wurden auch mehrere Werke von Verhulft durch die

"Gesellschaft zur Beförderung der Tonkunft" zum Druck gebracht, so eine Symphonie 2c. Der damalige König ber "Niederlande", Wilhelm II., intereffirte fich besonders für den fungen Künftler und infolge feiner Unterftütung ging biefer in's Ausland. Zunächst 1837 nach Paris. Doch gefiel es ihm hier nicht und deshalb ging er zunächst nach Röln ju Josef Rlein (1802-1862), Bruder des berühmten Bernhard Klein, worauf er sich 1838 nach Leipzig zu Relix Mendelssohn begab, der ihn auf's Berglichfte aufnahm. Als C. Gottl. Müller (1800—1863) die Direc= tion der Euterpe = Concerte wegen seiner Uebersiedelung nach Altenburg aufgab, erhielt Berbulft diefelbe. Sier in Leipzig machte er auch die personliche Bekanntschaft Rob. Soumann's und blieben beide in der freundschaftlichften Weise bis zum Tode des letteren vereint. 1842 begab sich Berhulft nach feiner Baterstadt, wo mehrere feiner größeren Compositionen zur Aufführung kamen, welche dem König so gefielen, daß er Verhulst zum Ritter des Niederländischen Löwenordens und zum Hof-Musikdirector ernannte. gab nun seine Stellung in Leipzig auf und fiedelte nach dem Haag über, wo er namentlich als Componist und Dirigent wirkte. Wurde er als ersterer namentlich in Deutschschland hoch geschätt, so fand er in seinem Baterlande mit seinen Werken weniger Anerkennung: man fang lieber französische und deutsche Werke, während B. mit Vorliebe niederländische Texte componirte. Desto mehr aber wurde seine Thätigkeit als Dirigent geschätzt, als welcher er die bedeutenosten Werke Sändel's, Mendelssohn's, Gade's, Shumann's, fogar Beethoven's "Neunte" mit größten Erfolgen zur Aufführung brachte. Sinige Jahre lebte er in Rotterdam, dann noch einige Jahre in Amsterdam, wo er die bedeutenosten Concert-Institute Holland's leitete. Seit 1886 hatte er sich in's Privatleben zurückgezogen. Bon seinen zahlreichen Werken seien genannt: Symphonien, Duverturen, (z. B. "Gysbrecht van Aemstel"), Streichquartette, Kirchenwerke (u. a. eine Messe und ein Requiem), Clavier= stücke, Chöre, Lieder 2c. In der Musikgeschichte seines Baterlandes nimmt Verhulft jedenfalls eine der bedeutend= sten Stellungen ein! Rob. Músiol.

### Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Gaftfpiele auf Engagement find ftets eine fritische Situation für den betreffenden Rünftler. Der Gedante, daß vom Erfolge die Existenz abhängt, wird ihn stets mahrend seiner Action begleiten und feine Leiftung mehr oder weniger beeinträchtigen. Ob es auch beren Sanschmann bei feinem hiefigen Auftreten fo ergangen, weiß ich zwar nicht, aber eine kleine Indisposition verhinderte ihn an ber vollen Entfaltung feiner Stimmmittel. Als Raoul am 23. Febr. in den hugenotten war die Intonation nicht sicher genug, in der Gesdur-Cantilene des 4. Actes flang fein ces beinah wie c. Am auffälligften murbe aber fein Gefang durch gaumigen Beiklang ber hohen Tone benachtheiligt. Er intonirte öfters aus der Rehle ftatt im Bordertheile des Mundes. Sehr rühmlich zeichnete fich Frl. Calmbach als Balentine durch Gefang und Action aus. Bei ihr beißt's: "es machft der Mensch mit seinen größeren 3meden". Auch Frl. Mark gewann fich als Page großen Beifall und freute man fich, bag ihre Coloraturen fo fein herausperlten. Die glücklich wiedergenesene Frau Baumann mar auch an diesem Abende nicht nur Königin von Navarra, fondern auch Königin des Gefangs. Characteristisch, mahrheitsgetren reprasentirte Gr. Wittefopf ben rauben Saudegen Marcell. Beren Capellmeifter Baur gebührt Dant für die Biedereinfügung der fonft weggelaffenen Scene im ersten Acte, wo Nevers zu Valentine gerufen wird. Die Restituirung bes 5. Actes will aber nicht allseitigen Beifall sinden. Rach ben großartigen bramatischen Höhepunkten bes 4. Actes wirkt er nur abschwächend.

Wiederum habe ich über zwei Rirchenconcerte biefer Boche gu berichten. Gr. Beinrich von Berzogenberg, Lehrer an der Königl. Sochichule in Berlin, veranstaltete am 22. Febr. ein Concert in der Thomastirche jum Beften der Rranten- und Unterftügungstaffe bes Bereins der Mufit-Lehrer und Lehrerinnen in Leipzig und führte einige seiner Compositionen auf. Bir lernten ein Requiem für Chor und Orchefter von ihm fennen, das mir als fein bestes Bert erschien von benen, bie ich gehört. hierin ift herzogenberg nicht reflectirender Nachahmer, sondern giebt seine eigene Individualität. Es ift ein Erguß, eine Objectivirung feines religiöfen Empfindens. Darum sucht er auch nicht vorherrschend in fünftlichen polyphonen Formen zu gestalten, sondern läßt dieselben nur gelegentlich eintreten, mo fie gleichsam aus dem Ideengange hervorwachsen. Das gange Bert ift also mehr homophon als polyphon gehalten. Demuthsvoll bittend beginnt das Requiem aeternam und diese demuthige wehmuthsvolle Stimmung zieht fich burch den gangen Chor. Daß im Dies irae die allgewaltigen Posaunen erschallen, ist nicht anders zu erwarten. Das Domine Jesu Christe und das Sanctus find mehr im polyphonen Styl gehalten. Letteres erhebt fich zu einer impofanten Tonentfaltung und ift von wahrhaft erhabener Wirfung. Das Osanna in excelsis erscheint als Fugato. Weniger ergreisend ist das Agnus dei, dagegen erhebt sich das Lux aeterna wieder in eine höhere Region und erzielt einen wirksamen Schluß. Gin zweites Bocalwerk Herzogenberg's: "Königs-Pfalm" ift zwar etwas ju lang ausgesponnen, bietet aber auch würdige, erhebende Domente dar. Zwischen beiden führte Berr Somener zwei Choralbearbeitungen des Autors in angemeffener Registrirung aus. Reproduction der Berke mar in jeder hinsicht lobenswerth. Der Bachverein, Mitglieder bes Gewandhauschors und ber Singafademie, Mufitlehrer und Lehrerinnen reprafentirten einen mufitalifch fichern Chor, das Gewandhausorchester secundirte murdig und der um den Musiklehrerverein jo hoch verdiente Herr Musikdirector Rlesse hatte die Berke in den Borproben tuchtig einstudirt, so daß herr herzogenberg, welcher in der Aufführung dirigirte, Alles wohl vorbereitet fand.

In der sünften Hauptprüfung am hiesigen königl. Conservatorium am 24. Febr. begann eine würdige Nachfolgerin der heiligen Cäcilia auf der Orgel, Frl. Marie Klamroth aus Moskau mit Seb. Bach's Gmoll-Phantasie und Fuge und sührte dieselbe mit einer sichern Beherrschung des Instrumentes aus, wie sie den besten Organisten zur Ehre gereichen würde. Ein schon gut ausgebildeter Posaniste, hr. Paul Munkelt aus Leipzig, trug mit Wohlklang und Fertigkeit ein Concertino von E. Sachse vor und bewies, daß die Posaune auch als Concertinstrument verwendet werden kann. Beethoven's Gdur-Concert wurde von Frl. Eugenia von Semonoss aus Petersburg mit ersorderlicher Technif und stimmungsentsprechend ausgesührt. Sin Bassis, hr. Alex. Frommermann aus Kamenez-Podolsky zeigte in einer Arie aus Johann von Paris, daß er zwar Stimme besist, dieselbe muß aber noch gut geschult werden. Die Tongebung ist zuweilen rauh und noch unsicher.

Daß die Damen in England jett die Geige vorsiebend cultiviren, haben wir schon östers gehört. Her erschien ein Frl. Gertrude Collins aus Plymouth und spielte die Fantasie appassionata
von Vicuxtemps mit einer Sicherheit der Bogenführung, Reinheit
der Intonation und seinen Aussührung der schwierigsten Passagen, die
allgemeines Staunen erregte. Umsomehr war es zu bedauern, daß insosse zu schwüler Temperatur das Instrument sich östers verstimmte. Die
Krone des Abends gewann herr Anton Förster aus Laibach mit Rubinstein's Omolf-Concert. Mit vollendeter Virtuosität überwand er die
größten Schwierigkeiten. Die hände voller acht- und zehnstimmiger
Accorde warf er im schnellsten Tempo so leicht spielend dahin, wie

Titanen bie Felsblöde, als fie ben himmel fturmen wollten. So bot auch biefe Prufung wieder concertreife Leiftungen, bie mit großem Beifall aufgenommen wurden.

Weihevolle Stunden gewährte uns am 27. Februar die höchst vortrefsliche Aufführung von Beethoven's Missa solemnis durch den Riedelverein unter Direction seines Führers Hrn. Prof. Dr. Krepschmar. Gesüllt dis auf den letten Plat war die altehrwürdige Thomaskirche, in welcher der unsterbliche Sebastian seine Matthäuspassion und andere dem Cultus gewidmete Werke zur Aufsührung brachte. Andachtsvoll lauschten wir den unsterblichen Klängen, welche vom hohen Chor herab tönten. Bon den Aussührenden möchte ich zuerst den Sopranistinnen bes Chors ein hohes Loblied singen. Rein und wohltlingend intonirten sie die höchsten Töne und hielten sie Tatte lang in gleicher Klangschönheit aus. Auch die übrigen Stimmen, namentlich die Bässe führten ihre schwierigen Partien persect aus.

Die Solisten: Frau Katharina Müller-Ronneburger, Frl. Abele Ahmann aus Berlin, Herr Gustav Borchers aus Leipzig und Herr Aubolf Schmalfeld aus Berlin bemühten sich ebensalls, ihren Aufgaben ehrenvoll gerecht zu werden. Herr Concertmeister Köntgen reproducirte das Biolinsolo im Benedictus mit schöner Tongebung und das Gewandhausorchester nebst Herrn Organist Homener waren die wesentlich ergänzenden Factoren dieser höchst rühmenswerthen Ausschuftung.

## Correspondenzen.

Berlin.

Rönigliches Opernhaus. Bu "Raifers Geburtstag" gelangte Megerbeer's Oper "Das Feldlager in Schlefien" gur Aufführung. Diefes Componiften characteriftische und deshalb ergreifende Musik, seine feinsinnige Instrumentation und kundige Behandlung der Gefangspartien, ichlieglich feine Runft, "verschiedene Themata in imponirender Weise zu verbinden zum Aufbau wirfungsvoller Finales" find ja allbekannt, - beshalb fei hier nur constatirt, daß diese Oper immerhin eine warme, theilweise fogar begeifterte Aufnahme fand. — Die Aufführung felbst war eine hochbefriedigende: Die Herren Krolop, Krafe, Lieban als hauptmann Saldorf, Trent, Conrad, und die Damen Leifinger, Rothaufer als Bielka und Therese führten ihre schwierigen Partien vorzüglich burch; desgl. murben die ichwierigen und großen Chore in correctester Beise gesungen. — Hauptinhalt der Oper: Der König ist's, den Conrad heimlich hergeführt; Saldorf befreit den König, indem er sich von Trenk, von dem Anführer ungarischer Reiter, einen Freipag fur "den Gohn" erbittet, und anftatt bes Ronigs. Conrad in feine Sande liefert. - Bielfa lodt den Geliebten aus feinem Berftede hervor; somit werden ihre prophezeihenben Borte mahr: "Die Dich am meisten liebt, wird Dich verrathen, und die höchste Ehre wird Dir zu Theil werden".

Besonderes musikalisches Interesse bieten die schwierige Erzählung Conrads, — ein in mehrsacher Gestalt erscheinender Religiososas, die großen Ensemblescenen des 2. Actes und dessen kunstvolles Finale "So leben wir, so leb'n wir alle Tage", und der Schluß der Oper "Der König will jest schlasen, zieht Guch zurück" (die Apotheose bietet ein prachtvolles lebendes Bild"). — Die Beziehungen dieser Oper zum "Nordstern" sind ja bekannt.

In einem Concerte des Herrn Fris Lerch, Director des "Südsoftconservatorium" sand lethtin eine Aussichtung der "Seuszerbrücke" von Hermann statt, leider nur mit Clavierbegleitung; ich sage leider — denn obgleich der Clavierpart von Herrn Aschaue mit Gebiegenheit gespielt wurde, so vermiste man doch die Orchesteresfecte — und wäre nur noch ein doppelt besetzes Streichquartett zur Verstärfung verwendet worden! Bielleicht sührt Herr Lerch bei nächster Gelegenheiteinessetvolleres, textlich mehr Handlung bietendes Werk auf.

Bon den Solifien sei hier Frau Anna Schulz-Greisel besonders erwähnt; dieselbe zeichnete sich durch den Bortrag dreier Lieder aus: "flinge mein Bandero" (Jensen), "durch den Wald" (Würst), "die Bekehrte" (Hollander) — nur eine wohlmusikalisch-gebildete, routinirte Sängerin vermag Lieder in so geistvoller, correcter Beise zur Geltung zu bringen.

Ronigl. Opernhaus. Die zweigetige Oper "Doctor und Apotheter" Mufit von Karl Ditters von Ditteredorf bietet eine gang amufante Sandlung; erinnert auch die Mufit gu berfelben mehr an diejenigen Beifen, welche früher eine Generation ergötte, fo ift fie aber tropbem eine gediegene, formvolle und echt fünftlerifche. - Die herren Mödlinger, Krolop, Eruft, Schmidt, Lieban, Michaelis, Arafa (Doctor und Apothefer, des Erfteren Sohn, invalider Sauptmann, Chirurg, Diener eines Patienten, Bolizeicommiffar) und die Damen Ropta, Beit und Bergog (bes Apothefers Frau, Tochter und Richte) führten ihre Bartien mit Gewandtheit durch. In des Doctors Arie werden 3 berühmte Aerzte ermähnt: Paracelsus (eigentlich Philipp Aurelius Bombaft) von Hohenheim, geb. 1493 gu Maria Ginsiedeln bei Burich, geft. 1541 Bu Galgburg; Claudius Galenos, geb. in Bergames 131-200 nach Chr.; Sippotrates 460-377 vor Chr.; ber Erfte, welcher die Beilfunft miffenschaftlich begründete.

Die Oper "Tannhäuser" in der Pariser Bearbeitung. Im Sinne aller Wagnerverehrer ift die Borführung diejer Bearbeitung im hiefigen fgl. Opernhause jedenfalls eine intereffante gewesen; es bezieht fich diese Bearbeitung vorzugsweise auf die etwa um die Salfte vergrößerten erften zwei Benusbergfcenen, deren Erfte die Leidenschaft der Liebe mindeftens in einem fehr ichonen Lichte ichildert; die Cinmischung der 3 Grazien Aglaja, Cuphrofine und Thalia, ber Satyre und Faunen, der Amoretten (welche auf das Getümmel der vor Liebe Rasenden aus der Sohe ihre Bseile herabsenden), und bie 2 Bilber "Entführung der Europa" und "Leba vom Schwane berührt", verleihen diefer Scene einen Effect, welcher wohl faum spannender gedacht werden fann. — Der Clavierauszug (Editon Mefer = Kurftner) befundet, daß die Ouverture bereits nach dem 207. Tacte des Allegros endet, daß die fich unmittelbar anreihende 1. Scene 96 Clavierzeilen beträgt, daß die 2 Chore "naht Euch dem Strande" zur Ilustration der obenermähnten 2 Bilber mit hereingezogen find, und daß ichließlich 16 Tacte fff ber Duverture (Tact 220-236) ben Ausbruch höchster Raferei schildern. Die Grazien berichten der Benus den Sieg, welchen fie über Die Rasenden erfochten haben, und das Orchester intonirt bei dieser Gelegenheit die vom 4/4 Tact nach 3/4 Tact umgewandelte Chorftrophe, .. wo in den Armen glühender Liebe füß Erwarmen ftillt Eure Triebe". - Tannhäuser erwacht; hiermit beginnt die zweite Scene, welche von Seite 34-73 dauert und 180 Zeilen beansprucht; deren 2. Sälfte ift musikalisch etwa im Genre der "Triftan-Isoldenmusit" gehalten und bildet in Folge dieses Umstandes zur Originaloper Wagners einen bedeutenden Contraft. - Die Strophe "zu Dir Frau Benus" (S. 48, 3. 3 bis S. 51, 3. 2) ift ebenfalls in der Tactart umgewandelt.

Ren sind in dieser 2. Scene etwa 385 Tacte, alt (bekannt von der Originaloper aus) etwa 380 Tacte.

Daß im Sängerwettstreite die Mitwirkung des Walther von der Bogesweide und somit die erste Entgegnung Tannhäusers auf Bossams einleitende Schilderung des Besens wahrer Liebe wegfällt, erscheint im Verhältniß zu der sich logisch steigernden Originaldichtung Bagners als eine versehlte Umwandlung seitens der französischen Bühnenregie.

Die Aenderungen des 2. und 3. Actes sind so unbedeutender Art, daß dieselben hier getrost unerwähnt bleiben mögen; sehr übersascht wird der Kenner durch , die umgestaltete Biolinpassage vor Tannhäuser's Ausruf "nach Rom".

Die musikalische Durchführung dieser Oper war, wie der Kenner mit Freuden constatiren muß, eine Mustergültige, denn sie war nach jeder Richtung hin untadelhaft. Die Herren Sylva, Beth, Krolop, Mödlinger als Tannhäuser, Bolfram, Biteross, Landgraf, und die Damen Leisinger, Sucher, leisteten sämmtlich Borzügliches. (Mödlinger's echtes tieses Bahorgan und seine Darstellungsweise als diesenige eines gedürtigen Deutschen im Bergleich zu dem früher engagirten "Auslände" gereichen den Aufschrungen des Opernhauses nur zum Bort. .. Regie, Decoration und Ausstattung boten dem Auditorium ebenfalls Ausgezeichnetes. Der stets rege Besuch des Theaters spricht wohl am besten für die Thatsache, daß die Leistungen der kgl. "Oper" mehr und mehr allgemeine Anerkennung sinden.

Das lette Symphonieconcert des fgl. Theaterorchesters brachte Gades Ouverture "Nachtlänge an Ossian", das Liszt'sche Esdursconcert (gespielt von Frau Burmeister-Petersen), das Siegfriedidull, und die Schubert'sche Cbursymphonie.

Philharmonie. Wieberum wurde ein großer Ersolg erzielt burch die Rassische Leonorensymphonie, welche unstreitig eine sinnreiche, formvollendete Tondichtung ist. Mörieke.

Siegen, 2. Febr.

Es war ein Concert besonderer Art, die Aufführung des Liszt'schen Oratoriums "Die Legende ber heiligen Glisa= beth", welches geftern Abend den weiten Raum bes Saales der Bürgergesellschaft, den Bühnenraum und noch einen Theil des Mebenfaales mit einer andachtigen Sorericaft gefüllt hatte. Unter Leitung des herrn Paul Reim war der Cacilien-Berein hierfelbst, der für die katholische Kirche das ist, was der Ev. Kirchendor für die evangelische Kirche, unverzagt an die Lösung der schwierigen Aufgabe herangetreten, mit nur wenig musikalisch geschulten Rraften das prachtigfte Tongemalde Meifter Liszt's in würdiger Beife den hörern vorzuführen. 3hm zur Seite wirkte bie Rönigl. Rammerfängerin Frau Stolzenberg aus Röln als Elisabeth, Frau Professor Dr. Richter von hier als Landgräfin Sophie, ber Großherzogl. Sofopernfänger Berr Bungar vom Softheater in Schwerin in verschiedenen Partieen, namentlich als landgraf, als Gatte Elisabeth's, endlich noch 36 Musiker von der Capelle des 16. Infanterie-Regiments aus Roln. Berr Rechtsan= walt Dr. Wurmbach hatte die Freundlichkeit gehabt, einige Bartieen auf dem Sarmonium ju übernehmen. Das Liszt'iche Oratorium ift, wie befannt, vor nunmehr 9 Rahren, in Weimar als inscenirte bramatische Aufführung über die Bretter gegangen. Die Großartigkeit einer folden Darstellung wird als ein bis jest noch nicht dagewesenes Schauspiel bezeichnet. Wir glauben das gern. Wirkt doch schon die bloge Wiedergabe der Musik und des Gefanges, ohne den Glang der Buhne, die Berkörperung der einzelnen Bersonen, machtig und ergreifend. Die instrumentale Ginleitung, in der die einschmeichelnden Flötentone als Elisabeth-Motiv zu besonderer Geltung kommen, bereitet auf die Handlung vor, wie solche bereits in diesem Blatte geschildert wurde. Im Bechsel von Chor= gefang und Soloftimmen erfolgt die Ankunft ber jugendlichen Elisabeth, einer ungarischen Königstochter, auf ber Wartburg. "Sieh' um Dich!" singt grußend ihr Berlobter; "was Dein Aug' erschaut, wird Dein und mein einst, kleine Braut!" Und wie im seligen Jubelton klingt es aus dem Munde der Braut: "Bie ist das Haus voll Sonnenschein! Grußt mir daheim mein Mütterlein!" Ein Rinderchor, mit gartem Empfinden gefungen, ichließt die erfte Rummer. In der folgenden Nummer wird nach einem einleitenden frischen Jagdlied der Capelle das liebliche Rosenwunder in Tonen geschildert. Der junge Gatte preift das göttliche Balten und erfleht Die Berzeihung der verfannten Bohlthaterin der Armen. Subelnd flingt ber Schlußchor:

Selige Loofe Sind Dir erfüllt, D Du, der Rose Blühendes Bilb!

Mit prächtigen Wechselgesängen schilbert Liszt ben Entschluß bes Landgrafen Ludwig, in's heilige Land gegen die Heiben zu ziehen, die rührenden Bitten seiner Gattin nicht achtend, deren Seele das drohende Unheil ahnt. Der Chor der Kreuzsahrer braust mächtig dazwischen, und unter dem "Gott will es!" erfolgt die Trennung. — Der Gatte Elisabeth's hat den Tod im heiligen Lande gefunden. Die Mutter des Landgrafen, Landgräfin Sophie, ist der Schwiegertoch er seindlich gesinnt; sie besiehlt ihrem Seneschal, die Verhaßte aus der Burg zu vertreiben. Rührend tönt die Klage Elisabeth's, doch hoheitsvoll, mit der ganzen Würde der Fürstin aus königlichem Blute tritt sie der Zürnenden entgegen:

Du fannst mich haffen, doch begehre 3ch, mas ich barf: ber Fürftin Chre!

Die Bitten der ichwer Gepruften finden fein Gehor. Mit ihren Kindern treibt man sie hinaus in Nacht und Graus; ein furchtbares Gewitter, in den Tönen des Orchesters bewundernswerth dargestellt, tobt durch die Nacht, entzündet Dach und Thurm des Schlosses. Auch den nachfolgenden Sturm geben die Rlangfarben der Mufit wieder. - Die beiden folgenden Rummern ichildern in ergreifender Beise den Tod und die seierliche Bestattung der Glisabeth. Soloftimmen, ein Chor der Armen, ein Chor der Engel, pfalmobirende Beisen wirken ergreifend, das Berg machtig bewegend; ein Kirchendor bringt endlich den wirfungsvollen Abichluß. Drei Stunden, abgeseben von der Paufe, find verronnen, dahingeschwunden, als war's nur ein furger Zeitraum gewefen. Wie lieblich fcmeichelte ber Befang der Frau Stolzenberg fich bei ben Sorern ein, doppelt lieblich, da auch Schönheit und Wohlgestalt in reichem Mage diefer Dame gur Seite fteben! Berr Bungar, ben wir nicht gum erften Mal hörten, war auch diesmal wieder der markige, über reiche Stimmmittel, einen äußerst umfangreichen Bariton verfügende Sänger mit edlem, padendem Bortrag. Frau Professor Richter erschien auch in der Rolle der bofen, gurnenden Landgräfin Sophie gang auf der Sohe gewohnter Meisterschaft. Sie wußte das Sarte, Scharfe, Unerbittliche im Charafter ber Gegnerin ber fanften Elisabeth gang vollendet jum Ausdrud gu bringen. - Dem Chor, dem Cacilienverein, fei baneben marmes, aufrichtiges Lob gespendet. Die gewiß nicht leichte Aufgabe wurde nach langen muhfamen Proben glanzend gelöft; es klappte alles vortrefflich, kein Schniger, fein Fehler, feine Lude wurde bemerkbar. Die Frauen- und Männerstimmen flangen gleich frisch und freudig; der Gifer für ein gutes Gelingen war auf manchem jugendlichen Antlit gu lefen. — Eine zähe Energie, ein unermüdliches Wirken und Schaffen hat bazu gehört, diese Aufführung vorzubereiten, die Menschenstimmen in Berbindung mit den Rlängen der Capelle - deren wir auch nur höchst anerkennend erwähnen können —, zu bringen, die anfänglichen Barten zu milbern, ju fchleifen und zu feilen. Bir find bas bei Berrn Baul Reim gewöhnt: er führt mit eiferner Rraft, mit raft= losem Eifer durch, was er begonnen und unternommen. So auch diesmal wieder. Einen Augenblick nach den letten Tonen blieb man ftill im Bublifum, wie noch im Banne ber tiefen Gindrude liegend, dann brach der Beifall, der auch früher ichon wiederholt fich bekundet, los mit elementarer Bewalt, nicht enden wollend und neu sich entzündend, als herr Reim zum Danke das Podium bestieg. Reicher Beifall, buftige Blumenspenden und die Befriedigung in der eigenen Bruft - mogen fie ben besten Lohn für alle Mitwirkenden bilden.

### Weimar.

Das 3. Abonnements-Concert der Großh. Hofcapelle am 12. v. M. wurde unter der trefflichen Leitung des Herrn Capellmeister Strauß durch Mozart's Jupiter-Symphonie eröffnet. Ein so unvergleich-liches Werk, mit so anheimelnden Klängen aus den klassischen, so beliebt gewordenen Schöpfungen des unsterblichen Componisten, von solch einer Capelle anzuhören, ist ein Genuß, der sich nicht in Worten wiedergeben läßt.

Das nächste Interesse nahm ber Solist bes Abends, Berr Josef Beiß, Pianist und Componist, ein geborner Ungar und jest in Berlin wirfend, in Unfpruch. Derfelbe ift ein Schuler Lisgt's, welcher ihm ichon im 11. Lebensjahre Aufnahme in ber Mufit-Academie zu Budapest verschaffte; eingedenk vielleicht seiner eignen Jugend, eingebent der Liebenswürdigkeit, die er als Anabe burch Czerny mit Beethoven genoffen. Schon nach einem Jahre war ber junge Weiß durch sein von ausdauerndem Fleiß unterstütztes Talent fo weit vorgeschritten, daß er in Folge einer ungarischen Composition ben erften Breis in ber Academie errang. List hat ihm feine Liebe bis zulest bewahrt. Mit warmfter Befriedigung hat er fich über die musikalische Beiterentwicklung und fünftlerische Reise ausgesprochen. Freudig überrascht mar Liszt, als ihm Beiß vor einigen Jahren fein jest zur Aufführung gekommenes Clavier-Concert Dp. 13 vorfpielte, und fprach er vor fammtlichen Schülern die Worte aus: Endlich einmal ein Clavier-Concert, musikalisch und clavieristisch gleich= intereffant.

Die Composition selbst ist von bedeutendem Werthe, sowohl in der Instrumentirung als auch in der Clavier-Parthie. Herr Weiß hatte dabei hinreichende Gelegenheit, seine vollendete Technik zu entfalten. Die selbstständigen Motive erzielten durch ihre Klarheit die beste Wirkung bei seelenvoller Empfindung im Bortrag.

Weiter spielte herr Weiß eine Phantasie von Chopin, worin wir bessen große Gestaltungskraft kennen lernten. In gleicher Weise trug er vor, und zwar auf einem herrlichen Bechstein-Flügel schönster Alangsarbe: Alceste, caprice sur les airs de ballet de Gluck von Saint-Saëns. Die Wirkung aller dieser Borträge war eine so durchschlagende, daß wiederholter Hervorrus ersolgte und Herr Weiß darauf eine soeben in Paris erschienene Serenade eigner Composition zugab, welche mit gleichem Beisall ausgenommen wurde.

Die so oft unter Liszt's Leitung zu Gehör gebrachte sogenannte Berg-Symphonie oder: Ce qu'on entend sur la montagne (symphonische Dichtung nach B. Hugo) von Fr. Liszt, entzückte und sesselle das zahlreich erschienene Publicum aus's Neue, und wurde unter Strauß aus's Beste ausgesührt. Die Composition des Herrn Dirigenten selbst: Tod und Verklärung (Tondichtung), Op. 24 von Rich. Strauß, welche hier zum ersten Wase zu Gehör gebracht wurde, legte durch ihre glänzende Instrumentation ein neues beredtes Zeugniß von den hervorragenden Leistungen des Componisten ab, und bildete einen würdigen Abschluß des ebenso genußreichen als vielseitigen Concerts.

Aus der bisherigen Ortsvertretung des Allgemeinen Richard Wagner-Bereins zu Weimar ist nunmehr ein selbstsständiger Zweig-Berein entstanden. Das ist zunächst der begeisternden Anregung des Herrn Capellmeister Strauß zu verdanken. Im hinblick auf die in diesem Jahre zu Bayreuth stattsindenden Bühnen-Festspiele machte derselbe darauf ausmerksam, wie wünschenzwerth ein eigener Zweig-Verein sei zur Förderung der künstlerischen Erkenntniß von Wagners Eigenart und Größe, zur Erweckung eines tiesern Verständnisses der culturellen Bedeutung des Weisters, des Dichters, des Denkers, des Schriftsellers Wagner. Dies sand viel Anklang, die Constituirung ist ersolgt. Vorsitzender Herr Docapell-meister Dr. Lassen, Vorstandsmitglieder die Herren Capellmeister Strauß, Freiherr v. Hesberg, Dr. Tereutberg, Prosessor Dr. Sommer, Concertmeister Halir. In den alle 14 Tagen stattsündenden Ver-

sammlungen sollen Studien und Lese - Abende und musikalische Borträge aus Wagnerschen Werken abwechseln. Außerdem steht eine Bergünstigung bei dem Besuch der Festspiele in Aussicht. Ein Ansichluß an den Zweig-Berein aus andere Thüringischen Orten wäre zu empsehien.

Bum ersten Versammlungs-Abend wurden nach Erledigung von Formalitäten, unter Begleitung des herrn Capellmeister Strauß, Gesänge aus der Walküre vorgetragen von den herren Zeller und Bucha, sowie von Frau Naumann-Gungl, welche besonders excellirte. Am 30. Januar wurden gespielt Siegfried-Idhu von Josef Rubinstein (Dr. Lassen, Strauß), Trauer-Warsch (Strauß), gesungen Loges Erzählung aus Rheingold und Erzählung aus Lohengrin (Zeller). Einen außerordentlichen Abend veranlaßte am 5. v. M. ein sehr interessanter Vortrag des herrn Carl Heckel aus Wannheim (Sohn des herrn Emil Heckel, Wagner's langjähriger Freund), welcher sich bereits in der Wagner-Litteratur verdient gemacht hat und hier über die Entstehung und Bedeutung der Bühnen-Festspiele die eingehendsten Mittheilungen machte, welche mit gesspanntesser Ausmerksamseit dankend entgegengenommen wurden.

Die 210. Aufführung der Großh. Musikschule bot insofern besonderes Interesse, als Miß Rose Lynton aus London als Biolinistin austrat. Die junge Künstlerin, welche schon in London ausgetreten, hatte dens Wunsch ausgesprochen, einige Concertstücke mit dem Orchester einzustudiren. Hierzu wurde ihr Gelegenheit in der Musikschule geboten, wo am 23. Januar das Concert für Bioline von Beethoven sowie Joachim's ungarisches Concert zu Gehör gebracht wurden. Die in beiden Piecen schwierige Orchester-Begleitung wurde unter der vortressschule Leitung des Herrn Hoftath Prosessor Müller-Hartung auf's Beste durchgeführt. Miß Lynton zeigte eine bewundernswerthe Ausdauer und für ihre Jugend eine erstaunliche Technik. Nach diesem Austreten können wir der jungen Künstlerin für ihre künstige Lausbahn die günstigsten Aussichten eröffnen.

M.

### Wiesbaden (Schluß).

Wenden wir uns mit Uebergehung der zahlreichen anderen, durchwegs regen Sifer und tüchtiges Streben bekundenden Beranstaltungen dieser Art zum Capitel: Instrumentalmusik zurück, so ist es namentlich das Gebiet des Streichquartetts, welches sich derzeit in Wiesdaden einer besonders eisrigen Pslege zu erfreuen hat.

Außer dem Franksurter Meisterquartett der Herren Professor Heermann, Concertmeister Naret Köning, Ernst Welker und Kammervirtuos Hugo Beder (auf deren allerdings nur den Mitgliedern des "Bereins der Künstler und Kunststreunde" zugänglichen Quartettsoiréen wir noch später zurücksommen werden) und dem Curhausquartett (Concertmeister Nowak, Schäfer, Sadony, Sichhorn) hat sich dieses Jahr noch ein drittes Quartettensemble constituirt. Wir meinen das "Wiesbadener Streichquartett", welches unter Leitung des kgl. Musikdirectors Herrn J. M. Weber in seinen ersten Quartettsoiréen sich so vorzüglich eingesührt hat, daß es künstig als ein sehr beachtenswerther Factor im Kunstleben unserer Stadt zu betrachten sein dürfte.

herr Musikbirector Beber (1. Concertmeister und 2. Dirigent unserer kgl. Oper) ist ein ganz ausgezeichneter Geiger von virtuoser Technik und blühendem, außerordentlich intensivem Tone. Zudem erscheint er sowohl nach seiner allgemeinen musikalischen Bildung als auch durch langjährige Ersahrungen, die er in leitender Stelle auf dem Gebiete des Quartettspiels zu sammeln Gelegenheit hatte, für diese Aufgabe besonders besähigt. In der Person der Herren: kgl. Kammermusiker Troll (2. Bioline) kgl. Concertmeister Müller (Biola) und dem eminenten Tellisten Kammervirtuos Brückner stehen Herrn Weber wohlrenommirte Künstler zur Seite.

So ist wohl mit Sicherheit zu hoffen, daß das "Wiesbadener

Streichquartett", welches uns icon nach der furgen Beit feines Bestehens höchst respectable Broben seiner Leiftungsfähigkeit bezüglich technischer Tüchtigkeit und schwungvollem Busammenspiel geboten hat, auf dem eingeschlagenen Pfade mit fünftlerischem Ernft vormärtsichreiten merbe.

Bon Quartetten, deren uns jede Soirée zwei (inclufive einer fleineren Mittelnummer) brachte, hörten wir: Mogart (Dbur, mit obligatem Bioloncello), Beethoven (Four Op. 59. Nr. 1), Mendelsfohn (Esdur, Op. 12) und Schumann (Amoll, Op. 41. Nr. 1). Als Zwischennummern figurirten ein nettes "Biegenlied" von Petr, das Scherzo aus dem Gdurquartett von Schubert und die Bariationen aus dem "Raifer"quartett von Sandn.

Bas das bereits eingangs erwähnte Frankfurter Quartett anbelangt, fo hat fich baffelbe längst nicht blos eines localen Renommées, sondern auch eines geachteten Namens in der deutschen Mufitmelt überhaupt zu erfreuen. - Un Stelle bes ausscheidenden langjährigen verdienten Celliften herrn Balentien Müller hat das Ensemble nun in ber Person des Berrn Sugo Beder einen jungen itrebfamen Rünftler gewonnen, der fich voraussichtlich als fehr gute Erfattraft bewähren dürfte.

Die Darbietungen ber genannten Bereinigung zeichnen fich auch in ihrer neuen Busammenfetung durch die gewohnte Pracifion und technische Glätte, durch jene feltene Noblesse der Aufführung und Rlangichonheit aus, welche fie, fo lange wir diefelbe fennen, ftets Bu characterifiren pflegte. Ihr erfter Quartettabend (27. Oct.) brachte uns je ein Wert von Sandn (Dp. 77. Mr. 2. Fdur), Mogart (Dour Mr. 7) und Beethoven (Fdur, Op. 59. Rr. 1); die zweite Soirée (17. Nov.) das Emollquartett (Op. 51) von Brahms, Schubert's Dp. 29. (A moll) und Beethoven's Dp. 18 Rr. 4 (@ moll) - eine Reihe echter Runftgenuffe, benen gegenüber fich die Rritit gerne jeder Splitterrichterei begiebt.

In den Rreis der ermähnenswerthen Concertveranftaltungen der erften Saifonhälfte waren ferner noch die beiden "hauptverfammlungen" unferes "Bereins der Rünftler und Runftfreunde" ju nennen, deren erfte (am 13. October) uns außer trefflichen Liedervortragen des Chepaares Silbach aus Berlin, auch Gelegen= beit bot, herrn hugo Beder aus Frankfurt a. M. in feiner Eigenschaft ale Cellovirtuoje mit ichonem noblen Ton und brillanter Technik fennen zu lernen. In der zweiten hauptversammlung errang herr Kammerfänger Gura aus München mit Liebern von E. E. Taubert (Gebet), Schubert ("Greisengefang") und Lowe ("Sochzeitslied"), fowie mit bem meifterhaften Bortrage von Schumann's "Liederfreis" (Dp. 39) einen neuen Erfolg bei unferem Bublifum. Eingerahmt wurden die Gefangenummern durch Mozart's Clavierquartett (G moll) und das intereffante, wenn auch stellenweise etwas frangofisch = bizarre Claviertrio (Fismoll Nr. 1) von Cafar A. Frand. Un der Ausführung der beiden Rammermufitstude beteiligten fich die Berren: Brof. Frang Mannftaedt (Bianoforte), Raltwaffer (Bioline), Anotte (Biola) und Bertel (Biolon= cello), mahrend uns herr Prof. Mannftaedt außerdem noch burch ben gang eminenten Vortrag von Schumann's "humoreste" einen ebenjo feltenen als intereffanten Runftgenug bereitete.

## feuilleton.

### Personalnadyrichten.

\*- Der großherzogl. fächfische Kammerfanger Max Alvary, melder für die Bartien des Triftan und Barfifal zu den demnächstigen Festspielen in Bayreuth engagirt war, ist dieser Tage von Frau Bagner ersucht worden, nunmehr auch die Partie des "Tannhäuser" gu übernehmen.

\*\_\* Die Coloraturfängerin des Hamburger Stadttheaters Frl. Emma Telefy, herzoglich fächfische Rammerfangerin, ift soeben für die große Saison bes Covent-Barden-Theaters in London un er

glangenben Bebingungen gewonnen worben.
\*- Dem Concertmeifter bes Leipziger Gewandhausorchefters, herrn Arno hilf durfen wir als gludlichen Brautigam gratuliren. Derfelbe hat fich mit Fraulein Belene Bud in Lubed verlobt.

\*- \* herr Leonard Borwid, Schüler der Frau Dr. Clara Schumann am Dr. Hoch'schen Conservatorium in Franksurf a. M., welcher im vorigen Frühjahr in London so ungewöhnlich glänzend bebutirte, hat am 22. d. J. auch in Wien mit dem Brahms'schen Clavierconcert in Dmoll einen sehr großen Erfolg errungen. Ter junge Künstler wird im Monat März in England, im April wieder

in Wien concertiren.

\*--\* Um 21. Febr. ftarb in Jena, wohin er fich behufs einer Operation von Weimar aus begeben hatte, der frühere geschätte Mitarbeiter d. Bl., Dr. Rudolph Bensen, 70 Jahre alt. Der viel-seitige Gelehrte und trefsliche Redner war in Dr. Liszt's Kreisen zu Beimar ftets ein gerngesehener Gaft. Als edler, einfacher, felbitlofer und aufopferungsfähiger Dann murde er von allen feinen Befannten hochgeschätt. Auf Bunfch seiner Wittme, Frau A. Benfen-Schuppe, ber begabten Schriftstellerin und Componistin, fant der Berflarte feine lette Ruhe in Weimar.

\_\* Fürst Adolf Georg von Schaumburg-Lippe hat bem lang. jährigen Mitgliebe feiner Sofcapelle, Serrn Friedrich Geißmann ben Titel "Fürftl. Musitbirector" verliehen.

### Nene und neneinstudierte Opern.

\*- Berdi, der eben in Genua weilt, hat seinen Freunden mitgetheilt, daß feine neue Oper "Falftaff" nicht im Scalatheater in Mailand, sondern im Theater Carlo Felice in Genua und zwar erft zur Centenarfeier des Columbus gur erften Aufführung gelangen wird.

\*- Das Hoftheater zu Coburg-Gotha studirt zur Zeit an ber neuen Oper "Afraja" von Dorn. Als nächste Rovität hat der herzogl. Intendant Baron von Cbart, Mascagni's "Sizilianische

Bauernehre" angenommen.

\*- Der spanische Dramatifer Echegaran, hat das Libretto zu einer Oper für den Componisten Gerrano geschrieben, welche demnächst zu Madrid aufgeführt wird und den Titel "Frene von Otranto" führt. Das Libretto foll fich den beften Arbeiten Echegaran's anreihen, der zugleich Ingenieur, Redner, Schriftfteller und Staatsmann ift.

\*-- Bir haben icon früher berichtet, daß herr Franchetti, der Componist des "Asrael", auf ausdrudliche Empfehlung des greisen Maeftero Berdi zur Composition der Festoper zur nachstjährigen Columbusfeier in Genua beauftragt fei. Beute mird von Genua Folgendes geschrieben: Unser Municipio hat mit Baron Franchetti dahin contrahirt, daß dieser bis April 1892 eine Oper "Columbus" zur vierhundertjährigen Feier der Entdedungsreife "Columbus" zur vierhindertsahrigen Hefer der Entvetungsteite des großen Genuesen siesern muß, sür die er vorweg ein Honorar von 35 000 Lire erhölt. Act I und II dieser Oper sind bereits sertiggestellt, das Uedrige im Entwurf. Jest hat das Municipio beschlossen, sür die Aussührung des Werks im Teatro Carlo Felice, eine Subvention von 200 000 Lire zu bewilligen. Die Imprese eine Subvention von 200 000 Lire zu bewilligen. Die Imprese übernimmt, auf Beranlaffung des Baron Franchetti, mit jener Subvention Serr Sofrath Bollini in Samburg. Die Folge dieser Ueber-nahme durfte die Borführung des Berts in allen größeren italienischen Städten durch die gleiche Impreja fein.

### Vermischtes.

\*—\* In Posen sand am 16. b. M. durch den "Allgemeinen Männergesangverein" unter Musikdirector Paul Stiller eine Aufführung statt, auf deren Programm "Deutsches Ausgebot" von Traugott Ochs stand. Die "Posener Zeitung" schreibt in Nr. 122 Folgendes darüber: Noch bedeutender erschien uns die Composition von Traugott Ochs "Deutsches Ausgebot". Das Gedicht behandelt die ungarischen Sinfälle aus der Zeit der sächsischen Kaiser, und die Gegenüberstellung der ungarischen Völfer mit ihrem beidnischen und Gegenüberstellung der ungarifchen Bolter mit ihrem heidnischen und der deutschen Beere mit ihrem driftlichen Gepräche, ift für Entfaltung farbenreicher Bracht und prägnanter Characteriftit besoders geeignet. Der Componist ist in Ausnugung dieser Momente gur musikalischen Ausmalung nicht hinter ben Anforderungen ber Dichtung und bes Beitbildes gurudgeblieben. Stellen, wie die im Chor Rr. 3, welcher die einzelnen deutschen Bölkerschaften jum Kampf ausruden läßt, "siehst du den Leuen dort im Panier?" überraschen ebenso durch

ihre fühne und gewaltige Rhythmif wie burch die Rraft des Ausbrucks, und ber Gefang ber Ungarn, aus welchem man fast Antlange aus Brahms ungarifchen Tangen zu vernehmen glaubt, überschreitet trot feiner ungebandigten Bildbeit die Linien ber iconen Runft nicht und bewahrt einen einheitlichen Character. Bortrefflich ift der Hebergang bes Orchefters von diefem wilden Gefange gu bem andachtevollen Briefterchor und von diefem wieder gum Schlufcchor bes deutschen Beeres, welches in seiner letten Strophe burch Innigfeit des Dichterwortes und durch volksthümliche Melodit aus jenen alten in die neueste Zeit deutscher Siegesgewißheit und deutscher Bolts-begeisterung herübergreift. \*—\* Herr Musikbirector Jos. Frischen in Luzern schreibt uns:

"Mit Liszt's Legende der "Seiligen Elisabeith" habe ich bei der ersten Aufführung einen solchen Ersolg errungen, daß ich das Werk innershalb weniger Wochen zweimal wiederholen mußte".

Frau Cofima Bagner weilt immer noch in Berlin, um mit Mitgliedern des tgl. Opernhauses Abichluffe behufs deren Mitwirkung in den Bayreuther Festspielen zu treffen. Kurglich ift auch Frl. Herzog für Bayreuth verpflichtet worden; die Runftlerin wird das erfte Blumenmadchen im "Barfifal" fingen. Bon den übrigen Mitgliedern ber hofoper werben noch mitwirten Frau Gucher als Benus und Sfolde, Frau Staudigl als Brangrane, herr Bet als Kurwenal und Wolfram, und schließlich Herr Mödlinger als Land-graf im "Tannhäuser". Auch aus dem Orchester, dem Chor und Balletpersonal des Berliner Opernhauses wurden zahlreiche Mitglieder für die Festspiele in Bayreuth verpstichtet, das also nunmehr mit Berliner Kräften statt mit Münchner arbeitet. Angeblich gelangten schon jest viele Anfragen wegen Billets nach Bayreuth; die auf den Verkauf der Billets sich beziehenden Mittheilungen werden Ende März vom Verwaltungsrath veröffentlicht werden. Der Blat kostet jede Aufsührung wieder 20 Mark.

\*—\* Peinrich von Angeli, der berühmte Maler, hat am Moutag

in Wien bei einer Wohlthätigkeits-Veranstaltung als Concert-Sänger bebutirt und große Triumphe erlebt. Die Kritik constatirt, daß der Farbenkunster über eine ausgeglichene, wohlklingende Baritonstimme von nicht übermäßigem Umfange, jedoch von ziemlich schönem Timbre verfügt. Sein Organ ist trefflich geschult, und was bei Angeli eigentlich nicht überraschen kann: er versteht zu schattiren und hat für jede Empfindung die entsprechende Ruance in Bereitschaft. Er singt mit Geschmack, trägt nicht auf und läßt die Empfindung voll ausströmen, wie er bei seinen Porträts oft mit breitem Pinsel zu malen liebt. Angeli sang aus Schumann's "Dichterliebe" Rr. 1, II und IV, dam zwei Schubertlieder "Der Begweiser" und "Liebes-botschaft", serner Rubinstein's "Es blinft der Thau". Endlich wirkte er im Quintett aus Mozart's "Cosi fan tutte" höchst verdienstvoll mit. Nach jeder Nummer gab es Stürme von Beisall, und am nächsten Tage erhielt ber Maler, wie das Extrablatt ergablt, von einem Freunde nachstehende poetische Burdigung feiner Doppelthätigfeit:

"Die Leute staunten nicht wenig, Doch riefen fie voller Refpect : Der Maler von Raifer und Rönig hat seine Stimme entdect!

Soll ich ben Leuten erft fchilbern, Wie man bor Jahren ichon Un Deinen vortrefflichen Bildern Gepriesen ben herrlichen - Ton?

Ich war mit mir im Reinen, Als nach ben Noten Du griffit, Dag Dir das Glud muß scheinen, Beil Du ja Alles - triffit!"

\*- Bon einer sonderbaren Arbeitseinstellung wird aus Bologna berichtet. Dort gab man am 14. Februar im Theatrs Brunetti die Oper "Gioconda" von Ponchielli. Als der zweite Act begann, betraten alle Chormitglieder die Bühne, hatten aber wie alle bojen Menschen keine Lieder. Sie weigerten sich kategorisch, ihren Part herunterzusingen und verhandelten corum publico mit dem bestürzten Director wegen rudftandiger Gage und angemeffener Lohnerhöhung. Dagegen verlautete nichts von einem Normalfingabend. Kaum waren Diefe Berhandlungen zu einem erfreulichen Ende gelangt, als auch das Orchester einen kleinen Butsch improvisirte. Die Herren Musiker packten ihre Instrumente ein, der Flötist blies — die Proseeniums- lampen aus, und der Capellmeister hielt an das Bublikum eine fleine Concertrebe, die mit ben Worten ichlog: "Ich forbere Gie auf, meine herrschaften, fich einmuthig von ben Blagen zu erheben und mit mir — das haus zu verlaffen". Jest entstand ein heillofer Standal. Bom hohen Diymp berab ertonte der Ruf: "Beiterspielen", die Logeninfaffen verlangten Schluß der Debatte und der Borftellung

und die Befiger von Barterrebillets wollten ihr Geld wieder haben. Da ericien ploulich wie ein deux ex machina die Bolizei auf der Bilbfläche und machte bem ganzen graufamen "Nichtfpiel" ein Ende. Ber Director siel dem rettenden Polizeiengel in die Arme, dane siel der Vorhang, zulest fielen alle über den Capellmeister her und wollten ihn ihnchen. Als aber Contremarken vertheilt wurden, damit jeder an der Kasse kein Eintrittsgeld zurücksordern könne, beruhigten sich die Wogen der Leidenschaft und alles ging zufrieden nach Sause in dem angenehmen Bewußtein, sich auf Untosten der Theaterdirection — jedensalls die ersten, die baar bezahlt wurden — nortreislich unterhalten zu haben vortrefflich unterhalten zu haben.

\*- Mm 13. Febr. waren acht Jahre vergangen, daß Richard Bagner zu Benedig im Palazzo Bendramin Calergi seine Tage beendet hatte. In dem Lyceo Marcello zu Benedig fand an diesem Tage eine pietatvolle Erinnerungsfeier ftatt. Bei derfelben murden Bruchstücke aus den Wagner'ichen Werten zur Aufsührung gebracht und hieran schloß sich ein Vortrag des Dr. A. Ricchetti. An ber Ouldigung für den großen deutschen Meister nahmen Theil die Brofessoren Tirindelli, Giarda, Tebaldini, Sernagiotto. Die Gefangevortrage hatten Sgra. Giufeppina Bopetti und Sgr. Cremonini

übernommen.

\*- ,Die Freie musikalische Bereinigung zu Berlin veranstaltete am 21. Februar, Abends 8 Uhr, im Blüthner'schen Saale, Potsdamer Strage 32, ben ersten Bortragsabend, an welchem Novitäten von Gustav Lazarus, Johannes Doebber, Friedrich Gernsheim, Mary Clement, Fgnaz Brüll und C. B. Alfan zur Ausstührung gelangten Die Mitwirkenden waren: Fräulein Rosa Baghelli (Gesang), Frau

Marty Clement (Clavier), sowie die Pianisten Herren Gustav La-zarus und Joh. Doebber". \*—\* Die "Gentlewoman", ein londoner Wochenblatt, das ausschließlich von Frauen für Frauen redigirt wird, erzählt in ihrer legten Rummer folgende Telephon-Geschichte: Als die telephonische Anlage von der londoner Centrale nach Schlog Windsor fertiggestellt mar, wollte Königin Bictoria eine musikalische Production durch's Telephon hören. Gine Capelle und ein Solosanger wurden für einen bestimmten Abend bestellt. Die Berbindung hatte aber im Bindsor-Park Schaden gelitten, und nachdem man sich eine Stunde lang vergeblich geplagt, sie wieder herzustellen, schiefte der Director der Centrale sowohl die Capelle, als den Sänger fort. Plöplich meldet man sich aus Windsor, die Berbindung ist in Ordnung und die Königin steht am Telephon, um der Production zu lauschen. Der Director ist in heller Berzweiflung und greift zum letten Aus-funstsmittel, das ihm bleibt — er singt selbst in's Telephon. Nach beendeter Production, während welcher sein Muth gewachsen war, wagte er zu fragen: "Haben Euer Majestät die Ausstell unterscheiden vermocht?" — "Ja wohl", klang cs zurück. "Es war: God save the Queen, und — schlechter gesungen, als ich es je zuvor gehört".

\*- \* Früher pflegten berühmte Sanger vorzugsweise aus Rreisen hervorzugeben, die dem Handwert und Gewerbe näher standen, als der musikalischen Runft, gar nicht zu reden von einem Bachtel oder Borel, die direct vom Kuticherbock auf die Höhe eines Grafen Alma-viva, oder eines Prinzen Robert von der Normandie stiegen. In jungster Zeit vollzieht fich diese Metamorphose geeigneter und schneller baburch, bag vortreffliche Instrumentalisten den Salto vom Orchefter auf die Buhne ristiren, ohne bei diefem Kunftstud etwas Underes zu magen, als höchstens die zehnsache Erhöhung ihrer Gage. So hat die Rgl. S. Capelle einen vorzüglichen Contra-Bassisten in Hrn. Sendrich verloren, um ihn als Belbentenor, ber bemnachft in Bayreuth als Tannhäuser debutiren wird, fein Glud versuchen zu laffen. Die Capelle der Prager Oper lieferte aus ihrem Bosaunenquartett einen Baritonisten Brucks und fürzlich, gelegentlich ber Aufsührung bes Draesete'schen "Columbus" in Leipzig, sang die schwierige Solopartic dieses Berkes der erste — Trompeter des Leipziger Gewandhaus-orchesters, Herr E. Schneider. Der Debutant ist Baritonist von trefflichen Stimmitteln und nichts liegt naber, als die Borausiegung, daß er seinen ersten theatralischen Bersuch als Werner im "Trompeter von Gaftingen" machen durfte, um eines doppelten Erfolges als

Sanger und Trompetenvirtuose sicher zu sein.
\*—\* Die hamb. Nachr. schreiben: Die Summe von zehntausend Mark, welche Hamburger Musikfreunde dem Herrn Dr. Hans von Bulow im vorigen Jahre zu seinem Geburtstage bei vollendetem sechszigsten Lebensjahre übergaben mit der Bitte, dieselbe nach freiem Ermessen zu mustalischen Zwecken zu verwenden, ist von Herrn v. Bulow in Folge bessen nunmehr herrn Dr. Friedrich Chrysander überwiesen, welcher sich bereit erklart hat, für eine passende Berwendung im Einzelnen zu forgen, da herrn v. Bulow folches bei feiner vielfeitigen Thätigfeit nicht möglich fein wurde. Die betreffenben beiben Berren haben fich nun dahin geeinigt, daß ein fleinerer

Theil jener Summe (2500 Mart) fur die Berftellung eines photolithographischen Facfimile ber Originathandidrift bes "Meifias" von handel verwendet werden foll, jenes Bunderwerfes ber Tonfunft, welches der Meister von der ersten bis zur letten Rote in dreiund-zwanzig Tagen componirt hat. Der andere und größere Theil dieser Summe (7500 Mark) aber ist bestimmt sur die Anschaffung von werthvollen mufifalifden Inftrumenten ber früheren Beit, welche jodann dem Runft- und Gewerbe-Mufeum in hamburg als Geichent übergeben werden follen. Diefer lettere Zwed ift für hamburg noch dadurch befonders nabe liegend, weil gur felben Beit, als die Mufit hier in der höchften Bluthe ftand, nämlich um's Jahr 1700, auch der Samburgische Instrumentenbau in einer Beise florirte, bag er dem der berühmten italienischen Meister jener Zeit ebenbürtig war. Diefe koftbaren Erzeugnifie der hamburger Meister zu sammeln, wird nun zunächst beabsichtigt, und daran werden sich schließen andere Instrumente aus der genannten musikalischen Periode, die zwar zeitlich der Bergangenheit angehört, aber deren Compositionen noch unter uns fortleben. Es wird benn auch das Beftreben nicht auf irgend welche antiquarische Bollständigfeit, sondern vielmehr barauf gerichtet fein, eine abgerundete Gruppe von Instrumenten gufammen ju bringen, welche die Musitpragis des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts illustriren und im musikalischen Sinne zum Theil noch heute lebensfähig find. Go wird, Dant der Fürforge der beiden Berren und ber Spender jener Ehrengabe, dem Interesse ebenso ber gangen Musikwelt wie der Hamburgischen Kangtsammlungen in einer für alle späteren Zeiten giltigen und fruchtbaren Beise ent= iprochen: die Herstellung eines Facsimile der Driginalhandschrift des handel'ichen "Messia", dieses Meisterwerkes edelster deutscher Kunst, ist von bleibendent Werh für die Pietät der Nachlebenden; und mit der Begründling einer Sammlung alter guter Mufifinftrumente wird hamburg ein Museum gesichert, wie es bisher erft gang wenige hervorragender Mufikentren besitzen, und zugleich eine ruhm-liche Epoche aus ber Entwicklungsgeschichte des hamburger Runfthandwerks der Gegenwart zu lebendigem Bewußtsein gebracht.

\*—\* Aus Petersburg wird geschrieben: Unsere italienische Opern-Stagione schien burch ben Katti-Scandal auf's äußerste gefährdet. Bu den unerhörten Preisen bon 25 Rubel für ben Kautenil und bis 200 Rubel für die Loge waren drei Borftellungen volltommen ausvertauft. Die Impresa war in heller Berzweiflung. Da erichien als Retterin in der Roth Marcella Sembrich und ver-wandelte den Winter des Migvergnügens in glorreichen Sommer. Es war ein immerhin gewagtes Unternehmen, den Abonnenten an Stelle der capriciofen Diva eine andere anzubieten und es herrichte denn auch, als das Publitum fich zur erften der drei Borftellungen im "Petit Theatre" versammelte (es war Rossini's "Barbier" mit der Sembrich, Majini und Cotogni angesetzt eine sehr gereizte Stimmung. Um so großartiger gestaltete sich der Ersolg, den bessonders die Rosine der Sembrich und Masini's Almaviva erzielte. Man überbot sich au enthusiastischen Beisalls-Kundgebungen und es herrichte nur eine Stimme ber Bewunderung fur die Leiftung

\*- \* Ein Gehilse Beethoven's, Roffini's und Menerbeer's ift in diesen Tagen zu Pontarlier in Frankreich gestorben. Es ift der alte Joseph Bourdin, seines Zeichens Clavierstimmer, ber mit ben genannten Musikgrößen beshalb in naben Beziehungen ftand, weil er ihre Claviere ftimmte. Gein erstes Domicil mar Wien, welches er einige Jahre nach dem Tode Beethoven's mit Paris vertauschte. Rad dem Tode Roffini's verließ Bourdin die frangofifche Sauptitadt, um in dem Städtchen Bontarlier bis zu feinem höchsten Alter die Stellung eines Organisten in der dortigen Rirche gu beffeiden.

### Anfführungen.

Dresden. IV. (letter) Kammermufit-Abend von Margarethe Stern, Benri Betri und Arthur Steng unter Mitwirfung des Königl. Kammermusifers herrn Eruft Wilhelm. Quartett für Vianosorte, Bioline, Biola und Bioloncello, Op. 13, Emoll von R. Strauß. Sonate für Bianoforte und Bioline, Op. 21, Dmoll von Ricks B. Gade. Trio für Pianoforte, Bioline und Bioloncello, Dp. 97, Bour von Beethoven. (Concertslügel: C. Bechstein.)

Gotha. Mufitverein. Fünftes Bereinsconcert. Baffacaglia (Emoll)

für Orgel, von J. S. Bach, für Clavier bearbeitet von d'Albert. Sonate Op. 78 (Fisbur) von Beethoven. 17 Variations serieuses, Dp. 54 von Menbelssohn. Das Schloß am Meere, Dp. 98 Nr. 1 von J. Raff. Mächenlieber aus Julius Wolff's Waidmannsmär "Der wilbe Jäger" von Hans Sommer. Nocturne, Op. 9 Nr. 3 (Hur) von Chopin. Sonate, Op. 58 (Hmoll) von Chopin. Jumer leifer wird mein Schlummer, von Brahms. Die tobte Nachtigall von

Liszt. Begegnung, Op. 2 Rr. 2 von J. Kniefe. Impromptu, Op. 90 Ar. 3 (Gdur) von Schubert. Funerailles, Harmonies poetiques et religieuses Nr. 7 von Liszt. Spanische Rhapsovie (Folies d'Espagne Jota arragonesa) von Liszt. Gefang: Frau Emilie Wirth aus Nachen. Clavier: Herr Eugen d'Albert. Concertslügel von Bechftein. Das Thuringer Tageblatt Mr. 1 v. 2. Jan. 1891 ichreibt: Reben einem folden Künftler (herr Gugen b'Albert) hatte bie Concert-fängerin Frau Emilie Wirth aus Aachen von vornherein einen ichweren Stand, und es barf deshalb um fo hoher anerfannt werben, bag es ihr gelang, burch ibre Liebervortrage neben b'Albert bas Bublifum ju feffeln. Ihre Stimme ift voll und ebel und verrath eine gute Befangsichule. Gang vorzüglich ift bie Dame Meifterin in folden Liedern, Die bramatifches Leben und Bortrag erfordern, wie 3. B. Sans Commers Madchenlieder, von benen ihr namentlich: "Leer ift der Tag" vorzüglich gelang. Das Gothaische Tageblatt Rr. 2 vom 3. Jan. 1891 schreibt u. A.: Frau Emilie Wirth aus Nachen, Die Gesangssoliftin Des Abends, batte neben dem genialen b'Albert feinen leichten Stand. Daß fie fich trothem Sympathien zu erwerben mußte, ift ein Beweis für ihre Runftlerichaft. Auf mehrfachen hervorruf gab bie Cangerin bas reigende Cometterlingslied von D'Albert gu. Dag ber Componift felbit bie Begleitung Diefes Liedes übernahm, mar eine Unerkennung ber Rünftlerschaft von Frau Birth und wird ihr gewiß eine freudige Erinnerung bleiben.

Grimma, ben 28. Januar 1891. Zweites Abonnements-Concert unter Mitwirkung ber Clavier-Birtuofin Fräulein Meta Walther aus Leipzig. Duverture zu Op.: "Medea" von Cherubini. Clavier-Concert (Gmosl Op. 22) von Camille Saint-Sains. Sympphonie (Mr. 4 Bdur, Op. 20) von Niels W. Gade. Drei Clavierstücke: Scherzo Bmoll von Chopin, Norwegischer Brautzug im Borüberziehen von Sduard Grieg, Tarantelle von Morit Moszstowski. Zwei Sätz aus: "Bon der Wiege bis zum Grabe" (Op. 202) von Karl Reinecke. In Größmütterchens Stübener, Hochzeits Bug. Duverinre ju Op.: "Der Baideichacht" (Op. 22) von Frang von Holftein. (Concert-Flügel von J. Blüthner.)

Salle a/Saale, ben 29. Januar. Concert bes Studentischen Gefangvereins "Fridericiana" unter Leitung feines Dirigenten, des Berrn Dufitbirector Zehler und unter Mitwirfung von Frl. Clara Bolicher, Concertfangerin, und herrn hans Seig, Concertfanger aus Leipzig Duverture zu "König Manfred" von C. Reinede; Lieber für Mannerchor: Rudolph von Werdenberg, Ballade von Hegar; Jagdmorgen von Rheinberger; Mignon: Gedicht von Göthe, mit Begleitung des Orchesters von Liszt; (Frl. Polscher). Lieder am Clavier: Die beiden Grenadiere von R. Schumann; Du meiner Seele schönfter Traum, von Laffen; (Berr Seig). Lieder für Mannerdor: Soho, du ftolges Madchen, von Dregert; Botichaft von B. Bogel; Lieder am Clavier: Lieber Schat, fei wieder gut, von Rob. Franz; Müller hab' Ucht, von Pfigner; Wiemung von Rob. Schumann. Heinrich der Finkler, Cantate für Männerchor, Soli und Orchefter von Fr. Willner. Die Saale-Zeitung vom 1. Febr. schreibt: Solistisch war Frs. Clara Polscher aus Leipzig die Zierde bes Concertes. Ihr Erfolg war der herzlichste: mit lautem Buruf empfangen, erntete fie nach jedem ihrer Bortrage mehrfachen Bervorruf - und mit Recht. Die schone Stimme der Dame hat an Umfang und Kraft noch erheblich gewonnen, gang erstaunlich aber ist der Fortschritt ihrer Bortragskunst. Das schwierige Liszt'sche Lied "Mignon" (in der Bearbeitung mit Orchester) characterisirte sie ebenso stilvoll, als fie die Eigenart der vorgetragenen Lieder — das tieffinnige herzige "Lieber Schap fei wieder gut mir" von Franz, Das zierliche "Müller hab' Acht" von Pfigner und Schumann's herrliche "Bidmung" ftanden auf dem Brogramm - fein auseinander su halten wußte. Solche Sängerin wird in jedem Concertsaal willsommen sein. Gang neu war der Name "Pfigner" und Frl. Polscher ist wohl die erste Sängerin, die ihn zur Anerkennung brachte, bas Lied Pfigners zeugt von vielem Talent, ift originell und doch febr ansprechend und erweckt Intereffe fur neue Baben des Componisten

Serzogenbuich. 3weites Bocals und InfrumentalsConcert ber Liebertafel "Oefening en Uitspanning", Direction: herr Leon. C. Bouman. Mitwirtende: Frau Lucie Campbell, Bioloncelliftin aus London und Frau Dia Krötma, Concertfangerin aus Dresben. Symphonie Rr. 6 (Paftorale), von Beethoven. Arie aus der Oper "Jomeneus", von W. A. Mogart. Serenade und Tarantella aus dem Bioloncellconcert von A. Lindner. Rembrandt, Festgesang bei der Enthüllung von bessen Standbild 1858, sür Männerchor, Tenorsoto und großes Orchester, von Joh. J. H. Berhulft. Ouversture "Ossian's Nachklänge" sür großes Orchester, von Niels W. Gade. Andante, op. 14, von G. Golterman und Mazurka, op. 11, von D. Popper. Bioloncell-Soli. Der Tyroler, sür Männerchor,

von Ambrofius Thomas. Mädchenfluch, von Joh. Brahms, Baftorale, von Biget und Thema mit Bariationen, von 2B. de Fesch, Sopran-Soli. Raisermarich mit Bolfelied, für großes Orchefter, von R. Wagner.

von R. Wagner. **Leivzig.** Motette in der Thomaskirche, den 28. Kebruar. Johann Kuhnau: "Tristis est anima mea", (Betrübt ist meine Seele), hstimmige Motette für Chor. J. G. Schicht: "Meine Lebenszeit verstreicht", Motette für Solo und Chor in 4 Säßen.

— Jschocher's Musikinstitut. Vierte Musikalische Unterhaltung: Beethoven, 9. Symphonie, für 2 Pianos arr. v. F. Liszt. F. Schubert, 2 Mom. mus. Us, Hm. Kield, Nocturne f. Pianos. u. Violinc. Brahms, Ungar. Tänze, Lieder f. Sopran v S. Bach, E. Grieg, B. Cornelius. A. Henselt, Böglein-Etude. Mendelksohn, Lieder v. Borte: R. Schumann, Kindersenen. F. Liszt, Deutscher Siegesmarsch (f. 8 hände arr.). Bersch. Clavierstücke v. Kullat, Schulhoff, Volkmann 2c. Bolfmann 2c.

Fünfte Abendunterhaltung: Beethoven, Ouv. zu Egmont (f. 8 Hande arrang.). S. Bach, Stalien. Concert. Hauptmann, Sonatine für Piano und Bioline. R. Schumann, Bapillons. Beethoven, Trauermarsch (8 händig.). Chopin, Walzer. A. Rubinstein, Melodic. C. Thern, Gesellichafts-Concert. Rossini-Liszt, Tarantelle. Berschibene Clavierstücke von A. Jensen, J. Rass, M. v. Weber 2c. Luzern, den 22. Febr. Concert des Cäcilienvereins im großen

Schweizerhof-Saal unter Mitwirfung von Frau E. Klein-Ackermann (Sopran), Frau Kindler-Siewert (Mezzosopran), herrn Franz Rlein, Herrn Huber, sowie des wesentlich verstärften städtischen Orchesters unter Leitung des städtischen Musikbirectors herrn Jos. Frischen. III. Aufsührung: Die Legende von der heiligen Elisabeth, Oratorium nach Worten von Otto Roquette, componirt von Franz Liszt.

Minden. Symphonieconcert des Inf. Reg. Ar. 15. Capells meister Fuhrmann. Symphonie Ar. 4, Bour von Beethoven. Concert für Pianosorte (Gmoll) von Saint Saëns. (Fräusein Concert fur Pianoforte (Gmoll) von Saint-Saens. (grautein Wieta Walther.) Kaiser-Marich von R. Wagner. Zwei ungarische Känze von Brahms. Scherzo (Bmoll) von Chopin. Korwegischer Brautzug (im Vorüberziehen) von Grieg. Taxantella von Mosz-towski. (Fräulein Meta Walther.) Carneval in Paris, Episode von Svenhen. (Concertslügel Blüthner.)

Rordhausen. Musikal. Abendunterhaltung der Gesanglehrerin Frl. Helene Kunte. Terzett von Willner a capella. 1. Sopran: Frls. Schnce, Schatte, Lungerhause. 2. Sopran: Frls. Brecht,

Rothmaler, Niebuhr. Alt: Frls. Schulze, Sachtleben, Wimmer. Arie aus ber "Schöpfung" von Handen: "Auf ftarkem Hittig". Krl. Ch. Schulze. Arie aus "Freischütz": "Wie nahte mir". Frl. M. Schatte. "Heimatlieb" von Wüerst. "Lindenbaum" von Schubert. Frl. A. Wimmer. Cavatine aus "Undine" von Lorzing Frl. M. Wimmer. "Geburtstagstieb" von Sachs. Frl. E. Nigsch. Eanon im Sintlang von Hauptmann (breistimmig) a capella (italienisch). Fris. Bock, Niebuhr, Rothmaler, Rothhardt, J. Bartens, W. Schulze. Arie aus den "lustigen Weibern" von Nicolai. Fri. M. Wiegant. "Das Mädchen an das erste Schneeglöckhen" yrl. W. Wiegane. "Las Maogen an das eine Schneggioteden von E. M. v. Weber. Frl. E. Niebuhr. Schweizer Echolied von Eckert. Frl. P. Bock. Arie aus "Wilhelm von Dranien" von Eckert. Frl. M. Brecht. Arie aus "Odyffeus" von Bruch. Frl. A. Schulze. Chorductt von Holftein (volksthümlich) a capella. 1. Sopran: Frls. Günther, Wimmer, Bartens, Nitzich, Wilke. 2. Sopran: Frls. Wiegand, Bock, Kotkhardt, Sachtleben. "Nachtigallen", Terzett lür 3 Soprane von Gramman. Frls. J. Bartens, Ch. Schulze, W. Brecht. Ragenarus aus ben Hugenbert, non Mererheer. lür 3 Soprane von Gramman. Fris. J. Bartens, Ch. Schulze, M. Brecht. Pagengruß aus ten "Hugenoten" von Meyerbeer. "Das Echo", Lied von Meyer-Hellmurd. Frl. J. Bartens. Drei Kinderlinder von C. Keinede: "Schneewittchen", "Räthself", "Ruppenwiegenlied". Frl. E. Bartens. Arie aus "Freischüße" von C. M. v. Weber: "Einst träumte". Frl. F. Marluse. "Die Wallfahrt nach Kevelar", Ballade von M. Hiller. Frl. M. Schulze. "Loreley" von Liszt. Frl. Schnee. Arie aus "Stradella" von Flotow. Frl. Lungershause. "Das Kraut Bergessenheit", Lied von E. Hilbach. "Herzensfrühling", Lied von Wische. Krl. A. Willecke. "Die Aggennerin" von Donizetti. Frl. J. Burghardt. Zwei Chorduette von Holsein (volksthümlich) a capella. 1. Spran: Frls. Günther, Wimmer, Bartens, Nitzch, Wilte. 2. Sopran: Frls. Günther, Wimmer, Bartens, Nitzch, Wilte. 2. Sopran: Frls. Giene Kunze hatte am 9. Februar wie alljährlich einen Unterbaltungsabend mit ihren Schülerinnen veranstaltet. Das Gesammtprogramm zeigte dem Gang von den Anfängerinnen bis zu den besten Schülerinnen und waren die Leistungen sehr zusriedenstellend. Die Borgeschrittenen bes maren die Leistungen febr aufriedenstellent. Die Borgeichrittenen be-wiesen gegen die Borjahre eine Bertiefung der Aufiassung und be-beutendere Ausrundung des Tones, die hauptsächich in den Borträgen ber Arien aus Obpffeus, Freischus, ber Lorelen von Liszt, bes Edert'ichen Echoliebes und mehrerer Anderer hervortreten. — Bemerfenswerth mar auch die exacte Ausführung der Ensembles.

## C. F. Schmidt, Musikalienhandlung,

Special-Geschäft für antiquarische Musik und Musik-Litteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).

z versendet **gratis** und **franco** folgende Kataloge: z

No. 222. **Katalog für Orchester-Musik.** Inhalt: 1. Musik für kleines, 6—17stimmiges und grosses Orchester. 2. Musik für Streich-Orchester (nur Streich-Instrumente), eventl. in mehrfacher Besetzung. 3. Harmonie und Militär-Musik.

No. 224. Katalog für Pianoforte-Musik, Orgel, Harmonium. No. 225 u. 228. Katalog für Vokal-Musik. Inhalt: a. Kirchenmusik; b. Gesangswerke für Con-No. 225 u. 228. Katalog für Vokal-Musik. Inhalt: a. Kirchenmusik; b. Gesangswerke für Concertgebrauch mit Instrumentalbegleitung; c. Opern und Singspiele in Partitur; d. Opern und Operetten im Klavierauszuge mit Text; e. Mehrstimmige Lieder und Gesänge, Männerchöre, Frauenchöre, gemischte Chöre. Abtheilung II: a. Duette, Terzette mit Pianofortebegleitung; b. Lieder mit Pianoforte- und Instrumentalbegleitung; c. Lieder für eine Stimme mit Pianofortebegleitung, humoristische Lieder, Kouplets, Soloszenen etc.; d. Gesang-Schulen und Uebungen.

No. 226. Katalog für Streichinstrumente mit Pianoforte. Inhalt: 1. Oktette, Septette, Sextette, Quintette, Quartette mit Pianoforte, Kindersinfonien. 2. Musik für Pianoforte zu 4 Händen mit Begleitung von Violine und Violoncelle. 3. Trios: a. Pianoforte, Violine und Violoncelle; b. Pianoforte, Violine und Viola; c. 2 Violinen und Pianoforte; d. Flöte, Violine und Pianoforte:

No. 227. Katalog für Bücher über Musik. Inhalt: Musik-Theorie Musik-Geschichte Litterstung.

celle und Pianoforte; d. Kontrabass und Pianoforte.

No. 227. Katalog für Bücher über Musik. Inhalt: Musik-Theorie, Musik-Geschichte, Litteratur.

No. 229. Katalog für Instrumental-Musik mit und ohne Pianoforte. Inhalt:

1. Violine. a. Solis für Violine mit Orchesterbegleitung; b. Nonette, Oktette, Septette, Sextette, Quintette für Streichinstrumente; c. Streichquartette; d. Streichtrios; e. Duos für 2 Violinen; f. Duos für Violine und Viola, Violine und Violoncelle; g. Stücke für Violone-Solo, Schulwerke und Uebungen. 2. Viola. Solis, Schulwerke, Etuden. 3. Violoncelle. a. Solis für Violoncelle mit Orchester- oder Quintettbegleitung; b. Stücke für Violoncelle, Schulen und Uebungen.

4. Kontrabass. 5. Quartette, Quintette, Sextette etc. für Blasinstrumente. 6. Flöte. a. Solis mit Orchester- oder Quintettbegleitung; b. Stücke für Flöte, Duos, Trios, Schulen und Studienwerke.

7. Klarinette. 8. Hoboe. 9. Fagott. 10. a. Kornet à Piston. Trompete. 11. Zither. 12. Guitarre. 13. Harfe. 14. Schulen und Stücke für diverse Instrumente: Xylophon, Trommel, Pauken, Harmonika, Akkordion, Mandoline. II. Abtheilung: Duos (Solis) für Blasinstrumente und Pianoforte. 1. Flöte und Pianoforte. 2. Klarinette und Pianoforte.

4. Fagott und Pianoforte. 4. Fagott und Pianoforte.

## Königl. Conservatorium für Musik

(auch Theaterschule) zu Dresden.

87 Lehrer, 45 Lehrfächer. Ausbildung vom Beginn bis zur Reife. Aufnahmeprüfung am 3. April. Eintritt auch zu anderer Zeit gestattet. Prospect und Lehrerverzeichniss durch den Secretär.

Professor Eugen Krantz, Director.

Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

20 melodische Singübungen
komponirt von
Frau Dr. Peschka-Leutner
mit Klavierbegleitung versehen
von
H. Seligmann.
Preis M. 3.

Ausgezeichnetes Übungs-Material für vorgeschrittenere
Sänger zur Erlangung von Kehlfertigkeit, treffliches Repetitorium für fertige Koloratur-Sängerinnen. Sämmtliche Buch- und Musikhandlungen besorgen das Werk zur Ansicht.

## Neuigkeiten für Violine.

Im Verlage von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

## Guido Papini.

Trois Morceaux de Salon pour Violon avec Piano.

No. 1. Dolce, far niente! Episode. M. 1.20 No. 2. Sérénade Italienne. M. 1.80. No. 3. Lily of the valley. Valse M. 1.80.

Op. 95b. Idem pour Violoncelle avec Piano. No. 1. M. 1.20. No. 2. M. 1.80. No. 3. M. 1.80.

Op. 98a. Trois Morceaux lyriques pour Violon avec Piano.

No. 1. Mélodie. Romance. M. 1.50. No. 2. Nocturne. M. 1.20. No. 3. Valse-Caprice. M. 1.80.

Op. 98b. Idem pour Violoncelle avec Piano. No. 1 M. 1.50. No. 2. M. 1.20. No. 3. M. 180.

No. 1. Chanson d, Avril. M. 1 20. No. 2. Daffodils. Romance.
No. 4. Dans les Nuages. Romance. M. 1.20. No. 6. Snowflakes. Mélodie. M. 1.50. Op. 100.

## dmund

Op. 7. Romanze für Violine mit Orchester oder Pianoforte.

Partitur M. 4.—. netto. Für Violine mit Pianoforte M. 2.50. Solo-Violinstimme M. —.80. Orchesterstimmen in Abschrift. Vom Concertmeister Weber im 4. Symphonie-Concert in Wiesbaden mit glänzendem Erfolge aufgeführt. Die Presse rühmt übereinstimmend diese stimmungsvolle Romanze als eine sehr dankbare Composition für tüchtige Geiger.

## Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

## Osterhymne:

"Ich sag' es Jedem, dass er lebt!" Für Mezzosopran- oder Baritonsolo und gemischten Chor mit Begleitung eines kleinen Orchesters od. d. Orgel (Clavier)

componiert von

Op. 125.

Clavier-Auszug (zugleich Orgelstimme) M. 1.—. Singstim. (jede einzelne M. —.25) M. 1.—. Part. n. M. 2.40. Orch.-Stimmen n. M. 4.—.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlg. (R. Linnemann).

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

## Julius von Beliczay,

Op. 50. Messe in Fdur für Solostimmen, gemischten Chor, 2 Violinen, Viola, Violoncell, Bass, 2 Klarinetten, 2 Fagotte, 2 Trompeten, 2 Pauken u. obligate Orgel (1 Posaune nach Belieben).

Partitur M. 8, Stimmen M. 11.

### Subskriptionsausgabe Liefg. 1. Op. 50 komplet M. 11.50.

Dem Werke, welches bereits über 80 mal aufgeführt, wurden lobendsten Beurtheilungen seitens hervorragender Musikkritiker und Künstler zu Theil, unter denen sich Franz Liszt und A. W. Ambros befinden.

Nähere Auskunft über die Subskriptionsausgabe der Kirchenkompositionen von Jul. von Beliczay ertheilt die Verlagshandlung.

## Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Rreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Defterreich) refp. 6 Mf. 25 Bf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Breife.

## Mene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Bf.—. Abonnement nehmen alle Bostämter, Buch-, Mufitalien= und Runfthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonne-ment für aufgehoben.

# 3ettschrift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

## Organ des Allgemeinen Deutschen Musikbereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg Bebethner & Bolff in Barichau. debr. Sug in Bürich, Bafel und Stragburg. *.N*<sub>2</sub> 10.

Uchfundfunfziglier Jahrgang. (Banb 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Umfterdam. G. Schafer & Roradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. C. Steiger & Co. in Rem-Dort.

Inhalt: Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Krause. (Fortsetzung.) — Jenny Meyer. Biographische Stizze von C. Gerhard. — Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Bruffel, Danzig, Koln, Munchen, Stuttgart. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen, Kritischer Anzeiger. — Unzeigen.

## Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortsetzung.)

Die bereits eingeführte Neubearbeitung, welche im December 1889 vom Componisten selbst zum ersten Mal in Peft gespielt wurde, und am 22. Februar 1890 auch in Wien in einem Kammermusikabend des Quartett Rosé zur Aufführung kam, ift im hohem Grade werthvoll. Die Neubearbeitung eines Jugendwerkes, welches vor länger als 30 Jahren geschrieben wurde, sucht in der gesammten Compositionsthätigkeit aller Zeitepochen ihres Gleichen. Ott schon hatte sich Brahms mit der Idee beschäftigt, sein Dp. 8, dessen Hauptthemen ihm sympathisch geblieben, umzugestalten und erst jett ift das Vorhaben zur That geworden. — Bis auf das Scherzo, welches die frühere Fassung behalten hat, ist das Werk trot der gleichen Themen ein anderes geworden. Die Umgestaltung des erften Sapes, welche auf Seite 4 unten beginnt, ift ungemein interessant. Un die Stelle des früheren Seitensages ift ein ganz neuer, dem Hauptthema entschieden mehr entsprechender Gedanken getreten. Daß die vielen Imitationen, Fugato's 2c. beseitigt sind, ift, nachdem man das Neue kennt, sicher als ein großer Vortheil anzusehen. Neberraschend schön ift der neue und dabei furz gefaßte Schluß des Scherzo. Aus der Umarbeitung des Adagio sei des herrlichen, vom Cello erstmalig gegebenen neuen Thema's (Seitensat Gismoll) als ein specivisch Brahms'icher Gedanke hervorgehoben. Daß das Doppiomovimento weggefallen (frühere Ausgabe Seite 35) ist ebenfalls ein Vorzug. Wesentlich ist auch das Finale anders geworden, herrlich ist hier das neue, erst vom Clavier gegebene Seitenthema (Seite 46). Diese Melodie, welche meistens in Viertelnoten fortschreitet, steht im viertactigen Rhythmus (nicht wie an gleicher Stelle in der ersten Ausgabe im dreitactigen Rhythmus). Im Ganzen betrachtet, ruht der Schwerpunkt der Umgestaltung im Bestreben nach größerer Einfachheit in der Verwendung der compositorischen Mittel. Die technischen Schwierigkeiten der Ausführung find jedoch keine geringeren geworden, eher könnte man

behaupten, dieselben seien noch größer.

Gingen dem Bour-Sextett, Dp. 18, auch ichon weitere bedeutende Werke, wie die Orchester=Serenaden, Op. 11, Op. 16, das erste Clavier-Concert, Op. 15, der Begräbnißgesang, Dp. 13, voraus, so zeigt doch keins derselben eine gleiche Geschlossenheit, die noch um so entschiedener wirkt, da sie mit der absoluten Schönheit des Klanges ausgestattet ist. Das Gebiet des Streich-Sextetts ohne Mitwirkung eines oder zweier Blasinstrumente, wurde vor Brahms verhältniß= mäßig von nur wenigen Componisten erfolgreich bebaut. Anzuführen wären z. B. Handn, der in seinem Divertimento "Echo", Esdur, aus dem Jahre 1793 eine Kammermusik für 4 Biolinen und 2 Violoncelli geschaffen hat, die jedoch nichts Anderes bedeuten sollte, als einen musikalischen Scherz. Mozart's befannte Sextette fonnen, da Hörner benutt find, nicht in Betracht kommen, ebensowenig Beethoven's Sextett, Op. 81 b, für Streichinstrumente und zwei obligate Hörner. Aus der Reihe weiterer Sextett-Compositionen seien namhaft gemacht: Louis Spohr's Cour-Sextett, Op. 140 (1847), sodann ein Werk des felten genannten polnischen Tonsetzers Joh. Felix Dobrzynski (1807—67) und Ferd. David, Op. 38. In neuerer Zeit wurde das Sextett mehr gepflegt, z. B. von C. Franck, vermuthlich durch die Schöpfungen von Brahms angeregt, indeffen nicht in einer der Quartett- und Quintett - Compositionen gleichkommenden Reichhaltigkeit. Der Grund hierfür mag wohl in der Schwierigkeit eines sechsstimmigen Kammermusikstyls beruhen. Das Brahms'sche Bour-Sextett hat seines Gleichen bis jest noch nicht gefunden, es wurde auch von Brahms selbst,

wenn auch in dem zweiten Sextett, Gbur, Dp. 36, erreicht, boch nicht übertroffen. Im Bdur-Sextett vereinigen sich Beift und hervorragend tonkunftlerische Begabung zu schöner, unübertrefflicher Einheit. Eindrücke verschiedenfter Art, vornehmlich die der Kammermusik Beethoven's und Schubert's, beherrschten den Componisten allerdings noch in seinem Dp. 18, und so erscheint das Eigenartige hier zum Theil mehr in dem geschickten Nacheifern, als in völlig freier Geftaltung. — Welcher der vier Sextett=Säte der schönfte und dabei musikalisch bedeutsamfte sei, durfte kaum zu unterscheiden sein. Das hauptgewicht fällt nicht allein auf ben ersten Sat mit seiner herrlichen Durchführung und dem gedankenreichen Schluß, sondern auch das Finale mit seinen nicht minder reichen Themen und Ausarbeitungen ist von tiefgehender Bedeutung. Die zwischen den Saupt= fäten stehenden Dmoll=Variationen, über ein ergreifend schönes Trauermarsch=Thema, sowie das schwungvolle Fdur= Scherzo, erscheinen ben beiden andern Sätzen in jedem Zuge geistesverwandt, was sich vornehmlich aus den Stimmungen selbst, wie aus den Harmoniefolgen herleiten läßt. — Wie in dem voraufgegangenen Clavier=Trio und manchen der späteren Rammermusikwerke hält Brabms auch in diesem Bour=Sextett, ebenso in dem zweiten Op. 36, an dem eigent= lichen Stil der Rammermufik fest, indem er zur Aussprache seiner Ideen nicht die in Anwendung gebrachten instrumen= talen Mittel über das gebührende Maaß engagirt.

Auch die beiden Clavier=Quartette in Gmoll, Op. 25 und in Adur, Op 26 (besonders das zweite) beweisen dies, denn sie sehen von jedem virtuosen Zuschnitt im äußerlichen Sinne lab. Wie die Literatur des Streichsertetts vor Brahms eine verhältnißmäßig nur geringe geblieben war, so auch die des Clavier-Quartetts; mithin steht Brahms mit feinen Werken diefer Art gewissermaßen als Begründer neuer Richtungen da. Im Clavier=Quartett hatte fast nur Mozart bleibend Bedeutendes gebracht. Beethoven's Op. 16 (1798) ist ein vom Componisten durchgesehenes Arrange= ment des unter der gleichen Opuszahl stehenden Clavier-Quintetts mit Blasinstrumenten, und die drei Quartette aus dem Nachlaß (Nr. 1 in C, 2 in Es, 3 in D) sind im Jahre 1785 componirt und Jugendarbeiten harmlosen Inhaltes. Weiter wären allerdings noch manche Werke zu nennen, 3. B. das 1809 von Weber componirte Bour= Quartett. Von allen neueren, den Brahmsschen Clavier= Quartett voraufgegangenen Compositionen gleicher Gattung hat nur das Schumanniche Werk aus dem Jahre 1842 Epoche gemacht. Brahms hat vornehmlich mit seinen beiden ersten Clavier = Quartetten den zeitgenöffischen Tonsegern Pfade gewiesen, auf denen sie weiterstreben konnten und gestrebt haben, mas die Quartett-Literatur der beiden letten Decennien überzeugend lehrt.

Die Gegenüberstellung der ersten beiden Brahms'ichen Clavier-Quartette erscheint um so mehr geboten, da die Werke fast gleichzeitig entstanden sein dürsten, was man auch nach der Zeit ihrer Veröffentlichung annehmen kann. Das Gmoll-Quartett mit seinem melodischen Reichthum und seiner orchestralen Behandlung der Clavierparthie ist im wahren Sinne des Wortes populär. Es gipfelt in den Hauptsägen, nicht minder reich sind jedoch das Intermezzo mit dem köstlichen Trio, wie ferner das wunderbare Adagio. Im "Rondo alla Zingarese" wirkt der dreistaftige Rhythmus außerordentlich; dieses lebensprühende Stück zählt zu den eigenartigsten Sägen, welche Brahmsgeschafsen hat. Das Adur-Quartett scheint jedoch dem Vorgänger noch an Gedankenfülle überlegen, man erstaunt hier

mit Recht über die melodische wie rhythmische Mannigfaltig= feit. Runftvolle Arbeit und geistreiche Ideen fteben eben= bürtig neben einander, so daß eins aus dem andern wie von selbst hervorzugehen scheint. Dem anmuthsvollen heiteren Character des Werkes entsprechend, erscheint hier die Instrumentation detaillirter ausgearbeitet; sie wirkt, Einzelnes abgerechnet, weniger durch orchestrale Breite als durch ihre Das diefen beiden Werken folgende Clavier= Feinheit. Quintett in Fmoll, Op. 34, bildet unftreitig einen zweiten Gipfelpunkt im Schaffen des Meisters und gleichzeitig den Sobepunkt der neuesten, von Schumann ausgegangenen Clavier=Quintett=Composition. Allerdings hatte Schumann bezüglich seines unsterblichen, fast gleichzeitig mit seinem Quartett für Clavier und Streichinstrumente entstandenen Quintetts, in Schubert, Hummel und anderen Componisten manche Borganger, doch verfolgten die vor Schumann ent= ftandenen Quintette mit Streichinstrumenten andere Tendenzen, so daß fie eigentlich nicht als unmittelbare Vorläufer angesehen werden können. Brahms hat sich entschieden das Schumann= iche Werk zum Leitstern genommen, geht jedoch in jeder Beziehung weit über daffelbe hinaus, ohne darum die Grundzüge ber Form außer Acht zu laffen. Beschränkte Naturen, benen die ausschließliche Befolgung der nur schönheitlichen Klangverhältnisse als das Höchste in der Tonkunst gilt, werden die im ersten und besonders im letten Sate des Quintetts dann und wann auftretenden Barten in den Harmoniefolgen einige Unbehaglichkeiten bereiten; in Folge deffen wird wohl von ihnen der hohe tonkünstlerische Werth bes Werkes angezweifelt. Wer sich jedoch auf den Standpunkt musikalischer Durchgeistigung zu stellen vermag, dem wird es doppelt klar werden, daß alle späteren Componisten des Quintetts von diesem Werke angeregt murden, und weiter, daß die Brahms'sche Composition in ihrer Totalität noch dem Meisterwerke Schumann's aus dem Jahre 1842 überlegen ift. Eine, die letten Werke Beethoven's characte= ristrende Gleichberechtigung der Stimmen und eine gigan= tische, nicht zu überbietende Durchführung der bedeutsamen Themen stellen das Brahmsche Quintett auf die absolute Höhe der neuesten, gediegenen Richtung der Kammermusik. Der erste Sat besitzt drei herrliche Themen, deren Ausarbeitung die wunderbarfte und dabei reichste ift, welche man sich denken kann. Im Adagio liegt eine unendliche Fülle tiefer Gedanken auf Grund einer thematischen Arbeit, welche der Beethoven's gleichkommt. Das Scherzo wirkt eigenartig durch seine vielen Themen und deren Construction; das durch eine düstre Einleitung (die durchaus der Stimm= ung, in der das ganze Werk gehalten ist, entspricht) vor= bereitete Finale erscheint in seinen ebenfalls vielen thema= tischen Gestaltungen überraschend groß; vollständig erschließt es sich jedoch selbst dem musikverständigem Sorer erst nach gründlicher Kenntniß. Es wurde bereits darauf hingewiesen, daß das zweite Sextett, Op. 36, nicht dem erften an Besteutung überlegen sei. Während das Bdur-Sextett sich als das Geistesproduct eines reifen Tonsetzers, dem der Strom der Erfindung unaufhaltsam Neues zuführt, ergiebt, er= scheint das zweite Werk dieser Gattung dagegen mehr in detaillirter feinster Gedankenarbeit. Hiervon geben alle vier Sate mehrfach Beweise, vornehmlich das Finale. originellste Sat des Gour-Sextetts ift entschieden das Scherzo. In Bezug auf die instrumentale Behandlung fteht jedoch auch dieses schöne Werk hoch da; es ist eine Kammermusik in strengster Bedeutung des Wortes und dürfte sich daher in dieser Beziehung wesentlich vom Clavier-Quintett unterscheiden, das seines großen tragischen Characters wegen

recht oft die instrumentalen Mittel in concertanter, jedoch dabei nicht virtuoser Weise verwendet. Die nächste dem G dur-Sextett folgende Kammermusik-Composition ist die erste der beiden Sonaten für Clavier und Cello, Op. 38, Emoll. Diese aus 3 Saben bestehende Sonate (ohne Adagio) gipfelt in einem großartigen Fugato, daß, durch einzelne milde Klänge unterbrochen, recht den tiefen Ernst characterisirt, der dem innersten Wesen der Brahms'schen Individualität entspricht. Man könnte im Hinblick auf die in dieser Sonate fest= gehaltene Stimmung dieselbe einfätig nennen, denn, was auch immer der fromm ertonende Schluß des erften, stellen= weis heroischen Sages, wie ferner das pikante, etwas antik klingende Menuett und die schon angeführten weichen Stellen im fugirten Finale Entgegenwirkendes bringen, bleibt doch die ernste, fast pathetische Grundstimmung des Werkes ein= heitlich festgehalten. Das phantasiereiche Tonstück, welches, wie das Fmoll-Quintett, zahlreiche Nacheiferer unter den zeitgenössischen Componisten gefunden, wurde nur in einem einzigen Geistesprodukte gleicher Art übertroffen und zwar von Brahms felbst in der zweiten Cello-Sonate, Fdur, Dp. 99.

(Fortsetzung folgt.)

## Jenny Meyer.

Biographische Stigge von C. Gerhard.

Jene harmlosen Zeiten sind längst vorüber, in denen man beglückt war, wenn ein von der gütigen Mutter Natur mit Stimme Begabter so sang, wie der Vogel singt, der in den Zweigen wohnt. Heute verlangt man, daß eine gute Stimme auch vorzüglich geschult sei, daß sich dem Wohlklange des Organs der Adel der Tonbildung, die

Dramatik des Bortrags eine.

Unter den zahlreichen Lehrern und Lehrerinnen in unserm sangesfrohen Deutschland ragt als eine der berufensten Jenny Meyer in Berlin hervor, eine Dame, die gleich bebeutend einst als Sängerin, wie seit langem als Pädagogin ist und aus deren Schule bereits eine Reihe tüchtiger Künstler und Künstlerinnen hervorging. Wer je das Glück gehabt, der berühmten Lehrerin nahe getreten zu sein, wird niemals den Sindruck vergessen, den ihre hervorragende Persönlichkeit in jeglicher Beziehung macht. Sine königliche Gestalt, ein Kopf mit antik geschnittenen Gesichtszügen, ein paar mächtige, dunkle Augen, die die auf den Grund der Seele eines Jeden zu sehen scheinen, ein geistvoller, leicht ironischer Aug um den Mund, — so tritt uns Jenny entgegen und fesselt uns sogleich in eigenartiger Weise.

Und nun lausche man ihrem Unterricht. In einem mäßig großen Raume sitt sie am Flügel, umgeben von einem Kranze von Schülerinnen; ihr gegenüber befindet sich ein kleines Podium, von den jungen Mädchen scherzhaft "Schaffot" genannt; auf dieses tritt eine der hoffnungs= vollen Sängerinnen nach der andern und fingt ihr Pensum, oft unter Zittern und Zagen, aber immer mit dem Be= wußtsein, gerecht beurtheilt zu werden, aus Lob und Tadel unschätzbare Vortheile zu erhalten. Jenny Meyer's feines Gehör, ihre vorzügliche Methode, ihre Begabung, jeden Schüler nach seiner Individualität auszubilden, ihre Förderung des wirklichen Talents und ihre oft ftrenge Zurudweisung der minder Begabten in enge Schranken, ihr edler Eifer für die echte Kunst machen sie zu einer fast unüber= troffenen Lehrmeisterin und zu einer wahren Priesterin der Musik.

Sie kennt keine Ruhe, mit unermüdeter Thatkraft unterrichtet sie vom Morgen bis zum Abend; mit stahlharter Energie überwindet sie forperliche Schmerzen und seelisches Leid, sie hat keine Zeit, krank und mude zu sein, denn ihr ganzes Sein wurzelt in der Arbeit, in ihrer herrlichen, aber auch schweren der Kunft gewidmeten Thätigkeit. Seit einigen Jahren wirkt sie als Besitzerin der Anstalt, der sie als Lernende und Lehrende angehörte und damit ist sie an die rechte Stelle getreten, — eine Königin in ihrem kleinen Reich. Am 1. November vorigen Jahres feierte ihr Institut, das Stern'sche Conservatorium, sein vierzigjähriges Bestehen, Jenny Meyer ihr fünfundzwanzigjähriges Jubilaum als Lehrerin. Gine lange Zeit war es, auf die fie an jenem Tage zurückblickte, eine Zeit, die reich an Arbeit, aber deshalb auch köstlich war, reich an Erfolgen, reich an prächtigen Früchten, dem Lohne der unablässig gestreuten edlen Saat und mit freudiger Hoffnung darf fie in die Zukunft schauen, die dem üppigen Lorbeerkranze, den die dankbare Mitwelt ihr gewunden, immer neue Blätter anheften wird.

Jenny Meyer's Wiege stand in Berlin, dort wurde sie am 26. März 1834 geboren. Frühe schon zeigte sich ihre musikalische Begabung, die Ausbildung ihrer schönen Stimme wurde der Liedersängerin Caroline Caspari ansvertraut. Mit Begeisterung gab sich die talentvolle Kunstzüngerin ihren Studien hin; sie trillerte und sang fast den ganzen Tag. Als sie einst, ein Liedchen auf den Lippen, die Treppe hinaufslog, belauschte sie ihr Schwager, der Königl. Musikdirector und Professor Julius Stern. Sein kundiges Ohr erkannte, welch' einen wundervollen Schat die Kehle des jungen Mädchens barg und er beschloß, denzselben seiner Besigerin und der Welt zur Freude zu heben.

So wurde Jenny Meyer im Jahre 1854 seine Schülerin und trat nach glücklich bestandenem Kampf mit ihrem Bater, der anfangs von einer künstlerischen Jukunst seiner Tochter nichts wissen wollte, in das am 1. November 1850 von Prosessor Stern, Dr. Theodor Kullak und Prosessor Dr. Abolf Bernhard Warr gegründete Conservatorium der Musik.

Ihre umfangreiche Alltstimme entwickelte sich auf das glänzendste, ihr Vortrag ward immer beseelter, ihre wunderbare Gabe, den verschiedensten Componisten gerecht zu werden, überraschte selbst ihre Lehrer. Daher durste die junge Sängerin bald vor das große Publikum treten. Ihre Mitwirkung in Schneider's Oratorium "Luther" am 25. Oct. 1855 gestaltete sich zu einem wahren Triumph. Nicht nur die Laien, sondern auch die gesammte Kritik war hingerissen von dem Zauber ihrer "vollen, weichen, seelenansprechenden Altstimme" und Otto Gumprecht nannte Jenny Meyer bereits damals eine "erste Sängerin".

Ihre hervorragende dramatische Begadung wies sie mit Entschiedenheit zur Bühne hin und wohl stimmte ihres Herzens Sehnen damit überein, um so mehr, als der damalige Intendant der Königlichen Theater, Herr von Hülsen sie sofort engagiren wollte; dennoch entsagte sie, gewöhnt, sich selbst zu bezwingen, auf Wunsch ihrer Familie, diesen lockenden Zukunstsbildern.

Indessen ward ihre Lausbahn als Concertsängerin nicht minder ruhmvoll. Schon im Herbste des nächsten Jahres sang die Künstlerin in einem Gewandhausconcerte in Leipzig unter der Direction von Julius Rieg. Unendslicher Beisallssturm umbrauste sie und so gewann sie sich aller Orten die Seelen durch ihre mächtige und doch weiche Stimme, durch ihren unvergleichlichen Vortrag.

Ihr Leben war von nun an ein reich bewegtes; sie wirkte vielfach in Berliner Concerten mit, namentlich in denen des Stern'ichen Gefangvereins und folgte außerdem ehrenden Einladungen nach Weimar, Hannover und Köln. Auch der preußische Hof zollte der allbeliebten Sängerin große Anerkennung; sie ward oft nach Babelsberg berufen und entzückte dort den musikalischen Prinz-Regenten, nachmaligen Raiser Wilhelm I. so sehr, daß er ihr bei Gelegenheit des Antritts einer Concertreise nach England folgendes Empfehlungsschreiben mitgab: "Da ich erfahren habe, daß Sie in künstlerischen Zwecken eine Reise nach London unternehmen wollen, so wünsche Ich, daß Ihrem Talente auch dort die wohlverdiente Anerkennung zu Theil werde, welche demselben gebührt. Gern autorifire ich Sie, sich dieses Schreibens als einer Empfehlung Meiner Seits an geeigneter Stelle zu bedienen.

Berlin, den 27. März 1859.

Wilhelm."

Dieses bahnte ihr in London sofort den Weg und verschaffte ihr häusige Aufforderungen, vor der Königin im Buckingham-Palast zu singen; hier wie in einer Reihe von hochbedeutenden Concerten erfreute sich Jenny Meyer dessselben ungemessenen Beisalls wie in der Heimath, so daß sie später noch einmal das musikfreundliche Land, in dem man ihr so reiche Lorbeeren gestreut, aufsuchte. Auch unternahm sie eine Concertreise durch Holland, die ebenfalls

von reichstem Erfolge begleitet war.

So war Jenny Meyer's Dasein glanz= und lichtum= flossen, sie war eine der berühmtesten Sangerinnen ihrer Zeit und sie widmete sich ihrem Berufe mit ganzer Hingabe. Da plöglich, in der Fülle der Jugend und Kraft, im Zenith ihres Ruhmes, verliert sie in Folge einer Erkältung bei Gelegenheit einer Concertreise durch das rauhe Ostpreußen ihre köstliche Stimme! Solch' ein Verlust ist oft schwerer zu tragen, als der Tod und es ift ein Beweis hoher Charakter= stärke, daß die Künstlerin nicht unter dem harten Schlage zusammenbrach, daß sie die Hand auf die schmerzende Wunde brudte und flaglos litt. Wird nun auch die Wonne des eignen, immer erneuten Schaffens, — denn auch der reproducirende Künftler schafft, in dem er das Werk eines Andern mit seinem Geiste beseelt, - für immer vorbei, waren auch die Träume wiederholter Triumphe verrauscht, so galt es doch, auf den Trümmern vernichteter Hoffnungen ein neues, inhaltsreiches Leben aufzubauen. Konnte Jenny Meyer selbst nicht mehr singen wie in den vergangenen, goldenen Tagen, so wollte sie Andere singen lehren, ihnen den reichen Schatz ihrer Erfahrungen angedeihen lassen.

Am 1. November 1865 trat sie als Lehrerin in das Stern'sche Conservatorium. Oft genug mag ihr zu Muthe gewesen sein, wie dem Bogel, den man in einen Käfig gesperrt, oft mag sie sich danach gesehnt haben, Freud und Lust, Jammer und Leid, hinausjubeln, hinausklagen zu können in jenen Tönen, die einst eine Welt entzückt; doch niemals vergaß sie es, daß sie sich neue Pflichten erwählt. Und allmählich gewann sie diese Pflichten, die ihr hervor= ragendes padagogisches Talent ihr leicht machten, lieb und außerordentliche Erfolge, die sie in ihrer Lehrthätigkeit errang. trösteten sie über den freilich nie ganz verschmerzten Verluft. Immer größer ist die Zahl der Schülerinnen geworden, die fich um sie sammeln und alle bringen ihr den gleichen Boll der Liebe und Dankbarkeit dar. In jedem Jahre führt sie die Besten derselben in Wohlthätigkeitsconcerten und öffentlichen Prüfungen vor das Publikum und ihre porzügliche Schule erringt dann das Lob der ganzen hauptstädtischen Kritik. Ihre Schülerinnen ziehen nach vollendeter Ausbildung hinaus in die Welt, wirken theils auf der Bühne, theils im Concertsaal, theils als Lehrende und verbreiten so die Sangeskunst und den Namen ihrer versehrten Meisterin. Möge diese edle Priesterin der Kunst noch lange erhalten bleiben!

### Concertaufführungen in Leipzig.

Das Beifpiel ber heiligen Cacilia icheint jest unter ben Damen vielseitige Nachahmung zu finden, benn auch die sechste Prüfung im hiesigen fonigl. Conservatorium wurde von einer Dame, Frl. May Tuder aus Butney (London) mit einer Ciacona von Pachelbel auf der Orgel eröffnet. Auch ihr hat man einen achtungswerthen Grad technischer Fertigkeit und verständnißvolle Wiedergabe nachzurühmen. Die Flote, ein ehemals beliebtes Concertinstrument, erscheint jest seltener als concertirende Soloflote; desto erfreulicher, daß ein junger Flötist, Herr Frig Schindler aus Biel (Schweiz), in einem Concerte von Ferd. Langer schöne Tonentfaltung und be= beutende Fertigfeit bekundete. Das ftellenweise recht dankbare Concert ift nur leider ju fehr in die Lange gezogen. Gine Gefangselevin, Frl. Elise handwerk aus Leipzig, sang Lieder von Franz, Bungert und C. M. v. Beber recht stimmungsentsprechend und wird bei fortgesetzten Studien eine tuchtige Sangerin werben. Ein anderer Bejangsvortrag von dem uns icon als Manrico aus der Troubadourvorstellung befannten herrn huppe aus Detmold zeigte, daß ber begabte Tenorift auch die Anlage zum Bagnerfänger hat. Er reproducirte das Preislied aus den Meifterfingern fehr gut und bas Orchefter begleitete fein und discret. Der in feiner frühern Prufung als Componift und Biolinift aufgetretene herr Alfred bill aus Wellington (Neu Sceland) hatte sich diesmal die hohe Aufgabe geftellt: den erften und zweiten Sat aus Spohr's 11. Biolinconcert vorzutragen und vollbrachte es mit erforderlicher Technif und Berftandniß bes Tongehalts in murdiger Beife. Den Befchluß machte Frl. Johanna Müller aus Zwidau mit Chopin's Fmoll-Concert. Die pathetische Stimmung biefes herrlichen Concerts wurde von ber jungen Dame empfindungsvoll und mit gut ausgebilbeter Technif wiedergegeben. -

Der Componist und Pianist Herr Guido Peters aus Graz gab am 1. März in Blüthner's Saale eine Matinée, in welcher er ein Präludium nehst Juge Amoll von Bach-Liszt vortrug und sich dann an der Aussührung von Mozart's Es dur Duartett für Clavier und Streichinstrumente betheiligte. Bon den Herren von Dameck, Weber, Heinssch und Wille ließ er ein Streichquartett seiner Muse aussühren, welches sich durch flare formelle Gestaltung und oft recht interessante Melodik auszeichnete. Der dritte Satz ermübete aber durch zu viele Wiederholungen der Themen. Sämmtliche Borträge wurden beifällig ausgenommen.

3m 20. Gewandhaus-Concert am 5. d. Mts. ftand Schumann's Duverture zu Byron's Manfred an der Spipe des Programms und wurde unter Meifter Reinede's Leitung trefflich executirt. Den fanften Floten, Oboen und Clarinetten gebührt gang besonderes Lob für die gefanglich= und flangichone Ausführung der Cantilenen. Diesmal hörten wir eine fonigl. bair. Rammerfangerin: Frl. Liti Drefler aus München hatte sich ein Recitativ nebst Arie aus Spohr's Oper "Bietro von Abano" gewählt und fennzeichnete fich durch Wohlklang ihrer Sopranftimme und echt bramatischer Reproduction als portreffliche Sangerin. ale folche bemabrte fie fich auch in Liebern von Schumann und Rich. Wagner. Bang besonders characteriftisch fein fang fie bes letteren Schlummerlied. Allseitiger Beifall verficherten ihr die Unerkennung von Seiten ber Borer. Der allgemein geschätte Orgelvirtuos herr homener spielte Alexander Guilmant's Symphonie für Orgel und Orchefter (Dr. 1 Dmoll)

und zeigte seine Beherrschung und vortrefsliche Behandlung bes Instruments durch musterhast klare Interpretation des Tongehalts. Jedes, auch das kleinste Motiv trat deutlich vernehmbar hervor und die Registrirung war durchgehends dem Inhalt angemessen. Beethoven's Bdur-Symphonie bildete den Inhalt des zweiten Theils und wurde von dem ersten bis zum letten Bduraccorde vortrefssich zu Gehör gebracht.

## Correspondenzen.

Brüffel.

Concert populaire de musique classique. Es war das erste Concert populaire im Laufe dieses Winters, bas am 18. Januar im Théatre royal de la Monnaie zur Ausführung kam. Aus doppeltem Grunde darf es wohl als das Bedeutungsvollfte der Saifon angesehen werden: Einmal mar es ein Concert jubilaire gur Feier des 25 jährigen Beftebens ber Bolfsconcerte in Bruffel, jum andern aber mar es zugleich eine Auferstehungsfeier diefer Concerte; und letterer Umftand mar es in erfter Linie, der der Aufführung eine beilige Beihe verlieh, die jowohl über den ausführenden Runftlern ale ben hörern ichwebte. Wie das feltsame Rathfel lofen, daß erft in ber letten Balfte bes Monats Januar bas erfte Bolfsconcert stattfindet? Seit einem Bieteljahr ift ein scharfer Rampf um das Buftandekommen berfelben in den Zeitungen geführt worden; trotbem ich diese Polemik ftatig verfolgt habe, ift es mir nicht möglich geworben, vollständige Klarheit in diefer Frage zu erlangen. Die Pflege der Mufit liegt in den Sänden weniger ftrebfamer Runftler und es ift ja leicht, diesen Benigen von gewiffer Seite die bentbar möglichste Schwierigkeit zu bereiten. Go viel ist sicher, man hat ben Leitern der Bolksconcerte die Räume des Théatre royal verwehrt. Fragt man warum? - Die Antwort liegt im Dunkeln - und in Belgien ift noch recht vicles "dunkel". hindern vielleicht diese Mufifaufführungen, die an Sonntagnachmittagen zwischen 11/2-4 stattfinden, die Opernaufführungen, die erft um 71/2 ihren Anfang nehmen? Fürchtete man, daß die Sorer dieser Concerte fich in ber Durre des Opernrepertoirs, in dem nur feit einigen Wochen Bagner's "Siegfried" in mangelhafter Befetzung fich abhebt von ben die Buhne ausschließlich beherrschenden Schöpfungen eines Gounod und Maffenet, nicht recht gefallen wurde? Sollte nicht ein Théatre royal vor allen andern bestrebt sein, in Bolksconcerten dem Bolte die Mufit, die doch im vollsten Ginne des Wortes fein Eigentum ift, in vollendeter Ausführung darzubieten? Run, die Schwierigfeit ift endlich überwunden. Die bals masques gehen hier beffer, das Theatre royal fundet icon eine gange Serie für den folgenden Monat an. -

Das Programm des Concerts war ein äußerst reiches und entsprach durchaus dem Character einer Jubelfeier; die Buhne ftellte einen Festsaal bar, in beffen hintern Banden die Ramen Mogart, Wagner u. - man hat jedenfalls feine andere Tapetenwand vorgefunden — Mehul erglänzten. Der erste Theil gestaltete sich zu einer glänzenden Suldigungsfeier für den Begründer der Concerte populaires, Ab. Samuel, mit beffen Dmoll-Symphonie unter feiner Direction bas Concert eingeleitet wurde. Die Symphonie erlebte ihre erfte Aufführung, die dem greifen Componiften fturmifchen Beifall brachte. Wenn auch diese Suldigung in erster Linie dem Begründer der Concerte vom 24. Nov. 1865 galt (- als der Componist auf's Bodium trat, wurden reiche Rrangesspenden zu feinen Fugen niedergelegt -), fo muß ihm doch entschieden ein feiner Farbenfinn für Instrumentation zugesprochen werden. Die Namen der einzelnen Teile: I Generis - Adagio; allegro tumultuoso; II. Eden — Andante; III. Caïn — Presto querriero; IV. Luxluceat - Finale bezeugen, daß der Componist sich durch Die Boefie der Bibel hat inspiriren laffen. Der zweite und aus-

gedehnte Saupttheil des Concerts ftand unter Leitung des genialen Dirigenten 3. Dupont, bem feit 1874 die Direction der Concerts populaire anvertraut ift. Bum Bortrage famen: I. Die große Leonoren-Ouverture von Beethoven; II. 5. Concert für Lioline von H. Bieuxtemps, vorgetragen von Eugene Pfanc; III. Fragments de la 2e partie de la damnation de Faust par H. Berlioz; IV. Bruchstude ber "Götterbammerung" von It. Wagner, und zwar die Rheinfahrt und der Trauermarich; V. Theile aus dem 3. Acte der "Meistersinger" von R. Wagner. Alle Nummern wurden begeiftert vorgetragen und vom Bublifum mit fteigernder Begeifterung aufgenommen, die geradezu in hellem Jubel überging bei den lebensiprudelnden, jauchzenden Choren der "Meistersinger". Man mag über die Aufführung Wagner'icher Buhnenwerte in einem Concert fein Bedenken tragen an folden Orten, wo einem ber volle Benug derfelben im Theater geboten wird; hier ist es nicht allein fein Fehlgriff — bas bezeugt die begeisterte Aufnahme, — sondern bas zwingende Mittel, die Buhne zu veranlaffen, die Berte jenes Tonbichters ihrem Repertoir einzuverleiben. Die Aufführung des Berliog's ichen Wertes bewies wiederum auf's flarfte, in welch' höherem Grade biefer, in seinem Baterlande am wenigsten verstandene Componist bem deutschen Dichter geistesverwandter ift, als Gounod, deffen Fauft allmählich so in Mode gekommen ift, daß man in frangosisch fprechenden Gegenden oft nicht mehr weiß, weffen Bert Gounod bearbeitet hat. Mir wurde auf eine harmlose Frage die Antwort zu Theil: "Faust" c'est nne tragédie de Gounod. - Die Einfügung des Concerts für Bioline von Bieugtemps in den Rahmen des Programms gefchah jum ehrenden Angedenken an diefen Componisten, der für die Dauer des Winters 1872/73 die Leitung der Concerts populaires übernommen hatte. Der junge und allbekannte Rünftler Eug. Mane fpielte den Biolinpart mahrhaft feelenvoll. Sein Spiel, das bald den bestrickenden, blendenden Bauberreig Sarafate'fcher Saitentlange wiedergiebt, bald an die Ruhe und Fulle in der Tongebung eines Joachim gemahnt, ift der volle einheitliche Ausbrud einer leibenschaftlichen Runftlerfeelc. -

Eine einsache Nebersicht über die Programme der Concerts populaires seit ihrem Bestehen läßt das ernste Bestreben derselben erkennen: Die Aufführung der bedeutenden classischen Werke und die der neueren Richtungen. Sämmtliche Beethoven'sche Orchesterwerke, mit Ausnahme des Finales der 9. Symphonie, sind in den 25. Jahren zu Gehör gebracht, darunter einige sehr oft. Eine besondere Berücssichtigung haben serner die Werke solgender Componisten gesunden: F. Schubert, R. Schumann, J. Brahms, M. Bruch, E. Grieg, Fr. Liszt, A. Borodin, Rimsth Korsatoss. Wor allem aber ist man bestrebt gewesen, das Verständniß Wagner'scher Werke anzubahnen: Nicht weniger als 125 mal sindet sich sein Name auf den Programmen. Ganze Acte seiner Werke sind zur Aufsührung gekommen: Der erste Act der "Walküre", der erste Uct aus Siegsfried, serner sämmtliche Abschnitte aus "Tristan und Jsolde".

н. А.

Danzig.

Mein heutiger Bericht erhält einen "komischen" Anstrich. Wir Fachmänner freuen uns jedoch, wenn in das alltägliche Leben sich unwillkürlich einmal Humor hinein findet und dieser ist, wie Sie ersehen werden, in unserer Stadt passirt.

Buerst kam, am 28. Decemb. v. J. "Der arme Jonathan" von Millöcker im Stadtiheater zur Aufführung. Im Bergleich zu des Tonschöpfers früheren Schöpfungen blieb er eben "Der arme Jonathan". Am 4. Januar d. J. eröffnete der Kgl. pr. Kammersänger Herr Ernst mit dem "Tannhäuser" ein höchst gelungenes Gastspiel. Er gab noch den "Bohengrin" und den "Bropheten". Das II. Abonnements-Concert des Herrn Jiemhen brachte uns den Cellisten Herrn Grünseld, welcher uns stets ein willsommener Gast ist. Am 23. Januar kam hier die erste Ausschlang der "heimlich en Che"

von Beter Gast im Stadttheater zu Gehör. Das Werk sollte eine fomische Oper sein!!! Seit einem Jahre war in der hiefigen Saupt-Local=Zeitung eine derartige Propaganda für die fomifche (?) Oper gemacht worden, daß man das Borzüglichfte erwarten durfte. Es war fogar ein "Thematifon" (herrn Dr. Hugo Riemann gewidmet) erschienen, welches die Unübertrefflichkeit des Werkes himmelhoch pries. So wörtlich: "Gaft's Compositionsweise ist die richtige Mitte zwischen Rossini und Bagner"! Und nun die furchtbare Enttäuschung. — (Der Componist felbst wohnte der hiefigen Aufführung bei.) Romifch foll das Bert fein, eigentlich frimmt biefes; benn wenn ber Bater (im II. Act) beftimmt: bag "Caroline" in das Rlofter geben muß, und mit den Worten ichließt: "Und bift bu nicht willig, so brauch id Gewalt", oder feinen Ruin bedenkt und fingt: bann bin ich "pleite" und ichlieglich die gange Gefellschaft mit den Worten hinaus complimentirt: "Geht jum Teufel" fo mag hierin für benjenigen, der fomisch beanlagt sein mag, viel-Ieicht (?) etwas Komisches liegen. Die Musik ist mehr wie decent behandelt. Die Rohrinstrumente spielen die Hauptrolle. Die Bald= hörner schmiegen sich biesen an, auch die Hornmusik erklingt, meistens jedoch a là Dorsmusif. Die Streichinstrumente haben häufig zwischen 50-100 Tafte Baufen, der Contrabag hat beinahe die Saffte frei. Un mufifalischem Berthe ift das Bert febr arm! Gine Angahl junger Leute riefen zwar - am Schluge bes Berfes - ben Componisten bor die Lampen; in unferen, und der Zuschauer Augen galt biefes jedoch als "Mache". Wenn wir alfo, wie in der letten Nummer ber Illustrirten Zeitung (Leipzig) von einem Erfolge dieser "heimlichen Che" lefen, fo wollen wir - mit biefem - nur die Birflichfeit bezeichnen und damit jedes Machwert beseitigt miffen, wie wir - mit offenem herzen - gerne alles fördern, was wirklich ber Runft würdig erscheint. Damit Bunctum über diefe "unheimliche Che".

Das III. Abonnements Concert des Herrn Ziemsen brachte uns wiederum den prächtigen Lieder Sänger: Herrn von Zurs Mühlen und den gewandten Pianisten da Motta. Lesterer möge uns Deutsche jedoch mit classischen Werken verschonen. Seine Cissmoll-Sonate von Beethoven war ein willfürliches Zerrgebilde. Die Salon-Sachen spielte derselbe schwungvoll und geläusig. Im Schüßenshause fand ein Monstre-Concert unter der trefslichen Leitung des Kgl. Musikmeisters Herrn Theil und des Gesanglehrers Herrn v. Kischwick sich statt. Leider war dasselbe nur schwach besucht. Die hiesige beliebte Concerts und Oratorien-Sängerin, Frl. Küster erzielte mit einem Concerte allgemeinen Beisall und ein sehr gut besehtes Haus.

G. Jankewitz, Director.

Röln.

Bon Gürzenich = Concerten haben bereits fünf ftattgefunden, brei mit einheitlichem, die andern mit gemischtem Programm. Im erften murbe Beorg Bierling's Oratorium Conftantin aufgeführt. Das Werk erzielte einen großen Erfolg und der anwesende Componist hatte felber Gelegenheit, die Suldigungen des Publifums in Empfang ju nehmen. Die Bedeutung bes Oratoriums gipfelt in ben Choren, beren innerer Berth wiederum auf der meifterhaft behandelten Polyphonie beruht. Die glänzendste Wirkung findet sich wohl am Schluß, wenn über bem fugirten, alle fünftlerische Gulfsmittel ausnutenden Tonsate die Trompeten den Choral intoniren und jo eine ungeahnte Steigerung zu Bege bringen. Bierling verschließt fich nicht vor den Errungenschaften der modernen Instrumentation, und wenn er auch in seiner Modulationsweise jedes Uebermaß vermeidet, so darf man in ihm keinen musikalischen Reactionar erbliden, er fteht auf dem Boden der neuen Zeit. Biergu in ichein= barem Gegenjag icheint des Componisten religibles Empfinden gu ftehen, bas fich, fo wenig wie basjenige eines Bach und Banbel, eines handn, Mendelssohn, Liszt und Brahms in ihren firchlichen Werfen, verläugnet. Bierling ift allen Mufticismus abhold, die Entfagung, die sich von der Welt abkehrt, um in der Hoffnung auf

das Jenseits zu schwelgen, um das Erlöstsein von dem Leiden diefer Erde voraus zu empfinden, ift ihm fremd, und fo wenig er deswegen als ein "Sochmoderner" zu betrachten ift, jo erfreulich ift es, doch auch in unserer nervenfranten Zeit einem gesunden, gradausblickenden Bertreter bes practischen, an's Leben angepaßten Christenthums zu begegnen. Die Aufführung unter Dr. Wüllner gelang in allen Theilen vorzüglich. Die Soli wurden von Herron Aus Leipzig, Frl. Charlotte Suhn aus Berlin und Grl. 3. Müller= Hartung aus Weimar gesungen. Perron bewies sich als der gleiche Meister der Gefangs- und Bortragstunft, als der er schon seit vier Jahren am Rhein in größtem Unsehen fteht; Frl. Suhn, früher Schülerin des hiefigen Confervatoriums, ließ beträchtliche Fortschritte erkennen. Fräulein Müller-Hartung trat zum ersten Mal in Gurgenich auf und errang durch ihren frifden, flangvollen Sopran und die schwungvolle Durchführung ihrer Bartie lebhafte Anerkennung, fo daß zu munichen ift, daß wir der jungen Sangerin öfter und in größeren Aufgaben begegnen.

Meister Lisgt gebort in Gurgenich merkwürdiger Beife gu den seltenen Gaften, obichon das Bublifum durch Bullner nicht mehr in jener hermetischen Abgeschlossenheit vor dem Luftzug der musifalischen Reuzeit gehalten wird, wie unter bem verftorbenen Siller. Wenn also etwas mehr Liszt fogar im Intereffe bes Publifums liegen würde, so bewies die Aufführung des Tasso im zwei ten Concert, daß auch wegen den etwaigen Schwierigkeiten fur das Orchefter nicht das geringfte Bedenken erhoben werden fann, daß im Gegentheil das städtische Orchester den symphonischen Dichtungen vollauf gewachsen ift. Rubinstein's Ouverture Antonius und Cleopatra bildete eine weitere intereffante Gabe, ein Zwischenbing zwischen Programm und chelischer Musit mit genialen Gedanken, aber ohne zündende Contraste und ohne fesselnden Aufbau. Die solistische Mitwirkung in diesem Concert wurde von Frau Julia Uzielli und Frl. Ilona Cibenichup bewerkstelligt. Frau Uzielli ist ben Befuchern der letten Tonfiinftlerverfammlung in Gifenach als eine hervorragende Künstlerin mit biegsamer, schönklingender Sopranstimme und lebhafter Vortragswärme in Erinnerung; das Pathetifche, Leidenschaftliche ist weniger ihr Gebiet, als das Zarte und Schmach= tende, für das fie ihren Stimmmitteln die volle leberzeugungefraft abgewinnt. Sie fand eine außerft beifällige Aufnahme, die auch ihrer Partnerin, Frl. Jlona Cibenschütz, der jungen Frantfurter Bianistin zu Theil wurde. Diese hat fich unter Clara Schumann's Leitung zu einer tüchtigen Clavierspielerin herangebilbet, die nur noch eine größere Bielseitigfeit des Anschlags, namentlich im leifen Spiel entwickeln mußte. Ihre Rraft, ihr Temperament verhalfen ihr gu einer fehr anregenden Interpretation bes Schumann'ichen Concerts.

Im dritten Concert führte Joseph Joachim sein neues Concert vor. Auch diese Composition ist schon anläglich der letten Tonkunftlerversammlung an dieser Stelle zu einer Beurtheilung gefommen, der ich mich nur anschließen fann. Das Concert ift nicht übermäßig originell, aber von erfrischender Natürlichfeit, von wohlthuendstem Wechsel der melodischen und rhythmischen Elemente und von vollendetem Klangreis. Im Uebrigen bedeutet Joachim's Unwesenheit in Köln stets ein musikalisches Fest, und so lange wie er überhaupt noch bie Beige in der Sand halt, fo lange wird er auch in furgen Zwischenräumen seine anhänglichen Rolner wieder befuchen, weiß er doch, daß man hier vor den Jungern den Meifter nicht vergist, und daß man in erfter Linie auf die geistige Bedeutsamfeit der fünstlerischen Leistung Gewicht legt. Große Anerkennung fanden Dvorat's Symphonische Bariationen, ein unterhaltendes, durch eingehende Orchesterkenntnig und mannigfaltige Instrumentalwirkungen anziehendes Werk. Dazwischen wollte Beinrich Zöllners hymnus ber Liebe (für Baritonsolo, Chor und Orchester) nicht recht zünden. Zwar weiß der Componist die Maffen sowohl der Singenden wie der Spielenden recht geschidt gu verwenden, feine mufitalischen Ginfalle

find ichwungvoll und athmen Erhabenheit der Empfindung, dennoch fehlt dem Ganzen die Abrundung und Grazie der Form.

Das vierte und fünfte Concert waren wieder je einem Componisten geweiht. Im vierten zeigte sich Altvater Haydn in seinen Jahreszeiten immer noch jung und lebenslustig; er sand um so mehr Anklang, als die Solopartien von so berusenen Vertretern gesungen wurden, als welche Frl. Pia v. Sicherer und die Herren von Zurmühlen und Staudigl zu betrachten sind. Das sünste Concert endlich war eine Beethovenseier, welche die Pastoral Symphonie, die Egmont-Duverture, das von Jidor Seiß vorzüglich gespielte Odur-Concert und Theile aus der Missa solomnis enthielt, und nur gegen den Schluß die Zuhörer allzusehr ermüdete. Inzwischen (bis diese Zeilen zur Kenntniß des Lesers gelangt sind) wird bereits die Romeo- und Julia-Symphonie von Hector Berlioz wieder eins mal durch die Gürzenich-Räume gezogen sein.

Bährend im vorigen Jahre nur das Guftav Hollander'iche Quartett die Rammermufit pflegte, hat in diesem auch Rob. Sedmann wieder feine gahlreichen Berehrer um fich zu versammeln vermocht. Seine neue Genoffenschaft besteht außer ihm aus ben herren Frit Reller (II. Beige), Willy Gegersbach (Bratiche) und Jacques Rensburg (Bioloncell); fie hat fich schnell in den Geist des Leiters hineingefunden, ihre pitante, temperamentvolle Vortrags= weise trat namentlich im Raffichen Dmoll-Quartett zu Tage. Bon bemerkenswerthen Reuheiten, welche in beiden Bereinigungen gu Behör famen, seien genannt: 3wan Anorr's in dieser Zeitung bereits besprochenen, fehr beifällig aufgenommene Ufrainische Liebes= lieder, ein anmuihiges, fein empfundenes, fehr ftilgerechtes Quartett in Dour von G. E. Taubert, ein neues fehr gefälliges, icon flingenbes Quartett von Bernhard Scholz, eine ebenfalls neue, gediegene und gedankentiefe Biolin-Sonate von Anton Uripruch, sowie fehr interessante Variationen für Clavier und Violoncell von Franz Büllner.

### Münden.

Die Angahl ber biesjährigen Concerte ist so enorm, daß es unmöglich ist, Alles eingehend zu besprechen.

Am 24. Nov. gab Herr Emil Sauer einen Clavier-Bortrags-Abend. Wir haben dieses Künstlers schon eingehend gedacht, so daß noch wenig hinzuzusügen ist. Am Besten gelingen dieser ausgeprägten Künstlerindividualität die Tonwerke romantischen Characters (Schumann, Mendelssiohn, Chopin), während Becthoven's Op. 31, Mr. 1 oder das Rondo capricoioso desselben in solcher Wiedergabe fast Nichts von dem urgewaltigen und energischen Trop dieses Tonheros berichteten. Rassi's Op. 204, Mr. 3 und ein Preludé passionné eigener Composition beanspruchen doch lediglich virtuosen Werth, während Wagners Tannhäuser Ouvertüre in Liszt'scher Bearbeitung auch die Hand des nachschaffenden Künstlers verriethen.

Das II. Abonnnementsconcert des Königl. Hoforchesters wurde mit Mogart's Es dur-Symphonie eröffnet. Die foftliche und unvergängliche Frische übte auch heute noch ihren vollen Rauber aus, der die Buhörer zu Beifall begeisterte. — Sodann folgte Richar b Strauß mit seinem Biolinconcert in Dmoll (Op. 8), welches Berr Prof. und Concertmeifter Balter mit inniger hingabe vortrug. Die werthvollsten Sätze sind zweisellos der II. (Lento ma non troppo) und der III. Sat (Rondo), wenn auch alle die eingehendste Kenntniß der Bioline verrathen. Besonders das Lento ist in seinem romantisch = elegischen, gurten und träumerischen Character ein Spiegelbild der liebenswürdigen und durch und durch poetischen Natur des Tondichters. Wir bedauern, daß es der Raum nicht guläßt, hier eingehender zu werden. — Den Beschluß des Concertes bildete Beethoven's Adur-Symphonie (Op. 92), welche eine fast in allen Theilen wohlgelungene Biedergabe erfuhr, fo daß herrn Sofcapellmeifter Fifcher für feine meifterhafte Direction braufender Beifall lohnte.

Um 29. Nov. veransialtete die Raiserl. Königl. österr. Kammerstängerin Alice Barbi ihr zweites Concert unter Mitwirfung des Pianisten Herrn Fris von Bose, welcher mit Bachs Toccata und Juge in a den Ansang machte und im Laufe des Abends mit Franz Schuberts Menuett in Hmoll und Impromptu Op. 90 Nr. 2 (Esdur) einen ebenso seinen Geschmack wie durchgeistigte Wiedergabe befundete. — Was die Sängerin betrifft, so war Wahl und Vortrag wohl im Stande, eine wenn auch interessante so doch abgegrenzte Individualität klar zu legen: Künstlerisch vollendet waren demnach nur die Vorträge von italienischen Tonwerken, während Schubert's "Trockene Blumen" oder gar Schumann's "Frühlingsnacht" weit davon entsernt waren, in das Wesen und die Stimmung dieser Schöpfungen einzudringen.

Um 30. Nov. veranstaltete der "Münchener Oratoriensverein" unter Leitung des Königl. Prosesson und Capellmeisters Herrn Bictor Gluth sein I. diedjähriges Concert, welches mit Franz Lachners Requiem (Op. 146) für Soli, Chor und Orchester eröffnet wurde. Der Umstand, daß die Aussührung dieses Werfes eine Gedächtnißseier für den verstordenen Kgl. Generalmusifsdirector bildete, rechtsertigt hinlänglich die Bahl eines solchen Werfes, welches unter andern Umständen kaum eine Biederbelebung ersahren haben würde. — Den Beschluß des Concerts bildete Händel's herrliche Cäcilienode. Ließen auch die Solisten, so namentlich Frau Meta hieber, viel zu wünschen übrig, so waren die Chorleisungen desto tressilier und abgerundeter. Reicher und wohlverdienter Beisall wurde daher zum Schluß herrn Pros. Gluth zu Theil.

(Schluß folgt.) P. von Lind.

### Stuttgart.

3m III. Abonnementsconcert der Rgl. Hofcapelle hörten wir eine Ddur-Symphonie von Haydn in prächtiger Ausführung; ferner Arie von Gluck und Lieder von Baul Klengel, von Fräulein Emma hiller fehr schön gesungen. Der Instrumental-Solift des Abends war herr Kammervirtnos Wien mit dem U moll-Concert von Biotti. Die Borzüge seines Spiels verschafften ihm warme Anerkennung. Der 2. Theil des Concertes gehörte der mit Interesse erwarteten Novität: Der Geiger von Gmünd, für Chor, Soli und Orchester componirt von dem Mitgliede der Hofcapelle Josef Anton Mayer. Der Text dieser alten schwäbischen Bolkssage wurde von Gustav Kastropp in ansprechender Weise bearbeitet und bietet viele Abwechslung und beste Gelegenheit zu musikalischer Bearbeitung. Die Aufführung der Movität unter Klengel's Leitung war eine gelungene, besonderes Berdienst erwarben sich auch die Solisten Herr Kammer= jänger Balloff und Herr Concertmeister Singer, welcher als Interpret des Biolin-Solos alle glanzenden Eigenschaften feiner hervorragenden künstlerischen Potenz entfaltete. Das Werk wurde vom Bublifum und der Preffe mit warmem Beifall aufgenommen.

Das IV. Abonnementsconcert begann mit der Oberon-Duverture und schloß mit der Symphonie Nr. 1 (Bdur) von Schumann. Unsere Landsmännin, Fräusein Fritsch von der Hosoper in Karlsruhe, sang Bariationen von Proch und Lieder von Schubert und Brahms unter großem Beisall. Die Stimme hat viel an Klangfülle gewonnen, die Coloratur bezeugt einen hohen Grad der Meisterschaft. Herrn Josef Beiß aus Berlin, Schüler von Robert Bolfmann sernten wir als einen, allen modernen Unsorderungen entsprechenden Claviervirtuosen und in seinem Clavier-Concert als einen Componisten von abgeklärtem Geschmack und gediegenster Durchbildung kennen.

Das V. Abonne mentsconcert brachte an Orchesternummern Tristan-Borspiel und zum Schluß die Adur-Symphonie von Beethoven, von der Capelle trefslich ausgeführt, ferner eine Novität: Orchester-Bariationen von A. Doppler, dem Sohne des Hoscapell-meisters. Diese sind von ernster, gediegener Haltung und in jeder Beziehung mit großem Geschick behandelt und dürsten wohl durch

eine fleine Rurgung gewinnen. Sofmufifer Rurgel fpielte bas Biolin-Concert von Raff Rr. 2 (Amoll). Längit als ausgezeichneter Beiger befannt, machte er durch diese Leistung fich und feinem Lehrer Singer alle Ehre. Kammerfänger Gromada erfreute uns mit bem Beethoven'ichen Liedercyclus "Un die ferne Geliebte".

Die II. Rammermufif= Soiree ber Berren Ginger und Brudner brachte als Beethovenfeier die Werke des Meisters: Trio in Dour Op. 70, Biolin-Sonate Gour Op. 30 und Quintett Op. 16 Esbur unter Affifteng ber Berren Geit, Ferling, Meger, Berrmann und Hubel, sämmtliche von der Königl. Hojcapelle. Es war ein Abend des edelften Genuffes. Berr Profesjor Prudner führte den Clavier-Bart in fammtlichen 3 Nummern mit der ihm eigenen fünftlerischen Feinfühligfeit und Nobleffe aus.

Das H. Concert des Bereines für flaffische Rirchen= mufif begann mit der Bach'ichen Cantate "Du Birte Ffrael", barauf folgte die prächtige & moll-Fuge von Bandel, ficher und fauber gespielt von dem Organisten herrn Lang. Das Kirchenoratorium "Jfaafs Opferung" von D. Franke beichlof den Abend; daffelbe enthält einige Rummern von edler Ginfachheit und Schönheit.

Unterstütt mar ber unter Leitung von herrn Prof. Dr. Kaißt stehende Berein von den Rräften der Oper Berren Balluff, Gromada und G. Krüger (Barfe).

Das II. Populare Concert bes Lieberfranges führte uns als Soliften ben Pianiften Stavenhagen (Beimar) und ben Bariton ber Dresbener Oper Berrn Scheibemantel vor. Die Bortrage biefes Sangers waren von gundender Birfung.

Der Reue Singverein unter feinem neuen Dirigenten Berrn Rot brachte in feinem erften Concert die Jahreszeiten von Sandn zu einer fehr gelungenen Aufführung. Sauptfächlich auch in Bezug auf die Chore. Soliften waren Berr Balluff und Gri. Rretma (Beimar).

Erwähnt fei noch das Wohlthätigfeitsconcert, gegeben von Frau Müller-Berghaus mit ihren Schülerinnen. Die Dame, befannt als ausgezeichnete Concertfangerin, zeigte an einer großen Bahl Schülerinnen erfreuliche Resultate ihres Unterrichts. Des Raumes halber fei hier nur als fünftige Bühnenfängerin Fräulein Sontag aus Baden-Baden erwähnt. Im Bohlthätigfeitsconcert des Liederfranges, gu Gunften des Gerot-Dentmales und des Evangel. Bereinshaufes führte fich Frau Dr. Wilhelmy aus Wiesbaden als Concert-Sopranistin mit vieler Unerfennung hier ein.

## feuilleton.

### Personalnachrichten.

\*- Der in Braun's Saale in Dresden ftattgefundene lette Ram= mermufitabend von Frau Margarethe Stern und den Grn. Concertmftr. Petri und Kammermusikus Stenz wurde durch die Gegenwart Ihrer Königl. Soheiten des Prinzen Georg, der Prinzessin Mathilde und des Prinzen Albert ausgezeichnet. Als Sauptnummer bot das Programm das große Bour-Trio (op. 97) von Beethoven. Bie ber Altmeister befanntlich in den letten fünf Claviersonaten, den letten fünf Quartetten, in der 9. Symphonie formell und inhaltlich die betreffenden Kunftgattungen gur hochsten Bollendung führte, jo hat dem analog dies Trio aller Trios für jeine spezielle Gattung auch gemiffermaßen die Bedeutung eines abichliegenden legten Bortes. Das wunderherrliche Werk gehört in die erfte Reihe jener Kunft= ichöpfungen, deren Genuß sich zu einem tiefinnersten Erlebniß geitaltet. Der Meister ichrieb es im Marz 1811 und widmete es feinem Schüler und Freunde, dem Erzherzog Rudolf. Es mar ihm ganz besonders an's Gerz gewachsen und im Jahre 1814 trat er damit trop seiner damals ichon hochgradigen Taubheit zum letten Male als Clavieripieler öffentlich auf. Die Bortragenden jesten ihr ganzes Können an die Wiedergabe des Meisterwertes und entledigten fich ihrer Aufgabe mit all' den an ihnen geschätten Borgugen und mit der fünstlerischen Bornehmheit, die ihre Kammermusikabende mit zu den aparten Kunstgenüffen der Saison stempeln. Als No=

vität brachte ber Abend ein Clavierquartett (op. 13, C moll) von Richard Strauf, bem ichnell berühmt gewordenen jungen Capellmeister am Beimarer Softheater. Allgemein gesielen an bem neuen Quartette ber langsame Sat, bas schöne, warm empfundene Andante und das rhnthmisch eigenartige, humorvolle Scherzo. Die Wiedergabe bes Berfes unter Mitwirtung des herrn Rammermufifus Bilhelm (Bratiche) war in jeder Sinsicht vorzüglich. Zwischen Quartett und Trio als 2. Nummer des Programms wurde von dem Herrn Concertmeister Petri und Frau Marg. Stern die Dmoll-Sonate op. 21 von Riels W. Gabe zu Gehör gebracht. Das meisterliche Spiel des herrn Concertmeisters Betri entzündete allgemeine Begeisterung und mar ein erquisiter Runftgenuß, an ben gewiß jeder Borer mit Bergnugen gurudbenft.

\*- Buftav Mahler hat in Budapest feine Entlasjung als Direftor der igl. Oper verlangt, die der Bremier-Minifter ibm jedoch verweigerte. Ein erneutes Entlassungsgesuch dürfte, wie die Kenner ber Budapester Oper befürchten, dem ausgezeichneten Musiker bie Freiheit geben. Der Berluft für die deutsche Runft mare tief gu

beklagen.
\*- Baron von Cbart, der herzogl. Intendant der Softheater zu Coburg-Gotha, kam nach Dresden, um sich die dortige Auf-führung der "Sizilianischen Bauernchre" anzusehen.

\*- Huch eine Inschrift. Der witige Bioloucellift David Bopper promenierte einmal mit einem bekannten Operncomponisten in Karlsbad. Nachdem die beiden an mancherlei Aufschriften und Bedentzeichen vorübergegangen maren, die an Goethe's, Laube's u. a. Aufenthalt erinnerten, langten fie bei ber Bohnung des betreffenden Operncomponisten an. "Db Sie es nun glauben oder nicht, lieber Freund," rief David Popper, "in einigen Jahren wird auch vor Diesem Sause eine Tafel hangen mit ber Inschrift . . . . " ,, Wo denten Gie hin," unterbrad ibn ber Operncomponist mit geheuchefter Beicheidenheit, "ich unterschäße mein Talent nicht, leifte auch mein Möglichsies, aber wer wird zu benken wagen, daß — ". "Lassen Sie mich doch ausreden, lieber Freund," bat Popper, "ich bleibe dabei, auch vor tiesem Haus wird einmal eine Tafel hängen mit ber Infdrift: hier find Wohnungen zu vermiethen!"

### Neue und neueinstudierte Overn.

\*- In München bereitet General-Musikdirector Levi die Oper "Cid" von Peter Cornelius, sowie eine fzenische Darstellung der bl. Glifabeth" von Liszt vor. Beide Werte follen nach Oftern gur

girte selbst und wurde nach jedem Acte viermal gerusen. Unter den darstellenden Künftlern ragte vor allen Frau Klafsky hervor, welche als Jutta eine geradezu fensationelle Leistung bot.

\*- Director Barena in Magdeburg, der das dortige Theater auf eine vornehme Sibe erhoben, hat das Aufführungsrecht einer Bolksoper "Hennigs von Tressenseld" (Text von Max Genichel, Musik von Otto Findelsen) erworben. Das neue Werk wird noch in diefer Saifon am Magdeburger Stadttheater gur erften Auf-

führung gelangen. \*- 3n Gotha fand eine Aufführung ber Oper Santa Chiara bes Berzogs Ernst statt. Hofrath Pollini wohnte ber Auffüh-

rung bei.
\*-\* Das Theater an der Wien hat den "Rattenfänger von Sammeln" angekauft und wird nicht nur mit einer feenhaften Ausstattung das Wert in Wien geben, sondern es hat auch Theodor Reichmann für die Titelrolle gewonnen.

\*- Die Dresdner Königl. Hofoper bereitet für die nächste Zeit eine Neueinstudirung ber großen heroischen Oper: "Idomeneus,

König von Kreta", von Mozart vor.

\*- Gine neue Oper "Der Pfeifer von Dusenbach" von Richard Kleinmichel soll am 21. Marg im Stadttheater in Samburg in Szene geben. Man verspricht fich ein volksthumliches talent=

volles Wert.

\*—\* Weimar. Zu der Oper "Gunloed" von Peter Cornclius, welche Ed. Laffen nach den vom Componisten hinterlassenen Stiggen vollendet und bühnengerecht bearbeitet hat, und welche zur 100. Jahresfeier des Hoftheaters ihre erste Aufführung erleben soll, wurde, wie der "Frankf. Zeitung" aus Mainz, der Baterstadt des Dichter-Componiften, geichrieben wird, Cornelius burch die Ebba angeregt. Das Bert ift ein Schmerzenstind bes Componiften, ber die Dichtung bereits im Frühling 1867 vollendete, jedoch trop fieben-

jähriger Arbeit die Composition nicht zu Ende führen fonnte; fein Lehramt und andere, fleinere Compositionen, Uebersetungen u. j. w. leiteten ihn immer wieder ab. Bie Dr. A. Sandberger in seiner Cornelius-Biographie sagt, gedachte der Künftler sein Opus im Herbst 1874 abzuschließen, aber am 26. October besselben Jahres sette ber Tod seinem serneren Schaffen ein Ziel. Mis Cornelius an das Componiren der erwähnten Oper geben wollte, ichrieb er folgende launige Beilen an seinen Freund Alex. Ritter: "Meine Gunloed componire ich gang für Kindersymphonie, einige Geigen, eine Schelle, eine Raffel, einen Kufuf, damit mir nur die Leute nicht wieder mit dem ewigen: "Schwer! schwer!" fommen. Dazu bente Dir Flotowiche Melodie und immer großes mit sich ju Rathe geben, ob man nach langer Donita benn wirklich auch einmal zur Abwechslung bie Dominante bringen soll; der erste verm. Septimenaccord darf mir erst im dritten Acte kommen und auf dem Zettel der Gunloed wird stehen: Krant: Herr Contrapunkt. Beurlaubt oder unpäglich wegen lleber-mäßigkeit: Herr Dreiklang!"

### Vermischtes.

\*—\* Reinh. Beder's Ballade: "Der Trompeter an der Kats-bach" wurde zu wiederholten Malen die Auszeichnung zu Theil, daß Sc. Maj. der Raifer die Aufführung des mirtungsvollen Studes befahl. Nachdem das Wert bereits zwei Mal in Hof-Concerten von Herrn Kammersänger Bulf zum Bortrag gelangt war, wurde es auf Bunsch des Kaisers im jüngsten hof-Concerte ein drittes Mal von Beg gesungen.

\*- Der Bloch'iche=Opern=Berein in Berlin wird fein lettes bies= winterliches Concert am Montag, den 13. April im Concerthause veranstalten. Das Programm wird fast ausschließlich unbefannte oder bisher noch nicht aufgeführte Berte enthalten; von alteren Tondichtungen werden u. A. zwei größere Chornummern aus "Thamos, König von Aegypten" von Mogart, ferner ein neueres Chorwerk "Haralb" (die Uhland'iche Dichtung) von Josef Krug-Waldsee jum ersten Male zu Gehör gelangen.

\*- Die Aufführung des Oratoriums "Christus" von Franz

List burch ben Cacilien-Berein fand in Berlin am Montag ben

9. März, statt.

\*—\* Beim biesjährigen Niederrheinischen Musiksest in Nachen Dirigent: Generalmusikbirector werden mitwirfen: Als Saupt = Dirigent: Generalmusikbirector Sofrath Schuch aus Dresden. Sopran: Fraulein Bia von Sicherer, Frau Katharina Klafsth von Hamburg. Alt: Frau Wirth von Nachen. Tenor: zur Nählen aus Berlin, Willi Birrenkoven von Köln. Bah: Karl Perron, Kammerjänger aus Leipzig. Pianist: Hann der aus Berlin. Das Programm bringt "Emolischmsphonie" von Beethoven, "Jahreszeiten" von Haydn. "Concert für zwei Orchester" von Händel. "ClaviersConcert in Esdur" von Beethoven, "Seenen aus Faust" von Schumann, "Surschumbonie von Schubert. "Ouvertüre zu Oberon", "Arie aus Fibelio", "F durs Symphonie" (Nr. 3) von Brahms, Liedervorträge, "Triftan"-Borspiel und Liebestod, "Carnaval romain" von Berlioz, "Scenen aus den Meistersingern" u. s. w.

\*- Die deutsche Musik in Paris geht ruhig ihre Wege. Bon jest bis 1. Mai werden dort zehn von der "Fondation Beethoven" veranstaltete Soireen stattfinden, welche jum Sauptgegenstand die letten fünf Quartette Beethoven's haben follen, begleitet von anderen ausgewählten Werken des Meisters. Ausführende sind die herren Belojo, Tracol, Fernandes und Schneclud für die Streichinstrumente und herr Chevillard für das Clavier.

\*- In Salle führte Berr Musikdirector Reubke am 7. d. Mis.

Liszt's "Deilige Clisabeth" auf.

\* Gin Hofconcert am Dresbener fönigl. Hofe fand am 4. Marg ftatt, dem Ihre Majeftaten ber Konig und die Konigin, Ihre tonigl. Soheiten der Pring Georg, der Pring Friedrich August, die Prinzessin Mathilde, sowie die Herzogin Abelheib zu Schleswig-Holstein, der Fürst von Schwarzburg-Rudolstadt und der Fürst Reng j. L. Heinrich XIV. anwohnten und zu welchem gegen 170 Cinladungen ergangen waren. Die Ausführung des Concerts erfolgte unter Mitwirfung der Herren: Generalmufitdirector hofrath Schuch, Concertmeifter Professor Rappoldi, Concertmeister Rammervirtuog Grütmacher, Sofopernfänger Kammerfänger Scheidemantel, Mebuichfa, Kammermufiter Paul und Albin Bauer, Trantner, Wilhelm, der Rammerfängerinnen Frau Schuch, Grl. Malten und der Rammervirtuofin Frau Rappoldi.

-\* Nicode's Symphonie=Ode "Das Meer" im achten Gürze= nich=Coucert in Köln fand enthufiaftischen Beifall. Die "Köln. 3tg. schreibt: Dem Berf liegt eine großartige Anlage zu Grunde. gehört zu den bedeutungevollsten modernen Erzeugniffen. Dr. Reitel fagt in ber "Röln. Ztg.": "Im Bezug auf die technische Beherrschung werben dem Orchester, in Bezug auf Kraft und Fülle ben Gingftimmen Ansorderungen auferlegt, welche nicht zu den gewohnten gehören. In der Beherrschung dieses Apparats aber zeigt sich Nicodé als Meister.

Nicobé als Meister.

\*—\* Wozu die Musik gut ist! Ju den neuesten eigenthümlichen Ersindungen, gehört der von B. S. Zadig in Berlin patentirte "törnende Paletot-Aushänger", (!) der den Zweck versolgt, den Paletot-Nardern das Handwerf zu legen!!! Man stelle sich vor, wenn ein Langsinger sich einen Paletot ausgesucht hat, denselben undemerkt abhackt, und ihm im gleichen Augenblicke ein Trommelwirdel entsgegentönt oder wohl gar die süße Melodie: Behüt' Dich Gott, es wär zu schöu gewesen, Behüt' Dich Gott, es hat nicht sollen sein!!!

\*—\* Das Projekt des Mozart-Handwelbeethoven-Denkmals in Berlin nimmt nach und nach immer greisharer Gestalt au. Am

Berlin nimmt nach und nach immer greifbarere Geftalt an. Um Sonntag hat wiederum eine Sigung des vorbereitenden Romitees stattgefunden. Für bies Drei-Musiker-Denkmal ist der Thiergarten als Aufstellungsplat in Aussicht genommen. In einer offenen Halle sollen die drei Denkmäler in Form von Hermessäulen aufgestellt werden, und Genien sollen den wirksamen Abschluß bilden. Bielleicht ift seit dem Lutherdenkmal in Worms keine kunftlerische Aufgabe von gleicher Bedeutung ben beutschen Bildhauern gestellt

worden, als in diesem projeftirten Drei-Gruppendenkmal. \*—\* Am 20. Febr. sand bei dem Kaiserpaar im Pfeilersaal des foniglichen Schloffes in Berlin eine mufitalische Abendunterhaltung, gu ber etwa hundert Ginladungen ergangen waren, ftatt. Bereits geraume Zeit vor dem Concert, das gegen einhalb neun Uhr begann, hatte die Gesellschaft, in welcher der Raifer und die Raiserin in leutseligster Beise fich bewegten, sich eingefunden und verkehrte in lebhafter Gruppen-Unterhaltung. Der Kaiser, der sehr wohl aussah und offenbar in trefflicher Laune war, hatte mahrend des ganzen Concerts, ben Bliden ber Anwesenden völlig entzogen, hinter einem Bfeiler Blat genommen, augenicheinlich, um ben Gindrud der mufitalifchen Gaben des Abends ungestört und voll auf fich wirken zu lassen. Bur Rechten der Raiferin, die eine cromefarbene geftreifte Atlagrobe mit Spiken von gleicher Farbe angelegt hatte und prächtig aussah, saß Graf Moltke, mit dem die Kaiserin in den Musikpausen lebhaft conversirte. Das mit breitem Golbrande verzierte Brogramm, das an feinem Das mit breitem Goldrande verzierte Programm, das an jettiem Kopfe als Bignette die von Genien gehaltene und von Arabesken umgebene Kaijerkrone trug, führte folgende Piècen und außübende Künstler auf: Trio Es-dur Ar. 1 von L. v. Beethoven, Herren de Ahna, E. Pirani, H. Grünseld. — Biterolf, 2 Balladen von Emil Graf von Goerz, Herr Krolop. — Tellosolo a. Melodie von Gluck, d. Guitarre von Moßkowski, Herr Grünzeld. — Die Königswacht, Ballade von Philipp Graf zu Eulenburg, Herr Bes. — Claviersolo a. Menuett, d. Gavotte von Pirani, Herr E. Pirani. — Die Königsgrendiges gegungen von Serrn Gralop — Violinfolg a. Mendlied grenadiere, gesungen von Herrn Krolop. — Violinsolo a) Abendlied, b) Wazurka von Schumann, Herr de Ahna. — Der Trompeter an der Kathdah von K. Becker, Herr Bet. — Nach Beendigung des Programms nahmen sowost der Kaiser wie die Kaiserin Veranlaffung, den Künftlern für die treffliche Durchführung beffelben in freundlichsten Worten ihre volle Anerkennung auszusprechen, und hatte bei dieser Gelegenheit herr Pirani die Ehre, der Raiserin vorgestellt zu werden. Nach dem Concert sand ein Souper statt, gu welchem auch die ausübenden Rünftler zugezogen maren.

### Anfführungen.

Musit = Berein. II. Concert unter Leitung Dortmund. des städtischen Musikbirectors Herrn J. Janken und unter geil. Mitwirkung von Frau Amalie Joachim. Kajtoral - Symphonie von L. van Beethoven. Rhapsodie von J. Brahms. Schicksalied von J. Brahms. Lieder für Alt: Feldeinsamkeit von F. lied von J. Brahms. Lieder für Alt: Feldeinsamkeit von J. Brahms, Aufträge von R. Schumann, "Ach wer das doch könnte", von W. Berger. Zwei elegische Melodien für Streichorcheiter: a) Herzwunden, b) Letter Frühling von E. Grieg. Lieder für Alt: Auf dem Wasser zu singen von F. Schubert, Lithanisches Lied von F. Chopin, Dem Rinde zur Racht von S. Schmidt. Rheinmorgen, Concertstud für Chor und Orchester von M. Dietrich. (Concerflügel Bebr. Anate.) - Concert zum Beften der von der lieberschwemmung Beimgesuchten, veranstaltet von Julius Jangen, städt. Musikdirector, unter gütiger Mittwirfung von Frl. C. Soffmeister (Declamation), Frl. Gustave Tilly (Sopran), Frl. M. Kappert (Clavier), den herren Müller (Clarinette und Bioline), Ludwig (Bioloncell), Jünnemann (Bratiche), Weber (Contrabaf), sowie vereirt. Mitglieder des "Dort-munder Musikvereins" und des "Dortmunder Männer-Gesangvereins". Declamation: "Johanna Sebus" von Goethe. Trio für Clavier. Clarinette und Bioloncell von L. van Beethoven. Frauenchöre mit Clavierbegleitung von W. Bargiel. Der Hirt auf dem Felsen von K. Schubert. Clavier:Solostücke: Murmelndes Lüstichen von Jensen-Niemann, Der Jäger Absiched von Mendelssohn-Liszt. Männerschöre: Sonntag auf dem Meere von G. A. Heinze, Feierabend von K. Abt. Declamation: "Schön Abelheid" von E. v. Wildenbruch, Die zärtliche Krau von Gellert. Bariationen aus dem (Forellen-) Quintett Op. 114 von F. Schubert. Lieder sür Sopran: Die helle Sonne leuchtet von E. Lassen, Liebeswonne von Milisotti, Waldsvöglein von J. Jansen. Männerchöre: Der träumende See von R. Schumann, Herbissturm von M. von Weinzierl. (Concertslügel von Gebr. Knake.)

Gifenach. Drittes Concert des Musit-Vereins. Aussührende: Frl. Sissach. Drittes Concert des Musit-Vereins. Aussührende: Frl. Sissach. Drittes Concert des Musit-Vereins. Aussührende: Frl. Sissach. Debe Gistelle (Gesang), derr Concertmeister Frl. Sissach. Kammermusiter Funk (Vollene), Abhaß (Viola), Wendel (Voloncesso), Bohnert (Contradaß), Kammermusiter Leinhos (Horn, Sochstein (Kagott), sämmtsich aus Weiningen. W. A. Mozart: Duintett, op. 108 in Adur für Clarinette, zwei Violinen, Viola und Violoncess. J. Handert, Anei Violinen, Viola und Violoncess. F. Schubert: Memeett aus dem Octett op. 166, sür zwei Violinen, Viola, Violoncesso, Vash, Clarinette, Horn und Fagott. Lieder sür Sopran: C. Giehrl: Küß' ich die Mutter Albends, R. Schumann: Mondnacht, K. Kühmstedt: Gartentiebchen. L. v. Beethoven: Septett op. 20 in Es-dur.

Frantfurt a. M. Bierter Kammermusif-Abend der Museums-Gesellschaft. Quartett für Streichinstrumente, op. 64 No. 5, in Odur, von J. Handn. Quintett für Streichinstrumente, op. 4, in Fmoll, von G. Sgambati. Quartett posth., in Omoll, von F. Schubert. Mitwirfende: Frau Florence Bassermann, Professor Hugo Heermann, Concertmeister Naret Koning, Ernst Welcker,

hugo Beder.

Sitdesheim. Zweiter Kammermusik-Abend von B. Nick, D. Killer und E. Blume unter Mitwirfung des Fräulein Agnes Ebelmann. Trio (Es dur, op. 1 No. 1) für Pianoforte, Bioline und Violoncell von Beethoven. Weihnachtslieder: Der Christbaum, Die Hir Pianoforte und Violoncell von Beethoven. Die Mainacht von Joh. Brahms. Die Thräne, von A. Rubinstein. Er ist gefommen von R. Franz. Trio (Bdur, op, 97) von Beethoven. Steinwah-Flügel.

Jena. Kiinites Academ. Concert. Symphonie (Nr. IV. Bbur, Op. 20) von Niels W. Gade; Arie aus "Simson und Delila mit Orchester von E. St. Saöns; Concert für Violine mit Orchester (Nr. I. Gmoll) von M. Bruch; Lieder-Vorträge: "Bieder möcht ich Dir begegnen" von E. Lassen, "la questa tomba oscura" von L. von Becthoven; "Der Außbaum" von K. Schumann; Vorspiel Au Act V der Oper "König Mansred", von E. Keinecke; Sylphen-Tanz aus "La damnation de Faust" von H. Berlioz sie Orchester; Violin-Soli: "Abagio" aus "Concert Nr. IX" von L. Spohr; "Tarantelle" von H. Bieniawssi; "Zigeunerweisen" von P. Sarasate. Lieder-Vorträge: "Dein gedent' ich, Wargarethe" von Meyer-Helmund; "Schlummerlied" von J. Brahms; "Frühlingslied" von Ch. Gounod. Gesang: Frl. Louise Tibelti, Großherzogl. Hospoernstägerin aus Weimar. Violine: Herr Alfred Krassell aus Vadens Vaden.

Magdeburg. Viertes Concert im Logenhause F. 3. Gl., Cuphorion", ihmphonische Dichtung für großes Orchester nach Goethe's Faust II. Theil, von Max Puchat; (zum I. Male). Arienus, "Odhssens" von Max Bruch; Clavierconcert Es dur Op. 73 von Beethoven. Vorspiel zu "Pariscl" von Rich. Wagner; (z. 1. Male). Lieder: Die junge Nonne von Franz Schubert; "Täusch" mich nicht" (aus den Zigeunerliedern) von I. Brahms; Widmung von Robert Schumann; Große Phantasie Op. 15 von Franz Schubert; shmphonisch bearbeitet sür Piano und Orchester von Franz Liszt. Solisten: Frl. Cäcilie Kloppenburg aus Franksurt a. M., Herr José Vienna da Worta aus Berlin.

Mainz. Städtische Capelle. Sechstes Symphonie-Concert unter Leitung des städtischen Capellmeisters Herrn Emil Steinbach. Mitwirkung des dreizehnjährigen Pianisten Otto Hegner aus Basel. Symphonie in Four Nr. 3 von Brahms. Concert sür Pianosorte mit Orchesterbegseitung in Emoll Op. 11 von Chopin. Vorspiel zum V. Uct der Oper "König Mansvech" von Reinede. Solositäte sür Pianosorte: a) Rondo capriccioso Op. 14 von Mendelssohn, d) Berceuse von Chopin, c) Spinnerlied aus "Der sliegende Holländer" von Wagner-Liszt. Duverture zum "Freischütz" von Weber.

Melbourne, den 15. Januar. 137. Concert des Bictoria-Orchefter. Direction: herr hamilton Clarke, Leiter: herr George Weston. Duverture ju den "Ruinen von Athen" von Beethoven. Ballet-Musit aus "Coppelia", Walzer-Arie, Bariation von Delibes. Symphonie Ar. 9, in Emoll von Haydn. Andante aus dem Viosloncello-Concert von Goltermann. (Herr Theo. Liebe.) Tarantelle, in D moll von Raff. Duverture zu "die Felsenmühle" von Reissiger.— 138. Concert. Duverture und Entr'Actes aus "Egmont" von Beethoven. Scherzo aus "A Midsummer Night's Dream" von Mendelssohn. Scandinavien Symphonic von Cowen. "Burns" Rhapsody von Madenzie. Duverture zu "Tancred" von Rossini.

### Kritischer Auzeiger.

Aug. Ludwig, Op. 16. Frühlings : Singug. Marich für bas Pianoforte zu 4 Sanden. C. Paez, Berlin. Gin gutklingendes Stud für geübtere Sande.

Guft. Schreck, Op. 20. Aus dem Tonleben unferer Zeit. Für das Pianoforte zu 4 händen. Steyl und Thomas, Frankfurt a. M.

Stimmungsvolle Charafterstücke voll poetischer Züge. Die Stücke sind benannt Heft I. Marsch, Canon, Scherzo. Heft II. Allegretto gracioso, Ädagio. Im Marschtempo. Nur für reisere Clavierspieler verwendbar.

R. Goepfart. Gebenkblatt. Jubelfestmarsch für bas Pianosorte zu 4 Händen. E. Ebner, Ludwigsburg.

Dieser Marsch, ursprünglich für große Harmonie-Musik gesetht, ist äußerst brillant und effectvoll.  $H.\ K.$ 

Wilh. Aleefeld. Frühlingsbilder für das Pianoforte. G. Plothow, Berlin.

Allem Anschein nach sind diese "Frühlingsbilder" das Erstlingswert des Componisten, wenn dem so ist, gratulire ich aufrichtig dazu. Eines wäre aber doch daran auszusetzen, nämlich: die Sätze sind zu lang und wirken ermüdend durch die vielen Wiederholungen der einzelnen Themas. —

Georg Liebling. Air de Ballet pour Piano. Heinrichshofen, Magdeburg.

Das Titelblatt trägt die Bemerkung: "Bom Componisten in allen Mierzwinsky-Concerten mit größtem Erfolg gespielt". Siner weiteren Empsehlung bedarf die reizende Composition nicht.

Alfred Brandt. Trauermarsch auf den Tod S. M. Kaiser Friedrich III. (aus der Phantasie Op. 22). C. Erdmann, Crefeld.

Eine dem Zwecke entsprechende Composition, in Es moll, in der es natürlich nicht an klagenden, finsteren Accorden fehlt, die sich dann in dem bekannten klassischendenartigen "Bersöhnung und Trostsverkündigenden Trio", in Ges dur, aussosen. —

Amalic Felienthal, Op. 8 u. 9. Dorothy's Songs. A Collection of Songs for use in Kindergartens and for young children. J. Curwen & Sons, London.

Die Sammlung enthält 50 leichte ein- und zweistimmige Rinder- lieber, mit unterlegter Clavierbegleitung ad lib.

Die Berfasserin versteht es, sur Kinderstimmen effectvoll zu schreiben und muthet ihnen keine schwierigen Intervallschritte zu. Sämmtliche Lieder bewegen sich im Bolkston, sind aber dabei sehr melodiös gehalten, ein Borzug, der bei solchen Liedern nicht zu unterschähen ist. —

Carl Reinecke, Op. 206. Musikalischer Kinders garten. Für Pianoforte (2 händig). 2 Bände. Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig.

Der I. Band enthält 21 hübsche Vorspielstückhen im Umsange von 5 Tönen; der II. Band enthält 22 Lieblingsmelodien, ebensalls im Umsange von 5 Tönen, aus Werfen flassischer Meister Mis "Anhang", giebt der bewährte Versasier noch eine "fomische Oper ohne Text", zum Besten. Daß die beiden Bände keiner weiteren Empsehlung bedürsen, ist wohl selbstverständlich. Die ganze Sammsung soll aus 9 Bänden bestehen, und so sehe ich mit Spannung dem baldigen Erscheinen der noch sehtenden Bände entgegen. —

H. Kling.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Musikalisch-Technisches

## F Vocabular.

Die wichtigsten Kunstausdrücke der Musik.

Engl.-Deutsch. Deutsch-Engl. Italien.-Engl.-Deutsch.

(Mit genauer Bezeichnung der Aussprache) bearbeitet von

R. Mueller.

M. 1.50 n.

Soeben erschien:

## König Goldner.

Märchen-Dichtung.

Für Soli (Sopran und Alt oder Bariton), gemischten Chor (oder dreistimmigen Frauenchor) und Pianofortebegleitung mit verbindender Declamation gedichtet und unter Berücksichtigung der Stimmenverhältnisse jugendlicher Sänger

in Musik gesetzt von

Op. 8.

Clavierpartitur M. 5.—. Solostimmen M. —.60. Chorstimmen zur Ausgabe für gemischten Chor (Sopran und Alt je 80 Pf., Tenor und Bass je 50 Pf.) M. 2.60. Chorstimmen zur Ausgabe für Frauenchor (jede einzelne 80 Pf.) M. 2.40. Vollständiges Textbuch netto 60 Pf. Text der Gesänge netto 10 Pf.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlg. (R. Linnemann).

## Akademie der Tonkunst

<del>kkkkkkkkkkkkkkkkkk</del>

zu Erfurt,

neugegründetes musikalisches Kunstinstitut und Musikpädagogium.

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April. Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; Violin-, Cello-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und Ensemblespiel, Theorie, Musikgeschichte, dramatische Ausbildung etc. Sprachen: italienisch, englisch und französich. Lehrkräfte: Frau Lina Beck-Salzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin; Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Teichmann, Rath Viktor Herzenkron.

Jährliches Honorar je nach Klasse und Fach: M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musiklehrern und -Lehrerinnen.

Prospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anmeldungen schriftlich oder mündlich möglichst zeitig erbittet.

Gute **Pension** wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2-4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, pärt.

Der Director: Hans Rosenmeyer.

Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner.

- Soeben erschien: -

## cole de Piano royal de Bruxelles.

du Conservatoire

Sammlung von Clavierwerken alter und neuer Meister.

herausgegeben von

Lfg. XL. Auguste Dupont u. Gustav Sandré. 4 Mk.

INHALT: Chopin, Op. 36 Impromptu (Fisdur), Op. 39 Scherzo (C moll), Op. 37 Nr. 1 Nocturne (G moll), Op. 27 Nr. 1 Nocturne (C moll), Op. 40 Polonaise (Adur), Op. 7 Nr. 1 Mazurka (B dur), Op. 7 Nr. 2 Mazurka (A moll), Op. 6 Nr. 1 Mazurka (Fismoll).

Mit diesem Hefte ist die Sammlung abgeschlossen, welche die Kritik ihres hohen pädagogischen Werthes halber ein Studienwerk ersten Ranges neunt. Ausführliche Verzeichnisse unberechnet und postfrei.

Breitkopf & Härtel.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

und Violoncell. M. 12.— Op. 87.

M. 1.50.

Op. 86. Quartett für Pianoforte, Violine, Viola

Romanze für Violine und Piano-

## Neue Stuttgarter Musikschule für Künstler und Dilettanten

Marienstrasse 14. II.

Beginn des Sommersemesters am 16. April. Unterrichtsgegenstände und Lehrer der Anstalt: Clavier: Prof. Morstatt, die Herren V. E. Mussa und E. Henzmann, die Fräulein Goetz, Horst und Marpurg. Sologesang: Herr Concertsänger Franz Pischek und Fräulein M. Rommel, Concertsängerin. Violine: Herr Hofmusikus Künzel. Violoncell: Herr Hofmusikus Seitz. Compositionslehre und Geschichte der Musik: Herr V. E. Mussa. Ensemblespiel: die Herren Hofmusiker Künzel und Seitz. Prospecte gratis und franco. Sprechstunde 1-3 Uhr im Locale der Anstalt. Die Direction: Morstatt.

## Neue Chopin-Biograp

Im Verlage von F. E. C. Leuckart in Leipzig

# riedrich Chopin von Friedrich Alecas. Vom Verf. verm. u. aus d. Engl. übertragen v.Dr. W. Langhans.

Zwei starke Bände gr. 8°. Mit 4 Portraits und facsimilirten Handschriften. Geheftet M. 15.— netto. Elegant gebunden M. 18.— netto.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Op. 32. Fingerübungen Op. 32.

in Passagen u. Etüdenform, Doppelgriffen, Oktaven u.
Accorden zur Ausbildung u. Bewahrung der Geläufigkeit
u. des Taktgefühls, wie zur gründlichen Erlernung eines
mannigfaltigen Fingersatzes u. deutlicher Accentuirung
für Anfänger und Geübtere im Clavierspiel

Heft I. von Hermann Bender. 5 Mk.

Das Werk wird 3 Hefte umfassen und soll hauptsächlich zum
studium der verschiedenen Combinationen des Fingersatzes im Figurenspiel und in ausgebreiteter Passagenform anleiten.

Studium der verschiedenen Combinationen des Fingersatzes im Figurenspiel und in ausgebreiteter Passagenform anleiten. 

## Nova No. 1. 1891

C. F. KAHNT NACHFOLGER in Leipzig. Baumfelder, Fr., Op. 354. Petite Valse pour piano M. -.80.

Bosse, L., Op. 2. Drei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Heft 1. No. 1. "Es fiel ein warmer Frühlingsregen". No. 2. Ständchen: "Offne, Lieb, das Fensterlein" M. 1.20.

— Heft 2. No. 3. Scheideblick: "Als ein unergründlich

Wonnemeer" (Bass) M. -.60.

v. Bronsart, J., Op. 20. Sechs Gedichte für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung. No. 1. Liebesglück: "Wenn deine Stimme". No. 2. Der Kosakin Wiegenlied: "Schlaf mein Kindchen". No. 3. Das gelbe Blatt: ", Weht das gelbe Blatt vom Stengel". No. 4. Der Stern: In hoher Fern glänzt hell ein Stern". No. 5. Dein blaues Auge: "Dein blaues Auge strahlt". No. 6. Gebet: "In Stunden der Entmuthigung" M. 2.50.

- Op. 21. Phantasie für Violine mit Clavierbeglei-

tung M. 2.50.

— Op. 22. **Drei Gedichte** von *Peter Cornelius* für eine Singstimme mit Clavierbegleitung. Könnt ich die schönsten Sträusse winden. No. 2. Du meiner Seele schönster Traum. No. 3. *Ich* möcht' ein Lied dir weih'n M. 1.50.

v. Brucken-Fock, E., Op. 14. Drei Lieder für eine hohe Stimme mit Pianofortebegleitung. No. 1. Seligkeit: "Ich weiss es nicht". No. 2. Bitte: "Weil auf mir, du dunkles Auge". No. 3. Abendruh': "Der

schwüle Sommertag vergluthet" M. 1.30.

Op. 16. Vier Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung. No. 1. Frühlingslied: "Wenn der Frühling auf die Berge steigt." No. 2. Die graziöse Frau: "Kleine, stille Tropfen fallen". No. 3. Schneeglöcklein: "Ich kenn' ein Glöcklein lieb und zart". No. 4. Des Mädchen's Klage: "Die Nachtigall und ich" M. 2.—

Cipollone, A., Op. 217. La Sirène. Valse caprice

pour piano M. 1.30.

Op. 286. Simple Pensèe. Mélodie pour piano M. 1.—

- Op. 287. Fleurs de champs. Divertimento pour piano M. 1.—. (Anthologie melodiöser Salonstücke No. 1/3.)

v. Ebart, P., Zwei Schilflieder von N. Lenau für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. No. 1. Drüben geht die Sonne scheiden. No. 2. Auf geheimem Waldespfade M. 1.30.

Frommer, P., Op. 15. "Kein schönre Zeit auf Erden ist". Lied für eine Singstimme mit Clavier-

begleitung M. —.80.

Op. 16. Carmela! Walzer für Pianoforte M. 1.80. Grützmacher, Fr., Op. 67. Tägliche Uebungen für Violoncell. Neu revidirte und mit Erklärungen versehene Ausgabe M. 5.—. Text deutsch u. englisch.

Grützmacher, Leopold, Op. 1. Drei Salonstücke für Violoncell und Pianoforte. No. 1. Idylle M. 1.-

No. 2. Romanze M. 1.—. No. 3. Bolero M. 1.50. Hause, C., Nocturne für Piano M. 1.—. (Anthologie melodiöser Salonstücke No. 4.)

Höhne, Wilh., Unter den dunklen Linden!: "Zu-rück zum Heimathort" für vierstimmigen Männerchor mit Solo. Partitur M. —.40.

— Idem Stimmen M. —.60.

Köllner, Ed., Op. 140. Vier Gesänge für vierstimmigen Männerchor. No. 1. "Nun fangen die Weiden zu blühen an". No. 2. Wanderlust: "Die Wanderlust, das ist das höchste Glück". No. 3. Das deutsche Land: "Kennt ihr das Land wo Heldenkraft". No. 4. "Unter blühenden Linden". Partitur M. —.90. Idem Stimmen M. 1.60.

Langerstädt, E., Drei Salonstücke für Pianoforte. Op. 2. Walzer M. 1.—. Op. 3. Nocturno M. —.80.

Op. 4. Märzglöckehen M. 1.—.

Lufer, Bernh., Op. 14. "Zur See". Vier Lieder für Männerchor. No. 1. Glück auf! "Glück auf! du junger Kapitün!" Partitur M. —.50. Idem Stimmen M. 1.50.

No. 2. Meeresstille. "Ich seh' von des Schiffes Rande". Partitur M. —.30. Idem Stimmen M. —.50.

- No. 3. Seemannslied: "Matrosen, auf! und singet". Partitur M. —.30. Idem Stimmen M. —.50.

— No. 4. Meeresabend: "Sie hat den ganzen Tag getobt". Partitur M. — 40. Idem Stimmen M. — 60.

Op. 15. Zwei Lieder für Männerchor. No. 1. Frühlingsglaube: "Die linden Lüfte sind erwacht". No. 2. Der träumende See: "Der See ruht tief im blauen Traum". Partitur M. —.80. Idem Stimmen M. 1.20.

Meyer, L. H., Op. 207. Encore une fois. Valse dansante pour Piano M. 1.—

Op. 208. Winzerfest. Klavierstück für Piano M. 1.—.

— Op. 209. **Liebestreue.** Lied ohne Worte für Piano M. 1.—. (Anthologie melodiöser Salonstücke Nr. 5/7.)

Michaelis, Alf., Op. 30. Mazurka in Esdur für Pianoforte M. —.60.

Nürnberg, H., Op. 370. Vier leichte Tanzstücke für das Pianoforte. No. 1. Marsch. No. 2. Rheinländer Polka. No. 3. Walzer à M. —.50. No. 4. Quadrille. M. 1.-

Ochse, H., Gruss an Giebichenstein. Mazurka für Pianoforte M. 1.—

Parlow, Ed., Op. 34. Zwei Lieder für Frauenchor oder drei einzelne Stimmen mit Begleitung des Pianoforte. No. 1. Neuer Frühling: "Klinget ihr Maienglöckchen". No. 2. Morgendämmerung: "Die Nacht liegt ausgebreitet". Partitur M. 1.30. Idem Stimmen M. 1.—.

Türcke, C., Op. 9. Thema mit Veränderungen für Viola alta und Orgel (oder Pianoforte) M. 1.50. Vogel, B., Op. 53. Im Dom. Scene für eine Sing-

stimme mit Klavierbegleitung M. — 80.

## Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

## Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
neert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32. Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschand und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

### Rene

Injertionsgebühren die Petitzeile 25 Pj.—. Abonnement nehmen alle Politämter, Buche, Musikalien= und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Rahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 23. Beffel & Co. in St. Betersburg Gebeihner & Bolff in Barfchau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. *N*<sub>2</sub> 11.

Achtundsünfzigster Jahrgang.
(Band 87.)

Senffardt'iche Bucht, in Amsterdam. E. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Lon Emil Krause. (Fortsetzung.) — Werke für Orchester und Orgel: August Fischer, Symphonie für Orchester und Orgel. Besprochen von Bernhard Bogel. — Opern= und Concertaussührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Berlin, Hannover, München (Schluß), Weimar, Zwickau. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

### Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortsetzung.)

Dem ersten Clavier-Trio, Op. 8, folgte unter der Opusgabl 40 ein zweites Werk, das in mehrfacher Beziehung zu dem Interessantesten gebort, mas die neueste Literatur des Clavier=Trios überhaupt aufzuweisen hat. Es ist dies das Trio mit Waldhorn und Bioline, eine Instrumentations= Bereinigung, die vereinzelt in der Tonkunst dasteht. Haydn war der Erste, der auf modern concertlichem Gebiete dem Clavier und Cello anstatt der Bioline ein Blasinstrument gegenüberstellte; es geschah dies in den Trios in Ddur und Sdur (Mr. 30 und 31 der Breitsopf & Härtelschen Gesammt-Ausgabe). Hiernach folgte Mozart in der Zussammenstellung von Clavier, Clarinette und Bratsche. Die Hand die Flötentrios sinden manche Nachfolger, das Mozart'sche Bratschen Trio jedoch nur einen einzigen in Robert Schumann's Mährchen-Erzählungen "Resthopen Robert Schumann's "Mährchen-Erzählungen." Beethoven schrieb als Jüngling von kaum 20 Jahren ein Trio mit Flöte und Fagott, wenige Jahre später das Trio Op. 11, mit Clarinette und Cello, und ferner bald danach die Bearbeitung seines Septetts Op. 20, mit Clarinette und Cello, die als Op. 38 veröffentlicht wurde. Was sonst noch auf dem Wahiste der Clarine-Trios in Bauer sonst noch auf dem Gebiete der Clavier-Trios in Bezug auf medfelvolle Instrumentation geschrieben wurde, 3. B. von Weber 2c., ein Trio mit Waldhorn und Bioline hat es vor Brahms' Op. 40 nicht gegeben, und auch die späteren Jahre brachten nichts instrumental Gleiches von andern Componisten. Brahms wählt hier in seinem Waldhorntrio (ähnlich wie Mozart in dem mit Bratsche und Clarinette) für den ersten Sat eine andere, als die übliche Hauptform und, wie sehr entspricht grade diese Form, die sich zunächst knapper äußert, ber Individualität der instrumentalen Mittel. Die schwere

Aufgabe, drei im Character vollständig verschiedenen Instrumenten Motive zu geben, deren Durcharbeitung überall ästhetisch zulässig ist, erfährt hier eine Lösung, wie sie nur ein mit höchstem Kunstvermögen ausgerüsteteter, erfindungsreicher Tondichter zu schaffen befähigt ift. — Gerade in der Zusammenstellung dieser eigenartigen instrumentalen Factoren liegt ein hoher, klanglich anziehender Reiz. Ist es doch, als ob es nicht anders als gerade so sein konnte, wenn die Geige dem Horn secundirt, oder wenn sie in hober Lage über dem Clavier und Hornton schwebend, wie eine Engelstimme ertönt. Außerordentlich wirkungsvoll sind die tiefen Töne des Blechinstrumentes an manchen Stellen verwendet. Man könnte sagen "selbstverleugnend" bleibt stets die sich fern von äußerer Birtuofitätshaltende Behandlung des Claviers. Nur der fünstlerischen Idee folgend, ein traumerisch poetisches Stimmungsbild zu veranschaulichen, werden die Instrumentations-Mittel nicht um ihre selbstwillen dankbar und wirfungsvoll zu einander in Beziehung gebracht, sie treten vielmehr nur als dem Ganzen in seiner Gesammt wirfung dienende Glieder auf. Aber von den Interpreten wird in jeder Beise Bedeutsames gefordert. Die rhythmischen Schwierigkeiten steben bei der Ausführung obenan, so daß nur die berufensten Reproducenten die geeigneten Dolmetscher der Composition sein können.

Der Kammermusik für Streichinstrumente allein, welche bisher nur die beiden Sextette gebracht hatte, wurde in den Quartetten Op. 51 Nr. 1 in Emoll und Nr. 2 in A moll (die einzige Opuszahl, in der Brahms zwei größere Werke vereinigt hat) wesentliche Bereicherung zu Theil. Wie schon bemerkt, dedicirte der Tonseher die vorgenannten beiden Quartette dem Wiener Freunde Herrn Prosessor Dr. Th. Billroth, in dessen Hause, wie Dr. Hanslik in seinen interessanten Brahms-Kritiken erzählt, vor einer Elite-Geselschaft viel und dabei stets gediegen musscirt

wurde, wobei sich der liebenswürdige Gaftgeber sowohl als Clavierspieler wie als Violinist besten Genres an den Borträgen betheiligte. Das Emoll-Quartett, welches fünf Jahre nach dem Waldhorntrio (1873) publicirt wurde, ist, wie alle Kammermusikwerke des Componisten, vornehmlich polyphon gehalten. Es besteht der üblichen Form zufolge aus vier Sätzen, deren Hauptgewicht auf den ersten leidenschaftlich erregten Sat fällt. Das nicht minder werthvolle Finale entspricht jedoch weniger, als die drei voraufgehenden Säte, dem Stil des Streichquartetts; man würde das Durcheinander der Instrumente, wie zum Theil auch ihre Behandlung am liebsten in mehrfacher Besetzung der Stimmen, von einem wohlgeschulten Streichorchester hören. Außerordentlich schön sind dagegen die Mittelfäte, eine im Sinne bes letten Quartettstils Beethoven's gearbeitete Romanze in Asdur und ein Fmoll-Allegretto mit reizvollem Trio in Four. - Das Allegretto zeigt in feiner zwischen C= und Fmoll schwankenden Tonart die nicht zu leugnende Geistesverwandschaft zu Beethoven, der eine derartige harmonisch abwechslungreiche Färbung besonders in seinen spätern Werken aufweift. Das Amoll Quartett ift bei Weitem melodiereicher und daher auch in seiner ganzen Fassung klarer; unstreitig nimmt es in Bezug auf edlen Wohlklang einen hoben Rang ein, wogegen jedoch nicht in Abrede gestellt werden kann, daß das Emoll-Quartett noch gedankenreicher als jenes ist. — Ein melancholisch romantischer, an Franz Schubert erinnern= der Zug, geht durch das ganze Amoll-Quartett, wobei eine nicht zu überbietende Fülle herrlicher Themen und Ausarbeitungen, der Composition eine poesiereiche und von Lauterkeit des Klanges erfüllte tonkünstlerische Sprache verleiht. — In diesen beiden Quartetten zeigt sich wieder das bei Op. 25 und Op. 26 Gefagte in zutreffenofter Weise, denn auch sie sind in Form und Inhalt vollständig verschieden von einander. Den Clavierquartetten Op. 25 und 26 folgten in Op. 60 E moll, und ebenfo den Streichquartetten Dp. 51 und Dp. 67 Bdur, zwei Werke, die, wenn auch nicht auf absolut gleicher Höhe wie ihre Vorgänger stehend, doch ebenfalls der Bedeutung des Brahms'= ichen Genius entsprechen. Das pathetische Emoll-Quartett, welches etwas knapper als seine Vorganger gehalten ift, wäre einer großen tragischen Scene zu vergleichen, die nur durch das träumerische Andante in Edur, das wie aus einer andern Welt in die trübe Stimmung trostbringend ertont, unterbrochen wird, denn das leidenschaftliche Finale verdrängt wieder die selige Zufriedenheit und Rube, welche dieser köstliche Mittelsatz geschaffen hatte. Der eigenartige Tonart-Wechsel von Emoll nach Edur ift identisch mit dem des Beethoven'schen Clavier-Concerts in Emoll, doch mit dem Unterschiede, daß Brahms das dem Adagio vorauf= gehende Scherzo in Cour endigen läßt, wogegen Beethoven den ersten Sat, der dem langsamen voraufgebt, im Unisono C (Emoll) abschließt.

Das Streichquartett in Bour ist in seinem ganzen Ausbau klar und daher nicht schwer verständlich. Sind auch immerhin alle 4 Sähe kürzer gefaßt, als bei den anderen Brahms'schen Kammermusik-Compositionen, so wird doch auch hier jedes Motiv zur endgültigen Durcharbeitung gebracht. Der erste Sah mit seinen kurzathmigen Themen ist hier nicht der bedeutendste, vielmehr scheint alles Weitere, was das Quartett bringt, demselben an Inhalt überlegen. Das Andante ist hervorragend schön. Ein Muster von Originalität ist der dritte Sah: Agitato (Allegretto non troppo). Die hier gewählte Instrumentation, hervortretende Viola ohne Sordino, mit begleitenden Instrumenten con Sordino,

ferner die eigenartig romantisch poetische Harmonistrung verleihen diesem Tonbilde große Anziehungsfraft. Eine ähnliche Klangwirkung findet sich wohl kaum in irgend einem andern Streichquartett; sie ist so eigenthümlich, daß sie, obwohl die Themen dieses Sapes auch ohne diese Effecte schon an und für sich interessant sind — sich über die musikalischen Grundgedanken hebt, also diese, welche doch die Hauptsache bleiben sollen, erft in zweiter Linie zur Erkenntniß kommen läßt. Das Bariationenfinale ist ideenreich, sein Hauptthema hat allerdings einen etwas im Rhyth= mus altmodischen Character, dafür ergeben sich die Bariationen aber desto reicher und bieten die wechselvollsten Combinationen. Dieses ganze Werk wirkt mehr durch die Detailarbeit, als durch die einheitlich organische Durchbildung des großen Ganzen; es kommt daher, wie das Emoll Clavier Quartett, den Borgängern nicht an innerer Bedeutung gleich.

Die entzückend schöne Gdur-Sonate Op. 78 für Clavier und Bioline, ein echtes Cabinetstück der neuesten Rammer= musik-Literatur, ist einer Phantasie zu vergleichen, deren Theile, wenn auch äußerlich durch jedesmaligen Abschluß von einander getrennt, doch durch ein enges geistiges Band vereinigt werden. Die Sonate behandelt in ihren drei Sätzen ein durchaus Iprisches Stimmungsbild, dessen Inhalt an Beethoven's Op. 96 anklingt. Dem Finale, das in S moll fteht, dient das "Regenlied" aus Brahms' Gefängen Dp. 59 zum Hauptmotiv, welches der Tonsetzer in geistig anregender Weise dergestalt behandelt, daß er das Thema des langsamen Mittelfates, wie die Gedanken des erften Sates mit ihm in enge Beziehung und Verbindung bringt. Die weiteren Betrachtungen wenden sich dem Clavier-Trio (Rr. III) Op. 87, und dem Streichquintett Op. 88 zu, zwei Werken, die fast gleichzeitig 1883 erschienen. Von einem Vergleich dieser beiden umfangreichen Compositionen kann und darf indeffen keine Rede fein, da das eine mit dem andern nichts gemein hat, wenn auch beide einer Runftform angehören. In bem Claviertrio Cdur, deffen formeller Bau bei allem Reichthum außerordentlich flar ift, werden absolut alle diejenigen Bedingnisse erfüllt, die ein auf geistig hohem Standpunkt ruhendes Kunstwerk erfordert. Ein leitender ernster Grundgedanke wird in 4 abgerundeten Sägen zum Ausdruck gebracht. Nicht das gleiche Motiv fpricht in allen Sägen, wohl aber einheitliche musikalische Characteristik. Wie das erste Thema des ersten Sages groß und breit beginnt, so endigt nicht nur ber Sat felbst, sondern auch das Finale, desselben Allegro giocoso allerbings einer freundlicheren Stimmung Raum gegeben hat. Dem ersten Ausgangsthema eng verwandt sind weiter der Mittelfat in Cour, das Scherzo und vor Allem das ganze Andante con moto in Amoll, ein Bariationensatz, der in seiner vornehmlich dunklen Färbung an die Bariationen des schönen Bour-Sertetts Op. 18, erinnern könnte. Der Ernst, der im ganzen Cour-Trio und selbst im Scherzo vorherrscht, erfährt nur dann und wann eine leise Um= wandlung, so z. B. durch das melodiereiche zweite Thema des ersten Sages und einige Stellen des Finale. Wenn= gleich der Tonsetzer zur Verdeutlichung dieses fraftvollen Gedankeninhaltes weitgehende äußere Mittel der Technik in Anwendung bringt, so sind sie doch nicht derartig ange= spannt, daß sie den hörer von den Grundideen des Werkes ablenken könnten. Man bewundert beim Vortrage stets in erster Linie den virtuosen Ensemblesat und wird hierburch wieder in den Gang der Composition selbst zurück= aeleitet.

Das Four Duintett Op. 88, eigenthümlicher Weise aus nur 3 Abtheilungen (Säten) bestehend, ift, wie das C dur-Trio, ein ungemein reiches Werk. Die Ginheit der Sähe gründet sich auf innern Zusammenhang der Harmoniefolgen unter einander. Klar und bestimmt, mit echt männ= lichem Bewußtsein ertönt das einfache Hauptthema des ersten Sages, aus dem sich der zweite Grundgedanke in Adur (also eine große Terz höher) entwickelt. Diefer Gegensat ift ungemein wirksam und tritt im Verlaufe des Sates wiederholt in die engste Beziehung zum Ausgangs= thema. Der zweite Theil des Quintetts, ein grandioses Grave, beginnt in Cisdur, wieder flanglich (Des) eine große Terz (aber nach unten) von der Four=Tonart ent= fernt. Dieses Grave, das von dem mit dem zweiten Thema des ersten Sates in Adur identischen, lieblich anmuthigen Allegretto vivace und später Presto unterbrochen wird, bildet den eigentlichen Kern des ganzen Werkes. Es ift von erstaunlicher Breite und führt dem Hörer ein ernstes, tief melancholisches Stimmungsbild vor die Seele, in dem der Zwischensat in Adur einem milden Sonnenlichte, das unerwartet aus wolkenschwerem Himmel aufleuchtet, zu vergleichen wäre. Der Schluß des Grave ift überraschend: weder Cisdur noch Cismoll, sondern Adur führt den Sat zu Ende und motivirt so, indem furz vorher D moll berührt worden, das nun auftretende Four des Finale. Auch in diesem Sate, deffen Energie und Lebendiakeit als leiden= schaftlich erregte Ergüsse, aus der Melancholie des Grave hervorgegangen, aufzusassen sind, bleibt die Tonart Adur wirksam, denn auch hier steht das mit dem Zwischensate des Grave geistig verwandte zweite Thema (wie das erste Mal im ersten Sage) wieder in Adur.

(Fortsetzung folgt.)

### Werke für Orchester und Orgel.

August Fischer, Dp. 30, Symphonie für Orchester und Orgel. Dresben, E. Hoffarth.

Die Literatur für Orchefter und Orgel ist von jeher nicht allzu reichlich angebaut gewesen; außer einigen Werken dieser Gattung von Händel, besitzen wir aus der älteren Zeit nur fehr Weniges und dieses Wenige läft die Orgel so sehr in den Vordergrund treten, eine solche por= herrschende Rolle spielen, daß dem Orchester meift nur eine begleitende Aufgabe zufällt. Nachdem neuerdings die größeren Concertsäle sich in den Besitz einer Orgel gesetzt, wird die Herbeiziehung der Königin der Instrumente zu Concert= zwecken öfters gewünscht und die Nachfragen nach sympho= nischen Werken, in denen die Orgel mit dem Orchester sich verschmilzt und zu einem friedlichen Wettstreit sich ruftet, werden voraussichtlich von jett ab häufiger zu vernehmen sein. Für diesem Fall ist auf Karl August Fischer's symphonisches Schaffen mit allem Nachdruck hinzuweisen. Der Componist, ein vortrefflicher Orgelvirtuos, hat sich einen eigenen Stil gebildet, in welchem die Orgel fich in aller Macht und Farbenpracht entfalten und das Orchefter gleichzeitig eine selbständige Haltung behaupten kann, indem beide Theile ein symphonisches Ziel im Auge behalten und es mit allen ihnen verfügbaren Mitteln zu erreichen trachten. Vorliegendes Werk, wie sein Pfingsten, Weihnachten, Oftern, veranschaulichen die Eigenart und Meisterschaft des Componisten auf diesem Gebiete auf's Deutlichste. Widmen wir Op. 30 nähere Betrachtung.

In einem Maestoso 6/4 sett die Orgel ein mit einem

triolisch bewegten, nach oben drängenden Gedanken, bessen sich alsbald das Orchester bemächtigt, um ihn im Bunde mit dem Principalinstrument einer gründlichen symphosnischen Verarbeitung zu unterziehen:



Sobald ber Sturm ber erregten Einleitung sich gelegt, breitet sich vor uns ein Allegro vivace (C) aus, in elementarer Hehrheit wie das Meer, das den Dreizack Poseidon's geduldig erträgt:



Vom Buchstaben B ab wird das Hauptthema in die Violoncelli und Contradässe verlegt und damit der Anfang gemacht zu gediegener Schürzung und Lösung des symphonischen Knotens. Bei aller Einfachheit der Entwicklung ist die Durchsührung sehr wirksam. Der Rückgang zum Außegangspunkt reich an modulatorischen Ueberraschungen.

Im Adagio (Asdur <sup>2</sup>/<sub>4</sub>) begrüßt uns sinnige und innige Melodik von der ersten bis zur letten Note. Der Charakter dringender Sehnsucht ist ihm aufgedrückt und erhält in der häufigen und geistreichen Verwerthung der Spncope wesentliche Unterstützung. Wenn Bratschen und Violoncello ihren Gesang so warm empfindend beginnen,



Clarinetten, Fagott und Hörner ihn weiterhin ergänzen und endlich die Violinen in ausdrucksvoller Zartheit ihn zum Abschluß bringen, so ist das nur eine jener glücklichen Bildungen und Entwicklungsweisen, deren man in dem ferneren Verlauf dieses Sates noch mehrere antrifft. Das möglichst leise Verklingen der Orgel (der Componist schreibt hier ein viersaches pppp! vor) wird am schönsten auf einer Orgel mit Echowert sich bewerkstelligen lassen.

Das darauffolgende Pastorale ist ganz das, was es sein will und verknüpft damit hin und wieder auch harmlose humoristische Wendungen. Viola und Clarinette beginnen gemächlich



und zum Abschluß der Periode gefellen sich noch die Obven binzu:



damit hat das Stück seine bestimmte Physiognomie erhalten und alles was nun folgt, fügt sich ihr ungekünstelt an.

Mit einem wilben Aufschrei beginnt ber vierte Sat (Presto Gmoll  $^6/_8$ ) und in hastiger Leidenschaft spinnt er sich weiter fort, bis er auf ber Cantilene in Bour einen kurzen Ruhepunkt findet.



Der doralähnliche Zwischentheil der Blech= und Holzbläser, sowie der lange Orgespunkt auf dem B seien noch als besonders wirksam herausgehoben.

Das Finale schreitet in der Einleitung mit gewaltigem Pomp vornehm und prächtig einher auf diesem Thema:



Das Moderato entfaltet verwickelte contrapunktische Rünfte; es bauen sich auf dem Thema



die anziehenbsten Gebilde auf; sie bereiten auf die Rückehr der majestätischen Einleitung würdig vor. Das Merk lobt in jedem Sate seinen Meister und Schöpfer Aug. Fischer. Die Orgelvirtuosen sollten nicht versäumen, mit dieser Symphonie sich bekannt zu machen, in der Kirche wie im Concertssaal, wo eine Orgel zur Verfügung steht, erzielt sie weihesvollen, überwältigenden Eindruck. Bernhard Vogel.

#### Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Die Fauftsage und Göthe's Tragodie haben von jeher gahlreiche Componisten in ihr Bereich gezogen und jum Schaffen angeregt. Es entstanden Faustmusiten, Opernfauste, Liszts großartige Faust-Symphonie, Bagner's Duverture und neulich hat heinrich Röllner jogar den gangen erften Theil von Gothe's Fauft wortlich in Mufit gefest. Bon den Fauftmufifen für die Buhne icheint fich die von Laffen und Gounod's Oper am längsten zu halten. Lettere hat freilich von Goethe's Faust eigentlich weiter gar nichts als bie traurige Liebesgeschichte mit Gretchen, aber es ift ein Operntegt und eine Mufit, welche bie große Menge feffeln. Auf unferer Buhne gut bargeftellt, findet fie immer noch Beifall; fo auch am 7. Marg, wo die Königl. Bahrifche hofopernfangerin Fraulein Lilli Dregler aus München die Margarethe als Gastrolle repräsentirte. Sie war zwar nicht jenes findliche, naive Gretchen, das noch nie geliebt, aber ihre gange Charafteriftit befriedigte bennoch in hohem Grade. Durch ihre helle Sopranftimme, gleich wohllautend im Forte wie im Mezza voce, sowie durch ihr schauspielerisches Talent gab sie eine folch vorzügliche Darftellung, von ber man nur das Tremoliren bei ausgehaltenen Tönen wegzumunichen hatte. Bie sympathisch fein hob fie in der Thuleballade das Selbstgespräch vom Balladegesange ab! Der großartige Moment, die Pointe in der Rerferscene mar pon tragifch erschütternder Birfung. Anhaltender Beifall nebit zahlreichen Hervorrufen bewiesen dies factisch. Gine gleich vortreff= liche Leiftung mar die Fauftbarftellung bes herrn hubner, welcher gefanglich und bezüglich der Action ein treues Characterbild gab. herr Röhler-Mephifto ericien biesmal im 3. Acte nicht wieder in der Emporkirche, wie früher, wohin der Teufel gar nicht kommen darf, sondern wie erforderlich, außerhalb ber Kirche in ber Nähe des Altars und man hörte und verftand jedes seiner Borte. Im Gangen verlief die Borftellung fehr befriedigend.

Eine Matiné im neuen Gewandhause zur Begründung des Pensionssonds der Aspiranten des städtischen Orchesters hatte am 8. März alle Räume des schönen Hauses bis auf den letzten Platz gefüllt. Standen doch auch zwei hier äußerst selten gehörte Orchesterwerke auf dem Programm: Bagner's Faust-Ouverture und Beethoven's

Schlacht bei Bittoria. Daß man die beste Aussührung erwarten durste, war selbstverständlich. Denn wo solche Kräfte sich zum Ganzen einen, da wird auch das Höchste erreicht. Und so geschah es. Wurden doch die großen Trommestanonaden in der Schlacht von Künstlern ersten Kanges abgeseuert. In dieser Matine lernten wir auch unsern vortresssichen Operndirigenten Herrn Capellmeister Paur als einen vorzüglichen Beethovenspieler kennen, denn als solcher interpretirte er dessen Sesdur-Concert in technischer wie in geistiger Hinsch höchst vollendet. Stürmischer Applaus nehst Hervorus solcher dieser dieser edlen Kunstleistung. Unsere beliebte Opernstängerin, Frl. Mark, sang zwei Lieder von Schumann, eins von Beter Cornelius und eins von Carl Reinecke, das sie insolge des anhaltenden Beisalls wiederholte. So hat der genußreiche Morgen auch einen guten Zweit erfüllt.

Die VII. Prüfung im Königl. Confervatorium am 10. Mara hatte ein folch hochintereffantes Programm, daß es für mich fehr schmerglich mar, in der Mitte beffelben scheiden zu muffen, um dem letten akademifchen Concert in der Alberthalle beiwohnen zu können. Sochft rühmenswerth ift es icon, bag Robert Boltmann's gange Mufit zu Shatespearc's Richard III. mit verbindendem Gedicht fehr gut ausgeführt murde. Den Text fprach herr Emil Bints aus Reichenbach. Bunfchenswerth mare es, bag die Direction diefes characteristische Werk gelegentlich noch einmal vorführen ließe. An weiteren Baben murden geboten: Chaconne und Sarabande von Sandel, Borfpiel zu Saint-Saëns' Dratorium: "Die Gundfluth", Scherzo aus der C-moll-Symphonie von dem beinah vergeffenen Norbert Burgmuller. Frl. Marie Bodder aus Salberftadt fang Lieder von R. Lindnert und eins von Jensen. Geschloffen wurde mit Cherubini's Ouverture jum Baffertrager. Recht lobenswerth war es, daß das Confervatoriums-Orchester fast ganglich unbefannte Werte gewählt, um feine bedeutende Leiftungsfähigfeit zu befunden. Dem Dirigenten Berrn Capellmeister Sitt gebührt ehrenvolle Unerkennung für die vortreffliche Schulung diefer Corporation.

Das fechste, lette akademische Concert am 10. Marg führte uns bis zu Brahms, den bedeutendften Inftrumentalcomponiften der Gegenwart. Dit Schumann's Dmoll-Symphonie legitimirte sich bie funsteifrige Orchestercorporation abermals als zu höhern fünstlerischen Leiftungen befähigt. Richt nur murbe die Schöpfung mit größter Pracifion, fondern auch mannigfaltig in den Nuancen und in den Cantilenen mit ichoner Tongebung ausgeführt. Nach der= felben reproducirte Frau Professor Rretichmar, Gattin des verdienstvollen Dirigenten, Brahms' Clavierconcert B dur mit hochst ausgebildeter Technif und richtig geiftiger Interpretation bes Tongehalts. Rraft und Rlangfülle sowie gartes Saufeln wußte fie ftets bem Inhalt entsprechend zu verwenden. Durch rauschenden Applaus und hervorruf murde ihr ehrenvolle Anerkennung zu Theil. Bum Schluß führte herr Professor Rrepschmar Brahms Cmoll-Symphonie por. Derfelbe hat fich burch ben gludlich abgelaufenen hiftorischen Concertcuflus allfeitigen Dant erworben. Dem Rönigl. Sachs. Cultusminifterium gebührt aber der hochfte Dank für feine Unterftütung diefes Unternehmens im Intereffe der Runftgeschichte.

J Schucht.

### Correspondenzen.

Berlin.

Die Hochstuth der Concerte überstieg in diesem Winter alle Erwartungen, darüber Berichte zu erstatten, wäre eine Danaiden-Arbeit, doch möchten wie gern einige musitalische Leistungen hervorheben, die sich wie Blumen im Chaos ausnahmen und einen unvergeßlichen Eindruck machten. In erster Linie sei der schöne Concertabend erwähnt, welcher die rühmlich bekannte Sängerin Fräulein von Cölln veranstaltete und dem Componisten Robert

Franz widmete. Derfelbe lebt, hochbejahr, und taub wie Beethoven, in Halle. Der eble Zwed und die geschmackvolle Auswahl des Programms wirkten hinreißend auf die Zuhörer, die auch der schönen Sopranstimme der Concertgeberin den wärmsten Beisall spendeten. Die musikalische Begabung und Ausbildung derselben verdienen allerdings die allgemeine Anerkennung; Fräulein von Cölln ist als Oratoriensängerin auf dem Wege, den höchsten Rang zu erreichen.

Einen Genuß "pour la bonne bouche" boten die Dilettanten-Concerte fürzlich dar, an denen sich die vornehme Welt betheiligte. Fräulein von Mühler, eine Clavierspielerin, welche siegreich neben die ersten Pianisten gestellt werden könnte, gab ein Concert zu wohltätigen Zweden in der Singacademie. Graf heinrich Bückler, ein Majoratsbesiger aus Schlesien, sang mit klangreichem Baryton eine Arie aus Paulus und mehrere Lieder von Schumann. Sein Vortragstalent trägt einen hohen Grad von künstlerischer Auffassung. Aller Wahrscheinlichseit nach wird seine Liebe für Musik ihn öfter zu öffentlichem Auftreten bewegen.

Die besuchtesten Dilettanten-Concerte fanden in dem schönen Saal der Kriegsacademie statt, wo das reizende Singspiel Papillon und eine Kindersymphonie durch herrn von Reudel, unfrer verehrten musikalischen Autorität, vorgeführt wurde.

#### Hannover.

Das durch die Beihnachtstage etwas zurückgedrängte Concertleben durfte sich jest auf seinem Höhepuntte befinden: fast täglich findet ein, nicht selten sogar mehrere Concerte statt.

Am 7. Januar veranstaltete Berr Beinrich Lutter von hier seinen dritten Musikabend unter Mitwirfung von Fraulein Elisabeth Leifinger vom Berliner Opernhause. Die ernste musikalische Richtung bes Concertgebers ergab fich bereits aus ber Busammenstellung des Programmes, das vom Guten nur das Befte enthielt, und bem nach oberflächlicher Unterhaltung begierigen Beschmade des großen Bublifums feinerlei Concessionen machte. herr Lutter spielte mit einwandsfreier Technit und wohldurchdachtem Bortrage außer einigen kleineren Nummern von Chopin und Benjelt, Schumann's ebenfo intereffante wie felten gehörte "Rreisleriana" und Beethoven's Sonate Op. 110, wobei in letterer das Zeitmaß des ersten Satzes wohl etwas zu schnell genommen wurde. Fraulein Leifinger, ein ftets gern gesehener und gehörter Gaft, zeigte alle Borzuge eines glanzvollen Soprans und vorzug. licher Schule im Vortrage der Arie "D faume langer nicht" aus Figaro und verschiedener Lieder von Schubert ("Die junge Ronne" und "Bohin"), Laffen ("Beiße Rosen"), Mogart ("Das Beilchen"), Beethoven ("Bonne der Wehmuth"), Chopin ("Litthauisches Lied" — das einzige dankbare und höheren Werth beanspruchende Lied Chopins), Brahms ("Bergebliches Ständchen") und endlich Rubinftein's "Neue Liebe", alles dem Beifte des Textes und der Composition vollfommen entsprechend. Dag das Programm auf ber Rudfeite nicht nur die vollständigen Liedertexte, sondern auch Erläuterungen zu Schumann's Kreisleriana und der Beethoven-Sonate enthielt, foll als nachahmenswerth besonders hervorgehoben werden.

Die Leitung der Theater-Abonnementsconcerte bereitete ihrem Publikum am 10. Januar (IV. Concert) ein besonderes Fest durch Aufsührung von Beethoven's "Neunter". Es unterliegt wohl keinem Zweisel, daß das Berhältniß des Publikums zu dem gigantischen Werke auch heute noch mehr das der staunenden Bewunderung als des völligen Verständnisses ist; es sollte sich, um letzteres allmählich herbeizuführen, doch wohl ermöglichen lassen, die Symphonie mindestens einmal jährlich aufzusühren. Unsere tüchtige Kapelle unter Kopky spielte sichtlich mit Lust und Liebe, und ebenso setzen die Solisten — Frau Koch-Bosserger, Frau Sonntag-Uhl, herr R. von Zur Mühlen und herr Blepacher — ihre besten

Rrafte für bas Gelingen des Gangen ein. Ich unterlaffe es, auf Einzelheiten einzugehen, wozu bie Borführung eines derartigen Berfes, felbit durch ein vorzügliches Berfonal, ftets Beranlaffung geben wird, und möchte nur bezüglich der Wiedergabe des letten Sates bemerken, daß meiner Ansicht nach die Ausführung der Chor= parthie wenn möglich, einem oder mehreren Dilettantenvereinen übertragen werden follte. Unfer tüchtiger Theaterchor löfte feine ichwierige Aufgabe in technischer Beziehung recht gut, aber es fehlte verschiedentlich "der Geift, der über den Wassern schwebt", so insbesondere bei der berühmten Stelle: "Ihr stürzt nieder, Millionen". In früheren Jahren pflegte die "Musikakademie" einige Male jähr= lich zur Mitwirkung bei den Abonnementsconcerten herangezogen zu werden, es ist bedauerlich, daß es jest nicht mehr geschieht. -Der erste Theil des Concertes, welcher naturgemäß neben der Symphonie an Bedeutung zurudtrat, enthielt außer Wagner's monumentalem Meifterfinger-Borfpiel die Balletmufit aus "Ferramors" von Rubinstein — die in diesem Rahmen etwas seicht erschien und Gefangsvortrage bes herrn Bur Mühlen. Letterer fang eine zuckerwäfferige Arie aus ber Oper "Lafme" des fürglich verftorbenen Delibes und zwar verftändigerweise unter Beibehaltung bes frangofifchen Textes, sowie vier Lieder: "Wer nie fein Brod mit Thranen ag" (Schubert), "Um wilden Alippenftrande" (Senichel), "Der Sibalgo" (Schumann), endlich als Zugabe "Neue Liebe" von Rubinftein. Da der Bortragende infolge von Beiferfeit in ber Berrichaft über fein Organ ftart beeinträchtigt mar, enthalte ich mich jeber fritischen Bemerkung. Die Begleitung führte Berr Chordirector Luders mit gewohnter Meisterschaft aus.

Bur Veranstaltung des zweiten Kammermusikabends für Blasinstrumente und Clavier hatten sich die Berren Major, Berbert, Reitel, Sodeck, Richter und Feelisch die Mitwirkung von acht weiteren Mitgliedern der Theaterkapelle gesichert, nämlich der Herren Rammermufiter Bigthum (Barfe), Rraft (Biola), Steinmann (Cello), Gide (Contrabag), Dlen (Oboe), Sofmann (Clarinette), Berbig (Horn) und Augler (Fagott). Bur Aufführung gelangten lauter weniger befannte Berte, nämlich 1) Th. Bouvy: Oftett, Es-dur, Op. 71 für Flote, Oboe, 2 Clarinetten, 2 Sorner und 2 Fagotte. 2) Reiter: Baftorale-Kantafie für Sarfe, Flote, Oboe, Clarinette, horn, Fagott, Cello und Bag - eine zerfahrene und inhaltlich burftige Composition - und 3) 3. R. Summel: Septett D-moll, Op. 74, für Clavier, Flote, Oboe, Sorn, Bratiche, Cello und Bag. Die Ausführung war, von der unficheren Wiedergabe bes Clavierparts in der letten Nummer abgesehen, eine durchweg ausgezeichnete, wie zu erwarten mar, da die Mitwirkenden größtentheils seit Jahren eine feste Stupe nicht nur unserer Theatercapelle, fondern auch des Bahreuther Orchefters bilden.

Daß es an Interesse für ernste Musik in Hannover nicht fehlt, beweist der gute Besuch dieses Concertes wie des Lutter'schen Musikabends.

Außer den besprochenen Concerten sanden in der Zeit vom 24. December bis 26. Januar noch statt: Erstes Concert des Piasnisten Henr Rlose unter Mitwirkung von Fräusein Pia von Sicherer aus München; vierter Kammermusikabend des Häufein'schen Quartetts unter Mitwirkung von Frau Concertmeister Haussellein, und Sonatenabend der Herren Kammermusiker Steinsmann (Cello) und Pianist William Sichel (Hamburg).

Bom Softheater im nachften Bericht!

Dr. G. C.

#### Münden (Schluß).

Am 6. December gab herr Musikdirector Arnold Schöns hardt aus Reutlingen ein Orgelconcert, bessen Ertrag jum Besten bes hiesigen Knabens und Mäddenhortes dienen sollte. Dieser milbe Zwed hatte ein ebenso zahlreiches wie distinguirtes Publikum herbeigezogen. Joh. Sebastian Bach's Praludium und

Ruge (Gdur) fur Orgel machten den Anfang und gaben Berrn Schönhardt gur Entfaltung feines trefflichen und gediegenen Orgelfpiels Gelegenheit, wobei es nur bedauernswerth erichien, daß die fleine und unzulängliche Orgel insbesondere bem Registriren febr enge Grenzen gezogen hatte. In Albert Beder's Abagio für Bioline und Orgel mußte neben der fthigerechten Begleitung Berr Rammermufifer Drecheler die melodieführende Bioline in fünftlerisch-vollenbeter Beife zu beherrichen, deren feclenvolle Sprache auf bas Bortheilhaftefte durch eine offenbare Meistergeige unterstütt murbe. - Fraulein Cleonore Ruff hat fich langft einen geachteten Ramen burch ihre ebenfo virtuofen als entschieden poetisch verklärten Sarfenportrage erworben, mas fie mit einer von John Thomas componirteu Phantafie nur auf's Reue befundete. '- Rheinberger's Orgelfonate (Des bur Nr. 12) gab Berrn Schönhardt nochmals Gelegenheit, fich als hervorragender Orgelfpieler zu zeigen, der über eine ebenfo feine Registrirungskunft als virtuose Technik verfügt, wozu der Charafter ber Conate reichlich Gelegenheit giebt, ein mit völliger Kenntniß der Orgel componirtes Werk, deffen leidenschaftlicher I. Sat in Allo agitato, der lieblich-anmuthige II. Sat (Paftorale) und schließlich III. Sat (Introduction und Juge) überall das spannendste Interesse wach halt.

Um 10. December fand das III. Abonnementconcert bes hiefigen Königl. Hoforchefters ftatt. Richard Wagner's "Faustouverture" eröffnete daffelbe. In Rr. 25 vor. J. biefer Beitschrift haben wir uns eingehend über bies hochgeniale und bedeutende Bert verbreitet. Es genügt somit, die vorzügliche Wiedergabe seitens des Königl. hoforchefters ju erwähnen und ben unbegreiflich lauen Beifall ber Buhörer. Bon einem folden Publifum folder Concerte könnte man boch etwas mehr Auffassung und Berftandniß für die hehrsten Geisteswerte verlangen. - Die I. Nummer bildete eine Concertscene für Baritonsolo, Frauenchor und Orchester, von Max Bruch componirt und fich "Frittjof auf seines Baters Grabhugel" benennend. Der bedeutenden Composition thut allein der Umstand Abbruch, daß Text und Sinn zu fehr aus dem hier die psychischen Momente noch gang außerordentlich erklärenden und vertiefenden innern Bufammenhange geriffen find. herr hofopernfänger Otto Bruds erledigte fich feiner Aufgabe mit vielem Befchick. - Den Befchluß bildete die IV. Symphonie in Es dur von Anton Brudner, welche mit ihrem zweifellos werthvollften Cat 1. lebhaften Beifall erzielte und in ihren übrigen Theilen, durch die außerft hingebungevolle Wiedergabe seitens des Königl. Hoforchesters, immerhin freundliche P. von Lind. Aufnahme erfuhr.

#### Weimar.

Das erste zum Besten ber Hofcapell=Mitglieder ver anstaltete Concert ging am 23. Febr. unter Leitung bes Herrn Hoscapellmeister Dr. Lassen vortresssich von Statten, welcher durch jeine Beethoven-Duverture die würdigste Leistung gewährte.

Das größte Interesse des Abends bot der Großt. Hofpianist Herr Eugen d'Albert, der sich unstreitig den pianistischen nach Liszt enstandnen Größen Bülow, A. Rubinstein und Tausig ebenstürtig anreiht. Daß derselbe in der bewegten Concert-Saison seine Mitwirfung zum Opser gebracht, ist nicht genug anzuerkennen. Ihre königl. Hoheiten der Großherzog und der Erbgroßherzog beehrten das Concert mit ihrer Gegenwart. Das Haus war bis auf den letzten Plat besetz. Zunächst brachte d'Albert durch das Es dur-Concert von Beethoven die denkbar großartigste Leistung zu Stande, welche je auf dem Clavier zu Gehör gebracht und seit Tausig hier in solcher Weise noch nicht wieder vorgekommen ist. Die Großartigkeit des Ausdrucks ließ die colossale Technik ganz in den Hintersgrund treten.

Wir lernten aber auch d'Albert als Componisten kennen burch seine Four-Symphonie Op. 4, ein großartig angelegtes und von ihm selbst dirigirtes und schwungvoll burchgesührtes Werk. Beiter

trug derselbe noch vor: Passacaglia, Emoll von J. S. Bach, bearbeitet von d'Albert. Impromptu Op. 90 Nr. 3, von F. Schubert. Spanische Rhapsolie, von F. Liszt, wodurch er in gleicher Weise entzückte. Nachdem ihn unter stürmischem Hervorruf ein von den Capell = Mitgliedern gewidmeter Lorbeer = Kranz überreicht worden war, nahm er nochmals an dem prächtigen Bechstein-Flügel Plaz, um durch Valse impromptu von Liszt für die Ovation zu danken. Frau Alt erfreute durch eine Arie aus Meherbeer's Nordstern, bei welcher deren seine Coloratur sehr wirfungsvoll hervortrat und bei der interessanten Flöten-Begleitung in bester Weise zur Geltung kam. Die Sängerin, durch Hervorruf ausgezeichnet, gab noch ein von d'Albert componitres Lied zum Besten, welches der Componist ebenso wie die Arie selbst begleitete.

Zwidau.

Am 30. Oktober begann der "Musikverein" die erste seiner projectirten vier Aufsührungen unter Leitung des herrn Musikdirector Bollhardt mit einem mustergiltigen Programme, dem man es ansah, daß es gleich den letziährigen, der Bergangenheit die ihr gebührende Berehrung zu zollen, ebenso entschlossen ist, wie für die Forderungen der Gegenwart muthig in die Schranken zu treten.

Den Anfang machte Beethoven's Bour - Symphonie Rr. 4, bie zwar recht forgfältig einstudirt war, aber wenigstens auf uns einen völlig befriedigenden Gindrud nicht machen konnte, fei es, daß hin und wieder die richtige Barme im Bortrage fehlte, fei es, bag die Streichinstrumente oft an Reinheit und an Gleichheit des Striches ju munichen übrig ließen. Bei weitem beffer gelungen tamen bann zwei "Elegische Melodien" von Edward Grieg, "Berzwunden" und "Der Frühling" ju Behör. Beide Stude tragen die Gigenart ihres Erzeugers an fich, gehören jedoch unter die schwächeren, wenn nicht unter die schwächsten Erzeugnisse Grieg's, namentlich "Der Fruhling", ber an eigner Erfindung ju wenig bietet. Mit Leib und Seele mar bas an biefem Abende ftart beschäftigte Orchefter bei ber Ausführung von Goldmart's Duverture "Der Frühling", einem beigblütigen, farbenprächtigen und formenschönen Berte, deffen warm quellende Sprache in uns unwillfürlich die erften Berfe aus Lenau's "Frühlingstlänge" wachrief:

Frühlingsfinder im bunten Gedränge, Flatternde Blüthen, duftende Hauche, Schmachtende, jubelnde Liebesgesänge Stürzen ans herz mir aus jedem Strauche. Frühlingsfinder mein herz umschwärmen, Flüstern hinein mit schmeichelnden Worten, Rufen hinein mit trunkenem Lärmen, Rütteln an längst verschlossenen Pforten.

Eine nicht leichte Aufgabe hatte bas Orchefter noch zu lofen in ber Begleitung bes Cmoll-Clavierconcertes von Saint-Saëns, mit der es fich jedoch recht befriedigend abfand. Die Ausführung bes Clavierconcerts lag in den Sanden der Frau Tereja Carreño, einer mit geiftigen und technischen Fähigkeiten überaus glanzend ausgestatteten Pianiftin. Bur freien Entfaltung ihrer faft bamonischen Kräfte nach beiden Seiten bin scheint das Concert wie geichaffen für fie. Ginestheils findet fie barin hinreichend Belegenheit, alle möglichen technischen Probleme (besonders möchten wir die wunderbar gleichmäßig ausgeführten Uebergänge von ff zu p und umgefehrt erwähnen) mit einer steigenden Sicherheit und Leichtigkeit zu lofen, anderntheils gewährt der zum großen Theil fehr durftige, aber durch geistreiche Combinationen und sinnlich wirksame Rlangeffette verdedte und gehobene Gedankeninhalt der Composition dem Ruhörer Muße zur Bewunderung und zum ungestörten Genuß des rein Meußerlichen. - Um wenigsten befriedigen konnte uns ber Bortrag der Berceuse von Chopin. Wozu die willfürlichen Abänderungen und Erweiterungen, die weder berechtigt waren, noch jur Berichonerung ber Composition beitrugen? Gine Prachtleiftung

bagegen war die Biedergabe des flanglich reizenden und gundenden Capriccio staccato von Bogrifch und eine taum ju übertreffende diejenige ber 6. ungar. Rhapsodie von Liszt, bei ber bie Bianistin ihr füdlandifches Naturell zum Bortheile bes Belingens voll ausleben laffen konnte. Daß folden außerordentlichen Leiftungen ein entsprechender Beifall zu Theil werden mußte, bedarf wohl nicht der Ermähnung. Frau Carreno gewährte als Bugabe eine Ctute bes Umeritaners Gottichalt, Die nur ben Zwed haben fonnte, ihre ichier unverwüftliche Ausdauer bewundern zu laffen.

Das zweite Musikvereinsconcert am 15. Nov. war ausgefüllt mit der erstmaligen Aufführung der "Faustmusit" von Rob. Schumann, ein Unternehmen, welches Dant der von Thatfraft und Begeisterung getragenen Mühewaltung des herrn Musitbirector Bollhardt von hocherfreulichem Gelingen gefront wurde. Unser Danf und unsere Freude über diese den Manen des in unserer Stadt geborenen genialen Componisten dieser "Faustscenen" dargebrachten würden Huldigung muß eine um so größere sein, als die Errichtung des seinem unvergänglichen Andenken geweihten Denkmales trop jahrelanger Sammlung noch in unabsehbare Ferne gerückt zu fein icheint.

Frl. A. Deinig, Concertfangerin aus Leipzig, hatte die Sopranparthie übernommen. Ausgestattet mit einer prachtigen Stimme, vermochte sie auch die in der Scene vor dem Bilde der Mater dolorosa fo erschütternd gezeichnete Berzweiflung Gretchens mit bramatischer Rraft und lobenswerther Barme wiederzugeben. Gine angemeffene Erganzung der weiblichen Solostimmen bildete Fraul. E. Spiegelberg aus Leipzig und einige Damen des a capella-Mereine.

herr Concertfanger E. Mann aus Dresben entledigte fich ber Tenorfoloftellen beffer hinfichtlich bes Bortrages als ftimmlich.

Das größte Berdienst um die Aufführung erwarb sich der mit Durchführung der umfangreichen Baritonparthie betraute Berr Rammerfänger Büttner aus Coburg. Gleichbedeutend ausgestattet mit Stimme und Vortragefunft fand er einen wurdigen, ftimmlich ebenfalls ausgezeichnet beichlagenen Bartner in herrn Opernfanger Padmann aus Salle.

Die Frauenchöre sowie die gemischten Chöre des verstärkten a capella-Bereins waren für ihre Aufgabe mit Begeisterung erfüllt, jodaß sie an Sicherheit und geistigem Schwung nichts zu wünschen übrig ließen. Die Soprane insbesondere erzielten unter der Bunft ber nunmehr eingeführten tiefen Stimmung eine im Bergleich gu der Marg-Aufführung gefteigerte Birtung.

Das Orchester hielt fich recht wacker. Die Harfe war vertreten durch Grl. Geidel aus Chemnig. Edmund Rochlich.

# feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*- Der Tod rief einen der geachtetsten Runftler und gefeiertsten Lieblinge der Münchener ab, den Königl. Baprifchen Sofopern- und Kammerjänger August Kindermann. Der Verewigte war im Februar 1816 zu Potsdam geboren und begann mit 16 Jahren seine Künstlerlausbahn als Chorist bei der Berliner Hosoper. Der Erste, der sein außergewöhnliches Talent erkannte, war Spontini, unter deffen Leitung er auch einige kleinere Solopartien fang. In den Jahren 1839-46 war Kindermann in Leipzig engagirt, wo er sich bis zum ersten Baritoniften emporarbeitete und die Freundschaft Lorging's erwarb, der ben "Sans Sachs" für ihn ichrieb. Seit 1846 gehörte er bem Münchener Hoftheater als erster Baritonist an, seit 1855 auch als Oberregisseur. Sein sonores Organ und feine sonstigen theatralischen Talente befähigten ihn besonders zu Rollen wie Figaro, Caspar, Triftan in "Jefsonda" 2c.; auch Wagner's Wotan und Titurel ("Parsifal") fanden in ihm einen vortrefflichen Interpreten. Seine außergewöhnliche Begabung ging ganz und voll auf eine seiner Töchter über, auf die allgemein gefeierte und betrauerte Reicher-Rindermann.

\*-\* Fraulein Marie Joachim, die Tochter des berühmten Runftlerpaares, hat fich am Elberfelder Stadttheater in wenigen Jahren zu einer trefflichen Buhnenfangerin entwidelt. Sie bekteidet dort das jugendlich-bramatische Fach und erzielte in der jüngken Zeit als Elfa, Sieglinde in "Walküre" und Arda große Erfolge. In nächster Saison wird die gesanglich wie dramatisch so reich versanlagte junge Künstlerin die Vartien der nach Leipzig engagirten bramatischen Sangerin Frl. Dogat übernehmen.

\*- Dofcapellmeister Dr. Klengel scheidet am 30. Juni aus

feiner Stellung am Softheater in Stuttgart.

\*- Rammervirtuos hermann Scholt, ber fürglich in Dresben unter lebhafter Theilnahme ber Mufiffreunde einen Chopin-Abend gab, fpielte in diefen Tagen in Birtenhead, Liverpool und London mit bedeutendem funftlerifchen Erfolge. Dem "Liverp. Cour." folge gab der Künftler ein characteriftifches Bild Chopin's. Bahl der Stude war in seltenem Grade geeignet, bes Tondichters Eigenart von ihren verschiedenen Seiten und zugleich bas Gestaltungsvermögen des Künstlers zur Geltung zu bringen. Sein Spiel ift nicht nur technisch von höchster Sauberkeit, sondern bezeugt auch ein volltommenes Eindringen in den Beift und die Feinheiten Chopin'= icher Melodie. Energie und Ruhnheit ftehen ihm ebenso zu Gebote wie ber garteste Duft ber Tongebung"

\*- Die Amerikanischen Opernunternehmer Abben und Grau haben, wie man hört, für ihre französische und italienische Saison in New-Pork (1891—92) bereits folgende Kräfte gewonnen: die Damen Melba, Ban Zandt, Renée Richard, Stahl, Sofia und Giulia Ravogli, dann die herren Jean und Edouard de Reszté

und Lasalle.

\*— Bie die "Neue Badische Landeszeitung" meldet, ist Hofcapellmeifter Beingartner von Mannheim als Capellmeifter an die Sofoper nach Berlin berufen worden. Das ift eine ausgezeichnete

Errungenichaft bes Grafen Sochberg.

-\* Seine Majestät der deutsche Kaiser hat die Widmung der Oper hiarne von Frau von Bronfart gnädig angenommen. schiedene Kürzungen, welche Frau v. Bronsart angebracht, haben sich

in der vierten Aufführung als febr zweckmäßig bewährt. In den nächsten Tagen geht das Werf wieder in Scene. \*—\* lleber Frau Professor Stern schreibt das "Svenska Dag= blad" von Stockholm: "Im siebenten Symphonieconcert wurde bie tönigliche Hofcapelle von Frau Margarethe Stern aus Dresten unterftugt, Die in Stockolm feither noch nicht gespielt hatte und in Beethoven's Gour = Concert und Weber-Liszt's Polacca mitwirfte. Ohne vorausgegangene geräuschvolle Reclame gewann Frau Stern den Beisall der Zuhörerschaft im höchsten, ja außerordentlichsten Grade. Ihr Anschlag ist weiblich weich, ohne Kraft zu entbehren, wo die Composition diese fordert. Ueber dem reichen Spiel der Befühle breitet fich ein Duft reinfter Poefie. Reine Ahnung von Uffection und Manier der Salbtunft, Alles ist Seele. Frau Stern's Musit wirft unmittelbar, ohne alle Bermittelung, jede Reflexion auf technische Effecte ist hier ausgeschloffen. Schon beim Schluffe bes erften Sages murde die Runftlerin vom lebhafteften Beifall begrüßt, nach dem schönen, mit ergreifender Innigfeit borgetragenen Andante fteigerte fich ber Beifall, beim Schluß ber Composition mußte Frau Stern nicht weniger als funf Dal wieder ericheinen; auch der brillanten Beber-List's-Polacca folgten noch fraftigere Applause, gemischt mit Zurufen aus der Hörerschaft und erst, als Frau Stern mit der Chopin'ichen Berceuse eine Extranummer gegeben hatte, gewann der Saal wieder ein ruhiges Aussehen."

\*—\* Frl. Wally Spliet hat im "Orpheus" zu Zittau mit sehr großem Beisall Lieder von Bungert, Bolkmann, Aubinstein 2c.

und die Soli in Bruch's "Ellen" sowie Gade's "Erkfönig" gefungen.
\*—\* Theodor Gerlach ist vom Vorstand des "Vereins der Musik-freunde" in Görlig eingeladen worden, das große Schlußconcert dieser Saison zu leiten. Es stehen nur Werte ber neudeutschen Richtung auf bem Programm. Das städtische Orchefter wird zu diesem Zwede mit der Regimentscapelle verbunden.

#### Nene und neueinstudierte Overn.

\*- Die Erstaufführung von Cornelius' Oper "Der Cid" ift, wie der Münchner R.= u. Th.=Unz. meldet, dort vorläufig für den 5. April angesett.

#### Vermischtes.

\*- Aus München schreibt man: Emanuel Chabrier, der anläglich der Aufführung seiner Oper "Gwendoline" im Hoftheater der Mittelpunkt einer allseitigen, lebhaften und herzlichen Ovation

war, gab gestern mit einer Rhapsodie "Ejpanna", im vierten Abonne= ments-Concert der mufifalischen Academie, Anlag zu fehr icharf laut werdenden Urtheilsdifferenzen innerhalb des Aubliftums. "Spanna" ift fed ungezwungene Tanzmusit in vollendeter Inftrumentation. Spanische Tangmelodien find gu fraftigen orchestralen Wirfungen eiwas ungenirt derb verwendet, — und das misfiel einem Theil der Zubörer umsomehr, als die Majorität des Publifums nach ber ausgezeichneten Biedergabe des Bertes in lautesten Beifall ausbrach. Dem Kampfipiel zwischen Beisall und Zischen machte ber Dirigent ein fuhn-gewaltsames Ende, indem er den Zankapsel sofort nochmals zwischen die Kämpfer wars, will sagen, das Stück wiederholte. Natürlich wiederholte fich ebenfo am Schluffe ber Kampf ber Meinungen, nur noch lauter und erregter. Bon den Galerien her sielen sogar recht fraftig unparlamentarische Aeuferungen. — Bor diesem heißumstrittenen Orchesterwerk hat eine andere moderne Tondichtung gang unbestritten einen außerordentlich warmen Beisall, einen großen Ersolg errungen: "Don Juan" von Richard Strauß, ein Bert im Geiste Wagner's, Liszt's und Berlioz', zugleich aber ein Beweisstüc eigenter musitalischer Gestaltungskraft, voll Leidenschaft und Kühnheit. Es ist Musit von glühendem Colorit, aber auch von gedanklicher Tiefe und dramatischer Bucht. Hofcapells meister Fischer, unter dessen Leitung das Wert sehr gut gespielt wurde, mußte dem Rufe des Publifums viermal auf das Podium folgen, um für den abmesenden Componisten die lebhaftesten Beifallsbezeugungen in Empfang zu nehmen.

\*—\* Eine sibeles Parlament. Der 3. März, ber letzte Tag der Sitzungen bes amerikanischen Repräsentantenhauses, verlief in ganz außerordentlicher Weise. Die Demokraten weigerten sich, dem üblichen Dankesvolum sür den Sprecherz zuzustimmen. Nachsem dies aber von Seite der Parteigenossen des Sprechers geschehen war und Letzterer die Sitzung sür vertagt erklärt hatte, stimmten einige Republikaner das alte Kriegslied an: "As we go marching home throug Georgia" ("Wir ziehen heim durch Georgien"), ihre Collegen sielen ein und die Halle erdröhnte von den wohlbekannten Klängen zum höchsten Ergögen der Zuhörer auf der Gallerie. Um sich nicht übertrumpfen zu lassen, sitmmten die Bemokraten den kirchlichen Lobgesang an, in welchem nun die Zeitungsberichterhatter mit gewaltiger Kraft einsielen. Tann solgten verschiedene andere Lieder, worauf die Abgeordneten, höchlich mit sich selbst zusrieden, auseinander gingen.

\*—\* Der gestrige Abend, so schreibt der "B. B.-C.", bot für den Berliner Musikfreund eine ganz außerordentliche Erscheinung. In zwei großen und vornehmen Soncerten wurden bedeutende Werke von Franz Liszt aufgesührt, in dem des Cäcilien-Bereins eines feiner umfangreichsten und wichtigsten Chorwerke, der "Christus", in dem der kzl. Capelle im Opernhause die "Humnenschlacht", eine seiner letzen ihmphonischen Dichtungen. Und an beiden Orten war die Aufnahme seitens der Hörer eine tiesgehende, wahrhaft herzliche: beim "Christus", dem Character des Werkes entsprechend, äußerlich ziemlich still, bei der "Hunnenschlacht" ein starker, durch keinerlei Oppositionsversuch angezweiselter, anhaltender Applaus mit dreimaligem Hervorruf des Dirigenten.

\*-- Das zehnte Mufeums-Concert in Frankfurt a. M. brachte nur einen Soliften, aber einen ber erften Bertreter feines Faches. Unter den Cellovirtuofen der Gegenwart ist Professor David Bopper der liebenswürdige Causeur, der musikalische Elegant, der mit Borliebe die Sprache des Salons zu uns fpricht und ohne sonderliche Tiefe bes Ausdrucks burch das pitante Sprühfener des Tones bennoch den Beg jum Bergen findet. Bei der geringen fünftlerijchen Musbeute der modernen Celloliteratur hat Popper fich felbst auf das Componiren verlegt und mit seinen fleineren Sachen auch Erfolg gesunden. Am Freitag wies das Programm zwei dieser musi-falischen Quincaillerien auf: die "Berceuse", Op. 62, und das viel-gespielte "Spinnlied" — ein Birtuosenstück allerersten Rauges. Bopper brachte dieselben mit jener zündenden Meisterschaft zur Wiedergabe, mit welcher nur ein Meister sich spielend selber des meistert. Dem frürmischen Beifalle des Publitums danfte der Künstler burch die Zugabe ber Schumann'ichen "Träumerei". Dem "großen Stil" des Concertsaales huldigte die Kunst Popper's durch die Wiederbelebung bes Sandn'iden Bioloncell-Concertes (Dp. 101), eines ichlicht empfundenen Tonstückes, welches trop manches altfrankischen Buges in der funftlerischen Gesammtphysiognomie Die liebenswürdige Eigenart feines Schöpfers nicht zu verleugnen vermag. Neben der Künstlerschaft Popper's stand eine Orchesternovität, die symphonische Phantasie "Malinconia" von Bernhard Scholz im Bordergrunde des fünftlerischen Intereffes. Das Wert lobnte bantbar das Interesse, das ihm entgegengebracht wurde; es ist der gehaltvolle Mustrud eines fünftlerischen Empfindens, welches fich von

jeder unfruchtbaren Reslexion sreihält und Karheit und Schönheit der Form wie des Inhaltes sich zur Ausgabe gestellt hat. Der im ersten Theile der Composition frästig einsesende Zug einer schwessendes vollen Leidenschaft giebt der Novität das charafteristische Gepräges vollen Leidensdig-rhythmissete Formen nach den weich und stimmungs-voll gehaltenen Mittelsägen wiederkehren und das Ganze zu einem träftigen Abschlusse bringen. Die Novität wurde sehr beifällig aufgenommen und der dieselbe persönlich dirigirende Componist, der scholnse Erscheinen am Pulte spmpathisch begrüßt wurde, am Schlusse gerusen. Außerdem verzeichnete das Programm Beethoven's Ouwerture "Zur Beise des Hause", sowie Mendelssohn's Spmponie Nr. 3 in Amoll.

\*—\* In Gotha brachte die Serzogl. Sächf. Hoffapelle die "Epische Symphonie" von Theodor Gerlach unter des Componisten Leitung zur Aussührung. Die "Goth. Ztg." nennt das Werk sehr interessant und pikant instrumentirt. Der ungetrübte Genuß werde jedoch mitunter etwas erschwert durch eine gewisse Sucht nach dem "Neuesten". Dagegen sinde sich allerdings so viel süßer Wohllaut, so namentlich im dritten Sat, daß der Beisall voll verdient gewesen sei.

\*- Berthvolle Autographen berühmter Componisten famen in dem Untiquariat von Leo Liepmannsfohn in Berlin unter gablreicher Betheitigung bortiger und auswärtiger Raufer gur Berfteigerung. Ein completes Musikmanuscript von Mozart mit der Bezeichnung "Concerto di Wolfgango Amadeo Mozart nel Febraio 1785", das die vollständige Partitur zum Clavierconcert C dur auf 81 engbeschriebenen Seiten enthält, ging bis auf 1601 Mart. F. Mendelsjohn-Bartholdy's eigenhändiges Musitstüd mit der Bezeich-nung "Die erste Balpurgisnacht. Ballade für Chor und Orchester, nung "Die erste Walpurgisnacht. Ballade für Chor und Orchester, gedichtet von Göthe, componirt von F. M. B. op. 60 Clavierauszug" wurde bis auf 1001 Mark getrieben, und desselben Meisters Wissismanuscript zum "95. Pjalm, Clavierauszug op. 46" erzielte das Höchstgebot von 400 Mark. Abert Vorzings Orchesterpartitur zum "Wassenschmied", auf 426 Seiten geschrieben und am Schuß mit der Bemerkung versehen: "Leipzig beendet den 11. Febr. 1846 Lorzing", ging für 210 Mark sort, Kobert Schumann's Composition zu drei Liedern von Goethe und Burns wurde mit 200 Mark und desselben Composition Warks sie Konier in Esdur 200 Mart und deffelben Componisten "Marich für Clavier in Es dur op. 46 Mr. 4" mit 106 Mart bezahlt. Joachim Raff's 80seitiges Musikmanuscript mit der Bezeichnung "Im Balbe. Symphonie (Rr. III in &) für das große Orchester von Joachim Raff, op. 153, Clavierauszug zu 4 Sanden vom Componisten" brachte 180 Mark. und das Manufcript von Lisgt gu "Liebesträume" mit einer handschriftlichen Rotiz bes Componisten an feinen Berleger murbe mit 100 Mark bezahlt. Gine Sanbidrift des berühmten danischen Componisten Riels 2B. Gabe von 107 Folioseiten Lange, mit der Bezeichnung "Symphonie (Nr. 4 Bdur) für Orchester componirt und herrn Dr. Ludw Spohr gewidmet von Riels W. Gade. Op. 20. Partitur. Leipzig, 22. Märt 1850" brachte 130 Mark. Ein "Andantino und Allegro scherzoso für die Bioline", das erste Werk des Weigenfünstlers Josef Joachim, wurde mit 55 Mark bezahlt. Unter den Briesen berühmter Componisten kam ein Bries von Chovin, an seinen Arzt gerichtet, wahrscheinlich aus dem Jahre 1837 Chovin, an jeinen Arzt gerichtet, wahrscheinlich aus dem Jahre 1837 stammend, auf 106 Mark, und ein Brief von Nicolo Piccini, datift, Naples, 24. Nov. 1795", auf 109 Mark. Ein sehr interessanter Brief von F. Mendelssichn-Bartholdy, datirt "Leipzig, ben so. Nendelssichn-Bartholdy, datirt "Leipzig, ben sein so. Ausguft 1843", enthält u. A. solgenden Passus: "Seien Sie so gütig, der Concertanzeige noch hinzuzusügen, daß der zwölssährige Josef Joachin, Schüler des Herrn Böhm in Wien, ein Kondo von de Beriot sür Bioline vortragen wird." Das Schreiben ging sür 66 Mark fort. Richard Magner war mit ca. 20 Kriefen vertreten 66 Mark fort. Richard Wagner war mit ca. 20 Briefen vertreten. von benen einige bis auf über 40 Mart famen, mahrend bas von Wagner geschriebene "Szenarium und Rollenverzeichniß zur Oper Rienzi" mit 65 Mart bezahlt wurde. Ein Brief von Camille Saints-Saëns mit bem Datum "Paris, 4. Mars 1881" brachte 58,50 Mart, ein Brief von Franz Liszt, in französischer Sprache geschrieben und datir "Wehmar, 15. Justet 1850" ging für 51 Mark und ein Brief Paganini's an Spohr, mit dem Datum "Cassel, 26. Mai 1830" sür 22,50 Mark sort.

\*\*\* Barum in Bonn so wenig studiert wird, dafür hat die

\*—\* Warum in Bonn so wenig studiert wird, dafür hat die königliche Dichterin Carmen Sylva den wahren Grund gefunden. Sie singt: "Wenn nur — wenn nur — wenn nur der Rhein nicht wär, und der Sonnenschein so strahsend drüber her und der goldne Wein und die sieden Berge nicht und der alte Zoll und das Schisselein und die sieden Wege nicht und der alte Zoll und das Schisselein im Angesicht mit den Segeln voll! Und die Mägdelein, und die Mägdelein, und der Mundsgesang! Und der Morgen so schön im Bett, und der Tag so lang! — Ach, wie studierten wir so gar fleißig Jus! Rhein, Rhein, es liegt an Dir, daß man bummeln muß!"

\*—\* Sagenhaft. Tochter (liest ein Textbuch von R. Wagner): "Du Papa — was ist benn eine wunschlose Maid?" Bater: "O — das gehört ins Bereich der Sage, das hat es auf Erden nie gegeben!"

#### Anfführungen.

Bückeburg. Hof-Concert. Jubel-Ouverture von E. M. von Weber; Arie aus "Obysseus" von M. Bruch, Frl. hermine Spies; Arie aus "Jomeno" von W. A. Mozart, Frau Julia Uziest; Wotans Abschied und Henerzauber aus "Die Baltüre" von Kmagner, Wotan; herr Kammersänger Joseph Staudigl. Lieder mit Piantofortebegleitung: "Es blinkt der Tau" von Rubinstein; "Abendreih'n" von C. Reinecke; "Bidmung" von R. Schumann, Frau Julia Uziesti. "Altinde"; "Kriegers Ahnung"; "Der Wanderer" von Fr. Schubert; herr Joseph Staudigl. "Dunkel wie dunkel" von J. Brahms; "Das Beilchen"; "Schlase mein Prinzchen" von W. Mozart; Frl. hermine Spies.

Halle a. S. IV. Concert der Stadt-Schützen-Gesellschaft unter Mitwirfung der Kgl. Sächsischen Sosopernsängerin Frl. Laura Friedmann aus Dresden und des Cellovirtuosen herrn Prof. Julius Klengel aus Leipzig. Dirigent: Herr Musikvirector Zehler. Orchester: Die Capelle tes Herrn Stadtmussikvirector B. Halle. Symphonie Umoll von Mendelssohn; Arie aus der Oper "La Traviata" von Verdi; (Frl. Friedmann); Concert I. Saz jür Cello von R. Volfmann; (Herr Prof. Klengel); Lieder am Clavier: Locaug von A. Förster; Scholied von C. Eckert; Stücke jür Cello: Sur le lae von Godard; Wiegenlied, Caprice von Jul. Klengel; Lieder am Clavier: Frühling und Liede von Sieber; Ein Blic in's Frauenherz von Th. Gerlach; Ouwerture zu "Fibelio" von L. von Beethoven.

Handver, den 15. Deckr. Concert, gegeben vom Damengesangverein. Dirigent: Hr. Capellmstr. Richard Mezdorss. Witzwirtende: Herren Hoseapellmstr. Richard Mezdorss. Witzwirtende: Herren Hoseapellmstr. Richard Sahla (1. Violine), Georg Vogelsang (2 Violine), Hugo Stange (Viola), Hugo Wittet (Violonell), Mitglieder der Kürstlich Schaumburg-Lippeschen Hofeapelle; Emil Köpfel (Waldhorn), R. Unger (Waldhorn), Königl. Preußkammermusster. Duintett, Emoll, Op. 47, sür Pianosorte, zwei Violinen, Viola und Violoneell, von Richard Mezdorss, Krl. Mathilde Kranse und die Herren Post. Nich. Sabla, Bogelsang, Stange und Witterchor aus Herder's Entsessenzis, kon Franz Liszt. Lorelcy, von Franz Liszt, Mrs. Galbreath. Drei Gesänge für Frauenchor, zwei Hörner und Harfe. Dp. 17, von Joh. Brahms, Krl Krida von Meyerind (Vereinsmitglied) und die Herren Emil Klöpfel und R. Unger. "Von ewiger Liebe", von Joh. Brahms, "Zigeunerbub im Norden", von Eduard Lasse, von Joh. Brahms, "Zigeunerbub im Norden", von Eduard Lassen, Fran Oberst L. Köppen. Aria con Variazioni, Edur (Le forgeron Harmonieux), von G. Höndbel; Feu follet (Etude), von K. Liszt, Krl. Mathilde Kranse. Schwanenlied, von Lud. Hartmann, Krl. Olga Schulze. Chor der gesangenen Gepidenreiches", von Richard Mezdorsf. Gut' Nacht, von Kob. Franz; Frühlingslied, von Anton Nubinstein; "Meine Liebe ist grün wie der Fliederbussch, Von Rod. Brahms, Krl. Auguste Köptig. Harfensolo, von Parisse Liebe ist grün wie der Fliederbusse, Krl. Fr. F. von Meyerind. Spinnerscene und Ballade aus, Der stiegende Hollanes, Krl. Von Meherind. Spinnersene und Ballade aus, Der stiegende Hollanes, Won Mich. Wagner: Scenta, Mrs. Galbreath; Warn, Frau Oberst

Münster i. W. Drittes Concert des Rothaan'ichen Gesangvereins. Psalm sür Frauenchor, von Mendelssohn. Drei Frauenchöre (Sonntag, Bigilie, Frühling), von diller. Drei Frauenchöre (Frühlingsgrün, Gute Nacht, Spinnlied), Op. 23, von Otto Dorn (neu). Die Solistin Frl. Bermbach aus Coln sang Lieder von Bruch, Bungert, Löwe.

Melbourne, den 2. Februar. 142. Concert des Bictorianschefter. Conductor: Mr. Hamilton Clarfe. Leader: Mr. George Beston. Duverture "Carnaval Romain", von Berlioz. Balletmusik aus "Roberto", von Meherbeer. Symphonie in F, von Goetz. L'Invitation a la Valse, von Beber. Ouverture "The Bohemian Girl", von Balse.

— 143. Concert, den 5. Febr. Ouverture zu "Faniska", von Cherubini. Slavischer Tanz, von Dvorak. Gavotte aus "Mignon", von Thomas. Drei erste Movements aus dem "Lobgesang", von Mendelssohn. Duverture zu "Eurhauthe", von Weber. Balletmusik aus "Faust", von Gounod. Minuet for Strings, von Boccherini. Kaisermarsch, von Wagner.

Speier. Cacilienverein und Liebertasel. Erstes Concert unter Mitwirtung von Frl. Marie Berg, Concertsangerin aus Nürnberg, orn. hermann Gausche, Concertsanger aus Rreuznach und unter

Leitung des Hrn. Musitdirectors Nich. Schefter. Wächterlied a. d. Renjahrsnacht des Jahres 1200, von F. Gernsheim (Dp. 7), vorgetragen von der Liedertasel. Die versallene Mühle, Ballade sür Bariton, von Carl Loewe (Dp. 109). Lieder sür Sopran: Weihenachtslied, von Gerte Cornelius (Dp. 8, III.); Mondnacht, von Rob. Schumann (Dp. 39, V.); Winterlied, von Denning v. Koß (Dp. 2, I.). Lieder sür Bariton aus K. Stieler's "Wanderzeit": Botschaft; Am Bache: Am Herbe, von Albert Huchs (Dp. 19). Zwei Männerchöre a capella: Am Ammersee; Laerimae Christi, von Ferd. Langer. Das Feuerkreuz, dramat. Cantate von Mag Bruch (Dp. 52): Solisten: Mary (Sopran), Krl. Marie Berg; Norman (Bariton), hr. Herm. Gausche; Angus (Baß), hr. R.

Stettin, im Conservatorium. Abendunterhaltung, den 10. Dec. Concert Emoll von Beethoven; Frl. Margarethe Lemde; Quintett jür Clavier: 2 Biolinen, Biola und Violoncello von Schumann; Concert Esdur von Liszt; Frl. Helene Wohlgemuth.

Weimar. Zum Bortheil der durch Ueberschwemmung Nothleidenden, den 12. Dec. Pater noster von F. Liszt; Chor mit Orgelbegleitung; Adagio sür Cello mit Streichorcheiter von Mozart; Herr Kammermusifus Friedrichs; Zwei geistliche Lieder mit Orgel von Frank; Jesus neigt sein haupt; Gute Nacht; Frl. Julie Müller-Hartung. Ein deutsches Requiem von Brahms. Soli: Frl. Julie Müller-Hartung und Hr. Hojopernsänger Bucha.

Wien. Frauen-Ortsgruppe "Wieden" des dentschen Schulsvereines. Männergesangs-Quartett, die Herren: H. Schaffrath, H. Parger, L. Koch und C. Scharf. Der liebe alte Wald von Wöckt; Liebesscherz von Storch; L. v. Beethoven: Sonate in Gdur. Frau Gabriel Frankel-Zout k. und k. Kammer-Virtuosin, und herr Marcello Mossi, großherzoglich mecklendurgischer Kammer-Virtuosie. Franz Indeert: Frühtingstraum; Kobert Schumann: Dein Angesicht; Ed. Lassen: Lenz; Kr. Ries: Romanze; Fr. Schubert: l'abaille, Hrn. Marcello Rossi und Hr. Sigmund Grünseldt. Weihnachts-märchen von Hros. Leo Friedrich. Männergesangs-Quartett: Ständchen von F. Abt; Kärnthner Volkslied von J. Herbect. Der Abert. Ein Weihnachtsspiel in Versen von Dr. L. H. Meisner. Die begleitende Aussit von Prof. Carl Hosmann, ausgeführt von Vilettanten.

#### Kritischer Anzeiger.

Martin Jacobi, Op. 4. Zwei Salonstücke für Piano- forte zu 2 Händen. Carl Paez, Berlin.

Bon den zwei Salonstüden liegt mir nur Nr. 2. Mazurfa, vor. Obwohl sehr brittant geschrieben, vermisse ich bei dieser Mazurfa, wie bei viesen anderen gleichartigen Tauzsaloncompositionen, eine prickelnde, originelle Melodie, welche meiner Ansicht nach doch den eigentlichen Hauptreiz einer Tanzcomposition bilden sollte. Der Autor mag es dabei mehr auf Tonspielerei abgesehen haben; war das sein Streben, so ist ihm das vollkommen gelungen.

6. Attenhofer: Beim Rattenfänger im Zauberberge. Märchendichtung von Frida Schanz. Componirt für Sopran, Mezzo-Sopran oder Alt-Solo und einen zweis und dreiftimmigen weiblichen Chor mit Pianofortes begleitung.

Die in Rebe stehende Dichtung und Composition sorbert zu ihrer Ausstührung größere und kleinere Kinder. Damit ist der Horizont gegeben. Die dem niedlichen und poëtischen Texte entsprechende Musit bietet recht Beachtenswerthes, so z. B. aus Seite 12, Piu lento express, die Stelle: "Ach aber die Estern, wo mögen sie sein?" Ebenso Seite 13. Recht zart ist Kr. 7 "Schlummerlied". Rr. 9a "Krönungslied" (von kleineren Kindern zu singen) möchte unter der starken Stühe der hier und sonst durchgängig verwendeten Unisonsbegleitung keinerlei Schwierigkeit bieten. Die Einseitung zu Kr. 10 bietet nicht ganz Neues, ist aber doch dem kindlichen Horizonte aus gemessen: Die Triolenbewegung sür den "kliegenden Reiter", die punktirten Noten des "wilden Grasen". Das schönste Merer", die punktirten Noten des "wilden Grasen". Das schönste Woment der Textdichtung, welches in der "Declamation" nach Kr. 12 besteht und die Anknüpsung an den tragischen Schwerpunkt der ganzen Nattensängererzählung enthält, durste der Componist seider nicht verwenden. Kr. 14 "Reigen und Schlußche" fnüpst durch den nämlichen musikalischen Gedanken wie in Kr. 1 wieder an den Ansigna an, wodurch die ganze Composition einen einheitsichen, erestsichen Character erhält. — Möge die niedliche und poëtische Dichtung und Composition, welche, wie der Titel richtig bemerkt,

vortrefflich für Töchterschulen, Seminarien und Frauenchöre fich eignen, hiermit warm empfohlen fein. P. von Lind.

Boullaire, Boldemar. Sechzehn Bräludien für Bianoforte. Op. 11. II Hefte à M. 3.50. — Leipzig, Rieter= Biedermann.

Cammtliche Braludien find gut mufitalifch gedacht und mit formgewandter Sand zu Lapiere gebracht. Der Componist giebt in denselben gedanklich burchaus Achtenswerthes und Beachtenswerthes in aussprechender klarer und conciser Fassung. Dabei bieten die beiden Seste in ihren langsamen und bewegten Rummern rhuthmisch wie harmonisch reiche Abwechselung und Stimmungs-Als die musikalisch werthvollsten Biecen möchten wir gang besonders unter den langfamen das ftimmungevolle Andante ganz besonders unter den langsamen das stimmungsvolle Andante expressivo (Nr. IV) und das Zartsinnige, in echt Schumann'schem Geiste gedachte Lento (Nr. XII), unter den bewegteren dagegen vor allem Nr. VI mit seinem warmen Gesühlszuge, serner Nr. VII (ein seidenschaftliches Musikstüde, welches — beiläusig gesaat — zugleich eine ganz nüßliche Etüde abgiebt), sodann N. VIII, XVI, endlich das etwas capricios geartete Andante leggiero (Nr. IX) und das graziöse Molto moderato (Nr. X) hervorheben. — Obwohl der Claviersah durchaus handlich ist (etwas ungewöhnlich erscheint ansangs nur das Ineinandergreisen beider Hände in Nr. V und VI). so verlanden die Stüde doch einen aut geschülten und und VI), fo verlangen die Stude doch einen gut geschulten und mufitalifch gebildeten Bianisten; diesen ale Interpreten vorausgefest, werden dieselben aber ihre gute Birfung in musikgebildeten Rreifen ficher nicht verfehlen.

Compositionen für Pianoforte zu 2 und 4 Händen. Guftav Schreck, Op. 15, Skizzenbuch. Studien und fleine Stude für Bianof. gu 2 ganden. 2 hefte à M. 1.80. (Frankfurt a/M, Stepl & Thomas.)

In den fleinen 15 Studen, die ohne Busammenhang neben einander stehen und mehr- ober minderwerthig, doch alle Zeugniß geben von dem mufifalifchen Guhlen und Ronnen ihres Urhebers, offenbart sich eine formgewandte Dand und ein dem Besseren zu-gewandtes Empsinden. Nicht zu verkennen ist, daß des Componissen Ibeale in verschwundenen Zeiten zu suchen sind, für die Neuzeit und ihr Streben legen die kleinen Gedankenspähne kein Zeugniß ab. Alfred Richter, Dp. 18. Sechs Bagatellen für Pianoforte. (Leipzig, Siegel) Br. M. 2.80.

Bas in den Studen an Erfindung mangelt, fucht der Componist burch contrapunttische Arbeit zu erseten. Doch selbst die fünftlichsten Contrapunktformen sind langweilig, wenn den verarbeiteten Themen der Inhalt sehlt. Am meisten muthen uns von den 6 Stücken Nr. 3 und Nr. 1 an.

Constantin Corpus, Op. 12. Traumbilder. Walzer für Clavier. Pr. M. 1.50.

Ruffischer Tang für Clavier. Pr. Dp. 15. **M**. 1.20. (Berlin R. Schulz, Academische Buchbolg.)

Bon biefen beiben hübich gearbeiteten und gut ersunbenen Compositionen gefällt uns am besten ber Russische Tang. In Dieser Composition steelt vielmehr Originalität und nationaler Character als in dem Balger, ber bei angenehmen, effectvollem Klange bie Dlitte halt zwischen Schulhoff und Chopin. Beide Stude find bantbar und brillant, nicht zu ichwer und Clavierspielern und Lehrern mohl gur Beachtung gu empfehlen.

B. Evovsty, Op. 15. Gavotte et Musette pour Pr. M. 1.—. (Leipzig & Hamburg, Fris Piano. Schubert.)

Das Stud macht Anforderungen an eine große Sand, besonders im ersten Theile, es klingt mit seinen breiten Accordiagen und vollen Octavbässen groß und sestlich; die Musette stellt sich in ihrer bescheidenen Fassung in hübschem Gegensatz zu der Gavotte, trot alledem ift hervorragende Erfindung nicht zu constatiren.

Frit Spindler, Op. 362. Thüringer Weisen. Länd= ler und Lieder für Piano. 2 Hefte à M. 2,40. (Leipzig, Leuckart.)

Bir haben ichon Befferes von dem fleißigen Componiften ge= sehen! Rleine Lied- oder Tanzmelodien find in furzer Beise bearbeitet, nicht ichwer gehalten und ohne erheblichen musikalischen Werth. Doch wird die gläubige Gemeinde, die den Componisten als ihren Beiligen verehrt und deren Bahl nicht gering ift, gewiß von seiner neuesten Rundgebung Notit nehmen. A. Naubert.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

Neuer Walzer für gemischten Chor.

Soeben erschien:

Jie Sternen Welfe 
"Nun sinkt hinab die Sonne".

II. Walzer

mit Clavier- oder Orchesterbegleitung componirt von

Ludwig Milde.

Op. 12.

Clav.-Ausz. M. 3.—. Chorstim. (jede einzelne 40 Pf.) M. 1.60.

Orch.-Part. n. M. 7.—. Orch - Stim. (volle Besetzung) n. M. 11.—. Orch.-Stim. (kleine Besetzung) n. M. 9.50.

Früher erschien von demselben Componisten:

Op. 6. Frühlings-Walzer: "Die linden Lüfte sind erwacht." Für gemischten Chor mit zwei- oder vierhändiger Clavierbegleitung. Clavierpartitur (zu 2 Händen) M. 3.—. Chorstimmen (jede einzelne 50 Pf.) M. 2.—. Vierhändige Clavierbegleitung M. 3.—.

Leipzig. C. F. W. Siegel's Musikalienhdlg.

(R. Linnemann.)

#### Verlag von Hugo Pohle in Hamburg.

#### Nova.

Bach, Joh. Seb., Arie "Mein gläubiges Herze frohlocke" aus der Pfingstcantate. Für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte (oder Orgel) und eines obligaten Streichinstruments (Violine, Viola oder Violoncell). Für den Concertgebrauch bearbeitet von Herm. Ritter.

Ausgabe I. Mit Pianoforte (od. Orgel) u. Violine M. 1.50. " II. " " " " " Viola M. 1.50.

III u. Violoncell M. 1.50. Czerny, C., Op. 740. Die Kunst der Fingerfertigkeit. Ein Studienwerk für das Pianoforte. Neu bearbeitet und herausgegeben von Heinr. Schwartz. Fest cartonnirt M. 6.

Schumann, Rob., Op. 94, No. 2. Romanze. Für Violine und Pianofortebegl., zum Concertvortrag bearbeitet von Joh. Lauterbach. M. -.60. Weber, C. M. v., Romanze und Arie ("Einst träumte meiner seligen Base") aus Freischütz. Für Sopran mit Begleitung von Pianoforte und Viola alta. Für den Concertvortrag bearb. von Herm. Ritter. M. 2.—.

Zur schnellsten und billigsten Lieferung von

Musikalien, musik. Schriften etc. empfiehlt sich

C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Musikalische Neuigkeiten

### Breitkopf & Härtel in Leipzig.

März 1891.

#### Grössere Gesangwerke.

Gade, Niels W., Kalanus. Dramatisches Gedicht für Solo, Chor und Orchester. Klavierauszug mit Text. Gr. 8°. V.-A. 963) M. 4.50.

Publikation alterer praktischer und theoretischer Musikwerke, vorzugsweise des XV. u. XVI. Jahrh. Jahrgang VII. Band VIII. Eine Sammlung ausgewählter Kompositionen zu vier und fünf Stimmen, bestehend in deutschen geistlichen und weltlichen Liedern, Hymnen und Motetten. In Partitur gesetzt und mit einem Klavierauszuge versehen von Robert Eitner. Umdruck M. 15 .--.

#### Lieder und Gesänge.

Fielitz, Alexander von, Op. 8. Ich kann's nicht fassen. Scene aus Grillparzer's Ahnfrau für eine höhere Frauenstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 1.25.

Gerlach, Theodor, Op. 12. Ein Blick in's Frauenherz. Drei Lieder von Julius Metzke, für Sopran und Pianoforte.

Nr. 1. Auf seine Frage. "Geliebter, ich will deine Rose sein" M. -.75.

2. Unter Freundinnen. "Hat er schon mit dir gesprochen" M. -50.

" 3. Kussrecept. "Nach Tages Lasten und Mühen" M. —.75

Grimme, H., Drei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 150.

1. Du siehst mich an und kennst mich nicht. 2. Nachtreise. "Ich reit" ins finstre Land hinein". 3. Ein Stündlein wohl vor Tag. "Derweil ich schlafend lag".

69 Lieder neuerer Meister. Neue Folge. Tief. (V.-A. 1265)

Palestrina, Pierluigi da, Ausgewählte Kanzonetten und Madrigale. Zum praktischen Gebrauch für Freunde eines stylvollen mehrstimmigen Chorgesanges a capella herausgegeben von Peter Druffel. Partitur n. M. 4.—.

Riemann, Ludwig, Op. 1. Sieben Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

mit Begleitung des Pianoforte.

Heft 1 M. 2.50.

1. Lass mich dir sagen. — 2. O Liebe, jungwonniges Herzeleid. —

Am Ammersee. "Es steht eine Weide".

Heft II M. 2.50.

4. Die stille Wasserrose. — 5. Sehnsucht. "Wenn ich ein klein Waldvöglein wär". — 6. Abendandacht. "Es webt die Nacht ihr Brautgewand". — 7. Jung Werner. "Lindduftig hält die Maiennacht".

Taubert, Otto, Op. 20. "Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin" (Dr. Martin Luther), für gemischten Chor (resp Orgel, Harmonium oder Pianoforte) mit event. Begleitung der Guitarre. Ausgabe für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. — 30. des Pianoforte M. -.30.

Wolff, Gustav Tyson., Op. 49. Vier Lieder für eine Sing-

stimme mit Begleitung des Pianoforte M. 2.—.

1. Es brausen die Stürme, der Sommer ist hin. — 2. Nun singt es und klingt es. — 3. Im Frühling. "Von Mitternacht umgeben". —

4. Der Himmel. "Die klugen Leute sagen".

— Op. 51. Drei Lieder nach altdeutschen Texten für eine

Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 1.50.

1. Ich weiss nicht, wie es damit geschah. — 2. Altdeutscher Liebesreim. "Ich bin dein, du bist mein". — 3. Fragt mich jemand,
was ist Minne?

#### Für Klavier zu 2 Händen.

Haessner, Heinrich, Heidelberger Potpourri (V.-A. 1321) M. 3.—. Lauber, Joseph, Op. 1. Croquis Alpestres M. 2.—. Kullau, H., Sonatinen Op. 60. 68 (Anton Krause). (V.-A. 1282)

M. 1.—. Wolf, Gustav Tyson-, Op. 48 Kleine Licht- und Schattenbilder. Zwanzig Charakterstücke (V.-A. 1056) n. M. 3.-.

#### Für 2 Klaviere zu 4 Händen.

Beethoven, L. van, Symphonien, bearbeitet von E. Naumann. Nr. 6. Symphonie in F. Op. 68. (Pastorale) M. 9.—.

#### Für Violine und Klavier.

Beethoven, L. van, Sonaten. 2. Abtheilung, 2 Bde. (V -A. 1247) M 2.50.

— Koncert Op. 61. (V.-A. 1249) M. 1.—. Sternfeld, R., Op 4. Zwei Albumblätter M. 3.—.

#### Violoncell und Klavier.

Hüllweck, Carl, Op. 9. Capriccio M 3.— Sternfeld, R., Op. 4. Zwei Albumblätter M 3.—.

Für Violine und Orgel.

Gade, Niels W., Op. 56. Romanze (Andantino espressivo) aus dem Koncert für Violine mit Begleitung des Orchesters. Für Violine und Orgel bearbeitet von C. L. Werner M. 1.50.

#### Für Harmonium.

Papendick, G. A., Enharmonium. Sammlung kleiner Vortragsstücke für das Tanaka'sche reingestimmte Harmonium. Heft I M. 3-.

Für Harfe.

Schuëcker, Edmund, Op. 14. Fantasie-Caprice M. 3 .--.

#### Für Bandonion.

Lumbye, H.C., Traumbilder-Fantasie, bearb. von C. Ullrich M.2.—. Meyerbeer, G., Potpourri aus "Die Hugenotten", bearbeitet von Joh. Band M. 1.50.

Poti ourri aus "Der Prophet", für Bandonion bearbeitet von Joh. Band M. 1.—.

Wagner, Rich., Motive aus Lohengrin, bearb. von F. Wolff M. 1.—.

Gesammtausgaben.
Mozart, W. A., Werke. Serie VII. Nr. 12b.
tiefere Stimme. (Köch. Nr. 350) M. —.30.

#### Lieferungsausgaben.

Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang.

Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollständiger Klavierauszug. Gr. 8°.

Einzel- Subscriptions-Kirchen-Kantaten. preis preis Nr. 17. "Wer Dank opfert, der preiset

mich" . . . . M. 1.50. M. 1.—.

18. "Gleich wie der Regen u. Schnee

vom Himmel fällt" . . . M. 1.50. M. 1.—.

— 19. "Es erhub sich ein Streit" . M. 1.50. M. 1.—.

— 20. "O Ewigkeit du Donnerwort" M. 1.50. M. 1.—.

Band II (Nr. 11—20) . . . . M. 15.— M. 10.—.

Ludwig van Beethoven's Werke. Gesammtausgabe f. Unter-

richt und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen) Neue billige Lieferungsausgabe Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen.

Lieferung 115/118 . . . . . . je n. M. 1.—.

Josef Lanner's Werke. Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lfg.

zu je M. 1.-. Original-Einbanddecken je M 2.-. Lfg. 30 n. M. 1.-Johann Strauss' Werke. Gesammtausgabe f das Pianoforte.

Herausgegeben von seinem Sohne Johann Strauss. Walzer, Einzelausgabe Nr. 1-68 . . je n. M. -.50.

#### Chorbibliothek.

19 Serien in 475 Nummern.

Nr. 315/16. Palestrina, Kanzonetten und Madrigale. Sopran, Alt, Tenor and Bass . . . . . je 60 Pf. M. 240.

#### Orchesterbibliothek.

Fünf Gruppen in 375 Nummern.

Preis 30 Pf. für jede Nummer und Stimme.

Nr. 11. Beethoven, Sechste Symphonie. Op. 68. 21 Stimmen

= 20 Hefte je 30 Pf. M. 6.—.

Nr. 214. Reinecke, Ouverture zu der Oper "König Manfred".

Op. 93. 25 Stimmen = 24 Hefte je 30 Pf. M. 7 20.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

## Schulen, Studienwerke

#### für das Pianoforte.

Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.

Wohltemperirtes Clavier. Phr H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.— Phrasirungsausgabe von Dr.

Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung. 4 Hefte à M. 1.50.

Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavier-schule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente, Auflage, bearbeitet von Dr. Joh. Schucht. Broch. M. 3.—, elegant gebunden M. 4.50.

Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.—. Heft III. M. 2.50.

Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium. Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung. Heft I. M. 2.—. Heft II. M. 3.—.

- 50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A. Etuden f. d. rechte u. linke Hand abweehselnd. Heft 1—3 à M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4
- Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft I. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied.

Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50.

— Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Erzählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.

Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50. Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen und Sexten. Mit Anmerkungen und Fingersatz. M. 1.50.
 Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil:

Methode. netto M. 3.60.

Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50. Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zwei- und vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—.

Schwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung f. d. Etud. unserer Meister. Heft 1—4 à M. 1.50.

Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisirten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder: Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.

— Op. 41 Fünfzig harmonische Hebungsstücke für das Pianoforte

Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.

Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1—4 à M. 1.50.

Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4 M. 2.25.

Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavierschule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in allerleichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit geleichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit genauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3.—,

eleg. gebunden M. 4.50 n Viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2-4 à M. 2.50. Heft 5-10 à M. 3.—. Wohlfahrt, H., Op. 76. Virtuosen-Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genauem Fingersatz versehen. Heft 1-4 à M. 1.25.

Die Anfnahme neuer Schüler und Schülerinnen in die

### Grossherzogliche Musikschule in Weimar

erfolgt Donnerstag den 23. April 10 Uhr.

Hofrath Müller-Hartung, Director.

Den verehrten Mitgliedern des Allgemeinen Deutschen Musikvereins, welche Werke aus der Vereinsbibliothek geliehen haben, oder zu leihen beabsichtigen, zeige ich hierdurch ergebenst an, dass ich jetzt

### Erdmannstrasse No. 9, parterre

wohne.

Leipzig, den 14. März 1891.

### Dr. J. Schucht,

Bibliothekar des Allgem. Deutschen Musikvereins.

Vorzügliches Geschenk!

Liszt, 1

Sämmtliche Lieder.

Broschirt M. 12.-- n. In Prachtband M. 14.— n.

Leipzig.

C. F. Kahnt Nachfolger.

# Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Bochentlich 1 Nummer. - Preis halbjährlich 5 Mt., bei Rreugbandfendung 6 Mt. (Deutschland und Defterreich) refp. 6 Mt. 25 Bf. (Musland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musitvereins gelten ermäßigte Breife.

### Rene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Pf.—. Abonnement nehmen alle Bostämter, Buch., Musifalien= und Runithandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# settschrift

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Panl Simon. Berlag von C. f. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 2. Beffel & Co. in St. Betersburg Sebetoner & Wolff in Barichau. debr. Sug in Burich, Bafel und Strafburg.

*№* 12.

Uchtundfünfzigfter Jafrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. 6. Shafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. E. Steiger & Co. in New-Dort.

Inhalt: Ungedruckte Briefe von Rob. Schumann. Mitgetheilt von A. B. Gottschalg. — Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Arause. (Fortsetzung.) — Concerts und Opernaussührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Budapest, Glauchau, Gotha, Beimar. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen, Rritischer Unzeiger. - Unzeigen.

### Ungedruckte Briefe von Rob. Schumann.

Mitgetheilt von A. W. Gottschalg.

#### Herrn Musiklehrer Karl Montag\*) in Weimar.

Leipzig, d. 20. Octbr. 1837.

Herzlichen Dank für die Mittheilung,\*\*) so traurig der Grund dazu war. Run noch die Bitte, ob Sie nicht selbst vielleicht einen (fürzeren oder längeren) Artikel über Hummel schreiben wollen? Ueber sein Leben können Sie ja Alles aus der ersten Hand ersahren und haben ihn ja selbst in der Rähe gesehen und gesprochen. Freilich wäre Eile von Nöthen und Sie schreiben mir jedenfalls bald, ob Sie es selbst übernehmen wollen oder mir wenigstens einen guten Biographen in Weimar angeben können.

Auch wegen der andern Auffäte machen Sie mich mehr als neugierig. Schicken Sie, was Sie haben. Liegt Ihnen an Honorar, so schreiben Sie. Ich — hiermit formlich auf die Auffäte.

Erinnern Sie doch auch Lobe\*\*\*) an sein Versprechen

und grüßen Sie ihn; es fehlt mir gerade im Augenblicke an gutem Manuscript.

Einiges, was ich in einem merkwürdigen Sommer componirt (in diesem nähmlich) wird Ihnen gefallen; es sind 2 hefte Phantasiestude und 2 hefte Tanze: Tootentänze, Beitstänze, Grazientänze und Koboldstänze 2c.

Wen nennt man als hummels Nachfolger? Mendels= sohn ginge gewiß gern hin, wenn er sich nicht gebunden? Eberwein?\*) Chelard?\*\*)

Eben erhalte ich die neuen Studien von Chopin; sie sind aber schon vor langer Zeit componirt. Es ist traurig, daß er in den 7 Jahren, wo er in Paris lebte, fast gar nichts gemacht.

Bergeffen Sie auch sich nicht und schreiben Sie mir, wo ich Ihnen irgend gefallen kann.

In herzlicher Freundschaft

R. Shumann.

11.

#### An Karl Montag.

Leipzig, d. 20. Octbr. 1837.

Abermals großen Dank, mein lieber Freund! Der Auffatz wird gefallen, meine ich, da er viel Neues und Gutes bringt. Was foll ich für eine Neberschrift darüber

<sup>\*)</sup> Musiklehrer Rarl Montag war geboren 1817 in Blanken-hain bei Beimar und ftarb 1864 als Rirchen-Musikbirektor in letterer Stadt. Der Berflarte war ein trefflicher, hochgebilbeter letterer Stadt. Der Verklärte war ein trefflicher, hochgebildeter Pianist und Chordirector. Er war ein großer Verchrer der Schumann'schen Muse und lieserte Beiträge in die "Neue Zeitschrift sür Musit". Liszt schäte ihn sehr und übertrug ihm das Einstudiren und die Direction der Chöre bei concertalen Ausschüftsungen. Wontag hatte das Verdienst, viele Schumann'sche Werke, z. B. das geniale Clavierquintett, in Weimar cinzusühren. Die nächstsogenden Briefe und das Autograph zu den Phantasiestücken sind mir testamentarisch durch die verstorbene Gattin Sch. überwiesen worden. A. B. G.

\*\*\*) Vetras sedensals das Ableben des Hosspalesungeiters J. Nep. Dum mel in Weimar, welcher daselbst am Ir. Ottor. gestorben war.

\*\*\*) Joh. Christ. Lobe, geb. 1797 zu Weimar, gest. 1881 am 27. Juli als Proscssier der Musit in Leipzig.

<sup>\*)</sup> Karl Eberwein, geb. d. 10. Nobr. 1786 in Weimar, gest. bas. d. 2. März 1868, war hier Kammervirtuos und Musitdirector. Er war bei W. v. Goethe wohlgelitten und componirte
u. A. die populär gewordene Musit zu Leonore v. Holtei, eine Musit
zu Goethe's Faust, drei Opern, Cantaten, Streichquartette, ein Flötenconcert, Männerchöre zc. \*\*) A. S. Chelard (geb. 1789, geft. 1861 gu Beimar) murbe Hofcapelimeifter.

setzen? Ideen über die Entwickelung der Tonkunst? Oder über die nächste musikalische Zukunst? Weiß wahrhaftig nichts Rechtes. Schreiben Sie mir, und bald, da ich ihn schon binnen acht Tagen in die Druckerei geben möchte.

Auch auf hummel's Biographie sehe ich mit Schmerzen aus, damit uns Fink nicht zuvor kömmt. Die Gile, soweit sie sich mit Genauigkeit verträgt, danke ich Ihnen daher doppelt. Ob sich in hummel's Nachlaß nichts Interessant Briefen, Entwürsen, was sich für die Zeitschrift schiekte, auffinden lassen sollte? Horchen Sie doch einmal! Gab es zum Leichenbegängniß keine besondere Feier? Oder sonstiges Neue?

Gruße an Walther von Goethe, wenn Sie ihn feben,

auch an Lobe, sowie die herzlichsten an Sie von

Ihrem

R. Schumann.

III.

#### An Karl Montag.

Mein lieber Freund!

Wien, d. 10. Jan. 1839. Donnerstag.

Mit Verlangen sehe ich irgend einer Mittheilung von Ihnen entgegen. Weder Briefträger, noch Zeitschriften brachten etwas. Sind Sie glücklich angelangt? Haben meiner nicht gang vergeffen? Wie sehr hatte ich gewünscht, Sie bier behalten zu können, wenn man die Künstler suchen muß, wie die Eprlichteit auf der Welt. Run, zaudern Sie aber nicht länger, schicken Sie an meinen Biceredacteur baldmöglichst von den versprochenen Reiseberichten und auch mir Nachrichten, die glüdlichsten hoffe ich! Sagen Sie dasselbe Herrn Lobe! Er versprach mir schon vor längerer Zeit Mittheilungen. Mein Urtheil über 2B. fängt sich nach und nach zu runden an, doch darf ich noch nicht öffentlich reden; später, wenn die Zeitschrift gang hier erscheint, was wir Mitte des Jahres zu bringen, werde ich wohl einmal heimleuchten mit meinem großen Schwerdt. Nachher hoffe ich noch manchmal und oft von Ihnen zu hören. Fällt etwas Wichtiges in Weimar vor, so vergeffen Sie nicht nach Leipzig darüber zu berichten. Ich bitte Sie darum. - Wo ist Walther v. Goethe und seine Mutter? Was hat Burk vor? Was Lobe? Was Genaft? So wenig erfahre ich vom Ausland und es gelangt Alles so lang= fam hierher, daß man sich zusammennehmen muß, nicht zuruckzugeben.

Componirt habe ich hier gar Manches; es ist aber kein Segen darauf; es spiegelt sich nun einmal Alles in meiner Musik ab? Allmählich findet sie auch hier Eingang, doch

schwierig. Bald hoffe ich von Ihnen zu hören, und vergeffen Sie

meinen Viceredacteur in Leipzig nicht.

Mit herzlichem Gruß

Wien, Sch., Laternengaffe 679.

R. Shumann.

IV.

#### An Karl Montag.

Leipzig, d. 1. Octbr. 1839.

Mein lieber Freund!

Dank für den Artikel, der bereits abgedruckt ist. Bei — habe ich Chelard persönlich kennen gelernt und ganz den liebenswürdigen Mann in ihm gesunden, wie Sie mir ihn geschildert. Als Kunstler ist er leider ein Fragment, doch mit dem größesten Streben sein Bestes zu geben.

Eine andere Bitte hab' ich heute. Walther v. Goethe's Oper\*) soll nächster Tage in W. gegeben werden. Es liegt mir daran, darüber etwas zu erfahren. Thun Sie es, Lieber! Schreiben Sie mir, ob Walther jest in Leipzig anwesend ist; ich muß ihm schreiben.

Mit herzlichem Gruß und Dank

Ihr

Shumann.

(Fortfetung folgt.)

### Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortsetzung.)

Der harmonische Zusammenhang der Sätze dieses Werkes rubt somit in den Verhältnissen der großen Terz. F. A. Cis (Des), F, und der geiftige Zusammenhang gründet sich auf die motivisch verwandten Gestaltungen. Auch hier läßt Brahms alle 5 Juterpreten sich ebenbürtig an der instrumentalen wie specivisch musikalischen Behandlung der Motive betheiligen. Bornehmlich ift es die polyphone Stimmen-führung, die in ihrer Melodik bei raschem harmonischem Wechsel ein fein detaillirtes und dabei nicht minder virtuoses Spiel verlangt. Dem Cdur-Trio und dem Four-Quintett folgten die 3 Kammermusikwerke Op. 99. Op. 100 und Dp. 101. Brahms hatte der Musikwelt in ihnen auf's Neue wieder ein werthvolles Geschenk gemacht und zwar sowohl qualitativ wie quantitativ. Dieses Erscheinen von zwei Sonaten und einem Trio zu gleicher Zeit hat etwas Ueber= raschendes und erinnert an die Thaten der Borganger Bandel, Bach, Handn, Mozart und Beethoven. Bedenkt man, daß Brahms im Jahre vorher der Kunstwelt die vierte feiner großen Symphonien Op. 98 zugeführt hatte, so muß man aus diefer schnellen Aufeinanderfolge umfangreicher bedeutender Werke den Schluß ziehen, daß die Schaffens fraft des Toniegers trop der bereits hoch gestiegenen Zahl feiner Tonichöpfungen, umgeschwächt die gleiche geblieben ift. Bielleicht hat der Umstand, daß Brahms, ähnlich wie Beethoven und Schumann, seine schaffende Thätigkeit nicht schon am Ende des Knabenalters begann, wesentlich dazu beigetragen, ihm eine auch heute noch in voller Rraft bestehende Production zu sichern.

Wiederum ist auch hier (wie bei Op. 87 und 88) die außerordentliche Verschiedenheit unter den drei Werken ein stets von Neuem wahrzunehmendes und hervorzuhebendes Factum. Nur in einem Punkte sind sie sich gleich, nämlich in ihrer im Verhältniß zu dem höchst interessanten vielssagenden Inhalt gedrungenen kurzen Form. Brahms weiß viel zu sagen, ohne darum viele Worte zu machen. Die Cello-Sonate (Nr. II) in Four Op. 99 mit ibrem schönen Adagio in Fisdur, ist anscheinend die herrlichste dieser drei Compositionen. Der unmittelbare Tonartwechsel im Halbstonschritt ist etwas selten Vorkommendes und sindet sich nur vereinzelt, z. B. in der großen Esdur-Sonate von Hausgabe Peters Nr. I). Carl Reinecke bringt den zweiten Sag seiner Symphonie in Emoll Op. 134 allerdings in Hour, verbindet aber diese Halbton-Beziehung nach unten durch die zwischen den Sähen erklingende en-

<sup>\*)</sup> Bielleicht das Singspiel "Anselmo Lancia" (das Fischermädchen. Text v. Th. Körner)? Bg-

harmonische Berwechslung bes es ber ersten Tonart zu bem dis der zweiten. Brahms weist in seiner Cello-Sonate in der Durchführung ihres ersten Sazes schon auf das Fis dur des Adagio hin und lenkt im Adagio durch das Fmoll des Mittelsazes auf die Fdur-Tonart des ersten Sazes zurück. Wie sehr die geistig-harmonische Einheit der Säze unter einander für ihn stets leitend ist, zeigt diese Cello-Sonate wieder in überraschend klarer Weise. Das inhaltvolle Werk wurde zuerst in Wien im November 1886 aus dem Manusseript vorgetragen, im Verein mit Robert Haußmann. Zur selben Zeit wurde auch die liebliche, kurz gefaste Adur-Biolin-Sonate Op. 100, mit dem älteren Herrn Josef Hellmesberger in Wien erstmalig zu Gehör gebracht und fand nicht minder rückaltlose Zustimmung.

Raum giebt es zwei Werke eines Componisten so entgegengesetten Characters, wie diese beiden Sonaten. Babrend fich die mit Bioloncell groß und bedeutsam und dabei, besonders im ersten Sat, leidenschaftlich ausspricht, eiklingt in der mit Bioline das fanft ertonende Lied feliger Bufriedenheit. Das Toben der Clemente, wie es die Sage I und III der Cello-Sonate in vielen Theilen verkunden, ist verschwunden und an Stelle deffen erglänzt die Biolinsonate im reinsten, ungetrübten Lichte. Der zweite Sat dieser letteren, diese Bereinigung von Andante und Scherzo, ist von zaubrischem Wohllaut; gegen diesen, wie gegen den poesiereichen ersten, steht das knapp gehaltene Kinale trop seines schönen Sauptthemas entschieden zurück. Von großem musikalisch-dichterischem Werthe ist das grandiose Emoll= Trio Op. 101, deffen Schwerpunkte einerseits in den markigen ersten Sat, anderseits aber nicht minder in das rythmisch eigenartige Andante mit feinem einfach-melodischen Hauptthema fallen. In diesem liedartigen Sate folgen jedem Dreivierteltact zwei und später ein Zweivierteltact, wodurch die Melodie noch anziehender wirkt. Auch der das Scherzo vertretende Sat ist ein echtes Rabinetstück Brahme'scher Runft. Das furz gefaßte Kinale erscheint in jeder Beise prägnant. Fällt auch der Bergleich des Cmoll-Trios mit seinem Borganger in Cour, Op. 87, in vieler Beziehung zu Gunften bes früheren Wertes aus, fo ift diese spätere Composition doch nicht minder werthvoll. Ihr Vorzug ruht in der für den bedeutsamen Inhalt angemandten kurzen Fassung. Das Emoll-Trio wurde, wie die beiden Werke vorher, im Februar 1887, gelegentlich eines Concertes des Kölner Sedmann-Quartetts, vom Componisten aus der Taufe gehoben.

Unterschiedlich von ihren beiden Vorgängern in Gbur und Adur, deren Inhalt sich lyrischen Gefühlserguffen hingiebt, bringt die neueste Biolinsonate Op. 108 (1889), Dr. von Bulow gewidmet, nur leidenschaftlich dufter erregte Stimmungen, die sich von Sat zu Sat steigern. Die trub und ahnungsvoll auftretende Leidenschaft, welche den ersten Sat beherrscht, wird erst im Adagio - diesem reinen Befange einer tief leidenden Seele - vollständig verdrängt, aber nur, um nach dem eigenartigen Un poco Presto fismoll, sich im Finale endgültig auszutoben. 4 sätige, phantastisch-romantische Tonbild redet wieder eine ganz eigene, von allem früheren sich unterscheidende und die Situation prägnant characterisirende Sprache. — Ueber das neue zweite Streichquintett schreibt Dr. Hanslick in der Neuen freien Presse nach der ersten Wiener Aufführung desselben seitens des Quartett-Vereins Rosé (11. Nov. 1890): Zu den Werken, in welchen ich nicht den originellsten und fühnsten, aber gleichwohl den besten Brahms erblicke, zählt auch das neue Quintett. Bang herrlich ist der erfte Sat, ein "Allegro con brio" in Gour Neunachteltact. Wie siegesfreudig schwingt sich das Thema aus dem Bioloncell hervor unter den rauschenden Tremolo der Beigen! hierauf die süße Melodie des Seitensages von beiden Bratiden gesungen, und die Antwort der Biolinen, dieses anmuthige Reigen und Beugen in die große Septime hinab! Wie sind die Motive und Motivchen des ersten Theiles so kunstvoll und doch so zwanglos verwerthet in der Durchführung, fast immer überraschend und doch wieder, als könnte es gar nicht anders fommen! Sanft und innig flagt bas Adagio, ein schwermuthiger, etwas flavisch angehauchter Gejang in Dmoll. Es folgt ein überaus anmuthiges Allegretto in Smoll, mit einem lieblich wiegenden Trio in Gour; nach Art der meisten Brabme'ichen Scherzos, nicht eigentlich scherzend oder luftig, sondern in behaglichem Humor schlendernd, gleichiam vor sich hin fingend. Das Finale, das aus einem leicht verschleierten Smoll sich rasch zur Haupttonart Gour emporarbeitet, ift ein scharf rhythmisirter Zweivierteltact von leicht ungarischer Farbung. Es wirft weniger burch die Bedeutung feiner Themen, als durch fein Temperament, das in fröhlicher, zulett ganz volksthümlich ausklingender Luft Alles mit sich fortreißt".

Auch ich kann über das neue erst vor einigen Wochen erschienene zweite Streichquintett, welches, wie schon gesagt, seitens des Wiener Quartett = Bereins Rosé erstmalig zu Gehör tam, nur das Beite berichten. Das Werk ist in jedem Zuge sowohl musikalisch wie geistig von höchstem Werthe und entspricht durchaus den mit Recht gehegten hoben Erwartungen. Wie in fo vielen Brahms'schen Werken, fällt auch hier der Schwerpunkt auf den erften Sat mit seinen contraftirenden Themen und verhält= nißmäßig knapp geiaßter Durchführung. Die in dem Iprischen zweiten Thema des ersten Sapes erklingende liebliche Melodie ift von seltener Schönheit, ihr innerstes Wesen sett sich in dem flavisch angehauchten, poesiereichen zweitem Sate, dem Adagio fort und findet noch weitere Bestätigung in dem nun folgenden dritten, un poco Allegretto mit dem schönen Trio Gdur. Bon Hmoll aus beginnt das schwungvolle Kingle, welches in die frohe Stimmung des ersten Sates, so weit sich eine solche in dem ersten Haupthema ausspricht, zurückführt.

Die Compositionstechnik, wie sie Brahms überall beherrscht, wird auch in diesem Quintett mit einer Meister= schaft gehandhabt, die wohl schwerlich ein anderer zeit-aenössticher Componist erreicht hat. Auffallend ist die genössischer Componist erreicht hat. Kurze der Durchführungsparthien, doch spricht gerade dies Maghalten in der complicirten Schreibweise dafür, daß der Tonieger mehr und mehr bedacht ift, seine Gedanken prägnanter als früher durchzuführen. Hier ist buchstäblich in keinem Sate zu viel gefagt, denn wenn man die complis cirten Parthien genau der inneren Beschaffenheit nach untersucht, so erscheint Alles unerläßlich und dabei wie von selbst aus den Motiven hervorgegangen. Mag es auch ohne Frage fein, daß der dritte Sat mit seinen zaubrischen, uns gefangen nehmenden Weisen, der das speciell Brahms'iche Gepräge trägt, wohl an dieses oder jenes frühere Stud des Componisten anklingt, also kaum als eine originale Schöpfung bestehen kann, so ist derselbe doch in keinem Das große Ganze dieses Ruge desbalb minderwerthig. Duintetts, die daffelbe beberrschende Stimmung ift einheitlich. Aus dem hinanstürmen des ersten kühnen Themas entwickelt sich ein freudig bewegter Sat, der im Finale in volksthümlicher Freude ausklingt. Die Zwischensätze bringen lyrische, aus dem zweiten Thema des ersten Sabes hervorgegangene Gefühlsergüffe, welche bas lebendige Finale wieder vollständig verdrängt.

#### III. Die Orchester- und Concert-Compositionen.

Einen wichtigen Bestandtheil unter den bis Ende 1890 publicirten Werken bilden diejenigen, welche dem größten aller Instrumente, dem "Orchester" gewidmet sind, da hier bem schaffenden Genius das weitefte Feld gegeben, feine geistigen Ideen vollbewußt dichterisch zu verwerthen. Auch das Concert, welches bei Brahms einen durchaus sympho= nischen Character hat, durfte wohlgeeignet hier gleichzeitig behandelt werden. Von 1859 bis Herbst 1888 hat Brahms 9 Orchefterwerke und 4 Concerte geschrieben, welche der Deffentlichkeit zugeführt wurden. Dieselben beginnen mit der Serenade Op. 11, welcher das erfte Clavier-Concert Dmoll Dp. 15 folgte. Nach der zweiten Serenade Dp. 16 trat in den Opuszahlen eine längere Unterbrechung ein, benn erst Op. 56 a brachte in den Handn-Bariationen ein weiteres Orchesterwerk. Den Symphonien Emoll Op. 68 und Dour Dp. 73 folgte das Biolinconcert Ddur Dp. 77, hierauf die tragische und die accademische Duverture Op. 80 und Dp. 81. Das zweite Clavierconcert Dp. 83 ging den Symphonien Four Op. 90 und Emoll Op. 98 voran; den Schluß der großen Orchester= und Concertwerke bildet das Duo-Concert für Bioline und Cello Op. 102. Brahms schrieb sein erstes Orchesterwerk Op. 11, nachdem er in der Beröffentlichung seiner Clavierwerke, Lieder, Trios 2c. eine längere Bause hatte eintreten laffen. Die in ben erften 10 Compositionen verwertheten Mittel genügten ihm nicht mehr, und so wandte er sich dem Orchester thatkräftig zu. Die äußere Beschränkung der Form, welche er sich durch die Composition einer Serenade, beren Sate im Allgemeinen fnapper gefaßt find, als die der Symphonie, auferlegte, übte jedoch feinen hemmenden Ginfluß auf die Geftaltung der einzelnen Theile aus. Daß der Tonsetzer nicht wie manche andre Componisten mit der Symphonie die Reihe feiner Orchester=Werke begann, mag als ein Beweis ernster Zurüchaltung dieser größten der Instrumentalformen gegen= über angesehen werden. Die jugendfrische Serenade Dp. 11, publicirt 1860, ift ein Berk von großer Ausdehnung; fie besteht aus den 6 ausgeführten Sätzen, Allegro-molto, Scherzo, Adagio non troppo, Menuetto I-II, Scherzo und Rondo, und ift formverwandt mit ähnlichen Werken von Miozart und Beethoven, nur mit dem Unterschiede, daß bei ihr alles breiter ausgeführt ift. Zumeist wirkt diese Composition durch Einfachheit und Wohllaut, aber neben ber das Ohr angenehm berührenden Harmonie empfängt auch der Geift in den anregenden Durchführungsgruppen und Ausarbeitungen der faglichen, meift originalen Themen, die überall Steigerung und Abwechselung bieten, reiche Somit vereinigen sich schon in diesem ersten Instrumentalwerke für volles Orchester Ginfacheit, Wohllaut und geistvolle Arbeit in ebenbürtiger Weise und schaffen ein harmonisches Ganzes, ein mabrhaft geniales Runftwerk mit Erfüllung aller äfthetischen Bedingnisse. Der erste Sat, das Adagio, und die beiden zusammen gehörenden Menuette verdienen wohl in mancher Beziehung noch einen Vorzug vor den beiden Scherzos und dem Finale, die jedoch ebenfalls reich an Schönheiten find. In allen Sägen find die Gewandtheit und Sicherheit zu bewundern, mit denen Brahms schon hier neben der thematisch mustergültigen Arbeit das Orchefter in seinen reichen Tonfarben zu verwenden verstand; dabei bleibt jedem noch so geringfügigen Motiv seine eigene individuelle Tonsprache gewahrt.

Das erste 1861 edirte Clavier-Concert Dmoll, welches am 27. Jan. 1859 erftmalig im Leipziger Gewandhause zu Bebor tam, spricht sich in seinen drei Gagen in tragisch erfüllter Stimmung breit aus. Gin großes, die Gedanken bes Werkes bestimmt charafterisirendes Tutti, in der Fassung der Concerttutti Beethoven's und anderer Tonsetzer gehalten, leitet den Solopart des ersten Sates ein. Das Orchester wirft überall symphonisch, so daß nirgends von einem Accompagniren beffelben die Rede fein fann. Schon biefes erfte ber vier Concerte ist einer Symphonie concertante zu vergleichen. Jedenfalls ging das Beftreben des Tonsegers dabin, das Concert als großes Instrumentalwerk nicht dem die Solo-partie ausführenden Birtuosen zur Liebe zu schreiben, vielmehr wollte er benfelben barauf hinlenken, fich als bienendes Glied eines großen Ganzen zu betrachten. Bon allen Musitgattungen ernsten Stils ift bas Concert Diejenige, welche am meisten an die Gunft des Publikums appellirt; eine Idealistrung beffelben im Sinne Beethoven's ift daber unter allen Umftänden zu billigen. Nicht überall wurde dem Dmoll Concert unbedingte Anerkennung gewidmet. Erft in dem letten Decennium ift der Composition, Dank der Borführung derselben durch die ersten Virtuosen, der gebührende Tribut der Verehrung gezollt.

Die zweite Serenade, Adur, Op. 16, erschien 1860 in erster Ausgabe, in zweiter, vom Componisten revidirter, 1875. Durch die ganze, aus fünf Säten bestebende Composition, deren orchestrale Mittel auf den hellen Klang der Biolinen verzichten, geht ein romantisch abendlicher Zug. Die Grund= stimmung einer Abendmusik wird hier vortrefflich gezeichnet, jedoch dies weniger durch die Motive selbst und deren Ausarbeitung, als durch die für den nächtlichen Charafter sich besonders eignende Instrumentation der Blaginftrumente, Bratichen, Bioloncelli und Contrabaffe, welche in allen Säßen vorzüglichste Klangwirkungen erzielt. Brahms bat besonders durch die wesentliche Betheiligung der Bratschen das dunkle Colorit, welches die gehaltenen Rlänge der Blasinstrumente schaffen, noch mehr charakterisirt, anderntheils wird durch die Unwendung des eigenartigen Streichförpers die rhythmische Bewegung den schwerer beweglichen Tönen der Blafer gegenüber erfreulich gefördert. Bon diesem Gesichtspuntte aus ift die Adur Serenade den auf gleichem Kunftgebiet stehenden Vorgängern überlegen.

Stellt man die beiden Serenaden, Op. 11 und Op. 16, einander gegenüber, so erhellt daraus, daß die erste durch die Fülle der musikalischen Gedanken selbst, die zweite dagegen durch die absolute Neuheit der Instrumentation wirkt. Diese Compositionen weisen, wie das Omollsconcert, vorbereitend auf die großen Erzeugnisse einer späteren Zeit hin; doch sollten noch eine ganze Reihe hervorragender Werke der musikalischen Welt zugeführt werden, ehe Brahms wieder der Symphoniesorn seine schöpferische Thätigkeit zuwandte.

#### Concert- und Opernanfführungen in Leipzig.

Biertes Concert bes Liszt-Bereins. Franz Liszt hat mit seinen größeren Chor- und Orchesterwerken — von den wahren Musiksreunden und gründlicheren Kennern abgesehen — in den breiteren Schichten der Gesellschaft, "von der Parteien Gunst und Harkennung gefunden. Anders bei Bagner — für ihn ist's jett schon nicht mehr nöthig, Lanzen zu brechen! — Und darum war das fast ausschließlich dem Großmeister gewidmete Concert, das am 13. März in der Alberthasse vom Liszt-Berein veranstattet

wurde, eine ebenso bantens- wie lobenswerthe That des Bereins und feines thatigen Borftande. Bene lauteren und gerechten Borte, die ber als Mensch und Künftler gleich große List, bem göttliche Gnabe außer seiner Meifterschaft auch ein edles, neidlofes Berg und einen flaren, icharfen Blid fur das Röthige und Befentliche verliehen hatte, einft in ber "Neuen Beitschrift für Mufit" über Robert Frang fprach: wie "modern" und gutreffend find fie noch heute! Nämlich: "Weit davon entfernt, für die Lebenden und herrschenden die Berherrlichung der Apotheofe zu verlangen, fordern wir für fie nur ein ihrem Berdienft gemäß ungeschmälertes Bürgerrecht auf bem Gebiete ber Runft, ohne etwaige Bannfprüche, welche sie als geheime ober offene Feinde der ihnen vorangegangenen Meifter, mit einem Bort als ichuldig an bem Berfall ber Runft ber Boltsrache überweisen. Blos barum überweifen, weil fie es anders machen, als die fruberen Meifter und auf anderen Wegen, nach anderen Idealen ftrebend, auch Meifter werden". - Liszt's symphonische Dichtung "Fest flange", die Eröffnungs-Biece des Concerts, erfreute durch allfeitig ansprechende Melodif ber Borer Berg und Ohr und murbe von ber verftärften Capelle ber 134er unter herrn Capellmeifter Paur's ficherer Leitung trefflich ausgeführt. Unfere gefeierte Primadonna Frau Moran. DIben erfreute durch mehrere höchft gelungene Liedervorträge, ließ aber bedauern, daß fie in einem Liszt-Concert nicht ein einziges Lied bes Meifters vortrug, fondern Schubert's fattfam befanntes "Gretchen am Spinnrad" und "Erlfonig". Spater fpendete fie noch brei Lieder. Beuberger's "Gieb' einen Sauch mir" erhebt fich nicht über bas Niveau des Gewöhnlichen und läßt keinen Sauch des Geistes verspüren. Dagegen zeichnet fich Graf Philipp von Gulenburg's "Ingeborg" durch intereffante Ronthmit der Begleitung und liebliche Melodie aus. Der anhaltende Beifall, der Edw. Grieg's ,, Baldwanderung" folgte, veranlagte Frau Moran = Olden gur Bugabe eines niedlichen "Biegenliedes". - Lisgt's Es bur-Concert für Bianoforte, eine gar gewaltige Aufgabe, die nur ein auf hochfter Bobe feines technischen Konnens und verftandnigvollster Erfaffung bes geistigen Behalts stehender Claviertitan erfolgreich zu bewältigen vermag, murbe von herrn hofpianist Morit Rofenthal aus Wien in unübertrefflicher Bollendung vorgetragen. In Benfelt's Nocturne zeigte sich der hochbewunderte, mit geradezu stürmischem Beifall aufgenommene Birtuofe, daß er auf dem Inftrument auch feelenvoll zu fingen weiß, mahrend er mit List's feuriger Rhapfodie (Mr. 6), einem Thriumphator gleich, Bergen und bande im Sturm eroberte! Der begeisterte Beifall des Bublitums bewog ibn, noch einen Phantafie = Walzer zu fpenden. Der wirfte mahrhaft electrifirend; vier Mal erhob fich der Beifallsfturm, bis der fo fehr begehrte Künstler mit einer nochmaligen Zugabe dankte. Bom Orchester hörten wir noch Schubert-Liszt's Reiter= und Wagner's hulbigungemarich. Beibe famen durch die ausgezeichnete Biedergabe ju prachtvollfter Wirfung. herr Capellmeifter Baur murde verdienter Magen ebenfalls burch Beifallsbezeignungen geehrt. -

Paul Simon.

"Nichts Vollfommenes auf Erben!" Das kann man auch bezüglich der Sänger sagen; dem Einen sehlt Dieses, dem Anderen Jenes. Das erleben wir sehr oft bei Gastdarstellungen, so auch bei denen des Herrn B. Heydrich vom Stettiner Stadttheater, der am 13. als Faust in Gounod's Oper und am 15. als Tannhäuser auf Engagement gastirte. Ich wohnte nur der Tannhäuservorstellung bei, glaube aber, nach dieser ihn hinreichend beurtheilen zu können. Bon Natur aus mit wohlklingender Stimme begabt, hat dieselbe aber durch zu große Anstrengung oder incorrecte Behandlung so gesitten, daß alle ausgehaltenen Töne sibriren. Bei auszuhaltenden Vierviertelnoten wirkte das Tremolando sogar aussäuhaltenden Bierviertelnoten wirkte das Tremolando sogar aussäuhaltendund beeinträchtigte den ganzen Gesang. Der junge Mannist aber dramatisch begabt und wußte die Pointen der Handlung sehr wirkungsvoll zu

gestalten. Jedoch mit seiner Darstellung der Schlußsene, mit der Erzählung seiner vergeblichen Pilgerreise kann ich mich nicht eins verstanden erklären. Während er in den ersten Acten se deutlich aussprach, daß man jedes seiner Worte verstand, wurde hier sein Parlando sehr undeutlich und das Textversolgen unmöglich. Das Sonntagspublikum zollte ihm aber reichlichen Applaus und Hervorrus. Die ganze Vorstellung erregte große Sensation durch die vortrefsliche Darstellung der Frau Moran-Olden als Elisabeth. Der edse Landgraf hatte an Herrn Wittetops einen würdigen Repräsentanten und der Wolfram des herrn Perron war stets seine beste Leistung. Auch die übrigen Partien waren gut besetzt und die Chöre wurden nicht nur mit reiner Intonation, sondern auch sein nüaneirt gesungen.

Barfenconcerte find felten und Biele erklären bie Barfe für gar nicht concertfähig, weil sie sich eben nur in fast lauter Arpeggien ergehe. Das ist freilich in zahlreichen harfencompositionen ber Fall und verursacht auf die Länge eine gewisse Ginformigfeit. Ber aber auf diefem Lieblingsinstrument der alten Bolter auch fingen, icone Cantilenen ausführen tann, wie Madame Paulina F. da Beiga, welche am 17. März ein Concert im alten Gewandhaus gab, ber langweilt sicherlich nicht, sondern bereitet uns einen Genug, wie wir es im genannten Concerte erlebten. Frau ba Beiga ift Schülerin des Parifer Sarfenvirtuofen Godefroid und spielte auch lauter Compositionen desselben. Warum? weil er ihr auf der harfe fingen gelehrt und feine harfenpiecen nebft Baffagen, Arpeggien auch getragene Cantilenen enthalten, welche bie Concertgeberin höchst vortrefflich vortrug. Wir hörten hier schöne getragene Melodien, die augleich mit ben complicirteften schwierigsten Paffagen gleich Arabesten umspielt murden. Gie gab La Melancolie, la Rêve, la Danse des Sylves, le Sommeil des Dieux, le Coucou, Stella und Souvenirs de Freischütz, alle in vorzüglicher Ausführung, fo baß fie allfeitigen Applaus und hervorruf erntete. — Bur Mitwirkung hatte Frau ba Beiga unfere Opernfangerin Grl. Mart und einen jungen Pianisten Berrn G. Oppenbeim aus Wien eingelaben. Erftere fang unter beifälliger Anerkennung Lieder von Rob. Franz, Schumann, Fischer und P. Frommer. Dr. Oppenheim begann mit Chopin's Es-dur-Polonaife, überhaftete fich aber berartig, daß felbst Fehlgriffe vortamen. Biel beffer trug er Reinede's Asdur-Ballade und Liszt's "Baldegrauschen" vor. -

Geendet hat am 19. März abermals ein Chelus der Gewandhausconcerte, würdig beschlossen mit einem Beethovenabend, mit dem Genius, der uns stets die edelsten Hochgenüsse gewährt hat. Die große Leonoren-Duverture versetze uns gleich ansangs in die erhabene Beethovenstimmung. Ihr folgte der "Etegische Gesang", entsprechend vorgetragen von Frau Baumann, Frau Metzer, Herrn Kammersänger Georg Lederer und Herrn Schelper. Dieses vierblättrige, längst chrenvoll bekannte Sängerpersonal sührte denn auch die Soli in der neunten Symphonie aus, in welcher Chor und Orchester mit den Solisten unter Meister Reinecke's sicherer Leitung das große Werk zur erhebenden Wiedergabe brachten und das Aubitorium zu allseitigen Beisallsbezeugungen veranlaßten.

Nach langem Harren auf eine Opernnovität hörten wir endlich am 20. März Berdi's Othello. Das Wert war von Herrn Kapellmeister Paur so gründlich vorbereitet, das Personal hatte sich so sicher eingelebt, daß die ganze Aussührung ohne irgend einen kaux pas flott von statten ging. Für glanzvolle Ausstattung hatte Herr Director Stägemann reichlich gesorgt. Ein bis auf den letzten Platz besetztes Haus bewies, welche Theilnahme man hier einer neuen Oper entgegen bringt. Die Othelloparthie erscheint ganz wie sür die Individualität des Herrn Schott geschaffen. Er repräsentirte dieselbe auch durchgehends so characteristisch, daß man sie zu seinen besten Darstellungen rechnen muß. Nicht nur die wilden Zornausbrüche der Eisersucht, auch die zärtlichen, sansten Situationen

kamen burch ihn zu schöner Wirkung. Das sanfte Turteltäubchen Desdemona hatte an Frau Baumann die beste Darstellerin, und einen schändlicheren Bösewicht Jago, wie ihn Herr Schelper gab, kann man sich nicht benken. Jeder Zoll ein Intriguant. Der gesichniegelte und gebügelte Cassio wurde durch herrn hübner gut dargestellt. Die anderen Parthien besanden sich in den händen der herren Köhler, Marion, Knüpser, Degen und Frl. handel, welche Jago's Gattin repräsentirte.

Bas nun die Oper felbst betrifft, so finde ich den dramatischen Bau und Fortschritt der Handlung bis zum vierten Acte recht bühnenwirksam. Bon ba an, beim Berannahen ber Cataftrophe wird aber der Dichter zu breit und bas schauerliche Ende wird fo in die Länge gezogen, daß es nicht überrascht und nicht erschüttert! Und daß der wüthende Mohr zulest sentimental wie ein Mädchen wird, ift ein gar zu großer Characterwiderfpruch. Davon abgesehen ist bas Textbuch bramatisch gehalten und Meister Berdi hat auch fast durchgehends eine ccht bramatische Musik geschaffen. Epische und dialogifirende Scenen im Parlando wechseln mit Ariosofiellen, wo die Gefühlssituationen sich in Inrischer Melodit mantjeftiren. Das Orchefter ergeht fich nicht in einfachen Begleitungsformen, wie in feinen früheren Opern, fondern wirft als wefentlich erganzender Factor des Mufitbramas. Einige Mal fällt Berdi zwar auch in ben früheren Opernductus, glüdlicherweise nur vorübergebend. Die Leidenschaften und Buthausbrüche Othello's ichildert er mit drafti= schen Mitteln. Auch fogenannte dankbare Parthien kommen vor, so unter andern das Duett Othello's mit Jago am Schluffe des zweiten Actes, welches von den herren Schott und Schelper mit Feuer und Flamme vorgetragen, großen Beifall erregte. mehrmaligen Mighandlungen ber unschuldigen Desdemona von bem Mohren erregen jedoch Unbehagen. In der Totalität betrachtet, halte ich aber das Werf als eine der besten Schöpfungen des italienischen Meisters. Die Oper wurde auch beifällig aufgenommen und das Sängerpersonal mit Hervorrufen ausgezeichnet.

J. Schucht.

### Correspondenzen.

Budapeft, 4. Febr.

Wenn wir als Reueftes das gestrige Concert Rosenthals, bes unübertroffenen Abepten ber Lisztschule vor Allem ermähnen, muffen wir unter Ginem conftatiren, daß er nicht allein die fudamerifanische Taftenfturmerin Carreño, fondern auch die mit ihren letten Concerten hier in lebhaftem Andenken stehenden herren des Piano an verbluffender, hinreißender Technit an entsprechendem Bofenborfer in feinen beiben Soireen übertroffen, beren erftere wir bem letten Rammermusikabend Krancsevics verdanken, in welchem er mit Brahms' gigantisch schwierigen Bariationen über ein Thema von Paganini mit falbelhafter Octaven- und Terzentechnik ebenso enthusiasmirte, wie gestern im Vortrage des Hegameron nach Chopin'schen, Liszt'ichen, Thalberg'ichen, Berg'ichen, Czerny'ichen und Pigis'ichen Themen und der Thalberg'ichen Etuden über ein Originalthema des zu bald vergeffenen Compositeur aus Liszt's Triumphepoche. Schließlich bleibe nicht unberührt, daß Graf Geza Richn, Robert Boltmann's hervorragendfter Schüler, auch als Liszt mit ber linken hand allenthalben bewundert, als Intendant des Nationaltheaters und der Oper feit dem 1. Febr. functionirt.

14. März. Da vor dem herannahenden Saisonschluß uns nur noch eine Kammermusiksoirée durch das Streichquartett Hubay-Popper und der Liederabend des italienischen Opernsängers Cama-Rotta bevorsteht, wersen wir einen flüchtigen Blick auf die letten Ereignisse.

Da fallt nun bie erwünschte Thatsache in's Auge, daß der magisch einwirkenden Macht des Liedes ein weihevoller Saisonschluß burch Fräul. Barbi und den Berliner Hofopernfänger Bulß entsprechend eingeräumt worden war. Wenn sich melodischer Zauber auf das Eclatanteste im Liede ausgedrückt, nach Maßgabe gewinnenden Wohllauts und geist- wie gemüthvoller Ausdrucksfülle geltend macht, dann müssen wir jede Galanterie bei Seite setzend, selbst einer Barbi gegenüber durch Sonorität des Baritons, musikalisch durchgebildete klassische Ausgesichen, Deutlichkeit der Aussprache und selbst empfundene Poesie des Ausdrucks dem genannten Berliner Hospopernfänger Bulß, den außer Frage stehenden Borrang rückhaltlos zugestehen.

Rlassische Wiedergabe und harmonisches Zusammenspiel unserer Streichquartette Huban-Popper und Concertmeisters Krancsevics bebarf zwar keiner außerhalb eigenen Wirkens liegender Attractionsktraft. Dennoch sind wir den beiden Musikgesellschaften zu aufrichtigem Danke verpslichtet, gleichzeitig auch unserer rührigen Musikgesellschaft Harmonia, daß sie durch sprichwörtlich gewordene ungarische Gaktreundschaft uns Gelegenheit geboten, am Bösendorser außer der südamerikanischen Claviervirtuosin Frau Carreño, die Clavierherven Sauer (aus Berlin), Brahms (als Tonschöpfer noch höher stehend), Stavenhagen, D'Albert und Rosenthal nach vollendet technischer Seite, so wie auch als bravouröse Repräsentanten des Klassischen vorwiegend als Chopinschüler auch in Solosconcerten bewundern zu können.

Nicht weniger erwünscht waren uns die Heroen des Biolinspiels: Thomson Oudridet, Betri, denen sich noch Reménhi anschloß, statt welchem wir lieber Alassisches durch Joachim gehört hätten; denn Reménhi's Element ist ausschließlich das Nationale im ungarischen Bolkkliede wiedergegeben.

Dr. G. Földenyi.

#### Glauchau.

Indem,, Concert verein" befitt Glauchau eine Corporation, der ein echt fünstlerisches musikalisches Leben innewohnt, welches nur ermöglicht wird durch den regen, für eine Stadt von Glauchau's Größe wirklich einzig dastehenden Runftsinn und durch die uneigennütigfte Opferwilligfeit der Bereinsmitglieder. Besonderer Dant gebührt herrn Capellmeifter Eilhardt, welcher durch seine gemessene und umfichtige Leitung die Orchesterleiftungen dieses Bereines auf eine Sohe gebracht hat, die einen ftrengen Magstab geradezu herausfordert. Bas vor Mlem diefen Orchesterleiftungen ein fo vornehmes Geprage aufdrudt. ift die gang vorzügliche Befetung des Streichorchefters, an beffen Bulten Dank gang besonders günftiger Umstände Künftler von tüchtigstem Können stehen, so daß die Reinheit des Spiels und die Gleichheit des Striches von feltner Gute find. Die Programme berücksichtigen mit tactvoller Auswahl ebenso die classischen Werke wie bie neuen und neuesten Erscheinungen auf dem Gebiete ber Inftrumentalmufit.

Das erste der fünf zu veranstaltenden Abounementsconcerte des Concertvereines am 24. Octbr. brachte Beethoven's "Eroica" und Goldmarks Duverture "Im Frühling"; beide Werte murden prächtig gespielt und mit großem Beifalle aufgenommen. Als Solift wirfte Berr Alfred Rraffelt mit, ein Biolinift von ebenfo großer technischer Meisterschaft wie geistiger Interpretationstunft. Er spielte, vom Orchefter fehr ichon begleitet, Es dur-Concert von Bieuxtemps, Faust-Phantafie von Wieniamsty und nach stürmischem Servorruf bie haracteriftischen "Zigeunerweisen" von Sarafate. - Der erfte Theil des zweiten Abonnementsconcertes am 27. Nov. wurde angesichts bes in der Nahe stehenden 79. Todestages Mogart's in pietatvoller Beife mit Compositionen dieses Tonberoen ausgefüllt. Die Bahl war gefallen auf deffen "Jupitersymphonie", die in plastisch schöner Ausarbeitung zu Gehör tam. Gin befonderes Lob möchten wir den Beigern, an deren Spipe Berr Militarmufitdirector Asbahn aus Chemnit ftand, wegen ihres tadellos einmuthigen Bufammenwirfens zu Theil werden laffen. 218 zweite Rummer füllte ben erften Theil "Recitativ und Arie" aus "Figaros Sochzeit!" (Und Sufanne tommt nicht), gefungen von Frl. Rlara Bolicher aus

Leipzig. Schon nach ben ersten Tacten war man sich klar, daß Frl. Policher eine Sängerin von hervorragendem Talente ist. Ihre Mezzosopranstimme ist groß, mit Sorgsalt ausgebildet, klangvoll und zu herzend gehend, der Bortrag temperamentvoll, die Textaussprache tadellos, nur auf die Ausbildung des Trillers möchte die geschätte Säugerin noch einiges Gewicht legen. Im zweiten Theile sang sie unter sich steigerndem Beisalle Lieder von Leßmann (Meine Mutter hat's gewollt), Reinecke (Lustichloß), Schumann (Widmung), Gade (Ringlein) und ein wenig bedeutendes Frühlingslied von Umlauft, sowie als Zugabe Reine des Mailied. Die Begleitung am Pianosorte lag in den bewährten händen des herrn Musikvierter Bollhard aus Zwickau.

Das Orchester trug noch vor "Intermezzo" von Wilhelm Speidel aus bessen "Quverture und Intermezzo" zu "König helge", einen Romanzencyklus bes dänischen Dichters Dehlen sichläger. Dieses viel zu selten auf den Programmen berücksichtigte stimmungsvolle "Intermezzo", betitelt "Helge's Liebesträume", errang sich großen Beisall, der besonders daraus zu erklären ist, daß die musikalisch ziemlich einsachen und unbedeutenden Gedanken in ein der Vorlage trefflich passendes harmonisches Gewand eingekleidzt und in ein ebenso glücklich getrossens Orchestercolorit getaucht sind. Das Ganze bildet einen Zwiegesang zwischen Cello und Clarinette.

Den Schluß machte die mit Feuer gespielte Ouvertüre zu "Preciosa" von Weber. Reh.

#### Gotha, 28. Dec.

Die hiefige Liedertafel bethätigte geftern abermals ihren Fleiß und ihre Strebsamkeit durch ein Concert, das einen recht guten Erfolg hatte. Der vocale Theil des Brogramms bot für den ernfteren fünftlerischen Geschmad genug des Unregenden und Guten und murde ben Tratitionen bes Bereins gemäß auch murdig durchgeführt. Bon ben Chornummern intereffirten uns als Novitat zwei neue recht wirfungsvolle Compositionen des Bereinsdirigenten, Berrn Musit= birector Rabich: "Im Tannengrun" . und "Bolfslied". Mit Dant darf es jedenfalls auch begrüßt werden, daß der Berein auch Kremfers "Im Binter" und "Die ichone Melufine" von Beinrich Sofmann in fo trefflicher Beise wieder in Erinnerung und fehr zu Ehren brachte. Die Soli in letterer Composition wurden recht wirkungsvoll von Frl. Mogler und herrn Jergang gefungen. Berr C. Müller mit seinem sympathischen Tenor von lyrischem Character hat fich mit allem fleiß in B. hofmann's Lieder vertieft, wie ber gute Bortrag von "Wenn du fein Spielmann marft" und "Gefüßt" bewies. Denfelben Beifall fand herr Morgenroth durch feine virtuofen Claviervortrage von Sonate Op. 53 I. Sat von Beethoven, Barcarole in Fmoll von Aubinstein und Polonaise von Chopin.

12. Januar. Softheater. Als erfte Operngabe wurde uns geftern von der Direction des hoftheaters hermann Bog' fomifche Oper "Der Wiederspenstigen Zähmung" bescheert. Man konnte diese Babe um fo freudiger acceptiren, als dieje Oper 7-8 Sahre nicht gegeben worden war und die Aufführung bei electrifcher Beleuchtung eine recht murdige mar. Bom mufifalifchen Standpunkt aus betrachtet, ift die genannte Oper ohne Zweifel ein fehr werthvolles Wert, bas reich an mufikalischen Schönheiten und characteristischen, geiftreichen und uns zu Gemuth gehenden harmonien und Melodien ift. Gine freudige Ueberraschung bereitete uns Frl. Kutschera, welche die widerspenstige Katharina mit allen Feinheiten vom Anfang bis zum Schluß verforperte. Berr Buttner dofumentirte wie immer ben gewandten Schaufpieler und verwendbaren Sanger. Sein Betruchio war eine vorzügliche Leiftung. Der für den erfrankten herrn Bürger vom hoftheater in Beimar herbeigerufene herr Zeller mußte die bramatischen Momente ber Parti des "Lucentio" zu guter Birfung ju bringen, auch feine gefanglichen Darbietungen maren recht rub. menswerth. Auch die Bertreter der Rebenpartien fanden fich mit ihren Rollen gut ab. Die Regie gab zu Ausstellungen keinen Anlag.

15. Jan. Unfere verehrliche hoftheater-Intendang hat bisher rechtes Glück mit Ausgrabung alterer Opern gehabt. So auch diesmal mit der von Domencio Cimarosa im Jahre 1792 componirten fomischen Oper "Die heimliche Che", welche heute Abend unter großem Beifall des Bublikums zum erften Male über die Bretter unseres Hoftheaters ging. Ift bei diefer Oper auch ein ftarker Mozart'icher Ginflug nicht zu verkennen, und find es namentlich Unflänge aus diefes Deifters Oper "Die Bochzeit des Figaro", die auffallend hervortreten, fo ift doch auch neben alle dem ein großes Talent für lebendige Situationen, ein liebenswürdiger Melodienfluß, Frische und geistreiche Laune ersichtlich. Was die Form anlangt, so treffen wir hier das große Geschick des ersahrenen Componiften, wie ber Sat den gründlichen harmonifer beweift, und Die Instrumentirung bei ben nur bescheibenen Mitteln des bamaligen Orchefters für einen äußerft lebendigen Klangschönheitsfinn spricht. Wenn das Werk auch nicht gang an die Sohe beranreicht, auf der Mozart's "Figaro" fteht, - und welche unferer fomischen Oper reichte fo hoch, fo hat das Werk doch in den 100 Jahren seines Beftehens viel Taufende erfreut, hat fich die Bunft des Bublikums zu erringen, und, was noch schwerer wiegt, zu erhalten gewußt, wie die gestrige Aufführung bewies. Dafür find auch die Scenen pikant, die Sandlung voller Lebendigkeit und die Scherze fo angelegt, daß sie ihre Wirkung nie versehlen, ebenso werden die anmuthigen, wie lauteres Gold dahinfliegenden Melodien, fowie die flangvollen Ensembles immer eine dankbare Zuhörerschaft finden, und der Beifall, ber babei gestern reichlich gespendet wurde, muß nicht zum geringften Theil auf Rechnung des Componisten geschrieben werden. Die Aufführung war, dem Charafter ber Oper entsprechend, eine recht flotte, und machten fich um die Darstellung die herren Schloffer (Geronimo), herr Machling (Kaulino) und herr Büttner (Graf Robinson), sowie die Damen Frl. Klein (Glife), Frl. Gotdfeld (Caroline) und Frl. Kutschera (Fidalma) recht verdient, so daß sie fich der wärmften Auszeichnungen seitens des aufmerkamen Publikums mit Recht zu erfreuen hatten. Mufterhaft fpielte auch bas Orchefter, hier hatten die geiftvollen Intentionen des herrn hofcapellmeifter Faltis eine verständnifvolle Aufnahme gefunden.

#### Weimar.

Welcher Sympathieen der hier in's Leben gerusene Bagner- Zweig-Berein sich auch in den Höchsten Areisen zu erfreuen hat, ersehen wir daraus, daß Ihre Königl. Hoheit die Frau Erbgroß- herzogin demselben als Mitglied beigetreten ift.

In der furzen Zeit seines Bestehens ist dieser Verein ichon auf 102 Theilnehmer gewachsen.

Bur Erinnerung an Richard Wagner's Tobestag (13. Febr. 1883) hielt der hiesige Zweig-Verein am 13. Febr. dieses Jahres eine Weihesier, welche mit Liszt's "heldenklage" eröffnet wurde. Diese spmphonische Dichtung, in der sich ter Ausdruck tiessten Schmerzes wiederspiegelt, ist unter Benutung eines Fragments aus dem Jahre 1830, von Liszt in den fünfziger Jahren vollendet worden. Dieses großartige Werk wurde, im 4händigen Clavier-Arrangement durch die herren Capellmeister Dr. Lassen und R. Strauß in stimmungs-voller Weise meisterhaft zu Gehör gebracht.

Es erfolgte eine Ansprache, verbunden mit einer Borlejung der tief empsundenen Worte, welche hans von Wolzogen in seinem schwungvollen Aussahe "dreizehn Jahre" (der für den Wagnerianer so sehr bedeutsamen Bahl dreizehn gedenkend), einem Rück und Ausblick der Wagner'schen Cultur-Idee gewidmet hat. Hierauf erklangen einzelne Theile aus dem 2. Act von Siegfried. Die Clavierparthie wurde durch herrn Strauß hochpoetisch ausgeführt, herr Zeller (Siegfried), Frau Alt (Waldvogel), schlossen sieger Aussahlung in ihren Gesangsvorträgen in würdigster Weise au. Den

Schluß bildete das unvergleichliche Borfpiel zum Parfifal, welches ebenfalls von frn. Strauß in fünftlerifch weihevoller Beife wieder= gegeben murde.

Die fehr gablreich erschienenen Buborer lauschten mit hingebenftem Interesse den herrlichen Tonen. Welch' hohe Genüsse solche Abende bieten, darauf durfte das tunstliebende Bublitum gang besonders aufmertfam zu machen fein.

### feuilleton.

#### Dersonalnachrichten.

\*- Bernhard Stavenhagen hat feine an gang außergewöhnlichen Erfolgen reiche englische Tourne beenbet und fehrt demnächst nach Deutschland gurud; in London trat ber Künftler im Laufe weniger Wochen nicht weniger als gehn Mal auf.

\*-\* Herr Musikschein auf dem Gebiete der Aestheit und Geschächt von Sachsen-Coburg und Geschichte der Musiks vom Herzog Ernst von Sachsen-Coburg und -Botha jum Berzoglich Gachfischen Professor ernannt worden.

\*- Mus Bremen ichreibt man: Der mufikalische Abend bes Künftlervereins bot uns funflerische Genüffe von hervorragender Bedeutung in den Bortragen des Gri. M. Walther, fowie der herren Barleben und Borchers. Frl. Walther lernten wir bereits im vorigen Jahre fennen burch ihre Mitwirtung in einem Concert bes herrn Barleben und ichon damals hatten wir Gelegenheit, die Künstlerschaft der jungen Dame zu loben; wird dieselbe aber forts sahren, sich in gleicher Weise zu vervolltommnen, wie sie es im Laufe diefes Jahres gethan hat, so wird ihr Name bald neben ben glanzendften zu finden fein. Frl. Walther verjügt nicht nur über eine hervorragende Tednit und unfehlbare Sicherheit, sondern fie hat ein höheres Biel erreicht, indem sie ihre technische Meisterschaft in den Dienft der edelften Runft ftellte. Erft zwei Tage find verfloffen, feit wir d'Albert hörten, da will es viel bedeuten, wenn eine Bianistin es vermag, berartig zu entzuden, wie es Frl. Balther gethan. Der Unschlag verliert selbit bei ben gewaltigiten Kraftäußerungen nie seine Weichheit und Frl. Walther besitzt eine gang respectable Kraft, vor Allem aber zeigt die Bortragsweise die Künstlerin von Gottes Gnaden, welche von edler Leidenschaft und Begeisterung für die mahre Runft erfüllt ift, aber niemals die Grenze des Schonen überschreiter, sondern ftets Maag zu halten weiß. Davon gab fie Beweise in einer Sonate für Clavier und Bioline von Grieg, deren Clavierparthie die junge Dame mit fünstlerifcher Bollendung fpielte, wobei fie von herrn Barleben recht wader unterstütt murde, deffen technische Sicherheit und prachtvoller Ton viel zum Erfolge beitrugen, wenn er auch geistig noch nicht gang auf ber fünstlerijchen Bobe feiner Bartnerin ftand. Frl. Walther erfreute uns weiterhin noch mit einer gangen Reihe von Solo. ftuden, beginnend mit ber edel nachempfundenen Confolation von Lisat, welcher die Es dur-Botonaife von Chopin folgte, in beren Baffagen und Bergierungen die Kunftlerin ihre bedeutende Fingertednif und ihren weichen Unschlag glänzend bemährte. Geradezu genial aber war die Biedergabe von Chopin's Scherzo in Bmoll, dessen technische Schwierigfeiten die Künstlerin spielend übermand, dabei die musikalischen Schönheiten in echt künstlerischer Begeisterung und mit feinem Geschmack in das glanzenofte Licht zu ftellen. Recht hubid murbe ber norwegische Brautzug von Grieg vorgetragen, besonders erregte aber die Schlugnummer Bewunderung, die außerordentlich schwierige Tarantelle von Moszkowsti, deren temperament= volle Auffassung zusammen mit der eminenten technischen Bravour eine mahre Glanzleiftung erzielten. Lebhafter Beifall folgte jeber Nummer und mehrfache hervorrufe zeichneten bie junge Runftlerin aus.

\*- \* Margarethe Stern hat auch ihr zweites Concert in Stodholm vor ausverkauftem Saale gegeben, und nicht alle, die Billets verlangten, fanden Plat. Mittwoch wurde bie rafch zu Ruf gefommene Dresdener Bianiftin gur Bergogin von Dalefarlien befohlen, mo fie por bem Konige fpielte.

\*- Pring Beinrich als Musiker. Um Donnerstag Abend fand, wie aus Riel gemeldet wird, in ber Aula der Marineacademie ein Orchester-Concert bes Officiermusikvereins statt, in welchem auch Bring Beinrich (erfte Bioline) mitwirkte. Gleichzeitig trat auch ber neu gegründete Officiermannergesangverein jum erften Dale an die Deffentlichkeit. Das Programm enthielt zwei Berte Rieler Componiften, einen Marich von einem Dilettanten und einen Matrofendor mit Tenorfolo. Ferner wurden bas große erfte Finale aus

"Don Juan", der Marionettenmarich von Gounod und zwei spanifche Tange von Mosztoweli zu Gehor gebracht. Das Concert war vom pringlichen Sofe und gahlreichen Officieren und höheren Beamten mit ihren Damen besucht. Prinz Deinrich hat bekanntlich während seines jüngsten Aufenthaltes in Berlin in einer Wohltstätigkeitsvorstellung als Schauspieler mitgewirft und zwar in dem bekannten Belly'schen Schwanf "Monsieur Herkules", in welchem er die Titelrolle mit großer Meisterschaft spielte.

\*—\* Auf Lili Lehmann solgt Amalie Materna, die K. K.

Kammerfängerin aus Bien, in den Barifer Lamoureux-Concerten. Die berühmte Bagner-Sangerin wird an brei Abenden auftreten und im ersten Concert die Scene zwischen Gla und Ortrud fingen, jowie die Schluffcene der Brunhilde vortragen; in diefem Concert

wird auch das Parfifal-Borfpiel gefpielt.

\*- Der Tod des auch in Dresden vor vier Jahren aufgetretenen Bioloncelliften Adolf Fischer wird aus Bruffel gemeldet. Fischer war ein Musiker von seltenem Talent, und feine zahlreichen Reifen in Europa und Amerita hatten feinen Ruf begrundet. In Karis etablirt, galt er dort durch nichrere Jahre für den ersten Bioloncellisten der französischen Hauptstadt. Saint-Saöns und Laso componirren für ihn wichtige Werke, Sonaten und Phantasien, welche er zuerst spielte. Abolf Fischer war am 20. November 1847 zu Brüssel geboren und starb im dortigen Frrenhause, wohin er als hoffnungstos mahnfinnig feit etwas länger als einem Jahre gebracht

worden war.

\*- R. Bagner's Erben haben nun auch einen Proceg gegen den Rapellmeister Rarl Meyder in Berlin angestrengt. Berliner Blätter berichten darüber: Es handelt sich um Die Wagner'iche Keen-Duverture, welche zu drei verschiedenen Malen im October 1889 im Concerthaufe gur Aufführung gelangte. Der Angeklagte erhob eine gange Reihe bon Ginwendungen, in erster Linie bestritt er, daß ihm eine Kenntniß etwaiger Rechtswidrigfeit inne gewohnt habe. Ferner machte er geltend, dag die Bagner'ichen Erben überhaupt nicht antragsberechtigt seien, denn der Nachlaß Richard Wag-ner's sei in den Besit des verstorbenen Königs von Bahern und dann in denjenigen dessen Regierungsnachfolgers des Königs Otto übergegangen, für ben beffen Curatorium ben Strafantrag hatte ftellen muffen.

\*- \* Prof. August Wilhelmj concertirte jest im Guden Deutsch= lands, und fam von Cassel nach Stuttgart. Das "St. Tgbl." schreibt über den "Siegiried unter den Geigern", wie Richard Wagsner seinen großen Vorgeiger bei den Bahreuther Festspielen nannte: Wilhelmi hat feine gahlreiden Buhörer in Begeisterung verfest. Es ift etwas Merfwürdiges um Diefen Runftler: mahrend fein Meugeres die verkörperte Ruhe zeigt, spricht bei seinem Spiel der ge-waltige Meister mit dem hinreißenden Bortrag zu dem geistig er-regten Gemüthe, das er bis zum letten Ton in seinem Zauberbann

gefangen hält.

\*—\* Die Leipziger Concertfängerin Frl. Clara Polscher wurde von Seiner Soheit dem Herzog von Altenburg infolge eines Dof-concertes mit einer fostbaren Brofche, welche ben Namenszug bes herzogs trägt, beehrt. Dieselbe mar ven einem ehrenden Schreiben bes Beneralintenbanten von Baumbach begleitet.

\*- Gine Directionstrife in Budapeft. Guftav Mahler, ber Director der Budapester Oper, hat am 15. sein Bertragsverhältniß ju diefem Inftitut gelöft und feinen Boften fofort verlaffen. Man schreibt darüber aus Best: Die Directions-Rrifis in der Oper fann feineswegs überraschen, denn sie war von langer Hand vorbereitet, und bennoch erregt die Thatfache in weiten Rreifen des Bublicums lebhaften Unwillen, da allmählich auch die begleitenden Umftande befannt werden, unter welchen die Demission herbeigeführt murde. Der neue Intendant, Graf Beza Buchi, feiert feinen Umtsantritt damit, aus der ihm anvertrauten Oper jenen Director zu verdrängen, über deffen fünstlerische Thatigkeit in der Breffe und im Bublicum nur Gine Stimme lautester Anerkennung herrscht, ber biefes Inftitut nicht nur aus dem tiefften Berfalle gerettet, sondern ber gegenswärtigen Berwaltung auch noch einen Ueberschuß im Betrage von 50 000 fl. hinterläßt, mit bem fic eine Beile ihre Blogen wird verhüllen können. Man fagt allgemein, Mahler habe weichen muffen, weil er ein Deutscher sei und weil Graf Zuchi sich auf den nationaten Belden hinausspielen will. Wir glauben aber nicht baran, denn zu einer folchen Comodie hatte Minister-Brafident Graf Ggapary nie seine Zustimmung gegeben. Herr Mahler wurde einfach wegen seines künstlerischen Bermögens von hier entfernt, denn nichts ist der disettantischen Mittelmäßigkeit lästiger, als wahres Talent. Die Angelegenheit hat aber noch eine andere sehr ernste Seite, weil mehr als Gine Berson babei in Betracht tommt. Gerr Mahler be-lag einen gehnjährigen Bertrag, in welchem ihm sehr weitgehenbe artiftische Machtvolltommenheiten durch die Unterschrift bes damaligen

Ministers bes Innern, Baron Orczy, verbrieft murden. Graf Buchi begann seine Wirksamseit damit, daß er im Ministerium des Junern ein neues Statut ausarbeiten ließ, welches die vertragsmäßigen Rechte des Directors einsach aushob. Das Ministerium des Innern sanctionirte biefes sonderbare Statut, und der Utas trat an die Stelle des verbrieften Bertragerechtes.
\*-\* herr Kammervirtung Rarl Deg und die herren Rammer-

musifer Schubert, Brudner, Wilhelm und Stenz hatten sich zu einem Ausflug nach Medlenburg vereinigt und mit großem Erfolge in Neuftrelit und Gustrow Concerte gegeben.

\*- Ueber Frl. Policher ichreibt man aus Salle. Ihrem Concerterfolge ließ Grl. Policher in voriger Boche ein Gaftipiel auf der Bügne folgen und zwar trat sie zum ersten Male als Mignon in Thomas' gleichnamiger Oper auf. Die "Halliche Zeitung" (E. Rein-hold) berichtet darüber: "Gestern Abend hat Frl. Polscher ihren Freunden dadurch eine neue Ueberraschung bereitet, daß sie in unserm Stadttheater mit der Titelpartie in der Thomas ichen Oper "Mig-non" ein erneutes Gastspiel absolvirte. Dem überaus günstigen Urtheile des Bublicums, welches in mehrfachen Bervorrufen nach jedem Actichluß und einer Lorbeerspende feinen Ausbruck fand, vermögen wir und nur anzuschließen. Die Borguge, welche Fraulein Bolicher mit einer jugendlich-anmuthigen Buhnenerscheinung und einer umfangreichen und klangschönen Stimme von bester Schulung ins Feld zu führen hat, kamen ihrer "Mignon" sehr zu statten. Zum ferneren Bortheil gereichte ber Debutantin bas ungewöhnliche Spiel-talent; fie nimmt in lebhaft-entichiedener Beije an der Action Theil und weder Dijenenspiel und Geften, noch der schlagfertige Dialog laffen taum irgendwo die Unfangerin erfennen. Befonders ruhmend auzuerkennen ist aber die unbedingte Sicherheit, mit welcher Fraul. Policher ben musikalischen Theil ber schwierigen Aufgabe beherricht, eine Sicherheit, die ihr gestattete, dem gesanglichen Bortrage selbst ungetheilte Ausmerksamseit zuzuwenden. Dadurch erzielte die Kunftslerin namentlich mit der Romanze und in dem Schwalben-Duett im 1. Act, sowie mit dem stehrischen Lied im 2. Act nicht geringe Wirs fung. Auch die Auffaffung hatte gang unferen Beifall. -"Saalezeitung" schreibt: Und nun zu ihrer neuesten Leistung selbst: sie war bei der geringen Bühnenroutine der Dame eine völlige lleberraschung. Es bildet ein Talent sich in der Stille, das hat uns Fräulein Policher gestern wieder bewiesen. Daß fie den musikalischen Theil ihrer Aufgabe trefflich erledigen murde, mar nach früheren Beweisen ihres Talents vorauszuseten, tropoem auch in biefer Beziehung an Kraft der Stimme, schöner Aussprache, feiner Empfindung überraschende Fortschritte sich zeigten, daß aber Kräusein Bolicher im Stande mar, der schauspielerischen fehr schwierigen Seite ber Aufgabe gerecht ju werden, mußte geradezu Bewunderung erwecken. Für Mignon bringt Frl. Policher vor Allem eine fehr paffende, die Muffion erweckende Buhnenerscheinung mit. Das dunkle Saar, das blaffe Geficht, die glanzenden Augen erinnern an manches vorhandene Mignonvild. Sehr gut war sie in der Verkleidung als Page, einsach und doch anmuthig; auch die Erscheinung im letten Acte war ganz dem Mignonvilde entsprechend. Für die verschiedenen Stadien der Entwickelung des Characters sand Fräusein Policher immer den richtigen Ton, die richtige Halung.

#### Nene und neueinstudierte Opern.

\*- Frau Ingeborg von Bronfart's große Oper "hiarne" ift nun auch von der Königl. Sofbuhne in Sannover zur Aufführung

angenommen.

\*-\* In Weimar wurde der Spielplan für die 100jährige Hoftheater Festwoche abgeandert: 4. und 5. Mai: Aufführung ber beiden Theile des Faust; 6. Mai: Gunsoed, Oper von Cornelius, vollendet von Lassen; 7. Mai: Fissand's Jäger mit Prolog von Goethe und Epilog von Wildenbruch; 8. Mai: Die Wallenstein-Trilogie mit Sonnenthal als Wallenstein.

#### Vermischtes.

\*- Deutscher Orchester-Berein in Brag. Um 20. März I. J. fand im Bintergarten des "Grand- Hotel" der zweite diesjährige Gesellschafts-Abend statt. Als Novitäten gelangten zum Bortrage: "Fest-Marich", componirt vom Dirigenten des Bereins, grn. Capellmeister Bertrand Sanger, ferner "Derwischtang", eine humoreste für Orchester von unserem heimischen Componisten Geren Ludwig Grünberger. Der Tang ber Derwische, der erst ruhig beginnt, aber immer wilder ausartet, wird burch den Mueggin, welcher vom Dis naret aus jum Morgengebet ruft, unterbrochen. Die Dermische werfen fich gur Erde und ber Tang endet nach dem Gebete um fo leidenschaftlicher. — Der Sänger-Berein "Tauwit" hatte in liebenswürdigfter Beife feine Mitwirfung an diefem Abende zugefagt.

\*—\* In Braunschweig hallen die Zeitungen den Ersolg wieder, den ein neues Werk Henry Litolsse in der herzogl. Hoscapelle zu Braunschweig errungen. Die "B. L. Z." sagt: Die Ouversture zu "König Lear" bildet die Einleitung zu der eben vollendeten großen Oper des greisen, genialen Komponisten und ist hochinteresssatie erseichnet das musikalische Nith des gewaltigen krisischen Szwier großen Oper des greisen, genialen Komponisten und ist hochinteressant. Sie zeichnet das musitalische Bild des gewaltigen britischen Königs, bessen Geist auch in seiner Umnachtung noch groß ist. In einer Umgebung die liebliche Cordelia, die gewaltigen Dissonanzen deuten auf das traurige Ende. Das solgende Allegro (Emoll) schildert wahrscheinlich die Szene auf der Halegro (Emoll) schildert wahrscheinlich die Szene auf der Halegro (Emoll) schildert wahrscheinlich die Szene auf der Halegro (Emoll) schildert de Bewegung wächst die zu siederhaftem Paroxismus. Der Sturm wird durch ein seierliches Rototh in den Blechinstrumenten Sturm wird durch ein feierliches Wotiv in den Blechinftrumenten unterbrochen, der Schlug wendet fich in den heftigften, ichmerglichften Ausdruden wieder nach Cour, fo das Bert einheitlich abichließend. Daffelbe, für großes Orchesters gedacht, entwickelt eine geradezu be-wundernswerthe Kraft und Leitenschaft. Da "Die Tempelherren" des Componisten von hier aus ihren Siegeszug angetreten haben, jo hören wir vielleicht auch diefes Wert später in unferm Softheater". Das "Br. Tgbl." nennt die eben im Druck erichienene Duverture ein gental entworfenes und durchgeführtes Tongemälde, das fich nichr in den Bahnen der neuen Wagner-Liszt'schen Richtung bewegt. Richtsbestoweniger mabrt sich Litolff aber feine Originalität, und diese giebt sich auch wiederum in dem Reichthum an eigenartigen, aber fehr intereffanten und wirfungsvollen harmonischen Bendungen, jowie in der fraftvollen Gestaltung des mufitalischen Gedantens fund.

\*- 3m Schlußeoncert der öffentlichen Brüfungen des Königl. Conservatoriums in Dresden gelangt u. A. der dritte Teil des dort unbekannten Sändel'ichen Chorwerfes "L'Allegro, il Pensieroso, ed il Moderato" jur Aufführung, tas Schlußconcert durfte am 25. Marg

\*- Toncert von Baul Lehmann-Dften in Dresden. Gin mit fünstlerischem Geschmack zusammengestelltes Programm und die Namen unserer hervorragendsten Bertreter der Bocal- und Instrumentalmusif, welche zu gewinnen bem Concertgeber gelungen war, hatten ben Saal in Braun's Hotel oben wie unten sast bis auf den letten Plat gefüllt. Alles war auf das Schönste vorbereitet. Da brachte die Abjage unserer plöttlich von Heiserkeit befallenen Kammerfängerin Fraulein Therese Malten die Stimmung ver dem Concert nicht unwesentlich ins Wanken. Indessen gelang es bald den aus-gezeichneten Darbietungen der Herren Concertmeister Prof Rappoldi und Grühmader im Berein mit Geren Lehmann-Often, die Borer-ichaft in jo außerordentlicher Weise zu jesseln und zu erfreuen, daß fie schließlich voll und gang befriedigt sein konnte. Audem hatte in dankenswerther Weise Frau Bachi-Sährmann als Erjap die Ausführung einer Gesangsnummer übernommen; sie sang, von herrn Kantor Fährmann begleitet, mit ihrem vollen, echten Alt beisalls-würdig drei Lieder von Schubert und Robert Schumann. Im übrigen bot das Programm ausschließlich Kammermusit: Zwei berrliche Trio's von Beethoven (Bur, Dp. 2) und Mendelssohn (Emoll, Op. 66), sowie eine Sonate für Klavier und Bioline von Franz Bendel. Dieselbe getangte hier, von einer früheren Aufführung im Tonkunstlerverein abgesehen, überhaupt zur erstmaligen öffentlichen Wiedergabe und steigerte namentlich bis zum 3. Sape die schönen Einbrude, Die ebenfo die breite Cantilene ihrer Melobien, ale auch bas effectvolle, furz und icharf rhythmisirte Thema bes 2. Sapes erzeugten. Berr Lehmann-Often fand bei Ausführung der genannten Werte reichlich Gelegenheit, feine vorzüglichen pianistischen Sigenschaften ins Licht zu segen. Sich begeistert und selbstlos der Juterpretation bes Kunftwerfes hingebend, gebraucht er feine gleichmäßig ausgebildete Fertigfeit fiets magvoll und boch erwärmend; das Martige und Erhabene weiß er ebenso zur rechten Zeit in die Erscheinung zu bringen, als liebliche Weisen und perlende Tonreihen. Solche Birruosität, die sich nicht felbst 3med ist und nie das Ihre sucht, bedarf gerade die Kammermusit in ihrem allen Acuferlichkeiten abgewandten Besen, soll sie anders würdig und ungetrübt zur Geltung kommen. In vollfommenster Weise wurde der vortrefsliche Pianist vom Geiger und Cellisten unterstützt. Wieder entstellt der Weiser eine Weiser und Cellisten Weiser Meiser entst gudte die an herrn Brof. Rappoldi gewohnte Meisterschaft. Die Rraft und Sicherheit seines Tones und die flaffisch objettive Auffassung nehmen wir bei seinen Darbietungen lange ichon als selbitverständlich bin, niemals aber hat er wohl warmherziger und inniger gespielt, als diesmal. Der Erfolg ber Bendel'ichen Biolinjonate ift ihm in erfter Linie gu banten. Dem jungen Concertgeber und feinen auserwählten Mitwirkenden möge aber der immer erneute, warme Beisall der Hörerschaft die Bersicherung gegeben haben, daß ihre Bemühungen die vollste Befriedigung über den Berlauf des ansangs etwas gefährdeten Abends hinterlassen haben.

\*—\* Die Schlefinger'iche Musitalienhandlung (Rob. Lienau) in Berlin hat ben Berlag des fürzlich unter allgemeinem Beifall aufgeführten Orchesterwerfes "Ballade" von Eugenio Pirani sowie seines neuesten Werkes "Benetianische Scenen" für Clavier und

Orchester erworben.

\*—\* In dem Mittwockconcert der Berliner Philharmonie geslangte eine neue symphonische Composition des jest in Heidelberg lebenden Componisten Eugenio Pirani zur Aufsührung. "Legende", so betitelt sich das ungemein effectvoll orchestriete Stück, das bei dem zahlreichen Bublikum der philharmonischen Concerte eine überaus beisällige Aufnahme sand. Die Composition ist sehr gesällig und bekundet aus's Neue die starke Begabung des deutsch-italienischen Tondichters sür melodiöse Characteristik, die in ähnlicher Beise bereits in der vor längerer Zeit an gleicher Stätte zur Aussuhrung gelangten Suite "Heidelberg" zum Ausdruck gelangt war.

\*—\* Der zweite Vortragsabend ber "Freien Musifalischen Bereinigung" in Berlin hat am Dienstag den 24. März c., Abends 8 Uhr, im Sale des Architektenhauses, Wilhelmstraße 92 itattgefunden. Zur Aufsichrung gelangten Compositionen von Emerich Szekeln, William Wolff und Anton Ovorák, alle für Clavier; für Violine von Edmund Holpheuer; für Gesang von Hedwig Rosenseld, Eugen Sildach u. A. Eintrittskarten werden im Blüthner'schen Pianosorte-Magazin, Potsdamer Str. 32, unentgeltlich verabsolgt.

\*- Der Cäcilienverein zu Lugern hat im vorigen Monat Lisz's "Legende von der heil. Elifabeth" drei Mal zur Aufführung

gebracht.

\*-- Das jüngst vielgenannte und bewunderte Oratorium "Ariadne" von Kuczninsth wird im Berlage von A. Fürstner in Berlin im Druck erscheinen.

\*- 3m wissenschaftlichen Club in Wien hat Dr. Theodor Frimmel einen intereffanten Bortrag über Beethoven's Bildniffe gehalten. Der Gelehrte zeigte unter Anderem den Abguß eines Porträt-Medaillons von der hand Leopold Beuberger's, des Wiener Stempelichneiders und Großontels des Componiften Richard Beu-Diefes Medaillon zeigt Beethoven im Bruftbilde faft en face gesehen und bildet eine Urt Borftudie für Beuberger's Beethoven-Medaille, die etwa 1827 oder 1828 vom Sof Silberarbeiter Kern bestellt worden sein durfte. Erft in jungfter Zeit hat Frimmel ben Zusammenhang bes Medaillons mit ber Medaille entbeckt und aus den Quellen eine annahernde Datirung diefer Arbeiten gewonnen. Run besprach ber Bortragende eine Reihe von Beethoven-Bildniffen, die irrthumlich ale folche gelten. Die wichtigften barunter find das Delgemalbe, das in der Grillparzer-Ausstellung in Bien zu sehen war, und Die Miniature im Befit bes Sangers Georg Benfchel in London. Das Gemalde in der Grillparzer-Ausstellung fiellte irgend einen Beitgenoffen Beethoven's bar, gewiß aber nicht Meifter Beethoven. Es fehlt jede Bildnifiannlichteit, jede Beglaubigung. Die Miniature bei Benfchel ftellt ebenfalls nicht Beethoven dar, sondern den Dichter Max von Schenkendorf. Frimmel hatte ein beglaubigtes Bildniß Schenkendorf's ausgestellt, das in allen wesentlichen Zügen mit der Miniature bei henschel übereinstimmt, ja beffen Uebereinstimmung fogar in unwesentlichen Bugen fo weit geht, daß man das Schenkendorf-Bildniß für eine Copie nach der Miniature bei henschel ansehen musse. Gine Reihe von anderen, sogenannten Beethoven Bilbniffen murbe noch besprochen, worauf ber Bortragende als positives Ergebnig zusammenfafte, bag im Laufe der jungften Jahre außer dem Beuberger'iden Medaillon fein sicheres Beethoven-Bildnig nachgewiesen worden ift

\*—\* Hurrah! Der sechste Junge! Beim Kaiser hatte sich kürzlich ein Berliner bekannter Concertiänger beschwert, weil ihm bei einem Gastspiel in Hannover von den bortigen Behörden der Bortrag des Liedes "Hurruh! Der sechste Junge" unterlagt worden war. Das Berbot mußte schon um deswillen befremden, weil die Kaiserin, die Mutter des mit "Hurrah" begrüßten sechsten Jungen, dem Dichtercomponissen sit in, hurrah" begrüßten sechsten Jungen, dem Dichtercomponissen sit dagen lassen. Wie wir nun hören, hat der Kaiser keine persönliche Entscheidung gefällt, vielmehr die Beschwerde zur Brüsung nach Hannover gehen lassen, von wo nunmehr unser Sänger solgenden Bescheid erhalten hat: "Auf die an Seine Majestät den Kaiser und König gerichtete und hierher zur Berfügung abgegebene Eingabe vom 29. Januar a. c. eröffne ich Ew. Wohlgeboren, daß ich zwar gern den Patriotismus anertenne, von welchem der Dichter und der Componist des Liedes "Der 6. Junge" beselt gewesen sind, daß es jedoch zu meinem Bedauern

unter ben obwaltenden Berhältniffen nicht angängig ift, ben öffentlichen Bortrag biefes Liedes in hiefiger Stadt zu erlauben. Bez. Der Regierungspräfident v. Bismard".

#### Anfführungen.

Breslau. IX. Symphonic-Concert ber städtischen Capelle unter Leitung bes Capellmitr. Georg Riemenschneider: Ouvertüre 3. Abuhassan von Beber; Leonoren-Duvertüre III von Beethoven; Symphonie I von Beethoven; "Marinaresca" (Op. 36) von Otto Dorn (neu 3. 1. Male). Die Solistin fr. Agnes Gebauer spielte Clavierconcert Gmoll von Saint-Casns und kleinere Soli von Chopin, heller 2c.

Deffau. herzogl. Friedrichs- Gymnasium. Schüler-Concert: Chore und Soli aus "Josef in Aegypten" von Mehul (mit verbindendem Text von H. Wäschke) unter Leitung des Gesanglehrers der Anstalt herrn Chordirector Urban, sowie unter Mitwirfung des

Frl. Raih. Schneider und mehrere Berren.

**Leipzig.** "Selig aus Inabe". Kirchenoratorium nach Worten ber heiligen Schrift und Liedern ber Kirche für Chor, Soli und Orgel von Albert Becker, aufgeführt vom Kirchenchor zu St. Johannis unter Leitung von Bruno Köthig. Solisten: Frl. M. Echardt aus Kreiberg (Sopran), Frl. E. Spiegelberg (Ult), Herren B. Köthig (Tenor) und E. Waldvogel (Baß). Orgel: Herr Concertorganist B. Pfannstiel.

— Matthäus Passion von Heinrich Schüt, ausgeführt in der Johannistirche vom Kirchenchor zu St. Johannis; Evangelist: Herr Berger, Jesus: Herr Brauer, Pilatus: Herr Pfannschmidt, Orgelbegleitung: Herr Winter unter Leitung von Bruno Röthig.
— Achte Hauptprüfung am Königlichen Conservatorium, den 20. März. Composition für Kammermusik. Sologesang, Solospiel. Sonate sur Viville und Pianosorte (Dur) Jrving Hauf.

— Achte Hauptprüfung am Königlichen Conservatorium, ben 20. März. Composition sür Kammermusik. Sologesang, Solospiel. Sonate sür Violine und Pianosorte (Ddur) Frving Hat aus Tron (New York); Herr Vickord aus Temesvar (Ungarn); Herr Albert Lockwood aus Tron (New-York). Lieber mit Begleitung des Pianosorte von Herrn Ludwig Neuhoff aus Berlin, Herr Alexander Frommermann aus Kamenz-Podolsky (Rußland); Pianosorte: Der Componik. Siide für Vianosorte von Derrn Camillo Schumann aus Königstein i. S.; Herr Walter Haan aus Brooklyn; a) Mazurta; de Phantassekskieß (Siciliano; d) Walzer. Pracludium und Kuge sür Orgel v. W. Brosig; Herr Alfred Dregler aus Glat (Schlesien). Concert für Bioline (Ddur, 1. Sah) von N. Paganini, Frl. Bessie Donse aus Sydney (Auftralien). Concert sür Pianosorte (Esdur) von L van Beethoven, Frl. Sophie Hartung aus Leipzig. Diek Prüfung konnte wegen der ersten Othelloaussührung leider nicht beslicht werden. Nach Berichten hat Frl. Hartung das Es dur-Concert höchst vortresslich interpretirt.

— Motette in der Thomastirche, den 21. Marg. M. Sauptsmann: "Chrifte, du Lamm Gottes", Motette für Solo und Chor. G. Bierling: "Ihr Augen weint", Bassionsgesang für Chor.

Mühlhaufen i. Thür. Fünstes Concert der Ressource unter Mitwirtung der Hospopernsängerin Fräul. Klein und des Kammerstängers Herrn Max Büttner vom Hospteater in Gotha. Direction: Musikbirector John Mösser. Ouverture zur "Zauberslöte" vom Wozart. Duett aus derselben Oper. Benedictus von Mackenzie. Die Lieder des Troubadour's Kaoul de Preuz an Königin Josanthe von Navarra. Gesangsseene sür Bariton mit Clavierbegleitung von H. Hosptenes sein" von Ries. Frühlingslied von Miller-Partung. Zwei spanische Tänze von M. Mosztowski. Duette: Maille. Keine Sorg' um den Weg, von Keineske. — Zweites Concert des Allgemeinen Musikvereins unter Mitwirkung der Concertsängerin Kräulein Mimi Kaber aus Düren. Direction: Musikdirector John Mößler. Borspiel zum 5. Act aus "Mansred" von Keinecke. Concert-Urie "Ariadne auf Razos" von G. Kebling. Slavische Khapssobie Kr 2, Smoll von Dvorak. Duverture zu "Fomeneo" von Mozart. Drei Lieder sir Sopran: Die Rachtigall von K. Bolsmann. Feldeinsamteit von J. Brahms. Er liegt und schläft, von K. Schubert. Finale des 1. Acts aus der Oper "Loreley" sür Solo, Chor und Orchester von F. Mendelssohn Bartholdy.

Reubrandenburg. Biertes (46.) Concert des Concert-Bereins. Gesang: Frau Amalie Joachim. Clavier: Frl. Helene Geißester. Bioline: Herr Emile Sauret. Grieg, Sonate in Hour, für Bioline und Clavier. Schubert, Sechs Müllerlieder: Ich hört' ein Bächlein rauschen, Feierabend, Thränenregen, Der Jäger, Eiserubend und Stolz und Der Müller und der Bach. Chopin, Op. 62 Nr. 1, Nocturne in Hour, Op. 42, Walzer in Asdur. Schumann, Frauensliebe und sleben, ein Chelus von 8 Gesängen. Ernst, Concert sür die Violine in Fismul. Schubert, Der Erstönig. Woszsowski,

Tarantelle. Brahms, Drei Lieder: Mainacht, Der Liebsten Schwur, Ständchen. Sauret, Souvenir de Moscou. Concertslügel: Roloff.

Bien. Bortrags Ordnung für ben Gefelligen Abichieds-Abend Beftausschusses Droming sur den Geseutgen Abschleds-Abendess bei Hestausschusses sir das vierte deutsche Sängerbundessest am 16. Jan. Wiener Orchesterbund, unter Leitung seines Dirigenten Herrn Gustav Blasser; Chr. v. Glud: Ouverture zu "Iphigenie in Aulis"; Carl Reinede: Zwischenactsmusit zum 5. Act der Oper "Vianfred"; Josef Haydn: Schlußsat aus der 4. Symphonie (Ddur); Wännergesangverein "Schubertbund", unter der Leitung seines Chormeisters und Chrenmitgliedes herrn Ernst Schmid; "Ruderlied" Männerchor mit Clavierbegleitung von J. Hoven; "Sterne sind schweigende Siegel", Männerchor mit Tenor-Solo von heinrich Fiby; Frl. Marie Kirchl: Liedervorträge; Lieder von ihrem Bruder Chormeister Kirchl; Herr Dr. Anton Matosch: Bortrag von Dialett- bichtungen; Biener Orchesterbund: Ludwig van Beethoven: Türkscher Marsch auß den "Kninen von Athen"; Kobert Schumann: "Abender Warsch auß den "Kninen von Athen"; Kobert Schumann: "Abender Warsch auß den "Kninen von Athen"; Kobert Schumann: "Abender Warsch auß Balkalich" für Streiche lied", Eduard Rremfer: "Altniederlandifches Boltslied", für Streichorcheiter; Gustav Blasser: "Hochzeitsklänge"; Männergesangverein "Schubertbund": "D'blauen Aug n", Männerchor mit Solo-Quartett von Ernst Schmid; "Serbisches Ständchen", sür Tenor-Bariton-Solo mit Brummchor und Clavierbegleitung von Josef Stripto; "Das deutsche Lied" von Kalliwoda; Quartett Udel: Die Herren "Das deutsche Lied" von Kauliwoog; Ludtren ubei: Die Heiß; Geraflopsen Bolfa von Sd. Kremser und 4 Einlagen; Herr Saques Kowy: Heitere Borträge; Wiener Orchesterbund: Johann Derbeck: "TunzeMomente" (Kr. 1—6); Gustav Blasier: "Weinziele-Marsch". Den größten Exsolg erzielte der Wiener Orchesterbund, der durchwege aus Diletanten besteht, von orn. Capellmeister Blasser zu einem geradezu vorzüglichen Ensemble gebildet wurde. Die Borzüge dieses Orchesters liegt in den für Dilettanten geradezu verblüffend an Sicherheit und in der Folgsamteit mit der die Capelle ihren hoch= verdienten Dirigenten, in jeder seiner Andeutungen bedenft. Besonders gefielen die "Hochzeitäflänge" und die Kremser'iche Piece. Sämmtliche andere Mitwirkende erfreuten sich auch eines lebhaften Beifalles.

**Würzburg.** Concert ber Liebertasel unter Mitwirfung bes großberzogl. bab. Kammervirtuosen Gerrn Hugo Beder aus Frank-furt a/M. Männerchöre: Abendlied von Boltmann; So weit, von Engelsberg. Frauenchore: Bitte, Beim Abichied, von Jüngft; 3m Rosenthal, von Trauttenfels. Stüde für Bioloncell: Abagio von Boccherini; moment musical von Schubert; (herr Hugo Beder). Männerchöre: Berlassen bin i, von Koschat; Orakel von Attenhoser; (Bahsolo: Herr Reuß). Frauenchor mit Clavierbegleitung: Maitag, ein lyrisches Intermezzo von Aheinberger; Früh Morgens, Ballade, Wittagsruhe, Reimspiel, Heimsahrt; (Clavier: Frl. Gretchen Höller). Stilde sür Violoncell: Abendlied von Schumann; Gavotte in Ddur von Popper; (Gerr Hugo Becker). Mannerchor mit Begleitung von Blasinstrumenten: Hornesklänge von F. Lachner; (Flügel von Bechftein).

#### Kritischer Anzeiger.

Paul von Jankó, Materialien zum Studium auf Paul von Jankó's neuer Claviatur. 3 Beft. heft I Mt. 2.—. heft II Mt. 3.—. heft III Mt. 5.—. (Wien, Em. Wetler.)

Es ist nicht mehr als selbstverständlich, bag der Erfinder der neuen Claviatur, der nebenbei auch ein guter Diufifer und ausge-zeichneter Spieler auf dem "Blanen" fowohl wie auf dem "Treppen" Clavier ist, es sichs angelegentlich sein läßt, durch Angabe der nothswendigsten und nüglichsten Dinge, durch Bezeichnung der bequemsten und leicht aussührbarften Fingersätze im Legato sowohl wie im Staccato, dem Studirenden die Wege zur Kunstserigkeit auf der neuen "Arena" zu zeigen. Zu diesem Zweck bringt uns das erste Helt wich-tigsten 2, 3, 4 und bstimmigen Griffe vom Tone Caus, das 2. und 3. heft giebt die Normalfingerfate für fammtliche Tonleitern und die wichtigften Accorde aller Tonarten. Un dies Werf reiht fich von demfetben Berfaffer edirt

Albert Biehl, Op. 133. Leichte Stüden. Borstufe zur neuen Schule der Geläufigkeit Dp. 66 2 hefte à Mt. 1.50. (Frit desselben Berfassers. Schubert jun., Hamburg & Leipzig.)

In diesen heften find 20 melodische und technisch fordernde Stüden enthalten, welche ein wenig leichter als Bertini Dp. 100, aber mindeftens ebenfo empfehlenswerth find.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Akademie der Tonkunst

zu Erfurt,

neugegründetes musikalisches Kunstinstitut

und Musikpädagogium.

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April.
Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; Violin-,
Celto-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und
Ensemblespiel, Theorite, Musikgeschichte, dramatische Ausbildung etc. Sprachen: italienisch, englisch und französich. Lehrkrätte: Frau Lina BeckSalzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin; Salzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin; Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Teichmann, Rath Viktor Herzenkron.

Jährliches Honorar je nach Klasse und Fach: M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musiklehrern und -Lehrerinnen.

Prospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anmeldungen schriftlich oder mündlich möglichst zeitig erbittet.

Gute Pension wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2—4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, part.

Der Director: Hans Rosenmeyer.

Der Director: Hans Rosenmeyer. Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner. Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Alexander Winterberger.

### Vier geistliche Gesänge

mit Orgel- oder Pianofortebegleitung.

Nr. 1. Abendmahlstied: "Kommt herein." Nr. 2. Osterlied: "Ostern, Ostern, Frühlingswehen". Nr. 3. Das ewige Lied: "Weisst du, was die Blumen flüstern". Nr. 4. Begrähnisslied: "Ich weiss, an wen ich glaube". M. 1.50.

Die Einsetzungsworte für eine Bariton-Stimme mit Begleitung der Orgel, des Harmoniums oder des Pianoforte. M. 0.80.

Verlag von BREITKOPF & HÄRTEL in Leipzig.

#### Studienwerke für Klavier

(Zweihändig) bearbeitet von hervorragenden Pädagogen.

Etüden - Schule des Klavierspielers.

Mustersammlung von Etüden aller Stilarten in lückenloser Folge von den unteren Elementarstufen bis zu Chopin, Henselt und Liszt. Für den Unterricht bearbeitet von Conr. Kühner. 12 Hefte je M. 3.—.

Bertini, Etuden, 2 Bde. je M. 2 .-Clementi, Sonatinen . . . , 1.50
Kuhlau, Sonatinen . . . , 2.—
Haydn, Sonaten . . . , 2.—
Mozart, Sonaten, 2 Bde. je , 2.—
Mozart, Sonaten, Schul-Ausgabe von E. Breslaur. M. 1.50.
Czerny, Schule der Geläufigkeit M. 1.50.

Eingerfertigkeit 3.—
Herausgegeben und sogfältig hazeighnet von für den Unterricht mit allen erforderlichen Bezeichnungen versehen von ALOYS HENNES.

— Fingerfertigkeit . . . , 3.— } Diabelli, Son. Op. 151, 168 je , 0.75 und sorgfältig bezeichnet von ANTON KRAUSE.

Stufenweise geordnetes Verzeichnis in unserm Verlage erschienener klassischer und moderner Pianofortewerke postfrei und unberechnet.

### Die Aufnahme neuer Schüler und Schülerinnen in die Grossherzogliche Musikschule in Weimar

erfolgt Donnerstag den 23. April 10 Uhr.

Hofrath Müller-Hartung, Director.

Soeben erscheint in meinem Verlage mit Eigenthumsrecht für alle Länder:

## Suite

(Praeludium, Canzone, Allemande und Moto perpetuo)

Violine und Orgel oder Pianoforte componirt von

# Josef Rheinberger.

Op. 166.

A. Für Violine (Solo oder Violinchor) und Orgel . M. 7.50. B. Für Violine (solo violine) and objects. . . . . . . . . . (Violinstimme allein M. 1.80.)

Leipzig.

F. E. C. Leuckart.

### 

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

### Franz Liszt Ihristus.

Oratorium nach Texten aus der heiligen Schrift und der katholischen Liturgie für Soli, Chor, § Orgel und Orchester.

> Orchester-Partitur n. M. 60.—. Orchester-Stimmen n. M. 75.—

Duplir-Stimmen: Violine I M. 5.50, Violine II M. 4.75, Viola

M. 4.50, Cello M. 4.50, Bass M. 3.50. Clavierauszug mit lateinischem und deutschem Text netto

Chorstimmen einzeln: Sopran I M. 3.40, Sopran II M. 2.65, Alt M. 3.15, Tenor I M. 3.25, Tenor II M. 2.75, Bass I M. 3.50, Bass II M. 2.75.

Vollständiges Textbuch (deutsch u. lateinisch) netto M. —.30.

No. 3. Stabat mater speciosa (Hymne). Partitur mit unterl. Clavier-Auszug M. 1.50.

Die Singstimmen M. 2.75.
No. 6. Die Seligpreisungen. Partitur mit unterl. Clavier-Auszug M. 1.50.

Die Sing-Stimmen M. 1.75.
No. 7. Pater noster (Vater unser). Partitur mit unterl.
Clavier-Auszug M. 1.25.

Die Sing-Stimmen M. 1.25.

No. 8. Gründung der Kirche (Hymne). Partitur mit unterl. Clavier-Auszug M. 1.—.

Die Singstimmen M. 1.—.
No. 8b. Dasselbe für Sopran mit Begleitung des Pianoforte M. 1.-

Idem für Alt mit Begleitung des Pianoforte M. 1.-. No. 12. Stabat mater dolorosa. Partitur mit unterl.
Clavier-Auszug M. 4.50.
Die Sing-Stimmen M. 4.—.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Enharmonium.

Sammlung kleiner Vortragsstücke für das

> Tanaka'sche reingestimmte Harmonium herausgegeben von

#### G. A. Papendick.

Heft I M. 3.-

Durch eine Reihe in Deutschland gehaltener Vorträge hat der junge japanische Gelehrte Dr. Shohé Tanaka für das von ihm erfundene Transponir-Harmonium, genannt Enharmonium, auf welchem er im Gegensatz zu der bisherigen temperirten Stimmung die reine Stimmung zur Anwendung bringt, in weiten Kreisen Interesse erregt. Näheres hierüber s. Viertel-jahrschrift f. Musikwissenschaft 1890 H. 1: "Tanaka, Studien im Gebiet der reinen Stimmung". Auskunft über die betr. Instrumente ertheilt die Verlagshandlung.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendels-

sohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch iede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Slegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

## Pharao.

Ballade von Moritz Graf Strachwitz. Für einstimmigen Männerchor u. Orchesterbegleitung componirt von

### Ed. Köllner.

Clavierauszug M. 1.20. Chorstimmen (Tenor und Bass je 25 Pf.) M. -.50. Orchester-Partitur netto M. 6.-. Orchesterstimmen netto M. 8.—

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikalienholg. (R. Linnemann)

# Meta Walther.

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32. Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musitvereins gelten ermäßigte Preise.

### Rene

Insertionsgebühren die Betitzeise 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Bossämter, Buch-, Musstellen- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Ausik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Betersburg Gebethuer & Wolff in Warschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. *M*<sup>2</sup> 13.

Achtundfünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Sepffardt'iche Buch. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gulmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Ungebruckte Briefe von Rob. Schumann. Mitgetheilt von A. W. Gottschalg (Schluß). — Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Rrause (Fortsetzung.) — Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Genf, Gotha, Hannover, Bürzburg. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

#### Ungedruckte Briefe von Rob. Schumann.

Mitgetheilt von A. W. Gottschalg.

(Schluß.)

V.

An R. Montag.

Leipzig, d. 26. Juli 1841.

Bielen Dank, mein lieber Freund, für die letzte Sendung und meinen speciellen auch noch für Ihren Neujahrsbriet, ben ich immer ausführlicher beantworten wollte. Die Symphonie aber, die mir bald darauf in den Kopf kam, hat alles Andre verdrängt — und so vergeben Sie mir.

Ihre Compositionen sehe ich mir eben genauer an; gewiß werden sie in der Zeitschrift besprochen werden und, wie Sie es selbst am liebsten wollen, offen und aufrichtig. Sie haben, wie mir scheint, noch mit der Form zu ringen. Schreiben Sie noch recht viel für Gesang, auch mehrstimmig, und lassen Sie sich's vorsingen. Dies wird Ihnen, glaub' ich, von Nuten sein.

Uns geht es wohl und glücklich; mit Freude und Bangen sehen wir nächsten Monat entgegen. Sie verstehen mich wohl.

Sehr erwünscht wäre mir ein Bericht von Ihnen — und je eher, je lieber. Meine zwei Hauptarbeiter, Wenzel und Lorenz, sind auf Reisen — und so liegt Alles auf mir und viel Musik noch dazu. Also, ist es möglich, so schieden Sie mir recht bald und viel. Erinnern Sie Lobe an mich und grüßen ihn. Was arbeitet er? Was Sie?

Nächsten Winter werden Sie von manchen neuen Compositionen von mir hören — Orchestersachen, auch eine Phantasie für Pianosorte — mit Orchester, vielleicht auch sie selbst. Sie kommen doch auf einige Monate wieder? Weine erste Symphonie wird Ihnen zu denken geben, glaub ich.

Abieu und schreiben Sie balb. Mit herzlichen Grüßen an die freundlichen Ihrigen von meiner Frau und von mir.

Jhr

ergebener

R. Shumann.

VI.

#### Herrn Pianist Karl Wettig,\*)

zu erfragen bei Herrn Hofpianist Montag in Weimar. Dresden, d. 2. Jan. 1849.

Geehrter Herr!

Wir sind in der Zeit vom 7. bis 11. Jan. in Leipzig. Können Sie gut abkommen, so wäre es hübsch, Sie machten sich in dieser Zeit auch dahin auf.\*\*) Persönlich erreicht sich Alles weit schneller und vielleicht könnte ich Ihnen irgendwie behilflich sein. Lassen Sie mich denn, schriftlich oder mündlich, bald etwas von sich hören.

Jhr ergebener

R. Shumann.

\*\*) B. reifte babin und begrüßte den Meifter.

<sup>\*)</sup> Karl B. W. Wettig, geb. d. 16. März 1827 in Goslar am Harz, erhielt ben ersten Clavierunterricht von seinem Bater, der dort das Müllerhandwert betrieb. Später wandte er sich nach Weimar, wo sich Montag bes talentvollen Jünglings sreundlichst annahm. Dann ging er nach Leipzig, um unter Leitung von Mendelssohn und Hauptmann weiter zu studiren. R. Schumann interessirte sich besonders sür den jungen Mann, der wiederum mit großer Liebe an den Meister hing und sür dessen Werte eifrigst Propaganda machte. Leiber starb W. schon 1859 am 2. Juli als Kapellmeister in Brünn. Eine von ihm componirte Oper "Wittekind", ein Clavierconcert, ein Psalm 2c. sind nicht veröffentlicht worden. Einige veröffentlichte Compositionen, wie Clavierstücke und Lieder tennzeichnen die Mendelssohn-Schumann'sche Richtung.

#### VII.

#### An Dr. Franz Liszt in Weimar.

Dresden, d. 10. August 1849.

Verehrter Freund!

Es bleibt mir heute nur noch zu ein Paar Bemer= fungen Zeit, ba mich die Durchsicht der Partitur\*) etwas angegriffen. Bon letterer habe ich indeß nur die Blasinstrumente burchgesehen. Da Sie correcte Einzelstimmen des Chors und des Quartetts zur Abschrift haben, so unter= ließ ich es in der Partitur auch den Chor und das Streich= quartett zu revidiren.

In der Metronombezeichnung haben Sie und Mon= tag, den ich vielmal gruße, einen Anhalt für meine Gedanken. Der Wechsel der Tempi soll überall ein leise vor= übergebender sein. Um meiften macht immer bas Stud: "Nebelnd um Felsenhöh'" zu schaffen. Das Tempo ist um die Hälfte langsamer als vorher das As=dur; es bleibt

eben derfelbe Ahythmus.

Da die sechs Solostimmen in der Stelle: "Du schwebst ju Bob'n" immer Schwierigkeiten machen, so habe ich bie ganze Stelle für nur 4 Stimmen (2 Soprane und 2 Alte) vereinfacht auf ein Extrablatt geschrieben, das Sie in der Partitur finden. Haben Sie eine Harfe? Wo nicht, so müßte die Stelle auf dem Flügel gespielt werden.

Den Text lassen Sie wohl jedenfalls drucken? Finden Sie als Collectivbezeichnung des Studes "Fausts Berklärung" paffend, so nennen Sie es auf dem Pro-

gramm so.

Im Anfang von Nr. 5 sollen nur 4 erste und 4 zweite Biolinen, 2 Bratschen und zwei Bioloncello spielen; es flingt dies nach dem vorangehenden starken Chor in H-dur

sehr leise und schön.

Die Hauptsteigerung des Werkes liegt in dem poco a poco crescendo in Nr. 7 von den Worten: "Alles Bergängliche" bis zu: "das Ewigweibliche zieht uns hinan". Den Schlußchor, obwohl Allabreve, fangen Sie nicht zu schnell an, wie ich denn überhaupt den Charakter der ganzen Composition als einen ruhigen, tief friedlichen bezeichnen möchte. Bei Ihrer penetranten Auffaffungsweise murde Ihnen das auch ohne mein Zuthun im Augenblicke klar fein. Könnte ich nur dabei fein! Doch freut mich auch die hiefige Aufführung, die ganz gut zu werden verspricht.

Interessiren murbe es mich, zu hören, wie Sie das Stud placirt haben, ob es im Theater oder wo sonst gegeben wird pp. pp. Schreiben Sie mir ein Wort.

Es geht mir wieder besser, obwohl noch die volle Kraft

fehlt: doch erhoffe ich Sie bald. -

#### Freundlichem Gruß

R. Shumann.

Eine Neuigkeit lege ich Ihnen bei - IV (Märsche) und es foll mich freuen, wenn fie Ihnen zusagen. Die Jahreszahl, die darauf fteht, hat diesmal eine Bedeutung, wie Sie leicht seben werden, D Zeit - o Fürsten o Bolf! -

Wenn die früher geschickten Quartette und Chorstimmen bis jum 17. in meinen handen sind, hab' ich fie zeitig genug.

Der Copift läßt mich mit den letten Bogen der Partitur im Stich; sie folgen morgen nach.

#### VIII.

#### Herrn Hofpianist R. Montag.

Lieber Freund!

Für Ihre freundlichen Zeilen danke ich Ihnen vielmals, wie für Alles, was Sie für den Faust thun. So gern wäre ich selbst babei gewesen. Dies geht nun nicht.

An Liszt viele Gruße. Wollen Sie ihm noch fagen, daß ich mir die ganze Composition ohne Unterbrechung hintereinander fortgesungen denke. Nur zwischen Nr. 4 und 5 mag eine kleine Pause gehalten werden.

Die Rechnung für die Partiturcopie und die Soloftimmen betrug 6 Athlr. 15 Ngr. Wollen Sie es gleich an ben Schreiber felbst, Rammermusiter Gottschalt (Reuftadt-Dresden, Kloftergaffe Nr. 10) befördern laffen.

Noch eine Frage: Wissen Sie, wo der junge C. Wettig sich im Augenblicke aufhält? Er nennt sich nur Schüler

von Ihnen — beshalb wende ich mich an Sie.

Rach der Aufführung am 29. melden Sie mir wohl etwas Genaueres, wie Alles gegangen, über die Befetzung u. bergl. Es sollte mich freuen.

Mit freundlichem Gruße

Dresden, d. 21. Aug. 1849.

Ihr ergebener R. Shumann.

An Herrn Göp(e) \*) meine Empfehlungen, wie an Frl. Agthe, \*\*) die hier zu sprechen ich leider wegen Unwohlfein verhindert war. Jest geht es wieder beffer.

#### IX.

#### An den Musikdirector C. Montag.

Düffeldorf, d. 9. Juni 1852.

#### Lieber Freund!

Wollten Sie die Gefälligkeit haben, das beifolgende Textbuch zu Manfred \*\*\*) fo schnell als möglich an Liszt zu befördern! Es scheint mir durchaus nöthig, dem Zuschauer eine solche Sulfe zu geben, d. h. das Buch drucken zu laffen.

Ist es mir möglich, so komme ich selbst, sobald ich nur den Tag der Aufführung genau weiß. Jedenfalls wollte ich Sie bitten, mir eine Notiz über den Eindruck zu geben, den das merkwürdige Stud auf Sie und die

Hörerschaft gemacht.

Berzeihen Sie die flüchtigen Zeilen. Der Brief muß aber fort.

Mit Grüßen

Ihr ergebener

R. Schumann.

\*\*\*) Dr. Frang List ermöglichte befanntlich die erste scenische Aufführung des Byron-Schumann'ichen Manfred 1852 im hoftheater gu Beimar.

<sup>\*)</sup> Bur Faustmufit von R. Schumann. Das Bert murbe 1849 ju Goethes hundertjährigem Geburtstage durch Lift in Beimar aufgeführt.

<sup>\*)</sup> Entweder mar das der Mufitbirector Joh. Nifolaus Ronrad (geb. 1791, ft. 1861) ober ber fpatere Brof. Frang Goge (geb. 1814).

<sup>\*\*)</sup> Die spätere Frau Rammersangerin Rosa von Milbe, Gemahlin bes vortrefflichen Baritonisten F. v. Milbe in Beimar. Die beiberseitigen gesanglichen Leiftungen ber fünfziger und fechziger Jahre (an ber hiefigen Sofoper) find noch nicht übertroffen worden.

#### Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortfegung.)

Awischen der Adur-Serenade und den Handn-Variationen liegt ein Zeitraum von ungefähr vierzehn Jahren. Der Componist der Streich-Sertette, des Clavier-Quintetts, des Horn-Trios, deutschen Requiems, der Mansodie, des Triumphlieds, war inzwischen ein Anderer geworden. Seine Erfindung war die gleichevielseitige geblieben, die Ausarbeitung der musikalischen Ideen hatte jedoch noch wesentlich an Ernst der Reflexion gewonnen. Brahms ichrieb die Bariationen im Sommer 1873 zu Tuting am Starnberger See, seinem Lieblingsaufenthalte. Das berrliche, von echter Krömmigkeit durchzogene Thema ist einem Divertimento für Blasinstrumente (Sat II) von Handn entnommen und klingt wie ein altes katholisches Wallfahrtslied. Eigenartig ist es seines durchgeführten fünftactigen Rhythmus wegen. Componist beginnt sein Werk ohne Introduction und läßt das ausdrucksvolle Thema nur von den durch Celli und Contrabaffe unterftütten Blaginstrumenten ausführen, eine Instrumentation, wie sie nicht herrlicher gedacht werden kann. Erst bei der Bariation I schwindet ein Theil dieser charakteristischen dunklen Färbung, und zwar durch das Eintreten der heller tonenden Biolinen und Biolen. Deutlich ist in jeder Bariation, besonders den polyphonen, er= kennbar, wie Bach und Händel dem neueren Tondichter vorgeschwebt haben. Man könnte die Construction der Variationen in manchem Theile als eine ben obengenannten Meistern nachgebildete bezeichnen, wenn nicht das moderne Colorit der Klangeffecte und die reichere Harmonie unmittel= bar auf die neuen Kunstergebnisse und Anschauungen hinwiesen. Tropdem charafterisiren sie aber vortrefflich das Wesen der Variationen Haydn's, wie sie dies im gewissen Sinne sollen, und zwar durch die stete Abwechslung von Dur und Moll beffelben Grundtons. Gerade dies hat Handn fast immer in seinen Bariationenwerken als leitendes Accordprincip festgestellt. Brahms bringt nicht am Schlusse eine, der höchften Steigerung entsprechende Ruge, sondern verzichtet hierauf, da Handn's Bariationen nie Derartiges aufweisen. In den Clavier-Bariationen über ein Thema von Händel, Op. 24 (siehe Capitel I dieser Abhandlung), erschien die Fuge als ein Charafterzug dieses Meisters da= gegen berechtigt. Was Brahms in seinen symphonischen Sandn-Bariationen geleistet, vermochte ihm bis heute kein zweiter zeit= genössischer Tonsetzer nachzuthun. Hier finden fich keine äußere virtuose Instrumentaleffecte; alle Rlangwirkungen sind vielmehr gleichsam nur die unerläßlichen und dabei natürlichen Ausdrucksmittel des Grundgedankens. Gine Bariation geht unmittelbar aus der andern hervor und wählt ihre klangliche Tonsprache aus dem speciell mufikalischen Inhalt der aus dem Thema selbst sich berausbildenden Motive. Eigenthümlich und dabei durchaus berechtigt erscheint der längere Schlußsat mit seiner immer wiederkehrenden Baffigur, auf welcher fich ber größte Reichthum musikalischer Gedanken endgültig aus= spricht. Erst zu Ende des Werkes treten noch die wirkungsvolle Triangel und Picoloflöte ein, und verleihen dem Schluß noch eine höhere und gewissermaßen feierliche Be= deutung. Das vom Tonsetzer selbst angefertigte Arrangement der Bariationen für 2 Claviere zu 4 Händen (Dp. 56 b) hat ihre Verbreitung erfolgreich gefördert. Wenn man die beiden Serenaden, Op. 11 und 16, wie das Clavier-Concert. Op. 15, als erste Abtheilung der Orchester= und Concert= werke des Tonsepers betrachtet, so erscheint das Variationenwerk, Op. 56, in seiner Einzelstellung als ein zweiter Theil derselben. Es leitet gewissermaßen zur dritten Abtheilung, den 4 großen Symphonien, Ouverturen und den 3 weiteren Concerten, über. Vier Jahre nach den Handn-Bariationen, 1877, erschien die grandiose erste Symphonie Emoll, ein Werk, das im gewissen Sinne von keiner seiner Nachfolgerinnen überboten wurde.

Kaum eine zweite Instrumentalcomposition brach sich fo schnell Bahn, wie diese Emoll-Symphonie. Ihr spiritueller Inhalt ergab sich sofort als entschieden hervorragend zu erkennen. Die Anlage der vier innerlich eng zusammen= hängenden Säte, im Einzelnen wie im großen Ganzen, ift das Geistesproduct eines Tonmeisters, der sich in seinem Schaffen weit über Alles erhebt, was auf dem Gebiete der Symphonie nach Beethoven, Schubert und Schumann überhaupt geleistet wurde. Diese Symphonie gipfelt im Finale; auf dieses weisen die voraufgegangenen Sätze bin. In düsteren Klängen beginnt die pathetische Einleitung zu dem leidenschaftlich dabei ernsten ersten Sate. Gleichsam aus der Introduction hervorgehend, und zwar aus nothgedrungener Folge, erwächst das Allegro in seinen leidenschaftlich erregten bedeutsamen Motiven und Ausgestaltungen, welche lettere auch hier, wie überall bei Brahms, in einem bis in's Detail fertigen Contrapunkt murzeln. Ginen ge= milberten Lichtblick gewährt das schöne zweite Thema, deffen dunkle harmonische Färbung erst am Schluß des Sates bei der Wiederkehr des poco sostenuto einen endgültig ab= ichließenden Ausdruck findet. Daß der erfte Sat (ähnlich wie bei Beethoven in der Emoll-Symphonie) knapp in der Form gehalten ift, mag wohl Manchen befremdet haben, die Gestaltung der anderen Sätze lehrt jedoch das Richtige dieser Kurze; denn auch das dem erften Sat folgende Un= dante, wie das un poco Allegretto e gracioso sind nicht ausgedehnt. Der erste Sat schließt in Cour; die Leiden= schaft desselben hat sich besänftigt in den Klängen des zweiten Themas. In diesem ersten Sate konnte, durch die erregte Stimmung hervorgerufen, das melodische Prinzip nur eine geringe Anwendung finden, desto mehr aber im Andante, dessen weicher, seelenvoller Gefang eine ewige Me= lodie, im besten Sinne des Wortes, zu nennen ist. Die Tonart Cour, in welcher der langfame Sat fteht, wirft als große Terz nach Cour außerordentlich; doch um so mehr beruhigend nach all' den vielen B=Tonarten, in denen der erste Emoll=Sat gehalten ift. Der Gegensat, den das Andante in speciell accordlicher Beziehung, also in seinen Harmoniefolgen ausübt, ift wahrhaft überraschend; man verliert aber dennoch nicht den Faden eines sich äußernden geistigen Zusammenhanges. Ift es doch, als ob die tröst= liche Stimmung, welche der vom leidenschaftlichen Bathos erfüllte erste Sat in seinem zweiten Thema gebracht hat, hier im Andante noch weitergehenden Ausdruck erführe. Fromme Ergebung ruht in den weihevollen Tönen, die von einer Instrumentation getragen werden, wie sie schöner die Musik nirgends aufweist. Ganz am Ende des Andante tritt die Solo = Violine in sanfter Melodie ein und giebt dem Sat einen unvergleichlich poetischen Abschluß. Wieder eine große Terz höher, auf dem Edur des Andante Gis, also Asbur, beginnt der dritte Sat, das Allegretto. Gin Scherzo in diese ernste Symphonie zu bringen, wäre ein Unding gewesen; daher dies Allegretto, deffen dunkler Instrumentations-Charakter der sanften Melodie eine munbervolle Färbung giebt. Dieser in der Form flarfte Sat wird bem Laien am verständlichsten sein. In allen drei Theilen der Symphonie, von der Einleitung des ersten

Sates an, hat man jedoch bas Befühl, als feien fie nur die Vorbereitung auf das Finale; stets wird man in ge= steigerter Aufmerksamkeit gehalten, und zwar in einem Streben nach Etwas, was noch erreicht werden foll. — Ein großes im Beethoven'schen Stil gehaltenes Adagio leitet das Finale ein. Aus den dufteren Moll-Tonen berauf, welche dem Ohr den Ideengang des ersten Sates wieder in Erinnerung bringen, entwickelt sich recitativartig nach und nach, wieder eine große Terz höher, das entschiedene Cour. Nachdem einige Instrumente eine Dur Melodie verkündigt, bann eine Choralweise eingetreten, befänftigt sich die trübe Stimmung, worauf das hymnenartige hauptmotiv immer höher anwachsend ertönt. Dieses in seiner melodisch-harmonischen Construction herrliche Thema, dessen innerstes Wesen durchaus etwas Beethoven Verwandtes hat, gab dem Tonsetzer den Impuls zu einer geistig musikalischen Dichtung, bie Alles, was die drei voraufgegangenen Sätze dargeboten, noch überragt. Siegreich in gesteigerter Bewegung endigt die Symphonie, nachdem furz vorher noch Einiges aus den brei voraufgegangenen Säten und Ginleitungen derfelben berührt wurde. Das herrschende Cour wirkt grandios. Die Grundstimmung dieser ersten der vier großen Sym= phonien ist folgende: Ein durch die wechselvollsten Ereignisse des Lebens hart geprüftes und in folge dessen leidenschaftlich=melancholisch erregtes Gemüth findet in der wahren Frömmigkeit, in dem reinen Glauben endlich seine innere Ruhe und Befriedigung wieder.

Raum nach Ablauf eines Jahres, schon 1878, erschien die zweite Symphonie in Ddur, dieses sonnenhelle Werk, ein Geistesproduct von absoluter Klangschönheit. Wenn eine zweite Symphonie unmittelbar nach der erften in die Welt geschickt ist, dann wird namentlich bei einem Tonsetzer von der Bedeutung eines Johannes Brahms danach gefragt, welche von beiden die schönste oder großartigste sei. Gegen die Vorgängerin ift diese Symphonie knapper angelegt, und was aus der Einfacheit der Motive hervorgeht, klarer, daher zugänglicher. Bei der Emoll-Symphonie sind die Einleitungen zu den Hauptfäßen, besonders die zum Finale, maßgebend für deren Umfang und Inhalt; Diefe zweite Symphonie besitt hingegen keine Introduction zu den Hauptfäßen, ihre Themen haben fast alle lyrische Grundstimmung und eignen sich hierdurch vorzugsweise für die kürzere Form. Dazu kommt noch, daß in diesem zweiten Symphoniewerke von Anfang an sofort das entschiedene Dur auftritt, das in der ernsten Emoll-Symphonie, wenn auch bereits am Schluß ihres ersten Sapes angedeutet, doch erst im Finale nach der großen symphonischen Einleitung zum Durchbruch Das stete Ringen und die leidenschaftliche Er= regung in den Hauptfäten der Emoll-Symphonie, vornehmlich im ersten derselben, weisen auf die große Breite des Werkes hin; in der Dour-Symphonic vernimmt man dagegen von den ersten weichen Tonen des Horns an, daß es hier in der Jdee des Tondichters lag, ein absolut lyrisches, fürzer gefaßtes Stimmungsbild zu schaffen. Die individuelle Charafteristik der Brahmsschen Themen findet in jedem seiner Werke durch die für die Motive geeignetsten Mittel ihren Ausdruck. Nie wird ein Gedanke erst vom Componiften der geeigneten Instrumentationsart angepaßt, vielmehr erscheint die Orchestration einzig allein als die individuelle Sprache deffelben.

Der erste Sat dieser Dbur-Symphonie ist unstreitig ihr schönfter. Mancher möchte vielleicht diesem Sate den Vorwurf machen, er erinnere an Beethoven's symphonische Gestalten. Trot der an Beethoven bemerkbaren Anklänge,

läßt jedoch die eigenartige Ausarbeitung den Gedanken an eine Nachbildung Beethovens nicht Raum gewinnen. Das Adagio ist ein polyphoner Bau, wie derselbe schwerlich je übertroffen ist; welch' unendliches Leid wird in diesen zu Bergen gebenden Tonen ausgedruckt! Der britte Sag, das träumerisch liebliche Allegretto mit seiner klagenden Oboe ift von anziehender Wirkung. Seiner knappen Ausdehnung zufolge besitzt dieses Allegretto nur ein Hauptthema; benn die in den verschiedenen Tactarten stehenden Presto-Zwischen= fäße, welche manchem Hörer vielleicht neue Themen zu sein scheinen, sind nur Umbildungen des Hauptgedankens, aus bem fie wie ganz von felbst hervorgeben. Das Finale, diefer echt symphonische Sat, der aber trot feiner großen Schon= heiten gegen die andern zurücksteht, beschließt das Werk in effectvoller Beise, sein schönes zweites Thema erhöht wesent-lich die Wirkung. Der Gesammteindruck dieser zweiten Symphonie ware in Kurze dahin zusammen zu fassen: Aus der Iprischen, weichen Stimmung des ersten und dritten Sates, bie durch die dufteren, melancholischen Rlänge des Abagio unterbrochen murde, hat sich im Berlaufe des Finale eine bobe, freudige Stimmung entwickelt, die sich am Schluß bis jum Jubel fteigert.

Das Biolin = Concert Dour, eine concertirende Sym= phonie in vornehmem Sinne, wurde im Sommer 1878 componirt und von Joachim, dem es dedicirt ist, im Neujahrsconcert des Leipziger Gewandhauses zuerst vorgetragen; es erschien 1879. Die ältere Concertform blieb für Brahms auch hier (wie im Dmoll=Clavierconcert) leitend. Neuerungen, welche diese sich im ersten Sate dem Publicum nicht leicht einprägende Composition bietet, und ihrer sind nicht wenige, ruben in den harmonischen Folgen, der rhyth= mischen Mannigfaltigkeit, wie der damit hand in hand gebenden Entwickelung und Weiterführung der Motive und Themen. Der erste Sat, durch das übliche breite Tutti eingeleitet, macht nicht den geringsten Appell an die Bunft bes Hörenden. Alles in demselben ist seiner selbst wegen da, und wirkt in erster Linie durch die Mache. Der un= erbittliche Ernst, in dem das Banze gehalten ift, imponirt, doch wird nur der Musiker sympathisch davon berührt. Klanglich schön ift das Adagio Fdur, in dem die Holzblasinstrumente wirksam bedacht find. Das lebhafte, an unga= rische Weisen anklingende Finale giebt dem Werke einen wohlgeeigneten Abschluß; es bietet interessante Momente, ohne hervorragend compositorisch zu wirken. Der vielen ungelenken und nahezu unbeugsamen technischen Schwierig= feiten wegen wird dies Biolinconcert verhältnismäßig we= niger oft zu Gehör gebracht.

(Fortsetzung folgt.)

#### Concertaufführungen in Leipzig.

Die lette Hauptprüfung im Königl. Conservatorium am 24. März hatte Orchester- und Orgelcompositionen von Schülern auf dem Programm. Ein melodiöser, ansprechender Festmarsch von Herrn Hans Oberstötter aus München begrüßte das zahlreiche Publikum. Gut instrumentirt machte er auch einen wohlgesälligen Sindruck. Eine pathetische, wahrhaft tragische Duverture Emoll von Herrn Ferdinand Diehold aus Graz solgte. Lebensprudelnae Ideen in geschiedter, klarer Form mit effectvoller Instrumentation zeichneten das Werk aus. Ein Concert-Allegro sur Pianosorie und Orchester, componirt und vorgetragen von Herrn Georg Woon aus Phymouth bewies, daß auch unter den Engländern musikalisch talentvolle Kunstjünger erstehen. Zwei Sähe aus einer Suite für Orchester, Romanze und Scherzo von Herrn Ernst Maschte aus Königsberg

befundeten Gewandtheit in der Orchesterbehandlung und in der polnphonen Schreibart. Die Romange enthält ichone Bejangsmelodit und bas Scherzo leicht beschwingte rhuthmische Geftalten. Gine componirende Engländerin Frl. Dora Caddel aus Torquay zeigte in einer Phantafie und Juge fur Orgel, daß fie den chrwurbigen Cebastian fleißig studirt und fich in den polyphonen Styl gut eingelebt bat. Die Durchführung des Fugenthemas ift gang befriedigend. Noch eine fünffatige Guite für Streichorchefter von Berrn Richard Bidenhaußer aus Brunn wurde vorgeführt. Diefelbe bot recht intereffante Ideen, ift aber etwas zu lang ausgesponnen, um auf die Dauer fesseln zu fonnen. Gin großes Clavierconcert mit Orchesterbegleitung, componirt und vorgetragen von Berrn Curt Berold aus Begau zeigte Beherrichung in der Compositionstednit, enthält auch viel werthvolle Ideen. Dieselben folgen fich aber zu aphorismenartig und entwickeln fich nicht zu Themen. Cape und Perioden find wenig zu finden. Der hoffnungsvolle Componist interpretirte aber fein Werk febr befriedigend. Den Befchluß diefer Prufung machte eine Fest-Serenade für Drchefter von herrn Ludwig Neuhoff aus Berlin. In berfelben prägten fid auch festlich flingende Bedanken aus, wie in dem aufangs gefpielten Kestmarsche und die Instrumentation ift gang dem Inhalt entsprechend. So ichlossen auch die diesjährigen Prüfungen höchst befriedigend ab und ließen tuchtig geschulte Runftjunger hervortreten, welche fich nun getroft in die Deffentlichkeit wagen konnen. -

Cebaftian Bad's Matthäus-Paffion, diefes großartig erhabene Berk eines tief religiöfen driftlichen Glaubens, murde gum Beften ber Wittmen und Baifen bes Stadtorchefters auch am biesjährigen Charfreitag in höchst würdiger Beise vorgeführt. Berr Capellmeifter Reinede hat zum Beschluß der großen Concertsaison noch eine große Meisterthat durch vortreffliches Einstudiren bieses schwierigen Werkes vollbracht. Kunf in jeder hinsicht vorzügliche Soliften, ein aus verschiedenen Gefangvereinen und den Thomanern gebildeter Chor, nebst dem Stadtorchefter und herrn Organist homener wirften gur Berherrlichung des großartigen Werkes harmonisch zusammen, fo daß die Reproduction als eine wahrhaft vollkommene bezeichnet werden fann. Bor Allen möchte ich zuerst herrn Kammerfanger Dierich den Lorbeer fpenden für feine edle, mufterhafte Durchführung ber angreifenden Evangelistenparthie. But disponirt, vollführte er feine Miffion bis zur letten Note mit ungetrübtem Bohllaut feiner vortrefflichen Stimme. Der liebliche Ariengefang unserer bochgeschätten Frau Baumann durchhallte den weiten Raum der Thomaskirche bis auf den letten Plat. Die Altparthie wurde von Frl. Marie Schmidtlein aus Berlin gut gesungen. Hr. E. Schneider aus Leipzig gab ftets bie Worte des leidenden Chriftus mit eblem Stimmflang und innigem Gefühl. Berzergreifend flang: "Bater wenn's möglich, fo nimm biefen Relch von mir, boch nicht" u. f. w. Berr Rob. Leiderig characterifirte den Bilatus und hohen Briefter entsprechend und ber Chor fang wunderbar ichon. Mit tiefer Empfindung und fein nüancirt wurden die Chorale gefungen; characteristisch rauh die fanatischen Ausruse: "Lag ihn freuzigen". Wie fanft und ergreifend ertonte: "D Saupt voll Blut und Bunden" 2c., wie rührend: "Wenn ich einmal foll icheiben, fo icheibe nicht von mir". Das Orchefter mit herrn Organist homener wirkte im Berein mit ber Besangscorporation wie ein Berg und eine Seele, als ob sie schon Jahre lang vereinigt gewesen wären.

J. Schucht.

Bei gelegentlicher Anwesenheit in Leipzig war es mir vergönnt, einer Hauptprüsung in der Opernschule von Frl. Auguste Göße am 24. März beizuwohnen. Das geschieft zusammengestellte Programm enthielt, wie nach dem Zweck der Anstalt zu erwarten war, vorwiegend Bruchstücke aus dramatischen Werken, und zwar zum Theil solche, die an die Leistungsfähigkeit der Bortragenden nicht unerhebsliche Ansordeungen stellten. So gelangten zur Aussührung Bruchs

stüde aus "Robin Hood" von Albert Dietrich, "Titus" von Mozart, "Die Maffabäer" von Rubinstein, Bellini's "Nomeo und Julia", "Die Afrikanerin" von Meyerbeer und "Das Goldene Kreuz" von Fgnaz Brüll, außerdem die "Geslangsvariationen" von Proch und "Drei Duettinen" von Ernst Frank.

Die Vorträge waren geeignet, die pädagogische Befähigung der Vorsteherin und Lehrerin der Göße'schen Opernschule in das beste Licht zu seizen. Sämmtliche junge Damen zeigten eine gesunde und — von geringen Ausnahmen abgesehen — tremolosieie Tonbildung und reine Intonation. Wenn auch die Damen desscheiden genug gewesen waren, ihre Namen nicht mit in das Programm aufzunehmen, so soll doch nicht verschwiegen werden, daß eine derselben, Fräulein Belitski, die in dem Dietrich'schen Werke mitwirfte, nicht uur über eine krästige, frische und wohlausgebisdete Sopraustimme versügt, sondern auch entschiedene dramatische Versanlagung zeigte, die sur ihre zukünstige Bühnensausbahn das Beste hoffen läßt.

Den lebhaftesten Beisall bes Abends erzielten die beiben jungen Damen, welche die Frank'schen Ducttinen (und zwar im Kate Green eway-Kostüm) vortrugen; berselbe galt wohl zu gleichen Theilen der volltommen sinnzemäßen Aussiührung wie der reizenden Komposition des genialen, der Kunst leider zu früh entrissen Meisters. Es sei mir gestattet, bei dieser Gelegenheit auf Frank's Composition der Bosssischen Kattensängerlieder (sür eine hohe Stimme, Violine und Clavier) hinzuweisen; sie gehören zweisellos zu den schönsten Perlen dieses leider zu wenig gepstegten Zweiges der Musiklitteratur, und verdienten häusiger auf den Programmen guter Liederconcerte zu erscheinen.

### Correspondenzen.

Genf.

Unser hiesiger tüchtiger Gesangverein "Société de chant du conservatoire", unter Leitung des frn. Leopold Retten, gab im Reformationsjaale eine wohlgelungene Aufführung des Bandel'= ichen Dratoriums Judas Maccabaus. Die Chore murden vor= trefflich gefungen. Die Goliften: Frau Retten, Fris. Arland, Cortier, Mercier, sowie die Berren Fürft und Dauphin entledigten fich ihrer Gefangspartien in gang befriedigender Beife. auch das Orchester verdient ehrenvolle Ermähnung; das gahlreich versammelte Bublicum überhäufte sämmtliche Ausführende jowie den Dirigenten mit dem lebhaftesten Applaus. Das Werk gefiel dermaßen, daß es am andern Tage nochmals in ber St. Petersfirche gu Gunften eines Wohlthätigfeitsvereins wiederholt murde, und zwar mit dem gleichen Erfolg. — Des 7. Abonnementsconcert fann als eins von den besten dieser Saison gelten. Der berühmte Barifer Flötist Caffanel sowie Frau Ketten fungirten als Solisten. Das anmuthige Flötenconcert in Gdur mit Orchesterbegleitung von Mozart, sowie eine elegante, hubsch klingende Suite (ebenfalls mit Orchesterbegleitung) von Godard wurden von Grn. Taffanel in jehr gefühlvoller Beise vorgetragen. Frau Ketten gab eine etwas veroltete Aric aus der Oper Proferpine von Paifiello, Erlfonig von Schubert, und eine Arie aus Samson et Dalila von Saint = Saëns jum Beften. Beiden Soliften fpendete bas Audi= torium reichlichen Beifall. Das Orchefter brachte die freudenvolle Symphonie in Gdur (Rr. 58) von Sandn, die Ouverture jum "Fliegenden Hollander" von R. Wagner, jowie Ballade et thème slav de Coppelia von Q. Delibes jum Bortrag.

Im 8. Abonnementsconcert wurde die Symphonie in Esdur von Schumann in ziemlich lauer Weise aufgeführt und ebenso aufgenommen. Dagegen wurde die Solistin des Abends, Frau

Sold at = Roeger, Biolinistin aus Bien, mit Enthusiasmus ausgezeichnet. Die Künftlerin brachte das Edur. Concert von Bieurtemps, Rondo capricioso von Saint = Saëns, fowie 3 Sate von J. S. Bach, in vollendeter Beife zum Bortrag. Unter ben weiteren Orchesternummern erregte die allbefannte Quverture gu "Vespres sicilienne" von Berdi, das größte Intereffe. Bei ben fast täglich stattfindenden Opernaufführungen ift es nicht mög= lich, daß unser Orchefter die symphonischen Berte im Beifte bes Componisten aufführen fann, weil ihm dazu faum die allernothwenbigften Probezeiten übrig bleiben. Go fommt es natürlich vor, daß bie Symphonien nach einmaligem Durchspielen abgesertigt werden müffen, ebenfo verhalt es fich mit der Begleitung der vortragenden Soliftennummern. Man giebt eben zu viele Concerte, fo das die Quantität die Qualität unterdrudt. Schlieglich wollen wir noch ermähnen, daß die Begleitung der Soliften für fleinere Stude auf bem Bianoforte, in den bemährten Sanden bes Gesangsprofeffors Leopold Retten liegt, der in diefer Eigenschaft Erstaunliches leistet.

Der Töchternchor: "Les demoiselles de Pâquis", unter Leitung von Frau Louise Fider, brachte einen neuen dreistims migen Frauenchor à la Capella: "Mon beau Pays" von Prosfessor &. Kling, mit dem größten Ersolge zur Aussührung.

In Solothurn kam in letter Zeit die Bolksoper "Das Binzerfest" von dem schweiz. Dichter-Componisten F. Schneeberger auf dem dortigen städtischen Theater zur Aufführung und erlebte acht Vorstellungen.

Gotha, 25. Januar.

(Hoftheater.) Glanzend inscenirt und auf bas Sorgfältigfte einstudirt, ging Seute "Afracl", Legende in vier Aufzügen von Ferdinand Fontane, Mufit von Albert Franchetti, in Scene. Der Erfolg war ein recht freundlicher, und das Wert wird vorausfichtlich mehr als die drei obligaten Borftellungen erleben. Der hier bereits burch feine originelle Symphonie bekannte italienische Meister hat fich eine ziemlich schwierige Aufgabe in biefer Oper gestellt, denn bas Libretto verlangt Schilderungen von himmel und hölle. Wenn ihm das auch nicht in allen Fällen gelingt, so zeigt er doch ent= ichiedenes Talent. Der Componift neigt fich am meiften bem Stile Wagner's zu, doch befitt er fo viel eigenartigen feinen Geschmad, fo viel eigenes Erfindungstalent und ift im Uebrigen ein fo trefflicher Inftrumentator, daß man über eine felbst stärkere Unlehnung hinweg getäuscht wird. Seine große Fähigkeit als dramatischer Tondichter beweift Franchetti badurch, daß er die mufikalische Steigerung versteht. Franchetti hat mit bem in Rede ftebenden Berte, wie wir nicht anders erwartet haben, nicht etwa eine fogenannte Capellmeifteroper geliefert. Sein Bert zeigt vielmehr ben hochbegabten und vielfeitigen Meifter und beffen gediegenes mufitalifches Befen. Geine Mufit ift ftich= und probehaltig, von der erften bis zur letten Rote flang= ichon und tommt in virtuofer Orchesterbehandlung allenthalben characteriftisch zur Geltung. Die Chore klingen gut, nur den Soliften muthet der Componist zu viel zu. Die Aufführung war überraschend gut. Herr Mahling hatte sich als Bertreter ber Titelrolle felbst übertroffen. Die bramatische Geftaltung ließ burchweg höchsten Eifer und eindringendes Berftandniß ertennen. Fraulein Altona mar eine treffliche Nefta (Schwester Clotilbe). Bu ihrer lieblichen Stimme gefellte fich noch treffliche Geftaltungsfraft und Leidenschaft. Frl. Goldfeldhang fpielte die Locetta mit Feuer und Begeifterung. Die etwas undanfbare Rolle der Lidora von Brabant war bem Fraulein Rutichera zugefallen, die fich jedoch mit berfelben recht gut abzufinden mußte. Die wohlklingenden Chore murden gut und ficher gefungen, ebenjo erfüllte das Orchefter unter Berrn Sofcapellmeister Kalti's Leitung feine ichwierige Aufgabe voll und gang. Die Inscenirung mar eine überaus glangende und ber himmel mit feinen in den Bolten ichwebenden Engeln entlochte ben Buborern

einen Sturm von Beifall und mit allem Recht, da in bekorativer hinsicht bas benkbar Bollenbetste geleistet wurde. Die Aufnahme ber Oper war burchweg eine sehr freundliche.

27. Januar. Das gestrige britte Bereinsconcert ber Sarmonie wurde durch S. Rosenmener's "Thüringen", welche Romposition ichon in Apolda berechtigtes Auffeben erregte, eröffnet. Berr Carl Müller hatte das Tenorfolo übernommen und entledigte fich feiner Aufgabe in gewohnter, muftergiltiger Beife. Chor und Orchefter begleiteten ficher und discret. Auch die anderen Lieder: "Gott gruße bich, du ichoner Wald" von Köllner und "Tannengrun" und "Ständchen" von Rabich murden gut zu Wehör gebracht. Gine besonders schwierige Aufgabe hatte sich der Berein in "Warnung vor bem Rhein" für achtftimmigen Doppelchor geftellt, überwand jedoch mit Sicherheit alle Schwierigkeiten. Fran Al. Schall geb. Bolff, im Concertfaal eine gute Bekannte, erfreute durch den Bortrag der Lieder: "In die Ferne", "Der Dorfichmied" und des nedischen Beburtstagsliedchens. Bon den eingefügten Streichquartetten ift befonders der Nachtgefang zu erwähnen, die fomijden Bortrage "Die neuen Herrichaften" für vier Frauenstimmen, sowie das "Thierquintett" wurden allerliebst turchgeführt. Der lette Bortrag "Madame Pompadour" zeugte, frei von jeder Uebertreibung, von wohlüberlegter Scenerie und vollendeter, feiner Romit. Der raufchende Beifall war wohlverdient.

29. Januar. (Hoftheater.) Die heutige Aufführung von Weber's herrlicher Oper Eurhanthe legte Zeugniß von einer überaus sorgsältigen Vorbereitung ab. Frl. Alein wurde der bedeutenden physischen Ansorderung der Titelparthie im hohen Maße gerecht. Sie war nicht nur bestechend, ausgezeichnet durch Poesie des Tones und der Erscheinung, sondern auch in Auffassung und Wärme bot die Künstlerin Erseuliches. Frl. Autschera verstand das racheglühende verschmähte Weib "Eglantine" in treffender Characteristist darzustellen. Herr Mahling war im "Abolar" lyrisch weich doch von edler Stärfe des Tones. Die lyrischen Seenen wurden von ihm ebenso eindrucksvoll gegeben, wie die dramatischen. Daß herr Büttner als "Lysiart" das böse Element trefslich verkörperte, versteht sich von selbst. Auch die Regie leistete in seenischer Hinsicht wirklich Mustergiltiges. Das Orchester leistete Tressliches, die Duvertüre wurde vorzüglich gespielt.

1. Februar. Das von ber hiefigen Liedertafel unter Mitmir= fung bes herrn hofcapellmeifters Faltis, ber herzogl. S. hofopernfängerin Frl. Altona und ber Herzogl. Hofcapelle im Saale bes Schieghaufes veranftaltete fechfte Bereins - Concert hatte fich eines überaus gahlreichen Besuches zu erfreuen. Uns intereifirten gunächst bie vorzüglichen Leiftungen unserer trefflichen Sofcapelle, welche unter der ficheren Leitung des herrn hofcapellmeifter Faltis bas in allen seinen Theilen trefflich gelungene Concert mit der ichwungvollen Thuringer Festouverture von Laffen einleitete. Es folgte barauf die Ungarische Suite (Im Kronungs = Saale, Romange, In ber Bußta) von Heinrich Hoffmann, ein Werk, in welchem die ganze Eigenart des Meisters, originelle, reizvolle Tonbilder im glühenden Colorit der Anmuth und Feinheit zu malen, voll und gang hervorleuchtet. Bielleicht giebt diefes farbenprächtige Tonftud hoffmanns einmal Beranlaffung zur Aufführung feiner besten Oper "Mennchen von Tharau". Als lettes Orchesterwerk figurirte auf dem Brogramm Raff's originelle Träumerei im Walde, ein Werf, in welchem der geheimnifvolle Zauber des deutschen Waldes mit seiner Sagen- und Märchenwelt mit großem Geschick Ausbrud verlieben ift. Gin Orchester aber, welches diese ziemliche Schwierigfeiten enthaltenden Orchesterwerte mit folder Bravour auszuführen im Stande ift, wie bas gestern von unferer Sofcapelle gefagt werden fann, gereicht einer Stadt zu befonderer Bierde und gebührt, bag man feine fünftlerischen Leiftungen auch anerfenne. Das Programm enthielt aber auch noch zwei größere Chornummern mit Orchesterbegleitung, nämlich 1 .: "Lenz und Friede", Cantate für Soli, Chor und Orchester von Herzog Ernst II. von Sachsen-

Roburg-Botha, und "Calamis, Ciegesgefang", für Männerchor, Soloquartett und Orchefter von Mag Bruch. Bas die erfte Composition anlangt, so hat das herrliche, tiefempfundene und formvollendete Gedicht Cb. Tempelten's an dem fürstlichen Componisten einen begeisterten Interpreten gefunden. Die Composition fteht in Bezug auf Abel und Empfindungstiefe auf einer hohen Stufe, der bramatifche Ausdruck namentlich ift durch den edlen Schwung von überzeugender Wahrheit und ftellt das Geftaltungstalent des Componisten in ein helles Licht. Denn diese Composition zeigt neben trefflicher charafteriftischer Schilderung sowohl den Erfindungsreichthum bes hohen Componisten, als auch beffen völlige Beherrichung ber orchestralen und chorischen Mittel. Der vornehmste Vorzug bes Werkes ift der bedeutende und immer wirkungsfichere corifche Aufbau; bier läßt der Componist überall den Meister in ichoner Behandlung bes Chorsates veripuren. Auch der Orchesterpart ift durchweg flang. schön und effectvoll bearbeitet. Es hieße "Gulen nach Athen tragen", wenn wir weiter an diefer Stelle noch auf die Schönheiten ber zweiten, zur Aufführung gelangten Cantate "Salamis" von Max Bruch aufmerksam machen wollten. Wir find darum der Liedertafel fehr bankbar, bag fie uns von Neuem biefes icone Wert in so murdiger Fassung wieder zu Gehör gebracht hat. Der imponirende Manner= und gemischte Chor ber Liedertafel mar wiederum feiner Aufgabe in diesen beiden Compositionen voll= tommen gewachsen und waren auch nicht die geringften Schwanfungen zu bemerken. Als Solistin war die Bergogl. Hofopernfängerin Fraul. Altona von hier gewonnen. Diefelbe erwarb fich durch den frifchen Bortrag dreier Lieder von Ries, Dorn und Edert, sowie burch correcte und fichere Durchführung ihrer Coloparthie in "Leng und Friede" mit ihrer vollen und wohlgebildeten Copranftimme von sympathischer Rlangfarbe ben Beifall des Rublifums. Much die in "Leng und Friede" von herrn Müller übernommene Soloparthie legte entsprechendes Zeugnig von verftandnife inniger Auffassung ab. Am Schluß bes Concertes wurde Berr Sofcapellmeifter Faltis wegen feiner großen Berdienfte um die Liebertafel zum Chrenmitglied Diefes Bereins ernannt.

#### Sannover, ben 23. Marg.

In der Zeit vom 27. Februar bis zum 23. März fanden acht größere, zum Theil wohlthätigen Zwecken gewidmete Concerte statt, nämlich: das 6. und 7. Abonnementsconcert der Theatercapelle, der 6. und lette Kammermusikabend des Hänstlein'schen Quartetts, ein Liederabend von Lillian und Georg Henschel, ein Concert des "Hannover'schen Instrumentalvereins", ein Lillian Sanders son-Concert (unter Mitwirkung von Clotische Kleeberg, Karl Halir und Hans Brüning) und endlich zwei Kirchenconcerte.

3m 6. Abonnementsconcerte — dem einzigen der vorbenannten, bem ich beiwohnen konnte - wirkten als Solisten herr Opernfänger Grüning von hier und Fräulein Clotilde Rleeberg. Ersterer verföhnte burch den feinschattirten Bortrag mehrerer Lieber von Bagner, Liszt und Jensen das über das vorhergehende völlig unfünftlerische Abfingen einer unintereffanten Arie aus Boildieu's "Johann von Baris" mit Recht entfette Bublicum. Ginen unbestrittenen Erfolg errang Frl. Rleeberg mit der poetischen Biedergabe bes Schumann'ichen Clavierconcerts und einiger fleinerer Rummern. Die Thätigkeit des Orchesters beschränlte fich auf die Borführung der gediegenen, wenn auch nicht übermäßig anregenden zweiten Symphonie von Joh. Svendsen und der "Petite Suite d'Orchestre" (Jeux d'Enfants) von Biget. Beide Compositionen gelangten hier zum erften Dale zur Aufführnng, ohne jedoch einen nachhaltigen Eindruck zu machen; das lettere Bert enthält manche geistreiche Einzelheit, entbehrt aber zu jehr der thematischen Unterlage. Gleichwohl foll die Berücksichtigung der modernen Musik um fo freudiger anerkannt, als im allgemeinen Berr Capellmeifter Berner, der das Concert mit Umficht leitete, nicht als übermäßiger Berehrer berfelben gilt.

Im 7. Concerte wirfte neben Prof. Hausmann aus Berlin herr Opernfänger Gillmeister. Für den Charfreitag plant die "Musifacademie" (Oratorienverein) eine Aussührung von Bach's Hmoll-Messe, der beizuwohnen ich jedoch verhindert sein werde.

Im Hoftheater seierte am 27. Febr. Bellini's "Norma" nach längerer Kause ihre Auferstehung, über beren Berechtigung man verschiedener Ansicht sein kann. Die große Schönheit eines Theises der Seene zwischen Norma und Abalgisa (Att I.) und des letten Finales entschäbigt ja für manche Trivialität und außerdem wird hier jede, auch die kleinste Abwechstung im Repertoire dankbar hinsgenommen. In der von Herrn Capellmeister Koht worbereiteten ersten Aussührung glänzte Frau Koch-Bossen in ber Titelrolle, neben welcher sich Fräul. Fischer, unsere zu immer größerer künstlerischer Bollendung heranwachsende jugendlichsdramatische Sängerin, als Abalgisa ehrenvoll behauptete.

Um 14. März erichien nach sechsjähriger Ruhepause vom Publicum freudig begrüßt Marschner's "Bampyr" wieder auf der Scene. Die großen musikalischen Schönheiten dieses Berkes und die historischen Beziehungen, die zwischen seinem Schöpfer und unsserre Stadt besiehen, sollten dieser eigenartigen und so manches oft gegebene Machwert weit überragenden Oper einen dauernden Plat im Spielplane des Hospikeaters sichern.

#### Würzburg.

(Frau Johanna Das Münchener Bocalquartett. Bünthner, Copran; Frl. Minna Müller, Alt; S. Alto Bogner Tenor; S. Alois Bartschmid, Bag.) Erwartungsvoll harrte eine auserlesene, fleine Gemeinde Aunstsinniger — um nicht gu fagen "Mufif = Courmands" - bem vielgerühmten Quartett entgegen. Wirkte auch beim Erscheinen der Künftler der Umstand störend, daß bie Ceftalten zu ungleiche Große haben und an das befannte Bild ber Orgelpfeifen erinnerten, fo wurden fofort mit ben erften Alangen die Hörer gewonnen und mit einer mahren Wolluft ichlürften die Ohren diese reinen, abgeglichenen Tone ein. Bon den vier Madrigalen möchten wir jenem von Saster "Jungfrau bein' fcon' Geftalt" den Preis zu erfennen, sodann das Donati'iche "Bilanella" mit dem reizenden, viel verschlungenen, hupfenden Tamtara-Refrain in seiner mufterhaft exacten Durchführung hervorheben. Wir fonnten bei diefer nedischen Beife, wie überhaupt bei jedem Liebervortrag, nur bedauern, daß das Quartatt, insbesondere bie Damen, ju viel in ihre Notenblätter ichauten, fast angstlich baran hingen, ftatt mit bem Bauber des Gefanges jenen des Auges zu verbinden. Es schien uns zu viel einstudirt als eingelebt! Erft die Seele, welche uns ber Sanger auf seinem Antlig lefen läßt, vermag uns gu feffeln, voll zu begeistern, mächtig hinzureißen. Bon den Madrigalen wollen wir und nicht trennen, ohne ju ermahnen, daß ihre Melodien und ihr Stimmenaufbau uns lebhaft an bie feierlichen, fast ichwermuthigen Chore erinnerten, welche den Gottesdienft der ruffifchen Rirche fo anziehend machen. Wie bekannt, wie deutsch mutheten uns die vier folgenden Bolfslieder an! Sie erweckten Erinnerungen an die Kinderftube, die Schule und - den Tangboden. "Mädle rud, rud, rudt . . . . Und das Quartett führte biefe alten Befannten jo vortrefflich ein, daß man fich geftehen mußte, fie jo noch nicht gefannt ju haben. Silcher icheint uns bei Tonjegung "Der Auserwählten" infofern nicht gludlich gemefen gu fein, als er ben Bag gu fehr auf demfelben Tone ruhen läßt, mas dem Colorit entschieden Eintrag thut. Die Runftler hatten uns aber unfere alten Freunde jo lieb gemacht, daß wir uns fo ichnell nicht von ihnen trennen wollten. und so mußten sie die lette Strophe des "Madel rud" da capo singen. Besonders intereffant waren für und die vier modernen Bejänge von Sandberger und Benger. Des letteren Meifters

"Waldconcert" gefiel uns außerordentlich, obwohl es manchmal den Eindruck zu funftvollen Aufbaues machte. Auch Benger's "Lebenswechsel" ift reich und sorgfältig ausgearbeitet und gelang gut. Er= bohte Aufmerkfamkeit - infowcit bei unferer ben Runftlern an fich gewidmeten Aufmerksamkeit noch bavon die Rede fein kann - brachten wir ben Rindern unseres Burgburger Componisten Abolf Sand > berger entgegen, von welchen wir das Beibel'iche, wenn wir nicht irren, ichon in der Musitschule vor Jahren gleichfalls trefflich geboten erhielten. Dieses Lied, wie auch bas andere mit bem ichonen Benje'ichen Tert, "Ein Bruder und eine Schwester", zeigte uns, bag man es bei Sandberger mit einer felbständig aber nicht schwer und ängstlich schaffenden, sondern mit flarem Melodieenreichthum begnadeten Runftlerfeele zu thun hat. Das Aufjubeln der empor= flimmenden Tone, welches der Sopran leicht wie eine Rachtigall ausführte, erinnerte an bas reigende Sopranfolo in dem von der Liedertafel dahier aufgeführten Chor- und Orchesterwerk: "Bald = morgen" von Sandberger, worin fich auch die gesunde Lebensauffaffung des Componisten in den ursprünglichen, fliegenden Rtangen fundgab. Die vom Quartett jum Schluß gemählten Brahms'ichen "Zigennerlieder" sind vielleicht noch etwas zu schwer, da fie in ihrer Eigenart nur durch gang erquifiten Bortrag und raffinirte Auffaffung zu verfangen vermögen. Bogel, Drefler zc. in München wurden gerade bier beachtenswerthe Binte geben konnen. Soffen wir ein andermal die Rigeunerlieder in deren Auffassung zu hören. Doch fanden auch diese Nummern lebhaften Beifall. Hoffen wir auf baldiges Wiedersehen und dann reicheren Besuch!

Zweimal wurden die Gefänge in angenehmster Beise burch Ceslovorträge des Herrn Eugen Gugel (Lehrer an der hiesigen Musikschule) unterbrochen. Bir beglückwünschten uns, einen einsheimischen Künstler mit so seelenvollem, abgerundetem Ton zu bessitzen und freuten uns, daß wir diesmal mit den gewagten und ost mißglückenden Seiltänzerspringen reisender Birtuosen verschont blieben, nur zum Schluß bekamen wir ein Birtuosenstück zu hören und spielte Herr Gugel die Tarantelle von Popper mit solchem Geschick, solcher Reinheit, solcher vornehmen Technik und künstlerischer Bollsendung, daß zweimaliger Hervorruf ihn lohnte. Durch den zweiten Sat des Concertes von Molique und besonders durch die Nocturne von Chopinsde Swert entzückte uns der Künstler so sehr, daß wir den Bunsch nicht unterdrücken können, ihn recht oft dahier als Soslist begrüßen zu dürsen.

Bum Schlusse sei noch erwähnt, daß der samose Bechstein-Flügel aus dem renommirten Lager von Müller-Schied mayer von dem Bassissen herrn Alois Bartschmid als Begleiter des Cellisten fünstlerisch gehandhabt wurde. herr Bartschmid scheint uns die Seele des Ganzen zu sein und wollen wir ihm speciell zu dem glücklichen Unternehmen gratuliren, welches in so dankenswerther Weise von der Firma Richard Banger unterstützt wurde! Rochmals auf Wiederschen!

Das sechste Concert der K. Musitschule Bürzburg brachte am 14. März unter Leitung des Componisten M. Meyer=Olbers= leben dessen neuestes Berk, Königin Balblieb" für gemischten Chor und Orchester, Text von Hugo von Blauberg. Das balladenartige Gedicht behandelt solgenden Grundgedanken: Königin Balblieb münscht im grünen Bald begraben zu sein; ihr Bunsch wird aber nicht erfüllt, da man sie nach ihrem Tod wie andere Fürstinnen in eine Gruft versenkt, über welcher sich ein düsterer Capellenbau erhebt. Doch der Bald lohnt ihre Liebe. Nach Jahrhunderten, da König und Reich vergessen sind, umwuchert der Bald die Capelle:

"Durchs Fenster drängen die Zweige sich traut Mit Waldesrauschen und Duft, Waldvöglein haben ihr Nest gebaut Und singen über der Gruft".

Die Liebe hat Königin Waldlieb's Bunfch erfüllt, sie schläft um- fangen vom Wald, "ber Bald, der Bald ift treu!"

Der einheimische Componist, liebenswürdig begrüßt, führt uns mit dem erften in Tempo fliegenden, in Inftrumentation blubend einsetenden Tacte fofort mitten in bas Balbleben, welches burch die frifden Frauenstimmen von reichem Duft umwoben murbe. Reizend ift die Reile, welche von dem Sange der Baldvöglein fpricht, durch Floten illustrirt. Das wortbruchichige Element der Königemannen giebt der Mannerchor in fraftigen Farben. Alle Stimmen vereinigen fich mit bem Orchefter, ben Strom ber Rabrhunderte zu zeichnen und mahrhaft entzudend ift der Tact "vergeffen die fuße Frau", wo die Frauenstimmen das "füß" mit wunder wohligflingender Phrase zu eigner Luft herausheben. Das Verfinten ber Capelle in Baldeinsamfeit ift mit marchenhafter Lieblichkeit gezeichnet, und man ficht formlich die Ruine erfteben, von dem gangen malerischen Bauber des Baldes umgeben. Die Frage "hat Liebe denn folche Bewalt" wedt uns aus biefem naturichauspiel, von beffen Berden und Bergeben wir Beugen zu fein glauben, doch wird ber Moment, ba wir der menschlichen liebe Allgewalt unfer Berg berühren fühlen, fofort durch die neue Naturschilderung von Königin Baldlieb-Baldesschlummer verwischt:

"Nun schläft fie umfangen vom grünen Balb, Der Balb, ber Balb ift treu!"

Aufjubelnd verkünden uns Chor und Orchefter des Waldes ewige Treue, wie ein heilig Evangelium. Wir muffen es glauben, denn der Wald hat gesiegt und Königin Waldlieb in seinen Zauber eingeschlossen!

Es war moderne Musik, was uns MehersDibersleben bot und doch frei von aller Effecthascherei, frei von unsympathisch klingenden Accorden, reich dagegegen an Melodie und prächtig in der Klangwirkung. Nicht genug können wir den frischen Fluß der ganzen Composition hervorheben, der ihr von Ansang bis zu Ende jenes, den Balladen eigene dramatische Leben verleiht. Chor und Orchester vollbrachten ihre schwierige Ausgabe vortressisch. Der Componist bewahrte eine bei eigenen Aufsührungen selten gewohnte Ruhe und ist ihr und der Sicherheit, sowie der freudigen Arbeitsstheilung das gute Gelingen zu danken. Das Publikum sohnte mit reichlichem, lebhastem Beisall, vermochte aber seider nicht einmal bei dem einheimischen Componisten dessen Lesten Tacten — es war die Schlußnummer des Concerts — geduldig und mit ausmerksamer Ruhe zu solgen.

Eingeleitet wurde das Concert durch Rubinftein's Ocean-Symphonie, ein großartiges aufgebautes, bas Gigantische bes Oceans mit mächtiger Wahrheit schilderndes Wert. Die beften Gate durfte bas Moderato und bas lette Adagio mit Allegro con fuoco fein. Besonders glücklich ift im letten Sate bas Uebernehmen eines Gedankens von den Blaffern auf die Baffe, Biolons, 2. und 1. Beige, wie auch bas mehrmalige recitativartige Unsprechen der verschiedenen Instrumente im letten Sate von origineller, oft überraschender Wirkung ist. Das Orchester hielt sich unter Herrn Director Rlieber's Leitung fehr tapfer. Ob der Meifter der Biola Alta, Bermann Ritter eine gludliche Wahl getroffen, die berühmte Sarabante von Bach in diefer Zusammenstellung und mit einer in stets langen Strichen gehaltenen, geradezu ermüdenden Orchesterbegleitung zu geben. laffen wir dahingestellt; mit Clavierbegleitung durfte die Suite padender sein! Der martige Ton Ritters wirfte wie immer, auf die Borer mit mächtigem Bauber. Mufitalisch werthvoll und fehr gediegen ift das Oboe-Concert von Jul. Riet, welches Berr Sajet mit einer bei diefem Inftrument felten gehörten edlen Tongebung und reinen Technif meifterhaft bewältigte. Schabe, daß der Anfat diefes Instruments eine afthetische Behandlung mit dem Mund geradezu unmöglich macht! Doch herr Sajet weiß auch diese Schwierigkeit geschickt zu verbeden.

Bir scheiben von diesem letten Binterconcert der Musikschule, nicht ohne der regen Thätigkeit der Direction bankend zu gedenken

und hervorzuheben, daß fie auch den 12. März, als unferes Regen ten 70. Beburtetag, burch eine fehr gelungene Schülerreproduction patriotisch (Prolog, Festouvertüre von Raff) beging.

Eduard Steidle.

### feuilleton.

#### Dersonalnachrichten.

\*- Carl Mayer, ber Rönigl. Bürttembergifche Soffanger hat foeben ein langeres Gaftfpiel in Barmen und Elberfeld beendet, während beffen er mit außergewöhnlichem Erfolge in Don Juan, Rattenfänger von hameln, Trompeter von Sadingen und Fliegens ben hollander aufgetreten ift.

\*-- Das Rünftlerkleeblatt Sanderson=Rleeberg-Halir beendete am 20. März in Hannover eine höchst erfolgreiche Tournée durch Best= deutschland, welche die Städte Köln, Milnster, Diffelborf, Crefeld, Elberfeld, Effen, Dortmund, Bonn, Aachen, Cassel und Hannover umsaßt hat. Nach den vorliegenden Reccusionen hat das Trio mit feinen Darbietungen überall warmem Beifall gefunden, und zwar Frau Canderson trop der ihr voraufgegangenen starten amerikanisigen Reclame und Frl. Alceberg sowie herr halte wie es von ihrem bekannten und verdienten Künftlerruse zu erwarten war. Die Concertflügel hatte die Hofpianofortefabrit von Rud. Ibach Sohn, Barmen-Coln geftellt.

\*-\* Rurglich haben wiederum zwei Schulerinnen des fürstlichen Confervatoriums zu Sondershaufen mit Glud ihren erften theatralifden Bersuch gemacht. Dif Rathbone, eine Amerikanerin (Schülerin des Directors Prof. Schröder) trat als Elifabeth im Tannfäuser und Fräulein Frank (Schülerin des Kammerfängers Günzburger) als Undine in Lorpings gleichnamiger Oper im fürstzlichen Hoftheater auf. Beide fanden sowohl beim Publikum wie bei der Kritik ungesheiste Anexenung.

#### Nene und neneinstudierte Opern.

\*- Gine neue Zeit geht für die Berliner hofoper an. Es bürste die Natisication zu Stande kommen, saut welcher Graf Hoch-berg "Die drei Pinto's", "Sizitianische Bauernehre" und "Barbier von Bagdad" von Herrn Dir. Angelo Neumann ankaust. Da eine zweite Oper in Berlin, die Herr Dir. Neumann im Auge hatte, als er sich die Rechte jener Werte - gu benen wohl noch Berliog', Benvenuto Cellini" fommen wird - noch im weiten Felde steht, fo mar der Compromig wohl das Befte.

\*—\* Sin Telegramm aus Prag melbet: "Die Liebenden von Teruell", die Oper des Spaniers Tomas Breton, fand bei der heutigen Première eine enthusiastische Aufnahme. Der Componist dirigirte persönlich und wurde mit Applaus überschüttet. In Hauptrollen zeichneten fich aus Werner Alberti und Katharina Rofen.

\*-\* Man ichreibt aus Samburg, 22. b.: Kaum vierzehn Tage find verfloffen, feit Geißler's Ritter von Marienburg auf unferem Stadttheater jum erften Male gegeben wurden, und ichon trat bie regfame Direction heute wieder mit einer Opernnovitat, und gwar regjame Artection heine wieder mit einer Operindvitat, und Joat biesmal mit einer ganz hamburgischen vor das Publikum. "Der Pfeiser von Dusenbach". Oper in drei Aufzügen von F. W. Wussellund W. Wennhacke, Musik von Richard Kleinmichel, heute zum Benesiz Heinrich Bötel's gegeben, ersreute sich eines gerechtsertigten schönen Achtungsersolges. Das Buch behandelt ein Begebnis aus der Verkelben des könfelchten Schredunderts. bem Bolfsleben bes fünfzehnten Jahrhunderts. Berr Kleinmichel, ber bie Oper selbst dirigirte, hat, seiner Eigenart entsprechend, sein Bert im großen Stil gehalten. Subich ersundene und forgiam durch-geführte Melodien tonen dem Zuhörer sowohl aus den Einzelnummern wie aus den Ensemblesäßen entgegen, und die umsichtige Instrumentation, deren fich der Componist bei allen seinen bisherigen Berken besteißigt, tritt auch hier überall zu Tage. — Bei der hiefigen Aufführung maren die Berren Botel (Reinold), Ligmann (fahrender Sanger Siebald), Beidmann (König der Pfeisengilbe, Vertreter des tomischen Elements in der Oper), Wiegand (Graf Rappolstein) und Greve (Graf Egisheim), sowie die Damen Heint (Auführerin Bethane), Brandt (deren Nichte Sfolde) und Bolna (Gräfin Margarethe) be-theiligt. — Alle wurden wiederholt gerufen, nach dem ersten und zweiten Acte auch der Componift.

#### Vermischtes.

\*-\* Ein Concert von eigenartigem Juteresse wird am 6. April im "Concerthaus" Berlin stattfinden. Unter Borsit bes daselbst beglaubigten amerikanischen Gesandten Serrn B. B. Phelps und unter Mitwirkung hervorragender Solisten und der Meyder'ichen Capelle wird der Deutsch-Amerikaner Mr. Arens größere Berke seiner Landsleute: Ban der Studen, Beck, Bird, Foote, Boese dirigiren. Ein ähnliches Concert wird Mr. Arens in Dresden im Gestreichten werbehaus veranstalten. Da die junge amerikanische Componistens Generation in Deutschland noch sast ganz unbekannt ist, so sieht man in Fachkreisen genanntem Concert mit dem größten Interesse entgegen.

\*-\* Dem "Naumburger Kreisblatt" vom 19. März entnehmen wir Folgendes: Das 3. Concert des Gesangvereins in Raumburg befundet wiederum das löbliche Streben des Bereins für Pflege guter Musit. Seine Sangestrafte erwiesen sich burch Berrn Musitgutet Mitgli. Getting und eines feinfühligen Vortrags mächtig. Zwei Sängerinnen, Frl. Anna Frisch (Namburg) und Frl. Hedwig Pauli (Berlin) zeichneten sich im Liedervortrag durch angenehme Stimmmittel, gute technische Schulung und ansprechenden Bortrag aus. Der junge Geigenvirtuos, herr Ossip Schnirlin (Schüler des Leipziger Conservatoriums) hatte sich gleich mit seiner ersten Nummer, der Beethoven'ichen Emoll-Sonate, Op. 30, eine hohe Aufgabe gestellt, aus deren Lojung man immerhin erkennen fonnte, daß wir einen Künftler von ungewöhnlicher Begabung und großen Soffnungen vor und hatten. Der Natur feines Talentes gemäß gelang ihm vornehmlich das grazibse Scherzo und bas Cantabile des phan= Ullegrosähen Abagios, während es den feurigen, ja düster heitigen Allegrosähen theilweise noch an Kraft gebrach. Ungetheilter zollen wir unsere sebhaste Anerkennung seiner Aussührung des mesodösen Umoll-Biolinconcerts von Spohr, wo insbesondere das Cantabile in & meisterhaft gerieth, sowie ber Sour-Romanze von Svendsen und der Rhapsodie von Mista Saufer. Der stimmungsvolle Bortrag, ber garte, reine Strich, ber felbst bem Bianiffimo noch Ruancen gu geben verftand, erntete wohlverdienten Beifall.

\*—\* Aus New York wird uns geschrieben: Da es für Sie von Interesse sein dürste, etwas Näheres über das neue Coppright-Geset zu ersahren, so ersauben wir uns, Ihnen anliegend in deutseiets zu ersugten, so ertunden wit uns, Ihren untegend in benichter lebersehung einen Auszug aus dem hiesigen "Musical Courier" vom 11. März, in welchem dasselbe näher besprochen wird, zu übersenden. — Wir sind überzeugt, daß unsere Auslegung des Gesetzes die Richtige ist. Nach derselben kann ein amerikanisches Coppright auf musikalische Berte europäischer Componisten nach dem 1. Juli dieses Jahres erlangt werden: 1) Wenn das Gesch von den europäischen Regierungen ratificirt wird. 2) Wenn der Componist oder deffen Berleger ein gedrucktes Titelblatt und zwei complete Exemplare des zu ichugenden Bertes in Bashington registriren läßt und zwar vor, ober fpateftens an bem Tage ber erften Beröffentlichung des betreffenden Werkes, wo immer dieselbe stattfinden mag. 3) Wenn in dem betressenden Werke am Juße der ersten Musiksieite die Notiz Copyright 1891 by . . . . . . gedruckt wird. Die Jahreszahl in dieser Notiz muß dieselbe sein, wie diesenige in welchem das Werk registrict wird. — Es ist hierauf besonders bei der Jahreswende zu achten.

\*-\* In der Schlufsstung des Gesammtcomites für das Carl Maria v. Beber-Denkmal in Eutin wurde die Rechnung über die entstandenen Rosten - im Gangen ca. 21 000 Mart - vorgelegt. Rach Abzug aller Ginnahmen blieb noch ein Roftenreft von ca. 600 Mark, vorzugsweise durch das Gitter, welches jum Schutz des Denkmals hergestellt ist, entstanden. Das Comité beschloß zur Dedung dieses Deficits zu weiteren Beiträgen innerhalb der Stadt aufzusorbern. Es wurde serner beichlossen, ben fammtlichen Per-sonen, welche für die Gerstellung des Denkmals und für bas Gelingen der Enthüllungsfeier mitgewirft, den Dant des Comités

auszusprechen.
\*-\* Concert bes Hannoverschen Instrumental-Bereins. Wieder einmal ftellte der genannte Berein feine ichapenswerthen Rrafte in ben Dienst der Bohlthätigkeit, indem er unter Mitwirkung der Concertfängerin Fraulein Christine Schotel und ber herren fonigl. Caspellmeister herner und konigl. Kammermusikus Cobed jum Besten der Raffe concertirte, aus welcher nun ichon mehrere Sahre hindurch für bedürftige Schulfinder unserer Stadt ein Frühftud beschafft wird. Der Instrumental Berein spielte unter Leitung seines Dirigenten, bes Pianisten herrn Carl Major, eine handn'iche Symphonie (Dour), die in glatt abgerundetem Bortrage und mit vortrefflicher Rlangwirfung jur Aussubrung tam. Bor allem ift feinerlei unange-meffenes hervortreten einzelner Inftrumente bemertbar, wie es fonit bei Dilettanten Mufit jo leicht hervortrittt. Unter Beren Capell

meifter Berner's Leitung wurde bas große Rubinftein'iche Concert (Mr. 4, Dmoll) für Bianoforte mit Orchefterbegleitung vorgetragen, worin herr Major ben Clavierpart aus bem Gedachtniß mit echter Rünfterschaft behandelte. Der prachtvolle Rlang des Bechsteinflügels aus dem Magagine des herrn helmholz unterflütte die feine herausarbeitung der richtig ersaßten Nuancen und machte das Werf außerorbentlich interessant. Der Instrumentalverein legte in der Be-gleitung dieses Musikstücks nicht minder Proben seiner Tüchtigkeit ab, besonders in dem legten Sage, der in bem fprunghaften Auftreten der Orchester-Instrumente eine außerordentliche Aufmerksamkeit erfordert. Auch die Onverture zu "Brometheus" von E. v. Beethoven und Schubert's "Der hirt auf dem Felsen" tamen unter beren Capellmeifter Berner's Leitung zu befter Geltung, lettere Mummer in hervorragender Beife gehoben durch die brillante Ausführung der Clarinettenpartie durch Herrn Kammermusitus Sobect und den Gesang des Fräulein Schofel. Diese war prächtig bei Stimme, mas nicht nur in dem genannten Schubert'ichen Werte, fondern auch in den fpater folgenden brei Liedern von Grieg, Brahms und Pohl fich zeigte. Des letteren "Lied von Sorrent" fang Frl. Schotel fo hinreißend schon, daß das Bublicum fich ohne eine Bugabe nicht zufrieden geben wollte. Diese erfolgte denn auch und fand gleiche jubelnde Aufnahme. Herr Major spielte außer dem großen Concerte noch brei Compositionen von Baderewsti, Chopin und Liszt, unter benen befonders das Menuett von Baderemsti febr anfprechend war und bantbare Aufnahme fand. Damit verlief dies Concert außerft glangend. Aber eine Schattenseite hatte es bennoch, und das war die übermäßig lange Ausdehnung. Wir wiederholen nur früher ichon Gesagtes, wenn wir als Maximalmaß eines Concertes anderthalb Stunden bezeichnen. Das Bublicum ift bei längerer Dauer schließlich nicht mehr im Stande, selbst den besten Kunstwerten die erforderliche Aufmerksamkeit und Würdigung entsgegenzubringen. Dies Concert dauerte von 71/2 bis nach 10 Uhr.

\*—\* Die Bevölferung der russisiachen Kreisstadt Krementschug am Onjeper wurde am 7. März durch große rothe Placate über-rascht, welche in mächtigen Buchstaben einem hohen Abel und einem hochverehrten Publifum Die wunderbare Nachricht verfündeten, daß am Abend bes nächsten Tages im Theater ber Stadt die Batti, die Lucca und die beiden Bruder Reschte fingen werden. Die Ginwohner von Krementschug waren ob dieser großen Neuigkeit sehr erfreut und geschmeichelt. In Petersburg wollte die Batti um feinen Preis auftreten — nach Krementschug tam sie! Belche Ehre für die ruffische Kreisstadt Krementschug am Onjeper! Schon zwei Stunden vor Beginn der Borstellung war das Theater bis auf den letten Plat gefüllt. Die Aufregung ftieg nach und nach bis jur Siedehite, bis endlich der Borhang in die Sohe ging und zwei schwarz befracte und weiß behandschuhte Gerren, deren Namen und Art Niemand tannte, auf der Buhne erschienen, die auf einen bereitstehenden Tisch einen, wie ein Leierkaften aussehenden vieredigen Begenftand binstellten und in einem fürchterlichen, mit englischen Worten vermengten Ruffifch den Zuschauern mittheilten, daß nun die Patti singen werde. Gleich barauf ertonte irgendwo in der Nahe des geheimnisvollen Raftens eine heifere Frauenftimme, die Sangerin felbft war nirgends ju feben. Bahricheinlich hielt fie fich in bem bort hinten an ber Band angebrachten Schrant verborgen. Roch bevor bie verblufften Arcmentichuger fich von ihrem grenzenlofen Erstaunen erholen konnten, trat einer der befracten Berren wieder einige Schritte vor, um mit dem ernstesten Gesicht von der Welt die Buhörer zu benachrichtigen, daß jest die Lucca singen werde. Bald darauf drangen neue Tone, wie man nunmehr deutlich vernahm, aus dem Raften hervor, welche bie Buhörer im Zweifel ließen, ob das Geräusch von einem betrunkenem Diufhit oder von einer Angahl Klapperichlangen herrührte! Der Kaften gifchte weiter, bas Bublitum half fleigig mit. Gin furchtbarer Theaterstandal entstand. Die Menge fchrie, pfiff, heulte und tobte, der Larm des Parterres, der Logen und der Galerie machten bald den "Luccagefang" verftummen und mit unverfennbarer Entschiedenheit erklärte das Publikum, auf den Genuß, auch noch die Gebrüder Reichte gu horen, verzichten zu wollen, forderte dagegen sein Eintrittsgelb zurud. Go bebutirte der Phonograph in Arementichug.

#### Anfführnngen.

**Larau.** 1. Abonnementsconcert des Cäcilien-Vereins unter Leitung des herrn Musikdirctors Franz Rödelberger, unter Mitwirtung von Fräul. Marie Berg, Concertsängerin aus Nürnberg. Symphonie in Es dur (Nr. 3 der Carl Band'ichen Auswahl ein des Componissen unbekannten von 1761—1776 componissen Symphonien) von Jos. Handen Arie aus "Simson und Delisa" von C. Saint-Saöns. (Fräulein Marie Berg.) Lieder für Männerchor:

"Am Heimweg", Op. 40, 3 von C. Attenhofer; "Wenn ich's nur müßte", Op. 29, 5 und "Mein Schaß ist auf ber Wanderschaft", Op. 29, 6 von H. Huber. (Der Männerchor des Täcilien-Vereins.) Gesänge mit Pianoforte-Vegleitung: "Es muß ein Bunderbares sein" von Liszt. "Feldeinsankeit", Op. 86, 2 von Joh. Brahms. "März" von E. Lassen. (Fräulein Marie Berg.) Toggenburg, Op. 76. Ein Romanzen-Cyclus sür Soli und Chor mit Pianofortebegleitung von Jos. Rheinberger. Soli: Frl. Berg, Frl. Siebenmann (Sopran), Frau Director Rödelberger (Alt), Herr Schmidt (Tenor), Herr Burgmeier (Baß). Chor: Der gemischte Chor des Cäcilien-Vereins.

Arnstadt. Concert bes Gesangvereins sür gemischten Chor zum Besten der hiesigen Diakonissenpslege. Prolog (Frau Pannenberg). Ein Geistliches Abendlied, Chor von E. Keinecke. Essa's Traum aus "Lohengrin" von R. Bagner. (Fräul. Marg. Hopf). Du dist die Ruh von Schubert. Liebestreu von Brahms. (Fräul. Helen Rauch.) Arie aus "Bisch. von Oranien" von Ekert. (Frü. Eiisab. John.) Sonate Op. 57 sür Pianosorte von Beethoven (Herr Psarrer Müller.) Schmuck-Arie aus "Haust" von Gounod. (Fräul. Olga Ellinger.) Abendhymme, Duett von Schachner. (Fräul. Elisab John und Herr Heinz.) Drei altböhnnische Weihnachtsliede Für gemischten Ehre von E. Riedel. Ehristnacht, Chor von Abendhum. Der Frühling, Duett von E. Lassen. (Krau Senss und Fräul. Dies.) Die alten Leut' von Avols Müller. Ich kaun's nicht fassen, nicht glauben von R. Schumann. (Fräul. Hedwig Scherzsberg.) Die Uhr von E. Löwe. (Fräul. Olga Ellinger.) Variastionen über den Namen Abegg von R. Schumann. Ballade Op. 23 sür Pianosorte von Kr. Chopin. (Herr Psarrer Müller.) Recitativ und Arie aus "Elias" von F. Onvolessohn. (Herr Ködis.) Bunsch von Blumner. Widmung von Schumann. (Fräul. Elisab. John.) Die Flucht der heiligen Familie, Chor von M. Bruch.

Alfdersleben. Concert der Großhrzgl. Sächs. Kammervirtussin Fräul. Martha Remmert mit der Großherzogl. Sächs. Hospopernsängerin Frau Hessenderswiede schaft wissern Münter, Königl. Musitbirector. Artie: "Auf startem Fitige schwingt sich der Abler stolt" auß "Die Schöpfung" von Hayden. Trauermarsch, Nocturne auß Chant polonais, Walzer, Polonais von Chopin. Lieder: Wohin? Frühlingsglaube, Wanderers Nachtlied von Fr. Schubert. Des Abends von R. Schumann. Moment musical von Fr. Schubert. Serenata von Woszfowsth. Menuett von Paderewsth. Mazurfa von Godard. Valzer sür die link Haust von Graf Zichy. Campanella von Liezt. Lied: Die Loreley von Liezt. Liebestraum, Kasczimarsch von Liezt. Concertstügel: J. Blüthner.

**Baltimore.** Peabody Institute Conservatory of Music of the City of Baltimore. Viertes Peabody-Concert. Ouverture zu Alceste von Chr. Glud. König Lear, Concert-Ouverture in Sdur, Op. 4, von H. Berlioz. Piano-Concert in Eddur, Nr. 5, Op. 94 und Scene und Arie, Op. 58 für Sopran von A. Rubinstein. Die Jagd nach dem Glüd, Symphonisches Poem, Op. 2 (Wanuscipt) von R. Burmeister.

**Boston.** Bostoner Symphonie-Orchester, Dirigent Herr Arthur Rifisch. 11. Concert. Symphonisches Poem "Tasso" von Liszt. Concert für Piano und Orchester in Omoll von Burmeister. Symphonie Nr. 3 "Im Walde" ron Raff. Solist: Herr Richard Burmeister.

Breslatt. Tonfünstler-Berein. IV. Musit - Abend. Franz Liszt: "Feitklänge" Rr. 7 der Symphonischen Dichtungen für Orscheiter. Hür zwei Pianosorte eingerichtet vom Componisten. "Die Bätergruft". Baldabe für Baß. "Die Gloden von Gens". Woczurne für Pianosorte (Aus den Années de pelerinage I.) Drei Lieder sin Sopran: Du bist wie eine Blume, Das Beilchen und Die Schlüsselblumen. Il Penseroso (nach Michel Angelo) und Sposselito (aus den Années de pelerinage II) für Pianosorte. Zwei Lieder sür Baß: Der du von dem himmel bist und Unter allen Gipfeln ist Auch. "Mazeppa". Ar. 6 der Symphonischen Dichtungen sür Orchester. Für zwei Pianosorte eingerichtet vom Componiscen. Bortragende: Sopran: Krl. Margarethe Seidelmann. Baß: Herr Richard Grusches. Clavier: Herr Huels und Herr Emont Pollat.

Darmstadt. Drittes Concert zum Besten des Wittwens und Waisensonds der Großherzogs. Hosmusik, unter Leitung des Herrn Hoscapellmeister W. de Haan und unter Mitwirkung des Herrn Anton Schott. Symphonic (D dur) von Mozart. Abelaide, Lied, von L. van Beethoven (Herr Schott). Zwei Orchestersstücke aus der Waldsymphonic von J. Rass. Drei Lieder von F. Schubert (Herr Schott). Danse macadre von Saint-Sasns. Drei Lieder: "Osieh mich nicht so lächelnd an", von W. F. G. Nicolai; "Im Walde";

von D. Sohlfeld und "Die beiden Grenadiere", von R. Schumann Duverture "Genoveva".

Grfutt. Bagner-Abend. Ouverture zu "Tannhäuser". Bor-spiel zu dem Bühnenweihseitspiel "Parsisal". Ein Albumblatt (Für Orchester von C. Reichelt.) Borspiel und Scene a. d. Musit-Drama Die Balfüre" und "Kaisermarich", von R. Wagner. Ouverture "Rosamunde", von Schubert. Stephanie-Gavotte, von Czibusta. Ein Sommerabend, Balzer von Waldbeusel. Melodien-Congreß,

Ein Sommerabend, Walzer von Waldteufel. Melodien-Congreß, Botpourri von Conradi. Hufarenritt, von Spindler.

Gotha. Concert für die Anaben des Seminar-Airchenchors. Sonate für Orgel, von Mendelssohn. Gebet für Alt, von Hiller. Concert für Orgel, von Thomas. Messe für Soli, Chor und Orgel, von Tottmann. I. Kurie (Herr, erbarme dich, Christe, erbarme dich). II. Gloria (Ehre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden und den Wenschen ein Bohlgesallen). III. Offertorium (Ich seben meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Hilse kommt). IV. Sanctus (Heilig ist der Herr Gott Zebaoth, Hosanna in der Höhe, Himmel und Erde sind seiner Ehre voll). V. Benedictus (Gesegnet sei, der da kommt, im Namen des Herrn. Hosianna in der Höhe). VI. Agnus Dei (D. Lamm Gottes, der du trägst die Sünde der Welt, erdarme dich unser und gieb uns Frieden). Nr. 1 und 8: Herr Hospanist Musikdirector Spittel. Nr. 2: Frl. Westhäuser. Nr. 4: die Herren B. Bonsad, Boller, Appun und der Semis Rr. 4: die Berren B. Bonfad, Boller, Appun und der Cemi-

Roln. Fünftes Gurgenich - Concert unter Leitung bes ftadt. Koin. Hunges Gutzenich Coneer unter Lettung des fladt. Capelineisters Herrn Prof. Dr. Franz Wüllner. Zur Keier von Becthoven's 120. Geburtstag. Pastoral-Symphonie (Nr. 6, Hdur, op. 68), comp. 1808. Clavier-Concert (Nr. 1, Edur, op. 15), comp. 1795 (Herr Prof. Fidor Seiß aus Köln). Duverture zu Goethe's "Egmont" (op. 84), comp. 1810. Kyrie, Sanctus und Agnus Dei aus der Missa solemnis (op. 123), comp. 1818—1822. Gesangsoli: Frl. Helene Oberbed aus Berlin, Frau Emilie Wirth aus Nachen, herr H. Grahl aus Berlin, herr R. Schmalfeld aus Köln. Biolinfolo im Benedictus: herr Concertmeister Gustav Holländer aus Köln. Orgel: herr A. Mendelssohn. Flügel von Blüthner.

Laufanne. Großes Concert der Société de Sainte-Cécile mit frn. Balter Blom aus Bern (Barnton); Orchester de la Ville. mit Hrn. Balter Blom aus Bern (Baryton); Orchester de la Ville. Direction von Hrn. Rub. Hersuth. Prélude en Sol, von Herm Justin Bischoff. Confiance: Arie sür Baryton von Hrn. Justin Bischoff. Wesse in Amol von Hrn. Justin Bischoff. Bester großes Concert mit Hrn. Hermann Ritter (viola-alta) unter Direction von Hrn. Rubolf Hersuth. Orchestre de la Ville; Artistes et Amateurs de Genève, Lausanne et Vevey; Harold en Italie, poème symphonique von Hertor Bertioz; Marche sunder Direction Siegfried, du drame Le Crépuscule des dieux von R. Bagner; Ouverture de Léonore no III von Beethoven; Soli pour viola alta avec accompagnement de piano non Hermann Ritter: Snite alta, avec accompagnement de piano von hermann Ritter; Suite de Peer Gynt, pour le drame de H. Ibsen von Eduard Grieg.

Leipzig. Zichocher's Musikinstitut. Fünste Musikal. Unter-haltung, den 2. März. Wozart, Concert sür 3 Pianos. F. Schubert, Impromptu, Esdur. A. Henselt, Concert-Bariationen, Op. 1. Duette von C. Keinede und A. Rubinstein. Modzkowski, Air de ballet. Kust, Caprice; Mozart, Arie a. Figaro's Hochzeit; E. Grieg, Schwed. Lied; C. Thern, Ungar. Ballfcenen (f. 12 Bande comp.) 2c. Schieb, C. Thern, Ungar. Ballscenen (f. 12 Hände comp.) x. Sechste Unterhaltung, ben 16. März. R. Wagner, Duverture zu Rienzi (f. 8 Hände arr.), Handen, Sonatens. R. Wagner, Duverture zu Rienzi (f. 8 Hände arr.), Handen, Sonatens. K. Benselt, Rhapsodie, Weber, Auctt a. Freischüß, F. Schubert, Polonaise (für 8 händ. Ensemblespiel), R. Schumann, a. Kindersenen, d. Phantasiestück, Keineck, Sonate Op. 139 (4 händig), Liszt, Soiré de Vienne, Bersch. Clavierstücke von Chopin, Gade, St. Heller xc. Motette in der Thomaskirche, den 26. März, J. Brahms: Begräbnißgesang; Schicht: "Wir drücken dir die Augen zu". Beide Motetten mit Begleitung von Blasinstrumenten.—Motette in der Thomaskirche, den 28. März. J. S. Bach: Gethsemane, Alt und Tenor nach Bachs Bezisserung von F. Wälsner; Kichter: "Cruciszus" chimmiger Chor; J. S. Bach: "Es ist vollbracht!" Ostersonntag in St. Thomas, Ostermontag in St. Nicolai. J. S. Bach: "Denn du wirst meine Seele nicht in der Hölle lassen". Oster-Cantate für Solo, Chor und Orchester.

Regensburg. Damengesang-Berein mit bem Regensburger Lieberfrange, Frau Meta Sieber, Concertfangerin aus Munden und des Hrn. Carl Reinking vom hiesigen Stadttheater. Das Pradies und die Peri comp. von Robert Schumann. Solissen: Frau Meta Hieber (Peri), Frau Marie Pummerer, Frl. Hermine Hammann (Sopran); Frl. Lotte Lang (Alt); herr Carl Reinking, Herr Gottfried Distler (Tenor); herr Emil Puttkammer (Bartton) herr Eustachius Großmann (Baß); Dirigent: herr Carl Hessen.

#### Kritischer Anzeiger.

Frit Lubrich, Op. 21. Practische Chorgesangschule. (München, Jacob Gruber.) Pr. Mf. 1.-

Der Berfasser dieses kleinen Buches hat sich eine recht verdienstvolle Aufgabe gestellt, indem er die für jeden irgendwie leiftungs-fähig fein wollenden Männergesangverein nothwendigsten mufikalischen und gesanglichen Erfordernisse in wohl geordneter, leicht faßlicher und nupenbringender Weise zusammenstellt. Das Rein-Musikalische umfaßt die Noten, deren Rhythmisirung und chromatische Beränderung, die Tonleitern, die Intervalle in ihrer gegenseitigen Beziehung und ihrer Beziehung zum Accorde. Die dem Rein-Gesanglichen bestimmten Abtheilungen enthalten a) fehr zwedmäßige Tonbildungs-, b) besgl. Abtheilungen enthalten a) sehr zweckmäßige Tonbildungs, b) desgl. Treff, Intonations, Notenlese und auch entsprechende Fertigkeitse Uebungen. Zwischen den methodisch gut fortschreitenden kurzen ledungsbeilpielen sind — ebensalls in richtiger Progression — ansänglich kürzere zweis, später längere dreis und vierstimmige Lieder eingeslochten, die ersten besonders mit Rücksicht auf die Erzielung einer guten Aussprache, über welche sich aus Scite 14 noch besonders die wichtigkten Regeln sinden. Sons giebt der Versassen (S. 15) eine kurze Erksärung der üblichsten Aunstausdrücke, sons am Schlusse (S. 101—105) in nuce noch einige recht schäßbare Winke über das Wesen des Volks- und des Chorliedes, über die menschliche Stimme und deren Pflege, über die Entwicklung des menfchliche Stimme und beren Bflege, über die Entwidelung bes Männerchores, sowie biographische Notizen über die in der Sammlung vertretenen Componisten. Das Büchlein, dem wir im Interesse ber eblen Gesangskunst eine rechte Berbreitung wünschen und von welchen (wie wir hören) eine britte Auflage in Sicht ist, ist für die Hand des Sängers bestimmt und dürste geeignet sein, durch Förderung der musikalischen Intelligenz der letzteren der in Männergesangvereinen noch so häufig anzutreffenden Salbheit und Mittelmäßigkeit wirksam entgegenzusteuern.

Frit Lubrich, "Der beutsche Chorgesang", Lieb für Männerchor. Text von Werner-Nolopp. (Leipzig, Carl Klinner.) Pr. Mf. 1.20.

Bei aller Einfacheit, doch fehr wohlklingend, frifch und von einem wohlthuenden Gefühlstone erfüllt. A. T.

Karl Goepfart, Op. 47. Lieder und Tänze aus Thüringen für Piano zu 4 Händen. (Leipzig, Hans Licht.) Heft I Mt. 2.50, Heft I Mt. 3.—.

Eine Reihe von 6 Bearbeitungen volksthumlicher Lied- und Tangweisen liegt uns in ben 2 heften vor. Der landläufige Styl sogenannter "Transcriptionen" ist überall vermieden, es tritt vielsfach eine gewisse Driginalität in der Art der Bearbeitung hervor, die das Werk über den Rahmen seines Titels hebt. Gleich die erste Rummer begleitet das unter dem Ramen: "Thüringer Bolfslied" bekannte Küden'sche Lied: "Ach wie ist's möglich denn" in der Weise, baß fich jede Stimme nach einander einer Beile deffelben bemachtigt, während die andern wie in freier Phantasie Dieselbe umspielen. In Rr. 2 tritt mit Fugato-Beginn ein volksliedartiges Motiv auf u. f. w., jo daß die Arbeit vielsach bemüht scheint, die Dürftigkeit des ge-fundenen Themas zu becken, denn wenn dasselbe auch melodisch und freundlich ist, so ist boch ein tieser musikalischer Werth darin nicht zu sinden. Wenn die Stücke auch nicht gerade schwer zu spielen sind, so sordern sie doch gute, musikalische Spieler, um alle Feinheiten der Arbeit in's rechte Licht zu siellen. A. N.

# Meta Walther,

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton). Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin. Hannover, Laves Str. 32,

#### Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

## Schulen, Studienwerke

#### für das Pianoforte.

Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.

- Wohltemperirtes Clavier. Phrasirungsausgabe von Dr. H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.—

Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung. 4 Hefte à M. 1.50.

Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavier-schule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente, Auflage, bearbeitet von Dr. Joh. Schucht. Broch. M. 3.—, elegant gebunden M. 4.50 n.

Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.—. Heft III. M. 2.50.

Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium.
Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung.
Heft I. M. 2.—. Heft II. M. 3.—.

— 50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A.

Etuden f. d. rechte u. linke Hand abwechselnd. Heft 1-3 à M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80.

Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft I. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied. Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50.
Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Erzählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.

Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50.

Knorr, J., Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen und Sexten. Mit Anmerkungen u. Fingersatz. M. 1.50.

Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil: Methode. netto M. 3.60.

Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50. Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zwei- und vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—. Schwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung f. d. Etud. unserer Meister. Heft 1—4 à M. 1.50.

Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisirten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder: Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.

Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1—4 à M. 1.50.

Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4 M. 2.25.

Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavier-schule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in aller-leichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit genauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3 .--, eleg. gebunden M. 4.50 n.

Viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von

mit vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2-4 à M. 2.50. Heft 5-10 à M. 3.—. Wohlfahrt, H., Op. 76. Virtuosen - Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genauem Fingersatz versehen. Heft 1-4 à M. 1.25.

Sechs altdeutsche

### geistliche Volkslieder

(vom 12. bis 16. Jahrhundert)

genau nach den alten Singweisen bearbeitet

für Sopran, Alt, Tenor und Bass

### Martin Plüddemann.

Heft I. AlterWeihnachtsgesang aus Thüringen. - Ostergesang. - Pfingstlied.

Heft II. Gesang zu Bittfahrten. - Ave Maria. - Der Tod als Schnitter.

Preis jedes Heftes: Partitur und Stimmen M. 1.50. Jede einzelne Stimme M. -.25.

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann).

Bei E. Simon, Stettin, erschien:

### Emil Violet, Abendlied. Quartett

#### für Männerchor mit Tenor-Solo.

Ein Männerquartett, welches so stimmungsvoll, melodisch und harmonisch erquickend, die Ruhe und Stüle des Abends fetert, ist nicht oft geschrieben voorden. — Namentlich anmuthend wirkt der Solotenor, welcher teicht über dem Chor schwebt und der bei der Ausführung besondere Anforderungen nicht erhebt. Das Quartett ist allen Gesangvereinen dringend anzuempfehlen.

Partitur 40 Pf. Stimmen 80 Pf.

#### Vorzügliches Geschenk!

Leipzig.

Sämmtliche Lieder.

Broschirt M. 12.-- n. In Prachtband M. 14.— n.

C. F. Kahnt Nachfolger. Leipzig.

#### 

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Alexander von Fielitz.

Op. 6. Seehs Lieder nach Texten aus dem Toscanischen Volke von Ferd. Gregorovius, für eine mittlere Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. M. 2.—.

Nr. 1. Am ersten Tag des Maien. — 2. Junger Knabe, der du gehest. — 3. Ich will ein Haus mir bauen. — 4. Will dich lehren was von Liebe. — 5. Ich gehe des Nachts wie der Mond thut geh'n. — 6. Und ob du mich liessest.

Op. 7. Kinder des Südens. 3 Klavierstücke. M. 2.50.

Nr. 1. Ricordo. — 2. Desiderio. — 3. Carmela.

Op. 8. Ich kann's nieht fassen. Scene aus Grillparzers Ahnfrau, für eine höhere Frauenstimme mit Begleitung des Pianoforte. M. 1.25.

Böchentlich I Nummer. - Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandfendung 6 Mt. (Deutschland und Defterreich) refp. 6 Mt. 25 Bf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Breise.

#### Rene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Bf.—. Abonnement nehmen alle Boftamter, Buch. Musikalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonne-ment für aufgehoben.

## settsdirifi

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. panl Simon. Berlag von C. F. Rahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 26. Befel & Co. in St. Betersburg Bebethner & 28off in Barichau. gebr. Sug in Burich, Bafel und Stragburg.

*№* 14.

Achtundfünfzigfter Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amfterdam. G. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. C. Steiger & Co. in New-Dorf.

Inhalt: Die neurusfische Richtung in der Tonkunft. Bon F. B. Dwelshauvers-Derg. — Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Rraufe (Fortsehung.) — Opern- und Concertaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: hamburg, Stod. holm, Stuttgart. — Feuilleton: Bersonalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen, Rritischer Unzeiger. - Ungeigen.

#### Die neurussische Richtung in der Tonkunst.

Bon F. V. Dwelshauvers-Dery.

Wer die geschichtliche Entwickelung Europa's verfolgt, muß nach bem griechisch-lateinisch-klassischen Zeitalter eine dauernde Lähmung des Fortschrittsgeistes wahrnehmen, die ihren Einfluß auf das ganze Mittelalter ausbreitet. Zu biefer Zeit wurde die Mufit nur in wenigen Klöftern gepflegt und sie wuchs allmählich heran zu einer uns sehr fern ftehenden Runft, die des heute bedeutungsichwerften Bestandtheiles, der Harmonik, vollständig entbehrte. Italien machte die ersten Versuche, zu der griechischen Kunst zuruckzukehren, Frankreich und Deutschland folgten bald auf diesem Wege, auf welchem der große Uebergang von der alten zu der neuen, d. h. von der homophonen zur harmonischen und polyphonen Musik endlich bewirkt werden sollte.

An dieser Renaissance-Bewegung nimmt nur Westeuropa Slavenland bleibt ihr fremd und fennt außer seinen Bolksliedern nur die Symnen der griechischen Rirche. Dieser Bustand besteht bis jur Zeit Peters bes Großen und darüber hinaus; erst im Jahre 1735 wird die Haupts stadt von einer italienischen Truppe besucht, die bei Hofe viel Aufsehen durch ihre Opernaufführungen erregt.

Allein dies übt auf den Bolksgeist keinen Einfluß aus; das Bolkslied wird wie früher im Schatten ber Kirchenmusik auferzogen, es entlehnt ihr die alten Tonarten und entwickelt vorzüglich die lydischen\*) und dorischen \*\*) Moden weiter. Der Ursprung dieser Lieder, die man noch heutzutage auf den meisten ruffischen Dörfern hören kann, muß also in die uralte Zeit verlegt werden, aus der

\*) F, G, A, H, C, D, E, F. \*\*) D, E, F, G, A, H, C, D.

uns von der oft stürmischen Geschichte des Landes nichts anders aufbewahrt ist, als diese wohl nicht einmal geschriebenen Gefänge.

So getrennt von dem europäischen Streben konnten die für die Musik so tief veranlagten Bewohner der frucht= baren Fluren Rußlands ihre Volksdichtung und Volksmusik zu einer Bolltommenheit entwickeln, die des Reichthums ihrer Sprache würdig ift, weil fie das Runftgefet voll erfüllt: Der Rhythmus foll unbedingt der natürlichen Betonung folgen, sei diese auch noch so mannichfaltig; die gesungene

Melodie muß ein Abbild bes gesprochenen Wortes vorstellen. Alle diese Eigenschaften findet man tief ausgeprägt im russischen Bolkslied. Bertiefe man sich nicht in die versfälschen Genrestücke, die uns durch irgend einen Virtuosen als "Erinnerung an Außland" u. s. w. angeboten werden, sondern in die echten, muhsam zusammen gestellten Lieder des Volkes \*\*\*); oder höre man fie am Ufer der Wolga, auf dem von einer Stadt abgelegenen Lande: leicht wird man hinter der oft sonderbaren †) Melodie eine lebende Welt zu entbeden miffen, die Ginem das richtige Verftandniß jeder specifisch russischen Musik einflößen wird.

Bor Glinka (1804—1857) kann von einer specifisch russischen Musik nicht die Rede sein. Erst 1836 brachte "das Leben für ben Baren" auf die Bubne, ben erften Berfuch einer kern-nationalen Oper, und diefer wurde von glanzendstem Erfolge gekrönt. Jedoch blieb Glinka noch lange Zeit

Melodie als eine natürliche, benn fie folgt bem natürlichen Sprachton.

<sup>\*)</sup> Es sind solgende Werke zu empsehlen: Pratsch, 149 russische Lieder, Prag 1790; zweite Auslage 1815. Balatires, 40 Lieder, Petersburg 1866. Rimsti - Korfatos, 100 Lieder. Petersburg, bei Bessel neulich erschienen.

\*\*) Wer des Aussische mächtig ist, dem erscheint jedensalls diese Westeln als eine netirische denn sie kalat dem netirischen Errachten

allein auf dem neugebahnten Wege und sein zweites Werk "Rußlan und Ljudmila" wurde vom Publikum mit min-

derm Enthusiasmus aufgenommen.

Nicht ohne Grund hat man Glinka mit Weber verglichen, denn beide haben in ihren Opern das Volkslied als Opernmelodie eingeführt, so daß, wie Wagner bemerkt, die Geschichte dieses Genres von diesem Tage an nichts anderes mehr als die Geschichte der Opernmelodie Rur für eine kurze Frift läßt fich ber Bergleich aufrecht erhalten; denn das deutsche Bolkslied verlor sich bald und wurde in der Mitte des Volkes selbst meistens burch inhaltslose italienische Opernarien ersett, so daß die Quelle, die Weber noch benuten konnte, bei feinen Nachfolgern allmählich versiegte, während in den abgelegenen und wenig besuchten Theilen Ruglands die Bolkspoesie fortlebte, noch fort lebt und sich in der Gegenwart eben= sowohl weiter entwickelt, als vor Jahrhunderten. diese Thatsache, daß die Componisten aus dem noch gepflegten Volkslied einen ununterbrochenen Strom reicher Gedanken empfingen, daß fie aus diesem reinen Brunnen Kraft und Anregung zu neuen Werken schöpften, bestimmte die Zukunft der ruffischen Musik. Unter diesem Einfluß schrieb Dargomijski (1813—1869) seine Oper "Rugalka" (die Undine). Die Worte zu diesem Werk entlehnte er dem Gedichte Buschkin's, der selbst auf litterarischem Boden bas erste hervorragende Talent gewesen war. Das lette brama= tische Werk Dargomijski's aber, "Der steinerne Gast"\*) genannt, zeigt uns schon eine neue Tendenz, die wir mit einigen Worten auseinanderseten muffen.

Es hatte sich in dem Geifte des Nachfolgers Glinka's eine wichtige Umwandlung vollzogen, indem er nicht das ihrische Element, das er im Volkslied erblickte, als das wichtigste ansah, sondern klar erkannte, daß in einem Bühnenftud das dramatische Clement das Bedeutungsschwerfte sei. Dieses aber, so sagte er sich, könne nur durch rezitativ= oder declamations-artige Sätze zum Ausdruck gelangen, d. h. nicht durch die (lyrifche) Beschreibung eines Seelenzustandes (wie in der Arie), sondern durch die natürlichen Ausdrucks= mittel, welche (dramatische) Gemüthsbewegungen begleiten und lettere dem Zuhörer verrathen. Diese Entdeckung, bas Drama folle in einem lebendigen Gange, nicht in einer Reihe von Rubepunkten bestehen, konnte zur Vernichtung der Volkspoesie in der Oper führen, denn Volkslieder sind por allem lyrische Stücke und nichts anders; tragen sie ausnahmsweise ein längeres Märchen vor, so entbehren sie boch im Grunde des persönlichen, d. h. dramatischen Geistes. Es ist eben das Verdienst Dargomijski's und der neurussischen Schule, die Bestandtheile des Boltsliedes zum dramatischen Ausdruck befähigt und erhoben zu haben, indem sie es nicht mehr als unantastbare, unzertheilbare, beilige Einheit betrachteten, sondern als die musikalische Uebersetzung der gefungenen Worte, nach deren Beispiel nicht nur neue, ähnliche Melodien ersonnen, sondern auch, wenn der durch die Worte ausgedrückte Gedanke durch das Drama befruchtet wird, größere recitativartige, allgemein-sinnige, bedeutungsvolle Säte erdacht werden könnte. So leitete den Schaffensgeift des Componisten die musikalische Sprache, der er so oft gelauscht, die er selber sprach. Die Wechselbeziehung zwischen Wort und Melodie erregte das Nachdenken des der obigen Richtung huldigenden Dramatikers und er glaubte diesem engen Zusammenhange gerecht zu werden, indem er Worte und Musik aus demselben Gedanken entspringen ließ.

Mußorgski, Rimski=Rorfakof, Cui und Borodin\*) führten das Werk Dargomijski's in diesem Sinne weiter fort und saben ihr Ideal in der Lösung derselben großen Aufgabe. Zwar waren sie vor allem Musiker, sie verwebten das russische Volkslied auch in die absolute Musik hinein. Dieses konnte aber nur auf eine Beise geschehen: Die all= gemeine Form des Stuckes mußte entweder den Klassikern oder den jüngeren deutschen Componisten entnommen werden. während die Themen, die Harmonik und der Rhythmus dem echt ruffischen Boden entstammen.

Bersuchen wir jest in den Geift des russischen Dramas tiefer einzudringen. - Blinka und Dargomijski hatten ben Vorzug genoffen, nicht nur die Musik im allgemeinen zu treiben, sondern der Gesangskunft eine besondere Aufmerksamkeit zu widmen: alle Beide hatten sich zu tüchtigen Sängern ausgebildet. Immer versuchten sie im Orchestersat bas melodische Element bervorzuheben und verlangten in dem gefungenen Vortrag ihrer Werke eine forgfältige Aussprache. Alle unnüßen Coloraturen wurden allmählich verbannt, da sie Declamation verhindern. Als Grundsat erkannte man, daß die Musik einen vom Vortrag unabhängigen Werth besiten muffe, d. h. das der Bortrag nur Mittel, nicht mehr Zweck sei, wie allzuerst in der italienischen Schule: die Logik fing an, über dem ganzen Drama zu walten. Die Reform des Sates und seine Umwandlung aus der einfachen Melodie in das Recitativ war nur ein Theil der Arbeit: es sollte aus der Romanzenauswahl, die bis hierher eine Oper gebildet hatte\*\*), das Drama herauswachsen. Jedes Hinderniß der Handlung wurde beseitigt und weggelaffen, um fich bem gesprochenen Schauspiel zu nähern, welches viel eher als die Oper den Namen "Drama" ver= diente. Die Componisten wählten als Libretto Tragödien aus der erften Blütbeperiode ihrer Nationallitteratur: aus ber Buschkin's und Lermontof's. In diesem Streben nach scenischer Wahrheit vergaß man gewiß zu oft, daß ein zum gesprochenen Schauspiel paffender Stil sich zu gesungenen Worten wenig eignet. Wie hat Wagner es doch glücklich verwirklicht, Dichtungen zu schreiben, die alles andeuten, aber der Musik bedürfen, um ihre volle Bedeutung zu erlangen! Allein ber Mangel an Dramatifern, welche die neue Bestimmung der Oper verstanden hätten, zwang die Componisten, da sie meistens nicht im Stande waren, ihre Dichtungen selbst zu schreiben, sich den Mustern der Litteratur zuzuwenden. Es soll nicht unerwähnt bleiben, daß Borodin den Text feines "Fürst 3gor" \*\*\*) und seiner Balladen selbst schrieb.

Leicht ersieht man jett, daß die Schöpfung des Musitdrama's in Rußland, durch sehr gelehrte Männer bewirkt, die die ganze musikalische Bewegung ihrer Zeit genau ver= folgten, eine kritische Reform der Oper genannt werden barf. Ohne den Plat der Musik zu erniedrigen, suchte man aus ihr das Ausdrucksmittel einer höheren Idee zu machen, wie man die Farbe zur Verwirklichung eines Gemäldes gebraucht; sie giebt der Zeichnung das Leben, sie drückt den innigen Gedanken des Künstlers aus, sie ist das Licht der vorgestellten Welt. Und oft als wirkliche Farbe wurde in diesen Werken die Musik gebraucht: die Ruffen, die einen

<sup>\*)</sup> Nach Puschfin's Don Juan.

<sup>\*)</sup> Rubinstein und Tschaikowski gehören berfelben Schule nicht im Entfernteften an.

<sup>\*\*)</sup> Tschaikowski steht noch auf dieser Stufe und hat es vor Rurgem durch feine Oper "Bique-Dame" reichlich bewiesen. \*\*\*) Seine einzige Oper. Spr. Iger aber nicht Jjor.

so lebendigen Farbensinn besitzen, der sich in ihren Gemälden mit ungewohnter Macht offenbaret \*), sehen und hören gern orientalische, tscherkessische, kleinrussische Tänze, die zwar nur bei günstiger Gelegenheit vorkommen, da wo sie den Gang der Handlung vielleicht etwas verspäten, aber zur malerischen Characterissrung gewisser Helden oder Lagen derselben mächtig beitragen.

Diese Characterisirung ist in der ganzen russischen Schule fehr beliebt und führt oft zum Leitmotiv; dieses wird aber wesentlich anders verstanden als in Deutschland, da jedes Motiv in bald ganz ähnlichen, bald äußerst versichiedenen Formen erscheint, die man nur nach langen Bartiturstudien aus den oft verwickelten Durchsührungen

berauszufinden vermag.

Es bleibt uns übrig, noch eine allgemeine Bemerkung hinzuzufügen. R. Wagner hat ein ohne alle feine Bestandtheile undentbares Drama geschaffen, dem alle Künste untergeordnet sind. Es steht da als eine Ginheit, in dem jedes Element, an fich unentbehrlich, alle Anderen braucht. — In ihrer dem Bolkslied entstammten Oper betrachteten die Nuffen die Musik als ersten ausdrucksfähigen Bestandtheil und verlieben dem schon selbsteristirenden Schauspiel ihre Hülfe. Auf diese Weise blieben sie nicht in dem Grrthum, aus einem Mittel des Ausdruckes (die Musit) den Zweck, aus "bem Zwecke bes Ausdruckes (das Drama) aber das Mittel" zu machen — nein, sie haben durch die Hinzufügung der Musik das Drama zu vollenden Ohne eine neue Gattung von Kunstwerken zu schaffen, befreiten sie die Oper von manchem Jrrthum und brachten sie zu einer noch nie dagewesenen Blüthe. Möge diese Bewegung sich fortsetzen und zu neuen Fortschritten führen!\*\*)

#### Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Fortfegung.)

Die academische Festouverture Op. 80, welche Brahms als neu graduirter Or. der Philosophie schrieb und die 1881 veröffentlicht wurde, ist ein schwungvolles Werk, das in seiner knappen Fassung den, vornehmlich dem Ernst zugewandten Tonsetzer auf einem von ihm wenig betretenen Gebiete heiteren lebensfrischen Daseins seine Kraft erprobend, zeigt. Die Verwendung von Studentenliedern, z. B. "Wir hatten gebaut ein stattliches Haus", "Was kommt dort von der Höh", "Hört, ich sing' das Lied der Lieder" läßt die Absicht, das Studentenleben geistig musikalisch schildern zu wollen, erkennen. Diese Duverture, ein Concertstück comme il faut, ist von der ersten die zur letzen Note packend und

\*) Das wird Jeder verstehen, der die Tretiakowski-Galerie zu Mostau besucht hat.

geistreich. Das berühmte "Gaudeamus igitur" tritt erst am Schluß berselben auf, umschwirrt von brillianten Biolinsfiguren; nichts klingt babei absichtlich ober berechnet, alles erscheint vielmehr in einheitlich treffendem Bilbe.

Die tragische Duverture Op. 81, ebenfalls publicirt 1881, ist ohne Zweifel noch bedeutender, als ihre nnmittelbare Vorgängerin, doch mag dies wohl zum großen Theil auf dem zu characterisirenden Vorwurf selbst beruhen. Das herrliche Tonbild ertönt von Anfang bis zu Ende in jenen Klängen, die einer großen im Beist vorgeführten Scene entsprechen. Auf specielle Einzelheiten in einer solchen geht die Duverture selbstredend nicht ein, denn sie verbildlicht als instrumentale Dichtung nur das große Ganze einer Katastrophe. — Faßt man beide Duverturen zusammen, so kann man mit vollem Rechte fagen, daß fich die Gegenfage auf's unmittelbarfte berühren. Es ist dies ein characteristisches Zeichen, für die vielseitige Bedeutung und für die unerschöpflich reiche Erfindungsgabe des Tondichters. — Wie das erfte Clavier-Concert sich groß und breit ausgeführten tragischedüsteren Stimmungen ruchaltlos hingiebt, so steht dagegen das zweite Bour Dp. 83 (erschienen 1882, erfte Aufführungen 6. Dec. 1881 in Zürich, 26. Dec. in Wien, 1. Jan. 1882 in Leipzig) durch seinen milberen Inhalt zu dem erften im strengen Gegensate. Schon der Abweichung von drei zu vier Gägen wegen, kann man diefes Concert zu ben Sym= phonien zählen; den Ausdruck "concertirend", verdient es, weil das Soloinstrument, anstatt zu dominiren, es kaum zu etwas Anderem, als einem stellenweisen hervortreten aus dem gesammten Tonkörper bringt, trot der demselben übergebenen großen manualen Schwierigkeiten. Der erste Sat ist der am schwersten verständliche und der ausgeführteste. Man erstaunt mit Recht über das einfache vom Sorn zuerft gegebene Anfangsthema und kann schwerlich ahnen, was aus demfelben entsteht. Bon Takt zu Takt wächft das Interesse, denn was der Tonsetzer hier geschaffen, sind nicht Ausarbeitungen, die sich auf eine bestimmte Form und Schule gründen, Alles ift ursprünglich, sowohl das Weitergeben in den Modulationen, wie auch die thematischen Gestaltungen und vornehme Instrumentation, welch lettere nur das unerläßliche Mittel zur Aussprache der Gedanken ift. Die große Ausdehnung und das stets reiche Colorit bewirken, daß der erste Sat nicht sofort Jedem in voll= bewufter Klarheit vor die Seele tritt, behält aber der Zu= borer die Hauptmotive im Gedächtniß, so vermag er bei ungetheilter Aufmerksamkeit den Fortgang des Ganzen, trot aller wechselvollen Ausarbeitungen zu verfolgen. Die ferneren, weniger umfangreichen Sate find klarer. Beruhte die größere Schönheit eines Tonwerkes einzig nur in der leicht faglichen Conception der einzelnen Theile, so könnte man behaupten, daß dieses Concert von Satz zu Satz schöner würde. Schon der zweite, das Symphonie-Scherzo vertretende, höchst originelle Mezzo appassionata ift in Stil und Haltung Jedem leichter zugänglich; noch mehr find dies die Schlußfäße, da sowohl bas Andante, wie bas Allegretto grazioso, einen Reich= thum von Melodien aufweisen, wie kaum ein zweites Concert der Neuzeit. Wie berechtigt erscheint es, daß auf den ersten Sat das tonkunftlerische Sauptgewicht fällt, denn aus ihm, dessen erstes Thema eine lyrische Grundidee trägt, entwickeln sich die übrigen, und wie befriedigend ift der Schlußsat, diese milde Lösung des Ganzen. — Die beiden Duverturen und das zweite Clavierconcert find als Vorläufer der dritten Symphonie von größtem Interesse, wenngleich sie auch inhaltlich nicht auf diese hinweisen. Die dritte 1884 publicirte Symphonie Op. 90 K dur erlebte ihre erste Auf-

<sup>\*\*)</sup> Die theoretischen Werke Wagner's sind in Rußland viel weniger gekannt und verstanden als es zu wünschen märe, so daß die ganze Entwickelung, die wir studiren, als vollkändig unabhängig angesehn werden darf. Es ist salt selbstverständlich, daß ein im Grunde genommen sehr künstlerisches Bolk, wenn es sich einmal dem Fortschrit erschließt, nach den Errungenschaften der Tvoilisation und der Vildung zwar mit aller Krast greisen, daß es aber diese nicht ohne Veränderung annehmen wird: die nöthige Anpassungsarbeit hat diesmal als nothwendiges Resultat die Kückschr nach der Logit des Dramas gestabt und die Neubelebung des alten Opernförpers durch das frische Blut der Bolkspoesse. Dem Forscher, der Kußland studirt, werden ost solche Hälle begegnen, wo die Aneignung unserer Civilisation das vorurtheilsstreie, nach Vervollkommnung dürstende slavische Bolk auf eine fruchtbare Fortschrittsbahn sührt. Sich in diesem Spiegel zu betrachten, kann nur belehrend und erhebend sein.

führung in Wien am 2. December 1883 unter Sans Richter. Es ist eine unbestrittene Thatsache, daß biese Fdur-Symphonie wieder einen durchaus felbständigen, von dem der früheren Symphonien abweichenden Charafter trägt. Wenn man die erste "tragisch pathetisch", die zweite "sonnenhell und klar" nennen kann, so dürfte die dritte wohl in ihren Hauptsägen, vornehmlich dem ersten, die Bezeichnung "beroisch" verdienen. Während die Hauptfäte in prägnanten Zügen die ernste Situation feststellen, geben der zweite und dritte Sat, die knapper als jene gehalten find, fich einer ruhig betrachtenden Stimmung bin und beben dadurch die Hauptfätze gedankenreich von einander ab. Aeußerlich betrachtet, bietet auch die Form dieser Symphonie nichts Auffallendes, dennoch ist das ganze Werk auch formell reich an genialen Zügen. Die Erfindung felbst ist burchaus eigenartig, fast nirgends kommen Stellen vor, bei denen die Reflexion eine herrschende Rolle ausführt. Der erste groß und breit angelegte Sat ift durchaus symphonisch und stellt sich seiner ganzen Anlage nach den Meister= werken Beethoven's an die Seite. Er beginnt mit einer Art Frage und diese lautet: "Moll oder Dur?" Frage findet ihre volle Lösung eigentlich erst in dem sanft verklingenden Dur-Schluß des F moll-Finale, der sonst wohl schwerlich nach all' dem was voraufgegangen, zu erwarten gewesen ware. So gestaltet Brahms immer Neues und zwar nie in der Absicht, neu sein zu wollen. Wenn sich eine Musik überhaupt beschreiben ließe, so müßte man hier eine ganze Reihe von Notenbeispielen zur Klarstellung der motivischen Berarbeitungen einfügen. So groß auch immer die Ausgangsthemen der einzelnen Theile selbst sind, steht doch ihre Durchführung noch höher, eben weil diese dem aufmerksamen Hörer Dinge offenbart, die, obwohl organisch in den Grund= themen enthaltend, doch nicht geahnt werden konnten. Die Orchesterbehandlung zeigt auch hier wieder die volle Meister= Brahms erzielt oft mit seinem reich engagirten Orchester große Gesammtwirkungen, indem er durch gleich= zeitig verschiedenartigen Vortrag dasjenige fest herausbildet, was die eigentliche Motivsprache führt. Wie geistig eng verwandt die Sätze unter einander sind, namentlich der erste mit dem Finale, wird Jedem, sowohl dem Musiker wie dem gebildeten Laien, sofort klar fein. Große Momente von symphonisch wirkender Kraft sind z. B. die Durchführungen der Themen im ersten Sat, wie Bieles im So giebt sich auch diese dritte Symphonie mit ihren grandiosen Haupt- und poetischen Mittelfägen als ein hoch dastehendes Geistesproduct zu erkennen. Sie hat, wie ihre Vorgängerinnen, alljährlich eine große Zahl von Aufführungen erlebt.

Nachdem die Symphonien I. II. III., das Concert für Bioline, wie I und II für Clavier, ferner die beiden Duverturen in rascher Folge von nur 7 Jahren (1877—1884) erschienen waren, ließ auch die vierte Symphonie Op. 98 nicht lange auf sich warten. Diese in Emoll, eine fast nur bei Haydn, Otto Möricke und Ferd. Thieriot vorkommenden Symphonies Tonart, stehende Tondichtung wurde als Première von der Meininger Hoscapelle des Herrn Dr. H. Bülow, aber unter Leitung des Componisten, am 25. October 1885 in Meiningen zu Gehör gebracht. Ihre Veröffentlichung erfolgte im Herbst 1886.

#### Opern- und Concertaufführungen in Leipzig.

Gaftdarbietungen fremder Rünftler haben in den meiften Fällen nicht nur das Gute, der Direction ein volles haus zu sichern, wir

lernen im Bergleich hierdurch auch öfters unsere einheimischen Rrafte bober ichaten. So geschah es bei ben neulich hier gaftirenden Tenoriften und jest auch bezüglich der gefeierten Biener Brimadonna Frl. Lola Beeth, welche am 1. d. M. als Frau Fluth und am 3. als Elfa gaftirte; zwei gang heterogene Charactere, benen nur eine fehr routinirte Actrice gerecht zu werden vermag. Und diefes Brabitat barf man Fraulein Beeth mit Recht beilegen; als Sangerin läßt fie aber Manches zu wünschen übrig. Sie entfaltet zwar auch hierin eine tuchtig geschulte Technit, aber die Wiener fibrirende Luft hat auch ihre Stimmbander gum Tremoliren determinirt, das in lang auszuhaltenden Tonen fehr störend wirft; so gang besonders in Lobengrin. Weniger auffällig mar es in Nifolai's luftigen Weibern, wo fie als ausgelaffene Frau Fluth die Baffagen in übermuthiger Laune leicht bin ju werfen hatte. Go berfette fie benn auch bas Bublifum in die heiterste Stimmung. Ihr vortreffliches Spiel ist nicht schablonenhaft einstudiert, sondern stets ber natürliche Ausbruck ihrer jeweiligen Stimmung. Auch in Lobengrin ift ihre Action in vielen Situationen recht daracteristisch. Daß fie aber mahrend bes Zweikampfs Lohengrin's mit Telramund verzweiflungsvoll die Hände ringt, finde ich nicht angemeffen. Gleichgültig darf Elfa nicht guschauen, benn ihr Schidfal hängt vom Ausgang ab, fie hat aber mehr vertrauensvoll auf den von Gott gefandten Mann zu bliden. Ihre immerhin bedeutenden Leiftungen wurden auch burch Beifall, Bervorruf und Blumenspenden ehrenvoll gewürdigt. Gin trefflicher Repräsentant bes Fallstaff war Berr Anüpfer. Lobend muß ich auch des herrn hubner als Fenton gedenken; mit Wohlklang und Befühl fang er feine erfte Arie und fpater das Duett mit Anna, fo daß der hartherzige Schwiegervater alfo zulett Ja fagen mußte.

In der Lohengrindarstellung zeichnete sich wieder Herr Schott auß; er hat sich jett in die seinem Naturell etwas sern liegende Parthie so eingelebt, daß man über seine gesanglich-dramatische Durchssührung nur ersreut sein konnte. Bas man früher zu tadeln hatte: das Abbrechen in melodischen Gedanken und auszuhaltenden Tönen kam diesmal nur einige Mal vor. Frau Moran-Olden, sowie die Herren Schelper, Perron waren wie immer vortrefsliche Repräsentanten ihrer Parthie.

In der neunten Gewandhaus-Rammermufit am 4. April führte Berr Capellmeifter Reinede im Berein mit Berrn Concertmeifter hilf, herrn Untenftein und Rammervirtuos Schröder ein neues Quartett für Pianoforte, Bioline, Biola und Bioloncello Op. 109. von seinem Freunde S. Jadassohn zum ersten Mal vor. Das schwungvolle Wert zeichnet fich durch mufterhafte Rlarheit in ber Form und recht intereffante melodische und harmonische Gestaltungen aus. Um gehaltvollften erichien mir der erfte Cap. Jedoch bieten auch der zweite und britte Anmuthendes. Der vierte ift ein Meister= ftud tanonifder Rachahmungen, aber babei doch burchgehende leicht verständlich. Bortrefflich interpretirt erlangte jeder Sat reichlichen Beifall. An Streichquartetten tamen noch fehr gut ju Gehor: eine in Esbur Rr. 5 von Dittersborf und Beethoven's Bour-Quartett Op. 130. Die junge Quartettcorporation hat sich in ihrem nun abgeschloffenen Cyclus Ehre und Ruhm erworben. Bünfchenswerth ware aber gewesen, daß die vortrefflichen Runftler auch die Werfe eines Spohr, Raff, Goldmark, Svendfen und anderer Componisten der Reuzeit berücksichtigt hatten. J. Schucht.

#### Correspondenzen.

Samburg, den 27. Marg 1891.

Concert der Singalademie unter Leitung des Herrn Prof. Julius v. Bernuth am 24 März in der gr. Michaelistirche: J. S. Bach "Matthäus Passion". Grädener gebührt das Berdienst, dieses großartige Bert zuerft im Jahre 1858 am 14. Gept. ben hamburgern vorgeführt zu haben. Ihm folgte F. B. Grund mit der Singatademie und unter ber jegigen Direction unferes verehrten Leiters wurde das Bert 13 Male in einem Zeitraume von je 2 Jahren wiederholt und wie immer, so fand auch dieses Mal die herrsiche Schöpfung und die Widergabe derselben höchstes Lob. Als Solisten waren gewonnen worden: Herr A. Kaufmann aus Basel (Tenor) Frau Amalie Joachim und bas Künstlerpaar Lissmann von ber hiefigen Oper. Gang befonders ift hervorzuheben heir Raufmann, ber uns einen Evangeliften gab, wie er hier wohl noch nicht gehört worden ift. Mit ichoner, vollständig nach allen Lagen bin ausgeglichener Stimme mußte er uns an Stellen wie: "und verschied" 2c. wahrhaft zu überwältigen. Frau Joachim, die bei unferen Aufführungen obengenannten Werkes fast immer unfer lieber Gast ift, fang auch biefes Mal wunderbar ichon, besonders jene Arie (mit herrn Concertmeifter Schradied, Bioline) "Erbarme bich, mein Gott". Ihre Leistung sowohl, als die bes herrn Liffmann (Befus) find bekannt genug, um barüber noch weiter berichten zu muffen. Frau Ligmann bot ebenfalls nur gang hervorragendes, namentlich in ber Arie mit obligater Flöte (Herr Prill.) "Aus Liebe will mein Heiland fterben". Bahrend in den voraufgegangenen Aufführungen bie Begleitung bes Evangeliums von ben Celli und Bäffen genommen wurde, war bei ber letten bie Begleitung einem Sarmonium übertragen worden und zwar einem größeren Werf ber nordameritanifchen Firma J. Eften & Co., aus bem Magazin des herrn Caefar Bull hier. Es bewährte fich benn auch vorzüglich, immerhin ift aber bie Orgel vorzugiehen. (Leiber erlaubt bie raumliche Befchaffenheit unserer Michaelistirche, die sonst die vortrefflichste Afuftif von allen hamburgifden Kirchen befigt, bie Singugiehung ber Orgel bei ber Begleitung der Recitative, nicht.) herrn Alfred Burjam gebührt großes Lob für bie unter biefen Umftanden fehr tüchtige Leiftung an der Orgel, ebenfalls herrn Ambruft, der am harmonium fag. Der gutgeschulte Rnabenchor unter Leitung Dr. Bieber's fang, wie immer die Chorale mit (Cantus firmus) und verleihte benfelben befonderen Glang. Chor und Orchefter (Philharmonifches) leifteten durchweg ihr Beftes unter ber ficheren Leitung ihres tüchtigen, ben complicierten Tonförper vollftändig beherrichenden Dirigenten, Herrn Prof. v. Bernuth. Somit ist die Aufführung in allen ihren Theilen als wohlgelungen zu bezeichnen.

#### Stodholm, im Marg.

Die reiche Stockholmer Concertsaison dieses Winters erreichte im Berlauf des Marg ihren Sohepunkt durch die allgemeine Theilnahme, die zwei auswärtigen Rünstlerinnen — beide Bianistinnen ju gleicher Beit von Bublicum und Breffe gewidmet ward. Rachbem längere Beit ohne bas Auftreten hervorragender Gafte verftrichen war, erschienen in der gleichen Woche Frau Terse sa Carreno und die deutsche Pianistin Frau Margarethe Stern aus Dresden in der schwedischen Hauptstadt. Beide Künftlerinnen traten in je brei Concerten hier auf: Frau Carreno in zwei Abendconcerten und einer Matinée im großen Opernhause, Frau Stern in zwei Shmphonieconcerten im großen Opernhause und einem Abendconcert (unter Mitwirkung der Sängerin Fräul. Esther Sidner) im Saale ber Biffenschaftsacademie. Das verbreitetfte ber Stochholmer Blatter, bie "Dagens Rybeter" vom 16. Marg bemerfte über bas unbeabfichtigte Busammentreffen und ben Erfolg beim Bublicum: "Die lepten acht Tage, die uns nicht weniger als fünf Concerte gebracht und die Theilnahme von Publicum und Kritik auf die beiden weiblicen Pianisten gelenkt haben, die jest Gafte unserer Sauptstadt find, führten unwillfürlich auch zu einem Bergleich. Das eigenthumliche Resultat dieses unvermeiblichen Bergleichs mar, daß teine von Beiben ber anderen geschadet, ja jebe der anderen eher genütt hat. Die Individualität und die Runftlerschaft der beiden hervorragenden Runftlerinnen maren fo verfchieden, daß die Borguge der einen Gefühl und Berftandniß für die Borguge ter anderen gleich. fam fteigerten."

Daß fich diese Berschiedenheit bis in die Concertprogramme hinein ausprägte, braucht kaum noch gejagt zu werden. Daß aber der Enthufiasmus fowohl für die glangende und temperamentvoll hinreigende Birtuofin ale für die felbitlofe, poetische Clavierfünstlerin, deren musitalische Darbietungen vorwiegend claffische maren, fich in gefüllten Galen und raufchenben Beifallsbezeugungen, wie in ber fritischen Burdigung der Talente und Leiftungen geltend machte. bas fpricht für die frifche Empfänglichfeit und die unparteifiche Berechtigkeit der Stockholmer Presse. — Frau Carrenos Auftreten war mit großer, immerhin berechtigter Reclame angeklindigt worden, Frau Stern mar, als fie fich mit dem Bortrag bes Beethoven'ichen G dur-Clavierconcertes und der Weber-Liszt'schen Polacca im siebenten Symphonieconcert der Stockholmer Königlichen Capelle einführte, in der schwedischen Sauptstadt lediglich einigen Musikfreunden bekannt, die sie in Deutschland oder Dänemark gehört hatten. Aber schon am Abend ihres ersten Auftretens gelang es ihr, das musikalische Bublicum hinzureißen und sich in die Herzen zu spielen. Go war benn ihr eigenes Concert, trop der gewaltigen Concurrenz der Carrenoconcerte, vollständig gefüllt und die fünstlerische Vornehmheit des Programms (Schumann's "Carneval", Beethoven's Mondscheinjonate, Chopin's Gdur=Nocturne und Gmoll-Ballade, Scarletti's Pastorale und Capriccio, Rubinstein's Barcarole, Bizet's Menuett und Liszt's elste Rhapsodie) erregte nicht minder das Entzücken der Musiffreunde, als die vollendete und edle, von innerem Reichthum der Runftlerin zeugende Ausführung. "Gvensta Dagbladet" hob hervor, daß fo reine und warme, fo ergreifend icone und feelenvolle Biebergabe mufitalifcher Meifterwerke auf einem eigenen inneren Schönheitsleben ber Rünftlerin beruhe. Und ber warme, nachhaltige Beifall, den dies wede, wolle mehr bedeuten als die gahlreichen rauschenden Hervorruse, die Extranummern, die abgenöthigt, die Lorbeerfranze, die auch Frau Stern gespendet wurden.

Begreislicherweise thaten die Erfolge, deren sich Frau Stern zu erfreuen hatte, dem Interesse und der hochgradigen Beisallslust an Frau Carreno's blendender Erscheinung keinen Eintrag. Bohl aber beeinträchtigten, wie es zu gehen pslegt, die rasch auf einander solgenden Concerte der beiden auswärtigen Künstlerinnen einige besscheidene heimische Darbietungen, die in die gleiche Zeit gesallen waren.

#### Stuttgart, März.

Das 6. Abonnements-Concert ber Hofcapelle begann mit ber Genoveda-Duverture und brachte als weitere Orchefternummer die Jupiter-Symphonic, beide Werke zum eisernen Bestand dieser Concerte gehörig, über deren gute Aufsührung wir weiteres nicht zu berichten hätten. Das Programm dieses Concertes kam in's Schwanken durch die sehr späte Absage des Herrn d'Albert mit ihren unerquicklichen Folgen. Die Hospianistin Frau Klinkersußerklärte sich einen Tag vor dem Concerte bereit, in die Bresche zu gehen. Wir zollen diesem hilfsbereiten Entgegenkommen und dem muthigen Entschlüß alle Hochachtung. Die Dame spielte das Concertstück (Fmoll) von Weber und Romanze und Appassionaten von Klengel mit aller Bravour. Bon den beiden letztgenannten Klengel'schen Nummern geben wir dem Appassionato den Borzug.

Die Concertsängerin Fräulein Marie Bracenhammer vertrat den vocalen Theil mit Arie aus "Odysseus" von Bruch und Lieder von Schumann und Rubinstein. Die Dame besitzt gute, wohlthuend wirkende Stimmmittel mit correcter Ausbildung.

Das 7. Abonnementskoncert brachte an Orchefternummern Anakreon-Duverture von Cherubini und die hochinteressante Symphonie Dour von Ovorak, deren Wiederholung wir bald zu begegnen hoffen. Als Instrumental-Solist erfreute uns Concertmeister Prosessor Singer mit dem Beethoven'schen Violinconcert. Wenn

ein Runftler von der Bedeutung Singer's auftritt, fo ift bies immer ein Fest für den Concertsaal. Die technische Bollendung folden Spieles naher gu erörtern, durfte überflußig ericheinen. Benden wir und beshalb lediglich ber ideellen Seite ber Leiftung gu und betonen die noble, ftilgerechte Auffaffung, die trop allem Schwung und Feuer niemals den Rahmen überschreitet, der gezogen bleiben muß, wenn fich Inhalt und Ausführung eines flaffifchen Bertes becten follen.

Ma' dieses, in die außere Erscheinung gebracht burch einen großen, warmen Ton von bestrickender Wirkung fann in uns das Bedauern nur vermehren, daß wir Herrn Singer als Solist eigentlich felten zu hören befommen.

Frl. Dietrich, die Coloraturfängerin unserer Oper, sprang für die erkrankte Frau Hoed-Lechner ein, und fang die bereits auf dem Brogramm figurirenden Nummern genannter Dame: Arie aus ben Jahreszeiten und Lieder in vorzüglicher Beife.

Bur Erinnerung an D. B. Gabe begann bas 8. Abonnements= concert mit beffen Duverture "Im Sochland"; es ichloß mit ber Bdur-Symphonie von Beethoven. Die Concertfangerin Frau Frieda Soed-Lechner aus Karlsruhe fang eine fcmungvolle Arie von Bincens Lachner: "Bineta" und biverfe Lieber. Die Dame fand vielen Beifall und darf jedem Concertinstitut warm empfohlen werden.

Unfere Landsmännin Frau Anna Falt-Mehlig erfreute uns nach langer Paufe wieder einmal mit ihrem Auftreten. Gie fpielte & moll Concert von Chopin und Polonaise brillante von Beber-Liszt.

Die erste Quartett-Soirée der Herren Singer, Runzel, Wien und Cabisius (vertreten burch Herrn Seit) begann mit Quartett D von Mogart, darauf folgte eine Novität Clavier-Quintett Op. 42 von J. S. Bonawig, ber Clavierpart vom Componisten ausgeführt. Wir bezeichnen das Werk als besonders gut gelungen.

Der Abend ichloß mit Quartett F dur Op. 59 von Beethoven. Dag von einem Quartett mit Singer an der Spige nur Borzügliches gu berichten ift, ift felbftredend.

Das Brogramm des 3. Rammermufifabends der Berren Brudner, Singer, Seit mit Mitwirfung ber Berren Wien und Schod brachte Trio in D von Reinecke, Biolion-Sonate von Schumann und Quintett von Schubert Abur Op. 114.

Das 3. Popular=Concert des Liederfranzes machte uns mit dem 13jährigen Bianiften Otto Begner aus Bafel, ferner mit herrn Rammerfanger Paul Bulg aus Berlin bekannt; im 4. diefer Concerte waren die Soliften Frl. M. Ternina aus München und der Biolinvirtuofe Roffi, Großherzogl.=Medlenburg. Kammervirtuos.

Der vergangenes Jahr gegründete Lehrer- Gefang = Berein unter Chordirector Schwab's Leitung ift in anerkennenswerther Beise bestrebt, und mit neuen Chorwerken befannt zu machen, vergangenes Jahr mit "Columbus" von Bollner, diefes Sahr mit "Coriolan" von Lux. Solisten biefes Abends waren bie Concertfängerin Frl. Sonntag und unfere einheimische Runftlerin bie Dofpianistin Frau Rlinkerfuß.

Auch der "Neue Sing-Berein" unter Mufifdirector Not führte uns in feinem 2. Concerte eine Novitat "Die Martinsmand" von Ernst Babich vor. Die Bereine, nun fertig mit der Bintercampagne, ruften fich mit Gifer jum großen 3. Schwäbischen Mufitsefte.

Un Soliften-Concerten verzeichnen wir die ber Berren Sarafate und Wilhelmy.

#### feuilleton.

#### Versonalnachrichten.

\*- Die Stellung an der Spipe des Ropenhagener "Mufitvereins", ber "Filiale des Leipziger Gemandhauses", wie man in der dänischen Hauptstadt sagt, die durch Gade's Tod erledigt ift, hat feine Wiederbesetzung gesunden. Als Canditaten werden Emil

Bartmann (ber jungere, ber Schwager Gades) ferner Frang Neruda genannt, ber früher in Ropenhagen anfässig, gegenwärtig in Stodholm Die Symphonie-Concerte der fgl. schwedischen Hofcapelle leitet. Edward Grieg icheint von aller Bewerbung abzusehen, natürlich ift es gleichfalls eine wunderliche Ente, wenn einige Zeitungen Die Nachricht zum besten geben, der geseierte norwegische Componist habe die Direction des "Sivoli" in Christiania übernommen.

\*- Ferr Mufifbirector Sering in Stragburg wurde von Seiner Majestät dem Raifer durch folgendes Batent zum Professor ernannt:

Im Namen des Raifers!

Dem Musitbirector F. B. Sering, Oberlehrer am Lehrersemisnar, habe ich mit Rudficht auf sein hervorragendes Schaffen gur Sebung der Musit das Braditat

"Brofessor"
verliehen und ertheile demselben hierüber das gegenwärtige Batent in dem Bertrauen, daß der nunmehrige Professor Sering Seiner Majestät dem Raiser in unverbrüchlicher Treue ergeben bleiben wird. Urkundlich ist dieses Patent von mir vollzogen und mit meinem

Infiegel bedruckt morben.

Straßburg, den 19. März 1891.

Der Raiferliche Statthalter in Elfaß-Lothringen:

Fürft von Sobenlohe.

\*- Der Berein beutscher Schriftsteller und Runftler in Brag veranstaltete zu Ehren eines Gastes einen Gesellichafts-Abend, ber unter Mitwirfung mehrerer Theatermitglieder auf das Belebteste verlief. Das Programm enthielt, um einen Grundgedaufen auf-zuweisen, Gedichte und Tonstücke von heimischen Autoren. Frau von Busta sprach vier zarte und finnige Gedichte von Alfred Berger mit liebevoller Auffassung und Innigfeit und fand lebhaften Bei-fall. — herr Oberregisseur Gunther Pettera, als trefflicher Interpret bewährt, sprach wirkungsvolle Gedichte von Friedrich Abler und Heinrich Teweles mit feinem Berftändniß und startem Ausdruck. Frau von Rettich-Pirk sang mehrere Lieber von Ludwig Grünberger, von denen fie das übermüthige Neckliedchen zu Worten von Goethe wiederholen mußte, mit liebenswürdiger Laune und an-muthiger Betonung. Herr Adolf Wallnöfer trug zwei Lieder von Tomas Breton in seiner bekannten vortrefflichen Weise, die dem Wort und Ton gleich gerecht wird, vor und sand stürmischen Beifall, der ihn zwang, das schöne stimmungsvolle Lied Breton's: "Wenn ich sehe die Bläue des Himmels" zu wiederholen. Herr Breton beforgte felbst die Begleitung und murbe von den Buborern lebhaft ausgezeichnet. Auch von seinen eigenen Liebern, die Herr Wallnöfer sang, das eine schwungvoll und getragen, das andere warm und liebenswürdig, mußte der Sänger-Componist das zweite wiederholen. Herr Willy Felix trug ein innig empfundenes Gedicht von Franz Herold und die originelle und warmherzige "Joylle" von Alfred Klaar verständnisvoll und innig vor. Am Schluffe las herr Gustav Löwe die humorvolle Ballade von Billomiger "Der trostreiche Narr" mit wirksamer Wiedergabe der Pointe und fügte daran einen Blumenstrauß böhmisch deutscher Gedichte, deren witige Schläger viel Beifall fanden.

#### Neue und neueinstudierte Opern.

\*- " Ueber "Camilla", fomische Oper in drei Ucten von Rob. Berold, Mufit von Karl Goepfart, wird uns berichtet: Endlich einmal wieder ein echtes, flottes Opernbuch mit amufant-pikanter Intrigue und reizvoller Sandlung. Die drei Acte bieten eine Fulle von abwechselnd heiteren und ernften Scenen und frischen, bem italienischen Bolfsleben abgelauschten Bilbern und Situationen, daß, wenn so flott gespielt wie gedacht, die Oper überall eines nachhaltigen Erfolges ficher fein darf. Rob. Berold, der leider zu früh für seine Freunde und die Runst geschiedene, einstige Dramaturg bes Magbeburger Theaters, hat in diesem seinem letten Werke ein Meisterstück von einem dramatisch-bewegten und draftisch-wirksamen Opernbuch geschaffen. Für die Borguglichteit der Mufit burgt fein Geringerer als Frang Liszt, welcher Meister fich die Oper wiederholt (mit dem Componisten am Flügel sigend) in seinem Tusculum in Beimar vorführen ließ und Goepfart unabläffig unregte, die Stizzen des Werkes auszuführen. Dies ist geschehen, die Oper liegt fertig im Druck vor und wird bereits eine Uebersetzung in's Italienische vorbereitet.

\*- Braf Hochberg hat für die Berliner kgl. Oper nunmehr

"Benvenuto Cellini" von Bector Berliog angefauft.

\*—\* Dr. Hans Sommer's romantische Oper "Loresen" soll, soviel bis jest feststeht, am 12. April in Braunschweig erstmals

über die Hosbühne geben. Nach den außergewöhnlichen Erfolgen, welche hans Sommer als Liedercomponist gehabt hat — einige feiner Besänge find bereits populär geworden — und nach Maß der geistigen Begabung dieses Componisten Bagner'ichen Provenieng, wird ber Aufführung mit ungewöhnlichen Soffnungen entgegengefeben

werden fonnen.

\*--\* "Mireille" von Gounod, in deutscher Sprache bislang nur in Wien aufgeführt, ist von Hollini für das hamburger

Stadttheater angenommen worden.

#### Vermischtes.

\*-\* Der frangösische Operncomponist Lully (geb. 1633 gu Floreng) lag im Sterben. Da er das Bedurfnig fühlte, sich mit bem himmel zu versöhnen, ließ er - so erzählt die "Deutsche Romanztg." - einen Geistlichen an fein Lager rufen. Der Bater fam und begann seinen Trost mit den Worten: "Ohne herzliche Reue keine Absolution, ohne Opfer keine herzliche Reue". "Ich bereue ja, was soll ich denn opfern?" fragte der Componist. — "Bomit er gefündigt hat", entgegnete der Mann Gottes, "muß der Reuige barbringen. Mit Opern haben Sie der Sünde gedient, vully sah den Pater verzweiflungsvoll an, doch in dessen ftrengem Gesicht zeigte sich kein Erbarmen. — Da wies Lully nach einem Schreibtisch. Er wurde geöffnet und man fand feine neueste Oper "Achilles und Poligene" barin. — Sie fiel wie vordem Arbeiten anderer hervorragender Manner dem Priefterwahn jum Opfer und ward verbrannt. hierauf ertheilte der Geiftliche dem Sterbenden die Absolution und ging. — Kurz darauf trat ein Prinz des Ko-niglichen Hauses ein. Als er von den Anwesenden ersuhr, was sich begeben, rief er entrustet dem Sterbenden zu: "Was? Sie haben, bör' ich, Ihre neue Oper in's Feuer wersen lassen? Pfui! sich von dem Alten so einschüchtern zu lassen!" — "Pft!" hauchte Lully schwach, "es waren nur die Stimmen, dort" — dabei wies er nach einer anderen Stelle des Zimmers - "liegt die Partitur!"

\*- Bon bem früheren Cultusminifter von Gogler ergabt die Constanzer Zeitung folgende heitere Erinnerung: In den herr= lichen Augusttagen des Jahres 1886 feierte Herr von Goffer das 500 jährige Jubilaum der Universität Seidelberg mit, da er seinerzeit auf dieser Hochschule die Rechtswissenschaft fludirt und als Sagoborusse manchen Strauß ausgesochten hatte. Das Auge des Gesieges wachte auch damals schon über den Musensöhnen. Eines Nachts hatte das heitere Bölklein mit ungewöhnlichem Nachdruck in ben Stragen ber Mufenftadt am Nedarstrand einige Lieder gefungen, und zwar solche, die in feinem firchlich approbirten Gesangbuch stehen. Plöplich Ueberraschung durch den Bedell, Aufzeichnung der Namen der Sänger, Strafzettel. Un dieses Borfommnig erinnerte sich nun im Jahre 1886 der Minister, als er den früheren heidels berger Universitätsamtmann begrüßte, ber in ber Zwischenzeit eine höhere Stuse der Staatsdiener-Leiter erklommen hatte. "Ercelleng", lagte Herr von Goßler, "Sie haben mich einmal wegen eines Bergehens gestraft, für das wohl noch nie ein Student gestraft worden ist, noch wohl je gestraft werden wird". — "Sie machen mich neugierig, schießen Sie los". — "Nun, auf dem verhängnißvollen Zettel jiand: Herr stud. juris von Gogler wird wegen mehrstimmigen Gesangs um einen Gulben gebugt".

\*—\* Am Charfreitag fand in ber St. Jacobifirche in Chem-

nit unter Direction des herrn Kirchenmusstbirectors Th. Schneider die Aufsührung von Händels "Messias" statt. Die Tochter des Dirigenten, Frl. Katharina Schneider aus Dessau, hatte die Solo-Sopranparthie übernommen und führte diefelbe bei voller und iconer Tonentfaltung, mit hohem fünftlerischen Berftandnig, durch.

\*- \* Der Bertreter der "Genoffenschaft dramatischer Autoren und Componisten" für Amerifa, Berr Rechtsanwalt Leo Goldmark, hat auf die Unfrage bezüglich des Rechtsschutes der Genoffenschafts-Debitwerfe nach amerikanischem Gesetze nachstehende Austunft er-theilt: Die neue "Coppright-Bill" hat den bisherigen Status, resp. die Schutfähigkeit der im Buchhandel nicht erschienenen Manuscript-Bühnenwerke, nicht verändert. Lettere bleiben nach wie vor geschütt und tantiemepflichtig, und zwar auf Grundlage bes alten, durch fein Statutengeset beeinfluften common laws. Das neue Gesetz gewährt nun auch den Rechtsschutz im Falle der Drudlegung unter Beobachtung folgender Borschriften: 1. Das Titelblatt des Buches oder Studes muß vor der Drucklegung in der Congreß-Bibliothet in Bashington deponirt und die Gebühr von einem Dollar gezahlt werden. 2. Das Buch muß in Amerika gedruckt werden und den Bermert des erlangten "bowright" auf dem Titelblatt haben. 3. Zwei vollständige Exemplare des gedruckten Werkes find fofort in der Congreg-Bibliothet zu deponiren. Weitere Formalitäten find nicht erforberlich. Für ben Rechtsichus ber nicht ge-bruckten Werke ift es wesentlich, bag bieselben nicht im Buchhandel

erschienen, auf dem Titelblatt das Wort "Verlag" nicht haben.

\*—\* "Gut' Ding will Weile haben". — Liszt sagte früber stets, wenn seine noch misverstandenen oder wohl auch absichtlich abgesehnten Compositionen öfters unliebsamen Kritifen begegneten, ,ich habe Zeit". Und er hatte recht! Dies beweist in neuester Zeit "Berlin", woselbst im Laufe einer Woche seine "Hunnenschlacht" (Rönigliche Kapelle), die "Missa choralis" (Oche'icher Gefangverein) und bas Dratorium "Chriftus" (Cacilienverein) mit größtem Beifall aur Aufführung gelangten, mahrend des Weiteren noch die "Graner Meife" und das Oratorium "Die heilige Elijabeth" (scenisch im Rgl. Opernhause-Berlin; (in Wien gabireiche Male mit außerordentlichem Erfolg gegeben) vorbereitet werben; von feinen unausgesett ju Gehör gebrachten Claviercompositionen ift dabei gar nicht die Rebe; faum ein Concertprogramm ohne dieselben.

\*- \* lleber die Meffiasaufführung in Magdeburg ichreibt ein bortiges Blatt: Die Aufführung nahm unter der altbewährten Beitung bes Königl. Mufikbirectors Derrn G. Rebling einen ichonen burchaus befriedigenden Berlauf. Die Chorfage, selbit die schwierigsten, gingen ruhig, glatt und wirtungsvoll, wie wir es nur von den Leistungen unseres Kirchengesangvereins von jeher gewohnt sind. — Bon den Solostimmen ist der Tenor verhältnigmäßig spärzich bedacht. Herr H. Grahl behandelte das Recitativ als best-geschulter Sänger und seitete das Ganze durch den funst- u. weißeschen vollen Bortrag seiner Cour-Arie: "Alle Thale macht meit" febr eindrucksvoll ein. Von den Alt-Arien, welche Frl. M. Rudward vortrug, hat uns in Gin- und Ausbruck die zweite in Es: "Er ward verschmähet" noch viel mehr ergriffen, als die erfte: "D Du, Die Wonne verfündet in Bion". In ber Bachparthie lernten wir in herrn Brune (hannover) einen Sanger mit zwar nicht eben großem, aber gesundem, anmuthendem Stimmmaterial fennen, melcher sich mit der tadellosen Ausführung der schwierigen Rouladen und Fiorituren in feinen Arien besondere der in Smoll und ber in Al: "Warum entbrennen die Beiben" als achtungswerther Schuler Meister Stockhausen's auswies. Sehr reichlich ift der Sopran bedacht, und es konnte uns nur freuen, daß an Frl. A. Münch (Leipzig, Schülerin von &. Rebling) dafür eine jugendliche Gefangs. tunftlerin gewonnen war, deren helles, wohllautendes Organ, zu-sammen mit gediegener Gesangsbildung der Wirkung ihrer so bantbaren Parthie bestens zu statten kam, wie denn besonders in den unvergleichsich schönen Arien: "Er weidet seine Heerde" und dem Larghetto in E: "Ich weiß, daß mein Erlöser lebt" Stimmflang, Tongebung und deklamatorischer Ausdruck zusammen einen vollen, tiefen Gindruck hervorbrachten.

\*- Bie der Richard Bagner-Zweig-Berein in Weimar an Mitgliedern immer mehr gnnimmt - benn ichon jest ift die Bahl auf 137 gestiegen — so steigert sich auch die Theilnahme bei den Aufführungen. Dies zeigte fich wiederum am letten Bereins-Abend an dem der erste Uct von "Siegfried" durch die Berren Zeller (Siegfried) Schwarz, Wanderer, Szpinger (Mime) zu Gehor gebracht und die Clavierparthie durch herrn Capellmeister Strauß wieder gegeben murde, mit einer Ausdauer, die danfbare Anertennung sand. Mit begeistertem Interesse wurden namentlich die Gesänge der Herren Zeller und Schwarz entgegen genommen, welche sich wegen ihres tief empsundenen Vortrags und ihrer ebenso anmuthigen wie träftigen Stimmen als echte Wagner-Sänger geltend machten. In diefer Beife fortschreitend, wird das Biel des Bereins, nach und nach in all die großartigen, noch nicht bekannten Schöpfungen des verewigten Meisters eingeführt zu werden, balo erreicht fein.

\*- Belche Anerkennung in den weitesten Rreisen die Groß= herzogliche Mufifichule in Beimar genießt, und welche Erfolge deren thatfräftigen umsichtigen Director, Herrn Hofrath Professor Müller-Bartung, zu verdanken sind, hat sich jest wieder gezeigt, indem ein Tehrer an derselben: Berr Erich Degner zum Director der Musitschule in Graz gewählt worden ift. Derfelbe wird im bevorstehen-

den herbit diesem Ruse folgen.
\*—\* Ueber das große, nur Werfe der neudeutschen Musikrichtung bietende Schlüsconcert des "Bereins der Musiffreunde" in Görlig, welches unter Leitung von Theodor Gerlach stattsand, ichreibt der "Görl. Anz.", nachdem er die zielbewußte Sicherheit des Dirigenten hervorgehoben hat und die Zusammenstellung bes Orchesters, worin auch die Harsenistin Frl. Stahl von Dresden mitwirtte, gelobt hat: "Thatsächlich haben wir eine folche durchweg vollendete Glanzleitung des Orchesters noch selten vernommen". \*-\* Beinrich Hofmann hat ein neues Werk für Goli, Manner-

chor und Orchefter "Johanna von Orleans" vollendet. Der Text ift nach Schiller verfaßt und foll fehr wirfungevolle Szenen ent-

halten.

\*—\* Ju ber März-Bersammlung des Bereins der Musiklehrer und Lehrerinnen zu Berlin hielt herr Professor Lasson von hiesiger Universität einen hochinteressanten Bortrag über "Musik und Boefie". Er faste fein Thema noch weiter als ber obengenannte Titel angiebt, indem er auch die übrigen Runfte mit einbezog, und führte, in fehr anzichender Art der Darlegung, etwa Folgendes aus. - Die verschiedenen Runfte find Darftellungen der verschiedenen großen Gebiete bes Seins ober vielmehr ber emigen Belt-Gedanten, welche in jenen Gebieten ihre Ericheinung finden, und zwar geichehen diese Darstellungen in mehr oder weniger symbolischer Ausbrudsform und mit aufsteigender Bergeistigung. Die Baufunst giebt ein symbolisches Bild vom Besen des Weltenbaues, sie schichtet Massen, tonstruirt sie nach den Gesetzen der Schwere, ordnet sie nach den Grundsagen der Symmetrie und Eurhytmic. Die Blaftit entfagt der irdifchen Maffe noch nicht, faßt aber bereits die höheren, beseelten Erscheinungen der Rörperwelt von Seiten ihrer Form. In ber Malerei verschwindet der tompatte Stoff, die nur angedeutete Form und vornehmlich die geistig-characterifirende, stimmunggebende Farbe ist ihre Sphäre. Alle diese Künste haben bereits "musikalische" Momente in sich: den Schwung, gleichsam Flug der Linien in den Werken der Baukunst sowie die Gurhytmie ihrer Anordnungen, die berjenigen nufifalischer Sagbildungen eng verwandt ift; Die noch größere Flüffigfeit der Linien und die Darftellung bereits bewegter Ericheinungen in Stulptur und Malerci, und in letterer namentlich die musif-verwandte Wirtung der Farbe. In der aufsteigenden Stala der Künfte bildet nun die Musit die folgende Stufe. Bergleicht man fie mit der Poefie, jo erscheinen die Beiden, als Runfte des "Zautenden" und als solche der "Zeit", gegenüber jenen Künften bes "Raumes", eng verwandt; jedoch, so viel Musikalisches auch das Lautende in der Poesie an sich trägt: die Geräusche- und Stimmungseindrücke-schildernden Worter der Sprache, den Bohlklang Des Reimes, Rhythmus der Berje und beren symmetrischen Bau — so ist doch der Laut in der Boesie nur Zeichen, nur Behitel der Mit-theilung, und der Inhalt der Dichttunst der durch ihn mitgetheilte reine Gedanke. In der Musik aber ist der "Ton" die in vergeistigt= fünnlicher Form erscheinende Bewegung und ber Inhalt ber Ton-tunft die symbolische Daritellung ber Weltbewegung, bes Weltprozesses. Wie nun der Weltprozeg in dem Ringen des Beiftes, fich ben Banden der widerstrebenden Materie mehr und mehr gu entheben, besteht, daber innerhalb diefes Prozesses der Beift nicht als reiner, sondern mit modifigirenden Momenten behafteter ericheint, so tritt auch in der Musik nicht der "reine" Ton, sondern der mobiffgirte auf, und zwar in zweisacher Hissoficht: einerseits wird die afustisch "reine" Stimmung durch die unumgängliche Temperirung und durch das hinüberstreben der "Leitetöne" zu ihren Auslösungstonen abgewandelt; anderseits ift nicht der reine farblose Ton-Rlang, jondern nur der von verschiedenartigen Oberton=Reihen umhullte darstellbar, wodurch sich die characteristischen Klangfarben ergeben. Indem fo die Mufik das tiefinnerliche Weben des Weltgeistes in einer zwar noch finnlichen aber außerft verklarten Ausdrucksweise darstellt, andrerseits bis zur begrifflichen Rlarheit ber rein-geiftigen Poefie nicht vordringt, bildet fie den Mittel- und gleichsam Ungelpunkt der ganzen Kunstwelt, und wurde daher mit Recht von den Alten als "musica" schlechthin, als die Kunst an sich bezeichnet. — Der Bortrag fand die lebhafteste Sympathie in der Bersammlung.

\*—\* Aus dem photographischen Atelier von E. von Eggert in Riga ist jüngst eine photographische Aufnahme des Rigaer Bagners Haufes (Alexanderstraße 9) hervorgegangen, auf welche wir die Ausmerskaufes (Alexanderstraße 9) hervorgegangen, auf welche wir die Ausmerskaufes Mittelpunkt das im Wesentsiden seit 50 Jahren unverändert gebliebene Bodrowische Haus und die zunächst denachdarten Häusert gebliebene Bodrowische Haus und die zunächst denachdarten Häuser, mit Ausschluß des gegenüber belegenen, in späterer Zeit entstandenen Hotel "Deutsche Haus" und empfieht sich in geeigneter Umrahmung bestens zum Zimmerschmuck. Der Gedanke einer erneuten Ausnahme des Rigaer Wagnersdauses war um so glücklicher, als die früher einzig bestehende Keproduction desselben, durch das Atelier von R. Borchardt, leider seit Jahren nicht mehr zu erlangen war, indem die Platte den Weg alles Zerbrechlichen eingeschlagen hatte. Wir besigen nun wieder eine treue und wohlgelungene Abbildung des Kauses, in welchem Richard Wagner als damaliger Capellmeister des Rigaschen Stadttheaters (1837—39) die ersten Acte seines "Rienzi" geschassen nob die allererste Anregung zur Conception seines "fliegenden Holländers" erhalten hat.

#### Anfführungen.

Bückeburg. Zweiter Kammermusit-Abend unter Mitwirkung ber Herren Capellmeister Richard Methors aus Hannover und Hoscapellmeister Richard Sahla. Aussührende: Die Herren Richard Methors (Clavier), Richard Sahla und Georg Bogelsang (Violine), Hougo Stange (Viola), Hugo Witted (Violoncello), Kriedrich Zimfann (Clarinette). Quartett (Bdur, Op. 18, Nr. 6), von v. Vectshoven. Drei Phantasie-Stücke für Pianosorte und Clarinette, von R. Schumann. Quintett (Emoll) für Tianosorte, zwei Violinen, Viola und Violoncello, von R. Methors. (Flügel von Kaps.)

Delitsich. Concert des Musikvereins unter Mitwirfung der Concertsängerin Frl. Martini und des Concertsängers Herrn Trautermann aus Leipzig. "Herbst und Winter" aus "Die Jahreszeiten", von Handn; Hanne: Frl. Martini, Lukas: Hr. Trautermann, Simon: Hr. P. Möbius.

Presden. Concert des Dresdner Männergejangvereins (Disrection: Herr Hugo Jüngst) unter Mitwirfung der Gewerbehausscapelle (Direction: Herr fgl. Musikbirector A. Trenkler). Duversture zu "Sakuntala", von E. Goldmark. "Kol Nidrei", Addazio siūr Bioloncello, von M. Bruch (Herr Dieskl). Valse Lento und Scherzando a. d. Ballet, Sylvia", von Delibes. Baterlandsphantasie sür Cornet à Biston, von Hartmann (Herr Böhme). Borspiel zum 5. Act a. d. Oper "König Manfred", von E. Reinecke. Männerschöre: Der Lag neigt sich zu Ende (mit Orchester), von E. Tauwitz Daheim, von E. Horrischen — Straßburg (mit Orchester), von Jul. Otto. Tonbilder a. d. Musikbrama "Die Balküre", Paraphrase sür Bioline a. d. Oper "Die Meistersinger" (Herr Concertsmeister Küspis) und Duverture zu "Tannhäuser", von R. Wagner. Männerchöre: Hymne an den Bald (mit Begleitung von 4 Hörnere" von E. S. Engelsberg und Appenstimmen aus Oberösterreich (mit Orchester), von R. Beinwurm.

Glogat. Am 20. Märs fand im weißen Saale bes hiefigen Rathhauses ein Concert von Jul. Loreng, bem Dirigenten ber hiefigen Singacademie ftatt, bei welchem der Bioloncello-Birtuos herr Josef Melzer aus Breslau und mehrere Dilettanten con bier mitwirften. Das hauptintereffe bot ein neues Claviertrio, Op. 12, von Jul. Loreng. Daffelbe besteht aus vier Gagen: Allegro moderato, Adagio sostenuto, Scherzo und Finale. Der auf dem Leipziger Confervatorium gebildete Rünftler bot damit eine hochbedeutende, wirfungsvolle Composition und befundete von Neuem sein die hochsten Biele erftrebendes ichopferisches Talent. Alle vier Sage find von meisterhafter Factur und tieser, interessanter Melodit; das Scherzo ist voll packenden Humor's. Das Ganze hatte den glänzendsten Ersolg und wurde von dem Componisten, Herrn Melzer und Herrn Concertmeister Schulg-Glogau sicher und brillant vorgetragen. bie andern Gaben famen in ichonfter Beife gur Geltung und erzielten warmite Aufnahme. Es maren zwei Lieder für Soloquartett von Brahms, Zwei Duette in Kanonform von S. Jadassohn (Op. 38), Drei Sololieder von H. Schäfer, Handn und Felix Simon, Bioloncellstide von Bargiel, Popper und Servais, sowie Impromptu (Fisdur, Op. 36) und Scherzo (Cismoll, Op. 39) von Chopin. R. M.

Hamburg. Concerte im Februar: IX. Philharmonisches Concert. Singacademie und Philharmonisches Orchester; zum 1. Mase Ovorack's Stadat mater und IX. Symphonie von Beethoven; (Leiter Prof. v. Bernuth). 2. März; X. Abonnements-Concert (Or. Hans von Bülow). Schumann, Ouverture: "Braut von Messina"; Schumann, Amosl-Concert (Eugen d'Albert); Joachim, Ouverture "Hanst von Messina"; Schumann, Amosl-Concert (Eugen d'Albert); Joachim, Ouverture "Hapsson V. (Manuscript zum 1. Male) Liszt, Spanische Khapsodie; Beethoven, Symphonie Nr. VIII Hour. 3. März, Lieder-Abend: Kahmund von Zur Mühlen und Hans Schmidt. 6. März: X. Philharmonisches Concert (Prosesson Wernuth); Beethoven, Ouvertüre Leonore Nr. I; Concert Chopin Fmosl (Krau Essiposs, Willipposs, Smetana, Symphonische Dichtung "Aus Böhmens Hain und Klur"; Sosofisäcke Krau Essiposs; Schumann, Symphonie Nr. 2 in C. 9. März: II. Kirchen (Gesang) Herren-Chor "Euthymia" (Vivector Dr. U. Bieber) und ein Kosaunenchor; Frogramm zum Gedächtniß Kaiser Wilschm's I.: Hartmann, Trauermarsch; Forchhammer, Sonate "Zur Todenseier"; Wolfram, "Tod der Frommen" sür Männerchor und Orgel; Emil Krause, "Ariosov" sür Sopran; Bach, Präludium und Truge in H. Schernbini, Ave Waria sür Männerchor a capella; Kirchner, 3 Orgelstück; Fischer, Präludium und Fuge "Ein seite Burg" sür Orgel und Vosaunen. 12. März: Concert-Berein (Dir. Otto Beständig); Bernh. Hopfer, "Pharaov", Ballade f. Chor und

Orchester Op. 15; C. Rheinthaler "In der Buste", Concertstüd für Chor und Orchester Op. 26; M. Bruch, "Das Feuerkreuz" Cantate für Soli, Chor und Orchester Op. 52 (zum 1. Male); Solisten: Frl. Lydia Müller (Berlin), R. Settekorn (Braunschweig),

Sofopernfänger. Siebentes Gurzenich-Concert unter Leitung des städt. Capellmeisters Herrn Brof. Dr. Franz Bullner. Symphonie (Ddur, Nr. 38) von Mozart. Arie aus "Fibelio", von L. v. Beetsoven (Fran Lilli Lehmann aus Berlin). Concert für das Bioloncell, von Rob. Bolfmann (Herr A. Schroeder aus Leipzig). Das Glüc von Ebenhall, Ballade von Uhland, für Chor und Drchester, von Engelbert Humperdind. "Don Juan". Tondichtung (nach Nicolaus Lenau) für großes Orchester (Op. 20) von Richard Strauß. Neu, unter Leitung des Componisten. Drei Lieder: Träume (Studie zu Tristan und Jolbe), von Richard Wagner; Rumanisches Lied: Bei der Trösterin (Die drei Schwestern), von Aug. Bungert und Die Mutter an der Wiege, von E. Loewe (Frau Lilli Lehmann). Drei Soloftude für Bioloncell: Larghetto, von G. F. Sandel; Berceuse, von Cesar Cui und Spinnerlied, von David Popper (herr A. Schroeder). Borspiel und Liebestod aus "Tristan und Jolde", von Richard Wagner (Ifolde: Frau Lilli Lehmann).

**Leibzig.** Motette in der Thomastirche, den 4. April. Rheinberger: "Bleib' bei uns", Motette für 6 stimmigen Chor; J. G. Schicht: "Die mit Thränen säen", 4 stimmige Motette in 2 Säpen sür Solo und Chor. — Kirchemustt in der Thomastirche, d. 5. April. 3. S. Bach: "Bleib' bei uns, benn es will Abend werden", Cantate

Dr. 6 mit Begleitung des Orchefters.

**London.** Madame Fridenhaus' Pianoforte-Recital in St. James Hall. Prälude und Gique aus der englischen Suite Nr. 2, von Bach. Kondo, Op. 51, Nr. 2, von Beethoven. Sonate in Fmoll, Op. 5, von Brahms. Noveletten Nr. 2, 6 und 7, von Fmou, Op. 5, von Brahms. Noveletten Ar. 2, 6 und 7, von Schumann. Berceuse, von Grieg. Drei Stüde: Kleine Balletscene; Komanze; Scherzo, von F. H. Cowen. Barcarola, Op. 39, von Lescheristy. Impromptu, Op. 36; Scherzo, Op. 39, von Chopin. Fuge sür die rechte Hand, von A. Dupont. Melodie-Etude, Op. 21, vom Sgambati. Waldesrauschen; Tarantella (Venezia e Nature Milature)

poli), von Liszt.

Ludwigshafen a. R. Concert ber Liebertafel unter Mitwirfung von Frl. Johanna Boffen, Concertfangerin aus Frankfurt a. M. Direction: Herr Musikbirector Herm. Bieling. Hymne für Männerchor von Dr. L. Hetjch; Recitativ und Arie "Ach, ich habe sie versoren" aus "Orpheus" von Chr. von Gluck; (Frl. Johanna Höffen.) Mannerchöre: Die Nacht von Franz Schubert; Des Banderburschen Abschied, von Jos. Rheinberger. Lieder für Baß: Der gesangene Admiral, von E. Lassen; Die Uhr von E Loewe; (Herr Heinr. Klag.) Männerchöre im Volkston: Hoho, bu stolzes Mädel von A. Dregert; Heute ist heut' von Max v. Weinzierl. Lieber für Alt: Sapphische Obe von Joh. Brahms; Solbatenbraut von Rob. Schumann; Bergebliches Ständchen von Joh. Brahms; (Frl. Johanna Soffen.) Männerchore: Um Ummerfee von Ferd. Langer; Ich liebe Dich von C. Jenmann. Meeresfiille und gliid-liche Fahrt, Mannerchor mit Clavier-Begleitung von C. L. Fischer.

Magdeburg, im Tonkünstsler-Bereiu. Quartett in Dmoll von Max Puchat. (Manuscript.) Zum ersten Wase. Dolorosa von A. Jensen. (Fräulein Elisabeth Engmann.) Zwei Solostücke für Bioloncell: Adagio a. d. Concert von Jos. Hand. Les Chérubins von Couperin. (Herr Albert Petersen.) Quartett in Cour (Op. 59

Mo. 3) von Beethoven.

Rew-Port. Zweites Concert der Symphonie Society. Solist: Ricard Burmeister, Bianist. Ouverture: "Offian", von Gabe; Concert für Piano mit Orchester, (in Dmoll) von Burmeister; Duverture, Arie, Gavotte aus der Suite in D, von Bach; Symphonie Rr. 3, in J. von Dvorat. — Concert der Oratorio Society. Habel's "Messias". Solisten: Fil. Clementine De Vere (Sopran); Hr. Carl Alves (Contratto); Hr. William Rieger (Tenor); Hr. Emil Fischer (Bag); (By kind permission von Hrn. Edmund C. Stanton). Serr Frank Sealy, Organist. Concert ber Symphonie Society. Solisten: Frl. Fannie Bloomfield Zeister, Pianistin. Symphonie Nr. 3 in Esdur von Schumann; Concert für Pianino in Emoll von Saint-Saëns; Frl. Fannie Bloomfield Zeifler; Suite Rr. II. in Smoll von Mostowsti.

Paris, im Marg. Saal Erard, Concert gegeben von Benri Falde mit Fräulein Marcella Bregi, Herrn Ciampi und herrn Achille Querrion. Sonate Dour, für Piano und Violoncello von Mendels= john. (Herr Falde und Herr Querrion.) Phantasie mit Fuge von Bach. Toccata von B. D. Paradies. (Herr Henri Falde.) Contes Mystiques: Premier Miracle de Jésus von Paladishe. Non credo von Ch. Widor. En Prière von G. Faure. (Fraulein Marcella Bregi.) Etuden in Bariationsform von Schumann. (Berr Benri Falde.) Caro mio ben von Giordani. Enchantement von Massenct. (Herr Ciampi.) Berceuse de Jocelyn von B. Godard. Mazurta von Bopper. (herr Achille Querrion.) Scherzando von G. Falfenberg. Improvisata von Grieg. 2. Impromptu von G. Faure. Menuett von S. Falde. (herr henri Falde.) Hai Luli, extrait des Prisonniers du Caucase von A. Coquard. (Fraulein Marcella Bregi.) Bolonaife Edur von Liszt. (herr henri Falde.) Der Bianift henri Falde erzielte in diesem Concert, welches er im Saale Erard gab, einen außergewöhnlichen Erfolg. Die frangofischen Blätter Ioben feine große Birtuofitat, fein feines, perlendes Spiel und feine

geiftvolle Reproduction.

gerivolle Reproduction. **Brag.** "Concordia", Berein deutscher Schriftsteller und Künstler in Böhmen. Gesellschaftsabend am 15. März. "Johnse". Gedicht von Alfred Klaar. "Sommernacht". Gedicht von Franz Herold. (Herr Willy Felix.) Lieder von Ludwig Grünberger über Worte von Beter Cornelius: "Wiegenlied". "Wandrer, laß' das Bäumlein sieh"n". (Fran von Rettich Pirk.) Gedichte von Aspect. (Fran Johanna Busta.) Lieder von Tomás Bretón: "Cuando miro el azuel horizonte" (Schnsucht). "Saeta que voladora" (Bohin?). "Cuando en ver mis horas lentas" (Bergessen). (Texte von G. Becquer, aus dem Spanischen übertragen von Friedrich Abler. Die Clavierbegleitung hatte der Componist herr Breton übernommen.) (herr Alfred Ballnöfer.) "Am Bassersall". Gedicht von Friedrich Abler. "Magdalena". Gedicht von Heinrich Teweles. (Herr Günther Betera.) Lieder von Ludwig Grünberger: "Ich möcht ein Lied Dir weih'n". "Die Coquette". (Frau von Rettich-Pirk.) Lieder von Abolf Wallnöfer: "Schweigen". Gebicht von Grillparzer. "Maiens nacht". Gebicht von Hölth. (herr Abolf Wallnöfer.) "Der troftsreiche Narr". Gedicht von Josef Willomiger. (herr Gustav Löwe.) Die Lieber der herren Grünberger und Wallnöfer sanden reichlichen Beifall.

Edwab. Sall. Concert des Clavier-Birtuofen Berrn Theodor Pfeiffer aus Baden-Baden unter Mitwirfung des Golo-Bioliniften Herrn H. Bleger aus Baden-Baden und einiger hiefiger Musikfrafte. Abagio und Finale aus der Clavier- und Biolin-Sonate in Emoll, von B. Speibel. Claviersoli: Andante aus der Fmoll-Sonate, von J. Brahms; Mazurka, von F. Chopin; "Mazeppa", Concerts Etude von Th. Kjeiffer. Violin-Solo, L. Sat aus dem Bivlin-Concert von v. Beethoven. Clavier - Soli: Innerer Rampf, von 3. Rosenhain; Romanze in Fisdur, von R. Schumann; En courant, von B. Godard. Duette fur Sopran und Alt: Sieh Lunas Silberlicht, von Campana; Flufterndes Silber, von Meldert. Concert-Bhantafie über Bagner's "Walfüre", von Th. Pfeiffer. Biolin-Soli: Berceuse, von Simon; Die Biene, von Schubert. Clavier-Solo: Ungarische Rhapsobie Nr. 12, von F. Liegt.

Torgau. Concert zum Beften einer Beihnachts = Beicheerung für arme Rinder. Duverture "Nachtlange an Offian" von Gabe. Concert-Arie (Tenor) "Lag mir meinen ftillen Rummer" bon Dogart. "Tarantelle" von Moszfowsti. Drei Lieder für Sopran: 3art. "Laranteue" von Wodziowst. Diet Levet int Soprinsti. "Norwegische Frühlingsnacht" von Franz "Altbeutscher Liebesreim" von Kleisel. Frau Nachtigall von W. Taubert. "Penelope's Klage" (Mit) von Bruck. Orei Lieber für Tenor: "Winterlieb" von Koß. "O Welt, du bist so wunderschön" von Stödhardt. "Wach auf, Gesell" von Lehmann. "Le Rêve", Romanze sür Cello von Goltermann. Orei Lieber sür Alt: "Ewige Liebe" von Brahms. "Im Wald" von Sartmann. "Mei Maible" von Sicher. Concert Ammung Schumann. bon Schumann. Die Tenor-Soli gefungen von herrn Trautermann aus Leipzig.

Werdan. Ertra-Concert unter Mitwirfung ber Concertfangerin Fr. Göt-Große aus Leipzig. Duverture 3. Op.: "Die Stumme v. Portici" von Auber; Reisebilder, Divertissement von Resch; Arie a. d. Oper: "Der Barbier von Sevilla" (ges. von Fr. Göß-Große) von Rossini; Ballade et Polacco sur Violinesolo von Vieugtemps; (Herr Otto Eisengräber). Duberture 3. Op.: "Maritana" von Wallace; Bariationen für Sopran von Broch; (Fr. Gög-Große); Intermezzo a. b. Ballet: "Naila" von Delibes; Gr. Phantasie a. "Lohengrin" von Rich. Wagner; Wie berührt mich wundersam von Frz. Benbel; D! überselig von Cdert; Lieber für Sopran (Fr. Göpe Große). 3.

Gifengraber, Mufifdirector.

Wien. Concert bes Militar - wiffenschaftlichen und Cafino = Bereines. Franz Jaksch. "Nocturno" sür Harje, Bioline und Violonscello, die Herren Keller, Rogé und Pavelka; Oscar Strauß: "Ach wie kühle"; Gustav Blasser: "Viel tausend, tausend Küsse gieb", Hr. Beilibald Horwig, t. k. Hosporprifänger; "Declamation", Frl. Mare Beilibald Horwig, t. K. Hosporprifänger; "Declamation", Frl. Mare Bofpifdil, f. f. Hoffcaufpielerin; Marcello Roffi: "Aus des Bergens fillen Raumen"; Meper Belmund: "Ballgestüster", Frl. Louise von Chrenftein, t. t. Sofopernfangerin, Clavier Frl. Gifela von Chrenftein; Vieurtemps: "Ballade et Polonaise", herr Marcello Rossi, Rammer-Birtuose; hermann Riedel: "Duett" aus dem Liedercyclus "Der

Trompeter von Gattingen", Frl. Louise von Chrenftein und Berr Horwit; "Dumoriftischer Bortrag", fr. Eduard Kornau. Clavier-begleitung: Die herren Sigmund Grunfelb und Capellmeifter Georg Schiermer. Artiftifcher Leiter: Berr Brof. Frang Simandl.

#### Kritischer Anzeiger.

Eduard Zillmann, Op. 38. Vier Quartettinos für 2 Pianoforte zu 8 händen. Nr. 3: "Kling, klang Gloria" Pr. Mt. 2. (Dresden, L. Hoffarth.)

In diefen Studen wird, bem Borliegenden Rr. 3 nach ju urtheilen, den untern Ensembleclaffen ber Mufiffchulen ein hubiches, unterhaltendes Material geboten, durch dessen Benutung der Ent-midelung des rhuthmischen, sowie des musitalischen Spiels Vorschub geleistet wirb. Schüler ber angehenben Mittelftufe burften ben technifchen und tactifchen Schwierigfeiten, welche bie Stude bieten, wohl gemachfen fein. A. Naubert.

Schucht, 3., Zwei Lieber für eine Singstimme mit Clavierbegleitung: 1) In der Juninacht. 2) Letter Wille; Dp. 36. Leipzig, C. F. Kahnt Nachfolger. Preis Mt. 1.—.

Beiden Liedern liegen jum Gefühl fprechende Texte (ber eine von August Freudenthal, der andere von Graf Beuft) zu Grunde, von benen fich namentlich der erstere durch seine poetische Farbung auszeichnet.

Die Texte haben burch den Componisten eine ihrem Inhalt

burchaus entsprechende mufifalische Ginkleidung erfahren. Sie find, bei guter Declamation ber zu Grunde liegenden Worte, recht eigentsliche Singlieder, d. h. solche Lieder, in denen der Schwerpunkt in der Melodie liegt, die im vorliegenden Falle trot ihrer reichen harmonischen Ausstatung von dem begleitenden Zubehör nicht überwuchert und erdrückt wird, wie dies in so vielen neueren Liedern vorzusommen pflegt. Zudem bewegen sich biese Lieder in bequemer Tonlage (Mezzv-Lage) so daß ein mit sonorem Organ begabter Sänger sicher gute Wirkung mit ihnen erzielen wird.

Studien u. Stude mit Kingerfat für die Janko: Claviatur. Louis Köhler, Op. 199. Dreißig fleine melodische Unterrichtswerke für Clavierschüler 2 Sefte à Mf. 1.20.

J. C. Refler, Op. 94. Cadenzen und Praeludien für Pianoforte Heft I Mf. 2.—. (Wien, Em. Wegler.)

Beide Berte find forgfältig befingert, (ein Buntt am obern oder untern Theile der Fingergahl bezeichnet die Anichlagsftelle auf der Claviatur), das musitalische Material ift gut, die Regler'schen Cadengen dürften auch in der Originalausgabe für die alte Claviatur fehr in Erinnerung zu bringen fein, jo daß den Jüngern der neuen Claviatur und vor allen denen, die fich ihr zuwenden wollen, die Materialien fowohl als die Studien und Stude in ber Bearbeitung bes Meifters bestens empfohlen werden konnen.

#### Märchen-Dichtungen

#### für Soli und Frauenchor mit Clavierbegleitung.

Soeben erschienen:

Grosse, Louis. Op. 72. Das Frühlingskind. Ein Märchen von den vier Jahreszeiten von Marie Meissner. Für zweistimmigen Chor (Sopran und Alt), Soli (Sopran und Alt) und verbindende Declamation. Clavierauszug mit Text M. 3.—. Solostimmen M. —.50. Chorstimmen (jede einzelne M. —.50.) M. 1.—. Vollständiges Textbuch netto M. -.60 Text der Gesänge n. M. -.10.

Hummel, Ferdinand. Op. 55. Die Najaden. Märchen-Dichtung (frei nach L. Bechstein's Märchen "Der Dockenteich") von Albert Schaefer. Für vier Solostimmen (Sopran, Alt, Tenor oder Sopran, Bariton oder Mezzosopran), weiblichen Chor und verbindende Declamation. Clavier-auszug mit Text M. 7.50 Solostimmen complett M. 1.50. Chorstimmen (jede einzelne M. -.70.) M. 2.10. Vollständiges Textbuch n. M. -.60. Text der Gesänge n. M. -.10.

Leipzig. C. F. W. Siegel's Musikalienholg. (R. Linnemann).

#### Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

6. Auflage!

6. Auflage!

Vollständiges musikalisches

#### Taschen-Wörterbuch

enthaltend die Erklärung aller in der Musik vorkommenden Kunstausdrücke, nebst einer kurzen Einleitung über das Wichtigste der Elementarlehre der Musik, einem Anhange der Abbreviaturen, sowie einem Verzeichniss empfehlenswerther, progressiv geordneter Musikalien, hauptsächlich für den Pianoforte-Unterricht bestimmt.

Verfasst von

#### Paul Kahnt.

Broch. M. -.50; cartonnirt M. -.75; Prachtband mit Goldschnitt M. 1.50.

#### **Akademie der Tonkunst**

zu Erfurt.

neugegründetes musikalisches Kunstinstitut 🗶

neugegrundetes musikansenes runsenessens und Musikpädagogium.

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April. Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; Violin-, Cello-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und Ensemblespiel, Theorie, Musikgeschichte, dramatische Ausbildung etc. Sprachen: italienisch, englisch und französich. Lehrkräfte: Frau Lina Beck-Salzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin; Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Teichmann, Rath Viktor Herzenkron. Viktor Herzenkron.

Jährliches Honorar je nach Klasse und Fach: M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründ lehrern und -Lehrerinnen.

Prospekte gratis durc Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musik-

Prospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anmeldungen schriftlich oder mündlich möglichst zeitig erbittet.

Gute **Pension** wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2-4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, part.

Der Director: Hans Rosenmeyer.

Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner

#### Visitenkarten

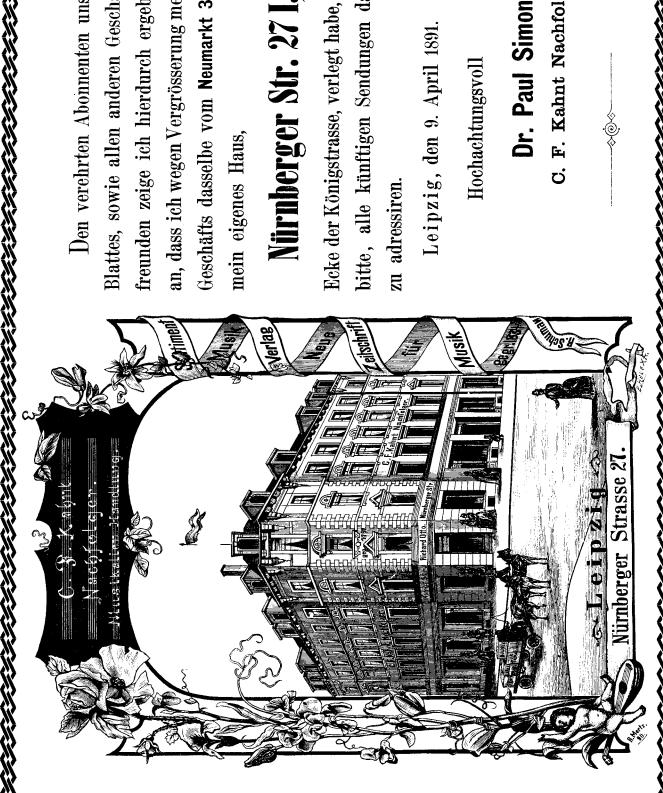
*ኊኊኊኊኊኊኊ*ኊዹዹዹዹዹዹዹዹዹ

mit hocheleganten Musikerwappen 100 Stück M. 2 .-- , ohne Wappen M. 1 .- bei freier Zusendung

R. Hartmann, Berlin, Joachimstr. 11 a.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliethek erschienen. Verzeichn. durch ede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1



Den verehrten Abonnenten unseres an, dass ich wegen Vergrösserung meines Blattes, sowie allen anderen Geschäftsfreunden zeige ich hierdurch ergebenst Geschäfts dasselbe vom Neumarkt 32 in mein eigenes Haus,

## Nürnberger Str. 27 I,

Ecke der Königstrasse, verlegt habe, und bitte, alle künftigen Sendungen dahin zu adressiren.

Leipzig, den 9. April 1891

Hochachtungsvoll

## Dr. Paul Simon

C. F. Kahnt Nachfolger.

#### Bekanntmachung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Nachdem durch den Zusammentritt des Berliner Localcomités, die unermüdlich vorbereitende Thätigkeit desselben und das Entgegenkommen der betheiligten Kreise und Künstler die Voraussetzungen für die in unserer vorläufigen Bekanntmachung vom 14. November 1890 bereits angekündigten Versammlung erfüllt sind, schreiben wir nunmehr hierdurch die

### XXVIII. Tonkünstlerversammlung d. A. D. M.

auf die Tage vom 31. Mai bis 3. Juni ds. J.

nach

#### Berlin

aus. — Indem wir uns weitere Mittheilungen über Localfragen, Programm, Mitwirkende u. dergl. vorbehalten, sei für jetzt nur bemerkt, dass am Sonntag, 31. Mai, Montag, 1. Juni und Mittwoch, 3. Juni Abends im Saale der "Philharmonie" drei grosse Concerte mit Orchester und Chören, sowie am Sonntag Vormittag und Dienstag Abend im Saale der Singacademie zwei Kammermusikaufführungen stattfinden werden.

Das Localcomité wird es sich angelegen sein lassen, auch in der Wohnungsfrage den Mitgliedern des Vereins den Besuch der Versammlung wesentlich zu erleichtern. Um so mehr aber müssen wir um rechtzeitige Anmeldung unserer Mitglieder, und zwar bis **spätestens den 15. Mai** an den derzeitigen Verwalter der Vereinskasse und Herausgeber der N. Z. f. M., Herrn Dr. Paul Simon (C. F. Kahnt Nachfolger) in Leipzig bitten, an welchen auch alle Neuanmeldungen zur Mitgliedschaft zu richten sind.

Näheres alsdann s. Z. auf dem Tonkünstler-Bureau (in der Philharmonie), woselbst die Mitglieder alsbald nach ihrem Eintreffen sich gefälligst einfinden wollen.

Weimar, Jena, Dresden, Anfang April 1891.

Das Directorium des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.
v. Bronsart. Dr. Gille. Dr. Stern. Dr. Lassen.

#### Raff-Conservatorium

zu

#### Frankfurt a. Main.

**Eröffnung des Sommer-Semesters** am **13. April 1891** mit neuen Cursen in allen Unterrichtsfächern, Honorar jährlich M. 180—360. — Ausführliche Prospecte und sonstige Auskünfte zu beziehen durch

Das Directorium:

Bleichstrasse 13.

Maximilian Fleisch. Gotthold Kunkel. Max Schwarz.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin. **Hannover**, Laves Str. 32.

#### Meta Walther,

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Defterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musitvereins gelten ermäßigte Preise.

#### Rene

Insertionsgebühren die Potitzeile 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Postamter, Buch-, Wusitatien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

## Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahut Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebeihner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Bafel und Strafburg. *№* 15.

Achfundfünstigster Jahrgang. (Band 87.)

Seyffardt'iche Bucht. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Johannes Brahms als Instrumentalcomponist. Bon Emil Krause (Schluß.) — Pädagogisches. — Schulgesang. — Compositionen von P. E. Wagner. — Correspondenzen: Budapest, München, Brag, Wien. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufsührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

#### Iohannes Brahms als Instrumentalcomponist.

Bon Emil Krause.

(Schluß.)

In dieser Symphonie ruht der Schwerpunkt nicht, wie bei den anderen Symphonien, zum Theil mit im ersten, sondern ausschließlich im letten Sag. Dieser ift einer Bassacaglia zu vergleichen, denn das nur aus wenigen Tacten gebildete Grundthema derselben ist nach Art dieser früher üblichen Kunstform in ähnlicher Weise variationenartig durch= geführt und zwar in einer der ernsten Stilweise entsprechenben Form. Ein Sebastian Bach murde, wenn er heute in's Dasein zurückgerufen werden konnte, vor einer Meifterschaft wie dieser, den Hut ziehen. Die Form der Bariation für den Finalesat einer Symphonie auf Grund eines furzen, aus einem Theil bestehenden Themas ift eigenartig und steht in der Tonkunft vereinzelt da. Handn wendet die Form der Variation (aber recht bescheiden) im Adagio der Symphonie an, Beethoven benutt fie im Finale feiner Eroica; weitere Beispiele maren verhaltnißmäßig weniger anzuführen. Der wichtige Unterschied der Emoll-Symphonie gegen ihre Vorgängerinnen ist überall entschieden mahrzunehmen. Freilich liegt auch im Finale der Emoll-Symphonie der Culminationspunft des Ganzen, doch wird dort schon im ersten Sat geistig und formell auf den Schlußsat hingewiesen, was bier in Nr. 4 nicht geschieht, vielmehr er= scheint der erfte Sat mit seinem lyrischen Anfang me= niger bedeutsam; jedenfalls läßt er feine Steigerung, wie sie hier im Finale vorhanden ist, ahnen. Und doch, erwägt man im großen Ganzen ben Zusammenhang ber Sage unter einander, so ist es gerade dieser ruhige, fast könnte man fagen idpllische Anfang, der eigenartig lieblich berührt, sich aber schon beim zweiten energischen Thema steigert, dann weiter noch höheren Aufschwung nimmt und sich nach und nach immer reicher zum Schluß des Sates genial entwickelt, darauf hinzielend, daß alles Weitere, was die Symphonie enthält, sich naturgemäß und unaufhaltsam steigern müsse. Der Moll-Plagialschluß des ersten Sates, A moll dis Edur, zeigt auf das phrygisch angehauchte Ansdante (Sat 2) hin. Keiner der neueren gediegenen Tonsetzer hat wohl je in reicheren und mehr zu Herzen gehenden Tönen gesprochen als Brahms in dem hinreißend schönen Andante seiner Emoll-Symphonie gethan. Jeder Wiederseintritt des Themas, dieser rührenden Klage, die am Schluß einer symphonischen Breite und einer damit verbundenen männlichen Energie (wie man einer solchen bereits am Schluß des ersten Sates begegnet) weichen muß, nimmt den Hörenden unwiderstehlich gefangen.

Der dritte, eine große Terz tiefer stehende Sat, Allegro giocoso, mit seiner wirkungsvollen Bicolossöte und Triangel, teitet allerdings von den Joeen der früheren Theise ab, motivirt aber durchaus das Finale, in welchem zuerst die Posaunen eintreten, deren effectreicher Klang die grandiose Steigerung in diesem Sat fördert. Somit ist der Gesammtinhalt aus der lyrisch begonnenen Grundstimmung des Ansangs hervorgewachsen und gipfelt im Finale, dem größten, was die contrapunktische Kunst der Jetzzeit aufzuweisen hat. Hierin hat man beziehentlich zu Beethoven eine geistig zutreffende Berwandschaft zu erblicken; denn dieser größte aller Symphonies Componisten wendet die höchste contrapunktische Kunst, wie dies viele seiner letzten Schöpfungen lehren, erst dann an, wenn Alles, was den lyrischen Stil betrifft, erschöft ist.

Das Doppelconcert für Violine und Cello Op. 102, welches vermuthlich im Frühjahr 1887 geschrieben wurde, kam zuerst in Baden-Baden vor einem Kreise geladener Zu-hörer zur Aufführung. In der Deffentlichkeit erschien das-

felbe als Première im Rolner Gurgenich-Concert 1887. In ber Litteratur der Concerte für zwei verschiedene Instrumente hat dieses Werk streng genommen nur einen einzigen Borganger, die Symphonie concertante, Es dur für Violine und Viola von Mozart (1780). Wie Brahms in den früheren Werken mit Vorliebe symphonische Sage dargeboten, so präsentirt auch sein Doppelconcert und zwar noch mehr als dessen Vorgänger, wieder die gleiche symphonische Verschmelzung von Solo und Orchester, ohne daß einem oder dem anderen der herrschende Theil andauernd ver= bleibt. Aehnliches hatte allerdings ichon Mozart in Bezug auf das Doppelconcert in bescheidener Weise angeregt, und noch früher war es das Concerto grosso von Händel, in welchem, wenn auch nach unseren Anschauungen noch recht einfach, auf die concertliche Bevorzugung einzelner Instrumente hingewiesen wird. Man fann auch diese jungfte Concertcomposition Brahms' mit vollem Rechte eine con= certirende Symphonie nennen. Das Brahms'sche Werk ift, wie die meiften feiner großen Inftrumental Compositionen, ernft. Sein Gedankeninhalt spricht fich in den üblichen 3 Sätzen mit voller Entschiedenheit in innerer Zusammengehörigkeit so einheitlich aus, wie dies bei keiner anderen feiner Tondichtungen mehr der Fall ift. Wenngleich die Hauptsätze, der erste wie das Finale, vollständig verschiedene Themen und Ausarbeitungen aufweisen, so verknüpft sie doch ein enges Band unter einander, man denke z. B. an das zweite Thema, das in beiden Sätzen, das erfte wie bas zweite Mal im gleichen Grundtone C und Abur steht. Der Mittelfat Dour ift eines jener unvergleichlichen Cabinetstücke Brahms'scher Muse, das als Intermezzo die hauptfäte entsprechend lyrisch von einander trennt. hinfichts der instrumentalen Behandlung aller einzelnen Factoren ist die Parthie des Solo-Bioloncell (ähnlich wie in Beethovens Tripel-Concert) bevorzugt. Dem Cello wird das erste Wort gegeben, und es verbleiben ihm im weiteren Berlaufe viele Hauptstellen. Die concertante Behandlung beiber Soloinstrumente ift ungemein intereffant, stellenweise treten die Soloinstrumente nur als obligate Stimmen aus dem Orchesterkörper heraus, in vielen Theilen, sowohl im ersten Sate wie gang besonders im Finale werden fie jedoch auch concertant geführt. Die ganze Art der abwechslungsreichen Behandlung von Solo und Tutti ift eine eigenartige, sie stüpt sich auf die schon erwähnte sympho= nische Verschmelzung der instrumentalen Mittel. Nur im Andante ift das Pringip, dem liedartigen Gefange Ausdruck zu geben, auf eine weniger symphonisch gehandhabte Instrumentation (Violine = und Cello = Solo geben unisono das Hauptthema im Octavenklange) gerichtet. Tritt auch in dieser Composition (besonders im ersten Sage) der reflectierende Tonseger auf, so fteht doch die positive Ersfindung nicht dagegen zurud, denn Alles, auch die Ausarbeitung, trägt seine eigene Physiognomie. Dem großen Bublicum wird der erfte Sat der unklarfte fein, dem Musiker erscheint gerade dieser als der bedeutendste.

Aber nicht nur in dieser, auch in anderen Richtungen ist Brahms der berufene Erbe des großen classischen Bermächtnisses. Seine Symphonien, welche wie seine sämmt-lichen anderen Compositionen den neuzeitlichen Anschauungen in Bezug auf interessante Harmoniesolgen, reiche Instrumentation, complicirtes Ensemble 2c. durchaus buldigen, bleiben überall flar in der Form und bewahren trot aller Modulationssülle sich ihre seisstehende Haupttonart, so daß man nie den einheitlichen Boden, auf dem das Kunstwerf ruht, verliert. Ein Feind jedes unstäten Hin- und Her-

schwankens, hält er in geeigneten Momenten ftets wieder die Saupttonart fest, ein Beweis für die hoben afthetischen Besichtspunkte, welche den Componisten beim Schaffen unausgesett leiten. Bei Brahms, dem ebenso verstandesreichen wie musikalisch warm empfindenden Tondichter, verliert der hörende nie die Stimmung, denn fein Runftwerk äußert sich stets in eigener, individueller Sprache. Bei der unverkennbaren Sebständigkeit der Motive halt der Meister fest an allen den geregelten Organismus bestimmenden Runstprincipien, mas gang besonders bei der Instrumentalmusif, welche nur durch sich selbst zu reden hat, von absoluter Bichtigkeit ift. Ob nun g. B. gerade die Emoll-Symphonie in Bezug auf die musikalische Erfindung bedeutender oder weniger bedeutend als eine der früheren ist, muß unentschieden bleiben. Es liegt wenig daran, Bergleiche daraufbin mit ihren Borgangerinnen anftellen zu wollen. Jede der Symphonien und jedes der Concerte ift ein vollständig für sich dastehendes Werk. Reine Composition hat mit ihren Vorgängerinnen das Geringfte gemein, und gerade barin liegt der hier mehrfach betonte Schwerpunkt der Schaffensfraft ihres Schöpfers.

So ist denn die neuere Concertmusik, welche durch Schumann, Mendelssohn und Gade, wie einer ganzen Reihe weiterer gediegener Tonseter der Gegenwart so reich vertreten wurde, auch durch Brahms auf einen höhepunkt gebracht, der ihrer Bedeutung in unserer Zeit entspricht. Brahms hat bewiesen, daß der Symphonie und dem Concert auch nach Beethoven, Schubert und Schumann noch eine Bahn beschieden war, und zu dieser bedurste est weder der Umgestaltung ihrer Form, noch einer ihren Inhalt bestimmt vorzeichnenden programmarttgen Ungabe.\*)

#### \_\_\_\_

Anschließend an die in Nr. 7 d. Bl. gegebene Ueberssicht über verschiedene neue Liedersammlungen und Uebungsbücher für den Schulgelang haben wir hier zunächst auf die bei Siegismund & Boikening in Leipzig erschienene

Vädagogisches. — Schulgesang.

"Deutsche Liederquelle" von hermann Wittig binzuweisen. Dieselbe zerfällt in 4 hefte (Br. brosch. 20 Bf. -30 Bf. — 30 Bf. — 40 Bf.). Der erste, meift nur einstimmige Lieber enthaltende Theil ift für Unterclassen bestimmt, Theil II fur Mittelclaffen, Theil III (mit zweiund dreiftimmigen Gefängen) für Oberclaffen gegliederter Schulen, während Theil IV als Erganzung zu Theil III meistens im vierstimmigen Sat schwierigere Befange nicht nur für Schüler höherer Bürgerschulen, Gymnasien, Real= schulen und Seminarien enthält, sondern auch den Männergefangvereinen, gemischten Gesangvereinen und Rirchenchören Neues und Werthvolles bietet. — Gleichzeitig hat die genannte Verlagshandlnng unter dem Titel "Deutscher Liederschat" und "Deutscher Liederkrang" eine Ausgabe jener Liedersammlung - erstere in einem Theile für un= getheilte und wenig gegliederte Schulen (Br. brofch. 30 Bf), lettere in zwei Theilen (Pr. brosch, à 30 Pf. — geb. 40 Pf.) für die Unter= und Mittelstufe von demselben Autor ver= öffentlicht.

Die ganze Liedersammlung zeichnet sich sowohl durch Reichhaltigkeit und Gediegenheit des dargebotenen Stoffes,

<sup>\*)</sup> Daß aber Componisten auch großartige symphonische Berte in anderen Formen geschaffen und denselben Programme untergelegt, muß doch auch als Bereicherung ber Kunft gewürdigt werden.

wie auch durch echt pädagogische Anordnung besselben unter besonderer Berücksichtigung der Entwickelung der menschlichen Stimme aus, und ist so recht darnach angethan zur Versedelung der deutschen Jugend, daher auch zur Förderung eines echt deutschen Volksgesanges beizutragen; denn, wie der Versasser in dem Motto zu seiner Sammlung sagt:

"Das Schöne muß befördert werden, denn wenige

stellen's dar, und viele bedürfen's!"

Aus diesem Grunde möchten wir ganz besonders auf die

unter dem Titel

"Am Scheibewege" bei Carl Kothe in Leobschüß erschienene Sammlung von Friz Lubrich aufmerksam machen (Pr. 60 Pf.). Dieselbe umfaßt 17 ausgeführtere Abschiedsgesänge für gemischten Chor und ist hauptsächlich zum Gebrauch bei Entlassungen der Abiturienten und ansderen derartigen ernsten Gelegenheiten an Symnasien, Realschulen u. s. w. bestimmt. Die Gesänge nennen meist Namen neuerer, wohl accreditirter Musiker als Componisten und bieten durchaus Gutes und Schönes. Was diese Sammslung aber besonders beachtenswerth macht, ist der Umstand, daß sie sich — eben im Hinblick auf die angedeuteten Versanlassungen — so recht an das tiesste Gemüthsleben der Jugend wendet und jenen bedeutungsvollsten Momenten (nicht nur im Schuls, sondern wohl überhaupt im Leben), den Kuß künstlerischer Weihe ausdrückt.

Ein kleines Werkchen "Lieberbuch für Schulen" von F. G. Albert (Altenburg, Oscar Bonde) ist für das erste bis vierte Schuljahr — nach des Verfassers Sinetheilung dis zur Sinsührung in die Tonschrift und das Notensingen — berechnet. Dasselbe enthält eine Neihe methodischer Uebungen, sowie 77 gut ausgewählte, in guter

Folge zusammengestellte Lieder und Chorale.

Besonders empfehlen sich die Nebungen, welche ebenso auf die Entwickelung der jugendlichen Stimme, wie des musikalischen Sinnes abzielen und in beiden Hunsichten bei aller Gedrängtheit sehr nutenbringend sind.

Ferner liegen uns noch für heute zur Besprechung vor "Volkslieder", gesammelt und für vier Männerstimmen gesett von Friedrich Silcher (Tübingen, H. Laupp), sowie hundertsechsunddreißig vierstimmige Choräle für Mänerchor von Rocher, Silcher und Frech zum Gebrauche für Seminarien, Gymnasien, Lehrergesangvereine 2c. zusammengestellt und harmonisirt. (Tübingen, ebendaselbst). Titel und Namen der beiden soeben genannten Sammlungen laffen keinen Zweifel darüber, daß wir es hier in Bezug sowohl auf das Was, als auch auf das Wie in seiner Weise mit etwas Vortrefflichem zu thun haben. Die 179 Volkelieder, denen sich noch 13 Trauergefänge anschließen, laffen taum eine Seite des deutschen Gemuthslebens unberührt. — Gegenüber den Choralen ift nur zu bedauern, daß wir es in dem deutschen Reiche noch nicht in dem gottes bienstlich en Gesange zu einer Einheitlichkeit gebracht haben wie auf dem Gebiete der Münze, des Maaßes und Gewichtes, sondern daß wir in den verschiedenen Distriften Deutschlands nicht selten bei ein und demselben Chorale in der Harmonisirung, ja selbst in der Melodie noch immer von einander abweichenden Lesarten begegnen.

Wenn auch nicht birect für Schulzwecke im engeren Sinne, so doch eng an diese anschließend und solchen dienend ist die

Theoretischepraktische Gesangsschule für Männergesangvereine von J. Diehl (Leipzig, Siegismund & Bolkening. Pr. 2 Mk.). — Sie giebt über Tonabstände, Tacteeintheilung, Tonarten, Accordumlagerungen, über das

Musikalisch = gesangliche Alles, was von rechtswegen ein irgendwie leistungsfähiger Verein inne haben muß, und es ist nur zu wünschen, daß derartige zweckdienliche Studien mehr und mehr Eingang in den Gesangvereinen finden, welche zum nicht geringen Theil leider zur Zeit immer noch mehr Unterhaltungs = als wirkliche künstlerische Ziele ver = folgen.

Endlich ift hier noch einer Schrift von Müller-Brunow zu gedenken, welche bei C. Merseburger in Leipzig erschienen

ist und den Titel trägt:

"Tonbildung oder Gefangunterricht? Bei= träge der Auftlärung über das Geheimniß der schönen Stimme". Dieselbe erinnert in der Art und Beise der Gedankenführung und des darin angeschlagenen Tones etwas an Wirt's schneidige Schrift "Clavier und Gesang" und wirft auch in die auf diesem Gebiete vielfach noch berrschende Misere gar manche icharfe Schlaglichter. Der Berjaffer steht auf dem Standpunkt des bekannten, von R. Wagner feiner Zeit nach München berufenen Gefangspädagogen Friedr. Schmitt, den auch mehr oder weniger Prof. Bey (jest in Berlin) vertritt. Er geht von dem sogen. Naturton aus und hat vor Allem auch die Ausbildung des dramatischen Sängers mit im Auge. Der zweite Theil der soeben genannten Schrift enthält eine Reihe methodischer Uebungen (S. 41-71), welche die Ziele und bas Verfahren des Verfaffers flar erkennen laffen und dem Unterrichtenden, wie dem Unterrichteten gar Manches zu denken und gar manche beachtenswerthe Winke über Tonbildung geben.

A. Tottmann.

#### Compositionen von P. E. Wagner.

Bagner, Paul Emil, Zwei Bortragsstüde für Clavier.

— Festmarich für Clavier.

— Drei Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung.

— "Trinklied" für eine Singstimme mit Pianoforte-

begleitung.

 "Eine Maiennacht", Concertstück für Sopransolo, Chor und Orchester (Pianofortebegleitung). Paderborn, Schöningh'iche Buch- und Kunsthandlung (J. Ester).

Der in Westphalen lebende und wirkende Componist B. E. Wagner characterisirt sich in den vorliegenden, ohne Opuszahlen erschienenen Clavier = und Bocalsägen als ein Bertreter des juste milieu. Er wendet sich nicht an die Freunde der tiefsinnigsten Musik, sinkt auch nicht herab zu den entschieden bedenklichen und deshalb verwerslichen Operettengemeinheiten, vielmehr behält er den Geschmack der besseren Durchschnittsmasse im Auge, deren Anforderungen gleichfalls nicht immer leicht zu erfüllen sind.

Bon den beiden Vortragsstücken für Clavier wird sich wahrscheinlich der "Walzer", weil er ziemlich Bestanntes anheimelnd und anspruchslos in gutem Fluß, besquem gesetz zum Besten giebt, sich leichter und schneller Freunde erwerben als die "Erinnerung", die in der Einleitung ziemlich zersahren ist und in dem Haupttheil etwas an Bellinische Arienweise und matte Sentimentlität

erinnert.

Der "Festmarsch": "Es blasen die blauen Husaren", ganz im Geiste der besseren Militärmärsche gehalten, wird denn auch beim Vortrag durch Militärcapellen die erwünschte Wirkung nicht versehlen.

Das Trio mit dem Festlied: "Die Straßen durchschmettert Trompetenklang, es glänzen hell' Säbel und Scheide" ift von volksthumlicher Derbheit und dem Soldaten-

mund sicherlich gang willkommen.

Aehnliches gilt von dem "Trinklied" ("Es trinket bie Blume, es trinket das Gras") für eine Singstimme (mit Männerchor ad libitum); daß einige leise Anklänge an einen bekannten Schor aus "Templer und Jüdin" ("Schon gligert im Frühroth") sich vorsinden, soll kein Tadel sein, sie deuten nur auf eine Berwandtschaft mit Heinrich Marschner hin, der ja gerade nach dieser Richtung vortreffliche Muster aufgestellt. Wir glauben, es wird sich dieses "Trinklied" bald einbürgern in allen geselligen Kreisen, wo man dem Bachus gebührende Shrenerweisung nicht versagt.

In den "Drei Liedern" aus dem "Buch der Liebe" von M. Stona, einem Dichter, der uns dis jett noch gänzlich unbekannt geblieden, behält der Componist vor Allem gute Sangdarkeit im Auge und stellt sich im Nebrigen als Bertreter seines besseren Bolkstones dar; Einzelnes erinnert an bessere, von Fr. Kücken aufgestellte Muster, doch bleibt auch noch manches Individuelle übrig. "Um Mitternacht blühen die Blumen", "O wie tief hat er mir in's Aug' geschaut", "O schwör' mir deine Liebe nicht"

lauten die Tertanfänge der betreffenden Lieder.

Die "Maiennacht", Concertstück für Sopransolo, Chor und Orchester, zeigt uns den Componisten von noch günstigerer Seite; zwar geht auch hier die Ersindung nicht über die bewährte Mittelstraße hinaus, aber es liegt über dem Ganzen doch ein poetischer Schimmer und, wie die Ansbeutungen im Clavierauszug errathen lassen, sorgt eine meist gute, farbenfrische Instrumentation für den geeigneten Aussichmuck. Trompetenruf allerdings hätte nach unserem Gefühl in diesem so zart gefärbten Characterstück entbehrt werden können; jedenfalls wird es sich für den Trompeter empsehlen, wenn er sich möglichst wenig ausdringlich macht.

Nur die ersten Tacte vom Sopransolo:



entsprechen aus mehr als einem Grunde nicht dem besseren Geschmack und, wo sie dem vollen Chore überwiesen werden, muß ihre Fragwürdigkeit erst recht ohrenfällig werden. Die Stimmführung ist aber lebendig und wirksam; das kleine imitatorisch gestellte Sätchen: "Ich sehe und höre wie im Traume", nimmt sich in der vorzugsweise homophon geshaltenen Umgebung vortheilhaft aus. Größere Schwierigskeiten treten weder im Chor noch im Solo und Orchester auf; kleinere Bereine werden an dieser "Maiennacht" mit schönem Ersolge ihre Kraft erproben.

Bernhard Vogel.

#### Correspondenzen.

Budapeft, am 24. Märg.

Mit dem Palmsonntag wurde die Concertsaison 90/91 mit dem durch Prosesson agghath veranstalteten und geseiteten interessanten Mozartschlus entsprechend geschlossen, bei welcher Gelegenheit wir Mozart's C dur und D dur Clavierconcert und die Phantasievariationen vom Conservatoriumsprosesson Agghath zu Gehör besamen, welche höchst beisällig aufgenommen wurden. Zum Clavierpart schried Agghath, welcher denselben executirte, zwei im Geist der Composition gehaltene Kadenzen, die den einhelligen Beisall vollkommen rechtsertigen. Agghath, welcher früher in Berlin als Musikprosessor

wirkte, bilbet mit Khahl und Thomka eine neue Trias bes Professorentörpers berührter Anstalt, deren Zöglinge mit dem heutigen Prüfungsconcerte auf das Ueberzeugendste die neue Aera illustrirten.

Tags vorher verbanden sich im Dienste der humanität die Enkelinnen unseres unsterblichen Grasen Stesan Szechengi, die Tochter unseres Ministerpräsidenten Comtesse Jona Szapáry, die Tochter Rosa und Maria Tebrián und Markgräfin Pallavicini zum Arrangement eines höchst beifällig ausgenommenen Wohltätigkeitsconcertes, in welchen sich als reichbegabte Repräsentantinen Beethoven's Comtesse Jiona Szapáry und Markgräfin Pallavicini eines gerechtsertigten Enthusiasmus erfreuten.

So schmeichelhaft sich auch gelegentlich ber letten Concerte die Beifallszeichen des Publicums in den Svireen des Frl. Barbi und des Tenoristen Cama Rotta zu erkennen gaben, so überragte doch beide, nach dem einhelligen Urtheil der Kritik, der Berliner Hospepernsfänger Bulf durch den gewinnendsten Baryton, sowie durch Poesie und Geist des Bortrags.

Als Nachzügler folgt noch der specifische Ungargeiger Remenni, wir hatten aber auch gern Joachim begrüßt und die geseierte Abelina Batti, die ihren Stimmrest noch gut zu verwerthen versicht.

#### Münden.

Um 13. December 1890 veranstaltete Berr Brof. Max Benger ein Concert, welches im Programm lediglich Compositionen bes Concertgebers aufwies. Schon diefer Umftand fest eine gewiffe Bielfeitigfeit mufitalifder Productivität voraus, und wenn Jemand fo trefflich die musikalische Form beherrscht wie Prof. Zenger, so mußten Stude wie die Romanze und Mazurta für Bianoforte, wie bas Trio in Dmoll immerhin Beachtenswerthes und intereffante Momente enthalten, welche bem gediegenen Runftler die Achtung und warme Anerfennung des Renners fichern. Der Schwerpuntt in der Individualität biefes Runftlers liegt entichieden im Befang und Gefangewerten, und hier wiederum in Befangs-Terzetten und Quartetten. Die feingearbeiteten und tiefempfundenen Rummern aus Dp. 32, "Rachtbild", "Christbaum", "Gefang ber Schwanfrauen" (aus der Oper Benger's: "Bieland ber Schmich") bewiesen dies hinlänglich, mas durch die Befangsquartette aus Dp. 69 gur unumftöglichen Gewißheit murbe. -Unterftut murde der Runftler bei Biedergabe feiner Berte in ebenfo hervorragender wie fünftlerisch - trefflicher Beise durch das "Münchener Bocal - Quartett", deffen einzelne Stimmen fich aus bemahrten Concertfraften gufammenfeten. Die Soli am Clavier, der Bioline und dem Bioloncell lagen in den Banden ber Berren Kammermusiter und Brofessoren Schwart, Dieber und Bilpert, fo daß fich diefer Abend ju einem außerst genugreichen gestaltete, was die zahlreiche und biftinguirte Buhörermenge zu lauten Beifallstundgebungen bewog.

Am 18. December veranstaltete ber Königl. Musitbirector Herr Heinrich Porges sein erstes biesjähriges Concert, welches mit Franz Liszt's Pater noster für siebenstimmigen gemischten Chor eröffnet wurde. Die nachsolgenden Gesangsstück, welche in Liedern von Schumann Op. 8, Berlioz und Schubert Op. 21 Ar. 2 bestanden, kamen durch die Indisposition der Sängerin nicht zur vollen Geltung. Einen vollendeten Kunstgezuß gewährte sodann der Bortrag der Banderer-Phantassie von Schubert seitens des Herrn Pros. Deinrich Schwart, welcher mit der diesem Künstler eigenen Energie und poetischen Gestaltungskrast dieses unsagbar schöne Wert Schubert's in eine Höhe der romantischen Berklärung erhob, welche bewies, wie tief der Künstler sich in die elegische Grundstimmung von Schubert's Göttlichkeit versentt hatte, im Ganzen ein Bortrag, welcher Alles dis dahin von anderen Künstlern hierin Geleistete in den Schatten stelle, denn: Biele sind bes

rufen, aber wenige find ausermählt. Der begeifterte Beifall bewies, wie machtig biefer Runftler jum Bergen ber Buborer gesprochen hatte, unter welchen nunmehr jene begeifterte Stimmung maltete, welche im Grunde zur richtigen Receptivität von Rünftler und Bublicum unerläglich ift. Auf diefem gludlichen Stimmungsboden gelangten fodann zwei Chore für gemischte Stimmen (achtstimmig) zu Gehör, in welchen Alexander Ritter nicht nur ein treffliches Erfaffen der beiden Lenau'schen Dichtungen ihrem geistigen Stimmungsgehalte nach bekundete, fondern eine folch feine und em = pfunden = fanonische Structur aufwies, daß hier nur der lebendige und warme poetische Schwung, mit welchem ber Dirigent diese Chorwerte befeelte, bingu gu treten brauchte, um einen gundenden Beifall hervorzurufen, welcher stürmisch die Wiederholung des ersten Chores verlangte. - Die folgenden Befangenummern, vorgetragen von Frau Meta Sieber, bestehend in Liedern von List und Wagner's großartigem, fast den Rahmen des Liedes durchs brechenden "Stehe ftill", bilbeten in ber gehobenen Stimmung eine paffende Brude ju bem Schlufftude bes Abends, nämlich bem Weihnachtslied aus bem 12. Jahrhundert für gemifchten Chor und Soli (Op. 59) von Robert Bolfmann, in beffen contrapunktischen Fugen sich Gelegenheit bot, die Stimmmittel bes Chores zu glänzender Machtfülle zu entfalten. Die Soli in biefen Berten verleihen dem einheitlichen, tropig-glaubigen Stimmungscharacter die dramatische Lebendigkeit, welches in der Art und Beife, wie Bolfmann bier Chor und Soli verwendet, um folieglich mit innerer psychologischer Nothwendigkeit zur gewaltigen Schluffuge zu gelangen, im hoben Grade zur Analhse reigt. Der Raum verbietet bies indeffen, und muffen wir uns leider darauf beschränken zu constatiren, bag die gesanglich-technischen großen Schwierigkeiten in einer Beife von dem Borges'ichen Chor= verein gelöft murden, welche dem Dirigenten bas beste Zeugniß ausstellen.

Am 9. Januar b. J. veranstaltete Fraul. Bermine Spieg unter Mitwirfung bes herrn J. Rwaft (vom Dr. hoch'ichen Confervatorium gu Frankfurt a. D.) einen Lieberabend. Bang benfelben Eindruck wie bei dem letten Concert empfingen wir auch jest wieder: Die Rünftlerin verfügt über eine sonore Altstimme, welche eine treffliche Schulung erfahren hat, aber gleichwohl einen Difgriff in ber Tongebung nicht ausschließt, welcher darin besteht, daß die Sangerin die tiefen und tiefften Tone mit einem viel zu dun= telen Rlangcolorit fingt, so daß diese Tone die Farbung eines tiefen Contra-Altes erhalten. Erftlich nun ift biefe raube, fast mannliche Tongebung absolut unschön, sodann ift fie es auch relativ, indem fie zu dem Gefammtcharacter der Stimme, welcher in den hohen Tonen einen reinen Megzo-Soprancharacter aufweist, in einen unlöslichen Widerspruch tritt. Das Programm wies eine Anthologie bes Schönften auf, mas die Gefangelitteratur bietet. Schumann's "Myrthen und Rosen", "Mondnacht" und "Frühlingsnacht" beweisen bies hinlänglich, neben Brahms' "Minnelied", "Jäger" und "Biegenlied". Gleichwohl wehte in allen ein kühler Hauch des Bortrages, welcher in Anbetracht ber Stimmung und leidenschaftlichen völlig felbstverleugnenden Singabe, welche 3. B. Schumann mit seiner himmlisch-schönen und leidenschaftlichen Nachtviole, der "Frühlingsnacht" fordert, völlig unerträglich wirfte. Außerdem wurde die Rünstlerin mit ihrem pathetisch-elegischen Character gut thun, Lieder zu meiden, welche fie gufolge diefer ausgesprochenen Indivibualität nicht fingen fann, nämlich bas Brahms'iche Wiegenlied und alle derartigen Lieber mit ausgesprochen naivem Character. herr Rwaft und seine Claviervorträge bewiesen hingegen keinen inneren Biderspruch, solange der Künstler nicht zu dem ihm offenbar unverständlichen Schumann und Chopin griff. Zunächst eröffnete dieser Bianift feine Bortrage mit einem Capriccio eigener Composition. Unfaßlich blieb es uns, warum der Runftlercomponift in Schumann's herrlicher Flur-Novellette (Dp. 21 Rr. 1) seine eigenen Intentionen niederlegte, statt Rath und Beistand der weltberühmten Künstlerin, Frau Dr. Clara Schumann, seiner Collegin, hier entgegenzunehmen. Nur solches Bersahren würde echt fünstlerisch gewesen sein. Denn abgeschen von der willfürlichen Abänderung Schumann'scher Bortragszeichen, u. a. des so bezeichnenden p. p. in sf. (Tact 15, Trio), welche dieses zartsdiftige p. p. in seinem träumerisch-echoartigen, contemplativen Character als völlig migverstanden bewies: so sehlten die für das Schumannspiel im allgemeinen unerlästlichenothwendigen seinen accelerandi e ritardandi. — Die Zuhörermenge des nur schwach beseihen Hauses spendete theils verdienten, theils unverdienten Beisall.

#### Prag, 4. April.

Das Concertjahr nahm bei uns feinen Anfang in glücklichster Conjunctur, unter bem hellstrahlenden Glange eines Sterns erfter Größe: Frang Ondricet gab eine Reihe von Concerten, beren Erfolg, wie nicht anders zu erwarten, sensationell war. Unser Landsmann wird mit Recht geseiert; benn er verdankt seinen Ruhm weder der Umficht betriebsamer Reclame, wie jene componistische "Berühmtheit", die aus Brag schwunghaft exportirt wird, und die, weil sie der diametrale Begensat von doctus ist, durch die philosophische Facultät der böhmischen Universität zum "doctor" (!) promovirt wurde, - noch auch (fehr euphemistisch ausgedrückt) ber Nachsicht oder Kursichtigkeit der "Kritik", sondern einzig und allein seinem außerordentlichen, tiefgründigen Können. Bei uns in Brag wird, um diefen characteriftischen Bug in unserem Mnsikleben hervorgubeben, mit ber Bezeichnung "Meister", "meisterhaft", und mit andern Superlativen, von Seite der böhmifch-nationalen "Kritit", ein mahrhaft frevelhafter, fträflicher Migbrauch getrieben; biefer Titel wird, trop einem Bach, Mogart, Beethoven, trop einem Berliog, Wagner, Liszt, Leuten beigelegt, die gar tein Meisterwerk je geschaffen, das absoluten, bleibenden Berth in fich hatte, die vielmehr "Berfe" componirten, die nur auf ber höchft en Stufe der Gewöhnlichkeit stehen. Diefer Titel, der um so wohlfeilen Breis erworben, hat unter diefen Umftanden gar teinen Werth. Ich wette Taufend gegen einen Pfifferling, daß man nach einer turgen Spanne Zeit, wenigstens außerhalb bes Landes ber Sct. Bengelsfrone, von jenen "Meistern" in partibus nichts mehr wissen wird, und daß ihre Werke ihnen nachfolgen werden in das Reich der Bergeffenheit. "Die Zeit fiebt gewaltig", hat der große mufifalische Weltweise Hanslik gesagt, und der muß es miffen, er ift ja Professor - und wenn ich nicht irre - noch hofrath bazu und die "Zeit" hat ihn, seines blamablen Gefasels über Bagner und neuestens über S. Bach, gehörig durch das Sieb als Spreu geschüttelt und in den literarischen Rehricht- und Schmollwinkel geworfen. . . Frang Ondricet trat hier zulest im Concerte des Confervatoriums zum Vortheile bes Benfionsfonds auf. Wir erbliden die unterscheidenden Merkmale und Eigenschaften der fünftlerischen Eigenart Ondridet's junachft in der unvergleichlichen Größe, martigen Fulle, Nüancirungsfähigkeit und erstaunlichen Blaftit feines edelgebildeten Tones, in dem mahrhaft phanomenalen technischen Beschicke, bas er feiner nationalen Abstammung nach ererbt und in der bewunderungswürdigen Tiefe und Sinnigfeit feines Bortrags, ber bem Brunde einer eminent musitalischen Binche entquillt. Ondricet ift eine durchweg originale Rünftler-Individualität, die, mas jene eben angedeuteten Borguge betrifft, den ersten Rang unter allen Biolinvirtuosen der Gegenwart einnimmt. In seinem Bortrage pulfirt warmblutiges Leben, verflärtes, durchgeistigtes Leben, weht ber Odem, die Seele der Runft. Da ift nichts von claffischer Rüchternheit, von vornehmer Ralte, nichts von zimperlich fnautschiger Sugholzraspelei, von sprupiger Sentimentalität ober zudermafferiger Dufelei, nichts von aufdringlicher anspruchsvoller Renommisterei, die ftets in einem und demfelben, ungabligemale abgespielten Stude falftaffifch prablend bervortritt

und zu fagen icheint: Gebet, fo leg' ich an, fo ftreich' ich, fo trifft's Reiner! Richts von alledem bei Ondficef; er ift temperamentvoll, babei tiefernst, fünftlerisch mahr, groß. Ondricet, ber die gesammte Litteratur für Bioline mit derfelben Meifterichaft beherricht und ber bier fast alle Biolinconcerte mit gleicher Bollendung ausführte, spielte in diefer Production des Confervatoriums das Concert von Unt. Dvorat mit Orchesterbegleitung. Diese Composition ift febr schwierig, dafür aber auch sehr undankbar, ba fie ber characteristischen Eigenart und der concertanten Aufgabe des Inftruments feinerlei Rechnung trägt; fie ift lang und bafür ermüdend langweilig - bas Befte an ihr find "Reminiscenzen" an Beethoven's Concert, Diese find allerdings werthvoll. Auch diefer schwierigen und undankbaren Composition fam die beispiellose Universalität, der unerschöpfliche Reichthum und die Fulle von Ondricet's Runft zu Gute: fein außerordentlich großer, edler Ton, sein breiter Strich, die Frische und beseelte Innigfeit seines Bortrags fanden enthusiaftischen Beifall; ber große Künftler, den man mit vollem Rechte den bohmischen Baganini nennt, mußte nach zahllosen Bervorrusen, noch ein Scherzo aus einer Sonate von S. Bach als Zugabe spenden. Auch die Böglinge und ihr Leiter, Dir. Bennewig, der competentefte Beurtheiler, spendeten dem Rünftler Beifall. Das Orchefter des Confervatoriums trug die E moll-Symphonie von Beethoven vor, diefe großmächtige Tonschöpfung, die nur von ber "Neunten" übertroffen wird. Diefe Aufführung gab uns das Wert des Genius gang in feinem Beifte, gang in feiner Große und Gewaltigfeit; eine folche Biedergabe bedeutete für uns einen fünftlerifchen Sochgenuß, wie er dem Berehrer Beethoven's nur hochft felten ju Theil wird; für bie Böglinge und fur ihren Meifter einen Chrentag, an bem bas erfolgreichste fünftlerische Birten bes Leiters und ber rühmenswerthe Eifer und die erfreulichen Fortschritte der Böglinge, freudige unge= theilte Anerkennung und lebhaften Dank fanden. Ich bin überzeugt, daß Beethovens Symphonie kaum jemals beffer - sowohl nach technischer Seite wie dem idealen Behalte nach — reproducirt werden tonnte, als dies hier, unter Bennewig' muftergultiger Leitung geschab. Außerdem hörten wir noch die Orchester-Suite aus der Musit "Peer Gynt" (bramatische Dichtung von henrif Ibsen) Op. 46 von Eb. Brieg, eine jener Compositionen, in benen bas Wollen ftart, bas Können aber schwach ift, die weder leben noch fterben fonnen, und von denen man also gar nicht weiß, wozu sie eigentlich ba find und weshalb fie überhaupt aufgeführt werden. Die Borer empfingen Dir. Bennewit bei feinem Erscheinen im Caale mit Rundgebungen lebhafter Sympathie und riefen ihn nach den einzelnen Nummern des Programms mehre Male hervor. Wenn wir je einen Fehler an ben Confervatoriums-Concerten auszusegen hatten, so war dies ihre geringe Bahl; - das Confervatorium tritt jährlich brei= bezwie. viermal vor unferem Bublitum auf - bas Berlangen. folde ausgezeichnete Aufführungen öfter hören zu tonnen, als es uns vergönnt, ist durchaus berechtigt und allgemein. Diefem "Kehler". d. h. diesem Rehlen, fonnte ja leicht abgeholfen und der sehnlichste Bunich des mufifalischen Prags erfüllt werden. Allerdings erfett die glänzende Qualität des Gebotenen die geringe Quantität reichlich.

Das Concert des Deutschen Sing-Bereins fand unter Mitwirfung der Frau Gifela Körner-Balter, Concertsängerin aus Wien und des Herrn Carl Beermann, Concertmeisters am f. deutschen Landestheater zu Brag, statt und zeichnete sich durch ein sehr interessantes und gewähltes Programm aus. Frau Körner-Balter sang Lieder von Beethoven ("Bitte"), von Chopin ("Lithauisches Bolkslich") und von Schumann ("Aufträge"), eine Cavatina nella opera "Sasso" di Pacini und erntete stürmischen Beisall und zahlereiche Herverruse. Biolindirtuos Carl Beermann spielte eine Sonate von Händel mit bezissertem Baß (in der Bearbeitung von Ferd. David), eine Romanze von J. S. Svendsen und "Saltarella" von Guido Papini. Beermann zeichnete sich vor Allem aus

burch einen schönen, farbenreichen Ton, die Intonation erwies sich ftets als rein und matellos, der Bortrag ragte durch Rlarheit, Gle= gang, burch unfehlbare Sicherheit und Pracifion, durch ruhmens= werthe Bravour hervor. Der treffliche Runftler, der uns ftete eine hochwillkommene Ericheinung auf dem Concertpodium ift, und den wir recht bald wieder zu hören wünschen - ich interpretire hier ben Bunfch der Mufiffreunde Brags -, fand reichen, vollverdienten Beifall, der fich in gahlreichen Bervorrufen fundgab. Der Ging-Berein brachte unter leitung Friedr. Befler's, ber fich um die Förderung der öffentlichen Musitpflege bei uns unschätbare Berdienste erworben, nachfolgende Chorwerke gur Aufführung: den 43. Pfalm ,,Richte mich Gott" von Mendelsfohn (achtftimmig), fodann "Stark wie der Tod die Liebe" (nach Worten aus Daumer's "hohem Liede") von Ludwig Grünberger, für achtstimmigen Chor, Op. 46 Nr. 1, und das Dieisterwerk Schumann's: ", Neujahrslied" für Chor, Soli mit Clavierbegleitung; bann die Chore a capella: "Der Traum" von Schumann und "Ein Fichtenbaum" von Rubinftein; ferner "auf mehrfaches Berlangen" den Chor: "Bobin mit ber Freud" von Berbed. - Die fleinen religiofen Chorwerte Denbelsfohn's find bas Befte, mas er geschaffen. Das achtftimmige Chorwert Grunberger's "Start wie der Tod die Liebe" - das gange Wert besteht aus drei Theilen, von benen mir den ersten hörten — ist geistvoll concipirt und mit souveraner Beherrschung der Form ausgeführt; es feffelt in harmonischer Sinficht das Intereffe des Kenners in eben so reichem Maße, wie es durch die feinfinnige Characteristik und durch dramatisch belebte ausdrucksvolle Gestaltung anspricht. Der Berein hat mit diesem gehaltvollen Berke, bas hiermit der Beachtung und Antheilnahme der gesammten Musikwelt empfohlen fei, eine fehr glückliche Bahl getroffen; dies bezeugte ber außergewöhnliche Beifall, welcher ber gelungenen Production diefer Composition folgte; der Dirigent mußte mit dem Componisten zweimal vor bem Bublicum erscheinen; fie hatten aber Beide getroft noch mehrere Male hervortreten follen, denn die hochgehenden Wogen des Beifalls wollten fich noch lange nicht beruhigen. Sämmtliche Rum= mern des Programme erfreuten fich forgfamfter, liebevoll hingebender und gelungener Wiedergabe; der Erfolg war überaus glänzend und ehrenvoll, sowohl für die Mitglieder, wie für den ausgezeichneten Dirigenten Fr. Segler, ber unermubet, ruftig und mit gludlichem Gelingen den Bortheil ber Runft mahrt. Franz Gerstenkorn.

#### Wien.

Concerte. Nach einer fleinen Feiertagspaufe, welche die be= reits ansehnliche Concertreihe unterbrach, waren wieder die "Philharmoniker" die ersten, welche die Musikaufführungen am 4. Jan. mit ihrem fünften philharmonischen Concert fortsetzten. In diesem brachten sie neben Sandn's formklarer und gemüthvoller Esdur= Symphonie, zwei Novitäten: E. Grieg's Orchester-Suite aus der Musik zu Phien's phantastischen Trama "Peer Gynt" und A. Dvorat's B dur-Symphonie. Grieg's Suite, welche durch Urfprünglichfeit der Erfindung. Temperament und eine die Auffaffung der Buhörer erleichternde furze Form wirkt, besteht aus vier mit erklärenden Titeln bezeichneten Sätzen, von denen schon der erste (Morgenftimmung) durch seine anmuthige Melodie und frische Orchesterfarbe fich die Gunft der Borer erwarb, die fich von Sat ju Sat fteigerte und nach dem Schlugfat fich in einem nicht endenwollenden Beifall fund gab. Wir heben bier nur den britten Gat (Anita's Tang) hervor, ein außerst effectvolles Orchesterstud, das einer in engster Form symphonisch burchgeführten Balletmusit gleicht, und den vierten Sat (In der Salle des Bergkonigs), der in feiner mufikalischen Schilderung an die Phantafiegebilde eines Callot-Soffmann gemahnt und die schwierige Aufgabe löft, auch das Phantaftische in klarer Weise jum Ausdrud ju bringen. - Die hiernach gespielte Gbur-Symphonie von Dvorat, die wie die meisten Arbeiten Dieses Componiften von flavifchen Motiven durchzogen, fonnte auf bas

burch bas früher zu Behör gebrachte Wert in Begeifterung versette Bublitum feine Wirfung mehr ausüben. Der flavifche Character biefer Mufit ift zwar im langfamen Zeitmaß, wie wir ihn im erften Cat bernehmen, gang ftimmungsvoll, im rafchen Zeitmaß, wie am Schluße des das Scherzo vertretenden Allegretto's gleicht er aber einem Slovaken = Tang und zwingt uns, den Componisten darauf aufmerksam zu machen, daß bie Symphoniefähigkeit des Tanges nur bem Menuett, nicht aber auch der bohmischen Bolta eigen ift. Der befte Cap diefer Symphonie durfte jedenfalls das Andante fein, welches eine edle Melodie in formtuchtiger Durchführung bringt; fonft tritt die symphonische Form zumeist nur durch die motivische Berwendung der Inftrumentation hervor. Bie bereits ermähnt, wurde diesem neuesten Werke von Dvorat eine unzweifelhafte Ablehnung zu Theil, die weniger feinem mufikalischen Inhalt, wie dem Plat, welcher ihm in diesem Programm wurde, beizumeffen ift, da ce fich als unpractisch darftellen mußte, die Tonschöpfungen zweier Componisten wie Grieg und Dvorat hintereinander zu bringen und ihre Eigenschaften gegeneinander wirken zu laffen, die bei Brieg: bie geniale Individualität, bei Dvorat: die nationale Subjectivität.

Am 11. Januar setzte auch die Gesellschaft der Musite freunde mit dem zweiten Abonnementsconcert ihren Chelus sort und bot in diesem Concert ein ebenso conservatives Programm wie in ihren früheren diesjährigen Musikaussührungen; es umfaßte Werke von J. S. Bach, G. F. Händel und Mozart.

Den Beginn machte 3. S. Bach's hochbedeutende Rirchencantate "Ich hatte viel Bekummernig", die zu einer Aufführung in der Charmoche geeigneter gewesen, wie mitten in der Carnevalszeit, wo "viel Befümmerniß" nicht am richtigen Plate und fich bas Publifum erft nach und nach für die erhabenen Kunftformen Bach's empfänglich zeigte. Die größte Wirfung erzielte ber Chor und Choral "Bas helfen uns die schweren Sorgen", der durch feine Rraft und hohe Burde die Buhörer mächtig ergriff, deren Bewunderung über diefe großartigen Tongebilde in lautem Beifall jum Ausdruck fam. Das gange Bert mit feinen unvergänglichen Schönheiten hier gu murbigen, würde zu weit führen und fo muffen wir unfere Aeußerungen nur auf deffen Wiedergabe befchränken, welche im chorifden Theile unter herrn Berife's umfichtiger Leitung eine febr pracise und burch die folistische Mitwirkung des Frauleins Pia von Sicherer, des herrn Kammerfänger Walter und Concertfänger Staudigl das Gepräge hoher Künftlerschaft erhielt. — Als Orchesterstück hörten wir hiernach bas Andante aus Mogart's Safner-Serenade, deffen Ausführung dem Gesellschaftsorchester feine Schwierigkeiten bot und zum Concertschluß zwei Trauungshymnen von Händel, von denen jedoch von einer nur der Schluß genommen murde und diese beiden gu einem Tonfrude vereint, das aber wegen den conventionellen Formen der damaligen Gelegenheitsmusik das Publikum nicht zu erwärmen vermochte.

Bleichfalls als in ber Zusammenstellung des Programmes nicht glüdlich wäre auch das britte Gesellschaftsconcert am 15. Februar zu bezeichnen. Diefes brachte Mogart's Mufit zu dem Drama "König Thamos von Acgypten" von einem in der Litteratur wenig bekannten Baron Gebler. In Unkenntniß mit dem Inhalte diefes Drama's fonnen wir auch die dramatische Bedeutung dieser Mufit, von der zwei Zwischenacemusifen und drei Chorfate aufgeführt wurden, nicht murdigen; in musitalischer Beziehung durfte ber Schlufchor bas Bedeutenofte in biefem gangen Werte fein. 3m unvermittelten Wegensatz zu den klaren Sarmonien und ftilgemäßen Orcheftrirung Mozart's ftand die hiernach ju Gebor gebrachte "Frühlingshumne" für Alt. Solo, Chor und Orchefter von Goldmart, die ihren Schwerpunkt in einer glanzenden Instrumentation und in ungewöhnlichen Accordfolgen hat; und da biefer "Frühling" nicht durch ben melodischen Sonnenstrahl blüthenreicher — wie er in deffelben Componisten "Frühlings = Duverture", leuchtet - so verblieb bas Bublifum in seiner frostig winterlichen Stimmung. Die noch zur Aufführung gelangten Tonstüde galten mehr dem Solospiel, welches in den Händen der Conservatoriums Professoren Ferdinand Hellmesberger und Löwe, von denen der erstere das Cellos Solo aus R. Bolkmann's Dmoll-Serenade für Streichorchester mit schönem Tone und innigem Bortrag spielte, während Letzterer, welcher in der das Concert beschließenden Phantasie für Chor, Clavier und Orchester von Beethoven die Clavierparthie inne hatte, dieselbe verständnisvoll und mit correcter Technik, aber ohne jede individuelle Aufsassung — wie sie bei einem öffentlich auftretenden Pianisten verlangt wird — wiedergab.

Bu diesen beiden Gesellschaftsconcerten im mohlthuenden Contrafte ftand durch einen einheitlichen hoben Runftgenuß die am 25. Januar vom Wiener academischen Bagner=Berein, Zweigverein des allgemeinen Richard Wagner = Bereins, im großen Musikvereinefaale veranstaltete Musikaufführung, beren Reinerträgniß einem Stipendienfond, um minderbemittelten Runftlern und Runft= freunden den Besuch der Bapreuther Festspiele zu erleichtern, galt. Das Programm, vom hofopernorchefter unter der Direction bans Richter's in denfbarfter Bollendung ausgeführt, umfaßte R. Bag ner's "Barfifal-Borfpiel", beffen "Siegfried-Jonll" und eine Biederholung der im vierten philharmonischen Concerte aufgeführten Dmoll-Symphonie von A. Brudner. Bir haben uns über diefes Bert ichon bei Besprechung jenes Concertes geäußert und find bei seinem neuerlichen Anhören keiner anderen Meinung geworden, glauben aber dennoch unseren Ausspruch dabin mildern zu können, indem wir hinzufügen, daß ein Annstwerf nicht nach den außeren Berhaltniffen, unter welchen es geschaffen, sondern nach seinem inneren Berth zu beurtheilen ift, und zwar nicht nur nach den allgemeinen Runftgefeten, fondern auch nach der Individualität des Runftlers. Bu ben individuellen Bugen ber Brudner'ichen Musit gehört auch eine gewiffe mannliche Kraft, welche in diefer Symphonie auch dem Scherzo mit feinem martigen Sumor ben meiften Beifall erwarb. Bir möchten jedoch dem Abagio mit seiner ftimmungsvollen Rube den Borgug geben; immer maren es aber nur die fleineren Gage, die ben größeren Beifall hatten, und unsere Anichauung, daß sich Brudner mit mehr Blud in fürzeren Formen bewegt, recht= fertigten.

In derfelben Beise durch ein gediegenes, einheitliches Programm und beffen stilvolle und technisch pracise Ausführung erfreute auch der Orchefterverein für claffifche Mufit bei feinem erften diesjährigen Musikabend einen gewählten und zahlreichen Zuhörerfreis. Diefer Berein, welcher von dem Confervatoriumsprofessor herrn Gradener zumeift aus hörern ber Biener hochschule gebildet, weiß von Jahr zu Jahr die Bahl feiner Freunde zn vermehren. Sauptfächlich find es aber die felten gehörten Sandel'ichen Concerte für Streichorchester, beren Bortrag eine Specialität biefes Bereines genannt werden fann. Diesmal gelangte Sandel's Smoll = Concert für Streichorchefter, Goli und Continuo gur Auf= führung, in dem besondes der Allegro-Sat durch Rraft und rhpthmifche Genauigfeit des Bortrages einen lang anhaltenden Upplaus hervorrief. Außerdem hörten wir noch Sandn's Bbur-Symphonie, in welcher das Mennett durch das mäßige Zeitmaß, in dem es geipielt, die ihm gebührende Characteriftit erhielt, und Mogart's große Symphonie in D ohne Menuett, die in tadelloser Wiedergabe ben Schluß biefes genugreichen Abents bildete.

(Schluß folgt.)

#### feuilleton.

#### Bormort ju Liszt's Liedern.

Bon S. Stradal.\*)

Benn du recht traurig bift im Bergen, Beh' aus dem Beg den Menichen immer, Denn was du ihnen fagen möchteft, D, glaube mir, verfteh'n fie nimmer.

Da das Erhabenfte ber Seele, Das Beiligste ihr Schmerz auf Erden, So gieb jum Breife nie bein Beftes, Wo ihm Berständniß nicht tann werden.

D'rum will dich Wehmuth übermannen. Bertraue fie allein den Tonen, Ging' dir ein Lied, fern allen Menichen, Und theilen wird es beine Thranen.

#### Dersonalnachrichten.

\*- Die vortreffliche Claviervirtuofin Bera Timanoff, welche den Binter meistens in Petersburg verlebt und aljährlich in Concerten mitwirft, gab dort am 11./23. März wieder ein eigenes Concert, das bis auf den letzten Platz von einem distinguirenden Publifum besetzt war. Sie erzielte großen Beisall und Hervorruse nebst Blumenspenden. Den größten Ersolg hatte sie mit Liszt's Harmonies du soir und Mazeppa. Auch mit Schumann's Haschings. fcmant und Brahms' Bariationen über ein Sandel'iches Thema gewann fie großen Applaus, den fie nur mit einigen Zugaben be-

ruhigen fonnte.

\*—\* Marcello Rossi hat auf seiner jüngst absolvirten Concert= reise zulest am 18. Mars in Stuttgart im Bopular-Concerte des "Liederfranzes", welchem Concerte auch der Hof beiwohnte, mit dem glängendsten Ersolge gespielt. Die dortige "Reichsposi" schreibt: "Rosse excellirte sowohl in technischer und noch mehr aber in gesang-licher Beziehung. Das Andante religioso im Concerte von Bieuxtemps, die Romange von Svendsen und Schumann's "Traumerei", welch' lettere er auf stürmische Dervorruse zugab, haben sich mit ihrem fußen Schmelz in die Derzen der Zuhörer geschmeichelt, wie es nur Sarafate fonft im Stande ift. Dem Kunftler wurde Tags darauf die Auszeichnung zu Theil, in das fonigliche Palais beschieben zu werben, wo er mit der Kronpringeffin Charlotte musicirte."

\*- Der ausgezeichnete Biolinvirtuos, Gerr Concertmeifter August Kömpel, ift am 7. April nach langen Leiben in Beimar geftorben. Geboren am 15. August 1831 in Brudenau. Er mar einer ber besten Schiller Spohr's und auch einige Jahre in der Raffeler Hofcapelle angestellt. 1867 folgte er einer Berufung als Concertmeister nach Weimar. Bor einigen Jahren wurde er pensionirt.

\*-\* Im Softheater zu Rarleruhe fieben in nächster Zeit noch mehrere intereffante Gaftfpiele bevor. Reben bem neuen Sanger herrn Lang, der sich schon in nächster Zeit in mehreren hervorragenden Tenorparthien zum ersten Male dem Bublifum vorstellen dürfte, ist auch unsere weitbekannte und geschätte Concertsangerin, Frau Frieda Sod-Lechner zu mehrmaligem Gaftspiel eingeladen worden. Frau Sod wird, wie wir hören, die Gudrun in der Götterbammerung, bie Michaela in Carmen u. a. Parthien singen. In diesen Tagen wirkte die Gangerin in einem Abonnements-Concert der Musikalischen Academie zu München mit und die Münchener Kritit ist voll des Lobes darüber. So schreiben die M. N.: "Die Künftlerin sang eine Concert-Arie von Bingeng Lachner, die gang im Buschnitt ber großen Arien Weber's gehalten ift, mit großer Birfung. Die Dame besigt eine fehr umfangreiche und mohlausgebilbete Copranstimme von außerft flangvoller und fraftiger Bobe und Tiefe und reicher warmer, sich natürlich und ungezwungen gebender Empfindung erfüllt."

\*—\* Emil Sauer hat jüngst in Köln gespielt. Die "Köln. 3tg." sagt anläßlich seines dortigen Austretens: In dem Rondo a capriccio, Wert 129, von Beethoven (bas wir doch eigentlich lieber unter die hausmufit verweisen möchten), dem Rachtftud, Wert 23 Rr. 4, von Schumann, den Bariationen, Werk 12, von Chopin und dem Rigaudon aus der Suite Werk 204 von Raff zeigte Sauer Eigenschaften von einer Intensität und Mannigsaltigkeit, daß er ohne Zweifel unter die erften jest lebenden Bianisten zu ftellen ift.

Seine Technif ift außerordentlich verfeinert, fie erschüttert einerseits durch eine unerichöpfliche Rraft, anderseits durch reizvolle Schattirungs-tunft im leifen Spiel Seine Baffagen find von bestechender Eleganz, und die schwierigsten Sprünge und Griffe gelingen ihm mit unsehlbarer Sicherheit. Der Vortrag verräth Versentung in das Tonstüd und geschmackvolle Eigenartigseit der Auffassung; vom ersten dis zum letzten Augenblick kennt Sauer das Geheimniß, die Zuhörer zu sessen Liegenaltige Bravourleistung gab er dann noch in der geistvollen Liszt'schen Uebertragung der Tannhäuser-Ouverture, und die Spannung, die er durch die alles Erwarten über-treffende Bewältigung dieses schwierigften Riavierstücks erregte, machte fich in einer Beifallsexplofion Luft.

\*- Perr Rammervirtuos hermann Scholy in Dresden murbe anläglich feiner wiederholten Mitwirfung in Sofconcerten von Gr. Majestät dem König durch eine fostbare Busennadel, mit dem Namens-

jug des Monarchen in Brillanten, ausgezeichnet.

\*- \* S. von Bulow hat auf Ginladung des Liffaboner Dr= cheftervereins sich entschlossen, in der portugiesischen Hauptstadt die zehn großen Frühjahrsconcerte zu leiten und auch einige Male soliftisch mitzuwirken.

#### Nene und neueinftudierte Opern.

\*—\* "Lohengrin" in Bordeaux Die mit lebhafter Span-nung im Grand Theater zu Bordeaux erwartete erste Aufführung des "Lohengrin" erzielte den größten Erfolg, welcher bisher der Wagner'ichen Oper in Frankreich zu Theil geworden ist. Als nach dem Vorspiel einige Zischlaute erfönten, entstand eine so jubelinde Gegenfundgebung, daß das Tonstud wiederholt werden mußte. Gine gleiche Wirfung erzielte das Finale des erften Actes. Hier war ber Beifall ein fo lauter und anhaltender, daß — ein gewiß einzig vollehender Hall — der ganze Schluß noch einmal zur Wiedergabe gelangen mußte. Die Aufführung, zu welcher vier Monate hindurch Proben abgehalten wurden, war eine in jeder Hinstickt hervorragende; ganz besondere Anerkennung verdienen das Orchester und die Vertreter der Hauptrollen. Die Ausstatung war eine reiche und fillvollen

\*-\* In der großen Barifer Oper wird, nach einer Parifer Mittheilung, die erste Aufführung des "Fidelio" mit den Recitativen von Gevaert am 20. b. M. ftattfinden.

\*- \* Man schreibt aus München vom 27. Februar: Langer's "Murillo" durfte endlich gestern Abend aus den Docks, in welchen die Münchener Intendanz das Fahrzeug mit einem theilweise neuen Anstrich versehen hatte, auslausen. Das gutbesuchte Haus erfreute fich fichtlich an der feingefügten Composition mit ihren vielen graziösen Melodieen, wenn auch nicht geleugnet werden darf, daß einige Fanatiker sich das wohlseise Bergnügen einer kleinen Demonstration im Glas Wasser oder richtiger in einem Bierseibel vergönnten. Schon die fehr feierlich fich aufbauende Duverture gefiel und nach bem ersten Acte war bas Gis gebrochen, so bag die gahlreichen reizenden Nummern von Seiten Unbefangener die freundlichte und wohlwollendste Aufnahme fanden. Besonders intereffirten die Duette zwischen Bebro und Theresa und das Lied von der Freundschaft fand rauschenden Beisall. Nach jedem Actschlusse wurden die Darsteller wiederholt, nach Beendigung der Aufführung der Componist, der fein Bert eigenhändig geleitet hatte, mehrmals gerufen. Bas bie Aufführung anlangt, fo muß vor Allem feftgefiellt werden, daß ohnedies nicht durch besonderen Reichthum von Gedanken oder Handlung sich auszeichnende Textbuch nicht gerade zu seinem Bortheile in der Reparaturwerkstätte der Intendanz umgemodelt worden ift. In der Ausstattung hatte man das Hauptgewicht auf die Ballets des ersten Actes verlegt und der decorativen Ausschmückung feine auffallende Glanzentfaltung geftattet, dieselbe fann aber immerhin als eine genügende bezeichnet werden. Der Total-Eindruck der Murillo-Aufführung läßt fich turz dahin zusammensassen, daß das Werk als die fleißige Arbeit eines geschmackvollen Componisten selbst den Gegnern dieses Genres unbedingte Achtung abnöthigte und daß nach ber musikalischen Seite bin biefe Spieloper gu ben gragiofesten

Erscheinungen dieser Art zugezählt werden muß.
\*—\* "Triftan und Jolde" ift nun auch den guten Darmstädtern befannt geworden. Die Trager der Titelrollen waren Gerr Bar und Grl. Roth; beide gehörten vor Jahren zu den Mitgliedern der

Dresoner Oper.

\*-\* Mainzer Stadttheater. "Lohengrin." Gastspiel bes Herrn Kammersängers Oberländer aus Karlsruhe. — Die Aufsührung war eine in jeder Beziehung funftlerifc abgerundete und verschaffte dem erfreulicher Weise fehr gabireich erschienenen Publicum einen recht genugreichen Abend. Des Hauptinteresse concentrirte sich auf den Träger der Titelpartie, herrn Oberlander. Hatte der Gast schon bei seinem ersten Auftreten als Siegfried durch kunstvollen Gesang

<sup>\*)</sup> Aus "Gedichte von S. Stradal". Wien, Friedr. Jasper. Gine febr em-pfehlenswerthe Gedichtjammlung.

und magvolles, durchdachtes Spiel fehr hervorragende fünftlerische Eigenschaften documentirt, so mar dies in noch erhöhtem Dage bei feinem "Lohengrin" der Fall. Der Künftler schuf eine Gestatt von Mart und Kraft, jede Bewegung und jede Miene war dem Gang der Handlung angepaßt und illustrirte dieselbe gleichsam. Auch den gesanglichen Ansorderungen seiner Partie wurde der Gast durchaus gerecht. Sein Organ behielt seine Kraft und Ausbauer bis zum testen Ton und war namentlich die deutliche Textwiedergabe sehr ansprechend. Der Beisall, ben der Künstler nach den Actschlüssen, sowie (im britten Act) bei offener Scenc erhielt, war wohlverdient und fieht man mit Intereffe dem nochmaligen Auftreten des herrn Oberlander als Giegfried entgegen.

#### Vermischtes.

\*- Minden. Das in der Tonhalle stattgehabte Concert der Fünfzehner-Capelle mar nicht in dem Mage befucht, als ce verdient hatte. Bas bei besonderen Gelegenheiten Theater., Concert = und Bortragelocale füllt, liegt außerhalb des Bergleiches. Bielleicht hatte aber doch ein starferer Besuch stattgehabt, wenn weiteren Kreisen eine Uhnung gefommen mare, welch außerordentliche Technit im Clavierspiel des Frl Meta Walther zu bewundern war. Die jugendliche Birtuofin zeigte eine enorme Fertigfeit und Rraft, mit der sie die schwierigsten Passagen buchstäblich spielend überwand, wie sich in dem Simol-Concert von Saint-Saënd zeigte. Was fich fpeciell in dem & moll-Concert von Saint-Saëns zeigte. unlängst in unserem Hinweis aus einem Leipziger Blatte angeführt worden, traf vollständig zu: "Vathos und Grazie bes Ausdrucks, perlende Passagenbehandlung, Kraft und Nachhalt." Selten ist vor allen Dingen die Unmuth, welche die gartgehaltenen Bartieen ihres Bortrags umschwebte, die grazioje Tandelei 3. B. im "Scherze", wo die Tone glatt wie leichte Wellden übereinanderpläticherten. Dieses Scherzo von Chopin siel unbeschreiblich reizend aus. Von sehr inniger Empfindung war auch der "Norwegische Brautzug" von Grieg getragen, wie ferner die "Tarantella" von Woskowski mit großer Lebhaftigkeit und allerdings mit mehr Lieblichkeit als Leiden. schaft zum Ausdruck gelangte. Nach allem darf man fagen, daß das Spiel von Frl. Weta Walther einen Genuß bot, den man wohl nicht oft wieder erleben wird. — Herr Fuhrmann hatte die Symphonie Rr. 4, Bour von Beethoven fehr forgsam einstudirt, fie tam in jedem Theile in schönfter Beise zur Geltung. Die mächtigen Klange des Bagner'schen Kaisermariches und die bunt bewegte Musif bes "Carneval in Paris" von Svendsen übten als Introduction bezw.

Hinale des zweiten Theiles die beabsichtigte Wirfung.

\*—\* Bremen. Concert Koch. Am Mittwoch, den 11. März, veranstaltete der Bislinvirtusse Herr Decar Koch von hier unter Mitwirfung des Pianiscen Herrn August Schmid Lindner aus München ein Concert, welches fich eines recht gahlreichen Befuches zu erfreuen hatte. In Serrn Roch lernten wir einen tüchtigen Birtuofen tennen, welcher mit bedeutender technischer Fertigfeit temperamentvollen Bortrag und warme Empfindung verbintet, außerdem im Befige eines hervorragend großen und weichen Tones ift. In der Phantasie appassionata von Bieurtemps fand der Künstler Gelegenheit, seine Borzüge in das beste Licht zu stellen, denn er wußte diese allerdings nicht musikalisch bedeutende Composition recht effectvoll vorzutragen, wobei fein iconer Ton und feine respectable technische Fertigfeit fich glangend bewährten. Die oft recht ichwierigen Baffagen murben mit Elegang und Sicherheit ausgeführt und die Bortrageweise zeugte von lebhaftem Temperament und Energie. Auch das Adagio aus dem 9. Concert von Spohr spielte Berr Roch mit feiner musikalischer Empfindung und einem mahren Schwelgen in prächtigfter Tonfulle, deren von jedem Preffen und Quetiden freie Entwicklung bei fteter Beichheit Kraft und Glanz enthielt. Gin vorzüglicher Pianist ist Herr Schmid-Lindner und muß man dessen Bedeutung in Unbetracht feiner Jugend noch um Vieles höher schäten. Der Runftler befitt eine folide technische Ausbildung, verbunden mit weichem, elastischen Unschlag; am weisten bewunderten wir aber die musikalischen Sahigkeiten des jungen Künftlers, welche sich in nobler Auffassung und feiner Ausarbeitung der musikalischen wie der technischen Seine doscumentirten. Ein feiner Geschmack wurde schon in der Zusammenstellung

bes Brogramms bewiefen. \*-\* Aus Bremerhaven wird berichtet: Sandel's "Meffias" "die driftliche Epopoe in Tonen", wie Berder ihn einst nannte, ein Bert, das auch jest nach 150 Jahren, trop dem vielen Beralteten, bas es enthält, noch feine volle Lebensfraft bewahrt hat, erfuhr am Charfreitage hierselbst in der durch fehr gute Afuftit ausgezeichneten Unirten Rirche seitens des Bremerhavener Gesangvereins (Gemischter Chor) unter Leitung des Musitbirectors herrn hermann Spielter, eine durchaus wohlgelungene Aufführung, und muffen wir es als ein hervorragendes Ereignif im mufitalifden leben unferer ftetig aufblühenden Stadt bezeichnen, daß auch den hiefigen Bewohnern jest durch vollendete Biedergabe derartiger größerer Berte ein Runitgenuß geboten wird, wie ihn eine große Provinzialftadt nicht beffer gu bieten im Stande ift. Das Sauptverdienft an dem Gelingen der Aufführung eines folch' machtigen Conwerfes gebührt aber unftreitig dem Dirigenten. Berr Spielter zeigte fich feiner zwar anftrengenden, aber boch mahrhaft beneidenemeithen Aufgabe durchaus gewachsen, er hielt Chor und Orchester mit fester Sand zusammen. Der Chor war wie an Starte, so auch an Leiftungsfähigfeit gleich lobenswerth, und ein fleißiges Ginftudiren muß diefer Aufführung vorangegangen sein, um einen solch' einheitlichen Tonsteher, dessen Bemegung dem Tacistock des Dirigenten mit Leichtigfeit folgte, ju bilden. Demgemäß ließ die Besammtwirtung nichts su wünschen übrig, und der Eindruck, der durch den erhabenen Raum, in dem man sich besand, noch erhöht wurde, war ein wahr-hast imposanter und packender. Durchaus zu soben war die Festig-keit und Sicherheit der Einsätze sowie die Leichtigkeit der Coloraturen. Gin gang besonderes Interesse wandte sich natürlich den Bertretern der Solopa ticen zu, den Damen Frl. Busidger aus Bremen, Frau Sich von hier, sowie Herrn Julius Malten und Ludwig Piechler, beide Opernsänger aus Bremen. Frl. Busidgers wohlklingendes Organ füllte den weiten Raum der Kirche vollfommen aus. Frau Eid von hier machte mit ihrer angenehm flingenden Altiftimme ihre Sache nicht weniger gut. Die Herren Malten (Tenor) und Biechler (Bag) haben fich durch diese ihre Mitwirtung bei der "Messias"= Aufführung fehr vortheilhaft beim biefigen Bublicum eingeführt und fich im vollsten Mage bemahrt. Bir wollen unseren Bericht nicht schließen, ohne auch unserer strebfamen Matrofen-Urtillerie-Capelle, welche die Begleitung durchweg ebenso sicher, als sein durchsührte, besonders lobend gedacht zu haben. Und so einigte sich Alles zu einem erfreulichen Gelingen des ganzen Werfes, worauf der Bremerhavener Wesangerein (Gemischter Chor) heute mit berechtigtem Stolze gurudbliden tann.

\*—\* Aus Budapest wird berichtet über die Melodie des "Talpra magyar". "Bud. Hirl." vom 15. März theiste gesegentlich der Märzseier betreffs der Composition von Petosi's "Talpra magyar" verburgte Daten mit, nach benen diefem Freiheitsliede ficben von einander völlig abweichende mehr oder weniger gelungene De= lodieen nachgewiesen werden. Bon einer Seite allein (Hauptmann Kindlovics) erhielt "B. H." vier Compositionen verschiedener Autoren. Ueber die durch Retvenzi aus M.-Therestopel eingesandte Egressy'sche Composition läßt fich nicht bestimmen, ob dieselbe feiner ober Szers bahelni's Feder entstammte. Ralogdi übersandte zwei von einander abweichende Compositionen des "Talpra magyar", bessen Text unter Unbefannten auch Ladislaus Sajdu und der Zigeuner Beres Bifta vor Jahren in Mufit gesetzt. Keine all' dieser Compositionen ift heutzutage allgemein befannt und nur die von Dr. Foldenni Krignes für Biano im Jahre 1848 tomponirte, fürzlich in zweiter Auflage bei Taborbin erschienene, durch den Sanger des "Hunnadn Laglo" Frang Ertel für Chor und Orchefter mufterhaft inftrumentirte Composition ift gegenwartig Jedermann für Bianoforte bei dem genanns ten Berleger erhältlich. Much die Partitur blieb erhalten und befindet sich in der Bibliothet des Nationaltheaters, in welchem In-stitute auch in den Siebziger-Jahren die Freiheitshymne nach Föl-denni's characterisirender Melodie durchgreisend zur Exekutirung gelangte.

\* Das öfterreichische Damenquartett Tschampa in Wien be= gab fich am 12. April gur Abfolvirung bon Concerten nach Gube beutschland und an ben Rhein und fingt u. U. auch in Biesbaben und Frantfurt am Main.

\*\* Meister List's "Seilige Elisabeth" ist auch schon in den standinavischen Norden gedrungen. In Gothenburg sührte der Musit-director herr Dr. Karl Balentin das Wert vortrefflich auf und gewann ehrenvollen Beifall.

\*- \* Herr Mutdirector Walther in Leipzig wird die symphonifche Dichtung Julius Cafar von Buftav Schaper in einem Sym-

phonieconcert am 15. April gur Aufführung bringen. \*- Berr Ferd. Gleich ichreibt im "Dresdener Unzeiger": Gin reichhaltiges, mit fünftlerischer Einficht angeordnetes Programm war für bas durch die Anwesenheit Gr. Wagestat bes Königs, Ihrerköniglichen Soheit der Prinzeffin Mathilde und Ihrer Durchlaucht der Frau Bergogin von Schleswig-Politein beehrte Concert des Dresdner Lebrergefang-vereins aufgestellt worden. Der Abend ward mit einem, wenigstens für hier neuen Orchesterwerte großer form von B. Schulg-Beuthen eröffnet, mit ber tragischen Ouverture Rriemhilden's Leid und Rache, welche unter Leitung bes herrn Proseffor D. Wermann von ber Wewerbehauscapelle fehr lobenswerth ausgeführt murbe. Bir haben es hier mit der Schöpfung eines begabten Componiften von grund.

lichfter mufitalifcher und umfaffender allgemeiner Bilbung gu thun, ber feinen eigenen Weg geht, feine Borbilber in ben Werten ber Classifer und ber Romantifer, insbesondere Menbelssohn's und Schumann's, fand. Daß er fich durch ben gewaltigen dichterischen Stoff, wie ihn das Nibelungenlied bietet, lebhaft jum Schaffen angerect gefühlt hat, beweift der Inhalt Diefer Duverture, die ftreng nach den Regeln der Runft in ebenmäßiger Form aufgebaut ift, fich durch gründliche thematische Durchführung auszeichnet und auch eines geschidten, trop der Berwendung moderner Mittel, magvollen orchefiralen Schmudes nicht entbehrt Großen, vollberechtigten Beifall fanden die trefflichen Runftler ihrer Instrumente, Berr und Frau Bouer, die im erften Theile bes Concerts ein fehr gefälliges Duo concertante für Flote und Harfe, Cafilda genannt, von Dovpler- Zamara vortrugen. Bas nun die Darbietungen des Lehrergesangvereins betrifft, fo murde mit demfelben abermale deffen febr bedeutende Leiftungsfähigfeit bewiesen. Gin besonders vortheilhafter Eindrud ward icon mit dem Bortrage der finnigen und weihevollen Composition von E. Döring "Gebet auf den Wasser" erzielt, mahrend mit ber Biedergabe ber beiden Mondscheintieder "Aller fehr verliebten Seelen" und "Der Mond, bas ift ein heimlicher Gefelle" von U. Bungert, der Berein Gelegenheit fand, eine höchit ichatenswerthe tednische Gertigfeit und musitalische Siderheit zu bethätigen. In seiner gangen Schönheit fam aber bas prachtige und mohlgeschulte Stimmmaterial des Bereins beim Bortrage der Boltelieder "Die Königstinder" und "Beimliche Liebe" gur Geitung und einen großen Erfolg erzielten die Sanger mit dem reizenden originellen Chorliede "Darf ich's Dirndl liab'n?" von Schulz-Beuthen, das nach ftürmischem Beisall wiederholt werden mußte. Eine große Aufgabe war ferner dem Chore in der Ballade "Die Mette von Marien-burg" für Männerchor, Solonimmen und Orchester von Osfar Wermann gesteut. Auch hier giebt es viele Schwierigkeiten ju überwinden, namentlich heißt es bei den Choreinfagen: fehr fest fein, febr genau aufpaffen — allein alles bas, auch bas Schwerste ver-fiont hier nicht gegen bie Ratur ber Menschenftimmen, benn mit bemährter Sachkenntnig hat der Componist das Stimmgerechte und eine schöne Klangwirkung stets im Auge behalten. "Die Mette von Marienburg" ist überhaupt ein bedeutendes Bert. Da ist unmittelbare Inspiration, hervorgerusen durch Felix Dahn's feurige Dichtung, und bramatischer Bug; bagu fommen vortreffische Characteristif ber handelnden Perionen und iebhafteste Schilderung ber aufregenden Scenen und eituationen. Für die Soloparthieen hat der Componist die recitativisch-deflamatorische Ausdruckemeise des modernen Musikoramas gewählt. Biel, fehr viel verlangt er aber auch von den Sangern der Sopran und der Tenorparthie, ins-besondere was Bernandis und feurigen dramatischen Ausdruck betrifft. Da hätte er nun freilich feine bessere Bertreterin der Sopranparthie finden tonnen, als Fraulein Malten, Die mit fichtlicher Begeifterung ihre Aufgabe burchführte und der Gerr Anthes ebenburig zur Ceite ftand. Doch auch des herrn Bugichbach, der die wenig umfängliche Baßpartsie sehr lobenswerth sang, sei mit voller Anersennung gedacht. — Noch ein Vorzug dieser Composition möge hervorgehoben werden. Nach den sich sertwährend steigernden wird erregten Scenen flingt das Bange in einen ruhiger gehaltenen berfohnenden Schluß aus. Das Wert und beffen fehr gelungene Aufführung, um die auch die Gewerbehauscapelle sich wesentlich verdient machte, verfehlten einen tiefgehenden Gindrud auf die außerst gahlreiche Borerschaft nicht.

\*- Die lette Mufitaufführung der Schüler von Fraul. S. A. Stahr in Beimar enthielt ein Erogramm von großer mufitalischer Begonnen murde mit der Sonate Op. 13 von hummel, welche nebit einer Ballade von Anforge, lettere ein neueres Bert, erschienen 1890 (Leipzig, Licht & Meyer), auswendig vortrefflich vorgetragen murden, und zählte diese Leiftung zu den vorzüglichsten. Weiter zeichneten sich Schüler aus in Schubert. Dp. 90, Impromptu Rr. 3; Liezt, Charitée und Spinnerlied; Chopin, Etude Ges dur, Ballade Asdur, Scène de Ballet, Frl. etahr gewidmet, Menuett und Movellette von 3. Beiß. Lied: "Herr mein Licht", Phantafieftud. Es folgten weiter Compositionen von Mendelssohn, Field, R. Wagner, Raff, Thern. Die musikalischen Bortrage zeigten auf's Reue, wie man es von Schülern ber Damen Stahr gewohnt ist: großte Bracifion, feines mufitalifches Berftandniß, und besonders hervorzuheben ift ein allen Schülern zu eigen gewordener, iconer, nobler Unfchlag.

\*- " Aus dem Tagebuche eines Tonkunstlers theilt der "Ham= burger Correspondent" folgenden furgen, aber febr inftructiven Muszug mit: "Nachdem ich dolce geschsafen hatte, erhob ich mich allegro ma non troppo von meinem Lager, fleidete mich poco a poco an und trat allegretto in das Frühstückzimmer, wo ich gerade a tempo fam, als meine Frau andante grazioso den Raffee einschenfte.

Con sentimento fragte ich sie, wie sie geruht, molto vivo bankte sie mit ihrer schönen flageolet Stimme, mich mit ihren schönen blauen Augen espressivo anblidend. Blöglich hörre ich zuerst pianissimo, dann piano, endlich crescendo an die Hausthur flopfen. Die Magd öffnete und maestoso trat ein Mann ein und fdrie con tutta forza, ob er mich sprechen tonne. Ritardando erhob ich mich, öffnete adagio die Thure und erblidte meinen Schneider. Er bat mich zuerft rallentando, bann aber immer mehr stringendo um Bezahlung feiner Rechnung.

#### Anfführungen.

Alfderdleben. Biertes Abonnements Concert. Bianoforte: Fräulein Weta Walther-Leipzig. Streichquartett bes Leipziger Gewandhauses. Streichquartett D bur Op. 76 von Joseph Haydn. Scherzo B moll für Pianoforte von Chopin. Drei Stücke für Violoncell (Herr Kammervirtuos Schröder): Largheito von Händel; Berceuse von Cesar Cui; Scherzo von Klengel; Zwei Stude für bianojorte: Nordischer Brautzug von Erieg; Tarantelle von Mosztowsti. Quintett von R. Schumann. Concertflügel J. Bluthner.

Baden:Baden. Gangerbund Sohenbaden. 1. Bereins-Abend. Leitung: Chormeifter R. Goepfart. Bahlfpruch: "Deutscher Ginn und deutscher Sang hat den schönsten, besten Klang" von Speidel. "Die Heimath am Rhein" von Attenhoser. "Der gesangene Admiral" von Lassen (Herr Ferd. Zerr, B. W.). "Rudolf von Werdenmital" von Segar (Preis-Chor des Sangerbundes Hohenden, karlsruhe Pfingften 1890). Lieder: "Sänger's Grab" von Goepfart, "O Annelein" von Krug. "Im Winter" von Kremser. Fest-Actus: "Grüß dich Gott mein Wien" von G. Jüngst. "Lieb Heimathland ade" von Fennann. "Ausfahrt" von Goepfart.

Bafel. Fünftes Abonnements = Concert unter Mitwirfung von Fraulein Mathilde von Schelhorn, Fraulein Marie Schmidtlein aus Berlin, und herrn Carl Martees aus Berlin. Symphonic (No. 4, Emoll) von Joh. Brahms Duette für Sopran und Alt mit Bianofortebegleitung von R. Schumann (Fraulein von Schelhorn und Fraulein Schmidtlein) "Wenn ich ein Boglein mar"; Schon Blumelein; Un den Abendftern; Landliches Lied. Concert für Violine (No. I, Ginoll) von M. Bruch (Herr Markees). Ouverture zu "Coriolan" von Beethoven. Duette für Sopran und Alt mit Pianofortebegleitung von P. Tschaifowsh (Fräulein von Schelhorn und Fräulein Schmidtsein), Viorgenroth; Die Schwestern von Joh. Brahms. Duverture zu "Genoveva" von R. Schumann.

Budeburg. Der Fürstlichen Sofcapelle II. Abonnements-Concert unter der Leitung des Hofcapellmeisters herrn Richard Sahla und Mitwirfung des Floten-Virtuosen herrn Billy herbort, tonigl. Kammermusiter aus Hannover. Symphonie (Four, No. 3) von J. Brahms. Concert für Klöte mit Orchesterbegleitung von W. M. Mozart. "Reverie" für Orchester (Op. 6) von R. Megdorff. Soloficide für Höte mit Ordesterbegleitung von C. Saint-Saëns. "Romanze"; "Rumänische Phantasie" von F. Doppler. Duverture zu "Rienzi" von R. Wagner.

Dresden. 1. Aufführung im Tonfünftler-Berein. Quintett (Ebur) für 2 Biolinen, Biola und 2 Bioloncelle von Luigi Boccherini. (Geb. 1739 in Lucca). (herren Lange-Frohberg, Meißner, Eichhorn, Grugmacher und Sullwed). Suite (Grur, Manufcript) für Bioloncell und Bianoforte von Aboli Guntel, (herren Grugmacher und Guntel). Quintett (Es dur, Op. 16) von Beethoven. (herren Schmole, Pietsich, Lange, Chrlich und Trantner). Klügel von Blüthner. — Bierter Nebungs-Abend. Quartett (Bour, Op. 8) für Pianoforte, Bioline, Biola und Bioloncell von Carl Maria von Beber. (Herren Bittrich, Feigerl, Wilhelm und Grügmacher). Sonate (Gour, Op. 5) für Pianojorte und Violoncell von Somund Uhl. Zum ersten Male. (Herren Roth und Böckmann.) Serenade (Bour, für 2 Oboen, 2 Clarinetten, 2 Bassethörner, 4 Waldhörner, 2 Fagotte und Contrajagott von Mozart. (Berren Biehring, Brimm, Babler, Schneiber. Bange, förster, Subler, Ehrlich, Frang, Uhlemann, Braunlich, Schmidt und Strag.) Direction: herr E. Schuch. Flügel von Bluthner. Fünfter llebungs-Abend. Quartett (Cour, benannt "Raifer-Quartett") von Joseph Sandn. (Berren Guntel, Braun, Gidhorn, und Dichael.) Lieder von Robert Schumann: Frühlingsiahrt (aus Op 45); Mein Garten von Kobert Schumann: Fruhlingsiahrt (aus Op. 45); Wein Garten (aus Op. 77); Venetianisches Lied (aus Op. 25). (Herren Anthes und Schuch.) Trio (Esdur) für Pianotorte, Clarinette und Viola von W. A. Mozart. (Herren Heß. Gabler und Schreiter.) Zwei Lieder (Op. 36) von Franz Schubert: Nachtstück; Der zürnenden Diana. (Verren Anthes und Schuch) Flügel von Bechstein.

Rarisruhe, riederkranz. Feier des 49 Stiftungsseines unter Mitwirtung der Concertsängerin Frau Frieda Höck, des Großh. Bad.

Kammersängers herrn Frit Plank und bes Großt. Bad. Hosepenssängers herrn Wilhelm Guggenbühler, sowie der Capelle des LeibsGrenadierregiments Nr. 109. Am Ammerse, Männerchor von Ferd. Langer; Die junge Nonne von Schubert; Ständchen an een Nond, von Brahms; Winterlied von henning von Roß; Frau Frieda Höd. Männerchöre: Träumerei von Schumann, arr. von Th. Piciffer; Mein Schälelein von C. Uttenhoser; Tom der Reimer, Prinz Eugen der edle Ritter, Baladen von C. Loewe; Herr Frip Plank. Ein Sonntag auf der Alm, sür Männerchor mit Orchester von Th. Koschat. Belleda sür Männerchor, Soli und Orchester componirt von C. J. Brandach.

**Liegnik**, Sing-Academie. Dirigent: Ludwig Heibingsseld. II. Concert: Johann Sebastian Bach, Weihnachtsoratorium Theil 1 und 2. Altsolo: Frl. Herta Brämer aus Berlin; Tenorsolo: Herr Otto Hingelmann aus Berlin. Gluck, Fragmente aus "Drspheus" sür Chor, Orchester und Altsolo; Altsolo: Frl. Herta Brämer aus Verlin. Robert Schumann, Symphonie in Dmoll.

Salzburg. 3. Bereins- und Abonnements-Concert der internationalen Stiftung: "Mozarteum, mit dem Orchester des Dom-Musit-Bereines, verstärkt durch Lehrkräste und Schüler des Mozarteums, unter Mitwirtung mehrerr Dilettanten. Gäste: Frau Zusinine Ritter-Haecker, Concertsängerin (Sopran), Herr Hermann Mitter, Prosesson an der kgl. Musikschule zu Würzburg, großherzogl. mecklend. Kammervirtuose (Viola alta). Dirigent: Mozarteums-Director, Herr F. K. Hummel. Bur Erinnerung an W. Mozart's Sterbetag (5. Occember 1791): "Concertante Symphonie" sür Wiosline und Viola alta mit Orchesterbegleitung. Köchl. Berzeichniß: Op. 364, componirt 1780 in Salzburg von Mozart (Violine herr Concertmeister G. Zinke. Viola alta: Gerr Prosesson dernamn Mitter). Seene und Arie "Ah! persido!" sür Sopran mit Orchesterbegleitung, Op. 65, von Beethoven (Krau Zusine Ritter-Haecker). Solostücke sür Viola alta mit Pianosortebegleitung: Andante (aus der Sonate Op. 49), von A. Rubinstein. Rococo (Cavotte) von H. Kitter (Herr Berzseitung: "Im Herbst" von K. Kranz. "Es blint ber Thau" von A. Kubinstein. "Die junge Spinnerin" von K. Kitter (Frau Zustine Ritter-Haecker). Ouverture zu Shakespeare's Tragödie "Komeo und Julia" von P. Tschaïkovsky

Straßburg i. E. Ter Kaiserliche Musiks-Director Bruno Hilpert veranstaltete mit Schülern seinen, "Kädagogiums sür Musikstang Schülers Spilers veranstaltete mit Schülern seinen, Kädagogiums sür Musikstang Schülers Spilers veranstaltete mit Schülern seinen ließen die nortreistiche Leitung

Strafburg i. G. Ter Kaiserliche Musit- Director Bruno hilpert veranstaltete mit Schülern seines "Bädagogiums für Musit" zwei Schüler-Concerte, welde erkennen ließen die vortressliche Leitung des Bädagogiums, sowie die Tüchtigkeit der Lehrer desselben. Die Resultate des Unterrichts waren im hohen Grade erfreulich und berechtigen zu den besten hoffnungen für das weitere Gedeihen des erft fürf aber ieche Ichre heltesenden jungen Kunstinitivität.

erst fünf oder sechs Jahre bestehenden jungen Kunstinstituts.
Stuttgart. Jum Besten des Wittwen- und Waisensonds der Mitglieder der Königl. Hoscapelle und der Königl Holbühne: Achtes Abonnements-Concert, unter Mitwirfung von Krau Anna Kalt-Wiehlig, Hospianistin, und Frau Frieda Hoed-Leckner, Concertssingerin aus Karlsruhe. "Im Hodssand", schottliche Duverture von Micks W. Gade. "Vineta", Concert-Arie von Vincenz Lachner, Frau Krieda Hoed-Leckner. Concert (Hmoll), von Chopin, Frau Anna Falt-Wehlig. Lieder mit Clavier: Die junge Nonne, von Schubert; Schäscrlied, von Hoder-Liezt. Symphonie (Nr 4 Bdur), von Becthoven. (Encert-Kügel der Herren Schiedmager & Söhne.)

von Beethoven. (Concert Flügel der Herren Schiedmayer & Söhne.) **Wismar.** Concert des Plännergesangvereins. Flotow: Duverture zur Oper "Martha". L. Lenz: "Die Prager Studenten" (Vännerchor). Rob Schumann: Op 44. Duintett. Louis Tumad: "D Welt, du bist so wunderschön" (Männerchor). Beethoven: Op. 20. Septett Kranz Schubert: "Die Nacht". Carl Zöllner: "Bo möcht" ich sein?" (Männerchor). Beriot: 9. Biolinconcert. Hr. Gerneheim: Op. 10. Siegesgesang der Griechen nach der Schlacht bei Salamis, sur Männerchor, Bariton-Solo und Orchester.

Würzburg, Lietertasel. Concert unter Mitwirfung des Frl. Tia Kreima, Concertängerin aus Wiesbaten. Septett für Lioline, Viola, Tello, Contradaß, Clarinette, Fagott und Horn von Beethoven; (Die Herren Hußt, Archaide, Bernhard, Rhein, Kämpfer, Hummler und Berger); Recitativ und Arie sür Sopran aus der Schöpfung von Hahdt, (Krl. Kreima). Krauendöre mit Clavier: Sind die Sterne fromme Lämmer, Op. 184 Nr. 2 von Rassi, herbittage, Op. 128 Nr. 1 von hiller; Frühlung, Op. 35 Nr. 3 von Bargiel; (Clavier: Krl. Magtalena Müller). Männerchöre: Suomi's Sang, Op. 56 von Mair; Mein Schäßlein, Op. 21 von Attenboser. Gemichte Cböre: Schlummerlied, Maiennacht, Brauslied Op. 33 von Neyerschlersteben. Lieber: Mignon von Schumann; Mädchenfluch von Brahms; Die Antwort von Bohm; (Krl. Köma). Wännerchor: Rheingauer Gruß, Op. 101 von Möhring. (Filigel von Bechstein.)

#### Kritischer Anzeiger.

F. W. Sering: Chorgefänge für Präparanden = Anstalten. Op. 119. 5. vermehrte und ver = besserte Auflage. Leipzig, C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung.

Die Auflagen 1—4 enthielten 50 Chöre, ber 5. Auflage sind noch 12 Chöre hinzugesügt worden. Die 1 Auflage erschien 1885 und mit ihr die erste Chorsammlung überhaupt, welche die überaussichwierigen Stimmenverhältnisse der Präparanden-Anstalten in ansemessen erschieder Beise berücksichtigt. Dierzu kommt, daß der Inhalt der Chorzesange dem geistigen Standpunkte der Präparanden entspricht, und dieser Doppeleigenschaft seines Wertes verdankt es der Berfasser, daß die ersten 5 Auslagen schnell auf einander folgen konnten. Der Sering'sche Vorgang hat inzwischen eine Nachbildung gesunden. Dieser ist es aber nicht gelungen, in gleicher Weise die Bedürsnisse der Präparanden-Anstalten auf gelanglichem Gebiete zu bestiedigen. Die sünste, in zweckentsprechender Weise vermehrte Auflage der Sering'schen "Chorzesänge" wird hiermit bestens empsohen.

F. Chéaromonte. Leçons de Chant pour développer le Medium de la Voix. Bruxelles, Schott Frères. Preis M. 8.—.

Dieses Werk enthält auf 171 Seiten praktische Gesangstudien, bei benen die technische Ausbildung in ihrer Bielgestaltigkeit eingehende Berücksichtigung findet. Sämmtliche Aummern sind gut singbar gesetzt und werden unter der Boraussetzung, daß sie unter Leitung eines tüchtigen Lehrers stattsinden, ihren Zwed nicht versehlen. Theoretische Anweisungen zur richtigen Handhabung der praktischen Studien sind nicht beigesügt.

Gustav Schaper. Deutschland, Deutschland über Alles, für gemischten Chor und Männerchor. Magdeburg, Alb. Rathse.

Der auch für eine Singstimme sowie für zweis und breiftims migen Chor mit Begleitung des Orchesters und Claviers bearbeitete Gejang läßt durchgehends Begeisterung des Componisten für das hoffmann von Fallersleben'iche Gedicht erkennen. Leider ist es ihm nicht immer gelungen, die Worte stets nach ihrer Bedeutung zum Ausdruck zu bringen.

Th. Linnary. Raifersgeburtstagslied für gemischten Chor componirt. Verlag von R. Herrosé in Wittenberg.

Bewegt sich auf bem vielsach betretenen Wege ber großen Mehrs zahl der Chorlieder, kann aber mit dieser Einschränkung im Allgemeinen als gelungen bezeichnet werden.

C. Kunze. Aprie für vierftimmig gemischten Chor. Op. 13. Leipzig, Breitkopf & Sartel.

Die sinnig gewählten Motive hat der Componist wirksam verwerthet. Sein Kyrie fann ben gemischten Choren zu eingehender Beachtung empfohlen werden.

5. Goche. Zwei religiöse Gefänge für Männers chor. Leobichüt, C. Rothe.

Bon diesen beiden Chören leidet der erste an dem Fehler falscher Declamation, der zweite dagegen kann namentlich hinsichtlich der erzielten Wirkung als recht gelungen bezeichnet werden.

4. 28. Gottschalg. Zwei Vortragsstücke für die Orgel componirt von Franz Liszt. Leipzig, Siegel's Verlag.

Diese zwei eigenartigen und wirkungsvollen Tonsäte sind bem Körner'ichen "Bohlgeübten Organisten" entnommen. herrn Gottsichalg sagen wir Dank, daß er sie durch diese Darbietung leichter zugänglich gemacht hat.

G. Pezold: 12 Kinderlieder. Ludwigsburg, E. Chner's Berlag.

Wenn man von einzelnen bebenklichen harten der Tonfolge absieht, können diese Rinderlieder der hauptsache nach sehr wohl befriedigen.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

#### 20 Charakterstücke für Violine

mit Begleitung des Pianoforte in progressiver Ordnung für Anfänger bis zur Mittelstufe, die erste Lage nicht überschreitend,

#### Goby Eberhardt.

Romanze, Polka, Lied, Serenade, Melancholie, Heft I. Kleiner Walzer. M. 2.50.

Ländler, Cavatine, Tyrolienne, Barcarole, Jagdlied, Walzer, Lied ohne Worte, Mazurka. M. 3.—

Heft III. Gondellied, Aria, Bauerntanz, Scherzo, Polnisch, Spanisches Ständchen. M. 2.50.

#### Visitenkarten

mit hocheleganten Musikerwappen 100 Stück M. 2.-, ohne Wappen M. 1.— bei freier Zusendung

R. Hartmann, Berlin, Joachimstr. 11a.

Vor Kurzem erschien:

#### Hymnus der Liebe.

Für gemischten Chor, Baritonsolo und grosses Orchester gedichtet und komponirt

#### Heinrich Zöllner.

Op. 50.

Klav.-Ausz. M. 3.50. Baritonsolo-Stimme 30 Pf. Chorstimmen (jede einzelne 30 Pf.) M. 1.20. Partitur netto M. 10.—. Orch.-Stimmen n. M. 12.—.

Leipzig.

C. F. W. Siegel's Musikhdlg. (R. Linnemann).

#### Neuer Verlag

von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

#### Ingeborg von Bronsart

Op 20. Sechs Gedichte von Michail Lermontoff, in's Deutsche übertragen von Friedrich von Bodenstedt, für eine Singstimme mit Clavierbegleitung. M. 2.50.

Op. 21. Phantasie für Violine mit Clavierbegleitung M. 2.50. (Richard Sahla gewidmet.)

Op. 22. Drei Gedichte von Peter Cornelius, für eine Singstimme mit Clavierbegleitung M. 1.50.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
ncert-Vertretung Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

#### Meta Walther,

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

#### Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

## Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig. Sechs Genrestücke für Clavier

in leichter Spielart, instructiv und anregend, mit genauer Fingersatzbezeichnung und ohne Octavenspannung

#### Fr. Kirchner.

Op. 140.

M. 1.50. 

zu Erfurt,

neugegründetes musikalisches Kunstinstitut

Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April.
Lehrgegenstände: Solo- und Chorgesang; ViolinCello-, Clavier-, Orgel-, Partitur-, Quartett- und
Ensemblespiel, Theorie, Musikgeschichte, dramatische Ausbildung etc. Sprachen: italienisch, englisch und französich. Lehrkräfte: Frau Lina BeckSalzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin;
Hofcapellmeister Büchner, Gustav Berger, Director
Rosenmeyer, Joseph Beringer, B. Teichmann, Rath
Viktor Herzenkron. Beginn des Sommer-Semesters 1891 am 6. April. 🞇 Salzer, Herzogliche Braunschweigische Hofopernsängerin;

M. 150 bis 250.

Extrakurse zur gründlichen Ausbildung von Musiklehrern und -Lehrerinnen.

Prospekte gratis durch die Direction, welche auch die Anmeldungen schriftlich oder mündlich möglichst zeitig erbittet.

Gute Pension wird nachgewiesen.

Sprechstunden an den Wochentagen von 2-4 Uhr Wilhelmsstr. 1a, part.

Der Director: Hans Rosenmeyer. Künstlerischer Beirath: Hofcapellmstr. Büchner.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mf., bei Kreuzbandsendung 6 Mf. (Deutschland und Oesterreich) resp. 6 Mf. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

#### Mene

Insertionsgebühren die Petitzeise 25 Ks.—. Abonnement nehmen alse Postämter, Buchs, Wusikasiens und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

### Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikbereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Rahnt Hachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 23. Beffel & Co. in St. Petersburg Belethner & Bolff in Barichau. Bebr. Sug in Bürich, Bafel und Strafburg. No 16.

Achfundsunstägster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buch. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-Yort.

Inhalt: Begründung einer Theorie des Triolen= und Quintolenwesens. Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer. — Nefrolog. — Hennig, C. N., Sonate in Emoll. Besprochen von P von Lind. — Correspondenzen: Halle, Bien (Schluß), Bürzburg. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

#### Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens.

Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer.

T

Bor einer Reihe von Jahren habe ich auf Veranlassung der Redaction des "Klavier-Lehrers" (in No. 24 vom 15. Dezember 1883) "30 Thesen über die Theorie der Triole, Quintole und Septole" veröffentlicht, wobei ich die nähere Vegründung jener Sätze, auch ihre Junstration durch Notenbeispiele einer "gelegeneren Zeit" vorbehielt.

Die Gunft des Augenblicks für diese musiktheoretische Angelegenheit ist mir jett — nach ca. 7 Jahren — ersschienen, so daß ich um so ungesäumter an's Werk gehe, als die dort angedeuteten musikalischen Unebenheiten und Unrichtigkeiten auch noch heute in wenig rühmenswerther Blüthe sind. Ueberdies hat weiteres Nachdenken über diesen Gegenstand mich auch zu manch anderem Ergebnisse hinsgeleitet.

Was ist eine Triole? Unter einer Triole versteht man diejenige Sintheilung einer Notenquantität in Noten nächst kleinerer Geltung, bei welcher die Notengröße nicht durch die Zahl zwei, sondern durch die Zahl drei dividirt wird. Sine Triole stellt uns also das Resultat einer in Drittel zerlegten Notenquantität dar. Nach diesem Prinzipe zerfällt also unter Umständen eine ganze Note

in drei Halbnotenwerthe, z. B. — = 1 und auch natürlich = 1 m ersten Falle ist die Ganze in drei Drittel, im zweiten jedoch in zwei Halbe einsaetbeilt.

Nimmt man etwa 1/4 als Größe an, so stellt sich dieses Verhältniß folgendermaßen dar:

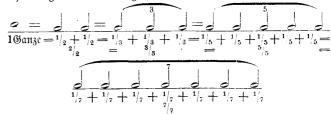
In der Musik stellen daher die Triolen-Noten ausnahmsweise Drittel eines Ganzen dar, während sonst jede Note als Hälfte einer höheren Notengeltung ansgesehen werden muß. Im Allgemeinen verhalten sich ja die Noten höherer Ordnung zu denen der nächst tieseren Ordnung wie 1:2; bei den Triolen jedoch ist das Zahlenverhältniß wie 1:3.

Will man sich die ästhetische Bedeutung des Triolenwesens klar machen, so muß man wohl zunächst nach dem etymologischen Ursprunge des Wortes Triole und ähnlicher Begriffe fragen. Musikgeschichtliche Studien machten und machen es mir höchstwahrscheinlich, daß das Wort Triole (Triola) aus dem lateinischen Zahlworte triplus, tripla, triplum (dreifach) herzuleiten sei. In den altersgrauen Zeiten der ars organizzandi, des Organums, des Discantus und des Fauxbourdon (Falso bordone) lernte man es, der Hauptstimme, dem Tenor, begleitende Stimmen hinzuzufügen, die je nach der Anzahl der Stimmen Motelus, Triplum (bie 3. Stimme), Quadruplum (oder Contratenor) und fo fort hießen. Nebenbei fei bemerkt, daß späterbin das Triplum (3. Stimme) melodieführende Oberstimme (Diskant) wurde, wie ja auch heutzutage noch die Engländer den Sopran oder die Oberstimme Treble (= triple, triplum) nennen. Die dann refultirende tiefste Stimme (Contratenor oder Duadruplum) als Fundament, Träger des Ganzen, erhielt später den Namen Basis, woraus dann Bassus (Baß) entstanden ist. (Egl. Ambros, Musikgeschichte II. Auft., Band II, p. 319, 339 u. f. w.). Kam eine fünfte Stimme hinzu, so hieß diese zunächst Quintuplum;

war sie die tiefste Stimme, dann wurde das Quintuplum zur Basis (Bassus). Der Wortbegriff "triplum" wird späterhin in den Zeiten der Mensuralmusik von neuer, großer Bedeutung. Bekanntlich gab es da ein unvollkommenes Maß (Tempus imperfectum) und das vollkommene Maß (Tempus perfectum). Dem vollkommenen Zeitmaße ents sprach die Dreitheiligkeit, dem unvollkommenen die 3 weitheiligkeit. Der driftliche Geift hatte es zur Ber-berrlichung der göttlichen Trinität dahin gebracht, daß ihr zu Liebe die musikalisch natürlichere Zweitheiligkeit der weniger natürlichen Dreitheiligkeit in Zeitmaßen und Notenwerthen hintangesetzt ward. Späterhin freilich trat bas umgekehrte Berhältniß ein: die zweitheilige Meffung galt und gilt als die vollkommenere, als das Fundament aller Rhythmit in unserer Musik. — Aber das eigentliche Wesen der Triole trat doch — wie sich beweisen läßt — schon in jenen Zeiten, wo die Dreitheiligkeit als tempus perfectum galt, hervor. — Man wollte nämlich auch im tempus imperfectum die heilige Dreizahl nicht gern entbehren. Und so stellte sich naturgemäß die sogenannte Proportio hemiolia (das griechische hemiolische Metrum) im imperfecten Zeitmaße ein. Das bedeutete, daß ohne jede Werthverringerung im tempus imperfectum aus dem geraden Tacte wieder ein ungerader würde. musittheorethischen Schriften jener Zeit kommt denn bei folden Darlegungen auch wirklich das Wort "tripla" zur Berwendung. So führt Ambros folgende Stelle aus Moam Gumpelzheimer's Compendium musice's an: "Hemiolia proportio eadem plane est cum tripla, nisi quod ea propter nigredinem plus agilitatis habet quam albedo" (a. a. D. II, S. 433, Anmerk.). Dieses Wort Tripla ent= spricht in Wahrheit dem Worte und Begriffe Triole, da es sich auch so angewendet findet. — So bemerkt Ambros in demselben Abschnitte (S. 437): "Endlich wurde zur Belebung der Bewegung" (man denke an Gumpelzheimer's: plus agilitatis) "auch die Triole angewendet, und insgemein durch die darüber gesette Zisser 3 kenntlich ge-macht". — So weist also auser wichtiger Musikbegriff "Triole" auf "Triplum, Tripla" als auf sein Etymon hin. — Ob nun aus Tripla direct Triola geworden ist, oder ob erft Tripla zu Tripola und dann zu Triola wurde: das ist schwer zu entscheiden, thut auch nichts wesentlich zur Sache. Für uns Modernen ergiebt sich daraus die afthetische Anschauung, daß das Wesen der Triole (Tripla) dazu dient, die zwei Hauptarten unserer Tactordnung, näm= lich den geraden zweitheiligen und den ungeraden dreitheiligen Tact zu einer höheren harmonischen Gin= beit zu verschmelzen. — Der zweitheilige Tact bleibt aber immer als das eherne Kundament aller Tact=Rhyth= mik bestehen.

Es fragt sich nun, ob wir außer der Triole noch andere Tonsiguren sanctioniren dürsen, die durch die lateisnische Endung dla gekennzeichnet werden. Hier ist die Meisnung festzuhalten, daß man neben Triolen in diesem Sinne höchstens noch Figuren und Wesenheiten wie Quintolen und Septolen nennen und anwenden darf. Die Quintole vole weist ethmologisch auf, Quintuplum, Quintupla, die Septole auf Septuplum, Septupla zurück. Diese sind beshalb zulässig, weil wir außer dem zweis und dreitheiligen Tacte allensalls — freilich höchst selten — noch den fünfstheiligen und den sie bentheiligen Tact besigen: wie also die Triole eine Umwandlung der zweitheiligen Tactart in die dreitheilige, resp. deren harmonische Verschmelzung bedeutete: so bedeutet die Quintole die Umwandlung der

zweitheiligen Ordnung in die fünftheilige, und die Sepetole die Umwandlung der zweitheiligen in die fieben = theilige Tactordnung, z. B.:



Daraus wird evident, daß man von derselben Notenquantität einerseits 2 und 3 Noten, andrerseits 2 und 5, oder 2 und 7 Noten als gleichwerthig zusammenstellen kann. So kann eine halbe Note zunächst = 2; Biertel sein, dann vom Standpunkte der Triole = 3 (Triolen =) Viertel sein; aber auch = 5 (Quintolen =) Viertel vom Standpunkte dess Quintolenwesens, und = 7 (Septolen =) Viertel vom Standpunkte der Septole. Unter Umständen würde also eine halbe Note dieselbe Zeit ausstüllen, wie  $\frac{2}{4}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $\frac{5}{4}$  und  $\frac{7}{4}$  Noten.

Diejenigen, die sich mit dem eigentlichen Wesen der Triolen, Quintolen und Septolen nicht genügend oder gar nicht vertraut gemacht haben, werden in helles Erstaunen, vielleicht gar in Unwillen gerathen, wenn ihnen zugemuthet wird, in gewissen Fällen eine halbe Note nicht nur in 3 Viertelnoten, sondern sogar in 5 und 7 Viertelnoten zu schreiben, also:

Aber es ift doch vollkommene Consequenz darin. Ebensomenig wie man sich darüber verwundern dark, daß 3 Viertel als Triole einer halben Note gleichkommen, ebensowenig darf man sich verwundern, daß 5 Viertel als Duintole und 7 Viertel als Septole ebenfalls einer halben Note an Zeitwerth gleichkommen.\*) (Fortsetzung solgt.)

#### Nekrolog.

Durch das am 7. April erfolgte allzufrühe Dahinsscheiden des Herrn Concertmeisters August Kömpel zu Weimar, der zu den ersten Violin-Virtuosen der Gegenwart gehörte, ist die deutsche Musikerwelt in gerechte Trauer verssetzt. Darum dürften wohl zur Weihe seines Andenkenstolgende Mittheilungen auch in weiteren Kreisen willstommen sein.

Angust Kömpel, Sohn des Musikmeisters zu Brückenau in Bapern, ist am 15. August 1831 geboren. Von seinem Vater erlernte er die ersten Anfänge des Geigenspiels und machte darin so bedeutende Fortschritte, daß er sich schon als achtsähriger Knabe bei einem Quartett vor König Ludwig I. zu Aschaffenburg hören lassen konnte. Zum ersten Male trug er öffentlich im Theater zu Würzburg am 18. Debcbr. 1840 Violin-Variationen von Rhode und Beriot vor. Das unerschrockene Austreten, die Fertigkeit seines Spiels zogen die allgemeine Austreten, die Fertigkeit seines Kraft. Zunächst trat er in das Conservatorium ein. In den Ferien unternahm er kleinere Concertreisen, bei denen er die Bewunderung von Ernst, Ole-Vull und besonders von Spohr erregte. Letztere erklärte sich bereit, den jungen Kömpel unentgeltlich zu unterrichten und der Amtsrath

<sup>\*)</sup> Bei der Quintole und Septole wird man aber lieber Achtel schreiben. D. Red.

Queder zu Nordhenne (Hannover), Spohr's längjähriger Freund, bethätigte feine marme Sympathie für die Runft dadurch, daß er für Kömpel's Unterhalt forgte. Spohr führte ihn so recht eigentlich in die Tiefe der Runft ein, und gewann ihn dabei so lieb, daß er tagtäglich mit ihm den innigsten Verkehr pflegte. Bereits im Jahre 1849 hatte er seinen Schüler bei deffen raftlosem Gifer so weit ge= bracht, daß seine Bewerbung um eine Biolinstelle an der Hofcapelle zu Caffel berücksichtigt wurde. Es erfolgten nun größere Concertreifen, auf denen Kömpel besonders durch Beethoven's Violinconcert und Spohr's "Gesangsscene" Aufsehen erregte. Auf Beranlaffung des Königs Georg erhielt er 1859 einen Ruf an das Hoforchefter zu hannover, ben er annahm, so schwer ihm auch bas Scheiben von seinem so hoch verehrten Lehrer Spohr wurde. Er war dort befreundet mit dem Dirigenten Marschner und Joachim, den er mit der Spohr'ichen Schule vertraut machte. Mit Letzterem gemeinschaftlich spielte er unter anderen Spohr's Hmoll = Concert für zwei Biolinen, was einen besonderen Glanzpunkt bildete. Von Hannover aus unternahm Kömpel größere Concertreisen in das Ausland. In Paris bekun= deten ihm Auber, Halevy, Berlioz ihre Begeisterung, in London erregte er solches Aufsehen, daß er zu einem Bortrag im Buckingham-Palast vor der Königin Victoria und dem Prinzen Albert aufgefordert wurde. Noch vor feiner Rückfehr war Spohr gestorben; als kostbares Vermächtniß hatte er seinem größten Schüler und Kunst-Nachfolger eine Straduarius - Beige aus dem Jahre 1690, welche dereinst Mozart schon bewundert hatte, hinterlassen, und auch eine werthvolle Bratiche konnte Kömpel überdies noch aus dem Nachlasse erwerben. Durch sein geniales Spiel, welches eine vollendete Technik mit tiefer Empfindung und Bracision des Ausdrucks verband, feierte er so große Triumphe, daß er Rufe nach München, Betersburg und Weimar erhielt.

Daß er sich für Weimar entschied, dafür gab Liszt den Ausschlag, welcher "den großen Künftler begehrte" und so siedelte er 1861 dahin über. Hier hat er Liszt's große Dirigenten=Periode mit durchgemacht, als ein gern gesehener Baft in den Liszt'schen Cirkeln sowohl an den berühmten Abenden auf der Altenburg, wie später an den Matinéen ber Hofgartnerei Theil genommen. Außer in Concerten der Hofcapelle konnte man fein herrliches Spiel genießen sowohl in den Quartett=Soiréen wie auch in den Auf= führungen des Bereins der Musikfreunde, die er beide mit ins Leben gerufen, und welche lettere er lange Jahre dirigirt hat. Leider nöthigte ihn ein Armleiden, aus der Capelle auszuscheiden, wegen hinzutretenden nervößen Beschwerden mußte er seine fünstlerische Thätigkeit überhaupt ein= schränken, zum letten Male hörten wir ihn öffentlich in einem Wohlthätigkeits-Concert 1889, bei dem die Räume überfüllt waren. Das fünfzigjährige Künstler = Jubilaum verbrachte er am 18. Decbr. 1890 außerhalb Weimars, um der Aufregung zu entgehen. Die Hofcapelle widmete ihm einen silbervergoldeten Lorbeerkranz, der Musiker = Lokal= verein das Diplom als Ehrenmitglied. Biele Ovationen wurden ihm aus Burzburg, Merseburg, Gotha, Jena und anderen Orten bereitet. Seine Leiden nahmen so rasch über= hand, daß er nicht einmal mehr sein sechzigstes Lebensjahr vollendete. So murde er seiner treusorgenden Gattin, der Runft, seinen vielen Freunden, die ihn wegen seiner per= fönlichen Liebenswürdigkeit hoch verehrten, und dies bei seiner Bestattung im reichsten Maße kundgaben, nur gar zu bald entriffen.

hennig, C. N., Sonate in Emoll Op. 1 für Pianoforte zu zwei händen. Leipzig, Breitkopf & Särtel.

Das Opus 1 eines Königl. Musikdirectors zu besprechen, welcher die berühmte Analyse der 9. Symphonie geschrieben hat, und eine "Deutsche Gesangichule" verfaßte, welche gu den Besten ihres gleichen zählt, heißt fast Gulen nach Athen tragen. Dennoch kommen wir dem freundlichen Bunfche des hochgeehrten Herrn Redacteurs dieser Zeitschrift um fo lieber nach, als es felbst einem fritischen Beiste ein hobes Bergnügen gewähren muß, musikalischen Inhalt und Form diefer Sonate, soweit es der Raum gestattet, zu betrachten. — Aus der Sonate im allgemeinen nun spricht ein durchaus edler Beift, ber in Stellen bes Affectes und feinen Gipfelpunkten Größe und Leidenschaftlichkeit verräth. Aber auch dort, wo diese Hochfluth gedämpft dahinftrömt und einem dolce expressivo Raum giebt, berührt uns die ganze Innigfeit und Tiefe einer deutschen Künftlerseele, welche ihre schönen Gedanken auch hier in eine meisterhaft beherrschte Form zu kleiden weiß. hierfur nur ein Beispiel, Tact 41 des Sates 1.



Wie sehr dem Künstler darum zu thun ist, nur etwas zu sagen, was er auch in innerster Seele empfand, das beweist das weihevolle Adagio, dieser Prüfftein für den musikalischen Fond, wo die schlicht einfachen Accorde und die contrapunktischen Figurationen eine ebenso leidenschaft= liche als besonders romantische Tonsprache führen, welche burch das Anlehnen an die berühmtesten Muster hierin bennoch nichts von ihrer Selbständigkeit einbußte. — Der Schlußsatz, der in seiner Ginleitung in 6/8 und 4/4 Tact alternirend eine imitatorische Andeutung des Hauptthemas bringt, verläßt mit seinem Eintritt den 6/8 Tact für immer und fluthet in 4/4 leidenschaftlich bis zum Schlusse dabin. In glücklichem Gegensat und somit ihre lebensvolle Berwendbarkeit behauptend, stehen Haupt- und Seitenthema, welches in Tact 11 vor dem mit Presto bezeichneten Schluß seine gedankliche Verbindung mit dem Hauptthema eingeht. Nach einem nachdenklichen p. p. im Tact 24 — welches vielleicht noch durch eine Fermate an Ausdrucksfähigkeit gewönne auf dem 6 Accord (zu Emoll, 2. Stufe) geht es mit vollen Segeln dem Schluß zu, dessen characteristische, hier in Sechszehntel erscheinende Begleitung sich überaus geistvoll und natürlich aus dem Baffe des Hauptthemas ergiebt.

Was schließlich die Claviertechnik betrifft, so ver-

schmäht dieselbe, dem edlen Inhalte angemessen, dem Birtuosen Concessionen zu machen, ohne die durch unsere moberne Claviertechnik hervorgerusene größere Klangfülle prinscipiell auszuschließen. Sin Virtuose, der zugleich Künstler ist, würde hier im hohen Grade befriedigt werden, während die das Werk überall auszeichnende Innigkeit und Leidensschaftlichkeit, entsprechend interpretirt, schnell ihren Weg zum Berzen der Zuhörer sinden werden. P. von Lind.

#### Concertaufführungen in Leipzig.

Mit der zehnten Kammermusit am 11. d. Mts. wurden die Pforten des neuen Gewandhauses für das Sommerhalbjahr geschlossen. Die Herren Brodsth, Becker, Sitt, Novacet und Klengel führten in der gewohnten vortrefflichen Weise ein neues Duintett für Streichinstrumente Op. 111 von Brahms vor, gaben dann noch ein Streichquartett Gdur von Haydn und zum Abschied Beethoven's Es duranartett Op. 127. Reichlicher Applaus nebst Hervorruf wurde den wackern Künstlern zu Theil für die genußreichen Abende, welche sie einer ausmerkamen Zuhörerschaft bereitet haben. Für künstigen Winter werden sie hofsentlich ihren Programmzirkel etwas erweitern und auch andern neuern Componisten ein Plätzchen gönnen.

Die Gesanglehrerin Frl. Auguste Göpe ließ am 13. in ihrem Salon vor eingesadenen Hörern eine Anzahl Compositionen von Reinhold Beder aussühren. Bon Hern Schneider hörten wir den Cyclus "Sisand" mit Berständniß vortragen; Frau Wahls und Fräulein Fink sangen herzinnig Duette und Herr Botho Weber aus Tresden spielte ein Adagio aus dem Violincert Op. 4 und ein Capricco. Gesangschöne Tenentsaltung und ersorderliche Virtuosität zeichneten den Spieler aus. Eine, von Frl. Koberstein mit schöner Altstimme gesungene Ballade und das Melodrama der Positison, von Frl. Göpe stimmungsentsprechend declamirt, vervollständigten die amüsante Abendunterhaltung.

Symphonie-Concert zum Beften der Benfionstaffe ber Musifmeifter bes beutschen Beeres. Die Emphonie-Concerte des Rönigl. Mufitdirectors Berrn Balther erfreuen fich mit Recht der größten Sympathie in den weitesten Kreifen, weil das Programm diefer Concerte ein vorzüglich gewähltes ift, bem ein nicht unwichtiges, Geschmad bilbendes, lauterndes und veredelndes Glement innewohnt, die Leitung und Ausführung eine treffliche ift. Bugleich auch ftellt der überaus gahlreiche Besuch unserem Bublitum ein fehr ehrenvolles Zeugniß aus, weil er beweift, daß demfelben der Wille und die Empfängniffähigfeit, auch ernfte, schwer verständlichere Mufit zu hören, noch nicht abhanden getommen ift. Nicht Alle find, Gott fei Dant, Mufit = Bigert und Mufit = Lindemann's, die nur bei leichten Schürzen und leichtgeschurzten Operetten in's Strohfeuer gerathen. -Ein Militarorchefter, das fich an Beethoven's Emoll=Sym= phonie magt, muß eine große Angahl tuchtiger Runftler und einen höchst schneibigen Dirigenten besitzen, wie bies hier der Rall. Die Symphonie fand an ber Spipe bes Programme und murben jämmtliche vier Gage mit größter Pracifion, namentlich ber lette feurig-ichwungvoll ausgeführt. In Chopin's &moll-Concert für Bianoforte zeigte Frl. Meta Balther ebenfo fehr Adel und Innigfeit der Empfindung wie vollendete und verftandnifvolle Bemeifterung bes Technischen. Spater trug fie noch Großmeister Lisgt's Edur-Polonaise höchst brillant vor und erwarb sich damit nicht endenden Beifall. In der den erften Theil beschliegenden Dithy= rambe "Un Bacchus" mit ihrer überschäumenden, feuchtfröhlichen Lebensluft, befundete fich herr Th. Gerlach als ein Componift, bem entichieden üppiger Erfindungegeift bezüglich der Melodit und geiftreiche Instrumentation nachzuruhmen ift. Gine burch die Beingeifter erregte Bacchanten - Schaar fturmt in wildwirbelnder Tarantella unter Cymbel- und Flotenflangen zc. vorüber. Das Stud wirfte

gundend. - Es ift hier nicht der Ort, über bie Berechtigung ber fymphonischen Dichtung mit Programm - Unterlage ausführlich gu sprechen. Zweifellos besitt fie dieselbe, weil bestimmte melodische Bedanken= und Accordfolgen, benen eine gewiffe Stimmung gu eigen ift, auch bei bem Borer eine verwandte Stimmung anregen und hervorbringen. Den Tod Cacfar's durch Brutus und feine Berschworenen musikalisch zu schildern, ist eine gar schwierige Aufgabe, deren Löfung nach nur einmaligem Goren des Bertes fich nicht binreichend beurtheilen läßt. In herrn G. Schaper's fymphonifcher Dichtung für großes Orchester "Julius Caefar" hören wir friegerifche Kanfaren, den Ruf ber Berichworenen, Die fanfte Stimme ber edlen Bortia u. A. m. ertonen. Besonders characteriftisch ift ber Sturg Caefar's, die ruhrende Rlage des Antonius, die Flucht ber Berichworenen dargeftellt. Rubne melobifche Bedanfen, frappante Accordfolgen ziehen in effectvoller Inftrumentation an uns vorüber, und hat fich ber Componist babei als Beherrscher ber gesammten Compositionstechnit bemährt. Bon bemjelben Componiften hörten wir auch zwei feinfinnige und gefällige fleine Clavierstücke "Ergebung" und "Erinnerung", welche Frl. Meta Balther in höchst lobenswerther Weise wiedergab. — Eiegfried's Rheinfahrt aus Bagner's Mufitorama "Götterdämmerung", in humperbint's Bearbeitung, gelangte durch das Orchester zu herrlicher Wirfung. C. Balentin's Fest-Duverture, welche den Beschluß bes Concerts machte, ift ein fehr gediegenes, melodicenreiches Bert mit gleichfalls sehr wirkungsvoller Instrumentation. Sämmtliche Leistungen wurden vom Bublifum mit wohlverdientem Beifall aufgenommen.

Paul Simon.

#### Correspondenzen.

Salle a Saale.

Auch in dieser Saison hat die Direction der Stadtichütengefellschaft fein Opfer gescheut, um die von ihr veranftalteten Concerte, welche fich feit langem bier sowohl ale in auswärtigen funstfinnigen Kreifen des besten Rufes erfreuen, auf ber Sohe ihres Ruhmes erhalten. Wie fehr fie es fich angelegen fein laft, ihren Mitgliedern möglichst genugreiche Stunden zu bereiten, bewies fogleich das erfte Concert, in welchem uns die große Freude bereitet wurde, herrn Stavenhagen, den Liebling des Berliner Concertpublicums, als Soliften begrußen zu durfen. Es hieße Gulen nach Athen tragen, über bas Spiel diefes Birtuofen noch Borte machen zu wollen, wir bewundern in ihm eben den Meister im Clavierspiel, wozu wir in dem an Schwierigfeiten aller Art reichen Es dur-Concert von List reiche Gelegenheit hatten. Zeigte fich bier ber Kunftler in der vollen Gloria des modernen Birtuofen, so entzückte er nicht minder durch den Ausdruck und die Tiefe in der Wiedergabe des Fdur = Nocturnos und durch den großartig feurigen Bortrag der schwierigen Asdur-Potonaife von Chopin. Dem fturmischen Beifall des Bublifums willfahrend, fpielte herr Stavenhagen noch eine eigene gefällige Composition modernen Birtuofenftnis. - Reben bem auf der Bobe feiner Runft stehenden Runftler trat als Soliftin die Concertfängerin Frl. Tia Kretma aus Elberfeld auf. Die junge, im Anfang ihrer Laufbahn ftebende Dame verfügt über eine angenehme und klangreiche, wenn auch nur fleine Stimme; von öfteren Unreinbeiten im Anfat, namentlich der höheren Tone, abgesehen, beherrichte bie jugendliche Sängerin die gefangliche Seite ber von ihr gebotenen Stude, boch muß fie entschieden darauf bedacht fein, ihren Bortrag ju vervolltommnen. Bur Entschuldigung moge bienen, daß fie fichtbar durch große Befangenheit beeinflußt wurde. Als das Gelungenfte barf die Urie ,,auf ftartem Fittig" aus der ,,Schöfung" von Sandn hingestellt werben, wogegen 2 Lieder von Brabme und ein altitalienisches Thema mit Variationen von 23. de Fesch weniger ans fprachen. - Das zweite Concert brachte als Goliften Die Beroine ber Dresbener Oper, Frl. Therese Malten und ben jugendlichen Biolinvirtuosen Herrn Marteau aus Rheims. Mit stürmischem Beisall bei ihrem Eintritt begrüßt, sang Frl. Malten, die in diesen Hallen ein wohl bekannter Gast ist, die Arie "Dich, theure Halle, grüß' ich wieder" aus "Tannhäuser". Technische Ausführung und Aussaling waren gleich vorzüglich, wie auch bezüglich der herrlichen Liszt'schen Composition "Die Loreley" sür Sopran und Orchesterbegleitung, und 2 Liedern am Clavier: "Frau Benus" von Gramman und "Die Sterne in der Höhe" von A. Maurice. Die Sängerin wurde durch reichen Beisall ausgezeichuet.

In dem jugendlichen Biolinvirtuofen, herrn Marteau, trat uns ein in Bahrheit gottbegnabeter Runftler entgegen, ber es versteht, Die Bergen seiner Buhörer zu bewegen und zu begeistern. Der Ton feiner Beige ift nicht groß, doch edel und von einschmeichelnder Beich: beit, mit dem fich ein feelenvoller, tiefempfundener Bortrag gu herr= licher Wirfung vereint. Der fünftlerische Ausbrud trat besonders in der "Romange" von Beethoven hervor, mahrend fich die Meifter= schaft hinfichtlich ber technischen Seite fowohl in bem 4. Concert für Bioline und Orchester von M. Leonard, als vor allem in der feurigen, electrifirenden Polonaise von Bieuxtemps offenbarte, welche ja befonders gegen das Ende hin dem Spieler gang colojfale Schwierigfeiten bietet. So fonnte bem jungen Runftler ein glangender Beifall nicht ausbleiben. - Bas nun das Orchefter aulangt, fo verdient das faubere Spiel und die durchsichtige Stimmführung volle Anerkennung. Der Eroica = Symphonic von Beethoven, welche das erfte Concert in murdiger Beise einleitete, folgte im 2. Concert die eigenartig schöne, hier noch unbekannte Symphonie dramatique von Rubinftein, die unter Leitung des herrn Mufikbirector Behler ausgezeichnet ausgeführt murbe. Sehr angenehm berührte bie flare Stimmführung des erften Sates der Rubinftein'ichen Symphonie, welcher durch seine wechselnde Rhythmistrung des Hauptthemas manche erhebliche Schwierigkeiten bereitet. Dem Bortrage reihten fich ein reizendes Scherzo und das feine, gemuthvolle Moderato assai ebenburtig an. Der vierte, an Empfindung gurudftebende Sab, leibet an einer ermudenden Breite, trop beren die Ruhörer mader aushielten.

(Schluß folgt.)

Wien (Schluß).

Unter den Gefangsconcerten ift nur das zweite Concert des Wiener Männergesangvereins am 1. März als besonders hervorragend anzuführen. Richt nur, bag das Anhören ber Leiftungen Diefes altesten aller Wiener Gefangvereine (er murde im Sahr 1843 gegründet) durch ein Stimmmaterial von beinahe dreihundert ausübenden Mitgliedern und die Pracifion in ber Ausführung immer einen außerlesenen Runftgenuß gewährt, bot dieses Concert auch durch die erstmalige Aufführung von J. L. Nicode's Symphonie-Dde "Das Meer" für Männerchor, Meggospran-Solo und Drechster unter der perfonlichen Leitung des Componisten ein besonderes Intereffe. Das Meer, welches nicht nur zu vielen Instrumentalcompositionen den Stoff gegeben, sondern auch zu größeren Berten für Männerchor und Orchefter, wie Tichirch's ,,Racht auf bem Meere" (f. 3. gleichfalls vom Wiener Männergesangvereine aufgeführt) gerfällt in der Nicode'ichen Schilderung, welcher Dichtungen von Carl Bormann gu Grunde liegen, in fieben Sage, in ber gwei fur Dr= hefter allein, von welchen ber erftere, bas Werk einleitenbe "Das Meer" betitelte Sat bei tüchtigem contrapunktischen Befüge und glangender Inftrumentirung praludiumartig austlingt. Der zweite Sat, ein a capella-Chor "bas ift bas Meer!" zeigt uns den Componisten auch in der vollständigen Beberrschung aller dorifden Rlangwirkungen und liefert anderseits ben Beweis, daß der Berfaffer auch einen nur reflectirenden Text, bei Bergicht auf jede Ton= malerei, verftändnigvoll aufzufaffen weiß. Bon den anderen Gaben heben wir nur noch den vierten "Meeresleuchten", nur für Orchefter allein und den fünften "Fata morgana" hervor. Die orcheftrale Schilderung tes "Meeresleuchten" intereffirt zumeift burch die Unhäufung ungewöhnlicher Inftrumentaleffecte, die jedoch wegen ihrer sprunghaften Logit nur äußerlich von Birtung find; in der Symne "Fata morgana" vernehmen wir jedoch, daß der Componist auch warme Bergenstone anzuschlagen weiß und im Besitze einer innigen Lyrit ift, Die hier in fo funftvoller und flar verständlicher Beise ausgesprochen, biefen San zu bem werthvollften bes gangen Bertes macht. Nicobe, welcher fich bereits vor einigen Jahren durch die Aufführung feiner "Symphonischen Bariationen" hier vortheilhaft eingeführt, bat diefes gunftige Urtheil durch dieje Symphonic De vollständig gerechtfertigt; feine ichwungvollen Chore, die virtuofe Behandlung des Orchefters, und die Gabe, auch ungewöhnliche Tongebilde in edlen Formen zum Ausdruck zu bringen, verschafften biefem Werke einen außerordentlichen Beifall, welcher noch durch die vortreffliche Aufführung unterftutt wurde, indem der Bereinsdirigent, Berr Rremfer, Diefes ichwierige Tonstück - deffen hauptaufführung nur vom Componisten dirigirt wurde - mit jenem Reiße und Runftverftandnig einftudirte, welche alle Bortrage Diefes Bereins characterifiren, und die Bertreterin der Solopartie, die königl. preußische Kammerjängerin Fraul. Marianne Brandt dieje Partie mit gefanglicher Meifterschaft und poefievoller Auffaffung durchführte.

Um 10. Marg gab die Biener Singacademie unter ber Leitung ihres umfichtigen Dirigenten herrn von Beingierl ihr zweites diesjähriges Concert. Bon Chorwerken aus dem fechgehnten Jahrhundert hörten wir Baleftrina's "Tenebrae factae sunt", ein Madrigal von John Dowland und ein Tanzlied von Thomas Morlen, welch' letteren beiden Chören eine tadellose Wiedergabe murde; die Cantatenmusik mar durch F. Schubert's stimmungsvolles "Du Urquell aller Güte" für Solostimmen, Chor und Clavierbegleitung, und bem erften Chor aus Sandel's "Deffias" vertreten, mabrend die Litteratur bes modernen Chorliedes mit Shumann's gebirgsfrijdem "hochlandsburich", 3. Maier's Bearbeitung des Boltsliedes vom "Sandmann", die mit pracifem und nünneirtem Bortrag zu Gehör gebracht, bas Programm auch in diesem Gebiete bes mehrstimmigen Chorgesanges vervollständigte. Schließlich fei auch noch der Mitwirkung der herren Strasty, Beber und Recag gedacht, denen wir für die fünftlerisch vollendete Ausführnng des Trios für zwei Oboën und Englisch = Sorn von Beethoven fehr dankbar find.

Am 15. März veranstaltete ber Wiener academische Bagner-3meig=Berein unter Mitmirfung ber faiferl. öfterr. Hofopernfängerin Frl. v. Ehrenftein, bes Quartetts Rreuginger-Rretichmann und des Gangers Ferdinand Jager, feinen erften diesjährigen internen Musikabend. R. Bagner mar in bem Programm durch die erfte Scene des zweiten Actes aus "Der fliegende Sollander" vertreten, in welcher Grl. v. Ehrenftein die Senta mit großem dramatischen Ausdruck fang, mahrend die Damen des Bereinschores, von denen Frau A. Parger die Partie der Mary inne hatte, das Spinnlied mit Anmuth und Temperament zu Behör brachten. Bon Berfen anderer Componisten, in benen ber Berein thatig, hörten wir: Frang Schubert's Cantate "Der Frühling", die jedoch mehr die Spuren des damaligen Biener Beitgeschmackes, in dem Beigl und Gyrowey die Führung hatten, wie ben Benius des Liederfangers Schubert verrath: ferner das Sanctus aus der Meffe "Assumpta et Maria" von Paleftrina und den Schlug. Chor aus C. M. v. Beber's Cantate "Rampf und Sieg", welch' letterer Chor eine äußerst schwungvolle Wiedergabe erfuhr. Un Solovorträgen hörten wir in vortrefflicher Ausführung durch bas Quartett Rreuginger-Rretich mann, das Adagio und Denuett aus Mogart's Divertiffement für drei Streichinstrumente und Krang List's in ftimmungsvoller Muftit vertlärten Quartettsat "Angelus", welchen die von großem Beifall begleiteten Liedervorträge Ferdinand Jägers folgten, deffen hervorragende Befangefunft und Plaftit bes Musbrude, befondere in ben Schubert'ichen Liebern "Fragment aus dem Aefchylos" und "der gefangene Bager" gur vollen Geltung gelangte.

Noch haben wir die Pflicht, über die vielen Rammermufitvereinigungen ju berichten, von welchen die Quartette Bellmes= berger und Rofe ihren angefündigten Cyclus bereits gefchloffen. Das Quartett Bellmesberger, über bas wir uns schon in einem früheren Bericht geäußert, bot weder burch die Wahl ber Bortrag = ftude, noch durch deren Ausführung besonders Bemertens= werthes, mahrend dieje beiden Dinge in dem Quartett Rofé (über deffen vorletten und letten Kammermufifabend wir hier berichten) rudhaltlofe Anerkennung beanspruchen. Unter ben Rovitäten fei hier eines Streichquartetts von Grieg gedacht, welches fich zwar vom eigentlichen Kammerftil ziemlich entfernt, ba die Instrumente mehr ju orcheftraler Birfung verwendet und die bem Componisten eigene Lyrif ben Quartettfat mehr in das Gebiet der Romantif drangt, das aber dennoch durch Driginalität und Temperament ber Tonsprache, in Berbindung mit der ausgezeichneten Ausführung feitens der Quartetispieler einen vollen Erfolg errang. Die folistische Mit= wirfung war an diefen beiden Abenden in den Sanden von Frau Mari Krebs aus Dresden und herrn Emil Sauer aus Berlin. Das Clavierspiel der Frau Krebs, das fich in Schumann's Esdur-Clavierquartett unferem Urtheil darbot, gleicht durch feine correcte Tednif und gewiffenhafte Beachtung ber Bortragezeichen einer schönen, logisch klaren und syndactisch richtigen Prosa — die Biedergabe Schumann'icher Mufit verlangt aber Poefie. Berr Cauer, welcher die Clavierstimme in Rubinftein's Bour-Trio spielte, mußte fich jedoch die Gunft des Bublicums im Sturm gu erobern; besonders mar es das Scherzo, welches durch Sauer's außerordentliche Technit und sein schwungvolles Spiel, die beide ben Rhythmus diefes Studes zu großer Wirfung brachten, enthusiaftischen Beifall hervorrief, welcher diefem Runftler auch in feinen eigenen Concerten, deren er eine größere Angahl geben mußte, treu blieb.

#### Bürzburg, 9. April.

Das Sanderson-Concert war fehr gut besucht. Der Sieg, ben Sanderson bei ihrem erften Auftreten hier feierte, ftieg gum Triumph. Das mufikalifch Werthvollfte des Abends mar aber ficher die Grieg-Sonate (Four Op. 8), in deren Wiedergabe die Berrn Gregoro witich und Brüning Meifterhaftes leifteten, murdig bes Meifterwerkes. Klaffifch im Geifte Beethoven's ftedt die Sonate voll poetischer Themen. Schon das Haupthema des Allegro con brio (1. Sat) enthält ein rein mufitalifches aber wie in eine Frage ausflingendes Motiv, welche Frage im eingeschobenen Andante mit ihrem vollen Ernfte auftritt, um fofort wieder im erften Tempo, besonders in Sechszehntelparthien ein gewisses Auflehnen gegen bas Berkommliche gu entwickeln. Mir macht bie Sonate ftets ben Ginbrud, als fei der Rampf des Idealismus mit dem Maturalismus barin musikalisch illustrirt. Andere benken vielleicht gang anders! Das Publifum verhielt sich fühl bis an's Berg hinan — fo etwas will freilich oft gebort, gefannt und bann erft verstanden fein. Bielleicht war auch bie Spannung, mit welcher man fie - Frau Sanderfon - erwartete, ju groß, um anderem Intereffe Raum zugeben. Herrlich wie eine Brifterin der Runft trat fie guf und feffelte abermals mit der rothen Sanne, die fie mit der gangen dramatischen, man möchte fagen tragischen Soheit ber Dichtung und Composition entzückend wiedergab. Auch diesmal fand das Publikum diese herrliche Gabe Schumann's durchaus nicht "langweilig" wie anderweit, mo man wohl mehr megen ber Leere bes Saales und der Theilnahmslofigkeit eines blafirten Bublikums fror, als der Gaben unferer Künftlerin megen. Als eine Berle ber von Frau Sanderson gebotenen Lieder möchte ich noch "Aufträge" und "Marienwürmchen" von Shumann, "Sandmännchen" von Brahms und Bungert's "Mir war's im Traume" hervorheben, welch Letteres fie mit folder Innigfeit und folder Leibenschaft fang, baß fie bas Bublifum electrifirte und dem andauernden Bervorruf am Schluffe ihres reichen Programms noch Schumann's reizenden "Schmetterling" breingab. Berr Gregorowitsch mit feiner einzigeleganten Bogenführung und riefigen Technit fpendete Sarafate's "Faust-Phantasie", sich ats einen berufenen Nachsolger des Geigers nicht des Componiften! - Sarafate einführend und Ernft's "Ungarifche Lieder". Staunenerregend ift die Reinheit der Doppelgriffe des jungen Paganini — leider war die E- Saite nicht recht "disponirt". Berr Brüning, der alle Nummern decent begleitete, bewährte als Solift durch Schubert's Impromptu und das reizvolle Rondo von C. M. v. Beber fein hier befanntes Können. Der Bechftein-Flügel (Legato-Spftem) flang in ben hohen und tiefen Tonen etwas hart. Mis Arrangeur bes Concertes hat fich Berr Banger ben wärmften Eduard Steidle. Dant verdient.

#### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*- Ceine Majestät der König von Schweden und Norwegen hat den beiden ausgezeichneten Bianistinnen Frau Margarethe Stern aus Dresben und Frau Terefa Carreno, die goldene Medaille "Litteris et Artibus" verliehen.

\*—\* Herr Musitbirector Paul Müller in St. Gallen führte dort Händel's "Theodora" auf und wurde das alte aber noch wenig bekannte Werk beifällig aufgenommen.

\*- \* Auf Beranlassung bes Herrn Grafen Sochberg hatte Oberbürgermeifter Reichert in Görlig die bisherigen Mitglieder des Comites für die ichlefischen Musikfeste eingeladen. Zwed dieser Bersammlung war die Inangriffnahme der Arbeiten für das elfte Musikfest am 7., 8. und 9. Juni unter Leitung des Projessor Wüllner aus Köln. Angemelbet haben sich bis jest 16 schlessiche Gesangvereine mit 970 Gangern und Gangerinnen.

Die Concertsängerin Frau Hoef-Lechner hat auch einen glanzenden Buhnenersolg zu verzeichnen. Gie gastirte im Karls-ruher Hoftheater als "Gudrun" in der Götterdammerung und erntete sowohl vom Bublitum wie von ber Rritit ehrenvolle Un-

erfennung.

\*- Eine talentbegabte Schülerin von Hrn. Prof. Scharfe in Dresten, Frau Bohlmann geb. Steche, ift vom nachften Berbit ab als erfte Altistin für das Stadttheater in Bosen engagirt worden.

\*- 3um ersten Dal stellte fich hier in einem Concert im Sotel be Bruffe ben Concertfreunden Leipzigs die Sangerin Frl. Rathe Leubach aus Minchen vor. Was wir von ihr hörten: Schubert's "Du bist die Ruh", Schumann's "Ich wand're nicht", Tschaikowski's "Nur wer die Sehnsucht kennt", Kubinstein's "Mein Herz schmückt sich" und des hier noch völlig unbekannten Münchener Tonkinsteins fehr furzes und überaus harmlofes "Elslein", Grieg's "Solveigs Lied" und Chopin's ,,Maddenlied" wurde von der zahlreichen Borerichaft freundlich aufgenommen. Ihr Sopran ift von gewinnender Unmuth, mehr lieblich bescheiden, als fühn aus fich herausgehend und mit fich fortreißend; eine tüchtige Schule hat fie jedenfalls durchgemacht und Alles das gelernt, was fich überhaupt aneignen läßt. Die hier seit langerer Zeit bereits vortheilhaft bekannte Biolinistin Frl. Edith Robinfon entfaltete in der Bruch'schen Romanze einen überraschend großen Ton bei tadelloser Reinheit und voller technischer Abrundung. Goldmart's ,, Nir" und eine Ries'iche Gavotte waren ihre weiteren werthvollen Spenden. Der Flötift Berr Balter Kaufmann befitt, wie der Bortrag des Th. Böhm'ichen Souvenir des Alpes bewies, ichonen, vollen und biegfamen Ton, mahrend das pifante, zierlich bewegte B. Godard's iche Allegretto feiner fliegenden Fertigfeit ein fehr gunftiges Bengniß erwirfte und lebhaften Beifall einbrachte. Der Bianift Berr Barry Field behandelte am gludlichsten das Raff'iche Characterstud "La fileuse"; das Liszt'sche Petrarca-Sonett und das Chopin'sche Prelude (Hour) scheinen ihm noch nicht recht in Fleisch und Blut übergegangen.

\*-\* Herr Edmund Schueder, Sarfenvirtuos der Leipziger Gewandhaus- und Theater-Capelle, Lehrer am Königl. Confervatorium, ift vom Bergog von Altenburg zum Kammervirtuofen er-

nannt worden.

#### Nene und neneinftudierte Opern.

\*- Die musikalische Trilogie "Ballenftein" nach Schiller, von bem frangösischen Musiker Bincent d'Indi in Musik gesett, wird im Monnaietheater gu Bruffel jum erften Male gur Mufführung ge-

\*-- Das Hoftheater in Gotha bringt nächsten Sonntag abermals eine neue Oper, "Afraja" von Dorn. Es giebt größere

Biihnen, die viel fangsamer arbeiten.
\*—\* Saint-Saens hat fich nach London begeben, um daselbst ber erften Aufführung feiner Oper "Ascanio" in England beizuwohnen. \*- \* Aus München schreibt uns unser Correspondent vom 9. d.: Das hoftheater wird in diesem Monat zwei Novitäten bringen. In ber Oper "Cib" von Cornelius mit Frl. Ternina als Ximene, im Schauspiel (bereits für nächsic Woche angesett) Fulba's erfolg-

reiches Schauspiel: "Das verlorene Baradies".

#### Vermischtes.

\*-- Ein feither unbefannt gebliebenes Chorwert Glud's wird demnächst jum ersten Male gedruckt und ber Musikwelt bekannt gemacht werben. Großherzog Leopold von Toscana beauftragte einst einen Florentiner Boeten mit ber Abfassung einer Dichtung, welche die Großherzogin nach überstandener Entbindung beglück-wünschen sollte. Diesen "Prolog" bat Gluck 1767 componirt und am 22. Februar ist er zum ersten Male zur Aufführung gelangt. \*—\* Ansangs Juli sindet in St. Gallen ein Sängersest statt, wobei unter Andern unter Musikdirector Paul Müller's Direction:

Einzugsmarich aus Tannhäuser und Mendelssohn's Balpurgisnacht

mit circa 600 Sangern und Sangerinnen aufgeführt wird.

\*—\* Der Kölner Theaterdirector Herr Julius Hofmann hat Liszt's "Heilige Elisabeth" auch im Bonner Theater scenisch zur Aufführung gebracht und einen eben folden glorreichen Erfolg ge-

habt, wie in Roln.

-\* Im Liepmann'schen Antiquariat in Berlin tam eine Sammlung von Autographen zur Berfteigerung, aus benen Literatur und Kunftgeschichte schähbaren Gewinn, die intimere Kenntnis von Wesen und Leben unserer Großen in Dichtung und Wissenschaft Bereicherung schöpfen wird. Da begegnet uns gleich auf den ersten Blick Richard Wagner mit einigen intressanten Schriften, meist aus seiner trübsten Bariser Zeit. Ein Brief aus Dresden, an Capell-meister Rittl in Brag, 21. Marz 1847 datirt, behandelt hauptfächlich seine "fehr mißliche, jedoch nicht verzweiselte" Gelblage. Seine Gehaltsquittungen hat er bereits dran geben muffen, er hat eine Wohnung für 100 Thaler, statt disher 220 Thaler gemiethet. Kittl's Anerbieten, ihm Geld zu leihen, nimmt er mit der größten Dankbarfeit an. In einem Briefe an Ambros in Prag bedauert Richard Wagner, die Oper "Jamora" von Heller in Paris in keiner Weise zur Aufführung in Dresden besürworten zu können. Um aber den Berfasser nicht zu krönken, ersucht er ihn (Ambros), demselben gegener über einen Bormand zu gebrauchen, "vielleicht ben gewöhnlichsten, ben ich so zahllos oft erfahren habe, daß bereits auf eine lange Zeit hin das Repertoir besetzt jei und man sich nicht neuer Berbinds-lichkeiten unterziehen könne" 2c. Bemerkenswerth ist ein Brief an einen Leipziger Theaterdirector. Wagner schreibt, er habe die Composition einer fleineren Oper vollendet, welche den Titel tragt "ber ft. G." (welche Oper fann gemeint fein?) und bietet bieselbe bem Leipziger Theater an. — Er murbe gur Aufführung nach Leipzig fommen, ba er sich vorgenommen habe, zur selben Zeit zur Aufführung einer großen funfactigen Oper (Rienzi) nach Oresden zu reisen. Gin an sich werthloser, aufgeklebter Zettel mit hingekripelten Worten von feiner Sand gewinnt bei naberer Betrachtung Intereffe. Wir finden da den Entwurf zu einem Feuilleton (Eröffnung der Parifer Lusibarkeiten durch die Italiener, kaltes Bergnügen. Semiramide 2c.) zehn lange Zeilen auf einem Blatt in Quer-Folio. Auf demselben Blatt verschiedene unzusammenhängende Notizen, darunter der Name "Rothschild".

\*- Bahrend ju den letten Abenden des Bagner : Zweig= Bereins in Beimar gange Acte aus Siegfried jum Gegenstand ber Aufführung gemählt worden waren, trugen am 10. d. M. zunächst herr Bucha die Erzählung des Gurnemanz aus Parfifal, sowie Frau Naumann-Gungl und herr Zeller einzelne Scenen aus ber Balfüre vor. Zum Schluß gab herr Zeller noch das Schwanen-Lied aus Lohengrin zum Besten. Die Genannten haben dies durch ihre anmuthigen Stimmen in fo trefflicher Beife gu Gehör gebracht, bag ihnen von dem gahlreichen Bublitum marmfter Beifall ge-

spendet wurde.
\*—\* Im Hoftheater zu Gotha fand am Dienstag ben 14. April ein Symphonie Concert ftatt, beffen Brogramm bem Intendanten

Baron v. Chart Ehre macht. Man führte auf: jum erften Dale: "Romev und Julie", symphonische Dichtung von Svendsen, zum ersten Mase: Arie a. b. Oper "Samson und Delisa" von Saint-Saens, Borspiel und Liebestod aus "Triftan" von Rich. Wagner, bann zum ersten Male: Frühlings-Symphonie (neu) von S. von Bronfart und ebenfalls jum erften Dale: "Safuntala" von Goldmark. Außerdem spielte herr Tieh Beethoven's Emoll-Concert, und sang Fri. Kutschera Lieber.

\*—\* Um 23. März wurde von der Singacademie in Neustreliß

unter Leitung bes Sofcapellmeisters Alb. Förster in ber Schloftirche ber Lobgesang und 93. Pfalm von Mendelssohn aufgeführt, wobei ber Rammerfänger Berr Benno Roebte die Tenorparthie übernommen

-\* Die Trenkler'sche Gewerbehauscapelle in Dresden veran= staltete einen Amerifanischen Componisten Abend, in welchem nur Werfe von Amerifanischen Componisten u. A. von Ban der Studen, Foote, Beck, Bojjé, Bush, Herbert zur Aufführung gelangten. Nia Leiter des Concertes dat Herr Capellneister F. A. Arens Alls Leiter des Concertes hat Herr Capellmeister F. A. Arens aus Cleveland (Ohio) fungirt. Als Solistin betheiligte sich Miß Edith Walter. Sowohl in Fachkreisen, wie in den hier wohnenden gablreichen englischen und ameritanische Familien tonnte man bem Concert mit Intereffe entgegensehen, icon aus dem Grunde, um bem Ginfluffe folgen zu tonnen, ben bie von allen Amerifanern hochgehaltene beutiche Musit auf die amerifanischen Componisten auszuüben gewußt hat.

\*- Besper in der Kreuzfirche zu Dresden: 1) Sonate für Orgel (1. Sat) von Joseph Meinberger. 2) "Der Tod ist verschlungen in den Sieg", Motette (Op. 46, Nr. 10) von Albert Becker. 3) "Doch der Herr, er leitet die Frrenden recht", Arioso von F. Mendelsschne-Bartholdy, und "Ecce panis Angelorum". Arie sier Sopran von L. Cherubini, gesungen von Frl. Olga Gastever. 4) Zwei kleine Motetten: a) "Sei getreu bis in den Tod", Confirmationsgesang von Oskar Wermann; b) "Nach Dir, Herr, verslanget mich" von Martin Blumner.

\*—\* In Berlin ist im "Bürgerlichen Schauspielhause" eine Bolksoper eingerichtet worben. Zur ersten Aufführung war "Czar und Zimmermann", zur zweiten die "Weiße Dame" gewählt worden. Die Leistungen sind bescheibene, namentlich ist das Orcheiter in den Streichern so schwach besetzt, daß eine leidliche Wirkung ichlechter-bings nicht zu erzielen ist. Man wird abwarten muffen, ob das Dargebotene denjenigen Theil bes Berliner Publikums, für ben es berechnet ift, befriedigt; an sich verdient die Absicht, für billiges Geld Opernaufführungen zu veranstalten, Lob und Unterstützung.

\*- Das Stadttheater in Liegnit murde als feuergefährlich

für immer geschlossen.

\*-- Um Borabende der Tonkunstlerversammlung des Allgen. D. Musikvereins in Berlin, ben 30. Mai findet im Königl. Opern-hause eine Aufführung des Tannhäuser in der Pariser Bearbeitung

flatt und ift den Mitgliedern des Bereins freier Eintritt gewährt. \*—\* "Der dritte Bortragsabend der "Freien musikalijchen Bereinigung" in Berlin wird am Donnerstag, den 30. April, Abends 71/2 ling großen Saale des Architektenhauses statssinden. Jur Ausschung gelangen Compositionen von Rudolf Buck, Mary Clement, Otto Beständig, Johannes Doebber, Richard J. Eichberg, Heinrich Hofmann, B. Horwig, Wilhelm Langhans, Martin Plüddemann, Max Stange, Bruno Wandelt und William Woss."

\*- Mus Nem-Port ichreibt man: Das Concert, welches ber Mannerchor des Central - Turnvereins unter Leitung seines Dirigenten, herrn Arthur Claassen, in der Central - Turnhalle ver-anstaltete, erhob sich, sowohl in Bezug auf die Zusammenstellung des Programms, wie auf die Ausführung ber einzelnen Nummern weit über das Niveau der landesüblichen Bereinsconcerte. Erwähnt zu werden verdienen in erster Reise die a capella Chöre, welche von den Sängern durchweg in musterhafter Weise zum Vortrag gelangten. Munzinger's "Frühlingsregen", Jenmann's "Morgen-stille" und Langer's "Am Ammersee" wurden mit seiner Nuancirung zu Gehör gebracht, ein Beweis, daß die Sanger unter ber tüchtigen Leitung ihres Dirigenten viel, sehr viel gelernt haben. Die Novität des Abends war Attenhofer's "Kreugfahrt", für Männerchor, Bariton-Solo und Orchefter. Diefe, von dem Componiften Herrn Claaffen gewidmete Composition ist außerst charafteristisch und erntete stürmischen Beisall. Das Solo sang herr John Bolze mit schönem Erfolg. Bon den Solisten des Abends war es besonders Frau Erfolg. Bon den Solisten des Abends war es besonders Frau Marie Ritter-Göpe, welche mit ihren beiden Nummern, Arie aus Max Bruch's "Achilleus" (Roch lagert Dämmerung) und zwei Liedern aus H. Riedel's "Der Trompeter von Sättingen" einen großartigen Erfolg errang und fich beide Male, dem stürmischen Berlangen seitens der Zuhörer Folge leistend, zu Dacapos bequemen mußte. Herr John Bolze trug Schubert's "Wanderer"

mit seinem Verständniß vor. Ein weiterer hervorragender Zug des Programms waren die Orchesternummern. Die Tannhäusers Onverture, das Scherzo und Finase aus Beethoven's sünster Synonie, zwei Compositionen von Herrn Arthur Clausen, zwei Compositionen sir Streich-Orchester und der ungarische Marja aus Faust's Verdammung wurden geradezu musterhaft gespielt.

\*—\* Am 5. sand im Senatssaal der Academie der Künste in Berlin eine Sigung des Gesammtcomités für das in Berlin zu errichtende gemeinsame Denkmal von Hahdn, Mozart und Beethoven statt. Das Comité ist jest auf etwa sechszig Mitglieder in Beethoven sind sünsizehn aus anderen Städten angewachsen und besteht aus Musikern und Kunsksreunden aller Kreise. Der geschäftssührende Ausschuß unter dem Borsit des Brosessons Blumner, welchem Geheimer Ober-Regierungs-Rath Dr. Jordan als Schristsührer zur Seite sieht, berichtete über die disher gethanen Schriste, erwähnte u. A. der Anzeige an den Magistrat, welche die Deputirung von zwei Mitgliedern in das Comité (die Herren Stadträthe Sarre und und Dr. Weber) zur Folge gesacht hat und legte den Entwurf zu dem in nächster Zeit zu erlassenden öffentlichen Ausruf vor, welcher im Wortlaut festgestellt wurde.

\*—\* Im Saale der Berliner Hochschule fand ein Concert zum Besten der Kleinkinder-Bewahranstalt "Heilig Kreuz" statt, in welchem Frau Prosessor Marie Schmidt-Köhne sowie die Herren Prosessoren Jos. Joachim, heinrich Barth und Felix Schmidt mitwirkten; zu derselben Zeit veranstaltete Frl. Luranah Aldridge im Saale des Hotel de Kome ein Concert unter Mitwirkung des Frl. Geraldine

Morgan.

\*\*—\* Für das Beethoven-Concert des Stern'ichen Gesangvereins in Berlin (Director Herr Prof. F. Gernsheim), in welchem die Musik zu den "Ruinen von Athen", der "Elegische Gesang", das Clavier-Concert in Gdur und die herrliche "Chor-Phantasie" zur Ausführung gelangen, hat folgende Solisten: Frl. Marie Frauen-dorfer und Herr Alexander Bartel (Declamation), Frau Katharina Müller-Konneburger und Herr Anton Sistermans (Gesang), sowie Herr Eugen d'Albert (Clavier).

#### Aufführungen.

Aachen. 7. städtisches Abonnements Concert unter Leitung bes städtischen Musikbirectors herrn Eberhardt Schwickerath. Sosissen: Frau Müller-Konneburger aus Berlin und Frau Emilie Wirth aus Aachen, herr Kaimund von Zur Mühlen und herr Kurdlis v. Milde aus Berlin. Violin-Solo: herr Concertmeister Kömer. Orgel: herr Eduard Stablhuth. W. A. Mozart, Symphonie Cour (Rr. 34). Beethoven's Missa solemnis.

Annaberg. 4. Concert unter Mitwirkung des Kgl. Professors und Kammervirtuosen Herrn Herman Ritter aus Würzburg. Ouverture zu "Manfred" von R. Schumann. Concertphantasie No. I von H. Kitter für Viola alta mit Orchesterbegleitung. Forellen-Quintett von Fr. Schubert. Bortragskfücke für Viola alta mit Pianosorte: Recitativ und Andante von L. Spohr. Rococo (Gavotte) von H. Kitter. Ouverture zu "Mignen" von Ch. L. A. Thomas.

Mitter. Duverture zu "Weignen" von Ch. L. A. Lyomas. **Berlin.** Zwei Soiréen bes Kölner Conservatoriums-Streichsquartetts der Herren Gustav Hollaender, Joseph Schwarz, Carl Körner, Louis Hegyesi. Streichquartett Hour (Dp. 41, Nr. 2) von Rob. Schumann. Streichquartett Adur (Dp. 15, Nr. 3) von Rich. von Perger. Streichquartett Bdur (Dp. 18, Nr. 6) von Beethoven. Streichquartett Bdur (Dp. 76, Nr. 4) von Joseph Hahdn. Streichquartett Ddur (Dp. 32, Nr. 1) von Ernst Ed. Taubert. Streichquartett Bdur (Dp. 130) von Beethoven.

Bonn, 1. April, im Stadttheater (Direction: Julius Hoffmann) zum Benefiz für den Ober-Regisseur Louis Ockert zum ersten Male: "Die heilige Elisabeth", scenisch dargeitellt in vier Bilbern, einem Kor- und einem Nachspiel. Text von Otto Roquette. Musit von Franz Liszt. Regie: Louis Ockert. Dirigent: C. W. Mühlborser. Personen des Borspiels: Hermann, Landgraf in Thüringen (Ferdinand Litter). Sophie, dessen Gemachlin (Abele Diermannt, Ludwig, beider Sohn (Gabriele von Artner). Elisabeth, dessen Mungarscher des Königs Andreas II. von Ungarn (\* \* "). Sin ungarscher des Königs Andreas II. von Ungarn (Wilhelm von Schmid). Versonen der vier Bilder und des Nachspiels: Kaiser Friedrich II. (Robert Laube.) Sophie, verwittwete Landgräfin von Thüringen (Abele Diermayer). Ludwig, Landgraf von Thüringen (Baptist Hoffmann). Elisabeth, dessen Gemachlin (Pelagie Ende-Undrießen). Der Seneschal des Landgrafen (Clemens Schaarschmidt). Magnaten, Hosperren, Hospamen, Vichose, Kreuzritter, Wassenknetz, Getstaden, Unterthanen des Landgrafen, Jäger, Bürger, Bürgerinnen, Bettler, Engel. Vorspiel: Unkunstder Elisabeth in der Wartburg. 1. Vild:

Das Rosenwunder. 2. Bilb: Der Abschied. 3. Bilb: Die Bertreisbung der Esisabeth. 4. Bilb: Esisabeth's hinscheiden. Nachspiel: Die Bestattung der heiligen Eissabeth. — Die neue Decoration gemalt von Wilhelm Ruhn, Decorationsmaler am Kölner Stadt-Theater.

Chemitis. Symphonie-Concert, ausgeführt von der Capelle des Kal. Säch. 5. Infanterie-Regiments "Prinz Friedrich August" Mr. 104, unter Mitwirkung der Concertjängerin Frl. Alice Boehme. Clavierbegleitung Herr Oscar Hoffmann. Direction: G. Asbahr. Symphonie militaire (Gdur) von Fos. Hand. (Fräulein Alice Boehme.) Suite Nr. 2 (Emoll) von Kranz Lahner. Lieder am Clavier: Klage von Anton Dvorak. Frühlingsnacht von K. Schumann. Drosse und Kink von Eugen d'Albert. Beethoven-Ouverture von E. Lassen. (Concertslügel von Blüthner.)

Duffeldorf. Concert bes Bach-Bereins. Dirigent: fgl. Musitdirector B. Schauseil. Solisten: Frl. Mathilbe Gerlach aus Hilben, Frl. Abele Benn, herr Bernhard Flint, herr Louis Schmitz. J. S. Bach: Bleib' bei uns, Cantate sür Solo und Chor. S. Schubert: Recitativ und Arie sür Bariton aus Alsonson und Sitrella. (herr B. Flint.) A. Krug: Die Maikonigin sür Litmmigen Frauenchor mit Pianofortebegleitung. Lieder sür Sopran: Beethoven: Ja liede Dich. Jensen: Murmelndes Lüftchen. B. Schauseil: Ein Böglein sang. H. Hoffmann: Das Märchen von der schönen Melusine.

Düsseldorf. Concert des städtischen Orchesters, in Verbindung mit dem 2. Gastspiel des Claviervirtuosen Herrn Ernst Ferrier aus Charlottenburg, unter Leitung des Capellmeisters Herrn R. Zerbe. Ouverture zu "Die Entsührung aus dem Serail"; Marcia à lat turca; Andante mit Variationen sür Streichinstrumente und zwei Hörner; Clavier-Concert Esdur (Breitsopf & Härtel's Ausgabe Nr. 22) von B. A. Mozart. (Herr Ernst Ferrier.) Ouverture zu "Test" von G. Kossin. Solo sür Pianosorte: F. Nendelssohn, Lied ohne Worte (Nr. 7); Fr. Liszt, Jagd-Etude; Fr. Liszt, Rigolettoshnasie, vorgetragen von Herrn Ernst Ferrier. "Aussorberung zum Tanz", Kondo von Weber. "Fête bohème" (Scènes pittoresques) von Massent.

— Sechites Concert des Städt Musik-Rorains unter Laitung

— Sechites Concert bes Städt. Musit Bereins unter Leitung des ftädtischen Musithirectors herrn Julius Buths. Missa solemnis (Op. 123) für Soli, Chor, Orchester und Orgel von Ludwig van Beethoven. Solissen: Fräulein Bia von Sicherer aus München (Sopran), Frau Emilie Wirth aus Aachen (Alt), herr Frangen Zitinger aus Disselborf (Tenor), herr Ernst hungar aus Schwerin (Baß), herr With. Schauseil, Königl. Musidirector, aus Düsselborf (Orgel).

Gverswalde. Concert-Berein. XXXIII. Concert, gegeben von dem Streichquartett des Eölner Conservatoriums. (Gustav Hollaender, Josef Schwartz, Karl Körner, Louis Heghesi.) Streichganartett Edur von B. M. Mozart. Canzonetta von F. Mendelssichn. Menuetto von L. Boccherini. Bariationen über "Der Tod und das Mächen" (aus dem Streichquartett Dmoll) von Franz Schubert. Sreichquartett Bdur (Op. 18, No. 6) v. Beethoven.

Schubert. Sreichquartett Bdur (Dp. 18, No. 6) v. Beethoven.

Extingen. Oratorien-Berein unter Leitung des Herrn
Professon Fink und unter Mitwirkung des Herrn Concertsänger
Weiß aus Stuttgart. Die Klucht der heil. Kamilie zc., sür gemischen Chor mit Clavierbegleitung von Max Bruch. TenorSolo: "Heil'ge Nacht" mit Clavierbegleitung von J. Rheinberger.
(Dp. 128 No. III.) (Herr Beiß.) Ballade: "Archidald-Douglas"
für eine Baßstimme mit Clavierbegleitung von C. Löwe (Dp. 128).
(Herr Buttschardt.) Männerchor: "Gott meine Zuversicht" mit Clavierbegleitung von Franz Schubert. Des Sängers Fluch. Ballade nach Ludwig Uhsland bearbeitet von Richard Bohl, süColostimmen, Chor und Pianosorte componiert von Robert
Schumann (Dpus 139.) Solisten: Fran Professor, herr Böhret
(Baß, König).

Frankfurt a. M. I. Concert. Cäcissen-Berein. Ave maris stella. Hymnus für Chor, Orchester und Orgel von Anton Urspruch, Op. 24. Fest= und Gedenssprüche für achtstimmigen Chor a eapella von Josannes Brahms, Op. 109. Requiem in Usdur, sür Soli, Chor, Orchester und Orgel von Friedrich Kiel, Op. 80. Unter Leitung des Herrn Musikdirector Prosessor Cail Wüller. Mitewirkende Gesangssolisten: Frau Frieda Hoed-Lechner (Karlsruhe), Frau Jenny Hahn (Frankspirt a. M.), herr Max Pickler (Frankspurt a. M.), herr Theodor Gerold (Frankspurt a. M.).

Haubte.) Die Legende von der heiligen Elisabeth. Oratorium nach Worten von Otto Roquette, für Soli, Chor und Orchester, componirt von Franz Liszt. Solisten: Fräulein Helen Oberbeck aus Berlin. Frau Emilie Wirth aus Aachen. herr Leopold Demuth aus Halle.

Serr Bachmann aus halle. — Es schreiben: "Die Saale-Zeitung": Die höchste Anerkennung verdient aber Frau Wirth aus Nachen für ihre burchaus stilbolle Ausführung ber Sophienparthie, bie in ber trefflichen Gestaltung der Frau Wirth zum Glanzputte des Abends wurde. Große stimmliche Kraft, größte Treffficherheit, haaricharfer Ausbruck sind ihrem Gesange gleichmäßig nachzurühmen. — "Sallische Beitung": In Frau Emilie Wirth aus Nachen hatte man für Die Landgräfin Sophie eine vortreffliche Bertreterin gefunden. Gin flangvoll, schöner Meggo - Sopran, ausgezeichnete Schule, dramatisch besebter Bortrag und unbedingte musikalische Sicherheit sind die ruhmenswerthen Borguge der bisher unbefannten Sangerin. "halle'iches Tageblatt": Bon den Solisten verdiente sich Frau Emilie Birth aus Nachen, welche die Landgräfin Sophie dramatisch auszugestalten wußte und überhaupt durch große Stimme und vortress-

jugestalten wußte und überhaupt durch große Stimme und vortresseiche Schule sür sich einnahm, Anerkennung, sogar warmes Lob. Sannover. Concert unter Mitwirtung der nachstehend genannten Solisten, gegeben vom Hannoverschen Instrumentalverein unter Leitung des Herrn Carl Major. Stizzen sür Etreichorchester, Op. 24 von Goete. (Instrumentalverein.) Arie sür Bariton und obligatem Fagot a. d. Cratorium "Die Jöracliten in der Wüste" mit Streichorchesterbegleitung von Ph. E. Bach, (Herr Concertssänger Hernann Brune, Fagott Herr königl. Kammermusster Fedisch.) Concert, Fdur, sür drei Pianosorte mit Orchesterbegleitung von Mazart (Frau Klijoheth Emge. Kerr Carl Major und Cavelle Fedisch.) Concert, Fdur, für drei Pianosorte mit Orchesterbegleitung von Mozart, (Frau Elisabeth Emge, herr Carl Major und Capellmeister Richard Megdorff. Direction: her königl. Capellmeister Carl Herner. Zwei Compositionen sür Streichorchester, 2 Oboen, Clarinette und zwei dörner, Op. 32 von Nicobé. No. 1. Ein Märchen, No. 2. Aus dem Lande. Instrumentalverein. (herren königl. Kammermusister Olen, Sobec, Richter, sowie herren Beyer und Kley.) Grab zu Ephesus von C. Löwe. Frühlingssahrt von R. Schumann. Treue Liebe von C. Herner. (herr hermann Brune.) Serenade, Op. 6, O moll für Clarinette und Streichsorchester von G. Stolzenberg. (herr königl. Kammermusister Joh. Sobect und Instrumentalverein.) Bechstein Salon-Flügel.

Boch, acabem. Mufitbirector unter Mitwirfung von Frau Dr. Maria Bilhelmi, Concertsangerin aus Biesbaden und hrn. K. Kündinger, großh. bad. Kammervirtuos (Cello) aus Mannheim. Symphonie in Cour von Frang Schubert; Concert-Aric mit Orchesterbegleitung in Edur von Franz Schubert; Concert-Arre mit Ormeitervegieiung von K. Mendelssohn; (Fran Wilhelmj.) Kol Nidrei, Adagio für Violoncello von M. Bruch; (Hr. Kündinger.) Lieder: "Liebesahnen" von Pirant; "Fingo per mio Diletto" (alte Weise aus dem 18. Jahrhundert) gesetzt von Viardot-Garcia; "Die Nonne" von Schubert; (Fran Wilhemj.) Ouverture zu "Sakuntala" von Goldmark. Serzogenbusch. Drittes Vocal- und Instrumental-Concert der Liedertafel "Oefening en Litspanning". Director: Herr Leon

ber Liedertafel "Oefening en Uitspanning". Director: Herr Leon C. Bouman, mit Frau Emilie Wirth, Alt, Concertfängerin aus Machen, und dem herrn R. B. von Bedium, Bariton aus Rotterbam. Bwei elegische Melodien für Streichorchester: Harteleed en Laatste lente. Dans van Anitra uit de Suiti "Peer Gynt" von E. Grieg; Rhapsobie für Alt und Männerchor und großes Orchester 1e uitv. (Frau Wirth) von Joh. Brahms; Matrosenlied von A. B. A. Heyblom; Am See von Leon. C. Bouman (Lieder für Bariton); Die Uhr von 3. Löme; Baldesgesprach von R. Schumann (Lieder für Alt); Binterlied von Henning von Koß; Steppenstige für großes Orchester (le uitv.) von Alex. Borodin; Hakon Jarl, Dramatische Scenen sur Alte, Tenors und Baritons Soli, Männerchor und groß Orchester (luitv.) von E. Reinecke.

**Leipzig.** Motette in der Thomaskirche, den 18. April, H. Rebling: "Gott, sei mir gnädig", Wotette in vier Sägen für Solo und Chor. Bolkmar Schurig: "Seit getreu". Motette für Solo und Chor — Kirchenmist in der Thomaskirche den 19. April. Dr. Rust: "Singet und spielet dem Herrn", Chor und Choral mit Begleitung

bes Orchefters und ber Orgel.

Magdeburg im Tontunftlerverein. Quintett in Esdur (Op 44) von Rob. Schumann; (Bianoforte: Frau Antonie Briff). Sieder für Sopran: Brennende Liebe, Herzensfrühling von Gustav Schaper, (Manuscript); Suleika von Mendelssohn (Frau Danker-Dreyschof). Quartett in Bdur (Op. 18 Nr. 6) von Beethoven.
— Quartett in Edur (Op. 33 Nr. 3) von Handlessohn. Teusciskristers Sonate für Bioline von Tartini (Br. Concertmeister Prill). Quartett in Four (Op. 59 Rr. 1) von Beethoven. — Quartett in A moll (Op. 41 Nr. 1) von Rob. Schumann. Sonate in Ddur (Baftorale) (Op. 28) für Pianoforte von Beethoven (herr Schunemann). Quartett in Emoll (Op. 59 Rr. 2) von Beethoven.

Melbourne, ben 21. Januar. 139. Concert des Bictoria Orchester. Dir. herr Samilton Clarfe; Leder fr. George Beston. Ouverture: "L' Etoile du Nord" von Meyerbeer; Gavotte: "Yellow Jasmine" von Cowen; Abagio aus ber Symphonie Rr. 5 in Emoll

von Beethoven; Le Bal Costume: First Suite von Rubinstein; Ouverture zu "Mirella" von Gounod; Suite: "Peer Gynt" von Grieg; Oboe-Solo-Phantasie über "Lucretia Borgia" von Herrn W. M. Morton; Tarantelle From Suite: "Aus aller herren Länder" von Moszkowski. 140. Concert am 24. Januar. Ouverture: "Zauberstöte" von Mozart; Two Numbers From Serenade Frings von Fuchst; Symphony in C Major von Schubert; Ouverture: Le Brasseur de Preston" von Abom 141. Concert am surings von Huche; sympnony in C major von Schuert; Eliverture: "Le Brasseur de Preston" von Idam. 141. Concert am 29. Januar. Ouverture: "The Mock Doctor" von Gounod; Hungarian Rhapsodie, Ar. 1 von Liszt; Symhonie in G moll von Mozart; Ouverture: "Stradella" von Klotow; Symphonie Poem: "Le Rouet d' Omphale" von St.-Saëns; Wedding Marich von Micheleigien. "Le Rouet d' Omphale" von St. Saens; Beobing Maila von Mandelssohn. 146. Concert am 19. Februar Duverture du "Rosamunde" von Schubert; Allegro From The "Reformation" Symphony von Mendelssohn; Selectio From Suite "The language of the Flowers" von Cowen; Suite: "Roma" von Bizet; Duverture du "Genoveva" von Schumann; Harfen Solo "Winter" von Thomas (Hr. W. T. Barfer N. R. N. M) March From The "Lenore" Symphonie von Naff; Balletmufft "Roméo et Juliette" von Gounod. 147. Concert am 26. Febr. A Grand Wasper Poetbayen Programme will be presented. containing Wagner-Beethoven Programme will be presented, containing wagner-Deetnoven Programme will be presented, containing the following great and favorite works: — Duverture 311 "Die Meistersinger"; Balbweben aus "Siegstrieb"; Präsude und Introduction aus dem 3 Act von "Lohengrin"; Adagio From The Ninth Symphony von Beethoven; Duverture 311 "Tannhäuser" von Bagner; Introduction und Death Song aus "Tristan und Jobbe"; Feuerzauber von Wagner.

Memel. Keftactus in ber Aula, am Freitag den 10. April gur Feier ber Ginweihung des neuen Gymnafial Gebaudes. Choral: "Lobe den herrn". Somnus für gemischten Chor mit Orchefterbegleitung von Albert Tottman Op. 28. (1. Singelaffe.) Bfalm 24, 7—10 von F. W. Markull. (2. Singclasse.) Festrede des Directors. Psalm 95, 6 und 7 von F Mendelssohn. (2. Singclasse.) "Sanctus" für gemischten Chor mit Orchesterbegleitung von L. Cherubini.

(1. Singclaffe.)

Münden. Concert des Lehrer - Wefang = Bereins unter Mitwirkung des fgl. Hosmusiters Herrn Ludwig Bollnhals. Orchester: Kapelle Jäger. Duverture zu "Euryanthe" von Weber. Borspiel zu "Lerrebellen Gager. Proceden Landschaftenung, Op. 31, von Edvard Wrieg. (Northerlands Com True Grieg. (Barutonfolo: Berr Laver Schmid, Bereinsmitglied.) Tobten-Grieg. (Barstoniolo: Herr Laver Schmid, Beteinstitigtet.) Lovier volf, Op. 17, von Friedrich hegar. Nachtreije, für achtstimmigen Männerchor, Op. 11, von Richard Senff Concert sür Violine (2. und 3. Saß) von Menbelssohn. (Herr Bollnhals, f. Hofmusiker.) Zwei Lieder für Tenor. (Herr Ulrich Schreiber, Bereinsmitglied.) Erlfönig von Franz Schubert. Frühlingszeit von Keinhold Becker. Harabis Brautfahrt für Barytonsolo, Männerchor und Orchester. Harabis Brautfahrt für Barytonsolo, Männerchor und Orchester. Dp. 90, von Beinrich Sofmann. (Barytonfolo: Berr Laver Schmid.) (Concertflügel aus der igl. Sof-Pianofortefabrit J. Mayer & Co., München.)

– Musik-Abend bes Streich-Quartetts der Herren Max Moser, Johann Bunderlich, Philipp Sampp und Leo Margner unter Mitwirtung der Frau Ernestine Engleder und ber herren Laver Schmid und Georg Sindelang. Mendelsfohn; Quartett Dp. 12 in Es dur. Frang Schubert: Lieder für Baryton aus der Binterreife. (herr Raver Schmid.) Robert Fuchs: Quartett Op. 15 in Gmoll für Bianoforte, Bioline, Biola, und Bioloncell. Franz Schubert: Quin-

tett Op. 114 in Adur.

Reuftrelit. Erftes Symphonie-Concert. Symphonie (Dour) von Brahms; Arie aus: "Prophet" von Megerbeer; (Frl. Chriffen.) Duverture zu "Sphigenie in Aulis" von Glud; Lieder am Clavier (Hr. Kammerfänger Köbke); Der Fischerknabe, Kling' leise mein Lieb von Liszt; Lieder am Clavier (Frl. Christen): "Gesangen" von Erik Meyer-Helmund; "Liedestreu" von Brahms; "Blumenoraket" von Heinrich Hofmann; Lieder am Clavier (Herr Kammerjänger Ents.). L'Alben (Marcarala Extitlei) von Metali. Maist de Robte): "L'Alba" (Barcarole-Calustri) von 21. Rotoli; "Weißt bu noch", "Es hat die Rose sich beklagt" von Rob. Franz; "Briedenssieier", Festouverture von Carl Reinecke. Ein dortiges Blatt schreibt: Jm 2. Theil des Programms trug als Meister des Liedergesanges unser Tenorist, Hr. Kammersänger Köbke, den Preis davon. Seine parzüglich geschulte Stieme ist im Auffacht, den Kreis davon. vorzüglich geschulte Stimme ift im Falfett von bezwingender Unmuth, und der Runftler weiß im Berein mit dem belebten, ausdructvollen Bortrage seines Gesanges eine hinreißende Wirfung zu erzielen. In geradezu vollenteter Weise wurden von dem Sänger "Der Fischerknabe", "Kling' leise mein Lied" von Liszt, "Wilba" von Rotoli, und "Es hat die Rose sich beklagt" von Rob. Franz wieden gegeben. Reicher Beifall und öfterer Bervorruf maren die mohlverdienten Chrenbezeugungen für biefe Leiftungen, fo daß ber Ganger fich zwei Mal zu einer Gefangseinlage genöthigt fab. Brag. 1. Binteraufführung bes Universitäts-Gefangvereins

Liebertafel der beutschen Studenten in Brag. Musit-Capelle bes t. u. t. Insanterie-Regiment Rr. 102. Dirigent: Universitäts-Lector herr hans Schneider. Baldlied von Josef Rheinberger. Der Schmied von Rotenburg von Josef Rheinberger. Baldwöglein von Joh. Herbed. Binterlied von Niels 28. Gabe. Gothenzug. Unisono-Baldvöglein von Joh. dor mit Begleitung von Blechinftrumenten von Robert Schwalm. Baldharfen, Chor mit Orchesterbegleitung von Edwin Schult. Unter ben Linden von Carl Birich. Bunfch und Entjagung . (Bon Carl M. v. Weber.) Für Männerchor gesett von Carl Dirsch. Trinklied w. v. wever.) zur wannergor geiest von Carl Pirsch. Erinflied im Herbste von Hans Schneider. Ouverture zu "Tannhäuser" von Wagner. Faust-Phantasie für Viliono solo von Winiawski. 2. Ungarische Rhapsodie von Liszt. Meditation für Violin-Solo, Harfe, Harmonium und 30 (Chor-) Violinen von Gounod. Ouverture zu "Wischem Tell" von Rossini. Gesang der Rheintöchter aus dem Musitdrama "Götterdämmerung" von Wagner. Potpourri aus der Operrette "Der arme Jonathan" von Millöcker. "Lebt wohl, ihr blauen Augen". Lied für Klücelkorn von Iks blauen Augen", Lied für Flügelhorn von Abt.

Rom. Zweites Concert im Sala Dante. Società orchestrale Romana. Direction: E. Bincli. Beethoven: Ouverture zu l'eonore. Compositionen von Eugen Birani: Benegianische Scene für Bianoforte und Orchefter. 1. Gondolata. 2. In St. Marco. 3. Lette Carnevalsnacht. Bianofortesolo: Phantasie Dp. 16. Menuett. Conscertstudien. Gavotta. Festa al Castello di Heidelberg. Symphos nisches Poem für Orchester. 1. Nella Corte del Castello. 2. Sulla

terrazza al chiaro di luna. 3. Tanz. 4. Baccanale.
Wien. Deutscher Schulverein, Frauen - Ortsgruppe Margarete. Anton Rubinstein, Melodie. Robert Schumann, Romance. (Fraulein Laura Stummer.) Fürst R. Liechtenstein, Reiterlied. Gust. Blasser, Biel tausend, tausend Russe gieb. (Herr Willibald Horwig, t. t. Sofopernsanger.) Declamation, gesprochen von Fraulein Frei-singer, Mitglied des Deutschen Bollstheaters. Franz Schubert, Die Liebesbotschaft, Der Neugierige. Meyer = Helmund, Ballgeflüfter. (Fräulein Henriette Staudthartner, f. f. Hojopernfängerin.) Charles Gounod, Hymne à Sainte Cécile. M. Rossi, Canconetta. (Herr Rammervirtuos Marcello Roffi. Dumoriftischer Bortrag, herr Carl Udel. Moggfometi, Caprice espagnol. (Fraulein Laura Stummer.) humoristischer Bortrag versagt und gesprochen von herrn Jaques (Concertflügel von Bofendorfer.)

Würzburg. 3. Concert der Königl. Musitschule. Bur Feier bes 100. Concertes der Unftalt unter Mitwirtung der Agl. baber. Rammerfängerin Frau Mathilde Bederlin-Bugmeyer aus München, der Concertfängerin Frau Marie Fleisch-Prell aus Frankfurt und des Concertiangers Berrn Beinrich Grahl aus Berlin. Hulbigungsmarich (dem König von Bagern gewidmet) von R Wagner. Recitativ und Arie der Gräfin aus "Figaro's Sochzeit" von Mozart (Frau Bederlin-Bugmener). Symphonie Rr. 9 in D moll, Op. 125 von Beethoven. Soli: Sopran Frau Bederlin-Bugmener, Alt Frau Fleisch-Brell,

Tenor herr Grahl, Bag herr Schulg-Dornburg.

#### Kritischer Anzeiger.

Rügele, R., Harmonie- und Compositionslehre. I. und II. Theil, Breslau, Verlag von Fr. Goerlich. 1890.

Bei aller Unerkennung des Fleißes, ben ber Berfaffer auf feine Barmonie- und Compositionslehre verwendet hat, halten wir uns boch im Interesse ber Sache verpflichtet, auf einige empfindliche Schwächen berfelben ausmertsam zu machen. Diese gewinnen leider eine solche Tragweite, daß sie das Gelingen bes Gangen verhinder-ten. Die "entwickelnde Methode", von der sich der Berf. große Erfolge versprach, hat ihm große Nachtheile gebracht. Sie leidet Bunachst an falschem Ausgangspunkte. Der Berf. läßt nämlich ein seinem Zwede entsprechendes Rotenbeispiel von seinen Schülern beurtheilen und an dieses Urtheil fnüpft er feine Belehrungen in entwickelnder Form. Mun ift es aber allgemein befannt, daß das Urtheil in Runftsachen von dem Bildungsstande bes Urtheilenden abhängig ift. Der Schüler, beijen Runftgeschmad erft gebilbet werden foll, ift baber nicht in ber Lage, ein zutreffendes Urtheil abzugeben. Das ist ber unsichere Ausgangspunkt. Dierzu kommt daß herr Kügele oft viel Miggeschiet in der Fragestellung gehabt hat, seine Aussiührungen bedenkliche Breite annehmen und sogar Unrichtiges enthalten.

Eine zweite ichwache Seite des Rugel'ichen Bertes besteht darin, daß mehrfach viel zu wenig auf die Jaffungsfraft bes Schülers Rudsicht genommen ist. So erweift sich die Rebeneinanderstellung bes Accordbestandes von Dur und Moll (Seite 22-27) als eine viel ju große Bumuthung an die faffungefraft des Schülers. Erft bann, wenn man den Schuler in Dur heimisch gemacht hat, fann man ihn mit Erfolg in das Mollgeschlecht einführen. U. f. w.

Mis britte Schmache bezeichnen wir Fehler ber Stimmführung in den Uebungsbeispielen. Da giebt's faliche Quinten und Octaven (S. 31, 35, 48, 49 u. f. m.), fowie fouftige Mangel der Stimm=

führung in nicht geringer Ungahl.

Der Berf. glaubt, bag feine Sarmonielehre besonders jum Selbstitudium fich eigne. Er überfieht babei, bag bas Selbststudium der Aunstlehre gang unmöglich ist. Die Gründe hierfür liegen auf der Sand. — Die Arbeitsbucher, welche den beiden Theilen des Lehrbuchs beigegeben find, erweisen fich als vollständig überfluffig, ja als nachtheilig. Der Schüler foll und muß llebung in der Bildung aller Vorzeichen haben und fann von der Entlaftung in der Arbeit, welche die Arbeitstrafte gemahren, feinen Gebrauch machen. Sierzu kommt die bedeutende Steigerung der Ausgaben, bei Beschaffung des Rügel'ichen Lehrbuchs. Das Arbeitsbuch zu bei Beschaffung des Rügel'schen Lehrbuchs. Das Arbeitsbuch zu Theil I fostet geb. 80 Pj., zu Theil II geb. 1 Mf. In Seminarien fonnen derartige Zumuthungen an die Raffe ber Schüler nicht gemacht werden.

Jadassohn, S., Lehrbuch des einfachen, doppelten, drei= und vierfachen Contrapuntts. 2. Aufl. Leipzig, Ber= lag von Breitkopf & Härtel.

Diefes geschickt angelegte und folgerichtig burchgeführte Lehrbud wird auch bei feinem zweiten Gange die Anerkennung und Berbreis tung finden, welche ihm bei feinem erften Ericheinen nicht fehlten.

Spohr, Louis, Violinschule. Für den practischen Unterricht bearbeitet und erganzt von A. Blumen = ftengel. Henry Litolff's Berlag, Braunschweig.

Als im Jahre 1832 Spohr's Biolinschule bei Tobias haslinger in Wien erichien, murbe fie fogleich von allen Geigern Europa's als das hervorragenoste Wert in seiner Art anerkannt und ift auch bis auf unfere Zeit unerreicht und unübertroffen geblieben.

Die 66 Uebungsftude, in welchen der Deifter die gange Runft feines Inftrumentes Bufammendrangte, find padagogifch meifterhaft gefette, durch einen claffifchen Text verbundene Compositionen.

Die neuere Richtung legt vielleicht mehr Gewicht auf bie Ausbildung des Mechanismus, diefe einseitige Berfahrungsweise hat aber den Nachtheil, daß der musitalische Ginn und Gefchmad bes Schülers dabei nur noch als Rebenfache gepflegt wird. Richt fo bei Spohr; er, ber ein vollendeter Meifter des Biolinipiels gemefen ift, wollte, daß der Beschmad und die aftbetische Bortragsweise im gleichen Schritt mit der Ausbildung des Dechanismus gehen follte.

Die neue Ausgabe dieser prächtigen Biolinschule, "bearbeitet und ergänzt", enthält leider den von Spohr so schön und lehr-reich versassen Text, den er zum Verständniß für die Aufführungsweise jeder lebung vorangehen ließ, nicht, was natürlich febr zu

bedauern ift.

Die 16 erften Uebungen find nicht von Spohr, sondern mahricheinlich von herrn Blumenftengel componirt; erft mit Ro. 15 (in der Sp. ichen Schule mit Ro. 13, Seite 42, bezeichnet) beginnen die Gp.'ichen Nebungsftiide und werden der Reihenfolge nach bis an's Ende fortgefett.

Der in ber Originalausgabe auf Seite 88 enthaltene "Behnte Abschnitt: Bon den Applicaturen, dem Abreichen der Tone und den Flageolettönnen", sowie der auf Seite 124 "Eisste Abschnitt: Bon der Bogenführung und verschiedenen Strickarten", sind weggeblieden. Warum die 3 Abtheilung, in welcher Spohr über den Bortrag, dem Schüler so herrliche, wohlmeinende und nüpliche Rathschläße

ertheilt, in der neuen Auflage unberucksichtigt worden, ift mir unbegreiflich.

Die practischen Erläuterungen die er in diesem 3 Abschnitte, über die Bortragsweise zum 7. Concert von Rode und zu scinem eigenen 9. Concerte niederlegte, hatten unbedingt mit in die neue Ausgabe herübergenommen werden follen; ebenfo verhalt es fich mit den darauf folgenden, höchst interessanten Abhandlungen: 1. "Ueber das Berfahren beim Ginüben neuer Concertstude. 2. Bom Bortrage bes Quartetts. 3. Bom Orchesterspiel und dem Accompagnement.

Man mag nun die Sachlage auffassen wie man will, jedenfalls mare es beffer gewesen, bas unvergleichliche Schulwert Spohr's in feiner gangen Bollftandigfeit vorzuführen. H. Kling.

H. Kipper. Des Prinzen Heinrich von Preußen Reise um die Welt. Schulspiel mit Gesang in 8 Bildern. Duffeldorf, Schwann'icher Berlag.

hiervon find 2 Ausgaben erichienen: a fur höhere Schulen, b für Boltsschulen. But gemeint, allein die Oberflächlichkeit der

Tonfate und meistens auch des zugehörigen textlichen Theils wird feine große Ungiehungstraft ausüben.

Frank G. Doffert. Messe für gemischten Chor mit Orgelbegleitung. (Berlag?)

Diese Mufit befleißigt fich, ben Juhalt bes Textes zum Ausdruck Bu bringen. Es gelingt ihr dies in ben meiften Fallen, und barum ist man geneigt, über einige Schwächen des Tonsates, welche sich leiber hier und da vorfinden, hinweg zu sehen.

Der moderne Mechanismus des Bioloncells, in 3 Theilen. Bruffel, R. Bertram's

Die 31 technischen Studien der genannten 3 Theile hat der Berfaffer mit furgen Bemerfungen über richtige Berwerthung berselben versehen. Jene wie diese haben in jeder Beziehung unsern Beijall. An und für sich werthvoll, erweisen sich alle Studien als nothwendiges Blied in dem folgerichtigen Bange der technischen Ausbildung.

Hermann Langer. Ein Lebensabriß. Leipzig, in Kommission der Heinrich'schen Buchhandlung.

Der frifd, anziehend und mit großer Innigkeit und Barme geschriebene "Lebensabriß" Langer's, insonderheit seine Beziehungen jum "Baulus" werden allen alten und jungen Paulinern eine willtommene Gabe fein.

Bach, Joh. Seb., Sinfoniefat aus einer unbekannten Kirchen-Cantate, für concertirende Violine mit Bianoforte= begleitung und ausgeschriebenen Arpeggien von L. Abel. Forberg, Leipzig.

Söchst interessantes Concertstück, das einer weiteren Empfehlung nicht bedarf.

5. Sentel, Grundzüge der Methodif des Clavier= unterrichts. Frankfurt a/M., Berlag von Stepl & Thomas.

"Die Grundzüge ber Methodit bes Clavierspiels" enthalten in padagegijcher und musitalischer Beziehung so viel Anregendes, daß wir fie allen angehenden Clavierlehrern auf das Wärmste empfehlen.

Genso, A. von, Op. 7. Suite (Dmoll) Praeludium, Larghetto, Bourrée, Gigue, für Bioline und Clavier. Stepl Thomas, Frankfurt a. M.

Der Componist hatte eine fehr gute Ibee, für feine Guite alte Tangweijen zu mablen. Die 4 Sate, aus denen dieje Guite gujammengestellt ift, find gang anmuthige Compositionen; bas Larghetto erinnert in Form und Inhalt an Mozart. Die Gigue, munter und grazios, ist von sehr guter Birkung.
Alls angenehme Unterhaltungsmusit kann die Genso'iche Suite

allen vorgerudteren Beigenspielern empfohlen werden; dabei ift die

Clavierstimme, ohne technische Schwierigkeiten zu bieten, ebensalls ganz interessant ausgeführt. Möge der strebsame Autor sich veranlagt fühlen, in Balde noch mehrere derartige hübiche Salonitücke H. Kling. au liefern.

Otto, Barblan, Op. 2. Gruße aus der Heimat. Sechs Clavierstücke M. 2. Dp. 3. Sechs Clavierstücke M. 2,50. Leipzig, Rieter-Biedermann.

Wer der Deffentlichkeit in einem Op. 2 und 3 folche Mufik übergiebt, wie hier in vorliegenden heften, der documentiert zur Benüge, daß er ernstes Streben hat und nur Butes geben will Begen des weitgriffigen Sates gehören zur Ausführung Bande mit großer Spanne, und wegen ber vielen harmonischen Barten an moderne Schreibweise gewöhnte Ohren, und Gesallen an absonder-lichen Rhythmen. Durch diese Factoren find die Stückhen in ihrer fleinen Form eigenartig und apart geworden; fie haben etwas Bornehmes an fich; es ftedt viel Arbeit und Wohldurchdachtes in ihnen. Diejenigen, welche etwas Fremdartiges und Absonderliches lieben und mehr Werth auf das Interessante als auf melodischen und harmonischen Wohlflang legen, werben fich mit diefen Studden be-freunden. W. Irgang.

Handn, Josef, Duett für Bioline und Bioloncell – bisher unbekannt. — Mit Vortragsbezeichnung ver= sehen und herausgegeben von F. Bennat. Forberg, Leipzig.

Das Werk scheint von Sandn bei deffen Aufenthalt in London 1790-94 componirt worden gu fein; beide Instrumente find concertirend gehalten und bieten des Intereffanten Bieles.

Müller, Heinrich, Op. 12. Spinnerlied für Violine mit Pianofortebegleitung. H. Licht, Leipzig.

Eine hübsche, vortreffliche Composition. Die Biolinparthie ift leichter als die Clavierbegleitung gehalten und erfordert lettere un= bedingt einen fertigen Birtuofen. Ich bin überzeugt, daß diefes Wert, gut aufgeführt, im Concertsaal eine recht brillante Birtung machen mirb.

Willem Res, Op. 14. Romanze für Violine und Pianoforte. Pr. Mf. 1.50. (Frankfurt a. M., Stepl & Thomas.)

Neben schöner Melodie und geschmadvoller harmonisierung zeichnet sich diese Romanze durch wirkliche Warme der Empfindung aus. Wenn auch nicht Alles in ihr von fraftiger Eigenart ihres Schöpfers redet, so meibet derselbe doch die so vielsach noch überall angewandten banalen Redensarten und sucht einsach und wahr seine Empfindungen binzustellen. Das Werkchen ist dankbar und fei empfohlen. Die Quintenfolge zwischen Bioline und Oberftimme des Claviers beim Uebergange vom achten zum neunten Tact läßt fich burch Berlegung bes f im neunten Tacte nach e leicht andern.

#### Berichtiauna.

In Nr. 15 d. Bl. S. 170 ift in dem Artifel "Badagogisches" Beile 5 Bettig ftatt Bittig zu lefen.

# Im Verlage von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, ist kürzlich erschienen: Schwäbische Lieder. Vier Gedichte aus Adolf Grimminger's "Mei Derhoim" für eine Singstimme mit Klavierbegleitung Von Lindner. Op. 24. M. 1.20.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

#### Schulen, Studienwerke

#### für das Pianoforte.

Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.

Phrasirungsausgabe von Dr. Wohltemperirtes Clavier.

H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.-

Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung. 4 Hefte à M. 1.50.

Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavierschule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente, Auflage, bearbeitet von Dr. Joh. Schucht. Broch. M. 3.-, elegant gebunden M. 4.50 n.

Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.—.

Heft III. M. 2.50.

Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium. Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung.

Heft I. M. 2.—. Heft II. M. 3.—

Tiert 1. M. 2.—. Hert 11. M. 5.—. 50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A. Etuden f. d. rechte u. linke Hand abwechselnd. Heft 1—3 à M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 **M**. 1.80.

Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft I. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied. Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50.

— Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Er-

zählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.

Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50. Knorr, J., Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen und Sexten. Mit Anmerkungen u. Fingersatz. M. 1.50.

Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil:

Methode. netto M. 3.60.

Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50. Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik, netto M. 4.50.
Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im
Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zwei- und
vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—.
Sehwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung
f. d. Etud. unserer Meister. Heft 1—4 à M. 1.50.
Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisirten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder:
Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände M. 4.50.

Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.

Eiste Studien am Translotte III zwei Transch.

Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte

einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend. Britte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1—4 à M. 1.50.

Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4M. 2.25.

Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavier-schule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in aller-leichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit ge-nauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3 .-,

viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von

Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2-4 à M. 2.50. Heft 5—10 à M. 3.—. Wohlfahrt, H., Op. 76. Virtuosen - Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genauem Fingersatz versehen. Heft 1—4 à M. 1.25.

("Der Herr ist mein Hirt")

gemischten Chor a capella componirt von

#### Franz Preitz.

Op. 14.

Partitur (mit untergelegtem Clavierauszug) . . . M. 1. Stimmen (jede einzelne 15 Pf.) . . . . . . . C. F. W. SIEGEL's Musikalienhandlung Leipzig. (R. Linnemann).

#### Visitenkarten

mit hocheleganten Musikerwappen 100 Stück M. 2 .--, ohne Wappen M. 1.— bei freier Zusendung

R. Hartmann, Berlin, Joachimstr. 11a.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

#### Ein vorzügliches Textbuch.

Historisches Bühnenspiel, in 4 Abtheilungen (in vertheilten Rollen bereits gelesen und von allen Local-Zeitungen auf das Günstigste besprochen) ist an einen bekannten Tondichter zu vergeben.

Adressen sind unter G. 4. an die Redaction dieser Zeitung, zur weiteren Beförderung, zu richten.

Im Verlage von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, ist erschienen:

#### Drei Fantasiebilder.

3. Wiedersehen. 1. Heimathgeläute. 2. Ein Jagdstück.

> Für Pianoforte zu vier Händen componirt von

Adolf Ruthardt.

Op. 33.

M. 2.50.

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Ocsterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Rene

Injertionsgebühren die Petitzeise 25 pj.—. Abonnement nehmen alle Pojiämter, Buch-, Wusstalien und Kunsthandinngen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 33. Beffel & Co. in St. Petersburg Gebethner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Bafel und Strafburg. *No* 17.

Achtundfünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amiterdam. G. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Zur Sacularfeier der Beimarer Hofbühne. Bon Dr. Paul Simon. — Begründung einer Theorie des Triolen= und Onintolen= wesens. Bon Dr. Alfr. Chr. Ralischer. (Fortsehung). — Correspondenzen: Halle (Schluß), Bien. — Feuilseton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

#### Bur Saecularfeier der Weimarer hotbühne.

Beimar — welch' ein eigner, bedeutungsvoller Zauber gesellt sich diesem Wort und Ort! Hier in Deutschschlands erhabenstem Musensitz wehte ein reiner idealer Geisteshauch: der deutschen Kunft Helben und Hohepriester ruhen hier, stets war hier ein hochperziger Schirmherr und nationaler Kunst hehrer Hort. Ein Abglanz der Schönheit, des Genius Glanz verherrlicht und verklärt es!

Die Litteratur nicht blos, auch Kunst und Cultur fanden hier eine geweihte Stätte. Schon vor dem 7. Mai 1790, der officiellen Eröffnung des Hoftkeaters, fanden 1787 auf Jagdschloß Ettersburg dei Weimar, damals dem Lieblings-Sommerausenthalt Ihrer Hoheit der Groß-herzogin Mutter, Vorstellungen durch die Schloßgesellschaft statt. Gotter theilt uns im "Deutschen Merfur" von 1787 einen Prolog mit, der bei einer gesellschaftlichen Vorstellung in Ettersburg am 11. August 1787, welcher auch Ihre Hoheiten der Prinz Constantin von Sachsen-Weimar und der Prinz August von Sachsen-Gotha

Da heißt's: (v. p. 168 I. c.) "Hier, wo die befte Fürstin sich gern zu Hirtentänzen gesellte, wo sie Ettersburg's verlassene Oreade mit Jubelliedern grüßt, und ihrem edlen Sohn sich jedes Herz erschließt. Hier, wo mit ihr ein Prinz erscheint, in dessen Busen ein Herz sich regt, so warm, so gut, als je die Musen sich eines heiligten, ein Prinz, der liebevoll Verdienste sucht und schätzt" u. s. w.

Biele Jahre hindurch wurde dann in der Residenz das Schauspiel gepstegt und erreichte unter Goethe einen bedeutenden Aufschwung. Nach Goethe's Kücktritt von der Theaterleitung wurde auch die Oper mehr cultivirt, obwohl sich auch G. derselben gegenüber nicht fremd verhielt, ja selbst Operntexte versaßte. Nach den Befreiungskriegen wurden

in Weimar Oper und Schauspiel gleich eifrig gepflegt, und suchte man ganz besonders tüchtige Capellmeister zu gewinnen. Keineswegs verlor dadurch das Schauspiel dort wie im übrigen Deutschland an Bedeutung. So schreibt Immersmann an Sduard Devrient im März 1840: "Sie sprechen den Wunsch aus, daß ein Fürst eine Academie der Darstellung gründen möchte und hoffen von einer solchen die Regeneration der Kunst. Nicht ein Jeder meint es so ehrlich mit der großen Sache deutschen Geistes, wie es einst Karl August von Weimar that."

Wenn Frau von Staël einst sagte: Weimar n'est pas une petite ville, mais un grand château, so meinte sie mit Recht, daß Alles Wesentliche, Bedeutende nur vom Hofe ausging, daß hier Kopf und Herz des Organismus zu suchen sei. Jener Ausspruch in Schiller's und Goethe's Xenien "Deutsche Kunst": "Gabe von obensher ist, was wir Schönes in Künsten bestigen, Wahrslich von untenherauf bringt es der Grund nicht hervor", er hat in gewissem Sinne seine vollste Berechtigung insofern, als neben dem gottbegnadeten Genie, das durch des Höchsten Segen gleichsam wie durch Sehergabe und Inspiration zu außergewöhnlichen Leistungen besähigt wurde, es, wie die historische Tradition lehrt, die Gnade, Förderung und Unterstützung der Fürsten und des Hofes war, durch die Künstler wie Kunst herans und großgezogen wurden.

Ein Markstein für die Oper war die Berufung Liszt's. Dieser große Künstler mit seinem Feuereifer und seiner heiligen Kunstbegeisterung brachte die Oper auf einen bis dahin nicht dagewesenen Gipfelpunkt der Leistungsfähigkeit. Auch aus diesem Grunde wurde Weimar das Mekka der Kunst, der Wallfahrtsort für die dorthin pilgernden großen und kleinen Geister. Sine der Spoche machendsten Thaten des Großmeisters war die, daß er sich der Schöpfung eines damals Verhaßten und Verbannten annahm und ihr Oeffent-

lichkeit, Licht und Leben gab. Um der Welt die hohe, geistigfünftlerische Bedeutung Dieses Meisterwerkes flar zu machen, wählte er die Feier von Goethe's hundertjährigem Geburts= tag, und führte am 28. August 1850 ben meisterhaft ein= studirten "Lohengrin" zum ersten Mal über die Bühne.

Welch ein Ereigniß, groß in seiner Gigenart und Tragweite! Großmeister Liszt selber hatte das herrliche Werk zuerft mit feinem Adlerblick und feinem von beiligfter und hingebenofter Runftliebe durchglühten Bergen erfaßt, durch ibn fam es zuerst zur Darstellung und er selber mar es, der zuerst jene treffliche Analyse in der "Illustrirten Zei= tung" schrieb, die in ihrer fachlichen Rlarheit und Bahrbeit und congenialen fünstlerischen Würdigung Lobengrin's schönster und ehrenvollster Geleitsbrief mar. (Bgl. Rr. 406 vom 12. April 1851.) Wie aufrichtig im innersten Bergen gefühlt und durchlebt flingt's, wenn er fagt: "Die hohe Bewunderung, welche ein Werf von folcher Bedeutung bei genauem Studium entzunden mußte und entzundet hat, bewirtte, daß trop aller Schwierigkeiten die Aufgabe, wie wir glauben, auf eine würdige Beise gelöft worden ift. Die burch und durch ausgezeichnete mufikalische Befähigung der meisten unserer Sanger hat denfelben gestattet, die ganze Lebhaftigkeit und Tragik, welche die Hauptrollen erheischen, geltend zu machen, indem fie ihnen eine Unternehmung erleichterte, die für alle mit der Theorie ihrer Runft nicht vollkommen vertraute Darsteller rein unausführbar gewesen wäre. Die etwaigen Unvollkommenheiten, die man vielleicht in den Ensembleftuden zu bedauern gehabt haben mag, werden dennoch nicht die Thatsache wegleugnen können, daß die Darstellung der Oper von Seiten der dabei betheiligten Künstler am Abend des 28. August all den festlichen Glanz entwickelt bat, der der Einweihung des bedeutenosten Werkes der vereinigten Ton = und Wortdichtkunst anges messen war".

Abolf Stahr erzählt in seinen Franz Liszt ge= widmeten Studien über Weimars große Zeit in begeisterter Beise, welchen Genuß ihm die von Liszt geleitete Beimarische Oper gewährt, vor Allem welch' unvergleichlichen Gindruck ihm die Aufführung des "Lobengrin" am 11. Mai 1851 binterlaffen habe. "Bei ber weimarischen Oper fam ber ganze Umfang und Gehalt bes fünftlerischen Bermögens der Sänger und Sängerinnen durch jene maßvolle Mitwirkung des Orchefters in jeder feinsten Wendung und Rüance zur vollen Geltung und Wirksamfeit. Welche Berwüftungen auf anderen Bühnen in dieser Beziehung von manchen Orcheftern angerichtet werden, hat wohl Jeder von uns zur Genüge erfahren. Und wenn man fagen mußte, daß das Runftwerk selbst gemissermaßen jeden Mitwirkenden auf der Bühne zu zwingen schien, ein Rünftler zu sein, so mußte man doch zugleich anerkennen, daß nur die einfichtigste und mübevollste Leitung ber Borstudien im Stande gewesen war, bei einem in seiner Art durchaus neuen Werke durch die Darsteller alle Intentionen des Schöpfers in so vollkommener und abgerundeter Blaftif hervortreten ju laffen. Ich habe feine Stimme gehört, Die nicht auch dieses Verdienst der unermüdlichen Anstrengung des Mannes jugeschrieben hatte, auf beffen Besit bas heutige Beimar mit Recht ftolz sein mag". Ja, die von Liszt geleitete Oper war Stahr der Hauptschmud ber damaligen Beimarischen Kunftthätigfeit. Auch eine nun verschollene Oper, Joachim Raff's "König Alfred", die in Wagner's Beift gehalten war, erregte Stahr's lebhaftes Intereffe. Die Sängerinnen Frin. Agthe und Fastlinger, die Sanger Milde, Bed, Goge, alle diefe trefflichen Runft- | lichen Gidschwur, den nur Gott gehort' (und meine Frau!), den

ler und bagu bas Spiel von Joachim, Stöhr und Robmann, bereiteten ihm die auserlesenften Runftgenüffe. "Man erkennt eben in Allem, daß ein Genie an der Spiße fteht", ruft er entzückt aus.

"Tannhäuser", auf vielen anderen großen Hofbühnen ein Fremdling, wurde damals (1851) zu Weimar in einer so großartigen Anordnung und Ausstattung gegeben, daß felbft die Inscenirung der darin berühmten Barifer Oper verdunkelt murde, und der anwesende Parifer Schriftsteller Benri Blaze offen seine Bewunderung gestand. Auch der Werte noch gar nicht gekannter Kunftler nahm der großberzige Liszt sich an. Was verdankt ihm u. A. Alles Beter Cornelius?! Seine erste Oper "Der Barbier von Bagbad", fand in List einen mahren Schutzengel, ber fie zum Lichte führte.

Am 6. Mai a. c. wird, ein edelschöner Act der Bietät und anerkennender Liebe, Beter Cornelius hinterlaffene Oper "Gunlöd" gegeben. Hatte er doch hier in Beimar so viele frobe und trube Stunden durchgekoftet. Dorthin jog's ihn unwiderstehlich zu dem herrlichen Großmeifter Lisgt, dem Freunde des edlen Großherzogs, dem Haupte der Künftler. Der aufmunternde Beifall des Meisters, das gnädige Boblwollen der Fürstin Karoline von Sayn-Wittgenstein, ber intime Berkehr mit dem gleichgefinnten Freunde und hausgenoffen hans von Bronfart, die innige Freundschaft mit Fedor und Rosa von Milde, Richard und Johanna Pohl, Dr. Reinhold Röhler u. A. m. Das Alles ließ ihm Weimar besonders lieb und theuer fein. Wenn auch am 15. Dezember 1858 "Der Barbier von Bagdad" nicht gleich verstanden und gewürdigt wurde, einige Tage später lohnte ben liebenswerthen Dichtercom= ponisten für seinen Beethoven-Prolog bereits der reichste Beifall. Die größte Genugthuung aber murde ihm 1865 zu Theil, als er zur Aufführung seines "Cid" burch Ihre Rönigliche Hobeit die Großherzogin Sophie nach Weimar geladen wurde. Hochbeglückt fühlte er sich durch den über= aus gnädigen Empfang des Großherzogs Karl Alexander, ber, wie Cornelius in einem Brief an Heftermann vom 27. März 1865 besonders hervorhebt, u. A. die bedeutungs= vollen Worte: "Ich achte Sie, ich liebe Sie" sprach. Auch diefe mit Beifall gefronte erfte Aufführung des "Cid" fand im Mai, den 21. d. Mnts. ftatt. Im folgenden Jahre begann Beter feine dritte große Oper "Gunlod". Urquelle dafür war ihm die Edda, doch stand er wohl auch im Bann bes gewaltigen "Ring des Ribelungen." Die Dichtung zu Gunlöd war April 1867 vollendet und gelangte bei Hans von Bulow zur Vorlesung. Peter vertiefte fich in die Schöpfungen Wagner's und gewährten ihm während der Composition seiner Gunlod die "Meisterfinger" einen ganz besonderen Hochgenuß. Seine dienstliche Berufsthätigfeit an der Königlichen Musikschule zu München, mannigfache literarische Arbeiten und Uebersetungen nahmen ben größten Theil seiner Zeit in Anspruch, fo daß er sich hauptsächlich nur in den Ferien der Composition seiner "Gunlöd", ("die ich doch mit Herzblut tränke") (Brief an Abolf Stern vom 5. November 1873), widmen konnte. Wie sehr er Herzensantheil an der "Gunlod" nahm, geht schon aus einem Briefe an Professor Carl Niedel (11. October 1870) hervor. Dort schreibt er u. A.: "Was eine Hauptsache ift, ich bin auch ein rechtes Stud mit meiner Gunlod meiter gekommen. Ich bebte bei dem Gedanken, Tag für Tag meine Ferien schwinden zu sehen, ohne meine Gunlöd weiter zu bringen. Da schwur ich mir ,mit einem fürchter-

ganzen September nicht mit Juß noch Kopf von der Stelle zu weichen, und mich gang ber Gunlod hinzugeben. Gefagt, gethan — ja ich spielte nicht eine Stunde Clavier — ich gab keinem Weihnachtslied Gebor, sondern blieb gang bei meinem Gegenstand, so hatte ich denn auch die Befriedigung, mit dem 30. September die große Finale = Scene meines ersten Actes (Odin, Gunlöd und Chor) in der Clavierscizze völlig zu vollenden, so daß es nun nur noch eine Woche Arbeit ift, den ersten Act, der in allen Motiven componirt ift, zusammen zu stellen". In den Herbstferien 1874 sollte die Oper abgeschlossen sein — doch leider brachte eine höhere Gewalt das liebenswerthe Künstlerleben, das einst so voll frischer Jugendlichkeit, Frohsinn und Begeisterung für die ewigen Ideale war, zu jähem Abschluß. Um 26. October 1874 schloß sich der liederreiche Mund für immer.

In einigen Concerten gelangten Bruchstücke aus "Gunlöd" zur Aufführung: ganz besonders nahm sich der "Allgemeine deutsche Musikverein" der kostbaren hinterlassenschaft an. So fand sich denn auch herr hofcapellmeister Dr. Lassen bewogen, das Werk zu ergänzen. Bon diesem Tondichter, der uns schon so viele herrliche lyrische Blüthen geschaffen hat, dürsen wir auch hier auf werthvolle dramatische Vollendung des Werkes zur Bühnenfähigkeit hoffen.

Bertrauten Kreisen ist wohl bekannt, daß unser Peter Cornelius auch als Schriftsteller an den brennenden, zeitbewegenden Kunftsragen sich eifrig betheiligte. Deshalb wurden auch mit ihm wegen Uebernahme der Redaction unseres Blattes Unterhandlungen gepflogen. Wie er sich dazu stellte, darüber giebt ein von mir aufgefundener, noch nicht veröffentlichter Brief, den ich hier unseren verehrten Lesern mittheile, Aufschluß.

München, ben 9. December 1869.

Sehr geehrter Herr und Freund!

Hören Sie meine Einwendungen. Es darf nicht darauf gerechnet werden, daß der Einzelne das Blatt geistig im vollsten Sinne halte und durchführe. Das würde selbst bei der glänzendsten Führung und geistigen Haltung auf die Dauer für den Leser nur ermüdend wirken. — Also: Mitarbeiter und durch diese Mannigfaltigkeit der Anschauungsweise, geistige Nebenslüsse, die den Hauptstrom schiffbar erhalten. Aber: woher nehmen und nicht stehlen? Ja, stehlen, d. h. Geistesarbeiten umsonst nehmen, sie aus Freundschaft oder aus der heimlichen Hoffnung dargeboten betrachten, durch anderweitige Vortheile belohnt zu werden. Dadurch: ebensoviel peinliche Rücksichten auf Persönlichkeiten als angenommene Gefälligkeiten und Wohlthaten.

Ich bin auch nur ein schwacher, sterblicher Mensch, das brauche ich Ihnen nicht zu fagen. Ich bin in mein hiefiges Berhältniß noch mehr so naiv hineingetappt, bin Wagner nachgelaufen, bem Drängen meiner Freunde gefolgt. Schon eh' ich an Verlobung und Heirath dachte, hatte übrigens der Cabinetsrath mein Entlassungsgesuch in händen und nur auf die dringenofte Zurede von Wagner und Bulow erbat ich mir daffelbe zurud. Ich habe nie geglaubt, daß meine hiefige Stellung mir gedeihlich sein könnte, doch ich danke ihr jest Weib und Kind, daran hab' ich den Willen Gottes, daß Alles so fein sollte. Doch nun: in diese neue Stellung, in diesen fo viel höheren Beruf: die Meister gu lehren — darf ich um keinen Preis ohne das reiflichste Rachdenken eintreten. Soll unser Blatt sich heben, soll es das berechtigte Organ des so glücklich entstandenen und zu einer nationalen Bedeutung berufenen neudeutschen Musitvereins fein, fo muffen wir vor Allem Gines fein: Gerecht, unpartheiisch. Kein Liebäugeln, keine Rucksicht nach keiner Seite hin. Sollte ich nach geschriebenem Leitartikel mir im Einschlafen sagen müssen: "Beter, du haft dreimal geslogen" — so möge mich der Teufel noch in selbiger Nacht holen. Ein völlig anderer Cornelius, als Alle sich gedacht haben, wird sich von dem Augenblick an entpuppen, als ich die Toga meiner neuen Bürde um die Schultern hefte. Bilde sich Niemand ein, mein Freund zu sein, ich din nichts als der unterste, stammelnde Priester im Tempel der Wahrheit.

Ich muß ben Blick auf bas Ganze haben, ich muß eine Reise nach Oresden, Berlin, Hannover, Darmstadt, Frankfurt nicht aus Geldmangel zu scheuen und zu unterlassen, sobald irgendwo dort etwas Wichtiges vorgeht, dessen persönliches Erlebniß und Beurtheilung zu meiner Stellung nothwendig gehört.

Was und ob der König hier für mich thun wird, ist böchst zweiselhaft, nach Allem wie die Sachen jegt hier stehen. Hab' ich aber den ersten Schritt gethan, so ist für mich kein Rückritt möglich, selbst wenn meine einsache Entslassung ohne jede weitere pecuniäre Unterstützung gegeben wird. Dann mich mit einer Caravane von fünf Menschen in eine neue Stellung begeben, mich dort einleben, die Uebersiedlungskosten selber tragen, jeden unvorhergesehenen Fall wie einen Sturmwind auf dem Meer vor und auf der Seele — das ist ungewiß wie ein Sterben.

Ich habe mir eine Liste ausgesetzt von den werthen Besuchern meiner anspruchslosen Häuslichkeit, denen ich in diesen zwei letzen Jahren ein Glas Bier oder Wein und ein Stück Brot oder Fleisch dazu vorsetzen zu können, glücklich genug war. Es sind hundert Personen, mein hochs verehrter Freund und Gönner! und ich din hier nichts als ein simpler Schulmeister. Soll ich dort meine Thür zusschließen, oder mir böse Doggen auf den Hausgang legen, welche sich von den Hammelkeulen und Gänsesetzzchen der Musikselebritäten ernähren? Soll ich Wagner und Liszt in Stücke reißen lassen? Haben Sie die Elisabeth dazu auf Ihr Lager gelockt?

Ich muß mit klingendem Spiel in Leipzig einziehen können, gute Gedanken müssen mir dort aus einem Himmel voller Geigen herabfallen. Ich wage es dennoch, ich thue morgen oder Sonnabend den ersten Schritt, meine hiefige Stellung zu lösen. Aber, Freund, damit haben Sie mich noch nicht — und ließe man mich hier ohne Heller und Pfennig laufen, ich habe den Muth, mich noch einmal wie ein Bagabund in die Welt zu stürzen und wär's nach Amerika!

Mögen Sie sich immer für einen Millionär halten, so oft Sie mit mir von Geldangelegenheiten sprechen, und dann entzückt ausrusen: D Gott, welche erhabenen Momente der Beseeligung verschaffst Du mir doch durch unsren beisberseits ergebenen Freund Cornelius.

Was in diesem Briefe so sympathisch anmuthet und uns zugleich größten Respect einslößt, das ist die unsentwegte, durch keinerlei Rücksicht, als durch die Liebe zum Guten, Wahren, Schönen geleitete Gesinnungstüchtigkeit. Und doch war dieser reine Idealist troß seines hohen Gedankensstuges zu den Sternen, dessen wohl eingedenk, daß es sich auf dieser einmal nicht ganz vollkommenen Erde ohne irdische Besdürfnisse nicht leidlich leben läßt und zu deren Besriedigung unentbehrlich Geld gehört. Die Sorge für seine inniggesliebte Familie, und die von ihm tief empfundene Pflicht, derselben ein anständiges würdiges Heim zu bereiten, sowie die schöne deutsche Tugend der Gastfreundschaft ließen ihn

auch die finanziellen, realen Verhältnisse nicht als übersstüffig und gewichtlos ansehen. Wie boch er Weimar und die ihm bort gewordenen geistigen Anregungen schätzte, das spricht er in folgenden Zeilen aus:

"In eines Weisters Sand zum Kranz gediehen, Hat Weimar's Künstlerthum, das matellose, Mir ein Bewußtsein eignen Werth's verlieh'n." Dr. Paul Simon.

# Begründung einer Cheorie des Triolen- und Quintolenwesens.

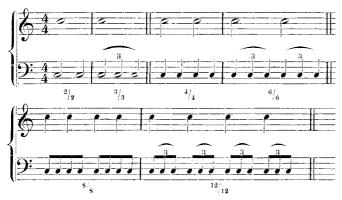
Von Dr. Alfr. Chr. Kalischer.

(Fortsetzung.)

H.

Nach diesen allgemeinen Bemerkungen und Erklärungen ist das Wesen der Triole noch besonders zu betrachten, wobei namentlich die oft so irrthümliche Schreibweise der Componisten zu beleuchten sein wird.

Will man genau verstehen und es genau befolgen, wie die Triolenfiguren in Notenzeichen auszudrücken sind, so muß man die mathematischemusikalische Probe machen. Diese Probe (durch Arithmetik) besteht darin, daß Triolenfiguren mit anderen zweitheiligen Figuren durch den Tactrhythmus doch wieder unter dieselbe Maßeinheit zu bringen sind, z. B.:



Alle hier aufgestellten Eintheilungen einer ganzen Rote, die Brüche  $^2/_2$ ,  $^3/_3$ ,  $^4/_4$ ,  $^6/_6$ ,  $^8/_8$  und  $^{12}/_{12}$  sind sämmtlich = 1. Eine beliedige Triole kann nun entweder durch  $^2$  Roten ihrer eigenen Notengattung oder durch  $^4$  Roten der nächst kleineren Gattung, oder durch  $^8$  Roten der noch einmal so kleinen Gattung als die der  $^4$  Noten

und so fort dargestellt werden. 3. B. die Triole ist

:= soder = soder = sc., denn

alle diese Tongruppen sind = 1/4 d. Das Beweismittel hier wie in den noch folgenden Exempeln giebt das mathematische Gesetz ab, wonach zwei Größen, die einer dritten gleich sind, auch unter sich gleich sind.

Aus dem Vorstehenden folgt, daß je zwei und je drei Noten von derfelben Notenquantität als gleich= werthig (coordinirt) zusammengestellt werden dürfen, denn

3/3 und 2/2 bilden stets dieselbe Einheit, also:

Aber von derfelben Notenquantität dürfen je die i und je vier Noten niemals als gleich wert hig zusammen=

gestellt werden, denn  $^3/_4$  kann niemals =  $^4/_4$  und  $^3/_3$  niemals =  $^4/_3$  werden. Es ist durchaus falsch, zu schreiben:



richtig ift nur diefe Schreibmeife:



benn  $\frac{4}{8}$  oder eine halbe Note ist niemals einer Viertelnote gleich, als welche die 3 Achtel in Notenform anzusehen sind. Aber allerdings sind  $\frac{4}{16}$  oder eine Viertelnote einer in Triolenform dargestellten Viertelnote oder  $\frac{3}{8}$  gleich, denn  $\frac{4}{16} = \frac{3}{12} = \frac{1}{4}$ . Or ei und vier Noten von gleicher Notengattung als gleichbedeutend zusammen zu stellen ist also eine musikalische Incorrektheit oder — euphemistischer gesprochen — musikalische Gedankenlosigkeit sondergleichen; sie kommt freilich oft genug vor, z. B.: in Chopin's Scherzo in Bmoll (Op. 31):



Hierin ist der 3. Tact durch 4 Viertelnoten ausgedrückt, die einen Werth von 3 Vierteln repräsentieren sollen. Das ist ein Ding der Unmöglichkeit. Denn es ist keine Zusammenstellung von gerader, zweitheiliger, und ungerader, dreitheiliger Tactordnung denkbar, worin 4 Viertelnoten — 3 Viertelnoten werden können. Diese Stelle muß viels mehr so geschrieben werden:



benn die  $\frac{4}{8}$  des 3. Tactes in diesem Beispiele sind soviel wie eine halbe Note; eine halbe Note ist jedoch vom Standpuncte der Triolität gleich 3 Viertelnoten, also sind auch  $\frac{4}{8} = 3$  Viertelnoten unter gleichem Gesichtspuncte, nach dem Sate von 2 Größen, die einer Dritten gleich sind; also:

Dagegen sind die in derselben berühmten Composition vorkommenden Quintolendarstellungen, nämlich 5 Viertelsnoten für einen  $\sqrt[3]{4}$  Tact durchaus correkt, denn vom Standpuncte des Quintolenwesens (Quintolität) wird eine ganze Note durch 5 Quintolen-Halbe, eine halbe Note jedoch durch 5 Viertelnoten ausgedrückt, also:

#### Correspondenzen.

Halle a/S. (Shluß).

Ein gablreiches Bublifum batte fich am 22. Jan. in den Räumen des Stadtschützenhauses vereinigt, um das 3. Concert anzuhören. Das Programm war ein burchaus gemähltes und fland bem ber beiden ersten Concerte in nichts nach, ja fast möchte ich sagen, cs übertraf sie fogar noch, nämlich in fofern, als es beiderlei Richtungen, fowohl der flaffifchen wie der modernen Rechnung trug, während in jenen die neueren Meister in den Borbergrund traten. MIS Solisten traten der Pianist Berr Felig Drenschod und die fgl. baierische Rammerfängerin Frl. Ternina aus München auf, bisher ein unbefannter Gaft. Frl. Ternina verfügt über eine flangvolle, umfangreiche Stimme, die in der tiefen und mittleren Lage fehr anspricht, mabrend in ber hohen Lage ber Ton an Klang etwas einbüßt. Rühmlich hervorzuheben ist die klare Aussprache der Rünftlerin, vor allem aber die Art des Bortrages, der von warmer feclenvoller Auffassung zeugt und der Empfindung den ersten Plat einräumt. Mehr noch als in der Arie aus "Figaro's Hochzeit": "Rur zu flüchtig bist Du verschwunden" trat bies hervor in der Arie aus "Mignon": "Kennst du das Land?". Die Rünftlerin verftand ce herrlich, den gangen Bauber, der in diefem Goetheichen Bebichte liegt, jenes wunderbare unbeschreibliche Sehnen nach der unbefannten fernen Beimat, über ihren Bortrag auszugießen.

So konnte ein fo fturmischer Beifall, wie ihr bas Bublikum fpendete, nicht ausbleiben. Bon den 3 Jenfen'ichen Liedern am Rlavier darf wohl das Lied "An der Linde" als das gelungenfte bezeichnet werben; in das Lied "Die Frühlingsnacht" legte die Rünftlerin zu viel Leidenschaft, die sich nach meiner Auffassung mit bem finnigen, von romantischem Sauch durchwehten Gedichte Eichenborffs nicht recht vereinigen läßt. Frl. Ternina wird hier gewiß in gutem Andenken bleiben. - Berr Felig Drepfchock fpielte bas herrliche Rlavierconcert (Esdur Ro. 5) von Beethoven mit echt fünstlerischem Bortrag und technischer Bollendung, in welchem er namentlich durch fein wundervolles Piano und Pianissimo entzückte. In den folgenden 3 Studen, einem Menuett und einer Etude von ihm felbst componirt, und der 6. ungarischen Rhapsodie von List entfaltete er eine großartige Technit, die feine Buborer gur Bewunderung zwang, besonders in der Etude und Rhapsodie. Das bankbare Publikum zeichnete Herrn Drenschod durch reichen Beifall aus.

Was nun das Orchester anbetrifft, so ist anzuerkennen, daß basselbe unter Leitung seines Dirigenten, des Herrn Musikbirector Zehler, Ausgezeichnetes leistete. Als erstes Stück hörten wir Ouverture, Scherzo und Finale von Rob. Schumann, das durch saubere Ausstührung und sein nüaneirte Wiedergabe ausgezeichnet war. Die schön ausgearbeitete Vorsührung der Ouverture "Die Najaden" von Sterndal-Bennet wurde durch reichlichen Beisall belohnt.

Mit dem Concerte vom 26. Februar fand die Reihe der Winterconcerte einen würdigen Abschluß. Eröffnet wurde daffelbe durch die Amoll (ichottische) Symphonie von Mendelssohn, die in wirksamster Weise mit allen Vorzügen des Orchesters, jum Ruhme des herrn Dirigenten, ju Wehör gebracht murbe. Sehr ichon wirtte namentlich ber 2. Sat, in dem als hauptmotiv eine eigenartige schottische Bolksmelodie verwendet ift, die in jedesmal veränderter Form von den einzelnen Instrumenten flar bindurch flang. Wieber mar es die Dresdener Oper, welcher die Soliftin diefes Abends, Frl. Laura Friedmann, angehörte, welche in einer Arie aus "La Traviata" alle Vorzüge ihrer trefflich gefculten Stimme und eine staunenswerthe Fertigkeit im Coloraturgesang zur Geltung brachte. Die Stimme ift außerst umfangreich, wohlklingend und in allen Lagen gleichmäßig durchgebilbet. Jeder einzelne Ton ift von einer tadellosen Reinheit, die felbst bei den schwierigsten Bassagen nichts einbufte. Die 4 Lieder am Clavier maren gut gemählt und fanden

viesen Beisall, besonders das Echolied von Eckert. Mit Frl. Friedmann abwechselnd erfreute herr Professor Klengel aus Leipzig wieder einmal seine Zuhörer durch sein meisterhaftes Spiel, mit welchem er die Schwierigkeiten des Concerts von Bolkmann mit Leichtigkeit überswältigte. Bon den drei Stücken "sur le lae" von Godard, Wiegenslied und Capprice von Klengel, wirkte das allerliebste Wiegenlied ganz besonders schön. Es zeigte sich wieder, daß die getragenen Sachen dem Character des Cello vollständig entsprechen, wenngleich die sogenannten Bravourstücke, wenn sie von solcher Meisterschaft, wie sie einem Klengel eigen ist, vorgetragen werden, ihre sascinirende Wirstung nicht versehlen. Beschlossen wurde das Concert durch die ansgemessen ausgesührte Ouverture "Fidelio" von Becthoven, so daß man mit Recht sagen konnte: "Ende gut, alles gut."

#### Münden.

Rgl. Hoftheater. "Der Cid", Oper von Beter Cornelius. Im Rabre 1883 gab Fürst Anton von Sobenzollern bem König Alfons von Spanien die Gebeine des Grafen Ruy Diag von Bibar, des "Cid Compeador", und feiner Gemahlin Chimene wieder gurud, bie in seinen Besitz gelangt, nachdem fie 1808 von den Frangofen aus Burgos fortgefchleppt worden waren. Ronig Alfons ließ biefelben wieder in Burgos beifegen; die Spanier hatten nunmehr die lleberreste ihres Nationalhelden, und fünftig wird sie ihnen wohl Niemand mehr ftreitig machen. Das Bild bes 1099 mahrend ber Belagerung von Balencia verftorbenen Selben ift aber berart von ber Legende verklärt und verändert worden, daß manche Forscher fogar an feiner Erifteng zu zweifeln begannen. Selbst wenn die Gebeine bes Cid, die in Burgos ruben, nicht echt maren, die ritterliche Geftalt Don Rodrigo's lebte barum nicht minder glanzend in Lied und Sage, glanzender allerdings, als die Geschichte fein schwanfendes Characterbild zu zeichnen vermag, denn diese weiß nicht nur von Ritterlichkeit und Tapferkeit, fie weiß auch von Berrath und Grausamkeit zu berichten. Mit der Mythe aber theilt die Runft im weitesten Sinne fich in das schone Vorrecht, große menschliche Buge in Lied und Bild, in Wort und Ton verflärend und erflärend für alle Zeiten festzuhalten. Der Cid hat nicht nur ben Bolksmund feiner südlichen Beimath zu Liedern begeiftert, er hat auch im talteren Deutschland, in England, sowie in Frankreich und Stalien ftets einen dankbaren Vorwurf für die Dichtung wie für die Tonkunst abgegeben. Bas die erstere betrifft, so steht uns Deutschen die allerbings fehr freie Rachbichtung ber spanischen Romanzen vom Cid burch herber am nächsten. Die Tonfunft hatte bis heute fein Werf von jo großer und bleibender Bedeutung ju ichaffen vermocht, daß es dauernd der deutschen Buhne hatte angehören konnen. Run tritt wieder ein deutscher "Cid" vor uns bin, eine dreigctige Oper von Beter Cornelius, und beinahe find wir versucht, icon heute zu behaupten : diefer Cid wird am Leben bleiben; er hat zum mindeften fo viel Lebenskraft in fich, bag er feine mehr oder minder blutlofen Borganger überdauern wird. Das lyrifche Drama "Der Cib" von Beter Cornelius ist icon eine recht alte Oper, und es ist ein aus Befchämung und Trauer gemischtes Gefühl, das uns überkommt, wenn wir an die Geschichte diefer alten Oper benten, die fast ein Bierteljahrhundert ben Tod ihres genialen Schöpfers und eine sturmbewegte musikgeschichtliche Periode verschlafen hat, um heute aus ihrem Scheintod erwedt ju werden und fich in einer neuen Beit vor einem neuen Bublicum wiederzufinden.

Von allen jenen, allerdings nicht zu zahlreichen Opern, welche unsere Hofbühne in ben letzten zehn Jahren als Neuheiten zur Aufführung gebracht hat, kam keine an dauerndem Werth jener kleinen komischen Oper "Der Barbier von Bagdad" von B. Cornelius gleich, welche — nicht der erste Fall in der Musikgeschichte — bei ihrer ersten Aufführung in Weimar am 15. December 1858 unter Liszt abgelehnt worden war, um erst am 1. Februar 1884 in Karlsruhe, noch wirksamer aber zwei Jahre später in München glänzend reha-

bilitirt zu werden. Cornelius war ichon am 26. October 1874 geftorben nach einem Leben voll Enttäuschung und Sorgen, bas aber fein feinfinniges Rünftlernaturell nicht zu zerftoren vermochte, ohne auch nur durch die Ahnung feines pofthumen Ruhmes getroftet ju werden. Bon jener Münchener Aufführung des "Barbier" batirt die Erkenntniß der Bedeutung des fruhverftorbenen Meisters, ja die vorauszusehende Reaction auf die langjährige urdeutsche Verkennung seines Werthes — die Ueberschätzung. Bald barauf hatte Cornelius einen liebevollen Biographen und Kenner gefunden an Adolf Sand = berger, der Leben und Werte des Dichtermufifere (mit Ausnahme bes "Cib") mit wohlthuender Barme und eingehendem Berftandnig besprach (Leipzig, E. F. Kahnts Nachf. 1887). Nunmehr ging der "Barbier", natürlich nicht überall mit bemfelben Blüde, über viele deutsche Bühnen, und in den Concertfälen tauchte nach und nach jo manches foftliche Lied von Cornelius aus der Nacht unverdienten Bergeffens auf. Es war am Ende nur natürlich, daß man fich endlich auch bes "Cib" erinnerte, der am 21. Mai 1865 in Beimar zwar aufgeführt wurde, fich aber nicht halten tonnte. Sandberger verdanken wir wenigstens bie Kenntniß einiger interessanter Briefftellen über den ungedruckt gebliebenen "Cib". Um 23. September 1869 ichreibt Cornelius: "Zu Bien hatte ich nur die Familie Standhartner und habe doch dort, getragen von ihrem Sausenthusiusmus, meinen Cid vollendet". Schon in Beimar hat er fich mit dem Stoff beschäftigt und am 16. Mai 1859 beendete er die Vorarbeiten für den Text, ber uns auch ben feinfinnigen Dichter Cornelius erfennen läßt. Im September 1860 heißt es bann: "So ichloß der Monat (September) mit dem Anfange meiner musikalischen Arbeit am Cid; ich begann an einem Samftag mit einem Lichtpunfte der Liebesidee der Chimene. Bie vorauszusehen, war die erste Boche jehr unerquicklich, doch festen nach und nach Melodieen und Fragmente fich fest. . . . Bielleicht schon heute beginne ich mit dem Gegenfat, dem Anklagemotiv, dann aber wird jum Schlug bas helbenmotiv gesucht, und wenn glüdlich gefunden, so wird bas Bange von diefen festen Bunkten aus fich raich und glübend gestalten". Der erfte Act war noch nicht vollendet, als Cornelius mit merkwürdiger Gelbstfritit an feine Schwester Susanne schrieb: "Mit dem Cid mird's eigen; er wird an Frische und Originalität etwas hinter dem Barbier gurudbleiben, aber dagegen viel eindrucksfähiger, breiter, massiger fein und mein Pathos die Leute vielleicht eher bewegen fonnen, als meine Laune, die eben zu individuell ift, fein Rladderadatich-humor". In letterer Beziehung irrte fich Cornelius nun freilich. Die Laune ftand ihm weit beffer zu Geficht, als das Pathos, und der heitere und geiftreiche Cornelius wird, unseres Erachtens, auch länger leben, als der pathetische. Schon dieje Briefftellen verrathen den Ginfluß Wagner's. Als diefer ihm nun seinen Triftan vorgefpielt und ihn nach München nachgezogen hatte, hatte Cornelius gegen bie neuen mächtigen Einbrücke hart anzukampfen, um fich feine fünstlerische Selbständigkeit zu erhalten. -

"Auf dem Throne saß Fernando, Seiner Unterthanen Klagen Anzuhören und zu richten, Strasend den und jenen sohnend — Denn fein Bolf thut seine Pslichten Ohne Stras' und ohne Lohn — Alls mit langer Trancrschleppe, Bon dreihundert edlen Knappen Still begleitet, ehrerbietig Bor den Ihron Ximene trat".

Diese Verse aus Herber's "Cib" mögen dem Dichter-Componisten vorgeschwebt haben, als er die erste Scene vor seinem geistigen Auge sah. Die vorhergehende Duverture wirft — wir können und nicht helsen — wie eine minderwerthige Borrede zu einem guten Buch, aber bei diesem ersten Acte begreift man, daß Cornelius später einmal seinem Freunde Riedel, als dieser ihn zur Composition von Kammermusis aufgesordert hatte, schreiben konnte: "An's

Drama! zum geliebten Drama, auf die verfluchten Bretter gurud -Dabin beflügle fich mein Riel!" Diejer erfte Act ift im schönften Sinne dramatifch; freilich ift gerade hier der Ginfluß Bagner's, inebesondere bes "Lohengrin", am fühlbarften. Die Begenüberstellung des farbenprächtigen Gefolges Rönig Ferdinand's des Großen, des tapferen Cid und der trauernden Chimene und ihrer schwarzgefleideten Schaar ift nicht nur für das Auge überaus feffelnd, sondern auch musifalisch interessant. Das Andante mesto bes Trauermarsches, Chimenen's Rlage vor dem König, bas folgende Quartett und befonders der feurige, von glubendem Patriotismus getragene Schlug gehören zum Wirkungsvollsten, mas die Buhne kennt. Kraftvoll beherrscht die Figur des Cid, der Chimenen's Bater erschlagen und nun, vom Bischof Lunn Calvo überredet, in driftlicher Selbstüberwindung der erzürnten Tochter selbst sein Schwert Tizona zur Rache übergiebt, die gange Situation. Das Baterland ift in Befahr, und der Beld erhalt fein Schwert aus ben Banden des bebrängten Rönigs wieder gurud, um Ronig und Bolt abermals, wie icon fo oft, por den Mauren zu retten. Chimene opfert ihre Rache auf dem Altare des Baterlandes. Der zweite Act enthält vom rein musikalischen Standpunkt aus vielleicht noch mehr Schönheiten als der erfte, dramatifch fteht er an Wirtfamteit aber erheblich gurud. Er hat une den Rampf zwischen der offenen Neigung des Cid und ber geheimen Chimenen's und beren Rachegefühlen überzeugend gu malen. Der Cid besucht die Feindin nächtlich in ihrem Schloß und feine rührenden Bitten um Bergeihung und Bergeffen bringen es wenigstens fo weit, daß fie feinen Namen ohne Broll ausspricht, nachdem sie ihren Ritter Alvar Fancz bereits mit der Ausführung ber Rache betraut hatte. Die Seligpreisungen des zum zweiten Male beruhigend erscheinenden Bischofs, Chimenen's Vaterunser, bas Erscheinen des Cid, find Nummern, die im Orchester durch theilweise bochft originelle und feinfinnige Inftrumentation, im gefanglichen Theil durch den edlen Flug der Melodie, weniger aber dramatisch padend mirfen.

(Schluß folgt.)

# feuilleton.

#### Personalnadrichten.

\*—\* An der Külle von Auszeichnungen anläßlich des allerhöchsten Geburtsseites Sr. Majehät des Königs von Sachsen haben "Theater und Musit" ihren vollen Antheil. Mit besonderer Befriedgung wird man Kenntniß nehmen von der hohen Ehrung unseres verdienstvollen Hoftsetzetzeheis, Geh. Nath Bär, durch das Größtruz des Albrechtsordens, sowie des Hoftschach durch das Komthurfreuz 2. Klasse des Albrechtsordens. Bon hervorragenden Solissen der Hoftschtsordens ausgezeichnet. Aus Tonkünstertreuz 1. Alasse des Albrechtsordens ausgezeichnet. Aus Tonkünstertreigen wurden außer Horrn Kammermusitus Böckmann noch ausgezeichnet: Professordens mit dem Rittertreuz 1. Klasse des Albrechtsordens, Hugo Böring mit dem Rittertreuz 1. Masse des Albrechtsordens, Hugo Jüngst mit dem Prädikat kgl. Musikdirektor.

\*—\* Die kürzlich in Italien constituirte Orgescommission, welche die Orgesangelegenheiten des Landes einheitlich gestalten soll, hat die herren Conservatoriumsbesitzer Bazzini in Maisand, Gewandshausorganist homever in Leipzig, Organist Best in Liverpool und Organist Locher in Bern zu berathenden Ehrenmitgliedern ernannt.

\*—\* Italienische Blätter sprechen jetzt viel von einem jungen Componisten, dessen Name vielleicht bald ebenso genannt werden dürfte, wie derzenige Mascagnis. Derselbe hat dieser Tage sein Erstlingswerk mit großem Ersolge auf die Bühne gebracht; er heißt Philippe Clementi und sein Berk, eine vieractige Oper, betitelt sich: "La Pellegrina". Da Clementi in ganz Italien keinen Berteger sinden konnte, entschlöß er sich, die Oper aus eignen Mitteln in Bologna aufsühren zu lassen. Der Ersolg wird als ein großartiger geschildert. Mehrere italienische Kritiker rühmen die Oper als ein überaus melodienreiches und sehr scho instrumentirtes Werk.

\*—\* Prosessor I. Bonawis in London ist von der Generals direction der Deutschen Ausstellung (German Exhibition) in Lonsdon ersucht worden, das Concert zur Erössnung der Ausstellung am

9. Mai zu dirigiren. Derselbe wird eine große Choraussührung veranstalten und unter anderen einen Chor aus "Tannhäuser" und die "Wacht am Rhein" singen lassen.

\*—\* Für die diesjährige italienische Oper in London sind nach einer uns zugehenden Meldung neben den hervorragendsten italienischen und französischem Gelangsfrästen, den Damen Albani, Melba, Ravogli, Sanderson und den Ferren Jean de Reszste, Lasialke, Maurel, Ravelli, Pervotti, Miranda u. f. w., auch zwei Mitglieder deutscher Opernbühnen verpflichtet worden, Herr van Bock vom Biener Hofsoperntheater und Fräulein Telesi vom Hamburger Stadttheater.

\*—\* Die Franksurter Museums-Gesculschaft hat von mehr als hundert Bewerbern Capellmeister Gustav Aogel von der Philharmonie in Berlin an Stelle des nunmehr in den Ruhestand getretenen Prosessors Karl Müller zum Dirigenten ihrer Orchester-Concerte auf die Dauer von drei Jahren gegen ein Honorar von jährlich 8000 Mark gewählt.

\*—\* Der Componist Saint Saëns, welcher gegenwärtig in Negypten zur Erholung weilt, begiebt sich demnächt nach Loudon, um dort einige Concerte eigener Composition zu dirigiren. Saint Saöns hat in der letzten Zeit seine "Proserpina" vollständig umgearbeitet, außerdem ein neues Streichquartett und eine Phantasie für Clavier geschrieben.

\*-\* In Mainz starb am 25. April herr Paul Schumacher, Director bes Conservatoriums, im 42. Lebensjahre.

#### Mene und neneinftudierte Opern.

\*—\* Aus dem Bureau des Leipziger Stadttheaters wird gesschrieden: Für die neue Spielzeit sind von der Direction Mascagni's vielgenannte einactige Oper "Cavalleria rusticana" — mit Ftl. Ida Dozat als "Santuzza" und die dreiactige komische Oper "La dasoche" ("Der Schieberkönig") zur Aufführung erworben worden. In Aussicht genommen ist sür die nächste Spielzeit serner das Opernwert des Spaniers Tomas Breton: "Die Liebenden von Terucl" und eine neue Oper von Heuberger, deren Titel noch mitgetheit werden wird.

\*—\* Richard Megdorf vollendete vor Aurzem ein neues 3 actiges Mufifbrama Namens "Bagbart und Signe". Deffelben Autors erste Oper "Rosamunde oder der Untergang des Gepidenreiches",

wurde befanntlich in Weimar aufgeführt.

\*—\* Eine Gesammt-Aufsührung der Opern Richard Wagner's vom "Rienzi" bis zur "Götterdämmerung" findet im Monat Juni im Leipziger Stadttheater statt. Mit dieser Wagner-Aufführung wird Frau Moran-Olden ihre fünstlerische Thätigkeit in Leipzig

abichließen.

- \*\*\* Der Spielplan der Pariser Großen Oper geht einer bebeutenden Umgestaltung entgegen. Der Minister der schönen Künste, Bourgeois, theilte seinen Minister-Collegen mit, daß er beschlossen habe, Bertrand zum neuen Director der Oper zu ernennen. Bertrand will sich dem Concert-Director am Chatelet Colonne zuordnen. Die neue Concession wird für die Zeitdauer von 1892—1899 ertheilt. Die neue Direction beabsichtigt, folgende Opern auszusübren: "Arsmida" und "Orpheus" von Gluck, "Les Troyens" von Berlioz, "Salamis" von Reyer, "Herodiade" von Massent, "Samson und Delila" von Saint-Säns, "Othello" von Berdi, "Mephisto" von Boito, "Mero" von Rubinstein, "Das Leben für den Czar" von Glinka. "Meistersinger" und "Lohengrin" von Wagner. Die Zahl der wöchentlichen Vorstellungen wird von drei auf dier erhöht, von denen eine zu ermäßigten Preisen peranstaltet werden.
- \*—\* Die italienische Oper in Covent-Garden in London wurde vor einigen Tagen eröffnet. Der Prinz von Wales, die Mitglieder der Aristokratic und der Künstlerwelt Londons wohnten der Aufsührung von Glud's "Orpheus" bei.
- \*—\* Der Director des Court Theater in Liverpool entdeckte fürzlich in einer Sammlung alter Bücher ein vollständiges Exemplar von henry Purcells berühmter Oper "Dioclesian", welches Exemplar die Jahreszahl 1691 trägt und wohlbehalten und mit eigenhändigen Bemerkungen des Componisten versehen ist.
- \*—\* Die Berliner Königl. Hospoper hat das Aufführungsrecht von Mascagni's "Sicilianischer Bauernehre" direct von dem Mailänder Verleger Sonzogno erworben. Die Berliner werden das Werf demnach nicht von dem Prager Opernensemble, sondern in der Königl. Hospoper hören.

Dofoper hören.

\*—\* Die Pariser "Fidelio"-Aufführung ist abermals hinaus geschoben. Das Beethoven'sche Werk soll in der großen Oper mit

einer Neuerung zur Wiedergabe gesangen, nämlich mit den für das Brüffeler Theatre de la Monnaie von Gevaert componirten Recistativen. Gevaert, der Leiter des Brüffeler Confervatoriums will die Recitative perfönlich einüben und hat in Folge bessen um eine Hinausschiedung der Aufsührung ersucht.

#### Vermischtes.

\*- \* 3mei Novitäten: eine Sonate für Clavier und Bioline in Abur von F. L. Limbert und bas neue Streichgnintett in Gbur, Dp. 111, von J. Brahms prangten auf dem Programm des 9. Kammermusik-Abend in Kassel. Die Sonate des Gen. Limbert, der jelbst den Clavierpart aussührte, während Herr Concertmeister Müller die Bioline übernahm, eröffnete den Abend. Der Componist, Schüler bes Hoch'schen Conservatoriums in Franksurt a. Mt. und später Jos. Rheinberger's, bewegt sich in Bahnen der classischen Richtung Benn er auch deren Inhalt noch nicht ganz erreicht, so wohnt dem Berte, fo weit einmaliges Anhören ein Urtheil gulagt, doch fünftlerischer Ernst auf jeder Seite inne. Die Themen sind markant, in's Gehör fallend und der Componist hat sie geschieft thematisch verwerthet. Aus furzen Motiven bildet er östers ganze Perioden, ähnlich wie Schumann. Am meisten sprach das Larghetto in hmoll an, das einen innigen, zum Herzen sprechenden Ton anschlägt und welches wohlthuende Contrafte in fich vereinigt, wie fie dem erften Sage, der in ruhelofer Bewegung, namentlich im Bag, davonitirmt, weniger innewohnen. Befriedigenden Eindruck hinterließ auch der lette Sat. Den Clavierpart fanden wir etwas dominirend, die Bioline hatte unseres Erachtens mehr zur Geltung tommen dürfen. Bar es von Interesse, bas Bert eines jungen Componisten fennen zu lernen, von beffen Schaffen man wohl später weiteres hören wird, so ist es doch ein gang anderes, von einer allgemein anerfannten Größe, wie das Johannes Brahms ift, eine neue Schöpfung ju hören. Der Meifter bereicherte den Streichquartettforper um eine zweite Bratiche gum Quintett, wie wir in diefer Befetung Perlen der Kammermusik von Mozart und Beethoven, Spohr und Anderen besitzen.

\*—\* Das electrophonische Clavier des Herrn Rechtsanwalt

moldies wiederholt in dieser Zeitschrift

Dr. Gifenmann in Berlin, welches wiederholt in Dieser Zeitschrift ermähnt worden ift, wurde fürzlich in der "Urania" ju Berlin einem geladenen Publicum vorgeführt. Befanntlich joll das Instrument das beliebig lange Aushalten und das Anschwellenfassen bes Tones gestatten, eine Gigenart, die dem gewöhnlichen Clavier abgeht, tropdem aber in manden Compositionen vorausgesett wird; beispielsweise findet sich in Schumann's Papillons Op. 2 ein tieses W, das durch 26 Tacte ausgehalten werden foll. Fachleute, die das Instrument schon früher gehört haben, fanden den Ton desselben bem der Gümbel'ichen Saitenorgel sehr ahnlich. — Gelegentlich der erwähnten Borführung des electrophonischen Claviers in der "Ilrania" berichtet eine Localcorrespondeng: "Neugerlich unterscheibet nichts das electrophonische Clavier von dem gewöhnlichen. Sobald man aber Die obere Platte aufdedt, überfieht man fofort alle Einrichtungen, Die hier getroffen find. Die Ginrichtung bes hammerwerks ift auch bei diefem Clavier beibehalten worden. Quer über den Saiten ift eine Leiste angebracht, an der nach unten gerichtete Sufcisenmagnete fiben, deren Bole von den Saiten einen bis anderthalb Millimeter abstehen. Ferner lagert über den Saiten eine große Platte, auf der ein halbes Dupend Mifrophone als Stromunterbrecher angebracht find. Durch fie wird es bewirft, daß die Saiten nicht an ben Electromagneten haften, sontern in freier Schwingung bleiben. Neben der Electromagnetenleifte liegt eine zweite mit den Taften in Berbindung stehende Leiste, an welcher die Borrichtungen bergestellt find, welche die Kontacte hervorbringen. Durch Niederdruden eines besonderen Pedals wird der Strom geschlossen, durch Niederdriiden der Taften werden die Kontacte und mit ihnen die Ginwirfung der Electricität auf die Saiten d. h. Tone, hervorgebracht. Die Ginrichtung des Claviers ermöglicht eine verschiedenartige Spielweise. Man tann combinirt, d. h. ben Bag electrisch und den Discant mit dem gewöhnlichen hammerwert oder auch umgefehrt fpielen. Man fann aber auch allein mit dem hammerwerf fpielen, wie bei gewöhnlichen Clavieren, indem man einfach das besondere Pedal unberührt läßt und fo dem Strom keinen Zutritt gestattet. Umgefehrt läßt jich aber auch durch einen besonderen Dechanismus das Hammerwerk außer Function setzen, jo daß nur die Electricität als Tonerzeuger zur Anwendung tommt. Serr Gifenmann ipicite selbst ein Stud (Schwanenlied aus "Lobengrin") unter Ausschaltung bes hammerwerks; es folgten Bortrage in Berbindung mit Gejang und Bioline.

\*- Thernationale Musit- und Theater-Aussiellung zu Wien.

Unter dem Vorsise der Fran Fürstin Metternich hat am 11. d. M. im großen Concertsale des Musikvereins zu Wien eine Berathung des vorbereitenden Comités sur die geplante internationale Musikund Theater-Ausstellung stattgesunden. In derselben wurden die Unstellung in ihren beiden hauptrichtungen in je eine moderne und historische Abtheilung gegliedert werden und so ein möglichst vollständiges Vild sowohl des gegenwärtigen Standes, als auch der Entwickelung im Lause früherer Jahrhunderte darbieten. Zu diesem Zwecke sollen Manuscripte, Noten und Druckwerke, Vorträts und Autographen von Compositeuren und Dicktern, Geschenke an Kinster, musikalische Instrumente, Theatermodelle, Requisiten und Decorrationen, sowie industrielle Vorrätungen sin Operns und Schausspielhäuser in allen Kultursändern von den Besitzern zum Zwecke der Exposition erbeten werden.

\*—\* Freiberg in Sachsen. Das lette diesjährige große Concert der Gesellschaft "Phönix" erhielt besonderes Interesse durch die Mitwirfung der Damen Frau Kammervirtuos Wary Krebs-Brenning und der schon vielsach rühmlich erwähnten Violoncellistin Fräulein Milbred Blorham aus Dresden (Schülerin Friedrich Grühmacher's). Zieß Erstere im Mendelssohn'schen Gmoll-Concerte und verschiedenen fleineren Solostischen wieder die hohe allseitig-künstlerische Vollendung bewundern, so überraschte auch Fräulein Blorham durch außersordentliche Fertigkeit und Tonschönheit, womit sie das schwierige Violoncelkomeert von Wolsque spielte, sowie durch die Annuth ihres ganzen Austretens. Zu gemeinsamer und genußreicher Darbietung vereinigten sich die beiden Damen noch im Vortrage der schwirzetungsvollen "Polonaise brillante" Op. 3 von Chopin. Der Beisall nach allen diesen Stücken war ein außerordentlich lebhafter.

\*—\* Das Königl. Conservatorium in Leipzig, veranstaltete am 24. b. Mts. eine Nachseier des Geburtstages Sr. Majesitit des Königs von Sachsen, welche mit einer Sonate sür Orgelvator Merkeldurch herrn Gerhardt aus Leipzig würdig eingeleitet wurde. Ein a capella-Chor Salvum fac regem nostrum von Papperiz ließ und die frendige Wahrnehmung machen, daß daß Institut auch über einen gut geschulten Chor gebietet. Großen Anklang sand Jadaßsschn's Serenade Op. 73 Fdur, worin daß ConservatoriumssOrchester wieder eine bewundernswerthe Leistung gab, der nicht endenwollender Applauß und Dacaporuse solgten. Der Chor sang dann noch drei Lieder von Frz. v. Holstein und das Orchester beschloß die Feier mit Wagner's Weistersinger-Duverture, welche ebensalls mit reichs

lichem Beifall aufgenommen murde.

\*—\* Kein Bessere. Suppe, der berühmte, verwienerte dals matinische Componist zahlreicher Lieder, großer und komischer Opern, ist troß anerkannter Originalität in der Ersindung in diesen und jenen seiner Welodien nicht frei von Anklängen an früher Composniertes andrer Tonseher. Suppé leitete, wie die "R. M.-3tg." erzählt, vor einigen Jahren eine Probe seiner komischen Oper "Die Frau Meisterin" im Wiener Karltheater. Director Jauner, der das Werk inssenierte, lauschte der neuen Musik des Maestro. Bei einem öster wiedersehrenden Wotiv schüttelte er aber stets bedenklich das Haupt. Das siel dem Maestro auf. Nach der Probe trat er darum zu seinem Director und fragte ihn um den Grund seines Kopsschüttelns. "Naz sieder Maestro", meinte Jauner, "nehmen Sie mir's nicht übel, aber Ihr Hauptmotiv, das klingt mir so bekannt, gar nicht origines!"
— "So?" replizierte Suppé. "Von wem soll's denn sein?" — "Aber, Maestro, Note sür Note von Beethoven!" — "Wissens mir ein Bessen.

\*—\* Das Anhaltische Musitfest wird dieses Jahr unter der Leitung des Hoscapellmeisters Klughardt am 2. und 3. Mai in Dessau stattsinden. Um ersten Tage gelangt unter solistischer Mit-wirkung von Frau Moran-Olden aus Leipzig und Herrn Kammersjänger von Krebs Max Bruchs Odysseus zur Unführung; am zweiten— außer Gesang- und Instrumentalsoli — Berlioz' Flucht nach Egypten, Liszt's Tasso, Aug. Klughardt's neue Symphonie in Emoll, das Karssisal-Borspiel und zwei Chöre aus den Meisterzingern von

R. Wagner.

\*—\* Das Pensionssonds-Concert der Stadtcapelle in Lübeck bildete nach Programm und Aussichrung einen würdigen Ubschluß der diessichrigen Winterconcerte. Es ist wohl an der Zeit, einmal den Leistungen unserer Orchestermitglieder die wohlverdiente öffentliche Annersennung zu zollen, die sich unter der energischen Führung ihres Dirigenten, des herrn Musikdirectors Stiehl, siets den an sie gestellten Ansorderungen nach besten Kräften anzupassen such und sich benen mancher Mittelstadt ohne Uebersebung an die Seite stellen können. Dem Orchester waren am Sonnabend in dem Schumannischen Symphoniesa Op. 52, dem Vorspiel aus "Tristan und Isoloe" von Wagner, neben der von Schubert hinterlassen Eymphonie Nr. 2 in Bdur, Ausgaben gestellt, deren sinns und sach

gemäße Löjung durchaus zu befriedigen vermochte. Dem Orchefter war sichtlich barum gu thun, hier wie in bem Boraufgegangenen fein Bestes gu geben, es founte baber auch ben gespendeten Beifall voll auf fich beziehen. Frau von Anappstaedt, deren prachtvoll flingender Mezzosopran sich schon nach der allerdings etwas oft bier gehörten Arie aus Dopffeus der lebhaften Buftimmung des Bublifums zu erfreuen hatte, fang außerbem noch brei Lieber von Bergolefe, Grieg und hiller, Die mit gleichem Enthusiasmus aufgenommen wurden, auf welche fie auf allfeitiges Berlangen noch ein viertes, dem Bernehmen nach von Reinecke, hinzuzufügen hatte. Gelten ift in unserem Concertfaale eine Stimme von gleicher Fulle und gleichem Wohllaut gehört worden. Der Instrumentalsolist bes Abends, Herr G Lasta, Kammervirtuose aus Schwerin, trägt biesen Titel mit vollstem Rechte. Unter seinen Banden ertlingt der Contrabag gesanglich fo mohltonend wie ein Bioloncell und Finger und Bogen entringen ihm Läufe und Triller, die staunenerregend find. In dem von Herrn Lasta componirten Concerte find neben gut-flingenden Gesangsmotiven Schwierigkeiten der verwegensten Art zusammengetragen, wie sie eben nur ein Birtuose in der vollen Bedeutung des Wortes zu überwinden vermag. Die eingelegte Cadenz wußte durch das glückliche Gelingen der Flageolettone noch besonders zu intereffiren. Auf sturmisches Begehren mußte Berr Lasta nach einem Liede von Liszt, ein Albumblatt von Wagner und einem furgen, befonders gludlich gewählten Sage von Schubert noch eine Biece, anscheinend von feiner eigenen Erfindung, zugeben, eine Art Perpetuum mobile, welche rücksichtlich der Ausdauer in der Bogenführung höchfte Anforderungen erheischte und erfüllte. Neben dem reichen Beifall, mit welchem das Bublifum beide Soliften ausgeichnete, verdient noch die Ueberweisung eines Lorbeerfranges an herrn Laska verzeichnet zu werden.

\*—\* Se. Königl Hoheit der Großherzog von Sachien-Weimar befundete den Bestrebungen des Richard Wagner-Bereins zu Beimar hohe Sympathie badurch, daß er den Bereinsabend am 17. d. M. durch seine Gegenwart auszeichnete. Bunachft hielt herr Dr. Seidl mit schwungvoll begeisterten Worten einen sehr gediegenen Vortrag über die Runftlehre in den Meifterfingern, um dadurch ein naberes Berftandniß für diese Wagner'iche Schöpfung zu geben, welche nicht nur einen musikalischen, sondern auch einen großen afthetischen Werth habe. Ohne in gezwungene Auslegungen zu verfallen, ver= ftand es der Bortragende, ju zeigen, wie der ideale Gehalt und der gange Berlauf dieses Dramas mit den tiefften Fragen des ichöpferischen Wirtens des Künftlers im Busammenhange fteht. Auf der Grundlage einiger Textstellen aus dem Werke felbst baute er nicht nur das Spitem der Kunftanschauung Wagner's auf, sondern entwidelte auch, diese Stellen mit Ansichten Schiller's, Goethe's, Bindelmann's, Schumann's u. a. vergleichend, dabei das Berhaltniß des Genies zum Talent, der Form zum Inhalte, der Aefthetik jum Kunstwerfe naber beleuchtend, eine "nothwendige und allgemein giltige Kunftlehre" als folche, die so weit entfernt blieb von einer trockenen Begriffsbestimmung, als sie eben "angewandte Aesthetit" war. Nach dem Bortrage wurden folgende Stücke aus den Meistersingern in trefslicher Beise zu Gebör gebracht: 1) das Borfpiel durch die Berren Sofcapellmeister Dr. Laffen und Strauß; 2) aus dem dritten Afte der Monolog des hans Sachs bis zum Abschlusse des Preisliedes durch die Herren Rudolf von Milde und Rammerfanger Gießen; 3) durch den letteren allein der Wedruf des Frühlings aus dem erften Ufte, welche Gefänge ebenfo empfindungsvoll wie technisch vollendet vorgetragen wurden. herrn Gießen hatten wir als Stolzing ichon fruher zu hören Gelegenheit, noch nicht aber herrn Rudolf von Milbe, und waren um fo mehr durch biese Leistung erfreut. Den hans Sachs verstand herr Rudolf von Milbe mit folder Barme wiederzugeben, bag er, feines ver-ehrten Baters murdig, wohl beffen Borbild vor Augen gehabt haben mag. Denn letterer zählte ja, wie befannt, den Bans Sache gu feinen vollendetften Rollen.

\*—\* Im Gürzenich zu Köln wird am 7., 8. und 9. Mai herr Brof. Dr. Büllner mit dem verstärkten Gürzenich-Orchester und Chor drei Beethoven-Abende veranstalten, in welchen des Meisters neun Symphonien in chronologischer Reihensolge aufgesührt werden sollen. Der Dirigent, einer der vorzüglichsten Beethoven-Interpreten, hat dazu alle hervorragenden Musikfritifer Deutschlands eingesaden und auch unsern geschätzen Witarbeiter Bernhard Vogel freundlichst

jum Befuche aufgefordert.

\*—\* Wippra, ein Gebirgsstädtchen im Mannsfelder Kreife, Provinz Sachsen, bewahrt einen alten Brauch, der sich aus der Resormationszeit bis in uns're Tage herübergerettet hat und den es auch in diesem Jahre geübt hat. Es wird nämlich dort an jedem Charfreitag in der Kirche vom Chor herab die Passionsgeschichte gesungen und zwar in einer Gestalt, die ihr Johann Walther, der

Freund Luthers, ichon 1530 gegeben hat. Dies Bert ift jedoch nicht mit einer 1552 von Balther verfaßten Paffionsmufit gu verwechseln.

\*- Der Burttembergische Berein gur Forderung der Runft veranstaltet in der Zeit vom 2. bis 4. Juni ein großes Musiffest in Stuttgart, an welchem sich ein Chor von 500 Stimmen und versichiedene hervorragende Solisten beteiligen werden.

\*\*\* Dem Directorium bes f. Confervatoriums ber Musik zu Leipzig ift aus ber Rabius Stiftung baselbst ein Capital von 20000 Mt. als Grundstod eines zu gründenden Benfionssond für

die Lehrer überwiesen worden.

\*—\* Das große englische Musiksest wird unter der Leitung von Hans Richter vom 6. bis 9. October in Birmingham stattsfinden. Im Verlause dieses Festes werden nicht weniger als drei große beutiche Chorwerte jur Biedergabe gelangen und zwar bie Matthäus-Pajfion von G. Bach, ber Meffias von Sanbel und ber Glias von Mendelssohn; außerdem werden von bedeutendem Ton-werken noch aufgeführt: La Damnation de Faust von Berlioz, Stansorts Oratorium Eben, Ovoraks Requiem und Compositionen von Barry und Madenzie.

\*—\* Der lette Kammermusifabend ber Museums-Gesellschaft in Franksurt a/W. erlangte burch die persönliche Mitwirkung von Johannes Brahms erhöhtes Interesse. Zur Aussührung gelangten bes Meisters zweite Sonate sur Clavier und Cello in Four (op. 99) das neue Streichquartett in Gdur und das Emoll Clavier-Trio

(mit Brahms am Clavier).

#### Anfführungen.

Baden=Baden. Liedertafel "Aurelia". Im Restaurationssaale bes Conversationshauses. Concert unter Mitwirfung bes Frl. Emma Siller, Concertjängerin aus Stuttgart; Direction: Gr. Bianist Theodor Pfeiffer. Chor: 66. Psalm von B. Lachner; Clavier= Solo: Concert-Phantasie über Motive aus Richard Wagners, , Bal= füre" von Th. Pfeiffer; Arie aus "Paris und Selena" von Gluck; Chor: "Nachtgesang im Balbe", mit Begleitung von 4 hörnern von F. Schubert; Halb Chor: "Träumerei", Clavierstück, von R. von F. Schubert; Halbecher: "Traumeret", Clavierstud, von K.
Schumann, mit Text versehen und für 4 stimmigen Männerchor einsgerichtet von Theodor Pseisser: "Die Liebende schreibt" von Mendelssohn: "Ständchen von Gounod. Chöre: "Im Walde tief" von Speibelt; "Die drei Köselein", Schwäbisches Volkslied von Silcher. Lieder: "Neig' schone Knospe dich", "leber ein Stündlein" von Paul Klengel. Chor: "Worgenlied" von F. Rietz.

Chemuit. Concert zum Besten des "Bethlehem-Stifts" im Hüttengrund zu Hohenstein-Ernstthal unter Mitwirfung des Fräut.

Marie Koreng (Gesang), Schüferin des Königl. Conservatoriums zu Dresden und des Herrn Prosessions Schaffe, des Fräulein Käte Weicker von hier (Clavier). Frauenchor und gemischter Chor. Cantate, Op. 110, für gemischten Chor, Sopran- und Bariton-Solo von J. Pache (zum ersten Male), unter Leitung des Componissen. Arie, Ouett mit Chor. Fuge und Choral. Seene und Arie aus, "Freischütz" von Weder. (Fräulein Marie Koreng.) Clavier- parköger Balischaft Impromptu. Viegegulied Khantalietaus (Albumvorträge: Botschaft, Impromptu, Wiegenlied, Phantassetag (Albumsblätter) von Schumann. Walzer, Op. 64, Nr. 2 von Chopin. (Fräulein Käte Weicker.) Lieber am Clavier: Glockenblumen von Heische Augen von A. Foerster. Murmelndes Lüftchen der Auflichte Auflichten der Auflichten der Auflichten der Jensen. Großmutters Geschichte von H. Stöckert. Ein Weihnachts= spiel für Frauenchor, Soli, Declamation, Clavier, mit lebenden Bilsbern unter gefl. Leitung des Herrn Baumeisters Torge. — Gin Chemniger Blatt schreibt: Erfreulich wirften der gemischte und der Frauenchor unter Leitung von Frau Prof. Frohberger (die auch die Liedervorträge discret und einsichtsvoll begleitete) und Herru Cantor Bache, fowie die fonft fcenisch betheiligten Mitwirkenden. In der von herrn Cantor Bache componirten Cantate lernten wir ein wirtlich bedeutendes Bert fennen, beffen erfter Sat namentlich nach Gedankengehalt, Wohllaut bes Rlanges und Eleganz der Stimmenführung bas höchfte Lob verdient. Ihm an Werth nahestehend erichien uns der zweite Sat, vornehmlich in der wirksamen Wechsel-wirkung zwischen Solo und Chor. Der dritte Sat fällt gegen seine Vorgänger etwas ab. Die Fuge ist zu kurz, in der Entwicklung des

Themas abgebrochen und zu monoton auf Tonica und Dominante in der accordlichen Unterlage aufgebaut. Stöckert's "Weihnachtsfpiel" enthält neben einzelnem Monotonen doch auch recht frische und lebenswarme Momente in der Musik. Die dazu nöthigen lebenden Bilder wurden unter Serrn Baumeister Torge's kunstverständiger Oberleitung überraschend schön dargestellt. — Frl. Käte Weider von hier trug, obschon sie an diesem Abende sich nicht ganz wohl fühlte, doch noch einige Klavierpiècen mit hübschem Auschlage und respectabler Geläufigfeit vor, wenn icon nicht immer gang dem Character bes gewählten Tonftudes entsprechend. Ueberaus Tüchtiges und Unsprechendes bot uns Frl. Marie Koreng aus Dresden. Mit großer Bescheidenheit trat sie als "Schülerin des Herrn Prosessor Scharse" auf, fang aber viel reifer und felbständiger in der Auffaffung als fo manche Kinftlerin, die der "Schule" längst entronnen zu sein glaubt. Was sie jang, war gediegen, und wie sie Alles jang, an Character, Fülle und Ausseilung erquicklich. Nebentöne, die bei ihr den Brustton zuweilen noch umklingen und eine leichte Schärfe bei fonstiger Tonrundung werden sich bei weiterem Studium noch verlieren, und fomit darf man der Sangerin eine ehrenvolle Runftlerlaufbahn vorausverfunden.

Leivzig. Motette in der Thomastirche, den 25. April. E. F. Richter: Salvum fac regem, vierstimmige Motette sür Chor. Men-belssohn: "Richte mich Gott", Motette sür achtstimmigen Chor. — Kirchenmusst in ber Nicolaifirche, den 26. April, Vormittag um 9 Uhr. Dr. Rust: "Singet und spieset dem Herrn", Chor und Choral mit Drchesterbegleitung. Mannheim. Zweiter Orgel-Vortrag von A. Hänlein, unter Mitwie der Hofenervängerin Trau har Genhart-Laufen. M. Traken-

Mitwirk. der Hofopernfängerin Frau S. Seubert-Saufen. G. Fresco-baldi, (1588—1654) Passacaglia. Weihnachtslieder: Christbaum, die Haftorale für Orgel von Gustav Merkel. Beihnachts-Bastorale für Orgel von Gustav Merkel. Weihnachtslieder: Die Könige, Christus der Kindersreund, Christind, von Beter Cornelius. (Frau Seubert.) J. Lemmens, (geb. 1823) "Hofannah", Orgelftud.

#### Kritischer Anzeiger.

#### Compositionen für Clavier und Violine.

M. Bisping, Dp. 10. Drei leichte Sonatinen f. Bianoforte und Bioline in der ersten Lage, 3 Hefte. Pr. à Mf. 1.50. Biolinstimme apart 50 Bf. — 10 Stud 3 Mf. (Quedlinburg, Vieweg's Buchhandlung.)

Die kleinen einfachen Compositionen find offenbar zum Gebrauch in Praparandenanstalten und ben unteren Seminartlaffen bestimmt, dager der Parthiepreis der Biolinstimme. Es ist fein Zweifel, daß fie dort ausführbar sind, umsomehr als auch die Clavierstimme nicht über die Schwierigkeiten einer leichten Mozart-Sonate hinausgeht. Die Sonatinen machen faum große Anforderungen an musikalisches Berständniß, sie sind aber formell gut gearbeitet und nüten gerade badurch dem jungen Spieler wesentlich, indem fie ibn für die Nothwendigkeit der Form empfänglich machen und das Beritändniß derfelben in größeren Werken für später in ihm anbahnen. Ich glaube, diese Sonatinen süllen eine Lücke in der Unterrichtslitteratur aus und mogen die betreffenden Lehrer nicht faumen, fie sich anzusehen.

Guftav Hölländer, Dp. 34. Prélude. Morceau de Salon pour Violon avec accompagnement de Piano. Pr. 2 Mark. (Leipzig, Otto Junne.)

Obgleich nur mit geringem thematischem Material gearbeitet, ist das Werk boch, Dank dem Geschief des Componisten, zu einem wirtungsvollen, werthvollen Musikstud geworben, welches wir nicht nur Concertspielern, jondern auch guten Dilettanten bestens em= A. Naubert. pfehlen.

Ein gut besuchtes Conservatorium in einer grossen Stadt ist abzugeben. Offerten unter A. 19 befördert die Expedition dieses Blattes.

# Meta Walther.

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

# Musikalische Neuigkeiten

# Breitkopf & Härtel in Leipzig.

März 1891.

#### Grössere Gesangwerke.

(Opern, Oratorien, Chäre etc.)

Beethoven, L. van, Op. 125. An die Freude. (Schlusschor aus der 9. Symphonie.) Klavierauszug von Carl Reinecke. (V. A. 1295) M. 2.—.

Das zwischen Klavierstimme und Chor stehende Doppelsystem ent-hält zur Erleichterung des Einübens die vier Chorstimmen auf 3

Systeme zusammengezogen

- Egmont. Klav.-Ausz. mit Text. Gr. 8°. (V. A. 1323) M. 1.50. Grétry, A. E. M., Richard Cœur de Lion. Opéra-comique en trois Actes. Partition pour Chant et Piano par Ad. Samuel. (Traduction allemande par H. M. Schletterer.) (V. A. 1147) M. 5.—

Hofmann, Heinr., Op. 106. Hymnus an Kaiser Wilhelm II. Für Männerchor und Infanterie-Musik. Partitur M. 2.50. Orchesterstimmen M. 7.50.

Marschner, H., Hans Heiling. Romantische Oper in drei Acten nebst Vorspiel von Ed. Devrient. Vollständiger Klavierauszug vom Komponisten. Revidirt von Gust. F. Kogel. (V. A. 1319) M. 6.—.

Der Vampyr. Grosse romantische Oper in zwei Acten von W. A. Wohlbrück. Vollständiger Klavierauszug vom Krausschaft (V. A. 1320) M. 4.

von W. A. Wontbruck. Vollstandiger Klavierauszug vom Komponisten. (V. A. 1320) M. 6.—.
Mozart, W. A., Idomeneo. Entführung, Figaro's Hochzeit, Don Juan, Cosi fan tutte, Zauberflöte, Titus. (V. A. 1306/7 1309/13). Partitur à n. M. 15.—.
— Schauspiel (V. A. 1308). Patitur n. M. 5.—.
Schütz, Heinr., Sämmtliche Werke, herausgegeben von Philipp Spitta. IX. Bd. Italiänische Madrigale (Einzelpreis 20 M.)
Subsenintionenraie n. M. 15.—.

Subscriptionspreis n. M. 15.—.
Stiehler. Arthur, Op. 9. Konzert-Arie für Sopran oder Tenor mit Orch. oder Pianof. Ausgabe mit Pianof. M. 2.—.
Tinel, Edgar, Op. 36. Sonnengesang aus dem Oratorium Franciscus" für Tenor-Solo, gemischten Chor und Orchester. Partitur n. M. 3.-

Klavierauszug n. M. 1.50.
Chorstimmen je n. M. —.15.
Wauer, Withelm, Op. 8. Abendmahlsgesang. Für 2 Chöre (vierstimmigen gemischten und dreistimmigen Frauenchor) mit Begleitung der Orgel. Partitur u. Stimmen M. 2.—.

#### Lieder und Gesänge.

Eibenschütz, Albert, Op. 10. Fünf Lieder mit Begleitung des Pianoforte M. 2.75.

Hofmann, H., Einstimmige Lieder (deutsch-englisch) mit Klavierbegleitung.

Aus Op. 68. Sinnen und Minnen:
Nr. 3. "Ich will die Fluren meiden" M. —.75.

Nr. 4. "Man sagt, dass er schön sei" M. —.50.

"Zwitschert nicht vor meinem Fenster" M. —.50. Aus Op. 84. Lenz und Liebe:

Nr. 1. "Die blauen Blumen sind getränkt" M. —.50.

"Ein süsser Schlaf deckt rings das All" M. —.75. "Sag mir, du grüner Haselstrauch" M. 1.-.

Nr. 8. "Die Rose treibt ein rothes Blatt" M. — 75.

Koch, Fr. E., Op. 6. Vier Lieder mit Begleitung des Pianoforte M. 3.—.

Schumann, Alwin, Op. 1. Vier Kinderlieder für eine mittlere weibliche Stimme mit Begleitung d. Pianof. M. 2.25.

Wolf, Leopold, Carl, Op. 23. Sechs Lieder (hoch) mit Pianoforte. Heft I/II à M. 1.75.

#### Für Klavier zu 2 Händen.

Beethoven, L. van, Sonaten. 2 Bde. Gr. 8°. (V. A. 1324/25) je M.2.50. Chopin, Fr., Rondos. (V. A. 55 a) M. 1.—.
— Scherzos. (V. A. 55 b) M. 1.—.
Haydn, Jos., Symphonien. Neue Ausgabe. (V. A. 1322) M. 3.—.
Koch, Fr. E., Op. 8. Sinfonische Fuge (in Cmoll). Klavierauszug von Amadeus Wandelt M. 2.—.

Meyerbeer, G., Krönungsmarsch, Walzer, Redowa, Schlittschuhtanz u. Galopp a. d. Oper.: Der Prophet. (V. A. 1292) M. 3.-

Moore, Graham P., Arioso aus dem Koncertstück nach dem Gedicht "Seaweed" (Meergras) von Longfellow M. 1.25.

— Fünf Klavierstücke für den Koncert-Vortrag M. 5.—.

Dieselben einzeln:

Nr. 1. Valse poétique M. 1.50.

Nr. 2. Romance M. 1.25. Nr. 3. Tarantella M. 1.75.

Nr. 4. In der Spinnstube M. 1.75. Nr. 5. Etude pathétique M. 1.50. Mozart, W. A., Symphonie Cdur (Werk 200). (V. A. 1149) M. 1.—.

#### Für Klavier zu 4 Händen.

Haydn, Jos., 12 Trios. 2 Bde. (V. A. 127 a b) je M. 2.—. Mendelssohn Bartholdy, F., Op. 37. Präludien und Fugen (V. A. 163 a) M. 1.50.

Op. 65. Sonaten. (V. A. 163 b) M. 1.50.
7 Streichquartette. Bd. I, Op. 12, 13. (V. A. 178 a) M. 1.50.
Bd. 11, Op. 44 N 1 3. (V. A. 178 b) M. 1.50.
III, Op. 80, 81. (V. A. 178 c) M. 1.50.

#### Für 2 Klaviere zu 4 Händen.

Knorr, Iwan, Op. 8. Variationen und Fuge über ein russisches Volkslied M. 4.-.

#### Für 2 Klaviere zu 8 Händen.

Mendelssohn Bartholdy, F., Ouverturen. Nr. 1—5.
(V. A. 461/462 a) je M. 1.50.
— Nr. 6—11. (V. A. 461/462 b) je M. 1.50.

#### Für Violine und Klavier.

Beethoven, L. van, Sämmtliche Sonaten. (V. A. 1326) M. 4.-. Götz, Hermann, Op. 2. Drei leichte Stücke.
Nr. 1. Marsch M. 1.50.
Nr. 2. Romanze M. 0.75.
Nr. 3. Rondo M. 1.75.

Mendelssohn Bartholdy, F., 11 Ouverturen.

Bd. I. Nr. 1—5. (V. A. 169 a) M. 2.—.

Bd. II. Nr. 6—11. (V. A. 169 b) M. 2.—.

#### Kammermusik.

Reinecke, Carl, Op. 211. Quartett (Nr. 4 D dur) für zwei Violinen, Viola und Violoncell M. 7.50.
Roberti, Giulio, Quartett für Pianoforte, Violine, Viola und

Violoncell M. 8.-

Schumann, Robert, Trios für Pianoforte, Violine und Violoncell. (V. A. 1303) M. 4.—.

#### Für Harfe.

Schuëcker, Edm., Op. 15. Am Springbrunnen. Characterstück M. 1.75.

#### Lieferungsausgaben.

Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang.

Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollständiger Klavierauszug. Gr. 8°.

Kirchen-Kantaten. Nr. 21. "Ich hatte viel Bekümmernis" M. 1 50 M. 1 —

22. "Jesus nahm zu sich die Zwölfe" - 1 50 - 1 — 23. "Du wahrer Gottu. Davids Sohn" - 1 50 - 1 —

- 24. "Ein ungefärbt Gemüthe" . . - 1 50 Ludwig van Beethoven's Werke.

Gesammtausgabe für Unterricht und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen.) Neue billige Lieferungsausgabe.

Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen. Lieferung 119/124 je n. M. 1.— Josef Lanner's Werke.

Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lieferungen zu je M. 1.—. Original-Einbanddecken je M. 2.—. Lieferung 31. 32 je n. M. 1.—.

#### Chorbibliothek.

(19 Serien in 475 Nummern.)

Nr. 317. Hofmann, H., Op. 106. Hymnus an Kaiser Wilhelm II. Tenor I II, Bass I II, je 30 Pf., M 1.20.
Nr. 74. Jadassohn, S., Op. 54. Vergebung. (Englischdeutsch.) S. A. T. B., je 30 Pf., M. 1.20.
Nr. 318 319. Raff, J., Op. 209. Die Tageszeiten. (Englischdeutsch.) S. A. T. B., je 60 Pf., M. 2.40.
Nr. 452. Tinel, E., Op. 36. Sonnengesang aus dem Oratorium "Franziskus". S. A. T. B., je 30 Pf., M. 1.20.

#### Musikalische Bücher.

Eitner, Robert, Quellen- und Hilfswerke beim Studium der

Musikgeschichte. 8° geh. M. 2.-. Vierteljahrsschrift für Musikwissenschaft, herausgegeben von Fr. Chrysander und Philipp Spitta, redigirt von Guido Adler. 7. Jahrgang 1891. Heft 1. Preis des Jahrgangs = 4 Hefte M. 12.-

# Neuigkeiten für Violine

im Verlage von F. E. C. Leuckart in Leipzig:

# Guido Papini.

Trois Morceaux de Salon pour Violon Op. 95 a. avec Piano.

Nr. 1. Dolce far niente! Episode. M. 1.20. Nr. 2. Sérénade Italienne. M. 1.80. Nr. 3. Lily of the valley. Valse. M. 1.80.

Op. 98 a. Trois Morceaux lyriques pour Violon avec Piano.

Nr. 1. Mélodie. Romance. M. 1.50. Nr. 2. Nocturne. M. 1.20. Nr. 3. Valse-Caprice. M. 1.80.

Op. 100. Six Pièces faciles pour Violon avec Piano. Nr. 1. Chanson d'Avril. M. 1.20. Nr. 2. Daffodils. Romance. M. 1.20. Nr. 3. Sérénade Andalouse. M. 1.80. Nr. 4. Dans les Nuages. Romance. M. 1.20. Nr. 5. Mazurka. M. 1.20. Nr. 6. Snowflakes. Mélodie. M. 1.50.

Op. 95 und 98 auch in einst. Ausgabe für Violoncell.

# Josef Rheinberger.

Op. 166. Suite (Präludium, Canzone, Allemande und Moto perpetuo) für Violine und Orgel oder Piano-

A. Für Violine (Solo oder Violinchor) und Orgel M. 7.50. B. Für Violine und Pianoforte M. 6 .- . Violinstimme allein M. 1.80.

# Edmund Uhl.

Op. 7. Romanze für Violine mit Orchester oder Piano-

Partitur M. 4.— no. Für Violine mit Pianoforte M. 2.50. Solo-Violinstimme M. —.80. Orchesterstimmen in Abschrift.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

#### Leuchs Adressbücher!

Die seit fast 100 Jahren immer wieder neu und zutreffend erscheinenden "Leuchs Adressbücher aller Länder der Erde" (Redaktion und Verlag von C. Leuchs & Co., Nürnberg, Berlin, Wien und London) werden nun bald und zwar schon im Jahre 1894 ihr hundertjähriges Jubiläum feiern können (1794-1894). Das ist wahrlich eine schöne Zeit, in der sich diese Adressbücher in ihrer umfassenden und doch leicht übersichtlichen Art stets als die einzig besten bewährt haben. Wir sagen "einzig besten", weil es eben, wie heute auf allen Gebieten, leider auch da, bereits schlechte Nachahmungen giebt und wollen wir noch speziell betonen, dass die Leuchs Adressbücher in ihrer heutigen gewissenhaften, ganz zeitgemässen Verfassung jedem kaufmännisch arbeitenden Geschäftsmann unbedingt als unentbehrlich nöthig sind, um mit der heranwachsenden Konkurrenz Schritt halten und gute Bezugs- und Absatzquellen ausnützen zu können. Das findet sich Alles im Leuchs, worüber obige Firma Jedermann auf Verlangen ausführliche Prospekte gratis und franko zusendet.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendels-Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo sohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

Im Verlage von C. F. Kahnt Nachfolger in **Leipzig** erschien:

# Albert Tottmann

# Allegro appassionato

in Form eines Sonatensatzes für Violine und Pianoforte.

Op. 41 Nr. 1.

M. 3.—.

# Erinnerung

Elegisches Characterstück für Violine und Pianoforte.

Op. 41 Nr. 2.

M. 1.20.

Ein theoretisch und praktisch tüchtig gebildeter Tonkünstler, welcher bisher acht Jahre als Dirigent in einer Stadt im Elsass wirkte, möchte gern im engeren deutschen Vaterland eine ähnliche Stellung Er kann die besten Zeugnisse aufeinnehmen. weisen, sowohl von der Stadtbehörde, wo er bisher wirkte, als auch von Künstlern ersten Ranges, wie Herr Hofcapellm. Dr. Lassen, Hofrath Müller-Hartung u. A. Gef. Offerten sind an die Firma C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, zu richten.

#### Zur Pfingstfeier!

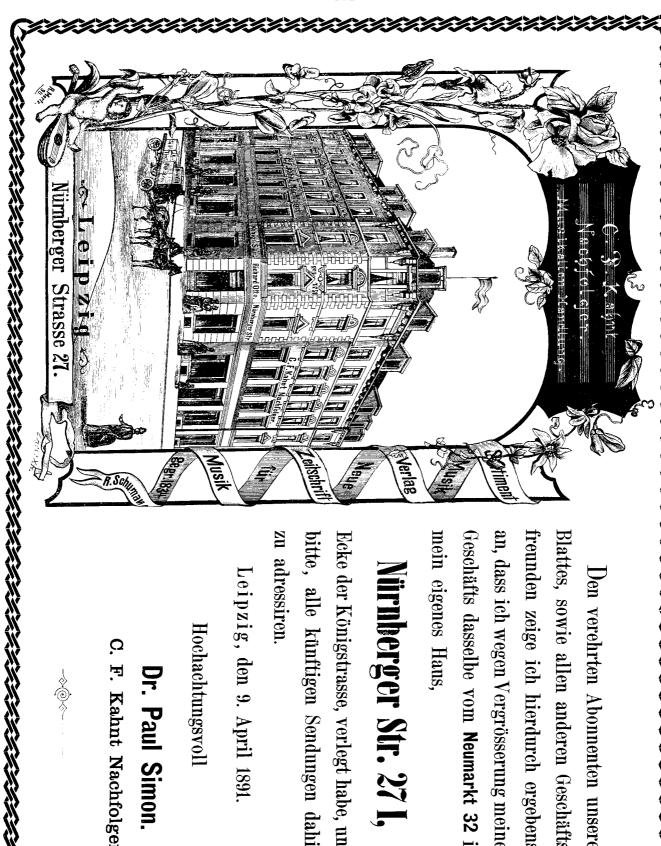
## Pfingst-Cantate:

"Komm heiliger Geist"

für geistlichen Männerchor

# Gustav Flügel.

Op. 58 Nr. 2. Partitur und Stimmen M. 2.75. Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.



an, dass ich wegen Vergrösserung meines freunden zeige ich hierdurch ergebens mein eigenes Haus, Geschäfts dasselbe vom Neumarkt 32 in Blattes, sowie allen anderen Geschäfts-Den verehrten Abonnenten unseres

# Nürnberger Str. 27 I,

zu adressiren. bitte, alle künftigen Sendungen dahir Ecke der Königstrasse, verlegt habe, und

Leipzig, den 9. April 1891 Hochachtungsvoll

Dr. Paul Simon.

C. F. Kahnt Nachfolger

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbanbsendung 6 Mt. (Deutschland und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Rene

Insertionsgebühren die Petitzeise 25 Ps.—. Abonnement nehmen alse Postämter, Buch-, Musikalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikbereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. F. Kahnt Hachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 38. Beffel & Co. in St. Betersburg Gebethner & Bolff in Warschau. Gebr. Sug in Bürich, Basel und Straßburg. *№* 18.

Achtundsunfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Bucht. in Amfterdam. E. Schafer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: B. Cornelius' "Cib". Erstaufführung in München am 21. April. Bon Ludwig hartmann. — Begründung einer Theorie bes Triolen- und Quintolenwesens. Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer. (Fortsehung.) — Opernaufführungen in Leipzig. — Corresspondenzen: Brüssel, Genf, München (Schluß). — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermisches, Concertaufsührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

#### P. Cornelius' "Cid".

Erstaufführung in München am 21. April.

Für die Leser der N. Ztschr. f. Musik bedarf es der Berficherung nicht, daß Gr. v. Perfall, der kunstsinnige Leiter der Münchener Hofbühne, mit dem erneuten Bersuch, ben "Cid" lebensfähig zu machen, sich ein wirkliches Berdienst erworben hat, und zwar in dem Sinne wie herr h. v. Bronfart vor mehr als dreißig Jahren über "Musikalische Pflichten" schrieb. Die feindselige Stimmung, welche damals, genährt durch F. Siller und L. Bischof, gegen bie neue Richtung herrschte, existirt zwar nicht mehr. Sie hatte Bronfart durch seine Erinnerung an Musikalische Pflichten treffen wollen. Aber auch heutzutage noch ist es bei Concertdirectionen wie bei den Theaterleitern erschwert, Werke anzubringen, die noch nirgend Erfolg gehabt haben — geschweige solche, welche förmlich unter Mißerfolgen litten. Diese immer wieder mit ernster Liebe zu versuchen — falls sie dessen werth sind — ist eine jener Musikalischen Pflichten, welche Bronsart damals gefordert und die v. Perfall beute erfüllt hat. Scheinbar hatte ber Cib, nach ben großen Erfolgen des Barbier von Bagdad, eine leichte Laufbahn haben muffen. Alle Buhnen, welche auf vornehme Führung Anspruch erheben, eifern um die Wette, Cornelius' Barbier von Bagdad möglichst ausgezeichnet zu geben! Und doch hat der Cid von 1865 bis 1891 gebraucht, um es von ber erften zur zweiten Aufführung zu bringen. Andrerseits ift es logifc, baß gerade München ben Cid jest zuerft brachte; allgemein genommen, weil Munchen in ftreng fünstlerischen Dingen neben Weimar den meisten Wagemuth besitt, dann aber speziell, weil man die Münchener Aufführung des Barbier von Bagdad als die schönste rühmen muß, die es giebt. In dies Lob gehört Levy's Leitung und Gura's alter Barbier gleichmäßig. Levy war es benn auch, welcher ben Sid studirte. Wo die Aufführung des Sid an Bollendung nicht heranreichte, ist die Musikleitung unverantworlich. Herrn Brucks fehlte zum Titelhelden, den Gura vielleicht nicht gesungen hat, weil die Rolle jünger gedacht ist, die hohe Noblesse in Ton und Phrasirung; es blied Alles etwas rustical und auch im Spiel denkt man sich den edlen Sid sieghafter und hoheitsvoller. Frl. Ternina als Ximene ist, wie überhaupt die Münchner Darsstellung, von der dortigen Presse in den Hünchner Darsstellung, von der kortigen Presse in den Hünchner Darsstellung, von der hortigen Presse in den Hünchner Darsstellung, von der hortigen Presse in den Hünchner Darsstellung, von der hortigen Presse in der Geschrieben ist, der wird zwar nicht Simmschöne bei Frln. Ternina, noch günstige Erscheinung vermist haben, wohl aber das schwärmerisch weibliche Innenwesen, das vom stolzen Hasse gegen den Mörder des Baters, in die seligste Liebe zu dem reinen Helden übergeht.

Für uns — im Sinne der Parthei gesprochen, welche Cornelius' merkwürdige Bedeutung seit dreißig Jahren hervorhebt und vertritt — wäre nichts erwünschter, als behaupten zu dürfen, der Barbier von Bagdad habe im Sid ein ebenbürtiges Geschwister erhalten. Für Cornelius, für die Theater und für das Publikum wäre das hocherfreulich.

Aber wir haben in München den Eindruck nicht gehabt, daß der Sid das Bardier-Schickal haben könne. Von
Cornelius' Bardier, den der Unterzeichnete seit jener burlesktragischen Erstaufführung in Beimar am 15. Dez. 1858
als ein Compendium geistvollster musikalischer Komik Kote
für Note kennt und bewundert, darf man sagen, daß er
den zehn Jahre später componirten "Meistersingern"
Wagner's, wie den fünfzig, respective hundert Jahre zuvor
geschriebenen Opern "Bardier" und "Figaro" von Kossini
und Mozart, ebenbürtig ist. Die Theater sind noch
lange nicht an der Grenze der Schähung des köstlichen
Bardier von Bagdad angekommen, dessen wisiger Text, ent-

zückender Melodienreichthum, und bessen von Bachischer Formbeherrschung durchdrungener Stil noch einem vollen Dezennium als unerreicht vorausleuchten wird. Das aber grade, was den Barbier von Bagdad als das originellste musikhumoristische Werk nach Mozart erscheinen läßt, und das sich an Nichts anlehnt, ist dem Sid nicht eigen.

Unfre Leser haben nicht Belehrung nöthig, daß Cornelius kein Wagnernachahmer war. Größeren Leserkreisen nicht musikalischer Provenienz, hat das Adolf Stern in der musterhaften Borrede zu Cornelius' Gedichten klar gemacht. Besonders der Humor des Cornelius im Barbier von Bagdad, ist völlig von der Sathre Wagners in der Beckmesseriade verschieden. Auch Cornelius Humor streift, im Gegensat zu Mozart und Rossini, den wirklichen Wiß. Aber die Grundsstimmung bleibt jener naive, die Welt von überlegener Bildungshöhe belächelnde gutartige Humor, der keine Schäffe und keine Verletzung erstrebt, vor Allem keine Didaktik,

nichts lehrhaftes.

nicht genügend groß.

Alle diese großen Tugenden ber ersten Oper müffen in der zweiten, welche durchaus sentimental ift, mit heroischen Einverwebungen, fehlen. Es ift, als ftunde man einem ganz neuen Componiften gegenüber. Rur in einem wichtigen Bunkt ist der Cid dem Barbier verwandt: in der unbedingten Einseitigkeit des poetischen Textes. Beide Texte steifen sich auf eine Joee. Während aber dem Beharren im Komischen, der Retardation der Handlung, im Barbier ein Theil der originellen Wirkung anhaftet und der orientalische Stoff gerade zu dieser langfamen Ginfeitigkeit drängte, ift der sentimentale Stoff des Cid, obzwar als Dichtung ergreifend schön, zu einseitig für eine dreiactige ernste Oper. Durch wunderbar schöne Chore hat Cornelius die Liebesaffaire unterbrochen, sowie durch die geniale Sieges= zug- und Trauermusik. Aber der Kernpunkt ist die Liebeswandlung. Und daß diese drei Acte beansprucht, ift für das Theaterbedürfniß zu viel. Dazu ift die Spannung

Ximene's Vater ward von Ruy Diaz, dem driftlichen Helden, welchem die feindlichen besiegten Mauren den Namen Cid ( Serr) gegeben, getödtet. Aber während der Bater Donna Anna's der Frevlerhand Don Juan's erliegt, fiel Ximene's Bater im ehrlichen Zweikampf. Das mindert natürlich unfer Mitgefühl mit Ximene's Klagen und läßt ihren Haß gegen den Cid als Uebertreibung, ja als Un= gerechtigkeit erscheinen. Sie verklagt den Cid bei'm Könige (beiläufig eine großartig energische, stilvolle Figur Vogl's) und dieser nimmt vom Cid den Bergicht auf beffen Schwert Aber die Waffenlosigkeit des Cid währt kurz: die Mauren rebelliren und er zieht in den Kampf, zu welchem der König ihn bei der Ueberreichung des Schwertes auf= fordert. Der Cid liebt Ximene. Nun er vielleicht in den Tod zieht, soll sie, wie er bittet "einmal ohne Groll seinen Namen rufen". Das thut fie endlich nach langem Sträuben. Sie ruft "Ruy Diaz" — und von ba ab wissen wir ben Schluß. Daß nach ber Bereinigung Beiber im Schlufact noch eine Ballade gefungen wird, in welcher Limene fein Ausruden in die Schlacht "traumt", ift ein seltsamer, natürlich leicht zu behebender technischer Fehler des in prachtvollen Versen geschriebenen Buches.

Drei Acte Sträuben einer Frau zwischen Haß und Liebe, ist Inhalt für eine Romanze, kaum aber für ein Orama. Doch ergiebt sich im 2. Act, wo der Cid von Ximene zwischen Haß und Liebe scheidet, ein tiefergreisendes Liebesduo; und dies ist die Höhe der Oper und von einer vollendeten Schönheit. Die musikalische Analyse des Cid

wird, wenn das Werk gedruckt vorliegt, die Gründe der Wirfung betailliren. Für heute genügt der Bericht, daß diese Wirkung in München bei Freund und Feind groß war. Denkt man zurück an den Mai 1865, wo Dingelstedt, wie wir verbürgt mittheilen, die Leitung des Sid durch Richard Wagner, der sich hierzu erboten, ablehnte, "weil die Intendanz zu Weimar bereits zwei Capellmeister" habe, so ist die Aenderung der Zeiten ja erfreuend. Das Publiscum jubelte dem Werke zu, dessen prächtige Aufführung sür die Kenner bewundernswerth war, der großen Menge aber doch "nichts als Musik" bringt. Die innere Wahrheit und Empfundenheit dieser Musik muß bedeutend sein, um diesen Sieg errungen zu haben.

Im ersten Act sind, abgesehen von den schönen ener= gischen Zügen der Duverture, welche den Cid malen, die Berichtsscene, ein Quartett der Hauptpersonen, und der glänzende Volkschor hervorragend. Die duftere Rlage beim Eintritt Limene's ergreift. Im zweiten Act, dem reichsten, macht sich der ihn einleitende Frauenchor entzückend, har= monisch und melodisch, wie durch die subtile Stimmführung. Bon da ab, wo Ximene allein bleibt und schaudernd ihre erwachende Liebe zum Mörder ihres Baters gewahrt, bis zum Eintritt des dufter grübelnden Cid und zum Aufflammen der Liebe beider ift die gesammte Musik ideal schon, so daß man die undramatischen Längen nicht fühlt. Schlufact ift die (falsche) Todmeldung des Cid ein spärliches Nebenthema. Dann hebt die Siegesmusik an, der Held zieht ein, und Ximene's Hand lohnt ihm den Sieg über die Mauren.

Cornelius' Formtalent, seine reiche und geschmackburchstränkte, aber doch originale Modulation, sein edles Emspfinden, geben der ernsten Oper das Gepräge. Die Instrusmentirung steht gegen die genannten Vorzüge zurück. Sie hat einzelne Feinheiten — selbstredend — aber man könnte nicht sagen, daß sie viel interessirt.

Wehmüthig ist uns Allen, die wir den Todten geliebt, daß er seine Auserstehung des Geistes nicht erlebt hat. Nichts in diesem Werke "Cid" wie im "Barbier von Bagsdad" ist schrullenhaft, unklar, häßlich oder arm. Ueberall Geist, zierliche Phantastik, Distinction, eine märchenhafte Fülle bester Musik. Aber Cornelius war damals "verdächtig". Lebte er nicht im musikalischen S... Weimar, neben Liszt? Propagirte er nicht Wagner, Berlioz? Dafür mußte seine Musik büßen. Blinder Hagner, Berlioz? Dafür mußte seine Musik büßen. Blinder Hag erfüllte jene Zeit des Kampses um die Zukunst. Daß jett ein Strahl der umzgekehrt fanatischen wagnerekstatischen Liebe auf Cornelius fällt, ist dürstige Gerechtigkeit. Am meisten weist der "Cid" auf Berlioz, dem Cornelius im Können am nächsten steht. Nur hat Cornelius mehr disciplinirten Schönheitssinn.

Sein "Barbier von Bagdad" überragt den "Cib" an Originalität und dramatischer Wirkung weit. Jett, nach dem Münchener "Cid" ist man erst vollkommen im Bilde, um Ansang Mai in Weimar die dritte, die von Lassen vollendete Oper "Gunlöd" zu hören und richtig schätzen zu können. Dann erst, nach "Gunlöd", kann über den Dramatiker Cornelius erschöpfend geurtheilt werden.

Ludwig Hartmann.

# Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens.

Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer.

(Fortsetzung.)

Hinsichtlich ber Triolen = Darstellungen werden nun die folgenden Beispiele, resp. Parthieen in Chopin'schen Werken ohne Weiteres verständlich sein: Des dur = Walzer, Op. 64. 1:



es muß beißen:



ferner im Nocturne Op. 9, No. 2 in Es:



hier muß der 2. Tact so geschrieben werden:



Man hat sich nämlich den Zwölsachteltact als einen in Triolen aufgelösten Viervierteltact vorzustellen; jedes einzelne Viertel eines solchen Tactes kann deshalb durch 3 Achtelnoten, oder 2 Achtelnoten, oder durch  $4 \le e ch \le e h n t e l$ , aber nimmer durch 4 Achtelnoten dargestellt werden, also



Die Betrachtung eines Tactes in Chopin's Berceuse (Op. 57) ist zur Erkenntniß der hier vorgetragenen Theorie wiederum lehrreich, nämlich:



Durch die Zahl 8 wollte Chopin doch offenhar zu erkennen geben, daß hierbei keine Triolen-Accentuierung statthaben soll, vielmehr diesenige der 2theiligen geraden Tactordnung. Aber dann müßte diese Tongruppe, die zweite Hälfte des Tactes, als 32stel geschrieben werden:



benn 1 Biertel, oder im  $^6/_8$  Tacte eine als Triole aufzufassende  $^3/_8$ -Note ist nimmermehr =  $^8/_{16}$ , aber wohl =  $^8/_{32}$ . Durch Sechzehnteldarstellung konnte nur ein Triolen-Vershältniß also geschrieben werden:



Wir wissen nunmehr fest, daß eine Triolengruppe nur mit 4 Roten nächst fleinerer Quantität als gleich-

werthig zusammengestellt werden kann. Treten in dreistheiliger Tactordnung im Gegensatz zu den dreitheiligen Werthen zweitheilige Gruppen der gleichen Notensquantität auf, so deutet dieses auf ein augenblickliches Ueberleiten von der dreitheiligen Ordnung in die fundas

mentale zweitheilige bin.

Die Probe bei all' solchen Beispielen ist stets aus der höheren Ansicht vom Wesen der Tactarten zu gewinnen, namentlich aus deren Zusammensassung durch verschiedene gleichzeitig wirkende Orchesterstimmen oder ganze Orchestermassen. Man denke z. B. an Mozart's Don Juan. Im ersten Finale spielt das 1. Orchester im <sup>3</sup>/<sub>4</sub>-Tacte, ein zweites im <sup>2</sup>/<sub>4</sub> und ein drittes im <sup>3</sup>/<sub>8</sub>-Tacte. Da erscheint unter Anderen 1 Zweivierteltact = 2 × <sup>3</sup>/<sub>8</sub> Tact, wobei natürlich der <sup>3</sup>/<sub>8</sub>-Tact als Triolenaussössung eines Viertels anzusehen ist; serner 1 Dreivierteltact = 3 × <sup>3</sup>/<sub>8</sub>-Tact, oder als 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × <sup>2</sup>/<sub>4</sub>-Tact. Bei Beethoven kommen z. B. im Quintett Edur Op. 29 Sechsachteltact und Zweivierteltacte gleichzeitig zusammen; auch dort werden <sup>3</sup>/<sub>8</sub> immer als <sup>1</sup>/<sub>4</sub> gedacht und ausgesaßt. Und immer muß dabei die höhere Maßeinheit gewahrt bleiben. Gerade derartige Werke geben den richtigsten Fingerzeig zur richtigen Schreibweise der Triolenformen in Clavierwerken. Unsere Zeit, die einen großen Theil ihrer musstalischen Arbeitskraft auf Editionen der Meisterwerke verwendet, sollte sich die überall vorkommende Fehlerhaftigfeit dieser Dinge in Clavierwerken ad notam nehmen und überall die erforderliche Kemedur eintreten lassen. Wenn die Composition durch solche unrichtige Schreibweise im Großen und Ganzen nichts verliert — so ist doch eine in jeder Beziehung richtige musstalische Orthographie sür uns Alle ein immer stärkeres Bedürsniß, abgesehen davon, daß eine durchaus correkte Darstellung hinsichtlich der Phrasīrung sehr nüglich erscheint.

#### Ш

Mit dem Wesen der Triole hängt die sogenannte Sextole zusammen. — Wer das Grundwesen der Triolität erfaßt hat, wird zugeben, daß eine jede durch Umwandlung der zweitheiligen in die dreitheilige Tactordnung bervorgerufene Tongruppe nur einen einzigen Accent haben darf. So die Triole, Quintole und Septole, wenn lettere überhaupt noch in ihrer wirklichen Wesenheit vorfommt. Ferner muß einleuchten, daß alle Motenfiguren, die wir durch Zahlen mit der lateinischen Endung ola kenn= zeichnen, nur den ungeraden Zahlen zufommen durfen, weil damit betont wird, daß die fundamentale gerade Tactart in die ungerade übergeht. Demzufolge find auch Benennungen wie Duolen, Quartolen, Sextolen, Octolen 2c. oder deren Zahlensymbole 2, 4, 6, 8 2c. als der musikalischen Logik widersprechend zu verwerfen. Allenfalls ist die Bahl 2 zulässig, um damit zu erkennen zu geben, daß man wieder aus der dreitheiligen Ordnung in die natürliche elementare zweitheilige Ordnung zurückgeht.

An den Sextolen soll das noch näher veranschauslicht werden. Die sogenannte Sextole ist nichts weiter als eine Variante der Triole. Entweder stellt die Sextole eine Verbindung zweier Einzels-Triolen, also einer Doppeltriole, oder eine in kleinere Notenwerthe zerlegte Triole dar. — Die sogenannten Sextolen in ihrer verschiedenartigen Accentuirung verhalten sich also wie die sechs Achtel im Sechsachtels Tacte zu den sechs Achteln im Dreiviertels Tacte. Das solgende Schema giebt die alls

gemeine Anschauung:



Für die lettere Art stelle ich eines der zahlreichen Beispiele aus Beethoven's Sonate Op. 57 (Fmoll-Appassionata) her, als:



Aus den Beethoven'schen Sonaten besonders soll nun gezeigt werden, daß Beethoven, wie alle anderen Componisten, in der Auffassung der sogenannten Sextole nichts weniger als consequent sind. Durchaus richtig, sa geradezu vorbildlich ist die darauf bezügliche Schreibweise Beethoven's, z. B. in der Sonate F moll, Op. 2 im Adagio, wo die 1 Viertel ausmachenden zusammengezogenen sechs Sechzehntel nicht als Sextolen, sondern als Triolen bezeichnet sind, z. B.:



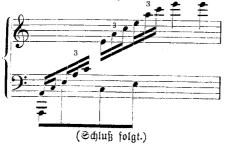
Die gleiche Correktheit waltet auch in überwiegendem Maße im Finale der Adur=Sonate (Op. 2) vor, z. B. Tact 5:



Die allermeisten Autoren würden irriger Weise hier wohl statt der zweimaligen 3 eine 6 hinschreiben. — In demsselben Sate kommt jedoch folgende sogenannte Undecimole (Undecola wäre wenigstens sprachlich richtig) vor. Tact 53 (im 4. Tacte vor dem Amoll-Theile):



Dieser Gang müßte etwa so geschrieben werden:



#### Opernaufführungen in Leipzig.

Eine würdige Borführung des Tonnhäuser in der sogenannten Barifer Bearbeitung gemährte am 30. April den Runftfreunden hohes Interesse. Die herren Director Staegemann, Oberregiffeur Goldberg nebst Kapellmeister Paur haben das Werk höchst glanzvoll inscenirt und vortrefflich einstudirt was ehrenvolle Anerkennung verdient. Brachtvoll war die Grotte im Benusberg und die wilde Liebeständelei der Amoretten von Liebreig und umftridender Ginnlichkeit. Diese vom Meister erweiterte, umfangreicher gestaltete Scene ift aber nicht etwa nur eine Concession an die schauluftige Menge, fie ist auch zu einer großen dramatischen Situation gestaltet, während die frühere eigentlich nur eine fleine Spifode, ein furges Borfpiel reprafentirt. Daß der Tondichter hierbei auch werthvolle musikalische Schönheiten gegeben, ließ fich wohl erwarten. Bie innig, wie herzergreifend bittet und fleht Benus mit fanfter Liebenswürdigkeit den Tannhäuser, bei ihr gu bleiben, nicht gu den faltherzigen Menichen gu giehen. Mls aber alles Bitten und Fleben, all' ihr Liebreig nichts vermag, da bricht sie in eine leidenschaftliche Wuth aus und ihr Zorn wird verachtungsvoll gegen den Undantbaren, der ihre hingebungsvolle Liebe verschmäht. Diese Gefühlssituationen hat der dramatische Großmeister höchst characteristisch in Tönen geschildert. Auch das Finale des ersten und dritten Actes ist durch erweiternde Bufape verlängert. Daß im erften das Jagdgefolge des Landgrafen ericeint, macht bie Scene impofant und entipricht auch recht gut der Situation. Beniger wirffam erschien mir der Frauenchor an ber Leiche Elisabeths. Die Endcataftrophe wird badurch ju fehr verlängert. Sier halte ich den früheren Abschluß der Oper für ergreifender und von erschütternder tragischer Birfung. Bas nun bie in Rede ftebende Borftellung betrifft, fo gebührt zuerft herrn Bubner ehrenvolles Lob. Man wird vielleicht einige mimifche Bewegungen anders munichen fonnen, er hatte auch wohl die Rerfnirschung und Beltverachtung nach der vergeblichen Bilgerfahrt durch galligtere Ausdrucksweise mehr markiren können, in der Totalität betrachtet war aber feine Tannhäuserdarstellung gesanglich und bramatisch höchst befriedigend. Frl. Calmbach hatte sich zwar aut in die Benusparthie eingelebt, aber ich glaube, es mare auch gang zweddienlich, wenn Frau Moran-Diden, welche die Glifabeth hochft vortrefflich repräsentirte, auch einmal diese Benusparthie übernähme und Frl. Calmbach die fanfte Glifabeth. Gin guter Sirtenknabe war Frl. Mark. Der Landgraf (Gerr Wittekopf) und die ritterlichen Sanger waren ausgezeichnet befett. Der edle, gefühlvolle Bolfram fann nicht treuer bargeftellt werben, als es burch herrn Berron geschicht. Biterolf hat an Herrn Köhler einen scharfen Vertreter und bie herren Marion, Degen und Anüpfer gaben die fleineren Barthien ebenfalls befriedigend. Unfer vortreffliches Balle mit Herrn Golinelli an der Spige führte den Bachantentang in der Benusgrotte recht characteristisch aus. Der erfte weibliche Chor hinter ben Couliffen betonirte gwar ein flein wenig, im Gangen waren aber die Chorleiftungen gut und oft von mächtiger Birfung. Eins aber vermißten wir - der Abendstern erschien nicht, obgleich herr Berron sein Lied mit tiefinniger Gefühlswärme vortrug. Wahrscheinlich war der himmel von Wolfen umflort, denn das schärfste Glas vermochte ben geliebten Besperus nicht zu erbliden.

Nach dieser vortrefslichen Tannhäuservorsührung machten wir am solgenden Tage die Bekanntschaft einer trefslichen Carmensdarstellerin: Frau Hofopernsängerin Kirch-Moördes aus Hannover. Sie gab das leichtsertige Weibsbild so liebenswürdig als möglich. Wohlklang des Organs und routinirtes Spiel gaben eine trefsliche Charafteristik. Auch diese Vorstellung ging sehr gut von statten, ungeachtet der großen Anstrengungen des Opernpersonals und Orchesters während der Messe. Aber das ist die zauberhafte Wirkung der Kunst, daß sie uns lebenssrisch erhält und die schwersten Mühen leicht vergessen läßt.

### Correspondenzen.

Bruffel, den 20. April.

Das regite und allgemeinfte Intereffe der Berehrer der Mufit mar wohl in diefem Winter auf die Aufführungen im Salon bes Ronigl. Confervatoriums gerichtet. In fünf Concerten murde ber Name Beethoven verherrlicht; die Programme waren nur aus feinen Werten zusammengesett, unter benen fich fammtliche Symphonien, ausgenommen die erfte, befanden. Die Concerte glichen weihevollen Festen, befeelt vom Beifte des erhabenen Tondichters. Besonders glanzvoll gestaltete sich bas zweite Concert (4. und 5. Symphonie) und das lette (9. Symphonie). Solchen Beranftaltungen gegenüber findet man wenig Luft, etwaige Schwächen berfelben zu erwähnen, lettere wurden allzusehr in den hintergrund gedrängt durch die theilmeise bewundernswerthen Leiftungen des Orchesters unter Leitung Gevaerts, des Directors des Confervatoriums. Bezüglich der Aufführung der neunten Symphonie fei hier nur die Frage hinge= worfen: Warum fingt man die Hymne Schiller's nicht in deutscher Sprache, fondern in der frangofischen llebersetung, da lettere sich fehr ichlecht und oft "blag" der Beethoven'ichen Mufit gegenüber ausnimmt und da andererseits doch die beutiche Sprache hier durchaus nicht so fremd ift?

Das bedeutendste Ereigniß auf der Bühne des "Theatre royal" war die Aufführung des "Siegfried". Das Interesse an Diesem Werke war im Anfang ein ungemein lebhaftes; jedoch schwächte sich diese Theilnahme bald ab und nach einer Reihe von zehn Darstellungen mußte man das Wert bei Seite legen, da das haus fast leer blieb. Nach einer längeren Paufe gab man das Werk wieder Sonnabend den 18. April, vor gut besettem Saufe. Diese lette Aufführung übertraf bei weitem alle früheren. Namentlich muß ben Damen Frau Langlois und Frl. Maurelli nachgerühmt werden, bağ fie fich als Brunhilde und Erda ber ausgezeichneten Darftellung bes Siegfried durch Lafarge viel mehr näherten, als das in den vorhergehenden Aufführungen der Fall war. Auch die Rollen des Botan und Mime wurden gut gesungen, wenn auch im Spiel Manches zu wünschen blieb; auch dem Spiel der Brünhilde fehlt die Leitenschaft und Größe, die eben diese Gestalt ausmacht. Das Orchester unter Fr. Servais stand auf der Sohe der Kunst.

Sonntag den 19. April sand das 3. Concert populaire im Théatre royal statt, das ausschließlich der Aussührung der Berke der modernen französischen Schule gewidmet war. Hier das Programm: "Wallenstein", nach Schiller's Drama von Bincent d'Indy. Introduction zur Oper "Fisque" von E. Calo. (Erste Aussührung.) "Viviane", Symphonisches Boem sür Orchester von E. Chausson. Prélude de 2. acte de Gwendoline von E. Chabrier. Rhapsodie Campodgienne (la fête des Eaux) von Bourgault-Ducoudray. Le Carneval romain, Ouverture von H. Bertioz.

Das lette Werk ist allgemein bekannt und beliebt. Unter den anderen Nummern verdienen rühmende Anerkennug Ballenstein von B. d'Indy, ein symphonisches Werk von großer Anlage, und "Viviane" von E. Chausson, das durch seine blühende Orchestration den Hörer gesangen nimmt. In den übrigen Werken zeigt sich das Bestreben, nichtssagende Themen in fremdklingende Harmonien zu hüllen, daß sie allenfalls sür neu gesten könnten. Die Gedankenarmuth tritt jedoch oft zu sehr an's Licht und macht die musikalische Entwickelung stocken. Ein aussallendes Besipiel sür die letzte Behauptung ist das Präludium des zweiten Actes zu "Gwendoline" von E. Chabrier, wie überhaupt diese ganze Oper sehr schwach ist und nicht die gezringste Beachtung verdient.

Genf.

Am Charfreitag gab unser vortrefflicher Organist Otto Barblan, in der Cathedralfirche ein fehr ftark besuchtes, sowie in allen Beziehungen höchst gelungenes, gestilliches Concert. Die Mitwirkenden, Ad. Rehberg, Cellist, und ein Gemischter Chorerzielten mit dem Concertgeber, durch ihre vorzüglichen Leistungen einen einheitlichen Eindruck. Das Programm enthielt Werke von Merkel, Bach, Piutti, Michael Hahdn, Händel, Mendelssohn und Thomé.

Der deutschereformirte Kirchenchor, unter Leitung von E. Zeumer gab ebenfalls in der Magdalena-Kirche ein geiftliches Concert, wo u. A. folgende Chöre zur Aufführung kamen: "Hoch thut euch auf" von Gluck; Christlindleins Bergfahrt, von Riedel; Ofterhymne, von Gläser; "Glücklich, wer auf Gott vertraut", von Willy Rehberg; "Hör' mein Bitten, Herr, neige Dich zu mir", von Mendelssohn u. s. w. Sämmtliche Chorleistungen sowie ein Celloquartett, wurden sehr schön und gefühlvoll vorgetragen. —

Das Kursaal Drchester von Montreux, unter ber bewährten Leitung des Musitdirectors Oscar Füttner, gab am 2. April ein Concert mit solgendem Programm: Duverture zu den Ruinen von Athen, von Beethoven, Spinnersied aus dem Fliegens den Holländer, von R. Wagner; Suite (Nr. 2. in Fdur) in ungarischer Weise, von Rass; Duverture zu Fingals-Höhle, von Mendelssohn, sowie Symphonie in Ddur, von H. Kling. Das Orchester spielte mit Feuer und Schwung und wurde mit Beisall überschüttet.

Das 9. Abonnementsconcert war ziemlich sau. Der Solist bes Abends, Pianist Fris Blumer, konnte weder sich, noch das Publikum durch seine trockene und etwas schüserhast vorgetragene Bravourstücke erwärmen. Ein Tenorino aus Paris, M. Imbart de la Tour, obwohl im Besitz einer schönen Stimme, brachte zwei Lieber in sehr zaghafter Beise zu Gehör, höchst wahrscheinlich litt der junge Mann am Lampensieber. Das Orchester brachte die Es dur-Symphonic von Mozart, sowie 2 Novitäten zum Vortrag: Suite d'orchestre, von Otto Bolf, in classischer Form und sehr hübsch instrumentirt, serner Ouverture pour le drame shakespearien Macbeth, von H. Mirande, in Form, Juhalt und in der Aussiührung an die Bagner'sche Musik sich anlehnend.

Unfere beliebte Concertjängerin Frau Clara Schulz gab im Conservatorium eine sehr interessante Soirée. Frau Schulz versügt über eine prachtvolle gut geschulte Sopranstimme, welche sie in der hier selten gehörten großartigen Arie Beethoven's Ah! Perfido, zur Wirkung brachte und damit vielen Beisall erntete. Mit den, mit Geschmack gewählten Liedern von Grieg, Bungert, Schumann, Wagner und Marchesse, entzückte Frau Schulz die zahlreich versammelte Zuhörerschaft.

Die Pianisten Psane und Scholz, sowie der Cellist Holzmann, welche in dieser Soirée mitwirften, wurden ebenfalls durch ihre mustergültigen Vorträge mit warmer Theilnahme empfangen. Den Beschluß machten die Zigeunerlieder von Brahms, sür Sopran (Frau Schulz), Alt (Frl. Liodet), Tenor (Tropon) und Baß (Nagy).

Das 10. Abonnementsconcert brachte die herrliche schundhande Shundhanie von Mendelsschu, die hübsche effectvolle Symphonie Dichtung Le Rouet d'Omphale von Sainte Saëns, ein Largo, für Streichinstrumente von Händel, Vorspiel zu Tristan und Psolde, sowie ein Potpourri über die "Meistersinger". Frl. Agussol aus Paris brachte eine Arie aus Figaro's Hochzeit von Mozart; Le Rêve, von Billing; Toute la vie, von Beckerlin, les Filles de Cadix, von Léo Tilebee, sowie C'est mon ami, de Godard zum Vortrag und wurde mit Beisall überschüttet. — Dieses Concert war auch zugleich das letzte dieser Saison. — Das größte musikalische Ereigniß in letzter Zeit war die Aufsührung von Gluck's Iphigénie en Tauride

Diefe alte ehrwürdige Oper wurde bis jest vier Mal aufgeführt und beifällig aufgenommen.

R. Wagner's Lohengrin ersebte biesen Winter wieder 12 Auf- führungen und zwar stets bei vollem Sause. — K.

München (Schluß).

Alvar ist vom Cib besiegt worden und dieser hat auch die Mauren geschlagen. Im Siegeszug kehrt er heim, sendet aber Alvar zum König und Chimene voraus; diese glaubt, da sie ihren Ritter allein zurückehren sieht, Ruy Diaz getödet und verräth badurch ihre Liebe zu ihrem Feinde. Der Cid kommt endlich selbst und erhält unter dem Jubel des Volkes und zu seinem freudigen Schrecken als schönsten Siegespreis die Hand seiner schönen angebeteten Feindin Chimene. Gegen den ersten Act gehalten, giebt sich auch hier ein leichtes Decrescendo in der Gewalt des musikalischen dramatischen Ausdrucks kund, doch von einer dem Werke ebenbürtigen Darstellung getragen, wirkt auch der Schluß des Ganzen großartig und erhebend, wenn auch weniger aus sich selbst heraus.

Die Oper hat nur wenige Rollen, die aber durchaus mit erften Rraften befett fein muffen, wenn fie überzeugend wirken follen. Streng genommen find es nur zwei; ber Cid und Chimene, die uns bas alte Rampfipiel zwischen ber vermeintlichen Pflicht ber Rache und dem übermächtigen Bug des Bergens vorzuführen haben. Für ben erfteren, eine Barytonrolle, bringt Berr Bruds eine imponirende Erscheinung und gewaltige Stimmmittel mit, bie lettere wird von Fraul. Ternina mit jener mertwürdigen Ginheitlichfeit und Vollendung in Spiel und Ausdruck gegeben, die fast alle ihre Rollen auszeichnet. Da aber Frl. Ternina keinen eigentlichen hohen dramatifchen Sopran befigt, muthet ihr die andauernd hohe Lage der Bartie eine bedeutende Unftrengung gu, von der wir wünschen möchten, daß fie ihr nicht ichaden moge. herrn Brud's mächtigem Bagbarnton fann felbit das anhaltende Forte, in dem er faft die gange Rolle fingt, nichts anhaben. Dafür fteht er aber im Ausbrud - wir haben namentlich fein Erscheinen im zweiten Act im Muge, wo es gilt, mezza voce eine große Innigkeit zu entfalten weit hinter feiner Collegin gurud. Deben biefem Baar fteben ber Rönig von Caftilien, Don Fernando (Tenor), und der Dheim des Run Diag, Bifchof Lunn Calvo (Bag), beffen periodifches Erscheinen wie ein Palliativmittel auf die erregten Gemuther, aber auch retardirend auf das Interesse an der Handlung wirkt, als mahre Nebenpersonen. Nur die gefangliche Kraft eines Bog I konnte dem König den Schein von Initiative retten, mahrend herr Siehr der anstedenden Langweiligkeit dieses Bischofs nur wenig zu steuern vermochte. Den Alvar Fanes (2. Tenor) fang herr Mikoren recht frifch. Das fehr aut befette Saus gollte diefer Aufführung reichen Beifall und rief die Darfteller nach jedem Act zu wiederholten Malen. Die gange Inscenirung verdiente auch alles Lob; nicht der kleinfte Theil der Mühe und Arbeit aber tam dem Orchefter gu, das fich überaus mader hielt und jene Anerkennung vollauf verdiente, welcher beffen Leiter, Generalmufikdirector Levy, geftern vor Beginn der Generalprobe in einigen an die Mitgliedern beffelben gerichteten Borten Ausdruck verlieh. Obwohl fich der Borgang nur vor einem fleinen geladenen Bublicum abspielte, darf nicht unerwähnt bleiben, daß der Dirigent bei dieser Gelegenheit auch des todten Dichter-Componiften gedachte und die Mitglieder des Orchefters aufforderte, fich jum Beichen ftillen Gedenkens von den Gigen ju erheben. Der Moment war um jo bewegender, als auch die hier lebende Wittwe Cornelius' mit ihrem Sohne und ihrer Tochter anwesend mar.

Man hat Wagner nicht mit Unrecht nachgesagt, daß er nur unwürdige Nachahmer und keinen Nachsolger hinterlassen habe, was schon dadurch erklärlich sei, daß sein System nicht mehr weiter ausgebildet werden könne, da "der Meister" es selbst auf die Spipe getrieben habe. Der Zeit nach ist Beter Cornelius kein Nachfolger Wagner's, seine beiben Opern fallen mit den Hauptwerken Wagner's zeitlich zusammen, sie haben auch sonst, wie es nicht anders sein kann, viele Berührungspunkte, aber sein "Barbier von Bagdad" und sein "Eib" wiegen, soweit sie und weil sie selbständige Musit sind, an Werth alle nachwagnernden Opern unserer Tage, die wir kennen gelernt haben, weit auf, und so kann man vielleicht sagen, der be-rusenste Nachfolger R. Wagner's ist bis jett sein lange vor ihm dahingeschiedener Freund Peter Cornelius.

Alfred v. Mensi (Mugem. Beitung).

#### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*—\* Frl. Charlotte Huhn, welche zwei Jahre hindurch an ber Metropolitan=Opera in New-York mit Auszeichnung thätig war, ist nach Deutschland zurückgekehrt und hat sich bereits als erste Altistin bem Stadttbeater in Köln auf drei Jahre perpflichtet.

dem Stadttheater in Köln auf drei Jahre verpssichtet.

\*—\* Prof. Xaver Scharwenka ist in diesen Tagen von seiner Concertreise nach Amerika zurückgekehrt, wird sich aber zum 1. October abermals nach New-York begeben, wo er auf sint Jahre sür die Leitung einer neu zu begründenden Musikschule verpslichtet worden ist. Das Berliner Conservatorium wird unter der Leitung des Herrn Philipp Scharwenka sortgesührt werden.

\*—\* Felix Weingartner ist bereits in Berlin eingetroffen und wird Ansang Mai seine Thätigkeit als Capellmeister der tgl. Oper beginnen. Auf dringendes Ersuchen des Grasen Hochberg hat der Mannheimer Intendant Baron v. Stengel den dis 1892 saußenden Bertrag des herrn Weingartner schon jest gelöst. Nach der Othellos Aussichung, der letzten Vorstellung, die herr Weingartner im Mannsheim seitete, überreichte ihm das Orchester ein werthvolles Andenken.

\*—\* Sin Telegramm melbet: Heute erst ist der Contract zwischen Angelo Neumann und Dscar Blumenthal in Berlin hier in Parag persect geworden, denn selhstverständlich ist Neumann's Monatsoper im Lessingtheater zu Berlin an die Genehmigung des Landesauschusses hierselbst gebunden. Diese Genehmigung ist Herrn A. Neumann in sür ihn ehrendster Beise ertheilt und so wird die deutsche Neichshauptstadt durch die Prager Oper "Die drei Pinto's", "Cavalleria rusticana", "Barbier von Bagdadd" 2c. zuerst kennen lernen. Das Orchester hierzu entnimmt Herr Director Neumann aus Bremen, den Thor aus Prag und an Sossissen Reumann aus Bremen, den Thor aus Prag und an Sossissen, Katharina Rosen, Betth Frank, Sarolta, Rettich Pirk, Popovici, Elmblad, Gura, Anton Erl, Antonie Schläger, Frau Rettich Pirk, Way Dawison. Dr. Mucf ist Dirigent. Nun handelt es sich um die Gunst des Publicums. Berlin wird vom handelt es sich um die Gunst des Publicums. Berlin wird vom 13. Juni ab vorübergehend drei Opern, wenn nicht vier (Volksoper) haben: die Königliche, Kroll und die A. Reumann'sche.

\*—\* Stuttgart. Bei dem vom 2.—4. Juni hier stattsindenden

3 großen Musikseste vern vom 2.—4. Junt her stattsudenden großen Musikseste werden außer hiesigen Kräften als Solisten mitwirten: Alice Barbi, Emma Baumann, Frl. Minor, der Claviersvirtuose Proß. Barth, der Geigenvirtuose Thomson und der Baristonist Perron. Das Programm lautet: 1. Abend: Höndel's Orastorium "Judas Makkabäus"; 2. Abend: Schubert's Hwoll-Symphonie, Schumann's spanisches Liederspiel, Beethoven's 9. Symphonie, Violins und Gesangsvorträge; 3. Abend: Königshymne von Faist. Mozart's Jupitersymphonie, Rich. Wagner's Kaisermarsch, Claviersconcert, Gesangsvorträge. Das Orchester wird 100, der Gesangsschor 500 Mitwirkende zählen.

\*—\* Einige hervorragende Mitglieder der beutschen New-Yorker Oper, welche im vorigen Monat für längere Zeit ihren Abschluß gefunden hat, sind zu einer Künstlervereinigung zusammengetreten, die in den bedeutendsten Städten der Vereinigten Staaten Aufführungen Wagner'scher Tondramen veranstaltet. Die Gesellschaft, der u. A. Pauline Schöler, Theodor Reichmann und Fischer angehören, hat bereits in Philadelphia, Washington, Albany u. s. w. Borstellungen veranstaltet.

\*—\* Aus Graz wird gemelbet: Die Kammersangerin Marie Bilt wurde volltommen genesen aus der Heilanstalt in Feldhof entlassen und erhält wieder die freie Verfügung über ihr, eine halbe

Million betragendes Bermögen.

\*—\* Auszeichnungen. Dem kgl. Kammervirtuosen Gantenberg zu Berlin wurde der Rothe Adlerorden IV. Kl. verliehen. — Dem Kammervirtuosen und Lehrer am Stuttgarter Konservatorium Carl Bien ist der Titel "Prosessor" verliehen worden. — Die ausgezeichnete Gesangsehrerin Frl. Natalie Hänisch in Dresden ist vom Großherzog von Mecksenburg-Schwerin zur Kammersängerin ernannt worden. — Rektor Volkmann in Sprottau, geschätzter Kirchenchor-

dirigent und Wefanglehrer, erhielt aulählich feines 50 jährigen Dienftjubiläums den kgl. preuß. Kronenorden IV. Kl. — Der ausgezeichnete erste Clarinettist der Meininger Hosapelle, Kammervirtuos Rich. Mühlseld erhielt vom Herzog von Meiningen das Prädikat Theatermusikdirector verliehen. — Emile Sauret erhielt vom König von Schweden den Gustav Basa-Orden.

\*- \* Wie man aus Conftantinopel meldet, fanden bort die Bertreter bes Biener Mannergesangvereins, Chormeister Eduard Kremser und Schriftführer Rubolph hofmann, die herzlichste Aufnahme. Das erfte Concert bes Biener Mannergejangvereins wird am 10. Mai in einem Solzbaue in dem jum Balais des biterreichifch-ungarischen Botschafters gehörigen Garten stattfinden.

\*-\* Aus Beimar ichreibt man: Die Kaiserin besuchte am Mittwoch Nachmittag mit der Frau Großherzogin das Gothe-Museum und das Sophien-Rrantenhaus. Der Raifer machte mit dem Großherzoge der ftandischen Ausstellung und dem Museum einen Besuch. Mittwoch Abend fand bei Sofe Galatafel und Hosoconcert in den Dichterzimmern statt. Donnerstag früh begab sich ber Kaifer und die Kaiserin mit den Großberzoglichen Herrschaften nach der Wartburg.

\*- Der berühmte Rabirer Ludwig Michaled, hat als Ben-bant zu feinem Beethovenportrat auch ein Mozartportrat geschaffen, das auf eingehenden Studien beruht und fich weit von ber land. läufigen Schablone entfernt. Es war dem Runftler daran gelegen, soweit die Borbedingungen es ermöglichen, ein Mozartbild herzu-stellen, das dem Leben entspräche. So blickt denn das Porträt uns stellen, das dem Leben entspräche. So blickt denn das Portrat uns zwar mit etwas ungewohnten, aber um so ausrichtigeren Augen an. Neuerdings hat Herr Michalek die Porträts von Brahms und Poachim in Angriff genommen und befindet sich gegenwärtig in Hamburg, um ein Bild von Dr. Hans von Billow zu zeichnen, wozu ihm die nöthigen Sitzungen bereits zugesagt sind.

\*—\* An die Hosper zu Gotha tritt vom September ab Herr Th. Gerlach als Kapelmeister. An Talent und Energie wird der junge Dresdner Dirigent nichts schuldig bleiben.

\*—\* Die Concertsängerin Fräul. Elara Polscher in Leipzig ist von ihrer Krankseit vollständig genesen und hat schon wieder in Halle und Bavreuth mit arviem Ervolge gesungen. Die Hallische

von ihrer Krankheit vollständig genesen und hat schon wieder in Halle und Bayreuth mit großem Erfolge gesungen. Die Halliche Zeitung schreidt: Frl. Clara Polscher, die sehr geschätzte Leipziger Concertsängerin, sang gestern nach längerer Krankheit zum ersten Male wieder öffentlich. Die herzliche Begrüßung beim Auftreten und die wiederholten Hervorruse am Schlusse sagrußum beim Auftreten nod die wiederholten Hervorruse am Schlusse sagten es deutstich genug, daß die anmuthige Künstlerin unserem Publikum auf der Bühne, wie im Concertsaale gleich willtommen ist. Bon den gewählten Liedern gesielen besonders Brahms', "Meine Liebe ist grün" und "Das Minglein" von Niels W. Gade.

\*—\* Das Mäteln und Körgeln an großen Künstlern und Kunstwerfen, dieser alte Erbsehler der Deutschen will immer noch nicht verschwinden. Roch vor kaum einem Jahrzehnt aalt Meister

nicht verschwinden. Noch vor kaum einem Jahrzehnt galt Meister Liszt Bielen nur als guter Arrangeur und Transscriptor, der mit anderen ihren Wedanken arbeite und dieselben gut paraphrafire; er felbft habe feine Melodie. Nachdem man aber erlebt, wie feine Orchefterwerke nicht nur in Deutschland, sondern selbst in Baris, Rem-Pork und Bosson Sensation erregt und wie sogar die seenische Aufsissung der "Heiligen Essation erregt und wie sogar die seenische Aufsissung der "Heilden wagt es wohl Niemand mehr zu sagen: Liszt habe keine Welodie. Jest taucht aber wieder eine andere Mäkelei auf; durch weisone. Jegt iaucht aber wieder eine andere Mittele auf; butte verschiedene Blätter geht die Notig: Liszt habe die senische Auf-führung seiner Elisabeth gar nicht gewost. Wir müssen dabei bemerken, daß es der Großherzogliche Generalintendant Herr von Loën, Liszt's intimster Freund war, der noch zu Liszt's Lebezeiten das Werk auf der Großberzoglichen Hofbühne in Weimar mit großem Erfolg inscenirte und dann zu des Großmeisters Geburtstage all-jährlich Aufführungen stattsanden.

\*- \* 3m Hofconcert zu Weimar, welchem Ge. Maj. der deutiche Raifer und die Raiferin an der Geite ber großherzoglichen Berrichaften beiwohnten, wirften mit Berr Bofcapellmeifter Ed. Laffen, Concertmeister Salir, Grusmacher, die (bemnachft bon ber Buhne icheidende) Sangerin Frau Alt und herr Kammerfanger Sans Giegen. Der Kaifer ließ fich herrn Laffen vorstellen und unterhielt sich lange mit ihm, nachdem er seine besondere Genugthuung ausgesprochen, endlich den berühmten deutschen Liedercomponisten kennen zu lernen. Mit einem Andante von Schubert begann das Concert, in welchen Mit einem Andante von Schubert begann das Concert, in welchen Hrau Alt u. A. Lieder von Eugen Lindner und Lassen, Gießen solche von Cornelius, Liszt und Lassen sang. Herr Halle Berceuse von Simon und Ungarische Tänze von Brahms-Joachim. Der Kaiser sprach wiederholt sein Staunen über die Stimmen aus,

die er in Beimar finde.

#### Nene und neneinftudierte Opern.

\*—\* Das Beimarische Hostheater bereitet noch in dieser Spielseit die "Cavalleria rusticana" vor.

\*—\* "L'enfant prodigue" ("Der verlorne Sohn"), das Schauspiel ohne Worte von Michel Carré sils, zu welchem André Wormer eine reizvolle, charafterifirende und fituationsmalerische Dufit aeschrieben hat, beren Ursprung man freilich zum überwiegenden Deile in dem Meister bes graciosen Styles, Delibes, zu suchen hat, wurde am 25. v. M. im f. f. priv. Theater an der Wien erstmalig mit ausgelprochenem Erfolg aufgeführt. Es haben sich aber auch alle Factoren vereinigt, um die bald nedisch heitere, bald aver auch aue Factoren vereinigt, um die valle neuign zieltere, vald in rührend menschliche Tragit sich kehrende Pantomime zu sicherer Birkung zu bringen. Die Inseenesezung und Regie hatte Herr Frappart meisterhaft durchgesührt, die Leitung des musikalischen Theiles war Capellmeister Müller anvertraut, der sich tüchtig bewährte.

\*—\* Ueber die von der großen musikalischen Gesellschaft ges

plante "Lobengrin" - Aufführung in Baris wird geschrieben: Der Borichlag, das Wagner'iche Tondrama in der französischen Sauptitadt aufzuführen, wurde von der hervorragendsten musikalischen Bereinigung Frankreichs, deren Prasidenten Charles Gound und Ambroife Thomas durchaus nicht magnerfreundlich find, einstimmig angenommen. Zugleich wurde ber Beschluß gesaßt, auch Berlioz Oper "Die Einnahme von Troja" zur Wiedergabe zu bringen. Beibe Werke sollen zu einem allgemein wohlthätigen Zweck aufge-

führt merben.

\*-\* Cornelius' "Barbier von Bagbad" hatte nun auch im Bremer Stadttheater glanzenden Erfolg.

\*-\* In Umsterdam hat Dr. Henri Biotta soeben zwei Auf-führungen bes "Mequiem" von Berlioz in der Originalbesetzung ermöglicht; beibe Male war das haus ausverkauft. Der Chor be-

ftand aus 300, das Orchester aus 130 Personen. \*—\* Das Stadttheater zu Hamburg wird im Monat Mai chelische Aussichtenten Au Dunder Meine Kollat mit "Mienzi" ein "Wagner-Spelus", der am 29. Mai mit der "Götterbämmerung" schließen wird, die Leitung der Aussührungen übernimmt Capellmeister Mahler. Ferner sindet am 4. bis 19. Mai an derfelben Buhne eine Reihe von Aufführungen clafficher Dramen fiatt, und zwar von Werfen Shakeipeare's, Schiller's, Goethe's, Lefsing's und Grillparzer's. Schliehlich veranstaltet das Altonaer Stadttheater vom 4. bis 23. Mai einen "Korking-Chelus", welcher bie Opern "Zar und Zimmermann", "Waffenschmieb", "Die beiben Schügen", "Undine", "Sans Sachs", "Casanova" und "Wildschüß, enthalten wird.

#### Vermischtes.

\*- Ueber den Edm. Kretichmer-Tauwig-Abend, welcher fürzlich in Prag zum Besten des Hissvereins Deutscher Angehöriger veranstaltet wurde, berichtet das dortige "Tageblatt": Herr Domscapellmeister Somund Kretschmar aus Dresden, den Pragern durch jeine Oper "Die Folkunger" bekannt, wurde bei seinem Erscheinen lebhaft begrüßt. Die Männerchöre "Lotosblume" und "Keine Sorg' um den Weg" wurden vom "Tauwih-Bereine" unter der Leitung des Componisten in ehrenvoller Weise zu Gehör gedracht. Lorbeerbes Componisten in ehrenvoller Weise zu Gehör gedracht. Lorbeerkränze und lebhaste Beisalsbezeugungen solgten diesem Bortrage.
Eine sehr interessante Darbietung war der Trinkhor der vierten.
Scene aus dem Chorwerke "Sieg im Gesang". Der Trinkhor, durch krästige Khythmik und dramatischen Schwung ausgezeichnet, wurde vom "Tauwis-Bereine" mit Frische und Begeisterung gesungen, so daß er theilweise zur Wiederholung gesangte. Den Höhepunkt der Begeisterung erweckte die Borsührung eines Bruchstückes aus der be-kannten Oper "Die Folkunger": Eriksgang und Krönungsmarsch. Der stürmische Beisall rief Herrn Domcapellmeister Kretschmar auf das Kodium und als derielbe nicht enden wollte. übergab Serr das Podium, und als derfelbe nicht enden wollte, übergab Serr Capellmeister Em. Kaiser, dem der Componist für die treffliche Lei-tung vor versammeltem Publikum in schmeichelhafter Weise seinen Dant ausgedrückt hatte, bem Componisten ben Dirigentenstab, und die Klänge des pompösen Krönungsmarsches drangen nochmals, aber in begeisterterer Beise an unser Ohr. In seiner liebenswürdig be-scheidenen Beise nahm herr Domcapellmeister Kretschmar die stürmijden Suldigungen entgegen, und fie mogen ihm Beweis fein, daß

er von den Pragern nicht vergessen ist.

\*—\* Aus Budapeit wird gemeldet: In der Matinée, welche Julius v. Beliczay, der bekannte Componist und verdienstvolle Prosessor an der hiesigen Landes-Musikacademie veranstaltete, wurde eine Reihe von Werten Diefes Componiften, worunter auch mehrere neue, aufgeführt. Als Rovitäten tonnen wir eine Blumenleje aus Beliczan's - im vorigen Berbst in Baris bei Durdilly erschienenen

- Pianoforte-Etuden Op. 52 betrachten. Außerdem gelangten folgende Manuscriptwerte zur Aufführung: 1. Gin Adagio für Cello mit Clavlerbegleitung Op. 54 und 2. dei Kirchencompositionen, u. zw. a) "In te Domine speravi" Op. 54 sür Sopransolo mit Streichquartettbegleitung; b) "Domine Deus noster" Op. 64 sür Sopransund Violinsolo mit Harmoniumbegleitung; c) "Domine ne in furore" Op. 68 sür Soprans, Clarinetts und Cellosolo mit Streichquartettbegleitung. Außer diesen wurden mehrere bereits accreditirte Werse Beliczay's zu Gehör gebracht, u. zw. das Andants Op. 25 sür Streichquartett; Chant religieux Op. 39 sür Violine mit Clavierbegleitung und "Drei Süde im ungarischen Style" vierhändig Op. 22. Die übrigen Nummern des reichhaltigen Programmes waren: Das Wozart'sche Bour-Trio, sodann Liszt's Robert-Phantasie und solgende Stücke für Piano zu acht Händen: Sin Sab auß Spohr's "Weise der Töne" und Wagner's "Rienzi"s Ouverture. Cello mit Clavierbegleitung Dp. 54 und 2. drei Rirchencompositionen, Ouverture.

\*- Bei dem Mufiffest der in Berlin stattfindenden achtundzwanzigsten Tonkunstler-Bersammlung wird herr Brof. Joachim mit feinem Quartett, welches das zweite Rammermufit, Concert übernimmt, ein Quintett von Brahms, ein Quartett von d'Albert und eines von Bergogenberg jum Bortrag bringen, mahrend bie Biener Quartett-vereinigung unter Arnold Rofe's Leitung ein Quartett von Boltmann und eines von Tichaifowsti fpielen wird. Eugen d'Albert bringt ein neues Concert von Martucci, Fran Teresa Carreno ein Clavierconcert von Mac Dowell zum Bortrag. Auch Hoscoucert-meister Halir ist zur solistischen Mitwirkung eingesaben. Die Programme ber Bocal-Bortrage, folistischen wie der großen Chorwerke find im Inserat angezeigt.

\*\* "Die heilige Glisabeth" von Liszt wird demnächst auch an der Münchener hofbühne scenisch und im Kostüm zur Aufführung gelangen. Scenisch murbe das Wert zu Liszt's 70 jahriger Geburtefeier 1881 in Weimar zuerft aufgeführt, bann wurde bas intereffante Experiment unter Mottle begeifterter Leitung in Karleruhe zur

Musführung gebracht, Weihnachten 1890 folgte bas t. f. Sofopern-theater in Bien, bann mit einer hinreißend schönen Darstellung bas czechische Theater in Prag, dann Hamburg; in Koln fand das

Wert 14 Wiederholungen vor ausverkauften häusern.
\*—\* Glaucha. Bei der vom hiesigen Kriegerverein am Freitag im Theaterfaale veranftalteten Konigs = Geburtstagsfeier trug ber Glauchauer Mannerchor unter Mitwirfung bes tüchtigen Gilharbt's ichen Stadtorchefters auch das Tichirch'iche Tongemälbe "Gine Racht auf dem Meere" vor. In bem Berichte des "Tage-Blattes" wird barüber bemerkt: "Diese interessante Composition regt die Sinne empfänglicher Buborer auf's Meugerfte an, da fie die Farbenpracht des Orchefters mit ben Mannerstimmen in wirksamfter Beise mifcht. Durch bie Aussuhrung des gut geschulten Chores famen die Schönheiten des Werkes sowohl in Bezug auf Stimmführung und Stimmenabionung, sowie auf den Bortrag zu genußreicher Wiedergabe.

\*- Die Samburger Stadtbibliothet ift durch ein Bermachtniß ber verstorbenen Frau Jenny Lind-Goldschmidt in den Besit einer tostbaren Reliquie gelangt: bes im Jahre 1802 niedergeschriebenen Testamentes Beethoven's. Dieses tiefergreifende Schriftstud ift wiederholt veröffentlicht worden, u. U. bei Schindler und Thaner, tropbem ift es in weiten Rreifen noch wenig befannt. Das Original-Schriftftud, ein großer Bogen Papier, durfte unter lofen Papieren gefunden worden sein, welche der Wiener Berleger Artaria sen. bei bem Ankaufe des Nachlasses Beethoven's im Jahre 1827 erstand. Aus den Sänden Artaria's ging es, wie eine bestätigende Rotiz auf der Rudfeite befagt, in den Befit des nach Breuning's Tode gum Bormund von Beethoven's Neffen bestellten Jacob Sotichevar über, von dem es, gleichfalls laut einer auf der Rudfeite befindlichen Empfangsbestätigung, Johann van Beethoven empfing. Bon dort aus ging es in die Candidriftensammlung von Alons Fuchs, dann in die von Franz Gräffer über, aus der es 1855 der Biolinvirtuose Ernst erstand, der es an Otto und Jenny Lind-Goldschmidt schenkte, als Ausdruck seines Dankes für deren Mitwirkung in einem seiner Es ift aufgefallen, daß nur der Rame des einen Bruders, Carl, von Beethoven's Sand geschrieben worden ift, daß der best anderen Bruders Johann aber niemals genannt wird, fondern bag an Stelle beffelben fich eine Lude in der Schrift befindet. Das "Teftament" ift im Sahre 1802 in Beiligenftadt niedergeschrieben worden, und lautet:

#### "Für meine Brüber Carl und Beethoven.

D ihr Menfchen die ihr mich für feindfeelig ftorrifch ober mifan= tropifch haltet ober erfläret, wie unrecht thut ihr mir, ihr wißt nicht die geheime Urfache von dem, mas euch fo scheinet, mein Berg und mein Ginn waren von Rindheit an für das garte Gefühl des Wohl-

wollens, felbst große Sandlungen zu verrichten, dazu war ich immer aufgelegt, aber bedenket nur daß feit 6 jahren ein heillofer guftand mich befallen, durch unvernünftige Aerzte verschlimmert, von jahr au jahr in der Hoffnung gebessert zu werden, betrogen, endlich zu bem Ueberblid eines dauernden Uebels (bessen heilung viels leicht jahre bauern oder gar unmöglich ift) gezwungen, mit einem feurigen lebhaften Temperamente gebohren, felbst empfänglich für Die Berftrenungen ber Gesellichaft, mußte ich früh mich absondern, einsam mein Leben zubringen, wollte ich auch zuweilen mich einmal über alles das hinaussezen, o wie hart wurde ich durch die verdoppelte traurige Erfahrung meines ichlechten Bebors bann gurudgestoßen, und boch mar's mir noch nicht möglich den Menschen zu sagen: sprecht sauter, schrent, benn ich bin taub, ach wie war es möglich baß ich bann die Schwäche eines Sinnes zugeben sollte, der bei mir in einem vollfommeneren Brade als ben andern fenn follte, einen Sinn ben ich einft in ber größten Bollfommenheit befaß, in einer Bolltommenheit, wie ihn wenige von meinem Sache gewiß haben noch gehabt haben - o ich fann es nicht, drum verzeiht, wenn ihr mich da zurudweichen sehen werdet, wo ich mich gerne unter euch mischte, doppelt webe thut mir mein Unglück, indem ich daben verkannt werden muß, für mich darf Erholung in menfchlicher gesellschaft, feinere unterredungen, wechselseitige Ergießungen nicht ftatt haben, gang allein fast nur so viel als es die höchste Roth-wendigkeit fordert, darf ich mich in gesellschaft einlassen, wie ein Berbannter muß ich leben, nabe ich mich einer Gefellschaft, fo überfällt mich eine beiße Aengitlichkeit indem ich befürchte in Gefahr gefest zu werden, meinen Buftand merten zu laffen - fo war es benn auch diefes halbe jahr, was ich auf dem Lande zubrachte, von meinem vernünftigen Urzte aufgefordert, fo viel als möglich mein Gehör zu schonen, tam er fast meiner jegigen natürlichen disposizion entgegen, obicon, vom Tricbe gur Gesellichaft manchmal hingeriffen, ich mich dazu verleiten ließ, aber welche Demüthigung wenn jemand neben mir ftund und von weitem eine flote borte und ich nichts hörte oder jemand den hirten singen hörte, und ich auch nichts hörte, folde Ereigniffe brachten mich nabe an Berzweiflung, ce fehlte wenig, und ich endigte selbst mein Leben — nur fie die Kunft, fie hielt mich gurud, ach es dunkte mir unmöglich, die Welt eher zu verlaffen, bis ich das alles hervorgebracht wozu ich mich aufgelegt fühlte, und so fristete ich dieses elende Leben mahrhaft elend, einen so reigbaren Rörper, daß eine etwas schnelle Beränderung mich aus dem besten Justande in den schlechtesten versegen kann — Geduld — so heißt es, sie muß ich nun zur Führerin wählen, ich habe es — dauernd hoffe ich soll mein Entichluß sehn auszuharren, bis es den unerhittlichen parzen gefällt, ben Faden zu brechen, vielleicht geht's besser, vielleicht nicht, ich bin gesaßt — schon in meinem 28. jahr gezwungen Philosoph zu werden, es ift nicht leicht, für den Runftler schwerer als für irgend jemand - Gottheit du fiehft herab auf mein inneres, du fennst es, bu weißt, daß menschenliebe und neigung zum woh'thun drin haufen. D Menschen, wenn ihr einst dieses leset, so denkt, oas ihr mir Unrecht gethan, und der Unglückliche, er trofte sich, einen seines Gleichen zu finden, der trot allen hinderniffen der Natur, doch noch alles gethan, mas in feinem Bermögen ftand, um in die Reihe würdiger Künftler und Menschen aufgenommen zu werden — ihr meine Brüder Carl und , sobald ich tod bin und professor Schmid lebt noch, fo bittet ihn in meinem Ramen, daß er meine Arantheit beschreibe, und biefes hier beschriebene Blatt füget ihr diefer meiner Krankengeschichte bei, damit wenigstens jo viel als möglich die Welt nach meinem Tode mit mir versöhnt werde -Bugleich erfläre ich euch bende hier für die Erben des fleinen Bermögens, (wenn man es fo nennen fann) von mir, theilt es redlich, und vertragt und helft euch einander, was ihr mir zuwider gethan, das wißt ihr, mar euch schon längst verziehen, dir Bruder Carl bante ich noch ins besonderee für beine in dieser legtern spätern Zeit mir bewiesene Anhanglichfeit. Dein Bunfch ift, daß euch ein befferes forgenloferes Leben, als mir, werde, empfehlt euren Rindern Tugend, fie nur allein fann gludlich machen, nicht Geld, ich fpreche aus Erfahrung, fie mar es die mich felbft im Glende gehoben, ihr danke ich nebst meiner kunft, daß ich durch keinen selbstmord mein Leben endigte — Lebt wohl und liebt euch — allen Freunden danke ich, befonders Fürft Lichnowsti und Brofeffor Schmidt die Instrumente von Fürst &. wünsche ich, daß sie doch mögen aufbewahrt werden ben einem von euch, doch entstehe deswegen fein Streit unter euch, sobald fie euch aber zu mas nüplicherm bienen fonnen, fo verfauft fie nur, wie froh bin ich, wenn ich auch noch unter meinem Grabe euch nüten fann — fo mar's geschehen — mit freude eil ich dem Tobe entgegen — tommt er früher als ich gelegenheit gehabt habe, noch alle meine Runft-Sahigteiten gu entfalten, so wird er mir trop meinem harten Schickfal doch noch gu

frühe tommen, und ich wurde ihn wohl fpater munichen - boch auch bann bin ich zufrieden, befreit er mich nicht von einem endlosen leidenden Buftande? — tomm wann du willst, ich gehe bir muthig entgegen - Lebt wohl und vergest mich nicht gang im Tode, ich habe es um euch verdient, indem ich in meinem Leben oft an euch gebacht, euch gludlich ju machen, fend es - Ludwig van Beethoven.

Heiligenstadt am 6ten October 1802.

(Siegel.)

Heiligenstadt am 10ten Oftober 1802 so nehme ich denn Abschied von dir — und zwar traurig — ja die geliebte Soffnung — die ich mit hierher nahm, wenigstens bis zu einem gewissen Punkt geheitet zu sein — sie muß mich nun ganzlich verlassen, wie die Blätter des Herblies her-absallen, gewelkt sind, so ist — auch sie jur mich durr geworden, faft wie ich hieber kam — gebe ich fort — jelbst ber hohe Muth — ber mich oft in ben schönen Sommertagen beseelte — er ist verschwunden — D Borfehung - lag eimal einen reinen Tag der Freude mir erscheinen - fo lange icon ift der mabren Freude innigerer Widerhall mir fremd - o wann - o wann o Gottheit — fann ich im Tempel ber Natur und ber Menschen ihn wieder fühlen - Rie? nein - o es mare zu hart".

-\* Aus Görlit wird uns geschrieben: Das Programm des elsten schlessischen Musikfeites ist nunmehr wie solgt seitgesetzt: 1. Sonntag, den 7. Juni: "Mun ist das Keil", Doppelchor von Seb. Bach, Ouverture zu "Don Carlos" von Deppe", "Die Jahreszeiten" von Heathoven, "Orheus", 2. Uct, von Gluck, Scene aus dem 1. Uct des "Barsisal" von K. Wagner, Ouverture zu "Benvenuto Cellini" von Berlioz, "Fausi's Tod und Berklärung" von Schumann. 3. Dienstag, den 9. Juni: Symphonie Fdur von Brahms, Arie aus "Achilleus" von Bruch, Clavierconcert von Liszt, Arie aus "Euryanthe" (Adolar) von Weber, "Laudamus Dominum", Sopran-Solo und Chor von Mozart, "Feuerzauber" (Wotan's Abschied) von Rich. Wagner, Ouverture zu "Oberon" von Weber, Vorträge der Solisten, Feierlicher Marsch mit Chor aus den "Kuinen von Athen" von Beethoven.

\*\*\* In Güstrow wird vom 24—26. Mai das 1. Mccklenburgische Musiksessische werden. Das Programm enthält sür den 1. Tag: "Fojua" von Händel; sür den 2. Tag: "Fausit" von Rob. Schumann 3. Theil, Ddur-Symphonie von Brahms, "Cristosorus", Legende sür Chor, Solo und Orchester von Rheinberger; elften ichlefischen Musitfestes ift nunmehr wie folgt festgefest: 1. Sonn-

forus", Legende für Chor, Solo und Orchefter von Rheinberger; der 3. Tag wird Bortrage der Soliften und Orchefterwerke bringen. Bu Festdirigenten sind die Herren Hoscapellmeister Alois Schmitts Schwerin und Musikdirector Johannes Schondorf-Güstrow gewählt worden. Der Chor wird aus etwa 440 Stimmen bestehen; Be= sangvereine von Schwerin, Rostock, Wismar, Bugow, Reubranden-burg und Lübeck haben Mitwirkende für den Chor angemelbet. Den Stamm des Orchesters wird die Großherzogl. Capelle aus Schwerin bilden, die durch auswärtige Rrafte erheblich verftartt werden wird. Unter den Soliften werden Grl. Elifabeth Leifinger, Frl. Minor und

Ferr Carl Dierich genannt.

\*—\* Dem Programm für die Eröffnung der Internationalen Kunstausstellung in Berlin am 1. Mai, Mittags 12 Uhr entnehmen wir solgende Angaben: Se. Majestät der Kaiser und König, Ihre Majestäten die Kaiserin und Königin, Allerhöchstielien Gemahlin, und die Raiferin Friedrich, die hohe Protectorin der Ausstellung, murben vom Ausstellungs-Comité in der großen Sculpturenhalle empfangen und in den Auppelsaal auf die Estrade geleitet. 36 junge Künftler, welche die Bappen der auf der Ausstellung vertretenen Länder und deutschen Runftstädte trugen und Berolde mit bem deutschen Bappen begleiteten ben Zug. Gleichzeitig intonirte die "Berliner Lieder-tafel" (150 Sanger und 140 Militarmufiker), den vom Professor Beinrich Sofmann componirten Symnus. Nach bem Schluß des Symnus richtete der Borfigende des Ausstellungs-Comités, Director A. v. Werner, eine Ansprache an Se. Majestät ben Kaiser und Ihre Majestät die Kaiserin Friedrich als Protectorin der Ausstellung, worauf Allerhöchsteiselbe an Se. Majestät den Kaiser die Aufforderung richtete, die Ausstellung eröffnen zu wolleu. Nach Schluß der von Gr. Majestät an die hohe Protectorin und die Bersammelten gerichteten Borte brachte der Lorfitende ein Soch auf Ge. Majeftat ben Kaiser und Ihre Majestät die Kaiserin Friedrich aus. Hieran schloß sich das "Salvum fac Regem" von J. Löwe, arrangirt von Jul. Schneiber. Nunmehr wurde ein Rundgang angetreten, nach bessen Beendigung, etwa gegen 2 Uhr, die Ausstellungsräume dem Publitum (3 Mark Eintrittsgeld) bis jum Abend geöffnet waren.

\*- Biesbaden. Das Mittelrheinische Musikfest wird am 21., 22. und 23. Juni bier in einer neben dem Rathhaufe zu erbauenden Salle stattfinden. Um Sonntag den 21. Juni fommt unter Leitung von Capellmeifter Ballenftein aus Frantfurt a. D. Sandel's "Defsias" zur Aufführung; sodann folgen am 2. Tag Beethoven'sche Compositionen, welche Hosperndirector Jahn aus Wien dirigirt, darunter die 9. Synphonie; der 3. Tag gehört zum großen Theil Wagner und Schumann. Als Solissen sind in Aussicht genommen bie Sangerinnen Frau Dr. Bilhemi, Frl. Dermine Spies, ferner bie Sanger Rothmubl und Perron, endlich Prof. Aug. Wilhelmi

(Bioline). Dem das Fest veranstaltenden Cäcilienverein sind bereits Zusagen von 17 Vereinen mit über 900 Mitwirkenden zugegangen.

\* Am 1. April sand in der Volkshalle zu Wels unter zahlreicher Betheiligung eine Musikaufsührung statt, die hinsichtlich der artistischen Leitung wie der ausgeführten Programmenummern Beachtung verdient. Herr August Göllerich, ein Schüler und Liebling des Meisters Veranz Liebt feierte an diesem Moonde und Liebling bes Meisters Frang Listt, feierte an biefem Abende ein mahres Siegesfest, das nicht nur in zahlreichen Ovationen und Kränzen bestand, sondern in der begeisterten Aussuchen.
Taviervorträge nud der von ihm einstudirten und geleiteten Frauenchöre. Herr Göllerich trug Liszt's Legenden, "Bogelpredigt des heiligen Franz von Assist's Legenden, "Bogelpredigt des heiligen Franz von Assist's Und die wunderbare Meereksahrt des heiligen Franz von Paula (Manuscript) nach den Intentionen des Schöpfers ausgezeichnet vor. Mit den Frauen-dören "Der Tod als Schnitter", von Pluddemann, geistliches Bolfslied aus dem siedzehnien Jahrhundert, genau nach alter Singweise; "Des erwachenden Kindes Lobgesang" von Franz Liszt; "Ewige Sehnsucht" von Alex. Ritter (vierstimmig) hat Göllerich das langerfehnte Biel in feiner Baterftadt erreicht: Läuterung bes mufitalifchen Gefchmades gegenüber ben gewohnten fußlich feichten Auf-führungen, Begeisterung für bie Choralmelobieen ber alten Lieder, ausnahmslose Anerkennung der herrlichen Schöpfungen seines Meisters Liegt. Leider ift es nicht Defterreich, fondern wiederum das Ausland, das dem liebenswürdigen und bescheidenen Runftler ein würdiges "Beim" angeboten hat.

#### Anfführungen.

Marau. Drittes Abonnements-Concert des Cacilien-Bereins unter Mitwirfung des hrn. J. Burgmeier aus Marau, des Tonunter Witwirkung des Hrn. J. Burgmeier aus Aaran, des Lon-halle-Orchesters aus Zürich, sowie hiesiger und auswärtiger musika-lischer Kräfte. Direction: Herr F. Ködelberger. Nachtlänge von Ossian, Op. 1, Duverture von Niels W. Gade. Symphonie in Edur für Orchester, von Franz Schubert. Die erste Walpurgis-nacht (Ballade von Goethe), Op. 60, sür Sosi, Chor und Orchester, von F. Mendelssohn; Sosi: Frl. Ida Gloor (Ult), Hr. Hand Jacob aus Zürich (Tenor), Hr. Jos. Burgmeier (Baß); Chor: Der ver-einigte Gemische und Wänner-Chor des Cäcilienvereins. — Benefis-Taneart das Carry Wustbiscotor Vählkaren unter Mitmirkurg der Concert des herrn Musitbirector Rodelberger unter Mitwirtung von Frau Prosessor Mitter-Häder, Concertsangerin aus Burzburg und herrn Prosessor Hermann Ritter (Viola alta). Concerto grosso in Gmoll für Streichorchester, obligate Biolinen und obligates Bioloncell (comp. 1737), von G. F. Sandel. Recitativ und Romanze aus "Wilhelm Tell", von Roffini, Frau Brof. Ritter-Sader. Drei aus "Wilhelm Tell", von Kossini, Frau Prof. Kitter-Häder. Drei Romanzen für 4stimmigen Franenchor mit Begleitung des Piaosssorte: "Der Wassermann", "Der Bleicherin Nachtlied", "Jäger Wohlgemuth", von K. Schumann. Zwei Stüde für Viola alta mit Clavierbegleitung: "Recitativ und Andante" aus dem 6. Concert, von L. Spohr; "Mazurka", von Hitter. Drei Gesänge für Sopran mit Clavierbegleitung: "Im Herbst", Op. 17, Nr. 6, von Rob. Franz; "Schlaf ein, holdes Kind!", von Rich. Wagner; "Frühling", von E. Lassen. Besleda, Gedicht von Gustav Psarrius, sür Männerchor, Soli und Orchester, von C. Jos. Brambach.

Baltimore. Sechstes Beabody-Recital. L. van Beethoven: Ouverture zu König Stephan, Op. 117. Ch. Gounod: Vier Lieder

Ouverture zu König Stephan, Op. 117. Ch. Gounod: Vier Lieder mit Piano: At spring time; Cantilena; Barcarole; The angel's salutation. Beethoven: Symphonic in Cour, Op. 21.

Bremen. Fünfter Abend für Kammermusit unter Mitwirfung bes herrn Dr. hans von Bulow. Bioloncell: herr hugo Beder, Grofherzogl. Bad. Kammervirtuos aus Frankfurt a. M. J. haydn: Streichquartett, Gmoll. J. S. Bach: Chromatische Phantasse und Kuge. L. v. Beethoven: Sonate für Pianosorte und Violoncell, Op. 102, Nr. 2, Ddur. J. Brahms: Quintett für Pianosorte, zwei Violinen, Viola und Violoncell, Op. 34, Fmoll. Bioline: die Herren Concertmeister E. Skalisky und E. Barleben. Bratsche: Berr S. Beber. Concertflügel: Bechftein.

Chemnit. Drittes Symphonie Concert ber gesammten ftabtiichen Capelle unter Mitwirtung der Schüler bes Ronigl. Seminars ju Bicopau unter Leitung bes Rgl. Musikbirectors herrn Ober-lebrer R bopner. Ouverture zu "Egmont", von Beethoven. Cantate Bie icon leuchtet der Morgenstern", für Chor und Orchester, von Seb. Bach. Romanze Four, Solo für Bioline, von Beethoven, Herr Concertmeister H. Schiemann. Zwei stavische Tänze, von Ant. Ovorak. Orei Bolkslieder: Zu Strafburg auf der Schanz, Es geht bei gedämpfter Trommel Klang, Die Königskinder, von Fr. Sicher. Symphonie Dmoll, von Rob. Bolkmann. M. Pohle, ftadt. Capellmeifter.

Dresden. Mufikalischer Aufführungsabend im Ronigl. Confervatorium. Rheinberger: Dp. 88, Baftoral-Sonate, Bour, für Orgel (Bastorale, Intermesso, Fuge), herr Ludwig. Schubert: Op. 99, Trio, Bour, Frl. Zeglin, herren Nowat und Zeibler I. Schubert: Op. 62, Ar. 2, Lied ber Mignon "helß mich nicht reden", Op. 75, Nr. 2, Wohin, Lieder für Sopran, Frl. Philipp. Sandn: Die Schöpfung: Arie "Run beut die Flur", Frl. Frieda Lorenz. Grieg: Op. 16, Concert, Amoll, für Clavier: Sag I. Mit Begleitung eines 2. Claviers, Herr Presich. Spohr: Seffonda: Duett ber Jeffonda und Amagili "Laß' für ihn, den ich geliebet", Fris. Räfer und Koreng. Kaff: Op. 112, Trio Gdur für Clavier, Bioline und Bioloncell, Fri Reichel, Herren Spisner und Zeidler I. Resler: Op. 76, Nr. 5, Banderers Nachtlied; Op. 76, Nr. 2, Märzenluft, Quartette für Frauenstimmen, Frs. Frieda Loreng, Philipp, von Bagner, Kern. (Flügel: E. Kaps.) — Sändel: Concert, Bour, für Orgel mit Streichorchester und 2 Oboen, Herr Hönfmann, Dirigent: herr Leps. Thson-Bolff: Unter blühenden Bäumen, Frühlingslied, Canons für Sopran und Tenor, Frl. God-Jaumen, zeinstingstee, Lanons sir Sopran und Lenor, zeit. Gobsfren, herr Brendel. Op. 17, Trio sür Clavier, Violine und Violine loncell, Frl. Kopff, Herren Duirbach, Zeider I. J. Sachs: Op. 26, Zigeuner-Ballade für Tenor, Herr Brendel. Mozart: Quintett, Adur, für Clarinette, 2 Violinen, Viola und Violoncell, Herren Ritse, Spitzner, Lang, von Fossard, Zeider I. Lieder für Sopran: Goldmart: Op. 18, Nr. 2, Die Quelle; Krant: Wiegenlied; Schumann: Op. 77, Nr. 5, Aufträge, Frl. Malmedé. David: Op. 35, Concert, Omoll, für Violine, Sat I, herr Naumann. (Flügel:

Grfurt. Mufit-Berein. Concert. Der Raub der Sabinerinnen für Chor, Solostimmen und Orchester, in Musit gesetzt von Georg Bierling. Mitwirfende: Frau Marie Schmidt-Köhne aus Berlin (Sopran), Berr Domfänger Otto hingelmann aus Berlin (Tenor), herr Friedr. Treitschie von hier (Bag), die Singacademie.

Gera. Zweiter Rammermufifabenb. Quartett für Streich-instrumente, Op. 18, B bur von Beethoven. 2 Stude für Bioloncell mit Clavierbegleitung: Abagio von B. Bargiel; "Bas fich ber Bald ergählt", Scherzo von A. Pester. Trio für Pianosorte, Bio-line und Bioloncell, Op. 100, Es dur von Fr. Schubert. Aussührende: herr hofcapellmeister Alcemann, herr Concertmeister Jäger und die herren hofmusiter Grummer, Geipel und Rliebes. Flügel von Blüthner.

Bamburg. Dritter Rammermufifabend von Dt. Fiedler und D. Kopedy. Sonaten für Piano und Bioline von L. v. Becthoven. Sonate in G dur, Op. 30, Nr. 3. Sonate in U dur, Op. 47 (Preugersonate). Sonate in G dur, Op. 96. Concertslügel von Blüthner.

Jena. Erfter Rammermufit-Abend der Gren. Salir, Freiberg, Ragel und Grühmacher aus Beimar. Quartett, Op. 29, Amoll von Schubert. Quartett, Dbur von Handn. Quartett, Op. 95, & moll bon Beethoven.

Roln. Sechstes Burgenich - Concert ber Concert- Gesellichaft unter Leitung bes herrn Prof. Dr. Frang Bullner. Ouverture gu "Samlet" von Riels B. Gabe. Biolin-Concert (Dp. 77) von Johannes Brahms. (Fraul. Gabriele Wietrowen aus Berlin.) Frauenliebe und Reben von Robert Schumann. (Frau Amalic Joachim.) Romeo und Julia. Dramatische Symphonie mit Choren, Gefang-Soli und Recitationen nach der Tragodie von Shakespeare, Nic. Baganini gewidmet, componirt von Hector Berliog. Goli: Frau Amalie Joachim, Berr Ernft Liebestind und Berr B. von Schmid vom Rölner Stadt-Theater. Rleiner Chor: Mitglieder der oberften Chorclasse des Conservatoriums. Chor hinter der Scene: Der Lieder= frang unter Leitung bes herrn Concertmeifters Schwart.

Laufanne. Großes Concert der St. Cacilien-Befellichaft unter Mitwirtung des herrn Ch. Romieug, Professor der Musit zu Genf, und des Stadtorchefters, verftartt burch Runftler und Runftfreunde. Direction: Berr Rud. Berfurth. Bralube für Orchefter von Juftin Bischoff. Confiance, Arie für Baryton-Solo und Orchester. Musik von Zustin Bischoff. Messe in Amoll von Justin Bischoff. Leipzig. Motette in der Thomaskirche den 2. Mai. Ferdi-

nand Thieriot: "Siehe, ich ftehe vor der Thur", Motette in 2

Sähen für Chor. Morit Hauptmann: "Ich banke dem Herrn", Motette in 2 Sähen für Solo und Chor. — Kirchenmusit in der Thomastirche, den 3. Mai. Mendelssohn, aus dem Oratorium Baulus. Arie und Chor: "Ich danke dem Herrn", mit Begleitung

Melbourne, 14. Marg. 151. Concert bes Bictoria-Orchefters. Dirigent: herr Samilton Clarfe. Leader: herr George Befton. Ouverture zu "Der Fliegende Sollanber" von Bagner. Abagio aus ber Symphonie in B von Sandn. Suite für Bioline in G von Propora. (Frau Terefe Liebe ) Ballet aus "Der Cid" von Maffenet. Quverture ju "Si j'etais roi" von Abam. Biolin-Solo: "Concert-Phantasie" von Leonard. (Frau Therese Liebe.) Rleine Suite für Orchester: "Jeux d'Enfants" von Bizet. Biolin-Solo: "Rêverie" von Meigeremps Marich aus "Der Prophet" von Meyerbern. — Am 19. März. 152. Concert. Ouverture zu "Figaro" von Mozart. Dritte ungarische Rhapsodie von Liszt. Biolin-Solo: Sonate in Avon Händel. (Frau Terese Liebe.) Symphonisches Poem "Le Rouet d'Omphale" von St. Saüns Ouverture zu "Die Najaden" von Bennet. Biolin-Solo: ", Valse Espagnole" von Alard. (Frau Terese Liebe.) Schwedischer Wedding Marich von Södermann. Terefe Liebe.) Schwedischer Bedding Marsch von Söbermann. Biolin-Solo: "Legende" von Bienawsfi. Ouverture zu "Sylvana" bon Weber.

Münden. Concert des Porges'ichen Chorvereines unter Mitwirfung ber Frau Meta Sieber, der Frau Roja Siegmund-Rablig und des tgl. Profeffors Seinrich Schwarg. Begleitung am harmonium herr Franz Reidl. (Concertflügel von Bluthner. harmonium aus bem Bianoforte - Magazin von Kaim & Sohn) Pater noster für 7 stimmigen gemischten Chor von Franz Liszt. Drei Lieder für Alt (Frau Rosa Siegmund-Kahlig). a) Ich stand in dunklen Eräumen (Op. 8) von Clara Schumann. b) Der Geist der Rose (aus den Sommernächten (Op. 7) von Hector Berlioz. c) Der Schiffer (Op. 21 Nr. 2) von Franz Schubert. Wanderer:Phantasie Op. 15 sür Klavier. von Frang Schubert. (Berr Brof. Beinrich Schwart.) Bwei Chore für gemischte Stimmen (8ftimmig) von Alexander Ritter. Drei Lieber für Sopran (Frau Meta Hieber.) a) Es muß ein Bunder-bares fein, von Franz Liszt. b) Stehe still! (aus den 5 Gedichten Dr. 2) von Richard Wagner. c) Jugendglud von Franz Liegt. Weihnachtslied aus bem XII. Jahrhundert für gemischten Chor und Soli Dp. 59 von Robert Bolfmann. (Alt: Frau Siegmund; Baß: Berr Dietler.)

Münfter i. 28. II. Concert. Soliften: Fraulein Elfe Breuer vom Stadt-Theater in Bremen, Sopran; Fraul. Magda Gifele aus Frankfurt a. Main, Clavier; herr Louis Roothaan Tenor. Arie Fün Sopran aus "Davidde penitente" von Wozart. Clauberftücke: Novellete in Four von Schumann, Variationen von Schubert, Menuet von Paderewski. Lieder für Tenor: Nachtstück von Schubert, Gute Nacht, von Franz, Keldeinsamkeit von Brahms, Sehnsucht von Rubinstein. Lieder für Sopran: Liedesglück von Sucher, Ach! wer bas doch könnte, von Berger, Berständniß, von Roothaan. Arie für Sopran aus "Martha" von Flotow. Klavierstüde: Zwei Stüde aus dem "Zweiten Afrostichon" (neu) von Rubinstein, Nocturne von Chopin, Valse de Concert von Kwast. Lieder Jung Werner's und Margaretha's aus Scheffel's "Trompeter von Sättingen" für Sopran und Tenor von Riedel. (Concertslügel Gebr. Knake.)

Rurnberg, in der Musificule, Beethoven: Ouverture zu "Fideslie" (Edur), achthog., Frl. Schirmer, E. v. Tucher, Tasel und Schaller. Mogart: Phantasie Emoll (Billow), Frl. E. v. Tucher. Mendelssohn: Spinnlied, Krl. Kay. Schumann: Duett, Frl. M. v. Tucher und Muscat. Heller: "Im Walde", Frl. Schirmer. Liszt-Alabiess; "Die Nachtigall", Frl. Leuchs. Schumann: Symphonische Etuden, amei Claviere, vierhandig, Grl. Bendel und Dir. Gollerich. Mendelspohn und Schubert: Lieder, Frl. Muscat. Saint "Sasse": "Danse macabre", achthändig, Frl. Huffer. Leuchs, hensolt und W. v. Tucher. Godard: "Des ailes", Etude artistique, Frl. Kellermann. Schumann: Duett, Frl. v. Löffelholz und Muscat. Bachschieft Präludium Gmoll, Frl. M. v. Tucher. Mendelssichn: Rondorsteilen Fr. Multer. capriccioso, Frl. Multerer. Chopin: Rondo für zwei Claviere, vierhandig, Frl. Greiner und Dir. Gollerich. Lieder: Frau Martha Supf. Lisgt: Concert-Ctude Fmoll, Frl. Lauer. Zarembefi: Grande Polonaise (An Lisgt), Frl. Arieg. Bagner: Kaifer-Marich, acht-händig, Frl. Arieg, Lauer, Löhner und Rabe. — Die Nurnberger Sig, schreibt daüber: "In der Ramann-Boltmann'schen Musitschule (Direction Herren Göllerich und Schmidt) fand am Mittwoch ein Musitabend statt, zu dem ein kleines Publikum geladen war. Für einen Besucher, der zum ersten Mal die Räume der Anstalt betritt, haben dieselben etwas Chrfurchtgebietendes, er fühlt sich inmitten ber vielen finnreichen Angedenken an die großen Meifter Bagner und List wie in einem Beiligthume, ja mit einer gemiffen heiligen Scheu wird er zum Beispiel den in einem Bimmer aufgestellten

Reliquienichrant bewundern, der eine große Anzahl Erinnerungen, Briefe und Beschente der größten Tonmeifter enthalt. Doch um auf ben Musitabend zu tommen, fei bemertt, daß bas Brogramm eine herrliche Auswahl von Compositionen enthielt, und wenn auch wegen Berhinderung einiger Damen verschiedene Rummern ausfallen nugten, so enthielt bas Gebotene boch noch eine reiche Fulle herr-licher Gaben, bie in ber burchwegs vorzüglichen Aussubrung bie Besucher auf's Beste unterhielten. Ich unterlasse es, einzelne Namen Definier auf sche entergerien. Zu untertasse es, eingene Kanken zu nennen, da ich sonst gezwungen wäre, sämmtliche Mitwirkende zu besprechen. Außer verschiedenen Liedern von Schumann kamen 2-, 4- und Shändige Clavierwerke zum Vortrag, wobei sich auch Herr Director Gölerich persönlich betheiligte. Sämmtliche Aummern sanden die reichste Anerkennung und alle Theilnehmer werden mit dem Gesühl innerster Befriedigung jene Käume verlassen haben, in benen nur erhabene Mufit verstanden und gelehrt wird.

#### Kritischer Anzeiger.

#### Compositionen für Männer= und gemischten Chor.

Das Lied der Deutschen. Gedicht von Hoffmann von Fallersleben, für Männerchor componirt von (?). (Leipzig, Licht & Meyer.) Part. 40 Pf., Stimme 50 Pf.

Wenn's auch nicht gerade nöthig war, daß dem bekannten: "Deutschland über Alles" eine eigene Weise geschaffen wurde, nachdem es sich Jahrzehnte lang mit einer adoptirten beholfen, so war es erst recht nicht nöthig, daß der Componist seine Bescheibeit dis zur Namensverschweigung trieb. Ich glaube selheit, daß die vorliegende Composition sich nicht als Volkstied eindürgern wird, aber sie hätte dem Urheber immer gestattet, seinen Namen zu nennen. Das Werkden kommt aus guter Gesinnung und zeichnet sich durch hübssche Stimmssührung aus, Gesangvereine können dasselhete rubig auf ihr Krooramm seken. tonnen daffelbe rubig auf ihr Programm fegen.

Otto Schweizer, Op. 29. Seemanns Lieb für gemischten Chor mit Clavierbegleitung (ober Orchefter). Preis 50 Pf. (Edinburg, Beterson & Sons, Leipzig, Kistner.)

boch seiner fluffigen Saltung halber und seiner flanglichen Melobit wegen ficher nicht ohne Wirfung.

Otto Schweizer, Op. 35. "The Milkmaid". Quartett for S. A. T. B. (Edinburgh, Methven Simpson & Co.) Price 4 D.

Diefem Liebe, welches im Gegenfage zu dem vorigen ftrophisch gehalten, mahrend bas andere durchcomponirt ist, wohnen die-felben guten Eigenschaften bei wie dem ersten. Es ist gleichfalls frisch ersunden, gut in der Stimmsührung und trifft den Character bes Textes. Gleichzeitig hat der Componist das Wert auch für drei weibliche Stimmen mit Clavierbegleitung, welch lettere auch zu dem Quartett geschrieben ift, herausgegeben. O. Naubert.

Baul Zilcher, Op. 18. Ein Gedenkblatt für Clavier, Bioline und Bioloncello (oder Biola) Pr. M. 1.50. (Braunschweig, Max Kott.)

Das einfache, hubich melodische Mufitstud gewinnt durch feinen furzen Mittelfat, der sich sowohl tacitich als tonisch gegen Border-fat und Schluß vortheilhaft wirtsam abhebt, außerordentlich, so daß es seines freundlichen, wenn schon nicht sehr bedeutenden Inhaltes und feines guten Rlanges halber Dilettantentreifen bestens empfohlen merben kann.

Die "Musikalische Rundschau", Organ für Musiker, Musik- und Kunstfreunde, VI. Jahrgang, und die bisher im Ver-lage von V. Kratochwill erscheinende "Neue Wiener Musik-zeitung", mit der Beilage: Blätter für Kirchenmusik, wurden zweint und erscheinen ele wurden vereint und erscheinen als

<del>╚╗╚╗╚╗╚╗╚╗╚╗╚╗╚╗╚╗╚╗╚╗╚╗╚╗╚</del>╗

#### Musikalische Rundschau

Wien, I., Schreyvogelgasse 3

wien, 1., Schreyvogelgasse 3

am 1., 10. und 20. jedes Monats. Diese ist nunmehr die verbreitetste und ferner die einzige unabhängige Fachzeitschrift, deren Haltung keinerlei Rücksicht auf irgend einen Musikverleger beeinflusst. Die "Musikalische Rundschau" ist durchaus vornehm gehalten und versteht es, jeden Gebildeten zu fesseln, anzuregen und zu belehren: den Künstler wie den Laien. In ihren, aus der Feder der bedeutendsten Schriftsteller stammenden Aufsätzen über Musik, Theater, Litteratur und bildende Kumst verficht sie die Idee von der Einheit aller Künste. Durch die ausführlichen, objectiven Theater- und Concertberichte aus allen bedeutenden Städten des In- und Auslandes wird die "Musikalische Rundschau" ein Wegweiser und Nachschlau" ein Wegweiser und Nachschlausen des Musikalien- und Buchhandels und umfassende Nachrichten aus dem gesammten Kunstleben vervollständigen den Inhalt einer jeden Nummer, die an Reichhaltigkeit nichts zu wünschen übrig lässt.

Inserate der "Musikalischen Rundschau" finden die weiteste

Inserate der "Musikalischen Rundschau" finden die weiteste Verbreitung und in Künstlerkreisen und gutsituirten Familien zweckmässige Beachtung. Preis der dreimal gespaltenen Petitzeile 12 kr. = 20 Pf.

Man abonnirt bei der Administration der "Musikalischen Rund-Man abonnirt bei der Administration der "Musikanschen kundschau" I., Schreyvogelgasse 3, — einschliesslich directer Zusendung — ganzjährig: für Oesterreich- Ungarn fi. 5.—, für Deutschland M. 10, für alle übrigen Länder Frcs. 15; — vierteljährig: für Oesterreich-Ungarn fi. 1.50, für Deutschland M. 3, für alle übrigen Länder Frcs. 5.

Probenummern auf Verlangen unentgeltlich.

## Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton). Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin. Hannover, Laves Str. 32.

Ein theoretisch und praktisch tüchtig gebildeter Tonkünstler, welcher bisher acht Jahre als Dirigent der Orchesterconcerte, verschiedener Gesangvereine, auch als ausgezeichneter Geiger in einer Stadt im Elsass wirkte, möchte gern im engeren deutschen Vaterland eine ähnliche Stellung einnehmen. Er kann die besten Zeugnisse aufweisen, sowohl von der Stadtbehörde, wo er bisher wirkte, als auch von Künstlern ersten Ranges, wie Herr Hofcapellm. Dr. Lassen, Hofrath Müller-Hartung u. A. Gef. Offerten sind an die Firma C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig, zu richten.

Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

#### Quellen- und Hilfswerke beim Studium der Musikgeschichte.

Zusammengestellt von Rob. Eitner. gr. 80, VI u. 55 Seiten. Preis M. 2.-

Das Verzeichniss besteht aus 2 Abtheilungen: dem Bücherverzeichniss der einschlägigen Litteratur und einem Sachregister, welches auf alle Fragen Antwort giebt. Ein Nachschlagewerk für Jeden, der sich mit Musikgeschichte beschäftigt.

# Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

# Bekanntmachung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

# XXVIII. Tonkünstlerversammlung zu Berlin

den 31. Mai, 1., 2., 3. Juni d. J.

Sonntag den 31. Mai Vormittags: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

" Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Montag den 1. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Dienstag den 2. Juni Abends: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

Mittwoch den 3. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie".

Zur Aufführung sind vorläufig in Aussicht genommen: Liszt, Graner Messe. Berlioz, Bruchstücke aus den "Trojanern". Nicodé, "Das Meer", Symphonie-Ode. Brukner, De Deum. Gernsheim, "Hafis", Cyclus von Gesängen. d'Albert, Scene für Tenor mit Orchester aus der Oper "Der Rubin". Draeseke. "Serenade" für kleines Orchester. Dvorák, "Violinconcert". Martucci, "Clavierconcert". Wagner, "Kaisermarsch". Mancinelli, "Suite". Quintett von Brahms. Quartette von Herzogenberg, d'Albert, Tschaikowski und Volkmann, sowie eine Reihe von Liedern.

Ausser dem verstärkten Philharmonischen Orchester, dem Stern'schen Gesangvereine, dem Philharmonischen Chore und der Berliner Liedertafel, der Joachim'schen und Rosé'schen Quartettvereinigung (Wien) haben ihre Mitwirkung als Solisten, ohne die in den grösseren Ensembles thätigen Künstler, bis jetzt freundlichst zugesagt: Frau Careña, Frau Lillian Sanderson, die Herren d'Albert, Halir.

Herr Generalintendant Graf **Hochberg** hat sämmtliche Vereinsmitglieder zu der am 30. Mai stattfindenden Aufführung des "Tannhäuser" in der Pariser Einrichtung freundlichst als Gäste im Königl. Opernhause eingeladen.

Ein aus den Reihen der Patrone des Festes gebildetes Localcomité hat seine Thätigkeit bereits begonnen und wird es sich angelegen sein lassen, auch in der Wohnungsfrage den Mitgliedern des Vereins den Besuch der Versammlung wesentlich zu erleichtern. Um so mehr aber müssen wir um rechtzeitige Anmeldung unserer Mitglieder, und zwar bis spätestens den 15. Mai an den derzeitigen Verwalter der Vereinskasse und Herausgeber der N. Z. f. M., Herrn Dr. Paul Simon (C. F. Kahnt Nachfolger) in Leipzig bitten, an welchen auch alle Neuanmeldungen zur Mitgliedschaft zu richten sind.

Näheres alsdann s. Z. auf dem Tonkünstler-Bureau (in der Philharmonie), woselbst die Mitglieder alsbald nach ihrem Eintreffen sich gefälligst einfinden wollen.

Weimar, Jena, Dresden, Ende April 1891.

Das Directorium des Allgemeinen Deutschen Musikvereins. v. Bronsart. Dr. Gille. Dr. Stern. Dr. Lassen.

# 

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsenbung 6 Mt. (Deutschland und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Aug. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

# Rene

Insertionsgebühren die Betitzeile 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Posiämter, Buch., Wusstalien- und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Rahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Betersburg Gebeihner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. No 19.

Uchtund fünfzigster Jahrgang.
(Band 87.)

Sepffardt'iche Buchh. in Amfterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Bien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens. Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer. (Schluß.) — Das Bioloncell und seine Geschichte. Bon Bilh. Jos. von Basielewsti. — Correspondenzen: Duffelborf, Gera, Glauchau, Gotha, Beimar.

- Feuilleton: Bersonalnachrichten, Reue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufführungen, Rritischer Anzeiger.
- Angeigen.

# Begründung einer Theorie des Triolen- und Quintolenwesens.

Bon Dr. Alfr. Chr. Kalischer. (Schluß.)

Auf diese Weise würde auch die rhythmische Congruenz mit dem angeführten Tact 53 gewahrt bleiben. So würde sich überhaupt an allen Werken aller Componisten darthun lassen, daß man bei derartigen Ton-Gruppen außer Triolen, Duintolen und Septolen nichts vonnöthen hätte: ja man könnte sogar mit Triolen und Quintolen hierbei vollkommen gut Haus halten.

Als ein Beispiel, daß Beethoven in der Schreibweise der sogenannten Sextole inconsequent ist, führe ich namentlich den Largo-Sat der Ddur-Sonate Op. 10, Nr. 3 an, wo die ganze Sextolen-Stelle, weil es sich um Doppelstriolen handelt, anders zu bezeichnen wäre, z. B.:



hier müßte die Discantreihe etwa in dieser Art geschrieben merden.



Ein Gleiches gilt von einigen Stellen der Cour-Sonate (Op. 2, Nr. 3) im 1. Saße, 3. B. Tact 24. — Als Beispiel, wo solche Tonfiguren wieder ganz richtig als Doppelstriolen bezeichnet sind, nenne ich den 1. Saß der Gdur-Sonate Op. 14, Nr. 2.

Das Finale der Asdur-Sonate (Dp. 26) kann uns als Beweis dienen, daß auch Beethoven dieselbe Figur einmal als Sextole, das andere Mal als Triole bezeichnet, nämlich:



später im Schlußtheile aber richtig so:



Das Richtige und Unrichtige in diesem Punkte wechselt in recht anschaulicher Weise auch wieder in der Goursconate Op. 31, Kr. 1 ab; man studire daraushin besonders das Adagio grazioso und das Finale. — Durchaus correct sind die sogenannten Sextolen wieder als Triolen in der Sonate Op. 54 (Fdur) im 1. Sate geschrieben.

Für die richtige Auffassung des hier Dargebotenen geben auch unter den letten Sonaten des Meisters die in B dur (Op. 106) und die in Edur (Op. 109) reichliches Beweiss und Lehrmaterial ab.

Nun noch Einiges über Quintolen und Septolen.

Nach ber oben kundgegebenen kunstästhetischen Ansicht vom Abythmus veranschaulicht die Quintole die Bersschmelzung der natürlichen zweitheiligen Tactart mit der fünftheiligen; die Septole ähnlich die Berschmelzung der zweitheiligen mit der siebentheiligen Tactart. — Die richtige Schreibweise der Quintolen und Septolen ist noch weniger Gemeingut der musikalischen Welt, wie diesenige der Triolensiguren. — Man muß hierbei, um das Richtige zu erkennen und zu behalten, stels auf die höhere Maßeinheit zurücktehren. Ich kann das Ganze am passendssten an einem höchst interessanten Quintolenbeispiel aus Beethoven's schon erwähnter Sonate Op. 57 (Fmoll) anschaulich machen, nämlich:



Bon der rhythmischen Feinheit erfüllt, daß der \$^12/8\$-Tact im Grunde genommen nur eine Spielart des \$^1/4\$ = Tactes ist, mählte Beethoven an dieser und ähnlichen Stellen sür jedes einzelne Viertel (\$^1/8\$ als Triole gedacht) eine gleichs artige Gruppe von 5 Noten, als Quintolen. Während also genau genommen im \$^1/8\$-Tact immer \$^1/6\$ einer \$^1/8\$ Gruppe entsprechen, müssen hierbei 5 Noten (\$^1/6\$) einer solchen Gruppe entsprechen. Das ist alles sehr ichon und sein: nur dürste die Schreibweise anzusechten sein; denn kurz und gut, diese Quintolen hier und in ähnlichen Fällen können nicht als Sechzehntel bezeichnet werden, sondern vielmehr als Quintolen Achtel, also würde ein solcher Tact so zu schreiben sein:



Um das genau zu verstehen, haben wir uns zu vergegenwärtigen, daß vom Standpunkte der Triolität und Quintolität aus dasselbe Ganze ebensowohl in 2, als auch in 3 und 5 unter sich gleiche Teile zerlegt werden kann. Sine ganze Note kann demnach ebensowohl in 2 halbe, als auch in 3 halbe (Triolen) und auch in 5 halbe (Quintolen), sogar auch in 7 halbe (Septolen) zerlegt werden. Sinmal hatten wir wirkliche Halbe, das andere Mal Drittel, das dritte Mal Fünstel und das vierte Mal Siebentel. Die Rechnung muß immer stimmen, als:

$$0 = \frac{1}{3} = \frac{3}{3} =$$

Es folgt daraus, daß die Notengattung solcher dreis, fünf = oder siebentheiligen Figuren immer dieselbe ist, als diejenige der zweitheiligen Art, welcher sie an Zeitwerth gleichstehen sollen. Zwei halbe Noten sind = 3 Triolens balben u. s. w. Ebenso müssen 2 Viertelnoten = 3 Triolenseitetln, = 5 Duintolenvierteln und = 7 Septolenvierteln werden, also:

Und ganz dasselbe muß auch von einer Viertelnote gelten, das heißt: 1 Viertelnote kann gleich sein: 2 Achteln, = 3 Triolenachteln, 5 Quintolens und 7 Septolenachteln, also:

$$\int_{1/4}^{2} = \int_{2/8}^{3} = \int_{3/12}^{5} = \int_{5/20}^{7} = \int_{7/28}^{7}$$

Will man bemnach im 12/8-Tacte einmal ftatt der punktirten Biertel, also statt eines Viertels, Quintolen schreiben, so kann dieses nur in Achtelnoten adäquat bezeichnet werden. Denn wenn etwa, wie bei Beethoven, 5/16 als Quintole ein Biertel repräsentiren sollten, bann mußte auch die Sechzehntel-Triole ein Biertel repräsentiren können, was jedoch völlig ausgeschlossen bleibt. — Das Abweichen von ber natürlichen Aweitheiligkeit ist nämlich stets dazu da, um eine größere Beweglichkeit (Agilität) der Roten ber= beizuführen. Wenn also etwa 3/16 Noten eine Biertelnote vertreten sollten, dann wurde durch dieses Manöver eine Reduction in der rhythmischen Bewegung eintreten, was gegen den ganzen Geift der Notation wäre. — Durch solche Quintolen, wie bei Beethoven, soll die Biertelnote statt ihrer nächsten Eintheilung in 2 Achtel, die beschleu= nigte in 5 (Quintolen=)Achtel haben. — Darum sind jene oben aus Chopin's Bmoll-Scherzo angeführten Dintolen (5 Quintolen-Viertel) in einem 3/4 Tacte sehr richtig so vom Componisten ausgedrückt. Auch hier ist die Probe sehr einfach: der Dreivierteltact ift als aus je 3 Vierteln oder auch aus einer halben bestehend anzusehen, denn:

Das Ganze burfte hiermit wohl verständlich ge= macht sein. Ganz Aehnliches gilt von der Septole. Wem dieses einleuchtet, der wird nun felbst in der Lage sein, derartige Dinge durchaus richtig niederzuschreiben, andererfeits aber auch die erforderlichen Berbefferungen an den Werken Anderer vorzunehmen. Für die Text-Editoren er= wächst hiermit, wie schon betont, ein neues, interessantes Reld ihrer Bethätigung. — Es ift daran festzuhalten, daß im rhythmischen Geifte der Musit nur das Wefen der Triole, Quintole und Septole begründet ist. Alles weitere Derartige ift zu verwerfen. Wer aber in feinen Compositionen beliebige Notenmassen ohne bestimmte rhythmische Eintheilung anwenden will, der bewerkstellige solches in kleinen von den übrigen abweichenden Roten, ohne daß er darüber Zahlen zu setzen braucht. — Um nicht zu weit zu geben, enthalte ich mich, auch hierfür noch weitere Notenbeweise zu geben.

hoffentlich erkennen die Text = Ebitoren die hier vorgeführte Materie als beachtenswert an.

#### Das Violoncell und seine Geschichte.

Bon Wilh. Jos. von Wasielewski.

(Leipzig Breitkopf & Härtel.)

Der durch anderweitige Publikationen auf dem Gebiete ber Instrumental=Musik (wenn wir von seiner Schumann= Biographie hier absehen) bereits vortheilhaft bekannte Autor hat zwar sein neuestes Wert "Das Violoncell und seine Geschichte" betitelt, giebt aber doch mehr nur eine Geschichte seiner Spieler. Insofernnun die Geschichte eines Instrumentes in der That aus der Geschichte seines Spieles hervorgeht, mag man bas immerhin gelten laffen und feinenfalls möchten wir ja das vorliegende reiche und mit gewissenhafter Sorgfalt (soweit wir sehen können) angesammelte Material etwa vermiffen. Wir hatten aber boch gewünscht, daß v. Wafielewsti noch etwas schärfer die intimen Wechselmirtungen zwischen ber geschichtl. Entwicklung der Instrumental-Musik im AU-gemeinen und ber Kunft bieses Instrumentes im Besonderen hervorgehoben, noch ein wenig genauer die mannigfachen Beziehungen zwischen jener und diesem aufgesucht, kurz, den Einfluß ber Composition auf die Violoncelltechnik und umgekehrt um Einiges deutlicher klargelegt hatte. So hatte 3. B. S. 95 die auffallend nebensächliche Behandlung des Instrumentes in den Handn'schen sogen. "Trios" (welche eigentlich Violin-Sonaten mit Clavierbegieitung sind) zum Ausgangspunkt einer meit eingehendern Betrachtung gemacht, die thatsächliche Emanzipation genannten Instrumentes in der neueren Instrumentalmusit seit Beethoven noch weit selbständiger behandelt werden dürfen, wozu dem Verfasser 3. B. die Orchester Repertorien von Kummer und C. Schroeder recht interessante Winke und Fingerzeige hätten geben können. So hat er auch nicht überall gleich glücklich die gefährliche Klippe einer totden und nüchternen Aneinanberreihung leerer Namen und Daten aus dem Leben berühmter Bioloncell-Birtuosen zu umschiffen verstanden, so daß man mitunter versucht sein möchte, mit Mephisto in die Worte auszubrechen: "Ich bin des trod'nen Ton's nun fatt" und dem Verfaffer nicht eben gram sein würde, wenn er zur Abwechslung einmal ein wenig mehr den journalistischen oder feuilletonistischen "Teufel spielen" wollte. Dies geht — nebenbei bemerkt - fo weit, daß man an Stellen, wo er - wie 3. B. auf S. 125 — mangels näherer Ermittelungen am Schluffe eines größeren Abschnittes mehrer Rünftlernamen in Bausch und Bogen aufzählt, weit bavon entfernt, dies etwa dem Historiker zum Vorwurf zu machen, ordentlich dabei aufathmet, weil man es als wohlthätige und nothwendige Abwechselung empfindet.

Indeffen foll bamit keineswegs etwa bas Berbitt über ein so gründliches Werk, wie das vorliegende, ausgesprochen fein, das wir in seiner historischen Reichhaltigkeit, sachlichen Bollständigkeit und wissenschaftlichen Gediegenheit als eine entschiedene Bereicherung unserer fachmännischen Litteratur freudig begrüßen und allen Intereffenten warmstens anempfehlen. Denn wie es der Siftoriter und der afthetische Forscher nicht ohne Gewinn noch Belehrung benuten wird, fo kann es auch nur von Vortheil sein, daß recht viele Vertreter des Violoncellspiels selbst, sowie andere ausübende Musiker von Fach es zur Hand nehmen und fleißig barin lefen. Zum Mindesten sind berartige Bücher unter vielen anderen berufen, vor solistischen Ginseitigkeiten und Eigenwilligkeiten kräftigst zu bewahren und auch dem Virtuosen die Nothwendigkeit recht nahe führen, sich in den Organismus und Zusammenhang ber gesammten Kunstentwickelung eingliedern zu muffen, indem sie ihn über die prinzip. Voraussetzungen seines Justruments, das historische Werden und Fortschreiten seiner Kunst genauer unterrichten. Und ich meine, wenn irgend einer, so hat dies gerade der Bioloncellist unter den modernen Virtuosen am nothwendigsten, sich barüber erft einmal in's Klare zu setzen.

Die hellere, tonftärkere Violine hat (wie ich im Gegenfat zu von Wasielewsti bier behaupten muß) einen weit männlicheren, charactervolleren und entschiedeneren Rlang als das weiblich - schwermuthige, fentimental = verschleierte Bioloncell mit seinem näselnden, zum Theil wohl auch winselnden Ton (das "Nasen-Instrument" pflegte es Friedrich der Große zu nennen!), und niemals durfen wir vergeffen, daß sein Gebiet infolge seines natürlichen Berufes zur ge= tragenen Cantilene ein ungleich beschränkteres und engeres bleiben muß, als das der ersteren, welde über die einfache Gesangsweise hinaus muthig zu verwickelteren Passagen und belebteren Läufen fortschreitet. Das Richtigste wird es sonach wohl sein, wir sagen mit von Wasielewski: beide Instrumente machen sich nicht so fest Concurrenz, als sie sich vielmehr gegenseitig ergänzen. Jedes kann etwas, was das andere nicht kann, aber keines soll in die Domane des anderen rivalifierend eingreifen, was nothwendigerweise zur Unnatur, Verzerrung und Manierirtheit führen muß. Ein Wink für alle zeitgenössischen Violoncell-Kunftreiter! — Der Name "Bioloncell" ist, wie die Bezeichnung "Biolino" eine Berkleinerung mit der Diminutiv» Form "ino" von der "Biola" und die Bezeichnung "Violone" eine Ber= größerung mit bem Augmentativ "one" von eben bemfelben Instrument bedeutet, aus der Berkleinerung wiederum des "Biolons" durch das itialienische Diminutiv=Suffix "ino" oder "ello" entstanden. (Man sagte früher auch "Bioloncino"). Schon diese Thatsache allein lehrt uns, daß wir endlich einmal von der lächerlichen Gewohnheit ablassen follten, die Bezeichnungen "Cello" oder "Cellist" zu gebrauchen (was ungefähr so viel heißen will, als wenn wir uns unter dem deutschen "chen" irgend etwas Bereinigtes benten wollten), und richtet sich in diesem Sinne also auch gegen den Verfaffer felbst, der in seinem Buche diese Ausdrucke noch zu öfteren Malen angewendet hat. Stillstische Rucksichten, wie Vermeidung von Wiederholungen oder Berudsichtigung besseren Wohllautes dürfen hier nicht maßgebend sein, wo es sich um ernstliche Ausrottung einer längst als übel empfundenen und von vielen Seiten als solche zugestandenen, durchaus schlechten Gewohnheit handelt.

Die Entwicklung des Instruments aus der Gambe und dem Bariton zum modernen Violoncello, der Stand des Violoncellspieles in den verschiedenen Ländern, während der einzelnen Haupt = Epochen der Ginfluß der Franzosen auf seine Technik, in Sonderheit die epochemachende Schule und Methode Corrette's (1741) und der in Bernhard Romberg verkörperte entscheidende Fortschritt des Violoncell= Spieles auf beutschem Boden, ferner: die einzelnen Haupt-Schulen und deren besondere Berzweigungen, das Problem des Daumen-Auffages, der Positionen und der Schluffel: – Das Alles ist von unserem Autor ebenso instructiv wie feinsinnig und erschöpfend behandelt worden; als sehr ver-Dienstlich besgleichen weist sich das am Ende des Werkes aufgeführte Verzeichniß der bedeutendsten Violoncell-Schulen von der Mitte des 18. Jahrhunderts bis auf die Gegenwart; nicht minder dankenswerth erscheint das angehängte genaue Namen= und Sachregister. Daß er ben Bioloncellisten Diem nicht erwähnt hat, das war vielleicht in Unbetracht vieler anderer, welche in seinem Buche stehen, nicht gang gerecht; wir wollen es bem Autor indessen gern zu gute halten, da wir selbst nicht allzuviel von deffen Virtuosität

Dagegen hätten wir gern die Namen Bennat, Bürger, hekking und Schulz wenigstens erwähnt, von geinr. Schubel (Karlsrube) etwas mehr als den bloßen Namen angeführt und über eine Erscheinung wie Sg. Ed. Goltermann eine ausführlichere Erörterung auch im Betreff seines Ginflusses auf die moderne Bioloncell-Litteratur gewünscht.

Der renommierten Verlagshandlung aber gratulieren wir allen Ernstes aufrichtigst zu dieser ganz vortrefflichen Acquisition ihres geschätten Verlages.\*

Dr. Arthur Seidl.

#### I. Berichtigungen.

Mara, Ignac murde 1709 (und nicht 1721) in Deutschbrod geboren, welche Stadt jedoch trop ihres Namens volltommen bohmisch (d. i. cechoslarisch) war und ift.

Rraft, Anton murbe am 31. Dezember 1750 (u. nicht 1752) in ber böhm. Stadt Rofgcau geboren.

Staftny, Bernhard Benzel, wurde 1760 (u. nicht 1770) in Brag geboren, war Bioloncellist beim Theaterorchester, in den Jahren 1810—1822 Brosesssor am Prager Conservatorium, gab sodann bie Stelle auf und starb 1835 in Prag. Sein Bruder Staftný, Franz Johann, wurde 1764 geboren in Prag. Der Bater hieser Beiden war Johann Stastný, Hoboist beim Prager Theater.

Berner, Franz Josef, murbe am 23. Januar 1710 in Chomotau geboren, war Mitglied bei der Capelle des Grafen Morgin in Brag und starb daselbst im Jahre 1768.

Berner, Johann, geboren in Bernsdorf bei Königgrap, studierte in Braunau u. Prag, bildete sich daselbst zum tüchtigen Biolon-cellisten aus. Im Jahre 1802 spielte er ein schwieriges Solo auf dem Bioloncello in der Strahover Stiftstirche gum großen Beifall aller Anmesenden.

Reicha ober Rencha (nicht Reicha), Josef, berühmter Bioloncellist und Componist, schrieb 6 Duetten, Concertante, 3 Duetten und 2 Concertante Sonaten, fammtlich für die Bioline und bas Bioloncello, 3 Concerte für's Bioloncello mit Orchesterbegleitung und viele andere Compositionen.

Popper, David, wurde am 9. Dezember 1843 (u. nicht 1845 ober 1846) geboren in Brag.

#### II. Ergänzungen.

Bioloncelliften flavischer Abkunft in Böhmen.

1. Betrif, Emerich Bengel, geb. 3. Oft. 1727 in Libochovice, erlernte die Anfangsgrunde ber Mufit beim Stadtfundifus Roziset und tam nach Brag. Da bildete er fich bei Frang Werner zum tüchtigen Biosoncellisten aus, wurde Ditglied des Praemonistrateuser Stiftes am Strahov 1745 und nach einigen Jahren Regenschori im Benedittinerfloster auf der Altstadt. Er ftarb in Prag am 22. August 1798. Er schrieb auch einige Solojachen für das Bioloncello.

2. Smreta, Josef Franz Kristian, ein vorzüglicher Bioloncello virtuos, geb. 23. März 1766 in Milevsto bei Tabor, erlernte bie Anfangsgrunde ber Musit beim Organisten Botorny in Bechnu und tam dann nach Prag, wo er die Theorie beim Domcapellmeifter Johann Unton Rozeluh ftudierte. murbe er Mitglied bei ber Hofcapelle in Bien, im Jahre 1788 ging er auf Concertreisen, spielte mit größtem Erfolg in Brufset, Baris, London, wo er am 28. April 1793 an Lungensucht starb. Er schrieb Solosachen für sein Instrument.

3. Boch, Franz, ausgezeichneter Bioloncellofpicler, geboren 14. Febr. 1808 im böhmischen Städtchen Botenftein, lernte die Anfangsgründe der Musik bei seinem Onkel Bojtiset in Kostelec an der Abler und war in den Jahren 1821—1827 Schüler am Brager Confervatorium. Darauf wurde er erfter Bioloncellift beim Brager ftand. Theater, ging fodann auf Concertreifen

u. 1885 wurde er Mitglied beim Hoftheater in Stuttgart; da führte er Rammermufiffoiren ein, bei der Errichtung des dortigen Confervatoriums (1856-57) wurde er proviforischer und 1875 jum wirflichen Brofeffor des Bioloncellipieles ernannt.

4. Seifert, Johann Ignac, geb. am 20. Mai 1833 am Byschrad bei Brag, wo sein Bater Regenschori war, bildete sich beim Brosessor A. Träg am Prager Conservatorium in den Jahren 1846—1852 zum tüchtigen Bioloncellvirtuosen aus und unternahm darauf eine Concertreife nach Deutschland. Er spielte in Dregden, Berlin, mit dem Orgelvirtuofen A. Beffe in Breglau und wurde Concertmeifter beim f. hoftheater in Betersburg, wo er noch verweilt.

5. Neruda, Alois, geb. am 20. Juni 1837 in Bodolfa bei Brag, war Schüler bes Prager Confervatoriums in ben Jahren 1849—1855, und murde 1858 gu Militär offentiert, machte ben Feldgug in Schleswig holftein 1864 mit und murde 1866 Solocellift beim bohm. Nationaltheater in Brag, wo er noch wirft.

6. Rarel, Alois, ein ausgezeichneter Bioloncellift, geb. 9. Juli 1843 in Brandeis unweit Prag, war Schüler des Prager Conservatoriums in den Jahren 1856—1861, darauf wurde er Solocellist in Nürnberg, Concertmeister in Hamburg, mußte aber wegen seiner Kränflichkeit die Stelle aufgeben und starb in Brag am 16. Januar 1862. Er componitte eine Bioloncellophantasie über böhm. Nationallieder, einige Solosachen und 2 große Orchesterouverturen.

7. Peer, Ludvit, geb. am 4. August 1847 in Mšeno bei Mělnít, war Schüler am Prager Conservatorium 1858—1864 und murde Solofpieler beim Softheater in Stuttgart, wo er noch

8. Srimaly, Jaromir, geb 1846 in Bilfen, mar Echüler am Brager Confervatorium 1858-1864, absolvirte mit vorzüglichem Erfolge und ging in's Ausland. Im Jahre 1870 murbe er jum Concertmeister in Selfingfors ernannt, wo er bis jest wirkt.

Bihau, Bans, 2c. (ift flavischer Abfunft).

Bohuslav, Alois, (nicht Bladislav) 2e. Der Familienname ist "Bohuslav", der Taufname Alois.

9. Havránet, Oldřich (Udalrich) geb. am 26. Dezember 1853 im Dorse Klučenice bei Beroun, bildete sich am Prager Conservatorium in den Jahren 1864—1870 aus und ging sodann nach Rugland; er murbe Solocellift bei ber hofoper in Mostan und fodann Capellmeifter bafelbit.

10. Riominet, Frans, geb. 1839 in Brag, mar Schüler bes Brager Confervatoriums in ben Jahren 1852—1858, gehörte ju ben beften Schülern Goltermanns und ging fodann nad Rugland.

11. Michalet, Bengel, geb. 1846 in Brag, mar Schüler bes Brager Confervatoriums 1858-1864, fpielte öffentlich in den Institutsconcerten 1862 und 1864, ging fodann nach St. Betersburg mo er als Capellmeifter wirfte

12. Peer, Josef, Bruder des Ludvig, geb. 1850 in Miseno, war Schüler am Prager Conservatorium 1864—1870 und ist jest

Mitglied ber hofoper in Stuttgart. 13. Kreeman, Theobald (fälichlich Kretichmann geschrieben) geb. 1850 im Dorfe Binor bei Brag, war Schüler Segerbarts am Brager Conservatorium 1866—1870 und ist Bioloncellift bei ber Hofoper in Wien und Dirigent der Rammerconcerte.

14. Baudis, Franz, geb. am 10. August 1857 in Brag, mar Schüler am Brager Confervatorium 1870-1876, murde Mitglied der Capelle in Franzensbad, 1882 Solovioloncellist bei der "Tonhalle" in Zürich und seit 1883 ist er zweiter Solosvioloncellist beim Nationaltheater in Prag.

15. Dvofaf, heinrich, geb. in Brag 1858, mar Schüler am Prager Confervatorium 1871—1876, murde Mitglied beim Orchefter im zoologischen Garten zu Frankfurt a. M. und ist jest Mit-

glied bes bortigen Theaters. 16. Sladet, Alois, geb. 1858 in Ziatnif bei Brag, war Schüler am Prager Conservatorium 1871—1876, biente sodann 3 Jahre beim Militar, 1880 murde er Mitglied beim Theater in Daing, sodann in Anchen und ist jest Professor bes Biolonceslos bei dem Berein "Towarzystwo musiczne" in Lemberg.

17. Mugitant, Anton, einer der bedeutenoften jungen Bioloncellvirtuofen, geb. am 1. Juli 1860 am Bysehrad in Brag, Schüler am Brager Confervatorium 1873—1879 unter Brof. Hegerbart, deffen bester Schüler er war; er wurde sodann Brof. ber Musik am t. Institut in Riem und ist jest Colocellist bei ber Sofoper in Barichau. Er ift ein ausgezeichneter Bianift und componirte auch einige Solosachen für fein Inftrument. Außer den genannten giebt es noch eine anschnliche Reihe von Bioloncelliften flavifcher Abtunft in Bohmen, namentlich Robert, Tolinger Anton Cink (in Elberfeld), Arthur Arasa, Emanuel

<sup>\*)</sup> Bezüglich biefes Buches find uns noch von anderer Seite einige chronologische Berichtigungen zugegangen mit der Bitte, Diefelben zu publiciren. herr bon Bafielewsti wird fie bei einer neuen Auflage feines Bertes gut verwerthen können. Auch find fie für den Dufithiftoriter von Intereffe. Die Redaction.

Nepomucký (in Upsala), Johann Sebelik (in Kiew), Rudolf Chrlich aus Prag jest Prosessor am Conservatorium in Moskau nach Figenhagen.

Außerbem find folgende Bioloncellisten Schüler des Prager

Conservatoriums:
Schrott, Josef (1852—1858) aus Heinrichsgrün.
Wirkner, Karl aus Karlsbad (1869—1873).
Jeral, Wilhelm aus Brag (1874—1879) jest in Rotterdam.
Strigl, Franz aus Plan (1874—1879) in Franksurt.
Pollner, Adolf, aus Brag (1876—1882) + 1889.
Glaser, Sigmund aus Wolduch, jest in Odessa.
Haller, Leonhard aus Hochenelbe (1879—1885).
Stingl, Friedrich aus Smichov (1879—1885), jest in Krakau.
J. Debrad

### Correspondenzen.

Duffeldorf, ben 12. Upril.

In meinem letten Bericht (am 21. Januar) erwähnte ich die damals in Borbereitung stehende Aufführung von Berlioz' Fau sti's Berdammung. Dieselbe fand als 4. Concert des Städt. Musit's Bereins am 29. Januar unter Musikbirector J. Buth's Leitung statt und hatte großen Erfolg. Das Orchester, glänzend besetzt, (3- bis 4 sache Blasinstrumente, 2 Harfen 20.) die Chöre vortrefslich einsgeübt, die Soloparthien durch Frl. H. Galfy aus Bremen, Herrn von Bandrowsty aus Franksurt a. M. Dr. Friedländer aus Berlin und Herrn B. Flint von hier, sehr angemessen vertreten, machten bedeutenden Eindruck und sicher wird das Werk bei späterer Wiederholung sich aus's Neue als zugkräftig bewähren.

Das 5. Concert besselsen Bereins brachte ein gemischtes Programm: Duverture zu Coriolan von Beethoven, Doppelconeert für Flöte und Cello von Brahms, vorgetragen von den Herren Rob. Hedmann und Alwin Schröder, die auch mehrere Solonummern mit großem Beisall spielten. Als Sängerin erschien Frl: Mathilde Haas aus Mainz, welche mit schöner Allstimme die Arie des Orpheus von Gluck und Lieder sang. Die einzige Chornummer des Abends war Gade's "Beim Sonnenuntergang".

Im 6. und letten Concert des Städt. Musik-Bereins endlich kam Beethoven's Odur-Wesse zu wohlgelungener Aufführung; das Soloquartett wurde gebildet durch Frl. Pia von Sicherer, Frau Maria Wirth aus Aachen, herrn Fr. Litinger von hier, und herrn E. Hungar aus Leipzig, eine tressliche Besetzung, die sich durch schönen, gleichmäßigen Stimmklang, besonders im "Ben e-dictus" auszeichnete. Alle diese Aussührungen standen unter der Leitung des Städt. Musikdirectors J. Buths, der seine künstlerische Capacität in dieser Saison aus's Entschiedenste dargethan, und für die musikalische Zukunst Düsseldorf's und sein Concertwesen die gedeislichsten Resultate erwarten läßt.

Auch die von ihm und R. Heckmann veranstalteten Kammersmusik-Sviréen waren von günstigstem Ersolg und boten, neben Neuem (Quartett in F. von B. Scholz, Bariationen für Tello und Clavier von Fr. Wüllner, Stücke für Violine und Clavier von Giuseppe Martucci) einige der älteren, nie veraltenden Werke der Meister K. Schumann, Fr. Schubert. Auch die dritte Sonate für Pianosorte und Violine von J. Brahms kam zu Gehör und gefiel mit Recht, denn die Concertgeber wetteiserten mit einander in künstlerischer Interpretation des anmuthigen Inhalts.

Die Kammermusikaufführungen unserer einheimischen Quartettvereinigung, des nach dem Gründer desselben benannten Schnabel-Quartetts, verdienen als sleißig vorbereitete Concerte ebenfalls anerkennende Erwährung.

Bon weiteren Concerten mit Chor find zu nenen: die Aufführung der Beethoven'ichen "Dour-Meffe" durch den hiefigen "Gesang-Berein", Dirigent herr R. Steinhauer, eine sehr lobenswerthe Biedergabe des gewaltigen Werfes, und ein Concert in kleinerem Rahmen besselben Bereins, ein Bohlthätigfeits-Concert, in dem

Dr. D. Reigel aus Roln sich burch treffliche Claviervorträge auszeichnete.

Einen Lieber-Abend gab unsere beliebte Duffelborfer Sängerin Frl. Wally Schauseil im Berein mit ihrem Bater, Musitdirector W. Schauseil und herrn Prosessor. Tausch aus Bonn, der in Solovorträgen seine, durchaus nicht im "Diminuendo" begriffene pianistische Bortresslichkeit bewährte und auch einige sehr ansprechende eigene Claviercompositionen vorsührte. Ferner ist das Concert der "Lilian Anderson"-Gesellschaft zu notiren, in welcher Gelegenheit geboten war, neben der interessanten Sängerin, die Claviervorträge von Frl. Klotische Kleeberg und das ausgezeichnete Geigenspiel C. Halir's zu genießen.

Im Mai wird hier ein großes Concert stattsinden, das von Max Bruch vorbereitet wird und in welchem, unter Betheiligung eines musitsestlichen Chores und Orchesters, Compositionen des Meisters zur Aufsührung gesangen.

J. A.

Gera.

Der Musitalische Berein führt feinen Abonnenten alljährlich eine künstlerische Kraft von besonderem Ruf und außergewöhnlicher Begabung vor. Schon im vorigen Jahre war beabsichtigt worden, Fri. Clotilde Rleeberg nach Gera einzuladen, was diesmal geschah. In dem Concert von Shumann empfanden wir auf das Wohlthuendste die gleichmäßige Sicherheit einer nach allen Seite hin vollfommenen Technit. So spielte sie bas Rräftige fraftvoll, ohne mit ber virtuofen Beherrichung glangen und blenden zu wollen; das garte Gewebe ber Paffagen des Finales war duftig und zierlich, entzudend in der Schönheit des Rlanges; die bedeutungsvollen getragenen Melodien, die Schumann fast gleichmäßig auf beide Banbe verteilt hat, erklangen wie eine eindringlich beredte Sprache. Die Rünftlerin benkt stets an verständliche Gruppierung und die verschiedenartigste Schattierung durch ben Anichlag: badurch befommt ihr Bortrag Rlarheit und die Composition eine geistvolle Darstellung. So sei nur des Andantes im ersten Sat erwähnt, wo die Asdurmelodie in getragenen Noten von Arpeggios begleitet wird. (hier tam, ebenso wie in dem Rotturno L'aurore von Biget, ber gesangvolle, weit nachklingende Ton des Blüthner'ichen Flügels zur Geltung.) Sehr ichon mar die leife und gart austonende Cadeng und das von dem Orchester vortrefflich begleitete Intermezzo. In dem Walzer von List zeigte fich die Künstlerin grazios, lebhaft, nectisch und munter; es war, als hörte man recht geiftreich plaubern. Die Tarantella von Chopin rif das Publitum zu fturmischem Beifall hin, und die liebenswürdige Künstlerin gab noch zwei Zugaben, von Mendelssohn und Chopin. So wird uns Fräulein Rleeberg als eine vortreffliche und, mas mehr ift, felbständige und eigenartige Bianistin in freundlichster Erinnerung bleiben. Das Concert hatte mit der Symphonie Smoll von Schubert begonnen. Diefes Werk ift in seinem Bau von der großen C dur-Symphonie deffelben Meifters wesentlich verschieden: furz und gedrungen, in großen Bügen stehen die Themen da, Themen von unvergänglicher Schönheit und holdem melodischem Inhalt. Der Bortrag ber beiben Sätze war hervorragend in dem Cellothema — wie auch die Celli in dem Intermezzo des Schumann'schen Concertes wunderschön flangen — sodann in der abwechselnd von Oboe und Clarinette geführten zweiten Melodie bes Andantes. hier brachte herr hofcapellmeister Kleemann durch energische Hervorhebung des Seiten= themas wirksamen Gegensat und baburch eine vollkommen abgerundete Geftaltung des Andantes hervor. Den Uebergang ber Beigen im Bianissimo zu dem Oboenthema muffen wir noch mit besonderer Anerkennung auszeichnen. - Die Serenade von Tichaitowsty hatte Berr Rleemann mit großer Sorgfalt und einem reichen Aufwand von Mitteln einstudiert; vierunddreißig Beiger fagen und ftanden an den Bulten. Go ftart ift das Streichorchefter noch nie bei uns besetzt gewesen. Die Rlangwirfung war dem entsprechend.

Der erste Sat der Serenade ist ernst gehalten, er erinnert an die strengen Orchestersormen von Gluck und Bach, während der zweite ein ganz moderner Walzer ist, mit sehr gefälligem Hauptthema und einer reizenden Coda. Die stimmungsvolle Elegie erward den größten Beisall; die Musik stimmte zu andächtigem Zuhören. Die Aussührung der Serenade durch das Streichorchester war dis auf eine nicht volltommen reine Stelle in der höchsten Lage sehr zu loben. Bielsach trat die reiche Besähigung der Streichinstrumente hervor, den Klangcharacter anderer Instrumente zu ersehen; man glaubte oft deutlich Hörner und Trompeten zu hören. — Mit dem glänzend ausgesührten Borspiel zu den Meistersingern schloß das sehr interessante Concert, das von Herrn Hoscapellmeister Kleemann, der Solistin und den Spielern mit so viel Kunst und Sorgsalt ausgesührte wurde.

#### Glauchau.

Die äußeren und die künstlerischen Ersolge des 3. Abonnesmentsconertes am 5. Jan. des Concertvereins verliehen diesem Abende einen Glanz, wie er strahlender kaum gedacht werden kann. Das Orchester, auf dem dies Mal die schwersen Lasten ruhte, erspielte sich unter der umsichtigen und dei aller äußeren Ruhe doch so anseuernden Leitung des Herrn Capellweisters Eilshardt einen schwerwiegenden Sieg. Die Sololeistungen der mitwirkenden Pianistin Frau Teresa Carreno übertrasen die weitzgehendsten Erwartungen und die anspruchvollsten Ansorderungen.

An der Spise des Programms stand Schumann's Es dur-Symphonie, und wir hörten mit ganz besonderem Dank die so selten auf den Concertprogrammen zu findende tief-poetische Quverture zu Bagner's "Fliegenden Holländer". Was die Leistungen des Orchesters betrifft, so müssen wir rückhaltlos bekennen, daß sie den höchsten Waßtad aushalten, einen Wahstad, den man z. B. an die Orchesterleistungen des dem Concertvereine entsprechenden Musikvereins in unserer Nachbarstadt Zwickau weder anlegen darf noch mit gutem Gewissen kann. Die technisch abgerundete Wiedergabe, die prächtig abgewägten und ebenso ausgeführten Schattirungen und Accente, die seelenvolle Melodiegebung, das alles ist nur dann in diesem beträchtlichen Grade der Bollfommenheit möglich, wenn Dirigent und Orchestermitglieder mit Begeisterung für ihre Ausgaben eintreten, und wenn ersterer gewisse Fähigkeiten besitzt, die nicht anzulernen sind.

Die Leistungen der Bianistin Frau Terefa Carreno, welche ben leuchtenben Mittelpunft des Concertes bilbete, verfetten die Buhörerschaft in flammende Begeisterung. Auf dem Gebiete bes Birtuofenthums fteht fie, vielleicht von dem Wiener Bianisten Morig Rosenthal abgesehen, unerreicht da. Die aller Beschreibung spottende technische Sicherheit, die Rühnheit in ihrem Spiele, die fich noch zu fteigern icheint, je gewaltiger die technischen Schwierigkeiten wachsen, die ausdauernde, aller Ermüdung tropende physische Rraftfülle; alle diese im höchsten Grade vorhandenen Borguge sichern ihr einen glänzenden und bleibenden Ramen in der Geschichte des Clavierfpiels. Bas diefe rein außerlichen Borguge aber erft befonders werthvoll macht und worin fie über viele hervorragt, ift der blenbende Reichthum an Anschlagsnuancen und die mit ihrer nationalen Abstammung zusammenhängende heißfluthende Leidenschaft in ihrem Spiele. Für diefe Lobfpruche fteben wir aber nur voll ein, insofern es fich handelt um den Bortrag von Compositionen virtuofer Art. Db die Bianiftin fich auch auf bem Gebiete ber classischen Mufit, bon ber fie fich bis jest in ber hauptsache fern gehalten hat, mit berfelben Souveranität behaupten murbe, muß dahingeftellt bleiben. Rach bem in vielen Buntten miglungenen Bortrag ber Berceuse von Chopin, möchten wir nach unserem Gefühle annehmen, daß fie nur mit einer leidenschaftlichen Composition wie Beethoven's Appassionata reuffiren konne. — Recht gludlich war die Bianiftin in ber Bahl bes Clavierconcertes von Grieg und ber Edur-Bolonaise von BeberLisgt. Beibe Werte gundeten und brachten ber Pianistin Sturme bes Beisalls ein. Bu biesem Gelingen trug auch das Orchester in seinen Begleitungen bei, die nicht anders als meisterhaft gelungen zu bezeichnen waren ob ihrer präcisen und atherklaren Aussührung.

Ohne Orchesterbegleitung spielte Frau Carreno, wie schon erwähnt die Berceuse von Chopin und Staccato caprice von Bogrisch. Verschiedene Male hervorgejubelt gab die geseierte Künstlerin noch zu: Militärmarsch von Schubert-Liszt und eine Etude von Henselt.

Die vierte Aufführung bes Concertvereins am 17. Fbr. brachte Haydn's Symphonie mit dem Paukenschlage und Chesrubini's Wedea-Ouverture. Die leisesten Feinheiten wurden von dem vortrefflichen Orchester in's schönste Licht gestellt, und das Publikum kargte nicht mit dankersüllten Beisallsstürmen.

Das Streichorchefter vermittelte in nahezu vollendeter Beise (es hatte an einer Probe gefehlt) Gabe's Novelletten.

Als Solist trat auf mit glänzendem Erfolge Herr Kammerfänger Hans Gießen aus Beimar. Der Sänger ist gut musitalisch beanlagt und trägt mit Temperament vor, aber seine bestechenben Stimmmittel scheinen ihre Ausbildung noch nicht abgeschlossen zu haben. Bor allem müßte der geschätzte Sänger auf Beseitigung der gaumigen Brusttöne, auf die Stärfung des tiesen Registers seiner jugendfrischen Tenorstimme große Sorgsalt verwenden. Zum Bortrag hatte Herr Gießen sich erkoren eine melodieenreiche Cavatine aus Boielbieu's Oper "Die weiße Dame", sowie sechs Lieder meist ernsten Inhalts von Schubert, Schumann, Lassen und Fuchs, denen er auf stürmisches Verlangen eine Zugabe solgen ließ.

Am 2. April fand das fünfte und lette Abonnements = concert besselben Bereins statt.

Es beschloß in würdigster Weise die Reihe der dieswinterlichen Aufführungen. An Orchesterwerken kamen zu Gehör Beethoven's Pastoral-Symphonie, Bariationen über ein Hahdn'sches Thema von Brahms und als Schluß Meistersinger-Borspiel von Bagner. Wie nach den vorhergegangenen Aufsührungen nicht anders zu erwarten, war die Ausstührung dieser drei zum Theil recht schwierigen Werke eine ebenso von gründlichem Studium zeugende, als technisch untadelhafte.

Als Solistin hatte man Frau Lillian Sanderson gewonnen, die, wie überall, so auch hier Triumphe erntete; ist doch die Kunst von ihrer weder großen noch einen bestimmten Stimmcharacter aufweisenden Stimme weisen Bebrauch zu machen und das, was ihr hierin fehlt, durch einen lebendigen, tief innerlich empfundenen und von einem lebhaften und beredten Mienenspiel unterftugten Bortrag zu erfegen, eine bewunderungswerthe, fodaß Niemand fich dem Bauber ihrer Berg und Gemuth in gleich ftartem Grade feffelnden Bortragen entziehen fann. Das Repertoire ber geschätten Sangerin ift, wie aus ihrem Programme zu ersehen, kein großes aber ein umfo werthvolleres. In diejem Concerte fang fie von Schumann "Die rothe Sanne" und die "Kartenlegerin"; vier durch feine Characteriftit ausgezeichnete Lieder von Bungert; ein Lied ,, Inmitten bes Balles", bes in ben Concertfalen leider fo felten zu hörenden Tichaitowsth, deffen Stil unserer Meinung nach dem Naturell ber Cangerin besonders angepaßt ift; Chopin's "Litthauisches Lied" und d'Albert's "Bur Droffel fprach ber Gint". Die Begleitung am Bianoforte verfah in mufterhafter Beife Berr Sans Bruning aus Berlin. Edm. Rochlich.

#### Sotha, 9. April.

Hoftheater. Kurz vor Schluß ber biesjährigen Theatersaison bot uns die Intendanz noch das schöne Werk Altmeister Spohrs "Jessonda". Das bramatisch und musikalisch meisterhaft bearbeitete Werk ist und bleibt ein wahres Kleinob. Seine Borzüge — einfache und wahre Dichtung, eble Sprache, eine von aller modernen

Effecthascherei freie und characteristische, melodiose Musit - wurden burch bie heutige Aufführung wieder in bankenswerthefter Beife berausgehoben. Befonders anziehend wirfte die Mufit noch burch eine ben Ort und Sandlung recht caracteristisch burchschimmern laffendes fremdartiges Colorit, das uns ben Character bes indifchen Bolles, das Geheimnigvolle des Brahmadienstes schildert und uns in jenes zauberhafte Land an den Ufern des Banges verfett. Frl. Rlein (Jeffanda) und Frl. Goldfeld (Amazili) fanden fich mit ihren Rollen vorzüglich ab, da fie in ihren Gefängen ein durchweg tiefes und feelisches Empfinden befundeten; auch Berr Schloffer fang die Rolle des "Dandau" gang vortrefflich. Besonderes Interesse bes Rublikums concentrirte sich auf Herrn Buttner (Triftan) und Herrn Mostow (Peter Lopes), da beide durch flottes Spiel und vortrefflichen Gefang ihre Rollen auf das Befte verforperten. Bon ben Berren ift übrigens noch Berr Mahling als "Nadori" hervorzuheben, da sein Spiel und Gesang höchst wirkungsvoll und frei von lebertreibung war. Die prächtig einstudirten Chore voll bramatischen Lebens boten sowohl mimisch wie gesanglich gleich Treffliches, auch die Leiftungen bes Orchefters verdienen volle Anerkennung.

15. April. Das geftrige "Symhponie-Concert" bes hiefigen Theaterorchesters wird bei jedem Besucher gewiß das Gefühl der größten Befriedigung hinterlaffen haben. Der mit außerordentlich feinem Beschmade gusammengestellte Concertplan enthielt brei werthvolle Neuheiten, nämlich: 1. "Romeo und Julie", symphonische Dichtung in einem Cate von Svendson. 2. Die "Frühlings-Symphonie" von S. v. Bronfart und 3. "Sakuntala", große Duverture von Goldmark. Das erfte Berk ift febr geiftreich gedacht und ausgeführt, das zweite zeichnet fich durch originelle Melodiebildung, fcone harmonifche Bendungen und geiftreiche Instrumentation aus. Den Preis des Abends möchten wir von diefen drei Reuheiten inbeffen "Sefuntala" von Goldmart zuerfennen. Bier finden wir die gange Bollfraft und Jugendfrifche von Goldmart's glangendem Talent; seine Phantafie giebt uns da ihre reichsten Schäpe, die gange Gigenart des Meifters leuchtet aus ber originellen reigvollen Musik entgegen. Außerdem war für bas Orchester noch das Borspiel und Jolden's Liebestod aus "Triftan und Jolde" von Richard Wagner in ben Concertplan aufgenommen. Die treffliche Theatercapelle lofte unter der vorzüglichen Leitung bes Berrn Sofcapell= meifters Faltis ihre bedeutenden Aufgaben mit einem Schwung und einer Feinheit der Ausführung, daß man daran seine helle Freude haben konnte. Chenso war auch die Ausführung des bekannten dritten Concertes für Clavier und Orchesterbegleitung (in Emoll) von L. van Beethoven durch herrn Professor Tiet eine ausgezeichnete. Frl. Kutscherra zeigte durch den Vortrag der großen Arie aus "Simfon und Delila" von Saint-Saëns, sowie durch drei Lieder am Clavier: "Das Kraut ber Bergeffenheit" von Silbach, "Es war zur ersten Frühlingszeit" von Tschaikowsky und "Das Mädchen an den Mond" von Dorn, daß sie nicht nur eine tüchtige Buhnensängerin, sondern auch eine tüchtige Concertsängerin ist, die mit Feinheit, Innigfeit und tiefer Empfindung zu fingen versteht. Die Clavierbegleitung bes herrn Brofeffor Tiet ju ben Liebern ber Sängerin war eine muftergiltige.

#### Beimar.

Ihren Majestäten bem Kaiser und ber Kaiserin zu Ehren sand am 30. April ein Hosoconcert in ben Dichterzimmern des großherzoglichen Residenzschlosses statt. Gerade diese Räume waren hierzu außersehen, um das Andenken an den höchstseligen Kaiser Friedrich zu erneuern, da seit dessen Anwesenheit bei der Bermählung der Prinzessin Elisabeth ein Concert an dieser Stelle nicht wieder gehört worden war. Zu diesem Abende widmeten Bühne und Capelle ihre besten Kräste bei einem sorgsältig gewählten Programm. Es begann mit Andante aus dem Bour-Trio von Schubert durch die Herren Hoscapellmeister Dr. Lassen, Concertmeister Halir und

Concertmeifter Grubmacher. Bu ben barauf folgenden Befangevorträgen hatte Berr Rammerfänger Gießen Compositionen von Liszt, Cornelius und Saffen gewählt, um burch diese Kornphäen ber Mufit eine murbige Reprasentation von Neu-Beimar angubeuten. Dies maren nämlich Lisgt's "Dobe Liebe", von Cornelius: "Komm, wir wandeln zusammen im Mondenschein" und von Lassen: "Ich liege dir ju Fugen" sowie "Der Leng". Berr Concertmeister Salir brachte fodann als Golo-Bortrage junachft "Romange" von Brieg und Prefto von Ries, nach der zweiten Befangs-Bièce noch "Berceuse" von Simon sowie "Ungarische Tänze" von Brahms-Joachim zu Gehör. Den von Frau Rammerfängerin Alt vorgetragenen Liebern lagen wiederum Compositionen biesiger und ita= lienischer Tondichter zu Grunde, nämlich "Run scheint die Sonn"" von Lindner, "Die Musifantin" von Lassen, "t'amo aurora" von Tosti, "musica prohibita" von Gastaldon. Den Schluß bildete ein Quintett aus den "Meistersingern" von Bagner (Frau Stavenhagen, Frl. Tibelti, die herren Giegen, von Szpinger und Schwarz). Die höchsten herrschaften sprachen den sammtlichen Mitwirkenden in warmen Worten ihre Anerfennung aus und nachdem die einzelnen von den großherzoglichen Herrschaften dem Raiserpaare vorgestellt worden waren, bemerkte Se. Majestat ber Raifer u. a. ju Berrn Dr. Laffen, er freue fich, daß er den berühmten Liedercomponiften beffen Werke er ftets fo gern gehört, auch nun perfonlich kennen lerne; zu herrn halir, daß er in ihm einen murdigen Schuler Roachim's erblicke; ju herrn Giegen, er konne es ihm nicht verdenten, daß er feinem berrlichen Gesangstalente die Rechtswiffenichaft jum Opfer gebracht; ju Frau Alt, daß fie, der focben im Wildschütz vollendeten Rolle ungeachtet, auch hier noch einen so ichonen Genuß geboten und man ihren Abgang von ber Buhne nur bedauern fonne.

# feuilleton.

#### Personalnadzichten.

- \*—\* Der am Leipziger Stadttheater als Musikbirector thätig gewesene Herr Schorcht ist unter 73 Bewerbern zum Dirigenten der Symphonieconcerte in Christiania gewählt worden.
- \*—\* Herr Capellmeister Nikisch mit seinem Bostoner Orchester ist auf Wochen hinaus für eine Concerttour engagirt, welche die Städte Norwich (Conn.), Philadelphia, Baltimore, Washington, Kittsburgh, Cleveland, Detroit, Ann Arbor, Milwaukee, Chicago, Cincinnati, Louisville und Buffalo umsaßt und am 23. Mai zu Ende geht. Am 24. März hat derselbe schon in Baltimore ein großes Wagner-Concert gegeben.
- \*—\* Herr Curt Sommer, Schüler des Kgl. Conservatoriums in Dresden (Classe Brof. Scharfe), wurde bekanntlich nach Vollendung seiner Studien dis 1893 an das Kölner Stadttheater engagirt, wo er sin in furzer Zeit, ähnlich wie Emil Götze, eine bedeutende Stellung errungen. Herrn Sommer sind nun, im hinblid auf seine vorzügelichen Mittel und seine vortrefsliche Ausbildung, Engagementsanträge sowohl vom Wiener wie vom Berliner Hospernhause gemacht worden und er gastirt bereits in den nächsten Tagen auf Engagement an der letztgenannten Bühne in den Partien: Tamino, George Brown und Octavio.
- \*—\* Der Tenorist der Wiener Hosper, herr Ban Dyck, unterzeichnete mit der Direction der Pariser Großen Oper einen Bertrag für die beiden Monate September und October, in welchen er in Paris Wagner's Lohengrin singen soll. Die Elsa wird Frau Caron, den Telramund Renaud singen.
- \*—\* Aus Florenz wird uns geschrieben: Die Societa Filarmonica Florentina hatte auf Grund ber in Rom erzielten Erfolge herrn Eugenio Pirani eingesaden, in ihrem Saale eine Mattinata musicala zu veranstalten, und diese sand am 29. Upril vor einem sehr zahlreichen Publikum statt. Die Tondichtungen des genannten herrn, die dort noch nicht gehört worden sind, ein Trio, Stüde für Clavier, Balletsennen, die vierhändig an einem Clavier, und vornehme Tanzweisen, die an zwei Clavieren gespielt wurden, gewannen Pirani als Componist wie als aussührendem Künstler lebhasten Beisall, erzielten tiese Wirkung. Bei den zart gesügten

Rhythmen feiner "Gavotte" und eines "Minuetto" glaubt man Damen im Reifrod und mit Schönheitspfläfterchen auf ben frifchen Wangen in zierlichem Tanzschritt bahinhüpfen zu sehen, wie sie Cavalieren in der Tracht Louis quinze die gehobene hand reichen und beim Reigen und Beugen ihren Tangern hinter bem mit Schafer-Scenen bemalten Facher ein Liebeswort gartlich und zierlich erwibern. Die eine "Gavotta" erzielte besondere Wirtung und mußte wiederholt werden. Der Erfolg Birani's war ein fo großer, daß man den Versuch gemacht hat, ihn dauernd an Florenz zu fesseln, was nicht ohne Aussicht auf Erfolg zu fein scheint.
\*—\* Der ausgezeichnete Orchester-Dirigent Theodor Thomas

in Nem-Port fiedelt mit feiner gangen Capelle nach Chicago über,

mas in New-Port allgemein bedauert wird.

\*-\* In ben Concerten ber Tonfünstlerversammlung in Berlin wird auch Frau Lili Lehmann als Solistin mitwirken.

#### Neue und neneinfludierte Opern.

\*- \* "Projerpine", die neue Oper von Saint-Saens, wird als eine der erften Neuheiten der nachften Spielzeit in der Großen Barifer Oper gur erften Aufführung gelangen.

\*- \* Aus Paris wird berichtet: Die "Société des grands auditions musicals de France" beabsichtigt, demnächst unter Di-rection von Lamoureux "Die Trojaner" von Hector Berlioz und Bagner's "Lohengrin" zur concertmäßigen Aufführung zu bringen.

\*—\* Coburg. Otto Dorn's neue Oper "Afraja", bereits in Gotha mit großem Erfolg aufgesührt, fand am 3. d. M. auch am hiefigen Hoftheater eine sehr beifällige Aufnahme. Die Darfteller und der anwesende Componist wurden nach jedem Actschluß durch fturmische Hervorruse ausgezeichnet. Voraussichtlich bleibt die Oper dauernd dem Repertoire erhalten.

\*—\* Die Bayreuther Festspiele werden, wie schon mehrsach berichtet, in den Tagen vom 19. Juli (Sonntag) bis 19. August stattsfinden. Hür dieselben sind zehn "Parsisal"-Aussührungen (19., 23., 26., 29. Juli, 2., 6., 9., 12., 16., 19. August), sieben Aufsührungen des "Tannhäuser" in neuer Scenirung und der erweiterzten Pariser Bearbeitung (22., 27., 30. Juli, 3., 10., 13., 18. August) in Tailer Michiganier" (20. Suli, 5. und 15. August) in und drei "Triftan"-Aufführungen (20. Juli, 5. und 15. August) in Mussicht genommen. Die Musikleitung liegt in den Sanden der herren herm. Levi (München), Mottl (Karlsruhe), Jul. Aniefe (Bayreuth); die Regie wird Herr Fuchs (München) führen. Die Haupt-partien werden besetzt sein: Parsifal van Opd (Wien), Grüning (Hannover), Kundry die Damen Mailhac, Malten, Materna, Gurnemanz die Herren Grengg, Wiegand, Amfortes-Reichmann, Scheide-mantel, Klingsor-Planck, Fuchs. Triftan-Alvary, Jolde-Fr. Sucher, Marke-Wiegand, Kurwenal-Planck, Brangäne-Fr. Staudigl. Tannhäuser-Albarn, von Ond, Landgraf-Döring, Wolfram-Reichmaun und Scheibemantel, Walter von der Bogelweide-Grüning, Glisabeth-Frau Moran=Olden, Benus. Mailhac, Gucher, hirtenknabe-be Ahna, Herzog. Orchester und Chor werden mit geringen Ausnahmen wie im Sahre 1889 jusammengesett fein.

\*- " Ueber Cornelius' "Gunlod" schreibt Ludw. Hartmann in ber "Dresdner Zeitung": Die Beimarische Erstaufführung des mit gartester Bietat vorbereiteten und mit den größten Hoffnungen erwarteten Wertes fallt in eine fo außerft bewegte Festzeit der Groß= berzoglichen Buhne, daß man mit Bedacht diefen wichtigen Act des Aubifaums ausscheidet und, unabhängig von aller Unruhe, ben inneren Gindruck festzustellen sucht. Boran ift dem Intendanten Herrn v. Bronsart zuzugestehen, daß man den musikalischen Theil der Jubelsestwoche nicht würdiger anordnen konnte, als durch die Aussührung der "Gunlöd". In Weimar, wo so viel des Schönsten wurzelt, hat das Wert feine geistige Beimath und der es erganzte, Eduard Lassen, muß als jener Freund und Gesinnungsgenoffe Cornelius' bezeichnet werden, der mit des Berstorbenen Absichten am innigsten vertraut war. Haben Hermann Levy und Felig Mottl die Ergänzung der Gunlöd-Stizzen abgelehnt, so galt das sicher nicht dem Werth der Bruchstücke, der immerhin erkennbar war, sondern vielleicht der Schen vor einem Gang in's Unbefannte. Laffen fonnte ben Weg am ehesten finden. Mühsam war er, ihm aber nicht dunkel. Das schöne Ziel ift vollständig erreicht worden, Gunlöd ift nicht nur vollendet worden, sondern an Stileinheit das bedeutendste Wert ber letten Beit, ber Gegenfat, aber jugleich bas ebenburtige Seitenftud jum Barbier von Bagdad — mas der in München gehörte Cid feineswegs ift. Möglich, daß Cid als Oper bas große Bublifum farbiger berührt, Gunolb ift ftrenger, einfarbiger. Aber eben burch biefe Stilreinheit und herrliche Melobien bon ergreifenber unbergeglicher Birfung. Will man fich bes III. Actes ber Götterbammerung

von Wagner erinnern, fo fnapp exponirt und fo einseitig und ausbauernd in den Empfindungen ist Gunlod; ein Compendium ber Ribelungenlösung oder Tristan und Jolbe's. Und doch pagt bas nicht gang. Bunlod ift bramatifch ungeheuer einfach, musitalifch aber gang wesentlich antiwagnerisch burch mehrfache Befange a due oder a tre und Gingreifen reizvoller Chorc. Die erwähnte bramatifche Einsacheit reicht gewiffermaßen bis zur Grenze bes Lprifchen. Bon Handlung oder Conflitten ift nur fo viel vorhanden, daß die Haupt= sache, die Lycit, Korm, Buhnensorm gewinnen konnte. Richts ist in Guntöb überstüffig. Kein Capellmeister kann einen Tact streichen. Und doch sind die Sinzeltheile in sich lang, breit, wie ein Meer ohne Ufer. Es sehlen eben die Gegenfäße. Die von Wagner geforderte Einheit ist volltommen vorhanden, nur nicht nach Bagner'schen Theorien, fondern nach den Bringipien eines Borgangers. Richt Bagner hat gefagt: "Die Oper folle tein Kaleidoscop fein, fondern eine vernünftige einheitlich austlingenbe Sandlung"; biefe Forderung erhob ichon Glud. Und diesem ift Cornelius' Wert am nächsten verwandt. Gang vertieft, gang versenkt in fich selbst, abgewandt aller Lebenspragis, schuf Cornelius die Gunlob, und fie trägt ben hoheitsvollen Stempel diefer idealen herfunft.

\*- Bu Chren der Anwesenheit Gr. Majestät des Raisers in Düffeldorf wurde von den dortigen Künftlern das Festspiel "Barbaroffa" auf der Mysterienbuhne aufgeführt. Der erste Theil zeigt den Raifer Barbaroffa in Mainz, das Kaiferthum proclamirend, im zweiten Theile Barbaroffa im Ryffhaufer ichlafend. Beide Theile find durch eine Reihe von Bilbern verbunden, welche ben Niedersgang des Mittelalters, die Bauernfriege und das Aufbluhen bes Saufes der Sobenzollern bis jum Jahre 1870 vorführen. Da erwacht Barbarossa, spricht ben Kaiser an und überreicht ber Germania sein Schwert, die dasselbe in seinem Namen dem Kaiser dar bietet. Der Gesammteindruck und insbesondere der Eindruck des Schlugbildes war ein überaus wirfungsvoller. Der Raifer wohnte

ber Aufführung bei. \*-- \* An den erften beiden Tagen der Feier in Beimar gelangten die beiden Theile von Goethe's "Fauft" gur Aufführung. Un Stelle bes fruheren Directors des Ronigl. Schaufpielhaufes in Berlin, Dr. Devrient, welcher die Rolle des Mephistopheles übernommen hatte, aber wegen Familientrauer fernbleiben mußte, trat Holthaus aus hannover. Dann wurde die Oper "Gunlod" von Cornelius mit Instrumentation von Lassen gegeben. Die Wittwe bes Componisten ift, einer Ginladung der Generalintendang folgend, in Beimar eingetroffen. Seute werden die "Jäger" von Iffland gespielt, mit deren Aufführung bas Theater unter Goethe's Leitung eröffnet wurde. Das Stud wird mit einem scenischen Epilog von Wildenbruch beschlossen. Es reihten sich dann noch Fest-Aufführungen am 8. und 9. und 10. Mai an. Die Großherzogin hat fur Die Beier eine größere Summe gespendet, sodaß dieselbe sich nach allen Richtungen bin glanzvoll gestaltete. Das Berlangen nach Cintritts- farten zum Theater war so start, daß voraussichtlich eine Wiederholung der Borstellungen stattfinden wird. — Bon der Intendanz ift das Programm für die Sätularseier noch um einen weiteren Festabend bereichert worden. Am Montag, den 11. b. M., schlöß sich eine Aufsührung von Wagner's "Lohengrin" an. Es ist damit gewissernaßen ein Versäumniß nachgeholt worden, da die Wagnerischen Berte mit den drei letten Jahrzehnten der Beimaraner Theatergeschichte eng verknüpst sind. Bon Beimar aus wurde Bagner's Lohengrin die deutsche Bühne erst erschlossen.

#### Vermischtes.

\*- Man schreibt aus hamburg, 10. April: Wie telegraphisch bereits berichtet, hat Arrigo Boito's allerliebstes Hirtengedicht (Idhile) "Abenddämmerung" (Un tramonto), Musik von Gaetano Coronaro, bei seiner ersten Aufsührung am hiesigen Stadttheater einen recht hübschen Ersolg erzielt, den cs insbesondere der ansprechenden, melodienreichen Composition zu verdanken hat. Dasselbe beginnt mit einem symphonischen Brolog an Stelle ber Ginleitung, in welcher der Frieden des Landaufenthaltes, der Ratur und ihrer Gefcopfe geschildert wird. Dann entwickelt sich ein Gewitter, bas bas flüch= tende Wild vor den Verfolgungen einer herzoglichen Jago schütt; lettere muß unterbrochen werden und die Jager Schut vor bem Sturme fuchen. Nachdem fich die Buth ber Elemente gelegt, geht ber Borhang in die Bohe und nun entwidelt fich ein harmlofes Schäferspiel zwischen einem hubschen Jagdpagen (Frau Beint) und einem einsam im Gebirge wohnenden Schäfermadchen (Frau Bolf-Rauer), das dem verirrten Bagen den richtigen Weg meift, babei aber felbst von Liebe zu demfelben entbrennt. Unter den Rlangen bes von einem naben Rlofter herübertonenden Angelus-Chores fintt

der Borhang. Das von dem Chemann der augenblidlich an der Londoner italienischen Oper gastirenden Primadonna Frau Artel, herrn Dr. Artel, in's Deutsche übertragene Libretto zeichnet sich durch eine liebenswürdige harmlosigfeit aus, wie benn auch das gange Wert fich in ansprucheloser, gefälliger Beife giebt, und gerade badurch und durch die geschickte Durcharbeitung aller Themen recht gefällt. Die hiefige von Bittong inscenirte, von Capellmeister Leo Feld geleitete Aufführung war in jeder Hinsicht vorzüglich.

\*- \* Theodor Gerlach's Dithyrambe "Un Bachus" erlangte abermals in einem Concert des Mufit-Director Balther in Leipzig großen Beifall und wurde der anwesende Componist auf bas Bodium

\*- \* Man meldet uns in Bezug auf das elfte schlesische Musitfest: Bahrend der Chor diesmal nach den bisherigen Anmeldungen aus 850 Sangern und Sangerinnen bestehen wird, ift die Bahl ber Orchestermitglieder 145, das ift 20 mehr als vor zwei Jahren; ben hauptbestandtheil bildet wiederum das Berliner philharmonische Orcheiter, welches in einer Starte von 11 erften Biolinen, 8 zweiten Biolinen, 6 Bratichen, 6 Celli, 5 Contrabaffen, 1 harfe, 3 gloten, 3 Dooen, zwei Clarinetten, 2 Fagotts, 4 horner, 3 Trompeten, drei Posaunen, 1 Tuba, 2 Pauten, 1 großen Trommel, einer Baß-Clarinette und 1 Contrajagott, zusammen 63 Instrumenten engagiert ift; außerdem find von foniglichen Concertmeiftern und Rammermusitern aus Berlin und Dresden 18 (8 erste, 2 zweite Biolinen, 3 Bratichen, 3 Celli, 2 Contrabaffe) und von Görliger Musitern 54 (darunter 5 erfte, 11 zweite Biolinen, 8 Bratichen, 5 Celli und 3 Contrabaffe) gur Mitmirfung gewonnen.

\*- \* "Die lette Melodie" betitelt fich eine Composition von Musitdirector Friedr. Mug. Dregler, unter beren Rlangen Generalfeldmarschall Moltte fauft aus bem Leben schied. Diefe Lieblings= weise bes heimgegangenen Grafen Moltte ift soeben im Berlage von Bote und Bod erschienen. Der Componist hat ihr folgendes furze Geleitwort auf der Titelrudseite mitgegeben: Der Componist der nachstehenden "legten Melodie" wurde am Abend des 24. April 1891 von dem Feldmarschall Grafen von Moltke einige Minuten vor dessen plöglichem Ende aufgefordert, ihm etwas vorzuspielen. Er mahlte diefe, damals noch ungedruckte Composition, die somit das lette Musikstud ift, welches dem verstorbenen Feldmarschall er-Die Beröffentlichung des Liedes geschieht in Folge gahlflang. reicher Bunfche."

\*- Den 28. Juni, Nachmittag 1/2 4 Uhr, foll in der pracht= Den 20. Juni, Augmentag 73 & uhr, put in der practivollen Marienkirche Zwickau's, Sachsens mächtigste und modernste
Orgel geweiht werden. — Mitwirkende: 70 Mann Orchester, die Herren Königl. Concertmeister H. Petri-Dresden, Kammervirtuos A. Schröder-Leipzig, Musikbirector Aug. Fischer-Dresden, Frl. Cl. Strauß-Kurzwelly-Leipzig, Musikbirector Bollhardi-Zwickau und Otto Türke. — Ordnung: I. Freie Phantasie unter Anwendungen ber hauntsächlichten der 80 Combinationen und Convoluncen ber hauptsächlichsten ber 60 Combinationen und Koppelungen. — Rieg, Arioso für Bioline. Sanctus von Cherubini. Thema und Bar. für Bioline, Cello, Orgel und Streichorchefter von Rheinberger. Var. fur Violine, Cello, Orgel into Streichothgester von öchetnergter Trompeten-Arie aus "Samson" von Händel. — Merkel, Adagio für Cello. Chrom. Phantasie von Bach. — II. Symphonie Nr. 1 in Cdur für Orgel und Orchester unter Direction des Componisten Aug. Fischer. — Die Orgel, erbaut 1842 von Gottlieb Jehmlich, 1876 von Kreutbach vergrößert, 1890—91 von Gebr. Jehmlich des beutend erweitert und umgewandelt, zählt 75 Stimmen (= Bed. 18, I. M. 22, II. M. 18, III. M. 15 im und 2 [Tuba mirabilis 8' und 4' von Sill in London außerhalb des Schwellfaftens) und ca. 60 Combinationen, darunter 2 Octavioppeln, durch welche die 75 Stimmen auf nahezu 200 anwachsen, indem z. B. beim Greisen von c' e' g' im I. M. erksingen: I. M.: c' e' g', c" e'' g'', II. M.: c e g, c' e' g', Eie ist nächst der Orgel im Münster-Ulm und der Orgel Petri-Hamburg Deutschlands größestes und brillantestes Werk. — Eine aussührliche Beschreibung soll in diesem Blatte demnächst erfolgen.

\*\*—\* Aus Turin wird vom 17. April berichtet: Hier hat sich erstern unter dem Namen Societé Riccardo Wagner" ein schon

gestern unter dem Namen "Società Riccardo Wagner" ein ichon jegt fünshundertvierzig Mitglieder gablender Berein constituirt, welcher fich die Bflege und Förderung Bagner'icher Musit in Italien zum Biele fest und sich als Zweiggruppe des "Allgemeinen Richard Bagner-Bereins" betrachtet, der seinen Hauptsitz in Berlin hat.

\*-- Begen die Direction des Bruffeler Monnaie-Theaters ist ein interessanter Broges angestrengt worden. Der Abvotat Deftree aus Charleroi, ein eifriger Wagnerverchrer, hatte am 18. v. die Vorstellung der Oper "Siegfried" besucht, aber schon nach dem ersten Acte "entrustet" das Theater verlassen, weil er zwei große Rurgungen bei der Aufführung festgestellt hatte. Dieses Recht der Rurgungen bestreitet nun Deftree den Directoren und forbert auf gerichtlichem Wege die Rückerstattung ber zwei Franken als Betrag bes von ihm benutten Barterreplages und auch 200 Franken Schabenersag. Es steht die Berhandlung diefes Prozesses bevor.

#### Anfführungen.

Banreuth. 140. Concert bes Musit-Bereins unter Mitwirfung ber Concertfangerin Fraul. Clara Bolicher aus Leipzig. Symphonie Dr 2. (D dur) für Orchefter von Beethoven. Lieder mit Clavierbegleitung: Schwanenlied von L. Bartmann; Des Dichters Berg von E. Grieg; Luftschloß von E. Reincke. Zwei Stücke sür Clavier: Nocturne, Spielende Kinderschaar (Rondo capriccioso) von G. Bäumler. Lieder mit Clavierbegleitung: "In Liedeslust" von F. Liezt; "Die Blumen alle" von C. Resser; "Wenn lustig der Frühreiter lingswind" von B. Umlauft. Duverture zu "Medea" für Orchefter von A. Cherubini. (Flügel aus der hofpianofortefabrit G. Steingräber.)

Budeburg. Fürstliche Hofcapelle. VI. (lettes) Abonnements-Concert unter Leitung bes Hoscapellmeisters herrn Richard Sahla und Mitwirfung des Pianiften Berrn Beinrich Lutter aus Sannover. Symphonie (Emoll) von Seinrich XIV. Prinz Reuß. (Manuscript zum 1. Male.) Große Phantasie (Op. 15) für Pianosorte von Fr. Schubert. (Mit Orchester symphonisch bearbeitet von F. Liszt.) "Sine Faust-Ouverture" von R. Wagner. Solostücke für Pianoforte: a) "Mocturne", b) "Impromptu", c) "Balse" von Fr. Chopin.
Ouverture (Op. 124) von Beethoven.

Chemnig. Stadt-Theater. Große Musitaufführung Richard Bagner'icher Berte unter Mitwirtung des König! Sächflichen hofopernsängers Herrn Sebastian Hosmüller, des Musitvereins, des Chorgesangvereins Eura, sowie einer großen Unzahl sangestundiger Damen und herren, ferner des einer großen Anzagi jungesinniger Dunen und gerein, jeiner Du Kirchenchores von St. Betri, verstärft durch den Anabenchor von St. Pauli. Orchester: Die gesammte städtische Capelle, verstärkt durch die in bereitwilligster Beise zur Versügung gestellte Capelle bes herrn Mufitbirector Geibel. Sarfe: Fraulein Johanna Geibel. Direction ber Chore hinter ber Scene: herr Cantor Franz Manerhoff. Gesammtleitung: herr Capellmeister Max Pohle. Seenen aus "Die Meistersinger von Nürnberg": Borspiel, Kirchenchor, Walther's Lenzeslied, Borspiel zum 3. Act, Bach auf, Walther's Peristied und Volkschor, Schluß-Chor: "Ghrt Eure Deutschen Meister. Bermandlungsmufit, "Einzug der Gralsritter in die Gralsburg", Abendmahls- und Schluß Scene des 1. Aufzugs aus bem Buhnenweihfestspiel "Barfifal", für Chore und Orchefter jum Concert-Bortrag eingerichtet.

Dresden im Tonfunftlerverein. Elfter Uebungs-Abend. Sextett (Es dur, Op. 71) für 2 Clarinetten, 2 hörner und 2 Fagotte von (Esour, Op. 11) fur 2 Clarinetten, 2 Inthet und 2 Fagone der E. van Beethoven. (Herren Lange, Förster, Höbler, Franz, Bräun-lich und Strauß.) Duintett (Manuscript) für Pianosorte, 2 Violinen, Viola und Violoncell von Perch Sherwood. Zum ersten Male. (Herren Sherwood, Lange-Frohberg, Drechster, Wishelm und Böd-mann.) Duintett (Nr. 4, Gmoll) für 2 Violinen, 2 Violen und Violoncell von B. A. Mozart. (Herren Drechster, Schramm, Wilhelm, Remmele und Grupmacher.) (Flügel von Bechftein.) -IV. Aufführungs-Abend. Compositionen von Ludwig van Beethoven. Sonate (Fdur, Op. 5, Nr. 1) für Pianosorte und Bioloncell. (Herren Roth und Bödmann.) Serenade (Ddur, Op. 25) für Flote, Bioline und Biola. (herren A. Bauer, Lauterbach und Göring.) Septett (Es dur, Dp. 20) für Bioline, Biola, Clarinette, Soring.) Septert (Esour, LP. 20) jur Violine, Viola, Clatinette, Horn, Fagott, Violoncell und Contrabaß. (herren Lauterbach, Göring, Gabler, Mai, Tränkner, Grühmacher und Rüdiger.) (Flügel von Blüthner.) — Zwölster Uebungs Abend. Quartett (Emoll, Op. 18, Nr. 4) von Beethoven. (herren Lange-Frohberg, Schraum, Wilhelm und Hüllweck.) Sonate (Adur, Op. 12) für Pianosorte und Violoncell von Henry Albert Lang. (herren Buchmacher und Grühmacher.) Doppel-Duartett (Omoll, Op. 65) für 4 Biolinen, 2 Kiolen und 2 Rioloncells von Louis Spohr. (herren Ketri. 2 Biolen und 2 Bioloncelle von Louis Spohr. (Berren Betri, König, Wilhelm und Steng; Schubert, Debou, Schmib und Grugmacher.) (Flügel von Bluthner.)

Saue a. G. Zweites Concert der Stadt-Schuten-Befellichaft unter Mitwirfung der Königl. Sachf. Kammerfangerin Frl. Therefe Malten aus Dresden und des Violinvirtuosen herrn henri Marteau aus Rheims. Dirigent: herr Musikbirector Zehler. Orchester: Die Capelle des herrn Stadtmufitbirector 2B. Salle. Symphonie dramatique von A. Rubinstein. Arie der Elisabeth aus "Tannhäuser" von R. Wagner. (Fräulein Therese Malten.) 4. Concert sur Bioline von H. Leonard. (Herr Marteau.) "Die Lorelei". Lied für Sopran mit Begleitung bes Orchesters von Fr. Liszt. Solostücke sür Bioline: Romanze von L. v. Beethoven. Polonaise von Bieugemps. Lieder am Clavier: Frau Benus von Grammann. Die Stern' in der Sob! von A. Maurice. Ouverture zu "Die Abenceragen" von Cherubini.

Leipzig. Kirchenmusit in der Thomastirche am 7. Mai. J. S. Bach: "Ber da glaubet", Cantate in 8 Sätzen für Chor, Orchester und Orgel. — Wotette in der Thomastirche den 9. Mai. Herhimar: Motette auf Himmelsahrt, erster Satz (zum ersten Male). J. S. Bach: "Ich lasse dich nicht", achtstimmige, doppelschörige Wotette in 3 Sätzen. — Kirchenmusit in der Nicolastirche den 10. Mai. Mendelssohn: Aus dem Oratorium "Paulus". Baßusie und Chor mit Begleitung des Orchesters.

**Magdeburg,** im Tonkünstlerverein. Trio in D moll, Op. 63, für Pianoforte, Bioline und Bioloncell von R. Schumann. (Pianoforte: Herr Musikbirector A. Brandt.) Zwei Lieder: Sapphische Ode von Bradms; "Es muß was Bunderbares sein" von Ries. (Fr. Antonie Uttner aus Hannover.) Zwei Solokücke für Violine: "Andonte" von B. Molique; "Scherzo" von Spohr. (Herr Concertmeister Brill.) Drei Lieder: "Die Haide" von Franz; Abendreih'n von Reinecke; Frühling und Liebe von Sieber. Quartett in Fdur, von Mozart.

Reustrelit. Zweites Concert. "Bon der Biege bis zum Grabe", Phantasicstüde für Orchester von Carl Reinede. Quverture zu "Egmontt" von Beethoven. Zwei Lieder am Clavier a) Du bist die Ruh b) Forelle von Schubert c) Frage von H. Sommer. (herr Kammersänger Köble.) Zwei Lieder a) Das Beilchen von Wozart b) La foletta von Marchesi. (Frl. Schüts). Scene und Arie aus "Der Maskenball" von Berdi. (herr v. Sik.) Quverture zu "Oberon" von Weber.

Rew-Port. Drittes Concert bes Arion in der Vereinshalle, am 5. April. Solisten: Fräulein Marie Jahn, Sopran. Herr Conrad Behrens, Baß. Herr Sigmund Kaschoska, Accompagnist. Orchester: 55 Mussiker. Dirigent: Krant van der Studen. Anton Ovorak, Dramatische Duverture "Husiská". Joseph Meinberger, Ballade: "Das Thal des Espingo". (Männerchor und Orchester.) Georg Bizet, Arie aus "Carmen". (Frl. Marie Jahn.) Th. Arause, "Im Grase thaut's". (Neu.) Ottomar Neuber, "Gretelein". (Neu.) (Männerchor a capella.) Emanuel Chabrier, Bortpiel zum 2. Act der "Gwendoline"; Rhapsodie "España". (Orchester.) B. A. Mozart, Zwei Duette aus "Die Zauberssöte". (Frl. Marie Jahn und Herr Conrad Behrens.) Joseph Rheinberger, "Bergismeinicht". E. Girschner, Hülenka". (Orchester.) Lieder: Carl Löwe, "Tom, der Meimer"; Heinrich Dorn, "Schneglächen". (Herr Conrad Behrens.) Edvard Grieg, "Landkennung". (Herr Conrad Behrens, Wännerchor und Orchester.) (Clavier aus der Fabrit von Steinswah & Söhne.)

Rürnberg, Allgemeiner Richard Wagner-Berein, Zweigverein Mürnberg. Zur Erinnerung an den Todestag Richard Wagner's. Mitwirkende: die Herren Ankenfrank, Göllerich u. Schmidt, Rechtszanwalt Wunder; ein geladener Damen-Chor, der Singverein Nürnberg und Mitglieder des Winderstein'ichen Orchesters. Liszt: Am Grabe Richard Wagner's. (Ungedruckt, 1. Aufführung.) Streich-Quartett und Harfe. Plüddemann: Gedächtnißseier für Richard Wagner. (Zum 13. Februar.) Dichtung von F. Dahn. Gemischter Chor mit Pianosorte. Liszt: "Helden-Alage." Symphonische Dichtung sprece 4händig. Wagner: Gesang der älteren Pilger aus "Tannhäuser". Männerchor. Liszt: Elegie für Cello, Harmonium, Harfe und Clavier. Liszt: "Die Ibeale". Symphonische Dichtung sür 2 Claviere 4händig. Wagner: Choral "Bach' auf", Sachs' Anrede und Schluß-Chor aus: "Die Meistersinger von Nürnberg." (Concertssügel: Julius Blüthner. Harmonium von J. Burger in Kanreuth.)

Bittsburg, 19. März. Concert by the Frohsinn Singing Society. Director Karl Uhl. Ouverture von Beethoven. Terzett aus "Fidelio" von Beethoven. (Frl. Agnes Bogel, Gr. C. Uhl und dr. E. Staub.) Preislied aus "Die Meisliersinger" von Wagner-Bilhelmj. Concert-Etude von David. (Herr Leo Dehmler.) Arie aus "Don Juan" von Mozart. (Hr. Karl Uhl.) Feltgesang an die Künstler von Mendelssohn. (Frohsinn Männerchor.) "Die Weiber von Weinsberg" von Sbauard dille. (Für Soli, Gemischen Chor und Orchester.) Ein PittsburgerBlatt schreibt: Demischen "Frohsinn" (Männer- und Damen-Chor), in Verbindung mit einem aus den besten unserer Musiker zusammengesetzen Orschester, gab gestern Abend sein so lange besprochenes großes Concert in der alten Sladthalse und freut es uns berichten zu können, daß sich dasselbe sowohl in musikalischer, wie auch in sinanzieller Hinsicht zu einem großem Ersolge gestaltete. Der geräumige Concertsaal war noch selten von einem sachlreichen und kunstsinnigen Aublishum

besetzt und wohl auch selten wurde ein Concert-Bublitum in fo hohem Mage befriedigt.

Riga, Concert zur 27jährigen Stiftungsfeier bes Mufit-Inftituts, jum Beffen unbemittetter Mufitschüler, ausgeführt von Schulern und Mitgliebern bes Infittuts. Dymne, 16 hanbig für Biano, Sarmonium und Chor-Biolinen. Duverture zu Chatespeares Commernachtstraum von Mendejefohn; arrangirt 16handig für 4 Bianos und Sarmonium. (Frl. A. Grünthal, M. Lindenberg, C. Lösewit, L. Tichutschin, Frl. A. Stupe, E. Schalnitom, A. Borochowitsch, Herr N. Baumgart, herr A. Bachsmann.) Trio. Für Piano, Bioline und Biolon-cello, I. Sat von Anton Dvoral. (Frl. A. Grünthal, herr A. Bachsmann, herr R. Adler) Menuett. Aus der Gdur-Sonate (Solo) von Beethoven (8 jahrige Schülerin V. Claffe). a) Allnächtlich im Traume sehe ich bich, von Mendelssohn. b) Zigeunerleben, Gesangs-Balger von G. Schleiffahrt. (Frl. Alexandra Springfeld.) Variations de Concert sur une Marche favorite de Guillaume Tell von D. Berg. (Frl. Anna Grünthal.) Begleitung an 3 Clavieren 6 handig. Karaphrase über den rothen Sarasan, Arrangirt für Chor-Biolinen, 6 händig für Clavier, Harmonium und Posaune von Leonard. Morgengruß von Mendelsjohn. Mein Liebster ift ein Beber, von Sildach. (Frl. Anna Grünthal.) Fantaisie Hongroise. Für Bioloncello von F. Grühmacher. (herr Alfred Wachsmann.) Duett aus der Oper "Flandrijche Abenteuer" (Darf eine niedre Magd 2c.) von A. Lorging. (Frl. Anna Grünthal u. herr Abolf Bener.) Concordantia: Andante u. Allegro Marziale 8handig für Piano von J. Afcher. (Frl. Anna Grünthal, M. Lindenberg, C. Lösewit, R. Baumgart.)

Rudolstadt. Erstes Abonnementsconcert der Fürstlichen Hofcapelle unter Mitwirfung des Pianisten Herrn Ernst Ferrier. In
memoriam. Einleitung und Fuge von Reinecke. Sonate in Fis moll,
Op. 11 von Schumann. Vorspiel zu "Parsifal" von Bagner. Prälude und Scherzo von Chopin. Quverture zum "Nordstern" von
Meyerbeer. Rigoletto-Phantasie von Liszt. Resormationssymphonie
von Mendelsohn.

Condershausen. Kammermusik-Abend der Lehrer des Fürstl. Conservatoriums der Musik. Trio, Gdur sür Bioline und Violoncell von Beethoven. (Die Herren Concertmeister Korbach, Kammermusikus Martin und Prosessor Schröber.) Sonate, Esdur, Op. 81 a für Pianosorte von Beethoven. (Derr Herold.) Zwei Lieder von Schubert: Um Feierabend; Wohin? (Derr Kammersänger Günzburger.) Quintett für Pianosorte und Streichinstrumente von Schumann.

Speier. Cäcilienverein und Liedertasel. Viertes Concert zur Feier des 44. Stiftungssestes der Liedertasel unter Mitwirkung von Fräulein Marie Mudolph aus Trier (Sopran) und Herrn Georg Keller aus Ludwigshasen a. Rh. (Baryton). Drei Männerchöre: Liedessteitheit von Marschner; "Bär' ich ein wilder Halfe" (Boltslied); Liede in der Ferne von Georg Vierling. Lieder sür Sopran: Fata Morgana, Op. 37, Nr. 6 von Carl Goldmark. "Zierlich ist des Bogels Tritt" Op. 16, Nr. 1 von E Rommel. Isse Op. 5, Nr. 2 von Franz Mayerhosse. Bariationen sür 2 Claviere über ein Thema von Beethoven, Op. 35 von Camille Saint Sasis. (Die Herren Musisdirector Schefter und Prosessor Dr. Edvard.) Lieder sür Baryton: Gewitternacht, Op. 8, Nr. 6 von Robert Franz. Ich süche Wangen", Op. 47, Nr. 4 von Johannes Brahms. Ostermorgen, Gedicht von Emanuel Geibel, sür Sopran-Solo und Männerchor, Op. 184 von Ferdinand Hiller. Claviereoneert in Esdur. (Die Orchester-Begleitung sür 2. Claviere (bearbeitet von Franz Liedelter-Begleitung sür 2. Claviere (bearbeitet von Franz Liedelter. Zwei Männerchöre: "Rröhlich Pfalz, Gott erhalt's" von C. L. Fischer. Wittesshofer". "Fröhlich Pfalz, Gott erhalt's" von C. L. Fischer. Wittesshofer".

Weimar, 29. April. Aleines Hosconcert. Andante aus dem Bour-Trio von Schubert. (Die Herren: Hoscapellmeister Dr. Lassen, Conscertmeister Halir und Concertmeister Brügmacher.) "Hohe Liebe" von Liszt, "Romm', wir wandeln zusammen im Monbschein" von Cornelius; "Ich liege dir zu Hügen", "Der Lenz" von Lassen. (Herr Kammersänger Gießen.) "Romanze" von Grieg; "Presto" von Ries. (Herr Halle) "Nun scheint die Sonn" von Lindner; "Die Musikanten" von Lassen, "T'amo aurora" von Tosti; "Musica prohibita" von Gastaldon. (Frau Kammersängerin Alt.) "Berscusse" von Simon; "Ungarische Tänze" von Brahms-Joachim. (Herr Halle) — Bueites Koncert des Chorgesangwereins (Dirigent Koswarz.) — Zweites Koncert des Chorgesangwereins (Dirigent Hospath Müller-Hartung) im Saale der Großherzogl. Musikschule. Drei englische Madrigale: Komm süger Schlas, von John Dowland. Einst wandelt ich in stiller Nacht, von Thomas Tallis. Tanzlied von Thomas Morley. Andante von Modzkowski. (herr Hofmusikus Branco.) Drei Lieber: Frühling ohne Ende, von Meyer-Olbersleben. Liebesgliid von Sucher. Tanzreigen von Müller-Hartung. (Fräul: Aulie Miller-Partung.) Königin Balblieb von Meyer-Olbersleben. Folies d'Espagne von Corelli. (herr Hofmusikus Branco.) Drei Lieber: Pastorale und Chant d'amour von Bizet; Zur Drossel sprach der Fink, von d'Albert. (Frl. Julie Müller-Partung.) Drei Charlieber von Mendelssohn: Ruhethal. Die Nachtigall. Abschiede vom Balbe.

#### Aritischer Anzeiger.

Josoph Wieniaweth, Op. 46. Valse-Caprice. Leipzig, Otto Junne.

Reinhold Mattern, Valse-Caprice. Frankfurt a. D., Bratfisch.

Adolphe Henselt, Melodie. Berlin, Plothow.

Bieniamafn's Valse-Caprice ift ein vornehm gehaltenes Salonstück in brillantem Sage, bas nicht über mittlere Schwierigfeiten hinausgeht.

Nicht ungeschickt, aber aller Originalität bar ift Mattern's Valse-Caprice, bie nur in gewöhnliche Saloncircel Gingang finden

dürfte.

Gin, wie nicht anders zu erwarten, feinsinniges Arrangement für Pianoforte beforgte Benfelt von einer Melodic für Bioloncello des Barons von Freedericksz.

Emil Sartmann, Op. 91. Bier Clavierstude. Ropenhagen und Leipzig, W. Hansen.

Johannes Schubert, Op. 7. Zwei Romanzen. Dresden, Hoffarth.

Charles Meis, Op. 21. Esquisses des danses du caractère différens. Prag, Bursit & Robut.

Oscar Schulz, Op. 8. Drei Clavierstücke. Berlin, Carl Paez. Erif Mener-Helmund, Dp. 72. Zwei Clavierstücke. Magdeburg, Beinrichshofen.

giebende, trefflich characterifirte Tonscizzen, die ihres gleichen suchen. Das sich an Mendelsson anschliebendee "Capriccio" von Schulz hat nur ben Werth einer Etude in gebrochenen Accorden; das "Al-

bumblatt" ift ansprechenden Characters; den Borzug geben wir der "Melodie", beiche, gut gespielt ein prächtiges Vortragsstück abgeben wird. Die Aussiührung verlangt einen schon geübten Spieler.

An Meher-Helmund's zwei Stücken, "Melodie" betitelt und "Valse miniature" läßt sich klanglich nicht das geringste aussiehen, sie können aber ihrem Inhalte nach nur in die niedere Salonmufit eingereiht werden.

Josef Nesvera, Op. 48. Behn Eklogen für Bioline mit Bianofortebegleitung. Rr. 1, 3 und 4 à M. 1.—. Nr. 2 und 5 à M. 1.20. (Prag, Bursit & Rohout.)

Bon ben 10 Studen, die ber Titel verheißt, find (nach unserer Ansicht) erft die 5 vorliegenden im Drud erschienen. Es ftedt in jedem derfelben somohl in Bezug auf Melodiebildung als auf Mobulationsgang ein Theil Originalität, auch verrath fich in dem einen oder andern Buge eine gemiffe Nationalität, die und einen Ausblick nach verschiedenen Landichaften gestattet. Ob gerade ber Titel "Eflogen", Dirtengefange, sich durchweg mit dem Inhalte bedt, mare vielleicht zu bezweifeln, inbessen thut bas dem Werthe der interessant erfundenen und gut gearbeiteten Stücke keinen Abbruch. Die Stücke durften guten Biolinspielern ihres Inhalts als ihrer Wirkung halber beftens empfohlen werden. A. Naubert.

Gustav Hecht, Op. 22, Psalm 36, Bers 6, 7, 8, 10. Motette für großen Männerchor a capella. Partitur 1 Mark. (Magdeburg, Heinrichshofen.)

1 Mark. (Magdeburg, Heinrichshofen.)

Das ist ein höchst beachtenswerthes, gut ersundenes und schön gearbeitetes Werk, das große Männerchöre ihrem Repertoire einverleiben sollten! Es ift saft durchweg sür 2 Thöre oder für Soloquartett und Chor componirt. Die Themen sind einsach, ihre Berarbeitung zeugt von Geschick und Sachkenntniß, die Stimmung schließt sich dem Textesworte überall genau an, Harmonie und Modulation gehen den abgedroschenen und landläusigen Wendungen aus dem Wege, so daß nicht nur ein interessantes, sondern auch vermöge geschickt angewandter Steigerung ein wirksames Wert entstanden ist. Die Composition ist nicht ganz leicht, doch macht sie vor Allem nicht alzu große Ansorderungen an den Stimmenumfang, und in Folge dessen muß sie sich von jedem zahlreich besetzen Männerchore einsiben lassen, sobald nur Fleiß und eine gewisse Summe Mannerchore einliben laffen, fobald nur Fleiß und eine gewiffe Summe von Intelligeng vorhanden ift.

Algernon Ashton, Op. 27. Salvum fac regem für gemischten Chor. Partitur 80 Pf. Stimmen 60 Pf. (Leipzig, Licht & Meyer.)

Hervorragende Erfindung und besonders geschiedte Arbeit ift in dem Berte nicht enthalten. Die Stimmung ift im Allgemeinen gut getroffen, obgleich an einigen Stellen die Melodie wie die Behandlung der vierten Stimme einen etwas gequälten Eindruck machen, 3. B. bei dem Orgelpunkte zu den Borten: benedic hereditati suae. Die Stimmführung ist verschiedensach wenig sanglich, an manchen Orten wirken Quartensolgen und verdeckte Quinten oder Octaven unangenehm, g. B .:



Das Werk ift bem Könige Oscar II. von Schweden und Norwegen O. Naubert. gewidmet.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

🕶 Gekrönte Preisschrift. 🖜

# Richard Wagner's Bühnenfestspiel "Der Ring des Nibelungen"

in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet

> von Prof. Dr. Ernst Koch.

Preis M. 2.- n. ୭୭) ଜୁନ୍ଦିଶ୍ୱଲକ୍ଷ୍ମଳନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ୱନ୍ତ Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

#### Peter Cornelius.

Eingeleitet

von

#### Adolf Stern.

Brosch. M. 3 .- n. Gebunden M. 4 .- n.

# Bekanntmachung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

# XXVIII. Tonkünstlerversammlung zu Berlin

den 31. Mai, 1., 2., 3. Juni d. J.

Sonntag den 31. Mai Vormittags: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

" Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Montag den 1. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Dienstag den 2. Juni Abends: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

Mittwoch den 3. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie".

Zur Aufführung sind vorläufig in Aussicht genommen: Liszt, Graner Messe. Berlioz, Bruchstücke aus den "Trojanern". Nicodé, "Das Meer", Symphonie-Ode. Brukner, Te Deum. Gernsheim, "Hafis", Cyclus von Gesängen d'Albert, Scene für Tenor mit Orchester aus der Oper "Der Rubin". Draeseke. "Serenade" für kleines Orchester. Bruch, 3 Sätze aus dem Requiem. Dvorák, "Violinconcert". Martucci, "Clavierconcert". Wagner, "Kaisermarsch". Mancinelli, "Suite". Quintett von Brahms. Quartette von Herzogenberg, d'Albert, Tschaikowski und Volkmann, sowie eine Reihe von Liedern.

Ausser dem verstärkten Philharmonischen Orchester, dem Stern'schen Gesangvereine, dem Philharmonischen Chore und der Berliner Liedertafel, der Joachim'schen und Rosé'schen Quartettvereinigung (Wien) haben ihre Mitwirkung als Solisten, ohne die in den grösseren Ensembles thätigen Künstler, bis jetzt freundlichst zugesagt: Frau Careña, Frau Lillian Sanderson, Frau Lilly Lehmann, die Herren d'Albert, Halir, Bulss.

Herr Generalintendant Graf **Hochberg** hat sämmtliche Vereinsmitglieder zu der am 30. Mai stattfindenden Aufführung des "Tannhäuser" in der Pariser Einrichtung freundlichst als Gäste im Königl. Opernhause eingeladen.

Ein aus den Reihen der Patrone des Festes gebildetes Localcomité hat seine Thätigkeit bereits begonnen und wird es sich angelegen sein lassen, auch in der Wohnungsfrage den Mitgliedern des Vereins den Besuch der Versammlung wesentlich zu erleichtern. Um so mehr aber müssen wir um rechtzeitige Anmeldung unserer Mitglieder, und zwar bis spätestens den 15. Mai an den derzeitigen Verwalter der Vereinskasse und Herausgeber der N. Z. f. M., Herrr Dr. Paul Simon (C. F. Kahnt Nachfolger) in Leipzig bitten, an welchen auch alle Neuanmeldungen zur Mitgliedschaft zu richten sind.

Näheres alsdann s. Z. auf dem Tonkünstler-Bureau (in der Philharmonie), woselbst die Mitglieder alsbald nach ihrem Eintreffen sich gefälligst einfinden wollen.

Weimar, Jena, Dresden, Ende April 1891.

Das Directorium des Allgemeinen Deutschen Musikvereins. v. Bronsart. Dr. Gille. Dr. Stern. Dr. Lassen.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendels-sohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienholg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.



#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.

# Meta Walther.

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Vorzügliches Geschenk!

Leipzig.

Sämmtliche Lieder. Broschirt M. 12.— n. In Prachtband M. 14.— n.

C. F. Kahnt Nachfolger.

Während der Wagnersaison ist in Bayreuth ein schön möbl. grosses Zimmer mit 2 Betten zu

Offerten erbeten an die Exped. d. Bl.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

### Rene

Injertionsgebühren die Betitzeile 25 Bj.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buchs, Wusitaliens und Kunsthandlungen am. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg. Gebethner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg. *№* 20.

Adhfundfünfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-Port.

Inhalt: Sieben oder zwölf Lagen? Ein Beitrag zur Theorie der Biolintechnif von S. — Claviermufit: Köhler, Clavierschule; Reinede, Musikalischer Kindergarten. Besprochen von A. Tottmann. — Correspondenzen: München. — Feuilleton: Personals nachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Vermischtes, Concertaufführungen. — Anzeigen.

### Sieben oder zwölf Lagen?

Ein Beitrag zur Theorie der Biolintechnit von S.

Die neue Violinschule von Karl Wasmann, im Verlag von E. F. Schmidt in Heilbronn, regt von Neuem eine Sache an, welche nicht nur zeitgemäß, sondern auch von größter Wichtigkeit ist. Es ist dies die Sintheilung der Lagen. Ueber diesen Punkt ist im Allgemeinen wenig geschrieben worden und dürfte daher eine Kritik, welche sowohl die alte, wie die neue Lagenbezeichnung berührt, Vielen willkommen sein.

Unsere Biolinschulen, von der Mozart'schen bis zu dem Doppelgriffinstem von Wasmann, enthalten drei Lagenbezeichnungen. Mozart theilte die Lagen ein in vier ganze und drei halve Zagen. In seiner Biolinschule lesen wir darüber S. 159 folgendes: "In der ganzen Applikatur werden die Noten, welche auf den Linien stehen, gleichwie in der gemeinen und gewöhnlichen Musiklage (I. Lage) mit dem ersten und dritten Finger, in der halben Applikation bingegen mit dem zweiten und vierten Finger genommen. Nach der gewöhnlichen Spielart in der ersten Lage werden die Noten, so den Zwischenraum ausfüllen, mit dem zweiten und vierten Finger gegriffen; jest greift man sie mit bem ersten und dritten." Und weiter S. 177: "Die Tonart, in welcher eine Passage gesett ist, muß man hauptsächlich beobachten. Und gleichwie eine Passage entweder in einer Tonart bleibt, oder in die Nebentone austritt; ebenso muß man die Hand nach Veränderung der Umstände bald ändern, bald liegen laffen. Es liegt in den beigefügten Beispielen flar zu Tage, daß man meistentheils auf die höchste Note den vierten, auf die unterste aber den ersten Finger bringen muß. Man muß demnach die übrigen Finger darnach richten. Wenn man nur auf den Umfang ber Octave sieht, so ist es gar nicht schwer."

Die späteren Schulen ließen die Bezeichnungen "ganze" und "halbe" Lagen fallen, weil die halben Lagen in Wirflichkeit ja auch ganze Lagen waren und sagten kurz: Es giebt sieben Lagen. Es muß hier gervorgehoben werden, daß durch diese Bezisserung der Lagen, die Spielweise durch aus nicht geändert wurde und durch die neue Lagenbezeichnung der Methode von Waßmann auch nicht geändert wird. Die Hand des Violinspielers liegt immer in der Octavlage und keine Lagenbezeichnung ist im Stande, etwas daran zu ändern. Es bleibt also nur übrig, zu untersuchen, durch welche Lagenbezeichnung unsere Spielweise, speciell die Octavlage unserer Hand genau bezeichnet wird, ob durch die alte oder neue Lagenbezeichnung. Wir wollten zuerst die erstgenannte hierauf untersuchen.

Nach der alten Lageneintheilung ift man im Stande, alle 24 Tonarten in der ersten Lage zu spielen. Auf der G-Saite liegen folglich die Tone as-dis, auf der D-Saite die Tone es-ais, auf der A-Saite die Tone b-eis, und auf der E-Saite die Tone f-his. Der Umfang der Lage beträgt bemnach auf einer Saite eine Quinte, auf zwei Saiten aber eine None. Entspricht nun diese Lagenbezeichnung der Octavlage unserer Hand, überhaupt unserer Spielweise? - Rein! Stimmt nun schon ber Umfang ber Lage mit unserer Spielweise nicht überein, so widerspricht fich diese Lagenbezeichnung noch beim Lagenwechsel. Der Lagenwechsel dieser Bezeichnung beruht auf dem Grundsat: "Jede Rückung um einen diatonischen Ton ist eine neue Lage." Da nun die diatonische Tonleiter aus Gang- und Halbtonen besteht, so ift nicht nur die Ruckung um einen ganzen Ton, sondern auch diejenige um einen halben Ton ein Lagenwechsel. Die frühere Bezifferung erkennt also die Rückung der Hand um einen halben Ton theils als Lagenwechsel an, theils verneint sie ihn. Dadurch entstehen folgende Misstände. Gleitet man von A nach Bdur (1. Finger auf der G-Saite) also um einen halben Ton höher, so sindet ein Lagenwechsel statt; man gleitet dann von der ersten in die zweite Lage. Gleitet man dagegen von As nach Adur, von B nach Honn Es- nach Edur, so sindet bei genau derselben Handrückung kein Lagenwechsel statt. In der dritten Lage kann man sogar von Ees- nach C, und von C nach Sis dur gleiten, also um zwei Halbtöne höher, ohne die Lage verslassen zu haben.

Diese Mängel wurden schon früher von Geigern, welche fich in diese Mängel vertieften, aufgedeckt. Außer dem Borwort zur "Biolintechnif" von G. herrmann ichreibt Courvoifier in feiner Brofchure über Biolintechnit Geite 7 folgendes: "Man bilde sich nicht ein, in einer ,fogenannten' Lage von der tiefsten B-Tonart bis zur höchsten Kreuztonart den Anlegepunkt am Biolinhalfe beibehalten zu können. Der= selbe wechselt vielmehr je nach der Gesammthohe der Griff= lage oder genauer gesagt, nach der Griffhöhe des erften Die Notwendigkeit dieser Praxis belehrt uns, Kingers. daß teine "Lage' außer für einen beschränkten Bermandtenfreis von Tonarten, als feststehend darf angesehen werden. Vollends klar sehen wir, wenn wir folgendes bedenken: Auf der Geige find wir zwar wohl im Stande, Cis und Des, Dis und Es zu unterscheiden, spielen wir aber mit einem Tafteninstrument zusammen, so muffen wir die fortdauerde enharmonische Gleichheit solcher Tone anerkennen, also Cis womöglich gleich Des u. s. w. greifen. Dann ist also unser Cis dur der erften Lage dem Des dur der zweiten, unfer Ces dur ber erften, bem S dur der halben Lage genau gleich, folglich auch aus gleicher Handstellung zu spielen". stehend ift also nach Courvoisier nur die Lage, welche einen beschränkten Berwandtenkreis von Tonarten umschließt. Als feftstehende Lage, innerhalb welcher keine Sandrückungen vorgenommen werden, kann nur die bezeichnet werden, wie sie die Lagentabelle der Methode von Wasmann enthält. Diese Lage enthält blos sieben Dur- und sieben Moll-Tonarten. Die beiden Grundsätze der neuen Lageneintheilung: "Der Umfang einer Lage beträgt auf einer Saite eine Quarte, auf zwei Saiten eine Octave", und "Jede Rudung ber Band um einen halben Ton ist ein Lagenwechsel", beseitigen nicht nur alle Mängel der alten Lageneintheilung, sondern bestimmen auch auf das genaueste die einzig mögliche Spielweise der Bioline. Getragen wird diese Lageneintheilung von einer vorzüglichen, auf harmonischer Grundlage beruhenden Fingerfaß = Eintheilung. Während in allen früheren Methoden der Begriff "Fingerfat" nur ein allgemeiner war, finden wir denfelben in ber Wasmann-Schule nur auf den Umfang von acht Tönen, welche zwischen dem ersten und vierten Finger auf zwei Saiten liegen, angewendet. Der Fingersatz beruht also gleich wie die "Lage" auf der Octav= lage der hand. Zum Schluß machen wir noch auf das von hervorragenden Pädagogen anerkannte Doppelgriffinstem ber Wasmann - Schule aufmerksam. Daffelbe giebt schon ber Hand bes Anfängers jene Ruhe, die für gewöhnlich nur dem ausgebildeten Geiger eigen ift. Die Durchsicht des theoretischen Theils dieser Schule ist für jeden Violinisten nicht nur interessant, sondern auch lehrreich.

### Claviermufik.

A. Pädagogisches.

Louis Köhler. Große Clavierschule. Op. 314. Leipzig, Jul. Heinr. Zimmermann. Preis jeden Theiles M. 2.

Der vorliegende Lehrgang ist das letzte und unzweisels haft conciseste Werk des verstorbenen, in der Musikwelt rühmlichst bekannten Pädagogen, an welchem er sein ganzes Leben arbeitete, und in dem er seine langjährigen practischen Erfahrungen der Nachwelt überlieserte. Das genannte Werk ist eine "Schule der Claviertechnik in Uebungen der Grundsormen für Schuls und Selbstunterricht wie auch für Clavierspielinstitute, nebst der Theorie der Spielmethode und Elementarharmonielehre vom ersten Ansange bis zur spätesten Bildungsstuse".

Wohl kein Schulwerk kann rationeller zu Werke gehen, als das hier in Rede stehende. Es enthält nur was streng zur Sache, d. h. zur technischen Ausbildung gehört und führt — bei gleicher gediegener Entwickelung der Hand-mechanik wie des musikalischen Sinnes — ohne Umschweise

unmittelbar auf das Ziel los.

Theil I umfaßt die ersten Uebungen für Finger- und Handgelenkanschlag — das Fortrücken der Hand und den Untersatz (also die Tonleitern und großen Arpeggien), desgleichen Accordanschläge, Accord-Umlagerungen und =Ver= bindungen in der Cadenzfolge (vom reinen Dreiklang bis zu ben Dominant= und ben verminderten Septimen-Accorden), den Triller und die wesentlichsten Berzierungen, anfänglich ein=, später zweihandig. — Theil II enthält die Terzen= und Sexten-, sowie die dromatische Tonleiter, die größeren Accordgriffe in den verschiedensten Ahythmisirungen und Brechungen zur Entwickelung der Spannung, ferner die Anschlagsarten, welche schon im ersten Theile gehörigermaßen vorbereitet sind, sowie wichtige Winke über den Bedalgebrauch. — Theil III behandelt vorzugsweise das doppelgriffige Spiel in jeder Art ber Ausführung (Fingeraustausch, gleichzeitige lange und kurze Tongebung u. a. m.), sodaß Jeder, der diesen Lehrgang gewissenhaft durchftudirt hat, in verhältnißmäßig furzer Zeit es zum tüchtigen Clavierspieler gebracht haben wird, vorausgesett, daß auch das Studium der einschlägigen, erganzenden Etuden und Spiel-, resp. Vortragsftucke (in richtiger, sachgemäßer Folge) nicht verabsäumt worden ist.

# B. Instructive Unterhaltungs= und Borspiel= stücke.

Anschließend an die Besprechung der großen Claviersschule von Louis Köhler ist vor Allem — als musikalische Ergänzung in der oben angedeuteten Richtung — auf nachstehendes Werk hinzuweisen:

Carl Reinecke, "Musikalischer Kindergarten" (Leipzig bei Jul. Heinr. Zimmermann), neun Bände: zweihändig

à M. 2 netto, vierhändig à M. 3 netto.

Der Inhalt bes ganzen Werkes gruppirt sich nach den einzelnen Bänden folgendermaßen: I. die ersten Borsspielstücke, II. Lieblingsmelodien (aus Opern 2c.), III. die Singstunde, IV. und V. Stimmen der Bölker (Bolks und Nationallieder), VI. MärchensErzählen (theils mit eingeslochtenen kurzen Erzählungen, theils melodramatisch gehalten), VII. Was alles die Töne erzählen (eine Anzahl von Characterstücken, in denen die Töne allein aussprechen, was in dem vorangehenden Hefte Wort und Ton vereint veranschaulichen sollen, VIII. und IX. Kinder Maskenball (eine Folge von Cha

racterstücken und Charactertänzen unterschiedlicher nationaler Färbung und zwei Intermezzos mit beigefügten, die Musik erläuternden Texten).

Aus dieser Inhaltsangabe ist die Progressivität des Ganzen ersichtlich, sowohl in technischer, wie in geistiger Beziehung. Die ersten beiden Bande bewegen sich im Um= fange von fünf Tonen, jedoch kommen im zweiten Hefte in der linken Sand ichon einzelne leichtere Septimengriffe vor. — Band III enthält leichte, ansprechende Kinderlieder. Es ist bemselben eine aparte Singstimme beigefügt. — Die letten hefte bedingen schon eine ziemlich gute technische und musikalische Schulung. Die lettere wird, wie aus dem obigen leicht zu erkennen ift, nach jeder Seite bin gefordert, und zwar nicht nur durch die mannigfaltigsten harmonischen und rhythmischen Combinationen, sondern namentlich auch burch die Hinlenkung auf die verschiedenen nationalen Ausdrucksweisen und auf das Characteristische in der Musik. Denn, wecken die Lieder in Band III das Gefühl und den Melodiesinn im Schüler, so wirken die durch Tone illustrirten Märchen (Bd. VI), sowie die darauffolgenden Characterstücke in hohem Grade belebend auf die Phantasie und den (musi= falisch) bichterischen Sinn des Schülers ein.

Da wir hier das Pädagogische dieses Opus in den Vordergrund gestellt haben, so wollen wir nicht unterlassen, noch besonders auf die sehr beherzigenswerthen "Winke" über Bahl der Stude, das Einstudiren derselben, über Betonung, Bortrag, Bedalgebrauch u. a. m. in Band IV und VI aufmerksam zu machen, sowie die in Band IX enthaltenen — als goldene Haus = und Lebens= regeln — hier wörtlich folgen zu lassen. Es heißt da= selbst: "Die absolute Schönheit eines Tonwerkes vermag auch in ihren heitersten Gebilden zu Thränen zu rühren (Mozart's "Figaro" und Lessing's "Minna von Barnhelm"). Die Kunst soll den Menschen beglücken; aufregen kann auch ein starker Wein, zermalmen eine Schreckensbotschaft. -Treibe in der Kunst keinen Bersoren=Cultus. — Wenn du Musik hören sollst, so frage mehr darnach: Was du hören, als Wen du hören wirst. — Laß dich in deinem Urtheil nicht durch den Namen des Componisten bestimmen. du kannst leicht mystificirt werden. — Wenn dir das Werk eines Meisters nicht gefällt, so suche zunächst den Grund in bir und beinem unzureichenden Berständniß; will es bir aber auch bei häufigerem Anhören und bei erlangter größerer Reife nicht gelingen, das Werk lieben zu lernen, so scheue es nicht, es dir ehrlich zu bekennen; nur dadurch bringst du Klarheit in dich. — Wenn es dir vergönnt sein sollte, schon als Lernender mit einer ordentlichen Leiftung vor die Deffentlichkeit zu treten, so wirst du vom Publicum wie von der Kritik viel aufmunternde Lobsprüche ernten, freue dich ihrer ohne zu viel Gewicht darauf zu legen und bebenke, daß die Welt — wie sie nun einmal ist — dich um so rauber anfassen wird, wenn du dereinst ein Meister geworden bist. — Tadel schmerzt, aber auch schmerzhafte Operationen vermögen wohlthätig zu wirken. — Freundlich gespendeter Tadel mag schmerzen, aber er verlett nicht, berber und spöttischer Tadel vermag sogar die Kräfte zu lähmen. Nur dem Verwerflichen und Schlechten darf man nicht milde begegnen. — Was Thau und Sonne der Pflanze, daß ist die Aufmunterung dem Künstler, sei er ein noch Strebender oder sei er ein Meister. Wenn aber Jean Paul sagt: "nächst der Luft ist das Lob dem Künstler die wichtigste Lebensbedingung", so dürfte er damit über das Ziel hinausschießen. — Uebe dich frühzeitig im "vom Blatte ipielen". Gin Musiker, welcher in Verlegenheit gerath, wenn er ein Lied begleiten soll, welches er nicht kennt, spielt eine traurige Rolle. — Wer Harmoniekenntniß besitzt, wird doppelt so leicht vom Blatte spielen, wie derjenige, welcher es versäumte, sich solche anzueignen.\*) Wenn du vom Blatte spielst, muß bein Auge stets den Fingern voraus sein, der solgende Tact muß schon gelesen sein, während du den gegenwärtigen spielst. — Vermeide es nicht, nach geschriebenen Noten zu spielen, es übt dies deinen Blick mehr als das Spiel nach gestochenen Noten, wo namentlich alles rhythmische Jusammengehörige schon so übersichtlich geordnet ist, daß dir zu entzissern wenig mehr übrig bleibt". — Schließlich sei noch erwähnt, daß der textliche Theil des vorliegenden Werkes in vier Sprachen: deutsch, englisch, französisch und russisch abgefaßt ist.

A. Tottmann.

### Correspondenzen.

Münden.

Um 12. Januar b. J. gab herr Pablo Sarafate unter Mitwirkung von Madame Berthe Marg ein Concert im großen Saale bes Königl. Obeon, bessen Plage bis auf ben letten ausverfauft waren, um diesen berühmten Geigenspieler zu hören.

Die Macht, die Vorzüge, die alle, außer Joachim, weit hinter sich zurücklaffende Individualität dieses Künftlers von Gottes Gnaden tann leider nicht durch eine Individualitätsanalyse bem Berftandniß zugänglicher gemacht werden: Worin bei Sarafate der Zauber befteht, in welchen uns fein Spiel bannt, das fann leider nicht bewiesen, sondern nur empfunden werden. Bas ift mit einigen technifden Meußerlichfeiten gefagt, wie perlendes Staccatiffimo, herrliche Terzenkettentriller, wunderbare Feinheit des Flageolet? Gar nichts! Alle biefe neben einander gestellten Borzuge berühren nicht einmal bas Wefen und die Gigenart biefes Runftlers, abgesehen bavon, daß ihnen die Fähigkeit mangelt, die phyfifchen Gigenichaften und die Besammtindividualität vor unserem geistigen Auge als ein concen= trirtes Bange vorzuführen. hier giebt es nur Gins: boren! "Gefühl ist Alles, Name Schall und Rauch, umnebelnd himmelsgluth" - fagt Goethe. Sarafate eröffnete fein Spiel mit Beethoven's Biolinfonate Op. 47, der fogenannten Kreugersonate, deren Clavierpart Madame Berthe Mary auf eine Beife zu Gehör brachte, welche bewies, daß fie mit ber nur einem weiblichen Befen eigenen Feinfühligkeit die Auffassung und die geistigen Cafuren ihres großen Partners vollständig zu theilen vermochte. Ließen sich auch die in dieser Sonate monumentalen Stellen noch intensiver ausgebeutet denten, fo lag das lediglich an der erft herzustellenden geiftigen Brude zwischen Künftler und Zuhörer. Nachdem diese geschlagen war, tonnte sich erft das gange innere Leben diefer einzigen Runftler= feele auf ihr entfalten, und Schubert's Rondo brillant Hmoll (Op. 70) ließ eben fo fehr das Wefen des schaffenden als nachschaffenden Rünftlers ertennen, insbesondere aber das Gefühl ber Unerkennung für die Wahl dieses originellen und stellenweise national gefärbten Studes in uns rege werben, beffen mufikalifche Ibeen mit echter Schubert'icher verschwenderischer Fulle ebenso fehr unfer dichterisches als mufitalifches Mitempfinden in Anspruch nehmen: Wem beides versagt ift, der besitt bier feinen Schluffel zur Göttlichkeit dieses Benies. In einem etwas auffallenden Contraft zu Schubert's Innerlichkeit trat die Wahl von Raff's "La fée d'amour", und nur in fo völlig ver = geiftigter Biebergabe, welche felbst die trivialen Geiten biefes vir= tuofen Effectstudes mit einem poetischen Schimmer gu umgeben wußte, möchte dies Wert wenigstens bezüglich feiner Ausführung

<sup>\*)</sup> Ein interessantes ernstes Wert, dabei in heiterer Form ist "Die Lehre von der Harmonic" von Felix Dracfete, geb. M. 3. Berlag von Jul. Zimmermann.

und Ausstattung mit einer fo machtig fesselnden, phanomenalen Rünstlerindividualität völlig einwandsfrei erscheinen und somit den nicht enbenwollenden Beifall und die ungähligen Bervorrufe gerechtfertigt finden, mit welchem bas Publicum auch diefe Gabe auszeichnete.

Technisch fehr ausgeglichene, sein-virtuose und trefflich nüancirte Bortrageweise zeichnete Madame Berthe Marg auch in den gespendeten Solonummern aus: Alfan's Cmoll-Etube, vor allen aber Chopin's & moll-Phantafie, welche lediglich in ben Triolenstellen eine, durch das volle Erfülltsein von dem leiden= schaftlichen Character hervorgerufene, etwas zu schnelle Wiedergabe erfuhr, bewiesen im Berein mit Tauffig's "Ungarifche Bigeunerweisen" die geistig vertiefte, hingebungsvolle und poetische Auffaffungsgabe biefer feffelnden fünftlerischen Erscheinung. Der Beschluß, "Fantaisie brillante sur la marche et romance d'Otello de Rossini von Ernst, entzündete die begeisterte Buhörermenge berartig, daß immer wieder neue Bugaben verlangt wurden, welche der große Künftler mit liebensmürdigfter Bereitwilligfeit fpendete, freilich, um baburch nur wieder Sturme bes Beifalls zu entfeffeln, wie fie in diesem Sahr noch nicht wieder das Königl. Obeon durchbrauft haben, Stürme, vor welchen die Kritif schweigt, und wohl faum im Unrecht fein durfte, wenn fie Sarafate als ben größten Beiger ber Begenwart bezeichnet, ein Ruf, ber auf bem claffifden Boden der Tontunft nur einen Mitbewerber aufweift, und das ift Roachim.

Das 1. Abonnements - Concert des Rönigl. Hoforchefters fand am 23. Januar ftatt und wurde mit der Onverture "Rach. flange von Offian" von Riels B. Gabe eröffnet, gur Erinnerung an den leider verftorbenen Meifter, deffen pragnante Eigenthumlichfeit in einem, allerdings leicht erflärlichen, nordischen Stimmungecolorit, fich längst einen wohlbekannten Namen errungen hat. - Camille St. Saëns Clavierconcert in & moll, Op. 22 erfuhr fodann von einer trefflichen Bianiftin Conca von Schehafzoff eine ebenso interessante als technisch und geistig mit nationaler Beimischung ausgestattete Wiedergabe: Sochst bedauerlich war unter diesen Umftanden, daß die nationale Künftlerin feine Solonummern fpielte: Chopin wurde von ihrer Sand endlich einmal diejenige Aufaffung erhalten haben, welche er beansprucht, namlich national=romantische Reproduction. — Rheinberger's Suite Op. 149 zeigte fobann bas hier gebotene Busammenwirken von Orgel, Bioline und Cello in einem jum Theil ftimmungsvollen, beständig aber mit vollster Beherrichung der Mittel ausgestatteten Berke, eine intereffante Geistesblüthe diefes befannten Tondichters. -Den Befchluß des Concertes bilbete Beethoven's Bour-Symphonie (Dp. 60) componirt 1806. Unter ber trefflichen Direction bes herrn hofcapellmeifter Fischer mar feine Abweichung von ber hier herrschenden Auffassung und Bortragsweise zu constatiren.

Um 30. Januar d. J. fand das 1. Lillian Sanderfon= Concert ftatt. Der Ruf, welcher diefer Sängerin vorausging, wurde glangend bestätigt : Berrlicher Meggo-Sopran, vollendete Gefangefunft, musterhaft beutliche Aussprache, edle, und weit von allem Affectirten oder Bathetischen entfernte Bortragsweise, unterftutt burch eine außerst vortheilhafte außere Erscheinung, vor allem aber bie innig-schlichte, aus dem Innersten emporquellende Seele ichufen 3. B. aus Schumann's "Die rothe Sanne" und "Die Rartenlegerin" in fo fein-detaillirter, durchdachter Bortragsweife und der meifterhaften Bewältigung bes diefe Lieder characterifirenden declama = torischen Styls Runftleiftungen von unvergleichlicher Schonheit und wie wir uns vergeblich befinnen, je gehört zu haben. Sollte die große Jenny Lind wirklich eine Nachfolgerin erhalten haben? Das ließe fich erft feststellen, wenn die Runftlerin auch Lieber mit rein melobischem Character fange. Ihr Brogramm mar ebenfo priginell als ihre Bortragemeise: Op. 49, No. 6, 9 und 12 von A. Bungert war eine gludliche Babl unter ben tiefempfundenen Liedern diefes Componisten, beren Tert von der gefronten und für bas Bolf warm begeisterten Dichterin Carmen Gilva herrührt und faum ihrem berglich-ichlichten Inhalte nach eine Ronigin als Autor vermuthen laffen. Sinreißend icon und unvergeglich wird bem richtig Borenden ber "Sandtrager" 3. B. in ber gefungenen Poefie von Lillian Sanderfon bleiben. Belde Innerlichfeit, welche Leidenschaftlichkeit bes Ausbrucks! - Ueber die übrigen Mitwirkenden folgt der Bericht gelegentlich bes 2. Lillian Sanderson-Concertes.

P. von Lind.

### feuilleton.

### Personalnachrichten.

\*- Betreffend bas elfte ichlesische Musikfest, murbe in einer Berfammlung bes Comité, welche im Beifein bes Broteftors Grafen hochberg ftattfand, die Soliftenfrage erledigt; danach werden mitwirfen Fel. Leisinger aus Berlin (Sopran), die Opernfängerin Frl. Wobbermin von Görlit (Sopran), die Opernfängerin Frl. Charlotte huhn von New-York (Alt), der Opernfänger Herr Birrentoven von Röln (Tenor), der fgl. Rammerfanger herr Franz Bet aus Berlin (Bariton) und ber tgl. Concertmeister Herr Betri aus Dresden (Bioline). In der am zweiten Festtage zur Aufführung kommenden Liebesmahlsscene aus dem ersten Acte von R. Wagner's "Parfifal" wird ein Chor von 60 Anaben mitwirken, für welchen mit Geneh= migung der Schulbehörde die beften Sanger bes Gymnafiums bezw. Realgymnafiums und ber höheren Bürgerschule ausgewählt worden find und von ihren Gefanglehrern eingeübt werden.

\*- In dem letten Symphonie-Concert des Stettiner Mufit-Bereins errang Frl. Schauseil aus Dusselborf burch ihren vortrefflichen Gefang, der von einer ungewöhnlichen Runftbildung Runde giebt, einen durchschlagenden Erfolg bei dem hiefigen, fonst febr

refervirten Bublifum.

\*- \* Bor Rurgem hat Berr Hofrath Bollini einige vortheilhafte Unerbietungen angenommen, welche ihm aus verschiedenen ffandinavifchen Sauptstädten zugegangen find und fich bereit erflart, eine Concert-Tournée zu veranstalten, welche im Juni in Ropenhagen beginnen wird. Es find an derfelben mehrere der ausgezeichnetsten Rrafte der Samburger Oper betheiligt, in erster Reihe Berr Botel und die Altistin Frau Erneftine Beint. Die musikalische Leitung ift herrn B. Sichel übertragen. Man darf von diefer Tournée, durch welche vielen dringenden Bunfchen aus den nordifchen Gegenden entsprochen wird, glanzende Resultate erwarten. - Bahrend des Monats Juli wird Derr Botel wieder im Kroll'ichen Theater in Berlin seine erprobte Zugfraft üben.

-\* Aus Stuttgart wird über eine soeben stattgehabte Soiree im Palais der Frau Prinzessin Catherina berichtet: Vom königlichen Sofe waren erichienen Bring und Bringeffin Bilhelm und Pringeffin Bathildis, Prinz Ernst zu Sachsen-Weimar; außerdem Mitglieder des diplomatischen Corps, barunter ber neue preußische Gesandte Graf v. Saurma-Beltich und Angehörige der bei dem Concerte Mit= wirfenden. Im Gangen maren funfzig Berfonen geladen. Die hauptnummer des Concerts bildete der nun folgende Gefang der Blumenmadden in Klingsor's Zaubergarten, aus Richard Wagner's "Parsifal", durch Frl. Alberta Ferlesi (ehemals Mitglied des könig= lichen Opernhauses zu Berlin) mit ihren Schülerinnen einstudirt und ausgeführt.

\*-\* Seine Königl. Hoheit ber Großherzog von Sachsen-Beimar hat bei Gelegenheit des Theaterjubilaums die neue Medaille für Runft erster Klaffe an die Herren von Wildenbruch und Dr. Laffen, dieselbe zweiter Classe an Oberregisseur Brod verliehen. \*—\* Anton Rubinflein hat den Stanislausorden I. Classe vom

Raifer von Rugland empfangen.

\*—\* Im Leipziger Stadtiheater gastirte der Tenorist Julian Wilensti vom Olmüper Stadtiheater als Edgarda in Lucia von Lammermoor und als Manrico im Troubadour. Derfelbe befitt zwar eine wohlklingende, umfangreiche Stimme, tremolirt aber leider zu sehr.

\*-- Die Accademia Filarmonica von Florenz hat Eugenio

Pérani zum Chren-Mitglied ernannt.

### Nene und neueinftudierte Opern.

- \*- Es steht nunmehr fest, daß "Lohengrin" im October in ber Barifer Großen Oper in Scene gehen foll. Die am Jahresenbe ausscheibenden Directoren ber Großen Oper, Ritt und Gailhard, führen da eine Art geschäftlicher Bosheit aus, da die ihnen nachfolgende Unternehmung, welche zu Neujahr die Geschäfte der Großen Oper übernimmt, contractlich verpflichtet ift, "Lohengrin" zu bringen. Die Herren Ritt und Gailhard kommen also ihren Nachfolgern zuvor. Den Lohengrin wird herr van Dud fingen, welcher bereits einmal bei ber burch Scandale gestörten "Lohengrin"-Borftellung diefe Rolle in Paris gesungen hat. Die übrige Besehung ist folgende: Elsa — Modame Rosa Caron; Ortrud — Madame Fierence; Telramund herr Renaud; König - herr Delmas.
- \*- Der fleißige Gewandhaus = Capellmeifter Gr. Brof. Rarl Reinede hat wieder Zeit und Dufe gur Composition einer breiactigen Oper gefunden, welche in nächster Saifon am hiefigen Stadttheater gur Aufführung tommen foll.

\*-\* Bu den vielen Opern-Unternehmungen, die uns in diesem Jahre beschert find, foll fich nun auch noch eine "Meger-Oper" gesellen. Die Menager William Foote u. Co., die Leiter ber "ichwarzen" Oper, haben mit Marie Sellfa, ber "ichwarzen Batty", einen dreijährigen Contract abgeschloffen. Ende April hat ein eigens bafur gecharterter Dampfer "Zaanbam", an beffen Bord fich bie aus etwa funfzig Personen bestehende Gesellschaft sowie bie Decorationen, Coftume zc. befinden, ben Newhorter Safen verlaffen. In Samburg wird die Gefellichaft debutiren, um dann Berlin und

zi humburg wird die Gesetlichaft bedutten, im dann Berlit und die anderen größeren Städte Deutschlands zu besuchen.

\*—\* Noch eine Stimme über die Gunsödaufführung in Weimar. Am dritten Abend der Festwoche, ging zum ersten Wale "Gunsöd", Sper in drei Aufzügen, Dichtung und Gesangssseizzen von Peter Cornelius, ergänzt und instrumentirt der Jangssseizzen von Beter Cornelius, ergänzt und instrumentirt der Dr. Hugen Polisen in Seene und erzielte getragen von einer meistere Dr. Couard Laffen, in Scene und erzielte, getragen von einer meifterhaften Aufführung, einen ebenso rauschenden, als tiefen Erfolg. Daß gerade auf ein hinterlaffenes Wert von Cornelius die Wahl gefallen, erscheint in mehr als einer Beziehung characteristisch. Bu ber Schaar begeisterter Jünglinge, die zu Liszt's Füßen saßen, da dieser auf der Altenburg bei Beimar seinen Wohnsit hatte und durch sein Beispiel und seine Lehre die jugendliche Begeisterung für die Kunst in ihren Bergen entzündete, ju benen Sans von Bronfart, Sans von Bulow, Karl Klindworth, Karl Taufig und auch Peter Cornelius zählte. Ihm hatten die Götter in reichem Maße "bes Gesanges Gabe" verliehen und rastlos bethätigte er später in einem Leben voll Mühe. Arbeit und Entsagung die in ihm wohnende schöpserische Aber des Erfolges follte er nimmer froh merden. Auch Meister Liszt's Bersuch, des jüngeren Freundes Werf "Der Barbier von Bagdad" in Weimar zu seenischem Leben zu erwecken, mißglücke, und man schreibt einer Intrigue Dingelstedt's, des damaligen Leiters des weimarischen Hoftheaters, der keine Götter neben fich dulden mochte, den larmenden Migerfolg des Werfes gu. Er erreichte seinen Zweck. Liszt, von bem Werth ber Oper burch-brungen, legte ben Dirigentenstab nieder und wandte dem Theater den Rüden, in dem er fo Unvergängliches geleistet, durch das und für das er auf anderem Gebiete die glänzende Vergangenheit Weimars erneut hatte. Jahrzehnte aber vergingen, längit hatte Beter Cornelius' warmes herz zu schlagen aufgehört; da suchte München seinen sast vergessenen "Barbier" hervor, und siehe da, das einst verhöhnte Berk errang nun einen großen und nachhaltigen Ersolg. Andere Bühnen, darunter auch Weimar, solgten dem Beispiel Münchens, barunter auch Weimar, solgten dem Beispiel Münchens, überall ist die Birkung eine gleich bedeutende, und nun plöglich tommt der Name Cornelius, der bis dahin — es sei denn durch bie unsterblichen malerischen Schöpfungen feines Ohms - faum befannte, eine weittragende Berühmtheit, langft verichollene Lieder werden hervorgesucht, in allen Concertfalen gefungen und größere werden hervorgesucht, in allen Concertiälen gesungen und großere Werke, die er unvollendet hinterlassen, von Freunden ergänzt, mit glänzendem Gelingen auf die Bühne gebracht; so vor Kurzem, dant der hingebenden Thätigkeit Levi's, "Der Cid" in München, so "Gunlöd". Man sieht, wie manissach die Fäden sind, die Cornelius' Schaffen mit Beimar verknüpfen. Hier verlebte er seine Jugend, hier die herbste Enttäuschung seines Lebens, Liszt, der dem heute jubilirenden Theater so viel gewesen, hat ihn zuerst — damals freilig vergeblich — auf dessen Bühne heimisch zu machen versucht, nun ist er seitbem sänost recinit und mieder erscheint unter der Legide des er seitdem längst recipirt, und wieder erscheint unter der Alegide des berzeitigen Kapellmeisters — biesmal ift's Laffen — ein Wert von Cornelius, mit raufchendem Erfolg. Der Beifall, der dem Werte und seiner Aufführung gespendet murde, mar ein enthusiaftischer Mit ben Darstellern murbe nach bem Schlug Couard Laffen immer und immer wieder hervorgerufen. Er trat schließlich an die Rampe, nnd nachdem Stille eingetreten, sprach er etwa folgende Worte:

"Reine größere Genugthuung tonnte mir zu Theil werben als ber Beifall, ben Sie heute ber interlassenen Dichtung meines verewigten Freundes Cornelius, beffen Wittme und beffen Rinder der Auffuhrung beiwohnten, gespendet haben. Ich bin ftolz barauf, bag es mir gelungen ift, bieses Werk lebensfähig, oder ich will sagen, buhnenfähig zu vollenden, so daß es feinen Weg von hier aus felbitiandig antreten tann. Daß mir biefes Streben gegludt, verdante ich aber ber hingebenden Thätigkeit aller Mitwirtenden, der darstellenden Künftler, der Mitglieder des Chors und des Orchefters, und ihnen Allen spreche ich meinen innigen Dank ans!" Reuer ftürmischer Beifall folgte diesen Worten, die in ihrer schlichten Ginfachheit einen tiefen Gindruck machten.

### Vermischtes.

- \*—\* In St. Gallen soll Anfang Juli ein Sängersest unter Leitung des dortigen Musikdirector B. Müller stattfinden.
- \*—\* In Amsterdam hat zu Ansang des Winters Anton Averstamp einen gemischen a capella-Chor sür geistliche Musik gegründet und mit demselben unlängst ein erstes öffentliches Concert gegeben. Zur Aufsührung kamen Gesänge von Sweelind, Dufan, Okehem, Obrecht, Josquin de Près, Arcadelt, Orf. Lassus, Palestrina, Mich. Handle, Palestrina Bortniansky. Das Programmbuch enthält außer den Texten kurzgesaßte biographische und ästigetissenden Avizen über die ketresienden Companisten und deren Stil die betreffenden Componisten und beren Stil.
- \*-\* In Biesbaden ift fürzlich ein "Tonfünstlerverein" gegründet worden, der jüngst seine Statuten versandt hat. Den Borstand besselben bilden Director Albert Fuchs und Brof. Mannstädt (Vorsitzender), Dr. Hugo Riemann (Schriftführer), Prof. N. v. Wilm (Schatmeister) u. a. m.
- \*- Bien. In betreff der "Internationalen Mufit- und Theater Ausstellung" wurde in der letthin abgehaltenen Situng des Borbereitungs-Comite's zur Kenntniß gebracht, daß neuerdings zahlreiche Zuschriften aus Deutschland, England, Frankreich, Stalien und selbst aus der nordamerikanischen Union eingelangt sind, weiche das wärmite Interesse an der großartig geplanten Beranstaltung befunden. Go haben die Berren Softheatar-Intendanten Graf Sochberg in Berlin und Baron Berfall in München die lebhafteste Körderung und thatfraftigste Unterstützung des Unternehmens in Mussicht gestellt. Beiter wurde mitgetheilt, daß bereits ein Beethoven-, ein handn-, ein Mozart- und ein Schubert-Zimmer an-gemelbet worden find. Sodann wurde beschlossen, die Ausstellung von Anfang Mai bis Ende September 1892, und zwar in der Rotunde und in dem angrenzenden Barte abzuhalten. Schließlich wurde das Programm der Ausstellung in seinen Sauptzugen festgestellt und das Finang-Comité ersucht, auf Grund beffelben einen Kostenanschlag auszuarbeiten und der nächsten Sigung vorzulegen.
- \*- Börlig. Daß die dortigen städtischen Behörden 1000 Dr. und der Kultusminifter 1500 M. bewilligt haben, um für diese Be-träge Eintrittstarten jum XI. Schlesischen Musitfeste für Geistliche und Lehrer ber Proving faufen zu laffen, ift ein erfreuliches Zeichen für die Sochschäung, welche die bezeichneten Stellen dem Einfluß künftlerischer Eindrücke auf die Personlichkeiten entgegenbringen.
- \*—\* Für die zwanzigste ordentliche Generalversammlung der deutschen "Genossenschaft dramatischer Autoren und Componisten", die am Sonntag, den 14. Juni 1891, im Restaurant von Kissing und helbig in Leipzig stattfinden wird, ist folgende Tagesordnung aufgestellt: 1. Jahresbericht bes Borftandes und Borlegung bes Rechnungsabschlusses vom 31. Marg 1891 begufs ber Entlastung. 2. Beschluffassung über den Antrag des Borstandes, betreffend die Berleibung der Sprenmitgliedicaft an Herrn Geh. Hofrath Dr. Rudolf von Gottichall. 3. Beichluffaffung über ben Antrag bes Borftanbes, betreffend die Gründung eines Reservesonds. 4. Beschluffassung über etwaige Anträge. 5. Neuwahl des Borstandes an Stelle ber bisherigen ausscheidenden, aber sofort wieder mählbaren Mitglieder.
- \*—\* Neubrandenburg. Am 6. Mai führte der Berein für gemischten Chorgesang hierselbst unter Leitung des Musit-Directors A. Naubert das Oratorium Josua von händel in vorgesich gelungener Weise auf. Die Soloparthien waren hervorragend gut vertreten durch Frau Unna hildach (Sopran), Frl. Clara Nittschaft (Alt), herrn Th. hauptstein (Tenor) und herrn Eugen hildach (Bah). Der Aufführung war die Partitur der händelgesellschaft mit erganzender Instrumentation von Rich. Schefter zu Grunde gelegt. Diese Erganzung ist neben lobenswerthester Anschließung aus Original sehr practisch und geschieft ausgeführt, verhilft bem Orchefter gu ichoner Wirfung, ohne ihm feine Durchfichtigfeit gu nehmen, und unterftust ben Chor, ohne ihn jemals zu bruden. -

freunde aus allen Gegenden unferes Ländchens wohnten ber vor-

trefflichen Aufführung bei.

In einem Stud ber Beimarifden Directoriums-Acten von 1802, ben hofmusitus Schmiedede betreffend, findet fich eine characteristische Riederschrift von der Sand bes Serzogs, fie füllt fast zwei Seiten in enger Schrift. Die Commission ift nicht gewillt gemejen, auf die Behaltsforderung Schmiedede's, 250 Thaler einjugeben. Der Bergog ichreibt, wie es icheint, an Kirms: "Begen bes Biolinspielers beurtheile ich die Sache anders . . . Der Schmiebede hat Berdienft, und fpielt beffer als unfere übrigen Leute: daß die erften Beiger beffer bezahlt muffen werden wie die Ripieniften habe ich immer behauptet, und immer wünschte ich, daß solche Leute von unferer Capelle guerft an Zulagen gelangten, Die besonbere Berbienfte erwerben, und daß die Berbefferungen nicht nach ber Anciennität gingen; aledann hatten wir gewiß rechtlichere Leute wie jett; und Buchner hatte sich nicht auf's Saufen gelegt, wenn fein hubiches Talent zur rechten Beit mare unterftutt worden; Gie besinnen sich noch, was ich schon über diesen Artikel gefagt habe. Daß Schemmilch nicht zu Grunde gehe, baran muß gelegentlich ge-bacht werben. Engagiren Sie den Schmiedede für 250 Thaler auf ein Jahr und versichern zugleich Wernern die Zulage von 30 Thalern auch auf ein Jahr. Gelegentlich wollen wir ichon bereden, wo das Geld herkommen foll. Carl August." Das ift berselbe Fürft, ber einst nach Goethe's Gintritt in feine Dienste, als Jüngling, die Ripienisten, die ausfüllenden Musici des Berwaltungsorchesters, in unvergeglichen Borten darüber belehrt hat, das man bei einem Mann, der allein ein ganges Orchefter ift, und Dirigent bagu, nicht

nach der Anciennität frage.
\*—\* Für das Musitfest der 28. Tonkünstlerversammlung des Allgemeinen Deutschen Musitvereins sind die Programme wie folgt festgeftellt: Im I. Concert (Sonntag, 31. Mai, Mittags 113/4 Uhr) in der Singacademie, gelangen "Safis" für Chor (Stern'icher Ge- fangverein), Soloquartett und Clavier von Gernsheim, Streichquartette von Tichaitowsti und Boltmann (Quartett Rofé aus Wien) und eine Reihe neuer Lieder (Fr. Lillian Sanderson) zum Bortrag. Um Sonntag Abend 8 Uhr in der Philharmonie II. Concert (mit Orchefter). Programm: Clavierconcert von Mac Dowell (Fr. Therefe Carrenno), Biolinconcert von Dvoraf (Carl Halir), "Te Deum" von Bruchner und Wessensätze von Bruch (philharmonischer Chor Director S Ochs), Scene aus d'Albert's Oper "Der Rubin" (Tenor Herr Anthes), Neue Lieder (Paul Bulg). Das III. Concert am Montag Abend 8 Uhr (Philharmonie) bringt Clavier-Consert am Montag (Paul Bulg). cert von Martucci (d'Albert), "Das Meer", Symphonie-Obe für Männerchor, Tenor-Solo und Orchester von Nicodé, Orchester-Serenade von Dräsecke, Orchester-Suite von Mancinelli, Ouverture zur Oper "Der faule Hand" von Ritter, Männerchöre und Lieder. Das IV. Concert am Dienstag Abend 8 Uhr (Singacademie) gehört ganz ber Quartett-Bereinigung Professor Joachim, de Ahna, Wirth, Hausmann mit Quartetten von d'Albert, herzogenberg und dem neuen Quintett von Brahms. Das große Schluß-Concert am Mittwoch Abend 8 Uhr (Philharmonie) wird vom Stern'schen Gesangverein (Dirigent F. Gernsheim) aufgeführt und bringt bie "Graner Festmesse" von Liszt und Scenen aus "Die Trojaner" von Berlioz. Die zahlreichen Gesangssoli in den Festconcerten werden außer den bereits genannten Kinstlern noch solgende ausstühren: Fr. Emilie Herzog, Frl. Elisabeth Leisinger, Frl. Lydia Müller, Frl. Herta Bremer, Frl. Elara Schulte, die Herren Diegel, hingelmann, v. Milde, Mödlinger und Schmalfeld. Zudem steht noch eine Reihe von Zusagen in Aussicht. Es sind bereits 300 auswärtige Theilsnehmer angemeldet. Für die Concerte sind die Chorproben des Stern'schen Gesangvereins (Director Prof. Gernsheim), des phils harmonischen Chors (Director Siegfried Ochs) und der Berliner Liedertafel (Director A. Bander) feit Bochen im Gange; die Broben mit dem philharmonischen Orchester beginnen am 25. Die General-Proben werden in Anbetracht des Umstandes, daß in dem Zeitraum von vier Tagen fünf große Concerte stattfinden muffen, teine öffent-lichen fein. Bahrend ber Breis einer Abonnements-Karte für alle 5 Concerte auf 15 Mark angesetzt ist, wird der Einzelpreis für jedes Concert 5 Mark betragen. Der Einzelverkauf wird, falls überhaupt noch Pläge vorhanden sind, erst in den legten Tagen vor dem Fest eröffnet merden.

\*-- Das in der Leipziger Thomasfirche vom Bach-Berein veranstaltete Rirchenconcert wurde vom Gewandhausorganisten Berrn Baul homener wurdig eingeleitet mit dem A moll-Orgelconcert von Joh. Seb. Bach. herr homeyer bereitete mit der meisterlichen Biedergabe diefes Concertes einen großen Genuß; die Feinheit der Regi-ftrirung, mit der er den zweiten Sag ausftattete, erhöhte nur die poetisch-mustische Bedeutsamteit dieses Tonftudes. herr Concertjanger Georg Trautermann ließ darauf folgen von Joh. Geb. Bach zwei geistliche Lieder: "Warum betrübst bu bich und beugest bich gur Erden" und "Gieb dich gufrieden und fei ftille". Gerr Trautermann fang das erfte wie das zweite Lied mit mahrem Ausbrud und firchengemäßer Innerlichkeit. Berr Jul. Rlengel ftand auf der vollen Höhe feiner vielbewunderten Künstlerschaft sowohl im herrlichen Bortrage der Solo-Sarabande, wie im "Air". Den zweiten Theil des Programms füllte aus das Requiem für Chor, Orgel und Orchefter von Beinrich von Berzogenberg. Bor Kurzem ift es an derfelben geweihten Stätte gur Aufführung gebracht worden (unter Leitung des Componisten) und hat eingehende Bürdigung in diesem Blatte gefunden. Wir brauchen daher heute nur zu bemerken, daß Die von Sans Sitt verdienftlich geleitete Wiederholung im Großen und Gangen benfelben Gesammteindruck erzielte, wie por Rurgem

bie Erstaufführung.

\*-\* In bem jüngsten Saison-Schluß-Concert bes Bahreuther Mufitvereins begegneten wir einer bereits befannten Concertfangerin, Frl. Clara Policier aus Leipzig, welche wir bereits im Jahre 1888 gelegentlich ber in ber hiefigen fatholischen Rirche vom Leipziger Liegt-Berein für den am 31. Juli 1886 dahier verstorbenen Dr. Franz Liszt abgehaltenen Gebenkseier, außer 2 Liszt'schen Liebern auch noch das Liszt'sche "Ave maris stella" mit großem Wohlsaut und solcher Gesühlsinnigkeit singen hörten, daß der kunftlerische Beruf der jugendlich-reizenden Sangerin zweifellos mar. Demzufolge ift diefelbe auch diesmal wieder mit dem größten Erfolge aufgetreten und erntete für ihre 6 Liedervortrage folch' fturmischen und enthusiastischen Beifall, daß sich die Sangerin zu weiteren 2 Bugaben veranlagt feben mußte. Die Dame, beren Bortrage die herzen ber Zuhörer fesselten, verfügt über ein schönes und ungemein sympathisches Organ, das auch die richtige Schule verrieth.

\*—\* In dem am letzten Sonnabend gegebenen Concert der

Gewerbehauscapelle in Dresden wurde der Beweis geführt, daß auch jenseits des atlantischen Oceans ganz annehmbare Musik componirt wird. Der Abend war ausschließlich amerikanischen Componisten eingeräumt. Die Namen und Werke derselben sind in Deutschland wenig oder gar nicht befannt, obwohl die Deutschen, die jum Glud nun einmal fein Talent zu einseitigem Chauvinismus haben, einigermaßen nennenswerthe fünftlerische Erscheinungen des Auslandes nicht unbeachtet zu lassen psiegen. So haben wir benn manches recht Schähenswerthe, zum Theil auch größeren Unsprüchen Genügen-bes kennen gelernt. Durch ernste Studien erreichte musikalische Tüchtigkeit ift fammtlichen Componisten der vorgeführten Tonstude nicht abzusprechen, wenn auch nicht alle diese amerikanischen Darbietungen gleichwerthig find. Die den Abend einleitende Ouverture (In dem Gebirg) von Foot habe ich nicht gehört. Besonders ans sprechend und in höherem Grabe interefsirend waren ein sehr sein ausgearbeitetes, frijches symphonisches Scherzo von Beck, die beiben erften Gape einer Serenade fur Streichorchefter von Berbert, ferner eine aus drei Gagen bestehende Reverie pastorale für Flote, Oboc, zwei Sorner und Streichorchester von Busch und die Tange ber Schnitter und Nymphen aus ber Musik zu Shakespeares Sturm von Ban der Studen, mahrend es bei ber Höllenjagd — dem dritten Stud aus demselben Werke — mit Ausbietung aller Orchestermittel nach bekannten Muftern doch etwas gar zu wild und höllisch zuging. Nur wenig entsprach jedoch die musikalische Alustration der Ballicene aus der Suite Romeo und Julia von Boise, bem Gegenstande. Die Tanzmusit ift hier allzu massig, um nicht zu sagen klobig, und dem Zwiegesprach der Liebenden, vertreten burch die Bioline und das Bioloncell, fehlt es an Barme und Innerlichkeit. Allem vorauf stand aber die symphonische Phantasie "Aus meines Lebens Frühlingszeit" von Arens, ein ichwungvolles, edel empfundenes, für ein fraftiges Talent, besonders auch für lebhaften Tonfarbenfinn sprechendes Wert. Gine nationale Cigenartigfeit ift jedoch in all diefer ameritanischen Mufit nicht zu finden. Gie fteht vollständig unter bem Ginfluffe ber beutschen, insbesondere ber neu-beutschen Tonfunft, wie auch Berliog bei ber im gangen febr geichidten und wirksamen Orchestration den Amerikanern vielfach als Mufter gedient hat. — herrn Arens leitete die fammtlichen Rummern des Concertes. Er bethätigte fich an der Spipe des wohlgeschulten Trenkler'ichen Orchefters als ein ebenjo genbter, als energifcher und verftandniffahiger Dirigent.

### Anfführungen.

Sagen, Concert des Mufit-Bereins Unna, unter Leitung des Musitdirectors herrn Rayfer aus hagen unter Mitwirfung ber Concertfängerin Frl. Cacilie Kloppenburg aus Frantfurt a/M. und der Capelle des 13. Infanterie-Regiments aus Münfter. Requiem für Chor und Orchefter von Cherubini. Ouverture gu "Leonore" Rr. 3 für Orchester von Beethoven. Rhapsodie für eine Altstimme, Manner-

chor und Orchester von Joh. Brahms. Concertstück, Fmoll, sür Pianosorte mit Orchester von Weber. Scene und Arie aus "Achilleus" sür Altstimme mit Orchester von Mag Bruch. Vorspiel und Liebestod aus "Tristan und Jsolde" sür Orchester Vorschler von Richard Wagner. 3 Lieder aus der Winterreise von Schubert: Erstarrung, Der Lindenbaum, Die Post. Bergebliches Ständchen von Joh. Brahms. Concert-Flügel von Rudolf Ibach Sohn.

Leivzig, Kammermusist-Verein. IV. Herrenabend. Serenade sür Pianosorte, Bioline und Cello, Op. 73, von R. Hosmand, Serenade sür Pianosorte, Bioline und Cello, Op. 73, von R. Hosmand, Seipzig. Streichquartett Omosl von L. Cherubini. Herren: Payne, Rlesse, Jenssch und Brenner. Lieder sür Tenor: "Frühlingslied" Op. 10 von P. Umlausst. (Berlag: C. Kachnis Nachfolger.) "Ein heil'ger Becher ist Dein Mund" von Adolf Stern (Manuscript), von R. Müller. "D., Welt! du bist so wunderschön" von Rodenberg; (Verlag: Örfsel.) von R. Stödhardt; gesungen von Hoenberg; (Verlag: Örfsel.) von R. Stödhardt; gesungen von Horn Trautermann. Begleitung: Herr von Bose. Streichquintett Edur von Mozart; Herren: Payne, Rlesse, Jenssch, von Berlepsch und Brenner. Zweit Wasler sit Streichgröcksser von F. Thieriot (Manuscript), Zwei Balzer für Streichorchester von F. Thieriot (Manuscript), unter Leitung des Componiften.

— Motette in der Thomasfirche, den 16. Mai. J. G. Schicht: "Veni sancte spiritus" (Komm, heiliger Geist), Wotette in 3 Sähen für Solo und Chor. J. S. Bach: 2 geistliche Gefänge. I. Choral für 4 Solostimmen und Solo-Bioline. II. Auf Pfingsten. Tonsas von F. Willner nach Bach's Generalbaß. I. Choral wie unter I. — Kirchenmusik. Pfingsten, den 17. Mai, Bormittag 9 Uhr in St. Thomas; den 18. Mai, Bormittag 9 Uhr in St. Ricolai.

J. S. Bach: "Also hat Gott die Welt geliebet", Pfingst-Cantate in 3 Sägen für Solo, Chor, Orchester und Orgel. **London**, Herrn E. H. Thorne's Pianosorte-Concert. Mitwirsende: Violine, Herr Hunt; Vianosorte, Herr E. H. Thorne. Assisted by his pupils: Frl. Beatrice Thorne, Herr C. Ewart Gravely und Herr Charles J. Lee. Sonate in Odur sür 2 Pianosorte von Mozart; Herr E. Horne und Frl. Beatrice Thorne. Sonate in Hur sür Bianosorte und Bioline von E. Horne; Herr E. H. Thorne und Herr Hunt. Andante con Variazioni sür 2 Pianosorte, Op. 46, von R. Schumann; Herr E. Ewart Gravely und Herr E. H. Thorne. Solo-Pianosorte, Etude de Concert in Asdur von Liszt. Impromptu in Bmoll von W. Sterndale Bennett. Setch, "The Fountain" von W. Sterndale Bennett. Setch, "The Fountain" von B. Sterndale Bennett. Heverie von Mackenzie. Toccata von Sgambati. Herr E. H. Thorne. Soloate in Edur sür Pianosorte und Vollie, Op. 38, von Algernon Ashon; Frl. Beatrice Thorne und Hetr

Herr E. H. Thorne. Sonate in Edur für Pianosorte und Bioline, Op. 38, von Algernon Alston; Frl. Beatrice Thorne und Hetr Hondert Hunt. Kondo sür 2 Pianosorte, Op. 73. (Posthumous) von Chopin; derr E. H. Thorne und Herr Charles J. Lee. Sondershausen. Kammermusit Mussichung (Beethovenschend) der Lehrer des Fürstl. Conservatoriums der Musik. Kreugersconate. (Herr Herold und Herr Concertmeister Corbach.) Liederkreis "An die serne Geliebte". (Herr Kammersänger Günzburger.) Septett. Die Herren Concertmeister Corbach, Kammervirtuos Schomburg und Kammermussisch Warten, Schilling, Pröschold, Bauer und Käshe

und Göpe.

### Neuer Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Grétry, A. E. M., Richard Löwenherz. Komische Oper in 3 Acten. Clavierauszug von Ad. Samuel. Deutsche Uebersetzung von H. M. Schletterer. (Volks-Ausgabe Nr. 1147.) M. 5.—. — Textbuch. (Textbibliothek Nr. 188.) M. —.25.

### Vorzügliches Geschenk!

Sämmtliche Lieder.

Broschirt M. 12.- n. In Prachtband M. 14.— n.

Leipzig.

C. F. Kahnt Nachfolger.



Verlag von W. SULZBACH, Musikhandlung, Berlin W. 8, Taubenstr. 15.

Soeben erschien:

### G. Hecht, Op. 26.

Sechs Lieder für gemischten Chor.

Heft I. Wanderlied (Goethe). Nimmer gedacht (Siebel). Gesang im Grünen (Geibel). Partitur M. 1.—. Stimmen M. 1.20.

Heft II. Ach über die falschen Zungen (Kugler). Das zerbrochene Krüglein (Greif). Unter blühenden Bäumen (Gensichen). Partitur M. 1.—. Stimmen M. 1.20.

Partituren sind ansichtsweise durch alle Musikhandlungen oder vom Verleger direct zu beziehen.

Pianistin, LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

### llgemeine Zeitung

in München (früher Augsburg)

mit wissenschaftlicher Beilage und Handelszeitung Probe-Bezug für Juni zu 1 Mark

voraus zahlbar, franco Bestimmungsort, durch die Expedition der Allgem. Zeitung, München.

Für Bayreuth-Besucher, beste Vorbereitg. z. Vollgenuss!

Wagnerianer-Spiegel von H. von Wolzogen.

gebildeten Kunstfreunde. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.

Richard Wagner's Lebanshariaht.

gebildeten Kunstfreunde. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.
Richard Waguer's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.
Wagneriana. Gesammelte Aufsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Gral" von H. v. Wolzogen. Broschiert M. 3.—.
Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —.75, geb. M. 1.—.
Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.
Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—.
Tristan und Isolde. Enführung in Richard Wagner's Text, und Ton-

des "Parsital". Preis M. 1.—.

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Tondichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal. Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. —.50.

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. Visitformat à M. —.40, Cabinet

Rich. Wagner's Geburts-, Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

Verlag von Louis Oertel, Hannover. . Proposition in the contract of the contract

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

🕶 Gekrönte Preisschrift. 🖚

# Richard Wagner's Bühnenfestspiel "Der Ring des Nibelungen" in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet von Prof. Dr. Ernst Koch. Preis M. 2.— n.

### Bekanntmachung des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

# XXVIII. Tonkünstlerversammlung zu Berlin

den 31. Mai, 1., 2., 3. Juni d. J.

Sonntag den 31. Mai Vormittags: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Montag den 1. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie". Dienstag den 2. Juni Abends: Kammermusik-Aufführung in der "Singacademie".

Mittwoch den 3. Juni Abends: Grosses Concert mit Orchester und Chören in der "Philharmonie".

Zur Aufführung sind vorläufig in Aussicht genommen: Liszt, Graner Messe; Hungaria. Berliez, Bruchstücke aus den "Trojanern". Nicodé, "Das Meer", Symphonie-Ode. Brukner, Te Deum. Gernsheim, "Hafis", Cyclus von Gesängen. d'Albert, Scene für Tenor mit Orchester aus der Oper "Der Rubin". Draeseke, "Serenade" für kleines Orchester. Bruch, 3 Sätze aus dem Requiem. Dvorák, "Violinconcert". Martucci, "Clavierconcert". Ritter, Ouverture zur Oper "Der faule Hans". Mac Dowell, Clavierconcert. Wagner, "Kaisermarsch". Quintett von Brahms. Quartette von Herzogenberg, d'Albert, Tschaikowski und Volkmann, sowie eine Reihe von Liedern.

Ausser dem verstärkten Philharmonischen Orchester, dem Stern'schen Gesangvereine, dem Philharmonischen Chore und der Berliner Liedertafel, der Joachim'schen und Rosé'schen Quartettvereinigung (Wien) haben ihre Mitwirkung als Solisten, ohne die in den grösseren Ensembles thätigen Künstler, bis jetzt freundlichst zugesagt: Frau Careña, Frau Lillian Sanderson, Frau Lilli Lehmann, Fräulein Elisabeth Leisinger, Fräulein Charlotte Huhn, die Herren d'Albert, Halir, Bulss, Kalisch.

Herr Generalintendant Graf Hochberg hat sämmtliche Vereinsmitglieder zu der am 30. Mai stattfindenden Aufführung des "Tannhäuser" in der Pariser Einrichtung freundlichst als Gäste im Königl. Opernhause eingeladen.

Ein aus den Reihen der Patrone des Festes gebildetes Localcomité hat seine Thätigkeit bereits begonnen und wird es sich angelegen sein lassen, auch in der Wohnungsfrage den Mitgliedern des Vereins den Besuch der Versammlung wesentlich zu erleichtern. Um so mehr aber müssen wir um rechtzeitige Anmeldung unserer Mitglieder, und zwar bis spätestens den 22. Mai an den derzeitigen Verwalter der Vereinskasse und Herausgeber der N. Z. f. M., Herrn Dr. Paul Simon (C. F. Kahnt Nachfolger) in Leipzig bitten, an welchen auch alle Neuanmeldungen zur Mitgliedschaft zu richten sind. Etwaige Wieder-Abmeldungen werden rechtzeitig erwartet.

Näheres alsdann s. Z. auf dem Tonkünstler-Bureau (in der Philharmonie), woselbst die Mitglieder alsbald nach ihrem Eintreffen sich gefälligst einfinden wollen.

Weimar, Jena, Dresden, Ende April 1891.

Das Directorium des Allgemeinen Deutschen Musikvereins. v. Bronsart. Dr. Gille. Dr. Stern. Dr. Lassen.

# "ORGANUM!"

Der binnen kurzer Zeit zur Veröffentlichung gelangende Vereinsbericht für Organum (Königl. akad. Institut für Kirchenmusik in Berlin) enthält noch Raum für Anpreisungen von Büchern, Musikalien, Instrumenten und dergl. Näheres beim Schriftführer Hansen, Berlin, Potsdamerstr. 120.

### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

### Neue Lieder.

Eibenschütz, Albert, Op. 10. Fünf Lieder mit Begleitung des Pianoforte M. 2.75.

1. Ein Ton. – 2. Komm wir wandeln zusammen im Mondschein. –
3. Denkst Du an mich? – 4. Trauer. – 5. Wie lieb ich Dich hab.

Koch, Fr. E., Op. 6. Vier Lieder mit Begleitung des Pianoforte M. 2.75.

forte M. 3.

1. Nur einen Sonnenstrahl. — 2. Komm leg' dein Haupt an meine Brust. — 3. Nachtlied. — 4. Mondsüchtig.

Schumann, Alwin, Op. 1. Vier Kinderlieder für eine mittlere weibliche Stimme mit Begleitung des Pianoforte M. 2.25.

1. Tapfre Helden. — 2. Meinem Blümelein. — 3. Reigen. — 4. Wiegenlied.

Wolf, Leopold Carl, Op. 23. Sechs Lieder (hoch) mit Pianoforte. Heft I. M. 1.75.

1. Nachtzauber (Eichendorff). — 2. Qui pingit florem (Weitbrecht).

— 3. Abschied.

— Heft II. M. 1.75.

4. Lied im Volkston (Weitbrecht). — 5. Vorabend (Uhland). — 6. Lust am Frühling (v. Holstein).

Leipzig.

Breitkopf & Härtel.

Böchentlich I Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Preuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oefterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

### Rene

Insertionsgebühren die Betitzeise 25 Pf.—. Abonnement nehmen alse Posiämter, Buch-, Wusitalien- und Kunithandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Ausik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Betersburg. Gebetoner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Bafel und Strafburg. No 21.

Achtundfünstigster Jahrgang. (Band 87.)

Sepffardt'iche Buch. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. G. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die Hohenzollern als Freunde und Förderer der Tonkunft. Bon Dr. Paul Simon. — Zur Würdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung. Bon H. Sattler. — Ein bis jest unveröffentlichter Wagner-Brief. Bon Dr. Paul Simon. — Der Realismus in Poesie und Musit. Bon Dr. J. Schucht. — Correspondenzen: Budapest, Hannover, Wiesbaden. — Feuilleton: Zum Geburtstag Richard Wagner's. Bon Bernhard Bogel. Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

# Die Hohenzollern als Freunde und Förderer der Tonkunst.

Jede Culturepoche hat ihren eigenartigen Musiksips, der die zeit= und gemüthbewegenden Ideen und Gefühle in Tönen manifestirt. So in der Reformationszeit die Kirchenmusit mit ihren Chorälen, zur Zeit des Humanis= mus Hahdn, Mozart, Beethoven und die classische Musik, ferner die Periode der musikalischen Romantik, in der vorwiegend das Gefühlsleben in Verbindung mit der alten Bolksfagenwelt zum Ausdruck gelangte.

Stets waren Musik und Gesang Culturmächte im Bölkerleben, oft von tiefer politischer Bedeutung, in unsglücklichen Epochen Trost, in glücklichen Glanz verbreitend, erregend und belebend auf die Bolksseele wirkend. Selbst die einfachen Bolkslieder und Armeemärsche, wie das Eisenslied, "Deutschland über Alles", "die Wacht am Rhein", der alte Dessauer-, der Pariser Sinzugsmarsch vermochten Herz und Bein stramm zu bewegen.

Daß Bolkklied und Armeemarsch trefflich geeignet sind, Schneid' und Zug in die durch die Strapazen ermatteten Regimenter hineinzubringen, haben wir schon seit Jahrhunsberten erfahren. — Wo kann irgend etwas Großes auf irgend einem realen Gebiete geleistet werden, falls nicht eine ideale Erregung oder Begeisterung dafür vorausgegangen ist, und welche Kunst regt und entslammt mehr als die tönende, hebt zugleich hinweg über das Kleinlichs Irdische, läßt Mühe, Noth, Sorge, Gefahr, Hunger und Durst vergessen!

Im religiösen Leben der Menscheit hat unsere geliebte Kunst wahre Wunder gewirft. Was vollbrachten Alles Luther's Choräle!? Wurde doch "Eine seste Burg ist

unser Gott" zum Feldgeschrei der verfolgten Protestanten! Unsere großen Oratorien von Händel, die Passionen Sebastian Bach's erbauen noch heute Millionen Herzen und wenden sie dem Höchsten zu.

Ein wirklich vaterländisches und volksthümliches Selbstgefühl, eine praktische Schöpferkraft: das ist's, wozu ein Bolk erzogen werden kann und soll. Unter den erziehenden Mitteln nimmt aber die Tonkunst eine hervorragende Stellung ein. Das haben auch viele Fürsten in ihrer weisen Fürsorge für das Staatswohl erkannt und deshalb diese Kunst zu heben und zu fördern gesucht.

Unter den deutschen Fürsten haben sich ganz besonders die Hohenzollern als fördernde und sogar ausübende Tonfünstler rühmlichst ausgezeichnet, vor Allen in erster Linie Friedrich der Große.

Außerordentliche Geistesgaben befähigten ihn, überall befruchtend zu wirken und Großes zu leisten als Krieger, Staatsmann, Künstler: stets strebte sein kühner Geist, seiner erhabenen Bestimmung eingedenk, empor zu Hohem! Achtung und Liebe seiner Unterthanen, die Bewunderung ganz Eu-ropa's war ihm würdig-herrlicher Lohn. Seine Ersolge auf diesen Gebieten zeigen, was der Menschengeist vermag, dem die richtige Bildung und Reise zu eigen, dem kein äußeres oder inneres Hinderniß seinen neuen Curs hemmt.

Das Flötenspiel war seine Freude! Die Lust und Anregung dazu hatte der damalige Kronprinz Friedrich 1729 gelegentlich eines Besuches in Dresden empsangen, nachdem er den ausgezeichneten Flötisten Hoscapellmeister Quant gehört. Ihn als Lehrer zu gewinnen, war Friedrich's Wunsch. König August, in dessen Gunst der Künstler gleichsfalls stand, gab ihm aber nur gleichsam einen Gastspiels Urlaub. Friedrich Wilhelm L war aber gegen das viele Musicieren seines Sohnes eingenommen. Besonders be-

kannt ist jene gestörte Flötenstunde im Schloß zu Wusterhausen, als der Königliche Bater plötlich eine Revision im Zimmer des Sohnes vornahm, und Quant nebst den Musikbüchern und der verbotenen Flöte sich im Ofenkämmerchen versteckt hielt, vor Angst ganz tremolando e vibrato, wie er selber viele Jahre später Nicolai erzählte (cfr. II p. 148 l. c. Berlin 1790).

Der königliche Bater, Friedrich Wilhelm, war durchaus nicht etwa der Musik gänzlich abhold gesinnt. Noch in den Instructionen für seine Bestattung, die er dem Minister von Boden dictirte, heißt es: Die Pseiser sollen die Melodie spielen "D Haupt voll Blut und Wunden!", ein Choral, den Se. Majestät vor Allem liedte. (Sethfart, Geschichte Friedrich des Großen I, 19—24; Leipzig 1783—1788.) Auch an dem Liede "Warum sollt ich mich denn grämen?" hatte Friedrich Wilhelm sein besonderes Wohlgefallen. Oft ließ er es sich vorsingen, sang es sogar selber mit. Bei der Stelle: "Nackend werde ich auch hinziehen" sagte Se. Majestät mit Bestimmtheit: Das ist nicht wahr, ich werde in der Montirung begraden werden; aber bald, seinen Ausspruch mildernd, zu Graf Alexander von Wartenberg, "laß uns lieder exact sein, da wir nun einmal dabei sind." (v. Büsching, Beiträge IV, p. 100 1786.)

Während des Kronprinzen Aufenthalt in Kuftrin war es wieder die Flote, seine "Prinzessin", wie er sie später scherzweise nannte, die ihm viele tröstliche Stunden verschaffte. Und am 5. October 1734, wie Prinzessin Wilhelmine in ihren "Denkwürdigkeiten" berichtet (Brgl. l. c. II., S. 216—218, Baireuth, 1744), scheuchte er ihre momentane Verstimmung burch Trostesworte und sein Flotenspiel hinweg. "Warum weinst du?" sagte er zu mir: "Ah, ah! Du bist melancho= lisch, wie ich sehe; man muß diese schwarze Laune zer= streuen. Die Musik erwartet uns, und ich will bir diesen Anfall durch mein Flötenspiel vertreiben". Und ist nicht auch ein deutliches Zeichen seiner innigen Liebe zur Tonfunft jener herrliche Musiksaal zu Schloß Rheinsberg, den uns Lieutenant Hennert so anschaulich beschreibt. (Be= schreibung des Luftschlosses zu Rheinsberg, Berlin, 1778). Die Malerei der Decke stellte den Sieg des leuchtenden Tages mit Amoretten, Kriegsgöttern, den Roffen des Phobus dar. Dort weilte der Kronprinz im Sommer 1736 besonders gern. Täglich fand ein Nachmittags-Concert einer auserlesenen Capelle von 20 Musikern statt, darunter die zwei Brüder Benda, vier Violinspieler von Ruf und ein "Clavierspieler, deffen Talente jedermann bekannt sind". (Hennert, S. 21, 29.) Der Prinz selbst verschmähte es nicht, dabei als Solift in edlen Floten = Adagios mitzu= wirken. Noch im September 1739 erfreute sich Alga= rotti, der eine Abhandlung über den sittlichen Rugen der Oper geschrieben hatte, seines besonderen Wohlwollens, und Fredersdorf, der einst unter Beneral Schwerin in deffen Regiment in Frankfurt a. d. Ober diente, ein vortrefflicher Flötenblafer und wohldisciplinirter Mann, den General Schwerin dem Kronprinzen überfandt hatte.

Während eines Besuches des Kronprinzen in Braunsschweig hörte er Graun, der damals Sänger und Vicescapellmeister des Herzogs von Braunschweig war. Er engagirte denselben und 1735 reiste Graun nach Rheinssberg und trat in des Prinzen Dienste. Zuerst ließ sich Graun vor dem Prinzen nur als Sänger "äußerst gemüthzvoll und schön hören", doch nach dem Regierungsantritt des Kronprinzen als König von Preußen 1740 coms

ponirte Graun auf allerhöchsten Befehl die Trauermusik bei Gelegenheit der Beerdigung des Königs Friedrich Wilhelm; 1747 Recitative, Chore und ein Duett zu einem Schäferspiele. Die Symphonie nebst einigen Arien rühren vom Könige ber: 1750 eine Oper Coriolano, nach dem Entwurfe bes Königs, und 26 andere Opern, deren lette "Merope" am 27. März 1756 im Königl. Opernhause zu Berlin gegeben wurde. Bor Allem aber entzückte Graun's Oratorium "Der Tod Jesu" gläubige Seelen. Wie fehr der König Graun verehrte, geht aus einer Erzählung des Capellmeifters Reichardt, Graun's Nachfolger, hervor (f. Reichardt's Musikalisches Kunstmagazin, drittes Stud). Als nämlich Franz Benda dem Rönige, der im Jahre 1759 in Dresden Winterquartier hielt, die Nachricht von dem Tode Grann's brachte, war der Konig fichtlich gerührt und fagte: "Einen folchen Sänger werden wir nicht wieder hören". — Nach Friedrich's Regierungsantritt war fein erfter Gedanke, ein wurdiges Opernhaus bauen zu lassen. Fridericus Rex Apollini et Musis, die Inschrift an der Hauptfront bekundet: Der König wollte einen Apollo = und Musentempel errichten. Das Theater, die Oper vor Allem, erfreute sich der besonderen Theilnahme Friedrich's. Schon 1741, den 5. September begann der Generalbaudirector Herr von Anobelsdorff im Auftrage bes Königs nach beffen eigenem Plan den Bau eines prächtigen Opernhauses, das 1743 vollendet war, und Capellmeister Graun bereifte Italien, um die besten Opernkräfte dort für die Berliner Hofbühne zu engagiren. Der König selbst beehrte sogar die Proben mit seiner Gegenwart, componirte eine Oper "Il re Pastore", eine Duverture zu "Acis e Galatea" und Sopranarien. (Zwei Manuscripte derselben in der Dresdener Bibliothek und Märsche, u. A. zu Leffing's Minna von Barnhelm.)

Das Flötenspiel war Friedrich nicht blos eine kunftlerische Erholung nach anstrengenden Staatsgeschäften und Kriegsstrapazen, mehr als dies, es diente ihm zur gedanklichen Anregung. So sagte er zu einem Freunde, daß ihm während der Arbeitspausen, die er, im Zimmer auf- und abgehend, durch freie Flötenphantasien ausstülle, die besten Gedanken kämen.

In der Regel war es die Stunde von 6-7 Uhr oder die Stunde vor dem Abendessen, mährend welcher die täglichen Concerte stattfanden, und der König selbst als Solist seine geliebte Flöte blies. Mit militärischer Bunktlichkeit war er zur angesagten Zeit zur Stelle, brachte die Noten felber mit und vertheilte fie. Das Repertoire bildeten Compositionen von Quant, der seit Friedrich's Regierungs= antritt Mitglied der Hofcapelle war, und auch eigene Compositionen. Bemerkenswerth und fast wie den zukunftigen Stand der Instrumentalmusit vorahnend, erscheint es, daß der König recitativartige Stellen in Instrumental-Compofitionen einwebte. Seine Stärke lag im feelenvollen Bortrag des Abagio. Nach dem Vortrag von überaus rührenden Reci= tativ-Compositionen sagte er einst zu den Hörern: "Ich habe mir dabei Coriolan's Mutter gedacht, wie sie auf den Anieen ihren Sohn um Schonung und um den Frieden für Rom bittet. Also auch sogenannte Programmusik componirte ber König. Quant ftand das Recht der freiesten Meinungs= äußerung zu, die er durch Bravorufe oder — Räuspern fund that, wenn ihm etwas nicht gefiel. Als er einst bei einer Composition sich rausperte, schwieg Se. Majestät zuerft und mandte fich dann an einen anderen hofmufiter, welcher darlegte, wie sich die eine Stelle wirksamer und treffender gestalten ließe. Der König that dies auch und bemerkte in launigster Beise: "Wir muffen boch Quant feinen Katarrh zuziehen!"

Nachdem der König Schlesien erorbert hatte, widmete er sich in Berlin wieder Werken des Friedens. Der Hof war auch der Sammelplat der Künste und Wissenschaften. Der König errichtete eine Capelle, die aus den geschicktesten Tonkünstlern, Sängern und Sängerinnen bestand und ließ selbst noch im Winter desselben Jahres auf dem Königl. Schlosse eine Oper aufführen.

Den großen Johann Sebastian Bach verehrte ber große Friedrich so sehr, daß er ihn 1747 nach Potsedam einlud, und ihn dort in überaus herzlicher Weise empfing. Seinem Spiele und seiner geistigen Größe zollte der König die höchste Bewunderung. Er gab ihm auch ein Fugenthema zur Bearbeitung, das Bach unter dem Namen "Musitalisches Opfer" veröffentlichte und dem König widmete.

Nach der siegreichen Schlacht von Soor, den 30. Sept. 1745 (in Böhmen), schrieb der König, dem wohl Tinte und Feder felhte, aber niemals Muth, Gottvertrauen und Kunstliebe, mit Bleistift an seinen Minister in Breslau: "Ich habe die Desterreicher geschlagen; ich habe Gefangene ge-

macht. Singen Sie das Te Deum". \*)

Selbst beim Beginn bes Feldzuges von 1761, mahrend des Winterquartiers zu Leipzig, fanden des Abends musikalische Vorträge statt, zu welchen der König die Mitglieder seiner Hofcapelle nach Leipzig hatte kommen lassen. Wie fehr sich Heldenthum, Beiftestraft und Ausdauer beim Könige mährend bes siebenjährigen Krieges bemährt hatten, nicht weniger ftark mar fein Gottvertrauen und feine Musikliebe. Am Spätabend des 30. März 1763, nach Beendigung des Feldzugs, traf der große Friedrich in Berlin ein; fogleich brängte es ihn, dem oberften Kriegsherrn über den Sternen für seine Gnade zu danken. Er eilte in Die Schloßcapelle zu Charlottenburg, wo Hofmusiker und Hoffänger auf des Königs Befehl Graun's Te Deum ausführten. Ohne Begleitung trat der König ein, setzte sich nieder, gab das Zeichen zum Aufang. Wie die Worte des Lobgesanges von den Sängern ertonten, stütte der Konig tief bewegt und gedankenvoll das Haupt in die Hand und beugte sich vor dem Söchsten.

Denkwürdig ist jenes "Fürsten-Concert", welches September 1770 beim Empfange der verwittweten Kurfürstin Antonie von Sachsen in Potsdam stattfand. Die Kurfürstin spielte den Flügel und sang; der König blies die erste Flöte, von Quant begleitet, der Erbprinz von Braunschweig spielte die erste Violine und der Prinz von Preußen das Bio-

Ioncell.

Mit dem Tode Quant, 1773, gelangten auch die tägslichen Abendconcerte im Zimmer des Königs zum Abschluß. Dem Dienste des Baterlandes hatte er allezeit treu bereit sein ganzes Leben geweiht, der Dienst der Musen mußte

nun zurücktreten.

Sine der Schwestern Friedrich's des Großen, Prinzessin Anna Amalia v. Preußen, hatte ebenfalls die gründelichten Compositionsstudien, sogar im Contrapunct gemacht. Sin von ihr componirtes Trio für Orgel ist in Form einer gut durchgeführten Doppelsuge gehalten, \*\*) aus der wir hier den Ansang citiren:

\*\*) Daffelbe ist abgedruckt in der "Caecilia" Band II (nach der Berliner Ausgabe 1779) bei C. F. Kahnt Nachsolger, Leipzig.

Trio für zwei Manuale und Pedal, componirt von Anna Amalia, Prinzessin v. Preussen.



Der Sohn des Prinzen Ferdinand von Preußen, Prinz Louis Ferdinand von Preußen, hat auch geistig gehaltvolle Tonwerke componirt: dieser ritterliche Leld und Cavalier mit der Feuerseele, der Genialität und der Lebensfreudigkeit eines bewußten Künftler-Naturells! Diese altpreußische kernhafte und vollsaftige Heldennatur, war ein
ebenso trefflicher ausübender Künstler wie Componist. Bilbete doch die Musik bereits einen Hauptgegenstand seiner
Jugenderziehung, und nach dem Frieden von 1795, nachdem

<sup>\*)</sup> S. S. 78. historischer Genealogischer Kalender der Königs. Academie der Wiffenschaften. Professor Brunn, Geschichte der Mark Brandenburg. Berlin, 1794.

ber Pring genug Proben seines Muthes und seines Feld= herrntalentes gezeigt hatte, wandte er sich wieder der geliebten Frau Mufika zu. Mit welch' bemerkenswerthem Erfolge er dies that, geht daraus hervor, daß felbft ein Beethoven, ber 1796 den Bringen hörte, fagte, er fpiele wie ein tüchtiger Musiker. Wohl ist es auch ein Ausdruck diefer Gefinnung, wenn Beethoven fpater dem Pringen fein Emoll Clavierconcert widmete. Ginen entscheidenden Ginfluß auf des Prinzen Runftschaffen übte der berühmte Ludwig Duffet aus, ber feit 1800 in Berlin als des Pringen Lehrer und fünftlerischer Beirath weilte, ihm auch in auf= richtiger Freundschaft, durch einen congenialen Bug ber Lebenslust mit ihm verbunden, ergeben blieb. Des Prinzen vollendetstes Werk, das Pianoforte-Quartett in Fmoll, Op. 6 bat Frang List noch 1842 in Berlin zum Bortrag gebracht. Des Prinzen hobe menschliche und fünstlerische Berfonlichkeit begeisterte Theodor Korner zu einem beziehungsreichen Gedichte in "Leper und Schwert", das ivater Rarl Maria von Beber 1816 vertonte (Dp. 43), wobei ihn — gewiß ein schönes, pietätvolles Denkmal des Genius an den Genius — Motive aus des Prinzen Quar= tett in Fmoll und Rondo in Bour inspirirt haben. Das Baterland rief ihn aus seinem Mufensit auf den Kriegs= schauplat, wo der ritterliche Prinz bei Saalfeld den Heldentod erlitt. Duffet weihte dem dahingeschiedenen Freunde die tiefempfundene: Elégie sur la mort du Prince Louis Ferdinand de Prusse und das Mondo "Les Adieux". Eine andere Elegie über Motive des Prinzen Louis Ferdinand (Trio in Es, Op. 2, und Quartett in Fmoll) componirte 1852 Großmeister Liszt als Huldigung für die Kaiserin Augusta.

Rommen wir nun zu den Monarchen der Neuzeit, zur Regierung Friedrich Wilhelm's III. Derselbe berief den damals in Paris hochgefeierten Spontini als Hof-capellmeister nach Berlin, um die Oper zu heben und ließ es sich angelegen sein, ein außerordentlich tüchtiges Sänger- und Orchesterpersonal zu engagiren. Sein genialer Sohn, Friedrich Wilhelm IV., besaß eine feine Empfänglichetit für das Kunstschen und gründete zur Verherrlichung des Gottesdienstes in der Domkirche den Domchor, welcher durch den ausgezeichneten Vortrag klassischer und anderer Kirchenwerke zu europäischer Berühmtheit gelangt ist.

Von der Vorliebe für die griechischen Dramendichter, namentlich Sophokles durchdrungen, wollte der König dessen Werke im Königl. Opernhause zur Aufführung bringen. Er berief deshalb Meperbeer und Mendelssohn und veranlaßte sie zur Composition altgriechischer Tragödien. Mendelsohn's Musik zur Antigone war eine Folge des allershöchsten Bunsches. Sophokles' Tragödie ging im Opernshause mehrmals in Scene.

Unter Kaiser Wilhelm I. wurde die "Königl. Hochschule für Musit" gegründet, die bedeutendsten Lehrer dazu gewonnen und eine große Anzahl Schüler zu tüchtigen Musikern herangebildet. Er animirte auch (in einem vor nicht langer Zeit veröffentlichten Briese) den Generalintensdant v. Hilsen zur Aufsührung einiger neuerer Wagnerswerke. Sie sollen zwar, schreibt der Kaiser, wie er gehört habe, sehr schwer sein, aber seine Tochter, die Frau Großsberzogin von Baden, habe ihn dringend darum gebeten. Auch hat Kaiser Wilhelm I. den NibelungensAufsührungen in Bahreuth mit großem Interesse beigewohnt. Der versbeckte Orchesterraum erregte ganz besonders seine Ausmerkssamkeit, wobei er die scherzhafte Bemerkung machte: "Ich will

doch einmal den Ort sehen, wo meine Kammermusiker ge= schwitzt haben!"

Seine Gemahlin, Kaiserin Augusta, componirte mehrere Märsche, barunter vorzüglich bemerkenswerth der Armeemarsch Nr. 102, welcher dem Kaiser im deutsch-französischen Kriege nach gewonnener Schlacht die freudigste lleberraschung und Befriedigung gewährte, als ein Regiment vor seiner Wohnung vorbeizog und die Capelle den Marsch Ihrer Majestät der Kaiserin spielte. Der Kaiser theilte dies sosort der Kaiserin brieflich mit, indem er seine Freude darüber aussprach.

Daß auch sein Enkel, Se. Majestät Kaiser Wilhelm II., ebenfalls für Wagner's Schaffen und seine Helbengestalten warm eingetreten ist und das persönliche Erlebniß des Kunstwerks von Bahreuth aufsuchte, ist noch in Aller Gesdächtniß. Liegt doch das Wirken und die wahre That der meisten Wagnerwelt-Helben in der Bejahung des Willens: sie volo, sie jubeo: eine zwecks und zielbewußte, willensstarke Helben Aatur, eine im kräftigen Eigenwillen ihres Werthes, ihrer Würde wohlbewußte, sieghafte Persönlichkeit.

Auch bei anderen Mitgliedern der Königlichen Familie, Prinzen und Prinzessinnen, gehört zur wahren Harmonie der daseinsfrohen Lebenssymphonie die Musikliebe. Politik, Kunft, Wissenschaft sind ja die großen Lebens Ectappen menschlich=öffentlicher Thätigkeit. So ist Prinz Albrecht von Preußen ein trefflicher ausübender Künstler; ich erinnere mich noch seines hervorragenden Klavierspiels in meinem elterlichen Hause zu Königsberg i. Pr. Auch componirte er u. A. mehrere Märsche. Prinz Heinrich von Preußen ist gleichfalls der Tonmuse hold gesinnt und bemerkenswerth als Componist. Bon ihm sind u. A. im Druck erschienen eine Hymne zur Hochzeitsfeier der Prinzessin Sophie von Preußen und eine Melodie für Streichorchester.

Durch gediegene, an Gefühlswerth gehaltvolle Musik wird Thatkraft und Thatenlust der Nation ent-wickelt, angespornt und verbreitet, eine edle Weltanschauung angebahnt, Sonderinteressen ausgeschlossen, trübe Gährungen hell geklärt. Und in sofern hat die Tonkunst eine ethische, characterbildende und versittlichende Mission und trägt auch ihrerseits an ihrem Theile ein gutes Stück zu des Vaterlandes Wohlfahrt und des Neiches Herrlichkeit bei. Unter den schüßenden Fittigen des Hohenzollernaars sind stets des Volkes große Sänger in ihrer Bedeutung voll gewürdigt und geseiert worden. Im Positiven das Jeal trot alledem seste und den Schild des Schönen hochzuhalten, haben die hochsinnigen Bolf- und Vaterlandsliebenden Schirmherrn unter den Hohenzollern stets als ihr Recht, ihre Pflicht und Ausgabe erkannt.

Bom Hohenzollernhause gilt jenes Wort über den großen Friedrich:

"Bon ber Schlacht Drometenklang umtont, Burde nicht sein menschlich Ohr entwöhnt Für das suße Flötenspiel der Musen; Und der milbe Genius der Kunst, Sanft gewärmt von seiner Königsgunst, Rubte weich an seinem Busen."

Möge es stets zu Aller Heil so bleiben! Das walte Gott.

Dr. Paul Simon.

# Bur Würdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung.

Bon H. Sattler.

Eben so erfahrungs, wie naturgemäß erscheint es, wenn neuen und originellen Erscheinungen, sobald fie in's Leben zu treten streben. Widerstand von den Freunden des Alten, Bekannten und somit Liebgewonnenen entgegengesett wird, wenn daher nur unter anhaltenden, oft schweren Kämpfen das Neue endlich zur allgemeinen Anerkennung gelangt. Dem einzelnen Rämpfer stellen sich dabei meift unüberwindliche Hindernisse entgegen, nur durch die Mitwirkung überzeugungsvoller und kampfesmuthiger Freunde vermag dann das Neue den Sieg über das Alte zu er-Solchen Widerstand mußte auch Wagner erfahren, als er seine originellen Ideen über Opernreform in's Leben treten lassen wollte; solche Freunde aber auch schlossen sich ihm an, als feine eigene Thätigkeit durch bekannte Umftande gelähmt, die Noth aber auf's Sochste gestiegen mar. Wagner selbst nahm schon im Jahre 1836 einen schwachen Unlauf zu feiner Opernreform, als er in der Stellung eines Theater=Musitdirectors zu Magdeburg seine zweite Oper "Das Liebesverbot" daselbst ohne Erfolg zur Aufführung brachte. Gine Spisode aus meinem eigenen Leben möge hier eingeschaltet werden. Ich befand mich zu der bemerkten Zeit in Magdeburg und logirte im Hotel "Bur Stadt Brag", als eines Abends ein junger Mann in böchfter Aufregung in das Gastzimmer trat, ein Glas Grog leerte, sogleich darauf mit den Worten "Philister über Philister" verschwand. Ich fragte den Wirth nach dem Namen diefes exaltirten Mannes und erfuhr, daß es R. Wagner, ein tüchtiger Künstler, aber zugleich ein wüthender Enthusiast sei. Man sprach im Kreise der Säste Berschiedenes über Wagner, stimmte aber barin überein. daß er ein ausgezeichneter Künftler sei. Schon zu dieser Zeit also erschien Wagner allen denen, die ihn genauer kannten, als hervorragender Künftler, aber diefer Ruf hatte nur eine locale Bedeutung. Die erste gedruckte Bemerkung, die von Magdeburg aus über Wagner in Mr. 36 des Jahrgangs 1836 in der "Neuen Zeitschrift für Musik" erschien, lautet wörtlich: "Rechnet man nun hinzu, daß ein junger, gewandter Rünftler, wie der Musikoirector Wagner, mit Geift und Geschick bemüht war, das Ensemble tüchtig berzustellen, so konnte es gar nicht fehlen, daß durch dies Zusammenwirken (mit den Sängern) uns wahre Kunst= genüsse geboten wurden. Unter diese rechnen wir zumal die Borftellungen der neu einstudirten Opern "Jeffonda", "Lestocq", "Norma". Den Schluß machte eine neue Oper von R. Wagner "Das Liebesverbot oder die Novize von Palermo". Das Malheur mar ichon eingetreten, die Oper (Personal) in der Auflösung begriffen, und nur mit Qual und Noth konnte der Componist noch diese Oper in der größten Gile einstudiren. Die Aufführung war also übereilt und über's Knie gebrochen; aber auch wenn dies nicht der Fall gewesen ware, kann ich dem ungeachtet doch nicht begreifen, was den Componisten bewegen konnte, ein Werk wie diese Oper zum ersten Male in Magdeburg aufzuführen. Es thut mir übrigens leid, mich über diefe Oper nicht gang aussprechen zu können; - mas ift eine einzige Aufführung und diese nicht einmal klar und deutlich? — Die Leute auf dem Theater konnten noch zu wenig aus-Soviel aber weiß ich, daß fie, wenn es bem Componisten gludt, sie an guten Orten aufführen laffen ju können, durchdringen wird. Es ist viel barin und mas mir gefällt, es klingt Alles, es ist Musik und Melodie darin, was wir bei unsern deutschen Opern jett so ziemlich suchen müssen. An Herrn Wagner und seines und meinesgleichen sebe ich es aber deutlich, was für eine Qual es ist, in allen Nerven und Fasern Bewegung zu fühlen und mitten in dieser Handels und Kriegsstadt wohnen zu müssen." — Der mit ### unterzeichnete Berichterstatter scheint somit der erste öffentlich austretende Pionier für Wagner gewesen zu sein.

Wagner fand bekanntlich bald nach seiner Trennung von Magdeburg in Königsberg wieder Anstellung. Ueber sein dortiges Wirken findet sich im Jahrgange 1837 der "Neuen Zeitschrift f. M." Seite 121 folgende Notiz: "Herr Musikdirector Wagner birigirte bas Ganze (Duverturen von Gervais und R. Wagner, Es dur-Concert von Beet= hoven; gesp. von Frl. Laidlav) mit imponirendem Anstande und suchte sich von dem Fehler, mit zwei Armen zu dirigiren, welcher dem herrn Theatermusikdirector Schuberth vorgeworfen wurde, dadurch zu schützen, daß er einen beständig in die Seite sette." Ueber die Wagner'sche Duverture wird weiter nichts bemerkt. Wagner begab sich bekanntlich nach Auflösung der Königsberger Oper wieder auf Reisen, zunächst nach Dresden, wo er nach Kenntnignahme des Bulver'schen gleichnamigen Romans den Plan zu der Oper "Rienzi" entwarf, dann nach Riga, wo er auf turze Zeit wieder Stellung fand. Bald darauf aber trieb ihm die Bedrängniß weiter, er machte sich auf die Kahrt nach London, auf welcher er mährend der 31/2=wöchigen Dauer den Plan zu der Oper "Der fliegende Hollander" entwarf. Auch in London gelang es Wagner nicht, festen Fuß zu fassen, er reiste deshalb weiter nach Paris 1839, wo er trot seiner vollendeten Schöpfungen, "Rienzi", "Fliegender Hollander", "Faustouverture", trot feiner Bekanntschaft mit Laube, Heine, Meperbeer in finanzielle Berlegenheiten gerieth und nur durch Arrangements für den Schlefinger'schen Berlag, Unterricht und dergl. seinen Lebensunterhalt in bescheidenster Weise finden konnte. Inzwischen wuchert in Deutschland die alte Oper lustig fort, die deutsche Oper findet ihre Vertretung durch Weber, Marschner, Spohr u. A. (Romantik mit Geistererscheinungen), die französische durch Auber, Halevy, Adam (frivole Sinnlichkeit), die italienische durch Rossini, Bellini, Donizetti u. A. (triviale Flachbeit, schablonenhafte Form, sinnliche Reizungen), in den Vordergrund aber tritt Meyerbeer mit seinen realistischen, auf Geschichte sich gründenden Sujets. Die komische Oper findet ihre Vertreter in Flotow, Lorping; die alten Sängersünden, die sich durch eigene Zuthaten, Stac-cato's, Triller, Cadenzen 2c. verkünden, machen sich dabei immer noch breit; bramatische Characteristik und Wahrheit sucht man meist vergebens bei dem Gesangspersonale, wie selbst auch lettere in der Regie, ebenso befindet man sich in Bezug auf Stoffmahl, auf Formgestaltung der Oper im alten Geleise.

In letterer Beziehung steht allerdings die deutsche Oper den ausländischen gegenüber auf einer gesünderen Stuse, so weit sie sich auf Bolksfagen und gesunde Romantik gründet. Auch in Bezug auf die Form läßt sich die deutsche Oper gegenüber der französischen und italienischen vertheidigen, da sie sich mehr den logischen Gesesen unterzieht als jene, die der frivolen Laune oder dem Maffinement entsprungen sind. Die Kritik ist noch vollständig in den Händen der sogenannten Berständigen, die der Kunst nach der hergebrachten Elle messen, wie Rocklitz, Rellstab, Fink, Marx u. a. Erst mit dem Auftreten Schumann's und Berlioz' als Kritiker kommt Geist und frische

Bewegung in die Kritik, aber auch der Beginn des Kampfes, der den Wagnerbestrebungen die geistige Phorte zugleich öffnet. Leise fängt Berlioz an (N. Z. f. M. 1841, S. 37 ff.), der italienischen Oper zu Leibe zu gehen, indem er sich über Do-nizetti's "Favoritin" u. a. äußert: "Herr Donizetti hat nichts geändert in seinem melodischen Stile, nichts in dem Zuschnitte der einzelnen Säße, nichts in der Hauptanlage seiner Instrumentals und Bocalmassen; die Musik verräth

bieselbe Leichtigkeit der Production, denselben Fluß der eilsertig zusammengesetten Noten, wie andere seiner Werke. Für Italien mag das recht an Ort und Stelle sein. Ein Meister, der binnen acht Jahren dreißig Opern schreibt, von denen nur drei bis vier renssirt, hat sich für sein Leben lang schon einen erheblichen Auf gegründet. Eine Oper, die hier durchfällt, rafft sich dort wieder aus".

(Fortfepung folgt.)

### Ein bis jett unveröffentlichter Wagner-Brief.

Allen Berehrern unseres bramatischen Großmeisters Richard Wagner wird sicherlich nachfolgendes Facsimile seiner Handschrift willkommen sein. Es ist der Begleitbrief, den der Meister bei Uebersendung seines Artikels "Ueber das

Dirigiren" an den damaligen Besitzer der "Neuen Zeitzschrift für Musit" sandte und der von mir nebst anderen Briefen unter alten Papieren aufgefunden wurde.

Dr. Paul Simon.

Tels grehale Hers! helsheit- her chinas for six M. Je Tishe of Mr. 5 - de Aufsaly I praktishe bederling, und man le shows darous borners. here fre mix bevortsen dass . It with and the menlessen samme, und desse namelled wer manusonys gut yn lesen versteht.

Muy litte . It he after and, son medun allenen 2. Make he Sturksite Otwarkine gu Julijunja in andis.\_ aunt somme how flort: 13. Rossita. 15 Stabar Makes Lehn all, aus dem Jaka 1840 jos 41, Mish mules mer man hamen. Jos glands with nameds much , Walenhoud,

### Der Realismus in Poesie und Musik.

Naturalismus, Materialismus, Realismus, — drei Schlagwörter, über die jett in der Literatur viel Tinte verschrieben wird. Der Joealismus ist in der Philosophie wie in der Poesie bei der großen Menge in Mißcredit gestommen.

Der robe Naturalismus eines Zola ift zwar in Deutschland nicht fehr verbreitet, Anhänger hat er aber gefunden, wie schon die Uebersetzungen der Romane dieses

Autors beweisen. Auch beutsche Nachahmer sind in die Bahnen des französischen Schriftstellers getreten, und haben sich mit mehr oder weniger Erfolg darin versucht.

Jedoch ganz neu ist diese naturalistische Richtung nicht. Zu allen Zeiten haben Romanschriftsteller lascive, rohe und gemeine Vorgänge dargestellt. Nur füllten sie nicht ganze Bände damit aus, sondern nur einzelne Capitel. Man denke nur an so viele grausige, schauerliche Ritter= und Räuberromane früherer Zeit.

Im letten Jahrzehnt hat sich aber diese naturalistische

und materialistische Nichtung auch gewisser Dramendichter bemächtigt, und — wer erstaunt nicht — sie haben auch in Deutschland große Erfolge; ihre Dramen wandern von einer Bühne zur andern. Hier wird uns die reine Wirfslickfeit oft in schauderhafter Weise vorgeführt; ja es werden Charactere und Situationen gezeichnet, wie sie nur äußerst selten in der Criminalgeschichte vorkommen. Aber das erregt in der großen Menge Sensation und füllt die Cassen. Die auftretenden Charactere reden oft eine Sprache, wie man sie nur in der rohesten Gesellschaft hört.

Das nennen diese Dichter der Neuzeit "Naturwahrsheit". Ihre aesthetische Theorie gipfelt in dem Sate: "Die auf der Bühne dargestellten Individuen sollen reden, handeln und sich geberden wie die Menschen im täglichen Leben." Das ist zwar pure Natur, aber weder Poesie noch Kunst.

Lächerlich, aber auch zugleich betrübend ist es, wie sich diese naturalistischen Poeten über unsere größten Dichter Schiller und Goethe erheben und fie mit einigen gedankenlosen Phrasen abthun. Der edle Schiller ist ihnen ein schwärmerischer Idealist, der keine realen Charactere sondern nur Schemen auf die Mabre gebracht. "Wallenstein und feine Soldaten haben nicht in folch' wohlgeformten Berfen geredet" — so argumentiren sie und glauben damit bewiesen zu haben, Schiller habe feine Charactere gezeichnet. Und doch findet auch der oberflächlichste Leser, daß sich der berühmte Feldherr Wallenstein schon durch seine Sprace trefflich charac= terifirt; daß er anders redet als seine Generale, und auch diese anders als der Wachtmeister. Ja seibst dieser, seiner Charge sich wohlbewußte Wachtmeister spricht ein anderes Idiom als die Kroaten, Scharfichugen, Jäger und — ber Capuziner.

Und wie hoch steht die Ausdrucksweise der Gräfin Terzih und Thekla's über die der Marketenderin!

Schon durch diese, jedem Individuum eigene Sprache erscheinen Schiller's Charactere viet realistischer, als die der Naturalisten, deren Bühnensiguren sich oft nur in Robeheiten und Gemeinheiten überbieten.

Poesie und Kunft können aber nicht erfreuend und erhebend wirken, wenn sie nur die Nachtseite der Natur, nur häßliches, Boses und die rohe Alltäglichkeit vorzugs-weise zum Gegenstand der Darstellung mählen.

Es ist also nicht zuviel gesagt, wenn man diese Richtung der Naturalisten als eine Robbeit des Gemüths und Ramilbarung des Galdwaffs begeichnet

Berwilderung des Geschmacks bezeichnet.

Die reine Tonkunst steht nun zwar hoch erhaben über den Gemeinheiten des täglichen Lebens, kann aber auch in einem gewissen Kunstgenre mißbraucht werden, wie es leider schon öfters der Fall war. Lascive Operetten, gemeine Possen und Tingeltangelei haben 'schon mancherlei Beschwerden veranlaßt, so daß entrüstete Puristen das ganze Genre verdammt und verworfen haben.

Das möchte ich nicht, wünschte es aber gereinigt von allen Robeiten und Dummheiten. Wir haben ja eine kleine Anzahl Operetten und selbst Possen, die sich nicht im Schmuße des altäglichen Lebens ergehen und dennoch der Lachlust hinreichend Stoff bieten und angenehmes Amüssement gewähren. Und jeder Mensch will sich doch nach gethaner Arbeit einmal amüssen und lachen, und dies schon aus — Gesundheitsrücksichten.

Was nun den Realismus in der Tonkunst betrifft, das Schildern äußerer Ereignisse durch Tongebilde also die sogenannte Tonmalerei, so ist zwar damit schon öpers von weniger begabten Componisten Mißbrauch getrieben und

Unerfreuliches geleistet, jedoch hat sie auch durch neuere Meister ein höheres Stadium der Weiterbildung erlangt. Hierdurch sind die Ausdrucksmittel der Tonkunst wesentlich bereichert worden.

Dagegen zu polemisiren oder wohl gar als Brogramm= musit gang zu verwerfen, ift sehr einseitig. Es läßt sich zwar nicht leugnen, daß dies immer noch die schwächste Seite unserer Kunst ist und auch wohl stets bleiben wird, benn ihr hauptgebiet ift ja unfer geiftiges Gefühlsleben; jedoch solche realistische Schilderungen, wie sie Beethoven in der Pastoral=Symphonie, Schlacht von Littoria, gegeben, dürften denn doch wohl nicht zu verwerfen sein. Und was die Meifter Liszt und Wagner in diefer Sinficht geleiftet, hat schon längst die Bewunderung aller Einsichtsvollen erregt. Es gibt zu viel Leute, denen von der Musik weiter nichts gefällt, als in die Ohren fallende und leicht nach= zusingende Melodien. Tonfiguren, welche, wie im Rheingold, das Wallen und Rauschen des Stromes darftellen, oder das Emporlodern der Flammen in der Walfüre, vermögen sie nicht zu fassen; das ist keine Mufik für sie. Deren Urtheil kann selbstverständlich nicht tonangebend sein.

Wenn nach zärtlichem, süßem Wonnerausch der Liebe und Liebesluft, Gewittersturm und Waffengetöse losbrechen, so hat der Tondichter ganz andere Ausdrucksmittel zu wählen als gefällige Melodien.

Die Schilderung realer Borgänge in Tönen ist also nicht nur für das Musikdrama berechtigt und erforderlich, sondern auch für symphonische und andere Justrumentalwerke. Darin stimmen wohl alle Kunstverständigen überein.

Wenn also Poesse und Musik bas Rauschen des Waldes, lustigen Bogelgesang, das Rieseln der Quelle, das Donnergeible des Oceans und andere Naturereignisse in Wort und Tönen schildern, so wird ein solcher Realismus auch ganz besondere realistische Ausdrucksmittel bedürsen, um, wenn auch nur eine aunähernde Achtlichkeit zu erreichen. Hat der Componist dabei neue, bisher noch nicht dagewesene Toncombinationen geschaffen, so werden dieselben zwar anspanz fangs frappiren, nach mehrmaligem Horen uns aber ganz vertraut werden.

Nach der ersten Aufführung des Rheingold in München ging ein Schrei des Entsetzens durch viele Zeitungen: Wagner habe 16 abgestimmte Ambosse auf die Bühne gebracht, wohin eine solche unerhörte Effectmacherei führen solle!

Db dieses Geschrei auch auf die dortige Intendanz eingewirkt hat, weiß ich nicht. Es ist aber factisch, Rheingold wanderte als eine nicht "bühnensähige Schöpfung" in's

Theaterarchiv und hat dort viele Jahre geruht.

Aber merkwürdig, oder vielmehr ganz natürlich, nachem man diese für versehlt gehaltene Schöpfung auf mehreren Bühnen wiederholt vorsührte, fand man das hämmern des Rheingolds gar nicht so auffällig, nicht unzehörig. Und heute freuen wir uns sogar über die fleißigen Zwerge, wie sie so glänzende Gefäße schmieden. Mit gefälligen, leicht nachsingbaren Melodien konnte der Meister diese Schmieden von Siegfrieds Schwert Nothung. Hierzu mußten andere Tonsiguren und andere Instrumentalmittel gewählt werden, um eine wahre Characteristik zu erzielen. Und werzweiselt heutzutage noch daran, ob solche realistische Schilderungen in der Kunst berechtigt sind!

Wie meisterhaft, wie originell Wagner diese Schmiedesarbeit durch Tongebilde geschildert, ist hoch bewunderungsswürdig. Der Kunst enge, aesthetische Grenzpfähle zu seten, ist siehe siehr mißlich, denn das nachkommende Genie wirst

sie um und beweist durch seine Werke, daß eine gewisse Regel doch nicht absolut für alle Fälle gültig sein kann.

"Mannichfaltigkeit in der Harmonik, um nicht monoton und langweilig zu werden", ist ein gar nicht zu bezweifelnder Grundsat, hat aber doch nur relative Geltung und darf nicht als absolutes Gesetz für alle Fälle aufgestellt werden.

Wer hätte es wohl vor der Composition des Rheinsgold für möglich gehalten, daß ein Tonstück volle 136 Tacte hindurch sich nur auf einem einzigen Accorde aufbauen und nicht monoton werden könne!

So lange bewegt sich das Vorspiel zu Rheingold auf dem Esdur-Accorde und Niemand sehnt sich währenddem

nach anderen Harmoniefolgen. "Wie es Wagner vollbracht, das ist es, was den

Meister macht".

Kommt nun Einer und will es nachahmen, so kann er leicht langweilig und lächerlich werden, denn solche Ideen müssen gleichsam aus dem Geiste geboren und wie Minerva aus dem Haupte Jupiters springen; durch Nachahmen dersfelben entsteht meistens nur Reslexionsmusik.

Die Aufnahme solch' realer Borgänge in die Oper ist durchaus ersorderlich, um die Sujets an Begebenheiten und die Musik durch neue Ausdrucksmittel zu bereichern. Diesselben zu finden, vermag allerdings nur das Genie. Man kann doch nicht immer nur von Liebe und Liebesluft, Giferssucht und Rache singen; wir wollen auch etwas Anderes hören und sehen.

Idealismus und Realismus in der Kunft zu ver= einigen, wird wohl stets die Hauptaufgabe der Dichter und Componisten sein und bleiben. Gine einseitige realistische und materialistische Richtung mag zeitweilig das große Publicum gefangen nehmen; unfterbliche Werke werden nicht baraus hervorgehen. Dergleichen Erscheinungen kann man nur als vorübergehende Spisoden der Cultur: und Runft= geschichte betrachten. Aehnliche einseitige Richtungen und poetische Querzüge traten in allen Culturepochen hervor, sowohl bei den alten Griechen und Römern wie in der Neuzeit. Poesie und Kunft sollen die Welt und das ganze Menschenleben umfassen, dürfen also weder ausschließlich idealistisch noch einseitig realistisch oder materialistisch sein, wenn ihre Werke kein ephemeres Dasein haben sollen. Am allerwenigsten wird sich das Robe, Häßliche und die naturalistische Gemeinheit in der Dichtung lange Lebensdauer erringen; wenn auch momentan von der großen Menge noch so sehr gefeiert, finkt es boch bald in Bergeffenheit. Das lehren uns Kunft- und Culturgeschichte aller Beit-Dr. J. Schucht. epochen.

### Correspondenzen.

Budapeft, am 24. April.

Die Concertsaison hat, wie in anderen Weltstädten, auch bei und gewöhnlich ihr bis Ende April dauerndes Rachspiel und wenn man sich seit undenklichen Zeiten in Englands Hauptstadt daran gewöhnt, mit Flora's Blüthen gleichzeitig die üppigste Blüthenzeit der Musiksaison zu seiern, dann kann man sich wohl auch auf dem Continente um so geneigter zu einem Nachspiel der Saison bereit sinden, zumal, wenn dieselbe früher Gebotenes überragt.

Dies war auch bei uns dadurch der Fall, daß man es den letten Saisonspenden überließ, uns unter der tüchtigen Leitung des Directors der Ofener Singacademie, Szautner, ein Oratorium "Franciscus" vorzuführen, welches Edgar Tinel, einen belgischen

Tonkunstier, zum Verfasser hat. Szautner, auch auf dem Gebiete der Kirchenmusik ehrenvoll bekannt, hatte um so leichter eine entsprechende Wahl getrossen, als uns bas Oratorium genere noch immer eine ziemlich musikalische terra incognita geblieben.

Einige Tage vor dem besonders in den Chören gut studirten Oratorium brachte uns Ewerich Bellevics, der ausgezeichnete Wusitsdirector der Gesellschaft der Musitsreunde, ebensalls Gediegenes in einer bei uns ziemlich verwaisten Richtung, nämlich Händel's 100. Psalm, Bach's Cantate "Bergänglichkeit". Als bekannt besprüften wir gern Beethoven's Meeresstille, den Jagds und Winterschor aus Handel's "Jahreszeiten" und Mendelssohn's Gmoll-Claviersconcert, welches gleich den übrigen Musitspenden verdienten Anklang gefunden.

Wir können das seitens unseres Conservatoriums durch Prosessor Gobbi anerkennenswerth arrangirte Jubiläum des Grasen Geza Zichy nach dessen 25 jährigem geistigen Wirken als schaffender und executirender Musiker, wie auch als hervorragender Lyriker Ungarns um so weniger umgehen, als der Jubilar, gegenwärtiger Intendant der königl. Oper und des Nationaltheaters, sich fünfzehn Jahre hindurch als Präses unseres Conservatoriums um dessen Ausblüchen und ersprießliches Gedeihen selbst den werthvollsten Kranz gewunden, als dessen Swedeihen selbst den werthvollsten Kranz gewunden, als dessen Gedeihen Feder gleichzeitig gespendet) vollberechtigt anzussehen. Bom Jubilar selbst rührten die bei dieser Gelegenheit tresssich executirten Compositionen: "Hochzeitsgavotte", "Geschichte einer Burg", "Liszt-Marsch" und zwei in deutschem Style gehaltene Lieder her.

Eines der interessantesten musikalischen Ereignisse der ganzen Saison bildete das am 27. April im seenhast beleuchteten und decorirten Palais unseres Ministerpräsidenten durch musikalisch hervorragend begabte Damen und Herren der ungarischen Aristokratie artistisch und pecuniär ersolgreich arrangirte Wohlsthätigkeitsconcert. Durch die hier humanitär gerechtsertigten hohen Eintrittspreise mit 5 sl. und 8 sl. erziette der schöne Abend über 1000 sl.

Unter ben Mitwirkenden ragte im Bortrag des bekannten Trio von Schubert durch den Clavierpart die Tochter unseres Ministerspräsidenten Julius Szapáry, Comtesse Jima, am effectuirendsten hervor und da auch die übrigen Mitwirkenden das unverkennbarste Zeugniß des berusensten Dilettantismus im Bortrage von Liszts, Wagners, Henselts, Raffs, Wieniawskis und Beethoven'schen Compositionen abgelegt, so erscheint hierdurch auch für die nächste Saison, im Dienste der Wohlthätigkeit seitens der ungarischen Aristokratie, das willsommenste Ensemble angebahnt, an dessen Verdienst im Arrangement die Gattin unseres populären Ministerpräsidenten, die Comtessen Margit und Ima Zich, Eräfin Pallavicini, Eraf Josef Hunyady und Graf Paul Szapáry aus's Anerkennenswertheste participirten.

### Sannover, ben 7. Mai 1891.

Mascagni's "Cavalleria rusticana". Nachdem unser Hoftheater furz nach Oftern mit der zweimaligen Aussührung des Goethe's schen "Faust" — in vier Abenden, Bearbeitung von H. Müller, Musit von Ed. Lassen — eine fünstlerische Leistung geliciert hatte, um die uns manches große Theater beneiden wird, brachte es am 10. April als erste Neuheit auf dem Gebiete der Oper Mascagni's "Cavalleria rusticana". Der glänzende Ersolg, den die Oper bisher überall gehabt hat — eine gleiche Acknahme hatte in neuester Zeit wohl nur Nehler's "Trompeter" zu verzeichnen, mit de mjedoch Mascagni's Werf glücklicherweise keine Aehnlichkeit hat — ist ihr auch bei uns treu geblieben.

Die dem gleichnamigen Bolksstücke von G. Berga entnommene, von G. Targioni-Tozzetti und G. Menasci geschickt beorbeitete Handlung ist leicht erzählt: es ist "das alte Lieb" von ber verschmähten Liebe. Turiddu, ein junger Bauer, liebt die schöne Lola, muß sie aber verlassen, um des Königs Rock anzuziehen. Als er zurücksehrt, sindet er sie als Gattin eines Anderen, des Fuhrmanns Alfio. Bergebens suchter Trost in einem neuen Liebesverhältniß mit der ihm heiß liebenden Santuzza: nur zu bald geräth er auf's Neue in die Nebe der koketten Lola. In einem Anfalle rasender Eisersucht verräth die von ihrem Geliebten beschimpste Santuzza an Alsio das ehebrecherische Berhältniß der beiden. Es kommt zur Heraussorderung; nach Landesbrauch schreiten die Rivalen zum Messertamps, in welchem Turiddu fält.

Die musikalische Allustration der Handlung durch Mascagni zeugt von hervorragender dramatischer Begadung. Die Musik läßt sich nicht als einem bestimmten Stile angehörig bezeichnen; weder ist die elassische Opernsorm beibehalten, noch sind Leitmotive verwendet; auch ist die Textbehandlung keine rein beclamatorische. Bill man nach Analogien suchen, so kann man "Carmen" und Berdi's "Othello" als diesenigen Opern bezeichnen, die mit der "Cavalleria rusticana" am nächsten verwandt sind. Wie Bizet, verwendet auch Mascagni in bescheidenem Umfange das Reminiszenzmotiv.

Die im ganzen sein gearbeitete Instrumentation zeigt manche Besonderheiten, so die wenig sinngemäße Behandlung der Blechinstrumente, insbesondere der Hörner und eine gewisse Neigung, den Holzbläsern Parts au übertragen, die bei den Saiteninstrumenten besser aufgesoben wären. Höchstes Lob verdient die Harmornistrung.

Die bedeutende Birfung ber Oper hat wohl denfelben inneren Grund, der ben "Münchenern" und den von ihnen bargestellten Bolfestiicken immer wieder diesfeits und jenfeits des Oceans ihre Erfolge verschafft: es ift die Raturlichkeit, die innere Bahrheit des Dargeftellten. Wir feben eine einfache, auf naturlichen menschlichen Empfindungen und Leidenschaften aufgebaute Sandlung an uns vorübergieben, deren mufifalische Illuftration, ben Begebenheiten fich eng anschließend, auf der Grundlage des Boltsliedes und ber Tanzweise beruht, die aber durch die Ginkleidung in fünftlerische Formen gewiffermaßen idealifiert find. Da ift nichts zu fpuren von falichem Bathos der "großen Oper" nichts von unnaturlichen Situationen, teine pomphaften Aufzüge oder Ballets. Alles ift einfach und ungefünftelt; ich vermeife auf die Scene, in welcher Turiddu von feiner Mutter Abschied nimmt: nur in ben Deifterwerken ber Opernlitteratur wird man Scenen finden, die in gleicher Beife mahr, musitalifch icon und dramatifch wirkfam find. Es ift die "Rückfehr gur Natur", die Mascagni vornimmt, feiner Nationalität entsprechend auf anderem Wege als Bagner, nämlich unter größerer Betonung bes melodischen Elements, aber tropbem nicht uneinbeflußt von ihm. Ber weiß ob er nicht Rachfolger finden wird? Dag bie Staliener je lebensfähige Opern im ausgesprochenen Stile bes Bayreuther Meisters ichaffen werden, ift nach ben bisherigen Erfahrungen wenig mahrscheinlich. Die Sehnsucht nach der finnlich-schönen Melodie ift zu tief im Character des Bolfes begründet. Aber die Aufnahme, bie Bagner neuerdings dort findet, beweißt zur Benuge, daß die Italiener langft aufgehört haben, die Melodie im Stile des jungen Berdi für die allein feligmachende gu halten.

(Schluß folgt.)

### Biesbaden.

Auch bei einem Rückblicke auf die nunmehr abgelaufene zweite Hälfte unserer musikalischen Wintersaison darf man recht erfreuliche Resultate verzeichnen.

Den Ansang nach der üblichen Renjahrspause machte das VII. Cyclusconcert der städt. Curdirection am 9. Januar, in welchem herr Paul Bulh durch die stimmlich prächtige und auch künstlerisch hochstehende Wiedergabe der "Hans-Heiling"-Arie, sowie einer Reihe von Liedervorträgen von Löwe, Schumann, Brahms, Koh und Ries ersreute.

Die orcheftralen Rummern des Programms bilbeten: "Eine Fauftouverture" von Rich Wagner, Balletmusit aus "Paris und Helena" von Glud und Schumann's Cour-Symphonie in sehr lobenswerther Ausführung.

Auch das VIII. Cyclusconcert (am 23. Januar) brachte uns einen berühmten Baritonisten, Herrn Carl Scheidemantel aus Dresden, dessen ausnehmend schönes, wohlgeschultes Organ und noble Vortragsweise in den Sololiedern von R. Franz, Schubert, Schumann, Bruch u. A. noch günstiger zur Geltung kam als in der Bolero-Arie des Tristan d'Acunha aus Spohr's "Jessond".

Raff's Dmoll-Symphonie (Nr. 6) mit ihrem ziemlich entbehrlichen Motto ("Gelebt, geftrebt, gelitten, gestritten, — gestorben, umworben") eröffnete in sehr tüchtiger Aussührung das Programm des Abends, welches an Instrumentalnummern noch die frische Eavotte aus Bach's Odursuite und den "Charfreitagszauber" von R. Wagner verzeichnete.

Das IX. Cyclusconcert (30. Januar) fand unter solistischer Mitwirkung ber Damen: Frau Maria Wilhelmy von Bies-baden (Sopran) und Frl. Gabriele Wietrowes aus Berlin (Bioline) statt. Unsere geschäste Landsmännin, deren hervorragende Künstlerschaft in immer weiteren Areisen die schweichelhasteste Anerkennung findet, bot uns die Mendelssohn'sche Concertarie (Op. 94) sowie Lieder von Graf Hochberg ("Wie dunkte Träume") und Schubert ("Liebesbotschaft" und "Die junge Nonne") in vorzüglicher Wiedergabe.

Die in Biesbaden bereits trefflich accredirte Geigerin Frl. Wietrowet konnte mit ihren diesmaligen Leistungen den günstigen Eindruck, welchen sie im Borjahre mit dem künstlerisch reisen Bortrage des Biolinconcertes von Brahms erzielt hatte, nicht völlig erreichen. Tropdem bewährte sie sich neuerdings auch in dem Beethoven'schen Concerte, wie in kleineren Soli (Adagio von Spohr und "Ungarische Tänze" von Brahms-Joachim) als eine solid geschulte Virtuosin von ernster, vornehmer Kunstrichtung.

Die als Einleitungsnummer vorgesührte Concertouverture; "Im Herbst" von Grieg ist ein in der picanten Eigenart des norwegischen Componisten gehaltenes Stimmungsbild von glänzendem Orchestercolorit. Den Werth des Ganzen beeinträchtigt die oft an Manierirtheit streisende Sucht des Componisten, stets originell und verblüffend zu wirken, das Sprunghaste, Musivische der thematischen Entwicklung und die Häufung eines sich sonst geradezu opernhaft gebärdenden Orchesterprunkes.

Der Wiedergabe bes schwierigen Stückes seitens unserer städt. Curcapelle gebührt volles Lob.

Dem X. Cyclusconcert (6. Februar) lieh herr Eugen d'Albert ben Glang feiner fünftlerifden Mitwirfung burch eine unvergleichlich schwunghafte und technisch vollendete Interpretation bes Bour-Clavierconcerts von Brahms. Schwebt uns bas herrliche Bert nach der Borführung feitens des Componisten durch eine sich über einzelne technische Details fühn hinwegsepende Großzügigfeit der Contouren theilweise in noch genialeren Umriffen bor, so muß herrn b'Albert zugestanden werden, daß er an Stelle des geiftreich Stiggenhaften durchwegs pianistisch Bollendetes zu feten mußte, ohne es dabei an Tiefe und Warme der Auffaffung fehlen zu laffen. Außer dem Concerte hörten wir von herrn d'Albert noch, das "Impromptu elegiaque" von Schubert, die mit blendender Bravour gespielte "Spanische Rhapsobie" von Liszt und als Bugabe bas Balfe-Impromptu von Liszt, jedes in feiner Art eine Meifterleiftung erften Ranges. Gleichzeitig ftellte fich Berr d'Albert unferem Bublifum mit feiner auch anderwärts beifällig aufgenommenen Duverture zu Grillparzers "Esther" als Componist von sehr achtungswerther Begabung vor. Das Orchester führte die Novität, wie das wichtige Concertaccompagnement und Bethoven's Four-Symphonie (Nr. 8) in trefflich gelungener Beise aus.

Das XI. Cyclus-Concert (20. Februar) vermittelte uns die Neubekanntschaft der Altistin Frl. Charlotte Desvignes aus London. Die genannte Dame versügt über eine schöne, umsangreiche Stimme. Im Bortrage der Arie aus "Orpheus" ("Ché faro") der Bettelarie aus Meherbeer's "Der Prophet", nebst Liedern von Brahms und Lassen dokumentirte sich auch ihre gute Schulung, so daß zu voller Wirtung im Ganzen nur etwas mehr Wärme und Innerlichkeit des Ausdrucks zu wünschen übrig blieb.

Neben Frl. Desvignes erfreute uns herr Professor Pjage mit dem mustergültig gespielten Omoll-Concert (Nr. 9) von Spohr und kleineren Solostücken von Bach und Paganini, während er seine volle Virtuosität in Wieniawski's "Fausti"- Phantasie auf's Glänzendste entsalten kounte. Dem ausschließlich solistischen Theil des Programms ging als orchestrale Cinleitungsnummer Mendelssohn's "Sommernachtstraum"-Duverture voraus.

Im XII. Tyclusconcerte trat Frau Lillian Sanderson zum ersten Male vor unser Publifum. Auch hier wurde ihrer vorzügslichen Gesangsbildung und der aufs Feinste — zum Theil bis zu cocettem Raffinement — ausgeseilten Bortragskunst stürmischer Beisall gezollt. Jedensalls sind die beiden genannten Sigenschaften als die Hauptsactoren der großen Erfolge von Frau Sanderson zu betrachten, gegenüber denen die ihr zu Gebote stehenden Stimmmittel erst in zweiter Reihe in Frage kommen können.

Wir hörten von Frau Sanderson neun Lieder: zwei von Schumann, vier von Bungert und je eines von Tschaikowsky, Chopin und d'Albert, durchwegs interessante, zum Theil ganz meisterhafte Leistungen, unter benen wir Schumann's: "Die rothe Hanne" und "die Kartenlegerin", sowie das Bungart'sche Lied: "Der Liedestod" aus den "Aumänischen Rhapsodien" von Carmen Splva ganz besonders hervorheben möchten.

Auch als Composition sprach uns das letztgenannte unter den Bungart'schen Liedern noch am meisten an. Als Instrumentalsolist des Abends präsentirte sich uns Herr Felix Drenschod aus Berlin mit Mendelssohn's Gmol-Concert, einem recht hübschen "Menuett" eigener Composition und der VI. Ungarischen Rhapsodie von Liszt. Das Mendelssohn'sche Concert hat uns unter den Händen von verschiedenen Bianistinnen schon einen ungleich weniger verblaßten Eindruck hinterlassen, als dies bei Herrn Drenschod's nüchtern correcter Wiedergabe der Fall war. Daß er übrigens ein trefslicher eleganter Spieler — namentlich für das seinere Salongenre sei, bewiesen seine anderen beiden Soli und ein als Zugabe gespendetes Bravourstück.

Das Kurorchester eröffnete bieses ben Schluß bes dieswinterslichen Cyclus bilbende Concert mit Bolkmann's Bdur-Symphonic und executirte zu Ende bes überreichen Programms noch Beethoven's "Leonoren"-Duverture (Nr. 3) in vorzüglicher Weise.

Der unermublich strebsame Dirigent herr Capellmeister Luft ner wurde bei seinem Erscheinen am lorbeergeschmudten Bulte mit lebhaftem Beifall empfangen, ben er und die ihm untergebene wachere Capelle auch in dieser Saison in reichstem Maße verdient haben

Um 3. April fand bann noch ein großes Extraconcert jum Besten bes Benfionssonds bes ftabt. Curorchesters ftatt.

Für den solistischen Theil hatten Frau Maria Wilhelmj (Sopran) von hier, der Tenorist Herr Otto Fischer. Sobell aus Tanunda in Südaustralien und der Biolinvirtuose Herr Alfred Krassell aus Baden. Baden ihre freundliche Mitwirkung zugesagt. Bon der erstgenannten Dame hörten wir "Ingeborg's Klage" aus "Frithjof" von Bruch, "Già la notte" (nach Haydn's bekannter Serenade aus dem 17. Streichquartett) von Pauline Viardots Garcia und die Schubert'sche Scene: "Der Hirt auf dem Felsen." Stimmlich ganz vorzüglich disponirt, erntete Frau Wilhelmj für ihre trefslichen Vorträge stürmischen Beisall und sah sich zu da capo Zugaben veransaßt.

Hereits als Bühnensänger hübsche Erfolge errungen haben soll, erwies sich als ein mit schönen Stimmmitteln begabter Sänger.
Wie wir nachträglich hörten, soll er durch Indisposition an der
vollen Entsaltung seiner uns gepriesenen phänomenalen Eigenschaften gehindert gewesen sein. Die "Bildniß"-Arie aus der "Zauberslöte" gelang im Ganzen recht hübsch. Den als Zugade gespendeten
"Siegmunds Liebesgesang" und die später solgenden Lieder sang herr Fischer mit anerkennenswerthem Temperament, wenn seine Bortragsweise auch noch stellenweise — nach deutschem Geschmade — nobler und seiner ausgearbeitet zu wünschen gewesen wäre.

Der jugendliche Biolinvirtuose Herr Krafselt bocumentirte sich als ein entschieden begabtes Geigertalent, bessen gewissenhaft saubere technische Leistung und musikalisch correcte Spielweise dem Adagio und Rondo aus dem Edur-Concerte von Bieuxtemps allerdings besser angepaßt erschienen mußte, als den ungleich mehr Rafsienement und Pikanterie des Bortrags fordernden "Zigeunerweisen" von Sarasate.

Dem reichen Programm waren als orcheftrale Darbietungen "Les Préludes" von List, "Der Tanz der Dagonspriesterinnen" aus "Samson und Dalisa" von Saint-Saëns nebst der Ouverture zu "Dame Kobold" von Raff eingereiht.

Aus den Programmen der regelmäßig Sonntag Nachmittags stattsindenden Symphonie-Concerte, welche der Hauptsache nach eine Wiederholung der in den Chclusconcerten gemachten Orchesternummern zu bieten pflegen, wäre noch einer viersätzigen Symphonie:
"Urwasie" des hier lebenden Componisten Louis Seibert Erwähnung zu thun. Dieselbe verdient durch ihre klare, sormal
geschickte Factur und ihre gewandte Instrumentation als das achtungswerthe Werk eines tüchtigen, routinirten Tonsepers bezeichnet zu
werden.

Von den einzelnen Theisen der Composition schien uns der erste Sat den meisten Zusammenhang mit dem Grundcharacter der indischen Dichtung aufzuweisen. Beim Publikum fanden auch die anderen Sätze, ein melodiöses Andante, das die Stelle des Scherzo vertretende Menuett und das sließend gearbeitete Finale recht beisällige Aufnahme. Das Curorchester trug durch eine sehregarte Aussührung das Seinige zu dem ehrenvollen Ersolge des Berkes bei.

### feuilleton.

Zum Geburtstag

### Richard Wagner's.

(geb. 22. Mai 1813.)

Du heil'ges Jahr der freiheitskriege, Un Opfern reich und reich an Ruhm, Hab' Dank, daß Du Ihm gab'st die Wiege Und Kraft zu kühnem Heldenthum: Der Kunst zu werden ein Befreier Entlockend neuen Con der Ceier, Unstimmend ungehörte Weisen, Die deutschen Geist hellslammend preisen!

Der Muth der großen freiheitszeiten hat ihn, den Meister, stets erfüllt;
Wohl Tausend fielen ihm zur Seiten
Uls laut der Neuerungskampf gebrüllt.
Er blieb getreu der hohen Sendung
Und frei von widriger Verblendung.
So blühet ihm, dem Maiensohne
für alle Zeit die Siegerkrone!

Bernhard Bogel.

### Personalnachrichten.

\*-\* Der berühmte Clavierpadagog der Janto-Claviatur, Herr Professor Richard Hausmann, Director des Janto Conservatoriums in New-York, ist nach Deutschland zurückgekehrt, um Borträge in den größeren Städten Deutschlands über die geniale Ersindung des herrn von Janto gu halten. Der erfte Bortrag findet Conntag ben 31. Mai, Bormittags 11 Ilhr im Saale bes alten Gewandhauses in Leipzig statt.

\*- Im fechsten Abonnementconcert bes Gesangvereins gu Riel, unter Leitung bes academischen Musikdirectors Professor Stange am 14. Mai, wirfte die Pianistin Frau Margarethe Stern aus Dresden mit und errang mit ihrem Bortrag der Beethoven'ichen Cis moll- (Mondichein) Sonate und einer Reihe von Compositionen von Scarlatti, Chopin, Schumann und Liszt großen und nachhaltigen

- \*- \* Seine Königl. Hoheit der Großherzog von Sachsen-Beimar hat in Beranlaffung der Sacularfeier folgende Ordens = Huszeich= nungen verliehen: Die neue gestiftete goldene Medaille für Biffen= ichaft und Runft 1. Rlaffe dem Legationsrath Dr. Ernft von Bildenbruch, dem Sofcapellmeifter Dr. Eduard Laffen und dem Hoffchauspieler Ritter Adolf von Sonnenthal, dieselbe Decoration 2. Klaffe dem Ober-Regiffeur Baul Brod. Sonnenthal erhielt diefe Auszeichnung durch den Großherzog perfonlich ausgehändigt nach Beendigung ber Recitation Goethe'scher Dichtungen in engerem Cirfel
- \*-\* Unferm Bericht auf Seite 223 konnen wir nunmehr noch nachtragen, in welcher Beife die in bem Hofconcert in Weimar vor den Kaiferlichen Herrichaften Mitwirkenden durch den Königlich Preugischen Gesandten Berrn von Derenthalt Exellenz im höchsten Auftrage, freudig überrascht worden sind: Ber Hofcapellmeister Dr. Laffen erhielt den Kronen-Orden 3. Klaffe, Berr Kammerfänger Biegen eine Brillant-Nadel mit dem Raiferlichen Abler, Berr Concertmeifter Salir Manichettenknöpfe mit Brillanten, Frau Rammerfangerin Alt eine Brillant-Brofche mit dem Namenszug der Kaiferin.
- \*-- Unmittelbar nach dem Rücktritt des artistischen Directors bes Pester Opernhauses, Gustav Mahler, haben Graf Apponni, Morip Wahrmann, Somund v. Mihalovich und Sigmund Singer im Kreise ber Berehrer bes scheidenden Directors eine Sammlung eingeleitet, um demfelben ein Andenfen an feine Wirksamkeit in Budapest zu widmen. Die Sammlung ergab binnen zwei Tagen ein so reiches Resultat, daß nicht blos ein funstvoll gearbeiteter Tactitod aus Gilber und Elfenbein, sondern auch eine fehr ichone Sarbinière aus Silber angeschafft werden konnte. Die Ehrengeschente werden Berrn Mahler in Begleitung einer Adreffe zugefandt werden.

\*- \* In Oldenburg ift Hofconcertmeifter Frerdinand Manns jest an Stelle des in ten Ruhestand getretenen Hofcapellmeisters Dietrich unter Berleihung des Titels "Hofmusikbirector" endgistig jum Leiter der großherzoglichen Sojcapelle ernannt worden.

\*- \* Anton Rubinftein, jest Ritter des Bladimirfrenzes, wird für längere Zeit Aufenthalt außerhalb Ruglands nehmen. Biele feiner Landsleute machten in Betersburg den Berfuch, ihn durch eine Adreffe von diefem feinem Borhaben noch in der zwölften Stunde abzubringen. Die Adresse wurde ihm nach Schluß bes Concertes im Adelsfaal am 10. d. M., wo Rubinstein gang allein von 8-11 Uhr gespielt hatte, überreicht. Sie wurde von einem herrn aus der Zuhörerschaft berlefen. Nicht weniger als 40 Bogen mit vielen Taufenden von Unterschriften waren angehängt.

\*-\* Der schon öfters erwähnte Ottomar Beckert (früher Mitglied der Chrlich'ichen Capelle), welcher feit Jahren als Capellmeifter der englisch eindischen Urmee in Allahabad am Banges fich um die Einführung deutscher, namentlich Bagner'icher Mufik verdient gemacht hat, ift auf Grund diefer Bemuhungen und Berdienfte gang unerwartet und plöglich in eine um's Doppelte beffer dotirte und mit Offiziererang verfebene Stellung nach Calcutta verfest worden, was seine vielen hiesigen Freunde zu vernehmen besonders interessiren

dürfte.

-\* Alice Barby, die auch in Dresden vielgefeierte Sängerin, ift zur Mitwirfung in dem Anfang Juni ftattfindenden Mufitfest in

Stuttgart eingelaben worden.

\*\*—\* Guiseppe Berdi hat außerhalb der Porta Magenta in Mailand ein großes Gebiet angekauft, auf denen er für arme altersschwache Künftler ein Beim, gleich bem, das Roffini in Baffy bei Baris gegründet hat, erbauen läßt. \*- \* Seine Kgl. Soheit der Großherzog von Sachsen-Beimar

hat dem General-Intendant herrn von Bronfart das Comthurfreuz

Sausordens verliehen. \*- Der Hofopernfänger herr Binkelmann hat am 15. Mai in einem Concert der großen Wagner-Bereinigung in Umsterdam den erften und dritten Act der "Götterdämmerung" gefungen und stürmischen Beifall errungen. Das Concert, welches unter Leitung bes Directors Biotta ftattfand, nahm einen glanzenden Berlauf, und am Schlusse besselben erfolgte das sofortige Wieder Engagement Winfelmann's für das nächste Jahr.

\*- \* Am 5. Mai ftarb in Balle a. E. die Gattin des Componiften Dr. Robert Franz. Die Verstorbene hatte fich (unter dem Pjeudonum hinrichs) einen guten Namen als Liedercomponistin gemacht. Nebst dem Gatten betrauern ihren Tod eine an einen Superintenbenten verheirathete Tochter und ein Sohn, welcher Doctor der

Medicin ift.

\*-\* Die Rammerjängerin Alice Barbi, welche von einer an glanzenden Erfolgen reichen Tournee aus Rugland gurudgefehrt, feit einigen Tagen in Wien weilt, wurde geftern vom Raifer in Andienz empfangen. Fräulein Barbi fprach ihren Dant aus für die Verleihung des öfferreichischen Kammerfängerintitels, bei welcher Belegenheit der Monarch in deutscher und italienischer Sprache ber Sangerin feine allerhöchfte Unerfennung ausdrückte.

### Nene und neueinstudierte Opern.

\*- Trau von Bronfart's Oper "hiarne" geht am 4. Juni im Berliner Königl. Opernhause wieder in Scene, und ift ben bort versammelten Tonfünftlern die Gelegenheit geboten, der Aufführung

mit beiguwohnen.

\*- \* Die erste Oper von Johann Strauß, "Ritter Pazman", das Werk, mit dem der Componist der "Fledermaus" im Biener Softheater debutirt, foll bafelbit am 19. November d. 3. jum erften Male in Scene gehen. Es ist dies ber Namenstag der Kaiserin von Ocsterreich. Der Namenstag des Kaisers Franz Joseph, der 4. October bringt die spanische Oper "Die Liebenden von Teruel" von Breton.

\*- In Braunschweig haben auch die Wiederholungen der Oper "Loreley" von Dr. hans Commer das größte Intereffe erwectt, und allgemein — man fann fagen ausnahmelos — tritt die Breffe unserer Unficht bei, daß es fich bei dem Werke um wahrhaft geiftvolle Musif handle. Die Rritifen aus Berlin, Leipzig, Sannover 2c. find nicht gunstiger, als jene von Wien, die (3. B. in der "N. fr. Pr.") die Aufführung als einen schönen Erfolg hervorhebt. Das Wiener Blatt fagt: "Hans Sommer bat fich burch feine Liebercompositionen einen namen zu machen gewußt. Ju seinem Opern-Bert bewegt sich Sommer ftreng in ben Formen bes Bagner'ichen Leitmotivs und der Wagner'schen Orchesterbehandlung, aber er bewahrt sich doch eine eigenartige Selbstständigkeit lyrischer Farbengebung, die auch zu bramatischem Schwung sich erhebt. Nicht nur das romantische Colorit der Nizenwelt ist glücklich getroffen, auch der Ton einer frischen, graziosen Komit tommt zu einer ansprechenden Wirkung. Sm ersten Acte finden fich einige reizende Lieder, ber zweite mit einer Nigenscene und einem Liebesduett bei Monbichein im ersten Theil und einer dramatisch belebten Bolksscene im zweiten bildet den Söhepunkt. Der dritte ist Stimmungsmusik, Justration zu Heines befanntem Liede. Die Aufnahme der Oper jeitens des Bublicums, in beffen Reihen fich wieder eine große Bahl auswärtiger Mufitfeitifer befand, außerte fich in lebhaftem Beifalle und vielfachen Bervorrufen des Componisten."

### Vermischtes.

\*-\* Ueber die Orientreise des Wiener Männergesang-Vereins wird ber "Neuen Freien Preffe" ans Konftantinopel geschrieben, daß die mahrend der Unwefenheit des Wiener Mannergefang-Bereins in der türkischen hauptstadt, und zwar für den 21. de. projectirte Gerenade fur ben Sultan noch in Frage gestellt sein soll, ba ber Sultan Abbul Samid nur einen aus 40 Sangern bestehenden Chor im Pildig-Riost zu empfangen wunscht, mahrend der Berein, ber in ber Starte von 178 Mitgliedern in Konstantinopel erscheinen wird, die Absicht haben foll, entweder vollzählig als Gesangstörper zu wirfen oder gar nicht im Palaste zu erscheinen. Man glaubt feiten behoben werden und daß der Sultan seinen bisher nicht näher begründeten Beschluß wieder abändert. Als erste Nummer bes Ständchens follte eine von Eduard Kremfer componirte Hymne, "huldigung" betitelt, jum Bortrage gelangen. Am 24. Mai wird ber Berein in Athen erscheinen und bort bem gricchischen Rronprinzenpare eine Serenade bringen. Bei diesem Anlasse werben solgende Chöre zum Vortrage gelangen: "Der Entfernten" von Schubert, "Braun Maibelein" von Hugo Jüngst, "Im Winter" von Kremfer und "Ritornell" ("Die Rose stand im Thau") von

\*-\* Aus Prag, 14. d., wird geschrieben: Dem bevorstehenden Berliner Gafispiel verdanken wir es, wenn Cornelius' reizender und immer gern gehörter "Barbier von Badgad" in neuer Befetung auf die Buhne gebracht murde. Nach Berrn Sieglig übernahm Herr Popovici die Titelrolle und durch feine glanzenden Stimmmittel brachte er fie in gefanglicher Sinficht zur vollsten Geltung. Die humoristische Darstellung Siegliß' erreichte der in ersten dramatischen Aufgaben bewährte Künftler allerdings nicht, bagegen ift Demeter Popovici's "Alfio" in "Cavalleria rusticana" eine Leiftung von erschütternder Wirfung. Die "Margiana" jang nach Betth Frank Hanna Brada.

\*-\* In ber Biener Hofburgeapelle gelangte eine neue Meffe in Emoll, componirt vom deutschen Botichafter Paingen Reuß gur Aufführung. Der Musitkrititer ber "R. Fr. Pr." ichreibt über die Meffe, Diefelbe befunde ernftes Studium, jowie Beherrichung ber Formen der Kirchennufik. Ginen besonders weihevollen Gindruck

mache das in fnapper Form gehaltene "Benedictus".

\*—\* Am 14. Mai erjuhr das dramatische Chorwert "Binfried", Dichtung von Prof. Herbit, Musik von E. Ad. Lorenz, in Erjut unter Leitung bes hofcapellmeisters Budmer eine glanzende Aufführung, nachdem guvor Stettin und Kaffel das Werk unter regiter Theilnahme des Bublicums gebracht hatten. Desfelben Componiften ältere Chorcomposition "Otto der Große" gelangte im September

v. J. im Concertverein zu Hamburg zur Aufsührung.

\*—\* Die gewaltige Aufgabe, welche sich Prof. Dr. Wällner mit der mustergiltigen Aufführung sämmtlicher Beethoven'scher Tumpkonien zu Verlagen Aufführung sämmtlicher Beethoven'scher Symphonien an brei Concert-Abenden gestellt hatte, ist glanzend gelöft worden. In chronologischer Folge gelaugten die Werte von einem verstärften Orchefter und speciell die 9. Symphonie unter Mitwirfung eines gewaltigen Chores im Kölner Gürzenich-Saate gur Biedergabe. "Bir empfingen", ichreibt die "Köln. Ztg.", "von der Lusführung ben Gindruck, als ob die ausschließliche Beichäftigung mit biefen Meisterwerfen bem Dirigenten und seinem Orchefter eine ganze Menge garter und feiner Schattirungen an die hand gegeben hatte, die in dem Wechsel der sonstigen Programme ungefördert liegen bleiben. Die Crescendi schienen an drängender Gewalt zugenommen zu haben, und man war versucht, der Wunder-wirkung des ersten von Jomelli angewandten Crescendo zu gedenken, welches die Buhörer fich von ben Gigen emporheben ließ, ein Borgang, der fich noch bei Wieland wiederholte, als ihm Weber and dem Clavier vorphantafirte, gleich bezeichnend für tes Dichters un mittelbare Empfänglichkeit wie für Beber's Schattirungskung. Much diefe athemlofen, fpannungsvollen Pianos ichienen une, wenigftens in Diesem Grade, erft neueren Datume. Durch Schattirungereich thum, durch die Bermeibung jedes Tempozwanges, durch die größte Genauigkeit der musikalischen Bhrafirung erreichte der Dirigent Diesen Brad der Beredtjamfeit und der Ansdrucksfähigfeit feines Drchefters, der das Aunstwert als eben aus dem Geifte des Schöpfers entiprungen, als in allen Theilen gerechtfertigt und lebensprudelnd erfcheinen ließ."

\*- \* Eduard Grieg arbeitet an einem "Friedens-Dratorium",

Text von Björnfon.

#- Das große englische Musiffest für 1892 wird unter ber Oberleitung von Saus Richter vom 2. bis 9. Sctober in Birming-ham stattsinden. Im Verlause dieses Festes werden drei große Chorwerke zur Wiedergabe gelangen, und zwar die "Matthäus-Bassion" von S. Bach, der "Messias" von Handel und der "Etias" von Mendelsjohn; außerdem werden noch aufgeführt: "La damnation de Faust" von Berliog, Stanford's Oratorium "Eten", Dvoraf's "Requiem" und Composition von Parry und Mackenzie.

\*-\* Auger dem eliten schlesischen Musitfeite in Görlig wird in diesem Jahre auch noch ein zweites Mufitseit in Schleffen gefeiert, das über 1000 Mitwirfende gahlt. Am 4, 5. und 6. Juli wird in Beuthen (Dberichlefien) bas achte ichlefische Sangerbundesfest gefeiert, ju dem gegen 1200 Ganger aus Echlesten und ben

öfterreichischen Rachbargebieten angemeldet find.

\*- Frang Brendel's Geschichte der Musik ist in neuer, fiebenter Auflage erschienen und allen Kunftfreunden bestens zu empfehlen.

-\* Das Fürstliche Conservatorium in Sondershausen hat unter feiner jehigen Leitung wieder eine große Bahl Schuler aus allen Ländern vereinigt.

\*- " Albert Tottmann's Hymnus ift bei der Ginweihungsfeier des neuen Gymnasialgebändes in Memel aufgeführt worden.

\*- \* Bom rheinischen Musiksest. Wie das nie anders zu sein pflegt, hat in Machen bei vollfommen gefülltem Saale das 68. Niederrheinische Mufitfest seinen Anfang genommen. Das Programm bes erften Tages fette fich aus Beethoven's Cmoll-Symphonic, von dem tonigl. sachs. Generalmusikbirector Sofrath Schuch birigirt, und Saydn's Jahreszeiten vom Nachener ftadtiichen Rapellmeifter Schwickerath vorgeführt, jusammen. Beiden Berten murde eine treffliche Biedergabe und eine begeisterte Aufnahme zu Theil. Die Bahpartie in den Jahredzeisen wurde an Stelle bes herrn Berron, der laut Ankündigung an einer "fleinen Unaufgelegtheit" leidet, jedoch morgen wieder gang bei Kräften fein wird, von herrn Sistermans, einem Hollander von Geburt und Schüler Stockhausen's, mit größtem Erfolge durchgeführt herr v. Zurmühlen und Fräulein v. Sicherer jangen rühmlich die Tenor- und Sopranparthieen. Die Chöre klangen frijd und feurig. Unter ben Gaften war wie gewöhnlich ein großer Bugug von Belgiern und Hollandern bemerkbar.

\*-\* Concert des Porges'iden Chorvereins. Die Erstauf-sührung in München von Berliog' gewaltiger "Faust-Legende" burch ben Porges'ichen Chorverein gestaltete fich zu einem Triumphe für ben Componisten wie für ben Berein und seinen geistvollen Leiter.

\*-\* lleber die Aufführung der Cantate "Luther's Lob der Musika" von Theedor Gerlach im Musikverein zu Gotha unter Leitung des herrn Projessor Tiet schreibt die "Goth. Zig.": "Das Wertstrebt im Gegensatz zu der "Epischen Symphonie" des Tonsetzers nach Einsachheit und einem ehr deutschen Stil, wie ihn der nach einem Briefe Luthers verfagte Text paffend erscheinen lagt. Diefes Ziel ist nicht nur in der Form erreicht, der Stimmungsgehalt und Ausdruck des Galigen bleibt dem Gedanken tren. Die Behandlung der Singftimmen ift überaus tar und ansprechend, die Zwischenspiele find außerordentlich fünnig und aufdrucksvoll. Das herein-

\*-- Heber ein Monftre Concert fammtlicher Militarcapellen Wiens, das am Sonntag in der Sängerhalle im Prater ftattsand, wird berichter: Die Glanznummer des Programms war die erste Aufführung des Walzers "Groß-Wien" von Johann Strauß unter persönlicher Leitung des Componisten. Das Jonitlick wurde mit der gröften Spannung erwartet. In der Riesenhalle mard es mauschenstill, als der Meister mit jugendicher Elnstigität über die weitgespannte Eftrade jum Dirigentenpult trat. Geller Jubel begrußte ben Balgerfonig, welcher mit bemielben femigen Temperament, wie wir ihn vor Jahrzehmen an ber Spihe von großen Orchefterkorvern gesehen, feinen Tactitod ichwang. Es war ein intereffanter Anblick. Strauß als mufikalischen Leiter diefer fünf hundertföpfigen Masitgeseilichaft jede Bewegung und jeden Tact lenfen zu jehen. Der Bolger "Groß-Bien" beginnt unt einer Introduction von edeifter Mangwirkung. Festliche Fanfaren funden bann bas frobliche Auferstehen von Brog-Bien an. Rach einer wirfungsvollen Annippanje, in melder man fich fragen mochte: Bas wird num GroßeWien beginnen? erfält man die echt Strangische Antwort: Tanzen. Es beginnt ein vornehmes, mehr im Tone bes Wejangwalzere gehaltenes Thema, welches meitens von Biolinen getragen und in glangendem Molodienfluffe dahinftromend, fich ungemein raich dem Ohre einschmeichelt und die vieltaufendfüpfige Buhörerichaft geradegu electriffere. Besonders die Tamen fingen sofort an, sich nach den lieblichen Tacten zu regen, und von oben gesehen, machte bieses Rauschen und Wogen der Frauen mit den blumengeschmückten Buten ben Eindruck, als ob ein ganger blubender Garten in Bewegung gerathen ware. Auch die übrigen Themata find ungemein melodisch und fanden gleichfalls großen Auflang. Als der lette Ton verklungen war, erhob sich unisono ein Beifallsfturm und Sandeflatichen. Immer wieder wurde Strauf hervor-gejubelt, bis er fich entschied, ben Balger gur Wiederholung gu bringen. Unter Denjenigen, welche Straug am berglichfien applanbirten, besaud fich auch Brahms.
\*—\* Det von Prosessior Heinrich Hofmann für die Eröffnung

der Internationalen Kunftausstellung componirte Hummus ist jest

bei Breitfopi und Bartel ericbienen.

\*- Bum Andenken an Richard Bagner beabsichtigte ber Carl von Dujart, am 22, Mai, dem Geburtstag des Meisters, in jeinem Schloffe in Richmond eine musikalische Aufführung unter Mitwirkung bedeutender Rünftler und eines vollen Orchefters zu veranftalten. Dirigent derselben ift Berr Carl Armbrufter, einer der Correpetitoren

der Wagner-Festipiele in Bayreuth.

-\* Richard Wagner = Museum. Alls erste Bublication des von Nicolaus Desterlein vor 4 Jahren begründeten und von ihm bisher geleiteten "Richard Wagner-Museums" erscheint bemnachst der dritte Band des "Ratalog einer Richard Bagner-Bibliothet". Dieser Band des bereits im Jahre 1878 begonnenen Wertes, welcher dasselbe in dieser Form abschließt, trägt jolgenden Haupttitel: "Beschreibendes Verzeichniß des Richard Wagner-Museums in Wien. Ein bibliographisches Gesammtbild der culturgeschichtlichen Erscheinung Richard Bagner's von den Anfängen seines Birfens bis zu seinem Todestage dem 13. Februar 1883. Dargestellt durch Nicolaus Cester=

lein". Das Buch enthält abermals gahlreiche Nachtrage und Erganzungen zu ben in ben Jahren 1882 und 1886 erschienenen Banben, worunter namentlich viele neue Aufschlüsse und Daten zur Barifer, Dresbener, Buricher und Munchener Zeit, sowie gur Familiengeschichte Bagner's gehöriges hervorzuheben sind, und ichließt die gesammte Barsifal-Literatur aus dem Jahre 1882 (ber schließt die gesammte Parsifal-Literatur aus dem Jahre 1882 (der ersten Aussührung in Bahreuth) in sich. — Dieser über 500 Seiten starke, interessante Band wird im Berlage von Breitkopf und Härtel in Leipzig in eleganter Ausstattung erscheinen, und umsähr weitere ca. 4000 Rummern. Das Bagner-Museum enthält nun nehst den in den vorliegenden drei Katalogbänden nachgewiesenen ca. 10000 Rummern (mit beiläusig 30000 Artikeln) ebensoviele Stücke an neuem, dis zur Gegenwart reichenden Materiale, und dürste, was die Reichhaltigkeit der auf eine einzige Person bezüglichen Literatur, künstlerischen Schäße und sonziegen Denkwürdigkeiten betrisst, zu den größten derartigen Instituten der Welt gehören.

\*\*\* Breisausschreiben sür Componissen. Der Rodische Sänger-

\* Preisausschreiben für Componisten. Der Babifche Gangerbund erlägt ein Preisausschreiben für die vierstimmige Composition

bes Gangerfpuches:

Bom See bis an bes Maines Stranb

Motto enthalten, deffen Abschrift fich auf einem geschloffenen Couvert befindet, in welchem Name und Abreffe bes Componisten verzeichnet ift. Für die beste Composition ist der Betrag von — 30 Mart aus-

gesett.
\*—\* Die amerikanische Concert-Tournée von Eduard Strauß mit seinem Wiener Orchester ist die größte Tour, die bis jest ge-macht worden ist. Sie begann am 14. Mai 1890 in Boston und schloß am 6. December in New-York. In sehterer Stadt war die Angiehungstraft bes Straufichen Orchefters eine fo große, daß es bort 3 Monate fpielen mußte und zwar in jeder Boche außer ben Abendeoncerten noch 2 Matineen. Das Concertiocal war ber 20000 Personen fassende Mabison Square Garben, und ba fast jedes Coneert ausverfauft war, so kann man rechnen, daß ca. 2 Millionen Menschen den New-Porker Concerten beiwohnten. Für die Reisen des Orchesters ftand stets ein "Special train" bereit. Herr Svard Strauß hatte einen eigenen Bagen, der Schlafs, Es- und Wohnzimmer und Küche enthielt. Hür das Orchester selbst standen zwei Salonwagen und zwei Sleeping cars zur Ber-fügung. Die Kosten der Tournée betrugen über 1 Million Dollars. —\*Das Bureau der Berliner Tonkünstler-Versammlung wird

am 30. 5. Dis. in der Philharmonie dortfelbft eröffnet: dafelbft werden für Mitglieder Rarten für die Concerte verausgabt. Der öffentliche Einzelverkauf für alle 5 Concerte wird bei Bote und Bod eröffnet.

### Anfführungen.

Roln, Beethoven-Concert. Aufführung fammtlicher neun Gym= phonien am 7., 8. und 9. Mai durch das verftärfte Girzenich-Orchefter unter gutiger Mitwirkung der Damen Frau Maria Bilhelmi, Frau Amalie Joachim, der Herren Raimund von Zur-mühlen, Josef Staudigl sowie des Concertchors unter Leitung des städtischen Capellmeisters Herrn Professor Dr. Franz Bullner. Erstes Concert. Symphonie Nr. 1, Cdur, Op. 21. Geschrieben 1799, zum ersten Male aufgesührt am 2. April 1800, erschienen 1801, gewidmet dem Baron van Swieten. Symphonie Rr. 2, Dbur, Op. 36. Geichrieben 1802, jum erften Male aufgeführt am 5. April 1803, erschienen 1804, gewidmet dem Fürsten von Lich-nowsky. Symphonie Ar. 3, Eroica, Esdur, Op. 55. Geschrieben 1803—1804, zum ersten Male ausgeführt am 7. April 1805, erschienen 1806, gewidmet dem Fürsten von Lobtowiß. Zweites Concert. Symphonie Nr. 4, Bour, Op. 60. Geschrieben 1806, 3um ersten Male aufgeführt beim Fürsten Lichnoweth im Marz 1807, erichienen im Marz 1809, gewidmet dem Grafen von Oppersdorf. Symphonie Rr. 5, Emoll, Op. 67. Geschrieben 1807, zum ersten Mase aufgeführt am 22. December 1808, ers schienen im April 1809, gewidmet dem Fürsten von Lobfowit und dem Grafen von Rasoumossäty. Symphonie Rr. 6, Basto-rate, Fdur, Op. 68. Geschrieben 1808, zum ersten Male auf-gesührt am 22. December 1808, erschienen im Mai 1809, gewidmet dem Fürsten von Lobtowig und dem Grafen von Rasoumoffsty. Drittes Concert. Symphonie Rr. 7, Adur, Op. 92. Beendigt

1812 am 13. Mai, jum erften Male aufgeführt am 8. December 1813, erschienen im December 1816, gewidmet dem Grasen von Kries. Symphonie Nr. 8, Fdur, Op. 93. Veendigt 1812 im October, zum ersten Male aufgeführt am 27. Februar 1814, erschienen im December 1816. Symphonie Nr. 9, Dmoll, Op. 125, mit Schlussdor über Schillers Ode "An die Freude". Beendigt 1824 im Februar, zum ersten Male aufgesührt am 7. Mai 1824, reschienen 1826, aenibmet Er Meistät dem Ednica Trisdrich erschienen 1826, gewidmet Gr. Majestät bem Könige Friedrich Wilhelm III.

Ludwigshafen a. Rh. Cacilien-Berein. III. Concert. Douffeus für Solostimmen, Cher und Orchester von Mag Bruch. Leitung: herr Mufitbirector Carl Birich. Goliften: Sopran; Frl. Leopoldine von Stengel aus München (Leufothea, Nausstau, Fallas Athene). Alt: Frau Emilie Wirth aus Aachen (Antisteia, Penelope, Arete). Bariton: Herr Georg Keller aus Ludwigshasen (Odhsseus). Tenor: Serr Ernst Jenrich aus Ludwigshasen (Hermes). Baß: Herr Heinr. Klag aus Ludwigshasen (Teiresias, Alkinoos, Steuermann). Harse: Frau Margaretha Ernst aus Heibelberg. Orchester: Die Capelle des 2. Bad. Grenadier-Regiments Kaiser Wilhelm I. Nr. 110 aus

Paris. Frau Warie Jaell's Bianojortevortiage in Baris. Oeuvres Originales pour Piano de Liszt. Les Vendredis 15, 22, 29. Mai et 5, 12 et 19 Juin 1891. A 9 heures très précises du Soir. I. 15. Mai: Allegro di Bravura (Composé à l'âge de 14 ans). Etudes en douze Exercices (Composées à l'âge de 15 ans). Titres que en douze Exercices (Composees a rage de 15 ans). Titres que prendront ces Etudes lorsqu'elles formeront le Recueil des Etudes d'Exécution transcendante, publié dix ans plus tard: Ut majeur, Prélude; La mineur, Prélude; Fa majeur, Paysage; Ré mineur, Mazeppa; Si bémol majeur, Feux Follets; Sol mineur, Vision; Mi bémol majeur, Eroica; Ut mineur, Wilde Jagd; La bémol majeur, Picardante, Es mineur, Picardante, majeur, Ricordanza; Fa mineur, Ricordanza; Ré bémol majeur, Harmonies du Soir; Si bémol mineur, Chasse-Neige. Apparitions: Fa dièze majeur, La majeur. Grande Valse de Bravoure, Première Année de Pèlerinage. — Suisse. Chapelle de Guilreintere Annee de Feiermage. — Suisse. Chapene de Guine laume Tell; Au lac de Wallenstadt; Pastorale; Au bord d'une Source; Orage; Vallée d'Obermann; Eglogue; Le Mal du Pays; Les Cloches de Genève II. 22. Mai: Etudes d'Exécution transcendante. I. Prélude; II. Prélude; III. Paysage; IV. Mazeppa; V. Feux Follets; VI. Vision; VII. Eroïca; VIII. Wilde Jagd; V. Princelons, V. Picerdenne, V. Picerde IX. Ricordanza; X. Ricordanza; XI. Harmonies du Soir; XII. Chasse-Neige. III. 29. Mai. Feuilles d'Album. Mi majeur; La mineur. Marche héroïque dans le genre hongrois. Grand Galop chromatique. Feuille d'Album. Deux Caprices-Valse. Valse de Bravoure Si bémol majeur; Valse Mélancolique Mi majeur. Ab-irato, Etude. Trois Etudes de Concert. Lamento. Leggie rezza; Un Sospiro. Impromptu-Valse. Deuxième Année de Pèlerinage. — Italie Sposclizio; Il penseroso; Canzonetta di Salvator Rosa The Sonetti di Petrarca: Sonnet 47 c. Ré bémol majeur; Sonnet 104 e. Mi majeur; Sonnet 123 e. La bémol majeur. Fantasia quasi Sonata, après une lecture de Dante. VI. 5 Juin. Harmonies Poétiques et Religieuses. Invocation; Ave Maria; Bénédiction de Dieu dans la Solitude; Rensées des Morts; Pater Noster; Hymne de l'Enfant a son Réveil; Funérailles; Miserere (d'après Palestrina); Andante Lagrimoso; Cantique d'Amour. 12. Juin. Grand Solo de Concert, Mi mineur (Concerto pathétique). 1 re Ballade, Ré bémol majeur. 2e Ballade, Si mineur. Berceuse. 1re Polonaise, Ut mineur. 2e Polonaise, Mi majeur. Mazurka, La majeur. Deux Légendes. Saint François d'Assise. — La majeur. Deux Légendes. Saint François d'Assise. — La Prédication aux Oiseaux; Saint François de Paule marchant sur les Flots. Ave Maria. Consolations. Mi majeur; Ré bémol majeur; Mi majeur. Deux Etudes de Concert. Bruissements des Bois; Ronde des Gnômes. Scherzo-Marche. VI. 19 Juin. Valses oubliées. Fa dieze majeur; La bémol majeur; Ré bémol majeur. majeur. Sonate, Si mineur. Mossonyi's Grab-Geleit. Ire Valse de Mephisto. 2e Valse de Mephisto. 3e Valse de Mephisto. Troisième Année de Pèlerinage Angelus! Prière aux Anges Gardiens; Aux Cyprès de la Villa d'Este; Les Jeux d'Eaux a la Villa d'Este; "Sunt lacrymoe rerum" en mode hongrois; Marche Funèbre. Sursum Corda. Gondole funéraire. L'Arbre de Noël. Vieux Noël; La Nuit Sainte; Les Bergers a la Crèche; Les Rois Mages; Scherzoso; Carillon; Berceuse; Ancien Noël Provençal. Cloches du Soir; Jadis; Hongroise; Polonaise.

Betersburg. Bopulare Concerte. Orchefter ber Raiferlichen Musikgefellichaft unter Leitung b. B. J. Slamatich. XIII. Concert. Biget, L'Arlésienne. Liszt, 12. Rhapsobie. Glinka, Jota aragonesa. Rubinstein, Bal Costumé. Wlussorgeth, Hegentanz. Jwanow, Valse-Fantaisie. Zarembski, Danses galiciennes. Massent, Prélude

"Herodiade". Gounod, Marich aus "Tribut de Zamora". — XIV. Concert. Gluck, Paris und Helena (Ballet). Boltmann, Visegrad, Soliman. Svendien. Jeländische Melodien. Tichaitowsky, Tänze aus der Oper "Wojevoda". Thomas, Duverture aus der Oper "La Tonelli". Smetana, Tänze aus der Oper "Die beiden Wittenen" Minka Kine Pacht in Wadrid. Seint Tadio Take aus der Der wen'. Glinfa, Eine Racht in Madrid. Saint Saëns, Jota aragonesa. Beterlin, Ruy-Blas. Gernsheim, Alla Mazurka. - XV. Concert. Weterin, Kuy-Bias. Ernshein, Alia Mazurka. — XV. Concert. Reyer, Marche Trigane. Schischurowsky, Suite aus der Oper "Bogdan Chmelnicky." Solowiew, Duverture aus der Oper "Bastula". Weber-Verlioz, Aufforderung zum Tanz. Servais, Concert (Hr. Hufgenreuther.) Guiraud, Danse persane. Bendel, Schneewittchen. Maisenet, Arie aus der Oper "Herodiade". Moniuszto, Mazurka aus der Oper "Hallaw. — XVI. Concert. Beethoven, a) Marsch aus "Tarpeja", b) Gratulations Menuett. Rameau, Musette und Tamhourin aus Fêtes d'Hebe" Lenien Galathau Aufrig aus "Lateiga", b) Statinations Acentett. Aumente. Muliette und Tambourin auß "Fêtes d'Hebe". Jensen, Galathea. Scharwenka, Kolnische Tänze. Vieuxtemps-Godard, "Faltarelle". Litolff, Ouverture "Girondisten". Tschaikowsky, Marche miniature. Schent, Andante. Cui. Berceuse. Chopin, 2 Mazuktas orch. von Schent, Andante. Cui, Berccuse. Chopin, 2 Mazurkas orch. von Schent, Andante. Cui, Berccuse. Chopin, 2 Mazurkas orch. von Slawatsch. — XVII. Concert. Rymski-Korsakow, Ouverture und Entr. zum Drama "Pskowitianka"; Phantasie über serbische Motive; Capriecio über Spanische Motive; Tanz aus der Oper "Schnees Capriecio über Spanischer Subitäum von Rumski-Korsakow.) Capriecio über Spanische-Motive; Tanz aus der Oper "Schnee-wittchen". (Zum 25. Künster-Jubiläum von Rymski-Korsakow.) Tschaitowsky, Polonaise aus der Oper "Wakula"; Barcarolle; Elegie Rubinstein, Recit. und Arie aus der Oper "Keramors". Daugo-mijsky, Cavatine aus der Oper "Rusalka". Glinka, Balke-Khantasie. Balakirew, Romance. Serow, Kleinrussisches Lied — XVIII. Concert. Mancinelli, "Cleopatra" (Intermezzi sinfonici). Gade, Ouverture "Im Hochland". Solowiew, Ballade aus der Oper "Cordelia". Hawaisch, & Mazurka. Gounod, "Marsch und Somemeil aus der Oper Komeo und Julie. Delibes, Danse circassienne. Stuttaart. I. Duartette Sviese her Herren Singer

Stuttgart. I. Quartett-Soirée der Herren Singer, Kunzel, Wien und Cabisius unter Mitwirtung des hern Componisten und Bianiften Bonawit aus London und des herrn hofmusitus Seig Quartett, Dmoll von Diogart Quintett, Op. 42 von 3. S. Bonawiß. (Zum ersten Male) Allegro molto energico — Allegretto moderato. — Andante. — Allegro ma non troppo. Quartett, Fdur. Op. 59 Nr. 1 von Beethoven. Concertssügel aus der Fabrit

Schiedmaner & Sohne.

— Dritter Rammermufit Abend ber Herren Bruchner, Singer und Cabifius unter Mitwirfung ber Berren Schoch, Seig und Bien. Trio für Pianoforte, Bioline und Bioloncell, Ddur, Op. 38 von Reinecke. Sonate für Pianoforte und Bioline, Umoll, Op. 105 von Schumann. Quintett für Pianoforte, Bioline, Biola, Bioloncell und Contradaß, Adur, Op. 114 von Schubert.

- III. Quartett-Soirée der Herren Singer, Künzel, Wien und Cabifius unter Mitwirfung bes herrn hojmufitus Seit. Quartett, Esbur von Mogart. Bum ersten Male: Quartett, componirt von bem Landgrafen Alexander Friedrich von Beffen. Allegro. - Scherzo. -Andante. - Allegro molto. Serenade für Streichtrie, Dp. 8 von Beethoven.

3widau. IV. und lette Beiftliche Mufit-Aufführung des Kirchenchores zu St. Marien unter Mitwirfung von frt. R. Rafer und den herren G. Fifentscher und Organist Turfe. Direction: herr Musikbirector Bollhardt. Choralvoripiel: Sei Lob und Chr' von Rrebs (1737-44 Organist zu St. Marien). Chorgefange von von Krevs (1787—44 Organii zu St. Matten). Chorgesinge von K. S. Sach, bearbeitet von Wüllner. Grave und Sarabande für Violine von G. F. Händel. Cavatine aus "Paulus" von F. Mendelssfohn. Tuge Tour für Orgel von F. Mendelssfohn. Thorgesänge. a) Wie lieblich sind deine Wohnungen, von F. Kiel. b) Stillsein und Hossen von J. W. Frank (um 1700). c) Pfalm 90. von V. Schurig. Adagio für Violine Odur von A. Becker. Ave verum für Sopran, Violine und Orgel von Ch. Gounod.

### Kritischer Anzeiger.

Christian Sinding, Alte Weisen für eine hohe Stimme mit Pianoforte.

Sechs Lieder aus "Des Knaben Wunderhorn".

— Lieder und Gefänge. Leipzig, Rob. Forberg.

Werthvolle Gaben sind es, mit denen Sinding die Litteratur des einstimmigen Liedes bereichert. Die "Alten Weisen" bestehen aus sechs Gedichten von Gottfried Keller: Mir glänzen die Augen; Du milchjunger Knade; Ich sürcht' nit Gespenster; Köschen biß den Apfel an; Wie glänzt der helle Mond; Alle meine Weisheit. — Aus "des Anaben Bunderhorn" sind vertreten: Maria Gnadenmutter; Rosmarin; Es starben zwei Schwestern; Die Bettelfrau singt das tranke Kind in Schlaf; Wiegenlied; Fuge. — Die "Lieder und Gesänge" bestehen aus: Schisserlied (Keller); Siehst du den

Stern (Reller); In der Trauer (Reller); Biel Traume (hamerling); Gin Beib (Beine); Todtengraberlied (Bolty).

Sinding's Lieder und Wefange gehoren unter diejenigen Runft-Producte, die infolge der Unmittelbarkeit und der Urwuchsigkeit, aus ber heraus fie entstanden find, bei fortgesettem Studium derfelben immer neue Reize enthüllen. Sie bieten des Bewundernswerthen und Anziehenden gar viel. Die Welodit ist eine fesselnde, eindrucksreiche; die Harmonit sarbenreich, bisweilen kühn und ungewöhnlich, an die nordische Heimath des Componisten gemahnend (man verspleiche in dieser Beziehung die Lieder: Wie glänzt der helle Mond; Rosmarin; Es ftarben zwei Schwestern; Die Bettelfrau singt bas Rind in Schlaf; in benen unseres Empfindens Melodieen von Boltsliedern Bermendung gefunden haben), aber nie die Rlangichonheit verlepend. Die Behandlung der Texte zeugt ebenso von einem poetisch empfindenden wie geistreich schaffenden Gemutheleben, wenngleich wir die Bahl diefes oder jenes Gedichtes - vor Allem des Beine'schen "Das Weib" nicht gut heißen möchten. Als wesentlichen Factor bes poetisch = musitalifchen Ausbrucks bient bem Componisten der Clavierpart, der eine ungewöhnlich reiche und theilweise ganz originelle Behandlung ersahren hat. In letter Beziehung verdient in erster Reihe Erwähnung das "Schifferlied", in zweiter Linie "Ich fürcht' nit Gespenster", "Ein Weib" und "Todtengräberlied". Eine Auswahl zwischen Gelungenem und Mindergelungenem zu treffen ift unmöglich. Gedes Lied ift mit berjelben, Alles bedenkenden Sorgfalt niedergeichrieben, jedes erzeugt ben Gindruck eines fünftle-

Alphons Diepenbrock, Op. 2. Zwei Gefänge für eine Alt= oder Mezzosopran-Stimme.

rifch gedachten, untrennbaren Gangen.

Dan. de Lange, Scene aus Hamerling's "Benus im Exil". Concertstück für eine Singstimme mit Clavier. Frankfurt a. M., Stepl & Thomas.

Diepenbrod's zwei Befange, die fo oft von Berufenen und Unberufenen componirten Goethe'schen Texte "Mignon" und "Der König in Thule", stehen an Roblesse des Ausdrucks auf einer hohen Stufe und zeugen von feinem Geschmad bes Componiften; aber das allau häufige und unruhige, auch dem Sanger nicht geringe Schwierigkeiten in den Weg legende Moduliren macht beide Lieder nicht icon, nicht auf das Publicum eindrucksfähig, sondern nur interessant, und auch das sicherlich nur für den Musiker selbst. Die Folge davon ift, daß weder in dem erften die traumverlorene, unftillbare Gebnsucht nach dem fernen Lande noch der ergreifende Inhalt des zweiten ungetrübt zur Geltung kommen konnen. Da fich der Componist sichtbar mit den besten Dustern bekannt gemacht hat, so läßt sich noch manches Schone aus seiner Feber erwarten, wenn er nach Ueberwindung ber Sturm- und Drangperiode mit größerer Unbefangenheit und Klarheit im Ausdruck zu ichreiben vermag.

be Lange's Scene aus Samerling's "Benus im Eril", Un-endlichteit das ist bes Geistes Streben", tann nur als ein schwacher Bersuch angesehen werden, der nichts weniger als interessant ift, vielmehr des häßlichen und Abgeschmadten (Bgl. S. 3 das Intersludium nach den Worten "Da naht die Liebe"!) recht viel enthält. Beginnt sie ja gleich mit folgenden auch das liberalste Ohr beseisign digenden Accorden:



beren Busammenhang mit ben Textesworten ,,Unendlichfeit bas ift bes Geiftes Streben" für uns ein gang geheimnifpoller ift.

Daß der Componist dem Gesange practisch gang fremd gegenüberfteht, beweift die instrumentale Beije, mit der er die Singftimme behandelt. Ginige besonders interessante Beispiele mogen Die Ganger von Fach, an die doch wohl in erster Linie bei diesem "Concertstud"



Mir winkt im

De = ben bas

Böch = ite



Lettere Schlange soll fff. gesungen werden, was bei dem verzückten Texte: "Mir winkt im Leben das Höchste: Liebe nehmend, Liebe geben" wie die Faust auf's Auge passen dürste. E. Reh.

Martin Jacobi, Op. 1. 5 Lieder.

Amadeus Wandelt, Op. 4, 5 und 6. 13 Lieder. Berlin, Karl Paez.

Mit seinem Opus 1 sührt sich Martin Jacobi bei der musikalischen Welt recht günstig ein. Seine Lieder sind zwar nicht selbständig, aber frisch und warm empsunden und gut declamirt. Nur der Fehler, einzelne Silben auf mehrere Noten zu zerdehnen, sehrt recht oft wieder in Nr. 2, 3 und 4. In Nummer 1, "Weißt Ou noch?", dürsten die auch später noch drei Mal wiederkehrenden ersten acht Tacte etwas an Wonotonie leiden; sonst aber macht dieses leidenschastlich gehaltene Lied einen recht guten Eindruck. Die ungekinnielte Einsachheit des Volksliedes "Es siel ein Reif" berührt wohlthuend.

Große Gewandtheit spricht aus den Liedern Bandelt's, deren Op. 5 und 6 für Bariton geschrieben sind. Mit besonderem Fleiße und vielen Feinheiten ist die Clavierbegleitung bedacht, ohne deshalb allzu große Anforderungen an den Aussührenden zu stellen, so daß wir diese Lieder ils Hausmusit edler Art auf's Wärmste empfehlen können.

### Lieder und Gefan e für eine Singftimme mit Bianoforte.

Bei einer Reihe von Liedern können wir uns mit deren Unzeige begnügen, da sie weder den Runftgebildeten wegen ihres anspruchstofen Kunftgehaltes ein tieseres Interesse adzugewinnen vermögen, noch zu einer specisien Besprechung sich eignen.

mögen, noch zu einer specillen Besprechung sich eignen. Alfred Chachamowicz, Op. 2 (Berlin, Ollendorf), liefert in seinem "Laß mich Dir sagen" ein sangliches und melodiöses Lied; Gebr. Hug in Leipzig veröffentlichen in schöner Ausstatung "Beliebte Lieder", von denen uns vorliegen 3 Lieder von M. von Kehler. Bei Gebr. Reinecke in Leipzig erschienen 5 Spielmannstieder von alltäglichem Inhalte von Eduard Edert-Buchheim. Für eine mittlere Stimme componirte Hugo Berger Op. 3, vier Lieder (Braunschweig, May Kott). A. Hartwig, 4 Lieder (Laugenschafzelipzig, Erefler) Frank L. Limbert, Op. 5, drei Lieder (Frankfurt a/M., Steyl und Thomas); Ferdin. Schilling, Op. 30, vier Lieder (chenda).

vier Lieder (chenda). Bei Karl Paez in Berlin erschienen die theilweise recht mangelshaft beclamirten 6 Lieder von Bernh. Schufter, Op. 12. R.

Eugenio Pirani, Op. 34. Gavotte pour deux Pianos à 4 mains.

- Op. 32. Deux Pièces pour Piano. Berlin, Schlesinger.

Die Litteratur für zwei Pianoforte erhält mit der Gavotte von Pirani eine schägenswerthe Bereicherung. Sie ist ein liebenswürdiges Tonstück von einschmeichelndem Charakter und keine nennenswerthen Schwierigkeiten enthaltend.

Bon den beiden zweihändigen Clavierstücken, Menuet und Feux follets, ist das zweite recht charafteristisch erdacht und sein außegearbeitet. Bei guter Aussichung, zu welcher ein leichter Staccato-anschlag und ein ebensolches Octavenspiel ersorderlich sind, wird es einen entsprechenden Eindruck hervorrusen.

Martin Plüddemann, Sechs altdeutsche geistliche Volkslieder für Sopran, Alt, Tenor und Baß bearbeitet. Leipzig, Siegel.

Sechs altbeutsche geistliche Volkslieder aus dem 12. bis 16. Jahrhundert: Alter Weihnachtsgesang aus Thüringen; Ostergesang; Pfingstlied; Gesang der Bittsahrten; Ave Maria; Der Tod als Schnitter; übergiebt Plüddemanu genau nach den alten Singweisen in musterhastem, stilvollem Tonsat bearbeitet der Oeffentlichseit. Besseren Kirchenchören seien sie auf's Angelegentlichste empsohen.

# Königl. Conservatorium für Musik (auch Theaterschule) zu Dresden.

87 Lehrer, dabei Prof. Döring, Felix Draeseke, Hofopernsänger Eichberger, Concertmstr. Frdr. Grützmacher, Org. Höpner, Org. Janssen, Hofopernsänger Jensen, Prof. Krantz, Kammersängerin Frl. Aglaja Orgeni, Hofth.-Ehrenmitgl. Frau Otto-Alvsleben, Prof. Concertmstr. Rappoldi, Kammervirtuosin Frau Rappoldi-Kahrer, Prof. Rischbieter, Prof. Scharfe, Georg Schmole, Hofschauspieler Senff-Georgi, Percy Sherwood, Prof. Dr. Adolph Stern, Dr. mus. Tyson-Wolff, sowie die hervorragendsten Kräfte der Königl. Kapelle. — 45 Lehrfächer. Ausbildung vom Beginn bis zur Reife. Schüler für Vollcurse, wie für einzelne Fächer. Aufnahmeprüfungen für Vollschüler Anfang April und Anfang September; Aufnahme auch zu anderer Zeit gestattet. Prospect und Lehrerverzeichniss durch den Secretär.

# Fürstliches Conservatorium der Musik in sondershausen.

Vollständige Ausbildung in allen Zweigen der Tonkunst, im Gesang für Oper und Concert. Lehrer: Prof. Schroeder, Kammersänger Günzburger, Concertmeister Corbach, Pianist Herold, Kammervirtuos Schomburg, Kammermusiker Kämmerer, Strauß, Rudolph, Bauer, Beck, Kirchner, Martin, Nolte, Pröschold, Müller, Schilling.

Die Schüler und Schülerinnen haben freien Zutritt zu den Concerten der Fürstl. Hofcapelle, den Generalproben und den Kammermusik-Aufführungen, Gesang- und Theorieschüler auch zu den Operngeneralproben. Vorgeschrittenen Schülern der Orchesterclasse ist es vergönnt, in der Hofcapelle mitzuwirken, die sich der Bühne widmenden Gesangsschüler und Schülerinnen finden Gelegenheit zum öffentlichen Auftreten im Fürstl. Theater. Honorar 150—250 Mark. Näheres besagt der gratis zu beziehende Prospect.

Der Fürstl. Director: Hofcapellmeister Prof. Schroeder.

### Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

# Sechs Capricen für Violine

### Jacob Dont.

Op. 55.

Nachgelassenes Werk, herausgegeben von Carl Nowotny. (Ergänzung zu Jacob Dont's Etudes et Caprices, Op. 35) M. 2.—.



(Praeludium, Canzone, Allemande und Moto perpetuo)

für Violine und Orgel oder Pianoforte componirt von

# Josef Rheinberger.

A. Für Violine (solo oder Violinchor) und Orgel M. 7.50. B. Für Violine und Pianoforte M. 6.-. Violinstimme allein M. 1.80.

Früher erschienen von demselben Componisten:

- Op. 89. Quartett in Cmoll für zwei Violinen, Viola und Violoncell. Partitur M. 4.—. Stimmen M. 7.50. Für Pianoforte zu vier Händen M. 7.50.
- Op. 147. Quartett in Fdur für zwei Violinen, Viola und Violoncell. Partitur M. 4.—. Stimmen M. 7.50. Für Pianoforte zu vier Händen M. 7.50.
- Op. 151. Messe für gemischten Chor, leicht ausführbar. Partitur M. 2.40. Stimmen (à M. -.50) M. 2.-.
- Zwölf Charakterstücke für Orgel. Zwei Hefte. à M. 3.—.
- Messe für vierstimmigen gemischten Chor mit Orgel. Partitur (zugleich Örgelstimme) M. 5.—. Chorstimmen (à M. -.60) M. 2.40.

# Romanze für Violine

mit Orchester oder Pianoforte

componirt von

Op. 7. Partitur M. 4.—. Für Violine mit Pianoforte M. 2.50. Solo-Violinstimme allein M. —.80. Orchesterstimmen in Abschrift.

Früher erschienen:

- Op. 3. Walzer-Suite für Pianoforte zu vier Händen. 2 Hefte à M. 2.—.

- Op. 4. Vier Clavierstücke M. 2.50.
  Op. 5. Sonate für Violoncell und Pianoforte M. 6.60.
  Op. 6. Drei Lieder für Alt oder Mezzo-Sopran mit Pianoforte M. 1.50.

# F. M. Geidel.

Leipzig.

Officin für Notenstich und Notendruck, Lithographie und Steindruck. sowie Buchdruck.

befindet sich nicht mehr Reudnitzerstrasse 19, sondern von heute ab

### Lange-Strasse Nr. 14.

Obige Firma empfiehlt sich zur Anfertigung von Musikalien aller Art — Stich, Satz und Autographie - und ist durch vollkommenste Einrichtungen in der Lage, allen an sie gestellten Anforderungen genügen zu können.

000000000000000

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

🕶 Gekrönte Preisschrift. 🖜

Richard Wagner's Bühnenfestspiel "Der Ring des Nibelungen"

in seinem Verhältniss zur alten Sage wie zur modernen Nibelungen-Dichtung betrachtet

Prof. Dr. Ernst Koch.

Preis M. 2.- n.

### Verlag von Heinrich Matthes in Leipzig, Schillerstrasse No. 5. Ambros, A.W., Die Grenzen der Musik X zur Aesthetik der Tonkunst. 2. Auflage, bro-. . . . . . M. 3.—. Brendel, F., Geschichte der Musik in Brendel, F., Italien, Deutschland und Frankreich. 7. Auflage, broschiert M. 10.—. Dürenberg, F. C. L., Die Symphohovens, 2. Auftage, broschiert. . M. 2.--. Elterlein, E. V., Beethoven's Clavier-Sonaten. 4. Auflage. schen Gesanges, broschiert . . . M. 4.-. Lohmann, Peter, (60 Seiten.) Broschiert M. 1.—. Pantheon deutsch. Dichter, herausgegeben v. Peter Lohmann. — 12. Auflage mit Abbild. Hocheleg, geb. mit Gold-

Verlag der Schlesischen Buchdruckerei, Kunst- u. Verlags-Anstalt vorm. S. SCHOTTLAENDER in Breslau.

Soeben erschien:

# Die ital. Gesangsmethode des XVII. Jahrh.

und ihre Bedeutung für die Gegenwart. Nach Quellen jener Zeit dargestellt und erläutert

### Dr. Hugo Goldschmidt.

Ein Band, Lexikon-8°. 9 Bogen und 68 Seiten Noten. Eleg. brosch. M. 6.—, fein geb. M. 8.—.

Signale: Unbestreitbar ist es, dass die Fundamentallehren der altitalienischen Gesangskunst ein für allemal unumstösslich Geltung haben . . . Diesem neuerdings mehrfach zu Tage getretenen Streben zu begegnen, ist der lobenswerthe Zweck der obigen Schrift, welche jeder Urtheilsfähige willkommen heissen wird . . . . Das Buch sei allen Freunden der vocalen Kunst, ganz besonders aber den Lehrern und solchen, die es werden wollen, zur Kenntnissnahme empfohlen.

Monatshefte für Musikgeschichte (Robert Eitner). Ein für die Kenntniss der alten Gesangsweise sehr werthvolle Schrift . . . Eine wörtliche Wiedergabe der Vorreden italienischer Autoren nebst deutscher Uebersetzung giebt dem Buche noch einen besonderen Werth.

Haberl, K. M. Jahrbücher 1891. Das Buch ist Meister Jul. Stockhausen gewidmet und muss als Resultat grossen Fleisses und grosser Litteraturkenntniss mit Freuden begrüsst werden. Das Thema ist sehr schwierig und nimmt sowohl das historische Interesse in Anspruch als die Beachtung des Gesanglehrers . . . . Dem höchst lehrreichen und gediegenen Buche ist recht grosse Verbreitung zu wünschen.

Dr. E. Bohn (Breslauer Zeitung) . . . Das Buch ist eine

Monographie, welche die Beachtung und den Dank aller fü Musikgeschichte sich interessirenden Kreise verdient.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen des In- u. Auslandes.

### and a superior of the contraction of the contractio Musikalischer Kindergarten

Prof. Dr. Carl Reinecke. In 9 Heften 2 bändig à M. 2.--, 4 bändig à M. 3.--. INHALT:

- Heft 1. Die ersten Vorspielstückehen im Umfang von 5 Tönen.
- Ganz leicht.

  7. 2. Lieblingsmelodien der Jugend. Die schönsten Melodien aus Opern und class. Werken. Im Umfang von 5 Tönen. Ganz leicht.

  7. 3. Die Singstunde. Neue leichte Kinderlieder; Gesangsbegleitung ad libitum. Die Singstimme erschien in deutscher, englischer, französischer u. russischer Sprache. Die Singstimme eignet sich auch zur Violinbegleitung.

  7. 4. Stimmen der Völker, Theill I Die schönsten Hymnen, 5. Stimmen der Völker, Theill I Lieder und Tänze aller Nationen in leichter Bearbeitung.

  7. 6. Märchen-Erzählen. Mit einleitenden Texten.

  7. Was alles die Töne erzählen. 9 mittelschwere kleine Characterstücke.

  7. 8. Kindermaskenball, Theil I Balltänze und Rall.

- ,, 8. Kindermaskenball, Theil I Balltänze und Ball-,, 9. Kindermaskenball, Theil II scenen in reizend klassischer Form.
- Universum: Wir konnen kaum ein Werk, welches gleich geeignet wäre, unserer Jugend zum so sicheren und ermunternden Führer zu

Universum: Wir kennen kaum ein Werk, welches gleich geeignet wäre, unserer Jugend zum so sicheren und ermunternden Führer zu dienen wie dieses.

Von Haus zu Haus: Frei von ermüdenden langweiligen Fingerübungen ist hier von dem Guten das Beste geboten.

Bereits in 8 Auflagen erschlen:

"Von der Wiege Dis Zum Grabe"

von Carl Reinecke, Op. 202.

Inhalt: 1. Kindesträume. — 2. Spiel und Tanz. — 3. In Grossmutters Stübchen. — 4. Rüstiges Schaffen. — 5. In der Kirche. — 6. Hinaus in die Welt. — 7. Schöme Maiennacht. — 8. Hochzeitzug. — 9. Des Hauses Weihe. — 10. Stilles Glück. — 11. Trübe Tage. — 12. Trost. — 13. Geburtstagsmarsch. — 14. Im Silberkranze. — 15. Abendschaften von die Welt. — 16. Ad Astra.

2 händig complett 2 Hefte à M. 3.—; eleg. geb. in 1 Bd. M. 10.—. Klavier u. Violine compl. 2 Hefte à M. 4.—; eleg. geb. in 1 Bd. M. 10.—. Klavier und Flöte 8 Nummern in 1 Hefte M. 3.—; eleg. geb. M. 5.—. Harmonium, 10 Nummern in 1 Hefte M. 3.—; eleg. geb. M. 5.—. Für Orchester, Partitur und Stimmen jede Nummer à M. 2.—. Verbindender Text gratis.

— Alle 16 Nummern sind auch einzeln erschienen. — Verlag von Jul. Heinr. Zimmermann in Leipzig.

Im Verlage von

### STEYL & THOMAS

in Frankfurt a. M.

sind erschienen:

### Jan Brandts Buys

Trio (G dur) für Piano, Violine und Violoncello. Op. 1.

Sechs Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte. Op. 2. M. 3.—.

Dieselben einzeln: Nr. 1. Es stand ein Veilchenstrauss M. —.60. Nr. 2. Vom Vergessen M. —.80. Nr. 3. Ich fühle deinen Odem M. —.60. Nr. 4. Liebesklage M. —.60. Nr. 5. Die Brücke M. —.80. Nr. 6. Wegewart M. —.60.

### Ed. de Hartog.

Quatre Danses dans le Style ancien pour Piano. Op. 70. M. 3.—.

Dieselben einzeln: Nr. 1. Passepied M. 1.—. Nr. 2. Menuet M. 1.50. Nr. 3. Gavotte M. 1.—. Nr. 4. Tambourin M. 1.— Gnomentanz. Presto Capriccioso für Orchester. Op. 72. Partitur M. 4.50. Stimmen M. 6.50.

Rigaudon für kleines Orchester. Op. 73. Partitur M. 3.—. Stimmen M. 4.—.

### Neue Kammermusikwerke.

Reinecke, Carl, Op. 211. Quartett (Nr. 4 D dur) für Violinen, Viola und Violoncell M. 7.50.

Roberti, Giulio, Quartett für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncell M. 8.—.

Leipzig.

Breitkopf & Härtel.



# HANS LICHT

Hof-Musikalienhandlung
Buchhandlung und Antiquarium

2 Zeitzer Str. LEIPZIG Zeitzer Str. 2

empfiehlt sich bei Bedarf

an

### Litteratur und Musikalien.

Kataloge und Prospekte gratis und franko.



Der Chorgefang genießt bereits den Ruf eines verbindenden Weltblattes.

L. Hartmann.

# Centralblatt

für Instrumentalmusik, Chor- und Sologesang.
Berausgegeben von

A. IS. Gottschafg in Beimar. Preis pro Semester M. 4.—.

Jährlich 24 Mummern mit Musikbeilagen. Probenummern gratis und franko

Hans Licht in Leipzig.

# Rud. Ibach Sohn

- Königlich Preussische Hof-Pianoforte-Fabrik -Gegründet 1794.

BARMEN

Neuerweg 40



KÜLN

Neumarkt 1A

默

爲

# Flügel und Pianinos

jeder Grösse und Ausstattung.

Die anerkannt vollkommensten Instrumente der Neuzeit.



Niederlage für Berlin:



S.W. 26 Alexandrinenstrasse 26 S.W.

# Berlin W., Potsdamer Strasse Nr. 20.

# Klindworth'sche Musikschule.

Clavier: Director Klindworth, Dr. E. Jedliczka, W. Leipholz, Fräulein Leubuscher u. A. Violine und Violoncello: A. Gülzow und E. Sandow, Königl. Kammer-Musiker. Dr. H. Reimann. Gesang: L. Schultze-Strelitz. Frau Wegner, Fraulein Fruth. Theorie der Musik: D. Langhans, Ph. Rüfer u. A.

Jährliches Honorar: 120-400 Mark.

Eröffnung der Klassen nach den Sommerferien (Juli und August) Donnerstag 3. September. Neue theoretische Curse vom 1. Oktober. Schulpläne frei zu beziehen durch den

Director Karl Klindworth. St.: Dienstags und Freitags 4-6 Uhr.

ANTON BRUCKNER.

Te Deum" für Chor, Soli u. Orchester. — Aufgeführt bei der Tonkfinstler-Versammlung in Berlin am 31. Mai 1891. Partitur M. 10.— netto. — Cl. - Ausz. m. T. M. 4.— netto. Symphonie
Nr. 3. Dmoll
Nr. 3. Dmoll
Standard 1891 durch die Philharharmoniker in Wien (Hans Richter). Partitur M. 25.— netto. — Für Pfte 4/ms. M. 10.— netto.

Verlag von Th. Rättig in Wien.

Verlag von C. F. Kahnt Nachf., Leipzig.

Adolf Sandberger

Leben und Werke

des Dichtermusikers

Peter Cornelius.

Preis M. 1.20 netto.

t\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Verlag von **Julius Hainauer**,

Königl. Hofmusikalienhandlung in Breslau.

### Jenö Hubay.

### Op. 8. Fünf Lieder mit Begleitung des Pianoforte.

I. Ausgabe für hohe Stimme. II. Ausgabe für tiefe Stimme. Nr. 1. 2. 3. 5 à M. —.75. Nr. 4.

Op. 29. Fünf Gedichte von Carmen - Sylva für eine Singstimme mit Pianoforte. M. 2.—.

Op. 30. Sechs Characterstücke für Violine u. Pianoforte. Erläuternde Gedichte von Góza Graf Zichy.

Nr. 1. u. 4. à M. 1.25. Nr. 2. M. 1.75. Nr. 3. u. 5. à M. 2.—. Nr. 6. M. 1.50.

Op. 31. Fünf Petöfylieder in ungarischem Styl.

A. Für hohe Stimme. B. Für tiefe Stimme. Nr. 1. 2. 4. à M. 1.—. Nr. 3. u. 5. à M. —.75.

Op. 32. 33. 34. Scènes de la Czarda. Pour Violon et Piano. Op. 32. 33. à M. 2.25. Op. 34.

### Moritz Moszkowski.

Opus 46.

### Valse et Mazourka

### pour Piano à 2 mains.

Nr. 1. Valse M. 2.50. Nr. 2. Mazourka M. 3.—.

Opus 47.

### Zweite Suite

### für grosses Orchester.

Partitur . . . M. 40.—. Clavierauszug zu 4 Händen . .

Hieraus einzeln für Pianoforte zu 2 Händen vom Componisten bearbeitet:

- M. 2.—. 1. Preludio
- 2. Intermezzo " 2.50.

Soeben erschienen:

### Valse mignonne

pour Piano à 2 mains M. 1.50.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### Anton Strelezki.

### Sept Morceaux

pour Piano à 2 mains.

Nr. 1. Nocturne. Nr. 2. Menuet. Nr. 3. Ballabile. Nr. 4. Mazourka. Nr. 5. A l'Hongrois. Nr. 6. Galop. Nr. 7. Mélodie à M. 1.25.

### Cing Morceaux

pour Piano à 2 mains.

Nr. 1. Nocturne. Nr. 2. A la Gavotte. Nr. 3. Canzonetta. Nr. 4. Barcarolle. Nr. 5. Rêverie à M. 1.50.

### Six Idvlles

pour Piano à 4 mains.

- Nr. 1. Au lac de Galilée M. 2.-
- Nr. 2. "Gretchen" . . " 2. Nr. 3. Ce qu'on entend
- sur les montagnes . " 2
- Nr. 4. Léonore . . . . , 2.50.
- Nr. 5. La Rêveuse Nr. 6. Le Soir . .

In unserem Verlage ist erschienen:

# Quartett

(Cdur)

zwei Violinen, Viola und Violoncell componirt von

Sr. Kgl. Hoh. dem Landgr. Alexander Friedr. von Hessen.

Op. 1.

Partitur M. 4.—; Stimmen M. 7.—.

Frankfurt a. M.

Stey! & Thomas.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Nach dem Entwurf von H. Wittig, geprägt in der Kgl. Münze zu Rom.

Preis: früher M. 5.—, jetzt M. 2.—.

Anfragen in Concertangelegenheiten bitte ich bis zum 1. October nach Weimar, Kunstschulstrasse 2 zu adressiren. Vom 1. October an wird meine Adresse Berlin sein; nähere Angabe folgt.

### Frau Agnes Herfurth

Concert- und Oratoriensängerin (Altistin). 

Eine bei berühmten Künstlern für Clavierspiel und Gesang ausgebildete Eine bei berühmten Künstlern für Clavierspiel und Gesang ausgebildete Dame, welche mehrere Jahre hindurch an hervorragenden Bühnen und einem Hoftheater ersten Ranges mit bestem Erfolg wirkte, mehrere Jahre an einem Conservatorium ersten Ranges als Gesangsprofessorin vorzügliche Resultate erzielte und von berühmten Autoritäten ausgezeichnete Empfehlungen und Zeugnisse besitzt, wünscht ihre Stellung im Herbst zu verändern und sucht sich in ähnlicher Weise zu placiren.
Conservatorien etc., welche auf eine gediegene Lehrkraft für Sologesang reflectiren, wollen ihre gef. Anerbietungen unter L. G. an die Redaction dieses Blattes gelangen lassen.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chepin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln

in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

# Pianinos u. Flügel (System Steinway) Export nach allen Welttheilen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Neueste Specialität:

Pianinos mit Legato-System (Pat.: Kaiser)



Magazin: HAMBURG, Grosse Drehbahn 5.

Herr Oscar Agthe, Vertreter für Berlin SW., Wilhelmstr. 11.

Goldene und silberne Medaillen: London 1851. Altona 1868. Braunschweig 1877. Melbourne 1881. Porto Allegre 1882. Amsterdam 1883. Calcutta 1884. London 1884. London 1885. Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

# Schulen, Studienwerke

### für das Pianoforte.

- Bach, J. S., Inventionen mit genauer Bezeichnung der Phrasirung u. neuen Fingersatz von Dr. H. Riemann. Heft 1. 15 zweistimmige Inventionen M. 1.20 n. Heft 2. 15 dreist. Inventionen M. 1.20 n.
- Wohltemperirtes Clavier. Phra H. Riemann. Heft 1/8 à M. 2.— Phrasirungsausgabe von Dr.
- Brunner, C. T., Op. 386. Die Schule der Geläufigkeit. Kleine melodische Uebungsstücke in progressiver Fortschreitung.
- 4 Hefte à M. 1.50.

  Burkhardt, S., Op. 71. Neue theoretisch-praktische Clavierschule für den Elementarunterricht mit 200 kleinen Uebungsstücken. Neue, siebente Auflage, bearbeitet von Dr. Joh. Schucht. Broch. M. 3.—, elegant gebunden M. 4.50.
- Engel, D. H., Op. 21. 60 melodische Uebungsstücke für Anfänger im Pianofortespiel. Heft I. M. 1.50. Heft II. M. 2.-. Heft III. M. 2.50.
- Handrock, J., Op. 32. Der Clavierschüler im ersten Stadium.

  Melodisches und Mechanisches in planmässiger Ordnung.

  Heft I. M. 2.—. Heft II. M. 3.—.
- 50 melodisch-technische Clavieretuden. Op. 100. Ausg. A. Etuden f. d. rechte u. linke Hand abwechselnd. Heft 1-3 à M. 2.50, Heft 4 M. 3.—. Ausg. B. Etuden f. d. rechte Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80. Ausg. C. Etuden f. d. linke Hand. Heft 1—3 à M. 1.50, Heft 4 M. 1.80.
- Jadassohn, S., Op. 17. Acht leichte instructive Kinderstücke für das Pianoforte. Heft I. Nr. 1. Präludium. Nr. 2. Lied. Nr. 3. Kindertanz. Nr. 4. Bitte. M. 1.50.
   Idem Heft II. Nr. 5. Scherzo. Nr. 6. Elegie. Nr. 7. Erzählung. Nr. 8. Auszug in's Freie. M. 1.50.
- Knorr, J., Anfangsstudien im Pianofortespiel als Vorläufer zu den "Classischen Unterrichtsstücken". Heft I. 15 ganz leichte Stücke für 4 Hände im Umfang von 5 Noten. Heft II. 56 ganz leichte Uebungen, ausschliesslich im Violinschlüssel, für 2 Hände. à Heft M. 1.50.

- Knorr, J., Die Scalen in Octaven und Gegenbewegung, sowie in Terzen und Sexten. Mit Anmerkungen u. Fingersatz. M. 1.50.
- Ausführliche Clavier-Methode in zwei Theilen. Erster Theil: Methode. netto M. 3.60.
- Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50. Idem Zweiter Theil: Schule der Mechanik. netto M. 4.50.
  Kunze, Carl, Op. 4. Leitfaden für den ersten Unterricht im Clavierspiel, dargestellt in 20 Lehrstunden. (Zwei- und vierhändige kleine Stücke.) M. 2.—.
  Schwalm, R., Op. 57. 100 Uebungsstücke als Vorbereitung f. d. Etud. unserer Meister. Heft 1—4 à M. 1.50.
  Struve, A., Op. 40. Vorschule der "Harmonisirten Uebungsstücke" für das Pianoforte zu vier Händen. Op. 41. oder: Erste Studien am Pianoforte für zwei Hände. M. 4.50.
  Op. 41. Fünfzig harmonische Uebungsstücke für das Pianoforte zu zwei n. vier Händen. Die Partie des Schülers im Umfange.

- zu zwei u. vier Händen. "Die Partie des Schülers im Umfange einer reinen Quinte und einer grossen Sexte spielend". Dritte vermehrte und verbesserte Ausgabe. Heft 1—4 à M. 1.50.
- Op. 48. Achtundzwanzig kleine Lieder für das Pianoforte zu vier Händen, zum Behuf melodischen Ausdrucks angehenden Spielern gewidmet. Zweite verbesserte Ausgabe. Heft 1—3 à M. 2.—. Heft 4 M. 2.25.
   Varrelmann, G., Ausführliche theoretisch-praktische Clavier-
- reimann, G., Austurriche theoreusen-praktische Clavier-schule. Eine Sammlung zwei- und vierhändiger melodischer Uebungsstücke, Fingerübungen und Tonleitern, in aller-leichtester, langsam fortschreitender Stufenfolge, mit ge-nauer Bezeichnung des Fingersatzes und des Vortrags für den ersten Unterricht im Clavierspiel. Broch. M. 3.—,
- eleg. gebunden M. 4.50.

  Viole, Rudolf, Op. 50. Gartenlaube. Hundert Etuden für das Pianoforte (Nachgelassenes Werk). Herausgegeben und
- mit Vortragsbezeichnungen, Fingersatz etc. versehen von Franz Liszt. Mit einem Vorwort des Verfassers. Heft 1 M. 3.—. Heft 2—4 à M. 2.50. Heft 5—10 à M. 3.—. Wohlfahrt, H., Op. 76. Virtuosen Schule für angehende Clavierspieler. Uebungsstücke in stufenweiser Folge mit genauem Fingersatz versehen. Heft 1—4 à M. 1.25.

### 

Anfragen, Engagements-Anträge und alle geschäftlichen Correspondenzen bitte ich für die Folge ausschliesslich an meine Adresse: Dresden, Sidonienstrasse 17, richten zu wollen. Nur auf diesem Wege können dieselben Berücksichtigung finden.

# Marie Bera

Hoher Sopran

Nürnberg, Ebnerstrasse S

Oratorien- und Liedersängerin. Vertreter: Hermann Wolff, Berlin.

# Meta Walther.

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

# llgemeine Zeitung

in München (früher Augsburg)

mit wissenschaftlicher Beilage und Handelszeitung Probe-Bezug für Juni zu 1 Mark

voraus zahlbar, franco Bestimmungsort, durch die Expedition der Allgem. Zeitung, München.

# Frau Anna Worgitzka.

Gesangunterricht, Concertsängerin.

Berlin, Teltowerstr. 3536, I.

# Uuverturen, Symphonien, symphonische Dichtungen u. Cantaten russischer Tondichter

P. Jurgenson in Moscau.

Arenský, A., Op. 4. Symphonie Hmoll. Partitur M. 21.—. Balakirew, M. Thamare. Symph. Dichtung. Partitur M. 21.—. Stimmen M. 30.—.

Ouverture über 3 russ. Themen. Partitur M. 4.50 Stimmen M. 10.50.

Dargomischsky, A. Cosatschock. Fantaisie. Partitur M. 6.—. Stimmen M. 10.50. Glinka, M. Ouvertures espagnoles, revues et corrigées

par Balakirew et Rymsky-Korsakoff. Einzig rechtmässige Ausgabe.

Nr. 1. Jota aragonesa. Partitur M. 4.50. Stimmen M. 13.50.

Nr. 2. Souvenir d'une nuit d'été à Madrid. Partitur M. 4.50. Stimmen M. 9.75.

- Polonaise für Chor und Orchestre. Partitur M. 3 .-Hlarac, V. Entre 'act de l'op. La battue. Partitur M. 3.-

Náprawnik, E. Mélancolie pour orchestre à cordes.
Partition M. 1.25. Parties M. 1.50.

Rimsky-Korsakow. "Sadko". Symph. Bild. Partitur M. 9.—. Stimmen M. 21.—. Rubinstein, A., Op. 110. Eroyca. Fantaisie. Partition M. 18.—. Stimmen M. 22.50.

"La Russie". Orchesterstück. Partitur M. 10.50. Stimmen M. 24.—

4 Tänze aus Ferramors.

Simon, A. La Revue de nuit. Poëme symph. Parties M. 27.—.

Tanejew, S. Cantate für Chor mit Orchester. Mit deutschem Text. (In Abschrift.)

Tschaikowsky, P., Op. 3. Scène et air de ballet. Partition M. 6.

Tschaikowsky, P., Op. 13. Erste Symphonie. Partitur M. 15.—. Stimmen M. 86.—.

Op. 18. Der Sturm (nach Shakespeare). Partitur M. 15 .--. Stimmen M. 18.-

Op. 29. Dritte Symphonie. Partitur M. 18 .- Stimmen M. 42.-

Op. 31. Marche slave. Partitur M. 9.—. Stimmen M. 21.—. Op. 32. Francesco da Rimini. Partitur M. 15 .-. Stimmen

M. 30. Op. 36. Vierte Symphonie. Partitur M. 27.-.. Stimmen

M. 45.-Barcarolla. Partitur M. 2.25. Stimmen M. 4.50. Suite I. Partitur M. 15.—. Stimmen M. 30.—. Op. 37a.

Op. 43. - Op. 45. Capricelo italien. Partitur M. 10.50. Stimmen M. 27.-

Op. 49. Ouverture 1812. Partitur M. 9 .- . Stimmen M. 24.

Op. 53. Suite II. Partitur M. 21.—. Stimmen M. 45.—. Op. 55.

Suite III. Partitur M. 27.—. Stimmen M. 50.—. Manfred. Partitur M. 30.—. Stimmen M. 54.—. Op. 58. Stimmen M. 54.—. Op. 61. Mozartiano. Suite. Partitur M. 6 .-. Stimmen

M. 15.-Op. 64. Fünfte Symphonie. Partitur M. 24.-. Stimmen

M. 51.-Op. 67. Hamlet. Ouverture. Partitur M. 12.—. Stimmen M. 24.-

- Marché solennelle. Partitur M. 6.-. Stimmen M. 12.-. Valse de l'op. Onéguine. (Ohne Chor, Concert-Ausgabe).

Partitur M. 10.—. Stimmen M. 12.-

Danse cocoque, Hopak". Partitur M. 6 .- . Stimmen M. 12 .-Moskwa. Cantate für Chor und Orchestre. Partitur und Stimmen nach Uebereinkunft.

> 2 2

### 린

### Verlag von GEBRÜDER REINECKE in Leipzig, Querstrasse 31.

Wir empfehlen den geehrten Vereinen, Pensionaten, Klöstern, Seminaren, Lyceen, höheren Töchterschulen etc., welche die älteren Märchencompositionen Reinecke's aufgeführt haben, die nachbenannte neueste, von allen Seiten überaus günstig recensirte und warm empfohlene Märchendichtung

# Schneeweisschen und Rosenroth

für drei Solostimmen (2 Soprane, 1 Alt), dreistimmig. weibl. Chor, Pianoforte und Declamation. Märchendichtung von Heinrich Carsten. Französische Uebersetzung von L. de Casembroot.

Musik von

Op. 208.

Vollständiger Clavierauszug mit Text M. 7.-. Die Solonummern 2, 3, 4, 7, 9 M. 4.50. Die drei Chorstimmen (à M. 1.20) M. 3.60. Verbindender Text und Text der Gesänge n. M. 1.—. Text der Gesänge allein n. M. -.. 10.

### Stimmen der Presse über dieses Werk:

Deutscher Reichsanzeiger und Kgl. Preuss. Staatsanzeiger: ... Diese höchst interessante Composition, welche Ihrer Maj. der Kaiserin Auguste Victoria gewidmet ist, lässt von Neuem die kunstgeübte Hand und Originalität des Autors erkennen. Zugleich empfiehlt sich das Werk durch die Vermeidung besonderer Schwierigkeiten . . . und der Schlusschor steigern noch den Eindruck dieser höchst poetischen

und anziehenden Composition, in der zugleich

die Dichtung in manigfache musikalische Form gekleidet erscheint.

Schlesische Zeitung: ... Pensionate, höhere Töchterschulen etc. werden ihm besonders dankbar sein für die neue liebenswürdige, sinnige und minnige Gabe ... Das Ganze erscheint uns in wesentlichen Züsen etwas kräftigen und und minnige Gabe . . . . Das Ganze erscheint uns in wesentlichen Zügen etwas kräftiger und gewählter als so mauche frühere Composition

Reinecke's im ähnlichen Genre. Dankbar ist es

wie alle.

Leipziger Tageblatt: Herr Professor Dr. Leipziger rageolatt: Herr Froiessor pr. Carl Reinecke, der hochverdiente Capellmeister der Gewandhausconcerte, hat eis Werk herausgegeben, welches wir unter den erschienenen durchcomponirten Märchendichtungen als das vollendeteste bezeichnen möchten. . . .

Der Clavierauszug ist durch jede gute Buch- und Musikalienhandlung, nöthigenfalls direct durch uns zur Ansicht zu beziehen. Die Verleger.



# Garl Rönisch Dresden n.



### Hoflieferant

S. Majestät des Königs von Sachsen S. Majestät des Königs von Schweden und Norwegen.

Fabrik gegründet 1845.

### BERLIN S.W.

19 Mohrenstrasse.

### LONDON W.

40/43 Gt. Marlborough Str.



Concert-Piano in reicher Ausstattung.

# Flügel und Pianinos

in vorzüglichster Qualität, in allen Welttheilen wegen ihrer Dauerhaftigkeit bekannt.

Eingeführt an vielen Conservatorien Europas.

# A. Graichen

Hoflieferant

# ERFURT, Paulstr. 8.



- Hof-Pianoforte-Fabrik.

Grotrian, Helfferich, Schulz,

# ΓH. STEINVVEG NACHF.

Braunschweig.

Gegründet 1859 von Aelteste u. einzige Fabrik in Europa, Seit 1865 unter Firma TH. STEINWEG. welche den Namen STEINWEG führt. TH. STEINWEGNACHF.

Hoflieferanten Sr. Majestät des Königs von Bayern, Sr. Kgl. Hoheit des Grossh. von Baden, Sr. Königl. Hoheit des Grossh. von Mecklenburg-Schwerin und Sr. Hoheit des Herzogs von Sachsen-Coburg-Gotha.

### Braunschweiger Steinweg-Pianos

erfreuen sich seit drei Jahrzehnten ehrenvollster Anerkennung aller Autoritäten, sind in diesem Zeitraum von sämmtlichen pianistischen Koryphäen in Concerten gespielt, auf allen beschickten Ausstellungen mit ersten Preisen ausgezeichnet, und eingeführt, beliebt und bevorzugt in den besten musikalischen Kreisen.

### Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

# A. W. Ambros' Geschichte der Musik.

Mit zahlreichen Notenbeispielen und Musikbeilagen. Fünf starke Bände. Geheftet.

Band I bis IV à M. 12.— netto. Band Venth. Notenbeilagen herausg. von Otto Kade. M. 15.— netto.

Hieran reiht sich:

### Wilh. Langhans' Geschichte der Musik des 17., 18. und 19. Jahrhunderts.

Vollständig in zwei starken Bänden geheftet à M. 10.netto. Gebunden à M. 12.— netto.

Hennig, C. K., Beethoven's neunte Symphonie. Eine Analyse. Mit dem Porträt Beethoven's. Gr. 8. Geheftet M. 1.50 netto.

Jadassohn, S., Erläuterungen zu aus-gewählten Fugen aus Joh. Sebastian Bach's wohltemperirtem Clavier. Supplemente zu des Verfassers Lehrbuch des Canons und der Fuge. Gr. 8. M. 1.20 netto.

Kothe, B., u. Forchhammer, Th., Führer durch die Orgel-Litteratur. 8. Gebunden M. 1.80 netto.

Lussy, Mathis, Die Kunst des musi-kalischen Vortrags.

Anleitung zur ausdrucksvollen Betonung und Tempoführung in der Vocal- und Instrumentalmusik. Nach der fünften französischen und ersten englischen Ausgabe von Lussy's "Traité de l'Expression musicale" mit Autorisation des Verfassers übersetzt und bearbeitet von Dr. Felix Vogt. Ein starker Octavband. Geh. M. 4.— netto. In Leinwandband M. 5.— netto.

# Friedrich Chopin

als Mensch und als Musiker

### Friedrich Niecks

Vom Verfasser vermehrt u. aus dem Englischen übertragen

von Dr. Wilh. Langhans.

Zwei starke Bände gr. 80. Mit mehreren Portraits u. facsimilirten Autographen.

Geheftet M. 15. netto. Gebunden M. 18. netto.

# Mathilde Haas

MAINZ-Rheinallee

Concert-Sängerin

(Schülerin von **Professor Stockhausen**) empfiehlt sich für die

Alt-Soli

Missa solemnis, Matthäus-Passion. Weihnachts - Oratorium, H|moll - Messe, Messias, Judas Macabaus. Israel in Aegypten, Herakles, Samson. Josua, Elias, Orpheus, Paradies u. die Peri, Achilleus, Odysseus, Requiem u. A.

- Grosses Lieder-Repertoir. -

Concert-Vertretung:

Gnevkow & Sternberg, Berlin.

### Für Bayreuth-Besucher, beste Vorbereitg. z. Vollgenuss!

Wagnerianer-Spiegel von H. von Wolzogen. Interessante, geistvolle, belehrende Lektüre für alle Richard Wagner's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.
Wagneriana. Gesammelte Aufsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Gral" von H. v. Wolzogen. Broschiert M. 3.—.
Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —.75, geb. M. 1.—.
Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's med Wagner's

Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50. geb. M. 2.—.

O. Eichberg. Brosen, M. 1.00, geo. M. 2.—.

Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—.

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Tondichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal. Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. —.30.

Deale Wagner's Australiangenes Portrait. Visitformat à M. —.40, Cabinet

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. Visitformat à M. -.40, Cabinet à M. -.75.

Rich. Wagner's Geburts-, Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

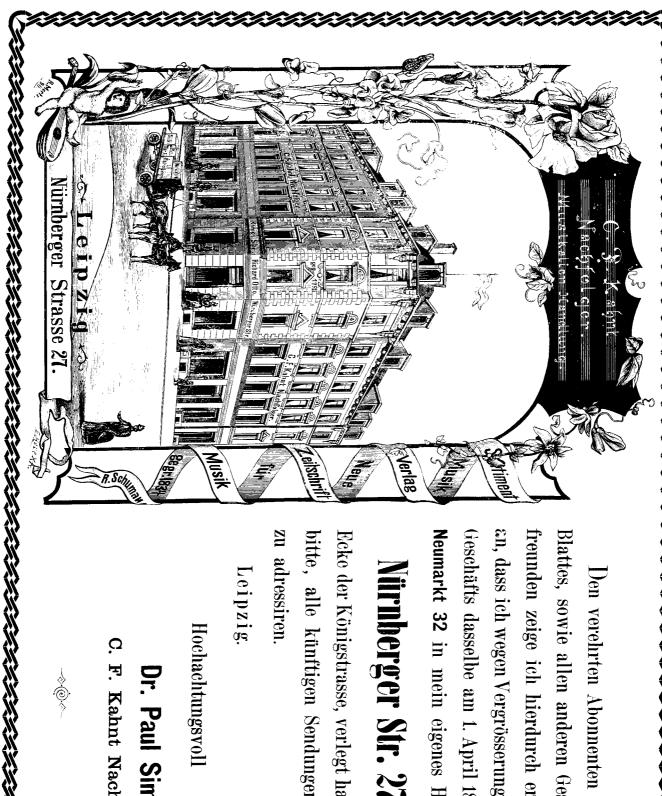
Verlag von Louis Oertel, Hannover.



### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen. Concert- und Oratoriensänger (Bass-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.

Hannover, Laves Str. 32.



an, dass ich wegen Vergrösserung meines Neumarkt 32 in mein eigenes Haus, freunden zeige ich hierdurch ergebenst Geschäfts dasselbe am 1. April 1891 vom Blattes, sowie allen anderen Geschäfts-Den verehrten Abonnenten unseres

# Nürnberger Str. 27 I,

zu adressiren. bitte, alle künftigen Sendungen dahin Ecke der Königstrasse, verlegt habe, und

Leipzig.

Hochachtungsvoll

Dr. Paul Simon.

C. F. Kahnt Nachfolger.



### Heinr. Hofmann Lieder für eine Singstimme mit Clavierbegleitung.

Einzelausgabe:

| L              | eipzig  | . Breitkopf & Härtel.                   |   |
|----------------|---------|-----------------------------------------|---|
|                | Nr. 8.  | "Die Rose treibt ein rothes Blatt" —.75 | 5 |
|                | Nr. 7.  | "Sag' mir, du grüner Haselstrauch" 1.—  | _ |
|                | Nr. 6.  | "Die blauen Blumen sind getränkt"       | 5 |
|                | Nr. 1:  | "Die blauen Blumen sind getränkt"       | ) |
| $\mathbf{Aus}$ | Op. 84. | Lenz und Liebe:                         |   |
|                | Nr. 5.  | "Zwitschert nicht vor meinem Fenster"50 | ) |
|                | Nr. 4.  | "Man sagt, dass er schön sei"           | ) |
|                | Nr. 3.  | "Ich will die Fluren meiden"            | 5 |
| Aus            | Op. 68. | Sinnen und Minnen:                      |   |
|                |         | _                                       |   |

In unserem Verlage erschien in 11. Auflage

## J. Schuberth,

### Musik. Conversat.-Lexicon

herausgegeben von

### Professor Emil Breslaur.

Preis für das gebundene Exemplar M. 6.-.

Das Werk zeichnet sich durch Klarheit, Kürze, Gedrängtheit, Unpartheilichkeit aus und ist bis auf die allerneueste Zeit ergänzt. Dasselbe dürfte in seiner jetzigen Gestalt als musikalisches Nachschlagebuch

#### den ersten Rang

einnehmen.

Das Lexicon ist durch Johannes Brahms, Professor H. Ehrlich, Domcapellmeister Stehle, Professor G. Engel, O. Eichberg, Professor E. E. Taubert und eine Reihe anderer Kapazitäten äusserst günstig beurtheilt.

Leipzig.

Mark

J. Schuberth & Cie.

Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Soeben erschien:

### Jenny Lind.

Ihre Laufbahn als Künstlerin. 1820 bis 1851.

Nach Briefen, Tagebüchern und andern von Otto Goldschmidt gesammelten Schriftstücken.

Von B. S. Bolland und W. S. Rockstro.

Autorisirte deutsche Uebersetzung von Hedwig J. Schoell.

Mit 6 Heliogravüren, 8 Abbildungen und Musikbeilagen.

Zwei Bände. 8. Geh. 18 M. Geb. 20 M.

Eine treffliche Biographie Jenny Lind's, der als "schwedische Nachtigall" hochgefeierten Sängerin: allen, welche sie selbst noch gehört, gewiss besonders willkommen, aber von hervorragendem Interesse auch für jeden Freund der Musik und des Theaters.

### Neuer Verlag von WILHELM HANSEN, Leipzig.

### Concert

für Clavier und grosses Orchester

von

### Christian Sinding.

Partitur M. 15.—.

Stimmen M. 15.—. Principalstimme mit Begleitung eines zweiten Claviers M. 10.—.

Von denselben Componisten:

Quintett für Piano, 2 Violinen, Bratsche und Violoncell. (2. Auflage.) M. 12.—.

Variationen für 2 Pianoforte zu vier Händen. M. 9.—.

Suite für Piano. M. 1.50.

### Neue Musik-Zeitung

viertel- illustriertes Familienblatt (1/4 jährlich 6 Nrn. M. 1.—), bietet Novellen, Humoresken, musik.-litterar.-pädagog.jähr- kritische Aufsätze, Biographien mit Porträts, Heiteres, Berichte über Concert- u. Opern-Neuheiten, Besprechungen
lich. von Musikalien, im Briefkasten: Rath u. Beistand in allen musikalischen Drangsalen; ferner
stand in allen musikalischen Drangsalen; ferner
Musikgeschichte. Probenummern gratis und franko durch jede Buch- und Musikalienhandlung, sowie vom

Verleger: Carl Grüninger in Stuttgart.

### Verlag von Durand & Schoenewerk, Paris.

Alleinvertretung für Deutschland u. Oesterreich-Ungarn: E. Hatzfeld, Leipzig.

### Orchester-Werke.

der hervorragendsten französischen Componisten.

| Georges Bizet.                                                           | Partitur                                   |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--|--|--|
| Petite Suite. Trompette et Tambour, Marche. La Poupée,                   | Op. 63. Une Nuit a Lisbonne, barcarolle:   |  |  |  |
| Berceuse. La Toupie, Impromptu. Petit Mari, Petite                       | Partitur                                   |  |  |  |
| Femme, Duo. Le Bal, Galop. Partitur M. 6.50 netto                        | CP. 04. La Jota aragonese:                 |  |  |  |
| Stimmen                                                                  | Partitur M. 5.— netto                      |  |  |  |
| <i>"</i>                                                                 | Stimmen                                    |  |  |  |
| J. Massenet.                                                             | Partitur M. 8 netto                        |  |  |  |
|                                                                          | Stimmen                                    |  |  |  |
| Op. 13. 1re Suite d'orchestre. Pastorale et Fugue, Varia-                | Op. 78. 3e Symphonie en ut mineur (Cmoll): |  |  |  |
| tions, Nocturne, Marche et Strette: Partitur                             | Partitur                                   |  |  |  |
| Stimmen                                                                  | Ascanio, Airs de ballet complets:          |  |  |  |
|                                                                          | Partitur M. 20.— netto                     |  |  |  |
| C. Saint-Saëns.                                                          | Stimmen                                    |  |  |  |
|                                                                          | Partitur M. 3 — netto                      |  |  |  |
| Op. 2. 1re Symphonie en mi bémol (Esdur):                                | Stimmen                                    |  |  |  |
| Partitur                                                                 | Bacchanale: Partitur M. 12.— netto         |  |  |  |
| Op. 31. Le Rouet d'Omphale, poème symphonique:                           | Stimmen                                    |  |  |  |
| Partitur M. 5.50 netto                                                   | Henry VIII, Airs de ballet complets:       |  |  |  |
| Stimmen " 12.— " Op. 34. Marche héroïque:                                | Partitur M. 16.— netto                     |  |  |  |
| Partitur M. 4.— netto                                                    | Stimmen " 20.— "  Marche du Synode:        |  |  |  |
| Stimmen                                                                  | Partitur M. 3.— netto                      |  |  |  |
| Op. 39. Phaëton, poème symphonique: Partitur                             | Stimmen , . 5.— ,,  Entr'acte du 2e acte:  |  |  |  |
| Stimmen                                                                  | Partitur M. 2.50 netto                     |  |  |  |
| Op. 40. Danse Macabre, poème symphonique:                                | Stimmen                                    |  |  |  |
| Partitur M. 6.50 netto                                                   | Menuet de la Keine Anne:                   |  |  |  |
| Stimmen                                                                  | Piano                                      |  |  |  |
| à cordes:                                                                | Etienne Marcel, Airs de ballet complets:   |  |  |  |
| Partitur M. 2.50 netto                                                   | Partitur M. 16. netto                      |  |  |  |
| Stimmen                                                                  | Stimmen , 20.— ,,                          |  |  |  |
| Romance et Finale:                                                       | Partitur M. 6.50 netto                     |  |  |  |
| Partitur M. 6.50 netto                                                   | Stimmen $10$ .— ,                          |  |  |  |
| Stimmen                                                                  | Pavane:                                    |  |  |  |
| Op. 50. La Jeunesse d'Hercule, poème symphonique:  Partitur M. 8.— netto | Partitur                                   |  |  |  |
| Stimmen                                                                  | La Princesse Jaune, Ouverture:             |  |  |  |
| Op. 55. 2e Symphonie en la mineur (A moll):                              | Partitur M. 4.— netto                      |  |  |  |
| Partitur                                                                 | Stimmen , 6.50 ,, Proserpine, Pavane:      |  |  |  |
| Op. 60. Suite Algérienne. Prélude, Rhapsodie mauresque, 🦠                | Partitur M. —.80 netto                     |  |  |  |
| Rêverie du soir, Marche milit. française:                                | Stimmen " 1.50 "                           |  |  |  |
| Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung.                               |                                            |  |  |  |

### Verlag von Durand & Schoenewerk, Paris.

Alleinvertretung für Deutschland u. Oesterreich-Ungarn: E. Hatzfeld, Leipzig.

### Empfehlenswerthe Compositionen

aus dem Verlag von Ries & Erler in Berlin.

Reinhold Becker, Op. 61. Sechs Lieder für eine Singstimme mit Clavier. Heft I (Traum und Erfüllung. Höchstes Glück. Liebesgruss). Heft II (Erwartung. Ganz leise. Treue Liebe). à Heft M.2.40.

— Op. 62. Waldvöglein. Lied für eine Singstimme

M. 1.—.

Wilhelm Berger, Op. 37. Acht Lieder für eine Singstimme à M. 1.— bis M. 1.20.

Op. 40. Sechs Clavierstücke. 2 Hefte à M. 1.80.
Max Bruch, Op. 30. Die Priesterin der Isis in Rom. Für Alt und Orchester. Partitur M. 4.—. Stimmen M. 6.—. Clavierauszug M. 2.50.

Friedr. Gernsheim, Op. 56. Hafis. Für gemischten Chor, Soli und Clavier. Partitur M. 6.— n. Charstinman M. 6.

Chorstimmen M. 6.—.

Frnst Heuser, Op. 10. Liebesglück. Ein Cyclus von gemischten Chören, ein- und mehrstimmigen Gesängen mit Orchesterbegleitung. Part. M. 7.50 n. Orchesterstimmen M. 7.50 n. Clavierauszug M. 2.50. Chorstimmen M. 2.—.

Engelbert Humperdink. Das Glück von Edenhall. Für gemischten Chor mit Orchester. Partitur M. 9.— n. Orchesterstimmen M. 12.50. Clavierauszug M. 5.— n. Chorstimmen M. 3.20.

Wilhelm Kienzl, Op. 20. Urvasi. Oper. Clavierauszug M. 15.— n. Demnächst erscheint: Heilmar der Narr. Oper. Wilhelm Langhans, Op. 11. Sonate für Violine mit Clavier M. 4.—.

Eduard Lassen, Op. 49. 5 biblische Bilder. Nr. 1.

Die heilige Nacht für Frauenstimmen. Clavierpartitur M. 2.50. Singstimmen M. —.90. Nr. 2.

Ich sende Euch für Bariton mit Clavier M. 3.—.

Nr. 3. Bethania. Quintett für gem. Chor. Clavierpartitur 2.50. Singstimmen M. 1.50. Nr. 4. Der Berg des Gebets. Für Mezzosopran mit Clavier M. 1.50. Nr. 5. Joseph's Garten. Terzett. Clavierpartitur M. 3.80. Stimmen M. —.90

A. Naubert, Op. 32. (soeben erschienen) Drei Lieder: Haidelied. Was singt in dem Rosenbusch. Gute

Nacht, geliebtes Leben. à M. 1.—.

Carl Riedel, Drei bergische Weihnachtslegenden für gemischten Chor. Nr. 1. Maria. Partitur und Stimmen M. 1.20. Nr. 2. Weihnachtswunder. Partitur und Stimmen M. 2.10. Nr. 3. Christkindlein's Bergfahrt. Partitur und Stimmen M. 2.—

Alex. Ritter, Op. 5. Sechs Gesänge für eine Singstimme mit Clavier. M. 3.50.

Bernhard Stavenhagen, Op. 1. Sechs Lieder für eine Singstimme. M. 3.60.

— Op. 2. Drei Clavierstücke. M. 2.50.

Felix Weingartner, Malawika. Eine Komödie. Clavierauszug M. 15.— n.

— Sakuntala. Ein Bühnenspiel. Clavierauszug M. 15.—n.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Neue billige Ausgabe

### sämmtlicher Lieder

von

### FRANZ LISZT.

Preis brochirt nur n. 12 M., in Prachteinband n. 14 M.

So viel auch bei Lebzeiten Meister Liszt's über seine Bedeutung als Componist gestritten worden ist und so oft auch böser Wille und Unfähigkeit beim Urtheilen über des genialen Künstlers compositorische Schaffenskraft laut wurden: heute ist doch schon die Mehrzahl der Musiker und Musikfreunde darüber einig, dass Liszt als Tondichter zu den hervorragendsten Erscheinungen der gegenwärtigen Epoche unserer musikalischen Kunst gehört. Gegen 400 bisher im Druck erschienene Originalwerke (denen über 700 Transcriptionen eigener und fremder Werke zur Seite stehen) zeugen von seiner grossartigen schöpferischen Kraft. Unter diesen Originalwerken Liszt's prangen in erster Reihe seine köstlichen Lieder. Eine stattliche Zahl derselben hat bereits weiteste Verbreitung gefunden; viele indessen sind noch weniger bekannt, obwohl auch ihnen im vollsten Maasse jener berückenden Zauber eigen ist, mit welchem Liszt z. B. die Lieder: "Es muss ein Wunderbares sein", "Die Loreley", "Die drei Zigeuner", "Die Vätergruft", "Freudvoll und leidvoll", "Der Fischerknabe", "Wieder möcht ich Dir begegnen" etc. etc. so reich ausgestattet hat.

Um nun der Sängerwelt, wie überhaupt allen Musikfreunden, die Bekanntschaft aller Lieder Liszt's so viel wie irgend möglich zu erleichtern, hat die Verlagshandlung eine neue, äusserst billige Ausgabe der sämmtlichen Lieder des Meisters veranstaltet. Die sämmtlichen Lieder Liszt's kosten in dieser Ausgabebrochirt nur n. 12 Mark. in Prachteinband n. 14 Mark.

#### BERLIN W.,

Am Karlsbad 19 I.

Telegramm-Adresse: Musikwolff, Berlin

#### Clavier:

Fräulein Ilona Eibenschütz.

- Helene Geisler.
- AugusteGötz-Lehmann.
- Gisella Gulyás.
- Anna Haasters.
- Clotilde Kleeberg. Emma Koch.
- Clara Krause.
- C. Reifferscheid.
- Emma Rosenstock. Elisabeth Rouge.

Frau Teresa Carreño.

- Margarethe Stern.
- Herr Eugen d'Albert.
  - Fritz von Bose. Prof. Heinrich Barth.
- Louis Breitner. Dr. Hans von Bülow.
- F. B. Busoni.
- Felix Dreyschock. Albert Eibenschütz.
- Robert Freund.
- Prof. Jos. Giehrl. Otto Hegner (14 jähr.) Dr. Ernst Jedliczka.
- Frederic Lamond. Gustav Lazarus.
- ,, Prof. Franz Mannstädt.
- José Vianna da Motta.
- Wladimir von Pachmann.
- J. J. Paderewsky.
- ,, Max Pauer.
- Francis Planté.
- Willy Rehberg.
- Anton Rubinstein.
- Camille Saint-Saëns.
- Max van de Sandt. Prof. Xaver Scharwenka.
- Fritz Schousboe.
- Percy Sherwood. Max Schwarz.
- Alfred Sormann.
- Bernhard Stavenhagen.
- Stefan Thomán. ,,
- Josef Weiss.
- Joseph Wieniawski.

#### Violine:

Fräulein Irene von Brennerberg. Fräulein Geraldine Morgan. Frau Wilma Norman-Neruda. Fräulein Annette Rombro. Frau Marie Soldat-Roeger. Fräulein Rosa Schindler.

- Frida Scotta.

### Hermann Wolff

#### Concert-Direction.

#### Vertreter für:

Herr Prof. Heinrich de Ahna. Leopold Auer.

- Stanislaw Barcewicz.
- Adolf Brodsky.
- Ludwig Bleuer. Charles Gregorowitsch.
- Carl Halir.
- Willy Hess. Jenő Hukay.
- Prof. Joseph Joachim.
- Alfred Krasselt.
- Johann Kruse.
- ,, M. Marsick.
- Henri Marteau.
- Felix Meyer, Kammervirtuose.
  - Waldemar Meyer. Emile de Mlynarski.
- Tivadar Nachèz.
- Franz Ondricek.
- Carl Prill.
- Hermann von Roner.
- Rich. Sahla, Hofcapellmstr.
- Emile Sauret.
- César Thomson.
- Florian Zajic, Kammervirtuose.

Herr Pablo deSarasate(Leiter der Tournées:HerrOttoGoldschmidt).

#### Violoncello:

Herr Hugo Becker, Kammervirtuose.

- Heinrich Grünfeld, Hof-
- Cellist. Friedrich Grützmacher.
- Prof. Robert Hausmann.
- Julius Klengel.
- Alwin Schröder.
- Johannes Smith.
- " Prof. Hans Wihan. Fräulein Lucy Campbell.
- Adeline Hanf-Metzdorff.

#### Harfe:

Herr Ferdinand Hummel. Wilhelm Posse, Kammer-

virtuose. Hugo Posse.

Fräulein Esmeralda Cervantes. Felicia Jungé.

#### Flöte:

Herr Joachim Andersen.

#### Cornet à Piston:

#### Sopran:

Fräulein Josefine von Artner.

Ad. Asmus (Mezzosopr.)

Frau Emma Baumann Fräul. Lola Beeth, Hofoperns.

- Marie Berg.
- Marie Busjaeger.
- " Marie Deppe. Frau Ernestine Epstein " Elisabeth Feininger.
- Fräulein Aline Friede.
- Frau Therese Halir. Sophie Haase-Bosse.
- Lillian Henschel.
- Emilie Herzog, Hofoperns. Frieda Hoeck-Lechner.
- Fräulein Olga Islar. Frau Emilie Klein-Achermann.
- Koch-Bossenberger, Kam-
- mersängerin Minna Koch-Heuser.
- Fräul. Tia Krëtma.
- Katharina Lange.
  - Elisabeth Leisinger, Hofopernsängerin.

Frau Corinne Moore-Lawson.

- Fräulein Lydia Müller.
  - Mimi Naber. Helene Oberbeck.
  - Frida Schletterer.
  - Clara Schmidt.
- Frau Marie Schmidt-Köhne. Marie Schmitt-Czany.
- Anna Schultzen von Asten. Fräulein Hedwig Sicca.
  "Pia von Sicherer.
- Frau Julia Uzielli.
- Maria Wilhelmi. Fräulein Anna Wüllner.
  - Stephanie Zeiz.

Frau Julie Bächi-Fährmann. Fräulein Herta Brämer.

Frau Elisabeth Exter. Fräul, Jettka Finkenstein, Kam-

mersängerin. Frau Marie Fleisch-Prell. Fräulein Manja Freytag.

- Frau Marie Grahl. Fräulein Adelina Herms.
  - Johanna Höfken. Auguste Hohenschild.
- Charlotte Huhn. Frau Amalie Joachim.
- " Gertrud Krüger.

#### BERLIN W.,

Am Karlsbad 19 I.

Telegramm-Adresse:

Musikwolff, Berlin.

Fräulein Luise Leimer. Frau Pauline Metzler, Kammers. Fräulein M. Minor, Hofoperns.

- Clara Nittschalk. Rosa Olitzki.
- Clara Schulte.

" Anna Stephan. Frau Emilie Wirth. Fräulein Agnes Witting

#### Frau Rosalie Zerlett-Olfenius. Tenor:

Herr MaxAlvary, Kammersänger.

- Georg Anthes. Carl Diezel.
- CarlDierich, Kammersänger. Nicola Doerter.
- Heinrich Grahl.
- Max Grüning, Hofoperns. H. Gudehus, Kammersänger.
- Dr. G. Gunz, Kammersänger.
- Otto Hintzelmann.
- Paul Kalisch.
- Robert Kaufmann.
- Franz Litzinger.
- Eduard Mann. MaxPichler, Kammersänger.
- Alfred Rittershaus. Albert Stritt, Hofoperns.
- Gustav Wulff Julius Zarneckow.
- Raimund von Zur-Mühlen.

#### **Bariton und Bass:**

- Herr Francesco d'Andrade. Max Büttner, Kammers.
  - Leopold Demuth.
  - Ed. Fessler, Kammersänger.
  - Max Friedländer.
- Carl Gillmeister, Hofoperns. Edm. Glomme, Kammers. B. Günzburger, Kammers.
- EugenGura, Kammersänger.
- Paul Haase. Georg\_Henschel.
- Ernst Hungar. PaulJensen, Hofopernsänger.
- Georg Keller.
- Fritz Lissmann. R.v.Milde, Grossh. Hofoperns.
- Rud. Schmalfeld. Prof. Felix Schmidt.
- ${\bf Eduard Sch\"{u}egraf, Kammers.}$ Adolf Schulze.
- Franz Schwarz, Hofoperns. Rob. Settekorn, Hofoperns. Josef Staudigl, Kammers.

Gabriele Wietrowetz. | Herr Hugo Türpe. Die Kammersängerinnen Frl. Alice Barbi, Frau Lilli Lehmann, Frau Fauny Moran-Olden, Frau Marcella Sembrich, ferner Frau Lillian Sanderson, die Kais. Russ. Hofopernsängerin Frau Engenie Mrawina, Mme. Ferni-Germano vom Scala-Theater in Mailand; die Herren Ernest van Dyck, K. u. K. Hofopernsänger, Emil Götze, Königl. Pr. Kammersänger und E. Lassalle von der grossen Oper in Paris; den Stern'schen Gesangverein (Dir.: Prof. F. Gernsheim), den Philharmonischen Chor (Dir.: Siegfried Ochs), den Nicolai-Kirchenchor (Dir.: Mnsikdirektor Th. Krause); das Streichquartett der Herren Prof. Joachim, de Ahna, Wirth, Hausmann; das Streichquartett der Herren Kruse, Markees, Müller, Dechert, das Kölner Konservatoriums-Streichquartett der Herren Hollaender, Schwartz, Körner und Hegyesi; das Trio der Herren Prof. Barth, de Ahna, Hausmann; la Société de Musique de Chambre pour instruments à vent: M. M. Taffanel, Gillet, Turban, Paradis, Gartigue, Bremond, Espaignet, Bourdeau (Professoren am Pariser Konservatorium), das Berliner Philharmonische Orchester; die Kapelle des K. K. Hofballmusikdirektors Herrn Eduard Strauss.

Auswärtige Vertreter. Amerika: Abbey Schoeffel & Grau, New York. England: D. Mayer, London. Skandinavien: H. Hennings, Kopenhagen.

Vertretung für: Philharmonische Concerte in Berlin Dir.: Dr. H. v. Bülow. Neue Abonnements-Concerte in Hamburg Dir.: Dr. H. v. Bülow. Symphony-Orchestra unter Leitung von Arthur Nikisch in Boston. Philharmonische Concerte u. Leit. v. Joh. Svendsen, Kopenhagen. Symphonie-Concerte unter Leitung von Georg Henschel in London. Symphony Orchestra unter Leitung von Walter Damrosch in New-York. Concerte der Kaiserl. Russ. Musikgesellschaft in Moskau.

Chatelet-Concerte unter Leitung von Ed. Colonne in Paris.

Engagements-Anträge und geschäftliche Mittheilungen für Obergenante bitte freundlichst direkt an mich gelangen zu lassen, da genannte Künstler, um der berufstörenden Correspondenz enthoben zu sein, mir die Besorgung derselben übergeben haben.

Die Concertdirection Hermann Wolff besorgt: Engagements bei allen Concert- und Privat-Gesellschaften des In- und Auslandes; Complette Oratorieubesetzungen; Arrangements von Concert-Tournées in allen Ländern, Arrangements von Concerte in Berlin etc. etc. und ertheilt unentgeltlich Auskunft über alle Concert-Angelegenheiten.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschsland und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

### Rene

Injertionsgebühren die Betitzeile 25 Bj.—. Abonnement nehmen alle Bojtämter, Buch-, Musitalien- und Kunsthanblungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Angener & Co. in London. B. Beffel & Co. in St. Betersburg. Gebeihner & Bolff in Barfchau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Strafburg.

*M*<sup>2</sup> 22.

Achtundfunfzigster Jahrgang. (Band 87.)

Sepfardt'iche Bucht. in Amsterdam. G. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. | G. Steiger & Go. in New-Yort.

Inhalt: Die 28. Tonkünstler-Bersammlung in Berlin: "Tannhäuser" im Opernhaus. Bon B. Langhans. — Zur Bürdigung der ersten Bioniere in der Bagnerbewegung. Bon H. Sattler. (Fortsehung.) — Einstimmige Gesänge mit Pianosortebegleitung: von Koß, Fünst Gesänge aus "König Cis's Lieder". Nicolai v. Wilm, Op. 91. Besprochen von Bernhard Bogel. — Concertund Opernaufsührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Hannover (Schluß). — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermisches, Concertaufsührungen. — Anzeigen.

### Die 28. Tonkünstler-Versammlung in Berlin. "Tannhäuser" im Opernhaus.

So haben also doch die Skeptiker Unrecht gehabt, die da behaupteten, eine Tonkünftler-Versammlung des Allg. deutschen Musikvereins in Berlin sei ein Unding. Im Prinzip mochten sie ja Recht haben, denn bei der Größe der Stadt, bei der Menge der Ansprücke, die sie an jedem Einzelnen ihrer Besucher macht, scheint die Möglichteit jener concentrirten, gesammelten Stimmung, jenes zwanglosen Ineinandergreisens aller Factoren, welche den Erfolg eines Musiksestes bedingen, so gut wie ausgeschlossen. Gleichwohl hat das Localcomité den Kamps gegen alle Hindernisse muthig ausgenommen; die Mitglieder sind seinem Ause gefolgt, und beginnen das Fest unter besonders günstigen Auspicien, indem auch der Generalintendant der kgl. Schauspiele, Herr Graf von Hoch berg, es sich nicht hat nehmen lassen, zu ihrer Bewillsommnung die Hand zu bieten.

In dankbarer Anerkennung der dem Allg. deutschen Musitverein Seitens des Opernhauses erwiesenen Gaftfreund= schaft verzichten wir felbstverständlich darauf, die Wahl des uns Gebotenen zu fritifiren. Wer fonnte es überhaupt unter solchen Umftänden Allen recht machen? Die Groß= städter unter den Bereinsmitgliedern hätten wohl, anstatt des auch in der Pariser Bearbeitung ihnen längst bekannt gewordenen "Tannhäuser", lieber eines der bisher nur auf kleineren Bühnen aufgetauchten Werke von Vereinsgenoffen gesehen, etwa von Cornelius oder Alexander Ritter schließlich aber mußten auch sie der Wahl ihren Beifall zollen, da der "Pariser" Tannhäuser vorzugsweise geeignet ift, den glänzenden Mitteln unserer Hofbuhne ihre volle Entfaltung zu gestatten. Man kann es der Reichshaupt= stadt nicht verübeln, wenn sie das Verlangen hatte, bei dieser Veranlaffung ihren Gäften ein wenig zu "imponiren",

und dieser Zweck wurde auch nicht versehlt, da die behagliche Pracht des bis auf den letzten Platz gefüllten Hauses, der Glanz der Decorationen und Kostüme wie auch die Zahl und Art des auf der Bühne mitwirkenden Personales auf jeden der Anwesenden erhebend wirkte.

Was nun die Runftleiftungen im Einzelnen anlangt, so bin ich nicht sanguinisch genug, um zu glauben, daß sie unseren Gäften durchaus imponirt hätten; denn erstens ift eine Tonkünftler - Versammlung schon an sich eine kritisch competente, mithin nicht leicht zu befriedigende Körperschaft; zweitens aber sind wir doch — Gottlob! — von jener Centralisation noch weit entfernt, welche, wie in Frankreich, die Provinz zum Nichts herabdrückt; wir haben statt des einen "Lichtes" der Hauptstadt, noch immer eine ganze Un= zahl von Lichtern, und wer einmal das Theaterwesen in fleineren Städten wie Karlsruhe, Weimar, Schwerin u. a. kennen gelernt hat, der weiß, wie hell auch diese Lichter zweiten Ranges leuchten können. Es war daher mit nichten zu erwarten, daß sich unsere Gafte mit Allem einverstanden erklärt hätten, und nicht hier und da tadelnde Stimmen laut geworden wären; einige derselben will ich, da es schon die Höflichkeit gebietet, dem Gaste den Bortritt zu laffen, hier registriren. Fast einstimmig lobte man die umfichtige und energische Leitung Sucher's, ebenfalls einstimmig aber vermißte man beim Orchester die Discretion in der Begleitung des Gefanges, überhaupt ein wirkliches, klangvolles Biano. Den Choren, fand man, thuen einige Auffrischungsproben dringend nöthig, und auch in den größeren Ensemblesätzen vermißte man Sicherheit und Pracision der Einfäte. Die Benus der Frau Staudigl murde allseitig bewundert, die Elisabeth des Frl. Leifinger ebenfalls, fo weit es das Gesangliche ihrer Leiftung betraf, doch meinte man, etwas mehr Temperament könne man felbst bei einer Elisabeth verlangen. An Herrn Splva (Tannhäuser) hatte

man auszusetzen, daß seiner Stimme der rechte Tenorklang fehle, und an Frl. Hellmuth=Bräne, daß sie ihren hirtenknaben durch übermäßiges Tremoliren entstelle.

So war benn — trot ber Vortrefflickeit der Herren Mödlinger (Landgraf) und Bulk (Wolfram) — die Stimmung der Gäste im zweiten Zwischenacte eine etwas slaue, nicht minder auch die des gewissenhaften Berliners, der sich ungefähr in der Lage des "Valentin" befand:

"Und kann ich sie auch zusammenschmeißen, So kann ich sie doch nicht Lügner heißen."

Erfreulicherweise aber bezeichnete der dritte Act eine günstige Wendung der Dinge. Herr Sylva gab mit seiner Erzählung der Pilgerfahrt eine Meisterleistung, und Frl. Leisinger verstörperte die fast schon körperlose Elisabeth so vortrefslich, daß die Befriedigung des Auditoriums eine allgemeine war. In gehobener Stimmung verließ man die prächtigen und gastlichen Räume des Opernhauses, durch den weihevollen Anfang gestärkt für die folgenden Tage mit ihren sünf gewaltigen Concerten, von denen wir dem Leser in der nächsten Rummer berichten werden. W. Langhans.

(Fortsepung folgt.)

## Bur Würdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung.

Bon H. Sattler.

(Fortsetung.)

Schumann aber (G. Wedel) eifert schon im Jahre 1837 in einem längeren Artikel gegen das Opernunwesen. So sagt er in Mr. 48 der N. Z. f. M.: "Ich erwarte von der Oper ein Runftwerk, in dem sich Dichtkunft, Schauspiel= tunft und Tontunft schwesterlich die Sand reichen, ich verlange ein Bühnenspiel, deffen Rollen sich zur tonkunftlerischen Behandlung eignen. Bolfsthümliche Sagen, die uns in eine ferne Zeit zurückführen, in denen noch Jugendgluth die Bölker belebt, sind die angemessendsten Stoffe des Singspiels". Neben anderen Sagen führt Schumann Belo Sieg = fried als vorzügliche Dichtung für das musikalische Drama an, dagegen verwirft er alte hellenische Helden, schon weil diesen der Gefang in unserem Sinne fremd war. In Bezug auf die tonliche Bearbeitung des Stoffes tritt Schumann noch nicht entschieden auf, doch hält er die italienische Weise (mit Recitativen) für einheitlicher, als die deutsche viel beliebte Ueber das Publikum Weise mit Gesprächeinschiebseln. äußert sich Schumann: "Der Italiener geht in's Theater, nicht um ein Singspiel zu hören, wie wir Deutsche es verlangen, sondern um singen zu hören". Ueber Form sagt Schumann ferner: "Der Kunftgeift bildet fich seine Formen, wie er sie nothwendig hat, um sich auszusprechen; je reiner, je geläuterter er ist, um so schöner, erhabener werden die Formen dastehen". Sowohl in den mitgetheilten als vielen anderen Bemerkungen seiner Zeitschrift tritt Schumann unabsichtlich bahnbrechend für Wagner auf, doch wagt er noch nicht, nach Wagner's Grundsätzen die Dichtung als Zweck, die Musik als Mittel im musikalischen Drama anzuerkennen, bei Schumann bleibt Musik immer die Hauptsache. Immerhin aber kann Schumann sowohl als Kritiker wie als Componist der Oper "Genoveva" unter die ersten, wenn auch nicht absichtlichen Pioniere Wagner's gezählt werden. Während unter solchen Vorgangen in Deutschland, Wagner in Frankreich ein unbeachtetes, kummerliches Leben fristete, dabei aber fortwährend vergeblich bemüht war, seine neueren

Schöpfungen, "Den fliegenden Hollander", "Rienzi", die "Fauftouverture" zur Aufführung zu bringen, verstrichen mehrere Jahre; endlich, endlich aber leuchtete dem harrenden das Morgenroth, der fliegende Hollander wurde in Berlin, Rienzi in Dresden angenommen. Wagner reifte in Folge deffen 1842 nach Dresden, führte im October deffelben Jahres seinen "Rienzi" unter seltenem Beifalle auf und fand bald darauf Anstellung als Hofcapellmeister daselbst. Jest hatte Wagner auf feinen Lorbeeren ruhen konnen, aber sein Schaffensdrang, sein geniales Streben nach Neuerung ließ ihm um so weniger Ruhe, als die Opernverhält= nisse Dresdens manches Unangenehme mit sich führten. So 3. B. berichtet die "Neue Zeitschrift" 1844 aus Dresden: "Unsere Capellmeister befinden sich, wir wissen die Ursache nicht, in einer viel zu beschränkten Stellung, da fonst Miß= griffe in Bezug auf Repertoir, Besetzung der Rollen, Engagements nicht fo oft vorkommen konnten". Bei diefer Gelegenheit wird übrigens das bemerkenswerthe Urtheil über Wagner ausgesprochen: "Wagner, zur Seite Reißiger's, verstände mit Sorgfalt und Energie einzustudiren und zu leiten, obgleich ihm auch hier und da die nöthige Ruhe, Klarheit und Besonnenheit zu mangeln schienen, obgleich er sich, veranlaßt durch zu günstigen Geschickswechsel und durch Lob= hudeleien, bisweilen zu Anmaßlichkeiten und argen Dißgriffen hinreißen ließe". Aehnliche Berhältniffe mögen Wagner bis zum Maiaufstande 1849 in Dresden geleitet und ihn zur Theilnahme an demselben veranlaßt haben. Wagner mußte befanntlich darauf Dresden verlaffen. Da zeigte sich zum ersten Male Fr. Liszt als Retter in der Noth, durch ihn gelang es Wagner, über Frankreich nach Zürich zu übersiedeln und daselbst ein Aspl zu finden. Frei von Berufsgeschäften und lästigen Beaufsichtigungen konnte nun Wagner ungestört seine reformatorischen Ideen und Arbeiten verfolgen. Es entstanden zunächst seine bekannten Schriften und Compositionen "Das Kunstwerk der Zukunft", "Oper und Drama", "Lohengrin", denen sich später die übrigen Werke anschlossen. Doch, verbannt aus dem Vaterlande, fonnte Wagner personlich für sich und seine Sache nichts wirken, er mußte sich deshalb an seine bereits gewonnenen Freunde wenden. Liszt trat wieder im Vordergrund, er hatte Bagner's Beruf voll und ganz erkannt und sorgte nun zu= nächst dafür, daß der "Lohengrin" am 28. August 1850 in Weimar zur Aufführung gelangen konnte. Hierdurch war nicht nur die Aufmerksamkeit auf Wagner auf's Neue gelenft, sondern es trat auch ein Umschwung in den Ansichten über Wagner's Kunstwerk bei Bielen ein, die bisher, selbst nach Kenntnisnahme des "Tannhäuser", Wagner's Ideen und Werken feindlich gegenüber sich gestellt hatten. Die Wirkung der Lohengrin-Vorstellung war eine, man könnte sagen überwältigende. Um diese Wirkung uns flar zu machen, bedarf es eines furzen Rückblickes auf die vorhergegangenen Erscheinungen der Presse.

(Schluß folgt.)

#### Einstimmige Gesänge mit Pianofortebegleitung.

Henning von Koß, Op. 8 und 9. Fünf Gefänge aus "König Elf's Lieber". Leipzig, F. E. C. Leuckart (Constantin Sander).

Den schönsten Borzug dieser beiden Liederhefte finden wir darin, daß sie nirgends "angefränkelt sind von des Gesdankens Blässe", d. h. daß sie alle grübelnde Reslexion sich fern halten. Der Componist singt, wie es ihm um's Herz

ist, ohne dabei in den seichten Straßen= und den noch viel unerquicklicheren süßelnden Salonton zu verfallen; er sucht die edle Volksweise auf und nähert sich so jener Natürlichkeit, die immer das Hauptziel eines wahren Lyrikers bleiben muß. Bei ihm findet der Sänger im besten Sinne dant= bare Aufgaben, schon deshalb, weil die Begleitung nirgends sich in den Vordergrund drängt und der Singstimme gefährlich wird; trop alledem wird sie nirgends dürftig, son= dern unterstütt Alles mit einfachen Mitteln zweckentsprechend. Der Rug gesunder Lebensfreude, der in der Mehrzahl dieser Lieder uns begegnet, scheint uns vor Allem liebens= und beachtenswerth. Giebt nur der Schalf mehr als er hat, so ist gerade die Chrlichkeit, mit der der Componist verfährt, um seine Ideen zu Papier zu bringen, eine nicht geringe Tugend an ihm und gerade jett, wo so Mancher verlernt hat, wahr gegen sich selbst und die Umgebung zu fein, wohlthuend für den Beobachter.

Die "Nordlandsfahrt" ("Mein Lied, nun breite die Schwingen aus") ist fernig, voll jünglingshaftem Schwung. In dem Munde eines Gura, bem das Op. 8 gewidmet, muß dies Lied eine hinreißende Wirkung erzielen. König Elf ("Die Keuerstammen flackern und fliehen") bringt es zu eindringlichen Steigerungen dort, wo die greise Mutter davon berichtet, wie dem verführerischen Locken Elf's der Bater gefolgt und von der Windsbraut hinab in's Berderben gezogen worden sei. — In der Begleitung klingt Einzelnes an Schubert's "Gretchen am Spinnrad" an. Während in Nr. 3 "Harold und Ella" ("Schön Ella und Harold spielen im Wald") eine tändelnde Grazie ihr lustiges Spiel treibt, behält in Nr. 4 "Waldesruh" ("Die Waldhorntone verklingen") eine weiche Elegik die Oberhand; Nr. 5 "Harold's Wunsch" ("D war' ich ein reicher Königssohn") ist ein offenes, feuriges Liebesgeständniß, in welchem die Freude an der Hyperbel über den Mangel an klingenden Reichthümern den extatischen Sänger hinweghilft.

Die fünf Lieder des Op. 9, der kgl. Hofopernfängerin Frl. Elisabeth Leifinger in Berlin gewidmet, schmiegen sich der Individualität der geschätzten Künstlerin auf's Beste an. Lieblichste Naivetät spricht aus den Melodieen zu uns; sie müssen überall ein holdes Scho wecken, wo man noch nicht abgestumpst ist für sinnigen Ausdruck leidenschaftsloser, un-

schuldiger Empfindung.

Der "gute Nath" ("Böglein im Walde, wie singst du so hell"), das frische, herzhafte "Wanderlied" ("Nun kommt der Frühling wieder her"), die friedvolle "Sommernacht" ("Lieblich duftet der Lindenbaum"), die den besten Bolksliedern nachgebildete "Erwartung" ("Bei den Bienenstöcken im Garten") und das herzgewinnende "Schlummerlied" ("Still, wie still, sist Mitternacht schon"), jedes dieser Lieder wird sich Freunde zu erwerden wissen; vor Allem am trauten Heerd, im engen Circel, wo man an der besseren Hausmusik sich erquickt, wird man ihnen die freundlichste Aufnahme bereiten und die vollste Würdigung ihnen nicht vorentbalten.

Nicolai von Wilm, Op. 91. "Helge's Treue". Ballade von Morit Graf von Strachwitz. Für eine mittlere Singstimme. Leipzig, F. E. C. Leuckart. (Constantin Sander.)

Die im Grundgedanken so erhebende, weil zugleich echt deutsche, in der poetischen Ausgestaltung so naturwüchsige und musterhafte Ballade von M. Strach wiß: "Helge's Treue" hat schon früher die Componisten begeistert — wir brauchen nur daran zu erinnern, daß Felix Dräseke in seinem Op. 1 dieselbe Ballade auf's Korn genommen und

damit sich als Vocalcomponist vielversprechend in die Oeffentlichkeit eingeführt — und es sollte uns wundern, wenn sie auch weiterhin auf die Tonkünstler ihre starke Zugkraft nicht ausüben würde: denn gewissen Dichtungen wohnt eine Art magnetischer Gewalt inne, die immer wieder sich neu bes bethätigt, auch wenn sie eine Zeit lang zu ruhen schien.

Nicolai von Wilm faßt durchaus ernst und in innerer Gehobenheit die edle Dichtung in's Auge. Er beginnt mit einer kernigen, heldenhaften Marschweise und zeichnet bestimmt und charactervoll die weiteren Vorgänge. Sehr anschaulich wird auf dem langen Orgelpunkt (im Baß) die Scene gemalt: "Er schritt hindurch ohne Gruß und Dank und feste sich auf die lette Bank und sah sich gar nicht um"; die aufspringenden Helden, die Rube Belge's, seine würdige Rede und die Erklärung: "den ganzen himmel möcht' ich nicht für Sigrum's enge Bruft", werden ebenfo eindrucksvoll illustrirt wie Helge's Ritt und Raft, Harren und Hoffen. Zweifel'os find es Löwe'sche Balladen, die der Componist sich zum Muster genommen und man darf wohl bekennen, daß der Schüler nicht weit hinter dem Meister zurückgeblieben. Bernhard Vogel.

#### Concert- und Opernaufführungen in Leipzig.

Der Lisztverein hat seinen Concertenclus am späteften abgeschloffen. Im bluthenreichen Wonnemonat, am 23. Mai fand bas lette Concert unter großer Theilnahme bes Bublifums in der Alberthalle ftatt. Der Grund Diefer Beripatung lag wohl darin. ben allfeitig begehrten d'Albert ju gewinnen, welcher in den Bintermonaten zu viel beschäftigt ift. Bir hatten alfo Belegenheit, ben jungen Clavierheros auch als Componist näher tennen zu lernen, indem er uns feine Duverture ju Grillparger's Drama "Efther" und fein "Clavierconcert" vorführte. Erftere, ein formal flargestaltetes Bert mit ansprechender Melodif und durchsichtiger Instrumentation, fam unter des Componisten Leitung vortrefflich ju Behör und machte einen guten Gindruck. Beniger erbaut war ich von d'Albert's "Clavierconcert". Daffelbe reiht lauter coloffale Schwierigfeiten aneinander, besteht aber jum größten Theil aus Baffagen ohne melodischen Kern; es gleicht mehr einer großen, schwierigen Etude als einem Concert, das doch auch einige Cantilenen enthalten foll. Wie der Componist es vortrug, wird es ihm wohl feiner nachspielen. Glich er nicht den Cyflopen und Biganten, nur mit dem Unterschied, daß er nicht Felsblöde, sondern colosiale Tonmaffen in die Luft marf! Ja, bas fleine Mannchen tam uns wirklich wie ein Riefe an Rraft und Ausbauer vor. Dag er auch feinfühlend zart zu fingen versteht, bewies er in Schubert's Impromptu Op. 90 und in einer Zugabe. Bortrefflich interpretirte er auch Liszt's fpanifche Rhapfodie, fo daß der Beifall des Bublifums gar nicht zur Rube fommen wollte.

An diesem Abende stellte sich die an unserem Stadtheater neu engagirte Primadonna, Frl. Dogat, vor. Leider detonirte und tre-molirte sic in Beethoven's Aric öfters, trug aber zwei Lieder von Liszt höchst vortrefslich vor. Selten hört man "Es muß ein Bunderbares sein" und die "Loreley" so innig, zart und charakteristisch reproduciren, wie es durch Frl. Dogat geschah. Anerkannt wurde dies auch durch den stürmischen Applaus und die unzähligen Dacaporuse, denen aber das hartherzige Fräusein keine Folge leistete.

Dem Borstande des Lisztvereins haben wir wieder die Befanntschaft eines werthvollen Orchesterwertes zu danken, das in Leipzig bisher nur dem Namen nach bekannt war: "Die symphonische Dichtung Bltava" von Smetana. Bon Herrn Capellmeister Paur vortrefflich einstudirt und dirigirt, kam es durch die verstärkte Capelle bes 134. Regiments zu recht charafteristischer Wiedergabe und erzielte lebhaften Beifall. In gleich tresslicher Charafteristist wurde Liszt's erster Mephistowalzer ausgesührt, der ebenfalls mit allseitigem Applaus aufgenommen wurde. Durch wiederholten herzvorruf des Dirigenten herrn Capellmeister Paur zeigte ihm das Publikum, wie freudig und dankbar man die vortressliche Vorsführung noch wenig bekannter Werke zu schäpen weiß.

Nachdem vorstehende Zeilen gedruckt waren, las ich eine neue Concertanzeige des Lisztvereins. Derselbe veranstaltet am 8. Juni in ber Alberthalle eine Aufführung von Liszt's "Beiliger Elisabeth", welche herr Musikbirector Reubke aus halle mit der halle'schen Singacademie aussiühren wird. —

Am 27. Mai ging Thomas' "Hamlet" neu einstudirt im Stadtstheater in Scene. In vortrefflicher Besetzung und von Herrn Capellmeister Paur sorgfältig vorbereitet, sowie von Herrn Obersregisseur Goldberg entsprechend inscenirt, wurde das Publitum sehr oft zu lebhaften Beisallsbezeugungen hingerissen, die selbstverständlich nur dem Sängerpersonal gewidmet waren.

Die Oper selbst enthält viel sabe Tonphrasen, Berstöße gegen Dramatit und Characteristit, so daß sie tief unter desselben Componisten Mignon steht. Nur ein tüchtiges Opernpersonal wie das unsrige vermag ihr einen günstigen Ersolg zu sichern. Der bleiche Hanten dan herrn Perron einen Darsteller, der selbst die schwächsten Partien dramatisch zu gestalten weiß. Die ganze elegische Erscheinung, sein herzinniger Gesang entsprechen dem Bilbe des unsglücklichen Dänenprinzen. Und eine Ophelia, wie sie Frau Bausmann repräsentirt, ist nicht leicht zu sinden, sie vermag auch das Unswahrscheinlichte als wahrscheinlich zu gestalten. So unter anderen die Wahnsinnssene, deren schwierige Coloraturen sie nicht nur in unübertressbarer Vollendung reproducirt, sondern auch als Ausdruck ihrer exaltirten Seelenstimmung erscheinen läßt. Man empfindet es gar nicht so unnatürlich, daß eine Wahnsinnige ihren Paroxismus in kunstvollen Passagen aussingt.

Reichlicher Applaus nebst Hervorrusen wurden beiden Darstellern zu Theil. Frau Baumann ließ man selbst im Grabe nicht
ruben. Die übrigen Partien hatten an Fräulein Calmbach, Herren Bittetopf, Hübner u. a. ebenfalls treffliche Bertreter, so daß die ganze Borstellung zu allseitiger Befriedigung von Statten ging.

### Correspondenzen.

Sannover (Schlug).

Im einzelnen auf die Musit Mascagnis näher einzugehen, erscheint nicht angebracht: zweisellos wird sie binnen Kurzem zum Gemeingut des musikalischen Publikums geworden sein. Nur auf die große dramatische Birkung des Duetts zwischen Santuzza und Turiddu und auf die melodische Schönheit der bei geschlossenem Borhange mit Harschegleitung gesungenen Serenade Turiddus (Fmoll &) sei kurz hingewiesen. Das Intermezzo (Andante sosten. & Fdur), das das Wiener Publikum so sehr enthusiasmiert hat, ist mehr graziös als bedeutend und wirkt hauptsächlich durch die einsache aber ansprechende Instrumentation. In den heiteren Seenen sindet sich manches, was vielleicht nicht dem italienischen Geschmad, wohl aber dem unsrigen als trivial erscheint, so der kurze Chorsat "Nach Hauptsich und das Trinklied Turiddus. Sebenso schon wie einsdruckvoll ist der religiöse Doppelchor.

Die Aufführung war, soweit die Leistungen der Solisten: Frl. Börs (Santuzza), herr Grüning (Turiddu), Frl. Fischer (Losa), Frl. von hartmann (Lucia) und herr Rosset (Alfiv) in Betracht kommen, recht sobenswerth. Die Aussührbarkeit der umfangreichen Chorsäße wird dadurch sehr erschwert, daß dieselben zum überwiegenden Theil hinter der Scene gesungen werden. Die hierdurch, wie durch verschiedene rhythmische Eigenheiten (z. B. das

Durcheinandergehen von i und i Tact im ersten Chore) bedingten Schwierigkeiten waren weder bei der ersten, noch bei der sechsten Aufführung der Oper überwunden; auch klang manches schwersfällig und zu wenig südlich-graziös — man scheint in dieser Beziehung das Studium etwas zu leicht genommen zu haben.

Der Umstand, daß die Oper nur 5/4 Stunden in Anspruch nimmt. hat zu verschiedenen anderen Neueinstudierungen fürzerer Berfe Beranlaffung gegeben. Auch eine choreographische Neuheit ift zu verzeichnen: bas Ballet "Deutsche Märsche" von Solzbock und Frappart, Musik von Baner, das jedoch inhaltlich wie musikalisch zu den fcmachften feiner Urt gehört. Reu einftudirt wurden bisher: Dogart's "Schaufpielbirector", ben ich noch nicht gehört habe, und Diffenbach's liebenswürdige Operette "Die Berlobung bei der Laterne" die bei guter Aufführung burch die Damen Fischer, Roch, von hartmann und herrn Mener eine fehr beifällige Aufnahme fand. Das Bublitum ift überhaupt über biefe rege Thätigkeit gar nicht unzufrieden und bankt es durch gablreichen Besuch der Theaterleitung, daß fie von dem sonft befolgten Bringip, Novitäten überhaupt nicht ober doch erft mehrere Jahre nach ihrem erften Ericheinen gur Aufführung gu bringen, gum erften Male in diefer Spielzeit eine Ausnahme gemacht hat.

Bon ben letten Ausläufern der nunmehr als abgeschlossen anzusehenden Concertsaison sind zu erwähnen: ein geistliches Concert des Domchors unter Leitung des Herrn Musikbirectors A. Bünte (Mitwirfende: Frl. Großmann, sowie die Herren cand. med. Barmeper (Bioline) und Organist Schröder); der britte und lette Kammermusikabend für Blasinstrumente und Clavier; der dritte und lette Rammermusikabend bes Rillerschen Quartetts (unter Mitwirkung des Bianisten Herrn Emil Evers); der dritte und lette Musikabend des Herrn Klose (Mitwirkende: die Herren Concertmeister Riller und Kammermusikus Lorleberg).

Am 8. April verabschiedete sich der Pianist Herr Heinrich Lutter für diese Saison von dem wiederum erschienenen Publikum seiner Musikabende. Der Concertgeber trug verschiedene Compositionen von Schubert, Liszt, Chopin, Schumann und Henselt vor, außerdem die erste Grieg'sche Biolinsonate in F im Bereine mit Herrn Caspellmeister Sahla aus Bückeburg. Letterer spielte serner J. von Bronsarts wirkungsvolle Romanze und Sarasates, "Zapateado"; den auch ihm gespendeten lebhaften Beisall wird der Künstler selbst auf den letteren Vortrag wohl kaum mitbeziehen. Von der dritten Mitwirkenden, Frau Amalie Joach im, die unter anderem Schumann's "Frauenliebe und Leben" sang, brauche ich nur zu sagen, daß sie an jenem Abend im Vollbesitz ihrer Stimme war.

Auch die Abonnementsconcerte der Theatercapelle haben am 18. April mit dem achten Concerte ihren Abschluß gefunden. Das Orchefter, unter Leitung des herrn Capellmeifter herner, spielte Schuberts große Cour-Symphonie - leider nicht zu Anfang, fondern am Schluß - und die Oberon-Duverture. Frau Roch, stimmlich nicht gang so frisch wie fonst, konnte es, allen oft wieber= holten Abmahnungen der Kritit zum Trot nicht unterlaffen, außer einigen mit Beifall aufgenommenen Liedern wieder eine wenig intereffante aber dafür um fo ichwierigere Arie von Mogart gu fingen, nämlich: "Ach, was verbrach, ihr Sterne", aus Metaftafios Demofonte. Trop vorzüglicher Ausführung fonnte bas Bublifum dem durchaus conventionell gehaltenen Werke keinen Geschmack abgewinnen. Berr Professor Daye aus Bruffet hatte die ichwere Mufgabe, Joseph Joachim zu vertreten, der, feit vielen Jahren ein ftändiger Baft des letten Concertes, für diefes Mal aus bisber unaufgeklärten Grunden nicht hatte gewonnen werden können. Berr Pfane verfügt über einen nicht febr großen, aber feelenvollen Ton und über eine größere Technif als man nach ber sonderbar cefigen Urt des Bogenansages vermuthen follte. Er spielte ein etwas veraltetes Concert von Biotti, Sarabande und Bourree von Bach.

Romange von Res und Bieniamsty's Dour-Bolonaife, lettere besonders temperamentvoll und alles unter lebhaftem Beifall bes Bublifums. Dr. G. C.

### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*- \* Anton Rubinftein wird im Laufe des nächften Monats in

Berlin gu furgem Aufenthalt eintreffen.

\*-\* Der befannte italienische Componist und Claviervirtuose Sgambati gebenft seinen langgehegten Plan, in Deutschland zu concertiren, im nächsten Winter auszusühren und hat die Concertdirection hermann Bolff mit ber Besorgung seiner Geschäfte betraut. \*- Mm 28. April ftarb in Göttingen nach furzen Leiben ber

Boft-Secretar Albert Quant im 54. Lebensjahre. Er war ein Urneffe des berühmten Flöten Birtuofen Quant und musikalisch-

literarisch fleißig thätig.

\*—\* Die geniale Darstellung der "Melusine" hat Frl. Malten gelegentlich der ersten Aufführung der Grammann'ichen Oper befanntlich nicht nur einen Sturm von Applaus und mahre Hefatomben von Blumen eingebracht, sondern es sind ihr auch verschie-bene poetische Suldigungen ju Theil geworben. Die finnigste davon war auf ben prächtigen Schleifen eines mächtigen Geerofen und

Lianen-Kranges mit goldenen Lettern angebracht und lautete: "Für unsern Freund haft voll Du eingesett Die hehre Kunft, die Dir ein Gott gegeben, Go fieht fein Bert vollendet vor uns jest, Bas er erfann, durch Dich gewann es Leben!"

\*- \* Karl Goldmark ist nach dem einfach lieblichen Smunden gegangen, Johannes Brahms nach bem vornehmen Jichl. Brahms, der "herr Doctor der Musit", horcht den Concerten der Bögel. Ob er auch componirt? Er verweigert darüber Auskunst zu geben.

\*—\* Berdi ist in den letzten Jahren äußerlich saft gar nicht

gealtert und trägt seine 76 Jahre mit ruftiger Rraft; nur die Baltung des Oberkorpers ichien mir ein wenig vorgebeugt. Das Auge blidt noch frijch, und belebt fich im Gespräche. Seine Rede ift fliegend, flar und pracis. Er macht den Gindruck eines Mannes,

dem noch ein langes Leben beschieden ift.
\*—\* Die Direction der Pariser Großen Oper trifft für die Beier des hundertjährigen Geburtstags Menerbeer's, welcher auf

den 5. September fällt, großartige Borbereitungen. \*—\* Moltfe und — Graben-Hoffmann. Der liebensmürdige, früher in Dresden lebende Componist hat wohl zuerst Moltke musifalisch geseiert mit einem kleinen Tonstüd unter dem Titel "Moltke-Marsch." Er ist zum Theil einem reizenden Kinderliede aus den "Frühlingsstimmen" bes Componisten unter dem Titel "Der tleine Moltfe" entnommen, und für Biano zu zwei und vier Sänden, sowie für Orchester bei L. Hoffarth in Dresden mit Moltse's wohl getroffenem Porträt auf dem Titelblatte bereits im Jahre 1883 erschienen. Durch leichte Spielbarteit ift der Marsch selbst für jugendliche Clavierspieler, besonders vierhandig, fehr leicht aussiührbar und sollte deshalb auf teinem Biano fehlen. Nachfolgenden Brief empfing Graben-Soffmann auf seine Bitte um die Erlaubnig, den Marich mit dem Ramen bes großen Feldheren bezeichnen zu durfen : "Geehrter Berr Brofeffor! Indem ich Ihnen für die Uebersendung Ihrer Kinderlieder meinen besten Dant sage, nehme ich mit Bergnugen die Deditation des hubichen Mariches an, ben Gie nach meinem Namen zu benennen munichen. Ich habe mir Ihre Composition auf dem Clavier vorspielen lassen und dann die Partitur ber Capelle bes Eisenbahn-Regiments überwiesen, von welcher ich bieselbe bei nächster Gelegenheit zu hören hoffe. Sochachtungsvoll ergebenft Gr. Moltke, Feldmarschall." Jest hat dies Autograph sur den bejahrten weltbekannten Tondichter, der jest in Potsdam wohnt, natürlich den größten Werth.

\*—\* Herr Professor Jansmann, Director des Janto-Conservatoriums in Newsydorf, hielt am 31. Mai im hiesigen alten Gewandhause einen Vortrag über die Borzüge der Jankoclaviatur und spielte selbst mehrere Compositionen daraus. Das zahlreich verschied

fammelte Bublicum zollte ihm großen Beifall.

#### Nene und neueinftudierte Opern.

\*-- Der durch seine melodiösen Biolincompositionen vortheilhaft bekannte Componist Ch. Roffed in Laufanne, deffen lyrifche Spielopern in vergangener Saison in Frantreich und Belgien be-rechtigtes Aufsehen erregten, arbeitet zur Zeit an der Composition

einer großen romantischen Oper, deren Textbuch von L. Erbach nach einem spanischen Stoffe bearbeitet worden ift. Man rühmt den geschidten Aufban des Textes, der viele fesselnde und bewegte Scenen enthält und dem Componiften eine dankbare Unterlage für die

musikalische Bearbeitung bietet.

\*\*-\* Ueber die "Lohengrin"-Aufführungen in der Großen Bariser Oper werden jest Einzelheiten bekannt. Behufs sorgfältiger Einübung ift der Chor in vier Gruppen getheilt, mit denen Lamonreug einzeln die Chore durchnimmt. Das Wert wird vollständig ungefürzt zur Wiedergabe gelangen und in Decorationen und Rostumen genau nach ben Wagner'ichen Angaben ausgestattet fein. Ban Dud, ber Ganger bes "Lohengrin", trifft am 9. September in Baris ein. Die erste Aufführung durfte am 11. September stattfinden. Trotsdem van Duck von der Leitung des Biener Sofoperntheaters nur für die Monate September und October Urlaub erhalten hat, find mahrend diefer Zeit doch zwanzig Vorstellungen des "Lohengrin" unter Mitwirfung des Wiener Gangers in Aussicht genommen.

#### Dermischtes.

\*-- Der Hamburger Opernchor (26 Herren und Damen), verstärft durch die besten jugendlichen Soliften der Bühne, welcher in der Ferienzeit feit zwei Sommern in einem der erften Altonaer Ctabliffements mit humoristischen und ernsten Opernfragmenten, Gefangsenfembles gemifchter und Frauenquartette zc. fehr beifällig concertirt hat, wird Anfangs Juni eine Concertiournée nach Sachsen unternehmen, die am 7. Juni in Leipzig beginnt. Das Internationale Concertbureau von Edw. Schloemp leitet das Unternehmen.

\*—\* Die Singacademie zu Berlin beging in den jüngsten Tagen die Feier ihres hundertjährigen Bestehens. Fast alle größeren Sänger-Bereinigungen Deutschlands und die Mehrzahl der Künstler, welche in den letten Jahrzehnten bei den Aufführungen der Gingacademie als Soliften wirkten, hatten Begludwünschungen und Deputationen zu dieser seltenen Feier gesandt, fo waren u. auch die Dresdner Singacademicen durch eine Deputation vertreten. Sc. Majestät der Kaiser zeichnete die Academie dadurch aus, daß er ihrem gegenwärtigen Dirigenten, herrn Blumner, den Nothen Ablersoren 3. Kl. durch den Grasen v. Zedliks-Trüßschler überreichen ließ. Selbstverständlich murde die Safularfeier durch mehrere größere Aufführungen marfirt.

\*- Die Ries'iche hofmusikalienhandlung hat als Ergebniß einer langjährigen Arbeit ein Berzeichniß alterer und neuerer Claviermufit (claffifcher und moderner) nebst einem Unhang von Opern, Operetten und Oratorien herausgegeben, welches jeden Musiker, Musikliebhaber und Dilettanten als ein vortreffliches Nachichlagebuch beim Leihen und Antauf von Musikalien empfohlen werden fann. Diefem Claviermufit-Catalog foll demnächst auch ein Berzeichniß der

beften Gefangemufit folgen.

\*- Bie der Münchener "R. u. Th. Ung." schreibt, begingen von dortigen Kammer- und Hofmusitern gleichzeitig am 23. drei ihr vierzigjähriges, fechszehn ihr fünfundzwanzigjähriges Dienstjubilaum! Die neunzehn Jubilare, welche zusammen eine fünfhundertzwanzig= jährige Dienstzeit aufweisen tonnen, vereinigten sich am Jubeltage zu einem froben Festmahl, unter Borsit ihres liebenswürdigen Chefs, Freiherrn R. von Berfall, und unter Anwesenheit des Generaldirectore

Levy, der Capellmeister Fischer und Arzyzanoweti.
\*—\* In Paris ließ sich der Kammerausichut von Fachleuten über die Bühnencensur Vortrag halten. Got vom Theatre francais iprach sich für ihre Beibehaltung aus. Untoine von der Freien Buhne und einige Theaterschriftsteller forderten ihre Aufhebung, da

fie völlig nuplos sei. Das Plenum wird nun zu beschliegen haben. \*-- Ein deutsches Opernhaus soll in New - yort entriehen, nachdem befanntlich beichloffen worden ift, daß die Deutsche Oper im Metropolitan » Operahouse, wo sie so große Triumphe geseiert, der Italienischen Musik weichen soll. Das New-Porker "Mornings-Fournal" bringt in seiner vorliegenden Nummer vom 2. Mai Mittheilungen über ben Bau. Berr Oscar hammerftein, Befiger Des harlem-Opernhaufes, des Columbus-Theaters und des im Bau begriffenen Theaters der westlichen 42. Strage läßt verlauten, daß er Die Blane gum Bau eines Opernhauses mit der Front nach der 34. und 35. Straße und 200 Fuß weitlich von Broadway vollendet hat. Die Kosten des Baues sind auf 225 000 Dollars veranschlagt. Es joll die Heimstätte der großen Deutschen Oper werden und bis nächsten Rovember fig und fertig sein. Derr Hammerstein beabsichtigt, beim Bau des neuen Opernhauses das Bayreuther Wagnertheater jum Muster zu nehmen. Der Zuschauerraum ist für 2600 Plage be-rechnet. Wie verlautet, sollen sowohl herr Seidl als herr Damrosch erfucht werden, die Opern zu leiten und Emil Fijder, Pauline Schöller, Th. Reichmann, E. Göge follen als Stützen bes Personals in Aussicht genommen werden.

\*—\* In der Jahresversammlung der sreien musikalischen Bereinigung zu Berlin, welche am 12. Mai d. 3. stattsand, wurden wiedergewählt die Herren Philipp Roth als Borsihender, William Bolf als stellvertretender Borsihender, Referendar Paul Ertel als Schriftsührer, Musikalienverleger Carl Simon als stellvertretender Schriftsührer und Bibliothesar, neugewählt wurde Herr Billy Kunte als Schapmeister. Als Mitglieder des Aufsichtstaths wurden gewählt die Herren Dr. W. Koenig, Musikalienverleger Georg Plothow und Odfar Schwalm, Vertreter der Hobolf Buck und Schmund Holfschuer: als Ordner die Herren Rudolf Buck und Schmund Holfschuer. Während des vergangenen Winters sanden 3 öffentliche Vortrags-Abende statt, an welchen 61 Novitäten von 24 Componisten zur Aufsührung gelangten. 7 von 16 Handschriften sanden Verleger. Kür den kommenden Winter sind den Satungen gemäß 7 öffentliche Vortrags-Abende in Aussicht genommen. Die Vereinsabende bezinnen wieder am 1. October d. 3. im Blüthnerschen Pianomagazin, Votschaper-Straße 32. Während des Sommerhalbjahres werden jeden Donnerstag Abend gesellige Jusammenkünste, dei denen Gäste willsommen sind, im "Leipziger Garten", Leipziger-Straße 132 (gegenüber dem Reichstagsgebäude) abgehalten.

\*- Breisausichreiben. Der Biener Tonfunftler-Berein fest hiermit einen Breis von 20 Dufaten aus fur bas befte Rammermusitstück für ein ober mehrere Inftrumente mit Clavier. Die Be-werber um diesen Breis muffen Mitglieder des Wiener Tonfunftlervereins ober Staatsangehörige ber öfterr.ung. Monarchie fein. Die für das Preisausichreiben bestimmten Berte dürfen weder gedruckt noch öffentlich aufgeführt worden sein. Sie sind in Partitur und Stimmen einzusenden und sollen nicht in der Sandschrift des Componisten, sondern in einer sauberen, leserlichen Abschrift vorliegen. Die Ginsendung geschieht anonym, unter Angabe eines Mottos. Ein ber Sendung beizugebendes verschloffenes Couvert mit demfelben Motto versehen, hat den Ramen und die Adresse des Componisten zu enthalten. Die Sendung hat längstens bis 1. October b. 3. in die Bande des Vereinsarchivars herrn A. J. Gutmann, f. f. Hof-musikverleger, Bien, Stadt, Opernhaus, ju gelangen. Die ein-gelausenen Arbeiten werden junachst einer aus Vereinsmitgliedern jusammengesetten Commission, bestehend aus den herren Dr. Joh. Brahms, J. N. Fuchs, R. heuberger, E. Kremser und E. Mandycgeweff gur Sichtung vorgelegt. Die von ber Sichtungscommiffion gewählten Berte gelangen in der Saifon 1891-92 an den Mufitabenden des Bereines vor dem Plenum gur Aufführung und wird über die Zuertheilung des Preifes mittelft Stimmzetteln abgeftimmt. Diejenigen zwei Berke, welche relativ die meisten Stimmen erhalten haben, werden in einer Schlufproduction nochmals aufgeführt und wird darnach durch Stimmenmehrheit über die endgiltige Zuerkennung bes Breises entichieden. Stimmberechtigt find in dieser Angelegen-heit alle ordentlichen Mitglieder des Wiener Tonkunftlervereines. Das preisgefronte Werk bleibt Eigenthum des Componisten. Sollte von der Sichtungscommission feines ber eingelangten Berte gur Aufführung empfohlen werden, fo entfällt überhaupt die Buerkennung bes Preises. Nach Berlautbarung des Endergebniffes dieses Breisausschreibens fonnen die nicht preisgefronten Berfe vom Archivar des Bereines gegen Ginsendung des betreffenden Mottos und Angabe einer verläglichen Ubreffe bis Ende 1892 gurudverlangt werden.

\*—\* Der Clavierauszug von Carl Grammann's "Melusine", conform mit den Aufsührungen der Dresdner Hofoper, erscheint dem-nächst im Berlage von Ries & Erler in Berlin. Die gegenwärtig im Handel besindlichen Clavierauszüge des Werkes sind die der früheren Kassung und stimmen nicht überein mit der Neubearbeitung, wie sie die Königl. Hofoper zur Aufsührung bringt.

\*—\* Das von der Concertdirection Sermann Wolff arrangirte Concert für den Benfionsfonds des philharmonischen Orcheiters unter Leitung Dr. H. von Bülow's und seiner sowie Aug. d'Albert's pianistischer Mitwirfung hat eine Einnahme von 15000 Mark ersgeben, davon 600 Mark durch den Berkauf der Programmbücher.

\*—\* Die deutsche Industrieausstellung (German Exhibition) in London wurde mit großer Feierlichkeit erössnet. Der Lord Mahor, der Herzog von Gotha, Fürst Blücher, der Marquis of Lorne und viele andere hochgestellte Persönlichkeiten betheiligten sich an der Kestlichkeit. Professor Bonawit sührte mit den United German Choral Societies und den Capellen einiger Insanterieregimenter Marsch und Chor aus Tannhäuser aus und ließ dann die "Bacht am Rhein" singen, in welche das Publikum mit einstimmte. Ausgestellt haben gegen 1500 Deutsche.

\*-- Ein "Pfälzisches Kinfter-Concert' hat in Frankenthal ftattgefunden, welches zwei Leipziger Künstler in Berbindung mit

bem Frankenthal Comité arrangirt haben: Berr Hofpianist Carl Benbling, ber jest viel gefeierte Beherrscher ber Janto-Claviatur und herr Rammerfanger Carl Berron, ersterer im Leipziger Confervatorium als trefflicher Lehrer thätig, letterer in der Leipziger Oper eine gang hervorragende Kraft. Eröffnet wurde das Concert Oper eine gang hervorragende Rraft. Eröffnet murbe das Concert mit der "Tragischen Ouverture" Op. 61 von Professor Georg Biermit der "Leggischen Liverture" Op. 61 von Professor Georg Vierling, einem geborenen Frankenthaler, zur Zeit in Berlin, welcher
teiber am Erschienen verhindert war, der aber in dem Hoscapellmeister Herdinand Langer einen sehr tüchtigen Vertreter am Dirigentenpulte gesunden hatte. Es folgten sodann Vorträge des Concertsängers Herrn Georg Keller aus Ludwigshafen (Bolker's "Nachtgesang" von Max Bruch und "O liebliche Wangen" von J. Brahms) und der Frau Projessor Thielmann, geb. Welts aus Landau (Lied der Margarethe "Jeht ist er hinaus" aus dem Trompeter von Sächingen von Riedel und Mailied von Carl Reinede). Wie die vorgenannten, so sand der Vollsschiedering Herr Bros. B. Schwendemann von der königlichen Nuffchule in Berr Brof. 28. Schwendemann von der königlichen Musikschule in Burgburg die größte Unerfennung für den Bortrag einer Romange von Svendsen und einer Polonaise von Wieniamoth. Ansprechendes bot die Rostoder Opernfängerin Frl. Maas (Ave Maria von Maillard und Frühlingslied von Bickebe), Zustimmung fand ber in Speyer geborene Stuttgarter Soffanger herr Joseph Bolff mit seinen Liedern "Liebesglüd" von Sucher und "Gefrantte Liebe" von L. Prochazta. Die in München studirende junge Sangerin Freiin Leopoldine von Stengel (geboren in Spener), trug die Arie der Agathe "Wie nahte mir der Schlummer" recht wirfungsvoll vor. — Alle überstrahlend, feierten die beiden Leipziger Runfiler Berr Hofpianist Carl Wendling und herr Kammerfänger Carl Berron die hochsten Triumphe. Der erftere spielte auf der Janto-Claviatur an einem herrlichen Bluthnerflügel, beffen edler Ton, Macht und Fulle des Rlanges die größte Bewunderung erregte, das & moll-Clavierconcert mit Orchefter von Saint-Saëns und Spinnerlied von Bagner-Liszt. Die Wirfung war eine gang außerordentliche - herr Carl Berron entzuckte bie Buhörerschaft durch seine wundervollen Liedervortrage (Bolfram's Gefang aus bem Sängerfrieg in Wagner's Tannhäufer, Lieder von Schubert und Schumann, Ballade von Loewe: "Archibald Douglas"). Wenn wir noch erwähnen, daß die Beimarische hofopernfangerin Frl. Marie Ranfer, geb. in Spener, Lieber von Strauß und Raff ebenfalls ihrer heimath zur Ehre vortrug, ferner die Duverfure Emoll von A. häusser, vom Componisten selbst dirigirt, Anklang sand und herr W. Frank aus hamm die Clavierbegleitungen sehr geschickt und diecret ausführte, fo find die Sauptmomente des Bfalgi= ichen Rünftlerconcertes zusammengefaßt. Nur hatte man auch einen berühmten Pfalzer, herrn 3. S. Bonawig in London, ju diefem Concerte einladen follen.

\*--\* Die Berliner Philharmonischen Concerte der Concerts direction Hermann Bolff, sowie ihre Hamburger Abonnements-Con-

certe werden auch im nächsten Jahre stattfinden.

\*-- Bagner-Berein in Wels. Wie fast jedes Jahr, so veranstaltete der Welser Zweigverein des Allgemeinen Richard Wagner= Bereins eine Mufikaufführung unter der Leitung des rühmlichft bekannten herrn A. Göllerich, Directors des Ramann'ichen Mufikinstituts in Nürnberg. Dag bei einem Schüler und fo außerordentlichen Berehrer List's, wie es Gollerich ift, diefer Meifter vorzüglich im Programme berücksichtigt sein wurde, ließ fich benten. Derselbe war daher auch mit drei Rummern, darunter eine Doppelnummer, vertreten; lettere, nämlich "Die zwei Legenden" (bes heil. Franz von Uffiffi und bes heil. Frang de Baula), zwei der berühmteften Stude Liszt'icher Brogrammmufit, bildeten den Glangpunft des Concertes. Die anderen zwei Rummern betrofen, die erfte eine Composition, die List 1875 nach einem Gedichte des von ihm fehr geschätten Lamartine für Frauenstimmen mit harmonium (oder Clavier) und harfe ad libitum geset hatte, die zweite eine Clavierbegleitung zu einer Declamation "Der blinde Sanger", Ballade vom Grafen A. Tolfton, die feste (1878) von den fünf melodramatischen Arbeiten des Meisters. Richard Bagner war im Programme mit nur einer Rummer vertreten : diese war dafür um fo ausgiebiger und betraf den Gefang Tannhaufers im ersten Acte ("Dir tone Lob"). Auch die übrigen Brogrammpuntte brachten Interessantes, nämlich J. Hang die abreiche Bariationen in Fmoll für Clavier; von Martin Plüddemann, dem in Linz bereits durch seine, "Balladen" bekannten ehemaligen Berliner, nun Grazer Mufifprofeffor, ein geiftliches Boltslied aus dem 17. Jahrhundert "Der Tod als Schnitter", von A. Göllerich für Frauenchor stilsgeracht arrangiert; von Julius Kniese zwei reizende Gesänge für Wezzosopran; von R. Strauß ein "Ständchen" für Tenor und Clavier; von Alexander Ritter, welchem, als Mitglied der "neudeutschen" Schule, List in feinem 1860er Teftamente ein Andenten beftimmte, eine Composition für Frauenchor "Ewige Sehnsucht". Bas die Aufführung betrifft, so mar fie unter ber artistischen Leitung Gollerich's

selbstwerftändlich eine tadellofe. Letterer, sowie Chormeifter Berr Stodhammer murden mit Beifall uberichüttet und Berr Gollerich erhielt einen Rrang und Blumen.

#### Aufführungen.

Budeburg. Fünftes Abonnements - Concert der Fürstlichen Hofcapelle unter Leitung des Hofcapellmeifters Berrn Richard Gabla postapene unter Letting des Horne Soscapenmeiners Herrn nichard Sagia und Mitwirkung des Herrn Richard Lorleberg, Königl. Kammermussiter aus Hannover. Symphonie (Nr. 5, Emoll) von Beethoven. Andante und Rondo (aus dem Hondl-Concerte) für Violoncesso mit Orchester von C. Goltermann. "Symphonischer Prolog" zu Shakespeares Othesso von Krug. (Zum ersten male) unter Leitung des Componisten. Solostäde sür Violoncesso: Andante von B. Molique.

"Papillon" von D. Popper. Suite (Ddur) von J. S. Bach. **Leipzig.** Motette in der Thomasfirche, den 23. Mai. G. Red-ling: "Gott sei mir gnädig", Wotette in 4 Säßen für Solo und Chor. Joh. Michael Bach: "Ich weiß, daß mein Erlöser lebt", sünstittumige Wotette. — Kirchenmusst in der Thomasfirche, Sonntag den 24. Mai, Bormittag 9 Uhr. J. S. Bach: "Wer da glaubet", Cantate in 3 Sätzen für Chor, Orchester und Orges.

Betersburg. Aufführungen der A. Dlufitgefellichaft unter Slawaisch.— XIX. Concert. Beethoven, Duvert. "Egmont". Jwanvow, Suite orientale. Svendjen, 2. Norvegische Rhapsodie. Tschaitowsty, Arie aus der Oper "Jeanne d'Aro". Nostowsti, Tänze aus "Chata za wsia". Keinecke, Borspiel aus "Mansred". — XX. Concert. Taubert, Geburtstags-Warsch; Liebesliedchen. Besnositow, Valse-Scherz, Prélude a. "Eloa". Gounod, Vallet Louis XIII. aus der Oper "Cinq Mars". Litossf, Ouverture "Rosheinerre". Wassener Ange und der Oper Gönig von Labare" bespierre". Daffenet, Arie aus der Oper "König von Lahore".

Delibes, Scene aus der Oper "Latmé". Liszt, 6. Ungarische Mhapssobie. Saint-Saëns, Danse macabre. Eut, Romanzen. Banés, Sérénade. Elinfa, Kamarinskaja. — XXI. Concert. Delibes, Ouverture "Le Roi l'a dit"; Entracte aus "Jean de Nivelle"; Intermezzo a. "Naila". Massenet, Crépuscule. Weckerlin, Pavane aus den XVI. Jahrhundert. Godord, Symphonie orientale. Bagner, Walther's Lied aus "Meistersinger". Nápravnik, Melancholie. Solowiew, Tânze aus der Oper "Bahla". — XXII. Concert. Bach, Sicilienne, Gavotte. Hânde, Largo. Gluck, Gavotte (Armide); Tambourine (Iphigenie). Hânden, Largo. Mozart, Larghetto; Türkischer Marsch. Beethoven, Ouverture und Fragment aus dem Ballet "Die Geschöpse des Prometheus". Schubert, Erlkönig. Mendelssohn, Nocturne und Scherzo aus "Sommernachtstraum". Schumann, Bilder aus Osten (Neinecke). Dargomijsky, Kajatischef.—XXIII. Concert. Balatirew, Ouverture über 3 russische Lieder. Plawatsch, Duetten. Tschaikowsky, Duverture über 3 russischer. Schuwarsch, Duverture über 3 russischer. Schumansch, Duverture. Sindia, Duverture "1812". Serow. Arie aus der Oper "Wraschja sila". Kušnegow, "Conte", Glajunow, Serénade. Dvořák, "Mein Deim" Duverture. —XXIV. Concert. Glusk, Duverture aus der Oper "Russlau und Malunow, Serenade. Dvorak, "Mein Heim" Duverture. — XXIV. Concert. Glinka, Duverture aus der Oper "Rustau und kudmila". Liszt 2. ungarische Rhapsodie. Tschaikowsky. 3. Suite. Meyerbeer, Hackeltanz. Mubinstein, Arioso aus der Op. "Dämon". Davidoss, Concert sür Biolonceslo. — XXV. Concert. Glinka, Jota aragonesa. Hawatsch, Chopin:Suite. Chopin, Prélude, Eiude. Tschaikowsky, Arioso aus der Krönungs-Cantate. Liszt, Ungarische Phantasie (Pr. Plawatsch). Saint-Saönz, Zuitealgerienne. Massent, Arie aus der Oper "Der Cid". Wagner-Liszt, Chor aus Tann-bäuser etc. etc. häuser etc. etc.

### Musikalische Neuigkeiten

### Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Mai 1891.

#### Lieder und Gesänge.

Bartlett, Agnes, Liebesaugen (Dear eyes), Lied für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Deutsch-eng-

Grünberger, Ludwig, Op. 49. Fünf Lieder (von Peter Cornelius) für eine mittlere Singstimme mit Begleitung des Pianoforte.

Nr. 1. Versteckte Liebe M. -.50.

2. Lenzeszeit, lustgeweiht M. —.75.

3. Dein Gedenken mir im Herzen M. -.50.

4. Könnt' ich die schönsten Sträusse winden M. -. 75.

- 5. Blume im Verwelken spricht M. —.50.

Op. 52. Vier Lieder (von Peter Cornelius) für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Nr. 1. Wandrer lass das Bäumlein steh'n M. —.50.

2. Du bist ein Maienglöckehen M. -.50.

- 3. Danke M. -.50.

- 4. Mächtger Sänger ist der Sturmwind (Für Bass oder Baryton) M. —.75.

-- Op. 53. Ein Kuss. Drei Lieder (von Peter Cornelius) für eine mittlere Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. 1.50.

Nr. 1. Gesegnet sei deines Mundes Hauch. — 2. Honig mag den Lippen munden. — 3. Dass dein Mund mir's nicht verweise.

Jadassohn, S., Op. 110. Sechs Volkslieder (Folge von Op. 52) für Sopran oder Tenor mit Begleitung des Pianoforte. Deutsch - englisch. English translation by Mrs. Helene Jadassohn M. 3.50.

Reinecke, Carl, Chansons enfantines. Paroles françaises de

Gustave Lagye. Stimmenheft n. M. —.80. Lieder, 67, neuerer Meister für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Neue Folge. Ausgabe für tiefe Stimme. gr. 80 (V. A. 1141) M. 5.-.

#### Für Klavier zu 2 Händen.

Alió, Francisco, Op. 6. Barcarole M. 4.80. Bender, Hermann, Op. 32. Fingerübungen in Passagen- und

Etudenform, Doppelgriffen, Octaven und Akkorden zur

Ausbildung und Bewahrung der Geläufigkeit und des Taktgefühls wie zur Erlernung eines mannigfaltigen Fingersatzes und deutlicher Accentuirung für Anfänger und Geübtere im Klavierspiel.

Heft II n. M. 5.

Bödecker, Louis, Op. 36. Ballade (Nr. 2 in Asdur) M. 1.50. Ghys, Henry, Douze Préludes. Cah. I Nr. 1—6 M. 2.50.

II Nr. 7—12 M. 2.50.

Mozart, W. A., Symphonie Adur C. (Werk 201.) 4°. (V. A. 1158) M. 1.

Verhey, Th. H. H., Op. 33. Abendandacht M. -.50. - Op. 34. Zwei Klavierstücke. Nr. 1. Träumerei. Nr. 2. Erwachen M. 2.25.

Op. 35. Notturno M. 1.75.

Klavierauszug mit Text.

Beethoven, L. van, Op. 80. Phantasie für Pianoforte, Chor und Orchester. 4°. (V. A. 1290) M. 1.50.

#### Für Klavier zu 4 Händen.

Mac-Dowell, E. A., Op. 30. Die Sarazenen. Die schöne Aldâ. Zwei Fragmente nach dem Rolandslied M. 3.-

Mendelssohn, F., Op. 64. Violin-Concert. 40. (V. A. 1296). M. 1.-

Mozart, W. A., Symphonie Esdur C. (Werk 184.) 4°. (V. A. 1268) M. 1.—.

#### Für 2 Klaviere zu 4 Händen. Wolf, Leopold Carl, Op. 24. Phantasiestück M. 5 .-.

Für 2 Klaviere zu 8 Händen. Jugendbibliothek. Kürzere Stücke aus Werken alter und neuer Meister zum Gebrauche beim Unterricht bearbeitet von *Iwan Knorr.* 4°. (V. A. 1299/1300) je M. 5.-

Mozart, W. A., Ouverture zu der Oper Idomeneus (Werk 366) mit Schluss von Carl Reinecke. Bearbeitung von Carl Burchard M. 3.-.

#### Für Violine.

Violin-Concerte neuerer Meister, Spohr, David, Gade, Rode, Ries, Molique. Zum Unterricht und praktischen Gebrauch genau bezeichnet und herausgegeben von Henri Petri. (Fortsetzung der von Ferd. David herausgegeb. Sammlung). Neue Folge:

Nr. 1. Spohr, L., Op. 7. III. Concert. Cdur M. 1.50. Nr. 2. David, F., Op. 10. I. Concert. Emoll M. 2.—. Nr. 6. Molique, B., Op. 10. III. Conc. Dmoll M. 2.—.

#### Für Violine und Klavier.

Bezecný, Emil, Op. 5. Bagatellen M. 3.50. Lipińsky, Carl, Op. 21. Concert. (Concerto militaire.) (V. A. 1333) M. 1.50.

Violin-Concerte neuerer Meister, Spohr, David, Gade, Rode, Ries, Molique. Zum Unterricht und praktischen Gebrauch genau bezeichnet und herausgegeben von Henri Petri. (Fortsetzung der von Ferd. Dävid herausgegeb. Sammlung.) Neue Folge:

Nr. 1. Spohr, L., Op. 7. III. Concert. Cdur M. 4.50.
Nr. 2. David, F., Op. 10. I. Concert. Emoll M. 6.—.
Nr. 6. Molique, B., Op. 10. III. Conc. D moll M. 6.—.
Volkmann, Robert, Op. 7. Romanze für Violoncell m. Begl.
des Pfte. Bearbeitung für Violine und Pianoforte M. 1.50.

#### Für Viola und Klavier.

Volkmann, Robert, Op. 7. Romanze M. 1.50.

#### Für Violoncell und Klavier.

Beethoven, L. van, Sonaten. Neue Ausgabe von Carl Reinecke. Die Violoncellstimme bezeichnet von Carl Hüll-(V. A. 1244) M. 3.—.

- Variationen. Neue Ausgabe von Carl Reinecke. Die Violoncellstimme bezeichnet von Carl Hüllweck. (V.A. 1245) M. 1.20.

#### Kammermusik.

Wolfrum, Philipp, Op. 24. Trio für Klavier, Violine und Bratsche M. 9.-

Gesammtausgaben.

Schubert, Franz, Werke. Erste kritisch durchgesehene Gesammtausgabe.

Serie XVI. Für Männerchor. Partitur n. M. 17.-- Revisionsbericht, herausgegeben von Eusebius Mandyczewski n. M. —.50.

Lieferungsausgaben.

Joh. Seb. Bach's Werke. Für Gesang. Gesammtausgabe für den praktischen Gebrauch. Vollstän-

diger Klavierauszug. Gr. 8°. Kirchen-Kantaten.

Einzel- Subscriptionspreis Nr. 25. Es ist nichts gesundes an meinem

Leibe Leibe . . . . . . . . . . M. 1.50 M. 1.—. 26. Ach wie flüchtig, ach wie nichtig - 1.50 - 1.—.

27. Wer weiss, wie nahe mir mein Ende

- 1.50 - 1.-28. Gottlob! Nun geht das Jahr zu Ende - 1.50 - 1.-

29. Wir danken dir, Gott, wir danken dir. . . . . . - 1.50 - 1.-

Ludwig van Beethoven's Werke.

Gesammtausgabe für Unterricht und praktischen Gebrauch. (Orchester für Klavier übertragen.) Neue billige Lieferungsausgabe.

Supplement: Kammermusik für Klavier zu 4 Händen. Lieferung 125/131 je n. M. 1.—.

Josef Lanner's Werke.

Gesammtausgabe. Nach den Originalen herausgegeben von Eduard Kremser. 8 Bände in 36 Lieferungen zu je M. 1.—. Original-Einbanddecken je M. 2.—. Lieferung 33—36 je n. M. 1.

Bd. VI. (Lfg. 26—30) n. M. 5.—.

- VII. (Lfg. 31—33) n. M. 3.—.

#### Chorbibliothek.

(19 Serien in 475 Nummern.)

Nr. 364. Mozart, W. A., Messe. Cmoll. (Supplem. Nr. 29.) (Werk 427.) S. A. T. B. je M. —.30.

#### Musikalische Bücher.

Klauser, Julius, The Septonate and the Centralization of the tonal system. A new view of the fundamental relations of tones and simplification of the Theory and Practice of Musik with an introduction on a higher education in music. 274 S. gr. 8°. Ganzleinenband (In Commission) nn M. 13.50.

Porträts.

Franz, Robert, Photographie. (Letzte wohlgetroffene Aufnahme, 1891). Cabinet (aufgezogen) n. M. 1.50.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

### Lieder für eine Singstimme

mit Orchester-Begleitung.

Beliczay, J. von, Op. 28. Nr. 2. Exaudi Domine. Partitur M. 1.—. Stimmen M. 1.50.
Berlioz, H., Die Gefangene. Partitur M. 3.—. n. Stimmen

M. 6.

Liszt, F., Mignon. Partitur M. 3.— u. Stimmen M. 6.— n.

Die Loreley. Partitur M. 3.— n. Stimmen M. 5.— n.

Die drei Zigeuner. Partitur M. 3.— n. Stimmen M. 5.50.

Schubert, Franz, Der Hirt auf dem Felsen. Orchestrirt von Carl Reinecke. Partitur M. 4.—. Stimmen M. 5.50.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

### Gedichte

#### Peter Cornelius.

Eingeleitet

von

#### Adolf Stern.

Brosch. M. 3 .- n. Gebunden M. 4 .- n.

Soeben erschien:

### Zwei Schilflieder

von N. Lenau

eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

### Paul von Ebart.

M. 1.30.

Nr. 1. Drüben geht die Sonne scheiden.

Nr. 2. Auf geheimem Waldespfade.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

### Meta Walther,

Pianistin,

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

#### Hermann Brune.

Schüler von Prof. Stockhausen.
Concert- und Oratoriensänger (Base-Baryton).
Concert-Vertretung: Gnevkow & Sternberg, Berlin.
Hannover, Laves Str. 32.

Böchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutsch-land und Desterreich) resp. 6 Mt. 25 Pf. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

### Rene

Insertionsgebühren die Petitzeile 25 Ps.—. Abonnement nehmen alle Postämter, Buchs, Wusstaliens und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Ausik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. J. Rahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. B. Bestel & Co. in St. Petersburg. Gebethner & Bols in Warschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. No 23.

Achtundsunszigster Jahrgang.

(Band 87.)

Senffardt'iche Buch. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert J. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die 28. Tonfünstler-Versammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin. 31. Mai bis 3. Juni. Erstes und zweites Concert. Besprochen von William Wolf. — Zur Bürdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung. Bon H. Sattler. (Schluß.) — Correspondenzen: München, Weimar, Würzburg. — Feuilleton: Personalnachrichten, Neue und neueinsstudirte Opern, Bermischtes, Concertaussührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

## Die 28. Conkünstler-Versammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin.

31. Mai bis 3. Juni.

Erstes und zweites Concert. Besprochen von William Wolf.

Endlich hat fich erfüllt, mas jo lange gehofft, so lange vergeblich erwartet worden war: der Allgemeine Deutsche Musikverein hat sein Wanderzelt einmal in Berlin aufgeschlagen, hat sein diesjähriges Musikfest in ben Mauern ber Reichshauptstadt in Scene gefett. Seit den ganzen 31 Jahren seines Bestehens hatte der Berein unfre Stadt gemieden; und er hatte ehedem guten Grund hierzu. Es berrschte in dem Musikubenden und liebenden Bevölkerungs= theil des früheren Berlin ein nicht blos schwer anregbarer und nüchtern-fritischer, sondern geradezu erfältender Beift, der das Neue schon vorweg ablehnte, weil es neu war, eine Richtung mithin, welche mit der leben-fördernden und für die Gegenwart Gerechtigkeit verlangenden des Allgemeinen Musikvereins in direktem Widerspruch stand. Das ist aber längst anders geworden; und wenn der Berein nicht etwa in den entgegengesetten Fehler verfallen und alles Neue, das er bringt, gepriesen wissen wollte, schon weil es neu ift, so konnten zweifellos Berlin und der Verein sich nunmehr sympathisch zusammenfinden. So weit wir zu seben vermögen, hat sich denn auch diese Unnahme bestätigt, und es hat sich erfüllt, was eigentlich nur natürlich und gebührlich ift, denn das neue Berlin, die Hauptstadt nicht mehr nur eines deutschen Specialstaates sondern des gesammten deutschen Vaterlandes, und der große deutsche Musikverein. der die Förderung des deutschen Musikgeistes in erster Linie auf seine Fahne geschrieben, gehören naturgemäß zusammen; der Wohnraum des Bereins moge die altberühmte, anheimelnde Musenstadt Weimar sein und bleiben, das ist recht und schön, aber sein Prunksaal, in dem er seine erlesensten Feste veranstaltet, seinen höchsten Glanz entfaltet, muß das Centrum des deutschen Reiches sein.

Unfre verehrten Gäfte werden uns, so glaubt Referent, bas Zeugniß nicht vorenthalten, daß die musikalischen Veranstaltungen, welche bier, durch die Bemühungen des ausführenden Comité's und durch das freudige Zusammenwirken ausgezeichneter hiesiger und auswärtiger Kräfte, zur Berwirklichung gekommen find, auf einer gebührenden Sobe ftanden. Die geselligen Veranstaltungen allerdings find im Stadium der Primitivität steden geblieben. Der einsichtige und nachsichtige Besucher wird hierfür Entschuldigungegründe finden und gelten laffen: die Ungeübtheit der Berliner Mufikerschaft in Empfang von Gaften, und die Arbeitslaft, welche für die fünftlerischen Aufgaben des Festes dem Localcomité oblag und daffelbe verhinderte, den Bunkt der Gefelligfeit mehr als flüchtig in's Auge zu faffen. Gin späteres Mal wird Berlin gewiß um so voller auszahlen, was es gegenwärtig in dieser Beziehung schuldig geblieben.
— Doch geben wir nunmehr auf die Concerte selbst ein, deren Besprechung die Aufgabe vorliegender Zeilen ist, und unter denen wir nur das dritte, von unserm verehrten Runstgenoffen Dr. Wilhelm Langhans zur Besprechung übernommen, unberücksicht laffen werden.

I. Concert, Sonntag am 31. Mai Mittags in der Singacademie. Dasselbe begann mit einer Darbietung der Wiener Quartettvereinigung der Heren Rosé, Siebert, Bachrich und Hummer. Schon die Bekanntschaft mit dieser vorzüglichen Quartettgesellschaft war uns Berlinern hoch willkommen. Sie bewährte sich als meisterhaft zusnächst durch die äußeren Vorzüge tadelloser Intonation und Präcision, dann aber durch eine geists und lebensvolle Auffassung ihrer Stücke und die innigste Einheit der vier

Zusammenwirkenden in Bezug auf die Auffassung und deren Wiedergabe. Eine besondere Feinheit und schöne Tongebung ift ihrem Biano und beffen Abstuffungen nachzurühmen; weniger vollkommen ift das Forte, es fehlt ihm an Fülle, an Körper. Unfres Erachtens liegt die Urfache hiervon in dem Tremolando, welches zwar als keine Abnormität dieser Spieler bezeichnet werden kann — wir kennen keine Streichinstrumentisten, welche das Tremolando nicht in der Gewohnheit hätten, es herrscht unter ihnen sogar ein Dogma von der Nothwendigkeit desselben —, welches jedoch von diesen Spielern in zu starker Weise ausgeführt wird. Dem Tremolando der Streicher. sofern es im Forte gebraucht wird, liegt ein Grrthum, eine Begriffsverwechselung zu Grunde. Durch den verstärkten Druck, welchen der hin und her bewegte Finger auf die Saite ausübt, vermeint man die Intensität des Tones zu erhöhen, man vergißt aber, daß nicht der Finger das Tonerzeugende ift, sondern der Bogen, während man durch zitternde Fingerbewegung den Ton in Atome zerbricht und dadurch die Kraftwirkung gerade auf= hebt, welche nur unter festesten Zusammenschluß der einzelnen Tonschwingungen ermöglicht werden fann. Bei vielen vor= züglichen Spielern ift das Tremolando glücklicherweise zur blos äußeren Bewegungsform geworden; so z. B. bei dem gleich unten zu erwähnenden Concertmeister Halir; hier bleibt trop der Fingerbewegung das unterste Fingerlied feststehn, übt also keine Wirkung auf den Ton aus, welcher sich in reinster Glätte, im Piano, wie Forte, hinzieht\*) Das in erster Nummer vorgetragene Quartett von Tichaikowski (Dour Op. 11) ist ein sehr interessantes und reizvolles Werk. Der liebliche zweite Sat, der die freundlichste Seite ruffisch = nationaler Empfindungs= weise zum Ausdruck bringt, ist den Berlinern schon einmal vor einigen Jahren durch ein von Tschaikowski selbst veranstaltetes Concert dargeboten worden. — Die nun folgenden zwei Lieder von hans Sommer (Sir Aethelbert, Wiegenlied) zeigten den bekannten Componisten nicht von seiner starken Seite. Es fehlt den Liedern an wohl= getroffenem Character, das erfte, eine Ballade, entbehrte des nöthigen Temperaments, das zweite beginnt in dem Beftreben, schlicht zu sein, mit einer Tonweise etwa im Styl ber Kärnthner Bolksmelodieen, um sich darauf von allem Bolksthümlichen, bezüglich der Melodik und Modulation, weit abzuwenden. Frau Lillian Sanderson, die Sängerin der Lieder, ift mit Recht gleich bei ihrem vor furzem erfolgten Auftreten zur Berühmtheit gelangt. Lettere gründet sich allerdings nur auf eine Seite ihrer Leiftungen: ihren charactervollen, feinsinnigen Bortrag. Das Stimm= material entbehrt der eigentlichen Schönheit, auch ihre Stimmbehandlung im Forte ift nicht mustergiltig und erzielt nicht die von ihr beabsichtigte Kraft; nur im zarten Piano deckt sich die äußere Darstellung mit dem innerlich Gewollten oft in einer entzückenden Weife. Wer übrigens Frau Sanderson singen sieht, wird die eben beregten stimmlichen Mängel kaum bemerken; denn in ihrem Gesichtsausdruck spiegeln sich so lebendig die characteristischen und anmuthigen Intentionen der Künstlerin wieder, daß man die Darstellung dieser Intentionen auch in voll= kommener Weise zu hören glaubt. Ich erlaube mir, auf einen Artikel aus meiner Feder in Nr. 7 der Musikzeitschrift "Der Clavierlehrer" (Red. Prof. Breslauer) hinzudeuten, der diesen merkwürdigen und wichtigen Punkt: die

häufig vorkommende Täuschung des Gehörsinnes durch ben Gesichtssinn, zum ersten Mal (so viel ich weiß) einer Besprechung unterzieht. Mit Anerkennung durfen wir des Begleiters der Lieder erwähnen, de herrn hans Brus ning, eines jungen, tuchtigen Musiters. — Die dritte Rummer bestand in einem großen Gefangswert : "Bafis", einer Reihe von Solo = und Chorliedern mit Clavier, mit Zugrundelegung echter Hafis'scher (von Daumer übersetter) Texte von Friedr. Gernsheim; vorgetragen unter Direction des Componisten von dem gegenwärtig unter seiner Leitung stehenden Stern'schen Gesangvereine. Es war eine anziehende Aufgabe, die Gernsheim sich hier gewählt hatte, und sie ist von ihm trefflich gelöst worden. Anmuth, Liebenswürdigkeit, Feinheit, schöner Gefangfinl und ichoner Aufbau der chorischen Theile sind die löblichen Eigenheiten dieses Werkes. Da es sich um eine Reihe lose zusammengefügter Liebesgedichte handelt, so liegt der Bergleich mit Schumann's spanischem Liederspiel nabe. Die Schwierig= feit, die in beiden Fällen vorhanden war, den auf einen Empfindungsgrundton gestimmten Text in der Composition zur Mannigialtigkeit auszugestalten, hat Gernsheim nicht minder glücklich wie Schumann befiegt, hat hierzu allerbings ein Ausdrucksmittel mehr als jener in seinen Dienst gestellt, den Chor, der durch Allein= oder mit Solo ver= bundenem Singen wirksamen Wechsel in das Ganze bringt. Die Ausführung von Seiten des Stern'ichen Vereins erwies von neuem dessen bekannte musikalische Tüchtigkeit und die seines Dirigenten. Als Solisten waren bier thätig: Frl. Lydia Müller, eine Schülerin Decar Cichberg's, deren im Piano schönwirkende Stimmmittel nur noch im Forte von einer gewiffen Gepreßtheit des Klanges zu befreien maren, die befannte Altiftin Frl. Bertha Bramer, der mit wohllautender Stimme und guter Gesangsweise ausgestattete Tenorist herr hingelmann und der rühmlich bekannte Barytonist Herr v. Milde. Die Clavierbegleitung murde von einem Künftler, der felbst ein poetischbegabter Componist ist, Herrn Wilhelm Berger, vors züglich ausgeführt. — Nach nochmaligen Vorträgen der Frau Sanderson, bestehend in folgenden Liedern: Die "grunen Blätter" von Graf Phil. zu Gulenburg, in dem bekannten ansprechenden Styl dieses dem nordischen Sagenfreise mit Begeisterung zugewendeten Dichter-Componiften - "Es ftand ein Beilchenftrauß" von Rob. Rabn, wo in anmuthiger Weise Clavierfiguren gleichsam einen Beilchenkranz um die Singstimme winden und "Philinen's Schuhe", einem fehr reizenden nedischen Liede, mit welchem der Componist Aug. Bungert und die Sängerin gleiche Ehren erwarben — erfolgte der Schluß von Seiten der Rose'schen Gesellschaft durch ein Bolkmann'sches Quartett, Amoll Op. 9, einem gediegenen Werk, das auf Beethoven'schem Empfinden und Gestalten fußt, aber das Moll selbst im Adagio, welches seiner Anlage nach den Gegen= satz zu bringen hatte, zu sehr bevorzugt. Gerade dieses Adagio aber gab den Quartettisten, besonders dem ersten Beiger, Gelegenheit, ihre Fähigkeit ausdrucksvollen Lortrags in das stärkste Licht zu stellen.

Zweites Concert. Am selben Tage, Abends in der "Philharmonie". Zur Eröffnung gab man dem Altsund Großmeister Bach, in einem Orgelpräludium Emoll, das Wort, und stellte so symbolisch unsere neuesten Musitsbestrebungen unter das Patronat unseres ältesten Schutzbeiligen. Zugleich gab dieser Vortrag dem Ausführenden, Herrn Dr. Reimann, Gelegenheit, die Meisterhaftigkeit seines Spiels und die Vorzüglichkeit der philharmonischen

<sup>\*)</sup> Man verzeihe den längeren Aufenthalt an diesem misse abseits liegenden Punkt, der mir zu wichtig scheint, als daß ich die Gelegenheit dazu vorübergehen lassen sollte.

Orgel zu erweisen. Es folgte ein größeres Chorwerk: Kyrie, Sanctus und Ageus Dei für Doppelchor, zwei Colo-Soprane, Orchefter und Orgel, Op. 35, von Mar Bruch. Es find dieses köstliche Chorfage, voll innerlicher Weihe und Hoheit des Gefühls, an den Punkten des Aufschwunges von majestätischer Pracht, in der Stimmbehandlung und dem stimmlichen Aufbau Meisterleiftungen ersten Ranges. Bruch hat neben vielen Freunden viele Gegner. Wir vermuthen, daß er die letteren durch eine Tugend erworben hat, durch den Adel seiner Empfindung und seines Styls. Da edle Gesinnung Zurückhaltung und maßvolles Verfahren im Gefolge hat, so wird sie leicht verwechselt mit Schwäche, Zahmheit, Rleingeisterei, die auch allerhand Beschränkungen in Handlung und Willensäußerung veranlassen. Das ist eine bedauerliche Verkennung. Daß Bruch kein Schwäch= ling ift, das beweisen neben vielen anderen Werken, die hier in Rede stehenden herrlichen Chore. Ihre Ausführung durch den "Philharmonischen Chor" des Herrn Siegfr. Dos und das Philharmonische Orchester unter Leitung des Letigenannten war eine boch vortreff= liche nach jeder Richtung; die Soli wurden durch die klangvollen Stimmen des Fraul. Marie Berg aus Nurnberg und der Frau Herzog vom Berliner Hoftheater zu schöner Wirkung gebracht. — Nun trat Berr Concertmeister Salir aus Weimar mit einem Dvorat'ichen Biolinconcert, Op. 53, auf, das viele anziehende Themen und Parthieen enthält, und von Anklängen an Böhmisch-nationales nur folche zuläßt, die sich mit dem allgemein musikalischen Empfinden und Geschmack becken. Der geläuterte, eble Ton und die ausdrucksvolle Vortragsart des Spielers, sowie die hervorragende Vollendung seiner Technik sind zu bekannt, als daß bier näher darüber gesprochen zu werden brauchte. Diesem Vortrag sollten zwei Fragmente aus der Oper "Der Rubin" von D'Albert folgen; da jedoch der Sänger (Herr Anthes aus Dresden) verhindert war, so mußte diese Nummer fortfallen — nicht zu Ungunften der äußeren Wirkung des Concertabends, welcher sich trot dieses Ausfalles zu einer ganz ungewohnten, daher abspannend wirkenden Länge ausdehnte. — Die nun folgende Serenade Dour Op. 49 für kleines Orchefter von Drafeke zeigte den Compouisten im ersten Say von einer überraschend ein= fach verständlichen, anmuthenden und frischen Seite; es ift ein echter Serenadensag. Doch hielt dies in den anderen Sätzen nicht vor, wo mehr und mehr gesuchte Ungewöhn= lichkeiten und ein langes Ausbreiten in Moll, welches dem Serenaden - Character nicht entspricht, die Oberhand behalten. Abgelöst wurde diese Orchester-Production durch eine zweite solistische: Clavierconcert D moll Dv. 23 von Mac= Dowell, vorgetragen von Frau Carreno. Dieses Con= cert hat uns einen recht unerfreulichen Gindruck gemacht. So manche junge, nicht = deutsche Componisten der Begen= wart, welche sich dem deutschen Musikgeiste zu assimiliren trachten und an seiner Weiterentwicklung lebendig mitwirken möchten, verfallen in den Fehler einer ganz maßlosen Ueber-Sie sind nicht auf dem breiten Boden der deutschen, durch Jahrhunderte hindurch stetig entwickelten Musik erwachsen und erzogen, sie streifen deren ältere Schäte nur flüchtig, und ihr Blick bleibt an den neuesten. bereits einer sehr extremen Tendenz huldigenden Erscheis nungen hängen; diese möchten sie nun übertrumpfen, und greifen daher zu Ideen und Ausdrucksmitteln, welche durch ihre Uebertriebenheit die beabsichtigte Wirkung gerade hemmen, statt fördern und nur abstoßende Eindrücke bervorrufen. In diesem Falle ist auch der genannte amerikanische,

gewiß nicht talentlose Componist. In der Anfangs=Parthie des Claviers möchte er das tragische Pathos zum Kurcht= baren steigern, wozu schon an sich ein Clavier, dem eben gehörten Orchefter gegenübergestellt, ein äußerlich schwaches Organ ist; bezüglich der Satweise aber vergreift er sich noch mehr in den Mitteln, er wendet Massen von ganz tiefen Baffen an, mit denen er ben mächtigften Effect zu erzielen glaubt, mährend diese gehäuften Contra= und Sub= contra-Claviertone nur ftark in Nebengeräuschen, aber an Ton-Alang arm sind, daber die Klangwirkung nur rauh und unklar, aber nicht eindringlich machen. Das Thema selbst und alle die energischen Parthien bes Studes sind auch zu gewaltsam, um als mehr=empfundenes Pathos zu wirken, die melodischen Parthien haben gute Anfage, verlaufen sich aber bald in Reizloses. Wir wollen die Liste der Kehler, die wir an dem Werke erblicken, hier nicht vergrößern, um nicht in den Verdacht einer partheilichen Gehässigkeit zu kommen, die uns absolut fern liegt — die vielen Fehler sind übrigens nur einer: sie sind die Er= gebnisse des überspannten Ringens nach dem Uebergroßen und frappirend Neuen. So beginnen Viele, aber tröftlicher Weise lehrt Goethe's Mephisto: "Wenn sich der Most auch ganz absurd geberdet, es giebt zulett doch noch 'nen Wein". Frau Carreño, zu deren Berehrern wir zählen, hat uns im Vortrage dieses Concertes weniger als je gefallen. Ihr ungezügelter Forte-Anschlag, den man an ihr — was gar keine Ehre ist - nicht lobt, sondern nur verzeiht, hatte hier fortbauernd Gelegenheit, uns mit einer Kulle raffelnder Töne zu überschütten. Während fie aber sonst folche Extravagang vergütet durch ein Piano, deffen gefunde Fulle und fast großartige Rlarheit uns im Innersten erquickt, nahm fie die Piano-Passagen des prickelnden, in seinem Thema hübschen Scherzo so leise und durch Pedal verwischt, daß auch hier nichts Erfreuliches zu Tage trat. — Drei Lieder von Cornelius, wie immer, auf eigne Texte componirt, von dem Tenoristen Hern. Kalisch, dem Gatten der Frau Lilli Lehmann, ansprechend gesungen, wirkten wohlthuend durch ein wahres, warmes Empfinden, welches allen Liedschöpfungen dieses begabten, so früh verstorbenen Componisten eigen ist.

Den Schluß der Aufführung bildete ein mächtiges Chorwerk mit Orchester- und Orgelbegleitung, das Brudner'sche Te deum, zu welchem als Solisten außer Frau Herzog die Altistin Frl. Kloppenburg und die Herren Die Bel (Tenor) und Mödlinger (Bag) bingugezogen wurden, die sich sämmtlich als stimmbegabte und musikalischtüchtige Künftler erwiesen. Bruckner, der geniale, trot seines ziemlich hohen Alters erft in letter Zeit bei uns zu Ansehn gelangte Wiener Componist, hat hier ein Werk voll Kraft, voll würdiger firchlicher Grundempfindung, dabei reich an Eigenartigem und an mobulatorischer Kühnheit geschaffen. Allerdings dürfte man für diese an sich wir= fungspollen Rühnheiten und Eigenthümlichkeiten nicht immer im Texte genügenden Grund finden, und die Kraft erhält oft durch eine militärisch harte Instrumentation und häufige Anwendung höchster Soprantone etwas Forcirtes. man wird entschädigt durch so schöne Parthieen, wie das Ausdrucksvolle und in Stimmenverwebungen vorzügliche te ergo quaesumus, und das Werk als Ganzes entläßt uns mit einem erfreuenden, erfrischenden Gindruck. anwesenden Componisten brachte das Publikum die lebhaftesten Beifallsbezeugungen dar.

(Fortfetung folgt.)

## Bur Würdigung der ersten Pioniere in der Wagnerbewegung.

Bon H. Sattler.

(தீரியத்.)

Nach der ersten Aufführung des "Tannhäuser" in Dresben, am 19. Oct. 1845, war felbst in der "Neuen Zeitschrift für Musit", die später Propaganda für Wagner machte und jest schon den neuen Schumann'schen Geist athmete, ein tadelnder Artikel über Tannhäuser, unterzeichnet F. W. M. erschienen, in welchem das Sujet verworfen und über die Mufik folgendes geäußert wurde: "Hinsichtlich der Musik muffen wir anerkennen, daß Herr Wagner in Aeußerlichkeiten zum Theil von seinen Verirrungen (!) zurückgekommen ist, die ihn die höchste Wirkung in einer sinnbetäubenden, geräuschvollen Instrumentation suchen ließen. In der Schreibart selbst ift er entweder noch nicht mit sich einig, oder es ist Mangel an Erfindung, welcher das Meiste gesucht und schwülstig er= scheinen läßt. Mehr das Ergebniß emsigen Nachdenkens als feuriger Begeisterung, läßt die Musik kalt und gleichgültig, wenn man auch die häufig angewendete Tonmalerei ber Situation angemeffen findet 2c." Weiter heißt es, "daß der wirkliche Beifall fehr gering und das Theater bei der zweiten Aufführung kaum halb gefüllt war, ist bei den erwähnten Mängeln begreiflich." Aber schon zu berselben Zeit dämmert in genannter Zeitschrift das neue Licht auf. Brendel hatte die Nedaction übernommen und schrieb einen Artifel "Bergangenheit, Gegenwart und Zukunft der Oper", aus welchem ein Passus hervorgehoben werden mag. Nachdem Brendel die Gebrechen der bisherigen Oper geschildert, von der neuen Oper aber Eindringen in den innersten Mittelpunkt des Lebens beansprucht hat, bemerkt er, "eine neue Gesinnung ist es allein, welche fördern kann, besonders Bopularität im höhern Sinne." Den Dialog in der Oper ver= werfend, bemerkt er weiter: "Unter den jungern Tonsetzern der Gegenwart scheint mir R. Wagner vorzugsweise nach einem solchen Ziele zu streben. Seben wir seine Be= mühungen nicht mit dem erwünschten Erfolge gefrönt, so liegt der Grund, abgesehen davon, daß seine Erfindung viel zu sehr durch Reslection vermittelt, viel zu wenig unmittel= barer Erguß ift, daß bei ihm die fritische Verstandesthätigfeit nicht vollständig beim Schaffen überwunden ift, hauptfächlich darin, daß es an bedeutenden Melodien, an lyrischen Culminationspunkten fehlt. Wagner's Streben scheint mir in mancher Beziehung ein fehr beachtungswerthes zu fein, und es ist nöthig, darauf aufmerksam zu machen, das von ihm richtig Erkannte nicht mit dem unzulänglich Ausgeführten, die Idee nicht mit ihrer nicht entsprechenden Erscheinung zu verwechseln." Brendel ist danach wenigstens so weit schon gelangt, mit der Jdee Wagner's, in Bezug auf Umgestaltung der Oper, übereinzustimmen. Während außer Brendel fast die gesammte öffentliche Kritik Wagners Bestrebungen ignorirt oder stolz abweist, tritt ein Mann, von dem man es am wenigstens erwarten burfte, öffentlich für Wagner auf, nämlich R. Franz. In Nr. 13 der "Neuen Zeitschrift für Musit" (1852) theilt Frang Bruchstücke eines Briefes an einen Michtgenannten mit, aus denen Folgendes mitzustheilen ich mir erlaube: "Vor kurzer Zeit noch hatte ich feine Note von Wagner zu Gesicht bekommen und mein Borurtheil fußte nur auf einen Blick in die Partitur des "Tannhäuser". Dort war Alles für das Auge so wirr und langathmig — mir wurde himmelangst. Ich theilte

also die Abneigung, die fast alle meine Runstgenoffen für ben zwiefachen Rebellen hatten. Der Zufall brachte damals das "Kunstwerk der Zukunft" in meine Sande. Bu großem Erstaunen gewann ich aus dieser Arbeit die Ueberzeugung. daß der Verfaffer eine gute Summe flarer und geordneter Ideen im Ropfe haben muffe und daß er absolut nichts unternehmen könne, was sich nicht von irgend einem höberen Standpuncte aus rechtfertigen ließe. Liszt mar fo liebens= würdig, mich nach Weimar einzuladen, und versicherte schon im voraus, daß der "Lohengrin" mich mehr als genug für alle Reisebeschwerben entschädigen würde." Franz war der Einladung gefolgt und schreibt nun weiter: "Wagner's Oper ist ein Ganzes und darum nur dar= gestellt genießbar und verständlich. Andere Opernmusik verträgt sich auch mit dem Concertsaale, Wagner's Musik dagegen von seinem Gedichte abzutrennen, mare, wenn es sich auch denken ließe, eine volle Vernichtung. Daher kam benn auch der Gindruck, den die Partitur des Tannbäuser auf mich gemacht hatte. Im "Lohengrin" scheint die Musik nur Lichter und Schatten in das Bild zu tragen, nur Empfindungen und Scenen zu becoriren, zu erläutern und durchsichtig zu machen, sie giebt der Wirkung der Handlung nur größere Tragweite, sie zieht den ganzen Menschen in den magischen Rreis. Es fällt ihr nirgend ein, sich felbständig auszubreiten oder gar in traditionell abgeschloffenen Schulformen zu bewegen: sie begleitet die Entwickelung des Gedichtes, haucht Zartes und wettert Strenges hinein, füllt, tritt zurück oder ragt hervor, je nachdem es Noth thut. Immer aber stecken sie mitten in einem ausgestragenen, vollberechtigten Ganzen. Wagner ift durch seine Doppelbegabung (als Dichter und Componist) der einzige Mann, der eine Oper schaffen konnte, die in ihren Grundbedingungen ein ganzes Kunstwerk ist. Wagner ist eine Merkwürdigkeit, eine durchaus geniale, sich durch sich selbst rechtfertigende Künstlernatur, die Nachahmer aber werden — Nachahmer und als solche die alte Wahrheit nicht zu beherzigen wissen: "Quod licet Jovi, non licet bovi." — Sowohl mit dem Publikum als der bisherigen Rritif unzufrieden, wendet sich Wagner in einem Schreiben vom 25. Januar 1852 von Zürich aus an Brendel, um sich mit ihm über das wahre Wesen der Kunst zu verftandigen und seine Bermittelung in Bezug auf sein Runftwerk zu erstreben. Wagner will den Begriff Mufit auch auf die Dichtung bezogen wissen, wie bei den Alten, nicht bei den jetigen Litteraten. Er bemerkt daber wörtlich: "Was wir fo uns erringen, das wird das volle Wiffen der wahren, musischen Kunst, der Musik nach ihrer umfaffenosten Bedeutung fein, nach der Bedeutung, in welcher Dichtkunst und Tonkunst als eins und unzertrenn= lich enthalten sind. Noch nicht aber wären wir am Ziele, benn bis dahin hatten wir uns eben nur das Wiffen erworben; dies Wiffen könnte sich aber nur dann als ein wahrhaftiges beurkunden, wenn es nothwendig und un= willfürlich zur Bethätigung des Gewußten, zur Erzeugung des wirklichen Runftwerkes felbst drängt. Erst wenn wir mit der vermögenoften Rraft unseres vereinigten Willens nichts Anderes mehr wollen muffen, als die finnlichste Darstellung unserer Runft, dürften wir uns siegreich am Ziele unsers Erlösungstampfes erkennen. Bis jegt fällt es unsern Litteraten auch noch nicht im Traume ein, an die bier bezeichnete Frage ju rubren, neben der widerlichen Erscheinung unserer Theater und Concerte nebeln und webeln sie in buchdruckschwärzlichem Gewande einher, als ob das, was da draußen sich an die

Sinne darstellt, sie durchaus gar nichts angeben könnte. Das Ziel des vereinigten Strebens der drei Rünftler, des Dichters, Tonsetzers und Darstellers, kann somit einzig nur das in feiner leiblichften Borführung an die Sinne verwirklichte Runftwerk sein. Gine so ungemeine Aufgabe kann eine Zeitschrift für Musik erfüllen; es liegt baher in Ihrem Willen, diese Aufgabe unverweilt im Auge zu behalten." — In Folge dieses Schreibens sowohl als in Folge der späteren Lohengrin = Aufführung in Weimar tritt nun Brendel voll und ganz für das Wagner'sche Runstwerk ein und sucht in geistreicher und entschiedener Weise als Redacteur der "Neuen Zeitschrift f. M." das Beitgemäße und einzig Bernünftige der Wagner'ichen Bestrebungen darzulegen; mit ihm aber entschließen sich mehrere andere Rünftler wie Litteraten, offen für Wagner aufzutreten. Hatte Brendel schon 1850 in seinen in Leipzig gehaltenen Vorlesungen über Musikgeschichte auf Wagner mit den Worten hingewiesen: "Wagner hat den neuen Standpunkt errungen, von welchem aus die Oper einzig und allein noch eine Zukunft haben kann, ihn seben wir mit allen Mitteln ausgerüftet, welche jett für den Opern= tonsetzer nothwendig sind"; so schrieb er im Anfange des Jahres 1852 Folgendes: "Diese Blätter (Neue Issa), baben fortan die Aufgabe, die Umgestaltung, welche der Kunft bevorfteht, nach allen Seiten hin entschieden zu vertreten." Nach der Aufführung des "Lobengrin" in Weimar am 11. Januar 1852 äußert sich Brendel darüber: "Ich habe Wagner's Schöpfung nachempfunden, ich habe fie in mir erlebt, und fage es freudig, daß fie dem Größten sich anreibet, was wir auf fünftlerischem Gebiete besigen, daß hier erreicht ist, was in Bezug auf das musikalische Drama die vorausgegangenen Jahrhunderte bisher immer nur annäherungsweise erstrebt haben." Treffend bemerkt Brendel den Unterschied in den Bestrebuugen Gluck's und Wagner's, indem er unterscheidet: "Gluck war Reformator der Oper, Wagner ist Schöpfer des musikalischen Dramas; Jener wollte als Musiker Wahrheit des Ausdrucks, dieser als universeller Künftler." In demselben Referate macht Brendel ausmerksam auf die Art und Weise der Darftellung, hebt dabei die Berdienste Liszt's und Genaft's besonders hervor, wie er auch nicht unterläßt, der Haupt= darsteller, des Herrn und der Frau Milde, des Herrn Bed und der Frau Fehringer in höchst anerkennender Weise zu erwähnen. — Wie Brendel, hatte auch Th. Uhlig, ein persönlicher Freund Wagner's icon im Jahre 1850 in verschiebenen Zeitschriften Bartei für Wagner genommen, so polemisirt er u. a. in Nr. 33 der "Neuen Zeitschrift" gegen die rheinische Musikzeitung: "Wo," fragt er, "macht man Unstalten zur Aufführung nur einer Oper Wagner's, tes poli= tisch verketzerten und polizeilich verfolgten Flüchtlings?" Biele andere der Vertheidigung Wagner's gewidmete Artifel Uhlig's übergehend, erwähne ich nur noch eines Tonkunftlers vom reinsten Wasser, Joach im Raff's, der in scharfer Weise den Auslassungen der "Grenzboten" über Wagner's "Tannhäuser" entgegentritt (1853). Aus den allgemeinen Rämpien pro et contra Wagner entwickeln sich von jett ab die einzelnen Fragen, wie fie aus den bereits erschienenen Aunstwerken Wagner's, wie aus den nachfolgenden "Tristan und Jiolde", "Meisterfinger", "Riebelungens Ring", "Varsifal" hervortreten. Es würden die Grenzen Dieses Auffates überschritten werden, wollte ich jett noch auf diese Fragen, ihre Streiter für und wider eingehen, aber auch schon die nähere Bekanntschaft unserer heutigen Rünftler mit diesen Fragen verbietet ein näheres Eingehen

auf dieselben. Es moge daber genügen, meiner Aufgabe gemäß schließlich nochmals der Männer dankend zu gedenken, welche als erste Pioniere in der Wagnerbewegung bezeichnet find, ich nenne u. a. Liszt, Brendel, Uhlich, R. Pohl, Franz, Raff, Cornelius, Gottschalg, Ambros, Louise Otto, während als gleichzeitige Gegner Wagner's sich besonders bemerkbar gemacht haben: Weftphal, Hanslik, E. Naumann, E. Krüger, Lobe, Bernftorf, die Ungenannten der "Grenzboten". — Nach schwerem Kampfe war endlich der Sieg für Wagner errungen, die musikalischen Blätter, in erster Reihe das 1869 gegründete "Musikalische Wochenblatt", später auch die Legmann'iche "Berliner Musikzeitung" u. a. traten entschieden für die Wagner'iche Sache in die Arena, das Verständniß für das Neue wurde allmählich im weiteren Publikum geweckt und geklärt. Um entschiedensten aber trat der Umschwung für das Wagner'sche Kunstweit ein, als R. Wagner selbst nach seiner Amnestierung 1864 nach Deutschland, außer Sachsen, zurückkehren durfte, als der König Ludwig II. von Bayern sich Wagner's wie eines Freundes annahm. Es trat nun für Wagner ein frisches, fröhliches Kunstleben ein, der "Niebelungenring" wurde vollendet, Wagner erhielt vom Könige Ludwig ein festes Jahrgehalt, 1870 heirathete er die geschiedene Gattin Bülow's, Cosima, welche ein volles Verständniß für das Wagner'sche Kunstwerk mitbrachte und sich später persönlich desfelben auf's Wirksamste annahm; das große Werk des Wagner-Theaters in Bayreuth wurde vollendet, 1871 konnte Wagner daselbst sein neues Heim aufschlagen, 1875 die ersten Festweihspiele (Niebelungenring) daselbst leiten und 1882 sein lettes Werk "Parfifal" baselbst zur Aufführung bringen und somit sein Wert fronen. Leider sollte Wagner nicht lange sich solchen Sieges erfreuen, denn bekanntlich raffte schon am 13. Februar 1883 der unerbittliche Tod den siegreichen Rämpfer dahin, von wo kein Wiederkommen möglich ist. Doch das hinterlassene Kunstwerk lebt und wird fortleben viele Geschlechter hindurch

### Correspondenzen.

Mündien.

Kauft's Berdammung. Dramatische Legende in vier Theilen von hector Berliog. Aufführung am 4. Mai. Bahrend der fenten Jahre hat das Mufifleben unferer Stadt zweifellos einen muchtigen Aufschwung genommen. Rach der äußeren Anerkennung der Wagner's schen Werke im Theater, war im Concertsaale, in welchem die Nachwirtungen bes breijährigen Schaffens Bulow's langft wieder verflogen waren, neuerdings jene Stagnation beseftigt worden, bei welcher es bem Philisterium aller Zeiten stets jo wohlig und behaglich gewesen ift. Man ignorirte bort nach wie vor die großen Ericheinungen ber neueren Concertmusik beinahe vollskändig, und wenn wirklich mitunter Bruchftucke berjelben zwijchen dem altgewohnten Inbalt ber Programme der regelmäßigen Concertinstitution gestellt auftauchten, jo berührten fie die ausführenden Mufiter beinahe ebenio fremde artig wie das völlig unvorbereitet an die neuen Ericheinungen berautretende Bublifum. Fan unbestritten gehörte taber Jahrzebute lang unier Concertwejen ausichlieglich ben Machten der "coniervativen" Beitrebungen an. Bas das zu bebeuten batte, murde freilich immer mehr offentundig. Bahrend unier Theater, bas burch ben erhabenen Willen eines Mächtigen ber entscheidenditen Theilnahme an der neuen musikalischen Bewegung zugeführt worden war, zu bervorragenden Thaten und europäischer Berühmtheit gelangte, wurde der Bulsichlag unferes großen Concertlebens immer matter, es verlor

allmählich seinen früheren Nimbus und hatte schließlich in ber That jebe international-fünstlerische Bedeutung verloren.

Da entschloß fich Giner, ber mußte, bag eine gang andere Entwidelung denkbar mar, ber den Blid für die geistig-musitalische Bewegung nicht verloren, der fie auswärts nicht nur mit erschaut, fondern großentheils mit erlebt hatte - der, wie mit dem dramatifchmusikalischen Meister ber Neuzeit, so auch mit ben großen Führern jener Bewegung im Bereiche der absoluten Musit, mit Berliog und List, perfonlich in intimem funftlerifdem Bertehr geftanden und Die Macht ihres Birtens im Innerften empfunden hatte - ber mit beiden Fugen auf dem von diefen Meiftern gewonnenen Boben, fomit aber hier in München auch fo ziemlich allein ftand, diefer Mann entichloß fich, diefem Buftande, wenn ce in feiner Rraft lage, im Intereffe unferer Runftftadt ein Ende zu bereiten: er beichlog, die bier unbekannt gebliebenen Meisterwerfe jener beiden Beroen ber Tonfunft mit eigner Initiative unserem Musikleben einzufügen und fo diefem neue Impulfe zu verleihen. Mit planvoller Umficht und einer Energie, wie fie nur die hoffnungsfreudigfte Ueberzeugungstreue zu verleihen mag, ging er nun an die Durchführung feines Entichluffes und brachte in ber That, allerdings unter großen Opfern jeder Art, mahrend der letten Jahre eine Reihe von her= vorragenden Werken jener beiden hier früher volltommen verkannten Meister zu lebensvoller Gestaltung. Dieser Entfaltung practischer Thätigfeit feitens des toniglichen Mufitdirectors Beinrich Borges verdankt das musikalische München nun endlich auch die in den anberen beutschen Dlufifcentren: Beimar, Berlin, Dresden, Bien, längst und wiederholt zur Aufführung gelangte "Fauftlegende" des geiftsprühenden frangofischen Componisten, von den gablreichen Aufführungen des genialen, musikalisch überreichen Berfes in der neueren Beit in Frankreich, Belgien und den Bereinigten Staaten von Nordamerika gang zu schweigen. Und mit ftets machsender Antheilnahme ift unfer funftfinniges Bublikum ben ernften, edlen Beftrebungen Borges' immer nabergetreten, mit jubelndem Beifalle hat es fich wieder dafür entschieden und damit gezeigt, daß es den Bunich theilt, die Beriode des Stillftandes unferes Concertwefens dauernd übermunden und den Bieberaufschwung unferes Runftlebens auch an jener Stelle als einen nachhaltigen ansehen zu dürfen.

Unter den Meisterwerken Berliog' nimmt seine "Berdammung bes Fauft" eine erste Stelle ein. In der musikalischen Erfindung von gang außerordentlicher Gelbständigkeit und Driginalität, ohne im Beringften in das Besuchte ober Bemachte gu verfallen, in ben Grundstimmungen jedes der vier Theile von hoher Eigenart mit beständiger Steigerung des musitalischen Ausdrucks bis zum Schluffe bin, in flarer Besonnenheit bei Berwendung der dafür gemählten reichen Mittel, fommen hier Rlangwirfungen von feltener Schonheit und Größe zu Tage. Die ersten Bestandtheile der umfangreichen Partitur waren schon im Jahre 1828 unter bem unmittelbaren Eindrucke entstanden, den das Befanntwerden mit dem Goethe'fchen "dramatischen Gedichte", Fauft in der epochemachenden Uebersetzung von Gerard de Nerval wie im gangen gebildeten Frankreich fo auch übermächtig in ber Bruft des damals fünfundzwanzigjährigen jungen Componiften hervorgebracht hatte. Berliog feste, in voll= tommener Unlehnung an jene Dichtung, die Berfe einzelner lyrifcher Scenen als felbständige Stude in Mufit. Die acht Compositionen, die solcherweise entstanden waren, sind: die so überaus stimmungs= volle Dfterhymne, der muntere Bauerntang und -Chor, der duftige Splphengefang, die Lieder des Brander und Mephisto von Ratt' und Floh, die Ballade (König von Thule), Margarethen's Romanze ("Meine Ruh' ift hin") und endlich das berühmte Ständchen bes Mephisto. Diese Stücke murben bamals ebirt und Berliog fandte fie ehrfurchtsvollft und flopfenden Bergens an ben alternden Goethe ein. Die sehnlich erhoffte Anerkennung von diefer

Seite blieb aber aus: Goethe's mufitalifcher Rathgeber mar befanntlich ber ehrenwerthe Zelter, beffen geiftige Rachkommenschaft fich auch heure noch mitunter ebenso belicat und gart wie bamale Belter jedem "Neuen", auch dem Bedeutenoften gegenüber außert, und Diefer hatte auf Goethe's Anfrage über ben Werth der Composition diesem nur geschrieben: "Gemiffe Leute konnen ihre Beiftesgegenwart nur durch lautes Suften, Schnauben, Krächzen und Ausspeien zu verstehen geben; von diesen scheint herr Berlioz zu sein. Der Schwefelgeruch bes Mephisto zicht ihn an, nun muß er nießen und husten, daß sich alle Instrumente im Orchester regen und spuken nur am Faust rührt sich kein Haar. Uebrigens habe Dank für diese Sendung; ce findet fich wohl Belegenheit, bei einem Bortrage Gebrauch zu machen von einem Absceß, einer Abgeburt, welche aus greulichem Inceste entsteht" - -! Auf folch' intolerante Qualifitation seitens des "Kachmannnes" hin, konnte natürlich von Goethe's Seite fein Wort der Anerkennung an Berliog erfolgen. Die acht Stude murden dann aber fpater eingehend überarbeitet, ber Brundftod zu Berliog' felbständiger mufitalischer Geftaltung ber "Fauft-Legende". Die Borrebe, die Berliog feiner "Damnation de Fauft" voranftellte, beginnt mit den Worten: "Aus dem Titel diefes Werkes ist bereits zu erseben, daß es nicht auf der Idee des Goethe'ichen "Faust" beruht, da jenes weltberühmte Gedicht ja mit "Faust's Rettung" ichließt. Der Verfasser von "Faust's Verdammung" hat aus dem Goethe'ichen "Fauft" nur eine Angahl Situationen und Scenen entlehnt, welche feinem vorgezeichneten Plane fich unschwer einfügen ließen, und deren reizvoller Anregung er fich nicht gu entziehen vermochte".

(Schluß folgt.)

#### Weimar. \*)

Am dritten Jubiläumstage fand die mit so vieler Spannung erwartete Aufsührung der Oper "Gunlöd" statt, Dichtung und Gesangseizzen von Peter Cornelius, ergänzt und instrumentirt von Lassen. Die Sprache der Dichtung ist im wesentlichen eine Kunsisprache und erinnert durchaus an Wagner's "Nibelungen", wenn auch die Form eine abweichende ist, da sich Cornelius der Allitteration nicht bedient; wenn sich dieselbe trozdem wiederholt angewendet sindet, so ist dies wohl kaum ein Zusall. Die Ausdrucksweise ist kurz, prägnant, bildreich, von großer poetischer Krast und Schönheit. Bon einem Dichter wie Cornelius kann man kein Dupendlibretto erwarten.

Der Stil ber Oper ift ber von Richard Wagner geschaffene, ben man wohl am fürzesten und passendsten als episch = bramatisch bezeichnet; eigentliche Arien finden fich nicht, das Fortidreiten der Sandlung wird indeffen häufig durch lyrifche Scenen unterbrochen. Der erste Aufzug enthält die meiste Handlung, da fich in demfelben ber gange Conflict Gunlod's und die Losung besselben abspielt. In feierlichen, ergreifenden Beisen klagt Gunlod über das ihr zu Theil gewordene Beichick; barauf folgt eine mehr lyrifch gehaltene Scene, in welcher Bölmerk durch Ueberreichung der Rosen die Liebe Bunlöd's gewinnt. Nach einem zwischen Suttung und Bolwerk entstandenen Streit um den Meth wird die Macht beffelben in einem herrlichen, an characteristischen Schönheiten reichen Preigesang befungen, der für den erften Theil diefes Aufzuges den Bohepunkt bezeichnet. Der darauf in der Seele Bunlod's hervorgerufene Conflict findet in der Composition einen ergreifenden Ausdrud und schließt erlösend in dem prachtvollen Chorgesang der Erdgeifter. Mit dem padenden Liebesduett:

> Rauscht, ihr ewigen Sangeswellen, Brich, mein herz, vor ahnender Lust! Siegendes Blut, frohlockende Thränen, Tönendes Sterben, leuchtender Tod!

<sup>\*)</sup> Rachträglich bringen wir noch einen, aus ber Beimarischen Zeitung entlehnten Bericht über Cornelius' Wert. D. Red.

und dem Chor der Erdgeister schließt der erste Aufzug, der durch seinen dramatischen Ausbau und die dementsprechende musikalische Behandlung eine gewaltige Wirkung erzielt und einen nachhaltigen Eindruck hinterläßt. Mit dem zweiten Aufzuge tritt kein eigentslicher Abschnitt in der Handlung ein, da durch eine Liebessene lyrischer Art, die freilich durch ihre keusche Schönheit herzerquickend ist, das Thema des ersten Actes wiederholt wird. Nach dem Fortgang Odin's tritt Suttung mit seinen Sippen aus, um Gunlöd als Weib heimzusühren und sich den Trank anzueignen. Dieser ganze zweite Theil zeichnet sich durch die characteristische gesangliche und instrumentale Behandlung aus; dies gilt besonders von dem leidenschaftlich erregten Gesange der rachelüsternen Sippen. Wieder ist auch hier der Schluß, der durch den Rachegesang Suttung's:

Burück! Entweiht ihr dies Haus, Zerschmette' euch der Wölbung brechendes Dach! Mein dieses Weib! Mein traf der Frevel, mein ist die Rache! Zurück! Der Hela weih' ich sie!

gebildet wird, ein überaus packender. Der dritte Aufsug führt uns in eine Felsenöde vor dem Eingang zu helheim, wohin Suttung die Gunsöd geführt hat; höhnend reicht er ihr die giftigen Blumen und ruft hela zur Rache herbei; diese ganze Seene ift, wie es der Stoff an die hand gab, realistischer gehalten und wohl etwas zu ausgedehnt. Der ganze Schluß aber, von der zweiten Seene an, in welcher hela mit ihrem Gesinde erscheint, ist von überwältigender Schönheit: himmlischer Gesang kündigt das Nahen der Lichtalsen an; sie entreißen die todte Gunlöd der hela und sühren sie zu Walshall empor, wo sie in einem die Seele bewegenden Gesange Odin's zum Leben erweckt wird; unter dem Gesange der Walhallbewohner reicht sie knieend Odin ten Unsterblichkeitstrank.

Die Wirkung, welche die Oper erzielt, ist eine mächtige, umso mehr, als sie nicht durch berechnete äußerliche, sinnenreizende Effecte hervorgebracht wird, sondern auf den einsachen und doch so schwer zu haltenden Gesehen wahrer, edler Kunst beruht. Ueber dem Ganzen liegt ein Zauber wunderbarer, märchenhafter Poesse ausgebreitet, das Motiv, das der Handlung zu Grunde liegt, ist das einsfachste und doch schönste, die treue Liebe des Weibes zum Nanne.

Die Aufführung war eine in jeder Beziehung musterhafte und eine fünftlerische That unseres hoftheaters. Man merkte es allen Mitwirfenden an, mit welcher Begeisterung fie fich ihrer Aufgabe widmeten. Neben dem großen Berdienste, das Berr Hofcapellmeifter Laffen fich durch die Inftrumentirung der Oper um die Runft und den verstorbenen Dichter-Musiker erworben hat, steht das, welches er sich für die forgfältige Einstudirung und Leitung berfelben an biesem Abend um das weimarische Hoftheater zuschreiben darf. Daffelbe kann mit Befriedigung und Stolz auf diese Premiere gurückbliden. Rach dem Dirigenten gebührt in erster Linie den Darftellern der drei Sauptrollen, Frau Stavenhagen als Gunlob, herrn Giegen als Ddin und herrn Bucha als Suttung Anerkennung und Lob. In ber Bunlod ift den dramatischen Gangerinnen eine neue, verlodende Aufgabe geschaffen worden; es ift nicht gum wenigsten ihre echt weibliche, poetisch verklärte Geftalt, welche ber Dichtung jenen Duft von Reinheit und Reuschheit verleiht, der auch von den Gedichten des Cornelius ausgeht. Die Auffaffung dieser Partie durch Frau Stavenhagen mar eine dem Geist der Dichtung entsprechende und die Durchführung eine einheitliche, fünftlerisch abgerundete. Durchaus ihrer würdig waren die Bertreter der anberen Rollen, die Herren Giegen und Bucha, es waren alles Leiftungen aus einem Buß; besonders wirkungevoll war der Bortrag des Walhallgesanges durch herrn Giegen, der wie auch noch andere Partien im erften Acte bei einer weniger weihevollen Stimmung im Saufe sicherlich einen Applaus bei offener Scene hervorgerufen haben würde. Berr Bucha hat alle Bedenten, die fich an bie Bertretung bes Suttung burch einen jungen Runftler fnupften, siegreich zerstreut; er blieb in nichts hinter ben anderen zurück, und wir können ihm zu diesem erfreulichen Ersolge nur Glück wünschen. Die kleineren Partien der Hela, sowie der Lichtalsen wurden durch Fräulein Tibelti und die Damen Kanser und beide Storrisgesungen. Der gute Geift, welcher über dieser Aussührung schwebte, hatte sich auch dem Chore mitgetheilt, dessen gesanglicher und schauspielerischer Leistung an diesem Abende noch mit besonderem Lobe gedacht werden soll. Ein nicht geringes Berdienst an dem schwen Ersolg der Oper gebührt auch dem Herrn Regissenr Brandt; durch die geschmackvolle und wirssame Inseenirung, besonders durch die Berwandlungsseene im letzten Auszug wurde auch den Ansorderungen in technischer Hinsicht vollauf Genüge geleistet.

Nach jedem Actichluß brach bas Publikum in Beifall aus, ber fich am Schluß zu fiebenmaligem Hervorruf steigerte.

#### Würzburg.

Den Manen des Begründers diefer Zeitschrift - Robert Schumann's - gilt es beute, ben Lorbeer gu flechten! Die Lieder= tafel hat unter Brof. Mag Meger-Olbersleben bas Barabies und die Perie vortrefflich aufgeführt und damit neuerdings bewiesen, daß ihr ein musterhaft geschulter Chor zur Verfügung steht. Unter dem Orchester bemerkten wir verschiedene Berren, die zum Stamm der Gesellschaft gehörend, fich mit sichtlicher Freude der schweren Aufgabe unterzogen. Dag die jechs Baffe nicht die erwartete Bucht entwickelten, verschuldete offenbar der gerade hinter ihnen gahnende Buhnen = Aufgang und - Borplat. Dies und bas coloffale Podium bewiesen wieder, daß der Schwanensaal durchaus fein Concertsaal ist! Bas werden die Runftler von dem elenden Rünftlerzimmer auswärts erzählen?.. Glanzleiftungen des Chors waren: "D Land ber Sonnen, weisen Schritt" mit dem gornmotiv bes Gayna: die große Juge "Denn heilig ist das Blut"; das im 2/4 Tact brickelnd geschriebene "Hervor aus den Bässern geschwind"; Chor mit Quartett "D beil'ge Thranen inn'ger Reue" und wohl bas herrlichste "Sie sprach's und himmelshauch burchfliegt". Gin wurbiger Abichluft des Gangen ift der Chor der Geligen "Willtommen unter den Frommen".

Die Haupt-Solopartien waren vertreten durch drei Künftler und einem Dilettanten: Sopran Frau Menfing-Odrich, Alt Frau Emilie Wirth, beide aus Nachen; Tenor Herr Müller-Hartung aus Weimar; Bağ herr Kaspar Beidert aus Burgburg. Die Damen werden es nicht als ungalant bezeichnen, wenn wir herrn Müller - bartung's Leiftung als die beste hervorheben. Sein vornehmer Bejang, jugendlich frijd, tief aufgefaßt, zu Bergen sprechend, offenbart einen echten Künftler! Meisterhaft gelang ihm "Und einsam steht ein Jüngling" sowie "die Beri weint"; allerdings hat auch der Componist in der musikalischen Structur gerade diefer Stelle "Von ihrer Thrane scheint rings flar die Luft" Unnachahmliches geleistet. Die Damen jangen Beide gleich gut. Der Sopran ragte hervor in ber Stelle "Berstoßen!", wo sie zumal dramatische Kraft auf die Worte verlegte "Ich will, ich muß das Kleinod finden!" Die Altistin erscheint als Prophetin für bas gange Dratorium in der Beile "Es fei ber Schuld die Beri bar", welche fie auch prophetisch fang mit der weihevollen Stimmung, welche Schumann hineingeheimnißt. Ber dachte bei Dieser Stelle nicht an Parfifal "Durch Mitleid missend" und an die Theorie von den mandelnden Melodien? Mit dem Baifisten follte uns offenbar ber Beisat "Mitglied des Bereins" verjöhnen. Bas hätte er aus dem Solo "Jett fant des Abends gold'ner Schein" machen können! Lediglich Treffficherheit vermag Auffaffung, Schulung, Aussprache, fünftlerisches Können niemals zu erseten! Die fleineren Soli lagen in guten Sanden.

Um bem Componisten gerecht zu werden, heben wir hervor, wie lebhaft der Pfeilsug bei "Dir diesen letzten Pseil" durch die Instrumente, wie graziös das Fliegen der Peri und das Baden ihres matten Gesieders mit Flöten illustrirt ist. Die Trompetens

froge bei dem Wejang der Beri "Ach Eden" laffen une die Posaunen bes himmels hören. hörner zeigen uns ben Tod bes Jünglings unter dem legten Rug der Jungfrau an, und der Moment, da die Peri dem Sang der Houri's laufchend fich höher emporichwingt, wird durch eine leichte Biolinkadeng vorbereitet.

Warum man die Zwischenstrophe "Ach einen Tropfen nur aus ber See" nicht vom Jüngling (Tenor II oder I) fingen ließ, fondern vom Alt, bleibt um jo unbegreiflicher, als im folgenden Solo "Berlaff'ner Bungling" der Alt nun fich felbft zu bedauern ichien.

Das Oratorium, gang dem Geiste von Moore's herrlicher Dichtung entsprechend, zaubert uns in andere Belten und macht uns das Alltageleben vergeffen, befonders wenn die Aufführung in folder Bollendung gelingt! E. Steidle.

### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*- Ferr Capellmeifter Hlawatich in Petersburg, berühmt als Orchester-Dirigent und Harmonium-Birtuoje, unternimmt in ber nächsten Boche im Auftrage des Ministeriums ber Bolfsauftlarung eine Reise in's Innere, um den musikalischen Unterricht in den Lehranstalten des genannten Ressorts zu inspiciren. herr hlawatsch gedentt gleichzeitig in den Stadten, die er besuchen mird, Concerte zu geben. Es sind dies: Narva, Dorpat, Reval, Dünaburg, Pstow, Mitau, Riga, Wilna, Kowno, Grodno, Bjelostok, Minsk, Mohilew, Smolensk, Bitebek, Barschau und Lodz. Im kommenden Sommer wird Herr Hlawatsch die Concerte in "Oserki" dirigiren, wo wiederum das Orchester der Kaiserl. Russ. Musik. Gesellschaft ipielen wird.

\*—\* Herr Rud. Quirbach, ein Schüler des Königl. Conservatoriums in Dresden (Claffe: Concertmeister Brof. Rappoldi), welcher am 1. April mit dem Reifezeugniß das Institut verließ, ist im Kölner städtischen Orchester als 1. Geiger angestellt worden, nachdem er in der Brobe, welche Prof. Dr. Bullner und Capellmitr. Rleffel

abnahmen, unter 21 Bewerbern gesiegt hatte.
\*— In dem von der herzoglich fachsischen Sospianistin Frau Dorn Burmeister - Peterjen im hamburger Thalia-Theater veranitalteten Concert ftand im Mittelpunkt des Intereffes das Concert für Pianoforte und Orchefter im Dmoll von Richard Burmeifter, dem Gatten der Concertgeberin. Herr Burmeister hat noch zu Füßen des Meisters Liszt gesessen. Letzeres geht aus seiner Composition flar hervor. Tüchtige musikalische Kenntnisse, Gestaltungsfraft und Talent, besonders für reizvolle, fesselnde Harmonieen lassen sich überall in dem Concert verfolgen. Durch eigenartige Gedanken, frische und scharfe Rhythmit zeichnet sich der dritte Sat aus, der überhaupt der wirfungsbollfte ift. Der erste Can hebt fcon an, verflüchtigt fich nachher aber in Arabestenarbeit. Er giebt einer theils ernsten, theils leidenschaftlichen Stimmung Ausdruck. Wehmuthsvoll angehaucht ist ber zweite Sat, das melodioje Element, hat das Nebergewicht. Das Concert wurde in seinem solistischen Theile durch Frau Burmeister mit brillanter Technit, rhythmischer Sicherheit und schöner Cantisene ausgeführt, ebenso wie die nachfolgenden Piano-Soli: "Liebestraum" und Rhapsodie hongroise Dr. 6 von List Durch den warmen Beifall und mehrfache Bervorruse wurde Frau Burmeister veranlaßt, die ansprechende Romanze von Rubinstein in Esdur zuzugeben. Das Concert wurde vom verstärften Orchester des Thalia-Theaters in anzuerkennender Beife begleitet. 2118 Solonummer trug das Orchefter gur Eröffnung des Abende die nur in einzelnen Momenten pitante, gefchieft inftrumentirte Duverture zu "Phädra" von Massenet in schwungvoller Weise vor.

#### Neue und neueinstudierte Opern.

\*- Die fünfte Aufführung des Cornelius'ichen "Cid" fand in München immer noch vor dicht besetztem Saufe ftatt. Das Werk fand dieselbe glanzeure Aufnahme wie die Premiere. Damit ift eigentlich dargethan, daß der "Cid" nicht einen Bietätsersolg errungen, sondern baß die Schönheiten der Oper das ganze Bublitum ergriffen haben. Dann mare mit dem "Cid" ein dauernder Repertoirgeminn ber Sofbühne erzielt.

\*-\* Im Leipziger Stadttheater hat am 7. Juni ein Wagner-

cuflus begonnen.

#### Vermischtes.

- \*- Berein der Dlufif-Lehrer und Lehrerinnen gu Berlin. In der Mai-Sigung machte ter Borftand Mittheilung von feinen Bemühungen, ein Abkommen mit einer großen Lebensverficherungs= gefellschaft zu treffen, um Bortheile sowohl für die Mitglieder, welche fich versichern wollen, als auch für die Kaffe des Bereins zu erwirten; die Angelegenheit fteht fehr gunftig und in dem Ubichlug nahe Sierauf hielt Gerr William Bolf einen Bortrag, welcher die vielen musit-bezüglichen Stellen in Bog' "Luise" beleuchtete, und deren äfthetischen wie historischen Werth darlegte; namentlich verbreitete er nifen volksthümlicher Lieder Joh. Abr. Peter Schulz. Gesangsvor-träge der Fräuleins Selma Pulvermacher und Marie Loewe, welche allgemeinen Beifall fanden, beschloffen die Gigung.
- \*- Die lette Bintersaison hat Dresden in Allem ca. 150 große Concerte gebracht. Die hervorragenden Aufführungen oben anzuftellen find zunächst die 6 Symphonie-Concerte der Rönigl. Capelle, die 4 Productionsabende des Tonfünstlervereins und die 18 größeren ober fleineren Musitabende unferer Gefellichaften: Barmonie, Neuftadter Cafino, Albina und Reffource der Dresdner Raufmannschaft. Dann folgen einige 60 Concerte, beren geschäftliche Erledigung Die Sofmusitalienhandlung von F. Ries übernommen hatte, darunter 6 Rappoldi-Quartettabende, 4 Kammermusikabende von Frau Marg. Stern und der Herren Betri und Stenz, 5 Claviervortragsabende von Bertram Roth, Concerte von Mary Krebs, Tereja Carreño, Lilli Lehmann, Abelina Batti, Lilian Sanderson, Joh. Schubert, Rub. Eichhorn, Hermine Spieß, Mierzwinsth, Kaderewsti, Eugen d'Albert, Alice Barbi, Herm. Scholz, Gießens Lassen, Lehmanns Often, Sarasate, Clotilde Kleeberg, Henri Marteau, Lilian und Georg Sentichel, drei Ed. Straug-Abende, die Concerte zum Beften bes Bincentius-Bereins und zum Beften der Rinderheilanftalt, Baul Bulf, Hugo Koppel ic. Ferner ein halbes Dugend große geistliche Aufführungen, die Orchefter- und Chorjoireen des Königl Confervatoriums, die Aufführungen der Dresdner Liebertafel, des Mannergesangvereins, des Orphens, der Dreißig'schen, Rob. Schumann's schen Singakademieen, des Neustädter Chorgesangvereins 2c. Diese großen Concerte und Aufführungen ergeben, wie gefagt, ca. 150 an ber Zahl. Rechnet man dazu noch 140 Concerte der Gewerbehauscapelle unter Trenfler, ca. 60 Concerte des Philharmonischen Orchesters und wenigstens 50 Aufführungen unferer minder hervorragenden Mannergesangveceine, der Bortragsabende der verschiedenen Mufitund Gefangeinstitute gar nicht zu gedenken, fo erhalt man in der Zeit von innerhalb 8 Monaten ca. 400 Concerte und Aufschrungen! Bas es heißt, nur die Hälfte dieser Concerte angehört zu haben, vermag nur Der gang ju murbigen, der fich inahnliche Lage verfest sieht.
- \*- Das Königl. Conservatorium in Dresden veranstaltete einen Opernabend, in welchem fich Schüler und Schülerinnen von Frl. Orgeni, Frau Otto = Alvsleben und der Herren Prof. Scharfe und hofopernfanger Jensen mit Glud versuchten. Musikalisch und schauspielerisch sehr lobenswerth wurden Fragmente und Scenen aus dem "Nachtlager", dem "Barbier von Sevilla", "Trompeter von Säftingen" 2c. aufgesührt, welche von Neuem von der vortrefflichen Methode des Instituts Zeugniß ablegten. Für die scenische Leitung der Aufführung hatte fich Berr Sofopernfänger Eichberger verbient gemacht und fur die mufikalische Herr von Schreiner.
- \*- " Ueber das Claque-Unwefen macht das "Biener Frobl." folgende Angaben: "Das Solopersonal der hofoper fest sich aus fünfzehn Sängerinnen, achtzehn Sängern und 10 Mitgliedern des Ballets zusammen: je nach ihren Gagen zahlen diese dreizehn Mitsglieder dem Claqueur monatliche Beiträge von fünf bis fünfzig Gulben. Wenn man als Durchschnitts-Ziffer per Ropf 20 Gulden annimmt, mas der Thatsache entsprechen durfte, jo bezieht der Chef der Claque ein monatliches Einfommen von 800 Gulden, das macht im Jahre 10000 Gulden. Vor furzer Zeit soll der in Rede Stehende von den kleinen Ersparniffen seines Ginkommens eine Besitzung in Ungarn erworben haben. Man fieht, das Sprichwort, "Handwert hat goldenen Boden", hat auch hier feine Anwendung. Es ift ein offenes Geheimniß, daß ein Sanger, der erft vor Sahresfrift fich in's Privatleben zurückgezogen hat, nachdem er vierunddreißig Jahre hindurch die Zierde des Instituts und ein ausgesprochener Liebling des Publikums gewesen, complet im Banne der Claque stand und daß ein ansehnlicher Theil seiner großen Gage in ihre Hände wanderte. Für einzelne Mitglieder ift es beinahe eine Unmöglichkeit, sich ber Claque zu entschlagen. Es mußten alle Kunftler einmuthig zusammenstehen und die Claque nicht bezahlen und somit verabschieden, nur dann ließe sich das Uebel mit Erfolg betämpfen.

Mögen die ersten Kräfte der vornehmen Institute den Anfang machen, die Claque sich abzugewöhnen, sie werden ihre Künstlerwürde wahren und noch Geld sparen."

#### Anfführungen.

Budapest. Julius von Beliczay: Messe in Fdur sür Soli, Chor und Orchester (Theressenstädterkirche am 19. Oft., Universsitäkstirche am 1. Jan. und Seritenkirche am 7. Mai). Serenade in Dmoll sür Streichorchester Op. 36 (Nöln a/Nh. Mussikalische Gesenade in Dmoll sür Streichorchester Op. 36 (Nöln a/Nh. Mussikalische Gesellschaft am 25. Oft. und 31. Jan., Klausenburg: Concert des Conservatoriums am 22. Kebr., Concert des National-Conservatoriums am 20. April). Andante in Eddur sür Streichsorchester Op. 25 (Matinée des Componisten am 19. Apr.). Consirmationssessischer sür gemischten Chor mit Orgelbegleitung, Op. 67. (evang. Kirche am 7. Mai). "Donime ne infurores sür Sopran-Clarinett- u. Bioloncel-Solo mit Streichorchester Op. 68. (Matinée des Componisten am 19. Apr.). "Domine Deus noster" sür Sopran- und Biolin-Solo mit Harmoniumbegleitung Op. 64. (Matinée des Componisten am 19. Apr., und Gesangssoirée des Frl. M. Balogh am 22. Apr.). Adazio in Edur sür Violoncel mit Clavierbegleitung Op. 54 (Matinée des Componisten am 19. Apr.).

Chemnit. Kirchenmusik in den Monaten April, Mai und Juni. Am 12 April: Seistliches Lied von Alb. Becker, a capella. Am 19. April: Ebor von F. Möhrung, a capella. Am 26. April: Salvum fac regem von G. Schreck. (Mit Orchester.) Am 3. Viai: Bater Unseisier eine Einzelstimme von E Krebs. (Mit Orgelbegleitung.) Am 7. Mai: Sanctus von R. Schumann. (Mit Orchester.) Am 17. Mai: Chor und Arie aus dem Dratorium, Messicas' von G. K. dändel. Am 18. Mai: Aus dem deutschen Requiem von Joh. Brahms. (Mit Orchester.) Am 24. Mai: Cantate von F. G. Jansen, a capella. Am 31 Mai: Chor von Cäsar Walan, a capella. Am 7. Juni: Geistliches Lied sür Tenor-Solo, gem. Chor und Orchester von E. Reinecke. Am 14. Juni: Der 25. Psalm mit Sopran- und Bariton-Solo und gem. Chor von Th. Schneider, a capella. Am 21. Juni: Chor mit Sopran-Solo von S. Jadassohn. (Mit Orschester.) Am 28. Juni: Motette (achtstimmig) von E. F. Richter, a capella.

Forst, Lausit. Jahressest der Mitglieder der Forster Stadtscapelle. Einleitung zu "Mosamunde" von Schubert. PreissSymphonie F dur von Buerst. ClaviersQuartett Op. 36 von Kr. Schneider, geboren zu Waltersdorf bei Zittau 1786, gest. zu Dessau 1853. Clavier: Frau Luther, geb. Schneider (Enkelin des Componissen). Streichinstrumente: Gebrüder Emil, Franz und Robert Jahrow. Duverture "Die Behmrichter" von Hector Berlioz. Frankenthal. Pischzisches Künstler-Concert, veranzialtet von dern Verren Vorbinsit (Excel Wardling).

Prantetthal. Psalzzides Künstler-Concert, veranstaltet von den Derren Hospianist Carl Bendling, Prosessor am kgl. Conservatorium zu Leipzig, Kammersänger Carl Ferron zu Leipzig und dem Comité in Frankenthal. Direction: Herr Hospiapelmeister Ferdinand Langer in Mannheim. Mitwirkende: a) Sängerinnen: Freiln Leopoldine von Stengel in München (Speier). Fräulein Marie Kayler, Hospopernsängerin in Leiwar (Speier). Fräulein Marie Kayler, Hospopernsängerin in Leipzig (Krankenthal). Herr Hospiam Maas, Opernsängerin in Rostod (Dürtheim). der Fräulein Rosto Maas, Opernsängerin in Rostod (Dürtheim). der Foser Karl Berron, Kammersänger in Leipzig (Krankenthal). Herr Josef Bolff, kgl. Hossisnger in Suttgart (Speier). Herr Georg Keller, Concertsänger in Ludwigschasen. e) Instrumentalisten: Herr Karl Bendling, Hospianist. Herr B. Schwendemann, kgl. Prosessor ander Musikschule in Bürzdurg (Speier), Kiolin-Birtuose. d) Orchester: Berr Musikschule in Bürzdurg (Speier), Kiolin-Birtuose. d) Orchester: Neessiments in Landau. (Capellmeister Herr U. Bowe.) Uccompagnement: Herrn Musikschrector Bilheim Frank in Hamm. (Hügel von Justius Blüthner). Tragische Duverture, Op. 61, von G. Bierling. Boster's Nachtgesang von M. Bruch. "O liebliche Wangen" von Justius Blüthner). Tragische Duverture, Op. 61, von G. Bierling. Boster's Nachtgesang von M. Bruch. "O liebliche Wangen" von S. Brahms. (Herr Baritonisk Keller). Sept ist er hinaus, Lied der Margarete aus "Trompeter von Sättingen" von Hinaus, Lied der Margarete aus "Trompeter von Sättingen" von Hinaus, von Svendsen. Polonaise von Wieniawsty. (Herr Pros. Schwendemann.) Avendasse.

Prochazka. (Herr Hospischer Bolff.) Arie aus der Opern Herr, Maas.) Liebesglisch von Jos. Seuder. Gekränkte Liebe von Beder. (Frein von Stengel.) Luverture zu "Murillo" von Weber. (Frein von Stengel.) Luverture zu "Murillo" von Beder. (Frein von Stengel.) Luverture zu "Murillo" von Herr Lands. Reine Sorg' um den Weg von J. Rass. (Hospischern von Herrindigen von Keinsten Erich von Schrauß. Reine Sorg' um den Weg von

Kräulein Kayler.) Recitativ und Arie aus der Oper "Aljonzo und Estrella" mit Orchester von Franz Schubert. (Herr Kammerjänger Carl Berron.) Hongroise von Smulbers. Spinnerlied aus "Der stiegende Holländer" von Wagner-Liszt. (Herr Hospianist Carl Wendling.) Lieder von Kranz Schubert. Archibald Douglas, Ballade von Loewe. (Herr Kammerjänger Tarl Berron.) Duverture Emoll von A. Hänger. (Dirigirt vom Componisten.)

ture Emoll von A. Sanger. (Dirigirt vom Componisten.) Salle a. G. Concert der Reuen Ging Mcademie. Dantlied zu Gott für Chor von Joj. Sandn. Sonate für Pianoforte und Bioline in Gour von Becthoven. (Frl. Marg. Borepich und Dis May Brammer.) Lieder (Frl. Clara Policher): Emjamkeit von Fr. Schubert. Wiegenlied von Hans Harthan. Frühlingsnacht von N. Schumann. Lieder für Chor: Hymne an die Nacht nach Beethoven. Brauffahrt in Hardanger von Kjerulf. Duette (Frau Franzista Borehsch und Frl. Clara Polscher): Ich will Trauern schwinden seh'n von P. Umlauft. Die Flucht von Dvorak. Chor der Schnitter und Schnitterinnen aus Berder's "Entfesseltem Brometheus" von Fr. Liszt. Soloftide für Bioline (Miß Brammer): Legende von S. Bieniawsti. Mazourta von Aley. Zarzydi. Lieder (Frl. Policher): Nachtgesang von F. Kauffmann. Sag', ich ließ fie grüßen von A. Reiter. Mailied von C. Reinecke. Solostücke für das Bianoforte (Frl. Boretsich): Impromptu in Asdur von Fr. Schubert, Rhapsodie in Hwoll von J. Brahms. Lieder für Chor: Mailied von Bictor Klauß. Un grüner Linde von B. Tschirch. (Concertslügel von Blüthner.) — Der stattliche Chor hatte insten die beiden Theile des Concertes einleitenden Chorummern (Hadni's "Danflied zu Gott" und Schnitterchor aus Liszt's "Prometheus") Gelegenheit, die an ihm schon vielsach gerühmten Vorzüge erneut darzuthun. Daß Herr Borehsch und seine trefsliche Sängerschaar aber auch den a capella-Gesang pflegen und damit schone Resultate zu erzielen miffen, konnte man an den dargebotenen Chorliedern ("Homme an die Nacht" von Beethoven, "Brautfahrt in Sardanger" von Kjerulf, "Mailieb" von Klauß und "An grüner Linde" von Tichirch) wahrnehmen. Als Gefangssolistin war die — sich auch hier der verdienten Beliebtheit in hohem Maße erfreuende — Leip= giger Concertsangerin Frl. Clara Policher gewonnen. Das Organ erklang in bekannter Frische; noch niemals hat uns der herr-liche Klang des prachtsarbenen Mezzo-Soprans so entzückt, wie sondere den nedisch-heiteren Inhalt betonenben Bortrag. Auf feur-misches Berlangen mußte Frl. Bolicher nach ihrem letten Liede eine Zugabe gewähren, als welche sie Schumann's "Er der Herrlichste von Allen" wählte. Beifällige Aufnahme fanden verdientermaßen auch die von Frau Franzista Voresich und Fräulein Policher gesungenen Duette "Ich will Trauern schwinden sehn" von Umsauft und die "Flucht" von Dvorak. In Wiß Man Brammer lernten wir eine Geigerin kennen, deren schönes Talent für die Zukunft nicht wenig verspricht. Die junge Dame ist augenscheinlich im Concertsaal noch Novize, sie beherrscht ihr Instrument in technischer Beziehung aber bereits in achtunggebietender Beife, gab auch vielversprechende Proben guter Schule und gesunder Auffassung und nimmt namentlich durch einen vollen und edien Ton für sich ein. Wiß Brammer brachte die Borguge ihres Spiels in den Soloftuden: ber befannten Legende von Bieniamsti und einer Magurfa von Zarzycki, ganz besonders aber in dem infolge des warmen Applauses zugegebenen Rocturne von Chopin, zu guter Beltung. Ginen ichonen Erfolg trug Frl. Margarethe Borenich jowohl in dem Clavierpart der Beethoven'schen Sonate, als auch in ihren Solostuden (Impromptu in Asdur von Schubert und Hmoll-Rhapsodie von Brahms) davon. Frl. Vorehich hat — feit wir fie gulegt hörten — ftaunenss werthe Fortschritte gemacht, ihr schönes Talent ber echt kunktlerischen Reise um ein Bedeutendes näher gebracht. Die Technik ist ausgeglichener, der Anschlag runder, der Vortrag plastischer und die Aussauflag burchgeiftigter geworden. Die musikalische Feinsühligkeit, mit welcher Die junge Pianistin 3. B. in der Sonate Licht und Schatten zu vertheilen wußte, hat uns mahrhaft überrascht. In dem gespielten Blüthner-Flügel stand ihr ein Concertinstrument von feltener Schönheit zur Verfügung. — herr Musikbirector Vorebich machte fich ferner durch bie prachtige Begleitung der Sologefänge und Biolinstude um das Gelingen des Bangen verdient.

Samburg. Großes Extra-Concert (Amerikanischer Componisten-Abend) ausgeführt von der Concerthaus-Capelle unter Direction des Capellmeisters Herrn F. X. Arens aus Amerika. Lorspiel zur Oper "Otto Bisconti" von Fréderic Grant Gleason. Balcon-Seene aus der Suite "Nomeo und Julia" von Tis B. Boise.
Volleichen und Tello obligato: Herren Concertmeister H. Kiening und

Abolf Kapp. Serenade für Streichorchester von Bictor Herbert. Paraus: a) Liebessene; b) Canzonetta; c) Finase. Symphonic Fantasia "Aus meines Lebens Frühlingszeit" von F. A. Arens. Symphonic Scherzo von J. H. Bock. Romanze und Polonaise von Batten Suf. Nicklin Sala. Ber Kanzertweister H. Mining. henry Solden Suß. Biolin-Solo: Berr Concertmeifter B. Biening. Duverture "In the mountains" von Arthur Koote. Ouverture jur Operette "Die Schmetterlinge" von Carl Kölling. (Unter Leitung bes Componiten.) Serenade für Etreichorchefter von Silas G. Pratt. Musit zu Shafespeare's "Sturm" von Frant Ban der Stucken. Daraus; a) Tanz der Schnitter; b) Tanz der Nymphen; c) Chasse Infernale.

c) Chasse Internale.

Scrzogenbusch, 18. April. Gesangverein, Dirigent Herr Leon. C. Bouman. Das Baradies und die Peri, componirt von Robert Schumann. Solissen: Frl. Julia Uzielli, Krantsurt a. M., Sopran. Frl. Jenny Hahn, Frantsurt a. M., Alt. Fran Joh. Seyn, Rotterdam, Sepran. Herr Gustav Bulff, Krantsurt a. M., Tenor. Herr Anton Sistermans, Frantsurt a. M., Baß. — Am 19. April. Große Münstler-Mattinée. Solissen: Krl. Julia Uzielli, Frantsurt a. M. Sopran. Krl. Juny Hahn Frantsurt a. M. H. Frantsurt a. M. H. Frantsurt a. M. H. Frantsurt a. M. Forman Krl. Juny Bahn Frantsurt a. M. H. Frantsurt a. M. H. Frantsurt a. M. 19. April. Große Alinfier-Wattinee. Solifier: Arl. Julia Uzieli, Frankfurt a. M., Sopran. Frl. Jenny Hahn, Frankfurt a. M., Alt. Frankfurt a. M., Sevyn, Rotterdam, Sopran. Herr Gustav Bulff, Frankfurt a. M., Tenor. Herr Auton Sistermans, Frankfurt a. M., Baß. Vorspiel von "Le Deluge", sür Streichorchester von E. Saint-Sasns. (Violin-Solo Herr Heuderoth) "In diesen heil'gen Hallen" aus "Die Zauberslöte" sür Baß von Mozart. Duett aus "Nomeo und Julie" sür Sopran und Tenor von Gounod. Lieder sür Alt: Heiße micht reden von Solubert. Der Tad und des Mödern von mich nicht reden, von Schubert. Der Tod und das Mädchen von Schubert. Reue Liebe von Rubinstein. Duartette für Sopran, Alt, Tenor und Bag mit Biano: Baffer machet ftumm, von Sandn. Der Albend von Brahms. Lieder für Tenor: Am Flusse von Franz Bousman. Nothhaarig ist mein Schätzelein von Anton Arause. Lieder für Sopran: Es blinkt der Thau von Rubinstein. An den Frühling, von Franz Bouman. Lieder für Baß: Es muß ein wunders bares sein, von Franz Ries Zwei Choräle von P. Benoit. Duette für Sopran und Alt: Abschied von Ferd. Hiller. Botschaft von R. Schumann. Die Schwestern, von Brahms. "Die schwedische Nachtigall", Cantate für gemischten und Rinderchor mit Orchester von B. F. G. Nicolai. Bianofortebegleitung: Berren Leon. C. und Fr. Bouman.

Liffa in Bofen. Um 5. April veranstaltete in der Aula des hiefigen Königl. Immasiums die Concertsangerin Frau Dr. Theile aus Pofen unter Mitwirfung von Frl. Louise Schmidt aus Berlin einen "Liederabend". Bie immer sang die Concertgeberin mit großem und schönem Erfolg, wie sich auch Frl. Schmidt als gediegene Bianiftin und discrete Begleiterin befannt machte. Es tamen Gefangscompositionen von Sändel, Becthoven, Schumann, Jul. Schäffer, L. Chlert, S. Riedel, Ad. Jansen, Brahms, M. Bruch u. A. zur Aufführung, sowie Clavierstüde von Mendelssohn, Fr. Schubert, Th. Rirchner und Rob. Schumann. — Am 26. April fand ein Concert der beiden Künftlerinnen in Gnesen im "Sotel de l'Europe" ftatt, welches daffelbe Programm hatte und gleichfalls vom gahlreich versammelten Bublifum höchst beifällig aufgenommen murbe.

Leipzig. Motette in der Thomastirche, den 30. Mai. E. F. Richter: "Da Jerael aus Egypten zog", 8 ftimmige Motette in 5 Sagen. Dr. Rust: Ryrie, 8 ftimmige Motette in 3 Sagen. — Rirchenmusit in der Micolaitirche, den 31. Mai. Mendelssohn: aus dem Dratorium "Baulus" 1. Duett: "So sind wir nun Botschafter" 2. Chor: "Wie lieblich find die Boten".

Mannheim. Dritter Trio-Abend der Berren Schuler, Beffe und Degel unter Mitwirfung von Herrn Ludwig Fraentel, Gofopern- fänger aus Berlin. Trio, Smoll, Op. 36 (zum ersten Male) von B. Speidel. Allegro appassionato. Adagio non troppo. Scherzo. Andanto sostenuto — Allegro energico. Berlag von Kahnt. Der Wanderer, Wohin von Schubert. Herr Ludwig Fraenkel. Suite mignonne, Op. 12 von C. Schuler. Die herren Schuler und Detel. Serenade von B. Tschaitowsty. Sorch auf, du träumender Tannen-forit, von M. Weinzierl. Gerr Ludwig Fraentel. Biolinsonate von Tartini. Herr Richard Heffe. Trio, Bdur, Op. 11 von Beethoven.

Münfter, Männergesangverein. (Dirigent Berr Louis Roothaan.) Musitalisch-bramatische Abendunterhaltung. Männerchöre: Un den Sonnenschein von Lachner. Symne an den Wald von Jüngst. Arie sur Sopran aus "Die Schöpfung" von Handn. Frau Marie Pape. Mannerchöre: Soho! du ftolges Madel von Dregert. Matte hape. Mainterchre: Pohd: du ftolges Madel von Viegert. Düte dich von Girschner. Abendseier von Kreuger. Lieder sin Sopran: Ave Maria von Luigi Luzzi. Auf Frauen-Chiemsee von Higo Brücker. Frühlingsglaube von F. Ries. Frau Marie Pape. Melodramatische Vorträge: Schön Hedwig von Schumann. Der Schutzeit der Hohenzollern, von Ueberlé. Herr Klinnert. Volkslieder sür Männerchor: Klage. Wein Röselein. Abschied. Viels liebchen. Operette in 1 Act. Text von D. Erich, Musik von Louis Roothaan. Berfonen : von Brauned, Rittmeifter der Ruraffire, Berr Letterhans. Margot, scine Gemablin, Frau Roothaan. Ugnes von Hohenthal, Margot's Freundin, Frau Letterhaus. Arthur von Schmachtenberg, Berr von der Forst. Babette, Zose, Fräulein Rave. (Concertflügel Gebr. Rnafe.)

New-Port. Biertes Concert des "Arion". Solisten: Frau Josefa Middeckes Merdens, Mezzo-Sopran. Herr Wm. Foran, Tenor. herr Decar Saenger, Bariton. herr Georg Belder, Bariton. Tenor. Herr D&car Sacnger, Bariton. Herr Georg Belder, Bariton. Herr Franz Remmert, Baß. Herr Hermain Povemann, Baß. Herr Leopold Wintler, Pianist. Accompagnisten: Herr Carl Schäfer, Herr Worris Bar. Orchester von 45 Musikern. Dirigent: Krank van der Studen. Ouverture zu "Zampa" von F. Herold. "Abendstriede" von Kranz Lachner. (Herr Kranz Remmert, Männerchor und Orchester.) Lied: "An der Weser" von Hersist. Herr Wm. Horan.) Arie aus "Die Folkunger" von Edmund Kretschmer. (Frau Josefa Middede-Merchens.) "Abendsier", Ständchen (neu von Carl Attenhoser. (Männerchor a capella.) Polonaise brillante von Weber-Viszt. (Herr Leopold Wintler.) Lieder: "Melodie" von J. Rheinberger. "Willestum" von M. von Weinzierl. (Herr von J. Meinberger. "Willekum" von W. von Weinzierl. (Here von J. Meinberger. "Willekum" von W. von Weinzierl. (Here hermann Hovemann) Chor aus "Die beiden Geizigen von A. E. M. Gretty. (Wännerchor und Orchefter.) Lieder: "Frühling ohn" Ende" von Meher-Olbersleben, "Mein Liehster ist ein Weber" von Eugen Hidach. (Frau Josefa Middede-Werdens.) Arie aus "Die Zauberslöte" von Wozart. Kärnthner Bolkslied, (geset von Carl Jenmann.) Oberölterreich. Volkslied, (geset von Eduard Kremser). (Männerchor a capella). Marionetten-Tranermarsch von Charles Mounad. Wolker: Darkidwassen: Parkidwasser: Parkidwasser: Parkidwasser: Parkidwasser: Parkidwasser: Gounod. Balzer: "Dorfichwalben" von Josef Strauß (Orchefter). Zwei Duette von Felix Mendelssohn-Bartholdy. (herr Oscar Sanger und Georg Belber.) Altflavische Tanglieder: "Junges Bolf", "Auf ber Hochzeit" von Sugo Jungft. (Mannerchor und Orchefter). (Instrumentirt von Frant van der Studen.)

Paderborn, Mufit-Berein, den 26. April. V. Concert unter Paderborn, Musit-Verein, den 26. April. V. Concert unter Leitung des Musitdirector's Herrn P. S. Wagner, und Mitwirfung der Concertsängerinnen Frl. Julie Müllerhartung aus Weimar und Krl. Clara Nittschaft aus Verlin. "Judas Maccabäus", Oratorium in drei Theilen von G. F. Händel. Bersonen: Erste Jiraelitin, Frl. J. Müllerhartung. Zweite Jiraelitin, Frl. Cl. Nittschaft. Judas Maccabäus, Herr A. Pape. Simon, Herr F. Kohrbach. Orgel, Herr A. Wegener. Orchester, die Capelle des Regiments "Fraf Bülow von Dennewith" aus Detmold.

Brag, I. Soirée musicale in der Mufifbilbungsanstalt der Marie Brotich. Bariationen über eine Sarabande von Bach Op. 24 von Reinecke. Hür 2 Claviere. (Fräulein Ida Konnstein und Christine Hajet.) Zwei Sonaten. Andantino und Allegro von Dom. Scarlatti. Bearbeitet für den Concertvortrag v. A. Winding. (Fräul. Anna Duset.) Bal Costume Op 103, Kr. 13 von Rubinstein. Zwei Ländler aus Op. 57 (neu) von Grünberger. (Fräulein Georgine Benda und Anna Keith.) Gesang: a) "Die Gletscher" von Lassen. b) "Frühlingszeit" von Becker. (Fräulein Anna Handle). Andante in F von Beethoven. (Herr Robert Proksch.) Pintermezzo aus der Suite Op. 10 (neu) von E. A. Mac. Dowell. Präludium Op. 14, Nr. 12 von A. Mückauf. (Fräul: Koja Mahrle.) Novelette Op. 21, Nr. 8 von Schumann. (Fräulein Bertha Morgensftern.) Gesang: a) "Jmmer bei Dir" von Kaff. b) "Frühlingsnacht" von Schumann. (Fräulein Anna Hansift.) Altnorwegische Romanze Op. 51, mit Bariationen für 2 Claviere (neu) von Grieg. (Fräulein Maha Mahrle und Marie Haft.) — Il Soirée musicale (Fraulein Roja Mahrle und Marie Hozet.) — II. Soirée musicale. Quverture zum Ballet "Die Geschöpfe des Prometheus" Op. 43 von Beethoven. Für 2 Bianos zu 8 Sanden. (4 Fraulein.) a) Nocturno in Udur von Field. b) Lied ohne Borte (Fis moll) von Mendelsfohn. (Fraulein Balerie von Krobshofer.) Bariationen Op. 1, Edur von Rudorff. Für 2 Claviere. (Fraulein Unna Reith und Emil Sanel.) Gefang: a) "Arie" aus Figaros Hochzeit von Mozart. b) "Mignon-Lieb" aus der Oper Mignon von Thomas. (Fräulein Clementine Pleschner.) a) Albumblatt von Schumann. b) Rhapsodie Op. 79, Rr. 1 von Brahms. (verr Robert Protich.) Fantafie-Impromptu Four Op. 6 von Moszkowski. (Fraulein Marie Hozek.) a) Zwei Impromptu Op. 36 Fistur von Chopin. b) Scherzoa) zwei Infrinktung. 50 kistut von English. b) SchetzgePolka Op. 5, Nr. 1 von Smetana. c) Spanische Komance von
Schumann-Taussig. (Fräulein Bertha Morgenstern.) Gesang:
a) "Zauberlied" von Meyer-Helmundt. b) "Geburtstaglied" von
Sachs. (Fräulein Clementine Pleschmer.) Scherzo Op. 87 pour 2
Pianos à 4 mains (neu) von C. Saint-Saöns. (Frt. Bertha Worgenstern und Herr Mohert Kraftch. stern und herr Robert Profich). — Die alljährlich in der Clavierichule der genannten Institutsinhaberin veranstalteten musikalischen Unterhaltungen liefern stets den Beweis, daß der Unterricht in derselben nach den trefflichen Grundsätzen und nach der bewährten Methode des berühmten Musitpadagogen und Baters des Frauleins

Protich ertheilt wird, welcher seine Schule zu einer Musteranstalt emporhob, die später oft zu einem nachahmenswerthen Borbilde biente. Much in den beiden veranstalteten Musikaufführungen gaben die Schülerinen schöne Broben von der rationellen, gemissenhaften Unterweisung, welche eine allseitige musikalische Ausbildung anftrebt und sowohl bezüglich der Entwicklung der Technik als auch des Bortrags in der Regel gute, mitunter aber hochbefriedigende Refultate erzielt. In den einzelnen Leistungen tonnte man zumeist rhythmisches Gefühl und feine Accentuation, Mannichsaltigkeit der Rlang- und Anschlagssarben, richtige Unwendung der Pedale und characteristische Bestimmungen des Tempos erkennen, welche Eigenschaften das gegenwärtig auf dem Höhepunkte einer abgeschlossennen Entwicklung stehende Pianospiel unbedingt erfordert.

#### Kritischer Anzeiger.

Kerd. Schilling, Op. 36. Effebard. Ballade für eine Baßstimme und Bianoforte. Frankfurt a/M., Stepl und Thomas.

Mar Rretschmar, Dp. 4. 3mei Gefänge. Baben-Baben, E. Sommermeber.

Eduard Nöszler, Dp. 13. Haidenacht. Lied für eine mittlere Stimme und Bianoforte. Bremen, Prager und Meier.

Wilhelm Berger, Op. 41. 5 Lieder für 1 mittlere St. und Pianof. Magdeburg, Heinrichshofen.

Wilhelm Berger, Dp. 34. Neun Lieder und Gefänge. Op. 36. Annmarei.

Joseph Pache, Op. 5. 3 Lieder. Berlin, Ollendorff.

Effehard, Ballade von Pacius, von Schilling in Musif gefest, ohne durch neue Gedanken zu überraschen, einfach, notürlich und fliegend und für die Gingftimme dantbar gefchrieben.

Rretschmar's Lieder (Du bist wie eine Blume; Meine Mutter hat's gewollt) sind gesällig, namentlich das zweite. Nöszler trifft in seiner "Haibenacht" die dustere Stimmung des Gedichtes recht glüdlich.

Bilhelm Berger's Lieder Op. 41: Die Zei (C. F. Meyer); Unruhige Nacht (berf.); Polnisch (Afcharin); Saidenacht (Allmeos); Jagolied (Willagen) verrathen eine durchaus folide Runftbildung und ein Können nicht gewöhnlicher Art. Fein und finnig empfunden und characteristisch im Ausdruck erweisen sie sich als liebenswürdige Gaben, die fich gang besonders für den öffentlichen Bortrag eignen, vorausgesest, daß ein fünftlerisch Gebildeter ihr Interpret ist. Lieder des Op. 34 und 36 find zwar eben fo gediegener Arbeit, aber für die Deffentlichkeit würden sich nur eignen "Lied des Corfaren (Geibel) für Barhton; "Die drei Reiche der Natur" (Lessing) für Baß; "Annmarei" (Schultes) und "Rach sieben Jahren" (Baumbach).

Unselbstständigkeit bes Inhaltes und Unbeholfenheit im Aus-brud geben den brei Liedern Pache's ein bilettantisches Geprage.

Tobias A. Matthan, "Moods of a moment" weary, grave and gay, for the Pianoforte. London, E. Afcherberg & Cie.

Eine Mufit gang eigener Art bietet Matthay in feinen 10 moods of a moment, die etwa in der zweiten Salfte der Mittelstufe als Etudenwerk benutzt, weniger die technische Ausbildung oder eine Bereicherung berfelben zu erzielen ftreben, als vielmehr ben

Werth darauf legen, durch ihr formell-afthetisches Gepräge und ihren edlen, vor allem Alltäglichen abweichenden Behalt den Beschmad Bu läutern und bas Gefühl fur Rhythmus und complicirte Tonarten zu bilden und gu fraftigen. In diesem Ginne aufgesagt werben biese burchaus originellen und hinsichtlich ihres characteriftischen Gepräges treu bem Titel "weary, grave and gay", scharf und überzeugend gezeichneten Stimmungsbilder eine ebenjo Geist und Bemuth nahrende ale nutbringende Roft für den reiferen, bobre Biele im Auge habenden Runftjunger abgeben. Pflicht der Kritif muß es hier fein, mit scharfer Betonung die Aufmerkjamkeit ber Betheiligten auf diefes inhaltsichwere Werf hinzulenken.

Kür eine Singstimme mit Clavier:Begleitung.

Sanschmann, Sermann, Erwachen, von Alb. Träger.
— "Ich hab' dich geliebt" von H. Heine.

Benetianisches Ständchen ("Goldene Sterne"), Die Botsschaft ("Mein Knecht steh' auf") von H. Heine. Magdeburg, Heinichshosen's Verlag. Preis à M. —.60.

Es find dies Gaben eines talentvollen, durchgebildeten Diufikers. Er scheint einer ber Jüngeren zu sein, ba er bie und da die Farben noch etwas grell mischt, ftark aufträgt. Auch die Clavierbegleitung fonnte mehrsach durchsichtiger, den Gesang unterstützender sein; sie veranlagt den Sanger zu Kraftaußerungen, die nicht immer glud-lich ausfallen. Das "Benetianische Ständchen" ist ein intereffant erfundener, hubich klingender Ranon zwischen ber rechten Sand des Spielers und dem Sanger. Die linte Sand hat den Gdur-Accord in Septolen-Brechung. Jedenfalls beanspruchen diese Lieder größere Beachtuna.

Blumenthal, Paul, Op. 45. Vier Lieder. Frankfurt a. O. bei Beorg Bratfisch.

Der Componist ist bestrebt gewesen, die Gedichte sinnentsprechend gu componiren, doch ift ihm bei diesem Beftreben vielfach die naturliche Frische abhanden gekommen. Die gewählten Gedichte sind: "Der Herbst braust" von Müller von Königswinter, "Naturbeschreibung" von E. v. Wildenbruch, "Was thut's?" von Müller v. Königswinter und "Das ist im Leben hählich eingerichtet" von B. v. Scheffel. Die Veröffentlichung des letzteren dürste inssperio beffer unterblieben fein, als fie nur für ben Sammler Intereffe baben fann und andere Compositionen besselben Inhalts popular find, alfo faum zu verdrängen fein dürften.

Chomentoweki, St., Op. 11. Die Seenige. Text von Hofrath Brof. Dr. C. Beper. Stuttgart, Cd. Ebner. Preis 1 M.

Der etwas hyperromantische Text ist musikalisch etwas fehr gedehnt worden, fo daß das "unaussprechliche Weh" viermal gefungen wird. Das Gange ift gut gemeint.

Größler-Heim, Leonie, Op. 1. Kaiser Friedrich. Text von Franz Größler. Ludwigsburg, Ed. Ebner. Breis  $\mathfrak{M}$ . — .80.

Eine intereffante Babe ber geschätten Clavier-Birtuofin. Die Componistin hat fich bemubt, das dem Undenten des erhabenen Dulders gewidmete Gedicht ihres Gemahls in Musik zu segen, was ihr auch gelungen ift, wenn auch manches intensiver gestaltet sein könnte. Rob. Músiol.

## 

,,Te Deum" für Chor, Soli u. Orchester. — Aufgeführt bei der Tonkfinstler-Versammlung in Barlin am 21 Mai 1891. Partitur hung in Berlin am 31. Mai 1891. Partitur M. 10.— netto. — Cl.-Ausz. m. T. M. 4.— netto. If für gr. Orchester (R. Wagner gewidmet). Neue Auflage. — Aufgeführt am 21. December 1890 und geführt am 21. December 1890 und geführt am 21. December 1890 und geführt am 21. Partitur Mien (Hans Richter). Partitur moniker in Wien (Hans Richter). Partitur M. 25.— netto. — Für Pfte. 4/ms. M. 10.— netto. Verlag von Th. Rättig in Wien.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Mk. 1,50. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

### Meta Walther.

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

### Neuer Verlag

#### C. F. KAHNT NACHFOLGER in Leipzig.

- Bach, J. S., Wohltemperirtes Clavier. Phrasirungsausgabe von Dr. Hugo Riemann. Heft 5 u. 6 à M. 2.—
- Cornelius, Peter, Melodienstrauss aus der komischen Oper "Der Barbier von Bagdad" für Pianoforte zu vier Händen M. 4.—

von Ebart, Paul, Bitte. Lied für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung M. 1.—

- Ellmenreich, Alb., Aufrichtiges Heirathsgesuch. Lied für eine Tenorstimme und Pianoforte M. —.80.
- *Cigarren und Mädchen*. Lied für Tenor oder mittlere Stimme mit Pianoforte M. 1.—
- s' $Kn\"{o}pferl$ . Lied für Bariton oder tiefer Tenor und Pianoforte M. —.80.
- Ausreden eines Pantoffelhelden. Lied für Tenor und Pianoforte M. —.80.
- **Leute und Menschen.** Lied für Tenor und Pianoforte M. —.80.
- Dumm, dümmer, am dümmsten. Lied für Tenor und Pianoforte M. —.80.
- Ernst, Alfred, "O Traum des Glücks!" Serenade. a) Idyll. b) Nach dem Balle! (Walzer) für Streich-Orchester. Stimmen M. 1.50 n.

– Idem für Pianoforte M. 1.50.

- Fischer, Otto, Drei Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung. No. 1. Nachtstille. Op. 36. No. 2. Das taube Mütterlein. Op. 67. No. 3. Der höchste Schatz. Op. 75 M. 1.—
- Franke, H., Op. 83. Zivei Motetten zum gottesdienstlichen wie Concert-Gebrauch für gemischten Chor a capella. No. 1. Richte mich, Gott! Psalm 43, 1. 2. 3. No. 2. Schaffe in mir, Gott, ein reines Herz. Psalm 51, 12. 13. Partitur M. 1.20 - Idem. Stimmen M. 1.60.
- Grünberger, L., Du meiner Seele schönster Traum. Nach Worten von Peter Cornelius für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte M. —.80.
- Handrock, Jul., Op. 106. Drei kleine Virtuosen-Stücke für Pianoforte. No. 1. Gavotte G dur. No. 2. Galopp D dur. No. 3. Gavotte F dur. à M. 1.20.
- Op. 107. Grande Valse Brillante No. 8. pour Piano M. 1.80.
- Op. 108. *Mückentanz*. Capriccietto für Pianoforte M. 1.20.
- Kahn, Robert, Op. 9. Zwei Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. No. 1. Es stand ein Veilchenstrauss. No. 2. Wie doch so still M. 1.-
- Kläbe, K., Op. 10. Für einsame Stunden. 3 characteristische Tonstücke für das Pianoforte
- Langerstädt, Ed., Op. 6. In der Prinz Hein-rich-Baude. Walzer für Pianoforte M. 1.50.
- Lier, Emil, Op. 71. "Alle Töchter sollen leben!" Für Männerchor. Partitur M. —.50. Idem. Stimmen M. —.60.

- Lindner, Eugen, Op. 24. Schwäbische Lieder. 4 Gedichte aus Adolf Grimminger's "Mei Derhoim" für eine Singstimme mit Klavierbegleitung M. 1.20.
- Liszt, Fr., Mélodies pour Chant avec accompagnement de Piano. Cah. VIII M. 4.50.
- Morley, Ch., Alpengruss. Klavierstück M. 1.—. (Ånthologie melodiöser Solonstücke No. 8.)
- Neumann, Ign., Zwischenact-Plauderei für Pianoforte M. 1.80.
- Nürnberg, H., Op. 351. Vier Gedichte componirt für Sopran, Alt und Bass. No. 1. Waldbächlein. No. 2. Am Bergstrom. No. 3. Abschied. No. 4. Der Mai. Partitur M. -.60.

Stimmen M. 1.—.

- Schuster, W., Op. 94. Frühlings Einkehr. Impromptu für Piano M. — 80.
- Op. 95. *Trotzköpfchen*. Salon-Mazurka für Piano M. 1.—.
- Op. 96. *Feldblümchen*. Idylle für Piano M. —.80.
- Streletzki, A., Op. 132. Mazurka für das Pianoforte M. —.80.
- Tottmann, A., Op. 41. No. 2. Erinnerung. Elegisches Characterstück für Violine mit Begleitung des Pianoforte M. 1.20.
- Türcke, C., Op. 7. Introduction und Doppelfuge. (Ddur, fünfstimmig) für Orgel M. 1.50. (Album für Orgelspieler Lieferung 97.)
- Voigt, G. B., Es steht ein Blümchen dort im Thal. Romanze für Clarinette mit Clavierbegleitung M. 1.—.
- Drei ausgewählte Stücke für Clarinette mit Clavier begleitung M. 1.30.
- Witting, C., Zwei dreistimmige Frauenchöre. No. 1. Die Roggenmuhme. No. 2. Die Mühle. Partitur M. — 50.
- Idem. Stimmen à M. —.15.

#### Für Bayreuth-Besucher, beste Vorbereitg. z. Vollgenuss!

# Wagnerianer-Spiegel von H. von Wolzogen. Interessante, geistvolle, begebildeten Kunstfreunde. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—. Richard Wagner's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.

Wagneriana. Gesammelte Aufsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Gral" von H. v. Wolzogen. Broschiert M. 3.—.

Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —.75, geb. M. 1.—.

H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —./o, geb. M. 1.—.
Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.
Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—.
Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Tondichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal. Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. —.50.
Rich. Wagner's bestoelungenes Portrait. Visitformat à M. —.40, Cabinet

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. Visitformat à M. -. 40, Cabinet

Rich. Wagner's Geburts-, Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

Verlag von Louis Oertel, Hannover.

#### Harfe-Verkauf.

Grosse Doppel-Pedalharfe von Erard-London (hohe Nummer) i. preisw. z. verk. Gefl. Off. an Karl Frankenberger, Weimar, Schröterstr. Nr. 40 erb.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mt., bei Kreuzbandsendung 6 Mt. (Deutschland und Oesterreich) resp. 6 Mt. 25 Ps. (Ausland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch-Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

### Rene

Insertionsgebühren die Besitzeise 25 Bs.—. Abonnement nehmen alse Bostämter, Buchs, Wusstaliens und Kunsthanblungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

## Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. 28. Beffel & Co. in St. Betersburg. Gebethner & Bolff in Barichau. Gebr. Sug in Zürich, Bafel und Strafburg. No 24.

Achtundfünstigster Jahrgang.
(Band 87.)

Senffardt'iche Bucht. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die 28. Tonkünstler-Bersammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin. 31. Mai bis 3. Juni. Drittes Concert. Besprochen von W. Langhans. — Kammermusikwerke: Quartett für zwei Biolinen, Biola und Bioloncello, componirt von Seiner Königlichen Hoheit dem Landgrasen Friedrich von Hessen. Besprochen von Rob. Musicol. — Concerts und Opernaufssührungen in Leipzig. — Correspondenzen: Dresden, München (Schluß). — Feuilleton: An die Tonkunst. Gedicht von H. Stradal, Personalnachrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermisches, Concertaussührungen. — Anzeigen.

## Die 28. Tonkünstler-Versammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin.

31. Mai bis 3. Juni.

#### Drittes Concert.

Befprochen von W. Langhans.

(Fortsetung.)

Vor einem Auditorium, welches den gewaltigen Saal der Philharmonie wiederum bis auf den letten Plat ge= füllt hatte, begann dieses Concert mit der Duverture zu Alexander Kitter's Oper "Der faule Hans". Das Bedauern, welches ich an früherer Stelle ausgesprochen, daß uns am Borabend der Bersammlung nicht im Opern= hause Gelegenheit gegeben worden \*), das Werk gang kennen zu lernen, wurde durch die Bekanntschaft mit der Duverture noch bedeutend verstärkt; denn sie hat mich sowohl durch Reichthum der Gedanken, wie durch Abrundung und wohlthuende Knappheit der Form auf's Angenehmste berührt. Dabei strott sie von Gesundheit und naturwüchsiger Kraft, Eigenschaften, bie man den Arbeiten der jungeren Componisten=Generation leider nur ausnahmsweise nachrühmen fann. Die hörer ichienen übrigens meine Empfindungen zu theilen, denn der Beifall, den man dem Werke, seinen Interpreten und deren ausgezeichnetem Führer, Capellmeifter Weingartner spendete, war ein durchaus warmer und berglicher.

Auch die folgende Nummer, drei von der Berliner Liedertafel unter Leitung ihres Dirigenten A. Zander,

\*) Möge Herr Dr. Langhans bebenken, daß vielen Bereinssmitgliedern aus Provinzialstädten die Aufführung eines Wagner'schen Werkes im Königl. Opernhause schr erwünscht kam. Dic Redaction. vorgetragene Männerchöre wurden sehr beifällig aufgenommen. Namentlich bei Franz Liszt's "Pax vobiscum", mit seiner die Grenze der Monotonie streifenden Einfachheit der Ton= gestaltung, mußte man die Bortragsfeinheit und den Klangreichthum dieses Chores bewundern; seinen Haupterfolg freilich dankte er den musikalisch ungleich wirkungsvolleren Liedern: "Sehnsucht" von Franz Schubert und "Morgenlied" von Jul. Riet, welche, das eine in seiner weltschmerzlichen, das andere in seiner lebensfrohen Stimmung so eindringlich zur Geltung gebracht wurden, daß man ihre Wahl nicht tadeln konnte, wenngleich diese mit der Tendenz des Allg. deutschen Musikvereins, nur solche Werke aufzuführen, die der Geschmack des großen Publicums von den Concertsalen ausschließt, keineswegs im Ginklang stand. Und hier will ich, mir einen kleinen Anachronismus erlaubend, gleich zu Rr. 4, den Reinhold Beder ichen Baritonliedern überspringen, da das Gesagte auch für sie gilt. Beides, die Lieder wie ihr Vortrag durch herrn Bulk, waren derart, daß sie dem großen, ja dem größten Publicum gefallen muffen. Die Bereinsmitglieder aber waren in ihrem Rechte, wenn sie fich verwundert fragten, wie denn "Saul unter die Propheten", wie Leistungen dieser Art in das Programm einer Tonfünstler-Bersammlung gekommen seien?

Der lebhafte Applaus, der diesen Liedern gespendet wurde, erklärt sich übrigens auch dadurch, daß die voranzgehende Rummer, ein Clavierconert von G. Martucci, die höchsten Ansprüche an die Fassungskraft der Hörer gestellt hatte; dies zunächst deswegen, weil der Componist ein "Unbekannter" in des Wortes weitester Bedeutung war, und man erst Fühlung mit ihm zu gewinnen hatte. Man wußte allenfalls, daß Martucci ein Schüler des Conservatoriums in Neapel und gegenwärtig Director des Conservatoriums in Bologna ist, daß er sich vor Jahren als

Claviervirtuose einen Ruf gemacht, daß er in biesem Frühjahr mit vier Orchesterconcerten im Mailander Scala-Theater als Dirigent und Vertreter der neudeutschen Richtung unerhörtes Aufsehen erregt hat, endlich, daß eine Anzahl größerer urbeiten von ihm in Leipzig bei Riftner erschienen find. Da aber von diesen Werken — in Berlin wenigstens — noch nichts zur Aufführung gekommen ist, so war es, wie gesagt, keine ganz leichte Aufgabe für den Hörer, zu dem Clavierconcert das richtige Verhältniß zu gewinnen, zumal auch daffelbe weit mehr deutsche Tiefe und deutschen Ernst als die Leichtigkeit und Anmuth des Italieners erkennen läßt. Daß es trogdem einen großen Erfolg hatte, war hauptsächlich das Verdienft Eugen b'Alberts, der nicht nur die außerordentlichen technischen Schwierigkeiten des Werkes völlig beherrschte, sondern auch tief in den Geist der Composition eingedrungen war, sich mit der Berfönlichkeit des Autors förmlich identificirt hatte. Ich glaube nicht zu viel zu sagen, wenn ich unter den vielen pianistischen Großthaten d'Albert's diese als die größte bezeichne, will aber auch nicht vergessen hervorzuheben, daß unser unvergleichliches philharmonisches Orchester mit Wein= gartner an der Spite ihm in rühmlichster Weise geholfen haben, die hohe Aufgabe, die er sich gestellt, so zu lösen.

Als d'Albert im Jahre 1884 seine erste Composition, Suite für Clavier, veröffentlichte, sprach ich die Ueberzeugung aus, daß der Componift d'Albert hinter dem Bianisten um nichts zurückstehe. Diese Meinung vertrete ich auch heute, nachdem ich die dem Clavierconcert folgende Scene aus seiner Oper "Der Rubin" kennen gelernt habe. Wie der von ihm dem gleichnamigen Fr. Hebbel'schen Märchenlustspiel nachgebildete Text eine poetische, litterarisch=feinfühlige Natur verräth, so läßt sich an seinen dazu geschaffenen Tonbildern der geniale und zugleich in allen Satteln feste Musiker erkennen. Dabei nirgends ein Migbrauch der Kräfte, nir= gends ein Ueberwuchern des Orchefters über die Gefangs: parthie (in deren Träger, Herrn Hofopernsänger Unthes aus Dresden, wir eine fehr erfreuliche Bekanntschaft machten), überall neben dem Reichthum und innerem Feuer ein schönes Ebenmaß der Kräfte. Ob der "Rubin" von der Bühne berab ebenso wirksam ist, wie im Concertsaal, möge eine baldige Zukunft erweisen; bezüglich der uns vorgeführten Scene, in welcher das bramatische Element gegen das lprische und epische stark zurücktritt, möchte ich es bezweifeln, es fei denn, daß die Betrachtung und Erzählung Affad's in ähnlicher Beife den Schluffel zum Berständniß des ganzen Drama bilde, wie beispielsweise die Erzählung der Folde im Anfang des "Triftan".

Noch zwei gewaltige Aufgaben waren dem Orchester gegeben: Liszt's symphonische Dichtung "Hungaria" und Nicodé's Symphonie-Ode "Das Meer", und beide wurden, wie ich gleich hier bemerken will, in vorzüglicher Weise gelöst. Die Hungaria, diese ergreifende Darftellung des Aufschwunges einer edlen Nation aus tieffter Noth zu höchstem Triumphe, dankte ihre außerordentliche Wirkung nicht zum wenigsten der begeisterten und umsichtigen Leitung Weingartner's, dem es vortrefflich gelang, dem Ideengange des Componisten zu folgen und die Menge der verschiedenen Stimmungsbilder übersichtlich zu machen, sie zu einem organisch belebten, in strengster Logik fich entwickelnden Ganzen zu gestalten. — Nicodé hatte für sein Werk den großen Vortheil, die menschliche Stimme (den Männerchor der Berliner Liedertafel, sowie als Solisten Frl. Charlotte Suhn und herrn heinrich Grahl) und das erklärende Wort (eine edle und tief empfundene Dichtung von Karl

Woermann) zu Bundesgenossen zu haben, und mit ihrer bilfe hat er einen glanzenden Sieg errungen. Bermöge feines ganz ungewöhnlichen Könnens und feiner ftark ausgeprägten Individualität weiß sich Nicodé neben allen den bedeutenden Erscheinungen, die im Berlaufe diefer Ton= fünstler-Bersammlung an uns vorübergezogen sind, in einer Sonderstellung zu behaupten. Diese seine Stellung zu präcifiren möchte ich auf ihn anwenden, was einst Paganini an Berlioz geschrieben: "Beethoven spento, non c'era che Berlioz per farlo rivivere", das heißt in meiner Weise verdeutscht: Nachdem Berlioz dahingegangen, ift Nicodé allein der Mann, ihn wiedererstehen zu lassen. In der That habe ich seit dem Tuba mirum in Berlioz' Requiem nichts ahn= lich Erschütterndes gehört, wie die Einleitung (für Orchester und Orgel) zu Nicode's "Meer", sind mir seit der "Fee Mab" die Wunderfräfte des Orchesters nicht fesselnder entgegengetreten, als in Nicode's Instrumental-Episode "Meeresleuchten". Ich werde mich hüten zu behaupten, daß wir hier an der äußersten Grenze der Steigerung der Orchefter= fräfte angelangt find, nachdem diese Meinung seit Jahrhunderten wiederholt worden, und ihre Vertreter stets durch den Gang der Geschichte ad absurdum geführt worden sind. Dennoch möchte ich Nicodé sowie den Genossen seiner Rich= tung das Wort Berdi's znrusen: "Torniamo al antico e sarà un progresso", ich murde es nicht beklagen, wenn sie diese Richtung verließen und sich, für einige Zeit wenigstens, des Orchesters enthielten, um im Verkehr mit der reinen Vocalmusik das innere Gleichgewicht wiederzufinden, sich jene Meisterschaft zu erwerben, die sich nach Goethe "nur in der Beschränkung" zeigt. Ist doch Nicodé in seinem "Meer" schon zu dem verzweiselten Steigerungsmittel geschritten, Theile seines Bocal- und Instrumentalkörpers in Nebenräumen zu placiren, eine Verwechslung des Concertsaales mit dem Theater, die ich zu den ärgsten ästhetischen Sünden rechne, wenn sich auch unser Componist hier wiederum auf Berlioz' Beispiel berufen kann. Dieser mochte es für unerläßlich halten, die Ohren seiner Landsleute durch solche fleinliche Reizmittelchen zu kitzeln; ein Künstler wie Nicodé und ein deutsches Publikum hat derartige Gewürze "Gott fei Dank nicht nöthig". (Schluß folgt.)

#### Kammermusikwerke.

Quartett für zwei Biolinen, Biola und Biolonscello, componirt von Seiner Königlichen Hoheit dem Landgrafen Alexander Friedrich von Hessen. Op. 1. Frankfurt a. M., Steyl & Thomas, Hosmusistalienhändler. Bart. 4 M. Stimmen 7 M.

Das vorliegende Quartett besteht aus vier ziemlich ausgedehnten Säßen, von denen der erste und letzte aus Sdur sind, während der zweite Fmoll, der dritte Fdur zur Tonart hat. Im Allgemeinen machen alle einen künstlerisch befriedigenden Sindruck, der noch durch die schöne selbsständige Führung der einzelnen Stimmen gehoben wird. Es ist ein frisches, gesundes Werk, über das man Freude haben muß, das gerade nicht durch überschäumende, stürmische Leidenschaft hinreißt, aber noch genug Feuer in sich hat, um zu sessen. Schon der erste Sat (Allegro, 4) beginnt forte mit einer zur Höhe strebenden Triolensigur (1. Violine und Viola), welche öfter wiederkehrt und dem ganzen Sate etwas Energisches verleiht. In schönster Weise verbindet sie sich mit einem cantilenenmäßigen Thema, dem sich noch einige rhythmische Motive anschließen, welche Leben und

Bewegung in das ganze Tongewebe bringen. Besonders reich an wirksamen Steigerungen ist der zweite Theil dieses Sates, der voll Leben und Begeisterung schön abschließt, wenn er auch weniger episch breit als mehr aphoristisch geistreich, pikant gehalten ist.

Der zweite Sat ist ein Scherzo (Vivace, 3). Im ersten

Theil die Themata:



Bier Tacte Grave leiten in's Trio über, das als Haupttonart Emoll hat und süß, cantilenenartig gehalten ist.
Seinen Höhepunkt erreicht das Scherzo zum Schluß, wo es
in Prestissimo übergeht und sich in den Gegensätzen von
kf und pp bewegt. Hier pulsirt packendes, dramatisches
Leben und macht diese Nummer zu einem Glanzstück von
hoher Bedeutung.

Die darauf folgende Nummer ist ein Andante (3) und hat, wie schon erwähnt, als Tonart Fdur. Nach den hochgehenden Wogen des vorigen Sates ist die fast klassische Rube dieses Andante doppelt wohlthuend. Doch auch in seinem weiteren Verlaufe wird es bewegter, farbenreicher; wohlthuender Friede, heitere Seelenruhe sind jedoch seine Hauptstimmung und wird dieselbe jederzeit anmuthen, künste

lerisch befriedigen.

Das Finale (Allegro molto, Allabreve) beginnt

schwungvoll, doch einfach, fast volksthümlich:



Als Gegensatz dazu kommt ein Cantabile, dessen Melodie von der ersten Bioline und dem Bioloncello unisono (in Octaven) vorgetragen wird und sich durch seine Zartheit und schönen melodiösen Fluß auszeichnet. Die Mittel= ftimmen begleiten in trefflichster Weise, dann wird die Bratiche melodieführend und schließlich betheiligen sich alle Instrumente an der melodiichen Bewegung, bis Alles in einem Zwischensatz mit bewegterem Motiv übergeht, dem ein höchst interessanter Durchführungssaß folgt, dessen kanonische Arbeit nicht blos auf dem Papier steht, sondern auch wohlklingend ist. Der Schluß des Ganzen ift durchaus brillant und hinterläßt nach Allem den befriedigenoften Eindruck. Jedenfalls ist es ein Opus 1, das nicht nur durch die Persönlichkeit des hohen Componisten interessevoll ist, sondern noch mehr durch seinen fünstlerischen Abel, seine musikalischen Rob. Músiol. Schönheiten!

#### Concert- und Opernaufführungen in Leipzig.

Der Vorstand bes Lisztvereins hat noch durch ein Extraconcert eine höchst rühmenswerthe That vollbracht. Mit hilse der Singacademic aus unserer Nachbarstadt Halle wurde es ihm möglich, Liszt's "Heilige Essabeth" in würdiger Beise vorzusühren. Der Dirigent jener Halle'schen Gesangscorporation, herr Universitäts-Musikdirector Reubse hatte das herrliche Werk geistig und technisch höchst vortrefslich einstudirt und tactirte mit einer Auhe und Sicherheit, die jedem Dirigenten zur Nachahmung empsohlen werden kann.

Lange hatten wir sehnsuchtsvoll gehosst, daß eine hiesige Concertscorporation sich ber in so vielen Städten mit glänzendem Erfolg ausgeführten Schöpsung wieder annehmen werde, aber leider vergebens. Aleinere Städte gehen uns voran. In Leipzig wurde das Werk vor etwa 20 Jahren durch den Riedelverein zu Gehrär gebracht, seitdem nicht wieder. Um so erfreulicher war es sür alle Aunststreunde, daß die in allen Stimmen gut besetzte und gründlich geschulte Hallenser Singacademie am 8. Juni in der Alberthalle uns einen edlen Aunstgenuß bereitete, welcher lange in dankbarer Erinnerung leben wird. Tacts und trefssicher, inniges Mitempsinden der verschiedenartigen Seelenstimmungen, kamen die Chöre steis zu schöner, erhabener und ost mächtig ergreisender Wirkung. Wahrhast majestätisch erklang der prachtvolle Schlußchor.

hinsichtlich der Solisten hatte man auch eine glückliche Bahl getroffen. Frau Niehr-Bingenheimer aus Deffau führte die Sopranparthien vortrefflich aus und Frau Emilie Wirth aus Aachen repräsentirte die bose, hartherzige Schwiegermutter mit mahrhaft realistischer Characteristit. Sie ift unstreitig eine ber besten Bertreterinnen dieser schwierigen Parthie. Hohes Lob erwarb fich herr Rudolf von Milbe aus Berlin; ein nobler Landgraf vom Ropf bis jur Behe, mar auch fein Gefang ftets edel und ichon. Daß auch herr hungar aus Schwerin seinen Part trefflich ausführen werde, fonnten wir ficher erwarten. Go wirften Chor, Soliften und die verstärkte Capelle des 134. Regiments exact und harmonisch zufammen als waren fie ichon feit Jahren vereinigt gemefen. Die im zweiten Theile hinzutretenden Orgelklänge murden von Berrn Someger mit angemeffener Regiftrirung wirkungsvoll ausgeführt. Sebe Nummer des großartigen Werfes entzündete anhaltenden Beifall und der herrn Musikbirector Reubke gespendete Lorbeerkrang mar, wenn auch nur ein kleines Anerkennungszeichen für feine directoriale Meisterthat. Dem maderen Sallenser Sangerpersonal rufen wir vielmal Dant nach für feine im Intereffe der Runft gehabte Mühe und Arbeit. Denn fleißig studirt hatten Alle, das bewies das vollendete Belingen der Aufführung. -

Obgleich Wagner's Schöpfungen zum stehenden Repertoire unferes Stadttheaters gehören und abmechselnd gegeben werden, jo hat doch die Direction fich veranlagt gesehen, einen Bagnerchklus in dronologischer Reihenfolge zu veranftalten, um zwei unferer beliebteften Bühnenmitgliedern Gelegenheit ju geben, noch einmal vor ihrem Ausscheiden aus dem Theaterverbande in ihren Glanzparthien auftreten zu fonnen. Es find dies Frau Moran = Olden und Berr Perron. Letterer fam als junger Anfänger aus der Schule des Professor Ben zu und und erlangte seine höhere dramatische Ausbilbung unter Leitung des herrn Director Staegemann. Alls hochausgebildeter Ganger verläßt er uns und geht nach Dresden, mahrend Frau Moran=Olden fich in's Brivatleben gurudzieht, gum tief= schmerzlichen Bedauern des Leipziger Publikums. Das Gaftiren mehrerer Tenoristen deutet uns wohl an, daß auch hier einer der unjerigen icheibet. Um 12. erichien Berr J. be Grach von ber Oper aus Budapeft als Lohengrin und erwarb fich allfeitigen Beifall. Geftalt, Stimme und gefanglich-dramatifche Darftellung gaben ein befriedigendes Refultat. Im Gifer des Affects betonirte er guweilen, beclamirte auch manche Bhrafen zu ichnell, die Leiftung in der Totalität betrachtet verdient aber ehrenvolle Anerkennung.

Neu waren mir Frl. Calmbach als Elsa und Herr Perron als Telramund, beide interpretirten die Charactere sehr gut. Ein Herr Zimmermann gastirte als Heerruser, seine Stimme war aber nicht energisch genug und hätte er manche der Kundgebungen stärter acecentuiren sollen. Sinen würdigen König repräsentirt Herr Wittestops und die Damen Frl. Handel, Pewny, Rößler waren nette Ebelstnaben. Orchester und Chöre besriedigten sehr, nur der Brautchor endete in der Ferne nicht besonders harmonisch und schien sich in Zwietracht auslösen zu wollen wie das Brautpaar. Davon abgesiehen ging die ganze Vorstellung unter Herrn Capellmeister Paur's Leitung vortressschland und erregte nicht nur nach den Actschlüssen, sondern auch innerhalb einiger Scenen allseitigen Beisall.

J. Schucht.

### Correspondenzen.

Dresden.

Rönigl. Sofoper. Nachdem die Beiferteit des herrn Anthes behoben war, ist Carl Grammann's romantische Oper "Melu= fine" am 31. Mai jum zweiten Mal mit bem gleich entschiedenen Erfolge der Première in Scene gegangen. Wie man ichon ungezählte Male hat empfinden müffen, daß bas einmalige Unhören eines umfangreichen und inhaltsvollen Bertes wohl eine allgemeine, große Idee des Bangen, nimmermehr aber ein abichließendes, endgiltiges Urtheil bezwecken tann, fo ift auch über "Melufine" das kritische Thema noch lange nicht erschöpft und noch Manches bleibt nachzutragen, mas in ber Gile eines erften Berichts nicht nach vollem Berdienst hat gewürdigt werden können. Bei wiederholtem Boren ift es zunächst wieder der Gefammteindrud der Dichtung und ber Musit, ber die große Birfung des Berfes ausmacht. Der fließend erfundene Text, lyrifch und dramatifch gehaltvoll zugleich, giebt ber Oper eine vortreffliche Unterlage, wie fie nur wenige musifalische Bühnenwerfe ber Reuzeit aufzuweisen haben. Bornehm, poetisch und geschmackvoll wie dieser Text ift die Grammann'iche Mufit. Die Anhängerschaft an die neue deutsche Schule ift zwar nicht einen Moment zu verkennen, mas fich aus dem langen und wiederholten Berkehr des Autors mit Richard Wagner und dem vollendeten geistigen Erfaffen der Berte dieses Meisters am besten erklart, die Urt aber, wie diese Biffenschaft verwerthet und mit dem eigenen Erfindungstalente Grammann's verschmolzen ift, fordert nicht nur das marmfte Intereffe, fondern auch die allgemeinfte Bochachtung vor dem Wiffen und Ronnen des Autors heraus. Neu und als vortrefflich gelungen ift jedenfalls der dem Musiker sofort auffallende Bersuch zu bezeichnen, die Errungenschaften der Neuzeit mit dem Beifte und ben Formen der flaffischen Schule in Ginklang ju bringen. Diefes ingeniofe Berichmelgen des Ginen mit dem Underen verleiht bem Grammann'ichen Berfe ein eignes Gepräge, bas ben Borgug ber geschlossenen flafifichen Form und den der modernen Schreibweise zugleich in fich trägt. Er "magnert" in Melufine, aber er wagnert unter der Aegidie eines nicht = magnerischen Untergrundes und unter einem ftarten felbständigen Empfinden. Gur Erfteres sprechen die plöglichen und schnellen Modulationen enharmonischer Natur, die fast mit einem jeden Gedankengange der agirenden Berfonen wechseln und diefem Gedankengang in der Characteristif gerecht zu werden streben, für das Andere sprechen die großen, melobibsen und sangbaren Cantilenen, mit denen die Soliften bedacht find und die als Contrastimmen auch reichlich dem orchestralen Barte übertragen murden. Die Behandlung des Orchesters felbit ift das Bollendetste und Beistreichste, was man von dem Componisten ber Wegenwart hören fann. Die bewunderungewürdige Bolpphonie, die immer mit Maffen von Motiven, Gegenmotiven und figurirten Stimmen birect auf die beabsichtigte Wirfung hinzielt und biefe immer in ber effectvollsten Beife erreicht, ift in diefer Bollendung

in feiner Opernpartitur bes letten Sahrzehntes zu finden. Unericopflich und unermudlich ift hier der Componist im Erfinden und Combiniren und nie versagt ihm der Quell neuer Eingebungen. Allerdings ift diefes Grammann'iche Orchester nicht leicht und um es jur vollen Geltung gu bringen, bedingt es mit einem Dirigenten erften Ranges, Inftrumental-Birtuofen vom Schlage unferer Königl. Capelle. Um die Leiftung der Ronigl. Capelle fpeciell in der Grammann'schen Oper zu murdigen, mußte man jeden einzelnen Bertreter der Stimmen lobend hervorheben, aber die Berren find gemiß damit einverstanden, wenn man diese unumwundene Anerkennung für Alle auf eines ihrer Mitglieder überträgt und bamit bas Lob für Alle ausspricht. Diefes Lob moge Frau Bauer-Ziech, die Barfenvirtuofin der Capelle, entgegennehmen. Die Meifterschaft, mit welcher fie ihre umfangreiche und schwere Partie, die hervorragend in innonymer Behandlung geschrieben ift, scheinbar fpielend beherricht, giebt ein Bild für die Allgemeinheit fammtlicher orcheftraler Leiftungen. Sie find ohne alle Ausnahme muftergiltig. Reben den breiten, melodiofen Gefangen der Soliften, die immer in's volle Empfinden getaucht find und von benen einige auch diesmal wieder Die laute Anerkennung auf offener Scene erhielten, find es namentlich auch die Chore, welche zum größten Theil außerordentlich ichon und ftimmungsvoll flingen. Der Duft und das vornehme Colorit, fpeciell in den Chören des ersten Actes und des letten Bildes, find gang hervorragender Ratur und wirfen mit marchenhaftem Rauber — namentlich aber hat noch kein Componist der Neuzeit ein Werk so anmuthig, gart und poetisch ausklingen laffen, wie Grammann es mit der Intonirung und dem Berklingen feines achtstimmigen a capella = Frauenchores am ganglichen Schlusse der Oper bictet. Das ift neu und padend jugleich. Der Aufbau der Finale, befonders bes zweiten, geschieht zwar mit fluger Berechnung und mit bem Aufwande aller Mittel, aber der Effect ift dafür auch ein gang pom= pofer und zeigt Grammann als einen Meister des polnphonen Sages. Wie ichon bemerft, mar ber Erfolg ber zweiten Aufführung gang ebenburtig bem der Première, ja, diefe zweite Aufführung ftand unter ber unvergleichlichen Leitung Generalmufifdirector Schuch's sogar theilmeife hoch über der erften. Das erfte Finale, über welches diesmal der Borhang nicht wieder ju früh fiel, ist vortrefflich aufgebaut und in feiner scenischen Wirtung ebenbürtig dem Arrangement der Kreugritterscene im dritten Acte. Herr Unthes mar diesmal vorzüglich bei Stimme und erfüllte seine Rolle (Graf Raimund) in einer Beise, von welcher die Besucher der erften Borstellung allerdings nur eine Uhnung erhalten konnten. Auch Frl. Malten war diesmal noch freier in der Biedergabe ihrer Melusine und ihre gange Darftellung diefer Figur ift ohne Beiteres als ein vollendetes Meisterwert einer genialen Runftlerin ju bezeichnen. Der Bertram bes herrn Scheidemantel fteht auf gleicher höhe ber Bollendung und Frl. v. Chavanne und herr Nebuschka als herzogin und Eremit find vortrefflich. Die kleineren Partieen, Fischer und Fischerinnen find mit herrn hofmuller und Grl. Boffenberger fehr gut befett und daß man für die Chöre der Quellmädchen die Damen Brüning, Senrich, Fröhlich und hummel herangezogen hat, fommt dem Befammteindrucke ausgezeichnet zu Statten. Um das fcenische Arran= gement hat fich mit Berrn Regiffeur Ueberhorft gang besonders auch Serr Balletmeifter Röller außerordentlich verdient gemacht, und mas Maler, Maschinisten, die Beleuchtungeinspection und die Costumiers in ber Ausstattung des Werkes bieten, das läßt fich leichter rühmen. als eingehend erklären. Im Sinblid auf decorative Ausstattung bietet die Melufine jedenfalls mit das Bollendetfte, mas unfere Rönigl. Hofoper je gezeigt hat Auch in diesem Sinne ist bas Grammann'iche Werk eine Sehenswürdigfeit. (Dr. R.)

Herrmann Starcke.

#### Münden (Schluß).

Diefe Scenen nun hat Berlioz' geniale Phantaftif zu mufikalischen Bebilden umgeschaffen, die gleicher Weise durch Eigenart und Tiefe ber Empfindungsweise wie durch blendende Pracht der Rlangwirfung hervorragend genannt werden dürfen. Roch bedeutender aber wird Berliog in ben auch bichterisch felbständig congipirten Scenen, ba wo er fich gang frei feinem Befen entsprechend bewegt. Fauft's Scene in der Ginfamfeit, die vorhergegangene Scene mit Margarethe (Duett), der friegerische Glanz des Rafoczy= Mariches, die Studenten = und Soldatenlieder, ber grr. lichter-Chor und = Tang, all' diefes ift von einer Urfprunglich= feit der Empfindung, die ihres gleichen fucht. Die Bollenfahrt, der Empfang burch die Söllenfürsten, der Triumph des Deph ifto, find Stude von einer Große der Conzeption, von einer mufitalifden Farbenpracht, Bucht und Rlangfülle, von einer harmonischen Bewalt, wie sie in der Concertmufit in dieser Art überhaupt einzig bei Berliog zu finden ift. All' verföhnend ichließt bann ber Epilog im Simmel mit dem Engelschor ber Rinber mild und harmonisch ab.

Berlioz' Faust = Dichtung hat somit innerlich wenig Gemeinfames mit dem ensprechenden erften Theil des Goethe'ichen Bertes, der nur den Beginn des Läuterungsprozeffes des ju höheren Sphären des Menschenthumes Durchdringenden bildet. Dem Dichter ber "dramatischen Legende" ist die gewaltige Erscheinung der Berfonlichkeit des Fauft mehr ein potenzirter Don-Juan, eine Prometheus Ratur, die fich aus Rraftgefühl gegen das Weltengesetz und die Ordnung der Natur auflehnen will, dem das "hente" Alles gilt, und der deshalb ichließlich rettungslos den finftern Mächten verfallen muß, mahrend die mehr episobische Margarethe, "deren gehl nur Liebe" war und die in Noth und Tod bafur gebußt hat, analog dem Goethe'ichen Gretchen, ju den Engeln im Simmelschor einzieht. Man murde deshalb Berliog nur mit Unrecht ben Borwurf machen, gegen ben er fich in ber oben berührten Borrede auf's Eingehendste verwahrt, unseren "Faust", "ein Denkmal des Beiftes", verstummelt zu haben. "Die Legende vom Doctor Fauft eignet fich zu der verschiedenartigften Behandlung; fie gehört dem Bolfe an" und fo will Berliog' Berf, wenn ihm auch die erfte Anregung aus Goethe's Dichtung fam und diesc stellenweise beibehalten murde, in der hauptsache doch durchaus selbständig betrachtet und behandelt werden.

Dies ift denn auch feitens der Rünftler wie des Bublifums geschehen. Und dadurch murde der Erfolg ber Aufführung ein fo großartiger, durchschlagender und ganglich unbestrittener. Die Aufführung war glangend und bas Studium fo gut durchgearbeitet, als es unter den obwaltenden Umftanden mit zwei Gefammtproben eben möglich ift. Die Rünftler bes Soforchefters unterftütten ben Dirigenten Borges, der das Bange mit begeistertem Feuer und Energie leitete, mit mahrhaft fünftlerifch-collegialer Singebung bei der Lösung der gestellten, gewaltigen Aufgabe. Rammerjänger Bogl gestaltete diesen Fauft in geradezu vollendeter Beije zu einem lebensvollen überzeugenden mufitalischen Bilde. Seine Meisterichaft im dramatischen Concertgesang wurde der Aussührung und großartigen Birtung des Werkes eine Sauptstüte. Boll innigen Ausbrucks mit der ihr eigenen großen und weichen Tongebung fang Frau Meta Sieber die Margarethe. Berr Adolf Rupp bewältigte die fehr anspruchsvolle und schwierige Partie des Mephisto mit überraschender Technit und eindringendem Berftandniß. Der Sanger bewies überdies abjolute Sicherheit und hervorragende Beherrschung der Aufgabe. Die kleine Partie des Brander hatte in herrn Dietler einen tuchtigen Bertreter gefunden. Die Chorfrafte des Bereins, verftartt durch andere vorzügliche Dufitfreunde, waren von Borges auf's Tüchtigfte studirt und der gugezogene Theil des Rinderchores der ftadtifchen Centralfingichule

erwies fich ebenfalls von großer Zuverlässigkeit und lieblicher, wohlthuender Frische des Stimmflanges.

Bohl Namens aller Runftfreunde, die fich nicht gur Secte jener prononcirt rudwärts Strebenden befennen und Namens der meisten Rünftler felbst, darf dem tgl. Musikdirector Porges der aufrichtige Dant für die Borführung des hervorragenden Bertes ausgesprochen werden. Bare es nach dem coloffalen Erfolge, ben es gefunden, nicht vielleicht ein glüdlicher Bedanke, daffelbe in ähnlicher Beije, wie es jest mit Lisat's "Beiliger Glifabeth" in finnniger Beije porbereitet wird, bemnächst auf die Buhne gu bringen und fo die musifalischen Schätze dieser "dramatischen Legende" ben weitesten Rreifen dauernd gu erichließen? Für die Beiterentwidlung unferes Mufikmefens fonnte dies von größtem Bortheile werben.

Oskar Merz.

#### feuilleton.

#### An die Tonkunft.

Bon B. Stradal.

Der Menich, was auch bas Schidfal mag beicheiben, Wird Troft im Schaffen einer Kunft stets finden; Jedoch jo innig ihn an sich zu binden, So eins mit ihm zu fein in Schmerz und Freuden,

Wie es Mufit vermag, trot allen Leiden, Rann feine and're Runft. In ihr ergrunden Birft du die Bahrheit und in dir entzünden Bird fie ein Fener, das dir Götter neiden.

Das Bild, der Marmor fann zu dir nicht fprechen, Bleibt todt und ftumm, mas auch dein Berg bewege, Doch jauchzen, jubeln, traurig fein und flagen,

Mit dir des Geiftes Schranken fühn durchbrechen, Das fann Musit! Ift fie am Lebenswege Beschieden dir, nach mas willft du noch fragen?

#### Dersonalnachrichten.

\*- \* Signora Alice Barbi wurde gelegentlich ihrer Mitwirfung bei dem Stuttgarter Musiffest außerordentlich gefeiert und durch Berleihung der goldenen Medaille für Kunft und Biffenschaft am Bande des Friedrichsordens ausgezeichnet. Bon Stuttgart begab fich Signora Barbi birect nach Stalien, wofelbit fie bis jum Beginn ihrer Berbittournée zu verweilen gedentt.

\*- \* Berr Brof. Alexander Stratojch ift vom Bagrifchen Cultusministerium und dem Intendanten der Münchener Sofbuhne, Berrn von Berfall, als Lehrer für die Königl. Mufit- und Schauspielichule in München berufen worden. Berr Brof. Strafofch tritt feine neue Stellung im Berbit an, um einer Anzahl von Bortragen außerhalb

Münchens nachtommen zu fonnen. \*- Heber bie gufunftige Leitung ber Großen Barifer Oper wird geschrieben: Zwischen herrn Bertrand, dem verantwortlichen und geschäftlichen Leiter, und Capellmeister Colonne, welcher die musitalische Leitung übernehmen foll, find Berhandlungen im Gange, um die gegenseitigen Berpflichtungen zu lösen. Voraussichtlich wird Lamoureur an die Spige des Orchesters der Großen Parifer Oper treten.

\*\_\* Um 6. Juni starb in Gera Herr Ferdinand Schumann nach zwölfjährigem Leiden. Er war der zweite Sohn von Robert Schumann, 1849 in Dregden geboren, und hatte fich dem Kauf-

manneftande gewidmet.

\*\_\* Anton Rubinftein wird im Laufe des nachften Monats

in Berlin gu furgem Aufenthalt eintreffen.

\*- Der befannte italienische Componist und Claviervirtuose Sgambati gedentt feinen langehegten Plan, in Deutschland ju concertiren, im nachsten Winter auszuführen, und hat die Concertdirection hermann Bolff mit der Beforgung feiner Weichafte betraut.

\*-- Anton Rubinstein, oder wie er jest amtlich heißt, der Kais. russ. Staatsrath Anton von Rubinstein, ift zum auswärtigen Mitgliede des hohen preng. Ordens pour le mérite ernannt worden.

\*\_\* In Baris wird Menerbeer's 100. Geburtstag (5. Geptember d. 3.) in der Großen Oper besondere festlich gefeiert merden. Un der Feier werden nicht nur die ersten Künftler des Instituts sich

betheiligen, fondern ce find auch jene noch lebenden Kunftler und Runftlerinnen eingeladen worden, welche in erften Aufführungen Meherbeer'icher Opern in Franfreich Sauptrollen gesungen haben; so wird u. A. in dem Domact aus bem "Brophet", welcher die Feier eröffnet, Madame Biardot - Garcia die Fides singen. Außer biesem Act gelangen noch zur Wiedergabe die Klosterscene aus "Robert der Teusel", der lette Act der "Afrikanerin" und der vierte Act der "Hogenotten"; der lettere in der Originalbearbeitung.

#### Nene und neueinftudierte Opern.

\*—\* In Karlsruhe find die "Trojaner", das ursprünglich für zwei Abende berechnete Wert Hector Berlioz', an einem einzigen Tage mit glänzendem Erfolg wiederum unter Mottl's Leitung in Scene gegangen und zwar Mittags und Abends. Unter den Mitwirtenden errang die Bertreterin der Kassandars, Frau Belce-Reuß, beschafte Austraususe. besonders lebhafte Anerkennung.

#### Dermischtes.

\*- Bien. Die t. t. hofbibliothet hat eine toftbare Erwerbung gemacht: die reichhaltige Sammlung seltener Musikalien, welche der Musikhistoriker Dr. A. B. Ambros angelegt hat. Bom Jahre 1859 bis Unfang ber 70 er Jahre hat Ambros Studien für feine Mufitgeschichte gemacht und zu diesem Behufe sowohl in der Biener Bofbibliothet, wie auch in italienischen Buchersammlungen in Rom, Florenz, Benedig u. f. w. zahlreiche Abschristen alterer Musikstücke genommen. Bon den 1017 Schriftfuden der Sammlung Ambros' find 385 lediglich Abschriften von Originalen, die fich bereits in der f. f. hofbibliothet befinden, die übrigen 632 Tonftucke aber fehlten derselben, so daß jest ihr Rotenschat thatsachlich eine anfefinliche Vergrößerung erfahren hat. Unter ben Reu-Erwerbungen befinden fich u. A. die Oper "Enrus" von G. A. haffe, zwölf Cantaten von Borpora, angeblich von des Componisten eigener Sand geschrieben; die Oper "Iphigenia" von Leonardo da Vinci, die Oper "Alcibiades" von Ziani u. w. Die Ambrod'iche Sammlung besand sind zulegt im Besitze des Herrn Albert Ritter v. Hermann.

\*—\* Der Wiener Männergesangverein hat auf seiner Concerts

Der Wiener Mannergesangverein hat auf feiner Concert= reife nach Conftantinopel viel Anerfennung gefunden. Der Berein fang in Pildig-Riogt vor dem Gultan, der mit großem Behagen den Bortragen folgte und Beifall fpendete. Dem Berein ift mitgetheilt worden, daß der Großherr ihm einen Runftgegenftand als Geschent nach Wien schieden wird; fammtliche Mitglieder erhielten ferner die Medaille für Runft = und Biffenschaft und die Mitglieder der Bereinsleitung Orden, welche unmittelbar nach bem Concerte vom öfterreichischen Botichafter Baron Calice vertheilt wurden.

\*—\* In Wien ist die "Internationale Ausstellung für Musit-und Theaterwesen für 1892" gesichert. Es ist ein Garantiesonds von 63 500 fl. bereits gezeichnet und ein Comité hervorragender

Berfonlichkeiten mit den Vorarbeiten betraut worden.

\*- Die Schlesischen Mufiffeste, welche bekanntlich unter dem Protectorat des Grafen Sochberg stehen, haben, wie aus Görlig von gestern gemeldet wird, vorgestern ihren Anfang genommen und werden morgen ihr Ende erreichen. Die Stadt ift festlich geschmudt und die Hotels find überfullt. In der weiten Feithalle, welche 2000 Bersonen faßt, ift fein Blat leer geblieben. Der Chor besteht aus 800, das Orchester aus 140 Bersonen, geleitet wurden die Aufführungen vom Professor Bullner aus Roln. Gestern gelangten die Duverture zu "Don Carlos" von Ludwig Deppe und "Die Jahreszeiten" von Hahdn zur Aufführung, heute hörten wir die Symphonie "Eroica", Scene aus "Orpheus" und "Parsifal" und ben Schusmann'schen "Faust". Als Solisten sind hier die Damen Leisinger, Suhn, Bobbermin, fowie die Berren Bulg, Birrentoven, Rolle, Betri und Pauer vertreten. - Um Connabend foll bier eine große Musit - Aufführung ftattfinden, deren Erträgniß für ein Monument des verstorbenen Deppe, welcher früher die Schlesischen Musitseste geleitet hat, verwendet werden soll. Diese Musitaufsührung wird ber Capellmeister Beingartner dirigiren. Graf Hochberg ist mit feiner Gemablin bier anwesend.

\*—\* Wie aus Königsberg berichtet wird, beabsichtigt die neue Theater-Actiengesellschaft, die fich dort constituirt hat, das Königsberger Stadttheater zum 1. September 1892 zu einer Neuverpachstung zu vergeben. Die Besetzung des Directorpostens soll bereits

in allernächfter Beit erfolgen.

\*-\* In New-Port foll ein neues Deutsches Opernhaus ent-siehen, nachdem befanntlich beschlossen worden ift, daß die Deutsche Oper im Metropolitan=Operahouse, mo fie jo große Triumphe ge-

feiert hat, ber Stalienischen Mufit weichen foll. Das New - Morter "Morning-Journal" bringt in seiner vorliegenden Nummer vom 2. Mai Mittheilung über den Bau. Herr Oscar Hammerstein, Bessiger des Harlem-Opernhauses, des Columbus-Theaters und des im Bau begriffenen Theaters der westlichen 42. Strafe, macht befannt, daß er die Plane jum Bau eines Opernhauses vollendet habe. Die Roften des Baucs find auf 225 000 Dollars veranschlagt. Es foll die Beimftätte der großen Oper werden und bis nachften Rovember fix und fertig fein. Berr hammerftein beabsichtigt, beim Bau des neuen Opernhauses das Bahreuther Wagnertheater zum Muster zu nehmen. Der Zuschauerraum ist für 2600 Plätze berechnet. Wie verlautet, sollen sowohl Herr Seibl als Herr Damrosch ersucht werden, die Opern zu leiten und Emil Fischer, Pauline Schöller, Th. Reichmann, E. Göge sollen als Stügen des Personals in Aussicht erwannen berden. ficht genommen werben.

\*- \* Die Bewerber um den "Großen Preis von Rom" des Barifer Confervatoriums, welcher in einem Stipendium von 10000 Francs besteht, find in ihre "musitalischen Gefangniffe", in welchem fie innerhalb einer vierwöchentlichen Rlaufurarbeit die mit bem Breis verbundenen Compositionsaufgaben zu lofen haben, eingetreten. Früher lagen diefe Sfolirzellen in bem Raume des Balais Mazarin; jest besitt das Conservatorium selbst dergleichen. Das gange Mobilar befteht aus einem Tifch und einem Schemel; alle übrigen Lugus - Begenftande muffen fich die Internirten beforgen, doch werden jene einer forgfältigen Prufung unterzogen, damit nicht irgendwelche unerlaubte Silfsmittel eingeschmuggelt werden fonnen. Ein Piano muß ihnen aber zugestanden werden. Die Fenfter der Zellen find vergittert. Che der Schließer feines Umtes waltet, laffen die geleitenden Commiffionsmitglieder den jungen Saftlingen einige ermuthigende Troftesworte angedeihen, da fie ja aus eigener Erfahrung die Schreckniffe der Concurrenzwochen tennen. Bor Allem ift Charles Gounod wegen feiner Freundlichkeit beliebt; er ertheilt den Rath, die Arbeit am Vormittag nicht zu überhaften, und erinnert an die Borte, welche ihm einmal die berühmte Malibran als Talisman schenkte: "Travail du matin, travail d'arlequin". Das Leben der Bewerber ift ein nahezu tlösterliches, nur daß sie nach Belieben aufstehen und schlafen konnen. Bis 11 Uhr ift ihnen das Berlaffen ihrer Zellen unterfagt, dann folgt das Frühftud, worauf ihnen im Hofe des Conservatoriums Bewegung gestattet wird, na-türlich jederzeit unter strenger Ueberwachung. Bis 6 Uhr sind sie wiederum auf ihre Zellen beschränkt. Rach einer nochmaligen Er-holungspause bis 9 Uhr erfolgt die abermalige Absperrung in der Zelle. Ein schweres Werk ist den Aufsichtsbeamten aufgebürdet, da ihre Pflegebefohlenen gern die Bachfamteit zu täufchen versuchen. Um Tage promenirt ein Bachter vor den Bellen, in der Racht schläft er bei electrischer Beleuchtung angesichts derfelben. Gelbst Die Besuche, welche Berwandte und Freunde machen dürfen, muffen forgfältig überwacht werden. Selbstverständlich ist der Gebrauch von Bartituren erlaubt. Die Berpslegung der Concurrenten besorgt ein befanntes Barifer Reftaurant.

\*- 'tist''s Legende "Die heilige Elisabeth" wird bemnachst im Softheater ju Munchen in scenischer Form gur Aufführung gelangen. Die decorative und technische Einrichtung besorgt Herr Maschinendirector Lautenschläger, die fünftlerische Leitung übernimmt Berr Sofcapellmeifter Levi und, wenn diefer nach Bayreuth geht,

Herr Hofcapellmeister Fischer.

\*\*—\* Die Berliner Philharmonischen Concerte der Concerts direction Hermann Bolff, sowie ihre Hamburger Abonnements-Concerte werden auch in nächster Saison stattsinden.

\*—\* Paris. Im II. Concert des Herrn Prof. Mex. Guilmant

auf der großen Orgel im Trocabero-Balaft ju Paris, tamen folgende Werte deutscher Componisten zum Vortrag: Bassacaglia von Geb. Bach; Concert in Bour (Nr. 7) für Orgel und Orchester von B. F. Bandel (Orchester unter Ed. Colonne's Leitung); Orgel-Sonate von Mendelssohn und Fuge in Dour von Kheinberger (1721—1783). — Außerdem für Gesang: Arie (Es dur) aus der Cantate des Sexagesimae-Sonntags von Seb. Bach und Sopran-Arie aus "Samson" von Händel. Den Glanzpunkt des Concerts bildete die genial, eigenartig, ungemein flar und fesselnd vorgetragene Baffacaglia Altmeifter Bach's. - Am 4. Juni gab im Balais du Trocadero der frangösische Orgelmeister Alex. Guilmant sein viertes und lettes Orgelconcert, das insofern ein besonderes Interesse für Deutschland hatte, als er jur Mitwirtung feinen Schuler, den Orgelvirtuofen C. L. Werner aus Baden-Baden, eingeladen hatte. In dem Programm waren Componisten vom 16. bis 19. Jahrhundert vertreten. Joh. Seb. Bach's Cour Toccata und Chaconne von Bachelbl erzielten den größten Erfolg. Lettere spielte unser Landsmann Werner mit solcher Bravour, daß er mehrere Male herausgerufen wurde. Diefe Auszeichnung gereicht herrn Berner um fo mehr zur Ehre,

als man fast allgemein wußte, daß er Deutscher war. Guilmant giebt seine Concerte seit der Ausstellung von 1878. Werner war der erste Deutsche, den er zur Mitwirfung in denselben einlud. Gestern führte man im Trocadero zum ersten Mal und mit ungesheuerem Ersolg Händel's "Israel" auf.

\*—\* Neubrandenburg. Am 6. Mai fand in der Marienkirche zu Neubrandenburg die Aufsührung des Oratoriums Josua von dändel durch den dortigen "Berein für gemischten Chorgesang" unter Leitung des Musikdirector A. Naubert statt. Die Oratoriens Aufsührungen des genannten Bereins haben sich seit mehreren Jahren einer wohlverdienten Beliebtheit im ganzen Lande zu erstreuen, das dewies auch diesmal das Publikum, welches zu dem Toncerte aus der Nähe und Ferne gekommen war. Die Sache ist umsomehr anzuerkennen, als zu dergleichen Aufsührungen ein große Summe Fleiß und Ausdauer gehört, seitens des Vereins sowoh, als noch mehr des Dirigenten, dem ja auch die Pflicht obliegt, das Orchester einzustudiren. Es war im höchsten Grade anerkennenswerth, sast mußte man staunen, in wie guter, exacter Weise diese Capelle sich ihrer Ausgade ersedigte! Der Chor sang unter der sicheren Leitung seines Dirigenten exact, klangvoll, sprach gut aus und brachte die herrlichen Chöre des schösen Werkes zur großen, theilweise mächtigen Virtung. Die Solisten waren Frau und herr Hilbach, Fräul. Nittschalk und Herr Hausen, sämmtlich aus Berlin. Jur Begleitung der Recitative benutzte der Dirigent ein Darmonium, dadurch ward eine sehr schähenswerthe Abwechselung in der Tonsarbe der Begleitung eingesührt.

\*—\* Der Bibliothek des Dr. Hoch'ichen Conservatoriums in Frankfurt a. M. sind neuerdings sehr werthvolle Geschenke gemacht worden. Die königliche Bibliothek in Berlin hat auf Beranlassung des Kultusministeriums die Werke von Schubiger, Josquin, Walther, Finck, Haker und Glareau gesandt, und ein ungenannter Kunsterund in Darmstadt die gesammten Werke von Palestrina (29 Bde.).

#### Anfführungen.

**Leipzig.** Motette in der Thomasfirche den 6. Juni: J. S. Bach: "Zesu meine Freude", fünsstimmige Motette für Solo und Chor in 10 Säpen und 2 Theilen. — Kirchenmsif in der Thomassirche den 7. Juni: Mendelssohn, Aus dem Oratorium "Paulus". 1. Duett: "So sind wir nun Botschafter". 2. Chor: "Wie lieblich sind die Naten"

Paderborn, ben 27. April. Musit-Berein. Lieder-Concert unter Leitung des Musitdirectors Hern F. E. Wagner und Mitwirfung der Concertsängerinnen Frl. Julie Müllerhartung aus Beimar und Frl. Clara Nittschaft aus Berlin. "Zigeunerlieder" von Joh. Brahms, nach dem Ungarischen von Hugg Conrot. Hür de Solostimmen und Clavier. (Hrl. J. Müllerhartung, Krl. Cl. Nittschaft, Herr A. Kape und Herr F. Rohrbach.) "Heinrich der Finkler" von J. K. G. Löme. Ballade für eine Singstimme und Clavier. (Hrl. Hohrbach.) "Beinrich der Finkler" von Fr. Bendel, "Valse" von Joj. Wienlandsti. (Frl. Brüssen.) Zwei Clavierstücke: "Um Spinnrädchen" von Fr. Bendel, "Valse" von Joj. Wienlandsti. (Frl. Brüssen.) Zwei Duette: "Er und Sie" von K. Schumann, "So laßt uns wandern" von Joh. Brahms. (Frl. J. Müllerhartung und herr A. Hape.) Spanisches Liederspiel von R. Schumann (Frl. J. Müllerhartung, Krl. Cl. Nittschaft, herr K. Hape und herr H. Hape.) Spanisches Liederspiel von R. Schumann (Frl. J. Müllerhartung, Krl. Cl. Nittschaft, Hape und herr Haben Mai" von Hob. Franz. (Frl. Cl. Nittschaft) Drei Lieder sür ein Sopran: "Am Allersectentag" von Richard Strauß, "Frühlingsglanbe" von F. Schubert, "Reiselied" von F. Mendelsschu. (Frl. J. Müllerhartung.) "Seht er sommt!", "Halefulgh!", Chöre auß "Judas Maccabäus" von G. F. Hall Mittschaft.

Bittsburg. Musitalisches Maisest. Dirigenten Anton Seidl und Carl Retter. Erstes Abend-Concert, 12. Mai: Festmarsch von Adolph M. Hörster, besonders componirt sür die Eröffnung des Pittsburger Waiseites 1891. Hohe Messe von Hohen. Fert. Clementine De Bere, Fran Rosa Linde, Herr Andreas Dippel, Herr Emil Fischer. Festschor und Orcheiter. Presude aus "Die Meistersinger" von Wagner. Concert in Esdur sür Pianosorte von Liszt. (Herr Franz Rummel.) Arie aus "Hamlet" von Thomas. (Frl. Clementine De Bere.) Suite aus "Peer Gynt" von Grieg. Arie "In diesen heitigen Hallen" von Wozart. (Herr Emil Fischer.) Preisgesang aus "Vie Meistersinger" von Wagner. (Herr Emil Fischer.) Preisgesang aus "Vie Meistersinger" von Wagner. (Herr Emil Fischer.) Breisgesang aus "Vie Preisgesinger" von Bagner. (Herr Undreas Dippel.) Symphonisches Poem "Les Preludes" von Liszt. — Zweites Abend Concert, 13. Mai: Ouverture zu "Anacreon" von Chernbini. Arie aus "Euryantse" von Beeter. (Herr Andreas Dippel.) Arie aus "Fidetio" von Beethoven. (Fran Antonie Mielke.) Symphonie

in Bour von Schubert. Zigeunerleben von Schumann. (Festchor und Orchester.) Zwei Romanzen aus "Tannhäuser" von Wagener: "Blick ich umber" und "Der Abendstern". (Herr Theodor Reichmann.) Symphonisches Voem "Mazeppa" von Liszt. Großes Duett aus "Der sliegende Holländer" von Wagener. (Fran Antonie Mielke, Herr Theodor Reichmann.) The Deluge, Tramatische Cantate von Saint Saöns. (Fran Linde, Herr Andreas Dippel, Herr Bologna. Festchor und Orchester.) — Große Solisten-Mattinée, 14. Mai. Trojanischer Marich von Berliuz. (Nus der Oper "Die Trojaner in Carthago.) Große Arie aus "Lombardi" von Berdi. (Herr u. L. Guille.) Menuett (Flöten-Solo, Herr Eh. Wehner) von Bizet. Apparition (Horn-Solo, Herr J. Keiter) von Massenet. Arie aus "Dinorah", Shadow Dance von Meyerbeer. (Frl. Clementine De Bere.) Concert in Gwoll, Op. 25, sür Piano und Orchester von Mendelssohn. (Herr J. H. Gittings.) Abschiedsgesang aus "Der Trompeter von Sächingen" von Rester. (Herr Theodor Reichmann.) Vallet-Musit aus "Der Eid" von Nassenet. Arie aus "Dir Eid", "Pleurez" von Massenet. (Frl. Qerr Theodor Reichmann.) Vallet-Musit aus "Der Eid" von Nassenet. Arie aus "Der Eid", "Pleurez" von Massenet, (Herr Guille, Herr Keichmann, Herr Bologna.) "An der Klosterpforte von Grieg. (Frl. De Bere, Frau Ross Alinde, Männerchor und Orchester.) — Drittes Abend-Concert, 14. Mai: Ouverture zu "Euryanthe" von Weber. Symphonie in Emos von Beethoven. Arie aus "Faust" von Gounod. (Herr Guille.) Die Frühlingsbotschaft, Dramatisches Poem von Gade. (Festchor und Orchester.) Siegiried's Kheinsabrt von Wagner aus der "Götterdämmerung". Aria aus "La Visione" von Tesibes. (Frl. Busman.) Komanze aus "Die Hugenotten" von Meyersbeer. (Herr Botogna.) Arioso, "Comme le desir" von Delibes. (Frl. Euhman, Herr Brodett, Herr Bologna, Festchor und Orchester.)

Wiesbaden. Bierter Abend des Chorgejang-Bereins. Concert unter Leitung des Herrn Musikbirector Zerlett und unter Mitwirfung von Frau Zerlett-Olsenius, Fräulein E. Nachtigall und Kräulein Ida Kau. Alchenbrödel, Märchendichtung von E. Reinecke. (Für Frauenchor, Soli, Pianoforte und Declamation.) Geh' zur Ruh, sür gemischen Chor von Zerlett. Duette sür Sopran und Alt: Schnelle Blüthe; Schlässt du mein Lieb, von Zerlett. Loreley, sür Soli, gemischen Chor und Pianosorte von Diller. (Tenor-Solo: Herr Eberhardt.) — Zum Besten der Wittwens und Waisenspensions. und Unterstüßungs-Anstalt der Mitglieder des Königslichen Theater-Orchesters. VI. und letzes Symphonie-Concert des Königslichen Theater-Orchesters unter Leitung des Herrn Capellmeisters Franz Mannstaedt und unter Nitwirtung des Königlichen Kammerssängers Herrn Emil Göße. Zum ersten Male: Harden-Solo: Herr Kammermusister Kuno Knotte.) Arie aus "Joseph in Regypten" von Mehul. (Herr Emil Göße.) Zum ersten Male: Duverture aus der Suite in Emosl von F. B. Zerlett. Zwei Gesinge aus "Die Weistersinger von Nürnberg" von R. Wagner: a. "Um stillen Heistersinger von Nürnberg" von R. Wagner: a. "Um stillen Heistersinger von Nürnberg" von R. Wagner: a. "Um stillen Heistersinger von Nürnberg" von R. Wagner: a. "Um stillen Heistersinger von Nürnberg" von R. Wagner: a. "Um stillen Heistersinger von Nürnberg" von R. Wagner: a. "Um stillen Heistersinger von Nürnberg" von R. Wagner: a. "Um stillen Heistersinger von Kürnberg" von R. Wagner: a. "Um stillen Heistersinger von Kurnberg" von Rechbunun; "Heinlied" von F. Weise. (Herr Emil Göße.) Duverture zu "Leonore" von Beethoven.

Weimar. IV. Concert des Chorgesangvereins. Zwei Motetten für dreistimmigen Frauenchor von Louis Jungmann: Berleih uns Frieden; Der herr ist mein hirte. Sonate für Violine und Clavier von händel. (Frl. Käthe von Wasielewsky und Frl. Bödider.) Motette für dreistimmigen Frauenchor von L. Jungmann: Jauchzet dem herrn alle Welt. Magnificat von J. S. Bach.

Mürzburg, den 28. April. Concert der Liedertasel. Das Paradies und die Peri, Oratorium in 3 Abtheilungen sür Soli, Chor und Orchester. Dichtung aus Lalla Koof von Th. Moore. Musit von Robert Schumann. Solisten: Sopran: Frau Mensing-Odrich, Ult: Frau Emilie Wirth aus Aachen; Tenor: Herr Müller-Hartung aus Weimar; Baß: herr Kaspar Weidert, Mitglied des Vereins. Kleinere Soli: Frau Sophie Baldi, Histor; Frl. Hürther, Söbisch, v. Pollenburg, Stadernau. Der Chor besteht aus 150 Damen und herren. Das Orchester ist zusammengesett aus Mitgliedern des Vereins und der Capelle des tgl. 9. Insanteries Regmts. Direction: Max Meyer-Olbersleben.

Berbft. Concert des Kirchenchores. "Emaus", Oratorium für Chor, Solostimmen, Gemeindegesang und Orgel von Ludwig Meinardus. Solisten: Frl. Ratharina Schneider a. Dessau (Sopran), Frau Marg. Preiz (Alt), sowie andere hies. geschätzte Gesangskräfte; Orgel: Herr Organist Heichmann.

#### Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig.

Zur Sedanfeier!

### Rose Deutschlands.

Dichtung von Müller von der Werra.

Für Männerchor mit Begleitung von Blechinstrumenten und Pauken oder des Pianoforte



Partitur mit unterlegtem Clavier-Auszug M. 2.—. Orchesterstimmen M. 2.—. Singstimmen M. 1.—.

### edania

Festcantate zur Feier aller Deutschen.

(Dichtung von Müller von der Werra.)

Für Männerchor mit Begleitung von Blechinstrumenten und Pauken oder des Pianoforte

### V. E. Becker.

Op. 91.

Partitur M. 4.—. Orchesterstimmen (Copie) n. M. 4.50. Clavier-Auszug M. 2.50. Singstimmen a M. 2.-

### Deutschlands Auferstehung.

Festcantate

für

Männerchor und grosses Orchester

Joachim Raff.

Op. 100.

Partitur Pr. M. 7 .-. Chorstimmen Pr. M. 2 .-.

### Vaterlande!

Gedicht von F. Haberkamp.

Für Männerchor

mit Begleitung von Blechinstrumenten oder des Pianoforte

#### Carl Wassmann.

NB. Das Werk ist auch ohne alle Begleitung ausführbar.

### Meta Walther.

Pianistin. LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

#### Für Bavreuth-Besucher, beste Vorbereitg. z. Vollgenuss!

Wagnerianer-Spiege von H. von Wolzogen.

Mitteressante, geistvolle, belehrende Lektüre für alle Richard Wagner's Lehenshericht.

Michael Wagner's Lehenshericht.

Richard Wagner's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.

von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.

Wagneriana. Gesammelte Aufsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Gral" von H. v. Wolzogen. Broschiert M. 3.—.

Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —.75, geb. M. 1.—.

Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.

Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—.

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Ton-dichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal. Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. —.50.

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. Visitformat à M. -. 40, Cabinet

Rich. Wagner's Geburts-, Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

Verlag von Louis Oertel, Hannover.

Soeben versandt:

#### Vierteljahrsschrift für Musikwissenschaft

herausg. v. Fr. Chrysander, Ph. Spitta, G. Adler.

7. Jahrg. 1891. Zweites Heft.

Inhalt: M. Seiffert, J. P. Sweelinck und seine directen deutschen Schüler. — P. Wagner, Über die handschriftliche Überlieferung des Dialogus Domni Oddonis. — Kritiken und Referate.

Preis des Jahrgangs 12 M.

Ausführliche Prospecte und Vorlage früherer Jahrgänge durch alle Buch- u. Musikalienhandlungen.

Breitkopf & Härtel, Leipzig.

#### Für Berufssänger.

Stimmbildungscourse während des August u. September. Hon. 6 M. à Std. Lehrbuch: "Deutsche Gesangschule" von Hennig.

C. K. Hennig, Kgl. Musikdirector in Posen.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Op. 86. **Quartett** für Pianoforte, Violine, Viola und Violoncell. M. 12.-Op. 87. Romanze für Violine und Piano-

forte. M. 1.50.

Revidirt von Dr. S. Jadassohn. Phrasirungsausgaben von Dr. Hugo Mk. 1,50. Riemann: Beethoven, Chopin, Mendelssohn, Schumann. Die Stücke sind auch einzeln in der Musikalischen Universal-Bibliothek erschienen. Verzeichn. durch jede Buch- u. Musikalienhdlg. od. v. Felix Siegel, Leipzig, Dörrienstr. 1.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Türcke, C. Thema mit Veränderungen für Viola alta und Orgel (oder Pianoforte). M. 1.50.

Wöchentlich 1 Nummer. — Preis halbjährlich 5 Mf., bei Kreuzbandsenbung 6 Mf. (Deutschand und Oefterreich) resp. 6 Mf. 25 Pf. (Nusland). Für Mitglieder des Allg. Deutsch. Musikvereins gelten ermäßigte Preise.

### Rene

Insertionsgebühren die Betitzeise 25 Bs.—. Abonnement nehmen alse Bostämter, Buchs, Wusstaliens und Kunsthandlungen an. Nur bei ausdrücklicher Abbestellung gilt das Abonnement für aufgehoben.

# Zeitschrift für Musik.

(Begründet 1834 von Robert Schumann.)

#### Organ des Allgemeinen Deutschen Musikvereins.

Berantwortlicher Redacteur: Dr. Paul Simon. Berlag von C. f. Kahnt Hachfolger in Leipzig.

Augener & Co. in London. **33. Beffel & Co.** in St. Petersburg. Gebethner & **Bolff** in Warschau. Gebr. Sug in Zürich, Basel und Straßburg. *M*<sub>2</sub> 25.

Adhtundfünfzigster Jahrgang.
(Band 87.)

Senffardt'iche Buchh. in Amsterdam. E. Schäfer & Koradi in Philadelphia. Albert 3. Gutmann in Wien. E. Steiger & Co. in New-York.

Inhalt: Die 28. Tonkünstler-Bersammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin. 31. Mai bis 3. Juni. Biertes und fünstes Concert. Besprochen von Billiam Bolf. (Schluß.) — Compositionen von Julius handrock. Besprochen von Bernhard Bogel. — Concerts und Opernaufführungen in Leipzig. — Correspondenzen: Jena, Stuttgart. — Feuilleton: Personalnachsrichten, Neue und neueinstudirte Opern, Bermischtes, Concertaufsührungen, Kritischer Anzeiger. — Anzeigen.

#### Die 28. Tonkünstler-Versammlung des Allgem. Deutschen Musikvereins zu Berlin.

31. Mai bis 3. Juni.

Biertes und fünftes Concert. Besprochen von William Wolf.

(Schluß.)

Das vierte Concert, am Dienstag den 2. Juni Abends in der Singacademie, bestand ausschließlich aus Streichmusiken, zwei Quartetten und einem Quintett, welche unsere Berliner Quartettmeister, die Herren Joachim, de Uhna, Birth und Hausmann, unter Mitwirfung des Herrn Jacobsen an der zweiten Bratiche im Quintett, den Festbesuchern darboten. Uns Berlinern geht das Herz auf, wenn wir uns im Concertsaal dieser herrlichen Quartettvereinigung gegenübersehen, sie bildet einen Stolz bes musikalischen Berlins; aber ich bin überzeugt, daß die von der Ferne herbeigekommenen Kunstgenossen und Kunst= freunde die Empfindungen der hiesigen Hörerschaft an diesem Abend theilten. Die vorgeführten Werke waren sämmtlich von solcher Art, daß sie zum Theil hohe Befriedigung, zum Theil herzliche und lebhafte Freude erwecken mußten. Alle drei sind den Berlinern schon einmal in den Quartett= soireen jener Meister vorgeführt worden, es find: Quartett Amoll Op. 7 von d'Albert, Quartett Fmoll Op. 63 von h. v. Herzogenberg, Quintett Gdur Dp. 111 von Brahms. Den drei Werken ift vor allem nachzurühmen - bei Brahms war dies als selbstverständlich voraus= zusegen —, daß sie auf dem wahren, innerlich reichen Quartettstyl beruhen und diesen an keinem Punkt zu Gunften einer im Quartett gar nicht zu erzielenden homophonen Massen= und Kraftwirkung aufgeben. Die beiden Quartette sind ferner darin rühmlich und erfreulich, daß sie, obwohl auf trübe Moll-Themen gebaut, sich nicht im verschwimmend-weltichmerzlichen, geftaltlos-pathetischen Stimmungen verlieren, sondern mit klaren, plastischen Themen und überall interessanter Berarbeitung berselben, ausgeprägte Stimmungen in wirtungsvollem Wechsel verbinden. Das Brahms'sche Quintett ist ein wunderschönes Werk, das wir über die meisten anderen dieses Componisten stellen möchten. Eine lebensvolle, durchaus gefunde Grundstimmung, Frische in den lebhaften, Anmuth in den zarten, Tiefe ohne graue Grübelei in den empfindungsvollen Stellen, machen diese Tonschöpfung zu einer ausgezeichneten und genußreichen. Im langsamen Sat fällt als interessant die Verwandtschaft des Themas mit demjenigen des Beethoven'schen Adagios aus dem großen Fdur=Quartett auf, hier wie dort gleich= sam dieselbe Geberde des Schmerzes — die dennoch bei Brahms wieder ihre ganz eigene Wendung erhält. Tropdem der Componist im dritten Satz den gefährlichen Schritt thut, dem Moll-Adagio ein Moll-Scherzo folgen zu laffen, ist doch dieser Sat von solch anmuthigem Reiz, daß er sich in beftem Gegensat zum Adagio ftellt. Burde der lette Sat nicht hin und wieder etwas an's Bizarre streifen, es ware von dem Brahms früherer Jahrzehnte, der ftets geiftreich, aber nicht immer geniegbar war, feine Spur vorhanden. — Die Componisten der erstgenannten Quartette, die Herren d'Albert und v. Herzogenburg, konnten persön= lich die Huldigungen der dankerfüllten Borerschaft entgegennehmen.

Lettes, fünftes Concert in der Philharmonie, den 3. Juni Abends. Es enthielt als Schluß- und Martsteine des Festes zwei große, Liszt'sche und Berlioz'sche Schöpfungen, die Graner Messe des ersteren, und Bruchstücke aus den "Trojanern" des letteren, und hierauf den Kaisermarsch Nich. Wagner's. Gewiß hatte man Necht,

als Gipfelung und seierlichsten Abschluß Werke der drei Heroen der neueren Kunstrichtung zu wählen, zumal ein Werk Liszt's, der ein Menschenalter hindurch der Mittel= punkt und die Seele des Deutschen Musikvereins gewesen, und speciell diefes Werk Liszt's, welches zu feinen bedeutenosten zählt und in Berlin noch nicht zu Gehör gekommen ist. Die Ausführung des Programms war dem Stern'ichen Gesangverein unter Gernsbeim, und außer den bereits genannten Solisten, dem Fräul. Leifinger von unserer Hofbühne und der Frau Lilli Lehmann, in tleinen Parthieen noch den Herren Bulf und Kulicke (Baß) anvertraut. Die Liszt'iche Messe ist eine Tonschöpfung von wahrer, edler Religiosität, geistvoll in Liszt's scher Eigenart concipirt, reich an musikalischen Schönheiten. Die sinnliche Seite der Darstellung, die Orchestration, ist zu reiner Schönheit verklärt; daß man ehedem diesem Werk prononcirte Sinnlichkeit vorwarf, kann, Angesichts dieses Umstandes, und nachdem ein Beethoven, eigentlich schon ein Bach gezeigt hat, wie man die finnlichen Kräfte der Musik in den würdigen Dienst der geistigen Intentionen stellen könne und solle, nur aus einem verblendenden Vorurtheil erklärt werden. Auch eine verwerfliche "Weltlichkeit" fönnen wir aus dieser Musik nicht heraushören, wir fönnten sie in ihrer modernen und oft nntürlich-herzlichen Melodik eher als allgemein menschlich religiös dem enger begrenzten antik Kirchlichen gegenüberstellen. Liszt stellt manche Gedanken des Textes in eine neue, ungewohnte Beleuchtung; uns wollen diese neuen Interpretationen überall zuläffig, finngemäß erscheinen, wie beispielsweise die Auffaffung des Gloria als herniederschwebender Engelgefang gleich dem erstgehörten Gloria bei den Hirten auf dem Felde vor Christi Geburt u. dergl. Die Textgedanken von neuen Seiten zu betrachten und darzustellen, will uns im übrigen so wenig dem kirchlichen Geiste widersprechend erscheinen, daß wir es vielmehr als eine Pflicht der für das religiöse Leben thätigen Runftler ansehen. Denn warum wird die Messe tausendmal und immer wieder neu componirt, wenn man ihr nicht stets neue Farben, neue Auffassungen verleihen will? Diese Erneuerungen bilden das Gegengewicht gegen die strenge Unwandelbarkeit des Textes selbst; so ist es stets das Alte, und doch stets neu belebt. — Hingegen fehlt der schönen Liszt'schen Schöpfung zum vollen Meisterwerk zweierlei: der Fluß der Gedanken und die genügende Mannigfaltigkeit. Beibes fließt aus derselben Quelle. Es ist das vorwiegende Interesse an den Leit=, oder wie man fie beffer nennen follte, Sinn-Motiven, an dem steten Ausdruck nur durch dieses Mittel, an dem beziehungsreichen Ginflechten früher dagewesener oder später zur Herrschaft gelangender Motive, welche dem Componisten die großen fließenden Entwicklungen unmöglich macht und seine Sätze zu einem feinen Mosaik von vereinzelten Gedanken werden läßt; ein äußeres Symptom hierfür sind schon die vielen Paufen, von denen das Werk durchsett ift. Indem er andrerseits die späteren Themen aus Umbildungen der früheren zu gewinnen trachtet, so ist, trop seiner Kunst der Modificirung, der Eindruck der Einförmigkeit unvermeidlich, und kann auch die Characteristik der Ginzelheiten nicht zu rechter Sohe kommen, weil sie zu sehr an den Grundstock weniger Motivformen gebunden ist. Wenn man in diesen Beziehungen die Beethoven'sche Messe vergleicht, mit ihrer immensen Kraft der Characterisirung, mit ihren strömenden Entwidelungen, ihrer Ausprägung aller Einzelheiten, die doch nicht die große Einheit des Ganzen behindern, so be= dauert man um so lebhafter, daß die aus so hohem Schon-

beitsgeifte geborenen Liszt'schen Ideen nach diesen Richtungen unentwickelt bleiben mußten. — Bon den Fragmenten der "Trojaner" war das erfte, eine leidenschaftliche Scene zwischen Kassandra und ihrem Geliebten, wenig geeignet, von der Rraft des Berliogischen Genius einen Begriff zu geben; mehr das zweite, eine kleine Reihe von Balladen, welche reizende Orchestergedanken in der diesem Meister besonders eigenen anziehenden Instrumentation boten, das dritte aber, eine Liebesscene zwischen Dido und Meneas, anfangs unter Mitwirkung eines Solo-Quartetts und des Chores, erhob fich unendlich über die beiden anderen, und mußte alle den meisten Hörern eingewohnten Vorstellungen von der Berlioz'= schen Musik umstoßen. Das ist auch nicht der Berlioz der Sinfonie fantastique, wo ein Künstler seine eig'ne Sinrichtung träumt, oder des mit vierfachem Blechorchefter gepanzerten Requiem; das ift der Berlioz, der sich, in wunderbarer Verklärung, zur reinsten entzückenden Schönheit erhoben hat! Hier ist seelenvoller fließender Gesang, reizvolle Combination, köftliche Instrumentirung, Entwickelung, Steigerung und Gipfelung — in den alten Formen übrigens, die ihm kein hinderniß, wir meinen im Gegentheil, dem Musikstrom ein angemessenes Bett bereiteten. — Wie Frl. Leisinger in der Messe mit ihrem hellen schönen Sopran, fo erzielte hier Frau Lehmann mit ihrer ausgeprägten bramatischen Singart, und ihr würdig zur Seite herr Kalisch, schöne und große Wirkungen. — Der Kaisermarsch von Wagner hat fich bereits als Nationalgesang bei größeren, von Deutschen gefeierten Festen eingebürgert, und so machte er auch hier den großartigen Abschluß, indem er die doppelte Absicht, ein Wagner'sches Schlußwort zu vernehmen, und dem Gefühl des Patriotismus Ausdruck zu verleihen, er= füllte. Das Publikum erhob sich bei dem Schlußgesang dieses Studes, nach deffen Beendigung herr hofrath Gille, der Generalsetretar des deutschen Musikvereins, die Festgenoffen zu einem begeisterten Soch auf Raifer Wilhelm und auf den Beschützer des Vereins, den Großherzog Carl Alexander animirte. So schloß das schöne Fest, das den zahlreich berbeigeströmten Hörern ohne Zweifel reiche und hohe Genüffe bereitet hat und gewiß die erfolgreichsten Weiterwirkungen nach mannigfachen Richtungen bin bringen

#### Compositionen von Julius handrock.

(Berlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.)

Seit länger als drei Jahrzehnten ist Julius Hand = rock als Clavierpädagog wie Claviercomponist weithin befannt und angesehen. So manches seiner "Waldlieder", an denen wir uns als Knaden erfreut, ist uns noch heute lieb und werth; die "stille Blume" (im Op. 2) wird in gewissen Kreisen heute noch ebenso gern gespielt und gehört wie vor dreißig Jahren: Der beste Beweis dasur, das der Componist einen Ton anzuschlagen gewußt, der bei Vielen einen nachhaltigen Wiederhall weckte. Die Bedürsnisse des Publikums, an das er sich wendet, befriedigt er vollkommen und sicherlich weit erquicklicher als die meisten jener Aller neuesten, die sich, mit Goethe zu sprechen, grenzenlos erbreußten und dabei in Seichtheit und Dünkel erstiden.

Handrod ist zugleich ein ausgezeichneter Clavier= padagog. In dieser Eigenschaft sei er heute unseren

Lefern in Erinnerung gebracht.

Die als Op. 100 veröffentlichten 50 melodische technischen Clavier- Etuden bewähren sich beim

Unterricht auf's Befte. Für die Mittelftufe berechnet, bieten fie ein Uebungsmaterial, das zur rechten Zeit und am rechten Ort, wie wir aus eigener Erfahrung wiffen, niemals feine hilfe versagt. Streng methodisch folgt eine Etude auf die andere, und so übertreffen sie ähnliche Borbilder, wie sie 3. B. von Czerny und Bertini in der Mehrzahl ihrer Studienwerke aufgestellt, bezüglich der padagogischen Berwerthung der aufgestellten Gesichtspunkte nicht unerheblich; das technische, fingerbildnerische Element kommt überall zu seinem Rechte, die Entwidlung der Fertigkeit erfährt eine logische Vorbereitung nach den verschiedensten dabei zu berührenden Gebieten, und der melo difche Gehalt ift meift so beschaffen, daß er alle die Ansprüche vollauf befriedigt, die man an Studen ftellen fann. Auf die Grundfiguren der einzelnen Uebungen naber einzugeben, muffen wir aus Raummangel uns beute versagen; es lehrt dem Rundigen ein Blick, daß ein tüchtiger, formensicherer und in der Unterrichtspraxis wohlvertrauter Musiker diese Stücke geschrieben.

Es sind von diesen Etuden drei Ausgaben vorhanden; in der Ausgabe A wechseln Etuden für die rechte Hand ab mit solchen für die Linke; in der Ausgabe B trifft man ausschließlich llebungsstoff für die rechte, in der Ausgabe C ausschließlich für die linke an; eine Dreitheilung, über deren praktischen Werth, weil er auf der Hand liegt, wohl kaum ein Zweisel entstehen kann. Die von Tag zu Tag mehr anschwellende Etudenliteratur hat durch diese Op. 100 von Handrock jedenfalls eine Besteicherung von unverkennbarem praktischen Rugen ersahren.

Die als Op. 99 erschienene "Moderne Schule der Geläufigkeit" enthält gleichfalls sehr viel brauchbares Material. Die erste Abtheilung bringt 30 Geläufig = feits-Etuden für Schüler im ersten Stadium. Auch hier finden wir einen großen Vorzug in der methodischen Aufeinanderfolge und in der dem Fingersat zugewandten Sorgfalt. Auch hier forgt die Ausgabe A für den geeigneten Uebungsstoff der rechten, während Ausgabe B solchen der Linken Hand zuführt. Man braucht nur die erfte beste Seite dieser Hefte aufzuschlagen und sofort wird man sich darüber klar, daß die dem herausgeber vorschwe= benden Ziele mit Stetigkeit im Auge behalten werden und daß der Begriff "modern" ihm keineswegs gleichbedeutend mit "oberflächlich", "ungründlich" ift. Daß Sandrod "mobern" im edelsten Sinn auffaßt, spricht nur für seine mus sitalische Gewiffenhaftigkeit und erhöht nur den Werth dieser Schule in den Augen aller wahren Fachmänner.

Die uns vorliegenden neuen Sonatinen des trefflichen Pädagogen reihen sich durchweg ihren uns längst lieb gewordenen alteren Schwestern ebenbürtig an. Hier wie dort wird mit den Sedankensphären Clementi's und Ruhlau's Fühlung behalten und doch kommt auch des Componisten Individualität oft genug zu Wort, nicht selten in jener sinnigen Zierlichkeit, die uns z. B. immer in seiner "Frühlingssonate" (Fdur) so wohl gethan. Dp. 96 Nr. 1 und 2, Dp. 98, Dp. 101, 102, 103 ("Im Herbst") bieten der clavierspielenden Jugend überall gute, wohlgeformte Musik, die zur Vorbereitung auf Hahd und Mozart sicherlich gute Dienste leistet und wohl auch den reiseren Dilettanten, deren Fertigkeit noch wenig entwickelt ist, sich als angenehmes Material zum Bomblattspielen darbietet.

Die neuen Salon Compositionen Handroc's, Op. 97 Valse brillante, Op. 104 Polonaise, Op. 105 Valse, wenden sich an alle die Clavierspieler, die bei mittlerer Fertigkeit sich eine leicht verständliche musika-

lische Unterhaltung verschaffen wollen. Wer mit Schuls boff fertig wird und für dessen Beise schwärmt, der kann es getrost mit diesen Handrock'schen Stücken wagen, denen in der Form zudem musikalische Solidität durchweg nachzurühmten ist.

Bernhard Vogel.

#### Concert- und Opernanfführungen in Leipzig.

Das dritte Concert des Riedel-Vereins in der Thomaskirche am 16. Juni war speciell einer Anzahl Leipziger Componisten gewidmet. Zuerst passirten die altehrwürdigen Thomaskantoren von Sebastian Bach bis zum gegenwärtigen Herrn Dr. Rust an uns vorüber. Dann solgten Robert Papperit, Carl Reinecke, Carl Piutti und mit Mendelssohn's Motette "Richte mich Gott!" wurde geschlossen.

Der thätige Berein hatte also Werke verschiedener Kunstperioden ju interpretiren und zeigte in Bach's "Singet bem herrn ein neues Lied" eine mahrhaft concertirende Coloraturfertigkeit aller Stimmen. In der Motette von G. harrer (Mein herz ift bereit), im Morgengesang von hauptmann, in Richter's "Bleibe Berr", jowie in Bilhelm Rust's Ave verum, Papperit' Adoramus u. A. kamen auch die getragenen Cantilenen ju ichoner Wirfung. Reine Intonation und exactes Bujammenwirfen find von diefem Bereine ftets gu erwarten. Ausgeführt von Soliften murden eine Arie von J. Siller, ein Quartett aus dem 100. Pfalm von Schicht, ein Sopranfolo von Reinecke. Die Damen Frl. Martini, Frau Prof. Amalie Friedrich, sowie bie Berren Guftav Borchers und Schneider reprafentirten bas Soloquartett und erfüllten ihre Aufgaben gufriedenftellend. Rur der Bag trat oftmals zu ftark hervor und übertonte bie garten Frauenstimmen. Mehrere Bortrage des Orgelvirtuofen herrn Bomener gemährten dem Cangerpersonale einige Ruhepausen und gewünschte Abwechselung im Programm. Bir hörten Bach's Praludium und Juge Ddur, in welcher durch nicht überhaftetes, sondern angemessenes Tempo der polyphone Bau deutlich, flar vernehmbar murbe. In zwei lieblichen Choralvorspielen von Doles ließ er bie ichonen Gefangestimmen ber Orgel recht zur Geltung tommen, und in Biutti's Memoriam, Bastorale und Juge über GAde murde dem banifchen Meister ein Erinnerungszeichen gebracht. Piutti's Bert zeichnet fich durch ansprechende Melodit und flaren Formenban aus. Die von herrn homener ausgeführte Orgelbegleitung ju den Arien erhöhte die Birfung berfelben bedeutend. Der eifrige Dirigent des Bereins, herr Professor Dr. Krepfchmar, kann auch diesmal mit großer Befriedigung auf die vortrefflichen Leiftungen feiner höchft rühmenswerthen Befangscorporation bliden. -

Im neuen Stadttheater erlebten wir am 17. einen Balfürenabend, der das haus bis auf den letten Plat gefüllt hatte und einen Beifallesturm erregte, wie wir ihn hier lange nicht gesehen haben. Herr de Grach aus Budapest hatte fich den Siegmund als zweite Gaftrolle erkoren und befriedigte in diefer Parthie ebenso wie als Lohengrin durch treue Characteristif im Spiel und Gesang. Bas ich früher felbft an einem berühmten Sanger rugen mußte, beim Gintritt in Hunding's Wohnung nicht mit Stentorstimme gu rufen : "Weg Berd bies auch fei, hier muß ich raften", sondern als von seinen Berfolgern todmüde Gehetzter gang schwach, was sich in biefer Lage boch gang von felbft verfteht, aber von jenem Sanger trop ber Mahnung bennoch nicht befolgt wurde, obgleich auch in ber Bartitur "piano" steht; diesen Tehler vermied Berr de Grach, er gab diefe Situation treuer. Als hinfällig Ermatteter ftammelte er Diefe Worte nur mit halber Stimme und fie murden dennoch im Buichauerraum verständlich. So ließen sich noch andere Züge namhast machen, die er mahrer characterisirte als viele andere Darsteller.

Die größte Bewunderung erregte an diesem Abende wieder Frau Moran Diben, deren Brünhildedarstellung einzig dasteht.

Frl. Calmbach hat schon bei ihrem Gastspiel richtiges Ersassen ber Sieglindenparthie bekundet, was sie auch in dieser Borstellung beswährte. Auch der Walkürenchor war gut besetz, hatte doch selbst unsere hochverehrte Frau Baumann die "Helmwiege" übernommen. Frl. Händel war die Aufgabe ertheilt, als Fricka dem unbeständigen Wotan eine strassende Gardinenpredigt zu halten, der sie sich glücklich entledigte. Die Herren Schelper-Wotan und Wittekops-Hunding gewinnen stets als vorzügliche Characterdarsteller allseitige Anerkennung und Herr Capellmeister Paur bewies abermals, daß er ein hochschäpbarer Wagnerdirigent ist. Die herrlichen Gesangsparthien im Orchester wurden von Geigen und Rohrinstrumenten mit wundervoll schuß der Borstellung wollte gar nicht enden und hat sicherlich wiber 10 Minuten gesubelt.

### Correspondenzen.

Jena.

Mis Pflegestätte der Biffenschaften und der Dichtfunft ift mir Jena, wie jedem guten Deutschen, von Rindesbeinen an ein geweihter Name gewesen; über die musifalische Bedeutung der Musenstadt bin ich bagegen erft verhältnigmäßig spät in's Rlare gefommen, und wunderlicher Beife - erft in Paris. Dort erkletterte ich eines Tages die vier Treppen eines Saufes der Rue de Calais, um einen Einsiedler zu besuchen, der obwohl Stodfrangose, die Deutschen boch gern hatte, fast noch lieber als feine Landsleute, die ihn nicht ver= ftanden und von Sahr ju Sahr mehr vernachläßigten. Bei meinem Eintritt erheiterte fich feine für gewöhnlich tummervoll ernfte Diene: soeben hatte ihm die Bost aus Jena ein Factet mit Concertprogrammen gebracht, auf deren feinem fein Rame fehlte, und er war zufrieden, daß ich ihm einige Dolmetscher-Dienste leiften und seine Freude theilen konnte. Dann fprach er, nach einigen bitteren Seitenhieben auf die frangofifchen Runftguftande, mit Begeifterung von Deutschland und beutschem Musitleben; besonders hell aber leuchtete fein Ange, wenn er die Namen "Jena" und "Monfieur Gille" aussprach, welch' letteren er als die Seele des Jenenfer Musiflebens fannte und hochschätte. Inzwischen wird der Lefer errathen haben, daß ich von Sector Berliog fpreche, und fich vorstellen fonnen, wie sehr mich seit jener Unterredung der Bunfch beseelte, die musikalischen Leistungen Jena's perfonlich tennen zu lernen.

Gine Reihe von Jahren follte vergeben, bis mir in dem am 17. Juni von der Singacademie in der Universitätsfirche veranstalteten Concert dieser Bunsch erfüllt murbe. Bezüglich des fünftlerischen Ergebniffes des Concertes will ich gleich conftatiren, daß Jena als Musifstadt noch heute die Hochachtung verdient, mit welcher vor nun einem Bierteljahrhundert Berliog von ihr gesprochen. Ginen Chor von der Bucht und dem Stimmenglang der Berliner Singacademie oder des Leipziger Riedelvereins wird man in einer fleinen Stadt felbstverftändlich nicht erwarten; die Jenenfer Singacademie jedoch fang mit einer Reinheit, Pracifion und Barme der Empfindung, welche ihr wie ihrem begeisterungsvollen und umfichtigen Dirigenten Dr. Ernft Naumann zu hoher Ehre gereichen. Auf tem Programme, mußte ich leiber ben Ramen Berliog vermiffen, ba beffen eigentliches Gebiet, das Orchefter, diesmal nicht in Betracht tam, und fich nur einzelne Inftrumente bem Befange gugefellten. Dagegen war der nächfte Geiftesverwandte bes frangofifchen Meifters, Frang Lisgt, durch zwei feiner herrlichften Berte vertreteten: die "Seligpreisungen" für Barntonfolo, Chor und Orgel und ben 137. Pfalm für Sopranfolo, Frauenchor, Bioline, Sarfe und Orgel. Um Liszt gruppirten fich die zwei, zur Fortfetung feines Bertes vorzugsweise Berufenen: Cornelius und Laffen, jener mit einer Ungahl von Barytongefängen aus bem "Bater unfer", diefer mit ben stimmungsvollen und innig empfundenen "Biblischen Bilbern"

aus Gerot's "Palmblättern". Ferner gab es noch ein Sopransolo aus Schumann's "Requiem" und Chöre von Stade, sowie von den Altmeistern Palestrina, Schütz, Hammerschmidt und Bach, deren seinsinnige Auswahl und Gruppirung den Dirigenten in einem neuen, günstigen Lichte zeigten.

Auch in ber Bahl der mitwirkenden Soliften hatte man eine gludliche Sand gehabt. Um mit den heimischen Kräften zu beginnen - benn, wie fast immer gu den Jenenfer Concerten, hatte bas benachbarte Beimar auch zu diesem feine hilfstruppen entsandt fo erledigten fich die Damen Schwarz und Cofad, die Berren Dr. Baul und Bfau, namentlich auch ber vortreffliche Organist herr Meder ihrer Aufgaben in rühmlicher Weife. Unter den Beimarer Rünftler ragte boch hervor Berr von Milbe, beffen herrlicher Baryton die "Seligpreisungen" zu einer Wirkung brachte, wie ich fie noch nie zuvor erfahren habe. Die Leiftungen der Berren Concertmeifter Rofel (Bioline), der Rammermufifer Friedrichs (Cello) und Frankenberg er (Barfe) rechtfertigten in jeder Sinficht ben Ruf, deffen fich bas Beimarer Orchefter feit fo langen Rabren erfreut. Bu meiner großen Genugthnung endlich begrüßte ich in der Bertreterin der Sopranfoli eine bei mir im besten Undenken ftehende Berliner Befannte: Frl. Lydia Müller, welche Dant ihrer glänzenden stimmlichen Begabung und ihrer (in der firengen Schule Defar Cichberg's erworbenen) Bejangstunft bei den Mufitfreunden der Reichshauptstadt in besonderer Gunft steht, und fich bei diefer Gelegenheit, namentlich durch den vollendeten, überaus ergreifenden Bortrag des Laffen'ichen "Berg des Gebetes", auch die des Jenenser Bublitums zu erringen gewußt hat.

W. Langhans.

#### Stuttgart.

Die Kgl. Hofcapelle schloß ihre Concerte mit Aufsührung zweier Chorwerke: Requiem von Berdi am Palmsonntag und "Elias" am Ostersonntag. Zu beiben Werken waren außer dem Kgl. Singschor noch weitere namhaste Kräste aus der Stadt zugezogen. Im Requiem waren die Soli durch die Damen Dietrich und Hieser, Herren Balluss und Karl Mayer ausgeführt, im "Elias" durch Frl. Hiller und Frauen Heurung, Bader, Schuster und die Herren Wolff, Wagner und Balik. Beide Concerte waren sehr gut besucht und den Aussischungen wurde wohlverdientes Lob und warme Anserkennung gespendet. Nach unsern deutschen Begrissen sit das Verdische Requiem in vielen Theisen keine kirchliche Musik, dem widersprechen so manche derb realistische und äußerliche Züge, dennoch kann sich ein unbesangenes Gemüth der Wirfung einer großartigen Stimmungsmalerei in Tönen nicht verschließen, wie sie z. B. im Dies irae, Libera me u. s. w. sich entfaltet.

Der "Clias", ber hier schon viele Aufführungen erlebt hat, hat auch bei dieser seine Zauberkraft bewährt. Zum Schluß dieser Conscerte müssen wir in dankbarer Anerkennung des herrn Dr. Klengel gedenken, der alle zehn Concerte geleitet und durch interessante Prosgramme und sichere, gediegene Leitung, sowie als trefflicher Accompagnateur sich viele Verdienste erworben hat.

Der Berein für classische Kirchenmusik unter Prof. Dr. Faißt, brachte wie alljährlich am Charfreitag, die Matthäus-Passion zur Aufführung, die Soli ausgeführt von den Damen Brackenhammer und Schuster, und den Herren Balluff, Hromada und Schüthy. Diese Charfreitagsfeier in Tönen versehlt nie, die altehrwürdige Stiftskirche bis auf den letten Plat mit Besuchern von nah und sern zu füllen.

Die vierte, lette diesjährige Kammermusit - Svirée der Herren Pruckner, Singer und Cabisius (vertreten durch Herrn Seit) brachte ein interessantes Trio von Bargiel, das in allen Theisen den sein empfindenden und gediegenen Componisten verräth. Es solgte die Cello - Sonate D dur von Mendelssohn und das herrliche Esdur-Trio Op. 70 von Bethoven. Der Löwenantheil der Arbeit, nämlich

der Clavierpart wurde von Geren Professor Prudner in fünstlerischer Bollendung wiedergegeben. Bir bedauern, daß die Quartettsoireen von den üblichen vier auf drei reducirt find. Der zweite diefer Abende brachte ein Ddur=Quartett von Sandn, ein folches in Dmoll von Cherubini und Streichquintett Bour Dp. 111 von Brahme, die beiden lettgenannten Berte hier zum erften Dale aufgeführt. Die britte Soirée zeigte im Programme Es dur-Duartett von Mogart, Quartett von dem erblindeten Landgrafen Friedrich von Beffen, und Gerenade (Trio) von Beethoven. Trot ter vorzüglichsten Interpretation machte uns bas Brahmequintett den Gindruck, als ob es von anderen Kammermufikwerken diefes Meifters überragt wurde. In dem landgräflichen Quartett haben wir es nicht etwa mit einer Dilettanten = Arbeit gu thun, die ihrem Autor Aufführung und milde Beurtheilung verdankt, sondern mit einer geichict und tüchtig gearbeiteten Composition voll Rlarheit und Wirfung.

Das ausführende Quartett besteht aus den Berren Ginger, Rungel, Wien, Cabifius, wegen Krantheit vertreten durch Hofmufiker Seit. Professor Singer's Führung ift Burge genug bafur, daß wir Die Quartette ftets in vorzüglichfter Beife zu hören bekommen.

Der Liederfrang führte vor furgem als Novität für hier "Das Liebesmahl ber Apostel" von Wagner auf. Bir anerkennen bies gerne als eine verdienftvolle That und hoffen das Wert im nächiten Winter wieder zu hören.

Die Rönigl. Sofoper brachte an Novitäten in diefer Saifon: Lala Rookh von David, Cavalleria rusticana von Mas= cagni, Bampyr von Marichner und wieder neu einstudirt "Die Meistersinger". Als neu gewonnener Baryton wilkt herr Karl Mayer mit vieler Anerkennung. Die Lude, die durch das rafche Sinicheiden unferes Inrifden Tenores, Beren Jejeph Bum, geriffen wurde, fonnte bis jest trot allen Bemühungen noch nicht in befriedigender Beise ausgefüllt werden.

### feuilleton.

#### Personalnachrichten.

\*- \* Alexander Ritter weilt zur Zeit in Feldafing am Starnberger See, wo er feinem jungen Freunde Richard Straug Befell= icaft leiftet. R. Strauß, der Beimar als franter Sofcapellmeifter verließ, erholt fich dort von feiner überstandenen Krantheit auf das Er wird am 1. Juli seine Thatigkeit in Bapreuth aufnehmen. Daß Graf Hochberg bie neue Oper "Bem die Krone" von A. Ritter für Berlin annahm, wird uns erfreulicher Weise

bestätigt.
\*--\* Um 13. Juni ftarb nach furzem Krankenlager in Züllichau ber Königl. Musikoirector Ernst Friedrich Gabler im Alter von 84 Jahren. Er war ein Schüler bes Bunglauer Seminars und bes Berliner Königl. Inftituts für Rirchenmusit. Als Organist, Gesangund Musiklehrer am Königl. Pädagogium und Waisenhause bei Züllichau wirkte er 50 Jahre in segensreicher Thätigkeit. Seine Vensionirung ersolgte Osiern 1881. Er hatte das seltene Glück, trop hohen Alters noch volle 10 Jahre fich feines Ruheftandes in ungesiorter Gesundheit erfreuen ju durfen. Der Berftorbene hat fich in der Musitwelt ein bleibendes Andenten geschaffen durch mehrere werthvolle Orgelcompositionen und verschiedene firchliche Gefangswerte; unter letteren besonders bedeutungsvoll und von erhebender Wirfung der 121. Bfalm. Ausgezeichnet wurde G. durch Ernennung jum Königl. Mufitdirector und durch Berleihung der goldenen Medaille für Runft und Wiffenschaft, sowie des Kronenordens 4. Rlaffe. Infolge feines liebenswurdigen und herzlichen Befens hatte er mohl niemals einen Feind. Rube und Friede feiner Afche.

#### Neue und neneinfindierte Opern.

\*- Die Mannheimer Softheater-Intendang macht in den dortigen Blättern bekannt: In der heutigen Aufführung von Schiller's "Maria Stuart" wird im letten Aufzug beim Abgang der "Maria" gur hinrichtung der hiftorifche "Begenmarich" gespielt werden. Diefer Marsch ift so genannt, weil er bei den Hegenverbrennungen alter Zeit in England gespielt wurde. Auch bei der hinrichtung der Maria Stuart wurde er ihr zum Schimpfe gespielt.

\*- \* Anläglich des hundertjährigen Gedenktages der ersten Aufführung von Mozart's "Zauberflöte" beabsichtigt die Berliner Generalintendanz eine ganz besonders sestliche Aufsührung der Jubiläumsoper im Königl. Opernhause zu veranstatten. Am 30. September, am Jubiläumstage, wird die "Zauberslöte" in neuer Ausstattung und Einrichtung gegeben. Die technischen und becorativen Borbereis tungen zu diefer Aufführung haben bereits begonnen.

\*-\* In London wird zu Ehren bes deutschen Kaiserpaares auf besonderen Besehl der Rönigin am 8. Juli im Coventgarden-Theater eine Gala-Opern-Borftellung ftattfinden. Das Saus wird für diese Gelegenheit mit großem Kostenauswande prachtvoll mit Blumen und ezotischen Gewächsen geschmudt. Bur Aufführung ge-langen der erste Act aus "Lohengrin", der Schlußact aus "Die Weistersinger", Scenen aus "Der fliegende Hollander", Gounoo's "Romeo und Julia", ausgeführt von ersten Runftfraften der Italienischen Oper.

\*—\* Der Premiere von Peter Cornelius' "Barbier von Bagdad" im Leffing Theater zu Berlin hat der junge Sohn des Componisten beigewohnt. Sonnabend, Sonntag und Montag werden die Borstellungen von "Cavalleria rusticana" wieder sortgesetzt, in welchen die Damen Schläger und Rofen abwechselnd die "Santugga"

\*-\* Die Intendanz ber tonigl. Schauspiele in Berlin giebt am 5. September, dem hundertsten Geburtstage Meyerbeer's, im fgl. Opernhause einen Prolog und eine Aufführung von "Robert Weyerbeer'schen Opern ("Robert", "Sugenotten", "Feldlager", "Dinorah", "Afrikanerin") in Aussicht genommen.

\*—\* Ueber die für die nächste Spielzeit in Mailand geplante

Biedergabe von Richard Wagner's "Tannhäufer" wird noch gemeldet, daß bas Bert nicht in frangofifcher, sondern in italienischer Sprache gegeben wird. Da die Aufführung in der Pariser Ginrichtung und genau nach Bayreuther Mufter stattfinden foll, fo werden die Leiter der ersten italienischen Opernbuhne mehreren Tannhäuser-Borftellungen in Deutschland beiwohnen.

\*-- In Berlin hat B. Cornelius endlich nach 32 Jahren sein ihm gebührendes Recht gefunden. "Der Barbier von Bagdab", feine tomische Oper in zwei Aufzügen ift durch die Brager Gafte im Leffing - Theater zur ersten Aufführung gelangt und errang, nicht nur, wie erwartet werden tonnte, die lebhafteste Untheilnahme, sondern einen Beifall, der so spontan aus ber inneren Stimmung der Sorer entsprang, dabei von einer folden Barme, ja vielsach ein so enthusiastiicher war, daß wir wohl sagen dursen, diese Oper, die an anderen Orten erft allmählich fich die Gunft des Bublifums errang, hat sie in Berlin sich im Sturme erobert. Der "B. C.' schreibt: Dieser glanzende Erfolg fällt um so schwerer in's Gewicht, als — schon der schwächere Besuch ber Borstellung lieserte den Beweis hierfür — ein gewisses Mittrauen gegen das Wert vor bessen Aufführung vorhanden war. Die Kenner allerorten freilich lobten es, aber die Menge hat ein gewiffes Borurtheil gegen bas Urtheil der Renner; fie glaubten, ce handle fich hier um ein aca-demisches Wert, daß gewiß fehr anerkenneswerth, aber ebenfo gewiß auch recht langweilig sei. Das glaubte man — und fand sich auf's Ungenehmste enttäuscht. Bald machte die Ueberraschung hierüber dem lebhaftesten Interesse Plat und dieses muchs bis jum hellen Entguden, dant der fortdauernden Steigerung der Birfung bis gu bem herrlichen Finale des zweiten Aufzuges, das ben wirfungsvollen Abichluß des Gangen bildet. Allerdings muß der Barbier, um feine Borguge gur Geltung bringen, auf die volle Singabe aller Rrafte gahlen. Eugen Bura ift ein Barbier, wie er wohl nimmer wieder gefunden werden wird, das Joeal aller Barbiere. Die üh-liche Terminologie des Lobes erscheint zur Würdigung einer fünft-lerischen Leistung wie diese kaum ausreichend. Herr Perlus sang den Nureddin. Die schönen Mittel, die nuffkalische Sicherheit dieses Sangers famen ber Ausführung wefentlich ju Statten. Aber im Liebesduct des zweiten Actes ließ der junge Sanger jene Innerlichfeit vermiffen, welche in diefer Dufit jum Ausdruck gelangt. Berr Ballnöfer war ein stattlicher Kabi. Fraulein Betty Frant fang bie Margiana beifallswurdig und Fraulein Hofmann bie Bostana ebenso. Auch die Chore waren vortrefflich einstudirt und lösten ihre Aufgabe in durchaus anerkennenswerther Beife, ebenfo das Orchefter, dem nur eine Dampfung des mitunter allzu aufdringlichen Tones der Blajer ju empfehlen ware.

#### Dermischtes.

\*—\* Ein eigenthümlicher, in seiner Art wohl einzig dastehens der Brauch besteht beim Theater-Publikum von Kopenhagen. Dersienige Künstler des Dagmar-Theaters nämlich, welcher während der Sasson beim Publikum den reichsten Beisall gesunden hat, erhält von den Abonnenten als Ehrensold ein Reise-Stipendium. Durch Abstimmung wird jedesmal diese Preisverleihung seitgesetzt. In diesem Jahre ist der junge Held und Liebhaber Martinius Nielsen der Glückliche, ein Künstler, der namentlich durch seine Schöpfungen in Daudet's "Kampf um's Dasein" und Sardou's "Thermidor" bei den Kopenhagnern viele Bewunderung erregt hat.

\*—\* Die Concerte des Hamburger Opern-Chores haben in Leipzig ganz außergewöhnlich gesallen. Das neuntägige Gastspiel sand immer den gleichen warmen Beisall und füllte die Räume der Alberthalle am Sonntag mit ca. 3000 Personen, welche den tresslich vorgetragenen Gesangsnummern mit sich immer steigerndem Interesse lauschten und immer neue Zugaben verlangten. Wie jehr die Vorträge der Gesclichaft speziell in Leipzig angesprochen, deweist, daß sie zum Juli wieder engagirt worden ist. Im letzen Concert brachte der Chor auch das frästige, harmonisch schöne neue Bolkslied "Helgosland" von Richter zur Aussührung, welches viel Beisall fand.

\*—\* Der Monat September d. J. enthält drei bedeutungsvolle Gedenklage für die Theaterwelt. Um 5. ist der hundertjährige Geburtstag Meyerbeer's, am 14. der hundertjährige Geburtstag Körner's und am 30. sind 100 Jahre seit der ersten Aufführung

der "Zauberflöte" verfloffen.

\*\*\*—\* Der Festausschuß ber Mozart-Centenar-Heier zu Salzburg sieß uns das Programm der Festage vom 15., 16. und 17. Juli zugehen. Für den ersten Festag, Mittwoch, 15. Juli, verzeichnet das Programm eine Aufsührung des Mozart'schen Requiems im Dom zu Salzdurg, Kestreden und Festacte und Abends einen Huldigungssacklzug zum Mozart-Denkmal. Den zweiten Tag sindet das erste große Kestconcert in der Aula academica unter Leitung des Wiener Hosperndirectors W. Jahn statt. Es gesangen seich hervorragende Nummern der "Zauberssöte", das Clavier-Concert in D moll und die Symphonie in Involl zur Aufsührung. Für den Abend ist ein Besuch des Zauberssöten-Häuschens auf dem Kapuzinerberge und ein Gartenseit geplant. Der dritte Kestag bringt ein zweites Kest-Concert unter Jahn, in welchem ebensalls nur Mozart'sche Werke zu Gehör gesangen. Abends geht als Kestsuorstellung die "Hochzeit des Kigaro" in Seene, welcher ein seenischer Epilog solgt. Von hervorragenden Künstlern sind bei dieser Feier betheiligt: Der Salzburger Mozarteums-Director J. Hoummel, Hosfcapellmeister hellmesberger, die Sängerinnen Vianca-Viancht, Brandt-Korster, A. Houser, Marie Wilt und die Sänger Krolop, Kustav Walter, Fesig, v. Keichenberg, Jos. Ritter; serner die königl. preuß. Kammervirtuosin Essiposf Leichetisch und Jose Lewinsch. Die Chor- und Orchester-Partieen sühren: Das Helmesberger-Duartett und die Wännerzsclangvereine Salzburgs. Bestellungen auf Festarten sind an die Buchhandlung von Hrm. Kerber, Salzburg. zu richten.

burg, zu richten. \*—\* Preisausschreiben. Das Musit-Comité für das 27. Sänger-fest des Nord-Amerikanischen Sängerbundes, welches im Jahre 1893 in Cleveland (Dhio) abgehalten wird, hat im Ginvernehmen mit ber Centralbehörde bes Bundes für diefes Fest folgendes Breisaus= schreiben erlaffen: 1) Für einen wirfungsvollen Maffenchor (Männerdor) mit Begleitung eines großen Orchesters in Form einer Cantate, Ballade, weltliches Oratorium, dramatischen Scene oder einer breiter angelegten Verfnüpsung von Männerchören. 2) Die Verwendung von etwaigen Soloparthien (Sopran, Alt, Tenor, Bariton oder Bag) ift bem freien Ermeffen ber Componiften überlaffen. Componisten werden zur Betheiligung an diesem Preisausschreiben feierlichst eingeladen unter nachstehenden Bedingungen: 3) Die ein-Bufendenden Compositionen muffen vollständig Originale sein, durfen daher vorher weder durch Druck, noch sonstige Vervielfältigung veröffentlicht sein. 4) Die zur Preisbewerbung eingesandten Werke
mussen auf der Vorderseite nur ein beutlich geschriebenes Motto enthalten, deffen genaue Abichrift fich auf einem geschloffenen Couvert befindet, in welchem Name und Wohnort des Componisten versgeichnet sind. 5) 2118 Preis für die beste Composition, d. h. für Diejenige, welche die Stimmen der Breisrichter als die beste bezeichnen, ift ber Betrag von 1000 Dollars (circa 4000 Mart) feitgesett.
6) Bodurch die Centralbehörde des 27. Nordamerikanischen Sangerfestes alleiniger Gigenthumer der preisgefronten Composition wird. 7) Sammtliche Compositionen muffen in vollständiger Partitur, und zwar deutlich geschrieben, eingesandt werden. 8) Die Bahl des Stoffes bleibt den Componisten überlaffen. 9) Die Concurreng ift

eine internationale, beschränkt sich daher auf kein Land und Zone, boch müssen die eingesandten Werke in deutscher Sprache gearbeitet sein. 10) Die Zeitdauer des Werkes darf 40 Minuten nicht üßerschreiten. 11) Die Compositionen müssen die zum 1. Februar 1892 im Besitz des Mussikomite's sein. 12) Ueber die Verleihung des ausgesetzten Preises entscheiden drei Preisrichter, deren Namen zur geeigneten Zeit veröffentlicht werden. 13) Das Honorar sür die preisgekrönte Composition wird nach Absauf des 27. Sängersetes des Kordamerikanischen Sängerbundes dem Componisten eingehändigt werden. 14) Nicht mit dem Preise gekrönte Verken der betreffenden Componisten portofrei zurückgegeben, und verpflichtet sich das Musikomité, über diese Compositionen in keiner Weise eine Verssäung zu tressen.

\*\*\* Durch kaiserliche Cabinetsordre sind über die Borbildung und Ergänzung der Stabshoboisten, Stadshornisten und Stabstrompeter Bestimmungen ergangen, wonach in Zukunst besonders begabte Militärmusiter zur Berliner Academischen Hochschule sür Wusst commandiet werden sollen, um durch eine höhere künklerische Ausbildung und durch practische Unterweizung sür die Stellung eines Stadshoboisten, Stadshornisten, Stadstrompeters vorbereitet zu werden. Das Commando dauert drei Jahre. Borzeitige Abslösung erfolgt nur bei llebernahme einer Stadshoboisten ze. Stellung einezer Krankheit, ungenügender Führung oder Leistung. Die Ansorderungen an die Commandirten betressen: 1. Hervorragende musikalische Begadung. 2. Tadellose Führung und solche Festigkeit des Characters, daß bei der verhältnißmäßig langen Dauer des Commandos und dem dabei bedingten Fernsein von der Truppe weder in moralischer Beziehung noch in dem militärischen Wessen web Betressenden eine Schädigung zu erwarten ist. Der Unwärter muß sich verpslichten, nach seiner Rücksehr von der Hochschule sür jedes Jahr des Ausenthalts auf der Anstalt zwei Jahre activ in

der Armee zu bienen.

\*\* \* ,,Unfere deutschen Militarcapellen, "fcreibt Karl Homann in der "T. R.", "und vor Allen die preußischen, denn in den Kleinstaaten hat man oher noch eine offene Hand für kinftlerische Zwecke und Liebhabereien — sind auf das denkbar knappste Maß zugeschnitten, und sie können nur mit fargen Mitteln arbeiten. Da= für, daß den Stabshoboiften und Stabstrompetern das Berftandniß für höhere Kunstziele eröffnet wird, geschieht allerdings schon seit Sahren durch den bekannten Curfus an der Königlichen Hochschule manches Erspriegliche. Weiter hat der "neue Cure", in den man jest die Flotille der öffentlichen Intereffen zu fteuern bemüht ift, auch für das Schifftein, welches die musikbestiffenen Angehörigen des Heeres trägt, schon eine beachtenswerte Wendung gebracht. Man hat auf Allerhöchste Anregung dem Componir- und Arrangireifer der Militärcapellmeifter, der das Unglaublichste an Berballhornungen zeitigte, Salt geboten, man schreibt von oben herab die Marsch- und sonstigen Musikitude, soweit fie in den Dienst gehören, vor. Auf diese Art sind die Notentoffer unferer Capellen um Sunderte von seichten Operetten- und Tingeltangelmelodien erleichtert worben, und viele kernige alte Marschweisen, die unseren blauen Jungen von heute schier unbekannt geworden, hört man dafür frisch und feurig erschallen. Diese musikalisch-militärischen Dienstvorschriften, jobald fie in Bleifch und Blut der Capellmeifter übergegangen find, werden fich wohl unfireitig auch, fozusagen, in ihrem außerdienstlichen mufitalifchen Berhalten geltend machen, in der Beife, daß die Reinigung des Geschmackes, die Erfenntniß, was sich für die Biedergabe durch eine Militärcapelle eignet und was nicht, auch der Unterhaltungsmusit zu Gute fommt, die an öffentlichen Orten fich horen läßt und für die breiten Massen der Nation der Biervertilger wohl die ausschließliche musikalische Kost bildet. Sier nun fördernd und anregend einzugreifen, mare nach meiner Ansicht die Aufgabe des "Bereins gur Beranftaltung von Mufter-Militar-Concerten", der damit nur erfüllen murde, mas fein Rame bejagt.

#### Anfführungen.

Chemnitz. Lehrer - Gesangverein. 3. Bortragsabend. Mitwirkende: Fräulein Bessie Doyle, Biolinvirtuosin, Leipzig, Frau Martha Tehner und herr Arno Beyer, Chemnitz. Leitung: Herr Kirchenmussikoirector Th. Schneider. Clavierbegleitung: Herr Hugo Claus. Altbeutscher Schlachtgesang von Jul. Rieg. Biolin-Concert, 1. Sat von Paganini. (Fräulein Bessie Doyle.) Duett aus den "Jahreszeiten" von handn. (Frau Tehner. — herr Beyer.) Mänsnerchöre a capella: a) Das Alosterscallein, de Untreue, Bostsstieder von Silcher. Abagio aus dem 9. Concert, Op. 55 von Spohr. Barcarole von Hald schimmert es, von L. hartmann.

Neue Liebe, von Ant. Rubinstein. Der Bogel im Walde von B. Taubert. (Fran Tepner.) Männerchor a capella: Neuer Frühling von Petschfe.

Portmund. Musit-Berein. IV. Concert unter Leitung des städtischen Musitdirectors herrn Julius Janssen und unter Mitwirfung von Frau Emilie Wirth, Concertsängerin aus Nachen. "Haust", erster Sat aus "Sine Faust-Symphonie" in I Characterbildern von Franz Liszt. Arie aus "Odnseins" von Max Bruch. Banderers Sturmlied sür sechstimmigen Chor und großes Orchester componirt von Richard Strauß. Lieder sür Alt: a) Jm Herbst von Rob. Franz; b) Mein Glück, von Jul. Janssen; e) Ständehen, von Joh. Brahms. Introduction und Chor der Friedensboten aus "Nienzi" von Richard Wagner. Lieder sür Alt: a) Aus Carmen Chlva's Dichtung "Sappho's Gesänge", von Hans Carmen Chlva's Dichtung "Sappho's Gesänge", von Hans Commer; b) Rumänisches Lied, von Aug. Bungert; e) Winterlied, von Hoenning von Koß. Apotheose des Hans Sachs aus "Die Meisterssinger" von Richard Wagner. (Concert-Flügel von Gebr. Knake.) Presden. Concert (Kremser-Abend) des Dresduer Männer-

Presden. Concert (Kremfer-Abend) des Dresdner Männersgejangvereins. Unter Leitung des Componisten und Chormeisters des Wiener Männergejangvereins Herrn Eduard Kremser aus Wien, sowie unter Mitwirfung der Kgl. Kammersängerin Frau Schuch, broska, des Kgl. Kammermusikus Herrn F. Bödmann (Rioloncello) und des Kgl. Hossischer Herrn M. Dettmer. Begleitung: Herr G. Pittrick. Ordeiter: Gewerbehauscapelle (Kgl. Musikdirector A. Trenkler). Ouwerture zu "Egmont" von Beethoven. Secks Altniederländische Volkslieder, aus der Sammlung des "Abrianus Valerius" vom Jahre 1626, sir Männerchor, Bartions und Tenorssolo, mit Orcheiter und Orgel, dearbeitet von Eduard Kremser. Iddagio sür Violoncello von Franz Schubert (mit Quintettbegleitung, bearbeitet von Ferd. Bödmann). Lieder sür Sopran: a. heimlicher Liede Pein; d. Der kleine Kris an seine jungen Freunde, von Weber. Männerchöre: a. Wenn Zwei sich gut sind; d. Fröhliche Armuth; e. Im Winter, von Eduard Kremser. Soli sür Violoncello mit Clavier: a. Cygne und d. Allegro appasionata von C. Saintschen; e. Albumblatt (Bearbeitung von David Popper) von Rich. Wagner. Lieder sür Sopran: a. Wiederscher von Ed. Kremser; d. Die junge Spinnerin von herm. Kitter; e. Schlasse nur im mein Kind, von Herri. Männerchöre: a. hell in's Fenster iheint die Sonne; d. Krinz Eugen. Nach der älteiten Musseichnung vom Fahre 1711 mit Orcheiter bearbeitet von Eduard Kremser. (Flügel von Bechstein, Harmonium von Schiedmaner.)

**Leipzig.** Motette in der Thomastirche, den 20. Juni. Schurig: Johannismotette in 3 Sätzen für Solo und Chor. Mendelssohn: "Ehre, sei Gott in der Höhe", Littmige Motette in 4 Sätzen für Solo und Chor. — Kirchenmusit in der Thomastirche den 21. Juni. F. W. Rust: Aus der Kirchweih — Cantate vom Jahre 1785, Chor: "Allgnädiger", Arie: "Bo sich drei", Chor: O schaue

herab von deinen Höhen".

Melbourne, 22. April. Concert der Choral-Harmonie-Gefellichaft. Director: Herr Otto Linden. Mitwirkende: Frl. Alice King, Frl. Frederica Mitchell, Herr Rudolf Himmer, Herr George Beston, Herr Theo. Liebe. Frau Aitken, Frl. Weckes. Herren A. J. Pallett, W. Apton, H. Murrah, B. St. John Murphy und Chor der St. Mary-Kirche und der St. Hilda-Kirche. "Stadat Mater"

Weston, herr Theo. Liebe. Frau Aitten, Frl. Wectes. Herren A. J. Ballett, W. Apton, H. Murray, B. St. John Murphy und Chor der St. Mary-Kirche und der St. Hisda-Kirche. "Stabat Mater" von Falestrina. (Duartett: Frau Aitten, Hrl. Wittchell, Herren Pallett und Murray.) Erster Chor. Duartett: Frl. King, Frl. Weetes, herren lyton und Murphy. "Présude und Huge in Emost" von Mendelssohn. (Herr Otto Linden.) Madrigale "My bonny lass she smileth" von Mozart. (Herr Rudolf Himmer.) Trio sür Pianosorte, Violine und Violoncesso von Niels W. Gade. (Herren Otto Linden, Georg Weston und Theo. Liede.) Chorgesang "The Pine Tree" von Aubinstein. (Beide Chöre.) Quartett "Over the dark blue waters" aus Oberon von Weber. (Frau Aitsen, Fräul. Mitchell, Herren Pallet und Murray) Madrigale "As it fell upon a day" von Mornington. (Beide Chöre.) Solo, Violin Sonate "Le Trille du Diable" von Tartini. (Herr Veorge Weston.) Gessänge: "Der Traum" von Mubinstein, "Ich wand're nicht" von Schumanu. (Herr Himmer.) Madrigale "Whoever thinks or hopes" von Dowland. (Veide Chöre.) Cantate "The Song of Miriam" von Schumer.) Gesche Chöre.) Cantate "The Song of Miriam" von Schumen. (Serr Hardische Chöre.) Cantate "The Song of Miriam" von Schumann. (Serr Hardische Chöre.) Cantate "The Song of Miriam" von Schumann. (Serr Hardische Chöre.) Cantate "The Song of Miriam" von Schumann. (Vere Ference des Bictoria-Orchesters. Dirigent: Herr Hamilton Clarfe. Leader: Herr George Weston. Duverture in Edur von Schumann. Serenade sür Strings und Flöte von Jadassohn. (Flöte: Herr Herbert Sconcham.) Symphonie in Hour von Goeg. Duverture aus "Son and Stranger" von Mendelssohn, Mus der Wacht von Herbinand Hister. Ballet-Wusst aus "Die Königin von Sada" von Gounod. — 30. April: Duverture "The Wood Nymphs" von Sternbale Bennet. Ungarischer Lanz Rr. 1

von Brahms. Sumphonic Nr. 4 in Bour von Beethoven. Suite in T von Rass. Le dernier somneil de la Vierge von Massent. Marsch aus "Athalie" von Mendelssohn.

#### Kritischer Anzeiger.

Walbrül, I., Kurzgefaßte Methodif des Clavierspiels. Bielefeld, Verlag von A. Helmich's Buchhandlung (Hugo Anders)

Diese "Methodif" soll ein "Handbuch sür alse Calvierschrer und Musikfreunde, sowie zum Gebrauche an Conservatorien und Lehrerseminarien" sein, und strebt eine Berbindung der "alten" mit der "neuen" Schule an. Der Bersasser will also die Forderung der alten Schule: die Schönheit der Ruhe bei seundärer Bewegung, und die der neuen Schule: Schönheit der Bewegung bei secundärer Ruhe gleichmäßig berücklichtigt wissen. Er theilt den Inhalt ein: 1. Cap.: "Lurze physiologisch-anatomische Beschreibung der beim Clavierskreichthätigen Gliedmaßen", 2. Cap.: "Der Unschlag im Allgemeinen, seine Arten und Bewegungen", 3. Cap.: "Die natürliche Position" (a) auf den Tasten, d) siber den Tasten), 4. Cap.: "Erste Grundart des Anschlags, das Legato", 5. Cap.: "Die erweiterte Position", 7. Cap.: "Die sortrückenden und nachgezogenen Finger als 1. Art der Fortbewegung", 8. Cap.: "Das Unters und Uederlegen", 9. Cap.: "Der Accord", 10. Cap.: "Gebrochene Accord-Unschläge", 11. Cap.: "Sextenposition", 12. Cap.: "Das Jarpeggio", 13. Cap.: "Tonsasserben" (Klang- und Tempo-Effecte rechnet man wohl weniger, ben Tonsarben"), 14. Cap.: "Tonschattirungen" und "Schlußwort". Im Gangen und Großen sind det Aussiührungen wesentlich bekannte, doch ist die Zusammenstellung ganz practisch und manchem Lehrer und Lernenden sehr willsommen.

Hebap & Robitschef. Breis à M. 1.50 und M. 1.—.

Jedes Opus enthalt zwei Lieder. Die Gedichte sind sämmtlich von E. Geibel: 1. "Goldene Brücken", 2. "O stille dies Berslangen", 3. "Aun ist der Tag geschieden" und 4. "So halt' ich endslich dich umfangen". Eine reizende kleine Gabe ist Kr. 1. Kr. 2 ist etwas gedehnt; ebenso die letzten Rummern, welche theilweise auch unter etwas schwülstiger Harmonik leiden. Sonst sind die beiden Opus ganz beachtenswerthe Erscheinungen.

Kienzl, Wilh., Op. 37. Zwei Lieder. Halle a. S., Richter & Hopf. Preis M. 2.—.

Ohne hühere und tiefere Ansprüche, aber voll gesunden Muths und Bluts, werden diese Lieder gern gesungen werden. Es sind eben "Lieder" in der besten Bedeutung. Die Gedichte sind "Jamiliengemälde" (Anast. Grün) und "Triftiger Grund" (Rud. Baumbach). Die musitalische Frage zum Schluß des zweiten Liedes hätte ich von Kienzl anders erwartet! Rod. Musiol.

K. Gocpfart, Op. 42. Lyrische Scizzen für Pianosorte.

— Op. 43. Allegro scherzando e capriccioso.

Dp. 45. Scherzo. Leipzig, Hans Licht. Louis Pabst, Op. 40. Suite. Stuttgart, Ebner. Die 3 mittelschweren lyrischen Sciezen von Goepfart mit den

Die 3 mittelschweren lyrischen Scizzen von Goepfart mit den Ueberschriften: Lenau; Rückert; Hoffmann von Fallersleben sind in engerem Rahmen sein empfundene Stimmungsbilder, deren innere Zusammenhang mit den Ueberschriften allerdings nicht leicht herzu siellen ist. Das Allegro scherzando in hmoll, am Ende der Mittelstuse als Vortragsstück zu empfehlen, sieht inhaltlich dem virtuos gehaltenen frischen und sessensen sieherzo in fis moll wesentlich nach.

Große Gewandtheit im strengen Stile zeichnet die Suite von Pabst aus. Der Componist verarbeitet die mit Glück gewählten, sich dem Gehör sofort einschmeichelnden Themata, von denen das Allegro giusto und die Sarabande ihren Ursprung direct von Bach herleiten, in ungezwungener Weise, und indem er das Sichindietängeziehen vermeidet, verleicht er jedem Stücke einen nicht unwesentlichen Meiz. Leider enthält das Hest siche zum Theil den Text entstellende Drucksehler: Seite 5, System 5, Tact 1; 6, 1, 6; 6, 6, 3; 9, 1, 3; 10, 2, 1 u. 5; 11, 1, 3; 11, 4, 5; 12, 2, 3; 13, 1, 1; 13 4, 4; 13, 6, 3

#### Berichtigung.

In Mr. 23, S. 279, Zeile 18 v. o. mahrempfundenes, statt mehrempsundenes.

#### Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

### Compositionen

- Op. 9. Sechs Tonbilder (Blumenstücke) für das Pianoforte. Nr. 1. Winde. Nr. 2. Flockenblume. Nr. 3. Jelänger - Jelieber. Nr. 4. Veilchen. Nr. 5. Klee. Nr. 6. Heckenrose. M. 2.—.
- Op. 10. Zwei dreistimmige Frauenchöre mit Pianofortebegleitung. Nr. 1. Im dunklen Waldesschoosse von Georg Scherer mit Alt-Solo. Nr. 2. So geht's von Franz Poppe mit Sopran - Solo. Partitur und Stimmen M. 2.-.
- Op. 13. König und Sänger. Gedicht von Justinus Kerner. Für gemischten Chor mit Pianofortebegleitung. Partitur und Stimmen M. 2.-.
- Trio für Clavier, Violine und Violoncello Op. 15. M. 8.—.
- Op. 16. Drei Stücke für Violoncello mit Pianofortebegleitung. Nr. 1. Albumblatt. Nr. 2. Romanze. Nr. 3. Wiegenlied. M. 2.-
- Op. 17. Andante religioso für Violoncello mit Orgel oder Clavierbegleitung M. 1.—.
- Op. 18. Legende für Violoncell und Pianoforte
- Op. 19. Variationen über ein eigenes Thema für Pianoforte M. 2.—.
- Op. 20. Das Mädchen und der Schmetterling. Lied für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung M. -.50.
- Op. 25. Vier Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung M. 1.25.
  - Nr. 1. Nacht. "Der Westwind streichelt die Locken". Nr. 2. Sie schläft: "Der Nachtwind rauscht". Nr. 3. Frage: "Ich hab' in sternenklarer Nacht". Nr. 4. Scheiden: "Du sagst ich sei so
- Op. 28. Zwei Lieder für gemischten Chor mit Pianofortebegleitung. Nr. 1. Nacht. Nr. 2. Curiose Geschichte. Partitur und Stimmen M. 2.50.
- Op. 29. Der Kobold für Violoncell und Pianoforte M. 1.50.
- Op. 33. Zwei Frauenchöre ohne Begleitung. Nr. 1. Mondnacht. Nr. 2. Der Mai. Partitur und Stimmen M. 1.—.

Die "Musikalische Rundschau", Organ für Musiker, Musik- und Kunstfreunde, VI. Jahrgang und die bisher im Verlage von V. Kratochwill erschienene "Neue Wiener Musik-zeltung" mit der Beilage: Blätter für Kirchenmusik,

#### Musikalische Rundschau

Wien, I., Schreyvogelgasse 3

am 1., 10. und 20. jedes Monats. Diese ist nunmehr die verbreitetste und ferner die einzige unabhängige Factzeitschrift, deren Haltung keinerlei Rücksicht auf irgend einen Musikverleger beeinflusst. Die "Musikalische Rundschau" ist durchaus vornehm gehalten und ver-"Musikalische Rundschau" ist durchaus vornehm gehalten und versteht es. jeden Gebildeten zu fesseln, anzuregen und zu belehren: den Künstler wie den Laien. In ihren, aus der Feder der bedeutendsten Schriftsteller stammenden Aufsätzen über Musik, Theater, Litteratur und bildende Kunst verficht sie die Idee von der Einheit aller Künste. Durch die ausführlichen, objectiven Theater- und Concertberichte aus allen bedeutenden Städten des In- und Auslandes wird die "Musikalische Rundschau" ein Wegweiser und Nachschlagebuch für Alle, welche sich für Aufführungen dieser Art interressiren. Kritische Besprechungen aller beachtenswerthen Erscheinungen des Musikalien- und Buchhandels und umfassende Nachrichten aus dem gesammten Kunstleben vervollständigen den Inhalt einer jeden Nummer, die an Reichhaltigkeit nichts zu wünschen übrig lässt. mer, die an Reichhaltigkeit nichts zu wünschen übrig lässt.

Inserate der "Musikalischen Rundschau" finden die weiteste Verbreitung und in Künstlerkreisen und gutsituirten Familien zweckmässige Beachtung. Preis der dreimal gespaltenen Petitzeile 12 kr. = 20 Pf.

Man abonnirt bei der Administration der "Musikalischen Rundschau" I., Schreyvogelgasse 3, — einschliesslich directer Zusendung — ganzjährig: für Öesterreich-Ungarn fl. 5.—, für Deutschland M. 10, für alle übrigen Länder Fres. 15; — vierteljährlich: für Öesterreich-Ungarn fl. 1.50, für Deutschland M. 3, für alle übrigen Länder Fres. 5 Länder Fres. 5.

Probenummern auf Verlangen unentgeltlich.

#### Für Bayreuth-Besucher, beste Vorbereitg. 7. Vollgenuss!

#### Wagnerianer-Spiegel von H. von Wolzogeu. Interessante, geistvolle, belehrende Lektüre für alle ten Kunstfreunde. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.-

Richard Wagner's Lebensbericht (Autobiographie), herausgegeben von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.

von Hans von Wolzogen. Brosch. M. 2.50, ff. gebunden M. 3.50.

Wagneriana. Gesammelte Aufsätze über Richard Wagner's Werke vom "Ring" bis zum "Gral" von H. v. Wolzogen. Broschiert M. 3.—.

Tristan und Parsifal. Ein Führer durch Musik und Dichtung von H. v. Wolzogen. Preis brosch. M. —.75, geb. M. 1.—.

Einführung in die Dichtungen Wolfram von Eschenbach's und Wagner's nebst Erläuterungen der musikalischen Motive zum Parsifal-Drama von O. Eichberg. Brosch. M. 1.50, geb. M. 2.—.

Bayreuther Briefe. Augenblicksbilder aus den Patronatsaufführungen des "Parsifal". Preis M. 1.—.

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Ton-

Tristan und Isolde. Einführung in Richard Wagner's Text- und Ton-dichtung von Oskar Mokrauer-Mainé. Mit Notenbeilage der musikal. Motive in "Tristan u. Isolde". Preis M. — 50.

Rich. Wagner's bestgelungenes Portrait. Visitformat à M. -.40, Cabinet

Rich. Wagner's Geburts-, Wohn-, Festspiel- und Sterbehaus. Künstlerisch ausgeführtes Gedenkblatt an das Leben und Wirken des grossen Meisters. Gross Quartformat. Photographie M. 2.—.

Verlag von Louis Oertel, Hannover.

### Meta Walther.

Pianistin.

LEIPZIG, Sophienstrasse 1.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Türcke, C. Thema mit Veränderungen für Viola alta und Orgel (oder Pianoforte). M. 1.50.



### Neue

# Seitschrift für Musik.

Begründet von

Fortgesetzt von

**Robert Schumann** (1834—1844).

Dr. Franz Brendel (1845—1868).

Zur Zeit redigirt von Dr. Paul Simon in Leipzig.

Achtundfünfzigster Jahrgang.

1891.

No. 21. Festaummer.

1891.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger in Leipzig:

